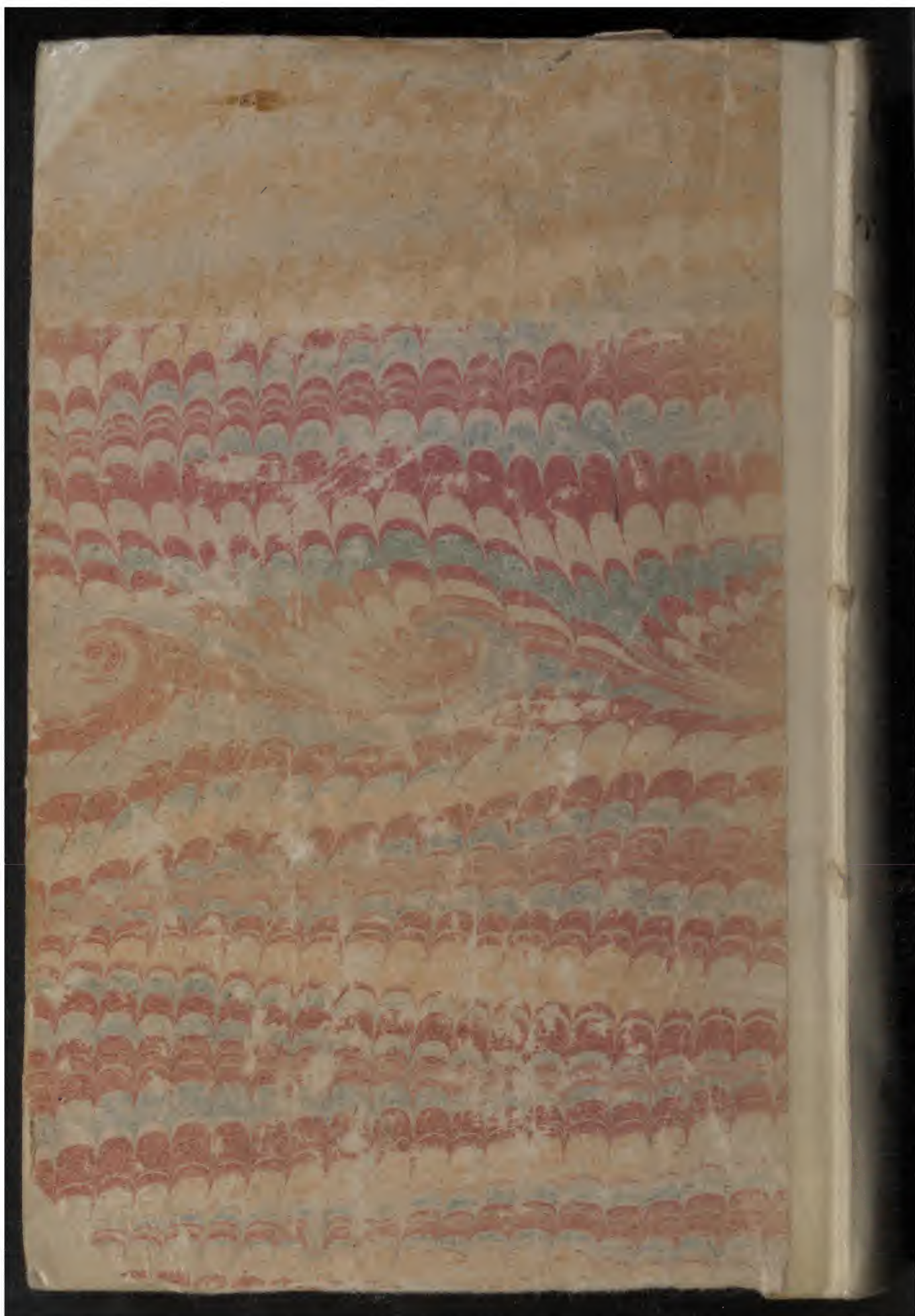




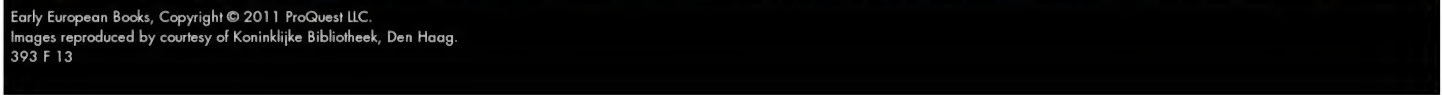
C. KILIANI  
Dictionarium  
Teutonice Linguae

393  
F 13









Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.  
Images reproduced by courtesy of Koninklijke Bibliotheek, Den Haag.  
393 F 13





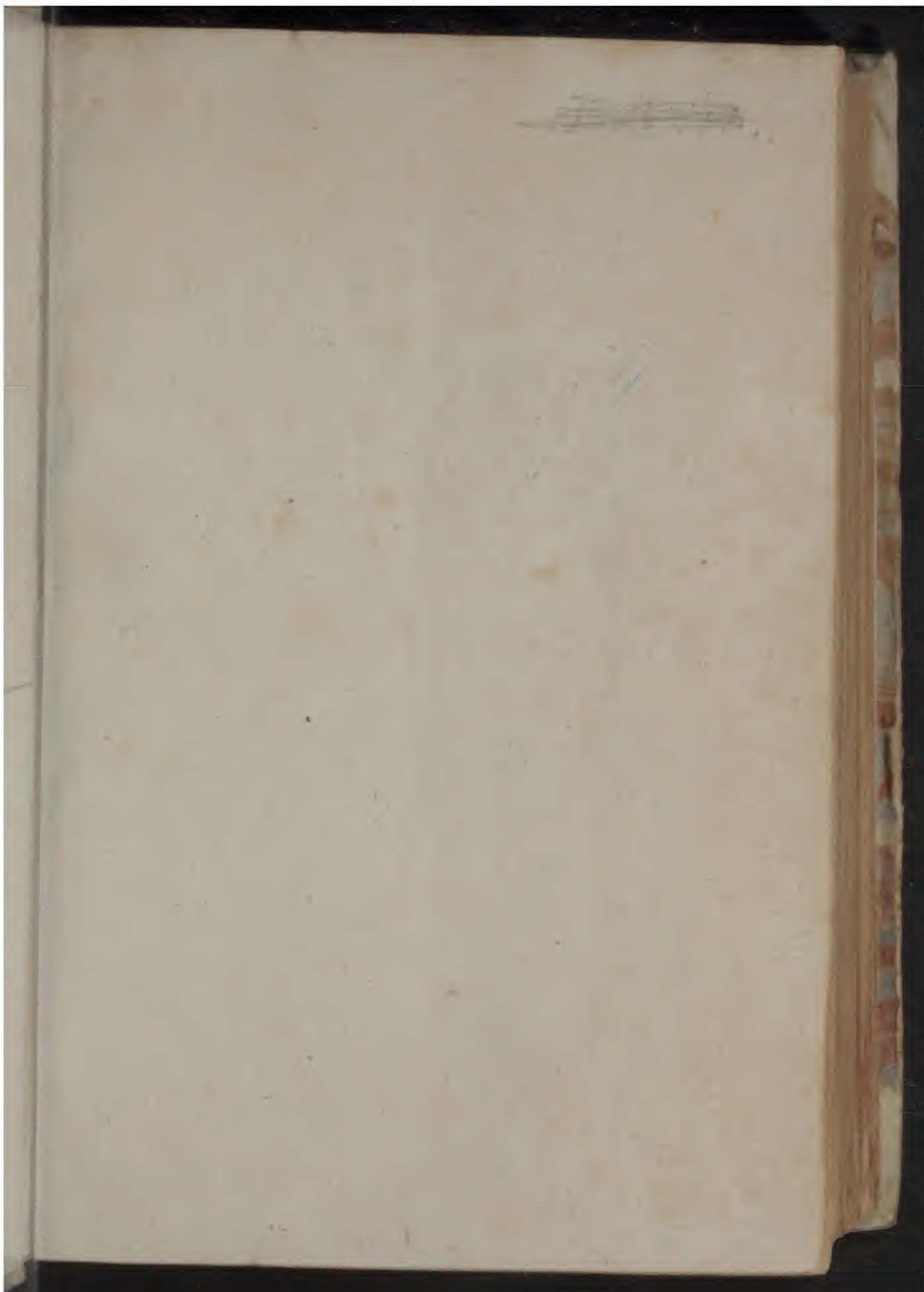




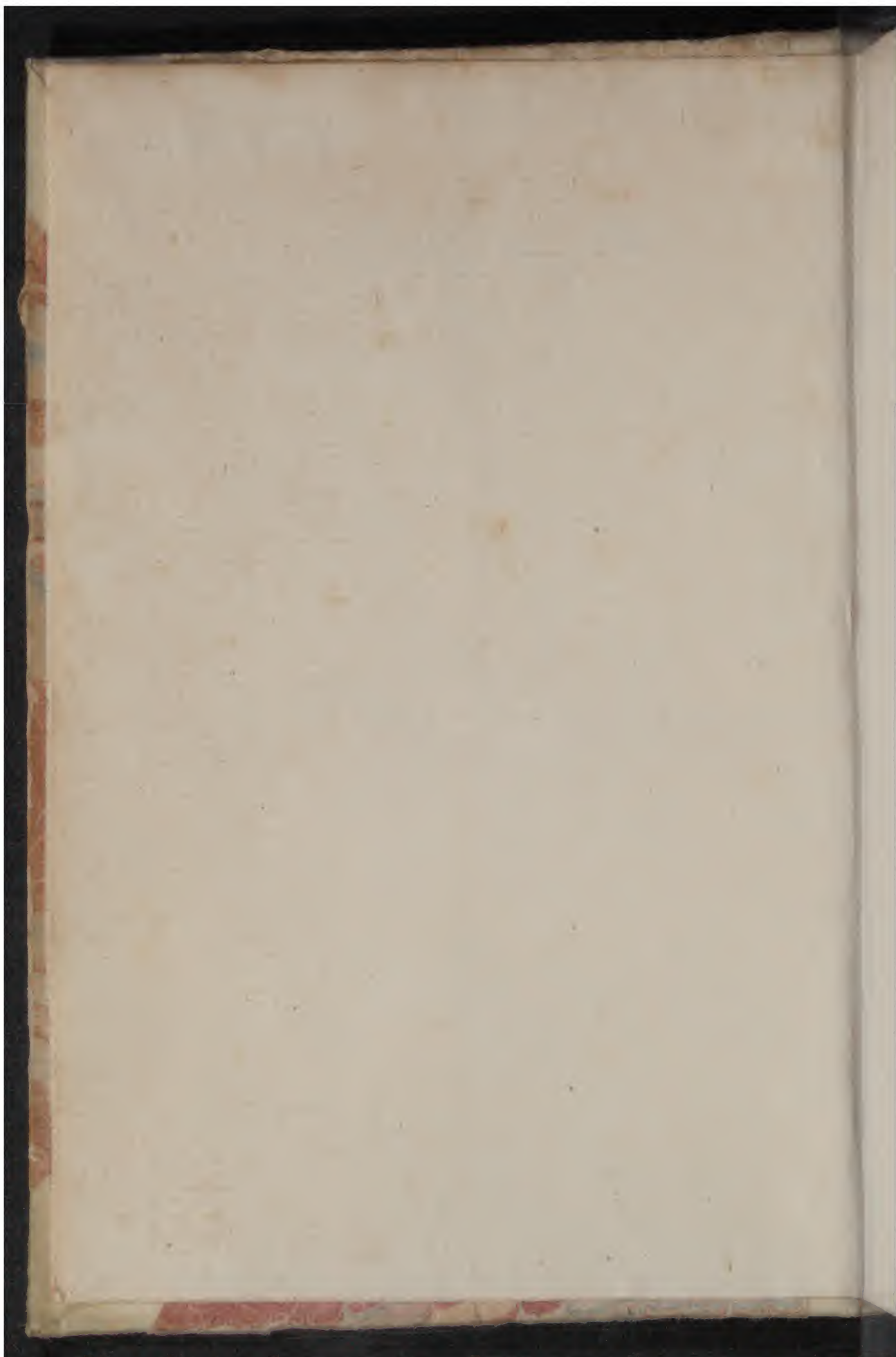
N<sup>o</sup> 116.

L. 2. 82.









Handwritten text in a medieval script, likely Latin, at the top of the page. The text is faint and difficult to decipher, but appears to be a heading or a short paragraph.

Notula, s. Collationes verborum Græcorum cum  
Teutonicis, passim adspersa Io: Clerici esse  
consentur.



ETYMOLOGICVM  
TEVTONICÆ LINGVÆ  
SIVE 393 F13  
DICTIONARIVM  
TEVTONICO-LATINVM,

PRÆCIPVAS TEVTONICÆ  
LINGVÆ DICTIONES ET PHRASES  
Latinè redditas, & cum alijs nonnullis linguis obiter colla-  
tas, complectens:

*Studio & Opera*  
CORNELII KILIANI DVFFLÆI

Opus Germanis tam superioribus quàm inferioribus, Gallis, Anglis sive Anglo-  
saxonibus, Italis, Hispanis, & alijs lectu perutile.

*Quid hîc præstitum sit, Præfatio ad Lectorem docebit.*

Quartæ editioni Auctarium est additum, continens propriorum nominum Germani-  
cæ originis Etyma & significationes utriusque sexus, & Nomenclaturas animalium  
quadrupedum, volatilium, ac piscium, in usum tam docentium quàm discipulorum  
ex varijs Autoribus collectum:

Opera D. LVDOLPHI POTTERI Groeningensis.



VLTRAIECTI,  
Ex Officinâ Typographicâ Hermannî Borculoi.  
Anno M. DC. XXIII.







## Benevolo Lectori S.

**I**N Lector, quartam tibi Etymologici sive Dictionarij Teutonico-latini editionem, in communem studiorum utilitatem adornatam, exhibemus. Ad quam elaborandam, utilissimus Autoris labor, industria singularis, ac vota studiosorum, quibus omnes boni & literarum amantes, lubenti promptoque animo favent, nos potissimum impulere.

Quamvis enim argumenti similis aliquot extent hominum eruditorum de lingua Latina libri: tamen Dictionarium hoc diversum ab illis prorsus est.

Si quis igitur arbitrabitur Etymologicum D. Kiliani in hoc conscriptum esse, ut Vocabularij aut Dictionarij, quemadmodum vocant, loco, quis eo utatur, nec prius ad id confugiat, quam de vocabuli alicuius significatione ac interpretatione dubitet, vehementer admodum errat.

Nam quidquid in Autoribus, quorum in tradendo maximè testimonij utimur, eruditum atque elegans latuit, id ex tenebris erutum legentibus explicat ac declarat. Adducuntur porro, præter accuratam vocum explicationem, Latinamque interpretationem diversis linguis accommodatam, varia Synonyma ex probatissimis Autoribus deprompta, & diversarum linguarum phrasæ, quæ earundem affinitatem & cognationem luculenter ostendunt, ita ut multiplicem studiosis omnibus usum exhibere possint, ad linguas facilius perfectiusque intelligendas, addiscendasque minori negotio ac labore faciliori.

Etenim avidis sciendi ingenij, simpliciaque diligenter perscrutanti-



tantibus, viam regulamq; aperient ad altiora abstrusioraque per-  
vestiganda. Siquidem dubium non est, quin ex diversarum lin-  
guarum collatione, cognationisq; per investigatione, multa peti pos-  
sint, ad iudicii vim acuendam, & ad rerum cognitionem uberio-  
rem comparandam, & quidem magis apertam. Dignum igitur  
imprimis duximus, atque adeò necessarium, tantas huius operis  
utilitates non solum nostris inferioris Germaniæ provinciis im-  
pertiri, verum easdem ad exterarum quoque nationes, hac quarta  
editione, propagare. Quamobrem primum omnium in toto hoc  
opere excudendo, in eam curam & sollicitudinem, quoad fieri po-  
tuit, sedulo incubuimus, ne temere in ipso Etymologico quicquam  
immutaremus: Itemq; affirmare religiosissimè possumus, præsti-  
tisse summam fidem nos ac diligentiam, ut ad Plantini exemplar  
tertiæ editionis nostrum fidelissimè excuderemus; ne eius indu-  
striæ ac laboribus, quibus præclare de literis meritus est, vel mi-  
nimum detraxisse videamur: Quod non erit obscurum ei, qui  
editionem utramque conferre volet. Horum te (optime Lector)  
præmonere voluimus, ut nostrum studium in promovendis bonis  
literis, & amor ad iuvanda studiosorum commoda propensissi-  
mus, tibi atque omnibus innotescerent. Pro tua igitur humanita-  
te hoc, quicquid est laboris, boni consule, ac benignè eidem fave.



NOBILIBVS ET MAGNIFICIS  
CONSVLIBVS

SENATVI POPVLOQ. ANTVERPIENSI  
CORNELIVS KILIANVS DVFFLÆVS

HOC LINGVÆ TEVTONICÆ

ETYMOLOGICVM

SVI IN PATRIO SERMONE EXCOLENDO

STVDII, ITEMQVE

SINGVLARIS ERGA EOS AFFECTVS

TESTANDI CAVSSA

M. L. DEDICAT CONSECRATQVE.

(v.) 3

COR.



CORNELIVS KILIANVS  
DVFFLÆVS.

*Candido Lectori S. D. P.*



V M ab hinc annos aliquot Christophorus Plantinus Dictionarium Teutonico-latinitum typis edere decrevisset, me id temporis, ut pro mei ingenij modulo aliquid in patriæ linguæ ornatum ac splendorem meditarer atque tentarem, instigavit. Cogitanti autem mihi & deliberanti, qua possimum ratione viro optimè de me merito gratificari, de patrio sermone bene mereri, & multorum studiis consulere possem, operæ pretium tandem visum est, Teutonicas sive Teudiscas dictiones, quibus Germania inferior præcipuè nunc utitur, aut olim vsa est, in ordinem alphabeticum redigere, Latina interpretatione adjuncta, idque via maximè compendiosa, satis tamen (ni fallor) moderata, ne obscuritatem brevitatis, nauscam prolixitas studiosis moveat.

Voces itaque Brabantis in primis vsitatas; plurimas in super Flandris, Selandis, Hollandis, Frisijs & Sicambris, (Gheldris nempe, Clivijs & Iuliacis) Saxonibus quoque & Alamanis sive Germanis superioribus usitatissimas, nobis autem nunc minus tritas; imò quasdam ferè incognitas, ex unaquaque lingua (ut non Brabantia solum, sed & alijs Germaniæ, præcipuè inferioris, regionibus, noster hic labor usui esse posset) studiosè collegi ac digessi: & singulis, cujuscunque prolixiæ, suam interpretationem Latinam, synonymis largè copiosèque ex probatissimorum auctorum messe depromptis, attribui: dictiones autem parum Latinas & barbaras, tanquam *vulgò* usitatas, annotavi.

Communem Brabantici sermonis dialectum, & orthographiam typographis maximè tritam, sedulò observavi, neque temerè quicquam mutavi.

Dictiones compositas, ut rudioribus & in Teutonica lingua  
minùs



# PRÆFATIO AD LECTOREM.

minùs exercitatis cognitu inventùque faciliores esse queant, ordine continuo collocatas, diastole sive distinctione designavi. Derivativa quoque suis primitivis apta convenientique serie subjeci.

Etymologias sive origines si non omnes veras, saltem verisimiles, multis vocabulis obiter addidi : quæ si philoglotto nimis curiosè scrutanti, longiùs, rationeque minus exacta, petitiæ videbuntur, is ne Varronis quidem, Isidori, aliorumque veterum conjecturas omnibus probari sciat. Scribit Varro, *Obscura multa esse : quòd neque omnis impositio verborum exstat, quòd vetustas quædam delevit: nec quæ exstat, sine mendo omnis imposita : nec quæ rectè est imposita, certa manet : neque omnis origo est nostræ linguæ è vernaculis verbis : & multa verba aliud nunc ostendant, aliud antè significabant, &c.* Et Isidorus : *Omnis rei inspectio, etymologiâ cognitâ, planior est. Non autem omnia nomina à veteribus secundum naturam imposita sunt, sed quædam & secundum placitum. Hinc est quòd omnium nominum etymologia non reperiuntur : quia quædam non secundum qualitatem qua genita sunt, sed iuxta arbitrium humanæ voluntatis vocabula acceperunt. Sunt autem etymologiae nominum, aut ex causa data, aut ex origine, aut ex contrarijs : quædam etiam facta sunt ex nominum derivatione : quædam etiam ex vocibus, multa etiam ex diversarum gentium sermone vocantur: unde & origo eorum vix cernitur, &c.* Hæc Varronis & Isidori verba de Latinis: quis Teutonicæ linguæ peritus, de Teutonicis quoque etymis dici posse neget?

Vocabula quàm plurima non tantùm cum Germanicis superioribus, Saxonis, veteribus Anglicis sive Anglo-saxonis (quæ cum Germanicis inferioribus sive Teutonicis, licet dialectis nonnihil mutatis, prorsus eadem sunt) verùm etiam cum Gallicis, Italicis, Hispanicis, Latinis quoque & Græcis, passim, ubi Orthographia, Etymologia, vocis similitudo, aut alia ratio postulare videbatur, contuli : ut mutua linguarum collatione,



## P R Æ F A T I O

illustriora fiant, quæ alioqui obscura manerent. Quam quidem opellam linguarum studiosis non parum profuturam, idque expertos facilè ex usu & fructu iudicatu- ros haudquaquam dubito: erit enim ad linguas faciliùs perfectiùsque intelligendas & addiscendas apta imprimis & compendiosa isagoge sive introductio: maximè si frequentissimè per prosthesin, apheresin; epenthesin, syncopen; paragogen, apocopen; antithesin, metathesin, aliàsque metaplasmi species mutandarum & variandarum literarum, syllabarum ac vocum rationes atque consuetudines diligenter observentur, iudiciòque acri perpendantur. Ingentem autem dictionum Gallicarum, Italicarum & Hispanicarum catervam cum Germanicis superioribus & inferioribus, cum Saxonis quoque & Anglosaxonis communem esse, historiarum veterum studioso Lectori satis constat: quandoquidem Germani, magna Galliarum parte ipsis tradita à Gothis, in Gallia regnarint; & Franci, veteres Germani dicti fuerint: imò eandem cum Germanis linguam, ut multi asserunt, habuerint: Gothi ex Cimmerijs orti, & lingua inferiori Germanica usi Italiam armis subegerint, vastarint atque occuparint: in Hispania quoque ut in Gallia regnarint: & Hispani antiqui Teutonice lingua usi sint, ut testantur Lucius Marineus, Iornandes, Paulus Orosius, Rodericus Toletanus, S. Isidorus, Paulus Æmilius, Io. Goropius Becanus, & alij non pauci. Et has quidem linguarum, cum vicinis Gallicis, Italicis, Hispanicis, Latinis quoque & Græcis, collationes cursim annotasse sufficiat. Earundem autem & aliarum propinquiores origines affinitatèsque excutere, atque Babylonicum omne chaos, perscrutando discutere, cuiusvis, in his & alijs linguis exercitato atq; versato, liberum esto: ego me intra meos limites, ne sutor ultra crepidam, contineo.

Peregrinarum, absurdarum, adulterinarumque aliquot vocum Appendicem ad calcem libri adjunxi, earum maximè quas primò Pragmatici, & Rabulæ forenses, deinde Rhetores rhyth-  
mici



AD LECTOREM.

mici, nasutuli, scioli, postremò exterorum militum colluvies hac belli intestini, nimis (proh dolor) diuturni tempestate, invexerunt: ut singulis exactè cognitis, legitimis rectè uti, adulterinis autem non abuti discant purioris linguæ Teutonicæ curiosi.

Nomenclaturam præterea Teutonico-Latinam Regionum, Populorum, Oppidorum, Marium, Sinuum, Paludum, Fluviorum, Montium, Silvarum, veteres & recentes appellationes complectentem, ex diversis scriptoribus excerpti, collegi, & tertiæ huic editioni addidi.

Denique Colophonis loco accesserunt propria quædam hominum, præcipuè Gothorum, Vandalorum, Germanorum, Teutonum, Saxonum, & Anglosaxonum nomina, à viris doctis variè explicata, à me verò undique conquisita, & in ordinem alphabeticum digesta: è quorum plurimis, continua serie dispositis, convenienterque expositas, multarum dictionum veterum veræ genuinæque significationes & origines elici poterunt.

Breviter quicquid ad vernaculæ nostræ linguæ cognitionem, Latinam interpretationem, & cum alijs nonnullis linguis collationem requiri posset, sedulò & compendiariè congeffi atque digessi: ita ut nostrum hoc opus nostratibus ad Latinam linguam ex Teutonica, extraneis autem qui Latinè sciunt, ad Teutonicam ex Latina perfectè addiscendam, usui imprimis futurum sperem.

Vale candide Lector, & nostro labore utere ac frui. Antverpiæ ex anagnoferio Plantiniano. M. D. XCVIII.



CONRADI GESNERI IN  
MITHRIDATE, DE LINGVÆ  
BRABANTICÆ EXCELLENTIA  
PRÆSTANTIAQVÆ TESTIMONIUM.

BRABANTICA lingua inter ceteras Belgicas sive inferiores Germanicas circa Rhenum & ad Oceani litora sitarum regionum, elegantior hodie habetur, propter Lovanium metropolim, in qua literarum studia florent, & Bruxellas primariam imperatoris aulam, & Antverpiam celeberrimum emporium.

Frisij quondam planè peculiari, dura, & multum à vicinis distante dialecto vsi sunt, qua contractus omnes & negotia transigere & describere solebant. Hodie autem Occidentales Frisij, in civitatibus præcipuè, ad Brabanticum & Hollandicum sermonem proximè accedunt: cùm propter Hollandorum negotiatorum commercia, tum quòd Cæsar ibi principatum obtinens in summa eorum Curia Brabantos plerunque constituit: qui sua lingua & jus dicunt, & res controversas contractusque omnes plebi conscribunt.

IN

IN CORNELII KILIANI  
ERVDITI VIRI  
ETYMOLOGICON.

*Quisquis Belgica amare, Belga, verba  
Audes; hunc quoque amare KILIANVM  
Aude. qui egregio suo labore  
Sermonem tibi patrium propinat  
Iam purum nitidumq; qui fuisset  
Aut avi aut proavi tui, meiq;  
Non hinc Galle tuas, tuas Ibere,  
Tuas Itale nunc reposce voces:  
Nostra hac fabula, scena tota nostra est.  
Ite exotica verba: KILIANVS  
Dat pura & puta Belgica. & quid ultra?  
Et pura & puta dat simul Latina.  
Duplex gloria. gratia esto duplex,  
Et Belga hunc amet, atque amet Latinus.*

I. Lipsius ἐσχεδιάσας.

A D



AD DICTIONARIUM  
ETYMOLOGICON

*Cornelij Kiliani Dufflæi.*

Quis putet in medio nos solem sole latere?  
Sol tamen in medio nos quoque sole latet.  
Lux in luce, latex in flumine, in arbore poma,  
Sic nos Tantalidas copia ludificat.  
Quid magis est nostrū, quā verni idiomatis vsus?  
Nos tamen hoc vernum penè idioma fugit:  
Nescio an ignaros, pertæsos an mage nostri,  
Semper vt in propriis nausea rebus inest.  
Non ita germani vindex sermonis, & ævi  
Seu Cicero aut Varro posthumus ille sui  
Interpres KILIANVS, ab ipsis fontibus omnes  
Qui Belgarum vnus ritè recludit opes.  
DUFFLIA quo tanto modò clarior exit alumno,  
Et propè par Grudiis tollit in astra caput  
Ille novum cornu referans CORNELIVS, ille  
Divite inexhausti gurgitis amne fluens  
Indigenas latè latices nativaque pandit  
Flumina, quæ sitam prompta levare sitim.  
Inde domi pleno se TEVRO ingurgitet ore:  
Nil hîc quod vitio verterit exter habet.  
Qui mage Belgarū semel ille novo ebrius haustu,  
Non alio posthac fonte maderè velit.

*Max Æmylianus de Uriendt  
Senatui Gand. à secretis.*



CORNELIO KILIANO  
LINGVÆ TEVTONICÆ

ASSERTORI,  
Epigramma.

*Aurea Cecropiæ miramur flumina linguae,  
Miramur linguae delicias Latiae:  
Dementes: patrij in patriâ sermonis egentes  
Lucem in luce, & aquas quærimus inter aquas.  
Ergone Belgarum, quæ quondam floruit, ibit  
Pessum armis tellus, linguaque barbarie?  
Fallor, adest vindex, rediviva vocabula Belgis  
Qui reddat patrie, restituens patriam.  
Te Kiliane dii dederunt: tu fortiter ausus  
Perfice: siste, tene jam fugientem aciem  
Verborum veterum: quorum pars maxima sparsim  
Deposita ab densis nupta erat à tenebris.  
Tu siste: & linguae tu Stator habebere nostræ;  
Sic Statorem habuit Romula terra Iovem.*

Fr. Raphelengius FF.

IN

IN CORNELII KILIANI DVE-  
FLÆI ETYMOLOGICVM BEL-  
GICÆ LINGVÆ.

*Ad ipsam Belgicam Carmen.*

**B**elgica jamdudum vario labefacta tumultu  
Civilis inter arma belli, viribus  
In peius collapsa tuis; ah, perdita tandem.  
Sapiscis? an necdum vides miserrima,  
Ingens quò veteris cessit tibi gloria famæ,  
Dum mutuis perire gaudes cædibus,  
Fortunis inimica tuis? experta malorum,  
Quæ dira martis suscitavit factio,  
Plus satis. Heu! roto quid restat corpore sanum,  
Vox ipsa fari patrios nescit sonos.  
Sæva peregrinas misces in prælia voces,  
Oblita priscum nominis tui decus.  
Crede, haud obveniant gravioris signa ruinæ,  
Quàm perdidisse propriæ linguæ sonum.  
An nescis? Iudæa potens & Græcia bellis,  
Atque ipsa Roma totius mundi caput,  
Imperij ac linguæ simul amisere decorem.  
— Damnis aliis si sapis, rectè sapis.  
En tibi, qui tantæ minuat discrimina cladis,  
Vindex adest Dufflæus; inter cæteros  
Sidere quos fausto peperisti Belgica natos,  
Tuam tueri curat ille gloriam.  
Vocibus insomnes noctesque diésque legendis  
Transigit, arte seu labore maximus.  
Pristina queis rursus constet tibi gratia linguæ,  
Nec exterorum serva mendices sonos.  
Ast docto proprios diffundas ore lepores,  
Quos hoc libro te KILIANVS edocet,  
Dignus amore tuo, atque æterno dignus honore:  
Etsi hunc sibi non quærit, at magis tibi.

*Balthasar Moretus I. F.*



INDEX

EORVM, QVORVM NOMINA  
COMPENDIO IN HOC ETYMOLOGI-  
co appellantur, & quorum opera usi sumus.

- |   |                                    |
|---|------------------------------------|
| <b>A</b> <i>Brahamus Ortelius.</i>        | <i>Georgius Agricola.</i>          |
| <i>Adrianus Iunius.</i>                   | <i>Georgius Colvenerius.</i>       |
| <i>Adrianus Turnebus.</i>                 | <i>Gerardus Mercator Rupelmon-</i> |
| <i>Alfricus Saxo.</i>                     | <i>tanus.</i>                      |
| <i>Amsterdam. Rhet. Rhyth.</i>            | <i>Gilbertus Cognatus.</i>         |
| <i>Teuton. Colleg.</i>                    | <i>Guilielmus Budaus.</i>          |
| <i>Andreas Alciatus.</i>                  | <i>Guilielmus Durandus.</i>        |
| <i>Andreas Althamerus.</i>                | <i>Guilielmus Camdenus.</i>        |
| <i>Andreas Velleius.</i>                  | <i>Guilielmus Lambardus.</i>       |
| <i>Antonius Nebrissenfis.</i>             | <i>Guilielmus Rondeletius.</i>     |
| <i>Antonius Possevinus.</i>               | <i>Henricus Stephanus.</i>         |
| <i>Baptista Favolius.</i>                 | <i>Henricus Frisius.</i>           |
| <i>Beatus Rhenanus.</i>                   | <i>Hermannus Comes Nuenarius.</i>  |
| <i>Bonaventura Vulcanius.</i>             | <i>Hubertus Thomas Leodius.</i>    |
| <i>Burckhardus Mangelfeldius.</i>         | <i>Iacobus Marchantius.</i>        |
| <i>Carolus Bouillus.</i>                  | <i>Ioachimus Hopperus.</i>         |
| <i>Carolus Stephanus.</i>                 | <i>Ioachimus Perionius.</i>        |
| <i>Christophorus Vladeraccus.</i>         | <i>Ioannes Aventinus.</i>          |
| <i>Conradus Gesnerus.</i>                 | <i>Ioannes Bocatius.</i>           |
| <i>Cornelius Kempius.</i>                 | <i>Ioannes Bodinus.</i>            |
| <i>Eccardus de Rebka</i> , <i>Speculi</i> | <i>Ioannes Brodeus.</i>            |
| <i>Saxonici interpres.</i>                | <i>Ioannes Claius.</i>             |
| <i>Emanuel Sa.</i>                        | <i>Ioannes Custos Brechtannus.</i> |
| <i>Erasmus Roterodamus.</i>               | <i>Ioannes Frisius.</i>            |
| <i>Flaccus Illyricus.</i>                 | <i>Ioannes Goropius Becanus.</i>   |
| <i>Franciscus Hottomannus.</i>            | <i>Ioannes Heroldus.</i>           |
| <i>Franciscus Brugensis.</i>              | <i>Ioannes Murmellius.</i>         |
| <i>Franciscus Phæbus.</i>                 | <i>Ioannes Paludanus.</i>          |
| <i>Gabriel Paleotus.</i>                  | <i>Ioannes Ravisius Textor.</i>    |
|   | <i>Ioan-</i>                       |



<i>Ioannes Tritthemius Spanhei-</i>	<i>Paulus Merula.</i>
<i>mensis abb.</i>	<i>Petrus Andreas Matthiolus.</i>
<i>Iodocus Badius, Ascensius.</i>	<i>Petrus Apherdianus.</i>
<i>Iodocus Willichius.</i>	<i>Petrus Bellonius.</i>
<i>Jornandes Episcopus Ravennas.</i>	<i>Petrus Divæus.</i>
<i>Iosephus Scaliger.</i>	<i>Petrus Hansius Edammensis.</i>
<i>Iustus Lipsius.</i>	<i>Petrus Nannius.</i>
<i>Lambertus Lambardus.</i>	<i>Philippus Malerius.</i>
<i>Lazarus Baysius.</i>	<i>Rembertus Dodoneus.</i>
<i>Levinus Lemnius.</i>	<i>Robertus Constantinus.</i>
<i>Lilius Greg. Gyraldus.</i>	<i>Robertus Stephanus.</i>
<i>Ludovicus Calius Rhodiginus.</i>	<i>Salicæ legis Francorum Scriptor.</i>
<i>Ludovicus Guicciardinus.</i>	<i>Sebastianus Munsterus.</i>
<i>Ludovicus Vives.</i>	<i>Simon Pelegromius.</i>
<i>Martinus Islebius.</i>	<i>Simon Verepæus.</i>
<i>Mathias Lobelius.</i>	<i>Stephanus Pigijs.</i>
<i>Mathias Schenckius.</i>	<i>Theodorus Clutius.</i>
<i>Michael Angelus Blondus.</i>	<i>Thomas Cantipratanus.</i>
<i>Michael Beuterus.</i>	<i>Thomas Thomasius.</i>
<i>Nathan Chytraus.</i>	<i>Vitus Amerpachius.</i>
<i>Otfridus Monachus S. Galli.</i>	<i>Willeramus Abbas.</i>
<i>Pancratius Castricomius.</i>	<i>Wolfgangus Hungerus.</i>
<i>Paulus Diaconus.</i>	

---

## H O R A T I V S I N A R T E P O E T I C A.

Multa renascentur quæ jam cecidêre; cadentque  
 Quæ nunc sunt in honore vocabula, si volet usus,  
 Quem penes arbitrium est, & jus & norma lo-  
 quendi.



# ETYMOLOGICVM

TEVTONICÆ LINGVÆ

SIVE

## DICTIONARIVM

TEVTONICO-LATINVM.

A



In compositione privativa est particula: ut, *Amachrich*/Impotens: *alwjs*/Amens, *āvovs*, &c. Græcis quidem frequens, Latinis verò in hac significatione rara.

**A**/Articulus olim usitatus ante substantivas voces, cujus loco inolevit *een*: angl. *a. Ader. Iun.*

A B

**Abast/alabastr.** Alabastrites, onyx, genus marmoris candidi. gal. *albastre*: ital. & hisp. *alabastro*: angl. *alabaster*.

**Abasten lusse.** Alabaster, alabastrum: vas ex alabastrite.

**Abberdaen.** Asellus salitus, gal. *abordean*: angl. *habberdyne*.

**Abd/abt.** Abbas, archimandrita, cœnobiarcha, antistes. Abba Hebraicè vel potius Syriacè, pater dicitur, germ. *abt*: gal. *abbè*: ital. *abate*: hisp. *abad*: angl. *abot*.

**Abdffe.** Abbatia.

**Abdisse.** Abbatisa, antistita, sacerdos pri-

*habilitat, habile: hisp. habil.*

**Abelacrit.** Homo habilis.

**Abelhepdr.** Habilitas, concinnitas, condecencia, convenientia, aptitudo: & Artificium ars, scientia, solertia.

**Abelick.** Habiliter, aptè, concinnè, idoneè, condecenter: & Artificiosè, ingeniosè, solerter.

**Abolghe. j. ou bolghe.**

A C

**Acht.** Octo. germ. *acht*: ital. *otto*: hisp. *ochto*: ang. *eyght*.

**Acht-hondert.** Octingenti.

**Acht-mael.** Octies.

**Acht-thien.** Octodecim, duodeviginti.

**Acht-thiende.** Decimus octavus.

**Achtentigh.** per *presthesin*. *tachtentigh*. Octoginta.

**Achste.** Octavus.

**Achre/achringhe.** Estimatio, existimatio.

**achte/toesicht.** Respectus, circumspectio, observatio, consideratio, ratio.

**Achre hebben/nemen oft slaen op eenich**

*re, curare, procurare, curæ habili-  
quam: curam rei alicui im-  
el intendere: rationem habere  
si: observare, advertere, con-*

*spicere rem aliquam: attentum esse, ani-  
mum attendere: cavere, cautionem ad-  
hibere.*

**achte/echte.** ger. *sax. sic.* Sententia Imperialis, deliberatum iudicium, annotatio Rea-  
absentis requirendi ut copiam sui præ-  
stet intra annum ad se purgandum. *In*

**d'achte doen.** Annotare, notare ex qui-  
rendum

la alphabetaria.

**abe-meeffer.** Magister pedaneus: qui prima elementa docet: magister literarius, literator.

**Abeel/abeel-boom/ alb-boom.** Populus alba.

**Abel.** Habilis, aptus, concinnus, idoneus & Ingeniosus, artificiosus, solers. gal *abil.*



<i>Ioannes Tritthemius Spanheimensis abb.</i>	<i>Paulus Merula.</i>
<i>Iodocus Badius, Ascensius.</i>	<i>Petrus Andreas Matthiolus.</i>
<i>Iodocus Willichius.</i>	<i>Petrus Apherdianus.</i>
<i>Jornandes Episcopus Ravennas.</i>	<i>Petrus Bellonius.</i>
<i>Iosephus Scaliger.</i>	<i>Petrus Divæus.</i>
<i>Iustus Lipsius.</i>	<i>Petrus Hanssius Edammensis.</i>
<i>Lambertus Lambardus.</i>	<i>Petrus Nannius.</i>
<i>Lazarus Bayfius.</i>	<i>Philippus Malerius.</i>
<i>Levinus Lemnius.</i>	<i>Rembertus Dodoneus.</i>
<i>Lilius Greg. Gyraldus.</i>	<i>Robertus Constantinus.</i>
<i>Ludovicus Calius Rhodiginus.</i>	<i>Robertus Stephanus.</i>
<i>Ludovicus Guicciardinus.</i>	<i>Salicæ legis Francorum Scriptor.</i>
<i>Ludovicus Vives.</i>	<i>Sebastianus Munsterus.</i>
<i>Martinus Islebius.</i>	<i>Simon Pelegromius.</i>
<i>Mathias Lobelius.</i>	<i>Simon Verepæus.</i>
<i>Mathias Schenckius.</i>	<i>Stephanus Pignus.</i>
<i>Michael Angelus Blondus.</i>	<i>Theodorus Clutius.</i>
<i>Michael Beuterus.</i>	<i>Thomas Cantipratanus.</i>
<i>Nathan Chytraeus.</i>	<i>Thomas Thomasius.</i>
<i>Otfridus Monachus S. Galli.</i>	<i>Vitus Amerpachius.</i>
<i>Pancratius Castrecomius.</i>	<i>Willeramus Abbas.</i>
<i>Paulus Diaconus.</i>	<i>Wolfgangus Hungerus.</i>

---

H O R A *Ἀρχὸς pondus*

Multa renascentur quæ jam cecidêre; cadentque  
 Quæ nunc sunt in honore vocabula, si volet usus,  
 Quem penes arbitrium est, & jus & norma lo-  
 quendi.



# ETYMOLOGICVM

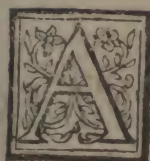
TEVTONICÆ LINGVÆ

SIVE

## DICTIONARIVM

TEVTONICO-LATINVM.

A



In compositione privativa est particula: ut, *Amachtich*/Impotens: *alwjs*/Amens, *avous*, etc. Græcis quidem frequens, Latinis verò in hac significatione rara.

**A**/Articulus olim usitatus ante substantivas voces, cujus loco inolevit *een*: angl. *a*. *Adr. lun.*

A B

**Abast/alabaſt.** Alabaſtites, onyx, genus marmoris candidi. gal. *alabaſtre*: ital. & hisp. *alabaſtro*: angl. *alabaſter*.

**Abasten buſſe.** Alabaſter, alabaſtrum: vas ex alabaſtite.

**Abberdaen.** Afellus ſalitus, gal. *abardean*: angl. *habberdyne*.

**Abd/abt.** Abbas, archimandrita, cœnobiarcha, antiſtes. Abba Hebraicè vel potiùs Syriacè, pater dicitur, germ. *abt*: gal. *abbè*: ital. *abate*: hisp. *abad*: angl. *abot*.

**Abdſſe.** Abbazia.

**Abdiſſe.** Abbatiffa, antiſtita, ſacerdos prima, ſacerdos maxima.

**Abc/abece.** Abecedarium, Alphabetum, elementa, elementa prima.

**Abc-berdecken.** Tabella abecedaria, tabella alphabetaria.

**abe-meester.** Magiſter pedaneus: qui prima elementa docet: magiſter literarius, literator.

**Abeel/abeel-boom/alb-boom.** Populus alba.

**Abel.** Habilis, aptus, concinnus, idoneus & Ingenioſus, artiſcioſus, ſolers. gal. *abil*.

*habil*: ital. *habile*: hisp. *habil*.

**Abelactt.** Homo habilis.

**Abelhepdt.** Habilitas, concinnitas, concordantia, convenientia, aptitudo: & Artiſcium ars, ſcientia, ſolertia.

**Abelick.** Habiliter, aptè, concinnè, idoneè, condecenter: & Artiſcioſè, ingenioſè, ſolenter.

**Abolghe.** j. ou *bolghe*.

A C

**Acht.** Octo. germ. *acht*: ital. *otto*: hisp. *ochto*. ang. *eyght*.

**Acht-hondert.** Octingenti.

**Acht-mael.** Octies.

**Acht-thien.** Octodecim, duodeviginti.

**Acht-thiende.** Decimus octavus.

**Achtentigh.** per *preſthesin*. *tachtentigh*. Octoginta.

**Achſte.** Octavus.

**Achre/achringhe.** Aſtimatio, exiſtimatio.

**achre/toeſicht.** Reſpectus, circumſpectio, obſervatio, conſideratio, ratio.

**Achte hebben/nemen oft ſlaen op cenich dinc.** Videre, curare, procurare, curæ habere rem aliquam: curam rei alicui impendere vel intendere: rationem habere alicujus rei: obſervare, advertere, conſpicere rem aliquam: attentum eſſe, animum attendere: cavere, cautionem adhibere.

**achte/echre.** ger. *ſax. ſic*. Sententia Imperialis, deliberatum judicium, annotatio Rea abſentis requirendi ut copiam ſui præſtet intra annum ad ſe purgandum. **In d'achre doen.** Annotare, notare ex qui-

A

rentium



- tendum reum, proscribere, & hostem  
judicare Romani Imperij.
- achte-loos.** j. on-achtsaem. Negligens.
- acht-saem.** Observans, sollicitus, curam  
rerum gerens. & Aestimabilis, æstiman-  
dus, spectabilis, observandus.
- acht-saemhepd.** Observantia, cura, sollici-  
tudo. & Aestimatio.
- achten/schattē.** Aestimare, facere, censere,  
pensi habere.
- achten.** Curare, curam habere.
- achten/meynen.** Putare, arbitrari, sentire,  
existimare, opinari, ducere, reputare, ju-  
dicare.
- achten / in tweerden houden.** In pretio  
habere, magni facere, magni ducere.
- achten/echten.** Citare reum ad se purgan-  
dum, sub pœna exilij nisi intra consti-  
tutum tempus se sistat in judicio.
- achtinghe.** j. achte.
- acht-baer.** Aestimabilis, spectabilis.
- acht-baerhepd.** Auctoritas, dignitas.
- achter.** Retro, post, ponē, à tergo, ten **ach-  
teren** zjñ. Reliquari.
- achter-straten.** Per vias, five vices.
- achter-bande.** j. achter-tocht.
- achter-blijven.** Remanere, relinqui. &  
Non venire, abesse, non comparere.
- achter-booghe.** j. aeghel. Suffrago: flexu-  
ra in posterioribus quadrupedum cruri-  
bus.
- achter-darin.** j. aerf-darin.
- achter-deel.** Incommodum, damnum,  
fraus, detrimentum, dispendium, nocu-  
mentum, jactura, captio, & Obtrecta-  
tio, detractio.
- achter-deel van pemanden segghen.** De-  
trahere alicui.
- achter-deel pemanden doen.** Damno vel  
detrimento esse alicui, nocere.
- achter-deelich.** Incommodus, damnosus.
- achter-dencken.** Futura meditari, habere  
rationem futuri. suspicari, diffidere.
- achter-denckigh.** Anxius, sollicitus: & sus-  
piciosus, difficilis.
- achter-denckinghe.** suspicio, scrupulus,  
sollicitudo, futuri meditatio.
- achter-deure.** Posticum, postica, pseudo-  
thyrum.
- achter-docht.** *holl.* j. achterdenckinghe.
- achter-een.** j. achter-volgens.
- achter-eynde vant schip.** Puppis.
- achter-eer-gisteren.** Nudiusquartus.
- achter-ganckis.** *fland.* Consequenter.
- achter-gherepde.** Postilena.
- achter-gerupgh.** Postilena.
- achter-haelen.** Assequi, consequi, adipisci.  
& Deprehendere.
- achter-haem.** Postilena.
- achter-hoede.** *vet flā.* Subsidium, *tertia*  
*acies.* *postrema acies.* *gal.* *arriere garde.*
- achter-hals.** j. neck. Cervix.
- achter-hoofst.** Occiput, occipitium.
- achter-houden.** Detinere, remorari.
- achter-huyss.** Vltimæ ædes, ædes post-  
teriores.
- achter-iaer.** Anni postrema pars.
- achter-iaerigh/achter-iaersch.** Serotinus.
- achter-kasteel van t'schip.** Puppis.
- achter-klap.** Obtrectatio, detractio, diff-  
matio, morsus clancularius.
- achter-klappen.** Obtrectare, detrahere,  
diffamare, mordere clanculum, dictis  
absentum rodere famam.
- achter-klapper.** Obtrector, detractor.
- achter-kop.** Occiput.
- achter-kroppier.** Postilena.
- achter-laeten.** Omittere, prætermittere,  
relinquere.
- achter-leen.** Prædium clientelare, vel pa-  
trono subiectum.
- achter-maepe.** j. na-wepde.
- achter-maendagh.** *vet.* j. dingst-dach.
- achter-malcanderen.** j. achter-volgens.  
Consequenter, continué.
- achter-nae.** Tandem, postremò, demum.
- achter-nae volgen.** Ponē subire, subsequi.
- achter-noen.** Post, prandium à meridie:  
tempus pomeridianum.
- achter-noen eten.** Sumere merendam.
- Het achter-noen eten.** Antecœnium,  
merenda.
- achter-ober-mozgen.** Quarto die ab hoc.
- achter-pand.** Lacinia posterior vestimēti.
- achter-pand bande koetse.** Extrema spō-  
achter poozte. Posticum, (da.  
achter



## A C

achter-raed. Posterius consilium.  
 achter-reppel. Postilena.  
 achter-riem. Postilena.  
 achter-rugghe. *metaphor.* Subsidiū, refu-  
 gium.  
 achter-spyake. j. achter-klap.  
 achter-stel. j. hinder. Remora.  
 achter-stel. Reliqua, reliquatio, reliquum  
 non solutum.  
 achter-stellen. Postponere, & Remorari,  
 impedire.  
 achter-stebe. Puppis.  
 achter-stijl. Postis.  
 achter-taele. *holl.* j. achter-clap.  
 achter-tanden. j. hoeck tanden.  
 achter-tocht. Acies postrema, acies ter-  
 tia. Vragi, tergiductores. *lust.* Lips.  
 achter-volch. Continuatio, continua se-  
 ries, consequentia, successio.  
 achter-volgen. Consequi, continuare,

*Volunt propositio αχθεσ, ut  
 επιεσ*

achter-waerster. Curatrix puerperę.  
 achter-waerts. Retorsum, retrorsus.  
 achter-waerts gaen. Retrogredi, gradum  
 referre, cessim ire, recessim ire, inter-  
 gum retrocedere.  
 achter-waerts houden. Supprimere, pre-  
 mere, detinere, retinere.  
 achter-waerts leeren. Dediscere.  
 achter-waerts wassen. Decrescere.  
 achter-waerts wijcken. Repedare, pe-  
 dem referre.  
 achter-wijn. Vinacea, orum.  
 achter-wt-flaen. Calcitrare, recalcitrare.  
 achter-wt-flaende. Calcitro, calcitrosus.  
 achter-wt-baeren. Cedere foro. j. bane-  
 kroete spelen.  
 achterhepd. j. achterstel. Reliquatio.  
 achterste. Posterior, postremus.  
 ack/eck. Res fœda, & nauseam mouens.  
 ackel/eckel. *gem. sax. sicamb.* j. walghe.

## A D

Nausea. fastidium.  
 ackelen. *vetus.* j. schromen. Horrere.  
 ackelick. *vetus.* Horribilis.  
 acker. Ager, arvum. ackercken. Agellus.  
 ackeren. Arare, exarare.  
 acker-baer. Arabilis.  
 acker-bedde. j. bedde. Porca.  
 acker-bouw. j. land-winninghe.  
 acker-mant. j. land-man.  
 acker-mist. fimus.  
 acker-schade. Calamitas.  
 acker-sieck. *vetus. fland.* j. veld-sieck.  
 acker-trappe. j. trap-gans.  
 acker-voze. Lira, sulcus.  
 acker-werck. Agricultura.  
 ackse/axe. j. arckse. Aseia.  
 A D  
 adebaer. j. opebaer. Ciconia.  
 adder. Vipera, excetra. *ger. nater. angl. adder.*  
 abede. *vet. i. vckel.* Salsugo. muria.

litas.  
 ,egregius, pri-  
 s.  
 aila, aquila no-  
 spiritus, halitus,  
 vapor, exhala-

tio: αδμα. spiratio.  
 adem/ader. j. pols-ader.  
 adem-bozstich. Asthmaticus, anhelator.  
 adem-gat. Spiramen, spiraculum.  
 adem-kele. Trachea.  
 adem-loos. Halitus sive spiritus expers.  
 adem-tocht. Respiratio, spiraculum.  
 adem-tonghesken. Epiglottis.  
 ademen/aessen. Spirare, halare.  
 ader. j. adder. Vipera, excetra.  
 adere. Vena, arteria. adercken. Fibra.  
 ader-laeten. j. laeten.  
 adere. j. are. Spica.  
 adick/hadick. Ebulus, pumilla, sambucus,  
 chamaacte. *ger. attich.*

## A E

Aecke/naecke. *ger. sicamb.* Cymba.  
 aecker. j. akker. Ahenum.  
 aecker. *holl.* j. eckel. Glans. *angl. acorn.*  
 aecker-boom. *holl.* j. eckel-boom. Quer-



- rendum reum, proscribere, & hostem  
judicare Romani Imperij.
- achte-loos.** j. on-achtsaem. Negligens.
- acht-saem.** Observans, sollicitus, curam  
rerum gerens. & Aestimabilis, æstiman-  
dus, spectabilis, observandus.
- acht-saemhepd.** Observantia, cura, sollici-  
tudo. & Aestimatio.
- achten/schattē.** Aestimare, facere, censere,  
pensi habere.
- achten.** Curare, curam habere.
- achten/meynen.** Putare, arbitrari, sentire,  
existimare, opinari, ducere, reputare, ju-  
dicare.
- achten / in weerden houden.** In pretio  
habere, magni facere, magni ducere.
- achten/echten.** Citare reum ad se purgan-  
dum, sub pœna exilij nisi intra consti-  
tutum tempus se sistat in judicio.
- achtinghe.** j. achte.
- acht-baer.** Aest
- acht-baerhep**
- achter.** Retro,  
teren zjyn.
- achter-strate**
- achter-bande**
- achter-blijbe**  
Non venire,
- achter-booghe** j. aeghel. Suffrago: flexu-  
ra in posterioribus quadrupedum cruri-  
bus.
- achter-darin.** j. aerf-darin.
- achter-deel.** Incommodum, damnum,  
fraus, detrimentum, dispendium, nocu-  
mentum, jactura, captio, & Obrecta-  
tio, detractio.
- achter-deel van pemanden segghen.** De-  
trahere alicui.
- achter-deel pemanden doen.** Damno vel  
detrimento esse alicui, nocere.
- achter-deelich.** Incommodus, damnosus.
- achter-dencken.** Futura meditari, habere  
rationem futuri. Suspiciari, diffidere.
- achter-denckigh.** Anxius, sollicitus: & sus-  
piciosus, difficilis.
- achter-denckinghe.** suspicio, scrupulus,  
sollicitudo, futuri meditatio.
- achter-deure.** Posticum, postica, pseudo-
- thyrum.
- achter-docht.** holl. j. achterdenckinghe.
- achter-ee.** j. achter-bolgens.
- achter-eynde bant schip.** Puppis.
- achter-eer-gisteren.** Nudiusquartus.
- achter-ganchis.** fland. Consequenter.
- achter-gherepde.** Postilena.
- achter-gerupgh.** Postilena.
- achter-haelen.** Assequi, consequi, adipisci.  
& Deprehendere.
- achter-haem.** Postilena.
- achter-hoede.** vet. fland. Subsidium, tertia  
acies. postrema acies. gal. arriere garde.
- achter-hals.** j. neck. Cervix.
- achter-hoofst.** Occiput, occipitium.
- achter-houden.** Detinere, remorari.
- achter-huys.** vltimæ ædes, ædes postea-  
riores.
- achter-iaer.** Anni postrema pars.
- achter-iaerigh/achter-iaersch.** Serotinus.
- Ἀνὰ λὸς nobilit, ὡς αὐτὸς ἐπι-  
ταττοῖς.*
- Ἀτμός vapor, habitus.*
- achter-kroppier.** Postilena.
- achter-laeten.** Omittere, prætermittere,  
relinquere.
- achter-leen.** Prædium clientelare, vel pa-  
trono subiectum.
- achter-maepe.** j. na-weyde.
- achter-maendagh.** vet. j. dingst-dach.
- achter-malcanderen.** j. achter-bolgens.  
Consequenter, continué.
- achter-nae.** Tandem. postremò, demum.
- achter-nae volgen.** Ponè subire, subsequi.
- achter-noen.** Post, prandium à meridie:  
tempus pomeridianum.
- achter-noen eten.** Sumere merendam.
- het achter-noen eten.** Antecœnium,  
merenda.
- achter-ober-mozgen.** Quarto die ab hoc.
- achter-pand.** Lacinia posterior vestimēti.
- achter-pand bande koetse.** Extrema spō-  
achter pooze. Posticum, (da.  
achter



## A C

achter-raed. *Posterius consilium.*  
 achter-reppel. *Postilena.*  
 achter-riem. *Postilena.*  
 achter-rugghe. *metaphor. Subsidium, refu-*  
*gium.*  
 achter-spraak. *j. achter-klap.*  
 achter-stel. *j. hinder. Remora.*  
 achter-stel. *Reliqua, reliquatio, reliquum*  
*non solutum.*  
 achter-stellen. *Postponere, & Remorari,*  
*impedire.*  
 achter-stebe. *Puppis.*  
 achter-stijl. *Postis.*  
 achter-taele. *holl. j. achter-clap.*  
 achter-tanden. *j. hoeck tanden.*  
 achter-tocht. *Acies postrema, acies ter-*  
*tia. Vragi, tergiductores. lust. Lipsf.*  
 achter-volch. *Continuatio, continua se-*  
*ries, consequentia, successio.*  
 achter-volghen. *Consequi, continuare,*  
*succedere.*  
 achter-volgens. *Consequenter, continuè,*  
*deinceps, ex ordine, sine intermissione.*  
 achter-waeren. *Conservare, reservare, cu-*  
*stodire. achter-waeren de craembrou-*  
*wc. Curare puerperam.*  
 achter-waerber. *Conservator, curator, cu-*  
*stos.*  
 achter-waerster. *Curatrix puerperæ.*  
 achter-waerts. *Retrosum, retrorsus.*  
 achter-waerts gaen. *Retrogredi, gradum*  
*referre, cessim ire, recessim ire, inter-*  
*gum retrocedere.*  
 achter-waerts houden. *Suppressere, pre-*  
*mere, detinere, retinere.*  
 achter-waerts leeren. *Dediscere.*  
 achter-waerts wassen. *Decrescere.*  
 achter-waerts wijcken. *Repedare, pe-*  
*dem referre.*  
 achter-wijn. *Vinacea, orum.*  
 achter-wt-flaen. *Calcitrare, recalcitrare.*  
 achter-wt-flaende. *Calcitro, calcitrosus.*  
 achter-wt-baeren. *Cedere foro. j. bant-*  
*keroete spelen.*  
 achterheyd. *j. achterstel. Reliquatio.*  
 achterste. *Posterior, postremus.*  
 ack/eck. *Res fœda, & nauseam movens.*  
 ackel/eckel. *gem. sax. sicamb. j. walghe.*

## A D

Nausea. *fastidium.*  
 ackelen. *vetus. j. schromen. Horrere.*  
 ackelick. *vetus. Horribilis.*  
 acker. *Ager, arvum. ackercken. Agellus.*  
 ackeren. *Arare, exarare.*  
 acker-baer. *Arabilis.*  
 acker-bedde. *j. bedde. Porca.*  
 acker-bouw. *j. land-winninghe.*  
 acker-mant. *j. land-man.*  
 acker-mist. *fimus.*  
 acker-schade. *Calamitas.*  
 acker-sieck. *vetus. fland. j. veld-sieck.*  
 acker-trappe. *j. trap-gans.*  
 acker-voze. *Lira, sulcus.*  
 acker-werck. *Agricultura.*  
 ackse/axe. *j. aetse. Aseia.*

## A D

adebaer. *j. opebaer. Ciconia.*  
 adder. *Vipera, excetra. ger. nater. angl. add.r.*  
 abede. *vet. i. pekkel. Salsugo, muria.*  
 adel. *i. edel. Nobilis. & Nobilitas.*  
 adel-boest. *Miles generosus, egregius, pri-*  
*marius.*  
 adel-broeder. *vet. Adelphus.*  
 adeler. *ger. sax. j. arent. Aquila, aquila no-*  
*bilis.*  
 adem/aessem. *Anhelitus, spiritus, halitus,*  
*flatus, anima. ἄδμ. i. vapor, exhalat-*  
*io: ἄδμα. spiratio.*  
 adem/ader. *j. pols-ader.*  
 adem-boestich. *Asthmaticus, anhelator.*  
 adem-gat. *Spiramen, spiraculum.*  
 adem-kele. *Trachea.*  
 adem-loos. *Halitus sive spiritus expers.*  
 adem-tocht. *Respiratio, spiraculum.*  
 adem-tonghesken. *Epiglottis.*  
 ademen/aessen. *Spirare, halare.*  
 ader. *j. adder. Vipera, excetra.*  
 adere. *Vena, arteria. adercken. Fibra.*  
 ader-laeten. *j. laeten.*  
 adere. *j. are. Spica.*  
 adick/hadick. *Ebulus, pumilla, sambucus,*  
*chamaecte. ger. attich.*

## A B

Aecke/maecke. *ger. sicamb. Cymba.*  
 aecker. *j. akker. Ahenum.*  
 aecker. *holl. j. eekel. Glans. angl. acorn.*  
 aecker-boom. *holl. j. eekel-boom. Quer-*



- cus. *ang. ocketree.*  
**aeckerigh.** *vet. Quercus, quernus.*  
**aeckse/runnier-bijle.** *Ascia, dolabra æzim.*  
*ger. act. gal. hache: hisp. hacha: angl. axe.*  
**aeck-steen.** *j. hæck-steen. succinum.*  
**aeckster.** *holl. i. erter. Pica.*  
**aeffsch.** *Aversus, inversus, præposterus, contrarius.*  
**aeffsche hand.** *Manus inversa.*  
**aeffschelick.** *Præposterè, absurdè.*  
**Keyhe.** *frif. j. ooghe. Insula.*  
**Keyfel.** *fland. j. iuster/iusel.*  
**Kel/cel.** *angl. Cervisia mustea.*  
**Kel.** *germ. sax. aelsene/elsene. subula. angl. ale. aule. gal. alfine.*  
**Kel.** *Anguilla minuta. ger. aal. angl. eale.*  
**Kel-gheer/el-gheer/aelschere/aelsperre.**  
*Fuscina tridens, instrumentum dentibus mucronatum, quo anguillæ collectæ figuntur & capiuntur.*  
**Kel-karre.** *j. ael-korff. Nassa.*  
**Kel-mule.** *scamb. j. aelquabbe.*  
**ael-puip.** *Mustela piscis.*  
**ael-quabbe.** *j. lompe. Borbocha.*  
**ael.** *Extremus, vltimus.*  
**ael-eynde.** *Extremus finis, extremitas.*  
**ael-besic/ besiken ober zee.** *Acinus ribis, acinus vltamarinus.*  
**ael besic-strupe.** *Ribes, ribes Arabum.*  
**ael-machtigh.** *j. amachtich. Impotens.*  
**ael-weerdigh.** *Indignus: & Indignans, indignabundus, stomachofus.*  
**ael-weerdigh.** *Impotens animi, impotens rationis, incontinens animi, qui appetitus suos vincere non potest: protervus, petulans lascivus, lasciviens, ineptiens.*  
**ael-witte/ ael-were.** *Mulier insipiens, inscia, ignava, inepta.*  
**ael-wittigh/ ael-wetigh.** *Insanus, insipiens*  
**ael-ding / ael dinghet / haeling / haeldingh.** *fland. Hæres.*  
**aelcke.** *sax sic. Graculus, monedula.*  
**aemis.** *sica Formica.*  
**aelmoesse/aelmusse.** *Eleëmosyna, stips collatitia pia benignitas: agape, es, agapa, æ. ger. almuse: al. aulmosne: angl. almisse.*  
**aelmoesse/aelmusse.** *sax sicam. vet. j. broods*  
**taillooz.** *Orbis discus, orbis crusti. Virgil.*
- quadra patula. *Virgil. orbis mensarius, mensa. Virgil. Est autem proprie orbis cerealis, sive mensa panitia, quæ prandio & cœna absolutis, pauperibus stipis loco dari solet à ditioribus.*  
**aelmoessenier.** *Collector & distributor stipis, sacre vel piæ stipis erogator: vulgò eleëmosynarius.*  
**aelsene.** *j. elsene. subula.*  
**aembeeld/acmboozd.** *& c. j. aen-beld/aenboozd. & c.*  
**aen.** *Ad. & Apud.*  
**aen-ademen/aen-aessenen.** *Adspirare, adhalare.*  
**aen-baeren.** *j. aen-boozden. Apellere.*  
**aen-bassen.** *Allatrare.*  
**aen-beld.** *vet. Effigies.*  
**aen-beld.** *Incus, acmon.*  
**aen-beldt-stock.** *Acmotheton: lignum in quo firmatur incus.*  
**aen-besteden.** *j. besteden. Locare opus faciendum.*  
**aen-bergh.** *Clivus.*  
**aen-bidden.** *Adorare.*  
**aen-bieden.** *Offerre.*  
**aenbijt.** *j. in-bijt. Tentaculum.*  
**aen-bijten.** *Admordere.*  
**aen-bijten.** *j. in-bijten. Tentare.*  
**aen-bilckt.** *fland. Incus.*  
**aen-binden.** *Alligare.*  
**aen-blasen.** *Afflare, adspirare.*  
**aen-blick.** *vet. Aspectus, intuitus.*  
**aen-blicken.** *vet. Aspicere.*  
**aen-bold.** *sax. frif. sic. j. aenbeld. Incus.*  
**aen-boozd/ aem-boozd.** *zeland. j. calengieringhe/naderschap.*  
**aen-boozd trecken/ont-aen-boozden.** *zeland. j. kalengieren/bernacdereren. Retrahere emptionem jure proximitatis.*  
**aen-boozden.** *holl. Appellere.*  
**aen-boozdinghe.** *Appulsus, appulsio.*  
**aen-bzanden.** *Adurere.*  
**aen-bzengen.** *Adferre, deferre, referre: & Deferre, indicare, nunciare, accusare.*  
**aen-bzengher.** *Delator, index: & Accusator, quadruplator.*  
**aen-dacht.** *Meditatio, memoria, recordatio, attentio, diligentia, studium: & Religio,*



ligio, cura.

aen-dachtigh. Attentus, intentus, memor:  
 & Religiosus.

aen-dachtelſck. Attentè, intentè: & Reli-  
 gioſe accuratè.

aen-deel. Rata portio: & Sors, sortitio in  
 diſiſione bonorum.

aen-dienen. Administrare.

aen-doen. Addere, admove.

aen-doen/cleeden. Induere, veſtire.

aen-doen. Afficere. Demanthen aere aen-

*Aen idem ac præpositio dicitur,  
 quamquam significata dicitur.*

aen-draggen/aen-bieden. Offerre.

aen-draghen. Arrogare, assumere, attri-  
 buere, vendicare. *Ich draghe mi dat*  
*aen.* Id mihi assumo, adſcribo, vendi-  
 co, ad me attinere volo.

aen-dryſſen. Impellere, appellere, adigere,  
 incitare.

aen-drukken. Apprimere.

aen-een. Simul, vnà, conjunctim.

aen-een hangen. Cohærere.

aen-een pappen oft lſimē. Conglutinare.

aen-eynden. Confinem eſſe, conterminum  
 eſſe.

aen-eyndinghe. Confinium.

aen-gaen. Adire, aggredi, attingere: inire,  
 incipere.

aen-gaen/boort-gaen. Progredi.

aen-gaen. Subire, ſuſcipere negotium, mu-  
 nus onus. *aen-gaen een verbond.* Inire  
 fœdus.

aen-gaen. Attinere, pertinere. *Het gaet u*  
*aen.* Ad te attinet, tua intereſt, tua refert,  
 tuum eſt, tua res agitur.

aen-gaende den Vader. Quoad patrem.

aen-gaende dat ghy ſchryft/ &c. Quod  
 ſcribis, &c.

aen-ganc. Aceſſus, aditus. *tē aen-gac co-*  
*mē.* Supervenire, ex inſperato advenire.

aen-ghebrande ſpſſe. Cibus aduſtus.

aen-ghebozen. Genuinus, nativus, innatus,  
 ingenitus, inſitus, inditus à natura.

aen-ghelandigh. Confinis.

aen-ghelandighet. Confinium.

aen-ghenaent. Acceptus, gratus, placens.

aen-ghenaembepd. i. danck. Gratia.

aen-ghenaemlick. Grate, grato animo.

aen-ghenomen. Receptus, aſſumtus.

aen-ghenomen kind. Filius adoptivus.

aen-ghenomen werck. Opus conductum,  
 opus redemptum.

aen-geſicht/ aen-ſicht. Aſpectus, conſpe-  
 ctus, us: & Facies, os.

aen-geſien. Aſpectus, conſpectus, a, um.

aen-geſien dat. Cum, quum, quia, quando.

aen-geſien. Vt diei tempus eſt.

aen-geſien. i. ber-ſtozen.

. Porrigere, exhibere, tradere,

deferre, indicare, edere: & Proponere.

aen-ghebinghe. Exhibitio, traditio.

aen-ghebinghe der menſchen. Traditio-  
 nes hominum.

aen-gheber. Index: & Auctor.

aengryp. Comprehenſio: & Aggreſſio,  
 congreſſus inſultus.

aen-grypen. Apprehendere, comprehen-  
 dere, arripere.

aen-grypen. Adoriri, aggredi, invadere,  
 impreſſionem facere.

aen-haelen. Adferre, adducere.

aen-haelen/aen-locken. Allicere.

aen-haelen het ſepl. Stringere vela.

aen-hanck. Appendix, adheſio: & Socie-  
 tas, ſocij aſſeclæ.

aen-hanghen. Adhærere, appendere: &  
 Appendere, ſuſpendere.

aen-hanghen. Sectari, conſectari.

aen-hangende. Appendens.

aen-hangende ſieckte. Contagium: &  
 Morbus ſonticus.

aen-hanger. Adhærens, & Socius: & Secta-  
 tor, conſectator, aſſectator.

aen-hanghigh. Adhærens: & Deditus, ad-  
 dictus.

aen-hanghſel. Appendix, appendicula.

aen-hechten/aen-beſten. Figere, affigere,  
 alligare.

aen-beſten. Allevare: & Erigere, & Incl-  
 pper. ordiri, exordiri.

aen-biſſen. Inſtigare.

aen-hoozen. Auſcultare, exaudire.



cus. *ang. cketree.*

**aeckerigh.** *vet. Quercus, quernus.*

**aeckse/timmer-bijle.** *Ascia dolabra àzim.*

*ger. ext. gal. hache: hisp. hacha: angl. axe.*

**aeck-steen. j. haeck-steen.** *succinum.*

**aeckster.** *holl. i. ext. Pica.*

**aeffsch.** *Aversus, inversus, præposterus, contrarius.*

**aeffsche hand.** *Manus inversa.*

**aeffschelick.** *Præposterè, absurdè.*

**Aeyhe.** *frs. j. ooghe. Insula.*

**Aeyffel.** *fland. j. umster/umsel.*

**Ael/cel.** *angl. Cervisia mustea.*

**Ael.** *germ. sax. aelsene/clene.*

*ale. aule: gal. alefne.*

**Ael.** *Anguilla minuta. ger. aal. a.*

**Ael-gheer/el-gheer/aelschere/ael-sperre.**

*Fuscina tridens, instrumentum dentibus mucronatum, quo anguillæ collectæ figuntur & capiuntur.*

**Ael-karre. j. ael-korf.** *Nassa.*

**Ael-mule.** *sicamb. j. aelquabbe.*

**ael-puip.** *Mustela piscis.*

**ael quabbe. j. lompe.** *Borbocha.*

**ael.** *Extremus, ultimus.*

**ael-ey. ide.** *Extremus finis, extremitas.*

**ael-besic/ besiken ober zee.** *Acinus ribis, acinus ultramarinus.*

**ael besic-strupe.** *Ribes, ribes Arabum.*

**ael-machtigh. j. amachtich.** *Impotens.*

**ael-weerdigh.** *Indignus: & Indignans, indignabundus, stomachosus.*

**ael-weerdigh.** *Impotens animi, impositio, incontinens animi, qui appetitus suos vincere non potest: protervus, petulans lascivus, lasciviens, ineptiens.*

**ael-witte/ ael-were.** *Mulier insipiens, inscia, ignava, inepta.*

**ael wittigh/ael-wetigh.** *Insanus insipiens*

**ael-ding / ael dingher / haeling / hael-dingh.** *fland. Hæres.*

**aelcke.** *sax. sic. Graculus, monedula.*

**aennis.** *sica. Formica.*

**aelmoesse/aelmusse.** *Eleëmosyna, stips colatitia pia benignitas: agape, es, agapa, æ. ger. almuse: gal. aulmosne: angl. almisse.*

**aelmoesse/aelmisse.** *sax. sicamb. vet. j. broods: tallooz. Orbis discus, orbis crusti. Virgil.*

*quadra patula. Virgil. orbis mensarius, mensa. Virgil. Est autem proprie orbis cerealis, sive mensa panitia, quæ prandio & cena absolutis, pauperibus stipis loco dari solet à ditioribus.*

**aelmoessenier.** *Collector & distributor stipis, sacre vel piæ stipis erogator: vulgò eleëmosynarius.*

**aelsene. j. elsene.** *subula.*

**aembeeld/acmboord.** *œ. j. aen-beld/aen-boord. &c.*

**aen-beld.** *vet. Effigies.*

**aen-beld.** *Incus, acmon.*

**aen-beldt-stock.** *Acmotheton: lignum in quo firmatur incus.*

**aen-besteden. j. besteden.** *Locare opus faciendum.*

**aen-bergh.** *Clivus.*

**aen-bidden.** *Adorare.*

**aen-bieden.** *Offerre.*

**aenbift. j. in-bift.** *Tentaculum.*

**aen bisten.** *Admordere.*

**aen-biften. j. in-biften.** *Tentare.*

**aen-bilckt.** *fland. Incus.*

**aen-binden.** *Alligare.*

**aen-blasen.** *Afflare, adspirare.*

**aen blick.** *vet. Aspectus, intuitus.*

**aen-blicken.** *vet. Aspicere.*

**aen bold.** *sax. fris. sic. j. aenbeld. Incus.*

**aen-boord/ aen-boord.** *zeland. j. calengieringhe/naderschap.*

**aen-boord trecken/ont-aen-boorden.** *zeland. j. kalengieren/vernacderen. Retrahere emptionem jure proximitatis.*

**aen-boorden.** *holl. Appellere.*

**aen-boordinghe.** *Appulsus, appulsio.*

**aen-bzanden.** *Adurere.*

**aen-bzengen.** *Adferre, deferre, referre: & Deferre, indicare, nunciare, accusare.*

**aen-bzengher.** *Delator, index: & Accusator, quadruplator.*

**aen-dacht.** *Meditatio, memoria, recordatio, attentio, diligentia, studium: & Religio,*



ligio, cura.  
**aen-dachtrigh.** Attentus, intentus, memor:  
 & Religiosus.  
**aen-dachtreijck.** Attentè, intentè: & Reli-  
 giosè accuratè.  
**aen-deel.** Rata portio: & Sors, sortitio in  
 divisione bonorum.  
**aen-dienen.** Administrare.  
**aen-doen.** Addere, admoveere.  
**aen-doen/cleeden.** Inducere, vestire.  
**aen-doen.** Afficere. **Pemanden cere aen-**  
**dorn.** Afficere aliquem honore, hono-  
 rem alicui deferre. **Offne aen-doent.**  
 Afficere dolore.  
**aen-draghen.** Adferre, apportare.  
**aen-draghen/aen-bieden.** Offerre.  
**aen-draghen.** Arrogare, assumere, attri-  
 buere, vendicare. **Ich draghe mi dat**  
**aen.** Id mihi assumo, adscribo, vendi-  
 co, ad me attinere volo.  
**aen-dryben.** Impellere, appellere, adigere,  
 incitare.  
**aen-drucken.** Apprimere.  
**aen-een.** Simul, vnà, conjunctim.  
**aen-een hangen.** Cohærere.  
**aen-een pappen oft lymē.** Conglutinare.  
**aen-eynden.** Confinem esse, conterminum  
 esse.  
**aen-eyndinghe.** Confinium.  
**aen-gaen.** Adire, aggredi, attingere: inire,  
 incipere.  
**aen-gaen/voort-gaen.** Progredi.  
**aen-gaen.** Subire, suscipere negotium, mu-  
 nus onus. **aen-gaen een verbond.** Inire  
 fœdus.  
**aen-gaen.** Attinere, pertinere. **Het gaet u**  
**aen.** Ad te attinet, tua interest, tua refert,  
 tuum est, tua res agitur.  
**aen-gaende den Vader.** Quoad patrem.  
**aen-gaende dat ghy schryft/ &c.** Quod  
 scribis, &c.  
**aen-ganc.** Accessus, aditus. **tē aen-gac co-**  
**mē.** Supervenire, ex insperato advenire.  
**aen-ghebrande spijse.** Cibus adustus.  
**aen-ghebozen.** Genuinus, nativus, innatus,  
 ingenitus, insitus, inditus à natura.  
**aen-ghelandigh.** Confinis.  
**aen-ghelandighheyt.** Confinium.

**aen-ghenaent.** Acceptus, gratus, placens.  
**aen-ghenaemheyt.** j. danck. Gratia.  
**aen-ghenaemlick.** Gratè, grato animo.  
**aen-ghenomen.** Receptus, assumtus.  
**aen-ghenomen kind.** Filius adoptivus.  
**aen-ghenomen werck.** Opus conductum,  
 opus redemptum.  
**aen-gesicht/ aen-sicht.** Aspectus, conspe-  
 ctus, us: & Facies, os.  
**aen-gesien.** Aspectus, conspectus, a, um.  
**aen-gesien dat.** Cum, quum, quia, quando:  
 quidem.  
**aen-gesien den tijt.** Vt diei tempus est.  
**aen-gheslozven goetd.** j. ber-slozven.  
**aen-gheden.** Porrigere, exhibere, tradere,  
 deferre, indicare, edere: & Proponere.  
**aen-ghebinghe.** Exhibitio, traditio.  
**aen-ghebinghe der menschen.** Traditio-  
 nes hominum.  
**aen-gheber.** Index: & Auctor.  
**aengryp.** Comprehensio: & Aggressio,  
 congressus insultus.  
**aen-grypen.** Apprehendere, comprehen-  
 dere, arripere.  
**aen-grypen.** Adoriri, aggredi, invadere,  
 impressionem facere.  
**aen-haelen.** Adferre, adducere.  
**aen-haelen/aen-locken.** Allicere.  
**aen-haelen het seyl.** stringere vela.  
**aen-hanck.** Appendix, adhesio: & Socie-  
 tas, socij affectæ.  
**aen-hanghen.** Adhærere, appendere: &  
 Appendere, suspendere.  
**aen-hanghen.** Sectari, consecrari.  
**aen-hangende.** Appendens.  
**aen-hangende sieckte.** Contagium: &  
 Morbus fonticus.  
**aen-hanger.** Adhærrens, & Socius: & Secta-  
 tor, consecrator, affectator.  
**aen-hanghigh.** Adhærrens: & Deditus, ad-  
 dictus.  
**aen-hanghsel.** Appendix, appendicula.  
**aen-hechten/aen-hesten.** Figere, affigere,  
 alligare.  
**aen-heffen.** Allevare: & Erigere, & Incl-  
 pære ordiri, exordiri.  
**aen-hissen.** Instigare.  
**aen-hoozen.** Auscultare, exaudire.



**aen-bojn. j. ahojn.** Platanus.  
**aen-houden.** Adherere, attinere.  
**aen-houden de hand.** Manum admove-  
 re, adhibere, injicere.  
**aen-houden volherdichlyck.** Perseverare,  
 insistere, instare.  
**aen-houden met pemanden.** Stare cum  
 vel ab aliquo. j. houden.  
**aen-houden.** Detinere aliquem officijs, be-  
 neficijs, blanditijs.  
**aen-houden de dieben/moozdenarē/ &c.**  
 Recipere, occultare fures, latrones, &c.  
**aen-houder van dieben ende moozdena-  
 ren.** Receptor, receptator: qui fures, la-  
 trones eorumque surrepta recipit & oc-  
 cultat.  
**aen-iaghen.** Adigere. **Dreese pemanden**  
**aen-iagen.** Incutere metum alicui.  
**aen-karre.** Semiapertus.  
**aen-karre staen. j. aen-staen.**  
**aen-keeren.** Advertere, conferre, applicare.  
**aen-klaghe.** Accusatio, dica.  
**aen-klagghen.** Accusare, incusare, arcesse-  
 re crimine.  
**aen-klaghte/aen-klaghe.** Accusatio, in-  
 cusatio.  
**aen-klaggher.** Accusator.  
**aen-klauwe.** *fla. boli sic* j. enckel. Talus.  
**aen-kleben/aen-klijben.** Agglutinare affi-  
 gere, defigere, & Agglutinari, affigi, ad-  
 harere. & Agere contagia, afflatu vel  
 contactu nocere.  
**aen-klevende sieckte. j. haelende.**  
**aen-komen.** Advenire, adventare appro-  
 pinquare, accedere, appellere: & cres-  
 cere augescere, adolescere.  
**aen-komen re schep.** Appellere navem,  
 appellere nave.  
**aen-komelinc.** Adventitius, novitius, pro-  
 seiytus & Adolescens.  
**aen-komste.** Adventus.  
**aen-komste der kortsen.** Paroxysmus, ac-  
 cessus, accessio, exacerbatio febris.  
**aen-kouten.** Alloqui, colloqui.  
**aen-lachen.** Arridere.  
**aen-laeghe.** *vetus.* Impense, sumptus.  
**aen-lact.** *vetus.* j. ooz-saccke.  
**aen-landen.** Confinem esse, conterminum

esse.  
**aen-landen.** Terram attingere, appellere,  
 ad portum venire, ad littus appellere.  
**aen-landen.** Porrigere.  
**aen-lappen.** Affigere, assuere, addere.  
**aen-legge.** *vetus.* Actio, accusatio.  
**aen-leggen.** Apponere. **Oper aen-leggen.**  
 Struere ignem.  
**aen-legghen.** Navim advertere, ripeque  
 propinquare.  
**aen-legghen/besteden.** Sumere vel insu-  
 mere in re aliqua, impendere, conferre,  
 locare, collocare pecunias emendis li-  
 bris, &c.  
**aen-legghen.** Applicare.  
**aen-legghen sijn kracht ende macht.** Ad-  
 hibere vires, applicare vires.  
**aen-legghen sijn saecken.** Instituire res  
 suas, aggredi.  
**aen-legghen in rechte.** Agere, agere litem,  
 intendere actionem, jus suum persequi  
 judicio, dicam scribere.  
**aen-leggher.** Auctor, primus motor.  
**aen-leggher in recht.** Actor, accusator.  
**aen-lepden.** Adducere, deducere: & attra-  
 here, allicere, inducere.  
**aen-lenen.** Inani, incumbere, inclinare.  
**aen-liggen.** Adjacere. & Confinem esse.  
**aen-ligghen.** Fertinere. **Wat licht u daer**  
**aen?** Quid tua id refert? quid tua inter-  
 est? quid ad te attinet?  
**Aen-lyck.** Assimilis.  
**aen-lycken.** Similem esse.  
**aen-lymen.** Agglutinare.  
**aen-locken.** Allicere, allestare, illicere, il-  
 lectare, pellicere.  
**aen-lockich.** Illecebrosus illex.  
**aen-lockinghe.** Illecebra.  
**aen-loop.** Accursus, incurfus, incurfusio, pro-  
 cursus, assultus.  
**aen-loopen.** Accurrere, incurrere.  
**aen-mael.** Macula, naevus. *ger. ammaal.*  
**aen-mennen.** Adigere, impellere, incitare,  
 & Incitare ad opus, vrgere opus.  
**aen-menner.** Monitor, qui opus vrget, &  
 cessatores increpat.  
**aen-merck.** Considerare, notare, attende-  
 re, observare, animadvertere, perspēdere.  
**aen-**



- aen-mercker.** Considerator, observator.  
**aen-merckinge.** Consideratio, animadversio, observatio.  
**aen-moedinge.** Affectus, affectio, animi motus, animi passio, perturbatio.  
**aen-naepen.** Assuere.  
**aen-nemen.** Accipere, acceptare, excipere, recipere, suscipere, adsciscere, sumere, assumere, comprehendere.  
**aen-nemen boe? sijn kind.** Adoptare.  
**aen-nemen/leeren.** Discere, addiscere, comprehendere intellectu.  
**aen-nemen/toe-nemē.** Accrescere, augeri.  
**aen-nemen/ hueren.** Conducere, pretio utendum accipere, mercede alicujus operam emere.  
**aen-nemen eenich werck.** Redimere, conducere opus, suscipere opus certo pretio faciendum, accipere pretium pro re aliqua facienda: recipere in se opus stata pecunię summa, locare alicui operam suam.  
**aen-nemen / knechten of crifch-bolck.** Scribere conscribere exercitum, contrahere copias, colligere milites, cogere exercitum, milites conquirere, centuriare, cogere copias, facere agmen.  
**aen-nemen de repse.** Suscipere iter, professionem aggredi, incipere, instituere.  
**aen-nemende.** Docilis.  
**aen-nemelinct.** Discipulus, & Adoptivus.  
**aen-paert. j. aen-deel.**  
**aen-paelen.** Confinem, conterminum esse.  
**aen-plackē.** Agglutinare, affigere, glutine.  
**aen-pozren.** Instigare, exhortari, cogere.  
**aen-precken.** Persuadere: & Commendare.  
**aen-prijfen.** Commendare.  
**aen-raide.** Aggredi, invadere, impetere.  
**aen-rechte/aen-recht-tafel.** Abacus, repositorium.  
**aen-rechten.** Apparare, instruere, aptare, promere, depromere.  
**aen-rechten sijn leven.** Instituere vitam.  
**aen-rechten ver nieuws.** Inducere vel introducere aliquid novi.  
**aen-rechten ver quaeds.** Moliri aliquid mali, machinari conari, struere.  
**aen-rechter.** Instructor, machinator, auctor  
**aen-recht-tafel/recht-bancke.** Abacus.  
**aen-reden.** Alloqui, affari.  
**aen-reefen.** *ut. flan* Apprehendere, invadere cum imperu.  
**aen-repcken.** Attingere. & Porrigere supeditare.  
**aen-rijfen. j. rijfen.**  
**aen-roepen.** Invocare, in vota vocare, appellare, implorare & obtestari.  
**aen-roeren.** Tangere leviter, attingere, atrectare, contrectare, lambere.  
**aen-rucken.** Impressionem facere.  
**aen-ruckinge.** Impetus.  
**aen-rupschen.** Atterere.  
**aen-schieten.** Adjicere.  
**aen-schieten/den rock.** Festinanter inducere vestem.  
**aen-schijn.** Aspectus, conspectus. & Facies, vultus, os.  
**aen-schijnen.** Affulgere, allucere.  
**aen-schouw.** Aspectus, aspectio conspectus: respectus, observatio.  
**aen-schouwenemen.** Observare, respicere.  
**aen-schouwen.** Aspicere, conspicere, contemplari, intui, intueri.  
**aen-schoubwinghe.** Aspectus, aspectio, conspectus, contuitus, intuitus.  
**aen-schueren.** Atterere.  
**aen-schryven.** Adscribere.  
**aen-segghen.** Imputare: & Denuntiare, indicare, nunciare.  
**aen-setten.** Apponere adducere.  
**aen-setten/inbaren.** Impressionem facere.  
**aen-setten t'sepl.** Obliquare sin<sup>o</sup> velorum.  
**aen-setten te lande.** Exponere in terram.  
**aen-settinghe.** Appositio. & Alluvio.  
**aen-sicht/aen-ghesicht.** Aspectus & Facies, os, frons, pars anterior capitis humani.  
**aen-sichtich.** Spectabilis.  
**aen-sien.** Aspicere, conspicere, intueri.  
**aen-sien.** Aspectus, conspectus, respectus: & Causa, ratio: & Dignitas, potestas, autoritas.  
**aen-slaen.** Affligere ictu.  
**aen-slaen de boepen.** Compedes injicere.  
**aen-slaen de hand.** Admovere manum & Apprehendere, injicere manum.  
**aen-slaen pemaids goet.** Invadere, occupare



- cupare alicujus bona, manus injicere alicujus facultatibus.
- aen-laen.** Incipere, aggredi, inceptare: & Inire consilium: machinari.
- aen-slach.** Cœptum, inceptum, res inchoata, susceptio, operis, institutio, consilium, ratio, conatus, machinatio.
- aen-saecken.** Requiere, postulare, sollicitare, ambire, petere.
- aen-spannen met pemanden.** Addere se socium alicui, partes alicujus fovere.
- aen-spoelen.** Allucere.
- aen-spoelinghe.** Alluvio.
- aen-spraecke.** Alloquutio, alodium.
- aen-spraecke booz recht.** Postulatio, iudica actio dica, accusatio.
- aen-spraecke/aen-spreker in recht i. aen-leggher.** Actor.
- aen-spreken.** Alloqui, affari, appellare, compellare, convenire aliquem.
- aenspreke in recht.** Arcessere, arcessere iudicio, accusare, agere, actionē intēdere.
- aen-spreken banden lybe.** Arcessere capitis, iudicio capitis arcessere.
- aen-spreken van onghelyck.** Agere in iurium, postulare aliquem pro acceptis injurijs.
- aen-sprengen.** Aspergere.
- aen-springen.** Assilire.
- aen spronck.** Assaultus, & Impressio.
- aen-staen.** Adstare. **aen staen i. naecken.** Instare, imminere. **aen-staenden tyd.** Instans, imminens tempus.
- aen-staen/aen-karre staen.** Connivere, non plene clausum esse. **De deure staet aen.** Connivet ostium: stat semiapertum.
- aen-staen/behaghen.** Placere, sedere, sedere animo.
- aen-staen i. Goedt doen.** Luere persolvere, prestare.
- aen-stand.** *germ. fax. sic.* Procrastinatio, perendinatio: & Inducie.
- aen-steken.** Affigere. **aen-steken het vleesch/aen den spit steken.** Figere carnem veru.
- aen-steken/ontsteken met byer.** Incendere, accendere, succendere, inflamare.
- aen-steken een huys.** Inferre faces testis, facere incendium.
- aen-stellen.** Instituire: & Applicare: & Incipere.
- aen-sterben.** Obvenire morte alicujus.
- aen-stoot.** Impulsus, illusus, offensio, offensatio, occursus, aggressura, aggressio, aggressus.
- aen-stooten.** Impellere, illidere, offendere, offensare, incurrere.
- aen-stooten/by-liggen.** Attingere, adiacere, confinem esse, contiguum esse.
- aen-stootende.** Contiguus. **aen-stootende landen.** Contiguæ terræ.
- aen-stoutwen.** Adigere stimulare.
- aen-stranden.** Appellere littori.
- aen-strandinghe.** Maris electamentum: quidquid mare in littus expellit.
- aen-strijcken.** Allinere.
- aen-taele i. aen-spraecke.**
- aen-taelen i. aen-spreken.**
- aen-tast.** Tactus, tactio: & Apprehensio.
- aen-tasten.** Tangere, attingere, atrectare, contrectare.
- aen-tasten met gheweld.** Invadere, apprehendere, impressionem facere, cum impetu aggredi.
- aen-teckenen.** Annotare.
- aen-then.** Prodere, indicare: & Imputare, inculcare, insimulare.
- aen-thghen.** Demonstrare, indicare: & Accusare, prodere: & Imputare, inculcare.
- aen-thgher.** Index, demonstrator: & Imputator, delator.
- aen-trecken.** Attrahere. & Atrectare.
- aen-trecken/aen-doen.** Induere.
- aen-trecken.** Assumere. **Sich eenighe saecke aen-trecken.** Assumere sibi rem aliquam, attribuere, arrogare sibi.
- aen-treckende ooghen.** Oculi illicies.
- aen-trecker/schoeper.** Calcipes. *vn'gò* attractorium.
- aen-treden.** Incedere, ingredi, progredi.
- aen-baen i. aen-vanghen.**
- aen-bal.** Aggressus, impressio, impetus.
- aen-ballen.** Aggredi, adoriri: & Impetere, invadere: & Impressionem facere, irruere.



irruere.

**Aen-vanck.** *germ. sax. holl. sic. j. begijnfel.*

**Aen-van ghen. j. begiunen.** Incipere.

**Aen-vatten.** Arripere.

**Aen-vechten.** Oppugnare, impugnare, tentare.

**Aen-vechten.** Oppugnare, impugnare, tentare.

**Aen-voeren.** Adducere, adferre, advchere: & Introdúcere.

**Aen-voeren om te vechten.** Educere in aciem.

**Aen-voerder.** Adductor, ductor: strategus, dux.

**Aen-waepen.** Affare, adspirare.

**Aen-wald.** *ger. sax. sicamb.* Legatus, orator: & Procurator litis, causidicus.

**Aen-was/aen-wassinghe.** Accretio, accrementum, incrementum.

**Aen-was/aenwozp.** Alluvio alluvies: tacitum incrementum, quod paulatim à flumine accessionem præbet.

**Aen-wassen.** Accrescere, increfcere, supercrefcere, adnasci, subnasci.

**Aen-wenden. j. aen-keeren.**

**Aen-wijfen.** Demonstrare, adnotare, assignare, designare, indicare.

**Aen-wijfen/toe-wijfen met recht.** Adjudicare, addicere.

**Aen-wijfinge.** Demonstratio, annotatio.

**Aen-wijfer.** Index.

**Aen-wozp.** Appendix, adjectio, adjectus, us: & Alluvio.

**Aen-wozpen.** Adjicere.

**Aen-wijven.** Atterere.

**Aene/aen-heere.** *ger. sax. sicamb.* Proavus, avi pater.

**Aen-brouwe.** *ger. sax. sic.* Proavia.

**Aerckel/erckel.** Projccta, podium.

**Aerd.** Indoles, natura, ingenium, genius.

**Aerden.** Indolem sive naturam sequi. **aerden nae den Dader.** Patriſſare: ingenium sive indolem patris referre, sequi: respondere moribus patris.

**aerdigh.** Ingeniosus, solers, argutus, venus-

stus, elegans.

**aerdicheyd.** Venustas, elegantiâ, genius, gratia, lepos.

**aerdiglick.** Ingeniosè, venustè, eleganter, affabrè, lepidè.

**aerdsoen.** Indoles, natura.

**a,** tellus, humus, solum.

**Forum. Rozen aerde.**

**nerckt.** Forum frumen-

**aerd-not.** Bulbocastanum.

**aerd-appel. j. berckensbrood.** Cyclaminus, rapum terræ.

**aerd-besie.** Fragum, morum in herbis humi repentibus nascens.

**aerd-bebinghe.** Terræ motus, terræ quassatio.

**aerd-bodem.** Solum: & Orbis terrarum.

**aerd-kupl.** Hypogæum, locus subterraneus.

**aerd-mups.** Mus agrestis, nitedula, mus subterraneus.

**aerd-noot.** Bulbocastanum.

**aerd-ryck.** Tellus, terra.

**aerd-roock.** Fumus terræ, fumaria.

**aerd-sange.** Chersydrus.

**aerd-steen.** Later non probè coctus.

**aerd-spinne.** Stellio, *vulgo* tarentulâ.

**aerd-vochrigh.** Viginosus.

**aerd-beyle.** Hedera.

**aerd-beplen/tozſchen.** Corymbi.

**aerd-wozm.** Intestinum terræ, lumbricus, vermis terreſtris.

**aerde-werck.** Vas fictile, figlinum, luteum, testaceum, samium, aretinum.

**aerden.** Terreus.

**aerden-kripcke.** Amphora fictilis.

**aerden-pot.** Poculum fictile, figlinum, luteum.

**aerdsch.** Terrenus terreus.

**aerdiſſie. j. hegdiſſie.** Lacerta.

**aere. j. cere/nere.** Area, pavementum.

**aeren/eren/eeren.** As, aris. *gal. erain.*

**aeren-werck. eeren-werck.** Aramentum, crificium, opus creum, vasa creâ, aenea, ahenea.

**aere-pot/ere-pot.** Ancum poculum, olla aenea, creâ.



- cupare alicujus bona, manus injicere alicujus facultatibus.
- aen-flaen.** Incipere, aggredi, inceptare: & Inire consilium: machinari.
- aen-flach.** Coeptum, inceptum, res inchoata, susceptio, operis, institutio, consilium.
- aen-soecken.** Requiere, petere, ambire, petere.
- aen-spannen met pentar**  
sodium alicui, partes alicujus fovere.
- aen-spoelen.** Alluere.
- aen-spoelinghe.** Alluvio.
- aen-spraecke.** Alloquutio, alouium.
- aen-spraecke voor recht.** Postulatio, juridica actio dica, accusatio.
- aen-spraecke/aen-spreker in recht i. aen-leggher.** Actor.
- aen-spreken.** Alloqui, affari, appellare, compellare, convenire aliquem.
- aespreke in recht.** Arcessere, arcessere judicio, accusare, agere, actionē intēdere.
- aen-spreken vanden lybe.** Arcessere capitis, judicio capitis arcessere.
- aen-spreken van onghelyck.** Agere in iurium, postulare aliquem pro acceptis injurijs.
- aen-sprengen.** Aspergere.
- aen-springen.** Assilire.
- aen spronck.** Assultus, & Impressio.
- aen-staen.** Adstare. **aen staen i. naecken.** Instare, imminere. **aen-staenden tyd.** Instans, imminens tempus.
- aen-staen/aen-karre staen.** Connivere, non plene clausum esse. **De deure staet aen.** Connivet ostium: stat semiapertum.
- aen-staen/behaghen.** Placere, sedere sedere animo.
- aen-staen i. goet doen.** Luere persolvere, prestare.
- aen-stand.** *gem. fax. sic.* Procrastinatio, perendinatio: & Inducie.
- aen-steken.** Affigere. **aen-steken het vleesch/aen den spit steken.** Figere carnem veru.
- aen-sieken/ontsteken met byer.** Incendere, accendere, succendere, inflamare.
- aen-steken een huys.** Inferre faces testis, facere incendium.
- aen-stellen.** Instituire: & Applicare: & Incipere.
- aen-sterben.** Obvenire morte alicujus.
- aen-stoot.** Impulsus, illusus, offensio, offensa.
- Arde non alludit a Greco  
ἐπαρσ, hunc.*
- aen-stooten/uy-nissen.** Cercere, confinem esse, contiguum esse.
- aen-stootende.** Contiguus. **aen-stootende landen.** Contigua terra.
- aen-stoutwen.** Adigere stimulare.
- aen-stranden.** Appellere littori.
- aen-strandinghe.** Maris electamentum: quidquid mare in littus expellit.
- aen-strijcken.** Allinere.
- aen-taele i. aen-spraecke.**
- aen-taelen i. aen-spreken.**
- aen-tast.** Tactus, tactio: & Apprehensio.
- aen-tasten.** Tangere, attingere, atrectare, contrectare.
- aen-tasten met gheweld.** Invadere, apprehendere, impressionem facere, cum impetu aggredi.
- aen-trecken.** Annotare.
- aen-tyen.** Prodere, indicare: & Imputare, incusare, insimulare.
- aen-tyghen.** Demonstrare, indicare: & Accusare, prodere: & Imputare, incusare.
- aen-tygher.** Index, demonstrator: & Impurator, delator.
- aen-trecken.** Attrahere. & Attrectare.
- aen-trecken/aen-doen.** Induere.
- aen-trecken.** Assumere. **Sich eenighe saecke aen-trecken.** Assumere sibi rem aliquam, attribuere, arrogare sibi.
- aen-treckende ooghen.** Oculi illices.
- aen-trecker/schoeper.** Calcipes. *un'gò* attractorium.
- aen-treden.** Incedere, ingredi, progredi.
- aen-van i. aen-vanghen.**
- aen-bal.** Aggressus, impressio, impetus.
- aen-ballen.** Aggredi, adoriri: & Impetere, invadere: & Impressionem facere, irruere.



irruere.

**Aen-banck.** *germ. sax. holl. sic. j. begijnfel.*

**Aen-banghen.** *j. beginnen.* Incipere.

**Aen-batten.** Arripere.

**Aen-bechten.** Oppugnare, impugnare, tentare.

**Aen-bechringhe.** Oppugnatio, tentatio.

**Aen-beerden.** Accipere, acceptare, capere.

**Aen-beerden/aen-tasten.** Arripere, apprehendere, aggredi.

**Aen-boeren.** Adducere, adferre, advehere: & Introdúcere.

**Aen-boeren om te bechten.** Educere in aciem.

**Aen-boerder.** Adductor, ductor: strategus, dux.

**Aen-waepen.** Affare, adspirare.

**Aen-wald.** *ger. sax. sicamb.* Legatus, orator: & Procurator litis, causidicus.

**Aen-was/aen-wassinghe.** Accretio, accrementum, incrementum.

**Aen-was/aen-worp.** Alluvio alluvies: tacitum incrementum, quod paulatim à flumine accessionem præbet.

**Aen-wassen.** Accrescere, increfcere, supercrefcere, adnafci, subnafci.

**Aen-wenden.** *j. aen-keeren.*

**Aen-wijfen.** Demonstrare, adnotare, assignare, designare, indicare.

**Aen-wijfen/toe wijfen niet recht.** Adjudicare, addicere.

**Aen-wijfinge.** Demonstratio, annotatio.

**Aen-wijfer.** Index.

**Aen-worp.** Appendix, adjectio, adjectus, us: & Alluvio.

**Aen-worpen.** Adjicere.

**Aen-wijven.** Atterere.

**Aen/aen-heere.** *ger. sax. sicamb.* Proavus, avi pater.

**Aen-broutwe.** *ger. sax. sic.* Proavia.

**Aerckel/erckel.** Projecta, podium.

**Aerd.** Indoles, natura, ingenium, genius.

**Aerden.** Indolem sive naturam sequi. **aerden nae den Vader.** Patriſſare: ingenium sive indolem patris referre, sequi: respondere moribus patris.

**aerdigh.** Ingeniosus, solers, argutus, ven-

stus, elegans.

**aerdicheyd.** Venustas, elegantia, genius, gratia, lepos.

**aerdiglick.** Ingeniosè, venustè eleganter, affabrè, lepide.

**aerdsoen.** Indoles, natura.

**aerde/eerde.** Terra, tellus, humus, solum.

**aerde.** *fland. gand.* Forum. **kozen aerde.** *fland. j.* **Cozen merckt.** Forum frumentarium.

**aerd-acker.** *holl. j.* **aerd-not.** Bulbocastanum.

**aerd-appel.** *j.* **berckensbrood.** Cyclaminus, rapum terræ.

**aerd-besie.** Fragum, morum in herbis humi repentibus nascens.

**aerd-bevinghe.** Terræ motus, terræ quassatio.

**aerd-bodem.** Solum: & Orbis terrarum.

**aerd-kupl.** Hypogeum, locus subterraneus.

**aerd-nuups.** Mus agrestis, nitedula, mus subterraneus.

**aerd-noot.** Bulbocastanum.

**aerd-rjck.** Tellus, terra.

**aerd-roock.** Fumus terræ, fumaria.

**aerd-flange.** Chersydrus.

**aerd-steen.** Laternon probè coctus.

**aerd-spinne.** Stellio, *vulgo* tarentula.

**aerd-vochtrigh.** Viginosus.

**aerd-beyle.** Hedera.

**aerd-beplen/tozſchen.** Corymbi.

**aerd-worm.** Intestinum terræ, lumbricus, vermis terreſtris.

**aerde-werck.** Vas fictile, figlinum, lutcum, testaceum, samium, aretinum.

**aerden.** Terreus.

**aerden-kruypcke.** Amphora fictilis.

**aerden-pot.** Poculum fictile, figlinum, lutcum.

**aerdsch.** Terrenus, terreus.

**aerdiffe.** *j.* **hegdiffe.** Lacerta.

**aere.** *j.* **cere/nere.** Area, pavementum.

**aeren/eren/eren.** *As, aris, gal. eram.*

**aeren-werck.ceren-werck.** Aramentum, erificium, opus creum, vasa creæ, ænea, ahenea.

**aere-pot/ere-pot.** Ancum poculum, olla ænea, creæ.



## A E

aere van cozen. Spica.  
aeren-angel. Arista.  
aeren-blieme. Arista.  
aerene/erene. Arvum, ager arvus.  
Aeren/eeren/eren/errien. Arare, exarare,  
inarare, colere agrum, terram vertere  
aratro, proscindere arvum, exercere  
campos. *εργον*.  
aerpel/erpel. *fland.* Anas mas.  
aers/eers. Anus, podex, *ερχος*.  
aers/billen. Nates, clunes.  
aers-bleyne. Marisca, ficus, tuberculum in  
ano.  
aers-darm/ schijt darm. Intestinum re-  
ctum, longano.  
aers-darm/cinde-ljff. Anus, sedes.  
aers-gat. Podex, circulus ani, foramen po-  
sticum, sedes.  
aers-kerf. j. aers-gat. Podex.  
aers-kiele. j. byoek-kiele.  
aers-boet. Mergulus. *rus. scu. dicta à pedibus*  
*podici. adjunctis πυροουλις.*  
aers-wisch. Spongia tergendō podici. *vul-*  
*go anitergium.*  
aers-wozmiken. Ascaris.  
aerselen/aerselinghen/erselen. Retrogre-  
di, retrocedere, tergiversari, repedare,  
remeare, cessim ire, iter retro vertere,  
*q d. culum versus ire. ita quoq; gal. reculer.*  
aerssel-maend. *vet. flan.* October. sic dictus,  
*quod annus tunc præcipue retrogradatur.*  
aersselincks. Retrogradè.  
aerve. j. erbe.  
aerwete. j. erwete. Pisum.  
aes/aesken/een ooge op t'spel. Canis, ca-  
nicula, monas, *vulgo* hasarda, *germ. e's:*  
*gal ais: ital. aso. hisp. as.*  
aes inr gewicht. Monas, momentum.  
aes. Esca, alimentum.  
aesen/esen. Escam in os ingerere, obesca-  
re cibare.  
aessack/knapsack. Pera, ascopera, manti-  
ca, pera viatoria.  
aessen. j. adem. Anhelitus.  
aessenien. j. ademen. Spirare.  
aet. *vet. fla.* Esca, cibus, esculenta, cibaria.  
aet-mael. j. et-mael.  
aet-schaere. *vet.* Edulia, res edules.

## A F

aeterlinck. *holl. j.* bastacrb. Nothus, illegi-  
timus, incestus.  
aette. *ger. vet. j.* tepte. Tata, pater.  
aere/acrtter. j. aeckse/aeckster.  
A F  
Af. Ab, abs, de *ger. ab: angl. of.*  
af-beelden. Depingere, effigiem reddere.  
af-beeldinghe. Effigies.  
af-betaelen. Persolvere.  
af-bidden. Deprecari.  
af-bijten. Demordere.  
af-binden. Dissolvere.  
af-blaesen. Deflare.  
af-blaesen. j. af-trompen.  
af-blijben. Abesse, deesse.  
af-blijvinghe. Absentia.  
af-blijwich. Absens.  
af-banden/af-barnen. Deurere, exurere,  
incendio delere: & Deuri, exuri, confla-  
grare.  
af-breke/af-breucke. Abruptio: & Absti-  
nentia: & Defectio.  
af-breken. Defringere, abrumpere, convel-  
lere, refigere.  
af-breken/af-woyten. Demoliri, destruc-  
re, diruere, prosternere.  
af-breken de brugghen. Interrumpere pon-  
tem.  
af-breken de gewoonte. Consuetudinem  
abolere, abrogare.  
af-breken/af-wijckē. Desciscere, deficere.  
af-breken/onthouden. Abstinere, conti-  
nere se.  
af-brenghen. Deducere: & Avocare, re-  
move à proposito.  
af-danck. Missio, dimissio, commcatus.  
af-dancken. Dimittere cum gratiarum  
actione.  
af-dancken de krijghslieden. Milites di-  
mittere, missum facere exercitiū, exau-  
ctorare militem, sacramento absolvere.  
af-debigen. Transigere, controversiam diri-  
mere.  
af-deelen. Departiri, partes facere, secer-  
nere dividere.  
af-dienen / de tassel op nemen. Auferre  
mensam, auferre epulas mensa, tollere  
mensam, sustollere mensam.

af



**af:doen.** Deponere, demittere, demere, adimere, auferre, semovere, tollere.  
**af:doen den hoed.** Aperire caput.  
**af:doen. i. billen** Glubere, deglubere.

*Af est idem ac dno*

**af:draghenheyt.** *ut fland.* Obtrectatio, detractio, contemptus, ignominia.  
**af:dhven.** Depellere, repellere, propellere, arcere, abigere.  
**af:dingen.** Deprimere. & Extorquere, extundere, vi elicere vel eripere.  
**af:dooghen** Detergere.  
**af:drucken** Exprimere, imprimere.  
**af:druppen/af:druppen.** Destillare, distillare.  
**af:dwaelen.** Abstergere, eluere.  
**af:dwinghen. i. af:dinghen.** Extorquere.  
**af:eren.** Depascere.  
**af:gaen.** Descendere: & Abscedere, decedere recedere, discedere.  
**af:gaen.** Deficere, destituere, derelinquere  
**af:gaen.** Negare, inficias ire, inficiari, defugere, renunciare, abdicare.  
**af:gaen/ den dienst verlaten.** Abire magistratu, consulatu, senatu, &c.  
 Abdicare se magistratu, deponere magistratum.  
**af:gaen/af:nemē.** Decrescere, exolescere, obsolescere, obsolescere, deficere, rarefcere, attenuari. **af:gaende ouder.** Vergens etas, precipitata, grandior.  
**af:gaen als de wjn.** Fugere, annis cedere. **af:gaende wjn.** Vinum fugiens exolescens, dubium, in vitium inclinās, quod etati cedit, nec diutius seruari potest, etatem non ferens.  
**af:gaende man.** Vir defecte senectutis, exacte etatis, confectus senio.  
**af:gaende mane.** Luna decrescens.  
**af:gaende verwe.** Color defluens, caducus, evanidus.  
**af:ganck** Descensus, occasus, decessus, recessus, obitus: & Extremitas senium: & Reflexus, deliquium: & Intertrimen-  
 tum, interitura.

**af:gedreven esel.** Ruptus asellus, strigosus, cursu exhaustus.  
**af:ghelaten.** Demissus.  
**af:ghelaten wijn.** Vinum defæcatum.  
**af:ghenomen.** Ademptus.  
**af:ghegaen dooz sieckte.** Confectus, fractus, debilitatus morbo.  
**af:ghereden peerd.** Equus strigosus, ruptus, cursu exhaustus, detritus multa equitatione.  
**af:ghescheurt.** Abruptus.  
**af:gescheppen.** Separatus, diremptus.  
**af:geschozen.** Abrasus.  
**af:gheschrift. i. af:schrift.** Exemplum.  
**af:gheschut.** Interclusus.  
**af:ghesedt.** Depositus.  
**af:gheset van zijn ampt.** Amotus, reiectus ex inita dignitate.  
**af:ghesedt van de Straet: schenders.** Spoliatus à grassatoribus, exutus a latronibus.  
**af:gheset gheldt.** Abrogata pecunia, æs abolitum.  
**af:ghesette brieven.** Literæ in via interceptæ.  
**af:ghesneden.** Decisus.  
**af:ghesneden koussen** Tibialia.  
**af:gestorven.** Demortuus, defunctus.  
**af:ghestroopte huyd.** Exuvie.  
**af:ghewendt.** Aversus.  
**af:ghieten.** Defundere. & Fundere, effigiem arte fusoria exprimere, fundendo, live conflando formare.  
**af:ghillen.** Eblandiri, expalpare.  
**af:god.** Idolum. **af:goddinne.** Idolum, dea.  
**af:godendienaer/af:goderer.** Idololatra.  
**af:goderhe.** Idololatria, Idolorum cultus.  
**af:grhsen.** Horrere, execrari.  
**af:grhselick.** Horribilis, detestabilis, execrabilis.  
**af:grhselickheyt.** Horror, abominatio.  
**af:grond** Abyssus, barathrum, locus immensæ altitudinis, fundo carens.  
**af:grondich.** Immensè profundus.  
**af:gunste/af:gunsticheyt.** Invidia, malevolentia.  
**af:gunstich.** Invidus, malevolus, infensus, malig-



## A E

aere van cozen. Spica.  
aeren-angel. Arista.  
aeren-blieme. Arista.  
aerene/erene. Arvum, ager arvus.  
Aeren/eeren/eren/errien. Arare, exarare,  
inarare, colere agrum, terram vertere  
aratro, proscindere arvum, exercere  
campos. *ἀγῶν*.  
aerpel/erpel. *fland.* Anas mas.  
aers/eers. Anus, podex, *ἀγῶν*.  
aers-billen. Nates, clunes.  
aers-bleyne. Marisca, ficus, tuberculum in  
ano.  
aers-darm/schijt darm. Intestinum re-  
ctum, longano.  
aers-darm/cuide-ljff. Anus, sedes.  
aers-gat. Podex, circulus ani, foramen po-  
sticum, sedes.  
aers-kers. j. aers-gat. Podex.  
aers-kiele. j. broeck-kiele.  
aers-boet. Mergulus. *rus. teu. dicta à pedibus*  
*podici. adjunctis πυροκαλῖς*.  
aers-wisch. Spongia terendo podici. *vul-*  
*go anitergium*.  
aers-wozmiken. A scaris.  
aerselen/aerselinghen/erselen. Retrogre-  
di, retrocedere, tergiversari, repedare,  
remeare, cessim ire, iter retro vertere,  
*q. d. culum versus ire. ita quoq; gal. reculer.*  
aers-scl-maend. *vet. flan.* October. sic dictus,  
*quod annus tunc præcipue retrogradatur.*  
aerselincks. Retrogradè.  
aerbe. j. erbe.  
aerwete. j. erwete. Pisum.  
aes/aesken/een ooge op t'spel. Canis, ca-  
nicula, monas, *vulgo* hasarda, *gem. e. s.*  
*gal ais: ital. aso. hisp. as.*  
aes int gewicht. Monas, momentum.  
aes. Esca, alimentum.  
aesen/esen. Escam in os ingerere, obescare  
cibare.  
aef-sack/knapsack. Pera, ascopera, manti-  
ca, pera viatoria.  
aesseni. j. adem. Anhelitus.  
aessenen. j. ademen. Spirare.  
aet. *vet. fla.* Esca, cibus, esculenta, cibaria.  
aet-mael. j. et-mael.  
aet-schaece. *vet.* Edulia, res edules.

## A F

aeterlinck. *holl. j.* bastaerd. Nothus, illegi-  
timus, incestus.  
aette. *ger. vet. j.* tepte. Tata, pater.  
aete/aetter. j. aeckse/aeckster.  
af-betaelen. Persolvere.  
af-bidden. Deprecari.  
af-bijten. Demordere.  
af-binden. Dissolvere.  
af-blaesen. Deflare.  
af-blaesen. j. af-trompen.  
af-blijven. Abesse, deesse.  
af-blijvinghe. Absentia.  
af-blijvich. Absens.  
af-banden/af-barnen. Deurere exurere,  
incendio delere: & Deuri, exuri, confla-  
grare.  
af-breke/af-breucke. Abruptio: & Absti-  
nentia: & Defectio.  
af-breken. Defringere, abrumperere, convel-  
lere, refigere.  
af-breken/af-woyten. Demoliri, destruc-  
re, diruere, prosternere.  
af-breken de brugghen. Interrumpere pon-  
tem.  
af-breken de gewoonte. Consuetudinem  
abolere, abrogare.  
af-breken/af-wijckē. Desciscere, deficere.  
af-breken/onthouden. Abstinere, conti-  
nere se.  
af-brengheit. Deducere: & Avocare, re-  
movere à proposito.  
af-danck. Missio, dimissio, commeatus.  
af-dancken. Dimittere cum gratiarum  
actione.  
af-dancken de kersghlieden. Milites di-  
mittere, missum facere exercitū, exan-  
ctore militem, sacramento absolvere.  
af-dedigen. Transigere, controversiam diri-  
mere.  
af-deelen. Departiri, partes facere, secer-  
nere dividere.  
af-dienen / de tasel op nemen. Auferre  
mensam, auferre epulas mensa, tollere  
mensam, sustollere mensam.

af



af:doen. Deponere, demittere, demere, adimere, auferre, semovere, tollere.  
 af:doen den hoed. Aperire caput.  
 af:doen. i. billen. Glubere, deglubere.  
 af:dragen. Deferre, deportare.  
 af:dragen. Refarcire compensare. af:dragen den Cooper de schade. Emptori damnum præstare, refarcire damnum.  
 af:draghenheyt. *ut fland.* Obrectatio, detractio, contemptus, ignominia.  
 af:drjben. Depellere, repellere, propellere, arcere, abigere.  
 af:dringen. Deprimere. & Extorquere, extundere, vi elicere vel eripere.  
 af:drooghen. Detergere.  
 af:drucken. Exprimere, imprimere.  
 af:druppen/af:druppen. Destillare, distillare.  
 af:dwaelen. Abstergere, eluere.  
 af:dwinghen. i. af:dringhen. Extorquere.  
 af:eten. Depascere.  
 af:gaen. Descendere: & Abscedere, decedere, recedere, discedere.  
 af:gaen. Deficere, destituere, derelinquere.  
 af:gaen. Negare, inficias ire, inficiari, defugere, renunciare, abdicare.  
 af:gaen/ den dienst verlaten. Abire magistratu, consulatu, senatu, &c. Abdicare se magistratu, deponere magistratum.  
 af:gaen/af:nemē. Decrescere, exolescere, obsolescere, obsolescere, deficere, rarefcere, attenuari. af:gaende ouder. Vergens etas, præcipitata, grandior.  
 af:gaen als de wjn. Fugere, annis cedere. af:gaende wjn. Vinum fugiens exolescens, dubium, in vitium inclinās, quod ætati cedit, nec diutius servari potest, ætatem non ferens.  
 af:gaende man. Vir defecte senectutis, exacte ætatis, confectus senio.  
 af:gaende mane. Luna decrescens.  
 af:gaende berwe. Color defluens, caducus, evanidus.  
 af:ganck. Descensus, occasus, decessus, recessus, obitus: & Extremitas senium: & Deflexus, deliquium: & Intertrimentum, intertritura.

af:gedreven esel. Ruptus asellus, strigosus, cursu exhaustus.  
 af:ghelaten. Demissus.  
 af:ghelaten wijn. Vinum defæcatum.  
 af:ghenomen. Ademptus.  
 af:ghegaen dooz sieckte. Confectus, fractus, debilitatus morbo.  
 af:ghereden peerd. Equus strigosus, ruptus, cursu exhaustus, detritus multa equitatione.  
 af:ghescheurt. Abruptus.  
 af:gescheyden. Separatus, diremptus.  
 af:geschozen. Abrasus.  
 af:gheschrift. i. af:schrift. Exemplum.  
 af:gheschut. Interclusus.  
 af:ghesedt. Depositus.  
 af:gheset van zijn ampt. Amotus, reiectus ex inita dignitate.  
 af:ghesedt van de Straet-schenders. Spoliatus à grassatoribus, exutus a latronibus.  
 af:gheset gheldt. Abrogata pecunia, æs abolitum.  
 af:ghesette byeben. Literæ in via intercepte.  
 af:ghesneden. Decisus.  
 af:ghesneden koussen Tibialia.  
 af:gestorven. Demortuus, defunctus.  
 af:ghestroopte huyd. Exuvie.  
 af:ghewendt. Aversus.  
 af:ghieten. Defundere. & Fundere, effigiem arte fusoria exprimere, fundendo, live conflando formare.  
 af:ghjlen. Eblandiri, expalpare.  
 af:god. Idolum. af:goddinne. Idolum, dea.  
 af:godendienaer/af:goderer. Idololatra.  
 af:goderste. Idololatria, Idolorum cultus.  
 af:grjfen. Horrere, execrari.  
 af:grjfelick. Horribilis, detestabilis, execrabilis.  
 af:grjfelickheyt. Horror, abominatio.  
 af:grond. Abyssus, barathrum, locus immensæ altitudinis, fundo carens.  
 af:grondich. Immensè profundus.  
 af:gunste/af:gunsticheydt. Invidia, malevolentia.  
 af:gunstich. Invidus, malevolus, infensus, malig-



- malignus.  
**af-haugh** acit t'ghetimmer. Proiectum  
 projectura, appendix adificij, tectum in  
 vnam partem devexum habens: & Po-  
 dium.  
**af-haughen**. Dependere, propendere.  
**af-heymen**. Interfepire.  
**af-hendich / oft af-handich maecken**.  
 Eripere è manibus, extorquere.  
**af-houden**. Inhibere depellere, arcere.  
**af-houden**. Abstinere, desistere.  
**af-houwen**. Amputare, abscindere, rese-  
 care, demetere, succidere.  
**af-houwer**. *holl. gork. j. beul.* Decollator,  
 carnifex.  
**af-jonste**. *fland. j. af-gunste.*  
**af-keer**. Averfatio. & Diverticulum.  
**af-keer hebben**. Averfari, vultum aver-  
 tere, odij vel abominationis causa.  
**af-keeren**. Avertere abducere, defletere,  
 arcere.  
**af-kladden i kladden / kladderen**. Ab-  
 stergerè sordes.  
**af-klaren**. Absolvere, perficere. **af-klac-  
 ren de rekeninghe**. Putare rationes: pu-  
 ram, putam & absolutam conficere ra-  
 tionem, *un' go* claram facere rationem.  
**af-klinnen**. Descendere.  
**af-komen**. Descendere.  
**af-komen**. Defungi, expedire se re aliqua.  
**af-komelingh**. Oriundus.  
**af-komelinghen**. Nepotes, posterij.  
**af-komstich**. Progenitus, prognatus, oriun-  
 dus ortus.  
**af-komste**. Descensus.  
**af-komste / gheslacht**. Progenies, posterij,  
 nepotes.  
**af-koop**. Redemptio. **af-coop doen**. Redi-  
 mere.  
**af-koopē**. Emere ab aliquo: & Redimere.  
**af-korten**. Decurtare, abbreviare, præci-  
 dere, refecare.  
**af-korten / af-rekenen**. De summa detra-  
 here, deducere, reputare, decidere, de-  
 mere summę.  
**af-kortfel i. af-snijfel**.  
**af-laet**. Cessatio.  
**af-laet**. Absolutio, remissio, condonatio.

**af-laet des Paus**. Indulgentiæ pontifi-  
 cię, largitiones veniales, donativum ve-  
 niale, donativum pontificium.  
**af-laet brief**. Diploma veniale.  
**af-laeten**. Demitte, dimittere, deducere:  
 & Absolvere.  
**af-laten den wijn**. Elutriare, defœcare.  
**af-lacren / ophouden**. Cessare, desinere,  
 quiescere, finem facere, omittre, siste-  
 re, abstinere.  
**af-laeten / ontspannen**. Retendere, deten-  
 dere, relaxare.  
**af-langhen**. Attingere atque proferre.  
**af-leenen i. ont-leenen**.  
**af-legghen**. Ponere, deponere.  
**af-legghen den rouw**. Elugere, deponere  
 luctum sive vestitum lugubrem.  
**af-legghen de renten**. Reditus persolvere,  
 redimere, luere, se prorsus liberare à re-  
 ditibus.  
**af-leggen / kalben**. Fœtare, fœtum edere.  
**af-lepden**. Deducere, abducere.  
**af-lepden het water**. Derivare.  
**af-leken**. Distillare.  
**af-lesen de appelen**. Decerpere, legere po-  
 ma.  
**af-lesen ter pupen**. Denuntiare sive pro-  
 mulgare publicè.  
**af-ljvigh**. Mortuus.  
**af-ljvigh maecken**. Occidere.  
**af-ljvigh worden**. Mori.  
**af-ljvighged**. Mors, obitus.  
**af-loop**. Decursus.  
**af-loopen**. Decurrere, deorsum currere: &  
 Delabi, defluere.  
**af-loopē het plat land**. Depopulari agros,  
 destruere, deprædari, diripere, vastare.  
**af-lossen**. Absolvere, dissolvere.  
**af-lupcken**. Secludere, sepirc.  
**af-lupckfel**. Secluforium, sepimentum.  
**af-maecken**. Conficere, perficere, effectum  
 reddere, absolvere, expedire.  
**af-maepen**. Demetere.  
**af-maelen**. Molere: & Depingere.  
**af-maenē**. Dehortari dissuadere, avocare.  
**af-mennen de beesten**. Fatigare jumenta.  
**af-mennen een saecke**. Peragere, absolve-  
 re, expedire rem.



af-meten. Demetiri.  
 af-nepghen. Proclinare.  
 af-nepgigh. Proclivis, acclivis.  
 af-nemen. Demere, tollere, auferre, adimere, eripere.  
 af-nemen. Accipere, excipere.  
 af-nemen den eed. Iusjurandum accipere, excipere.  
 af-nemen wel oft quaedlijck. Accipere in bonam vel malam partem: amice aut ægrè accipere.  
 af-nemen. Decrescere, rarefcere, deficere, macrescere, extenuari.  
 af-nijpen. Decerpere.  
 af-paelen. Determinare, limitibus distinguere.  
 af-panden. Pignora capere, exequi.  
 af-pellen. Decorticare.  
 af-pitsen. Decerpere.  
 af-plucken. Decerpere, carpere, delibare.  
 af-pzeken. Disfluadere longa oratione.  
 af-radén. j. ontraeden.  
 af-rede. Epilogus.  
 af-reden. Perorare.  
 af-rekenen/af-tellen. Denumerare.  
 af-rekenen/af-cozten. De summa deducere, detrahère, reputare.  
 af-rekenen. Dispungere, expungere rationes, putare rationem, subducere calculum.  
 af-rijden een peerd. Exhaustire cursu equum, enervare equitando.  
 af-rijfen. Delabi.  
 af-rijten. Rimas agere, dissolvi.  
 af-roepen. Avocare.  
 af-roepen. j. wt-roepen. Proclamare.  
 af-rollen. Devolvere, devolvi.  
 af-rotten. Putredine perire.  
 af-rucken. Avellere.  
 af-ruypen/af-roopen. Detrahère, avellere, decerpere, destringere.  
 af-saghen. Defecare ferra.  
 af-saet/af-hanck/ober-spronck. Podium, projecta, antes, ium.  
 af-schaben. Dedolare, dolabra abradere.  
 af-schafsel. Ramentum.  
 af-schelfferen. Desquamare.  
 af-scheren. Abradere, detondere.

af-schermen. Idem avertere, propulsare, repellere more gladiatorio.  
 af-scheuren. Abrumpere, derumpere.  
 af-scheyd. Abitus, decessus, discessus, discessio, abcessus, recessus, digressus, digressio: & Missio, dimissio.  
 af-scheyd des houwelijck. Divortium.  
 af-scheyden. segregare, discernere, secer-nere, sejungere.  
 af-scheyden/wech-gaen. Digredi, abire, discedere, abscedere.  
 af-schieten. Ejaculari, emittere sagittas, exonerare arcum: displodere: explodere aenea tormenta.  
 af-schrabben. Abradere, destringere.  
 af-schrabsel. Ramentum, destrigmentum.  
 af-schrijft. j. wt-schrijft. Apographum.  
 af-schudden. Decutere.  
 af-schuymen. Despumare.  
 af-schuyten. secludere, separare sepimento a feribus, pariete: intersepire: opere intestino vestire parietes.  
 af-schutsel. Conseptum, septum, sepimentum, interseptum, diaphragma, paries.  
 af-segghen/ontsegghen. Abnegare, renegare recusare, renuntiare.  
 af-setten. Deponere movere loco: amovere, abdicare, abolere, abrogare.  
 af-setten van sijn ampt. Dimovere officio, abdicare se imperio: abrogare alicui imperium, abolere alicui magistratum, amovere aliquem magistratu, removere è senatu, movere senatu: potestatem abrogare alicui.  
 af-setten het gheld. Numismatis estimationem remittere, abrogare.  
 af-setten/rooben/straet-schenden. spoliare, grassari, latrocinari.  
 af-setten/een lid Recidere membrum, demere artus.  
 af-setten/ver-lichten met verwen. Depingere varijs coloribus, ornare coloribus.  
 af-setter/straet-schender. Grassator, latro, spoliator.  
 af-setter/ver-lichter. Depictor, ornator imaginum, pictor variorum colorum.  
 af-settel. Pictura.

af-



- af-sicht. Deformitas: despectus, us, despectio, despicientia avertio.
- af-sichtrigh. Deformis horridus aspectu. & Despectus, abominandus, horribilis.
- af-sien. Despicere, deorsum aspicere. & Despicere, despicari, averfari.
- af-sien. Collimare, defigere penitus oculos in rem aliquam.
- af-sijpen. Defluere.
- af-sinnigh. *sicamb.* Amens, demens.
- af-sitten banden **Deerde/ waghcn.** Descendere equo, curru, &c.
- af-slach. Minutio, diminutio, imminutio: & remissio.
- af-slach/wepgheringe. Repulsa, recusatio.
- af-slach maecken. Mercium pretium imminuere, de pretio aliquid demere.
- af-slach maecken int **kozen.** Levare annonam, laxare annonam, efficere ut frumenta minus cara sint, & minoris vendantur.
- af-slaen/af-snijten. Decutere.
- af-slaen het **hoofst.** i. **ont** **hoofden.** Decutere ense caput.
- af-slaen Repellere.
- af-slaen den **slach / afkeeren.** Excipere ictum gladio, repellere, avertere ictum.
- af-slaen de **byanden.** Pellere, repellere, depellere, propulsare hostes mœnibus, muris, &c.
- af-slaen/wepgheren. Abnegare, denegare, recusare, abnuere.
- af-slaen. Deminuere, imminuere, detrahere.
- af-slaen/zhn **water.** i. **pissen.**
- af-slaen i. **af-cozen van de somme.** De summa detrahere.
- af-slaen. Laxare **Het Cozen** **laet af.** Frumenti pretium imminuitur, annona se laxat, pretio diminuitur, annonæ pretium se remittit.
- af-slijten. Deterere.
- af-slooven. Stringere, distringere, destringere: & solvere, explicare.
- af-sluipen. secludere, discludere. & intercludere, præcludere.
- af-sluysel. Secluforium, conseptum.
- af-smacken. Decutere.
- af-sneecken. Eblandiri, expalpare.
- af-snijden. Abscindere, resecare, demettere, succidere.
- af-snijdsel/af-snijdelinck. Segmen, præsegmen, resegmen, putamen, ramentum.
- af-sonderen. separate, segregare, fecerere.
- af-spannen. Detendere, retendere, laxare.
- af-spienen. A lacte depellere, à mamma disungere, à lacte removere, raro ab lactare.
- af-spinnen. Plenas exonerare colos.
- af-spoelen. Abluere, eluere, proluere.
- af-spreken. Spondere, fidejubere, cavere pro altero, se fidejussorem constituere.
- af-springhen. Desilire.
- af-staen. Absistere.
- af-staen/ophouden. Absistere, desistere, abstinere, superfedere, cessare, desinere.
- af-stand. Concessatio, vacatio, abstinentia.
- af-stand doen. Desistere, cedere alicui re aliqua.
- af-steken. Detrudere.
- af-steken het **schip van lande.** Solvere, solvere ora vel oram, solvere navem, solutis anchoris navigationi se committere, à portu discedere, navem à portu ducere, solvere è portu, linquere portum.
- af-steken de **kele.** Iugulare, in jugulum ense descendere, defigere cultrum in jugulo, jugulum confodere.
- af-stellen. i. **af-setten.** Deponere.
- af-sterben. Demori.
- af-stijben. Descendere.
- af-stompen. Detruncare, distruncare, demutilare.
- af-stooten. Detrudere, deturbare.
- af-stoymen. Disturbare, deturbare.
- af-strijcken. Abstergere, detergere, distringere.
- af-stricksel. i. **afschijb sel.**
- af-stroopen. Stringere, distringere, destringere.
- af-stroopsel. Destrigmentum.
- af-sweren. Sacramento negare.
- af-taelen. sermone sive eloquentia superare,



rare, vincere dicendo.

af-trecken. Designare, denotare: & Lineare, delineare, deformare.

af-tellen. Dinumerare, persequi numero.

af-terren/ont-terren. Diffuere.

af-tocht/ver-treck. Receptus, recessus, discessus, us.

af-treck. Detractio, ablatio, amotio, avocatio: & Averfatio.

af-trecken. Detrahere, abstrahere, retrahere, avellere, abducere, avocare.

af-trecken. i. vertrecken. Discedere.

af-trecken vande somme. Deducere, detrahere, demere de summa.

af-trecken den wijn vande moeper. Elutriare, defecare vinum.

af-treden. Descendere: & Abscedere, scedere, digredi.

af-tredinghe. Descensus: & Abscessio, digressio, secessus.

af-trennen. Abscindere, abrumpere, diffuere.

af-troetelen. i. af-blepen. Eblandiri.

af-trompen. Proclamare, publicare sonitum.

af-trompen. Eblandiri fallacis.

af-tronck/abe-tronck. *vetus. fland. i. bastard.* Nothus, spurius.

af-troncken. Detruncare.

af-tupmelen. Devolvere, devolvi.

af-baeghen. Detergere.

af-baerdigen. Expedire, perficere, conficere, absolvere.

af-bacren/af-steken. Linquere oram, solvere navem.

af-bal. Casus: Excrementum.

af-bal. Poma cadiva, caduca.

af-bal. i. laeckhaeghe. Deminutio.

af-bal van gheslagen beesten. Exteriora, trunculi, extremitates truncatae.

af-bal/ gheroof/ krooft van de gans. Acrocolia anseris, trunculi, extremitates membrorum truncatae.

af-bal tot de bpanden. Transfugium, transitio ad hostes, apostasis, defectio.

af-vallen. Decidere, labi.

af-vallen van t'verbond. Desciscere.

af-vallen van synen veld-heer. Descif-

cere ab Imperatore, deficere à principe, duce.

af-vallich. Deciduus, caducus, cadivus.

af-vallich/af-valliger. Defector, transfuga, perfuga, desertor, apostata.

af-bellen. Prosternere, diruere.

af-bijlen. Delimare, elimare.

af-bijfel. Limatura, scobs.

af-billen. Excoriare.

af-bleyden. Eblandiri.

af-blieten. Defluere.

af-waeteren. Alveus lateralis.

af-waterken. Rivus sive amniculus lateralis.

af-wasschen. Abluere, eluere.

af-wech. Devium, deflexus, iter avium diverticulum.

af-wegigh. Avius, devius.

af-weyden. Depascere, tondere herbas.

af-weldighen. Vi eripere.

af-wenden/af-keeren. Avertere, deflectere, decedere.

af-wendich. Avertens, amovens, deflectens: & Averfus, abalienatus.

af-wendich maken. Avertere, abducere, abstrahere, abalienare.

af-weendinge. Averfio.

af-wenschen. Deprecari.

af-wentelen. Devolvere, devolvi.

af-werck. i. werck. *germ. sax.* Stupa.

af-weren. Avertere, arcere.

af-werpen. Dejicere, sternere, diruere, demoliri, deturbare.

af-werpen/af-setten. spoliare.

af-werpen de brieven. Intercipere literas.

af-wesen. Abesse.

af-wesigh. Absens.

af-weben. Pertexere.

af-winden. Devolvere: & Demittere trochlea.

af-winnen. Evincere, vincendo extorquere.

af-wisschen. Abstergere, detergere.

af-wijcken. Deflectere, declinare.

af-wijckē/af-balle. Desciscere, deficere.

af-wijfen met recht. Abjudicare.

af-worpen. i. af-werpen.

af-wijven. Defricare, deterere, detergere.

af-fel/



## AG

affel/nassel. *fland.* j. nabel.

affodille. Asphodelus, hastula regia: albu-  
cum. *ger.* affodilwurtz: *gal.* asphodille: *ital.*  
amphodillo: *aryl.* affodil.

after. *hol.* campin. *angl.* j. achter. Retro.

## AG

aggher. j. eggher. Terebra.

agheram. Scarabeus cornutus.

aghet. j. ghet.

aghetuchr. *sax.* sic. Cloaca.

agrimonie. Eupatorium, involucrum ma-  
jus. *ffim.* agrimonia. *ger.* agrimonien. *gal.*  
agrimone: *ital.* agrimonia: *hisp.* afrimonia:  
*angl.* agrimonie.

## AH

ahozn/aen-hozn. *ger.* *sax.* sic. Platanus.

## AI

ajupn/ojupn. Цэпа, цэпе: vnio onis. *gal.*  
oignon: *angl.* onion.

ajupn-bedde. Cepetum, cepitium, cepina.

## AK

ake/aecke/naeccke. *sicambr.* colon. Cymba,  
hippago.

akelepe. Aquilegia, aquilia, aquilina, co-  
lumbina. *germ.* ak.ley. *gal.* ancolie: *ital.* aquileia.

aker. Vas aquarium, vas aquale, ahenum  
aquarium.

aker. *holl.* j. acker. Glans.

akerisse. j. *fland.* haeghdisse. Lacerta.

## AL

al/alle. Omnis, cunctus, totus, universus.

al/ghcheel. Totus.

al gheheeltjck. Prorsus omnino.

al ist dat. Licet, quamvis, quantumvis,  
quanquam, etsi, etiamsi, tamen.

al gaende/ al staende/ al sittende/ al  
springhende/ al lachende. Eundo, stan-  
do sedendo, saltando ridendo.

al willens. Sponte, dedita operà.

al hier/al daer/altwaer. Hac, illac, quâ.

al om. Circum. al om ende om. Circum-  
circa.

al-reed. Omnino promptus.

al-reed. In promptu.

al-reed. Ia miam, iam.

al te seer. Nimis, nimis quàm perquam.

al-be-dille. *holl.* j. al-bedzjff.

## AL

al bedzjff/ al-beschick/ al-be-wind/ a  
be-stier. πολυπράγμων. Ardelio, hom  
inques: omnibus se negotijs inge-  
rens: qui rebus omnibus se immiscet  
nihilque rectè fieri putat, nisi cui ipse  
met præsuerit, manumque admovert.

al-deur. Assiduè, continenter, continuè.

al-dus. Hoc omnino modo, sic prorsus.

Al-dus-daenigh. Huiusmodi prorsus.

Al-een. j. alleen. Solus.

Al-en-cent. Continenter, assiduò.

Al-eer. Antè, priùs.

Al-ghemepn. Vniuersus, vniuersalis, gene-  
ralis, omnino communis.

Al-machtich. Omnipotens.

Al-moghende. Omnipotens.

Al-murfe/ amurfe/ murfe/ al-murfs. Ami-  
culum pelliceum, amictus, noëgem  
pallium pelliceum, quo sacrificus ca-  
put humerosque tegit: vestis sacerdo-  
tum, maximè canonicorum (*inquit* Ges-  
nerus cap. de Mure Pontico) ex pellibus  
murium Ponticorum, five variorum au-  
venetorum, cum caudis ad imum de-  
pendentibus marginem. Hoort-hoed/ &  
Hoort-kappe/ & Doffe.

Al-noch. Adhuc.

Al-so. Sic omnino, sic, taliter, ita.

Al-so haest. Tam citò.

Al-so seer. Vsq̃ue adeò.

Al-so vele. Tantum, tot.

Al-so daenigh. Talis omnino.

Al-solck/ al-sulck. Omnino talis.

Al-sus. j. al-dus. Hoc modo.

Al-te groot/ al-te seer. Nimius, & Nimis  
quàm, perquam.

Al-te gader. Simul omnes.

Al-te hands. *holl.* statim, continuò.

al-te-mael/ al-teene-mael. Simul & se-  
mel, prorsus, omnino.

al-te met. Subinde, aliquando, aliquoties.

al-te saemen. Omnes simul, omnes ad  
vnum, ad vnum omnes.

al-te seer. Nimis.

al-te-beel. Nimium prorsus.

al-te-beel. *vetus.* Hermaphroditus: qui ni-  
mum habet, quia virumque sexum.

al-thenen/ allenthenen. Vbique.

al-



**al. tjd.** semper, perpetuum, perpetuò, omni tempore.

**al. toos. j. al. tjd.** Semper.

**al. vzaet.** Pamphagus, omnivorus.

**al. weerdigh.** Pretiosus, multi pretij, quantivis pretij.

**alle.** Omnis, omnes.

**alle hepde.** Ambo, uterque.

**alle dage.** Quotidie, singulis diebus, in singulos dies: indies per singulos dies.

**alle die.** Omnes qui, quotquot, quicumque.

**alle jare.** Quotannis, singulis annis.

**alle man.** Quilibet, quisque, omnis homo.

**alle wege/aller wege.** Vbique locorum.

**alleen/al-een.** Solus, solitarius, vnicus. & seorsum. *ger. all in: angl. alone.*

**alleen spreken met pemanden.** Amotis arbitris, sine arbitris loqui.

**alleenhepd.** Solitudo.

**alleenlick.** solum, modò, tantum, solummodo, tantummodo, dumtaxat.

**alleenskens/ al-eenskens.** singulativum, vnumquodque seorsum & per se.

**alleenskens. j. allengskens.** Sensim, ductim, paulatim.

**alleleens/al-eben-eens.** Par, idem: similiter, perinde, omnino idem.

**allengskens/allangskens/allentskens/allensene/allinselinghen/allinskens/allinskens/allepnskens.** Longiuscule: omnino lentè, prorsus lentè: sensim, ductim paulatim. Oedetentim, gradatim,

vbique.

**aller.** Omnium. *Superlativus pulchrè praponitur, eorumque significationem adauget hac dictio: ut, allerbeste/allerklepnste/allermeeste.* Omnium optimus, minimus, maximus.

**aller. bande. j. allerlep.**

**aller. lep.** Omnigenus. **aller. lep volc.** Omne genus homines, cujusvis generis homines.

**allar. malck.** *holl.* Omnis, cunctus.

**aller. meest.** Cum maximè, omnium maxi-

mè, præcipuè, potissimum, potissimè.

**aller. tier. vet. flan. j. allerlep.** Omnigenus.

**aller. weghe/alle. weghe.** Vbique viarum, ubique locorum, ubique, quoquoversum, quaquaversum: semper & vbique.

**alles. sins.** Omni sensu, omni modo: & Omni loco, vbique: perpetuò, prorsus. *germ. alweg: angl. alwaye.*

**allick/allinghe/ allicken. fland. holl. j. al. gheheelstck.** Prorsus, omnino.

**al. lycke. wel.** Nihilominus, attamen.

**alabaft. j. abast.**

**alaem/alem.** Vtenfilia, instrumenta artificum, instrumenta mechanica.

**aland. wortel.** Helenum, inula, terminalium. *vulgò Enula campana germ. alant. wurtz: gal. aulnee: hisp. ala.*

**alb. boom/alber. boom. germ. sax. j. abeel boom.** Populus alba.

**albe/albe.** Alba vestis sacrifici: dalmatica, poderis,

**albe. sicamb. j. wit. penninck.**

**ald. j. oud.** Antiquus.

**ale. j. ael.**

**alem. j. alaem.** Vtenfilia.

**alf/albe.** Incubus, ephialtes, faunus, satyrus, sylvanus: dæmon insultor hominum, reliqua vide in albe.

**alf. pape.** Bryonia, vitis alba.

**alf. rancke.** Amara dulcis, dulci-amara, ciclamini altera, filiquastrum, Circea, à Circe nempe venefica: quod & Teutonice dictio videtur innuere.

**bozen boom/el-bozen. sicamb. sambucus.**

**ellende. j. ellende.**

**almanack.** Calendarium. *q. d. al-maen*

**achte. j.** Omnium lunarum totius anni consideratio sive observatio. Almanack numerus sive numeratio Arabibus, Chaldeis & Hebraeis, secundum quosdam dicitur.

Almanack (inquit Iosephus Scaliger in notis in Ætiam Virgilii) dixerunt Arabes Calendarium: addito scilicet articulo suo, non enim, quod quibusdam persuasum audio, mera vox Arabica est, sed tantum in Arabicarum vocum familiam recepta.

**almaris. j. ammaris.** Armarium. *germ. al-mirge,*



affel/naffel. *fland.* j. nabel.

affodille. Alphodelus, hastula regia: albu-  
cum. *ger.* affodilwurtz: *gal.* asphodille: *ital.*  
amphodillo: *angl.* affodil.

after. *hol.* campin. *angl.* j. achter. Retro.

## A G

aggher. j. eggher. Terebra.

agheram. Scarabeus cornutus.

aghet. j. ghet.

aghetucht. *sax.* sic. Cloaca.

agrimonie. Eupatorium, involucrum ma-  
jus. *ffim.* agrimonia. *ger.* agrimonien. *gal.*  
agrimone: *ital.* agrimonia: *hisp.* afrimonia:  
*angl.* aigrimonie.

## A H

ahorn/aen-horn. *ger.* *sax.* sic. Platanus.

## A I

ajupn/ojupn. Cæpa, cæpe: vnio onis. *gal.*  
oignon: *angl.* onion.

ajupn-bedde. Cepetum, cepitium, cepina.

## A K

ake/aercke/naecke. *sicambr.* colon. Cymba,  
hippago.

akelepe. Aquilegia, aquilia, aquilina, co-  
lumbina. *germ.* akley. *gal.* ancolie: *ital.* aquileia.

aker. Vas aquarium, vas aquale, ahenum  
aquarium.

aker. *holl.* j. acker. Glans.

akerisse. j. *fland.* haeghdisse. Lacerta.

## A L

al/alle. Omnis, cunctus, totus, universus.

al/gheheel. Totus.

al gheheeltjck. Prorsus omnino.

al ist dat. Licet, quamvis, quantum  
quanquam, etsi, etiamsi, tametsi.

al gaende/ al staende/ al sittende/ al  
springhende/al lachende. Eundo, stan-  
do sedendo, saltando ridendo.

al willens. Sponte, dedita opera.

al hier/al daer/alwaer. Hac, illac, quâ.

al om. Circum. al om ende om. Circum-  
circa.

al reed. Omnino promptus.

al reed. In promptu.

al reed. Ia miam, jam.

al te seer. Nimis, nimis quàm perquam.

al-be-dille. *holl.* j. al-bedijf.

al bedijf/ al-beschick/ al-be-wind/ al-  
be-stier. πολυπράγμων. Ardelio, homo  
inques: omnibus se negotijs inge-  
rens: qui rebus omnibus se immiscet  
nihilque rectè fieri putat, nisi cui ipse  
met presuerit, manumque admovert.

al-deur. Assiduè, continenter, continuè.

al-dus. Hoc omnino modo, sic prorsus.

Al-dus-daenigh. Huiusmodi prorsus.

Al-een. j. alleen. Solus.

Al-en-een. Continenter, assiduò.

Al-eer. Antè, prius.

Al-ghemepn. Vniuersus, vniuersalis, gene-  
ralis, omnino communis.

Al-machtich. Omnipotens.

Al-moghende. Omnipotens.

Al-murfe/aimurfe/murfe/al-mups. Ami-  
culum pelliceum, amictus, noëgeum:  
pallium pelliceum, quo sacrificus ca-  
put humerosque tegit: vestis sacerdo-  
tum, maximè canonicorum (*inquit Ges-  
nerus cap. de Mure Pontico*) ex pellibus  
murium Ponticorum, sive variorum aut  
Venetorum, cum caudis ad imum de-  
pendentibus marginem. *hooz* hoed/ &  
*hooz* kappe/ & Wesse.

Al-noch. Adhuc.

Al-so. Sic omnino, sic, taliter, ita.

Al-so haest. Tam citò.

Al-so seer. Vsq̃ue adeò.

Al-so vele. Tantum, tot.

Al-so daenigh. Talis.

Al-te gader. Simul omnes.

Al-te hands. *holl.* Statim, continuò.

al-te-mael/ al-t'eene-mael. Simul & sa-  
mel, prorsus, omnino.

al-te met. Subinde, aliquando, aliquoties.

al-te saemen. Omnes simul, omnes ad  
vnum, ad vnum omnes.

al-te seer. Nimis.

al-te-beel. Nimium prorsus.

al-te-beel. *verus.* Hermaphroditus: qui ni-  
mum habet, quia virumque sexum.

al-thenen/allenthenen. Vbique.

al-



**al-tijd.** semper, perpetuum, perpetuò, omni tempore.

**al-toos.** j. al-tijd. Semper.

**al-vraet.** Pamphagus, omnivorus.

**al-weerdigh.** Pretiosus, multi pretij, quantivis pretij.

**alle.** Omnis, omnes.

**alle bepde.** Ambo, vterque.

**alle dage.** Quotidie, singulis diebus, in singulos dies: indies per singulos dies.

**alle die.** Omnes qui, quotquot, quicumque.

**alle jare.** Quotannis, singulis annis.

**alle-man.** Quilibet, quisque, omnis homo.

**alle-wege/aller-wege.** Vbique locorum.

**alleen/al-een.** Solus, solitarius, vnicus. & seorsum. *ger. all. n: angl. alone.*

**alleen spreken met pemanden.** Amotis arbitris, sine arbitris loqui.

**alleenhepd.** Solitudo.

**alleenlick.** solum, modò, tantum, solummodo, tantummodo, dumtaxat.

**alleenskens/ al-eenskens.** singulativum, vnumquodque seorsum & per se.

**alleenskens. j. allengskens.** Sensim, ductim, paulatim.

**alleens/al-een-eens.** Par, idem: similiter, perinde, omnino idem.

**allengskens/allangskens/allentskens/allensene/allinselinghen/ allinskens/allgnskens/allepnskens.** Longiuscule: omnino lentè, prorsus lentè: sensim, ductim, paulatim, pedetentim, gradatim, minutatim, minutim, minutè. *Variè à varijs hac dictio scribitur, pronuntiatur & explicatur.*

**allenthalben/allenthenen j. aller weghe.** Vbique.

**aller.** Omnium. Superlativus pulchrè praponitur, eorumque significationem adauget hac dictio: ut, **allerbeste/allerklepnste/allermeeste.** Omnium optimus, minimus, maximus.

**aller-bande. j. allerlep.**

**aller-lep.** Omnigenus. **aller-lep volc.** Omne genus homines, cuiusvis generis homines.

**allar-malck.** *holl.* Omnis, cunctus.

**aller-meest.** Cum maximè, omnium maxi-

mè, præcipuè, potissimum, potissimè.

**aller-tier.** *vet. flan. j. allerlep.* Omnigenus.

**aller-weghe/alle-weghe.** Vbique viarum, ubique locorum, ubique, quoquoversum, quaquaversum: semper & vbique.

**alles-sins.** Omni sensu, omni modo: & Omni loco, vbique: perpetuò, prorsus. *germ. alweg: ang. alwaye.*

**allick/allinghe/ allicken.** *fland. holl. j. al- gheheeljck.* Prorsus, omnino.

**al-tjcke-wel.** Nihilominus, attamen.

**alabast. j. abast.**

**alaem/alem.** Vtensilia, instrumenta artificum, instrumenta mechanica.

**aland-wortel.** Helenum, inula, terminalium. *vulgo Enula campana germ. alant-wurtz: gal. aulnee: hisp. ala.*

**alb-boom/alber-boom.** *germ. sax. j. abeel-boom.* Populus alba.

**albe/albe.** Alba vestis sacrifici: dalmatica, poderis,

**albe. sicamb. j. wit-penninck.**

**al-d. j. oud.** Antiquus.

**ale j. ael.**

**alem. j. alaem.** Vtensilia.

**alf/albe.** Incubus, ephialtes, faunus, satyrus, sylvanus: daemon insultor hominum, reliqua vide in albe.

**alf-pape.** Bryonia, vitis alba.

**alf-rancke.** Amara dulcis, dulci-amara, ciclaminus altera, filiquastrum, Circea, à Circe nempe venefica: quod & Teutonice dictio videtur innuere.

**alhozen-boom/el-hozen.** *sicamb.* sambucus.

**allende j. ellende.**

**almanack.** Calendarium. *q. d. al-maen- achte. j.* Omnium lunarum totius anni consideratio sive observatio. Almanack numerus sive numeratio Arabibus, Chaldeis & Hebraeis, secundum quosdam dicitur.

Almanack (inquit Iosephus Scaliger in notis in Ætiam Virgil.) dixerunt Arabes Calendarium: addito scilicet articulo suo, non enim, quod quibusdam persuasum audio, mera vox Arabica est, sed tantum in Arabicarum vocum familiam recepta.

**almaris. j. annaris.** Armarium. *germ. al-merge,*



*merge, armerge.*  
**Alnepe/alnepe-boom.** *j. hamnepe.* Clathrus, clathrum.  
**Alpe.** Alatympani molæ aquarię.  
**Alrupne/ alrime.** *ger. sax. sic. mandragora.*  
**Als.** Cum, quando.  
**Als/ghelyck als.** *vt, uti, sicut, sicuti, ceu,*  
*tanquam, velut, veluti, quasi, quemad-*  
*modum, instar, ad instar, quasi.*  
**Alskacks/ kackemick.** *Quasi, quasi verò,*  
*simulatè, non verè nec ex animo, in*  
*speciem, dissimulanter.*  
**Als oft.** *Quasi, ac si, ita ut, perinde ac.*  
**Alssen.** Absynthium. *gal. alwyne. ital. assenzo.*  
*hisp. alofra.*  
**Alssen-wijn.** Absynthites.  
**Alsene. j. elsene.** subula.  
**Alstreck/ alstrack. j. estrick.** *sax. Qua-*  
*drastictilis.*  
**Altaer. j. outaer.**  
**Albe. j. albe.** Alba vestis sacrifici.  
**Albe. j. alf.** Incubus, faunus, &c. *germ. alb.*  
*ang. elfe sax. alf. alpe.*  
**Alben/ inquit Be anus, dicuntur, wit-brous-**  
**wen. j.** albæ mulieres, nempe albæ nym-  
*phæ diabolicę: Oreades, montium dex.*  
**Albinne.** Lamia, larva, empusa, strix: spe-  
*ctrum albo habitu viduæ lugentis ruri*  
*obambulans. vulgò elua. ang. e se.*  
**Alben.** Larvam agere, induere personam  
*lamię: & Ludere, nugari, iocari: & In-*  
*fanire.*  
**Alverste.** Prestigia, delusiones: & Ludus,  
*lusus, iocus: & Infania, stultitia.*  
**Alupn.** Alumen, *germ. alauz gal. alun. ital. alu-*  
*me. hisp. alumbre. ang. alume.*  
**alupnent.** Intingere in alumen.

#### A M

**Am/amme/ham.** Pascuum, locus pascuus:  
 & Pars esculenta.  
**am.** *ve us.* nutritius, prefectus, dominus,  
 patronus: qui pascit & regit: *amo His-*  
*panis dicitur: hinc conjio etymologiam pe-*  
*tendam harum dictionum, am-bacht/ami-*  
*man/ammaris: & harum similiter pere-*  
*grinarum, am-bassact/am-mirael/&c.*  
**amacht/on-macht.** Impotentia, impoten-  
 tia animi, *dictio composita ex a & macht,*

#### A L

**amachtich/on-machtich.** Impotens, im-  
 potens animi, imbecillus, lassus debilis.  
**amachticheyd.** Impotentia, debilitas, im-  
 becillitas.  
**amandel.** Amygdala, amygdalum, nux  
*Græca, thassa. ger. mandel. gal. amand. ital.*  
*mandola hisp. almendra. ang. almende.*  
**amandelkens.** Tonsilę, glandulæ colli.  
*vulgò amygdalę.*  
**amarelle.** *ger. sax. sicamb.* Cerasum apro-  
 nianum, cerasum amari sive acidi sapo-  
 ris. *vulgò amarinum.*  
**amarelle.** Armeniacum malum, præcox.  
*j. prunum-perse.*  
**ambacht/ami-bacht.** Artificium, opifici-  
 um, ars manuaria, ars mechanica, ars  
 lucrosa, ars alina, ars nutritrix: *vulgò ars de*  
*pane lucrando. quidam scribunt hand-*  
*bacht.*  
**ambacht/gilde.** Collegium artificum.  
**ambacht.** *vetus.* Officium, munus, munus  
 publicum, jurisdictio, præfectura & Ter-  
 ritorium civitatis.  
**ambachtē** (*ait Ioan. Goropius Becanus*) eius-  
 modi in civitatibus corpora dicuntur,  
 quę unum sibi legunt, cujus auctorita-  
 tem perinde atque capitis sui veneran-  
 tur. *Hinc apud Flandros quatuor pagi sunt,*  
*aut potius unus pagus in quatuor regiones di-*  
*visus, cujus singule partes ambachten vo-*  
*cantur: quod diligenter notandum, ne quis opi-*  
*netur hoc vocabulo mechanicam artem signi-*  
*ficare, quod quid in sermonis sui nimis rudes*  
*opinantur. ambachten* (*reperit idem Becanus*)  
 sunt collegia artificū in civitatibus.  
*Sed quia Ambactorum nomen artificū maxi-*  
*me corporibus in oppidis est tributū, omnes ar-*  
*tes ad quas ad collegia illa pervenitur, abusus*  
*quodam per ambitionem irrepente, ceperunt*  
*ambachten nominari voce non propria.*  
**ambachts-heeren.** Ambacti: illustres viri,  
 penes quos est summa rerum, & domi-  
 natus in colonijs, municipijs & territo-  
 rijs. *Lexm. Lemnius.*  
**ambachts-lieden.** Opifices mechanici.  
**ambachts-mant.** Opifex manuaris arti-  
 fex mechanicus, manibus victum quæ-  
 ritans,

am



## A M

**ambachtter.** Præfectus, Prætor *vulgo* Officiarius.

**ambassade/ambassadeur/ambassadeur.** Legatus, orator, apostolus, legationi præfectus. *ga'.* ambassadeur. *ital. im. asciatore.* *hisp. embaxador. angl. ambassadeur.*

**ambassade/ambassade-schap.** Legatio.

**ambozstich.** *holl. j. engh-bozstich.* Asthmaticus.

**ambze.** *j. enmer.* Succinum.

**ame.** Cadus: hama, (*cui nostra vox ante consona est*) aquarium est vas rotundioris formæ & ventris globosioris, teste *Tur-nebo.* *ame.* *Antwerp. i. 50. Gelten.* (*thrus.*

**amepde.** *j. alnepboom/hannepde.* Clamel-doeck/amel-bloem/amelmeel/stijffel. Amulum: farina sine mola facta. *vulgo* amidum.

**amel-kozen.** Olyra, far candidum.

**amier/amier-flad.** Acta, æ.

**amier.** Favilla.

**ameringen.** Stricturæ, scintillæ, favillæ.

**amiril.** *j. smergel.* smiris.

**amman/am-man.** Prætor, præfectus: causarum civilium prætor, *vulgo* ammanus. *animan.* *germ.* Consul. *amman.* *Petro Nannio* alt-mannus, out-mannus, & olt-mannus dicitur q. d. senex vir. *Becano* ampt-man. *vide* am.

**amman-schap.** Præfectura.

**ammaré/ammatis/almatis/schappæ.** de. Armarium, promptuarium, theca escaria: arca *Lips.* *ger. almerge, armergen.* *gal. armaire. ita. armato. hisp. almario. an. a'mery.*

**amune.** *ger. fris. sicamb.* Alumna, alma mater, nutrix.

**amme/am.** *fland. j. ham.* Pascuum.

**ammé.** *ger. sax. fris. su.* Pascere, nutrire, alere.

**amme-laecken.** Mappa. *vox Brabantis usitata.* *ma.* pro qua alij. taefel-laecken.

**ammirael.** Archithalassius, præfectus maris, classis: imperator rerum maritimarum, ammir *Arabice* rex sive imperator dicitur. *gal. ammiral. ital. ammiraglio. angl. admiral.*

**ammirael-schip.** Navis prætoria.

**ammer.** *j. enmer.* Succinum.

**amper.** Acerbus, immaturus, austerus, as-

## A N

per, amarus.

**amperlick.** Acerbè, austerè, asperè.

**ampt.** *ger. sax. sicamb.* Munus, officium: & Munus publicum, magistratus.

**ampt-bedelen.** Ambire.

**ampt-bedelrjge.** Ambitio.

**ampt-ghenoot.** Collega.

**ampt-man.** *j. amman.* Præfectus, prætor.

**ampulle/pulle.** Simpulum. *vulgo* ampulla: & Amula, sive hamula.

**amsel.** *ger. sax. sic. j. meerle.* Merula.

**amutse.** *j. almutse.*

## A N

**an.** *vetus. holl. fris. j. on.* Sine.

**anck.** *ger. j. boter.* Butyrum.

**ancken.** *vetus. us.* Figere.

**ancker.** Anchora, uncus. *ger. ancker. gal. ancre. it. al. ancora. hisp. ancla. angl. anker.*

**ancker inden timmer.** Subscus.

**anckeren.** Figere anchoram, dente tenaci ancoræ fundare navem, anchora fundare navem.

**anckeren na eenigh dinck.** *j. haecten.*

**ancker-grond.** Fundus anchoris jaciendis sive figendis aptus, fundus anchorarius.

**ancker-houdt.** *j. krupf-hout.* Crux lignea anchoræ.

**ancker-pael.** Tonsilla, palus de quo religatur navis.

**ancker-hand/ ancker-haeck.** Anchoræ dens, uncus.

**ancker-blot.** *j. boepe.* suber anchoræ, index anchoræ.

**ander.** Alter, alius, secundus.

**ander-half.** Selsqui, *vulgo* selsquimedius.

**ander-half-jaer.** Selsquiannus.

**ander-half maend.** Selsquimenfis.

**ander-half pond.** Selsquilibra.

**ander-half ure.** Selsquihora.

**ander-half voer.** Selsquipies.

**ander-linck.** *j. ander-sweer.*

**ander-mael.** *j. ander-terf.*

**ander-sweer.** *fland.* Conlanguineus in secundo gradu. **ander-sweeren.** Patrueliū, consobrinorum, & amitinorum filij.

**anderterf.** Iterum.

**anderde.** *holl. j.* secundus.

**anders.** Aliter, secus.



**Anders/sonder dat.** Alioqui, alioquin.  
**Anders dan.** Aliter quam, aliter ac, aliter  
 atque, secus atque, secus quam.  
**Anders sins.** Alio modo, alias, alio sensu.  
**And-woorde.** Responsio, responsum. dictio  
 composita ex **ander.** i. alius, & **woord.** i.  
 verbum, sermo, germ. *antwoord:* ang. *an-*  
*swere.*

**Ant-woorde in rechte.** Exceptio.

**Ant-woorden.** Respondere.

**Anderen.** *vetus.* Mutare.

**Andozen.** Marrubium.

**Anghel/hanghel/ henghel/ bish-haeck.**  
*Amus, uncus piscatorius: dicitur anghel*  
*sive hanghel/ quod pisces suspendat & an-*  
*gustus premat, inquit, Betanus, germ. angel:*  
*hisp. anxuelo.*

**Angel der bpen.** Aculeus, spiculum.

**Anghel.** *Hand.* j. hanghel. Climacter.

**Anghel vande aeren.** Arista.

**Anghel.** *ger. sax.* Cardo.

**Anghelen.** *vetus.* Pungere.

**Angelen.** Piscari hamo. *sa. angelen. an. angle.*

**Angel-snoer/angel-roede.** Linea, seta, fu-  
 nis hami, piscatoria linea, hamatus pis-  
 catoris funiculus.

**Angheler/ anghel-bisscher.** Hamiota, qui  
 pisciculos hamo venatur: *sax. angheler:*  
*ang. ang'er.*

**Anghelie/angiere.** *holl. j. ghenoffel.*

**Angier.** *vet.* Angustia, periculum. *gall. dan-*  
*gier.*

**Angst.** Anxietas, angustia, angor.

**Angstelick.** Anxiè.

**Anijs/ anijs- sacd.** Anisum. *germ. anis. enis:*  
*gal. anis: ital. aniso: hisp. anis: ang. anese, anise.*

## A P

**Ape.** *sax. fri. sic. holl.* Simius. *ger. affe. ang. ape.*

**Apinne.** Simia.

**Apotcke/apreke/aptekerh-winkel.** My-  
 ropolium, pharmacopolium, *vulgo apo-*  
*theca. i. repositoryum; reconditorium.*

**Apotker/apteker.** Pharmacopola, myro-  
 pola, medicamentarius. *vulgo apotheca-*  
*rius.*

**Apotkerhe.** Aromata, species, pharmaca,  
 medicamenta.

**Apotkerhe/apotcks.** Myropolium, phar-

macopolium.

**Appel.** Malum, pomum. *ger. apffel: ang. apple.*

**Appel van de wanghe.** Mala, gena. *pars*  
*faciei, rotundam mali speciem referens.*

**Appel der ooghen.** Pupula, pupilla.

**Appel banden swerde.** Caput manubrij.  
*vulgo pomum capuli.*

**Appelken/appeelken. j. hoepeelken.**

**Appel-boom.** Malus pomus.

**Appel-dranck.** Sicera, potus è pomis fa-  
 ctitius.

**Appel-graen berwe.** Scutulatus color.  
*vulgo pomaceus, pomulatus, qui mali cy-*  
*donei pallorem imitatur. gal. pommelen: ital.*  
*pomellato.*

**Appel-merckt.** Forum pomarium.

**Appel-groen.** Color melinus.

**Appel-hack.** *vetus. j. appel-man.*

**Appel-man.** Pomarius.

**Appel-moes.** Pomatium.

**Appel-pepze.** Melapia. *q. d. mala & pira.*

**Appel-sap. j. appel-dranck.**

**Appel-solder.** Oporotheca pomarium.

**appel-stele.** Petiolus pediculus.

**appel-tere.** *vetus. j. appel-boom.*

**appel-verkoopster.** Pomarius.

**appel-verkoopster.** Pomaria.

**appel-wiss.** Pomaria.

**appeler. j. appel-boom.** Malus, pomus.

**apteker. j. apoteker.** Pharmacopola.

## A R

**aranie-appel.** Malum auracum, aureum,  
 Chrysomelum, Medicum. *gal. pomme d'o-*  
*range, orange: ital. arancio: hisp. naranias:*  
*ang. orange.*

**aranie appel-boom.** Malus Assyria, Me-  
 dica.

**aranie-berwe.** Color aureus.

**arbepdt.** Labor, opera, sudor.

**arbepdt.** Nixus, partus, labor parturientium.

**Inden arbepdt sitten.** Parturire, in pa-  
 riendo laborare.

**arbepds loon.** Merces, præmium, manu-  
 pretium, manus pretium, merces quæ la-  
 boris nomine datur. *as manuarium, pre-*  
*tium manuarium, salarium.*

**arbepden.** Laborare, opus facere, operari,  
 operam dare, moliri, niti, sudare.

**arbep**



**Arbepder** Operator, operarius, opera, opifex, mercenarius.

**Arbepder/sack-d; aegher.** Bajulus, doctus, rarius, geruus.

**Arbepdigh.** Laboriosus.

**Arbepd-saem:** Laboriosus, durus, patiens laboris.

**Arbepd-saem dier.** Armentum, jumentum

**Arcinael.** *ver. sax. sic* Navalia: locus in quo

*Antwoordt dat de rivier is, welke*

*het dier is, welke de rivier is.*

**Are. j. aere.** Arista, spica.

**Arend/Arend-vogel.** Aquila.

**Arend-steen.** Aëtites: lapis qui in aquilorum nidis reperiri solet: *sic dictus vel à colore avis, vel à virtute, quia absque eo aquila parere non potest.*

**Argh.** Argutus, callidus, & Malitiosus, malus, dolosus, fraudulentus, versutus, fallax.

**Arghe-list.** Dolus, dolus malus, malitia, fallacia, strophæ; techna, ars mala, fraus.

**Arghelistisch.** Dolosus, fraudulentus, subdolos, malitiosus, veterator.

**Argh-waen.** suspicio.

**Arghwaenigh.** suspiciosus, suspicax.

**Arghepd.** Argutia, calliditas: & Malitia, malignitas, dolus malus.

**Argher.** Peior, peius: deterius, deterius.

**Argheren/berargerent.** Deterius facere, deterere, ingravare: & Deterius fieri, in peius ruere, ad peius transire, recrudescere, ingravescere.

**Argerent.** Offendere, offendiculum, objicere, *vulgo* scandalizare.

**Arghernisse.** Offensio, offendiculum, scandalum.

egestas, penuria, indigentia, inedia, miseria, angustia.

**Armsedich.** Pauper, inops, miser.

**Armelick.** Tenuiter, miserè.

**Arm.** Brachium, ulna, *dictioni Tentonica arm/*

*Latina armus affinis est, qua veteres humeros cum brachys denotabant. germ. arm: angl. arme.*

**Arm der zee.** Aëstuarium, brachium maris, sinus, sinuosus flexus maris.

**Arm-band.** Manica.

**arm-boghe.** *vetus. j. ellen-boghe.*

**arm-boest.** *ger. sax. sicam.* Balista, catapulta, scorpio, arcus chalybeus. *vulgo* arcubalubalista.

*et.* Brachiale, armilla.

**inijde. j. arm-cieraet.**

**arm-spille.** Pec hys, ulna, manus os lacerti. **Arm-pfipken.** Radius, minus os brachij.

**Arm-rinck.** Armilla, brachiale.

**Arm-wachtel. j. super.** Mitella.

**Armaris. j. ammaris.** Armarium.

**Armijue/armelijne/hermijne.** Mustela alba, Alpina: mus Alpinus, Ponticus, Armenius, *vulgo* armelina, harmela, mus armelinus.

**Armijnen.** Pelles Alpinae *vulgo* armelinae: & hermelinae. *ger. hermele: gal. hermine: hisp. arminos: angl. hermin.*

**Arne/erne.** *ger. sax. f. is* Messis.

**Arnen/ernen.** *ger. sax. fr. sic* Metere segetes

**Arn-maend.** *sax.* Augustus.

**Aronde.** *vet. fland.* Hirundo. *gal. arondelle.*

**Arfelen. j. aerselen.**

**Arste. j. artste.** Medicus.

**Artsch-bisschop.** Archiepiscopus.

**Artsch-boebe.** Pessimus nebulo.

**Artsch-dief.** Trifur.

**Artsch-enghel.** Archangelus.

**Artsch-hertoghe.** Archidux.

**Artsch-ketter.** Hæresiarcha.

**Artsch-roober.** Archipirata.

**Artsch-hader.** Patriarcha.

**und.** Hostis capitalis, acerbissimus.

**t/artste.** *ger. sax. sicamb. holl. Me-*

**Artseent.** *vetus.* Mederi.

**Artseentje/arstedtje.** *vetus.* Medicina.

**Asche.** Cinis.

**Asch-dach/asschen-woens-dach.** Cineralia,



## A N

**Anders/sonder dat.** Alioqui, alioquin.

**Anders dan.** Aliter quam, aliter ac, aliter atque, secus atque, secus quam.

**Anders/sins.** alio modo, alias, alio sensu.

**And-woorde.** Responsio, responsum. *dictio composita ex ander. i. alius, & woord. i. verbum, sermo, germ. antwort: ang. answere.*

**Ant-woorde in rechte.** Exceptio.

**Ant-woorden.** Respondere.

**Anderen.** *vetus.* Mutare.

**Andozen.** Marrubium.

**Anghel/hanghel/ henghel/ bis-**  
Amus, uncus piscatorius: dicitur anghel  
sive hanghel/ quod pisces suspendat & an-  
gustus premat, inquit, Betannus, germ. Angel:  
hisp. anzuelo.

**Angel der byen.** Aculeus, spiculum.

**Anghel.** *fland.* j. hanghel. Climacter.

**Anghel bande aeren.** Arista.

**Anghel.** *ger. sax.* Cardo.

**Anghelen.** *vetus.* Pungere.

**Angelen.** Piscari hamo. *sa. angelen. an. angle.*

**Angel-snoer/angel-roede.** Linea, seta, fu-  
nis hami, piscatoria linea, hamatus pis-  
catoris funiculus.

**Angheler/ anghel-bisscher.** Hamiota, qui  
pisciculos hamo venatur: *sax. angheler:*  
*ang. ang'er.*

**Angheliere/angiere.** *holl.* j. ghenoffel.

**Angier.** *vet.* Angustia, periculum. *gall. dan-*  
*gier.*

**Angst.** Anxietas, angustia, angor.

**Angstelick.** Anxiè.

**Anijs/ anijs- saed.** Anisum. *germ. anis. enis:*  
*gal. ann: ital. aniso: hisp. anis: ang. anese, anise.*

## A P

**Ape.** *sax. fri. sic. holl.* Simius. *ger. a-*

**Apium.** Simia.

**Apoteks/aptele/aptekerh-**  
ropolium, pharmacopolium  
theca. i. repositoryum; recom-

**Apoteker/apteker.** Pharmacopola, myro-  
pola, medicamentarius. *vulgo apotheca-*  
*rius.*

**Apotekerhe.** Aromata, species, pharmaca,  
medicamenta.

**Apotekerhe/apoteks.** Myropolium, phar-

## A P

macopolium.

**Appel.** Malum, pomum. *ger. appfel: ang. apple.*

**Appel van de wanghe.** Mala, gena. *pars*  
*faciei, rotundam mali speciem referens.*

**Appel der ooghen.** Pupula, pupilla.

**Appel banden sweerde.** Caput manubrij.  
*vulgo pomum capuli.*

**Appelken/appeelken. j. hoepeelken.**

**Appel-boom.** Malus, pomus.

*donei pallorem imitatur. gal. pommelen: ital.*  
*pomellato.*

**Appel-merckt.** Forum pomarium.

**Appel-groen.** Color melinus.

**Appel-hack.** *vetus.* j. appel-man.

**Appel-man.** Pomarius.

**Appel-moes.** Pomatium.

**Appel-pepze.** Melapia. *q. d. mala & pira.*

**Appel-sap. j. appel-branck.**

**Appel-solder.** Oporotheca pomarium.

**appel-stele.** Petiolus, pediculus.

**appel-tere.** *vetus.* j. appel-boom.

**appel-verkooper.** Pomarius.

**appel-verkoopster.** Pomaria.

**appel-wijf.** Pomaria.

**appeler. j. appel-boom.** Malus, pomus.

**apteker. j. apoteker.** Pharmacopola.

## A R

**aranie-appel.** Malum auracum, aureum,  
Chrysomelum, Medicum. *gal. pomme d'o-*  
*range, orange: ital. arancio: hisp. naranja:*  
*ang. orange.*

**aranie appel-boom.** Malus Assyria, Me-  
dica.

**aranie-berwe.** Color aureus.

*fador.*

*Arm, sympor delectat ab omni:*  
*bu.*

**arbeids loon.** Merces, premium,  
pretium, manus pretium, merces quæ la-  
boris nomine datur. *as manuarium, pre-*  
*tium manuarium, salarium.*

**arbeiden.** Laborare, opus facere, operari,  
operam dare, moliri, niti, sudare.

**arbeid**



**Arbeyder** Operator, operarius, opera, opifex, mercenarius.

**Arbeyder/sack-djaegher.** Bajulus, doctuarus, geruus.

**Arbeydigh.** Laboriosus.

**Arbeyd saem:** Laboriosus, durus, patiens laboris.

**Arbeyd saem dier.** Armentum, jumentum

**Arcinael.** *ger. sax. sic* Navalia: locus in quo naves stant vel fiunt.

**Arcke.** Arca: & Cadurcum, umbella.

**Arckel/arkener/erckel.** podium, projecta

**Arduyn.** *i. ozduyn.*

**Are.** *i. aere.* Arista, spica.

**Arend/Arend-vogel.** Aquila.

**Arend=steen.** Aëtites: lapis qui in aquilorum nidis reperiri solet: *sic dictus vel à colore avis, vel à virtute, quia absque eo aquila parere non potest.*

**Arggh.** Argutus, callidus, & Malitiosus, malus, dolosus, fraudulentus, versutus, fallax.

**Arghe-list.** Dolus, dolus malus, malitia, fallacia, strophæ, techna, ars mala, fraus.

**Arghelistisch.** Dolosus, fraudulentus, subdolos, malitiosus, veterator.

**Arggh-waen.** suspicio.

**Argghwaenigh.** suspiciosus, suspicax.

**Argghed.** Argutia, calliditas: & Malitia, malignitas, dolus malus.

**Arggher.** Peior, peius: deterius, deterius.

**Arggheren/berargerent.** Deterius facere, deterere, ingravare: & Deterius fieri, in peius ruere, ad peius transire, recrudescere, ingravescere.

**Arggheren.** Offendere, offendiculum, objicere, *vulgo* scandalizare.

**Argghernisse.** Offensio, offendiculum, scandalum.

**Arm.** Pauper, egenus, inops, tenuis fortune, tenuis, miser.

**Arm-hertich.** Pusillanimis.

**Armoede.** Pauperies, paupertas, inopia, egestas, penuria, indigentia, inedia, miseria, angustia.

**Armoedich.** Pauper, inops, miser.

**Armelick.** Tenuiter, miserè.

**Arm.** Brachium, ulna, *dictioni Tentonica arm/*

*Latina armus affixis est, quæ veteres ham-ros cum brachys denotabant. germ. arm. angl. arme.*

**Arm der zee.** Aëstuarium, brachium maris, sinus, sinuosus flexus maris.

**Arm-band.** Manica.

**arm-boghe.** *vetus. j. ellen-boghe.*

**arm-bozst.** *ger. sax. sicam.* Balista, catapultæ, scorpio, arcus chalybeus. *vulgo* arcubalista, manubalista.

**Arm-cieraet.** Brachiale, armilla.

**Arm-ghe-singhe.** *j. arm-cieraet.*

**Arm-pijpe/arm-spille.** Pec hys, ulna, maius os lacerti. **Arm-pijpken.** Radius, minus os brachij.

**Arm-rinck.** Armilla, brachiale.

**Arm-wachtel.** *j. super.* Mitella.

**Armaris.** *j. ammaris.* Armarium.

**Armghue/armelghue/hermghue.** Mustela alba, Alpina: mus Alpinus, Ponticus, Armenius, *vulgo* armelina, harmela, mus armelinus.

**Armghnen.** Pelles Alpinae *vulgo* armelinae: & hermelinae. *ger. hermele: gal. herminx: hisp. arminos: angl. hermin.*

**Arne/erne.** *ger. sax. f. is.* Messis.

**Arnen/ernen.** *ger. sax. fr. sic.* Metere segetes

**Arn-maend.** *sax.* Augustus.

**Aronde.** *vet. fland.* Hirundo. *gal. arondelle.*

**Arsele.** *j. aerselen.*

**Arste.** *j. artste.* Medicus.

**Artsch-bisschop.** Archiepiscopus.

**Artsch-boebe.** Pellimus nebulo.

**Artsch-dief.** Trifur.

**Artsch-enghel.** Archangelus.

**Artsch-hertoghe.** Archidux.

**Artsch-ketter.** Hæresiarcha.

**Artsch-roeber.** Archipirata.

**Artsch-bader.** Patriarcha.

**Artsch-bpand.** Hostis capitalis, acerbissimus.

**Arse/artset/artste.** *ger. sax. sicamb. holl.* Medicus.

**Arseent.** *vetus.* Mederi.

**Arseentje/arstedje.** *vetus.* Medicina.

## A S

**Asche.** Cinis.

**Asch-dach/asschen-woens-dach.** Cineralia,



lia,orum.  
**asch-grauby.** Cinereus, cineraceus, leucophæus.  
**asch-koeck.** Panis subcinericius.  
**asch-kruyd.** Cineraria, chrysanthemum, artemisia marina: *germ. a cinereis roms.*  
**asch-sout/asschen-sout.** sal adulteratum, friabile.  
**ascheræpe.** Lixivus cinis, lixivium cum cineribus, lixivium non excolatum.  
**asht.** Acetum. *germ. esich. ital. aceto.*  
**ashtnachrich.** Acetosus acidus.  
**asse banden wasghen.** Axis.  
**as-pers.** Auræ: ferramenta quæ axi immissa attritum eius prohibent.  
**assise.** Vestigal tributum. *uugo* excensus, assisum: *assesse anglie* taxare, censere indicare significat.  
**assylancester/ assylsener.** Publicanus, redemptor vestigalium, tributorum.  
**ast/est.** *germ.* Ramus.  
**ast/oest.** *holl. sax. sicamb.* Nodus, tuber arboris.  
**ast/est.** Concameratus fornax, focus frumento torrendo sive exsiccando idoneus.  
**ast van t'bercken.** *fland.* j. harst.  
**asterlinck.** *holl.* j. huys-brood.

## A T

**aet. j. aet.** Esca &c.  
**atfel.** *ger. sicamb.* Fica.

## A V

**Au. in compositione vid.** *abe & ou.*  
**au-bolligh. j. ou-bolligh.**  
**aud.** *fland. j. oud.* Antiquus, senex.  
**abe.** *vet. fland. j. af.* Ab, de. *Hinc.* **abe-gaen/abe hangen. j. af-gaen/af-hanghen/ &c.**  
**abe/albe.** Mulier fatua, delira, ignava.  
**abe-saeghe.** *vetus.* Absurda narratio, sermo absonus, absurdus, fabula anilis.  
**abe-saegen.** Absurda & inepta narrare,  
**abe-spyaecte.** Absurdus sermo.  
**abe-tronck/astronck.** *vetus fland.* Nothus, spurius.  
**abeghe. j. cbegher.** Terebra.  
**aben.** *vetus.* Abire, deficere.  
**abend.** Vesper, vespera, tempus vesperti-

num, tempus serotinum, occubitus solis, abitus solis, occasus, tempus occiduum, sol occiduus. *ger. abend. ang. evening. herlich-abend.* Feriæ præcidantæ, feriæ quæ solennes ferias præcedunt: vigilæ: & dies vigiliarum *apud Eccles. ita.* **herst-abend/jaers-abend/daesch-abend/ &c.**  
**abend-brood.** Merenda, antecœnium.  
**abend-mael.** Cœna.  
**abend-spel.** Lusus vespertinus.  
**abend-sterre.** Vesperus, hesperus, vesperugo stella vespertina.  
**abend-stond.** Vesper, vespera, suprema tempestas, diei novissimum tempus.  
**abend-stondigh.** Vespertinus.  
**abend-ure.** Hora vespertina, tempus vespertinum.  
**abend-ure.** Eventus, exitus, fors fortuna, casus, fors, *dictum aut in abend-ure.* *ditione merè rest nica q.d.* hora vespertina, auspiciu vespertinum: *germ. abent-thew. gal. aventure. ital. avventura. lisp. avventura.*  
**abend-ure.** *vet. sax.* Heminaria venditio, minutaria negotiatio.  
**abend-uren.** Audere, audaciam adhibere, tentare fortunam, exponere fortunæ, committere fortunæ. **by abend-ure.** Casu, fortè, forsan, forsitan, fortasse.  
**abend-urier/abend-urer.** Audax, audaculus, temerarius: & Miles gregarius, miles voluntarius, miles levis armaturæ, veles: & Circulator, histrio, ventilator, præstigiator: & Parabolarius: parabolanus: qui se periculo exponit frequenti ægrorum contactu.  
**abend-urs mensch.** Audax, audaculus, temerarius.  
**abend-urlick.** Fortè, fortuna, casu fortuito.  
**abendren.** Vesperascere, advesperascere.  
**aber.** *sax. fr. j. ober.* Super, præter ultra.  
**aber-gheloobe/ober-gheloobe.** Superstition, nimia religio: vanus & inanis Dei cultus.  
**aber-gheloobigh.** Superstitiosus.  
**aber-hands/ober-hands.** Manu aversa, manu prepostera,

aber-



**aber-recht/ober-recht.** Contrarius recto, præter rectum: præposterus sinister.

**aber-rechte-hand.** Aversa manus.

**aber-wijs.** *vetus.* Insuper.

**aber-wittrigh.** *vetus.* Delirus, delirans, insipiens, amens.

**aberijse. j. habertje.**

**aberrone/aber-krupd.** Abrotonum mas.

**abooz. j. ibooz.** Ebur.

**autær/outær.** Altare. *germ. altar. gal. autel. ital. altare. hisp. altar. ang. autare.*

**autwe. j. outwe.** Ager, pratum, locus pascuus.

**autweerd. j. alweerd.** Indignus.

**alweerd. j. au-weerd/out-weerd.** Indignus, vilis. *dicto composita à privativa particula a siue au & ou pro abe siue obe id est, à, ab, dei sicut alwegh/alwijs.*

**autwijs/outwijs/ &c.**

**alweerdigh/ autweerdigh/ outweerdigh.** Indignabundus, indignans, stomachosus, morosus.

**alweerdighhepd/autweerdighhepd/outweerdighhepd.** Indignatio, stomachus, morositas.

**alwegh/af-wegh.** *vet.* Locus avius, devius.

**alweghigh/af wegghigh.** *vetus.* Avius, devius.

**alwept/alweert.** *vetus. fland.* Excubiæ, vigiliæ, vigiliæ nocturnæ. *gal. guet: & Prælidium, militare præsidium: & Certamen, concertatio, velitatio: & Insidiæ.*

**alwept. j. alwept.** Ludus matutinus.

**alwijs/autwijs/outwijs/ alwijsigh.** Absonus, dissonus, avius auribus. *ab a & wijsse.*

**alwijs/autwijs/outwijs.** Amens, insipiens *ab a & wijs.*

**alwijsse/autwijsse.** Dissonantia.

**alwijsse/autwijsse.** Amentia.

**alwijsse.** *sax. sicamb.* Jocus.

**alwijsigh/autwijsigh/outwijsigh.** Absonus, dissonus, absurdus, inconditus.

**alwijsighe stemme.** Absona vox.

**alwijsigh.** *sax. sicamb.* Iocosus.

**axe. j. ackse.** Axis.

**axe. j. ackse.** Aseia.

**axel. j. acksel.** Axilla.



**Abbaerd/babbaerbekent.** *Rupus, pupulus, pupa: infans, ital. bambo, bamba, bambolino, bambolina. gal. poupart. ang. baby.*

**babbelen/ barbelent.** Præsepiola, loculi, cavitates ossium in quibus dentes firmantur.

**babbelen.** Mandere præsepiolis siue acie gingivarum, edentulorum more.

**babben.** *fland.* Garrire, nugari, cavillari, *gal. baver. ang. babble.*

**babel/bebel.** Loquacitas confusa & inepta, garrulitas.

**babelen/bebelen.** Confundere verba, inarticulatè loqui, confusè loqui, blaterare, garrirè, *βαβελ. j. confusè loqui. gal. babier. angl. babble.*

**babeler.** Blatero, garrulus, ineptè loquax *Babylo, vel forte Babyle, βαβυλας, dicitur futilis. Anton. Muretus in Adelp. Torent. gal. babillard.*

**bachten.** *fland. j. achter.* Retro. *ang. backe.*

**back/backe/baecke.** *vetus.* Porcus.

**back/troch.** Linter, alveus, mastra.

**back.** *germ. sax. sicamb. j. beke.* Torrens.

**back/beker.** Poculum, vas potorium.

**back/schupre.** Scapha, ponto. *gal. bac, bachot.*

**backskent.** Alveolus: & Lembus, phaselus, faselus.

**back/backe.** Bucca, maxilla, mala.

**back-hups.** Bucca, os, riëtus, rostrum.

**back-flach.** Alapa.

**back-tand.** Dens maxillaris, molaris.

**back/geback.** Cibus pistus, cibus coctus, coctum, pistum.

**back-buer. j. oben-buer.**

**back-boord.** Navigij sinistra pars: pars navigij quæ furnum & focum continet.

**back-hups.** Pistrinum: locus ubi panis coquitur.

**back-krupd.** *fland.* Holus, herba esculenta.

**back-oven.** Furnus, clibanus.

**back-panne.** Testus.

**back-steen.** Later coctus, later coctilis.

**back-troch. j. moelie.** Mastra.



**Backen inden oven.** Coquere in elibano.  
**Backen/lyood backen.** Pinsere, panem coquere, panem facere.

**Backen inde panne.** .j. frupten.

**Backer.** Ristor, atrocopus, panifex.

**Backerije.** istrinum, artoptum, coquendi panis officina: Pistura, atropeia, panis coctura, panificium.

**Backerije houden.** Furnariam exercere.

**Backerije.** Pistrix, panifica, artopta, fornacaria.

**Backsel.** Coctura panis.

**Bad.** Balneæ, balneum, balineum, laconicum: sudatorium, *Senn.* tepentes fontibus Baie. *lat. flor.* thermæ. *vu'gò* baia. *ger. bad.* *all. bain.* *ital. bagno.* *hisp. bano.* *angl. bath.*

**Bad-doeck/ bad-kleed.** Castula, præcinctorium.

**Bad-kuppe/ bad-tonne.** solium, labrum.

**Bad-meeſter.** Balneator.

**Bad-ſteen.** rumex.

**Bad-ſtove.** .j. bad. Balneum, thermæ.

**Bad-ſtober.** Balneator.

**Bad-ſtoffer.** Balneatrix.

**Baden.** Perfundere, madidare, madefacere, lavare, rigare *germ. baden.* *gal. baigner.* *ital. bagnare.* *hisp. bañar.* *angl. bathe.*

**Bade.** .j. x. .j. bode. Nuncius.

**Bade-moeme.** *ſax.* Obstetrix.

**Badijpt.** *vu'gò* .j. iuperken. Cheopina.

**Barck.** .j. beuck. Truncus corporis.

**Barcke/ barke.** *vetus* .j. bercken. Porcus.

**Barcke/ barcken-bleesch/ barck-bleesch.** *ſlan.* Caro porcina, caro fuilla, lardum, succidia, *gal. bacon.* *angl. bacon.* (na.

**Barcke-ſmeer.** *ſland.* Adeps porcineus, arvi-

**Barcke-ſpeck.** *ſland.* Caro porcina, lardum.

**Barcke-bleesch.** *ſland.* Caro porcina.

**Barckelen/ baggelen.** .j. biggen. Fœtare.

**Barcke/ vier-boete.** Pharos.

**Barcke.** *ſicamb.* .j. keerne. Nucleus.

**Barckelaer/ laure beſie.** Baccalauri.

**Barckelaris.** Tyro bonis artibus imbutus, qui è tyronibus initiatus exceſſit.

**Barckelaris inde rechten.** Lita, qui tyrocinium juris fecit, baccalaureus, bacca-laureatus. Batalarius dicitur is miles, qui

jam ſemel prælio ſive bataliæ interfuit collatis ſignis, & manum cum hoſte conſeruit: ita in palæſtra literaria, baccalarius vocatur is, qui publicè de arte quapiam diſputavit. *Lud. Vives, gal. bachelier. ital. baccalario. hisp. bachiller. ang. bachelor. Bachelor queque angl. dicitur.* Ephebus, veſticeps, juvenis.

**Barckeren.** Curare corpus, curare cutem.

**Barckeren.** Satis ſuperque caleſcere, ex-caleſcere, fovere nutrire.

**Barckeren een kint ende op houden by t'vper.** Fovere infantem ad ignem, puerum ſalcijſ exemptū ad ignē pandere.

**Barckeren inde ſonne.** Apricari, captare ſolem, ſoli ſe exponere.

**Barcker-koſf.** Corbis nutritia: in qua nutrix infantem ad ignem foveat.

**Baep.** Levidenſa: pannus vilis raro & tenui textu. **Baepken.** *ſland.* Levis veſtis, theriſtrum.

**Baep/ baep-berwe/ baepaert.** Badius ſive baius color, ſpadiceus. *Gal. bay. ital. baio. hisp. vayo.*

**Baepaerd.** Badius. **Gos- baepaerd.** Equus badius, baius, ſpadiceus.

**Baep/ bepe.** *ſlan. holl. friſ.* .j. beſie. Acinus.

**Baep/ bepe.** *vetus. ſland.* .j. barckelaer. Bacca lauri, *gal. baye.* **Olie van baepen.** Oleum laurinū, oleum ex baccis lauri.

**Baep-noot.** *ſland.* Bacca lauri.

**Baep-rere.** *vet.* Laurus. *angl. baytree.*

**Baep.** *holl.* Sinus maris, ſtatio navium, *hisp. baia.*

**Bape-ſout.** Sal æquoreus marinus.

**Bael.** *vet. ſland.* .j. Prefectus, administrator: & Tutela, adminiſtratio tutelæ. *gall. vet. bail. j. tutela bailis, ital. altor. nutritius: quem nos boecht vocamus: ſicut amman teutonice à paſcendo ſive nutriendo dici videtur.*

**Bael-monden.** .j. balmonden.

**Baeliu/ baelliu/ bailliu.** *ſland. holland zee-land.* Nomarcha, dicæcetes, præpoſitus, prætor, prætor peregrinus, qui jus dicit inter peregrinos, & ruri cauſas audit. *vu'gò* balivus, ballivus. *Gal. bailly, baillif. Bailife ang. ſatelles, ſtator. & villicus, vil-*  
 læ



la gubernator dicitur.

**Baeliuschap.** Praefectura, praetura. *vulgo*  
ballia, ballionatus. (*lecta.*

**Bael-noot.** Balanus: & nux muscata se-

**Baene.** j. bane.

**Baenst.** fl. na. j. voncke.

**Baer.** j. here. Vrsus.

**Baer.** Paratus, promptus, apparens, praesens: nudus, apertus, planus. *ger. bar. ang.*  
baer.

**Baer-gheld.** Praesens pecunia, numerata, praesentaria.

**Baer gheld gheben.** Representare pecuniam. **Met baer gheld coopen.** Mercari Graeca fide. i. numerata pecunia.

**Baer-hoofst.** *vetus.* j. bloots hoofst. Aperto, nudo capite.

**Baer-blijckende/baer-blijckelijck.** Manifestus, evidens.

**Baer-schuldich.** Manifestè reus.

**Baer-boet/baerboets/baerscher-been.** Nudipes, planipes.

**Baer-boet broeder.** j. minder-broeder.

**Baere/baeren-spel.** Gymnas, ludus gymnicus, exercitium gymnasticum, palaestra, certamen gymnicum. **De baere iaeghen.** Cursu ad metas contendere, cursu certare.

**Baere.** Repagulum, vectis, obex *gal. barre.*  
*hisp. barra. ang. berre.*

**Baere.** *sicamb.* j. berie. Feretrum.

**Baere.** Cenotaphium, vacuum sepulchrū, tumulus honorarius, inanis, *ger. baer. gal.*  
*biere. angl. beare.*

**Baere/water-baere.** Fluctus, unda.

**Baer-wijs.** vndatim.

**Baere/dood-baere.** Feretrum, capulum, sandapila, libitina, orciniana sponda, stygius lectus, *ital. bava. sagis, baris,*  
cymba qua Aegyptij cadavera ad sepul-  
turam vectabant.

**Baeren.** Ostendere, manifestare.

**Baeren/beren/ghebaeren.** Gestire, vultum simulare, vultu, gestu & sermone aliquid prae se ferre.

**Baeren/beren/ghebaeren.** Fremere, sublatè & ferociter clamare more urforum.  
*unde & fluctibus marinis apud nos nomen,*

*lust. Lips.*

**Baeren/beren/bozen.** *vetus. vii.*

**Baeren.** Parere, edere, gignere, procreare, edere in lucem, eniti.

**Baer-moeder.** Loci, orum, vulva, uter, uterus, matrix.

**Baer-waeter.** Secundæ, arum.

**Baeringhe.** Nixus, genitura, enixus.

**Baerlick.** Manifestus, evidens.

**Baerd.** Barba, barbitium. *Apul. ger. bart. gal.*  
*barbe. ital. barba. hisp. barba. ang. beard.*

**Baerd/aere.** Arista.

**Baerd-doeck.** Velum barbæ.

**Baerd-loos.** Imberbis, investis, impubes.

**Baerd-man.** Barbatus.

**Baerd-manneken.** Barbatulus.

**Baerd-maecten.** *fland. vetus.* j. baerdscheren.

**Baerd-maecker.** *fland. vet.* Tonsor.

**Baerd-scheren.** j. barbicren.

**Baerd-scherer.** j. barbier.

**Baerden.** Barbam emittere, pubescere.

**Baerdende.** Pubescens.

**Baerg/barg.** Maialis, porcus castratus.

**Baerghen sineer.** Aruina, adeps suillus.

**baerm/barm/berm.** Agger.

**baerm.** *vet.* Fluctus, globus aquæ, unda.

**baerm hops.** *sic.* Meta foeni, congeries.

**baerm.** j. berm. Fæx.

**baers.** Perca, piscis.

**baerscher-boets.** j. baer-boets.

**baerten/baersten.** *flam. j.* baeren. Parere.

**baersie.** j. barsie.

**baes.** Herus, paterfamilias. *q. d. hpc-aes. j.*  
præbens nutrimentum. *Becan. Sicambri re-*  
*gem suum Basan sive Basanum solent appel-*  
*lare, anno, ut scribet Tritemius, ante Christum*  
*natum 284. basan-borh. j.* Deus Domi-  
mus & Deus amicus, *Θεός Αγαπών.*

**baesinne.** Amica: & Hera, mater familiæ.

**baesinneken.** Amicula.

**baesken.** Amiculus.

**baesen.** *sax. fris.* Delirare, errare, oberrare, vagari.

**baet.** j. bat. Melius.

**baete.** Vtilitas, commodum, fructus, lu-  
crum, profectus, emolumentum: & Me-  
dela, remediū: & Emendatio, correctio.



- baet-soeckent.** Quærere proprium lucrum.
- baet-soecker.** sui studiosus, cupidus privati commodi sive lucri: quæstui deditus: questuosus.
- baet-soeckigh. j. baet-soecker.**
- baeten.** Frodesse utile esse, conferre.
- bassen.** *hol.* j. *bassen.* Latrare.
- bassusen/ghisarmen/et.** Armorum veterum genera.
- bagagic.** Sarcina. *vulgo* bagagia.
- bagagic/ trox.** Impedimenta, sarcinæ, tellaria jumenta, affecta exercitus, et.
- gal. bagagic. ital. bagagic. hisp. bagages. ang. baggage.*
- bagge.** Bacca, gemma, lapis pretiosus: et Bulla, monile.
- bagghen ende julweelen.** Cimelium, cimelia, orum.
- bagghelen. j. bigghe.** Porcellus.
- bagghelen. j. bigghen.**
- bagghene. j. begghene.**
- bap. j. baep.**
- bailliu. j. bacliu.**
- bake. j. baecke.**
- bal/haet-bal.** Pila pila lusoria, *germ. ball. ital. palla, palla. hisp. bola. angl. bal.*
- bal bande hand. j. berch.** Metacarpium.
- bal der ooghen.** *vetus.* Pupilla.
- bal des voets.** Planta pedis, inferior pars pedis, callus pedis.
- bal-net.** Rete rotundum, pansum.
- bal/bale/balle.** Fascis, fascis mercium, sarcina convoluta. *gal. balle, bale. ital. balle, vulgo balla, et bala.*
- bal.** *vet. holl.* Malus, inutilis.
- bal-daed.** *vet.* Malefactum, maleficium.
- bal-daedigh.** *vet. holl. flan. j. boos.* Malus maleficus.
- bal-daedigh.** *Rectius. bald-daedigh.* Audax
- bal-monden / bacl-monden. j. verbacl-monden.** Male tueri rem pupilli. et Prohibere sive adimere tutori tutelam, rejicere tutorem tanquam suspectum *Specul. Sax.*
- bal-last.** Saburra, inutilis sarcina, inutile onus: sabulum vilius, quo navis oneratur, ut stabilior sit. *sax. ballast. ang. ballast.*
- bal-lasten.** Saburrare,
- bal-oorich/bal-voorich.** Defessus audiendo sæpe & graviter eadem audiens.
- balance.** Libra, trutina. *vulgo* bilanx, *gal. balance. ital. balancia. hisp. balança. ang. balance.*
- balck.** Trabs, tignus tignum.
- balck-ghewicht.** Trutina, statera.
- balck-band.** Subscus, fibula.
- balck-steen/noot/noot-steen.** Mutulus.
- balck-waeghe.** Trutina, statera.
- bald.** *ger. sic.* Cito, brevi, propediem.
- bald.** *vet. j. bonde.* Audax. (ceps.)
- bald-daedigh.** Audax, temerarius, præbale. j. bal. Fascis.
- balgh.** Scortum pellis, cutis.
- balgh. j. quabbel.** Scirrhus.
- balgh.** *ger. he. vet.* Pellex, pallaca.
- balgh.** Venter, alvus stomachus. *germ. ba'g'. angl. belly, belly.* Den balgh vullen. Curare cuticulam, curare pelliculam.
- balgh.** Corpus truncum.
- bagh.** Puer. *Per contemptum dicitur.*
- balghen.** *vetus. j. belghen.* Irasci.
- balghen.** Decertare, pugnare, conferere manus, configere.
- balie.** *sax. fris. sicamb. holl. j. kuppe.*
- balie.** Conseptum, vallum, septum.
- balie.** Repagulum, repagulum versatile, obex versatilis.
- balie. j. parc.** Arena: locus in quo pugnant gladiatores.
- balie/wind-boom.** Ergata.
- balie/egghe/heck.** Cataracta.
- balie/lene.** Podium.
- balie.** Hippodromus, equorum curriculum: et Xystum: ambulacrum subdiale.
- balien.** Concludere, conspire.
- balie-boom/balie.** Repagulum.
- balinck.** *holl. j. trachter.* Infundibulum.
- balieu. j. baeltien.**
- balinck. j. banlinck.** Exul.
- ballouter.** Testis, testiculus, coleus. *ang. ballocke.*
- bant.** *germ. sax. vetus.* Iurisdictio, auctoritas judicialis: iudicium, jus: et Territorium.
- ban.** *vetus. j. ghebannet.* bierschaere.
- ban-myle.** Lapis primus, miliare circumscriptum



scriptum territorio five jurisdictione.

**ban-molen.** Mola publica intra terminos jurisdictionis.

**ban-oven.** Furnus jurisdictionis.

**ban.** Dira proscriptio, execrabile programma anathema. **Yndē ban doen verwarren.** Anathemate ferire, interdicere ecclesia, ecclesiae, & ecclesiam: abdicare ab ecclesia cœtu collegioque abigere.

**ban.** Denuntiatio publica, proclamatio, edictum publicum.

**ban.** inquit Ioachinus Perionius, ad milites cum deiguntur, & ad ineunda conjugia, & ad molas pistrinas, & ad furnos adcomodatur. ἀπὸ τῶ πάντος: π quidam in β mediam saepe transfertur: itaque πᾶν i. omne, totum, universale, generale, ban appellare Gallos existimo, ut si ad conjugium transferatur, generalis denuntiatio, prima, secunda & tertia: si ad pistrinam molam, mola communis itemque furnus communis: si ad milites, extremus delectus generalis, atque omnium, intelligatur.

**ban-fozeest/ban-woud.** Lucus, nemus regium five imperiale: in quo nemo sine gravi multa venari, aut feras capere potest.

**ban.** Exilium, proscriptio, relegatio, exterminatio. gal. ban. ital. bando.

**banlinck.** & euphonia gratia. **ballinck.** Exul, extorris, apolis, relegatus.

**banlinck 3jn.** Exulare.

**banlinckschap.** Exilium, relegatio.

**bannen.** vetus. Edicere, denuntiare, & Obligare. vulgo bannire.

**bannen oft banden de vierschare.** Tribunal denuntiare, senatum cogere, edicere senatum, edicere conventum senatorum, dare senatoribus diebus fastis dicendi juris auctoritatem, tribunal denuntiare: hinc banniti in Specul. Sax. dicuntur scabini five senatores, & eorum nati atque poster: eorumq; sedes bannitorum sedes vocatur.

**bannen/wt-bannen.** In exilium agere, in exilium mittere, multare exilio, relegare, exterminare, proscribere. vulgo bannire. gal. bannir. ital. bandire, bannire. angl. bannish.

**bannen/bloecken ende schenden.** sinistra imprecari, diris devovere, execrari, detestari, devovere. vulgo anathematizare. **Het bannen en schenden.** Dirę sinistra imprecatio detestatio, execratio.

**bancke.** scamnum. germ. banck. gal. banc. ital. banco, banca. hisp. banco. angl. binche.

**bancke/pijn-bancke.** Equuleus, fidicula.

**Ter bancken brengen.** Quęstioni five torture subicere.

**bancke van recht.** Tribunal, confessus judicum, senaculum, sedes judicum, subsellia: & Jurisdictio, forum curia.

**bancke. i. plaete.** Pulvinus. angl. bancke.

**banckigh.** scopulosus.

**bancke.** Mensa, trapeza, taberna argentaria.

**bancken. i. roeder-bancken.** Iuga, transtra

**banck-houtwer. i. banckier.**

**banck-rote.** Argentaria dissoluta, vulgo banca rupta. gal. banqueroute. ital. bancorotto. hisp. bancarota. angl. bankrupt.

**bancke-roten / bancke-rote-spelen.** Argentariam dissolvere, cedere foro, tabernę numularię, exercitiū deserere, rationes conturbare, dissipare pecunię, fraudare creditores. vulgo Facere bancam ruptam, rumpere bancam.

**banckerotier.** Qui foro cedit: qui rationes conturbat.

**banckier / banck-houtwer. i. wisselaer.** Mensarius, argentarius. gal. banquier. ital. banchiero. hisp. banquero. angl. banqueter.

**bancken / bancketeren.** Comestari. gal. banqueter. angl. banqueten.

**banck-arm-bofst.** vetus. Catapulta, balista maior, tormentum bellicum in scamno collocari solitum.

**banck-boebe.** Potator assiduus, comestator, epulo, barathro, lurco, calicum remex, decoctor.

**banck-broeder.** Epulo, compotor.

**banck-geselle.** Compotor, comestator.

**banck-laecken.** sicamb. Tapes, opus plumarium. angl. benchcloth.

**banck-kussen.** holl. Pulvinar plumarium.

**banck-werc.** sax. fris. sic. Tapes, tapetum, opus polymitum, opus plumarium, peristro-



- stomata bancal.** *hisp.* subcellij stragulum.
- Banckiaerd.** *germ. sax. sicamb.* Spurius, notus, illegitimus, non in lecto geniali, sed quovis scamno fortuito à matre conceptus. *Wolfgang: Hunger.*
- bancket.** Comestator, epulo.
- bancket.** Convivium, comestatio, concœnatio, epulum, symposium, compotatio, *gal. banquet: ang. banquet.*
- banckerken/laep-dronck.** Pocœnium, comestatio à cœna.
- banckereren.** Agitare convivium, comestari, epulari.
- band.** Ligamen, ligamentum, ligatura, vinculum, copula, lorum, loramentum.
- band-weitdel.** Fascia, fasciola.
- band-hond.** Canis vinculis assuetus: & Canis pecuarius, pastoralis.
- band-hout.** Lignum viminale, lignum victorium.
- band-naghel.** Confibula.
- band-roede.** Vimen maius.
- band-roeden.** Vitilia, vimina lenta, virgæ viminales, retinacula.
- bandeken/snoer.** Tænia, vitta, fasciola.
- bandelen.** Devincire, obligare, astringere, vincunt tenere.
- bandich.** Vincutus: cicur, domitus.
- bandighen / bandigh maecken.** Ligare, vincire, domare, refrænare.
- bande/bende.** sodalitiū, caterva, conventus, classis, grex hominum, copia, copiæ arum, cohors, turma. *gal. bande: ital. banda: hisp. banda: ang. bande, bende.* Banda & bandum dicitur vexillum, sive signum militare: & Bandophorus, qui ducis gerit signum.
- bande-rupters.** Turma equitum.
- bandeban ordinantie.** Turma equitum equis publicis merentium.
- banden/roeten.** Coire in unum, colligi in turmas, cohortes, classes.
- banden/bannen.** *vetus.* Obligare.
- banden de bier-schaere.** *j. bannen.*
- bander heer / baner-heer.** Baro, dynasta, dynastes, satrapes: bandophorus *Becano dicitur. id est,* dominus bandæ sive præcipui signi. *gal. baron: ital. baron. hisp. varon:*
- ang. baro.* Baro autem vulgò vocatur, qui inter nobiles opibus & potentia antecellit: homo generosus & insignis, merum mistumque imperium in aliquo castro aut oppido consensu principis habens, quem Satrapam Persæ appellabant. Baro item Gallis dicitur mas, vir, maritus.
- banderotse/banrotse/banrot/heer.** *fland. j. banner-heer.*
- banderthe/banerthe.** vulgò Baronía, Barionatus, bandophori ditio.
- bane.** Via, area, planities, callis, via trita, via aperta. *bane. vet.* Campus, ager.
- bane/klos-bane/tupsch-bane.** Area, locus ubi luditur.
- bane-doeck/baen-doeck.** Cerotum sive ceratum, malagma viatorium.
- banen den wech.** Viam munire, viam planam reddere.
- baner-heer. j. bander-heer.**
- banghe/banghich.** Anxius, angustus, oppressus, afflictus: & Languidus.
- banghen.** *vet. q. d. be-anghen/be-engen.* Angere, in angustum cogere, premere.
- banghicheyd.** Angustia pressura, angor, ægritudo premens.
- baniere.** signum militare, signum, vexillū. *germ. paner: gal. baniere. ital. bandiera, bandiere. hisp. bandera. angl. banner, bander.*
- bannen.** vide ban.
- bannigh. j. verwaeten.**
- barbelen. j. babbelen.** præsepiola, alveoli.
- barbelen-berken.** Minutal frixum, protrimenta, carnes minutim trita, aut frustulatim concisa, ita ut etiam gingivis sive dentium alveolis mandî possint.
- barbeel.** Barbus, mullus barbatus, piscis genus, *ger. barbel. sax. barbe, barble. ital. barbone.*
- barbier/baert-scherer.** Tonfor. *gal. barbier. ital. barbiero. hisp. barbero. angl. barbour.*
- barbiers-winckel.** Tonstrina.
- barbieren/baertscheren.** Radere barbam.
- barch-bargh. j. berch.** Maialis.
- barcke. j. bercke.**
- barde.** *vet.* Dolabra, ascia: & Bipennis. *Germ. barte.*
- bard-ackse.** *vet.* Bipennis.

barde



**barbe van myrre.** *vetus. fland.* Fasciculus mirrhæ.

**barde van peerden.** *phaleræ. gal. bardes.*

**barderen.** *phalerare, phaleris ornare. gal. b. d. d.*

**barde.** *j. barde/bijle.*

**bare.** *j. baere.*

**barenteren.** *vetus. fland.* Perterrere.

**bargh.** *j. bergh.*

**barin.** *j. baerin.*

**barinen.** *vetus. q. d. be-armen.* Commisereri, commiserescere.

**barinherrigh.** Misericors.

**barinherricheyd.** Misericordia, eleemosyna: alienę miserie quasi compassio.

**barmer/bermer.** *j. barbeel.*

**barnen.** *j. b. anden/bernen.* Ardere.

**barninghe.** *j. berringhe.*

**barninghe plate.** Brevia, vadosa maris loca. *ulv.* mare arenarum astu feruet.

**barin-steent.** *germ. sax. sic.* Succinum. *q. d. lapis ardens:* nam succinum accensum tada & resina mod. deflagrat.

**barinick-hout.** *holl. ber-hout.*

**barre.** *j. baere.* Repagulum.

**barret/birret.** *germ. sax. sic. amb.* Pileus. *ital. barretta.*

**bars/barsh.** Perea. *piscis genus.*

**barrie.** Navis vectoria, navis actuaria, navigium actuarium. *ang. barge.*

**barste.** *j. bozste.*

**barste.** *j. berst.*

**barsten/bozsten/bersten.** Crepare, rumpi, frangi, dirumpi.

**barsten.** *fland. j. baeren.* Parere.

**barteren.** *j. calengieren.* Exigere multam, irrogare multam.

**bas.** Vox depressa, inclinata, gravis, infima: & Catilenæ pars infima: harmonia graviore voce concinenda. *gal. basse contre. j. imus sonus. ang. base.*

**bas-contre.** Succentor, cantor infimę vocis, gravioris & depressi soni, sive fundamentum musicus.

**base/neder-kouffe.** Tibiale, caliga inferior. *gal. bas.*

**base.** Basis columnæ, spira: & Basis ædificij, stereobata, fundamentum. *gal. base-*

*ment. ital. basamento.*

**bas/ghbas.** Latratus.

**basien.** Latrare. *Gaul. lav.*

**bast.** Cortex: & Scheda, liber, membrana: & Funis restis: & Laqueus.

**bast/booste/supmen.** Siliqua.

**bast.** *j. som-sadel/ Clitellæ, βάρσυν. gal. bast.*

**bastard.** Nothus, spurius, illegitimus, proles naturalis: *duur. bastard. q. d. best-aerd. i. optima indolens sive natura: illegitimo enim & furtivo concubitu procreati, animo plerumque sunt alacri & elato, ingenio sagaci, & iudicio exacto. Huc quoque facit quod Columel. lib. 8. cap. 2. 10. ait, Nothos pullos ex peregrinis maribus conceptos optimos esse. Euripides in andromache indicans spurios legitimis esse meliores, inquit ποδάρις δὲ τοὺς ἔγγειοις βαρβαροῖς γυνὴν ἐκείνην ἀγορεύει τοὺς ποδάρις γυναικὶς ἀμεινότες. id est, Sepè a ida seminatio vicit profundam aut pinguem terram: & multi nothi ingenuis meliores. Aut forte bastard sive bestaerd. per antiphrasin dici posse conjicio quasi minimæ bonę indolis: sunt enim nothi sive spurii legitimi nequiores, praviores & salaciores. Pro spuriorum vituperatione & defensione multa congescit Palæstus in libro de spuris & nothis filijs, a cap. 55. usque ad libri finem. Rhetores rhythmici Amsterod. vocem bastard derivant à bast & aerd. j. die niet nae het pit/maer nae den bast aerdt. Vulgo bastardus. germ. basthart. gal. bastard. ital. & hisp. bastardo. ang. bastarde.*

**bastard.** Adulterinus, degenerans, vel alterius naturam non satis æmulans.

**bastard-peper.** Piper adulteratum, non sincerum.

**bastard-wind.** Canis hybris, vel hybrida: ex venatico & gregario natus.

**bastard-wijn.** Vinum passum, vinum dulce & generosum ex uvis passis & sole siccatis expressum.

**bastardse.** Stemma illegitimum, stirps illegitima, natales illegitimi.

**basune/basoene/basupne.** *sax. sic. holl. flan.* Buccina. *gal. buisine. hisp. bosina.*

**basunen.** Buccinari, canere buccina.

*basie*



**basuter.** Buccinator.  
**bat. j. bad.** Therme, balneum.  
**bat/ber.** Potius, melius, rectius, magis, amplius plus.  
**bate/baten. j. baete/baeten.**  
**batalie.** Dimicatio, conflictus certamen, praelium: Batualia, *inquit Iust. Lips. sunt exercitationes gladiatorum vel militum, gal. bataille. ital. bataglia. hisp. batalla. ang. battayle.*  
**batalie.** Secunda acies.  
**batalien.** Proeliari, conflictari.  
**barsch.** Astutus, argutus, cautus, calidus, verutus.  
**barschepd.** Astutia, stropa. *gal. bastie.*  
**baude. j. boude.**  
**babiacn/babiacken.** Cynocephalus, arctopithecus, sphinx. *vulgo papio. ital. babuino ang. babion.*  

B E. in composit.

**be.** *propositio inseparabilis plerunque exponitur Latine per con sive com. ut be-grijpen/*  
**be-weghen/be-doeven.** Comprehendere, commovere, contristare. & per de: *ut, be-drieghen/be-leiden/be-weenen.*  
*Decipere, deducere, deplorare, &c.*  
**be-ademen / be-aessen.** Adspirare, aflare.  
**be-aerden. j. begraben.**  
**be-and-woorden.** Respondere.  
**be-angst.** Coangustus, anxius, sollicitus.  
**be-angsten.** Coangustare, angere.  
**be-arbeyden.** Elaborare, adniti.  
**be-bloeden.** Cruentare, cruore inficere, sanguine maculare.  
**be-bloedt.** Cruentus, sanguinolentus, sanguine conspersus, cruore maculatus.  
**be-bolwercken.** Aggere sive vallo munire.  
**be-brieven.** Literis mandare, instrumentis in scribere.  
**be-broedt.** Fotus.  
**be-broedt ep.** Ovum pullescens.  
**be-dacht.** Meditatus, deliberatus, consideratus.  
**be-dachtigh.** Meditatus.  
**bedachtighjck.** Meditare, considerare, cogitare, cogitato, cogitativum, consulto.

# B E

**be-daeght.** Provecta ætatis, senex, maturus ævi, iustam ætatem assequutus. **be-daeghden ouden.** Ætas provecta, integra.  
**be-daeghde maeght.** Virgo plenis nubilis annis.  
**be-daeghthepd.** Provecta ætas. ætatis maturitas matura ætas: maturitas ævi.  
**be-dammen.** Aggere, munire.  
**be-dampelen.** *fland.* Pedibus terere, concutere.  
**be-dancken. j. dancken.** Agere gratias, habere gratias.  
**be-dancken. j. beloben.** Contentum esse, gaudere.  
**be-darren.** *holl. fris.* Revalescere, ad se redire. **j. becomen.**  
**be-dauben.** Irrorare, rore aspergere.  
**be-daubt.** Roscidus, rorulentus.  
**be-decken.** Tegere, contegere, obtegere, velare, operire.  
**be-decken.** *holl. j. broeden.*  
**be-decksel.** Tegmen, velum, velamen.  
**be-decktelick.** Tectè, absconditè, latenter.  
**be-deelen.** Partiri.  
**be-deemen/be-deemsterk.** *flan.* Obscurare.  
**be-deghen.** *vetus. fland.* Factus. & Auctus, re auctus, re vel liberis auctus, promotus.  
**be-delf.** defossus, us: fossa, agger cum fossa  
**be-delben.** Terræ infodere, terra obruere, defodere, sepelire: & vallo ac fossa munire.  
**be-dencken.** Meditari, cogitare, animo versare, deliberare, considerare, ponderare, mente pertractare.  
**be-denckinge.** Meditatio, deliberatio, cogitatio.  
**be-denck-dach.** Induciè deliberatoriè.  
**bederbe.** *vetus. j. behoef.* Necessitas, egestas.  
**be-derben.** *vetus. j. derben.* Carere, egere.  
**be-derben. j. berderben.** Corrumperè, perdere, deperdere.  
**be-derbelinck. j. verderbelinck.**  
**be-derffenisse. j. verderffenisse.**  
**be-died.** Significatio, interpretatio, declaratio, argumentum.

be-



- be-bieden/be-dupden.** significare, denotare, designare & Exponere, declarare, explicare, interpretari. **Piet te bedieden hebben.** Esse parvi momenti adag.
- be-diedenisse.** significatio significatus: & Interpretatio, declaratio, expositio.
- be-diedsel.** significatio: & Interpretatio.
- be-dieder.** Interpres, explicator, declarator.
- be-diedelick.** Apertè significanter, expressè
- be-dienen.** Administrare, tractare, gerere, obire, curare munus, officium, provinciam: fungi officio, munere, provincia.
- bedijden.** vet. Fieri, evadere, pervadere.
- be-dijden/bedijgen.** Augescere, augeri, bene provenire, rectè provenire, crescere, proficere, rem multam coacervare; rem facere, promovere, rem augere, ditescere.
- be-dillen.** holl. Actitare, factitare, administrare, regere, imperitare.
- be-dingh.** Condictio, conditum, conditio, pactum. & Disceptatio.
- be-dinghen.** Disceptare, condicere pacifici. & Conducere, redimere.
- be-dodden.** i. be-drieghen. Imponere alicui.
- be-dompen.** Fumigare, vaporare.
- be-dozf.** vetus. Egestas.
- be-dozven/be-derben.** vetus. Egere.
- be-dragen.** Referre, reportare, conferre: & Deferre, accusare, criminari.
- be-draegen.** Referre, in consultationem alterius ponere, referre ad alterius iudicium sive arbitrium, committere iudicio alicuius, referre ad arbitros, permittere arbitris rem omnem, rejicere causam ad arbitros.
- be-draeghen.** Conferre, conficere. **De somme bedraecht hondert guldens.** Summa est centum florenorum. **Het bedraecht oft beloopt veel.** Ratio in magnam excrescit summam ab in magnam summam.
- be-draeghen.** Contestari.
- be-dragen.** tanie sive pure contaminare.
- be-dragh.** Relatio, reportatio. & Accusatio,
- be-draepen.** Involvere, perplexum reddere.
- be-draept.** Perplexus.
- be-draepthejd.** Perplexitas, difficultas.
- be-draepen.** holl. i. berrapen.
- be-dreben.** Commisus, admissus. **En be-dreben sept.** Facinus commissum.
- be-dreben inden handel.** Exercitus, exercitatus, doctus experientia assuetus, tritus, expertus.
- be-dreben zjn.** vetus. i. be-gaen/ be-noedigh. Angi, anxium esse.
- be-dreben wegh.** Via trita.
- be-drieghen.** Decipere, capere, defraudare, ludificari, circumvenire, illudere, eludere verba dare, fraudare, fallere, circumscribere, imponere, fucum facere, frustrare.
- be-drieger.** Deceptor, impostor, illusor, ludicator, fraudator captiosus. (tus.)
- be-driegelick.** Fallax, dolosus, fraudulentus.
- be-drieghelicken.** Fraudulenter, dolose, insidiosè.
- bedrijf.** Exercitium, exercitatio, actio, actus, gestio, administratio, opera, officium: & Molimen.
- be-drijben.** Exercere, agere, edere, & Perpetrare, committere: & Moliri.
- be-drijten.** i. be-schijten.
- be-droeft.** Turbatus, contristatus, mœstus, tristis, afflicus.
- be-droefthejd.** Tristitia, mœror, ægritudo.
- be-droeffelick.** Mœstè.
- be-droeben.** Turbare, perturbare, commovere.
- be-droeben.** Contristare, sollicitare, turbare, afficere mœrore, tristitia, sollicitudine.
- be-droeben sijn selven/bedroeft worden/bedroeft zjn.** Concipere dolorem, mœrorem, tristitiam: sustinere, pati, ferre dolorem: angi dolore, tristitia, mœrore: dolere, contristari, mœrere.
- be-droggh.** Fraus, fallacia, impostura, pella-cia, ludificatio, dolus, techna, ars, fucus astutia, stropa.
- be-drogen.** Deceptus, fraudatus, ludificatus, circumscriptus, captus dolis, falsus.
- be-



- be-drucken.** Premere, urgere angustijs, premere doloribus.
- be-druckt zjn.** Premi angustijs, doloribus, malis.
- be-druckt zjn van herten.** Premere altum corde dolorem.
- be-druckthejd.** Angustia, mœror, mœstia, mœstitudo.
- be-drucktelick.** Mœstè, dolenter.
- be-druppen/bedruppen.** Guttis maculare, guttis aspergere.
- be-ducht.** Sollicitus, anxius.
- be-ducht zjn.** Metuere.
- be-duchte.** Reverentia, observantia.
- be-duchten.** Vereri, metuere, timere.
- bedupden. j. bedieden.**
- be-dupbelt. j. verdupbelt.**
- bedunck.** *holl.* Opinio.
- be-duncken.** Opinari.
- be-dwanck.** Coactio, coactus, us: & Vis, violentia.
- be-dwanck.** *fland. j. byaetke.* Lupatum.
- be-dwelmen.** *vet.* Opprimere, aggravare.
- be-dwelmen.** Concidere animo, deficere animo, exanimari, vertigine corripì.
- be-dwelmt.** Semianimis, exanimis, qui animo concidit.
- be-dwelmthejd.** Defectus animi, mentis caligo, scotoma, exanimatio: & Vertigo: vertigines & tenebrę oculorum.
- be-dwingen.** Cogere, compellere, adigere, comprimere, reprimere, coërcere, cohibere restringere.
- be-eden/be-edigheit.** Iurare, juramento confirmare, conjurare.
- be-edt/be-edigheyt.** Iuratus, juramento confirmatus.
- be-edde.** Conjurati.
- be-edde krijchs-lieden.** Auctorati milites, sacramento obligati.
- be-erven.** Hæreditatem acquirere, hæreditate frui.
- be-faemen.** Diffamare, infamię nota aspergere.
- be-faemt.** Famosus, diffamatus.
- be-gaeden.** Decorare, ornare, colere, deformare, conformare, formare, figurare.
- Leelick be-gaeden.** Dedecorare, detur-
- pare.
- be-gaeden de wonde.** *vet.* Curare vulnus.
- be-gaest.** Donatus præditus.
- be-gaen.** Adire, aggredi, accedere, inire, obire, circumire: & Celebrare, conclebrare.
- be-gaen.** Obire, agere, facere, committere, admittere.
- be-gaen een quaet sejt.** Incurrere in cimen, admittere facinus, committere flagitium.
- be-gaen zjn met eenighe saecke.** Precura alicujus rei: laborare, sollicitus esse, anxium esse.
- be-ganckenisse.** Aditus, accessio, congressus, frequens conventus, frequentia, celebritas. & Exequiæ.
- be-ganckenisse houden.** Celebrare, cocelebrare.
- be-gapen.** Aperto ore intueri, intentis oculis, contueri hiantibus oculis.
- be-gaven.** Donare, dare, dotare.
- be-ghecken/be-spotten.** Deridere.
- be-gheren.** Petere, expetere, appetere, cupere, poscere, deposcere, desiderare, avere, studere.
- be-gheerigh.** Cupidus, avidus: & Desiderabilis, desideratus.
- be-geerlick. j. begheerigh.**
- be-geerlickhejd.** Cupiditas.
- be-gheerlicken.** Cupidè, avidè.
- be-gheerte.** Cupido, cupiditas, desiderium, appetitio, affectus, animus, voluntas animi sententia: & Appetitus, orexis.
- be-gheerte/bede.** Petitio.
- be-gheven.** Conferre, applicare, dedere, dare, tradere, addicere, adjungere.
- be-geven. j. wt-gheven.** Erogare.
- be-geven.** *germ. sax. sic.* Evenire, accidere.
- be-gheven/verlaeten.** Destituere, deserre, relinquere, derelinquere, deficere.
- De beenen begheven my.** Genua succidunt, labant, me deficiunt.
- be-gieten.** Aspergere, conspergere, perfundere, ostundere rigare.
- be-ghiften.** Donare, munere, donare sive ornare aliquem, donis honestis ornare, muncrare.



**be-ghistinghe.** Donatio.

**be-ghylen.** *fland.* *j.* **bedrieghen.** Decipere.  
*arg. legy'e.*

**be-ghyne/beghine.** Virgo sacra, virgo vestalis, mulier monastica, monacha. *vulgo* **beguina.** *Sunt autem* **beguine** mulieres religiose nullo voto adstrictæ, in sacro muliebri conubio viventes quamdiu illis gratum est. *ioach.* **Hopperus** à **be-gumien.** *i.* incipere deducit, quod principium sive initium quiddam rei monastica penant.

**be-ghyne.** Bos pulli sive cinerei coloris: qui scilicet **beguina** sive virgines sacra plerumque vestiuntur.

**be-ghyne.** Vitta puerilis, vitta puellaris,  
*gal. beguin.*

**be-ghin.** *j.* **beginfel.** Principium.

**be-ginnen.** Incipere, inceptare, inchoare, ordiri, exordiri, oriri, aggredi, auspiciari, instituere.

**be-ginsel.** Principium, initium, cœptum exorsus, primordium, exordium.

**be-ghipsen.** Gypsare.

**be-ghupchelen.** Illudere.

**be-goedighen.** Mitigare, pacare.

**be-gonst.** Inceptus, orsus a um.

**be-gorzen.** Cingere, accingere.

**be-gorzen.** Gravidam reddere fœminam, gravidare. *vulgo* incingere.

**be-gorze.** Cinctus, accinctus.

**be-gorze bzoulwe.** *j.* **be-bzuchte.** Frœgnans, gravida mulier. *vulgo* incincta.

**be-grasde borer.** *holl.* *j.* **gras-borer.**

**be-graben.** Defodere, infodere, terra obruere.

**be-graben.** Sepelire, humo mandare, humare, inhumare, funerare, condere terra, tumulare, mandare tumulo.

**be-graben/ beschant-sen.** Munire fossa, vallo.

**be-gravinghe/ be-gravenisse.** sepultura, humatio: & Funus, exequiæ inferiæ.

**be-gremet/ be-griemen/ be-gremelen.** *fland.* Denigrare, maculis inficere, maculare. *angl. grime.*

**be-grhpy.** Comprehensio, captus. **Cozt be-grhpy des inhouts.** Argumentum, periocha,

**be-grhpy.** Reprehensio.

**be-grhpyen.** Comprehendere, capere: complecti, continere, concipere: & Occupare.

**be-grhpyen/be-rispen.** Reprehendere, capere, taxare, perstringere, redarguere, vituperare.

**be-grhpyelick.** Comprehensibilis.

**be-grhpyelick/ begrhpyachtich.** vitupero, vituperator, reprehensor; facile aliquem reprehendens sive vituperans: & Capciosus, fallax.

**be-grhpyer.** Comprehensor.

**be-grhpyer/ berispyer.** Reprehensor, captor, vituperator, vitupero.

**be-grhpyigh.** Capax.

**be-grhpyen pemanden.** Fremere in aliquem, fremere ore in aliquem: & Sublannare.

**be-grooten.** *vetus.* Compensare.

**be-grooten.** Augere, estimare.

**be-guppen.** *holl.* Illudere.

**be-haeghen.** Placere, cordi esse, arridere, adlubescere, sedere animo.

**be-haeginge.** Lubentia, libentia, voluptas.

**be-ha-gelchick.** Gratosus, gratus.

**be-haeghsel.** Lubentia, voluptas.

**be-haelen.** Acquirere, nancisci, contrahere, adipisci, obtinere.

**be-haelen danc.** Inire gratiam ab aliquo, benevolentiam alicuius demereri.

**be-haelen de siecke.** Contrahere morbum.

**be-haelende sieckte.** *j.* **haelende.**

**be-haeren.** Crinibus aspergere, pilis obducere.

**be-haeren.** Gelido vento afflare, urente aura aspirare.

**be-haeten.** Odio habere, odio persequi.

**be-halben.** *j.* **worgenomen.** Præter, absque, extra.

**be-handen/ behandighen.** *j.* **be-hendighen.**

**be-handsaem.** *j.* **behendigh.**

**be-hanghen.** Obherere, adhærere.

**be-hanghen met doecken/ & c.** Velare, prævelare, convellare, obtendere.

**be-hangen tusschen de beenen.** Mutoniat, vasatus, testiculatus, mentulatus.

**be-hanghen zyn niet sozghen.** Implicari,



- constringi curis.
- be-hangen met gierighepd.** Implicatus  
sive implicatus, irretitus, illaqueatus  
avaritia, deditus avaritię.
- be-hangsel.** velum, obtendiculum.
- be-hanghsel / veur-hauck van kameren  
oft bedden.** Peristromata, velamina, pe-  
ripetasma, ornatus pensilis.
- be-hanghsel der peerden.** Phalerę.
- be-harmen. j. be-hermen.**
- be-harren.** germ. sax. Manere.
- be-heet.** velus. j. ghebiedt.
- be-heymen.** sepire, conspire obvallare.
- be-heymisel.** Sepes, seps, septũ, sepimentũ.
- be-help / be-hulp.** Auxilium.
- be-helpen / be-hulpen.** Auxiliari, opitulari.  
v. vti, frui. v. Fovere, nutrire.
- be-helper.** Auxiliator, opitulator.
- be-helpigh / behulpigh.** Auxiliaris, auxili-  
arius: v. Munificus.
- be-helpigh zhn.** Auxiliari, suffragari.
- be-helpelick.** Auxiliaris.
- be-helpelickhepd.** Auxilij promptitudo. v.  
Munificentia.
- be help-saem.** Auxiliaris.
- be-helsen.** Amplecti.
- be-hend / be-hendigh / be-handigh / be-  
hand-saem.** Dexter, manu promptus,  
agilis, pernix, sagax, industrius, solers,  
navus, expeditus.
- be-hendighepd / be-hendsaemhepd.** Dexte-  
ritas, agilitas, sagacitas, ars, solertia.
- be-hendighlick.** Dexterę, rapidę, properę,  
sagaciter, fabrę, affabrę, expeditę.
- be-henden / be-handen / be-handighen.**  
Tradere, tradere in manus, dare, offerre,  
reddere.
- be hend-saem. j. be-hend.**
- be-hendsen / be-handsen.** Comitari. v.  
Congredi, conferere manus.
- be-hermen / be-harmen.** Defendere, tueri,  
servare, conservare à damno & malo.
- be-herren / be-hertighen.** Cordi esse, pla-  
cere: v. Adamare.
- be-hertigh.** Amicus ex animo, amicus,  
charus, intimus.
- be-hinderen.** Cohibere, impedire, obesse,  
interpellare.
- be-hoed.** Conservatio, custodia, protectio.
- be-hoeden.** Conservare, custodire, prote-  
gere.
- be hoeder.** Conservator, protector, cu-  
stos.
- be-hoed-saem.** Sibi cavens, cautus, præ-  
cautus.
- be-hoed-saemlick.** Cautę.
- be-hoef.** Egestas, necessitas, indigentia  
usus.
- be-hoeftrigh.** Egens, indigens.
- be-hoeftrighhepd. j. behoef.**
- be-hoeben.** Egere, indigere, carere, opus  
habere.
- be-hoebigh / be-hoeftrigh.** Egens, egenus  
indigens, indigus.
- be-hoebelickhepd.** Necessitas.
- be-hoozen.** Pertinere, attinere.
- be-hoozen.** Debere.
- be-hoozen / be-raemen.** Decere, condecere  
convenire.
- be-hoozlick.** Decens, condecens, consen-  
taneus, conveniens, proprius, honestus.
- be-hoozlickhepd.** Condecencia, conve-  
nientia, decor, decencia.
- be-hoozlicken.** Decenter, condecenter  
convenienter.
- be-hoozte.** Condecencia, proprietas.
- be-hoozte.** Ordo. Met behoorten per-  
doen. Ordine aliquid agere, condecen-  
ter, alternatim.
- be-houden.** Servare, conservare, tenere, re-  
tinere, continere.
- be-houden.** Servatus, salvus, incolumis.
- be-houdenisse.** Conservatio: v. salus.
- be-houder.** Servator, conservator, custos.
- be-houden.** Matrimonio nancisci: v. con-  
jugio jungere vel jungi.
- be-houdt broeder. j. schoon-broeder.**
- be-houdt maeghe / be-houdt vriendt**  
Affinis.
- be-houdt maeghschap.** Affinitas.
- be-houdt vader.** Socer.
- be-houdt soue.** Gener.
- be-houde moeder.** Socrus.
- be-houde dochter.** Nurus.
- be-hulpen. j. behelpen.**
- be-jaen.** Affirmare.



- se-jaerd. Maior annis, maturus annis, maturus ævi, ætatis maturæ, nempe 25. annorum.
- ie-iagh. Aucupium, venatio.
- ie-iaghen. Aucupari, venari, nancisci vendendo.
- ie-iammeren. Misereri & Miserati.
- ie-ieghenen. *fland. j. beteghenen.* (do.)
- ie-kacken. Stercore conspurco, merda fœ-
- ie-kaem. j. bequaem. Conveniens.
- ie-kaemen/be-kaenen. Incanescere situ, mucescere, situm ducere.
- ie-kaemt. Canus situ, mucidus.
- ie-kaemthepd. Canus situs, mucor.
- ie-kallen. j. be-kouten.
- ie-keeren. Convertere, reducere, revocare in viam, reducere ad frugem.
- ie-keeren. Converti, resipiscere, redire in viam, emendari & corrigi, recipere se ad bonam frugem.
- ie-keken. Inclamare, clamore objurgare.
- ie-kennen. Noscere, cognoscere, agnoscere, recognoscere.
- ie-kennen. j. belijden. Fateri.
- ie-kennen. Coire, concumbere, rem habere cum aliquo vel aliqua.
- ie-kenfaem. Cognoscens, recognoscens: & Gratus, memor beneficij accepti.
- ie-ken-faemthepd. Gratitude.
- ie-kent. Notus, cognitus.
- ie-kent maccken. Notum reddere, palam facere.
- ie-kent woorden. Notescere, innotescere.
- ie-kentenisse. Confessio.
- ie-hermen. Lamentari.
- ie-ketenen. Catenare.
- ie-keufelen. j. bekoefelen.
- ie-keijken. Inspicere, intueri, aspicere, observare, intendere, inspectare, lustrare, circumspicere.
- ie-keijben. Objurgare, increpare.
- ie-kladde. Luto aspergere, commaculare, inficere maculis, interlinere.
- ie-klagh. Querela, questus, conquestus, querimonia, lamentatio: & Postulatio, expostulatio: & Accusatio.
- ie-klagh doen. j. beklaghen.
- ie-klaghen. Queri, conqueri, jactare querimonias, jacere ore querelas, quierimonia habere, querelam interponere.
- be-klaghen/aen-klaghen. Accusare.
- be-klaghen van onrecht. Expostulare.
- be-klaghen ende jammeren. Miserari, commiserari.
- be-klappen. Infamare, diffamare, deferre aliquem, accusare.
- be-kleeden. j. kleeden. Vestire, amicare.
- be-kleemen. *fland. j. beleemen.*
- be-kleppen/be-klippē. Deprehendere, decipere sive capere transfenna aut laqueo, illaqueare irretire, excipere incautum.
- be-klicken. j. be-klippen. Deprehendere. & *holl.* Accusare, deferre.
- be-klisben. Coalescere, concreescere, adherere coherere. & Coagmentare. & Proficere, rem facere.
- be-klommen. Conscendere, adscendere, inscendere.
- be-klommen een stad. scalis muros ascendere.
- be-klippen. j. bekleppen.
- be-knabbelen. Arrodere, corrodere.
- be-knijpen. *holl.* Coartare, comprimere.
- be-comen. Convenire, congruere.
- be-komen. Cedere, succedere evenire.
- Wel be-komen. Bono esse, fœlix & faustum esse, prosperè succedere.
- be-komen. Assequi, consequi, acquirere, nancisci.
- be-komen. Ad se redire, revalescere, ad sanitatem redire, colligere se, recolligere se ab ægritudine, vires resumere, recipere: Emergere ex morbo, calamitate, malis.
- be-komte. *vetus.* Convenientia, congruentia, successus.
- be-kommeren. Impedire, detinere, distinnere, retinere, comprimere, subsistere, remorari, occupare, molestia afficere, angere, cōtristare, infestare, inquietare, molestare, urgere, vexare, sollicitare, obruere negotijs, molestijs. & Distringere, distrahere negotijs, difficultatibus. & Retentare, manus injicere vāgā attestare. *gal. encombrer. angl. encombre.*
- be-kommeringhe. Angor, impedimentum



- occupatio, negotium.
- be-konnumernisse.** Angor, egritudo, incommoditas, impedimentum, mora remora, occupatio.
- be-koopen.** Satisfacere, solvere, luere: & Multari, poenas dare.
- be-kozen.** Tentare, experiri.
- be-kozinghe.** Tentatio, experientia.
- be-kozsten.** Crustare, incrustare.
- be-koselen/ be-kueselen.** Squalore sive for-  
dibus maculare.
- be-koselt.** Squalidus, sordidus.
- be-kosten/ be-kostigen.** Sumptus sive im-  
pensas solvere, impendere.
- be-kouten.** Alloqui colloqui. & Blandè di-  
cere, mulcere verbis. & Persuadere, in-  
ducere verbis.
- be-krabbelen.** Vnguibus arare, radere.
- be-krachtrighen.** Vires dare. & Vi superare.  
& Niti, moliri, conari pro viribus.
- be-kracpen yemanden.** Deferre aliquem,  
accusare, in aliquem malè dicere.
- be-kriften .j. be-schryven.**
- be-kronen/ be-kreunen.** Conqueri.
- be-kroselen .j. bekrupsen.**
- be-krotten.** *fland. j. be-kladden.*
- be-kruppen.** Adrepere, irepere obrepere:  
& Occultè invadere, suggeri, latenter  
aggredi.
- be-kruppen een maeght.** Impregnare vir-  
ginem: subagitare.
- be-krupsen/ be-krupselen.** Oblinere fuli-  
gine, denigrare.
- be-krupsen/ be-kroesen.** Vrgere culullis si-  
ve scyphis, obruere poculis.
- be-labberen .j. be-lammeren.**
- be-lacchen.** Ridere, arridere: risu & joco  
prosequi.
- be-lacchelic.** Iocularis, jocularius, joco-  
risuque dignus.
- be-lacken.** Lactare, illectare, inescare, cap-  
tare, decipere, fallere illecebris.
- be-laeden/ be-swaren.** Degravare, onera-  
re, onus imponere, premere.
- be-laeden/ be-swaert.** Gravatus, oneratus,  
onustus.
- be-laeden met een pack.** Suffarcinatus,  
farcina oneratus.
- be-laeden sijn met eenighe sacche.** Labo-  
rare angè, sollicitum esse.
- be-laeghen.** Insidiari, insidias ponere.
- be-laeghinghe.** Insidiæ.
- be-lammeren.** Impedire, intricare, distur-  
bare, præpedire, inturbare, inquinare  
polluere.
- be-landen.** Potiri terra.
- be-langh. j. ver-langh.** Res magni mo-  
menti seu ponderis.
- be-langh.** *itus.* Propinquus, proximus vi-  
cinus, affinis.
- be-langhen/ aen-gaen.** Attingere, attine-  
re, pertinere, pervenire.
- be-langheyd.** *vet.* Propinquitas, necessitu-  
do.
- be-langhende .j. aengacnde.**
- be-lasten.** Onerare, gravare, onus impone-  
re: & Munus imponere, provinciam tra-  
dere, dare negotium, mandare nego-  
tium in mandatis dare.
- be-lasten/ ver-setten te pande.** Oppigne-  
rare.
- be-leedighen/ leed doen.** Nocere.
- be-leest/ belebet.** Humanus, civilis, comis-  
urbanus.
- be-leestheyd.** Humanitas, civilitas, comi-  
tas, urbanitas.
- be-leefdelick.** Humaniter, humanè, civil-  
ter, comiter, urbane.
- be-leemen.** Linere argilla.
- be-leenen.** Pignerare, pignerari, poner-  
pignori vel in pignus, opponere p-  
gnori.
- be-leent.** Pigneratitius, pignori oppositus.
- be-legh.** Appositio, appositus, dispositio  
dispositus.
- be-legh/ be-leghsel.** Instita.
- be-legh. j. belegheringhe.** Obsidio.
- be-legghen.** Apponere, disponere, compo-  
nere, ordinare.
- be-legghen.** Retexere, instita cingere.
- be-legghen sijn woorden.** Ornare verba  
appositè, ornatè, eleganter loqui.
- be-legghen/ be-legheren.** Obsidere, ci-  
cumvallare, obsidione cingere urben-  
claudere muros obsidione, obsidione  
facere.



- Be-leghsel/ soom.** Instita, fimbria, prae-  
textus, pretextum, limbus.
- Be-leegeren. j. belegghen.** Obsidere.
- Be-leegheringhe.** Obsidio, obsidium, ob-  
fessio.
- Be-leegherer.** Obsessor.
- Be-lepden.** Deductio. & Administratio.
- Be-lepden doen op den pand oft grond.**  
Postulare addici sibi fundum.
- Met be-  
lepden op de goeden volghen.** Fundos  
sibi obligatos persequi, judicemq; in  
rem praesentem deducere: curare fun-  
dum sibi addici.
- Be-lepden.** Deducere.
- Be-lepden de erve.** Iudicem ad fundum  
nectendum in rem praesentem ducere.
- Be-lepden int goet.** Mittere in possessio-  
nem fundi.
- Be-lepden.** Regere, dirigere.
- Be-lepden sijn leven.** Vitam instituere.
- Be-lepden eenen handel.** Administrare,  
regere, exercere.
- Be-lepden het ghedinghe tot t'bonnisse.**  
Cursum litis ad sententiam perducere.
- Be-lepden de oorloghe.** Ducere bellum,  
gerere bellum.
- Be-lammeren. j. be-lammeren.**
- Be-lenden. fland j. ber-cynden.** Evadere,  
pervadere.
- Be-lesen.** Lessione adjurare, exorcizare,  
conjurare, incantare.
- Be-lesinghe.** Incantatio, incantamentum,  
exorcismus.
- Be-leser.** Exorcista.
- Be-let.** Impedimentum, impeditio.
- Be-lesel.** Impedimentum, impeditio, ob-  
staculum, remora.
- Be-letten.** Impedire, praepedire, obstare,  
obstistere, obesse, cavere, interpellare,  
remorari, officere.
- Be-leevē.** Vivere, superstitem vitam agere.
- Be-leeven.** Exercere vita, praestare viven-
- Be-leever. j. be-leest.** (do.
- Be-liegen.** Criminari, falso culpae.
- Be-lieben.** Placere, libere collibere.
- Be-liefte.** Placitum, voluntas, consensus,  
votum.
- Be-lijd.** Confessio.
- Be-lijden/be-kennen.** Fateri, confiteri, ag-  
noscere.
- Be-lijden.** virtus. Manere.
- Be-locken/be-lacken.** Illicere.
- Be-loeren.** Obducta fronte adspicere.
- Be-lofte/belovinghe.** Promissum, promif-  
sio, pollicitatio, fides.
- Be-lostenisse. j. belofte.** Promissum.
- Be-loken.** Clausus, conclusus.
- Be-loken paesschen.** Octavus dies post  
Pascha, Dominica proxime subsequens  
Paschale festum.
- Be-lomberen.** Opacare, obnubilare, ob-  
umbrare.
- Be-loncken.** Limis adspicere.
- Be-loonen.** Mercedem persolvere, prae-  
mio afficere.
- Be-loop.** Concurfus, discursus.
- Be-loop van rekeninghe.** Collectio, nu-  
merus summa.
- Be-loopen.** Concurre, percurrere.
- Be-loopen.** Incurfare.
- Be-loopen oft be-rement een stadt.** Ex-  
plorare locum commodum expugna-  
tioni, lustrare equis muros. & Oppug-  
nare.
- Be-loopen eenighe saecke.** Obire legatio-  
nem, exsequi munus legationis, obire  
negotium.
- Be-loopen. j. be-draeghen.** Conferre.
- Be-lost. j. be-lust.** Appetens.
- Be-losten/be-lostigen/be-lustigen.** Dele-  
ctare, oblectare.
- Be-losthepden.** Appetentia, appetitio: &  
Delectatio, oblectatio.
- Be-losthepden der bevruchter vrouwen.**  
Malacia, pica, appetentia absurda pre-  
gnantium.
- Be-loben/ge-loben.** Polliceri promittere,  
fide spondere, fidem dare, recipere.
- Be-loben.** Laudare, probare, approbare.
- Be-loben/be-dancken.** Laudes & gratias  
agere.
- Sich be-loben.** Contentum esse:  
gaudere empto, facto, &c.
- Sich qua-  
lick be-loben.** Dolere empto, facto &c.
- Be-luyck.** Clausum, septum, locus conclu-  
sus sive septus.
- Be-luycken.** Claudere, concludere.



**Be-lust .i. lost.** Appetens.

**Be-machtighen.** Potestatem dare, auctoritatem dare.

**Be-maenen.** Admonere.

**Be-maenen.** Adjurare, conjurare, exorcizare.

**Be-maenen.** *vet. sax. sicamb.* Nubere viro.

**Be-mantelen.** Amicire penula, celare, velo inducere tegere.

**Be-maschelen/bemascheren.** Maculare, commaculare, contaminare.

**Be-merck.** Consideratio, conspectus, inspectio, ratio.

**Be-mercken .i. aen-mercken.**

**Be-minnen.** Diligere.

**Be-mindt.** Dilectus.

**Be-moed .i. vermoed.** suspicio.

**Be-moeden .i. vermoeden.** suspicari.

**Be-moeden .i. moeden/onderwinden.**

**be-mozen/be-moozen.** *flad.* Maculare luto.

**Be-mozghen-gaven.** Dotare.

**Be-moseien.** Maculare luto, aut sordibus.

**Be-mosen .i. be-afschken.**

**Be-mossen.** Obduci situ.

**Be-mosthepd.** situs.

**Be-nuieren.** Cingere sive munire muro.

**Be-nullen.** *fland.* Aspergere, pulvere.

**Be-mult.** *fland.* pulverulentus.

**Be-nachten .i. vernachten.**

**Be-naemen.** Nominare, cognominare. & Famosum reddere.

**Be-naulwt.** Arctare, coarctare, comprimere, premere, opprimere, angustijs premere, angere, adducere in angustias, arctè urgere, arctè premere, opprimere.

**Be-naulwt.** Angustus, anxius, arctus, angustijs oppressus.

**Be-naulwthepd.** Angustia, angor, anxietas.

**Be-naulwthept van herten.** Contractio cordis.

**Be-naulwthept van adem.** Difficultas spirandi, angustia spiritus.

**Be-naulwthept des rhts.** Angustia temporis.

**Be-naulwdelick.** Arctè, angustè, strictè.

**Be-ueden.** Infra, inferius, subter, subtus. *germ. daniden, ung. bineth.*

**Be-neent/be-neenten.** Negare, inficiari.

**Be-neerst.** sollicitus, diligens.

**Be-neersten/be-neerstighen.** Procurare, accurate studiosè & diligenter curare: operam dare, conferre, navare, ponere: adniti summo studio: diligentiam adhibere, conferre, ponere: contendere & eniti: satagere.

**Be-neffens .i. by-neben.** Iuxta.

**Be-nemen.** Adimere, auferre, cripere, intercipere.

**Be-nemen het licht.** Officere luminibus, obstruere luminibus, edificando officere luci domus vicini.

**Be-nemen de victalie.** Intercludere com-  
meatum.

**Be-nemen den wegh.** Iter claudere, intercludere precludere.

**Be-nemen pemanden sijn eere.** Detrahere famè honori, gloriè alicuius.

**Be-neben/by-neben.** Iuxta.

**Be-nijden.** Invidere, æmulari.

**Be-nijder.** Invidus, æmulus, zoilus.

**Be-nijdinghe.** Invidia, invidentia, livor.

**Be-noeghen .i. ghenoege.** Placere. & Satisfacere.

**Be-noemen.** Nominare: & Constituerè designare.

**Be-noodighen/ be-nooden.** Necessitati premere, necessitate compellere.

**Be-noodsen.** nocere.

**Be-noodsten .i. be-naulwen/ be-noodighen.**

**Be-ooghen.** Aspicere, observare.

**Be-ooz-saecten .i. ver-ooz-saecten.**

**Be-paelen.** Determinare, termino distinguere, definire.

**Be-panden.** Oppignerare. **Be-panden de renten.** Constituerè redditus in hypothe-  
ca, statuere censibus hypothe-  
cam, obligare hypothe-  
cam redditibus.

**Be-peckē.** Picare, impicare pice oblinere

**Be-pepsen.** Meditari, deliberare, ment pertractare.

**Be-pissen.** Lotio inficere, urina foedare.

**Be-placken/be-plecken.** Maculare, commaculare,

Be



**Be-placken.** Crustare.  
**Be-placksel.** Opus tectorium.  
**Be-planten.** Plantare, conferere, plantis  
 opplere.  
**Be-proeben.** Probare, tentare, experiri re  
 ipsa, periculum facere.  
**Be-proebinghe.** Experientia.  
**Be-quaem.** Conveniens, idoneus, aptus,  
 habilis, commodus, accommodus, con-  
 gruens.  
**Be-quaem maken.** Aptare, adaptare, ac-  
 commodare, concinnare.  
**Be-quaem zyn.** Convenire, quadrare,  
 congruere.  
**Be-quaemheyd.** Convenientia, aptitudo,  
 commoditas, congruentia.  
**Be-quaemelick.** Convenienter, aptè, com-  
 modè, appositè. *q. d.* becomelijck.  
**Be-quellen.** Elanguere, oblanguere.  
**Be-quicken/ver-quicken.** Refocillare, re-  
 ficere.  
**Be-quillen.** *fland.* j. be-seeberen.  
**Be-raed.** Deliberatio, deliberatum consi-  
 lium, consultatio.  
**Be-raed-dagh.** Induciè deliberatoriæ.  
**Be-raeden.** Deliberare, consultare, consu-  
 lere.  
**Be-raeden.** *sax. fris. holl.* Connubij fœdus  
 inire. & Elocare, viro tradere.  
**Be-raedigh.** Consultus, pollens consilio.  
**Be-raed-saem/raed-saem.** Frugi, frugalis.  
**Be-raed-saem-heyd.** Frugalitas.  
**Be-raed-saemlick.** Frugaliter.  
**Be-raed-slagen. j. raed-slaghen.**  
**Be-raepen.** Colligere, acquirere.  
**Be-raepen. j. be-halen.**  
**Be-raest.** Furore percitus, furia, furio-  
 sus.  
**Be-recht/be-rechtinge.** Doctrina, institu-  
 tio instructio, rectio, gubernatio.  
**Be-recht.** Doctus, instructus, institutus.  
**Be-rechten.** Docere, instituere, instruere.  
 & Regere, gubernare.  
**Be-rechten.** Decernere.  
**Be-rechten.** Administrare jus, jure agere,  
 judicare.  
**Be-rechten.** Sacramenta Ecclesiæ admini-  
 strare,

**Be-reden.** Persuadere, inducere.  
**Be-redent.** *vetus.* Eloquens, facundus.  
**be-redenheyd.** Eloquentia, facundia, per-  
 suadendi facultas.  
**be-reed/be-reyd.** Paratus, promptus, expe-  
 ditus.  
**be-reeden/be-reyden.** Parare, præparare,  
 apparare, ornare, adornare : aptare, ad-  
 aptare : instruere.  
**be-reeder/be-reyder.** Præparator, parator,  
 instructor.  
**be-reeder/laccken-bereeder/droogh-sche-  
 rer.** Fullo.  
**be-reedsel.** Apparatus, us.  
**be-reghenen.** Pluvia irrigari, madefieri.  
**be-reycken.** Pertingere, attingere.  
**be-reyden. j. be-reeden.**  
**be-rekenen.** Pernumerare, enumerare.  
**be-rennen. j. be-loopen.** Incurfare, equis  
 percurrere.  
**be-rennen een stadt.** Lustrare equo mu-  
 ros.  
**be-respen.** *fland.* j. be-rispen.  
**be-richten. j. berechten.**  
**be-riecken.** subolere, persentiscere : &  
 Examinare, explorare, sagaciter inqui-  
 rere.  
**be-rijden.** Perequicare.  
**be-rijden een peerd.** Conscendere equum,  
 insidere, residere equo : invehire, provehi  
 equo; equitare, inequicare.  
**be-rijden/be-springhen.** Inire, salire fe-  
 minam.  
**be-rjdsel.** Equitatus. & Admissura.  
**be-ringen.** Circumdare, cingere circulo.  
**be-rispen.** Reprehendere, redarguere, ar-  
 guere, improbare, vituperare.  
**be-rispeelick.** Reprehensioni obnoxius, vi-  
 tuperabilis.  
**be-risper.** Reprehensor, vituperator, mo-  
 nus.  
**be-rocken.** Vestire tunica.  
**be-rocken met blasch.** Lino vestire colum  
**be-rocken per quaets.** Moliri, machinari,  
 concitare aliquid mali.  
**be-rocker van t'quaed.** Molitor, machina-  
 tor, auctor mali.  
**be-roemen.** Celebrare, prædicare, illu-  
 strare.



strare. & Iactare, iactitare, arrogare, ostentare, gloriari, magna loqui, magnifice de se loqui, magna de se predicare, meras spirare glorias.

**Be-roeminghe.** Celebratio. & Iactatio, iactitatio, iactantia, arrogantia, ostentatio presumptio.

**Be-roemer.** Iactator, arrogans, ostentator, magniloquus, gloriosus.

**Be-roemigh.** Iactabundus.

**Be-roemelick.** Iactanter, arroganter, gloriosè.

**Be-roemt.** Celebris, elatus, inclytus.

**Be-roep/ be-roepinge.** Provocatio.

**Be-roepen.** Provocare, ciere, citare, vocare, advocare, appellare: in certamen vocare.

**Be-roeren.** Contingere, attingere.

**Be-roeren.** Commovere, turbare perturbare, agitare.

**Be-roeringhe.** Commotio, agitatio.

**Be-roerlick.** Mobilis.

**Be-roernisse.** *frif. sic.* j. gheraecktheypd. Apoplexia, paralyfis.

**Be-roert.** Commotus, percitus, turbatus, motus concitus.

**Be-roert.** *frif. sic.* j. gheraeckt. Apoplecticus, attonitus.

**Be-roerte.** Commotio, tumultus, turba, turbatio. & Seditio.

**Be-roest.** Rubiginosus, æruginosus.

**Be-roesten.** Rubiginem five æruginem contrahere.

**Be-royt j. beroost.** Depauperatus.

**Be-rocken.** Fumigare, infumare, suffumigare, suffire, fumo denigrare.

**Be-roockinghe.** Fumigatio suffumigatio, suffitus, suffitio, suffimentum.

**Be-rooft.** Spoliatus, privatus, orbus, orbatus, exutus, destitutus.

**Be-rooft van sinnen.** Mente captus, demens, amens.

**Be-rooben.** spoliare, depredari, privare, expilare, orbare.

**Be-roobinghe.** spoliatio, privatio, compilatio expilatio, direptio.

**Be-roober. j. roober.** spoliator.

**Be-routw.** Pœnitentia, pœnitudo,

**Be-routwent.** Pœnitere, pœnitutine duci.

**Be-routwenisse.** Pœnitentia.

**Be-routwigh.** Pœnitens facti vel de facto.

**Be-ruchtigen/ be-ruchten.** Diffamare, infamare.

**Be-rucht.** Famofus.

**Be-rueren. j. be-roeren:**

**Be-sabberen.** Maculare, coinquinare.

**Be-saeyen.** Serere, conferere obferere.

**Be-saeyt land.** Seges terra subacta & sata

**be-salven.** Vngere, inungere.

**be-schadighen/ be-schaden.** Damnum dare, ledere, damno afficere, nocere, officere.

**be-schaduwent.** Obumbrare.

**be-schacmen.** Confundere, pudefacere, pudorem incutere.

**be-schaemt.** Pudefactus, pudibundus.

**be-schaemt aen-sicht.** Verecundus vultus.

**be-schaemt worden.** Pudesceri, pudore, suffundi, verecundari, pudore affici, erubescere.

**be-schaemtheypd.** Pudor, verecundia.

**be-schaemdelick.** Pudenter, verecundè.

**be-schaffen.** Conficere, perficere.

**be-schampen. j. be-schimpen.** Subfannare.

**be-schantsen.** vallo munire, vallo cingere, vallo & fossa circumdare, vallare, obvallare, munire.

**be-schantfinge.** vallus, vallum, munimentum.

**be-schatten.** Taxare, æstimare.

**be-scheed/ be-scheyd.** Distinctio, discretio, discrimen, definitio. **Int bescheed gaen.** Intercedere, conciliandi, gratia intervenire.

**be-scheed.** Decretum, conditio, ratio: & Argumentum.

**be-scheed.** responsio, responsum.

**be-scheed/ be-scheed-brief.** Libellus.

**be-scheed gheben.** Decernere, certum facere.

**be-schred hebben.** Certum habere.

**be-scheed doen.** Aequum, iustumque prestare.

**be-scheed doen int dzycken.** Aquali hau-  
stu respondere: præscriptam & præhi-  
bitam poculi mensuram ebibere. *vulgo*  
æquum



- æquum facere, rationem facere.
- be-scheeden/ bescheyden.** Definire, præfinire, determinare, constituere, præstitueret, decernere.
- be-scheeden.** Discernere, distinguere.
- be-scheeden.** *vetus.* Respondere.
- be-scheeden.** Condicere.
- be-scheeden.** Distinctus, discretus, definitus, constitutus præstitutus: & Modestus, moderatus, temperatus.
- be-scheedenheyd.** Discretio, discrimen.
- be-scheedenheyd.** Modestia, moderatio, temperantia.
- be-scheedelick.** Distinctè, discretè, manifestè, liquidè, apertè, expressè, evidenter.
- be-schelden. i. be-kijven.** (ter.
- be-schemen/ be-schemeren.** Obumbrare, adumbrare. & Perstringere oculos.
- be-schencken.** Donare, munerare.
- be-scheren.** *gem sax. sicamb.* Præfinire præstitueret, destinare, ordinare, disponere, proponere. & Concedere.
- be-scheringhe/ be-schere.** Ordinatio, dispositio. & Fatum, fatalis necessitas.
- be-schermen.** Defendere, tueri tutari, patrocinari, adesse alicui, protegere. *nal. schermire.*
- be-schermer.** Defensor, protector, patronus.
- be-scherminghe.** Defensio, protectio, tutatio clientela.
- be-schermfel.** Defensio, munimen, munimentum, munitio, tutamen, tutamentum, præsidium.
- be-schick.** Dispositio. & Gubernatio, regimen.
- be-schicken.** Disponere, destinare, curare, procurare, administrare, præstare, constituere, gubernare, regere, moderari.
- be-schicken/ wt-rechten.** Expedire, exequi, obire, curare, conficere, transigere.
- be-schicker.** Curator.
- be-schieten.** Iaculis impetere.
- be-schieten een stad.** Tormentis concutere oppidum, muros contundere machinis bellicis, quateret mœnia tormentis aneis.
- be-schieten met wagen-schot. i. be-setten.**
- be-schijnen.** Affulgere.
- be-schijten/ be-kacken.** Stercore foedare, sive inquinare.
- be-schijten/ be-dzieghen.** Decipere, defraudare.
- be-schimmelen.** Mucere, mucescere.
- be-schimmelt.** Mucidus.
- be-schimpen.** subfannare, carpere, irridere, convitiari, insultare.
- beschimper.** subfannator, irrisor, convitiator.
- be-schobben/ be-schoppen.** *flandr. i. bespotten.* Irridere.
- be-schoft.** Compositus, decens.
- be-schot.** Interstitium, intercapedo.
- be-schot.** Contignatio intermedia, coassatio, contabulatio.
- be-schot.** Faries medianus.
- be-schot/ ghe-schot.** Proventus, incrementum, accrementum, accretio, augmentum, momentum, pondus. *gem. beschujs.*
- beschot. i. schot.** Pollen.
- be-schoutwen.** Contemplari, intueri, lustrare, speculari.
- be-schoutwenisse.** visio, contemplatio, intuitus.
- be-schoutwinghe.** visio, contemplatio, speculatio.
- be-schrepen. i. be-weenen.**
- be-schrijden.** Passu attingere.
- be-schrijden een pærd.** Conscendere equum.
- be-schrijven.** Describere, conscribere, perscribere: & Annotare.
- be-schrijven.** Libello citare, scripto in iudicium vocare.
- be-schrijven te hobe.** Citare in curiam.
- be-schrijf-brief.** Libellus, scriptum quo quis in jus vocatur.
- be-schrijvinghe.** Descriptio.
- be-schroven.** Amputare, refecare, circumcidere.
- be-schudden. i. be-schutten.** Protegere, defendere.
- be-schuymen.** spuma adspargere.
- be-schuymt.** spuma adspersus.
- be-schuldighen.** Accusare incusare, culpare, reum agere, reum postulare, insimulare,



lare, arcessere.  
 be-schuldigh. Accusatorius.  
 be-schuldighlick. Accusatoriè.  
 be-schut. i. be-schermsel.  
 be-schut der schepen. Navium tuta statio.  
 be-schutten. i. be-scherimen.  
 be-schutsel. i. be-schermsel.  
 be-seeberen. Saliva madefacere.  
 be-secutwen. Madefieri aqua marina.  
 be-secutwt goed. Merces salo infecta, sive madefacta.  
 be-seffen. *fland.* Comprehendere, percipere.  
 be-seghelen. Consignare, obsignare sigillo, signare signo.  
 be-sepcken. i. be-pissen.  
 be-sepde schepen. Naves veliferae, velivolae.  
 be-seplen. Navigare nave velifera, navigare aequor velo.  
 be-sepligh. Navigabilis velo, sive nave velivola.  
 be-senghen. Adurere, suburere.  
 be-seten. Possessus, occupatus: & obsessus.  
 be-seten mensch. Lymphatus Lymphaticus, fanaticus, furiosus, arreptitius, abreptitius, numine affatus, bacchabundus, infatuatus, spiritu correptus: pythonicus, spiritu fatidico correptus, energumenus, qui actionem diaboli in se patitur, larvatus, ceritus. *vulgo* obsessus à demone, demoniacus.  
 be-set. Compositus, appositus: & Decens, aptus: & Consertus, intextus, intercinctus.  
 be-set. *vetus.* Hypotheca.  
 be-set/be-setsel. Detentio, sequestratio, evictio.  
 be-set van goede. Detentio bonorum per pretorem, sequestratio, retentio.  
 be-sette goeden. Bona sequestrata & retenta.  
 be-sethepde. Decentia, condecencia.  
 be-settelick. Compositè, decenter, condecener, aptè.  
 be-setten. Componere.  
 be-setten. Constituerè, instituere.

BE

be-setten. i. be-planten. Conferere.  
 be-setten ende beslaen den pand. Percludere pignus: bona auctoritate judicis possidere sive detinere, evincere, convincere.  
 be-setten den pand / doen belepden ende wt-winnen. Pignora persequi, & eorum additionem postulare.  
 be-setten tot een testament. Legare.  
 be-setten met kalck / leem. Crustare, incrustare, exornare tectorijs, tectorium inducere, contegere calce, albarium parietis illinere.  
 be-setten met verb. Contabulare, coassare. & Opere intestino munire parietem, murum.  
 be-setten/plavepen. Sternere locum faxis, aream consternere silicibus, pavimentare.  
 be-setten rond-om. Circumdare.  
 be-setten met costelike gesteente. Conferere, intexere gemmis.  
 be-setten met krijghs-bolck. Munire praesidio militum, firmare praesidijs, fulcire, communire, sepire praesidijs.  
 be-setten de wegghen. Itinera obsidere, occupare.  
 be-setsel. Constitutio.  
 be-setsel van Mueren ende wanden. Crusta, incrustatio, tectorium, albarium.  
 be-setsel. Detentio, sequestratio.  
 be-setter. Crustarius, tector, dealbator.  
 be-setter. Testator legati.  
 be-settinghe van krijghs-bolck. Praesidium, praesidia: milites qui tutelae & defensionis locorum imponuntur.  
 be-settinghe. Legatum.  
 be-seven. i. be-seffen.  
 be-seulubwen. *fland.* i. be-kladden.  
 be-seuren. Fallere, decipere.  
 be-sibbe. i. ghesibbe. Cognatio.  
 be-sichtighen. Inspicere, conspicerè, illustrare, collustrare.  
 be-sieckt. Affectus morbo, contaminatus morbo, morbidus & Comitalis.  
 be-sien. Intueri, inspicere, videre. besien sich selven. Contemplari se. & Circumspicere se magnificè, gloriari & seipsū adm-



admirari.

**be-sigh. j. besich.**

**be-shiden/be-shidens.** A latere: & seorsum.

**be-shiden setten.** Seponere.

**be-shiden gaen.** Secedere.

**be-silveren.** Obducere argento, cælare argento.

**be-sinnen.** Meditari, animadvertere.

**be-sit.** Possessio. **Oudt-besit.** Vsiucapio.

**be-sit/be-sitte.** *vet. holl.* Obsidio.

**be-sitten.** Possidere, occupare, tenere.

**be-sitten een stadt.** *vet. holl.* Obsidere civitatem.

**be-sitter.** Possessor, dominus.

**be-sittinghe.** Possessio.

**be-slabben.** Lambendo inquinare, cibo liquido commaculare.

**be-slach.** Occupatio, negotium.

**be-slach.** Detentio, retentio.

**be-slach met bochticheyd.** Maceratio.

**be-slach.** Intritum, arenatum.

**be-slach/bulsel.** Fartura, fartum, intritum.

**be-slach.** Fibula.

**be-slach banden boeck.** Umbilicus, lamella libro extrinsecus superaddita.

**be-slach banden riem.** Bulla.

**be-slach van het rad.** Canthus, ferrum quo apsis munitur.

**be-slach maecker.** Fibularius.

**be-slaen.** Circumcludere.

**be-slaen de plaetse.** Occupare locum.

**be-slaen.** Retinere, retentare, manus injicere. *vulgo* arrestare.

**be-slaen den pand.** Percludere pignus, bona detinere jure, ne pateant amotioni, usui, aut dispositioni debitoris: sequestrare.

**be-slaen.** Macerare, aqua, vino, oleo: temperare, miscere convenienter.

**be-slaen het kalck.** Calcem arena miscere, interere.

**be-slaen met naeghelen.** Figere sive affigere clavis.

**be-slaen het peerd.** Equum calceare, calcem ferreum equi ungulæ inducere, induere solæm equo.

**be-slaen met pser.** Cludere ferro. **beslagen met pser.** Ferratus,

**be-slaen met goud.** Cludere vel claudere auro, auro tegere celare, aurare. **beslaeghen met goud.** Clusus vel clausus auro, auro tectus, auratus.

**be-slaen met silber.** Argento tegere, cludere, claudere. **be-slaeghen met silber.** Argentatus, argento tectus.

**be-slaepen.** Concumbere, condormire.

**be-slaepen een anders wijf.** Temerare alterius cubile.

**be-slagh. j. be-slach.**

**be-slichten.** Explanare, æquare.

**be-slichten.** Conficere, componere negotium, componere lites, dirimere controversiam.

**be-slijcken.** Lutare, luto linere, luto maculare, inquinare, inficere.

**be-slijssen. j. be-slichten.**

**be-slommeren.** Occupare rebus frivolis.

**be-sloten.** Conclusus, occlusus, clausus.

**be-sloten brief.** Diploma: principū literæ.

**be-sloten stadt.** Vrbs mœnita, maris sive mœnibus cincta.

**be-sloten daghen.** *vet. sax. sicamb. j. ghebonden daghen.* Dies nefasti.

**be-sloten tijd.** Tempus clausum: *tempus quo solemnitates nuptiarum prohibentur, nempe à feria quarta cinerum usque in octavam Paschatis inclusivè: à prima quoque Dominica Adventus usque in diem Epiphaniæ.*

**be-slupt.** Conclusio, clausula.

**be-slupt des raeds.** senatusconsultum, statutum, placitum, decretum. *vulgo* arrestum.

**be-slupt-rede.** Epilogus, peroratio, clausula orationis, conclusio.

**be-slupten.** Concludere, claudere: intercludere, includere, secludere, discludere.

**be-slupten/bastelick beur-nemen.** Constituire, deliberare, statuere, decernere.

**be-slupt sel.** Clausura, conclusio.

**be-smeeren.** Inungere, oblinere, illinere, abducere.

**be-smet.** Commaculatus, maculatus: & Epilepticus, morbo comitiali laborans, comitialis.

**be-smetten.** Commaculare, maculare, contaminare, inficere, inquinare, conquinare,



- nare polluere.
- be-sinethepd.** Epilepsia, morbus comitialis morbus sacer.
- be-sinettelike sieckte .j. halende.** Morbus contagiosus.
- be-sinetfel.** Contaminatio, maculæ.
- be-sineuren .j. be-smeeren.**
- be-sinockelen.** *fland.* Maculare inquinare.
- be-sinuyfieren.** Oblinere, perungere, inquinare repingui.
- be-snarren.** Reprehendere, objurgare.
- be-snaulwen/be-snabben.** Latrare in aliquem, allatrare alicui.
- be-sneden.** Circumcissus, præcisus.
- be-sneden als een Jode.** Verpus, apella, recutitus, cui pellis virilis membri decorticata est.
- be-sneden.** Contractus, attenuatus.
- be-sneden van aen-sicht.** Gracilis & exilis facie.
- be-snedenlick.** Præcisè.
- be-snijden.** Circumcidere, amputare, præcidere, attenuare. & Minuere, diminuer. & Comprimere se, coarctare, abstinere.
- be-snijdinghe/besnijdenisse.** Circumcisio.
- be-snijdsel.** Segmen, resegment. & Fraputium.
- be-snoeyen.** Concidere præsecare.
- be-snoeyer.** Ferramentum concisorium quo ungulæ jumentorum conciduntur.
- be-snot.** Mucosus. (re.
- be-snotren.** Muco maculare, muco ungebare.
- be-snuiffelen.** Sagaci naso perscrutari: indagare canum more.
- be-soeck.** Visitatio: & Tentamen examen.
- be-soecken/heym soecken.** Visere, invisere, visitare.
- be-soecken dick-wils.** Frequentare.
- be-soecken/ver-soecken.** Experiri, tentare, examinare. & Exercere.
- be-soeren .j. be-sueren.** Acerba pati.
- be-soetelen.** Inquinare, coinquinare, fœdare fuligine, contaminare, conspurcare. maculare, polluere.
- be-soetelt.** Inquinatus, sordidus, squalidus.
- be-soeden .j. besozgen.**
- be-solden.** Solvere stipendium.
- be-soldinghe/soud.** stipendium æs militare.
- be-solderen.** Contabulare affare, coassare.
- be-solfferen.** Sulphure imbueri, aspergere, linere.
- be-solffert.** sulphuratus.
- be-solubwen.** *fland.* Maculare. *gal.* fouiller.
- be-solffert.** sulphuratus.
- be-someren .j. ver-someren.**
- be-sonder/be-sunder.** singularis peculiaris, exquisitus, proprius, privatus.
- be-sonder/be-sonderlick.** Singulatim sigillatim, singillatim, seorsum, peculiariter, propriè, speciatim, specialiter, separatim, privatim, privatè. *germ.* besunder: *angl.* asonder.
- be-sonderen.** Distinguere, separare, feligere.
- be-sondighen.** Peccato inquinare.
- be-sozghen.** Vereri, timere.
- be-sozgen.** Procurare, accurare, curare, prospicere. & Satagere.
- be-sozgher.** Curator.
- be-sozght.** sollicitus, cura affectus, metu affectus.
- be-sozght zjnt.** Angi, laborare, sollicitum esse.
- be-sozghthepd.** sollicitudo.
- be-sozgh-saem.** sollicitus.
- be-soudinghe .j. be-soldinghe.**
- be-spaeren.** Comparcere.
- be-sparsen.** *fland.* Aspergere.
- be-speuren .j. be-spozen.**
- be-spieden/ be-spien/ spien.** Explorare, speculari, dispicere, observare, insidiari, insidere.
- be-spieder/spie.** Explorator, speculator, catafscopus.
- be-spie-schip.** Navis episcopia, navis exploratoria, catafscopium.
- be-spie-tozn.** Specula.
- be-spijen .j. be-spoutwen.**
- be-spozen/bespeuren.** Indagare, investigare, pervestigare.
- be-spozer.** Indagator, investigator.
- be-spotten .j. spotten.** subannare, naso suspendere adunco.
- be-spotter .j. spotter.**

be-



**be-spottinghe. j. spot.**

**be-spoutwen.** Conspuere, sputo defecare:  
& Convomere.

**be-spraepen/be-sprepen.** Consternere.

**be-sprek/be-spreck.** Conditio, conditio,  
conductum, pactio, pactum.

**be-sprek. vetus. fland.** Legatum, donatio  
testamento relicta.

**be-sprek. holl.** Consultatio, deliberatio.

**be-spreken.** Condicere, prædicere condi-  
tionem, pacisci, præfinire, præfigere  
conditionem.

**be-spreken. vetus. fland.** Legare, decernere  
& testamento relinquere.

**be-spreken. vet. holl. j. be-raeden.** Consulere,  
consultare, deliberare.

**be-spreukelen. j. be-sprengchen.**

**be-sprengchen.** Aspergere, conspergere, in-  
spargere respergere.

**be-sprengchen.** Assilire, insultare, adoriri, in-  
vadere, impetere. & Salire, inire femi-  
nam, assilire.

**be-sproepen.** Aspergere.

**be-sproeyten.** Aspergere.

**be-sproeyten.** Siphone conspuere.

**be-sproyt-kruycke.** Harpagium, clepsydra:  
vas foraminosum quo hortorum herbar  
& pulvilli irrigantur.

**be-staen.** Constare, consistere, subsistere,  
manere, persistere.

**be-staent.** Incipere, inceptare, attentare,  
experiri, conari, audere, aggredi, insti-

**be-standigh.** stabilis, firmus, durabilis,  
constans.

**be-standigheyd.** Constantia.

**be-steck.** Septum, sepimentum.

**be-steck.** Cœptum, incœptum, molimen,  
machinatio, dolus.

**be-steck/be-worp.** Delineatio live adum-  
bratio operis conficiendi.

**be-stecken.** Figere clavis ligneis; & sepire.

**be-steden.** Locare, elocare, collocare, ablo-  
care, oblocare impendere.

**be-steden ter aerden. vetus. fland.** Sepelire,  
inhumare.

**be-steden/wt-gheben.** Infumere, erogare,  
impendere, expendere, collocare.

**be-steden een werck.** Addicere opus, loca-  
re alicui opus faciendum, mercedem  
alicui constituere pro opere faciendo.

**be-steden te houwelijck.** Locare, vel elo-  
care in matrimonium, nuptum dare,  
nuptui dare, nuptui collocare, maritare,  
jungere conjugio.

**be-steedster.** Commendatrix ancillarum.

**be-steken.** Configere, affigere, circumfige-  
re: & Circumsepire: & Moliri, machi-  
nari: & Informare, delineare opus con-  
ficiendum.

**be-steken het garen.** Tendere retia tende-  
re plagas: sepire plagis nexilibus: ten-  
dere insidias struere fallaciam.

**be-steken met bloemen.** Ornare floribus.

**be-stellen.** Disponere, constituere, colloca-  
re: & Trocurare,  
exequi conficere.

**be-stellen. fland.** Curare equum, alere, pas-  
cere.

**be-stellinghe.** Dispositio, constitutio. sup-  
peditatio: & Conductio. & Redemptio.  
& Expeditio, apparatus bellicus.

**be-stemmen/be-spreken.** Condicere, præ-  
dicere conditionem: & Constituere, sta-  
tuere: & Comprobare.

**be-sterben.** Mori, emori.

**be-stier.** Regimen, rectio, directio, guber-  
natio.

**be-stieren.** Regere, dirigere, moderari, &  
Domare. & Fallere.

be-

cognatum esse, connecti sanguine, con-  
tingere sanguine, cognatione: jungi  
sanguine, teneri cognatione.

**be-staen.** Affectus. **bestaen van sieckte.**  
Affectus morbo.

**be-staen/be-seren.** Numine affatus, lym-  
phaticus, fanaticus.

**be-staende.** Cognatus, agnatus, necessa-  
rius, affinis.

**be-stand/be-standigheyt.** Firmitas, immu-  
tabilitas.

**be-stand.** Inducere pax sequestra, cessatio  
pugnae pactitia, belliferie.



- nare polluere.
- be-sinetheyd.** Epilepsia, morbus comitialis morbus sacer.
- be-sinettelike sieckte. j. halende.** Morbus contagiosus.
- be-sinetsel.** Contaminatio, macula.
- be-sineuren. j. be-sineeren.**
- be-sinockelen.** *fland.* Maculare inquinare.
- be-sinuyfteren.** Oblinere, perungere, inquinare repingui.
- be-snarren.** Reprehendere, objurgare.
- be-snaulwen/be-snabben.** Latrare in aliquem, allatrare alicui.
- be-sneden.** Circumcissus, præcisus.
- be-sneden als een Jode.** Verpus, apella, recutitus, cui pellis virilis membri decorticata est.
- be-sneden.** Contractus, attenuatus.
- be-sneden van aen-sicht.** Gracilis & exilis facie.
- be-snedenlick.** Træcisè.
- be-snijden.** Circumcidere, amputare, præcidere, attenuare. & Minuere, diminuer. & Comprimere se, coartare, abstinere.
- be-snijdinghe/besnijdenisse.** Circumcisio.
- be-snijdsel.** Segmen, resegmen. & Præputium.
- be-snoeyen.** Concilare, præsecare.
- be-snoeyer.** Ferramentum concisorium quo ungule jumentorum conciduntur.
- be-snot.** Mucosus.
- be-snotten.** Muco ma
- be-snuiffelen.** Sagacit
- dagare canum more.
- be-soeck.** Visitatio: & Tentamen examen.
- be-soecken/heym soecken.** Visere, invisere, visitare.
- be-soecken dick-wils.** Frequentare.
- be-soecken/ver-soecken.** Experiri, tentare, examinare. & Exercere.
- be-soeren. j. be-sueren.** Acerba pati.
- be-soetelen.** Inquinare, coinquinare, fœdare fuligine, contaminare, conspurcare, maculare, polluere.
- be-soetelt.** Inquinatus, sordidus, squalidus.
- be-soeben. j. besozgen.**
- be-solden.** Solvere stipendium.
- be-soldinghe/soud.** Stipendium æs militare.
- be-solderen.** Contabulare affare, coassare.
- be-solfferen.** Sulphure imbuere, aspergere, linere.
- be-solfert.** Sulphuratus.
- be-soluwen.** *fland.* Maculare. *gal.* fouiller.
- be-solfert.** sulphuratus.
- be-somerent. j. ver-somerent.**
- be-sonder/be-sunder.** singularis peculiaris, exquisitus, proprius, privatus.
- be-sonder/be-sonderlick.** Singulatim sigillatim, singillatim, seorsum, peculiariter, propriè, speciatim, specialiter, separatim, privatim, privatè. *germ.* besunder: *angl.* asunder.
- be-sonderen.** Distinguere, separare, feligere.
- be-sondighen.** Peccato inquinare.
- be-sozghen.** Vereri, timere.
- be-sozgen.** Procurare, accurare, curare, prospicere. & Satagere.
- be-sozgher.** Curator.
- be-sozght.** Sollicitus, cura affectus, metu affectus.
- be-sozght zhin.** Angi, laborare, sollicitum esse.
- be-sozghtheyd.** sollicitudo.
- be-sozgh-saem.** sollicitus.
- be-soudinghe. j. be-soldinghe.**
- be-spaeren.** Comparcere.
- be-swarfen.** *fland.* Aspergere.

*Bezellen* *ἐπισκέπειν*

*speculum, inspicere, observare, mirari, insidere.*

**be-spieder/spie.** Explorator, speculator, cata Scopus.

**be-spie-schip.** Navis episcopia, navis exploratoria, cata scopium.

**be-spie-tojn.** Specula.

**be-sphien. j. be-spouwen.**

**be-spozen/bespeuren.** Indagare, investigare, pervestigare.

**be-spozer.** Indagator, investigator.

**be-spotten. j. spotten.** Subsannare, naso suspendere adunco.

**be-spotter. j. spotter.**

be-



**be-spottinghe. j. spot.**

**be-spoutwen.** Conspuere, sputo defecare:  
& Convomere.

**be-spraeyen/be-spreyen.** Consternere.

**be-sprek/be-spreck.** Conditio, conditio,  
conductum, pactio, pactum.

**be-sprek. vetus. fland.** Legatum, donatio  
testamento relicta.

**be-sprek. holl.** Consultatio, deliberatio.

**be-spreken.** Condicere, prædicere condi-  
tionem, pacisci, præfinire, præfigere  
conditionem.

**be-spreken. vetus. fland.** Legare, decernere  
& testamento relinquere.

**be-spreken. vet. holl. j. be-raeden.** Consule-  
re, consultare, deliberare.

**be-spreckelen. j. be-sprengchen.**

**be-sprengchen.** Aspergere, conspergere, in-  
spargere respergere.

**be-sprengchen.** Assilire, insultare, adoriri, in-  
vadere, impetere. & Salire, inire femi-  
nam, assilire.

**be-sprepen.** Aspergere.

**be-spreyten.** Aspergere.

**be-spreyten.** Siphone conspuere.

**be-spreyt-kruycke.** Harpagium, clepsydra:  
vas foraminosum quo hortorum herbæ  
& pulvilli irrigantur.

**be-staen.** Constare, consistere, subsistere,  
manere, persistere.

**be-staent.** Incipere, inceptare, attentare,  
experiri, conari, audere, aggredi, insti-  
tuere, inire, subire.

**be-staen/aen-gaen.** Attinere, attingere.

**be-staen van bloede.** Consanguineum sive  
cognatum esse, connecti sanguine, con-  
tingere sanguine, cognatione: jungi  
sanguine, teneri cognatione.

**be-staen.** Affectus. **bestaen van sieckte.**  
Affectus morbo.

**be-staen/be-seren.** Numine affatus, lym-  
phaticus, fanaticus.

**be-staende.** Cognatus, agnatus, necessa-  
rius, affinis.

**be-stand/be-standigheyt.** Firmitas, immu-  
tabilitas.

**be-stand.** Induciæ pax sequestra, cessatio  
pugnæ pactitia, belliferiæ.

**be-standigh.** stabilis, firmus, durabilis,  
constans.

**be-standigheyt.** Constantia.

**be-steck.** Septum, sepimentum.

**be-steck.** Cœptum, incœptum, molimen,  
machinatio, dolus.

**be-steck/be-woyp.** Delineatio sive adum-  
bratio operis conficiendi.

**be-stecken.** Figere clavis ligneis; & sepire.

**be-steden.** Locare, elocare, collocare, ablo-  
care, oblocare impendere.

**be-steden ter aerden. vetus. fland.** Sepelire,  
inhumare.

**be-steden/wt-gheben.** Infumere, erogare,  
impendere, expendere, collocare.

**be-steden een werck.** Addicere opus, loca-  
re alicui opus faciendum, mercedem  
alicui constituere pro opere faciundo.

**be-steden te houwelyck.** Locare, vel elo-  
care in matrimonium, nuptum dare,  
nuptui dare, nuptui collocare, maritare,  
jungere conjugio.

**be-steedster.** Commendatrix ancillarum.

**be-steken.** Configere, affigere, circumfige-  
re: & Circumsepire: & Moliri, machi-  
nari: & Informare, delineare opus con-  
ficiendum.

**be-steken het garen.** Tendere retia tende-  
re plagas: sepire plagis nexilibus: ten-  
dere insidias struere fallaciam.

**be-steken met bloemen.** Ornare floribus.

**be-stellen.** Disponere, constituere, colloca-  
re, statuere, suppeditare: & Trocurare,  
curare, expedire, exequi conficere.

**be-stellen. vetus.** Conducere.

**be-stellen. fland.** Curare equum, alere, pas-  
cere.

**be-stellinghe.** Dispositio, constitutio, sup-  
peditatio: & Conductio. & Redemptio.  
& Expeditio, apparatus bellicus.

**be-stemmen/be-spreken.** Condicere, præ-  
dicere conditionem: & Constituere, sta-  
tuere: & Comprobare.

**be-sterben.** Mori, emori.

**be-stier.** Regimen, rectio, directio, guber-  
natio.

**be-stieren.** Regere, dirigere, moderari, &  
Domare. & Fallere.

be-



**be-stieben. j. be-roefien.** squalere.  
**be-stoken.** *fland.* j. **be-stoymen.**  
**be-stolpen.** *holl.* j. **be-decken.**  
**be-stompen.** Fallere incautum, imponere incauto.  
**be-stooten.** Impetere, invadere, aggredi, incurfare, ineurrere, irruere, impetum facere, impugnare, oppugnare, adoriri.  
**be-stoppen.** Obturare: & Fallere.  
**be-stoymen.** Oppugnare, impugnare, impetere.  
**be-stoyminghe. j. stoym.**  
**be-stoymen. j. be-ghieten.** Perfundere.  
**be-stoben.** Pulvereus, pulverulentus, resper-sus pulvere, pulvere sorditatus, obductus situ pulvere, afflatus pulvere.  
**be-stoben. j. be-waeyt.** Afflatus spiritu, fa-naticus.  
**be-straelen.** affulgere radijs.  
**be-stranghen. j. be-nauwen.**  
**be-strecken.** Extendere. & Erogare.  
**be-stricken.** Illaqueare, intricare, irretire, implicare, perplexum reddere.  
**be-strijcken.** Illinere, oblinere, inungere.  
**be-strijcken. j. wt-strijcken.** Fucum facere alicui, os alicui sublinere, circum scribere.  
**be-strijden.** Oppugnare, debellare, impug-nare.  
**be-strijden.** *vet. fland.* Objurgare.  
**be-stringhen.** Vinculis coërcere.  
**be-stroypen.** Conspergere, consternere, in-sternere.  
**be-stueren. j. be-stieren.**  
**be-stuyben.** Respergere sive aspergere pulvere, sordidare pulvere, obducere situ pulvere, afflare pulvere.  
**be-suecken. j. besoecken.**  
**be-suieren.** Acerba pati, dura perpeti per-ferre: acerbos labores sive dolores ex-antlare: elaborare.  
**be-suieren de dood.** Acerbam pati mor-tem, duram subire mortem, perferre mortem.  
**be-sunder. j. be-sonder.**  
**be-swaercken. j. be-swercken.**  
**be-swaeren. j. be-laden.**  
**be-sweeten.** sudando niti, sudare multo

BE

labore.  
**be-sweet.** sudabundus.  
**be-sweken.** Languescens, viribus destitu-tus.  
**be-swellen.** *fland.* Deficere, languescer animo, linqui animo.  
**be-swercken/be-swozken.** *sax. fris. sicamb.* Nubibus tegi vel obduci, nubilum fieri  
**be-sweren.** Iurare, juramento confirmare  
**be-sweren.** Adjurare, conjurare, incantare imprecari: & Exorcizare.  
**be-sweren. j. be-ceden.** Iurare in leges al-terius.  
**be-sweringhe.** Adjuratio, incantatio, im-precatio, carmen: exorcismus.  
**be-swerer.** Adjurator, exorcista, exorcisa-tor, incantator.  
**be-swijcken.** Fatiscere pessum ire. & Defi-cere, deserere, linquere.  
**be-swijcken. j. be-swijmen.**  
**be-swijmen.** Animo deficere, intermori, animo linqui, exanimari, deliquiū pati.  
**be-swijminghe / be-swijmthejd.** j. ont-macht. Deliquium animi.  
**be-swijmt.** Lypopsychus, lypothymicus, intermortuus.  
**be-swozken. j. be-swercken.**  
**be-taelen.** Solvere, persolvere, resolvere, exolvere, satisfacere, luere, pendere, pensitare, dependere.  
**be-taelen ten bollen.** satisfacere in assen, in solidum.  
**be-taelinge.** solutio, numeratio, pensio.  
**be-taemen.** Decere, condecere. **Het be-taemt.** Decet, condecet, convenit, par est, æquum est.  
**be-taelmick.** Decens, conveniens.  
**be-taelmickhejd.** Decentia, convenien-tia.  
**be-taelmickten.** Decenter, convenien-ter.  
**be-tacteren.** *fland.* Fœdare, maculare, in-quinare.  
**be-tasten.** scrutari tactu.  
**be-trekenen.** significare, indicare, no-tare.  
**be-trekenisse.** significatio.  
**be-treghen.** Obviare, occurrere, adversum ire,



ire, adire contra, fieri obviam, offendere, incidere in euntem, contraire.

e-reghenen. *germ. fax. sicamb.* Accidere, evenire.

e-regenhepd. Occursus, offensio.

e-terden. j. be-treden.

e-richten. Accusare, agere contra aliquem.

e-richtinghe. Accusatio, actio contra aliquem.

e-richter. Accusator.

e-tffen. Pergere, tendere ulterius.

e-tffen. *veius.* Agere, jure agere.

e-ttghen. Accusare imputare.

e-timmeren. Inædificare, instruere ædificio. be-timmeren yemants licht. Officere luminibus alicuius, obstruere luminibus, proprio aut altiore structura alicuius lumen tollere, & luci officere.

e-tochte goeden. Bona usufructuaria.

e-toogh. *fland.* j. be-toon.

e-tooghen. *fland.* j. be-toonen.

e-toomen. Refrenare.

e-toon. j. be-wtfs.

e-toonen. j. be-wtfsen.

e-tooveren. Incantare, excantare, fascinare, effascinare.

be-trecken het ghetwtfde. *fland.* Appellare, provocare.

be-treckelick in recht. Qui in jus vocari potest.

be-treden/ be-terden. Conculcare, terere pedibus. be-treden wech. Via trita.

be-trepelen/ be-trippelen. Tripudio conculcare, tripudiando calcare.

be-trompen. j. trompen. Fallere.

be-trouben. Fidere, confidere, fidem habere, credere: & Committere, committere fidei, mandare, commendare fidei.

be-troutwt gheld. Pecunia deposita, ad custodiendum tradita.

be-troubinghe. Fiducia, confidentia.

be-tupghen. j. ghetupghen. Testari, testificari.

be-tupginghe. Testatio, testificatio.

be-tupnen. Sepire, conspire, prespire, circumspire.

be-twtfselt. Dubius, dubitans.

be-baen/ be-bangen. Capere.

be-baen/ be-bangen. Captus.

be-baeren. j. ber-baeren. Expertus.

be-ballen. Accidere.

be-ballen. Evenire casu vel sorte: & Obvenire sorte, accidere sorte, obtingere sorte.

Betaelen Dom et ac ETTIT deff

pendere, deliberare, subtiliter excogitare.

be-traenen. Lachrymis rigare.

be-trapen/ be-trappen. Sistere cursum a fugientis: & Deprehendere aliquem in delicto, intervenire, ex insidijs supervenire, opprimere in actu. *gall. attrapper.*

be-treck. Attractio, pertractio.

be-treck. j. be-wozp. Delineatio.

be-treck van vonnisse. *fland.* Appellatio, provocatio.

be-trecken. Attrahere, pertrahere, allicere, ducere inducere.

be-trecken. j. be-wozpen. Delineare, ruditer depingere.

be-trecken in recht. In jus vocare, provocare.

cedere cordi vel animum, obvenire: cadere, *ierem. 42. 2. Cadat oratio nostra in conspectu tuo, id est, placeat,*

*accepta sit.*

be-ballick. Venustus, lepidus, festivus, graciosus, gratus.

be-ballicken. Venustè, lepidè, festivè.

be-ballichepd. Venustas, lepor, festivitas, gratia.

be-bangh. j. bp-bangh. Confinium.

be-bangh/ be-bauck. Conseptum: locus clausus sive munitus, ambitus.

be-banghen. Capere, comprehendere, implicare, irretire, corripere, occupare.

be-bangen. Captus, implicitus, irretitus.

be-bangen met slaep. Correptus somno.

be-bechten. j. be-strfden.

be-beeden. Hostili animo nocere.

be-bel. Mandatum, commendatum, commissum,



**be-fieben.** *j. be-roefien.* squalere.  
**be-floken.** *fland. j. be-floymen.*  
**be-floppen.** *holl. j. be-decken.*  
**be-floppen.** Fallere incautum, imponere incauto.  
**be-flooten.** Impetere, invadere, aggredi, incurfare, incurrere, irruere, impetum facere, impugnare, oppugnare, adoriri.  
**be-floppen.** Obturare: & Fallere.  
**be-floymen.** Oppugnare, impugnare, impetere.  
**be-floyminghe.** *j. floym.*  
**be-floymen.** *j. be-ghieten.* Perfundere.  
**be-floven.** Pulvereus, pulverulentus, resper-  
 sus pulvere, pulvere sorditatus, obductus  
 situ pulvere, afflatus pulvere.  
**be-floven.** *j. be-waeyt.* Afflatus spiritu, fa-  
 naticus.  
**be-fraelen.** affulgere radijs.  
**be-franghen.** *j. be-nauwen.*  
**be-frecken.** Extendere. & Erogare.  
**be-frecken.** Illaqueare, intricare, irretire,  
 implicare, perplexum reddere.  
**be-frecken.** Illinere, oblinere, inungere.  
**be-frecken.** *j. wt-frecken.* Fucum facere  
 alicui, os alicui sublinere, circum scri-  
 bere.  
**be-frecken.** Oppugnare.  
**be-frecken.** *ut. fland.*  
**be-frecken.** Vinculis  
**be-froepen.** Conspergere, consternere, in-  
 sternere.  
**be-fueren.** *j. be-fieren.*  
**be-fuypen.** Respergere five aspergere  
 pulvere, sordidare pulvere, obducere  
 situ pulvere, afflare pulvere.  
**be-fuecken.** *j. befoecken.*  
**be-fueren.** Acerba pati, dura perpeti per-  
 ferre: acerbos labores five dolores ex-  
 antlare: elaborare.  
**be-fueren de dood.** Acerbam pati mor-  
 tem, duram subire mortem, perferre  
 mortem.  
**be-funder.** *j. be-sonder.*  
**be-fwaercken.** *j. be-fwaercken.*  
**be-fwaeren.** *j. be-laden.*  
**be-fweeten.** sudando niti, sudare multo

# BE

labore.  
**be-fweet.** sudabundus.  
**be-fwecken.** Languescens, viribus destitu-  
 tus.  
**be-fwelten.** *fland.* Deficere, languescere  
 animo, linqui animo.  
**be-fwercken/be-fwozcken.** *sax. fris. sicamb.*  
 Nubibus tegi vel obduci, nubilum fieri.  
**be-fweren.** Iurare, juramento confirmare.  
**be-fweren.** Adjurare, conjurare, incantare,  
 imprecari: & Exorcizare.  
**be-fweren.** *j. be-ceden.* Iurare in leges al-  
 terius.  
**be-fweringhe.** Adjuratio, incantatio, im-  
 precatio, carmen: exorcismus.  
**be-fwerer.** Adjurator, exorcista, exorcisa-  
 tor, incantator.  
**be-fwijken.** Fatiscere pessum ire. & Defi-  
 cere, deserere, linquere.  
**be-fwijken.** *j. be-fwijmen.*  
**be-fwijmen.** Animo deficere, intermori,  
 animo linqui, exanimari, deliquiū pati.  
**be-fwijminghe / be-fwijmthept.** *j. on-*  
*macht.* Deliquium animi.  
**be-fwijmt.** Lypopsychus, lypothymicus,  
 intermortuus.  
**be-fwozcken.** *j. be-fwercken.*  
 in solidum.  
**be-taelinge.** solutio, numeratio, pensio.  
**be-taemen.** Decere, condecere. *Het be-*  
*tacint.* Decet, condecet, convenit, par  
 est, æquum est.  
**be-taelelick.** Decens, conveniens.  
**be-taelelickhept.** Decentia, convenien-  
 tia.  
**be-taelelicken.** Decenter, convenien-  
 ter.  
**be-tacteren.** *fland.* Fœdare, maculare, in-  
 quinare.  
**be-tasten.** scrutari tactu.  
**be-trecken.** significare, indicare, nō-  
 tare.  
**be-treckenisse.** significatio.  
**be-tegenen.** Obviare, occurrere, adversum  
 ire,



ire, adire contra, fieri obviam, offendere, incidere in euntem, contraire.

e-regghen. *germ. sax. sicamb.* Accidere, evenire.

e-regghen. *Occursus, offensio.*

e-terden. *j. be-treden.*

e-tichren. Accusare, agere contra aliquem.

e-tichringhe. Accusatio, actio contra aliquem.

e-tichter. Accusator.

e-tffen. Pergere, tendere ulterius.

e-tffen. *vetus.* Agere, jure agere.

e-tghen. Acculare imputare.

e-timmeren. Inædificare, instruere ædificio. *be-timmeren pendants licht.* Officere luminibus alicuius, obstruere luminibus, proprio aut altiore structura alicuius lumen tollere, & luci officere.

e-tochte goeden. Bona usufructuaria.

e-toogh. *fland. j. be-toon.*

e-toogh. *fland. j. be-toonen.*

e-toomen. Refrenare.

e-toon. *j. be-wyfs.*

e-toonen. *j. be-wyfsen.*

e-tooveren. Incantare, excantare, fascinare, effascinare.

e-tooveringhe. *j. tooverffe.*

e-toteren/be-totelen. Commovere, turbare animo, sollicitare, incutere metum.

e-trachren. Meditari, excogitare, perpendere, deliberare, subtiliter excogitare.

e-traenen. Lachrymis rigare.

e-trapen/be-trappen. Sistere cursum auferentis. & Deprehendere aliquem in delicto, intervenire, ex insidijs supervenire, opprimere in actu. *gall. attrapper.*

e-treck. Attractio, pertractio.

e-treck. *j. be-wozp.* Delineatio.

e-treck van bonnisse. *fland.* Appellatio, provocatio.

e-trecken. Attrahere, pertrahere, allicere, ducere inducere.

e-trecken. *j. be-wozpen.* Delineare, ruditer depingere.

e-trecken in recht. In jus vocare, provocare,

be-trecken het ghewysde. *fland.* Appellare, provocare.

be-treckelick in recht. Qui in jus vocari potest.

be-treden/be-terden. Conculcare, terere pedibus. *be-treden wech.* Via trita.

be-trepelen/be-trippelen. Tripudio conculcare, tripudiando calcare.

be-trompen. *j. trompen.* Fallere.

be-trouwen. Fidere, confidere, fidem habere, credere: & Committere, committere fidei, mandare, commendare fidei.

be-troutwt gheld. Pecunia deposita, ad custodiendum tradita.

be-trouwinghe. Fiducia, confidentia.

be-tupghen. *j. ghetupghen.* Testari, testificari.

be-tuppinghe. Testatio, testificatio.

be-tupnen. Sepire, conspire, prespire, circumspire.

be-twysfelt. Dubius, dubitans.

be-bach/be-bangen. Capere.

be-baen/be-bangen. Captus.

be-baeren. *j. ver-baeren.* Expertus.

be-ballen. Accidere.

be-ballen. Evenire casu vel sorte: & Obvenire sorte, accidere sorte, obtingere sortito.

be-ballen. Placere, cedere cordi vel animo, arridere, capere, obvenire: cadere, apud Ecclesiast. *Hierem. 42.2. Cadat oratio nostra in conspectu tuo, id est, placeat, accepta sit.*

be-ballick. Venustus, lepidus, festivus, graciosus, gratus.

be-ballicken. Venustè, lepidè, festivè.

be-ballicheyd. Venustas, lepor, festivitas, gratia.

be-bangh. *j. bp-bangh.* Confinium.

be-bangh/be-banck. Conseptum: locus clausus sive munitus, ambitus.

be-banghen. Capere, comprehendere, implicare, irretire, corripere, occupare.

be-bangen. Captus, implicitus, irretitus.

be-bangen met slaep. Correptus somno.

be-bechten. *j. be-strfden.*

be-beeden. Hostili animo nocere.

be-bel. Mandatum, commendatum, commissum,



- missum, delegatio munus. & Imperium, præceptum, iussum.
- be-bel-hebber.** Delegatus ad aliquod munus, qui provinciam cepit aut gerit.
- be-belf-man.** Mandator, imperator.
- be-belen.** Mandare, commendare, demandare, committere, munus injungere, provinciam tradere, negotium legare, dare: curationem deferre, in tutelam tradere, mandare sive committere alicuius fidei.
- be-belen.** Imperare, indicere, jubere.
- be-besien/be-bestighen.** Confirmare, corroborare, firmare, fortificare, munire, communire. & Mœnire, cingere mœnibus, muris, vallo, fossa. & Sepire prædij, mœnibus: & sancire, stabilire, ratum facere, inviolabiliter & sanctè constituit. & Affirmare, asserere, asseverare.
- be-beur-monden.** Tueri pupillum, agere tutorem.
- be-beur-waerden. j. be-spreken.** Condicere, præscribere: & Pacisci, depacisci.
- be-binden.** Comperire, reperire, deprehendere, sentire, præsentire, perspicere, experiri re ipsa.
- be-blecken. j. be-smetten.**
- be-blijten/be-blijghen.** Diligentiam adhibere.
- be-bloten melck. zeland. j. ghebloten.**
- be-bochtigen.** Humectare rigare.
- be-boelen. j. ghe-boelen.** Sentire.
- be-booghyden.** Tutorem pupillo constituit. & Tutari pupillum.
- be-boochtinghe.** Tutela.
- be-bolckt.** Populus frequens, populi multitudine munitus, copiosus populi frequentia.
- be-bolen.** Commendatus. & Præceptus, iussus. *My is bevolen te gaen.* Iussus sum ire.
- be-bonden.** Compertus, inventus.
- be-bonden dieverste.** Manifestum furtum, cum apud aliquem testibus præsentibus furtiva res quæsitæ & inventa est.
- be-brachten.** Vecturam imponere.
- be-brachten een schip.** Naviculariam facere.
- be-bzaeghen.** Interrogare: & Consultari deliberare.
- be-bzedighen/be-bzeden.** Pacare, pacificare, placare, complacare.
- be-bzessen.** Vereri, timere.
- be-bzeest.** Anxius, perterritus timore, trepidus, pavidus timens.
- be-bzeest maccken.** Incutere metum.
- be-bzienden. j. ver-maeghschappen.**
- be-bziesen/verbziesen.** Gelascere, congelascere, durari glacie, glacie costringi, astringi glaciari, frigore denturi: congelare, congelari.
- be-bzissen.** Munire, tutum reddere.
- be-bzissen.** Dare immunitatem, dare vacationem. & Asserere, liberare, vindicare in libertatem.
- be-bzissinghe.** Manumissio, vindicta.
- be-bzoeden.** Animadvertere, considerari, perpendere, sapienter secum putare.
- be-bzoedsacm.** Consideratus homo.
- be-bzosen.** Gelatus, congelatus.
- be-bzucht.** Gravidus, fœtus.
- be-bzuchte bzoutwe.** Mulier fœta, gravidæ prægnans, uterum ferens, utero gravis.
- be-bzucht zyn.** Uterum ferre.
- be-bzucht worden.** Concipere utero.
- be-bzuchten.** Implere uterum, gravis sive prægnantem reddere.
- be-wachten.** Incerare.
- be-waepen.** Afflare, inspirare.
- be-waeyt.** Afflatus aura, vento.
- be-waeyt/be-stoben.** Afflatus spiritu, fœnaticus, infatuatus.
- be-waen.** *vetus. fland.* Suspicio.
- be-waenen.** *vetus.* Suspiciari, putare.
- be-waent.** Putatus, existimatus, creditus.
- be-waent vader.** Pater creditus. *vulgo* paternus.
- be-waren.** Custodire, servare, reservare, conservare, asservare, tueri. & Condeponere. & Munire. & Probare, approbare. *Te be-waeren gheben.* Deponere fidei alicujus committere, dare servandum, concredere.
- be-waerder.** Custos, servator.
- be-waerder hand.** Manus sequestra, *questo*



quester. In bewaerder handt stellen. *be-wind*. Involucrum.

sequestrare, sequestrò deponere, apud *be-wind*. Administratio, curatio, provin-  
sequestrum deponere. cia officium.

*be-waringhe*. Custodia, servatio, conser-  
vatio. Munimen, munimentum.

*be-waernisse*. Custodia.

*be-waertighen*. Ratum facere. & Probare.  
& Approbare.

*be-waeteren*. Munire aquis: & humectare,  
irrigare.

*be-wallen*. Cingere aut munire vallo.

*be-wandelen*. Perambulare.

*be-wandelt*. Tritus itinere.

*be-wandelde wegghen*. Viæ trita, itinera  
trita.

*be-wandelt man*. Expertus multis itineri-  
bus: qui mores hominum multorum vi-  
dit & urbes.

*be-weenen/be-schreyden*. Deslere, deplo-  
rare, complorare, lugere, fletu prosequi.

*be-weeninghe*. Deploratio, comploratus,  
comploratio.

*be-wegen*. In viam dirigere.

*be-wegghen*. Movere, commovere, permo-  
vere, ciere, conciere, concitare.

*be-weghelick*. Mobilis.

*be-weldighen*. Vi superare.

*be-weren*. Defendere: & Probare, appro-  
bare: & Asserere.

*be-werp/be-werpen*. j. *be-worpp/ be-wor-  
pen*.

*be-werven*. Acquirere.

*be-wertighen*. Lege affirmare, lege pro-  
bare. & Cognitionem rei ad iudicem  
deferre.

*be-wichtighen*. Ponderare, perpendere.

*be-wieren*. j. *be-kycken*.

*be-wijs*. Demonstratio, constitutio, argu-  
mentum, documentum. & Ratio.

*be-wijsen*. Demonstrare, probare, arguere.

*be-wijsen*. Prestare, præbere, perhibere, ex-  
hibere, constituere, assignare, attribuere.

*be-wijsen met reddenen*. Probare rationi-  
bus, demonstrare argumentis.

*be-wijsen met ghetuyghen*. Testatum re-  
linquere, testimonijs comprobare, testa-  
ri, testificari.

*be-willighen*. j. *be-willighen*.

*be-wind-hebben*. Administrare, curare.

*be-wind-hebber*. Administrator, curator.

*be-winden*. Involvere, convolvere, obvol-  
vere, implicare, circumplicare, intricare.

*be-winden*. j. *bedienen*. Administrare, tra-  
ctare.

*be-wimpelen*. Velare, palliare, tegere, ce-  
lare, implicare, involvere. & tegere, si-  
mulare.

*be-winteren*. Hibernare, hiemare.

*be-wist*. *fris.* Certus.

*be-wist*. *holl. fris.* j. *bersekeren*.

*be-witten*. Dealbare.

*be-wolckt*. Nubilus.

*be-wompelen*. *fland.* j. *be-wimpelen*.

*be-woonen*. Habitare, inhabitare, colere  
domum, ædes: incolere vel tenere locū.

*be-woonde steden*. Vrbes habitatę.

*be-woonlick*. Habitabilis.

*be-worpp/be-werp*. Lineamentum, linearis  
pictura, monogrammus.

*be-worpp/be-werpp*. Summarium, brevia-  
rium.

*be-worpp/be-worpp-boeck*. Protocolum:  
breviter & succinctè notata à tabellio-  
ne, ut deinde extendi & absolvi pos-  
sint: protocolorum liber.

*be-worpp der schilderghen*. Adumbratio:  
pictura rudibus lineamentis constans:  
graphis, ichnographia, delineatio futu-  
rę picturę.

*be-worpp van een hups*. j. *platte forme*.

*be-worppen/be-werpen int cozt*. Summa-  
tim comprehendere.

*be-worppen*. Informare, rem aliquam in-  
choare, & principium operi quodam-  
modo informe & impositum dare.

*be-worppen in schrift*. Breviter & succin-  
ctè notare, ut deinde extendatur & absol-  
vatur.

*be-worppen met de kols oft anders*. De-  
lineare, lineamentum ducere, designare  
primas lineas ducere, deformare, ad-  
umbrare.

*be-worpp-boeck*. j. *be-worpp*. Protocolorum  
liber.



- liber.
- be-worpsel. j. be-worps.** Lineamentum ad-  
umbratio.
- BE** *extra compositionem.*
- beck.** Rostrum *vulgo* beccus. *Suetonius in Vi-*  
*tellio*, beccum *vocat* rostrum. *gal. becq. ital.*  
*becco. hisp. pico. beço. hisp. labium significat.*  
*ang. beake.*
- becken/picken.** Rostro ictum facere.
- beckskien.** Rostellum.
- becken.** Peluis. *vulgo* bacinum. *germ. beckin.*  
*gal. bassin. ital. bacino. hisp. bacin. ang. basyn.*
- beckeneel/helm.** Galea cassis.
- beckeneel/hooft-schotel.** Calva, calvaria,  
cranium.
- becke-neel-hupb.** Pericranium, cutis capil-  
lum gignens.
- beckeneel-naech.** Commissura sive futura  
cranii, *ut pote* Coronalis, lambdoides, &  
sagittalis, sive veruculata.
- beckeneel-maccker.** Buccularius.
- bedde.** Lectus, torus, lectus cubicularis,  
stratum, cubile. *germ. bett. ang. bedde.*
- bedde.** Torus conjugal, matrimonium.
- Met vollen bedde.** Constante matrimo-  
nio.
- bedde.** Pulvinus, pulvini torus, torus areola,  
eminentior in hortis terra in qua semi-  
na depanguntur. & Forca, terra inter-  
sulcos duos elata.
- bedde-ghelstck deplen.** Aequaliter per stir-  
pes cujusque tori dividere.
- bedde-gentoot.** Coniux, maritus, uxor: so-  
cius & socia lecti, sive tori: consors  
thalami.
- bedde-kleed.** Lodix, stragulum, lecti operi-  
mentum, lecti fascia.
- bedde-laecken.** *sax. holl. fri. sicamb. j. laepe-*  
*laecken. Toral.*
- bed lups. j. wand-lups.**
- bedde-maccker.** Culcitrarius.
- bed-panne.** Batillus, cubicularius: ignita-  
bulum: instrumentum æneum, in quod  
conjectis prunis ardentibus excale-  
fiunt lecti.
- bed-plancke.** sponda.
- bed-schraege.** Fulcrum, fulcimentum lecti.
- bed-syde.** sponda.
- BE**
- bed-sponde.** Sponda, fulcrum lecti.
- bed-spreeder.** *fris. holl. j. bedde-laecker*  
Toral.
- bed-stroo.** stramenta lecti.
- bed-stede.** sponda, fulcrum lecti.
- bed-stobe. j. bed-panne.**
- bedde-bulsel.** Tomentum, fartura lectorum  
sive culcitrarum.
- bedden.** In lecto collocare & curare puer-  
peram.
- bedder.** Clinicus: ita morbo affectus, ut  
surgere è lecto non possit.
- bedderick.** *vetus.* Maritus, consors thalami.
- bede.** Precatio, petitio, preces, rogatio, po-  
stulatio, postulatium.
- bede/bede-gheld.** Oblatio, subsidia, orum  
indictio, collatio, collecta exactio, cen-  
sus, vectigal. & Exactiones principum  
rogationes sive petitiones primo dicta  
nam siebant rogato, & consentiente populo in  
proborum principum subsidium, nunc etiam  
acerbissime exactiones versus nomina retinent  
urgent enim principum preces: Cogit rogan-  
do qui regat potentior. Est orare Ducum spe-  
cies violenta subendi. Et quasi nudato sup-  
plicat esse potius.
- bede-setter.** Censor.
- bede-vaert.** Peregrinatio religionis ergo  
q. d. iter precationum gratia.
- bedelen.** Mendicare, emendicare victum  
precibus exposcere, quaeritare victum  
stipem cogere.
- bedel-armoede.** Mendicitas.
- bedel-sack.** Mantica mendici: & Mendi-  
citas, mendicabulum.
- bedel-werck.** Mendicabulum, mendicatio
- bedeler.** Mendicus, mendicabulum, roga-  
tor apud Plautum.
- bedelerisse.** Mendicans mulier.
- bedelerijse.** Mendicitas, mendicatio, men-  
dicabulum.
- bedelle.** Apparitor, viator: apparitor aca-  
demie, rhabduchus academie, accen-  
sus minister scholæ: clavarius, quod cla-  
vum vigilem gerat, Ludovic. Vives, vulgo  
bedellus, petellus. *germ. buttel. sax. petel.*  
*gal. bedan. ital. bedello ang. bedle.*
- be-dillen.** Regere sive administrare, actita-  
re,



re, factitate.

bee/bce. Vox est ovium. Varro.

been/bcen. Balare.

beeld/beld. Imago, simulachrum, sculptura, signum, icon, effigies, statua.

beeldken. Imaguncula.

beeld-snijder/ beeld-houtwer. Statuarius anaglyptes, hermoglyphus.

beeld-sker. Sculptor.

beeld-schmer. Iconomachus.

beeld-schmerste. Iconomachia.

beeld-weber. germ. sax. sicamb. Barbaricarius, Phrygio, textor barbaricæ vestis.

beeldē. Effingere: effigiem sive imaginem fingere, pingere, sculperere, formare, cudere.

beeldinge. Imago, signum, imaginatio.

beeldnisse. Imago, simulachrum.

beeldener. Typus, figura, proplasma, archetypus, exemplar, exemplum.

beeld. Pratum.

een. Os, ossis. beenken. Ossiculum.

een. Crus, tibia.

een-berghe. Tibialia, ocreæ, arma quibus teguntur crura, beinberga. in legibus Ripuarij Franeorum.

een-herd. Ossus.

een-hout. Ligustrum.

een-houtwer. j. bleesch-houtwer.

een-hups der dooden. Ossuaria, æ.

een-loos. Exos, exossis.

een-pijpe. j. pijp-been.

een-schene. vetus. Tibiale.

eenlinck. vetus. Tibiale.

eenen. Ossus. beenēkam. Ossus pectē.

eenen. j. ghebeente.

eenen. fland. j. schimpent. Cavillari.

eer/ever-swijn. Aper. germ. aber. ang. boare.

eer/beer-vercken. verres, porcus non castratus: Becanus beer à baeren dici ait, quod plurimos factus gignat. germ. eber. ang.

boare. sax. beher. gal. verrat. ital. verro. hisp. berraco. Ten beere gaen. Subare.

eer. Vineæ instrumentum bellicum.

eeren-bleesch. Caro aprugna.

eer-wortel. Libanotis. officin. fœniculus porcinus.

cere/bepze. germ. sax. sic. j. besie. Acinus,

bacca. ang. bery.

beeste. Bestia, animal brutum, brutum, pecus, belua. gal. beste. ital. bestia. hisp. bestia. angl. beast.

beest-kamper. Bestiarius.

beesten-voeder. Pabulum.

beestelick. Brutus, beluinus.

beestachrich/beestich. Brutus, beluinus.

beestalie. fland. Pecus. gal. bestial.

beete. Beta. ital. leta. ang. bete.

beet-koole. fland. Beta.

beete. fland. j. recke. Sedile avium, pertica gallinaria.

beeten. fland. holl. Descendere, sidere, confidere, sedere.

beeten. ger. sax. sicamb. Inficere, officere.

beeten het leder. j. betten. Preparare coria, germ. beitzen.

beet-water. Nautea, aqua coriariorum.

beffe. j. almutse. Amiculum, pelliceum.

beffe. holl. j. kraghe. Collare.

beffe. Nuge, irrisio. ital. beffa.

beffe. Mulier garrula, nugatrix.

beffen. vet. Gannire, latrare: & Nugari, nugare effutire: illudere. ital. beffare. gal. bavver

be-ghijne. j. ba-ghijne.

bepaerd. j. bapærd. Badius.

bepaerd. Frequentamentum tintinnabulorum.

bepaerden. Resonare, modulari tintinnabulis, in numeros pulsare tintinnabula.

bepaerder. Nolæ curator, æramenti curator.

bepde. Ambo, uterque.

bepde-gader. Ambo simul. ger. altheid. angl. bothe.

bepden. Expectare, manere, morari, cunctari, operiri, præstolari. ital. badare.

bepde. holl. j. bape. Acinus.

bepz. j. bare. Vrsus.

bepfigh weder. Cælum æstuosum.

bepdel/kilief-bepdel. Cuneus.

bepdel/stek-bepdel. Cælum.

bepdel/kilos-bepdel. Vola.

bepdel. Pristis: navigium oblongum & angustum.

bepdelex/bupteler, holland. Ludius, histrio.



- gal. *baſteleur*.  
**beke**. Torrens.  
**beke-boom**. *holl.* Cepæa, anagallis aquatica. *vulgo* becabunga.  
**beker**. Calix, cyathus, ſcaphium, capis, ſcyphus, crater poculum. *ital. bihero*.  
**bekkerken**. Caliculus, acetabulum, cyathus.  
**belcken/bulckē**. *ſicamb.* Mugire, boare.  
**beld. j. beeld**. Imago.  
**bele-witte**. *ſicamb.* Lamia, ſtryx.  
**belgen**. Indignari, ægrè ferre, graviter accipere, ſtomachari, irasce: offendi. & offendere.  
**belghen. j. balghen**. Pugnare.  
**belle/ſchelle**. Nola, tintinnabulum, *ang. bel*.  
**belle. j. bobbel**. Bulla.  
**bellen / ſchellen**. pulſare tintinnabulum, concutere nola.  
**bellen pemanden. ſland. j. ſtadt-kinder maecken**.  
**bellen**. *ger. ſax. friſ. j. baſſen*. Latrare.  
**bel-hamel**. Vervex ſectarius, dux gregis & *per metaph.* coryphæus. *gal. mouton à la ſommette*.  
**belle-man**. Præco feralis: qui funus prævia nola edicit.  
**belie-man. j. bel-hamel**.  
**belue**. *vetus*. Belua.  
**beemd/beemd**. Pratum, ager ex quo fœnum percipitur.  
**ben/bini**. Sum. **Ik ben**. Ego ſum. **Ghy bent oft bint**. *ſax. friſ. ſicamb.* pro quo nos dicimus. **Ghy zyt**. Tu es.  
**bende. j. bande**. Turma.  
**bende. ſland. j. wendel**. Fascia.  
**bendel/wendel**. Fascia, faſciola, tænia.  
**beneden. j. be-neden**.  
**benghel**. Fuſtis, ſtipes, baculus, ſparus, ſparum.  
**benghel**. Ruſticus: & Homo ſtupidus, truncus, caudex.  
**benghel-kruid**. Mercurialis.  
**bengelen**. Cædere fuſtibus *vulgo* fuſtigare.  
**benne**. Ciſta plana, corbis planus: & Maſtra, arca panaria. *gal. barne. angl. byrne*.  
**Benna teſte Feſto**, lingua Gallica & Belgica vehiculum ſive carrus dicitur.  
**benneken**. Ciſtula plana, corbula plana ſi-
- cella.  
**berbele. j. barbele**.  
**berbelen. j. barbelen**.  
**berch. j. hergh**. Mons.  
**berck/bercken-boom/berckeler**. Betula, ſive betulla. *germ. birck. angl. byrche*.  
**bercken**. Betulaceus. **bercken-roeden**. Virgæ betulaceæ.  
**bercken-mep**. Ramus betulaceus. & Culullus betulaceus, ſive faginus. Fabricata fago pocula, quæ cava ſunt flaventibus illita ceris. *Ovid. Metam. 8.* Pocula fagina, cælatur divini opus Alcimedontis: Lenta quibus torno facili ſuperaddita vitis, Diffuſos hedera veſtit pallente corymbos, &c. *Virgil. Eclog. 3.* Solent autem ex fago fieri pocula, quæ nunc ex betula ſiunt.  
**berck-hoent**. Erythrotaon. *vulgo* gallus betulae.  
**berck/bercke/barck/barcke/bozck**. *germ. ſax. ſicamb.* Cortex *ang. barke*.  
**bercken/ barcken**. Arbores decorticare, delibrare, deſquamare. & Emuſcare ſive purgare cortices.  
**bercke/barcke**. Navigium actuarium. *vulgo* barca. *gal. barque. ital. & hisp. barca. angl. barke*.  
**berck-hout/gozden van't ſchip**. Cinctus, ſubligaculum, zona navis.  
**berd**. Aſſer, aſſis, tabula plana. *germ. brad. angl. board*.  
**berd. j. ſpel-berd**. Magis.  
**berdeken**. Aſſerculus, aſſiculis, aſſula.  
**berderen**. Coaſſare, contignare.  
**berderen aenſicht**. Atticus aſpectus, os impudens: frons proterva, frons ſive facies perfricta. *q. d.* facies lignea: quæ perſonis aut larvis ex ligno aut aſſere factis non habet opus. **Gen berderen aenſicht hebben**. Sine perſona laſcivire: impudentiam ipſam loco larvæ aut perſonæ habere.  
**berderinghe**. Aſſamenta aſſeres, tabulæ ſetiles, coaſſatio, contignatio.  
**bere/bep/baer**. Uſus. *germ. laer. angl. bere*.  
**beercken**. Uſulus.  
**bere**. Navis genus.

bere.



bere. Vineæ instrumentum bellicum.  
 beren-blcesch. Caro ursina.  
 berinne. Vrsula.  
 beren-klaute. Acanthus, herpacantha, topiaria. officin. branca ursina, marmoraria.  
 bere-leggher. *fland.* j. beur-cooper. Propola.  
 baeren/baeren/bozen. *vetus.* Vti, in usu habere. *hinc* ozberen/ozbaren/ozbozen/ontbeeren/ &c.  
 beren. j. baeren/ghc-beren. Gestire. & Barritum edere.  
 beren. *fland.* j. kneden. Depsere, subigere.  
 berf/berbe. *sax. sicamb.* j. berie.  
 bergh/ bargh. Maialis, porcus exsecutus sive castratus. *ger. bargh. ang. barrouve.*  
 bergh. Mons. berghskien. Monticulis, collis.  
 bergh. *holl. sicamb.* Promptuarium, pabulatorium, fœnile, horreum.  
 bergh. *vetus.* Portus: & Statio navium.  
 bergh-blautw. Cæruleus, cyaneus color.  
 bergh-dellinghe. Convallis.  
 bergh-ganck. Arrugia cuniculus subterraneus ex quo aurum effoditur.  
 bergh-ghael. Ochra, sil.  
 bergh-ghapte. Ibex.  
 bergh-groen. Chrysocolle, auri gluten, terra viridis.  
 bergh-knaep/ bergh-man. Metallarius, metallicus, fossor sive artifex metallicus: qui metallis effodiendis & purgandis dat operam.  
 bergh-hoen/bergh-haen. Lagopus.  
 bergh-rood. Sandyx, sandaraca factitia.  
 bergh-sout. Nitrum, niter, sal niter, sal lucidus, sal petrosus, sal fossilis, nativus.  
 bergh-top. Iugum montis, vertex montis.  
 bergh-wasch. *sax.* Bitumen.  
 bergh-werck. Metallum. & Fodina. & Res metallica.  
 berghachtrigh. Montosus.  
 berghen/bozghen. Condere, abscondere, abdere, occultare, celare: & Servare, custodire, tueri.  
 berghen syn liff ende goed. Consulere vitæ & rebus suis, providere, prospicere.

bergh-loon. Merces pro re servata.  
 berie/berrie. Feretrum. *gal. biere: ang. beare.*  
 berie/heylighdom-berie. Thensa.  
 berm. j. baerm. *fland.* Agger.  
 berm / berme / barme. *sax. sicamb.* Fæx, crassamen, sanies. *berm, barme. angl.* Spuma cerevisiæ.  
 bermex. j. barbeel.  
 berm-herrigh. j. barm-herrigh.  
 bern/berne/bjepn. *vet.* Stercus. galli transposita literar, bren dicunt.  
 bern-steken. Tollere stercore, latrinas purgare.  
 bern-steker. Coprophorus: scarabæus opifex, foricarius, purgator latrinarum.  
 bernagie. Borago, buglossum, euphrosynon. *gal. borraches. hisp. barraienes, borraies.*  
 bernien/barnen/bzanden. Ardere, uri, *ger. brinnen. ang. bren, burn.*  
 bern-hout. Ligna igni struendo accommoda, ligna foco apta.  
 bern-ijser. Cauterium.  
 bern-mape. Cicindela, lampyris.  
 bern oogen. Oculis ardentibus intueri, lumina immota & ardentia tenere, scintillantibus & flammæ instar subsilientibus oculis intueri.  
 bern-oben. Clibanus.  
 bernende kole. Pruna.  
 bernende hitte. Febris.  
 berninghe/berringhe/bern-hout. Materia foco apta.  
 bern-steen. j. barm-steen.  
 bers/bozs. *holl.* Vrsus.  
 bersch. Properatio, properantia, acceleratio. & Colluvio, colluvies, concursus sordium.  
 berschen. Properare, accelerare. & Confluere.  
 berst. *fland.* Crepitus, fragor.  
 bersten. j. barsten. Frangi, rumpi, crepare. *ang. brasten.*  
 berst. *vetus.* j. ghebzeck. Ponuria, defectus. *germ. brest, ghebreft.*  
 berre. *vetus.* j. tupte. Obba.  
 ber-tram. *ger. sax. sic. ang.* Pyretum.  
 berbe. *sax. fris.* Quietus, tranquillus, placidus, bonus, modestus, probus.



- berbe/berf.** *sax. fris. j. berie.*  
**besane.** Epidromus, epidromon: velum ad puppim live in parte posteriori navis extentum. *ital. & hisp. mexicana.*  
**besse/besie.** Acinus, bacca, semen.  
**besken ober see.** *j. ael. besie.* Acinus ribis. *q. d. acinus ultramarinus.*  
**besem/bessen.** Scopæ. *germ. baesen, angl. besma.*  
**besigh/on-ledigh.** Occupatus, impeditus, intentus operi, actuosus, operosus. *gal. embesigne. ang. busy.*  
**besigh zyn.** Satagere, vacare alicui operi: operari.  
**besigherd.** Opus, operositas: occupatio, negotium.  
**besighen.** vti, frui, usurpare.  
**bessen.** *j. besem.* Scopæ.  
**best.** Melius potius.  
**beste.** Optimus, perbonus, potissimus. *germ. best. angl. best.*  
**beste vander stad.** Optimates, primates, summates.  
**beste vader.** *sic. fris. holl. j. groot-vader.* Avus.  
**beste moeder.** *j. groot-moeder.* Avia.  
**beste.** Optimum, potissimum. *Sijn beste doet,* sedulo operam dare, niti, conniti.  
**Ten besten gheben.** Dare in sumptum, largiri in commune: dare in symbolum. *vulgo in antipodium dare.* **Ten besten spreken.** Intercedere, deprecatores agere, intervenire conciliandi gratia.  
**besten.** *fris. sicamb. j. driezen.* Leviter consuere.  
**besupne.** Calceus laneus.  
**bete.** Morfus bolus, buccæ. **beetken.** Morfioncula, buccella.  
**bete/mond-bol.** Bolus, buccæ, buccella.  
**berigh.** *j. ghe-berigh.*  
**beren.** *j. beeten.*  
**bet/beth.** *sax. fris. holl. sicamb. j. tot.* Usque. *germ. bis.*  
**bet.** *holl. fland. j. bat.* Melius, amplius.  
**bet-boogts.** *holl. fland.* Ulterius, longius, preterea.  
**beter.** Melior, melius: potior, potius, satior, satius. *germ. besser. ang. better.*  
**beter/bat/bet.** Melius potius, satius.  
**beteren/beter maecken.** Meliorare, melius reddere, corrigere, emendare.  
**beteren / beter worden.** Meliorescere.  
**Sich betereren.** Animum ad frugem applicare, recipere se, sive redire ad frugem bonam.  
**beteringhe/beternisse.** Emendatio, correctio.  
**betonie.** Betonica, veronica, serratula.  
**betten.** *fland. j. stoben.* Fovere, fomentis foris applicatis tepescere.  
**beuck.** *vetus. j. buick.* Venter, alvus.  
**beuck van de kercke.** Alvus templi, medium templi, gremium templi, media basilicæ pars: basilicæ concavitas. *vulgo capsum.*  
**beuck van t' Schip.** Carina: pars navis quam alvum, uterum, aut ventrem vocant: navis concavitas.  
**beuck/barck.** Truncus corporis, truncum corpus.  
**beuck.** Tunica sive indusium sine manicis & collari: colobium, exomis thorax.  
**beuckeler.** *j. bockeler.* Clypeus.  
**beudel.** *j. beul.* Carnifex.  
**beuben.** *j. beven.*  
**beughel.** *j. boghel.*  
**beughen.** *j. booghen.* Flectere.  
**beul/beule/bole/beudel.** Carnifex, tortor, lictor. *ital. boia.*  
**beulffe/beulterffe.** *sax. sicamb.* Carcer. & Carnificina. & Cruciatu, supplicium, tormentum.  
**beulinck.** Intestinum, intestinum fartum. Farcimen, hila. *q. d. bullinck.* *germ. fülle. gal. boudin. ital. bodello. ang. boding.*  
**beulinck-depl.** Visceratio, distributio farciminum vel carniū, cum maculantur fues.  
**beur/boze.** Elevatio, acceptio.  
**beuren/bozen.** Levare, tollere, elevare. & Portare, gerere, ferre. & Accipere in promptu, recipere. *ang. beare.*  
**beurre.** *j. behoorte/gebeurte.* Vice, vicem.  
**beurtigh.** Alternus.  
**beusel.** Nugæ, trice, gerre, nugamenta, frivola. *ital. bugia.*

beus



**beufelen.** Nugari, nugas agere.

**beufeler.** Nugator frivolarius, gerro, nugigerulus. & Impostor.

**beufelinghe.** Nugæ.

**beufelrjfe.** Nugæ, futilia, tricæ gerre, logi.

**beufel-merckt.** Causa futilis, frivola, tricæ, res nugatoriæ, nugamenta.

**beben.** Tremere, contremere, tremiscere, tremore concuti.

**bevende.** Tremulus, tremebundus.

**bevinghe.** Tremor.

**bever/ bever-swijn.** Fiber, castor, canis ponticus. *germ. biber. gal. bievre. ital. bivaro. hisp. brerio. angl. bever.*

**bevers kullen.** Castoreum.

**bevernelle/bevernaert. j. pimperlle.**

## B I

**bibbelen. fland. j. babbelen.** Acie gingivarium mandere.

**biberen.** *vet.* Bibere, potare. *ital. bere, bevere. hisp. bever.*

**biberer.** *vet.* Bibaculus. *ang. bibber.*

**bichten. j. biechten.**

**bick-bere.** *sicamb.* Vaccinium.

**bickel/pickel.** Talus ovillus. & Talus, taxillus, talus lusorius.

**bickel.** *vetus.* Cælum, instrumentum sculpendi.

**bickel/bickel-steenken.** *vetus.* Petræ mica, petræ fragmentum quod scalpendo desiluit, assula, segmen, segmentum.

**bickelen/pickelen.** Ludere talis.

**bickelen/bicken.** *holl.* Sculpere, scalpere, frangere : frendere mandere.

**bickelen.** *vetus.* Defilire, exfilire. **De træn bickelen wt de ooghen.** Exsiliunt oculis lachrymæ.

**bickeler/bicker.** *holl. j. steen-houwer.*

**bickeler.** Aleator, lusor talorum.

**bicken.** *holl. j. steen-houwen.*

**bickelken.** Scrupus, scrupulus.

**bicken.** *q.d.* becken. Rostro pungere.

**bidden.** Rogare, precari, orare, postulare, obsecrare, obtestari : & Petere.

**bidden. j. nooden.** Invitare.

**id byef.** Libellus, libellus supplex.

**iddinghe. j. bede.** Rogatio.

**ider.** *ger. sax. sic.* Trobus.

**bider-man.** vir probus.

**bie/bye.** Apes, apis. **biekent.** Apicula: dicitur *bic inquit Becanus. q.d. biede: quod multa nobis offerat, hisp. abera. ang. tye, bee.*

**bie-bancke.** *vetus.* Apiarium.

**bie-bock/bie-buyck.** *vetus.* Apiarium, alvearium.

**bie-gaerber.** Apiarius.

**biehof.** Apiarium.

**bie-karre.** *vetus. j. bie-kozf.*

**bie-kozf.** Alveariū, alveare, alveus, alveus, apiarius, cærea castra.

**bie-moeder/bie-koningh.** Dux apum, rex apum, dux examinis.

**bie-man.** Apiarius.

**bie-stock.** *vetus.* Alvearium.

**bie-swerm.** Examen.

**bie-wolf.** Merops, apiaster.

**biechte.** Confessio delictorum coram sacerdote: exomologesis.

**biechten.** Confiteri, fateri, exomologesi conscientie facere : animi sui pondus exponere. *D. Cyprian.*

**biechter. j. biecht-bader.**

**biecht-bader.** Presbyter à sacris confessionibus, auditor confessionis, presbyter auricularius. *vulgo* confessarius.

**bieden.** Offerre, præbere, præstare.

**bieden geluck.** Gratulari, bene precari.

**bieden/repcken.** Porrigere.

**bieden om te koopen.** Licitari, offerre. *angl. bye.*

**bieghen.** Pandare, incurvare, flectere. & Pandari, incurvari, flecti.

**bieghende.** Pandus, incurvus.

**bier.** Cerevisia, cervisia, cereale poculum, potus cerealis, zythum. *zuds. gal. biere. ang. biere.*

**bier-bancke.** Sedile potorium.

**bier-buys/bier-buyck.** Bibax, bibulus, potior cerevisiæ.

**bier-brouwer.** Cerevisarius, coctor.

**bier-steker. j. bier-tapper.**

**bier-pappe.** Puls cerevisiaria.

**bier-en-brood.** Sorbitiuncula cerevisiaria. *Eras.*

**bier-tap.** Zythopolium, taberna cerevisiaria.



bier-tapper. Zythopola.

bier-bleghe. *holl. j. bronckaerts pupse.*

biese/biendse. Iuncus, scirpus Sicut iuncus  
*Latine a jugendo ita biese sive biendse. Teu-*  
*tonice a ligando dicitur ger. bintz, binz.*

bies-loock. Scenoprasium. sic dictum Teut.  
*a juncis qui illi vice foliorum sunt. germ. binz-*  
*lauch.*

biesen. scirpeus, biesen kofskent. scirpi-  
culum scirpiculus, sportula scirpea.

bieslaerd/biesarre. Bellus, elegans, bullatus.  
& Vagus, inconstans, cerebrosus, moro-  
sus, phantasticus, vesanus & ingeniosus,  
euporus, *εὐφραντικός*, felix & dexter  
in imaginando. *ital. byzarro, vulgo by-*  
*zarrus. Dignum relatu, (inquit Cal. Rhodi-*  
*gin.) imaginosos id genus homines dici passim*  
*byzaros, credo ab inconditis moribus popu-*  
*lorum qui in Ponto dicuntur Byzares.*

biesen. j. bissen. Astu exagitari.

bies-bout. Scarabeus alis strepitans, &  
cum maximo impetu ac stridore vo-  
lans. q. d. stridulum telum.

bies-bouten. Discurrere cum impetu &  
strepitu.

biesf. Area, platea spatiosa, forum, vicus  
rusticus, viculus.

biesf/biesf-melck/bienst. Colostrum, colo-  
stra, lac novum, lac foetantis enixæque  
bovis. *germ. bienst.*

bizstige hater. Butyrum è colostro.

bieren. j. bisten. Mordere.

bietebauw/bistebauw. Manducus, larva,  
spectrum.

bigge. *sax. fris. holl. j. bigge.* Porcellus.

bp. Ad, apud penes, juxta, prope, propter,  
secus: & Circa, circiter. bp de deure. Ad  
portam.

bp. Per. bp Godt sweren. Per Deum jura-  
re. bp ulwen raed. Tuo consilio. bp da-  
ghe ende bp nachte. Nocte dieque, de  
die, de nocte. bp ghebal. Fortè, forsan,  
fortè fortuna, casu, fortuito.

bp-blijven. Permanere, assiduum esse, per-  
sistere.

bp-blijvende coztse. Febris assidua.

bp-bzenghen. Adducere, afferre, apporta-  
re. & Allegare. & Adferre etatem, agri-

tudinem, occupationes, id est, in causam  
vel excusationem adducere. & Circum-  
venire, ludere, fallere, circumducere  
dolus.

bp-doen. Addere.

bp-gaen. Adire, accedere.

bp-ghe-loobe. Superstitio.

bp-ghe-loobigh. Superstitiosus.

bp-gozdel. Zona, palceolus.

bp-hanck. Appendix.

bp-hanghen. Appendere.

bp-kants. Propè, ferè, fermè, propemo-  
dum, penè.

bp-land. Vicina terra.

bp-landigh. Conterminus.

bp-leggen. Apponere.

bp-leben. Convivere.

bp-levinghe. vsus fructus: & Dos, dotali-  
fructus. *vulgo* vitalia.

bp-ligghen. Adjacere, accubare. & Con-  
cumbere.

bp-ligghende landen. Terræ adjacentes  
confinas, conterminæ.

bp-liggher. *vetus.* Concubinus.

bp-moeder. j. baer-waeter. secundæ, se-  
cundinæ.

bp-nae/bp-naest. Propè, proximè. & Ferè  
fermè.

bp-naem. Cognomen, cognomentum, ag-  
nomen.

bp-naemen. Agnominare, cognominare.

bp-nemen. Assumere.

bp-neben/ be-neben/ be-neffens. secus  
juxta, apud propè.

bp-oozdeel/bp-bonnisse. Decretum judi-  
cis interpositum, interloquutio decreto-  
ria, sententia disceptationis interposita  
sententia interloquutoria.

bp-scheute. j. riefte. Palmes foraneus.

bp-schicken. Adjungere, adaptare, accom-  
modare.

bp-schient. *vet. j. mach-schient.* Fortè.

bp-setten. Apponere.

bp-setten int wedden/ oft spelen. Ponere  
deponere, apponere in ludum.

bp-sien. Propius videre.

bp-siende/bp-sienigh. Lusciosus, lucitic-  
sus: & Myops, qui nisi propius admo-

non



non videt.

**bp-sijn.** Adesse.

**bp-sinnich.** *holl.* Prudens, consideratus.

**bp-sunnigh/bisunnigh.** *sicamb.* Amens, demens.

**bp-sitten.** Assidere. & Concumbere, illegitimè cohabitare.

**bp-sitte/bp-sister.** *fland.* Concubina. & Pellex.

**bp-sitter/ræd-gheber.** Assessor.

**bp-slach.** *j.* beur-berd.

**bp-slach.** *fris.* *j.* stoepe. Exedra.

**bp-slaep.** Concubitus.

**bp-slaepen.** Concumbere, concubare.

**bp-slaeper.** Concubinus.

**bp-slaepster.** Concubina.

**bp-sonder.** *j.* be-sonder.

**bp-spel.** Exemplum, parabola, similitudo, proverbium, apologus.

**bp-spraecke.** *holl.* Parabola, proverbium.

**bp-staen.** Adstare, assistere. & Adesse.

**bp-staen.** Adesse, præsto esse alicui, stare pro aliquo, opitulari alicui.

**bp-stand.** Assessio, suffragium, subsidium, suppetiæ.

**bp-stand.** *vet.* *j.* be-stand. Induciæ.

**bp-stand doen.** Adesse, opitulari, ferre suppetias.

**bp-standigh.** Auxiliaris, fautor.

**bp-standighepd.** Auxilium, *vulgò* assistentia.

**bp-stier/bjster.** Immanis, ferus, nocens.

**bp-stier/bjster.** Ad extremum redactus: exhaustus bonis, exinanitus: inops.

**bp-stier sijn sinnen.** *vet.* Mentis inops, demens.

**bp-stier arm maecken.** Ad extremam paupertatem redigere, exinanire, vastare. **De Stadt bp-stier maecken met den sweerde.** Urbem ferro vastam facere.

**bp-stier groot/bpster groot.** Vastus, imensus, enormis.

**bp-stierhepd.** Vastitas, vastities. & Miseria, angustia, inopia.

**bp-stierlick.** Vastè: extremè, summè.

**bp-teecken.** *sax.* *fris.* *sicamb.* Exemplum, exemplar.

## B I

**bp-bangh.** Comprehensio: & septum, locus conclusus.

**bp-bangh.** Confinium.

**bp-bangh der stad.** Territorium, districtus, & suburbia regio suburbana, ager, circumjectum territorium urbis vel provincie.

**bp-banghen.** Comprehendere.

**bp-boeghen.** Adjungere, applicare, adaptare, accommodare, admove, addere, subicere.

**bp-boet.** Artemisia: *vulgò* herba sancti Iohannis. *di. itur* **bp-boet.** *ut interpretatur* *Beccanus*, quod pedibus euntium ad sit & opituletur.

**bp-bonnisse.** *j.* bp-oordeel.

**bp-wegh.** Diverticulum, divortium.

**bp-werpen.** Adjicere.

**bp-wesen.** Adesse. **Het bp-wesen.** Præsentia.

**bp-wijf.** Pellex, pallaca, succuba.

**bp-wijlen.** Quandoque, subinde.

**bp-woord.** Proverbium.

**bp-wozen.** Adjicere.

**bijle.** Securis, ascia. **bijlken.** Securicula.

**bijle.** *j.* mol/tote. Epomis.

**bijse.** *vetus.* Boreas. Septentrio.

**bijse.** Tempestas horrida, furens impetus aëris.

**bijse.** *sicamb.* colon. Pestis.

**bijsen/biesen.** Astuare, exestuare, & stu exagitari: & Furente ac violento impetu agitari, infano more discurrere: & Morficatim ludere, lascivire. *germ.* *bijssen.* *i.* mordere, sive morficatim ludere, *Gefn-rus.*

**bijster.** *j.* bp-stier.

**bijt/bjste.** *holl.* *j.* loeme. Apertura glaciei.

**bijten het ps.** *holl.* Glaciem rumpere, sive aperire.

**bijten.** Mordere, dentibus ledere. *ger.* *bijfsen.* *ang.* *byte.*

**bijten.** Mordere, mordicare, pungere, dolore afficere.

**bijten op de tonghe.** Vrere, vellicare linguam.

**bijten.** *j.* loocken. Prurire.

**bijten/etsen.** Eroderè aqua forti, insculpere



pere xri aut ferro, aspersa aqua erodente sive caustica: encaustica arte pingere in laminis æreis: incidere in xs.

**bijt-randen.** Dentes incisori.

**bijrachtrigh.** Mordax.

**bijrigh/gheberigh.** Mordax.

**bijrebauw. j. bietebauw.**

**bijter.** Mordax.

**bijters.** Dentes primores, incisores.

**bulck. fland.** Pascuum.

**buld. j. held.**

**bille.** Natis, clunis, pygis. **billen.** Nates, clunes, sedes.

**billen/op de billen slaen.** Cedere nates.

**bille. vetus.** Securicula, instrumentum lapidæ.

**billen den molen-steen.** Acuere lapidem molarem, lapidis molaris fulcos excudere, cudendo exasperare. *vulgo* billare. *germ.* byllen.

**billet/ bullet.** Inscriptum symbolum, syngraphum. *gal.* bullette. *angl.* byl. *ital.* bolletino.

**billigh.** Æquus, a, um.

**billighheyd.** Æquitas, æquum.

**billighen.** *germ.* sax. sicamb. Approbare, comprobare.

**billighlick.** Iure justè, merito.

**billighs.** Iure, justè, licitè, meritò.

**billion.** Æs: & Æs confusaneum. & Moneta adulterina, improba. *gal.* billon. *hisp.* billon.

**bilsen. j. mal-krupd.** Hyoscyamus, altercum.

**binck/binghel.** Rusticus.

**binden.** Ligare, necere, vincire. **binden de boeckien.** Compingere libros, compaginare libros. *germ.* binden. *angl.* bynde.

**bind-psers/lotelen.** Anse ferree.

**bind-seel.** Ligamen, camus, vinculum.

**bindel.** Ligamen. & Fascia, fasciola.

**binder.** Ligator.

**binder. sicamb. j. kupper.** victor.

**binder/boeck-binder.** Bibliopægeus, compactor librorum.

**bindsel.** Alligatura.

**binghel. j. benghel.** Fustis, &c.

**bingel-krupd.** Mercurialis, linozostis.

**binnen.** Intra, intus, in.

**binnen een jaer.** Ad annum, intra annum.

**binnen een ure.** Ad horam, intra horam.

**binnen twintich daghen.** Intra viginti dies.

**binnen die daghen / binnen die Jaeren.**

Intra dies illos, intra annos illos.

**binnen-dijck. j. in-ham.** Sinus.

**binnen-kamer.** Conclave, conclavium: locus secretior in penetralibus domus.

**binnen-landtsch. j. in-landtsch.**

**binnen-pleyn/cingel der stadt.** Pomeriū.

**binnen-waerts.** Intro, introrsum.

**binnenste.** Interior, intimus. **Het binnenste des huys.** Penetræ, interior pars domus.

**birret. j. barrer.**

**bischop.** Episcopus, antistes, antistes sacrorum, mysta infulatus, protomysta. *germ.* bisschoff. *gal.* evesque. *ital.* vescovo. *hisp.* obispo. *angl.* byssope. *byshop.*

**bischop-dom/per synopen. bischdom.** Episcopatus, munus episcopale.

**bischop-dom/ bisch-dom/ sticht.** Diocesis, tractus in quem episcopus jus exercet.

**bisen. j. biesen.**

**biten. j. bhten.**

**bitter.** Amarus, acerbus. *germ.* bitter. *angl.* bytter.

**bitter van t'kaskoen. fland. j. soet.** Fuligo. *q. d.* amarum.

**bitterheyd/bitternisse.** Amaritudo.

**bitterlick.** Amarè.

## B L

**black/black.** Æquus, planus: & Æquor, planities.

**black. vetus.** Glaber.

**black. sax. sic. angl.** Ater, niger.

**black. sax. sicamb. angl.** Atramentum.

**black-hozen. j. enckt-hozen.**

**black-papier.** Papyrus nigra.

**black-bisch.** *germ.* sax. sicamb. Lolliigo, sepia, felis marina: piscis cuius sanguis atramentum est.

**blad.** Folium: frons frondis. **blat. inquit** Becanus, dicitur à plat. i. latus, planus.

**blad papiers.** Phillyra, philura, scheda, mem-



membrana papyri.

Blad oft *ſijde des boecks*. Pagina.

Blad van *merael/ſolie*. Bractea.

Blad/*plancke*. Aſter tabula ſeſtilis, *πλάζ*

Blad van *de riemen*. Palmula, tonſa, extrema & latior pars remi.

Blad. *ſax. ſicamb.* j. *webers-kam*. Peſten.

Blad van *de ſaghe*. Lamina.

Blad/*blade*. *ſland. holl.* j. *bladinghe*. vſus fructus, bladum *vulgo*. i. fruges.

Blader. *vetus.* j. *blad*. Folium. Bladeren. Folia, frondes.

Bladeren. Frondere.

Blader-looſe. Vermicularis herba, craſſula minor.

Blader-bobbel. Bulla, *germ. blader. ang. bladder.*

Blader/*blaere/pupſte*. Puſtula, veſicula: tuber, tuberculum. *germ. blaeterlo. angl. bladder.*

Blader. j. *bluſter aen het bzood*. Heſta, heſta.

Bladerachtrigh. Puſtuloſus.

Bladinge. vſus fructus bonorũ, proventus, fructus agrorum, fruges. *ital. biada.*

Blaecken. Flammare, flagrare.

Blaecker. Lychnuchus penſilis vel pendens: candelabrum laquearibus aut parietibus affixum.

Blaecker/*bier-panne*. Trulla ferrea.

Blaecker/*ſive blacker*. *Becano.* flammę vibratio, & incendij maior vis ducitur.

Blaeppen. Pa

Blappen oft

vibrare, v

Blaeeme. j. b

Blaeere. j. bl

Blaeſer. ſufflator, Follis.

Blaeſ-balgh. Follis.

Blaeſ-hozen. Buccina.

Blaeſ-kaecke. Buccinator: & Blatero, jactator, glorioſus, magniloquus, tumidus faſtu, ventofus, inflatus, logo dædalus.

Blaeſ-kaecke. Bucco, qui tumidiores habet buccas.

Blaeſ-kaecken. Buccas inflare: jactare, jactitare: proflare faſtum.

Blaeſer. ſufflator. & Follis.

Blaeſoen. Buccina, tuba: & Praconium, laus. *gal. blaſon. fortè. a blaſen/monit* *VWolfgangus Hungerus.* i. flare, & nimijs vaniſque laudibus rem efferre, ac inani ſtatu infarcire.

Blaeſoen. ſpinter, armilla: clypeus, pictura ſcuti. & Diſcriptio ac declaratio clypeariorum armorum. & ſymbolum clypei, clypeus pictus armis & ſymbolis. & ſymbolum heroicum, emblema.

Blaeſoen. Buccinator.

Blaeſoen. Thraſo, glorioſus, magniloquus.

Blaeſoenen. Publicare, divulgare.

Blact. Blatero, inaniloquus, vaniloquus, ventofus, bardus; blax: & Glorioſus, magniloquus.

Blact. *vetus. ſland.* Accipitris genus.

Blacten/blacteren. Blaterare, ſtultè loqui: & Proflare faſtum.

Blacterſke. Iactantia: vaniloquentia.

*Black et πλάζ, unde  
πλάζ, Blax, Blax.*

*Blas et πλάζ, unde*

ſtatibus ignem: ſuſcitare ignem ſtatu,

aquila ſtellaris, circus.

Blacu.



pere æri aut ferro, aspersa aqua erodente five caustica encaustica arte pingere in laminis æreis: incidere in æs.

**bijt-tandent.** Dentes incisori.

**bijtrachigh.** Mordax.

**bijtrigh/gheberigh.** Mordax.

**bijrebauw. j. bierebauw.**

**bijter.** Mordax.

**bijters.** Dentes primores, incisores.

**bulck. fland.** Palcum.

**buld. j. held.**

**bulle.** Natis, clunis, pygis. **billent.** Nates, clunes, sedes.

**billen/op de billen slaen.** Cædere nates.

**bulle. vetus.** Securicula, instrumentum lapidæ.

**billen den molen-steen.** Acuere lapidem molarem, lapidis molaris fulcos excudere, cudendo exasperare. *vulgo* billare. *germ.* byll. n.

**billet/billet.** Inscriptum symbolum, syngraphum. *gal.* bullette. *angl.* byl. *ital.* bolletino.

**billigh.** Aquis, a, um.

**billighed.** Aequitas, æquum.

**billighen.** *germ. sax. sicamb.* Approbare, comprobare.

**billighlick.** Iure, justè, merito.

**billighs.** Iure, justè, licitè, meritò.

**billion.** As: & As confusaneum. & Mone-ta adulterina, improba. *gal.* billon. *hisp.* billon.

**binnen.** Intra, intus, in.

**binnen een jaer.** Ad annum, intra annum.

**binnen een ure.** Ad horam, intra horam.

**binnen twintich daghen.** Intra viginti dies.

**binnen die daghen / binnen die Jaeren.**

Intra dies illos, intra annos illos.

**binnen-dijck. j. in-ham.** Sinus.

**binnen-kamer.** Conclave, conclavium: locus secretior in penetralibus domus.

**binnen-landtsch. j. in-landtsch.**

**binnen-pleyn/cingel der stadt.** Pomeriū.

**binnen-waerts.** Intro, introrsum.

**binnenste.** Interior, intimus. **het binnenste des huys.** Penetræ, interior pars domus.

**birret. j. barret.**

**bischop.** Episcopus, antistes, antistes sacrorum, mysta infulatus, protomysta. *germ.* bisschoff. *gal.* evêque. *ital.* vescovo. *hisp.* obispo. *ang.* byssope. *byshop.*

**bischop-domi/per synopen. bischdom.** Episcopatus, munus episcopale.

**bischop-dom/ bisch-dom/ sticht.** Diocesis, tractus in quem episcopus jus exercet.

**bisen. j. biesen.**

**biten. j. bjten.**

**bitter.** Amarus, acerbus. *germ.* bitter. *angl.* bytter.

**bitter van t'kaskoen. fland. j. soet.** Fuligo. *q. d.* amarum.

udo.

: & Aequor,

**bingel-krupd.** Mercurialis, linozostis.

**blad papiers.** Philyra, philura, scheda, mem-



membrana papyri.

blad oft syde des boecks. Pagina.

blad van mierael/solie. Bractea.

blad/plancke. Affer tabula scetilis, πλάζ

blad van de riemen. Palmula, tonfa, extrema & latior pars remi.

blad. *sax. sicamb.* j. webers-ham. Pecten.

blad van de saghe. Lamina.

blad/blade. *fland. holl.* j. bladinghe. v. fructus, bladum *vulgo.* i. fruges.

blader. *vetus.* j. blad. Folium. Bladeren. Folia, frondes.

bladeren. Frondere.

blader-loose. Vermicularis herba, crassula minor.

blader-bobbel. Bulla, *germ. blader. angl. bladder.*

blader/blaere/pupste. Rostula, vesicula: tuber, tuberculum. *germ. blaeterlo. angl. bladder.*

blader. j. blupster aen het brood. Hetta, hetta.

bladerachtigh. Rostulosus.

bladinge. v. fructus bonorū, proventus, fructus agrorum, fruges. *ital. biada.*

blaecten. Flammare, flagrare.

blaecker. Lychnuchus pensilis vel pendens: candelabrum laquearibus aut parietibus affixum.

blaecker/bier-panne. Trulla ferrea.

blaecker/sive blacker. *Becano.* flammę vibratio, & incendij maior vis dicitur.

blaepen. Pandare, curvare.

blaepen oft waepen een swaerd. *fland.* vibrare, ventilare gladium.

blaeme. j. blame. vituperium.

blaere. j. blader. Rostula.

blaeren. Foare, mugire.

blaeren. *sax.* vagire. & Balare.

blaere. Vacca nigra, sed fronte alba.

blaes/blaesinghe. Flatus. *germ. blast. angl. blasle.*

blaese. Vesica. blaesken. Vesicula.

blaese. *sax. sicamb.* j. bobbele. Bulla.

blaesen. Flare, sufflare, spirare.

blaesen het vier. Excitare ignem bucca,

folle. flatu: excitare crebris languentem

flatibus ignem: suscitare ignem flatu,

Blaeser. Sufflator, Follis.

Blaes-balgh. Follis.

Blaes-hozen. Buccina.

Blaes-kaccke. Buccinator: & Blatero, jactator, gloriosus, magniloquus, tumidus fastu, ventosus, inflatus, logo dædalus.

Blaes-kaccke. Bucco, qui tumidiores habet buccas.

Blaes-kaccken. Buccas inflare: jactare, jactitare: proflare fastum.

Blaeser. Sufflator. & Follis.

Blaesoen. Buccina, tuba: & Praconium, laus. *gal. blasen. forte. a blasen/inquit VVolf-gangus Hangerus.* i. flare, & nimis vanisque laudibus rem efferre, ac inani flatu infarcire.

Blaesoen. Spinter, armilla: clypeus, pictura scuti. & Descriptio ac declaratio clypeariorum armorum. & Symbolum clypei, clypeus pictus armis & symbolis. & symbolum heroicum, emblema.

Blaesoen. Buccinator.

Blaesoen. Thraso, gloriosus, magniloquus.

Blaesoenen. Publicare, divulgare.

Blact. Blatero, inaniloquus, vaniloquus, ventosus, bardus; blax: & Gloriosus, magniloquus.

Blact. *vetus. fland.* Accipitris genus.

Blacten/blacteren. Blaterare, stultè loqui: & Proflare fastum.

Blacterhe. Iactantia: vaniloquentia.

Blactachtich. Inaniloquus, magniloquus.

Blacuw/ blauw. Cæruleus, cæruleus, cæsius, glastinus, glaucus. *germ. blaw. gal. bleu. ital. biavo. angl. bleuwe.* Licht blauw. Veneris thalassinus, cymatilis color.

Blacuwen hemel. Apertum cælum. Onder den blacuwen hemel. Sub dio, sub Iove, sub cælo aperto, sub divo, sub æthra. q. d. sub cælo cæruleo.

Blacuwe ooghe. Sugillatio: livor sub oculis ex percussu: oculus sugillatus, oculus sanguine perfusus & lividus: livor.

Blacuw-schuyt. j. schuur-buick.

Blacuw-voet. *sax.* Accipiter stellaris, aquila stellaris, circus.

Blact



**blacutwen.** Inficere caeruleo colore.

**blacutwen/blautewen.** *vetus.* Lacerare, vexare.

**blacutwen. j. bloutwen.** Percutere.

**blacutwighepd van slaegen.** Livor.

**blasf.** Planus, æquus & amplus superficiei plana, non rotunda. **blasfaensicht.** Facies plana, & ampla.

**blasf van booz-hoof.** Fronto.

**blaffaert.** Facie planus: & Luridus pallidus, suppalidus, subcaeruleus. *gal. blaffard*

**blaffaert.** Nummus superficiei plana, nummus nulla signatus nota: & Nummus argenteus *idem ferè qui blanke.*

**blaffaert.** Charta ampla: & Catalogus: & Commentarius, commentarium.

**blafferuere.** Speculare chartaceum, fenestra papyracea vel membranacea: tympanum.

**blasf.** Latratus.

**blaffaert.** Balatro, blatero, blaterator, jactator.

**blaffen.** *sax. sicamb. fris. holl. j. bassen.* Latrare. & Inepta effundere verba: reddere sine mente sonum, gannire.

**blaken. j. blaeken.**

**blame/blaemte. j. lafter.** Blasphemia, vituperium. *gal. blasme. ital. biasmo. ang. blame.*

**blamen/blameren. j. lafteren.** Blasphemare. *gal. blasmer. ital. blasimare, blasimare. angl. blame.*

**blank / blinkende wit.** Candidus. *gal. blanche. ital. bianco. hisp. blanco. angl. bleache.*

**blank. j. blanketfel.** Fucus.

**blank oft wit papier.** Charta pura non inscripta.

**blank/rolle.** Album: dealbata tabella editorum & interditorum.

**blanke.** Dipondius, dupondius, vulgò blanca. *hisp. blanca. i. as. beffis.*

**blanketten.** Fucare coloribus, tingere, pingere, inficere, linire fuco.

**blanketfel.** Fucus, cerussa, pigmentum.

**blanketfel/roosetfel.** Purpurissum.

**blanden.** *fland. j. smecken.* Blandiri.

**blansen.** *fland. j. stozten.*

**blaesoen. j. blaeson.**

**blautw. j. blaebu.**

**bleck / blick.** Bractea tenuis lamina: & Plumbi lamina, charta plumbea.

**bleck-slaeger.** Bractearius, laminarius.

**blecken.** *vet. j. blickent.* Coruscare, fulgere

**blecken.** Decorticare, corticem detrahere, deliberare, desquamare. & Excoriare.

**bleck-aers / blick-aers.** Intertrigo, attritus, intertrimentum in feminibus: pellis attrita circa nates. *q. d. podex decorticatus. eenen bleck-aers rijden.* Adurere femina equitatu.

**bleck-hout.** Lignum decorticatum.

**blecke.** *vetus. j. blecke.* Pagus, vicus.

**bleeck.** Pallidus. **bleecke vertwe.** Color pallidus: & Color dilutus, minus intensus.

**bleeck worden.** Pallescere, expallescere, exalbescere.

**bleeck-gheel.** Luteus color, & Flavus, buxeus.

**bleeck-roodt. j. bael.** Helvus, gilvus.

**bleeck-steert. j. quick-steert.** Motacilla.

**bleeck-vertwigh.** Pallidus, subalbidus.

**bleeckachtigh.** Suppalidus, pallidulus.

**bleeckhepd.** Pallor.

**bleecken.** Pallere, pallescere.

**bleecken.** *holl. fland. j. blepcken.* Excandefacere.

**bleffen. j. blaffen.** Gannire.

**blepck.** *vetus. j. bleeck.* Pallidus.

**blepck.** Insolatio, & Linteorum dealbatio. & solarium.

**blepcken.** Dealbare, candidare. *ang. belache.*

**blepcken.** Albescere in albescente.

**blepcken.** *g. r.* Fullonicam artem exercere

**blepcken/ bleecken in de Sonne.** Excandefacere insolando. **blepcken het lijnwaet.** Candeficare lintea, candidare

candefacere, insolare. *gal. blanchir. ital. biancheggiare, embiancare. hisp. blanquear. angl. bleache.*

**blepckertje.** solarium; locus ubi lintea ad solem candescunt.

**blepck-plepn/blepck-belt.** solarium, planticie graminosa candificandis linteis apta.

**blepcker.** *germ. Fullo.*

**bleye.** Alburnus. *pisciculus. angl. bleye.*

**blepne/blaere.** Rustula, pusula, *ang. blayne.*

**bleken**



- leken.** *sax.* Latrare.  
**lencke.** Macula emicans.  
**lencke/ blinke.** *holl.* Tenia maris, crepi-  
do cautium longo traſſu excurrens: *di-*  
*citur.* **blencke** à splendore.  
**lencken.** *holl.* **j. blincken.** Micare, splen-  
dere.  
**end.** *fland.* **j. blind.** Cæcus.  
**es/kael.** Calvus, recalvaſter, recalvus.  
**eſſe.** *vetus.* Synciput.  
**eſſe/veur-bleſſe.** Frons relicina, frons re-  
fugo capillo nuda.  
**eſſe.** *Antia.* *rectius* breſſe.  
**eſſe.** Macula alba frontis.  
**eſſe.** Nigram medio frontem diſtinctus  
ab albo: albus maculâ in fronte: dicitur  
de equis vaccis &c.  
**eſſchen/leſſchen.** Extinguere.  
**eten.** Balare. *ang.* bleate.  
**ebelinck.** Reliquus.  
**ebelinghen/oberbliſſel.** Reliquix.  
**ick/bleck.** Braſtea.  
**ick.** *vetus.* **j. blanck.** Candidus.  
**ick.** *holl.* **j. ſilver-crupd.** Argemone, ar-  
gentina.  
**ick.** *ger. ſax. ſicamb.* **j. blepe/ bliſe.** Albur-  
nus. piſciculi genus.  
**ick.** Lux micans, fulgor coruſcans, vi-  
bratio luminis.  
**ick.** *sax. ſicamb.* Umbra.  
**ick/ooghen-wit.** Album oculi.  
**ick.** Niſtus, niſtatio.  
**ick-ooghen.** Micare oculis, niſtare, ni-  
ſtare pupillis.  
**icken.** Coruſcare, reſplendere, micare, ni-  
tere, fulgere.  
**ickende.** Coruſcus, nitidus.  
**ick-aers. j. bleck-aers.** Intertrigo.  
**ick-ſpel ſpelen. j. bock ober haghe.** Mi-  
care digitis.  
**ick-land/rupte-muyl.** Bronchus, bro-  
chus: qui dentes habet prominulos & os  
productum. *q. d.* micans ſive coruſcans  
dentibus.  
**ick-rand.** Aglaodos: canis nitidis admo-  
dum dentibus.  
**ick-randen.** Dentes renudare, ut canes  
& equi mordere volentes.

**blickſem.** Fulmen, telum triſulcum, ignis  
triſulcus, ſulphur ſacrum.

**blickſem/weder-licht.** Fulgetrum, fulgur.

**blickſemen.** Fulgurare, fulminare. *het*

**blickſemt.** Fulgurat, fulminat, abrumpi-  
tur ignibus æther.

**blickſem-ſteen. j. donder-ſteen.**

**blp/blep.** *ger. ſax. ſicam.* **j. loot.** Plumbum.

**blp-waeghe. j. richt-loot.** Amuffis.

**blp-wit. j. loot-wit.** Ceruſſa.

**bliſſchen.** Patere, liquidò conſtare, comper-  
tum eſſe. *het bliſcht.* Liquer, palam eſt,  
liquidò conſtat. **Doen bliſſchen.** Palam  
facere, patefacere, oſtendere, manife-  
ſtare docere.

**bliſſchelick.** Maniſteſtus, evidens, conſpi-  
cuus. & Palam.

**bliſde.** Lætus, hilaris.

**bliſd-gheefſigh.** Hilaris.

**bliſd-rood.** Flammeus.

**bliſd-ſchap.** Lætitia, hilaritas. (re.

**bliſd-ſchap toonen.** Ovare, jubilare, geſti-

**bliſde-maend.** *sax. ſic.* Februarius. *q. d.* Hi-  
laris menſis: ob Bacchanalium petulantiam.

**bliſdelick.** Lætè, hilarè.

**bliſe.** *vetus.* Trutina, ſtatera.

**bliſe.** *vetus.* Balliſta: organum petroboli-  
cum, balliſta lithobolica, petraria. *vulgè*  
Ego trutinam bellicam, ſive ſtateram  
petrariam interpretari poſſe puto. Machina  
bellica inſtar trutina qua ſaxa maximi pon-  
deris projici olim ſolent. Balliſtam, *inquit*  
*Blondus,* dixerunt maiores priſci trabem va-  
lidam, ita librata, ut cùm pars denſior  
ponderibus attracta deſcenderet, ele-  
vata proceritas ſua funiculis quos ha-  
bebat alligatos, funda ſaxum maximi  
ponderis longè emitteret.

**bliſven.** Manere, morari, herere. *q. d. be-*  
*liſven.*

**bliſven.** Cadere, interfici, perire.

**bliſven hanghen.** Herere.

**bliſven ſtaen.** ſubſiſtere, conſiſtere: reſti-  
tare, ſiſtere gradum.

**blincken.** ſplendere, fulgere, nitere, mica-  
re, candere, coruſcare, rutilare.

**blinckende.** Fulgidus, coruſcus, nitidus,  
candidus, ſplendidus.

**blinck**



**Blinckfel.** Candor fulgor, splendor.  
**Blind.** Cæcus, oculis captus. *ger. blind. angl. blinde.*  
**Blinde.** *sax. sicamb. j. socke.* Dolon.  
**Blinde muier.** Paries cæcus. *Virgil.* qui fenestras non habet: murus sine fenestris.  
**Blinde venster.** j. *maſter gat.* Riscus.  
**Blinden hoofſweer.** Vertigo: capitis gravedo & rotatio cum tenebris & caligine oculis obverſantibus.  
**Blindheyt.** Cæcitas.  
**Blinden/ver-blinden.** Cæcare, obcæcare, excæcare, privare oculis.  
**Blindelink/blindelinks.** Clausis oculis.  
**Blind-hocken.** *holl. sicamb.* Collocare in obscuro ſtabulo, collocare in tenebris, obſcurare: velare oculos.  
**Blind ſlecker.** *germ. sax.* Cæcilia, cæcula, ſerpentis genus cæci.  
**Blind ſpel.** Myinda: puerilis ludus obſtrictis oculis.  
**Blindſelen.** Cæcutire, cæcultare.  
**Block.** Truncus, caudex. *gal. blocq. angl. bloc.*  
**Block.** Homo ſtupidus ignavus.  
**Blocklands.** Ager, foſſa, aggere aut ſepe clauſus, ſeptum, ager ſeptus. *q. d. beloocken/à lupcken.* i. claudere.  
**block/ſtock der ghebangenen.** Numella.  
**Block-hout.** *bruxel. j. hol-block.*  
**Block-hups.** Propugnaculum: arx, turris, moles turrita.  
**Block-werck.** j. *bol-werck.*  
**Block-wijck.** Curia.  
**Block-meester.** j. *wijck-meester.*  
**Block beeld.** Statua.  
**Block-ſtepper.** Anteambulo.  
**Blocken.** *zeland.* Truncare, mutilare.  
**Blocken.** Aſſiduum eſſe in ſtudijs, in opere, in ergaſtulo. (dijs.  
**Blocker.** Aſſiduus in ſtudio, immerſus ſtudio.  
**Bloed.** Sanguis, cruor. *bloed-ader.* Vena.  
**Bloed-ganck.** Fluxus ſanguinis: dyſenteria, tormina.  
**Bloed-gierigh.** Sanguinarius.  
**Bloed-hond.** Canis ſagax.  
**Bloed-lantw.** Tepidulus, ſubtepidus.  
**Bloed-loop.** Profluviū ſanguinis, cruenta alvi dejectio. *bloed-loos.* Exſanguis.

B L

**Bloed-rood.** Sanguineus, rubicundus.  
**Bloed-ſchande.** Inceſtus.  
**Bloed-ſchandigh/bloed-ſchender.** Inceſtus, inceſtuofus.  
**Bloed-raſten.** Sugillare.  
**Bloed-raſtinghe.** Sugillatio.  
**bloed-reyſen/bloed-rijſen.** *vetus.* Effundere ſanguinem, infligere cruentum vulnus.  
**bloed-ſteen.** Hematites.  
**bloed-ſupgher.** *vetus. j. ecchel.* ſanguifuga. *angl. bloodſucker.*  
**bloed-ſupper.** Exactor ſanguinarius: ſanguifuga.  
**bloed-ſweer.** Carbunculus.  
**bloed-beder.** j. *ſtoppel-beder.* Penna tene-rior ſanguinea: caulis.  
**bloed-binck/loof-binck.** Frigilla ſanguinea. *avicula rubra collo. pectore & ventre.*  
**bloed-verwigh.** Sanguineus.  
**bloed-ver-wante.** Conſanguineus.  
**bloed-bendel.** Cohors prima in acie.  
**bloed-binne.** *vetus.* Vlcus.  
**bloed-briend.** Cognatus, conſanguineus.  
**bloed-wacckel.** j. *bloed-ſweer.*  
**bloed-woztel.** Hamathodes.  
**bloed-vooght/bloed-richter.** *sicamb.* La-trunculator.  
**bloed-wozſt.** Apexabo.  
**bloeden.** Sanguinem reddere, ſanguinem emittere, ſanguinare.  
**bloeden/bloepen/bloemen.** Florere.  
**bloedachtigh.** Subcruentus.  
**bloedighe.** Cruentus, cruentatus, ſanguinolentus, cruore reſperſus.  
**bloedighe ſaecke.** Cauſa criminalis, capitalis.  
**bloedſel/bloemſel.** Flos, flores.  
**bloeme.** Flos. *bloemken.* Floſculus.  
**bloeme.** Vacca maculoſa.  
**bloeme.** *vet. fland.* Antrax, ulceris genus.  
**bloeme.** Menſtruum, fluxus menſtrui.  
**bloem-bieſe.** Tuncus floridus.  
**bloem-gaerd.** Viridarium, hortus floribus conſitus.  
**bloem-kraus.** Sertum, corolla è floribus.  
**bloem-potten/bloem-replen.** Horti imaginarij.

*bloeme/*



B L

**oeme/bloemen-meel.** Flos, pollen: & similago, simila.  
**oem-koole.** Brassica Pompeiana, Cypria, florida.  
**oem-maend.** *vetus.* Maius.  
**oem-werck/ fruptagie/ vinietten.** Encarpa: implexus Florum frondiumve zophoro insculptarum, frondes fructuaria.  
**oemaerd/ bloem-gaerd.** Viridarium, hortus Floribus confitus.  
**oemen/ bloepen.** Florere, Florescere, frondere, frondescere.  
**oemigh.** Floridus, Florens.  
**oemsel/bloedsel.** Flos, Flores, Flosculi, & Nucamenta, juli.  
**ont.** Flavus, subflavus, auricomus. *gal. blond. ital. biondo.*  
**ont/ balsch-berwigh.** Xerampelinus, subflavus.  
**oode.** Ignavus, timidus, imbellis, cernuus, formidolosus.  
**oodeheyd.** Ignavia, formido.  
**oodelick.** Ignave, timide.  
**oot.** Nudus. & Implumis.  
**oot hoof.** Caput nudum, apertum.  
**oots hoofte.** Capite nudo, aperto.  
**oot sweerd.** Ensis nudus, strictus.  
**oot gat.** Podex nudus. *Epithetum simia.*  
**Simmeken bloot-gat.** Simia clunis. *ab attritis clunibus.*  
**ote.** Pellis ovilla cui lana detonsa est.  
**oteheyd.** Nuditas.  
**otelick.** Nudè.  
**oten.** Nudare, denudare.  
**oten de vellen.** Decerpere lanam velleribus, nudare vellera lanis.  
**ot-wolle.** Lana velleribus decerpta.  
**oter.** Vellerum sive lanarum tonsor.  
**ose/bloosken.** Rubor, purpurissum.  
**osen.** Rubescere, irrubere, erubescere *genis. ang. blushe.*  
**sende berwe.** Purpurissum, purpureus color.  
**sende wanghen.** Purpuree, rubescentes, roseæ, rubentes genæ.  
**sem. j. bloemsel.** Flos, Floris,  
**saerd.** Ruber facie,

**bloesaerd.** Malum sanguineum, rubellum, purpureum.  
**blouw. j. blauw.**  
**blouwwe.** *vetus.* Alapa *ang. blouwe.*  
**bloubwen.** Alapas impingere: batuere. & Punire.  
**bloubwen.** *holl.* Brachia quaterere calefaciendi causa.  
**bloubwen het blasch. j. swingen.** Flagellare, mollire linum: *germ. pluwen.*  
**bloutwel.** Malleus ligneus planus, malleus lotorius.  
**blupster.** Pustula. *ang. blister.*  
**blupster/blupsteringhe op het brood.** Hetta, hetta, pusula, pustula in panis crusto assurgens. *ang. blister.*  
**blupsteren.** Adurere, retorrere.  
**blusschen/blesschen.** Extinguere.  
**blusch-pot.** Olla carbonaria: in qua prunæ extinguntur.  
**blutse/butse.** Contusio, illisio.  
**blutsen/butsen.** Quassare, contundere, illidere.  
**blutten.** Homo stolidus, obtusus, incautus, inanis.

B O

**bo.** satur, oppletus, obrutus cibo, potu.  
**bo.** Talus ab una tantum parte punctos habens: *u'gò talus cæcus.*  
**bo/rouw-kappyn.** Cucullus lugubris oculos faciemque obstruens.  
**bobbel/bobbert.** Iuncus levis, mariscus.  
**bobbel.** Bulla, vesicula aquæ supernatans. *gal. bawillon: angl. bible.*  
**bobbelen.** Bullare, bullire, ebullire.  
**bobbelinge.** Ebullitio, scatebræ aquarum.  
**bocael.** Vasculum angustis oris. *u'gò bocallium. gal. bocal. ital. bocale.*  
**bocht/bucht.** Septum, septa, orum; interseptum, sepimentum clausum.  
**bock.** Hircus, hircus, caper, vir gregis. *germ. bock gal. bouc. ital. becco.*  
**bock ober haghe spelen/ bocken spelen/ bocken setten/bock hozen spelen.** Micare digitis.  
**bocken-leer/bocken leder.** Pellis hœdina, hircina.  
**bocken-leer/bokeler.** Peltra, ancile, parma, caryus



- cavus orbis, clypeus, scutum, umbo pel-  
 liceus, ægis, clypeus Palladis Amaltheæ  
 capræ corio factus. *q. d. bocken-leder.*  
*j. Corium sive pellis hirci : quod clypei co-*  
*rijs bestiarum & jumentorum, præcipue verò*  
*hædorum, vestiantur. Scutum quoque ἀπὸ*  
*τοῦ οὐρῶ. i. à corio sive pelle derivant La-*  
*tini: Simili etiam ratione Græci rhinon pellem*  
*vocant & scutum. gal. bouclier. ital. brocciare.*  
*hisp. broquel. ang. buckler.*  
**bocken-stal.** Hædile.  
**bocken-bel.** Hædina pellis. & vter.  
**bockf-horinc/ bockf-harinc/ buckingh/**  
**bockingh.** Halex infumata, fumo dura-  
 ta, passa. *q. d. halex hircina. à fædo nempe*  
*odore.*  
**bockingh.** *holl. j. buckingh.*  
**bockskent.** Hædus, hædillus, hædulus.  
**bockel.** *sax. sic. j. boeckel.* Bulla.  
**bockerael.** Tela cannabina levigata. *gal.*  
*bougram. ital. bucherant.*  
**bocken.** *holl. j. bucken.* Inclinare se.  
**bockse.** Campestre, bracca.  
**bocksen/wijde koussen.** Caligæ follican-  
 tes.  
**bod.** *vetus. j. ghe-bod.*  
**bodde. j. botte.** Corbis, dosuaria orca, vas,  
*ang. butte.*  
**boddeker.** *sicamb. j. kupper.*  
**bode.** *sax. j. boede/boepe.* Domuncula.  
**bode.** Nuncius: & Tabellarius.  
**bode van macht.** Legatus, orator.  
**bode/dienst-bode.** Famulus, servus: famu-  
 la, serva. **boden/dienst-boden.** Famuli,  
 famulitium: servitia orum.  
**boden-brood/boden-loon.** Evangelium.  
**bode-schap/bood-schap.** Nuncius, nun-  
 cium. & Legatio.  
**bode-schappen/bood-schappē.** Nuntiare,  
 nuntium adferre.  
**bodel.** *vetus. sax. sicamb.* Apparitor. & Car-  
 nifex.  
**bodem. j. grond.** Fundum. & Fundus, so-  
 lum. *germ. lod. m. ang. bottom.*  
**bodem van t'schip.** Carina.  
**bodemrhe. j. boomrhe.**  
**bodfigh-land.** *holl.* Palus.  
**boech/bocht/boecht van t'schip.** Navigij  
 latus utrumque ad proram.  
**boech-lfne.** Funis bolidis.  
**boech-seerden/ boecht-seerden.** Vtrinq-  
 uè inire. & Remulco trahere: remigare  
 trahere navem grandem è scapha.  
**boech-spriet.** Antenna anterioris veli.  
**boeck.** Liber. **boeckskent.** Libellus.  
**boeck papiers.** Volumen papyraceum,  
 membranæ papyri.  
**boeck-binder.** Bibliopegus, compaginans  
 compactor librorum.  
**boeck-drucker/ boeck-pzinter.** Typog-  
 phus, librarius.  
**boeck-houder/ reken-boeck.** Codex  
 cepti & expensi, tabulæ accepti &  
 pensii.  
**boeck-houder/rekeningh-schryber.** A-  
 rius scriba, librarius.  
**boeck-houder/inblaser int spel.** Monit-  
 posticus admonitor.  
**boeck-kasse.** Pluteus, armarium libroru  
 librarium, foruli.  
**boeck-laepe.** Pluteus, foruli.  
**boeck-mangher.** *vetus.* Bibliopola.  
**boeck-pzinter. j. boeck-drucker.** Typ-  
 graphus.  
**boeck-staf/boeck-stabe.** *germ. sax. sicamb.*  
 Character, litera.  
**boeck-staben. j. spellen.**  
**boeck-vercooper.** Bibliopola, librarius.  
**boeck-voerder.** Bibliopola.  
**boeck-winkel.** Taberna libraria, bibli-  
 polium.  
**boeck-worm.** Blatta.  
**boecke/buecke.** Fagus: & Glans faginea.  
**boeck-wept.** Fagopyrum, fagotriticum, f-  
 ginum frumentum. *q. d. bueck-wept.*  
**boeckent-boom/buecken-boom.** Fagus, A-  
 bor, inquit Beccanus, quæ libris materia  
 suppeditare consuevit. *q. d. libroru*  
*arbor.*  
**boeckel/bockel.** Ansa, fibula. & Bulla, g-  
*boucle ang. buckle.*  
**boechel.** *holl. j. bult.* Gibbus.  
**boechelen/buechelen.** Niti, conari subire  
**boede/bode. j. boepe.** *sax. sicamb.* Domu-  
 cula, casa.  
**boedel. j. boel.** *holl.* Facultates à defuncti  
 relictæ



relictæ. & Dos.

**boef/boebe.** Nebulo, tenebrio.

**boef.** puer, adolescens. *ang. boye.*

**boefken.** Puellus, puerulus.

**boeget/boegiet/boegie.** Bulga, hippopera. *gal. bougette. ital. bolgia. hisp. bolfa. angl. bowget.*

**boepe/boede.** Tugurium domuncula, casa, casula. & Promptuarium mercium, horreum.

**boepe.** Compes, pedica, vinculum pedis bola *apud Plant.*

**boepe.** Anchoralis tabula, anchoræ index in superficie aquæ natans.

**boep/anker-touw.** Anchoralia, urgentes, camelus.

**boepfel van t'schip. j. opboepfel.**

**boepen.** Compedire.

**boeyer/karrebeel.** Dromas, dromon: genus navis.

**boel/boedel/inboel.** *fris. holl.* supellex, & Dos. & Bona à defuncto relictæ: pars hæreditaria, hæreditas, facultates.

**boel-goed/boel-gabe.** *fris. holl.* Dos.

**boel-hups.** *fris. holl.* j. sterf-hups. Domus feralis.

**boel/boelken.** Concubinus, concubina: amasius, amasia, glycerium.

**boel.** *vetus.* Ancilla, focaria.

**boelen.** Amare.

**boeler/boelérer.** Procus, amator, amasius: & Scottator, homo venereus.

**boelëren.** Amare, operam dare amori, scortari.

**boelinne.** *vetus.* Amica, amasia.

**boel-schap/boeleringe.** Venerea res, venerea voluptas, amor venereus, amor.

**boel-schap/boel.** Concubinus, concubina.

**boel-gheld.** Multa pecuniaria concubinatorum.

**boel-krupd. j. krupdeken loopt my nac.**

**boel-dranck.** Philtrum, poculum amatorum.

**boen.** *sax.* Palatum oris.

**boene/buene.** *ger. sax. sicamb.* Tabulata.

**boenen.** *fland.* Inquinare colore, aut maculis.

**boensel.** Macula, inquinamenta,

**boer.** Agricola, colonus, rusticus, agricultor. dicitur **boer/pe** *syncopen pro bouwer. sax. buer. germ. bauw.*

**boeren.** *vetus. fland. j. boilwen.* Rurari, rusticari, ruri agere.

**boeren-hups.** Villa.

**boeren kermissen.** Paganalia.

**boer-mael.** *vet. sax.* Ius pagi, ius rusticum.

**boerachtigh.** Rusticus, agrestis, subrusticus, rusticulus.

**boerachtighed.** Rusticitas.

**boerinne.** Rustica, villica.

**boersch.** Rusticus, rusticanus, agrestis.

**boerde/jock.** Nugæ, jocus joci, joca. *gal. bourdes. angl. bourde.*

**boerdigh.** Nugax, jucundus, facetus.

**boerdighlick.** Iocose, joculariter.

**boerden.** Nugari, tricari, jocari. *gal. bourder. angl. bourden.*

**boerdinck.** *sax.* Carabus genus navis.

**boesem.** Sinus. *ger. busen. angl. bosom.*

**boesem/flab-doeck.** Fascia pituitaria, rical, ricala.

**boesem der zee.** Sinus maris.

**boesem-tweese.** Posthumus.

**boesen.** Impetuose pulsare.

**boesman.** *fris. j. biete-bauw.*

**boesen.** *vet.* Basiare, osculari. *gal. baiser. ital. basciare. hisp. besare.*

**boesen het duynken.** Basiare pollicem alterius.

**boest. j. bolster.** Gluma. & Muscarium herbæ.

**boete.** Pœnitentia.

**boet-baerdigh.** Pœnitens.

**boet-baerdighed.** Pœnitentia.

**boete/bacte.** Emendatio, correctio: & Remedium: & adjumentum. **boete.** *Becanus* naturale adjumentum *vocat.*

**boete/bzeuck.** Multa, multa, pœna. & Satisfactio, luitio.

**boeren.** Multare multare, multam irrogare. & Piare, expiare.

**boeten.** Multari, multari: pœnas dependere, pœnam aut multam subire, luere delictum redimere.

**boeten.** Remedium adhibere, mederi.

**boetw den doxt.** Sedare, sistere, levare.



- litim.
- Boeren den lust.** Explere animum voluptate, explere libidinem, satiari.
- Boeren het vier.** *frif. sic.* Struere ignem, ad-movere titiones. *gal. bouter.*
- Boeren.** Emendare.
- Boeren de netten.** *holl.* Retia reficere, re-sarcire.
- Boetfel. j. baete/beteringhe.** Emendatio.
- Boetfe. j. butse.** Tuber.
- Boetse/bootse.** Cavillum, cavillatio, Face-tia, ludicrum, res ludicra, gesticulatio, ludibrium.
- Boetse. j. bootse.** Adumbratio picturæ.
- Boetseit-maectier/boetser.** scenicus, ge-sticulator, histrio, pantomimus, mimus, ludio.
- Boetsen/bootsen.** Iocari, gesticulari.
- Boetseren. j. bootseren.**
- Boetsigh.** Iocosus, facetus, venustus, festi-vus.
- Boetsen. j. lappen.** *germ. sax. sicamb.* Inter-polare, ornare, *ang. bodge, l'orche.*
- Boetser.** Interpolator. *angl. bodger.*
- Boetser.** *germ. sax. sicamb.* j. snutten.
- Boetfel. j. snutfel.**
- Boeve/boef.** Nebulo, nequam, impostor, tenebrio, semissis homo, homo impro-bus. & Homo impurus, impudicus. & Famulus, servus, fur *apud Virgil.* & Scor-tator adulter. & Histrio, mimus, scurra. *ital. lufone.*
- Boeve/boefken.** ruer, ephebus.
- Boeben-net.** Transenna, funis extentus: textum è funibus supra foros navium, supra quod itur. *vulgo bovenetum: quod nebulones furis & piratas arceat.*
- Boeben-stuck.** scelus, flagitium.
- Boeverse.** Nequitia, impostura, strophæ, versutia, probum: & Impudicitia.
- Boeverfachtigh/boeffch.** Nequam, flagi-tiosus, scurrilis, impurus, impudens.
- Bof. j. hou.** Celeusma.
- Bof/boffe/pof.** *vetus.* Bucca, buccarum inflatio, &c.
- Boffen.** Inflare buccas: & Iactare.
- Boffen.** *holl frif.* A contractu resilire: pœ-nitere contractus.
- Bogaerd.** *vet. Tius* boom-gaerd. Pomariu.
- Bogghe. j. pot-appel.**
- Boghe/beoghe.** Arcus, cornu, à boghe *sive booghen. i. flectere. germ. boghen. a love.*
- Boghe/twelffel.** Arcus, concameratio, f-nix testudo.
- Boghe-koker.** Corytus.
- Boghe-scheut.** Teli iactus.
- Boghe-maker.** Arcuarius.
- Boghe-saghe/boghel-saghe.** Serrula-cuaria.
- Boghe-schutter.** Sagittarius, arcitenens.
- Boghe-wijs.** Arcuatum.
- Boghe-wijs ghemaect.** Arcuatus, ci-vatus in modum arcus.
- Boghel/beughel.** Hemicyclus: semicir-culus, curvatura semicircularis.
- Boghel/beughel.** Numella. & Annulus.
- Boghel/klospoorre.** Annulus, porta, an-nulus ferreus sphaeristelij.
- Bogel-bane.** Arca, sphaeristerium: locus quo globis luditur per annulum ac-ctis.
- Boghel-saghe. j. boghe-saghe.**
- Boghelen.** Ludere sphaera per annulum.
- Boghelen. j. booghen.** Arcuare.
- Boghen. j. booghen.** Arcuare.
- Boger. j. boeghet.**
- Bokael. j. bocael.**
- Boke. j. laecke/beuck.**
- Bokel.** *vet. fland. vmbo.* & Fibula. *gal. bom*
- Bokeler. j. bocken-leer.** Pelta.
- Boken. j. booken.** Batuere.
- Bokene.** *vetus.* Phantasma, spectrum.
- Boke-rael. j. bockerael.**
- Boket.** Sertum, fasciculus florum. *gal. be-quet.*
- Bol.** Tumidus, turgidus, fungosus spo-giolus, cavernosus, fistulosus, multic-vus. & Palustris.
- Bol-hoof.** Hydrocephalon, caput aqua humore turgidum.
- Bol-korstich brood.** Panis ruptus: cui crusta à medulla separata est.
- Bol/bolle.** Globus, sphaera. *gal. boule. it. balla. hisp. bola. ang. beule.*
- Bol/bolle.** Caput. *per metaphoram à sphaeri figur*



- figura bolleken.* Capitulum, capitellum.
- Bol-aersfen.** In caput devolvi, clunibus in altum sublatis: precipitare, precipitari: invertere, inverti, subverti.
- Bol/bolleken van loock.** Caput allij, bulb-  
bus.
- Bol.** *holl.* Panis rotundus.
- Bol des booms.** *fland.* Caudex, truncus.
- Bollen.** voluere, rotare, *hisp.* *boluer.*
- Bollen.** voluere globum, jactare globum.
- Boller.** *vet.* j. *donder-buffe.* Balista.
- Bol.** Garrulitas, loquacitas.
- Bollen/klappen.** Fabulari, nugari, effutire
- Bollacrd.** Homo futilis, fabulator.
- Bol-bane/rol-bane.** Sphaeristerium.
- Bol-werck/block-werc.** Propugnaculum, agger, vallus, vallum. *gal.* *boulevert, boule-  
vard, boulever.* *ital.* *bellovard, balvardo.*  
*hisp.* *baluarte.* *ang.* *bulwark.*
- Bol-wercken.** Emunire, munire propugna-  
culo, aggere, vallo, vallare, circumvallare, aggerem jacere.
- Bolck/bolgh.** Afellus piscis.
- Bolcken.** *sax. fris. sicamb.* Mugire: rudere.
- Bolderen/bulderen.** Blaterare, debacchari, intonare, minari.
- Bolder-gheesten/ bulder-gheesten.** Lemures nocturni, nigri.
- Bolc/beul.** Carnifex. *ital.* *boia.*
- Bolghe/bulghe.** *sax. fris.* Fluctus maris, unda procella.
- Bolghenschap.** *vetus.* Offensa, culpa.
- Bolingh. j. beulingh.** Intestinum, Farcimen, botulus, botellus. *gal.* *boudin.* *ital.* *budelle.* *ang.* *bodiny.*
- Bolle. j. bol.** Globus.
- Bol/bulle/ vollen.** Taurus non castratus. *germ.* *vollen.* *ang.* *bulle.*
- Bolle-gheld.** Merces pro admissura tauri. & Multa pecuniaria illegitimi concubitus, sive concubinatus. *qua* & *voel-  
gheld dicitur.*
- Bollinck/bolck.** Afellus piscis.
- Bolster.** Peripfema, limatura, ramentum. & Tomentum. & Furfures.
- Bolster/loester.** Culleola.
- Bolster/boofte.** Siliqua, gluma, folliculus grami.
- Bolster.** Stramenta.
- Bolster.** Culcita, sive culcitra, culcitra stramentitia, culcitra lanea, tomentitia, *bolster.* *ang.* Cervical.
- Bolster/ghelighigh.** Pinguis corpore, habitior. & Bucculentus, malis plenioribus & inflatis.
- Bolsterken.** Tomix, sive tomice.
- Bolsteren de noot. j. loesteren.**
- Bolt. j. bout.** Sagitta capitata.
- Boiten-boom.** *sicamb.* Sambucus.
- Bombammen. j. bepaerden.** Pulsare compans, tinnire, *ital.* *ribombare.* i. resonare.
- Bombasijn/ boombasijn / boom-wolle.** Gossipium, xylum, gossipium linum, xylinum, lana xylinea, sive de arbore, aut ligno, *Βάμβουξ βαμβάσιον.* vulgo bambasium: & bambasium. *q. d.* boom-sje. i. sericum arboreum, *gal.* *bombasin.* *ital.* *bambagia, bambace.*
- bombasijnen kleed.** Vestis gossipina, xylinea, bambycina.
- Bomme. j. rommel.** Tympanum.
- Bomme oft bonde van t'vat.** Operculum vasis, obturamentum dolij. *gal.* *bondon.*
- Bomme-gat.** Gula sive os dolij.
- bonunen het vat.** Vas operculare, operculo operire.
- Bommen.** Resonare: & Tympanum pulsare.
- bonmele.** *fland. j.* *bonmele.* Bombylius, fucus.
- bonmeler/ bonmel-neckker.** Neptunus, daemon aquaticus: larva, lamia, spectrum, marinum.
- bonmerhe. j. boomerhe.** Foenus nauticum.
- bonck.** *sax. fris. j.* *been.* Os, ossis.
- boncket.** Globulus offeus, sphaerula eburnea.
- bond.** *vetus.* Vinculum: Ligatura. & Fascis. & Fœdus. *germ.* *bund.* *ang.* *bond.*
- bondelken.** Fasciculus.
- bond-ghenoot.** Fœderatus, socius.
- bond-brekigh.** Fœdisfragus.
- bonde. j. bonme.** Operculum dolij.
- bondel/bundel.** Fascis, sarcina.
- bondel.** *fland.* spicarum fascis.



**bonbel-loos.** Non ligatus, solutus vinculis.  
& Irritus.

**bondelen/buindelen.** Colligare.

**bonder/bunder.** Iugerum.

**bondigh.** Firmus, ligatus. & Ratus.

**bondsel.** *fland.* Cunabula, fasciæ.

**bondscelen.** *fland.* Fasciare, fascijs ligare.

**bond-schoen.** Pero, & Ocrea.

**bonet.** Pileus, pileum. *germ.* baret. *gal.* bonnet.  
*ital.* beretta. *hisp.* bonete. *ang.* bonnet.

**bonet.** Orthiax, appendix quæ infimæ veli parti adjicitur.

**bonet-maecker.** Pileo.

**bonghe/bunge.** *sax.* *fri.* *sicamb.* j. **homine.**  
Tympanum.

**bonne/bunne.** *germ.* *sax.* *sicamb.* Coassatio,  
tabulatum. & Fori navium.

**bonne.** *holl.* j. **wijck.** Vicus, regio urbis.

**bonne-meeſter.** *holl.* j. **wijck-meeſter.** Vici  
præfectus, magister regionis in urbe.

**bonne-gheseten.** Vicum urbis inhabitans.

**bontſinck/bontſinck/buntſinck.** *sicamb.*  
*holl.* *fri.* j. **biſſe.** Putorius.

**bont.** Varius, maculosus.

**bont-kleed.** Vestis pellita, pellicea, discolor, maculosa.

**bonte nutſe.** Pileus pellitus, pelliceus.

**bonte kraepe.** Cornix varia, cinerea.

**bonten os.** Bos maculosus, varius.

**bont-werck.** Pelles variæ, maculosæ: Babylonica, diversorum colorum.

**bont-wercker.** Pelliū, maculosarum pelliū concinnator.

**boocken/boken.** Tundere, pulsare, batuere.  
*gal.* *buquer.*

**boocken het blaſch.** Demulcere linum  
malleo: contundere linum. (*rius.*)

**boock hamer.** Tudes. & Malleus stupæ.

**booghe.** j. **boghe.** Arcus.

**boaghen/bogen/bupghen/bueghen.** Flectere, curvare, sinuare, pandare, arcuare.

**boogh-sarm.** Flexilis, flexibilis.

**boom.** Arbor, arbor: **boomken.** Arbuscula.

**boom.** Vestis. & Repagulum. & Trabs. & Pertica.

**boom.** j. **ſchip-boom.** Contus.

**boom.** j. **dzaep-boom.** repagulum.

**boom.** j. **djaegh-boom.** rhalanga.

**boom.** j. **webers-boom.** Iugum.

**boom-baſijn.** j. **boombaſijn/boom-ſſij**  
**boom-wolle.** Gossipium. *q. d.* *sericu*  
*arborescens.*

**boom-gaerd.** Arbustum, arbuſtinus loci  
arborescens, locus arboribus conſitu  
amœnitatis utilitatisque gratia.

**boom-gaerd/oost-gaerd.** Pomarium, l  
cus fructuum gratia conſitus.

**boom gans.** Anſer arboreus, concha an  
tifera.

**boom-geld/haben-gheld.** Portorium.

**boom-leere.** j. **ſchoor-leere.**

**boom-meeſter/boom-fluiter.** *holl.* Por  
tor limenarcha.

**boom-noot.** Iuglans, nux baſilica.

**boom-olie.** *ger.* *sax.* *sicamb.* **olie van oli**  
**ben.** Oleum.

**boom-planter/boom-setter.** Conſito  
plantator.

**boom ſchip/boom-kaen.** *sax.* *sicamb.* Me  
noxylon: navigiolum ex uno ligno.

**boom-fluiter.** j. **boom-meeſter.**

**boom-ſterck.** Robuſtus, validus.

**boom-ſwanne.** Panus, tuber, tumor fun  
goſus in arboribus.

**boom-baeren.** j. **epcken baeren.** Polype  
dium, filicula.

**boom-waſch.** *vetus.* Reſina.

**boom-wolle.** *ger.* *sax.* *sicamb.* *fland.* j. **boon**  
**baſijn.** Gossipium, xylon, lana xylin.  
lana lignea. *Ulpian.*

**boom-worm.** *vetus.* *germ.* Cantharis: ver  
mis in ſummitate ramorum fraxini  
olivæ naſcens.

**boom-bucht.** Pomum.

**boomigh ghewas.** Arboreus foetus.

**boomighe tanden.** Dentes ſtupidi. *q. d.* a  
borei: *provenit enim dentium ſtupor eſu fru*  
*ctuum immaturorum & acerborum.*

**boomcheyd der tanden.** Stupor dentium  
torpor dentium.

**boommerſe/rectius bodemrſe.** Fœnus na  
ticum, uſura maritima, nautica, traject  
tia reditus ex navibus. *sax.* **bod-merſ**  
a **bodem.** i. carina navis.

**boone.** Faba. *Remberto Dodonæo bona dicitur*

**boon-houde.** Siliqua.

boon



**boon-lapken.** Hilum.

**boon-meel.** Lomentum, farina fabacea.

**boon-stroo.** Fabalia, stipulae fabales.

**boon-woym.** Midas, vermis fabas exedens

**boonken.** Fabula fabulum.

**boonken.** Crustulum.

**boonkent.** *metaphor.* Nanus, pumilio.

**boonken hol-woztel.** Capnos fabacea radice.

**booz/boozter.** Terebra, *hisp.* barrena.

**boozken.** Terebellum.

**boozen.** Forare, fodere, infodere, perforare, fodicare, foramen facere. *gal.* forer. *ang.* lore.

**boozen met het booz.** Terebrare, *hisp.* barrenar.

**booz-pfer.** Terebra.

**boozd.** Margo ora, extremitas.

**boozd/foom.** Instita, limbus, ora vestis, fimbria. *gal.* *bo d.* *hisp.* borde.

**boozd oft rand van de schotel.** Crepido, lancis aut catini, extremus margo.

**boozd oft rand van den pot.** Labrum, corona, margo, ora poculi.

**boozd van t schip/overloop.** Fori, orum.

**boozd-bol.** Ad marginem plenus, à summo plenus, coronatus.

**boozd-bol schencken.** Craterem inducere corona, vina coronare, cerevisiam coronare: ad summum usque marginem implere poculum calicem.

**boozden.** Prætexere, præsuere fimbrias. *gal.* *bo der.*

**boozdinghe .j. krimpseringhe.** Limbus, impages. *Adrian.* Iun.

**boozdueren/boozduer-wercken.** Pingere acu, plumare, variare acu. *gal.* broder. *hisp.* *bord ar.* *ang.* embroider.

**boozduerder/boozduer-wercker.** Acupictor, phrygio, plumarius, limbolarius, barbaricarius, segmentarius. *gal.* brodeur, *broddeur.* *hisp.* bordador.

**boozduersel/boozduer-werck.** Limbus vestimenti, peniculamentum, fimbria, opus phrygium. *gal.* bordure. *hisp.* bordadura.

**boozdsel.** Limbus, instita.

**boozen.** vide **boot.**

**boos.** Malus, pravus, perversus, malignus.

**boos-baerdigh.** Ad malum pronus.

**boos-wee.** *sax.* *sic.* Morbus fonticus, caducus.

**boos-wicht.** Scelerosus: telluris inutilis, pondus, terre onus: homo pravus & inutilis, terram suo pondere gravans.

**boos-willigh.** Malevolus.

**boosheyd.** Malitia, malignitas.

**booslick.** Malitiosè malignè, malè.

**booste/booste .j. pelle.** Siliqua, folliculus, *boiste.* *gal.* cistula.

**boosten/boostelen .j. pellen.** Glabere, deglabrere, decorticare.

**boot.** Navigium actuariū, scapha, lembus, cymba vulgò bota. *sax.* both. *ang.* bote, boate.

**boot.** *vetus.* *j.* tonne. Cadus.

**boots-gheselle.** Nauta, navita, naviculator: & Remex, socius navalis.

**boots-man/boots-boerder.** Nauta, navita, naviculator, navicularius, epibata, vir nauticus: Nauclerus, nauarchus.

**booten.** *fland.* Malleo contundere, pinsere.

**boot-hamer.** *fland.* Malleus.

**bootse .j. boetse.** Facetia.

**bootse .j. bewoyp.** Adumbratio, delineatio

**bootseren.** *fland.* *holl.* *j.* be-woypen. Delineare, deformare.

**boz.** *holl.* Cholera, felliflua passio.

**bozagie/buynagie.** Buglossa. vulgò borago, borrago.

**bozat.** Multitudo, orum. *ital.* buratto.

**bozelen.** Scaturire, scatere.

**bozke .j. barcke.** Cortex, crusta.

**bozkel.** *vetus.* *j.* gheere/sippe.

**bozcht .j. bozght.**

**bozd.** *holl.* *fris.* *fland.* *j.* berd. Affer, tabula: & Orbis ligneus, orbis mensarius. *angl.* *bourde.*

**bozd-decks/bozd-deckse.** *fland.* *j.* loobe. Projectum ligneum: umbraculum & *bruxell.* **beurd-berd.** Appendix tabernaria.

**bozde/burde.** Onus, fascis, sarcina, pondus, *φετ* & *germ.* *burde.* *ang.* *burden.*

**bozd-esel.** Burdo, mulus ex equo & asina natus: asinus clitellarius, dosfluarius, sarcinarius: Burdo, inquit *Conrad.* Gesnerus, *dictus videtur.* *ἀπὸ τοῦ φετᾶν.* i. ab oneribus:



*bus: nam. & Græcè apud quosdam recentiores φέρον legitur.*

**bozdeel.** Ganea, ganeum, prostibulum lupanar. *gal. bordeau. ital. bordello. hisp. burdel. ang. brotelhouse.*

**bozdeel-bzocker/bozdeel-bzocke.** Ganeo, scortator.

**bozdeel-hoere.** Prostibulum, abjectissimum scortum. *ang. brothel.*

**bozdeel-houder.** Leno.

**bozdeel-houdster.** Lena.

**bozdelen. j. boztelen.** Æstquare.

**bozdene/bozde.** *holl.* Onus.

**bozdenen.** Onerare.

**bozdesche.** *fland.* j. bozd-decks.

**bozdueren. j. boozdueren.**

**bozen. j. boozen.** Forare.

**bozen. j. beuren.** Levare.

**bozen. j. bacren/beren.** *vti.*

**bozgh/bozght.** Arx, castrum, castellum, à **bozghen** *sive* **berghen.** *i. in tutum recipere, servare: est enim locus editus & munitus ad salutem hominum, vulgò burgum, Dicitur & vrbs oppidum, civitas, apud veteres tam inferiores quam superiores Germanos. Græcis πύργος. turris est. gal. bourg. ital. borgo.*

**bozgh-esel. j. bozd-esel.**

**bozg-grave.** Burgi comes, arcis comes, viccomes, vicecomes, præfectus arcis, præfectus castris. *vulgò. burg-gravius, comes castrensis.*

**bozgh-meeſter/bozgher-meeſter.** Consul, tribunus plebis. *vulgò. burgimagister. q. d. arcis, opidi, civium plebisque magister, præfectus, & defensor.*

**bozgh-recht/bozger-recht.** Ius civium, civitatis jus.

**bozghsaet.** Incola arcis, habitator castris.

**bozghen/berghen.** Abscondere.

**bozgh-spel.** Apodidraſcinda. Pueritia ludus, quo obſtructis ei qui in medio ſedet oculis cateri in latebras ſeſe abdunt mox dato ſigno, dum ille latentes veſtigat, hi ad ſedem eius tanquam ad metam recipientes ſe, prævertere illum ſutagunt.

**bozghen/berghen.** In tutum recipere, ſervare, dare ſalutem.

**bozger/poozter.** Civis, municeps. *gal. bourgeois. ang. burges.*

**bozgher-mael.** *vet. ſax.* Ius civium.

**bozger-meeſter. j. bozgh-meeſter.** Conſul  
**bozgher-ſchap. j. bozgherhe.**

**bozgherhe.** Civitas: civium jus & præſentia.

**bozgherlick.** Civilis, civicus, politicus.

**bozgerlick recht.** Ius civile, municipale.

**bozge.** Fidejuſſor, ſponſor, compromiſſe appromiſſor, vas, præſ, author credens. *germ. burg. ang. borough.*

**bozge blijven.** Vadari, ſpondere, fidejube-  
re pro aliquo, præſtare, recipere in ſe a-  
terius promiſſum promittere ſe præſi-  
turum quod alter, pro quo ſe interponi  
tenebatur: ſe debitorem fidejuſſoris  
que conſtituere: expromittere: dato  
dejuſſore creditorem ſecurum reddere.

**bozge ſtellen.** Vadari, ſatiſdare, cavere.

**bozgh-man.** Creditor.

**bozgh-ſchap.** Vadimonium.

**bozgh-rogh.** Fidejuſſio, vadimonium,  
dejuſſor.

**bozghen/bertrouwen.** Credere, crede-  
debitum, dare mutuum.

**bozght. j. bozgh.**

**bozlen.** *fland.* Clamare, vociferari.

**bozne.** Fons, puteus: & Aqua fontana, aqua  
puteana: **bozn** *Beano* aquæ exortus ſi  
aqua naſcens dicitur, quæ eſt fontium  
puteorum perennes venas habentium.

**bozn-kanne.** Hydria.

**bozn-puit.** Puteus.

**bozn-puit water.** Aqua putealis, puteana.

**boznen.** *frif. j. dzencken.* Aquare.

**boznen.** *holl. j. bernen.* Ardere.

**bozn-ſteent.** *germ. ſax.* Succinum, electrum  
gleſſum. *q. d. petra ardens. electrum en  
accenſum tædæ more ac nidore ardet.*

**bozs.** *holland. j. bere.* Verſus.

**bozs.** *germ. ſax. ſicamb. j. rot.* Contube-  
nium, manipulus.

**bozf-ghel.** *germ. ſax. ſicamb. j. rot-ghel.*  
Contubernalis.

**bozf-meeſter. j. rot-meeſter.** Decurio.

**bozſe.** Crumena, maſſupium, vidulus, ſac-  
lus, loculus, loculi, matica, burſa. *βύς  
i. c.*



i. corium. *hol. bourse. ital. borsa. hisp. bolsa.*  
*ang. purse.*

**bozscder koop-lieden.** Basilica; Ianimedium, conventus mercatorum. *vulgo bursa ab ampla domo, bursa siue crumena signo insignita Brugis Flandrorum sic primo dicta.*

**bozsen-snijder.** Saccularius, manticularius, zonarius sector, crumenifeca.

**bozst.** Pectus, thorax. *germ. brust. angl. breast.*  
**bozste/ niamune.** Mamma, mamilla, uber.

**boz-teen.** Os pectoris, os sternon.

**bozst-boghe.** *vetus.* Antilena.

**bozst-gheslagh.** Planctus.

**bozst-ghetupgh.** Antilena.

**bozst-ghesweer.** Emphyema.

**bozst-ghelweer.** Thorax, pectoralis armatura.

**bozst-harnas.** Thorax ferreus, siue æneus, pectorale.

**bozst-lap.** Pectorale, & Mammillare, strophium, fascia pectoralis.

**bozst-plate.** Thorax ferreus.

**bozst-riem.** Antilena.

**bozst-repel.** Papilla.

**bozst-weer/ bozst-weeringhen/ schantse.**  
Lorica castrorum: sepimentum muri: sepimentum militare: propugnaculū: structura in muris pectus ut lorica muniens.

**bozstigh.** *holt.* Asthmaticus.

**bozstel.** Seta. *ger. busthaar. ang. bristle, brushe.*

**bozstel kladder.** Peniculus, penicillus.

**bozstelken.** Echinus.

**bozstel-draet.** Cheleuma, canabinum filum setis præpilatum, filum sutorium.

**bozstelachtich.** Setosus, hispidus.

**bozsten. j. bersten.** Rumpi, frangi: crepare.

**boztelet.** Tumultuari, æstquare: & Fluctuare, agitari, tumultuare: & Bullire, ebullire.

**bosch.** Silva, nemus, lucus, saltus, *vulgo boscum, buscum. gal. bois. ital. bosco. hisp. bosque. ang. busse. Græc. βόσκω. i. pascere.*

**bosch-besie.** *hol. j. kraccke-besie.*

**bosch-dupbe.** Palumbus.

**bosch van hayz. j. hayz-bosch.**

**bosch van wijn-besien.** *vetus.* uva, race-

mus, botrus.

**bosch-goden.** Fauni satyri, dij silvestres.

**bosch-hoeder.** Saltuarius, saltuum custos.

**bosch-kolē.** Ligna acapna, carbones acapni, carbones sylvarici. *vulgo dicti, quod in silvis arantur & præparentur.*

**bosch-man.** silvicola.

**bosch-noot.** *fland.* Nux decumana, prægrandis.

**bosch-os.** Bubalus.

**bosch-roover.** Latro, grassator.

**bosch-slanghe.** Coluber.

**bosch-wachter.** saltuarius.

**boschagie.** Arboretum. *gal. bosage.*

**boschachtigh.** silvester, silvestris.

**boscher. j. snoeyer.** Frondator.

**bosele. j. beusele.**

**bosmer. j. wissel.**

**bosse.** *fland. j. buffe.*

**bosse. j. bokeler.** Vmbo.

**bosse-boom.** Buxus. *ital. bosso. hisp. box.*

**bossen/ botzen.** Pulsare, tundere, quassare. *ital. bussare.*

**boste. j. boosse.**

**bot.** *vide post dictionem boter.*

**bote/ boten-schoent.** *holl. sicamb.* Pero, calceus rusticus è crudo corio. *ital. bottes. hisp. botes. ang. & gal. bottles. i. ocreæ.*

**bot-aersen/ leersen/ brydse slaen.** xylegio castigare: ocrea, aslere vel rudente ferire nates.

**boter.** Butyrum. *germ. butter. ang. butter.*

**boter-am/ boter-ham.** Panis butyratus, panis butyro illitus.

**boter-bloeme.** Ranunculus, polyanthemum: herba floribus aureis, qua à vaccis depasta butyri colorem commendare creditur.

**boter-brugge.** *fris. fland. sic. j. boter-am.*

**boter-melck.** Lac serosum, lac agitatum, lac secundarium, lac pressum, lac ex quo butyrum confectum est.

**boter-schete/ boter-schijte/ boter-schitte**

**boter-bliege.** *fland. j. pepel.* Papilio.

**boterstande/ kerne.** Vas in quo lac agitur & butyrum cogitur.

**boter-tanden.** Dentes primores, incisores, romici, gelasini, ctenes anteriores.



**Boter-blape.** *leod* j. *boter-am.*

**Boter-blieghe.** *fland.* j. *pepel.* Papilio.

**boter-boghel.** *sax.* j. *booter-blieghe.*

**Boteren.** Linere sive condire butyro.

**Boteren/kernen.** Butyrum coagulare, cogere, conficere, lac in butyrum densare, spissare, cogere: lac agitando extundere butyrum,

**Bot.** *holl. fris. sicamb.* j. *been.* Os, ossis.

**Bot/bot-bisch.** Passer, piscis, rhombus: piscis planus, latus & extensus.

**Bot/plomp.** Bæoticus, bæotus, stolidus, stupidus, hebes, obtusus, rudis. *hisp. boto.*

**Bot-maerken.** Retundere, obtundere, hebetare.

**Bot-bijle.** Imperitus & obtusus faber lignarius.

**Bot-nuyl.** Homo obtusus, stolidus, obfus uaris.

**Bot-oore.** Auris bæotica, auris batava, auris pinguis & crassa: homo stolidus & pingui iudicio.

**Bot-aerd.** Homo obtusus.

**Bothepd/bottrighepd.** Obtusio, hebetudo, stupiditas.

**Botterick.** Bæoticus, obtusus homo.

**Bottelick/plompelick.** Obtuse, stolidè.

**Bot/botte.** Impulsus, ictus: & Resultus. *gal. bontee.*

**Bottelinc.** Subitaneus subitus, repentinus: & Subitò, repentè, illicò. *ital. di botto.*

**Botte.** Gemma germen, oculus. *gal. bouton. hisp. boton.*

**Botte.** Papula.

**Botte.** *z. land.* Hydrops ac tumor strumofus ovium.

**Bottel/buttel.** *sicamb.* Arbutum, unedo.

**Bottel.** *si amb. ve.* j. *coznoelie.* Cornum.

**Bottel-boom.** *sicamb. vetus.* j. *coznoelie-boom.* Cornus.

**Bottel-dozen.** *vetus.* Rubus.

**Botten.** *fland.* j. *stooten.* Trudere. *gal. botter.*

**Botten/wt-botten.** Gemmare, gemmascere, pullulare, trudere gemmas, *Virgil.* Vernare.

**Botten ais een gheswil.** Caput facere, *gal. abouir.*

**Botten/op-botten.** Resultare, resilire. *ital. buttare. hisp. botar i, repellere, expulfare.*

**Botten op d'water.** j. *singheren.*

**Botten.** Edere, exponere ejicere sterner pellere, propellere, impellere. *gal. bonte. ital. buttare. hisp. bot.*

**Botten.** *holl. fland.* j. *bedriegheit.* Fallere imponere.

**Botten.** Fraudulenter extrudere alea componere aleas, taxillos mittere compositos. *Lud. Vives.*

**Botter.** Deceptor, impostor circumscitor, qui quavis ratione per fraudem privat & emungit aliquem rebus suis. & leator improbus & prevaricator, aleator famosus, planus, deceptor.

**Botse/butse.** rulsus, concussus.

**Botfen/butfen.** Pulsare, concutere, pellere impellere. *gal. pouifer. ang. pushe.*

**Botte/butte/bodde/botte.** Corbis dossum, orca, cophinus.

**Bot-dragher/bod-dragher.** Baiulus corbis dossum, cistifer.

**Bot-dragher/bod-dragher.** *lovan.* j. *ruiterfche blanche.* Dipondius.

**Botte/butte.** Dolium, orca, cupa. *germ. botten. ital. botte. hisp. bota. ang. butte.*

**Bottelrje.** Promptuarium penarium, cella promptuaria, cella penaria, cella vinaria. *gal. bontellerie. ital. botcleria. hisp. bottaria. ang. butterie, buttry: Bontelle gal. lagen sive ampulla dicitur.*

**Bottelier.** Promus condus, præfectus cella penaria, cellarius, cenophylax. *gal. bottallier. ital. bottiglier. hisp. botuer. ang. butler.*

**Boude.** Audax, confidens, *ital. balde, baldazzo. ang. bould.*

**Boudelick.** Audacter.

**Boudelinck.** Audaculus.

**Boben.** Super, supra, supernè, sursum, desuper. **Te boben gacit.** Superare, antecellere, præstare, præire, antecire, excedere, exuperare, præcellere, vincere.

**Boben-doypel.** Hyperthyrium, superliminare, limen superum.

**Boben-camer.** Coenaculum.

**Boben maeten.** Præter modum supra modum, ultra modum, impendio plus sati

**Boben**



**Boben-kouffen. j. bzoেকে.** Femoralia.  
**Boben-leder. j. over-leder.**  
**Boben-Ijst. Tēnia.**  
**Boben-net. j. boeven-net.** Transenna.  
**Boben-sanck.** Vox superior in musica.  
*vu'gō cantus, discantus, superius, superior: vox quæ artem seu apicem harmoniæ ob-*  
*inet. & in sublimē præcipuè fertur.*  
**boben-waerts.** sursum.  
**bobenſte.** supremus.  
**bought. j. boecht.**  
**bout.** Obex, pectus, repages, repagulum,  
*clavus teres. ang. bolte.*  
**boudt van het ſchouder blad.** Caput sca-  
*pule, summus humerus.*  
**bout van t'been.** Femur, coxa clunis.  
**Hamelen bout.** Femur vervecinum.  
**Gansen bout.** Femur anserinum.  
**bout/bout-phi.** sagitta capitata, pilum ca-  
*tapultarium, sive catapulticum. ger. bolx.*  
*ang. bolte.*  
**bout-gaten/bout-aersent.** Præcipitari. &  
*Ire in defectionem, transitionem face-*  
*re, rebellionē facere, desciscere. sumpta*  
*mei: aphora a sagitta inversè revolante.*  
**bouw/bouwē.** *fris. sicamb. holl.* Messis: &  
*Arvum: & Agricultura: & Ædificatio,*  
*& Agger.*  
**bouwen.** Arare, colere agrum, agricolari,  
*exercere solum, vertere agrum: & Ædi-*  
*ficare, struere, architectari.*  
**bouwē.** & *per synopen, boer.* Agricola.  
**bouwē.** Ædicator.  
**bouwſel.** Agricultura: & Ædificatio, con-  
*structio, structura.*  
**bouw-heer. j. bouw-meeſter.**  
**bouw-maend.** *sax. fris. sicamb.* Augustus.  
**bouw-man/bouwē.** Colonus.  
**bouw-meeſter.** Architectus, architecton:  
*& Ædilis, fabricę Præfectus.*  
**bouw-balligh.** Ruinofus, & Valetudina-  
*rius.*  
**bouw-ballighen-muer.** Parietina, paries  
*vetus & semirutus.*  
**bouwigh.** sartus tectus.  
**bouwigh maecken.** Instaurare.  
**bouwen.** Cyclas, vestis longa, spatiosa.  
**boze. j. bockſe.**

**Bzabbelen.** Confundere, miscere, turbare.  
*& Tricari, nugari, nugas agere. & Rixa-*  
*ri, altercari. gal. brouiller. ang. braule, brawles.*  
**bzabbeler.** Turbator: & Nugator, & Alter-  
*cator.*  
**bzabbelinghe.** Turba, turbatio, turbamen-  
*tum, confusio, trice, nuge, res nugatorię,*  
*& Rixa, jurgium. ang. brawling.*  
**bzack.** Salsus: aque marinæ saporem quo-  
*dā modo referens.*  
**bzack goed.** Merces submersa: salo sive  
*aqua marina corruptę.*  
**bzack. sax. j. wack.** Rejiculus.  
**bzack. sax.** Cineres medię probitatis.  
**bzackſ-bzack. sax.** Cineres vilissimi.  
**bzack/bzack-hond.** Plaudus canis, odoros,  
*sagax; canis venaticus. gal. braque. ital.*  
*bracco.*  
**bzack-neuſigh.** Refimus.  
**bzadde.** *fland.* Testiculus.  
**bzad-noot.** *fland. waf. j. buyst-noot.* Nux  
*decumana.*  
**bzadſe/bzedſe.** *fland.* Testiculus.  
**bzadſe/bzedſe. j. beur-bzoেকে.**  
**bzaেকে.** Fractura, effractura. **bzaেকে doē.**  
*Vincula carceris rumpere, effringere*  
*carcerem.*  
**bzaেকে.** Nausea, vomitus, dissolutio sto-  
*machi.*  
**bzaেকে.** *fland.* Lupatum, lupus, murex po-  
*stomis. ang. brake.*  
**bzaেকে.** *vet. j. ghebzeck.* Defectus, caren-  
*tia.*  
**bzaেকে.** Malleus stuparius. *vu'gō* linifran-  
*gibula.*  
**bzaeck.** Sterilis, semen non accipiens. *Ioan.*  
*Becan.*  
**bzaeck liggē.** Iacere incultum, cessare,  
*requiescere: dicitur propriè de arvis alternis*  
*annis cessantibus.*  
**bzaeck-liggēde-landt. j. bzaeck-land.**  
*Vervatum.*  
**bzaeck-liggēde bzouwē.** Mulier vacans,  
*vacua, vidua.*  
**bzaeck/bzaeck-land.** Vervatum, novale,  
*incultum solum.*  
**bzaecken.** *vetus. j. bzeken.* Frangere, rum-  
*pere. ang. breake.*



**bzaecken/bzaeckeleit.** Frangere membra laboribus, vigilijs.

**bzaecken/ober-gheben.** Vomere, prorumpere in vomitum.

**bzaecken den acker.** Proscindere agrum, arare, terram moliri, novare agrum, repastinare, aratri & ligonibus arva frangere.

**bzaecken het blasch.** Comminuere linum.

**bzaecker. j. bzaeck-land.** Novale.

**bzaeck-land/bzaeck-acker.** Novale, novalis ager, vervactum, otiosus ager, arvum quod sterile jacet, ager quiescens, requiescens: solum incultum.

**bzaeck-maend.** Iunius mensis. quo agri repastinantur, arvaeque & vineta aratri & ligonibus *sim* franguntur.

**bzaeckemaer.** Ensis falcatus, gal. *braque-mar.*

**bzaeck-raepe.** Rapum maius.

**bzaeck-voghel.** Arquata, numenius, ortyometra, phæopus: aves diversæ sic dictæ *teutonice* quod in novalibus & quiescentibus agris morari solcant: siue quod quadam illarum Iunio mense adventent.

**bzaed. j. ghebzaed.**

**bzaeden/bzaepen.** Assare, torrere flammis.

**bzaeder/bzaederij-houder.** Popinarius, cupidinarius.

**bzaederse.** Popina, thermopolium, popina fellariola.

**bzaed-haerijck.** Hallex macerata.

**bzaed-ijser.** Crateuterium: ferrum in quo veru vertitur.

**bzaed-panne.** Sartago, frixorium, patella pinguiaria.

**bzaed-sout.** Zeland. Sal torridus, qui exigua infusa aqua marina, diutius torretur atque aduritur sal splendidus, lucidus.

**bzaed-spit.** Veru.

**bzaed-vercken.** Porcellus, porculus, nefrens: & Porcellus Troianus, fertilis.

**bzaede.** *sicamb.* Pulpa petasonis, pulpamentum. *germ. brate.*

**bzaede/bzaepe/kupte des beens.** Sura, gastrocnemium, venter cruris.

**bzaed-wozst. j. met-wozst.** Lucanica.

**bzaeme/bzeme.** Rubus, sentis, vepres, mo-

rus vaticana.

**bzaeme.** *sax. sicamb. j. bzemnie.* Agilus, banus.

**bzaem-besie.** Morum rubi, morum sen, vaccinium.

**bzaessem.** Cyprinus latus.

**bzaeuwe. j. bzauwe.**

**bzaeuwen. j. kallefaten.**

**bzaggaerd.** Homo bullatus, elegans. *germ. braggard.*

**bzaggeren.** Incessu & cultu corporis perbiam præ se ferre. & speciose gredi, superbè incedere, ostentare *germ. branghen. ang. bragge.*

**bzancke.** *fland. j. rancke. gal. branch. a. braunche.*

**bzand.** Incendium, ustio, adustio, inflammatio.

**bzand.** Torris: & Titio. *gal. brandon.*

**bzand.** Vredo, fungus, clavus, patella: *an* rum morbus è solis exustione: & Robig rubigo, uredo, carbunculus, ustilag vitium frumenti, arveæ & tritici, cum si quodam modo aduruntur.

**bzand-bzaessem.** Melanurus.

**bzand-bzief.** Litere incendiariæ, litteræ dictionis incendij.

**bzand-deure.** Ianua incendiaria: janua tabulatis per quam incendij & necessitatis tempore supellex demittitur.

**bzand-eemer.** Situla incendiaria, hama.

**bzand-gans.** *holl.* Anser anthracino pectore, alis piccis, extremis candens.

**bzand-haek.** Hama, harpago.

**bzand-hert.** Tragelaphus: cervus villis gricantibus: sic dictus *germ. à seminsti* li ni colore.

**bzand-ijser.** Cauterium, ferrum quo no inuruntur: & membra morbida aduruntur.

**bzand-ijser/wend-ijser.** Crateuterium.

**bzand-ijser.** Fulcrum focarium, dalopodis: instrumentum ferreum quod foco ligna sustinet.

**bzand-klocke.** Tintinnabulum incendi- rium.

**bzand-larrouwe. j. hoef-bladeren.** Tul- lago, populago, *ulgo* ungula caballi



*ba cuius folia ex melle trita sacro igni & omnibus inflammationibus illita medentur.*

**bzand-leeder.** Scalæ incendiariæ.

**bzand-mael.** stigma.

**bzand-nieese.** Parus ater, carbonarius.

**bzand-meeſter.** Præfectus incendijs extinguendis.

**bzand-merck.** stigma.

**bzand-nieuw.** j. **bier-nieuw.**

**bzand-offer.** Holocaustum.

**bzand-oven.** Fornax.

**bzand-poppe.** j. **poppe.** Malleolus.

**bzand-roede.** *frif. ſicamb. fland. lovan. j.*

**bzand-ijſer.** Fulcrum, focarium.

**bzand-rooben.** j. **bzand-ſchatten.**

**bzand-roober.** j. **bzand-ſchatter.**

**bzand-ſchappen.** Incendia moliri.

**bzand-ſchapper.** Incendiarius.

**bzand-ſchatten.** Exactionem incendiariam extorquere, cogere ad conflagrationis redemptionem: & Redimere incendium violentorum.

**bzand-ſchatter.** Incendiarius.

**bzand-ſchatteringhe.** Exactione incendiaria. & Redemptio incendiaria.

**bzand-ſieckte.** Febris ardens, morbus acutus.

**bzand-ſilber.** j. **ghe-bzandt ſilber.** Argentum excoctum.

**bzand-flange.** Vipera, vipera atra. *Horat.*

**bzand-ſpiegel.** Speculum urens, speculum metallicum.

**bzand-ſpijpre.** Siphon incendiarius.

**bzand-ſichten.** Incendium violentum facere, incendia moliri, teſtis facem ſubdere, ignem inferre.

**bzand-ſichter.** Incendiarius, clandestinus incendiarius.

**bzand-ſtocke.** Fax: & Torris.

**bzand-ſtozm-wind.** Præſter.

**bzand-teecken.** stigma, nota publica, nota inuſta.

**bzand-teecken bande peerden.** Trilippiū.

**bzand-teecken.** stigma inurere, notam inurere, notis compungere.

**bzand-bogel.** Larus niger, fulica, & Ibis.

**bzand-boſch.** vulpes nigricans.

**bzand-wijn/bzandende wijn.** Aqua, ſpi-

ritus vini, aqua vitæ, vinum igne liquatum, vinum ardens, cauticum liquor ſtillicitius ex vino dicitur **bzand-wijn**: & **bzandende wijn.** i. ardens, quia facile ardet flammamq; concipit.

**bzandeler/ bzander.** *fland. j. bzand-ijſer.* Fulcrum focarium.

**bzanden/ bernent.** vrere, adurere, perurere, deurere: & vri. comburi. & Ardere, exardere, inardere, flagrare, deſlagrare, conflagrare.

**bzander.** j. **bzandeler.** Fulcrum focarium.

**bzandende hitte.** Cauſus, febris ardens.

**bzandigh.** Flagrans, urens.

**bzandereel.** Aclis, tragula: glans revocabilis: plumbum in glandis modum formatum, quod loro alligatum in hoſtem torquere & ad ſe retrahere ſolent antiqui, telum reciprocum: librillum, *brandr. gal. i. librare.*

**bzaſe.** *fland. Iruna, carbo ignitus. gal. braſe. braſier. ital. brazia. hiſp. braſa. βράσιον. i. fervere.*

**bzas.** Mixtio, commixtio, confuſio, commixtum chaos: & Conditus, conditura, compoſitio. & Commefſatio, epulatio.

**bzaſſen.** Miſcere, commiſcere, permiſcere, confundere, turbare. *gal. braſſer.*

**bzaſſen ende bzouwen.** Confundere & miſcere, commiſcere aquas frugibus, coquere cerviſiam.

**bzaſſen.** Epulari, pergræcari, helluari popinari, bacchari, commefſari.

**bzaſ-daghen.** Bacchanalia.

**bzaſ-pemminck.** Treſſis, nummus tribus aſſibus æſtimatus. *vulgò braſdenarius. q. d. nummus epularis: ſolet enim eſſe commune convivii ſymbolum ſive pretium: ſicut placito Caroli V. Imp. anno 1544. i. lunij ſtatutum eſt militi pretium menſæ in diverſorij civitatū unus braſdenarius hoc eſt, duo groſſi tum medio fland. ruri autem & in pagis ſtufferus, id eſt, groſſi duo: excepto potus pretio.*

**bzaſſer.** Barathro, lurco, edo, manduco, heluo, popino, commefſator, epulo.

**bzaſſerſje.** Epulatio, popinatio, helluatio.

**bzaubwe/bzauc.** Coniptus, bellus, ornatus.



*tus. gal. brave.*  
**Braulve.** Ora, extremus ambitus. & Lim-  
 bus pellicus, ora pellicea vestis, ora è  
 pelle lanata.  
**Braulve.** Area in hortis.  
**Braulve/braulve.** Cilium. & supercilium.  
**Braulve.** *vet. sicamb.* j. *bzaede.* Sura.  
**Braulwen.** Ornare, comere.  
**Braulwen.** j. *kalfaten.* Commissuras na-  
 vium ferruminare musci coma.  
**Bred.** *ger. sax. sicamb.* j. *berd.* Affer.  
**Bred/bzaede.** *sax. sicamb.* j. *ghebzaed.*  
**Bredse.** j. *bzadse.* Coleus, testiculus.  
**Breds riecken.** Olere hircum.  
**Bred/bzypd.** Latus, latus, largus, amplus.  
**Bred-byle.** *holl.* Ascia.  
**Breedten raed.** Generale concilium civita-  
 tis universum populum repræsentans,  
 publicum concilium: senatus prætoria-  
 nus, consilium prætorianum, aulicum  
 publicum.  
**Breed-bozfigh.** Pectorosus.  
**Breed-boet.** Pansa, latipes, palmipes, soli-  
 dipes.  
**Breedde/bzypde.** Latitudo.  
**Breedten.** j. *bzypden.* Dilatare.  
**Breemstigh.** *fl. nd.* Luxuriosus, ardens in  
 Venerem, Veneri deditus.  
**Breghe/bzeghen.** *sax. sicamb.* Cerebrum.  
**Bzypd.** j. *bzreed.* Latus.  
**Bzypdel.** Habena, retinaculum, frenum: à  
*bzypden.* quod in reticuli modum con-  
 texti soleat. *gal. bride. ital. briglia. ang. bridle.*  
**Bzypdelent.** Frenare, refrenare, infrenare:  
*gal. brider. ang. bridle.*  
**Bzypden.** Dilatare, amplificare, extendere.  
**Bzypden.** Nectere telam, contexere rete,  
 vittam, &c.  
**Bzypd-naed.** Sutura nexilis, reticulata.  
**Bzypne/bzypne.** *holl.* Cerebrum.  
**Bzeke.** Fractura, infractio, ruptura.  
**Bzeke/bzesse.** Labefactatio muri.  
**Bzeke.** *vetus.* j. *ghebzeck.* Egestas.  
**Bzeken.** Frangere, rumpere, quassare, dif-  
 fringere, destruere.  
**Bzeken in huys by nachte.** Noctu irruere  
 in ædes, ædes effringere.  
**Bzeken de wet.** Infringere legem,

B R

**Bzeken de riement.** Detergere remos  
 fringere remos, in concursu navium  
 mos comminuere.  
**Bzeken den sanck.** *vulgo* Colorare, di-  
 nuere.  
**Bzeken.** *vetus.* j. *ghe-bzeken.* Deficere  
*bzeli-hser.* Aries ferreus, vectis.  
**bzeck-spel.** Interruptor vel interpellato-  
 rius.  
**bzeli-steen.** j. *stopsteen.*  
**Bzekelick.** Fragilis.  
**Bzem.** Genista: & Spartum.  
**bzeme.** j. *bzaeme.* Rubus. & Pastomis.  
**bzemen/bzemel.** *vetus.* Fimbria, in-  
 limbus.  
**bzemme/bzemse.** Oestrus, asilus, taban-  
 & Repagulum posticum catasta.  
**bzemmen.** Sonitum edere. *βειμεν.*  
**bzemmen.** Hinnire, rugire: & Mugire.  
*bramar.*  
**bzemen.** *vet.* Ardere desiderio. *ital. bram.*  
**bzemstigh.** Ardens desiderio.  
**bzemse.** *sicamb.* *bzemme.* Oestrus.  
**bzemse/bzemer.** *ger. sax. sicamb.* Pastom-  
**bzen.** *cimbr.* Galea exploratoria, corn-  
 cristata. *Adrian. lun.*  
**bzenghen.** Ferre, adferre, deferre, profere,  
 apportare:  
**bzenghen eenen bronck.** Propinare, præ-  
 bere.  
**bzesse.** *holl.* Antix, caprone, anteventuli  
**bzesse/bzesse.** Labefactatio muri, ru-  
 muri. *gal. bzeche.*  
**bzete/bzette.** *sicamb.* j. *bzitte.* Frustrum  
 pars cespitis.  
**bzeuch.** j. *bzoke.*  
**bzeufelen.** j. *bzhselen.*  
**bzicke/bzjcke.** *fland.* Later, laterculus.  
*brique.*  
**bzicke.** *sax. sicamb.* Orbis, orbiculus. j. *sel-*  
*he* & *raliooze.*  
**bzidse.** j. *bzedsse/bzadse.* Coleus.  
**bzidse laen.** j. *pan-aersen.*  
**bzidset.** *sicamb.* j. *bzhselinck.*  
**bzieden.** *vetus.* j. *bzouwen.*  
**bzies.** Literæ, tabellæ, scheda, epistola, e-  
 stolium. *sax. breve. ital. v. vulgo bre-*  
*brevis.* Breve (inquit Vitus Amerpachius



*ſuis Annotationibus in Constitutiones Caroli Magni*) quo vocabulo ad huc utuntur Pontifices Romani, puto Germanicum eſſe, ac ſignificare literas.

**nieſ ende ſeghel.** Instrumentum, monumentum ſcripturarum.

**nieſ dzaegher.** Grammatophorus, tabellarius.

**nieſ-kamer.** Grammatophylacium.

**nieben.** Literis ſive epistolis ſignificare, denuntiare.

**nieſchen.** Rugire: & Hinnire.

**np.** Puls, pulmentum.

**niſſke. ſland. j. bziſke.** Later.

**niſſn. ſland. j. pekſel.** Muria. *ang. bryne.*

**niſſne. ſhell. friſ. j. bzepe.** Cerebrum.

**niſſel/bziſſelken.** Mica.

**niſſen/bziſſelen.** Friare, conterere, obtere-  
re, in micas frangere, confringere, com-  
minuere, in minimas partes confringe-  
re. *gal. briſer. ang. briſe.*

**niſſelingh. ſicamb. j. kraeckelinck.** Spira.

**niſſelinghen. j. moſſelinghen.**

**niſ.** ſpecillum, ocularium ſpecillum, per-  
ſpicillum, conſpicillum: oculi vitrei.

**niſ.** Clavicula, *κλειδον*: officulum circa  
pectus, à *ſpecilli ſimilitudine dictum.*

**niſ.** ſedes latrinæ perforata: foramea ſel-  
læ familiaris.

**niſſen vercoopen. adaḡ.** Facere fucum,  
dare verba, farcire centones.

**niſ-hupſken.** Theca ocularia.

**niſ-maeker.** Faber ocularius.

**niſſen.** Admovere ſpecilla oculis.

**niſſen pemanden. j. bzepeſelen.** Compr-  
mere, refrenare aliquem. *vulgò brigliare.*  
*Briglia. ital. i. habena, frenum.*

**niſſen. ſhell. j. bziſſchen.** Hinnire.

**niſſe/bziſſe. ſhell. ſicamb.** Cefpes, fruſtum  
ceſpitis.

**niſſe/bziſſe. ſicamb.** Buteo.

**niſſe. Bolus, buccella, fruſtulum, fruſtum**  
eſculentum, mica.

**niſſen. j. bziſſelen.** Interere.

**niſſe/krop-aes.** Turunda, offa.

**niſſe. ſland.** Bolus venenatus, venenum.

**niſſe. vetus.** Fœdus, indecorus, turpis &  
ſordes, turpitude.

**niſſe.** Refarcire, interpolare, farcinare  
res veteres & obſoletas. & Ineptè ope-  
rari.

**niſſe.** Interpolator.

**niſſe/niſſeler.** Ineptus operator.

**niſſe.** Podex turpis, anus ſtercore fœ-  
datus.

**niſſe.** Palus.

**niſſe-land.** Palus.

**niſſeachtigh.** Paluſtris.

**niſſe.** Bracha brachæ: campeſtre, ſubli-  
gar, ſubligaculum, fœmoralia, fœmina-  
lia, perizoma. *ital. braca, braga. liſſ. bra-  
gas. ang. breache.*

**niſſekalie.** Subligar, ſubligaculum.

**niſſekman.** Brachatus, bracha indutus.

**niſſe-ſniſſder. j. ſteen-ſniſſder.**

**niſſe/niſſeden.** Fovere: & Incubare  
ovis vel pullis, ſedere in ovis, ova fove-  
re refovere, nidulari. *ang. brouwde.*

**niſſe-ep.** Ovum urinum, cynoſurum, ge-  
nerationi ineptum.

**niſſe-hinne.** Gallina matrix, gallina in cu-  
bans, gallina ova & pullos fovens.

**niſſe-ganſe.** Anſer ova fovens.

**niſſedinghe.** Incubatio, incubatus, fotio,  
fotus, fomentum, pullatio.

**niſſeſel.** Pullatio, pullities, genimen, geni-  
tura, fœtura. & Pullus.

**niſſeder.** Frater, germanus, frater germa-  
nus. *germ. bruder. ang. brother.*

**niſſeders kinderen.** Patruelles.

**niſſeders ſone.** Agnatus.

**niſſeders wiſſ.** Fratria.

**niſſederken.** Fraterculus.

**niſſederlick.** Fraternalis.

**niſſederlicken.** Fraternalis germanus.

**niſſederschap.** Fraternitas, germanitas: &  
Collegium, phratia, cœtus fratrum, ſo-  
dalitium ſacrum *vulgò* confraternitas.

**niſſe. j. bze.** Ius, juſculum.

**niſſen. ſhell. friſ. j. ſchouden.** Calida per-  
fundere: fervente aqua aſpergere.

**niſſen een vercken. j. ſchouden.**

**niſſem/bziſſem. ſland. j. bze.** Geniſta.

**niſſem.** ſpuma, ſordes ſeu ſtrigmenta re-  
rum decoctarum.

**niſſement.** Deſpumare,

**niſſe**



- bzoemen.** Parasitari. **bzoemer.** Parasitus.  
**bzoemfel/bzoem.** Spuma.  
**bzoesen.** Tempestuosum & furentem ventum spirare.  
**bzoek/bzuyck/bzeuck.** Consuetudo, usus.  
**Cozen ende bzoeken.** Leges & consuetudines a **bzuycken.** uti, frui.  
**bzoek/bzeucke.** Fractura, ruptio a **bzecken** frangere.  
**bzoek/bzeucke.** *fland. sicamb. j. ghescheurt.* *heydt.* Hernia.  
**bzoek/bzeucke/boete.** Multa, multa, poena pecuniaria, pecunia multatitia: & peccatum, culpa. **bzoek betaelen.** Culpam redimere.  
**bzok-gheld.** Pecunia multatitia.  
**bzoek/bzoocke.** Curvatura.  
**bzoek/bzoocke/bzeucke.** Bulla, torques, monile, ornamentum colli, quale gestant equites Ordinis a **bzeucken / bzoeken.** *five bzoocken.* Pandare, incurvare. *arg. brouche.*  
**bzokel.** *vetus.* Friabilis, fragilis. *ang. brockle, brikle.*  
**bzoeken/bzeucken.** Frangere legem, infringere jus, perfringere legem, incurrere multam.  
**bzoeken/bzoocken.** Incurvare, pandare, flectere.  
**bzokigh/bzokel.** Fragilis, friabilis.  
**bzokigh.** Delinquens, legem infringens multam incurrens.  
**bzok saem.** Lentus, flexilis.  
**bzoem.** *fland. j. bzem.* Genista. *ang. breme.*  
**bzoem. j. bzoem.** Spuma.  
**bzoucken. j. pzoucken.**  
**bzoocken. j. bzoeken.** Incurvare.  
**bzood.** Panis. *ερωτος. i. cibus. germ. brot. ang. bread.*  
**bzood. j. koeck van metael.** Pastillus.  
**bzood backen.** Pinfere, coquere panem.  
**bzood-backer.** Pistor.  
**bzood-bidden.** Mendicare.  
**bzood-bzoncken.** Protervus, petulans, lascivus, arrogans, fortuna dulci ebrius, elatus rebus secundis.  
**bzood-bzonckenschap.** Protervia, petulantia, lascivia, arrogantia, insolentia, panis

saturitas licentia morum rebus secundis, luxuries.

**bzood-kiste/bzood-spinde.** Macra.

**bzood-kozen.** Frumentum.

**bzood-kozf.** Canistrum, panarium, paniculum, corbis, sporta, qualus.

**bzood-loos.** Carens pane.

**bzood-loose conste.** Ars sterilis, ars ad farinam faciens.

**bzood-mes.** Culter escarius.

**bzood-tailliooze. j. aelmisse.** Panicula mas, solum cereale.

**bzood-winner.** Operarius.

**bzoodlinck.** *vet.* Domesticus, convicto

**bzoosch/bzeusch.** Fragilis: & Debilis xus, caducus: & Præceps, ferox.

**bzoosche plaetse.** Locus præruptus, abruptus, abruptum.

**bzooschelick.** Fragiliter. & Debiliter.

**bzooschepd.** Fragilitas.

**bzoortse.** *fland.* Bipalium, pastinum.

**bzosken/ bzosken.** Cothurnus, socca, ocrea. *gal. brodequin. ital. borzachmo. belzequin.*

**bzoselen/bzeuselen. j. bzijfelen.** In minimas micas frangere.

**bzoseme.** *vet. ger. sax. sic. j. bzoek.*

**bzosemen. j. bzoeken.**

**bzoulwe. j. bzautwe.** Cilium, supercilium, palpebra. *germ. brawe. ang. browe.*

**bzouwieren.** Speculari, contemplari.

**bzoulwen/ bzassen/ menghen.** Miscere, confundere.

**bzoulwen.** Coquere cervisiam. *ang. brew.*

**bzoulwen per quaeds.** Coquere malum dolum, bellum. *liv. i. parare & molare. clanculum, conflare occultè.*

**bzoulwer.** Cervisiarius, cervisiæ coctor, thepsa.

**bzoulw-hups.** Officina cervisiaria.

**bzoulw-ketel.** Cortina cervisiaria.

**bzoulwerse.** Officina cervisiaria.

**bzoulwffel.** Cervisiæ coctura.

**bzuwe/bzuwet/ bzoeye.** Ius, jusculum, quamen, sorbitio. *vulgo brodium. germ. bruet. sax. bruc. gal. bruet, bronet. ital. broet. brodo, brochetso. ang. broth.*



## B R

- brueden. j. broeden.**  
**brugge.** Pons. *ger. bruck. angl. bridge.*  
**brugge.** *fland. holl. sic. fris. j. boter. am.*  
**brug-stock.** *fland. j. bondele.* Ponticulus,  
 planca pontis.  
**brugghesken.** Ponticulus.  
**bruggesken bande lupte. j. lupten-brug-**  
**ghesken.** Magas.  
**brupck/ghebrupck.** Consuetudo, mos.  
**brupck-baer.** Utiles, utilis, usui aptus.  
**brupcken/ghebrupcken.** Vti, frui.  
**brupd.** Sponsa, nympha, virgo desponsa,  
 nova nupta. *ger. brant. sax. brut. angl. bride.*  
**brupd-gom/brupdegom.** Sponsus, nym-  
 phus. *q. d. sponsæ custos. germ. brant-*  
*gam, breutgam. sax. brudegam. angl. brid-*  
*grome: brwigomo dicitur antiquissimo*  
*scriptori Germanico, Otfrido, monacho*  
*S. Galli.*  
**brupd-gabe.** Donatio propter nuptias.  
**brupd-loft.** Nuptiæ. à *lofte* sive *ghelofte.*  
*i. promissio: sicut sponsalia à spondendo.*  
**brupd-loft.** Convivium nuptiale.  
**brupd-loft houden.** Facere nuptias, exhi-  
 bere convivium nuptiale.  
**brupd-loft lied.** Epithalamiû, hymenæus.  
**brupd-loft-toght.** Antipherna.  
**brupd-lepder.** Paranympus, ductor spon-  
 sæ.  
**brupd-lepder.** Pronuba, comes sponsæ.  
**brupd-schat.** Dos.  
**brupd-stuck.** Sponsale munus.  
**brupd.** *holland.* Colluvio, colluvies: collu-  
 vies ex vasis quæ porcis datur: & ster-  
 cora liquida. *ital. brodo, brodetto.*  
**brupd-lepder.** *holl. j. bern-steker.* Gopro-  
 phorus.  
**brupn.** Fuscus, aquilus, subniger, nigricans.  
*gal. brun. ital. bruno. hisp. bruno. sax. brujne.*  
*ang. brawn.*  
**brupne.** *sax.* Angina, synanche.  
**brupne.** Erysypelas cerebri, quibusdam: oris  
 vitium, cum linguæ tumore, exaspera-  
 tione, siccitate & nigredine: unde & no-  
 men teutonice habet, vulgò brunella: quo no-  
 mine & herba vocatur quæ huic morbo medetur  
**brupn-brood.** Panis ater, acerosus, ciba-  
 rius, secundarius.

- brupn-heplighe.** *Mentha vulgata. vulgò*  
*fusca sacra.*  
**brupn-rood.** Puniceus, spadiceus, badius,  
 balius.  
**brupn-bisch.** Turfio, tyrfio, phocæna.  
**brupmagie. j. bozagie.** Borago.  
**brupnachtigh.** Subaquilus subfuscus.  
**brupnelle/brupnken.** Fusca, nigella.  
**brupnelle.** Brunella, sive prunella herba:  
 consolidæ species.  
**brupnéren.** Infuscare, offuscare: polire,  
 expolire metalla. *gal. brunir. ital. imbrun-*  
*nare.*  
**brupneersel.** Politura.  
**brupnet.** Subaquilus. *gal. brunet. ital. brun-*  
*netto.*  
**brupnette.** Fusca, nigella, subnigra.  
**brupnetteken/brupnet-bloemken.** Eran-  
 themum, flos Adonis.  
**brups.** *holl. j. schupm.* Spuma.  
**brupsen.** *holl. j. schupmen.* Spumare.  
**brupsen.** *sax. sicamb.* Fremere, rugire, stre-  
 pere.  
**brupstigh. j. brumstigh.**  
**brullen.** Mugire, boare, rudere.  
**brummielen/brummen.** *sax. sicamb.* Rugi-  
 re, mugire.  
**brumse/brumse.** Oestrus.  
**brumsen. j. biesen/bissen.**  
**brumstigh.** *sax. sic. j. brumstigh.*  
**brumst.** *germ. sax. sicamb.* Ardor, fervor. &  
 subatio, catulitio.  
**brumstigh.** *germ. sax.* Ardens, fervens. &  
 lascivus.  
**brumstigh zgn.** Ardere in Venerem, sub-  
 are, catulire.  
**brumtsen.** *germ. sax. j. pissen.*  
**brumstigh. j. brumstigh.**  
**brutwe. j. brue.**

## B V

- buchelen. j. bocchelen.**  
**bucht/bocht.** septum, septa, orum: & Ar-  
 vum conclusum. & stabulum.  
**buck.** *fland. j. bock.*  
**buckingh. j. bock-harinck.**  
**bucken.** Pandare, curvare, incurvare.  
**buecke/bueck-noot.** Glans fagea, sive fa-  
 ginea. *germ. buch. angl. beche.*

buec



- buecke-boom.** Fagus.  
**bueck-wept. j. boeck-wept.** Fagopyrum, fagotriticum.  
**bueghel. j. boghel.**  
**buelinck. j. bolinck.**  
**buene/boene.** *sax. sicamb.* Tabulata, con-  
 tignatio.  
**buer.** *sax. sicamb.* Casa, tugurium. & Ap-  
 pendix domus, ædificium alteri adjun-  
 ctum *hinc oben-buer.*  
**buer.** *fris. holl. j. ghebuer.* Vicinus.  
**buer-lieden.** *holl.* Vicini.  
**buer-man.** *holl.* Vicinus, accola.  
**buer-wijf.** *holl.* Vicina.  
**buer.** *sax. j. boer.* Rusticus.  
**buer-bronwe.** *sax.* Rustica.  
**buet/buyp.** Spolium, exuviae: & Manubiæ.  
*gal. butm. ital. butino. hisp. lotm.*  
**buet-gheld.** Manubiæ, pecunia manubia-  
 lis, prædacea.  
**buet peminck.** Pecunia prædacea, manu-  
 bialis. & Arrha militaris.  
**bueten/buypen.** Prædari, prædam facere.  
*gal. bu. mer.*  
**bueten/mainghelen.** Permutare, commu-  
 tare.  
**bueter.** Prædo. j. *byp-bueter.* Præmiator.  
**buffel.** Bubalus, bos silvestris. *gal. bufle. ital.*  
*bufalo. hisp. bufalo. ang. buffe.*  
**buffelsch.** Bubalinus.  
**buffet.** Abacus, repositorium: & Vasarium,  
 argyrotheca, armarium. *gal. buffet. ital.*  
*buffetto.*  
**bupck.** Venter, alvus: & Vterus.  
**bupck der bien. j. bie-bupck.**  
**bupck bande kercke. j. beuck.**  
**bupck-dienær.** Parasitus.  
**bupck-herdigheyd.** Tenasmus.  
**bupck-loop.** Diarrhoea alvi profluvium.  
**bupck-loopigh.** Foriolus.  
**bupck-pffne.** Dolor ventris: verminatio,  
 vermina: tormina alvi, intestinorum cir-  
 ca umbilicum torfio. & Cholera, felli-  
 sua passio.  
**bupck-sieck/bupck-sichtigh.** Ager ventre,  
 alvinus, lientericus.  
**bupck-siecke ofte bupck-sielhtighe pepze.**  
*fland. j. platte.* Pirum fraci-lum.
- bupck-sieckte. j. bupck pffne.**  
**bupck-sparigh.** Fraudans genium.  
**bupck-vast woonen.** Fixam sedem ha-  
 re, domicilium habere fixum & stabile.  
**bupck-ver.** Abdomen.  
**bupck-wee. j. bupck-pffne.**  
**bupck-worm.** Lumbricus: vermis alim-  
 humanam infestans.  
**bupck-achrich/ bupckigh.** Ventricus,  
 ventriofus, ventrosus.  
**bupcken.** Lintea lixivio purgare favi-  
 vare.  
**bupckster.** Lotrix.  
**bupckfel.** Lixivium: lavatio lixivio.  
*buental. boc. ata.*  
**bupde. j. bupe.**  
**bupdel.** Bulga, crumena, sacculus.  
**bupdel/bupdel-sack.** Cribrum pollina-  
 rum, cribrum farinarium, subcerna-  
 lum. *gal. blureau: ang. bulve.*  
**bupdel-dragher.** Saccarius, baiulus, gu-  
 lus, dofluarius.  
**bupdelen.** Cribro incernere vel sub-  
 nare.  
**bupdel-troch.** Arca pollinaria.  
**bupe/bupde.** Nymbus, tempestas, homi-  
 tempestas, procella, turbo.  
**bupe/bupde.** *fris. holl. j. pest-kole.* Anthracis,  
 carbunculus pestilens.  
**bupachrich/ oft bupigh-weder.** In-  
 stans & improvisa procella.  
**bupghen. j. booghen.** Flectere.  
**buple.** Tuber, tuberculum, tumor ro-  
 dus. *ger. bubel. ang. byle.*  
**buple.** *ger.* Restis, pestilentia.  
**buplen. j. puplen.** Extuberare.  
**buplen. j. bupdelen.** Cribro incernere  
**bups.** Ebrius, potus.  
**bups/bupskén.** *holl.* Amicus, sodalis.  
**bups/gherneptken.** *holl.* Sagum, sagum  
**bupsc.** Canalis, tubus, fistula, siphon *gal. bu-*  
*no: ital. buso. foramen dicitur.*  
**bupsc.** Amphitheton: poculum vtri-  
 ansum, quod ob magnitudinem  
 labus tollitur ac reponitur manibus.  
*Hollandi nunc vocant busam, inquit*  
*in Adag. Ex Amphitheto bisisti.*  
**bupse/kraue.** Siphon.



- bupskent.** Canaliculus, tubulus, fistula.  
**bupsen.** Cothonissare, largiter potare, bibere ex amphithero: poculis indulgere, comfertim ingerere potum, à βύζειν. i. cumulatè, comfertim, inquit *Adr. lun.*  
**bupsaerd/ busaerd/ bus-hard/ bupsinck.** Butio: accipitris genus. *vulgò busharda. gal. busard. ang. bus harde.*  
**bupse.** Navis piscatoria: navigium rotundum, alvo panda, obtusa prora, qua haleces capiuntur. *vulgò busa. gal. buse.*  
**bupstel. j. boofte/boofstel.** Siliquæ.  
**bupstinck/ bupstinck.** Pyrum voleum quod volam manus implet. sementinum, musteum.  
**bupsschen.** *fland.* Pulsare, tundere.  
**bupt. j. buet.** Præda, spolium.  
**bupten. j. bueten.** Prædari.  
**bupten.** Extra, foras, foris. **Wan bupten leeren.** Ediscere memoriter. **Wan bupten segghen.** Memoriter dicere, sive recitare.  
**bupten-deure.** Fores.  
**bupten-lander. j. wt-lander.**  
**bupten-landsch.** Extraneus, peregrinus.  
**bupten-saet.** *vet.* Peregrinus, extraneus.  
**bupten-man.** Hospes, advena, peregrinus, exterus, extraneus, externus.  
**bupten-tier/ buptex-tier.** *fland.* Immodestus, inconueniens, indecens, petulans. & Immodestè, indecenter, petulanter, præter modum & rationem.  
**bupten-waerts.** Foras.  
**buptenffe/ bupten-stadt.** Suburbia, orum: loca suburbana.  
**ulcke.** *vetus.* Thorax.  
**ulcken.** Inclinare se.  
**ulckt. j. bulte.** Culcita stramentitia.  
**ulderen. j. bolderen.**  
**ulghe. j. bolghe.** Fluctus.  
**ulget. j. bueger.** Bulga.  
**ulle. j. bolle.** Taurus non castratus. *ang. bull.*  
**ulle-man.** *holl. j. bictetabw.*  
**ulle.** Diploma: literæ principum. *vulgò bulla. gal. bulle. ital. bolla. hisp. bolla. busa.* Bullæ autem sunt literæ Pontificiæ plumbeo signo notatæ, Pontificum decreta continentes. dictæ à βουλή, i. consilium, &c. *Polid. Virgil.*  
**bullet. j. billet.** Inscriptum.  
**bulsen.** Pulsare. & Tussire.  
**bulster. j. bolster.**  
**bulst.** Gibbus. & Tuber. & Bubo, peries inguinam.  
**bulre.** Culcita stramentitia: & *holl.* segestría: pelles nauticæ, quibus indormiunt.  
**bult-kussenken.** Analectis.  
**bultachtrigh.** Gibbosus, gibber.  
**bultenaer.** Gibbosus.  
**bund. j. bond/ band.**  
**bundel. j. bondel.** Sarcina.  
**bundsel. j. bondsel.** Cunabula.  
**bundel. j. bonder.** Iugerum.  
**bunghe. j. bonghe.** Tympanum.  
**buntsinck. j. bontsinck.**  
**burlen. j. bzullen.**  
**burn. j. bozn.** Fons.  
**busse.** Pyxis. **busken.** Pyxidicula. *germ. bachs. gal. bvite. ang. boxe.*  
**busse/laet-busse.** Cucurbitula.  
**busse. j. bupse.** Fistula.  
**busse/stadt-wapen.** Spinther, monile quod in humeris tabellarij & caduceatores ferunt.  
**busse/boffe.** Vmbo, media clypei pars eminentior. *gal. boffe.*  
**busse.** Bulla, ornamentum rotundum & concavum ex auro, argento aut ære, quod equi cingulo, ephippio & pectorali additur.  
**busse/schiet-busse.** Bombarda: tormentum æneum sive ferreum: fistula ænea sive ferrea bellica: catapultæ igniaria, machina ignivoma, tormentum ignivomum, balista: & sclopus.  
**bus-boom/boffe-boom.** Buxus arbor unde pixides & tibiæ fiunt. *ger. buchsbawm. ital. boffe, buxo. hisp. box, boxo. ang. boxe.*  
**bus-gat.** Scutula, foramen balistæ.  
**bus-hups. j. tughh-hups.** Armamentariū.  
**bus-gieter.** Fusor aramentarius.  
**bus-kloot/ bus-cloot.** Globus tormentarius, plumbum tormentarium, sphaera plumbea, glans.  
**bus-krupd/ bus-poeder.** Pulvis nitratus, nitrosus, tormentarius, sulphureus, pyri-



nus, igneus.  
**bus-meeſter.** Machinarius, machinarum  
 bellicarum præfectus, rei machinariæ  
 præfectus: & Balistarius, tormenta-  
 rius.  
**bus-poeder. j. bus-krupd.**  
**bus-schutter / bus-schierer.** Balistarius,  
 tormentarius, bombardarius, sclopeta-  
 rius.  
**buſtel.** sicamb. j. buſſiel.  
**buſſter.** Siliquæ.  
**buſſel.** Fascis. **buſſelken.** Fasciculus.  
**buſſel-hout. j. muſſaert.**  
**buſten. j. bueten.** Prædari.  
**butooz / putooz.** Ardea stellaris.  
**buſſe / botſe.** Fulſatio, pulſus, collifus, con-  
 tuſio, ietus.  
**buſſe / blurſe / buple.** Tuber, tumor è lapſu  
 live ietu. gal. beſſe.  
**buſſe.** vet. ſland. Vlcus peſtilens, anthrax.  
**buſſeel.** Vter: vas vinarium.  
**buſſen / botſen.** Pulſare, quaſſare, allidere,  
 incurſare, contundere, arietare.  
**buſſen / boetſen.** Sarcire.  
**butte / botte.** Corbis doſſuaria.  
**buutel / buutel-boom. j. bottel / bottel-  
 boom.**  
**buuter. j. boter.**

## C A



**A** incipientia, per literam k ſcri-  
 benda vet. more duximus,  
 Græcâ orthographiâ potiùs quàm  
 Latinâ.

## C E

**Cebolle, cibol.** ſland. Cæpula, cæpa. germ.  
 zibel. gal. cirol. ital. cipolla. hiſp. cibolla. ang.  
 chryboll.  
**Cedel / cedule / ſchedel.** ſcheda, ſchedula,  
 pyſtadium, exigua tabella. gal. cedule.  
 hiſp. cedule.  
**Ceder-boom.** Cedrus.  
**Ceſer.** ſax. Bruchus.  
**Ceghe.** ſax. Capra.  
**Celle.** Cella, cubiculum. gal. celle. ital. cella.  
 hiſp. celula.  
**Celle klooster-celle.** Cella monaſtica.  
**Celle-byoder.** Cellita, frater Alexianus,  
 veſpillo, ſandapilarius, necrophorus, li-

## C A

bitinarius.  
**Cenderen.** ſland. j. ſenghelen. ſtrictus.  
**Cepier. j. cippiet.** Cippi cuſtos, caſtra-  
 rius.  
**Ceſſe. q. d.** Ceſſatio, ſacriſtitium. j. *ang. ceaſing. de kercke is in ceſſe.* *Fr.*  
*natum eſt templum. cum ſcilicet a reſa-*  
*cris ceſſatur, ob enormem aliquam cauſam.*  
**Ceter.** Mentagra, lichen.  
**Ceteren.** ſax. j. beben. Tremere.

## C I

**Cibolle. j. cebolle.**  
**Ciborie.** Ciborium, cibotium, hierotica  
 arcula rei ſacræ.  
**Cicozepe.** Cichorium, intubum. gal. *cicoria.*  
*ital. cicorta. hiſp. cicoria. ang. ſucchorj.*  
**Ciere.** vetus. ſland. Facies, vultus: & *gal.*  
*ſtas, vultus venuſtus, ornatus. gal.*  
*ital. cera. ang. there.* **Goede ciere man.**  
 Curare cutem, genio carpere dulce  
 dulgere genio, pergræcari. *xxij. i. l.*  
**Cieract.** Ornatus, comptus, cultus, us  
 tor, exornatio, coſmus.  
**Cieren / beccieren.** Ornare, exornare,  
 nare, decorare, comere.  
**Cieren.** ſland. j. bzaffen. Pergræcari, *per-*  
*nari, curare cutem.*  
**Cieringhe.** Ornatus, us.  
**Cierſſel / cieraet.** Ornatus, us, nitor.  
**Cierlick.** Elegans, concinnus, ſcitus, *con-*  
*ptus, venuſtus, ornatus: & Elegans*  
*concinne, ſcitè, venuſtè, ornate.*  
**Cier-haer.** Coma adoptiva, adſciti-  
 lericulum, ſutile cappillamentum.  
**Cier-prupne.** holl. Prunum decumanum  
 maius.  
**Cier-stroom.** zeland. j. ſpzinck-bloet.  
 undatio, æſtus marinus maior.  
**Cijſer.** Numerus arithmeticus, notula  
 merara. vulgò. cifra & ziphera. *seph-*  
*h. b. i. numerus.*  
**Cijſer-ſchriſt.** Latebra ſcribendi, ſcrip-  
 occulta, ſcriptum furtivum, literæ ſe-  
 tiores per notas numerarias ſcriptæ  
 tive literarum notæ.  
**Cijſer-konſt.** Arithmetica.  
**Cijſer-meeſter.** Arithmeticus.  
**Cijns / cjis.** Cenus, veſtigal, penſio, tr-



tum. **Grond-cfns.** solarium, vectigal solarium.

**Cfns-bacr.** vectigalis, tributarius, stipendiarius, censui obnoxius, censitus, censibus ascriptus vel annotatus.

**Cfsken/sfsken.** Acanthis, spinus, ligurius. *germ. zeyfel. ang. sis kin.*

**Cfpel.** cibolle.

**Cumbel.** Cymbalum.

**Cincke.** Buccina.

**Cinck mit spel.** Pentas.

**Cincksen/sincksen.** Pentecoste. q. d. quinquagesima. *gal. fland. cinquiesmo. hisp. cinquesma*: quinquagesimus nempe dies à Paschate. *D. Augustin. in Homil. Num: ro Pentecostes*, septenario numero septies multiplicato, quo sunt quadraginta novem, quasi octavius additur, ut quinquaginta compleantur. Et *D. Gregor. in Himn. Solennis urgebat di. s. Quo mystico septemplex Orbis volutus septies Signat beata tempora.*

**Cingh-roer. j. fengh-roer.**

**Cinghel. j. fenghel.** strictura.

**Cinghel/buyck-riem.** Cingula, æ: lorum canabinū ventrem equi subcingens: hypozoma. *gal. cingle. ital. cinta. hisp. cincha.*

**Cinghelen het peerd.** Ventrem equi subcingere. *gal. ceng'ler.*

**Cinghel.** Pomerium.

**Cinghel.** Litus saburratum.

**Cip/cippe.** *fland.* Cippus, numella. *gal. cep. ital. ceppo.*

**Cippier.** *fland.* Cippi custos, carceris custos, phylacista, carcerarius. *gal. cepier.*

**Cipresse/cipresse-boom.** Cupressus, cyparissus. *germ. zipres. gal. cipres. ital. cipresso. ang. cypres.*

**Cipres-noot.** Galbulus, globulus, pilula sive nux cypressi.

**Cirkel.** Circulus, circinus, orbis, cyclus, corona. *germ. cirkel. gal. c. rde. ital. cerchio. hisp. circulo. ang. cyrcle.*

**Cirkelen.** Circinare.

**Cirken als een mussche.** Titillare, minurizare, pipilare.

**Chirurgijn.** Chirurgus, vulnerarius.

**Cisterne.** Cisterna, lacus compluvius.

**Citer/citerre.** Citharæ sive liræ genus. *ital.*

*cetera. hisp. guitarra.*

**Citroen.** Citreum, Hesperium, Medicum, Assyrium malum. *gal. citron. ital. citrone, cedro. hisp. cidra.*

**Citroen-berwe.** Citreus color.

**Citteren. j. hupveren.** Tremere. *ang. dhytter.*

**Civet.** Cibeta, civeta, zibethum, animal odoriferum. *gal. civette. ang. civet.*

**Civet.** Zibethum, odoramentum musco assimile odore.

**CL. CN. CO. CR. CV.** in litera K. sunt suo ordine collocata.



**Abben/ dabbelen.** subigere, suffodere, fodicare: & Pulverem sive lutum versare manibus aut pedibus. *Becanus.*

**Dabbe-gat.** Charonea scrobs, spiraculum Ditis, orci ima fedes Erebi, barathrum, antrum plutonium.

**Dach. j. dagh.** Dies.

**Dacht.** *sax. sicamb. j. lemmer.* Elychnium.

**Dachten.** *fland. j. dencken.* Cogitare.

**Dack.** Tectum. *germ. tach. gal. toit. ital. tetto. hisp. techo, teiado.*

**Dack-balck. j. haen-balck.**

**Dack-berderkens.** Scandule, lamine tecti

**Dack-dicht ende wand-dicht.** Sartum tectumque, domus facta tecta.

**Dack-drup.** stillicidium.

**Dack-gat.** Impluvium.

**Dack-gote.** Imbrex, canalis tecti, colliquie, collicia.

**Dack-oosen.** Projectura tecti, suggrunda, æ: suggrundia, orum: stillicidia.

**Dack-paune.** Imbrex. & Tegula.

**Dack-rabe.** Canterius.

**Dack-ribbe.** Canterius.

**Dack-sparre.** Canterius.

**Dack-schoobe.** Stramen tecti, culmen.

**Dack-benster.** Impluvium.

**Dade/dadel.** Dactylus palmula, caryota, *germ. dattel, dattelkern. gal. date. ital. d. uole. hisp. d. uile. ang. date.*

**Dadel-boom.** Palma.

**Dacck/dake.** *sax. fris. j. nebel.* Nebula.

**Daccken. j. nebelen.**



**Daeckerigh. j. nebelachtich.**

**Daekeren.** *vetus. fland.* Volitare motari, mobilitari. & Vibrare. coruscare.

**Daed.** Factum, actus, actum. *ger. thaat: angl. dede.*

**Daed-loos.** Expers operis sive facti.

**Daeden.** *vetus.* Facere, agere.

**Daeder.** Actor, factor.

**Daedigh.** Faciens, agens, actuosus.

**Daedelick.** Re ipsa, ipso effectu, ipso facto reapse.

**Daedinghen. j. dedinghen.**

**Dacl. j. dal.** Vallis.

**Daele. j. dole.** Monedula.

**Daenken/depncken.** Dama.

**Daer.** Ibi, illic, istic: & Eò, illuc, istò, *germ. da. angl. there.*

**Daer-binnen.** Intro, intus.

**Daer-deur.** Illac, illinc, istinc.

**Daer-en-boven.** Adhæc, præterea, insuper, quin etiam.

**Daer-henen. j. daer-waerts.**

**Daer-nae.** Postea, postilla, deinceps, inde, deinde, exinde.

**Daer-om.** Ob id, ideo, idcirco, igitur, ergo, propterea, ex hoc, propter eam causam, ea de causa.

**Daer-en-dat/om dat/want.** Propterea quòd, quoniam, quia, quòd, quippe.

**Daer-teghen.** Contra id: & Contra, è contrario. & Vicissim.

**Daer-toe.** Ad hæc, ad hoc.

**Daer-tusschen / daer-en-tusschen.** Interea interim: interea loci, interea temporis: tantisper.

**Daer-wt.** Ex eo inde.

**Daer-waerts.** Eò, istò: illuc, istuc.

**Daes.** *vetus. j. dwaes.* Delirus.

**Daesacrd.** *fland.* Delirus: insanus, excors, secors. & Phantasticus, phantasmate perterritus.

**Daese.** Terriculum, terriculamentū, phantasma, spectrum terrorem incutiens. & infania.

**Daesen.** Delirare, insanire, phantasmate turbari.

**Daeser. j. daesacrd.** Delirus.

**Daeserijje.** *flan. i.* Delirium, stultitia, amen-

tia, infania.

**Daese/daesele/daesene.** *sicamb.* Asilustabanus.

**Daes-hoenken.** Gallina pumila.

**Dagghe.** Sica pugio, clunabulum, cluculum. *tal. daga. hisp. daga. angl. dagger. go daga, diga.*

**Dagh.** Dies lux, tempus diurnum, lumen solis, soles, ium. i. dies erum. *lyp dag.* Dic, interdiu, luce, luci, de die, per diem. *Becanus ait dagh. di i quasi de acht / plurimi astimetur: & nacht / quasi nie ait quod nihili ducatur si ve astimetur, germ. angl. daye.*

**Dagh.** Induciæ.

**Dagh-van beraed.** Induciæ deliberatæ.

**Dagh-maecten. j. daghen.** Citare.

**Dagh-boeck.** Ephemeris, diarium, diurnum.

**Dagh-domelick.** *vetus.* Iugis, perpetuus, domelicke daghen.

**Dagh-domelickhepd.** *vet.* Perpetuitas.

**Dagh-huere.** Diurnæ operæ.

**Dagh-licht.** Lux.

**Dagh-loon.** Merces, diurnæ operæ premium, merces diurna, merces unius die.

**Dagh-looner.** Mercenarius.

**Dagh-mael/ dagh-want.** Modius aëctus, versus, quadrans jugeri, quarta pars jugeri.

**Dagh-moes.** *vetus.* Ientaculum, prandium.

**Dagh-schouwigh.** Lucifuga.

**Dagh-slaep. j. nacht-rave.** Lucifuga.

**Dagh-reyse.** Iter unius diei.

**Dagh-sterre/mo:ghen-sterre.** Iubar, hifer, hesperus, Veneris stella.

**Dagh-baerd.** Iter unius diei.

**Dagh-baerd / landf-dagh.** Comitiorum. **Dagh-baerd houden.** Convitium agere.

**Dagh-baerd.** Diei certi constitutio, denuntiatio, p̄finitio diei.

**Dagh-baerden.** Diem dicere, constituere, p̄finire alicui.

**Dagh-baerdinghe.** Citatio, diei certi constitutio.

**Dagh-wachte.** Statio, excubiæ diurnæ.

**Dagh-wand. j. dagh-mael.** Modius aëctus, versus.



versus, id quod uno die arari aut verti potest: à **dagh & wenden**.

**Dagly-wenne.** *vetus.* Pensum.

**Dagly-werck.** Pensum iusta, orum; plena opera.

**Dagly-wercker.** Operarius, mercenarius.

**Daghlick/daghelick.** Diurnus: & Quotidianus.

**Daghlick gast.** Convictor, quotidianus conviva: qui nobiscum familiariter vivit in singulos dies.

**Daghlicksche kortsse.** Febris quotidiana, ephemera.

**Daghlicks/daghelicks.** Quotidie, singulis diebus, in dies singulos, per dies singulos.

**Daghe-raed.** Aurora, diluculum, crepusculum matutinum: aurora rosea, rosida, rubens, rubra, aurea. *q. d.* **daghe-rood.** *j.* rubrum dici: *eadem ratione qua* **moorgen-rood.**

**Daghen/dagh worden.** Diescere, luceſcere, illuceſcere. **Het daeght.** Diescit, luceſcit.

**Daghen/dagh setten.** Diem alicui dicere, condicere, finire, denunciare, constituere.

**Daghen beure recht.** Citare, in jus vocare, jubere adesse, constituere iudicium, citare libello, diem dicere, certum diem constituere, impingere sive scribere dicam. *Plant.*

**Daghen.** *vet. sax. j.* **daghe-dinghen.** Prorogare in alium diem.

**Dagly brieſ.** Libellus, dica.

**Daghement.** Citatio, libellus, dica.

**Daghinghe/daeghsel.** Citatio.

**Dagher.** Citator.

**Daghe-dinghen.** *vet. sax. sicamb.* Citare, in jus vocare. & Inducias litis dare, prorogare in alium diem.

**Daepe. j. dade.** Dactylus.

**Dapncken.** *holl. j.* **bedinghen.** Compone-re, pascisci, transigere.

**Dapncken. j. depnken.**

**Dal.** Vallis, valles. *germ. tal. ang. dak.*

**Dalen.** Descendere, demittere se.

**Dalinghe.** Descensus.

**Daler.** Numus uncialis argenteus. *vulgo* dalerus, thalerus: quod ex vallibus materia eius argentea defodiatur.

**Dallinck.** *sax. sicamb. j.* **heden.** Hodie.

**Dam.** Agger obliquus, agger fluminibus objectus: dicitur **dam** *Becano, à tammē* sive **reminen**: quod impetus fluctuum inundantis maris aggere domentur.

**Dam.** Emissarium, cataraçte claustrum quo mare vel excluditur vel admittitur: hinc nomina locorum, **Amster-dam/ Grotter-dam/ Schie-dam/ Spaer-dam/ &c.** *Adr. Iun.*

**Dammen.** Aggerare, obstruere fluctus aggello.

**Dam-looper barsie.** Pristis, navigium oblongum & angustum.

**Dam-beere.** *fris. holl. j.* **jeneber besie.** Bacca juniperi.

**Dam-besie.** *holl. sicamb.* Bacca juniperi.

**Dam-besie-boom.** Iuniperus. dicitur etiam **dan-besie.**

**Dam/dammel/dammen/dam-spel/ &c.**

**Damaſck/damaſt/ &c.** *vide in Appendice.*

**Damp.** *fland. j.* **moſwe.** Mollis.

**Damp.** *holl. j.* **bochtrigh.** Humidus.

**Dampen.** *fland. j.* **moſwen.** Mollire: & Molliri, mollescere.

**Damp/demp. j. domp.** Vapor.

**Dampen/dompen.** Vaporare. & Mollire. & Mollescere vaporibus.

**Dampigh/dompigh.** Vapidus.

**Dampigh/dempigh.** Suspiriosus.

**Dampelen.** *fland.* Conculcare.

**Dan.** Tunc, tum. *germ. dan, den, do. ang. than, then.*

**Dan.** Igitur, ergo: & Ac, quam, atque. & Nisi, præterquam. & Inde, postea, tum. *gal. doncques. ital. dunque.*

**Danck.** Gratia. **Met ulwen danck.** Te volente, ex tua sententia, tua voluntate. **In danck nemen.** Recipere æquo animo, boni consulere. **Danck weten/ danck segghen.** Gratias habere, gratias agere.

**Danck be-halen.** *vide be-halen.*

**Danck-baer.** Gratus.

**Danck-baerhepd.** Gratitude.

**Danck-baerlick.** Grate, grato animo.



**Danck-segginghe.** Gratiarum actio.  
**Dancken.** Gratas agere, persolvere grates, gratiam habere, grates habere.  
**Danckinghe.** Gratiarum actio, grates.  
**Dan-besie.** *sicamb. j. dan-besie.*  
**Dans.** saltatio, tripudium, chorea. *vulgò danfa. gal. danze. ital. danza. hisp. dança. ang. daunce.*  
**Danssen.** saltare, tripudiare, choreas ducere, alterno terram pede quater, pedibus plaudere choreas, agitare choreas. *gal. danser. ital. danzare. hisp. dançar. angl. daunce.*  
**Dans-lied.** Choreuma, cantiuncula saltatoria.  
**Dans-lepder.** Præfultor: qui saltantium choream ducit.  
**Dans-pijper.** Choraules.  
**Dans-schole.** Ludus saltatorius.  
**Dans-niefter.** Choragus.  
**Dansser.** saltator.  
**Dansserse.** Saltatrix.  
**Dante/dantime/danteloze.** Ambubaia, mulier ignava.  
**Danten/dantinnen.** Ineptire. *gal. dandiner.*  
**Dapper.** strenuus, animosus, fortis, acer, gnayus masculus, agilis, Toper. i. citò, celeriter, *apud vetres Latinos.*  
**Dapperheyd.** Strenuitas, fortitudo, vis, virtus, mascula virtus.  
**Dapperlick.** strenuè, fortiter, animosè, viriliter.  
**Dare.** *sax. frif. ast. vstrina.*  
**Daren/darren.** *germ. j. dorren.* Arefieri, arefcere. & Arefacere. *gal. tarir.*  
**Darinc/darp/darie/dari-tozf.** *fland. zeland. kall.* Cespes bituminosus, gleba bituminosa, falsuginosa: cespes fossitius: nigra quædam & viscosa gleba qua ignis fovetur apud Flandros Septentrionales. & Zelandos. *vulgò daria, darinça.*  
**Darnste. j. dzynste.** Hypocaustum.  
**Darm/derm.** Intestinum, ile.  
**Darm-buick.** Alvus.  
**Darm-ghichte. j. lanck-ghel.**  
**Darm-ner.** Omentum.  
**Darm-schepdsel.** Mesenterium.  
**Darschen. j. derschen.**

**Darren. j. derren.** Audere.

**Darben. j. derben.** Carere.

**Dasse.** Melis, taxus, taxa, *vulgò daxus. germ. dachß. gal. taïsson. ital. tasso. hisp. texon.*

**Daf-loock.** Allium ursinum.

**Dassen-smout.** Axungia melis.

**Dat.** Id, hoc, illud.

**Dat.** Quod. **Dat ghy seght/ &c.** Quod dicis, &c.

**Dat.** Quod. **Ich belijde dat icht ghy daen hebbe.** Confiteor quod fecerim, fateor me fecisse.

**Dat.** Vt, uti. **Ghy bidt dat ghy wilt come.** Rogat ut venias.

**Dat.** Ne. **Dat ghy niet quaeds en do.** Ne aliquid mali feceris vel facias.

**Dat / als.** Cum, quando. **den tyd sal kome men dat.** Tempus veniet cum: dies cum.

**daben.** *sax.* Furere, insanire.

**daben. j. daberent.** Nutare.

**daberent.** Nutare, vacillare, tremere, contremere: contremiscere: & Vibrare, ruscare: micare *ang. quaver, waver.*

**dauw-dauwe.** Ros. *germ. dauw, dow. a. dew.*

**dauwen.** Rorare. **dauwachlich.** Roscid.

**dauw-distel.** Sonchus, cicerbita.

## DE

**De.** Articulus tam singularis quàm pluralis. **de Sonne.** sol. **de menschen.** mines.

**decke. j. decksel.** Operimentum.

**decke. j. bedde-kleet.** Lodix.

**decken.** Tegere, contegere, integere, operire, cooperire, insternere, velare, nubere, obnubere, obducere, vestire.

**decken de tafel.** Sternere mensam.

**decken.** *lat.* Inire, salire, assilire, fornam, *gal. couvrir. ang. cover. q. d. tegere*

**deck-mantel.** Pallium quo aliquid tegitur & Prætextus.

**deck-riet.** Culmus, calamus.

**decksel.** Operimentum, opertorium, tegmen, tegumentum, integumentum, *lat. men. & Lodix, stragulum.*

**decksel/stopfel.** Operculum, cooperculum, orbis.



deckfel oft schijnsel van deughd. species,  
umbra, prætextus virtutis.

dedinghe. Lis, litigium. & Fœdus, pactum,  
pactio.

dedinghen/daedighen/dedighen. *germ.*  
*sax. holl. fris. fland.* Litigare. disceptare: &  
Componere, pacisci, transigere.

dedings-lieden. Arbitri, disceptatores.

dedings-man. j. schepd-man. Arbitr.

deegh. Massa, massula, offa, farina subacta:  
& Massa esca in modum pultis reda-  
cta. deegh. *inquit Becanus*, quodvis genus  
incrementi & promotionis in melius,  
dicitur, à dffghen sive dffsen.

deech-bzood. Panis non probè excoctus.

deeghsem. j. deesssem. Fermentum.

deel/deyl. Pars, portio.

deel des boeckis. Tomus, pars operis, se-  
ctio.

deel. *vetus. sax.* Iudicium. *hinc* oozdeel/  
achter-deel/ &c.

deel. Maritus, uxor, conjux: pars *P'ant.*

deel-Genoot. *fland.* Heres, particeps hære-  
ditatis.

delachrich. Particeps, consors, socius.

delachrich maecken. Impertiri, partici-  
pare, communicare.

dele. j. dele. Affer, scilicet tabula.

dele. j. deplen. Partire, partiri, dividere.

dele. *vetus. sax.* Iudicare, dividere sen-  
tentiam, discernere. *vide* ooz-deelen.

del-saem/depl-baer. Dividuus.

deemster/deemster/dimster/depmster. *hol.*  
*fris. fland. j.* dupster. Obscurus.

deeren. j. deren. Nocere.

deerne. Ministra, famula, puella, ancilla.

*q. d.* dienerinne/à dienen. i. ministrare.

ghemeyn deerne. j. hoere. Meretrix.

deffel. Afcia.

deffem/hebe. Fermentum. *q. d.* deegh-sem

*sive deegh-saem/ confert enim ad farinam*

*facilius miscendam, subigendam, atque in*

*massam redigendam: aut deedsem sive*

*dijdseni à dffden. i. crescere: quod fer-*

*vendo crescat vide dffden/dffsen.*

deffemen. Fermentare.

degh. salus, sanitas: & Virtus, probitas: &

Prosperitas, vigor, augmentum. *Te de*

*ge.* Integrè, probè, rectè, insigniter, de-  
center, eximiè, sedulò, honestè.

deghehlick. Eximius, præstans, insignis, in-  
teger probus, augustus, honestus.

deghehlicken. Eximiè, insigniter, probè, ho-  
nestè.

deghehlickheyd. Præstantia, integritas, pro-  
bitas, honestas.

degghen/degghen-man. *vetus germ sax. fris.*  
*holl. sicamb.* Athleta, pugil. Vir præstans,  
strenuus, fortis.

degghen/daegen. Machæra, gladius brevis  
& largus. *germ. taeghen.*

degghel. *sax. sicamb.* Lebes.

degghel bande perffe. Lamina preli.

depggh. j. deeggh.

depl. j. deel. Pars.

depl/deplinghe. Partitio distributio.

depl/depl-bzood. Panis, qui eleemosynæ  
loco egenis distribuitur.

deple. j. dele. Affer.

deplen/deelen. Partire, partiri, dividere, di-  
stribuere, partes facere, dispertire, dis-  
pertiri, impertire, impertiri. & Iudicare.

depl-baer. j. deel-baer. Dividuus.

depl-saem. Dividuus.

depligh. Dividuus.

deplinghe. Partitio.

depmster. j. deemster.

depn. Dama. depnken. Damula. *gal. dam.*  
*ital. daimo.*

depn. Euclio, homo avarus, sordidus.

depn. *fland. j.* koken-bijter. Dardanarius.

depnachtrigh. Avarus, sordidus.

depncken. j. dapncken.

depnunghe. Fluctus decumanus, decimus,  
magnus & inusitatus. & Tumulus arc-  
narius.

depnfen/depsen. Retrocedere, pedem re-  
ferre, tergiversari, inclinari, retrocedere  
in pedes. *Al* depsende. Cessim, recessim.

deke. j. dekke. Tegumen.

deken. j. decken. Tegere.

deken-dicht. j. dack-dicht.

deken. Caput contubernij, decurio, vulgo  
Decanus.

deken van d'ambacht. Præfectus opifi-  
cum, tribus opificum.



**deken** der gheestelichheyt. Censor ecclesiasticus, caput sacerdotum, archiprebyter, *uigo* decanus.

**dele/deele**. Affer, assamentum, tabula sectilis, planca.

**dele**. *sax. fris. sicamb.* **j. vloer**. Pavimentum, area.

**delen**. *holl.* **j. deplen**. Partiri.

**delghen**. *j. dilghen*. Delere.

**delle/dal**. Vallis, lacuna, lacus.

**dellen**. *vetus.* **j. dalen**. Descendere.

**dellinghe**. Vallis.

**delte**. Meta.

**delve/dilve**. *zeland. hollan.* **j. gracht/doot**. Fovea.

**delven**. Fodere, defodere infodere. & Inhumare, humo tegere, humo obruere, sepelire & Vivum defodere. *ang. delve.*

**deluwe/eluwe**. Decolor, lividus, luridus, mustelinus, plumbeus, aquilus, cinereus, sublividus, subpallidus.

**deluwen**. Livefcere.

**deluwheyt**. Pallor luridus, color plumbeus.

**deme**. vber, huber, rumen. *vet.*

**demoed**. *ger. sax. sicamb.* **j. ood-moed**.

**demp**. *vetus.* **j. domp**. Vapor.

**demp**. Helluatio prodigalitas, voracitas.

**dempen**. *j. dompen*. Toporare.

**dempen/sinoozen**. Coquere in olla operata, fovere foculo fervente.

**dempen**. Helluari, prodigere, vorare, vertere in fumum & cinerem, pergracari, decoquere.

**dempen**. *ger. sax. sicamb.* Proterere, obtetere, conterere, conculcare, opprimere, in nihilum redigere, extinguere, suffocare.

**demp-hozen**. *j. domp-hozen*.

**demp-kupl**. *j. blusch-pot*.

**dempen**. Homo gulosus, manduco, mando.

**dempigh**. *j. dompigh*. Vaporosus.

**dempigh**. *j. kortbozstigh*. suspiriosus, anhelus, asthmaticus, dyspnoicus.

**dempigheyt**. Astma, dyspnoea.

**dempstigh**. *fris.* **j. deemstier**.

**dencken**. Cogitare, meditari, ducere animo, agitare animo. *germ. denken, angl. think.*

**dene**. *sax. sic.* Affer, planca, tabula.

**denne**. Area: & Pavimentum: & Tabulum: & Antrum, caverna.

**dennen van t'schip**. Fori, tabulata navium.

**denne**. *j. denneu-boom*.

**dennen-boom**. Teda, pinus, arbor conifera. **Wit dennen-boom**. Abies. **Grob dennen-boom**. Picea.

**dennen-appel**. Conus.

**dennen-berd**. Affer abiegus, levigatus.

**dennen-noot**. *j. pijn-noot*. Conus, nuxinea.

**dennen-swam**. Agaricum.

**derch**. *holl.* **j. drijvende landt**.

**derde/drijde**. Tertius. *germ. dritte. ang. thirde.*

**derde-daeche kooztje**. Febris tertiana.

**derde-deel**. Triens.

**derdelinck/derde sweer**. *flandr.* Confusio guineus in tertio gradu.

**der-thien/dyp-thien**. Tredecim.

**der-thien-dagh**. Epiphania, regalia: *mus tertius dies à natali Christi.*

**dertigh**. Triginta.

**dertigh-mael**. Tricies.

**dertighste**. Trigessimus.

**dere/depre**. Nocumentum, offensa, noxia, displicentia. *dégn. i. pugna, rixa.*

**deren/depen**. Nocere, officere, obestere.

**deren**. Miserari, misereri, commiserari, miserescere, commiserescere. **Ghy dertemp**. Miseret me tui.

**derelick**. Miser. & Miserè.

**derelickheyt**. Misericordia.

**derenisse**. Misericordia, commiseratio, misericordia, miseria. **derenisse hebben**. Miserari, miserari.

**derf-brood**. Panis azymus, non fermentatus.

**derm**. *j. darm*. Intestinum.

**derre**. *j. aft*.

**derren**. *j. daren/darren*. Arefieri.

**derren**. Audere. *germ. derffen. ang. dare.*

**derschen**. *j. dozchen*. Batuere.

**dertel**. Protervus, petulans, lascivus, protervus, insolens, & Molliculus, tenellus, delictus.

**dertel zijn**. Protervere, lascivire, insolere.

**der**



- der tel-moedigh. i. togtel-moedich.** Morosus.  
**der telhepd.** Protervia, petulantia, lascivia, insolentia.  
**der telick.** Protervè, petulanter.  
**der thien/der tigh** vide derde.  
**der ven/be-der ven/doz ven.** Carere, egere, opus habere.  
**der ven/doz ven/der ren.** Audere, audaciam adhibere.  
**De se.** Hic, hec: iste: ista, hi, he: isti, ista. ger. diser. angl. this.  
**des-ghelijck / desef-ghelijck.** Ejusmodi, istiusmodi, huiusmodi.  
**des-gelijcks.** Similiter, pariter, item, itemque, itidem.  
**des-halven.** Illius ergo, eius ergo, propterea, ideo, idcirco.  
**dessel. i. diessel.** Dolabra.  
**deughd.** Virtus, valor, probitas: & Beneficium.  
**deughdelick.** Virtute præditus, compos virtutum, probus.  
**deughdelicke schuld.** Iustum debitum.  
**deughdelicken.** Probè.  
**deughdelickhepd.** Probitas.  
**deughd-saem. i. deughdelick.** Compos virtutum.  
**deughen/dogen/doogen.** Valere, probum esse, utilem esse, in pretio esse.  
**deugh-niet.** Nequam, furcifer, homo semissis, trioboli, tressis, nullius valoris, nullius frugis, perditus.  
**deumen. i. donen.**  
**deur.** Per, trans, ultra. germ. durch. angl. thor.  
**deur.** verbis præpositum exponitur per præpositiones per, trans, &c. ut **deur-backen/deur-boozen/deur-bzengen/deur-gaē/deur-schijnen/ &c.** Præpositum autem adjectivis, redditur cum per, præ sive valde: ut **deur-argh/deur-blyde/deur-wijs/ &c.**  
**deur-argh.** Per iniquus, valdè iniquus, valdè malus.

- deur-bzanden.** Perurere, & Peruri.  
**deur-bzeken.** Perrumpere, perfringere.  
**deur-bzengen.** Transfigere: & Prodigere, profundere, decoquere, absumere.  
**deur-bzengher.** Decoctor.  
**deur-dicht.** Prædensus, valdè densus.  
**deur-dick.** Præcrassus.  
**deur-doen.** Transfigere, transmittere: & Expressere per linteum, cribrum, sive colum: percolare, excolare.  
**deur-douwen.** Trajicere premendo, & penetrare.  
**deur-dryven.** Expressere. & Transadigere, trajicere, penetrare.  
**deur-dzingen.** Penetrare: & Impressionem facere: proruere, prorumpere.  
**deur-droncken.** Potu obrutus. & fland. Imbutus. & Assuetus.  
**deur-drooghe.** Peraridus.  
**deur-einghe.** Perangustus.  
**deur-eten.** Peredere.  
**deur-erigh.** Fastidiosus, satur, pertæsus. & Perduratus, induratus longo usu.  
**deur-erigh zyn.** Pertedere, percallere, occallere. & Indurescere usu, assuescere labori, dolori, &c. assuefactione æquius pati, devorare tædium, concoquere molestiam: longa consuetudine non sentire laboris vel doloris molestiam. Consuetudo diuturnum callum jam obduxit stomacho. *Cicero.*  
**deur-erighepd.** Fastidium, nausea, tædium.  
**deur-gaen.** Transire, pertransire, permeare.  
**deur-gaen/deur-fluppen.** Proripere se.  
**deur-gaende.** Peruius.  
**deur-gaende.** Perpetuus, continuus, continuatus, non interruptus, aut ullo temporis spatio intermissus. **deur-gaende twee Jaeren.** Perpetuum biennium.  
**deur-gaens.** Continuè, continenter, jugiter assiduè, assiduò, perseveràter, usque.  
**deur-ganck.** Transitus, transitio, meatus. &

ruius.

rare, perfodere, transfo-

ercolatus: expressus per  
 sive linteum.

F 5

deur-



**deken** der gheestelickheyt. Censor ecclesiasticus, caput sacerdotum, archiprebyter, *uigo* decanus.

**dele/deele**. Affer, assamentum, tabula festilis, planca.

**dele**. *sax. fris. sicamb.* j. bloer. Pavimentum, area.

**delen**. *holl.* j. deplen. Partiri.

**delghen**. j. dilghen. Delere.

**delle/dal**. Vallis, lacuna, lacus.

**dellen**. *vetus.* j. dalen. Descendere.

**dellinghe**. Vallis.

**delte**. Meta.

**delve/dilve**. *zeland. hollan.* j. gracht/foot. Fovea.

**delven**. Fodere, defodere infodere. & Inhumare, humo tegere, humo obruere, sepelire & Vivum defodere. *ang. delve.*

**deluwe/eluwe**. Decolor, lividus, luridus, mustelinus, plumbeus, aquilus, cinereus, sublividus, subpallidus.

**delutwen**. Livefcere.

**delutheyt**. Pallor luridus, color plumbeus.

**deme**. vber, huber, rumen. *vet.*

**demoed**. *ger. sax. sicamb.* j. ood-moed.

**demp**. *vetus.* j. domp. Vapor.

**demp**. Helluatio prodigalitas, voracitas.

**dempen**. j. dompen. Toporare.

**dampen/sincozen**. Coquere in olla operata, fovere foculo fervente.

**dampen**. Helluari, prodigere, vorare, vertere in fumum & cinerem, pergracari, decoquere.

**dampen**. *ger. sax. sicamb.* Proterere, obtetere, conterere, conculcare, opprimere, in nihilum redigere, extinguere, suffocare.

**demp-hozen**. j. domp-hozen.

**demp-kupl**. j. blusch-pot.

**dempex**. Homo gulosus, manduco, mando.

**dempigh**. j. dompigh. Vaporosus.

**dempigh**. j. kortbozstigh. suspiriosus, anhelus, asthmaticus, dyspnoicus.

**dempigheyt**. Astma, d

**dempstigh**. *fris.* j. deemf

**dencken**. Cogitare, n

mo, agitare animo.

**dene**. *sax. sic.* Affer, planca, tabula.

**denne**. Area: & Pavimentum: & Tabulum: & Antrum, caverna.

**dennen van t'schip**. Fori, tabulata navium.

**denne**. j. denneu-boom.

**dennen-boom**. Teda, pinus, arbor conifera. Wit dennen-boom. Abies. Gro

**dennen-boom**. Picea.

**dennen-appel**. Conus.

**dennen-berd**. Affer abiegnus, levigatus.

**dennen-noot**. j. pyn-noot. Conus, nuxnea.

**dennen-swam**. Agaricum.

**derch**. *holl.* j. drijvende landt.

**derde/drijde**. Tertius. *germ. dritte. ang. thin.*

**derde-daeche kooztse**. Febris tertiana.

**derde-deel**. Triens.

**derdelinck/derde sweer**. *flandr.* Confineus in tertio gradu.

**der-thien/dyp-thien**. Tredecim.

**der-thien-dagh**. Epiphania, regalia: *mus tertius dies a natali Christi.*

**dertigh**. Triginta.

**dertigh-mael**. Tricies.

**dertighste**. Trigessimus.

**dere/depre**. Nocumentum, offensa, no displicentia. *degn.* i. pugna, rixa.

**deren/depen**. Nocere, officere, obesse, gere.

**deren**. Miserari, misereri, commiserari, lerefcere, commiserescere. *Ghy de*

**mp**. Miseret me tui.

**derelick**. Miser. & Miserè.

**derelickheyt**. Miseria.

**derenisse**. Miseratio, commiseratio, misericordia, miseria. **derenisse hebben**. Miserari, miserari.

**derf-brood**. Panis azymus, non fermentus.

**derm**. j. darm. Intestinum.

**derre**. j. ast.

**derren**. j. daren/darren. Arefieri.

**derren**. Audere *derm. derren. ang. dare*



- dertel-moedigh. j. toztel-moedich.** Morosus.  
**dertelhepd.** Protervia, petulantia, lascivia, insolentia.  
**dertelick.** Protervè, petulanter.  
**dertien/derdigh** *vide derde.*  
**derben/be-derben/dozven.** Carere, egere, opus habere.  
**derben/dozven/derren.** Audere, audaciam adhibere.  
**Deſe.** Hic, hec: iste: ista, hi, he: isti, ista. *ger. diſer. angl. this.*  
**deſ-ghelijck / deſef-ghelijck.** Ejusmodi, istiusmodi, huiusmodi.  
**deſ-gelijcks.** Similiter, pariter, item, itemque, itidem.  
**deſ-halven.** Illius ergo, eius ergo, propterea, ideo, idcirco.  
**deſſel. j. dieſſel.** Dolabra.  
**deughd.** Virtus, valor, probitas: & Beneficium.  
**deughdelick.** Virtute præditus, compos virtutum, probus.  
**deughdelicke ſchuld.** Iustum debitum.  
**deughdelicken.** Probè.  
**deughdelickhepd.** Probitas.  
**deughd-ſaem. j. deughdelick.** Compos virtutum.  
**deughen/dogen/boogen.** Valere, probum eſſe, utilem eſſe, in pretio eſſe.  
**deugh-niet.** Nequam, furcifer, homo ſemiſſis, trioboli, treſſis, nullius valoris, nullius frugis, perditus.  
**deunen. j. donen.**  
**deur.** Per, trans, ultra. *germ. durch. angl. thor.*  
**deur.** *verbis præpoſitum exponitur per præpoſitiones per, trans, &c. ut* **deur-backen/**  
**deur-boozen/deur-bzengen/deur-gaē/**  
**deur-ſchijnen/ &c.** *Præpoſitum autem adjectivis, redditur cum per, præ ſive valde: ut* **deur-argh/deur-blijde/deur-wijs/ &c.**  
**deur-argh.** Periniquus, valdè iniquus, valdè malus.  
**deur-backen.** Percoquere, probè coquere.  
**deur-bſten.** Penetrare morſu.  
**deur-blaſen.** Perflare.  
**deur-blijde.** Prælatuſ.  
**deur-boozen.** Perforare, perterebrare,  
**deur-bzanden.** Perurere, & Peruri.  
**deur-bzeken.** Perrumpere, perfringere.  
**deur-bzengen.** Tranſigere: & Prodigere, profundere, decoquere, abſumere.  
**deur-bzengher.** Decoctor.  
**deur-dicht.** Prædenſus, valdè denſus.  
**deur-dick.** Præcrasſus.  
**deur-doen.** Tranſigere, tranſmittere: & Exprimere per linteum, cribrum, ſive colum: percolare, excolare.  
**deur-douwen.** Trajicere premendo, & penetrare.  
**deur-dryven.** Exprimere. & Tranſadigere, trajicere, penetrare.  
**deur-dzingen.** Penetrare: & Impreſſionem facere: proruere, prorumpere.  
**deur-droncken.** Potu obrutus. & *ſland.* Imbutus. & Aſſuetus.  
**deur-drooghe.** Peraridus.  
**deur-cinghe.** Peranguſtus.  
**deur-eten.** Peredere.  
**deur-erigh.** Faſtidioſus, ſatur, pertęſus. & Perduratus, induratus longo uſu.  
**deur-erigh zjn.** Pertędere, percallere, occallere. & Indureſcere uſu, aſſueſcere labori, dolori, &c. aſſuefactione æquius pati, devorare tædium, concoquere moleſtiam: longa conſuetudine non ſentire laboris vel doloris moleſtiam. Conſuetudo diuturnum callum jam obduxit ſtomacho. *Cicero.*  
**deur-erighepd.** Faſtidium, nauſea, tædium.  
**deur-gaen.** Tranſire, pertranſire, permeare.  
**deur-gaen/deur-fluppen.** Proripere ſe.  
**deur-gaende.** Peruius.  
**deur-gaende.** Perpetuus, continuus, continuatus, non interruptus, aut ullo temporis ſpatio intermiſſus. **deur-gaede twee Jaeren.** Perpetuum biennium.  
**deur-gaens.** Continuè, continenter, jugiter aſſiduè, aſſiduò, perſeveràter, uſque.  
**deur-ganck.** Tranſitus, tranſitio, meatus. & Fluxus ventris.  
**deur-gangigh.** Peruius.  
**deur-gaten.** Perforare, perfodere, tranſfodere.  
**deur-ghe-daen.** Percolatus: expreſſus per colum, cribrum, ſive linteum.



- Deur-gheraecken.** Pervadere.  
**Deur-goed.** Perbonus.  
**Deur-groen.** Perviridis.  
**Deur-graben.** Perfodere.  
**Deur-hackelen.** Incidere, transcindere.  
**Deur-hael.** Trajectus: & Haustus.  
**Deur-haelen.** Transferre, trajicere.  
**Deur-haelen.** Glutire, devorare, haurire.  
**Deur-haelen/deur-nemen.** Perstringere, reprehendere.  
**Deur-haelen.** Delere, *vulgo.* cancellare.  
**Deur-haestigh.** Praeproperus, praeceps.  
**Deur-heet.** Praefervidus.  
**Deur-helpen/ om-brenghen.** Tollere de medio, interimere. & Absumere, prodigere.  
**Deur-hittigh.** Praefervidus.  
**Deur-houtwen.** Transcindere, transverberare.  
**Deur-jacghen.** Transadigere.  
**Deur-jaeghen.** Decoquere, profundere, prodigere.  
**Deur-jaegher.** Decoctor, dilapidator, profusor, prodigus, gurgis, vorago.  
**Deur-jagher/mager-heyn.** Lucerna pinguior, pinguior lecytho: homo edax, nihilo tamen habitior.  
**Deur-keimen.** Pernoscere.  
**Deur-kerben.** Transcindere crenis.  
**Deur-kefcken.** Perpicere, perspeculari.  
**Deur-kleyn.** Perminutus, perparvus, perparvulus.  
**Deur-knaghen.** Perrodere.  
**Deur-koken.** Percoquere.  
**Deur-komen.** Pervadere, evadere, pervenire.  
**Deur-koud.** Praefrigidus.  
**Deur-krabben.** Perfricare.  
**Deur-kruppen.** Perrepere, erepere.  
**Deur-laten.** Transmittere, dare viam, transitum praebere.  
**Deur-lanck.** Praelongus, perlongus.  
**Deur-leelick.** Perturpis.  
**Deur-leeren.** perdiscere: & perdocere.  
**Deur-leert.** perdoctus, pereruditus.  
**Deur-lesen.** perlegere.  
**Deur-lyd.** Transitus.  
**Deur-lyden.** Transire, pertransire, transgredi: & Perpeti.  
**Deur-loop.** Transcurfus.  
**Deur-loop des buycks.** profluvium alvi fluxiones alvi.  
**Deur-loopen.** percurrere, peragrarere.  
**Deur-loopen/ deur-bloeden.** Perfluere, transfluere.  
**Deur-loopen yemandent met een lanc.** Transadigere aliquem lancea: transadigere aliquem contento cursu.  
**Deur-loopende papier.** *fland. j. deur* slaende. Charta perfluens.  
**Deur-loos.** Peraustus.  
**Deur-luchtich.** Illustris, perillustris, praeclarus, translucidus, pellucidus, omnivento pervius.  
**Deur-luttel.** Perpaucus.  
**Deur-maecten.** Perficere, perfectè & exactè facere.  
**Deur-maectt.** Perfectus, exactè factus.  
**Deur-magher.** strigosus.  
**Deur-moedelick.** Permolestus.  
**Deur-nachtigh.** Pernox.  
**Deur-nat.** Permadiidus, perfusus liquor.  
**deur nat zyn oft worden.** Permader, permadescere.  
**deur-nemen.** Percipere.  
**deur-nemen.** Perstringere, reprehendere, carpere, tractare, convitio excipere: Castigare, punire, multare, plectere, exercere, duriter tractare.  
**deur-raeydt. j. deur-sraelt.**  
**deur-regghen van speck.** Consertus pinguedine.  
**deur-regghen.** Perpluere.  
**deur-reysen.** Peragrarere.  
**deur-rijck.** Perdives, praedives.  
**deur-ryp.** Permaturus, permitis, perfectè maturus.  
**deur-rypen.** Permaturescere.  
**deur-routw.** Percrudus.  
**deur-schalck.** Peraustus.  
**deur-scheedigh swerd.** Gladius vagina ulterius penetrans.  
**deur-schepen.** Peravigare.  
**deur-scherp.** Peracutus.  
**deur-schieten.** Trajicere, transfigere & configere sagitta, confodere telo.



- deur-schijnen.** Translucere, perlucere.  
**deur-schijnigh.** Perlucidus, pellucens, pellucidus, translucidus.  
**deur-schoon.** Perpulcher, perbellus, perelegans.  
**deur-schabben het gheschift.** Transverso calamo jugulare, obliterare, dispungere, inducere, interlinere. *vulgo cancellare.*  
**deur-sichrich.** Perspicax. & Perspicuus, perlucidus, pellucidus.  
**deur-sieck.** Perinfirmus.  
**deur-sieden.** Percoquere.  
**deur-sien.** Perspicere, pervidere, perlustrare, transpicere.  
**deur-sienigh.** Perspicax.  
**deur-slach.** Cribrū, incerniculum, colum.  
**deur-slaen.** Transverberare, percutiendo penetrare, transadigere, pertundere.  
**deur-slaen. j. deur-iaghen.** Prodigere, abligurire.  
**deur-slaen.** Exprimere, cliquare, percolare.  
**deur-slaen.** Contrahere aquam, transmittere liquorem, perfluere.  
**deur-slaende papier.** Charta bibula, perfluens, transmittens literas, transmittens sive absorbens atramentum.  
**deur-slagher.** Profusus, prodigus.  
**deur-slepen.** Exritus.  
**deur-slepen boeke. j. deur-trocken.**  
**deur-sleppen.** Perrepere. & Proripere se, subducere, subtrahere.  
**deur-snijden.** Perfcindere, transcindere.  
**deur-snoode.** Pervilis.  
**deur-soecken.** Perscrutari, perquirere, investigare, indagare, disquirere.  
**deur-spieten.** Transfigere veru.  
**deur-spieten/deur-sieken.** Trajicere, transadigere, transfigere.  
**deur-spoelen.** Proluere.  
**deur-spoelinghe.** Proluvies.  
**deur-spoelinghe/leur-wijn.** Dilutum vinaceorum, lora.  
**deur-sieken.** Perfodere, confodere, configere, transfigere, pertundere, transadigere, trajicere.  
**deur-stooten.** Pertundere, & Transadigere.  
**deur-straelen.** Radijs penetrare.  
**deur-strepen. j. deur-schabben.**  
**deur-strijcken.** Peragrarare pertransire. & Dispungere, jugulare transverso calamo.  
**deur-swaer.** Prægravis.  
**deur-swert.** Perniger.  
**deur-toght.** Transitus, trajectus, us.  
**deur-toghen.** Trajectus, a, um.  
**deur-toghen boeke. j. deur-trocken.**  
**deur-trapt. j. deur-trocken.**  
**deur-trecken.** Pertrahere, trajicere.  
**deur-trocken.** Pertractus, trajectus.  
**deur-trocken boeke.** Veterator, subdolos impostor, astutia veteris extritus, callidus, induratus & tritus astutia, vaser, versutus, versipellis.  
**deur-trocken woorden.** Sermo perplexus, intricatus, obscurus.  
**deur-baeren.** Trajicere, permeare, peragrarare, perlabi, transire.  
**deur-baerd.** Meatus, transitus.  
**deur-ballen.** Perlabi.  
**deur-bele.** Permultus.  
**deur-bliegghen.** Pervolare, transvolare.  
**deur-blieten.** Perfluere, transfluere.  
**deur-bloeden.** Perfluere.  
**deur-bloeden. j. deur-slaen.** Contrahere aquam, perfluere.  
**deur-waecken.** Pervigilare.  
**deur-waepen.** Perflare.  
**deur-wandelen.** Perambulare, pervagari, peragrarare.  
**deur-wasschen.** Perluere.  
**deur-was.** Perforata herba: cujus ramuli folia crescendo penetrant.  
**deur-wassen.** Crescendo penetrare.  
**deur-weeren.** Perdurare. & Occallere.  
**deur-wegghen.** Perpendere.  
**deur-wegghen.** Pervadere, transire.  
**deur-wegh.** Transitus.  
**deur-wegigh.** Pervius.  
**deur-wien.** Perlustrare, perscrutari.  
**deur-windigh.** Perflabilis.  
**deur-wijs.** Persapiens.  
**deur-wit.** Percandidus.  
**deur-wonden.** Infigere multa vulnera, onera-



- onerare vulneribus, conficere vulneribus.
- deur-wijſſen.** Perfricare, perterere.
- deure.** Ianua, ostium, porta, fores, *oeg.*  
*germ. thur. ang. dore.* **deurken.** Foricula,  
ostiolum, portula.
- deur-anghel/deur-hanghel.** Cardo ostij.
- deur-hamer/klepel.** Marculus ostij.
- deur-hanghel.** Cardo.
- deur-naeghel.j. ringh-naghel.**
- deurpel.** Limen, hypothyrum, lapis limina-  
lis. *q. d.* deur-pael. i. ostij limes.
- deur-rinck.j. deur-hamer.** Annulus ostij.
- deur-flot.** Seta.
- deur-stijl.** Postis. **deur-stijlen.** Anteq̃: late-  
ra ostiorum: arrectaria utrumque ostij  
latus munientia.
- deur-waerder/deur-wachter.** Ianitor,  
atriensis, portarius, ad limina custos,  
ostiarus, accensus, admissionalis, jani-  
cularius, stator, apparitor, præco. *q. d.*  
ostij custos.
- deurne.** Spina, sentis, vepres. *dicunt deurne/*  
*dozene/doorne/ à deur sive doze: quod*  
*spina omnia motu celerissimo perit.* *Becanus.*
- deurne van de ghespe.** Acicula fibule.
- deurn-boom.j. haegh-dozen.**
- deurn-bosch/deurn-haghe.** Spinetum, du-  
metum.
- deurn-haghe.** Dumetum, senticetum, spi-  
netum: & Vepretum, hirtæ sepes.
- deurn-kroone.** Spinca corona.
- deurn-swojn.** Histrix. *q. d.* porcus spinosus.
- deurn-achtigh.** Spinosus, senticosus, du-  
mosus.
- deusigh/dupsigh.** Stupidus, exanimis, per-  
turbatus mente, socors, vertigine labo-  
rans, attonitus.
- D I
- dicht.** Densus, spissus, solidus, compressus,  
firmus, compactus, confertus: & Con-  
fertim.
- dicht-bp.j. bast-bp.**
- dichte.j. ghedichte.**
- dichten.j. dichtighen.** Densare.
- dichten.** Dictare: & Fingere, comminisci,  
commentari. **dichten een lied.** Condere,  
componere, pangere carmen.
- dichter.** Poëta, commentor, auctor, iu-  
tor, excogitator.
- dichtigh.j. dicht.** Densus.
- dichtighen.** Solidare, solidum & firmum  
reddere, densare, spissare.
- dichtighed.** Densitas.
- dick.** Crassus, spissus, densus, concretus  
Latus, amplus. & Creber. *germ. dicke.*  
*thicke.*
- dick.j. bele.** Frequens.
- dick.j. dick-mael.** Sæpè.
- dick van lffve.** Corpulentus, crassus, p-  
nus corpore.
- dick melck.** Lac coagulatum, concretum  
coactum, densatum.
- dick-bupck/kaf-sack.** Venter collativus,  
homo ventricosus, ventriosus, vent-  
sus, gastrimargus.
- dick-lippe.** Labrosus, chilo: qui tumida  
prominula habet labra.
- dick-mael.** sæpè, sæpius, identidem,  
brò frequenter.
- dick-maelſch.** Frequens, creber.
- dick-werf** sæpè, crebrò.
- dick-oore.** Auris Bæotica: homo pinguis  
dicio.
- dick-wijle.** sæpè, frequenter.
- dick-wijlsch.** Frequens, creber.
- dicken.** Crassescere spissescere: & Den-  
re, addensare, condensare, cogere, s-  
sare, conspissare.
- dickent.** *fland.* sæpè.
- dichte.** Spissitas, densitas, crassamen, cra-  
tudo, crassamentum: & Latitudo, a-  
plitudo.
- dichte van lffve.** Corpulentia, crassitu-  
plentitudo corporis.
- dicktenisse.j. dickte.**
- die.** Hic, hæc, iste, ista, ille, illa, *in singulari*  
Hi, hæ, hæc, isti, iste, ista, illi, illæ, illa  
*plurali, germ. die. ang. they.*
- die/diede.j. diege/dye.** Femur, femen.
- dieligh.** *vetus.* Femorale.
- dieden.j. dijden.** Coalere, coalescere,  
gescere.
- dieden/diuden.** Nuere, innuere, signifi-  
re, notare.
- dief.** Fur, trium literarum homo. *germ. a*



*ang. thefe.*

**dief.** Medulla penæ live calami scriptorij.  
*q. d. furatramenti. vulgò. nihilum.*

**dief-hals.** Fur.

**dief-hangher/dief-hencker.** Tortor, carni-  
fex furum suspensor.

**dief-kelder. j. dief-put.**

**dief-leyder.** Lictor, prætorianus minister.  
*q. d. furum deductor.*

**dief-put.** Robur, thesaurus, domicilium in  
carcere subterraneum: tullianum, barathrum: ancon.

**dief-sack.** Funda, sacculus sub veste con-  
sutus.

**dief-stal.** Furtum.

**dief-stock. j. stock.** Cippus.

**diefachrigh.** Furax, pronus in furta, rapax.

**diefachrighed.** Furacitas, rapacitas.

**diefegghe.** Fur fœm.

**dieflick.** Furaciter, furtim, furtivè.

**diefsch.** Furax, proclivus ad furandum.

**diefte.** Furtum.

**dieftrigh.** Furtivus, futo ablatum.

**diefverffe. j. dieberffe.** Furtum.

**dieghe. j. diede.** Femur. *germ. dieg. ang. thyge.*

**dien.** Servire, ministrare, deservire, in-  
servire, famulari, ancillari.

**dien/sold winnen.** Merere, merere sti-  
pendium, æra merere, facere stipendia,  
militare.

**dien/te passe comen.** Convenire, con-  
veniens & decens esse, ad rem pertine-  
re, ad rem facere.

**dien/dienaer.** Minister, ministrator, fa-  
mulus, puer. & Lictor, minister prætori-  
anus: & Apparitor, stator.

**dienaers te hobe.** Officia palatina *vulgò*  
officiales.

**dienrffe.** Ministra, ministratrix.

**dienlick.** Commodus, accommodus, aptus,  
utilis.

**dienlinck.** *vet. fland.* Minister, famulus.

**dienst.** Servitium, famulatus, ministerium,  
obsequium, officium, cultus.

**dienst in de kercke.** Sacrum, res divina.

**dienst pemanden doen.** Commodare ali-  
cui in re aliqua, beneficium alicui im-  
pentire: fidem, favorem, obsequium, of-

ficiam præstare: gratificari: facere rem  
gratam.

**dienst-baer.** Officiosus: & servilis, servitu-  
ti obnoxius.

**dienst-baerhepd.** Servitium, servitus, fa-  
mulatus, famulitium.

**dienst-bedieninghe.** Cultus, obsequium.

**dienst-bode. j. bode.** Minister.

**dienst-boden.** Servitia, orum.

**dienst-dag.** *vetus. sax. j. dinghs-dag.*  
Dies Martis.

**dienst-deerne.** Ancilla.

**dienst-ionck-bzoutwe.** Ancilla nobilis.

**dienst-knecht.** Servus, famulus.

**dienst-loon.** Merces, stipendium.

**dienst-maeght.** Ancilla.

**dienst-maerte.** Ancilla, ministra, famula.

**dienst-man.** *vetus.* Servus. & Cliens, va-  
fallus. (rela.

**dienst-manschap.** *vetus.* Servitus. & Clie-

**dienst-schap.** Servitus.

**dienst-wijf.** Ancilla.

**dienst-willigh.** Officiosus, promptus ad  
præstandum officium.

**dienstelick/dienlick.** Aptus, commodus.

**dienstelick/ghedienstigh/ dienstachrigh.**  
Officiosus.

**dienstigh. j. ghedienstigh.** Officiosus.

**diep.** Profundus, altus. *germ. tief. ang. deape.*

**diep in.** Penitus.

**diep in gaen.** Penetrare.

**diepe wonde.** Altè adactum vulnus.

**diep-loot. j. grond-loot.**

**diepen.** Profundum facere.

**diepte.** Profunditas, altitudo, profundum,  
altum.

**diepte der zee.** Pelagus, altum maris.

**dier.** Animal, animans, bestia fera. *theg.*

**dierken.** Animalculum, bestiola.

**dier-gaerd.** Leporarium, roborarium.

**dier-hond.** Canis venaticus, plaudus aqua-  
ticus.

**dier-wolf.** Lynx, lupo cervarius.

**dieriaeck. j. driaeckel.** Theriaca, antidotum  
contra venenum, adversus theria, id est,  
feras veneno imbutas præstantissimum  
remedium. *ger. triack. gal. thriacle. ital. tria-  
ca. hisp. atrica. ang. triacle.*

**diersch.**



**dierſch.** Animalis, beſtialis, ferinus.  
**dier/dupz.** Carus, pretioſus. *germ. theur. ang. deare.*  
**dieren ced.** Dejurium, ſanctum juſſuran-  
 dum.  
**dier-baer.** Pretioſus.  
**dier-hoopigh.** Care vendens.  
**dierce.** Caritas. *germ. theure. ang. derth.*  
**dierce/dieren thjd.** Annone caritas, diffi-  
 cultas, gravitas ſævitia, incendium: an-  
 nona compreſſa.  
**dierte maecken.** Pretia rerum accendere.  
**dieſſel/diechſel.** Dolabra: & Aſcia: secu-  
 ris.  
**dieſſel. j. dñſſel.** Temo.  
**dieſſel. j. dñſſel.** Carduus.  
**diet.** *vetus. j. bolck.* Populus.  
**diebel. j. dijbvel/dubel.** Diabolus.  
**dieberſhe. j. diſte.** Furtum.  
**dighen.** *ger. ſax. ſic.* Aridus torridus.  
**dighen-bleeſch.** Caro infumata.  
**dp.** Tu, tibi, te. *gal. tu, toy. dicto hæc Germanis, ſaxonibus, friſijs, hollandis frequens, nobis tan-  
 tum in caſu nominativo in fine verborum: ut*  
**Wat doet dp? wat ſeght dp? &c.** Quid  
 agis? quid dicis? &c.  
**dijck.** Agger: & Fovea, alveus, foſſa, apud  
*Flandros Occidentales & Hollandos. gal. digue.  
 ang. ditche.*  
**dijck. j. bñjber.** Piſcina, ſtagnum. *germ. teich.*  
**dijck.** *utis. j. dick.* Denſus, craſſus.  
**dijcken.** Aggerare, exaggerare, aggerem  
 jacere: & Fodere.  
**dijck-grave.** Chomarchus: aggerum co-  
 mes: præfectus aggerum: qui præſt  
 conficiendis aggeribus.  
**dijck-meeſter.** Præfectus aggerum.  
**dijck ſchouwen.** Luſtrare aggeres, curare  
 aggeres conficiendos.  
**dijcker.** Aggregator, coactor: & Foſſor.  
**dijden/dijen.** Coalere, coaleſcere, augeſ-  
 cere, accreſcere, intumeſcere, gliſcere,  
 augeri, promoveri, increſcere, coag-  
 mentari, ſumere incrementum: & Pro-  
 moveri in maius ſive melius, augeri mo-  
 tu quodam interiore. **De pappe dñdt.**  
 Puls attollitur, & maius corpus incre-  
 mento quodam interiore ſumit. **Het**

**broot dñdt.** Panis fermenti vi auge  
 & molem ſumit maiorem loan. *Becan*  
**dñen te niere.** *vetus. j. vergaen.* Perire.  
**dñe/dieghe.** Femur femen.  
**dñeling.** *vetus.* Femorale.  
**dñghen. j. dñden.** Coalere.  
**dñn.** Tuus. *ger. dyn. gal. tien. ang. thy, thyn.*  
**dñnck/dñncken.** *vetus. j. dinck/ dinck/*  
 dencken.  
**dñninghe. j. depninghe.**  
**dñnf-dagh / dñſſen-dagh / dings-da**  
 Dies Martis. *germ. tingſtag, zmfstag,  
 ſax. ang. tveſdaye, tveſdaye.*  
**dijſſel/dieſſel.** Temo, gubernaculum  
 rus.  
**dijſſel. j. dieſſel.** Carduus.  
**dilghen/delegghen.** Delere.  
**dille/dilleken. j. klappepe/ dillen. j. kl**  
 pen/klappepen.  
**dille.** Anethum. *ang. dill.*  
**din.** *fland. j. diui.*  
**dinck. j. dingh.** Res.  
**dinckel.** *ſax. ſicamb. j. ſpelte.*  
**dinckel-kozen.** *ſax. ſicamb.* Ador, far a-  
 reum.  
**dincken.** *fland. j. dencken.* Reri, cogita  
**dingh/dinck.** Res, cauſa. *germ. ding. ang.*  
 thing.  
**dingh.** Res, peculium: veretrum. *honestu*  
*ſeda circumlocutio.*  
**dingh/ghedingh.** Res forenſis, cauſis  
 iudicium. Res autem apud I.C. pro lite  
 cipitur: ſicut apud nos **dingh.** ſive  
**dingh:** ita rem amittere, eſt litem a-  
 tere, litem perdere, cauſa cadere, &  
**dingh verlieſen.**  
**dinghen.** Diſceptare, contendere, cert  
 cauſas agere, lites agere, litigare, j  
 cio concertare & *ſax.* Iudicare, co  
 ſcere cauſas. *vulgo bannire.*  
**dinghen.** Liceri, licitari, diſceptare de  
 rio: & Condicere.  
**dingh-bancke.** Forum, forum judicial  
 iudiciarium, tribunal, conſeſſus ju  
 cum.  
**dingh-dagh.** Dies iuridicus, dies u  
 dies faſtus, dies ſeſſionis.  
**dingſ-dagh.** Dies Martis. *q. d. dies lit*  
 di



dicata: *tribus enim & bellis praest Mars,*  
*vid. dyft-dagh.*

**dingh-grave.** *vetus. sax. sic.* Iudex jurisdictionis.

**dingh-plicht.** Iudicatus, us.

**dingh-plichght.** Iurisdictioni, iudicio & tribunali obligatus sive obnoxius.

**dingh-sack.** *j. plept-sack.* sacculus litium.

**dingh-stade.** *sax.* Terminus judicialis.

**dingh-stoel.** Tribunal.

**dingh-taele.** Lis, litigium, disceptatio.

**dingh-bluchrich.** Fugitans litium, tribunal subterfugiens.

**disch.** Mensa, mensa rotunda. *u'gò discus.*  
*germ. tisch. ang. deske.*

**disch.** Abacus. *ital. desco.*

**disch.** *vetus.* Discus, lanx, patina, patella.  
*ang. dshe.*

**disch-doeck.** *germ. sax. sicamb.* Mappa.

**disch-ghenoot.** Convictor.

**disch-gheselle.** Convictor. *u'gò commensalis.*

**disch-laecken.** Mappa.

**dobbeléren.** Duplicare, adduplicare, geminare, ingeminare.

**dobbelen.** Duplicare.

**dobbelen.** Ludere aleis: jacere talos, aleas, tesseras; duplo ludere.

**dobbeler.** Aleator, aleo.

**dobbel-spel.** Alea, ludus aleæ.

**dobbel-steen.** Alea, tessera, talus, taxillus.

**dobbelierken.** *lovan.* scutella, acetabulum, oxybaphum. *q. d.* **doppeliccken &**

**doppen.** i. intingere.

**dobber.** *holl.* Calamus hamioæ: calamus qui suspendit hamum ne fundum petat.

**dobber.** *j. boepe.* Tabula anchoralis.

**dobber.** Ratis scirpea: congeries scirporum in oblongum fasciculum colligatorum, cui pro fulcimento pueritia quæ natæ discit, innititur. & Cortex subcreus lineæ piscatoriæ.

**doch/toch.** Saltem, tandem, denique: tamen: & sodes, obsecro, age: & sed, verum.

*tra, juga, remigum sedilia.*

*ata. germ. tochter. ang. daughter.*

*en. Filiola.*

*Gener, filia maritus.*

**docke.** *germ. j. poppe.*

**docken-kraemer.** *j. poppen-craemer.*

**docke.** *fland. j. kebie/tenne.*

**docke.** *vetus.* Navale. *ang. docks.*

**docke-blaederen.** Petasites.

**docken.** Dare, cito dare, promere. & Dare pugnoscere, ingerere verbera.

**docken/ dockelen.** *j. dupcken/ dupckelen.*

**docksael.** *j. hoogh-sael.*

**dodde.** Veruculum, obelus: caulis, fustis: epistomium: paxillus quo aliquid continetur aut obstruitur.

**dodde/lisch-dodde.** Typha, sceptrum, sive cæstus aut clava morionis: caulis & spica typhæ palustris.

**doder van depe.** Vitellus, luteum ovi. *germ. douter.*

**doder-gheel.** Luteus, citrinus.

**dodesche ofte dotesche vfighe.** Marisca, *ang. figge dote. gal. figue folle. q. d. insipida.*

**doe/**

(tnis.

**appel-vioene.** rappus caroui.

**istel-vincke.** Carduelis, acanthis, acalan-

**ut.** Istud. *germ. dist. ang. this.*

DO

**tobbe.** *j. tobbe.* Labrum.

**tobbel.** Duplex, geminus. & Duplum. & Exemplar transcriptum, apographum. *gal. double. ital. doppio. hisp. doble. ang. double.*

**tobbel dief.** Bifur, trifur, plus quàm fur.

**tobbel mensch.** Homo duplex, versipellis, versutus, aliud loquens & aliud sentiens, aliud in lingua promptum, aliud in pectore clausum habens.

**tobbel soldenaer.** Duplicarius, dupla stipendia merens.

**tobbel-tongigh.** Balbus, & Bilinguis, ambiloquus.

**tobbel-verstandigh.** Ambiguus.

**tobbel-wercker.** *fland. j. rapissier.* Tape-

*ropeus.*



**dierſch.** Animalis, beſtialis, ferinus.

**dier/diur?** Carus, pretioſus. *germ. theur. ang. deare.*

**dieren eed.** Dejurium, ſanctum juſſuran-  
dum.

**dier-barr.** Pretioſus.

**dier-hoopigh.** Care vendens.

**dierre.** Caritas. *germ. theure. ang. derth.*

**dierre/dieren rjd.** Annone caritas, diffi-  
cultas, gravitas ſa vitia, incendium : an-  
nona compreſſa.

**dierre maecten.** Pretia rerum accendere.

**dieſſel/diechſel.** Dolabra: & Aſcia: secu-  
ris.

**dieſſel. j. djiſſel.** Temo.

**dieſtel. j. djiſtel.** Carduus.

**diet.** *vetus. j. bolck.* Populus.

**diebel. j. diubel/dubel.** Diabolus.

**dieverſe. j. diſte.** Furtum.

**dighen.** *ger. ſax. ſic.* Aridus, torridus.

**dighen-bleeſch.** Caro infumata.

**dy.** Tu, tibi, te. *gal. tu, toy. dicto hac Germanis, ſaxonibus, friſijs, hollandis frequens, nobis tan-  
tum in caſu nominativo in ſ*

**Wat doet dy? wat ſegh**  
agis? quid dicis? &c.

**dijck.** Agger: & Fovea, al

*Fland. os Occidentales & Houanaos. gal. argue.  
ang. ditche.*

**dijck. j. dijber.** Pſcina, ſtagnum. *germ. teich.*

**dijck.** *vetus. j. dick.* Densus, crassus.

**dijcken.** Aggerare, exaggerare, aggerem  
jacere: & Fodere.

**dijck-grave.** Chomarchus: aggerum co-  
mes : præfectus aggerum : qui præſt  
conficiendis aggeribus.

**dijck-meeſter.** Præfectus aggerum.

**dijck ſchouwen.** Luſtrare aggeres, curare  
aggeres conficiendos.

**dijcker.** Aggregator, coactor: & Foſſor.

**dijden/dijen.** Coalere, coaleſcere, augete,  
accreſcere, intumeſcere, gliſcere,  
augeri, promoveri, increſcere, coag-  
mentari, ſumere incrementum : & Pro-  
moveri in maius ſive melius, augeri mo-  
tu quodam interiore. **De pappe djiſt.**  
Puls attollitur, & maius corpus incre-  
mento quodam interiore ſumit. **Het**

**broot djiſt.** Panis fermenti vi augeti,  
& molem ſumit maiorem loam. *Bec an.*

**dijen te niere.** *vetus. j. vergaen.* Perire.

**dije/dieghe.** Femur, femen.

**dijeling.** *vetus.* Femorale.

**dijghen. j. dijden.** Coalere.

**dijn.** Tuus. *ger. dyn. gal. tien. ang. thy, thyne.*

**dijnck/dijncken.** *vetus. j. dinck/ dincke*  
denken.

**dijninghe. j. depninghe.**

**dijns-dagh / dijen-dagh / dings-dag**

Dies Martis. *germ. iingſtag, zinfſtag, z-  
ſtag. ang. teweſdaye, tweſdaye.*

**dijſſel/dieſſel.** Temo, gubernaculum ci-  
rus.

**dijſtel. j. dieſtel.** Carduus.

**dilghen/delegghen.** Delere.

**dille/dilleken. j. klappepe/ dillen. j. kla-  
pen/klappepen.**

**dille.** Anethum. *ang. dill.*

**din.** *fland. j. diin.*

**dinck. j. dingh.** Res.

**dinckel.** *ſax. ſicamb. j. ſpelte.*

*ting.*

**dingh.** Res, peculium: veretrum. *honeste  
ſorde circumlocutio.*

**dingh/ghedingh.** Res forenſis, cauſa  
judicium. Res autem apud I. C. pro lite  
cipitur: ſicut apud nos **dingh.** ſive **g**  
**dingh:** ita rem amittere, eſt litem an-  
tere, litem perdere, cauſa cadere, t'g  
**dingh verlieſen.**

**dinghent.** Diſceptare, contendere, certa  
cauſas agere, lites agere, litigare, ju-  
cio concertare & ſax iudicare, cog-  
ſcere cauſas. *vulgo bannire.*

**dinghen.** Liceri, licitari, diſceptare de p-  
tio: & Condicere.

**dingh-bancke.** Forum, forum judiciale  
judicarium, tribunal, conſeſſus ju-  
cum.

**dingh-dagh.** Dies juridicus, dies ut  
dies faſtus, dies ſeſſionis.

**dings-dagh.** Dies Martis. *q. d. dies liti-  
dic.*

*Dochter d' Dyrar*



dicata : *tribus enim & bellis praeest Mars*,  
*vid. dufft-dagh.*

**dingh-grave.** *vetus. sax. sic.* Iudex jurisdictionis.

**dingh-plicht.** Iudicatus, us.

**dingh-plichight.** Iurisdictioni, iudicio & tribunali obligatus sive obnoxius.

**dingh-sack.** *j. plept-sack.* sacculus litium.

**dingh-stade.** *sax.* Terminus judicialis.

**dingh-stoel.** Tribunal.

**dingh-taele.** Lis, litigium, disceptatio.

**dingh-bluchtrich.** Fugitans litium, tribunal subterfugiens.

**disch.** Mensa, mensa rotunda. *vn'gò discus.*  
*germ. tisch. ang. deske.*

**disch.** Abacus. *ital. desco.*

**disch.** *vetus.* Discus, lanx, patina, patella.  
*ang. dishe.*

**disch-doeck.** *germ. sax. sicamb.* Mappa.

**disch-ghenoot.** Convictor.

**disch-gheselle.** Convictor. *vn'gò commensalis.*

**disch-laecken.** Mappa.

**disen-dagh.** *vet. fland. j. dings-dagh.*

**distel.** *j. diessel.*

**distel.** Carduus. *germ. distel. ang. thistle.*

**distel-pser.** *j. minck-pser.*

**distel-bloeme.** Pappus cardui.

**distel-vincke.** Carduelis, acanthis, acalan-  
*ut. Istud. germ. dist. ang. this.*

## DO

**dobbe.** *j. tobbe.* Labrum.

**dobbel.** Duplex, geminus. & Duplum.  
 & Exemplar transcriptum, apographum. *gal. double. ital. doppio. hisp. doble. ang. double.*

**dobbel dief.** Bifur, trifur, plus quàm fur.

**dobbel mensch.** Homo duplex, versipellis, versutus, aliud loquens & aliud sentiens, aliud in lingua promptum, aliud in pectore clausum habens.

**dobbel soldenaer.** Duplicarius, dupla stipendia merens.

**dobbel-tongigh.** Balbus, & Bilinguis, ambiloquus.

**dobbel-verstandigh.** Ambiguus.

**dobbel-wercker.** *fland. j. tapisier.* Tape-  
*topceus.*

**dobbeléren.** Duplicare, adduplicare, geminare, ingeminare.

**dobbelen.** Duplicare.

**dobbelen.** Ludere aleis: jacere talos, aleas, tesseras; duplo ludere.

**dobbeler.** Aleator, aleo.

**dobbel-spel.** Alea, ludus aleæ.

**dobbel-steen.** Alea, tessera, talus, taxillus.

**dobbelierken.** *lovan.* scutella, acetabulum, oxybaphum. *q. d. doppelierken &*

**doppen.** i. intingere.

**dobber.** *holl.* Calamus hamioæ: calamus qui suspendit hamum ne fundum petat.

**dobber.** *j. boepe.* Tabula anchoralis.

**dobber.** Ratis scirpea: congeries scirporum in oblongum fasciculum colligatorum, cui pro fulcimento pueritia. quæ natæ discit, innititur. & Cortex subereus lineæ piscatoriæ.

**doch/toch.** saltem, tandem, denique: tamen: & sodes, obsecro, age: & sed, verum.

**dochten.** Transtra, juga, remigum sedilia.

**dochter.** Filia, nata. *germ. tochter. ang. daughter. dochterken.* Filiola.

**dochterf-man.** Gener, filia maritus.

**docke.** *germ. j. poppe.*

**docken-kraemer.** *j. poppen-craemer.*

**docke.** *fland. j. kebie/renne.*

**docke.** *vetus.* Navale. *ang. docks.*

**docke-blaederen.** Petasites.

**docken.** Dare, cito dare, promere. & Dare pugnoscere, ingerere verbera.

**docken/ dockelen.** *j. dupcken/ dupckelen.*

**docksael.** *j. hoogh-sael.*

**dodde.** Veruculum, obelus: caulis, fustis: epistomium: paxillus quo aliquid continetur aut obstruitur.

**dodde/lisch-dodde.** Typha, sceptrum, sive cæstus aut clava morionis: caulis & spica typhæ palustris.

**doder van depe.** Vitellus, luteum ovi. *germ. douter.*

**doder-gheel.** Luteus, citrinus.

**dodesche ofte dotesche vfighe.** Marisca, *ang. figge dote. gal. figue folle. q. d. insipida.*

doe/



**doe/doen.** Tum, tunc.

**doeck/laccken.** Pannus.

**doeck/lijn-waer.** Tela, linteum:

**doeck/hooft-doeck.** Peplum, rica, flamme-  
um, plagula, calyptra, velamen. *a deckē.*  
*j. tegere. hisp. toca, tocado.*

**doecken-huybe. j. hooft-doeck.**

**doeckf-ken.** Linteolum.

**doeck-scherer. j. dzoogh-scherer.**

**doeffen.** *holl. j. duyverick.* Columbus.

**doel.** Agger, aggesta terra, in quam sagit-  
tarij jaculantur sagittas.

**doel-pinne.** Scopus.

**doeme.** *vetus. sax.* Iudicium. *angl. dome.*

**doement.** Damnare, condemnare, judicare,  
censere, reum peragere.

**doemes-dagh/doems-dagh.** *vetus.* Dies ju-  
dicij.

**doemenisse.** Iudicium, damnatio.

**doemelick.** Damnatorius.

**doemer.** *vetus.* Iudex.

**doen/doe.** Tunc, tum, & Cum. *germ. do. gal.*

**doen.** Facere, agere, efficere, conficere. *ger.*  
*than. ang. doo.*

**doen doen.** Impellere, cogere aliquem ut  
faciat.

**doen doen/doen maecken.** Curare fieri,  
efficere ut fiat, jubere fieri, effectū red-  
dere, curare faciendum. **de brieven doe**

**seghelen.** Curare literas sigillo obli-  
gandus. **Te doen hebben.** Negotium ha-  
bere. **Te doen hebben met pemanden.**  
Commercium sive negotium habere  
cum aliquo. **Van doen hebben.** Opus  
habere, indigere.

**doen met pemanden.** Facere cum aliquo,  
stare ab aliquo, fovere partes alicuius.

**doen den eedt. j. sweeren.**

**doen-niet.** Desidiosus, piger, ignavus, inu-  
tilis.

**doende.** Faciens, agens: & Operosus, operi  
intentus.

**doender.** Actor factor.

**doenlick.** Facilis.

**doesen.** Pulsare cum impetu & fragore.

**doest. j. donst.** Simila, pollen.

**doghen. j. deughen.** Valere.

**dogghe.** Canis molossus, canis magnus.

*gal. dogue. ang. d. gge.*

**dogghe-boot.** Cymba maior.

**dogghen/doggheren.** Surripere.

**doggher.** *holl. j. bot-schip/haerinch-sch.*

**dogger-sand.** Arena alba pulvini pulvis  
albus.

**doggher.** Funda, sacculus reticulum.

**doggheren.** Convasare, sacco furtim in-  
re, supprimere, surripere.

**doghen/doghed. j. deughen/deughd.**

**doyer. j. doder.** Vitellus.

**dol/dolch/dolck.** rugio, fica, dolo. *hisp. dolo.*

**dol/dole.** *ger. sax. sicamb. j. kaulwe.* Mac-  
dula, graculus.

**dol. j. dolle.** scalmus.

**dolck/dolch.** Pugio, dolo, onis.

**dolck.** *fland.* Lolium, gith.

**dol.** *sicamb. holl. fland. j. dul.* Insanus, mē-  
captus, furiosus.

**dol-hups/dul-hups.** Gyrgathus.

**dollaerd, dullaerd.** Furiosus.

**dollen.** *vetus. sax.* Insanire.

**dolen.** Errare, aberrare, deviare, delin-  
desectere à via, exorbitare.

**dool-hof.** Labyrinthus.

**dolinghe.** Error, aberratio.

**dolshin.** Delphinus, delphin. *gal. daulph.*  
*ital. delphino. hisp. delfin. angl. dolphine.*

**dolshin. j. timp.** Focale.

**dolle. j. dol/dolch.** Pugio, fica.

**dollic.** *sax. sicamb. holl.* scalmus, lignum  
res, cui struppis alligantur remi. & O  
remi.

**dolle/dole. j. dol.** Monedula.

**delmetich/dolmeticher. j. tolmetich.**

**dolven. j. delven.** fodere.

**dom.** *sicamb. j. dupm.* Pollex.

**dom.** Obtusus, stupidus, stolidus.

**dom.** surdus. **dom en blind.** Auribus  
oculis captus.

**dom.** Mente captus, temerarius.

**domsumigh.** *holl.* Insanus, mente cap-

**domunelick.** stolidè, temerariè.

**dom.** Dominium. *hinc. pauf-dom/*

**dom/hertogh-dom/effe-dom/ ma**

**dom/ & c.**

**dom/ dom-kercke.** Cathedralis eccl-  
episcopalis ecclesia, basilica, *uigo d*



**dom** : & dominicum, ædes sacra uni  
omnium Deo, & univrsarum rerum do-  
minic dicata consecrataque. In *Christia-  
nism principi* (inquit B. Rhenanus) *templa*  
Dominica sunt appellata : unde in *hollan-  
dum usque dum vulgari nomine dicimus*  
**domine**. germ. *ihum. ital. duomo.*

**dom heere**. Canonicus cathedralis, sacer-  
dos dominici templi, dominus do-  
mus salvatoris. **Dom-heeren**. (inquit Se-  
bastianus Munsterus.) Domini de domo  
salvatoris, primo dicti *Canoni VVirtetur-*  
*gensis* : quod nomen Canonici aiarum cathe-  
dralium ecclesiarum Germania postea usurpa-  
runt.

**dom-hof**. Campus ecclesiasticus.

**dom-kercke. j. dom**. Cathedralis ecclesia :  
principale antistitum templum.

**dom-proost**. Præpositus dominici templi,  
præfectus cathedralis ecclesiæ.

**dom-stift**. Collegium canonicorum cathe-

ater, niger, furvus.

**doncker-blauw**. Cyaneus.

**doncker-gheel**. Rufus, è fusco flavus.

**doncker-groen**. Luridus.

**doncker-mettenen**. Matutine tenebrarum,  
vespertine.

**doncker-rood**. Fulvus, mustelinus, color  
obscurior rufo.

**doncker-swert**. subniger.

**donckeren**. Caligare : & Obtenebrare, ob-  
scurare : & Tenebrescere.

**donckerachtigh**. subobscurus, subnubi-  
lus.

**donckerhepd**. Obscuritas, caligo, tenebræ.

**donckernisse**. Obscuritas.

**donckerlick**. Obscurè.

**donder**. Tonitrus, tonitrum, tonitru, cæli  
ruina.

**donder-baerd / donder-blaeders**. sedum  
maius, vitale, semper vivum, hypogef-  
son. caulis Iovis. *officm. barba Iovis. q. d.*  
*antis.*

*1. Bombarda, tormentum ig-*  
*tormentum æneum. à tonitru*  
*quod tantarum bombarda & bor-*  
*re mutantur.*

**donder-dagh**. Dies Iovis. q. d. dies tonan-  
tis.

**donder-klfoot**. Fulmen, telum Iovis.

**donder-schoze**. Fulgur, vis tonitrus.

**donder-slagh**. Tonitrus, ictus tonitrus. &  
Fulmen, ictus fulminis.

**donder-steen / blicksem-steen**. Ceraunia,  
eeraunius lapis, lapis fulmineus. *gemma*  
*que cum imbribus & fulminibus cadere dicitur*

**donder-stracle**. Fulmen.

**donderen**. Tonare, intonare. *germ. tonderen.*  
*gal. tonner. ital. tonare. hisp. tronar. angl.*  
*thunde.*

**done / deunte**. Tonus, modulus, sonus. &  
Actus, gestus. & Ludus, faceria, nugæ. &  
Tremor, coruscatio. & strepitus. & Cre-  
pitus. *gal. ton. ang. ture.*

**donen**. Tonare, sonare, resonare. & Gesti-  
culari. & Ludere, joculari, nugari. & Tre-  
mere, tremiscere, coruscare, vibrare, mi-  
care. & strepere. & Crepitare.

**doninghe. j. done**.

G

donse.

*Doen affinit et Græcæ vici  
pro dōpōr diceretur dōpōr.*

**domen**. *vetus. j. dampen*. Vaporare.

**dommelen**. Bombum edere, bombilare,  
strepere.

**ommelinghe / ghedommel**. Bombus, mur-  
mur, strepitus.

**omp / damp**. Vapor, exhalatio, halitus, af-  
flatus.

**omp-gat**. Vaporarium, æstuarium, spira-  
mentum, spiraculum.

**omp-hozen / damp-hozen**. Cornu quo  
candela extinguatur vaporque obstrui-  
tur : & Nasus, naris : & Nasus aquilinus :  
& Nasus fumans.

**omp-hozen. j. butooz**. Ardea stellaris : sic  
dicta à proximitate rostri.

**ampen**. Vaporare, fumare.

**ampen / dampen**. Suffocare, extinguere.

**unpigh / damp-achtigh**. Vaporiferus,  
vapidus.

**micken. j. duncken**.

**micker**. Obscurus, tenebricus, tenebro-  
sus, tenebricosus, caliginosus, cæcus,



**doe/boen.** Tum, tunc.

**doeck/laccken.** Pannus.

**doeck/lijn-waet.** Tela, linteum.

**doeck/hooft-doeck.** Peplum, rica, flamme-  
um, plagula calyptra, velamen. *a* **deckē.**

*j. tegere. hisp. toca, tocado.*

**doecken-huyde.** *j.* **hooft-doeck.**

**doeck-ken.** Linteolum.

**doeck-scherer.** *j.* **dzoogh-scherer.**

**doeffen.** *holl. j.* **dunberick.** Columbus.

**doel.** Agger, aggesta terra, in quam sagit-  
tarij jaculantur sagittas.

**doel-pinte.** Scopus.

**doeme.** *vetus. sax.* Iudicium. *angl.* dome.

**doement.** Damnare, condemnare, judicare,  
censere, reum peragere.

**doemef-dagh/doemf-dagh.** *vetus.* Dies ju-  
dicij.

**doemenisse.** Iudicium, damnatio.

**doemelick.** Damnatorius.

**doemer.** *vetus.* Iudex.

**doen/doe.** Tunc, tum. *&* Cūn

**doen.** Facere, agere, efficere,  
*than. angl. doo.*

**doen doen.** Impellere, cogere  
faciat.

**doen doen/ doen maecten.** Curare fieri,  
efficere ut fiat, jubere fieri, effectū red-  
dere, curare faciendum. **de brieven doe**  
**seghelen.** Curare literas sigillo obfig-  
nandus. **Te doen hebben.** Negotium ha-  
bere. **Te doen hebben met penanden.**  
Commercium sive negotium habere  
cum aliquo. **Dan doen hebben.** Opus  
habere, indigere.

**doen met penanden.** Facere cum aliquo,  
stare ab aliquo, fovere partes alicuius.

**doen den eede.** *j.* **sweren.**

**doen-niet.** Delidiosus, piger, ignavus, inu-  
tilis.

**doende.** Faciens, agens: *&* Operosus, operi  
intentus.

**doender.** Actor factor.

**doenlick.** Facilis.

**doesen.** Pulsare cum impetu & fragore.

**doest.** *j.* **donst.** Simila, pollen.

**doghen.** *j.* **deughen.** Valere.

**dogghe.** Canis molossus, canis magnus.

*gal. dogue. angl. d. gge.*

**dogghe-boat.** Cymba maior.

**dogghen/doggheren.** Surripere.

**doggher.** *holl. j.* **bot-schip/haerinck-sch.**

**dogger-sand.** Arena alba pulvini pulvis  
albus.

**doggher.** Funda, sacculus reticulum.

**doggheren.** Convalescere, sacco furtim in-  
re, supprimere, surripere.

**doghen/doghed.** *j.* **deughen/deughd.**

**doyer.** *j.* **doder.** Vitellus.

**dol/dolch/dolck.** rugio, sica, dolo. *hisp. al.*

**dol/dole.** *ger. sax. sicamb. j.* **kaulwe.** Me-  
dula, graculus.

**dol.** *j.* **dolle.** Scalmus.

**dolck/dolch.** rugio, dolo, onis.

**dolck.** *fland.* Lolium, gith.

**dol.** *sicamb. holl. fland. j.* **dul.** Insanus, me-  
captus, furiosus.

**dol-hups/dul-hups.** Gyrgathus.

**dolhede/dulleord.** Furiosus

**dolfsjn.** Delphinus, delphin. *gal. daulp.*  
*ital. delphino. hisp. delfin. angl. dolphine.*

**dolfsjn.** *j.* **rimp.** Focale.

**dolle.** *j.* **dol/dolch.** Pugio, sica.

**dolie.** *sax. sicamb. holl.* Scalmus, lignum  
res, cui struppis alligantur remi. *&* O  
remi.

**dolle/dole.** *j.* **dol.** Monedula.

**delmet sch/dolmet scher.** *j.* **tolmet sch.**

**dolven.** *j.* **delven.** fodere.

**dom.** *sicamb. j.* **dupm.** Pollex.

**dom.** Obtusus, stupidus, stolidus.

**dom.** Surdus. **dom en blind.** Auribus  
oculis captus.

**dom.** Mente captus, temerarius.

**domsinnigh.** *holl.* Insanus, mente cap-  
**domnelick.** stolidè, temerariè.

**dom.** Dominium. *hinc.* **paus-dom/**

**dom/hertogh-dom/rtic-dom/ ma**

**dom/ &c.**

**dom/ dom-kercke.** Cathedralis eccl-  
episcopalis ecclesia, basilica, *uulgo d.*  
n



**dom** : & dominicum, ædes sacra uni  
omnium Deo, & univ[er]sarum rerum do-  
minic dicata consecrataque. *In Christi-  
anismi principi* (inquit B. Rhenanus) *templa*  
*Dominica sunt appellata : unde in hodiernum*  
*usque dum vulgari nomine dicimus*  
**domme**. germ. thum. ital. duomo.

**dom heere**. Canonicus cathedralis, sacer-  
dos dominici templi, dominus do-  
mus salvatoris. **Dom-heeren**. (inquit Se-  
bastianus Munsterus.) Domini de domo  
salvatoris, primo dicti Canonici V[ir]tebur-  
gensis : quod nomen Canonici aliarum cathe-  
dralium ecclesiarum Germania postea usurpa-  
runt.

**dom-hof**. Campus ecclesiasticus.

**dom-kercke. j. dom**. Cathedralis ecclesia :  
principale antistitum templum.

**dom-proost**. Præpositus dominici templi,  
præfectus cathedralis ecclesiæ.

**dom-stift**. Collegium canonicorum cathe-  
dralium.

**domelicke-dagh. j. dagh-domelick**. Iugis,  
perpetuus. & Perpetuo, quotidie, in sin-  
gulos dies, singulis diebus.

**dom**. vetus. Vapor.

**domen**. vetus. j. **dompen**. Vaporare.

**dommelen**. Bombum edere, bombilare,  
strepere.

**dommelinghe/ghedommel**. Bombus, mur-  
mur, strepitus.

**domp/damp**. Vapor, exhalatio, halitus, af-  
flatus.

**domp-gat**. Vaporarium, æstuarium, spira-  
mentum, spiraculum.

**domp-hozen / damp-hozen**. Cornu quo  
candela extinguitur vaporque obstrui-  
tur : & Nasus, naris : & Nasus aquilinus :  
& Nasus fumans.

**domp-hozen. j. butoor**. Ardea stellaris : sic  
dicta à proximitate rostri.

**dompen**. Vaporare, fumare.

**dompen/dampen**. Suffocare, extinguere.

**dompigh/ damp-achtigh**. Vaporiferus,  
vapidus.

**micken. j. dicken**.

**micker**. Obscurus, tenebricus, tenebro-  
sus, tenebricosus, caliginosus, cæcus,

ater, niger, furvus.

**doncker-blauw**. Cyaneus.

**doncker-gheel**. Rufus, è fusco flavus.

**doncker-groen**. Luridus.

**doncker-mettenen**. Matutine tenebrarum,  
vespertine.

**doncker-rood**. Fulvus, mustelinus, color  
obscurior rufo.

**doncker-swert**. subniger.

**donkeren**. Caligare : & Obtenebrare, ob-  
scurare : & Tenebrescere.

**donkerachtigh**. Subobscurus, subnubi-  
lus.

**donkerhepd**. Obscuritas, caligo, tenebræ.

**donckernisse**. Obscuritas.

**donckerlick**. Obscurè.

**donder**. Tonitrus, tonitrum, tonitru, cæli  
ruina.

**donder-baerd/ donder-blaeders**. sedum  
maius, vitale, semper vivum, hypogæs-  
son, caulis Iovis. *officin.* barba Iovis. *q. d.*  
barba tonantis.

**donder-busse**. Bombarda, tormentum ig-  
nivomum, tormentum æneum. à tonitru  
sive fulmine quod tartareæ bombarda & hor-  
renda machine imitantur.

**donder-dagh**. Dies Iovis. *q. d.* dies tonan-  
tis.

**donder-klboot**. Fulmen, telum Iovis.

**donder-schoze**. Fulgur, vis tonitrus.

**donder-flagh**. Tonitrus, ictus tonitrus. &  
Fulmen, ictus fulminis.

**donder-steen/ blicksem-steen**. Ceraunia,  
æraunius lapis, lapis fulmineus. *gemma*  
*que cum imbris & fulminibus cadere dicitur*

**donder-stracle**. Fulmen.

**donderen**. Tonare, intonare. *germ.* tonderen.  
*gal.* tonner. *ital.* tonare. *hisp.* tronar. *angl.*  
thunder.

**done/deune**. Tonus, modulus, sonus. &  
Actus, gestus. & Ludus, faceria, nugæ. &  
Tremor, coruscatio, & strepitus. & Cre-  
pitus. *gal.* ton. *ang.* tune.

**donen**. Tonare, sonare, resonare. & Gesti-  
culari. & Ludere, joculari, nugari. & Tre-  
mere, tremiscere, coruscare, vibrare, mi-  
care. & Strepere. & Crepitare.

**doninghe. j. done**.



**Donse. j. donst.** Lanugo.

**Donse. j. dodde.** Typha, clava typhae, scap-  
trum morionis.

**Donsen.** Pugno sive typhae clava in dorso  
percutere.

**Donst/donse.** Lanugo, lanugo plumarum,  
plumule subalares, molliores. & Lanu-  
go sive pappus typhae, quo plumarum  
vice homines grabbata farciunt.

**Donst.** Scobs, scobis: & Similago, simila  
medulla tritici: & Flos, pollen.

**Donst.** Lanugo lintei.

**Donst.** *vet. ger. sax. sicamb.* vapor, nebula.

**Dood/de dood.** Mors lethū interitus, obi-  
tus, excessus, occasus, nox, fatum, disces-  
sus animae à corpore. *germ. tod. ang. death.*  
*dicuntur.* **dood. q. d. de ood/ sive d'ood.**  
*reddidit enim corpus vacuum & cassum anima,*  
*hinc. An. Seneca: Post mortem nihilest, ipsaq;*  
*mors nihil.*

**Dood/ghestorben.** Mortuus, vita functus  
silens, lumine cassus, anima cassus.

**Dood licham.** Cadaver, corpus anima  
cassum.

**Dood ende vergeten.** Obliteratus: cuius  
nulla amplius est memoria, ventis & au-  
rae traditus.

**Dood dzincken alle byandschap.** Philo-  
tesium craterem bibere, conciliari po-  
culis. Apud Germanos acceptus à pro-  
pinante cyathus adimit omne jus agen-  
di injuriarum: ita ut post acceptum phi-  
lotesium poculum, veterum injuriarum  
meminisse sit turpissimū. *Eras in Chiliad.*

**Doode-hand.** Manus mortua sive emor-  
tua, aut immortalis: jus mancipij sive  
dominij morticini: jus emortui manti-  
cipij. *vulgo dicitur de ijs qui nunquam ha-*  
*bere heredem desinunt: ut collegia, canobia, ci-*  
*uitates: &c. quae quasi immortalia sunt: vi-*  
*detur autem doode-hand proprie dici de mo-*  
*nachis, cum monachi iure pro mortuis habeantur.*  
*vulgo amortisatio. In dooder hand*  
**stellen het goed.** Humano commercio  
eximere praedia demortuae manus jus  
concedere, *vulgo* amortisare.

**Doode oft doobe kcoole.** Carbo, pruna ex-  
tincta.

**Doode oft doolbe netel.** Vrtica labeo.

**Doodf begraver.** Libitinarius bustuarius.

**Dooden-dzaegher.** Vespillo.

**Dood-baere. j. baere.** Feretrum.

**Dood-bjaecken.** Agere animam, ad firmi-  
vitae accedere, luctari cum morte, in-  
gone mortis versari.

**Dood-dagh. j. sterf-dagh.**

**Dood-keersse.** *vetus. fland. j. stal-licht.*  
nūs fatuus.

**Dood-kiste.** Capulus, urna feralis: sam-  
pila: capsula cadaveris.

**Dood-kist-maecker.** sandapilarius, sanda-  
pilarum faber.

**Dood-kleed.** Amiculum feralē, invo-  
crum lineum cadaverale.

**Dood-laeghe/rectius dood-laeck.** Vortex  
paludosa, abyssus limosa, gurgēs pa-  
stris, gurgēs limosus: tellus palustris  
pedum pulsus vacillans: pratum e-  
mulum: terra ad ingressum tremens.

**Dood-macle.** Livor, macula livida.

**Dood-nepe.** Livor sive macula lurida:  
vor ultro proveniens, absque contusio-  
ne aut dolore in corporis humani ali-  
parte: qua mortem consanguinei co-  
stat vulgus.

**Dood-schuldigh.** Reus mortis.

**Dood-schryfne. j. dood-kiste.**

**Dood-sieck.** Ager morbo gravi & e-  
tiali.

**Dood-sieck zhit.** Agrotare mortiferū  
vitae periculum usque morbo laborare.

**Dood-sieckre.** Morbus pernicialis, exi-  
talis.

**Dood-slaent.** Cedere, occidere, necare  
terficere, mactare.

**Dood-slagh.** Homicidium, cedes, parricid-  
ium, internecio, interemptio, occisi-

**Dood-slagher.** Homicida, parricida,  
cussor.

**Dood-sonde.** Peccatum mortale crim-  
inale, capitale, piaculare: offensa animae  
pitalis & exitialis.

**Dood-steken.** Confodere, punctum o-  
dere.

**Dood-strijd.** Agon, certamen mortis.

**Dood-sweet. j. reeuw-sweet.** sudo



thalis.

**Dood-verwe.** Color lividus luridus.

**Dood-verwigh.** Luridus, lividus.

**Dood-verwigh en ingeballen aensicht.** Facies cadaverosa.

**Dood-vrind.** Hostis capitalis, Hostis acerbissimus, infensissimus, inimicus atrocis vindictæ cupidus, adversarius capitalis, qui caput & mortem alterius petit.

**Dood-bleesch/mooyd-mael.** Gangræna, caro emortua ex vulnere vel inflammatione.

**Dood-wonde.** Vulnus lethale.

**Doodf-been.** Os defuncti sive mortui.

**Doodf-beenderen.** Ossa & reliquæ mortuorum.

**Doodf-been-hupfken.** Ossuaria: locus in quo defunctorum ossa reponuntur.

**Doodf-hoof.** Cranium, depile cadaveris.

**Doodf-hoofdeken.** Gallina Meleagris, Numidicia guttata: avis Pharaonis: cuius caput depile cadaverum cranijs simile.

**Dooden.** Occidere, interficere, interimere, perimere, trucidare necare, enecare, mortem inferre, animâ adimere, vitam adimere, privare vita, extinguere. *Hebr. gal. tuer.*

**Dooden. j. ont-dooden.** Regolare, gelu resolvere: & Resolvere glaciem. & Resolvi calore. *Het doodr.* Solvitur acris hiems.

**Dooden.** Liquefcere, liquefieri. *ang. thawe.*

**Doodlick.** Mortifer, mortiferus, lethifer, lethalis, peremptorius, funestus: & internecinus, exitiosus, exitialis.

**Doodlicken.** Lethaliter.

**Doof/dove.** Surdus. *germ. taub. ang. deaf.*

**Doof-hout.** Lignum cariosum. **doof zijn.** surdere, obsurdere. **doof worden.** surdescere, obsurdescere.

**Doof van sinnen. j. dom.** Amens, delirus. *germ. taub.*

**Doofachtigh/doorerick.** surdaster, gravior audiens, subsurdus.

**Doogh. j. deugh.** virtus.

**Dooghen. j. deughen.** Valere.

**Dooghen. j. ghedooghen.** Pati.

**DO**

**Doolen. j. dolen.** Errare.

**Doom. flam. j. domp.** Vapor.

**doomen. flam. j. dompen.** vaporare.

**doon. vetus campin.** Cito, statim: & Prope, juxta.

**Doop.** Baptisma, baptismus, baptismum, immersio, intinctio, tinctio, lavacrum regenerationis.

**Doopen.** Baptizare, mergere, immergere, tingere, intingere: tingere aqua salutari, purifico rore perfundere, in lustrali piscina mergere. *germ. tauff. n. ang. dype.*

**Doop-naem. j. deur-naem.** Prænomen, nomen in baptismo inditum.

**Doopfel-dag/ doop-dag.** Dies lustricus, dies quo puer lustralibus undis tinctus nomen accipit.

**Dooper.** Baptista.

**Doopfel/ doop.** Baptismus.

**Doop-steen.** Baptisterium.

**Doop-vont.** Baptisterium.

**Dooz. j. deur.** Per, trans.

**Dooz. germ. sax. sic. hell. fris. campin.** Stultus, stolidus, socors.

**Doozinne. j. sortinne.** stulta.

**dooz-schap/ doozheyd. j. sortheyd.** stultitia.

**Doozisch/ w. us. j. dooz.** stultus.

**Doozne. j. deurne.** spina.

**Doose/ doosken.** Capsa, capsella, capsula, cistella, pixis, pixidicula.

**Doobe. j. doof.** surdus.

**Doobe. hell. j. donse.** Typha, superior pars typhæ palustris, sic dicta quod eius lanugo surditatem adferat, si in aurem incidat, Vnde & Italis *mazza sordis* dicitur.

**Doobe kole. j. doode.** Carbo.

**Doobe netel/ doobe netel.** vitica labeo, lamium, urtica mortua vel iners, non mordax.

**Doobe noot. j. loofe noot.** Nux vitiosa.

**Dooben steck.** Stipes cariosus.

**Doobe oft doncker verwe.** Color surdus, lentus, austerus.

**Dooverick.** Surdaster, surdus.

**Dooven. vetus.** Infanire, delirare. *germ. tauben.*

**Dop/ doppe/ toy/ toppe.** Turbo, turben,

G 2

trq



- trochus.  
**dop/doppe/eyer-dop / eyer-schaele.** Ovi testa, putamen, cortex, ovum exinanitū.  
**doppe van de noot.** *holl. fris. j. noot-schelp.* Putamen.  
**doppe.** *holl. j. bast.* Siliqua. **doppen. j. basten.** Siliquæ: vinacea, folliculi expressarum uvarum.  
**doppe.** *germ. sax. sic* Patella, olla aula.  
**doppe. j. bestach des boecks.** Umbilicus, lamella extrinsecus libris adhibita *Adr. lun.*  
**doppe/blader-spanne.** Bulla.  
**doppe-maecker.** *holl. fris. sicamb.* Barathro, decoctor lurco, popino. *ā testis ovorum frangendis et exhaurendis.*  
**doppen/toppen.** Ludere trocho, versare turbinein, flagello circumagere trochum.  
**doppen de eyeren.** Ova è testis patellæ infundere.  
**doppen ende wt-kloppen het silber.** Argentum in aspredines excindere, & cecillare.  
**doppen.** *fland. j. doopen.* Intingere.  
**dozck/durck.** Sentina.  
**dozck-water.** Aqua sentinæ.  
**dozckel.** *germ. sax. sicamb.* Torcular, torculum. *ital. torculo.*  
**doze. j. deure.**  
**dozffuen/durffen/dorven.** Egere.  
**dozft/durft.** *vetus.* Egestas. *dicuntur etiam*  
**dozft & durft.** *litera r enim sæpe transponitur: ut born/bron/ frons: vuchten/vochten/timere: perffe/preffe/prelum: ozs/ros/equus: vozft/vrost/frigus, &c.*  
**dozfrigh/durfrigh.** Egenus, indigus.  
**dozne. j. deurne.** Spina.  
**doznisse/doznste.** *sax. fris. j. stove.* Hypocaustum, thermæ.  
**doznsten.** *vetus. sax. fris. j. dohren.* Torrere, torrefacere.  
**dozp.** Pagus, vicus rusticus.  
**dozp-kermissen.** Paganalia.  
**dozp-lieden.** Rustici.  
**dozp-man.** Rusticus, villicus, paganus.  
**dozp-broulve/dozp-wijf.** Rustica, villica.  
**dozpatchigh.** Rusticus.  
**dozpachriched.** Rusticitas.  
**dozper.** *fland.* Rusticus, inurbanus, incivilis: & Obscœnus, turpis, impudicus.  
**dozperhed.** *fland.* Rusticitas, incivilitas: & Obscœnitas, turpitude.  
**dozperlick.** *fland.* Rusticè, incivilter, obscœne, turpiter.  
**dozpsch.** Rusticus.  
**dozpscheyd.** Rusticitas.  
**dozpel. j. deurpel.** Limen.  
**dozre.** Torridus, aridus, siccus, exuccus. *dur. ang. drye.*  
**dozre-macend.** *cimbr.* Martius. *q. d. aris mensis: ob viclus in quadragesimali tempore asperitatem ac tenuitatem.* *Adr. lun.*  
**dozren.** Arere, arefcere, torrefcere: & Torrere, torrefacere, arefacere.  
**dozschent/derschen.** Verberare, batuquater. *ang. thress.*  
**dozschent het kozen.** Pertica flagellare mentum, frumenta spicis excutere, excutere grana. *germ. trosc'ien. angl. thress.*  
**dozsch-nere.** Area.  
**dozsch-bleghel.** Flagellum frumentarium.  
**dozsch-bloer.** Area.  
**dozsch-waghen.** Tribulum.  
**dozscher.** Areator.  
**dozst.** Sitis: *dicuntur à doze: unde & aridus, sicca, sitis, aptissimis epithetis Odictur ger. durst. angl. thirste.*  
**dozsten.** Sitire.  
**dozstigh.** Sitiens, sitibundus.  
**dozven. j. derven.** Audere.  
**dozven. j. derven.** Opus habere, indigere.  
**dozbende/dozstigh.** Indigus.  
**dos.** Vestis pellicea: vestimentum duplicatum: duplex: vestis suffulta: duplicata: abolla.  
**dosfen.** Munire vestibus suffultis, vestibus duplicibus.  
**dosfenaer.** *fland. j. som-peerd.* Iumen dosluarium: equus clitellarius.  
**dosfen. j. dochten.** Transtra.  
**doteloze.** Delirium, mentis error, insanitia.  
**doien/durten.** Delirare, desipere. *gal. ter. ano. date.*  
**douw/ donwe.** *holl. sicamb. j. dauw/ tve.* Ros.



douw/douwce. Pressura, pressio, pressus.

douwen. Premere, pressare.

douwen .j. verdouwen. Concoquere.

douw-(wenghel .j. waddel. Palear.

D R

dabbe. Fex.

dabbigh. Feculentus.

dabben. Curitare, itare.

dabbers .j. schoenen.

dacht .j. daght.

rade. *sax. fr. sicamb. holl.* Statim, subito, cito, celeriter. *gal. rade.*

raeck. Draco. *ger. track. gal. dragon. ital. dracon. hispan. dragm. angl. dragon.* drackcken. Dracunculus.

raecken bloed. Lapathum sanguineum. *vulgo sanguis draconis.*

raecken-woztel .j. spere-woztel. Anguina, serpentaria, colubrina, dracuntia.

raeckinne. Dracena.

raed. Filum. *ger. drat. anz. tread.*

raed. Annulus purus, lunula, annulus sine gemma aut symbolo.

raeden een naelde. *fland. holl. j. beffemen.* Acum filotrajicere.

raeghen .j. draghen.

raep .j. drade. Cito.

raepen. Torquere: & Vertere, voluere, rotare, circumagere.

raepen. Tornare, detornare, torno radere, sive celare & polire.

raep-beptel .j. draep-ijser. Tornus.

raep-hout. Mymphur, mamphur: lignum quod circumagitur in tornandis operibus.

raep-boom/balie. Repagulum, repagulum versatile, obex versatile.

raep-boom/wind-boom. Ergata.

raep-hals / draep-halsken. Torquilla, rynx, turbo: avicula à colli obtorsione dicta.

raep-ijser. Tornus: instrumentum quo ebur & ligna in orbem acta poliuntur.

raep-koppen/draep-roppen. Vertigine laborare.

raep-koppigh. Vertiginosus.

raep-werck. Diatretum, opus tornatile.

raepeler/draeper. Tornio, toreuta, diatre-

tarius.

draepende. Torquens, vertens.

draepende wind. Turbo, vortex, vertex: ventus contortus & rotatus: typhon, ventus verticosus.

draepende wiel/draepende water. Vortex, vertex, gurgies, contorta in se aqua.

draepinghe int hooft. Vertigo capitis, scotoma.

draelen. Cunctari, morari, cessare, tardare: trahere moram, necere moram.

drael-gast. Vmbra, coenipeta.

draeler/draelaerd. Cunctator, cunctabundus, cessator.

draeligh. Cunctabundus, deses, ignavus, lentus, tardus.

draelighed. Desidia, cunctatio.

draelinghe. Cunctatio, dilatio, mora.

draelighlick. Cunctanter, lentè, tardè.

draeve .j. drabe/draf. Succussus, us.

draf/draeve. Succussus, concussus, concussura.

draf/drauinghe der peerden. Succussatio, succussus.

draf. Silique excoctè, glumè grani decocti, excussum sedimentum.

draf-sack .j. kaf-sack.

draghe .j. sijghe. Colum, qualus.

draghen. Portare, ferre, gerere, gestare, baiulare.

lindt dragen. Ferre uterum, ferre ventrem, pregnantem esse, gravidam esse.

Sich eerlick draghen. Honestè se gerere, honestè vivere, honestè vitam instituere.

draghen/etteren. Pus emittere, purulentum esse.

dragher. Doffuarius, baiulus, gerulus.

draghende. Gerens, ferens.

draghende vrouwe. Mulier gravida, foeta, pragnans.

dragende wonde. Vulnus purulentum, pus emittens.

draegh-boom. Phalanga, palanga, vectis.

draegh-loon. Merces quæ baiulo datur.

draegh-moeder. Matrix.

draegh-sceel draegh-setel. sella gestatoria, gestatorium.

draght. Gestus, gestio: & Geframen, id



quod geritur vel portatur. & Gesticulatio. & Monstrifica soboles, larva. & Prestigia.

**Draght draghen.** *sicamb.* j. drocht-draghen/guycheien.

**draght-dragher/drocht-dragher.** *sicamb.* ius. Gesticulator. & Prestigiator.

**draght.** Foetus, partus, fructus.

**draght/etter.** Pus, sanies. *ang. dregges.*

**draght der ooghen.** Delacrymatio, gramic, lema.

**draghtigh/ghebdraghtigh.** Fertilis.

**drapen.** j. draepen. Torquere, vertere.

**dranck.** Potus, poculum. **dranck van medecijne.** Potio, medica potio, medicata potio.

**drancker.** Potor, potator.

**drangh.** j. ghebdrangh. Pressura.

**drangher.** Homo corpore compacto, quadrato.

**drangher.** Discipulum columbarium. a dringhen. j. vrgere, cogere.

**drapen.** *holland. fris. j. passen.* Convenire.

**drapier/drapenier.** Lanarius, lanifex, lanificus. *gall. drapier. hisp. trapero. angl. draper.*

**drapenieren/drapieren.** Exercere lanificium.

**draperie.** Lanitium, lanificium, pannificium, pannorum opificium. *vulgo draperia.*

**draselen.** Oberrare, circumerrare, vagari.

**draseler.** Oberrans, erro, errabundus.

**draseler/draeyer.** Tornio, toreuta.

**drabant/drabant.** *vetus. sicamb. j. trouwant.* Satelles.

**drabs/draf.** Cursus, succussus, succussatio.

**draben/trotten/schocken.** Succutere, succussare.

**drabende/oft drabigh peerd.** succussator, succussor, succussarius equus.

**draber/trotter.** succussator.

**dravick.** Festuca, festucago, ægilops, vitium secalis.

**draut.** j. durt.

**drecht.** Oppidum, forum aut municipium mercatu celebre, ut *cosmopol. Adrian. lun.*

*atq; hinc* **Durdrecht/ Moerenbrecht/ Papen-drecht/ Swindrecht/ aliaque** ca. d. ci.

**dreck.** Canum, lutum. & Stercus, mercrecrementum. & sordes, illuvies, squor.

**dreck-gote.** Canalis.

**dreck-hups.** *vetus.* Latrina.

**dreck-toze.** *fris.* scarabeus. q. d. verstercorarius.

**dreckigh.** Cœnoscus, lutosus, sordidus,

**dreeghen.** *fland. j. drepghen.*

**dreel.** *fland. j. boel.*

**dreelen.** *fland. j. troetelen.*

**dreer.** j. drete. *fris. sicamb.* Crepitus.

**dragghe.** Harpago, lupus. & Verriculum, everriculum. *ang. drage.*

**dragh-net.** Verriculum, everriculum.

**drpgh-brood.** *fris.* Panis vetus, unde nus perit aut in micas redigitur.

**drpghen.** Minari, comminari, minitari, intentare, minas jactare. *ang. threaten.*

**drpghementen.** Minare minaciam.

**drepl-gast.** j. dracl-gast.

**drempel.** *fris. holl. j. dozpel.* Limen.

**dréncke.** Aquarium.

**dréncken.** Aquare, adaquare, aquari, aquopotum. & Appellere ad aquam, aquopotum.

**drénck-troch.** Aquarium.

**drénckelinck.** Res submersa.

**dréngher.** j. drangher.

**drénen.** Turgere.

**drés/drés-land.** *holl. j. drés.*

**drésel.** *vetus.* Dolabra.

**drésschen/dersschen/dorsschen.** Verberquater.

**drésseler.** *germ. sax. sicamb. j. drayeler.* Tornio.

**dréssoor.** j. tritssoor.

**drere/dreere.** *holl. fris. sicamb.* Crepitus Merda.

**drebe.** Pulsus, ictus.

**drebe.** Alapa, colaphus.

**drebe.** Iter tritum. & Actus.

**drebe/rffe van boomen.** series longorum.

**drébel.** Mediastinus, & Servus. *ang. dri*



## D R

**dzebelen.** Itare, frequenter ire.  
**dzebigh. j. dzybigh.** Catulicns.  
**dzeimen/dzonen.** *holl. j. daberent.*  
**dzeutel/dzotel. j. keutel.** Pilula stercora-  
 ria.  
**dzeutelen.** Pumilionis passus facere, gradi  
 instar nani.  
**dzeuteleerken.** Homuncio globosus; nanis  
 cruribus.  
**dzeuwen.** *vetus. Minari. germ. trawen.*  
**dziaeckeli/dieriaeckel.**  
**dzief. j. dzif.**  
**dzieghen.** *ger. sax. sicamb. j. bedziegen.* Fal-  
 lere, decipere.  
**dzieghen.** Leviter consuere, longa sutura  
 adaptare. *q. d. false suere.*  
**dziegh-dzaed.** Filum levis suturæ, quo ve-  
 stis consuenda leviter adaptatur.  
**dziele/dzille/trille.** Tornus, &c.  
**dzielen. j. dzyllen.**  
**dziēs/dzieſch/dzieſ-land/dzes/dzeſ-land.**  
 Ager novalis, novale, vervactum, ager  
 pascuus. & *fland.* Pascuum publicum,  
 pratum non conclusum.  
**dzieſt/dzyſt.** *sax. fris. j. dzieſtigh.*  
**dzieſten/dzyſten.** *sax. fris. j. dzyeghen.*  
**dzieſtigh.** *sax. fris.* Audax, inverecondus,  
 effrons.  
**dzyf/dzieſ.** *zeland.* solum sterile, ager je-  
 junus & aridus.  
**dzyſt/dzyſ-sand/dzyſſ-sand.** Glarea, arena  
 mobilis, arena æstuans. & *Brevia, locus*  
*vadofus.*  
**dzyſt-sandigh.** Glareofus.  
**dzyſtigh/sand.** Glarea.  
**dzyſte.** Appulſus, appulſio. *ang. dzyſte.*  
**dzyſte/dzyſt-goed. j. zee-dzyſte.**  
**dzyſte.** Armentum, grex armentorum.  
**dzy/dzye.** Tres, tria. *germ. drey. ital. tre. ang.*  
*three.*  
**dzyde.** *vetus. j. derde.* Tertius.  
**dzy-bupck. j. trſp-bupck.** Venter collati-  
 nus, glutu.  
**dzy-dobbel.** Triplex, triplus.  
**dzy-eenighepd.** *vetus. j. dzy-buldighepd.*  
 Trinitas.  
**dzy-hoeck.** Triangulus, triquetrum,  
**dzy-hoeck/dzy-wegh.** Trivium.

**dzy-hoeckigh.** Triangularis, triquetrus.  
**dzy-hoofdigh.** Triceps, tricephalus.  
**dzy-jaerigh.** Trimus, trimulus, triennis.  
**dzy-jaerighen tjd.** Triennium.  
**dzy-mael.** Ter.  
**dzy-mael grooter.** Triplo maior.  
**dzy-maendigh.** Trimestris.  
**dzy-pickel.** Tripus chytropus, tripoda, le-  
 bes vel cacabus tribus pedibus innixus.  
**dzy-pondigh.** Tripodius.  
**dzy-puntigh.** Tricuspis.  
**dzy-flagh.** Inceſſus equi tripedarij ſive  
 tripidarij.  
**dzy-spaltigh.** Trifidus.  
**dzy-ſpirtigh.** Tricuspis.  
**dzy-ſpelerigh.** Trifidus.  
**dzy-ſpiongh.** *holl.* Trivium.  
**dzy-ſtoel.** *sicamb. holl. j. dzy-boet.*  
**dzy-tandigh.** Tridens.  
**dzy-thien.** *vet. j. der-thien.* Tredecim.  
**dzythigh.** *vetus. j. derthigh.* Triginta.  
**dzy-boet.** Tripes, tripus, sella tripes.  
**dzy-boet.** *sicamb. j. treeſt.* Chytropus.  
**dzy-boetighe taſel.** Menſa tripedanea.  
**dzy-boud.** Triplum.  
**dzy-boudigh/dzy-buldigh.** Triplex, tri-  
 plus, ter geminus.  
**dzy-boudighlick/dzy-buldighlick.** Tri-  
 pliciter.  
**dzy-boudighepd/dzy-buldighepd.** Trias  
 trinitas *apud Ecclſ.*  
**dzy-weghe.** Trivium.  
**dzy-werden.** Ter.  
**dzy-helinghen.** Tergemini.  
**dzy-herlep.** Triplex.  
**dzy-herlep wyſe.** Trifarum.  
**dzyſſen. j. dzyſven.**  
**dzyſ-dop.** *lovan.* Trochus obtuſior, turbo  
 qui ſcutica agitur.  
**dzyſ-hamer.** Marculus, ærariorū malleus.  
**dzyſ-land.** Inſule fluctuantes.  
**dzyſ-punt.** Cælum, cælandi instrumentū.  
**dzyſſ-sand. j. dzyſ-sand.** Glarea.  
**dzyſſ-wegh.** Actus, us.  
**dzyſſben. j. dzyſben.**  
**dzyſſten. j. dzyſten.**  
**dzyſt.** Stercus, ſordes. *ang. dzyſt.*  
**dzyſteq.** *fris. ſicamb. fland.* Pedere, & *Cacare,*  
 forire.



forire.

**dzyben.** Agere, facere, exercere. *germ. treyben. ang. drive.*

**dzyben.** Adigere, vi aut feriendo impellere: cogere, urgere. & Hortari, incitare.

**dzyben/verdzyben.** Pellere, repellere.

**dzyben.** Agi, agitari, pelli: & Fluitare, fluctuare, supernatare.

**dzyben.** *fland.* Garrire: secreta effutire.

**dzyben/doppen.** Cælare.

**dzyben.** *sax. sicamb.* Stipare, ferruminare navem.

**dzyben.** *vetus.* Catulire.

**dzyber.** Actor: & Agitator: & *fland.* Garrulus, futilis.

**dzybinghe.** Actio, agitatio: & Cælamen, cælatura.

**dzybigh/dzebigh.** *germ. sax. sicamb.* Catuliens, in Venereim pruriens.

**dzil/tril.** Nutatio, vagatio, cursus, gyros.

**dzil/dzille/trille.** Tornus.

**dzil/dzille.** Verticulum, verticillum. & Trepanum, terebrum *vulgo* trivellum. *ital. trivello.*

**dzille/ dzilleken/ dzil-noot.** *flandr.* Mola nucea: mola ex nuce cava, quam pueri filo trajecto versant. *q. d.* nux versatilis, nux terebrata.

**dzille.** Mulier vaga, levis. & Meretrix.

**dzille/trille. j. molen-spille.** *vulgo* trilla.

**dzille/trille.** *fris. j. spoel-wiel.* Rhombus quo fila deducuntur.

**dzille/trille.** Genus telæ.

**dzille.** *vetus.* Foramen. *ang. trille.*

**dzillen/trillen.** Motitare, nutare, vacillare, ultro citroque curfitare, vagari, & tremere motitari.

**dzillen/trillen.** Gyros agere, in orbem, vel orbiculatim versari: gyrare, rotare, voluere.

**dzillen/trillent.** Tornare, terebrare. *ital. trivillare.*

**dzillen/trillen.** *fris. j. beben.* Tremere, motitari.

**dzillen/trillen.** *fris. j. spoelent.* Tramam rhombo glomerare. & Duplicare fila, conglomerare fila.

**dzyinken.** Bibere, potare. *germ. trincken. ang.*

*drinke.*

**dzyinkelick.** Potulentus, poculentus, potidoneus.

**dzyinker/dzancker.** Potor, potator.

**dzyinckachrigh.** Bibulus, bibax, bibosus.

**dzyinck-bzoeder.** Compotor, combibo.

**dzyinck-seeftc.** Compotatio.

**dzyinck-gheselle.** Compotor, combibo.

**dzyinck-geld. j. dzyinck-penninck.**

**dzyinck-glas.** Calix vitreus, pitorium treum.

**dzyinck-hozenken/voghel-hozenken.** Potistris: vasculum pitorium quod avicula cavea inclusis apponitur.

**dzyinck-kop.** Trulla.

**dzyinck-penninck/dzyinck-geld.** Donativum pitorium: donum epulare. *pecunia tioni infumenda, quæ datur muneris loco scilicet op-ram navanti.* & Evangelium: quæ lata nuncianti datur.

**dzyinck-pot.** Poculum, vas pitorium.

**dzyinck-schaele.** Scyphus, patera.

**dzyinck-suchrigh.** Bibax.

**dzyinck-sustier.** Compotrix.

**dzyinghen.** Vrgere, angere, premere, pressare. & Sollicitare, instare, persequi, contendere.

**dzyinghigh.** Vrgens.

**dzyinten.** *vetus. fland.* Turgere, tumere, imescere.

**dzyintrigh.** *vetus.* Turgidus.

**dzyoch. j. dzyogh.**

**dzyoef/dzyoeve/ dzyoebigh.** Tristis, mœstus, dolens.

**dzyoef.** Turbidus, turbulentus, feculentus.

**dzyoef weder.** Cælum tenebrosum, nulum, turbidum.

**dzyoef-schap. j. dzyoefhepd.**

**dzyoef-achrigh.** Subtristis.

**dzyoef-hepd/dzyoebighhepd.** Tristitia, mœror, mœstitia, luctus, animi ægritudo.

**dzyoeffeniſſe.** Tristitia.

**dzyoeflick.** Mœstè, dolenter.

**dzyoes. j. dzyoesseni.** Fex.

**dzyoes/dzyoese.** *fland. sicamb. sax.* Panus, phlegmone: apostema hulus, bubo.

**dzyoes.** Gigas, homo valens, homo mœbris & mole valens, fortis bellator. *fo*

*non*



- nomen sumptum à Druso Tiberij fratre, Germanorum & Saxonum dimitore acerrimo.
- doessel/doestel.** germ. sax. sicamb. fris. Turdela, turdus minor.
- doessem.** Fæx. **doessem van wijn.** Flores, fæx vini. **doessem van olie.** Amurca, sordes olei, sanies oleæ.
- doestigh/drustigh.** Violentus, impetuosus.
- doebe.** j. **doef.** Tristis. **doebe wijn/onclære wijn.** Fæcatum vinum, fœculentum, turbidum, turbulentum.
- doeben.** vet. Dolere, tristari. & Turbare.
- doebigh/doef.** Tristis.
- doebighet/doefhepd.** Tristitia.
- doogh/ghe-doogh.** Fraus, impostura, phantasma. & Præstigia.
- doogh-licht/druigh-licht.** sicam. j. dwæf-licht. Ignis fatuus. q. d. ignis dolosus.
- dooghener.** vet. sax. j. bedriegher.
- doel.** j. **grogen draed.** Filum rude.
- doel.** vetus. j. **dop.** Turbo.
- doel.** Res convoluta, teres, & rotunda: & Stercus duriusculum, teres: pila sterco-  
raria.
- doel.** Trullus, drollus. vulgò dicitur dæmonum genus quod in omni laborum genere se videtur exercere, cum tamen nihil agat: alio nomine **kabouter-mantncken.** Trolus Cimbrica lingua Gothica affini, cacodæmon ruber dicitur. Aët. lun.
- doel.** Homo facetus, festivus, lepidus.
- doel.** Gesticulator. gal. **drol.**
- dolle.** Gesticulatio.
- dollen.** Voluere, volutare. & Conglobare. germ. **trolen.** ang. **trole.** & Stercus duriusculum egerere. & Fila rudia & dura nere.
- dollen.** Gesticulari, facetum & latum se exhibere. gal. **droler.**
- dollich.** Lepidus, festivus.
- dom.** germ. Trabs.
- dom/ghe-dom.** Pressura.
- dom/dom-gaeren.** Licium: & Titivili-  
tium: licij resegmen: filum quod utrinque stamina ligat, & reciditur à stamine cum ad ultimum ventum est.
- dommel.** Res simul compactæ, & densæ: res compactiles.
- dommel van hupsen.** Viculus, domus aliquot contigæ, congeries domorum.
- dommeler.** Strigo: homo corpore quadrato, compactoque.
- dommeler.** Genus navis.
- dommen.** fland. j. **dzinghen.** Tremere, pressare, protrudere, obterere, stipare.
- domedaris.** Dromas: cameli genus. vulgò dromedarius.
- dompt.** sax. sicamb. Trimodius.
- donck.** Haustus, potus.
- doncken.** Potus avidus, madidus: madul-  
fa, madusa, temulentus.
- doncken dinken.** Inebriari.
- donckaerd.** Bibax bibaculus, potor, potator, ebriosus, multibibus.
- donckaerd.** Lolium, zizania, zizanium, gal. **yoraye.** ab inebriando: parit enim est antibus vertigines stupiditatem, & velut temulentiam quandam.
- donckaerds hoest-sweer.** Crapula.
- donckaerds pupstikens.** j. **steen-pupstikens.** Papulæ rubentes: vari, pustulæ in facie ebriosorum efflorescentes.
- donckenhepd.** Ebrietas.
- donckenschap.** Ebrietas, ebriositas, crapula, temulentia.
- donckerffe.** Multibiba, ebriosa.
- donen/dreunen.** holl. j. **daveren.**
- doogh.** Torridus, aridus, siccus, exsuccus. germ. **trocker.** ang. **drye.**
- dooghe.** j. **doogherffe.**
- doogh kraissel.** Petigo, impetigo.
- doogen harinck.** fland. j. **bocks-harinck.** Halex infumata.
- dooghen muer.** Maceria.
- doogen.** Siccare, deficcare: & siccescere: & abstergere humorem.
- dooghhepd.** Siccitas.
- dooghelick.** Siccè.
- dooghte.** Siccitas.
- doogh-doeck.** Mantile, peniculus, penicillus.
- doogh-doeck/sweet-doeck.** Sudarium, lin-  
teum.
- doogh-gast.** j. **drael-gast.** Umbra.
- doogh-kofte.** μυρονάκη. siccè ac durè vivens: homo perparcus, sordidus, cu-  
mini



- mini sector. *q. d.* crustum aridum edens.  
**dzoogh-kleed.** Penicillus, peniculus, penicillum, peniculum: linteum quo vasa terguntur.  
**dzooghe misse.** Sacrum abstemium.  
**dzooghen hœft.** Sicca sitis, quæ nihil emolitur.  
**dzoogh-scheren.** Tondere pannum, tondere pannum siccum: panni villos laneos bene siccos detondere.  
**dzoogh-scherer.** Panni tonfor, fullo.  
**dzoogherhe.** Siccitas. & Avaritia.  
**dzoogherhe / dzooghe waere / dzoogh krupd.** Pharmaca, aromata. *vulgo.* droga. *q. d.* arida, exiccantia. Pharmaca enim violenter corpus exsiccant & extergunt, alimenti vero adferunt nihil.  
**dzoogherp-winkel.** Pharmacopolium.  
**dzooghst / dzoogerp-vercooper.** Pharmacopola, seplasiarius.  
**dzooghste.** Siccitas.  
**dzooghste. i. sand-plaete.** Brevia, pulvinus, locus arenosus in mari.  
**dzooghaerd.** Homo aridus, Terent. valdè avarus.  
**dzooghs becks / dzooghs monds.** Siccus, sicco sive jejuno ore.  
**dzoom.** Somnium, insomnium, visum, visio. *germ. traum. ang. dreame.*  
**dzoom-be-dieder / dzoom-dieder.** Conjector, interpret somniorum.  
**dzoomen.** Somniare, in somno videre, insomnia videre.  
**dzoomer.** Somniosus, insomniosus, dormitator, oscitator.  
**dzoomachrich.** Somniosus.  
**dzoomelick.** Somiculosè, oscitanter.  
**dzoomigh.** Somniosus, somniculosus.  
**dzoop. i. drop / dzup.** Stilla.  
**dzoopen / dzuppen / dzuppen.** Stillare.  
**dzoopen met bet.** Conspergere pingui liquore, adipe, butyro, &c. Perungere pinguedine, instillare.  
**dzoopfel.** Liquamen: pinguedo ad ignem liquata.  
**dzoosen.** Dormitare, dormiscere.  
**dzooser.** Dormitator, somnolentus.  
**dzoop / dzoppe, sicamb. sax.** Paralyfis. *germ.* trojff. *vide* Goete.  
**dzoppe / dzoppele / dzuppe / dzuppele.** Stilla, gutta destillans.  
**dzoppelken.** Guttula.  
**dzoppen / dzuppen / dzuppelen / dzuppen.** Stillare, destillare, manare, liquere. *germ. tropffen. ang. droppe, drippe.*  
**dzoppel-pisse.** Stranguria, urinæ stillicidium, urinæ per guttas excretio.  
**dzop-wijn / dzoppel-wijn. i. leck-w.** Vappa.  
**dzopighepd. fland. water-suchte.** Hydro. *ang. dropsie.*  
**dzossact / dzossaert.** Fercularius, dapifer, œconomus: architriclinus. & Satrapa, satrapes. & Træfectus provincie. & Tor, iudex criminum. *germ. truckseß. j. droste.*  
**dzossact-schap.** Satrapia, præfectura provincie, prætura.  
**dzossel / dzostel. i. dzocssel.**  
**dzotel. i. dzetel.**  
**dzoten. vetus. dzepghen.** Minari.  
**dzouwen. sax. sicamb. Minari. germ. trans. ang. threaten.**  
**dzuck.** Tressura pressus, us, compressio, pressio.  
**dzuck / pzinte.** Impressio, character.  
**dzuck ende dzoeshepd.** Mœror, tristitia.  
**dzuck-saeligh. vetus. Mœstus, tristis, affectus, miser.**  
**dzuckigh.** Mœstus, dolens.  
**dzuckelick.** Mœstus, dolens.  
**dzuckelicken.** Mœste, dolenter.  
**dzucken / douwen.** Premere, pressare.  
**dzucken / pzinten.** Imprimere, includere, excudere.  
**dzuck-boont.** Prælum.  
**dzuck-presse.** Prælum.  
**dzucker / boeck-dzucker.** Impressor, excisor, typographus, chalcographus.  
**dzuckerhe.** Typographia, chalcographia.  
**dzucksel.** Impressio.  
**dzugh. sicamb. dzogh.**  
**dzupf. i. dzupbe.** uva.  
**dzupf-krupd.** Botrys, ambrosia. *officin. quicula.*  
**dzupf-stele.** Scapus,



**drupf-tack/ drupftofsch.** Racemus, botrus, uva.

**drupl. j. dröl.**

**druplen.** suggredi, latenter, sive clam ire.

**Gaeu druplen.** Irripere se, subducere se. *germ. troden.*

**druppen. j. droppen.** stillare.

**drupp-neuse.** Nasus stillans.

**drupp-ooghe. j. leep-ooghe.**

**drupper.** Fœdum ab inguine stillicidium, veretri stillantis vitium.

**drupsch.** strepitus, impetus, fremitus, murmur, susurrus.

**drupsschen.** strepere, impetere, stridere, fremere, susurrare.

**drupr. vet. fland.** Fidus. *vide drut.*

**drupbe. j. drupf.** uva, racemus, botrus.

**drum. j. droim.** Licum.

**drummen. j. droimmen.** Premere.

**drumpel. j. dzempel.** *fris.* Limen.

**druppe/ druppele/ druppen. j. droppe/ druppele/ droppen.**

**drustigh/ droestigh.** violentus.

**drut/ draut/ drupr. j. trouw/ ghetrouw.** Fidelis, fidus. *drupdt ende byendt. vetus.*

*fland.* Fidelis & amicus. *true, angl.* verus. *trutin, angl.* veritas.

**drutin/ trutin.** Deus. *q. d. fidelis.* Hinc Druidas, divinos viros sive Dei ministros dictos putat M. Flac. Ill. Et Gesnerus Druidas à *crentu.* i. fides, dicti ait: nempe quod sint homines fide digni. Islandi quoque *truttin* Deum vocant.

**dubbinghe.** Dubitatio.

**dubben onder de aerde.** Subdere sub humum, superjecta humo operire.

**duch-steen. j. duf-steen.**

**duchte.** Timor: & Reverentia.

**duchten.** Vereri: & Revereri.

**duchtrigh.** Reverendus.

**ducken/ dupcken.** Submissè latitare, submittere sese.

**duenen. j. deunen.**

**dueren.** Durare, persistere, consistere, perseverare, perennare. *gal. durar. ital. durar. hisp. durar. angl. dure.*

**duerigh.** Durabilis, durans persistens, consistens.

**duf-steen/ tuf-steen.** Tophus.

**dupcken.** Verticem capitis demittere: caput demittere, inclinare.

**dupcken.** Submittere se, suggredi, subscdere, abscondere se, latere submissè.

**ducken int water.** Mergere, immergere, demergere: & Vrinare.

**dupckelen.** Vrinare, inurinare.

**dupckeler/ dupcker.** Vrinator.

**dupcker.** Vrinator.

**dupcker.** Vrinatrix avis: & Mergus.

**dupckerken.** Mergulus.

**dupden/ bieden.** Signare, significare, notare, nuere, innuere.

**dupdelick.** Expressè, significanter.

**dupdschen.** *f. is.* Fingere, comminisci.

**dupf/ dupbe.** Columbus, columba.

**dupf/ dupbe.** Columbus, pipio.

**dupben-kot.** Columbarium, trophium, peristereon.

**dupben-kot.** Docus, asser dolij, asserculus va-

*no. gut. nouve. ital. dogu.*

**dupge.** Epistomium: obturamentum quod ori dolij inseritur, illudque obstruit. *Adr. lun.*

**dupm.** Pollex. *germ. daum. angl. thumb.*

**dupm. j. spene.** Cnodax.

**dupm-ysers.** Manicæ, vincula quibus pollices & manus illaqueantur.

**dupm-yseren.** Innectere manicas, injicere, connectere.

**dupmelinck.** Tegmen sive munimen pollicis, theca pollicis.

**dup-**

*drucken Idem truxen significat.*

*Principem, &c. Non tantum autem apud Teutones ignominiosum est quendam du appellare, verum etiam apud Italos, Hispanos, Gallos, &c. Anglum quoque truxare, periculosum esse, lepidè refert. Erasmi in Adag. Virum improbum vel mus mordeat. Veteres tamen Teutones, du non ghp in singulari numero usurpassè, certissimum est. germ. du gal. tu. ital. tu. hisp. tu. angl. thou.*

**dubbel. j. dobbel.** Duplex.

**dubben.** Dubitare, subdubitare.



- mini sector. *q. d.* crustum aridum edens.
- dzoogh-kleed.** Penicillus, peniculus, penicillum, peniculum : linteum quo vasa teruntur.
- dzooghe misse.** Sacrum abstemium.
- dzooghen hœst.** Sicca sitis, quæ nihil emolitur.
- dzoogh-scheren.** Tondere pannum, tondere pannum siccum : panni villos lanos bene siccos detondere.
- dzoogh-scherer.** Panni tonsor, fullo.
- dzoogherste.** Siccitas. & Avaritia.
- dzoogherste / dzooghe waere / dzoogh krupd.** Pharmaca, aromata. *vulgo.* droga. *q. d.* arida, exiccantia. Pharmaca enim violenter corpus exiccant & extergunt, alimenti vero adferunt nihil.
- dzoogherp-winkel.** Pharmacopolium.
- dzooghist / dzoogerp-vercooper.** Pharmacopola, seplasiarius.
- dzooghre.** Siccitas.
- dzooghre. j. sand-plaete.** Brevia, pulvinus, locus arenosus in mari.
- dzooghaerd.** Homo aridus, *Terent.* valde avarus.
- dzooghs becks / dzooghs monds.** Siccus, siccus sive jejuno ore.
- dzoom.** Somnium, insomnium, visum, visio. *germ. traum. ang. dreame.*
- dzoom-be-dieder / dzoom-dieder.** Conjector, interpret somniorum.
- dzoomen.** Somniare, in somno videre, insomnia videre.
- dzoomer.** Somniosus, insomniator, oscitator.
- dzoomachrich.** Somniosus.
- dzoomelick.** Somiculose, oscitator.
- dzoomigh.** Somniosus, somniculosus.
- dzoop. j. dzop / dzup.** stilla.
- dzoopen / dzuppen / dzuppen.** stillare.
- dzoopen met bet.** Conspergere pingui liquore, adipe, butyro, &c. Perungere pinguedine, instillare.
- dzoopsel.** Liquamen: pinguedo ad ignem liquata.
- dzoosen.** Dormitare, dormiscere.
- dzooser.** Dormitator, somnolentus.
- dzop / dzoppe.** *sicamb. sax.* Paralyfis. *germ.*
- tropff. vide Goete.*
- dzoppe / dzoppele / dzuppe / dzuppele.** ta, stilla, gutta destillans.
- dzoppelken.** Guttula.
- dzoppen / dzuppen / dzuppelen / dzuppen.** Stillare, destillare, manare, liquere. *g. tropffen. ang. droppe, drippe.*
- dzoppel-pisse.** Stranguria, urine stillicie urine per guttas excretio.
- dzop-wijn / dzoppel-wijn. j. leck-wappa.**
- dzopighepd.** *fland. water-suchte.* Hydrops. *ang. dropsie.*
- dzossaet / dzossaert.** Fercularius, dapifer, œconomus : architriclinus. & Satrapas. & Træfectus provincie. & tor, iudex criminum. *germ. truckseß. droste.*
- dzossaert-schap.** Satrapia, præfectura provincie, pratura.
- dzossel / dzostel. j. dzocssel.**
- dzotel. j. dzentel.**
- dzoten.** *vetus.* dzepghen. Minari.
- dzoulwen.** *sax. sicamb. Minari. germ. traw. ang. threaten.*
- dzuck.** Pressura, pressus, us, compressio, pressio.
- dzuck / pinte.** Impressio, character.
- dzuck ende dzoeshepd.** Mœror, tristitia
- dzuck-saeligh.** *vetus.* Mœstus, tristis, alatus, miser.
- dzuckigh.** Mœstus, dolens.
- dzuckelick.** Mœstus, dolens.
- dzuck boont.** Prælum.
- dzuck-pressse.** Prælum.
- dzucker / boeck-dzucker.** Impressor, exsor, typographus, chalcographus.
- dzuckerste.** Typographia, chalcographia.
- dzucksel.** Impressio.
- dzugh.** *sicamb.* dzogh.
- dzupf. j. dzupbe. uva.**
- dzupf-krupd.** Botrys, ambrosia, officina. *g. cula.*
- dzupf-stele.** Scapus,



- duyf-tack/duyftoefch.** Raccinus, botrus, uva.
- duyl.j.dzol.**
- duylen.** suggredi, latenter, sive clam ire.
- Gaan duylen.** Troripere se, subducere se. *germ. wullen.*
- duyppen.j.droppen.** stillare.
- duyp-neuse.** Nasus stillans.
- duyp-ooghe.j.leep-ooghe.**
- duypper.** Fœdum ab inguine stillicidium, veretri stillantis vitium.
- duysch.** strepitus, impetus, fremitus, murmur, susurrus.
- duyschen.** strepere, impetere, stridere, fremere, susurrare.
- duyt.** *vet. fland.* Fidus. *vide dyut.*
- duybe.j.duyf.** uva, racenus, botrus.
- duim.j.djom.** Licium.
- duimnen.j.drommen.** Premere.
- duimpel.j.dreimpel.** *fris.* Limen.
- duyppel/duyppel/duyppen.** j. **duyppel/duyppel/duyppen.**
- duystigh/duysoefigh.** violentus.
- duyt/duyt/duyt.j.trouw/ghetrouw.** Fidelis, fidus. **duydt ende dyendt.** *vetus. fland.* Fidelis & amicus. *true, angl.* verus. *trutin, angl.* veritas.
- duytin/trutin.** Deus. q. d. fidelis. Hinc Druidas, divinos viros sive Deiministros di-  
 eos putat M. Flac. Ill. Et Gesnerus Druidas à **trouw.** i. fides, dicti ait: nempe quod sint homines fide digni. Islandi quoque **trutin** Deum vocant.
- D V
- Du.Tu.** He: vox **du** cum indignatione profer-  
 tur: nisi fiat sermo ad ter maximum, aut su-  
 premum aliquem, nempe ad Deum, Regem,  
 Principem, &c. Non tantum autem apud Teu-  
 tones ignominiosum est quendam **du** appella-  
 re, verum etiam apud Italos, Hispanos, Gal-  
 los, &c. Anglum quoque **tuissare**, periculosum  
 esse, lepide refert. Era fm. in Adag. Virum im-  
 probum vel **mus** mordeat. Veteres tamen Teu-  
 tones, **du**/non **ghp** in singulari numero usur-  
 passe, certissimum est. *germ. du gal. tu. ital. tu.*  
*hisp. tu. angl. thou.*
- dubbel.j.dobbel.** Duplex.
- dubben.** Dubitare, subdubitare.
- dubbinghe.** Dubitatio.
- dubben onder de aerde.** Subdere sub so-  
 lum, superjecta humo operire.
- duch-steen.j.duf-steen.**
- duchte.** Timor: & Reverentia.
- duchten.** Vereri: & Revereri.
- duchtrigh.** Reverendus.
- ducken/duycken.** submissè latitare, sub-  
 mittere sese.
- duenen.j.dennen.**
- dueren.** Durare, persistere, consistere, perse-  
 verare, perennare. *gal. durer. ital. durar.*  
*hisp. durar. angl. dure.*
- duerigh.** Durabilis, durans persistens, con-  
 sistens.
- duf-steen/tuf-steen.** Tophus.
- duycken.** Verticem capitis demittere: ca-  
 put demittere, inclinare.
- duycken.** submittere se, suggredi, sublide-  
 re, abscondere se, latere submissè.
- ducken int water.** Mergere, immergere,  
 demergere: & Vrinare.
- duyckelen.** Vrinare, inurinare.
- duyckeler/duycker.** Vrinator.
- duycker.** Vrinator.
- duycker.** Vrinatrix avis: & Mergus.
- duyckerken.** Mergulus.
- duyden/dieden.** Signare, significare, nota-  
 re, nuere, innuere.
- duydelick.** Expressè, significanter.
- duydschen.** *f. is.* Fingere, comminisci.
- duyf/duybe.** Columbus. columba.
- duyfsken.** Columbus, pipio.
- duyf-huyss/duyben-kot.** Columbarium,  
 peristerotrophium, peristereon.
- duygh.** Docus, asser dolij, asserculus va-  
 lis. *gal. douve. ital. doga.*
- duyge.** Epistomium: obturamentum quod  
 ori dolij inseritur, illudque obstruit.  
*Adr. Iwn.*
- duym.** Pollex. *germ. daum. angl. thumb.*
- duym.j.spene.** Cnodax.
- duym-ysers.** Manicæ, vincula quibus pol-  
 lices & manus illaqueantur.
- duym-yseren.** Innectere manicas, injice-  
 re, connectere.
- duymelinc.** Tegmen sive munimen polli-  
 cis, theca pollicis.



**dupmelinck.** .i. winter-koninckskent. Troglodytes : avicula à pollicari magnitudine dicta.

**dupm-kruyd.** *adag.* Numi, pecunia.

**dupne/ sand-dupne.** Tumulus arenarius, mons arenarius, sabuletum : cippus marinus, agger marinus, collis litoralis arenę, meta arenarum, mons ammonius. **dupnen/** *inquit Becanus, vocantur* sabulosi montes Oceano in Hollandia & Flandria objecti. *gal. dune. i. agger. & in Grecis dicitur* cumulus arenę, locus arenosus in littoribus aut ripis.

**dupn-hond.** Vertagus.

**dupn-roosken.** Rosę species humillima, per quam exigua, candida & suaviter odorata. *vulgo* Rosa dunensis, à collibus arenosis in marino littore.

**dupn-kaese.** Meta lactis.

**dupninghe. j. depninghe.** Fluctus decumanus.

**dupninghe des hoofts. j. dunninghe.** Tempora.

**dupnen.** *fris.* Tumere, tumescere.

**dupnst.** *fland. j. donst.*

**dupp.** *vetus. j. diep.* Profundus.

**duppen.** Verticem capitis dimittere, sugredi, latenter proripere.

**duppen/ dupper.** Homo submissus, submissè se gerens, prono capite spectans terram, obstipo capite defigens lumina terrę.

**dupz/ dier.** Carus.

**dupse.** *vetus.* Concubina.

**dupse-gheercken/ dupsen-gheercken/ dupsel-gheercken.** Libi genus ex ovis & pane comminuto sive friato. *q. d. cupedię meretricum.*

**dupselen.** Vertigine laborare, obstupere, mente & animo perturbari, attonitum fieri.

**dupselinghe/ dupsighepd.** Vertigo capitis : & stupor animi perturbatio.

**dupsigh. j. deusigh.** Attonitus.

**dupsinck.** Monile, bulla.

**dupsent.** Mille. *germ. tausent. ang. thousand.*

**dupsent menschen.** Mille homines, mille hominum. **thien dupsent.** Myrias,

**dupsent-mael/ dupsent-werf.** Millies.

**dupsent schoone.** Pneumonanche, v. calathiana : gentianę genus.

**dupst.** Mille. *twec/ dyp/ vier dupst.* tria, quatuor millia.

**dupst. j. donst/ dust.** rollen.

**dupster/ doncker.** Obscurus.

**dupsteren.** Caligare.

**dupsterhepd.** Obscuritas, caligo.

**dupsternisse.** Obscuritas, caligo, tenebrę.

**dupsterlick.** Obscurę.

**dupst/ dupstken.** *holl. fris. j. neghenman-ken.* Triens.

**dupbe.** Columbus, columba. **dupstken.** pio, columbę pullus, columbulus.

**dupber.** Columbus.

**dupberlick.** Columbus.

**dupbinne.** Columba.

**dupben-becken. j. treck-becken.**

**dupben-gat. j. dupben-nest.**

**dupben-hups. j. dupf-hups.**

**dupben-kater.** *holl.* Libi genus, quod si nę loco datur : missile libum : libum quod natalitijs Christi datur.

**dupben-kerbel.** Fumus terrę, fumar, capnos.

**dupben-kot.** Columbarium, loculamen-

**dupben-melcker.** Columbarius : allecolumbarum : qui alit & curat columbas. *dicitur dupben-melcker. q. d. m-*gens columbas : eo quod id genus hominum in re non multa frugis operam ferere perdat, hincos quodam modo mulgeat.

**dupben-mist.** Stercus columbare, fim columbinus.

**dupben-nest.** Columbarium, columbare loculamentum.

**dupben-slagh.** *ser.* Columbarium.

**dupbel/ dubel/ diebel.** Diabolus, dæmō, cacodemon, genius malus, genius ultor, sathan, sathanas, leviathan. *dicitur d'ub & diebel. q. d. de ubel. sive die ebel.* malus : sicut & de quade & de boos dicitur sine substantivę adjunctione : est enī diabolus malitia & vitiorum radix, auctiorque princeps generis pessimi. *ang. devill, devel.*

**dupbels brood.** Fungus, boletus.

**dupbels dreck.** Laser Medicum, vel syriacum



cum. vulgò ala foetida.  
 nypels kaese. Fungus.  
 nypels melck. Replus. officin. esula rotun-  
 da.  
 nypel-suchtigh. i. beseten.  
 nypelsch. Diabolicus, demonicus, satha-  
 nicus. (gię.  
 nypel-rije. Imposture diabolicę præsti-  
 tul/dol. Insanus, furiosus, mente captus,  
 maniacus. & Rabidus.  
 tul van hoofde. Phreneticus.  
 tul-hups. Gyrgathus: locus in quo mente  
 emoti vincti aut inclusi tenentur.  
 tul-kop. Phreneticus.  
 tul-koppigh. Cerebrosus.  
 tul-kruyd/dulle besien. Solanum mortale,  
 letale. dulle kerbel. Cicuta.  
 tulhepd. Insania, furor.  
 tulhepd van hoofde. Phrenesis.  
 tullaerd. Phreneticus, furiosus, insanus.  
 dulle. j. donse. Typha.  
 tulden. vetus. Ferre, pati.  
 tun. Tenuis, exilis, junceus, rarus. & Liqui-  
 dus, fluidus. germ. dun. ang. thin.  
 tun ghesaept. Rarus, inventu rarus. q. d.  
 rare live non dense seminatus. gal. cler  
 semē.  
 tun-haynigh. Raripilus.  
 tun-slaepigh. Levisomnus.  
 tunne. sicamb. Inguen. diument-kliere. j.  
 klap-ooze. Bubo, huncus inguinarium.  
 tunne/dunninghe. sax. sicamb. holl. j. slaep  
 oft slaagh des hoofts. Tempora. sic di-  
 eta, quod carventur & attenuentur longa tem-  
 poris diuturnitate.  
 tunne-schijt. Foria, alvi profluvium: ven-  
 ter liquidus, fluidus, laxus.  
 tunne-schijter. Foriolus.  
 tunnen. Tenuare, attenuare, extenuare,  
 macerare, rarefacere. & Liquare. & Li-  
 quescere.  
 tunnighepd. Tenuitas, raritas. & Liquor:  
 humor liquidus.  
 tunachtrigh. Subtenuis.  
 dunckel-kozen. Far, ador.  
 dunck. visio, opinio, phantasia, persuasio.  
 duncken. Videri apparere: & Opinari, ar-  
 bitrari. Ick laet my duncken. Mihi

videre videor, mihi persuadeo. Wat  
 dunckt u? Quid tibi videtur? Wat  
 dunckt u van my? Qualis tibi videor?  
 My dunckt dat ghy/ &c. Tu mihi vi-  
 deris doctus, probus. My dunckt dat  
 ick ghehoort hebbe. Audire visus sum.  
 duncker. sax. j. doncker. Obscurus.  
 dunge. vetus. Fimus, letamen, stercus. ang.  
 dunghē.  
 dunghen. vetus. j. mesten. Stercorare. germ.  
 tunghen, dungn. ang. dunge.  
 dunninghe. j. dunne. Tempora.  
 dunst. j. donst.  
 duppe. j. doppe. Olla.  
 durck. j. dozck. Sentina.  
 duren. j. dueren. Durare.  
 dus. Sic, ita, hoc modo, isto modo.  
 dus-dacnigh. Hujusmodi.  
 dupsent. j. dupst.  
 dust. sax. j. donst. scobs, lanugo. & Pollen,  
 & c. ang. dust.  
 dut. holl. sicamb. Delirium.  
 dutten. j. doten. Delirare.  
 dutte. germ. sax. sicamb. j. tote. Papilla.  
 dutse/dusse/dussel. Glans, tonsilla, tuber,  
 tuberculum.  
 dubel. j. dupbel. Diabolus.  
 dubiere. fland. Spelunca.

## D VV

dwaale/dwaeple. fland. Mappa. ital. tovaglia.  
 h. sp. tovaia.  
 dwaale. Mantile, mantelium, mantelum,  
 mantele, is. germ. zwahel. gal. tovaile. ang.  
 touvelle.  
 dwaelen. holl. j. dolen. Errare.  
 dwael-grond. Brevia dubia.  
 dwaelinghe. Error.  
 dwaelinghe int water. j. kolck. Vortex,  
 vertex.  
 dwaen/dwaeden/dwaegen. holl. sic. fland.  
 Tergere, abstergere, lavare, madefacere  
 dwaep/dwaep. Fatuus.  
 dwaepen/dwepen. Fatuare, ineptire, desi-  
 pere, delirare.  
 dwaeperhe. Fatuitas.  
 dwaers. j. dweers. Obliquus.  
 dwaes. j. sot. Stultus, insanus.  
 dwaes-voghel. vetus. Nycticorax,

dwaes



**dwaelſlachtigh.** Phantasticus.  
**dwael-heyd.** Stultitia, infania, insipientia, mentis alienatio.  
**dwaelſtek.** Stultie.  
**dwaelſen.** j. **dwaelpen.** Desipere.  
**dwaelſ-licht.** *ſicamb.* j. **ſtael-licht.** Ignis factuus, ignis erraticus: viatorem à via recta abducens in errorem.  
**dwanc** j. **bedwanc.** Coactio, vis.  
**dwanc-naeghel.** *ſicamb. holl.* j. **nyd-naeghel.** Redivia.  
**dwargh.** j. **dwerg.** Nanus.  
**dwarp.** j. **dwarp.** Fatuus.  
**dwears/dweers.** Obliquus, transversus.  
**dwears-hout.** Lignum transversum. & Patibulum.  
**dwears-schot.** Septum transversum.  
**dwearſe balcken.** Transversaria, transtra.  
**dwearſe bijle.** *vet.* Aſcia. & Bipennis.  
**dwearſ-nacht.** *vetus.* j. **ober-ander-nacht/ober-ander-dagh/derden dagh.**  
**dwearſelick.** Oblique, in obliquum, ex transverso.  
**dwercpl.** *ſland.* **ſchotel-doeck / opneem-doeck.** Peniculus.  
**dwepſen.** *ſland.* Tergere.  
**dwenghen.** j. **dwinghen.** Cogere.  
**dwengher.** *ſax. ſicamb.* Pomerium. & Propugnaculum.  
**dwerg.** Nanus, pumilio, pumilus, pumilius, pygmeus, homuncio. *germ.* **zwargh.** *arg.* **dwarſe.**  
**dwerg-veerd.** Muſimon: equus pumilio, nanus.  
**dwijnen.** j. **ſwijnen.** Attenuare, extenuare: & Ferire, deficere.  
**dwinghen.** Cogere, urgere, domare, compellere, impellere: & Arctare.  
**dwing-dienſt.** Angaria, ſervitus coacta.  
**dwingher.** j. **dwengher.**  
**dwingh-land.** Domitor, monitor ſeverus, caſtigator. *vetus participium.* q. d. domans. *na quoque.* **heyland.**



**Ebe.** Abitus maris, recessus maris, reciprocatio maris: refluxus, defluxus, aestus, refluxio maris: mare refugium

vel refluxum, recedens, decreſcens. *ebbmg.*

**Ebben.** Abire, refluere, remeare, decreſcere. *d. citur tantum de astu maris.*

**Eber.** *ſax. ſicamb.* j. **ope-bacr.** Ciconia

**Echel/acchel.** Hirudo, sanguisuga.

**Echel.** Inflammatio jecoris, internaque viscerum erosio, & exulceratio, præcipue in ovibus herba nimis ferrea & sicca pastis.

**Echel-aerde.** *vetus.* j. **klep-aerde.** Terra argilloſa.

**Echel-koolen.** Flammula, flammeus nunculus, sanguinaria: hirudinis bractea, *vulgo.* Ranunculi genus minimum frequentissimum, quod comestum in guinem ovibus educit perinde atque hirudines. *Io. Gorop. Becan.*

**Echt.** Legitimus, justus, & Similis.

**Echre.** *vetus.* Lex.

**Echre/achte.** Proscriptio hostilis. & Odium, inimicitia.

**Echren/echren ſtaet.** Matrimonium, conjugium, connubium. *ſland.* **hechre ſtaet.**

**Echte man.** Maritus.

**Echte kinderen.** Legitimi filij.

**Echte vrouwe.** Vxor, marita, iusta uxor.

**Echten ſtaet.** Matrimonium.

**Echrelick geboren.** Legitimo matrimonio natus.

**Echt-beker.** Adulter. & Transgressor legis.

**Echtſchap.** Matrimonium, legitimum conjugium.

**Echtſchepdinghe.** Divortium.

**Echtſtand.** Matrimonium.

**Echte-loos.** Cælebs: & Qui matrimonium contrahere non potest: & Illegitimus.

**Echten.** *ſland.* j. **hechten.** Figere, necesse alligare.

**Echren.** *ſax. ſicamb.* j. **achten.** Proſcribere.

**Echre.** *ſax. ſicamb. holl.* Iterum, denuo. Præterea.

**Echre.** *vetus. ſland.* j. **achre.** Retro.

**Echreren.** *vetus.* j. **laſteren.**

**Echreſſe/eghdiffe/heghdiffe.** Lacertus, lacerata.



## E D

Eck. j. egghe. Angulus.  
 Eck-steen. j. hoeck-steen.  
 Eckachtrigh. Angulosus.  
 Eck. *sax. sicamb. j. ack.* Pus, sanies,  
 Ecken. *sax.* Exulcerare.  
 Ecker. *sax. j. aecker.* Glans.  
 Ecksel/hecksel. *fland.* Monile, bulla.  
 Eckster. j. aeckster/exter. Pica.

## E D

Edder. *sax. fris. cimbr. j. oft.* Aut. *germ. oder.*  
*ang. ether, or.*  
 edel. Nobilis, generosus, nobili genere  
 natus, natalibus clarus, illustris, precla-  
 rus: illustri loco natus.  
 edel/sijn. Tenuis, exilis, subtilis. Edel/oft  
 sijn lijn-waet. sindon, tela exilis, byf-  
 sus, nebula linea.  
 edel. Pretiosus. Edel ghesteente. Lapi-  
 des pretiosi, gemmae.  
 edel-dom. Nobilitas.  
 edel-hond. j. black/spigloent.  
 edel-kind. Cefo: puer ex utero matris  
 exectus. *q. d. nobilis puer. hos enim auspi-*  
*catus nasci dicit Plinius lib. 7. cap. 9.*  
 edelman. Vir illustris, heres.  
 edel-vrouw. Herois, heroina, femina il-  
 lustris.  
 edelen/ber-edelen. Nobilitare.  
 edelinc/edel jonghelinc. Adolescens  
 nobilis. i. juvenis generosi sanguinis.  
 edelhep. Nobilitas.  
 edericken. j. ericken. Ruminare.  
 edick/erick. Acetum.  
 edickachtrigh. Acetosus, acidus, acidulus.  
 edicken. Acefcere.

## E E

e/eeuwe/ewe. *vetus. holl.* Lex.  
 e-setter. *vetus.* Legislator.  
 e. Matrimonium, legitimum conju-  
 gium.  
 e-brecken. Mœchari, adulterari.  
 e-breker. Mœchus, adulter.  
 e-breke. Adulterium.  
 e-dom/epdom. *sicamb.* Gener.  
 e-gaede. *vetus.* Coniux.  
 e-ghemael. Coniux.  
 e-loos. Cœlebs. Ee-loosen staet. Cœli-  
 batus.

## E E

Ee loos/wet-loos. j. verwachten. Exlex.  
 Ee-man. Coniux, maritus, legitimus, con-  
 iux.  
 Ee-wiff. Coniux, uxor, socia thori.  
 Ee-schepd. Divortium.  
 Ee-stand. Matrimonium.  
 Ee-stupr. *vetus.* Arrha sponsalitia.  
 Ee-heenen. j. epghenen. Dedicare.  
 Eecke. *fland. j. epcke.* Quercus.  
 Eeck-appel/epck-appel. Galla.  
 Eeck-loof. j. epck-loof. Hedera.  
 Eeck-hozen/eeck-hozenken/ epck-hozen.  
 Sciurus, mustela quercuum.  
 Eeckel. Glans. *akorne.*  
 Eeckel der manlickhep. Glans, balanus,  
 coronis: penis suprema pars glandi si-  
 milis.  
 Eeckel-boom. j. epcke. Quercus.  
 Eeckel-schaele/eeckel-schelp. Calyx glā-  
 dis, putamen glandis. *offi.* cupula.  
 Eeckelen op de pyppe. j. eenckelen.  
 Eeckel-aen. *zeland. j. aen-karte.*  
 Eed. Iusiurandum, juramentum, de jarium,  
 sacramentum. *germ. eid. ang. orbe.*  
 Eed-doen. Sacramentum dicere, sacra-  
 mento dicere, sacramento teneri, jurare  
 in verba, iusiurandum prestare, dare: ju-  
 ramentum facere.  
 Eed-brecken. Perjurare, pejerare, juramen-  
 tum infringere.  
 Eed-breker/eed-brechigh/ meyn-eedigh.  
 Perjurus.  
 Eed-ghenoot. Fœderatus.  
 Eeden. Iurare.  
 Eeffrouw. *fland. j. jonckvrouw.*  
 Eeghde. j. egghe. Rastrum.  
 Eeghel. j. echel.  
 Eeghen. j. epghen. Proprius.  
 eeghenisse. j. enghenisse. Inguen.  
 eel. j. edel. Nobilis.  
 eel-bot/hepl-bot. Passer piscis. *ang. helbot.*  
*nomen germanicè integrum scribitur hepl*  
*ligh-bot. q. d. passer sacer. Gesner.*  
 eel-kind. j. edel kind. Cefo.  
 eelicken staet. j. ee-stand. Matrimonium.  
 eel-land. j. ellend. Alce.  
 eelt. *holl. j. weer.* Callus.  
 eemer. Hydria, stula, modiolus, hau-  
 strum.



- strum, urna, cratera, mergus. & Cymba, schapha.
- Een.** vnus. *germ. in. gal. un. ital. uno. hisp. uno. anc. one.*
- Een van beelden.** Alter.
- Een.** Quidam. & Singularis.
- Een-blad.** Vnifolium, monophyllum. *germ. lili uno & singulari folio.*
- Een draght.** Concordia.
- Een draghtigh.** Concors, unanimis.
- Een draghtighed.** Concordia, unanimitas, concordantia, consentiens voluntas, unus consensus.
- Een draghtighlick.** Vnanimi consensu, una mente, uno ore, uno animo, una voce.
- Een hertigh.** Vnanimis.
- Een hozen.** Vnicornis, monoceros.
- Een iacrich.** Anniculus hornus.
- Een ieghelick.** Vnusquisque, quisque, qui libet.
- Een handigh.** Vnanimus. & Mancus.
- Een ieder. j. een ieghelick.**
- Een kallen. q. d. allcen-kallen.** sibi uni loqui, solum secum loqui, sicut phantastici, senes, mente alienati, ebru, somniantes, &c. Delirare, deliramenta loqui: aliena loqui.
- Een kallinghe.** soliloquium: & Deliratio, delirium.
- Een klippigh.** *fland. brug.* Celebs.
- Een koken.** Frumentum monococcon.
- Een loopigh.** Solivagus, solus currens.
- Een loopigh gheselle.** Iuuenis cœlebs, qui neque uxorem, neque proles, neque familiam alit, sed solus quicumque libet vagatur.
- Een-mael.** Semel.
- Een en-mael.** Simul, unâ pariter.
- Een-moedigh.** vnanimus.
- Een-oode.** *germ. sax.* solitudo, cremus, secessus.
- Een-ooghe/een ooghigh.** Cocles, luscus, unoculus, monophthalmus, defoculus.
- Eenpaer.** Vnitus.
- Eest-pacrich.** *fland.* Continuus, assiduus.
- Een-paerlick.** Continuo ordine: & Pariter, simul, unâ uniter, concorditer, conjunctè. & Assiduò.
- Een-paerhepd.** Continuatio, continuatio.
- Een-poot/een-pootigh.** Vnimanus, unicus.
- Een-saem.** solus, solitarius. & Concolor.
- Een-saemlick.** Simul, unâ, pariter.
- Een-saeter/een-sidder.** Eremita.
- Een-sedel. j. een-sidel.** Anachoreta.
- Een-selligh.** solus, solivagus, solitarius, monachus, solus agens, sine alio consortio, homo per paucorum hominum: qui paucis utitur. *Donat.* Cuius solius sententię nimis tenax. & Modicus.
- Een-sellighepd.** Solitudo.
- Een-selbigh.** Vnus idemque.
- Een-sidel/een-sidder/een-sedel.** *germ. sicamb.* Anachoreta, eremita, solitarius.
- Een-sinnigh.** Vnanimis.
- Een-spannigher. j. inspannigher.** gregarius.
- Een-stemmigh.** Consonus, consonantia.
- Een-stemmighed.** Consonantia, phonia, vocum concordantia.
- Een-tijdigh.** Coævus, æquevus, coetaneus, ejusdem ætatis.
- Een-haerdigh.** Vniformis.
- Een-baerdighlick.** Vniformiter.
- Een-verbigh.** Concolor. & Vnicolor.
- Een-boudigh/een-buldigh.** Simplex.
- Een-boudighed.** Simplicitas.
- Een-boudighlick.** Simpliciter, candidè.
- Een-werf.** Semel.
- Een-willigh.** *vetus. j. epghe-willigh.* Pertinax.
- Een-willigh.** Concors.
- Een winter/enter-dier.** Horum anni, unius hyemis, unius anni.
- Eenckel.** Simplex, simplus. & Merus.
- Eenckel-hepd.** Simplicitas.
- Eenckelick.** Simpliciter. & Tantum.
- Eenckelen den sanck.** Ornare cantum symphonia: unam notam longa in multas breviores musica arte redigere, cantum dispertire in varias voces, interim unum eundemque tonum primere: modos concidere & frangere, vulgo diminuerè, quod una cantus ne plures minuat sive redigatur.



- eenckel-gaetkens** van de pſſe. Foramina tibiae ſive fiſtulæ. **een pſſe** met luttel eenckel-gaetkens. Tibia quæ tenuis, ſimplexque foramine parvo ſive pauco.
- eenckelinghe**. Chroma, modulatio crebritate & ſolertia modulorum oblectans.
- eener-hande**. Vniuſmodi, ſingularis, uniformis, non varius.
- eenerlep. j. eenerhande**.
- eener-lep-berthigh**. Concolor.
- eenhepd. j. eenighepd.** Vnitas.
- eenigh**. Vnicus: & ſingularis: & ſolus, ſolitarius.
- eenigh**. Vnus, non nemo, quis, quiſquam, aliquis.
- eenighe**. Quidam, aliqui, nonnulli.
- eenigh-mael**. Vnquam, aliquando, aliquoties.
- eenighſ-fins**. Aliquo modo, aliquo ſenſu: utcunque, quadantenus.
- eenighepd**. Vnio, unitas, monas, ſingularitas: & ſolitudo: & Vnio, concordia, unanimitas.
- enigher-hande**. Alicuiuſmodi.
- enigher-rier**. *vetus. j. eenigher-hande*.
- eniken. j. aes**. Monas.
- enlick**. Solùm, ſolummodo, tantùm, tantummodo.
- enlick**. ſingularis.
- enlick**. Solitarius: & Terribilis, horribilis.
- enlicke plaetſe**. Solitudo, locus ſolitarius, deſertus, & proinde terribilis.
- ens**. Concors, unanimis. **ens 3ſjn met malcanderen**. Concordare, convenire, conſentire.
- ns worden**. Convenire, in concordiam venire.
- ns/een-mael**. ſemel.
- ns/eenigh-mael**. Quondam, olim, aliquando.
- ns-deels**. Partim, ex parte.
- ns-gaders**. ſimul, unà, pariter.
- ns-ganghs**. Eadem via, conſeſtim, ſtatim, protinus.
- ns-ghelſſck**. ſimiliter.
- ns-ghesint**. Vnanimis. **ens-ge-sinthepd**. Vnanimitas.
- ns-maels. q. d. een des maels**, ſingular-
- tim, ſingillatim.
- ens-maels/t'eenemacl**. Vnà, ſimul, pariter, ſemel, ſimulque.
- ens-fins**. Vno eodemque ſenſu, uno eodemque modo.
- ens-weghs**. Eadem via, eueſtigio, protinus.
- eer**. Prius, antè. & Potius.
- eer dan/eer dat**. Antequam, priuſquam.
- eer-ghifteren**. Nudiuſtertius.
- eer-langh**. Brevi, propediem.
- eer-tyds**. Olim, quondam, pridem.
- eer-tijdigh**. Priſtinus.
- eerde. j. aerde**. Terra.
- eer/ere. j. aere**. Æs, æris.
- eece**. Honor, decus.
- eer-baer**. Honeſtus, probus, honorabilis.
- eer-baerhepd**. Honeſtas, probitas.
- eer-baerlick**. Honeſtè, probè.
- eer-be-wſſinghe**. Obſervantia.
- eer-bieden**. Revereri.
- eer-biedinghe**. Reverentia, obſervantia.
- eer-biedighlick**. Reverenter.
- eer-ghierigh**. Ambitioſus, cupidus gloriæ; honoripeta, cupidus honoris: laudis amore tumens: laudis cupidus: ſitiens honoris & gloriæ.
- eer-ghierighepd**. Ambitio, honoris cupiditas.
- eer-ghierighlick**. Ambitioſè.
- eer-jonck-vrouwe. j. ſtaer-dochter**.
- eer-loos**. Inglorius, infamis, inhoneſtus, ignominioſus, notatus infamia: qui honoris damnum fecit ex iudicum animadverſione. & Excommunicatus. *vide ver- waeten*.
- eer-ryck**. Glorioſus.
- eer-ſaem. j. eer-baer**. Honeſtus.
- eer-ſuchte**. Ambitio.
- eer-ſuchtrigh**. Ambitioſus.
- eer-weerdigh**. Honorabilis, honorificus, magnificus, venerabilis, dignus honore.
- eer-weerdighepd**. Dignitas honoris.
- eer-weerdighlick**. Honorificè, honoratè.
- eeren-graf**. Cenotaphium, tumulus honorarius.
- eeren-naem**. Titulus.
- eeren-prijs**. Elatine, betonica, *herbe genus*.



**Eeren-schenck.** Honorarium.  
**Eeren-wijn.** Vinum honorarium.  
**Eeren.** Honorare, honestare, honorem tribuere: venerari, vereri, observare, suscipere, colere: decorare, honore afficere, honorem exhibere, deferre: decorare honore.  
**Eeren. j. aeren.** Arare, colere terram, agrum.  
**Eerlick.** Honestus, probus, castus, pudicus.  
**Eerliche brieden.** Literę honorarię, sacrę: quibus honores alicui deferuntur.  
**Eerlick-eerlicken.** Honestę, honorificę, reverenter, honoratę, magnificę. & Probę, castę, pudicę.  
**Eerlickheyd.** Honestas.  
**Eernst. j. ernst.** Serius.  
**Eers. j. aers.** Anus.  
**Eerst/erste.** Primus. **Ten eersten.** Primò, primum.  
**Eerst.** Modò, nunc demum. **nū eerst.** Nunc demum.  
**Eerst-ganghs.** Statim, confestim.  
**Eerst-ghebozen.** Primogenitus, primævus, primogenius.  
**Eerst-gheboorte.** Primogenitura. & Prototocia: primatus natalitius.  
**Eerst-mael.** Primò.  
**Eerst-wers.** Primò.  
**Eerstelick.** Primitivus.  
**Eerstelinghen.** Primitivę: primi fructus qui Deo offeruntur.  
**Eest. holland. j. ast.**  
**Eester/ester/heester.** Frutex, talea, arbutula.  
**Eester/heester.** *Fland. brug.* Hortus, pomarium.  
**Eester-bosch.** Frutetum, fructetum: seminarium, plantarium.  
**Eester-bosch/van epcken.** Quercetum.  
**Eeten/eten.** Edere, comedere, manducare, vesci, cibum capere vel carpere. *germ. essen. ang. eat.*  
**Eet-baer.** Edulis, vescus, esui aptus.  
**Eet-groen/nae-weyde.** Fœnum cordum & serotinum.  
**Eet-kamer.** Cœnatio, cœnaculum, diæta.  
**Eet-ghemack.** Diæta, victus ratio.  
**Eet-maele/et-maele/at-maele.** *holl. fris. si-*

*camb.* Dies naturalis: 24. horarum tertium: *ab eten. i. edere, prandere: astrologi incipiunt diem à meridie: n. mpe sol ingreditur circulum meridianum, quo tempore vulgo prande ut.*  
**Eet-mes.** Culter escarius.  
**Eet-saele. j. eet-kamer.** Cœnatio.  
**Eet-waere.** Merces esculentę, edulia: nus esculenta, res esculentę.  
**Eet-werck.** Res cibaria, edulium, escabbus res esculentę.  
**Eet-achtigh.** Edulis, vescus.  
**Eetelick. j. eet-baer.** Edulis.  
**Eeter/eter.** Estor, comestor, edo.  
**Eeter/cozen-bijter.** Edo, dardanarius.  
**Eelwe/elwe/ee.** *vetus. holl. sicamb. j. wet. L.* & Coniugium, matrimonium.  
**Eelwe.** Ævum, æternitas, seculum, ælonga sive perpetua.  
**Eelwigh/elwigh.** Æternus, jugis, senteraus, perpetuus: æviternus *spud æteris.*  
**Eelwighheyd.** Æternitas, sempiternitas perpetuitas.  
**Eelwighlick.** Æternum, eternę, in eternum, jugiter, perpetim, perpetuò, sempiternę. *germ. ewiglich ang. ever.*

**Effen/eben.** Æquus, planus. *germ. eben. ang. even.*  
**Effen ende glat.** Planus, politus.  
**Effen/ghelyck.** Par, æqualis.  
**Effen/ende on-essen spelen.** Ludere impar. *Ovid de Nuc: Est etiam, par sumerus, qui dicat, an impar, Vt divinat as rat augur opes.*  
**Effen rekeningshe.** Pura, puta, absolutæ ratio.  
**Effen op rekenen.** Putare rationem; parâ, putam & absolutam rationem conficere, parâ rationem facere, parâcere.  
**Effen op betaelen.** In assem, sive in fidum satisfacere: rationibus redditis liqua solvere.  
**Effen veld.** Planities, campus, æquor capi, æquor apertum.  
**Effen, iuxta. Effen als oft.** Perinde ac qu



## E G

quasi, æquē atque.

**Effen daer.** Ibidem, eodem loci.

**Effen die.** Idem, ipse.

**Effen te passe.** Commodum, commodē.

**Effen wel. j. eben wel.** Aque bene.

**Effenen/ebenent.** Aquare, exequare, planare, complanare, levigare.

**Effenaer/ebenaer.** Iugum, scapus bilancis

**Effenhepd.** Aequalitas.

**Effeninghe.** Aequatio, exequatio.

**Effentlick.** Aqualiter, pariter, planē.

**Effens.** Planē, æqualiter. **T'effens.** simul, una, pariter.

**Eft. fris. j. oft.** Aut, si, an.

**Efter. holl. fris.** Iterum.

## E G

**egh/egghe. j. eck.** Angulus, &c.

**egh-steen. j. eck-steen.**

**egh-balie. j. egghe.** Cataracta.

**eghdisse. j. heghdisse.** Lacerta.

**egghe/ecghde.** Rastrum, pecten, occa, crates occatoria.

**egghe-tanden. sax. sicamb. eggheghe.** Dentes stupidi.

**egghe de tanden.** Dentes hebetare vel stupefacere. *ang. edge.*

**egghe/egh-balie/eck/heck/schof.** Cataracta, vectes portarum, cancellatę portarum fores, cratis portarum, hercius. *eg-ri.*

**egghe/eck.** Angulus, extremitas, ora. *germ. eck. ang. edge.*

**egghe. j. self-egghe/self-epnde.**

**egghe.** Occare, comminucere glebas: petine humum verrere. & sarrire, sarculare.

**egher.** Occator.

**egher/ebegher.** Terebra, terebellum.

**egherigh. j. scherp.** Acutus.

**egherigh. j. suer.** Acer, acerbus.

**eghighe randen. holl. j. boomighe.** Dentes stupidi.

**heen. j. gheen.** Nullus.

**hel. j. ecchel.** Sanguisuga. *germ. aegel.*

**hel.** Echinus. *germ. igel.*

**hel-koolen. j. ecchel-koolen.**

**hel-krupd. j. penninckrupd.**

**helentier.** Cynof baton, rubus caninus,

## E I

lentis canis, rosa silvestris odorata, vulgē  
eglaterius: *quod eius caulis & rami aculei & spinis horreant instar echini. q. d. arbor echinorum.*

**eghelentier-bloeme.** Rosa canina, sylvestris.

**eghenen. j. epghenen.** Dicare.

**eghenen. j. heghenen.** Ornare.

**eghster. j. exte.** Pica.

## E I sive E Y

**Ep. vetus. cimbr. j. epl.** Insula.

**ep-land.** Insula.

**ep-lendigh. j. el-lendigh.** In insulam relegatus.

**ep-loof. fris. j. epckloof.** Hedera.

**ep/epe.** Ovum. *germ. ey. ang. egge.*

**eperen.** Ova. **epken.** Ovulum.

**ep-dop. j. eper dop.**

**ep-koeck. j. eper-koeck.**

**ep-rond.** Ovatus, a, um.

**ep-schaele. j. eper-schaele.**

**epber/eber. sax. ope-baer.** Ciconia.

**epcke/eecke/epcken-boom.** Quercus, Iovis arbor, arbor glandifera. *ger. eych. ang. oke.*

**epck-appel/eeck-appel.** Galla.

**epck-hozenken. j. eeck-hozenken.**

**epck-loof. j. eeck-loof.** Hedera.

**epckel. j. eeckel.** Glans.

**epcken.** Quernus, querneus, querceus, quercicus, querculanus.

**epcken-boom/epckie.** Quercus.

**epcken-bosch.** Quercetum.

**epcken herd.** Robustus.

**epcken-hout.** Lignum querceum.

**epcken-baeren. j. boom-baeren.** Polypodium, filicula, dryopteris, querna filix.

**epe. sicamb.** Socer, pater uxoris.

**epdom/epdhem/eedom/eedum. sicamb.** Gener.

**epe. j. ep.** Ovum.

**eperen.** Ova.

**eper-brood.** Panis crocatus: ovi luteo & croco infectus atque imbutus.

**eper-dooder.** Vitellus.

**eper-dop. j. eper-schaele.**

**eper-man.** Ovorum negotiator.

**eper-melck.** Oogala, puls ex ovis & lacte.



**eper-koeck. j. ep-koeck.**  
**eper-schaele/ep-schaele.** Ovi testa, putamen.  
**epghen.** Proprius, peculiaris, privatus, prius. *germ. eigen ang. owne.*  
**epghen/syns selfs.** Suus, sui juris.  
**epghen goetd.** Privata bona bona propria, privatae possessiones: & Peculium.  
**epghen handt-schriift.** Autographum, scriptum manu propria.  
**epghen knecht. j. slaefve.** Servus.  
**epghen man.** Servus, mancipium.  
**epghen-dom.** Proprium, proprium dominium, possessio, mancipium, res mancipi. *uulgo* proprietas.  
**epghen-rechtigh.** Sui sive proprii juris: & Obstinatus, pertinax, refractarius.  
**epghen schuld.** Propria culpa. Meapte, tuapte, suapte culpa.  
**epghen-sinnigh.** Refractarius: nimis suae sententiae tenax, perversa, pertinax, morosus, capitosus.  
**epghen-sinnighheyd.** Pervicacia, morositas.  
**epghen-schap. j. epghen-dom.**  
**epghen-soeckigh.** Sua & propria quarens, sui studiosus.  
**epghen-wijs.** sibi sapiens, autosophos.  
**epghen-willigh.** Spontaneus, ultroneus. & Obstinatus, morosus.  
**epghen-willighlick.** Ultro, sponte. & Obstinatè.  
**epghenaer.** Proprietarius, dominus, possessor.  
**epghenen.** Dicare, proprium dicare, tribuere, adscribere, vendicare, addicere, tradere ut proprium.  
**epgheninghe.** Vendicatio.  
**epghenheyd.** Proprietas.  
**epghentlick.** Proprie, peculiariter: apte, concinnè.  
**epile. vetus. j. ep-land.** Insula. *gal. isle. hisp. isla. ang. yle.*  
**epi-land/ ep-land.** Insula, terra salo aut aquis inclusa, ab *ep/* cimbrica dictione. i. insula. & *land.* q. d. terra insularis.  
**epi-lander.** Insularis.  
**epi. germ. j. een. unus.**

# E I

**epnckel. j. eenckel.** Simplex.  
**epnde. j. ende.** Finis.  
**epnse. fland. j. hepnse.** Ansa.  
**epdsel. fland. j. unsel.** Statera.  
**eps. ger. sax. sicamb.** Hulus, pus puris.  
**epsen-kruyd/epsen-hart.** Verbenaca: men, herba putrida ulcera cohibens mitigans. *germ. eyfen-kraut, eyfenhart. isenkrut.*  
**epsch/hepsch.** Postulatio, petitio, postulus, us: stipulatio, stipulatus.  
**epschen/hepschen.** Postulare, depostulare, exigere, petere, poscere, deposcere, quirere, stipulari. *germ. heyschen, hofen. angl. aske.*  
**epscher/hepscher.** Postulator, petitor, stipulator, actor.  
**epschinghe. j. epsch.** Postulatio.  
**epse/eps. germ. sax. j. ffs.** Glacies.  
**epsen/psen.** Horrere, horrescere metu aut pavore, metum concipere Abominari, exhorrescere, perferre horrore.  
**epselick/epsigh/ffselick.** Horridus, abominabilis, abominandus.  
**epselickheyd/ffselicheyd.** Horror, frigida horror, gelidus terror, gelidus timor.  
**epst. sicamb. j. ast.** Vstrina.  
**epster. j. etter.** Sanies, pus.  
**epver. j. fver.** Zelus.

# E L

**el. vetus. j. ael.** Anguilla.  
**el-gher. j. aelgheer.** Fuscina.  
**el.** Alius, aliud. *hisp. al. iemandel.* Aliquispiam, alius quispiam. **niemand.** Nemo alius.  
**el/ellers.** Alibi. **nergens el.** Nusquā alibi.  
**el-lende.** Exilium: & Miseria, calamitas. *citur el lende. q. d. alia terra, sive aliorbis. ab el. i. alius. & land. i. recepta: solum enim exules vertunt & in aliam terram migrant: sicut apud Latinos extris, extra terram vel extra terminos: & ful. i. extra solum dicitur. Quidam alibi de scribunt ut al/idem sit quod el/ & referunt originem Latinae dictionis, a'ius, a. um: est enim summa apud nos affinitas literarum a & el-lend/ellend dier/elland. Alce, tragediaph*



E L

phus, hirco cervus: animal septentrionalis regionis, ex caprarum genere *ita dictum à miseria, ut quidam tradunt: miserrimum enim animal frequentissimè caduco laborat morbo.*

**el-lendigh.** Exul, exulans, extorris: & Miser, miserabilis, calamitosus, erumnosus, infelix.

**el-lendighepd.** Exilium: & Miseria, calamitas.

**el-lendighlick.** Miserè, calamitosè.

**el-lendighen.** *vetus.* j. bannen. In exilium relegare.

**el-waerts.** Aliorsum, alioversum.

**ellers.** Alibi, alicubi: & Alio, aliunde, aliorsum. *gal. ailleurs.*

**ellers-waerts.** Alio, aliorsum.

**elck/ellick/teghelick.** Quisque, unusquisque. *r. elcken.* Quovis tempore.

**elck besonder/elck allcen.** singuli.

**elck besonderlick.** singulatin.

**elckerlick.** *fland.* Quisque, unusquisque.

**elck-anderen.** *flan. holl. fris.* j. malck-anderen. Alius alium, invicem.

**elck-een.** Vnusquisque.

**elcker-malck.** *vet.* Quisque, unusquisque.

**elcker-jaerlick.** *vetus.* Singulis annis, in singulos annos.

**elck.** vber ovilli pecoris.

**elcant/olefant.** Elephas, elephantus.

**elcant-been/elcant-been/ elcant-been.** *sax. fris. holl.* j. ibooz. Ebur, dens elephanti, os elephanti, elephantus, cornua elephanti.

**element.** Elementum. **element des biers.**

**Aether ignis. elementen.** Elementa, genitalia corpora, radices & fontes rerum.

**el. j. alf.** Incubus.

**el/elbe.** Vndecim. *germ. elst. ang. eleven.*

**el mael.** Vndecies.

**el-penninck.** *holl.* j. ruptersche blanche. Numus undecim chalcorum.

**el-ribbe.** Longurio: homo enormiter procerus. *q. d.* undecim costarum.

**elste.** Vndecimus.

**elst.** Alofa, clupea. *genus piscis.*

**elgh.** Bison. Alini silvestris genus in regionibus septentrionalibus.

E M

**elle/elne.** Vlna, cubitum, sesquipes, intervallum à flexu brachij ad digiti medij supremam usque partem. *germ. eln. gal. aulne. ital. alna. angl. elle, elne.*

**elle.** Brachium, sive brachij mensura *Becano dicitur.*

**elle-boghe.** Cubitus, gibber brachij, ancon: brachij curvatura, sive arcus. *germ. ellenboghen. angl. elbowve.*

**elle-boogh-kusken.** Cubital: pulvinus cui cubito inniti solent.

**el-hozen/al-hozen. j. blier.** sambucus.

**elpen-been. j. elefen-been.** Ebur.

**elps/elpsch.** *ger. helvet. sax. sicamb. j. swaent.* Cygnus.

**elshoutwe/elshobe.** *zeland.* Vrtica marina, spongia marina.

**elsh-water.** Fluxiones sive aque laterales parturientium.

**elsh/elst/elsh-boom.** Alnus.

**elsh-staack.** Palus alneus.

**elshene.** Subula. *gal. alefne. hisp. alefna.*

**elst. j. elsh.** Alnus.

**elster.** *sicamb. j. exter.* Pica.

**elbe. j. elsh.** Vndecim.

**elutwe. j. delutwe.** Lividus, luridus.

**elutwen.** Livefcere.

E M

**emde.** *germ. sicamb.* Fœnum cordum, serotinum.

**emmer/emmers. j. ie-mer.** Imò, maximè.

**emmer-toes. j. al-reed.** Tam citò.

**emmer/ember/ammer/amber. j. bar i steen.** succinum, electrum, glessum, glastum, Lyncurium, solis filiarum lachrymæ *vu'go* ambra. *germ. amber. gal. ambre. ital. ambro. l. isp. ambar. angl. ambre.*

**emmerinck/emmerlinck.** Emberiza: passeris spermologi genus.

**emfich.** *germ. sax. sicamb.* Assiduus, jugis.

**emfichepd.** Assiduitas, studium assiduum.

**emster.** *sax. sicamb.* Empetra, mus montanus.

**emte.** *sax. fris. st. amb. j. miere.* Formica.

E N

**En.** Ne, non. **en breeft niet.** Ne metuas. **en denckt hy niet wat hy sept?** Num cogitat quæ dicat? **Ik en gae niet.**

W 3

Non



- Non eo. *Ick en wille niet. Non volo, nolo.*
- Enckel.** *melius* **enckel.** simplex.
- Enckel.** *alias* **aen-klaulwe.** Talus. *sax. enckel. ang. anckle.*
- Enckel-been.** Malleolus.
- Enckel.** *germ. sax. sicamb. holl.* Nepos.
- Enckel/enckle.** *sic m. iuliac.* Iuvenis arator.
- Enckel/inckel.** Atramentum: atramentum scriptorium, librarium: encaustum *apud I. C. germ. dnten. gal. encre. ital. inchiostro. hisp. tinta. ang. ynche.*
- Enckel-pot/enckel-hozen.** Atramentarium.
- Ende/bnde.** Et, ac, atque. *germ. vnd. angl. and.*
- Ende oock.** Atque etiam, quin etiam.
- Ende/eynde.** Finis, calx, extremum, terminus, coronis, catastrophe. *germ. end. ang. ende. Ten ende dat. Vt tandem. Ende/tenden.* Ad finem, ad calcem.
- Ende.** Cauda salax, mentula.
- Ende.** Anus sedes, alvus.
- End-darm.** Alvus, fundulus.
- Endel darm/entel-darm.** Alvus, alvus inferior, intestinum cæcum, fundulus.
- Endelick.** Postremus, extremus. & Peremptorius.
- Endelick/endelick/endelingh.** Tandem demum, denique, nunc, jam, postremo novissimè.
- Enden/eynden.** Finire, terminare.
- End oordel/end-bonnisse.** Sententia litis decretoria. *vulgo* diffinitiva sententia.
- Endibie.** Intybus, intybum, intubus, sativus, hortensis: intubum sativum, latifolium. *vulgo. endivia, scariola. gal. endive. ital. endivia. hisp. endibia. ang. endyve.*
- Endre/end-boghel.** Anas. *ger. ente. sax. anthe gal. anette. ital. anatte. hisp. anade.*
- Endt-groen/ endten groen.** Lens palustris. *q. d. anatum viride: quod anates eo pascentur.*
- Endt-poel.** Natatile.
- Endten-stal/endten-wepe.** Nestotrophium.
- Endteren.** Vociferari sive garrere instar anatis: ineptè & odiosè garrere,
- Endterer.** Garrulus instar anatis?
- endteringhe.** Anatum vociferatio, motus garritus anatum: nimia dicacitas.
- endrick.** Anas mas.
- enghe.** Angustus, arctus: contractus, strictus.
- enghe.** Angustè,
- engh bozstigh.** Suspiriosus, anhelator, helus, asthmaticus. *q. d. angustus store.*
- engh-bozstighepd.** Asthma: anhelitus anxietas.
- enghde.** Angustia, angustia, arum.
- enghde der dalen.** Fauces.
- enghde der zee.** Fretum, angustia maris.
- enghde tusschen twee zeen.** Isthmus: terra angusta inter duo maria.
- enghen.** Angustare, angustum seu arctum reddere, arctare, coarctare, contrahere, constringere.
- enghenisse/inghenisse/cegheuisse.** Ingus, pars corporis concava, pubi utrinque vicina. *gal. aines.*
- engher/ingher.** Angaria, servitus coactio, compulsiō iniqua, exactio.
- enghster/klock-glas.** Bombylius, valvum angusti oris, inter bibendum bubum sonitumque edens.
- enghel.** Angelus, spiritus æthereus, gens sanctus, mens æthereæ. *germ. engel. gal. ge. ital. angelo. hisp. angel. ang. awngel. G.*
- den engel.** Genius bonus. **Quaeden gel.** Genius malus, genius ultor, diabolus, cacodæmon.
- enghel-soet.** *fland. j. boom-baerden.* Ficula.
- enghellot.** Aureus anglicus, angelatinum aureus angeli effigie.
- enghelsch.** Angelicus.
- engelsche.** *j. tweeendertich a sen.*
- enghelsche.** *j. twaelf mÿsten byab. a blaens.*
- enster/enster/enster/imster.** *fris. j. m. Statera.*
- ente/inte.** Insitum, surculus, calamus, camus novellus qui inspicatur ad inferdum. *gal. ente. ital. ento.*
- enten/inten.** Inferere, pangere, emplast



re, inoculare, admittere.

entel. *frif. vntus*. Fimus, stercus.

entel-darm. j. endel-darm.

enter/ enter-dier. *holl. frif*. Horna bestia,  
hornotinum animal. *q. d.* een-winter.  
i. unius hiemis.

## E P

Eppe. Apium.

## E R

Er. *flan. holl. j. her.* *brabant. re. Latinis* &  
*Gallus*, utriusque litera in versione, *fland. &*  
*hollandi dicunt* ermaecken *brabant* her-  
maecken. *Latini* reficere, *Gallire* fcare.

er. *gr. j. ver/* er-baeren/ verbaeren: er-  
hlaeren/ ver-claeren: er-dichten/ ver-  
dichten/ &c.

er-barmen. j. ontfermen.

er-dencken. j. ver-dencken:

erclie. j. spuie/ fupse.

ercliel. j. archel. Podium.

erclienacr. *sax.* Menianum.

erde. j. aerde. Terra.

ere/aere. Area: & Pavimentum, & Offici-  
na, taberna. *gal. aire. hifp. ere.*

ere/eren-werck. j. aere/aere-werck. *Æs,*  
*æris, &c.*

eren. j. aeren. Arare,

erene. j. aerene. Arvum.

erf/erf-Goed/erbe. Hæreditas, hæredium,  
prædium: & Fundus, res soli: ædes, agri,  
fundi, & ceteræ res immobiles solo  
conjunctæ: *mobiles autem habe di vntur.*

erf-brief. Literæ hereditariæ.

erf-rjus. Solarium, vectigal solarium,  
census hereditarius, census perpetuus.

erf-deel. Hæredium, hæreditas.

erf-dom. Hæreditas: dominium sive pos-  
sessio hereditatis.

erfghenaent/ erf-naemer. Hæres, cohæ-  
res: hæreditatem aut partem eius acci-  
piens.

erf-ghenoet. Hæres, heredij particeps.

erf-gherechte. j. neder-gherechte. Iudi-  
cium causarum civilium. & possessio-  
num: iudicium municipale.

erf-goed. Hæredium, res hæreditaria, bona  
hæreditaria.

erf-goed bay des baders weghen. Patri-

monium.

erf-ghierigh. Hæredipeta.

erf-graf. Sepulchrum hereditarium: quod  
sibi heredibusque quis constituit.

erf-grond. Hæreditas, terra hæreditaria,  
fundus.

erf-houder. Possessor hereditatis.

erf-kind. Hæres, proles.

erf-knecht. Perennis servus. *Plant.* qui per-  
petuò servit uni domino.

erf-koninck. Regni hæres rex.

erf-koninck-ryck. Regnum hereditarium:

erf-land. Terra hæreditaria.

erf-loos/erbe-loos. Exhæres, hæreditate  
carens, hæreditate privatus: & Hæredo  
carens, hæredem non habens.

erf-man. Proprietarius fundi.

erf-naemer. *vet. j. erf-genaent.* Hæres.

erf-pachte. Emphyteusis, hæreditaria loca-  
tio, perpetua locatio, præstatio soli,  
pensitatio prædij, emphyteutica præsta-  
tio.

erf-pachte-goed. Ager emphyteuticus, ve-  
ctigalis.

erf-pachter. Colonus perpetuarius: qui  
perpetuò agrum conduxit, aut certa  
pensione in vitam suam: conductor per-  
petuarius.

erf-recht. Hæreditas, jus hereditarium.

erf-rechter. *vetus.* Iudex causarum civi-  
lium.

erf-rente. Reditus perpetuus, reditus hære-  
ditarius.

erf-schap. Hæreditas.

erf-schepder. Adilis, decempedator.

erf-sieckte. Malum hereditarium: morbus  
aut vitium à parentibus in liberos tran-  
siens. & Contages, contagio, conta-  
gium.

erf-sonde. Originale peccatum, primoge-  
nia noxa.

erf-tochte. Hæreditarius ususfructus.

erf-tochtener. Hæres usufructuarius, usu-  
fructuarius fundi proprij.

erf-vpand. Hostis perpetuus, inimicus assi-  
duus, inimicus hereditarius.

erfachtigh. Hæreditarius.

erfachtigherd. Hæreditas.



erffelick. Hæreditarius.  
 erffelicken. Hæreditarië.  
 erffelickheyd. Hæreditas, bona hæreditaria, fundus.  
 erffen. i. erven.  
 erffenisse. Hæreditas, successio hæreditaria. & Investitura.  
 erffenisse doen. i. goedenisse doen.  
 erf. j. erve/nerf. Superficies corij, &c.  
 erf-grind. Achor, scabies capitis: achores, ulcera capitis.  
 ergh. j. argy. Malus.  
 erghens/ierghens. Vspiam, usquam, alibi, aliquo loco.  
 erghens henen. Quopiam, quoquam, ad aliquem locum.  
 eremijt. j. heremijt.  
 ericken. Ruminare, remandere.  
 er-kaulwen/er-koulwen. Ruminare.  
 erien. *vetus*. j. eeren. Arare.  
 er-inneren. *ger. sax. sicamb.* Commonefacere revocare in memoriam, & Reminisci, recordari.  
 erm. j. arm.  
 ermijne. j. armijne.  
 erne. j. arne. Messis, &c.  
 erne. Extremitas attenuata asseris five tigni quæ alteri injecta accommodatur firmaturque clavo ligneo.  
 ernst. Serium, res seria. *germ. ernst. ang. ernest.*  
 in ernst. Serio, sedulo, extra jocum.  
 ernstachtigh. Serius. & sedulus.  
 ernstigh. Serius.  
 ernstighheyd. Sedulitas.  
 ernstighlick. Sedulo, serio.  
 ernsten. *vetus*. Studere, niti.  
 erpel/aerpel. *fland.* Anas, mas.  
 erre-dom/er-dom. *vetus sax. fris. sicamb.* Error. *gal. erreur. ang. erreure.*  
 erren. *vetus*. Errare. *germ. irren. gal. errer. ang. erre.*  
 erre. *vetus*. Ira: & Iratus.  
 erschap. *vetus*. j. gram[s]chap.  
 ers. j. aers. Anus.  
 erselen. i. aerselen.  
 erre. i. erwtte. Pisum.  
 ervinghe. *vetus fland.* Legumina: pisa, fabæ, cicor, lendes, similiaque quæ in fili-

quis nascuntur.  
 ertsch-bisschop/ ertsch-enghel/ &c.  
 artsch-bisschop/artsch-enghel/ &c.  
 erbe. i. erf. Porrigo, achor.  
 erbe/erf/nerf/nerbe. Superficies cutis: pellis, pilo adempto, preparata: graminis in corijs, squamæ.  
 erbe/boeder/bitse. Ervum.  
 erbe. Orobus. *hisp. yervo.*  
 erbe. i. erf/erf-goed. Hæreditas, hæreditas & Hæres.  
 erbe-loos. i. erf-loos. Exhæres.  
 erven. Transcribere alicui hæreditatem, transmittere vel tradere alteri hæreditatem. & Accipere hæreditatem, accipere hæreditatem, hæreditate accipere bonum, succedere in opes hæreditarias.  
 erbelinck. *vetus*. i. erfghenaem.  
 erwtte/erwte/erre. Pisum.  
 erwttinghe. i. ertinghe. Legumina, pisa, fabæ: ciceræ, lentes & similia.  
 erwt-houde. Pisa in siliquis, pisa cum folliculis. & Folliculus pisorum.  
 erwt-supcker. Tragemata ex saccharo pisorum formam confecta, bellaria.

## E S

esch. Fraxinus. *germ. esch. ang. ashe. wild.*  
 esch. Ornus, fraxinus silvestris.  
 eschen-boom. Fraxinus.  
 eschen-hout. Fraxinum five fraxineum gnum.  
 ese. i. est/ast. Vstrina.  
 esel. Asinus. *germ. esel. gal. asne ital. asino. hispan. asno. ang. asse. eselken.* Asellus. eselini. Asina. esellinmeken. Asella.  
 esel/esel-worm. Asellus, millepeda, millepeda, oniscus.  
 esel/knaep der schilders. Pluteus, tripeceum lignum cui tabula compingitur innititur.  
 esel-dryfber. Agaso, asinarius, agitat aselli.  
 esel-granw. Color murinus.  
 esel-meulen. Mola asinaria.  
 esel-schreper. Onocrotalus. *avis vosem asina similem edens.*  
 esel-stouwer. i. esel-dryfber.  
 esel-worm. i. esel. Oniscus,



## E T

## E V

**Esel-beulen.** Pullus asininus.  
**Efels/efelsch.** Asininus.  
**Efels ooren.** Asininae aures.  
**Efels ooren setten.** Auriculas asini imitari, subsannare, irridere.  
**Efels sadel/scheen-sadel.** Clitellæ.  
**Efels vijghen.** Fimus asininus.  
**Esen.j.aesen.** Escam ingerere, nutrire.  
**Espe/espen-boom.** *fland. sicamb.* Populus Libyca, populus nigra: tremulus. *germ. aspenbaum gal. niépe. sax. espe. ang. aspe.*  
**Espinck.j.pinck.** Cymba.  
**Eft.j.aff.** Vstrina.  
**Efter.j.eester.** Frutex.  
**Eftere.j.lerne.** Festuca canabina: scapus.  
**Efterinck.** *ger. sax. sicamb.* Pavimentum.  
**Eswel.** Callum aprugnum: caro apri durior, solidior callosiorque.

## E T

**Et-wat.** *vetus.* i. et-wat/e-wat. Aliquid. *germ. etwas.*  
**Eten.j.ceren.** Edere.  
**Etick.j.edick.** Acetum.  
**Eten.** *germ.* Depascere, erodere.  
**Eten/bjten in coper.** Inscribere, sive incidere in æs aqua forti.  
**Etrelicke/etlicke.** Aliqui, quidam, nonnulli.  
**Eten.** *fland.* Pascere pecus in arvis aut pratis. **Etringhe.** Pascua.  
**Eter.** Sanies: & Tabum: & Fus.  
**Eter-stock.** Pus, puris.  
**Eterachtrigh/etterigh.** saniosus, tabidus, purulentus.  
**Eteren/ber-etteren.** Suppurare.  
**Etick.** *sicamb.* j. edick.

## E V

**Euckel.** Frontis ruga supra palpebras.  
**Euckelen.** Frontem rugis contrahere.  
**Euder/uder/hupder.** Vber.  
**Eggher/egggher.** Terebra.  
**Ebel.** Malus, nocens, pravus, perversus. *ger. ubel. sax. uvel, oruel. ang. evill, evell.*  
**Ebel/ramp.** Malum infortunium. **Sint Jans ebel/ballende ebel.** Morbus caducus, morbus comitialis, morbus maior, morbus Herculeus, morbus sacer, morbus fonticus, epilepsia, lues deifica,

lues sacra. **Zanck-ebel/lancken-ebel.** Ileus, volvulus, tormentum, chordapson, morbus interioris intestini. *q. d. morbus ilium. v. g. Misere mei.*

**Ebel-daed.** Malefactum, scelus.

**Ebel-badigh.** Facinorosus, sceleratus.

**Evelen-moed.** Malus animus, infestus animus.

**Ebel-moedigh.** Malitiosus.

**Evelen/ebel doen.** Nocere.

**Eben.j.essen.** Aquis. & Par, &c.

**Eben als.j.essen als.** Aque, atque.

**Eben-beeld.** Exemplar.

**Eben-boztrigh.** Aqualis progenie seu generatione.

**Eben-eens.** Prorsus idem, persimilis.

**Eben-ghelcerd.** Aque doctus.

**Eben-ghelstck.** Consimilis, compar, æqualis æquabilis, par æqualis.

**Eben-ghelstck als.** Perinde, velut.

**Eben-groot.** Aque magnus, par magnitudine.

**Eben-handigh.** Ambidexter, æquimanus.

**Eben-kleyn.** Aque parvus. *(lens.)*

**Eben-krachtigh.** Aequipollens, æquiva-

**Eben-nacht.** Aequinoctium.

**Eben-naeste.** Proximus.

**Eben-oud.** Aquevus, æqualis, ejusdem ætatis, par ætate.

**Eben-tghdigh.** Contemporaneus, synchronos.

**Eben-verre.** Aque, longè.

**eben-verre.** *fland.* Dummodò.

**eben-wichtigh.** Aequalis pondere.

**eben-wichtighepd.** Aequipondium, ponderis æqualitas, sacoma.

**eben-wghdigh.** Parallelus, equaliter distans.

**eben-wel.** Aque benè.

**evenen.i.essenen.** Aquare.

**evenaer/essenacr.** Aerator.

**evenaer/essenacr inde waghe.** Iugum, scapus bilancis, de quo lances utrinque pendent: ita teutonice dictus ab æquationis argumento, obversante in ansa medullæ im-

**ebene.** Avena, bromos. **Ghebaerde ebene.** Agylops, festuca.

**eben-besien.** *sicamb.* i. haber-besien.



eben-maend. *ficamb.* j. gerst-maend. September.

eber/ever-swijn. j. beer! Aper, verres silvestris *Becano.* germ eber.

eber-spit/ever-spriet. j. swijn-spriet.

eber-wortel. Chameleon.

eul. j. heul. Papaver.

ebooz. j. ibooz. Ebur.

euwen. Pascere, cibum in os indere, ingerere cibum in os alterius.

eussel. Pastio, pastus: & Pascuum, ager pascuus.

## E VV

etwat. *fland.* j. wat/etwat. Aliquid.

elwe. j. eenwe. Lex: & Ævum.

ewigh gaen. j. wegh gaen. Abire.

## E X

exchse. j. assijse. Vestigal.

exel. *fland.* j. hecksel. Monile.

exter/aekster. Pica. *sax.* hegester. *germ.* aegersten. *gal.* agachi.

exter-ooghe/ aekster-ooghe. Clavus, tuberculum in cute extans rotundum, callosum, dicitur *exter-ooge.* q. d. oculus picæ: à similitudine. & kraepen-ooghe.

exter-ooghe inde kele. Angina potoria, vinnaria.

exter-oogh-salve. Medicamentum eclyoticum: quo clavi & calli exteruntur.

exter-er-ghisteren/ achter-er-gisteren/ echter-er-gisteren. Nudus quartus.

exter-over-mozghen/ achter-over-mozghen. Ab hinc dies quartus.

## F A



abel. Fabula, apologus.

fabelken. Fabella.

fabelachrigh. Fabulosus, fabularis.

fabelen. Fabulari, fabulas narrare.

fabeler. Fabulator.

fabel-werck. Nugæ: fabularum vanitas.

fabel-wijs. Fabulosè, falsè & per fabulas.

facelen. j. faselen.

facke. *germ.* Ala.

fackeel. Pars.

fackeel/back/backeel. Contignatio, pars

structure.

fackel. Fax, cēda, funale, *germ.* fackel. *hisp.* cha.

facken. *fland.* j. grijpen. Apprehender.

facteur. Institor, negotiator, procurator negotiorum, negotiationi præpositus, *vulgo* actor: qui domini res curat: *gal.* *flur.* *ital.* fattore.

facteur van t'spel. Comicus, comœscriptor, auctor comœdiæ.

facteurhe/facteur-schay. Exercitium institorium.

fael. Erratum, error, mendum, mendacium, defectus. dicitur *fael.* q. d. val lapsus. *gal.* faulte. *ital.* fallo. *hisp.* falta.

faelen/seplen/faeliceren. Falli, labi, errare, delinquere, deficere, deesse: & Labcultatibus, redigi ad inopiam, cedere foro, definere esse solvendo, fieri insolvendo dicitur *faelen.* q. d. vallen. *ital.* bi, cadere, inquit *Becanus.* *ger.* & *sax.* *gal.* fallir. *ital.* fallire. *hisp.* saltar. *ang.* fail.

faelic-kant. Angulus non æqualis, quadratus aut rectus.

faelic-kantigh. Non quadratus, angulosus, etos aut æquales non habens.

faliceren. j. falen. Falli, &c.

faesen. j. fasen.

faelic. Palla, cyclas, vestis muliebris sparsa, totum corpus circundans: calypso. *gal.* faelic.

faelic-slepper. *holl.* j. block-slepper. Antebulo.

fame. Fama.

fame-schender-suggillator.

fantaseren. Imaginari. & Animo pererrari.

fantasse. Phantasia, phantasma, visio, imaginatio: figmentum.

fantast/fantastijck. Phantasticus, imitativus. & Cerebrosus. & Fanaticus. Morosus. *gal.* fantastique. *ital.* fantasia. *hisp.* fantastico.

fardeel. Fascis, onus. *gal.* fardéan. *ital.* dello. *hisp.* fardaye. *ang.* fardel.

farwel. *sax.* *ficamb.* j. ramp. Malum, intunium.

fas/bas/basch. Cartilago.

fas.



**afant/fasant.** Phasianus, Phasidis avis. *ger.*  
*Fasan, Fassan. gal. Fasant. ital. Fasano, Fa-*  
*siano. hisp. Faisan. ang. pheasant.*

**afceel.** Fascis, fasciculus. *φάκιλ &. gal.*  
*Faisseau.*

**afceel-hout.** Fascis lignorum: & Ligna  
 querneæ,

**afceel-mes.** Falx arboraria, sylvatica.

**afceelen.** Fasciare, fascia ligare, colligare.

**afel/vasel.** Fœtus in utero, embryon. &  
*germ. scamb. Soboles.*

**afel-boÿse.** Amnium, fœtus involucrum,  
 secundæ, arum, secundinæ, hystera.

**afelen.** Agitare, factitare. & Patrare, libe-  
 ris operam dare.

**afen. fland. j. vullen.** Farcire, implere con-  
 dimentis.

**iteren.** Nugari, frivola agere.

**aterer.** Nugator, frivolaris.

**aterachtrigh.** Nugax.

**ateringhe.** Nuge, gerræ, frivola.

**atsoen.** Factura, figuratio, forma, habi-  
 tus, modus. *gal. Façon. ital. Faccia. ang. fash-*  
*ion.*

**atsonèren.** Formare, figurare.

**aute.** Erratum, vitium mendum, delictum.  
 & Defectus. & Culpa. *gal. faulke.*

**aut/sout. j. speck/spin.** Alburnum: mate-  
 ria inutilis in arbore aut ligno, facilli-  
 mè cariem sentiens.

**auten. j. faelen.** Falli, &c.

## F E

**feeste.** Festum, festivitas, festus dies, feriæ,  
 dies feriatas, solennitas: & Voluptas,  
 gaudium: & Epulum, cœna dapalis,  
 pollucibilis. *gal. feste, festin. ital. festa. hisp.*  
*fiesta. ang. feeste.*

**feeste houden.** Feriari, festum diem agere,  
 celebrare.

**fest-dagh.** Dies festus, feriæ, dies feria-  
 tus.

**festelick.** Festus, solennis. & festivè, festi-  
 viter, solenniter.

**festèren pemanden.** Festivè excipere ali-  
 quem, curare vel tractare aliquem, opi-  
 parè, splendidè, prolixè aliquem acci-  
 pere. *gal. festoyer.*

**fepl/seplen. j. fael/faelen.**

## F I

**scyt. j. daed.** Factum, facinus.

**fel.** Atrox, crudelis, immisericors, truculen-  
 tus. *gal. felon. ital. fello. ang. fell. gal. fel. i. ira-*  
*cundus.*

**felheÿd.** Fel, animi amaritudo, atrocitas,  
 crudelitas, immisericordia. (ter.

**fellic.** Atrociter, crudeliter, immisericordi-  
 scien. j. faelen. Errare.

**femele. j. fimele.**

**fentjn. j. bentjn.** Venenum.

**ferncele. j. keele.** Tegula deliciaris.

**feuselen.** Festucas frustra carpere, floccos  
 legere.

**ferret. j. soÿet.** Viverra.

**fesse.** *ger. sax. scamb.* Struma.

## F I

**fick. j. fÿck.**

**ficken/fickelen.** Ferire, leviter virgis per-  
 cutere.

**ficken.** *germ. sax.* Fricare, defricare, perfri-  
 care.

**fickfacken.** Factitare, agitare.

**fickfacker/al-bedÿff.** Ardellio. *sax. fickfack-*  
*ker.*

**ficken.** Figere. & Pungere. *gal. ficher. ital.*  
*ficare.*

**fiecken.** *zeland.* Iacere, jactare.

**fiel/fielt.** Vilis homo, nebulo, tenebrio, fla-  
 grio, mastigia. & Homo fœdus, turpis,  
 spurcus, ignavus, vappa, sordidus, pan-  
 nosus, Filico, *teste Festo*, malus, inutilis, &  
 nullius usus: & Phaulus *φᾶλ &.* malus,  
 deceptor, impostor, improbus, *dicuntur:*  
*ang. Filte. i. sordes, illuvies, obscœnitas,*  
*& filthy.* fœdus, sordidus, obscœnus.

**fielterÿe.** Nequitia, spurcitia.

**fier.** Ferus, ferox, asper, atrox, fastosus, su-  
 perbus. *gal. fier. fier ende mop.* Bellus.

**fier ghelaet.** vultus fastosus, & vultus  
 serenus, bellus. **fieren ganck:** Incessus  
 sublimior & fastum præ se ferens. **fier.**  
*Beano dicunt* pulchritudinem jactans  
 ostentansque.

**fierre.** *fland.* Feretrum, ferculum. & Capu-  
 lus. *gal. fierte. ital. feretro.*

**fissel.** *vetus. j. pÿÿpe/duÿte.*

**fÿck/supck.** Pullus, ietus.

**fÿck. j. buÿle.**

fÿck/



**fjck/ fick/ vſſg-watte.** Ficus morbus: therioma, marisca. *gal. sic. & holl.* Furunculus: tuberculum acutum cum dolore & inflammatione. & Vlcus digitale.

**fjcken/fiecken.** Figere.

**fjcken/ficken.** Ferire.

**fjcken/fupcken.** Trudere, pulsare.

**fjcken.** *holl.* Cindalifmus, lusus genus quo paxillos in terram uliginosam mollemue adigunt pueri, & stantes prosternere student.

**fjck-kruyd.** Thalictrum. *officin.* Sophia.

**fjghe.** *fland.* i. byghe. Ficus.

**fjmielen. i. fimelen.**

**fjn/ fjne.** Finis. *gal. fin. ital. fin. hisp. fmo. ang. fin.* Ten fjne dat. i. ten eynde dat/ &c. Vt tandem.

**fjn.** Perfectus, absolutus, exactus.

**fjn.** *Becano dicitur.* id quod insigniter perfectum, omnibusque venustatis numeris est absolutum.

**fjn man.** Homo probus, frugi, scitus.

**fjn/louter.** Concinnus, purus putus.

**fjn/louter goud.** Aurum obryzum, purum putum, excoctum, recoctum. **fjn silver.** Purum argentum, argentum excoctum.

**fjn dun.** Tenuis, exilis, subtilis. **fjn papier.** Charta tenuis, augusta. **fjn ljn-waet.** Tela exilis, tenue linum, nebula linea, byssus, multitia, sindon. **fjn gaern.** Fila subtilia, tenuia. **fjn terweert brood.** Panis similagineus, similaceus. **fjnen hoeck. i. lief-hoeck.**

**fjn.** Callidus, vafer, versutus, cautus, sagax.

**fjnaerd.** *fland.* Homo callidus.

**fjnuighepd.** Concinnitas: & Tenuitas, exilitas: & Calliditas, astutia.

**fjnkenſ.** Perfectè, exactè ad unguem, concinnè, bellè. & Callidè, cautè, astutè.

**fjnancie.** Facultates, pecuniæ, gaza. & Summa rei quæstorij: pecunia publica. & Versura.

**fjnancie-meester.** Prefectus ærarios: tribunus ærarij, quæstor.

**fjnëren.** Acquirere, parare, comparare pecunias, divitias.

**fjnëren.** Igne excoquere, purgare, prærare, defæcare.

**fjst. i. vſſt.** Hulus digitale.

**fjve. i. vſſve/ vſſver.** Cyclus, verminati finel. Cannabis brevior, discerpta, vulsa; linum carptum, vulsum.

**fimelen. i. teesen.** Vellere, carpere lina, cannabim, lanam.

**fimelen/ femelen.** Motare, mobilitare, rotari, mobilitari: lascivire, subsultare, sticulari digitis, actitare, agitare. & gas agere, frustra factitare rem friv-

**fimeler/ femeler.** Ardelio, lascivus: & volus, nugator.

**firſten. i. virſten/ fristen.**

**fisceel.** *fland.* i. faſceel/ viſſeel.

**fisch.** Fiscus, principis ærarium, pecunia publica.

**fisch.** Fiscus, procurator fisci, procurator justitiæ.

**fischarl.** Prefectus fiscalis, prefectus fin-

**fischmſje.** Physonomia.

**fisionomſje. i. visionomie.** Simulacrum

**fisse. i. viſſe.** Putorius.

**fistel.** Fistula. **fistel in d'ooghe.** Aggyle

**fix.** Fixus, firmus. & Ratus.

**flabbe.** Vulnus in faciem incussum. & lapa, colaphus.

**flabbe.** Muscarium. *ang flappe.*

**flabbe/ flabbeken/ ſebbe/ ſebbeken.** Ra puellaris.

**flaggheren.** *vetus.* Flaccere, laxari.

**flaggherende.** Flaccidus, laxus.

**flambeel. i. toztſe.** Fax, funale. *gal. fl beau.*

**flattëren. i. ſetteren.** Adulari.

**flauw.** Semianimis, semianimus, defectus animo, fractus animo, debilis, imbellis remissus, languidus, languidulus, defectus, defectus, a, um, syntecticus.

**flauw-herrigh. i. flauw.** Corde debili

**flauw-herrighed. i. flauwighepd.** Defectio animi.

**flauwaerd.** *fland.* Timidus, imbellis, navus.

**flauwhepd/ flauwighepd.** Animi defectus, animi deliquium, languor, li



pſychia, lipothymia, defectio.  
**ſanwelick.** Languide, tepide, remiſſe, negligent.  
**ſanwen. verſanwen.** Deficere, languere, concidere animo, frangi animo, debilitari, diſſolvi: frigere, languidum & remiſſum eſſe.  
**ſebbe. j. ſabbe.**  
**ſederen/ſedderen/bledderen.** Volitare, plaudere alis. & Vagari.  
**ſeder-boom.** ſax. ſambucus.  
**ſeder-mups. j. bleder-mups.**  
**ſederſijn/blederſijn/ſerſijn.** Morbus articularis vel articularius, arthritis. **ſederſijn inde handen.** Chiragra. **ſederſijn inde voeten.** Podagra. *dicitur ſederſijn: quod per omnes artus volitet, vageturq; inter cutem & carnem. vulgò gutta.*  
**ſederſijnnachtrigh.** Arthriticus, articularius: podagricus, podagrofus: chiragricus.  
**ſeubwen.** *vetus. ſland. j. blepen.* Blandiri.  
**ſere.** Alapa, colaphus: & *ſland.* Ignava & deformis puella.  
**ſeſche.** Lagenā. *gal. ſlaſcon. ital. ſlaſco. hiſp. ſlaſcon.*  
**ſeſche. ſicamb. j. concommen.** Cucumis.  
**ſeſch/kauwoorde.** Cucurbita lagenaria: tumido cucurbita ventre. *Properſ.*  
**ſeſchken.** Laguncula.  
**ſeſe. lovan. j. ſtrupbe.**  
**ſeſen. j. blepden.** Adulari.  
**ſeſer.** Adulator.  
**ſetteren.** Adulari. *gal. ſlatte. ang. ſlatte.*  
**ſicken.** *germ. ſax. ſicamb.* Suere, conſuere, ſarcire.  
**ſiggeren.** Volitare. & Tolutim incedere.  
**ſiſſe. ſicamb. j. rebe.** Canis fem.  
**ſiſſe. holl. j. pſil.** Sagitta. *gal. ſleche. ital. ſizza.*  
**ſiſſ-boghe.** Arcubaliſta. & *ſax.* Arcus.  
**ſiſſen.** Avolare, evolare, fugere.  
**ſlocke. j. blocke.**  
**ſome. j. blieme.**  
**ſoze.** Homo inutilis & nihili: vilis. *φῶλος.*  
**ſouwſne. j. auwſne.**  
**ſughſ/blughſ.** Velox. & Velociter, Feſtinanter.

**ſughſ man.** Vir agilis, impiger, celer, gnavus.  
**ſupme.** Phlegma, pituita. *gal. ſlegme. ſleme. ital. ſlegma. hiſp. ſlema. ang. ſleane.*  
**ſupmachtrigh.** Phlegmaticus, pituitofus.  
**ſupmen.** Spuere phlegmata, excreare.  
**ſupſe.** Aquagium, aqua ductus.  
**ſupſen.** Fluere meare cum impetu.  
**ſupſ.** Chartę luſorie tres ejuſdem notę.  
**ſupſen. ſland.** Ludere chartulis.  
**ſupſſpel. ſland. j. kaertſpel.**  
**ſupſte.** Fiſtula, tibia, buxus. *gal. ſleutes. ital. ſlauta. hiſp. ſlauto. ſluta.*  
**ſupſte. adag.** Fallacia, mendacium blandum.  
**ſupſte.** Poppyſinus, poppyſma.  
**ſupſte/loote.** Talea, ſurculus, malleolus.  
**ſupſten.** Fiſtula canere, tibijs canere. & *metaphor.* Mentiri, blandē dicere.  
**ſupſten.** Poppyſmo & vocis blandimento demulcere equum.  
**ſupſtex.** Fiſtulator, auletes, aulædus, tibiicen.  
**ſupſringhe.** Sibilus, ſibilatio. & Poppyſmus.  
**ſuweel.** Holoſericum, ſericum heteromallum, ſericum villoſum, villutum. *gal. vellour. ital. velluto. hiſp. velludo.*  
**ſuweelen kleed.** Veſtis holoſerica, ſerica, heteromalla.  
**ſuwſne. j. d. pul-wſne.** Pulvini theca.  
**ſuwſne/ſouwſne/ſouwſne.** Muſtela fœnaria, domeſtica, martes domeſtica, felis ſive muſtele genus. *gal. ſome. ital. ſoima.*

## FO

**ſocke/ſockſepl.** Dolon, minimum velum ad proram. **breebe ſocke lulle.** Sipariū.  
**ſocke.** *vetus.* Superior tunica.  
**ſocken.** *vetus.* Velificare, velificari, vela dare: & Fugere.  
**ſocken/ſockeren.** Accommodare, adaptare. & Decere, convenire. *ital. foggia. i. forma, modus, ritus, ſimilitudo.*  
**ſocken/ſupcken.** Trudere: & Convaſare, furtim colligere.  
**ſocker.** Monopola, pantopola. *vulgò fuggerus, fuccardus,*

ſocke



**fockertje.** Monopolium.

**foep.** Fœdus: & vāh, vāh. *inte jectio ex-*  
*crans. hisp. fio.*

**foeragie. j. boederlinghe.** gal. *fournage.*

**foep. j. boep.**

**foepne. j. duwffne.**

**folie. q. d. folium.**

**folie.** Bractea, bracteola, metalli lamella  
*tenuis: a folij similitudine dicta.*

**foelic-flagher.** Bractearius.

**folie/breed sweerd.** Spatha.

**folie/musckaet bloeme.** Maer, macis, in-  
volucrum nucis myristicæ, flos nucis  
muscatae.

**folieren.** *germ. sax. j. pfünninghen.*

**folter. scel.** fidicula, tormentum.

**fonck. vetus fland.** Turba, turbatio, pertur-  
batio, tumultus, tumultuatio. **In de**  
**fonck zyn.** Turbari, tumultuari, in per-  
turbatione esse.

**fonck-drincken/ wt drinckē sonder snoe-**  
**ben.** Amystin vel amyrtide bibere, du-  
cere, educere: affatim bibere sine respi-  
ratione, strenuè epotare.

**fonck-dronck.** Amyrtis: potio quæ affatim  
hauritur absque respiratione.

**foncke. j. boncke.** Scintilla.

**fondament. j. fondeersel.** fundamentum,  
fossa ubi fit constructio.

**fondament.** Anus, podex, sedes.

**fondateur.** Conditor, creator.

**fondéren.** fundare, construere, stabilire  
fundamenta jacere; locare, ordiri, sub-  
stituere, ponere, agere.

**fondérsel.** fundamentum, fundamen, sub-  
structio, solum.

**fonte. j. vonte.** fons, fons sacer.

**fontepne.** fons. gal. *fontene. ital. fontana. hisp.*  
*fuenta. ang. fontaine.*

**fontepnken.** fonticulus.

**fontepn-ader.** Vena fontis, scaturigo, sca-  
tebra.

**fontepn-back.** Crater.

**fontepn-becken.** Labrum.

**fontepn-bedde.** Crater, conceptaculum  
aquæ salientis in fonte. *q. d. fontis le-*  
*ctulus, fontis alveus.*

**fontepn-buysse.** Tubulus.

**fontepn-kracne.** salientes, siphunculi.

**fontepn-krupd.** Potagometon, fonticulus.  
fontalis: herba in aquis & paludibus  
nascens.

**fontepn-mcester.** Aquilex, aquarum reser-  
uator.

**fontepn-pfype.** Tubus, tubulus.

**fontepn-schotel.** Castellum: aquæ fons  
receptaculum, è quo fistulis aqua reat-  
tur.

**fontepn-steen.** Lapis manalis: unde man-  
a emanat.

**fontepn-rap.** salientes.

**fontepn-tote.** salientes, siphunculus, pal-  
le, ubera, caput tubuli sive scaturiginis,  
ubi aqua exprimitur.

**fontepn-water.** Aqua fontalis, fontana.  
va aqua quam fontes effundunt.

**foolen.** *vetus. fland.* Illudere, attrahere.  
*ang. fele.*

**fozagie.** Pabulum. gal. *fORAGE. hisp. forage.*  
*angl. forage.*

**fozeft.** saltus. gal. *forest. ital. foresta. ang.*  
*rest.*

**fozeftier/fozeft-wachter.** saltuarius,  
tuum custos, sylvæ prefectus. **fozeft-**

**fozster/sive bozster/** prefectus dici potest.

**fozet. j. boozken.** Terebellum à forando  
foret.

**fozet/furet/fret.** Viverra, ictis, mustela  
vestris. gal. *fueret. ital. foretta. hisp. hu-*  
*ang. ferrette.*

**fozier.** Mensor, designator hospitationis  
live diversoriorum. *ga' fourier. ital. for-*  
*hisp. f. reio.*

**fozieren.** Collocare apud hospitem de-  
nare hospitium.

**fozmaet.** formatura, forma. *dicitur.*  
**maet. q. d. veur maet.** i. prima mensura  
*teste Becano.*

**fozmaet-houten.** Assulæ formularies.

**fozme/bozme.** forma, figura.

**fozmen. j. bozmen.** formare.

**fozmooz. j. groef-ijser.** Cælum, instrumen-  
tum scalpendi.

**fozneps.** Fornax. gal. *fournais. ital. forn-*  
*hisp. hornaza. ang. fornace.*

**fozneps/werin-kerel.** Cucuma, caldaria.



vas æneum calefaciendę aquę idoneū.

**meren.** Administrare, subministrare, suppeditare, instruere, munire, ornare. *gal. furnir. ital. fornire. ang. furnishe.*

**st. vetus. j. fozeft.** Saltus, nemus.

**ster/bozster.** Saluarius, custos nemoris. & Præfectus ruralis, prætor rusticus. *gal. forestier.*

**Arx.** propugnaculum.

**ressse.** Arx, propugnaculum. *gal. fortresse. ital. fortezza. hisp. fort. a. ex. a. ang. fortresse.*

**se.** fortitudo, vis, robur: & vis, violentia. *gal. force. ital. forza. hisp. fuerça. ang. fore.*

**seren/ber-fozsen.** Vim inferre, vim adhibere, vim facere, vi agere, vi cogere. *gal. forcer. ital. sforzare.*

**figh/fozse.** Violentus. & *fris.* audax, acer, trux.

**seringhe.** Violentia, violatio.

**stier.** *fland.* Cista ferro munita, arcu-  
camerata. *ital. forziere. i. arca, scrinium.*

**tupne.** fortuna, fors fortuna. *gal. fortune. ital. fortuna. hisp. fortuna.*

**tupn-lefer/foztupn-segger.** Sortilegus, qui per sortes futura prædicit.

**se.** fossa, fovea, scrobs. *gal. fosse. ital. fosse.*

**se.** *germ. sax.* villus.

**te.** *vet.* Cunnus.

**te j. faute.**

**uwgne. j. Aulwgne.** Mustela scœnaria.

## FR

**idde.** Puer, puerulus.

**et. j. bzæet.** Edo, mando, helluo.

**etigh. j. gulsigh.** Gulosus.

**ep.** Bellus, scitus, comptus, lepidus, venustus, pulcher, elegans, lautus. *ang. fayre.*

**ep ende ghesont.** Incolumis, sanus, saluus.

**epaerd / mopaerd.** Homo elegans, splendidus, bullatus, bellus, lautus.

**ephypd.** Elegancia, lepor, venustas.

**pelick.** Bellè, lepidè, venustè, pulchrè, eleganter, lautè.

**epkens.** Bellè.

**nck. j. bzanch.** Liber.

**nckjn.** Membrana francica sive Gallica,

membrana vervecina sive vitulina.

**frangie. j. frengie.** fimbria.

**frase.** *fland. j. lobbe. gal. frase.*

**frase.** vituli lactantis, fissa intestina: intestina vitulina.

**frepsel.** Spuma lethalis.

**frept. j. frupt.** fructus, poma.

**frengie/frangie/frenie.** fimbria, lacinia, segmenta, peniculamenta, fasciolarum extremitates vestium oris. *gal. frange. ital. fregi, frangia. hisp. franza. ang. finge.*

**fret. j. fozet.** Viverra.

**fret/fract.** Edo, helluo.

**fret/frette.** Vlura, lucrum.

**fretent.** *sax. fris. sicamb.* Helluari, avidè comedere.

**freter. j. bzæet.** Helluo.

**frebel/wzebel.** *ger. sax. fris. sicamb.* frivolus, vanus, temerarius, audax, malus. & Vanitas, temeritas, audacia, malitia. & Stomachus, iracundia.

**frebel-moedigh.** Temerarius, audax. & Stomachosus, morosus, rebellis, arrogans, contentiosus, cupidus, vindictæ.

**frebeligh. j. frebel-moedigh.**

**frebelen/wzebelz.** *ger. sax. fris.* Malefacere, delinquere, perturbare. & Stomachari.

**frebeler.** Maleficus. & Contentiosus, perturbator. & Vanus, temerarius, frivolus, audax.

**fricasseren.** frigere, torrere. *gal. fricasser.*

**frigt.** frictum, cibus frictus.

**frigten/roosten.** frigere, torrere. *gal. frige. ital. frigere. hisp. freir.*

**frigt-hof. j. bzghd-hof.** Hortus.

**frigt-panne.** fritorium, frictorium, sartago

**frisch/versch.** Recens, novus, juvenis. & Vividus, vegetus, alacer, alacris, firmus, integer, sanus: & Ornatus, pulcher: & frigidulus, subfrigidus. *gal. friz. ang. frische. vide versch.*

**frischepd.** Vigor, robur: & Integritas corporis.

**frise/bloem-werck.** Zophorus, encarpa.

**frise. j. bope van koetse.** frons, anterior pars lesti.

**frise / friseer-laecken / ghesriseert laecken/bziefe.** Pannus crispatus, pannus villosus.



villosus, amphimalla. *vid.* *hies.*  
**friseren/vzieseren.** Refricare, crispare, inducere pannis villos. *gal. friser. hisp. frisar. ang. frisel.*  
**frist/virst/vozt.** *germ. sax. fris. sicamb.* Tempus, oportunitas. & Terminus, temporis spatium. & Inducie litis: ampliatio.  
**fristen/virsten/voztten.** Servare, conservare: & Differre, procrastinare, prorogare, supersedere, intermittere: ampliare.  
**fristen oft voztten het oozdeel. j. wtstel-**  
**len.** Iudicium differre.  
**fristinge.** Inducie, ampliatio.  
**frock.** *vetus. fland.* Lena, suprema vestis. *gal. froc.*  
**fron/bzon.** *vetus. germ. sax.* Sacer. & Summus, precipuus. **fronisse.** *apud. Osfri-*  
*dum dicitur* honorandus, observandus, reverendus.  
**fron-bode.** *vetus. sax.* Præco, minister publicus, stator, apparitor, accensus. *q. d.* sacer nuntius.  
**fron-auteur.** Summum sive precipuum altare.  
**fron-dienst.** Servitium.  
**fron-ghewaldd.** Iudiciaria potestas.  
**fron-recht.** Ius sacrum, ius divinum.  
**fron-basten.** Sacrum jejunium, jejunium quadragesimale. & Iejunium quatuor temporum.  
**frone/vzone/vzoone. j. heeren-efns.** Portorium, vectigal publicum, tributum, vectigal fundi: census soli, qui priacipi penditur.  
**frone. j. fron-bode.** Accensus.  
**frone. j. vzuute/ghewanghenisse.** Custodia.  
**fron-ghewaldd. j. ghewanghenisse.**  
**fronckele.** *vet. lovani. j. fronste.* Ruga.  
**fronckelen. j. fronssen.** Rugare.  
**fronste/fronstele.** Ruga, plica, cutis contrahio. *germ. runzel.*  
**fronssen/fronsselen.** Rugare, corrugare, striare, plicare. *gal. fronser.*  
**fronssen het veur-hoof.** Contrahere supercilium, corrugare frontem.  
**frontieren des lands. j. paelen.** Limites, termini, fines, orę. *gal. frontiers.*

**frontier garnisoen.** Milites limitanei.  
**frontier landen.** Agri limitanei, in hisbus provincię siti.  
**froone. j. frone.**  
**frupt.** Fructus, fructus autumnalis, fructus arborum: pomum, arboreus foetus. *ital. fruct. ital. frutto. hisp. fruta, fruta. ang. fruit.*  
**frupt/nae-disch.** Bellaria, tragema, secundæ mensæ.  
**frupt-boom.** Pomus, arbor frugifera, ætifea.  
**frupt-merckt.** Forum pomarium.  
**frupt-soller.** Oporotheca.  
**fruptagie. j. frupt.** Fructus.  
**fruptagie. j. loof-werck.** Encarpa.  
**fruptenier.** Pomarius. *gal. fruitier. ital. fruttaro. hisp. frutero. ang. fruter.*  
**fruptenieren.** Poma emere: & Pomare, vendere.  
**frupten. j. frchten.** Frigere.  

F V

**fuer. j. vier.** Ignis.  
**fupck.** Pulsus.  
**fupcke. j. buypcke.** Excipulus.  
**fupcken.** Pellere, trudere, protrudere, tere, pulsare.  
**furet. j. fozet.** Viverra.  
**furnieren. j. formieren.**  
**fusst.** Panni serici genus.  
**fuste.** Navis speculatoria, exploratoria, rascopium, myoparo, biremis, liburna, liburnica. *vulgo fusta, navis. gal. fuste. ital. fusta. hisp. fusta, fusta.*  
**fuste/fupste. j. dyp-armen.** Genus valisnarij.  
**fustepn.** Gossypium, xylum. *vulgo fustanum: & Pannus gossypinus, xylinus. go fustaneus: qua voce Erasmus utitur Colloquijs: & fustanicus: Lud. Vives.*  
*fustaine. ital. fustagno. hisp. fustan. ang. fustan.*  
**fustepnen wambeyg.** Thorax gossypinxylinus, fustaneus.  
**furfutte.** *sax. sicamb.* Cunnus. *ger. futh.*  
**futsel/butsel.** Panniculus.  
**futselen.** Consarcinare.  
**futselen.** Agitare, factitare: subagitare, trectare: manticulari: & Nugari, nugare.



agere, frivola agere, tricar, muginari.

**futseler.** Frivulus, frivolarius, nugator. & germ. Vxorius.

**futselinghe.** Agitatio: & Gerræ res frivola, nugæ, frivola.

**futsel-boeck soecken.** Fingere causas, necitare causas, moras quæritare, differendi occasionem quæritare, elabendi an-  
sam quærere.

GA

**Gadelen.** Garrite more avium.

**Gader/te gader.** Simul, unà pariter. Al te gader. Simul omnes.

**Gaderen/gaeren.** Aggregare, colligere, congregare. & *yéper. angl. gather.*

**Gader-bloed.** Confluens, confluentes.

**Gaepe. j. gap.**

**Gaele.** Callus, scabies, macula, impetigo. *gal. galle.*

**Gaelich/ahollich.** scabiosus, *gal. gallux.* , insuavis sapore aut ferinum saporem refe-

cilura.

**Gabberen.** Nugari, joculari. *gal.*

*gaber. ital. gabare.*

**Gabberdacie.** Nugæ, jocus.

**Gachelen.** germ. *st. amb.* Cachinnari.

**Sack/gacken. i. gheck/ghecken.**

**Sacke.** germ. *st. sax. sicamb.* Monedula.

**Sadde.** *fris. j. wffringh.* Apua.

**Sadder.** *sicamb. sax. j. tralie.* Clathri, clathra, cancelli. *germ. gatter.*

**Sade.** Cura, custodia. *gal. garde.*

**Sade-flaen.** Observare, advertere, curare: habere rationem, curam: animum advertere.

**Sade-loos.** *fland.* Negligens.

**Sade-loos heyd.** *fland.* Negligentia.

**Sade-looselick.** *fland.* Negligenter.

**Sade. i. gadinghe.** Forma, &c.

**Sade/ Gaeye/ Gaepken.** Socius, socia: compar, coniux, *de xvibus dicitur.*

**Sade** *sive Gaep.* id significat (inquit *Becanus*) quod ita placet, ut eo potiri velimus.

**Sadelick/Gaeplic.** *oll.* Aptus, conveniens, decens. & Convenienter, aptè.

**Saden/gaepen.** Placere, collubere: & Convenire, congruere: & Iungere sive conjugere par pari, conjugare paria: & Conjugi, congregari ad generandū. Conjugari: & Commodare, accommodare. & Formare, deformare.

**Sadinghe.** Forma, figura, qualitas, genus. *ger gattung* voluptas. & Facilitas, commoditas, commodum, utilitas. & Convenientia, congruentia. & Res specie vel statura inter se convenientes.

**Gaepegepo.** virus saporis, sapor ferinus, ingratus.

**Gaen.** Ire, gradi, vadere, tendere viam, iter gressum, conferre se, iter facere, incedere, ingredi. *germ. gon. arg. vae* **Gaen doen/gaen beschicken.** Facessere, ire ad faciendum. **Gaen loopen.** Dare se in pedes, conjicere se in pedes, conjicere se in fugam, fugere. **Gaen te voete.** Pedes ire, pedibus iter conficere, pedibus proficisci. **Gaen besien.** Visere, invisere, visitare. **Gaen.** Fermentescere, crescere fermento addito.

**Gaen in sijn thien jaeren.** Agere annum decimum. **Gaen oft vaeren wel oft qualick.** succedere, valere, benè aut malè, &c.

**Gaen-erven.** *vet. sax.* Hæredes accelerantes, hæredes cognati eius qui neque fratres neque sorores post se relinquit moriens. & Hæredes in recta progenie descendentes, qui lateralibus preferun-

**Gaende-man.** Viator. *(tur.*

**Gaepen.** Oscitare, hiare, hiscere. & Aperto ore spectare, avidè spectare, inhiare spectaculo, inhiare loquenti, pendere ab ore loquentis. & Fatiscere, aperiri. *germ. gein. en. gawven. angl. gape.*

**Gaeper.** Oscitator.

**Gapaerdt.** Oscitator, avidus spectator, intentus spectator.

**Gaepende.** Oscitans, hians. & Hiuleus.

**Gaep-spel.** spectaculum.

**Gaep-stock.** Avidus spectator, spectaculo inhians, stupidus spectator, qui hians & itupi-



villosus, amphimalla. *vid.* *hies.*

**friseren/hieseren.** Refricare, crispare, inducere pannis villos. *gal. friser. hisp. frisar. ang. frise.*

**frist/birst/bozst.** *germ. sax. frist. scamb.* Tempus, oportunitas. & Terminus, temporis spatium. & Inducere litis: ampliatio.

**fristen/birsten/bozsten.** servare, conservare: & Distingere, procrastinare, prorogare, supersedere, *lat. procrastinare. am-* pliare.

**fristen oft bozsten h-**  
**len.** Iudicium diff-

**fristinghe.** Inducere, ampliatio.

**frock.** *vetus. fland.* Lēna, suprema vestis. *gal. froc.*

**fron/bzon.** *vetus. germ. sax.* Sacer. & summus, præcipuus. **fronisge.** *apud. Ofridum dicitur* honorandus, observandus, reverendus.

**fron-bode.** *vetus. sax.* Præco, minister publicus, stator, apparitor, accensus. *q. d.* sacer nuntius.

**fron-autacr.** Summum sive præcipuum altare.

**fron-dienst.** Servitium.

**fron-ghewaldr.** Iudiciaria potestas.

**fron-recht.** Ius sacrum, ius divinum.

**fron-basten.** Sacrum jejunium, jejunium quadragesimale. & Iejunium quatuor temporum.

**frone/bzone/bzoone. j. heeren-chns.** Rortorium, vectigal publicum, tributum, vectigal fundi: census soli, qui principi penditur.

**frone. j. fron-bode.** Accensus.

**frone. j. bzunte/ghelanghenisse.** Custodia.

**fron-ghelwald. j. ghevanghenisse.**

**fronckele.** *vet. lovani. j. fronsse.* Ruga.

**fronckelen. j. fronsfen.** Rugare.

**fronsse/fronssele.** Ruga, plica, cutis contractio. *germ. runtzel.*

**fronsfen/fronsfelen.** Rugare, corrugare, striare, plicare. *gal. fronsfer.*

**fronsfen het beur-hoast.** Contrahere supercilium, corrugare frontem.

**frontieren des lands. j. paelen.** Limites, termini, fines, orę. *gal. frontieres.*

**frontier garnisoen.** Milites limitanei  
**frontier landen.** Agri limitanei, in liberis provincię sit.

**froone. j. frone.**

**frupt.** Fructus, fructus autumnalis, fructus arborum: pomum, arboreus fœtus.

*fruct. ital. frutto. hisp. fructa. ang. fruit.*

**frupt/nae-disch.** Bellaria, tragemata cundæ mensæ.

**fruit-haam.** Pomus, arbor frugifera

*Gaan, mutato B in G, B̄rari, au*  
*B̄v.*

**frupragie. j. frupt.** Fructus.

**frupragie. j. loof-werck.** Encarpa.

**fruptenier.** Pomarius. *gal. frutier. ital. fructuarius. hisp. frutero. ang. fruiter.*

**fruptenieren.** Poma emere: & Poma vendere.

**frupten. j. frichten.** Frigere.

F V

**fuer. j. bier.** Ignis.

**fupck.** Pulsus.

**fupcke. j. bupcke.** Excipulus.

**fupcken.** Pellere, trudere, protrudere, quater, pulsare.

**furet. j. fozer.** Viverra.

**furnieren. j. fornieren.**

**fusset.** Panni serici genus.

**fuste.** Navis speculatoria, exploratoria, rascopium, myoparo, biremis, liburna, liburnica. *vulgò fusta, navis sa. gal. fuste. ital. fusta. hisp. fuesta, fusta.*

**fuste/fupste. j. bzy-armen.** Genus vasis narij.

**fustepn.** Gossypium, xylum. *vulgò fustanum: & Pannus gossypinus, xylinus. & go fustaneus: qua voce Erasmus nititur Colloquijs: & fustanicus: Lud. Vives. g. fustaine. ital. fustagno. hisp. fustan. ang. fustan.*

**fustepnen wambey.** Thorax gossypini xylinus, fustaneus.

**fufutte.** *sax. scamb.* Cunnus. *ger. futh.*

**futsel/butsel.** Panniculus.

**futselen.** Confarcinare.

**futselen.** Agitare, factitare: subagitare, trectare: manticulari: & Nugari, nugare

age



agere, frivola agere, tricar, muginari.

**futseler.** Frivulus, frivolarius, nugator. *germ.* Vxorius.

**futselinghe.** Agitatio: & Gerræ res frivola, nugæ, frivola.

**futsel-boeck soeckien.** Fingere causas, ne-  
stere causas, moras quæritare, differen-  
di occasionem quæritare, elabendi an-  
sam quærere.

## GA



**Abbe/gabbeken.** *vet.* Galerius: pileolus rotundus.

**Gabbe.** *fland.* j. schizammē. In-  
cisura.

**Gabberen.** Nugari, joculari. *gal.*

*gaber. ital. gadare.*

**Gabberdacie.** Nugæ, jocus.

**Gachelen.** *germ. sicamb.* Cachinnari.

**Gack/gackien. i. gheck/ghecken.**

**Gacke.** *germ. sax. sicamb.* Monedula.

**Gadde.** *fris. j. wistingh.* Apua.

**Gadder.** *sicamb. sax. j. tralie.* Clathri, cla-  
thra, cancelli. *germ. gatter.*

**Gade.** Cura, custodia. *gal. garde.*

**Gade-laen.** Observare, advertere, curare:  
habere rationem, curam: animum ad-  
vertere.

**Gade-loos.** *fland.* Negligens.

**Gade-loosheyd.** *fland.* Negligentia.

**Gade-looselick.** *fland.* Negligenter.

**Gade. i. gadinghe.** Forma, &c.

**Gade/ gaep/ gaepken.** Socius, socia:  
compar, coniux, *de vobis dicitur.*

**Gade sive gaep.** *id. significat (inquit Becanus)*  
quod ita placet, ut eo potiri velimus.

**Gadelick/gaeplic.** *oll.* Aptus, conveniens,  
decens. & Convenienter, aptè.

**Gaden/gaepen.** Placere, collubere: &  
Convenire, congruere: & Iungere sive  
conjugere par pari, conjugare paria:  
& Coniungi, congregari ad generan-  
dū. Coniugari: & Commodare, accom-  
modare. & Formare, deformare.

**Gadinghe.** Forma, figura, qualitas, genus.  
*ger. gattung* voluptas. & Facilitas, com-  
moditas, commodum, utilitas. & Con-  
venientia, congruentia. & Res specie  
vel statura inter se convenientes.

**Gadelent.** Garrite more avium.

**Gader/te gader.** Simul, unà pariter. *Al te*  
*gader.* Simul omnes.

**Gaderen/gaeren.** Aggregare, colligere,  
congregare. *à yégar. angl. gather.*

**Gader-bloed.** Confluens, confluentes.

**Gaep. j. gap.**

**Gaele.** Callus, scabies, macula, impetigo.  
*gal. galle.*

**Gaeligh/ghelligh.** Scabiosus. *gal. galleux.*

**Gaelsch.** Ingratus, insuavis sapore aut  
odore: hircosus: ferinum saporem refe-  
rens: insipidus.

**Gaelschepd.** Virus saporis, sapor ferinus,  
ingratus.

**Gaen.** Ire, gradi, vadere, tendere viam,  
iter gressum, conferre se, iter facere, in-  
cedere, ingredi. *germ. gon. ang. voe* **Gaen**  
**doen/gaen beschicken.** Facessere, ire ad  
faciendum. **Gaen loopen.** Dare se in  
pedes, conjicere se in pedes, conjicere  
se in fugam, fugere. **Gaen te voete.** Pe-  
des ire, pedibus iter conficere, pedibus  
proficisci. **Gaen besien.** Visere, invisere,  
visitare. **gaen.** Fermentescere, crescere  
fermento addito.

**Gaen in sijn thien jaeren.** Agere annum  
decimum. **Gaen oft vaeten wel oft**  
**qualick.** succedere, valere, benè aut  
malè, &c.

**Gaen-erben.** *vet. sax.* Hæredes acceleran-  
tes, hæredes cognati eius qui neque fra-  
tres neque sorores post se relinquit mo-  
riens. & Hæredes in recta progenie  
descendentes, qui lateralibus præferun-

**Gaende-man.** Viator. *(tur.*

**Gaepen.** Oscitare, hiare, hircere. & Aper-  
to ore spectare, avidè spectare, inhiare  
spectaculo, inhiare loquenti, pendere  
ab ore loquentis. & Fatiscere, aperiri.  
*germ. gon. en. gawven. ang. gape.*

**Gaeper.** Oscitator.

**Gapaerdt.** Oscitator, avidus spectator: in-  
tentus spectator.

**Gaepende.** Oscitans, hians. & Hiulus.

**Gaep-spel.** spectaculum.

**Gaep-stock.** Avidus spectator, spectaculo  
inhians, stupidus spectator, qui hians &  
stupi-



stupidus aliquid spectat, agenti vel lo-  
quenti inhians, obtutu hærens defixus  
in uno. *Virg.*

**Gaepinghe.** Oscitatio. & Hiatus.

**Gaer/gar.** Prorsus, omnino.

**Gaer.** Coctus, percoctus, maturus. *germ. gar.*

**Gaer-maecken.** Apparare, perficere. & Per-  
coquere, perfectè coquere.

**Gaer-bree.** *fris. sicamb. j. kabaret.*

**Gaer-koeck.** *sax. fr. j. kabaretier.*

**Gaerand. j. waerand.** Assertor.

**Gaeranderen. j. waeranderen.**

**Gaerand-schap. j. waerand-schap.**

**Gaerbel.** Abortus aromatum sive seminum,  
aromata sive semina abortiva, nutri-  
mento defecta, cassa, inania, minimi-  
quæ ponderis.

**Gaerbeleuren.** Seligere sive secernere aro-  
mata, herbas, semina, & similia, eaque  
cribrare & purgare. *Garbal arab. ce cri-*  
*brare dicitur.*

**Gaerde. j. gheerde.** Virga, flagrum.

**Gaerde.** Pes, funis quo transfertur velum.

**Gaerde/gaerd.** *ger. sax. fris. sicamb. Hortus,*  
*pomarium: Brabantis hæc vox usitatio in*  
*compositis, quâ in simplicis: ut boom-gaerd/*  
*roose-gaerd/ & c. gal. jardin. ital. giardino.*  
*hisp. jardin. ang. garden. Op de Gaerde*  
**loopen.** Vivere ex stipe à rusticis ex-  
torta: hortos, pomaria, agros & villas  
populari atque deprædari.

**Gaerden het land.** *vetus. holland. Populari*  
*agros.*

**Gaerdenier.** *sax. fris. sicamb. holl. Hortulanus,*  
*horti custos. gal. jardinier. ang. gardener.*

**Gaerde/waerde/ghelwarde.** Custodia: &  
Trætoria cohors, satellites. & Præsidium.  
*gal. garde. ital. guardia. hisp. guarda.*

**Gaerde-knecht.** Stipator, satelles.

**Gaerdiaen.** *vetus. Custos. Gaerdiaen van*  
**de Bunder-borders.** Præpositus Mi-  
noritarum. *gal. gardien. ital. guardiano. hisp.*  
*guardador.*

**Gaerrijoen.** Præmunio. **Gaerrijoen van**  
**hijghs-bolck.** Præsidium, milites præsi-  
dij, milites qui custodiæ, tutelæ, ac  
defensionis locorum imperantur: mili-  
tes stationarii.

**Gaerrijoen op de frontieren.** Militæ  
mitanei.

**Gaeren. j. gaederen.** Aggregare, collige.  
**Gaeren.** Filum. *ang. yarn.*

**Gaeren/Gaeren-net.** Everriculum, faga,  
cassisi: & Plage, retia. & Indago, retu-  
lata indago, carbaceum septuin fex  
plagarum saltus cingentium & feras  
cludentium.

**Gaeren-boom. j. webe-boom.** Licio-  
rium.

**Gaeren-hupbe.** Reticulum.

**Gaeren-klopper. j. blas-hamer.** Malus  
stuparius.

**Gaeren-kroone. j. haspel.** Harpedone.

**Gaeren-moelen.** Rhombus, harpedone

**Gaeren-net. j. Gaeren.** Everriculum, In-  
go, & c.

**Gaeren-stock.** Ames, pertica aucupæ  
tendiculum sustentans.

**Gaeren-beder. j. Gaeren-winde.**

**Gaeren-wiel.** Rhombus, girgillus.

**Gaeren-winde. j. Gaeren-kroone.** Har-  
done, rhombus.

**Gaerghel.** Compago, commissura. & C  
margo.

**Gaersel. j. ver-Gaersel.**

**Gaerner. j. Garnaerd.**

**Gaerwe/Garwe/Garbe/Garbe.** Stratio,  
mille folium, *vulgo supercilium*  
*neris.*

**Gaerwe/Garwe/Garbe/ cozen-Garb.**  
Merges, manipulus spicarum, falcis  
carum. *gal. garbe.*

**Gaerwen/gerwen.** Preparare, adorna-  
conficere.

**Gaerwen oft touwen het leder.** Pel-  
conficere, perficere, macerare, depse,  
subigere.

**Gaerluer.** Coriarius, concinnator corio.

**Gaerw-hamer.** Sacrarium, locus in te-  
plo ubi sacerdos se preparat. & sac-  
vestibus adornat: & Sacrarium, ad-  
tum, cella, pars templi secretior. *vulgo*  
*vestibulum.*

**Gaebe/Gabe.** Donum, munus.

**Gabe Gods.** Donum Dei: & Pestis  
alia lues à Deo immissa.

Gact



**gaebe. j. ghebe.** Integer.

**gaffel.** Furca, bidens, merga: furcilla, furcula.

**gaffel-ranghe/gaffel-langh.** *sax. sicamb. j. ooz. wozm.* Fullo: vermis cuius cauda in bifurcum mucronem exit.

**gaffrepe.** *brux. lovan. j.* af-bal van de gans. Acrocolia anseris.

**gaffrepe/gaffrepde.** *fland.* Libum. *gal. gausre, gusre.*

**gaghel.** Pseudomyrtus eleagnos.

**gaghel.** *sicamb.* Palatum, calum oris.

**gaghelen/gaghen.** Gingrire, glocitare instar anseris. *ang. gaggle.*

**gagie.** Merces, premium, stipendium. *gal. gage. ital. gage. ang. gage.*

**gagieren.** Persolvere, stipendium.

**gap.** *vetus.* Pica glandaria, graculus, monedula. & *Pittacus. gal. gay. geay.*

**gap.** Alacer, alacris. & Celer, subitus, preceps, repentinus. *germ. gche. gal. gay. ital. gaia.*

**lap-beder. j. gaeren-beder.** Rhombus, girgillus.

**lapch/gapchlick.** *ger. sax. sicamb.* Preceps, subitus, subitaneus, repentinus.

**lapchlick oft gapelick sterben.** Subito mori: & Alacriter mori.

**gapchliche dood.** Subita mors: & Mors deliberata, decreta.

**lape dood. j. gapchliche dood.**

**lape. j. gade.** Custodia: & Socius, socia, &c.

**lape.** *vetus. ang.* Venustus, politus.

**lape. j. gaden.** Placere, &c.

**lapole. j. ghioole.**

**tal-noot/gal-appel/epck-appel.** Galla. *gal. noix de galle. ital. galla. hisp. galha, agalla. ang. gallenutte.*

**talant-woztel. j. alant-woztel.**

**tale. j. gacle.** Callus, scabies.

**talcepe.** Navis longa, navis actuaria, triremis, quadriremis, quinquereimis, &c. *unl. gò galea, navis galeata, galeatia, galeo.*

**gal. galee, gallere.** *ital. galea, galera. hisp. galera. ang. galze.* Op de galepe setten. Ad remum dare, remo publicæ triremis affigere: ergastulo nautico mancipare: ad

triremes relegare.

**Galep boeven.** Insularij, ad remos damnati, ergastularij remiges, noxij ad triremes damnati. *galote, hisp. & galeotto. ital. i. remex.*

**galeote.** Galea, biremis. *gal. galote. hisp. galota.*

**galeon.** *vide in Appendice.*

**galepsen. j. glepsen.**

**galerhe.** Pergula, ambulacrum; paradromis. & Xystus, porticus tecta, hybernis exercitijs dedicata: & Peristilium. & Lorica. *gal. galleris. ital. galeria. dicitur galerhe. q. d. Gaernerhe. n. in l. mutato, ab eundo, sicut Latini ambulacrum, & gallis pourmenvoir, ab ambu'ando.*

**galghe.** Gabalus, crux, patibulum, furca, arbor infelix, lignum infelix, infame: patibulum crucis.

**galgh-aerd.** Furcifer.

**galghen-aes.** Furcifer, cruciarius, patibulatus, suspensiosus, dignus qui in cruce pascat corvos.

**galghen-knepel.** Furcifer.

**galghen lap.** Furcifer.

**galghen-strop/galghen-strick.** Furcifer, verbero, magistia. *q. d. laqueus patibuli, laqueus nexilis suspensiosus.*

**galghen-beld.** Carnificina: locus publicus, in quo jussu magistratus homines fontes à carnificibus occiduntur.

**galghen-boghel.** Furcifer.

**galigaen.** Cyperus Babylonius: galanga vulgaris. **Wilde galigaen.** Cyperus, juncus quadratus, juncus angulolus, triangulus. *gal. galm. gal. ital. galega.*

**galle.** Bilis, fel. *χολη. quasi Geale sive Geele: i. flavus. ita Becanus. germ. holl. ang. gal.*

**gallen-blaesken.** Vesicula fellis.

**gallen den visch.** Exenterare piscem, fel extrahere.

**galissen-hout. j. kalissen-hout.**

**galm.** Echo, reflectio soni, sonus resutans.

**galmen.** Resonare, tetonare, remugire.

**galm-gat.** Specula sine fenestra tintinnularis.

**galpen.** Gannire instar vulpis.



- Galverent.** *fland. holl.* nugari, jocari, gannire.
- Gamanderlijn/gamander-krupd.** Chamedrys, trillago, quercula, ferratula. *ger. gamanderle gal. garmind. ee.*
- Ganck/gangh.** Gressus, gradus, incessus, ingressus, itio, meatus.
- Ganck/gangh.** Angiportus, angiportum, vicus angustus exitum non habens.
- Ganck/galerije.** Pergula, ambulacrum.
- Ganck onder de aerde.** Cuniculus; via subterranea. & Vena rei metallicæ.
- Ganck in de schepen.** Pergula, fori.
- Ganck-baer.** Meabilis, facile per omnia means. & Pervius, per quod iri potest.
- Ganck-baere waere.** Merx vendibilis.
- Ganck-baer gheld.** Proba moneta, bonus nummus, nummus probatus, nummus usualis qui est in usu, usitatus.
- Ganghen. j. gaen.** Ire.
- Gangher.** Viator.
- Gans/ganse.** Anser, gansa. *vox veterum Gallorum sive Germanorum, apud Plinium. Ger. Gans. hisp. Ganso. ang. Gise, Giese.*
- Gansen bout.** Femur anserinum.
- Gansen-bloemen.** Chrysanthemum, chamamelum luteum.
- Gansen-dijstel.** Sonchus.
- Gansen-gheroof. j. af-bal.** Acrocolia.
- Gansen-kiecken.** Pullus anserinus.
- Gansen-panne.** *vetus.* Sartago.
- Gansen-poel.** Natatile.
- Gansen-smout.** Adeps anserinus.
- Gansen voer.** Atriplex silvestris, pes anserinus *herba minus.*
- Gansen-veldt/gansen-wepde.** Chenoboscium, chenotrophium.
- Ganser/ganserick.** Anser mas. *ang. gander.*
- Gant.** *germ. sax. sicamb. Auctio, gal. encant.*
- Gants/gantsch.** Integer, totus, solidus, perfectus. & Cunctus, omnis. **Gants ende gaer.** Prorsus, omnino.
- Gantschepd.** Integritas, soliditas.
- Gantschelick.** Integre, omnino, prorsus, penitus, solide.
- Gantschen. j. ghenesen.** Integrare, sanare.
- Gapen. j. gaepen.** Oscitare.
- Gaps/gaspe.** *frs. j. hand-vol.* Manipulus.
- Gar. i. gaer.** Prorsus.
- Garand. i. gaerand.**
- Garbel. j. gaerbel.**
- Garde. j. gaerde.**
- Gardijne. j. gozdiyne.** Cortina.
- Garcel. j. gozeel.** Helcium.
- Garen. j. gaeren.** Filum.
- Garnaerd/garner.** Gammarus: & squippsi *ubi genus. gal. guernette*
- Garnissen. j. gaeruisoen.** Residium.
- Garoffel-bloeme. j. genoffel.**
- Gariete/gheriete.** *fland.* speculæ minipinnæ, eminentiæ murorum. *gal. caux, creneaux.*
- Garrel. j. gozeel.** Helcium.
- Gars. j. gras.** Gramen.
- Garse.** *zeland.* Pratum viridans nullo cictum aggere, herbida planities alluvine adjecta.
- Garfigh.** Gramineus, herbidus.
- Garfighe.** *fland.* pascua herbosa, videntia.
- Garste. j. gherste.** Hordeum.
- Garst/garfigh.** Rancidus, fracidus. **Garfigh speck.** Rancidum lardum.
- Garfigh zijn.** Rancere. **Garfigh warden.** Rancescere.
- Garstachfigh.** Subrancidus.
- Garstighchepd/garsthepd.** Rancor.
- Gawe. j. garwe.**
- Gasp/gaps.** *frs. j. hand-vol.*
- Gaspe.** *fland. j. ghespe.* Fibula.
- Gast.** Conviva, hospes, qui hospitio expitur, diversor. *germ. gast. ang. gest.*
- Gast.** *vetus sax. sicamb. holl. frs.* Extraneus, perigrinus: qui longius decem millibus extra ditionem habitat. & Habitator oppidi, qui civis non est. **Wigast.** Qui quotidie, quavis septima de urbe in urbem, de regione in regionem proficiscitur: neque in ulla citate annum & diem habitat. *Qua Magdeburg.*
- Gast-baer.** Hospitalis.
- Gast-baerchepd.** Hospitalitas.
- Gast-bodt.** *sax. sic.* Convivium.
- Gast-gabe.** Xenium.
- Gast-houder.** Hospes, convivator.



**Gast-huys.** Xenodochium, hospitium publicum, hospitium sacrum. *vulgo.* hospitale.

**Gast-huys der siecken.** Nosocomium, valetudinarium, hospitium languentium.

**Gast-huys des bedelaers.** Prochodochium, hospitium mendicorum.

**Gast-kamer.** Triclinium, conclave, discubitorium, hospitale cubiculum.

**Gast-mael.** Convivium.

**Gast-meester.** Architriclinus, hospes, hospitator, convivator, symposiarchus, symposiarcha, magister convivij.

**Gast-recht.** *vetus.* Ius peregrinorum.

**Gast-vriend.** *j.* **Gast.** Hospes.

**Gast-vyp.** Hospitalis.

**Gast-vyphepd.** Hospitalitas.

**Gast-vyplick.** Hospitaliter.

**Gast-weerd / Gast-weerder.** Architriclinus, symposiarcha, hospes, convivator.

**Gasterije.** Convivium, epulum, epulatio: & Hospitium.

**Gasterp-houder.** Convivator, hospes.

**Gat.** Foramen, foramentum.

**Gat.** *vetus.* Ianua, porta. *ang.* gate, *yate.*

**Gat.** *adag.* Angustia, res arctæ. **Int gat zjn.** In arcto versari, rebus in arctis esse. & Timere.

**Gat/aersgat.** Podex, anus.

**Gaten.** Forare, perforare.

**Gatigh.** Foraminosus.

**Gatte.** *vetus.* Vicus, platea. *germ.* gass. *ital.* *disso.*

**Gaud.** *fland.* *j.* **goud.** Aurum.

**Gave.** *j.* **Gaebe.** Donum, &c.

**Gabelore.** *fland.* *j.* **jabelsjne.** Tragula.

**Gauw.** Cautus, catus, sollers, acutus, agilis, alacer, acer, attentus ad rem. *gal.* gar.

*Gante. Sicuti xpi & Mariae  
xar.*

**Gauwighepd.** Alacritas, vigilantia, diligentia.

**Gauwighlick.** Alacriter, attentè, acriter, diligenter.

GHE prepositivum & separabile.

**Ghe.** particula preponitur verbis & participijs

*preteriti temporis.* **ghe-acht/ghe-bozen/ghe-broken/ ghe-banghen/ &c. Item *verbalium:* ut, **Gheback/ ghebod/ ghes hooz/ ghesicht/ &c. Exponitur aliquando *Latine per con:* ut, **Ghe-naem/ gheselle/ ghe-spele/ &c. Quandoque etiam pluraliter: ut, **ghe-beente/ ghe-boefte/ ghe-berghre/ ghe-darinte/ &c.** **ghe.** (*inquit Becanus*) *conitus preposita, perfectionem indicat.*******

**ghe-acht.** Aestimatus.

**ghe-back.** Pistura, coctura, coctio: & Opus pistorium, panis dulciarius, placenta.

**ghe-backen.** Pistus, coctus: & Coctilis.

**ghe-baenden wegh.** Callis, via trita.

**ghe-baer.** Partus partura.

**ghe-baer/ghe-beer.** Gestus.

**ghe-baer-diensten.** Ceremoniæ.

**ghe-baer.** Tumultus, tumultuatio, turba: & Baritus sive barritus; clamor militum, cum acies utrinque junguntur.

**ghe-baeren/baeren.** Parere, edere partum: & Edere gestus, gesticulari gerere se. & Tumultuari, turbare. & Barritum edere, clamorem edere, barrire. & furore sive clamore incondito sævire, more urforum.

**ghe-baerd.** Barbatus.

**ghe-bannent.** Exul, in exilium actus, deportatus, relegatus, in exilium missus.

**ghe-bannen zjn.** Exulare. **ghe-bannent worden.** Relegari.

**ghe-bandelt.** Devinctus, obligatus, mancipatus.

**ghe-bannen vier-schaere.** senatus legitimè coactus sive convocatus.

**ghe-bas.** Latratus, us.

**ghe-beckt.** Rostratus.

**o,** comprecatio, preces, oratio.

**atus,** oratus.

**ddet.** Decumbens, in lectū

depositus.

**ghe-beeldt.** Pictus, picturatus.

**ghe-beente.** Ossa, compages ossium.

**ghe-belt/ghe-bellet.** *fland.* *j.* **stad-kind.**

Prodigentiæ condemnatus, cui bonis interdictum est tintinnabuli sonitu.



- Galberent.** *fland. holl.* nugari, jocari, gan-  
nire.
- Gamanderlij/gamander-krupd.** Cha-  
medrys, trillago, quercula, ferratula. *ger.*  
*gamanderle. gal. garmande.*
- Ganck/gangh.** Gressus, gradus, incessus,  
ingressus, itio, meatus.
- Ganck/gangh.** Angiportus, angiportum,  
vicus angustus exitum non habens.
- Ganck/galerije.** Pergula, ambulacrum.
- Ganck onder de aerde.** Cuniculus; via  
subterranea. & Vena rei metallicæ.
- Ganck in de schepen.** Pergula, fori.
- Ganck-baer.** Meabilis, facile per omnia  
means. & Pervius, per quod iri potest.
- Ganck-baere waere.** Merx vendibilis.
- Ganck-baer gheid.** Proba moneta, bonus  
nummus, nummus probatus, nummus  
usualis qui est in usu, usitatus.
- Ganghen. j. gaen.** Ire.
- Gangher.** Viator.
- Gans/ganse.** Anser, ganfa. *vox veterum*  
*Gallorum sive Germanorum, apud Plinium.*  
*Ger. Gans lisp. Gansf. ang. G. si. Gese.*
- Gansen bout.** Femur anserinum.
- Gansen-bloemen.** Chrysanthemum, cha-  
mamelum luteum.
- Gansen-dijstel.** Sonchus.
- Gansen-gheroof. j. af-bal.** Acrocolia.
- Gansen-kiecken.** Pullus anserinus.
- Gansen-panne.** *vetus.* Sartago.
- Gansen-poel.** Natatile.
- Gansen-smout.** Adeps anserinus.
- Gansen voer.** Atriplex silvestris, pes anse-  
rinus *herbe genus.*
- Gansen-beldt/gansen-weyde.** Chenobos-  
cium, chenotrophium.
- Ganser/ganserick.** Anser mas. *ang. gander.*
- Gant.** *germ. sax. sicamb. Auctio. gal. encant.*
- Gants/gantsch.** Integer  
perfectus. & Cunctus, c  
ende gaer. Prorsus, omni
- Gantschepd.** Integritas, sol
- Gantscheliick.** Integre, omnino, prorsus,  
penitus, solide.
- Gantschen. j. ghenesen.** Integrare, sanare.
- Gapen. j. gapen.** Oscitare.
- Gaps/gaspe. j. j. hand-vol.** Manipulus.
- Gar. i. gaer.** Prorsus.
- Garand. i. gaerand.**
- Garbel. j. gaerbel.**
- Garde. j. gaerde.**
- Garthne. j. gozdhne.** Cortina.
- Garcel. j. gozeel.** Helcium.
- Garren. j. gaeren.** Filum.
- Garnaerd/garner.** Gammarus: & squil-  
*pisti ubi genus. gal. guernette*
- Garnisoen. j. garuisoen.** Presidium.
- Garoffel-bloeme. j. genoffel.**
- Gariete/gheriete.** *fland.* speculæ, mit-  
pinne, eminentiæ murorum. *gal. ca-*  
*aux, creneaux.*
- Garcel. j. gozeel.** Helcium.
- Gars. j. gras.** Gramen.
- Garfe. z. land.** Pratum viridans nullo ci-  
ctum aggere, herbida planities alluvi-  
ne adjecta.
- Garfigh.** Gramineus, herbidus.
- Garfighe.** *fland.* pascua herbosa, vi-  
dantia.
- Garste. j. gherste.** Hordeum.
- Garst/garstigh.** Rancidus, fracidus. *Gar-*  
*stigh speck.* Rancidum lardum.
- Garstigh zyn.** Rancere. **Garstigh w-**  
**den.** Rancescere.
- Garstachigh.** Subrancidus.
- Garstighchepd/garsthepd.** Rancor.
- Garwe. j. garwe.**
- Gasp/gaps. frif. j. hand-vol.**
- Gaspe. fland. j. ghespe.** Fibula.
- Gast.** Conviva, hospes, qui hospitio ex-  
pitur, diversor. *germ. gast. ang. gest.*
- Gast.** *vetus sax. sicamb. holl. frif.* Extrane-  
perigrinus: qui longius decem millia-  
bus extra ditionem habitat. & Habi-  
tor oppidi, qui civis non est. **Wi-**  
**gast.** Qui quotidie quavis sentimen-



**Gast-huys.** Xenodochium, hospitium publicum, hospitium sacrum. *vulgo.* hospitale.

**Gast-huys der siecken.** Nosocomium, valetudinarium, hospitium languentium.

**Gast-huys des bedelaers.** Prochodochium, hospitium mendicorum.

**Gast-kamer.** Triclinium, conclave, discubitorium, hospitale cubiculum.

**Gast-mael.** Convivium.

**Gast-meester.** Architriclinus, hospes, hospitator, convivator, symposiarchus, symposiarcha, magister convivij.

**Gast-recht.** *vetus.* Ius peregrinorum.

**Gast-vriend.** *j.* **gast.** Hospes.

**Gast-vyp.** Hospitalis.

**Gast-vyphepd.** Hospitalitas.

**Gast-vyplick.** Hospitaliter.

**Gast-weerd / gast-weerder.** Architriclinus, symposiarcha, hospes, convivator.

**Gasterije.** Convivium, epulum, epulatio: & Hospitium.

**Gasterp-houder.** Convivator, hospes.

**Gat.** Foramen, foramentum.

**Gat.** *vetus.* Ianua, porta. *ang.* gate, *yate.*

**Gat.** *adag.* Angustia, res arctæ. **In gat zijn.** In arcto versari, rebus in arctis esse. & Timere.

**Gat/aersgat.** Podex, anus.

**Gaten.** Forare, perforare.

**Gatigh.** Foraminosus.

**Gatte.** *vetus.* Vicus, platea. *germ.* gass. *ital.* *classe.*

**Gand.** *fland.* *j.* **goud.** Aurum.

**Gave.** *j.* **gaebe.** Donum, &c.

**Gavelore.** *fland.* *j.* **jabelsjne.** Tragula.

**Gauw.** Cautus, catus, sollers, acutus, agilis, alacer, acer, attentus ad rem. *gal.* gay.

**Gauwe-loos.** *fland.* Negligens, socors.

**Gauwe-looshepd.** *fland.* Negligentia, socordia.

**Gauwe-looslick.** *fland.* Negligenter.

**Gauwighepd.** Alacritas, vigilantia, diligentia.

**Gauwiglick.** Alacriter, attentè, acriter, diligenter.

GHE prepositivum & separabile.

**Ghe.** particula preponitur verbis & participijs

*preteriti temporis: ut,* **ghe-acht/ghe-bozen/ghe-broken/ ghe-banghen/ &c. Item *verbalis: ut,* **Gheback/ ghebod/ ghes hooz/ ghesicht/ &c. *Exponitur aliquando Latine per con: ut,* **Ghe naem/ gheselle/ ghe-spele/ &c. *Quandoque etiam parali- ter: ut,* **ghe-beente/ ghe-boefte/ ghe-berghre/ ghe-barnte/ &c. ghe.** (*inquit Becanus*) *conibus preposita, perfectionem indicat.*******

**ghe-acht.** Astimatus.

**ghe-back.** Pistura, coctura coctio: & Opus pistorium, panis dulciarius, placenta.

**ghe-backen.** Pistus, coctus: & Coctilis.

**ghe-baenden wegh.** Callis, via trita.

**ghe-baer.** Partus partura.

**ghe-baer/ghe-beer.** Gestus.

**ghe-baer-diensten.** Ceremoniæ.

**ghe-baer.** Tumultus, tumultuatio, turba: & Baritus sive barritus; clamor militum, cum acies utrinque junguntur.

**ghe-baeren/baeren.** Parere, edere partum: & Edere gestus, gesticulari gerere se. & Tumultuari, turbare. & Barritum edere, clamorem edere, barrire. & furore sive clamore incondito sævire, more urforum.

**ghe-baerd.** Barbatus.

**ghe-bannen.** Exul, in exilium actus, deportatus, relegatus, in exilium missus.

**ghe-bannen zijn.** Exulare. **ghe-bannen worden.** Relegari.

**ghe-bandelt.** Devinctus, obligatus, mancipatus.

**ghe-bannen vier-schacre.** senatus legitimè coactus sive convocatus.

**ghe-bas.** Latratus, us.

**ghe-beckt.** Rostratus.

**ghe-bed.** Precatio, comprecatio, preces, rogatus, us: oratio.

**ghe-beden.** Rogatus, oratus.

**ghe-bet/ghe-bedder.** Decumbens, in lectū depositus.

**ghe-beeldt.** Pictus, picturatus.

**ghe-beente.** Ossa, compages ossium.

**ghe-belt/ghe-bellet.** *fland.* *j.* **stad-kind.** Prodigiæ condemnatus, cui bonis interdictum est tintinnabuli sonitu.



**ghe-benedyden.** Bene precari, bona dicere, bona precari, benedicere *apud, Eccles.*

**ghe-benedydinghe.** Bona precatio: benedictio, eulogia.

**ghe-berdert.** Coactus.

**ghe-berdert aensicht. j. berdert aensicht.**

**ghe-beren. j. ghebaeren.**

**ghe-berghre.** Montes. *uulgo montana, orum.*

**ghebedt. j. ghe-lidt.** Morsus, us: & Frænum.

**ghe-beten.** Morsus, a, um.

**ghe-berigh.** Mordax, infensus, infestus.

**ghe-betighe woorden.** Verba dentata, aculeata.

**ghe-bericheyd.** Mordacitas.

**ghe-berighlick.** Mordicus, mordiculus.

**ghe-beuren.** Contingere, accidere, evenire, obvenire, obtingere, fieri, usu venire.

**ghe-beurre/ghe-booyre.** Accidentia eventus: & Vice, vicem. **Met ghe-beurren oft be-booyren per doen.** Per vices, vicissim, alternatim aliquid agere. **¶ Is nu mijn ghe-beurre.** Nunc ad me redit ordo.

**ghe-bied.** Iussum, mandatum, præceptum: & Dicitio, imperium, jurisdictio: & Territorium. & Regio.

**ghe-bieden.** Iubere, edicere, præcipere, indicare, imperare, mandare, denunciare: & Offerre: & Commendare.

**ghe-bieder.** Mandator, jussor, præceptor, imperator.

**ghe-biedenisse.** Commendatio.

**ghe-bindre. j. ghe-bondre.**

**ghe-bit.** Morsus: & Dentes. & Orea, frenum, postomis: & Lupatum, lupus murex. *germ. gebyß. ang. byt, bityte.*

**ghe-blæs.** Flatus.

**ghe-blepckt.** Infolatus.

**ghe-bladert.** Frondosus, foliosus.

**ghe-blanker.** Cerussatus.

**ghe-blick. j. blick.** Nictus.

**ghe-bloemt/ghe-beeld kleed.** Vestis picta, pictura.

**ghe-bloemde tafel.** Mensa undulata, undatim crispata.

**ghe-bod.** Iussum, mandatum, præceptum,

edictum, imperium.

**ghe-bod. j. kerck-ghe-bod.** Promulgatio in ecclesia.

**ghe-bod.** Licitatio, oblatum: oblatio pretij, conditio lata.

**ghe-boden.** Iussus, indictus.

**ghe-boden vier-dagh.** Indictæ feriæ feræ imperative. **ghe-boden vasten-dagh.** Indicta jejunia, imperativa jejunia.

**ghe-boefte.** Nebulones, caterva nebularum, colluvies, fax.

**ghe-bonden.** Ligatus, vinculus.

**ghe-bonden daghen.** *utitur.* Feriæ, dies feriati. *q. d.* dies ligati.

**ghe-bondte/ghe-bundte.** Colligatio, cis. & Contignatio, lacunar, laquearius, tabulatum, contabulatio, coaxatio, affatio.

**ghe-boogh-saem.** Flexibilis, flexilis: Obediens, obsequens, humilis.

**ghe-boomte.** Frutex, frutices, arbores.

**ghe-booydt/ghe-soomt/ghe-stickt.** Fibratus, prætextus, acupictus: à **bo-den.**

**ghe-booyt/ghe-booyet.** Foratus, perforatus: à **booyen.** **ghe-booyt-gat.** Foramen, foramentum.

**ghe-bozen.** Natus, prognatus, editus, genitus: & Oriundus.

**ghe-bozen worden.** Nasci, enasci, exorprovenire in vitam, suscipi in lucem.

**ghe-boyst.** Mammosus, pectorosus.

**ghe-booyte.** Nativitas, ortus, exortus, genilis. **ghe booyt-dagh.** Natalis, natus dies natalis, natalitius. **ghe-booyt-ste.** Natalitia.

**ghe-booytigh.** Natalis, natalitius: & Orius, ortus, prognatus.

**ghe-boystelt.** Scotosus, setiger.

**ghe-bouw.** Aedificium, structura, aedificatio, fabrica.

**ghe-bouwer.** Aedificatus.

**ghe-braed.** Assum, daps assaria, assata, assata.

**ghe-braeden.** Assus, tostus. **ghe-braei bleesch.** Caro assa, tosta.

**ghe-braidt.** Vltus, adustus, tostus.

**ghe-braidt-teeckent.** Stigmatias, literatus, inscriptus, stigmatieus, stigmatosus.



notis compundus: cui iniusta est nota.

**ghe-branden-wijn.** *j. brand-wijn.* Vinum igne liquatum, spiritus vini.

**ghe-breck.** Defectus, deliquium, penuria, egestas, inopia, indigentia, vitium, morbus.

**ghe-breck van ghelde.** Difficultas numaria, difficultas rei numariae, inopia argentaria, penuria, indigentia, seu egestas numinorum, pecunie inopia.

**ghe-breck hebben.** Carere, egere, indigere, opus habere.

**ghe-breckelick/krauck.** Morbidus, morbosus.

**ghe-breckigh.** Egens, indigens, indigus: Defectivus, deficiens, mancus.

**ghe-breke/ge-breck.** Defectus, deliquium, vitium. *In ghebzeke zyn.* Deficere, deesse.

**ghe-breke.** Deficere, deesse defieri, abesse.

**ghe-breckigh.** *j. ghe-breckigh.*

**ghe-brepdt.** Dilatatus.

**ghe-brepdt gheltyck hupben.** Reticulatus.

**ghe-broekt.** Friatus tritus, intritus.

**ghe-broekte (p)ffe.** Intritum, intrita.

**ghe-broeders.** Fratres, symphratores. *vulgo confratres.*

**ghe-broeders hupf-brouwen.** Ianitricæ, duorum fratrum uxores.

**ghe-broeders kinderen/ ghe-broederlin.** *ghen.* Patruelles, fratrum filij: fratres patruelles, sorores patruelles.

**ghe-broedt.** Fetus, incubatus, a, um.

**ghe-broedfel.** *j. broedfel.*

**ghe-broght.** Latus, allatus, apportatus.

**ghe-broken.** Fractus, ruptus.

**ghe-broken stuck.** Fragmentum.

**ghe-broken.** *j. ghe-scheurt.* Herniosus.

**ghe-brokenhepb.** Fractura. & Hernia, ramex.

**ghe-broock-saem.** Lentus, flexibilis.

**ghe-brupck.** Vfus, usio.

**ghe-brupck-neminghe.** Vfuscapio, onis.

**ghe-brupckelick.** Vfusalis, usuarius: & Vsitare.

**ghe-brupcken.** Vti, usurpare, frui, usitare.

**ghe-brupckigh.** Vsitatus.

**ghe-brupckinghe.** Vfus, usio, usurpatio,

**ghe-brupckt.** Vsitatus.

**ghe-brupckt wordt.** In usu esse, usurpare.

**ghe-bucht.** *j. bocht/bucht.*

**ghe-buer.** Vicinus, confinis, accola, finitimus, conterminus.

**ghe-buer-man.** Vicinus.

**ghe-buer-wijf.** Vicina.

**ghe-buere.** Vicina.

**ghe-buerlick.** Vicinus: & Familiaris, comis, humanus.

**ghe-buer-saem.** Comis erga vicinos, civilis.

**ghe-buersaemhepb.** Vicinia, vicinitas, comitas.

**ghe-buerte.** Vicinia, vicini.

**ghe-bueren.** *j. ghe-beuren.* Contingere, evenire.

**ghe-buerst oest.** *holl.* Pomum victum.

**ghe-bult.** Gibbus, gibbosus.

**ghe-bundre.** *j. ghe-bondre.*

**ghe-dacht.** Cogitatus, a, um.

**ghe-dacht-weerdigh.** Memoratu dignus, memorabilis.

**ghe-dachte.** Cogitatus, cogitatio, mens, meditatio.

**ghe-dachten.** *fland. j. ghedencken.* Meminisse, cogitare.

**ghe-dachtenisse.** Memoria. & Meditatio, cogitatio, mens.

**ghe-dachtigh.** Memor.

**ghe-daen.** Factus, dispositus: & Forma, facie live vultu præditus, figuratus.

**ghe-daente.** Facies, figura, forma, species.

**ghe-daente des aensichts.** Vultus, us.

**ghe-danck.** *germ. sax. sicamb. j. ghedenck.* Meditatio.

**ghe-danck.** *j. danck.* Gratiarum actio.

**ghe-dancken.** *j. dancken.* Agere gratias.

**ghe-darmte.** Intestina.

**ghe-deckt.** Opertus, tectus.

**ghe-deelt.** Partitus, divisus in partes.

**ghe-deelte.** Partitio, divisio, pars.

**ghe-deeffemt.** Fermentatus.

**ghe-degen.** *vetus.* Formosus.

**ghe-denck.** Cogitatum, cogitatio.

**ghe-denck-treeken.** Monumentum, signum memorale.

**ghe-dencken.** Meminisse, recordari, re-



- colere, memorare, meminisse, reminisci.  
**ghe-denckenisse.** Memoria. & Monumentum, mnemosynon.  
**ghe-dept.** j. **ghe-deelt.** Divisus.  
**ghe-deun.** j. **deun.** Tremor.  
**ghe-deurnt.** spinis septus, vepribus munitus.  
**ghe-deurnte.** Dumetum, dumus.  
**ghe-dichte/ghebichtsel.** Commentum, figmentum. & Poëma, poësis, carmen, epigramma, rhythmus.  
**ghe-dichte des meesters.** Dictata magistri.  
**ghe-dichtsel.** j. **ghebichte.**  
**ghe-dichtigh.** Compositus.  
**ghe-dichtighlick.** Compositè, aptè. **ghe-dichtighlick spreken oft schryven.** Compositè loqui aut scribere.  
**ghe-dienstigh/ dienstigh.** Obsequiosus, officiosus.  
**ghe-dienstighed.** Obsequium, officium.  
**ghe dienstighlick.** Obsequiosè, officiosè.  
**ghe-dierte.** Animal, pecus animans.  
**ghe-dijden/ghe-dien.** Fieri, confieri.  
**ghe-dijden/be-dijden.** Proficere, succedere: pervadere, procedere, evadere.  
**ghe-dinghe.** Conditio, pactum, lex, jus, iudicium, res: & Disceptatio, controversia, dica, forensis causa, causa judicialis, iudicium.  
**ghe-docht.** j. **ghebacht.**  
**ghe-doen.** Agendo perficere, proficere.  
**Welghe-doen.** Rem facere.  
**ghe-dolven.** Fossus.  
**ghe-dolven sout.** sal fossilis, fossilius, è terræ visceribus effossus.  
**ghe-dommel.** j. **dommelinghe.**  
**ghe-doodt.** Occisus, necatus.  
**ghe-dooghe.** Patientia. & Venia, licentia, permissio.  
**ghe-dooghen.** Pati, permittere, sinere, indulgere.  
**ghe-dooghenisse.** Patientia, permissio, licentia.  
**ghe-doogh-saem.** Patiens, tolerans, indulgens.  
**ghe-doogh-saemhed.** Patientia, licentia, tolerantia, indulgentia.  
**ghe-doozt.** j. **ghe-deurnt.**  
**ghe-dopt.** j. **ghedreven silber.** Argentum pustulatum.  
**ghe-dopt ep.** Ovum frixum.  
**ghe-doft.** Vestibus munitus, indutus, structus.  
**ghe-draeghen.** j. **be-draeghen.**  
**ghe-draep/draep.** Citò.  
**ghe-draept.** Tortus, tortilis, tornatilis.  
**ghe-draeyt werck.** j. **ghedreven.**  
**ghe-draght.** j. **draght.**  
**ghe-draghtigh.** Fertilis, ferax, fœcunda.  
**ghe-draghtighed.** Fertilitas.  
**ghe-drangh.** Stipatio, pressus, pressura.  
**ghe-dreven.** Actus, agitated, pulsus, impulsus.  
**ghe-dreven werck.** Toreuma, opus catum tornoque factum. & Opus malductum, tenuatum in laminas.  
**ghe-dreven silber / ghe dopt silber.** Argentum pustulatum, celatum, crusta emblemata argenti celati.  
**ghe-drogh/ghe drogh.** Ludificatio, i posture, prestigiè, spectrum, phantasma. & Animalcula monstrosa, a **drieghen** fallere.  
**ghe-drom.** *Fland.* Pressura, pressus, us.  
**ghe-droncken.** Potus.  
**ghe-dronghen.** Pressus, impulsus. & turgidus, turgidus. **ghe-dronghen sitt.** Sedere arctè, angustè.  
**ghe-drupsch.** Impetus, vis, violentia, infusio.  
**ghe-drupsch/ge-rupsch.** Strepitus, stridit, fremitus, sonus, fragor, murmur.  
**ghe-dueren.** j. **dueren.** Durare, perennare, consistere. **ghe-duerende dien tyd.** Id id tempus, per eos annos, dies.  
**ghe-duerigh.** Durabilis, perpetuus, perennis, assiduus, continuus, perpes, durans, consistens.  
**ghe-duerighed.** Assiduitas.  
**ghe-duerighlick.** Assiduè, perennè, continenter jugiter, perseveranter, instant.  
**ghe-dught.** Verendus. & Venerandus, conservandus, reverendus.  
**ghe-dughte.** Reverentia, observantia, observatio.



- Ghe-dughigh.** Venerandus, reverendus.  
**Ghe-duld.** Patientia.  
**Ghe-duldigh.** i. **ver-duldigh.** Patiens.  
**Ghe-duldigher.** Patientia.  
**Ghe-duldighlick.** Patienter.  
**Ghe-dwee / ghe-dwaep / dwee / ghe-dweegh-saem.** Mollis, mitis, mansuetus, tranquillus, lenis, lentus, placidus.  
**Ghe-dwoghen.** Lotus, absterfus.  
**Ghe-dwonghen.** Coactus.  
**Ghe-echt.** Legitimo matrimonio junctus.  
**Ghe-ecdt. i. be-ecdt.** Iuratus.  
**Ghe-ecdde.** Conjurati.  
**Ghe-erft. i. ghe-goedt.**  
**Ghe-erbe.** Hares.  
**Ghe-fondeert.** Fundatus. **Wel ghe-fondeert zijn op goet recht.** Niti æquo & bono, niti firmo solidoque jure.  
**Ghe-frijt bleesch.** Caro frixa, vel potius fricta.  
**Ghe-friscert laecken.** Pannus villosus.  
**Ghe-friscerde mantel.** Penula gausapina, gausape, vestis villosa.  
**Ghe-fronsselt / ghe-fronst.** Rugatus, rugosus.  
**Ghe-fronsselt oft ge-fronst beur-hoofst.** Frons rugosa, corrugata, contracta.  
**Ghe-gaet.** Perforatus.  
**Ghe-gaerten kaese.** Caseus fistulosus, foraminibus plenus, parum pressus.  
**Ghe-gheren.** Esus.  
**Ghe-geben.** Datus, donatus. **Ghegeben den eersten dagh van Mey.** Datum calendis May.  
**Ghe-ghijfelde mannen.** Obsides.  
**Ghe-goedt ende ghe-erft.** Possessor factus, in bonorū possessionem missus, investitus in bona. **Wel ghe-goet / rijck van erben.** Prædiatus.  
**Ghe-goedt.** Cinctus.  
**Ghe-goten.** Fusus.  
**Ghe-goten beeld.** Fusilis statua, conlatile idolum.  
**Ghe-graben.** Fossus, fossitius.  
**Ghe-greffit.** Infitus.  
**Ghe-grepen.** Apprehensus.  
**Ghe-groet.** Salutatus. **Weest ghegroet.** salve, sis salvus, salvere te jubeo, ave.  
**Ghe-hackt / ghe-kapt.** Concissio.  
**Ghe-hackelt.** Concissus, discissus.  
**Ghe-hackt / ghe-kapt.** Concissus.  
**Ghe-hackte oft ge-kapte spijse.** Minutal.  
**Ghe-haerdt / ghe-haydt.** Crinitus, comatus, capillatus.  
**Ghe-haet.** Invidiosus.  
**Ghe-haeten. i. haeten.** Odisse.  
**Ghe-handsaem. i. be-hend.**  
**Ghe-hanghen.** suspensus. & suspendio-sus, laqueo nexili strangulatus.  
**Ghe-hanteert.** Frequentatus, versatus.  
**Ghe-haven.** Cultus, ornatus.  
**Ghe-haveneert.** Ornatus & instructus suppellectile.  
**Ghe-hecht.** Firmus, fixus, devinctus, alligatus.  
**Ghe-hecht.** *vetus. ger.* Ager pratum, lignotum sepibus circumscriptum, ab usu publico separatum, & custoditum.  
**Ghe-hechte bancke / ghe-hechte dingh.**  
**Ghe-hecht / ghe-richt.** *sax.* i. ghe-ban-nen vier-schaere. Tribunal, sacer circulus, consistorium.  
**Ghe-heel.** Totus, solidus, integer.  
**Ghe-heelick.** Omnino, prorsus, integrè, solide.  
**Ghe-heet. i. ghe-bod.** Iussum.  
**Ghe-heeten.** Iussus, a, um.  
**Ghe-heeten / ghe-noemt.** Nominatus, vocatus.  
**Ghe-heeten worden.** Iuberi. & Nominari, vocari, dici.  
**Ghe-hepm.** *germ. sax.* Secretus. & Familia-ris.  
**Ghe-hepmenisse.** Mysterium, arcanum.  
**Ghe-hepm.** septus.  
**Ghe-hepmte.** septum.  
**Ghe-heldt.** Inclinator, proclivis.  
**Ghe-hemelt.** Convexus, a, um.  
**Ghe-hemelte.** Convexitas. & Testudo.  
**Ghe-hemelte des monds.** Palatum, celum oris. *evg. 28.*  
**Ghe-henghen / ghe-hinghen.** sinere, admittere, permittere, indulgere, consentire, dare veniam vel licentiam, concedere.  
**Ghe-henghenisse.** Permissio, indulgentia,



- licentia, consensus.  
**ghe-herdt/ghe-hardt.** Duratus.  
**ghe-hermen .i. be-hermen/gheermen.** Movere.  
**ghe-hert.** Animatus, corde sive animo pre-  
 ditus, animo aut voluntate affectus.  
**ghe-hevelt bzoed.** Panis fermentatus.  
**ghe-heugen/ghe-hogen.** Commemorare,  
 meminisse, celebrare memoriam, me-  
 moria tenere.  
**ghe-heughenisse.** Commemoratio, memo-  
 ria, celebritas, memoria læta, memoria  
 celebris, celebratio, recordatio.  
**ghe-hinghe .i. herre.** Cardo.  
**ghe-hinghen/ghe-henghen.**  
**ghe-hoeckt.** Angulatus.  
**ghe-hoghen .i. ghe-heughen.**  
**ghe-holt.** Cavatus, excavatus.  
**ghe-holte/ghe-heulte.** Cavum, concavum,  
 fossa, solum fossæ: ima pars fossæ.  
**ghe-honight.** Mellitus, melle conditus.  
**ghe-hoont.** Deceptus.  
**ghe-hoopt.** Cumulatus, accumulatus.  
**ghe-hooz.** Auditio, auditus, us: & Audien-  
 tia.  
**ghe-hooz der visschen.** Branchiæ.  
**ghe-hooz geven.** Favere linguis, benignè  
 & attentè audire, attentè bonaque cum  
 venia audire verba alicuius: dare aures  
 alicui.  
**ghe-hooz-loos.** Surdus.  
**ghe-hoozsaem.** Dicto audiens, obediens,  
 obsequens, morigerus.  
**ghe-hoozsaem zyn/ghe-hoozsaemen.** O-  
 bedire, obtemperare, parère, obsecun-  
 dare, morigerari, morem gerere.  
**ghe-hoozsaemhepd.** Obedientia, morige-  
 ratio, obtemperatio.  
**ghe-hoozsaemlick.** Obedienter.  
**ghe-hozent.** Cornutus, corniger.  
**ghe-houden.** Tentus, retentus, devinctus. &  
 Obligatus. & Obnoxius.  
**ghe-houden zyn.** Debere teneri. **Ich ben**  
**in u ghehouden.** sum tibi devinctus,  
 obstrictus, obnoxius beneficijs, pluri-  
 mum tibi debeo, in ære tuo sum.  
**ghe-houden zyn deur be-lofte.** Teneri  
 promisso.
- ghe-houd .i. houd/hold.** Fidus, fidelis.  
**ghe-houd man.** Maritus, fidus conjux  
 minus.  
**ghe-houde vrouwe.** Vxor, matrona, ma-  
 ta, mulier nupta, fida conjux: domi-  
 socia thori.  
**ghe-hucht.** Vicus, vicus paganus sive ru-  
 cus.  
**ghe-huchtken.** Viculus.  
**ghe-huert.** Conductus, conducticius.  
**ghe-hupl.** Ululatus, eiulatus, eiulatio.  
**ghe-hupl.** Lessus, lugubris eiulatio.  
**ghe-hupse.** *vetus.* Coniux, maritus, ri-  
 ta.  
**ghe-hupsene.** *vetus.* Coniuges.  
**ghe-huldt/ghehuldet.** Inauguratus.  
**ghe-huldigh.** Favens, fidelis.  
**ghe-hult/ghe-hullet.** Redimitus, vittæ.  
**ghe-iaegh/ghe-jagh.** Venatus, us.  
**ghe-janck.** Gannitus.  
**ghe-jdelt.** Vacuatus, evacuatus, ina-  
 tus.  
**ghe-jst/be-jst.** Glaciatus, gelatus.  
**gheput .i. juyt.** Tubilus.  
**ghe-kast.** Paleatus.  
**ghe-kasten mozter.** Arenatum paleatu-  
 lutum paleatum.  
**ghe-kamert.** Cubiculo inclusus.  
**ghe-kamt.** Cristatus.  
**ghe-kamde haenen.** Cristati galli.  
**ghe-kap/ghe-hack.** Concisio.  
**ghe-kapt .i. ghe-hackt.** Minutim concil-  
 minutim confectus.  
**ghe-keert.** Versus, conversus.  
**ghe-keret.** Purgatus scopis.  
**ghe-kennt.** Pexus.  
**ghe-kerft.** Crenatus, pinnatus.  
**ghe-kerm/kerminghe.** Lamentum, lamo-  
 ratio, eiulatio.  
**ghe-keurt.** Legitimus, probus, lege app-  
 batus.  
**ghe-kijf.** Lis, altercatio, disceptatio.  
**ghe-klanck.** Clangor, sonus, sonitus, tinn-  
 tus, tinnimentum.  
**ghe-klinck.** Tinnitus.  
**ghe-klondt.** In massas redactus: & Gleb-  
 sus.  
**ghe-klontert.** Conglobatus, coagulatu-  
 concr



concretus.

**ghe-klopt.** Tufus. **ghe-klopten boeck.** Liber malleatus, malleo complanatus.**ghe-klotert.** Conglobatus, coagulatus.**ghe-knabbelt.** Rosus.**ghe-knabbelde minne.** Ira amantium.**ghe-knaeght.** Rosus.**ghe-knaulwt.** Manus.**ghe-knecht.** Subactus, depfiticus.**ghe-knobbelt.** Nodosus, geniculatus.**ghe-knoopt.** Nodatus, in nodos ligatus, nexus in nodum.**ghe-kocht.** Emptus, emptitius.**ghe-koppelt.** Copulatus.**ghe-kozen.** Electus, cooptatus.**ghe-kozft.** Crustatus, crustofus.**ghe-kozvent.** Entoma, insecta: animalcula exanguia, tenui quadam fistula coherrentia, & circa medium incisa, à **kerben.** i. incidere, quod holl. & zeland. **kozben** dicitur.**ghe-kosen/ghe-kozen.** Electus.**ghe-kouft.** Caligatus.**ghe-koufte duyn.** Dasypus: columbus pedibus plumcis: columbus plumipes. q. d. caligatus.**ghe-kraeck.** Frigor.**ghe-kraep.** Cantus gallorum.**ghe-krjghen. j. krjghen.** Acquirere.**ghe-krjfsch.** Conclamatio, clamor, vociferatio, exclamatio, barritus.**ghe-krjft.** Ploratus, eiulatus, planctus.**ghe-kroft.** Crispus.**ghe-kroft met den priem.** Calamistratus.**ghe-kroft hayz / krops hayz.** Capillus crispus, intortus, crines vibrati.**ghe-krompen.** Contractus.**ghe-krom.** Curvatus.**ghe-krouckelt/ghe-kroft.** Crispus, intortus, tortuosus, sinuosus.**ghe-kroont.** Coronatus.**ghe-kruydt.** Aromatibus sive herbis conditus.**ghe-lach.** Risus. à **lachen.** i. ridere.**ghe-laden.** Onustus, oneratus.**ghe-laegh/ghe-laeghe.** Symbolum, symbola, collecta, collatio in cœne apparatus, symposium, compotatio. dicitur**ghe-lag** sive **ghe-laegh / à legghen.** i. ponere: quod quisque suam partem apponat & conferat.**ghe-laegh-byt.** A symbolus immunis à symbolo.**ghe-laeghs-man.** Symboli socius, symposites, compotor.**ghe-laegh-saem.** fland. j. wel **ghe-legghen:** Commodè situs.**ghe-laeght.** vetus. j. **gheleght.** positus.**ghe-laeghde laeghen.** vetus. Insidiæ strata, insidiæ compositæ.**ghe-lact.** Gestus, habitus, vultus, apparitio, ostensio: status, species.**ghe-lact des aensichts.** vultus, os, habitus, frons, animi affectus, qui ex fronte perspicitur. **Walsch ghe-lact.** Falsus & simulatus vultus. **Wlyd ghelaet.** Frons hilaris, vultus hilaris.**ghe-lacten/laeten.** Apparere.**ghe-lacten.** simulare vultum, fingere vultum, præ se ferre. **Sich sot ghelaeten** Bardum se facere, *Plaut.* Ostendere se fatuum, ineptire, stolidum se assimilare.**ghe-lactigh.** vultu venusto & modesto: vultu hilari.**ghe-lagh. j. ghe-laeghe.****ghe-lande.** Consors terre, agri, prati: possessor agri aut fundi: & Confinis, conterminus.**ghe-lande.** Portio, pars, proportio rata, proportio contingens & æquipollens. **Nae ghe-lande.** Pro rata, pro parte rata, habita ratione proportionis. vulgò ad æquipollentiam. **Be-taelen nae ghe-lande vanden koop.** Pro rata proportionem emptionis solvere pretium: pro ratione, modo & quantitate emptionis.**ghe-langht.** Porrectus, promptus.**ghe-lapt.** Refarcitus, sarcinatus. & Compactus, compactilis.**ghe-lapt kleed.** Vestis pannosa.**ghe-lat. j. glat.** Lubricus.**ghe-led/ghe-lid.** Membrum, articulus, junctura: compages membrorum.**ghe-led/ ghe-lid van de slaggh-orden.** A-cies exercitus, ordo, phalanx.

ghe-



**ghe-led-maet .j. lid-maet.** Artus.  
**ghe-led-brerf/ghe-led-knoop.** Vertebra.  
**ghe-led-water .j. lid-water.**  
**ghe-leden.** Passus.  
**ghe-leden.** Præteritus. **ghe-leden by Jaeren.** Ab hinc triennium, ab hinc annos tres, ab hinc annis tribus.  
**ghe-leent.** Commodatus.  
**ghe-leent oft ont-leent goed.** Mutuum, commodatum.  
**ghe-leent geld.** Pecunia mutuatitia, mutuo data, mutua.  
**ghe-leerd.** Doctus, eruditus bonus arte. & Literatus, peritus legendi & scribendi.  
**ghe-leerthepd.** Doctrina, eruditio, scientia.  
**ghe-leerdelick.** Doctè, eruditè.  
**ghe-leerigh.** Docilis docibilis.  
**ghe-leerighthepd.** Docilitas.  
**ghe-leerst.** Ocreatus.  
**ghe-leesten .j. ghe-lepsten.**  
**ghe-legghe .j. schoof.** Merges, fascis spicarum.  
**ghe-leghe.** Positus, situs, us.  
**ghe-leghe.** Villa, domus rustica, magalia, domicilium, habitatio.  
**ghelegghen.** Situs, positus, a, um. **Wel ghelegen.** Oportunus, commodus, aptus.  
**ghe-legghen zyn.** Situm esse.  
**ghe-legghen zyn.** Tacere.  
**ghe-legghen zyn.** Residere. **De windt is ghe-legghen.** Ventus refedit, concidit, confopitus est.  
**ghe-legghen/in-ghelegghen banden kinde.** Puerpera, ex dolore partus decumbens.  
**ghe-legghenthepd.** Situs, us: positus, us: positura, status.  
**ghe-legghenthepd des landschaps.** Situs, natura & regio provincie, politio: *vulgo* situatio.  
**ghe-legghenthepd.** Commoditas, oportunitas, occasio, tempus idoneum, commodum, oportunum. & Conditio, status, locus, circumstantia.  
**ghe-legghen .j. legghen.** Ponere.  
**ghe-leght.** Positus.  
**ghe-lepde.** Deductio, ductus. *vulgo* conductus. & Commeatus, missio, dimissio, permissus, venia. **By ghelepde.** Fides

publica, commeatus tutus & liber, *vulgo* **meatus publicus: securitas.**  
**By ghelepde gheben.** *vulgo* **conductus.** *vulgo* **Itineris literas concedere, securitatem in itinere præstare.** *vulgo* **salvum conductum dare.**  
**ghe-lepd-brief.** Symbolum: diplomati & liberi commeatus, literæ publicæ dei, libellus.  
**ghe-lepden.** Deducere, conducere, conductari.  
**ghe-lepds-man .j. lepds-man.**  
**ghe-lepfigh.** Assuetus.  
**ghe-lepfigh zyn.** Consuesse, assuetum.  
**ghe-lepser/kalland.** Commercia exercere, qui consuevit merces commutare aliquo.  
**ghe-lepser/kallepser.** Concubinus, consuevit sive consuetudinem habere cum muliere.  
**ghe-lepsten.** *vetus.* Carere.  
**ghe-lepsten .j. leesten.** Facere, præstare.  
**ghe-licken.** Similatus, assimilatus.  
**ghe-lenght.** Prolongatus, productus.  
**ghe-lente/ghe-linte/glente.** Sepes, limentum, maceria, maceries, sepimentum fabrilis, sepes structilis, sepimentum, paries concratitius.  
**ghe-lensteren .j. ghe-linsteren/glinsteren.** Fulgere, micare.  
**ghe-lefen.** Lectus.  
**ghe-leben.** Pervivere, vita frui.  
**ghe-lickent/glickent.** Nitere, fulgere, splendere, rutilare. *vulgo* **Polire, complanare.**  
**ghe-lick-steen.** Pumex.  
**ghe-lib .j. ghe-led.** Membrum.  
**ghe-lieft.** Amatus, dilectus, carus.  
**ghe-liebe.** Amicus, amica.  
**ghe-liefken/ghe-liecken.** Amicus, amicus, amafius, amafia.  
**ghe-liebe.** Amare.  
**ghe-lieben .j. be-lieben.** Placere, complacere, lubere.  
**ghe-liggen.** Decumbere, jacere. & Pare decumbere ex partus dolore.  
**ghe-lijk/lijk.** Similis, æquus, equalis, equalis, par, compar.  
**ghelijck/effen.** Æqualis, compar.



- he-lyck.** *Æquum, equitas.*  
**he-lyck als. j. als.** *Quasi, sicut.*  
**he-lyck oft/ghe-lyck als oft.** *Ac si, quasi juxta ac,*  
**he-lycke-beel/lycke-beel.** *Æquè multum.*  
**he-lycke-beel ist.** *Non multum interest, parum refert, perinde est.*  
**he-lycke-wel/lycke-wel.** *Æquè benè, nihilominus, ita quoque.*  
**he-lycken/ghe-lyck maerken.** *Comparare, assimilare, æquiparare, adæquare.*  
**he-lycken/lycken/ghe-lyck zyn.** *similem esse, similitudinem referre, accedere.*  
**he-lycken.** *Convenire, congruere.*  
**he-lyckhepd.** *Similitudo. & Æqualitas.*  
**he-lyckelick.** *Similiter: & Æqualiter, æquè, pariter.*  
**he-lyckelick deplen.** *Æqualiter dividere, ex æquo partiri.*  
**he-lycker/strycker der maeten.** *Æquator.*  
**he-lycker handt.** *simul, unà, pariter.*  
**he-lyck-dagh.** *Æquinoctium.*  
**he-lyck-fozmigh.** *Conformis.*  
**he-lyck-fozmighepd.** *Analogia, proportio.*  
**he-lyck-marigh.** *Conformis, conveniens mensuræ.*  
**he-lyck-moedigh.** *Æquanimus.*  
**he-lyck-moedighepd.** *Æquanimitas.*  
**he-lyck-moedighlick.** *Æquanimiter, æquo animo.*  
**he-lyck-wichtrigh.** *Æquilibris.*  
**he-lycker-wijs.** *similiter, perinde, sicut, sicuti, velut, veluti.*  
**he-lyckhepd.** *similitudo.*  
**ghelyck-hepd/effen-hepd.** *Paritas, æqualitas.*  
**he-lyckenisse.** *similitudo, comparatio, simulacrum.*  
**he-lycksem/ghe-lycksaem.** *similis.*  
**he-lycksemen/ghe-lycksaemen.** *similare, assimilare, rei alicuius similitudinem referre, similem esse.*  
**he-lycksemen.** *Fingere simulare.*  
**he-lycksemer/glepsemer.** *simulator hypocrita, sanctitatis simia, sanctitatis simulator, germ. gleychsner.*  
**ghe-lyden. j. lyden.**  
**ghe-lybigh/lybigh.** *Corpulentus, habitior, vivax, vividus, floridus.*  
**ghe-lybige verwe/lyf-verwe.** *Color rufus: floridus, validus hominis color.*  
**ghe-lycken. j. ghe-licken.** *Nitere, splendere.*  
**ghe-lingen.** *Contingere, attingere, pertinere. & Secundare, succedere.*  
**ghe-lynteren. j. glynsteren.**  
**ghe-lynte. j. ghe-lente.**  
**ghe-lychten. j. ghe-luchten.**  
**ghe-lyedigh. j. glocdigh.**  
**ghe-lyste.** *Promissum.*  
**ghe-lygen.** *Falsus, mentitus, e mentitus.*  
**ghe-lyof/geleobe.** *Fides.*  
**ghe-lyofachtrigh.** *Credulus, facile credens.*  
**ghe-lyof byckigh.** *Perfidus.*  
**ghe-lyof-geber.** *Creditor.*  
**ghe-lyof-weerdigh.** *Fide dignus.*  
**ghe-lyof-weerdigh ghetupge.** *Testis claficus, locuples, gravis.*  
**ghe-lyoffelick.** *Credibilis.*  
**ghe-lyofficken.** *Credibiliter.*  
**ghe-lyobe.** *Fides.*  
**ghe-lyobe geben. j. ghe-lyoben.**  
**ghe-lyobe-loos.** *Infidus, cui non est fidentum aut credendum.*  
**ghe-lyobe-loos/on-ghe-lyobigh.** *Incredulus.*  
**ghe-lyoben.** *Credere, fidem habere.*  
**ghe-lyobigh.** *Credulus, fidelis.*  
**ghe-lyobighhepd.** *Credulitas.*  
**ghe-lyoben. j. beloben.** *Polliceri.*  
**ghe-lyoben Gode.** *Vovere, vovere votum, sanctè promittere.*  
**ghe-lyobet. j. be-lyobet.** *Promissus.*  
**ghe-lyobet. j. ghe-danckt.** *Laudatus cum gratiarum actione.*  
**ghe-lyubt.** *Eviratus, castratus, eunuchus, semivir.*  
**ghe-lyuchten/lychten.** *Aspicere, intueri: & Aquis oculis aspicere, ferre.*  
**ghe-lyuck.** *Fortuna, fors, casus.*  
**ghe-lyuck/booz-spoed.** *Felicitas, prosperitas, fors fortuna, fortuna, fortunatus successus, germ. gluck ang. lucke.*

ghe-



**ghe-luck toe.** sit *foelix* & *faustum*, res bene vertat.

**ghe-lucken.** *Succedere*, prosperè *cedere*, feliciter *evenire*, prosperè *cadere*. & *prosperare*, *secundare*.

**ghe-luckigh.** *Fortunatus*, *faustus*, *felix*, *prosper*, *secundus*, *auspicatus*, *beatus*.

**ghe-luckighlick.** *Fortunatè*, *faustè*, *foelicitè*, *prosperè*, *secundis* *avibus*.

**ghe-luck-saeligh.** *Faustus*, *fortunatus*, *beatus*, *felix*.

**ghe-luck-saelighheyd.** *Prosperitas*, *beatitudo*, *felicitas*.

**ghe-luck-saem.** *Prosper*, *fortunatus*.

**gheluck-saem-heyd.** *Prosperitas*.

**ghe-luck-bal.** *Fortuitus casus*, *fortune casus*.

**ghe-luck-wensch.** *Congratulatio*, *gratulatio*.

**ghe-luck wenschen.** *Congratulari*, *gratulari*.

**ghe-lupd.** *Sonus*, *sonitus*.

**ghe-lupd der trompetten.** *Clangor*.

**ghe-lupden van de oghelen/ registers.** *Pleuritides regulæ*, *regulæ laterales* quæ *impelluntur* & *reducuntur* ad *obturanda* vel *aperienda foramina*.

**ghe-lusten j. lusten.**

**ghe-macht.** *Vires*, *potentia*.

**ghe-macht.** *vetus.* *Mandatum* *procuratio*.

**ghe-machte.** *Virilia*, *partes viriles*, *genitale*, *partes pudendæ*, *inguen*.

**ghescheurt heyd des ghe-machts.** *Hernia*, *ramex*.

**ghe-machtigh.** *Auctoritate donatus*, *potestate præditus*, *in potestate constitutus*: & *Procurator*, *cognitor*.

**ghe-mack/ ghe-macck/ ghe-mackelick-heyd.** *Commoditas*, *facilitas*, *facultas*.

**ghe-mack.** *Locus commodus*.

**ghe-mack j. ge-voegh.** *Excrementū alvi*.

**ghe-mack.** *gum.* *ax sicamb.* *j. kamet.* *Conclave*. **ghemelick gemack/waerd-rubbe.** *Latrina*.

**ghe-mackigh/gemackelick.** *Commodus*, *facilis*, *lentus*, *lenus*.

**ghe-mackelick mensch.** *Homo lentus*, *segnis*, *tardus*, *piger*, *negligens*, *frigidus*. & *Homo indifferens*, *non difficilis* aut *mo-*

*rosus*, *tractabilis*, *facilis*.

**ghe-mackelick/ghe-mackighlick.** *Facile expedite*, *commodè*, *sine difficultate*, *nullo negotio*: & *Lentè*, *tardè*, *cunctanter*.

**ghe-mack-saem.** *Lentus*, *tardus*, *cunctanter*.

**ghe-mack-saemlick.** *Commodè*. & *tè*, *cunctanter*, *tardè*, *segniter*, *negligenter*.

**ghe-macck j. ghe-mack.**

**ghe-macckt.** *Factus*, *factitius*.

**ghe-macckt.** *Fictus*, *simulatus specierum* & *simulatione factus*, *non verum ex animo*.

**ghe-macckt worden.** *Fieri*, *confieri*, *confici*.

**ghe-macckite dinghen.** *Composito factum* *res ex composito dolo factæ*: *compositum* *de compacto gestum*.

**ghe-macckten wijn.** *Vinum factitium* *te factum*, *non naturale*.

**ghe-macgh-taelde.** *vetus.* *Affinis*, *affinitate junctus*.

**ghe-mael.** *germ.* *Coniunx*, *confors*.

**ghe-mael.** *vetus.* *j. schilderij.*

**ghe-mael j. ghe-schildert.**

**ghemaeleerd.** *Pictus encausto*.

**ghe-maent.** *Monitus*, *admonitus*.

**ghe-maent/ghe-kromt ghelijck de maene.** *Lunatus*.

**ghe-maent gelijck een peerd.** *Iubatus*.

**ghe-mael j. maet.** *Socius*.

**ghe-maent.** *Moratus*.

**ghe-mant.** *Maritatus*. & *Instructus* *munitus viris*.

**ghe-mantelt.** *Penulatus*, *chlamydatus*.

**ghe-mactigh.** *Temperatus*, *moderatus*.

**ghe-med-saem/med-saem.** *Familiaris*, *amis*, *affabilis*.

**ghe-med-saemheyd.** *Familiaritas*, *comitas*.

**ghe-med-saemlick.** *Familiariter*, *comiter*.

**ghe-meen.** *fland. holl.* *j. ghe-meyn.*

**ghe-meen toght.** *vetus. fland.* *Genus*: *Vniversum*, *universitas*.

**ghe-meerdert.** *Auctus*,



**he-meeftert.** Medica arte curatus.  
**he-meyn.** Communis, vulgaris, publicus.  
 & Trivialis, minimè exquisitus.  
**hemeyn beste.** Res publica.  
**hemeyn houden.** Habere comitia, agere conventus.  
**he-meyn man.** Homo privatus, in nulla dignitate constitutus.  
**he-meyn soldaet.** Gregarius miles.  
**he-meyn volck.** Vulgus.  
**he-meyn vrouwe.** *vetus.* Meretrix, prostibulum: mulier vulgaris. *Sueton. Vlpian.*  
**hemeyn houden.** Habere comitia, agere conventus.  
**he-meyn maecken.** Vulgare.  
**he-meynsaem.** Familiaris.  
**he-meynsaemhepd.** Familiaritas.  
**he-meynsaemlick.** Familiariter.  
**hemepulick.** Communiter, vulgariter, vulgò.  
**hemeynschap.** Communitas, communio, commercium, consortium, convicius: familiaritas, consuetudo, usus.  
**hemeynte.** Commune, communis respublica, communitas, civitas ecclesia.  
**hemeynte/ ghe-meente.** Pascuum commune.  
**hemeyntenaer.** Publicola, populum colens & observans: plebicola, plebi favens.  
**hemerck.** Nota, notatio, argumentum: & Conjectura, conjectatio, vestigium, & Consideratio.  
**hemerck nemen.** Observare, considerare.  
**hemerckt.** Notatus.  
**hemerckt. j. aenghesien.** Cùm.  
**hemest.** saginatus, altilis, fartilis.  
**hemest land.** Ager stercoratus.  
**hemet.** *vetus.* Modus, mensura.  
**hemet landts.** Triens: tertia pars jugeri, *brabant.* & tres quadrantes jugeri. *fland.*  
**hemeten.** Demensus.  
**hemick.** Collimatio.  
**hemick nemen.** Collimare.  
**hemickt.** Collimatus.  
**hemindert.** Minutus.

**Ghe-minsaem.** Amabilis.  
**Ghe-missen.** Deficere: desiderari. & Desiderare.  
**Ghe-missen/ontberent.** Carere, sentire absentiam sive defectum, desiderare.  
**Ghe-missen/missen.** Errare, delinquere.  
**Ghe-moed.** Animus, mens, affectus, cor.  
**Ghe-moedigh.** Tranquillus, facilis, lenis, mollis, lentus, tractabilis, cicur, mansues, mitis, moderabilis. *ang. mecke.*  
**Ghe-moedigh leder.** Corium sequax.  
**Ghe-moedt/ghemoedet.** Affectus animo, præditus animo, animatus.  
**Ghe-moed/ ghe-moept.** Molestatus.  
**Ghe-moet.** Occursus, occursatio: Resistencia, impugnatio. **Te ghe-moete komen.** Obviam venire, obviare: & Occursare.  
**Ghe-moeten/teghen-komen:** Obviare, obviam venire. *ang. meete.*  
**Ghe-moetende.** Obvius.  
**Ghe-monstert krtghs-man.** Miles auctoratus, delectus.  
**Ghe-mozselt.** Friatus tritus.  
**Ghe-mozselde spijse.** Intrita, cibus intritus.  
**Ghe-mot/motachtigh.** Tineosus.  
**Ghe-muert.** Muratus, vallo seu mænibus cinctus.  
**Ghe-mul.** Pulvis. & Rudus, rudera.  
**Ghe-munt silber.** Argentum signatum.  
**Ghe-nachte / ghe-nacht-dagh / ghe-nachte/ nachte/ nachte.** Constitutum, tempus dies ad jus experiendum conditus & constitutus, dies fastus, dies judicialis, dies juridicus, dies utilis, dies sessionū, conciliū nocturnū. *dicatur ghe-nachte/ge-nachte/nachte/ nachte/ q. d. nox: veteres enim Germani & Galli tēpus per noctes cōputarunt, noctiumq; non dierum tempus nominarunt, & numerarūt, teste Iulio Casare lib. 6. de Bello Gallico: teste etiam Cornelio Tacito de Morib. German. Idem quoque observant Britanni, ut scribit G. Candensis: quod enim Latini septimanam & duas septimanas dicunt, illi wptnos. i. octo noctes, & perhesnos. i. sedecim noctes, appellant, Diurnum autem tempus ab occasu*



occasus inceptum, i'quē Gerz. f. cap. 1. Et fa-  
ctum est vespere & mane die unus, dies se-  
cundus, dies tertius, &c. nox enim diem quasi  
ducere videtur.

**ghe-nachten** ten vier-thien dagen. Actio  
juridica post decimam quartā noctem.

**ghe-nacht houden.** Ius dicere, forum a-  
gere.

**ghe-naeckent.** Appropinquare, imminere,  
instare.

**ghe-naede.** i. ghenaece.

**ghe-naepr.** sutilis, sutus.

**ghe-naem/ ghe-naemigh/ aenghenacm.**  
Acceptus, gratus.

**ghe-naem.** Cognominis. οὐνοῦ &.

**ghe-naemt.** Cognominatus.

**ghenauw.** i. nauw.

**ghe-neeren/neeren.** Fovere, alere: & Qua-  
stum facere, exercere sumptum lucrari:  
& victū quaritare: tolerare se, tolerare  
vitam.

**ghe-neerigh.** Quæstuosus, almus, a, um.

**ghe-neerighe stadt.** Alma urbs.

**ghe-neghen.** Inclinator, proclivis, propen-  
sus.

**ghe-neghentheyd.** Inclinator, proclivitas,  
propensio.

**ghe-neght.** i. ghe-neghen.

**gheneseu.** Sanare, conlanare, sanum face-  
re, mederi, medicari, curare: & Sanari,  
conlanescere, convalere, convalescere,  
revalere, revalescere, invalere, sanum  
fieri, confirmare se, melius habere.

**ghe-nesen van kinde.** Euti, parere.

**ghe-neef-baer.** Medicabilis.

**ghe-neef-dranck.** Potio medica.

**gheneseelick.** Medicabilis, sanabilis.

**ghe-nesinghe.** Medicatio, sanatio.

**ghe-neben.** Patruelles, consobrini.

**ghe-nick.** germ. i. neck. Cervix.

**ghe-niet.** Usus, usura, utilitas, fructus, per-  
ceptio, usus fructus. q. d. ghenut.

**ghenieten.** Vti, frui, perfrui, percipere,  
usum capere, utilitatem capere. q. d.

**ghe-nutten/see nutten.**

**ghe-nieten.** stand. Permittere, consentire.

**ghe-nieter.** Usurpator, usufructuarius.

**ghe-nietinge.** Usurpatio, fruitio, perceptio

**ghe-noegh.** Sat, satis. germ. gnuz ang. y.

**ghe-noegh-doen.** Satis facere, satisfaci-

**ghe-noegh-doeninghe.** Satis factio.

**ghe-noegh zyn.** Sufficere, satis esse  
petere.

**ghe-noegh-saem.** Sufficiens, idoneus  
Contentus.

**ghe-noegh-saemheyd.** Sufficiencia.

**ghe-noegh saemlick.** Sufficenter,  
tim. sat, satis.

**ghe-noeght.** Satias: & sufficiencia.

**ghe-noeghen.** Placere, cordi esse.

**ghe-noeghen.** Contentum esse.

**ghe-noeghen. i. ver-noegen.** Satis facere

**ghe-noeghlick.** Iucundus, suavis, festus  
amœnus, animum gaudio explens, ni-  
mo satis faciens.

**ghe-noeghlickheyd.** Iucunditas, suavis

**ghe-noeghlicken.** Iucundè, festivè, ani-  
mè, suaviter.

**ghe-noeghte.** Iucunditas, oblectari-  
um, oblectatio, amœnitas, festivitas  
por, voluptas ludus, ludicrum.

**ghe-noeghte hebben oft racpen.** D-  
ctare se, oblectare se, voluptatē capere

**ghe-nomen.** Captus, sumptus.

**ghe-nomen dattet soo zy.** Concedere  
esse, pone, statue, finge ita esse, fa-  
cere.

**ghe-noodigh.** Coactus, adactus, impu-

**ghe-noot.** Confors, compar, compos-  
cuius. q. d. simul utens: à verbo ghe-  
ren. hinc bedde-ghenoot/pael-ghenoot/  
mede-ghenoot/ced-ghenoot.

**ghe-nooten van Dranck-ryck.** Pares  
compares Francie: patricij Francie  
tem. dicti, quod ead. in potestate & digni-  
tate erant.

**ghe-nooten.** vetus. Simul uti.

**ghe-nooten.** vet. fland. Coire, concumbere

**ghe-nueghen/ ghe-nueghre. i. ghe-**  
**ghen/ghenoeghte.**

**ghe-oeffent.** Exercitus, exercitatus.

**ghe-oeffert.** Oblatus: & Immolatus.

**ghe-olht.** Oleo unctus.

**ghe-ooghde kaese.** Caseus ocellatus:  
nus cavernulis & foraminibus.

**ghe-oort.** Auritus.



- Ghe-ozloft.** Licitus. **Het is ghe-ozloft.** Licitum est, licet, fas est.
- Ghe-past.** Adaptatus, accommodatus, demensus, commodus, accommodus, oportunus, aptus, idoneus, appositus.
- Ghe-pastelick.** Commode accommodè, accommodatè, oportune, aptè, appositè.
- Ghe-pavepd/ghe-plavepdr.** Stratus lapidibus.
- Ghe-pavepden bloer.** Pavimentum lithostrotum, lapidibus stratum.
- Ghe-peckt.** Picatus, impicatus, pice illitus.
- Ghe-peyns.** Cogitatio.
- Ghe-pelct.** Muria sive salfugine conditus.
- Ghepeckelde waere.** salgama.
- Ghepelst.** Pellitus, pellibus tectus.
- Ghe-pepert.** Piperatus, pipere conditus.
- Ghe-perlet.** Margaritis ornatus.
- Ghe-pijnicht/ghe-pijnt.** Tortus, excruciat.
- Ghe-pjnden honigh.** Mel pressum.
- Ghe-pijnicht worden.** Torqueri, esse in tormentis.
- Ghe-plackit/be-plackit.** Maculatus, maculosus.
- Ghe-plackit/gheplacstert.** Incrustatus.
- Ghe-placstert.** Emplastro, sive malagmate foratus.
- Ghe-placstert/ghe-plackit.** Gypsatus, incrustatus.
- Ghe-plet.** Conculcatus.
- Ghe-plogen.** Asfluctus, usitatus, solitus.
- Ghe-plopt.** Plicatus, striatus, sinuosus, laciniatus, laciniosus, rugosus, plicis involutus.
- Ghe-plupmt.** Plumatus, pennatus.
- Ghe-popel.** Murmur summissum, susurrus: & Popellus.
- Ghe-polkereert sot. j. pol/polleken.** Morio capitellum gestans: stultus baculo ridiculo insignis.
- Ghe-pzaemt.** Pressus, compulsus.
- Ghe-pzaanght.** Strictus, pressus.
- Ghe-pzen.** Laudatus.
- Ghe-pziemt.** Acuminatus, cuspidatus, spiculatus.
- Ghe-pzint/ge-pzint.** Impressus, pressus.
- Ghe-proeft/be-proeft.** Probat.
- Ghe-puffel/ghepopel.** Popellus, fax plebis, plebecula.
- Ghe-quel.** Molestia, molestatio, vexatio, afflictio.
- Ghe-quest.** Molestatus, vexatus, affictus.
- Ghe-queten.** Remissus, solutus.
- Ghequetst.** Læsus, saucius, sauciatus.
- Ghe-rack. j. ghe-reck.**
- Ghe-raecken.** Tangere, attingere, contingere, pertingere.
- Ghe-raecken tot eenighe plaetse.** Pervenire ad aliquem locum. **Ghe-raecken wt het verjckel.** Evadere, effugere periculum.
- Ghe-raecken.** Provenire, succedere.
- Ghe-raeckit.** Tactus, ictus.
- Ghe-raecht worden/ in ghe-raeckthepd vallen.** siderari, sidere vexari.
- Ghe-raecht van de hand Gods.** Apoplecticus, syderatus, attonitus, paralyticus.
- Ghe-raeckthepd/ popeleche.** Apoplexia, sideratio, paralytis, nervorum resolutio, nervorum sideratio, stupor mentis & corporis, stupor attonitus, ictus sanguinis. **In ghe-raeckthepd vallen.** siderari, sidere vexari vel ledi.
- Ghe-raeckelick.** Attingibilis.
- Ghe-raeckelicken wegh.** vestigabilis, investigabilis via.
- Ghe-raed. sicamb.** Citus. & Cito.
- Ghe-raed/ raed/ ghe-reed. vet. sax. sicamb. j. hupf-raed.** supellex, utensilia.
- Ghe-raed. ger. sax. sicamb. j. effen/ geljck.** Par, rectus, directus, æquus.
- Ghe-raeden/ raeden.** Conjectare, conjecturam facere, divinare, explicare questionem, respondere questioni, solve ænigma: conjectura assequi, consequi.
- Ghe-raeden. sicamb. holl.** succedere, feliciter evenire.
- Ghe-raeden duncken.** Consultum & utile videri.
- Ghe-raedinghe.** Conjectura, conjectatio, divinatio.



**ghe-raeder.** Vaticinator, expositor ænigmatis.

**ghe-raedfel/raedfel.** Conjectura, enigma.

**ghe-raedsaem.** Consultus.

**ghe-raedsaem binden.** Consultum existimare.

**ghe-raedten.** *germ. sax. sicamb. holl. j. ghe-raeden.* Evenire, contingere, succedere.

**ghe-raemte/ghe-reimte.** Compages. & sepimentum.

**ghe-raemte der beenderen.** Sceleton: humani corporis ossium coherentium compactio. *gerem vel garmo, Syris & Chaldaïs os dicitur.*

**ghe-raemte.** Ossa arida.

**ghe-raept.** Collectus, collectitiuus.

**ghe-raes.** Furor, rabies.

**ghe-rammel.** Strepitus.

**ghe-rasch.** Celer, velox.

**ghe-recht/rafel-ghe-recht.** Ferculum, missus, us.

**ghe-recht.** Erectus, directus.

**ghe-recht.** Iustus.

**ghe-recht zijn.** Ius habere.

**ghe-recht/ghe-rechtighedyd.** Iustitia, equitas. & Tribunal.

**ghe-recht.** Iudicium, sententia.

**ghe-recht.** Administratio juris.

**ghe-recht.** Supplicium, crux.

**ghe-recht/galghen-belt.** Carnificina.

**ghe-recht-schryver.** Scriba curiae. *vu'gò* secretarius.

**ghe-rechtigh.** Iustus, equus.

**ghe-rechtigh.** *holl. frif.* Rex apum.

**ghe-rechtighedyd.** Iustitia, equitas. & jus: id quod cuique jure debetur.

**ghe-rechtighlick.** Iustè, æquè.

**ghe-rechtight zijn in eenighe saecke.** Iure posse, æquo & bono niti, firmo solidoque jure niti.

**ghe-reck.** Extensio, distensio.

**ghe-reck/ghe-rick.** Viscera, exta, interna.

**ghe-reck/ghereke.** Ornatus, apparatus, cultus, us: & Instrumentum, armatura, arma.

**ghe-reckelick.** Decens, cultus, ornatus, am. & Probus, serius, gravis, severus.

**ghe-reckelickheyd.** Decentia: & Probatitas, gravitas, severitas.

**ghe-reckelicken.** Decenter, seriò, severè.

**ghe-reckt.** Extensus, tensus.

**ghe-reed.** Paratus, promptus, præ manibus in promptu.

**ghe-reed geld. j. baer-geld:**

**ghe-reeden/ghe-repden. j. be-repden.** rare, apparare.

**ghe-reedschap.** Preparatio, apparatus: Arma, instrumentum, machina.

**ghe-reedschap der schepen.** Armamentum navium.

**ghe-reessent.** Racematus, racemosus.

**ghe-regheld.** Lineatus.

**ghe-regheld.** Temperans, temperatus, destus moderatus.

**ghe-regheldheydt.** Temperantia, temperamentum, modestia, moderatio.

**ghe-reghen van speck.** Adipatus.

**ghe-reghen bercken-bleesch.** Caro pinguis quibusdam veluti virgulis pinguis distincta: lardum virgatum.

**ghe-repden. j. ghe-reeden.** Parare.

**ghe-repen. j. greten.** Placere.

**ghe-reke/reke.** Ordo. & Ornatus, apparatus, us. *Wel te ghereke.* Pulchrè ornatus, adornatus, benè instructus.

**ghe-reckt/ghe-reket.** Instructus, ornatus & Restauratus.

**ghe-rekent.** Computatus.

**ghe-rente. j. ghe-raemte.**

**ghe-resen.** Exortus: lapsus, delapsus.

**ghereten.** Fissus.

**ghe-reuck. j. reuck.** Odor.

**ghe-reuckigh.** Sagax.

**ghe-richt. j. gherecht.**

**ghe-rick. j. ghe-reck.**

**gherief.** Commodum, commoditas, commoditas, facultas, officium: utilitas.

**ghe-riesselheek.** Commodus, facilis, officiosus, aptus, utilis. (cio)

**ghe-rief-saem.** Commodus, facilis, c

**ghe-rieven.** Commodare, accommodare, suppeditare, officium præstare, commoditatem præstare, commoditati alius inservire.

**ghe-rhcht.** Auctus, divitijs auctus.



**ghe-rijd.** Equitatus.  
**ghe-rijpt.** Maturatus, maturus factus.  
**ghe-rijt.** *verus.* Rima, fissura.  
**gherijte.** *j.* Gariere.  
**ghe-rimpel.** *j.* grimpel. Seruta.  
**ghe-ringh/ringh.** Levis, facilis, agilis, velox, citus, ocyor. & Vilis, parvi valoris sive pretij.  
**ghe-ringh.** Citò, properè, velociter, ocyus, statim.  
**ghe-ringhelt.** Circundatus, intortus, circumclusus, circumseptus.  
**ghe-ringht.** Annulatus, annulo ornatus, indutus, munitus.  
**ghe-rid.** *j.* gherijde. Equitatus.  
**ghe-roep.** Conclamatio, clamor, vociferatio.  
**ghe-roepen.** Clamatus, vocatus.  
**gheroert.** Motus.  
**ghe-roest.** Rubiginosus.  
**ghe-roke/ghe-reuck.** Odor.  
**ghe-rolt.** Volutatus, rotatus.  
**ghe-rouwen/ronnende.** Manans, fluens.  
**ghe-rommen.** Coagulatus, densatus, gelatus, concretus.  
**ghe-rommen bloed.** Sanguis conglobatus.  
**ghe-roockt.** Infumatus.  
**ghe-roockt bleesch.** Caro infumata, fumo durata sive siccata.  
**ghe-roof.** Præda: & Prædatio, direptio, raptus.  
**ghe-roof van de gans.** *j.* afval.  
**ghe-rooft.** Direptus, raptus.  
**ghe-rooft.** Tostus, frictus.  
**ghe-rooft ghersten meel.** Polenta.  
**ghe-rooft oft ghe-harst brood.** Panis escharites, super craticula coctus.  
**ghe-rooft oft ghe-doyt epe.** Ovum frictum.  
**ghe-rooft bleesch.** Caro fricta vel frixa.  
**ghe-rot.** *j.* ver-rot. Putrefactus.  
**ghe-rot blasch.** Linum in aqua maceratum, fluviatum: cannabis fluviata.  
**ghe-rouwen.** *j.* rouwen. Pœnitere.  
**ghe-rucht.** Fama, populi clamor. & Tumultus, strepitus, murmur, turba, turbatio, turbamentum.  
**ghe-ruchtigh.** Tumultuosus, turbidus,

**ghe-ruchtigh.** Famofus, celebris.  
**ghe-rust.** *holl. j.* ghe-rucht.  
**ghe-rupsch.** *j.* ghe-drupsch.  
**ghe-rupnen.** *j.* gherommen.  
**gherust/toe-gherust.** Instructus, exornatus, expeditus.  
**ghe-rust/stille.** Quietus, tranquillus, placidus, securus.  
**ghe-rust zjn.** Acquiescere: consistere in re aliqua cum animi tranquillitate & quiete.  
**ghe-rusthepd/ruste.** Quies, quietudo, tranquillitas, securitas.  
**ghe-rusthepd van herren.** Euthymia, animi tranquillitas.  
**ghe-rustelick.** Quietè, placidè, tranquillè, secutè.  
**ghe-sadelc.** Ephippio stratus, ephippiatus.  
**ghe-sadigh.** Saturatus, satiatus.  
**ghe-saeght.** Serratus.  
**ghe-saeyt.** Satus, feminatus.  
**ghe-saemt/ghe-samelt.** Collectus, congregatus.  
**ghe-saemelder hand.** Simul unà, pariter.  
**ghe-saemtelick/ghe-saementlick.** Simul, unà, pariter.  
**ghe-saent melck.** Lac cremore concretum.  
**ghe-sagh.** *j.* ghe-segh.  
**ghe-saet/ghe-saerigh.** *holl. j.* ghe-sedigh. Modestus, tranquillus, placidus.  
**ghe-salst.** Vinctus.  
**ghe-sandre / ghe-sandt bode.** Legatus, apostolus, orator, missus nuntius. *ungd* missus.  
**ghe-sand-schap.** Legatio.  
**ghe-sangh.** Cantus, cantio, canticum, carmen.  
**ghe-sangh-spel.** Organum, musicum instrumentum.  
**ghe-schach.** Cachinnus frequens.  
**ghe-saেকেert.** Alternus, variegatus, discolor, bicolor.  
**ghe-schæst.** Rasus, rasilis, levigatus.  
**ghe-schæpen.** Creatus. & Constitutus.  
**ghe-schærd.** Serratus.  
**ghe-schaf.** Negotium, actio.



- Ghe-schal.** Clangor, tinnitus, sonus, sonor, tonitus.
- Ghe-schepden.** Separatus, divisus.
- Ghe-schelt.** Decorticatus.
- Ghe-schenck.** Donum, munus, donatio.
- Ghe-schendt.** Vitiatus, corruptus.
- Ghe-scherft.** Concisus minutatim.
- Ghe-scherfde soppe.** Minutal.
- Ghe-scherp.** Gladiatura.
- Ghe-scherpt.** Acutus, acuminatus.
- Ghe-scheurt / ghe-schozet.** Ruptus.
- Ghe-scheurt kleed.** Vestis lacera.
- Ghe-scheurt van gemachte.** Ramicosus, herniosus.
- Ghe-scheurthept.** Ramex, hernia, tumor scroti, euterocele.
- Ghe-schicht.** Iaculum.
- Ghe-schickt / gesonden.** Missus.
- Ghe-schickt.** Compositus, instructus, ornatus, appositus, commodus, aptus, idoneus, habilis, accommodatus.
- Ghe-schickt maecken.** Formare, instituire, erudire.
- Ghe-schickthept.** Aptitudo, habilitas.
- Ghe-schickrelick.** Compositè, convenienter, aptè, idoneè, decenter, commodè, appositè.
- Ghe-schieden.** Fieri, evenire, cadere, incidere, accidere, contingere, usù venire, geri.
- Ghe-schiedenisse.** Eventus, eventa orum: actus, acta, res gestæ: actum, factum.
- Ghe-schiedenisse boeck.** Chronica, annales, historie.
- Ghe schier.** *per. sax. sicamb.* Vas, vasculum: & Apparatus: & Armamenta.
- Ghe-schil.** Differentia, discrepantia dissidium, controversia, contentio.
- Ghe-schilligh.** Differens, controversus, contentiosus.
- Gheschildert.** Pictus.
- Ghe-schimmelt. i. verschimmelt.**
- Ghe-schock.** Quassus, us.
- Ghe-schockt.** Quassatus, quassus, concussus a um.
- Ghe-schoept / ghe-schoent.** Calceatus.
- Ghe-schoepte.** Calceamentum.
- Ghe-schoffert.** Violatus.
- Ghe-schoncken.** Gratuitus, gratis datus, donatus.
- Ghe-schoort.** Fultus, nixus.
- Ghe-schop.** *fland. i. parbys / pooztac*
- Ghe-schozen.** Rasus, tonsus.
- Ghe-schozft.** Succinctus.
- Ghe-schozft werck.** opus suspensum.
- Ghe-schot / ghe-schut.** Iaculum, telum
- Ghe-schot inde spde.** Telum lateris, nobis immanis, subito dolore corpus a dii instar transverberans.
- Ghe-schot / schot / schattringhe.** Exacta contributio.
- Ghe-schot / be-schot.** Proventus, augmentum, incrementum.
- Ghe-schot.** Palmes, germen.
- Ghe-schabt.** Rasus, scalptus.
- Ghe-schaept.** Collectus, contractus.
- Ghe-schecuw.** Vociferatio.
- Ghe-schep.** Conclamatio, clamor, rumor, fama. & Fletus, ululatus, lamentum, peroratus.
- Ghe-schreven.** Scriptus.
- Ghe-schrijft.** Scriptura, scriptum, scriptus, scriptio, literatura, litera.
- Ghe-schropt.** Resectus, amputatus, mutilus, mutilus.
- Ghe-schropt geld.** Moneta accisa, arre.
- Ghe-schudt / ghe-schudder.** succussus, quassatus, agitatus, a schudden.
- Ghe-schuynt.** Despumatus.
- Ghe-schuynde dicke.** Cento, carmen coagmentatum ex varijs sensibus, linguis aut vocibus hinc inde accersiti.
- Ghe-schut / ge-schutter.** Depulsus, propulsus, repulsus: & Inclusus, oclusus, seclusus, interclusus. a schutten.
- Ghe-schut.** Telum, iaculum, sagitta, a schuten.
- Ghe-schut.** Missilia, tormenta missilia, telum, missilia, nubes belli.
- Ghe-schut / donder-buise.** Tormentum, catapulta igniaria, machina nivoma, tormentum ignivomum, bombardum. **Groot oft grof gheschut.** Tormentum murale.
- Ghe-sedigh. i. sedigh.** Modestus.
- Ghe-seemt.** Mellitus.



- Ghe-segelt.** signatus sigillo.  
**Ghe-segh/ghesagh.** Dictio, dictum sermo, loquutio: & Edictum, edictio, iussus, us. & Imperium, auctoritas.  
**Ghe-segghen.** Edicere, jubere. **Sich laeten ghesegghen.** Acquiescere monitis alicuius: obedire iussis alicuius.  
**Ghe-seghht/ghesept.** Dictus.  
**Ghe-sekert.** Certior factus.  
**Ghe-sekerde maeght.** virgo desponsa.  
**Ghe-selen.** *vetus.* Confligere.  
**Ghe-selle.** socius, sodalis.  
**Ghe-selle van een ampt.** Collega.  
**Ghe-sellen.** Sociare: & Comitari.  
**Ghe-selligh.** Socialis, sociabilis.  
**Ghe-sellighept.** Societas.  
**Ghe-sellighen.** Sociare.  
**Ghe-sellinne/gheselnede.** *fland. vetus.* socii thalami, consors, uxor.  
**Ghe-selschap.** Societas, sodalitium, sodalitas, confociatio, consortium, contubernium, comitatus: collegium, cœtus, coitio sodalium.  
**Ghe-selschap houden.** Comitari, affectari, socium esse.  
**Ghe-sende.** *vetus fland.* Munus.  
**Ghe-set.** Positus, dispositus, situs. **Ghesette vier-daghen.** Feriæ anniversariæ, feriæ statæ vel stativæ. **Ten ghe-setten dage.** Ad diem, ad diem constitutum, ad diem præstitutum.  
**Gheset.** *germ. sax. sic. holl.* Lex, constitutio.  
**Ghe-setten loon.** Certum & statutum pretium seu merces constituta.  
**Ghe-sete.** Sedes, anus. & Nates: caro conglobata sedendi officio aptissima.  
**Ghe-sere.** *ger. sax.* Femorale, subligaculū.  
**Ghe-seten zjn.** sedere.  
**Ghe-seten wjn.** vinum defæcatum.  
**Ghe-sibbe/sibbe.** *vet. ger. sax. sicamb. fland.* Foetura, genimen: & Necessitas, necessitudo. & Affinitas, consanguinitas. & Affinis, necessarius. & Consanguineus.  
**Ghe-sib-schap.** *vet.* Affinitas, necessitudo.  
**Ghe-sibben.** Iungi sanguine.  
**Ghe-sicht.** visus, visum, visio, aspectus, conspectus, intuitus, contuitus. & Facies, vultus. & Prospectus.  
**Ghe-sicht-ender.** Horizon.  
**Ghesien.** visus.  
**Ghe-sien zjn.** videri.  
**Ghe-sien zjn/ge-acht worden.** Magni fieri, gratia & auctoritate pollere apud, &c. gratia plurimum valere apud aliquem.  
**Ghe-sjn. j. sijn.** Esse.  
**Ghe-sjn.** *vetus fland. j.* gewceft.  
**Ghesinde. j. huys-ghesinde.**  
**Ghe-sint.** Animatus, animo sive voluntate affectus.  
**Ghe-sint zjn.** Ea mente esse, eo animo esse. Qualick gesint tegen pemanden. Malè animatus sive malè affectus erga aliquem.  
**Ghe-sinthept.** Affectus, animus, studium, mens.  
**Ghe-sipte. j. ghe-sibbe.**  
**Ghe-slacht.** Progenies, propago, propages, prosapia, genus, origo, familia, sanguis, soboles, stirps, natales, stemma, origo.  
**Ghe-slacht/kunne.** Sexus.  
**Ghe-slacht-taele.** Genealogia.  
**Ghe-slachten.** Generare.  
**Ghe-slachten. j. slachten.** Similem esse.  
**Ghe-slachtenaer/gheslachter.** Patricius.  
**gheslachtenaers.** Patricij. & Gentiles: ejusdem familiæ & cognominis.  
**Gheslaeghen.** Percussus, pulsatus, verberatus, ictus.  
**Gheslaegen worden.** Vapulare, percuti.  
**Gheslapt.** Laxatus, remissus.  
**Gheslecht. j. gheslicht.** Æquatus, planatus, complanatus.  
**Gheslepen.** Exacutus.  
**Gheslepen.** *adag.* veterator, callidus, tritus & exercitatus, versutus, versipellis,  
**Gheslepen.** Tritus. (dolosus).  
**Gheslepen. j. ghescheurt.** Ramicosus, herniosus.  
**gheslicht. j. gheslecht.** Æquatus.  
**gheslipt.** Laciniatus.  
**gheslipt.** Lacer.  
**gheslipte ooren.** Laceræ aures.  
**ghesloef.** Exuviæ.  
**ghesloten.** Clausus.  
**ghesmalt.** Extenuatus, contractus.



**ghesmeert.** Vinctus, litus, delibutus.

**ghe-smet.** Maculatus.

**ghe-smeten.** Percussus.

**ghe-smijde.** Emollitus, emollidus, molliculus: & Lenis, mollis.

**ghe-smijde.** Monilia, ornamenta, bullæ, calaturæ ex auro vel argento.

**ghe-smijde.** Apparatus. & Machina, instrumentum.

**ghe-smijde.** Loramentum fundamenti: ligamenta infima ædificij.

**ghe-smijde der peerden.** Phaleræ, monilia equorum.

**ghe-smijdigh.** Mollis. **ghe-smijdigh koper.** Æs ductile, quod facile ducitur & extenuatur in laminas. **Het pfer ghe-smijdigh maecken.** Mulcere ferrum.

**ghe-smijts.** sax. Infecta, orum.

**ghe-smolten.** Liquatus, liquefactus.

**ghe-smour.** Vinctus.

**ghe-snabelt.** Rostratus.

**ghe-smeden.** Scissus. & Castratus.

**ghe-smeden schoenen.** Calcei fenestrati.

**ghe-snoeyt.** Putatus, amputatus.

**ghe-snoyre.** Turba sive multitudo vilioris populi, vilis plebecula, sæx civitatis. & Bombylus, apes bombylantes.

**ghe-soden.** Lixus, elixus, decoctus, aqua coctus.

**ghe-soden vleesch.** Caro lixa, elixa: jurenta, jussulenta.

**ghe-soden op de helft.** Decoctus ad dimidias.

**ghe-socht.** Questus.

**ghe-soffraent.** Crocatus, croco infectus, croco conditus.

**ghe-solfert.** Sulphuratus.

**ghe-soncken.** Demersus, submersus.

**ghe-sond.** Sanus, salvus, incolumis, integer, firmus corpore, benè valens.

**ghe-sond .i. hepl-saem.** Saluber.

**ghe-sond maecken .i. heplen.**

**ghe-sond zyn.** Valere, benè habere.

**ghe-sond worden.** Convalere, convalescere, consanescere.

**ghe-sonde.** vitus. j. **ghe-sondheyd.** Sanitas, salus.

**ghe-sonde.** vitus. sax. Corpus & membra

hominis.

**ghe-sondheyd.** Sanitas, salus, salubritas, bona valetudo, integritas corporis, integra valetudo.

**ghe-sondelick.** Salubriter.

**ghe-sooght.** Lactatus.

**ghe-sooghelinck.** Collactaneus.

**ghe-soomt.** Pretextus.

**ghe-soort.** Pœtura, genimen.

**ghe-souten.** Salsus.

**ghe-souten visch.** Salsamenta, pisces maria conditi sive durati.

**ghe-souten vleesch.** Caro salita, murica, conditanea: carnes salsugine conditæ, muria duratæ.

**Ghesouten spijf-ber-kooper.** Salsamentarius, salarius.

**ghe-spaerigh.** Parcus.

**ghe-spaerigheyd.** Parcimonia, parcitas.

**ghe-spaerighlick.** Parcè, frugaliter.

**ghe span.** Tensio.

**ghe-span oft wessel van den solder.** Iuncular laquear.

**ghe-span.** Iugalis socius, socius laboris compar.

**ghe-span .i. kepers.** Tigna conjuncta.

**ghe-spannen.** Tentus, tensus, intensus.

**ghe-spannen gaeren .i. gaeren.**

**ghe-spannen vier-schaer .i. ghe-baun.**

**ghe-speent.** Ablatus.

**ghespekelt.** fland. j. **ghe-spickelt.** Guttatus, variegatus.

**ghe-spele.** Sodalis, socius, socia.

**ghe-spelinne/ghe-spelene.** Socia, sociatus.

**ghe-spens.** germ. sic. j. **ghe-spups.**

**ghe-spickelt.** Guttatus, variegatus, distinctus maculis, aspersus passim punctis.

**ghe-spin/ghespinfel.** Lana neta.

**ghe-spinne.** Proxima cognata mulieris latere feminino. vide. **spille-maghe.**

**ghe-spit st.** Acuminatus, mucronatus.

**ghe-spit.** Pastinatus.

**ghe-spleten.** Fissus, scissus, hiulcus.

**ghe-spleten leen.** Feudum non integrum.

**ghe-sponnen.** Netus.

(divisus)

**ghe spooch .i. spooch.** Larva.

**ghe-spoze.** Investigatio, inquisitio, indagatio vel



vestigium.

**ghe-spoet.** Vestigatus, investigatus.

**ghe-spot.** *fland.* Maculatus, maculis aspersus, maculosus. & Irrisio.

**ghe-spraecck.** Colloquium, dialogus.

**ghe-spraecck-saem.** Affabilis.

**ghe-spraecck-saemhepd.** Affabilitas.

**ghe-spraecck-saemlick.** Affabiliter.

**ghe-spraecckhigh.** Affabilis.

**ghe-sprepd.** Sparfus, stratus.

**ghe-sprencckelt.** Aspersus, guttatus.

**ghe-sprenght.** Sparfus, aspersus.

**ghe-sprenght vleesch.** Carnes sale aspersæ: sale, salugine, muria conditæ: caro conditanea, salita; muriatica, falsamentum.

**ghe-sproken.** Dictus.

**ghe-sproten.** Germine ortus, frutice natus.

**ghe-sproten van eerlycke ouders.** Oriundus honestis parentibus.

**ghe-sprups/ghe-spens.** Spectrum, visum, lemures, larvæ, simulachra inania.

**ghe-sprups.** Turba miscellanea, colluvies, fæx hominum, fæx plebis, sordes civitatis.

**ghe-sraede.** *ger. sax. scamb.* Litus, ripa.

**ghe-sraeden/toe-laeten.** Permittere, indulgere, ferre tolerare.

**ghe-sradighen.** Firmare, confirmare.

**ghe-sradigh.** Constans, fixus, firmus, assiduus, jugis, continuus, frequens. & Constans, gravis, severus.

**ghe-sradighhepd.** Constantia, assiduitas.

**ghe-sradighlick.** Constanter, assidue.

**ghe-sraedt.** In statu collocatus, *vn'gò* qualificatus.

**ghe-sraest.** Fixus, defixus.

**ghe-sraest.** Baculo munitus.

**ghe-sraesden eed.** Iusiurandum adactum, iuramentum, conceptis verbis prestitum, iuramentum dictatum, iuramentum verbis ab alio conceptis, & dictatis iuratum. *vide. staeben.*

**ghe-sraesden eed doen.** Iurare conceptis verbis: iuramentum prestare certa quadam verborum formula, ab eo, qui iuramentum defert, proposita sive dictata.

**ghe-staen.** Constare, consistere, persistere.

**ghe-staen.** Desistere.

**ghe-staen.** *fland.* Fateri.

**ghe-staen ende boldoent.** Satisfacere, liberare se.

**ghe-staen ende ghe-legen.** Situs, a, um.

**ghe-staepelt. j. ghe-staepcleert.** Stabilis, constans, firmus, gravis.

**ghe-staepelthepd.** Stabilitas, constantia.

**ghe-stalt. j. ghe-stelt.** Positus.

**ghe-stalte. j. ghe-steltenisse.** Positus, us, dispositio, status, habitus: & Facies, forma, figura, species, filum, habitus, qualitas, constitutio.

**ghe-stampt.** Tusus, contusus.

**ghe-stamppte spijse.** Intrita, intritum, cibus in mortario subactus.

**ghe-stanck.** Putor, foetor.

**ghe-standigh.** Constans, firmus.

**ghe-steente.** Lapidēs. *hospelick* gesteente. Geminæ, lapilli, lapides pretiosi.

**ghe-steert.** Caudatus.

**ghe-steken.** Punctus.

**ghe-stelt.** Positus, dispositus, affectus, a, um.

**ghe-steltenisse. j. ghe-stalte.**

**ghe-stelthepd. j. ghe-stalte.**

**ghe-sterckt.** Corroboratus, firmatus, confirmatus.

**ghe-sternt.** Stellatus.

**ghe-sternte.** Sidus, astrum, sidera, signa compluribus stellis constantia.

**ghe-sticht.** Fundatus, ædificatus.

**ghe-stichre.** Ædificium, fabrica.

**ghe-stichrigh.** Probus, modestus, gravis: alijs probitatis atque modestiæ exemplum præbens.

**ghe-stichrighhepd.** Modestia, probitas, gravitas, exemplum virtutis: exemplar probitatis, edificatio *apud Eccles.*

**ghe-stickt.** Punctus, a, um.

**ghe-stickt met de naelde.** Acu pictus.

**ghe-stickt kleed.** Vestis acu picta, phrygia, phrygiana, acu variata.

**ghe-stilt.** Sedatus, placatus.

**ghe-stipte. j. stip-tupn.**

**ghe-stockt ende ghe-staest.** Baculis & fistibus munitus.

**ghe-stoelte.** Sedes, ium: sedile, sedilia, exedra,



- exedra, subsellia fori.
- ghe-stof/ghestubbe.** Pulvis, pulveres.
- ghe-stoffert.** Munitus, ornatus, instructus.
- ghe-stolen.** Furtivus, surreptitius.
- ghe-stolt.** Conglobatus, constipatus, concretus.
- ghe-stompt.** Mutilus, mutilatus, truncatus.
- ghe-stoot.** Turbatus, commotus ad iram, exacerbatus, iratus, infensus, offensus.
- ghe-stootheyd.** Commotio, ira.
- ghe-stooten.** Pulsus, trusus, offensus.
- ghe-stopt.** Obturatus, oppilatus, obstructus.
- ghe-stort.** Fusus, effusus, sparsus. **ghe-storten haerinc.** Halec recens capta.
- ghe-storven.** Mortuus, vita functus, defunctus.
- ghe-storven van selfs.** Morticinus, per se mortuus.
- ghe-stracks.** Directè.
- ghe-straft.** Affectus pœna, punitus, castigatus.
- ghe-straft wordē.** Dare pœnas, affici pœna, multari, pœnam subire: damnari.
- ghe-sterckt.** Tensus, intensus, extensus.
- ghe-streken.** Linitus, oblitus.
- ghe-stremt.** Striatus.
- ghe-strept.** Striatus, lineis sive strijs notatus, virgatus, virgulatus, lineis seu virgis distinctus, variegatus.
- ghe-strept kleed.** Virgata vestis.
- ghe-strickt.** Laqueatus, laqueo irretitus, laqueo nexus.
- ghe-strichte hupbe.** Reticulum, vitæ reticulata.
- ghe-stropt.** Sparsus, stratus.
- ghe-stubbe/ghe-stupf.** Pulvis.
- ghe-suchte.** Gemitus, suspirium, suspiratio.
- ghe-supckert.** Saccharo conditus.
- ghe-supps.** Sufurrus.
- ghe-supvert.** Purgatus, mundatus.
- ghe-sulten.** Conditaneus.
- ghe-sulte oljbe.** Oliva conditanea.
- ghe-susters.** Sorores.
- ghe-susters kinderen/ ghe-susterinjen.** Cobrini, sobrini.
- ghe-swadder.** Strepitus, turba, colluvies.
- ghe-swadder/ghe-swade/rot.** *germ.* *sch.* *camp.* Manipulus, cohors, agmen, turba.
- ghe-swaghers.** Affines.
- ghe-sweers.** Confoceri.
- ghe-swepe/ghe-swijfe.** Glos. & Nurus.
- ghe-swel/ghe-swil.** Tumor, inflatio, scellus.
- ghe-swel in de kele.** Glandulæ, tonsillæ.
- ghe-swere/sweringhe.** Apostema, suppuratio, abscessus, bubo, vomica, ulcus.
- ghe-swerm.** i. **swerm.**
- ghe-swevelt.** Sulphuratus.
- ghe-swijgh.** Silentium.
- ghe-swil.** i. **ghe-swel.**
- ghe-swind.** Promptus, industrius, acriter, alacris, solers, sagax.
- ghe-swindigheyt.** Promptitudo, industria, alacritas, solertia, sagacitas.
- ghe-swindighlyck.** Promptè, alacriter, industrie, solerter, sagaciter.
- ghe-swollen.** Turgidus, tumidus, inflatus, tumens.
- ghe-swollen zjn.** Turgere, tumere.
- ghe-swollen-heyd.** Inflatio, rumor.
- ghe-swozen.** Apostemare turgidus, tumidus.
- ghe-swozen.** Iuratus.
- ghe-swozen van den ambachte.** Censurati opificiorum, jurati opificiorum collegij, assessores decani artis mechanicæ collegij.
- ge-swozen vander stadt.** Tribuni plebis, jurati civitatis, iudices, senatores.
- ghe-swozen krtghs-lieden.** Authorati milites.
- ghe-swozen muysterhe.** Conjuratio.
- ghe-swozen vyand.** Inimicus certus.
- ghe-tack.** Ramosus **ghe-tackte hoozn.** Cornua ramosa.
- ghe-tackelt.** Instructus rudentibus.
- ghe-tackelt.** *holl.* i. **be-hanghen.** Mutuarius.
- ghe-taecken.** *vetus fland.* Capere, persequi.



- perz, apprehendere.  
 ghe-tal. Numerus.  
 ghe-tandt. Dentatus, denticulatus.  
 ghe-tandt ghelijck een sage. Serratus.  
 ghe-tapt. Promptus è dolio.  
 ghe-tapre melck. *holl.* j. blote-melck.  
 ghe-tauwe. j. ghe-touwwe.  
 ghe-teckent. Signatus, notatus, insigni-  
 tius.  
 ghe-telbe. *vetus. fland.* Castra, tentoria. *germ.*  
*zalt.*  
 ghe-telt. Numeratus.  
 ghe-temperet. Temperatus, moderatus.  
 ghe-temperthepdt. Temperantia, mode-  
 stia.  
 ghe-temt. Domitus, mansuetus.  
 ghe-terghet. Irritatus.  
 ghe-tier. j. tier. Clamor, turba.  
 ghe-tijde. Tempestas, tempestivitas, tem-  
 poris opportunitas, tempus oportuna,  
 tempestas idonea.  
 ghetijde der zee. Æstus marinus, fluxus &  
 refluxus maris certis temporibus & ho-  
 ris, fluxio reciproca aquarum acceden-  
 tium & recedentium, mare oportuna,  
 tempestas idonea navigationi. *angl.*  
*tyde.*  
 ghe-tijde haben. j. tijde-haben.  
 ghe-tijden. Tempora.  
 ghe-tijden des jaers. j. saed-soent. Statio-  
 nes anni. Vier ghetijden des jaers.  
 Quatuor anni stationes: horæ: *nempe,*  
*ver, æstas, autumnus, hyems.*  
 ghe-tijden/ ghe-tijd-gheden. Horaria  
 preces, preces canonicæ.  
 ghe-tijd-boeck. Liber precum horariarū,  
 Liber horarius. *vulgo.* Breviarium.  
 ghe-tijdigh. Tempestivus, opportunus ma-  
 turus.  
 ghe-tijdighhepd. Tempestivitas, tempus,  
 temperies.  
 ghe-tijdighlick. Tempestivè, maturè.  
 ghe-timmer. Ædificium, ædificatio.  
 ghe-timmert. Ædificatus.  
 ghe-toghen. Tractus.  
 ghe-tous/ ghe-tonst. *vetus.* Pactum.  
 ghe-tooght. Ostensus, demonstratus.  
 ghe-toompt. Frænatus.  
 ghe-tozent. Turrus.  
 ghe-touwwe. Rudentes, funes.  
 ghe-touwwe/ ghe-tautwe. Instrumentum  
 mechanicum.  
 ghe-touwwe des webers. j. webers tou-  
 we. Machina textoria.  
 ghe-traelit. Clatratus, cancellatus, reticu-  
 latus.  
 ghe-trepd/ ghe-trepde/ ghe-tredde. *germ.*  
*sax. sicamb.* Frumentum.  
 ghe-trocken. Tractus.  
 ghe-trocken. Profectus.  
 ghe-trocken nae Andwerpen. Profectus  
 Antwerpiam.  
 ghe-troffen. Tactus, ictus, percussus.  
 ghe-troost. Solatus, consolatus.  
 ghe-troosten. Solari, consolari.  
 ghe-trouw. Fidus, fidelis.  
 ghe-trouwen. *vetus.* j. be-trouwen.  
 ghe-trouwighepd. Fides, fidelitas.  
 ghe-trouwiglick. Fideliter.  
 ghetrouwt. Sponsatus, sponsus, nuptus.  
 ghe-trouwde kinderen. Filij legitimi.  
 ghe-tupgh/ tupgh. Materies, arina, instru-  
 mentum, ornamenta, impedimenta, ar-  
 mamenta.  
 ghe-tupghe. Testis martyr.  
 ghe-tupge. *vetus.* Testes, testiculi, colei.  
 ghe-tupgen/ tupgen. Testari, attestari, fer-  
 re testimonium, testificari, dicere testi-  
 monium, probare; testatum relinquere,  
 testimonio comprobare. **G**odt ghe-  
 tupghen. Deum testari, invocare, sive  
 adhibere Deum testem, *id est, ut arbitra-*  
*tur Cicero, mentem, qua nihil homini de-*  
*dit ipse Deus divinius.*  
 ghe-tupghenisse. Testimonium, testatio,  
 testificatio.  
 ghe-tupnt. Septus, conceptus.  
 ghe-tupnte. Sepes, septum, sepimentum.  
 ghe-tweede broeder/ ghe-tweede suster.  
*vetus. sax. sic. j. half broeder/ halve su-*  
*ster. vulgo.* Distinctus, distincta.  
 ghe-bader. Arbitrator initiationis, parens ini-  
 tialis, onomasta initialis, parens mysti-  
 cus. *vulgo.* compater sive communis pa-  
 ter, susceptor.  
 ghe-bader-schap. Lustrica cognatio,  
 K 5 initia



- initialis necessitudo, propinquitas in baptismo contracta. *vulgò* compatratus.
- Ghe-baen. j. ghe-banghen.** Captus.
- Ghe-baer.** *germ. sax. sicamb.* Periculum, discrimen.
- Ghe-baerlick.** Periculofus.
- Ghe-baerd. j. ghe-baerd.**
- Ghe-baeren. vlt. j. baeren/ ghe-schieden.**
- ghe-baerenisse. vetus. j. ghe-schiedenisse.**
- Ghe-baer.** Comprehensus, fixus.
- Ghe-baer.** In dolio conditus.
- Ghe-baerten wijn.** Vinum doliare, in dolio conditum.
- Ghe-bal.** Calus, accidens, eventus, fors fortuna. **Op ghe-bal.** Casu, fortè. **In ghe-bal dat.** Si, dummodo.
- Ghe-ballen.** Lapsus.
- Ghe-ballen.** Cadere.
- ghe-ballen. j. ghe-beuren.** Accidere, evenire.
- Ghe-ballen. j. be-ballen.** Adlubescere, collibere, placere.
- Ghe-balligh/ ghe-ballick.** *vetus.* Fortunatus. & Fortuitus.
- Ghe-balligh. j. be-ballick.** Acceptus, placens.
- Ghe-balscht.** Adulterinus, corruptus.
- Ghe-baluweert geld.** Numisma iusti ponderis, legitimum: nummus bonus, probus.
- Ghe-bangen.** Captus.
- Ghe-bangen nemet.** Capere, ducere in custodiam, apprehendere.
- Ghe-bangen setten.** Dare in custodiam, tradere in custodiam, condere in carcerem, mandare vinculus: conijcere, includere, mittere in carcerem.
- Ghe-bangen sitten.** Esse in vinculis, custodijs retineri ac servari.
- Ghe-bangen man.** Captivus, custodia clausus.
- Ghe-bangen slaeye.** Ergastulus, catastus.
- Ghe-bangenisse.** Captivitas.
- Ghe-bangenisse/ ghe-bangen-lups.** Carcer, ergastulum, custodia, phylaca: vincula, orum.
- Ghe-bangelick.** Captivus.
- Ghe-bat. j. ghe-bact.**
- Ghe-becht.** Velitatio, concertatio, men, pugna, dimicatio.
- Ghe-becht hand tegen hand.** Monachia, duellum, singulare certamen.
- Ghe-bedert.** Pennatus.
- Ghe-beerd.** Res, negotium, actio, gustus & Instrumentum, machina, machamentum, moles. & Apparatus.
- Ghe-beynsen/ ghe-bensen.** Fingere, simulare, dissimulare, mentiri, cernere.
- Ghe-beynst/ ge-benst.** Fictus, simulus, fucatus, hypocrita.
- Ghe-beynsde woorden.** Phalerata, fucata.
- Ghe-beynstheyd.** Simulatio, hypocrisis.
- Ghe-beynsdelick.** Simulatè, fictè, simulanter, dissimulanter.
- Ghe-best/ ghe-bestight.** Munitus, firmatus.
- Ghe-beste.** Munio, munimen, munimentum, firmamen.
- Ghe-beste aen den hecht.** Munimen, manubrij, manubrium munitum, armatura, manubrij.
- Ghe-bestigen. j. bestighen.** Munire, firmare, confirmare.
- Ghe-betert.** Catenatus, catena ligatus, compeditus, compedibus ligatus.
- Ghe-vier-deelt.** Quadripartitus.
- Ghe-bijlt.** Limatus, lima politus.
- Ghe-blegen. fland. j. ghe-bilt.**
- Ghe-blochten.** Textilis, perplexus.
- Ghe-blockte duyve.** Plumipes columba.
- Ghe-blogelt.** Alatus.
- Ghe-bloten. j. bloten.**
- Ghe-boedert.** Pabulo pastus.
- Ghe-boedert kleed.** Suffulta vestis, stus duplex, abolla.
- Ghe-boedert met pelissen.** Pellitus, pibus suffultus, subductus.
- Ghe-boedstert.** Nutritus, altus, altilis.
- Ghe-boedt.** Nutritus.
- Ghe-boegh.** Commoditas, commodum.
- Ghe-boegh.** Excrementum alvi, alvum, requisita naturæ. **Sijn ghe-boedoen.** Exonerare alvum.
- Ghe-boeghen.** Commodare, accommodare, applicare, aptare, ordinare.



- he-boeghlick.** Commodus, atcommo-  
 dus, facilis, conveniens, decens. & Com-  
 mode, convenienter, decenter.  
**he-boeght.** Accommodatus.  
**he-boelen.** Sentire. & Contrectare. &  
 palpare. & Tangere.  
**he-boelinghe.** Sensus.  
**he-boelick.** Sensilis, sensibilis.  
**he-boghelte.** Volucres, volatilia, aves,  
 avitium, alites, pecus volatile.  
**he-boghelte oft ge-bochelte van d'ep.**  
 Ovi umbilicus, seminalis nervus sive  
 lentor.  
**he-bolgh.** sequela.  
**he-bonden.** Inventus, repertus.  
**he-bonnis de saecke.** Iudicatum, res ju-  
 dicata.  
**he-bozt.** Putrefactus.  
**he-bouden.** Plicatus. **Ghe-bouden goz-**  
**dijne.** Cortina striata.  
**he-boudens beens sitten.** Incoxare,  
 coxim insidere sarcinatorū in morem.  
**Ghe-bouden vingheren.** Digni pecti-  
 natim inter se amplexi, pectine juncti,  
 palmæ in alternas digitorum vicissitu-  
 dines connexæ.  
**he-bzaeght.** Interrogatus, rogatus.  
**he-bzeest.** Formidatus.  
**he-bziendt.** Coamicus. & Cognatus, ag-  
 natus.  
**he-bzjdt.** Liber, liberatus, emancipatus.  
**he-bzosen.** Gelatus, congelatus, gelu  
 alstrictus, frigore concretus.  
**he-wachst.** Ceratus. **ge-wachste schyff-**  
**tafel.** Cerata tabula, pugillares.  
**he-waecht/ghe-wand.** Vestis, indumen-  
 tum, ornatus.  
**he-waecht der vensteren.** Iugamenta,  
 compagines.  
**he-waechte.** Vestimenta, indumentum.  
**he-waegh.** i. **ghe-wagh.**  
**he-waepent.** Armatus.  
**he-waepent vanden hoofde tot de**  
**voeten.** Cataphractus.  
**Ghe-waer.** Certus, verus: & Cautus, provi-  
 dus: & Sentiens, persentiens, persentif-  
 cens.  
**Ghe-waer worden.** Revera experiri, verè  
 persentiscere, comperire, certò depre-  
 hendere, subodorare, percipere, senti-  
 re reipsa, præsentire, præsentiscere.  
**Ghe-waer-loos.** Improvidus, non presen-  
 tiens aut providens, incautus.  
**Ghe-waerigh.** Verus, certus, ratus, solidus.  
**Ghe-waerighen.** Ratum facere.  
**Ghe-waerschoutwet.** Monitus, commo-  
 nitus, præmonitus.  
**Ghe-waerschoutwet worden.** Commone-  
 ri, commonefieri, præmoneri.  
**Ghe-waere.** i. **ghe-weere/ waerde/ garde.**  
 Custodia, cautio, &c.  
**Ghe-waerder hand.** Manus sequestra. **ge-**  
**waerdigen/ gheweerdigen.** Dignari.  
**Ghe-wagh.** Momentum, motus, motio.  
**Ghe-wagh.** Mentio.  
**Ghe-wagh ergens af maecten/ge-waer-**  
**gen.** Facere mentionem alicuius rei,  
 breviter perstringere & attingere rem  
 aliquam.  
**Ghe-wald.** i. **ghe-weld.**  
**Ghe-wand.** i. **ghe-waech.** Vestis.  
**Ghe-wand van t'schuy.** Armamenta, in-  
 strumenta, ornamenta navis.  
**Ghe-warmt.** Calefactus.  
**Ghe-wasschen.** Lotus.  
**Ghe-was.** Germen, plantæ fructus.  
**Ghe-was der aerden.** Fructus terræ.  
**Ghe-wassen.** Adultus, auctus, adauctus.  
**Ghe-wat.** *fland.* i. **wateringhe.**  
**Ghe-watert.** Adaquatus.  
**Ghe-waterden wijn.** Vinum dilutum,  
 lymphatum, aquatum. *Lud. Vir.*  
**Ghe-watert camelot.** Vestis undulata.  
**Ghe-webbe.** i. **webbe.** Tela.  
**Ghe-wederte/ghe-weerte.** Tempestas.  
**Ghe-weent.** Ploratus, fletus.  
**Ghe-weer/ghe-wepz.** Arma, armatura, de-  
 fensio: telum quo vim arcemus. *à we-*  
*ren.* i. *keeren.* *sicut arma Latinis ab arce-*  
*ndo, quod ijs hostes arceantur.*  
**Ghe-weer-hups.** Armamentarium.  
**Ghe-weere/ ghe-were/ were.** *sax. sicamb.*  
 Possessio, iusta possessio. & Tutela, tuto-  
 ris potestas. & Præscriptio bonorum. &  
 Cautio fidejussoria vel pignoratitia. &  
 Affector, vindex, auctor fundi ven-  
 diti.



diti. *gal. gaurent. garant.*  
**ghe-weeren.** *sax. Praescribere.*  
**ghe-weer-loos.** *Inermis.*  
**ghe-weeren.** *Defendere: & Arcere, reprimere.*  
**ghe-weeren/ ghe-waeren / waeren.** *Indemnem servare, defendere.*  
**ghe-weeren.** *Durare, firmare.*  
**ghe-weerigh.** *Firmus, durabilis.*  
**ghe-weerdeert/ ghe-waerdeert.** *Aestimatus.*  
**ghe-weerdigen.** *Dignari.*  
**ghe-weerd-schap. j. weer-schap.** *vet. Convivium.*  
**ghe-weest.** *Qui fuit. Ick ben ghe-weest.*  
*Fui.*  
**ghe-wegen.** *Pensus, expensus, appensus.*  
**ghe-wepckt.** *Maceratus, imbutus.*  
**ghe-wepde.** *Extā, interanea, intestina, praecordia, viscera animalium.*  
**ghe-wepghert.** *Negatus.*  
**ghe-wepz. j. ghe-weer.**  
**ghe-weld/ ge-wald.** *Potestas, potentia: & vis, violentia, vehementia, impetus: & Auctoritas, imperium.*  
**ghe-weld doen.** *Vim adferre, inferre, facere, admittere, adhibere.*  
**ghe-weld-bode.** *Legatus.*  
**ghe-weld-brief.** *Diploma.*  
**ghe-weldigh.** *Potens, fortis, violentus, impetuosus.*  
**ghe-weldighlick.** *Potenter, violenter, impetuosē.*  
**ghe-weldigē.** *Vim facere.*  
**ghe-welde melck.** *holl. Lac tepidum caseo conficiendo aptum.*  
**ghe-welf/ welffel.** *Camera, testudo, fornix.*  
**ghe-welft.** *Cameratus, fornicatus, arcuatus, in arcum curvatus.*  
**ghewelle.** *Turunda accipitrum, instar olivæ oblonga, è stupa vel plumis, quæ accipitribus & falconibus datur: à rotunditate dicta, ut conjicit Gesnerus, vulgò curca. gal. curee.*  
**ghe-wendt/ ge-wender.** *Versus, tortus.*  
**ghe-wendt brood.** *Panis ovis maceratus, panis dulciarius.*

# GHE

**ghe-wendet des ackers.** *Porca in ovilira, terra versa & aggesta inter sulcos: versura.*  
**ghe-wendre/ ghe-wende.** *vetus. sax. ghe landts. Fundus sexaginta pedum. Spec. sax.*  
**ghe-wennen/ ghe-woon maecken.** *facere, consuefacere, consuescere, suefcere. & Assuefieri.*  
**ghe-went/ ghe-wennet. j. ghe-woon.** *suctus.*  
**ghe-wente. j. ghe-woonte.** *Consuetudo.*  
**ghe-werck.** *Operatio, opus.*  
**ghe-werden/ ghe-wozden.** *Fieri, cregere.*  
**ghe-werden.** *Facere. Laet my ghe-werden. Sine me quod volo facere: pte ut faciam quod institui sive in.*  
**ghe-were. j. ghe-weere.**  
**ghe-werf.** *Actio, negotiatio.*  
**ghe-werf der leden.** *Nodus, ligaturarum: spondyli, vertebræ.*  
**ghe-wesen.** *Ostenfus, monstratus.*  
**ghe-veste.** *Flaga mundi, regio, ora, tæclima, regiones cæli: nempe ortus, sus, meridies, & septentrio.*  
**ghe-wet.** *Acutus.*  
**ghe-wete/ ghe-wisse.** *Conscientia, ghawisse.*  
**ghe-weten.** *Scitus, cognitus.*  
**ghe-wetigh.** *Consciens.*  
**ghe-wette.** *vetus. sax. sicamb. j. wette. eta.*  
**ghe-weven.** *Textus, textilis.*  
**ghe-wicht.** *Pondus, momentum.*  
**ghe-wicht.** *Libra, trutina.*  
**ghe-wicht inde waghe/ in staenden wicht.** *Æquilibrium, æquamentum, bramentum.*  
**ghe-wichigh.** *Gravis, ponderosus, & mentosus, magni momenti. & Iustitaderis.*  
**ghe-wiedt.** *Purgatus, runcatus, fartus.*  
**ghe-wijdt/ ghe-wijdert.** *Dilatatus, amplificatus.*  
**ghe-wijdt/ ghe-wijhet.** *Augustus, cratus, sanctus, lustratus, sacratus,*



dieatus.

e-wijde oft ghe-wijhede plaetse. *emplum augustum, consecratum.*e-wijst. *Coniugatus. vulgo uxoratus.*e-wijde. *Iudicatum, res iudicata. t'ghe-wijde volboen.* *Iudicatum facere, patere iudicato, persolvere quod iudex dependendum pronuntiavit.*e-wijse. j. *wijse/ghijse.*e-willigh. j. *willigh.* *Libens, voluntarius.*e-willighen. j. *ber-willighen.* *Reddere voluntarium.*e-wille-keurt richter. j. *wille-keurcr.* *Arbiter.*e-win. *Quæstus, lucrum, compendium, emolumentum commodum.*e-winnen. j. *winnen.* *Lucrari, lucrifacere, nancisci, acquirere, mereri, consequi questum.*e-winnen. *Gignere, generare, suscipere liberos.*e-win-saem. *Vtilis, fructuosus, compendiosus.*e-win-socker. *Lucrator, homo quæstuosus.*e-winnigh. *Quæstuosus, quæstuius, lucrosus.*e-wintert. *Hyematus.*e-wis/wis. *Certus, indubitatus, verus, ratus, firmus.*e-wisse/ghe-were. *Conscientia. germ. ghe-wisse.*e-wisheyd. *Certitudo.*

cius, sauciatus.

ghe-wondt worden. *Accipere vulnus, vulnerari.*ghe-wonnen. *Victus, superatus. & Partus, acquisitus.*ghe-wonnen ende ber-kregen goet. *Par-ta bona.*ghe-wonnen ende ghe-bozen. *Natus, genitus, oriundus.*ghe-woon/ghe-went. *Consuetus, assue-tus, assuefactus, consuefactus, solitus.*ghe-woon zijn. *Solere, assuetum esse.*ghe-woonen. j. *ghe-wennen.* *Consuescere*ghe-woonheyd. j. *ghe-woonte.*ghe-woonlick. *Consuetus, frequens.*ghe-woonlicken. *Frequenter, solito more.*ghe-woonte. *Consuetudo, assuetudo, assuefactio, mos, mos consuetus, usus.*ghe-worden. *Factus, effectus.*ghe-worden. j. *ghe-werden.* *Facere. & Fieri.*ghe-wozinte. *Vermes. & Insecta.*ghe-woztelt. *Radicatus.*ghe-woudt. *holl. j. ghe-weldt. vis.*ghe-woudt. *fland. Ditio, regio, tractus.*ghe-wricht. *Artus quibus junguntur membra: junctura. & Vertibulum, vertebra.*ghe-wrocht. *Laboratus.*ghe-wrocht silber. *Argentum factum.*ghe-wronghen. *Tortus.*ghe-wuel. j. *ghe-woel.* *Tumultuatio.*GHE per se nihil significans,  
& inseparabile.

cus.

is.

rus, vecors.

rio. Den gheck

spelen/den sot scheren. *Agere morio-nem.*gheck-hapz. *sax. sicamb. j. gupch-hapz: Lanugo, flos. gal. poil folet.*gheck/spot. *Iocus. In gheck oft in spot segghen. Ioco dicere.*ghecken. *Morionem agere.*ghecken. j. *spotten.* *Ridere, deridere, ludibrio habere ludificari.*ghecken. *Ludere, joculari.*

gheck-



dici. gal. *guarent. garant.*  
**ghe-weeren.** *sax. Praescribere.*  
**ghe-weer-loos.** *Inermis.*  
**ghe-weeren.** *Defendere: & Arcere, reprimere.*  
**ghe-weeren/ ghe-waeren / waeren.** *Indemnem servare, defendere.*  
**ghe-weeren.** *Durare, firmare.*  
**ghe-weerigh.** *Firmus, durabilis.*  
**ghe-weerdeert/ ghe-waerdeert.** *Astimatus.*  
**ghe-weerdigen.** *Dignari.*  
**ghe-weerd-schap. j. weer-schap.** *vet. Convivium.*  
**ghe-weest.** *Qui fuit. Ick ben ghe-weest.*  
*Fui.*  
**ghe-wegen.** *Pensus, expensus, appensus.*  
**ghe-wepckt.** *Maceratus, imbutus.*  
**ghe-wepde.** *Extra, interanea, intestina, praecordia, viscera animalium.*  
**ghe-wepghert.** *Negatus.*  
**ghe-wepz. j. ghe-weer.**  
**ghe-weld/ ge-wald.** *Potestas, potentia: & Vis, violentia, vehementia, impetus: & Auctoritas, imperium.*  
**ghe-weld doen.** *Vim adferre, inferre, facere, admittere, adhibere.*  
**ghe-weld-bode.** *Legatus.*  
**ghe-weld-brief.** *Diploma.*  
**ghe-weldigh.** *Potens, fortis, violentus, impetuofus.*  
**ghe-weldighlick.** *Potenter, violenter, impetuofe.*  
**ghe-weldigen.** *Vim facere.*  
**ghe-welde melck.**  
*conficiendo ap*  
**ghe-welf/welffel.**  
*nix.*  
**ghe-welf.** *Cameratus, fornicatus, arcuatus, in arcum curvatus.*  
**ghewelle.** *Turunda accipitrum, instar olivæ oblonga, è stupa vel plumis, quæ accipitribus & falconibus datur: à rotunditate dicta, ut conjicit Gesnerus, vulgò curca. gal. curee.*  
**ghe-wendt/ ge-wender.** *Versus, tortus.*  
**ghe-wendt brood.** *Panis ovis maceratus, panis dulciarius.*

# GHE

**ghe-wendet des ackers.** *Porca inermis, terra versa & aggesta inter sulcos: versura.*  
**ghe-wendte/ ghe-wende.** *vetus. sax. mot.*  
**ghe landts.** *Fundus sexaginta erumpedum. Spec. sax.*  
**ghe-wennen/ ghe-woon maecken.** *facere, consuefacere, consuescere, suescere. & Assuefieri.*  
**ghe-went/ ghe-wennet. j. ghe-woont.** *suctus.*  
**ghe-wente. j. ghe-woonte.** *Consuetudo.*  
**ghe-werck.** *Operatio, opus.*  
**ghe-werden/ ghe-wozden.** *Fieri, cogere.*  
**ghe-werden.** *Facere. Laet my ghe-werden.* *Sine me quod volo facere: per te ut faciam quod institui sive inchoare.*  
**ghe-were. j. ghe-weere.**  
**ghe-werf.** *Actio, negotiatio.*  
**ghe-werf der leden.** *Nodus, ligamentorum: spondyli, vertebrae.*  
**ghe-wesen.** *Ostenfus, monstratus.*  
**ghe-veste.** *Flaga mundi, regio, ora, tractus, clima, regiones cæli: nempe ortus, solis, meridies, & septentrio.*  
**ghe-wet.** *Acutus.*  
**ghe-wete/ ghe-wisse.** *Conscientia, ghwisse.*  
**ghe-weten.** *Scitus, cognitus.*  
**ghe-werigh.** *Consciens.*  
**ghe-wette.** *vetus. sax. sicamb. j. wette. eta.*  
**ghe-wieken.** *Textus, textilis.*

*heck idem ac βexxos, meta: to β in g.*

**bramentum.**  
**ghe-wichigh.** *Gravis ponderosus. & mentosus, magni momenti. & Iusti ponderis.*  
**ghe-wiedt.** *Purgatus, runcatus, sarcatus.*  
**ghe-wijdt/ ghe-wijbert.** *Dilatatus, amplificatus.*  
**ghe-wijdt/ ghe-wijhet.** *Augustus, concratus, sanctus, lustratus, sacratus,*



dieatus.

e-wijde oft ghe-wijhede plaetse. *templum augustum, consecratum.*e-wijst. *Coniugatus. vulgò uxoratus.*e-wijde Iudicatum, res iudicata. t'ghe-wijde volboen. *Iudicatum facere, parere iudicato, persolvere quod iudex dependendum pronuntiavit.*

e-wijse. j. wijse/ghijse.

e-willigh. j. willigh. *Libens, voluntarius.*e-willighen. j. ber-willighen. *Reddere voluntarium.*e-wille-keurt richter. j. wille-keurcr. *Arbiter.*e-wint. *Quæstus, lucrum, compendium, emolumentum commodum.*e-winnen. j. winnen. *Lucrari, lucrificare, nancisci, acquirere, mereri, consequi questum.*e-winnen. *Gignere, generare, suscipere liberos.*e-win-saem. *Vtilis, fructuosus, compendiosus.*e-win-soecker. *Lucrator, homo quæstuosus.*e-winnigh. *Quæstuosus, quæstuius, lucrosus.*e-wintert. *Hyematus.*e-wis/wis. *Certus, indubitarus, verus, ratus, firmus.*e-wisse/ghe-were. *Conscientia. germ. ghe-wisse.*e-wisheyd. *Certitudo.*e-wisselick. *Certè, certò, procul dubio, utique, sanè.*e-wit/ghe-wittet. *Dealbatus.*e-woeckert. *Fœneratus.*e-woel/ghe-wuel. *Tumultuatio, turba, scaturigo. & Pressura.*e-wolck. *Nubilum.*e-wolckr. *Nubilus, nubibus obductus.*e-wolt. *Lanatus, lanaris lana tectus.*e-wonden. *Tortilis, intortus, convolutus, involutus.*e-wonden brood. *lovan. j. ghe-wend brood.*e-wondt/ghe-wonder. *Vulneratus, sa-*

cius, sauciatus.

ghe-wondt worden. *Accipere vulnus, vulnerari.*ghe-wonnen. *Victus, superatus. & Partus, acquisitus.*ghe-wonnen ende ber-kregen goet. *Par-ta bona.*ghe-wonnen ende ghe-bozen. *Natus, genitus, oriundus.*ghe-woon/ghe-went. *Consuetus, assue-tus, assuefactus, consuefactus, solitus.*ghe-woon zijn. *Solere, assuetum esse.*ghe-woonen. j. ghe-wennen. *Consuescere*

ghe-woonheyd. j. ghe-woonte.

ghe-woonlick. *Consuetus, frequens.*ghe-woonlicken. *Frequenter, solito more.*ghe-woonte. *Consuetudo, assuetudo, assuefactio, mos, mos consuetus, usus.*ghe-wor-den. *Factus, effectus.*ghe-wor-den. j. ghe-wer-den. *Facere, & Fieri.*ghe-wor-mte. *Vermes. & Insecta.*ghe-wor-telt. *Radicatus.*ghe-woudt. *holl. j. ghe-weldt. Vis.*ghe-woudt. *fland. Ditio, regio, tractus.*ghe-wricht. *Artus quibus junguntur membra: junctura. & Vertibulum, vertebra.*ghe-wrocht. *Laboratus.*ghe-wrocht silber. *Argentum factum.*ghe-wronghen. *Tortus.*ghe-wuel. j. ghe-woel. *Tumultuatio.*GHE per se nihil significans,  
& inseparabile.Ghebbe. *fris. j. gheeye. Acus.*gheck. *Præceptus, temerarius.*gheck. *Fatuus, stultus, delirus, vecors.*gheck. *Ludius, ludio, morio. Den gheck spelen/ den sot scherent. Agere morionem.*gheck-hapz. *sax. sicamb. j. gupch-hapz: Lanugo, flos. gal. poil solet.*gheck/spot. *locus. In gheck oft in spot segghen. loco dicere.*ghecken. *Morionem agere.*ghecken. j. spotten. *Ridere, deridere, ludibrio habere ludificari.*ghecken. *Ludere, jocari.*

gheck-



- Gheck-scherer.** Morio.  
**Ghecks-maere.** Nuntium ridiculum, narratio fabulosa, res frivola, ridicula: narratio illulorum & ludionum, nugæ.  
**Gheck-spel.** Ludibrium.  
**Gheckelick.** Ridiculus: jocularis, jocularius: & Temerarius, præceps.  
**Gheckelick / gheckelicken.** Ridiculè: & Temerariè, inconsideratè, præcipitanter  
**Ghecker / gheckaerd.** Derisor, irrisor, cavillator.  
**Gheckernisse.**ocus: & Derisio, irrisio, san-na.  
**Gheddeken.** *holl. fris. sicamb.* Proverbium, dictærum, nugæ proverbiales.  
**Ghedse. j. roede.** Virga, flagellum.  
**Ghedsen.** Flagellare.  
**Gheef / gheve / gaef.** Integer, sanus, mundus.  
**Gheel.** Luteus, flavus, fulvus, croceus, citrinus. Galbinus color. *Becan. dicitur. vulgò gialdus. germ. gal. gael. gal. jau'ne. ital. giallo. ang. yellowe.*  
**Gheel-gorfe / gheel-gerffe.** Passer spermolus, emberiza flava, galgalus *quibusdam, curruca nonnullis*, avicula flavi coloris.  
**Gheel-hap.** Coma aurea, cæsaries flava.  
**Gheel-hap.** Tendo: motus instrumentum ex vinculo & nervo conflatum, medietate inter illa naturæ. *q. d. filamentum flavum.*  
**Gheel-groen.** Præsinus, porraceus.  
**Gheel-rood.** Rufus.  
**Gheel-gieter.** Fusor aramentarius.  
**Gheel-sucyte.** Morbus regius, morbus arcuatus, icterus, aurigo: *morbus t. utonice dictus à flavo colore, quem bilis per totum corpus diffusa parit.*  
**Gheel-suchtigh.** Arcuatus, arquatus, auriginosus, ictericus.  
**Gheel-waeter.** Ascites, hydrops solo ventre distento. & Flava bilis.  
**Gheel-wortel.** Daucus, staphilinus.  
**Gheelen / gheel maecken.** Rufare, rufum facere.  
**Gheelen / gheel zijn.** Rufere, flavere.  
**Gheemelick. j. ghemelick.**  
**Gheen / egeen / n' egeen / Nullus, nem.**  
**Gheen van beyde.** Neuter.  
**Gheener-hande.** Nullius generis, illius modi.  
**Gheener-lep.** Nullius generis. *in ghyet lep wisse.* Nullo modo, nullo pacto  
**Gheens-sins.** Nullo modo, nullo pacto nulla conditione, nequaquam, minquam, haudquaquam, minimè, nungentium.  
**Gheens-tijds.** Nunquam.  
**Gheenen. campin.** Subridere.  
**Gheepe.** Acus, piscis longissimo xiphias, gladius piscis.  
**Gheer.** Fulcina cuspidibus horrens piscis capiuntur.  
**Gheerde / gaerde.** Virga, flagrum, stimulus. **Gheerdeken.** virgula.  
**Gheerde van yser.** Clathrum ferreum.  
**Gheerden / tralien.** Clathri, clathra.  
**Gheere / gheerene.** Lacinia, sinus, limbus. & Pars qua largior sit vestigerone. *ang. garde*  
**Gheeren / gheren. j. gaderen.** Colligere.  
**Gheeren. j. be-gheeren.** Cupere.  
**Gheerigh. j. be-gheerigh.** Cupidus.  
**Gheern. j. gheren.** Lubens.  
**Gheerste. j. gerste.** Hordeum.  
**Gheese. vet. j. ganse.** Anser. *ang. geese*  
**Gheese. vet. j. hoere.** Meretrix.  
**Gheessel.** Scutica, flagellum, virga, lora  
**gheesselen.** Flagellare, cadere virgis  
**gheesseler.** Flagellator, plagosus, loravirgator. *Plaut.*  
**gheesselinghe.** Flagellatio.  
**gheest.** Spiritus, animus, anima, mentegenium. *germ. geist. ang. ghoste.*  
**gheest.** Genius. **eenen gheest hebben.** nium habere: nativa quadam inde arcana ratione animos hominum vere, & ad sui amorem sponte suscitare, vehementerque afficere.  
**Gheest / bulder-gheest.** Larva, umbra.  
**Gheesten / nacht-gheesten / dooder-schen gheesten.** Lemures, manes, uvagantes hominum mortuorum.  
**gheest-ader.** Arteria: vena vitalis: spiritus.



leen. *Smile et ex i*  
*ne unuf.*

clerici.

teefligh/aerdigh. Ingeniosus, solers, argutus.

teefligh/raep. Scitus, elegans, bellus, venustus.

teete. *fland.* j. ghepte. Capra.

teet-ader. *fland.* Vena jugularis.

teebe/ghebe/gheef/gabe. Sanus, integer: purus ab omni parte, sincerus, solidus.

teebe/ghebe. *vet. sax.* Quod datur accipiturque in commutationibus.

teebe penninghen/ghebe gheld. *vet. sax.* Nummus probus.

teebel/ghebel. Fastigium, cacumen, supercilium, jugum, apex. Dicitur. gheebel *sive* ghebel. *q. d.* ghe-hebel. i. elevatio sursum *sive* in altum, ab heben. *sive* hefen.

teebel/ beur-ghebel. Frontispicium: frons ædificij & Facies.

teebel spits opgaende. Culmen, altitudo anterior domus in acumen surgens pyramidale.

teebel/ recht opgaende. Paries solidus, qui à solo in fastigium usque surgit continuato ductu: fastigium.

teeben. j. gheben. Darc.

teebu. Oscitatio.

teebuwen. Oscitare, hircere, hiare.

teebuwer. Oscitator.

teebuwinge. Oscitatio.

teebene. *sax. sicamb.* Regio, locus.

teel/ghyl. Lascivus, pruriens.

teel. *vetus.* Fecundus, uber.

teel wt snijden. *vetus.* Castrare.

teel stincken. j. gael riecken. Olerè hircum.

teel-minnigh. *vet.* Libidinosus.

teel. *holl.* siler, pumila salix in aquosis nascens: sic dicta, quod tanquam luxurians & lasciviens nimia alimenti ubertate ramos ronds; justo plures emittat.

teelen. j. ghylen. Mendicare.

len. j. ghylen. Lascivire.

ligh. *vet.* Procax, lascivus, petulans.

lighed/ghelghed. Lascivia, salacitas.

ghenster/ghenster. Scintilla, favilla.

ghensteren. Favilla, stricture.

ghensteren/ghensteren. Scintillare, agere scintillas.

ghespen. *vet.* Curare, mederi.

ghetre. Capra, hirci uxor. *germ. geiß. ang. goat.*

ghetken. Capella.

gheten baerd. Aruncus, barba capræ, vilus à caprarum mento dependens.

gheten-baerd/gheten-blad. Caprifolium.

gheten-blad. Periclymenus, silvæ mater, volucrum maius, lilium inter spinas. *officin.* Caprifolium, barbicapra, barba capri.

gheten bock. Hædus & Caper, hircus castratus.

gheten-herder. Caprarius.

gheten-manneken. Satyrus.

gheten-melck. Lac caprinum.

gheten-melcker. Caprimulgus.

gheten-bel. Pellis caprina.

ghe-lanne. *vetus.* j. koe-belle.

ghelas. j. glas. Vitrum.

ghe-lat. j. glat.

gheld. Pecunia, moneta, numus, numenus, numisma, æs. dicitur. gheld. (*inquit Adv. lun.*) à ghelden. i. valere: quod penes pecuniam, rerum reginam, valoris omnis momentum sit & æstimatio.

gheld op de hand/ken-penninck. Auctoramentum.

gheld op de hand gheben. Obligare stipendio *sive* prompta pecunia.

gheld-boete. Poena pecuniaria.

gheld-breker/ munt-smelter. Conflator figurati æris.

gheld-gierigh. Cupidus pecuniæ, philargyrus.

gheld-gierighed. Philargyria.

gheld-hoere. Meretrix.

gheld-loos. Carens pecunijs, sine nummis, inops.

gheld-



**Gheck-scherer.** Morio.

**Ghecks-maere.** Nuntium ridiculum, nuntio fabulosa, res frivola, ridicula: nuntio illuſorum & ludionum, nugæ.

**Gheck-spel.** Ludibrium.

**Gheckelick.** Ridiculus: jocularis, jocularius: & Temerarius, præceps.

**Gheckelick / gheckelicken.** Ridiculè: & Temerariè, inconfideratè, præcipitanter

**Ghecker / gheckaerd.** Deriſor, irriſor, cavillator.

**Gheckerniſſe.** Tocus: & Deriſio, irriſio, ſanna.

**Gheddeken.** *holl. friſ. ſicamb.* Proverbium, dictærium, nugæ proverbiales.

**Ghedſe. j. roede.** Virga, flagellum.

**Ghedſen.** Flagellare.

**Gheef / gheve / gaef.** Integer, ſanus, mundus.

**Gheel.** Luteus, flavus, fulvus, croceus, citrinus. Galbinus color. *Becan. dicitur. vulgò gialdus. germ. gal. gael. gal. jaulne. ital. giallo. ang. yellowe.*

**Gheel-gorſe / gheel-gerſſe.** Paſſer ſpermologus, emberiza flava, galgalus *quibusdam*, curruca *nonnullis*, avicula flavi coloris.

**Gheel-hap.** Coma aurea, caſaries flava.

**Gheel-hap.** Tendo: motus instrumentum ex vinculo & nervo conflatum, medietate inter illa naturæ. *q. d. filamentum flavum.*

**Gheel-groen.** Præſinus, porraceus.

**Gheel-rood.** Rufus.

**Gheel-gieter.** Fuſor æramentarius.

**Gheel-ſuchte.** Morbus regius, morbus arcuatus, icterus, aurigo: *morbis t. utonice dictus à flavo colore, quem bilis per totum corpus diffuſa parit.*

**Gheel-ſuchtigh.** Arcuatus, arquatus, auriginosus, ictericus.

**Gheel-waeter.** Aſcites, hydrops ſolo ventre diſtento. & Flava bilis.

**Gheel-wortel.** Daucus, ſtaphilinus.

**Gheelen / gheel maecken.** Rufare, ruſum facere.

**Gheelen / gheel zſſen.** Rufere, flavere.

**Ghemelick. j. ghemelick.**

**Gheener-lep.** Nullius generis. in *gh*  
**lep wiſſe.** Nullo modo, nullo pacto

**Gheens-ſins.** Nullo modo, nullo pacto  
nulla conditione, nequaquam,  
quam, haudquaquam, minimè, m  
gentium.

**Gheens-rijds.** Nunquam.

**Gheenen. campin.** Subridere.

**Gheepe.** Acus, piſcis longiſſimo ro  
xiphias, gladius piſcis.

**Gheer.** Fulcina cuſpidibus horrens  
piſces capiuntur.

**Gheerde / gaerde.** Virga, flagrum, ſ  
ſtimulus. **Gheerdeken.** Virgula.

**Gheerde van yſer.** Clathrum ferreum

**Gheerden / tralien.** Clathri, clathra, c

**Gheere / gheerene.** Lacinia, ſinus v  
limbus. & Pars qua largior ſit veſt  
*gerone. ang. garde*

**Gheeren / gheren. j. gaderen.** Colligere

**Gheeren. j. be-gheeren.** Cupere.

**Gheerigh. j. be-gheerigh.** Cupidus.

**Gheern. j. gheren.** Lubens.

**Gheerſte. j. gerſte.** Hordeum.

**Gheefe. vet. j. ganſe.** Anſer. *ang. geefe.*

**Gheefe. vet. j. hoere.** Meretrix.

**Gheeffel.** Scutica, flagellum, virga, lo

**gheeffelen.** Flagellare, cædere virgis,

**gheeffeler.** Flagellator, plagofus, lor  
virgator. *Plant.*

**gheeffelinghe.** Flagellatio.

**gheeft.** Spiritus, animus, anima, mem  
genium. *germ. geiſt. ang. ghofte.*

**gheeft.** Genius. **eenten gheeft hebben.**  
nium habere: nativa quadam indo  
arcana ratione animos hominum  
vere, & ad ſui amorem ſponte ſu  
here, vehementerque afficere.

**Gheeft / bulder-gheeft.** Larva, umbra.

**Gheefſten / nacht-gheefſten / dooder  
ſchen gheefſten.** Lemures, manes, u  
vagantes hominum mortuorum.

**gheeft-ader.** Arteria: vena vitalis: ſe  
ſpiritus,



GHE

- ceſtelick. ſpiritualis, religioſus, pius, ſacer, eccleſiaſticus.  
ceſtelick recht. Ius pontificium, divinū.  
ceſtelickhepd. Religio: & Religioſi, eccleſiaſtici.  
ceſtig/ aerdig. Ingenioſus, ſolers, argutus.  
ceſtig/ fraep. ſcitus, elegans, bellus, venuſtus.  
ceete. ſland. j. ghepte. Capra.  
ceet-ader. ſland. Vena jugularis.  
cebe/ ghebe/ gheef/ gabe. Sanus, integer: purus ab omni parte, ſincerus, ſolidus.  
cebe/ ghebe. vet. ſax. Quod datur accipiturque in commutationibus.  
cebe penninghen/ ghebe gheld. vet. ſax. Nummus probus.  
cebel/ ghebel. Faſtigiū, cacumen, ſupercilium, jugum, apex. Dicitur. gheebel ſive ghebel. q. d. ghe-hebel. i. elevatio ſurſum ſive in altum, ab heben. ſive heſſen.  
cebel/ beur- ghebel. Frontiſpiciū: ſons ædificij & Facies.  
ebel ſpits opgaende. Culmen, altitudo interior domus in acumen ſurgens pyramidale.  
ebel/ recht opgaende. Paries ſolidus, qui à ſolo in faſtigiū uſque ſurgit continuato ductu: faſtigiū.  
eben. j. gheben. Dare.  
eub. Oſcitatio.  
eulwen. Oſcitare, hiſcere, hiare.  
eulwer. Oſcitor.  
eulwinge. Oſcitatio.  
ghene. ſax. ſicamb. Regio, locus.  
pl/ ghyl. Laſcivus, pruriens.  
pl. vetus. Fecundus, uber.  
pl wt ſnjdent. vetus. Caſtrare.  
pl ſtincken. j. gael riecken. Olere hircum.  
pl-minnigh. vet. Libidinoſus.  
pl. holl. ſiler, pumila ſalix in aquoſis aſcens: ſic dicta, quod tanquam luxurians & laſciviens nimia alimenti ubertate ramos ondeſq; juſto plures emittat.  
plen. j. ghjlen. Mendicare.  
gheplen. j. ghjlen. Laſcivire.  
ghepligh. vet. Procax, laſcivus, petulans.  
gheplighhepd/ gheplhepd. Laſcivia, ſalacitas.  
ghepnſter/ ghenſter. Scintilla, favilla.  
ghepnſteren. Favillæ, ſtricturæ.  
ghepnſteren/ ghenſteren. Scintillare, agere ſcintillas.  
ghepfen. vet. Curare, mederi.  
ghepte. Capra, hirci uxor. germ. geiß. ang. goat.  
gheptken. Capella.  
ghepten baerd. Aruncus, barba capræ, vilus à caprarum mento dependens.  
ghepten-baerd/ ghepten-blad. Caprifolium.  
ghepten-blad. Periclymenus, ſilvæ mater, volucrum maius, lilium inter ſpinas. officin. Caprifolium, barbicapra, barba capri.  
ghepten bock. Hædus & Capex, hircus caſtratus.  
ghepten-herder. Caprarius.  
ghepten-mauncken. ſatyrus.  
ghepten-melck. Lac caprinum.  
ghepten-melcker. Caprimulguſ.  
ghepten-bel. Pellis caprina.  
ghe-lanne. vetus. j. koe-belle.  
ghelas. j. glas. Vitrum.  
ghe-lat. j. glat.  
gheld. Pecunia, moneta, numus, nummus, numiſma, æs. dicitur. gheld. (inquit Adv. Iun.) à ghelden. i. valere: quod penes pecuniam, rerum reginam, valoris omnis momentum ſit & æſtimatio.  
gheld op de hand/ ken-penninck. Auctoramentum.  
gheld op de hand gheben. Obligare ſtipendio ſive prompta pecunia.  
gheld-boete. Pœna pecuniaria.  
gheld-breker/ munt-smelter. Conſlator figurati æris.  
gheld-gierigh. Cupidus pecuniæ, philargyrus.  
gheld-gierighhepd. Philargyria.  
gheld-hoere. Meretrix.  
gheld-loos. Carens pecunijs, ſine nummis, inops.

gheid-



**gheld-potter.** Euclio.

**gheld-tijck.** Pecuniosus, numosus, numatus.

**gheld-schrooder.** Accisor monetæ parapsallista.

**gheld-sack.** Sacculus pecuniarius, saccus numarius.

**gheld-sack.** Homo pecuniosus, numosus, numatus, euclio.

**gheld-schuld.** Æs, alienum.

**gheld-stock.** Ararium.

**gheld-straffe.** Multa, multa.

**gheld-wegher.** Libripens.

**ghelden.** Valere in pretio esse, utile esse.

**ghelden.** Debere. **Wer gheld u.** Res tua agitur, de tuo certatur.

**ghelden.** vetus. Emere.

**ghelden.** Luere, solvere.

**ghelder. i. ghelde-man.**

**ghelde-man.** vetus. fland. Qui solvere sive luere debet, debitor.

**ghele. j. gheel.** Rufus, luteus.

**ghele-spe. j. pape-gap-krupd.** symphonia. gal. genseie, gelefi.

**ghelht. j. gheluyt.**

**ghelst.** Obliquus.

**ghelligh/ gaeligh.** scabiosus.

**ghellinck.** Agnus hornus.

**ghelous. j. salours.** Zelotypus.

**ghelte.** germ. sax. sicamb. Alveus, orca, trulla.

**ghelte.** Foculum maius, cantharus.

**ghelte/ghelubde seughe.** Sus castrata, porca castrata. & Porcetra. ang. galte.

**ghelten.** Castrare suem. ang. ghe'd.

**gheluten.** Obliquare.

**gheluyt. j. glupe.**

**gheluw. j. gheel.** Luteus.

**ghemelick/ghemmelick.** Morosus, fastidiosus irritabilis, difficilis. & ger. Lascivus instar equi.

**ghemelickhepd.** Morositas, fastidium.

**ghemelicken.** Morosè, fastidiosè.

**ghemse.** germ. sax. Rupicapra, dama, capra montana.

**ghenaede.** Gratia, misericordia: & Impunitas.

**ghenaede doen.** Gratiam delicti facere,

remittere. **In ghenae de nement** in dem accipere, in deditioem accipere.

**ghenaede-loos.** Immisericors.

**ghenadigh.** Propitius, misericors, exilis, bonus, benignus, pius.

**ghenadighlick.** Benignè, piè.

**ghene.** Ille, is. **De ghene die.** Qui illi qui. **Alle de ghene die.** Quaque.

**ghender.** Illic, istic.

**ghender-waerts.** Illuc, istuc.

**ghenwaerts.** Illorsum, istorsum.

**ghenen.** campin. subridere.

**gheneber-boom.** Juniperus. gal. gembre. hisp. ginepro. hisp. enebro.

**gheneber-besie.** Bacca juniperi.

**ghenghber.** Zingiber. germ. imber. gembre. hisp. gimbire. ital. gengivo. ang. ger.

**ghennette/jannette.** Equus alipes, pes, celer: genus equi Hispanici. gennettus, ginnettus, jannettus. ang. genet.

**ghenoffel/ ghe-noffel-bloeme/ ghe-** Caryophyllæa, flos caryophyllæus: lus: betonica sive yetonice specie: giroffle. ital. garofolo, ang. gelover.

**ghe-noffel-naeghel.** Caryophyllus cloux de giroffle. ital. garofano.

**ghenserick.** Argentilla, potentilla: hec nus.

**ghenst. fland. j. brem.** Genista.

**ghensiaen.** Gentiana, aloë Gallica. entzian. gal. gentiane. ital. gentiane. hisp. tiana. ang. gentiane.

**ghenster. j. ghepnster.** scintilla.

**ghent.** Anser mas. xhv, xvds.

**ghent/jent.** Bellus, scitus, elegans, pulcherrimus, concinnus. gal. gent. gentil. hisp. ang. gentle.

**gheoole. j. ghioole.** Cavea.

**gherbel. j. gaerbel.**

**gherde. j. gheerde.** Virga.

**gherde-beenen.** Varicare, varicari: cruvaricare, vel diducere.

**gherde-gaten/ gherde-kopen.** Inco in coxam sedere, jacere, aut stare.

**gherde-gaetende oft gherde-ke**



de kacken. Incoxare cacandi causa.

Ghere. Lubitus, appetitus, us.

Gheren. Cupere, appetere.

Gheren/gherne/gheern. Lubens lubenter, lubenti animo, haud gravatè, non invitus, æquo gratoque animo. *ger. gern.*

Ghereck/gherick. viscera.

Gheren. j. Gaderen. Congregate. & In fecem converti: condituram fecis recipere.

Gherghel. Ora, margo.

Gherjhe. j. Gariete.

Gherine. Ovis matrix. & Agna.

Ghermen. *vetus* j. be hermen. Movete.

Ghern. j. gheern. Lubens.

Ghernepken/buys. Exomis, sagum.

Ghe-rossel. j. ghenoffel.

Gherre. *vetus. fland.* j. splete. Rima.

Gherriere. j. Gariete.

Ghers. j. Gars/gras. Gramen.

Gherselen. Horrere, horrorem habere.

Gherselinghe. Horror.

Gherste. Hordeum, crithe.

Gherst-maend. September. sic dictus ab hordei messe.

Ghersten bzoob. Panis hordeaceus.

Ghersten-branck. Cremor ptisanæ, ptisana.

Ghersten-mout. Polenta.

Gherstigh. j. garstigh. Rancidus.

Gherwe. j. gaerwe/gherve.

Ghe-sond. j. ghe-sond. Sanus.

Ghespe. Fibula, conſibula, orbiculus, anſa. *fland. gasse. ang. claspe.*

Ghespe ſetten. j. lamſ-ooze ſetten. subſannare.

Ghespen maccker. Fibularius.

Ghespen. Fibulare, infibulare.

Ghest/ghist. Fæx, sanies, crassamen, crassamentum. *ang. yest.*

Ghest-achtrigh. Fæculentus.

Gheſter. j. gheinſter. scintilla.

Ghet/aghet. Gagates, gangitis. Swert

Ghet. Thracius lapis, gagatidis species nigri coloris. *ang. geae.*

Gheubelen/gobelen. Vomere.

Ghebe. j. gheebe. Sanus, integer.

Ghebel. j. gheebel. Fastigium, cacumen,

culmen, &c.

Gheben. Dare, tribuere, tradere, largiri, præstare, præbere: & Donare, dono dare. *germ. geben. ang. give.*

Gheben ten besten. j. beste.

Gheben te kennen. Significare.

Gheber. Dator.

Ghebigh. Dativus.

Gheur/Goze. Odor, nidor, fragrantia: & Vapor. & Sapor. & Vigor.

Gheuren/gheur gheben. Fragrarè, oleſe, odorem live nidorem emittere.

Gheurigh. Fragrans.

Gheus/goes. *hol. fris. orst. and.* Anſer fœm.

Gheus. Mendicus impudens: homo vilis, vappa, nequam. Dicitur Gallica sive potius Valonica, o im obscura, & Teutonibus ignota. nunc vero belli intestini in Belgio tempeſtatibus, pervulgatum vocabulum, videlicet nomen uni parti adverſe ab altera inditum. Gæſus. Servio dicitur vir fortis, vir bello strenuus, super illud Virgili Aeneid. 8. duo quisque Alpina coruscant Gæſa manu. ſcutis præſecti corpora longis: gæſa interpretatur hastas viriles: & Gæſos dicit viros fortes à Gallis vocari. Gæſtatas, inquit Polybius, Galli ſua lingua nominant milites conductitios, Gueſſin Britannos vocare ſervos conductitios, ſcribit Guilielmus Camd nus.

Gheute. j. Gore. Fuſio, fuſura.

## GHI

Ghichelen/gichen. Cachinnari.

Ghichte. *vet.* j. ghifte. Donum.

Ghichte. *ver. ſicamb.* j. aedercijn. Articulis morbus, arthritis.

Ghichte. *sax. fris.* Paralyſis, nervorum reſolutio.

Ghichtrigh. Arthriticus, articularius. & paralyticus.

Ghichten. *vet.* j. be-ghiften. Donare, munerare.

Ghichten. *ger. ſax.* Torquere, excruciare, adhibere tormentum.

Ghichten. *fris. ſicamb.* Fateri, confiteri, agnoscere.

Ghichter. *ger. ſax.* Tortor, carnifex.

Ghiegagen. Rudere inſtar aſini.

## L

Ghie



**ghicent.** *ger. sax.* Osecitare, hiare, hiscere.  
**ghier.** vultur, vulturius, *apud Plant.*  
**ghier-swaluwe.** Apus, depes, cypselus.  
**ghier-balck.** *vide in Append.*  
**ghier wolf.** Lycæon: & Heluo.  
**ghieren/ghiersen.** Avidè petere, inhiare.  
**ghieren.** *ger. sax.* Stridere, strepere.  
**ghierigh.** Avarus, avidus, appetens, tenax, sordidus.  
**ghierighaerd.** Homo avarus.  
**ghierigherd.** Avaritia.  
**ghierighlick.** Avarè, avidè.  
**ghiersen. j. ghieren.** Avidè petere.  
**ghieten.** Fundere. *germ. gessen. ang. yet. Me-*  
**tael gieren.** Conflare, fundere.  
**ghierter.** Fufor.  
**ghierter van metael.** Fufor, conflator.  
**ghierter.** Haustrum: lignum excavatum quo hauriunt nautæ aquam ad irriganda vela.  
**ghietelintck.** *vetus.* Merula.  
**ghietigh.** Fusilis.  
**ghiet ceiner.** Modiolus erogatorius, situla quæ in altum elata aquam refundit.  
**ghiet-konste.** Ars fusoria.  
**ghiet-loghen.** Pseudocheus, spermopseudus, mendaciorum fufor, mendaciorum follis, ex mendacijs conpositus.  
**ghiet-vat.** Guttus, gutturnium, malluvium.  
**ghiet-vat. j. bespuyt-kruycke.** Harpagium.  
**ghift. j. ver-ghift.** Venenum, virus.  
**ghifte.** Donum, munus. *ang. gyfe.*  
**ghiste. frif.** scutella alta ex solido ligno excavata.  
**ghisten. j. beghisten.** Donare.  
**ghister.** *vetus.* Donator.  
**ghp. Tu. ghp-lieden.** Vos, vos homines. *germ. n. ang. y. e you.*  
**ghthge.** *germ. sax. sicamb.* Chelys.  
**ghthghen. j. bhghen.** Anhelare.  
**ghyl/ghyle.** Chylus, cremor cerevisiæ. *Ad. lwa.*  
**ghyl. j. ghepl.** Procax, lascivus.  
**ghylen. j. sieden.** Bullare, bullire, fervere, infervere.  
**ghylen. j. ghesplen.** Lascivire.

**ghylen.** Flagitare, procare, inve-  
 petere. & Ludificare, fallere. *ang.*  
**ghylygh. j. gheplygh.** Procax.  
**ghyler.** Flagitator. & Parasitus.  
**ghyle.** *vetus. fland.* Mora, remora.  
**ghynen. j. ghenen.**  
**ghyse. j. gheghyse/wghyse.** Modus, *mod-*  
*guise. ang. guyse.*  
**ghysel.** Obses.  
**ghyselen.** Obsidem capere.  
**ghyseler.** Obses.  
**ghilde. fland. j. gulde.** Collegium, cen-  
 bernium. *ang. ghylde.*  
**ghilde.** Contubernalis. *q. d.* solvens. *den. i.* solvere.  
**ghilde.** Liberalis, prodigus eris, pro-  
 fui. *de ghilde spelen.* Facere largiti-  
 largiri & profundere.  
**ghilde. vetus. j. hoere.** Meretrix.  
**ghildcken.** Necpos, decoctor.  
**ghildachrygh.** Liberalis.  
**ghilden/ghelden.** Solvere, luere.  
**ghilde-broeder. j. ghulde-broeder.**  
**ghillen.** *holl. sicamb.* Stridere: & Grun-  
**ghillinghe van de saghe.** stridor se-  
*hisp. chilla lo.*  
**ghilpen.** *holl. j. fiericken.* Pipilare.  
**ghinder. j. ghender.** Illic, illuc.  
**ghinghber. j. ghenghber.** Zingiber.  
**ghinnen.** *vetus.* Ordiri. *linc. be-ghinnen*  
**ont-ghinnen.**  
**ghinnicken.** *holl. j. grenicken.*  
**ghinoffel/ghenoffel.**  
**ghins ende weder.** *vet.* Vltro citroque  
**ghioole.** Cavea, caveola, carcer, seu  
 muncula avium. *gal. gayole ang. gayk.*  
**ghioole in den kercker.** Arca robustea,  
 bur, robustus carcer, lignea custo-  
 phylaca, mala mansio.  
**ghiolier. j. steen-waerder.** Carcerarius.  
**ghips/plaester.** Gypsus, gypsum. *ger. g-*  
*gal. gyps. ital. gesso gypso. hisp. y. gesso.*  
**ghipsen. j. plaesteren.** Cypso incrustare.  
**ghirghel. j. gherghel.**  
**ghiroffel. j. ghenoffel.**  
**ghirren.** *germ. sax. j. kucchen.* Gemere.  
**ghispe.** Flagellum, lorum, verber.  
**ghispen.** Flagellare, flagello sive loro c-  
 der



dere, verberare.

**gisse.** Conjectura, conjectatio, æstimatio.

**Der der gissen gheben.** Dare ut fors fert, numeri aut mensuræ nulla habitatione: nullo discrimine, delectu aut numero: prolixè & affatim dare.

**gissen.** Conjicere, conjectare, conjecturâ facere, cogitare, colligere, divinare, suspicari, opinari, opinionem habere, reputare, æstimare conjectura. *ang. gesse.*

**gissinghe/gnisse.** Conjectura, æstimatio, opinio.

**gissinghe maecken.** Conjectare, conjicere.

**gist. j. ghest.** Fax.

**gister/ghisteren.** Heri, hesternò die. *gem. gisteren. ang. yester.*

**gister-abend.** Heri vespere.

**gister-morghen.** Heri manè.

**gister-nacht.** Hesternâ nocte.

**gisterigh.** Hesternus.

**gitterne.** Fidicula.

GI vide GHI.

GL

**ad. holl. frif. j. gloedigh/gloedende.**

**aerende ooghen.** Oculi caesi, glauci.

**acr-oogigh.** Cæsius sive glaucus oculis.

**act. j. ghelact.** Gestus, vultus.

**ants.** Splendor, fulgor, jubar.

**antsen.** Splendere, fulgere, nitere.

**as.** Vitrum. *germ. glasß. ang. glas. g'asse. g'esse, vetus germ. Succinum, electrum. Gu'el. Camd.*

**as. j. glazen benster.**

**as/drinck-glas.** Vitrum, calix vitreus.

**as-blaeser.** Vitriarius fusor: qui vitrea mina conflat.

**as-krupd.** Perdicium, helxine, muralium muralis herba, parietaria, urceolaris, vitrearia. *u'g'o vitriola. herba qua vitra purgantur.*

**as-looper. j. sand-looper.** Clepsammidium.

**as-maecker.** Vitriarius, vitrarius.

**as-maeler.** Encaustes.

**as-verwe.** Color vitreus, hylianus.

**as-wozin.** Cantharis. *vermis qui plerumque in vasculis urinis clauditur servaturque.*

GL

**glazen/glazen-werck.** Vitrea, vitrea mina, orum.

**glazen/ van glas.** Vitreus, utrinus, hyalinus.

**glazen verb.** Hyalotheca: ubi vitrea vasa reconduntur.

**glazen-maecker/glas-maecker.** Vitriarius, specularius.

**glazen pot.** Poculum vitreum.

**glazen benster.** Fenestra vitrea: specularis, specularium.

**glat.** Politus, planus, lævis, levigatus.

**glat.** Mollis, lævis, levigatus.

**glat kael.** Glaber, glabrio, calvus.

**glat/dibberachtigh.** Lubricus.

**glat ende bet.** Nitidus & pinguis.

**glat.** Lucundus, hilaris. & blandus. *ger. glatt. ang. glad*

**glatten.** Polire, levigare, lævare, complanare.

**glattighed.** Lævor, levitas; & Lubricitas, lubricum.

**glavie.** Lancea, hasta. *gallis gladius dicitur.*

**glede.** *germ. sax. sicamb.* Lithargyrum, lithargyrus, argenti spuma.

**glepe. j. glupe.** Stramen arundinaceum.

**glepe.** Terra figulina scintillans.

**glep-backer.** Plastes, figulus.

**glepers-werck.** vasa scintillantia, è scintillante sive splendente terra: vas fictile Balearicum, Maioricum.

**glepe pot.** Culullus, urceolus fictilis. *ang. galey potte, Dicitur quibusdam Germanis*  
**glepsen.** *Andreas Athamerus in suis Commentarijs in Cornelij Taciti librum de moribus & populis Germanorum, ait: Glestum. veteres Germani appellarunt succinum. obni o' m. quod instar vitri luceat: quam vocem vernaculus Germanorum sermo etiamnum retinet: vitrum enim glas & gleser. appellant: & glestum a: que glaster omnem materiam quæ igne eoliquata nitorem levoremque fictilibus superinducit. quomodo ein glasteren topf oder hasen/ ein gleserten krug dicitur, id est, ollam aut amphoram in hunc modum figulina arte coctam.*

I. 2

glepsen



**Gleyssen/gleyssen.** *germ.* Nitere, splendere, lucere, relucere, pellucere.  
**Gleyssen.** *j. ghelijcksenen.* Fingere.  
**Glid.** *j. gelid.* Membrum, artus.  
**Glid-kruyd.** sideritis, ferruminatrix.  
**Gleyster.** *j. glinster.* Scintilla.  
**Glend/glent.** *j. gelente.* Seps, maceria.  
**Glenster.** *j. glinster.* Scintilla.  
**Gletten.** *j. glatten.* Polire.  
**Glicken.** *j. ghe-licken.* Nitere. & Polire.  
**Glier-mups.** *rel-mups.* Glis, gliris.  
**Glyden.** *velus. fland. holl. sicamb. j. albbe-*  
*ren.* Labi, prolabi.  
**Glyd-bacne.** Planities glaciata.  
**Glydende.** Labilis, lubricus.  
**Glysen.** *germ. sax. fris. j. ge lhycksenacr.*  
*Hypocrita.*  
**Glysteren.** *j. glinsteren.* Scintillare.  
**Glimme.** *holl. j. gloedt.* Pruna.  
**Glimmen.** *holl. sicamb. j. gloeden.* Ignescere, candere.  
**Glimmende kole.** *j. gloedende.* Pruna.  
**Glimpen.** *j. glimmen.* Ignescere.  
**Glinfen.** *j. glinsteren.*  
**Glinster.** Scintilla.  
**Glinsteren/glinsteren.** Scintillare, fulgere, micare, nitere, splendere, candere. *ang. glisten.*  
**Glinsterigh.** scintillans, fulgens, fulgidus nitidus, splendidus.  
**Glinsterigh root.** Rutilus, igneus, saturo splendore rubens.  
**Glinsterigh swert.** Coracinus. (culum).  
**Glippen.** *holl.* Fugitare, transfugere clanculoso tempore fugit, tranquillo autem revertitur. & Transfuga, perfuga.  
**Glipper.** *holl.* Fugitor: qui nubilo & periculoso tempore fugit, tranquillo autem revertitur. & Transfuga, perfuga.  
**Glis/glisch.** *fland. j. lisch.* Iris.  
**Glisten/glisten.** *holl. sicamb. j. sibberen.*  
*Labi, prolabi. gal. glisser. γλίσσος. i. lubricus.*  
**Glisten op d' ijs.** *holl. j. rhyden.*  
**Glisteren.** *j. glinsteren.*  
**Gloed.** Pruna.  
**Gloeden/gloepen.** Ignescere, inardescere, candere, candescere.  
**Gloedende.** *j. gloedigh.*  
**Gloedigh.** Ignitus, candens.

**Gloedigh ijser.** Candens ferrum.  
**Gloedighe kole.** Pruna.  
**Gloedighen brand.** Torris.  
**Gloedte/loedte.** Rutabulum, instrumentum quo ignis proruitur: & Forcemastramentum quo prunę & alia calentia tenentur.  
**Gloeme.** *sicamb. j. loeme.*  
**Gloepe.** *holl. j. glippe.* Decipulum, fenna, machina itretiendis avibus.  
**Gloepen.** *j. gluppen.* Insidiari.  
**Gloeren.** *j. gluperen.*  
**Glooren.** *holl.* Recreare, reficere. & creari, refici.  
**Gluck.** *j. ghe-luck.*  
**Glupe.** *j. ghe-lupe.* *fland. holl.* Fascis, ramentorum, stramen arundinaceum, stipulus arundinaceus. *un' go glem*  
*lima. gal. glu.*  
**Gluperen/gluper-ooghen/gloeren/gloeren.** *holl. fris. Nictare.*  
**Gluperen.** Transvertere hirquos liminis cernere, limis oculis aspicere. *ang. gleye.*  
**Gluperachtigh.** *j. lontkende.* Pæus.  
**Gluppe.** *j. gloepe.* Decipulum.  
**Gluppen.** *j. gloepen/glupen.* *holl. fris. Insidiari, observare.*  
**Glupper.** Insidiator.  

G N

**Gnap.** *holl. j. knap.* Gnavus.  
**Gnistren.** *sax. fris. j. knersent.*  
**Gnozen.** *j. knozen.* Grunnire.  

G O

**Gobelen/geubelen.** vomere, eructare  
**Gobelet.** Calyx, cyathus, acetabulum. *gobelet ang. goblet.*  
**Gochelen.** *j. gupchelen.*  
**God.** Deus, numen. *germ. gott. ang. god. d. e.*  
*God/q. d. god. n. n. o. n. m. bonus nisi*  
*Deus. Mat. 10. God groete u / sa-*  
*ave. God ghebe. Faxit Deus, utini-*  
*o si. God ghebe wie. Quisquis, qui*  
*que. God ghebe hoe. Quomodo*  
*que. God ghebe wanneer. Quar-*  
*cunque. Te Gode. Ave, vale. q. d.*  
*deum. Te gode bebelē. valedicere. &*  
*gode-bidden/om gode gaen/om ga-*  
*en*



wille bidden. Mendicare, emendicare, per Dei numen & nomen sibi hominum misericordiam querere. *Lactant.*

**Gode-man /** & per *synapen*. **Gop-man.** Mendicus, qui ostiatim stipem petit. *gal. caiman, c. ymand:* mendicus. & *caiman-* der mendicate, cogere stipem.

**Gode-lieden/gop-lieden.** Mendici.

**Gode-wijf/gop-wijf.** Mendica.

**God-hoede.** *vetus fland.* salus, salutatio.

**God-hoede bieden.** *vet.* salutare, salutem imprecari.

**God-loos.** Impius, atheus, expers omnis religionis.

**God-loofheyd.** Impietas.

**God-moeder.** *vetus. j. pete/meter.* Parens mystica. *ang. godmoeder.*

**God-vader.** *vet. j. peter.* Parens mysticus, Onomasta initialis. *ang. godfather.*

**God-saeligh.** Pius.

**Godsaeligheyd.** Pietas.

**God-vochtigh/god-vuchtigh.** Religiosus, pius, *De. φόβος.* timens Deum. à **vochten/burchten/vuchtrē.** j. timere.

**God-vochtighheyd / god-vuchtighheyd.** Religio, pietas.

**Gods-acker.** *germ. sax.* Cœmiterium, sepulchretum. *q. d. ager Dei, locus extra civitatem procul à templis & domibus, ubi mortui sepeliuntur. Veteres cadaverum humana in civitate sepeliri noluerunt. & leges XII. tabularum, in urbe sepelire aut urere mortuos prohibent, ad quem morem aliquid quod in Evangel. legitur, elatum esse adolescentem mortuum quem Christus vivens ad civitatem matri sue restituit, & Chrysostomus in se mon. de fide & grat. ait: Omnium civitatem & omne castellum ante ingressum habere sepulchrum. Huiusmodi consuetudo adhuc multis Germania locis observatur.*

**Gods-dienst.** sacrum, res divina, religio latia: servitus quæ pertinet ad colendum Deum.

**Gods-dienstigh.** Pius, Deum colens.

**Gods-dienstighheyd.** Pietas.

**Gods-draght.** *sc. amb. colon.* supplicatio, pompa sacra.

**Gods-huys.** Hospitium sacrum, nosocomium, xenodochium sacrum. *unig. hospitale: & Cœnobium sacrum.*

**Gods-huys booz oude lieden.** Gerontocomium. locus ubi senes tractantur.

**Gods-laster.** Blasphemia.

**Gods-lasteraer.** Blasphemus.

**Gods-loon.** Merces divina.

**Gods-penninck.** Arrha, arrhabo.

**Gods-raed.** Oraculum, responsum.

**Gods-spreuck.** Oraculum.

**Goddinne.** Dea.

**Godlick.** Divinus.

**Godelicke macht / cracht ende wille.** Numen.

**Godlick/godlickent.** Divinè.

**Godse. j. af-god.** Idolum, simulacrum. *ger. gantz.*

**Godsen-huys.** Delubrum.

**Godsen-dienaer.** Idololatra.

**Goed.** Bonus, probus, *εὖαθός.*

**Goed.** Bona, orum: divitiæ, fortune, res, census, pecuniæ, substantia, facultates: & Merx, merces, ium: & Fruges, fructus terre, annona. & Ager, villa, prædium.

**Goed doen.** Benefacere.

**Goed doen/deucht doen/dienst doen.** Bene mereri de aliquo, officium alicui tribuere, beneficium conferre, beneficijs afficere aliquem.

**Goed doen.** Probare, approbare, ratum facere.

**Goed doen met ghetuyghen.** Testibus probare, testimonijs comprobare.

**Goed doen de schaede.** Prestare damnum: persolvere si quid res habet vitij, indemnem prestare emptorem. & Alienæ culpæ dispendium in se recipere, & vel le luere: satisfacere, cautionem dare: & Spondere merces esse probas.

**goede/goede moeder.** j. god-moeder.

**goede daghen hebben.** Bene curare ætatem suam, curare cutem, bene habere: ducere in bonis dies suos. *Job.*

**goede mannen.** Arbitri, boni viri, ad quorum arbitrium causa litigiosa deferretur.

**Goeden tijd.** seculum aureum, fertile, tempus



tempus aureum : annone laxitas, uber-  
 tas, vilitas.  
**Goede weke.** Hebdomada maior, sancta.  
**Goeden vry-dagh.** Soteria, dies para-  
 sceues dies Veneris sanctus.  
**Goed-aerdigh.** Bone indolis.  
**Goed-daed .i. wel-daed.**  
**Goed-daedigh.** Beneficus, benignus, libe-  
 ralis.  
**goed-daedighepd.** Beneficentia.  
**goed-duncken.** Placere.  
**goed-duncken.** Existimare, putare, videri.  
 dat heeft my goet ghedocht. Existima-  
 vi, putavi, visum est, placuit.  
**goed-dunckend.** *vet.* Arrogans gloriosus,  
 magnificè de se sentiens. *vulgo* presum-  
 ptuosus.  
**goed-dunckenhepd / goed-dunckinghe.**  
 Arbitrium, arbitratus, opinio, sententia.  
**goed-gierigh.** Avarus, avidus bonorum, di-  
 vitiarum, inhians divitijs.  
**goed-gumfigh.** Benevolus, candidus.  
**goed-herrigh.** Mitis, benignus, benevolus,  
 liberalis ingenio. *vulgo* boni cordis.  
**goed hertighepd.** Benignitas, benevolen-  
 tia, animi propensio.  
**goed-loos.** Inops, pauper.  
**Goed-rond.** Planè, prorsus & omnino.  
**goed-rond goed zeus.** *adag.* Crassa Mi-  
 nerva, inconditè & simpliciter.  
**goed-rond wt segghen.** Planè edicere &  
 sincere.  
**goede-vader .i. god-vader.**  
**goed-willigh.** Benevolus, benevolens.  
**goed-willighepd.** Benevolentia.  
**goed-willighlick.** Benevolè.  
**goeds moeds.** A quo & pacato animo.  
**goeds rjds.** Oportunè, commodè, tem-  
 pore oportuno.  
**goed.** *vetus* .i. **goed-moeder/pete.** Parens  
 mystica, parens initialis. *vulgo* commater,  
 promater.  
**goedelick.** Benignus, clemens.  
**goedelickien.** Benignè, clementer.  
**goedelickhepd.** Benignitas, clementia.  
**goeder-hande .i. goedertier.**  
**goedertier/goedertieren.** Benignus, cle-  
 mens, mitis, facilis, commodus, exora-

G O

bilis, lenis.  
**goedertierenhepd.** Benignitas, clementia,  
 facilitas, lenitas.  
**goedertierlick.** Benignè, clementer.  
**goedigh .i. goedelick.** Benignus.  
**goeden erven.** Transscribere, translati-  
 tradere alicui bona, fundum : translati-  
 tere alicui hæreditatem : investire  
 possessionem bonorum.  
**Goedenisse/erffenisse.** Hæreditas, translati-  
 tio, sive traditio hæreditatis, inventio  
 traditio bonorum.  
**Goedenisse doen.** Mittere in possessionem  
 investire.  
**Goedinghe .i. goedeniisse.** Transcriptio bo-  
 norum.  
**Goedinghe.** Bona, facultates.  
**Goedel.** *vet. vulgo.* Commater. *ger* goet  
**godesie/goedse.** Falx, securis, gēsa, litro  
 venatorius. *gal.* gouge, vouge.  
**goem .i. goom.** Custodia, cura.  
**goens-dagh/woens-dagh.** Dies Mercurij.  
*q. d. godens-dagh / sive woens-*  
**dagh .i. Dei dies.** Mercurium enim  
*Teutonæ maxime coluerunt, eumque*  
**woede/woode & vode** vocaverunt, ut  
*veteribus Chroni. is Teutonice conscriptum*  
*quoque Paulo Diacono de Gest. Longob.*  
*lib. 1. cap. 9. eius verba hæc sunt : V*  
*sanè, quem adjecta litra, Godan dixerunt*  
*se est qui apud Romanos Mercurius*  
*& ab universis Germania gentibus ut*  
*adoratur. ang. wednesdai.*  
**goes/goese.** *fris. holl. sax. .i. gans.* A  
*ang. goose.*  
**goesken.** Corycæus : & satelles, lieto  
**Goete.** Paralysis. *ger* gut.  
**Goete/goet ebel.** *vetus. fland.* Morbus  
 ularis, arthritis. *gal.* goutte. *ital.* gottia  
*gota. ang. goutte.*  
**Gopen.** Iactare cum impetu. & Quate-  
 Batuere & Festinare.  
**Gokelen.** *sax. sicamb. .i. gupchelen.*  
**Golpe.** *vetus.* Gurges, vorago. *gal.* g  
*ang. gulfe.*  
**golpen.** Ingurgicare, avidè haurire, im-  
 stim bibere.  
**golper.** Ingurgitator, multibibus.

Go



**golbe.** Vnda, fluctus, *κίλπη*. *gal. goulfe.*  
*ital. golfo hisp. gofo. i. sinus maris.*

**golbighe** *zee.* Mare fluctuosum, undosum, fluctivagum.

**gor.** *le.* Gummi. *κόμμι.* *germ. gumme. gal. gomme. ital. gomma. hisp. goma. angl. gumme.*

**gomachrigh.** Gummosus.

**gommen.** Gummi linere, inficere, miscere.

**gone.** *vetus. fland. holl. j. gheue.* Ille.

**home.** *vetus. ger. Homo. Osfrid. V. Veiss.*

**gomau/ gomman.** *vetus. germ. Maritus, paterfamilias. Osfrid. V. Veiss. burg.*

**gomen.** viscera perforare sive lacerare.

**gonpe.** *germ. sax. Gurges.*

**gonnen.** *j. gunnen.* Favere.

**gonnen.** *holl. susurrare.*

**gonninghe.** susurrus, summissum murmur.

**gonste.** *j. gunste.* Favor.

**go-graebe/go-graef.** *vet. sax. Iudex pedaneus sive pedarius, iudex qui plano pede iudicat, neque tribunal habet: eligebatur autem apud veteres Saxones ad vim illatam illico iudicandam, eodem nempe die quo violentia facta erat. Go-graebe. Festinus iudex, qui in necessitate celeriter iudicat. à Goch. i. celer. And. Altham. vulgo gogravius.*

**goni.** *vet. Observatio, custodia, consideratio, cura.*

**goni nenen.** *j. goomen.*

**goimen.** *vetus. Observare, considerare, curare, custodire. germ. helvet. gaum. n.*

**goimer/goimmaer.** Curator, custos. *germ. helvet. gaumen.*

**goz.** *fland. Limus, lutum, cœnum.*

**goz.** *lovan. sordes ædium.*

**goz.** Terra nova quæ certum habet sine cultura lucrum. *Becan.*

**goz.** Palus, locus paludosus.

**goz riecken.** *holl. fris. j. stincken.*

**oose.** *j. goes.* Anser.

**ozde.** Vinculum, lorum.

**ozde/ribbe van t'schip.** Cinctus, subligaculum.

**del.** Cinctus, lata zona, cingulum. *germ.*

*gurtel. angl. girdle.*

**gozdel-hanghsel.** Strophus.

**gozdel-maecker.** Zonarius.

**gozden.** Cingere. *ger. gurten angl. girde.*

**gozden.** Cedere loris.

**gozd-riem.** *j. gozdel.* Cingulum.

**gozdhne.** Cortina, velabrum, siparium, velum scenicum, anabathrum. *gal. courtine. ital. cortina. hisp. cortador. angl. curtayne, cortayne.*

**gozdhn-ringhen.** Annuli velares, annuli cortinales: quibus cortinae & aulæ contrahuntur & expanduntur.

**goze.** *j. gheur.* Odor, nidor.

**gozghel.** Gurgulio, epiglottis, sublingulum. *ang. gargle.*

**gozghel/gozghel-phpe.** Guttur, animæ canalis, canna pulmonis, aspera arteria. *gal. gorge. angl. gorge.*

**gozghel-phpe.** *j. gozghel.* Guttur, &c.

**gozghelen.** Gargarizare, fauces collucere palato agitare. *gal. gargoviller.*

**gozgel-tongesken.** *j. gozgel.* Gurgulio.

**gozghel-water.** Gargarismus, gargarifatus: quod collucendis faucibus adhibetur.

**gozps.** *ger. sax. sicamb. Ructus, us.*

**gozpsen.** *j. rupsen.* Ructare.

**gozre.** Equus, caballus. dicitur plerumq; equus annosus & strigosus.

**gozre.** *holl. sordidus, valde avarus.*

**gozreel.** Helcium, instrumentum ab humeris equorum pendens. *vulgo gorellus.*

**gozreel/half-kussen.** Tomex, icis: tomice, es. pulvillus lana pilisve factus, quo veterinorum colla muniuntur ne ledantur.

**gozs.** *j. gras.* Gramen.

**gozs.** *j. garse.* Viridis gramine ripa.

**gozse.** *germ. j. gras-muiffe.* Curruca.

**gozte.** Alica, zea deglubita, far factitium.

**gozt.** *j. goztighepb.* Chalaza.

**gozten teller.** Euclio, cumini sector. *q. d. alicarum numerator, homo rerum etiam minimarum ad rem familiarem pertinentium curiosus.*

**gozt-wozm.** *zeland. Vermiculus pluvialis.*

**gozterhe/gozt-meulen.** Chondrocopium, farream: ubi far frangitur & alica fit.



**gozigh bercken.** *f. f. sicamb. j. versacdt.*  
Sus grandinosus.

**gozighhepd/het gozt.** Chalaza, grando, lepra qua porci infestantur: grana quadam alba & rotunda in carne suis grandinose.

**goztelen.** Torrere.

**gosselen.** *fland j. stozten.* Fundere.

**gostehoe.** *j. guste.*

**gote/geure.** Fusio, *goccia, ital. & gota, hisp.*  
*i. gutta, stilla.*

**gote.** Canalis, tubus.

**gote/kassj-gote.** Incile, incilis canalis, fossa incilis, canalis in quem aqua confluit in vijs lapide stratis. *gal. goutiere. gouter autem hisp. stillicidium.*

**gote/riool.** Cloaca. & Colluviarium. *gal. esgout.*

**gote/dack-gote.** Imbrex, canalis te&ti, colliquia, collicia.

**gotelick.** Fusilis.

**gotelick.** Vas fusile. & Tormentum fusile, Fusilis bombardia.

**gotigh/geurigh.** Liquidus.

**gotier/ gotier-gat.** *fland. j. mose/ mose-gat.* Lavarina, aquarium.

**goud.** Aurum, chrysos. *germ. gold. gal. golde.*

**goud-ader.** Vena auri.

**goud-bergh/ goud-groebe/ goud-mijn.**  
Aurifodina, aurarium metallum: auraria, ubi aurum effoditur.

**goud-bloeme.** Caltha, flos calthæ, calendula, verrucaria, flos aurei coloris.

**goud-ghel.** Aureus, color, fulvus.

**goud-ghееle quee.** Chrysomelum, cotoneum.

**goud-glede.** Chrysitis.

**goud-ghewicht.** Trutina momentana, monetaria.

**goud-grabe/ goud-groebe. j. goud-berg.**  
Aurifodina.

**goud-gulden.** Aureum, aureus.

**goud-kever.** Cantharis, scarabeus luteo auri colore lucens.

**goud-ljm.** Chrysocolla.

**goud-kruid/ goud-wortel.** Chelidonia.

**goud-meerle.** Merula aurea.

**goud-mijn. j. goud-berg.** Aurifodina.

**goud-sand.** Plegma,amenta auri.

**goud-schupm.** Auri scoria, chrysitis.

**goud-slaegher.** Bractearius, bracteat

**goud-smid.** Aurifex, aurifaber, faber  
rius vascularius.

**goud-smidse.** Aurificina, aurificis  
cina.

**goud-steen. j. toet-steen/ proef-steen.** Sotricula index. *lapis quo auri argentiq; experimentum fit.*

**goud-berwe/ goud-berwigh.** Aureus color, fulvus, rutilus.

**goud-bincke.** Aurivittis, fringillæ gopectore maximè rubens.

**goud-bingher.** Digitus annularis.

**goud-waeghe. j. goud-ghewicht.**

**goud-wozin.** Cicindela nitedula, noctuca: vermis aurei coloris, noctu luce

**goude. j. goud-wortel.**

**goud-wortel.** Chelidonium maius, hamdinaria maior.

**gouden gulden.** Aureus, a, um.

**gouden keten.** Torquis aureus.

**gouden laecken.** Vestis Attalica, vestim  
ro intexta.

**gouden. vetus. j. ghelden.**

**gobie/ gobiken.** Gobio piscis. *gal. goon  
hisp. gobio. ang. gusion.*

**gouw. vetus.** Regio, ager, rus, terra, pa  
line multa regionum u  
liumq; nomina:

**ne-gouw.** Ager Bolontensis: *h*

**gouw.** Ager Hania, Hannoniensis;

**nonia: Haspen-gouw.** Has bania

**ster-goe** *sive Ooster-gouw & Oer*

**goe** *sive Wester-gouw.* Terra orient

*& occidentalis.*

**gouw.** Agger fossa sive aquagio obdu

*hinc Goulwe/ Gouda, urbs holland.*

*lun.*

**gouw ghedinghe/ ghemeyn ghedinghe**

**ende laer-ghedinghe.** *vetus.*

**gouwiere.** *vetus. fland.* Moretum, g

**placence, collura.** *gal. goffre.*

G R

**grabbel. j. griel.**

**grabbelen.** Rapere,prehendere,avid  
pere.

**gracelick.** Gracilis, gracilentus, tenui

gr



stium.

**granaet-appel schelle.** Malicorium, putamen mali granati, corium cortex vel mali punici.

**granaet-steen.** Carbunculus charcedonius, garamanticus. *vulgo granatus, à pomi punici colore.*

**Graenen. j. botten.** Gemmare, pullulare.

**Graenen.** Caput facere. *gal. grener.*

**Graenen. j. klonteren.** Conglobari.

**Graenen.** Germinare.

**Graener / graender.** *fland.* Granarium, horreum. *gal. greuer. ital. granario. ang. garner.*

**Graenen. j. garlwen.**

**Graener. j. garlwer.** Coriarius.

**Graenen.** *ger. sax. sicamb.* Vagire, obvagire.

**Sijn graenen op steken.** Inclamare, inclamitare, exclamare, vociferari cum fremitu: fremere.

**Graenen.** Pili felis sive eluri circa os, quibus abscissis ferociam perdit: *grano-nes Alberto barbara voce dicuntur, Gernus.*

**Graenen. j. knebel-baerd.** Mystax.

**Gract/gracht.** Gradus. *gal. de gre. ital. grado: hisp. grada.*

**Gract.** *vetus. j. been.* Os.

**Gract/rug-gract.** Spina dorsi.

**Gract/ vlieme van den visch.** Os piscis, spina, arista, aculeus.

**Gract-boghe.** Radius nauticus, quadrans quo poli altitudo inquitur.

**graeten den visch.** Exossare piscem.

**graeten.** *fland. j. krepten.* Irritare.

**graebe. j. Grave.**

**graebeit. j. graben.**

**graf/graft/grabe.** sepulchrum, sepultura, monumentum, tumulus, bustum, tymbus, sarcophagus. **graf. q. d. gar-af Be-ano** fossa quævis dicitur, & per excellentiam, sepulchrum, mortuorum corporum domicilium. *germ. grab. ang. grave.*

**graf-sangh/lyck-sangh.** Nenia.

**graf-maecker/dooden-graeber.** Libitinarius, bustuarius, qui humum sepeliendo cadaveri aperit.

**graf-schryft.** Epitaphium, inscriptio sepulchri.

**ratelickhepd.** Gracilitas.

**racie.** Gratia: & Elegancia, lepos, urbanitas, decor, concinnitas. *gal. grace. ital. gratia. hisp. gracia. ang. grace.*

**racie, vergiffenisse.** Gratia, impunitas, venia.

**racie be-gheeren.** Petere gratiam, veniam, impunitatem.

**racie doen.** Gratiam delicti facere, impunitatem dare, remittere culpam.

**ratelick.** Gracilis, gracilentus, tenuis. & Tenuiter. & Mediocriter.

**racht. j. graft.** Fossa.

**rach. j. graet.** Gradus.

**raef/grabe.** Comes, regulus. *vulgo graphio & gravio, gravus. Graphus, inquit In. Aventin.* Comes est: *prijsa atas præfectum nominavit.*

**raf.** *vetus. sax.* Iudex, præses, præfectus. *q. d. grau.* **u. j.** canus, senex cuius capillus in albedinem vergit: *qui Latine pater senior, & senator. nuncur, ab ætate nempe provecia.*

**raef-schap.** Comitatus, comitis dignitas seu officium.

**raef-schap.** *vetus. sax.* Iurisdictio, præfectura.

**raef/graebe.** Fovea.

**raef-tyser/groef-tyser.** Cælum, scalprium.

**raef-steker.** *fland. j. graef-tyser.* Cælum.

**raen/greyn.** Granum, semen frugum.

*gal. gram. ital. grano. hisp. grano. angl. graine.*

**raen/greyn. j. besie.** Acinus.

**raen/greyn.** Granum, monas, momentum: genus ponderis mensurarij, auri & rerum pretiosarum. **Dier Graenen.** Siliqua, ceratium.

**raen-kooper.** Frumentarius mercator.

**anaet-appel.** Malum punicum. *vulgo malum granatum: quod rubentibus granis cateat: vel quod in granata Hispania par-efrequentissime proveniat. ger. granaet oepf-egal, pomme de grenade. ital. granada. hisp. anado. ang. granate.*

**anaet appel-boom.** Malus punica. *vul- malus granata.*

**anaet-appel bloeme.** Cytinus, balau-



- pulchri.
- gras-steen/sarck.** Cippus, lapis sepulchralis.
- grast/grabe/gracht.** Fovea, fossa, fodina, lacuna. & Alveus.
- graffen.** Crocire, crocitare, corvi instar vociferari.
- gram.** Iratus, offensior, infensus, stomachosus, asper.
- gram maecken.** Exasperare, exacerbare, offendere, commovere, bilem alicui movere.
- gram zjn/oft worden.** Irasci, indignari, stomachari.
- gram-gat/kaypootken/hancken.** Pallae vestis dimidias mulierum nates tegens, collobium muliebre.
- gram-moedigh.** Iracundus, stomachosus.
- gram-moedighepd.** Iracundia.
- gramschap.** Ira, stomachus, bilis, indignatio.
- grammigh.** Stomachosus, iracundus.
- grammelick.** Iracundè, cum stomacho, iratè.
- grammetse/ gremetse.** *fland.* j. grimma-gie.
- grape/grope.** *sax. sicamb.* Chytra, lebes.
- grapen-baed.** *sax. sicamb.* Caro elixa.
- grappe.** Botrus, uva, racemus. *gal* g'appe. *ang* grape.
- gars/gras/ghers.** Gramen. *germ.* gras. *ang.* grasfe, dicitur **gras.** q. d. **ge-ras.** quod cito crescat. *Becan.*
- gras-boter/ gars-boter.** Butyrum gramineum, è lacte vaccarum viridi gramine pascentium.
- gras-dier.** Hyana.
- gras-dupnen.** Colles sive aggeres graminosi.
- gras-fillet.** *holland* j. genoffel-bloeme. Flos caryophyllus maior. *q. d.* **gras-violetten.** *gal.* violettes herbues.
- gras-groen.** Herbeus, herbaceus, herbidus, viridis, prasinus.
- gras-groene ooghen.** Oculi glauci, herbei.
- gras-hopper.** Locusta : & Cicada. *angl.* grasshopper.
- gras-loock.** Porrum.
- gras-maend.** *vetus.* Aprilis.
- gras-mussche.** Curruca.
- gras-voghel.** Curruca.
- gras-worm.** Bruchus, campe, eruca.
- grasachtigh.** Graminosus, herbidus.
- grase.** *sic.* j. **groese.** Cespes gramineus.
- grate.** j. **graet.**
- grave.** j. **graef.** Comes.
- grabinne.** Comes. *fam. vulgò* comitiss.
- grave.** j. **graf.** sepulchrum.
- grave/grachte.** Fossa, fovea, fodina, i-cus.
- grave der stad.** Fossa urbis.
- graebe.** *holl.* j. **spaebe.** Ligo.
- graben.** Fodere, defodere, fodicare, p-nare.
- graben/graberen.** sculperè, cælare h-pere. *germ* graben. *gal.* graver. *ang.* grave.
- graberen/graben.** sculperè.
- graber-tser/ graef-tser.** Cælum, i-prum.
- graberer.** sculptor, sculptor, cælator, glyptes.
- graberfel.** sculptura, sculptura, cælatur.
- grauwen op pemanden.** Perstringere quem, procaciter lacessere, expostulare. *ang.* crave.
- grauwer.** Procax linguâ. *ang.* crave.
- grabeel.** *vetus.* j. **gruys/sand.** Glarea, ra lapidosa, arena. & Calculus, arena vesicæ. *gal.* gravier, gravois, gravelle. & gravel.
- grauw.** Canus : & Cinereus, cineraceus, leucophæus. & Pullus, pullulus, fuscus. *germ.* grauw. *ang.* graye.
- grauw monick/ grauw boeder.** *fl.* Monachus cinereus, leucophæus, Fiscianus.
- grauw papier.** j. black papier.
- grauw-wercker.** *vetus.* *fland.* j. **peltier.**
- grauw/grauwken.** *holl.* *fris.* Plebecula, plebis, leucophæati, leucopæati, leuphæo colore induti : ut nauta, bamba-dones. & tenuioris fortuna vulgus.
- grauw/ grauwken.** Carcer plebeius.
- grauwen / grauw ende gots woze** Canescere.



- Graulwighepd/grhshpepd.** Canities.
- Graulwighepd in d'ooghe.** Glaucoma, vitium oculi glaucescentis.
- Graulwken. j. graulw.** Popellus. & Carcer publicus.
- Graulwken.** Apua minutula.
- Graulwken/gulicken.** Asellus minor, *piscis genus.*
- Graulwr.** Condimentum cerevisiae, condimentum polentarium: spicigena bromos: *antiquo verbo anglico kwrn dicitur: pro quo perperam Curmi legitur apud Dioscorid. m. Gul. Camd.*
- Grebbe/grepp.** Fovea, fossa.
- Greep. j. grepe.**
- Greffie/griffie.** Graphium, stylus. *gal. greffe. ang. grasse.*
- Greffie.** Exedra scribarum, cella actuaria, armamentarium causarum, officium actorum curiae & scribarum.
- Greffie.** Surculus qui fodiendo inseritur.
- greffie.** Calamus clavola, clabula, surculus, insitum. *gal. greffe. ang. grasse.*
- greffien/enten.** Inoculare, inferere, emplantare.
- Greffier.** Grapheus, graphiarius, scriba, actuarus, grammateus, librarius. *gal. greffier.*
- Greffierschap.** Graphiarum officium.
- Grefkens.** *fland.* Tibialia. *gal. greves, greve.* *gal. tibia.*
- Grepden/grepten.** *fland.* j. greten. Placere.
- Grepn. j. graen.** Granum.
- Grepn/grepnkē.** Bullatus, bellus, elegans: bellulus, bellatulus.
- Grepnen. j. Graenen.** Conglobari.
- Grepnsen.** *fland.* j. grhshen.
- Grepfelen. j. græfelen.**
- Grelligh/grilligh.** Pruriens: & scabiosus. & scaber, scabrosus.
- Grellighe pupste.** Phlegmone, inflammatio, tumor cum rubore & pruritu.
- Grellighepd.** Ardor & libido scalpendi, inflammatio cum rubore & pruritu.
- Greneelen.** *fland.* j. grenicken. subridere, renidere.
- Grenel.** Guttatus: maculis distinctus in modum guttarum: interinctus vel interstinctus varijs coloribus.
- Gremelen.** Maculare inquinare. *angl. grime.*
- Gremelinghen.** sordes, maculae, inquinamenta. *ang. grimmig.*
- Gremen.** *sax. fr. f.* Dolere, tristari, moerere.
- Grempel. j. grimpel.** Scruta.
- Grendel.** Pestulus, obex, repagulum, repages.
- Grendel-boom.** vallis.
- Grendelen.** Obdere pestulum obicem aut repagulum ostio vel fenestraz.
- Grenen/grhnen.** *fris. fland.* **grenicken.** subridere.
- Grenick.** Risus falsus, risus equinus.
- grenicken.** Renidere, subridere, irridere, false ridere, non ex animo ridere, labris ridere, ringentium in modum renidere, risu simulato ridere, risum sardonicum ridere. & Ringere. *ang. grinne.*
- Grenicker.** Irrisor, falsus risor.
- Grensen. j. grhnsen.**
- Grentsen.** *germ. sax. fr. f. sicamb. holl.* Fines, ore, limina terraz.
- Grepe/grhpe.** Trensatio. *ang. gripe.*
- Grepe/hand-grepe.** Rapina: dragma, manipulus, quantum manus unaprehendit. *Ovid. ang. gripe.*
- Grepe.** *vetus. j. haeck.* Harpago, uncus.
- Grepe/greep/grepp.** *fris. fland. sax. sicamb.* Fuscina, tridens.
- Greppe.** *fland.* j. grippe. Fovea.
- Græfelen/grepfelen.** Congerere, corradere avide.
- Greseler.** Avarus, avidus, cuculio.
- Gresen.** *sax. sicamb.* Perterrefacere, terrere.
- Grete/grepte.** Aviditas.
- Greten/grepren/grepden.** Gliscere, cupere, avere: appetere. & Placere, gratum sive acceptum esse: potiri pro animi arbitrio: cordi esse. *gal. aggreer. ital. aggradiere.*
- Greten.** *fland.* j. kreten. Irritare.
- Gretigh.** Avidus, appetens, cupidus, vorax. *ang. greedy.*
- Gretighepd.** Aviditas, voracitas.



**gretighlick.** Avidè, voraciter.

**greue.** *sax. sicamb. j. kape.* Cremium. *vulgò.*

**grebe.** *j. gracbe.* Comes, &c.

**grebel/grebink.** *sax. holl. sicamb. j. daffe.* Melis. taxus.

**griek.** Græcus, Æolicus. & Fallax: Græci *Hebr. icè* levanim. i. deceptores *dru- tur: Æoles fraudulentis semper habitis. Ou- den griek.* Veterator.

**grieks vper.** *πῦρ ὑγρὸν.* i. ignis humidus, in aqua vivens. *lustus Lips.* Naphtha, ignis ex naphtha, Medee pharmacum ex sulphure & asphalte humectiore constans: *de quo Seneca in Medea: Alit unda flammam, quoque prohibetur magis: Magis ardet ignis, &c. vulgò* ignis Græcanicus.

**griekelinghe.** *j. krieckelinghe.* Aurora.

**grief.** *fland.* Grave, asperum, malum, incommodum, molestia, nocumentum, dolor. *gal. grief. gref. ang. griefe.*

**griel.** Raptura. **Inden griel wozen.** In vulgus promiscuè spargere, spargere missilia.

**grielen.** In vulgus promiscuè sparsa rapere, arripere sparsa.

**griel-gheld.** Missilia: pecuniæ in vulgus promiscuè sparſe.

**gries/greus.** *sax. si. fland. j. groups.* Glarea, arena: & Furfures.

**grietenſe.** *fris.* Vicus, pagus, sedes judicialis.

**griet-man.** *fris.* Prefectus pagorum, prætor rusticus.

**griete.** Passer asper vel squamosus: piscis genus.

**griebe.** *j. grief.* Nocumentum.

**grieben.** *Fland.* Nocerc.

**griffel.** *ger. sax. sicamb. j. greffie.* Graphium, stylus.

**griffie.** *j. greffie.*

**griffoen.** *q. d. grhp-hoen.* Gryps, gryphus. *germ. greyff. gal. griffon. ital. griffon. hisp. grifo. ang. grype, griffin.*

**grhmsel.** *Fland. j. swertſel.*

**grhuckelen.** *Fland. j. gremceelen.*

**grhnen/grenen.** subridere, falsè ridere, os ducere, os distortuere.

**grhnen.** Flere, plorare.

**grhnsen.** *j. grhsen.* Ringere.

**grhp/grepe.** Prenſatio.

**grhp/voghel-grhp.** *j. griffoen.*

**grhp.** *j. grhp-hond.* Harpalus.

**grhpen.** Prehendere, prendere, comprehendere, clauso pugno tenere, inure, prenſare, injicere manus, invadere unguibus. *ves. p̄v. germ. gryffen. gal. per. ang. gripe.*

**grhspachtigh.** Rapax.

**grhp-gierigh.** Rapax.

**grhp-hond.** Harpalus, canis rapax, canis ferreus, canis ferreus.

**grhpende wolf.** Lupus rapax.

**grhs.** Canus: & Cinerens, cineraceus, cophæus. *vulgò* grifus. & Color putridus dicitur à fletu lugentium: huiusmodi amictus lugentibus oim maxime convenit. *Becanus. gal. gris. ital. griso.*

**grhs haer.** Cani, capitis nives.

**grhsaerd.** Canus. *gal. grisard.*

**grhs-heyd.** Canities.

**grhsen / grhs sijn oft wozen.** Canes canescere.

**grhsen/grhsen.** Ringere, os distortuere, nares crispere, os depravare, os ducere, fremere, frendere: & Flere, plorare per rorum more.

**grhs aensicht.** *j. mont-aensicht.* Larva.

**grhscom/grhscond.** Fumus terræ, fumaria. *herba sic dicta à grhsen.* i. lachrymari, plorare. *quod oculis illita lachry eliciat ut fumus.*

**grhselick.** Rictus fœdus & minax, horribilis aspectu.

**grhsinghe.** Rictus, horribilis oris habitus, depravatio oris.

**grille.** *germ. sax. sicamb. holl. Gryllus, ge- locustæ simile cicadæ. gal. grillon. i. grillo. hisp. grillo.*

**grille int hoost.** Phantasia. & phantasma.

**grille.** Gestus, gesticulario. **grillen be- ben.** Gesticulari, gestire. *ital. grillare.*

**grillaerd.** Gestuosus, gesticator.

**grilligh.** Gestuosus.

**grilligh.** *j. grelligh.* Pruriens.

**grim.** *germ. sax. sævus, atrox, teter. fer- fero*



- ferox, torvus. *ang. grimme.*  
 grimme. *sax. sicamb.* Furor.  
 grimmen. Furere: & Frendere infrende-  
 re, fremere: hiriire. *Fest.* & Ducere vul-  
 tus, contrahere rugas. & Ringere, ringi.  
 grimmente/ grimnigh. Atrox, austerus,  
 fremens.  
 grimninghe/ krimpninghe inden buyck.  
 Dolor colicus.  
 grimnagie. Depravatio oris. *gal. gri-*  
*mact.*  
 grimnigh. *sax.* Sævus, atrox.  
 grimnighepd. Atrocitas, sevitia.  
 grim-sichigh. Torvus.  
 grim-sichighepd. Torvitas.  
 rimpel/ ghe-rimpel/ grempe. *ger. sax. sic.*  
*Scruta, orum.*  
 rimpelen/ Grempe. *germ. sax. sicamb.*  
 Cauponari, nundinari.  
 rimpeler/ grempeler. Scrutarius. & Pro-  
 pola, mango.  
 rimpel-merckt. Forum antiquarium,  
 scrutarium.  
 rimfel. *fland. j.* swertfel. Fuligo.  
 rincken/ grinckelen. *fland. j.* grinicken.  
 Edere risus sardonios.  
 rinde. *ger. sax. sicamb.* Scabies.  
 rindigh. Scabiosus.  
 rinden. j. grimmen. Ringere, hiriire. *ang.*  
*grime.*  
 rinmen. j. grinben. Ringere.  
 rippe/ grappe. j. groebe. Sulcus.  
 risel. Rastellum, pecken.  
 riselen. Rastello acervare.  
 roef-ghes/ groef-beptelken. Cælum, cæ-  
 strum.  
 roepen/ groenen. Virere, virefcere, evi-  
 rescere, frondere, frondescere, florere,  
 florefcere, vernare, vigere, vegetari, a-  
 dolescere, crescere. *ger. gruenen. ang. growe*  
 roepende. Viridans, florens.  
 roependen hof. Viridarium, viretum, vi-  
 rectum.  
 roepinghe/ groepenisse/ groepfel. vigor,  
 vernatio, incrementum, accretio, aug-  
 mentum.  
 roepfel. vigor, incrementum, augmen-  
 tum. & Gemen.  
 groen. Viridis, herbeus, herbidus, prafinus,  
 linaragdinus. *germ. gruen. ang. grene.*  
 groen. *ad. r.* recens. & juvenis.  
 groen biseh. Piscis recens piscis fluviatilis.  
 groen biesch. *sicamb.* Caro recens, non  
 salita.  
 groen. Herba, olus, gramen.  
 groenen donderdagh. *germ. sax. sicamb. j.*  
 witten donderdagh.  
 groenen hof/ groen-hof. Viridarium.  
 groenen hoeck. Herbolum moretum.  
 groen drabe. *vetus.* onder-habe. Hedera:  
*sic dicta quod etiam hyeme vir at.*  
 groen-siechte. *holl. sicamb.* Cachexia.  
 groen-spacn. *germ. sax. sicamb. j.* koper-  
 groen. *(teola.)*  
 groen-binke. Vireo, chloris, icterus, lu-  
 groen-blieghe. Cantharis: viridis scarabei  
 genus, luteo auri colore lucens.  
 groen-ver-kooper. Olitor.  
 groen-waere. Olus.  
 groen-wit. Glaucus.  
 groenen. j. groepen. Virere, virefcere.  
 groenachtigh. Subviridis.  
 groenhepd. Viriditas, viror.  
 groeninck. Mali genus viride: & juvenis  
 temerarius.  
 groenlinck/ groenbincke. Chloris.  
 groense/ groese/ grase. Cespes viridis, ces-  
 pes gramineus.  
 groensel. Viridia, viridantia folia, grami-  
 na, &c.  
 groensel/ groenselken/ groenlinck. Chlo-  
 ris, luteola: avicula viridis & lutea. *gal.*  
*verdi r.*  
 groese. j. groense. Cespes viridis.  
 groese. *fland. j.* groepfel. Vigor. & Aug-  
 mentum, incrementum.  
 groepe. j. groebe sulcus.  
 groete/ gruete. Salus salutatio.  
 groeten/ grueten. salutare, salutem dice-  
 re, ferre, impertiri. *God groet u. salve,*  
 salvo: salvete, salverote. *germ. gruffen.*  
*ang. grete.*  
 groeten. *vetus. sax.* Accusare & Lacessere,  
 irritare, provocare. *Hamperlijck gree-*  
*ten. vetus.* Capitis accusare, criminis  
 accusare. & Indicere duellum.  
 groe



- Groeter.** Saluator.  
**Groeternisse.** salutatio.  
**Groebe.** sulcus fossa, elix, scrobs, lacuna, fovea.  
**Groebeit.** *holl.* Cælare, sculperere, cavare, excavare incidere, insculpere.  
**Groeber.** Cælator, sculptor.  
**Grof.** Crassus, spissus, densus, impolitus, rudis.  
**Grof gheschut.** Machinæ ignivomæ, tormenta ænea, bombardæ maiores, tormenta muralia, tormenta bellica maiora  
**Grof sis.** Cribrum excussorium, incerniculum.  
**Grof/vot/onber-standigh.** Rudis, secors, stolidus, insulsus, hebes, agrestis, barbarus. *germ. grob. ital. goffo.*  
**grof-smit.** Faber qui ferra maiora cudit, nec lima utitur: faber durioris sive rudioris materiæ.  
**Grofslyp.** Crassities, crassitudo, plenitudo: & Ruditas: secordia, stoliditas, stupiditas ineptia, barbaries.  
**Groffelick.** Crassè, stolidè, impolitè, secorditer, ineptè, barbarè, insulsè, pingui seu crassa Minerva.  
**Groffel. j. ghenoffel.** Caryophyllæa.  
**Groffel-naghel.** Caryophyllum.  
**Grof-grepu.** subsericum, vestis cymatilis, subserica.  
**Grol.** *utrus.* Graculus, monedula. *gal. grole. Grulla hisp. grus dicitur a clamore.*  
**Grol.** *ger sax. suamb.* Ira, odium.  
**Grol.** Odiosus orator aut scriptor, inconditus sermocinator, inamœnus, salebrosus, auctor sordidus, proletarius, capite census. *Lud. Virves.*  
**Grollen.** Cornicari, ineptè vociferari: & Ineptè atque odiosè scribere aut dicere  
**Grollen.** *fland.* Grunnire, murmurare, & irasci.  
**Grollen.** strepere, strepitare, crepare, crepitare. *gal. grouller.*  
**Grollen als de katten. j. lollen.**  
**Grollicke.** Dicta aut scripta inepta & odiosa.  
**Grom.** Puer. *ang. grome.*  
**Grommelinghe, Fland.** Rudera, glarea,

furfures, micæ. & Mucor, sordes, *ital. gromma.*

**Grommen/grommelen.** Grunnire, murare, mutire. *gal. grom'er.*

**Grond.** Fundum, solum.

**Grond van erbe.** Fundus, prædium soli, bona immobilia, res immobiles loco conjunctæ.

**Grond/aerd-grond.** solum fundus pars cujusque rei. *ger g und. ang. ground.*

**Grond/grond-beste.** Fundamentum.

**Grond.** Vadum.

**Grond. j. aerd.** Indoles, natura. *quam* **grond.** Mala mens, malus animus, mala indoles. **Grond-argh.** Malitiosus, inclivis ad malitiam.

**Grond-dief.** Aurolycus, fur solers, aditus natus, trifur, pronus ad furtum, fur natura & indole.

**Grond-cijns.** solarium, vectigal, mens soli, census fundi, vectigal quod prolo penditur quotannis: canon emphyteuticus.

**Grond-hack.** Harpago, lupus, contus.

**Grond-heer.** Dominus fundi.

**Grond-legghen.** Fundare.

**Grond loot/diep-loot.** Bolis, linea: explorates: funis cum plumbo, quo fundi & maris altitudo exploratur.

**Grond-loos.** Fundo carens, immensus

**Grond-loose diepte.** Abyssus.

**Grond-loosen kuyl.** Vorago, barathrum

**Grond-slagh.** Fundamentum.

**Grond-sop.** Fex fundi, crassamen, cramentum, sedimen, sedimentum.

**Grond-beste.** Fundamentum: fossa ubi constructio.

**Grond-besten.** Fundare.

**Grond-woord.** Dictio primitiva.

**Grondachtigh.** Vadosus.

**Grondel/grondelick/grondte.** Gobius seu gobio fluviatilis. *vulgo fundulus quod fundo inhæreat.*

**Grondelick.** Funditus, penitus.

**Gronden/aer.** *Fland.* Fundi possessor.

**Gronden/Grondéren.** Contari, tentare vadum, explorare profunditatem, scitari fundum.

gro



**Gronden.** *Fland. j. waden.* Vadū transire.

**Grondigh.** Profundus, intimus.

**Grondigh dief.** j. grond-dief.

**Gronden/gronen.** Gemere, gemiscere, conqueri. *ang. grone.*

**Groninghe.** Gemitus.

**Grout.** Grandis, magnus. *germ. groß. ang. great.*

**Grout boven maten.** Ingens, immensus, prægrandis, decumanus.

**Grout int ghetal.** Numerosus.

**Grout gaen van kinde.** Uterum ferre, gravidam esse; uterum gerere, gestare, utero ingravescere. **Grout gaende vrouwe.** Gravis, gravis, prægnans mulier, gravi utero.

**Grout heer.** Heros, vir potens, vir princeps & nobilis. **Groute herren.** Magnates, megistanes.

**Grout-daedigh.** Magnificus.

**Grout-daedighhepd.** Magnificencia.

**Grout/groot-baeder.** Proavus.

**Grout groot-moeder.** Proavia.

**Grout groot-vaders vader.** Abavus.

**Grout groot-vaders moeder.** Abavia.

**Grout ober-out-vader.** Abavus.

**Grout-heere.** *Fland. j. groot-bader.* Avus.

**Grout hooft.** Capito, cui magnum caput est.

**Grout-machtigh.** Præpotens.

**Grout-machtighhepd.** Maiestas.

**Grout-moedigh.** Magnanimus.

**Grout-moeder.** Avia. q. d. magna mater. *μεγαλομήτης. germ. großmutter. gal. mere grande. ang. grand mother.*

**Grout-mupl.** Labeo.

**Grout-neuse.** Naso, nasatus, nasutus.

**Grout-vader.** Avus, progenitor.

**Grout-vaders groot-bader.** Tritavus.

**Grout-vrouwe.** *Fland. j. groot-moeder.*

**Grout-weerdigh.** Auctoritate præditus.

**Grout-weerdighhepd.** Auctoritas.

**Grout-wichigh.** Ponderosus.

**Grout-achtigh.** Grandiusculus, maiusculus, subgrandis.

**Groute.** Monetæ argenteæ genus varij apud varios pretij. *un'gò grossus. germ.*

*gal. gros. ital. grosso. hisp. grueso. ang.*

*grote. Brabant. triens. i. tertia pars sinferi. Fland. medium sesterij.*

**Grouten.** Grandire, *Plant. grandem facere, augere.* & Grandescere, crescere.

**Grouten.** *vetus. Aestimare.*

**Groutte.** Magnitudo, quantitas, granditas.

**Groutelick.** Magnoperè, valdè.

**Groutken.** j. groote moeder. Avia.

**Grouts/groot/sch/ groot/sigh.** Amplus, magnificus, elatus, splendidus, megaloprepes.

**Grout-spraeckigh.** Grandiloquus.

**Grout-hepd.** Amplitudo, magnificentia splendor: & Elatio animi.

**Groutselick.** Ampliter, amplè, magnificè, elatè, splendide.

**Groutsaerd.** Homo splendidus, elatus animo.

**Grout.** *vetus. Fland. j. grubbe. Forca.*

**Grout/grape.** *sax. Chytra, lebes.*

**Gros.** *germ. Grandis, crassus plenus; amplus: totus, un'gò grossus. gal. gros. ital. grosso. hisp. grueso. Verkoopen int gros. solidas & indivisas merces vendere, in solidum vendere.*

**Grosseren.** Ampliare.

**Grossier.** Solidarius, magnarius, negotiator magnarius, mercator magnarius, pantopola. *un'gò grossarius. gal. grossier. ital. grossiere. hisp. gruesero. ang. grocer.*

**Grobe.** j. gros. Crassus. **grobe stemme.** Vox gravis.

**Grobaerd.** Homo crassus, hebes, stupidus, stolidus, bardus, Arcadicum germen: homo grandis, stupidus & ignavus.

**Groben.** Crassescere, ingrandescere, piguescere.

**Grobighhepd.** j. grofhepd.

**Grouw/grouwel/ growrken.** Pisciculi minuti elixatiles.

**Grouw.** j. grauw. Canus, &c.

**Grouw.** *Fland. j. grouwel. Horror.*

**Grouwel.** Horror, abominatio.

**Grouwelen.** Horrere, abhorrere, pavere, formidare.

**Grouwelick.** Horribilis, horrendus, horridus, formidabilis, abominabilis, dirus, immanis.

**Grouw**



**grouwelick.** Horride, horrendum in modum.

**grouwelickhepd.** Horror, diritas.

**grouwen.** *fand.* *J.* Grouwelen. Horrere.

**grouwen ende snauwen.** *frs.* Intonare, verbis protelare.

**grouwsaem.** *J.* grouwelick.

**grouwsaemhepd.** Horror, diritas.

**grouwsaemlick.** Horride, dire, immaniter.

**grubbe/gruppe.** Fovea, cloaca.

**gruen.** *J.* groen. Viridis.

**gruete.** *J.* groete. Salus, salutatio.

**gruet/gruete.** *frs.* *bull.* Fax. *Scruta*, frivola, suppellectilia vetera & fracta.

**grups.** Rudus, fragmenta lapidum.

**grups / semelen.** Furfures, farine recrementum crassius. *Woot met den grupsse.* Panis furfuraceus, furfurosus.

**grups-bier/grupsen-bier.** *fand.* *brug.* Ceruisia tenuis ex furfuribus cocta.

**grups-sif.** *J.* trysel. Cribrum ruderarium, cribrum excussorium.

**grups/sand.** Clarea, terra lapidosa.

**grups-achtigh.** Glareosus, arenosus furfurosus, furfuraceus, recrementitius.

**grupsen.** Redigere in rudus.

**grupte.** *vetus.* *J.* gozte. Alica.

**grupte/gruete.** *frs.* *J.* heffe/droeffem.

**grupte/gruete.** *zeland.* *J.* hirs. Milium.

**grupte.** *fand.* Viridis lenticula anatibus gratissima: lenticula palustris que in paludibus & stagnis per ætatem aque supernatat, gratissimum anatibus pabulum. *Ad. Iun. lac. Marchant.*

**grupten.** Retare. *q. d.* Garrupten. i. omnino & perfectè canales expurgare aquarum canales publicos purgare & fodere. *I. Gorop. Becan.*

**grupd-gheld.** Ius grute: vectigal quod coctores cerevisiarum pro usu aquæ, centesimam nempe, persolvunt. *vel.* vectigal quod penditur pro tollenda dissipandaque lenticula aquas operiente, quo limpida haustis situlisque hauriant ad concoquendam cerealem potum: *Ad. Iunius.* Vectigal cervisie & alijs rebus impositum. *I. Bican.*

**gruunen.** *fand.* Gruunire. *gal.* groigner. *ang.*

*gruete.*

**gruppe.** *J.* grippe. Fovea, cloaca.

**gruete.** *J.* groete. Salutatio.

**gruete.** *J.* Gruet. Fax.

**gruete.** *zeland.* *J.* hirs. Milium.

G V

**gubbelen/gobelen.** Vomere.

**guer.** *vetus.* *J.* suer/ stuer.

**guf.** *fand.* Liberalis: *Prodigus.*

**gufhepd.** *Fland.* Liberalitas. *Proopli-*tas.

**guffelick.** *Fland.* Liberaliter, largè. *Pro-*digaliter, profusè.

**guggel/guckel.** *germ.* *sax.* *sicamb.* *Ellus* gallinaceus.

**gugger/gucker.** *germ.* Cuculus.

**gupch/gupgh.** *vetus.* Fatuus.

**gupch.** *J.* gupghel-haer. Lanugo, pub.

**gupch/gupgh.** *holl.* *J.* gupse. Sanna, *i. h.* *jocus.* *De gupgh nac steken.* *holl.* *J.* *um* *se setten.*

**gupchelen.** Ioculari, scurrari, ineptum *gari*, nugas agere, dexteritate quare decipere, præstigijs fallere. *ger.* *gav* *mal. joculari.* *ang.* *juggle.*

**gupchel-haer/ gupch-haer.** Lanugobes. *i.* gheck-haer/melck-haer.

**gupchel-hepl.** Anagallis. *vulgo* morsu *linæ.* *herba* *genus.* *ger.* *gauchheyl.*

**gupchel-merckt.** Ludicrum: *Præst*

**gupchel-sack.** Sacculus gesticatorii præstigatoris.

**gupchel-spel.** Ludicrum res ludicra.

**gupchel-werck.** Ludicrum: *Præst*

**gupcheler/kokeler.** Ludius, ludio, *ger.* *lator*, histrio, mimus, agyrta, *chi-* *mus*, cybisteter, petaurista, circulator, ventilator, jocularior. *vugo* coclarius, cauculator, gauculator. *gauler.* *gal.* *jongleur.* *gal.* *pic.* *joungleur.* *colature.* *girculatore.* *ang.* *juggler.*

**gupcheler/tooverer.** Præstigator, sac-

**gupchelerste.** Ludia, gesticulatrix, *ge-* *laria* *mima.*

**gupcheltse/gupchelinghe.** Ludicrum *ludicra*, res jocularia, nuge, ineptia *mus.* *Præstigië* *goëtia.*

Gu



**Gupgh. j. gupch.** Fatuus.

**Gupghen.** *holl.* Ridere, nugari. **j. gupche-**  
**len.**

**Guple.** Equus. *germ. gaul.*

**Gupse.** Sanna, illusio ore distorto, nasus,  
nasus rhinocerotis, irrisio, mycterismus.

**Gupseban achter.** Postica sanna, irrisio  
clancularis.

**Gupsefetten.** Illudere alicui ore distorto  
vel alio quovis, sanna genere: subsanna-  
re, irridere, naribus uncis indulgere: na-  
so suspendere adunco, pinsere à tergo,  
ciconie rostrum effingere, digitis ma-  
nus dextre in unum collectis ciconiam  
manu significare.

**Gupsefetter.** Sannio.

**Gupsel.** *vetus.* nugæ, quisquiliæ, nauci, res  
nihil.

**Gupsen.** Effluere cum murmure seu stre-  
pitu.

**Gupse.** Scurra, nugator, nebulo, tenebrio.

**Gupten.** Scurrari, agere scurram, nugari,  
agere nugas.

**Gupteren.** Gannire.

**Gupterse.** Scurrilitas, nugæ, ineptiæ.

**Gulde/gulde.** *vetus. germ. sax.* Tributum,  
vectigal, contributio, symbolum.

**Gulde/gilde.** Societas contributionum,  
contubernium, curia, collegium, syſce-  
nium, *contubernium*, contubernium in publi-  
co convivantium, syſtitia, *suositia*,  
phratia, fodalitas, corpus. Geldonia in  
*Constit. Caroli Magni*, & guildionia in le-  
gib. Longobard. fodalitas, corpus. *ang.*  
*gylde.*

**Gulde der ambachten.** Collegium opifi-  
cium.

**Gulde.** *vetus.* Epulum, popolare convi-  
vium.

**Gulde-broeder.** socius contributionum,  
contubernalis, tribulis, contribulis, cu-  
rialis, fodalis, syſcenus, syſſitus.

**Gulden/gouden.** Aureus, 3, um.

**Gulden ader.** *germ. sax.* Vena ani.

**Gulden.** Aureus, aureum, aureus nummus  
xx. stuferorum. **swaer gulden.** *leod. j. x.*  
*stuf. lichten gulden.* *leod. i. v. stuf.*

**Gulden geral.** Aureus numerus: numerus

Calendarij lunam primam in mense,  
sive lunæ conjunctionem indicans. De-  
cem & novem annorum periodus ad fa-  
cilius inveniendū cujuslibet anni diem  
Paschalem, quam periodum. Ennea deca-  
terida. teste D. Ambrosio, vocant, & Cir-  
culum novennalem. Dicitur autem, quia  
sicut aurum omnia metalla, ita hic numerus  
omnes alias rationes lunares excellit Guil. Du-  
rand.

**Gulden iaer.** Annus aureæ libertatis, an-  
nus remissionis, annus quinquagena-  
rius. Dicitur. **gulden.** i. aureus, inquit  
Steph Pignus in Hercule Prodicio: quod valde  
pretiosus & charus sit, & reliquis annis ante-  
cellens.

**Gulden misse.** Missa solennis antelucanæ  
de annuntiatione B. Virginis, quatuor  
temporum adventus feria quarta cele-  
brari solita: sic dicta ob excellentiam.

**Guldelinck.** Malum sanguineum, rubel-  
lianum, rubellum, purpureum, scandia-  
num.

**Gulpen.** *fland j. golpen.* Ingurgitare.

**Gulle.** *vetus. germ. sax. sicamb.* Palus, volu-  
crum, vorago, gurgis.

**Gulle/gulleken.** *holl.* Asellus piscis.

**Gullen.** Absorbere, ingurgitare, vorare,  
intemperanter devorare.

**Gulfigh.** Gulosus, ingluviosus, vorax. *gal.*  
*goulu. ital. goloso. hisp. goloso.*

**Gulfigaerd.** Helluo, gluto, lurco, pampha-  
gus.

**Gulfighepd.** Gula, ingluvies, voracitas.

**Gulfighlick.** Gulose.

**Gumme.** *germ. sax.* Palatum.

**Gumpe.** *germ. sax.* Gurgis.

**Gumpen.** Tripudiare, saltare, micare, exi-  
lire. *ang. jumpe.*

**Gumpigh.** *germ. sax. sicamb.* Lascivus.

**Gummen/gommen.** Favere.

**Gummer.** Fautor.

**Gummerse.** Fautrix.

**Gunste.** Favor, gratia, aura, studium, bene-  
volentia.

**Gunstigh.** Favens, propitius, studiosus.

**Gunstighlick.** Favorabiliter, gratiose, be-  
nevolē.

M

Gunst-



**Gunst-rijck.** Favorabilis.  
**Gurden.** i. **gozden.**  
**Gusselen/gosselen.** *fland.* i. **storten.**  
**Guste oft gustighe koe.** i. **muutige.** Vac-  
 ca lactaria à tauro non inita.  
**Gunste gaen.** *sicamb.* Non esse gravidam,  
 non ferre uterum.  
**Sweet.** i. **weet.** *Glastum.* *gal.* *guesde.*

#### HA



**Abbe / drabbe.** *fland.* i. **hob-  
 bel/sobbel.**  
**habben ende snabben.** Ca-  
 ptare, captitare: & Latrare,  
 live latratu impetere.  
**hab-sacken.** Intonare verbis, intonare in-  
 genti latratu.  
**habber-guyl.** *vetus* i. **half-bergh.** Lorica.  
**habijt.** Habitus, cultus corporis, vestium  
 ornatus, vestimentum, indumentum, sto-  
 la, omne corporis tegmen: vestium or-  
 natus. *gal.* *habit.* *ital.* *habito.* *hisp.* *habito.* *ang.*  
*habite.*  
**hachte.** Incisio, incisura, frustum, pars scis-  
 sa vel abscissa, tomus, præfecta portio,  
 crustum, frustum.  
**hachten.** Conscindere, abscindere.  
**hachte.** Apprehensio, comprehensio, vin-  
 cula, retinaculum, nexus: captivitas, car-  
 cer.  
**hachte.** i. **achte.** Proscriptio.  
**hachten.** i. **hechten.** Figere.  
**hachten.** Apprehendere, comprehendere,  
 capere, injicere manum, vinctum deti-  
 nere, retinere, coërcere, impedire.  
**hachtenisse/hachtinghe.** Retentio, capti-  
 vitas, carcer.  
**hack.** *vet.* Negotiator mercis vilioris.  
**hack.** *sax* *sicamb.* Salsamentarius, salarius.  
**hacke.** Ultimus, extremus, postremus: acci-  
 pitur plerumque in malam partem, sicut po-  
 sterior. & postremus apud Latinos.  
**hack-darm.** i. **achter-darm.** Alvus.  
**hack.** *sax.* *frj.* *sicamb.* i. **hiele.** Calcaneus.  
**hacke-berd.** Sambuca: triquetrum instru-  
 mentum, imparibus longitudine fini-  
 bus.  
**hacke/spacpe.** Pastinum, ligo.  
**hacke.** *germ.* Securis, ascia. *gal.* *hache.*

#### HA

**hackelen.** Conscindere minutim. *cher.*  
**hackelen.** Titubare lingua, balbutirha-  
 tare lingua.  
**hackeler.** Incisor.  
**hackeler.** Balbus, blæsus, hësitor, *ba-*  
*tor.*  
**hackelinghe.** Incisura, incisio.  
**hackelinghe der kledereren.** Lacinia  
**hackelinghe ende werringhe.** Diffi-  
 tes, res intricatæ.  
**hackelinghe der tonghen.** Hæsitatio, æ-  
 stantia linguæ.  
**hacken.** Conscindere, concidere, co-  
 dere minutim, lacerare, laniare. *gal.*  
*cher.* *ang.* *ha ke.*  
**hacken.** Pastinare, fodere.  
**hacker.** Pastinator, fossor.  
**hack-mes.** Culter concisorius.  
**hacksel.** Minutal.  
**hackenepe.** i. **telle.** Asturco, gradus,  
 equus, equus tolutarius. *vulgo* *ha-*  
*nea.* *gal.* *ha quenee.* *ital.* *haquinee.* *hisp.* *ha-*  
*ang.* *hackency.* **hackenep** (inquit *Ges-*  
*dictus*, quod alternatum pedibus elevatio-  
*tum* ceter similem illi qui auditur cum  
*aut aliud* quippiam geminis cultris minum  
*super abaco ligno inciditur, quod nos ha-*  
*dicimus.*  
**hadde.** Articulus est præteriti temporis.  
**hadde.** Habebam, habueram. **Ick**  
**de ghesien.** Videram. **Ick**  
**ver.** Malim, malle. **Ick**  
**ver ghehadt.** Maluissim, potius vol-  
 sem.  
**hadckite.** *fland.* Milvus. *ang.* *kyte.*  
**hader.** Lis, altercatio, contentio, rixa. &  
**haer** per syncopen pronuntiat.  
**haderen.** *vulgo* **haeren.** Rixari, alterc-  
 tricari, contendere. *germ.* *haderen.*  
**hader-man.** *vulgo.* i. **haer-man.** Viti-  
 gator, altercator, rixator, litigiosus,  
 mitialis homo. *ger.* *haderman.* *gal.* *harcel.*  
**hader-schap.** *vet.* Odium.  
**haderachtigh.** *vulgo.* i. **haerachtigh.**  
 xosus, jurgiosus, litigiosus.  
**haderer.** Altercator.  
**haderigh.** Litigiosus.

hadi



HA

adick/adick. Ebulus. *germ. attich.*  
 aeccht/haechren. j. hacht/hachren.  
 aeck. Vncus, dens, hamus, manus: & Har-  
 pago, lupus. & Anla. *germ. haack. ang. ho-  
 ke, booke.*  
 aeckfien. Vincinulus, fibula, hamulus, un-  
 cinus.  
 aeck. j. hop-opper. Meta fœni.  
 aeck/haeck-ghe-schut. Sclopus, minor  
 bombard, fistula igniflua, sclopus un-  
 cinatus.  
 aeck-buisse / haeck-bupse. *vetus fland.*  
 Sclopus. *j. d. fist. l. uncinata. vulgò arcus*  
 busius. *q. d. arcus foraminosus, qui per*  
*tubulum emittit. gal. haquebouse, arque-*  
*bouse.*  
 aek-ghe-schut. Sclopus.  
 aecke boufereu. Sclopo trajicere & in-  
 terimere. *gal. harquebuser.*  
 aecke-busier. Sclopetarius, ferentarius.  
*gal. harquebuzier.*  
 aecke-schut. Sclopetarius, ferentarius,  
 Rorarius: & Funditor, librator.  
 aechachtigh. Vncus, aduncus. & Furax,  
 rapax: pectinata manu, *Martial.* manibus  
 rapacibus, unguibus milvinis, aquilinis.  
 aeckel. j. hekel.  
 aecken. Vnco figere, inuncare, aduncare,  
 fibulare.  
 aecken nae eenigh dinct. Captare rem  
 aliquam, inhiare alicui rei, adspirare ad  
 rem aliquam, flagrare desiderio alicui-  
 us rei, avidè appetere, inclinare se ad  
 aliquid habendum vel tenendum.  
 eck-steen/emmer. Succinum, electrum,  
 glessum, lyncurium, lachrymè solis fili-  
 arum, harpax, *πλεγοφόρον*, plumas le-  
 ves, paleas, folia, festucas attrahens &  
 rapiens, unde *Petra*: Hic electra legunt alnis  
*stillantia Celta*, *Succina* quæ memorant mellis  
*vinivæ colore*, *Quæ paleas rapiunt tractu,*  
*frondisque caducas. q. d. lapis attrahens.*  
*quod scilicet festucas, folia, & id genus alia ad*  
*se trahat.*  
 eck-weduwe. Mulier mariti absens ad-  
 ventum avidè affectans. *q. d. vidua ex-*  
*pectans sive appetens avidè.*  
 eckel. j. hekel.

haecksel. *vetus. hecksel.* ribula.  
 haeder. j. hader. Lis.  
 haef. j. habe.  
 haeghe. j. tuyn. seps, sepes, sepimentum;  
 septum. *germ. hag. gal. haye. ang. hedge.*  
 haeghe. j. dozen-haeghe. Senticetum.  
 haeghe. *vetus. sax. ar. g.* Domus.  
 haegh-appel. Arbutum, unedo.  
 haegh-appel-boom. Arbutus.  
 haegh-besie. Morum rubi, morum sentis,  
 vaccinium.  
 haegh-bosch. Dumus, senticetum.  
 haegh-bueck. Ornus.  
 haegh-dief. Grassator.  
 haeghdisse/heghdiffe. Lacertus, lacerta:  
*ab haeghe sive hegghe: quod circa sepes*  
*in dumetis, rubetis & spinetis degat, ut apud*  
*Virgil. Nunc virides etiam occultant spineta*  
*lacertos. germ. exidex, egdesß, heydex, heyd. chs.*  
*sax. egedisse.*  
 haegh-dozen. Spina acuta, oxyacantha,  
 spina appendix, spina tonsilis, quæ pas-  
 sim implexa sepibus extimas hortorum  
 pometorum que oras ambit.  
 haegh-eycke. Robur, robor: genus durissi-  
 mæ quercus.  
 haegh-klerck. Discipulus infrequens in  
 scholis, raro scholas frequentans.  
 haegh-mes. Falx arboraria, silvatica. *vulgò*  
*dumaria.*  
 haegh-pape. Acephalus sacerdos: qui sub  
 nullius episcopi disciplina gubernatur.  
 haegh-munte. Numisma reprobatum, ma-  
 lè monetè, malè notè, mali commatis,  
 quod in usu non est, infrequens, repre-  
 bum.  
 haegh-poorter/buyten-poorter. Civis pa-  
 ganus suburbanus, incola.  
 haegh-puyt. *fland. loof-bosch.*  
 haegh-schule. Schola non publica exigua,  
 non celebris, infrequens, obscura.  
 haegh-spel. Ludi pagani, non publici aut  
 communes, non celebres.  
 haegh-tap. Taberna non publica, hemina-  
 ria, exigua, infrequens, modica, obscura  
 & latens.  
 haeghen/tuynen. Sepire.  
 haegh-repte. Passer rubi, rubeta.



**Haegh-wond.** Spurius, obscurus, vulgo  
quaesitus, vulgo conceptus.

**Haegen-bueck/haegen-buch.** *germ. sax. si-*  
*camb.* Ornus, fraxinus silvestris.

**Haeghedocht.** Hypogæum, locus subterra-  
neus.

**Haegaerdt.** Fasciculus spineus, senticosus.

**Haeghel.** Grando. *germ. hag'e. ang. hayle.*

**Haeghel vijse.** Grandinis tempestas, cala-  
mitas.

**Haeghel-buys.** Calamitas, grandinis tem-  
pestas.

**Haeghel-ghe-schut.** Grando sagittarum,  
nubes sagittarum, saxorum, glandium:  
frequens sagittarum saxorum, glandium  
jactatio: grandinatio lapidum, jaculo-  
rum, glandium plumbeorum.

**Haeghel-gans.** *germ. siamb. i. hael-gans.*  
Fulica. *sax. hagel-goes.*

**Haegel-dagh int koren.** Calamitas: gran-  
do sternens & comminuens calamos,  
sive culmos & segetes.

**Haeghel-sceen.** Grando.

**Haeghelen.** Grandinare. **Het haeghelt.**  
Grandinat.

**Haegelachtrigh.** Grandinosus.

**Haeger-koer. i. blind-spel.** Myndia.

**Haeye.** Galeus piscis.

**Haepen.** Exantlare, perpeti, perdurare.

**Haepen.** Fovere, colere. *Ioan. Avenim*

**Haepren.** *fland.* Placere, gratum sive ac-  
ceptum habere. & Deliderare, optare,  
exoptare. *gal. haiter, souhaiter.*

**Hacl/haele.** *vetus. i. oven.* Furnus, cliban-  
us. *hinc haelter/sive haelter. i. pael.* in-  
furnibulum.

**Hacl-gans/haegel-gans.** Fulica: anser al-  
bus, præter alarum extremas quatuor  
aut quinque pennas nigerrimas.

**Hacl-swertfel.** Fuligo.

**Hacl.** Exuetus, in quo nihil est sicci aut  
pinguedinis: siccus, aridus. & subtilis,  
tenuis, acutus, acris. **Hacl-bierken.** Te-  
nuis cervisia. **Hacl-leke.** Guttur ari-  
dum.

**hacl.** Latio, ad ferendi sive adducendi  
actus.

**Hacl/haanghel.** Climacter.

**Haclen.** Ferre, adferre, accersere, accere,  
vocare.

**Haclende sieckte.** Contagio, contagium,  
contages, morbus contagiosus.

**Haclinck/hael-dinck.** *fland.* Hares.

**Haelter. i. halter.** Capistrum.

**Haem.** Hamus vel uncus cardinis, ca-

**Haemel.** Vervex, aries castratus.

**Haemelen bleesch.** Caro vervecina, o-

**Harmer.** Malleus, marculus. *germ. ha-*  
*ang. hammer.*

**Haemerken.** Malleolus.

**Haemer-dagh.** Ictus mallei.

**Haemer-dagh/ hfer-dagh.** Ferri scit-  
ferri stercus, ferri squama.

**Haemerren.** Malleare, cudere, malleo-  
dere.

**Haemeringhe/amerlinghe.** strictur-  
villa.

**Haen.** Gallus, gallus gallinaceus, man-  
gallarum, Martis ales, avis crin-

**Haenken.** rullaster.

**Haen.** Homo imperiosus. *gallus enim j-*  
*neri imperitat. Ven haen maecken.*

**Haen.** Martis pullus, vir bello stren-  
pertinax in certamine instar galli.

**Haen.** Homo salax instar galli.

**Haen. i. weder-haen.** Triton.

**Haen/kraen/tap.** Epistomium, à f-  
*nenpe galli.*

**Haen van t' sengh-roer.** Clavus sclop-

**Haen-balck.** Columen: summum in-  
tignum quod à fastigio in longum

vadit.

**Haen-ghe-kraep.** Galli cantus, gallicus.

**Haenen-ghe-schep.** Gallicinium.

**Haenen-kam.** Crista galli.

**Haenen-kamunckens.** Crista galli, ho-  
num: *herbæ cum folia similia cristæ galli.*

**Haenen-boet.** Ranunculus, strumea, h-  
sardonis, scelerata. *officin. pes corv-*

**Haens-hoof.** Delator, quadruplator, q-  
*gallus suo cantu d' em & t' mpestaten nuni-*

*ita secreta aliorum prodit.*

**Haens-korf.** Cavea gallinacea.

**Haens-korver.** Pulsarius, qui gallos v-  
les fert in corbe.



- Haer. i. hader. Lis. haer-man. i. haeder-  
man/haer-vlieghe. Litigiosus.
- Haer/hayr. Coma crinis, capillus, capilla-  
menta, capillitium, cesaries, pilus. *germ.*  
*haer. sax. haer. ang. hare.*
- Haer der boomen. Comæ arborum: rami  
& frondes.
- Haerkens der krupden. Fibrae, capilla-  
menta herbarum.
- Haer der schamelhepd. Pubes.
- Haer-band/haer-banden. Tænia, redi-  
miculum, fascia crinalis, tænia vittæ:  
vinculum capillorum.
- Haer-band-hupbe. Vittæ.
- Haer-bosch. Coma, cesaries, crinium sylva
- Haer-boschken. Tutulus, suggestum comæ.
- Haer-hupbe. i. hupbe. Capillare.
- Haer-kraus. Cesaries, corona capitis.
- Haer-locke. Villus, cirrus.
- Haer-locken/breffe. Antiæ, caprone.
- Haer-loos. Depilis. & Impubes.
- Haer-plucken. Pilare, pilos detrahere.
- Haer-snoer. Tænia.
- Haer-scheerder. *sax. sicamb.* Tonfor.
- Haer-stoot. *v. tus.* Pubertas.
- Haer-stootigij. Ruber pubescens, pubes.
- Haer-stootigh worden. Pubescere.
- Haer-top. Vertex capitis. & Cirrus.
- Haer-treckerken. Vulsella, vulsella.
- Haer-treckster. Filatrix, depilatrix.
- Haer-wachs. *sax. i. gheel* haer. Tendo.
- Haer-worm. Impetigo: lichen: infectio &  
asperitas summæ cutis cum pruritu non  
levi.
- Haerachtigh/haerigh/gehaert. Capilla-  
tus, comatus, crinitus: & Hirsutus, villo-  
sus, pilosus.
- Haerachtigh. i. haederachtigh. Litigio-  
sus.
- Haere/hayre/stamfne. Cilicium.
- Haere/haeren-kleed. Cilicium: textum  
live vestimentum è pilis hircorum aut  
caprarum. *gal. hayre, here. ang. heere, heare.*
- Haeren. Pubere, pubescere, primam lanu-  
ginem emittere.
- Haere. Vrens pruina, urens frigore ventus,  
alurens frigus, matutinum gelu, tor-  
rens gelu, gelida aura summam cutem
- urens asperitate quadam.
- Haeren. Frigore aut calore nimio torrere  
vel urere: urentem auram spirare.
- Haerd. i. herd. Focus.
- Haersch. *holl. i. heersch.* Raucus.
- Haeruck. i. harinck. Halec.
- Haerne. *germ.* Vrina.
- Haermen. *germ.* i. pissen.
- Haerne winde. Tormina urinæ.
- Haerpe. i. harpe. Cithara.
- Haese. i. hase. Lepus.
- Haessen. Poples.
- Haest. i. haestigh. Festinus.
- Haest. i. haestighlick. Festinanter.
- Haest gram. Iracundus, irasci celer.
- Haeste. Festinatio, festinantia, properatio.  
*gal. haste ang. haste*
- Haesten. Festinare, celerare, accelerare,  
contendere, maturare, citare, properare.  
*gal. haster. ang. haste.*
- Haestigh. Festinus, festinans, properus, ci-  
tus, citatus. *gal. hastif. ang. hasty.*
- Haestigh van hoofde. Irasci celer, iracun-  
dus.
- Haestige sieckte. Morbus præceps. celer,  
acutus, pernicialis, subitus, subitaneus.
- Haestighhepd. Festinatio, properatio, pro-  
perantia, acceleratio.
- Haestighhepd. i. haestighe sieckte. Morbus  
præceps.
- Haestighlick. Properanter, properè, prope-  
ratò, festinanter, festinato, actutum, ci-  
tò, rapidè, raptim.
- Haer. Odiù, similtas. *germ. haß. ang. hatred.*
- Haere-nijdighe. Invidus.
- Haeren. Odio habere, odisse. *germ. hassen.*  
*ang. hate.*
- Haerer. Osor.
- Haerigh. Odiosus. & Exosus.
- Haerighlick. Odiosè.
- Haetelick. Sævus, horridus, perhorridus,  
immanis. & Petulans, lascivus, insolens.  
& Immodestus, immoderatus, rudis.
- Haetelick. Odiosè. & Petulanter. & Im-  
modicè, præter modum, nimis.
- Haetse. Alcia, securis. *gal. hache. ital. ascia.*  
*ang. axe, hatchet. hiff. boec. i. falx.*
- Haetsier. Spiculator, satelles. *gal. archier.*  
*ital.*



*ital. archiero. hisp. arcero. ang. archier.*  
**haebe. j. habe.**  
**haskin. fland. j. habick.** Accipiter.  
**haft. j. acht.** Nodus, vinculum.  
**haften. germ. sax. j. hachten.** Tenere.  
**haft-gheld/haft-penninck. germ. sax. sicamb.**  
 Arrha, arrhabo.  
**hasteel. j. houweel.** Bipalium.  
**hagghen. fris. Rixari.**  
**haghe. i. haeghe.**  
**hape.** Galeus levis, hinnulus. *piscis genus.*  
**happ. j. haer.** Crinis.  
**halchter. j. halster.** Capistrum.  
**halderick. fland. struma.**  
**hale hand. sax. vola.**  
**hale schip. sax.** Carina, alveus navis.  
**half/halve.** Semis, semi, dimidius, dimidiatus. **Een half brood.** Panis dimidiatus, panis dimidium. **halben appel.** Pomum dimidiatum. **Winnen t' halben/ ulwen t' halben.** Mei causa, tui causa.  
**half-blind.** Semicæcus.  
**half-broeder.** Vterinus frater, frater ex altero tantum parente.  
**half-deel.** Dimidium, dimidia pars.  
**half-dood.** Semimortuus, semianimis, intermortuus.  
**half-ghedaen.** Semifactus.  
**half-ghelanghen.** Crucarius, cruce dignus, suspendiosus.  
**half-god.** Semideus.  
**half-haek. j. hand-busse.**  
**half-kouffe.** Tibiale.  
**half-houwer.** Harpe, ensis falcatus.  
**half-kind.** Geminus, didymus. **halbe kinderen.** Gemini, didymi.  
**half-man. sic colon. j. half-wint.** Partarius.  
**half-mans goed. sicamb. villa.**  
**half-man.** Semivir, semimas, capo, eunuchus, eviratus.  
**half-man/half-wyff.** Hermaphroditus, androgynus.  
**half-macne.** Dichotomos, luna semiorbem ostendens: luna dimidiata, dimidia, semiplena.  
**half-meerte.** Medius Martius, medium Martij.

## HA

**half-mensch.** Semihomo. ! (li)  
**half-mijle.** Semimilliare, dimidium m.  
**half-naeck.** Seminudus.  
**half-oncie.** Semiuncia.  
**half-ooghst.** Medium Augusti, mens Augustus.  
**half-open.** Semiapertus.  
**half-pond.** Selibra, dimidium libræ.  
**half-rouw.** Semicrudus.  
**half-slaepende.** Semisomnus, semisomnus semisopitus.  
**half-vasten.** Medium jejuniij quadragenarij, Dominica Lætare.  
**half-bisch. j. pladdijs.**  
**half-boetigh.** Semipedalis.  
**half-bol.** Semiplenus.  
**half-ure.** Semihora, hora dimidia.  
**half-wacker. j. half-slaepende.**  
**half-waer.** Verum ex semisse.  
**half-wijn.** Partarius, colonus partarij  
**halffelick. j. halbelick.**  
**halffenaer. j. half-wijn.**  
**halft. j. helft.**  
**halster/halter/helchter.** Capistrum. *germ. halster. ang. haltre, halter.*  
**halfteren/halteren.** Capistrare, capistrum inducere.  
**halle.** Taberna: domus mercium.  
**halle.** Forum rerum venalium. *gal. hale. mer. halle.*  
**halle/spijs-merckt.** Macellum, macella, taberna.  
**halle. vetus. germ.** Salina: locus in quo excoquitur. *Volf. Hunger. Hinc urbes ubi sal conficitur Germani halas communiter appellant, hinc Hala in Suevia, in Norad Oenum, in Saxonia, &c. Becan. Almer.*  
**halle.** Aula, atrium. *gal. sale. ang. halle.*  
**phala sive fala: schola mœniana. ita vanij celebre gymnasium halle. i. phala castr.** Phala sive fala turris lignea *vebus dicta fuit.*  
**hallearde. j. helm-barde.**  
**haller/heller.** Obolus. *vulgo hallensis.*  
**hallinck parisis. fland. j. mÿte.**  
**halm.** Culmus, stipula, calamus. *germ. hal. gal. charkno. ang. hawke.*

hal



**halm-goedinghe/stock-legginghe.** Infestucatio, investitura calamo, furcula, virga sive stipula, aut etiam fuste, *veteri more.*

**halm-goedinghe doen / den halm schieten.** Infestucare, fuste investire, investire, confirmare & stabilire alienationem sive venditionem traditione fustis, virgę halse, calami, aut stipulę. *Formula quadam contractus vetustissimi inter Pascutum venditorem, & Segnitium emptorem, ex membranis antiquissimis Andrea Alciati edita sic habet: Tu pascuti fuste illum investito: tu Segniti fustem ipsum manu capito flandri dicunt stropken werpen.*

**halm-knoop.** Geniculum, nodus culmi.

**hals.** Collum. **Om den hals byenghen.** Obtruncare, necare, trucidare. **Op den hals verbieden.** Periculo capitis vetare. **Met den hals be-taelen.** Persolvere pœna capitis. **Den hals onder setten.** *vide onder-setten.*

**hals-adere.** Cephalica. **hals-aderen.** *vetus.* Cervix, cervices.

**hals-bagghe.** Monile.

**hals-band/half-cieract.** Monile, torques, collare.

**hals-band der honden.** Millus, millum collare canum.

**hals-band/half-pser.** Collaria, æ: numella.

**hals-band-naghelen.** Milli murices: clavi, aculei & aspredines qui millo induntur.

**hals-band. j. lichte.** Helcium.

**hals-bergh.** *holl. fland. j. ringh-kraeghe.* Thorax, lorica, collare. *q. d. munimen sive tegmen colli.*

**hals-cieraet.** Monile, segmentum colli, & gutturis ornamentum.

**hals-doeck.** Amictorium, tegmen pectorale, strophium, falcia pectoralis.

**hals-gherecht.** Iudicium criminale. & Merum imperium.

**hals-ghesmyde. j. half-cieraet.**

**hals-gheweer/ lanck gheweer.** Framea, hasta, lancea, *arma longa quę humeris fiuntur.*

**hals-hay. j. maene.** Iuba.

**hals-heer.** Tyrannus, merum habens impe-

rium.

**half-hser/pzangher.** Numella, nervus, vinculum quo cervix includitur: collaria, æ.

**half-kappe.** *vetus.* Cucullus, amiculum.

**half-keten.** Catena collaris, torques, murgenula.

**half-kleed.** Amiculum: & Mammillare.

**half-krans.** Corona collaris.

**half-kruyd.** Trachelion.

**half-kussen. j. gozreel.**

**half-pzanghe/half-hser.** Numella.

**half-richter.** Iudex capitalis, quæstor, prætor capitalis.

**half-ringh. j. half-bergh.**

**half-sack.** Mantica.

**half-saccke.** Crimen capitale, res capitalis.

**half-scel.** Helcium. & Collare.

**half-slagh.** Colaphus, alapa.

**half-starrigh.** *sax. sicamb. j. ster-halsigh.* Obstinatus, durę cervicis.

**half-strenghe.** Cynanche, angina.

**half-stijfte.** Tetanus.

**half-straffe.** Pœna capitis.

**half-toghel.** Lorum.

**halzen.** Vorare, devorare, glutire, deglutire, in ingluviem dimittere.

**halzen/helsen/ omhelsen.** Amplexari, injicere brachia collo. *germ. halsen. ang. halfe.*

**halzen.** Magno conanime niti.

**halster.** Semodius, mensura varia apud varios. *Antwerp. duę fertille: Lovan. tertia pars fertille, ut vulgò vocant.*

**halter. j. halster.** Capistrum.

**halter/haelter.** *sax. fris. sicamb. j. pacl.* Infurnibulum.

**halve. j. half.**

**halvelick/halvelingh.** Dimidiatum, semi: & Dividue. & Ferè, fermè, quodammodo, propemodum.

**halvenaer. j. halffenaer.**

**hame.** *fland. j. hamme.* Poples.

**hamel. j. haemel.**

**hamepe. j. hammepe.**

**hamer. j. haemer.**

**hamester/hamster.** *germ. sicamb.* Cricetus, muris maioris genus: animal valde



- mordax & audax.
- Hamme.** Pars abscissa rei cibarie, frustum esculentum. (*hamme.*)
- Hamme/ham/hamme.** *fland.* Poples. *ang.*
- Hamme.** Perna, petaso, armus porci. *germ.* *hamme.* *gal.* jambon. *ang.* gamond. *jambe au-tem gal.* & *gamba.* *ital.* crus dicitur.
- Hamme.** *sicamb.* Secundæ arum.
- Hamme/koe-hamme/koe-kamme.** *germ.* *sax.* Numella.
- Hamme/ham/hammerick.** *fland.* Pratum, pascuum.
- Hamme van wilghent.** *vetus.* salicetum, salictum, locus salicibus confitus.
- Hamme/ham.** *vetus.* *sax.* j. hepm. Domus, habitatio.
- Hammepe/hammepe/hammer-boom.** Repagulum, obex, vectis: sera, lignū transversum quod ostijs opponitur in postem utrinque immissum: roborea sepes, clathrus, clathrum.
- Hammepe/ge-hucht.** viculus. *gal.* l'ameau.
- Hammerick/ham.** Pratum.
- Hanck/hangh.** Fumarium: locus ubi carnes & pisces fumo durantur & suspenduntur, *ang.* *shanche.*
- Hanck/bleesch-hanck.** Carnarium.
- Hanche/hencke.** *fris.* *sicamb.* *holl.* j. heupe. Coxa, coxendix. *tu'go* hanca. *gal.* hance. *ital.* *anc.* *hisp.* *anca.* *ang.* haunce.
- Hand.** Manus. *germ.* *hand.* *ang.* *hande.* Ter
- hand stellen.** Trābere, suppeditare.
- Hands/te hands.** *holl.* statim, nunc, ilico, evestigio. **Hand beur hand bechten.** j. man beur man.
- Hand papiers/boeck papiers.** j. 24. bla-deren. scapus, chartæ. *gal.* *main de papier.*
- Hand Gods.** j. popelche/gheraeckthepe.
- Hand.** Ancorę dens, uncus.
- Hand-aekise.** Securicula, securis manualis.
- Hand-bacht.** *fland.* j. ambacht. Opificium, ars manualis.
- Hand-band.** Manicæ.
- Hand-becken.** Malluvium, pollubrum, trulla.
- Hand-brgh.** Metacarpium, torus manus, tubercula unde exoriuntur digiti.
- Hand-boeckskent.** Enchiridium, manuale.
- Hand-boepe.** Manicę, vincula manuum.
- Hand-boge.** Arcus, cornu, arcus mar-rius: qui manu tenditur, pede non admo-ritur.
- Hand-boont.** vectis.
- Hand-breedde.** palmus, quatuor digitorum spatium.
- Hand-busse.** j. hand-roer. sclopus.
- Hand-bussel.** Manipulus, rapina, dragm, fasciculus manualis.
- Hand-daed.** Opus manuum, opus qui manu fit.
- Hand-daedigh.** Manum admovent, manu admota agens, factor: facinus sive scelus ipsum admittens, reus criminis perpetrati.
- Hand-daedigh.** In facinore manifesto prehensus, manifestus sceleris, facinorosus compertus.
- Hand-daedigh dief.** Manifestus sive manifestarius fur, in ipso furto deprehensus, fur manifesto, *Plaut.* autophorus.
- Hand-daedighe dieverhe.** Manifestum evidens furtum.
- Hand-daedigh vband.** Hostis manifestus.
- Hand-doeck.** Mantile, linteum, chironetrum.
- Hand-dwaele.** Mantile.
- Hand-ebel.** *vetus.* Chiragra.
- Hand-fledercijnt.** Chiragra.
- Hand-ghe-beer.** *fris.* Exercitatio, occupatio.
- Hand-ghemeyn worden.** j. flagh-leren. Ad manus venire, conferre manus coire infestis armis, manus conferere.
- Hand-ghe-merck.** *vetus.* *fland.* signum, gillum, chirographum. & signum oculis destinatum.
- Hand-ghemerck houden.** Collimare.
- Hand-gheld.** *vetus.* Fœnus.
- Hand-ghe-schryft.** j. hand-schryft.
- Hand-geselle.** socius operis.
- hand-ghe-flagh.** j. hand-flagh.
- hand-gifte.** Strena, matutinę venditionis auspiciū.
- hand-giften.** Matutinę venditionis auspiciū facere.
- hand-gichte.** Chiragra.
- hand-grepe.** j. hand bol. Rapina.

hand



HA

- hand-grepe. *sax.* Ansa, capulus.  
hand-haener. Malleus manuaris, malleus minor.  
hand-have. Ansa, capulus, manubrium.  
hand-haven. Asserere manu, manu comprehendere: & Liberare, seu libertate donare: & Conservare, retinere, defendere, tutari. *u'lo* manu tenere.  
hand-haver. Assertor, vindex alienæ libertatis.  
hand-houden. i. hand-haben.  
hand-pser. Ferrum ignitum quod quis manibus gestat. *vide* hyper-oor-deel.  
hand-pfers. Manicæ.  
hand-kefe. Caseus manualis.  
hand-kijcker / hand-be-siender. Chiro-mantis, chiromanticus.  
hand-kloppen. Plaudere, complodere manus. hand-ge-klop. Plausus, Complosio manuum.  
hand-ledigh. Manumissus.  
hand-ledigh maecken. Manumittere.  
hand-lichten. *fland.* Dimittere vel restituere alicui rei possessionem, cedere bonis. *q. d.* manum levare.  
hand-lichtinghe. Restitutio possessionis bonorum à fisco occupatorum: acquisitio possessionis.  
hand-lichtinge doen. Cedere bonis.  
hand-loos. Mancus, manibus carens: & Piger, ignavus.  
hand-mael. *sax. sicamb.* Forum competens: forum proprium, bannus scabinalis: jurisdictio in qua quis natus magistratu fungi potest: patritius magistratus, patritatus: *q. d.* signum jurisdictionis sive dignitatis senatoriæ manu juratæ à maioribus sive parentibus: & Ius manu admota juratum. *u'gò* binatus.  
hand-maet. i. spanne.  
hand-merie. Equa dextra.  
hand-molen. Mola manualis, mola manuaris, mola trusatilis, versatilis, moletrina.  
hand-mups. Thenar.  
hand-peerd. Equus dexter in curru, equus dexterior.  
hand-penninck. *fris.* Arrhabo, arrha.  
hand-pfl. Iaculum.  
hand-plichten. Vti, frui, manu tractare.  
hand-plichten het geld. Occupare, exercere pecuniam.  
hand-rycken. Porrigere manum, auxiliari.  
hand-ryckinghe. Eleemosyna.  
hand-ryckinge doen. Porrigere manum, porrigere manus auxiliatrices, porrigere dextram, tendere dextram, auxilio esse, adjuvare, succurrere, opem ferre: extensa manu offerre, stipem porrigere  
hand-roer. Tormentum manuarium, sclopus manualis.  
hand-saem/ be-hendigh. Dexter, manu promptus. & Tractabilis. & Commodus, accommodus.  
hand-saemen boghe. Habilis arcus.  
hand-saeghe. Serrula, ferra manuaris, lupus.  
hand-schoen. Chirotheca, manica.  
hand-schoof. Manipulus.  
hand-schijft / hand-teecken. Chirographum, syngrapha, syngraphum, symbolum.  
hand-settinghe. i. hand-stellinghe.  
hand-sitter. *vetus.* i. klee-maecker.  
hand-slag. Plausus: & Planctus. & Colaphus, alapa.  
hand-slag. i. palm-slag.  
hand-slag. *sicamb.* Sponsalia.  
hand-spaecke. Vectis.  
hand-spel. Ars manuaris. & Chirurgia. & Chironomia, manuum gesticulatio. & Ludus aleæ.  
hand-speler. Chironomus. & Chirurgus. & Aleator.  
hand-stellinghe. *holland. fland.* i. be-slag.  
Manus injectio: detentio, retentio. & Sequestratio.  
hand-stoole. Brachiale sacrum, zona brachialis.  
hand-swelcken. *vetus.* Manus premere.  
hand-tafelken. Rugillaris tabella.  
hand-tasten. Manu tangere, inferre manus, appetere manu.  
hand-teecken. Chirographum.  
hand-richtighe daed. Facinus recens perpetratum, iudici statim significatum, de



quo sine mora iudicium ferri debet.

**hand-vast.** Manu fortis, manu firmus: & strenuus. & Tenax, avarus.

**hand-bat.** Guttus, gutturnium, aqualis, urceus.

**hand-veste.** *vet.* j. **hand-teecken.**

**hand-voghel.** Avis aucupatoria: quæ aucupis manu insidet: ut accipiter, falco, etc.

**hand-vol.** j. **hand-bussel.**

**hand-bulligh.** Manualis.

**hand-bullighe bussel.** Manualis fasciculus.

**hand-bullighen steen.** Lapis manualis, saxum manuale: quod manum implet manique adjici potest.

**hand-bullinghe.** Satisfactio, solutio.

**hand-bullinghe doen.** Satisfacere, satisfacerre, solvere.

**hand-vrede.** *sax. fris.* Pax per magistratum indicta, pax sive fides commissis dextris pacta.

**hand-waeter.** Aqua manibus: aqua qua manus initio prandij vel cænæ lavamus.

**hand-waeter-bat.** Gutturnium.

**hand-werck.** Opificium, opera, ars manualia, ars mechanica, opus mechanicum, artificium.

**hand-wercker.** Operarius, opifex, artifex, mechanicus, *αργός*, & manibus sumptum exercens.

**hand-wysle.** *fland.* Momentum temporis.

**hand-wysligh.** Momentaneus.

**handf-wysle.** *fris.* Vicissim, per vices, interdum, subinde.

**hand-wozinken.** j. *siere.* Acarus, teredo.

**handachtrigh.** j. **hand-daedigh.**

**handachtrighe daed.** Manifestum facinus.

**handeken.** Parva manus.

**handeken.** j. **ure-wysser.** Gnomon.

**handekens krupd.** Satyrion, basilicum, palma Christi, serapias.

**handel.** Res, negotium, causa, actus, actio, pragma, tractatio.

**handel van koop-man-schap.** Commercium, negotiatio.

**handel ende wandel.** Conversatio, con-

suetudo, usus.

**handelen.** Agere, tractare, pertractare, tractare, contrectare, manu tractare, n- gere, attingere. *germ. handlen, handje. ang. handle.*

**handelen met pemanden.** Agere cum quo, pactiones facere cum aliquo, contrahere.

**handelen ende wandelen met pemanden.** Consuescere alicui, versari cum quo.

**handelen.** Administrare.

**handelen.** Mercari, negotiari.

**handelinghe.** Actio, actus, pragma. & negotium. & Tractatio, tractatus, attractus, us.

**handelinghe van ghelbe.** Dispensatio cuniarum, administratio.

**handelick.** Manualis. & Tractabilis. & tiens manus, mansuetus. & Habilis.

**handen.** Commodum sive aptum esse conferre, placere, manui convenire, commodum esse manui.

**handigh.** Agilis manu. & Mansuetus.

**handse.** Manubrium, ansa. *gal. anse.*

**handteren.** Tractare, commercia facere, negotiari, exercere: & Frequentare, versari, conversari, celebrare. *gal. hante. ang. haunte.*

**handterer.** Conversator: & Negotiator.

**handteringhe.** Frequentatio, conversatio: consuetudo. & Commercium, negotium, ars, artificium, professio, exercitium.

**hangh.** j. **hanck.** Carnarium, fumarium.

**hangh/hanghsel.** Cardo.

**hanghel/hael/hoghel.** Climacter, vul pendula, ferratum.

**hanghel.** j. **anghel.** Hamus.

**hanghen.** Pendere, dependere, hærerere.

**hanghen/op-hanghen.** Pendere, suspendere de arbore, in arbore, in furcas. *gehencken. ang. hangen* **het hanghen.** Suspendium. **het hanghen van den berg.** Dorsum montis, clivus, latus montis.

**hanghen ende wozghen.** Suspendio necare, strangulare, laqueo vitam finire. **hangen quasi angen.** dici ait Becanus. i. angustare



stare stringere, premere.

hanghen zijn ghelbt aen/ &c. Expendere, impendere, infumere pecunias.

hangh-berd. j. hupf-berd. Insigne ædium.

hanghende. Pendens, pendulus.

hanghende ooze. Auris annulata. *Plant.* &

Auris gemma vel auro dependente insignis, auricula inauri ornata.

Dan de hanghende ooze. Nobili prosapia ortus: *aureum enim in auricula gestare nobilitatis est insigne.*

hanghende waghen/ staet-waghen. Pilentum.

hanghende kamer. Penfile cubiculum.

hangh-bief. Carnifex, tortor.

hangh-man. Carnifex.

hangh-ooze. Flaccus, auribus demissè pendulis.

hangher/foot-deggen. Parazonium: pugio de zona pendens.

hangherken. Pugiunculus, enchiridion, acinacis, gladiolus qui à femore suspenditur.

hanghsel/ghhenghe. Cardo.

hanghsel. Hamus, & Ansa.

hanghsel. Strophus, vinculum de quo gladius appendet.

hanghsel-riem. Baltheus.

hanne. *vet.* j. henne/hinne. Gallina. Dicitur hanne quasi *femimum* ab han sive haen. i. gallus.

hanne. Curnica: adulteræ maritus: parum vir. & Homo imbellis: & Vxorius.

hanne-wuyt. *fland.* j. roetaerd.

hanneken. *fland.* Monedula, graculus. & Pica.

hanneken. Collobium muliebre, palla.

hans. Socius, collega.

hans. Antecellēs ceteros mortales fortuna

& opibus. *hansen.* Magnates, optimates.

Ansi sive hansi, *Gothica lingua d'cuntur*

ij qui ceteros mortales fortuna & opibus antecellunt: heroum & semideorū

conditioni proximi, & humanæ sortis terminos egressi, *hinc dicti* Ansuarij sive

Anlibarij populi. *Adr. lun.*

hanse. societas, societas hanseatica. *duydsche anse.* societas Teutonica. *vulgo*

hanse. Hanse sive anse/ *inquit Becanus,* societatis est *hinc* Ansegisus *dictus.* q. d. anse ghsel. i. obses apud Romanos in te societatis contra Francos.

hans-steden. Sociæ & liberæ civitates: fœderatæ: libera ac fœderata oppida. *vulgo* Vrbes Hanseaticæ societatis.

hansen/hensen/hanse winnen. Satisfacere juri societatis, liberæ societati inaugurari, recipi in sodalitium, initiari mysterijs societatis.

hansen/berhansen pemanden. In numerum civium aut sociorum recipere, ut civitatis aut societatis privilegijs fruatur. *gallice hanfer.*

hanscel. j. hensichre. strena. *ang.* hanfell.

hansichre. j. hensichre.

haperen. Hēitare, hērare.

haperen met de tonge. Hēitare lingua, titubare, perplexè loqui.

haperinghe. Perplexitas, hēsitatio. & Triç. & Linguae hēsitatio.

haperer. Titubator.

hapaert/happaert. Patibulum, crux.

happen. Apprehendere, arripere, corripere celeriter rapere, prendere, capere.

haps. j. hasp.

harcke. j. hercke.

harcken. *fris.* j. hoerken. Auscultare.

harcken. j. hercken. Rastello corradere, &c.

hard/harde/harder. j. herd/herde/herder.

hare. j. haer.

harfst. j. herfst. Autumnus.

harick. j. on-krupd. Lolium.

harinck/herinck. Halec, halex, alec. *vulgo* harengus, harenga. *gal.* harang, *haring.* *ital.* harengo. *hisp.* ha mica. *angl.* herring, bearing.

harinck-buyse. Navis halecaria: navigium rotundum albo panda, quo haleccs capiuntur.

harinck-tonne. Cadus falsamentarius, orca.

harnas. Armatura, arma, thorax ferreus, thorax æneus. *germ.* harnisch. *gal.* harnois. *ang.* harnes.

har



**harnas-maccker.** Thoracopœus, armamentarius, faber laminarius.

**harn-as-naghel. j. rugh-nagel.**

**harnas-baeger.** Politor, polio, onis: qui arma in nitorem redigit: famiarius: qui terra famia loricas, arma & spicula defricat ad nitorem, & gladiatorum cuspides exacuit.

**harnassen.** Armare.

**harpe.** Cithara, lyra, sambuca barbytos, fides. *vulgo harpa. germ. harpf. gal. harpe. ital. harpa. hisp. harpa. ang. harpe.*

**harpener/ harpen-laeger.** Citharœdus, citharistes, fidicen.

**harpenerffe.** Citharistria, psalteria, tibicina.

**harre/herre.** Cardo.

**harre des monds. j. mond-harre.** Extremitates mandibularum.

**harren.** *vetus.* Harere, commorari, durare.

**hars/hers/harts.** Refina, resina liquida.

**harf-boom.** Arbor resinifera, arbor resinam exudans.

**harf-achtigh.** Resinosus.

**harst.** *fland. j. ast. vstrina.*

**harst. j. herdst.** Spina porci: Assatura, &c.

**harsten. j. herdsten.** Torrere.

**hasaerd.** Canis in ludo, canicula. *vulgo hasarda, & asarium.*

**hasaerd.** Alea, fortuna, fors, periculum. *gal. hasard. ang. hasarde.*

**hasaerden.** Aleam omnem jacere, tentare fortunam.

**hase.** Lepus. **haesken.** Lepusculus. *germ. has. ang. hare, hase gal. cuniculus annosus. Dicitur haese. q. d. haest. à celeritate: sicut Latine lepus. q. d. levipes.*

**hase. j. spier.** Pulpa.

**hase van den os. j. lemmere.** Pulpamentum.

**hase van den pekel-haerinck.** *sicamb. j. smachte.*

**hasen-pootkens.** Lagopus, herba *vulgo* pes leporis dicta.

**hasen-kneppel.** *holland. fris. Clava, baculus quo cuniculi necantur.*

**hasen-koole.** Sonchus, cicerbita, lactuca leporina.

**hasen-laep.** Corybantia. & Somnus simu-

latus.

**hasen-bleesch.** Caro leporina.

**hase-wind.** Canis leporarius, canis ventus, vertagus.

**hase-winden dozt.** *fland. adag. j. hon. Fames.*

**hasen-wimpel.** Cauda leporina. *q. d. vanden five vexillum leporinum. hawimpel op steecken. adag. Terga de conjicere se in fugam.*

**hasel-hape.** Galeus stellatus, asterias. *genus.*

**hasel-hoen.** Attagen. gallina si vestris gen

**hasel-mup.** *vetus.* Glis, mus avellanae five corylorum.

**hasel-noot.** Nux avellana, pontica, praestina, nux minima, nucula. *germ. haseln. gal. avellane. hisp. avellana. ang. heselnutt.*

**haseler/hasel-noot-boom.** Corylus.

**haseleren-bosch.** Coryletum.

**haseleren-hour.** Lignum columnum.

**hasel-woztel.** Asarum, vulgago, nardus stica. *ital. asaro. hisp. asara.*

**hasp/haps.** Vellus lanæ. & Fila conglata & ex alabro deposita, antequam glomerentur. *vulgo* haspum, hapsum

**haspe/haspel.** Rhombus, girgillus, hardone, rota glomeratoria, qua fila rotando conglomerantur. *vulgo* alabrum.

**haspel.** *germ. sax. sicamb. sucula, macha tractoria.*

**haspen / haspelen.** Legere five revolvare fila girgillo.

**haspel-beenen.** Vacillare gressu, titubare pedibus.

**haten. j. haeten.** Odio habere.

**hateren.** Hesitare lingua, titubare.

**hatte.** *fris. vetus.* Capitium muliebri hyemale, viride.

**hauden. j. houden.** Tenere.

**habe.** Facultates, opes, divitiæ, pecuniæ supellex, bona mobilia, peculium substantia. *ital. have.*

**habe-loos.** Inops, pauper, sine facultatibus.

**habelicke goeden.** Supellex, bona mobil

**habenien.** Instruere, supellectile.

**habenien.** *fris. sicamb. Comere, ornare, c*  
ler



lere, mundare.

**haben éren.** Instruere supellestile, ornare.

**haben.** Portus, ostium marinum. *vu'gò havana. ger. haf. gal. hable, hawre. ang. haven.*

**haben-gheld/tol.** Portorium.

**haben-meeſter.** Limenarcha.

**haben-wachter.** Limenarcha, portitor.

**habertje/abertje.** Iactura sive damnum in mari. *sax. haferyc. gal. avaris.*

**haber.** Avena, bromos. *germ. haber. gal. avoin. ital. avena. hisp. avena.*

**haber-beſie. j. kraecke-beſie.** Vaccinium. *sicamb. evenbeſie.*

**haber-eſſche.** Fraxinus bibula, sorbus silvestris.

**haber-gepre/haber-geptken.** Capra avenę Gallinula silvestris.

**habicks-krupd.** Hieracium, accipitrina, lactuca silvatica: *herba quam accipitres scalpunt. succoque oculos tingunt, obscuritatemque discutunt.*

**habicksſteen.** Hieracites gemma, à colere accipitris teuton. dicta.

**haberen meel.** Farina avenacea.

**habick.** Accipiter, sacer ales. *ang. hauke.*

**habicker.** Accipitrarius.

**habicks neuse.** Nasus aquilinus, nasus aquilus.

**hauwe. j. houde/hauwe/ &c.**

## H E

**hebben.** Habere, tenere. *ger. haben. gal. avoir. ital. havere. hisp. aver. ang. have.*

**hebben te segghen/te doen/ &c.** Habere dicere, facere, audire. i. dicendum, faciendum, audiendum est.

**hebben.** Articulus præteriti temporis. **Ick hebbe ghesien.** Vidi: **ghy hebt gesien.** Tu vidisti, &c.

**heb-achtrigh.** Avidus, habendi cupidus.

**hebbelick.** Habilis, decens, scitus, compositus, aptus.

**hebbelickhepd.** Decentia, habilitas, aptitudo. & Habitus.

**hebbelicken.** Decenter, convenienter, scite, aptè.

**hebbigh.** Tenax, avidus, parvus.

**hebbighhepd.** Tenacitas.

**hebbinghe.** Convenientia, congruentia,

aptitudo. & Res, facultates, divitiæ, opes.

**hebbinghe.** *vetus.* Habitus, habitudo: qualitas ac forma corporis & cujuscunque rei.

**hecht.** *germ. sax. snoeck.* Lucius.

**hecht/hef.** Manubrium, capulus. & Fibula.

**hechten/heſten.** Figere, configere, deſigere, ſuffigere, pangere, annectere, devincire, alligare. *hisp. hincar.*

**hechten. j. hachten.** Apprehendere, tenere.

**hechten de vierſchaere.** *germ. sax. sicamb. j. banden.*

**hechten ſtaet.** *fland. j. echten.*

**hechtſel. j. heckſel.**

**heck/hecke/egghe.** Vestis, vacerra, cataraeta: diathyrum, repagulum in vestigio ædium, cratis januę.

**heck/schoſkam.** Porta cataraeta, pendula ac recidens: septum quod portis obicitur: hercius, *æxi* &. vestes portarum, cancellatę portarum fores pendulę: cratis portarum, pensiles clathri, transversarię ad portas trabes.

**hecken.** Mordere. *proprie est venenatorum animalium & bestiolarum, unde hecht/lupus piscis. lo. Aventin.*

**heckſe. j. here.** *saga.*

**heckſel.** *vetus.* Sagum.

**heckſel/haeckſel.** *fland.* Fibula: & Spinter, armilla. & Monile, bulla.

**hebe.** *fris. sax. j. werck.* Stupa.

**heden/huyden/huyd.** Hodie. *germ. heut. gal. hui. ital. hoggi. hisp. hoy, oy.*

**hedens-daghs.** Nunc, hoc tempore, hæc etate, hodierno die.

**hedenschen dagh.** Dies hodiernus.

**hedſen. j. hudsſen.** Panniculi.

**heeckel. j. hekel.**

**heef-broutwe.** *fland. j. ioffrouwe.*

**heel.** Totus, integer, sanus.

**heel ende al.** Totus. *ὅλον.* & Prorsus, omnino. *ang. whole.*

**heel ende gantsch.** Integer, sanus.

**heelen. j. heplen.** Integrare, integritati restituere, sanare, solidare.

**heelick/ghhe-heelick.** Integre, prorsus, omnino, solide.

heeye.



- heepe.** *ger. sax. sicamb. holl.* Falx arboraria, falx putatoria, silvarica.
- heer. j. her/heyz.** Exercitus.
- heer. j. heere.** Dominus.
- heerd. j. herd.** Focus.
- heerdt/heerdesten. j. herd/herdsten.**
- heerde. j. herde.** Fibra lini.
- heere/heer.** Dominus, herus, heros. **heeren.** Domini. **Groote ende machtighe heeren.** Megistanes, purpurati, magnates, primarij.
- heere van recht.** Iuridicus.
- heerlen.** Dominulus.
- heerlen.** *camp. si. amb.* Avus.
- heeren-brood.** Panis primarius, filigineus, candidus.
- heeren-tyus.** Vectigal, tributum.
- heeren-dienaer.** Satelles, stipator, spiculator, latro, licitor.
- heeren-hups.** Pretorium.
- heeren-hups/raed-hups/stad-hups.** Dominus augusta.
- heeren-knecht.** Assecla: & satelles.
- heeren-straete.** Via regia, via consularis, pratoria: & Via militaris, via publica, *que etiā heyz-straete: & her-straete dicitur.*
- heerlick.** Magnus, augustus, basilicus, insignis.
- heerlicke mael-tyd.** Epulum.
- heerlicken dagh.** Iuridicus dies.
- heerlick/heerlicken.** Magnificè, amplificè, basilicè, regie.
- heerlickheyd.** Magnificentia.
- heerlickheyd.** Dominium, dominatus, principatus, imperium, ditio, potestas, prefectura, satrapia, jurisdictio, jurisdictio.
- heer-baen.** Muletta quæ domino aut principi debetur: herbannus, *in lege Salica Francorum.*
- heer-bane. j. her-bane.** Via regia.
- heer-houd.** Fidelis & favens domino.
- heer-schap/heer-schapper.** Dominus, dominator, princeps.
- heer-schap/ heer-schapphe.** Dominatus, principatus, imperium.
- heer-schappen.** Dominari, imperare.
- heer-schapphe.** Dominatio, imperium, ditio, dominium.
- heer-schild.** Symbolum heroicum: *Statutus sive distinctio nobilitatis.*
- heer-strate. j. heeren-strate.** Via regia, Via militaris.
- heerien. vetus. j. heerschappen.** Dominari.
- heer-blucht.** Transfugium.
- heer-bluchtigh.** Dominum deserens, *dis-*giens in proelio: Transfuga, perfugus.
- heerien. vetus. j. heer-schappen.**
- heerschen. germ. sax. sicamb.** Dominari.
- heerscher. germ. sax. sicamb.** Dominator, gnator, rex, rector.
- heerd. j. herd.** Focus.
- heers. j. hirs.** Milium.
- heesch. & vetus. fland. heersch.** Rauculus, *germ. heyser. ang. hoarse.* **heesche stemme.** Vox rauca, rava, obtusa.
- heesch zyn.** Raucere.
- heesch worden.** Raucescere.
- heeschachtigh.** Subraucus.
- heeschepd.** Raucedo, raucitas, ravis.
- heeschelick.** Raucè.
- heeschen. fland. j. heyschen.** Exigere.
- heester/hester. j. eester.**
- heet.** Fervidus, fervens, præservedus, *germ. heys. ang. hote.*
- heet op de tonghe.** Acris, mordicans, dens valido calore.
- heet/hittigh/ritsigh.** Catuliens, pruritus, virosus, libidinosus.
- heet-gram.** Accensus ira, incensus ira, æstuans ira, fervens ira.
- heet-gram worden.** Excandere, excandescere.
- heet-hongerigh.** Valdè famelicus, gulosus, vorax, ingluviosus.
- heet zyn.** Fervere, æstuarè.
- heet oft ritsigh zyn.** Catulire, prurire coitum, appetere coitum.
- heet worden.** Fervescere, incallescere. **heet worden van gramschap.** Accendi iram, incendi ira, exæstuarè ira.
- heeten/hepten/ heet maecken.** Fervescere, accendere.
- heeten den oben.** Ignem fornaci subijcere.
- heet-ketel.** Cucuma. (per)
- heeten/hieten/ghebieiden.** Iubere, præ-
- heeten/noemen.** Nominare, vocare, appellare.



pellare, dicere, nuncupare.

**heeten/gheheeten worden.** Nominari, vocari, appellari, dici, nuncupari.

**heeten willekom.** Gratulari adventum.

**hef/hebe.** Elevatio. & Fermentum.

**hef-amme.** *vetus. germ. sax. sicamb. j. hef-moeder.* Obstetrix, *germ. hebamm.*

**hef-boom.** Vectis.

**hef-deegh. j. hebe.** Fermentum.

**hef-hser.** Vectis, vectis rostratus.

**hef-moeder.** *fland. vetus. j. broede-brouwe.* Obstetrix. Que matrum utero moliter aufert onus.

**hef-moeder.** Vulvæ exanimatio. *gal. l'amarri ou matrice qui se leve. ab heffen. i. levare.*

**hef-schouder.** Armus.

**heffe/hebel.** Fex: sedimentum. & Cremor live flos cervisiæ, fermentum cervisiarium. *q. d. elevatio. germ. heffen.*

**heffe/hebe.** Fermentum.

**heffen.** Levare, elevare, allevare, attollere, sublevare, sustollere.

**heffen ende op-lichten het geldt.** Recipere pecunias, accipere.

**heffen de kinderen over de fonte.** Infantes sublevare à fonte lustrali.

**heffen aen. j. aenheffen.**

**heffer/hef-boom.** Vectis.

**heffer.** *vetus. fland. j. hebe.* Fermentum.

**heffinghe.** Levatio, sublevatio, elevatio.

**heffel.** *vetus. j. hebe.* Fermentum.

**heffelen.** *vetus.* Fermentare, fermentescere

**hef. j. hecht.** Manubrium.

**heften. j. hechten.** Figere.

**heftigh.** Vehemens, acer, fervens. & Iracundus, cerebrosus.

**heftighepd.** Vehementia.

**heftighlick.** Vehementer, acriter, ferventer, valde, obnixè.

**hehen/hegenen.** Instruere, ornare, colere: & Educare, servare, custodire. & Defendere, fovere.

**hehen/hegghen oft heghenen het ghe-richt.** *sax. j. bannen de vier-schaere.* Agere forum, judicium legitime confirmare.

**heginge.** Instructio, cultus, ornatus: &

## Educatio.

**hegghe.** Dumus, sentis, senticetum: & Sepes, sepimentum. & Cratis senticosa, cratis viminea. *germ. heck. ang. hedge.*

**hegh-dief.** Latro, viarum obfessor: qui in senticetis & sepimentis latenter insidiatur, ut furetur spoliisque.

**hegh-disse. j. haegh-disse.** Lacertus.

**hegh-scherre.** Gallina secus sepes decurrens, latitans, terramque fodiens.

**hegghen.** Sepire dumetis & vepribus.

**heghster.** *sax.* Pica.

**hep/heup.** *holl. fris. j. wep.* Serum.

**hep/heup.** *sax. fris. j. hop.* Fœnum.

**hep-logen.** *sax. fris. j. logen:*

**hepcke.** *fland. j. hupcke.* Toga.

**hepde. j. hepd-kruyd.** Erica, brya silvestris.

**hepde.** Ericetum, locus copiosus erica.

**hepde.** *vetus.* Campus latus, vastus, incultus, sterilis & aridus, campus horridus: inculta planities: ager solitarius, præsertim ericæ plenus. Vasta solitudo, arboribus, ædificijs, frumento & gramine carens.

**hepde / hepd-lang.** *vetus. sax.* Maxima fundi mensura live terre portio. *vulgò hida, manens, mansa, dicitur. vide hoebe.*

**hepde. j. hepden.** Homo agrestis, &c.

**hepd-krekel.** Cicada.

**hepd-kruyd.** Erica, brya silvestris. *offic. genistella.*

**hepd-droppen. j. plas-regghen.** Nimbus.

**hepd-manneken.** *sicamb. colon.* Cicada.

**hepd-schadde.** Cespes ericetosus.

**hepdel/hepden-kroen.** *ger. sax.* Panicum.

**hepdel-besien/hepdel-beren.** *sicamb. j. has ver-besien.*

**hepdisse. j. haeghdisse.** Lacertus. *forte hepdisse. quibusdam dictus, quod in incultis & aridis locis habitat.*

**hepdsel. j. hepdsel.**

**hepden/hepdsch mensch.** Homo agrestis & incultus: paganus, gentilis, ethnicus: homo alienus à fide nostra: neque Christianus neque Iudeus, qui (ut ait Orosius) à civitate Dei alienus, in locorum



- locorum agrestium compitis & pagis oberrat. Pagani, loci est, rustici, dicti sunt apud Romanos, quicunque sacramento militie soluti essent: pari ratione maiores nostri Paganos dixerunt quicunque militie Christiane addicti non essent, exceptis Iudæis, qui suo nomine satis premuntur. *Gilbert. Cognat.* **hepden** autem ab **hepde**. i. à locis agrestibus, sicut paganos à pagis dictos, satis etiam constat ex verbis *Isidori lib. 8. Orig.* Pagani, inquit, ex pagis Atheniensium dicti, ubi exorti sunt: ibi enim in locis agrestibus & pagis gentes lucos idolaque statuerunt, & à tali initio vocabulum sortiti sunt.
- hepdielen**. Zeugitani, Nubiani, Cingari, Assyrij, Cilices, Ægyptij, & id genus hominum vilissimum utriusque sexus, incertis sedibus vagabundum, in omnes orbis partes diffusum, mendicatione, chiromantia & furtis clandestinis se exercens.
- hepd-schap**. Paganismus, gentilitas.
- hepdensch**. Agrestis, incultus, paganus.
- hepdenen**. i. **hepderen**. Coruscare.
- hepder**. *ger. sax. sicamb.* Clarus, coruscus, resplendens.
- hepderen/hepden**. *ger. sax. sicamb.* Clarere, clarescere, coruscare. **het hepderet/het hepdt**. Micat æther, coruscat.
- hepdinge**. Coruscatio, fulgetrum.
- hepe/hep-block**. Fistuca. *ver. heyen. ang. hic.*
- hepe/olie-block/dagh-hout**. Pilum rudum, palus in mola olearia, qui in sublimine erectus, mox decidens subiecta comminuit.
- hep-pael**. publica.
- hepen/hjen**. Fistucare fistuca adigere. & subagitare. *gal. hier.*
- hep-gaten/hj-gaten**. Perforare, inforare. *Plut. Obscenum verbum.*
- hepgyde**. *fland. j. egghe*. Rastrum.
- hepl**. *vet. fland.* Bravium.
- hepl**. salus, integritas, sanitas.
- hepl**. i. **heel**. Integer, salvus, sanus.
- hepland**. *ger. sax. sicamb.* Servator. q. d. **heplende**. Servans, sanans, *vide. dwingheland.*
- heplen/heclen**. Sanare, confanare, curare, curare, mederi, medicare, curari. *germ. hehlen. ang. heale.*
- heplen/toe-heplen de wonde**. Glutare, conglutinare vulnus.
- heplen**. Sanescere, sanum fieri, valere, convalescere, convalere. & *ger. sax.* Castrare, evirare.
- hepl-baer**. Medicabilis.
- hepl-bock**. *germ. sax. sic.* Caper, hircus, stratus.
- hepl-bot**. i. **cel-bot**.
- hep-loof**. *vetus.* Hedera.
- hepl-loos**. Experts salutis profligatus, ditus, inutilis, malæ frugi, negligens salutis. & Infelix, infortunatus.
- hepl-meeſter**. Medicus.
- heplober**. *sicamb. j. opebaer*.
- hepl-saem**. Saluber, salubris, salutaris, medicinalis, medicamentosus. & Sanus, medicabilis.
- hepl-saemhepd**. salubritas.
- hepl-saemlick**. salubriter.
- heplicken/hjlicken**. i. **hondelicken**.
- hepligh**. Sacer, sanctus, divus. *ger. heiligh.* **heplighen die in den hemelen**. Cælites, cælicolæ superi, divi.
- hepligh avond**. Ferie præcedaneæ quæ solennes ferias præcedunt. dies vigiliarum.
- hepligh-dagh**. i. **vier-dagh**. Dies fasti, dies sacer.
- heplighe**. *fland. j. bynm-heplighe*.
- hepligh dom**. Sanctuarium: & Res & Reliquiæ sacræ
- heplighdom hupſien**. sacrarium.
- hepligh greſt-hups**. Prochodochium
- hepligh-maend**. December. q. d. mensis: à Christi natalibus sic dictus *rob. magn. Michael Beuthorus.*
- heplighepd**. sanctitas, sanctimonia, castitudo.
- heplighlick**. sanctè religioſe piè.
- heplighen**. sanctificare, sacrare, curare.
- heplober**. *sicamb. j. opebaer*. Ciconia
- hepm**. sepes, septum, sepimentum.
- hepm**. *ger. sax. fris. sicamb.* Domus:



- tria locus natalis. *ang. hom.*  
 eym-stuyp/heym-stier. *germ. sax. sic. Dos.*  
 eym-raed. *holl.* Curatores aggerum, pre-  
 fecti aggeribus curandis. *q. d. domestici*  
 consultores, communis terre consiliarij.  
*Adr. lun.*  
 eym-soecken. *ger. sax. sic.* Visere, invisere,  
 visitare. & Invadere violenter alicuius  
 domum, vi irrumpere in alterius ædes.  
 eymet. Patria, locus natalis.  
 eym/ghe-heym. *germ. sax. fris. sicamb. se-*  
 cretus.  
 eymen. Sepire, obvallare, palare.  
 eyminghe. Septum, sepimentum,  
 eymisel. Sepimentum.  
 eymisch. Indigena.  
 eymel/heymel mugghe. *germ. sax. sicamb.*  
 Gryllus.  
 eymken/heymelken/heemken. *sicamb.*  
 Cicada.  
 eymken. *sicamb.* Genus mensuræ.  
 eymelen. *vetus.* Condere, recondere, ab-  
 scondere, occultare.  
 eymelick. Occultus, absconditus, clande-  
 stinus, furtivus, tacitus.  
 eymelick/heymelicken. Clâm, clancu-  
 lum, abditè, celatim, latenter, secretò,  
 absconditè, occultè, rectè, tacitè, clan-  
 destinò ex occulto, in occulto, furtivè,  
 furtim.  
 eymelick spreken. submissa voce loqui.  
 eymelick gemack. Latrina.  
 eymelick lidt. *j.* schamelick lidt/scha-  
 melheyd.  
 eymelicke. Latrina, forica.  
 eymelickheyd. secretum: & abditum, re-  
 cessus, secessus: & Latrina.  
 eymenisse/ghe-heymenisse. Mysterium.  
 eym/heymen. *holl. j.* heym/heymen.  
 eyminck. *holl.* Sepes.  
 eym. *vetus. germ.* Extraneus, peregrinus.  
 Vogel heym. Avis peregrina.  
 eym/heymstijf/heym mer de bellè/ mep-  
 bisch. Scombrus, vernus, crinitus piscis  
 aristis scatens: alaufa verna & vilior.  
 eym mer de bellen. Phalangium, genus  
 aranei.  
 eymse/eymse/heymse. Aofa, *his. afa.*
- Heymf-korf/heymf-korf. Corbis ansata.  
 Heym. *j.* her. Exercitus.  
 Heymfchen/heymfchen. *j.* eymfchen. Postulare.  
 Heymflick/heymfigh. *j.* eymflick.  
 Heym. *fland. j.* heet.  
 Heymte. *j.* hitte. Ardor.  
 Heymten. *j.* heeten. Fervescere.  
 Heymse. *vetus. j.* toytse. Fax.  
 Heymfel. Cremium, virgultum siccum & ad  
 ardendum idoneum. & Fasciculus eri-  
 carum, virgultorum, spinarum, dumo-  
 rum.  
 Hekel. Ferreus hamus, ferreus pecten, in-  
 strumentum quo linum pectitur. *q. d.*  
 haeckel. *i.* hamus.  
 Hekel-pael/haeckel-pael. *sax. sic.* Vallus,  
 palus.  
 Hekel-werck/haeckel-werck. Sepimen-  
 tum, palatio.  
 Hekelen. Carminare, pectere linum, obli-  
 quo lanam deducere ferro. *q. d.* haec-  
 kelen. *i.* hamo trahere. *ger. haeckelen.*  
 Hekeler. Carminator.  
 Hekelerse. Carminatrix.  
 Heker. Lupus piscis.  
 Hel. Clarus, lucidus, dilucidus, serenus.  
 Helle sonne. Sol clarus, candidus, flam-  
 meus, serenus.  
 Hel. *Becano.* Altus, excellens dicitur, atque  
 hinc. *helt. i.* vir prestans, *derivari putat.*  
 Hel/helligh. Argutus, sonorus, tinnulus.  
 Helle stemme. Vox alta, clara, clarifona,  
 arguta, refona, acuta tinnula. *germ. hacl.*  
 Hel. *j.* helder/hacl. Tenuis, subtilis. & Accr.  
 & Siccus.  
 Hel. *ger. sax. j.* libberigh. Lubricus.  
 Hel. *j.* helle. Infernus.  
 Helchter. *j.* halfter.  
 Held. Heros, vir excellens, vir fortis & stre-  
 nuus, egregius factis. & Gigas. Heldin-  
 ne. Herois heroina, virago, ab *hel/i.* al-  
 tus, excellens. *Becan.*  
 Helde/halde. *sax. fris. sicamb. holland. fland.*  
 Compes, numella, pedica.  
 Helden. Inclinare, acclinare, proclinare,  
 reclinare, propendere, vergere. *ger. helden.*  
 Heldende. Inclinator, declivis, propensus.  
 Heldinghe. Inclinator, declivitas, propen-  
 sio.



**ho.** (tus.  
**helder.** *holl. j. hel.* Tenuis, subtilis. & Argu-  
**helder van licham.** *holl.* Arcosyncritus:  
 cui corpus est raræ texture & transpira-  
 bile.  
**helen.** Celare, occultare, tacere, filere.  
**heler.** Celator.  
**heler/aenhouder van dieben.** Recepta-  
 tor, receptor: qui fures recipit, eosq; & eorum  
 furta occultat.  
**helft/halft.** Medium, media pars, semis,  
 semi, semissis, dimidium. & Medietas.  
**De helft grooter.** Duplo maior.  
**helft-scheede. j. helft.** Dimidium, altera  
 pars.  
**helfter. j. halfter.**  
**helle. j. hel.** Altus: & Lucidus, clarus: &  
 Lubricus.  
**helle.** Infernus, tartarus, gehenna, orcus,  
 acheron, styx, stygia palus, styx tacita,  
 regna subterranea, telluris operta, late-  
 bræ tartareæ, *hel/* inquit Bezanus internus  
 dicitur, quia alijs mus locus est ad inferiora,  
 ea loquendi forma, quæ altum profundum di-  
 citur: nam altissime à nobis descendit in oppo-  
 sitam vertici nostro mundi partem. *ge. m. hell.*  
*ang. hell.*  
**helle-gat.** Charontis scrobs, spiraculum  
 Ditis, arti janua Ditis, fauces orci.  
**hel-doncker.** perobscurus.  
**hel-hond.** Cerberus, canis infernalis.  
**hel-beghe.** Virago.  
**helsch.** Infernalis, infernus, tartareus.  
**helsch-bier.** Gehenna: ignis infernus tarta-  
 reus. & Ignis sacer.  
**helligh.** *ger.* Lassus, fatigatus, agitatus.  
**hellighen.** *germ.* Lassare, fatigare, agitare.  
**heller/hellinck/ haller.** *germ. fix. sic. m.*  
 Obolus. *vulgo* hallensis, numulus sim-  
 plex, simplus, minusculus.  
**helligh.** *holl. j. schep-werf.* Navale.  
**helmi.** Galea, cassis. *vulgo* helmus. *ger. helm.*  
*gal. heaulme. hisp. yelmo: ang. he'nette.*  
**helmi.** Pileum naturale, membrana quam  
 infantes nonnulli capiti obvolutam  
 præferunt in ipso ortu. *vulgo* galea: à  
 galeæ similitudine.  
**helmi.** *holl. z. hind.* Carex, juncus acutus,

mas, sterilis, juncus non admodum  
 cerus in arenosis colliculis Hollan-  
 & Zelandicis. *sic dictus, quod ut galea ca-*  
*put, ita hic frutex agros munit ac*  
*ab arena cursu.*  
**helm.** *fland. vet. j. galm.* Echo.  
**helm-barde.** Quiris, bipennis, securus  
 mana, securis Amazonia, securus  
 ga. *dictio composita ex helm. i. gal.*  
**barde. i. dolabra:** Dicitur quoque  
 bus Teutonibus **helm-ar.** ab **helm**  
 i. ascia, dolabra. *vulgo* assidolabrum, cas-  
 sidolabrum. *quasi* dicas cassidis  
 brum, ascia galeæ. *quid* sibi et cassi-  
 dolare, & galea asciare possit aciei duri-  
 go halebarda, albarda. *voce* gallis, *h.*  
*is ex teutonico fonte oriunda. germ. hal-*  
*ten. gal. halbarde. ital. & hisp. alabara*  
*hal-uril.*  
**helm-bardier.** Satelles, stipator, spiculator,  
 latro, somatophylax, miles prætorum,  
 aulicus, custos corporis.  
**helm-ham.** Crista galeæ.  
**helm-krupd. j. speen-krupd.**  
**helm-ruychte.** Carecum, locus carum  
 proventu hispidus.  
**helm-ruyde.** Ruta canina.  
**helm-slaegher/ bekenneel-maccker.** *holl.*  
 cularius, qui galeas apparat.  
**helm-slock aen t'schip.** Ansa guberna-  
 li, pars summa clavi.  
**helm-strups.** Apex cassidis plumæus,  
 galeæ.  
**helm-spits.** Conus galeæ.  
**helm-trecken. j. schuld.** Insigne, insigni-  
 morum.  
**helm-top.** Conus galeæ.  
**helm-visier.** Buccula.  
**helmet. j. helm.** Galea. *ital. elmetto. a.*  
*nete.*  
**helmen.** Galeam induere.  
**helmen.** *vet. fland. j. gahnen.* Resona-  
 tonare.  
**helpe/hulpe.** Auxilium, juvamen,  
 dium, ministerium, suppetiæ; opis  
 opem, ope; adjutorium.  
**helf-gheld.** *vetus. j. bede.* Oblatio: tu-  
 dia, erum.



- elp-loos.** Inops auxilij.  
**elp-keur.** *vetus.* suffragium.  
**elpen.** Iuvare, adjuvare, opitulari, adjumento esse, adesse, opem ferre, operam præbere, suppetias ferre, adminiculari, auxiliari, prodesse. *germ. helfen. ang. helpe.*  
**elpelick.** Auxiliaris.  
**elper.** Adjutor, opitulator, auxiliator, administer.  
**elpen-been. j. elpen-been.** Ebur.  
**elsen. j. halsen.**  
**elte. j. hielte.** Talus.  
**elt. j. held.** Heros.  
**elwe. sax.** Manubrium securis.  
**elm.** Ipsi, ipsum, ipso.  
**emde.** Tunica intima, interior: interula: tunica linea ima: subucula. *vulgò càmisia.*  
**emb-rockskien. j. ijsf-rockskien.** Subucula, indusium.  
**emel.** Cælum, æther, olympus, arx æthereæ, astriferæ sedes, aula cælestis, sedes beatorum, altum. *dicitur hemel / quasi hepmel. q. d. locus absconditus, homini in hac vita invisibilis, incomprehensibilis & ineffabilis, in quo Deus cum angelis & caliculis habitet: posuit quippe Dominus tenebras latibulum suum: inhabitatque lucem inaccessibilem Deus, ut pote quem nemo vidit unquam. Aut quod inferiora omnia celet regatq; , qua ratione etiam Latinis dictum cælum. ger. himmel. ang. heaven.*  
**emel/ghe-hemelte des mondts.** Cælum oris, palatum.  
**emel.** Cadurcum, umbella: tegmen quod in pompa solenni velat & ab aeris injuria defendit monarchas aut alios principes viros *vulgò apud Eccles. baldachinum.*  
**emel van de koetsse.** Cadurcum, tegmen superius cubilis, spondæ aut lecticæ.  
**emel-blauw.** Cæruleus, cæruleus.  
**emel-dauw.** Manna, ros melleus matutinus. & Vrica, satorum vitium.  
**emel-hof/locht-hof.** Hortus pensilis.  
**emel-honigh.** Aëromeli, Syriacus ros, drosomeli, mel aërium, officin. manna.  
**emel-ryck.** Regnum cælorum, siderea cælestiaque regna.  
**hemel-schijn.** Æthra, serenitas.  
**hemel-baerd.** Ascensio in cælum.  
**hemel-bloedigh.** Vdus, humidus, uvidus, uliginosus.  
**hemelen/ten hemel baeren.** Sublimem abire in cælum, cælum petere, scandere æthera.  
**hemelen.** *fris. holl.* Componere, concinnare, ornare.  
**hemelen/ver-hemelen.** Concamerare, convexum facere instar cæli.  
**hemelen.** *vetus. sicamb. holl. q. d. hepmelen.* Abscondere, velare, tegere, celare.  
**hemelick.** *vetus. j. hepmelick.* Clam.  
**hemelinghen.** *lovan. j. ameringhen.* Cincres abstrusum ignem foventes.  
**hemelsch.** Cælestis, æthereus, olympius.  
**hemelsche ghenooten.** Cælites, cælicolæ, superi, divi.  
**hemelte. j. ghe-hemelte.** Palatum.  
**hemmen/hummen.** Mutire, emutire, simplicem edere vocem, clamore aliquem subsequi, revocare vel advocare. *vulgò hemmare.*  
**hemmerling.** *germ.* Galgulus, galgula: ales luridus.  
**hemst/twitten hemst.** Althæa, ibiscus, bifmalva, malvaviscum.  
**hen.** *plurale ab hem.* Ipsis, ipsos, ijs, eos.  
**hen/henen.** Hinc, ab.  
**hen gaen/ hin gaen/ henen gaen/ hert wegh gaen.** Abire.  
**hen-laetigh. j. hin-laetigh.** *germ. sax. fris.* Negligens, remissus.  
**hencke. j. hancke.** Coxa.  
**hencken.** *ger. sax. sicamb. j. hangen.* Pendere. *Hmcar, hisp. i.* figere, suffigere, affigere.  
**hencker. j. hangh-dief.** Lictor, carnifex, tortor.  
**hende.** *fris.* Prope. & Vicinus, a, um.  
**hendt.** *vetus. sicamb. holland.* vsque, donec.  
**henghe/henghene.** Cardo, ansa, hamus.  
**henghel/hanghel.** Climacter.  
**hengen. j. hangen.** Pendere.  
**hengels.** *holl.* Volitare, circumvolitare, curasitare, ambire volitando sive curtitando.



**Henghen.** *vetus.* j. ghe-henghen. Permittere.

**Henghsel.** j. hanghsel.

**Hengst.** Caballus, equus bellator: & Equus admissarius.

**Hengst-leon/ hengst-geld.** Equimentum: merces pro admissura equi.

**Henne.** *ger. sax. fris. holl. fland. ang.* j. hūne. Gallina.

**Henne/hanne.** vxorius. & Homo imbellis, muliebri animo.

**Hemnick.** *sax. sicamb.* Gallus.

**Hennep.** *sax. fris. sicamb.* j. kennep.

**Henspe/hendspe.** Mantissa, auctarium.

**Hensichte/ansichte/hendsgichte.** *vetus.* j. hand-ghiste. Strena. *ang.* hāsel.

**hensichten.** Strenam dare.

**her.** Publicus, communis, teste *Becano*, hinc

**her-aut/her-banc/her-man/her-togh/**  
 &c.

**Her.** *vetus.* j. herde. Grex.

**Her/hep.** Exercitus, copia, multitudo, hominum communitas.

**Her-aut/ her out.** Fecialis, pater patratus, internuntius vel pacis, vel belli ferendi: publicus præco. *vulgo* heraldus. *Becano* dicitur. Senator publicus sive communitatis senator exercitus, ab *her.* i. publicus, & *aut/alt/out/oud/olt/old.* i. antiquus. *Quidam herold* sive *herout/ quasi ernhold* sive *ernhout.* interpretantur, virtutem & honestatem querens sive conservans. *Corn. Agr.* **her-oud/ sive her-ald.** i. senex in armis in exercitu: veteranus miles. *germ.* exercitus: veteranus miles. *germ.* *hernhold.* *sax.* *ernhold.* *hisp.* *her-ado.* *ang.* *heraulde.* A senio autem hoc nomen teste *nihil desumptum videtur*, cum *græcè* *πρίστους* & *πρίστους*, senex, & legatus, & princeps legatus dicatur.

**Her-aut-rock.** Paludamentum.

**Her-aut-stock.** Caduceus, caduceum, virga Mercurij.

**Her-banc/hep.** *banc.* Via militaris via publica: & via basilica, regia, consularis, prætorial: ab *her* sive *hep.* i. publicus, vel exercitus: aut ab *her* sive *heer.* i. dominus, unde & *heeren-tract* & *heeren-*

*wegh/* frequentissime dicitur.

**Her-berghe.** Caupona, diverforium, anfio, hospitium, stabulum, taberna tritoria, taberna diverforia, pandochium commune & publicum hospitium dicitur **her-berghe/** quod quilibet capiat recipiat, unde & *græcè* *πανδοχείον*: *Ital.* *albergo* dicunt nostrate vocabulo, ab *al-* omnis, & **berghen.** *vulgo* *herbergen*, *herberga.* *germ.* *herberge.* *gal.* *heberge,* *gement* *ital.* *albergo.* *ang.* *harborowe.*

**Her-berghe houden.** Cauponari, cauponem sive stabularium agere, exercere cauponam, cauponem vel pandochium esse.

**Her-berghen/be-her-berghen.** Accipere sive recipere hospitio, tecto, domo, co, laribus. *ger.* *herbergen* *gal.* *hebergerge* *harborowe.* *ital.* *albergare:* & *hispānicè* *gar.* q. d. omnes recipere.

**Her-bergen/ge-herberghe worden.** *al-* pitari, stabulari, hospitio excipi, f. tecto, lare recipi: hospitio uti.

**Her-bergier.** Hospes, hospes meritorum, caupo stabularius, pandochæus, qui- tores accipit.

**Her-bergigh.** Hospitalis.

**Her-ghelwede/ her-ghelwæde/ her-ghelwede.** Hominij symbolum, redemptionis feudi testimonium, hominij inductorium. *ἐξοδικιὸν:* *vulgo* *laudimia*, *laudemium*, *laudativum* quod novus vassallus patrono præ quasi beneficij agnoscendi causa: *la-* mium illud, nempe quinquagesimum quod pro redemptione emphiteuticæ præstatur: renovatio emphiteuticæ, pora, annata, redditus unius anni, quod vassallus domino directo feudi semper vita dependit. Dicitur (teste *Lambard*) *Anglosaxonice* *heregeare*, ab *her* quod exercitium sonat. *Primis* quidem *poris* nomine apparatus bellici diminutivum, nunc autem nostra hæc memoria armaturæ sive belli apparatus, quod donum solet tribui, pecunie exiguntur. *Specul.* *Sax.* *menclaturam* huius dictionis in eandem sententiam explicat. **Her ghelwede** inquit.



expeditorie, res ad expeditionem necessariae: indumenta, armamenta sive instrumēta belli, vestitus, ornatus, apparatus belli: nempe gladius, equus sella instructus, arma & reliqua ad militiam spectantia. *vulgo* hereotum, mortamentum.

**her-hamer/hep<sup>2</sup>-hamer.** Cestra, malleus ferreus, quo cataphracti equites utuntur, securis Amazonia.

**her-hozen/hep<sup>2</sup>-hozen.** Cornu, lituus, tuba, buccina.

**her-cracht.** Exercitus, militum copiae.

**her-lepder.** Dux exercitus.

**her-legher/hep<sup>2</sup>-legher.** Castra, orum.

**her-man / hep<sup>2</sup>-man.** Mas gregis, dux gregis, vervex sectarius: dicitur etiam.

**herd-man/ab herde.** i. grex.

**her-man.** *vetus.* Vir exercituum.

**her-oud. j. her-aud.**

**her-schaere.** Exercitus.

**her-schild.** *sax.* Dignitas originis, clypeus patris ac matris: feudum & clypeus, clypeus feudalis: nobilis prosapia paterna: clypeus militaris: insignia, arma militaria.

**her-stracte. j. her-baene.**

**her-schouwinge. j. monster.** Delectus, recensio militum.

**her-schouwinge doen. j. monsteren.** Lustrare exercitum.

**her-schuyt.** Tributum in belli usus.

**her-schlitz.** *germ. sax.* Exercitus scissio: flagitium desertionis exercitus. *vulgo* herischlitzum.

**herd-togh.** Dux, regulus, ductor exercitus. *Becano* dux communitatis dicitur.

**her-togh.** *germ. sax. sicamb.* Bubo. *vulgo* dux quasi princeps avium. *gal. duc. ital. duc.*

**her-togh-dom.** Ducis dominium sive imperium. *vulgo* ducatus.

**her-toght/hep<sup>2</sup>-toght.** Expeditio, profectio militaris, agmen.

**her-baerd/hep<sup>2</sup>-baerd.** Expeditio, profectio militaris, expeditio bellica.

**her-waeghen / hep<sup>2</sup>-waeghen.** Arctos, ura, septentriones, signa septentriona-

lia. *vulgo* plaustrum.

**her-waeghen-man.** Arctophylax bootes, sydus juxta maiorem ursam, quod in modum bubulci plaustrum sequitur.

**her. j. hier.** Hic, huc, horsum.

**her-komen.** Progredi, procedere, suboriri.

**her-komen.** Consuetudo. *een out her-komen.* Consuetudo vetus: res à maioribus recepta, ad nos progressa, & in usu retenta: institutum antiquum: mos antiquorum usu & consuetudine receptus. & Genus, origo.

**her-komste.** Progressio, origo, progenies.

**her-waerts.** Huc, horsum.

**her/weder/weder-om.** Rursus, iterum. *Flandri & Germani dicunt ex: Galli, re: Latini, re: Et que prepositio inseparabilis, compositione tantum conveniens.*

**her-ademen.** Respirare.

**her-becken.** Altercari, commutare verba, jurgiis se mutuo impetere, contendere verbis. *gal. reberquer. i. repugnare, contumaciùs se erigere.*

**her-bloeyen/her-bloeyen.** Reflorere, reflorescere.

**her-boeten.** Reficere.

**her-bozen.** Renatus.

**her-bozen worden.** Renasci.

**her-dencken.** Recogitare, recolere, recordari, mente revolvere.

**her-doen.** Iterare, reficere, de novo agere sive facere, redintegrare.

**her-dooopen/weder-doope.** Rebaptizare.

**her-dooopen/weder dooper.** Anabaptista, catabaptista, retractor.

**her-gaen.** Iterare, reiterare, iterum aggredi: de novo aggredi, repetere, redintegrare.

**her-gheven.** Reddere, iterum dare, restituere.

**her-gieten.** Refundere.

**her-groenen/her-groeyen.** Revirescere.

**her-haelen.** Referre, repetere, iterare, reiterare, recuperare, revocare resumere.

**her-haelen den aesse.** Reciprocare animam spiritum.

**her-haelen de woorden.** Resumere verba.

**her-halen de woorden / drux den hals**



- haelen/her-roepen. Palinodiam canere, revocare voces imprudentius effutitas, recantare.
- her-houden. Retinere.
- her-houden/her-houtwen. Iterare conjugium.
- her-kantwen. *holl. j.* her-koutwen.
- her-keeren. Revertre.
- her-liennen. Recognoscere, agnoscere, de-nuo cognoscere.
- her-knaghen. Remordere.
- her-knaginghe. Remorsus.
- her-knauwen. Remandere, ruminare.
- her-koken. Recoquere.
- her-komen/her-komste. *exposita sunt in di-  
ctione her. j.* hic, huc.
- her-kouwen/her-kutwen. *j.* her-knauwen. Ruminare.
- her-leeren. Iterum discere.
- her-lesen. Relegere.
- her-leven. Revivere, reviviscere.
- her-lichten. Relucere.
- her-maecten. Reficere, restaurare, redintegrare, reformare.
- her-maepen. Sicilire, retondere prata.
- her-naepen. Refuere, refarcire.
- her-naemen. Nomen mutare, aliud nomen dare.
- her-nemen. Resumere, recipere, repetere.
- her-nemen her spel/de oorloghe/*etc.* Redintegrare ludum, bellum : rursus inchoare.
- her-planten. Referere, iterum plantare, vel alio loco plantare, rationem ad calculum revocare.
- her-queycken. Refovere, refocillare.
- her-rekenen. Iterum numerare.
- her-roepen/weder-roepen. Revocare, recclamare.
- her-roepen. *j.* her-haelen de woorden. Palinodiam canere.
- her-schijnen. Relucere, resplendere.
- her-schrijven. Rescribere, iterum scribere.
- her-segghen. Referre dicta, reiterare, repetere dicta prius.
- her-senden. Remittere, relegare.
- her-setten. *j.* her-stellen. Reponere.
- her-slaen. Recudere, reverberare.
- her-smeden. Recudere.
- her-snijden. Rescindere, iterum scindere.
- her-soecken. Requiere, iterum quære.
- her-spaeden. Repastinare, refodere.
- her-spielen. Redintegrare, renovare, rursus inchoare ludum.
- her-spitten. Iterum figere veru. *etc.* repastinare.
- her-steken. Refigere, rursus figere, augere : *etc.* Transfigere, transfodere.
- hersteken. Transfigere cor live pectus, quodammodo dicitur.
- her-stellen. Reponere, iterum ponere componere.
- her-stichten. Reaedificare, instaurare.
- her-suyberen. Repurgare.
- her-teecken. Denuo notare, rursus notare.
- her-tellen. Renumerare.
- her-timmeren. Reaedificare.
- her-verwen. Retingere, iterum tingere sive inficere colore.
- her-vouden. Replicare.
- her-bzaeghen. Iterum interrogare, reiterare interrogationem.
- her-wegen. Iterum ponderare, pensulare, recolere seu versare animo.
- her-werpen. Redintegrare jactum.
- her-wieden. Refarrire.
- her-wien de kercke. Expiare templum.
- hercke. *sax. fris. sicamb. holl. j.* Gritselen. stellum.
- herckelen. Colere, exercere, tractare. Blandè excipere, commodè curare, mulcere, demulcere, permulcerare quem.
- hercken. *sax. fris. j.* gritselen. rastelloradere.
- hercken/harcken. Auscultare. *ang. ken.*
- hercken. *vetus.* Inhiare, captare, appercupere, affectare, cum affectu morere aut petere : *etc.* Harere, morari.
- herd/hard. Durus. *germ. hart. ang. hard*
- herd/hard. Fortis, robustus.
- herd ende straf. Durus, asper, inclens, prefractus, severus.



**herd** maectent. Durare, indurare.

**herd** zijn. Durere.

**herde**. valde, oppidò. **herde wel**. Perbenè, valde benè. **herde goed**. Perbonus. **herde vzoegh**. Admodum manè.

**herd-baer/ herd-baerigh**. Durus, tolerans laboris, frigoris, doloris: induratus, laboriosus, patiens inedia, alboris, &c.

**herd-bstigh pcerd. i. herd-mupligh**. Duri oris.

**herd-buyckigh**. Coeliacus.

**herd-dzabigh pcerd**. Equus succussator.

**herd-hertigh**. Durus corde, immisericors, immitis.

**herd-hoozigh**. surdaster.

**herd-hoozighygd**. Auditus gravitas, tarditas aurium.

**herd-koppigh**. Duri capitis, capito, capitosus, cervicosus.

**herd-leerigh**. Indocilis.

**herd-maend**. *sax. sicamb.* Ianuarius. *q. d.* durus mensis, perseverantis adhuc frigoris ratione.

**herd-mupligh pcerd**. Equus refractarius, duri oris, tenax.

**herd-neckigh**. Durè cervicis, cervicosus, obstinatus, præfractus, pertinax, obfirmatus, durus, capito, pervicax.

**herd-toomigh pcerd**. Equus tenax contra sua frena.

**herd-willigh**. Pertinax.

**herd-achtrigh**. Duriusculus.

**herdden**. Durare, indurare.

**herdderen**. Durare, perseverare, persistere.

**herdhepd**. Duritas, duritia, durities.

**herdhepd van buycke**. Alvi duritia, alvus adstricta, suppressa.

**herdelick**. Durè, duriter.

**herd/ heerd/ herd-stad/ heerd-stad**. Focus, caminus, lar familiaris, focus familiaris, locus in quo ignis struitur: pavementum sub camino, in quo ignis fovetur & servatur: Communis in domo ad ignem locus, ut inquit Ioan. Goropius Becan. *germ. herd, herdstad. sax. herd. ang. herth, hert.*

**herd-blad**. *germ. sax. Focus. q. d. heerd-plaetse/ schoor-steen.* i. lamina foci.

**herd-stad/ herd-stede**. Focus, locus foci.

**herdst/ harst**. Assatura, caro assa, cibus assus vel assatus, caro tosta, panis tostus ab **herd** sive **heerd**. i. focus: Dicitur autem **herdst** proprie, edulium ad focum sive ignem sine aqua coctum: cremium.

**herdst van t' vercken**. Spina porci, vertebrarum contextus, dorsum porci: ea pars superior porci, quæ plerumque assari sive torrevi solet. *fland. ast. dicitur.*

**herdsten/ heerdsten/ harsten**. Torrere, torrefacere, assare, prunis incoquere, torrefacere flammis.

**herde/ heerde**. Fibra lini.

**herde**. *ger. sax. fris. sicamb. ang. Grex, pecuarium, armentum.*

**herde**. *vetus. germ. sax. sicamb. fland. i. herder.* Pastor.

**herde-man**. Pastor.

**herden**. Pascere pecus.

**herder**. Pastor, opilio, magister pecoris, custos: pecuarius, armentarius, bubulcus, bucolus, subsequa. *ang. herde man: quo etiam nomine nobis dicitur vervex, sectarius. q. d. vir gregis: alio nomine her-man.*

**herder**. Mugil, capito: piscis sic holland. dictus vel à carnis duritie ariditateq;: vel quòd uti pastorem oves, ita marem greges facinarum etiam in præsens captura discrimen sequantur, & è diverso mares feminam. *Adr. Iun.*

**herder-loose schaepen**. Oves incustoditæ: sine pastore aut custode.

**herder-stock**. Pedum, pastoralis baculus.

**herdst**. *vide in dictione herd.* i. focus.

**here. i. haere**. Cilicium.

**herfst**. Autumnus: & Tempus autumnale: & Vindemia. *germ. herbst. ang. harvest.*

**herfst-bloeme**. *ger. Bulbus agrestis: Colchicum, hermodactylus, herba autumnæ exitu florem edens.*

**herfst-dzaet**. Fila sereno cœlo in aëre texta, præcipuè autumnæ tempore: fila autumnalia.

**herfst-hop**. Fœnum cordum, serotinum secundarium,



**Herfst-kraep. j. bouite-kraep.** Cornix varia: q. d. autumnalis: quod autumnu tempore adveniet.

**Herfst-maend.** September, mensis autumnalis.

**Herfst-pruymken. j. alee.** Prunum nanum, autumnale.

**Herfst-tydt.** Autumnus, tempus autumnale.

**Herfst-vruchten.** Fructus autumnales, opora.

**Herfften.** vindemiare, vindemiam facere.

**Herick/hederick.** Rapistrum arborum.

**Herm.** frif. Tristis, lugens, dolens.

**Hermen.** vetus. Notere, obesse. ang. harme.

**Herner.** sicamb. j. barbeel. Barbo.

**Hermijni. j. armijne.**

**Hermijst/heremijst.** vide in Append.

**Hernas. j. harnas.**

**Herne/hirne.** ger. sax. frif. sicamb j. herfene. Cerebrum.

**Herout. j. her-out.**

**Herpe. j. harpe.**

**Herre. j. harre.**

**Hers. j. hars.**

**Herse. j. hirse.** Milium.

**Herfel-maend. j. aersel-maend.**

**Herffen.** Cerebrum, vitalia capitis. q. d. her sive heer sin. i. dominus sensus: hic enim sensus habet arcem, hic culmen altissimum, hic mentis regimē & animi principatus.

**Herffen-becken.** Cranium, calvaria, testa capitis. q. d. pelvis capitis.

**Herffen loos.** Cerebrosus, capitosus, comitialis, cerebro carens, cerebri vacuus.

**Herffen-panne. j. herffen-becken.** Cranium. q. d. patella cerebri.

**Herffen-windfel.** Meninges, cerebri involucria, vulgo dura & pia mater.

**Herffen-woed.** Phrenitis, phrenesis: morbus mentem cerebrumque lædens.

**Herffen-woedigh.** Phreneticus, cerebrosus.

**Herst/harst.** Resina.

**hersten. j. herdsten.** Torrere.

**hert. j. herdt.** Durus.

**hert/herte.** Cor. g. rm hertz. ang. harte, herte

**hertelien.** Corculum, Dicitur hert. Beano

quod cordis motioni perpetue vita duratur, beatur, quodque cor novissime moriatur.

**hert.** Pectus. **open hert.** Apertum pectus.

**hert.** Cor ventris, os stomachi sive ventriculi.

**hert ende ghe-moed.** Animus, spiritus, dacia.

**hert.** Medium rei cuiusque: cor enim medium est animalis.

**hert des winters.** Summa hyems. q. d. cor hyemis, medium hyemis. gal. cueur d'hyver.

**hert des booms.** Matrix, medulla, corboris, medium arboris.

**hert der zee.** Cor maris, medium maris. 4. Esdr. 13.

**hert-grondigh.** Intimus.

**hert-grondigh vziend.** Amicus intimus, amicus ex animo.

**hert-ghe-slaggh.** Planctus.

**hertf-leed.** Animi dolor.

**hert-pijne.** Cardialgia.

**hert-putteken.** Ventriculus cordis.

**hert-routw/hertf-routw.** Animi mœstia, luctus mœstus.

**hert-seer.** Cordolium, cardia, cordis dolor, cardialgia.

**hert-sweer.** Cardia, cordolium, morbus cardiacus.

**hertf-toght/hertf-treck.** Affectio.

**hert-vanck.** frif. sicamb. holl. Cardialgia, rofio stomachi.

**hert-bingher.** Digitus annularis, digitus medicus. q. d. digitus cordis. aiunt enim corde protendi illuc venam, qua quum antra redimitur, velut cor ipsum coronatur. L. Vi.

**herten-deckfel.** Enseforme os.

**herten-krupd.** fland. Mentha.

**hert-wee.** Cardialgia.

**herten-ghespan.** Cardialgia, cardiaca, cardia, cardiacus morbus. q. d. tensio cordis sive stomachi.

**herten-leed.** Aegritudo sive dolor animi, mœror, mœstitia, luctus.

**herten-lief.** Intimè charus.

**herten-loos.** Excors, secors, vecors, comens, impos mentis.

**herten-net.** Precordia, diaphragma, septum transversum.



transversum.

herten waeter. Cholera, bilis.

herteken. Corculum. & Adolescentula, puella.

herteken. Bulla: ornamentum pueritiæ, in cordis speciem exornatum. & Acicularium, spinularium, crumenula acicularia.

hertelick vriend. Amicus ex animo, intimus.

hertelick/ hertelickent. Vehementi animi contentione.

hertelick bidden. Precibus omnibus orare & obtestari, omni contentione petere, magna cura & animi labore petere.

hertelick lief hebben. Corde & animo amare, ex corde, ex anima, toto pectore, medullitus, intimè amare.

hertelick ende neerstelic pet aengespen. Contendere nervos ingenij, corporis, industriæ, in re aliqua: vires omnes explicare in re aliqua.

herten. Animare, fortem reddere.

herten/hert-steken. Trajicere cor cuspidem, transadigere pectus ferro, transfigere pectora ferro, defigere spiculum in cor.

hert/herte/hirt. Cervus. *germ. hirtz. ang. harte.* hertken/ jonck hert. Hinnulus. *Di-* citur hert/ quod cervus distinctimè in vita duret. *Ioan. Becan.*

hertinne. *vetus.* j. hinde. Cerva.

herten/ ban t' hert. Cervinus.

herten-huyd/ herten-bel. Pellis cervina, nebris.

herten-berwe. Color cervinus.

herts. Cervinus.

herts-hozen. Cornu cervinum.

herts-hozen. j. kraepen-boet. Coronopus, cornu cervinum. *herba genus.*

herts-tonghe. Phyllitis, lingua cervina, *herba vulgo. scolopendria dicta.*

hertspe/hamme. Petafo, perna.

hertsinghe/bootken. Lembus, cymba.

hertsse. *fris. holl.* j. stoot-degen. Parazonium.

hertsse. *holl. heusd.* j. katte. Catrus, felis.

hertsigh-waeghen. j. hirtsigh-waeghen. Effedum. *hesenaer.* Effedarius.

hertselick. *germ. sax. sicamb.* Fœdus, turpis,

horribilis, deformis.

hesier. j. heester. Talea, frutex.

het. Id, illuc, hoc. *articulus nominum neutrius generis: ut het brood/ het hoest.* Panis, caput: & *verborum impersonalium: ut het dondert/ het reghent.* Tonat, pluit, &c.

hetse. *bruxel. j. flambeel.* Fax.

hetfen. j. hirtfen. Inflammare, incitare, instigare.

hetfen/hartfen. *germ.* Venari canibus. *Io. Aventin.*

heu. j. hop. *sicamb.* Fœnum.

heude/hode. Celox, navis vectoria.

hebe. j. hef. Elevatio.

hebe/amme. *sax.* Nutrix.

hebe-moeder/ hebel-moeder. *sax. j. hes-* moeder. Obstetrix.

hebe. j. kerf. Crena incisura.

hebe/hebel/hef. Fermentum.

hebe/hebel/hef-deegh. Fermentum. *ab he-* ven. *sive heffen.* attollere, elevare: *attol-* litur enim & crescit atque intumescit, ita quo- que gal. levain: *ital. levato. hisp. levadura, a* levando.

hevelen. Fermentare, fermento miscere fermento incrementum dare.

hebel-gaeren. *sax. j. webel-gaeren.*

heben. j. heffen. Levare, elevare.

hebiggh. *sicamb. holl. fris.* j. heftigh.

heghde/hoghe. Mens, sensus, intellectus & Consolatio. & spes. & Delectatio, voluptas, latitia. Met heuge ende meuge eten. Cum voluptate & appetitu edere. Teghen heughe ende meuge drincken. Invito stomacho bibere. Goeds heugghens. Animo alacri & hilari.

heugh-tyd/hoghe tyd/ hoogh-tyd. solenne, is: solennia, orum, dies solennis, solennitas, festum, dies festus, geniale tempus, genialis dies, latus dies.

heugh-tyd. *ger. sax. sicamb.* Nuptiæ.

heugh-tyd. Cæna dominica, communio eucharistiæ.

heugh-tyd houden. Celebrare solenne.

heugh-tydigh. Solennis.

heugh-tydighlick. solenniter.

heughen/ ghe-heugen. Meminisse, commemorare, celebrare memoriam, me-



moria tenere.  
**heughen/hoghen.** Lætari, gaudere, delectari, exultare lætitia, exilire gaudio: & sperare.  
**heugelick.** Iucundus, hilaris.  
**heughenisse/ ghe-heughenisse.** Commemoratio, celebris memoria.  
**heugenisse.** Læticia, gaudium, delectatio, celebritas.  
**heugel/hogel. j. hangel.**  
**heul/eul/heul-saed.** Papaver, semen papaveris.  
**heul-bloeme.** Flos papaveris.  
**heul-bol. j. heul-kop.**  
**heul-kop.** Caput papaveris.  
**heul-kop-saed. j. heul-saed.**  
**heul-saed.** Semen papaveris.  
**heul-saed-kruid.** Papaver.  
**heul/lot/kabelinghe.** Sors, sortitio.  
**heulen/loten/kabelen.** Sortiri.  
**heulen t'samen. j. banden.** Coire in unum.  
**heul-kote.** Talus sortilegus.  
**heulen. j. hollen.** Cavare.  
**heutle/ holte.** Alveus fossæ sive canalis, fossæ concavitas, incile, canalis incilis, fossa incilis, lacuna.  
**heupe.** Coxa, coxendix, fœmur, femur, ischia. *germ. hupffe. ang. hippe.*  
**heupen lœce.** Coxendix, morbus coxarius ischias, dolor ischiaticus. *vulgo sciatica.*  
**heusch.** Civilis, urbanus, modestus. *q.d.*  
**hossch. j. auclius.** *ital. gai. comitius.*  
**heuschepd.** Civilitas, urbanitas, modestia, & Munusculum civilitatis, humanitatis & gratitudinis ergo.  
**heuschelick.** Civiliter, humanè, benignè.  
**heuse. v. tus. j. heuse.** Ansa.  
**heudel. j. hebel.** Collis.  
**heze/toobererisse.** Lamia, mulier venefica, saga, maga, incantatrix, præstigiatrix, hecate. *germ. haix. hisp. hechizera. angl. hegge.*  
**heren-werck.** Veneficium, malefica ars, ventita magia, incantationes, præstigiæ.

# H I

**licht. fland. j. hecht.**  
**lichten. fland. hechten.**

# H E

**hick/hickse.** Singultus, convulsio ventriculi.  
**hicken/hicksen.** Singultire. *germ. hixen. yexe.*  
**hie. vetus Zeland. j. ghe-bucht.** Vicus.  
**hicken. j. ghe-buchtken.** Viculus.  
**hiecken. fland. j. iecken.**  
**hieft. fland. hædera.**  
**hiele.** Calx, calcaneus, pes imus. *ang. hele.*  
**hiele-billen. j. hille-billen.**  
**hielick/hijlick. fris. holl. sicam. zeland. j. hielwelick.** Conjugium.  
**hielte/hilte. vetus. Capulus, manubrium. ang. hulte.**  
**hielte/hilte/hielteken. holl. j. bickel.** T. ovillus.  
**hielten.** Ludere talis.  
**hielten-spel/hielteken-spel.** Talus, talon, jactus, astragalismus.  
**hier. germ. hie. ang. here. Dan hier.** Hinc.  
**hier/hier-her.** Huc, horsum. *ger. hieher. hieher.*  
**hier ende daer.** sparsim, hic & illic, diversis locis: passim, carptim.  
**hier af sullen wy spreken.** De his loquimur, de hac re agemus.  
**hier nae.** Post hæc: & Post hac, dehinc.  
**hier nae-maels.** Olim, post hac, in potum, amodo, deinde, deinceps.  
**hier om/ hier deur.** Hinc, hanc ob rem, hanc ob causam, hac de causa.  
**hier deur-maels/ hier deur-tijds.** A hac, olim, quondam.  
**hier-her.** Huc horsum.  
**hier-lands/hier-landsch.** Hujus regionis indigena, vernaculus.  
**hieten. vetus. holl. fris. j. heeten.** Iubere.  
**hy. Ipse. germ. er. ang. he. hy selve.** Ipse.  
**hijcken. fland. j. icken/iecken.**  
**hye. fland. ope.** Ovis.  
**hyen. holl. sic.** Vexare, molestare.  
**hye. j. hepe.** Fistuca.  
**hyen. j. hepen.** Fistucare.  
**hyghen.** Anhelare, hippacare, animam eleriter ducere.  
**hygende.** Anhelus.  
**hyken/hiken. holl.** Parus maior, fringilla, masc.



masculus. & Avis quelibet ex masculino genere.

**hijken/hepken.** *vetus.* Pater hinc. **pit-hjken/pit-hepken.** *lovan.* Avus.

**hijlick/hiclick.** Coniugium.

**hijlicken.i.houwelicken.**

**hijnde/hinde.** Cerva.

**hijse.** Tomus, præfecta portio.

**hijse/spier vant vleesch.** Torus, carnis portio exossis, musculis inclusa: pulpa: lacertus, lacertorum torus.

**hijsen.** Præcidere, præsecare, discindere, abscindere partem.

**hijfel.i.hjfel.** Gelicidium, pluvia glaciata vel glacialis.

**hijken.** *fland.* Mensuræ aride genus.

**hil/hille.** Collis, tumulus. *ang.* *hill.*

**hilde.** *sicamb.* **i.schelf.** Palulatorium, promptuarium, scænilis.

**hille.i.holte.** Capulus.

**hille/hil.** *vetus.* Collis, tumulus, locus altus.

**hille-bil.** Puerorum lusus, quo nates in altum tollunt, capiti insistentes. *Becan.*

**hille-billen.** Cymbachum agere, in caput saltare, in caput stando & profiliendo crura tenere surrecta, & nates in altum tollere, crura in sublime iactare. *aut*

**hiele-billen.** *q.d.* nates cedere calcaneis: quod & in eodem puerili ludo fit.

**hille-biller.** Cymbachus, cybisteter.

**hilligh.** *sax.* **i.hepligh.** sacer.

**hilde.i.hielte.** Talus.

**hilde.i.hielte.** Capulus.

**hinnen.i.hijghen.** Anhelare.

**hinnen.i.hemmen.** Simplicem edere vocem.

**hinnen/himen.** *sax.* suspirare. & Anhelare.

**hincken.** Claudicare, nutare, vacillare gressu, titubare.

**hinckelen.** Unico pede saltare, unico pede inniti saltando, unica tibia saltare: saltuatim currere unico pede.

**hinckel-spel.** Ascoliasmus, empusæ ludus, puerorum ludus cum unico pede subiliunt.

**hincke-pinck/hincke-poot.** Claudus, clau-

dicans, loripes.

**hincke-pincken.** Claudicare; unico pede saltare.

**hincker.** Claudicator.

**hinckinghe.** Claudicatio.

**hinde/hijnde.** Cerva. *germ.* *hind*, *hindin.* *ang.* *hynde*, *hinde.*

**hinde-kalf.** *fland.* Hinnulus. *germ.* *hindkalf.* *ang.* *hindkalf.*

**hindecken/hinde-kalfken.** Hinnulus, hinnuleus, cervus invencus, cerva juvenca.

**hinden/hinder.** Retro, post. *ang.* *belhynde.*

**hinder.** *germ.* **i.hinden.** Retro post.

**hinder-hoede/hinder-toght.**

**hinder-toght.i.achttertoght.** Acies postrema, acies tertia.

**hinder.** Impedimentum, obstaculum, remora, damnum.

**hinder-list.** *vet.* Infidiæ.

**hinder-listigh.** Infidiosus.

**hinder-loop vanden haese.** *ger.* Lumbus leporis.

**hinderen.** Impedire, impedimento esse, obstare, obstaculo esse, remorare, remorari, retardare, detinere, prohibere, distinere, interpellare, prepedire, obesse nocere. *ger.* *hinderen.* *ang.* *hinder.*

**hinderlick.** Nocivus, incommodus, noxius, qui impedimento est.

**hindernisse.i.hinder.**

**hingen.i.ghe-henghen.** Sinere, permittere.

**hingenisse.i.ghe-hingenisse.** Permissio: & Potestas è qua summa negotij pender. *Ioan.* *Becan.*

**hingene/hinge.** *fland.* Hamus. & Cardio. *ang.* *hinge.*

**hinne/henne.** Gallina. dicitur **hinne** sive **henne** quasi **hanne** ut sit femininum ab **han** sive **hae**. *i.* gallus. *ger.* *hehn.* *ang.* *henne.*

**hinne met den haen.** Vergiliæ, pleiades, institores veris: stella qua gallice *poulsenere*, *la poulle* & *les poulsins* dicuntur.

**hinne/henne.i.hanne.** Parum homo, homo imbellis: & Vxorius.

**hinnen-ep.** Ovum gallinaceum.

**hinnen-besie.** Morum rubi Ideæ.

**hinnen-bzaeme.** Rubus Idæus.

**hinnen-**



**hiinnen-kot.** Gallinarium, ornithoboscium, fulcrum pullarium.

**hiinnen-polder.** Gallinarium, chors, cors sedile gallinarum, pertica gallinaria.

**hiinnen-recke. j. hiinnen-polder.**

**hiinnen-roest.** *fland.* Gallinarium, sedile gallinarum.

**hippelen. j. huppelen.** saltare.

**hipper. j. hupper.** Locusta.

**hiern.** *ger. sax. sicamb.* Cerebrum.

**hiern-panne. j. hersen-panne.**

**hirs. j. milie.** Milium.

**hirs-gras.** Gramen miliarium.

**hirs-voghel.** Acanthis, miliaria: avis quæ milio vescitur.

**hisschen/hijsen.** Sibilare. *ang. hiss.*

**hisschen/hitschen/hussen/hersen.** Stigare, instigare, agitare, incitare, stimulare, accendere, inflammare.

**hisschen de hondent op den wolf.** Instigare canes, animos addere canibus, hortari canes, concitare canes in lupum.

**hitsen. j. hisschen.** Instigare.

**hittigh-wagen/hessigh-wagen.** Effedum, currus ad itinerum commoditatem celeritatemque comparatus: currus quadrirotus. *Ioan. Becan.*

**hitte.** Ardor, fervor, æstus. *germ. hitz. ang. heate.*

**hittigh.** Fervidus, estuosus.

**hittigh.** Ferventer operi insistens: & Præproperus, ardens, festinans, vehemens.

**hittigh/ritigh.** Catuliens.

**hittigh/hittigh-hou.** Celeusma, celeritatem equis imperans, eamque moderatam. *Becan.*

**hittighlick.** Ardenter, fervidè.

## H O

**Ho/hoo.** *vetus.* j. **hoogh.** Altus. *hinc.* **hobel/hobeerdigh/ &c.**

**hobbe.** *holl.* j. **kantert kaese.** Caseus maior.

**hobbel.** *fland.* j. **knobbel.** Nodus, tuber.

**hobbel-tobbel/hobbel-sobbel.** Tumultuariè, confuse, permistè, sparsim, accervatim, promiscuè.

**hobbelen.** Inglomerare; in nodi, sive globi formam involuere.

## H O

**hobbelen tobbelen/hobben tobben.** saltare & insanire, tumultuare, tumultuari.

**hobben.** saltare, motare. *hober. gal. mou.*

**hob-sacken.** Ineptè saltare aut tripudare. Dare motus incompósitos. *Virg.*

**hobbe-land.** *holl. fris. j. dood-laege.* *vo.* paludosa: pratum tremulum.

**hobbje.** *fland.* Accipiter columbarius & palumbarius. *ang. hoby.*

**hocht.** Frutetum, fruticetum: locus fructibus abundans: virgulta.

**hock.** *holl. fris.* Ovile, septum: & Corsvea.

**hockelinck.** *holl. fris. j. varse.* Iunix.

**hocke.** *vetus. fland.* Sagum, tunica militaria. *germ. hockete. gal. hocqueton.*

**hocken. j. hucken.** Desidere.

**hockf-hoot. j. ackf-hoot.** Dolium.

**hode. j. heude.** Celox. *navis.*

**hoden.** *germ. sax. sicamb.* Testes, testiculilei.

**hoden-loos. j. ghe-lubt.** Eviratus.

**hoden-bzeuck.** *ger. sax. sicamb.* Ramex, lenia.

**hoe.** Quomodo, quo pacto, qui, qualiter, qua ratione, qua via. *germ. wie. ang. how.*

**hoe dat?** Qui dum?

**hoe dan?** Qui dum?

**hoe dick-wijl.** Quoties.

**hoe groot.** Quantus.

**hoe haest.** Quam citò.

**hoe langh.** Quam longus.

**hoe langhe/hoe langhen tijd.** Quàm quam dudum, quousque.

**hoe langher hoe meer.** Magis magisque, magis ac magis, quanto diutius tam magis.

**hoe-menigh.** Quot.

**hoe-menighste.** Quotus.

**hoe out.** Quàm senex, quot annorum, quos annos natus.

**hoe veel.** Quot: & Quantum: & Quamvis.

**hoe-veel-hepd.** Quantitas.

**hoe verre.** Quàm longè, quatenus.

**hoe wel.** Quàm benè.

**hoe wel dat/al ist dat.** Quamvis, quatenus, etiam, etiamfi.

**hoe-daenigh/ hoe-daen/ hoe-ghe-dac**

Qu



Qualis, cuiusmodi.

oe-daenigheyd. Qualitas.

oe-daenighlick. Qualiter, quomodo.

oe-ghe-daen. *fland.* j. hoedaenigh.

oeck. Angulus. **hoeck** *ken*. Angellus.

oeck-hups. Domus angularis.

oeck-steen. Lapis angularis.

oeck-steenen. Antes, & Orthostata, arretaria.

oeck-tanden. Dentes genuini, intimi, angulares.

oeck-wijs. Angulatim in forma anguli.

oeckachtigh/hoeckigh. Angulosus, angularis.

oeck. *holl.* j. **haeck**. Hamus. *ger.* hacke. *ang.*

hooke. **hoecks** ende **cabbeliaus**. Duæ

olim factiones in hollandia, quarum al-

teri nomen ab hamo, alteri à pisce asel-

lo, qui hamo capitur.

oeck-boot. *q.d.* **haeck-boot**. Navis pesca-

toria, *ab hamis dicta*.

oecker/hucker. *sicamb.* Caupo, propola.

*ang.* boukester, huyster.

oecker. *vetus.* j. **oecker**. Fœnus.

oed. Pileus, pileum, galerus, capitium, ca-

pititis tegmen. *ab hoeden.* i. tueri, prote-

gere, *sicut tegmen à tegendo.* *germ.* hut. *ang.*

hatte, hooft, headdē.

oed/hoecken. j. **krans**/kransken. Coro-

na, corolla, sertum.

oed. Mensuræ aridæ genus.

oed-band. j. **keel-band**. Spira.

oed-maecker. Pilopœus.

oede. Custodia, protectio, cautio. *ger.* hut.

Op sijn hoeft zyn. Sibi cavere, sibi

præcavere.

oede-man. *sax.* Præses fodinæ, cuniculi,

rei metallicæ.

oeden/hueden. Custodire, tegere, prote-

gere, conservare, cavere.

oeden de beesten. Pascere greges, pasce-

re pecora.

oeder. Custos, protector.

oes-lands. j. **hoebe**.

oeffenen. *fland.* oeffenen.

oes/hoeft-klauwe/ hoeft-horn. Vngula,

cornu pedis equini. *germ.* huff. *ang.* hoeft.

oes-bladeren/peerds-klauwe. Tussilago,

populago. *officin.* Vngula caballina, *her-*  
*ba genus.*

hoeft-horen. j. **hoeft**. Vngula.

hoeft-yser. Vestigium equi, calceus equi-  
nus, solea, solea ferrea.

hoeft-klauwe. Vngula.

hoeft-mes. j. **be-hoeper**. Ferramentum  
concisorium.

hoeft-naeghel. Clavus solearis.

hoeft-slagh. *holl.* *sicamb.* j. **schaeer-wachte**.  
statio.

hoeft-smid. Veterinarius: medicus equa-  
rius. & *ger.* *sax.* Faber ferrarius.

hoeft-stal. Statumen, catasta veterinarij.  
*vulgo* angaria.

hoep/hop-melck. *sicamb.* *fris.* *holl.* j. **wepe**.  
serum.

hoelen. *fland.* j. **woeghen**. Torquere, tor-  
quendo claudere.

hoelie. *leod.* *fland.* j. **steen-kolen**.

hoellette. j. **holette**. Pedum.

hoelinck. Genus asseris aut plancæ.

hoenneer. *holl.* j. **wanneer**.

hoen. Gallina. *Etsi.* **hoen**. pro gallina ferè  
*usurpetur*, tamen commune est nomen ad omne  
gallinaceorum genus.

hoener-ooghe. *germ.* j. **exter-ooghe**.

hoeneren. Gallinæ: & pulli gallinacei.

hoener-dief. Milvus, milvius. *q.d.* fur galli-  
narum.

hoener-hups. Gallinarium, chors, cors.

hoener-kor. Gallinarium.

hoener-kout. Saginarium, cors, chors.

hoener-man. Pullarius, aviarius, gallina-  
rius.

hoener-polder. j. **hinmen-polder**.

hoener-vulsel. j. **keule**. Cumula satureia.

hoep/hoepe/hoepel. *fris.* *holl.* *fland.* Orbis  
circulus, annulus. & Circulus sive vin-  
culum dolij. *ang.* *houpe*.

hoepe. *fland.* Floccus. *gal.* *houppe*, *houppes*.

hoep-hout. *vetus.* j. **reep-hout**.

hoep-ringh. Annulus purus: lunula: annu-  
lus absque gemma.

hoep-stock. *holl.* j. **reep-stock**.

hoepel bloeme. *fland.* j. **kephen**. Arme-  
ria, caryophyllus minor.

hoepel-koe. j. **hoppel-koe**.

hoep-



**Hoeypelken**. j. tuylken. *fland.* servia, sertum, orbiculus florum.

**hoeyen**. *holl.* j. reepen. Ludere circulo ligneo.

**hoeyfel**. *sicamb.* j. toc-gaebe. Mantissa.

**hoer**. j. haer. *sicamb. holl.* Ipsa, ipsam.

**hoere** / **gheld hoere**. Meretrix, scortum, nonaria, lupa, proseda : recelliclunia *Plant.* prostibulum, quaestuatia, meretricariae stipis ancilla, mulier prostrans & corpore quaestum faciens. *dicitur Teutonice hoere à hoeren / sive hueren / à conducendo, sicut Latine meretrix, à merendo. quod mercede suam exerceat meretrix, Ovid. Stat meretrix certo cuius mercabilis arte, &c. germ. hur. ang. hoore, whore.*

**Hoer-dom**. *vetus.* Meretricium.

**Hoer-dom dijben**. Scortati, meretricari.

**Hoeren-hups**. Ganea, ganeum, prostibulum, lupanar, lustrum, fornix.

**Hoer-jaghen**. Scortari, meretrices scortari.

**Hoer-jagher / hoeren-jagher**. Ganeo, scortator, fornicator, fornicarius, meretricarius, meretricum sectator : aquariolus, impudicarum mulierum sordidus sectator.

**Hoeren-kind**. Spurius, vulgò quaestus, vulgò conceptus, obscurus : incerto patre natus.

**Hoeren-kost**. Popina : delicatior cibus ganeorum.

**Hoeren-kot**. Ganea, prostibulum, lustrum fornix.

**Hoeren-liedeken**. Fescenninum carmen, obscenum.

**Hoeren-locke**. j. bresse. Antiq.

**Hoeren-lust**. Luxuria, res venerea. **hoeren-lustigh**. Luxuriosus, venereus.

**Hoeren-maend**. December. q. 4. mensis meretricum : à scortorum genio operantium lascivia. *Adri. iun.*

**Hoeren-mangher**. Concubitor, scortator. *ang. hoore monger.*

**Hoeren-sone**. Spurius.

**Hoeren-voerder**. Leno, productor, aquariolus.

**Hoeren-weerd**. Leno, productor, stupri at-

biter, ganeo.

**Hoeren-weerdinne**. Lena, stupri sequi-

**Hoerai-wijse / hoerf-ghc-wijse**. Meretricie, meretricum more.

**Hoereren**. Meretricari, scortari, meretrici, lustrari, lupari : fornicari, *apud Eccle*

**Hoeréer**. j. hoer-jager.

**Hoerérte**. Impudicitia, stuprum, sectio : fornicatio *apud Eccle*.

**Hoersch**. Meretricius, impudicus, obcenus, incestus.

**Hoeren**. j. hoereren. Meretricari.

**Hoeren**. j. hueren. Conducere.

**Hoest hups**. *sicamb.* Meta fœni.

**Hoest**. Tullis. **hoestken**. Tullicula.

**Hoesten**. Tullire.

**Hoetelen**. Inartificialiter se gerere, inviter aliquid agere : frivola agere, scanda agere.

**Hoetelen / soetelen**. Cauponari, ex rebus illis quaestum captare.

**Hoeteler**. Homo iners, operarius ineptus in arte quam exercet : habens nihili, inanis, sordidus, levis, nequam, scurra.

**Hoeteler**. j. soeteler. Campo sordidus.

**Hoetel-volckskien**. sordes urbis, vulgus parvi pretij, fax plebis.

**Hoetel-werck / hoetel-rte**. Opus frivolum, frivola, ineptie, turpis quaestus, sordidum lucrum, ineptia.

**Hoebc**. villa, praedium. q. d. **hof**. j. **hore**. *Plin. lib. 19 cap. 4. In duodecim tabulis legimus nostrarum usque nominatur villa : sive in ea significatione hortus.*

**Hoebelands**. *vetus. sax. sicamb. fris.* Peditus. & Ager. & rugera aliquot aquae uni rustico sufficient ad familiam alendam. *vulgo hufa & Mansum, rinerium.*

**Hoebener / hoeben-pachter**. Colonus, licus, ville conductor.

**Hoebnerste**. villica.

**Hoebel**. j. hovel. Dolabra & Gibbus.

**Hoeler**. *vetus* j. Gibbus. *ger. hoger.*

**Hoeden**. j. be-haeden. Egere, opus habere.

**Hof**. Celeusma. *vulgo hou.*

**Hoffen ende paffen**. Celeusma clamare buce



buccas inflare.

**Hof.** Hortus, viridarium. **Hof-ken.** Hortus. **Hof.** *vetus.* j. **hoebe.** villa: hortus apud veteres Latinos, teste Festo hinc **opper-hof/ neder-hof/ &c.**

**Hof.** Cavadium, subdiale, locus sub dio vacuus inter domus atrium.

**Hof.** *vet. sax.* Fundus.

**Hof. j. Hof-stad.** Area, solum.

**Hof bedde.** Pulvinus, area.

**Hof-bloemen. j. fleur-bloemen.**

**Hof-hond.** *fland.* Canis villaticus, rusticus, domesticus.

**Hof-kruid.** Holus, herba hortensis. & Nasturtium. & salvia.

**Hofkruine. j. keule.** Cunila, saturcia, thymbria herba.

**Hof-man. j. hoevenier.** Hortulanus, holi-tor.

**Hof-mangher.** *vetus.* j. **hobenier.** Hortulanus.

**Hof-padde/loo-bozsch.** Rubeta.

**Hof-wijf. j. hobenierster.** Holitrix.

**Hof-stad, Hof-stede.** Fundus, area, solum, locus ab ædificio purus: solum cui ædes imponuntur, & quod dirutis ædibus manet. *vulgo* domus-stadium. *q. d.* locus domus. **Hof.** *etim.* domus cum solo & horto, *no. is* quidem rarius, Saxonibus autem, Sicambis & Frisus frequentissime dicitur: unde **Hoben ende hupsen pe-manden.** i. domo sive hospitio excipere aliquem.

**Hof.** Aula, palatium, regia, domus regia, ædes regie, aula Principis, basilica, curia

**Hof-banche van recht.** Curia.

**Hof-dans.** saltatio numerosa, chorea aulica, circularis; orbis saltatorius.

**Hof-danser.** Dux choreæ, præfultor: choragus, præsul.

**Hof-dienst.** Officium clientis: opera quam cliens præstare tenetur domino sive patrono: obsequium clientelare.

**Hof-ghe-sinde.** Familia aulica, comitatus aulicus: cohors, familia viri primarij.

**Hof-meyer. j. Hof-meeſter.**

**Hof-meeſter.** Oeconomus, dispensator domus, architriclinus, præfectus aulæ, pro-

mus, promus condus, procurator peni, fercularius, anteambulo.

**Hofmarre.** *sax.* Morio: fatuus qui principum in delitijs est.

**Hof-poppe.** Meretrix aulica.

**Hof-raed.** Senatus principis, senatus prætorianus, curia consiliaris, consilium prætorianum, consilium aulicum.

**Hof-recht.** Ius curiæ. & Ius feudale.

**Hof-recht. j. Hof-dans.**

**Hoffelick.** Amplus, splendidus, magnificus, basilicus, urbanus, inclytus, megaloprepes.

**Hoffeliche maelstjd.** Cæna lauta, magnificè instructa.

**Hoffelichejd.** Amplitudo, magnificentia, splendor, urbanitas.

**Hoffelicken.** Ampliter, amplè, aulicè, magnificè, urbanè, festivè, splendidè, prolixè.

**Hof.** Epulum. **Open Hof.** Cæna popularis, cæna gratuita, publicum convivium, in propatulo exhibitum.

**Hof houden. j. hoben/hoberen.**

**Hoffe. j. Hof.** Celeusma.

**Hoffsch.** *fland. j. heusch.* Aulicus. & Affabilis, humanus, urbanus.

**Hoffscheyd.** Affabilitas, humanitas.

**Hoghe. j. hooghe.** Altus.

**Hoghe. j. heughe.** Delectatio.

**Hoghel/hoogel. j. hangel.** Climacter.

**Hop/hoep.** *holl. sicamb. j. wepe.* Serum lactis.

**Hop/houw.** Fœpum, *germ. hoew, hew. ang. haye, heye.*

**Hop-bergh.** *holl. sicamb.* Fœnile, promptuarium fœnarium.

**Hop-bouw.** Fœnifecium, messis fœni.

**Hop-boter.** *holl. j. stroo-boter.* Butyrum hyemale. *q. d.* fœnarium: cum deficiente gramine feno & paleis vescuntur vacca.

**Hop-kaese.** *holl.* Caseus hiemalis. *q. d.* fœnarius.

**Hop-delte.** *fland.* Fœnile.

**Hop-gaffel.** Furca fœnaria, merga fœnaria, furcilla.

**Hop-herſt.** Fœnifecium, messis fœni.

**Hop-land.** Pratum,

**hop-**



**hop-maend.** Iulius, Quintilis. *q. d.* mensis  
foenarius.

**hop-maepen.** Foenum subsecare, falce de-  
metere.

**hop-maepen/maepen.** Foeniseca, foenisex.

**hop-maepinge.** Foenisecium.

**hop-hooghst.** Foenisecium.

**hop-opper.** Meta foeni.

**hop-schelf.** Foenile, tabulatum foenarium.

**hop-schuere.** Foenile.

**hop-solber.** Foenile.

**hop-sprenger. j. spinck-haen.** Locusta.

**hop-schrick.** *ger. sax. sic. fris.* Locusta.

**hop-stal.** Foenile.

**hop-stock.** Meta foeni.

**hop-tas.** Foenile.

**hop-teem.** Foenile.

**hop-tyd.** Foenisecium.

**hop-waghen.** Vehiculum foenarium.

**hopen.** Foenum rastellis eradere & colli-  
gere, foenum furcillis versare: herbam  
defectam desolare, foenum in sole ex-  
ponere ut siccescat.

**hoper.** Versator foenarius.

**hop-banen.** *sax.* Oscitare, pandiculari.

**hokelunck. j. hockelingh.**

**hol.** Cavus, concavus. **Een hol.** Cavus,  
cavum, caverna, antrum, specus, spe-  
læum, spelunca, lustrum, latibulum, cry-  
pta fovea, foramen. *ger. hol. lisp. hoyo. ang.*  
*hole, hollowe.*

**hol des voets.** Vola pedis: concavitas pe-  
dis.

**hol der hand.** Hir, manus concavitas.

**hol brood. j. pof.** Spongiosus.

**holle stemme.** Vox fusca, non clara, non  
canora.

**holleken.** Cavernula.

**hol-aers.** *Porni genus:*

**hol block/klomp.** Calopodium, calo, scul-  
ponea, solea lignea, colophonium cal-  
ceamentum, calceamētum ex ligno ca-  
vato confectum. *q. d.* cavus truncus.

**hol buyck. j. hol-kaccke.** Heluo.

**hol duyve. j. hout-duyve.** Columba livia,  
palumbus.

**hol-gans.** *holl.* j. hael gans.

**hol-yser.** Cestrum.

**hol-kaccke.** Pamphagus, heluo, lurco, *ad.*  
cava maxilla.

**hol-ooghe. j. hol-oogigh.** Cœlophal-  
mus: qui reductos habet oclorum or-  
bes.

**hol-storpe. j. hol-kaccke.** Barathrum, heu-

**hol-richel.** Imbrex, tegula cava.

**hol-woztel.** Fumaria bulbosa, radix ca-

**holachtigh.** Cavernosus, fistulosus.

**holhepd/hollighcpd.** Cavitas, concava:

**holen.** Cavare, excavare, incavare, co-  
dere.

**holte/heulte.** Cavitas, ima fossa.

**holte oft holde des sweerds.** *vetus. fla.*  
Capulus, concavum gladij, ansa.  
*holde.*

**holcke. j. hulcke.**

**hold. j. huld/houd.** Amicus, benignus  
vens.

**holder-boom.** *vet.* maes hout. Acer. *g.*  
*maßholder.*

**holder-boom/holler.** *germ. sax. sic amb.*  
j. blier-boom. Sambucus.

**holder-tere/holer-tere/hollen-tere.** *v.*  
*sic amb.* Sambucus. *ger. holler, ho'der. ang.*  
*ihree.*

**hollen.** *holl. sic amb. fris. j. waghen-loop*  
*zjin.*

**hollende peerd. j. wagen-loopigh.**

**holin.** *vetus.* Clivus, monticulus, pulvis.

**holni/holme.** *vetus. ang.* Insula amnica

**holm. j. hommel.** Fucus.

**hom. j. heym.** Domus.

**hommie. j. melcker.** Lactes.

**hommel.** *vet. fland. j. hoppe.* Lupus salis-  
rius.

**hommel. j. bommel.** Bombylius, Fucus  
Crabro. *insecti genus inter volandum to-*  
*bum edens.*

**hommelen.** Bombilare, bombum edere  
murmur & confusum sonum edere  
fucus, apis, &c. *ang. lumme.*

**hommelinghe.** Bombus fucorum aut apu-  
bombilatio.

**hompe.** Pars abscissa, extrema pars abs-  
sa. **hompe broods.** Cuneus panis: p  
panis instar cunei abscissa, frustum p  
cidaneum.



**ompen.** Abscindere partes extremas.

**ond.** Canis. *germ. hund. ang. hounde.* **Hon-  
beken.** Catulus, catellus, caniculus, cani-  
cula.

**ond/hondte.** scaldis fluminis per Flan-  
driam decursus: sic dictus à latratu & fre-  
mitu. *Leem. Lemm.*

**ond.** Euclionis aula, thesaurus recondi-  
tus aut in terra defossus.

**ond.** Homo sordidus avarus, caninus.

**onds. j. hondsch.** Caninus.

**ondf-bleyne.** Papula, pustula aquam in  
vesiculæ modum continens. *q. d. pustula*  
*canina.*

**ondf-bloeme. j. herfst-bloeme.**

**ondf-boom. j. spozken-hout.** Alnus ni-  
gra.

**ondf-bzemen. j. haegh-dozen.**

**ondf-bzupd.** Canis femina.

**ondf-dagen.** Dies caniculares, signi-  
biosa tempora: canis æstivi tempora.

**ondf-egel.** Erinaceus caninus.

**ondf-epnde.** Inferior pars hastæ aut ve-  
nabuli: cuspis inversa hastæ: extremum  
venabuli, quo canes cadi solent: *de quo*  
*Virg. versa que juvenum Terga fatigamus*  
*hastæ.*

**ondf-seeft/hondf-mael.** Nephalia, orũ,  
sacrificium nephalium: convivium ab-  
stemium: prandium caninum.

**ondf-gras.** Gramen canariũ, medicatũ.

**ondf-kerfent.** Xylosteon, periclymenum  
stans. *vulgo cerasa canum.*

**ondf-kullekens.** Cynosorchis herba.

**ondf-kot.** Canile.

**ondf-lups/teke.** Recinus: *vermis canibus*  
*infestus.*

**ondf-mcede.** *holl. frif. j. hondf-bleyne.*

**ondf-ribbe.** Plantago minor, lanceola  
arnoglossa, quinquenervia.

**ondf-roosent.** Chrysanthemum.

**ondf-laegher.** Canicida.

**ondf-tonghe.** Cynoglossa. *herba genus.*

**ondf-sterre.** Syrius, canicula.

**ondf-blieghe.** Cynomyia, cynips, scyni-  
pes, musca canina.

**ondf-worm/tong-worm.** Lytta: *verm-*  
*culus in canum lingua, qui exemptus rabiem*

*avertit.*

**Hondsch/honds.** Caninus: & Avarus, sor-  
didus, deparcus.

**Hondf-hepd.** Canina natura. & Avaritia  
immoderata, sordes.

**Hondert.** Centum. *germ. hundred. ang. hun-*  
*dret.*

**Hondert Jaeren.** seculum, annorum cen-  
turia, centum anni.

**Hondert dupsent croonen.** Centena coro-  
natorum millia.

**Hondert-mael.** Centies.

**Hondert-boet.** *fland.* Centipeda, millepe-  
da, multipeda.

**Hondert-boudt.** Centuplex, centumge-  
minus, centuplus: & Centuplicato.

**Hondert-werf.** Centies.

**Honderste.** Centesimus.

**Honderste man.** Centurio.

**Hongher.** Fames, esuries, esuritio, esurigo:  
*germ. hunger. hisp. ham'ra. ang. hunger.*

**Hongerem/hongher hebben.** Famere, fa-  
mescere, esurire, fame laborare.

**Hongherigh.** Famelicus.

**Honigh.** Mel. *germ. hunig. ang. honey.*

**Honigh maecken.** Mellificare.

**Honigh-azijn.** Acetum mulsum.

**Honigh-bye.** Apes mellifera mellifica.

**Honigh-dauwe.** Drosomeli, mel rosceidũ,  
mel rorum, melligo, saliva siderum.

**Honigh dauwe.** Robigo vel rubigo aru-  
go in segetibus.

**Honigh-rate/honigh-rote/honigh-ra-  
tel.** Favus, cella apum, loculamentum:  
cellula saxangula apum, operis funda-  
mentum. *germ. honigrass, honig oeff, honig-*  
*wabe. gal. ra' on de mel. ang. honey combe. q. d.*  
*pecten mellis.*

**Honigh-sap.** Melligo.

**Honigh-soet.** Melleus.

**Honigh-tuygh.** Melligo.

**Honigh-verwe.** Color mellinus, melicetus,  
ad fuscum accedens.

**Honigh-bloedigh.** Mellifluus.

**Honigh-water.** Hydromeli, aqua mella,  
melicratum, aqua melle mista.

**Honigh-werck.** Mellificium, mellificum  
opus.

Honigh-



- honigh wigt.** Melites mulsu.  
**honigh-winner.** Mellarius, melliturgus, mellificij operarum curator.  
**honighachtrich/honisch.** Melleus.  
**hoo. jax. sic. mb. j. hoogh.** Altus.  
**hoo-moedigh/hoo-vaerdigh. j. hoogh-moedigh hoogh-vaer-digh.**  
**hoocken j. joocken.**  
**hood. j. hooft.** Caput.  
**hooden. j. hoden.** Testes testiculi.  
**hoofd.** Caput. *germ. haubi. ang. head.* **hoofdeken.** Capitellum, capitulum. **hoofden der Mannelickhepdr.** Glans, penis suprema pars præputio tecta.  
**hoofd/over-hoofd.** Princeps, supremus, primarius vir.  
**hoofd van den pilaer.** Epistylum.  
**hoofd aen den water-stroom.** Choma, moles opposita fluctibus: mola, sive agger eminus quo fluminis vis coercetur: pila, opus in aquis jactum educit: ve ad portuum & aggerum tutelam.  
**hoofden die wt-stekent.** Excurrentes in fluvium aut mare aggeres.  
**hoofd/ghemaecte haven/ kaepe.** Cithon, artificialis portus aggestis molibus.  
**hoofd/enghde der zee.** Fretum, maris angustia.  
**hoofd/keur-bergh.** Promontorium.  
**hoofd in de zee.** Promontorium, mons in mare prominens.  
**hoofd / oft hoofdeken der mannelickhepdr.** Glans.  
**hoofd/oft ooge bant' geswel.** Caput apostematis.  
**hoofd ader.** Cephalica vena.  
**hoofd-artijckel.** Caput, cardo cause.  
**hoofd-bancke.** Principale tribunal, tribunal primarium, tribunal præsidium.  
**hoofd-band.** Vitta tania.  
**hoofd-bolinc. j. hooft-poluwe.**  
**hoofd-brekinghe.** Cerebri turbatio.  
**hoofd-bundel.** Vitta.  
**hoofd-cieraet.** Redimiculum.  
**hoofd-cijns.** Censur: id quod principi per capita solvitur.  
**hoofd-doek/hulle.** Capitium, muliebre capitis tegmen, rica, flammeum.  
**hoofd-dorp.** Metrocomium, pagus maritimus.  
**hoofd-draepinghe.** Vertigo capitis.  
**hoofd-eynde/hooft-den-eynde.** Pluteum lecti a cervicali, frons lecti.  
**hoofd-gat. j. hooft-gop.** Orificium.  
**hoofd-geld/hooft-somme.** Caput summum.  
**hoofd-gheld/hooft schatringhe.** Censio, tributum in capita distributur: censio capitum.  
**hoofd gelijck deylent.** Portiones æquales pro numero personarum in capitibus distribuere & dividere: hæreditatem capita dividere.  
**hoofd-goed.** Sors, peculium.  
**hoofd-haer.** Capillus, coma.  
**hoofd-kercke.** Primarium templum, atrix ecclesia.  
**hoofd-ketter.** Hæresarcha.  
**hoofd-kleed.** *fland.* Rica, velum capitis flammeum, capitium.  
**hoofd-kussen.** Cervical.  
**hoofd-letter.** Litera maiuscula. *vulgo capitalis.*  
**hoofd-licden.** Duces militum, præfecti militie.  
**hoofd-lind.** Tania.  
**hoofd-loos.** Acephalus, sine capite.  
**hoofd-lups.** Pediculus.  
**hoofd maeckster.** Psecas: ancilla quæ tronarum capillitium fuco perpercosmet: ornatrix capitis.  
**hooft-man.** Præfectus: princeps. *vulgo capiteanus.* militum, ordinum ductor, dux exercitus, strategus, primipilaris. *vulgo capitaneus.*  
**hoofd-manschap.** Præfectura, gubernatio strategia.  
**hoofd-naghel.** Clavus capitatus, chalcidius, umbellatus, rotundo capitis insignis.  
**hoofd-naghel. j. losschen hoofd-streke.** Hemisrania: morbus capitis, tanquam clavi punctio.  
**hoofd-panne/hoofd-schotel.** Calva.  
**hoofd-penninghen / sompenninghen**



den woerker. Sors, caput, summa: principalis summa quæ fœnori datur: *u'g'o* summa capitalis.

hoofd-pijne. Cephalæa, cephalalgia, dolor capitis.

hoofd-poluwe. Pulvinar pulvinus, pulvinarium, cervical. *datur etiam* hoofd-

bolinck. *q. d.* fœrcimen capitis: *quod p' hunc fœrciatur, & capiti supponatur.*

hoofd-punt. Caput rei.

hoofd-redenaer. *fland.* Questor principis.

hoofd-rinck/ hoofd-w'onghel. Cesticillus.

hoofd-saecke. Status, caput rei, causa princeps, causa præcipua.

hoofd-schappen. *sax frif.* Proceres, primates.

hoofd-schat. *utrus* j. hoofd-pemninghen. Sors. & Peculium.

hoofd-schepenen. Primarij judices.

hoofd-schellekens. Furfures capitis.

hoofd-schotel. j. bekenneel. Calva, calvaria cranium.

hoofd-sloep. Orificium inclusij aut tunica: *foramen vestis cui caput insertur.*

hoofd-somme. j. hoofd-pemninghen.

hoofd-sonde. Crimen capitale.

hoofd-spanfel. Tænia.

hoofd-stad. Metropolis, urbs matrix, provincie caput, urbs princeps, primaria.

hoofd-stoel. *utrus* j. hoofd-schat. Sors. *u'g'o* capitalis summa.

hoofd-stoel. *fland.* Servitutis genus, quo directus dominus sibi optat vendicare clientis præstantissimum jumentum, aut optimam supellestilis partem.

hoofd-stuck. Caput.

hoofd-stuck. Princeps, primarius vir, coryphæus, primas, caput. *u'g'o* capitaneus.

De hoofd-stucken. Præcipua capita, præcipui proceres, summates, optimates, primates.

hoofd-stuck. Articulus principalis negotij.

hoofd-stuck. *fland* j. meester-werck. Canon artis, tyrocinium.

hoofd-sweer. Dolor capitis, cephalalgia

cephalæa.

hoofd-sweer van d'rincken. Crapula, gravedo capitis è potu nata.

hoofd-sweerigh. Gravedinosus, gravedini obnoxius.

hoofd-swindel. Vertigo.

hoofd-tand. Dens maxillaris. *q. d.* præcipuus.

hoofd-top. Vertex capitis.

hoofd-touwe. Rudens.

hoofd-vloed. Rheuma, catharrus.

hoofd-bloedigh. Rheumaticus.

hoofd-vonnisse. Sententia præsidum: Sententia judicis superioris.

hoofd-vrouwe. Lena. *q. d.* capitanea metreticum.

hoofd-wee. j. hoofd-pijne.

hoofd-wisch. Cesticillus.

hoofd-w'onghel. Cesticillus: circulus qui capiti imponitur, quo commodius onera ferantur.

hoofdelinck. Præcipitanter.

hoofdelinck af wo'pen. Præcipitare, præcipitem dare.

hoofden. Capita.

hoofden der wt-kijckende balcken. Proceres.

hoofden. j. hoofd-stucken. Proceres, primates.

hoofden aen iemanden. Habere aliquem pro domino: deligere sibi aliquem tanquam caput & patronum.

hoogh. Altus, celsus, excelsus, profundus, sublimis, arduus, editus. *germ. hoch. gal. hault. ang. hige, h'ge.*

hoogh ende swaer. Arduus.

hoogh-voord. Altum navis: *q. d.* pars superior: *cum altera qua ih'de. dicitur à velo & vento deprimitur.*

hoogh dagh. Multa dies, clara ac profunda dies.

hoogh in den dagh slaepen. In multam diem dormire, in multam lucem stertere.

hoogh nacht. Multa nox.

hoogh in den nacht d'rincken. In multam noctem potare.

hoogh achten. Magni facere, magni ducere.



- ducere, magni aestimare.
- Hooghen dagh.** Solennis dies, solenne: solennia.
- Hooghen eed.** Solenne sacramentum.
- Hooghe schale.** Academia, gymnasium literarum, lyceum. *vulgo* universitas.
- Hooghe straete. i. heeren-straete.**
- Hooghen koop.** Cella maior templi, adytum templi maius.
- Hooghe verwe/ bolle verwe/ satte verwe.** Color plenus, satur: & Color floridus, rutilus ardens, ignescens.
- Hooghen bloed.** Inundatio maris.
- Hooghen wegh.** Via militaris, via publica.
- Hoogh beroemt.** Famulus, celebris, preclarus, nobilis.
- Hoogh ge-acht man.** Clarus, præclarus, spectabilis, conspicuus vir.
- Hoogh-bootsman.** Nauarchus.
- Hoogh bofstigh.** Pectorosus, prægrandi pectore. & Elatus animo, superbus.
- Hoogh-daedigh.** Magnificus.
- Hoogh-dringenden noot.** Necessitas valde urgens.
- Hoogh ghe-bozen.** Generosus, nobili profapia natus, summo genere natus, alta stirpe genitus, summo vel amplissimo loco natus: nobilis familiae, generose profapie: altus, antiquus, nobilis.
- Hoogh-ghe-leerd.** Perdoctus, summè doctus, singularis doctrinae, exquisitissimæ eruditionis, literatissimus, doctissimus, peritissimus literarum apprimè doctus, insigniter doctus, facile doctissimus.
- Hoogh-herrigh. i. hoogh-bofstigh.**
- Hoogh-konter.** Altus, altitonans: cantor qui vocem maximè acuit, vox media inter cantum & tenorem, vocem virilem excedens acumine, *nunc vulgo* contratenor.
- Hoogh-lippigh. i. hooghmuyt.**
- Hoogh-nisse.** Sacrum publicum, sacrum populare.
- Hoogh-moed/ hoo-moed/ hoogh-moedigherd.** Magnanimitas, fastus, arrogantia, elatio animi, sublatio animi: celsitas: animi magnitudo.
- Hoogh-moedigh/ hoo-moedigh.** Magnanimus, fastosus, arrogans, elatus: sublatu animo, gloriosus: ingentibus animos angusto in pectore versans.
- Hoogh-moedighlick.** Magnanimus, fastose arroganter.
- Hoogh-moedigh. i. hoogh-muyt.**
- Hoogh-muyt.** Brocus, broncus.
- Hoogh-naodigh.** Pernecessarius.
- Hoogh-ruggigh.** Gibber, gibbosus.
- Hoogh-sael.** Cella chori sublimior: chori editior: pulpitu chori, orchistra chori, suggestus.
- Hoogh thd. i. heugh-thdt.**
- Hoogh-baerdigh. i. hoo-baerdigh.** Superbus elatus animo, superciliosus, intus fastu, fastosus, turgens, tumidus, turgidus, arrogans.
- Hoogh-baerdigh zyn.** Superbire, elatè se, tollere supercilium: tumere, intumescere, intumescere fastu.
- Hoogh-baerdigh/ hoo-baerdigh.** Subbia, fastus, arrogantia, sublatio animi, elatio, inflatio, tumor animi, supercilium.
- Hoogh-baerdighlick.** Superbè.
- Hoogh-waerdigh.** Venerabilis, veneratorius. & Angustus, splendidus, amplus.
- Hoogh-waerdigherd.** Maestas, amplus.
- Hoogh-watthigh.** Ronderosus.
- Hooghde.** Altitudo, proceritas, sublimitas, summitas.
- Hooghen. i. verhooghen.**
- Hoogherd.** Altitudo, celsitudo, celsitudo, sublimitas, proceritas. & Gradus honoris, dignitas.
- Hooghelick.** Altè elatè, sublimè. & summè, summopere, valdè: & sublatè, significè.
- Hoogh-sel. i. ver-hooghsel.**
- Hooghste.** Altissimus, summus, supremus.
- Ten hooghsten.** Summum, ad summum, ut plurimum.
- Hoon. vetus.** Fraus, fallacia. & Probrum, dedecus, infamia. & Indignatio. & Juria. & Ira.
- Hoon-spraecke. sax. fris. sicamb.** Blasphemia, vituperatio, dedecus.



**hooon-fpreken.** Blasphemare, inhonorare  
verbis, deridere, dedecore afficere.

**hooonē.** Fraudare, defraudare, fallere, deci-  
pere, illudere: & Dedecorare, vitupera-  
re, inhonorare, dehonestare. *gal. bonmur.*

**hooon.** *vet.* Favor, gratia, suffragium.

**hooonen.** *vet. j. gunnen.* Favere, suffragari.

**hooon-fprecke.** *vetus. j. man-fchap/hul-*  
*de.*

**hoop.** Cumulus, acervus, agger, congeries,  
strues: & Agmen, caterva, multitudo,  
congregatio, globus. *ger. hauff. ang. heape.*

**hoop beeffen/hoop beeffts.** Grex, armen-  
tum, armenta pecuaria.

**hoop oft fwerin bpent.** Examen.

**hoop volcks.** Multitudo hominum, cœ-  
tus, congregatio, turba, cohors, synago-  
ga, conventus, globus.

**hoop krtghlyf-lieden.** Copie, manus, co-  
hors, turma, exercitus, globus armato-  
rum.

**hoop hout.** Strues lignorum, congeries.

**hoop peerden.** Equaria.

**hooplien.** Grumus, grumulus. **hoopkens**  
**setten/hoopkens fchieren.** Castellatim  
nuces construere. *Ovid d. nuce: Qu utnor*  
*in nucibus non amplius alea tota est: Cum sibi*  
*fuppositis additur una tribus. Has puer aut*  
*certo rectas diverberat ictu, Aut pronus digito*  
*bifue femelve petit.*

**hoopē.** Acervare, coacervare, construere,  
aggerare, exaggerare, struere in agge-  
ren, congerere, cumulare, accumulare,  
conferre in acervum.

**hooper.** Acervator, coacervator, cumula-  
tor, accumulator.

**hoopinghe.** Acervatio, coacervatio, accu-  
mulatio, exaggeratio.

**hoopelick.** Acervatim, cumulatim, cu-  
mulatē: & Turmatim, gregatim, cater-  
vatim, agminatim.

**hoop-man.** Mas gregis: & Præfectus  
multitudini: dux militum, ductor ordi-  
num, copiarum.

**hoop-werck.** Copia, multitudo, magnus  
numerus: acervus rerum.

**hoop-wijfe.** Gregatim, catervatim, turma-  
tim.

**hooz-rugghe/hoz-rugghe.** Pars thoracis  
prona, & circa spinam in bobus. *q. d.*  
dorsum superius. *Gefner.*

**hoozde. j. hozde.** Crates.

**hooze. j. hooz/hopze/ooz.** Hæres.

**hooze.** *fland.* Hæreditas.

**hooze.** *fland. j. ooz.* Auris.

**hoozen.** Audire, inaudire, haurire auribus,  
capere, percipere, excipere, accipere  
auribus. *germ. horen. gal. ouir. hisp. oyr. ang.*  
*heare.*

**hoozen seggen.** Audire, intelligere, perci-  
pere, accipere, discere relatu aliorum.

**hoozer.** Auditor.

**hoozinghe.** Auditio, auditus.

**hooz-saem. j. ghe-hooz-saem.**

**hoozsaemen.** *vet.* Obedire.

**hoozen. j. op-hoozen.** Cessare.

**hoozen/be-hoozen.** Pertinere, competere.

**hoozen. j. hozen.** Cornu.

**hoozick.** *vetus. fland.* Pars quædā capitis.

**hoozmick.** spinalis dorsi medulla, quæ ad  
os caudæ quod ad anum definit, porri-  
gitur: cerebrum longum dicitur *Macro-*  
*bio. Levum. Lem.*

**hoozmick. j. hozmick.** Cornu.

**hoosen. j. oosen.** Haurire.

**hoof-drup. j. oof-drup.** subgrunda.

**hope.** Spes; fiducia, confidentia, expecta-  
tio. *ger. hoffnung. ang. hope.*

**hope-loos.** Exspes.

**hopen.** Sperare, confidere, expectare, fi-  
dere, spem habere, fovere, pascere, nu-  
trire: spe teneri, lactari, duci, evehi, tol-  
li: fiduciam habere. *germ. hoffen. ang. hope.*

**hopelick.** Sperabilis.

**hoper.** Sperans.

**hopinghe.** Spes, expectatio.

**hoppe.** vpupa, epops. *germ. hopff, wiidhoff. gal.*  
*huppe, hupe. ital. upega. ang. hompe.*

**hoppe.** Obscœna, spurca mulier: & Mere-  
trix. *qua Plauto. upupa dicitur.*

**hoppe-top.** *fland j. hoppe.* vpupa.

**hoppe/happe-kruipd.** Lupus, lupus sali-  
tarius. *offi. m. lupulus ab hopen. siue*  
*huppen: quod saliat, siue adscendat arbo-*  
*ris. ger. hopffen. gal. houblon. ang. hoppes.*

**hopen-korf. j. fupck-maude.**



**hoppē.** Condire sive miscere lupulo.  
**hoppel/hoppel koe.** j. bonte-koe. Vacca maculosa.

**hoppē/hoppelen/hobben/huppelen.** Salire, saltare. *germ. hoppē. ang. hoppe.*

**hozken.** *fland.* & **harcken.** *fris.* j. **lupsteren.** Auscultare. *ang. harken, seken.*

**hozken.** *fris.* Contrahere membra ut calescant.

**hozde/hurde.** Crates, cratis, gerræ,

**hozde in de venster.** Transenna, clathri, clathra, cancelli.

**hozden wandt.** Paries gratitius.

**hozen/hozn.** Cornu, *germ. horn. ga'. corne. ital. corno. hisp. cuerno. ang. horne.*

**hozenken.** Corniculum.

**hozenken oft koppe.** Cucurbita, cucurbitula. **hozenken/papier-huyfken.** Cucullus, involucrum chartaceum instar corniculi.

**hozen/zer-hozen.** Cochlea.

**hozen.** *vetus. sax. j. hoznick.* Angulus.

**hozen-hoef.** Vngula quadrupedum.

**hozen-beeste.** Cornutum animal, cornuta bestia.

**hozen-bpe.** *fris.* Crabro.

**hozen-blaeser.** Cornicen, cornicularius, buccinator, classicus.

**hozen-draegher.** Corniger. & **Curruca:** Adulter & maritus: qui natos è mœcha uxore liberos pro suis legitimisque educat. *uulgò cornutus.*

**hozen-dzooghe.** Siccus instar cornu. **Ca-**  
*tull.* Sicciora corpora cornu. & **Cornu**  
 magis aridum.

**hozen-dul.** Cornupeta: cerebrosum animal, furiosè cornu petens sive feriens.

**hozen-herd.** Corneolus, durus instar cornu.

**hozen-heul.** Papaver corniculatum.

**hozen-loos.** Mutilus, carens cornibus.

**hozen-maend.** *rectius hoeren-maend.* December.

**hozen-perckement.** Membrana vitulina.

**hozen-slanghe.** Cerastes.

**hozen-slecke.** Cochlea.

**hozen-sceen.** *ger. sax. sicamb.* Silex, à duritia  
 & colore cornu.

**hozen-sceen.** *vetus. j. hocck-sceen.* angularis.

**hozen-sfootigh.** Cornupeta, petulcus

**hozen-berwe.** Corneus color.

**hozen-bisch.** *sax. j. gheeye.* Acus.

**hozen-boetigh.** Cornipes.

**hozen-wozm.** *Seps: vermis qui cornua edat.*

**hozenen.** *fland.* Canere cornu.

**hozener.** Cornicen.

**hozener.** Corniger, cornutus.

**hozener/hoznte.** *sax. sicamb.* Crabro.

**hozener.** *vetus.* Arcus, cornu. *Ving. prop. an-*  
*tem.* Arcubalista, scorpio.

**hozen-bedoꝝ/hozn-bedoꝝ.** Scarabeus  
 nutus, scarabeus Lucanus, taurus.

*cervus volans: animal ex insectorum*  
*prælongis ac bisulcis cornibus armatum.*

**hozen-tozen.** *holl. fis. j. wespe.* Vespa.

**hozinck. j. hoozinck.**

**hoznick.** *vetus. fland.* Angulus.

**hoznick-sceen.** *vetus.* Lapis angularis

**hoznick.** spina galeæ. *vide hoozinck.*

**hozminck.** *ger. sax. sicamb.* Februarius

*lis. q. d. mensis cornuum: a deduc-*

*vorum cornilus: tunc enim cornua rep-*

*cervi unde & Græcè hic mensis dictus*

*Φαβόλιος, ἐλάφιος. Aul. lun. Aut*

*meo quidem iudicio, al hozen/ hoozen*

*op-hoozen. i. definire, finem fac*

*quod remissum ge u. tunc incipiat definire*

*etiam ratione sprockel inferioribus German*

*frequentius dicitur.*

**hozmsel. j. hozfel.** Crabro.

**hoznte.** *vetus. sicamb.* Crabro. *ang. horn.*

**hozs/ hozse/ oꝝs.** *vetus. fland. ang. j. n*  
*Equus.*

**hozse bzecker.** *vetus.* Equiso. *angl. bzeake.*

**hozfel.** Crabro, tabanus, asilus, æstrum

*citur ab hozse. i. equus: est enim propri-*  
*sectum ex equo creatum, equos & arm.*

*infestans. Ovid. Pressus humo lallator equi*

*crabrenis origo est.*

**hozseleit.** Oestro incitari, insanire, fur

*exagitari. & Bombilare. & Rixari.*

**hozselinghe.** Oestrum, infania, furor. &

*xæ. & Bombilus.*

**hozselex.** Oestro percitus, insanus furio

**hozfel**



**hoſcht/hoſt.** Virgultum: ſylva humiles tantum frutices proferens, frutetum, fruteſtum, ſenticetum.

**hoſt. j. ſtoot.** Pulsus, pulſatio, impuſus, illi-  
lus, uſ; offenſa. *gal. heurt. ital. urto. angl. hurt.*

**hoſten. j. ſtooten.** Pulſare, illidere, allidere.  
*gal. heurter ital. urtare. angl. hurte.*

**hoſtigh/ hurrigh.** Expeditus, promptus  
agilis, vegetus.

**hoſt. ſland.** Echinus, erinaceus, hericius.

**hoſe. ger. ſax. ſic. holl. angl.** Caliga.

**hoſe/leerſe.** Ocrea. *vulgo oſa. gal. houſeau.*

**hoſe.** Theca coriacea.

**hoſe-banden. j. kouſſe-banden.** Fasciæ  
crurules.

**hoſe-mond.** Vranoscopus. *genus piſcis.*

**hotte. ſland.** Corbis doſſuaria, *gal. hotte.*

**hotteier.** Ciſtiſer.

**hotte. friſ. holl. ſic. j. matten.** Lac coagulatu.

**hot gack. ſax. ſicamb. j. hoppe.** Vpupa.

**hotten.** Coagulare, coalere, coaleſcere,  
concreſcere.

**hotten.** Evenire, ſuccedere. **Wel horten/  
qualick horten. j. ghelicken.**

**hout-hof.** Celeuſma nauticum, clamor  
nautarum, helciariorum. *&c.* **Den hou  
gheben/den hof geven.** Celeuſma cla-  
mare.

**hou-bootſ-man.** Celeuſtes, hortator.

**houbaer. ſland. j. ope-baer.** Ciconia.

**houd/hold/ huld.** Favens, benevolus, a-  
mans, fidus fidelis. *hinc* **Vriend-houd.**  
amico favens. **heer-houd.** favens do-  
mino. *quidam* **hou & houdw.** ſcribunt.

**houd-feligh/hold-feligh. ſax.** Comis.

**houde. vetus.** Favor. *&* Comitas.

**houde/haude/pelle.** Tunica, concha, cor-  
tex, valvulus, operculamentum: ſiliqua,  
folliculus, calyx. *&* Spica dicitur **houde/  
quod fabas, piſu, legumina continet ſervet-  
que.**

**oude. j. houwe.** Turbo.

**oude. holl.** Ius retrahende emptionis. **j.  
kalengieringhe.**

**oude. vetus.** Anſa. *ang. holle.*

**oude.** Statim, confeſtim, citò. **So houde.**

**j. ſoo haefſt als.** ſimulac.

**houden.** Tenere, ſervare. *&* Condere, re-  
ponere, cuſtodire. *ger. n. halten. angl. haide,  
hulde, holde.*

**houden ſijn beloſten.** ſervare promiſſa,  
ſtare promiſſis, ſidem ſervare.

**houden.** Habere, in poteſtate tenere; *&*  
obtinere: *&* Vincere. *&* Continere.

**houden ſtaende.** ſuſtinere.

**houden van weerden.** Ratum habere.

**houden.** Alere, nutrire, educare.

**houden.** Folliculum, valvulum, ſpicam  
proferre.

**houden.** Capere, tenere, obtinere, detine-  
re, ſervare.

**houden.** Manere, morari, commorari,  
agere, ſe continere in aliquo loco, ha-  
bitare.

**houden / aen houden met jemanden.**  
Stare ab aliquo, ſtare cum aliquo, aſſen-  
tire vel aſſentiri alicui, ſtudere partibus  
alicuius: tueri alicuius cauſam, ſentire  
cum aliquo, in alicuius ſententiam pe-  
dibus ire, fovere alicuius partes, deſen-  
dere, tutari.

**houden.** Aſtimare, judicare, exiſtimare,  
ponere, ducere, ſentire. **Deel houden  
van ſich ſelven.** ſe ipſum magni face-  
re, ſe extollere, efferre. **Deur goed hou-  
den.** Aſtimare, reputare bonum, ratum  
bonumque habere. **Deur ſijnen vader  
houden.** Habere loco patris, colere tan-  
quam patrem.

**houden deur vriendſchap / vband-  
ſchap/ &c.** Ponere loco beneficij, ami-  
citię: loco contumelię, maledicti, cri-  
minis, *&c.*

**houden deur ghe-daen.** Actum habere.

**houden deur vband.** Habere in hoſtium  
numero: pro hoſte habere.

**houde.** Gerere, hoc aut illo modo ſe habe-  
re, vivere. **Sich eerlick houden.** Gerere  
ſe honeſtè: honeſtè & decenter vivere.

**houden ende ont-haelen jemanden.** Ex-  
cipere, curare, tractare aliquem, habere.

**houden ende voldoen.** Preſtare.

**houden.** Celebrare. **Vruid-loſt houden.**  
Nuptias celebrare, nuptias cum cele-  
britate quadam facere, facere nuptias,



- exhibere convivium nuptiale. **totbaerd houden.** Celebrare exequias, facere funus. **Bier-dagh houden/hoogh-tijd houden.** Celebrare diem festum, feriari, solenne celebrare.
- houden herberghe/backerhe/ &c.** Exercere cauponam, agere cauponem: exercere furnariam, &c.
- houden schole. j. op-houden.** Agere ludimagistrum. **Maed houden.** Consilia agere, inire consilia. **Wacht houden.** Stationem agere.
- houden de vier-schacre.** Agere forum, dicere jus, de controversijs judicare.
- houden/op-houden een kind.** Alere, educere, educare puerum.
- houd-kind.** Alumnus. **j. vaester-kind.**
- houden. j. houwen.** Matrimonio jungere vel jungi.
- houd-vast.** Fibula ferrea, fibula adunca.
- houd-vast/tapacrd.** Homo tenax, avarus.
- houder.** Tenens, qui tenet.
- houder.** *vetus.* Træfectus.
- houder.** Receptaculum, retinaculum.
- houder/bisch-houder.** Nassa: vimineum textum in quo pisces servantur & aluntur.
- houdachtrigh.** Tenax.
- hobe. j. hof.**
- hobel/hoebel.** *sax. sicamb. j. bult.* Gibbus, tumor.
- hobel/hoebel.** *sax. sicamb. j. schaebe.* Dolarbra. *germ. hoble.*
- hobel/heubel.** Collis, monticulus, clivus. *germ. buhl.*
- hobelken.** Clivulus, grumus, grumulus, teræ tuber.
- hobelen/heubelen.** Assurgere in clivum, excrefcere in collem, extuberare.
- hobelachtrigh.** Clivofus. & Gibbofus.
- hobelinck.** Palatinus, aulicus.
- hobelinghen.** Palatina officia, aulici, officiales aulici.
- hoben/hobéren/hof houden.** Epulari, comessari, agitare convivia, splendide & lautè vivere aulico more.
- hobéren.** Epulari, comessari: agere convivia.
- hobéren.** *germ. sax.* Præfulcare.
- hoben.** Colere hortum.
- hobenier.** Holitor, hortulanus.
- hobenierster.** Hortulana holitrix.
- hobenieren.** Colere hortum.
- hoben ende hupsen pendants.** Domescipere aliquem. *vide hof-stad.*
- hobesch ende schoon.** *vetus. j. hupsch.*
- hout.** Lignum, materia. *germ. holz. wood.*
- hout.** *vetus.* Sylva. *hinc pagorum nomen.*
- Bogh-hout/Buggher-hout/ Ogh-hout/ &c.** ita quoque. *mode a. gls & v. bus saxonibus lignum & silva dicitur.*
- hout-beptel.** Cuneus.
- hout-breker.** Faber lignarius, materiae negotiator abietarius, abietarius.
- hout-dzaed/hout-iaeren.** Pecten: linea tractus qui in longum excurrit in materia.
- hout-dzaeper. j. dzaepeler.** Tomio.
- hout-dupbe/ hol-dupbe.** Palumbes, lumbus, livia.
- hout-haelen.** Lignari.
- hout-haeler.** Lignator.
- hout-hups.** Lignile.
- hout-iaeren. j. hout-dzaed.** Pecten. *linum tractus unde lignorum etas dignoscitur.*
- hout-kraepe.** Picus niger, cornix silvatica.
- hout-laeghe. j. hout-mijte.**
- hout-maep.** Cossus, teredo.
- hout-merckt.** Forum lignarium.
- hout-mijte.** Meta ligni, strues.
- hout-saghe.** Runcina, serra dentata.
- hout-sagher.** Serrarius, pristes.
- hout-saghen.** Materiam serra defecare.
- hout-sneppe.** Gallinago, rusticula, perca silvatica, rustica.
- hout-stal.** Lignile.
- hout-vorster. j. bosch-hoeder.** Saltuarius.
- hout-werck.** Materia, opus ligneum, materiaria fabrica. & Opus intestinarii publicium.
- hout-wercker.** Faber lignarius, faber materiarius.
- hout-worm.** Cossus, teredo, termes: vermibus ligna erodens.
- hout-achtrigh.** Lignosus.

houten



**houten/van hout.** Ligneus, 2, um.

**houten aensicht.** i. verderen.

**houten brugge.** Pons ligneus, sublicius.

**houten schoenen/holt blocken.** Calones, soleæ ligneæ.

**houten mensch.** adz. i. swaer-moedigh. Melancholicus.

**houten naeghel.** i. spie.

**houtten.** Claudicare. ang. halte, haulte.

**houttende.** Claudicans, claudus.

**houtw.** Eho, heus.

**houtw. i. hou.** Celeusma.

**houtwe. i. houde.** Tunica sive calyx fabarum.

**houtwe/houtw/hautw.** germ. sax. sicamb. i. hop. Fœnum, herba resecta in pabulum.

**houtwe/houtw/hautwe.** Incisura, incisio, incisus, us, sectura, sectio, cæsura.

**houtwe.** Cæsis, lignorum cæsura.

**houtwe/wonde.** vulnus.

**houtwe.** Turbo: ventus è depressa nube contortus: sic sent. dictus, quod sberia quæque decurrit & prosteruat.

**houtwe in d'ooghe.** Vnguis; membranula quædam in oculo.

**houtwe/houtweel.** Ligo, bipalium, pastinum. gr. hawen. sax. hewe. gal. hove, hoyau.

**houtweel.** Pastinum, marra, irpex: & Bipennis: & Runcina, Sarculum.

**houtwen/hautwen.** Secare, infecare, putare, amputare, scindere, cæsim ferire.

**houtwen in stucken.** Dissicare. ang. heve.

**houtw-baer.** Maturus putari sive amputari, cæduus.

**houtw-bancke.** Lanionia mensa, mensa in qua carnes scinduntur.

**houtw-bijle.** securis.

**houtw-bosch.** Cædua silva.

**houtw-mes.** Falx putatoria, falx silvatica, falx arboraria.

**houtw-spaenderen.** Assule.

**houtwens.** Cæsim. **houtwens ende steekens.** Cæsim & punctim.

**houtwer.** sector, putator: & Pastinator.

**houtwer.** Ensis, securis.

**houtwinghe.** sectio, putatio, amputatio.

**houtwen/houden/houtwelijken/hijlicken/hilicken/eelicken.** Matrimonium

contrahere, inire, sortiri: jungi matrimonij fœdere, connubij fœdus inire: ducere uxorem: nubere viro, maritari, viro tradi seu sociari: *ab hou/houd/hold sive huld.* i. favens, fidelis: unde etiam vel *achtio* **ge-houtw ende getrouw:** & **vriend-houd/heer-houd.** *Connubium enim fidum & stabile imprimis esse debet unde & Seneca fides sacra a conjugio dicitur.*

**houtw-baer.** Maturus vel matura conjugio.

**houtw-baere maeght.** Virgo nubilis, matura viro.

**houtw sieck.** Appetens nuptiarum.

**houtwelick/houdelick/houlick.** Conjugium, connubium, matrimonium, matrimonialis vel conjugalis copula, jugale vinculum, jugalis nodus.

**houtwelick-maecker.** Auspex.

**houtwelicks.** Matrimonialis, conjugalis.

**houtwelicks goed.** Dos, res dotalis, bona nuptiarum caula tradita, pecunia marita, dotalis.

**houtwelicksche veur-waerde.** Pactum matrimoniale, contractus conjugialis, syngrapha connubialis, conditiones sive conditiones nuptiales, tabulæ matrimoniales.

**houtwelickschen band.** Jugale vinculum, copula matrimonij.

**houtwelicken.** Maritare, connubio jungere, collocare matrimonio, nuptui, nuptum dare: despondere: & Connubio jungi: ducere uxorem: nubere viro.

## H V

**hubbelen.** fland. i. **huppelen.** saltitare.

**hube. i. hupbe.** Bubo.

**huberon.** vetus. i. **hoppe.** Vpupa.

**hucken.** Desidere, sublidere, residere, oblidere, in terram se submittere.

**hucken van swaeren last.** Pandari, incurvari, cedere ponderi.

**huck-schouderen.** Humeros contrahere.

**huckende.** sublidens, incurvus, pandus.

**hucker.** Reses, deses, incurvus, pandus: & Infidiator, subdolos.

**hucker. i. hoecker/huecker.** Institor, propola caupo.



- hucker/huckerheit.** Myscelus, nanis cruribus.
- huckup.** *sax.* Singultus.
- huden/hedsen.** Panniculi, panni viles, triti & laceri.
- huede/hueden.** *i.* hoede/hoeden.
- hueck.** *sax.* *j.* hupgh. uva.
- huel.** *j.* heul.
- huelste.** *holl.* sculponea, solea lignea.
- hueghel.** *j.* heughel. Climacter.
- huelte.** *j.* heulte. Imum fossæ.
- huepe/heupe.**
- huere.** *j.* hure. Caput apri.
- huere.** *fland.* *j.* ure. Hora.
- huere.** *vetus.* *j.* hoere. Meretrix.
- huere/hueringhe.** Conductio, locatio.
- huere/huer-loon.** Locarium, pensio, merces.
- huer-cedel.** Tabulæ conductionis aut locationis, contractus.
- huer-gheld.** Locarium, pensio.
- huer-knecht.** Mercenarius.
- huer-loon.** Locarium, pensio, merces.
- huer-peerd.** Equus meritorius, conductivus.
- huer-waeghen.** Vehiculum meritorium.
- huer-waere.** *vetus.* *j.* huere. Conductio, locatio.
- hueren.** Conducere. *ang.* hyre.
- huer-linck.** Mercenarius, mercede conductus.
- huerlinck.** Conductor. **huerlinck van een hups.** Conductor domus, inquilinus, in conductâ domo habitans.
- huericken.** *fland.* *j.* ericken. Ruminare.
- hufte.** *sicamb.* *j.* heupe. Coxa, coxendix.
- hugghen.** *vetus.* Observare, considerare.
- huggher.** Observator, explorator, corycaus.
- huggheren.** *j.* hupberen. Frigutire.
- huggherigh.** *j.* hupberigh. Frigutiens.
- hup/hauw.** *j.* hop. Fœnum.
- hup/hop.** *holl.* *fris.* *j.* wepe. Serum lactis.
- hupben/hupbekē.** Bubo, asio, otis, noctua, ulula. *germ.* *huw.* *gal.* *hibou.* *hisp.* *bubo.*
- hupch.** *j.* hupgh. uva, uvula.
- hupchelen.** Blandiri, assentari. *germ.* *hencien.*
- hupchelex.** Adulator, assentator.
- hupcke.** Toga, pallium. **hupcke oft heder vrouwen.** Calyptra, palla. *ant.*
- hupcke.** *q. d.* *j.* hoedke/ *ab* hoeden. *tuendo sicut toga à tegendo.*
- hupck oft hupckskē na den wind hūghen.** Servire scenæ, servire tempori, versare suam naturam & regere tempus, *Cicero.* ad nutum aliquorum cumferri.
- hupck-maecker.** Pallio.
- hupd/hupden.** *ger.* *sax.* *sicamb.* *holl.* *j.* hein. Hodie.
- hupdigh.** Hodiernus. **hupdigen dagh.** die, dies hodiernus.
- hupd/vel.** Cutis, pellis, corium, tergus, *viæ.* *germ.* *haut.* *ang.* *hyde.* **Metter hup be-taelen.** Tergo luere.
- hupd ende haer-straffe.** *j.* stoepē.
- hupd-betten.** Depsere corium, subligare pelles.
- hupd-better.** Coriarius, alutarius, subactor, deplitor, qui coria & tergora dæfit & pinguefacit.
- hupd-betterhe.** Officina coriarij.
- hupden.** *j.* heden. Hodie.
- hupden.** *vetus.* *j.* hoeden. Custodire, conservare.
- hupder/uyder/wder/eider.** vber, mamma. *dicitur tantum de bestiarum mamis.*
- hupder-bzet/eider-bzet.** Sumen. *q. d.* *hupder-bzaed.* *i.* uberum sive abdominis assum.
- hupderen/uyeren.** Turgescere uberibus sive mammis, *ut vacca fœtus matura.*
- hupgh.** uva, uvula, columellæ inflammatio, uve gutturis tumor, columella picidua.
- hupl.** *j.* wol. vlula.
- huplen.** vlulare, ejulare: quiritari, plangere, lamentari. *germ.* *heulen.* *gal.* *hurier.* *it.* *ululare.* *hisp.* *aullar.*
- hupler.** vlulator, ejulator.
- hupler.** *holl.* Cygnus, olor: à querula voceolorum dici putat *Adr. Iunius.*
- huplinge.** vlulatus, ejulatus: planctus, lamentatio.
- huppe.** *holl.* *j.* hoppe. vpupa.

hup



**hups.** Domus, ædes, ium. *germ. hauf. ang. huse.*

**hups.** Familia, profapia. **Dan edelen hups** se **gebozen.** Nobili familia natus.

**hups.** *vetus.* **j. hof.** Epulum.

**hups.** Antæcus: efox, sive exos: piscis genus, vulgo hulo: *sax. huse: quod domuncula instar se ostendit, ut quidam putant. vel q. d. hys sive hysca: unde & Illyricè hups appellatur, nimirum à pinguedine seu lardo quo per eum refert. Gesner.*

**hups-alame.** supellex.

**hups-arme.** Egeni occuki: qui domi se tenuiter continent.

**hups-backen-brood / hups-brood.** Panis cibarius, secundarius, autopyrus, confusancus, secundus, domesticus, domi coctus.

**hups-blas.** Ichthyocolla, gluten piscium dicitur. **hups-blas. q. d. hupsen-blase.** fit enim fere ichthyocolla ex hysorum vesica. *Gesnerus.*

**hups-brenner / huf-brenner.** *germ.* Scabæus maiusculus, galeatus, rubris cornibus, & alis testaceis armatus.

**hups-bupck.** Victum manu quærens, *æg. βι. & vulgo ventrimanus. & Incola.*

**hups-berd / hangh-berd.** Insigne ædium: signum domus.

**hups-brief.** Insigne locandarum ædium.

**hups-bzaccke.** Irruptio in ædes.

**hups-bieker.** Effractor, vestibularius.

**hups-bpe.** Avis domestica.

**hups-deerne.** Focaria.

**hups-drop / dack-drop.** Stillicidium, stillæ de tecto cadentes.

**hups-droy / hoof-droy / oof-droy.** Subgrunda vel subgrundia.

**hups-dupbe.** Columba cicur, domestica, palumbus cicur, cellaris.

**hups-dupbe.** *adag. διχοειδής.* qui semper domi desiderare gaudet, cochlea.

**hups-esel. j. hups-dupbe.** Cochlea.

**hups-endre.** Anas cicur.

**hups-ghe-noot.** Domesticus, familiaris.

**hups-ghereck.** *vetus.* supellex, utensilia.

**hups-ghe-sind.** Familia, domus.

**hups-ghe-reede. j. hups-raed.** supellex.

**hups-god.** Lar, deus domesticus.

**hups-goden.** Penates, lares, dij domestici, dij patrij.

**hups-haen.** Gallus gallinaceus.

**hups-heer.** Herus, herus domus, dominus, paterfamilias: & Conductor domus, inquilinus.

**hups-hond. j. hups-wachter.**

**hups-houden.** Alere familiam, gerere rem domesticam, tueri sive curare rem familiarem: & Parcere sive comparcere familiæ, parsimoniam adhibere, frugem facere, familiæ curam habere.

**hups-houder.** Oeconomus, vir œconomus, administrator rei familiaris.

**hups-houdinghe.** Oeconomia.

**hups-houdigh.** Frugi.

**hups-huere.** Locarium, pensio, merces inhabitationis ædium alienarum.

**hups-kappelle.** Lararium, sacrarium domesticum.

**hups-knecht.** Famulus: scoparius. & Oeconomus.

**hups-lieden.** Inquilini. & Coloni.

**hups-loock.** *sax. sicamb. holland. j. donderbaerd.* sedum maius. sic dictum quod super recta crescat & folia porri similia habeat. *ang. houseleke.*

**hups-maeght.** Famula, ministra, ancilla, scoparia.

**hups-man.** Vir domesticus, paterfamilias maritus. & Inquilinus. & Agricola, colonus, villicus, ruricola.

**hups-meester. j. hof-meester.** Oeconomus.

**hups-merer.** *vetus. germ.* Oeconomus, maior domus.

**hups-moeder.** Materfamilias, matrona.

**hups-mussche.** Passer domesticus, passer tecticolus, passer solitarius.

**hups-raed.** Utensilia, supellex, bona mobilia. *q. d. hups-reed. nempe res ad quotidianum usum patris familias paratæ secundum I. C. tit. de supell. leg. unde & ghereede / hups-ghe-reede. & ghe-rade dicitur. germ. hausrath. sax. hufgerath.*

**hups-raed.** *metaphoricè.* Peculium, apud Plau.



- Plaut. & Petron. veretrum, genitalia. q.d. utensilia: honesta rei turpis circumlocutione.*  
**hupf-raed houden.** *vetus. j. hupf-houden.* Tueri rem familiarem.  
**hupf-rekel. j. hupf-wachter.** Canis domesticus.  
**hupf-saete. j. hupf-sete.** *vet. Domesticus: familiaris.*  
**hupf-soeckinghe.** Inquisitio in domicilia. & Irruptio in ædes.  
**hupf-soeckinghe doet.** *vetus. sax. sicamb.* Irrumpere in ædes violenter, & cum impetu ingredi.  
**hupf-slanghe.** Coluber.  
**hupf-slacke.** Limax, cochlea nuda.  
**hupf-soeghe.** Oeconomus.  
**hups-stofferinghe.** Supellex.  
**hupf-stoemer.** Effractor.  
**hupf-vader.** Paterfamilias, maritus.  
**hupf-volck. j. hupf-lieden.**  
**hupf-vriend.** Familiaris.  
**hupf-vrouwe.** Hera domus: & Vxor, domina, nupta, socia thori.  
**hupf-wachter/hupf-rekel.** *ὁ κῶν*, canis domesticus, canis villaticus, canis assiduus.  
**hupf-weecke.** *fland. j. hupf-arme.*  
**hupf-weerd.** *sax. sicamb.* Maritus, herus domus.  
**hupf-werck.** Negotium domesticum, opus domesticum.  
**hupf-wijf.** Materfamilias, domina, hera domus.  
**hupf-wortel.** *germ. sax. j. hupf-loock.* sedum.  
**hupsen.** *vet. j. hoven.* Epulari. *hinc paesch-hupsen.*  
**hupsen ende hoven pemanden.** Recipere aliquem hospitio, domo, tecto.  
**hupsen.** *vetus. fland.* Domum ædificare.  
**hupsinghe.** Domicilium, ædificium.  
**hupselick.** Parcus, frugi.  
**hupselick dier.** Animal cibus, mansuetum, domesticum.  
**hupselicken.** Frugaliter.  
**hupf-sitten.** *holl. j. hupf-armen.*  
**hupf-ken.** Domuncula, ædiculæ, parva domus, parvæ ædes.
- hupf-ken.** Theca, locus in quo aliquis conditur. **hupf-ken van peper of ander crupden.** Cucullus, involucrium aromata clauduntur.  
**hupf-ken. j. hulse.** siliqua, gluma, calyx circa seminis. *ang. huske.*  
**hupf-sier. j. deur-waerder.** Accensus, arator, janitor, ostiarius. *gal. hupf-sier. hui. gal. i. ostium. ital. usiere. angl. hupf-sier.*  
**hupbe.** Reticulum, capillare, vitta.  
**hupbe.** *vet. fland. j. hupgh.* uva.  
**hupbe. j. menigh-boude.** Echinus, biventriculus.  
**hupbe des in-ge-wandts.** Omentum.  
**hupbe vanden waghén.** Tympanum auris.  
**hupben-bandeken/hupben-bindtsel.** *nia.*  
**hupben.** Caput operire, contegere amictum.  
**hupberen.** Horrere, horrescere, frigus sentire intrinsecus algorem seu tremorem.  
**hupberigh.** Friguriens, horrens frigore.  
**hupberinge.** Horror, tremor præ frigore.  
**hupberinghe van kortsse.** Perfrictio, quæcra febris: rigor: frigus quod in cessione tertianæ febris tremorem ducit.  
**hulcke/koop-baerders schip.** Holcas, vis oneraria, gravis frumentaria: stela navigium latum vastumque. *sax. hool. ital. hulca. angl. hulke.*  
**hulcke/kinck-hozen.** Piscis turbinatus.  
**huld/hold.** Favens, amicus, benevolens.  
**hulde.** Suffragium, favor, gratia, fides, fidelitas. & Amor.  
**hulde/ manschap.** Obsequium & obsequantia clientis sive vasalli: hominum vulgò homagium.  
**hulden/hulde doen.** Obsequium & fide præstare. & Suffragio ornare.  
**hulden den lands-heere.** Inaugurare principem, initiare principatui, suffragium dedicare principatui, solenni suffragio eligere principem, præstare domino iuramentum fidelitatis. vulgò homagium.



- uld-schenck/huld-ghiste.** Coronarium: munus quod principi ad inaugurationem aut novum honorem datus.  
**ulle hooft-doeck.** Capitium, plaga, plaga, velamen muliebre capitis, rica, ricala, calantica, vitta, redimiculum.  
**ullen.** Redimire caput, caput tegmine ornare.  
**ulsel. j. hulle.** Capitium.  
**ulpe/hulpen. j. helpe/helpen.**  
**ulfe/hulsche/huldsche.** Siliqua, calyx, folliculus, gluma, utriculus, involucrum seminum in frugibus.  
**ulsen-bzucht.** *ger. sax.* Legumen.  
**ulsen ende bulsen.** Tuslire vehementer, quassari vehemente frequenteque tussi, vulsare, *apud Veget. germ. bulsen. Gesner.*  
**ulst.** Ruscus silvestris, aquilenta, aquifolia. *gal. houlx.*  
**ummiel. j. hommiel.** Fucus.  
**ummen. j. hemmen.** Mutire.  
**umskien.** *sicamb. j. krekkel.*  
**umpelen.** *sicamb.* Ineptè operari.  
**umpeler. j. humpel-mant.** *sicamb. j. broder.* Imperitus sue artis, ineptus operator.  
**ungher.** *ger. sax. sic. j. hongher.* Fames.  
**ungkeren.** Affectare, cum affectu petere: proprie est infantum & puerorum mammam aut alimoni. in appetentum.  
**ungkeren.** *fland. j. hinnire.*  
**uppe/huppe. j. heupe.** Coxendix.  
**uppe/hupperub.** *fland. j. hoppe.* Vpupa.  
**uppelen/huppen.** Saltitare, subsilire, subfultare, perlultare, exsilire, tripudiare, argutari.  
**uppel hozen. j. hopper.** Locusta.  
**uppelinck.** *vetus. j. bozsch.* Rana. *Ovid. 15. Metaph. de Rana: apta natando Crura dat: utque eadem longis sint saltibus apta.*  
**uppeler.** subsultor.  
**uppen.** Saltare.  
**upper/hipper.** *sax. fris. sicamb. holland. j. sprinck-haen.* Locusta.  
**upsch.** speciosus, formosus, decorus, pulcher, venustus, bellus.  
**urcken. j. hoerken.** Auscultare.  
**urcken. j. hoerken.** *holl. j. hucken.* Inclinare se.  
**hurde. j. hojde.** Crates.  
**hure.** Caput apri aut cervi. *gal. hure.*  
**hurigh/hurlingh.** *germ.* Hornus: intra primum adhuc annum.  
**hurighen wijn.** *colon.* Vinum hornum.  
**hursel. j. hoysel.** Crabro.  
**hurten. j. hozten.** Pulsare.  
**hurts. j. hoirts.** Hericius.  
**hus-brenner. j. hupf-brenner.**  
**hussack/husseck/ hus hupck.** *germ. sax. sicamb. Toga, pallium. & Mastruca, germ. hussacken, huxeck, hus iack.*  
**hussen/husschen. j. husschen.** Stigare, instigare.  
**huts/hutsinghe.** Concussus, us.  
**hutsen/hutselen.** Quatere, concutere, succutere, quassare, conquassare: & Labe-  
**factare, agitare. gal. i. ocher.**  
**hurf-pot.** Caro iussulenta, iurulenta, carnes è jure: aulicocia, orum. *dicitur à concutiendo: quod carnes conscissa, & in jure suo cocta à coquo in olla fervente concutiantur, succussentur & invertantur. gal. hochepot. ang. hotspote, hotchepot.*  
**hutte.** *vetus. sax. sic. j. hoede/huede.* Custodia, protectio.  
**hutte.** Tugurium, casa gurgustiu, atregia, mapalia, magalia, ligellum, scena, taberna, tabernaculum, tentorium. *dicitur*  
**hutte. q. d. hude sive hoede/ à tegendo sive** *protegendo, eadem ratione qua tugurium Latini. gal. cabute.*  
**hutteken.** Tuguriolum, casula.

## I A



**I.** sic, sanè, certè, etiam, imò, videlicet, ita est. *ger. j. ang. yea, yee.*

**Iadat meer is.** Imò verò, quin etiam, adde quod.

**Ia-beere/ iae-man/ iae-schepen.** Iudex pedarius sive pedaneus.

**Ia-woord.** Concensus, affirmatio.

**Iachte. j. iaghte.** Venatio.

**Iack.** *fland.* Thorax, diplois lorica. *gal. ja-que. ital. giacco.*

**Iacke.** *germ. sax. fris. sicamb.* Prætexta toga: vestimentum quod tunicæ superindui-

**ent.**



tur: & Supparus, supparum: & Endromis, vestis rudis aut villosa: & Gallica palla: & Tunica. *germ. iack. ang. iacke, iack.*

**Iacke.** *fland. j. kletsooze.* Scutica, flagellum aurigarum.

**Iacken.** *fland.* Flagellare scutica.

**Iackener.** Auriga.

**Iaeghen. j. iaghen.** Venari.

**Iaegh-phycke. j. iaght-spyet.**

**Iaer.** Annus. *germ. iar ang. yere ye ve*

**Iaer ende dagh.** Annus & sex septimanae: & (*veteri saxonum more*) tres insuper dies.

**Iaer-boeck / iaer-tijd-boeck.** Annales, chronica.

**Iaer-dicht.** Versus chronologicus, chronographicus.

**Iaer-draed. j. hout-iaer / hout-draed.** Pecten pectines, lineae sive venae in arboribus.

**Iaer-ghetijde.** Anni tempus.

**Iaer-ghetijde.** Annus vertens.

**Iaer-ghetyden. j. iaer-tijden.** Annalia tempora, anni partes.

**Iaer-ghetijde.** Sacra anniversaria, feriae solennes, statæ, certæ, & quotannis recurrentes: anniversaria solennitas, dies anniversarius, memoria anniversaria. Annuus dies, *apud Tertullianum.* & Annue parentationes.

**Iaer-ghetijde houden.** Feralia vel parentalia annua celebrare: oblationes annuas reddere, *Tertullian.* annua die facere pro defunctis: annuis diebus dormitionis offerre, *Tertull.* anniversaria die agere memoriam defuncti.

**Iaer-gheld.** Annua, orum, salarium unius anni.

**Iaer-hoft.** Annona æ.

**Iaer-loon.** Annua merces, annuum stipendium.

**Iaer-merckt.** Nundinæ, forum nundinarium, mercatus, panegyris.

**Iaer-schaere.** Annorum multitudo, numerus annorum, anni præfiniti. & Pubertas, tempus pubertatis, ætas quatuordecim annorum. & Annus plenus, com-

pletus, integer, anni spatium. & Proventus anni, opora.

**iaer-tanden.** Gnomones jumentorum.

**iaer-tijden.** Horæ anni, tempora anni. **Dier iaer-tijden.** Anni horæ, quatuor anni tempora, *nempe hyems, ver, æstas, autumnus.*

**iaer-tijd-boeck.** Annales, libri chronica, orum.

**iaers-abend.** Pridie calend. Ianuarij.

**iaers-dagh.** Calendæ Ianuarij.

**iaers-misse.** Calendæ Ianuarij, primus incipientis anni.

**iaeren.** Annuare, perennare.

**iaerens / t'iaeren.** Anno elapso, anno superiore.

**iaerigh / iaerlinck.** Anniculus, annotinus & Hornus, hornotinus.

**iaerigh oft iaerlingh kind.** Puer anniculus, puer unum natus annum. **Tweeriaerigh.** Biennis.

**Dry-iaerigh.** Triennis

**iaerighen tijd.** Tempus annale, tempus unius anni.

**iaerigh van desen iaere.** Hornus. **iaerighen wijn.** Vinum hornum, hornonum.

**iaerigh / be-iaert.** Maturus annis, maior annis, pubes.

**iaerlick.** Annuus, anniversarius, solennis.

**iaerlick in komen.** Censui, annuus reditus.

**iaerlicks.** Annuatim, singulis annis, quinquaginta annis, in singulos annos, anniversarie.

**iaerlingh.** Anniculus, unius anni.

**iaghen.** Venari, indagare, agitare feras, insequi feras, sectari beluas, apros, cervo & *metaphor.* Festinare, properare, discurrere.

**iaghen deur de spieffen.** Prepilatis hastis objicere, spiculis ludibrium objicere.

**iagher.** Venator, indagator, vestigator.

**iaghers gaeren. j. iaght-gaeren.** Cassis.

**iagherande. v. tus.** Vivarium. & Velitatio **iagherse.** Venatrix.

**iagherse.** Venatio. & Vivarium, leporarium.

**iaght.** Venatus, venatio.

**iaght / iaghte / iaght-schip.** Liburnica, celox



lox, navis prædatoria, piratica, myoparo, piraticus myopara. *navis triremis forma in. redibilis celeritatis.*

ghet-garen. Plagæ, retia, cassis.

ghet-hond. Canis venaticus, canis venator, canis Gallicus.

ghet-hozen. Lituus, cornu venatorium.

ghet-net. Plagæ, cassis.

ghet-peerd. Venator equus. & Veredus.

ghet-schip. i. iaghte. Liburnica.

ghet-spiet/iaghte-stock. Venabulum.

ghet-voghel. Accipiter.

ghet-werck. Venatio.

gheten. Venari, cursitare. & Festinare, properare, accelerare.

ghetigh. Venaticus. & Troperus, præproperus, valde celer & festinus.

ghetigh. *sax. fris. j. loopigh.* Catuliens.

loes/ielos. Zelotypus, zelotes. *gal. ital. zelo. gal. gelo. hisp. celo. angl. jelse.*

loeshe/ialoshep. Zelotypia.

mer/iammer. Miseria, calamitas, ærumna.

mmieren / iammerlick klagen ende schrepen. Lamentari, voce querula & tristi damnum ac dolorem tristari.

mmieren/daren. Misereri, miserari, miserescere. *Mp iammert.* Miseret me.

mmierlick. Lamentabilis.

mmierlick gheschrey. Lamentatio, lamentum.

mmierlickent. Miserabiliter, miserè: miserandum in modum.

mmier-hertigh. Misericors.

mpelen. j. sanckelen.

ncken/keffen. Gannire. & Vagire.

ncken/huplen. Vlulare.

ncken/bassen. Latrare.

ncker. Gannitor, latrator.

mmette/iennette/iennetteken. Narcissus, lychnus silvestris.

tten/ietten. Sarrire agrum, sarculare, runcare.

t-houtweel. Sarculum, capreolus.

belijne. Hasta, lancea velitaris, levis, spiculum, sarissa. *galia veline. ital. iavenna. angl. iavellin.*

labelshnken. Aclis, tragula.

iaute. *fris. Scyphus ligneus. & Donum.*

Iben-boom. *holland. fris. j. ieben boom.*  
Taxus.

Icht. j. iet. Aliquid.

icht-wat. j. wat/etwat. Aliquid.

ichten. f. j. ghichten. Fateri.

ick. Ego ipse. *germ. ich. gal. ie. angl. i.*

ick selve. Ego, ipse, egomet, idem ego.

Id. *sax. fris. j. het.* Id, hoc, &c.

ider. j. ieder. Quisque.

Ie. *vetus.* Aliquis. & Vnquam.

ie-gelick. Omnis, quilibet, quivis, quisque, unusquisque.

ie-man/ & per paragogen, iemand. Aliquis, quispiam, ullus, quisquam unus, aliquis homo.

ie-mer. Vnquam. & Imò. & Aeternum, æternè, perpetuò. & Saltem, imò, tamen, maximè.

ie-wat. j. iet-wat/et-wat. Aliquid.

ie-wers/ie-waers/ie-weringhs. vsquam, uspiam, alicubi.

iechte. j. ghichte.

iecke. Passeris sive plani piscis genus.

iecke. *holl. fris.* Opus mellarium vilis, mel vilis, ex apum genitura & mellis facie expressum.

iecke. Oesypum, œsypus, ofca, ovium sordes, succus ab immundè vellere demptus ovis, sudor sordesque lanis ovium adhærentes: succidarum lanarum pinguitudo sordida.

ieck-wolle/ wolle met der iecken. Lana succida, vellus succidum, lana illota, & sordibus adhærentibus imbuta, lana ovis sordida cum suo œsypo.

iecke/hcke/hycke. Vasis mensura & capacitas, mensura capacitatis & ponderis justæ limitatio, signum sive nota justæ mensuræ.

ieck-maete. Mensura designata.

ieck-merck/ieck-hjer. Tudicula.

iecken/hjcken/hycken. Limitare, mensurare.



furam & pondus in vase designare : signum sive metam mensurę iuste indere.

**Zed/iet/iet-wat.** Aliquid.

**Zeder.** *germ. sax. sicamb. bell.* Quilibet.

**Zeder-man/een-ieder.** Quilibet, quivis, quisque unusquisque.

**Zeder-tydis.** *vetus.* Omni tempore, quovis tempore.

**Zesf.** *ve us. holl.* j. scheer-garen. Stamen.

**Zest.** *fland.* j. aerd-sele. Hedera, *ang. yvie.*

**Zegheijck j. ie-ghelijck.** Omnis.

**Zeghe-welck.** *vetus.* j. ie-ghelijck.

**Zeghen.** *holl.* j. teghen. Contra.

**Zeghen-woordigh j. teghen-woordigh.** Pretens.

**Zelors. j. ialoes.**

**Ze-man. j. ie-man.** Aliquis.

**Zeiner. j. ie mer.** Vnquam.

**Zeneber-boom. j. gheleber-boom.**

**Zenette. j. ghenette/janette.**

**Zent j. ghent.** Bellus. scitus.

**Zepen-boom.** *sicamb.* j. olm. Vlmus. *germ.* *offe holtz.*

**Zergend/iergens. j. ergens.** vsquam.

**Zet/ied.** Aliquid.

**Zette.** *fr.* Tunica.

**Zetten. j. iatten.** Sarrire agrum.

**Zencken. j. ioocken.**

**Zeyen.** *ex.* Hedera terrestris. *ang. iuy.*

**Zeben-boom/iebet-hout.** Taxus, similax. *ou go ifus. germ. ylar. g. l. f. ang. yew.*

**Zeyghd.** Iuventa, iuventus, ætas juvenilis, adolescentia, prætexta ætas, florens ætas, pubertas. *ger. jugend ang. yout. e. flos ætatis.*

**Zeygh-dom.** Iuventa, ætas florens, adolescentia.

**Zeyghdigh.** iuvenis juvenilis, adolescens vigens, vegetus florens etate.

**Zeyghdighlick.** Iuveniliter.

**Zeyghden.** iuvenescere.

**Zeweringhs. j. ie-wers.**

## I G

**Ighel. j. eghel.** Echinus.

## I I

**Iben-boom. j. iebe-boom.** Taxus.

**Ickie. j. iekie.**

**Iidel. Inanis.** vacuus, vanus, cassus. *ut.* Otiosus desidiosus, inanis.

**Iidel/lichtveerdigh.** Nugalis, frivolis vis vanus.

**Iidel van hoofde.** Amens, demens, illusor.

**Idelen haerlinck.** Halec inane, lactib. ovis carens.

**Iidel-darm.** Intestinum jejunum : inane num semper inane. *et metaph.* Homorax & semper famelicus.

**Iidel-tuyte.** Ambubaia, mulier vana, inloqua, vanidica, inaniloqua.

**Iidelhepd.** Vanitas inanitas.

**Iidelhepd van hoofde.** Dementia, amia, delirium.

**Iidelick.** vanē, inaniter.

**Iidelen.** Inanire, exinanire, vacuare, cuare.

**Ij/ij boom.** *fland.* j. iebe-boom. Taxus.

**Ijle.** *germ. sax. sicamb. fris. holl.* j. haeste.

**Ijlen. j. haesten.** Properare.

**Ijlens. j. haestelick.**

**Ijle.** *sicamb.* j. eghel. Sanguisuga.

**Ijvelijne.** Tilia mas.

**Ijpen-boom. j. iepen-boom.**

**Ijs/eps.** Glacies. *germ. eys. ang. ice, yse.*

**Ijs/ijse. j. epe/epse.** Hulus.

**Ijsen-kripd. j. eysen-kripd.** Verbenaca.

**Ijsen. j. eysen.** Horrere.

**Ijs-baete.** Planicies glaciata.

**Ijs-blocken.** *fland.* j. kalluyren.

**Ijs-bout / Ijs-boutken.** Pirum acidulum post autumnale.

**Ijs-dacke.** *vetus. sax.* Stiria.

**Ijs-dop / Ijs-top.** *loran.* Trochus missil turbo jaculabilis. *q d* trochus glacialis.

**Ijs-dappel.** Stiria.

**Ijs-grauw.** Cæruleus instar glaciei.

**Ijs-hondcken.** Canis Islandicus: ex Islandia sive glaciali regione.

**Ijs-kekel.** Stiria, gutta gelu concreta.

**Ijs-koud.** Gelidus.

**Ijs-zee.** Oceanus glacialis, Scythicus, Scentrionalis, mare Amaltheum.

**Ijs-spoze/voet-Ijser.** Encentris : stapes ferreus, aut ferreis mucronibus confixus, quo utitur qui lubricam glaciem calcant.



el. Ceruleus instar glaciei.  
 boghel. Alcedo, alcyon: avis glaciali hie-  
 me pullos excludens. & Ispida: avis circa  
 aquarum ripas glacie concretas degens.  
 achrygh. Glacialis.  
 el. stiria glacialis. ang. ysele.  
 el. hysel. Gelicidium, pluvia glaciata,  
 pruina glacialis.  
 elen/hyselen. Pluere minutam glaciem  
 sive pruina glaciale.  
 selinghe. Gelicidium.  
 sen. Glaciare, gelare.  
 sen/bjsten. Rumpere glaciem.  
 sen. i. d. j. eysen. Horrere.  
 elick. holl. j. eyselick. Horribilis.  
 fer. Ferrum.  
 fer/boef-hyser. Solea ferrea.  
 fer/boepe. Compes.  
 fer-gheld. Pretium compedum. pretium  
 quod pro vinculis ferreis capere penditur.  
 fer-ghensteren/gher-straelkens/gher-  
 voncken. j. senghel. Strictura.  
 fer-hard. Ferreus, aheneus, solidus & fir-  
 mus instar ferri.  
 fer-hard. j. gher-krupd. Verbenaca.  
 fer-krupd. j. eysen-krupd. Verbenaca.  
 germ. eyserhart, eyserkraut.  
 fer-kupl. Ferraria, ferri fodina.  
 fer-ljhm. Ferrumen, glutinum ferri gluti-  
 num fabrilis.  
 fer-mael. Macula ferruginea.  
 fer-maelich/gher-mael-vertwigh. Ferru-  
 gineus.  
 fer-mhne. Fodina ferraria.  
 fer-roest. Ferrugo ferri rubigo.  
 fer-roestigh. Ferrugineus.  
 fer-slagh. j. hamer slagh. Ferri scoria.  
 fer-smid. Faber ferrarius.  
 fer-smidse. Fabrica ferraria, officina fer-  
 raria.  
 fer-tupgh. Arma ferraria, ferramenta.  
 fer-verwe. Color ferrugineus.  
 fer-voncken. j. gher-ghensteren.  
 fer-werck. Ferramentum.  
 eren/ban gher. Ferreus.  
 eren man/seer herd-baerigh. Chalcen-  
 terus, adamantinus laboris, frigoris &  
 inediae patientissimus. q. d. vix ferreus.

gheren bercken. holl. j. eghel. Erinaceus.  
 q. d. porcus ferreus, & seu sive spinus hor-  
 ridus & praeuris tanquam ferreis.  
 gheren bercken. Ericius. machina militaria  
 undique propilata ac verum horrens, aut cla-  
 vis ferreis extantibus.  
 gher/epber. Zelus, æmulatio. ger. eyffer. ang.  
 en. y.  
 gheren. Zelari, emulari.  
 gherer. Zelotes, zelator, zelotypus, æmu-  
 lus.  
 gherigh. Zelotypus: & Fervens animo.  
 gheringhe. Zelotypia, zelus.  
 ghoor. j. iwoor. Ebur.

## IK

Ike. i. iecke. Oesypus, &c.

## IL

Ilder. j. elder. vber ovilli pecoris.  
 Ile. sax. Hirudo, sanguisuga.  
 Illeken. sax. Mustela silvestris, furuncu-  
 lus.  
 Iloof. sax. Corymbus, hederæ,

## IM

Im. vetus. j. in. In. germ. im.  
 Im-bijt. j. in-bijt. Tentaculum. germ. im-bijt.  
 Im-boel. j. in-boel. Supellex.  
 Imde. j. emde.  
 Imme. ger. sax. frissicamb. j. lye. Apes.  
 Immer. j. ic-mer. Vnquam, &c.

## IN

In. In, intro, intus. germ. ein, in. galen. ital. in.  
 hisp. en. angl. in.  
 In. adiectivis propositum exponitur per valde:  
 in-arg in-goed/in-groen/in-quaed/  
 in-soet/ &c. augereque maxime adiectivi sig-  
 nificationem sicut apud Latinos præ & per.  
 & aliquando in: ut impotens, apud Mar-  
 tianum & Senecam. i. valde potens. In-  
 durus. apud Ovid. i. valde durus: & In-  
 validus apud Lucret. valde validus.  
 In dien ghy dat doet. Si id facis, modo  
 id feceris.  
 In-aderen. Interiora viscera.  
 In-argh. valde malus, perversus.  
 In-breiden. Imaginari, mente concipere  
 imaginem sive similitudinem.  
 In-beeldinghe. Imaginatio phantasia.  
 in-bijt. Tentaculum, prandiculum, pran-  
 diolum



- diolum, acratisma, acratismus, filatum, **in-doubten.** Intrudere, impellere, curare.  
& merenda.
- in-bijten.** Immordere, admordere. & **in-draeghen.** Inferre, importare, portare, sumere jentaculum.
- in-blaesen.** Inspirare. & Suggestere, insu- **in-dragh. j. in-flagh.** subtegmen.  
furrare, in aurem oggannire.
- in-blaeser. j. in-steker.**
- in-boel. j. boel-boed.** *holl. frif.*
- in-hooghen.** Pandare, incurvare.
- in-boeluck. j. in-ghebozen.**
- in-bozst. j. in-brunst.** Animus fervens  
studium flagrans, ardor, zelus.
- in-boznstigh / in-brunstigh.** Fervidus,  
acer, flagrans animo, ardens studio, im-  
petuosus.
- in-bzake/inbzake.** Irruptio, incurfio, incur-  
fus, effractura.
- in-bzaecke.** *fland.* Delictum, legis infra-  
ctio.
- in-bzaecke doen.** Irrumpere, irruere, in-  
currere, cum violentia & impetu ingre-  
di: & Delictum committere, legem in-  
fringere jura violare.
- in-bzanden.** Inurere.
- in-bzake. j. in-bzake.** Irruptio.
- in-bzake der wateren.** Eluvies.
- in-bzeken.** Infringere, irrumperere, intro-  
rumperere, irruere.
- in-bzeken de deure.** Effringere fores, vi &  
imperu frangere ostium.
- in-bzeken den koop.** Rescindere emptio-  
nem: emptionem irritam, vanam & nul-  
lius momenti facere.
- in-bzeker van deuren/bensters/mueren/  
kisten.** Effractor, directarius, perfosfor.  
*apud Apul.*
- in-bzenghen.** Inferre, introducere.
- in-bzeucke. j. in-bzaecke.**
- in-bzocken.** Infriare, interere.
- in-brunst. j. in-boznst.**
- in-dachte.** Recordatio, memoria, attentio,  
intentio.
- in-dachtigh.** Memor.
- in-doen.** Indere, inferere, inferre, immitte-  
re imponere.
- in-dooyen.** Intingere.
- in-dopfel.** Intinctus, embamma.
- in-doyre.** Peraridus.
- in-draeghen.** Inferre, importare, po-  
rere.
- in-dragh. j. in-flagh.** subtegmen.
- in-dzghven.** Impellere, impingere ad-  
gere.
- in-dzincken.** Imbibere.
- in-dzuinghen.** Imprimere, impellere  
rumpere, penetrare. & Impressum  
facere. & Ingerere.
- in-dzoebe.** Pertristis.
- in-dzooghe.** Peraridus.
- in-drucken. j. in-dzuinghen.**
- in-druppen.** Instillare.
- in-fraep.** Perdecorus, perpulcher.
- in-gaen.** Intrare, introire, subire, intro-  
di, inire, inferre pedem, ingredi, co-  
dere, subire. & Incidere. **ingaendac.**  
Annus inniens, annus incipiens, co-  
riens veniens.
- in-ganck.** Introitus, ingressio. & Aditus  
Vestibulum, ostium, janua, limen. &  
ceptaculum.
- in-ghe-booght.** Pandus, incurvus.
- in-ghe-bozen.** Innatus, ingenitus. &  
gena, genitus eo ipso loco, quere-  
colit.
- in-ghe-dacn.** Inditus, immiffus.
- inghe-dom.** *sax. sicamb. holl. j. in-geb.*  
Intestina, viscera.
- in-gheesten.** Inspirare.
- in-gheestigh.** Affatus divinus.
- in-ghe-land.** Possessor agri, aut fundi.
- in-ghe-lande. j. ghe-goedde.**
- in-ghe-leghen van kinde.** Puerpera.
- in-ghe-leght.** Impositus, infititius.
- in-ghe-leght werck.** Emblemata, en-  
ma vermiculatum, opera segmenti-  
agmentatis vermiculata, tessellata,  
segmentatum, opus musciarium,  
seum, musivum: opus minutis seg-  
tis elaboratum: opus ex focamen-  
scandulis variorum lignorum stud-  
commiffum, picturam quandam  
gantiffime representans.
- in-ghe-leght plabepfel.** Emblemata, p-  
mentum ex opere muscio, pavu-



rum musaicum, museacum, musinum, segmentatum, sculpturatum, tessellatum ex tesseralis insititijs, & lapidum frustis versicoloribus.

**n-ghe-leghden wifingacrð-stock.** Propago, vitis humi depressa, quò ex una plures emergant.

**n-ghe-maeckre penssen.** Echinus conditaneus, ventriculus bovis conditus.

**nghe-nisse. j. enghenisse.** Inguen.

**n-ghe-noor.** *verus. j. in-ghe-seten.*

**n-ghe-seten.** Incola, indigena habitator.

**n-ghe-seten des landts.** Provincialis.

**n-ghe-seten der stad.** Oppidanus, muniiceps.

**n-ghesut.** *verus.* Familia.

**n-ghe-soden.** Decoctus ad tertias, quartas, &c.

**n-ghe-soden wifst.** Defrutum, sapa: vinum decoctum.

**n-ghe-souten visch.** Pisces muria conditi.

**n-ghe-vallē.** si, modò, dummodo, si fortè. *q.d. casu.*

**n-ghe-vallen.** Illapsus.

**n-ghe-vallen ende vermaghert.** Strigosus, cadaverosus.

**n-ghe-vallen van aensicht.** Deplenus ore, facie cadaverosa.

**n-ghe-vallen acrd-rijck.** Labes, discissio terræ.

**n-gheven.** Indere, immittere, ingerere, & Inspirare, suggerere, instigare.

**n-ghever.** Instinctor, impulsor.

**n-ghevinghe des heplighs gheests.** Divinus afflatus, cælestis instinctus, divina inspiratio.

**n-ghevlochten.** Implexus.

**n-ghe-boert.** Inductus, adductus, advectus.

**n-ghe-wand/in-ghe-wepde.** Intestina, viscera, exta, interanea, vitalia, & Præcordia, tela cordi obtenta.

**n-ghe-wand net.** Omentum.

**n-ghe-wepde.** *sicamb. j. in-ghe-wand.*

**n-ghe-wonden.** Involutus.

**n-gierigh.** valdè avarus.

**n-gieten.** Infundere.

**in-gloedigh.** Excandescens, candens, & valdè ignitus.

**in-goed.** Perbonus, valdè bonus.

**in-goeden.** *verus. j. goeden.*

**in-gorden.** Instringere.

**in-gram.** Excandescens ira, præfervidus ira.

**in-groen.** Perviridis, valdè viridis.

**in-groent.** Clematis Daphnoides, vinea, pervinca, chamæ daphne. *herba cuius folia semper viridia manent.*

**in-hael.** Inductio.

**in-hael/stock.** Haustus.

**in-haelen.** Inducere, introducere, inferre.

**in-haelen/in-trecken den buick.** Contrahere ventrem.

**in-haelen/in-sicken.** Haurire, glutire.

**in-haelen renten oft schattinghen.** Colligere redditus, cogere exactiones.

**in-haeler van beden oft schattinghen.** Coactor exactionum, collector vectigalium.

**in-ham der zee / bintten-dijck.** Sinus maris, litus incurvum mare amplectens.

**in-hebben.** Continere, habere, tenere, occupare. **De stad in hebben.** Habere civitatem, habere muros, in potestate habere urbem, occupare.

**in-heet.** Præfervidus, Perfervidus.

**in-hepmick.** Intimus penitus, in abditiissima parte situs.

**in-hepmisch.** Domesticus.

**in-hepmische ozloghe.** Bellum intestinum, civile, domesticum.

**in-herd.** Prædurus.

**in-houd.** Contentum, res contenta.

**in-houd des ghe-schijfts.** Argumentum, *vulgo tenor.*

**in-houden.** Capere, tenere, continere, obtinere, occupare, possessioni insistere.

**in-houden de gramscap.** Idem cohibere, reprimere, comprimere, conquire.

**in-houdt.** Navis staminā, statumina, costæ.

**in-hups.** Telonium, ubi tributum ex



- piscibus & alijs rebus exsolvitur.  
**in-klepen.** Perminutus.  
**in-komen.** Intrare, ingredi.  
**in-kom-gheld.** *ἐσθροισιζα*: symbola quæ dantur introitus causa, cum quis recipitur in collegium aut corpus quoddam.  
**in-kom gheld beralen.** Isagogicum dependere: rudimentum tirocinij deponere.  
**in-komende goed / in-komste.** Reditus, proventus annuus, vectigal, obventio, census.  
**in-komelick.** Advena.  
**in-komste.** Introitus, ingressio.  
**in-komste. i. in-komende goed.**  
**in-koop.** Emptio, coemptio.  
**in-koopen.** Emere, coemere, in solidum emere.  
**in-kooper.** Emptor, mercator, solidarius. & Obsonator, coquus nundinarius.  
**in-koud.** Fregelidus.  
**in-ketjt.** Vitalia, cor, pulmo, cerebrum, vite instrumenta.  
**in-krinpen.** Contrahi, arctari.  
**in-kruppen.** Irrepere.  
**in-lacten.** Immittere, admittere, intromittere.  
**in-lacter.** Admissionalis. i. **huyssier.**  
**in-lander.** Indigena.  
**in-landsch.** Indigena, vernaculus.  
**in-landsche oorloghe. i. in-heymische.**  
**in-leelick.** Perturpis.  
**in leggen.** Imponere, immittere, inferere.  
**inlegghen/in-ghe-leght werck maecten.** Vermiculata sive tessellata opera conficere.  
**in-legghen den wisingaerd.** Supplantare, propagare, deponere sulco, deprimere vitem.  
**in-legghen het kleed/enghen.** Coartare vestem.  
**in-legghel.** Insitum, res insiticia.  
**in-legghel. i. in-ghe-leght werck.**  
**in-lepden.** Inducere, introducere.  
**in-lief.** Percharus.  
**in-liggen van kinde.** Decumbere ex partu dolore, puerperio.  
**in-ligghende vrouwe. i. kraem-vrouwe.**
- Puerpera.  
**in-ljven.** Incorporare, concorporare, unum corpus redigere.  
**in-loop.** Incurtus, incurtio.  
**in-loop der wateren.** Eluvio.  
**in-loopen.** Incurrere, incurfare, occurrere.  
**in-loos.** Perastutus.  
**in-luy.** Valde piger.  
**in-luyde.** Personans, valde sonorus, clarus.  
**in-maecten.** *vetus.* Condire.  
**in-maeksel.** *vetus.* Condimentum.  
**in-maenen de schulden.** Nomina exigere.  
**in-maener/in-haeler.** Coactor.  
**in-nemen.** Capere, assumere, sumere, occupare. & Recipere, admittere, adipisci.  
**in-nemen/in-haalen.** Indere, introducere. & Colligere, cogere.  
**in-nemen/nutten.** Cibum sumere.  
**in-nemen de plaats.** Occupare locum.  
**in-nemen een stad.** Capere urbem, occupare urbem armis, expugnare, persequendo capere: urbe potiri.  
**in-onderen/in-ongheren.** *sic. iul. col. M.* diari, somnum meridianum capere.  
**in-planten.** Inferere.  
**in-roepen.** Intus, sive intro vocare.  
**in-roepen de merckt.** Proclamare nuntius.  
**in-schelligh.** *vetus.* Furibundus.  
**in-schencken.** Infundere.  
**in-scherp.** Præacutus.  
**in-schieten.** Injicere. & Invadere. & inderere subito.  
**in-schoon.** Perelegans, perbellus.  
**in-schrijven.** Inscribere, ascribere. **laet in-schrijven ter oorloghen.** Dare militem militiæ, vel ad militiam.  
**in-schudden.** Infundere.  
**in-schuld.** Debitum quod nobis debetur.  
**in-seghel.** Sigillum.  
**in-sencken.** Immergere.  
**in-setten.** Imponere, inferere.  
**in-setten/be-setten.** Constituere, instituire, statuere.  
**in-setten. i. instellen.** substituere, &c.



- In-fettinghe.** Impositio.  
**In-fettinghe.** Constitutio, decretum, dogma. *vulgo* statutum.  
**In-fettinghe .i. schattinghe.** Indictio, exactio. *vulgo* impositio.  
**In-fghelſſek.** Similis. & Similiter.  
**In-fieden.** Infervere. & Decoquere, coquendo abſumere. **Laten in-fieden tot op het vierdeel.** Decoquere ad palium, coquere ad quartas, ad quartam partem.  
**In-fiedſel.** Decoctum, decoctura.  
**In-fien.** Intueri, inſpicere, inſpectare, obſervare, attentè conſiderare.  
**In-fight.** Intuitus, inſpectio. & Reſpectus, circumſpectio, obſervatio.  
**In-finken.** Sidere, inſidere, peſſum ire.  
**In-flagh.** Interectio, inſectio.  
**In-flagh/ webel-dzaed.** Trama, ſubteg-  
**In-flagh-ſpoele.** Panus. (men.  
**In-flaen.** Incutere, illudere.  
**In-flaen den webel-dzaed.** Tramam in-  
 texere, ordiri telam.  
**In-flaen.** Divertere, ſe recipere in hoſpi-  
 tium, domum, diverſorium.  
**In-flaen de peerden .i. in-ſpainen.** Iun-  
 gere equos.  
**In-flicken .i. flicken.** Glutire.  
**In-flupren.** Includere, intus claudere. &  
 Coarctare.  
**In-flupſel/in-flupringhe.** Incluſio.  
**In-fnijden.** Incidere.  
**In-fnijdinge/in-fnijdsel.** Inciſio, inciſura  
**In-foet.** Prædulcis, valdè dulcis.  
**In-ſout.** Præfalſus, valdè falſus.  
**In-ſpannen.** Intendere.  
**In-ſpainen de peerden.** Iungere equos  
 curru vel ad curru: adducere equos  
 ad juga, ſub curru: curru equis jun-  
 gere: frena & funes equis accommo-  
 dare.  
**In-ſpammigher.** Miles gregarius.  
**In-ſpouwen.** Inſpuere.  
**In-ſpaecke des heylighen gheests.** In-  
 ſpiratio divina, inſtinctus divinus.  
**In-ſpaecke der goden.** Oraculum, reſpon-  
 ſum deorum.  
**In-ſpringhen.** Inſilire.  
**in-flaen.** Inſiſtere.  
**in-flaen.** *fland.* Compensare, damnum ſar-  
 cire.  
**in-ſtand doen.** *fland.* Compensare.  
**in-flaen beir pemanden / ſtaen beir ee-  
 nen anderen.** Spondere pro aliquo, va-  
 dimonium promittere. *vide* ſtaen.  
**in-flampen.** Impellere, inſarcire, incul-  
 care.  
**in-flacken.** Inſigere, intrudere, inferre, inge-  
 rere, ſubdere, inferere indere.  
**in-flacken/in-blacken.** ſuggerere.  
**in-flaker/ooz-blaker.** ſulfuro.  
**in-flaker/in-blaker.** Monitor, qui verba  
 hiſtrionibus ſuggerit.  
**in-flackelick.** Subdititiuſ, ſubditivus, ſup-  
 poſitus ſuppoſititiuſ.  
**in-flael.** Inſtitutio, conſtitutio. & Inceptio;  
**in-flellen.** Imponere. & Inſtituere, conſti-  
 tuere, ſtatuerè. & Incipere.  
**in-flellen oft in-fletten de wetten.** Conde-  
 re leges.  
**in-flellen in eens anders plaetſe.** ſubſti-  
 tuere, ſufficere. & Delegare, præficere.  
**in-flooten.** Intrudere, impellere, impin-  
 gere.  
**in-flwelghen.** Devorare, deglutire.  
**in-flwert.** Perniger, valdè niger.  
**in-floght.** Ingreſſus, illapſus, uſ: & Irrup-  
 tio.  
**in-fltrecken.** Intro trahere. & Aſtringere,  
 contrahere, arctare, coarctare, retrahe-  
 re. **in-fltrecken den boghe.** Lunare, cur-  
 vare, ſinuare arcum. **Den buyck in  
 trecken.** Contrahere ventrem. **De bee-  
 nen in-fltrecken.** Contrahere crura.  
**in-fltrecken.** Hoſpitari, deſlectere.  
**in-fltrede.** Introitus, ingreſſus.  
**in-fltreden.** Intrare, introire, ingredi.  
**in-fltreden/in-flampen.** Inculcare.  
**in-fltwee .i. on-fltwee.** Di, diſ: in duas partes.  
**in-fltwee ſcheuren.** Diſcerpere, diſrum-  
 pere; in duas partes rumpere. **in-fltwee  
 ſnijden.** Diſcindere, diſſecare.  
**in-flbaeren.** Invadere, invehiri irraere, irrum-  
 pere. & Impreſſionem facere.  
**in-flbal.** Illapſus, ingreſſus, uſ.  
**in-flbal/in-flhe-ballen gat.** Labes.



**In-bal.** Receptaculum, diverforium. **Stijnen in-bal hebben.** Divertere ad hospititem, recipere se.

**In-ballen.** Incidere irruere, illabi.

**In-ballen.** Diverfari, divertere ad hospitē

**In-ballen met ghe-weld.** Impressionem facere, irrumperē, ingredi cum impetu.

**In-ballen/in t'ghe-dachte comen.** Incidere in memoriā, in mentem venire.

**In-ballen.** Collabi, concidere, ruerē, corruerē.

**In-ballen/ber-ballen.** Recidere in morbum.

**In-ballen/ber-maegheren.** Strigosum & macilentum fieri: restringi macie aut aegritudine.

**In-bierigh.** Candens.

**In-bierigh worden.** Candescere, incandescere.

**In-blieghen.** Involare,

**In-boer.** Invectio.

**In-boeren.** Invehere, introducere, importare, inducere.

**In-bouden.** Implicare.

**In-waerts.** Intro, introrsus, introrsum, interiorius, penitus.

**In-wel.** Perbenē, valdē benē.

**In-wendigh.** Internus, interaneus, intrarius, intestinus.

**In-wendighlick.** Internē, intrinsecus, intra, intus.

**In-werpen.** Injicere.

**In-weven.** Intexere, texendo inferere.

**In-weeffel.** Trama, subtegmen.

**In-wijck.** Rivus, sinus maris.

**In-wijs.** Perlapiens.

**In-winden.** Involuere.

**In-windfel.** Involutum.

**In-wit.** Candidus, prorsus albus.

**In-wonen.** Inhabitare, incolere.

**In-wooner.** Incola, habitator, inhabitator.

**In-wooner der stadt.** Oppidanus, oppidum incolens.

**In-worpen.** Injicere.

**In-worpen den koop.** Rescindere, irritam facere emptionem.

IN extra compositionem.

**Inck/inck.** J. enck.

**Incke.** vetus, zeland. vulnus, cicatrix: &

Multa ob vulnus illatum.

**inckel.** fland. j. enckel. Simplex.

**inghel.** j. enghel. Angelus.

**inghe.** j. enghe. Angustus.

**ingher/engher.** vetus. Exactio. vulgaris. i. concussio, violenta exactio.

**innen.** Indere, introducere: & Colligere, cogere, recipere.

**innelick/innighlick.** Intentē, intimē.

**innerlick.** Penitus. & Intestinus, intrinsecus, internus, interior, intimus. & Pentalis.

**innerste.** vetus. j. binnenste.

**innigh.** Interior, interaneus, intrarius, intimus: & Attentus, intentus: & Relius, pie meditationi intentus. vulgaris. votus.

**innigherd.** Attentio, intentio: & Ingressio, intentissima meditatio. vulgaris. doctio.

**innighlick.** Attentē, intentē. & Meditatus, intimē, ex intimo affectu.

**inster.** sex. Interanea, viscera, exta.

**int.** j. inck/enck. Atramentum.

**inte.** fente. Insitum.

## IO

**Jobbe.** fland. Insulfus, ignavus, obtusus homo.

**iobbachigh.** fland. Insulfus, bardus.

**Jock/iock/iogh.** Iugum. germ. ioch. gal. ital. giogo. hisp. iugo. ang. ioke.

**iock-ghe-span.** Iugales, equi eodem jumento subacti.

**iock-riem/iogh-gordel.** Subiugium locorum quo colla equorum iugo alligantur.

**iocken.** Iugare. ang. ioke.

**iock/boerde.** Iocus, ludus. ital. gioco. germ. hisp. iugo.

**iock-wijs/in iock.** Ioco, jocosē, joculariter, per jocum & risum.

**iockachtigh.** Iocosus, jocularius, jocularis.

**iocken.** Iocari, nugas agere. ital. givocare. hisp. iuegar.

**iocker.** Ioculator, iocans.

**iofferken.** j. schaeften. Dolabella.

**ioffrouwe.** fland. j. ionck-vrouwe.

**ioghet.** j. ioughd. Iuventa.

**ioye.** vetus. Voluptas, gaudium. gal.



- ang. joye.*  
**ope. j. iulweel.**  
**opelier. j. iulwelier.**  
**open. *vetus.*** Iocari, delectari: Venere delectari, venerea voluptate frui.  
**olijd.** Festivus, scitus, hilaris, lepidus: & Festivitas, hilaritas: **io-lijd.** *Becano dicitur* jucunda temporis in lætitia gaudioque traductio. *gal. ioh. ang. ioyj.*  
**olleken. *holl.*** Linter alveus.  
**ongh/ ionck.** Iuvenis. *germ. jung. ang. juve. ital. giovane. ang. jonge.* **Dan ionck af.** Iam inde à puero, iam à pueris, à pueris, usque à pueris, jam inde usque à pueritia, jam inde à cunabulis, inde ab incunabulis, jam inde à teneris, à teneris unguiculis, ab infantia, ab ineunte ætate.  
**ongh dier.** Pullus, fœtus.  
**onck-fere. *vetus. holl.*** Virgo.  
**ongh hert.** Hinnulus, hinnuleus, cervus juvenescus.  
**ongh haerken.** Lanugo: tenera quasi lana in adolescentium genis.  
**ongh kind.** Infans, infantulus, puer, puellus, puella.  
**ongh-man.** Iuvenis, adolescens.  
**ongh ruyter.** Tiro, neoptolemus.  
**ongh werden.** Iuvenescere.  
**onck heer/ ionck-her.** Adolescens nobilis, junior dominus. *uigo* domicellus, dominellus.  
**onck-herren.** *olim appellabantur* baronum filij. *q. d.* juniores domini. *Seb. Munst.*  
**onck-her-schap.** Nobilitas vel status juniorum dominorum.  
**ongh-schap. *vetus.*** Juventa, juvenus.  
**ongh-brouwe.** Virgo. & Domina junior. *uigo* domicella, dominella. Principum & baronum filix *olim vocabantur* virginæ. *Seb. Munst.*  
**ongh-brouwe. *vetus.* j. jongh-wijf.** Ancilla famula.  
**ongh-brouwen hondcken. j. schoot-hondcken.** Catellus Meliteus.  
**ongh-brou-schap.** Virginitas. & status junioris dominæ.  
**ongh-brouwe-merck. j. eype.**  
**ongh-brouwelick.** Virginialis.
- iongh-brouwelickhepd.** Virginitas.  
**iongh-wijf.** Ancilla, famula.  
**ionghhepd.** Juventus, juventa, adolescentia, ætas juvenilis, ætas vernans.  
**iongh/ ionghen.** Iuvenis, puer, adolescens. **Jonghe der ghe-dierten.** Catulus, pullus. **Jonge-koe.** Juvenca. **Jongge dupbe.** Pipio, columba pullus. **Jongghen haen.** Pullaster. **Jonghe hünne.** Gallina juvenca, novella, pullastra. **ionghen as.** Iuventus.  
**ionghen-schender.** Pæderasta, pædico.  
**ionghen/ber-ionghen.** Iuvenescere.  
**ionghen-worpen.** Fœtificare, fœtare, fœtum edere.  
**ionghelick.** Iuvenilis.  
**ionghelicken.** Iuveniliter.  
**ionghelinck.** Iuvenis, adolescens.  
**iongher.** Junior minor natu.  
**iongher/leer-iongher.** Discipulus, condiscens.  
**ionghschen. j. ionghelinck.**  
**ionghhepd.** Juventa, juvenus.  
**ionghste.** Minimus natu, ætate infimus.  
**ionghsten oft wtersten dagh.** Dies novissimus, extremus, summus, ultimus.  
**iongleur/ iongleur. *fland. j. gupheleer.*** Ludius, ludio, gesticulator, circulator, cybisteter, histrio, jocularor.  
**ionnen. *fland. j. gunnen.*** Favere.  
**ionste. *fland. j. gunste.*** Favor.  
**ioocken/ieucken.** Prurire, scalpturne, pruriscere. *germ.ucken. ang. it. he.*  
**ioocksel/ioockte.** Pruritus, prurigo, scalpurrigo, ardor & libido scalpendi.  
**ioockselachtigh.** Pruriginosus.  
**ioole. j. ioole.** Stulta ignava mulier.  
**ioonen. *vet. j. hoonen.*** Fallere.  
**ioopken. *holl.*** Malum Claudianum pleno saturoque colore tinctum.  
**ioft. *vet. fland.*** Impetus.  
**iongleur. j. iongleur.**  
**iouw. Io.** Interjectio jubilantis & irridentis.  
**iouw.** Iubilatus, clamor rusticorum.  
**iouweelen. j. iuweelen.** Cimelia.



IR

**Irren.** *germ. sax.* Errare.  
**irricke.** *i. j. her-kinawent.* Ruminare.

IS

**is-been/isch-been/ys-been.** Ischia, coxendix, os inferius circa nates: & Os pubis, os pectinis.

IT

**itlick.** *j. iedelick/etlick.* Aliquis, aliquid.  
**itsund.** *germ. sax. fris.* Nunc, modò, statim.

IV

**iuche.** *sax. sicamb.* Ius, jusculum.  
**iuck.** *j. iock.*  
**ieucken.** *j. ioocken.* Prurire.  
**iben-boom.** *i. ieben-boom.* Taxus.  
**iugher.** *j. iongleur.* Ludius.  
**iupghen/iuphten.** *j. iuppen.* Iubilare.  
**iuppe.** *j. iuppe.* Supparus.  
**iupper/iuper.** *vetus.* Hubris: *species avis nocturna.*  
**iups/iupfken.** Ius jusculum. *gal. ius. angl. iux.*  
**iupst/iust.** Iustus, æquus. & Iustè, æquè, opportunè. *gal. iuste. angl. iusta.*  
**iupst een dozzinc hebben.** Iustum habere duodenarium.  
**iupst op de marce.** Examussum.  
**iupst op t' hooft ghe-raccken.** *adag.* Rem acutangere: rem ipsam divinare, nihilque abesse.  
**iupst soo veel.** Tantundem.  
**iupsten/iupstèren.** Æquare, adæquare.  
**iupr.** Iubilum, iubilatus.  
**iupren/iuphten.** Iubilare. & Vociferari. & Ovare.  
**iupringhe.** Iubilatus, iubilum.  
**ivoor/aboor.** Ebur, ebor, dens elephanti, elephantus. *gal. voirre. ital. avorio. angl. ivory. q. d. è barro, barrus enim elephas dicitur.*  
**iboorzen.** Eburneus, eburnus.  
**iuppe/iuppe.** *ger. sax. holl. sicamb. j. kele/kezel.* Supparus, tunica linea. *gal. iube, iuppe, iubo. hisp. & gioupone. ital. thorax dicitur. giubba. ital. quoque vestis manuleata sive chirodata est.*  
**iuwcel/iouwcel.** Cimelium, *καπέλιον*, suppellex pretiosa, bulla, monile, res pretio-

KA

sa, chara, & gaudioso efficiens. Res supellex pretiosa elegantisque, soliluptati serviens. *quæ ratione etiam kleenood. dici conjicio. vulgo jocale: & belium. gal. ioyau. hisp. ioia angl. iewel.*  
**iuwcel-kasse.** Cimeliarchium, conclapinacotheca.  
**iuwcellier.** Annularius, gemmarius. *gal. ber. angl. ieweller.*

KA



**Kaban.** Gurgustium, casula. *cab. ne. angl. caban.*  
**Kabaret.** Popina, thermali-  
um. *gal. cabaret. ital. ca-*  
*ret.*

**Kabaretier/kabaret-houder.** Popinari-  
thermapola.

**Kabas.** Scirpea, fiscus, fiscina, fisce-  
capsula, capsella, cistella. *gal. cabas. h. cabacho.*

**Kabassen.** Convasare, surripere, compi-  
re, iussurari, sublegere, manuari, man-  
culari.

**Kabbe/kabbeken.** Porcellus.

**Kabbelen.** Foetare, foetificare, parere. *d. tur. propre de porus, filibus, &c. gal. caller.*

**Kabbelen.** *metaphor.* Vomere.

**Kabbelinghe.** Foetura. & Vomitus.

**Kabel.** Funis nauticus, rudens. *καβέλη*  
camelus. *gal. chable. angl. cable gable.*

**Kabel-gareit.** Fila rudentum.

**Kabel-touw.** *sax. j. anchor-touw.* Fry-  
nesium.

**Kabeliau/kableau.** *j. bollick.* Asellus p-  
cis.

**Kaboel.** *vetus. fland.* Tumultus, turba, tu-  
batio.

**Kabouter-manneken.** Cobalus, *κόβαλον*  
demon imitator hominum. *germ. kob-*  
*gal. kobelin.*

**Kabupse.** *sax. sicamb.* Promptuarium, cel-  
promptuaria, penaria. & Exedra in n-  
vi. & Culina nautica.

**Kabupf-hoofd.** Capito, onis. *caboché*  
*picard. & cabeça hisp. caput dicitur.*

**Kabupf-koole.** Brassica capitata, tritian  
imperialis. *germ. kabis kraut. gal. chous o-*  
*bis. ital. cabuz. angl. cole cabbage, cabige-*



**labupf-man.** *sax.* Olitor.  
**kachel.** *j. kaeckel.*  
**kack.** Stercus, foria, merda. *κῆκκῆ.* i. fœtor, merda.  
**kack-hebben.** Cacaturire.  
**kack.** *Rhi,* respuendi particula.  
**kack.** *j. and j. hack.* Vltimus, extremus.  
**kack-darm.** *j. chjst darm.* Alvus.  
**kack-hiele/ kack-verffen/ schjst-verffen.** Pernio, morbus calcem pedis præcipuè intestans præ frigore.  
**kack-lups.** Latrina, forica.  
**kack-in nest/ kackert.** Pullus postremo exclusus sive editus, educatu difficillimus, fœtus omnium postremus. *q. d.* postremus in nido.  
**kacke-mick.** *j. als-kacks.* Quasi, quasi verò: simulatè, in speciem.  
**kacke-peps.** Pax ficta, simulata, mala.  
**kack-serel.** *j. kack-stoel.* Sella familiaris, sella perforata, reddendæ alvo deputata.  
**kack-stille.** *fland. holl.* Latrina.  
**kack-teple.** Lasanum.  
**kack-verffen.** *j. kack-hiele.*  
**kacken.** Cacare, merdare, exonerare alvum, facere oletum: purgare, evacuare deponere, solvere, repurgare alvum: levare ventris onus. *ital. caccar. hisp. cagar. ang. cack.*  
**kacker.** Cacator, merdator, foriolus.  
**kackerse.** Foria, stercora liquidiora. & Alvi profluvium.  
**kack-kert/ kackaerd.** *sicamb. j. kack-in nest.*  
**kade.** *j. kærpe.* Acte, litus, &c.  
**kæ/ka.** *fris. holl. j. kautwe.* Monedula.  
**kæ.** *j. kepe.* Silex, saxum. **De kae schietten.** Ludere silice, lapide, disco, certare jactu lapidis in metam terræ infixam, certare disco saxeo, ferreo, aut plûbeo.  
**kæ-djck/ kær-djck.** *holl. fris.* Pons longus. *apud Corn. Tacitum & Catullum, ut annotavit Had. Junius.* agger angustiore tramite inter paludes & stagnantes aquas præcipuè aggestus.  
**kær-djcken.** (*inquit Adr. Junius in hist. Bat.*) dicuntur pontes longi, qui inter pa-

ludes, quibus omnia abundant, aggesti, tramitibus angustis peditem deducunt ultro citroque, ut & aqua & terra com-  
 meatus pateat cunctis. **kæ-djck** dicitur *Henrico Frisio: q. d.* agger monedularum. *quod in eo monedula præcipue considerant, terra reliqua aquis tecta.*

**kæckie.** Maxilla, mandibula, mala, bucca. *ang. cheek.*

**kæcken der visschen.** Branchiæ.

**kæck-appel.** *vetus. j. wanghe.* Mala, gena.

**kæck-been/ kæckf-been.** Maxilla, mandibula.

**kæck-flabbe.** Alapa.

**kæck-harnasch.** *fland.* Maxilla.

**kæck-flagh.** Alapa, colaphus.

**kæck-smete.** Alapa.

**kæck-tand.** *j. back-tand.*

**kæcken den hærinck.** Branchias halecis excidere, halecem jugulare & eviscerare.

**kæck-hærinck.** Halec branchijs & intestinis exutum, muriatum, conditum: *halecis genus præstantissimum.*

**kæcke.** *vetus. j. tonne.* Cadus, orca. *gal. caque.*

**kæcke/ schabot.** Catasta, pegma, columna in qua damnati conspiciendi ac deridendi proponuntur, furca ignominiosa, suggestus sive structura sublimis, rotunda instar cadi sive orcæ, in qua malefici ad horas aliquot proponuntur deridendi, columbar, *Plaut. Op de kæcke setten.* Catamidiare, publicè ignominia afficere.

**kæcke.** *j. galghen-aes.* Furcifer.

**kæcken.** Suppilare, manticulari.

**kæckel/ kæchel.** Vas figulinum, later, testa. & Cacabus.

**kæckel-oden.** Fornax figulina.

**kæckel-stove.** Hypocaustum figulinum, repidarium lateritium.

**kæckelen.** Cachinnari, garrere, cucurrere: glocire, glocidare, gracillare, glacitare, cacabare, gratitare, retrinire, gruere, drenfare, pupillare. *κῆκκῆ.* *ang. cack, gaggle.*



**kaekeler.** Garrulus, rabula, blatero, locutulejus, verbosus, litigator, vitilitigator.

**kaekelerffe.** Garritus, garrulitas, cachinnus, cacchinatio.

**kaeckerolle.** Larva.

**kaefkoen. j. kaskoen.**

**kaepe.** Acte, es: acta, x: cotho: litus, ora Caieta portus *huc alludit gal. quay.*

**kaep. vet. ang. sax.** statio, crepido.

**kaep-dijck. j. kae-dijck.**

**kaepen.** Appellere, intrare portum.

**kaep-meester.** Praefectus actæ.

**kaepe/kaede/kaepen.** Frustula frixa sive adusta ex arvina: adustæ & exuccæ pinguedinis crustæ. *vulgo cremium. convenit cum verbo xgais. i. uro aduro, torreo.*

**kaepe. j. kepe.** silex. *De kaepe schieten. vide kae.*

**kael.** Calvus, calvaster, glaber, depilis. **kael aen t'beir-hooft.** Recalvus, recalvaster, præcalvus. *germ. kal. gal. chauve. ital. calvo. hisp. calvo.*

**kael.** Facultatibus exutus, in paupertatem redactus, deplumis, implumis.

**kael-hop.** Caput calvum, area: caput hominis calvi. & Homo calvus.

**kael-poot/kael-been.** Columbus nudipes.

**kael maccken.** Calvare, decalvare.

**kael zijn.** Calvere.

**kael worden.** Calvescere.

**kaelhepde.** Calvitium, calvities.

**kaeluwe.** *fland. holl. j. kael.* Calvus.

**kaeluwe aerde.** *holl.* Terræ cutis, superficies.

**kaelwaerd.** *fland.* Calvaster, calvus, homo calvus.

**kaem/kaen.** Canus situs, situs, mucor potus. *germ. kon. gal. canis sure.*

**kaemachtigh/be-kaemt.** Canus situ, mucidus, muceus.

**kaemen.** Mucere, mucescere, mucorem contrahere.

**kaen. j. kaem.** situs canus.

**kaen.** *sax. j. schupre.*

**kaen.** Arvina vilior ex balenis.

**kaerde/kaerden kruid/kaerden-distel.** Diplacus, labrum vel lavacrum Veneris:

*officin. carduus fullonum, carduus, v. pastoris.*

**kaerde.** Pecten: instrumentum stylis reis, quo lana carminatur: & Instrumentum fullonum, e carduis confectum, quo panni rudes confricantur in villos attolluntur.

**kaerden.** Carminare, pectere lanam: o quo lanam deducere ferro: carpere nam pectine, tenuare pectine. *gal. car. ital. cardare. hisp. cardare ang. carde.*

**kaerder.** Carminator, carminarius.

**kaerderffe.** Carminatrix.

**kaerdsel.** Carminatio, carptus, carptura.

**kaere/kaerigh. j. kare/karigh.**

**kaerle.** *holl. j. kerne.* Nucleus.

**kaerle/keerle.** Vir fortis & strenuus: proceræ stature & grandis corporis qualem fuisse Carolum primū scribit: *Ca. Venedorum & Hunnorum lingua rex dicitur Ioan. Aventinus.*

**kaerle/keerle.** *vet. sax.* Parum favens, rumque propitius Saxonum genti: Istis Saxonice nationi. *q. d. Carolus, n. pe Magnus ille, Saxonum domitor acerrimus qui Saxones subjugatos omni ratione Chri- nos facere conatus est. Specul. Saxon.*

**kaerle/keerle.** *vetus.* Vir, homo. & Metus.

**kaerle/keerle.** Rusticus. *angl. c. rle, churle.*

**kaerle/keerle.** *fland.* Tunica, tunica legior, vestis suprema.

**kaerte.** Charta, papyrus, pagina, scheda. *germ. karte. gal. carte. hisp. carta. ang. karte.*

**kaerre.** Charta picta, charta luforia:

**kaerten. j. kaert-spelen.** Ludere chartis.

**kaert-spel/ troef-spel.** Chartule luforie, chartule pictæ, lud chartarum, ludus foliorum, rubri chartæ symbola regis.

**kaert-spelen.** Ludere chartis.

**kaese/keese.** Caseus. *germ. kaes. ital. case. hisp. queso. ang. chese.*

**kaef-horbe.** Fiscella, fiscina casearia.

**kaef-hupskien.** Caseale.

**kaef-kopper.** Casearius, lactarius.

**kaef-kracm.** Taberna casearia.

kae



aef-libbe. Coagulum.

aef-runffel. Coagulum.

aef-schene. Forma casearia.

aef-bat. Forma sive filcina casearia.

aef-blacpe. j. kaef-tacrt. Artotyra, tyro-  
laganum, laganum.

aef-boyme. Forma casearia.

aef-water. Serum: pars lactis aquæ, à ca-  
se separata.

aef-weye. Serum.

aef-ken/kaef-ken. Caseolus, parvus ca-  
seus.

aef-kenf-kriepd. Malva silvestris. q. d. her-  
ba caseolorum: à forma seminis caseo non  
dissimilis.

aet/quaet/keet. sax. frif. sicamb. Eluvies,  
limus, lutum, squalor, stercus, merda,  
sordes. germ. kaat.

aet-haen. germ. sax. sicamb. Vpupa. q. d.  
gallinaceus stercorarius.

aet-se. Ictus, percussio: & Colaphus, ala-  
pa.

aet-se. Ictus pile: & Meta sive terminus  
pile. gal. chaffe. ang. chaff.

aet-sen/ket-sen. Sectari pilam, ludere pila  
palmaria, excerceri pila.

aetf-bal. Pila, pila lusoria, pila manuaria,  
pila recussatilis.

aetf-bane. Sphæristerium.

aetf-spel. Ludus pile. & Sphæristerium:  
locus exercitio pilæ destinatus.

aetbe. fland. j. kaf/kabe.

af/palie. Acus, eris: palea, purgamentum  
frumenti. ang. chaff.

af-kiste/kaf-solder. Palearium.

af-sack. Saccus acerosus, acere refertus.

af-sack/dzaf-sack/dick-bupck. Venter  
collativus, homo ventricolus & obesus.

q. d. saccus acerosus: sumpta metaphora  
à pecore paleis sive acerbis & siliquis sagi-  
nato.

afachtigh. Acerosus, paleatus.

afkoen. fland. j. kabe/schoude.

afkoen-baegher. j. schoud-baegher.

afsoo/kauffsoo. Foculus, batillus men-  
sarius. vulgo recalfactorium. gal. richauf-  
f.

aghe/ kaghe-schuyte/ kagher-schuyte/

krab-schuyte. holl. Navicula aperta, &  
oblonga velifera.

kastel. holl. frif. j. boystel-dzack.

kagghe-nest. fland. j. kack-in-nest.

kaiacke/kasacke. Gallica palla. vulgò ca-  
sacca. gal. casaque. ital. casaco, casachi-  
no: hisp. casaca. iacke. autem nostras est di-  
ctio.

kaiacke. sicamb. j. kedel. Supparas, suppa-  
rum, tunica superior linea.

kape. j. kape.

kaiute/kauipte. Cubile naucleri, cubicu-  
lum nauarchi. & Casteria, locus in navi  
ubi remi & gubernacula reponuntur.  
gal. cahute. i. casa.

kake/kaeckelen. j. kaecke/kaeckelen.

kak. Pulcher, καλός.

kak. holl. j. pit. Nucleus pomi aut nucis.

kak. holl. j. klap.

kakaberren/kallaberren. Inter se in utram-  
que partem de varijs rebus otiose sua-  
ves jucundosque sermones conferre. Be-  
canus.

kalaensch. Elegans, scitus, lautus. gal. gal-  
land. hisp. galan.

kalamijn-steen. j. klemmer-steen.

kalanden/kozen-woym. Curculio, curgu-  
lio. vulgò calandra. germ. galander. gal.  
calandre. ital. calandra. hisp. calandria. ang.  
calender.

kalanderen. j. kalenderen.

kalangie. Calumnia, vexatio in litibus per  
fraudem & frustrationem: malitiosa in-  
terpretatio rei alicuius.

kalangieren. Exigere multam, vexare ali-  
quem multa, irrogare multam.

kalangieren. vet. fland. j. straffen. Argue-  
re, reprehendere, multam irrogare, ca-  
stigare.

kalangieren. sibi afferere, sibi retinere,  
vendicare. gal. chalanger, calanger, calenger.  
ang. challenge.

kalangieren den coop. Emptionem alie-  
nam in se transmovere: jure præferen-  
tiæ sive propinquitatis emptionem  
anticipare: transferre in se emptionem  
bonorum: retrahere emptionem, re-  
movere extraneum ab emptione. dici-



- zur kalangieren.** à calumnia: ut patet L. *adum. C. de contrahend. empt. Gravus, ingruunt, Imp. videtur injuria, qua mani honestatis colore velata, ut homines de rebus suis aliquid facere cogantur inviti.*
- Kalangieringhe.** Irrogatio multe.
- Kalangieringhe des koops.** Jus præferentiae in rebus emptitij: jus προτιμή-  
της. *vulgo retractus dicitur: cum alienam emptionem quis in se transfert: maxime autem cum alienata à propinquis prædia, oblato intra legitimum tempus pretio, recuperantur.*
- Kalk.** Calx. *germ. kalch. gal. chaux. ital. calce. is. cal. chalker autem ang. creta dicitur.*
- Kalk-blander.** Calcaris.
- Kalk-lym.** Bitumen.
- Kalk-grups.** Rudus, eris.
- Kalk-loedre.** Rutrum, rutabulum.
- Kalk-oven.** Calcaria fornax.
- Kalk-scherben.** Rudus.
- Kalebasse.** Cucurbita lagenaria.
- Kalenderen. j. kallanderen.**
- Kallendier.** Fasti, orum: fastus, uum. *vulgo*  
calendarium.
- Kallendier-boeckken.** Calendarium, tabu-  
lae calendarie, libellus fastorum.
- Kalengieren. j. kalangieren.**
- Kalf.** Vitulus. *germ. calb. ang. calf, calfe.*
- Kalf.** Homo obesus. *ita. Suct. Tranq. ait. Ser-  
vum apud Gallos olim appellatum Galbam,  
id est, præpinguem, sive vitulum bene sagin-  
atum.*
- Kalf van het hout. j. mups.** Pulpa.
- Kalf-koe/kalber-koe.** Forda, horda, foeta  
bos, vacca foeta, prægnans.
- Kalfs-mupl / kalfs-neuse.** Antirrhinum,  
anagallis silvestris.
- Kalfs-mupre.** Antirrhinum, cynocephalis,  
caput canis, caput vituli. *herba venus.*
- Kalfs-boet. j. papen-kullekens.** Atum. *offi-  
cin. pes vituli.*
- Kalf-bleesch.** Caro vitulina.
- Kalfsen. j. kalben.** Foetare.
- Kalfaten. j. kallefaten.**
- Kalibaerd.** Comarchus, vici sive villæ prin-  
ceps.
- Kalioote/kelcoote.** *fland. holl. vestigal, ex-  
actio, tributum. gal. cusi. lette.*
- Kalissen-hout.** Glycyrrhiza, radix Scir-  
ca, dulcis. *vulgo regalitia, liquiritia. it.  
reclisse, regalisse. ital. regolitia. is. sp. regalia.*
- Kalkoen.** *vetus. j. hoef. Cornu pedis*  
ni.
- Kalkoenschen oft kalekutschen haer.**  
vo Indicus, pavo Gallicus, Gallopav.
- Kalkoensche hinne.** Gallina Indica, in-  
Africana, Numidica, Gallica.
- Kallaberen. j. kalaberen/kallen.**
- Kallander. j. kalander.** Curculio.
- Kallanderen her lhnwaet.** Polire, le-  
re, mangonizare pannum lineum  
nare telam venalem ad allicie-  
emptores. *gal. calender.*
- Kallant.** Qui alterius opera utitur.  
cliens.
- Kallant.** Permutator, commercia ex-  
cens cum aliquo. & Adventor. *gal.  
land.*
- Kallanterfje/ kallandijse.** Clientela  
Commercium. *gal. chalandise.*
- Kalle.** *vetus. Pulchra, formosa.*
- Kalle.** *vetus. sicamb. Canalis. & stillicide.*
- Kallefaeten/ kalfateren/ haeuweren**  
schepen. Commissuras navium ferri-  
nare musci coma interjecta: infarc-  
stipare stuppa. *kalefaten inquit An-  
nis linnus, Animadversorum lib. 5. cap.  
est consolidare & compingere huius  
à καλαφάτης, qua voce naupegus vo-  
tur, cuius munus est, navis commissu-  
rimasque solidare stuppa aliave ma-  
ria. kal-baten. Becano est navem sive  
apparare ne aquam per rimas ulla  
mittat, eique ultimam manum impo-  
re: dictione composita à kal & bat. gal.  
fater, ca'feuter.*
- Kallefater.** Stipator.
- Kallen.** *fictum. f. is. holl. fland. Dicere, lo-  
sermocinari, fabulari. call. ang. i. voca-  
καλίσιν.*
- Kal-wael.** *vetus. Fabulator, gerro.*
- Kallepser. j. ghe-lepser.** Concubinus.
- Kallewep.** *f. is. Ensiculus venatorius.*
- Kalluyte/kiluyte.** Globus. & Rapa, rapum.
- Kalluyten. j. kiluyten.**
- Kalm.** Tranquillus, quietus, placidus, tat



tus, stratus. & Tranquillitas, malacia,  
 vulgo calmus. gal. calme. ital. calmo. luss.  
 calmo. ang. calm. cam. m.  
 ilme zee. Malacia, flustrum, maris tran-  
 quillitas, mare tranquillum, mare stra-  
 tum, clemens, mite.  
 ilma frepe. fland. brug. j. barbelen betken.  
 ilcium.  
 ilnep steen. Lapis calaminaris. j. klem-  
 met-steen.  
 ilben/kalberen. plurale à kalf. Vituli.  
 ilren/kalveren. Foetare, foetum edere,  
 foetificare. proprie dicitur de vacca vitulum  
 edente.  
 alben/bzaeckent. Vomere, reddere vo-  
 mitu.  
 alver-koe. j. kalf-koe. Vacca foeta.  
 aluwe. j. kael. Calvus.  
 am/kammie. vetus. j. bzoutwerfje.  
 ammer. j. bzoutwer.  
 ammerf-straete. j. bzoutwerf-straete.  
 am-stock. Tridens cerevisiarius.  
 am. Pecten. ger. kamp. ang. comle.  
 am/struys der boghelen. Crista, apex.  
 am bande stadt-poozte. j. heck. Catara-  
 cta, cratis portarum instar pectinis den-  
 tata.  
 am/koe-kam. Numella.  
 am-rand. Radius pectinis.  
 am-wijs. Pectinatum, ad pectinis simili-  
 tudem.  
 am-wijs ghe-maeckt. Pectinatus.  
 ammen. fland. j. kemmen. Pectere.  
 amant/kamantigh. Scabiosus, scabie  
 sive impetigine laborans: scabiosus in-  
 star mendici: gallus cainand dicitur men-  
 dicus, quem nos **Gop-man** & perfectius  
**Gode-man** vocamus: & camander. gal. i.  
 cogere stipem.  
 amauterfje / kamantighed. j. rab-  
 bants krauffel. Impetigo foedatio cut-  
 tis serpens cum pruritu, scabies sicca,  
 aspera, & prominens: scabies mendico-  
 rum.  
 amepe. sax. sic. j. blote. Ratis, schedia.  
 camel. vetus. holl. j. kemel. Camelus.  
 camelot. Vestis undulata, cymatilis, capri-  
 pilia. vulgo camelotum, chiambelotum,

cambellotum, zambellotum, voce Gal-  
 lis, Italis, Hispanis alijsq; communi: quod scri-  
 bet de camelorum, praecipue Caspiorum, ut scri-  
 bit Aelianus, & caprarum villis & pijs con-  
 textatur.

kamer/kamere. Cella. vulgo camera. ger.  
 kammer. gal. chambre. ital. camera. hisp. ca-  
 mara. ang. chambre. *apud* i. fornix. Ca-  
 merken. Cellula.

kamer. Coenaculum.

kamer/laep-camer. Cubiculum, thala-  
 mus.

kamer/gulde. Collegium, contubernium.

kamer/raed-kamer. Curia, concilium, au-  
 ditorium. vulgo camera.

kanter der schepenen. Senaculum.

kamer van ontfangh. Ararium, quæsto-  
 rium.

kame/kamier-ganck. Alvi excrementum,  
 ventris profluvium, purgatio alvi, laxa-  
 tio ventris. vulgo camera hispanis dicitur.

Ter kameren gaen / kamer-ganck  
 hebben. Purgare alvum.

kamer-busse. Tormentum minus, bombr-  
 da minor.

kamer-ganck. Alvi purgatio.

kamer-ganck maecken. Ciere, solvere,  
 ducere, subducere alvum,

kamer-ghe-recht des Kiezer-rticks. Ju-  
 dicialium Camerae Imperialis: iudicium  
 Romani Imperij.

kamer houden. fland. Vti dicta sive certa  
 victus ratione.

kamer houden. j. raed-houden. Inire con-  
 silium.

kamer-houder. fris. j. roode/roede.

kamer-katte. Cellaris meretrix: concubina  
 sive pellata quam amator sibi soli servat cel-  
 la inclusa.

kamer-krupd. fland. Barbicapra: herba que  
 in aulis steratur.

kamer-leoghe. fris. j. pisse. Lotium.

kamer-loop. fland. j. loop. Profluvium  
 alvi.

kamer-pot. vet. Matula. ang. chamber potte.

kamer-spel. Ludus scenicus ludus histrio-  
 nicus, histrionia, histrionica: praestigie.  
 qd ludus cameræ sive cellæ: quod in sec-  
 2715,



*nis, tabernaculis, cellis alijsque locis privatis* (memine, nisi mercede numerata intromissis) *spectaculum sui suarq; artis praebeant histri-ones, mimi, praestigiatore, & id genus alij gesti- culatores.*

**kamer-speler.** Histrio, mimus, ludius, lu- dio, circulator, praestigiator.

**kamer-speler/ rcep-danffer.** Petauristes; petaurista.

**kamer-stoel.** sella familiaris.

**kameren.** In cella condere, in cubiculo asservare, includere cubiculo.

**kameriere/kameriere.** Ancilla cubicula- ria, cubicularia & : ancilla à cubiculis, pedissequa, ancilla. *vu go cameraria. vo- ce gal. hisp. ital. communi.*

**kamerlinck.** Cubicularius à cubiculis, pre- fectus cubiculo, super somnum servus. *vulgo camerarius. & kamerlingus. germ. kammerling. gal. chambellan. ital. cameriero. hisp. camero. ang. chambrelayne.*

**kamstijn/kamstijn-steen.** *gr. sax. sicamb. j. lie- menepe.* Caminus.

**kamille/kamil bloemen.** Camamelum, anthemis. *germ. camomillen. gal. camomille. ital. camomilla. hisp. manganilla. ang. camo- mill.*

**kamne. j. kam.** Pecten.

**kammen.** *fland. j. kennnen.* Pectere.

**kammen.** *vetus. j. bouwen.* *vide kam.*

**kamp.** *sax. fris. sicamb. holl. fand.* Campus, ager, arvum.

**kamp.** Castra, stativa. *vulgo campus. gal. camp. ital. campo. hisp. c mpo. ang. campe.*

**kamp.** Certamen, certatio, pugna militia: & Monomachia, duellum, singulare cer- tamen duorum. *germ. kampff. gal. combat. ital. campo.*

**kamp-plaetse.** Arena, palæstra.

**kamp-strijdt.** Duellum.

**kamp-bechter.** Athleta, pugil.

**kampe. j. kempe.** pugil. & Pellex.

**kampen/kampéren.** Castra facere, pone- re, metari.

**kampen/kempen.** Certare, concertare, de- certare, pugnare, depugnare, debellare, dimicare, digladiari. Singularem certami- ne certare.

**kamper/kemper/kampioen.** Bellato- rator, gladiator, propugnator, ath-leta, pugil, debellator, depugnator, ma- machus.

**kamper wonde.** *vetus.* vulnus lethalis, rifulsum: vulnus profundum ab uno medijs digiti usque ad eundem d. longissimum articulum.

**kamperlick.** Athleticè. & Periculosè.

**kamperlick aen spreken.** *vet. sax.* Injuri- sis verbis alioqui: duelli verba dic- titerijs aliquem laceffere.

**kamperlick staen.** In summo discrimi- ne, sive periculo & necessitate esse.

**kamperlick groeten.** *vetus.* Capitis a- ttere, crimine accusare.

**kampioen/kamp-bechter.** Athleta, pu- bellator. *vulgo campio. à campo sive co decertantibus definito. gal. champion. champion.*

**kampernoelic/padden-stoel.** Fungus, letus. *gal. champignon.*

**kamuus/kamups/ plat-neuse.** Simus, mo, cui nates sunt depressè superi- camurius. i. inflexus *vulgo camufius. camus. ang. camoses.*

**kamus/sunnen-neuse.** Nasus resimus.

**kamus.** Catellus Melitæus naribus pressis.

**kanacle.** Canalis, alveus: fluvij alve- *germ. kannel. gal. canal. ital. canale. hisp. nal.*

**kanaclic.** Fæx plebis, fæx civitatis. *vu- canalia. gal. canaille. ital. canaglia. q. d. nes.*

**kancel/kantsel.** *germ.* Pulpitum, suggestio- rostra.

**kancelier.** Archigrammateus, scribari præfectus, nomophylax, scriba prin- cipis. **kancelier/ Bequest-meefter.** A- bellis, libellorum magister: qui cog- tiones tractat, & supplicum libelloru vota. *vulgo dictus cancellarius. à can- lando, id est, illinendo transversis lineis cancellis: quum sapius rescripta, regis seu pri- cipis sigillo munienda corrigat. Nomen ca- cellarius, speciosè à cancellando, id est ductis cancellatim lineis inducendo, quida- der*



*deroant*: Cancellarius autem à cancellis, quod intro secreta cancellorum septis clausa, causas examinat. *Guil. Camd. gal. canceller* ital. cancelli ro. hisp. cantillero. ang. chauncelur.

**ancelstje**. Archivum, tabularium, nomophylacium, officina pragmatica sive diplomatica. & Iuris præfectura.

**anker**. Cancer, carcinoma. morbigenus *gal. cancre. ital. cancro, carcora. hisp. cancer. ang. cancer.*

**anker-bloeme**. Vrinaria, dens leonis, rostrum porcinum, caput monachi, dens caninus. & Ambubeia, aphace.

**anker-kruid. j. sonnen-wende**. Heleotrophium: herba cancri: adversus carcinomata præfens.

**andeel suppen**. Cyceon, miscellanea portio, forbitio, forbitiuncula, forbillum.

*Vox kandeel. ut notat Adrian. lun. xv. d. 4. in Græcorum non abludit, olim in delictis, cuiusmodi est Frisij recepta warmciaure/ quod sonat calidum donum sive calidum scyphum, quasi d. se quid d. gov. Possit tamen, salva lunij opinione, dici kandeel. quasi dicas calidum: qua ratione Gallis chandeleu: & ang. candel. cum nos quoque vulgo huiusmodi forbitium uas warm/ wat warmis. hoc est calidum sive calidi aliquid vocamus. vulgo caldellum.*

**andeel-seeftje**. *fland.* Repotia.

**andelaer**. Candelabrum. *gal. chandelier. ital. candelaro. hisp. candeleru. ang. candelsticke.*

**andelaers. j. water-lischj**. Sparganium, gladiolus palustris.

**ancel**. Casia. vulgo canella. à quadam can alium signa. Cinnamum, cinnamomum. *gal. canelle. ital. canella. hisp. canela. ang. canel.*

**ancel-roose**. Cinnamomina rosa.

**anefas/ kancfas-doeck**. Canabina vestis, cannabacea tela. vulgo cannavacium. *gal. canifas ital. canavaccio.*

**aniant/ kangiant**. Vestis polymita, versicolor, babylonica. vulgo cangianta.

**anne**. Poculum, capis, obba, cantharus, vulgo canna. *germ. can. ang. canne.*

**kanne wiffig**. Quartarius vini.

**kanonick**. Canonicus, q. d. regularis. *gal. chanome. ital. canonico. hisp. canonigo. ang. chanon.*

**kanonistje**. Canonicatus.

**kanoniseren**. Referre in numerum deorum vel divorum, cælo asserere, apothefi donare, divorum catalogo ascribere. vulgo canonisare.

**kanstje**. Alea, iactus alex, sors, fortuna, casus, eventus, puncta primo casu alex jactæ obvenientia: casus alex. *gal. chance. ang. chance. De kanstje waghent.* Aleam experiri.

**kansteler. j. quanteler**. Sodalis.

**kanstelerinck. j. krantelerinck**. Spira.

**kansteweel**. Pirum falernum.

**kant**. Canthus, angulus, extremitas, extrema pars, margo, ora, labrum. *ital. cantone. hisp. cant. n.*

**kant aen d'water**. Crepido, margo terre quam aqua alluit, ripa.

**kant**. Pars, regio. **Dan alle kanten**. Ab omni parte.

**kandr-broodes. j. hompe**. Frustum precidaneum. *gal. chateau. ang. cantell.*

**kanten**. Extremitatem abscindere.

**kantigh**. Angulosus, angulatus.

**kanteel**. Pinna, mina, spicula.

**kanteel/ kanteel-boud/ staeksel**. Cante-rius.

**kanteel/ kanteel-steent**. Mina, pinna muri, mutulus.

**kanteelen/ sopen**. Acroteria.

**kanter**. Canterius: equus cui testes exempti.

**kantert/ kantert-kæse**. *holl. fris. scamb.* Caseus magnus.

**kantfel. j. kancel**.

**kay. j. kappe**. Capitium.

**kape. j. deur-berg**. Promontorium. *ital. capo. hisp. cabo. q. d. caput.*

**kape/ bake**. Specula, pharus, signum litorale.

**kapelle**. Sacellum, sacrarium, ædícula vulgo & antique capella, ut explicat. *Guilel. Durand. in Rat. d. vin. offic. lib. 2. cap. 10. nempe à capa sive cappa divi Martini, quam*







**kapper.** Concisor.

**kapper/kappert/porf-hoofst.** Lamia: piscis dictus à truncandis piscatorum sagenis. *Adr. lun.*

**kappers.** Capparis, inturis. *ger. kappren gal. kappres. ital. cappari. hisp. alcapparas. ang. capers.*

**kappupn.** Capo, capus, gallus spado, cui testes sunt avulsi. *germ. kaphan. kapaum. gal. chapon. ital. capone. hisp. capon. an. capon.*

**kappunen. j. lubben.** Castrare, evirare, avellere gallo testes.

**kap-hoen/kap-haen.** *vetus. j. kappupn.* Capo.

**karacke. j. karracke.** Circerus.

**karbeel/latre.** Tignus, tignum.

**karbeel-steen.** Mutulus.

**karabeel. j. karebeel.**

**karbonade/kolen-herst.** Caro tosta, offula carbonibus tosta. *vulgo carbonada. gal. carbonade. ital. carbonada.*

**karbonckel/karbonckel-steen.** Carunculus. lapis pretiosus à similitudine prunarum dictus. *germ. karfunckelstein. gal. escarbonate. ital. carbonchio. hisp. carnoncol.*

**karbonckel.** Carunculus, anthrax: ulceris genus.

**karcker. j. kercker.**

**kardeel.** *sax. j. kabel-touwve.* Frymnesium.

**kardinael.** Cardinalis, caufiatus vel purpuratus pater.

**kare/kaerken.** Cara, amica: & propriè lecta, electa, dilecta: *karen* enim veteribus Saxonibus eligere, & *wtberkaren.* electus dicitur.

**karcel/kareel-steen.** Later, later coctus. *gal. quareau. ital. quadrello.*

**karcel.** *vet. j. quareel.* Telum catapultarium.

**karcel-backer.** Laterarius.

**karcel-oven.** Lateraria, caminus in quo lateres excoquuntur.

**karcel. j. kaerel.**

**karen.** *vet. sax.* Eligere, diligere.

**karen/kozen.** *fris. j. keeren.* Vomere.

**karebeel/kozebeel/boeper.** Dromas, dromon, celox: navis vectoria: *vulgo cara-*

*vella. germ. caraville. ital. caravella.*

**karien/kozien.** Gemere instar turturis sive columbae. *karien/inquit* Becanus, dicuntur pueruli, dum matribus vel nutricibus incondito sono & gesticulatione blandiuntur: quod reciproce etiam de matribus dicimus, dum passionibus suis colludunt, & blandis susurrus tennellum animulum pacare & conciliare sibi nituntur. *vide koeren/koerlen.*

**karigh.** Sordidus, parcus, tenax.

**karighed.** Sordes, parcitas, avaritia.

**karighlick.** Parcè, avarè.

**karle. j. kaerle.**

**karmen. j. kerment.** Lamentari.

**karmesijn/karmesijnen kleed.** Vestis purpurea, ostrina, coccinea, coccina, Tyria, conchylata, sarrana, perfusa ostro, ardens murice: *Arabice kermes. vulgo Carmesinum dictum, quod fiat ex vermiculo qui Pœnorum lingua carmen dicitur. gal. cramoisin. ital. chremesina. hisp. carmesi. ang. cymesin.*

**karmieten.** *vetus. fland. j. karmen.*

**karnap.** *sax. j. arckenact.* Menianum.

**karne. j. kerne.** Nucleus.

**karnoffel.** *germ. sax. Ramex, hernia, ramez* carnosus.

**karonie.** Cadaver, corpus mortuum. *χα-ρονία, charonia* apud Læcium & Geographos sunt barathra quedam & Plutonia, mortiferos spiritus & fados odoris exhalantia: hinc Celta, quod facit cadaveris modo, dicunt caronia: & hominem nihili indignum qui in ullo sit numero, vocant vulgo carognia, tanquam cadaver beluæ alicuius eiectionem, à vitiorum fectore. *ita Gilbertus Cognatus. gal. charogne. ang. carrayne.*

**karote/karote-wortel.** Pastinaca, daucus, sisarum, siser. *vulgo carota. gal. carotte. ang. cacrot.*

**karper.** Cyprinus. *vulgo carpio, carpa. germ. karpfen. gal. carpe. ital. carpione. ang. carpe.*

**karper's leben.** Vita macerata, vita uvida: vita cui omnia affatim suppetunt, ut carpioni sive cyprino, in aquis degenti, aquæ.

**karper.** Gausape, amphitapa, tapes, tape-



tum. *gal. carpet: ang. carpet.*  
**karpie / karppe.** Linamentum carptum  
 vullumve, è linteis conserptis: linamen-  
 tum rasile, è lanugine linteorum erasa.  
*vulgo carpia. gal. charpie.*  
**karrake/kraecke.** Circeus navis maioris  
 genus. *gal. caraque: angl. caricke.*  
**karre.** Carrus, carrum, carruca, currus,  
 biga, vehiculum, vectabulum, cistum,  
 quadrigula, curriculum. *germ. karren: gal.*  
*char. chariot, charette: ital. carro, carretta: hisp.*  
*carro: ang. carre. karre* propriè teuton. Vehi-  
 culum duabus rotis volubile.  
**karre.** *vet.* Nassa: alveolus: alveare.  
**karre-dypper.** Carrucarius, bigarius, cisa-  
 rius, agitator carri.  
**karre-man. j. karre-dypper.**  
**karren.** Vehere, vectare carro.  
**karren/kerren.** Stridere, gemere, strepere,  
 concrepare.  
**karrende waghén.** Plaustrum stridulum,  
 stridens.  
**karthne.** *vetus fland j. karre.* Carrus, cur-  
 rus.  
**karrijn-peerden.** *vet. j. wagen-peerden.*  
**karſpe.** Panni genus.  
**karſpe. j. kerſpe.** Nebula linea.  
**karſpel. j. kerſpel.**  
**karſt.** *ger. ſax. ſic.* Bidens, ligo.  
**karſten.** *ger. ſax. ſicamb.* Paſtinare.  
**karſtelinck. j. krautſelinck.**  
**karteel. j. quarteel.** Quarta pars.  
**karteel.** *vetus.* Propugnaculum.  
**kartouwe. j. nood-buſſe.** Genus bombar-  
 dæ maioris. *vulgo cartuna & quartana.*  
*germ. cartoun. gal. courtaun.*  
**karheel. j. karebeel.** Corbita.  
**karuſ.** *ſax. friſ.* Cyprinus, carpionis genus  
 latioris.  
**kaſack. j. kaiacke.**  
**kaſe. j. kaſe.** Caeſus.  
**kaſement.** *vetus. ang.* Tranſenna, ergaſtu-  
 lum.  
**kaſſaerd.** Placenta ex ovis, butyro, lacte,  
 herbis, lardo, &c. ſic dicta à patella ſtri-  
 dore.  
**kaſſen/kiſſen.** stridere.  
**kaſſe.** Capſa, ciſta, arca, theca *vulgo caſſa.*

*gal. caſſe: ital. caſſa: hisp. caxa: ang. caſe.*  
**kaſſen.** Capſula, ciſtula, ciſtella, locuſ,  
**kaſſe/wiſſel-kaſſe.** Menſa, abacus ma-  
 liorum.  
**kaſſe/rinck-kaſſe.** Pala annuli.  
**kaſſe/heplighdom-kaſſe.** Ferculum  
 trum, ſive pheretrum.  
**kaſ-boebe.** Agyrta, circulator, qui lan-  
 circum pagos circumvehit: mythri-  
 tes qui obambulat cum ſimulatis na-  
 rijs, ac rudibus imponit. Dicuntur  
 modi impoſtores & nebulones. **kaſ-boeb**  
 à capſis ſive thecis, quas falſis oſibus em-  
 quis vaſſe munitas circumferunt an-  
 ſtum. *vulgo quaſtuarij. & quaſtor*  
*leemofynarij vocantur: horum*  
*prorſus tollitur in Concilio Tridentino,*  
*ſ. & 21.*  
**kaſ-iaegher. j. kaſ-boebe.**  
**kaſſenaer. j. kaſ-boebe.** Agyrta.  
**kaſſier.** Quaſtor mercatoris, admini-  
 tor pecuniarum mercatoris, præpoſitus  
 pecuniæ, menſarius, menſularius, ar-  
 tarius, trapezita. *vulgo caſſierus, cap-*  
*us, gal kaſſier: ital. kaſſiere.*  
**kaſſel. vetus. j. kaſſeel.** Caſtrum.  
**kaſſelrhe/kaſſelrhe.** *fland.* Territorium  
 bis. & Forum iudiciale, conventus  
 ridicus.  
**kaſſeren.** Quaſſare, frangere, confringere  
 & Diſpungere, expungere, delere  
*caſſer: ital. caſſare: hisp. caſſar.*  
**kaſſeren cen teſtament.** Reſcindere te-  
 ſtamentum; irritum, vanum, & nullius  
 menti facere. *vulgo caſſare.*  
**kaſſeren de krieghs-lieden.** Exauctores  
 milites.  
**kaſſe/kaſſe-wegh.** Via ſtrata, via  
 ſtrata, via ſilicata, via delapidata, ag-  
 viæ, pavimentum viarum. *vulgo cal-*  
*ta. gal. chauce; hisp. caſçada: ang. ca-*  
*caſſey.*  
**kaſſe-gote.** Incile.  
**kaſſe-ſten.** Silex, lapis quo via ſterni-  
**kaſſen.** ſternere lapidibus, conſternere  
 viam ſilicibus, delapidare.  
**kaſſer.** ſtrator ſilicum.  
**kaſſne.** Iugamenta ſtructuræ fenestræ.



sive ostiorum. *gal. chaffis.*

**affine.** *fland. j. blaffeture.* specular chartaceum, tympanum.

**astanie.** Castanea, nux castanea, nux sardiana, heracleotica. *ger. kesten : gal. chaigne: ital. castagna: hisp. castana: angl. chesten.*

**astanien-boom.** Castanea.

**astanien-bosch.** Castanetum.

**astanien-buym.** Spadix, spadiceus, puniceus, phoeniceus.

**astanien-schelpen.** Echinatus calyx, castaneæ operculum.

**astel.** Castrum, castellum, arx. *gal. chasteau: ital. castello: hisp. castillo: angl. castel.*

**astel-man.** *vetus. j. kasteleyn.*

**asteleyn.** Præfectus arcis, insularius. *vulgo castellanus & castaldus.*

**asteleyn-schap.** Præfectura arcis. *vulgo castaldia, castellania.*

**astelrje. j. kasselrje.**

**astjden/kastjen.** Castigare: objurcare, punire, animadvertere. *gal. chasser: ital. castigare: hisp. castigar: angl. castize, castice. ger. kastigen. i. affligere vexare.*

**astjdement.** Castigatio: punitio.

**astjdninghe.** Castigatio: punitio, animadversio.

**astilie.** *vetus. sicamb. pusio.*

**asupfel.** Casiola, poderis, sacrum pallium. *vulgo casula, casubula, planeta.*

**atarre.** Catharrus, destillatio: humor è capite destillans ad os & fauces: rheuma, rheumatismus.

**ateplen/kateelen.** *fland. Bona mobilia, supellex, res, facultates. vulgo catalla, cathallum. angl. catelles. het beste kateel.*

**atlepl.** *fland. Pretiosissimum pecus domesticum, aut aliud ornamentum vulgo Melius cathallum. & Optimum caput. angl. catayle, cattel. i. Pecus. & cathelles. i. Res, possessio.*

**atepliek-goed.** Bona mobilia.

**aterrol/ katerrolle/ katerf-hoofst.** Trochlea, rechamus, rotula striata: rotula trochleæ.

**aterrol.** *fland. orient. i. dop/ nomine: Tro-*

chus, turbo.

**katterrol-coorbe.** Funis ductarius.

**kater.** *Ælorus. vulgo catus & cattus.*

**kater.** *metapher. Catus & sagax homo, cautus.*

**kater.** *vetus. Oeconomus; condus, obsonator: coquus nundinalis: qui coemptos & macello cibos coquo tradit ad cocturam. angl. cater. catoure.*

**kater-ooghen.** Oculis micantibus, sive scintillantibus intueri, instar æluri aut felis.

**katte.** Felis, ælurus. *καττις. vulgo catus, & cattus: cata & catta. germ. katz. gal. chat: ital. gatto, gatta: hisp. gato, gata. angl. catte.*

**katte/stoym-katte.** Vineæ arx pluteus, propugnaculum eminens, altum, collinum.

**katte.** Genus tormenti quo saxa iaculati sunt maiores. *loan. Aventinus.*

**katte.** Vir præstans, vir insignis. *katten/ inquit Adr. lun. in hist. Bat. proceres, viri insignes: à Cattis, viris imprimis insignibus & strenuis.*

**katten. j. kattekens.** Nucamenta.

**katten-krup.** Nepeta, vulgo cattaria, herba æluris malè valentibus expetita.

**katten-ooghen.** Oculi noctuini, herbei, virides, glauci, cælij. *vulgo felini.*

**katten-oogigh.** Cæsius, glaucus.

**katten-silber.** Amiantus: lapis alumini scissili similis, liorum vivum, polia, mica. *vulgo argentum felium, ob colorem felium oculis radiantibus non ab similem.*

**katten-spel.** Ludus sive iocus hostilis & simulatus: post lusum enim devorat alius murem captum.

**katten-steert.** Equifelis, equiferum, salix equina; hippuris.

**katten-bisch. j. blick.** Alburnus.

**kat-wl.** Noctua, bubo, ulula. *sic dicta quod capter & fallat mures instar felis. germ. khaurz. gal. chatuant.*

**katteken.** Catulus, felis.

**kattekens/ bloepsel aen notelers/ hase- lers.** Iuli, nucamenta; panicule; comæ in nucibus, corylis, populis, salicibus & similibus, in quibus semina dependenti



*vu'gò natuli.*

**kattijf/kattijbigh.** Miser, infelix, ærum-  
nosus, pauper. & Nequam, reus, malus.  
*q. d. captivus. vu'gò cattivus. gal. chetif.*  
*ital. catirvo. hisp. cativo.*

**kattijbighcypd.** Miseria, ærumna.

**kattoen. j. kortoen.**

**kabalie/kraecke.** Domus ruinosa. & Iu-  
mentum coriaginosum: caballus terga  
ruptus verberare. Caballus ab equo eò di-  
stat, quod caballus ferè nunquam, sine deri-  
sionis dicitur: equus verò semper de apto &  
probato. Pompon. Caballos ait qui in pistri-  
nis essent, quasi d'eat malos, Anton. Nebriff.  
Verum Gallis, Hispanis & Italis pro genero-  
so equo accipitur. *gal. cheval, carval. ital. ca-*  
*vallo hisp. cavallo.*

**kand. j. koud.** Frigidus.

**kade.** *fland. j. kaf.* Acus, eris.

**kaben. j. kringen.** Eventilare paleas.

**kabe/kafkoen.** *fland. j. schoude.*

**kabe-baegher/ kafkoen-baegher.** *fland.*  
*j. schoud-baegher.*

**kabedacl.** sors, summa, caput. *vu'gò cave-*  
*dale, sive capitale, summa capitalis. gal.*  
*avida. ital. arvidale. hisp. carvidal.*

**kabeete.** Cavea, ergastulum, carcer.

**kabel.** sors, sortitio sors in divisione bono-  
rum rata portio. *ditur kabel sive kabel/*  
*q. d. funis sortis, funiculus sortis Mich. 2.*  
*5. funiculus distributionis. Psalm. 77. Sic*  
*funis sive funiculus, sacro sermone dicitur terra*  
*& hereditatis sors, & pars qua cuique obtingit*  
*: nam ut Latini decempedis. sic Hebraei &*  
*Chananæi funibus extentis metiebantur agros,*  
*& partiebantur jugera.*

**kâvelen.** Sortiri, dividere bona sorte, eli-  
gere sorte, ducere sortes, sorte dividere  
terram funiculo distributionis.

**kabelinghe.** sortitio, sortitus, us.

**kauffoir. j. kaffoor.** Foculus.

**kauffe. j. kouffe.** Caliga.

**kauten. j. kouten.**

**kautfje / kautfjde.** *fland. j. kassje.* via  
strata.

**kautfje-afstper.** *fland.* Deambulator, ob-  
ambulator.

**kauwe. j. kebie.** Cavea.

**kauwe/kouwe/kuwe.** *sax. sicamb. holl. fl.*  
Fauces, frumen, summa pars gulae  
Mala, maxilla, gena. & Mentum.  
Branchiæ piscium.

**kauwen/kouwen/kuwen.** *germ. sax. sic.*  
*fland. j. knaulwen.* Mandere.

**kaeutwe/kae.** Monedula, gracculus. *ger.*  
*kaycke. gal. gay. picard. cave. hisp. graia.*  
*ka, kaddow, chowli.*

**kauwken/kauwghen.** Pyrrhocorax.

**kauwetteren/kauwetten.** Vociferari  
star monedula, garrire, convitiari, ca-  
vumeliam dicere obtrectare.

**kauwetterer.** Maledicus, convitiator,  
trectator, vitiligator, calumniator.

**kauwester.** Garrula, maledica mul-  
convitiatrix.

**kabersuene.** *vet.* Mensa, sive taberna u-  
rarij.

**kauwoorde/kouwoorde.** Cucurbita. *g.*  
*kurbs. gal. courge. ang. gourd.*

**ke. Ah.** Interiectio varios affectus ex-  
cans.

**kebbe/kebbeken. j. kabbe.** Porcellus.

**kebiſſe/kebe/kebiſſe/kebe-wijf.** *vet. ger.*  
*sax. sicamb. Pellex, pallaca, concubina*  
*adultera. germ. kaebswyb.*

**kebe-dom/kebiſdom.** *vetus.* Adulterii  
meritricium. scortatio.

**kebe-kind / kebe-kind.** *vetus. j. horri-*  
*kind.* Nothus.

**kebe-wijf. j. kebiſſe.**

**kebeſen/keſen/kreſen/keeffen.** *vetus.* For-  
nicari.

**keek.** *germ. sax. sicamb.* Audax. & solidus  
durus, densus, turgidus.

**kecke.** Fallacia, dolus, facinus audax.

**keedel/kele.** supparus, supparum, theristrum

**keeffen.** *vetus. j. kebeſen.* Fornicari.

**keeff-dom / keeff-dochter / keeff-son**  
**keeff-kind.** *vide. kebiſſe.*

**keele/kele.** Guttur, gula, jugulum.

**keele/adam-keele.** Trachea.

**keele/ferneele.** Tegula deliciarum, sive co-  
liciaris.

**keel-ader.** iugulus.

**keel-band.** Spira, funiculus qui galerum  
pileum



pileum, aut vittam sub mento constrin-  
git.

eel-gat. Gula.

eel-ghe-swel. Angina, synanche. *vulgo*  
squancia.

neel-knobbel. Frumen, tuma.

eel-krupd/ rapken-krupd. Hippoglof-  
sum, hypoglossum. *vulgo* uvulatia, boni-  
facia, lingua pagana, bessingua.

eel-krupd/mond-hout. Ligustrum.

eel-rapken. uva, columella, gurgulio, epi-  
glottis.

elen/kelen. Iugulare, jugulum confode-  
re. & *metaph.* Trucidare fœnore.

een-boom. j. kien-boom. Teda.

eeper. j. keper.

eer. Versus, versio, conversio, versura, fle-  
xus: circuitus.

eer in de straete. j. om-wech. Anfractus,  
via flexus.

eer des water-bloeds. Cornu fluminis,  
flexus.

eeren. Vertere, convertere.

eeren. Reverti.

eeren. *vetus. fland.* j. ober-gheben. Vo-  
mere.

eeren. j. kéren. Verrere.

eeren. Propulsare, arcere, depellere, pro-  
hibere.

eer-baer. Versatilis.

eer-wegh. Anfractus, via flexus.

eer-weer. *q. d.* keer-weder. j. nae-brupd-  
loft. Repotia, orum.

eerer/keerder. Versor, versator.

earinghe/keer. Versio.

eerlick. Versatilis.

eerle. j. kaerle.

eerne. j. kerne. Nucleus.

eerse. Candela, luccerna, lychnus.

eerf-kozf. Lychnotheca.

eerf-licht. Candela accensa, lumen lucer-  
nae.

eerf-gaeren. *sicamb.* j. lemmer.

eerf-marcker. Lychnopœus.

eerf-mugghe/ keerf-blieghe. Hepialus,  
pyralis.

eerf-ruet. sebum candelarum.

eerf-snutter. j. snutter.

keersf-stock. j. handelaer.

keersf-vinghel. j. ruet. sebum.

keersf-lieden. j. kiers-lieden. *zel. holl.* Arbitri.

keersf-man. *zeland holl.* Arbitr.

keese. j. kaese. Caseus.

keese. j. keete. Casa, casula: & Cavea, avia-  
rium.

keese/kiese. *sax. fris. holl.* j. back-tand. Dens  
molaris.

keesel-steen. *holl.* j. kesel.

keesen/knautwen. Mandere, remandere:  
lentè mandere.

keesen/keessen/kebisen. Fornicari.

keest. *fland. holl.* Nucleus, granum, germen.

keest. Medulla, cor, matrix arboris.

keest. *fland.* j. ghe-voghelte. Ovi umbili-  
cus.

keest-hoen. Gallina sterilis, infœcunda.

keesten. *fland.* Germinare, pullulare.

keet. j. kaet. Stercus, lutum.

keere. Casa. keerken. Casula.

keeten. Focillare, fovere. *gal. cotiner.*

keeten het sout. Purgare, expurgare, perfu-  
cere sal.

keetwe. *germ. sax. fris.* j. koutwe. Fauces.

keetwen. j. knoutwen. Mandere. *ang. c. e-  
we.*

kefer. j. keber. Scarabeus.

keffen. Gannire, baubari, latrare.

keffer. Latrator, hylactor, hylax, canis ar-  
gutus.

keffinghe. Latratus: gannitus, us.

keghel. *vetus. holl.* j. kepe. Silex.

keghel. Meta, conus, obeliscus, terminus,  
lapis vel stipes pyramidatus. *gal. quille.*

keghel. *fland.* j. kekel. Stiria.

keghelen. Ludere trunculis, pyramidulis,  
conis.

keghel-baene. Ludus metarum, locus in  
quo cuneis luditur.

keghel-spel. Ludus metarum.

keghel-tozen. Pyramis.

kepe. Silex. *gal. caillous.*

kepe. Cerebri morbus, cerebrum non sa-  
num, *Plant.* insipientia, insania, phrene-  
sis.

kepe. Stultus, insanus: vacillans cerebro  
lapide silice stultior, *Plant.*



**kepachtrigh.** Saxosus.

**kepaerd.** Homo insanus, delirus, insipiens.

**kepkem.** Parvus flix.

**kepkem.** Flos Armerius.

**kepkem/nyplken.** Sertum, fasciculus florum. & Armeria: caryophyllus minor.

**keppen.** i. keren. Verrere.

**kepsel-steen.** *holl.* j. **kesel-steen.**

**kepser.** Cæsar, imperator, augustus.

**kepser-dom.** Imperium: Cæsaris sive Imperatoris dominium.

**kepser-ryck.** Imperium, regnum Cæsarium.

**kepserinne.** Imperatrix.

**keysterlinck.** i. **kransselinck.**

**kepte.** *fland.* i. **kupte.** Cerevisia.

**kepytsf.** i. **kartysf.**

**kekel.** Stiria.

**kekelen / kekeler.** i. **haeckelen / haeckeler.**

**keke.** Opprobrium, convitium, pipulum, *Plaut. ang. cheke.*

**kekent.** Garrere, blaterare, iurgare, increpare. *ang. cheke.*

**keker.** Garrulus, blatero.

**keker-bout.** *holl.* Balbus.

**kekere.** Balbutire.

**kekere.** Cachinnari, immoderatè ridere.

**keker-sot.** Achriogelos, stultus cachinnans, dissolutè & immoderatè ridens: *risu enim effusiore in immoderatum cachinnum effundi, viro prudenti indecorum est. Fatuus in risu exultat vocem suam: vir autem sapiens vix tacitè ridebit. Eccles. 21.*

**kelck/hicher.** Cicercris.

**kel.** *frs.* Perterritus, pavidus.

**kelck.** Calix. *ger. klech. gal. calice. hisp. calix. ang. calice.*

**kelck-dief.** sacrilegus. *q. d. sacrorum calicem fur: potirioclepris.*

**kelde.** *si amb. j. voyst.* Gelu, frigus.

**kelder.** j. **keller.** Cellarium.

**kele.** i. **hedel.** supparus.

**kele.** j. **keple.** Guttur.

**kelioote.** j. **kaliioote.** *fland.* Vestigal.

**keller/kelder.** Cellarium, cella, cella penaria, promptuaria, hypogæum. *ger. keller.*

*gal. cellier. hisp. cillero. ang. cellar.*

**keller.** i. **keller-waerder.** Promus, praecondus.

**keller-kotse.** Crapula, capitis dolor et ebrietate.

**keller-waerder / keller-meester / knecht / keller-knaepe.** Promus, praetor peni, cellarius, promus conditor cellae penariae praefectus.

**kelleren/kelberen.** Condere in cella, condere sive recondere cellarario.

**keller-hals.** Daphnoides: officina. laurda herba cuius gustu os & guttur aceduntur.

**kelter.** *ger.* Torcular.

**kelteren.** *ger. j. perffen.*

**kemel.** Camelus. *ger. kemmel thier. gal. menu: ital. camelo. hisp. camello. angl. melle.*

**kemels-hop.** Scœnanthum, iuncus odoratus. *q. d. fœnum camelorum, quo conduntur vescuntur.*

**kemenepe.** *vetus.* Caminus, focus. *ger. min. gal. cheminee. ital. camino. hisp. chimney. ang. chymney.*

**kemenepe.** *sax. sicamb.* Cœnaculum, coctio.

**kemmen/kammen.** Pectere, depectere, pectinare, discriminare comam: excare, pandere capillum. *germ. kaem. ang. kembe.*

**kemmer.** Pectinator, carminator, carminarius.

**kemmerse/kemsters.** Carminatrix, carminaria.

**kemp.** i. **kempep.** Cannabis.

**kempe.** *vetus.* i. **kamper.** Pugil.

**kempe.** *vetus.* i. **kedijsse.** Pellex.

**kempf-kind / kempe-kind.** i. **kebs-kind.** Nothus.

**kemp.** *holl.* i. **klaber.** Trifolium pratense.

**kempen.** *sax.* i. **kampen.** Dimicare,

**kenckel-boer.** Rusticus, stupidus, bardus, insulsus.

**kene/kenne.** *lovan.* Signum corpori impressum, impressio, vestigium.

**kene.** Germen regerminans.

**kenen.** Regerminare, iterum emittere germen.



men, ut frumenta, hordea, & cetera quædam grana madefacta.

**kennen.** Noscere, cognoscere. *ger. kennen. ang. knowe. Te kennen gheben.* Indicare, significare, notum facere, palam facere, manifestare, certiorum reddere.

**n-baer.** Facilis cognitu.

**n-penninck.** Auctoramentum: nummus quo accepto miles obligatur. & Census sive tributum quod vasallus singulis annis beneficii agnoscendi causas pendit.

**n-schap/kennis-schap.** Notitia.

**nnelick.** Notus, cognitus, perspectus. & Facilis cognitu.

**nnelick zyn.** Constare.

**nnelickhepd.** Notio, notitia. **Syn kennelickhepd segghen.** Testificari, testimonium perhibere.

**nnisse.** Notitia.

**nnisse der saccken.** Disceptatio, arbitratu, cognitio causa.

**nnisse der gherupghen.** Testimonium, testes.

**nnisse nemen.** Cognoscere.

**nnis-schap.** Notitia.

**nnep/kenp/kemp.** Cannabis, cannabis. *ger. hanff. gal. chanure. ital. canapa. hisp. canamo ang. hempe.*

**nnepen oft kenpen koozde.** Funis cannabinaceus, vel cannabinus.

**nnebe.** Numella: vinculum ligneum aut baculum collo quadrupedum alligari solitum.

**nneben.** Induere pecus numellis.

**nnepel/keppel.** Pyramis.

**nnep.** *vet.* Tenere, retinere, servare. *ang. kepe.*

**nnep.** Tignus, tignum, sustentaculum, retinaculum, capreolus, & Mutulus.

**nnepers.** Tigna fibulis coniuncta: precipue autem domorum in acutum desinentium. *gal. cheueron.*

**nnep.** Mutulus. *ger. kaepffer.*

**nnep.i. wiinckel-haeck.** Norma, regula *vulgo quadra. keper ang. custos, servator.*

**nnep-wijse.** Instar normæ sive regulæ formatum.

**nnepereit.** Contignare.

**nnepereit.** Ad normam formare.

**nnepereit-been.** Os occipitij.

**nnepke.** Templum, ædes, fanum, delubrum *εὐχραια. q. d. dominica: qua ratione quoque dom & dom-kercke. ecclesia cathedralis dici videtur. Kercke (inquit P. Nannius in Miscel.) ex Græca originationem habet. εὐχραια. ger. kirch helvet. kilch. sued. kilch. ang. church.*

**nnepksken.** Ædícula, sacellum.

**nnepk-brupck.** Ceremoniæ, cultus divinus in templis.

**nnepk-dief.** Sacrilegus.

**nnepk-dieversse.** Sacrilegium.

**nnepk-gebod.** Denuntiatio ecclesiæ: promulgatio in ecclesia, edictum publicum in templis congregato populo promulgatum, denunciatio canonica.

**nnepk-ghe-boden van onder-troutve.** Præconia sponsalitia, denunciatio coniugij, conventionis matrimonij promulgatio in ecclesia, edictum sponsalitium.

**nnepk-heer.** *vetus. sicamb. i. prochiaen.*

**nnepk-hof.** Cœmiterium, polyandrum, sepulchretum, sepulchrorum locus. *q. d. templi hortus: quod huiusmodi loca circumiacent templis tanquam hortus*

**nnepk-hof.** *metaphoricè.* Asylum: locus consecrationis lege tutus, ad quem confugiens sine summo piaculo avelli non potest.

**nnepk-krupd.** Verbena: sacra herba.

**nnepk-niefter.** Æditimus, ædituus, templi custos & templi curam gerens, œconomus templi, ædilis. *vulgo, matricularius.*

**nnepk-misse/kerck-wijdinghe.** Dies compitalitius, dies festus qui Deo compitorum præstiti sacer est & celebratur. *en-cœnia, q. d. initiales feriæ: tempe ab inauguratione templi: vulgo festum sive solennitas dedicationis templi: plerumque. heramus se dicitur. q. d. χαραιοδόν, à gaudio nepe & latitia.*

**nnepk-misse.** *sax. i. iaer-merck.* Mercatus anniversarius.



- kerck-mif-om-ganck/kermis-omganck.** j. om-ganck. Pompa.  
**kerck-poortael.** Propylæum, vestibulum portæ templi.  
**kerck-riet.** Calamus Indicus, arundo Indica: cuius in templis usus, ad certos lychmorum inflammandos & extinguendos.  
**kerck-roof.** Sacrilegium.  
**kerck-roover.** Sacrilegus.  
**kerck-rooverfje.** Sacrilegium.  
**kerck-baene.** Labarum, vexillum sacrum.  
**kerck-werck.** Opus solidum & firmum: ferreum & aheneum: quale solet esse templorum.  
**kerck-tol.** Otis, asio, ulula flammeata, nota aurita. *vulgò ulula templorum: quod in templis & turribus frequenter habitat.*  
**kerckenaer.** *sax. sicamb. frif. holl. fland.* j. aditus templi. & Nolarum curator.  
**kercker.** Carcer, ergastulum, phylaca, robur.  
**kercker-meester/kercker-hoeder.** Phylacista.  
**kerckeren.** Includere in carcerem.  
**keren/kerien.** Verrere, scopis purgare pavimentum, solum, &c. Tergere, abstergere vestes, &c.  
**ker-bozstel.** Penicillus, penicillum.  
**kerene. j. kerne.** Nucleus.  
**kerf/meete.** Crena, incisura.  
**kerf-gesneden stuk.** segmen, segmentum.  
**kerf/kerf-hout/kerf-stock.** Tessera, baculus crenis & incisuris rationes accepti aut expensi ostendens, *vulgò talea.*  
**kerf.** Anus, podex.  
**kerien. vetus. j. karen.** Verrere.  
**kerle. j. kaerle.**  
**hermen/karmen.** Lamentari, ejulare, queritari, ingemiscere. *q. d. ach-armen sive he-armen. gal. guermenter.*  
**herminghe.** Lamentum, lamentatio.  
**hermessijn. j. karmessijn.** Coccus.  
**hermisse. j. kerck-misse.**  
**hermisse/kermis-ghifte.** Xenium, apophoretum.  
**herne.** Nucleus, granum. *germ. kern. gal. cerneau. ang. kernel, corne.*  
**kerne van loock.** Nucleus, bulbus & seg-
- men capitis allij, spica allij.  
**kerne souls.** Mica salis.  
**kernen van druipen.** Acinorum nuclea. semina: vinacea: vinacei.  
**kernen van appelen.** Semina malorum  
**kern-hups. j. klok-hups.** Volva.  
**kerne. sax. sicamb. frif. holl. fland. j. bo-**  
**stande.**  
**kernen. sax. sicamb. frif. holl. fland. j. bo-**  
**ren.** Agitare butyrum, premere lac.  
*cherne.*  
**kern-melck. j. boter-melck.**  
**kern-melck. vetus.** Adeps, ador.  
**kern-noot.** Nux vomica.  
**kerre. j. harre.**  
**kerse.** Cerasum. *ger. kiese. kriesse. gal. cerise. j. cerasa. hisp. cereza. ang. cherys. Brabant.*  
**kerse** propriè dicitur Cerasum silvestre cerasum minus, plus ossis quàm carni habens.  
**kerse-boom.** Cerasus.  
**kerse-steen.** Os cerasi.  
**kerseler.** Cerasus.  
**kersepe/karsepe.** Genus panni.  
**kersine. j. olisse.** Chrisma.  
**kersp. fland. j. ker-spel.** Crispus. *gal. cressp.*  
**kerspe/kerспен-doeck.** Nebula linea, vel coa, byssus. *gal. cresse.*  
**kerspe. fland. gaud. j. kranselfjek.** Artol-  
**ganus.**  
**kerspel-hapz. j. ghe-krolt.** Crispus capi-  
**lus.**  
**kerспен. vetus.** Crispare, intorquere.  
**kerspel. j. kerst-pel.** Baptisterium.  
**kerisse/ hof-kruyd.** Nasturtium horten-  
*vulgò cressio, germ. kressigh, kress. gal. cresson ang. cressis.*  
**kerstouwe/mateliebe.** Bellis, flos bellidis: flos bellidis, consolida minor: herb margarita. *gal. cassanda.*  
**kerst.** Christus, unctus.  
**kerst-abond.** Feriè præcidanæ nativitatis Christi: vigilia nativitatis Christi.  
**kerst-dagh/kerst-misse.** Natalis Christi.  
**kerst-dom/kersten-dom.** Christianismus  
*Christianum dominium. angl. Christen dome.*  
**kerst-kruyd. j. kerst-woztel.**

kerst-



**kerst-macnd.** December. *mensis in quem dies natalis Christi incidit.*

**kerst-misse.** Natalis Christi, solennitas Christi nati.

**kerst-pel.** q. d. **kerst-poel.** *sax. sicamb. fris. holl.* Fons baptismalis, baptisterium. & Parœcia, curia.

**kerst-pel-kercke.** *sax. sicamb. fris. holl.* Templum baptisterio insigne, parœcia.

**kerst-pel-man/kerst-pel-pape.** Parœcus, curio.

**kerst-seel.** *lovan.* volaerd.

**kerst-wozel/kerst-krupd.** Veratrum nigrum. *herba quæ hyeme circa natalem Christi diem floret.*

**kersten.** Christianus.

**kersten doen.** j. **doopen.** Baptizare.

**kersten ghe-daen worden.** Baptizari, nomen dare Christo.

**kersten-dom.** j. **ker-stendom.**

**kersten-ryck.** Christianismus, Christianum imperium, orbis Christianus: Europa.

**kersten-hepd.** Christianismus. *vn'gò* Christianitas.

**kerstelick.** Christianus. & Christianè, more Christiano.

**kerstme/kerstme/hepligh olisse.** Chrisma, unguentum sacrum, oleum sacratum.

**kerre.** *fland.* j. **kerf.** Crena, incisura, scissura. & Podex. & Cunnus.

**kerren.** *fland.* j. **kerben.** Crenare, incidere. & Subagitare.

**kerstelen.** Incidere, secare per ambitum, fimbriare, crispere, crenare.

**kerstelinghe.** Incisuræ, fimbriæ.

**kerteren.** Crissare, cevere.

**kerbe.** j. **kerf.** Crena.

**kerben.** Secare, crenas scindere, crenare. & sculpere, scalpere. *ang. karve.*

**kerbael.** j. **karebeel.**

**kerbel.** Anthriscum, enthuficum: cherophyllum, cherophyllum, quibusdam charofolium. *germ. korble. gal. cerfueil. ang. cheruyle.* **wilde kerbel.** Myrrhis, cicutaria.

**kerbel warmoes eten.** *adag.* j. **spiczel-ooghen.** Lolio victitare, cæcutire instar lusciofi.

**kerbelinghen.** *fland.* j. **spaenderen.**

**kerwepe.** Incisura, res incisa.

**kerwepen.** Incindere, discindere.

**kefe.** j. **kase.** Caseus.

**kesel/kesel-steen/keselingh.** *sax. sicamb. holl.*

j. **kepe.** Silex. *germ. kiesel.*

**kesen/keffen.** Fornicari, scortari.

**kesen.** *sax.* j. **kiesen.** Eligere.

**kespe.** *fland.* j. **kerpe.**

**ketel.** Cacabus, lebes, ahenum. *germ. kessel. ang. ketel. kettle.*

**ketel-boeten.** Reficere ahena.

**ketel-boeter.** Faber ahenarius, faber ætarius, mango, interpolator ahenorum: & Æriscator.

**ketel-bupscher.** *fland.* Faber ahenarius.

**ketel-pot.** Chytra, cacabus, lebes, cortina.

**ketel-trommel.** Ahenotimpanum, tympanum equestre.

**ketel-trommel-aegher.** Æneator. *Adr. Jun. ex Marcellino.*

**ketel-werck.** Opus ahenum, vasa ærea, supellex ænea.

**keteler.** Faber ætarius, ahenarius.

**ketelers hamer.** j. **dyff-hamer.**

**ketelen/kettelen/kittelen.** Titillare. *germ. kuetzen. ital. chatoiviller, ratoriviller. ang. tickle.*

**ketelinghe.** Titillatio, titillatus.

**keteligh/ ketelachtrigh.** Titillatu facilis, qui facile titillationis voluptate afficitur.

**keteligh ofte ketelachtrigh peerd.** Equus sternax.

**ketene.** Catena, funis ferreus. *germ. ketten. gal. chaine. ital. catena. hisp. cadena. ang. chayne.* **ketenken.** Catenula, catella, parva catena.

**ketene.** *vetus.* j. **scheer-draed.**

**ketene van goud/ half-ketene.** Torquis aureus.

**ketenen.** Catenare, catenis vincire.

**kerthf.** j. **katthf.** Captivus, miser.

**ketse.** j. **kaetse.**

**ketzen/ kitsen.** Cursare, cursitare, venari, discurrere.

**ketzen.** Sectari, consecrari, multum & continuo sequi.

**ketzen ende iaghen.** Aucupari & venari, sectari



sectari beluas, venando consecrari. gal.  
*chasser. ital. cacciare. hisp. cacar.*  
**ketzen met den bal. j. kaetsen.** sectari pilam, ludere pila.  
**ketf-merrie.** Equa lasciva: & Mulier lasciva.  
**ketser. germ. j. ketter.** sectator.  
**ketsooze/kletsooze.** Scutica, flagellum. gal.  
*chassoire.*  
**ketter/ketser.** Hæreticus, schismaticus, sectator, consecrator. *vulgò* sectarius.  
**ketterfje.** Hæresis, schisma.  
**keuckene. j. kokene.** Culina.  
**keber.** Scarabeus: & Bruchus: & *fland.* Cantharis, viridis Scarabeus.  
**keber-beck.** Mento.  
**keber-becken.** Mentum æquo longius extendere.  
**keughel. j. koghel.** Globus.  
**kebie.** Cavea, cors. *ger. kefin. gal. cape. ital. gabbia.*  
**kebie/boghel-hups.** Aviarium.  
**kebisse. j. kebisse.** Pallaca, concubina.  
**keule.** Cunila, satureia, thymbra herba.  
**keur/koze.** Optio, electio, delectus, suffragium. **Wel te keure.** Exquisite, egregie.  
**keur.** Arbitrium, sententia arbitri: & Statutum, decretum, lex, plebiscitum: statutum selectum. **Keuren ende bzeucken,** Leges & consuetudines.  
**keur.** Arbitrium: optio: summa pecuniæ quam patrono præstat novus vasallus, beneficij agnoscendi causa, tributigenus, quibusdam Brabantia locus, quod cliens tanquam hominij symbolum præstat patrono: differt autem ab **herghe-wede**: **keur** enim non semper est certa pecuniæ summa, sed constituitur, re deliberata, boni viri arbitrato: unde & *vulgò* accordamentum, laudimium, laudem dicitur.  
**keur.** Iurisdicção, jus.  
**keur.** Forma numismatis.  
**keur-baer goed.** Merx legitima, proba.  
**keur-mut.** *sicamb. iuliac. j. keur.* Tributigenus.  
**keur-heer.** *fland. vet.* Senator territorij, legislator, iudex.

**keur-meester.** Aedilis Cerealis, qui annuam curat & mensuras, vendentiumque avaritiam coërcet. & Censor.  
**keur-richter.** Arbitrator, iudex electus.  
**keur-stemme.** Suffragium, punctum.  
**keur-stemmen.** Suffragari.  
**keur-ten.** Stannum vilis.  
**keur-bozzen.** Septemviri sacri Romani Imperij, principes electores, principes septemviri.  
**keur-wonde.** *holl. leyd.* Wonde lanck ander half lit.  
**keuren/kozen.** Deligere, eligere, discernere, seligere.  
**keurē.** Arbitrari, iudicare, lege approbare  
**keuren een wet.** *vetus.* statuere legem.  
**keuren de spijzen ofte waren.** Censere edulia, merces, &c. æstimare.  
**keuren.** Gustare.  
**keuren/be-keuren.** Tentare.  
**keurlinghen.** Lecti viri, delecti viri, lectissimi viri, delecti milites.  
**keuse/koose.** Electio. à *verbo kiezen.* gal.  
*chois. angl. choyse.*  
**keusel-berigh.** Curiosus cibi.  
**keusel/kupsel.** Globulus, spherula, pilula.  
**keusel.** *sax.* Turbo, trochus.  
**keuselen/kupselen.** Ludere globulis, pilis, nucibus, & similibus: & Clava globulos propellere: ludere clava.  
**keutel.** Pilula, pilula stercoraria, fimus ovillus, bacca caprina: fimus ovium, caprarum, murium, & id genus minorum animalium.  
**keuteren. j. koteren.**  
**keuwe.** *vet. fland.* Cupa, dolium. gal. *enbe.*  
**keuwent.** *germ. sax. fris. sicamb. fland. knauwen.* Mandere.

**kich.** Asthma, spirandi difficultas, suspirium.  
**kich-hoest. j. kinck-hoest / kieck-hoest.** Asthma, tussis inanis, tussis, anhelata, tussis sicca: in qua tussiens parum excreat, & spiritu tanquam reciprocante ostenditur.  
**kichen.** Anhelare, hippacare, difficulter spirare:



- ispirare: & Leviter atque inaniter tussire, singultire.  
 ichende. Anhelus, suspiriosus.  
 ichinghe. Tussis anhelata, inanis: dyspnœa, asthma.  
 ichter. Asthmaticus, anhelus.  
 ichter. *ger. sax. sicamb.* Cicer, leguminis genus.  
 ickert. Hiscere, mutire, emutire, mussitare, minimam vocem edere.  
 ick-hoest. *j. kich-hoest.*  
 ickert. *fris. holl. j. voersch.* Rana.  
 idsen. Vomere.  
 idsinghe. Vomitus.  
 iecken. Pullus, pullus gallinaceus. *ang. chicken.*  
 iecken-dief. Milvus, milvius. *q. d. fur sive raptor pullorum.*  
 iecken-hoest. Caput pulli. & *metaph.* Homo cerebri vacuus, præceps, inconsideratus, homo memoria & cerebro imbecilli.  
 iecken-woutwe/kiecken-wffe. Milvus.  
 iek-hoest. *fland. j. kichhoest.*  
 iel/schip-bodem. Carina, trabs ima navis, eiusque fabricę fundamentum. *ang. keel. sax. keel.*  
 iel-water. Aqua sentinæ.  
 iel/kille. Statio, palus littorea.  
 iel. *sax. sicamb. fris. j. beptel.* Cuneus. *ger. keil.*  
 iel-schip. Navis carinata.  
 kiele. *vet. sax. j. galepe.* Triremis.  
 kiele. *sax. sicamb. fris. j. bœeck-kiele.* Subligar, subligaculum, femoralia, feminalia: superior brachiarum pars, pudenda & femora obtegens.  
 kielen ver-boomen. Vestigal portitori solvere.  
 kiem. *j. kips/kips.* Curiosus cibi.  
 kiem/kieme. *vetus. ger. sax.* Germen, furculus, frutex, cyma.  
 kieme. *j. kimme.* Margo vasis.  
 kiem. *holl. fris. j. ham.* Mucor.  
 kiemen. *vetus.* Germinare, fruticare: exire in herbam, pullulare. *ger. kymen.*  
 kiemen. *holl. fris.* Mucere.  
 kiemigh. *j. haemigh.* Mucidus.  
 kien-boom/kien-hout. *ger. sax. sicamb.* Pinus, tēda.  
 kien-roock. *ger. sax. sic. j. swertsel.* Fuligo.  
 kierebus. *fland.* Coræbus, stultior Coræbo: furcata mente Coræbus: *dictur.* Tieribus. *Hol. & Brab.*  
 kieren. *vetus. j. kiesem.* Eligere.  
 kiers-lieden. *holl. xeland.* Arbitri & Reconciliatores sive pacificatores præcipue in homicidio.  
 kiers-man. Arbitrator.  
 kiers. *sicamb. j. koers/kuers.*  
 kiersenacr. *sicamb. j. peltier.* Pellio, *vide koers.*  
 kies. Curiosus, affectator, delectu gaudens. *Niet kies.* Nullius cibi fastidiens, circa victum indifferens.  
 kies-aetigh/kies-etigh. Curiosus in edendo, curiosus cibi. *Niet kies etigh.* Indifferens circa cibum.  
 kiese. *holl. j. keese.* Dens molaris.  
 kies-kauwen. *holl.* Lentè mandere.  
 kiese. *j. kebiſſe.* Pallaca, pellex,  
 kiesel-steen. *j. keſel.*  
 kiesem/ver-kiesem. Legere, eligere, deligere, delectum facere vel habere, optare, sumere optionem, eximere numero. *gal. choisir. ang. choose.*  
 kies-man. Arbitrator electus, disceptator electus.  
 kies-mannen/kies-lieden. Arbitri.  
 kies-manschap. Arbitrium.  
 kiesinghe. Electio, delectio, delectus, optio.  
 kiete/kupte. *fland. fris. holl. j. roghe.* Ova piscium.  
 kiete/kupte. *holl. fris. j. bœarpe.* Sura, venter tibi objectus.  
 kietse. *fland. j. heul-kote.*  
 kiebe/kiebel. *ger. sax. sicamb. j. koutwe/kieuwe.*  
 kiebel/kabel-spielen. *j. bock ober haghe.*  
 kiebelen. *ger. sax. sic. j. kauwen/knauwen.* Mandere. & Rodere.  
 kiebit. Vanellus, capra: *avis teutonice dicta à sono vocis quam edit.*  
 kiebie. *j. kebiſſe.* Pellex.  
 kieulwe. *sax. fris. holl. sicamb. j. koutwe.*  
 Bran-



- Branchia piscium.  
**kycken.** Spectare, inspicere, inspectare.  
**kyck-gat.** Conspicilium.  
**kyck-gaetken.** Rima speculatoria.  
**kyck-hups/kyck-tozen.** Specula.  
**kyck-plaetse/ tooneel.** Theatrum, visorium.  
**kyck-spel.** Spectaculum.  
**kyck-vensterken.** Fenestra speculatoria, reticulata, conspicilium, transenna.  
**kyck-wt.** Conspicilium, vel conspicillum, specula.  
**kyff. j. ghe-kyff.** Rixa. & Conflictus.  
**kyff-stryd.** Litigium.  
**kyffachtigh. j. kybigh.** Rixosus.  
**kyffagie. j. kybbinghe.** Rixa.  
**kyjn-boom. j. kien-boom.**  
**kyffel-steen. j. kessel-steen.**  
**kyte.** *fland.* Milvus. *ang.* kyte.  
**kyte. j. kierte.** Ova piscium.  
**kyben.** Rixari, altercari, contendere verbis, litigare, disceptare, certare decertare, concertare, digladiari. *ang.* chyd.  
**kyber.** Rixator, altercator, litigator.  
**kybigh/kyffachtigh.** Rixosus litigiosus.  
**kybbinghe/ kybaegie/ ghe-kyff.** Rixa, lis altercatio, certatio, controversia, contentio, disceptatio, velitatio, jurgium, litigium.  
**kilden/keldent.** Frigere, algere, horrere frigore, uri frigore. *ang.* c. yll.  
**kildende.** Alsius.  
**kildinghe.** Algor, frigus.  
**kilde.** Algor, frigus.  
**kille. j. diepte.**  
**kille/kiele.** Statio, locus in litore sinuosus, sinus.  
**kildt broodts.** *holl.* j. kant/hompe.  
**kime/kimne/kieme.** Ora, margo, sive extremitas vasis, dolij, cupe.  
**kimp/kump.** *lovan.* j. wit broodt.  
**kimp.** *vetus.* j. kamp. Certamen, palestra.  
**kimp.** *vetus.* j. kamper. Pugil.  
**kimpen.** *vetus.* j. kampen. Luctari: certare.  
**kinck-hozen.** Turbo, piscis turbinatus, concha, cochlea marina qua ad buccinandum utebantur: buccinum, buccina, concha tortilis, concha turbinata. *germ.*  
*kinckhorn.*  
**kinck-hoest/kich-hoest.** Tussis sicca, t. inanis: tussis cum singultu sine respirandi spatio. *sax.* kinckhuste. sic dicta à con tortili: aiunt enim tussim hanc minui, si chā, quam kinck-hozen. vocant, bibat &  
**kincken. j. kichen.**  
**kind.** Puer. & Proles, soboles. *germ.* kind. *ang.* chylde.  
**kind-bzaght.** Foetus.  
**kind-bzaegen. j. groot gaen.** Vterū fer  
**kind-bzaghtigh. j. bzucht-baer.**  
**kind-hoest/kich-hoest/kinck-hoest.** Tussis sicca & inanis. vulgo tussis puerilis. *q.* infantes & impuberes ea maxime infestant ita Lemnius.  
**kindeken/kinneken.** Vasculum, ocella pars cadi. *ang.* kyderken.  
**kinderen.** Pueri, proles, pignora, sobol, liberi.  
**kinder-baeringhe.** Partus.  
**kinder-bedde.** Puerperium.  
**kinder-bed-bzoulwe / kraem-bzoulwe** Puerpera.  
**kinder-bindsel.** Crepundia, fasciæ quib in cunis involuuntur infantes.  
**kinder-dief.** Plagiarius.  
**kinder-doeckf-kens.** Cune, cunabula, fasciæ.  
**kinder-ghe-schrep/kinder-ghe-krft.** Vagitus, vago, infantum ploratus.  
**kinder-leeraer. i. kinder-meeſter.**  
**kinder-mael.** Repotia. *Auson.* Epulæ qu editis in lucem liberis adornantur. *Ad lun.*  
**kinder-maecker.** Proletarius.  
**kinder-meeſter.** Pedagogus pædortiba.  
**kinder-pockskens. i. pockskens.**  
**kinder-poppen.** Crepundia, ludicra puerilia.  
**kinder-schole.** Pedagogium.  
**kinder-spel.** Ludus puerilis, oblectament, puerorum.  
**kinder-spel-dinghen.** Crepundia, ludicra puerilia, res puerilis.  
**kinder-werck.** Puerile, res puerilis.  
**kinder-wieghe.** Cune, cunabula, lectulus infantium, fasciæ.

kinder-



## K I

**nder-wozm.** Lumbricus teres, latus, & longus, pueros infestans.  
**nderachtigh.** Puerilis.  
**nderachtighepd.** Puerilitas, ineptia puerilis.  
**nderachtighepd.** Pueriliter.  
**ndf-dochter.** Neptis.  
**ndf-kind.** Nepos.  
**ndf-sone.** Nepos.  
**nds/kindsch/kindisch.** Puerilis. & Infans, stultus atque inconsideratus instar pueri.  
**ndsch wozen.** Repuerascere.  
**ndscheltyck.** Pueriliter.  
**ndshcpd.** Infantia, pueritia, puerilitas, aetas puerilis: & Ineptia, inconsideran-

**nneken.** parvum mentum.  
**nneken.** j. kindeken. Vasculum.  
**nne-backe.** Maxilla, mandibula, mala.  
**nne-back-flach.** Alapa, colaphus, pug-nus: colaphus in gena vel bucca.  
**nne-baerd.** j. baerd-doeck. Velum menti  
**n-tjer/muyl-tjer.** Postomis, pastomis.  
**nster.** /ax. j. lym. viscum.  
**nterne.** j. citer. Cithara.  
**p.** ictus.  
**p/knippe.** Decipula, decipulum.  
**p.** Pullatio, foetura pullorum, pullicies: & Pullus gallinaceus recens exclusus.  
**ppen.** Cudere, ferire, icere, infecare. ang. clyp.  
**ppen.** Capere, excipere, excerpere, eximere. & Intercipere, subtrahere, suppi-lare.  
**ppen.** Pullulare, pullos edere, excludere vel excudere ova: ova percutere ro-stello. Excudere favos sive cellulas: dicitur de avibus & de apibus.  
**psel.** Partus ovo excusus.  
**ps/kies/kiem.** Curiosus cibi.  
**selinck/kisel-steent.** j. kesel-steent.  
**issen.** Stridere, tanquam ferrum candens in aquam missum.  
**issinghe.** Stridor.  
**iste.** Cista, capsa, arca, theca, *xiorn.* germ. kast. gal. casse. ital. cassa. his. caxa. ang. chest.

## K L

**kistken.** Arcula, cistula, cistella.  
**kist-maecker.** Capsarius, scriniarius.  
**kite.** fland. j. kupte/kiere. Ova piscium.  
**kitsen.** j. kidsen. Vomere.  
**kitsen/kitsigh.** j. kerssen/ketsigh. Currere, cursitare.  
**kitte.** Obba. *kitte.* inquit Becanus, est poculum maius ex asserculis oblongis, sive levigatis scandulis, cuparum ad modum, ferreis, æreis vel ligneis circulis colligatum.  
**kittel.** germ. j. kedel. Supparus.  
**kittelen.** j. ketelen. Titillare.  
**kit.** ang. sax. vet. j. kond. Notus.  
**kitrigh maecken.** vetus. holl. fris. Notum facere, significare, certiore facere.

## K L

**klabbaerd/ratel.** Crepitaculum, crotalum. q.d. klappaerd.  
**klabbaerden.** Crotalum pulsare.  
**klabbotsen.** Pulsare cum fragore.  
**klabbotse.** j. klater-busse. Siphunculus.  
**klabbot/klabbot-bisch.** Capito piscis.  
**klabbot/klabbot-wozm.** j. kaland. Curculio.  
**klachte.** j. klaghte. Querela.  
**klack.** Fissura, fragor. & sonus verberis, ictus resonans, tax, plausus, sonora percussio.  
**klacke.** fland. kletsooze. Scutica.  
**klacke.** fland. j. kladde. Macula luti.  
**klacke.** vetus. Crepitaculum. ang. klacke.  
**klacke/klacke-busse.** i. klater-busse.  
**klacken.** Impingere cum fragore: findi cum fragore: & Verberare resono ictu, quater. gal. c'aquer.  
**klacken.** fland. brug. i. kladden/af-kladden. Detergere lutum.  
**klacker.** fland. brug. i. kladder. Peniculus.  
**klackaerd.** fland. i. ghelwendt-broodt. Panis ovis & lacte maceratus.  
**kladde.** holl. i. klisse. Lappa.  
**kladde.** Macula, litura, menda, mendum.  
**kladde.** Macula lutofa, lutum vestibus hærens, nota cœnosa.  
**kladde/kladder-gat.** Puella sordida, luto-fa, luto & fordibus inquinata, maculosa, impura, immunda.

kladde/



Branchiæ piscium.

**kijcken.** Spectare, inspicere, inspectare.

**kijck-gat.** Conspicilium.

**kijck-gaetken.** Rima speculatoria.

**kijck-hups/kijck-tozen.** Specula.

**kijck-plactse/ tooneel.** Theatrum, visorium.

**kijck-spel.** Spectaculum.

**kijck-vensterken.** Fenestra speculatoria, reticulata, conspicilium, transenna.

**kijck-wt.** Conspicilium, vel conspicillum, specula.

**kijf. j. ghe-kijf.** Rixa. & Conflictus.

**kijf-strjd.** Litigium.

**kijfachigh. j. kijbigh.** Rixosus.

**kijfagie. j. kijbinghe.** Rixa.

**kijn-boom. j. kien-boom.**

**kijfel-steen. j. kiesel-steen.**

**kijte.** *fland.* Milvus. *ang.* kyte.

**kijte. j. kiete.** Ova piscium.

**kijden.** Rixari, altercari, contendere verbis, litigare, disceptare, certare, decertare, concertare, digladiari. *ang.* chyd.

**kijber.** Rixator, altercator, litigator.

**kijbigh/kijfachigh.** Rixosus litigiosus.

**kijbinghe/ kijbaegie/ ghe-kijf.** Rixa, lis altercatio, certatio, controversia, contentio, disceptatio, velitatio, jurgium, litigium.

**kilden/kelden.** Frigere, algere, horrere frigore, uri frigore. *ang.* c yll.

**kildende.** Alfiosus.

**kildinghe.** Algor, frigus.

**kilde.** Algor, frigus.

**kille. j. diepte.**

**kille/kiele.** Statio, locus in litore sinuosus, sinus.

**kildt broodts.** *holl.* j. kant/hompe.

**kime/kimme/kieme.** Ora, margo, sive extremitas vasis, dolij, cupę.

**kimp/kump.** *lowan.* j. wit broodt.

**kimp.** *vetus.* j. kamp. Certamen, palestra.

**kimp.** *vetus.* j. kamper. Pugil.

**kimpen.** *vetus.* j. kampen. Lucari: certare.

**kinck-hozen.** Turbo, piscis turbinatus, concha, cochlea marina qua ad buccinandum utebantur: buccinum, buccina, concha tortilis, concha turbinata. *germ.*

kinckhorn.

**kinck-hoest/kich-hoest.** Tussis sicca, tu inanis: tussis cum singultu sine respirandi spatio. *sax.* kinckhufte. sic dicta à con tortili: aiunt enim tußim hanc minui, si c chà, quam kinck-hozen. vocant, bibat eg

**kincken. j. kichen.**

**kind.** Puer. & Proles, soboles. *germ.* kn ang. chylde.

**kind-bzaght.** Fœtus.

**kind-bzaegen. j. groot gaen.** Vterū feri

**kind-bzaghtigh. j. bzucht-baer.**

**kind-hoest/kich-hoest/kinck-hoest.** Tussis sicca & inanis. vulgo tussis puerilis. qu infantēs & impuberes ea maxime infestentur ita Lemnius.

**kindeken/kinneken.** Vasculum pars c

**kinderer** *ГЕВЕРОВ ментуи* liberi.

**kinder-baeringhe.** Partus.

**kinder-bedde.** Puerperium.

**kinder-bed-bzoulwe / kracim-bzoulwe** Puerpera.

**kinder-bindfel.** Crepundia, fascię quibus in cunis involuuntur infantes.

**kinder-dief.** Plagiarius.

**kinder-doeckf-kens.** Cune, cunabula, fasciæ.

**kinder-ghe-schryp/kinder-ghe-krjft.** Vagitus, vago, infantum ploratus.

**kinder-leeraer. i. kinder-meeßer.**

**kinder-mael.** Repotia. *Auson.* Epulę quę editis in lucem liberis adornantur. *Adr.* lun.

**kinder-maecker.** Proletarius.

**kinder-meeßer.** Pędagogus pędotriba.

**kinder-pockskens. i. pockskens.**

**kinder-poppen.** Crepundia, ludicra puerilia.

**kinder-schole.** Pędagogium.

**kinder-spel.** Ludus puerilis, oblectamenta puerorum.

**kinder-spel-dinghen.** Crepundia, ludicra puerilia, res puerilis.

**kinder-werck.** Puerile, res puerilis.

**kinder-wieghe.** Cune, cunabula, lectulus infantum, fascię.

kinder-



## K I

**under-worm.** Lumbricus teres, latus, & longus, pueros infestans.  
**underachtigh.** Puerilis.  
**underachtighepd.** Puerilitas, ineptia puerilis.  
**nderachtighepd.** Pueriliter.  
**ndf-dochter.** Neptis.  
**ndf-kind.** Nepos.  
**ndf-sone.** Nepos.  
**nds/kindsch/kindisch.** Puerilis. & Infans, stultus atque inconsideratus instar pueri.  
**ndsch worden.** Repuerascere.  
**ndscheltyck.** Pueriliter.  
**ndshyepd.** Infantia, pueritia, puerilitas, ætas puerilis: & Ineptia, inconsiderantia, innocentia puerilis.  
**inne.** Mentum.  
**inneken.** Parvum mentum.  
**inneken .j. kindeken.** Vasculum.  
**inne-backe.** Maxilla, mandibula, mala.  
**inne-back-flach.** Alapa, colaphus, pugnus: colaphus in gena vel bucca.  
**inne-baerd .j. baerd-doeck.** Velum menti  
**in-hser/muyl-hser.** Postomis, pastomis.  
**inster.** *sax.* *j. lym.* viscum.  
**interne .j. citer.** Cithara.  
**ip.** Ictus.  
**ip/knippe.** Decipula, decipulum.  
**ip.** Pullatio, foetura pullorum, pullicies: & Pullus gallinaceus recens exclusus.  
**ippen.** Cudere, ferire, icere, infecare. *ang. chyp.*  
**ippen.** Capere, excipere, excerpere, eximere. & Intercipere, subtrahere, suppi-lare.  
**ippen.** Pullulare, pullos edere, excludere vel excudere ova: ova percutere ro-stello. Excudere favos sive cellulas: *dicitur de aribus & de apibus.*  
**ipfel.** Partus ovo excusus.  
**ips/kies/kiem.** Curiosus cibi.  
**iselinck/kisel-steent .j. kessel-steent.**  
**iissen.** Stridere tanquam ferrum candens in aquam missum.  
**iissinghe.** stridor.  
**iste.** Cista, capsula, arca, theca, *xiorn.* *germ. kast.* *gal. casse.* *ital. cassa.* *his. caxa.* *ang. cheste.*

## K L

**kistken.** Arcula, cistula, cistella.  
**kist-maecker.** Capfarius, scriniarius.  
**kite.** *fland. j. kupte/kiere.* Ova piscium.  
**kitsen .j. kidsen.** Vomere.  
**kitsen/kitsigh .j. kerssen/ketsigh.** Currere, curitare.  
**kitte.** Obba. *kitte.* *inquit Becanus,* est poculum maius ex asserculis oblongis, sive levigatis scandulis, cuparum ad modum, ferreis, æreis vel ligneis circulis colligatum.  
**kittel.** *germ. j. kedel.* supparus.  
**kittelen .j. ketelen.** Titillare.  
**kit.** *ang. sax. ver. j. kond.* Notus.  
**kittigh maecken.** *vetus. holl. fris.* Notum facere, significare, certiore facere.

## K L

**klabbaerd/ratel.** Crepitaculum, crotalum. *q. d. klappaerd.*  
**klabbaerden.** Crotalum pulsare.  
**klabbotfen.** Pulsare cum fragore.  
**klabbotse .j. klater-buisse.** Siphunculus.  
**klabbot/klabbot-bisch.** Capito piscis.  
**klabbot/klabbot-worm .j. kalande.** Cuculio.  
**klachte .j. klaghte.** Querela.  
**klack.** Fissura, fragor. & Sonus verberis, ictus resonans, tax, plausus, sonora percussio.  
**klacke.** *fland. kletsooze.* Scutica.  
**klacke.** *fland. j. kladde.* Macula luti.  
**klacke.** *vetus.* Crepitaculum. *ang. klacke.*  
**klacke/klacke-buisse .i. klater-buisse.**  
**klacken.** Impingere cum fragore: findi cum fragore: & Verberare resono ictu, quater. *gal. c'a quer.*  
**klacken.** *flan. brug. i. kladden/af-kladden.* Detergere lutum.  
**klacker.** *flan. brug. i. kladder.* Peniculus.  
**klackaerd.** *fland. i. ghewendt-byoodt.* Panis ovis & lacte maceratus.  
**kladde.** *holl. i. kilisse.* Lappa.  
**kladde.** Macula, litura, menda, mendum.  
**kladde.** Macula lutosa, lutum vestibus hærens, nota cœnosa.  
**kladde/kladder-gat.** Puella sordida, lutosa, luto & fordibus inquinata, maculosa, impura, immunda.

kladde/



**kladde/klad-boeck.** Adversaria, orum: tabellæ tumultuaria opera perscriptæ: sic dicta quod lituris & maculis non careant.

**kladden.** Maculare, fœdare.

**kladden.** Ineptè pingere.

**kladden/kladdjen.i.af-kladden.** Abstergere sordes, detergere lutum, detergere vestem peniculo, stringere.

**klad-boeck.i.kladde.** Adversaria.

**klad-papier / pack-papier.** Charta emporctica. *vulgo* maculatura.

**klad-papier / plack-papier.** Papyrus bibula: recentes maculas scripturæ adimens & exorbens.

**klad-salve.j.quack-salber-** Aliptes.

**klad-schilder.** Rhyparographus, pictor ineptus.

**kladder. j. klad-schilder.** Ineptus pictor.

**kladder.** Peniculus, peniculum: penicillus, penicillum.

**kladderen.** Detergere peniculo sordes.

**kladderen/kladden.** Ineptè pingere, maculare.

**kladderse.** Maculosa & inepta pictura.

**kladdepen.** Profundere, dissipare maculando.

**klaeghen. j. klaghen.** Queri, conqueri.

**klagghachtrigh.** Querulus.

**klacr.** Clarus, dilucidus, lucidus, non obscurus, purus. *ger.klar. ang.cler.ital.chiare. hisp.claro.ang.clear.*

**klacren-wijn.** Vinum defecatum, purum, repurgatum.

**klacr-weder.** Cælum sudum, serenum.

**klacr ende openbaer.** Perspicuus, manifestus, evidens, liquidus.

**klacr. vetus.** Vacuus, inanis. *ger.lacr.*

**klacr van d'epe. fland. j. wit.** Album ovi.

**klacr-lupdende.** Clarifonus.

**klacr-schijnigh.** Illustis, præclarus, prælucidus.

**klacr-sichtigh.** Perspicax, lynceus,

**klacr-hepd.** Claritas. & Perspicuitas, evidentia.

**klaeren.** Clarare, clarificare, clarum & purum reddere.

**klaren/de rekeninghe af-klaren.**

**klaeren.** Clarere, clarescere, clarum fieri.

**klacr-ooghe/ ooghen-troost.** Oculi euphrasia. *herba oculos claros reddens.*

**klacrlick.** Clarè, dilucidè, perspicuè, manifestè, liquidò, apertè, enucleatè.

**klacret/ klacret-wijn.** Vinum helucinum, vinum subrubeum, rebellum. *vulgo* clarum sive claretum. *gal.win claret. ital. rullo vino claro.*

**klaroene.** Lituus.

**klaseren. j. kladeren.**

**klaster.** *germ sicamb.* Orgia, vlna, quatuor cubiti.

**klaghe. j. klaghte.** Querela, querimonia, questus, lamentatio. & Accusatio.

**klaghen/be-klaghen.** Queri, conqueri, mentari, quiritare: querelas deferre & Accusare: expostulare *κλαῖν. i. fl.* plorare, ejulare.

**klaghinge.** Questus, querela, lamentatio, lamentum: & Accusatio: expostulatio.

**klagher.** Questor, lamentator: & Accusator, actor.

**klaghelick.** Lamentabilis, luctuosus, miserabilis, flebilis, lugubris, deplorandus.

**klaghte.** Querimonia, querela, questus, conquestus, conquestio: & Accusatio, expostulatio.

**klachten doen.** Queri, conqueri, querelas deferre: & Accusare, expostulare.

**klaght-weerdigh.** Accusabilis.

**klachtrigh.** Querulus, queribundus: accusatorius, accusator, expostulator.

**klam/klamp.** Tenax: & Humidus: & Lævis, viscosus: & uvidus. *ang.klammy.*

**klamme. j. klampe.**

**klampe.** Vincus, vnguis: & Harpago, tinaculum. & Compago, compago, & subscus, regula. & Fibula. *gal.crapon.*

**klampen.** Harpagare, harpagine apprehendere, vincto detinere, fibulare, rapere, figere, affigere, prehendere. & Compaginare, coniungere.

**klamp-boghel.** Accipiter.

**klanck.** Clangor, tinnitus, tinnimentum, sonus, fragor: crepitus, sonitus.

**klap.** Sonus, crepitus. *ger.klapff.*

**klap.**



- lap.** Garrulitas. & Fabula.  
**lappe.** *holl. fris. j. kleype.* Crotalum.  
**lappen.** *holl. fris. j. kleyppen.* Crepare, crepitare. *ang. klappe.*  
**lappen.** Garrire, blaterare, fabulari. *ger. klappffen klapperen.*  
**lapachtrigh.** Garrulus, futilis, loquax.  
**lappaerd.** Garrulus, fabulator, blatero gerro, linguax, futilis, rabula: & Delator.  
**lappere.** Garrula, lingulaca, mulier dicax  
**lapperen.** Fabulari, garrire instar mulierum.  
**lapper. j. klappaerd.** Garrulus: & Delator.  
**lapper.** *sax. j. klappaerd.* Crepitaculum.  
**lap-gheselle.** Congerreo.  
**lap-hout.** Tabule quereæ minores.  
**lap-muisse.** Pileus planus, pileus planitie rotunda.  
**lap-ooye.** Bubo, panus inguinis, bubo venereus panus in inguine, hulus inguinarius, pudendagra, foedus tumor circa obscenas abditasque partes, ficosus tumor inguinum. *gal. clapporre.*  
**lap-roosen. j. klapper-roosen.**  
**lap-stock.** Baculus annalis, baculus calendarius, baculus designator temporum. qd. baculus fabulosus, agricolis & literatis passim loco calendarij.  
**lap-beken/ bal-bekent.** Vectis, cataracta in agro, se ultro claudens cum strepitu & fragore.  
**klapperen.** Crepitare.  
**klapperen met de handen.** Plaudere manibus, complodere manus.  
**klapper-roosen.** Papaver Rhœas, papaver flore puniceo, caduco.  
**klaren. j. klaeren.**  
**klater/ratel.** Crotalum, crepitaculum, fistrum.  
**klaterken.** Crepundia, crepitaculum puerile.  
**klateren.** strepere, fragorem edere, crotalum pulsare.  
**klater-busse.** Siphunculus, sclopus. *tubus è sambucino ligno, quo pueri glandes stupeas cum bombo expellunt: & Bombarda minor,*  
 tormentum æneum minus.  
**klater-gout.** Bractea, bracteola, folium auri: tenuis lamina auri sua sponte pliacabilis & crepitans: leni crepitans bractea vento. *Virgil.*  
**klaudit.** Licitor, minister prætorianus. & Delator, quadruplator, sycophanta.  
**klabe-cimbel/klabe-kooze.** Monochordum, clavicymbalum, clavecordium, manucordium, & virginale. *vulgò. Instrumentum musicum, cuius chorda siue funiculi extenduntur & circumvolvuntur, aut etiam clavis & paxillus.*  
**klaber/klaber-blad.** Trifolium pratense, triphyllon.  
**klaberen-honigh.** *holl.* Mel optimum & candidissimum, ex trifolio pratensi.  
**klaberen.** Scandere in subrectum, sursum reptare vnguibus fixis conscendere felium more.  
**klauwe.** Vnguis, vngula. *ang. claw.*  
**klauw-naghel.** Vnguis.  
**klauwe. j. klouwe.** Glomus.  
**klauwe/klouwe. j. egghe.** Rastrum.  
**klauwen.** Inuncare: vnguibus vncis attrahere, siue radere.  
**klauwen.** *vetus. sicamb. holl. j. kranwen.* Scalpere, scabere, *ang. clare.*  
**klauwieren.** Clavus vncinatus, clavus aduncus, vncus, *clavus qui vncum loco capitis habet de quo panni solent dependi.*  
**klauwieren bande ooye ghen.** Manubria epitomiorum, vel epistomiorum *gal. clauiers.*  
**klauwieren. j. krol-brancksaent.** Clavicula, capreolus.  
**klauwierachtrigh.** Vncus, inuncus.  
**klebber. j. klubber.** Gummi. & c.  
**kleck.** *ger. sax. sicamb. j. leck.* Rimofus, hiulcus, pertulus.  
**klecken.** *germ. sax. sicamb.* Agere rimas, hiare.  
**klec.** *germ. sax. sicamb. j. klaber.*  
**kleed.** Vestis, vestimentum, indumentum, velamen, amictus.  
**kleeden.** Vestire, amicare, velare, tegere, *ger. kleden. ang. k'adden.*  
**kleedinghe.** Amictus, vestitus, vestes, vesti-



vestimenta.  
**kleederen/kleeders.** Vestes, vestimenta.  
**kleeren/per synopen pro kleederen.** Vestes.  
**kleer-bessem.** Muscarium fetaceum: scopula.  
**kleer-lappen.** Confarcinare vestes.  
**kleer-lapper/lapper.** Sarcinator, confarcinator, veteramentarius sartor.  
**kleer-maeker.** Sartor, sarcinator, vestiarius, vestium sarcinator.  
**kleer-renne.** Vestiarium.  
**kleer-schapp/aep/ kleer-schay.** Vestiarium, arca vestitaria.  
**kleer-ber-kooper.** Vestiarius.  
**kleer-tobbe/wasch kuppe.** Labrum lavacrum: *in quo sordes eluuntur vestium.*  
**kleer-waerder/kleer-be-waerder.** Vestispicus, vestium custos.  
**kleer-wozm.** Teredo, tineas.  
**kleef-kruyd.** Aparine, aspergula. **à kleben.**  
*i. adhærere: quod lacinias vestium adherere solet sua asperitate.*  
**kleem.** *fland. holl.* i. leem. Argilla.  
**kleem-aerde.** Argilla.  
**kleemen.** i. leemen. Incrustare argilla.  
**kleen.** *fland. holl.* i. kleyn. Parvus.  
**kleen-noode.** i. kleyn-noode.  
**kleesen.** *zeland.* i. kleynsen. Colare.  
**klepe/kleem/ leem.** Argilla, terra argillacea, terra tenax, terra glutinosa, lenta: dicitur **à kleben** / *inquit Lemnius, quod inheret.*  
**klepe/pot aerde.** Terra figularis, argilla, lutum. *ang. klaye.*  
**klepe/klffe.** *ger. sax. sicamb. fris.* Furfur, acus, palea.  
**klepe.** Lutum paleatum, acceratum: intrita.  
**klep-land/ klep-grond.** Humus argillosa.  
**klep-spoze/ hf-spoze.** Encentris.  
**klepachtrigh.** Glutinosus, argillaceus, argillosus, tenax.  
**klepachtrigh.** *germ. sax. sicamb.* Furfurosus, furfureus.  
**klepen.** *fris.* i. kretsen. Vnguibus scalpere.  
**klep-steken / kleyn-steken.** Incidere in marmore, scalpere.  
**klep-steker.** Scalptor, plastes.  
**kleyn.** Parvus, exiguus, pusillus.

# K L

**kleyn/smal ende dwi.** Exilis, minutulus.  
**kleyn brood.** *vetus.* Panis sacchariteus, *go martius panis.*  
**kleyn gheld.** Pecunia numularia, pecunia minuta, minutula.  
**kleyn achten.** Parvi facere, parvi pendere, parvi aestimare, floccipendere, vilipendere.  
**kleyn ghe-beente.** Animalia parvius: *ut cuniculi, lepores, aves, & id genus omnes delicatiorum hominum delicia.*  
**kleyn keuten.** i. kleyn-achten.  
**kleyn-bertigh/kleyn-moedighe.** Pusillanimitas.  
**kleyn-moedighe.** Pusillanimitas, pusillanimitas humilis ac demissus, homo abjectus animi.  
**kleyn-moedighe worden.** Cadere animi.  
**kleyn-moedighedyd.** Abiectio animi, pusillanimitas: infractio animi, animi fractus.  
**kleyn-nood/ kleynnoodhe/ kleyn-houdinghe.** Cimelium, bravium, monile, bulla, ornamenta, ornamenta pretiosa. *vulgo candelaria. q. d. kleyn-noode.* i. parum necessaria: *alio nomine inweel.*  
**kleyn-ooghe/kleyn-oogigh.** Ocella, ocellus, qui exiles habet oculos.  
**kleyn-pincke.** i. kleyn-ooge. Ocella, ocellus.  
**kleyn-smit.** Faber qui ferra minora excoquit limam.  
**kleyn-steken.** i. kleyn-steken.  
**kleynachtigh.** Minutulus.  
**kleynlick.** Exiliter, tenuiter exigue.  
**kleynigheyd.** Parvitas, exiguitas.  
**kleynigheyd/ ber-kleynighe.** Diminutio: & Contemptus, ignominia, obprobrium.  
**kleynigheyd pemanden aendoen.** Pendere, vilipendere, parvifacere, contemnere, quem, derogare alicui, ignominia addere alicui.  
**kleynken.** Parvulus, perpusillus, peregrinus.  
**kleynkens/kleynlick.** Parvulum, *Pim. c.* *guè, exiliter, modicè tenuiter.*

kleyn



- ppen/ klepn maken.** Minuere, diminuere, imminuere, tenuare, extenuare.
- pnieren.** Minuere, diminuere, imminuere.
- pnite/klepnighepd.** Parvitas.
- pnie.** *vetus.* j. *heymelicke.* Latrina.
- pnisen/ klepnighen/ klenfer.** *holl. fris. sicamb. zeland. fland.* Colare, percolare, purgare, mundare. *ang. kense.*
- pniser/ klenfer.** *holl. fris. sicamb. zeland. fland.* Colum.
- pnistere.** *fland. j.* ghepnistere. Scintilla.
- pnistieren.** *fland.* Scintillare.
- pnijn-steen. j. klemmer-steen.**
- pnune.** Decipulum, transfenna.
- pnimen.** Stringere, arctare, pervellere, premere.
- pnimen.** *fland. j.* klimmen. Scandere.
- pnem-boghel.** *holl. j.* klamp-boghel. Accipiter.
- pnimmer-boom. j. kleber-boom.** Hedera.
- pnimmer-steen/ klemijn-steen/ kalaunijn-steen.** Cadmia. *vulgo* Lapis calaminaris. *Arab.* Climia, chlimia. *gal. calamine.*
- pnisen. j. klepnisen.** Colare.
- pniser. j. klepniser.** Colum.
- pnepel.** Malleus tintinnabuli, rhopalum, plectrum, lingua campanæ. & Marcus ostij, annulus ostij, manus exera, cantharus. & *metaph.* Lingua loquax.
- pneppe/ klippe.** Crepitaculum, crotalum.
- pneppe.** *holl. j.* klos-beyrel. Flagellum.
- pneppe/ klippe/ klemme/ knippe.** Decipulum, transfenna, laqueus aut machina irretiendis aviculis aut capiendis bestiis comparata, pedica.
- pneppe/ klippe. j. pnange.** Pastomis, postomis.
- pneppe/ klippe.** Rupes, petra, cautes, scopulus, syrtis, scylla. & Antrum, spelunca.
- pneppegh.** Scopulosus.
- pneppe/ kluppel.** Fustis, stipes, baculus, clava. *ang. c'abbe.*
- pneppe-beersken/ klippel-beersken.** Carmen homœoteleuton, versus simili sonno desinens, versus rhythmicus, versus leonius. à verbo *kleppen* sive *klippen*.
- i. sonare, resonare.**
- kleppen.** Crepare, crepitare, pulsare, sonare.
- klep-spaen.** *fland. lovan. j.* kleype. Crepitaculum.
- kleppenter.** Crotalistris ciconia: crepitante ciconia rostro.
- kleppenter.** Crotalus homo loquax, sonora ad modum & tinnula voce pronuncians.
- kleppenteren.** Rostro crepitare instar ciconiæ, glotarare, clangere voce ciconiæ.
- klepper.** Sonipes, asturco, equus gradarius, volutarius.
- klepperen.** Crepitare.
- klepper-tand.** Denticrepus.
- klepper-tanden.** Crepitare dentibus.
- kleps.** *vetus.* Dicax, loquax, futilis, garrulus.
- klerck.** *vulgo* Clericus. *gal. cler. hisp. clerigo. ang. clerke, l'ke.*
- klerck/ scholier.** Scholaisticus.
- klerck/ schryver.** Librariolus, à manibus, amanuensis, scriba.
- klerck van den blocde.** Commentariensis, actuarius.
- klerck van de greffie.** Actorum conscriptor.
- klerck/ sol-schryver.** Scripturarius.
- kleffe.** *fland. j.* klisse. Lappa.
- kleffen.** *fland.* Affigere. & Adhærere, adhærescere.
- klers/ kletse.** Ictus resonans fragor, tax.
- klerschen.** Resono ictu verberare.
- klersooze/ kersooze.** Flagellum, scutica.
- klatter/ kletteringhe.** Fragor, crepitus.
- klatteren.** Fragorem edere, retonare, concrepare.
- klatteren. j. klâberen.** Scandere.
- klebe.** *vetus.* Viscus, gluten. *germ. kleb. ang. klive, glue.*
- klebe.** *holl.* Hedera.
- kleben/ klijben.** Figere, glutinari, hærere, adhærere, adhærescere. & Glutinare. *germ. kleyben. ang. glue, glue.*
- klebende sieckte.** *sax. sicamb. j.* haelende sieckte.
- klebigh.** Tenax, viscosus.



**kleber / kleber-boom / klemmer-boom.** *zeland.* Hedera, sequax hedera. *arbores*  
*murosque scandens, ijsque tenaci amplexu ad-*  
*herens.*

**kleber / klaver / klaver-blad.** Triphyllon.  
**kleveren. j. klaveren.** Scandere, sursum  
reptare.

**klemen / klonen.** Tundere.

**kleuteren / kloteren.** Tuditare.

**klibber. j. klubber.** Viscus, gummi.

**klibber tonghe.** *fland.* Lingua præcipi-  
tante hæsitans sive titubans.

**klibberigh.** *ger. sax. sicamb.* Tenax.

**klick.** *fris.* Verber, ictus, tax: colaphus, ala-  
pa.

**klick.** *holl. j.* kolbe. Clava,

**klicken.** Crepitare. *ang. cliquer.*

**klicken.** *holl. fris. sicamb.* Corycæum agere,  
insidiari. & Deferre, accusare.

**klick-ope. j. klick-spille.**

**klick-steen.** Corycæus.

**klick-spille.** Ambubaia, mulier levis, inuti-  
lis, futilis, garrula.

**klicker.** Corycæus, insidiator, delator.

**klickers.** Crepide, crepidule: sic dicta tent.  
à sono sive crepitu quem ambulando edunt:  
qua ratione & crepidas Latine dictas qui-  
dam putant.

**kliere.** Tonsilla, glans, glandula.

**kliere / krop-sweer.** Struma, chæras: *vulgò*  
scrofula, scrofa.

**kliere / klap-ooze.** Bubo, huncus inguina-  
rium.

**klierachtigh.** Glandulosus.

**kliester. j. klister.**

**klike.** *vetus. j.* klobe. Fissura. *ang. cleft.*

**klieden.** Findere, secare, diffecare. & Fin-  
di, rimas agere. *ang. cleve.*

**klieder.** Fissor.

**kliebigh.** Fissilis.

**kliif.** *vet.* Clivus. *ang. cliffe.*

**klijfe.** *fris. j.* klepe / sanele. Furfur.

**klijf.** *holl. j.* kleber. Hedera: à klijben. i.  
adherere.

**klijbe / kleve.** *sax.* Lappa.

**klijben / kleven.** Adherere, herere.

**klijt-sout.** *zeland. j.* klinck-sout.

**klijster.** *sax. j.* klister. Gluten, colla.

**klijte / kljst.** *vetus. fland.* Argilla.

**klimmen.** Scandere adscendere. *a*  
*me, climb. κλίμαξ. i.* scala.

**klimmen oft rjssen int singhen.** *Piac*  
citare, vocem sensim excitare, cito-  
tiore voce altum & acutum, scann  
tonare.

**klim op.** *holl. j.* klemmer-boom. *H*  
**klincke.** Rima, rimula, parva rupturad  
ra, scissura. *ang. clinke.*

**klincke / klinghe.** Lamina, verutum.

**klincke aen de deure.** Pessulus, vect

**klincke / ooz-klincke.** Alapa, colaphus  
nus, verber, tax.

**klincken / klinghen.** Clangere, tinn  
nare resonare.

**klinckaerd.** Later excoctus & dur  
primis. *q. d.* tinniens sive tinnulu  
pusatur.

**klinckaerd.** Numi aurei genus.

**klinck-ringhen. j. rinckel-ropen.**

**klinck-sout / klijt-sout.** Genus cand  
mi salis, cuius glebæ inter se co  
propter duritiem ut filices sonit  
goremque edunt. *Lernius Lernius*

**klinckende.** Tinnulus, crepitans,  
nus.

**klinckinge / ghe-klanck.** Tinnitus,  
gor.

**klincket. j. bincket.** Portula.

**klingh.** *ger.* Clivus. *hinc oppidorum &*  
*rum nomina quadam in Germania.*

**klinghe.** *germ. sax. sicamb. j.* klincke  
mer. Lamina, verutum.

**klinghen. j. klincken.** Clangere  
nire.

**klinghel-steen.** *germ.* Mortarium, m  
riolum.

**klippe. j. kleppe.**

**klippel. j. kleppel.** Fustis.

**klippel-beersken. j. kleppel-beers**  
Carimen homœoteleuton.

**klippen. j. kleppen.** Sonare, resonare.

**klipper-tanden. j. klepper-tanden.**

**kliise / klesse.** Lappa. *Groote kliise.* *r*  
naria, personata, lappa maior. *officin*  
gò bardana.

**kliise.** Glomus: fila, capillamenta v



- milia in globi figuram convoluta & co-  
 hærentia.  
**iffen.** Adhærere, adhærescere: & Affi-  
 gere.  
**ister. j. klyster.** Gluten.  
**ister.** Nucleus radicis, lilij, allij, & simi-  
 lium: spica, segmen capitis allij, &c.  
 & Botrus, racemus. *ang. cluster.*  
**ister oft schijbe van visch.** Nucleus, seg-  
 men, orbis.  
**itse. fris. j. tebe.** Canis fœm.  
**itte. zeland j. klisse.** Lappa.  
**obber-saen / kloter-melck / klonter-  
 melck.** Oxygala, cremor lactis coagu-  
 latus & acidulus: lac acetosum, aci-  
 dum, caseus oxyga lacticus.  
**ob-darm.** *ger. sax. sicamb.* Omasum.  
**ocke.** Aramentum, æs Campanum. *vul-  
 gò campana: à Campania regione ubi res  
 aneas optimè fabricatas testantur scriptores.  
 germ. glocke. gal. cloche. ang. clocke. vulgò  
 cloca.*  
**ocke.** Phiala ambigua: qua fundo caret sive  
 pede quo insistet: ita ut inverte eam oporteat:  
 vas futile, quod de manu depositum everti-  
 tur: vas pocorium stare impos *vulgò  
 campana.*  
**ocke. j. kebie.** Cavea: à similitudine cam-  
 pana.  
**ocke. fland.** Toga, pallium. & Toga mu-  
 liebris. *ang. clocke, clocke.*  
**ocke.** Clibanus vitreus, sublimatorium,  
 meta stillatoria, meta furnaria, turbo  
 furnarius. *vulgò alembicum.*  
**ocke/bier klokke.** Turbo focarius, turbo  
 conservandis & tegendis prunis aptus.  
**ock-bloeme.** Convolvulus, involvulus,  
 volvola, helxine. *vulgò campanella.*  
**ock-ep. sax. sicamb. j. klotf-ep.**  
**ock-gieter.** Fusor aramentarius.  
**ock-glas. j. enghster.** Bombylius. à verbo  
 kloeken.  
**ock-hinne.** Gallina glociens vel gloci-  
 tans, singultiens: gallina nutrix. *sax.  
 k'uck-henne. ang. clockinghenne.*  
**ock-hinne. j. hinne met den haen.** Ver-  
 gilië.  
**ock-hups.** Turris sacra, cymbalaria:

campanile, campanarium *vulgò.*

**klock-hups/kern-hups.** volva, pomi me-  
 dium, in quo ceu loculo latent semina.  
*q.d. campanile, intra quod sonant semina  
 & nuclei.*

**kolck-kruyd.** Convolvulus.

**klock-man.** Nolæ curator.

**klock-spijse.** Æs caldarium: es fusile: es  
*aramentis fundendis aptum.*

**klock-suster/rectius klopp-suster.**

**klock-toyre.** Turris cymbalaria, sacra:  
 campanilis, campanile, campanarium  
*vulgò.*

**klocken.** Bombum, sive sonitum edere.

**klocken.** Sonitum reddere qualem angu-  
 sti oris vasculum solet: *κλωζεν. i. so-  
 num quendam excitare in ore. Adv. lu-  
 nius.*

**klocken gheltyck de himmen.** Glocire, glo-  
 cidare, singultire. *gal. glessir. hisp. cloquant.  
 ang. clocke.*

**klockfken/schelle.** Tinnabulum. *vulgò  
 nola. à Nola Campanæ civitate ubi huius-  
 modi aramenta primo inventa sunt.*

**kloeck.** Callidus, callens, peritus, industri-  
 us, solers, alacris, versutus, versipellis,  
 vigilans, sagax, actuosus.

**kloeck-ghestigh.** Alacer, alacris, animo-  
 sus.

**kloeck-moedigh.** Alacer alacris.

**kloeck-sinnigh.** Alacris, industrius.

**kloeckheyd.** Calliditas, industria, solertia,  
 alacritas, vigilantia, sagacitas.

**kloekelick.** Callidè, peritè, industriè, ala-  
 crè, alacriter.

**kloekkerd.** Audax, audaculus, callidus,  
 astutus.

**kloef-hout. j. kolf-hout.**

**kloen. fris. holl. j. kloubwe.** Glomus.

**kloet. sicamb. j. kloot.** Globus.

**kloere.** Globus conti vel haste.

**kloere/kloet-stock.** Contus, hasta nautica  
 longa & robusta, inferiori plerunque  
 parte obtusa, & globo aut ferro navata, ne  
 faciè in fundum subsideret.

**kloere.** Homo obtusus, hebes stolidus, stu-  
 pidus, stipes, caulex, truncus.

**kloet stock. j. kloete.** Contus.



**kloete** *rectus* gloedte. Rutabulum.  
**klompe/klotte** Massa. & Gleba.  
**klompe/klotte van aerde.** Gleba, globus terre.  
**klompe/hol-klock.** Calopodium, calo, folia lignea.  
**klompken.** Massula. **klompken-gouts.** Pala, massula auri.  
**klompigh.** solidus. & Globosus. *vulgo* massivus.  
**klonen/kleinten.** Tundere, tuditare.  
**klonghe.** *per sicamb.* j. kloutpe. Glomus.  
**klonte/klonter.** Globus, gleba. & Massa.  
**klonte bloedts.** Globus sanguinis.  
**klontachigh.** Globosus.  
**klonteren.** Conglobare, densare, conglobari, densari, coire, coagulare, coagulari, concrefcere.  
**klonter-melck.** Lac coagulum, conglobatum, acidulum.  
**kloof-hout. j. kolf-hout.**  
**klooster.** Monasterium, coenobium. *q. d.* claustrum. *germ.* kloster. *gal.* cloistre. *ang.* cloistre.  
**klooster-volck.** Coenobitz. *vulgo* claustrales.  
**klooster-vrouwe/nonne.** Virgo sacra, virgo vestalis.  
**kloot.** *e. u. ang.* pannus, tela, linteum.  
**kloot.** Globus, sphaera. *germ.* klotz.  
**kloot/loot/buf-kloot.** Glans.  
**kloot/klos.** Coleus, testis.  
**kloot-baene. j. klos-baene.**  
**klotoeken/klofken.** Globulus, sphaerula. & Coleus, testis testiculus.  
**kloot-boghe.** Sphaerobolus arcus.  
**kloot-kasse.** Caseus orbiculatis.  
**klooren/bollen.** Torquere globum, ludere globis.  
**kloot-spel.** Ludus sphaerarum.  
**klop.** Ictus, pulsus. *gal. coup. ital.* colpo. *hisp.* golpe.  
**klop schene.** Fustis calceolarij.  
**kloppel. j. kluppel.** Fustis.  
**kloppen.** Pultare, pulitare, tundere, ferire. *germ.* kloppen. *ital.* colpire. *hisp.* golpear. *ang.* cloppe.  
**klopper.** Pulsator.

K L

**klopper. j. deure-hamer.** Cornix.  
**klopper.** *holl.* j. plattijn. Calo.  
**kloppen.** *vetus.* Castrare.  
**klop-suster.** *holl.* virgo templo & sacris dedita, virgo quae se propter num caelorum castravit: *vide* munus.  
**klos. j. kloot.** Globus, sphaera. & Coe-  
**testis.**  
**klofken. j. klootken.** Globulus, sphaerula, & Coleus, testiculus.  
**klof-aderkens.** Cremasteres.  
**klof-boghsken.** Scrotum.  
**klof-hupfsken.** Mitra, testium involucrum.  
**kloffen.** Ludere sphaera, ludere globum, annulum.  
**klof-bane / rol-baene / boghel-bane.** Sphaeristerium.  
**klof-beptel.** Flagellum, vola.  
**klof-poozte.** Annulus sphaeristerij.  
**klot. j. klotte.** Gleba, massa.  
**kloteren/kleuieren.** Tuditare, pultare, pulsare crebro ictu.  
**kloter-boeck/kloter-papier.** Adversarium.  
**kloter-gheld.** Pecunia nummularia, coin-  
**nia minuta, minutula.**  
**kloter-melck. j. klottes-melck.**  
**kloter-spaen.** *fland.* j. klabbaerd. Cr-  
**culum.**  
**klotte/klonte.** Gleba, massa, globus  
*clodde.*  
**klotteken.** Glebula.  
**klotachtigh.** Glebosus.  
**klotteren/klonteren.** Coagulari.  
**klottes-melc.** *fland.* j. klonter-melc/  
**ber-saen.** Lac coagulum, lac con-  
**cretum.**  
**klottes.** *fland.* i. krotter.  
**klotsen.** Pulsare, pultare.  
**klotf-sp.** *sicamb.* j. swalp-sp.  
**klobe.** Rima, fissura, sectura. *ang.* kliste.  
**kloben.** Rhagades, rhagadia, fissura  
**manibus, pedibus, & sede proveniens.**  
**kloben. j. klieben.**  
**klover. j. kolubze.**  
**klovenier. j. kolubzier.**  
**kloutpe.** Glomus. *ang.* clue, clow.

klon



outwe. j. klautwe. Vnguis.  
 outwe. j. egghe. Rastrum, irpex.  
 outwe. j. klautwiere.  
 outwen. Globare, in globi formam con-  
 volvere fila, &c.  
 outwen. *frif. sicamb. holl. zeland.* Scalpere,  
 radere unguibus.  
 ubber/ klebber/ klübbber. *vetus.* Gummi,  
 gutta viscosa ex arboribus defluens,  
 resina.  
 ubberachtigh. viscosus, glutinosus.  
 uchtre. j. klufte. Crypta. & Multitudo. &  
 Tribus, &c.  
 uchtre. Ludicrum, res ludica, res joca-  
 ris: mimus. & Fabula, apologus, facetię,  
 acroama, ludica narratio, inauditium-  
 cula.  
 licht- spel. Ludicrum, ludus.  
 lichtren. Rem agere ludicram, agere hi-  
 strionem. & Narrare fabulas, apologos,  
 facetias.  
 licht- sinnigh. Lepidus, facetus.  
 uchtre/ kluchtrenacr. Ludius, ludio, jo-  
 culator, histrio, gesticulator. & Homo  
 facetus, festivus, fabulator.  
 uchtrigh. Gestuosus. & Festivus, facetus,  
 lepidus.  
 uchtrighlick. Facetę, festivę, lepidę.  
 ufte/ krusfte. *germ. sax. sicamb.* Crypta,  
 spelunca, specus, antrum.  
 ufte. *frif.* Multitudo. & Tribus.  
 ufte/ parrę. Pars, factio.  
 ufte/ kluchte. Tribus, prosapia, stirps,  
 soboles, genus, progenies, fors.  
 ufte wjs deplen. In stirpes dividere he-  
 reditatem.  
 uften. *frif.* Congregari, convenire, coire.  
 alugh- maend. *cymbr. j. lautwe.* Ianuarius.  
*a connubiis sic dictus, ut ait Adu. lunus.*  
 alughre. j. kluchre/ klufte. Multitudo.  
 klupfken/ bolleken loockx. Caput allij. &  
 Nucleus allij.  
 klupse. Clausura, clusura, locus clausus, lo-  
 cus angustę conclusus: tugurium, soli-  
 tarium, mandra. *vulgò* clusa, inclusio-  
 rium.  
 klupse. Fauces, pilę, itinera angusta ac per-  
 via inter montes, angustię montium.

K L

klupfen. Clausura, clusura, limitum custo-  
 dię.  
 klupfenaer. Eremita, anachoreta, solita-  
 rius, monachus inclusus.  
 klupfenerfse. Monacha inclusa.  
 klupster. *sicamb.* Obex. q. d. clostrum,  
 claustrum.  
 klupsters. j. boepen. Compedes, arcta vin-  
 cula.  
 klupte. *holl. frif. j. klotte.* Gleba, massa. &  
 Globus. *sax.* kludt.  
 klupte/ scholle van ijs. Massa glaciata.  
 klupre. j. kluchre. Ludicrum.  
 klupreu/ kalupren. Ludere maffis five  
 globis glaciatis, certare discis in æquo-  
 re glaciato.  
 klupbe. *vetus. j. klautwe.* Vnguis.  
 klupbe loockx. j. klupfken.  
 klupben/ knupben. Rodere, arrodere am-  
 bedere.  
 klupber. Rofor.  
 klupber/ knupber. Exactor, executor rei  
 judicatz sic ten. dictus, quod rei condę nati  
 bona odat & vorat.  
 klupbinghe/ knupffelinghe. Rosio, arrosio.  
 klupbinghe. *hand. j. af- val.* Acrocolia,  
 exteriora mactati porci. & Intestina.  
 klunderen. Pulfare.  
 kluppe. j. kleppe.  
 kluppel/ kleppel. Stipes, fustis, baculus, ba-  
 culum, clava. q. d. kloppel. *ing. cu be.*  
 kluppel- beerfken. j. klippel- beerfken.  
 Carmen homęoteleuton.  
 kluppelen. Inffigere fustes, fustibus cę-  
 dere.  
 kluster. j. kljfter.  
 klutsen. Quatere, concutere.  
 klutwe. j. kloutwe.

K N

knabbelen. Rodere, corrodere, frendere,  
 morfitare.  
 knabbelen ende kņben. Altercari mufsi-  
 tare.  
 knabbeler. Homo mordax, altercator.  
 knacken. Frangere, confringere.  
 knack-wozft. *sax. westphal. j. mer-wozft.*  
 knaep. j. knacpe.  
 knaer- hout. j. klap- hout.



**Knaectke/knaertghe.** *holl.* Lecythus, cap-  
sax, guttus, ampulla olearia.

**Knagen.** Rodere. *germ. gnagen. ang. gnaw.*

**Knaginghe.** Rosio.

**Knahe.** *sax. fris. j. knoke.* Os, ossis.

**Knap.** Alacer, agilis, celer, gnavus.

**Knap-handigh.** Manu celer, manu prom-  
ptus, dexter, manu expeditus.

**Knap-handighepd.** Agilitas, promptitudo  
manus, dexteritas.

**Knappen.** Prehendere, apprehendere.

**Knappen.** Crepitare.

**Knappen het blas.** Confringere linum.

**Knappen.** Mandere, dentibus pinsere.

**Knap-hoeck.** *sax. sicamb.* Crustulum.

**Knap-sack/spier-sack.** Viatoria pera, asco-  
pera, mantica: pera in quam cibum di-  
urnum recondit viator.

**Knap-tand. j. bste-bauto.** Manducus.

**Knap-tandekens krupd.** Antirrhinum: cy-  
nocephalus.

**Knape.** Servus, famulus, minister, puer. *ger.*  
*knab. ang. knave.*

**Knape.** Puer, puellus, masculus, adolescens,  
juvenis.

**Knape.** *holl. j. esel.* Pluteus.

**Knape-schap.** Servitus, servitium, ministe-  
rium.

**Knapelinck/knapeijn.** *vetus. fland.* Puer,  
puer masculus, puellus.

**Knarren.** *holl. j. krjssel-tanden.* Stridere.

**Knar-beenken. j. knozspel-beenken.** Car-  
tilago.

**Knarsen/knarselen/knersen.** Stridere.

**Knarsel-tanden.** Frendere, stridere denti-  
bus.

**Knarsinghe/knarselinghe.** Stridor.

**Knaspen/knozpen.** Dentibus concrepare.  
*ang. gnashe.*

**Knasschen.** Frendere, stridere. *ang. gnashe.*

**Knautwen/knoutwen.** Mandere, extenua-  
re cibum dentibus, conficere cibum  
dentibus, molere dentibus, commandu-  
care.

**Knautwerken. j. knoterken.** Ligurinus.

**Knautwel.** Mansum, cibum manducatus,  
commandicatus.

**knecht/dienaar.** Servus, famulus, minister,

puer.

**knecht/slabe.** Servus, mancipium.

**knecht.** Juvenis, adolescens, puer.

**knecht/knechten.** Mas masculus.

**knecht/landts-knecht/krjchsf-man.** Mi-  
les stipendiarius. *germ. knaecht.*  
*knight.*

**knecht/heeren-knecht/stadt-knecht.** Li-  
ctor, apparitor, servus publicus.

**knechten/manneken.** Masculus, F-  
puellus, puerulus, pupus, pusio.

**knechtenshups.** Andron, andronitis

**knecht-schap.** *vetus.* Servitus, servitium

**knecht-wijse.** Serviliter.

**kneden.** Depsere, condepsere, subire  
manibus, pinsere. *ger. knetten. ang. knead.*

**kneppeel. fris. j. kluppel.** Fustis.

**knerrren.** stridere, frendere, ringere.

**knarsen. j. knarsen.** Stridere.

**knebel.** *germ. sax. sicamb.* Talea, stipes,  
leolus flagellum, furcula, bacillus.

**knebel.** Nervus, nerveus funis, lorum  
segmen corij.

**knebel/knobel.** Nodus.

**knebel.** Ceneas venabuli.

**knebel/knebel-band.** Manica.

**knebel.** Amentum, lorum hastę missi-  
habena, ansa, ansula, corrigia lano-  
vinculum jaculi: nodus *apud Silur.*  
*Statum*, lorum revinctum in hastā  
diā circiter, quod manui deinde &  
moribus digitis illigabatur leviter  
emissu cum impetu solvendum. *Lu-*  
*Lips.*

**knebel-baerd.** Mystax, mustax, alę, hyp-  
rhinon propogonion: barba vestis  
superius labrum, cornua superius  
barbæ.

**knebel-band.** Manicæ, vincula manuum

**knebel-banden/knebelen.** Manicis c-  
stringere.

**knebelen.** Ligare, nodare. & Manus viri-  
lis illaqueare: vinculis constringere  
nus pollices, &c. injicere manicas,  
cupare aliquem manicis. & Grassari  
trocinari, extorquere.

**kneveler.** Grassator, latro, extortor, ve-  
cularius, effractor. *dicuntur kneveler: q-*  
*homin*



hominum membra contorqueat, miserosque ex-  
cruciet adigatque ad demonstrandum thesau-  
rum. Levin Lemm.

nebeler/dief-lepder. Lorarius, licitor, mi-  
nister magistratus: qui reum vincit, ligat,  
torquetque.

nebel-smout. i. lap smout.

nebel-spriet/swijn-spriet. Hasta amen-  
tata, anlata, nodosa: venabulum, telum  
venatorum aciei longissimæ cornibus  
hinc inde exstantibus.

nebel-stock. i. knebel-spriet. Venabulum.

nebel-stocksken. i. knebel.

nieuteren. i. knoteren.

nibbelen. Rodere. & Mussitare. & Alter-  
cari, rixari.

nibbelachtrigh. Mussitabundus. & Rixo-  
sus, contentiosus.

nich. Nutus, nictus.

nicken. Nuere, nutare, innuere, nictare.

micke-bollen. Nutare capite, nutabundo  
vel nutanti capite dormire.

nie. Genu. germ knye. ang. knee.

nie-beede/knie-ghe-bed. Precatio sup-  
plex, supplicatio.

nie-bol. i. knie-schijbe. Patella.

nie-booghe/knie-buighe/haessene/nee-  
pe. Poples, flexura sive curvamen post  
genu. & suffrago.

nie-dichte. Poema extemporale, carmen  
ex tempore factum.

nie-lap. Genualia, genuum indumenta.

nie-schijbe. Patella, mola genu, os genu  
anterior. & Poples.

nie-len. Ingeniculari, genua flectere sive  
curvare, procumbere in genua, conge-  
nulare.

kniff. vetus. Culter, gladius. ang knyse.

knippe/knippe. Decipulum.

knippen. holl. Arctare, coarctare, premere,  
comprimere.

knipper. holl. Homo præparcus, sordidus,  
tenuiter vivens *κνιππερς*.

knipperken/knoterken. Acanthis.

knip. Talitrum, crepitus digiti, recurvi di-  
giti impressio.

knippe/klippe. Decipulum.

knippen. Talitro ferire, unguem argutum

infigere. & Edere crepitum digitis,  
concrepare pollice & medio digito.

knippen/ snippen. Resecare forcipula,  
ang klippe tondere, attondere.

knipper. Sartor frivolarius.

knip-buise. vetus. fland. Sclopetum, tor-  
mentum manuarium.

knip-mes. vet sax. j. scheer-mes. Nova-  
cula.

knip-scheerken. Forpex, forfex, forficula,  
forficula tonsoris.

knip-scheerer. Pilicrepus, qui pilos cum  
forficularum crepitu truncat.

knip-slagh. holl. Decipula avium.

knip-waeghe/ussel. Statera, trutina cam-  
pana, libra quæ constat scapo punctis  
librarum discrimina notantibus distin-  
cto.

knippe/oft knippene van blas. fland. Pe-  
ricarpium, folliculus, siliqua lini.

knipfel der naghelen. Prælegmen, refeg-  
men unguium.

knirsen. j. knerssen. stridere.

knisschen. ger. sax. Terere, quassare.

knobbel. Tuber, nodus. & Gibbus. ang.  
knobe.

knobbelken van den halm oft stele. Ge-  
niculum, articulus, nodus in caule, inter-  
nodium.

knobbelachtrigh. Nodosus.

knocht. fland. holland. j. knoop. Nodus,  
nexus.

knochten. fland. holl. j. knoopen. Nodare,  
nectere.

knodde. vetus. j. knoopen/knobbel. No-  
dus, nexus. ang. knotte.

knodde. j. knokel. Condylus.

knodden. vetus. j. knoopen. Nodare. ang.  
knotte.

knodse/knudsse. holl. fris sicamb. fland. Clava  
nodosa.

knodsen/knudsen. holl. fris. sicamb. fland.  
Tundere, contundere, batuere.

knodsinghe. Contusio.

knocf. fris. Spiculum obtusum aut abrup-  
tum.

knocft/kloet. Contus.

knocf-loock. fris. j. knoop-loock. Allium;



**knoessel. j. knoessel-been.** Talus, astragalus.

**knoest.** *holl. sic* j. *weer.* Nodus arboris.

**knoke/ knake.** *sax. fris. sicamb. j. been.* Os, ossis.

**knoke/ weer.** Nodus in arbore, callus, tuber.

**knoke/ knock-been. j. enkel.** Talus.

**knoken-houtwer / knaken-houtwer.** *sax. fris. i. m. b.* j. *been-houtwer / vleesch-houtwer.*

**knokel.** Condylus, articulus, junctura & nodus membri, nodus articulorum in digitis. *ang. knucke.*

**knokels van den rug-graet.** Verticuli, Vertebrae, spondyli.

**knokelen.** Indecenter tractare manibus, impuris digitis contrectare.

**knokelachtigh.** Articulosus.

**knolle.** *ger. sax.* Glomus, globus.

**knolle.** *fris. sicamb. holl. j. rape.* Rapa.

**knol-land. j. rap-land.** Napina.

**knol-raepe.** Rapa, napus.

**knol.** *ver.* Ebrius cerevisia.

**knol/knolle.** Genus cerevisiae.

**knollen.** Glomerare, conglobare.

**knollen.** Ingurgitare se potu, cumulare & confertim ingerere cerevisiam.

**knoop.** Nodus, nexus. *q. r. knopf. ang. knot.*

**knoopken.** Nodulus. **knoopken. j. knob-  
belken.** Genuculum.

**knoopken.** Nodare,nectere,nectere nodum, conexis nodis vincire vel ligare, in nodos ligare.

**knoop-gras/ knop-gras/ lid-gras.** Agrestis, gramen nodosum.

**knoop-look.** Allium, bulbus.

**knoop-loos.** Enodis.

**knoop-mes.** Pugio, pugiunculus.

**knoop-nadel.** *fris. j. spelle.* Acicula.

**knoop-steeriken. j. loopke.** Malum Claudianum.

**knooten.** *holl. j. stroncken.*

**knoet-wilghe.** *holl. j. stronck-wilghe.*

**knoppe. j. knoop.** Nodus, nexus.

**knoppe aen het kleed.** Globulus, bulla fibularia, clavus.

**knoppe/ vette.** Gemma, oculus arborum,

florum, &c.

**knoppe bande bloeme.** Calyx, folliculus five involucrum floris priusquam hiscat. **knoppe van de roose. j. roos-  
knoppe.**

**knop-gat.** Ocellus. *Lud. Vives.*

**knop-gras. j. knoop-gras.**

**knop-spelle.** Acicula capitata, maior: Spinter, armilla.

**knoppken.** Nodulus.

**knopke. j. knoke.** Os.

**knopre.** Tuber, tuberculum, nodus, clava. *ang. knurre.*

**knopachtigh.** Nodosus, tuberosus.

**knopren.** Grunnire. & Frendere, fremen.

**knopfen.** Frendere.

**knopspen.** Concrepare dentibus, roder.

**knopsp-been / knopspel-been / knopsp-  
beenken.** Cartilago.

**knosfen.** *fris.* Quassare frangere.

**knospen.** Rodere, arrodere dentibus con-  
pare.

**knospel been. j. knosp-beenken.** Car-  
tilago.

**knóteren.** Garrire, minurizare, cantillare, cornicari, murmurare, mussitare.

**knóteringhe.** Minuricio. & Murmurilla.

**knóterken.** Ligurinus, spinus, acanthis-  
naria avis. *garrule avicula genus.*

**knobel. j. knebel.** Nodus.

**knoutwen. j. knautwen.** Mandere.

**knudse. j. knodse.** Fustis, clava.

**knuggherigh. j. nuggherigh.** Agilis, ac-  
cer.

**knuyffelen.** Rodere, arrodere, ambedere  
& Attrectare, contrectare.

**knuyffel-beenkens.** Ossicula tenuia quae  
facile roduntur.

**knuyffelinghe. j. kluybinghe.**

**knuyben. j. kluyben.** Rodere.

**knuyber. j. kluyber.** Rosor.

**knutte.** *sax. sicamb. j. knoop/ knoppe. N-*  
*dus. ang. knotte.*

**knuttel.** *ger. sax. sicamb. Tuber, tuberculum*  
*panus. & Fustis.*

K O

**kobbhe/ koppe.** Gallina.

**kobbel.** *holl.* Obesus, obesa.

kobben



- kobben-schieten.** *sicamb. j. hoopkens-schieten.*
- kobber/kubber.** Columbus. & Concubinus. & Coryphæus, antelignanus.
- kock.** Cocus, coquus. *germ. koch. ital. coco. ang. cooke.*
- kockinne.** Focaria, ministra culinaria, culinæ præfecta.
- kock-leyel. j. pot-leyel.**
- kockilic/kockiliën.** Panis tostus butyro illitus. panis escharites, super craticula coctus.
- kocke.** *vetus. j. haen.* Gallus gallinaceus. *gal. coq. ang. cocke.*
- kockeloreen.** Cantare, cucurrere, canere instar gallinacei glocidare, glocire.
- kockerillen.** *holl. j. kopperen.*
- kockerrys.** Basiliscus, regulus serpens, catoblepas. *gal. co. atris. ang. cockatrice, coadrix. hisp. Crocodilus dicitur.*
- kockock.** Cuculus, coccyx. *germ. guggauch. gal. coq. cocu, comou. ital. cocco, cuculo. hisp. cucillo. ang. cocome, cuckowe.*
- kockock.** Fenestra eminens, versatilis, & concava.
- kockock. j. bozent-dragher.** *gal. congu. ang. cackle.*
- kockock heerken rjhd' ick wel. j. kock over haghe spelen.** Micare digitis: *Ludus puerorum, cum puer obstructis oculis divinat quot alter, ipsius tergo insidens, digitos erectos habeat.*
- kockocks brood.** Oxys, trifolium acetosum. officin. panis cuculi. *quod vel cuculus avis eo vescatur: vel quod hic erumpente ac florente vocem potissimum edat, quo tempore Alleluia cani solet: unde & Alleluia officinis dicitur.*
- kockocks bloeme/kockocks loock.** Flos cuculi, nasturtium aquaticum minus, cardamine.
- kockwt-boghel.** *fland. j. kockock.* Cuculus.
- kockwt-laet.** *fland.* Nullius subiectus ditioni.
- kodde.** *fland. i. kudse.* Clava.
- kodde. vet.** Coleus, testiculus. *ang. kodde.*
- kodde.** Facetis, sales, jocus, nuge.
- koddigh.** Facetus, jucundus.
- koder.** *ger. sax. sicamb. i. speecksel.* Saliva. & Phlegma, pituita.
- kodse. i. kudse.** Clava.
- koe/koepe.** Vacca, bos. *ger. ku. ang. cowe.*
- koe. kod. i. ses mÿsten.** Numus parvi pretij.
- koe hops.** *holl.* Certa fœni portio, qua stabulationis tempore vacca pascitur.
- koe bzugghe.** Pons, scalæ navales, quibus excipiuntur aut in terram exponuntur vectores.
- koe-dief.** Abactor, abigeus.
- koe-dille. i. koe-coghe.** Cotula alba.
- koe-dijfber/koe-herder.** Bubulcus, armentarius.
- koe djonck. i. sonck-djonck.** Amystis, ingens haustus.
- koe-gras.** *holl. fris.* Pascuum æstivum unius vaccæ.
- koe-herder. i. koe-dijfber.** Bubulcus.
- koe-half.** Vitula.
- koe-kamme/koe-hamme.** *ger. sax. sicamb.* Numella.
- koe-kudde.** Armenta, orum.
- koe-maerte/melck-deerne.** Ancilla boaria, ancilla lactaria.
- koe-mest.** Fimus bovis, lætamen, bucerda, sterces vaccinum.
- koe-coghe/koe-dille.** Bupthalmus, oculus bovis, cotula alba, cotula non fœtida.
- koe schitte. i. koe-mest.** Bucerda.
- koe-stal.** Bubile.
- koe-front. i. koe-mest.** Bucerda.
- koe-vangher.** Prætor rusticus: qui vaccas, boves, equos & alia pecora alterius herbas aut segetes depascentia, vel vi inus damnum inferentia capit & dirimet.
- koe-blieghe.** Oestrus, tabanus, insectum quod ex vaccæ vulnere generatur. *ut putat Theodorus Cuntius.*
- koe-boet.** Pes vaccinus.
- koe-boet.** Vectis, vectis bifidus five bisulcus: palus ligneus aut etiam ferreus: instar bovini pedis bisulcus, quo onus gravissimum promovetur & attollitur.
- koe-wachter. i. koe-dijfber.**
- koe-warm-melck.** Lac tepidum.



**koe-weyte.** Melampyrum, triticum vacci-  
num.

**koek.** Crustulum, crustulata, x, libum, la-  
ganum, collyra, nastus, panis. *ger. kuche.*  
*ang. cake.*

**koek aen t'herre.** Scirrus, scirroma, ob-  
structio hepatis aut lienis *instar libi exsec-*  
*cati & indurati.*

**koek/brood van metael.** Pastillus, argen-  
tum, stannum live plumbum pastilla-  
tum.

**koek-backet.** Crustularius, libarius, pistor  
dulciarius, nastocopus.

**koek-eter.** Nastophagus.

**koek-ijser/ wafel-ijser.** Artopta, testus  
placentarius.

**koeghel.** *ger. sax. sicamb.* Globus.

**koep.e.j.koe.** vacca.

**koel.** subfrigidus, frigidulus; temperatè  
frigidus. & Moderatè & suaviter refri-  
gerans.

**koel windeken.** Aura, maturinus & ab au-  
rora surgens ventulus.

**koel van sinnen.** Sedatus, tranquillus, tem-  
peratus animo, non fervens aut pertur-  
batus.

**koel-back/koel-troch. j. lesch-back.** La-  
cus.

**koel-bat/koel-kuppe.** Lacus in quo cervi-  
sia refrigeratur.

**koel-bat/spoel-bat.** Aquiminarium, na-  
merna, trichilum.

**koelen/berkoelen.** Leviter refrigerate. &  
Refrigerare, refrigerari, refervere, re-  
fervescere. *ger. keulen, erkeulen. ang. casle.*

**koelte.** Frigus opacum, Refrigeratio.

**koelte.j.koel-windeken.** Aura.

**koelter.** *sax.* Clavus navis.

**koen.** Audax, audens, impavidus, confi-  
dens, animosus.

**koe-naerd.** *fland.* Audaculus.

**koenhepd.** Audacia.

**koenlick.** Audacter.

**koenken.** *sicamb. j.* Gloete. Forceps.

**koer/koer-rozn.** Specula.

**koer-wachter.** Speculator.

**koer-bisschop / kooz-bisshap.** *sicamb. j.*  
**wij-bisschop.** Initiator, episcopi vica-

rius, suffraganeus, chorepiscopus, *χ*  
*πλοκον*: à *χώρα*. i. regio, provincia  
locus, statio, tractus.

**koerd/koozd.** *ser. iul. q.d.* **koe-herde/ k**  
**herder.** Bubulcus.

**koeren.** Speculari è specula prospicere.  
Observare.

**koerer.** Speculator.

**koeren/koerien. j. karien.** Gemere in  
turturis aut columbæ: gemere præ a-  
mi augustia. *Orfid.*

**koers/kuers.** Cyclas, palla, vestis prom-  
sa mulierum. *gal. corset. videtur propriè*  
*nificare vestem pellitam live pellicca*  
mulierum: *atque hinc, Germanis superi-*  
*bus Kuersner. & sicamb. Kuersener*  
pellionem, quem inferiores **peltier**  
cant.

**koert. j. b. j. d. h. o. f.** Cohors, area. *χ*  
*ίετ*

**koert.** Curia, aula, prætoria domus, præ-  
rium augustale. *gal. court. ital. corte. hisp.*  
*corte. ang. court.*

**koertisaen.** Aulicus. *vulgo curtesanu*  
*gal. courtisan. ital. cortegiano. hisp. cor-*  
*sano.*

**koertisane.** Aulica meretrix.

**koertiseren.** Aulicum agere, colere a-  
quem aulico more.

**koertops.** Aulicus, civilis, humanus, af-  
bilis, comes. *gal. courtois. ital. cortese. hisp.*  
*cortes. ang. courtouse.*

**kourtopsie.** Civilitas, humanitas, comit-  
aulica.

**koesjn. j. kosijn.** Consanguineus.

**koeste.** *sax. sicamb.* Nuptiæ, nuptiale con-  
vium.

**koesteren.** Fovere, focillare, nutrire de-  
catè.

**koesteringe.** Forus, fomentum.

**koetse.** Sponda, fulcrum, cubile, lectus. *g.*  
*couche ang. corche.*

**koetse/koetsie. j. koetf-waghen.** Lectica.

**koetf-maecker.** Clinopegus.

**koetf-wagen.** Lectica, acera, gestatorius  
pensile vehiculum, petoriturum, cisiun-  
rheda: vehiculum levius quo nobilior  
gestantur. *germ. kufschm. gal. coche. ital. co-*  
*chio. hisp. coche.*

koet



culina.

**koken.** Coquere. *ger. kochen. ital. cucinare. hisp. cozinare. cozer.***kokene/keuckene.** Coquina, culina. *germ. kuche gal. cuisine. ital. cucina. hisp. cozina. ang. kitchen.***koken-iongh-wijf.** Focaria, ministra culinaria, culinæ præfecta.**koken-latijn.** Barbaries, oratio malè Latina, tabernis & popinis digna. *uulgo Latinitas culinaria sive coquinaria.***koken-maerte. j. koken-ionck-wijf.****koken-meester.** Archimagirus.**koken-mol.** servus coquinarius, mediaſtinus.**koken-pot.** Vas culinarium.**koken-briend.** Amicus ollaris, parasitus.**koken-water.** Eluvies culinaria.**koken-werck.** Opus culinarium.**koken-wijf. j. koken iongh-wijf.****kokerijse.** Coctio, coctura. & Coquinaria: ars coquendi.**koker.** Theca.**koker/schijff-koker.** Theca graphiaria, graphiarium, theca pennaria, theca calamaria.**koker/messen-koker.** Theca cultellaria.**koker/pijl-koker.** Pharetra, theca sagittarum.**koker/boogh-koker.** Corytus, theca arcus. Cocura sive cocurra, apud Leon. Imperat. teste I. Lipsio.**koker van den mast.** Modius, locus in quem malus immittitur.**koker-nuipen.** *flam.* subridere.**kokerillen.** *holl.* Celebrare hilaria.**kokernelle.** *lovan.* j. kornoelie.**kokerrijse. j. kockerrijse.** Basiliscus.**kokodijns gheld.** *vulgo* Cocoduna moneta: non argentea, sed deargentata. & Gallis olim cusa, in Anglia prohibita.**kokerol/kokeloer.** Cochlea. & Homo cochleæ vitam agens, *hisp. cacarol.***kokerolien/ kokeloreen.** Cochleæ vitam agere: domi latitare.**kolck.** *sax. holl. fris.* Vortex, vertex, gurgis, vorago, eluvies.**kolcken.** Ingurgitare.

kolb.

**koets-ken.** Lectulus. koetsken/ lodderbedden. Accubitum, anaclinterium.**koetsen.** *vetus.* Cubare, discubare. **koetsen by pemanden.** Concumbere cum aliquo, concumbere alicui. *gal. coucher. ang. couché.***koever.** Abundans, copiosus: & Abundè, copiosè affatim, satis.**koeveren/koevereren.** Comparare, acquirere, conquirere.**koever-dack.** *holl. sicamb. j. rijnf-dack.* Teſtum ſcandulare.**koffer.** Arca, cista, capſa. *ger. koffer. gal. coffre. ang. coffer.* **kofferken.** Arcula, ciſtula, ciſtella.**koffer / ober welfde kiſte.** Arca camerata.**koffer-maecker.** Capſarius, ſcriniarius.**koffertopie/ omſlagh.** Operculum. *vulgo* copertorium.**koghe.** *sax. ſicamb. holl.* Contagium vaccarum, porcorum, ovium.**koghel/keughel/kuughel.** *germ. sax. fris. holl.* Globus, ſphæra. *vulgo* cogilum. *ital. cogula.***koghel.** Capulus gladij, cogilum, in legib. *Ropuar. Francorum.***kogghe/koghschip.** Celox.**kopcke.** *fland.* Cicuta.**kope.** Cavea, ſeptum: Cors, cohors, ſtabulum, hara: locus in quo greges quieſcunt ſtabulanturque. *coy. gal. quierus dicitur.***kope van ſchaepen.** Ovile.**kope int ſchip.** Cubile nauticum, lectulus nautæ.**kope.** *metaph.* ſedes, nates, clunes caro ſedendi & quieſcendi officio aptiſſima: *hinc dictio* **gherde-kopen.****kopffe / kopffie.** *vetus. fland. j.* beckenſcel. Caſſis. *gal. coſſe. i.* capillare, reticulum.**kopffen.** *vetus. j.* keeſſen. Fornicari.**kopſen. j. koofen.** Coire. & Fornicari.**kopſinck.** *vetus. i.* baſtaerd. Nothus, illegitimus.**kokelen.** *sax. fris. ſicamb. holl. j.* gupehelen. Hiſtrionem agere.**kokelen. j. keuckelen.** Nutrire ſive fovere



**kold.** germ. *sax. sicamb.* j. **koud.** Frigidus.  
*ang. colde.*  
**kolbe** *schael. fris. emden.* j. **koud bieren-  
 brood.**  
**kole.** Carbo, anthrax. germ. *kol. ang. cole.*  
**kolen-berner/kolen-man.** Carbonarius.  
**kolen-hardst.** Caro tosta. *vulgo carbona-  
 da.* (rius.  
**kolen-krabber.** Rutabulum. & Carbona-  
**kolen-meese.** j. **brand-meese.**  
**kolen-mengher.** Carbonarius.  
**kolen-swert.** Anthracinus, ater.  
**kolen-bier.** Prunæ.  
**koleur.** j. **vertwe.** Color. *gal. couleur. ital. colo-  
 re. hisp. color. ang. colore.*  
**koleur de rop.** j. **roaensche vertwe.**  
**koleuren.** j. **berwen.** Colorare.  
**koleuren den santck.** j. **eenckelen.** Mo-  
 dos concidere & frangere, minuritionem citare; minuonem citare, voce remittente canere. *vulgo colorare musicam.*  
**kolf.** j. **kolp.** Sinus maris.  
**kolf-ooghe.** Leuciscus, piscis è mugilum fluviatilium genere.  
**kolf/kolbe.** Clava. germ. *kolb. ang. clubbe.*  
**kolf-bal/slagh-bal.** Pila clavaria.  
**kolf-draegher.** Calviger. & Satelles, apparitor.  
**kolf-hout / kloef-hout.** *fland.* Homo obesus & pręgrandi corporis mole. Homo obtusus: Arcadicum pecus.  
**koliander.** j. **koriander.**  
**kolicompas/kolfck.** Colicus dolor, colic intestini morbus, colica affectio. *vulgo colica passio, colica.*  
**kollacie.** Collatio, symbolum.  
**kollacie.** Comestatio. & Cœna collatitia, collecta, ubi suas quisque adfert epulas. *vulgo collatio.*  
**kollacien.** Comestari.  
**kolle-bloeme.** j. **cozen-roosent.** Anemone.  
**kolleferen.** Merendam sumere.  
**koller.** Colobium. *vulgo collare, collarium.*  
**koller van leder.** Colobium scortum, lorica, thorax coriaceus.  
**koller rockskent.** Colobium, tunica line-  
 maricis, épomis.

**kollette.** j. **kolliere.** Mammillare.  
**kolliere/half-doeck/half-kleed.** Mammi-  
 lare, amiculum quo mammillę ad st-  
 guntur, strophium, fascia pectoralis.  
*cale. vulgo collare, collarium. germ. go-  
 gal. colliere. hisp. collar. ital. collare. ang. col-  
 lomne.* Columna, columnen. *gal. colon-  
 ital. colonna. hisp. columna.*  
**koloquinte.** Colocynthus: cucurbita  
 amara cathartica. germ. *coloquint apffel.*  
*cocoquinte. ital. & hisp. coloquintida. ang.*  
*loquintida.*  
**kelp.** *vetus. fland.* Sinus aquę, sinus maris.  
*κολπος, colpos, encolpos. gal. goulse. i-*  
*golfo. hisp. golfo.*  
**kolbe.** j. **kolf.** Clava.  
**kolbe.** j. **lisch-dodde.** Typha.  
**kolben.** Ludere clava.  
**kolubze.** Colubrina bombard, sclopus.  
**kolubzier.** Bombardarius, funditor, lib-  
 tor, pyrobolarius.  
**kom.** Vas, alveus, concha.  
**kom/kiste.** Arca.  
**kom/voll-kom.** Alveus fullonis.  
**kom/diepe schotel.** Catinus, catinum, j-  
 tella profundior, gábata. **kommeke**  
 Vasculum, alveolus, catillus, catillum.  
**komber.** j. **kommer.**  
**kombuys.** Promptuarium navis.  
**komen.** Venire, accedere. germ. *komme. an-*  
*come.*  
**komelick.** Conveniens, congruens, cor-  
 modus, aptus.  
**komste.** Adventus.  
**komijn.** Cuminum. germ. *kumigh. gal. comi-*  
*ital. cumino. hisp. comino. ang. comyne.*  
**kommer/komber.** Damnum, res adverf  
 infortunium, ægritudo, molestia, diff-  
 cultas, sollicitudo, labor, angor, mœro  
**kommer.** *sicamb. iuliac.* Retealio. & Man-  
 injectio. *vulgo arrestum.*  
**kommer ende ghe-breck.** Egestas, pen-  
 ria, inedia.  
**kommer.** Vfsura damnosa. **Gheld op kon-**  
**mer nemen.** sumere fœnore pecunian  
**kommerlick.** Damnosus, molestus, diff-  
 cilis.  
**kommer-loos.** Indemnitas, liber.

kom



**kommeren. j. be-kommeren.** Molestare.

**kommeren.** *sicamb. iuliac.* Manus injicere, retinere, retentare. *vulgo* arrestare.

**kommt/komst/opper bootsman.** Celestes, navigationis moderator. *germ. komith. gal. comit. ital. comito. hisp. gomitio.*

**kommissie.** Delegatio, mandatum, auctoritas mandati, provincia.

**kommissaris.** Arbitrator, iudex selectus iudex delegatus, legatus, disceptator, recuperator.

**kompaen.** *vetus. sax. sic.* Socius, sodalis. *gal. compaignon. gal. pic. compain. ital. compagno. hisp. compannero. ang. companion.*

**kompangh/oy-boetsel.** Acroteria, plutei navales.

**kompas. j. passer.** Circinus. *gal. compas. ital. compasso hisp. compas. ang. compasse.*

**kompas/zee-compass.** Amulium, tympanum circinatum, pixidula nautica, index viatorius, index magneticus, versoria. *vulgo* compassum, a **passen.** i. quadrare, convenire: quod perpendicularum siue acus motu suo recta in solum mundi polum tendat, in eo solo quadrus conveniat, & firmiter maneat.

**kompas.** Horologium viatorium.

**kompassen.** Circinare.

**kompost.** Muria conditus, conditura, salgama, conditanea quævis in doliolis ad usum conservata. *q. d.* compostum.

**komptooz. j. kontooz.**

**koncierghe. fland. j. kasteleyn.** Insularius.

**konckel/kunckel.** *gem. sax.* Colus.

**konckel. fland.** Vortex, gurgis, locus in flumine profundus, in quo aquæ vertitur.

**konckel-wonckel.** Contortus.

**konckelen.** *vetus.* Contorquere, rotare, vibrare. (*actus.*)

**koncker-pffe.** Botulus, botellus hordeo

**koncommer.** Cucumer, cucumis. *germ. cucumre. gal. com. ombre. ital. cocomero. hisp. cõgombro, cohumbro. ang. cucumbre.*

**kond.** Notus.

**kond baer. j. kennelick.**

**konde.** *vetus.* Notitia.

**konde/kimde. j. kumte.** Genus.

**kondigh.** Notus, manifestus. & Sciens,

gnarus.

**kondighen.** Nuntiare, notum facere.

**kond-schap.** Notitia, scientia.

**kond-schap van de ghe-ruppen.** Testimonium.

**kondsel. j. kundselsel.** Condimentum.

**kondupt.** Ductus, meatus, *vulgo* conductus, & Alveus, canalis aqueductus, aquagium, aqualis. *gal. conduct. ital. condotto. ang. condyte.*

**kondupr/fonteyn-schotel.** Castellum.

**konst/konstsel.** Condimentum, conditura, conditus: confectura, compositura.

**konst/konsture.** Conditus, us: conditio. & Salgama, conditanea, tragemata, hypotrimmata, bellaria arida, cuiusmodi hodie saccarata sunt in usu. *vulgo* confite. & confitura.

**konst-ber-kooper.** Salgamarius: qui salgama & fructus muria conditos vendit: tragematopola.

**konst-lacphen/supker-lacphen.** Tragematotheca.

**konstten.** Condire. *vulgo* conficere. *gal. confir. ital. condire.*

**konfischeren.** Confiscare, publicare, addicere in publicum, in publicum redigere alicuius bona. *gal. confisquer. ital. confiscare. hisp. confiscar. ang. confiscare.*

**konfiscatie.** Confiscatio, publicatio, sectio.

**kongher-ael.** Congrus, conger. *gal. congru. ital. congru. hisp. congruio. ang. conwger.*

**kontjn.** Cuniculus, dasypus. *ger. kunzele, kunele. gal. conine. ital. coniglio. hisp. conyo. ang. conyl. conny.*

**kontjnen-krupd.** Sonchus, cicerbita lactucella: officin. Lactuca leporina, palatum leporis.

**koningh.** Rex. dicitur **koninck. q. d. konninck/à konnen/** id est, scire: quod Rex vera magica scientia imbutus esse debeat. Marc. Tullius in divinat. inquit, Neminem apud Persas regio potiri fastigio, qui prius magicam non perceperit scientiam. Plato in Alcibiade: Imbuuntur Persarum regum filij magia, ut ad mundana reip. imaginem suam & ipsi rempublicam administrare distribuereq; condiscant. Sic tres illi Reges qui Christo munera

obtu-



obtulerunt, magi. i. sapientes, philosophi, & re-  
torica lingua koningen & wisse dicuntur.  
Aut à konnen/id est. posse, potent in esse. po-  
lere: sicut Latini Potestates vocant Principes  
potentes ger. koningh. ang. kingh. Konning au-  
tem ang. peritus, expertus dicitur.

**koningh-don.** Regnum. ang. kingdom.

**koningh-rijck.** Regnum.

**koningh-stable/konnestabel/ konstabel.**

Comes stabuli regij apud Aimonem: con-  
nestabilis quoque eidem, id est, prepositus  
regalium equorum: magister equitum,  
tribunus eclerum, comes stabilis, con-  
stabularius, comestabulus Becano Va-  
ninck-stapel dicitur, quasi columen Re-  
gis, & eius statum conservans. gal. con-  
estable. hisp. condestable.

**koninghs-hof.** Regia, aula regis.

**koninghs-hoofd.** Ventriculi bubuli pars  
posterior.

**koningh-stoel.** Solum, thronus.

**koningh-schap.** Regis dignitas & impe-  
rium.

**koninghen dagh.** Regalia, festa regalia,  
festum regum, epiphania Domini.

**koninginne.** Regina.

**koninghlick.** Regius, regalis, regificus.

**koninghlicken.** Regiè, regaliter, regio  
more, regificè.

**koninghsken.** Regulus: filius aut nepos re-  
gis.

**koninghsken.** Regulus, regaliolus, trochi-  
lus, avicula ex passerum genere, sic di-  
cta, quasi avium rex: cum enim avium om-  
nium consensu decerneretur rex que sublimi  
volatu alias vinceret, aquila vero omnes tran-  
scendisset, trochilus sub aquile axilla latitans  
exsiliit & eius capiti insedit: ut fabula est.

**konne/kunne.** sax. sic. Notitia, scientia.

**konne/kunne.** vetus. Genus, species: se-  
xus: quo animalia mascula à feminis digno-  
suntur, discernunturq; ang. kinds.

**kennen/kunnen.** Scire, nosse. germ. kennen.  
ang. can.

**kunnen/ver-mogen.** Posse, pollere, valere.

**kunigh/kunigh.** vetus. Curiosus. &  
Sciulus. & Peritus, expertus. ang. kon-  
ingh.

**konste.** Ars, scientia, techna, artificium.  
**konst-ghe-leerd.** Doctus, bonus, artifi-  
sus.

**konst-loos.** Iners, sine arte, non artifi-  
sus.

**konstelick/konstighlick.** Artificiosus,  
tificialis. & Artificiosè, artificialiter.  
letter, ingeniosè.

**konstenacr.** Artifex, opifex.

**konstigh.** Artificiosus.

**konstken/gupchelaer.** Prestigiator, ge-  
culator, aruscator.

**konstken spelen.** Aruscare.

**kontoor/komptoor.** Mensa, trapeza.  
Tablinum. q. d. computatorium.  
comptoir. ang. counte. gal. compteur, conter.  
contar. hisp. contar. ang. compte. i. com-  
tare.

**kontrefeuten.** Simulare, assimilare, e-  
giare, imitari. & Adulterare. gal. con-  
faire. ang. contrefaire.

**kontrefeutsel.** Effigies, imitatio, eotypu

**kontrepe.** Regio, tractus, plaga. gal. con-  
ital. contrada. ang. countray.

**konvent/klooster.** Monasterium, coe-  
bium. vulgo conventus.

**koo-man.** vetus. i. koop-man.

**koole.** Brassica, brassica sativa, caulis, cau-  
brassicus. germ. kol gal. chau. ital. caru-  
hisp. collio. ang. keale, kole.

**kool-bijter.** Locusta.

**kool-gardener.** sax. Olitor, hortulanus.

**kool-hof.** Cauletum, hortus holitorius.

**kool-krupd.** Holus.

**kool-meese.** Parus maior, fringillago.

**kool-merckt.** sax. sic. Forum holitorium

**kool-wachter.** fland. Locusta.

**kool-spyngher.** sicamb. Locusta.

**kool-spyupre.** Cyma, brassicæ caulicul-  
tenuior.

**kool-steck/kool-stock.** Caulis brassicæ,

**kool-dupbe.** Palumbus, palumbes.

**koolen.** fland. j. weyten/ roetacrd. Fi-  
glandaria, graculus.

**koon.** holland. j. koutwe. Gena, mala.

**koop.** Emptio, emptus, mercatus. te koop  
deyl. Venalis. Te koop setten. Venu  
exponere, proscribere, inscribere  
x dei



ædes, hortum, &c. **Goeden koop** zñ. Vili sive parvo emi, vile esse. germ. *kauff*. ang. *cheape*.

**koop ende ver-koop**. Nundinatio.

**koop-brief/koop-cedel**. Literę pacta emptionis continentes.

**koop-dagh. j. wt-roep**. Auctio.

**koop-gierigh**. Emax.

**koop-gierigh zñ**. Empturire.

**koop-gierighed**. Emacitas.

**koop-goed**. Merx.

**koop-handel**. Mercatura, negotiatio.

**koop-haven**. Emporium.

**koop-laede. i. winkel**. Taberna.

**koop-lieden**. Mercatores.

**koop-man**. Mercator, negotiator.

**koop-manf-handel**. Negotiatio.

**koop manf-schap/koop-schap**. Mercatura, mercatus, negotiatio, commercium.

**koop-manf-schappen/koop-schappen**. Mercari, negotiari, exercere commercia, mercaturam seu mercatum exercere, mercaturam facere, negotiationem agere.

**koop-manf-schat/koop-schat**. Merx, mercimonium, mercatoris facultates.

**koop-plaerse**. Emporium, locus mercatus.

**koop-saemigh**. Emax.

**koop-sieck**. Emax.

**koop-dagh. j. palm-dagh**.

**koop-daghen**. *vetus*. Mercari.

**koop-stadt/koop-stede**. Emporium, locus mercatus vel nundinarum.

**koop-baerder**. Mercator peregrinabundus, mercator peregrinus.

**koop-baerder / koop-baerders-schip. j. hulck**. Holcas.

**koop-brouwe. j. koop-wijf**.

**koop-wijf**. Emptrix, mercatrix, mulier mercimonia exercens.

**kooppen**. Emere, mercari, nundinari. germ. *kauffen*. ang. *cheape*.

**koopachtigh**. Emax.

**koopcr**. Emptor, mercator.

**koopster**. Mercatrix, emptrix.

**koor**. Chorus, multitudo canentium. & Adytum templi, summi delubri pene-

tralia, ubi sacerdotum canentium multitudo convenit: cella templi dicitur Stephano Pighio, ubi summum est altare, sacraque à choro peraguntur. germ. *chor*. gal. *chœur*. ital. *choro*. hisp. *corro*. ang. *quere*.

**koor-bischof. j. koer-bischof**.

**koor-heer**. *vetus*. Canonicus.

**koor-deken**. Archipresbyter.

**koor-goed. j. al-murse**.

**koor-kappe**. Amiculum pelliceum, vulgò almusium. & Trabea sacra: impluvia, æ: chlæna sacerdotalis: pluviale vulgò: vestis qua sacerdotes per pluviam utebantur. & Lacerna nigra hyberna canonicorum.

**koor-kind. j. koor-acl**. Puer choraulis.

**koor-kleed. j. over-rock**. Amiculum linteum.

**koor-sauck**. Cantus simplex, Gregorianus.

**koor-rock. j. koor-kleed**.

**koor-acl**. Puer choraulis, puer symphoniacus.

**koor-acl-meester**. Pædophonascus, chorodidascalus.

**koor-de/koer-de**. *sic. iul.* j. **koer-herder**.

**koor-de**. Funis, restis. & Nervus, chorda. gal. *corde*. ital. *corda*. hisp. *cordel*, *cordón*, *cuerda*. ang. *cord*.

**koor-de/richt-snoer**. Amussis.

**koor-deken**. Funiculus, resticula.

**koor-de-dansser**. Funambulus, funirepus, Icenobates, neurobata, qui per extensum funem incedit.

**koor-de-rol. j. katerol**. Trochlea.

**koor-de-waghen**. Sarracum, vehiculum trusatile, sive trusile: vehiculum bajulorum, quo onera subvectant: a **koor-de**. i. restis, quod restis trahatur. A ð. **koorte-waghen**. q. d. breve vehiculum: & **kruip-waghen**. i. trusatile vehiculum, quæ postrema etymologia verisimillima & usitatissima.

**koor-delier. j. minder-broeder**. Minorita fune cinctus.

**koosen/lief koosen**. Blandiri, adulari. & Fornicari.

**kooser**. Blandiloquus, adulator.

koop/



**kop/hoofd.** Caput. *ger. kopff. ital. capo.*  
**kop heul-kop.** Caput papaveris.  
**kop/beckenecl.** Calva.  
**kop-hupbe/top-hupbe.** Galea, cassis.  
**kop/drink-kop.** Cupa, cuppa, patera, scyphus, phiala, trulla, carchesium. *ger. kopff. gal. coupe. ital. coppa. hisp. copa. ang. cuppe.*  
**kop/lact-busse.** Cucurbitula, ampulla. *vulgo ventosa.*  
**koppen.** Decacuminare, amputare, truncare. *griec. ἀποκτείνω. gal. couper. ang. choppe.*  
**koppen/ont-halsen.** Caput amputare, capite truncare.  
**koppen/lacten met koppen.** Scarificare, admove curcubitulam, educere sanguinem cucurbitula.  
**kop-horenken.** Cucurbitula.  
**kop/koppe. j. haen.** Gallus.  
**kop/koppe/kobbe. j. hinne.** Gallina.  
**kop/kop heeft ghe-leght.** *holland. q. d. Gallina exclusit ovum. Schœnophelinda.* Ludus cum confessum puerorum circulo sedentium obit unus, funiculumque, muccinum, aut pilam, aliudve quid apud unum aliquem deponit, qui si dolum non præviderit antequam circumfarsit ille, vicem illius obire cogitur: *Brabantis. frootballen.*  
**koppe comt wt den hoecke. j. bo:gh-spel.** Apodidrafcinda.  
**kop/koppe.** *fland. Araneus.*  
**kop-webbe / koppe-ghespint. j. spinne-webbe.** Aranea, tela aranear. *ang. cobwebbe.*  
**keper.** Cuprum, æs cyprium, æs caldarium, orichalcum. *germ. kupffer. gal. cypure. hisp. cobre. ang. copper.*  
**koper-bleck.** Lamina cuprea.  
**koper-draed.** Filum cupreum.  
**koper-gheel.** Aeneus color.  
**koper-groen/koper-roest/spaens-groen.** Aëris flos. ærugo aëris, rubigo in ære.  
**koper-roest. j. koper-groen.**  
**kooper roose/koper-water.** Chalcantum, vitriolum, atramentum sutorium: coriarium, *vulgo cuperose & coppa rosa. ger. cuysse. wasser. gal. couperose. hisp. aparosa. ang. copperrose.*

# K O

**koper-daghy.** Aëris squama, id quod in oculorum ictibus excutitur.  
**koper-dagher.** Bractearius faber ærarius.  
**koper-smid.** Faber ærarius.  
**koper-steen. j. vier-steen.** Pyrites.  
**koper-steken.** Incidere in æs.  
**koper-steker. j. graverer.** Sculptor.  
**koper-water. j. koper-roose.**  
**kooper-werck.** Aëra opera, cœra vasa.  
**koper-wercker.** Faber ærarius.  
**koperen/van koper.** Cupreus, cuprinus, cœreus.  
**koperen gheld.** Pecunia cœrsa.  
**koperen pot oft ketel.** Lebes, vas æneum quo coquantur obsonia. & Lebes æneus anafatus.  
**koperen pot.** *Adag.* Homo anafatus, Plauti. i. qui incedit utroque brachio in anafatum modum ad latera applicato.  
**koperckel/koffertotie.** Operculum. *vulgo cooperculum, coopertorium.*  
**koppe/wt-schryft.** Apographum, exemplum exscriptum, exemplum, tabulæ. *vulgo copia. germ. kopey. gal. copie. ital. copia. ang. copy.*  
**kopieren. j. wt-schryffen.** Exscribere. *vulgo copiare.*  
**kopist.** Formularius, qui formulas omnium generis negotiorum ad usum scribit. *vulgo copista.*  
**koppe. j. kop.**  
**koppele.** Copula, vinculum quo aliqui copulatur sive coniungitur. & Iugum & Par, duo, bini. *germ. kuppel. gal. couple. ital. oppia. ang. couple.*  
**koppele.** Numella: lorum quo canes conciliantur.  
**koppelen.** Copulare jugare, necere.  
**koppeler/ koppel-draeyer.** Leno promotor, aquariolus stupri arbiter: internuntius amorum. & Conciliator.  
**koppelerffe.** Lena, stupri sequestra, conciliatrix.  
**koppelerffe van houtwelje.** Promnesti nuptiarum conciliatrix.  
**koppelerffe.** Lenocinium.  
**koppen/ id kop.**  
**kopperkens daghy / kopperkens ma**  
**dag**



- dagh.** *holl.* j. verlozen maen-dagh. *Hilaria, orum.*
- opperen.** *holl.* Celebrare hilaria.
- ozael.** *Coralium, corallium, gorgonia.*  
*ger korall. gal. coral. ital. corallo. ang. coral.*
- ozael-been.** *fland.* j. kozael. *Coralium.*
- ozael-krupd.** j. kozael-krupd.
- ozaegie.** *Animus, audacia, fiducia spiritus, magnanimitas, cor : vivida vis animi, cordis actio. gal. courage. ital. coraggio. hisp. corage. ang. courage.*
- ozaגיע.** *Animosus, mactus animo.*
- ozaeel.** *Mutulus, trabs mutila. gal. corbeau.*
- ozaek.** *Cortex subereus.*
- ozaek-boom.** *Suber, falsicortex, haliphlosos. hisp. alcornoque. ang. corke.*
- ozaede-waeghen.** j. koozede-waghen.
- ozaedelwaen/ kozaedelwaensch leder.** *Corium, aluta, corium Hispanicum. vulgo Cordubanum, à Cordua urbe Hispania.*
- ozaedelwaenier.** *Calceolarius, sutor. gal. cor-donnier.*
- ozaeel.** j. kareel. *Later.*
- ozaepe/ kraep-wepe / kraep-ghe-wand.** *Diaphragma, exta porcorum, ovium & aliorum animalium : vulgo cornix. gal. corree, courree.*
- ozaepe/kraep-wepe.** *Opera gratuita, opera mutua, opera quę gratis aut parva mercede factitatur: opera extra ordinaria parvi temporis. gal. courree, corree.*
- ozaen/keuren.** *Tentare.*
- ozaen/keuren.** *Eligere, deligere.*
- ozaen/keuren.** *Gustare.*
- ozaen/karen.** *frif. vomere.*
- ozaen/kozne.** *Frumentum, adorem semen, Cereale semen, triticum, far, granum. germ. korn. ang. corne.*
- ozaen/rogghe.** *Secale, genus frumenti vilioris.*
- ozaen op t' veld staende.** *Seges.*
- ozaen sout.** *Mica salis, granum salis, frustulum salis*
- ozaen op de tonghe.** j. gozte. *Grando.*
- ozaen are.** *Spica.*
- ozaen-bergh.** *Meta frumenti, horreum.*
- ozaen-bfsten.** *Flagellare, vexare, incendere, cariorem facere annonam.*
- kozen-bfster.** *Scarabeus capitosus.*
- kozen-bfster.** *Frumentarius mercator, dardanarius, annonæ flagellator, annonæ vexator, edo apud Parionem.*
- kozen-bloemie.** *Cyanus, baptisocula, bla-veolus, flos zachariæ, flos cerulei coloris in segetibus nascens, vulgo flos frumentorum.*
- kozen-gaffel.** *Merga; furca, qua frugum manipuli elevantur.*
- kozen-gaerwe.** j. gaerwe. *Merges.*
- kozen-halm.** *Calamus, frumenti calamus, stipula.*
- kozen-hups/schuere.** *Horreum.*
- kozen-hupsken.** j. kozen-hulsc.
- kozen-hulsc.** j. hulsc. *Gluma.*
- kozen-keffer.** j. kozen-wozm. *Curculio, curgulio.*
- kozen-kiste.** *Cumera.*
- kozen-kooper.** j. kozen-bfster. *Frumentarius, negotiator frumentarius.*
- kozen-land.** *Solum frumentarium, ager frumentarius.*
- kozen-man.** j. kozen-bfster. *Negotiator frumentarius. Prevaricator in litibus.*
- kozen-man spelen.** *Colludere, collusorie agere tertij fallendi causa: coire, & de emolumento communicando pacisci, alterius circumveniendi causa: inter se de pretio conspirare, quod pluris frumenta vendantur: quod negotiatores frumentarii solent, & Prævaricari in litibus forensibus: rem ex composito gerere.*
- kozen-merckt.** *Forum frumentarium.*
- kozen-milwe.** *Curculio.*
- kozen-roose.** *Githago, pseudomelanthiū, nigellastrum: herba in segetibus passim proveniens.*
- kozen-sack.** *Saccus frumentarius.*
- kozen-schip.** *Navis frumentaria.*
- kozen-schoof.** *Merges.*
- kozen-schoepe/kozen-schudde.** *Rutellum. Instrumētum ligneum quo frumentum corruitur congeritur quę in culcum aut modium.*
- kozen-sichel.** *Falx messoria.*
- kozen-soller.** *Horreum pensile, granarium.*
- kozen-spijcker.** *Granarium.*
- kozen-stenghel.** *Stipula.*



**Kozen-stricker. j. strick-stoc.** Hostorium,  
radius, baculus æquatorius.

**Kozen-belo.** Ager arvus; aruum.

**Kozen-boghel. j. gras-mussche.**

**Kozen-brucht.** Fruges.

**Kozen-wachter. *fland.* j. belid-krekel.** Gryl-  
lus.

**Kozen-werck.** Panificium ex frumento.

**Kozen-worm/kozen-wevel.** Curculio, cur-  
culio: cis.

**Kozi.** Corbis sporta, vas vimineum, cophi-  
nus, calathus, cista, canistrum.

**Kozi.** Corbula, qualus, canistellum, *ger.*  
*kor.* *gal.* corbeille. *ital.* corbe, corba.

**Kozi-dragher.** Cistifer. & Delator.

**Kozi-seyssen.** Falx avenaria, circulo mu-  
nita.

**Kozi-ster.** Cistifera, cistellatrix.

**Koziander/koliander.** Coriandrum: co-  
rion, coriannon. *germ.* koriander, koleander.  
*gal.* coriandre. *ital.* coriandro. *hisp.* culantro.  
*ang.* coriander, co'ander.

**Kozi.** *vetus.* j. karonie.

**Kozielle. *fland.* j. kozielie.**

**Kozi.** Buccina. *gal.* cornet. *ital.* corno.

**Kozi.** j. boden-lift. Tania.

**Kozi.** Corone, coronices, præcinctio-  
nes sive transversa cingula quibus præ-  
cinguntur parietes ad inhibendam re-  
pellendamve vocem canentium aut lo-  
quentium.

**Kozielie.** Cornum; corna, orum. *germ.* kur-  
berre, kornel. *gal.* cornille, corvoille. *ital.* cornole,  
cornolo. *hisp.* cornezolo.

**Kozielie boom.** Cornus.

**Kozi.** *holl. fland.* Canis villaticus, domesti-  
cus. *ang.* curre.

**Kozi.** Irritabilis, iracundus, morosus, re-  
fractarius, contumax, irasci celer, pro-  
nus ad iram.

**Koziel-hoof/koziel-kop.** Capito, durus,  
irritabilis, difficilis.

**Kozielken.** Refractariolus.

**Kozi.** Crusta. & Crustum, crustulum. &  
Nucleus, crusta sive corium pavimenti.  
*gal.* croûte. *ital.* crosta. *hisp.* crosta, corteza.  
*ang.* crust.

**Kozi-pastey.** Placenta umbilicata, cru-

stulata.

**Koziachtigh.** Crustosus.

**Kozi.** Curtus, brevis, contractus. *germ.* c  
*gal.* court. *ital.* corto. *hisp.* corto. *ang.* short

**Kozi van aesen.** Anhelus.

**Kozi van ghe-sicht.** Myops, qui non  
propè admota oculis videre potest.

**Kozi ghe-weer.** Gladius, machara, pu  
armatura brevis.

**Kozi ende nauw pemanden houden.**  
hibere, refrenare arcte contentequ  
bere: parcè & continenter tractare

**Kozi beur t'hoof.** Iracundus, irritabi

**Kozi af segghen.** Præcisè dicere, præ  
negare, stricim, breviter interdici

**Kozi be-griff.** Argumentum, epitome

**Kozi maecken.** Brevibus agere. *Int*  
te. Brevi, breviter.

**Kozi koussen.** Tibialia.

**Kozi waeghen. j. koozi-waeghen.**

**Kozi. j. dyp mhten. *brab.* twee mhtē.**

**Kozi been.** Myscelus, brevis pede, r  
cruribus.

**Kozi-boziigh-dempigh.** Anhelus.

**Kozi-boziighedyt.** Asthma.

**Kozi-bzekigh.** Fragilis.

**Kozi-hoofd. j. koziel-hoofd.**

**Kozi-leven.** Microbius, homo brevis  
& Homo temerarius & vitam peric  
exponens.

**Kozi-oore.** Mutilus auribus.

**Kozi-ooren.** Mutilare auribus.

**Kozi ribbe.** Costa notha.

**Kozi roede.** Viator, stator, præco, b  
*gerens virgam.*

**Kozi-sichtigh.** Myops.

**Kozi-stele/kozi-steelken.** Malum sive  
rum curtipendulum.

**Kozi-stondigh.** Momentaneus.

**Kozi-blecken. j. kozi-bloghelen.**

**Kozi-bloghelen.** Decurtare alas: brev  
detruncare pennas.

**Kozi-wijle/kozi-wijle.** Oblectamen  
oblectatio, delectamentum, lusus, jo

**Kozi-wijlen/kozi-wijle.** Oblectari, l  
re, tēpus traducere sive trāsmittere

**Kozi-wijligh.** Festivus, jocosus.

**Kozielick/int kozi.** Breviter, brevi, b



bus, paucis, succinctè, succinctim, strictim, summatim, in summa, ad summam, præcisè.

**koetlinck.** Brevi, propediem.

**koetlinck ghe-leden.** j. onlancks gheleden. Nuperrimè.

**koethepd.** Brevitas.

**koetout/koetourken.** Curtus, brevis. gal. *courtant.*

**koets.** Brevi, propediem. & Nuperrimè, recenter.

**koeten.** Curtare, decurtare, brevire, abscindere, præsecare. germ. *kurtzen.* gal. *accourcir.* hisp. *cortar.* ang. *cutte.*

**koeten het hapt.** Demere capillos. vulgè brevire.

**koetsel.** Præsegmina, resegmina, res superflue amputatz.

**koetelasse.** Gladius brevis & anceps.

**koetauwe/koetauwen.** Equus curto & opimo corpore: brevi alvo & obeso tergo: equus itinerarius.

**koetouwe.** rectius **kartouwe.** Bombarda maior.

**koetops.** j. koertops.

**koetse.** j. koude wer. Febris.

**koetse hebben.** Febricitare, febrile, laborare febribus.

**koets-achrygh.** Febriculosus. & Febres gignens.

**koetve.** j. ghe-koetve. Infectum.

**koetve.** j. koetf. Corbis.

**koetveel.** i. kareveel. Dromas.

**koetven.** holl. zel. i. kerben. Incidere.

**koetven.** Imponere corbi.

**koetven/ in koetven.** Corbitare, in ventrem immittere, devorare. q. d. corbem implere.

**koetver.** Cistifer, cistam sive corbem ferens, corbulo.

**koetse/koetse/koetse.** i. keuse/keusel/keusen.

**koetsyn.** sobrinus, consobrinus, cognatus, consanguineus. gal. *consyn.* ital. *cugino.* ang. *cousyn.* (Brabantia.

**koetate/merffenier.** vetus. Cliens Ducis

**koetsem.** Pinguedo à mento dependens, anthecon, mentum inferius: bucula sub

mento, *Lud. Vives.* vulgè *goffum.*

**koet.** Costus hortensis, piperitis, filiquastrum.

**koet/spijse.** Cibus, cibarium, edulium, epulæ, dapes, victus.

**koet.** Pretium, valor. & Sumptus, impensæ, impensæ, dispendiū, expensum, expensæ. germ. *koet.* gal. *coust.* ital. *costo.* hisp. *costa.* ang. *cost.* **Quaden koet.** Impendium, fors, pecunia quæ fœnori impenditur.

**Geld te quaden koet haelen.** Nummos fœnore accipere.

**koet-baer.** Liber, immunis à sumptibus & sigalibus aut redditibus.

**koet-baer/kupsch-baer.** Purus.

**koet-gangher.** Convictor. vulgè *commensalis.*

**koet-kinderen.** Pueri convictores.

**koete-loos ende schade-loos.** Indemnitas, liber à sumptu.

**koet-vyp.** Liber à sumptu, immunis.

**koet-vyp.** Liberalis, dapilis, benignus, splendidus.

**koetel.** vet. holl. i. **koetelick.**

**koetelick.** Pretiosus, sumptuosus, & Luxuriosus, profusus.

**koetelicke maeltyd.** Cœna lauta: magnificentè, opimè, opiparè instructa.

**koetelick / koetelicken.** Pretiosè, sumptuosè.

**koetelickhepd.** Valor, pretium. & Luxus, profusio nimia, nimius sumptus, luxuries.

**koetelickhepd van spijse.** Lautitiæ epularum magnificentia.

**koeten.** Constare, valere. germ. *kosten.* gal. *couster.* ital. *costare.* hisp. *costare.* ang. *coste.* **Deel kosten.** Magno constare.

**koete/kuste.** Regio, plaga, tractus. & Limites orę, fines, confinia regiones. gal. *coete.* ang. *coast.*

**koete.** i. **koeste.** Nuptiæ.

**koeter/ custer.** Custos templi, hierophylax, custos sacrorum. vulgè *matricularius.*

**koeteren.** Obmurmurare, obgannire.

**koetupme.** Consuetudo, mos. gal. *coetume.* ital. *costume.* hisp. *costumbre.* ang. *custom.*



**Costumier.** Consuetudinum exactè peritus.

**Hot.** Cavus, cavum, latibulum, latebræ caverna, loculamentum, locus excavatus. *gal. chaot, calot.*

**Hot.** Casa, tugurium, gurgustium, ligellum, & popina. *ang. coate,ottage.*

**Hotte/hot.** Cavum, latibulum. **Leden die wt de kote zyn.** Luxata membra, articuli loco moti, membra intorta & soluta. **De leden wt de kote doen.** Luxare membra, intorquere, loco movere, extra suam paxidem sive acetabulum movere. *vulgo* dislocare.

**Hote.** Talus, astragalus, talus bovillus.

**Hote/kups.** Talus, pronus.

**Hote die schijt.** Talus supinus: qui cavum ostendit.

**Hoten.** Ludere talis sive astragalis.

**Hoten spel.** Talus, talorum jactus, astragalismus, astragalus.

**Hotel.** j. keutel.

**Hoteren/keuterem.** Fodicare.

**Hoteren de tanden met de penne.** Dentes levare penna. *Martia.* Dentes penna purgare.

**Hoter-flock.** Rutabulum.

**Hoter-tand.** Dentiscalpium.

**hossen.** *germ. sax. sicamb.* Vomere, vomere.

**hossie.** j. hoets-waghen. Lectica.

**kottoen.** Gossipium, xylon. *gal. cotton. ital. cotone. ang. cotton.*

**kottoen-biese/ kottoen-krupd.** Gnaphalium, juncus bombycinus, tomentum sive linum pratense.

**kottoen-flagher.** Gossipij carminator, carminarius.

**kottoenen-kleed.** Gossipina vestis, xylinea.

**koud/kaud.** Algidus, frigidus, gelidus. *ger. kalt. ang. cold.*

**koud bar.** Frigidarium, vas refrigerando potui destinatus.

**koud-zyn.** Algere, frigere.

**koud-worden.** Algescere, frigescere.

**koud-vorstigh.** Alfiosus. & Impatiens frigoris.

**koude.** Algor frigus, rigor, gelus.

**koude/koud-wee/kortse.** Febris, caufon:

febris ardens. dicitur, koude & koudwee. q. d. dolor aut morbus calidus:

febris à fervore Latins. & calentura spanis tam febris quàm calor dicitur. **koud** autem calidum dici, testatur dictio *Gal. chaud, sive caud:* cui consonant nostrates ætate vulgatissime dictiones **schouden/ schouden/ sive schauden/ verschaud** i. calefacere, & adurere, nisi major **koudwee** dici febrem frigidam, à frigore, **koud** re vel rigore febrem intermittentem præceteris, quo agroti afficiuntur.

**koude kortse.** Quercera febris: febris gida cum tremore.

**koude pisse.** Stranguria, substillum, uræ stillicidium velicæ morbus quando tium stillatim redditur: urine ardor. **chaude pisse,** hoc est, urina calida sive vens nisi malis dici **koude pisse.** q. d. urina frigida: quod gutta quæ ab agro redduntur frigidiores sint urinâ sanorum. *germ. kaltse. sax. colde pisse. ang. colde evel.*

**koud-achtrigh.** Frigidulus, subfrigidus.

**koud-wee.** j. koude. Febris.

**kobel.** Cucullus, capitium, capitium datum.

**kobel der brouwen.** Calantica.

**kobel-kappe.** Bardocucullus, sagum.

**kouffooz/kassooz.** Foculus.

**konginken.** Fabella, diæterium, facetiæ. *conyn. collusio, colludium.*

**kouffe.** Caliga. *gal. chausse. ital. calze. hisp. cas.*

**kouffe-band.** Ligula crurulis, fascia cruris, periscelis.

**kouf-maecker.** Caligarius, sutor caligarius.

**koufent.** Caligas induere.

**kout/klap.** Colloquium, fabula, nugæ.

**kouten.** Fabulari, nugari, sermocinari: rere sermones, miscere verba.

**kout-ghe-selle.** Congerreo.

**koutachtrigh.** Loquax.

**kouter.** Fabulator, nugator, congerreo.

**kouter/ploech-kouter.** Vomer, dens aratri dicitur **kouter.** q. d. cui aratri. *gallis coultre. ang. cou'tre, saxons kolter.*



**koud-ijfer.** *fland.* j. ploech-ijfer. Vomer.  
*g. d. culter aratri. jax. kolter. ang. culter,*  
*culire. gal. vero coulre dicitur dens aratri,*  
 dentale.

**kouter/kauter.** *fland.* Ager, campus. & se-  
 ges, terra subacta, arata, & sata. & Ar-  
 yum : terra arata, nec dum sata : ager  
 cultus sive aratus. & Curriculum, hippo-  
 dromas. **De kouter te Ghend.** Cam-  
 pus Martius.

**koulwe.** *fris. holl. sicamb.* j. kevie. Cavea, co-  
 hors, cors.

**koulwe/keculwe. j. kaulwe.** Fauces, bucca,  
 &c.

**koulwe/kaulwe. j. kauloken.**

**koulwozde. j. kaulwozde.**

K R

**krabbe.** Cancer, carabus, carcinus. *germ.*  
*krebs. ang. crabbe.*

**krab-klauw/krabben-klauw. j. ruyters-**  
 krupd.

**krab-boetigh.** valgus, qui incedit instar  
 cancri vel lacerti.

**krab-scheeren.** Acetabula, flagella, bra-  
 chia, chelæ, forcipes denticulati, forci-  
 pata brachia cancrorum. *krebscheren.*

**krab-schuyte.** *holl.* j. kaghe.

**krabbeel. j. karbeel.** Tignus.

**krabbelen.** Unguibus arare, radere: & In-  
 eptè pingere, scribere sive exarare.

**krabbeler.** *holl.* j. schrickel-bergher.

**krabben.** Scalpere, scabere, radere, arare,  
 fodere, lacerare unguibus.

**krab-ijfer.** Radula, rutrum.

**krabber.** Radula, rutrum.

**krabsel.** Rasura.

mens.

**krachtighlick/krachtelick.** Potenter, for-  
 titer, nervosè, valide, valenter, vehe-  
 menter.

**krack/kraeck.** Fragor, crepitus. *germ. krach.*  
*gal. craquement. ang. cracke.*

**kracke. j. karraeck.** Circeus.

**kracken. j. kraecken.** Crepare.

**krackeel.** Litigium, rixa, altercatio, contro-  
 versia, calumnia.

**krackeelen.** Litigare, altercari, rixari, tri-  
 cari, vitiligare, calumniari.

**krackeeler.** Vitiligator, altercator, litigio-  
 sus, contentiosus, trico.

**krack. j. krack.** Fragor, strepitus, crepitus.

**kracke. j. karraeck.** Circeus.

**kracke/kraeckacrd. j. kraenke.** Arcuba-  
 lista.

**kracke. j. kavalie.** Domus ruinosa minans  
 ruinam.

**kracke.** Lumentum coriaginosum.

**kracken.** Crepare, crepitare, concupere,  
 crepere, strepere, fragorem edere, tri-  
 dere. *gal. craquer. angl. cracke.*

**kracken de noten.** Frangere nuces, confi-  
 cere nuces.

**kracken ende poffen.** Crepare, jactare,  
 ostentare.

**krack-beenken/ knosp-beenken.** Carti-  
 lago.

**kracke-bese. j. kraeck-bepse.** Vaccinium:  
*bacca strepitum quoniam dum dentibus frangitur edns.*

**krack-steen.** Os cerasi, pruni, &c.

**krackacrd. j. kraenke.** Arcubalista lig-  
 nea. (go.

**linck. j. kraeck-beenkert.** Cartila-  
 gingh. spira, collyra: panis dulcia-  
 nstar funis implicatus: *sic. teut. di-*  
*quod dum dentibus frangitur, fragorem*  
*edat & crepitet præ ariditate & exilitate. si-*  
*camb. dicitur. byßelinck: quod facillè cor-*  
*teratur & in micæ frangitur.*

**krackeer.** Crepitator: & Iactator, thrafo.

**krackeinghe.** Fragor, crepitus.

**kræghe.** Iugulus, ingluvies. & Trachea,  
 aspera arteria. *germ. kragen. ang. crag.*

**kræghe.** Collare, colli tegmen, limbus su-  
 prior



**Koosuymier.** Consuetudinum exactè peritus.

**Kot.** Cavus, cavum, latibulum, latebræ caverna, loculamentum, locus excavatus. *gal. chaet, calot.*

**Kot.** Casa, tugurium, gurgustium, ligellum, & popina. *ang. coate,ottage.*

**Kote/hot.** Cavum, latibulum. **Leden die wt de kote zijn.** Luxata membra, articuli loco moti, membra intorta & soluta. **De leden wt de kote doen.** Luxare membra, intorquere, loco movere, extra suam paxidem sive acetabulum movere. *uulgo dislocare.*

**Kote.** Talus, astragalus, talus bovillus.

**Kote/kups.** Talus, pronus.

**Kote die schijt.** Talus supinus: qui cavum ostendit.

**Koten.** Ludere talis sive astragalus.

**Koten-spel.** Talus, talorum jactus, astragalismus, astragalus.

**Kotel.** .j. keutel.

**Koteren/keutereren.** Fodicare.

**Koteren de randen met de penne.** Dentes levare penna. *Martial.* Dentes penna purgare.

**Koter-stock.** Rutabulum.

**Koter-rand.** Dentiscalpium.

**Kotsen.** *germ. sax. sicamb.* Vomere, evomere.

**Kotsie.** .j. koets-waghen. Lectica.

**Kottoen.** Gossipium, xylon. *gal. cotton. ital. cotone. ang. cotton.*

**Kottoen-biese/ kottoen-kruid.** Gnaphalium, juncus bombycinus, tomentum sive linum pratense.

**Kottoen-slagher.** Gossipij carminator, carminarius.

**Kottoenen-kleed.** Gossipina vestis

**koud/kaud.** Algidus, frigidus. *geli kalt. ang. cold.*

**koud bat.** Frigidarium, vas refrigerii potui destinatus.

**koud-zijn.** Algere, frigere.

**koud-woyden.** Algescere, frigescere.

**koud-voysigh.** Alfiosus. & Impatiens frigoris.

**koude.** Algor, frigus, rigor, gelus.

**koude/koud-wee/kortse.** Febris, caufon:

febris ardens. dicitur, koude & kortwee. q. d. dolor aut morbus calidus: sive febris à fervore Latine. & calentura Spanis tam febris quàm calor dicitur. **koud** autem calidum dici, testatur dictio Galli **chaud**, sive **cuid**: cui consonant nostrates ætate vulgatissima dictiones **schouden/b** **schouden**/sive **schauden**/ **verschauden**. i. calefacere, & adurere, nisi **maais kortwee** dici febrem frigidam, à frigore, **koud** re vel rigore febrem intermittentem præcæte, qui agroti afficiuntur.

**koude kortse.** Quercera febris: febris frigida cum tremore.

**koude pisse.** Stranguria, substillum, urinis stillidium vesicæ morbus quando tium stillatim redditur: urinae ardor. *chaude pisse*, hoc est, urina calida sive fervens nisi **malis** dici **koude pisse**. q. d. urina frigida: quod guttae quæ ab agrio reddunt frigidiores sint urinae sanorum. *germ. kalt sa* *sax. colde pisse. ang. colde evel.*

**koud-achrigh.** Frigidulus, subfrigidus.

**koud-wee.** .j. **koude.** Febris.

**kobel.** Cucullus, capitium, capitium capitatum.

**kobel der vrouwen.** Calantica.

**kobel-kappe.** Bardocucullus, sagum.

**kouffooz/kaffooz.** Foculus.

**kontynken.** Fabella, dieterium, facetiæ. *conyn. collusio, colludium.*

**kouffe.** Caliga. *gal. chauffe. ital. calze. hisp. cas.*

**kouffe-band.** Ligula crurulis, fascia crurilis, periscelis.

**kouf-maecker.** Caligarius, tutor caliginis.

*Kracht convenit cum xp̄o  
quod idem donat.*

**kout-ghe-selle.** Congerrio.

**koutachtigh.** Loquax.

**kouter.** Fabulator, nugator, congerrio.

**kouter/ploech-kouter.** Vomer, dental dens aratri dicitur **kouter**. q. d. cult aratri. *gallis coultre. ang. coultre, saxonit kelter.*

**kou**



**oud-ijser.** *fland.* j. ploech-ijser. Vomer.  
*g.d.* culter aratri. *jux.* kolter. *ang.* culter,  
*culire.* *gal.* vero coulre dicitur dens aratri,  
 dentale.

**outer/kauter.** *fland.* Ager, campus. & se-  
 ges, terra subacta, arata, & sata. & Ar-  
 vum : terra arata, nec dum sata : ager  
 cultus sive aratus. & Curriculum, hippo-  
 dromas. **De kouter te Ghend.** Cam-  
 pus Martius.

**outwe.** *fris.* *holl.* sicamb. j. kebie. Cavea, co-  
 hors, cors.

**outwe/keeuwe.** j. koutwe. Fauces, bucca,  
 &c.

**outwe/koutwe.** j. koutwen.

**outwozde.** j. koutwozde.

## K R

**rabbe.** Cancer, carabus, carcinus. *germ.*  
*krebs.* *ang.* crabbe.

**rab-klaauw/krabben-klaauw.** j. ruyters-  
 krupd.

**rab-boetigh.** Valgus, qui incedit instar  
 cancri vel lacerti.

**rab-scheeren.** Acetabula, flagella, bra-  
 chia, chelæ, forcipes denticulati, forci-  
 pata brachia cancrorum. *krebscheren.*

**rab-schupre.** *holl.* j. kaghe.

**rabbeel.** j. karbeel. Tignus.

**rabbelen.** vnguibus arare, radere: & In-  
 eptè pingere, scribere sive exarare.

**rabbelen.** *holl.* j. schyckel-bergher.

**rabben.** Scalpere, scabere, radere, arare,  
 fodere, lacerare unguibus.

**rab-ijser.** Radula, rutrum.

**rabber.** Radula, rutrum.

**rabfel.** Rasura.

**racht.** Vis, potestas, potentia, efficacia,  
 nervus, nervositas, virtus, fortitudo, ener-  
 gia.

**achte-loos.** Impotens, infirmus, imbe-  
 cillis, debilis. & Inefficax, inanis, irri-  
 tus, frivolus, nullius pretij.

**achte-looshepd.** Defectio, defectio vi-  
 rium, languor, imbecillitas, debilitas.

**acht-meel / kraft-meel.** *jux.* j. amel-  
 meel/amel-donck. Amydum. & *germ.*  
 Alica.

**achtigh.** Potens, efficax, fortis, vehe-

**ment.** **krachtighlick / krachtelick.** Potenter, for-  
 titer, nervose, valide, valenter, vehe-  
 menter.

**krack/krack.** Frigor, crepitus. *germ.* *krach.*  
*gal.* craquement. *ang.* cracke.

**kracke.** j. karraecke. Circerus.

**kracken.** j. kraecken. Crepare.

**krackeel.** Litigium, rixa, altercatio, contro-  
 versia, calumnia.

**krackeleen.** Litigare, altercari, rixari, tri-  
 cari, vitilitigare, calumniari.

**krackeler.** Vitilitigator, altercator, litigio-  
 sus, contentiosus, trico.

**kracke.** j. krack. Frigor, strepitus, crepitus.

**kracke.** j. karraecke. Circerus.

**kracke/krackaerd.** j. kraencke. Arcuba-  
 lista.

**kracke.** j. kavalie. Domus ruinosa minans  
 ruinam.

**kracke.** Tumentum coriaginosum.

**kracken.** Crepare, crepitare, concrescere,  
 crepere, strepere, fragorem edere, tri-  
 dere. *gal.* craquer. *angl.* cracke.

**kracken de noten.** Frangere nuces, confi-  
 cere nuces.

**kracken ende poffen.** Crepare, jactare,  
 ostentare.

**krack-beenken / knosp-beenken.** Carti-  
 lago.

**kracke-bese.** j. kraecke-bepse. Vaccinium:  
*bacca strepitum quidam dum dentibus fran-*  
*gitur edens.*

**krack-steen.** Os cerasi, pruni &c.

**krackaerd.** j. kraencke. Arcubalista lig-  
 nea. (go.

**krackelinck.** j. kraeck-beenken. Cartila-

**krackelingh.** Spira, collyra: panis dulcia-  
 rius instar funis implicatus : *sic. teut.* di-  
 ctus, quod dum ventris frangitur, fragorem  
 edat & crepitet præ ariditate & exilitate. *si-*  
*camb.* dicitur. **bijstelinck :** quod facile con-  
 teratur & in micæ frangatur.

**kracker.** Crepitor: & Iactator, thrafo.

**krackinghe.** Frigor, crepitus.

**krackhe.** Iugulus, ingluvies. & Trachea,  
 aspera arteria. *germ.* *kraghen.* *ang.* craye.

**krackhe.** Collare, colli tegmen, limbus su-



perior tunicae sive indusij : patagium,  
πατάγιον.

**kraeghe.** *loran.* j. klock-hups. Volva.

**kraeghe ban de lupte.** Iugum, cervix ci-  
thare, in quam verticilla immittuntur.

**kraegh-ringh. j. ringh-kraeghe.**

**kraeghen.** Iugulare, jugulum incidere.

**kraepe.** Cornix, cornicula. *germ. kraey. ang.*  
*crowe. gratia vero. hisp. graculus, monedula.*

**krapen-bloemken.** Flos armerius, flos pra-  
tensis, armoraria. *q. d. flos cornicis.*

**krapen-ooghe.** *sax. sicamb. j. exte-ooge.*  
Clavus.

**krap-appel.** Galla.

**krape-boed / raven-boed.** Coronopus.  
*herba.*

**krap-wepe. j. korepe.**

**krapen.** Cornicari, *κεδεν*, garrere more  
cornicum. & Cucurrere, cantare instar  
galli. & clamare, vociferari, conqueri,  
queri. *ga. crier ang. crowe, crier.*

**kraeperen.** Cornicari. & Vociferari, pro-  
clamare.

**krael. j. koracl.** Corallium,

**kraent.** Cadurcum, tabernaculum instito-  
ris taberna sive capsa rerum venalium.  
& Merx,

**kraent. j. kinder-bedde.** Puerperium.

**kraent berd. j. kraent.** Cadurcum.

**kraent micke.** Hemiartium, panistriti-  
cei minoris genus in tabernaculis ve-  
nale,

**kraent-brouwe.** Puerpera.

**kraent-waeren.** Curare puerperam.

**kraenten.** *vetus.* Mercari, nundinari, mer-  
ces exponere.

**kraemer.** Institor, tabernarius, venditor  
mercium.

**kraemers Latijn.** Lingua fictitia mendi-  
corum & nebulonum, erronum.

**kraemers papier.** Charta emporetica.

**kraemcrise.** Merx.

**kraene/ kraen-boghel.** Grus, Palamedea  
sive Palamedis avis: *γίγνυρος. germ. k. ey.*  
*krangh ang. krane. kraenken. vipio.*

**kraene/ kraen-tap/ haen/ luyse.** Siphon,  
siphunculus, caput tubuli, epistomium:

à forma gruis, aut etiam galli, unde & *lat.*  
plerumque dicitur.

**kraene/ kraen-rad/ kraen-wiel.** *Geran.*  
*γίγνυρος*, rota, tympanum, versatile ty-  
panum: machina quæ vasta onera in-  
tum effert: *plerumque gruis instar cornu*  
*sta, extenso nempe collo.*

**kraen-beck.** Geranium, gruinaria, rosam  
ciconiæ, acus pastoris. *herba.*

**kraen-kind.** Geranius, operarius gerani  
calcator tympani versatilis.

**kraen-somer.** Extrema æstas. *q. d. gr.*  
æstas: cum scilicet grues mense Septembri  
ad meridiem discedere incipiunt, hyemem  
turam præsentientes.

**kraencke/ kraeckærde.** *vetus.* Arcubaria  
balista ligneo brachio instructa.

**kraenekier.** *vetus.* Arcubalistarius.

**kraft. j. kracht.** Vis.

**krake. j. kraecke.**

**kraenestijn. j. karmestijn.**

**kramme.** Harpago.

**krammeken.** Fibula.

**krammet-boghel/ kramet-boghel.**

**krams-boghel.** *germ. sax. sicamb. j. kram.*  
Turdus.

**krammet-boom.** *germ. sax. sicamb. ni-*  
perus.

**krampe.** Hamus, hamulus, fibula. *gal. em-*  
pon.

**krampe.** Spasmus, spasma, nervorum  
stentio, raptus, convulsio, conductio,  
contractio. *germ. kramppf. gal. crampe. griec.*  
*crampe. i. morbus articularis, arthritidis.*  
*ang. crampe.*

**kramp ader.** Varix, vena crurum fou-  
lento sanguine distenta.

**krampigh/ kramp aderigh.** Varicosus  
spasticus. & Sulfraginosus.

**krampaerd.** *fland.* Homo ignavus, im-  
lis, timidus.

**kranck/ sieck.** Ægrotus, eger, debilis, in-  
mus, morbidus, morbosus, affectus.

**kranck. j. malaetsch.** Leprosus.

**kranck.** Insipidus, sapore injucundus.

**kranck-bier.** Cerevisia insipida.

**kranck maecten.** Debilitare.

**kranck zijn.** Ægrotare, infirmari, laborare.  
mo.



- morbo, languere, malè habere, malè valere.
- krank worden.** Debilitari, languescere, morbum contrahere, incidere in morbum.
- krank-sinnigh.** Furiosus, insanus, amens.
- krankachtigh.** Valetudinarius.
- krankheyd/ krenckte.** Morbus, valetudo adversa, debilitas, infirmitas, infirmitas valetudinis.
- kranken/krencken.** Debilitare.
- krackte. j. krenckte.** Debilitas.
- krane. j. kraene.**
- krants.** Coma, cæsaries, capillitium.
- krants.** Corona, corolla, coronula, laurea, laureola, sertum, strophium.
- krants-bleck.** Aes coronarium.
- krants-maecker.** Coronarius.
- krants-werck.** Opus coronarium.
- krantsken.** Corolla. & koll. Collyra.
- krantselinc.** zeland. fland. Spira, collyra, artolaganus, artolaganon: panis ducianus in modum corollæ sive spiræ in orbem circum ductus.
- krappe.** Carptus, carptura, res decerpta, frustum decerptum sive abscissum, pars abrafa sive abscissa. & Pars carnis abscissa. & Crustum. & Ofella, offula. & Placenta. & Pulpamentum.
- kray/krappe-druybe.** uva, racemus, botrus, germ. rapff. gal. grappe. ital. gruppolo: ang. grape.
- krappe. j. mee-krappe.** Rubia.
- krappen.** Decerpere, abscindere.
- krat van de kotsie.** Capfus rhedæ: locus rhedæ in quo vector sedet.
- kratte.** ger. sax. Corbis, fiscella, fiscina.
- kratsen. j. kretsen.** scabere. ger. kratzen. gal. grater. ang. crath. scratche.
- krabeel. j. karebeel.** Navis vectoria.
- krans hapy. j. krys hapy.**
- krantwel.** Unguis, ungula.
- krantwel/bleefsel. haack.** Fuscina.
- krantwen.** metaphor. Harpagare, suffurari, furto subducere, sublegere.
- krantw-seer.** Scabies.
- krantw-steen.** vetus Pumex lapis cavernosus quo plantæ pedum lotæ fricantur.
- krantwachigh.** Scabiosus.
- krantwagie.** Prurigo, pruritus, scalp purigo: & Scabies, petigo, impetigo.
- krantwigh.** Scabiosus.
- krantwssel. j. kranwagie.** scabies.
- krantwsselachtigh.** Scabiosus, scabie laborans.
- krantwerse. j. schyabbe.** Levis incisura leve vulnus, vibex ungulis scalpta: vulnus scalptum.
- krantwepe. j. korepe.**
- krebbe.** fland. j. kribbe. Præsepe.
- kredensse/credencie.** Fides, autoritas. & Præguistatio, prælibatio. vulgo credentia. ang. credence.
- kredensse / kredens-bisch.** germ. Abacus, repositorium, vasarium. vulgo credentia. ital. credenza.
- kredenssier.** germ. j. proeber. Præguistator, scissor, structor, protogeusta. ital. credenzere.
- kredens-brief.** Epistola assertoria, literæ honorariæ, sacra: literæ autoritatis, testimonium legationis: literæ cum mandatis. vulgo credentiæ, literæ credentiales.
- krest.** Cammarus, astacus, piscis ex cancrorum genere.
- krest.** vetus. sax. fland. j. boyst-ghe-wer. Pectorale, thorax, scutum: a similitudine testæ sive tegumenti cancrorum & cammarorum.
- krest-krupd.** Heliotropium, herba cancri.
- krept. j. krfjt.** Circus. & Agon.
- krepten. j. kraten.** Provocare, irritare, exasperare.
- kreptelick.** Irritabilis.
- kreptinghe.** Irritamen, irritamentum, irritatio.
- kreken.** vetus. j. kracken. strepere. ang. creeke.
- krekel.** Cicada, acheta.
- kreke.** zeland. Vorago incurva, fossa vorticala.



- perior tunicae sive indusij : patagium,  
πατάγιον.
- kraeghe.** *lovan.* j. klock-hups. volva.
- kraeghe ban de lupte.** Iugum, cervix ci-  
thare, in quam verticilla immittuntur.
- kraegh-ringh. j. ringh-kraeghe.**
- kraeghen.** Iugulare, jugulum incidere.
- kraepe.** Cornix, cornicula. *germ. kraey. ang.*  
*crowe. gratia vero. hisp. graculus, monedula.*
- krapen-bloemken.** Flos armerius, flos pra-  
tensis, armoraria. *q. d. flos cornicis.*
- krapen-ooghe.** *sax. sicamb. j. exter-ooge.*  
Clavus.
- kraep-appel.** Galla.
- kraep-boed / raven-boed.** Coronopus.  
*herba.*
- kraep-woepe. j. koepe.**
- krapen.** Cornicari, *κράειν*, garrire more  
cornicum. & Cucurrere, cantare instar  
galli. & clamare, vociferari, conqueri,  
queri. *ga'crier ang. crowe, erier.*
- kraepéren.** Cornicari. & Vociferari, pro-  
clamare.
- krael. j. koraël.** Corallium,
- kraem.** Cadurcum, tabernaculum instito-  
ris taberna sive capsula rerum venalium.  
& Merx.
- kraem. j. kinder-bedde.** Puerperium.
- kraem berd. j. kraem.** Cadurcum.
- kraem micke.** Hemiarthium, panistriti-  
cei minoris genus in tabernaculis ve-  
nale.
- kraem-brouwe.** Puerpera.
- kraem-waeren.** Curare puerperam.
- kraemen.** *vetus.* Mercari, nundinari, mer-  
ces exponere.
- kraemer.** Institor, tabernarius, venditor  
mercium.
- kraemers Latijn.** Lingua fictitia mendi-  
corum & nebulonum, erronum.
- kraemers papier.** Charta emporctica.
- kraemcrjfe.** Merx.
- kraene/ kraen-boghel.** Grus, Palamedea  
sive Palamedis avis: *κράνος. germ. krey.*  
*krangh ang kraene. kraenken. vipio.*
- kraene/ kraen-tap/ haen/ bupse.** siphon,  
siphunculus, caput tubuli, epistomium:
- à forme gruis, aut etiam galli, unde & h  
plerumque dicitur.*
- kraene/ kraen-rad/ kraen-wiel.** Geran-  
*κράνος*, rota, tympanum, versatile ty-  
panum: machina quæ vasta onera in-  
tum effert: *plerumque gruis instar con-*  
*sta, extenso nempe collo.*
- kraen-beck.** Geranium, gruinaria, rostr-  
ciconia, acus pastoris. *herba.*
- kraen-kind.** Geranium, operarius gen-  
calicator tympani versatilis.
- kraen-somer.** Extrema æstas. *q. d. gr*  
*æstas: cum scilicet grues mense Septembri*  
*ad meridiem discedere incipiunt, hyemem*  
*turam præsentientes.*
- kraeneke/ kraeckaerd.** *vetus.* Arcubal-  
balista ligneo brachio instructa.
- kraenekier.** *vetus.* Arcubalistarius.
- kraft. j. kracht.** Vis.
- krake. j. kracke.**
- kraesijn. j. karmesijn.**
- kramme.** Harpago.
- kramneken.** Fibula.
- krammet-boghel/ kramet-boghel.**
- kramf-boghel.** *germ. sax. sicamb. j. kramf.*  
Turdus.
- kranimet-boom.** *germ. sax. sicamb. II*  
perus.
- kranipe.** Hamus, hamulus, fibula. *gal. em-*  
*pon.*
- krampe.** Spasmus, spasma, nervorum  
stentio, raptus, convulsio, conductio  
contractio. *germ. kramppf. gal. crampe go-*  
*crampe. i. morbus articularis, arthri-*  
*ang crampe.*
- kramp ader.** Varix, vena crurum fœ-  
lento sanguine distenta.
- krampigh/ kramp aderigh.** Varicosus  
spasticus. & Suffraginosus.
- krampaerd.** *fland.* Homo ignavus, im-  
lis, timidus.
- kranck/ sieck.** Agrotus, eger, debilis, in-  
mus, morbidus, morbosus, affectus.
- kranck zijn.** Agrotare, infirmari, labor-  
morl



- morbo, languere, malè habere, malè valere.
- kranch worden.** Debilitari, languescere, morbum contrahere, incidere in morbum.
- kranch-sinnigh.** Furiosus, insanus, amens.
- kranchachtigh.** Valetudinarius.
- kranchhepd/ krenckte.** Morbus, valetudo adversa, debilitas, infirmitas, infirmitas valetudinis.
- kranken/krencken.** Debilitare.
- kranchte. j. krenckte.** Debilitas.
- krane. j. kraene.**
- krants.** Coma, cefaries, capillitium.
- krants.** Corona, corolla, coronula, laurea, laureola, sertum, strophium.
- krants-bleck.** Aes coronarium.
- krants-maecker.** Coronarius.
- krants-werck.** Opus coronarium.
- krantsken.** Corolla. & *holl.* Collyra.
- krantselinc.** *zeland. fland.* Spira, collyra, artolaganus, artolaganon: *panis duciarus in modum corollæ sive spiræ in orbem circum ductus.*
- krappe.** Carptus, carptura, res decerpta, frustum decerptum sive abscissum, pars abrafa sive abscissa. & Pars carnis abscissa. & Crustum. & Ofella, offula. & Placenta. & Pulpamentum.
- krap/krappe-drypbe.** uva, racemus, botrus. *germ. rappf. gal. grappe. ital. gruppolo: ang. grape.*
- krappe. j. mee krappe.** Rubia.
- krappen.** Decerpere, abscindere.
- krat van de kotsie.** Caplus rhedæ: locus rhedæ in quo vector sedet.
- kratte.** *ger. sax.* Corbis, fiscella, fiscina.
- kratsen. j. kretsen.** scabere. *ger. kratzen. gal. grater. ang. crath. scratche.*
- krabeel. j. karebeel.** Navis vectoria.
- krans hapy. j. krys hapy.**
- krantwel.** Unguis, ungula.
- krantwel/bleesch-haack.** Fuscina.
- krantwen.** Fricare, scabere, scalpere radere unguibus. **krantwen het hoost.** Mulcere caput digito, scalpere caput digito. *ang. klampe.*
- krantwen.** *metaphor.* Harpagare, suffurari, furto subducere, sublegere.
- krantw-seer.** Scabies.
- krantw-steen.** *vetus.* Pumex lapis cavernosus quo plantæ pedum lotæ fricantur.
- krantwachtrigh.** Scabiosus.
- krantwagie.** Prurigo, pruritus, scalp purigo: & scabies, petigo, impetigo.
- krantwigh.** Scabiosus.
- krantwffel. j. krantwagie.** scabies.
- krantwffelachtigh.** Scabiosus, scabie laborans.
- krantwerse. j. schrabbe.** Levis incisura leve vulnus, vibex ungulis scalpta: vulnus scalptum.
- krantwepe. j. kroye.**
- krebbe.** *fland. j. kribbe.* Præsepe.
- kredensse/credencie.** Fides, autoritas. & Præ gustatio, prælibatio. *vulgo credentia. ang. credence.*
- kredensse / kredens-bisch.** *germ.* Abacus, repositorium, valarium. *vulgo credentia. ital. credenza.*
- kredenssier.** *germ. j. pzoerber.* Præ gustator, scissor, structor, protogeusta. *ital. credenziere.*
- kredens-brief.** Epistola assertoria, literæ honorariæ, sacra: literæ autoritatis, testimonium legationis: literæ cum mandatis. *vulgo credentiæ, literæ credentiales.*
- krest.** Cammarus, astacus, piscis ex cancrorum genere.
- krest.** *vetus. sax. fland. j. bofst-ghe-warr.* Pectorale, thorax, scutum: à similitudine testæ sive tegumenti cancrorum & cammarorum.
- krest-krupd.** Heliotropium, herba cancri.
- krypt. j. krypt.** Circus. & Agon.
- krypten. j. kraten.** Provocare, irritare, exasperare.
- kryptelick.** Irritabilis.
- kryptinghe.** Irritamen, irritamentum, irritatio.
- kreken.** *vetus. j. krackent.* strepere. *ang. creak.*
- krekel.** Cicada, acheta.
- kreke.** *zeland.* Vorago incurva, fossa vorticalis.



ticofa. & Crepido. *ang. creke.*  
 kremer. j. kraemer.  
 krepnen. *fland. j. krimpnen.*  
 krencke. *vetus. j. krenckte.* Debilitas, mor-  
 bus corporis infirmitas. & Vitium.  
 krencken. Debilitare, debilem reddere, in-  
 firmare.  
 krenckinghe. Debilitatio.  
 krenckte. j. kranckhepd. Morbus, debili-  
 tas.  
 krengehe. *holl. j. karotte.* Cadaver.  
 krepel. *fland. holl. fr. j. kreupel.* Claudus.  
 kreser/krepser. *vetus. fland. j. mupt-maecz-  
ker.*  
 kraten. j. krepten. Irritare.  
 kretse. *germ. sax. sic.* Arumna, arumnula. j.  
 wandel stock. *al. crochette.*  
 kretse. *vet.* Corbis vimine textus.  
 kretse. *sicam. colon. j. voghel hups.* Avia-  
 rium, faginarium.  
 kretse. *holl. sicamb. j. kaerde.*  
 kretsen. *holl. sicamb. j. kaerden.*  
 kretsen. j. kratzen. scabere.  
 kretser. *ger.* Dorluarius, bajulus, gerulus.  
 kretser. *fland. j. rupm-stock.* Baculus, raso-  
 rius, bombarde sive tormenti aerei.  
 krebeel. j. harebeel. Corbita.  
 krebel. Formicatio, pruritus.  
 krebelen. Leviter fricare aut mobilitare,  
 prurire, moritare. & Mobilitari, saltitare.  
 krebelinghe. Pruritus, formicatio.  
 krebelinghe in den buyck. Cholera, fel-  
 liffua passio, celer per vomitum alvum-  
 que ventriculi conturbatio, cum intesti-  
 norum murmure. & Verminatio.  
 krebél krupt. Alumen Iamenum, alumen  
 de pluma : alumen quod pruritus ex-  
 citat.  
 krebisse/krebisse. *fland. Ze'and. j. kreeft.*  
 Astacus, cammarus. *germ. krabs, krebs. sax.  
krevet. al. escrivoisse ang. crevis, crevysch.*  
 krebisf-scheren / krevet-scheren. *sax. j.  
krab-scheren.*  
 krennen. j. kronen/groonen. Conqueri.  
 krepel. j. kropel. Claudus.  
 kribbe. Præsepe, præsepium. *ger. krippf. ang.  
cribbe.*

kribben/kribbelen. j. krabbelen.  
 krib-mes. *vetus. j. schrabber.*  
 kribbigh. *sax. fr. j. Morosus, litigiosus,  
lignus.*  
 krick/kriecke. *fland. j. kricke.* Scipio  
 culus.  
 krick-bouder. *fland. brug. francon.* Rhab-  
 phorus : *Qui fulcimenti subalaris formam  
argenteam pedalis magnitudinis muneris  
in publico fungens gestat vulgo krickhou-  
rus. lac. Marchant.*  
 kricke-micke. *q. d. kercke-micke. fl.  
brug.* Panis candidus in templo sa-  
 dotibus distribui solitus pridie para-  
 ues.  
 kricke. *sax. sicamb.* Querquedula, a  
 parva.  
 krick/krack. Crepitus, fragor.  
 kricken/kracken. Crepare, crepitare, se-  
 perc. *gal. cricquer.*  
 krick-kolen. Carbones acapni minusculi  
*q. d. carbones crepitantes : à sonitu qui  
ardentes edunt.*  
 krick-kolen. Carbones ex ramis, virgulis  
 fascibus alijsque lignis minutioribus.  
 kriecke. Cerasum. Swerte krieck. j. me-  
 relle. Cerasum nigrum. Spaense  
 kriecke. Cerasum duracinum. Goo-  
 kriecke. Cerasum Apronianum.  
 kriecken ober zee. Halicacabus, vesicar-  
 solanum vesicarium. *officm. alkeken  
vulgo cerasa ultra marina.*  
 krieck-boom/krieckeler. Cerasus.  
 kriecke/ krieckelinghe. Aurora rutilans  
 primum diluculum, matutinus splendor  
 crepusculum.  
 kriecken/krieckelen. Rutilare.  
 kriecker/ krieckerken. *holl. j. kriel.* C  
 cada.  
 kriegh. j. krtgh. Bellum.  
 kriel/krielken. *holl.* Parvulus, pumilus.  
 kriel ajupn. j. klepn ajupnken.  
 kriel-hinneken. j. kriepp-hinneken.  
 krielken. Gallina pumila.  
 krielen. Squalere, abundare, refertum esse  
 scatere, scaturire, crebrescere.  
 krielinghe. Crebritas, crebritudo, abu-  
 dantia.

kriemen



*ciement. fris. holl.* Conqueri, quaterulum esse.  
*ciepe.* Gallina pumila.  
*ciep-ende.* Querquedula, avis anari simili, sed minor.  
*ciepen/kruppen. fris. holl. j. kruppen.* Repere.  
*ciep-hinneken/krupp-hinneken.* Gallina pumila: circa terram quasi repens, pumilio.  
*ciëren / kracpéren. fland.* Proclamare.  
*gal.cier.*  
*cies. vtus. j. krift.* Circulus.  
*cies-dupbe. fland. j. ringh-dupbe.*  
*ciet. j. krift.* Circulus.  
*iebel. j. krebel.*  
*chd.* Creta, terra candida.  
*chd-achtigh.* Cretaceus, cretatus, cretulus.  
*chdent.* Creta notare aut pingere.  
*che. vet. fland.* Clamor.  
*chgh/kriegh.* Militia, bellum. & Exercitus. & Altercatio, certamen, rixa, lis.  
*Om krighs. j. om strichs.* Certatim.  
*chghs.* Militaris, bellicus.  
*chghs-be-steck.* Strategema.  
*chghs-ghe-brupck.* Vtus militaris.  
*chghs-be-beftinghe.* Litis contestatio.  
*chghs-ghe-selle.* Commilito.  
*chghs-goed.* Peculium castrense, in militia acquisitum.  
*chghs-handel.* Militia, ars militaris.  
*chghs-haspel.* Martis pullus, vir bello strenuus, miles triarius, homo ad bella propensus.  
*chghs-hep.* Exercitus, copie.  
*chghs-jonghe.* Cacula.  
*chghs-knecht.* Miles, stipendiarius, ararius.  
*chghs-lieden.* Milites. *krighs-lieden ter zee.* Classarij, epibatae.  
*chghs-legher. j. legher.* Castra.  
*chghs-man.* Miles, bellator, vir militaris, mavortius.  
*chghs-mantel.* Chlamys.  
*chghs-ordinantie.* Disciplina militaris, instructio exercitus.  
*chghs-overste.* Praefectus militiae.  
*chghs-rustinghe.* Arma bellica, armatu-

ra, panoplia.  
*krighs-flagh.* Praelium, conflictus, pugna.  
*krighs-tocht.* Expeditio.  
*krighs-volck.* Milites, exercitus.  
*krighs-wapen.* Arma militaria.  
*krighen/krieghen.* Bellare, belligerare, pugnare. & Altercari, certare, concertare.  
*krighen/ghe-krighen.* Acquirere, conquirere, nancisci, adipisci, assequi, consequi, parare, comparare.  
*krighen een wonde.* Accipere vulnus, plagam, &c.  
*krigh-bac/krighelick.* Acquisitu facilis, parabilis.  
*krighel.* Pertinax, obstinatus, praefractus, duræ cervicis.  
*krighelacrd.* Homo duræ cervicis.  
*krighelhepd.* Pertinacia, pervicacia.  
*krighelick.* Obstinatè, pertinaciter.  
*krighsch.* Clamor, exclamatio.  
*krighschen.* Exclamare, clamorem edere, vociferari, maiorem emittere vocem, mittere vocem, edere voces. *κρίγειν.*  
*krighscher.* Exclamator, vociferator.  
*krighselent.* Frendere, infrendere dentibus.  
*krighsel-randen.* Frendere dentibus, dentes concutere & stringere, stridere dentibus.  
*krift/krifte/krept.* *vetus fland.* Circulus, gyros, orbis. *germ. kreiß. krift des werelds.* Orbis, orbis terræ, orbis terrarum, mundus.  
*krift. vet fland. j. parck.* Arena, agon, circus, stadium.  
*kriften.* Quiritare, quiritari, ejulare, ululare, gemere, plorare, lamentari, flere, clamare: *gal.cier. ital. gridare. hisp. gritar. ang. crie.*  
*krifter.* Ejulator, lamentator, vociferator.  
*krifter/steen-krifter.* Tinnunculus, accipitris genus.  
*kril.* Lascivus, salax, libidinosus, catuliens, petulcus, pruriens.  
*kril zjn.* Lascivire, catulire.  
*krilligh. j. kril.* Lascivus, salax.  
*krillighhepd.* Lascivia, salacitas.  
*krinnende voghel.* Accipiter.



**krimpe.** *vetus.* j. **krampe.** Spasmus.

**krimpe.** *fr.* j. **pletse.** Aquarium, lavatrina, locus angustus inter parietes.

**krinpen.** Contrahere, diminuere, arctare, coarctare, extenuare: & Contrahi, extenuari, minui, diminui: decrescere.

**krinp-neusen.** Corrugare nares, contrahere nares. & Naribus aduncis indulgere: naribus in rugas contractis irridere atque subfannare: naso suspendere ad unco.

**krinpinghe.** Contractio.

**krinpinghe.** j. **krampe.** Spasmus.

**krimpfel.** Contractio.

**krimpfel in den bupek.** Vermina, tormina ventris, colica passio. & Colicus dolor.

**krinse.** Acus, eris: purgamentum frumenti.

**krinsen.** Purgare frumentum.

**kristael/kristaeljn.** Crystallus, crystallum.  
*ger. crystal. gal. cristal. ital. cristallo. hisp. cristal. ang. crystal.*

**kristaelijnen.** Crystallinus.

**kritse.** j. **krinse.** Acus, eris: palea, festuca.

**krissen zierken.** Minutissima mica, atomus.

**krippe.** Ofella, ofella porcina.

**krochen.** Gemere, agras ore ciere voces.

**krochinghe.** Gemitus.

**krochte.** j. **kroste.** Crypta.

**krock.** Aracus, vitium frumenti. *vulgò cracca.*

**krodde.** Rubeta, bufo. *germ. krott.*

**krode-waghen.** j. **krup-waghen.**

**krocht.** j. **kruste.** Crypta.

**kroegh/krogh.** *fr.* *sax.* seria, seriola, amphora, dolium fictile. & Taberna cerevisiaria aut vinaria.

**kroech.** j. **blusch-pot.**

**kroeghen.** *holl. septentr.* Potare, inebriari.

**kroeghen.** *sax.* Cauponari.

**kroegher.** *sax.* j. **weerd.** Caupo.

**kroes.** Cyathus, calix, acetabulum, scyphus, carchesium.

**krosen/krosen.** *vetus.* Potare, potitare. *hinc be-krosen.* i. ebrius.

**kroes.** j. **kroos/kroost.** Lenticula.

**kroesen.** j. **krupsen.** Crispare.

**kroef-besie/ kroesel-besie/ kroef-ba**

**krupf-besie.** *holl.* j. **stekel-besie.** uva

*pa. vulgò* grossulla, crosella. *ger. kratze*

*krausel-beere.* *gal. groiselt, groiselle.* *ang. g*

*berrye.*

**kroesel-dozen.** Rhamnus, paliurus. *gal. selter.*

**kroest/kroost.** j. **kroos.** Lenticula pstris, &c.

**kroste/kruste/krochte.** *ger. sax. fris. sic*

*fland. holl.* Crypta, specus. *gal. croute.*

**kropse.** j. **hout-dupbe.** Livia. *gal. croist*

**kroke/krooke.** Plicatura, flexura, ruga

vatura, flexus.

**kroke/krooke.** *fland.* Cinnus, coma

liebris.

**kroken/krooken.** Plicare, curvare, f

re, rugare, striare. *ang. krocken.*

**kroken/ber-kroken.** Quassare, rumpe

frangere.

**kroken de vriendschap.** *vetus.* Offenda

ludere, labefactare, amicitiam.

**krol/krul.** *fland.* Fastuosus, arrogans,

daculus.

**krol/ krolle.** Crispus capillus coby

(inquit Adr. Iunius in comment. de coma

crinium utrinque in acutum intortorum

cus, qui viris attribuitur.

**krollen.** Crispare, vibrare, intorqu

sinuare, flectere. *gal. crosler, crouler.*

*crulle.*

**krollen het hapy.** Crispare capillum, c

mistro crispare comam, intorquer

pillitium, comam in gradus frang

vibrare crines ferro: ustulare cr

candente ferro.

**krolle-bol.** Caput crispum, crispus, cin

natus, calamistratus.

**krol-tyser.** j. **krol-pziem.** Calamistrum.

**krol-pziem.** Calamistrum, acus, acus cr

lis, crinale.

**krol-ranckshen.** Capreolus, clavicula,

viculus intortus in vitibus, cinnun

tenerioribus pampinis.

**kroller.** Cinerarius, cinisso, capillat

structor.

**krom.** Curvus, incurvus, recurvus, p. an

un



- uncus, aduncus, camurus, tortilis, tortus, intortus, pravus.
- rom-arm.** Vncus, aduncus brachio.
- rom-been/ſim-been.** Loripes. & Valgus. & Varius, varus, curvipes.
- rom-bzood.** *bruxel. j. wegghe / mane/maen-wegghe.* Libum lunatum, q. d. panis curvatus.
- rom-hals/krom-halsigh.** Obstipus, cui collum riget, & in alterum humerum caput reclive est.
- rom-hoeren.** Lituus, incurva buccina.
- rom-houwer.** Harpe, ensis falcatus.
- rom-koozde. j. krom-houwer.**
- rom-mes/schaef-mes.** Culter sutorius.
- rom-neuse.** Silo, filus: qui nasum habet refimum more simiae. & Grypus: qui nasum habet aduncum.
- rom-oord.** Harpe, ensis falcatus.
- rom-schenckel.** Varus.
- rom-steert.** Nummi antiqui genus parvi valoris.
- rom-stebe.** Genus navis.
- rom-tonghe/ krom-tongigh. j. span-aderigh.** Ancyloglossus. *vulgo curvilin-guis.*
- rom-boet/krom-boetigh.** Loripes, curvipes.
- rom-wegh.** Flexuosum iter.
- rommen.** Curvare, incurvare, flectere, pandare.
- romre.** Curvamen, curvitas.
- romckel.** Crispus, intortus.
- romckel-wromckel.** sinuosus, flexuosus, tortuosus.
- romckelent.** Crispare, intorquere, sinuare, flectere.
- romckel-ranckken. j. klauwierken.**
- romen. j. groonen.** Gemere.
- romie. j. karonie.** Cadaver. (*crone.*)
- romie.** Adasia, ovis vetula, rejecula. *ang.*
- romoocke.** *fland. j. kroke.*
- romoone.** Corona. *germ. kron. gal. couronne. ital. corona. hisp. corona. ang. crowne.*
- romoone.** Coronatus, nummus aureus corone effigie: nummus coronatus: aureus coronatus.
- romoone. j. garen-winde.** Rhombus.
- kroone.** Cornua bovis, cervi, &c.
- kroone/kraus.** Corona, corolla, laurea, sertum.
- kroone der boomen.** Coma arborum.
- kroone der krupden.** Umbella, muscariū, fastigium in orbem circumactum, quale in feniculaceo caule.
- kroone/blaker.** Lychnuchus pensilis, candelabrum pensile.
- kroon-assen.** *sax.* Cineres smegmatici. *vulgo coronarij.*
- kroonen-bindel.** Lemniscus.
- kroonen-werck.** Opus coronarium.
- kroonken.** Corolla.
- kroonken der ooghen.** Iris, circulus pupillam ambiens.
- kroonkens krupd.** Daucus, oreoselinum, pastinaca erratica.
- kroonen.** Coronare, redimire vel cingere caput corona, diadema imponere.
- kroonement.** Diadema. *vulgo coronamen-*
- kroongie. j. karonie.** Cadaver. (*tum.*)
- kroos.** *fland. j. was dom.* Incrementum, lucrum, scenus.
- kroosken.** *holl.* Prunum nanum.
- kroos/kroes/kroost/kroest.** *germ. sax. sic. holl.* Intestina, venter cum intestinis.
- kroos/kroost/kroest/gansen kroest. j. af-bal.** Acrocolia.
- kroos/kroost/kroes/kroest.** *holl. sicamb. j.*
- eindr-groen.** Lens palustris, muscus aquatilis ulva.
- krootse.** *fland. j. staf.* Lituus, lituus pontificius, pedum pastorale incurvum, bacillum antistitum à summo inflexum, *vulgo crossa. gallis dicitur croce. q. d. baculum aduncum. ang. creke.*
- krop/kroppe.** Ingluvies, vesicula gutturis, rumen, rumen. & Iugulus, jugulum, guttur. & Stomachus, bilis, indignatio, pertinacia. & struma, scrofula. *ger. kropff. gal. cropion. ang. croppe. ital. groppo nodus dicitur.*
- krop van salaet.** Globus lactuce capitatae, conglobata in orbem folia lactuce.
- krop-aes.** Turunda, massa sive ossa qua farciuntur altilia.
- krop-been.** Clavicula, jugulus, compages colli



colli cum trunco.  
**krop-ghe-swel.** Struma.  
**krop-gans/ krop-voghel.** Onocrotalus,  
 avis ingluvie admodum eminente.  
**krop-lattouwe. j. krop-salact.** Lactuca  
 sessilis.  
**krop-salaed.** Lactuca sessilis, laconica, be-  
 tica, capitata, conglobatis in orbem fo-  
 lijs crispa.  
**krop-sweer. j. kliere.** Struma, scrofula.  
**krop-voghel. j. krop-gans.** Onocrotalus.  
**kroppaerd/ kropachtigh.** Homo guttu-  
 rosus, strumofus. & Stomachofus, præ-  
 fractus, pertinax.  
**kroppen.** Saginare, ingluviem avium far-  
 cire, turundis farcire.  
**kroppen/in-swelghen.** Vorare, devorare,  
 glutire, deglutire.  
**kroppigh.** Strumofus, gutturosus.  
**kropel/kreupel/ krepel.** Claudus. *ang. cre-  
 ple.*  
**kropel gaen.** Claudicare.  
**kropel gras. j. wegh-gras.** Polygonum.  
**kropelhepd.** Clauditas, claudicatio, clau-  
 dicandi vitium.  
**kroppe. j. krop.** Ingluvies.  
**kroppier/ achter-kroppier.** Postilena.  
*vulgo croppera, groppera: gal. croupiere.  
 ital. groppiera. hisp. gruperia. ang. crouper.  
 groppa autem italicè clunis equi dicitur  
 sicut groppe gallicè.*  
**krosel. j. kropsel.** Fuligo.  
**krosen.** Crocire, crocitare.  
**kropsel/kropsel-beenken. j. knospel-been-  
 ken.** Cartilago.  
**kropsen. j. knospē.** Concrepare dentibus.  
**krotte.** *fland.* Lutum vestibis hærens, *gal-  
 licè crotte, croste. q. d. crusta: quòd lutum  
 in crustarum speciem obdurescat, vestibisque  
 hæreat.*  
**krotten.** *fland.* Lutum vestibis hærens pe-  
 nicillo detergere.  
**krotter.** *fland. j. kladder.*  
**krouwen. j. krauwen.**  
**krucke.** Scipio, fulcimentum subalare.  
**krucke.** *B. cano dicitur scipio cum transver-  
 sario ligno ad rectos angulos imposito.  
 Iust. Lipsius. lib. 1. de Cruce. cap. 8. Nos Belge*

*hodie* Bacillos in crucis formam,  
 egrorum brachijs sustentaculum su-  
 mus, vocamus cruckas. *huic Lipsij  
 sie suffragatur, quòd galli fland. potent  
 cent & huiusmodi fulcimenta & patia.*  
**Op krucken gaen.** Fuste aut bala-  
 gradum fulcire, scipionibus niti v  
 niti. *ang. corviche. j. stelte.*  
**kreunen. j. kronen.** Conqueri.  
**kruste. j. kroste.** Crypta.  
**krupcke.** Cantharus, testa, fidelia, hy-  
*germ. krug. gal. cruche.*  
**krupck-bisch.** Orbis, piscis cantharum.  
*pace alvo referens. Adv. lun.*  
**krupd.** Herba. & Aromata.  
**krupd-bedde.** Area.  
**krupd-boeck.** Liber herbarius.  
**krupd-buisse.** Narthecium.  
**krupd-groen.** Herbeus, viridis instaren-  
 bē.  
**krupd-hof.** Hortus, hortus holitorius  
 tus herbis & flosculis instructus, her-  
 berbifer.  
**krupd-hozenken/peper-huyf ken.** Col-  
 lus.  
**krupd-kenner.** Herbarius: qui notum  
 rei herbariæ habet.  
**krupd-koeck. j. lief-koeck.**  
**krupd-koeck-backer.** Nastocopus.  
**krupd-merckt.** Forum olitorium.  
**krupd-naghel. j. groffel-naghel.** Ca-  
 phyllon.  
**krupd-noot. j. muscaet-noot.** Nux  
**krupd-steen.** *ut. j. moztier.*  
**krupd-verwigh.** Herbeus.  
**krupd-winckel.** Taberna aromataria,  
 baria.  
**krupd-wozm.** Eruca, bruchus, campe.  
**krupd-achtigh.** Herbidus, herbofus,  
 beus.  
**krupdeken.** Herbula.  
**krupdeken loopt mp nae.** Amoris ve-  
 ficiū: amoris poculum, philtrum,  
 bē Medeides, Hecateides, Perseides  
 neficæ: amatorium virus: erogennen  
**krupdeken roert mp nier.** Perficaria  
 quosa. *vulgo noli me tangere. herba  
 im folliculi sive valvuli cum leviter tam*



attinguntur, mox semina quibus scatent tanquam indignabundi ejaculantur in attingentem. *M. Lol. & per metap.* Homo iracundus, irritabilis, indignabundus.

**upden.** Imbuere sive condire herbis vel aromatibus.

**updenier.** Aromatopola, aromatarius.

**upen/krupden.** Trudere, protrudere, pel-  
lere, propellere.

**upen den krup-waghen.** Protrudere,  
curriculum, vectare, subvectare.

**up-waghen.** *lozan. j. koozde-waghen.* Vehiculum trusatile, trusile.

**upllen. j. krollen.**

**upme.** Medulla panis. & Mica. *ang. crom-  
me. crumme.*

**upmelen.** Friare, in micas frangere.

**upmelinghen.** Micæ.

**upne/tops des hoofds.** Vertex capitis.  
*q. d. corona.*

**upne/platte.** Corona rafa, vertex rafus,  
vertex novacula delibatus: vertex ini-  
tiatus. *vulgo tonsura, corona. gal. couron-  
ne. ital. corona. hisp. corona. ang. crownne.*

**upnt-brief.** Verticis sancti præsidium tes-  
tera & elogium initiati verticis: libati  
novacula verticis elogium.

**uppen.** Serpere reperere, reptare. *ger. krie-  
chen. ang. creape, creepe.*

**uppende dier.** Animal reptile.

**uppy-hol.** Latibulum, latebra, lustrum.

**ups/kraus.** Crispus, vibratus.

**ups-hapz/ghe-krolt hapz.** Cinnus:  
capillus intortus, crispus, vibrati crines,  
annulus, cornua.

**ups-hapzig.** Crispus.

**upsen her hapz. j. krollen.**

**ups-besien/krupf-dozen-besien.** *holl. j.  
kroef-besien.* uvæ crispæ.

**ups-bol. j. krolle-bol.** Crispus.

**upsen. j. krupfelen.** Denigrare.

**ups-kole.** Carbo.

**upsel/krofel.** *sax.* Lychnuchus pensilis,  
lampas pensilis.

**upselen/krupfel/be-krupfen.** Denigrare,  
oblinere fuligine.

**ups.** Crux, patibulum, arbor infelix, fur-  
ca. *ger. kreutz. gal. c. oix. ital. croce. hisp. cruz.*

*ang. crosse.*

**krupf.** Crux, id quod nos cruciat, torquet,  
& affligit: cruciatus, cruciamentum,  
tormentum, supplicium, afflictio pœna,  
incommodum.

**krupf.** Decem. *q. d. crux. litera enim X. cru-  
cis signum referens, nota est numeri denarii.*

**krupf.** Dexter pars nummi, pars antica  
nummi, cruce plerunque insignita.

**krupf oft munte woypen.** Sortiri num-  
mis.

**krupf-been.** Os sacrum.

**krupf-besie. j. kroef-besie.**

**krupf bloemen. j. melck-krupf.** Polyga-  
la: herbaculus flores circa festum S. Crucis in  
vere prodeunt.

**krupf-boghe/boet-boghe.** Balista, arcuba-  
lista, scorpio manualis: arcus crucis figu-  
ram referens.

**krupf-boom. j. wonder-boom.**

**krupf-boter.** Butyrum vernum: confectum  
*Maso mense, circa dies rogationum.*

**krupf-dagen.** Robigalia, ambarvalia, am-  
burbalia, continuæ tres feriæ, quibus  
supplicabatur ad urbis, agrorum & se-  
getis calamitates avertendas: ad horum  
exemplum instituti suppliciorum supplicatio-  
numve dies hodie religiosi habentur. ita *Adr.  
Iun. Eccles.* autem dicuntur. dies sive feriæ  
rogationum, & *teutonicæ* krupf-daghen  
à crucibus circumferendis.

**krupf-distel.** Eryngium, capitulum Martis,  
centum capita, *offic. m. erynge.*

**krupf-gangh / om-gangh.** Supplicatio.  
*vulgo processio cum crucibus.*

**krupf-gangh.** Peristylum, porticus undi-  
que columnis septa & Ambitus templi.  
*vulgo circumcolumnium.*

**krupf-hout. j. anchor-hout.**

**krupf-munte.** Mentha cruciata: sic dicta  
quod duo folia simul juncantur crucis forma.

**krupf-strate. j. krupf-wegh.** Compitum,  
gruma. & Quadrivium.

**krupf-baert.** Expeditio contra Turcas, mi-  
litia sacra. *vulgo cruciata. sic dicta quod  
milites cruce sint signati.*

**krupf-benster.** Fenestra decussata quadri-  
foris, cruciformis, jugamenta decussata.

**krupf-**



**krupf-boghel.** *Loxia: avis vulgò diēta cruciata, quod summas rostri partes ac mucronis instar crucis transponat & decussat.*

**krupf-wegh.** *Quadrivium. & Compitum. germ. kratz-strasse, kruzwegh. ital. cruciata, crosale. hisp. encruzjada. ang. crosswaye.*

**krupf-werck van metselste.** *Pteromata, ala.*

**krupf-wiss.** *Cruciformiter, decussatim, in modum crucis.*

**krupf-woztel.** *Erigeron, senecio. vulgò cruciata.*

**krupsaet.** *Aureus cruciger, aureus cruce insignitus. vulgo crusatus.*

**krupseringhe/boordringhe.** *Impages: regulæ simæ quæ tympanum sive pannelum circumdant. Ader. lwn.*

**krupfette.j.krupf-woztel.**

**krupffel.** *germ. sax. sicamb. Cruciger argenteus, cruciatus: numulus argenteus duplicis crucis figura insignitus.*

**krupffen.** *Cruci affigere, cruce suffigere, crucifigere, in crucem tollere. & Cruciare, torquere, affigere.*

**krupffen ende sâghenen.** *Crucis signo se munire.*

**krupse.** *Vas potorium. germ. krause.*

**krul.** *fland. j. krol. Fastosus.*

**krullen.j.krullen.**

**kruspel-been.j.krospel-been.**

**kubber/kobber.** *Columbus. & fland. Coryphæus.*

**kubbingh.** *vet. holl. Appendix tugurij.*

**kuchelen.j.kughelen.**

**kuch.** *Tussis, tussicula. ang. cough.*

**kuchen/kichen.** *Anhelare, gemere. & Tussire. ang. oughe.*

**kudde.** *Grex, armentum, pecuarium.*

**kudde.** *vetus. Porcus.*

**kuddeken.** *Parvus grex.*

**kuddeken.** *vetus. Porcellus.*

**kuddekens boter.j.liese.** *Abdomen, adeps suillus, quo butyri loco quidam vescuntur.*

**kudde wiss.** *Gregatim, catervatim.*

**kudden.** *Coire, convenire, congregari, aggregari.*

**kudser/kud-hoeder.** *Armentarius, lator.*

**kudse/kodse.** *Clava nodosa: stipes nodosus, Ovid. stipes nodis gravidus, Vin.*

**kuecken.** *fris. sicamb. holl. j. kiecken.*

**kuere.j.kure.** *Cura.*

**kueris.j.kuris.** *Thorax coriaceus.*

**kuers.j.koers.** *Cyclas.*

**kughel.** *germ. sax. sicamb. sphaera.*

**kughelen.** *germ. sax. Rotundare.*

**kughelen.** *holl. j. dingheren.*

**kupcken.j.kiecken.**

**kupden.** *holl. fris. j. knauiwen.*

**kupckuck/kupck-kupck.** *sicamb. j. kuck. Cuculus.*

**kuperen.** *Ludere, nugari, joculari, conlari. & hol. Deambulare, recreari causa.*

**kueringhe.** *Lusus, ludus, facetiæ. & hol. Deambulatio.*

**kupl.** *Fovea, scrobs, fodina, speculum, & i. concavus, cavus.*

**kupl-mussche.j.pimpel-meese.** *Parus minor, troglodites, avicula in foraminibus vel cavernis degens.*

**kupm/kuime.** *ger. sax. fris. holl. sicamb. j. m. welfck. Vix, difficulter, ægrè.*

**kupmen.** *Gemere.*

**kupndsel.j.kundsel.** *Condimentum.*

**kuppe.** *Cupa, tina, dolium. gal. cuve. ita. pa. hisp. copa, cuba.*

**kuppe/tobbe.** *Labrum.*

**kuppe der stad.** *Septa urbis, spatium urbanis comprehensum, locus urbanus vallatus.*

**kupp-setel/tornic-stoel/kack-stoel.** *Societas familiaris.*

**kupp-stoel.** *solium.*

**kuppen.** *Viere, coassare, coaxare dolia.*

**kupper.** *Doliarius, viator. vulgo cuparius.*

**kups.j.kupse.** *Clava.*

**kupf-kote/kupsch-kote.** *Talus pronus, lupinus.*

**kupf-koten.** *Ludere talis pronis, ludas astragalus.*

**kupsch.** *Castus, pudicus, continens, temperatus, immaculatus, mundus, rus.*

kupse



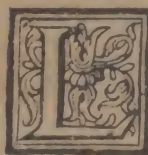
- upsch-baer/kust-baer/kost-baer.** Purus, integer, probus.  
**upsch-baer-houden.** Sartum rectum tenere, integrum servare.  
**upsch-baerlick.** Purè, integrè, probè.  
**upsche. hand. j. pot-hepse.** Ansula culinaria.  
**upshepde.** Castitas, castimonia, pudicitia, continentia, munditia, puritas, integritas.  
**upschelick.** Castè purè, integrè.  
**upschen.** Purgare, mundare.  
**upschen de boomen. j. snoepen.** Fropdare, putare arbores.  
**upse/kuse.** sax. Dens molaris.  
**upse. sax. fris sic. hol. hand. j. kudse.** Clava.  
**upsel. j. keusel.** Globulus.  
**upselen. j. keuselen.**  
**upr/kijte/keete.** fris. sicamb. hol. sura. & Pulpa.  
**upre-kiete.** fris. sicamb. hol. fland. j. roghe. Ova piscium.  
**upre.** Cerevisiæ gentis.  
**upren.** Potare cerevisiam.  
**upr-haen.** Potor cerevisiæ: philopotes, acer potator.  
**uprer/kuter.** germ. Columbus.  
**uprer/kuter.** sax. sicamb. Lanio.  
**uprer-hups. j. slaggh-hups.** Laniena.  
**upr-wol.** sicamb. Bubo. germ. kutz.  
**upven/kupberen. j. hupberen.** Tremere, horrere, frigitire. ang. quiver.  
**upberinghe.** Horror cum tremore, quercera febris.  
**ul. vetus. ger.** Teres longus & rotundus.  
**ul-bars.** sax. Perca minor, porculus, porcellus. genus piscis.  
**ullinck.** sax. Mugil piscis.  
**ul/inanuelicke roede.** Coles, colis, penis, cauda salax, veretrum, mentula. gal. co-ville. cola. hisp. i. cauda, penis.  
**ul/klos/klosken.** Coleus, testis, testiculus. gal. corvillo. ital. coglione. hisp. corone.  
**ul-balgh.** scrotum, pellistesticulos continens.  
**ul-bijter. j. schal-bijter.** Scarabeus.  
**ul-bozse/kul-balgh.** scrotum, u'go bursa testicularis.  
**kul-broecke / kul-broeckskent. j. beur-broecke.** subligar.  
**kul-sackskent.** scrotum.  
**kul-senuen. j. klos-aderkens.**  
**kul-snyden. j. lubben.**  
**kulleken.** Mentula. & Testiculus.  
**kullekens krupd.** Orchis, priapiscus, saryrion, leporina.  
**kuls ghe-recht/kuls ghe-rief.** Matula.  
**kulckr.** Culcitra, culcita. germ. gulteren. gal. coustil ital. coltre. hisp. colc. dra. colchon, colcha. ang. quilt.  
**kulckr-maecker.** Culcitarius.  
**kume. j. kupin.**  
**kummet.** sax. Helcium.  
**kund/kundigh/kunnen. j. kond/kondigh/konnen.**  
**kunden. j. kundselen.** Condire.  
**kundsel/kupndsel.** Condimentum, conditio.  
**kundselen/kupndsel.** Condire, lapidum facere.  
**kunne. j. konne.**  
**kunnen. j. konnent.**  
**kunste. j. konste.**  
**kurde-waghen.** fland. gand. j. koozde-waghen.  
**kure.** Cura, curatio. & Medela. & Regimen.  
**kure.** Gestus, mos agendi, gesticulatio, factio, opera. **Wie zijn van ulve kure.** Istarum operarum es.  
**kure. j. prochiaenschap.** Curia, curionatus. gal. cure. ang. cure.  
**kurept. vetus. j. prochiaen.** Curio. vulgè curatus. gal. cure ang. cureate.  
**kurepe. j. ghe-welle.** Turunda accipitraria. gal. curce.  
**kuris/kurisse.** Gravis armatura, lorica cataphracta: thorax chalybeus, ferreus, æneus, coriaceus. germ. kuriss. ang. curet. gallice curace. fortè à cuir. i. tergus corium, unde olim thoraces militum confici solent. ital. corazza, corazzina. & hisp. coracas: quod bellatori cor animumq; (quod corragium. gal. ital. & hisp. vocant) addat.  
**kurisser.** Eques cataphractus, cataphractus, cataphractarius.

kur.



**kurt.** .j. kox. Curtus, brevis.  
**kus.** Basium, osculum, suavium. *germ. kuss.*  
*ang. kisse.*  
**kussent.** Basiare, osculari, osculum dare, suaviari, suavium dare. *zwey. germ. kussen.*  
*ang. kisse.*  
**kusser.** Basiator, osculator.  
**kussen.** Pulvinus, pulvinar, pulvillus, cervical. *germ. kusse. gal. cussim. ital. cossino. ang. cussim.*  
**kusseneel.** sella equestris, stragulum, ephippium.  
**kust-baer.** .j. kupsch-baer/kost-baer.  
**kuste.** .j. koste. Regio, ora.  
**kuste-koe.** .j. guste-koe. vacca lactaria, coitus appetens, à tauro non inita.  
**kustinghe.** *zeland.* Iusiurandum vidui aut viduæ de bonis defuncti justè ritèque in catalogum seu inventarium relatis.  
**kuster.** .j. koster. Custos templi.  
**kute.** *zeland.* .j. putteken. Scrobiculus.  
**kuten.** *zeland.* Nucibus in scrobiculum ludere.  
**kutz.** *germ. sax. sicamb.* Bubo, ulula.  
**kutsheit.** *sax.* .j. steen-wol. Asio.  
**kutsche.** *sax.* Cisiarius, bigarius.  
**kute.** .j. kerte. Crena. & Cunnus. *ang. cutte.*  
*i. sectura, incisura.*  
**kuttel-bisch.** Sepia. *ang. cuttel, cutle.*  
**kulwaerd.** Lepus, *vulgo* cuardus.  
**kulwaerd.** *fland.* Ignavus, imbellis, timidus. *gal. covard.*  
**kunwen.** *fland.* .j. kaulwen. Mandere.

L A



**Abbaepe.** *vetus.* .j. xv. msten/ & blancke. Dipondius, nummus epularis.  
**Labbaepe.** *vetus. fland.* Epulum.  
**Labbaep brood.** *bruxel.* Panis epularis.  
**Labbaep-maerte.** Ancilla epularis, parafita.  
**Labbaep-maertken.** Ancilla scoparia, mediastina.  
**Labbaepen.** *vetus.* Epulari. & Parasitari.  
**Labben.** *vetus.* .j. lapen/lappen. Lambere, lingere.  
**Lab-soete.** Ambubaia, mulier ignava &

parum frugi.  
**Labben.** *holl.* .j. klappen.  
**Labberen.** *holl.* vana loqui, blaterare.  
**Labberer.** *holl.* Vaniloquus, blatero.  
**Lace/laece/lepse.** Laqueus, laqueolus, rum canum, numella. *germ. lesse, lasse. al. lacci. hisp. laxo. ang. lace.*  
**Lach.** Risor.  
**Lachen.** Ridere, risum edere. *germ. lachen. ang. auch.*  
**Lach-tanden.** Gelasini dentes, qui ridendum reteguntur, incisores, inrij tomici.  
**Lachen in die buxst.** In sinu gaudere.  
**Lachachen.** Cachinnari.  
**Lachelick.** Ridiculus.  
**Lacher.** Risor, ridibundus.  
**Lacherisse.** Ridibunda mulier.  
**Lachter.** .j. laster. Vituperium.  
**Lachteren.** .j. lasteren. Vituperare.  
**Lachterer.** Vituperator.  
**Lachteringhe.** Vituperatio.  
**Lack/lacks.** *germ. sax. sicamb.* Esox, *e. genus piseis ang. lacks.*  
**Lack.** *fland.* .j. leck. Manans, stillans, fluens.  
**Lack.** *fland.* Venereus, luxuriosus, lusus.  
**Lack.** .j. laeck. Lacus.  
**Lack/lacke.** .j. laecke. Vituperium, vitium.  
**Lacke.** Lacca Arabum, Caucamon. *berud. & Officin.*  
**Lackepe.** A pedibus, ad pedes. pediculus, circumpedes, hemerodromus, for. *vulgo* lacaius. *gal. laquay. ital. la. hisp. laquey.*  
**Lackep-schoenen.** Endromides, calceus, cursum expediti.  
**Lackepen.** Currere, cursare, currere pedibus, currere pedes.  
**Lacken.** .j. lecken. Lingere.  
**Lacker.** .j. lecker.  
**Lackerisse.** .j. kalissen-hout. Glycyrrhiza, *vulgo* liquiritia. *germ. sicamb. lackruts. galice ang. licorice.*  
**Lackerisse.** .j. lactwergh. Electuarium.  
**Lactouwe/lattouwe.** Lactuca. *ger. lat. sax. lackinkel. gal. lactue. ital. lactuca. lechu.*



*le-kuga. ang. lettuce.*

**actwerghel/latwerghel.** *germ. sax. sicamb.* Embamma, intinctus. & Belygma, electuarius, electurium, linctus, illinctus, defunctus, delinctorium. *vulgo looch, loch.*

**adder.** *fris. holl. zeland. ang. j. leeder.* scalē.  
**ade. j. laede.** Arca.

**aeck/lack.** *ger. sax. sicamb. fris. holl.* Lacus.

*lāxx & gal. lac. ital. lago. hisp. lago. ang. lake.*

**aecke.** *fland. j. erchel.* Hirudo, sanguisuga. sic dicta à **laecken** : quod sanguinem minuat, detrahat & extenuat, vel à **laeck**. i. lacus : quod in lacustibus, palustrinosis & stagnantibus aquis inveniatur.

**aecke/lacke.** Defectus, vitium, vituperium, probrium, ignominia, detractio. *ang. lacke.*

**aecken.** Minuere, diminuere, attenuare, extenuare, deterere : & Minui, diminui, consumi, decrescere, rarefcere, attenuari, deficere paulatim, deesse. *ang. lacke.*

**aeckende waere.** Merx decrescens.

**aeckaedse/laeckinghe.** Diminutio, attenuatio, intertrimentum, imminutio, retrimentum, detrimentum, recrementum.

**aecken/lächteren.** Detrahare alicui : vituperare, perstringere aliquem.

**aecken/doeck.** Pannus, pannus laneus,

à verbo **laecken**. i. deterere, attenuare; quod vestes pamea citius terantur, quam pellicea, quibus ante panni inventionem usa est gens prisca mortalium, solita (Lucretio teste) Pelibus & spolis corpus vestire ferarum.

**aecken.** Linteam, pannus linteus.

**aecken. j. laep-laecken.** Toral.

**aecken-boom.** Liciatorium, jugum.

**aecken-bereyder.** Fullo.

**aecken-maecker.** Pannorum opifex, lanifex, lanificus.

**aede.** *ger. sax. sicamb.* Tabula, asser.

**aede/lacpe.** Capsa, cista, capsella, capsula, cistella, theca, loculamentum, loculus arcula.

**aede van de waghe.** Ansa in qua examen versatur. *q. d.* loculamentum, loculus, arcula.

**Laede/weberf-lacde/kam.** Pesten.

**Laede/kramerf-lacde.** *sax. sicamb.* Taberna, taberna iustitoris. *laye. ang.* locare, ponere, seponere. i. legghen.

**Laede. j. lacpe.** Flamma.

**Laeden/laepen.** Onerare, onus imponere, gravare, aggravare. *germ. luden. ang. laede.*

**Laeden de buisse.** Farcire bombardam pulvere tormentario.

**Laeden.** *germ. sax. sicamb. fris. j. nooden.* Invitare. & Citare, vocare in jus.

**Laeden/laepen.** Flammam edere.

**Laessenisse. j. laebinghe.** Refocillatio.

**Laegh.** *holl. sicamb. j. leegh.* Infra positus, humilis non altus, depressus.

**Laeghe.** Positus, positura, positio : & Ordo, series, striga, digestio, collocatio cuiusque rei suo loco. & Contignatio, textura tignorum.

**Laeghe van rouwen oft coornden.** Spira : involutus funium circulus.

**Laeghe van t'bedde.** Fulcrum.

**Laeghe.** Laqueus. & Insidia. **Laeghen legghen.** Insidiari, tendere, ponere, collocare insidias, tendere plagas, laqueos.

**Laepe. j. lacde.** Capsa.

**Laepen. j. laeden.** Onerare.

**Laepe.** Flamma, flammæ lumen. *hisp. lama. ang. leume.* **Lichte lacpe.** Flamma rubra, rutila.

**Laepen/blammen.** Flammare, flagrare, flammam edere.

**Laepse. j. lace.** Numella.

**Laemen. j. lamen.** Diminuere.

**Laemte. j. lemtē.** Defectus, vitium.

**Laen.** *fris. holl. sicamb.* Diverticulum, viculus. *ang. lane.*

**Laer.** *ger. sax.* Inanis, vacuus.

**Laer.** Locus incultus & vacuus, solum incultum. & Pascuum publicum. *galli e' l'aris dicitur.* (cuare.

**Laeren.** *ger. sax. sicamb.* Inanire vacuare, eva-

**Laerie/lacere.** Mulier inculta, inepta, vana, mente vacua, vaniloqua, stulta, ambubaia.

**Larien.** Ineptire, nugas ineptiasque dicere aut facere, instar vanæ mulieris.

**Laesse. j. lace.** Numella.



**Laet/spaede.** Serus, tardus, serotinus. & sero, tardè. ang. lae.

**Laet. j. ghe-laet.** Gestus.

**Laet.** Colonus, villicus, conductor villæ vel fundi: Latinus libertus, Latinus colonus apud veteres I. C. à laeten: quod à veteribus Saxonibus (ut dicit Glos. Specul. Sax.) regione recens potitis, iisdem locis sint relictæ, ut terram tanquam tributarij & conductitij colerent: aut quod manumissi & libertate donati sint. **Laet** inquit **Becanus**, colonus dicitur, cui ager colendus permittitur: qui fundum villarumve conducit, à laeten/ id est, sinere, permittere.

**laet. flan.** Incola. & subditus jurisdictioni.

**Laet.** Iudex pedaneus, pedarius: qui minora judicia ruri decernit: iudex fundiarius, ruralis, vicanus.

**Laet-bancke.** Tribunal sive senaculum colonorum, forum rurale, jurisdictio fundiaria.

**Laeten. j. ghe-laeten.** Gerere se. & Apparere, videri.

**Laeten.** Linquere, relinquere, omittere, sinere. & Mittere, dimittere. germ. lassen. gal. laisser. ang. let.

**Laeten/op-houden.** Desistere, abstinere.

**Laeten. janul.** Examinare, vernare more apum.

**Laeten gaen.** Dimittere, sinere abire, missum facere.

**Laeten een schete.** Crepitum ventris emitte, pedere.

**Laeten blifcken.** Planum facere.

**Laeten duncken/laeten beir-staen.** sibi persuadere, in animum inducere.

**Laeten sien.** Edere, exhibere, ostendere.

**Laeten staen.** Relinquere, desinere.

**Laeten wt-gaen eenen boeck.** Edere librum.

**Laeten zijn.** Ponere. **Laet dattet soo zy.** j. nescit dattet soo zy. Fac ita esse.

**Laeten vaeren.** Missum facere, mittere, dimittere, omittere.

**Laeten wassen den baerd.** Barbam promittere, summittere nutrire.

**Laeten weten.** Certiorem facere, significare, denuntiare.

**Laeten/toe-laeten.** Concedere.

**laeten/bloed-laeten/ader-laeten.** Mittere sanguinem, detrahare venis sanguinem, incidere, solvere, secare venas levare venas sanguine, emittere sanguinem.

**laeten met buffen. j. koppen.** scarificare.

**laet-becken.** Excipulum, vasculum quod recipitur sanguis qui detrahitur venis.

**laet-buisse.** Cucurbitula.

**laet-tijferken/ bliem.** scalprum chinicum, scalpellum, phlebotomum.

**laeter/pontex-boom.** Longurius.

**laetste. j. letste.** Vltimus.

**laeven. j. laben.**

**laf. lax. j. lebbe.**

**laf/laitw.** Tepidus.

**laf.** Flaccidus, languidulus, tepidus, se, imbecillis.

**laf van sinaccke.** Fatuus, insipidus.

**laf weder/soel weder.** Cælum tranquillitas, serenitas, aër, aër tepidus, aura tepens.

**lassen/lessen. vetus. j. klappen.** Garrir, quitari.

**laghe. j. laeghe.**

**laeghel. germ. sax. sicamb.** Lagenæ.

**lake. sax.** Muria, salsugo.

**lake. j. laeck.** Lacus.

**lake. j. laecke/lacke.** Defectus.

**lam/laem.** Mancus, mutilus, clumbis, enervis, languidus, imbecillis. & Clau. germ. lam sax. lam. ang. lam.

**lam ooze.** Flaccus.

**lam-suchtrigh. vetus.** Paralyticus.

**lam-flaen.** Mutilare, enervare verberare.

**lammne leden.** Membra dissoluta.

**lammne sanck/ lam liedeken.** Nænia conditum & ineptum carmen, inana sive inepta cantio. **lammnen** sermo insulsus, frigidus: qui parum habet vehementiæ.

**lamen.** Deminuere, minuere, extenuare, mutilare, debilitare. & Imminuere remittere aliquid quod debetur, partem facere.

**lament.** Tueri, cavere diligenter ne quæpiam lædatur, **Becanus.**



- imberb / lamnigherd.** Imbecillitas membrorum, dissolutio membrorum, paralyfis, nervorum resolutio, nervorum laceratio.
- imelick.** Languide, remisse, cunctanter, segniter.
- im/lamb.** Agnus. *germ. lamb. ang. lambe.*
- imf-bel.** Pellis agnina.
- imf-bleesch.** Caro agnina.
- immen.** Agnellum edere sive parere.
- immeken.** Agnellus.
- immekens leven.** Vita voluptaria, Epicurea, macerata.
- imape.** Quarta bovis pars, quartarius bovis.
- imere.** Mulier garrula, multiloqua, linguax, loquax. *λαμυρ. i. loquax, garrulus, facetus.*
- imereen.** Fabulari, confabulari, inepte garrere more mulierum.
- imertijn-steen.** Succinum. *j. amber/ember.*
- immaris. j. ammaris/ armaris.** Armarium.
- imne / lemmer.** *vetus.* Impedimentum, nocumentum.
- imoen. j. dyffel.** Temo, jugum. *gal. lammon.*
- imoen-peerden.** *fland.* Quadrigæ, quadrijugi: quatuor equi quadrigæ juncti.
- imoen-waeghen.** Quadriga.
- imoene. j. limoene.**
- impe.** Lampas, lucerna, lychnus, lychnus pensilis. *germ. ampel. gal. lampe. ital. lampada. hisp. lampara. ang. lampe.*
- impen-neuse.** Myxos: prominens pars lucernæ, ex qua profertur elychnium.
- impers.** Byssus, carbasus lampra sive splendens nebula, velamen tenue & pellucidum. *λαμπρὸς. i. emicans, splendidus, nitidus.*
- impers.** Amictorium, linteum humeros puellares operiens. & Textum pectorale.
- impet/hant-bat.** Guttus, gutturnium, aqualis, lavacrum manuarium, nasiterna.
- lampzaes / lampzaesken.** Cuniculus junior, catulus leporinus. *gal. lapin. ital. leprettino. hisp. lebrastrilla.*
- lampzeel. j. lampzaes.** Cuniculus.
- lampzepe / pycke.** Mustela, lampreta, murena fluviatilis. *gal. lamproye. ang. lamprey.*
- lancie / lanse.** Lancea, hasta. *gal. lance. ital. lancia. hisp. lança. ang. lance.*
- lancier / lancie-boerder.** Lancearius, doryphorus.
- lanck. j. langh.** Longus.
- lancke.** Illia, inguen. *λαγῶν. gal. flancs. ital. fianci. angl. flanks.*
- lanck ebel.** Ileus, volvulus, chordapson, tormentum. *vulgo iliaca passio.*
- lancken-suchtrigh.** Iliosus.
- land / acker / veld.** Rus, ager, arvum, terra. & Continens. *vulgo terra firma. & Lit-tus, ripa. ital. landa. i. planities. gal. lande. i. planities inculta, campus incultus. & vastus: landes de Bord aux gal. i. Boz decusche hepde. Te lande gaen. Ire rus. & Proficisci terrâ. Te lande woonen. Habitare ruri.*
- land / land-schap.** Regio, orbis, terra, tractus, ora.
- land-bedriegher.** *sax.* Aruseator.
- land-bedriegertje.** Stellionatus.
- land-besitter.** Indigena.
- land-boutwer / land-man.** Colonus, agricola.
- land-boutwinghe. j. land-winninghe.**
- land-dagh.** Conventus.
- land-dagh / rijck-dagh.** Dies comitalis, comitia.
- land-dekent.** Decanus, ruralis, archiprebyter ruralis, apocrisarius. *vulgo decanus Christianitatis.*
- land-dwingher.** *vetus. j. strach-schender.*
- land-droffsaerd.** Prefectus provinciae.
- land-grave.** Comes provincialis. *vulgo landgravius, landgraphus. q. d. comes terræ sive regionis ab Imperatore donodata.*
- land-heer.** Regulus.
- land-honder.** *vetus. fland.* Consul territorij.
- land-hups.** Villa.



**Land-luwel.** Bravium celebre regionis, victori p<sup>o</sup>positum.

**Land-lacere.** Descriptio regionis. *q. d.* Charta regionis.

**Land-lacere. j. land-charter.** Chartę regionis : statutorum & privilegiorum provincialium liber, jura & privilegia regionis scripta, tabula, in qua regiones delineatae sunt.

**Land-lieden.** Agricole, rustici.

**Land-looper.** Erro, vagus, multivagus, vagabundus. & Circuitor, circulator, medicus circumforaneus, agyrta.

**Land-man.** Agricola, agricultor, colonus, ruricola, rusticus.

**Land-mate / veld-mate.** Gnoma, gnomon: machina ad dimetiendos agros.

**Land-metent.** Terram dimetiri, spatium soli metiri.

**Land-meter.** Geometres, geometra, decempedator, mensur, metator, finitor agrorum mensur machinarius.

**Land-nerringhe.** Agricultura.

**Land-outwe.** Regio, situs, tractus regionis. & Pascua, orum; pascuus ager: regio pascuis apta: prata, regionis sive patrię pratum. *ang. medowe.*

**Land-pachter. j. pachter.**

**Land-paele.** Limes, terminus, finis agrorum.

**Land-plegher.** *germ. sax. sicamb.* Praefectus provinciae, satrapa.

**Land-ploeghen.** Arare.

**Land-pol.** *lat. rusticus.* & Rustica.

**Land-raed.** Comitia, concilium provinciale.

**Land-recht.** Ius municipale.

**Land-ryck.** Locuples, dives agri.

**Land-rypmigh.** Exul, extorris.

**Land-sactre. j. land-lacere.**

**Land-sact.** Provincialis, incola provincie, indigena: inquilinus. & villicus, colonus.

**Land-sact. j. landf-knecht.**

**Land-schap.** Regio, tractus, plaga: & Satrapia; provincia: eparchia.

**Land-scheede.** Terminus.

**Land-schepder. j. land-meter.**

**Land-sieckte.** Morbus patrius, vernaculus.

**Land-stad. j. landf-stad.**

**Land-stracte.** Via regia, militaris, publica.

**Land-streke.** Regio.

**Land-strijcker. j. land-looper.**

**Land-swerber.** vagabundus.

**Land-trouwant. j. trouwant.** Vagabundus, erro.

**Landtrefant. i. land-trouwandt.** Vagabundus.

**Landtrefanten.** Ociosę vagari.

**Land-baerder.** Viator.

**Land-booght.** Satrapa, eparcha, toarchus.

**Land-booghdjse.** Satrapia, eparchia, provincia.

**Land-bolck.** Gens, natio.

**Land-wegh.** Iter terrestre, pedestre.

**Land-werck.** Agricultura.

**Land-wijf.** Rustica, villica.

**Land-wijn.** Vinum patrię, vinę indigenę.

**Land-win/land-wimmer.** Agricola, agricultor, ruricola.

**Land-winninghe.** Agricultura, agricultio, agrorum cultus.

**Lands.** Patrius, quod est patrię: & Rurilis, ad rus pertinens.

**Lands/ lands epgheit.** Vernaculus, patrius.

**Landf-dagh. j. land-dagh.** Dies comitiarum.

**Landf-gebyrck. j. landf-sede.** Mos consuetudo patrię: mos genticus, gentilitius; mos gentis.

**Landf-heer.** Satrapa, satrapes, toparchus, regulus.

**Landf-knecht.** Miles stipendiarius, famulus sive minister patrię vel regis.

**Landf-lieden.** Populares, conterranei.

**Landf-man.** Popularis, conterraneus, sympatriota. *vulgo* compatriota.

**Landf-raed. i. land-raed.** Comitia.

**Landf-sede. i. landf-ghe-byrck.**

**Landf-spraecke.** Vernacula lingua, patrius sermo.

**Landf-stadt/land-stad.** Civitas mediterranea, oppidum rusticum, procuria.



- mari vel flumine navigabili diffitum, agriculturæ non mercatui aptum.
- Landf-wijfe.** Consuetudo, mos sive modus patriæ.
- Landen/aen-comen te lande.** Potiri terra, potiri arena, petere portum, appellere.
- Langh/lanck.** Longus, oblongus, prolixus, demissus, promissus, procerus. *ger. langh. gal. long. ital. longo. hisp. lungo. ang. longh.*
- Langh/langhen tjd.** Longum, diu. **Dy daghen/dy jaeren langh.** Per tres dies, per tres annos. **langh te beuren.** Pridem, multo antè, multo antè tempore. **Hoe langhe?** Quam pridem?
- Langh nae.** Porro, longè post.
- Langh-been.** Pedit, macropus.
- Langh-darm. i. aerf-darm.** Longanion.
- Langh-duerigh.** Durabilis, diuturnus, diutinus, longus.
- Langh-haer/lanck-haerigh.** Acersecomes, intonsus, acrocomus, capillatus, qui comas longas habet.
- Langh-kinne.** Mento.
- Langh-lenter.** Longurio, homo ineptè longus ad modum longurij.
- Langh-lebigh.** Longævus, longè vitæ, vix.
- Langh-liff.** Procerus, oblongo corpore, longurio.
- Langh-lippe.** Labeo, labrosus.
- Langh-moedigh.** Longanimis.
- Langh-muyl.** Broncus.
- Langh-neuse.** Naso, nasutus.
- Langh-roede.** Præco.
- Langh-saem.** Lentus, tardus, constans, ferus, segnis.
- Langh-saemheyd.** Lentitudo, tarditas, segnitates.
- Langh-saemlick.** Lentè, tardè, cunctanter, remissè, perfunctoriè, defunctoriè, languidè.
- Langh-tand.** Dento, dentatus, broncus, dentibus eminentibus.
- Langh-tonghe.** Blatero, lingulaca, linguax, futilis, locutuleius, dicax.
- Langh-waeghen.** Longurius vehicularis.
- langh-luerigh.** Durabilis.
- langh-wyligh.** Diuturnus.
- langh-worpiigh.** Oblongas.
- langh-worpiigh rond.** Teres.
- langhen/lenghen.** Prolongare.
- langhen.** Porrigere, extensa manu offerre, proferre, educere, promere, suppeditare. & Attingere, pertingere.
- langhen. vltus. i. ver langhen.**
- langher.** Longior.
- langhs.** Per. **langhs hier.** Hac, per hanc viam, hac via. **langhs daer.** Illac, istac.
- langhs warr.** Qua. **langhs der straeten.** Per vias, in via.
- langhs oft int langhe sitten.** In longam seriem ponere sive producere.
- langhste.** Longissimus.
- langhst-lebende.** Superstes.
- lance. j. lancie.** Lancea.
- lans-knecht. j. lancier.** Lancearius.
- lanterne/laterne.** Laterna, corau. *ger. latern. gal. lantern. ital. lanterna. hisp. linterna. ang. lanterne.*
- lantern-draegher.** Lanternarius, lychnophorus, daduchus, lychnuchus.
- lanterne. j. baccke.** Pharos.
- lanterne. j. aupt-balsk.** Tholus.
- lantsaem. j. langh-saem.** Lentus.
- lap.** segmen, segmentum, frustum pars abscissa panni, telæ, corij, aris, &c.
- lap/lap-stuck.** Immissura, allumentum, commissura panniculi, panni.
- lap laeckens/oft doecks.** Panniculus.
- lap van den schoen.** Solea.
- lapken van de ooze.** Auricula infima auricula ima lobus.
- lapken/lelleken onder ham.** Palea.
- lappen.** Pangere, figere, jungere.
- lappen/dryben.** Impingere, unpellere, illidere, quatere.
- lappen deur de billen.** Abligurire, haurari.
- lappen.** Consuere frustra circinare, conscinare, assuere, coagmentare, larcire, resarcire, reconcinnare, reficere, interpolare, resuere.
- lap sinout.** Ringuis liquor ex coriorum loris sive segmentis. *offic. vago xanxia*



lappæ.  
**Lap-werck**. j. lapperffe.  
**Lapper**. Interpolator, sarcinator: vetera-  
 mentarius futor.  
**Lapperffe**. Interpolatrix, sarcinatrix.  
**Lapperffe**. Interpolatio, sarcinatio, opus  
 interpolatum, interpolum, coagmenta,  
 assumenta, cento.  
**Lappen/ lapen**. Lambere, lingere. *ἀ-  
 πειν, λαπαζειν*. i. forbendo haurire. *germ.*  
*lappen gal. laper. hisp. lamer, lambr. angl.*  
*lappe.*  
**Lap-sacken**. Pitissare, paulatim bibere, li-  
 bare, delibare, paulatim & identidem  
 bibere, adbibere.  
**Lap-salben**. *holl. quack-salben.*  
**Larck**. j. lerck.  
**Lard**. *fland. j. speck.* Lardum. *gal. lard. ital.*  
*larido hisp. lardo. ang. larde.*  
**Larderen**. Lardo transfigere. *vu'gò lar-*  
*dare.*  
**Larder-piem**. Lardarium, creacentrum:  
 veruculum transfigendis lardo carni-  
 bus aptum.  
**Larder-speck**. Laridum pingue, quo car-  
 nes parum pingues, maxime autem feri-  
 ne transfiguntur.  
**Lardersel**. j. larder-speck.  
**Lardiere**. *v. t. fland.* Carnarium suillum.  
**Larve/ larve**. *ger. sax. sicamb. fland.* Larva.  
 & Lamia.  
**Larve/ larve**. Lingua.  
**Larven/ larwen**. j. labben. Lambendo  
 bibere.  
**Lasch**. j. lachs. Esox.  
**Laserge**. Lepra, elephas, elephantiasis, ele-  
 phantia. & Hierocomium, locus leprosis  
 & elephantiacis depuratus. *gal. laderie.*  
*ital. ma' de san lazaro. ang. lazari.*  
**Laserisch/ malaedsch**. Leprosus, elephan-  
 tiacus. *vulgo lasaretus: à lazaro nempe*  
*mendico Evangelico, scabie & ulceribus pleno.*  
**Lassche**. Immissura panni aut vestis: pars  
 assuta.  
**Lassen**. Immittere sive infuere partem  
 panni, interjicere, intexere, assuere par-  
 tem.  
**Last**. Onus, pondus, sarcina, moles, fascis.

## LA

**Last/boer**. Vehes, vehis.  
**Last koens**. *antwerp. j. 38. beertela*  
**Last/bevel**. Provincia, munus, officium  
 onus, mandatum.  
**Last gheben**. j. be-lasten. Dare negotium.  
**Last/schip/hulcke**. Navis oneraria, com-  
 munitas.  
**Last-wagen**. Sarracum, plaustrum, mo-  
 culum quo onera & moles vehuntur.  
**Lastagie**. Saburra. *gal. lastage. hisp. lasta-*  
*ang. lastage.*  
**Lastagie**. *sax. holl.* Navale, locus ubi  
 ves constituuntur, ædificantur, aut  
 satæ reparantur.  
**Lasten**. j. laeden. Onerare.  
**Lastigh**. Onerosus, molestus, diffi-  
 gravis, arduus.  
**Lastighlick**. Graviter, molestè.  
**Lasten**. Dedecus, crimen, labes, vitium  
 convitium, vituperium, vituperatio  
 nomina, calumnia, sycophantia,  
 phemia.  
**Lasten haer**. Vituperabilis, vituperanda.  
**Lasten**. Criminari, calumniari, convi-  
 ri, obrectare, vituperare, culpae: m-  
 dicta conjicere, congrere: impro-  
 reprobare, infamare, detrahere.  
**Lasten**. Vituperator, criminator, calu-  
 niator, convitiator, sycophanta.  
**Lastenighe**. j. lasten. Vituperatio.  
**Lastenigh**. Calumniosus, mordax. &  
 minosus.  
**Lastenlick**. Calumniosè, criminiosè, ig-  
 miniosè, improbè, indecorè.  
**Lat**. j. glat. Levigatus, lubricus.  
**Late/ laten**. j. laete/ laeten.  
**Laternen**. j. lanternen. Laterna.  
**Latoen**. j. lattoen. As coronarium,  
 chalcum, aurichalcum: æs aurei coloris  
*vulgo latonium, ottonum. germ. leton-*  
*leten. ital. latone, ottone. hisp. laton. ang.*  
*ten.*  
**Latte**. Assula, asserculus, sigillum, regi-  
 linea. *gal. late. ang. lathe.*  
**Latte/ ribbe**. Tigillum, transillum, lon-  
 rius, pertica oblonga transversim po-  
 poni solita.  
**Latte van den staelen boghen**. Lam-  
 brachium balistæ chalybeæ.

La



- atte van de schoude.** Lamina foci, cui appenditur climacter.  
**arre. j. djaed.** Annulus purus, lunula.  
**at-houwer.** Tignarius.  
**at-ffser.** Clavus ferreus minor quo tigilla configuntur.  
**attier. j. litier.**  
**attoen. j. latoen.**  
**atrouwe. j. lactrouwe.** Lactuca.  
**at-werghe. j. lack-werghe.**  
**au. j. lauto.** Tepidus.  
**abe/abe.** Ambubaia, mulier absurda, inepta, ignava, odiosa, Terent. & Mulier ineptè blandiens.  
**abepen.** Vagari otiosè, otia agere, errare, palari: pascere errando sive palando.  
**abepen. j. fchoften.** Otiari sive pascere & errare, quatuor statutis diei horis. *ang. leave. i. desinere, quiescere, requiescere, remittere.*  
**aben.** Focillare, refocillare, fovere, refovere, levare, allevare, collevare, solari.  
**aben met wijn.** Refocillare, refovere, reficere vino.  
**abenisse/laeffenisse/ labinghe.** Pomentum, refectio, refocillatio. & Levamen, levatio, levamentum, allevatio, allevamentum, solatium. & Laxamentum, remissio.  
**abender-spfick.** Lavendula, hirculus, salinca, spica, spica nardi, pseudonardus. *gal. lavande. ang. lavender.*  
**abéren/loebéren.** Vagari, obliquare cursum, obliquando navigare, obliquis cursibus ventos in mari aut flumini captare, per errare litora.  
**abesche.** Levisticum, lascriptum quibusdam. *gal. livsche. ang. lovage.* **abersse.** Apium grande, hipposilinum, equapium, olusatrum, petrocelinum Alexandrinum, levisticum vulgare.  
**abersse.** Mulier ignava.  
**labooz.** Guttus, gutturnium, aqualis, malluvium, lavacrum. *vulgò lavatorium.*  
**labupt.** Nugæ, nugamenta, ludificatio.  
**labupt gheben.** Verba dare, ludificare.  
**labupten.** Nugari. & Parasitari.
- labupter.** Scurra, nugator. & Parasitus.  
**lauto.** Tepidus, egelidus.  
**lauto-daete.** Ambubaia, mulier ignava. *q. d. facto sive opere tepida.*  
**lauto-hertigh.** Homo tepidus, ignavus.  
**lautoen.** Tepefacere. & tepefcere, tepefciri, intepefcere.  
**lautoepd/lautoighepd.** Tepor.  
**lautoelick.** Tepidè.  
**lautoer.** *fland.* Foculus, cucuma, caldarium.  
**lautoe/lautoe/afse.** Tinea piscis.  
**lautoe/lautoe.** *ng. sax. Lex. gal. loy. ang. lauwe*  
**lautoe/lauto-maend/lautoe/lauto-maend/lo-maend.** Ianuarius. *duur lauto-maend. (inquit Adu. lunus) à coniugalibus legibus, quæ tunc solent maxime contrahi, ut Gamelion Graus à nuptiis.*  
**lautoer.** *vetus.* Causidicus. *ang. lauter.*  
**lautoer/lautoer-sack. j. plept-sack.** Sacculus litiû, pera causidici. & Pera viatoria.  
**lautoer-besie/bakeler.** Bacca lauri.  
**lautoer-blad.** Laurea, lauri folium.  
**lautoer-boom/laurier-boom.** Laurus. *ger. laubeer-baum. gal. laurier. ital. lauro. hisp. laurel, lauriero. ang. laurel.*  
**lautoer-hoed/lautoer-krans.** Laurea, corona ex lauro.  
**lautoept.** Ludus, ludicrum: ludus matutinus: cantio honoraria: cantiuncula antelucana. *vulgò matinada.*  
**lautoept.** Præludium, prælusio.  
**lautoepten.** Ludere, rem agere ludicram gesticulari.

## L E

- lebbe/libbe.** Scortum vitulinum, stomachus vitulinus unde conficitur coagulum. & Coagulum, quo cogitur spissaturque lac.  
**lebbighe kasse.** Caseus coagulo nimio, nimioque scorto vitulino corruptus.  
**lebs smaccken.** Sapere coagulum.  
**leek/lekende.** Manans, fluens, stillans, rimosus, perfluens.  
**leek worden.** Agere rimas, dehiscescere rimas.  
**leek-schip.** Navis rimosa, lacera, rimis &



foraminibus hiscens.  
**lecke.** j. **leke.** Rima navis.  
**lecke.** Lixivium excolatum à cineribus.  
**lecke.** Vappa, vinum evanidum, cerevisia evanida.  
**lecken.** j. **leken.** Stillare.  
**lecken oft leken den wijn.** Vinum sacco catrare, sacco frangere, vini vires emedullare.  
**leek-sack.** Saccus vinarius, quo vinum à fecibus excolatur, in metæ formam delineans: meta inversa. *vulgo* manica Hippocratis.  
**leek-bat.** j. **lek-bat.** Excipulus.  
**leek-wijn / fozt-wijn / dzyup-wijn.** Vappa, vinum evanidum.  
**leek-wijn / leke-wijn / dzyup-wijn.** j. **beur-loop.** Mustum lixivum potropum.  
**lecken / lacken.** Lingere, delingere, lambere, *λέγειν.* *ger. laicken.* *gal. licher.* *ital. leccare.* *ang. i ke.*  
**lecken ende suppen.** Catillare, ligurire: & sorbere, lambendo sorbere.  
**lecke-daerden.** Barbam lingere: os, labia lingere.  
**leek-frite.** *vetus. fland.* Moretum, placenta ex caseo, ovis, melle, &c.  
**leek-spir.** Liguritor.  
**leek-spirit.** Ligurire.  
**leek-aerd.** Catillo, liguritor.  
**lecker / lacker / leek-aerd / lecker-tand / lacker mensch.** Linctor, liguritor, catillo, cupes, eruditum palatum, subtile palatum subtilis gula, peritus palati, popino. & Nequam nebulo. *vulgo* leccator. *germ. lacker.* *gal. licheur, lichard.* *ital. leccardo.* *ang. lickerd, licarous.*  
**lecker / lacker.** dicitur *Becano*, qui in saporibus nimium habet delectum: sive qui nimias in lingendo delicias quærit.  
**lecker.** Lautus delicatus, molliculus.  
**lecker-beetken.** Pulpamentum, cupediæ, scitamenta, mattya, mattea, matteole, geniata ciborum delicie. & Cupedinarus, cupediarum venditor.  
**lecker-tand.** Liguritor, cupes, subtilior gula, eruditum palatum.  
**lecker tonghe.** Lingua in gustu sagax.

**leek-maraud.** Parasitus, catillo, mendax.  
**leek-platteel.** Catillo, liguritor.  
**leckerlick.** Delicatè, delitiosè, gulosè, te pollucibiliter.  
**lecker-nisse.** Cupedia, orum: ciborum delicie scitamenta.  
**leckerisse / leckrits.** *ger. sicamb. j. lacker.* Glycyrrhiza.  
**leeksel / licksel.** *holl. fris.* Loch sive Loch syrupi genus.  
**led.** j. **lid.** Membrum, articulus, commissa, compago. **leden.** Membra, articuli.  
**lede / harre.** Cardio, ferramentum cardis.  
**lede-loos.** j. **lid-loos.** Mutilus.  
**lede-macte.** j. **lid-macte.**  
**ledc.** *vetus.* j. **lepde.** Gradus, gressus. & Etus. & Aquæductus.  
**ledekant.** Lectus castrensis, lectus varius, lectus cortinis instructus. *gal. lica camp.*  
**ledekant-maecker.** Clinopegus.  
**leden.** j. **gheleden.** Præteritus, elapsus.  
**leden.** j. **beur-hp.**  
**leder** & per synopen **leer.** Corium, tergo, pellis, exuvie aluta. *germ. leder.* *ang. ut.*  
**leder.** *m. taphor.* vagina. **Dan lei trecken.** *ad g.* Educere gladium è vagina, ensē stringere, nudare, explicare, exerere, expedire: ducere ensē, necronem, ferrum.  
**leder-gaerwer / leer-gaerwer.** Coriarius, alutarius. j. **gaerwer.**  
**leder-touwen / leer-touwen.** Perficere corium. j. **gaerwen.**  
**leder-touwer / leer-touwer.** Coriarius, gaerwer.  
**lederen per synopen leren.** Coriarius, pelceus, terginus, scorteus.  
**lederen sack.** Saccus coriaceus, culeus, culeum.  
**ledigh.** Liber, solutus. & Inanis, vacuum, cassus. & Otiosus, feriat, deses, supnus, segnis, offitans.  
**ledigh / onghe-houd.** Cælebs.  
**ledigh gaen.** Terere otia, otia agere, terere tempus.  
**ledigh peerd.** Equus inanis: cui nemo infidet.



- edigh gangher.** Homo otiosus, otiator, desidiosus, deses, segnis.
- edighe erve/ledighe plaetse.** Area, locus ab edificio vacuus.
- edighe vrouwe.** *vetus.* Vidua, mulier vacua, vacans, mulier coelebs, innupta. & Meretrix. *ἡ φητος γυνή.*
- edighe daghen.** *holl. sicamb.* Dies feriati. **j. vier daghen.**
- edigher. j. lichker.** Genus navis.
- edighen.** Vacuare, evacuare. & Solvere, expedire, liberare.
- edigaerd.** *fland.* Otiosus, desidiosus, otiator, piger, segnis, deses.
- edighepd.** Otium, vacatio à labore, desidia: & Vacuitas, inanitas.
- edighlick.** Otiosè. & Liberè.
- edighlick & per synopen leeghlick.** Facile, nullo negotio aut labore.
- edick.** Laicus, *λαϊκός*, prophanus, idiota, factus non initiatus. & Illiteratus. *ger. lay. gal. lay. hisp. lego. ang. lay.*
- edick-broeder/ leedick-monick.** Monachus laicus, monachus idiota.
- ed/lepd.** Dolor, mœror, ægritudo animi, molestia, malum, calamitas, offensio, injuria. & Eiulatus, lamentum.
- ed doet.** Nocere, molestia afficere, ægrè facere alicui.
- ed zijn.** Dolere. & Pœnitere.
- eden.** Têdere, fastidire.
- eden.** Fastidio esse, fastidire.
- ed-ghet al.** Fastiditus, fastidiosus.
- ed-kretigh.** Fastiditus, tediatus, inamœnus, injucundus.
- ed-kretigh worden.** Fastidiri, tedium & nauseam movere.
- ed-kretighhepd.** Fastidium.
- ed-saem.** Fastidiosus, molestus, incommodus, odiosus, gravis, acerbus.
- ed-schap.** Pœnitentia, metania.
- ed-wesen.** Dolere. & Pœnitere. **het leed-wesen.** Pœnitentia, metania.
- ed-wesen hebben.** Pœnitere.
- ed-wesigh.** Dolens, pœnitens, mœstus.
- eedelick/ leedigh. j. leelick.**
- eeden.** *fland. j. lepden.* Ducere.
- eed-toghe.** *vet. fland.* Dux, ductor.
- leeder/ & per synopen leet.** schala, x, scala, arum; climax: a leeden *sive lepden/ quod scandentem ducant & dirigant. germ. leyter. ang. ladder.*
- leeder van den waghen. j. waghen-leet.** sponda currus.
- leeder-spoete.** Climacter.
- leefachigh/ leedigh.** Vitalis, vividus, vivax.
- leef-baer.** Vivax, vitalis, vividus.
- leef-dagh. j. leven-dagh.** Dies vite. **leef-daghe langh.** Quoad vixi, quoad vivam.
- leef-koeck. j. liff-koeck.**
- leef-lick.** Vividus, vivus.
- leef-loos/ liff-loos. j. leven-loos.**
- leef-toghte. j. liff-toghte.** victus. & vsus fructus.
- leegh.** Humilis, summissus, non altus, infrà positus, inferior, depressus.
- leeghe stemme.** Summissa vox.
- leeghde.** Vallis locus humilis.
- leeghhepd.** Humilitas.
- leeghen.** Summittere, demittere, depri-mere.
- leelick. q d leedelick/ leedigh.** Fastiditus, fastidiosus. & Deformis, indecorus, fœdus, turpis. *gal. laid.*
- leelickhepd/ leedelickhepd.** Fastidium, tedium. & Deformitas, turpitudine, fœditas.
- leelicken.** Turpiter, fœdè.
- leem/ klepe.** Argilla, terra figularis, terra argillacea, lenta, tenax, glutinosa. & Lutum. & Limus.
- leem-aerde. j. leem.** Argilla.
- leem-moer.** Lutum paleatum.
- leem-placker.** Crustarius, qui incrustat parietes argilla.
- leem-plackerje.** Opus tectorium, tectorium, illinimentum parietum argilla aut luto.
- leemachtigh.** Argillofus, lutosus, cœ-nosus.
- leemen weegh/ leemen wand.** Paries cratitius, luteus, luto aut argilla crustatus.
- leemen.** Lutare, collutare, illinere argilla aut luto.
- leeme/ leemex.** Bestiola quadrupes in Nord-uegia



- uegia magnitudine soricis pelle varia,  
per tempestates & imbres decidens,  
omniaque virentia depascens more lo-  
custa.
- leembendt/lembind/leen-bendt.** Licum:  
• Ellychnium.
- leent.** *vetus.* J. sepsente. Falx foenaria.
- leen/leent-goed.** Prædium clientelare vel  
beneficiarium, fundus clientelaris, be-  
neficio, colonia. *vulgo* feudum. *dicitur*  
**leen.** q.d. commodatum.
- leen.** *frif.* Beneficium sacerdotale. *vulgo*  
præbenda.
- leen-djaegher.** j. leen-man.
- leen-goed.** Prædiū clientelare, res cliente-  
laris. *vulgo* bona feudalia, agri feudales.
- leen-heer.** Patronus possessionis clientela-  
ris. *vulgo* dominus feudi, feudarius.
- leen-hof.** *vetus.* Colonia.
- leen-hof.** Curia rei clientelaris.
- leen-houder.** j. leen-man. Cliens.
- leen-man.** Cliens, beneficiarius, vir ex feu-  
do beneficiarius, homo bonæ fidei, fi-  
delis. *vulgo* vassus, vassallus.
- leen-man-schap.** j. man-schap.
- leen-schrygher.** Scripturarius.
- leen-vinder.** Apparitor feudarius.
- leenen.** Mutuare, commodare, utendum  
dare : dare mutuum, dare mutuo, dare  
commodato. *ger. lehen. ang. lend. lone.*
- leener.** Commodator, creditor.
- leeninghe.** Mutuum, commodatum, mutu-  
atio, mutui acceptio.
- leeninghe doen.** j. leenen.
- leep.** Lippus, gramosus, gramiosus.
- leep/leep-loos.** Callidus, versutus, vafer,  
subdolus, astutus : *sunt enim lippi, lufci, peti*  
*plerumque versipelles, vafri, subdoli.*
- leep-ooghe.** Lippus.
- leepaerd/lonckiaerd.** Petus : • homo calli-  
dus.
- lepe ooghen.** Oculi fluentes, delachry-  
mantes, oculi gramiosi vel gramosi.
- leepen.** Lippire.
- leepachtrigh.** Lippitudo. • Calliditas, astu-  
tia.
- leer.** j. leder. Corium.
- leere.** j. leeder. Scala.
- leere/leeringhe.** Doctrina, disciplina,  
ceptio, præceptum, documentum,  
ditio.
- leer-gheld/school-gheld.** Minerval.
- leer-jaeren/leer-tijd.** Tyrocinium.
- leer-jonghe.** Discipulus, tyro, tyrunculus  
novitius in arte.
- leer-kind.** Discipulus.
- leer-knecht.** Discipulus.
- leer-meester.** Doctor, magister, præceptor,  
didascalus.
- leer-saem.** Docilis, docibilis.
- leersaemheyd.** Docilitas.
- leer-stuck.** Tyrocinium.
- leer-tijd.** j. leer-jaeren.
- leerachtrigh.** Docilis.
- leeren/onder-wijfen.** Docere, instituere,  
imbuere, præcipere, erudire, profiteri  
tem.
- leeren/aen-nemen.** Discere, addiscere,  
condiscere, comprehendere, studere,  
operam dare artibus, literis, &c. *ger.*  
*lernen. ang. learne.*
- leerer/leeraer.** Doctor, didascalus, præ-  
tor. • Professor, qui publicè artes do-  
cet.
- leerigh.** Docilis.
- leeringhe.** Doctrina, documentum, eru-  
tio.
- leerlick.** Docilis.
- leerlinck.** Discipulus.
- leerse.** Ocrea, ocreæ, arum. **leersken.** •  
thurnus, foccus.
- leersen.** Ocreis calceare, ocreas induere
- leersen.** j. bor-aersen.
- leese.** sulcus. • Orbita.
- leest.** Forma, formula, typus. • Modul-  
forma, mustricula, lignea forma  
quam indutum corium novus fit ci-  
ceus, *germ. list ang. last.*
- leesten.** Fræstare, satisfacere, perficere.  
Durare, permanere. *germ. leysten. ang. last.*
- leew.** Leo. *germ. leum gal. lion. ital. leo.*  
*hisp. leon. ang. lion. leuwoken. Leunc-*  
*lus.*
- leew.** Nummus leonis effigie.
- leew-welpe.** Scymnus : leonis catulus.
- leewinne.** Lea, leæna.
- leewen/leewus.** Leoninus.



**leutwercke/leewerick/lewerick/laulwerick/lewerck/lercke.** Alauda, galerita, cassita. *germ. lerch. ang. larke.*

**lef. j. laf.**

**leffe. vetus.** Mulier ineptè garrula. & scortum, meretrix.

**leffen. Gairize.**

**legaerd. fland. j. ledigaerd / lupaerd.** Otiosus, piger, segnis, defes, ignavus.

**legaerden. fland. j. ledigaerden/lupaerden.** Dare se pigritiæ.

**legaerdhe.** Pigritia, otium, segnitie, ignavia, desidia.

**leghen. Ponere, calculum, lapidem.**

Calculus ponere, calculis numerare, calculis rationem facere.

**legghen de schult op pemanden.** Transferre, conferre, rejicere, impingere culpam in aliquem.

**legghen op den reghen/ &c.** Excusare pluviam; in excusationem adferre pluviam.

**leggher ban de meulen.** Meta: inferior molæ lapis.

**legghinne.** Gallina Adriana, parvo corpore, quæ quotidie parit.

**leggh-penninck.** Calculus, abaculus.

**leggh-tyd.** Ovatio, tempus quo gallinæ ova pariunt.

**leggh-werck.** Aulæa, stragula picturata, tapetum, textura.

**leggh-wercken.** Texere tapetes.

**leggh-wercker.** Tapetopus, polymitaris.

**legghsel.** Positus, positura.

**legghel/lechel. germ. sax. sicamb. Lagenæ.**

**leggher/liggher der dieren.** Lustrum, cubile ferarum, spelæum ferarum, stratum.

**leggher/hepp-leggher.** Castra orum; stativæ, arum; stativa. orum: castra stativa: castra temporaria.

**leggher heer.** Castrametator, castrorum præfectus, imperator.

**Leggher-probanbe.** Annena militaris.

**Leggher-flaen.** Castra metari, ponere, figere, collocare.

**Leggher-flaeggher/leggher-steller.** Metator, qui castris locum eligit.

**Leggheren.** Castra metari.

**Lep. j. lup.** Figer.

**Lep.** Via, qualitas, modus, forma, species. *hinc menigher-lep/ beelder-lep/ eener-lep/ &c.*

**Lepck-bladeren.** Lapathum, rumex.

**Lepd. j. leed.** Dolor.

**Lepde/lepe. holl. fris. sicamb. j. schalie.** Lamina, scandula.

**m-decker/ lepd-decker. holl. j. schas t-decker.**

**en-dack. j. schalien-dack.**

**e/tyde.** Ductus, tractus, transitus, meatus.

**Lepde/lepe/ water-lepde.** Aquæ ductus, aquagium.

**Lepde/lepe/ lepd-sterre.** Cynosura, urfa minor, polus, stella polaris: sydus nautas ducens: stella cuius admuniculo nautæ cursum dirigunt.

**Lepden.** Ducere, deducere. *germ. luten. ang. leade, lede.*

**Lepden de gherupgen.** Producere testes, in iudicium adducere ad dicendum testimonium.

**Lepden het water.** Aquas diducere, derivare.

**Lepden den dans.** Præsultare.

**Lepder.** Ductor, dux.

**Lepder. j. leeder.** Scala.

**Lepdinghe.** Ductio, ductus.

**Lepd-brocke.** Bolus illex, esca, illecebre.

**Lepd-gracht.** Aquæ ductus, aquagium.

**Lepd-hamel. sax.** Vervex sectarius.

**Lepds-man.** Dux, ductor.

**Lepds-sterre. j. lepde.** Cynosura.

**Lepds-vrouwe.** Dux, ductrix.

**Lepe. j. lepde.**

**Lepne. j. lene.** Sustentaculum.

**Lepse. j. lace/layce.** Numella.

**Lepssen.** Cantio natalitia: sic dicta quod eleison & kyrie eleison sæpius in ea repetatur.

**Lepssenen.** Canere hymnos natalitios.

Am



uegia magnitudine soricis pelle varia,  
per tempestates & imbres decidens,  
omniaque virentia depascens more lo-  
cultæ.

**leembendt/lembind/leen-bendt.** Licium:  
Ellychnium.

**leent.** *vetus.* J. sepsene. Falx scenaria.

**leen/leent-goed.** Prædium clientelare vel  
beneficiarium, fundus clientelaris, be-  
neficium, colonia. *vulgo* feudum. *dicitur*  
**leen.** *q.d.* commodatum.

**leen.** *frs.* Beneficium sacerdotale. *vulgo*  
præbenda.

**leen-dzaegher.j.leen-man.**

**leen-goed.** Prædiū clientelare, res cl-  
laris. *vulgo* bona feudalia. agri feu-

**leen-heer.** Patronus possessionis cli-  
ris. *vulgo* dominus feudi, feudariu

**leen-hof.** *vetus.* Colonia.

**leen-hof.** Curia rei clientelaris.

**leen-houder.j.leen-man.** Cliens.

**leen-man.** Cliens, beneficiarius, vir ex feu-  
do beneficiarius, homo bonæ fidei, fi-  
delis. *vulgo* vassus, vassallus.

**leen-man-schap.j.man-schap.**

**leen-schryber.** Scripturarius.

**leent-binder.** Apparitor feudarius.

**leenten.** Mutuare, commodare, utendum  
dare: dare mutuum, dare mutuo, dare  
commodato. *ger.* lehen. *ang.* lend. *lone.*

**leener.** Commodator, creditor.

**leeninghe.** Mutuum commodatum, mutu-  
atio, mutui acceptio.

**leeninghe doen.j.leenen.**

**leep.** Lippus, gramosus, gramiosus.

**leep/leep-loos.** Callidus, versutus, vafer,  
subdolos, astutus: *sunt enim lippi, lufci, peti*  
*plerumque versipelles, vafri, subdoli.*

**leep-ooghe.** Lippus.

**leepaerd/lonekard.** Petus: & homo calli-  
dus.

**leepe ooghen.** Oculi fluentes, delachry-  
mantes, oculi gramiosi vel gramosi.

**leepen.** Lippire.

**leepachtrigh.** Lippitudo. & Calliditas, astu-  
tia.

**leer.j.leder.** Corium.

**leere.j.leeder.** Scala.

**leere/leeringhe.** Doctrina, disciplina, p-  
ceptio, præceptum, documentum, c-  
ditio.

**leer-gheld/school-gheld.** Minerval.

**leer-jaeren/leer-tijd.** Tyrocinium.

**leer-jonghe.** Discipulus, tyro, tyrunculi  
novitius in arte.

**leer-kind.** Discipulus.

**leer-knecht.** Discipulus.

**leer-meeftex.** Doctor, magister, præcepti-  
didascalus.

**leer-saem.** Docilis, docibilis.

**leersaemhepd.** Docilitas.

**leer-stuck.** Tyrocinium.

*Λέγειν quod in passivo  
λέγεσθαι est jacere*

tem.

**leeren/aent-nemen.** Discere, addiscere  
condiscere, comprehendere, studere  
operam dare artibus, literis, &c. *germ.*  
*lernen ang. learne.*

**leerer/leeracr.** Doctor, didascalus, præcep-  
tor. & Professor, qui publicè artes doc-

**leerigh.** Docilis.

**leeringhe.** Doctrina, documentum, erud-  
tio.

**leerlick.** Docilis.

**leerlinck.** Discipulus.

**leerse.** Ocrea, ocreæ, arum. **leersken.** C-  
thurnus, foccus.

**leersen.** Ocreis calceare, ocreas induere.

**leersen.j.bot-acersen.**

**leese.** sulcus. & Orbita.

**leest.** Forma, formula, typus. & Modulu  
forma, mustricula, lignea forma i  
quam inductum corium novus fit cal-  
ceus. *germ.* uist *ang.* last.

**leesten.** Præstare, satisfacere, perficere. &  
Durare, permanere. *germ.* leisten. *ang.* last

**leebu.** Leo. *germ.* leuw *gal.* lion. *ital.* leon.  
*hisp.* leon. *ang.* lion. **leebuken.** Leuncu-  
lus.

**leebu.** Nummus leonis effigie.

**leebu-welp.** Scymnus: leonis catulus.

**leebuwinne.** Lea, leana.

**leebuwen/leebuws.** Leoninus.

leer



**leutwercke/leewerick/lewerick/lauwerick/lewerck/lercke.** Alauda, galerita, cassita. *germ. lerch. ang. larke.*

**lef. j. laf.**

**Leffe.** *vetus.* Mulier ineptè garrula. & scortum, meretrix.

**Leffen.** Gairire.

**Legaerd.** *fland. j.* ledigaerd / lupaerd. Otiosus, piger, segnis, deses, ignavus.

**Legærden.** *fland. j.* ledigaerden / lupædden. Dare se pigritiæ.

**Legærdsse.** Pigritia, otium, segnitie, ignavia, desidia.

**Legghen.** Ponere. *germ. legen. ang. laye.* **Spezen legghen.** Ova ponere, edere, eniti, parere, facere. **Legghen het sondeers sel.** Iacere fundamenta.

**Legghen ende rekenen met penninghen.** Calculum ponere, calculis numerare, calculis rationem facere.

**Legghen de schult op pemanden.** Transferre, conferre, rejicere, impingere culpam in aliquem.

**Legghen op den reghen/ &c.** Excusare pluviam; in excusationem adferre pluviam.

**Leggher ban de meulen.** Meta: inferior molæ lapis.

**Legh-hinne.** Gallina Adriana, parvo corpore, quæ quotidie parit.

**Legh-penninck.** Calculus, abaculus.

**Legh-tyd.** Ovatio, tempus quo gallinæ ova pariunt.

**Legh-werck.** Aulæa, stragula picturata, tapetum, textura.

**Legh-wercken.** Texere tapetes.

**Legh-wercker.** Tapetopus, polymitaris.

**Leghsel.** Positus, positura.

**Leghel/lechel.** *germ. fax. sicamb.* Lagenæ.

**Legher/liggher der dieren.** Lustrum, cubile ferarum, ipelæum ferarum, stratum.

**Legher/hep/-legher.** Castra orum; stativæ, arum; stativa. orum: castra stativa: castra temporaria.

**Legher heer.** Castrametator, castrorum præfectus, imperator.

**Legher-probande.** Annona militaris.

**Legher-slaen.** Castra metari, ponere, figere, collocare.

**Legher-slaegher/legher-steller.** Metator, qui castris locum eligit.

**Legheren.** Castra metari.

**Lep. j. lup.** Figer.

**Lep.** Via, qualitas, modus, forma, species. *hinc menigher-lep/ beelder-lep/ eenen-lep/ &c.*

**Lepck-bladeren.** Lapathum, rumex.

**Lepd. j. leed.** Dolor.

**Lepde/lepe.** *holl. fris. sicamb. j.* schalie. Lamina, scandula.

**Lepden-decker/ lepd-decker.** *holl. j.* schalieden-decker.

**Lepden-dack. j. schalien-dack.**

**Lepde/tyde.** Ductus, tractus, transitus, meatus.

**Lepde/lepe/ water-lepde.** Aquæ ductus, aquagium.

**Lepde/lepe/ lepd-sterre.** Cynosura, urfa minor, polus, stella polaris: sydus nautas ducens: stella cuius admuniculo nautæ cursum dirigunt.

**Lepden.** Ducere, deducere. *germ. kiten. ang. leade, lede.*

**Lepden de gherupgen.** Producere testes, in iudicium adducere ad dicendum testimonium.

**Lepden het water.** Aquas diducere, derivare.

**Lepden den dans.** Præsultare.

**Lepder.** Ductor, dux.

**Lepder. j. leeder.** Scala.

**Lepdinghe.** Ductio, ductus.

**Lepd-brocke.** Bolus illex, esca, illecebre.

**Lepd-gracht.** Aqueductus, aquagium.

**Lepd-hamel.** *sax.* Vervex sectarius.

**Lepds-man.** Dux, ductor.

**Lepds-sterre. j. lepde.** Cynosura.

**Lepds-vrouw.** Dux, ductrix.

**Lepe. j. lepde.**

**Lepne. j. lene.** Sustentaculum.

**Lepse. j. lace/layce.** Numella.

**Lepssen.** Cantio natalitia: sic dicta quod eleison & kyrie eleison sæpius in ea repetatur.

**Lepssenen.** Canere hymnos natalitios.

**Lep-**



lepsten. j. leesten.

lepster/lepst-bozgh. *germ. sax. sic. j. ghjse-  
ler.* Obles.

leke. Rima, five foramen aquam aut liquo-  
rem transmittens.

leken. Liquere, stillare, manare, perfluere,  
liquorem transmittere.

lek-bladeren. *fland.* Lapathum acutum,  
oxylapathum, rumex acutus.

lek-sack. j. leck-sack.

lek-bat. j. leck-bat. Excipulus.

lek-wijn. j. leck-wijn.

lekende. Manans, stillans.

lelie. Liliū, rosa Iunonia. *ger. gilgen. gal. lis.  
ital. giglio. hisp. lirio. ang. lilly.*

leliken van Kalbarien. Hemero callis.  
*u'go* liliū sylvestre. blauby leliken.  
Viola calathiana, autumnalis.

lelien-olie. Vnguentum fusinum.

lelle. Papilla, mammæ capitulum.

lelle/lelleken van d'oor. Lobus auris, au-  
ricula infima, ansa auriculæ, fibra auris.

lelle/lelleken. j. on der-kani. Palca.

lelle/lelleken van de kele. Epiglottis, sub-  
linguium, columella pellicula quædam  
de fine palati dependens, pensilis de  
palato isthmus.

lelle/lelleken van de tonghe. Pars ante-  
rior linguæ.

lellen. Lallare, lactere, lac sugere.

lellen/lelle-bellen. Garrire, tabulari, blate-  
rare. *λαλεῖν* loqui.

lemde. *vetus.* Fama. *germ.* lumbde.

leme. j. laeme/lente. Mutilatio, vitium.

leme. *lov. in.* blieme. Spina, arista piscis.

leme. *fland.* Acus, palca, purgamentum li-  
ni, festuca.

lemmer/ klinghe. Lamina, folium cultri  
aut gladij, verutum.

lemmer/lammer. *vetus.* Impedimentum,  
nocumentum, molestia.

lemmer/lemmer-stuck. j. haese. Pulpa-  
mentum: pars carnis delicatioris in  
boue.

lemmer/lembindt. Ellychnium, funiculus  
stuppeus aut xylinus lampadis vel can-  
delæ: linamentum lucernarium, fungus  
lucernæ, mergulus, scirpus lanceus

lychni.

lemoen. j. limoen.

lempe. *fland.* j. wempe. Depravatio, cor-  
ruptio.

lemte/lacmte. Vitium, defectus, mutila-  
tio.

lemte/laemte der leden. Debilitas mem-  
brorum, morbus articularis.

lemtigh. Mutilus, mutilatus.

lende. Lumbus. *ger. lende. ang. loyne.*

lenden-bzeuckigh. Elumbis, elumbus,  
lumbis.

lenden-darm. Intestinum, ilium.

lenden-loos. Delumbis.

lenden-pghe. j. spit. Lumbago.

lenden-wortel. Hippolapathum, rumex.

lendenier. Lumbare, perisoma.

lane/lepne. Fulcrum, fulcimentum, susti-  
nentalium, podium, lorica, sepimentum.

lenen/leynē. Reclinare, inniti, subniti, ni-  
scumbere, adniti. *ang. leane.*

lene-stoel/leim-stoel. Solium, sella reclina-  
toria, hemicyclus.

lenghe. j. linghe. Piscis genus.

lenghde/langhepd. Longitudo, altitudo,  
proceritas. & Spatium, intervallum.

lenghde des lichaems. Statura, modus  
corporis.

lenghen/lang-maecten. Prolongare, pro-  
ducere, protrahere.

lenghskens. *fland.* j. allenghskens.

lenssen/leitsen. *vetus.* Solvere.

lente. Ver: annus renascens, tempus ve-  
rum, quo acris hyems solvitur, ma-  
navigantibus aperitur, hybernumque  
cælum mollitur, &c. Solvitur acris hye-  
rata vice utris, &c. Eadem ratione qua  
prilis ab aperiendo dicitur Ovid. Ne-  
qua Ver aperit tunc omnia, densaque ce-  
lestis frigoris asperitas, fataque terra patet: At  
lem memorant ab aperto tempore dictum. *germ.*  
*glentz. sax. lentz.*

lente-maend/leuts-maend. *sax. sicum.*  
Martius. q. d. mensis vernus.

leuten-bel. Anguina vernatio, senectus a-  
guinum: exuvium serpentis: pellis qua  
serpens verno tempore exuit.

leuteren. Lentè & ignavè agere, cunctari  
*gal. lenteon r.*

leuteren. Lentus, tardus, ignavus, cunctans.



cor, cuncta abundus. *gal. lanterneur.*  
*uis/lins. vetus.* Lentus, latus.  
*uisen/lenffen.* Solvere.  
*vel.* Cochlear, cochleare, cochlearium.  
*vel-krupd/lepel-bladeren. holl.* Cochlea-  
 ria, britannica: herba cuius extremitates  
 in oblongis foliis nigrisque in cochlearij formam  
 rotundantur. *Adr. lun.*  
*pel-spisse.* Ius esculentum, quod cochle-  
 ari haustum editur.  
*pel-kruck.* Genus bombardæ.  
*pel-ler/lepel-gans.* Pelicanus, platea: avis  
 quæ rostro cochlearis figuram præfert.  
*psn. fland. j. lampet.*  
*ppe. fland. j. lippe.* Labium, labrum.  
*psen.* Lallare, lac sive alium humorem  
 sugere. & Pitissare, delibare, summis la-  
 bris degustare vinum aut alium liquo-  
 rem.  
*reck. j. leeu-werck.* Alauda.  
*recken-boom.* Larix. *germ. lerchen, lerchen-*  
*baum. ual. larice. hisp. larice, ang. larchetree.*  
*rbe. j. larbe.*  
*sen.* Legere.  
*sen oft leeren int openbaer.* Profiteri.  
*sen/plucken.* Legere, colligere, carpere,  
 demetere.  
*se-bancke.* Pulpitum.  
*ser.* Lector. & Professor.  
*ser/plucker.* Legulus.  
*sschen.* Extingere, restinguere, coercere  
 ignes, flammam compescere.  
*sschen den doest.* sitim levare, pellere,  
 propellere, restringere, sedare, reprime-  
 re, relevare.  
*sch-troch/smed-back.* Lacus: alveus in  
 quo faber ferrum candens aqua restin-  
 guit.  
*sch-water.* Aqua ferraria, aqua qua can-  
 dens ferrum extinguitur.  
*se. j. letse/litse.* Laqueolus.  
*se.* Lectio, lectio litterarum. & Doctrina,  
 præceptum, admonitio.  
*essenacr.* Pulpitum: & Pluteus.  
*se. j. laetste/letste.* Ultimus.  
*et/lit. j. led/lid.* Articulus, internodium.  
*se. j. litse.* Nexus, laqueus, laqueolus.  
*se/laet-se. j. leste.* Vinum profectitium.

*letsel.* Impedimentum, nocumentum, dam-  
 num, vitium.  
*letsoen/litsoen.* Merx corrupta, vitiosa.  
*letse/laetste/leste.* Ultimus, postremus, no-  
 vissimus, extremus. *λόισθ. ger. lest. ang.*  
*last. Ten lesten/ten lutersten.* Ad ex-  
 tremum, ad ultimum, denique, postre-  
 mō, tandem, ad summam, in summa.  
*lest-leden.* Nuper.  
*lest-mael.* Nuper, nuperrimē, proximē, no-  
 vissimē, postremum.  
*lest-wersf.* Postremo.  
*letse/letse.* Vinum profectitium, cœna pro-  
 fectitia.  
*letse oft letste gheben/vop be-setten.* Pro-  
 pter viam condicere cœnam, dare cœ-  
 nam profectitiam, elargiri vinum profe-  
 ctitium.  
*letstent/laetstent.* Nuper.  
*lettel. fland. j. luttel.* Parum.  
*lette. vetus.* Impedimentum, occupatio,  
 tricæ. *ang. let, lette.*  
*letten.* Nocere, offendere, adversari, impe-  
 dire, obesse, remorari. *ang. let.*  
*letten.* Morari, manere.  
*letten op eenighe saecke.* Vacare alicui  
 rei, intentum esse alicui rei, intendere  
 animum re aliqua, vel in rem aliquam:  
 curare, morari rem aliquam.  
*let-werck.* Impedimentum.  
*lettere.* Litera, elementum, grammata, chara-  
 cter. *gal. letre. ital. lettera. hisp. letra. ang.*  
*letre.*  
*letter-konste.* Grammatica.  
*letter-meeſter.* Literator.  
*letter-wijs.* Peritus litterarum simplicium  
 sive primorum elementorum.  
*letter-wijſe.* secundum litteram. *vulgo lite-*  
*raliter.*  
*leucke/loke.* Sepimentum, virgulta quibus  
 sepes aut parietes conficiuntur: a verbo  
*luicken. i. claudere.*  
*leucke. fland.* Pergula.  
*leve. sax. fris. liefde.* Amor.  
*leben. sax. fris. j. lievent.* Amare.  
*leben.* Vivere, pervivere, ætatem agere sive  
 degere, auras vitales carpere: vitam  
 agere, agitare, degere, ducere, colere:  
 animam



animam trahere, esse in vita vel in vi-  
vis, inter homines agere: ducere spiri-  
tum, spirare vita frui: agere ducere, tra-  
ducere ævum, vitali aura vesci, *Virg. ger.*  
*leben, laeben. ang. live. Het leben.* Vita, ani-  
ma, lux, etas.

**Leben.** Vivere, letam sive voluptariam vi-  
tam agere. **Int leben sitten.** In prosti-  
pulo agere. *vnde sitten.*

**Leben by melck ende brood.** Victitare lacte  
& carne.

**Leben-dagh/leef-dagh.** Aetas, tempus hu-  
manę vitę.

**Leben-bloeme.** Amaranthus, amaranthus  
immortalis.

**Leben-loos. j. liff-loos.** Inanimis.

**Levende.** Vivus, vivens.

**Levende kole.** Pruna ardens & viva.

**Levende water/fonteyn-water.** Aqua viva.

**Levende water. j. brandende wjn.** Aqua  
ardens. *vulgo aqua vitę.*

**Levendigh/lewendlick.** Vivus, vivens, ani-  
matus, vividus, vegetus, vivax.

**Levendighe oft levende stadt.** Civitas po-  
pulosa, frequens.

**Levendighe berwe.** Color floridus, vege-  
tus, vividus.

**Levendighepd.** Vivacitas, vigor naturalis.

**Levinghe.** Victus.

**Leber.** Iecur, hepar. *dicitur à leben. Iecur enim  
excitat vitę forma, estque præcipuum vitę  
membrum, sicut & cor. ger. leber. ang. liver.*

**Leber-ader.** Iecoraria vena, hepatica, axil-  
laris.

**Leber kreypd.** Lichen, hepatica: agrimonia,  
cupatorium; concordia, inarmorella, he-  
patorium, herba jecoris obstructions  
expurgans.

**Leber-linck. j. leber-wort.** Tomaculum.

**Leber-sinout.** Arvina sive pinguis liquor  
ex jecore piscium, præcipue cetorum.

**Leber-suchte.** Hepatarius morbus.

**Leber-suchtrigh.** Hepaticus, jecinorofus, je-  
corofus.

**Leber-verwe. j. tannep.**

**Leber-wort/leber-linck.** Tomaculum: far-  
cimen ex jecore porcino minutatim  
conciso, ovis, pipere, zingibere, &c.

**leberepc. j. liberepc.**

**leberen.** Tradere, in potestatem dare,  
peditare, præbere, dare mancipi.

**leber-baer goed.** Merces aut fruges  
bę, quę in solutionem dari & ac-  
possunt, mercimonia bonę notę.

**leberinghe.** Traditio.

**lebesche/libesche.** *fland.* Ligusticum, Li-  
sticum.

**leure. j. loze.**

**leusigh/lofigh.** Remissus, ignavus, seg-  
flaccidus, languidus, veterinosus. *j.*  
**loesigh.**

**leuteren. j. loteren.** Morari.

LI

**libaerd/liebaerd. j. lippaert.**

**libbe. j. lebbe.** Coagulum.

**libzhe.** Libraria, bibliotheca.

**licentiaet in den rechten.** Prolyta. *vulgo*  
centiatus: à *licentia* sive *libertate* docena

**lichaem.** Corpus. *Germani quidam super-*  
*perfectius leychnam dicunt: à leych/*  
*nos vocamus lijck. i. cadaver, funus:*  
*etiam ratione Gręci σῶμα, velut σῶμα*  
*quasi anime sepulchrum dicitur, Adr. Iura*  
*Lud. Virve, ex Platone.*

**lichaem. vetus.** Alvus. **licht lichaem:** C  
alvus. **rood lichaem.** Dysenteria.

**lichaemken.** Curpusculum.

**lichaemelick.** Corporalis, corporeus.  
Corpore. *vulgo* Corporaliter.

**licht/lucht.** Lux, lucis: lychnus, lumen,  
minare, lucerna. *germ. lecht. sax. licht. a.*  
*lichte.*

**licht/tot-sicht.** Lumen, prospectus. **li-**  
**be-nemen.** Officere luminibus, obstru-  
re luminibus.

**licht.** Lucidus, luminosus, clarus.

**lichtachtigh.** sublucidus, subillustris, lu-  
lustris.

**lichtren/luchten.** Lucere, luminare, illu-  
nare, lumen præbere.

**lichter/luchter.** *germ. sax. sicamb.* Candē-  
brum.

**licht-baer.** Luculentus.

**licht blauw.** Color Venetus, cymatilis, cl-  
lassicus.

**licht-dragher.** Lychnuchus.



- cht-misse.** Purificatio, lustratio, lychnocata: testus dies quo lumina præter solitum crebriora accendi & consecrari solent. *q. d. festum luminum.*
- cht-mugghe j. nacht-mugghe.** Cicindela, lampyris, nitedula. *q. d. musca lucens.*
- cht-root/blisd-rood.** Flammeus.
- cht-schut sel.** Umbraculum.
- cht-stock.** *velus.* Candelabrum.
- cht-mugghe j. keers-blieghe.** Hepialus.
- cht-schære j. smutter.** Emunctorium.
- cht-bat/licht-bat.** Lampas, lucerna.
- cht-blieghe/keers-blieghe.** Hepialus.
- cht-woym j. licht-mugghe.**
- cht/leucht.** Levis, facilis. *germ. leicht. ang. light.*
- cht/locht.** Velox, pernix, ocyor.
- cht-gheld.** Pecunia iniqui ponderis, numus injusti ponderis.
- cht/lichtelick.** Leviter, facile.
- cht/viel-licht.** Fortè, forsitàn, casu.
- cht-ghelaeiden.** Homo levis.
- ght-krieghs-man.** Miles levis armaturæ, expeditus, ferentarius, veles.
- cht-peerd-rupter.** Eques ferentarius, levis armaturæ.
- cht-schip/lichte schuyte.** Navis actuaria, levis & agilis.
- lichte meulen.** Mola actuaria, facilis ad circumagendum.
- lichte vronwe.** Meretrix. *q. d. levis mulier.*
- lichten.** Tollere, asportare.
- licht aersken.** *suamb.* Culullus.
- licht-boot/schip-boot.** *sax.* Epholcium, scapha levis navem sequens.
- licht gheloovende.** Credulus, facile credens, temerarius.
- licht-hert/licht-hertigh.** Alacris animo.
- licht-hoofd/licht-hoofdighe.** Homo levis, inconstans.
- licht-roerigh.** Agilis.
- licht schip j. lichter.** Scapha.
- licht-sinnigh/locht-sinnigh.** Alacris animo, vicens animo, erectus & sublimis animo, hilaris, letus: & Levis, inconstans.
- licht sinnighhepd.** Alacritas animi, hilaritas, vigor animi: & Inconstantia.
- licht-sinnighlick.** Alacriter. & Inconstanter.
- licht-baerdigh.** Levis, inconstans, ventosus, mobilis, temerarius, vanus, agalis, nugatorius, vilis.
- licht-baerdigh krieghsman.** Veles, miles levis armaturæ.
- licht-baerdigh int ghelooven.** Credulus.
- licht-baerdighhepd.** Levitas, inconstantia, instabilitas, vanitas, temeritas.
- licht-baerdighlick.** Leviter, inconstanter, temerè, nugatoriè, vanè.
- licht-boet.** Levipes, æripes pedibus celer, petaurista. & *metaph.* Inconstans, instabilis.
- lichte/lichte leber/longher/loose.** Pulmo. *q. d. leve jecur. ital. liviano. ang. lighte.*
- lichte/half-band.** Helcium, collare baiulorum aut vectorum, quo onera levius ferunt & subvectant. *vulgò levatorium.*
- lichtachrigh.** Leviculus.
- lichtelick.** Leviter, facile, agiliter, parvo negotio, sine difficultate, citra laborem.
- lichten/op-lichten.** Levare, allevare, collevare, sublevare. *germ. leichten. ang. lift, lighte.*
- lichten/op-lichten het gheld.** Sumere accipere, cogere nummos.
- lichten.** Tollere, asportare.
- lichten het krieghs-bolck j. aent-nemen.** Colligere militem.
- lichten j. af-laen.** Laxare.
- lichter/boot.** Scapha, navicula quæ onerarijs navibus subservit, easque exonerat.
- lichter.** *sicamb. holl. scand. j. baere / doodbære.* Sandapila, capulum, feretrum: instrumentum quo mortuus levatur & effertur.
- lichteren het dood lichaem.** Capulo levare cadaver, feretro efferre.
- lichterhepd.** Levitas.
- lick/lick-dozen/lick tercken j. lÿck/lÿck-dozen/lÿck-tercken.**
- lick.** *velus.* Aequus, planus.
- licken j. ghelicken.** Nitere, &c.
- licken j. lecken/lacken.**

lickoÿse



**lickonise**. j. lacheriffe. Glycyrriza.

**licktier**. j. littier.

**lid/led**. Membrum, artus. & Articulus, commissura, compago, junctura, nodus.

**lid-gras**. Gramen canarium, agrostis.

**lid-loon**. *ger. sicamb.* Merces, pretium manuarium.

**lid-loos**. Lacer lacerus, mutilatus, mutilus.

**lid-maete**. Statura, status, figura membrorum, qualitas & forma corporis.

**lid-marten**. Membra, socia membra, artuum conformatio: Artus compages & nodi corporis, internodia, articuli.

**lid-seeber**. j. lid-water. Ichor, oris.

**lid-teecken**. j. lÿck-teecken. Vestigium, cicatrix.

**lid-water/lid-seeber**. Ichor, oris: serum sanguinis, aquosus humor membrorum, serum nervorum: humor ex nervosis articulorum partibus leſis emanans.

**liebaerd**. *fland.* j. luppærd. Leopardus.

**liecht**. j. licht.

**lied**. Cantio, cantilena, canticum, carmen. **liedeken**. Cantiuacula.

**lieden/luden/lupden**. Homines. **Wp-lieden**. Nos, nos homines. **Oly lieden**. Vos.

**lief**. Carus, amicus, dilectus. & Gratus. *φίλος*, *transpositus tribus primis litteris. ang. left, lighte.*

**lief ende luerd**. Carus, gratus & pretiosus.

**lief**. j. lÿf. Corpus.

**lief/liefken**. Amasius, amasia. & desiderium, res amata.

**lief doen**. Gratum facere.

**lief-ghe-tal/lief-ge-tael/lief-ghe-talligh**. Acceptus, gratus, amabilis, per amabilis comis gratus, gratia valens, gratia pollens.

**lief-hebben**. Amare, diligere, amplecti, amore complecti, amore prosequi.

**lief-hebber**. Amator, amans, fautor, studiosus. **lief-hebber der konsten**. Philomusius, philologus, qui artis amore tenetur, discendique studio flagrat.

**lief-koeck/lÿf-koeck**. *fland. holl. zeland.* Libum, placenta mellita, dulciarium, panis dulciarius, nactus panis, mustaceum.

**LI**

**lief-koeck-backer**. Nastocopus, dulciarius, pistor dulciarius.

**lief-kooſen**. j. kooſen. Blandiri.

**lief-kooſer**. Blandiloquus.

**lief/laſ**. Palpum blandiloquentia, blanditie.

**lief-laſſen**. Blandiri, adulari, ad gratiam loqui, ad voluntatem loqui, obtrudere calumpnam.

**lief-laſſer**. Palpator, blandiloquus, adulator.

**lief-ooghen**. Venuſtis aspicere ocellis.

**lief-ſchap**. *vet. fland.* Amor, amatio, P.

**lief-talligh**. j. lief-ghe-tal.

**liefde**. Amor, dilectio, charitas. *ger. liebe, love.*

**lieſkent**. Amicus, amica. **My lieſkent**. Meum corculum, mea animula, amicum. *Terent.*

**lieſkens kripd / lieſkens dzanck**. Illudrum, virus amatorium poculum amatorium.

**lieſlick**. Amabilis, ſuavis, blandus, dulcibellus, lepidus, feſtivus, venuſtus **lieſlick van ſmaeck**. Grati ſaporis. **lieſlick wÿn**. Vinum lene molle.

**lieſlick ſweren**. j. lÿſlick.

**lieſlickheyd**. Amabilitas, ſuavitas, lepolepos, feſtivitas, venuſtas, amoenitas, gratia.

**lieſlicken**. Amabiliter, amanter, ſuaviblandè, dulciter, lepidè, feſtivè, ven

**lieſſte**. Chariſſimus, percarus.

**lieſte/be-lieſte**. Placitum.

**liegen**. Differre, diſtare, diſcrepare, diſſimulare. **Het lieghet oft verſchilt veel**. Multum diſfert, multum intereſt, multum diſcrepat. **lieghen/ligghen/ oft lenen pemanden**. Per aliquem ſtare minus, & impediri obſtari, prohiberi. **Het lieghet oft licht aen u dat**. Per te ſtat, in te eſt mora quo minus liſiant, &c.

**lieghen**. Mentiri, dicere mendacium, diſſimulare, re ialuſum, ementiri, ſycophantari, verba loqui.

**lieghen ende be-drieghen**. Atruſcare.

**leggher**. Mendax, mendaciloquus homo van



vanus.

egher ende be-driegher. *Æruscator.*

ekercke. *vet. fland. j. munte. Mentha.*

ere. *fland. Scamnum præ foribus: sedi-  
le vestibuli.*

ere. *Lyra, instrumentum musicum. germ.*

*eye. gal. bre. ital. lira. ang. lyr.*

eren/lieren-speelder. *Lyricus, lyricen.*

ere. *vetus fland. j. wanghe. Gena, mala,  
maxilla.*

ere-pfpe. *Epomis.*

ere-laub. *Tepidulus.*

ere-lauben den dzanck. *Tepidulam  
sive subtepidam reddere portionem,  
egelidare.*

esche. *germ. sicamb. holl. fland. Inguen. &  
Membrana.*

ese/lyst. *Diaphragma, disseptum, sep-  
tum transversum: & Adeps, abdomen,*

*membrana pinguis ex ventre porcorum*  
ese. *Membrana, sive pellis interior te-  
nuis.*

esken. *Membranula pellicula interior.*

esken. *vetus. j. ver-liesen. Perdere, amit-  
tere. ang. leese, loose.*

esten. *j. lepfien/leesten.*

eben. *vetus. Diligere, amare. Φιλεῖν, li-  
teris tribus prioribus transpositis.*

eber. *Charior, amantior, potior. & Po-  
tius, libentius. Lieber hebben. Malle,  
potius velle.*

eber. *Amabo, sodes, obsecro, blandientis  
articula.*

ggen. *Iacere, cubare, recubare, recum-  
bere, decumbere. ger. ligen. ang. be. lye.*

gghen/ghe-legghen zyn. *Iacere, situm  
esse.*

gghen/liegghen. *Attinere interesse. Wat  
light oft lieghet u daer aen? Quid ad te  
attinet? quid tua interest? quid tua id  
refert? Daer light veel aen. Magni in-  
terest, magni refert, magni est momēti.*

gghen. *Manere.*

gghen ter her-berghen. *Diversari in  
caupona.*

gghen te belde. *In castris agere, sub  
pellibus esse.*

gghen in garnisoen. *Præsidium agere,*

*Ligghen ter scholen. Studere, litteris ope-  
ram dare in celebri academia.*

*Ligghende. Iacens, situs.*

*Ligghende goed. Prædium, fundus, res sta-  
bilis res soli, res immobiles.*

*Ligghende gheld. Otiosa pecunia, vacua,  
pecunia sterilis, quæ usuras non parit,  
neque occupatur aut exercetur, sed in  
arca otiosa jacer.*

*Ligh-stede. Cubile, stratum.*

*Liggher/leggher/nest der dieren. Lustrum,  
cubile ferarum.*

*Liggher. Hospes assiduus, diversor ad  
tempus commorans.*

*Liggher. Liber qui in usum servatur.*

*Lijbaerd. j. lie-bzaerd. Panthera.*

*Lijck. j. ghelijck. Similis, instar. germ. gley h.  
ang. like.*

*Lijcken. j. ghe-ljcken. similem esse.*

*Lijcker-wijs. j. ge-ljcker wijs. similiter.*

*Lijck-dozen. sax. frif. holl. sicamb. j. ex-  
ooghe. Clavus. quod instar spinae pungat.*

*Lijck-klauwe. Unguium vestigium, li-  
gnum unguium. & vibex.*

*Lijck-stede. sicamb. j. lijck-teecken.*

*Lijck-teecken/lick-teecken. signum, indi-  
cium, argumentum, vestigium.*

*Lijck-teecken/wand-teecken. Cicatrix,  
vulneris perfuncti signum in corpore  
hærens.*

*Lijcke-beel/ghe lijcke-beel. Equè multū.*

*Lijcke-wel. j. ghe-lijcke wel. Equè bene.*

*Lijcken. j. ghe-lijcken. Assimilare.*

*Lijck-sene. vetus fland. j. lijck-teecken. Ci-  
catrix.*

*Lijck. Funus, cadaver hominis, corpus  
cassum anima.*

*Lijck. Funus, pompa funebris, exequiæ.*

*Met den lijcke gaen. Deducere funus,  
sequi funus comitari exsequias.*

*Lijck-dragher/lijck-be-graver. Vespilio,  
sandapilæti.*

*Lijck-seeffe. Epulum funebre.*

*Lijck-kleed. Ferale amiculum, vestis fera-  
lis.*

*Lijck-huylster. Præfica.*

*Lijck-huys. Domus funesta, funerea.*

*Lijck-koop. j. rouw-koop;*



**Lijck-laecke.** .i. laecke. sanguifuga.

**Lijck-mcefter/rouw-steller.** Designator, arbiter funeris, qui constituendæ lugubri pompæ præest.

**Lijck-rouwe.** Funus.

**Lijcken.** Funerare, condere funus, curare funus, curare corpus mortuum.

**Lijd / lijde.** Transitus, meatus. & via, actus.

**Lijd/lijde/lijde-wegh.** Via 16. pedes lata.

**Lijde/lye.** Latus navis depressum: quod à velo & vento deprimitur: ubi velum pendet, quodque ventum fert & patitur: oppositum parti quæ **hoogh-boord** dicitur.

**Lijden.** Labi, præterlabi, præterire, transire.

**Lijd-den-tyd.** Homo ignavus, otiosus, tempus transigens ignavè, inutiliter & in otio, homo segnis, deses.

**Lijden.** Pati, ferre, tolerare, perferre, sufferre sustinere, perpeti, luere. & Facile & equo animo ferre. & Contentum esse.

**Hy lijd hem niet luttel.** Contentus est parvo.

**Lijden/be-lijden.** Fateri, confiteri.

**Lijdende.** Tolerans, patiens, perpetiens.

**Lijd-saem/lijd-samigh.** Patiens, tolerans.

**Lijd-saemheyd.** Patientia, tolerantia.

**Lijd-saemlick.** Patienter, toleranter, tolerabiliter.

**Lijdelick.** Tolerabilis. & Toleranter, tolerabiliter.

**Lijdig.** Tolerabilis.

**Lijdig groot.** Satis grandis.

**Lijf.** vitus. .i. lief. Carus, amicus.

**Lijf.** Corpus. & Anima, vita. *germ. leyb ang. life dicitur autem lijf sive lief. quod vitam, carnem & corpus suum quisque maxime amet & diligentissime curet, nutriet & fovet.*

**Lijf.** Truncus corporis.

**Lijf ende goed.** Vita & fortunæ: caput & fortunæ. **Lijf ende goed verbinden.** Corpus & pignora nexili pacto obstringere: possessorem possessionesque obligare, hominem pignoraque obstringere, capite & fortunis cavere, nexu corporis & fortunarum sese alligare.

**Lijf.** .i. lijfken. subucula.

**Lijf.** Vterus. & Venter.

**Lijf-eynde.** .i. aerf-darmt. Anus, sedes

**Lijf-dinghe/lijf-ghe-dinghe.** *germ. camb. i. lijf-toght.*

**Lijf-eyghen.** Servus.

**Lijf-eyghen-schap.** Servitus.

**Lijf-eyghen/hupf-kind.** Verna.

**Lijf-hacht.** .i. lijf-verbindinghe. Nexus

**Lijf-knaep/lijf-trauwant.** Satelles, tophylax, stipator, custos corporis.

**Lijf-knecht.** Satelles, stipator corporis.

**Lijf-koeck.** .i. lief-koeck.

**Lijf-koop / lief-koop.** Epulum emptionis causa, emptio genialis, comestationis ergo, arrha epularis.

**Lijf-kost.** victus, alimentum, penus.

**Lijf-lengthe.** Statura, corporis modus

**Lijf-loos / lijf-be-loos.** Incorporeus, poralis, solutus corpore, expers corporis, exutus corpore, defunctus, mortuus, exanimis, inanimis.

**Lijf-moeder.** Vterus, matrix.

**Lijf-neeringhe.** victus, alimentum annona.

**Lijf-pacht.** Pensio.

**Lijf-pels.** Rheno.

**Lijf-rente.** Reditus temporalis, reditum vitam.

**Lijf-rock.** Tunica pectoralis, saga. Ca

**Lijf-rockken / willen hemde / h** rockken. subucula, interula lane

**Lijf-straffe.** Pœna corporis, pœna capitalis, sanctio capitalis, corporea putrefactio, ultimum, extremum, summum, capitale supplicium, mortis supplicium.

**Lijf-toght.** victus, annona, penus, commeatus. & vsus fructus. & Reditus ad vitam, reditus temporales, vitæ visio. & Donatio propter nuptias.

**Lijf-trauwant.** .i. lijf-knecht.

**Lijf-verbindinghe / lijf-ver-pandint.** Nexus, obligatio civilis, qua corpus pignus afficitur.

**Lijf-verwe.** Color rufus, rufus, color albo purpurascens, roseus, color didus rubore permixtus, purpureus



- tus, color in niveo corpore purpureus.  
*vulgo incarnatus, sive carneus.*
- Lijf-boedse.** Alimentum, alimonia.
- Lijf-byp.** Liber, non servus.
- Lijf-byphepd.** Libertas.
- Lijf-wacht/lijf-wachter.** Stipator, somnatorphylax, custos corporis.
- Lijf-waepen.** Armatura, lorica, thorax.
- Lijffigh.** *vetus.* j. **lijvigh.** Corporeus.
- Lijffick.** Corporeus, corporatus, corporalis.
- Lijf-lick broeder.** Frater germanus.
- Lijfficke suster.** Soror germana.
- Lijffick sweren.** Iurare personaliter, propria fide jurare, realiter vel effectualiter & debita forma jurare. *vulgo* corporaliter jurare.
- Lijffick bewijfen.** Reipsa probare, manifeste ostendere.
- Lijfken.** Corpusculum. & subucula. & Exomis.
- Lijm.** viscus, viscum, gluten, glutinum, colla. *germ. leym. ang. autem lyme.* viscus, calx, bitumen dicitur. **Toden lijn.** Bitumen, limus vel terra tenax ac lenta, pici per similes.
- Lijm.** *vetus.* j. **lijm.** Limus, argilla.
- Lijm-roede/lijm-stock.** Calamus, virga aucupis viscata.
- Lijm-stock.** j. **lijm-roede.** Calamus.
- Lijmen.** Glutinare, agglutinare, glutino farcire, coagmentare.
- Lijmachtigh/lijmigh.** Glutinosus, viscosus.
- Lijn/blas.** Linum. *germ. leyn. gal. lin. ital. lino. hisp. lino. ang. linnen.*
- Lijn-laecken.** j. **laep-laecken.** Thorax, leucicaria sindon.
- Lijn-olie.** j. **lijn-saed-olie.**
- Lijn-saed.** Lini semen.
- Lijn-saed-olie/lijn-olie.** Oleum lineum, ex semine lini.
- Lijn-saed-kocck.** Libum ex presso lini semine.
- Lijn-binckie.** Avis linaria, avis lini seminibus potissimum vescens.
- Lijn-waerd.** Lintum, carbasus, tela, pannus linteus. **lijn lijn-waer.** sindon.
- Lijn-waerdren/lijnent.** Lineus.
- Lijn-waerdier.** Lintearius negotiator.
- Lijn-waerd.** *vetus. fris. sax.* j. **lijn-waer.**
- Lijnen.** Linteus, lineus. **Lijnen kleed.** Lintea vestis, linea vestis.
- Lijnen-weber.** Linteo, linteorum textor.
- Lijnckse/linckse/lijnckseme.** *fland.* j. **linckse.** vibex.
- Lijnd/lindt.** Fascia.
- Lijne/lijnie/linie.** Linea, filum, regula, norma. & Funis. *germ. linie. gal. ligne. ital. linie. hisp. inie. ang. line.*
- Lijne.** Linum, linum tortum, funis nauticus.
- Lijne/linie.** Helcium, funis quo navis trahitur aut ducitur.
- Lijne-draeper.** *holl. vetus.* j. **seel-draeper.** Restio.
- Lijne-mengher.** *vetus.* Lintearius.
- Lijniael/liniael.** Regula, amussis.
- Lijnghe.** *fland.* j. **lenghent.** Elongare, prolongare, extendere.
- Lijnen.** viburnum: clematidis herbae species, vitis nigra. *germ. nielen. per metathe-sim.*
- Lijns/lins.** *germ. sax. sicamb.* Lentus, mitis, lenis, placidus, submissus.
- Lijuse/lijse/lijnsachtigh.** Lentus, lenis, ignavus homo, iners, segnis, deses.
- Lijnsachtigh int gaen.** Tardigradus.
- Lijnsachtigh int spreken.** Tardiloquus.
- Lijnselick/lijselick.** Lentè, sensim, submissè leniter, molliter.
- Lijnselick spreken.** submissa voce loqui, loqui submissè, voce suppressa dicere: & Lentè loqui.
- Lijpaerd.** j. **lijppaerd.**
- Lijse.** j. **lijns.** Lentus.
- Lijse/lijse.** *fland.* Scamnum.
- Lijf-bedde.** j. **rof-baer.** Lectica.
- Lijf-koetse.** *fland.* j. **spenne-koetse.** Scamnum cubiculare.
- Lijst.** Limbus, simbria, ora, extremitas, labrum, margo. *gal. listere. ital. lista. ang. liste.*
- Lijst.** Linea, meta. *γεννη. vulgo lista. ital. lista.*
- Lijst aen de roc.** Lacinia, sinus, ora vestis.



- Lijft** aen het berder-werck. Subscus.  
**Lijft/lijste**. Catalogus, scheda.  
**Lijft**. *germ.* j. lise. Diaphragma, septum transversum. *vulgo* cinctum.  
**Lijft/be-hanghsel**. Pannus penilis, vitta lugubris. *gal* lise.  
**Lijft van het tafereel**. Pluteus, marginalis tabula.  
**Lijft-breukigh**. j. lenden-breukigh.  
**Lijsten**. Circumducere orâ vel lymbo, de-terminare.  
**Lijsten/leeften**. Perficere, præstare, facere.  
**Lijster/lijster-voghel**. Turdus.  
**Lijster**. j. luster. Splendor.  
**Lijve**. j. lijf. Corpus.  
**Lijve-loos**. j. lijf-loos.  
**Lijven**. Corporare.  
**Lijvigh**. Corporeus, corporatus: & Corpulentus: & Vividus, vegetus, vivax, vivens.  
**Lille-beenen**. Palpitare pedibus, motare pedes, gesticulari pedibus.  
**Limoen**. Malum Hesperium, Medicum, Asyrium, Citreum. *vulgo* limonium. *germ.* limon. *gal* limon. *ital.* limone. *hisp.* limonza. *ang.* lemon.  
**Limogie**. *fland.* Phasianus, Phasiaca avis.  
**Linck**. *germ.* sax. *sicamb.* holl. j. linc. Lævus, sinister.  
**Lincke**. vibex signum verberis, Fissura, Sectura, incisura.  
**Linckse**. *fland.* j. lincke.  
**Linck-dier/linck woym**. Lynx.  
**lind/lent**. Fascia.  
**lind**. *germ.* sax. *sicamb.* Lenis, mollis.  
**linde/linden-boom**. Tilia, phillyra: arbor à mollitie materia tætonicè vocata: unde & Ovidio tilie molles dicuntur.  
**lind-draep**. Restio tiliarum.  
**linderen**. *vet.* Lenire, mitigare.  
**lind-woym**. Iaculus, crocodilus Niliacus, suchus, vermis Niloticus, animal Niliacolis præcipuè cognitum. *abr.* Ontelium  
**lind-woym**. quasi nil-woym. per metathe-sin à Nilo Ægypti flumine dici conjicit.  
**linse**. j. lijne. Linum, linum tortum. Ovidi fuis nauticus.  
**linghe/lenge**. Piscis ex asellorum genere.
- linghene**. *vetus. fland.* Limus.  
**linghen**. *vetus. fland.* j. verlanghen.  
**linghenisse/langhenisse**. *fland.* j. verlanghenisse.  
**linie**. j. lijne. Linea.  
**liniael**. Regula, aruissis.  
**lius**. *vet.* j. lijns. Lentus, lenis.  
**linse/bitse**. Lens, lenticula. *germ.* linsen. *lenticille* *ital.* lente. *hisp.* lenteia. *ang.* lentylle.  
**lint/lincken**. Fascia, funiculus, cænia, vicia, fasciola.  
**lip**. *sax.* j. lebbe. Coagulum.  
**lippe**. Labium, labrum. *germ.* lefzen. *gal* b. *ang.* lippe.  
**lippeken**. Labellum.  
**lippen hol**. Nympha, cavum inferioris labri.  
**lippen-voghen**. Lacuna, phyltrum: cava in labro superiore sub naribus.  
**lipachrigh**. Labio, labiosus.  
**lisch**. Iris, radix Illyrica.  
**lisch**. j. schelp. Carex.  
**lisch-bloeme**. Flos iridis. *vulgo* lilium cæ-leum.  
**lisch-dodde**. j. dodde. Typha.  
**lisch-zee**. j. roode zee. *q. d.* mare arundinum sive carectosum.  
**lispel/lispelen**. Balbutire, titubare. *lisse*.  
**lispende tonghe**. γλῶσσαι λαλα. i. lingua lubrica & suaviter balbutiens.  
**lisperer**. Blæsus, titubator.  
**list**. j. lijst. Ora.  
**list/liste**. j. lijste. Catalogus, &c.  
**list**. Dolus, astus, astutia, fraus, solertia.  
**listigh**. Dolosus, astutus, fraudulentus, fer, versutus, solers.  
**listighepd**. j. list. Dolus, ars, fraus.  
**listighlick**. Dolosè, astuté, callidè, vassubdolè, versuté, solerter.  
**lit**. j. led. Membrum.  
**litier**. *gal.* rof-baer. Lectica, vehiculum cameratum. *gal.* ictiere. *ang.* litter.  
**litier der beesten**. Stramen, substramentum, cubile. *gal.* lictiere.  
**litier-boom**. Longurius stabuli, vacci  
**litse/letse**. j. lace. Laqueus, laqueolus, xus, vinculum, ansula.  
**litse**



**Litsoen.** .i. letsoen.

**Littel.** .i. luttel. Modicus.

**Libesche.** .i. lebesche.

**Livzepe.** Insigne gestamen nota centurialis, cohortalis, vestis discolor. *vulgo livrea. gal. livree. ang. livraye.*

L O

**Lobbe.** Lobus. *λόβος.* fibra. *vulgo* patagium : ornamenti genus crispum & sinuatum in extremitate colli aut brachij.

**Lobbe/lobbeken.** Canis villosus.

**Loch/lock.** *germ. sax. sicamb. j. gat.*

**Loch-dupbe.** .i. hol-dupbe. Columba cavernalis.

**Lochene.** *fris.* Flamma, flammula.

**Lochs.** Lynx, lupus cervarius.

**Locht/licht.** Levis.

**Locht/lucht.** Aër, æther, cælum, inane, aura, spiritus : dicitur **locht** à levitate & lumine : quod simul levitatem & lumen rebus præbeat. Simili ratione æther quoque dicitur *ἐπεὶ τὸ αἶρ ἐστὶν* : quod cursibus rapidissimis rotetur.

**Locht gheben den wjne oft biere.** Ventilare vinum vel cerevisiam : relinquere quâ interspiret vinum aut cerevisia : quod sit cum difficulter exit è dolio. *vulgo* dare aërem sive ventum.

**Locht/lochrigh.** Aërius, luculentus, lucidus.

**Locht oft lochrigh hups.** Domus luminosa, clara, aperta, luculenta.

**Locht/lochrigh/snel.** Aëripes, celer, pernix, velox, levis, mobilis, rapidus, agilis.

**Locht van geeste.** Animosus, alacer, letus.

**Locht oft lust.** sinister, lævus. *ang. left.*

**Locht hof.** Hortus pensilis.

**Locht-sunnigh.** .i. licht-sunnigh.

**Locht-boet.** .i. lichtboet. Aëripes.

**Locht-boghel.** Avis paradisea, avis aëria, nubivaga, aurivaga : avis in sublimi aëre habitans, & rore cæli vivens. *q. d. avis aëris.*

**Locht-ader.** .i. gheest-ader. Arteria.

**locht-gat.** Spiraculum, spiramen, spiramentum, lumen : apertura qua cælum videtur & aër excipitur.

**lochrigh.** .i. locht. Aërius, &c.

L O

**lochrighgeb.** Levitas, celeritas, alacritas.

**lochrighlick.** Leviter, celeriter, alacriter cursum.

**lochrinck.** *fland. j. hof.* Hortus.

**lochrinck-man.** *fland.* Hortulanus.

**lochten/luchten.** .i. ghe-luchten. Aspicere.

**lock.** *sax. j. loch.* Foramen.

**locke/blocke.** Floccus, tomentum, villus, cirrus. *ang. locke.*

**lockaerd.** villosus.

**lockachtigh.** villosus.

**locken/aen-locken.** Allicere, allectare, illicere, pellicere, incitare, attrahere.

**locken.** *fland. j. supghen.* Sugere, succum labris elicere. *q. d. allicere : unde & lac quidam Latine dici putant.*

**lock-aes.** Esca.

**lock-aesen.** Inescare.

**lock-dupbe.** Columba allectatrix, allectrix illex, paleutria.

**lock-ghifte.** Donum hamatum, munus viscatum : quod ita datur ut alia alliciat : donum quo maius attrahitur quàm quod datur.

**lock-meese.** Allector parus, quo auceps alios allicit.

**lock-reden.** Illex sermo, simulata verba.

**lock-boghel.** Avis illex, allectrix, allectatrix : qua sui generis avis in rete pellicuntur.

**locke.** .i. laecke. *fland.* Sanguifuga.

**locker.** Allector, allectator.

**lockende/lochrachtigh.** Illex, pellax, invitabilis.

**lockinghe.** Illectamentum, illectus, illecebra, invitamentum, invitatus, us.

**lodder.** Scurra. & Homo venereus, luxuriosus, scortator.

**lodder/beddeken.** Accubitum, anacintorium, grabatus, stibadium, lectulus lucubratorius.

**lodder-boebe.** Scurra. & Homo venereus. & Furcifer, nebulo. *germ. lotter, lotterbus.*

**lodder-ooghigh.** Petus.

**lodder-sieck.** Cupidus veneris, languens amore & luxuria, luxuriosus, luxurię deditus.

**loddeghe/loddeke.** *vetus.* Mulier scurrilis & venerca, luxuriosa, meretrix : & Lena.



- lodderachtigh. j. lodderlick.**  
**lodderigh. j. lodderlick. scurrilis.**  
**lodderen int bedde.** Voluptuosè volutari  
in lecto sive cubili.  
**lodderen in de sonne.** Apricari.  
**lodderlick.** Scurrilis, venereus, meretri-  
cius, luxuriosus, venustus, vernilis, blan-  
dus.  
**lodderlicke ooghen.** Oculi illecebrosi, il-  
lices, pellices, meretricij arguti venusti,  
ludibundi, illecebre voluptatisque ple-  
ni oculi luxuriam præ se ferentes.  
**lodderlicken.** Scurriliter. & Luxuriosè, ve-  
nustè, blandè.  
**lodderlickent aen-sient.** Molli adspicere  
vultu, blandis aspicere ocellis.  
**loddernisse.** Illecebre veneræ.  
**loddersch. j. lodderlick.** Scurrilis.  
**loechene.** *vet. sicamb.* Flamma.  
**loedte. j. gloedte.** Rutabulum.  
**loef/loefde.** Scalmus.  
**loeft. j. lust.**  
**loepen.** Mugire, boare. *germ. lueyen:*  
**loepinghe.** Mugitus.  
**loeper/loper. j. loewer.** Coriarius.  
**loeper/luper.** Lorum, loramentum, ligacu-  
lum, vinculum, lemniscus.  
**loeper. j. loze.** Revocatorium, illecebra.  
**loeper/luper. j. bodde/acts.** Lingeum tri-  
tum, panniculus.  
**loeper/luper/kinder-bindfel.** Fasciæ, cuna-  
bula, crepundia.  
**loeperen. j. lozen/leuren.** Trahere, attra-  
here.  
**loeperen.** Constringere, necere, vincere.  
**loeme. j. hste.** Apertura glaciei: ostium  
sive foramen in glacie. *vulgo* lomus.  
**loen.** Homo stupidus, bardus, insulsus,  
plumbeus.  
**loente. j. longie.** Lumbrus vitulinus.  
**loer/loerd.** Homo murcidus, ignavus, stu-  
pidus, bardus, socors, obtusus, tepidus:  
non rectè fungens officio. *gal. lowd,*  
*lon-claud. ang. lawber.*  
**loer-man.** Tyrotarichus, caseus salsus &  
inveteratus, vilis & rusticanus.  
**loer. j. loewer/loper/tanner.** Coriarius.  
**loer/loerer.** Infidiator, insidiosus, specula-  
tor, captator.  
**loer/loere/loeper/loze.** Revocatorium.  
**loeren/loncken.** Retortis oculis intueri.  
**loeren/loer oogten.** Observare insidiosè  
speculari, captare, insidiari. & Con-  
vere.  
**loeren.** Frontem contrahere, corrugare, o-  
ducere, sive caperare. *ang. lowre.*  
**loer ooghe.** Patus.  
**loer-boghel. j. loze-boghel.**  
**loersch/loerisch.** Homo murcidus, bardus  
stupidus.  
**loerf-hals.** Concinnator doli, dolosè,  
fraudulentus homo.  
**loere.** *utis.* Homo agrestis, insulsus, b-  
dus, stolidus. *ang. lowre.*  
**loete. j. gloedte.** Rutabulum.  
**loetse. j. hutte.** Casula.  
**loebe/loef.** Scalmus.  
**loeben.** Deflectere sive declinare navigi-  
cedere.  
**loebéren. j. laberen.**  
**loewe/loo.** *sicamb. j. ranne.*  
**loewen. j. ranen/tannen.**  
**loewer.** *sicamb. colon.* Coriarius.  
**lof.** Laus, laudatio, gloria, commendat-  
*germ. lob. gal. lovange. ital. laude, lode. hisp. lo.*  
*ang. laud.*  
**lof. j. ver-lof.** Copia, permissus, perm-  
sio, venia. *ang. leave. hinc o?lof/ o?love*  
*&c.*  
**lof-gheber. j. lober.** Laudator, commenda-  
tor.  
**lof-rede.** Præconium, laudatio.  
**lof-saem.** Laudabilis.  
**lof-sanck.** Hymnus, præan.  
**lof-tupten.** Laudare in os, adulari, assen-  
ri jactare.  
**lof-tupter.** Laudator, adulator, jactator.  
**lof-weerdigh.** Laudabilis, laude dignus  
**lofick.** Laudabilis, laude dignus prob-  
bilis.  
**loficken.** Laudabiliter.  
**loft. j. locht.** Aër.  
**lofte. j. belofte.** Promissio.  
**lofte.** *sax sicamb.* Sponsalia.  
**loft-gheld. j. loop-gheld/loof-ghelt/lo**  
**penninck.** Auctoramentum, stipendiu



- quo miles auctoratur, & obligatur. *germ. laub-geld. sax. lop-geld.*
- Loft-gheld nemen.** Dare nomen militiae.
- Loft-gheld gheben op de hand.** Aucto-  
rare militem, sacramento vel stipendio obligare.
- Loftenisse.** *vetus. j. belofte.*
- Loghen/ hep-loghen.** *sax. fris. holl. sicamb.*  
Componere fœnum in metam.
- Loghen/leughen.** Mendacium, sycophan-  
tia, vanitas. *λόγος. i. sermo fabulosus,*  
*fabula. germ. lügen. ang. ly.*
- Logen-sack.** Mendax, scatens mendacijs,  
vanus & quasi ex mendacijs compositus
- Loghen-stroopen/ loghen-straffen.** Ar-  
guere sive insimulare mendacij.
- Loghen-taele.** Mendacium.
- Loghen-tap.** Halopanta, mendacia tan-  
quam è dolio promens.
- Logen-werck.** Sciographia vel scenogra-  
phia: futuri operis forma leviter con-  
structa ab architecto, deformatio. *q. d.*  
*opus fictitium.*
- Loghenaer.** Mendax.
- Loghel-stijl/ loghelstikel/ logelstul.** *vetus.*  
Levisticum. & Legisticum, libysticum.  
*herba genus.*
- Logeren.** Hospitari, stabulare, hospitio ex-  
cipere. *gal. loger. ital. alloggiare. angl.*  
*ledge.*
- Logie.** Tugurium, casa, stega. & Ambula-  
crum, xystus. *gal. loge, logette. ital. log-*  
*gia.*
- Logie.** *fland. brug.* Domus publica nationis  
vel collegij, curia mercatorum. *vulgo lo-*  
*gea. hinc pooztersche logie/ florenti-*  
*sche logie/ Genuesche logie.*
- Logiken.** Tuguriolum, ligellum.
- Logijs.** Hospitium, habitatio, mansio, se-  
des, stabulum, tectum. *gal. logu. ang. lod-*  
*ging.*
- Logiment.** Hospitium.
- Lop.** *sicamb. j. lup.* Piger.
- Lop.** *vetus. fland.* Lex: *gal. l y. hisp. ley. ang.*  
*lawe.*
- Lopael.** *gal. fland.* Fidus, fidelis. *q. d. lega-*  
*lis. ang. loyal.*
- Lope/ louwe.** *fr. holl. j. tanne.*
- Lopen.** *holl. sicamb. j. tanen/ tamen.*
- Loper/ louwer.** *j. hupd-better.* Coriarius.
- Lopffer.** *vetus. fland. j. ruyn.* Equus castra-  
tus.
- Lopnisse.** *j. lundse.* Paxillus.
- Lok/loke/lock.** *germ sax. sicamb.* Foramen.
- Loke.** *j. leucke.* Sepimentum.
- Loke.** *fland. j. locke.* Floccus.
- Loken.** *j. lupcken.* Claudere.
- Loker.** *fland.* Loculamentum, theca, con-  
ceptaculum.
- Lokerigh.** Foraminosus, perforatus.
- Loken.** *vetus.* videre. *ang. loke.*
- Lol/ lul.** Ratio harmonica.
- Lollen/ lullen.** Mussare, mussitare mutire,  
numeros non verba canere, sonum imi-  
tari.
- Lolle-pffpe.** *j. lulle-pffpe.*
- Lollen.** Fœmora fovere foculo, interfœ-  
mineum fovere aut calefacere foculo.
- Lolle-pot.** Foculus, olla vaporaria.
- Lollaerd.** Mussitator, mussitabundus.
- Lollaerd/ lolle-broeder/ broeder-lol-**  
**laerd.** Lollardus, Alexianus monachus.
- Lollaerd.** *æcus læsa fidei, vel læse religio-*  
*nis. vulgo lollardus. ang. lolard.* Lolardus  
*quoque dicitur hæreticus valdensis.*
- Lolle-bancke.** *zeland. laep-bancke.*
- Lombaerd.** Gallus Cisalpinus. *vulgo lom-*  
*bardus.*
- Lombacrd.** Fœnerator, usurarius, danista.  
*vulgo lombardus, à Lombard: sive Cisal-*  
*pinus Gallis, acerbissimus fœneratoribus.*
- Lombaerde.** Taberna sive menla usurarij.
- Lombaerdsch epe.** Ovum decumanum,  
ceteris maius.
- Lombaerdsche himte.** Gallina Medica,  
decumana *vulgo* Lombardica.
- Lombaerdsche noot.** Nux maior, nux de-  
cumana.
- Lombaersche noot.** *sicamb. fland. j. roode*  
*hasel-noot.*
- Lome.** *vetus. holl.* Tardus, piger.
- Lombze/ lommer.** *j. schaduw.* Vmbra.  
*gal. ombre. ital. ombra. ripp. Jombra. lumbr.*  
*autem hisp. lux dicitur.*
- Lommer- hupskien.** scena.
- Lommerachtygh.** Opacus.



**lonmeren.** Requiescere sub umbra, capta-  
re umbram.

**lonmeringhe.** Vmbraculum. & Aſtiva,  
orum.

**lonpe.** Fruſtum, fruſtulum, maſſa. *ang. lom-  
pe, lmp.*

**lonpe.** Manualis faſciculus lini aut lanx.  
*uulgo* hapſus.

**lonpe/lap.** Panniculus, aſſumentum.

**lonpe.** Lintecolum, linamentum, linteum  
attritum; veſtis lacera cuius partes que-  
dam pendula.

**lonpe/lonre.** Fomes igniarius, funis bom-  
bardicus.

**lonpe.j.acl-quabbe.** Holothuria, muſtela  
fluuiatilis. *uulgo* borbocha. *ang. lom-  
pe, zeus, faber piſcis.*

**lonpen.** Impingere, inſigere, illidere:  
quaſſando & concutiendo quenquam  
rudius tractare. *Becan.*

**lonp-helfen.** Colaphos infringere aut in-  
ſigere alicui.

**lonpſch.** *vetus.* ſtupidus, piger. *ang. lom-  
pſch.*

**lonck.** Aſpectus limus.

**loncken.** Limis obtueri, leuiter obliquare  
oculos, retortis oculis tueri. **Al loncken-  
de.** Tranſverſa tuentibus hircis.

**lonckaerd.** Petus, qui leuiter obliquat ocu-  
los cum venuſtate.

**lonckſken.** Ocellus illecebroſus ſive ar-  
gutis, ocellus limus cum venuſtate.

**lundſe.j.lundſe.** Paxillus.

**longhe/longher.j.loſe.** Pulmo. *germ. lung.  
ſax. lunge. ital. lunza. ang. lunge.*

**longher-ader.j.gorghel/adem-ader.** Gut-  
tur, canna pulmonis: trachea, fiſtula qua  
ſpiritus fertur ab ore ad pulmonem.

**longher-kruid.** Pulmonaria, herba pulmo-  
nis formam referens.

**longher-ſieck/longher-ſuchtigh.** Perip-  
neumonicus, pulmonarius.

**longher-ſieckre.** Peripneumonia, morbus  
pulmonarius.

**longie.j.mier-bedde.** Lumbus vitulinus,  
vervecinus, &c. *gal. longe. angl. loyne.*

**lonre.** Fomes igniarius, igniarium, elych-  
nium bombardicum, funis bombardi-

cus, funale ignitum: ſparte a mato  
lino ſtuppave convoluta, qua mato  
ſclopetarij utuntur in alendo igne.

**loo.j.loewe/ran.**

**loo/lo.** *vetus.* j. leegh. Depreſſus, humi-  
liferus, a, um. *ang. lowe.*

**loo/lo.** *inquit Becanus.* Locus altus au-  
cens ſtagnis, torrentibus aut paludibus  
*hinc* Bozckelo/ beverlo/ ecklo/ k  
oosterlo/ tongherlo/ teſſanderlo/  
lo/westerlo.

**loo-bozſch.j.loof-bozſch.** Rubeta.

**loochenen.** Negare, denegare, inſci-  
diſſiteri.

**loock.** Allium. *germ. autem lauch. & angl.  
i. porrum, porrum capitatum; aricina.*

**loock-parepe.** Scorodoprallum.

**loock-ſauſſe.** Alliatum.

**loock-berwe.** Color praſinus, porraceus

**loock-bozſch.j.loof-bozſch.**

**loodſe.j.logie.** Tugurium.

**loof.** *vetus. holl.* j. laf/moede.

**loof.j.ghe-loof.**

**loof-gheld.j.loft-gheld.**

**loof/loobe.** Frons, frondes, coma, folia  
arboris. *germ. laub. ang. leafe.*

**loof van rapen.** Rapatia, rapitia, raporia  
frondes.

**loof.** Bractea, lamella metalli inſtar folii  
tenuis bracteola.

**loof-bucht. ſland.** Napina, rapina.

**loof-keber.** Melolontha, ſcarabzi viridis  
genus.

**loof-ſil.** Tranquillus omnino: *cum ne fr  
qui em aut folium ab aere vento ve mouet*

**loof-ſtroopen.** Frondare.

**loof-blecke.** Lentigo.

**loof-bozſch/loo-bozſch.** Rubeta.

**loof-bozſch.** *germ. ſax. j. loock-bozſch.* C  
lamita: rana minima & viridiſſima. *g  
verdier, à viridi colore.*

**loof-werck/loover-werck/bloem-werc**  
Foliaceum opus, opus frondarium, p  
ſtura foliacea, encarpa, acanthi, thyr-  
helices.

**loof-woym.** Campe.

**loofſken.** Foliolum. & Bracteola, lamel-  
la metalli.



- Loofachtrigh.** Frondosus, comatus, como-  
sus.
- Loogh.** *sax. fris. j. doyp.* Pagus.
- Looghe.** Lixivium, lixivium, caustica spu-  
ma, spuma Batava. *germ. laugh. ang. lie.*
- Looghe/kamer-looghe.** j. pisse. Lotium,  
urina.
- Loogh-asschen.** Cinis lixivus.
- Loogh krupt.** *vetus. j. labander.* salun-  
ca, lavandula, spica, herba detergens &  
purgans instar lixivij.
- Looghen.** Excolare lixivium: & *metaph.*  
Meiere, urinam emittere.
- Loon.** Merces, præmium, salarium, stipen-  
dium, pretium. *germ. lon. gal. loyer.*
- Loon-baer.** Meritorius.
- Loonen.** Persolvere, stipendium solvere,  
præmium tribuere, pretium persolvere,  
*Terent.*
- Looner.** Præmiator, solutor mercedis, præ-  
mia solvens.
- Looninge.** Solutio præmij vel mercedis.
- Loonlick.** Meritorius.
- Loop.** Cursus, cursura, curriculum. & Con-  
cursus, concursatio, incurtus, incurtio;  
hostica incurtio.
- Loop der rivieren.** Alveus fluvij, fossa per  
quam labitur flumen.
- Loop der sterren.** Meatus siderum.
- Loop der wateren.** Fluxio aquarum.
- Loop des buicks/ buick-loop.** Proflu-  
vium alvi, fluxiones alvi: alvus soluta,  
cita, laxa ventris illuvies, fluxus ventris,  
diarrhoea.
- Loop oft roer.** Fistula.
- Loope korens.** *campin. j. moken.* Modius.  
*fris. autem viertele.*
- Loope lands.** *campin.* Quadrans jugeri,  
agri spatium quod modio uno conseri  
poteat.
- Loop-saed/ lup-saed.** *campin. j. 50. roeden*  
lands.
- Loopen.** Currere. *gal. lauffen. ang. leape. i. sa-*  
lire.
- Loopen.** Catulire.
- Loopen. j. vloeden.** Fluere.
- Loopende.** Currens. *Al loopende.* Cursum,  
curriculo, properè.
- Loopende fonteyne.** Fons manalis.
- Loopende gat.** Fistula, ulcus manans.
- Loopende hand.** *vulgo* Manus curfiva,  
cita.
- Loop-gheld. j. loft-gheld.** Auctoramen-  
tum.
- Loop-grachte.** Propugnaculum ex agge-  
re & fossa. *vulgo* trencæa.
- loopende water.** Aqua jugis, perennis,  
profluens, amnis fluvius.
- Loop-ooghe/ dzypp-ooghe.** Lippus.
- Loopende ooghen.** Oculi lippi.
- Loop-plaetse.** Curriculum, catadromus,  
stadium.
- Loop-plaetse. j. monster-plaetse.** Diribi-  
torium.
- Loop-schantse.** Leve propugnaculum,  
contra primam incurfionem erectum,  
ante maius propugnaculum: lorica an-  
terior, antemurale, promurale.
- Loopens.** Curriculo, cursum.
- Looper.** Cursor.
- Looper.** A pedibus servus, emissarius, pe-  
dissequus.
- Looper.** Clavis familiaris, clavis omnes  
feras aperiens, ac circumcursans.
- Looperken.** Trochilus, avicula mira cele-  
ritate velocissimoque cursu vermiculos  
in litore confectionans.
- Looper/opper-molen-steen.** Catillus, su-  
perior molæ lapis.
- Loopigh.** Curforius.
- Loopigh.** Catuliens, lascivus.
- Loopigh 3jn.** Catulire, lascivire, subare:  
ad venerem incitari.
- Loopfch/loopigh.** Catuliens.
- Loopfche rebe.** Canis catuliens.
- Loop. fland.** Melancholicus, tristis, subtri-  
stis.
- Loop/loer.** *sicamb. colon. j. loewer.* Coria-  
rius.
- Loos/los.** vacuus, inanis, solutus, carens,  
expers, inops. *pulchrè nominibus substanti-*  
*vis jungitur: ut gheld-loos/ god-loos/*  
*eer-loos/ trouwe-loos/ bader-loos.*  
*germ. laß. ang. leße.*
- Loos. j. schalck.** Callidus, cautus.
- Loose/longhe/lichte.** Pulmo. à loos *frve*  
v s loe



**Loos** vacuus, inanis: est enim pulmo vacuus, levis, spongiosus, & fistulis inanibus caruus. *ital. lonza.*

**Loose van het sitre-kussen.** Pulvini pars adversa sive ima, rudis, & textili pictura opereque Phrygio vacua: ex rubro corio plerumq; constans, unde & **roode loose** etiam dicitur.

**Loose bloeme.** Flos sterilis: qui fructum non producit.

**Loose deure.** Pseudothyron, fores cecæ. *q d. dolosum ostium.*

**Loose noot.** Nux vitiosa, inanis, vacua.

**Loose terwe / loos kozen.** Granum vacuum, triticum inane, parum farinæ sive pollinis continens. *(phia.*

**Loos-werck. j. loghen-werck.** Sciogra-

**Loosaerd.** Homo callidus.

**Looserhe / loos heyd.** Astutia dolus.

**Loos heyd. j. schalck heyd.** Dolus.

**Looselick. j. schalckelick.**

**Looserick.** Homo astutus.

**Loosen. j. losen / lossen.** Solvere, laxare, inanire, vacuare. *germ. losen. ang. loose.*

**Loosen. vetus. j. liesen.** Perdere, amittere. *ang. lose.*

**Loosse. vetus. sus. germ. loss.**

**Loot. j. half oncie.** Semuncia, dipondius.

**Half loot.** Sculus, drachmæ duæ. **Dieren deel loots.** Drachma.

**Loot.** Plumbum, plumbum nigrum. *ang. lead.*

**Loot / looten klood.** Glans, glans plumbea: globulus plumbeus: pila plumbea. *vulgo plumbata.*

**Loot / grond-loot / diep-loot.** Bolis, perpendiculum nauticum.

**Loot / pas-loot.** Libella, perpendiculum.

**Loot-aerde / loot-adere.** Plumbago galena, molybdæna.

**Loot-gieter.** Plumbarius.

**loot-merael.** Ferrumen.

**loot-schupm.** Plumbi scoria plumbi recreationum.

**loot-verwe.** Color plumbeus, luteus.

**loot-wit.** *holl. sicam.* Cerussa, plimythium. *vulgo album plumbeum, sit enim è plumbeis laminis in aceto solutis, hinc quoque gal.*

## LO

*blanc de plomb dicitur.*

**lootachtrigh.** Plumbosus, plumbeus.

**looten / van loot.** Plumbeus. **looten klood.** Plumbeus globus.

**looten / ver-looten.** Plumbare.

**looten.** Bolide navigare, explorare bolide loca marina.

**lootf-man / pgh-loot.** Expertus nauta, bolide altitudinem maris explorare nauta loci peritus, nauclerus, nauclus.

**lootf-mans boot.** Navis speculatoria: tascopium, navicula exploratoria.

**lootf-mans water.** Loca marina que explorari à perito nauta eiusdem loci alijs indicari debent, ob pulvina, brachia & vada, aqua bolide tentanda.

**loote. holl. j. flupre.** Malleolus, malleolus virga, novellus palmes plantationi idoneus, talea: surculus utrinque rescissus ut inferatur.

**loobe. j. loof.** Frons, folium.

**loobe.** Vmbraculum frondium.

**loobe.** Projecta, projectum, projectum compluvium, suggrunda, podium, nianum, pergula. *vulgo lobia.*

**loobe-pand.** Porticus.

**looveren.** Frondes, folia.

**looveren van metael.** Bractæ, laminae metalli instar foliorum.

**looveren kroone.** Corona frondea.

**loover-werck. j. loof-werck.**

**looverick.** Fascis ex frondibus.

**looverick.** Frondator, avis in frondibus habitans, ijsque vescens.

**lozcken-boom.** Larix. *germ. larcken-baum. l. larice. holl. larice. ang. larchtree.*

**lozse / lozse.** Cerdo, barulus.

**lozsen / lozsen.** Trahere.

**lozsen.** Venale aliquid ferre.

**lozster. j. wt-draegherste.**

**loze / leure / leuren-wijn.** Lora, vinum secundarium: dilutum vinaceorum: vinum acinaceum, acinatitium: deuterium Res parvi valoris, merx frivola: tica, res frivole, res nihili, nugæ, luge &

**lozen-dranck / leure-dranck.** Lora, posca.

**lozen draeper.** Suffraganeus.

loze



- en-facs.** Ignavus homo, homo parvi pretij, homo frivolus.
- en-fant. j. lozen-facs.**
- en-kraemer.** Frivolaris.
- en-werck/leur-werck.** Opus parvi aut nullius valoris, frivola, orum.
- e/leure/loeper/luder.** Illecebra, reclamatorium, revocatorium accipitrum: instrumentum quo accipitres ad escam propositam invitantur & alliciuntur, illecebra esca: pinnarum scapus, quo accipitres revocantur: instrumentum instar duarum alarum connexarum loro, cum pila aut uncino in extremitate, quo aucupes revocare solent accipitres *Germ. conficit vocem loeper sive loeder factam à verbo ladden/quod est Germanis invitare: invitatur enim & advocatur accipiter cibo porrecto & revocatorio, ut ad manum veniat. ger. luder gal. leure, leire. ital. logoro, logro, ludro* **Te loze stellen.** Illicere, inescare. & Frustrare, decipere.
- en/leuren.** Ad suefacere accipitrem revocatorio sive escæ illecebra ad suefacere paulatim ad pinnarum scapum, revocare pinnarum scapo sive esca proposita. *gal. leurer.*
- le-boghel. j. loer-boghel. vet.** Accipiter, falco.
- en/leuren.** Trahere.
- en.** Venales ferre merces frivolas.
- en.** Carptim, minutatim, & ignavè aliquid agere, negligenter aliquid facere.
- en ende sozen.** Imponere alicui, fraudare aliquem.
- er.** Frivolaris, grytopola.
- er ende sozer.** Impostor, fraudator, ignavus in re debita prestanda.
- erffe.** Impostura, fraus. & Frivola, orum, res frivole, & parvi valoris.
- re. j. loetwer.** Coriarius. & Cerdo. & Baniulus.
- ren dzaeren.** Cauponari, merces lucri causa alio clam transferre & distrahere mentiri nomen, patriam, merces lucri causa.
- sen. j. lozden.** Trahere.
- s.** Solutus, latus, vacuus, inanis, liber. *ger.*
- loss ang loesse.**
- los ende vyzp.** Liber, absolutus.
- los-wyff.** *sax. sicamb. j. ledighe vrouwe.* Scortum, meretrix.
- lose/losen-teecken/woozd.** Tessera militaris, symbolum bellicum symbolum.
- lose-gheber.** Tesserarius.
- losen.** *loll. j. lossen.* Solvere, luere.
- losen.** *fland.* Vacuare, evacuare, emittere, mittere. & Vendere, divendere. *angl. lose, lose. i. amittere, perdere.*
- losen.** *germ. sax.* Auscultare.
- losigh. j. leusigh.** Remissus, piger, segnis, ignavus.
- lossen.** Solvere, liberare, vacuare, laxare, exonerare, *louis. ger. losen, erlosen. ang. lose.*
- lossen de busse. i. af-schieten.**
- lossen eenen wind.** Flatum ventris emittere.
- lossen den pand.** Repignerare, liberare & luere pignus, reluere.
- los-baer.** Solubilis, exonerabilis, quod solvi aut redimi potest.
- los-gheld. j. ran-soen.**
- loch. j. een-oogigh.** Luscus, cocles. *gal. louche ital. losco.*
- losch/schele.** Strabo strabus.
- loschen hooft-swerc.** Hemisrania, dolor alteram capitis partem infestans.
- loschard.** Luscus. & strabo.
- loschachtigh.** Lusciosus.
- losse.** *sax.* Lynx, lupus cervarius, choos. *ger. luchs.*
- lossen.** vide los.
- lost. j. lust.** Voluptas, delectatio.
- lot.** Sors. *germ. loss. ang. lot.*
- lot.** *vetus.* Tributum, census, obventio fundi censualis. *gal. lot.*
- lot boeck.** Sortilegium, ariolatio, liber vaticinus. *q. d. liber sortium.*
- lot-boeck-leser.** Sortilegus.
- loten.** Sortiri, sortem ducere, mittere sortem.
- loter.** Sortitor.
- loterffe.** Sortes, sortitio, sortitus, sortiendi actus, sortilegium.
- lotinghe.** Sortitio, sortitus, us.
- lotren.** Labefacere, labefactare, vacillare



**loteren. j. leiteren.** Morari, differre, negligenter agere, cunctari: & Fallere, decipere. *ang. loytre.*

**loteren / leiteren.** *vetus. sax.* Appellare, provocare ad judicem.

**loterer.** Cunctator. & Fallax.

**loteringhe.** Cunctatio, mora. & Fallacia. & Apellatio.

**love.** *vetus. j. ver-lof.* Consensus, permiscus, copia. *ang. leave hinc oꝛ-lof/oꝛ-lobe/oꝛ-loben/ &c.*

**love. j. lof.** Laus.

**loben/lof-gheben.** Laudare, collaudare, commendare, prosequi laudibus, laudibus, tollere, efferre, ferre, &c. *germ. loben. gal. lover. ita. lodare. hisp. loar.*

**loben om te ver-koopent.** Indicare, aestimare, pretium statuere rei venalis. *q. d. laudare. Laudat enim (ut inquit Horatius) venales qui vult extrudere merces. & Cic. lib. 3. Offic. Quid stultius, quam venditoris rei quam vendat, vitia narrare, &c.*

**loben.** *vetus. j. be-loben.* Promittere.

**lober.** Laudator, & Indicator, aestimator.

**louter.** Merus, meracus, purus, putus, syncerus, lautus, lotus, elutus.

**louterlick.** Merè, purè.

**louter-goud. j. fijn-goud.**

**louteren wijnt.** Vinum meracum, merum.

**loutwe. j. lauwe.** Tinea piscis.

**loutwe. j. lauwe.** Lex.

**loutwe / loutw-maend. j. lauwe / lauw-maend.** Ianuarius.

**loutwent.** Multare, punire, verberare.

## L V

**lubben.** Castrare, evirare, virilia exsecare, emasculare, eunuchare.

**lubber.** Castrator.

**lucht. j. lust.** Sinister.

**lucht. fland. holl. j. locht.** Aer.

**lucht. j. licht.** Lux.

**lichten. j. lichtent.**

**lichten. j. lochten.** Aspicere.

**lichter. j. lichtex.** Candelabrum.

**luck.** *ger. sax. scamb. j. luggherigh.* Laxus, flaccidus. & Fungosus.

**luck/luttick.** *holl. fris. j. kleyn.* Parvus.

**luck. j. gheluck.** Fortuna. *ang. lucke.*

**lucken. j. ghelucken.**

**luden/lupden/ liedent.** Populus, hominum turba hominum: *λῆδς. Leodes, ludi* sive leudi vulgò dicuntur. subiecti subditi principis ditioni, ejusque rio parentes: sic nostra adhuc atate pes Germania inferioris suos subditos onse liebe ende beminde lupden Brabant/ Vlaenderen/ Ghelder &c.

**luegh.** *vet.* Avidus, vorax.

**luere.** *holl. j. loeyer.* Fascia.

**lues.** *vetus. j. schelp.* Vlva.

**liebe. j. loobe.**

**luste hand/ lichte hand.** Sinistra, manus.

**luggen.** *fris.* Ignavè & segniter agere.

**luggenigh/ luck.** *fris.* Ignavus, segniger, deses.

**lup/lep.** Piger, desidiosus, vappa, murcus, ignavus, segnis, fugitans laborem. *leath.*

**lup-lpe.** Fucus, ignavum pecus. *Virg.*

**lup-lecker-land.** Solis mensa: locus ratis epulis semper refertus in Æthiopia, Pomponio: apud Macrobios, Abr. Ortel.

**lupaerd.** Piger, desidiosus vappa, murcus, ignavus homo, malè feriat.

**lupaerden.** Dare se pigritie, pigrescere, gtere.

**lupheyd/luperdffe.** Pigritia, pigritia, navia, segnitie, desidia.

**lupfigh. i. losigh.** Veterosus, ignavus.

**lupelick.** Pigrè, ignavè, segniter, negligenter.

**lupcke.** Operculum, operimentum. *locke.*

**lupcke.** *holl. fris.* Infumibulum, fenestra foci.

**lupcken.** Claudere, occludere, operculare. & sepire. *ang. locke.*

**lupck-waante.** Chirotheca rustica, marcoriacea, qua utuntur rustici dum fenticetis, aut sepibus pretendendis

**lupckinghe.** Sepimentum.

**lupd/ ghe-lupd.** Sonus, tonus, tenor.

**lupd des bzeffs.** Tenor, forma literarum

luq



- pde.** sonorus, argutus, clarus, canorus. *germ. laut, ang. loud.*
- pderoeven.** Intendere vocem, contendere voce.
- pde stemme.** Vox clara.
- pde segghen.** Dicere clarè, alta voce, sonora, sonante, clara, &c.
- pden.** Sonare, sonum edere, tinnire.
- pden. j. luden.** Homines, &c.
- pder/luper.** Tintinnabuli sive nolæ curator.
- pde. j. lupte.** Chelys, testudo.
- pen. j. loepen.** Mugire.
- per. j. loeper.** Lorum, fascia.
- peren. j. loeperen.** Trahere.
- pfte. zeland. j. liebe/loobe.** Projecta.
- pimen.** Incedere capite terram versus prono. & Observare, insidiari. & Retortis sive insidiantibus oculis iatueri.
- pimer/lupm-ooze.** Cernuus, capite terram versus prono incedens. & Observator, insidiator. & Dormitator.
- pimeren. j. lupmeren.** Dormitare.
- ppaerd/lupaerd.** Panthera, pardalis. vulgo leopardus. *germ. leopard, leopard, lefrat. gal. leopard. ital. lionpardo. hisp. leonpardo. ang. lybard.*
- ps.** Pediculus. *germ. lauß. ang. louse, luse.*
- psen.** Pediculi.
- psen. j. vlygh-saet.** Granum sive frumentum ficarium. *sic. tent. dictum à sonitu pediculos dum necantur, imitante. Ader. Iunius.*
- ps bosch.** Caput pediculolum.
- ps-kruyd.** staphis agria, uva silvestris, pedicularia, herba pedicularis.
- ps-merck/ plups-merck.** Forum promercale, forum scutarium, antiquarium, ubi vestimenta aut res usu tritæ venum exponuntur. vulgo forum pedicularium.
- pspoke/lups-sack.** Pediculofus.
- ps-sack.** Pediculofus.
- ps-sieckte.** Phthiriasis, morbus pedicularis.
- psachtigh.** Pediculofus, pedicosus.
- psen.** Pediculos legere, capere, venari.
- psen oft plupsen iemandes boze. j. vloopen.**
- lupfigh.** Pedicularis. & Pediculofus, pedicosus. *ang. louse, louse.*
- lupfigh. j. leusfigh.** Ignavus.
- lupfchen.** *vetus. fland.* Latere, latitare. & Insidiari. & Observare. *germ. lauffen, luschen.*
- lupster. j. luster.** Splendor.
- lupsteren. j. lusteren.** Splendere.
- lupsteren.** Aufcultare, aurem præbere, sub-auscultare, captare auribus sermonem, observare. *ang. listen.*
- lupsteren/ in d'ooze segghen.** In aurem vel ad aurem dicere, insusurrare in aurem.
- lupsteren.** Aufcultator, subaufcultator, corycæus, explorator qui occultè subaufcultat quid dicatur.
- lupte/lupte.** Chelys, testudo, lyra, fides, cithara, cithara halicutica, *Alciat. in Emblem. q. d. piscatoria : à lembi similitudine habet enim formam scaphæ piscatorie Francis. Sanctius vulgo luta. à laut, germanica dictione. i. lupte/sonorus, argutus. germ. laut. gal. lut. ital. luto. hisp. laud ang. lute.*
- lupte. j. pond-peppe.**
- lupten-bzugges-ken.** Magas, magadium, fulcrum, ponticulus, hemisphærium, tabulatum citharæ testudinifve chordas sustinens, sonumque repræsentans.
- lupten-hout.** Acer.
- lupten-kraeghe. j. kraeghe.** Iugum.
- lupten-maecker.** Plectopæus, qui plectra & citharas parat.
- lupten-roose/lupten-solder.** Chelys, magas, magadium.
- lupt-naegher/lupten-spelcer.** Fidicen citharædus, citharistes.
- lupt-stotel.** *vide stotel.* Verticulus.
- lupt-snaere.** Fides.
- lupt-speelder.** Fidicen, citharædus.
- lupbe. holl. j. loobe.**
- lul/lol.** Ratio harmonica, numerus carminis, tenor.
- lul ptype/lulle-ptype.** *holl. sicamb. zeland j. ripsch-ptype.* Tibia utricularis.
- lulle-ptyper.** Utricularius ascaules.
- lullen. j. lollen.** Numeros canere.
- lulck.** *ger. sax. sicamb.* Lolium, æra, zizania.



in al. loglio.

**Lulle/breede focke.** Siparum, velum quo  
juvatur cursus navis, languescere ven-  
to. *Adr. lun. ex Isidoro. Quidam syparum*  
*vel supparum scribi malunt.*

**Lulle peyze.** *fland.* Pyrum fracidum.

**Lunderen.** Cunctari, cunctanter agere,  
morari, demorari, differre, procrastina-  
re.

**Lunderer.** Cunctator, cunctabundus, dila-  
tor.

**Lunderinghe.** Cunctatio, mora, tardatio.

**Lundse/lundsch/ louse.** Paxillus, paxil-  
lus axis: embolium: obex rotæ præ-  
fixus.

**Luninck.** *ger. sax. sic. j. mussche.* Passer.

**Lupaerd. j. luppaerd.** Panthera, pardalis.

**Lupe/lup-saed. j. loope/loop-saed.**

**Lupse.** *sicamb. j. neghen-mauncken.*

**Lurer.** *sicamb. j. loewer.* Coriarius.

**Lurts.** *vetus. sicamb. j. sinck.* sinister.

**lust/loft.** Voluptas, desiderium, animus, de-  
lectatio, delectamentum, oblectamen-  
tum, oblectatio, cupido, concupiscen-  
tia; libido, orexis, libentia, delicia, ape-  
titus, appetentia. *germ. lust. anz. lust.*

**lust der be-vuchter vrouwen.** Citta, pica,  
malacia.

**lust-haer.** Amœnus, lætus.

**lust-gaerde.** Hortus, viridarium, paradi-  
sus.

**lust-hof.** Hortus. & Viridarium.

**lust-hups.** *germ. sicamb. j. wepd-hups.* Præ-  
torium, villa urbana.

**lust-sinnigh.** Hilaris, alacer.

**lust-woud/lust-bosch.** Nemus, sylva amœ-  
na, tempe.

**lusten/loften/ ghe-lusten.** Concupiscere,  
delectare, delectari, delicias capere, lu-  
bere, appetere. & Volupe esse, collibi-  
tum esse.

**lustigh/loftigh.** Voluptuarius, amœnus,  
delectabilis, festivus, lætus, hilaris, ala-  
cris, jucundus: serenus, luculentus, ve-  
getus.

**lustigh-hups/lustighen-hof/ &c.** Læta do-  
mus, lætus hortus, læta prata, &c.

**luste-koe/lustighe-koe. j. guste koe.**

L V

**lustigh-weber.** Vernans cælum.

**lustigheyd.** Voluptas, amœnitas, delectatio,  
libido, lepor.

**lustighlick.** Voluptuosè, amœnè, festive,  
jucundè, lepidè.

**luster.** Splendor, fulgor. & Tonus, splendor,  
vigor picturæ medius inter lumen  
umbram. *vulgò lustra. gal. lustre. ital. lustro.*  
*hisp. lustre.*

**lusteren.** Splendere, fulgere.

**lusteren.** Splendorem, nitoremque  
dare.

**lutsen.** *fland. j. lateren.*

**luttel.** Modicus, exiguus, parvus. & Re-  
cum, parum, paulum, pauxillum, pau-  
lulum, nonnihil, aliquantulum, mi-  
nimum.

**luttel rhyds.** Parumper.

**luttel min dan.** Paulo minus, haud minus.

**luttelken.** Momentum.

**luttick.** *fris. Parvus, pusillus. sax. lutke.*  
*litle.*

M A



**Machache/machachel.** An-  
baia, mulier ignava, foeda,  
deformis. *ital. macha-*  
*gna, macchia. i. macula-*  
*bes.*

**Machandel.** *sax. j. wachouter.* Iur-  
rus.

**Mach-schien.** Fortè, forsan, fortasse:  
potest.

**Macht/maght.** Potestas, potentia, vi-  
robur, fortitudo, vis, facultas, manus,  
Ius, imperium, auctoritas, potestas,  
potentia. *germ. mabt. anz. mght.*

**Macht.** *holl. j. gemacht.* Virilia, puden-  
tia.

**Macht-bode.** Legatus, qui cum mandatis  
aliquo mittitur.

**Macht-loos.** Infirmus, debilis, impoten-  
s, iners, membris languidus.

**Macht-loos heyd.** Defectio, defectio-  
rium, imbecillitas, debilitas, impoten-  
tia, languor.

**Machtigh.** Potens, valens, validus, for-  
tis.

**Machtigh zyn te be-taelen.** Solvere,  
esse.

Ma-



- Machtigh** (Guer sumten. Compos mentis, animi, sensuum.
- Machtigheyd.** Potentia, virtus, fortitudo.
- Machtigblich.** Potenter, fortiter, validè, valenter.
- Machtighen.** Potestatem dare, auctoritatem dare.
- Macki/mackelick.** *scamb. holl. zeland. j. ghe-mack/ghe-mackelick.*
- Macker.** *holl. j. maggher.*
- Mackereel/maeckereel.** *Scombrus piscis. gal. macqueriau. ang. mackereil.*
- Made.i.maebe.**
- Maecht.i.maeght.** *virgo.*
- Maekel.** *vetus. Macula, labes. germ. mackel. gal. macule. hisp. mancha, manzilla.*
- Maekelatuere.** *Chartæ maculatæ, chartæ ineptæ. vulgò maculatura. gal. maculature.*
- Maecten.** *Facere, efficere, agere, exequi, moliri, condere, formare, creare. μοχ-σεν. germ. machen. ang. make.*
- Maecht u van hier.i.packt u/et.**
- Maecten.** *Transigere, pacisci, componere, pactum facere. & Conciliare.*
- Maecten/be-setten.** *Legare, testamento, aut codicillis, alicui relinquere.*
- Maecten de bedden.** *sternere lectos, concinnare lectos.*
- Maecten den sot.** *Agere morionem.*
- Maecten den meester.** *Omnia pro imperio agere, personam magistri sumere.*
- Maecten.** *fland. gand. i. lubben. Castrare.*
- Maecten los.** *zeland. Petulans.*
- Maekkaegie.** *Pactum, contractus.*
- Maekkaegie van testament.** *Factio sive confectio testamenti, legatum.*
- Maeker.** *Factor, conditor.*
- Maekkerje.** *Factura. & Officina.*
- Maeksel.** *Factio, factura, formatio, facies fabrica, fabricatio, creatio.*
- Maekelen.** *Conciliare, transigere.*
- Maekelaer.** *Proxenetæ, mediator, pacarius, pararius, conciliator in contractibus, sequester, interventor, transactor.*
- Maekelerje.** *Conciliatrix.*
- Maekelerje van houwelycken.** *Prox-*
- netria, promnestria, nuptiarum conciliatrix.*
- Maekelerje.** *Conciliatio, conciliatura, conventio.*
- Madeliebe/ maddeliebe. i. maeteliebe/maeghdeliebe.** *Bellis, flos bellidis.*
- Maedelgher.** *Gentiana minor, cruciata. germ. medelgher.*
- Maede.i.maepe.** *Vermis.*
- Maede.** *sax. Cœnum, lutum.*
- Maede/kiste.** *sax. Fimctum, sterquiliniū.*
- Maeden.i.marpen.** *Metre.*
- Maeghd.** *virgo, puella. germ. maghd. ang. mayde.*
- Maeghd. forte à maght.i. vis,** *potentia: sicut virgo latine a viridiore sive validiore ætate dicitur.*
- Maeghd.i.dienst-maeghd.** *Ministra. sax. maghet.*
- Maeghd-toghe.** *vetus. Pædagogus.*
- Maeghd-toght.** *vetus. Pædagogium.*
- Maeghden honigh.** *Mel virgineum, mel acapnon, mel primi examinis, mel non pressum, protropum.*
- Maeghden palm.** *Vinca pervinca, clematis Daphnoïdes, chamædaphne.*
- Maeghden-wachs.** *Cera pura.*
- Maeghdacrd.** *fland. Virgo mas.*
- Maeghdelick.** *Virgineus, virginalis.*
- Maeghdelick slot.** *Hymen, eugium, vulgò claustrum virginale.*
- Maeghdecken.** *Virguncula.*
- Maeghdekens haerinch.** *Halec prima, virginea, primo omnium capta: lactibus & ovis carens.*
- Maeghdelickheyd.** *Virginitas.*
- Maegh-dom.** *Virginitas.*
- Maeghdom nemen.** *Imminuere virginem, devirginare, vitiare virginem, virginitate spoliare.*
- Maeghe.** *Cognatus, agnatus, consanguineus, necessarius, affinis, propinquus. Magus urbem denotat, ut docet Plinius: hinc multa oppidorum nomina in magus desinentia.*
- Maeghschap.** *Cognatio, consanguinitas: agnatio, affinitas, propinquitas, necessitudo.*



tudo : conjunctio affinitatis vel sanguinis. & Cognatus, affinis, necessitudo, id est, necessitudine junctus, sicut **heerschap/voel-schap**. Dominium, amor, & dominus, amatus, &c. ita quoque spectamen pro spectatoribus : ministeria, pro ministris : conjugium pro conjugee : amicitia & familiaritas, pro amicis familiaribus, præsidia pro præsidiariis, senium pro sene.

**Maegh-sibbe.** *vetus. i. maegh-schap.*

**Maegh-raele.** *vetus. i. maegh-schap.*

**Maeghelinck.** *vetus. i. maeghe.* Cognatus, affinis.

**Maeghe.** Stomachus, ventriculus, aqualiculus.

**Maegh-darm.** Intestinum primum.

**Maegh-fughrigh.** Stomachicus.

**Maegher.** Macer, macilentus, gracilis, exilis. *ger. mager. gal. maigre. ital. magro. hisp. magro. ang. maigre.*

**Maegher harst.** Equus strigosus, male habitus, coriaginosus, coriagine laborans.

**Maegher hepn.** Monogrammus, strigosus, coriaginosus, coriagine laborans : vespulus, macie prætenuis, macie pellucens extenuatus, exuccus, torridus.

**Maegheren. i. ver-maegeren.** Macerare. & Macrescere.

**Maegherhepd.** Macies, macor, macror, macritudo.

**Maegherlick.** Macrè jejunè, tenuiter.

**Maep/maede.** Vermis. à **macpen** sive **maeden.** i. metere, demetere, aut potius depascere.

**Maep/aerf-wozmken.** Ascaris, idis.

**Maepachrigh/maedigh.** Vermiculofus, vermiculans.

**Maepen/maeden.** Metere, fœnum subsecare, desecare, falce demetere. & proprie, Tondere prata. *ger. maeyen. ang. mowe.*

**Maep-land.** Pratum.

**Maep-hoop. i. schoof.** Manipulus.

**Maep-rhd.** Messis. & proprie Fœnifecium, messis fœni.

**Maepex.** Messor. & Fœnifeca, fœnifex.

**Maepex.** Blitum herbe genus.

**Maep-boet.** Valgur.

**Maep-boeten.** In exteriorem partem desfletere, instar messoris.

**Maepfel.** Fœnifecium, fœni messis.

**Mael.** Vice, vicem. **Gen mael.** Semel in vice. **Twee-mael.** Bis, duabus vicibus.

**Menigh-mael.** sæpè, multis vicibus. &c. **Pae de mael dat.** Postquam steaquam, &c. **Te mael.** holl. Pro omnino, valdè. **Teeene mael.** Simel, prorsus, omnino.

**Mael.** *vetus. fland.* Mensura, spatium, hinc **dupm-mael/naeghel-mael/finm-mael/vingher-mael/** & id genus aliteres dictiones.

**Mael/ghe-mael.** *vet. germ. sax.* Conlocus, hinc **ee-ghe-mael.** Coniunx.

**Mael-schat/mel-schat.** *vetus. sax. sicamb.* Dos : & Arrha sponsalis.

**Maelen/ mellen.** *vet. sax. sicamb.* Conjugium inire, conjugari, conjugi, matrimonio jungi. Hinc lusus in Brabantia viris & puellis frequens. **maelen/maespel.** dicitur, cum bini binos segregare alterumque altero relicto apprehendere nituntur.

**Mael.** *germ. sax.* Convivium, refectio, stus. *ger. maal. ang. meale, hinc noen-maal.* **abend-mael/** &c.

**Mael rhd.** Convivium, epulum.

**Mael-rhd-houder.** Convivator.

**Mael-rhd-gast.** Conviva.

**Mael. i. meel.** Farina.

**Maelen.** Molere, commolere, contere. *ger. malen. gal. moudre. hisp. moler.*

**Mael-astfse.** Vestigal molare, tributum molarium.

**Mael.** *vet. sax.* Meta, terminus. *ger. maal.*

**Mael.** *vet. sax.* Ius, lex, iudicium. & Conventus juri dicundo deputatus. *vet. mallum, mallus. hinc bozger-mael/bo-mael/* &c.

**Mael-boom.** *vetus. sax. sicamb.* Terminus limes, arbor terminalis.

**Mael-boom.** *germ. helvet.* Ornus.

**Mael-gheld.** *vetus. germ. sax. sicamb.* mael-tore.

**Mael-stede/mael-stadt.** *vetus. i. ba-* mola



- molen.** Mola publica intra terminos jurisdictionis: & Iurisdictio, locus iudicii, tribunal: & Iurisdictio molaris. & **Parœcia**: vicinia accolarum eadem mola utentium.
- Macl-steen.** vet. sax. *sicamb.* Terminus, lapis terminalis.
- Macl-tand.j.back-tand.** Dens molaris.
- Macl-tote.** vetus. *fland.* Exactio, census, vectigal, tributum. *gal. maltote. sax. mael-gheld.*
- Macler.j.molder.** Molitor.
- Macl.** *sax. fris. sicamb.* Macula, nota. *germ. mackel. ang. moole.*
- Macl/maclerffe.** Encaustum. *gal. esmail.*
- Macl-tercken.** Character, nota.
- Maclen.** *ger. sax. fris. sicamb. holl. j. schilder-ten.* Pingere.
- Macler.j.schilder.** Pictor.
- Macler van glas.** Encaustes.
- Maclerffe/maelsel.j.schilderffe.** Pictura.
- Maclerffe/malie.** Encaustum. & Encaustice, inustaria. *gal. esmail. ang. enamell.*
- Macleren.** Pingere coloribus adustis, pingere encausto, inurere, adhibito igne pingere. *gal. esmailler.*
- Maclerer/bier-schilder.** Encaustes, abominator.
- Maclerghden.** Maledicere, detestari. *gal. mauldire. ital. maldire. hisp. maldixir.*
- Macl.** Bulga, pera, hippopera, vidulum scorteum, pellis, mantica, pera viatoria. *gal. ma'e. ang. male.*
- Macl-henghst.** Equus sarcinarius.
- Macl-stot.** Sera catenata, sera pendula, pensilis, quæ bulgis & hippoperis appendi solet.
- Maclie.** Orbiculus, fibula, hamus: anulus, vulgò *malia.* *gal. maille. ital. maglia. hisp. mala. ang. m ryle.*
- Maclie van het net.** Macula retis, plaga, foramen.
- Maclie van het leder.j.nerve.**
- Maclie van de nestel.** Aratum capitelum ligulæ: culpis ligulæ.
- Maclien van t'pansier.** Annuli lorice, squamæ, catenulæ.
- Maclien-koller.** Lorica, lorica conferta
- hamis, hamata, catenata, squamea.
- Maen.** *sax.* Papaver.
- Maen-kop.** *holl. fris. sicamb.* Papaver.
- Maen-kop.** Papaver, caput papaveris, dicitur, inquit *Becan.* Gorop. quod frigida & quæcunque somnum conciliant, Luna consecrentur, ut quæ noctis frigida & sopori fera domina sit & gubernatrix.
- Maen-kop-saed/maen-saed.** Semen papaveris.
- Maend.** Mensis, lunæ annus: annus lunaris. *μην.* dicitur **maend** à **maene.** i. luna eiusque cursu. *ge. m monat. ang. moneth.*
- Maend-gheld.** Menstruum.
- Maend-kost.** Demensum menstruum, cibarium in mensem.
- Maend-sold.** Menstruum, stipendium militis in mensem, menstruum stipendium.
- Maend-stonden/maen-stonden.** Menses, menstrua muliebria: profluvium mulierum: virus lunare.
- Maend-stondighe oft maent-stondighe vrouwe.** Mulier menstrualis, menstruata.
- Maendelick/maendigh.** Menstruus.
- Maene.** Luna. *μην.* *ge. m. mon. ang. moone* dicitur autem **maene** à **maenen.** i. mone-re. *Virgil.* ipse pater statuit quid menstrua luna moneret.
- Maene int hoofd.** Mania, insania, morbus lunaticus.
- Maene.** Iuba, crines à collo animalium penduli. dicitur **maene** à similitudine luna: unde & iuba lunata. *Martial.* & *rutila Catullo* appellata *germ. maene. ang. maene.*
- Maene der naeghelen.** Exortus, candidum quod in ungue exoritur, dimidiatæ lunæ simile.
- Maene oft vel op de ooghe.** Pterygium, unguis, membranula in oculo instar lunæ excreescens, oculoque officiens.
- Maene.j.wegghe.** Libum lunatum.
- Maendagh.** Dies lunæ, dies secunda.
- Maen-iaer.** Annus lunaris.
- Maen-kind.** Partus lunaris, quarta silentique luna conceptus.
- Maen-kind / maenen-kind.** *sax. j. mo-*



lent. Mola.  
**Maen-kop.** j. maen. Papaver.  
**Maen-kruid.** Lunaria. *herba dimidiata luna formam preferens.*  
**Maen-oogigh pceerd.** Equus pterygio si-  
 ve ungue laborans.  
**Maenrinck.** Halos: corona sive circulus  
 lunæ.  
**Maen-saed.** *sicamb.* j. maen-kop-saed.  
 Papaver.  
**Maenschijn.** Luna lucens, lunæ candor,  
 fulgor.  
**Maen-sieck.** j. maen-suchtrigh.  
**Maen-stonden.** j. maend-stonden.  
**Maen-sucht.** j. maend-stonden. Men-  
 strua, orum.  
**Maen-suchtrigh.** i. maend-stondigh. Mu-  
 lier menstrualis.  
**Maen-suchtrigh / maenigh.** Lunaticus:  
 qui statis lunæ temporibus insania vex-  
 atur. furiosus.  
**Maen-wijse.** Lunatus: instar lunæ, specie  
 lunæ formatus.  
**Maenigh.** Insanus, furiosus, lunaticus,  
*maend.* qui cursum lunæ patitur.  
**Maenen.** Monere, admonere, commone-  
 re, requirere, deposcere. *germ. maenen. gal.*  
*admonēstir. ang. monische.* **Maenen de**  
**schulden.** Nomina appellare, exigere  
 debitum, monere debiti, interpellare de-  
 bitorem. a *maene* / sive à *maend*. i. men-  
 sis, ut putat Petrus Nannius: Quia (inquit)  
*usura menstrua erat, mensq; exacto debiti ap-*  
*pellationes fiebant, inde factum est, ut nos*  
*maenen pro appellare dicamus.*  
**Maenen.** Citare, vocare, *vulgò manire,*  
*mannire, in lege Salica Francorum: teste*  
*Hermano Comite Nuenario.*  
**Maenen de schepenen.** Iudices admo-  
 nere sui iurisdictioni & religionis in dicendis  
 sententijs: sententiam rogare à judici-  
 bus, magistratum monere ut jus dicat.  
**Maenen den dubel.** Exorcismo monere  
 dæmonem, adjurare: magico carmine  
 aut efficacibus sacræ scripturæ verbis  
 dæmoni necessitatem imponere prolo-  
 quendi ea de quibus rogatur. *vulgò ex-*  
*orcizare.*

# M A

**Maener/maender.** Monitor, admonitor,  
 postulator.  
**Maener/maen-heer.** Prætor, rogatus sen-  
 tentiæ, qui magistratum monet ut  
 dicat.  
**Maeninghe/maenisse.** Monitio, monitio-  
 us: admonitio.  
**Maer/nemaer.** Sed, at, ast, atqui, tam-  
 attamen, verò, ceterum, autem, pro  
 verum, enim verò. *gal. mais. ital. ma-*  
*mas.*  
**Maer.** j. alleenlick. Tantum, solum  
 tummodo, solummodo.  
**Maer eens.** Semel tantum.  
**Maer/maere/mer.** *germ sax. j. see. it.*  
*æquor, pelagus. gal. mer. ital. mare.*  
*mar.*  
**Maer/mer.** *fris. holl. sicamb.* stagnum  
 num latius: lacus: & Palus: & Pisu-  
 Hebrai omnem aquarum congregationem  
 re vocant, ut mare Galileæ, mare Ty-  
 riadis, &c. Beda.  
**Maer-katte/mer-katte.** Cercopithe-  
 simia caudata.  
**Maer-koet/mer-koet.** *holland. j. waer-*  
*hoen.* Fulix, fulica.  
**Maer-holf.** *sicamb j. roet aerb.* Pica g-  
 daria. *vulgò marcolphus.*  
**Maer-minne/mer-minne.** Syren, Ven-  
 marina, Venus undigena.  
**Maer-muntten.** Nereides. q. d. maris di-  
 ciæ sive maris nymphæ. *Adr. lun. a*  
*marmayde.*  
**Maerotte.** *fland. j. maer-katte.* Sim-  
 cereopithecus. *vid. marte/marmot.*  
**Maer-radys.** Raphanus rusticanus, si-  
 pi Persicum.  
**Maer-spinne/mer-spinne.** Sepia pisci  
**Maer-swijn/mer-swijn.** Delphin, delp-  
 nus. q. d. porcus marinus. *gal. marfor.*  
**Maer-waeter.** Aqua stagnans, refes.  
**Maer-wijf/mer-wijf.** j. maer-min-  
 syren.  
**Maer-wortel/mer-wortel.** j. krupsd  
 stel. Eryngium marinum. q. d. radix ri-  
 rina.  
**Maer-asch.** Palus lacus. *gal. marex, maref-*  
*ge. ang. marsche, marsch.*

Ma



**Maerſchachtigh.** Paluſtris, paluſoſus.

**Maerſche/ merſche/ meerſche/ marſe.**  
*fland.* Palus: pratum hyeme plerumque  
 aquis reſectum, pratum paluſtre, locus pa-  
 luſtris & uliginosus. *ang. marſch.*

**Maere.** Fama. & Nuncius, nuncium. &  
 Fabula.

**Maere.** *etius.* Equus, equa. *ang. mare.*

**Maere/nacht-merie.** Incubus, ephialtes,  
 ſpectrum incubum, ſuppreſſio nocturna,  
 morbi nocturni genis. Quia **maer**  
 equum ſignificat, non inconſue ad ephial-  
 tem morbi nocturni genus conſuetudo  
 ditorſit: quoniam eo laborantes maximo pon-  
 dere ſibi premi videntur, non aliter quam ſi  
 quis ſic cecidiſſet, ut equus toto corpore ipſi in-  
 cumberet: accedit & alia ratio qua Ephial-  
 tes **maer** dicitur, ob id quod equus eo ſri-  
 quentiſſimè laborare cernatur. l. Gorop. Be-  
 canus.

**Maerſchalck.** Veterinarius, medicus  
 equarius, & eniatus. & Tribunus mili-  
 tum, tribunus militaris, magiſter equi-  
 tum, præfectus militiæ. & Metator ca-  
 ſtrorum, designator. & Satrapa, ſatrapes,  
 toparcha. **Maerſchalck/** inquit Flac. l.  
 l. dicitur miniſter equorum aut rei  
 equeſtris: nempe miniſter Principis, qui  
 rem equeſtrem equitesque & aulam cu-  
 rat aut regit: à **maer** i. equus: & **ſchalck**.  
 i. ſervus, miniſter. **Maerſchalck/** aut Bi-  
 canus, is dicitur, qui peritus eſt in equis  
 curandis, & qui equeſtris rei cognitio-  
 nem habet: **maer** enim equus, **ſchalck**  
 peritus, callidus, aſtutus in ſua arte ap-  
 pellatur, hoc etiam nomine dicitur is, qui fer-  
 reos calceos adſigit, & jubas & cau-  
 dam equorum comit: tandem factum: ut  
 magiſtri hoſpitiſſimum ſe mareſchalcos  
 vocarint: quaſi nemo munere quoquam in vo-  
 re dignus eſſet, qui in diſciplina equeſtri non  
 eſſet egregie exercitatus. Et quoniam equo-  
 rum curatio præcipuè honoraretur, omnes eos  
 Divos Mareſchalcos vocarunt, qui curan-  
 do cuius morbo præſidere opinaren-  
 tur: ſic D. Antonium dicitur Mareſchal-  
 cum ignis ſacri, divum Reſum Mare-  
 ſchalcum peſtis, & epidimix contagio-

ſæ, & ſimiliter alios aliorum morborum ma-  
 ſchalcos, &c. hæc Becanus, B. Rhenanus Mare-  
 ſchalcum ſictum eſſe ait vocabulum ex  
**maerch/** quo equus ſignificatur, & **ſchalck/**  
 potens: quaſi dicas, equorum magiſtrum.  
 ab his Becani & Rhenanis etymis non diſſo-  
 nat vox Gallica Mareſchal & Itali, à Ma-  
 reſchalco qua faber ferrarius, & eniatus  
 & veterinarius denotatur Equito quoque  
 Latini non tantum equorum dormitor &  
 curator, ſed etiam veteribus, teſte Varro-  
 ne, dicebatur is cui alicuius rei regimen  
 committebatur. Itali & maliſcalco præfe-  
 ctus eſt & **marſ hall** anglice, Designator,  
 metator caſtrorum. & Tribunus mili-  
 tum. **Mareſchalck/** quaſi mareſcalicus  
 dicitur. lo. Aventino: qui maior eſt in ſa-  
 la, hoc eſt, aula maior domus recentioribus  
 dictus, Veteres Romani, magiſtrum equi-  
 tum vocarunt.

**maerſchalck.** Deus averruncus, alexica-  
 cus, mala depellens, divus curando ali-  
 cui morbo præſidens.

**maerſtaller.** *verus.* j. ſtal-knecht.

**marie.** j. **merie.** Equa.

**maereu.** *holl.* j. **meeren.** Remorari, deti-  
 nere.

**maertacken.** j. **marren-tackent.**

**maergh.** j. **margh.**

**maerren.** j. **marren/meeren.** Remorari,  
 detinere, morari.

**maert.** j. **meert.** Martius menſis.

**maerte.** Ancilla, ſamula, miniſtra, miniſta-  
 trix. vulgo martha: à Martha evangelica,  
 ſatvente & ſollicita circa plurima.

**maertele.** Apis maior: quæ opus mella-  
 rium præparat.

**maertken.** Ancillula.

**maertter.** j. **marter.**

**marſe.** *fland.* j. **marck.** Ora, limes.

**maeſche.** j. **maſche.** Macula, labes, nota.

**maeſ-darm.** j. **meſt-darm.**

**maeſ-hout/ maeſeren-hout/ maeſ-hou-**  
**ten-boom.** Acer.

**maeſ-houten oft maeſeren-houten taſel.**  
 Menſa tigrina, acerna, oblongo venarum  
 diſcurſu maculoſa, aut in verticem  
 criſpa.



**maeser/maser.** *germ. sax.* Bruscum, tuberculum aceris arboris.

**maese.** *ger. sax. sicamb.* Macula, labes, nota.

**maeselen. j. maselen.**

**maeseren. j. maseren.**

**maed/med-maet/maetken.** Socius, collega, æqualis, compar. *ang. matche. hinc Zelandi Matiaci Tacito dicti, à sociali concordia. Levin. Lemnius.*

**maet/maetken.** Remex. *gal. matelot.*

**maete.** Mensura, modus, modulus, metrum, mensus, proportio, numerus, moderatio, temperamentum. *germ. maß. hisp. medida.*

**maete/flagh van den sanck.** Modi, moduli, mensura cantus.

**maet-hout.** Regula, norma.

**maete-liebe/maete-bloeme.** Bellis, flos bellidis. *germ. maßlieben. gal. marguerites.*

**maete-lieden/maete-man. j. mate-lieden/mate-man.**

**maeten.** *utrus. j. mete.* Metiri.

**maerigh.** Modestus, mediocris, temperatus, temperans, frugalis, continens, sobrius.

**maerighcypd.** Modestia, mediocritas, temperantia, frugalitas, continentia, abstinencia, sobrietas.

**maetighlick/maetelick.** Moderatè, mediocriter, temperatè, temperanter, sobriè, frugaliter.

**maetighen.** Moderare vel moderari, temperare, cohibere.

**maffelen.** Balbutire. & Buccas movere. *ang. maffle.*

**maghe. j. maeghe.**

**magheb. j. maeghd.** Virgo.

**magher. j. maegher.** Macer.

**maggher. j. mangher.** Commutator mercium.

**maghelepne. j. maiolepne.** Amaracus.

**maghneel. j. mangheneel.**

**maght. j. macht.** Potestas.

**mapen. j. macpen.**

**maiolepne/ maghelepne / marghelepne.** Amaracus, samfuchum. *vulgo maiorana.*

*ger. mayron, mayran. gal. mariolayne, marone.*

*ital. maiorana. hisp. am. radux, maiorana.*

**maken. j. maecten.** Facere.

**mal.** Lascivus, petulans. & Stultus, insus, infanus.

**mal-krupd/bilsen.** Mania, hyoscyama, tercum, Apollinaris, fabulum, Ioviba, faba suilla, faba lupina, herba cularis, symphoniaca, herba infam ac soporem inducens. *officin. julemus.*

**mallen.** Lascivire, ineptire, insanire.

**mallaerd.** Lascivus, petulans, stultus, nus: *dicatur & molen.*

**mallighcypd.** Lascivia, petulantia, stultitia, infania.

**malloote.** Ambubaia, inepta & infamulier.

**malaedsch/laserisch.** Leprosus. *dicatur malaedsch. sicut gal. malade. i. æger, ægro morbidus: nobis quoque sieck/ kranck Gallobelgi maladerye, quod Brabantis lasserhe/ter sieckten/ter krancken.*

**malaedschcypd. j. laserhe.**

**malck.** *sax. fris. holl.* Quisque, unusquisque, aller-malck. Omnis cunctus.

**malcander / quasi dicas man elck and.** Mutuo, inter se, invicem, alius alium ter alterum. **met malckander.** Simul, unà, pariter.

**malder/malter.** *sax. sicamb.* Mensura de genus. **j. muidde.** *vulgo* maldrum, metrum.

**malder/malter.** *sax. j. 32.* Conincks meter. Multe genus, verbera triginta de virgâ quernê.

**male/malen.** *vide* macle/maclen.

**mallen/malloote.** *vide* mal.

**malloete.** Melilotis, ferrula campana. *cin. corona regia, pratellum. gal. melital. melilot.*

**malrobe/malrobie.** Marrubium. *ger. m. robel. gal. marrubin. ital. marrobio. hisp. m. rujo, marrubio.*

**malt.** *sicamb. j. mou.* Byne.

**malts/maltsch.** Mollis, tener, tenellus, figilis, liquidus, fluidus. *μαλτακός, μλακός.*

**maltskens.** Molliculus, tenellus.

**maltschcypd.** Mollities, teneritas, teneri



*ixos consilium quo aliquid  
consequatur, unde xixarix  
xixarix etc.*

*maur. v. m. ang. mar. seye.*

**malbe. j. kaeskens kripd.** Malva silvestris. *gal. mauve. ital. malva. hisp. malva.*

**amboer. j. memboer.** Tutor.

**amme/ bozste.** Mamma, mamilla, uber. *gal. mamelle. ital. mamelle. hisp. mama.*

**amme/mainneken/menune/memme-ken.** Mater, nutrix. *vulgo mamma.*

**ammen-broederken.** Collectaneus.

**ammen-repel.** Papilla, capitulum mammae.

**ammeken.** Mammula. & Nutricula.

**ammekens.** Periclymenum, caprifolium, matersylva, lilium inter spinas, volucrum maius.

**ammen/menunen.** Nutricem agere, lactare infantem, mammam præbere infanti.

**ammelinck.** Subrumus, lactens.

**an.** Vir, mas. *ge. m. man. ang. man.*

**an** (*inquit Betan.*) *fit à men / id est. ago, duco: præcipuum enim viri est officium ut se & cetera omnia animalia ducat & gubernet.*

**an/ee-man.** Maritus, coniux, dominus.

**an/men/ mensch.** Homo. *Hinc ieman/ n' ieman/ man- slachtrigh/ man-boete/ etc.*

**an sepd/ men sepd/ mensch sepd.** Aiunt, dicunt, ferunt, prædicant. *f. homines: Dicitur, fertur, traditur, fama est, rumor est*

**an van leen. j. leen-man.** Cliens. **mans man.** Cliens clientis, vasallus vasalli.

**an aen man komen.** Gradum conferre cum hoste, collato pede præliari. **j. hand-ghenepu worden.**

**an beur man bechten. j. hand beur hand.** Conferre dexteras: pugnare cominus cum hoste. & Singulare certamen inire.

**an-baer.** Ephebus, puber, vesticeps, generationi habilis ac maturus.

**an-baere oft houd-baere maeght.** Virgo nubilis, viripotens, potens viri, inatura viro, tempestiva thoro, sive viro.

**an-baer worden.** Pubescere.

**an-baerhepd.** Pubertas.

**an-f-beeld.** *vetus. sax. Mas.*

**an-f-broeder.** Levir, mariti frater.

**an-f-hups/ mannen-hups.** Andron, andronitis.

**an-f-koe/ manse koe.** *campin. j. gusfe koe.*

**an-f-lenghde/ mensch-lenghde.** Statura, modus corporis.

**an-f-oore.** Asaron, asarum. *gal. oreille d'homme. q. d. auris hominis.*

**an-f-per soon.** Vir, mas.

**an-f-sustere.** Glos, mariti soror.

**an-wyff.** Virago.

**an-boete.** *vetus. Multa homicidij, cædis.*

**an-goed.** *vetus. i. manschap.*

**an-herrigh.** Virilis animo.

**an-kop/ man-kop-saed. j. maen-kop/ maen-kop-saed.**

**an-pad.** Semita viri sive hominis.

**an-rhy. j. man-baer.**

**an-schap.** Officiū sive obsequium viri.

**man-schap.** Hominium, clientela, fides clientelaris, obsequium clientis: fides & observantia quæ domino feudi præstatur: iusiurandum fidelitatis: sacramentum beneficiarium, clientelaris officij sponso. *vulgo homagium, vassallagium.*

**man-schap.** Viri homines, clientes.

**man-schap doen.** Profiteri se clientem, fidelitatem domino feudi jurare sive præstare, jurare se hominem ac vasallum domini esse, & obsequium illi atque observantiam præstiturum. *vulgo homagium facere.*

**man-siecke vrouwe.** Mulier virofa, libidinosa, pruriens, viri appetens, veneri dedita.

**man-slaght.** *sax. fris. sicamb. holl. j. dood-slaght.* Homicidium.

**man-slachter.** Homicida.

**man-slachtrigh.** Homicida.

**manlick.** Virilis, masculus, masculinus, fo-



**maeser/mafer.** *germ. sax.* Bruscum, tuberculum aceris arboris.

**maese.** *ger. sax. sicamb.* Macula, labes, nota

**maeselen. j. maselen.**

**maeseren. j. maseren.**

**maed/med-maet/maetken.** Socius, collega, æqualis, compar. *ang. matche. hinc Zelandi Matiaci Tacito dicti, à sociali concordia. Levin. Lemnius.*

**maet/maetken.** Remex. *gal. matelot.*

**maete.** Mensura, modus, modulus, metrum, mensus, proportio, numerus, moderatio, temperamentum. *germ. maß. hisp. medida.*

**maete/flagh van den sanck.** Modi, moduli, mensura cantus.

**maet-hout.** Regula, norma.

**maete-liebe/maete-bloeme.** Bellis, flos bellidis. *germ. maßlieben. gal. marguerites.*

**maete-lieden/maete-man. j. mate-lieden/mate-man.**

**maeren.** *utius. j. mete.* Metiri.

**maerigh.** Modestus, mediocris, temperatus, temperans, frugalis, continens, sobrius.

**maerighed.** Modestia, mediocritas, temperantia, frugalitas, continentia, abstinencia, sobrietas.

**maertighlick/maetelick.** Moderatè, mediocriter, temperatè, temperanter, sobriè, frugaliter.

**maertighen.** Moderare vel moderari, temperare, cohibere.

**maffelen.** Balbutire. & Buccas movere. *ang. maffle.*

**maghe. j. maeghe.**

**maghed. j. maeghd.** Virgo.

**magher. j. maegher.** Macer.

**maggher. j. mangher.** Commutator mercium.

**maghelepne. j. maiolepne.** Amaracus.

**maghneel. j. mangheneel.**

**maght. j. machr.** Potestas.

**mapen. j. maepen.**

**maiolepne/ maghelepne / marghelepne.** Amaracus, sainfuchum. *vulgo maiorana.*

*ger. mayron, mayran. gal. mariolayne, marone. ital. maiorana. hisp. amaradax, maiorana.*

ba, faba suilla, faba lupina, herba exularis, symphoniaca, herba infans ac soporem inducens. *officin. jussamus.*

**mallen.** Lascivire, ineptire, insanire.

**mallaerd.** Lascivus, petulans, stultus, nus: dicitur & molen.

**mallighed.** Lascivia, petulantia, stultitia, infania.

**malloote.** Ambubaia, inepta & infirma mulier.

**malaedsch/laserisch.** Leprosus. dicitur malaedsch. sicut gal. malade. i. æger, ægrotus morbidus: nobis quoque sieck/ kranck Gallobelgis maladerye, quod Brabantis lasserse/ter sieckten/ter krancken.

**malaedschepd. j. laserse.**

**malck.** *sax. fris. holl.* Quisque, unusquisque. **aller-malck.** Omnis cunctus.

**malcander / quasi dicas man elck ant.** Mutuo, inter se, invicem, alius alium ter alterum. **met malcander.** Simul, unà, pariter.

**malder/malter.** *sax. sicamb.* Mensura de genus. **j. mudde.** *vulgo* maldrum, metrum.

**malder/malter.** *sax. j. 32.* Conincks meter. Multe genus, verbera triginta de virgâ quernè.

**male/malen.** *vide* macle/maclen.

**mallen/malloote.** *vide* mal.

**malloete.** Melilotis, sertula campana. *cin. corona regia, pratellum. gal. melilot. ital. melitoto.*

**malrobe/malrobie.** Marrubium. *ger. marobel. gal. marrubin. ital. marrobio. hisp. marrujo, marrubio.*

**malt.** *sicamb. j. mout.* Byne.

**malts/maltsch.** Mollis, tener, tenellus, fragilis, liquidus, fluidus. *μαλτακός, μολακός.*

**maltskens.** Molliculus, tenellus.

**maltschepd.** Mollities, teneritas, teneri-



- do, fragilitas, malacia.  
**alvasepe.** Vinum Arvisium, Creticum, Chium, Monembasites. *vulgo malvaticum, malvasia, malvisia, ger. malfasey, gal. malvesie, ital. malvosio, vino malvatico, hisp. narvisia, ang. malveseye.*  
**albe. j. kaeskens kripd.** Malva silvestris. *gal. mauve, ital. malva, hisp. malva.*  
**amboer. j. mombocr.** Tutor.  
**amme/ bozste.** Mamma, mammilla, *uber, gal. mamelle, ital. mamelle, hisp. mama.*  
**amme/ manmeken/ menume/ memmeken.** Mater, nutrix. *vulgo mamma.*  
**ammen- bzoederken.** Collectaneus.  
**ammen- repel.** Papilla, capitulum mammae.  
**ammeken.** Mammula. & Nutricula.  
**ammekens.** Periclymenum, caprifolium, matersylva, liliun inter spinas, volucrum maius.  
**ammen/ memmen.** Nutricem agere, lactare infantem, mammam prebere infanti.  
**ammelinck.** Subrumus, lactens.  
**an.** Vir, mas. *ge m. man, ang. man.*  
**an (inquit Becan.)** fit à men / id est. ago, duco: *præcipuum enim viri est officium ut se & cetera omnia animalia ducat & gubernet.*  
**an/ ee-man.** Maritus, coniux, dominus.  
**an/ men/ mensch.** Homo. *Hinc ieman/ n' ieman/ man- slachtrigh/ man-boere/ &c.*  
**an sepd/ men sepd/ mensch sepd.** Aiunt, dicunt, ferunt, prædicant. f. homines: *Dicitur, fertur, traditur, fama est rumor est*  
**an van leen. j. leen-man.** Cliens. *mans man.* Cliens clientis, vassallus vassalli.  
**an aen man komen.** Gradum conferre cum hoste, collato pede præliari. *j. hand- ghenepn worden.*  
**an veir man bechten. j. hand veir hand.** Conferre dexterarum: pugnare cominus cum hoste. & singulare certamen inire.  
**an-baer.** Ephebus, puber, vesticeps, generationi habilis ac maturus.  
**man-baere oft houd-baere maeght.** Virgo nubilus, viripotens, potens viri, inatura viro, tempestiva thoro, sive viro.  
**man-baer worden.** Pubescere.  
**man-baerhepd.** Pubertas.  
**manf-beeld.** *vetus. sax. Mas.*  
**manf-bzoeder.** Levir, mariti frater.  
**manf-hups/ maimen-hups.** Andron, andronitis.  
**manf-koe/ manse koe.** *campin. j. guste koe.*  
**manf-lenghde/ mensch-lenghde.** Statura, modus corporis.  
**manf-ooze.** Asaron, asarum. *gal. oreille d'homme. q. d. auris hominis.*  
**manf-persoon.** Vir, mas.  
**manf-sustere.** Glos, mariti soror.  
**man-wijff.** Virago.  
**man-boere.** *vetus.* Multa homicidij, cædis.  
**man-goed.** *vetus i. manschap.*  
**man-herrigh.** Virilis animo.  
**man-kop/ man-kop-saed. j. maen-kop/ maen-kop-saed.**  
**man-pad.** Semita viri sive hominis.  
**man-rhp. j. man-baer.**  
**man-schap.** Officiū sive obsequium viri.  
**man-schap.** Hominium, clientela, fides clientelaris, obsequium clientis: fides & observantia quæ domino feudi præstatur: iusiurandum fidelitatis: sacramentum beneficiarium, clientelaris officij sponsio. *vulgo homagium, vassallagium.*  
**man-schap.** Viri homines, clientes.  
**man-schap doen.** Profiteri se clientem, fidelitatem domino feudi jurare sive præstare, jurare se hominem ac vassallum domini esse, & obsequium illi atque observantiam præstiturum. *vulgo homagium facere.*  
**man-siecke bzoutwe.** Mulier virosa, libidinosa, pruriens, viri appetens, veneri dedita.  
**man-slaght.** *sax. frif. swab. holl. j. doed-*  
**slaght.** Homicidium.  
**man-slachter.** Homicida.  
**man-slachtrigh.** Homicida.  
**manlick.** Virilis, masculus, masculinus, for-



tis animofus.  
**manlick lid / mannelicke roede.** Virile  
 membrum, virilia, pudenda.  
**manlick/manlicken.** Viriliter, fortiter.  
**manlickhepd.** Virtus, vis, virilis animus,  
 fortitudo.  
**manlick-hepd/manliche roede.** Virile, vi-  
 rilia, virile membrum, genitale mem-  
 brum, fascinus virilis, penis, muto, co-  
 les, veretrum, caulis, nervus, tentum, ver-  
 pus, scapus, cercolipa, ficula, mentula,  
 virga, priapus, cauda falax.  
**maunen een ftadt.** Munire urbem viris.  
**maunen.** Nubere viro, tradi viro.  
**manncken.** Masculus, mas. & Homuncio,  
 homulus, homululus, homunculus.  
**mannekens krupd. i. gepten-blad.** Peri-  
 clymenus, caprifolium.  
**maunigh. i. menigh.**  
**maninne.** Virago.  
**mauck. sax. fris. sicamb.** Inter. & Interim,  
 interea temporis.  
**mauck-ande. i. malck-ande.** Inter se-  
 mutuo.  
**mauck/vermenckt.** Mancus. gal. manchot.  
 ital. manco. hisp. manco.  
**mauck/kroyel.** Claudus.  
**mauckacrd.** Claudus, claudicans.  
**mancke-pied.** Claudus.  
**mancken. vetus. j. ber-mencken.** Muti-  
 lare.  
**mancken.** Claudicare.  
**mancken. sax. fris. sicamb.** Carere, deficere,  
 deesse. vulgo mancare. gal. manquer. ital.  
 mancare.  
**manckeren. i. mancken.** Deficere, deesse.  
**mande.** Corbis, sporta, vas vimineum, ci-  
 sta, calathus. gal. mande, manne. ang. maun-  
 de. (stella.  
**mandeken.** Sportula, fiscella, corbula, ci-  
**mandel. ger. sicamb. i. amandel.**  
**mandele.** Manipulus, & Duo fascies stra-  
 minei. & Margites duodecim. vulgo  
 mandula.  
**maene. i. mane.** Luna.  
**manghe. re. helvet.** Fullonica, & Politura,  
 & Torcular.  
**mangher. germ. helvet.** Fullo.

# M A

**manghen. ger. helvet.** Exercere fullo am-  
**manghe. i. mangheneel. vetus.** Ma-  
 bellicæ genus.  
**manghel. germ. sax. fris. sicamb. i. ghe-  
 Defectus, inopia, egestas, penuria,  
 tium. ital. mengua, men, uaaa.  
**manghelen. germ. sax. fris. sicamb. i. n-  
 ken.** Deficere, deesse, abesse: car-  
 digere.  
**manghelen het lÿn-waet. sax. fris. s-  
 Levigare, complanare, polire linte  
**manghel-berd.** Affer politorius.  
**manghel-stock.** Stipes politorius, si  
 vigatorius.  
**manghelen/euphonia causa, pro mang-  
 Mutare, commutare, permutare.  
**manghelen. v. tus.** Commutare verba  
 gare. & Certare pugnare.  
**mangheneel/manghe.** Machinæ be-  
 genus: ballista bellica, qua tela, lap-  
 & ignes in hostium urbes jaculari  
 lent. vulgo manga, mangana, ma-  
 magnellus, mangon, manango: ma-  
 nicum tormentum, manganum p-  
 rium.  
**mangher/mengher. vetus.** Permuta-  
 commercia exercens, commutator  
 cium: qui commercium, familiarita-  
 vel consuetudinem cum aliquo ha-  
 & Negotiator. & Opifex. ang. mo-  
 munges. hinc appel-manger/ bat-m-  
 gher/ kole-mangher/ sout mang-  
 hof-mangher/ bish-mangher/ m-  
 mangher/ bleesch-mangher/ & c. v-  
 tissima dictiones.  
**mangheren.** Mutare, permutare, com-  
 tare, immutare merces, commerc-  
 agere, commercari, merces comm-  
 re, negotiando permutare.  
**mangheringe.** Permutatio, commercii  
 mercium commutatio.  
**manicre/wijse.** Modus via, ratio mos-  
 tus, usus, consuetudo. gal. manere. ital.  
 niera. hisp. manera.  
**manierlick.** Modestus.  
**manierlick-hepd.** Modestia.  
**manierlicken.** Modestè.  
**maunen. vid. man.********

man



**Mantse-hoe. j. mant-hoe.**

**Mantel.** Pallium. *vulgo* mantelum. *gal.* manteau. *ital.* mantello. *hisp.* mania. *ang.* mantle.

**Mantel van de schoude.** Tegmen camini : superliminare , supercilium camini.

**Mantilleken/mandilleken.** Tunica militaris.

**Marasch. j. maerasch.** Palus, lacus.

**March. j. margh.**

**Marck/merck.** Signum, nota. *gal.* marque. *ang.* marke.

**Marck. sax. j. margh.** Medulla.

**Marck.** Elioselinon, apium palustre: paludapium, apium rusticum. *ang.* marche.

**Marck/merck.** Bes, libra nummularia, libra octonaria, vinctæ octo: selibra quibusdam. *vulgo* marca. *gal.* marq. *ital.* marco. *hisp.* marco.

**Marck. i. xvj. stufer.** Brabant.

**Marck. vetus.** Limes in agris sive territorijs, fines regionum, margines imperij: & Districtus ditionis. & Provincia maior: Comitatus amplius. *vulgo* marca, marcia. *germ.* march. *gal.* marche. *angl.* marche. **Marck seu merck** (inquit Andreas Vellenus) primo denotat signum seu sigillum aliquod peculiare: atque inde pro vexillo bellico sumitur, ut **merck** & **banriere** idem sint: haste enim alligata pendula quædam selecti ac variegati coloris fascia in altum sublata præferebatur in prælijs, ad cuius ductum oculos atque animos suos pugnaturi certis de causis dirigere necesse habebant: ab hac aut. in prima significatione vocabulum **Marce** translatum pro limite postea accipitur: insigni enim solent iam inde usque à prima orbis terreni cultura, camporum, urbium & regionum termini, discretis quibusdam sive saxis, sive palis, sive alijs notis memorabilibus: intra quas se quisque continere iussus: nec erat fas invita vicinia transcendere: hinc pro ipsis campis ac regionibus vastissimis usurpata est: ut jam **Marce** nomine non tantum integra rura certis distincta limitibus: sed amplissimi quoque pro-

viaciarum tractus, quos nunc pagos, nunc civitates atque regna etiam Latini dixerunt, nuncupari venerint. B. Rhenanus **Marck** sive **March** equum apud veteres Gallos significasse docet ex Pausania: (ut apud veteres Germanos) atque hinc equorum seu stabuli magistrum **marck-staller/** & equitum præfectum **marck-grave** etiamnum appellari: **Marca** pro equo purum putum Britannicum est, inquit Guil. Camd. B. Rhenano ad stipulantur **Brodeus, Alciatus,** & alij: prior autem etymologia ratio potior plurimis videtur.

**Marck-boom. vet. j. pael-boom.** Arbor terminalis, finalis.

**Marck-grave.** Præfectus limitaneus: præfectus limitum sive regionis, custos limitis, certo regni limiti cum imperio præfectus, præses provincie. *vulgo* marchio, **marck-gravius.** q. d. comis limites, comes marce seu districtus. itz **Holmannus, Munsterus, B. canus,** & multi alij. **Marca,** inquit **Andr. Vell.** loco civitatis & provincie inolevit: qui vero è comitatu Imperatoris ad hanc gubernandam deligebantur, marchiones, dicti sunt *germ.* marggraf. *gal.* marquis. *ital.* marche. *hisp.* marques. *ang.* marques.

**Marck-graef-schap.** Præfectura limitum, custodia limitum. *vulgo* marchionatus. & Comitatus marce.

**Marck-schalck.** Prætor comitatus augustalis. *vulgo* marcescalcus.

**Marck-staller.** vide **marck.**

**Marck-tyser.** Cauterium. & Tudicula.

**Marck-saem.** Perspicax, consideratus.

**Marck-saem-lic.** Sagaciter, consideratè.

**Marck-steen. j. pael-steen.** Terminus, lapis terminalis.

**Marck-teecken.** Character, signum, insigne.

**Marcken/mercken.** Signare, notare, insignire. *gal.* marquer. *ital.* marchiare. *ang.* marke.

**Marcken/ aen marchen.** Considerare, animadvertere, observare, cernere oculis, mente animo.

**Marckeluck.** Evidens, perspicuus, manifestus.



nifestus.

**marckelicken.** Evidenter, perspicue, manifestè, nominatim.

**marckel-daghen.** *fris.* j. **nietel-daghen.**

**marcker.** Notator, signator, considerator.

**marckunghe.** Notatio. & Consideratio.

**marckt/merckt.** Mercatus, forum, forum rerum venalium, forum nundinarium, emporium, locus mercatus vel nundinarum. & Nundinè. *germ.* **marckt.** *gal.* **marchè.** *ital.* **mercato.** *hisp.* **mercado.** *ang.* **market.**

**marckt/merckt.** *vetus.* Emptio.

**marckt.** *vetus germ.* Pagus amplior. j. **marck.**

**marckt.** *sive merckt.* in compositione actionem, frequentiam & conventum significat: ut **beufel-merckt** : nuge, nugamenta, res nugatoriæ : **loop-merckt** / frequens concursus : **hynck-merckt** / frequens conpotatio : **trouw-merckt** / nuptiæ, celebritas nuptiarum : **hzaabel-merckt** / **ruchel-merckt** / **kyff-merckt** / etc.

**marckten.** *vetus.* Mercari, nundinari.

**marckt-dagh.** Dies nundinalis.

**marckt-korf/merck-korf.** Corbis institutio.

**marckt-repser.** Nundinator.

**marckt-schip.** j. **koop-vaerder.** Navis oneraria.

**mare.** j. **macre.**

**marelle.** j. **anmarelle.** Cerasum Apronianum.

**marellen.** Ludere calculis discoloribus duodenis : vel etiam novenis, quod **neghen-stecken** vocant.

**marcel-spel.** Ludus duodecim, vel novem scruporum : *ital.* **marella.** *gal.* *sen.* *de merelles.* *vulg.* **madrellus** & **madrella** dicitur, à materulis, materes autem lingua veteri *Gallisch* virgæ & baculi dicuntur, teste *Iosepho Scaligero*, & **matera**, æ, veteri lingua *Gallica*, teste *Strabone* jaculum sive sagitta capitata dicitur. Huius lusus meminit *Ovid.* lib. 3. de arte : est genus in totidem tenui ratione reductum *Spicula* (aliàs *serpula*) quot menses lubricus annus habet. & paulo post : *Pauca tabella capit ternos utrinque lapillos,*

*E quibus hic labor est continuare suos.*

**marren.** j. **marren.**

**margh/mergh.** Medulla. *vulgò* **margher.** *margh.* *ang.* **marrowe.**

**margh ban den boom.** j. **pit.** Medullarboris.

**margh-biese.** Mariscus, juncus levis.

**marghe/mozghe lands.** Iugerum. *fl.* *media pars jugeri mensura terræ* *ind.* *diversos diversa* : *μερῶν.*

**marghe.** *fris.* **bolinck/wozst.**

**marghel/merghel.** Marga, creta fossa terra candida cretæ instar, stercore agris serviens : terre adeps sive mella. *germ.* **mergel.** *gal.* **marne.** *ang.* **marle.**

**margelen.** Marga stercore agrum, gam adhibere agris.

**marghen.** j. **mozghen.** Cras.

**marlin.** j. **smierlin.**

**marmer/marmer-steen.** Marmor. *germ.* *melstein.* *gal.* **marbre.** *ital.* **marmo.** *hisp.* *mol.* *ang.* **marble.** **Gooden marmersteen.**

Porphyrites, marmor porphyreticum

marinor rubens purpuræ in modum

**Witten marmer-steen.** Lapis Par

marmor candidum.

**marmer-steen-mozter.** Marmoratum.

**marmeren.** Incrustare, integere segmentis marmoreis, variegare marmoribus. *vulgò* marmorare.

**marmsel.** Crusta marmorea.

**marmotte/marotte.** Simius, simia, ce

pithecus. *gal.* **marinot.** *vide* **marre.**

**marren/maren.** *holl.* *fris.* Ligare, allig

**marren/merren/meeren.** Tardare, re

dare, morari, remorari, moram trahere

expectare, manere.

**marren-tacken.** Viscum, viscum que

num, herba unde viscus efficitur.

**marren-blichte/mar-blichte.** Trice

pillus intricatus, capilli pedibus pul

rum gallinaceorum involuti, qui

pullorum gressus impediri solet.

**marotte.** j. **marmotte.** Simia. & **Cerco**

thecus.

**marotte/marottcken.** Imaguncula q

stultis ad lusum præbetur : scepum

morionis.

mar



**marſe. j. macſche. Palus.**

**marſe. vetus. fland. Regio, ora, terra. & Margo, fines regionis, imperij, &c. vide marck.**

**marſe/merſe/merſeken/martin. ſax. ſic. ſimius, ſimia. & Cercopithecus: & Sphinx. Mantichora (vel ut alij) martiora, & martichora, animal eſt in India facie humana, corpore leonino.**

**martel. Malleus ferreus. vulgò martellus. gal. marteau. ital. martello. hiſp. martillo. Teutonice propriè dicitur, malleus ferreus temonis, quem vulgatiùs diſſel-hamer vocamus.**

**marteler. Martyr, teſtis.**

**martelerſſe. Martyr ſcœm.**

**marter. Cruciatuſ, carnificina, tormentum, ſupplicium. Becanus violentum tormentum interpretatur, quod Eccleſiaſtici martyrium vocant. ger. marter. gal. martyr. ital. martyre, martyrio. hiſp. martyrio. ang. martyrdom. Gods marter. Tormenta à Deo inflicta.**

**marteren. Excarnificare, plectere, torquere, affligere, excruciare, vulgò martoriare. & martyrizare.**

**marter. Martes, martes ſcythica, muſtela ſcythica, muſtela ſylveſtris, nobili pelle inſignis. vulgò martarus, marta, mardurus, martalus, marturellus. ger. marder. gal. martre. hiſp. marta, martiola, martorella: Martem Geſneruſ deſtam conjicit, quòd Martia, id eſt, pugnax & ferox beſtia ſit: jugulat enim mures, gallinas & aves ceteras.**

**martin. holl. j. marre. ſimius.**

**marſe. vetus. fland. j. maſ-hamer. Malleus militaris.**

**maſ-darm. ger. ſax. j. meſt-darm. Intestinum rectum, ilium rectum.**

**maſche/maſchel. macula, labes. & Cicatrix. germ. maſen.**

**maſche/oſt maſche ban het net. macula retis, plaga, foramen retis. ang. maſhe.**

**maſche/maſche. Larva, perſona. vulgò maſca: gal. maſque. ital. maſcara. hiſp. maſcar. Solent nebulonum quoddam genus incidere diſſis reticulis velatum & tectum, vulgari nomine net-boeben appellati, qui per maſchas.**

**i. retis maculas ſive foramina alioſ videre & noſcere potuerint, ipſi interim ignoti: inde maſche/maſche & maſhe larvam ſive perſonam dici conjicio: cum etiam Latini reticuli nomine faſciam lineam ſive lineam intelligant, quàm faciei admoveamus ne agnoſcamur ſic Plin. lib. 12. cap. 14. Perſona, inquit, adſcitur capiti, denſuſve reticuluſ. gal. maſque. ital. maſcara. hiſp. maſcara. ang. maſke.**

**maſchel/maſcher. macula, labes. ital. maſchia. hiſp. mancha.**

**maſchel/maſcher. fland. Betrachium: coloris ſpecies quo ante inventas perſonas faciem obungebant.**

**maſchelen aen de beenen. Phauſinges: Varietates, Plin. maculæ ſubrubræ quæ hyeme contrahuntur, dum crura ad ignem propiùs admoventur.**

**maſchelen/maſcheren/maſchen. maculare, maculis, deformare, ſqualore inquinare, commaculare, obungere fuligine, atramento, &c.**

**maſchere. j. maſchele.**

**maſcopſe. ſax. Nautica ſocietas.**

**maſe. j. maſche. macula.**

**maſelen/maſeren/maſel-ſuchte. Papulæ, boa, exanthemata. vulgò variolæ: exiliſ maculæ rubræ aut purpureæ interdum nigricantes pueris infeſtæ. ang. maſils, meſiles.**

**maſel-ſieckre. Boa, papulæ.**

**maſel-ſuchte. vetus. ſax. i. melaetſchepd. Lepra.**

**maſer. germ. ſax. i. maſer.**

**maſier. i. maſier-gat. Riſcuſ, fenella impervia, in muro, pariete, aut foco, capſula intra parietem apparata. vulgò boeta. gal. maſure, trou de maſure, Maſure gallic propriè dicitur parietina: foramen parietinæ ſive parietis: foramen macerix, ſive muri intermediij, foramen petræ, dicitur quibuſdam metſier-gat. q. d. foramen cémentarij.**

**maſſe/maſſa. Maſſe ſive maſſa inquit Becanus, dicitur cumuluſ, congeries, res multæ in unum coacervatæ, unde Itali amaſſare, & Galli amaſſer. i. coacervare dicunt.**



**Maſſe.** Paſtillus.  
**Maſſe van coper/ ſilber/ &c.** As grave.  
**Maſſe van goud.** Palacra, palacrana, maior auri maſſa.  
**Maſſif.** ſolidus, denſus. *vulgò maſſivus.*  
*gal. maſſif. ital. maſſioco.*  
**Maſſe repn/ marce-papn.** Panis ſaccharites, panis dulciarius, maza panis. *vulgò martius panis, maſſa panis. germ. martz-papn. gal. marcepam. ital. marz-papane.*  
**Maſſe/maſſue.** *vetus. fland. Clava. gal. maſſue.*  
**Maſſel.** *sax. j. maſel.*  
**Maſt.** Malus, arbor navis. *sax. maſt. gal. maſt. hisp. maſtel. ang. maſt.*  
**Maſt-bloeme.** *fland. Pæonia. ſic dicta à mali navis ſimilitudine.*  
**Maſt-boom. j. maſt.** Malus.  
**Maſt-boom. j. dennen-boom.** Arbor picea, abies. *q. d. arbor mali : quòd ex ea mali navium conficiantur.*  
**Maſt-koker.** Modius.  
**Maſt-tonne.** Carcheſium.  
**Maſt-top.** *sax. Carcheſium.*  
**Maſtelupn/ miſtelupn.** Farrago.  
**Maſten. j. meſten.**  
**Mat.** Deſeſſus, feſſus, deſatigatus, fractus labore. *gal. mat.*  
**Mat/ mate.** *vetus. Pauper, niſer.*  
**Mat ende verwonnen.** victus, deviſtus. *gal. mat.*  
**mat maecten.** Maſtare labore, dolore, infortunio, damno, malis, fatigare. & Frangere labore, dolore, damno. & Deſaſſare, deſatigare. & Depauperare. & Domare.  
**maten/ matten.** *vet. j. mat maecten.*  
**maten.** *vetus. fland. Maſtare, occidere.*  
**matrighepd.** Deſatigatio, laſſitudo.  
**maſ-hamer.** *fland. j. her-hamer. Ceſtra, malleus militaris.*  
**mat-hoen.** Hæmatopus. *dicitur mat-hoen. Adriano Iunio q. d. hemat-hoen. à ſanguineis cruribus, ſive cruenta rube dine longorum crurum.*  
**mate. j. maete.** Menſura, &c.  
**mate.** *vetus. vilis, non magni pretij. vulgò matus.*

**mate-liebert.** *vetus. Homines pauper.*  
**mate-man.** *vetus. Vir pauper.*  
**mate-man.** *vetus. Antwerp. j. celle-mader/ lollaerd.*  
**mater. j. moeder.**  
**materie.** Materia, materies. *gal. mater. ital. materia. hisp. materia. ang. matter.*  
**materie.** Sanies, pus.  
**matte/ matten.** Lac ſchiſton, caſeoſa lactis pars ab aquea ſeparata : lac à diſcretum. *gal. mattons.*  
**matte/ madte.** *ger. sax. friſ. ſic. Pratum.*  
**matte-bieſen.** Luncus holofcœnus : junct aquaticus.  
**matte.** Matta, ſtorea, teges, teges viliorum juncis aut ſtramentis, ſtragulum ex uſcirpo aut ſparto. *gal. matte. ang. matt.*  
**mattras.** Matta. & Culcita, culcitratuſ lancus vel tomentitiuſ, anaclitrium, accubitum, *vulgò materaſſa. materas. ital. materazzo. hisp. matelaz. a matreſſe.*  
**mauricken/ mauwerken.** *ſicamb. j. krauterkent. Spinus, acanthis.*  
**mauſche koe/ mouſche koe. j. manſch koe/ manſ-koe.**

## M E

**Med.** *sax. j. maeght. virgo.*  
**med/ met.** Cum, unà, pariter. *perſa. ger. mitt. ang. with. med allen. Omnino, proſus, valdè. met cenent. ſimul unà pariter. & Eadem opera. met thiden. A quando, ſubinde.*  
**med-be-gheerder.** Competitor.  
**med-boeler.** Rivalis.  
**med-bozghe.** Expromiſſor, qui aliena obligationem in ſe ſuſcipit, fidejuſſor.  
**med-bozgher.** Municeps.  
**med-bzoeder.** Frater collega, *vulgò confrater.*  
**med-deplen/ med-deelen.** Participare, communicare, impertire vel impertiri.  
**med-erf-ghenaem.** Cohæres.  
**med-gangher.** Comes.  
**med-ghe-noot.** Conſors, ſociuſ, particeps, partiarius.  
**med-dooghen.** Compati.  
**med-dooghenthghepd.** Miſeratio.

med-



**Med-gaders.** simul, unà.  
**Med-gheselle.** socius.  
**Med-ghespan.** iugalis, eodem iugo sub-  
 actus, consors, collega.  
**Med-lyden.** Condolere, compati, commi-  
 serari, misereri, miserescere.  
**Med-lydende.** Misericors.  
**Med-lydenhepd.** Misericordia, miseratio  
**Med-maet.** socius, sodalis.  
**Med-lydinghe.** Miseratio, dolor ex alio-  
 rum rebus adversis. *vulgo* compassio.  
**Med-pand.** Hypotheca, connexum.  
**Med-partje.** Consors, socius.  
**Med-plegher.** socius, consors.  
**Med-plichtrigh.** Consors, socius.  
**Med-plichtighe int seyt.** Complices,  
 participes sceleris, consortes facinoris.  
**Med-saem/ghe-med-saem.** Comis, fami-  
 liaris, affabilis.  
**Med-sooghelinck.** Collactaneus.  
**Med-spreken.** Suffragari.  
**Med-stemmen.** Consonare, & Suffragari,  
 assentiri.  
**med-zyffer.** Rivalis, competitor.  
**med-waerigh.** *holl.* Comis, familiaris.  
**med-werdigh.** *vetus.* Comis, humanus.  
**med-weerdighepd.** Comitas.  
**med-werigh.** Conscius.  
**mede. j. med.** Cum, pariter.  
**mede.** Hydromeli, aqua mulsa: melicra-  
 tum, aqua melle mista. *vulgo* medus,  
 medo.  
**medigh oft meddigh bier.** Mustea cervi-  
 sia.  
**meden/meeden.** *sax. sicamb.* j. mieten. Lo-  
 care conducere.  
**medelinck. j. huerlinck.**  
**medicijn.** Medicus.  
**medicijne.** Medicamen, medicamentum,  
 medicatio, remedium, medela, antido-  
 tum.  
**medicijn-dranck.** Potio, medica potio.  
**medecijn loon/meester-gheld.** Sostrium.  
**medicijn-meester.** Medicus.  
**meds/mids.** Cum.  
**meds dat/mids dien dat.** Cum, quia,  
 quandoquidem.  
**meds-gaders.** simul, unà pariter.

**mee/meed.** Erythrodanum, rubia, herba ra-  
 dice rubra.  
**mee-krappe/meed-krappe.** Rubiæ radi-  
 ces comminutæ.  
**meenen oft meeden het laecken.** Tingere  
 rubia pannum.  
**meede.** *holl. fris.* j. pupste/buple.  
**meeden.** *sax.* j. meden. Locare.  
**meeghd.** *holl.* j. maeghd. Virgo.  
**meel/mael.** Farina, simila. *germ. mael. ang.*  
*meale, meel.*  
**meel buidel.** Cribrum pollinarium.  
**meel-kiste.** Farinarium, arca farinaria.  
**meel-meese. j. pimpel-meese.** Parus mi-  
 nor.  
**meel-peere/supp-peere.** Sorbum, fructus  
 cuius farina polentæ loco sumpta al-  
 vum sistit.  
**meel-sack.** Saccus farinarius.  
**meel-sifte.** Cribrum pollinarium.  
**meel-supcker. j. poeper-supcker.**  
**meenen.** *fland. holl.* j. mepnen.  
**meente/mepnte.** *sicamb. holl. fris.* j. ghe-  
 meente / ghe-mepnte. *gal. maint. i.*  
 multi.  
**meeps/meepsch.** Exilis, tenuis, juncus,  
 imbecillis.  
**meer. j. maer/mer.** Mare.  
**meer.** Magis, amplius, plus, præ, ultra. *germ.*  
*meere. ang. more.*  
**meer ende meer.** Plus plusque, indies ve-  
 hementius aut amplius, magis magis-  
 que, magis ac magis.  
**meer dan.** Ultra supra, plus quàm : am-  
 plius, plus.  
**meer dan ghenoegh.** Plus satis.  
**meer noch min.** Plus minus, circiter.  
**meer-mael.** Sæpius, pluries.  
**meerder.** Maior.  
**meerder-iaerigh.** Maior annis, viginti  
 quinque annos natus. *vulgo* maiorennis.  
**meerderen.** Augere, adaugere, auctare,  
 augmentare, coaugmentare, multiplica-  
 re, accessionem facere, rei augmentum  
 seu incrementum addere.  
**meerderinge/meerdernisse.** Augmentum,  
 augmentatio, incrementum, accremen-  
 tum, auctio, accessio, coaugmentatio.

meer/



- Meer/meere. j. pacl.** Terminus, meta, limites. *ang. meere.*
- Meerren/merren. j. maren/marren.** Remorari, retardare.
- Meerren/merren.** Constituire limites, ponere metas.
- Meeren het schip.** Navem continenti alligare, navem sistere in portu, navem deducere ad portum, appellere. *gal. maver.*
- Meer-pael.** Tonfilla, palus qui navis reli-gandę causa in litore figitur.
- Meer-touwe.** Rudens: funis quo navis continenti alligatur, prymnesium, retinaculum.
- Meersche. j. maersche.** Palus.
- Meersse/meersertje.** Merx, mercimoni-um. *vulgo merciaria. gal. mercerie. ital. merce. hisp. mercaderia. ang. mercerie.*
- Meersse/meers-korf.** Corbis institoris, canistrum institorium.
- Meersse van t' schip.** Corbis navis, galea navis.
- Meers-korf.** Corbis institoria, sporta vi-minea.
- Meers-man.** Circitor, circuitor, qui mer-ces distrahendas vicatim circumfert, circumforaneus.
- Meers-mande.** Canistrum institorium.
- Meers-schip.** Corbita, navis oneraria, cu-ius malus corbem præfert in summo fas-tigio.
- Meers-sepl. j. top-sepl.** Thoracium, velum in summo mali fastigio.
- Meerssenier. fland. j. kraemer.** Circitor, tabernarius. *gal. mercier. ang. mercer.*
- Meerssenier/ meerssenier-man / merce-nier/koffate.** *vetus. brux. lovan.* Cliens Ducis Brabantię privilegij & immuni-tatibus donatus: qui se in fidem & po-testatem principis permisit.
- Meerssenier-schap.** Clientela ducum Bra-bantię.
- Meersertje. j. meerse.** Merx.
- Meersen. fland. j. meerderen.** Augere.
- Meerst. fland. j. meest.**
- Meert/maert.** Martius mensis.
- Meert.** *inquit Becanus, non à Marte dictus, sed à meerderen. id est, ab augendis die-*
- bus: quod eius principium dies augeat.*
- Meerts bloeme.** Flos martius, stelin-  
hyacinthus bifolius.
- Meerts kiecken.** Pullus martius, *plum-*  
gallarum optimus, atque educandi  
& saginationi aptissimus, mense mar-tio.
- Meese.** Parus, fringillago. *avicula*  
*gal. mesange.*
- Meest.** Maximè, præcipuè, potissimè  
potissimè.
- Meeste.** Maximus, præcipuus, summus.  
*ang. moste.*
- Meesten-deel.** Maxima pars, plures c-  
plures, plerique.
- Meesten-deels.** Plerumque, ut plurimum  
plurimum, magna ex parte: ma-  
parte.
- Meester.** Magister, præceptor, domi-  
herus. *dicitur meester. q. d. meeste h-*  
*quidam ex dictione magister. contrahi-*  
*tant. germ. meyster. gal. maistre. ital. mae-*  
*hisp. maestro. ang. maister.*
- Meester der medichnen. j. medichn-  
ster.** Medicus.
- Meester der scholen. j. school-meest.**  
Ludimagister.
- Meester/konstenaer.** Artifex, opifex  
arte sua excellens.
- Meester-geld.** Sostium, merces quæ da-  
medico pro curatione.
- Meester-knecht / meester-knaep.** vi-  
rius herilis: œconomus, domus præ-  
stus, officinę præfectus, columella.
- Meester-loos.** Indomitus, effrenis. & n-  
gistro carens.
- Meester-schap.** Dominatus, magisterium  
magistri dignitas vel officium.
- Meester-schap.** Ars, artificium, specim-  
artis.
- Meester-stuck.** Opus magnę artis, op-  
artificiosum, specimen artis canon.
- Meester-stuck oft proef-stuck doen.** Ty-  
rocinium facere, specimen alicuius a-  
tis edere.
- Meester-timmer-man.** Architectus, a-  
chitector.
- Meester-werck. j. meester-stuck.**

Meester



**Heester-woztel.** Lafer Gallicum, laferpium Gallicum. *vulgo Imperatoria, ostrutium, astantia, magistrantia.*

**Heesteren.** Regere, gubernare, moderari, dominari. & Cohibere, edomare, compescere.

**Heesteren/heplen/ghe-nesen.** Curare, mederi, medicare, medicari.

**Heesterje.** Magisterium, ars.

**Heesterje.** Curatio, sanatio, medela, medicamen, medicatio, medicina, remedium, pharmacum.

**Heesterj ver-kooper.** *fland.* Pharmacopola.

**Heesterlick.** Artificiosè, ingeniosè, solerter, argutè, affabrè, exactè.

**Heesterisse.** Magistra, domina, hera. & Medica.

**Heestrigghe.** *fland.* j. **meesterisse.**

**Heete.** j. kerf. Crena.

**Heete.** j. weed. Glastum.

**Heuwe.** Larus, gavia. *avis vulgò meva à voce quam edit, dicta.*

**Heghd.** *fic.* j. **maechd.** Virgo.

**Hegher.** *vetus. fland.* j. **wep.** Serum lactis. *gal. meque.*

**Heghe/meghel/meghen/maghen.** *germ.* Coagulum.

**Hegher-krupd.** *germ. sax. j.* **wal-stroo.** Gallium, herba quæ vim coaguli habet in cogendo lacte.

**Hep/ mep-maend.** Maius mensis. *vox vernacula. mep sive map à Latina sumpta, vel potius à frondibus, arboribus & arbutis quæ nomine cum mense communi vocantur. Mich. Beuter. Maius. à voce map sive*

**mep-boter.** Butyrum verum.

**mep-dooine.** Oxyacantha, spina acuta: *fic. zeland. dicta, quod mense Maio spectatissime floreat exiguo flosculo q.d. spina Maij.*

**mep-kaese.** j. **platte kaese.** Lac coagulum, lac pressum, quod mense Maio confici solet.

**mep-bisch.** Alaufa, alôsa. *piscis vilis qui mense Maio apparere incipit. & Asellus minor salitus.*

**mep-boghel.** Larus niger, avis Maij.

**mep-boghel.** *sax. fic. j.* **pepel.** Papilio: Maio mense frequens.

**mepd.** *fris. fic. holl. i.* **macghd.** virgo, puella, ancilla. *ang. meide, mayde.*

**mepdsen/mepssen.** Puella, adolescentula, juvencula. & Ancilla, famula. *gal. m-schine.*

**mepdsen-knecht.** *fland.* Androgynus, hermaphroditus, semimas. & Virago.

**mepds-ken.** Puella puellula.

**meyer.** *germ. sax. fris. sicamb.* Colonus, villicus, agricola, inquit Becanus, qui agrum colit, frugū tamen partem domino dat.

**meyer.** Prætor maior, prætor urbanus, consul maior, summus magistratus, *vulgò maior & maierus. gal. maire, maieur. ang. mayor.*

**meyer van het doyp.** Prætor minor, prætor rusticus, prætor ruralis, colonie præfectus, prætor pagi, prætor suburbanus.

**meyer-hof.** *germ. sax. sicamb.* villa.

**meyerje.** Colonia. & Prætura: & Territorium.

**mepn.** *vetus. j.* **schor.** Pollen.

**mepnckel.** *vetus. holl. j.* **beel/ menigh.**

putare, reputari, censere,

**Heester-woztel.** *q. d. ramus Maij. Maio enim mense arbor frondes emittit.*

**Hepken.** *lovan. bruxel. i.* **ruplken.** Sertum.

**Hepen.** Defectis viridibus plantis sive ramis ornare. *Becan.*

**Hep-bloemken.** Lilium convallium, lilium verum. *q. d. flosculus Maij: florat enim circa calendas Maias.*

**mepn-ecd.** Perjurium, tantum juramentum, sacramentum perfidum. *dictio composita ex mepnen & ecd. Cicero: lib. 3. Offic. quod ex animi tui sententia juraveris, id non facere, perjurium est.*

**mepn-ecd doen.** Peierare, perjurare, sacramentum perfidum dicere, falso & animo fallendi jurare, jurare contra animi sententiam,

mepn-



- Meer/meere. j. pael.** Terminus, meta, limites. *ang. meere.*
- Meerren/merren. j. maren/marren.** Remorari, retardare.
- Meerren/merren.** Constituire limites, ponere metas.
- Meeren het schip.** Navem continenti alligare, navem sistere in portu, navem deducere ad portum, appellere. *gal. marer.*
- Meer-pael.** Tonfilla, palus qui navis reli-gandę causa in litore figitur.
- Meer-touwe.** Rudens: funis quo navis continenti alligatur, prymnesium, retinaculum.
- Meersche. j. maersche.** Palus.
- Meersse/meersse.** Merx, mercimoni-um. *vulgo merciaria. gal. mercerie. ital. merce. hisp. mercaderia. ang. mercerie.*
- Meersse/meersse-korf.** Corbis institoris, canistrum institorium.
- Meersse van t' schip.** Corbis navis, galea navis.
- Meersse-korf.** Corbis institoria, sporta vi-minea.
- Meers-man.** Circitor, circuitor, qui merces distrahendas vicatim circumfert, circumforaneus.
- Meers-mande.** Canistrum institorium.
- Meers-schip.** Corbita, navis oneraria, cuius malus corbem præfert in summo fastigio.
- Meers-sepl. j. top-sepl.** Thoracium, velum in summo mali fastigio.
- Meerssenier. fland. j. kraemer.** Circitor, tabernarius. *gal. mercier. ang. mercer.*
- Meerssenier/ meerssenier-man / merce-nier/koffate.** *vetus. brux. lovan.* Cliens Ducis Brabantię privilegiis & immuni-tatibus dona-  
testatem prii
- Meerssenier-se-** *re.*
- Meersse. j. meerse.** Merx.
- Meerssen. fland. j. meerderen.** Augere.
- Meersse. fland. j. meest.**
- Meert/maert.** Martius mensis.
- Meert.** *inquit Becanus, non à Marte dictus, sed à meerderen. id est, ab augendis die-*
- bus: quod eius principium dies augeat*
- Meerts bloeme.** Flos martius, stellus hyacinthus bifolius.
- Meerts kiecken.** Pullus martius, *pullus gallinarum optimus, atque educatio & saginationi aptissimus, mense lar-tio.*
- Meese.** Parus, fringillago. *arvicula. gal. mesange.*
- Meest.** Maximè, præcipuè, potissimè, potissime.
- Meeste.** Maximus, præcipuus, sumus. *ang. moste.*
- Meesten-deel.** Maxima pars, plures, plures, plerique.
- Meesten-deels.** Plerumque, ut plurimum, plurimum, magna ex parte: magna ex parte.
- Meester.** Magister, præceptor, dominus, herus. *dicitur meester. q. d. meeste h. quidam ex dictione magister. contrahi-tant. germ. meyster. gal. maistre. ital. maestro. hisp. maestro. ang. master.*
- Meester der medichnen. j. medichnester.** Medicus.
- Meester der scholen. j. school-meester.** Ludimagister.
- Meester/konstenaer.** Artifex, opifex, arte sua excellens.
- Meester-geld.** Sostium, merces quæ da-medico pro curatione.
- Meester-knecht / meester-knaep.** virius herilis: œconomus, domus præ-stus, officinę præfectus, columella.
- Meester-loos.** Indomitus, effrenus, & n-gistro carens.
- Meester-schap.** Dominatus, magisteriu-
- Meynen staon paiver, Significa-*
- re.*
- Meester-werck. j. meester-stuck.**
- Meester**



**Reester-woxtel.** Lafer Gallicum, laferpium Gallicum. *vulgò Imperatoria, ostrutium, astrantia, magistrantia.*

**Reesteren.** Regere, gubernare, moderari, dominari. & Cohibere, edomare, compescere.

**Reesteren/heplen/ ghe-nesen.** Curare, mederi, medicare, medicari.

**Ree-sterfje.** Magisterium, ars.

**Reesterfje.** Curatio, sanatio, medela. medicamen, medicatio, medicina, remedium, pharmacum.

**Reesterfj ver-kooper.** *fland.* Pharmacopola.

**Reesterlick.** Artificiosè, ingeniosè, solerter, argutè, affabrè, exactè.

**Reesterfje.** Magistra, domina, hera. & Medica.

**Reestrigghje.** *fland.* j. meesterfje.

**Reete.** j. kerf. Crena.

**Reete.** j. weed. Glastum.

**Reeuwe.** Larus, gavia. *avis vulgò meva à voce quam edit, dicta.*

**Reghd.** *fic.* j. maechd. Virgo.

**Regher.** *vetus. fland.* j. wep. Serum lactis. *gal. meque.*

**Reghje/meghel/meghen/maghen.** *germ.* Coagulum.

**Regher-krupd.** *germ. sax. j.* wal-stroo. Gallium, herba quæ vim coaguli habet in cogendo lacte.

**Rey/ mep-maend.** Maius mensis. *vox vernacula. mep sive map à Latina sumpta, vel potius à frondibus, arboribus & arbutis quæ nomine cum mense communi vocantur. Mich. Beuter.* Maius. à voce *map sive mep*: quæ viror omnium plantarum designatur, *Becan. germ. mey. gal. may. ital. maggio. hisp. mayo. ang. may.*

**Rey/mep-tack.** ramus frondosus, frons festæ. *q. d. ramus Maij. Maio enim mense arbor frondes emittit.*

**Reyken.** *lovan. bruxel. i. ruyken.* Sertum.

**Reyen.** Defectis viridibus plantis sive ramis ornare. *Becan.*

**Rey-bloemken.** Liliū convallium, liliū vernum. *q. d. flosculus Maij: florēt enim circa calendās Maias.*

**mep-boter.** Butyrum vernum.

**mep-dooine.** Oxyacantha, spina acuta: *fic. zeland. dicta, quod mense Maio spectatissime floreat exiguo flosculo q. d. spina Maij.*

**mep-kaese. j. platte kaese.** Lac coagulum, lac pressum, quod mense Maio confici solet.

**mep-bisch.** Alaufa, alōsa. *piscis vilis qui mense Maio apparere incipit. & Asellus minor salitus.*

**mep-boghel.** Larus niger, avis Maij.

**mep-boghel.** *sax. fic. j. pepel.* Papilio: Maio mense frequens.

**mepd.** *fris. fic. holl. i. macghd.* Virgo, puella, ancilla. *ang. meide, mayde.*

**mepdsen/mepssen.** Puella, adolescentula, juvencula. & Ancilla, famula. *gal. me-schine.*

**mepdsen-knecht.** *fland.* Androgynus, hermaphroditus, femimas. & Virago.

**mepds-ken.** Puella puellula.

**meyer.** *germ. sax. fris. sicamb.* Colonus, villicus, agricola, inquit *Becanus*, qui agrum colit, frugū tamen partem domino dat.

**meyer.** Prætor maior, prætor urbanus, consul maior, summus magistratus, *vulgò maior & maierus. gal. maior, maior. ang. mayor.*

**meyer ban het dozy.** Prætor minor, prætor rusticus, prætor ruralis, colonie præfectus, prætor pagi, prætor suburbanus.

**meyer-hof.** *germ. sax. sicamb.* villa.

**meyerfje.** Colonia. & Prætura: & Territorium.

**mepn.** *vetus. j. schot.* Pollen.

**mepnckel.** *vetus. holl. j. beel/menigh.*

**mepnen.** Opinari, arbitrari putare, reputare, existimare, autumare, rerī, censere, sentire.

**mepn-eed.** Perjurium, falsum juramentum, sacramentum perfidum. *dictis composita ex mepnen & eed. Cicero: lib. 3. Offic. quod ex animi tui sententia iuraveris, id non facere, perjurium est.*

**mepn-eed doen.** Peierare, perjurare, sacramentum perfidum dicere, falso & animo fallendi iurare, iurare contra animi sententiam,

mepn-



- mepit-eebighe.** Perjurus, perjurious, falsi-  
jurus: qui aliter jurat quam sentit: qui  
sciens perjurium facit: qui fortuito, tem-  
merè & dubiè jurat. *ger. meimeydygh. sax.*  
*meneedigh.*
- mepninghe.** Opinio, arbitrium, sententia,  
mens.
- mepnte. j. meente.** Communitas.
- mepz. j. maer.** Mare. & Stagnum.
- mepffen. j. mepdsen.** Puella. & Ancilla. *gal.*  
*mechenne.*
- mepffenhe/ mapfmede/ maisnide.** *vetus.*  
*fland.* Familia. *gal. mesnage.*
- mepster. j. mcefter.** Magister.
- mepst.** *vetus.* j. mepd. Puella.
- melaedsch. j. malacdsch.** Leprosus.
- melck-ander.** *holl.* j. malck-ander.
- melck.** Lac. *germ. molch. ang. milke.*
- melck-deerne.** Ancilla lactaria, ancilla  
boaria.
- melck-dzincker.** Galactopota.
- melck-eter.** Galactophagus.
- melck-eemer. j. melck-tobbe.** Mulctra,  
multrale.
- melck-haer.** Lanugo genarum, barbula  
lacteola: juli: teneræ genarum lanugi-  
nes.
- melck-koe.** Bos lactaria.
- melck-kruyd.** Polygala, glaux.
- melck-lam. j. supgh-lam.**
- melck-maerre / melck-mepffen.** Ancilla  
boaria, ancilla lactaria.
- melckt-merckt.** Forum lactarium.
- melck-muyt.** Imberbis, impuber, depuber,  
investis.
- melck-ope.** Ovis lactaria.
- melck-rinsfel.** Coagulum.
- melck-spyffe/ supbel.** Lactaria. *vulgò lacti-*  
*cinia.*
- melck-stande.** Labrum lactarium.
- melck-stoop.** Mulctra, sinus lactis.
- melck-teple.** sinus vel sinum lactis, vas in  
quo lac mulsu affervatur.
- melck-tobbe.** Mulctra, multrale, mul-  
trum, vas quo lac dum mulgetur, exci-  
pitur.
- melck-verwigh.** Lacteus.
- melck-waere. j. supbel.** Lactarium.
- melck-wepe.** Serum, pars lactis aque
- melck-wepe.** Sonchus, lactucina, lactu-  
la: herba cuius caulis fractus copiosus  
manat. *Lemmus,* Sonchum, denten-  
nis, hieracium, condrillam & id  
alias herbas **melck-wied** dici ait, à m  
i. lac, & **wieden.** i. runcare: quòd  
rore madefcant, & quod eruncandæ erue-  
sint, ne salutaris herbas & frutices str-  
lent.
- melek-werck.** *sax.* Lactarium.
- melcken.** Mulgere, pressare ubera pal-  
læ. *γειν.* *germ. milchen. ital. molgere.*  
*milke.*
- melcken iemanden.** Emulgere aliquem  
argento, emungere aliquem pecu-  
fraude & blanditijs elicere alicui-  
cunias.
- melcken de duyven.** Illectare, allect-  
allicere columbas esca.
- melcker / melckerlinck / milte ban**  
**bisch.** Lactes, lacteum intestinum in-  
ne piscium marium.
- melck-sel.** Mulctra, lac emulsu.
- melck-anderen.** *holl.* j. malck-andereit
- melde.** Atriplex, atriplexum, aureum ol-  
g. r. molten, m'ten.
- melben.** Meminisse, mentionem face-  
memorare. & Prodere, revelare, aperi-  
declarare.
- mele. j. meel.** Farina.
- melicht.** *vetus.* j. villicht. Foran, forsit-  
fortasse vel fortassis.
- melisse/ melissen-kruyd.** Melissophylium  
amellum, apalastrum, citrigo, meliten  
*vulgò melissa.* *ger. melissen. gal. melisse. it.*  
*melissa.*
- melisoen. j. menisoent.** Dysenteria.
- mellen. j. maelen.** Ducere uxorem, conj-  
gari.
- meloen.** Melo, pepon, melopepo, cucume-  
ris genus. *ger. melaunen, melonen. gal. melon.*  
*ital. melone. hisp. melon. ang. melon.*
- meluwe/ milwe.** Acarus. **meluwen.** Al-  
acaris, tineis sive teredine exedi.
- menne. j. mamme.** Nutrix.
- mien. j. man/ mensch.** Vir, homo. *ang. men*  
*i. homines.*



en sept. i. man sept. Aiunt, fertur.  
encke. j. mincke.

ene. *vetus. fland.* i. menigh. Multus.

enghe. *ger. sax.* i. menighre.

inghe. Eupatorium. *vulgo agrimonia.*

inghel. *brab. i. pinte.* Hemina. *holl. & sic.*

Heminae duae.

inghelen. i. menghen. Miscere.

inghelinghe. Mistura, permistio.

ingelrhe. Miscellanea, orum.

inghen. Miscere, commiscere, permiscere, immiscere, diluere, temperare, variare. *germ. menghen. ang. mingle.*

ingh-moes. Olera miscellanea, puls miscellanea.

ingher. Mixtor.

ingher. i. mangher. Permutator, mercator.

inginghe. Mixture permistio.

inghsel. Mixture permistio, varietas.

inghsel-berwe. Color varius, mistus.

inghsel-wolle. Lana variegata.

nie. i. minie.

nie. *vetus.* i. menighre.

ingh. Multus, frequens, creber, multi,

crebri, complures, plerique. *germ. manch.*

*gal. m. int. ang. many, managein Gotice. i.*

plebs.

ingh-mael/dick-mael. Sape, crebro.

ingh-sins. variè, multifariam.

ingh-berwigh. Discolor.

ingh-boud/menigh-boudigh. Multiplex.

ingh-boude. Echinus, bovis ventriculus: sic dictus à varijs plicis: dicitur & hup-

ve à reticulatis puellarum vittarum plagus:

& boeck à multiplicibus voluminibus seu pagellis. *Adrian lun.*

ingh-buldigh/menigh bondigh. Multiplex, multiplicabilis, varius, multijugus.

ingh-buldighhepd. Multitudo.

ingh-buldighlick. Multipliciter, multifariè.

ingh-buldighen. Multiplicare, multiplex facere.

ingh werf / menigh-werwe. Sape, compluries, crebro.

menigher-bande. Varius, multiplex, diversus, multiformis.

menigher-lep. Multiplex, multiformis, multijugus, diversus, varius.

menigher-lep-berwigh. Multicolor.

menigher-tier. *vetus.* i. meniger-lep. Multiplex, varius.

menighertier-lick. *vetus.* variè.

menighre. Multitudo, frequentia, copia, agmen, turba, caterva, vis, abundantia.

menie/mignie. Minium: pigmenti rubri genus.

menisoen. & euphonia gratia melisoen. Dysenteria, tormina: cruenta alvi dejectio cum dolorifica torsione dicitur etiam rood menisoen/ rood buyck-ebel/ & simpliciter het rood. q. d. rubrum sive miniatum excrementum.

menisoen-kruid. Gnaphalium, filago, centunculus: thalictrum. *offi. m. sophia herba dysenteriam sistentes.*

mennen. Ducere, agere, vehere, minare. *gal. mener. ital. menare.*

men-roede. Scutica, flagellum.

menner. i. waghen-man.

mensch. Homo, mortalis, terrigena, dicitur

mensch/inquit, *Becanus. q. d. men sich/hoc est, ducens seipsum.*

menschen-dief. Plagiarius.

mensch-sthouwigh. Misanthropos, homifuga.

menschen. Homuncio, homulus, homunculus.

menschelick. Humanus.

menschelicken. Humanitus, more humano.

menschelickhepd. Humanitas, natura humana.

mente. i. munte. Mentha.

mer. i. maer. Sed, atqui, autem, attamen, at.

mer. i. macr. Mare.

mercenier. i. meersenier.

merck/mercken. i. marck/marcken.

merckt. i. marckt. Forum.

mergh/merghe/wierghel. i. margh/marghe/marghel.

merghen. i. marghen. Cras.

merie/merrie. Equa. *ang. mare. germ. vetus. merrie.*



*merre.*  
**merisoen. j. menisoen.**  
**meriaen. fland. j. merie. Merula.**  
**merie. Merula. gal. merle. ital. merla. hisp.**  
*merla.*  
**merlin. i. smerlin. A. salo.**  
**merren. i. marren. Morari.**  
**merren-blichte/ mer-blichte. i. marren-**  
**blichte. Trice.**  
**mersche. i. maersche. Palus.**  
**mersenier. i. meersehier.**  
**merre/merreke. i. marre. Simius.**  
**mes in compositione: ut mes-doe/ mes-buyc-**  
**ken/ &c. Fland. dicunt: Brabanti & alij**  
**mis/ mis-doen/ mis-buycken/ &c.**  
**mes. fland. i. mest. Stercus, fimus.**  
**mes/ messer/ metz. Culter, gladius.**  
**mes-maecker. Cultrarius faber, machæro-**  
**pæus.**  
**messen-koker. Theca cultellaria.**  
**mesaene. i. besaene. Epidromus.**  
**mesel. vetus. i. melaedtsch. Leprosus. germ.**  
*malzig. gal. mesel, meseau.*  
**mesel-sucht. vetus. Lepra.**  
**meselstje. vetus. Lepra. gal. mesclerie.**  
**mesniede. vet. fland. i. mepsniede:**  
**messe. fland. i. misse.**  
**messelen. fr. f. i. maselen. Papule, boia.**  
**messagie. fland. vet. Nuntius, nuntium. gal.**  
*messagie. ital. messo. hisp. mensage. ang. message.*  
**messagier/ messengier. vetus. fland. Nun-**  
**tius, tabellarius. gal. messagier. ital. messa-**  
*gier. hisp. mensagero. ang. messenger.*  
**messie. i. mest-pit. Fimetum.**  
**messingh. fland. i. messie. Fimetum.**  
**messing. sax. sicamb. fr. f. i. latoen. Orichal-**  
**cum, aurichalcum.**  
**mest/ mist/ mesch. Stercus, merda, excre-**  
**mentum alvi, fimus vel fimum, lata-**  
*men. germ. mist. sax. muß.*  
**mest-gaffel. Furca fimaria.**  
**mest-haack. Ligo fimarius.**  
**mest-hoop. Fimetum, sterquilinium.**  
**mest-poel. sterquilinium, colluviarium,**  
**colluvies stercoraria.**  
**mest-pit. Fimetum, sterquilinium.**  
**mest-boeder. Sagina.**  
**mest-waeghen. Plaustrum, plostrum, vehi-**

# ME

**culum quo fimus vehitur.**  
**mesten. Stercorare agrum, pabulare:**  
**fimo, stercorare, fecundare, ste-**  
**agris adhibere.**  
**mesten. Saginare, pinguefacere, ob-**  
**impinguare, fartire.**  
**mest-brocke. Sagina.**  
**mest-darm/ mast-darm/ mas-darm**  
*sax. sicamb. i. aerf-darm. Intestinu-*  
**ctum.**  
**mest-dier. Animal altile, quod sagina-**  
**mest-huine. Gallina altilis.**  
**mest-kot. Saginarium.**  
**mest-spyse. Sagina.**  
**mest-stal. Saginarium.**  
**mest-bederen. Plumæ sub cauda, quæ**  
**linis aut capis saginandis evelli so-**  
**mest-bercken. Porcus saginatus.**  
**mest-boeder. Sagina.**  
**mest-boghel. Avis altilis, avis fartilis.**  
**mester van boghelen. Fartor, qui av-**  
**tiles fartit & saginat.**  
**mestinghe. Sagina.**  
**mest. i. mist/ muest. Nebulæ.**  
**met. i. med/ mede. Cum, una.**  
**met. holl. i. peter. vide mette.**  
**metael. Metallum. gal. metal. ital. meta-**  
*hisp. metal. ang. mettel.*  
**meten. Metiri, demetiri, emetiri, modi-**  
**mensurare, metere. germ. messen. ga-**  
*surer. hisp. medir. ang. meate, measure.*  
**meter. Mensor.**  
**meter. i. pete. Mater lustrica. Peters**  
**meters. Lustrici parentes. dicitur met-**  
*q. d. mater.*  
**metzen. Struere, exstruere muros, parietes**  
*&c.*  
**metstien. Cementum.**  
**metser. Cæmentarius, structor, faber**  
**rarius: machio, machino, apud Isidorum**  
*Lipsum: qui machinis insistit propter*  
**itudinem parietum.**  
**metseleer. holl. fr. amb. i. metser.**  
**metseuer. vet. fland. i. metser.**  
**metseleste. Structura muri, structura**  
**mentitia, cementum.**  
**metsele. holl. i. metzen.**  
**met. holl. fr. f. i. peter. Pater lustricus.**

met



MI

**Mette.** *holl. fris. j. meter/peter.* Mater lustrica. **Metreken.** Matercula lustrica.

**Met/mette.** *sax. sicamb.* Pulpa suilla, carnes porcinae delicatiores.

**Met-wozste.** *sax. sic. j. bjaed-wozste.* Luccanica, botulus, farcimen ex carne porcina oblongum.

**Mette/metreken.** Capra, capella. & Mulier ignava.

**Mettenen.** Horae five preces matutinae: preces nocturnae: nocturnalium.

**Meucken/moken.** Modiolus.

**Meughe. j. moghe.**

**Meulen. j. molen.** Mola.

**Meuselen.** *holl. zeland.* Pitissare, ligurire, & clam degustare paulatim.

**Meuseler.** *holl.* Genus delicatioris cervisiae.

**Meuseler.** *fland. j. kneuterken.*

**Meusie/mosie.** Culex.

**Meuterken.** *leod. j. oord.* Quadrans.

MI

**Micke.** Furca.

**Micke.** Pedamen, pedamentum, ridica.

**Micke.** Hemiarthium, panis triticeus minor, artidium, parvus panis. *germ. miche.*

**Micke/mick/ghe-mick.** Collimatio.

**Micken met de ooghen.** Collimare, intendere oculos in rem aliquam, colligare, oculos in scopum intendere. & statuere, disponere.

**Mid-dagh.** Meridies, medius dies.

**Mid-dagh-mael.** Prandium.

**Mid-dagh eten.** Prandere, meridiare vel meridiari.

**Mid-daghs.** Meridianus. & Meridiano seu tempore meridiæ.

**Mid-daghsche sonne.** Sol meridianus.

**Mid-daghschen wind.** Auster, ventus meridionalis.

**Mid-lente.** Ver medium, adultum.

**Mid-maend.** *vetus.* Medius mensis.

**Mid-mcert.** *vetus.* Medius Martius.

**Mid-nacht/midden-nacht.** Noctis meridianæ, nox intempesta, nox concubia, concubium, noctis silentium, nox media. & Septentrio.

**Mid-ooght. j. half-ooght.**

**Mid-rifte. j. middel-rifte.**

**Mid-somer.** Media æstas, æstas adulta, æstas summa.

**Mid-basten.** *sax. fris. sicamb. j. half-basten.*

**Mid-weke.** *sax. fris. sicamb. holland. j. Goensdagh.* Dies mercurij. q. d. media septimana.

**Mid-weghe/midf-wegh.** In medio, circa medium, in medio itinere.

**Mid-winter.** Bruma, media hyems, solstitium brumale, hyems adulta, summa hyems.

**Middel.** Medium, medietas, intermedium, meditullium. *germ. mittel. ang. mitte, middel, middle.*

**Middel.** Modus, ratio, via, occasio, causa, conditio, opera, facultas.

**Middel-baer.** Mediocris.

**Middel-baer man.** Vir justæ staturæ.

**Middel-bacthepd.** Mediocritas, medium.

**Middel-baerlick.** Mediocriter.

**Middel-landsch.** Mediterraneus.

**Middel-landsche zee.** Mare mediterraneum.

**Middel-thf.** Thorax. j. bofst.

**Middel-linie.** Diameter, linea dimetiens.

**Middel-maete.** Mediocritas, medium.

**Middel-maetigh.** Mediocris. & Indifferens.

**Middel-maetigh man.** Vir quadratus, commodæ sive justæ staturæ.

**Middel-muer. j. middel-wand.**

**Middel-punt.** Centrum.

**Middel-rif. i. rifte.** Diaphragma, septum transversum. *sax. midelrif. ang. midriff.*

**Middel-schor.** Intersepimentum, interstium, interseptum.

**Middel-schor van den neuse.** Interfiniū, isthmus, imbrex narium, intersepimentum vel discrimen narium.

**Middel-bingher.** Digitus medius, infamis, impudicus, famosus, verpus.

**Middel-wand / tusschen-weegh.** Paries medius, intergerinus.

**Middeld. i. middel.**

**Middelen.** Mediare, intercedere, intervenire, moderari, disceptare.

**Middeler.** Mediator, disceptator, interpres, deprecator, arbiter, sequester, in-



- terventor, pararius.  
**middelcr tijd.** Interim, interea.  
**middelste.** Medius, medianus.  
**midden.** Medius. & medium. *germ. mitz, mitte. ang. midde, middle.*  
**midden-schor. j. middel-schor.** Intersepi-  
 mentum.  
**midden-nacht. j. mid-nacht.**  
**mids.** Medius.  
**mids dat/et.** Quandoquidem, eo quod,  
 quia.  
**mids-gaeters/med-gaeters.** simul, una,  
 una cum.  
**mids waeter zeplen.** Navigare medio al-  
 v. o.  
**mied.** *h. ll.* **rijdinghe.** Nuntium.  
**mied-bzeinghen.** *h. ll.* Nunciare.  
**mied-wijs.** *h. ll.* Novarum rerum nuncijs  
 abundans.  
**miede/miede. j. miete/mieten.**  
**mieghe. j. myghe.** Vrina.  
**miere.** Formica. *μύγα, mē.* **De mieren.** For-  
 micatio. *μυγμαρία:* morbus qui foris  
 corpus fœdis tuberculis ac pustulis in-  
 format, intus verò mordentis formice  
 sensum cruciatumque adfert: & mor-  
 bus venereus, lues venerea.  
**mieren hoop/ mieren-nest/ mieren-hol.**  
 Myrmecia, caverna aut agmen formi-  
 carum.  
**mieren-jockfel.** Formicatio.  
**mier-sepcke/pis-miere.** Formica.  
**mierachtygh.** Formicosus.  
**mies.** *ven.* **j. mos.** Mucus, bryon.  
**mieft. j. mist.** Nebula.  
**mieselen.** *fris. h. ll.* **j. nisten:** Nebulam ex-  
 halare rorare tenuem pluviam.  
**mieselinghe.** *h. ll. fris.* **j. mist.** Nebula.  
**miere/miente/miede.** *germ. fax. sicamb. h. ll.*  
*fland.* Donum, munus. & merces, me-  
 ritum, stipendium. & Arrha, arrha-  
 bo, munus in conductione inita. *ang.*  
*mied.*  
**mieten/mieden.** *ve m. fax. sicamb. fland. h. ll.*  
**j. hueren.** Conducere, & arrhabone da-  
 to devincire.  
**miet-loon.** *ut.* merces.  
**miet-roz.** *germ. fax.* **j. huer-peerd.**
- Mp. Mihi, me.** *μολ, ipd. germ. mich, me. gal.*  
*moy, me. ital. me. hisp. mi. ang. me.*  
**Mijden.** Vitare, evitare, devitare, flecti  
 defugere, effugere. & Parcere.  
**Mijd-saem.** *fland.* Vitans. & Parces  
**Mijdel.** *fland.* Vitans. & Parcens.  
**Mijghe/mieghe.** *sicamb. j. pisse. vr.*  
**Myle.** milliarium, milliare, mille passus  
 lapis. *germ. meyl. ang. mile.*  
**Mijn.** Meus. *germ. meyn. gal. mien. ital. mio.*  
*hisp. mio. ang. my, myne.*  
**Mijn-heer.** Heros, vir nobilis & illi  
 q. d. meus dominus.  
**Mijn-vrouw.** Herois, heroina, femina  
 lustris. q. d. mea domina.  
**Mijnen.** In venditione & auctione pu-  
 blica, *meum est*, dicere, sibi que re  
 Etam adsumere certo pretio.  
**Mijnent halbe.** Per me, propter me.  
**Mijne.** Vena: & Natura, ingenium. *et*  
 tus species, status. *gal. mine.*  
**Mijne/mijn-kupl/mine.** Fodina, cava-  
 lus. *vulgo minera. gal. mine, miniera.*  
*minera. hisp. minero, mina. ang. mine.*  
**Mijne van goud.** Aurifodina.  
**Mijne van silver.** Argentifodina.  
**Mijne/ onder-gravinghe.** Cuniculus  
 meatus subterraneus suffossus.  
 mina.  
**Mijnen/minieren/onder-graben.**  
 dere agere cuniculos. *vulgo* minare  
 cere minas.  
**Mijnie/minie/menie.** Minium, pigmen-  
 tum rubrum.  
**Mijnie-kupl.** Miniaria, locus in quo  
 ditur minium.  
**Mijte/mijdre.** *fris. sicamb. j. melub.*  
 das, acarus. *gal. mite. ang. mite.*  
**Mijte.** Minutia, minutum, minuta:  
 vilissimi genus. *vulgo* mita.  
**Mijte.** Meta, strues in altum, strues in  
 num subducta.  
**Mijte hout.** Meta, strues lignorum  
**Mijten.** Construere metam, con-  
 seu struere in acutum.  
**Mijter.** Mitra. *vulgo.*  
**Mijter/ bisschops hoed.** Mitra episcopalis,  
 albogalerus, tiara, cidaris,



- infula.** gal. mitre. ital. mitra. hisp. mitra. ang. miter.
- Orneren.** Ornare mitra.
- Mild.** Mitis, lenis, mollis, dulcis. & Munificus, beneficus, liberalis, largus, benignus. ang. mild.
- Milde/melde.** Atriplex, atriplexum, olus aureum: herba à molliendo & leniendo dicta. germ. milten.
- Mildhepd/mildighhepd.** Lenitas. & Liberalitas, largitas, benignitas, munificentia, beneficentia.
- Mildelick.** Leniter: & Liberaliter, munificè, largè.
- Milderer/mildighen.** Mitigare, lenire, mollire.
- Mildinghe.** Lenimen, lenimentum.
- Mildre/milte.** Lien, splen. à mild. i. mollis: splen enim mollis & rarus est natura. germ. milze. ital. milza. ang. milt.
- Mildre van den visch. j. melcker.** Lactes piscium, lacteum intestinum.
- Mildren-herdighepd.** Lienis scirrus.
- Mild-suchtygh/mild-sieck.** Lienosus, lienicus, spleneticus.
- Mille. j. hirs.** Milium. gal. millet. ital. miglio. hisp. milho. ang. mylen, millet.
- Milutwe/melutwe.** Acarus, teredo.
- Min.** minus.
- Mincke/mencke.** Mutilatio, defectus, latio.
- Mincken/mencken.** Mutilare, admutilare, ledere, mancum reddere, minuere, diminuer.
- Minck-tyser.** murex, tribulus, asteriscus, aculeatus: machinule ferreae tetragonae aculeis exstantibus, quae ut inimici pedes laedant, sparguntur.
- Minck-tyser.** Tribulus aquaticus. herba dicta à fructibus spinosis, quatuor duris aculeis modicè recurvis: quae alio nomine aliquae ratione nonnullis **water-noot** dicitur.
- Minder.** Minor, minus. ger. minder. gal. moindre. ital. minore. hisp. m.ior.
- Minder-broeder.** Frater minor, Franciscanus, Seraphicus.
- Minder-lacrygh.** minor annis, vultu minorennis,
- minderen.** Minuere, diminuer, imminuer, re, tenuare, attenuare, extenuare.
- minderinghe.** Minutio, imminutio, diminutio.
- mindste.** Minimus. **Ten mindsten.** minimum, minime, saltem dumtaxat.
- mine/munie. j. myne/mynie.**
- minghelen. j. menghelen.**
- minne.** Amor, Venus. & Amatio, Plant amoris Venerius.
- minne/minneken.** Venus, amica. **minneken/liefken.** Corculum: blandientis paritula.
- minne.** Gratia. **metten minnen oft metten rechte maecken.** Gratia aut judicio transigere.
- minne.** holl. sicamb. j. memme. Nutrix.
- minne-vader.** holl. sicamb. voesterer. Nutritius.
- minnen.** Amare, diligere: à superioribus Germanis nunc in obscenam partem plerumque sumitur: Veneris voluptatibus frui: amare, amori litare.
- minnen-brief.** Literae amatoriae.
- minnen-dranck.** Philtum, poculum amatorium.
- minnen-spel.** Ludus Venerius, res Veneria, colluctatio Veneria, militia amatoria, clinopale, palaestra lecti, bellum nocturnum, coitus, congressus, consuetudo venerea.
- min-ghe-noot/ minne-ghe-noot/ min-gnoot.** vetus. Confors amoris, amabilis, bellus, venustus, deliciae, carum caput: & Tullus, catamitus, puer concubinus. gal. mignet, mignon. ang. minion. rhetores rhythmi **minnoot** in p'è dicunt & scribunt.
- min-schap.** Amor, dilectio.
- min-saem/ min-saemigh. j. minnelick.** Amabilis, charus.
- min-saemhepd. j. minnelickhepd.**
- min-saemlick. j. minnelick.**
- minnaer.** Amator, amans, amatus, pro-cus.
- minnelick.** Amabilis, venustus.
- minnelickhepd.** Amabilitas, venustas, gratia.
- minnelicken.** Amanter, amabiliter.



**minst i. mindste.** Minimus.

**minure.** Minima horæ pars, sexagesima pars horæ: horæ semuncia, horæ scrupulus. *utro* minuta.

**minute/minuet-brief.** Scheda, schedula: adversaria, pictacium. *vulgo* minuta.

**minuteren.** Perscribere compendiariorum notis perscribere instrumentum.

**mirakel.** Miraculum.

**nus i. misse.** Erratum malum.

**mis in compositione adversativa particula primumque exponitur per malus, malè & similis significationis dictiones.** *gall. mis. ital. mis. ang. mis.*

**mis-achten. i. mis-prijzen.** Contemnere.

**mis-aerden.** Degenerare.

**mis-aerdende.** Degener.

**mis-baer.** Gestus indecens: & Gestus in-compositus summopere lugentium. & Abortus.

**mis-baeren.** Incompositè se gerere, indecenter gesticulari.

**mis-baeren.** Abortum facere, abortire.

**mis-baeringhe.** Abortus, abortio.

**mis-baerte. i. mis-booze.** Abortus.

**mis-beuren.** Peccare, delinquere, incidere in multam.

**mis-beurte.** Peccatum, delictum.

**mis-booze. i. mis-ghe-booze.**

**mis-buypck.** Abusus.

**mis-buypcken.** Abuti, malè uti.

**mis daed.** Delictum, malefactum, peccatum, facinus, erratum.

**mis-daedigh.** Noxius, reus, flagitiosus, facinorosus, sons, nocens.

**mis-dienen.** Malè servire, malè mereri.

**mis-dienst.** Delictum.

**mis-doen.** Malè facere, delinquere, peccare, offendere.

**mis-draeghen.** Malè, improbè, inhonestè se gerere. & Malè uterum ferre, abortum facere.

**mis-draght.** Abortus.

**mis-drachtigh.** Abortivus. & sterilis.

**mis-dunck.** Suspicio.

**mis-duncken.** Suspiciari, malè cogitare.

**mis-gaen.** Errare, delinquere, prævaricari, egredi suo officio.

**mis-ge-booze.** Abortus, abortivus.

**mis-ghe-loobe.** Diffidentia.

**mis-ghe-looben.** Diffidere.

**mis-ghe-was.** Nanus, pumilo corporis.

**mis-gornen.** Invidere, malè favere.

**mis-gonste.** Malevolentia.

**mis-gonstigh.** Invidus, malè favens, volens.

**mis-grepden/ mis-grepten.** *fland.* Docere.

**mis-greypen.** Errare, falli, malè prehendere sive comprehendere.

**mis-haeghen.** Displicere.

**mis-haeginghe.** Displicentia, tedium.

**mis-handelen.** Malè tractare, abuti, querere, offendere.

**mis-handelinghe.** Crimen, noxa, culpa, delictum.

**mis-handen.** Malè convenire. & Dispendere: molestum esse.

**mis happe.** *vetus. ang.* Infortunium.

**mis-happen.** Malè accidere. *ang. mis-happen.*

**mis-hellen.** Dissonare.

**mis-hellende.** Absonus, dissonus.

**mis-hoozen.** Obaudire, auditu errare. *mis-herare.*

**mis-hopen.** Desperare, spem abjicere.

**mis-houden.** Malè tenere.

**mis-houden.** Errare in matrimonio contrahendo, infauftis nuptijs jungi.

**mis-ionnen. i. mis-gonnen.**

**mis-kanste.** Infortunium. *ang. meschaun.*

**mis-kief.** *fland.* Infortunium, vitium. *meschef. ang. mischiefe.*

**mis-klappen.** Labi verbis.

**mis-komen.** Male evenire, infelicitè dèdere, sinistrè accidere.

**mis-koopen.** Errare emendo, carius æmèere.

**mis-legghen.** Male ponere. & Inconsecratè locare, loco non suo ponere, tenere seponere.

**mis-leyden.** Malè ducere, seducere.

**mis-lemtigh.** *vetus. i. ber-lemt.* Mutilus.

**mis-lieben.** *vetus.* Displicere.

**mis-looben. i. mis-ghe-looben.**

**mis-luck.** Infortunium.

**mis-lucken.** Male evenire,



**Dis-luyden.** Dissonare, absonare.  
**Dis-luydende.** Absonus, dissonus.  
**Dis-maecken.** Deformare, malè formare, deturpare, devenustare.  
**Dis-maeckt.** Deformis.  
**Dis-maecktheyt.** Deformitas.  
**Dis-maecktelick.** Deformiter.  
**Dis-moedigh. j. mis-troostigh.**  
**Dis-moghen.** *vetus.* Agre pati, non ferre, invidere.  
**Dis-naemen.** Malè nominare, agnominare. *ang. misnaeme.*  
**Dis-noeghen.** Displicere.  
**Dis-paepen.** Malè contentum reddere, offendere.  
**Dis-paeyt.** Malè contentus.  
**Dis-passen.** Malè convenire.  
**Dis-peutenen.** *fland. j. ber-peutenen.*  
**Dis-prijzen. j. ber-achten/ ber-smaeden.** Vituperare, contemnere, improbare.  
**Dis-prijnghe.** Vituperatio.  
**Dis-prijser.** Vituperator, vitupero.  
**Dis-prijselick.** Vituperabilis, contemnendus.  
**Dis-quam.** *vetus fland.* Casus adversus, malum, morbus, ægrotudo.  
**Dis-raeck.** Tactus vanus, ictus cassus, ictus vacuus, irritus, inanis: & Casus adversus.  
**Dis-raecken.** Malè tangere sive contingere, aut attingere. & Malè succedere. & Errare.  
**Dis-raed.** Malum consilium.  
**Dis-raeden.** Malè suadere, errare consulendo.  
**Dis-rekenen.** Errare in calculo sive numero, malè numerare.  
**Dis-saecten. j. loochenen.** Negare.  
**Dis-saecter.** Negator, inficiator.  
**Dis-saekigh.** Negativus, negans.  
**Dis-schaeven.** Deformis.  
**Dis-scheppen.** Malè formare sive creare.  
**Dis-schepfel.** Monstrum: præter naturam editum aut procreatum.  
**Dis-schieden.** Malè evenire, sinistrè accidere.  
**Dis-schien/mach-schien.** Fortè, forsan, casu fortuito.

**Dis-schienlick.** Fortuitus. & Fortè, fortuito, fortasse.  
**Dis-seghen.** Maledicere, malè loqui alicui, insectari aliquem maledictis.  
**Dis-setten.** Malè disponere, turbare, confundere, invertere, perturbare, inquietare. & Inconsideratè locare.  
**Dis-suten.** *fland. j. mis-staen.*  
**Dis-spreken.** Labi verbis: hallucinari in sermone. & Maledicere.  
**Dis-sprecke.** Maledictio.  
**Dis-staen.** Dedecere, malè convenire.  
**Dis-staende.** Indecens, indecorus.  
**Dis-stellen. j. mis-setten.**  
**Dis-taemen.** Dedecere.  
**Dis-tellen.** Malè numerare, errare in numero.  
**Dis-terden. j. mis-treden.**  
**Dis-toonen.** Malè ostendere. & Malè sonare, dissonare, absonare.  
**Dis-toonende.** Absonus.  
**mis-treden/ mis-terden.** Malè figere pedem, errare gressu, labi gradu: falli vestigio.  
**mis-troost.** Desperatio.  
**mis-troostigh.** Desperans, desperatus pusillanimis, despondens animum, diffidens, consolationis aut melioris fortunæ spem abjiciens.  
**mis-troostighed.** Desperatio, diffidentia, pusillanimitas.  
**mis-troostighlick.** Pusillanimiter, diffidenter.  
**mis-troutwe.** Diffidentia.  
**mis-troutwen.** Diffidere, malè fidere.  
**mis-troutwigh.** Diffidens.  
**mis-troutwighlick.** Diffidenter.  
**mis-baeren.** Malè evenire, perire.  
**mis-baeren van kinde.** *fland.* Abortum facere.  
**mis-bal.** Casus infestus, adversus, infortunium, sinister eventus, offensio, offensus, lapsus, error vel culpa per imprudentiam admissa.  
**mis-bal van kinde.** Abortus, abortio, abortivum.  
**mis-ballen.** Malè cadere, malè accidere, sinistrè evenire.







**noedel-konste.** Proplastica.  
**noedel-sitjder.** Proplastes.  
**noeder .j. modder.** Limus, cœnum.  
**noed.** Animus, spiritus, vivida vis ani-  
 mi. & Affectio, affectus: audacia, fi-  
 ducia.  
**noed-loos.** Exanimus, examinis, exani-  
 matus, fractus animo, pusillanimis.  
**noed-wille.** Lascivia, petulantia: proter-  
 via, libidine, contumacia.  
**noed-willens.** Vltro: sciens volensque:  
 dedita opera.  
**noed-willigh.** Lascivus, libidinosus, pe-  
 tulans, protervus, improbus, contu-  
 max.  
**noed-willighepd .j. noed-wille.**  
**noed-willighlick.** Lascivè, petulanter,  
 protervè, improbè, libidinosè.  
**noeden / noed geven.** Animare, addere  
 animum.  
**noeden.** Cogitare, animo voluere.  
**noedigh.** Animosus, alacer, acer: alacer  
 animo.  
**noedigh .j. ghe-noedigh.** Lenis, lentus,  
 mitis.  
**noedighhepd.** Animofitas.  
**noedighlick.** Animosè, magno animo.  
**noede / muede.** Lassus, fessus, defessus.  
**noeden / mueden / moepen.** Fatigare, mo-  
 lestare, inquietare, sollicitare, occupare,  
 distringere.  
**noedhepd / ver-noedhepd.** Fatigatio, de-  
 fatigatio, lassitudo.  
**noedte / moepte.** Labor, opera, molestia.  
**noedenisse.** Molestia.  
**noedfel.** Molestia, defatigatio, negotium,  
 difficultas.  
**noedelick / moepelick.** Molestus, laborio-  
 sus.  
**noedelijck zjn.** Molestum esse, faceffere  
 alicui negotium.  
**noedelickhepd.** Molestia, tedium.  
**noedelicken.** Molestè, laboriosè.  
**noede .j. moepe.** Matertera, amita.  
**noeder.** Mater, genitrix, parens. *ger. muer.*  
*ital. madre. hisp. madre. ang. mother.*  
**noeder van t' klooster.** Antistita, sacerdos  
 primaria.

**moeder / baer-moeder.** Matrix, uterus,  
 loci.  
**moeder / moeder-wer.** Colicus dolor, coli-  
 ca passio, coli intestini morbus. *si. reu-*  
*ton. dictus perperam transumpto vocante à*  
*matricis dolore Ad lun.*  
**moeder der bien .j. bie-moeder.**  
**moeder .j. modder.** Fax.  
**moeder-kruyd.** Parthenium, amaracus.  
*offic. matricaria.*  
**moeder-loos kind.** Pupillus, matre or-  
 bus.  
**moeder-naeck.** Nudus prorsus, ut ex ma-  
 tris utero editus.  
**moeder-peerd .j. merie.** Equa, matrix  
 equa.  
**moeder-sieck.** Zelo & desiderio matris  
 languens.  
**moeder-slahtich.** Matricida.  
**moeder-soonken.** *μαρμυρῶν* adoles-  
 cens delicatius à matre educatus.  
**moeder sogh.** Succus maternus. & Cy-  
 ceon, miscellanea potio, forbitiuncula  
 delicatissime genus.  
**moeder spraecke.** Lingua materna, verna-  
 cula.  
**moeder-stede .j. moeder.** Matrix.  
**moeder-swijn.** *germ. fan. ficaria.* Scropha,  
 porca, sus femina.  
**moederf-tale.** Lingua materna, verna-  
 cula.  
**moederlick.** Maternus.  
**moederlick alleen / moeder-een.** Prorsum  
 solus omnino solitarius.  
**moepe / moede.** Matertera, matris soror: &  
 Amita, patris soror. *ματὴρ.*  
**moepen kinderen.** Sobrini.  
**moepen dochter.** Consobrina, matertera  
 filia.  
**moepe / moepelic / moepen .j. moede / moe-**  
**delick / moeden.**  
**moeper .j. moeper / modder.** Limus.  
**moepre .j. moedre.** Molestia.  
**moele .j. model.** Proplastica.  
**moeleren.** Imaginem ex gypso, argilla, vel  
 creta facere. & Formare fundendo.  
**moelic / moelde / back-iroch.** Mastra, al-  
 vens pistorius.



moelie. *vet. sax. sicamb.* Offa.  
 moelie-bygher. Parasitus, offerum sectator.  
 moene/ mone/ mume. *germ sax. sicamb.*  
 Matertera. & Neptis.  
 moer. Cœnum palustre, limus: lutum.  
 moer van wijn. j. modder. Fæces vini.  
 moer. j. moor. Ethiops.  
 moer/ moer-land. Palus bituminosa & nigra: locus palustris & uliginosus. *frav. eos. i. niger. ang. moore.*  
 moer-aerde. Terra bituminosa & nigra ex qua cespites foco apti conficiuntur.  
 moer-land. j. moer. Palus nigra & bituminosa.  
 moerasch/ moorascch. Palus nigra. *gal. mariz, mariscage. ang. marishe.*  
 moeren/ mueren. Commovere, turbare, perturbare.  
 moeren het water. Turbare aquas.  
 moer-besie. Morum. *ger. maulbeere. gal. meure. ital. moro. hisp. mora. ang. mulberie.*  
 moer-besie-boom. Morus, sapiens arbor.  
 moer-bisch. Piscis palustris, lacustris.  
 moes. Puls, pulmentum, pulmentarium, pulmentarius cibus. *germ. muß.*  
 moes. *vetus.* Penus, penu, cibus. *ang. meate.*  
 moes. Olus, holus.  
 moes. *fris.* j. moete. Segmen salmonis.  
 moes-deyl. *sax.* Ciborum partitio. & Domestica cibaria quæ mulier post mortem mariti accipit: penu familiæ defuncto patre familias.  
 moes-hof. Hortus, hortus olitorius.  
 moes-koppen. Aruscare: pecuniam, vitumque fallacijs & impudentia quærere.  
 moes-kozen. Legumen.  
 moes-krupd. Olus, holus. & Beta.  
 moes-man. Olitor.  
 moes-mengher. *vetus.* Olitor.  
 moes-pappe. Puls, pulmentarium pulmentarius cibus.  
 moes-pot. Cacabus.  
 moes-ber-kooper. Olitor.  
 moesel/ sack-pijpe. Tibia utricularis.  
 moeseler/ sack-pijper. Vtricularius.  
 moet. j. moed. Animus.  
 moete/ moes. *holl.* Segmen salmonis, to-

mus, segmentum.  
 moete. j. moedre. Opera, labor.  
 moete/ moette/ wyle. Otium tempus: vacatio. *germ. muß. met.*  
 moete. Otiosè, cunctanter, tractim modè.  
 moetigh. Otiosus, vacuus, vacans.  
 moeten/ moetten. Debere, teneri. & Contere. *germ. müssen. ang. must.*  
 moeten. j. ghe-moeten. Obviare, obviare, obviam fieri. *ang. meete.*  
 moetse. Mutilus, mutilatus, lacer, truncatus membro aliquo: propriè de canibus, equis & alijs animalibus cauribus, aut juba truncis. *ital. mozzo. mocho.*  
 moetse/ mutsen. Mutilare, truncare, truncare, abscindere, amputare, *ital. mezzare. hisp. desinchar, mochar.*  
 moetsaerd/ mutsaerd. Fascis cocularum, fascis virgultorum, cœdua virgulta, scissæ arborum comæ.  
 moette. i. moete. Otium.  
 moffe. i. muisse. MUCOR.  
 moffe. *zeland. holl. vetus.* Later coctus glandior.  
 moffel. Chirotheca hyberna, manica hyberna. *gal. moufle.*  
 moffelen. i. maffelen. Buccas movere, mullitare.  
 moghe. Potentia. & Appetentia, appetitus.  
 moghen. posse, valere, pollere, potenter esse, quire, integrum esse. *ger. mogen. may.* Niet mogen. Nequire, non potest. Ick magh dat doen. Liberum id non est: licet mihi: in arbitrio meo est constitutum, possum. men magh dat segghen. Non est hoc dicendum.  
 moghen/ ver-moghen. Pati, tolerare. *ger.*  
 moghen eenighe spijse. Delectari cibo aliquo. Niet mogen. Aversari cibum.  
 moghelick. Possibilis.  
 moghelick. i. mach-schien. Fortè, fieri potest.  
 moghelicke spijse. Cibus lautus, stomacho gratus.

mogh



**Moghelick eten.** Edere cum appetitu.  
**Moghende.** Potens, valens, pollens.  
**Moghendheyd.** Potentia, potestas.  
**Mop.** Comptus, ornatus, elegans.  
**Mopaerd.** Homo elegans, bullatus, ostentator.  
**Mopacrdffe.** Lenocinium, ostentatio.  
**Mopkens.** Comptè, ornate.  
**Moper.** i. modder.  
**Moken/meuken.** Modiolus.  
**Mol.** Talpa. germ. *mau'werff*. sax. *molvurff*.  
*ing. mo c. molle, moule.*  
**Mollen-krupb. j. molen-krupb.**  
**Mollen rooven.** Venari talpas. dicitur de mortuis humanis & sepultis: sumpta metaphorà à vana quorundam opinione, qui humo tectis corporibus, reliquam mortuorum vitam sub terra agi putant.  
**Mol-woyp/ mul-woyp.** germ. sax. Talpa. q. d. *muyl-woyp*. quod terram vestro fodiat & rejiciat. Gesnerus.  
**Mol-hoop.** Grumus, terre tuber, qualis à talpa egeritur.  
**Mol-woym.** sic. Talpa.  
**Molck.** ger. sic. j. olm. salamandra, *μολυη*.  
**Molcken.** sic. j. supbel. Lactarium.  
**Molder.** sax. Mensuræ aride genus.  
**Molent.** Mola, moletrina, pistrinum. *μύλη*.  
*germ. mu'le. gal. moulin. ital. molino. hisp. molino. ang. mylle.*  
**Molent.** Mola: informis caro in utero, sive tumor induratus uteri, graviditatis opinionem adferens. *hisp. la carne mola.*  
**Molent/ mallacrd.** Homo phantasticus: qui varijs phantasmatis, & delirijs agitur, tanquam *mo'a ventis*.  
**Molent-asse. j. standaerd.** Axis molaris.  
**Molent-bergh.** Collis molaris, agger sive monticulus molaris.  
**Molent-ijfer.** Subscus molaris, ferrum molare, quod molam sustinet.  
**Molent-karre.** Vehiculum molarium.  
**Molent-krupb. j. wonder-boom.** Ricinus.  
**Molent-looper.** Catillus, mola superior lapis.  
**Molent-legger.** Meta, inferior mola lapis.  
**Molent-peerd.** Jumentum molarium: equus molaris: jumentum pistrinense.

**Molent-spel. j. marel-spel.**  
**Molen-spille.** Pusillus mola. *vulgò trilla.*  
**Molen-steē.** Lapis molaris, lapis incusus.  
**Molen-stof. j. stof-mael.** Pollen pollis.  
**Molen-var.** *loran.* Genus minoris mensuræ frumentariæ.  
**Molen-wendel.** Clavus molaris, molarum. *μύλακρον.*  
**Molen-werck.** Molitura.  
**Molen-werf.** Moetrina.  
**Molen-werf. zeland. j. mael-stede.** Mola publica.  
**Molenaer/ molter.** Molitor.  
**Molenaer.** Apua: alburnus. *piscis genus.*  
**molenaer.** Scarabeus cineraceus: *mylæcos*: blatra pistrinaria.  
**molenerisse.** Molitrix.  
**molen.** *vetus. fland. i. meluben.* Cariem contrahere.  
**molle/ molenaer.** Molitor.  
**molters grab.** Cineraceus, cinereus color.  
**molster/ molter.** Pretium molarium: certa farinæ portio, quam molitor mercedis loco sibi sumit. & Emolumentum.  
**molle.** germ. j. molck. Salamandra.  
**molm. holl. j. mul/ ghe-mul.**  
**molm/ olm.** Caries. & Pulvis ligni cariosi.  
**molm-woym/ olm-woym/ hout-woym.** Tere do, tinea, termes coctus: vermis ligna erodens.  
**molm achtigh hout.** Lignum cariosum, vermiculolum. *ang. mouldy, mucidus, fracidus.*  
**molsem.** sax. *sicamb. holland.* Furedo, caries, pulvis cariosus.  
**molsemen.** holl. Cariem contrahere.  
**molster/ molter.** *vid. molen.*  
**mombooz/ momber/ mamboer/ mondbooz.** Tutor, pupilli defensor. *vulgò mamburgus, mamburnus. & manburnus.*  
**mamboer.** Satrapa, satrapes, toparcha: Diœcetes, reipublicæ curator, patriæ tutor, regionis gubernator à Principe constitutus: principis vicarius qui procurationem regiam suscepit, *Sicambis, Hollandis & Zelandis datur qui Fl. d. Goutvaerd.* Mamburgus *sicamb.*



qui advocatus sive curator, inquit *Hotomannus*.

**Momboor-schap/momboordje/mond-boordje.** Tutela, Mamburgium, mandiburdium & mundiburdium, olim defensio, & tuitio, dicebatur, inquit *Hotoman*. Mundium, (ait *Vitus Amerpachius in Annot. in Constitutiones Caroli Magni*) sæpe occurrit in *Legg. Longobard.* & plerumque significat tutelam: unde mundualdi & mundoaldi, hoc est tutores, ab administranda tutela.

**Moeme. i. moeme.** Matertera.

**Momme.** Cerviſie genus.

**Momme/ber-momt.** Personatus, larvatus, mommius, larva velatus, persona indutus. *μομωδὴν μομωδῶν.* i. terriculum, spectrum.

**Momme/mom-aensicht.** Larva, persona, ora corticibus horrenda cavatis.

**Mom-kantse.** Alea larvatorum.

**Mom-kleederen.** Vestes personatę.

**Mommen.** mommum sive larvam agere.

**Mommer.** Mommius, personatus, larvatus.

**mommerſje.** Pompa larvata, larvę.

**mommelen.** Muſſitare, mutire.

**mompelen. i. mond-pelen.** Muſſitare.

**monck.** *vetus.* j. *munck.* Monachus, *ang. monck.*

**moncke/monckſ-ken.** Puella vultu composito: bellula.

**moncken/monckelen. j. mompelen.** Muſſitare, mutire ſuſurrare.

**moncken.** Obducere vultum, obnubilare vultum, inducere vultum ſeverum: nubilare, nubilari, nubilum fieri, caligare vultum.

**monckende opſicht.** Frons nubila, obducta

**monckende kolen. j. ſnupeckende.**

**monckende weder.** Aer nubilus.

**monckærd.** Vultuoſus, homo vultu composito ac gravi. & Simulator.

**monckefropen.** Vultu composito & ſevero ridere, ſubridere, renidere.

**monckelen.** Muſſitare, ſuſurrare.

**mond.** Os, bucca, oriſcium. *ger. mund ang. mouthe.* **mondeken.** Oſculum, buccula.

& Oſculum, baſium, ſuavium.

**mond oft gadt van den water-l.** Ostium fluminis, fauces: ubi in mare exonerat amnis.

**mond van de haben.** Ostium portus.

**mond van de maghe.** Os ventriculimachus.

**mond van den obert.** Præfurnium.

**mond van den put.** Putei crepido. os putei.

**mond van de tonne.** Oriſcium, os mum vasis.

**mond-bode.** Nuncius ore ſive voce rens ſibi commiſſa.

**mand-boor/mond-baer. j. mom-b.** Tutor.

**mond-flupten.** Adulari.

**mond-flupter.** Adulator.

**mond-gat.** Oriſcium, & Præfurnium.

**mond-gherghel.** Chalinus, ultimus alulus oris ac compago, vel buccarum circa labiorum conſinia.

**mond-harren.** Extremitates mandibularum. q. d. cardines oris.

**mond-houd. j. keel-krupd.** Ligustrum. lignum oris: folia enim liguſtri commacata ulceribus oris & aphthis medentur. *ger. mundho'diz.*

**mond-kof.** Viſtus, eſculenta & poculenus.

**mond-lijm.** *ger. ſax. ſicamb. ſland. j. bi-lijm.* Ichthyocolla. q. d. oris gluten.

**mond-loos.** Inorus, ἰσορροπία.

**mond-pelen/mompelen.** Muginari, imillare, ſubmurmurare, muſſare, mutare emutire.

**mond-pelinghe.** Muſſitatio, murmulum, ſubmurmuratio: dubio auctore ſurrus.

**mond-rede.** Sermocinatio, loquutio.

**mond-rooben.** Interpellare, interrumpere ſermonem alterius, interfari, interloqui, intercipere verba alterius.

**mond-roober.** Interceptor, prærapitulumque loquens.

**mond-ſoen.** Oſculum: & Tranſactio ſi conciliatio confirmata oſculo.

**mond-ſoenen.** Oſculari, oſcula panger & Tra



Transigere sive decidere controver-  
siam osculo, praesertim inter homici-  
dam & proximum consanguineum ho-  
minis interfecti.

**nond-soener.** Osculator. & Transactor os-  
culo, reconciliator.

**nond-speler. j. schoon-spyaek.**

**nond-stanck.** Oze, oris graveolentia, oris  
virus sive gravis odor.

**nond-bol.** Bolus, buccia.

**nond-bolleken.** Buccella.

**nond-broed.** Modestus lingua sive ore:  
temperans linguam, homo acuti sermo-  
nis.

**nond-werck.** victus, esculenta & pocu-  
lenta.

**nondelick.** Nuncupatus. **nondelick testa-  
ment.** Testamentum nuncupatum. **mon-  
delick erf-ghe-naem.** Heres nuncupa-  
tus.

**nondelick aenspreken.** Coram alloqui.

**nondelick wt spreken.** Nuncupare: viva  
voce declarare.

**nondelick leeren.** Viva voce docere.

**nondelick.** Gratus ori.

**nondelicken wijn.** Vinum molle, lene,  
palato gratum.

**nonde-lyjn.** *vetus.* Pupillus.

**nondigh.** Fans, loquens: & Loquax, largi-  
loquus, verbosus.

**nondigh.** Pubes, maior annis: qui extra  
tutelam est: puer quatuordecim annorum

**nonden.** *vetus.* Pari, loqui: *huius composi-  
tum vermonden.*

**nonden.** Ori sive palato placere, facere ad  
palatum: **Wel monden/qualick mon-  
den.** Placere, displicere palato.

**nondter.** *germ. sax. sicamb.* Vigilans, vi-  
gil, vacuus somno: alacer, agilis, vege-  
tus.

**noninck/munck.** Monachus.

**nonighen. i. mupnighen.** Communicare.

**nonster.** Monstrum, res monstrosa, foetus  
monstruosus, foetus praeter naturae le-  
gem genitus: ostentum, portentum. *gal.  
monstre. ital. mostro. ang. monster.*

**nonster/toon-stuck/ proef-stuck.** speci-  
men, spectamen, exemplum: frustum

precidaneum, resegmen praecidaneum:  
exiguum quiddam mercis, quod a ven-  
ditore spectandum profertur. *vulgo  
monstra. gal. monstra. ital. monstra. hisp.  
muestra. ang. monster.*

**monster/monsterringhe.** Delectus recen-  
sio militum, cognitio militaris, pro-  
batio militum. *Παρόδος*, transvectio  
equitum. *vulgo monstra.*

**monster.** Ostentatio, iactatio.

**monstieren.** Lustrare vel recensere exerci-  
tum, turmas equitum recognoscere, re-  
censere solenniter equites, agere dele-  
ctum militum, decernere exercitum, in-  
ire numerum armatorum. *vulgo monstare.*

**monstieren.** Ostentare, iactare.

**monster-heer.** Conquisitor, recensor exer-  
citus: qui militum delectum agit.

**monster-plaetse.** Diribitorium: locus in  
quo lustratur & recensetur exercitus sti-  
pendiumque militi exolvitur.

**moocke/moock-sack.** Venter animalium,  
ventriculus. *(lus fartus.)*

**moock-woesie.** Venter falsicus, ventricu-  
moon. *Dæmon, genius.*

**moonken peck.** Piceus demon, cacodæ-  
mon niger, Dis ater.

**moor/moore.** *vetus.* scropha.

**moor. i. mper.** Palus bituminosa & nigra:  
& Cœnum palustre. *ang. moore.*

**moorasch. j. maerasch.** Palus. & Cœnum  
palustre.

**moor.** Maurus, æthiops: *μυρῆς. i. niger.*

**moor.** Equus badius, equus niger.

**moor bestie/ moer-bestie.** Morum.

**moor-land.** Æthiopia, Africa.

**moor-man.** Æthiops, vir æthiops.

**moortien.** Æthiops.

**moorept.** Color pullus, spanus, hispanus,  
hiberus, beticus, ferrugineus, purpuro-  
cæruleus. *hisp. morado.*

**moorzellen.** Cerasa actia, actiana: *sic teuto-  
nicè dicta, quod manus, dentes, labra atro co-  
lore inficiant, & quod colore nigro foris perfi-  
sa sint.*

**mooriske/ moorisken dans.** Maurica,  
pyrricha, chironica saltatio. *vulgo mo-  
risca. gal. danse de morisque. ital. danza delle  
moretiche.*



*moreſche. ang. morice daunce.*  
**mooziſke-danſſer.** Pyrrhicarius, chironomus, geſticulator.  
**moozken.** ſic. j. penninckſken. Chalcus. vulgò maurus.  
**moozd.** Mors, letum. gal. mort. ital. morte. hiſp. muerte: morth in legib. Longobard. Si ſervus regis morth fecerit, &c.  
**moozd/moozderſje.** Mors violenta, cædes, homicidium, latrocinium, trucidatio, nex, internecio. vulgò murdrum. gal. n. eurdre. ital. morte violenta. hiſp. muerte, muerte confuerea. ang. murter.  
**moozd-ackſe.** vetus. germ. ſax. ſic. j. helmbarde. Bipennis.  
**moozd-bzaecken. j. doob-bzaecken.**  
**moozd-bzand.** Incendium violentum.  
**moozd-bzander.** Incendiarius, qui incendia excitat.  
**moozd-baeb.** Homicidium, latrocinium.  
**moozd-baebigh.** Homicida, ſicarius. & Mortifer, mortiferus.  
**moozd-kupl.** Spelunca latronum.  
**moozd-pziem.** Sica, occultus pugiunculus.  
**moozd-waepen.** Arma latronum ſive ſicariorum.  
**moozdelincks.** Infidiosè more ſicarij, vulgò mordicè.  
**moozden.** Trucidare, latrocinari, cædem perpetrare. vulgò mordicare, murdrare. gal. meurtrir. ang. murder.  
**moozdenaer/ moozder.** Homicida, latro, ſicarius, parricida, ſubſeſſor, carnifex. vulgò murdrator. germ. morder. gal. murtrier. ang. murder.  
**moozderſje.** Latrocinatio, latrocinium, trucidatio, cædes, homicidium, parricidium.  
**mooze.** ſax. ſic. j. paſtinake.  
**moz. i. moze.** Scropha.  
**mozaſch.** Lutum.  
**mozderigh/ oft murderigh peerd.** fland. Equus aſthmaticus, pituitoſus. gal. morveux.  
**moze.** fland. j. moer/ mooz/ modder. Limus, cænum.  
**mozellen. i. marellen.**  
**mozſen/ mozſelen.** Ruminare inſtar capræ:

mandere, remandere.  
**mozghe lands. j. marghe.**  
**mozghen.** Cras, craſtino die. germ. morgen. ang. morowe. Den dagh banmozghen. Dies craſtinus.  
**mozghen/mozghen-tyd/ morgen-fm.** Manè, tempus matutinum. aurora matutina. germ. morgen. ang. morning.  
**mozghens.** Manè: matutino tempore.  
**mozgen-blood.** germ. ſax. ſic. Ientaculum.  
**mozghen-gabe/mozghen-giſte.** germ. ſic. Antiphrna, orum: donatio pro nuptias, dos à marito profecta.  
**morganatica, morgengeba.** & morgabicum. quaſi dicas, donum matrimonium: quod maritus dotis nomine ſua erogat die nuptiarum ante nuptiale convivium.  
**mozghen-glantz.** Aurora.  
**mozghen-groete.** Salutatio matutina matutinum.  
**mozghen-kind.** Manius, manè natus.  
**mozghen-mael.** vetus. holl. Prandium.  
**mozghen-rood.** Aurora, matuta, diluculum: aurora roſea, aurea.  
**mozghen-ſchijn.** Aurora, diluculum, tuta.  
**mozghen-ſpzaecke.** Colloquium matutinum: dies juridicus matutinus Antiphrna ſibi uſitatus.  
**mozghen-ſterre.** Lucifer, jubar. & Clavus aculeata.  
**mozghen-ſtond.** Aurora, matuta, diluculum, hora matutina, tempus matutinum.  
**mozghen-ſtondigh.** Matutinus.  
**moziaen. i. mooziaen.** Athiops.  
**mozkelen. i. mozren.**  
**moze/ moz.** germ. ſax. ſicamb. Scrophula.  
**moze.** vetus. Os cum prominentibus ſcapulis.  
**mozen.** Grunnire. & Murmurare, obmurare, murmillare, muſſitare, taciturnitas ſtomachari.  
**mozſeel/ mozſeelken.** Bolus. vulgò mortellum. gal. morſeau. ang. morſell.  
**mozſel.** germ. ſax. ſic fland. j. moztier. Mortarium.

mozſe



**mozele.** Mica, frustulum.  
**mozfelen.** Friare, frangere in micas.  
**mozfelen.** *sax. sic. fland.* Pinsere, terere vel contundere in mortario, conterere, in pulvrem redigere.  
**mozel-stamper.** *fland.* Pistillum.  
**mozel-steen.** *sax. sic. j.* moztier-steen. Mortarium.  
**mozel-steen/ruf-steen.** Tophus.  
**mozelachtrigh.** Fragilis, friabilis.  
**mozelinghe.** Mice. & Analecta, quisque ciborum.  
**mozstelle/mozstellcken.** Crustulum, lagnum, artolaganum.  
**mozter.** Arenatum, cœmentum, intritum, intrita. *ang. mortar.*  
**mozter-back.** Mortarium.  
**mozter houlweel.** Rutrum calcarium.  
**mozter.** Mortarium, pila. *ger. morsel. morser. g. mortier. ital. mortuo. hisp. mortero. angl. mortar.*  
**moztier-stamper.** Pistillum, pilum.  
**moztier-stock.** *fland.* Pistillum.  
**mozterken.** Mortariolum.  
**mozwe.** Mitis, mollis, tener.  
**mozwekens.** Molliculus, mollicellus, tenellus.  
**mozwen.** Mollire, emollire, mitigare. & Mollescere emolliri.  
**mozwe/mozwhepd/mozwichepd.** Molities, mollitia, mollitudo.  
**mos/mosch/mosse.** Mucor, situs. *hisp. moho.*  
**mos der boomen.** Muscus, bryon, lanugo arborum. *germ. moss. gal. mousse. ital. mosco. ang. mosse.*  
**moskrupd.** Ulva, alga, fucus marinus, muscus marinus.  
**mosachtrigh.** Muscosus. & Fracidus, mucidus.  
**mosschen/mossen.** Mucere, situm trahere.  
**mosck/mosckiaet. j. musck/musckiaet.**  
**moscket. j. muscket.** Nilus.  
**mosse.** *vetus.* Palus.  
**mosse. j. a. hick.** Lutum, cœnum. & Locus cœnolus.  
**mosse.** Lavatrina, aquarium,uariolum: urnarium: coquinæ fusorium: locus ubi vasa escaria eluuntur. *Mosse (inquit*

*Becanus)* locus est in ædibus cui omne liquoris genus temerè infunditur, ut inde foras propellatur.  
**mosse-gat.** Lavatrinae foramen.  
**mosse-iancken.** Ad limen amicæ gannire: miserè amare, perditè amare: ad lavatrinae foramen gannire, & ululare instar canis domo exclusi. *Ovid. Clausa tibi fuerit promissa janua nocte: Perfer & immunda ponere corpus humo.*  
**mosse-iancker.** Perditè & miserè amans, miser amatorculus.  
**mosse-koe.** *sax. j. bintoog.* Ardea stellaris. *g. d. bos lutosis sive palustribus locis gaudens.*  
**mosse-meper.** Præfectus plateis luto purgandis.  
**mosse/meusie.** Culex.  
**mossier-gat. j. masier-gat.**  
**mossche.** *holl. j. mussche.* Passer.  
**mosschel.** Musculus marinus, mytulus, concha. *germ. muschle. gal. mouste. hisp. maxie. ang. muscle.*  
**mosschel-man.** Conchyta, qui conchas & musculos legit.  
**mosschel-schelp.** Calix conchæ, concha.  
**mosschel.** Crassior oris pituita: pinguis, densa ac crassa saliva.  
**mosschelen.** Screare, excreare, ejicere pinguem & densam salivam.  
**mosse. j. mos.** Mucor, &c.  
**mossen.** Fracere, situm trahere. *gal. mosser.*  
**mosse.** *vetus.* Famula. *hisp. moça. Dupl.*  
**mosse.** Sordida ancilla, sordida mulier situ & squalore fœda.  
**most.** Mustum, vinum novum. *germ. most. gal. moust. ital. mosto. hisp. mosto. ang. must.*  
**mostaerde.** Sinapis, sinapi, sinapium: condimentum ex sinapi, vulgò mustarda: à musto nempe, quod semen sinapis solet musto macerari & preparari, ad tollendam eius acrimoniam. *gal. moustarde. ital. mostarda. hisp. mostaza. angl. mustard.* **Witte-mostaerd.** Erysimum, irio.  
**most.** Lupanar, prostibulum, ganeum.  
**most-kasse.** Lupanar immundum, putidum, sordidum: fornicus olens, olidus: cella meretricia.

mette.



- Motte.** *fris. j. sogh.* sus, schrofa.  
**Motte.** Tinea, blatta. *gal. motte. ang. moth.*  
**Motten-kruyd.** Chrysocome, stœchas citrina. & Verbasum, blattaria, tinearia. *vulgo.*  
**Morrh.** Vermiculofus, tineofus, sordidus.  
**Mottoen.** *vetus. fland. j. haemel.* Vervex. *gal. mouton. ital. montone castrato.*  
**Monde.** *holl. fris.* Alveus, lignum excavatum ad condienda salsamenta.  
**Moude/ melck-teple/ molde.** *fris.* Sium lactis.  
**Moufche koe. j. mansche-koe / mans-koe.**  
**Mout.** Byne, buna, hordeum madefactum quod germinavit, deinde cum ligulis enatis torretur. *vulgo* maltum, bralum. Malta five maltum forte dicitur ἀπὸ τῆς μαλταῖς: quod mollis & ori gratus sit eius sapor. *Adr. lux. germ. maltz. ang. malte.*  
**Mont-blieghe.** Musca cervisiaria. & metaphor. strenuus cerevisiæ potor.  
**Mont-blieghe. j. steen-pupstken.** Tuberculum in facie ebriosorum efflorescens.  
**Mouter.** Mollis, mitis, maturus, maceratus.  
**Mouteren.** Mollire, emollire, macerare, maturum & molle efficere, lenire, mitigare. & Fovere, calefacere.  
**Mouwwe.** Manica, brachiale.  
**Mouwwe/bleefsch-mouwwe.** Pulpa, torus.  
**Mouw-spelle.** Acicula maior, sibilula humeralis. & Armilla, splinter.  
**Mouwken.** Parva manica.  
**Mouwken/beckeneel-naed.** Sutura coronalis, sutura cranij.  
**Mouwwer/ mouwerken. j. mauricken.** Acanthis.

- Mucke.** *germ. sax. sicamb.* Musca.  
**mudde.** Modius. varia apud varios mensura. *gal. muy. ital. moggin hisp. a mud.*  
**mudfcken. j. uperken.** Cheopina.  
**mueck. j. mupck.**  
**muede. j. moede.** Lassus.  
**muelen. j. meulen/ molen.** Mola.

- mueme. j. indeme.**  
**muer.** Murus, paries lapideus. *maur. gal. mur, muraille. ital. muro. muro.*  
**muer/muer-kruyd.** Alfine, anagallis choris, hippia: herba in muris & tectis crescens. *gal. nouren.*  
**muer-kruyd. j. muer.** Alfine.  
**muer-peper.** Sedum tertium, illecestrum, portulaca silvestris, telephium, scivium minimum. *q. d. piper m* quod instar piperis mordicet, & in muris cat.  
**muer-rupte.** Trichomanes, capillus muris.  
**muer-steen.** *sax. sicamb.* Cæmentum Later coctus.  
**mueren der stad.** Muri, mœnia.  
**muer-bzeker.** Balista, aries, tormentum murale, machina muralis, tormentum demolitorium: tormentum quo sternuntur: sambuca.  
**muer-gat/muer-loch. j. masier-gat.** cus.  
**mueren.** Struere murum.  
**muerer.** *sax. sicamb. fris. j. merfer.* murarius. *ital. muratore.*  
**mueren oft moeren het water.** Turbulentiam seu turbulentam reddere quam movere, commovere.  
**muf.** Mucidus, redolens situm. *muffo.*  
**muffe.** Mucor, situs, mephitis, virus peritum. *ital. muffa.*  
**muffen.** Mucorem contrahere, murem murescere, situm redolere: olere cum, obolare.  
**muffende/muffigh.** Hircosus, olidus, natus. *ital. muffito.*  
**muffelen. holl. j. maffelen.** Buccas movere & mullitare.  
**mugghe/meusie.** Culex.  
**mugghe/mucke.** *germ. sicamb. holl. j. blicke.* Musca.  
**muggen-steker.** Myiocopus, myiophaga genus avis, muscus vespens.  
**mugghesten.** Cynips, synips: minutissima genus.



**mupck/mupdick.** Locus ubi poma afferuntur: pomarium.

**mupck.** Mollis, lenis, mitis. *ang. mecke.*

**mupck-oest / mupcken-appel.** Pomum molle, mite.

**mupcken. j. mouteren.** Mollire, emollire, mitigare. *ang. mecke.*

**mupl / mupl-esel.** Mulus. *germ. maulesel, maultier. gal. mulet. ital. mulo. hisp. mulo. ang. mule.*

**mupl-dier.** *sicamb. j. mupl.* Mulus.

**mupl-dijber.** Mulio.

**mupl-esel.** Mulus. & Burdo. & Hinnus.

**muplinne / mupl-eselinne.** Mula. *gal. mule.*

**mupltier.** Mulio, agaso.

**mupl / hack-verffen.** Pernio, vulgò mula. *gal. mule aut talon.*

**mupl.** Muleus, sandalium: calceamenti genus alto solo. *gal. mule. ital. mulo. hisp. mula.*

**mupl.** Os, oris, rostrum, rictus, bucca: mala.

**mupl-band.** Capistrum.

**mupl-banden.** Capistrare, capistrum imponere, fiscellam ori appendere.

**mupl-tjser / kin-tjser.** Pastomis.

**mupl-klippe.** Pastomis.

**mupl-korff.** Fiscella. q. d. corbis oris, quo boum & jumentorum ora capistrantur.

**mupl-sadel.** Clitellæ.

**mupl-beere / mupl-besie.** *sicamb. j. moer-besie.* Morum. *germ. maulbeere. ang. mulberry.*

**mupl-beere / mupl-peere.** Alapa.

**mupl-beeren t'eten geben.** *adag.* Pugnos ingerere.

**mupl-pzanghe.** Pastomis, postomis.

**mupl-stooter / kas-boebe.** Agyrta, circulator: falsas reliquias deosculandas obtudens.

**mupl-werp.** *germ. fax. sicamb. Talpa.*

**muplen.** Proboscidem sive rostrum extendere similitatis aut iræ causa, mutire, mussitare, cū indignatione & stomacho

**muplen op iemanden.** Similitates habere cum aliquo, occultas iras testaque odia gerere.

**mupler / muplaert.** Mussitator: tacite indignandus.

**mupne.** *sicamb. j. muene.* Matertera.

**mupnighen / monighen.** Communicare, participare, conferre: & sacra administrare. & Communionem sacram tradere.

**mupz. j. muer / muer-krupd.** Alfine, officin. Morfus gallinæ. *gal. mouren.*

**mups.** Mus. *germ. maus. ang. mouse.*

**mupskén.** Musculus.

**mups / mupskén / mupskel.** Musculus, laceratus, pulpa, carnosâ pars in corpore.

**mups van de hand.** Thenar, carnosâ pars manus inter pollicem & medium digitum. (ris.)

**mups van het hout.** Pulpa ligni aut arboris.

**mupf-dozen. j. stekende palm.** Ruscus, scopâ regia: officin. bruscum: vulgò spinæ murium: ruscus enim circumligatus mures à carnibus arcet.

**mupf-hond.** Murilegus, muscio: & Felis. vulgò muriceps.

**mupsen-hol.** Latibulum murinum, cavus murinus.

**mupf-hond. fland. i. wesel.** Mustela.

**mupsen-keutel.** Muscerda.

**mupf-keunicksken.** Troglodites passer: immutulus. *arvicula muri magnitudine non absimilis.*

**mupf-ooze.** Muris auricula: myosotis. & Pilosella: herba cuius folia albicantibus pilis hispida & superne aliquantulum caria sunt instar auris murine.

**mupsen-kozen.** Phœnix, herba phœnicea, lolium rubrum, hordeum murinum, lolium murinum: sic fortasse dictum, quod mures spicas illius devorent, quæ in edificiorum tectis proveniunt. *And. Matti. iol.*

**mupsen-maeltyd. j. hond-scefte.**

**mupsen met steerten. j. aerd-noten.** Bulbocastana: quibusdam chamæbalani. vulgò mures caudati: quod hæ nigra, rotunda, oblonga glandes domesticorum murinum similitudinem referant, filius retro pro-pendentibus.

**mupsen steertken.** Myosuros, cauda muris. herba genus.

**mupsen-stont.** Muscerda, fimus muris.

mupsen



**mupfen-bael/mupf-bael.** Murinus, cine-  
reus, leucopheus.

**mupfen-balle.** Muscipula, muscipulum.

**mupfen.** Mures capere, captare, venari ta-  
cite quarere: insidiari muribus.

**mupfen.** *metaphoricè*, Abdita magno silentio  
inquirere. *Bicanus. ang. muse. i. cogitare.*

**mupfenéren.** Imaginari, contemplari, in-  
quirere abdita. *gal. amuser. i. occupare*  
animum re aliqua.

**mupfenisse int hoost.** Imaginatio, phan-  
tasia. *ang. musing.*

**mupfteren.** *fland.* Perscrutari, inquirere,  
indagare.

**mupte.** Cavea, aviarius, locus aviarius:  
*vulgo* muta. & mutatorium: locus in quo  
aves se recipiunt cum pennas mutant:  
& Tempus quo aves in tenebris ser-  
vantur, ne canant. *gal. mue. ital. muda,*  
*muta.*

**mupten.** *vetus.* Mutare, commutare. *gal.*  
*maer. ital. mutare. hisp. mudar. ang. mute.*

**mupten / muptéren.** Plumas in aviarijs  
amittere sive mutare. *gal. muer.*

**mupten.** Mutire, susurrare, murmurare, se-  
ditiosa clanculum loqui. *ital. muire. ang.*  
*mutter.*

**mupten / murenéren.** Seditioem medita-  
ri, conspirare, turbas ciere, coire, coitionem  
facere, per clancularios susurros  
excitare seditioem. *gal. mutiner.*

**mupt-maether.** Seditiosus, factiosus tu-  
multuosus, turbulentus, rerum novarum  
studiosus seu cupidus.

**mupterfje.** Seditio, conspiratio, coitio: fa-  
ctio: seditio, dubioque autore susurri.  
*ang. mutinie, mutting.*

**mupfse.** *vet. i. mutse.* Pileus.

**mul.** *fland. j. ghe-mul.* Pulvis.

**nullener / nullinck.** *fland.* Mugil piscis.

**minne / moeme.** *ger. sicamb. Matertera,* ami-  
ta: & *sax. Neptis,* cognata.

**munmelen. j. mommelen.** Mutire.

**munck / monick.** Monachus. *germ. munch.*  
*gal. mome. hisp. monie. ang. moncke.*

**munick.** Blatta lucifuga. & Curculio.

**munick.** *germ. sax. sicamb. j. rupn.* Cante-  
rius, equus castratus.

**muncken.** *germ. sax. sicamb. j. rupn.*  
strare, emasculare, evirare. *metaphoricè*  
sumpta à monachis & religiosis viris  
propter regnum celorum castrarunt, & con-  
ter Christum eunuchi fiunt, cum posset  
viri, ut inquit D. Hieron. in Matth. c. 19.  
Eadem ratione sus castrata, nonnulli  
dicuntur.

**munckf-kappekens.** Aconitum hecatis  
*vulgo* cappa vel cucullus monachi

**muncks werck doen.** *adag.* Penelope  
lam texere: inanem operam sumere  
terem lavare, albare Ætiophem.

**munster.** Ecclesia maior, ecclesia  
giata, ecclesia cathedralis: mona-  
chum apud veteres. *germ. munster. gal. mon-*  
*ang. munster.*

**munte.** Mentha, menta. *germ. muntz. gal.*  
*ital. mentha. ang. minte.*

**munte.** Moneta, numus, numinus, numus  
pecunia. *germ. muntz. gal. monnoye. it. mo-*  
*neta. hisp. moneda ang. money.*

**munte.** Moneta, nota numi, forma r  
que monetę.

**munte.** Pars postica, sive latus finis  
numi.

**mun / munterfje / munt-winkel.** O  
na monetaria.

**munten.** Cudere nummos, cudere ar-  
tum, signare argentum, aurum: sig-  
monetam, nummum percutere, r  
num signare, ferire pecuniam.

**munst-meefters.** Triumviri mensarij  
umviri monetales.

**munst-flaegher. j. munter.**

**munst-sinelter.** Conflator figurati æris

**munst-balscher.** Monetę adulterator, f  
characta.

**munter.** Monetarius.

**munterfje.** Officina monetaria. &  
monnaria.

**munstighe hoe.** Vacca lactaria à tauro  
inita.

**murderigh. j. mozderigh.**

**murmelen.** Murmurillare, submurmur.

**murren / mozen.** Murmurare, murmuri-  
re. *gal. murmurar. ital. mormorare. hisp. m-*  
*murar. ang. murmur.*

**munst**



**Murwe. j. moſwe.** Mitis, mollis.

**Muſck.** Fundulus piſcis dicitur Brabantii, Geſner.

**Muſch. j. muſckeliaet.** Moſchus.

**Muſck-balleken.** Paſtillus.

**Muſckadelle.** Vinum apianum, falernum, paſſum, dulce. vulgò muſcadella. & muſcatula.

**Muſcadel-druppe.** uva apiana, apiaria, muſcata, moſchatula. germ. muſcatell. gal. muſcatelle. ital. muſcatella. ang. muſcadel, muſcadle.

**Muſcaet-bloeme.** Macer, macis: nucis myriſticæ involucrum.

**Muſcaet-noot.** Nux myriſtica, unguentaria, odorata: vulgò muſcata ſive moſchata: ob odoris præſtantiam. germ. muſcat nuß. gal. noix muſcade. ital. noce moſcata. hiſp. nuez. moſcada. ang. nuttemigge.

**Muſckeliaet.** Moſchus, muſcus, moſcum, muſcum: odoramenti genus ex apoſtemate ſanguinolento moſchi animalculi. gal. muſc. ital. muſco, muſcio. hiſp. almuſque. ang. muſke.

**Muſckeliaet-katte/ muſck-katte.** Moſchus, muſcus, mus odoratus, mus peregrinus. vulgò muſcus.

**Muſcket.** Haliæetus, niſus: avis ex accipitrum fringilliariorum genere. vulgò muſcetus.

**Muſcket.** Bombarda majuscula: ſcolopus maior, campeſtre tormentum minus.

**Muſckettier.** ſcolopetarius, ferentarius.

**Muſſche.** Paſſer. gal. moſſen.

**Muſſe.** Pileus, pileum, vitta, mitra, mitella.

**Muſſe. j. amuſſe/ almuſſe.** Amiculum, epomis: pileus latus, profundus & in ſcapulas uſque demiſſus: vulgò almuſſum, almuterium. hiſp. muſſera.

**Muſſe.** Cæcus amor, amoris cæſtrum, amor impotens, cæcus. **De muſſe hebben.** adag. Cæco amore ardere, miſerè amare, perditè amare, inſanire amore, cæcum eſſe amore, deperire, inſano amore capi.

**Muſſen.** germ. vetus. Comere, ornare, redimire.

**Muſſen. j. moerſſen.** Mutilare.

**Muſſaerd. j. moerſaerd.** Faſcis cocularius.



Litera cum apoſtrophes nota in principio quarundam dictionum poſita loco negative particulae ne / veteribus Flandris uſitata, ne ſive non ſignificat, ut n'iet/ n'iemant/ n'opnt/ n'ergent. i. nihil, ſive non, nemo, nunquam, nuſquam.

**Nacht.** Nox, noctis: tempus nocturnum, concubium: νύξ, νύχθ, νύχθα. poetice, ut annotavit Aderſ. lumen. **Nacht/ quaſi niſacht** dicitur Becano: quod nihil eſtinetur. germ. nacht. gal. nuit. ital. notte. hiſp. noche. ang. night.

**Nacht. j. ghe-nacht.** Dies faſtus.

**Nacht. vet. j. avond.** Vesper hinc. **nachte-eren/ nacht-mael/ nacht-tabbact/ vaſt-nacht/ &c.**

**Nacht-bzaecke.** Lucubratio.

**Nacht-bzaecken.** Lucubrare.

**Nacht-dief.** veſticularius, eſtractor, direſtarius, fur nocturnus.

**Nacht-doeck.** Capitis tegmen nocturnum, pileus nocturnus.

**Nacht-eten.** vetus. Cæna. & Cænare.

**Nachte-gael.** Luſcinia, philomela, ædon, acroſtula: avis vernis in niſibus per omnia ſerè noctem garriens. germ. nachtgall. ang. nightingale.

**Nachte-gael.** Genus bombardæ maioris, vulgò duplicana.

**Nacht-gaſt. j. daeper.** Hoſpes nocturnus, hoſpes veſpertinus.

**Nacht-ghe-drocht.** Umbra, lemures nocturni.

**Nacht-ghreeſt.** Larva, umbra: ſpiritus noctu infeſtus. vide gheeſt.

**Nacht-krekkel.** Gryllus, genus iſeuſte, ſimile cicadæ, noctu ſtridens.

**Nacht-laeghet.** Luſtrum, cubile ſeratum.

**Nacht-licht.** Lux nocturna.

**Nacht-liſſken.** Subucula.

**Nacht-mael/abend-mael.** Cæna: nocturnæ epulæ, apud Lucret. Nam competitivæ & cæna ſumptuoſiores ac liberales nocte fieri ſolent.



fieri solent. Horat. Nocturno certare meo, putere diuino: & Lucret. Lamina nocturnis epulis ut supp. duntur.

**Nacht-maere nacht-merrie.** Strix, lamia: in: antatrix nocturna sive volatica: & Incubus, ephialtes. *q. d.* equa nocturna.

**Nacht-moeder.** *vetus. j.* nacht-brouwe.

**Nacht-mugghe.** Cicindela, lampyris, noctiluca: nitedula: muscæ genus vespere per arva lucens.

**Nacht-mutse/slaep-mutse.** Pilcus nocturnus.

**Nacht-rabe.** Nycticorax, corvus nocturnus.

**Nacht-rare.** Lucifuga, lucifugus, vespertilio: homo interdiu domi delitescens, noctu verò prodiens & vigilans: fur qui interdiu dormit noctu ad furandum vigil: Lychnobius: nocte lucernariam vitam ducens: nocturnus potator: vel qui noctu id facit quod hominum vulgus interdiu facere solet. *q. d.* corvus nocturnus. *nyct. orax enim sicut & noctua, nocte quando sibi cibum acquirat.*

**Nacht-rockken.** Indusium, subucula lancea, interula nocturna.

**Nacht-ronde.** Noctostrategi, circitores nocturni.

**Nacht-ruste.** Quies nocturna.

**Nacht-schacde.** Solanum, strychnis, morella: uva vulpis: uva lupina. *vulgo solatrum. verm. nachtschad.*

**Nacht-stilte.** Nox concubia, concubium, noctis silentium: conticinium, nox intempesta.

**Nacht-tabbaert.** Vestis cœnatoria, cœnatorium, palla lucubratoria. *Lud. Viris. q. d.* Vestis vespertina sive nocturna.

**Nacht-voghel.** Strix, avis quædam nocturna & importuna. & Lucifuga, lucifugus.

**Nacht voghel.** Avis nocturna, bubo: ululi: nycticorax, vespertilio.

**Nacht-vrouwe.** Strix, lamia, larva: mulier venifica, volatica. *q. d.* mulier nocturna.

**Nacht-waecke/ nacht-wachte.** Vigiliæ, excubiæ nocturnæ.

**nacht-waccker/nacht-wachter.** Lucubratior.

**nacht-werck.** Lucubratio.

**nacht-wercker.** Lucubrator, nocturnus perator.

**nacht-wercker/bern-stecker.** Coppus, nocte latrinas exonerans scaberrimus artifex. *q. d.* operarius nocturnus.

**nacht-wl.** Noctua, ulula: Palladus avis nocte volans. & *metaphor.* lucifuga, lucifugus.

**nacht-wozmiken.** Nitedula. *j.* nacht-mugghe.

**nacht nacht worden.** Noctescere.

**nachts.** Nocturnus.

**nachtrelick.** Nocturnus.

**nack. j. neck.** Cervix.

**nae/tot.** Ad, versus. **nae hups gaen.** Domum versus ire, adire domum.

**nae.** Ad, ut secundum quatenus, iuxta quantum. **nae den wensch.** Ex voto.

**nae de ghe-woonte.** Ex consuetudine, secundum consuetudinem.

**nae dat ick ver-stae.** Quantum iudico. *germ. nach.*

**nae/nae-by.** Ad, apud, propè. & Ferè, propemodum. *ger. nach. ang. near.*

**nae-buer.** *germ. sax. holl. sic. j. ghe-buur.* vicinus. *ing. neighbour.*

**nae-buerschap. j. ghe-buerschap.** **naelick.** *fland.* Ferè, ferè, propè, propemodum.

**nae.** A. post, ponè, secundum.

**nae dat.** Postea, tum, deinde, deinceps. inde: & Postquam, posteaquam, tum, tumque: simul, simulac: ex quo, ubi.

**nae-bier. j. woite.** **nae boetsen.** Imitari gesticulationem aut dicta alterius.

**nae-bruyd-lost.** Repotia: convivium postridie nuptiarum apud novum nuptum fit.

**nae-de-mael.** Postquam, simulac.

**nae-deel. j. achter-deel.** Damnum, injuria.

**nae-deeligh.** Damnosus.

**nae-dencken. j. achter-dencken.** Iudicari, meditari, & suspicari.



**nae-denckigh.** Suspiciosus.  
**nae-der-hand.** Postea.  
**nae-disch.** Secundæ mensæ, bellaria, tra-  
gemata.  
**nae-doent.** Sequi, imitari.  
**nae-dorst.** Sitis postera.  
**nae-er,-ghe-naem.** Secundus hæres,  
**nae-fecste.** Repotia.  
**nae-gaen.** Sequi.  
**nae-ghe-boozte.** Secundæ.  
**nae-ghe-dacht.** Suspicio.  
**nae-ghe-peps.** Suspicio.  
**nae-ghelden.** *Lat.* Donare, condonare.  
**nae-ghe-richt.** Epidipnides: seræ epidip-  
nides, epulæ quæ in extrema cœna vel  
prandio adferuntur: bellaria: secundæ  
mensæ.  
**nae-goed. i. nae-bier/wozte.** Condimen-  
tum polentarium.  
**nae-hop i. nae-maepfel.**  
**nae-hoede.** Secunda acies.  
**nae-gheben.** *Sax.* i. toe-gheben. Indul-  
gere.  
**nae-gheben. i. achter-klappen.** Obtre-  
ctare.  
**nae-iaeghen.** Prosequi, persequi.  
**nae-iaer.** Anni finis sive exitus, anni ex-  
tremum, annus extremus.  
**nae-kinderen.** Liberi posterioris tori, ex  
secundo matrimonio nati.  
**nae-komen.** Sequi, succedere. & Conse-  
qui, ass. qui.  
**nae-komelinck.** Successor.  
**nae-komelinghen.** Successores, posteri,  
posteritas, nepotes, minores: nati nato-  
rum & qui nascentur ab illis. *Virg.*  
**nae-komste.** Successio.  
**nae-koop. i. kalengieringhe.** Retractus  
emprionis.  
**nae-laeten/toe-laeten.** Concedere, indul-  
gere, permittere, remittere.  
**nae-laeten/ achter-laeten.** Relinquere,  
omittere, negligere.  
**nae-laerigh.** Negligens.  
**nae-lente.** Ver extremum, præceps, præci-  
pitans, senescens.  
**nae-loop.** Consecratio. & symmata clien-  
tum.

**nae-loopen.** Consecrari, sectari, cursu in-  
sequi.  
**nae-looper.** Affecla, sectator, consecra-  
tor, pedissequus.  
**nae-maecten.** Imitari, assimilare, effinge-  
re, ad alterius formam fingere.  
**nae-maepen.** Sicilire.  
**nae-maepfel / nae-hop.** Sicilimentum:  
fœnum cordum, secundarium, autum-  
nale.  
**nae-maela.** Postea, postmodum in poste-  
rum, posterius, in futurum, postero tem-  
pore. & Olim.  
**nae-maend.** Mensis extremus, mensis præ-  
ceps extremum mensis, finis mensis.  
**nae-man.** Posterior maritus.  
**nae-mid-dagh.** Tempus pomeridianum,  
**nae-noene.** Tempus pomeridianum.  
**nae-ooghst / nae-ooghstinghe.** Spicile-  
gium.  
**nae-ooghsten.** Colligere spicas à messu-  
ribus in agro præteritas.  
**nae-raed.** Consilium post factum.  
**nae-raeden.** Post consulere.  
**nae-raeden.** Conjectare, conjecturam fa-  
cere.  
**nae-raedinghe.** Conjectura, conjectatio.  
**nae-rechter, nae-richter.** *germ. Sax. sic m. b.*  
Carnifex, licitor: posterior sententiæ ca-  
pitalis exequutor.  
**nae-faet.** *vetus.* Successor.  
**nae-faeten.** Posteri, successores.  
**nae-seggen.** Sequi verba alterius, reddere  
& imitari verba quæ alius præfatus est:  
præcuntis verba recitare.  
**nae-segghen.** Obloqui, detrectare, à tet-  
go pinsere, mordere clanculum, fugil-  
lare.  
**nae-slepp.** Agmina longa clientum, symma-  
ta clientum, famulorum, &c.  
**nae-smaeck.** Sapor posterior gustus durus,  
non naturalis.  
**nae-smaeck hebben.** Resipere.  
**nae-somer.** Autumnus, æstas autumnalis:  
æstas præceps, vel extrema, senescens,  
summa, ultima.  
**nae-spyacke/achter-klap.** Obtrectatio.  
**nae-stellen.** Postponere. & Consecra-



- ri, captare, niti, animum applicare. & Infidari.
- Nae-taele.** Obrectatio.
- Nae-tyd.** Tempus sequens, tempus posterius.
- Nae-toght/achter-toght.** Acies postrema.
- Nae-trachten.** Meditari, cogitare.
- Nae-volgh.** Sequela.
- Nae-volghen.** sectari, conſectari, ſequi, ſubſequi inſequi. & Amulari, alterius exemplum ſequi: imitari.
- Nae-volghelick.** Imitabilis.
- Nae-volgher.** ſectator, imitator, aſſecta.
- Nae-vruchten.** j. nae-ween. ſecunde.
- Nae-weeſe.** Puer poſthumus, proles poſthuma.
- Nae-wijff.** Vxor poſterior.
- Nae-ween.** ſecunde, arum: dolores poſt partum: hyſtere, choria, deuteria: & volva intima ſive involucrum quo fœtus in utero matris involvitur.
- Nae-weyde.** Fœnum cornum, ſerotinum, autumnale.
- Nae-weke.** ſeptimana extrema, finiens: finis hebdomade.
- Nae-wijn/ſpoel wijn.** Lora.
- Nae-winter.** Hyems præceps, extrema, ſeneſcens, ſumma.
- Naecke.** j. aecke. ſcapula. *germ. ſax. ſic. nach.*
- Naecken.** Propinquare, appropinquare, inſtare, imminere, impendere, proximare, in propinquo eſſe.
- Naecken.** j. ghe-raecken. Attingere.
- Naeckt.** Nudus. *germ. nackend ang. naked.*
- Naeckt naecken.** Nudare.
- Naeckt-hyde.** nuditas.
- Naeckteniffe.** Nuditas.
- Naecktelick.** Nudè.
- Naed.** Sutura, junctura, commiſſura.
- Naeden.** j. naepen. Suere.
- Naedel.** *ger. ſax. ſic. j. naelde.* Acus.
- Nader/naerder.** Proximior, propior, propius.
- Nader-wegh.** Compendium, via compendiaria.
- Naderen/naecken.** Propinquare, appropinquare.
- Naederſchap.** Propinquitas, proximitas: & Præferentia. & Retentionis jure proximitatis.
- Naederheyd.** j. naederſchap.
- Naeghel.** Clavus. *germ. nagel. ang. nay.*
- Naeghel van den vingher.** Unguis.
- Naeghel in d'ooge.** j. maene. Pterygium unguis.
- Naeghel/krupd-naeghel.** Caryophyllus.
- Naeghel-bloeme.** *ger. ſax. ſic. j. ghen tel.* Caryophyllus.
- Naeghel-booz/ſpijcker-booz.** Terebinthina.
- Naeghel-dwanck.** j. dwanck-naeghel.
- Naeghel-kortſel/naeghel-knipſel.** ſegmina unguium, reſegmina.
- Naeghel-krupd.** Geum: caryophyllus. *herba ab odorata caryophyllorum in m. radice dicta. Barbaris avantia, ſanaunda, oculus leporis, benedicta.*
- Naeghel-maeghe.** j. naeghel-vriend.
- Naeghel-maene.** j. maene. Exortus: callositas unguis.
- Naeghel-mes/naeghel-sweerd.** Gladius rotundo manubrio, inſtar clavi: ſepulta. *Fæſtus.*
- Naeghel-rinde/naeghel-schozſte.** Præputium.
- Naeghel-baſt.** Clavo affixus, clavis fixa, clavis contentus.
- Naeghel-verwe.** Onychinus color. à naeghel. i. unguis.
- Naeghel-verwe.** Color badius, phœniceus. à nagel. i. clavus. *germ. naegeleſe.*
- Naeghel-vriend/naeghel-maeghe.** Clavus ſanguineus in ſeptimo gradu: in eo etiam unguis, non membrum reperitur, atque in conſuetudine illi terminatur. *Spiculum Saxon.*
- Naeghelken.** Clavulus, claviculus. & ungulus.
- Naeghelen.** Clavo figere, ſive deſigere.
- Naepen.** j. nepen. Hinnire.
- Naepen/naeden.** ſuere, conſuere: ſarcina ſarcinare.
- Naep-kioſſen/naep-mandeken.** Qualiſſimus, calathus.
- Naeper.** Sartor, ſarcinator.
- Naeperte/naepſtere.** Sartrix, ſarcinatrix. *Etiam ſimili huiusmodi verba ſartri.*



- per igghe *ut* naepstrigghe. i. naepstic: Naerhepd. j. naerderhepd.  
 kem/trigghe. i. kemmerse/spinstrig- Naerlinck. *fland.* j. naelinck.  
 ghe. j. spinster/spinnerse. Naersen. *vetus. fland.* j. naederen. Propin-  
 aelde. *Acus. Germani naedel/ transposita* quare.  
*lura l in fine, rectius & perfectius dicunt à*  
 naeden/ *id est, suere. ger. naedel. ang. ned'e.* Naest. Proximus. *ger. naechst. ang. next.*  
 aelde/scheel-priem. *Acus crinalis, cri-* naest den koninck. *secundus à rege.*  
*nale, discriminale.* naest-comende. Proximè venturus aut fu-  
 aelde van den tozent. Pyramis, obelis- turus.  
 cus. naest-leste. Penultimus.  
 aelde van het ure-werck. Gnomon. naesten. *holl.* j. ver-naederen.  
 aelden-kerbel. Veneris pecten: scandix: naebe. j. nabe.  
*acula, chæreophyllum aciculatum, herba* naf. j. nabe. Modiolus rote.  
*sic dicta ab aculeis, acubus sive radius instar* naffel. *fland.* j. naevel. Umbilicus.  
*pctinum.* nalen. j. naecken.  
 aelden-ooghe. *Acus foramen.* name. j. naem Nomen.  
 aelick. *fland.* j. bp-kants. Ferè prope- nampt/namt/nant. Pecunia numerata,  
 modum. argentum presentarium, pecunia repre-  
 aelinck. *fland.* Proximus hæres: con- sentata pecuniæ representatio.  
 sanguineus, affinis. namptiseren/namtriseren/nantéren. Re-  
 aelinck-schap. *fland.* j. naeder-schap. presentare, exhibere, dare presentem  
 Proximitas. pecuniam. *gal. namptiser.*  
 naem. Nomen, vocabulum, dictio, vox, nap. Cyathus, scyphus, pater, carchesium,  
 vocula, titulus. *ger. nam. gal. nom. ital. nome.* poculum. *ger. napff. gal. hanap. ital. nappo.*  
*hisp. nombre. ang. name.* nap. *vetus.* j. diepe schotel. Catinus, parop-  
 naem ende faem. Nomen, fama, decus, sis, alveus, alveolus.  
 existimatio. nap-hoeder. *vetus.* j. schencker. Pocilla-  
 tor, à cyathis, à poculis.  
 naem-loos. Inglorius. narbe/nare/narve. *germ. sax. sicamb.* Cica-  
 naem-rol. Catalogus. trix.  
 naem rooben. Detrahère famæ alicuius, narre. Fatuus, stolidus, insulsus, bardus,  
 ledere famam alicuius, obrectare, su- stultus.  
 gillare. narre/ boller. *vetus.* Genus bombardæ  
 naenten. j. noemen. Nominare. maioris.  
 naemer/naem-gheber. Nomenclator. narre-kop. Stultum caput, homo fatuus.  
 naemachtrigh. Celebris, nobilis, inclytus. narre-werck. Stultitia, ineptia.  
 naemelick. Nominatim, præsertim. narrertje. Stultitia.  
 naemelick elcken noemen. Nomine narrijsch. Fatuus, insipiens, demens, amens,  
 quemque suo vocare, nominatim citare. stolidus.  
 naen/naenken. Nanus pumilio, pumilo, narbe. j. nerbe.  
 pumilius, pumilus, pygmeus: homun- nase. j. neuse. Nasus.  
 cio, homunculus, homulus. *gal. nain. ital.* nasscher. *fland.* Cupidus, avidus.  
*nano. hisp. enano.* nasscherhepd. *fland.* Aviditas.  
 naer/naere/narve. *sax.* Cicatrix. nasscherlick. *fland.* Cupidè, avidè.  
 naer. *fris.* j. banghe. Lassus, languidus, de- nast/rectius, ast. Vstrina.  
 bilis. nastel/ nastelinck. *sicamb. fland.* j. nestel.  
 naer. j. nae. Propè, &c. *ang. nere.* Ligula.  
 naerder. j. naeder. Propior. nat. Madidus, madens, udus, uvidus, humi-  
 naer-hede. *fland.* j. naeder-schap. dus. & Mador, humor, latex.



N A

**nat-maecten. i. netten.** Madidare.  
**nat zijn.** Madere, immadere.  
**nat worden.** Madefieri, madescere.  
**natheyd/natrigheyd.** Mador, humor, humiditas latex.  
**nater/nater-slanghe/water-slanghe.** Natrix, hydrus, chelydrus, anguis natans.  
*g. r. nater. ang. add. r.*  
**nater-tonghe.** Ophioglosson. vulgo lingua serpentis.  
**nater-woztel.** Bistorta: dracunculi herba speciosa.  
**matte.** vetus. sicamb. **i. matte.** Matta.  
**nabe van het rad.** sax. sic fris. holl. **i. belge.** Modiolus rotæ, rotæ medium, cui infixi sunt radij. germ. nab. ang. nabe.  
**nabel.** Umbilicus. germ. nabel. ang. navill, navel.  
**nabel van t'rad. i. nabe.**  
**nabel-kruyd.** Cotyledon, umbilicus Veneris.  
**nabel-wijfs ghemaect.** Umbilicatus.  
**nabel-bzeuck.** Egressio sive ruptura umbilici.  
**nabel-bzeuckigh.** Exomphalus: cui prominet umbilicus.  
**nabeel. i. steck-raepe.** Napus. vulgo naveta.  
*gal. navet. naveau. ita. navonit. hisp. nabo. ang. navet.*  
**naulw.** Strictus, angustus, contractus, arctus.  
**naulw/spaerigh.** Contractus, parvus, restrictus, tenax, sordidus.  
**naulw. strictè, anguste, arctè parcè.**  
**naulw besien.** Penitissimè inspectare, propius intueri.  
**naulw staen/naulw steken.** Rem angustam habere: fortunam tenuem & contractiorem vitæ conditionem habere.  
**naulw ghehouden worden.** Arctè contentè que haberi.  
**naulw-hoozigh.** Acer auditu.  
**naulw-pointrigh.** Curiosus.  
**naulwelick.** Vix, vixdum, difficulter, ægrè: e. parcè, tenuiter. & strictè.  
**naulwen.** Angustare, arctare, stringere, angustum reddere.  
**naulwre.** vetus. Angustia.  
**naulwen.** vetus sicamb. Navis. germ. nawn.

N E

*gal. navire. nef. ita. n. ve. hisp. nave. na.*  
**naubwers. fland. i. nergheus.** Nusquam.  

N E

**ne.** vetus. fland. Ne, non. *gal. ne. ita. n. no.*  
*no Flandri dicunt.* **Ick ne wil/ick niet doet.** i. non volo, non faciam.  
*transpositis literis dicunt en: Ick en wil/ick en sal/ &c. Ex ne aut m. sive n' exponuntur & negativæ dictiones: n' ick, n' ergent/n' ict/n' opt. Nemo, nusquam, nihil, nunquam, &c.*  
**nebbe.** sax. fris. holl. **i. beck.** Rostrum avium.  
*Nebba, teste Plinio, veteribus Gallorum strum dicitur.*  
**nebbelinck.** holl. **i. ael.** Anguilla.  
**neber/nebber/neper.** germ. **i. ebigher.** v. bra.  
**neck/nick/nack.** Cervix, posterior collis. *ve. g. nack. sax. nack. gal. rucque. necke. dicitur.* **neck/nack/ nick/ghen/ nicken/** quod ad dextram sinistramve sum retro sumq; vertatur steturque.  
**necken.** Fland. Necare, occidere.  
**necker.** Dæmon aquaticus, Neptunus noli gæus.  
**neder.** Infra. germ. *da niden. ang. neyther.*  
**neder.** Humilis, inferus, depressus.  
**neder-booghen.** Inclinare.  
**neder-buycck. i. onder buycck.**  
**neder daelen.** Descendere.  
**neder-dzucken.** Deprimere.  
**neder-gaen.** Descendere.  
**neder-gaende.** Descendens. & Declivi.  
**neder-ganck.** Descensus.  
**neder-ganck der sonnen.** Occasus solis occidens.  
**neder-ghe-booght.** Inclinator, cernitor.  
**neder-ghe-richt.** Iudicium caufarum d. lium, iudicium municipale.  
**neder-ghe-wande. i. bzoecke.**  
**neder helligh.** Proclivis.  
**neder-hof.** Colonia. Cohors, cors. & la, sive hortus prætorij, villa rustica.  
**neder-hosen.** Tibialia.  
**neder-huys. i. neder-hof.** Villa rustica.  
**neder-camer. i. neder-sale.**  
**neder-kleed.** v. i. bzoecke. Femoral.  
**neder-knielen.** Procumbere in gen.



- congenulare.  
**der-kouffen.** Tibialia.  
**der-laeghe.** Clades strages, iactura, calamitas, praelium adversum.  
**der-laeghe hebben.** Succumbere, vinci, eladem accipere, sterni, cadere.  
**der-lacten.** Demittere, deorsum mittere, deducere.  
**der-land.** Belgium, Germania inferior.  
**der-lander.** Germanus inferior: Teuto.  
**der-landsche spraeckie.** Lingua Belgica, Teutonica, inferior Germanica.  
**der-legghen.** Deponere.  
**der-legghen.** Dejicere, sternere, occidere.  
**der-leggen den twist.** Dirimere, componere altercationes, lites, bella.  
**der-ligghen.** Procumbere, recumbere, jacere, cubare, recubare.  
**der-ryssen.** Prolabi, delabi.  
**der-sale.** Cœnatio, cœnaculum.  
**der-setten.** Deponere.  
**der-sichtigh.** Cernuus, capite terram versus pronò incedens.  
**der-sincken.** Sidere, subsidere, insidere.  
**der-sitten.** Residere, subsidere.  
**der-sachtigh.** *vetus. toll* Humilis.  
**der-slaen.** Decutere, sternere, prosternere, profligare.  
**der-slaen ende wooninghe nemen.** Confidere, confidere: ponere, figere sedem. & Castra figere sive ponere.  
**der-slaen de ooghen.** Demittere lumina, dejicere vultum, dejicere oculos, submittere oculos, oculos in terram defigere.  
**der-slaen.** *vetus.* Cadere, occidere.  
**der-slagh.** Cædes, homicidium. & Clades strages.  
**der-vallen.** Decidere, concidere, proci-dere, prolabi.  
**der-bal.** Occasus.  
**der-balligh.** Occiduus.  
**der balligh / oft neder-belligh zijn.** Succubere, cadere causa, perdere litem.  
**der-waerts.** Deorsum, deorsum ver-
- sum, versus inferiorem locum, pessum.  
**neder-werpen.** Dejicere, sternere, prosternere, fundere, profligare.  
**nederigh.** *vetus.* Humilis, depressus, submissus.  
**nederighepd.** Humilitas.  
**nederinghe. i. dellinghe.** Vallis.  
**nederste.** Infimus.  
**nederen.** Demittere submittere.  
**neen.** Non, haud, minime, *asi dicas ne een/ si een' een/ id est*, nullus ita quoque *Lati-nis* nullus p. non *su patur.* *ger. nein.* *ang. no, nye.*  
**neen.** *re us. fax. j. gheen.* Nullus.  
**neenen/nceen.** Negare.  
**neer. j. neder.** Infra.  
**neer-hups. i. neder-hups.**  
**neere/nere/are/ere.** Area. & Pavimentum: & Taberna, officina, anterior pars domus *Lovanensis* dicitur. *germ. ere aere.* *gal. aire. a. a. ca. hisp. ero.*  
**neere/neeringhe.** victus quæstus.  
**neeren/gheneeren.** Pascere, nutrire, fovere, alere, educare. & Quæstum sectari honestè, exercere sumptum, lucrari victum, & facultates querere. *germ. neeren.*  
**neeringhe.** victus, alimentum, alimonia, nutrimentum, educatio: Opificium, ars, artificium: quæstus opificij, quæstus: & Troventus: & Opificium, contubernium, collegium opificum, corpus civitatis. *erm. na. ung.*  
**neerigh/neer-achtrigh.** Alumnus, almus, quæstuosus.  
**neernst/neerst.** sedulitas, studium: *për me-ta. h. fin. ernst.* *germ. er. st.*  
**neernstigh/neerstigh.** Diligens, navus, gn-avus, impiger, sedulus vigilans, indu-strius, operi sive artificio intentus, stu-diosus. *germ. er. schaff*  
**neernstighhepd/neerstighhepd.** Diligentia, studium, sedulitas, industria, vigi-lantia.  
**neerstighlick.** Diligenter gnaviter: im-pigre, sedulo intentè, studiosè, vigilan-ter.  
**neeten. j. neten/nijden.** Retundere clavum.



**neeten.** *holl. j. nieten.*  
**neffend/nebend.** Iuxta, propè, secus.  
**neffen/nebe.** Nepos, nepotulus.  
**neffen/bederffelinck.** Nepos, prodigus.  
**neffen.** Attellanus, scenicus, histrio.  
**neffigher.** *sicamb. j. ebegher.* Terebra. *ger. nepper. sax. nerviger.*  
**negheen. j. gheen.** Nullus, nemo.  
**neghel bloeme.** Nigellastrum, pseudomc-  
 lanthium, githago. *gal. nielle. hisp. neguillia.*  
**neghent.** Novem. *germ. neun. gal. neuf. hisp. nue-  
 ve. ang. neyne, nine.*  
**neghen-mael.** Novies.  
**neghen-manncken.** Sextans, duo chalci,  
 triens. *Adr. lan.*  
**neghen-ooghe.** Murenula. *piscis vulgò ocu-  
 lata, nonocula, enncophthalma.*  
**neghen-stecken. j. mozellent.** Ludere no-  
 vem scrupis, ludere calculis novenis.  
**neghenste.** Nonus.  
**neghen-rien.** Novemdecim, undeviginti.  
**neghentigh.** Nonaginta.  
**negghe.** *holl. fris. Mannus, equus pumilus.  
 ang. nagghe.*  
**nepen.** *sax. sic. j. naepen.* Suere.  
**nepen.** *holl. fris. fland. Hinnire. ang. neye.*  
**negghen.** Flectere, arcuare, curvare. & In-  
 clinare, proclinare, reclinare, propende-  
 re: & submittere genu: flectere popli-  
 tem. *germ. neighen.*  
**nemaet.** *vet. fland. i. maet.* Sed.  
**nemen.** Capere, capeffere, sumere, accipe-  
 re, excipere, prehendere, comprehende-  
 re, desumere, rapere, auferre.  
**neemt dattet soo zp. i. schickt.**  
**nemen in goede.** In bonam partem acci-  
 pere: æqui bonique consulere, æquo a-  
 nimo ferre.  
**nemen int quaede/quaelick nemen.** Du-  
 rius vel graviter accipere, indignari, æ-  
 grè ferre.  
**nemen de blucht. i. bluchten.** Capere fu-  
 gam.  
**nemen een wijf.** Vxorem ducere.  
**nemen een man.** Nubere viro.  
**nemachigh.** Capax, rapax.  
**niemer.** Acceptor.  
**neetinge.** Acceptio, sumptio, assumptio.

# N E

**niemmermeer/ niemtmermeer/ ni**  
*Nunquam. germ. niemer. ang. never.*  
**nepe/nijpinghe.** Vellicatio.  
**nepe/haessene.** Poples.  
**nerer/neringhe. i. neere/neeringhe.**  
**nerf. i. erbe/erf.**  
**nerghens.** Nusquam, nuspiam, nusquam  
 locorum, nusquam gentium, nullo  
*co. dicitur n'ergens. q. d. ne erghs*  
**nerst. i. neerst.**  
**nerbe/narbe.** *germ. sax. sic. Cicatrix,*  
*ma.*  
**nerbe van het leder. i. erbe.** Grana i  
 rijs, squame: corij superficies squamis  
 distincta: orbiculi sive squame  
*ris. vulgò oculi coriorum. gal. nerve.*  
**nerbe.** Squamulæ infantum capitibus  
 quam crustulæ quædam scabici, a-  
 rentes.  
**nes/nesch.** Madidus. *q. d. nat. ger. nas.*  
**nesch weder.** Aer humidus, madens.  
**nesch oft nes brood.** Panis multa  
 conspersus, maceratus atque coctus  
**nesch ep.** Ovum sorbile, molle, molle  
 elixum, sive coctum.  
**neschepd/neschighepd.** Humor, mador  
**nese.** *sax. sic. fland. i. neuse.* Nasus.  
**nespel.** *germ. i. mispel.*  
**nest/voghel-nest.** Nidus, loculamentum  
 cunabula avium, domus avium. *ger.  
 ang. neste.*  
**nest/leggher der dierent.** Lustrum, cu-  
 ferarum.  
**nest-ep.** Ovum in nido relictum.  
**nest-korf.** Nidus, loculamentum.  
**nest-bedereit.** Plumæ sive pennæ pri-  
 avium.  
**nesten/nestelen.** Nidificare, nidulari,  
 dum texere, nidum construere. *ger. nij-  
 sax. nestelen. gal. nicher. ang. nestle.*  
**nestel/nastel.** Ligula, ligula adstrictor  
 adstringimentum.  
**nestel-kruyd/nestelinck-kruyd.** Alga n  
 rina: herba cuius folia oblonga ligu's ad-  
 stictoris sunt similia.  
**nestelinck/nastelinck.** *fland. i. nestel.*  
 gula.  
**nestelen/nastelen.** Ligulis adstringere.  
 nest



**fielen** *rectius* **neften**. Nidificare.

**net/nette**. Rete, cassis. *ger. netz. ang. nette. dicitur net à netten* : quod *sepè* larvetur & madefiat.

**net**. Præcordia : tela cordi obtenta, telæ cordis : & Omentum, involucrum intestinis obtentum. & Diaphragma.

**net-boebe/net-rabbaud**. Nebulo, scurra, histrio, personatus, larvatus : & Ganeo. *q. d. nebulo reticulatus, sive reticulo tectus ne agnoscat. vide masche.*

**net-stock**. Ames, pertica aucupalis.

**net-wijse ghe-maeckt**. Reticulatus, in modum retis factus.

**net**. Nitidus, mundus, politus, purus. *gal. net. ital. netto ang. nette.*

**netten/net maecken**. Mundare, nitidare, abstergere.

**netten/nat maecken**. Madefacere, madidare, madificare, proluere, insuccare, intingere, rigare, humectare, macerare, lavare.

**netten den baerd**. Macerare barbam calida.

**netten**. *adagium potorum*. Proluere labra, multo potu ori admoto macerare barbam.

**nete**. Lens, lendis : ovum pediculi. *ger. nisse. ang. nitte.*

**netel**. Urtica. *germ. nessel. ang. nettle, netel.*

**netelen/ber-netelen**. Vrere urticis.

**netel-koninckskent**. *sax. fris. Trochilus, passer trochlodites, regulus : avicula sic dicta quod inter urticas dumosque agat. & metaphor. Homuncio imperiosus & arrogans.*

**neten/nijden**. Obtundere clavum, affigere clavum, & ab altera parte strictè figere.

**netten**. *vide net.*

**nebe/neben**. Propè, juxta.

**nebe/neefken**. Nepos : & Consanguineus, cognatus. **neben**. Patruales. & Conso-  
brini, sobrini. *gal. neven. ital. nipote. hisp. nieto. ang. neuiuw.*

**nebe/neefken**. Scenicus, histrio.

**nebinne**. *vetus. Neptis. germ. nebin.*

**nebel**. Nebula, exspiratio roscida, nube ra-

rior, *νεφέλη* nubes dicitur. *ital. nuvola. hisp. niebla.*

**nebel-karre**. *q. d. Carrus tenebrosus. De nebel-karre byjben* : met de nebel-karre ende int doncker bertrecken / effrupmen. Cedere foro. *q. d. carrum nebulosum agere. nebula enim & tenebra fugitivus & clam migrantibus sunt accommo-*  
*data.*

**nebel-kraepe**. Cornix varia, partim cinerea, partim nigra. *q. d. cornix nebulosa.*  
**nebelachtigh**. Nebulosus, nubilus.

**nebelachtighed**. Nubilum.

**nebelen**. Nebulam agere, nebulam exspirare, nebulam exhalare.

**nevend/neffend/neben**. Iuxta, propè, secus.

**nebigher/nebegher**. *sax. j. neffigher. Te-*  
*rebra.*

**neur. j. eur/uder**.

**neuse**. Nasus. *germ. naß. sax. nese. gal. nez. ital. naso. hisp. narez. ang. nose.*

**neuse/neus-bergh**. Promontorium.

**neus-balleken/neus-tippcken**. Pirula, nasi orbiculus.

**neus-blaef-kens/neus-wieck-kens**. Alæ, pinnule : pulpæ utrinque nasi orbiculus sepientes.

**neus-doeck**. *fland. holl. sicamb. j. snut-doeck:*  
Muccinum, strophium.

**neus-dryp**. Stiria nasi. & Catarrhus.

**neus-gat**. Naris, naris spiramen.

**neus-gaten**. Nares.

**neus-gheswel**. Ozæna, polypus.

**neus-hap**. Vibrissæ, vibrissi, pili narium.

**neus-krospel**. Interseptum, diaphragma narium.

**neus-loke**. *vetus.* Naris.

**neus-schepdsel**. Interseptum, intersepi-  
mentum, interfinium, isthmus, imbrex  
narium, discrimen narium.

**neus-wijs**. Odorus, sagax, emuncte naris,  
emunctus. & Nasutus, nasutulus. & Cu-  
riosus.

**neusen**. Mutire, mussitare. *germ. nusen,*  
*nasse en.*

**neusen**. Naso sive rostro tacitè scrutari,  
indagare.



**Neufeler.** scrutator clancularius.

**Neufelen.** Frivola agere.

**Neuteler/neutelerken.** Homuncio frivolus, assiduus in rebus frivolis agendis: multæ sedulitatis in re frivola.

**Neurken/neutelerken/oud neutken.** Anicula curax, multæ sedulitatis anus.

## N I

**Nichelen.** *vetus. fland. lovan. j. naghelen.*

**Nichte/niechte.** Nepris. & Consanguinea, cognata. *gal. m. pte. ital. nezza. hisp. metra. ang. nuce.*

**Nick. i. neck.** Cervix.

**Nick. oer. sax. sic. j. knick.** Nutus.

**Nicken/knicken.** Nuere nutare, cervicem inclinare aut inflectere. & Incurvare se

**Nicken met de ooghen.** Nictare, oculos inflectere annuendo, annuere.

**Nie. sax. fris. holl. fland. j. noyt.** Nunquam.

**Nie-mand/ eētius nie-man.** Nemo, nullus, nemo homo, nemo quisquam dicitur

**nie-man. q. d. n'iemā.** sicut Latini nemo. q. d. ne homo. *germ. ni man. ang. nom n.*

**Nie-mensch. vetus. j. nie-man.** Nemo. *ger. niemans.*

**Nie-mer.** Nunquam, ad Calendas Græcas. q. d. ne iemer.

**Nie-mer-meer.** Nunquam amplius.

**Nielen.** *germ. j. linnen.* viburnum.

**Niere.** Ren. *germ. niere. ang. neare.* **Nieren.** Renes. **Nierken.** Renunculus.

**Nier-bedde.** Renum adeps. (nus.

**Nier-bi-ack van het kalf.** Lumbus vituli.

**Nier-wee.** Nephritis, renum affectus.

**Nigelle.** Nigella, melanthium herba ginnus. *nulle. ital. mella. hisp. neulla.*

**Niesen.** Sternuere, sternutare. *germ. niesen. ang. nease, snease.*

**Nies-kruid.** Helleborus, veratrum. q. d. herba sternutatoria.

**Nies-poeder.** Sternutamentum, pulvis sternutatorius, medicamentum sternutatorium.

**Nies-wortel.** Helleborus.

**Niesinghe.** sternutatio, sternutamentum.

**Niespen-boom. j. espen-boom.**

**niet.** Non, ne, haud, minus, nullus. & Nihil,

## N I

nihilum. q. d. n'iet/ si ve ne iet. *germ. nichts. ital. niente. hisp. nada. ang. not. ne. nought.*

**niet/niete.** Pompholyx, tucia, spodium & cadmiæ favilla: nil & nihil dicitur. *Huc adagum. niet is in d'ont goed. i. Pompholyx sive nil, oculis ducit: inditum enim collyrium, quæ ad oculum imponuntur fucionis.*

**niet alleen.** Non solum, non modò tantum, nedum, tantum abest, &c.

**niet-dooghe. fland. j. deugh-niet.**

**niet eens.** Ne semel quidem.

**niet met allen.** Nihil prorsus.

**niet te min.** Nihilominus, attamen.

**niet teghen-staende.** Quamvis quanquam nihilominus. **niet teghen-staende recht.** Contra jus, sublato jure. *u. g. obstante jure.*

**niet-terigh.** Inscius.

**nieten.** *vetus. fland. j. ver-nieten.*

**nierigh.** *vetus.* inutilis, nullius valoris

**nieren/ghenieren/nutren.** *vet.* frui.

**nieten.** *olland.* Arietare, aut cornu petere. *Adr. lun.*

**nieten/ neeten.** *holl.* vxoribus ac nym munuscula mittere. *ut solent in Holla viri ac proci die D. Agneti virgini se. Adr. lun.*

**nietel-daghen. j. nieuwtel-daghen.**

**nieuw.** Novus recens, nuperus. *vi. g. nouv. gal. nouveau. ital. novo. hisp. nuevo. new. Op een nieuw.* Ab integro. & A novo.

**nieuw-backen brood.** Panis recens, recter coctus.

**nieuw ghehoude.** Neogamus, nympha nova nupta: maritus recens: nupta recens.

**nieuw ghesdaghen gheld.** Numus aspercenter culus signatusque.

**nieuw-iaer.** Annus novus, anni auspicii

**nieu iaers dagh. j. iaers-misse.**

**nieuw iaer ghyste.** Strena, munusculum quod in anni auspiciu datur.

**nieuw marne.** Intermestris, sive intermestrua luna, novilunium.

**nieuw edelman.** Novus homo: qui



re ignobili natus, per seipsum clarus esse incipit.  
**n-maere.** Nuntius, nuntium.  
**nuf-gierigh.** Cupidus novarum rerum, avidus novitatis.  
**nuf-gierighepd.** Aviditas novitatis.  
**nuf-tel-daghen.** Duodecim dies à natali Christi, aut etiam à calendis Ianuarij numerandi: è quibus vulgus hominum constitutionem sive dispositionem duodecim mensium cælique statum anni incipientis divinare & presagire solet. *q. d. novi dies numerates. frisis merckel-daghen dicuntur.*  
**nufwachrig.** Novellus, recentulus.  
**nufwelick.** Recens, recenter, noviter, novè  
**nufwelingh.** Novitius, nuperus. *Plant.*  
**nufwelingh/nieuwelinghs.** Nuper, nuperime, recenter.  
**nufwerganck des iaers.** Ver, ver novum.  
**nufwighepd.** Novitas.  
**nufwers/nieuwaers.** Nusquam, nullibi, nusquam gentium. *q. d. ne iwaers.*  
**nufwerinck/nieuwerincks.** Nusquam.  
**njd.** Invidia, livor, invidentia, malevolentia.  
**njder/be-njder/njd-aerd.** Invidus.  
**njdigh.** Invidus, invidens, lividus, invidia flagrans, malevolus, malevolens.  
**njdighaerd.** Invidus, malevolus.  
**njd-naeghel/njd-bel/njd-bleesch/njy-bleesch.** Reduvia vel redivia, paronychia: cutis circa radices unguum resolutio atque fissura *q. d. unguis invidiosus. vulgi enim opinio est, ei cuius cutis extra unguem se solvit, invidem plerumque ab aliquo: gall. fland. en vis. q. d. invidiæ.*  
**njden oft nften eenen naeghel.** *fland. j. neren.* Obtundere clavum.  
**njghen. i. nepghen.** Inclinare.  
**njn-naeghel. i. njy-naeghel.**  
**njpen.** Vellicare stringere summis digitis comprimere, interprimere, adstringere, contrahere, unguibus vellicare, unguibus pungere: dolorem inferre constringendo. *ang. nippe*  
**njy-tanghe.** *fland. i. treck tanghe.* Forceps dentatus: Forfex, volsella.

**njy-bel. i. njy-bleesch.**  
**njy-bleesch. i. njy-naegel.** Reduvia.  
**nummer/niemer.** Nunquam.  
**nijpte/nijpte.** Nepeta, calamintha. *vulgo herba cattaria. gal. nepte. ital. nepotella.*  
**nisch. i. nesch.**

**no.** *utrus. fland.* Non, neque. *ang. no.*  
**nobel.** Nobilis, generosus. & Liberalis. *gal. noble. ital. nobile. luss. noble. ang. noble*  
**nobel.** Semiaureus: nummus quinquaginta stuferorum pretio æstimatus. *vulgo nobilis.*  
**nobisse.** Dæmon nanus, cacodæmon.  
**nobif-gat.** Orcus, Orculus.  
**nobif-kroech.** *holl. septent.* Orcus, antrum Plutonium.  
**noch.** Adhuc, insuper, etiamnum. **tot noch toe.** Usque ad huc. **noch eens.** Iterum, denuo. *vulgo adhuc semel.*  
**noch.** Nec, neque, non. **noch niet.** Nondum, necdum. **noch oock.** Nec verò, nec porro. *germ. noch. ang. no.*  
**nochtan/nochtans.** Tamen, attamen, veruntamen, atqui.  
**nochter. i. nuchter.** Iejunus.  
**nocke.** *fris. h. ll.* Nucha, spina dorsi, medulla spinalis. *luss. nucha.*  
**nocke. i. haen-balck.**  
**nocke kerfken inden pyjl.** Crena, incisura, incisura sagittæ quæ nervum admittit. *ang. nock.*  
**nocke** Singultus.  
**nocken.** *vetus. sax. sicamb. holl. i. stocken/ hicken.* Singultire.  
**nockinghe.** Singultus.  
**noegh.** *vet. i. ghenoegh.*  
**noeghen.** *vetus. i. ghe-noeghen.* Placere.  
**noepen/nopen.** *vetus. i. ber-noepen.* Officere, obesse, nocere, molestum esse.  
**noepelick/nopelick.** *vetus.* Nocivus, nocuus, molestus, insensus, noxius.  
**noele/ nole.** *fl. amb. i. waefele.* *vulgo nebula.*  
**noemen/naemen.** Nominare, nuncupare, vocare, appellare, indigitare.  
**noemlick/naemlick.** Nominatim.  
**noche / noen-tijd.** Nona hora diei naturalis,



- etralis, meridies.** *vulgo. nona. ang. noone.*  
**noen-mael/noen-mael-tyd.** Prandium.  
**noen-mael cten.** Frandere, meridiari, quasi dicas, comedere hora nona. Hora nona cenabant Romani. & quod illis cena, hoc nobis prandium est, auctore Festo. Martialis Imperat exstructos frangere nona toros.  
**noen-flaepken.** Meridiatio.  
**noen-flaepken doet.** Meridiari.  
**noen-stonden.** Horæ meridianæ, nempe ab undecima usque ad primam.  
**noesch. j. nuesch.** Obliquus.  
**noest. sicamb. j. oest.** Nodus in arbore.  
**nope. j. noode.** Invitus, difficilis.  
**nopen. j. noepen.** *vetus.* Officere, obesse.  
**nopse.** *vet. fland j. schaede.*  
**nopt/nopnt.** Nunquam. *q. d. ne opt. ad præteritum tempus refertur.*  
**nol/rouw-kappyn.** Humerale, cucullus humeralis, cucullus lugubris: epomis, ephestris.  
**nole. j. noele/wafle.**  
**nonne.** Virgo vestalis, virgo sacra. *vulgo nonna. Apud Egyptios sanctimonia præsignes monachi, dicti noni: monache vero & virginis sacra, nonnæ. germ. nun. gal. nonnain. angl. nonne, nunne.*  
**nonne.** *germ. sax. sic.* Sus castrata. translatione sumpta à virginibus sacris castratis propter regnum cælorum: eadem ratione quam muck equus castratus dicitur Vitus Amerpach.  
**nonne/top.** Turbo, turben, trochus.  
**nood/noode.** Necessitas labor, opus, negotium, occupatio, difficultas. **van noode.** Necesse, necessum. *germ. not. ang. nede.*  
**noode/nope/on-gheert.** Invitus, non volens, difficilis: & Agrè, invitè, difficulter, molestè, graviter, gravatè. *ital. naio: & gal. mnuy. i. fastidium, tedium displicentia, molestia. noode iet doen.* Gravatè aliquid facere. **noode hebben.** Agrè ferre, agrè pati.  
**nood-busse/ nood-flanghe. j. kartouwe.** *vulgo Tracana.*  
**nood-be-derf.** *vetus.* Necessitas, urgens necessitas.  
**nood-boeghe.** *sax. sic.* Præs, subpræs.
- nood-burft.** Necessitas, urgens ege-  
*Requisita naturæ, victus: necessitas nature.*  
**nood-burftigh.** Necessarius.  
**nood-burftighepd.** Necessitas.  
**nood-burft / nood-doyst.** *fland. j. nobburft.*  
**nood dwanck.** Necessitas urgens.  
**nood-ghe-richt.** *vet. sax.* Criminaler cium.  
**nood-kost.** *vetus.* Alimentum, alimon.  
**nood-loos.** Non necessarius, supervacaneus, vanus.  
**nood-saecte.** Necessitas, necesse, necessum.  
**nood-saekigh.** Necessarius.  
**nood-saekelick.** Necessario.  
**nood-saekelickhepd.** Necessitas.  
**nood-saecten.** Necessitate urgere.  
**nood-stal.** *ger. sax. sic. fris. j. hoef-stal.* tumen.  
**nood-weder.** Tempestas horrida, violenta.  
**nood-wære.** Necessaria defensio: & pugnaculum.  
**nood-wegh.** Actus. *q. d. via necessari.*  
**nood-wendigh.** Necessarius.  
**nood-wendighhepd.** Necessitas.  
**nooden.** Invitare, vocare, rogare.  
**noodigh.** Necessarius, indigus, egens, nus.  
**noodighen.** Cogere, necessitate urgerere.  
**noodighen tot kacken.** *fland.* Tenasme frequens & irrita dejiciendæ alvi cupiditas: crebra & inanis voluntas egendi. *ita etiam noodinghe tot pissen/*  
**moodelick.** Necessarius.  
**moodelickhepd.** Necessitas.  
**noodlicken.** Necessario.  
**noord.** Septentrio, boreas, aquilo. *ger. no. ital. nort. lisp. northe. ang. north.*  
**noord-spits / noord-asse.** Polus arcticus axis boreus.  
**noord-wind.** Septentrio, aparcias: ventus à polo per meridianum spirans.  
**noord-oosten wind.** Aquilo, boreas: ventus qui ab ortu solstitiali flat,



ord-fleec. i. sepl-fleec. Magnes.  
ord-noord west. Phoenix.  
ord-westen wind. Caurus, corus, argestes, japyx: ventus ab occasu æstivo flans.  
ordelick. septentrionalis.  
ordigh. Septentrionalis, borealis, arctous, arcticus.  
ordsch. septentrionalis, borealis: & Feroculus, fastosus, iracundus. & Bellus, bellulus.  
ordsche zee. Mare Germanicum.  
ose. *fland.* Noxa, malum, damnum: & Lis, dissidium. *gal. noife.*  
osel. Nocens, nocuus.  
osen. *fland.* Nocere.  
ost. *holl. fris.* i. ast. Nodus sive tuber arboris.  
pe. Punctus, punctio. & Tactus.  
pen. Pungere, stimulare, tangere.  
p-ijser. Stimulus.  
ppe. villus, floccus, tomentum.  
pachtigh/noppigh. villosus.  
ppen. Tomenta demere, detrahere.  
pck. i. ock.  
ise. i. neuse. Nasus.  
ot. Nux. *germ. nuß. gal. noix. ital. noce. hisp. nux. ang. nutte.*  
ot-musckaet. i. musckaet-noot.  
ot daermen tot dzinckr. Ooscyphium, poculum in ovi formam oblongum, qua specie effigiantur nuces Indicę, ternis argenti laminis incluse.  
ot van den staelen boghe. Vncus, fibula: astragalus arcubalistę, in cuius canaliculo spiculum locatur, uncus eburneus osseusve, sive hamus qui epizygi immittitur, nervumque balistę sive maioris arcus retinet.  
ot van de colomte. i. hoofd. Epistylum.  
ot/noot-steen/balck-steen. Mutulus, caput trabis in muro exstans. *noten/noot-steenen.* Proceres mutuli.  
ot-bolster/noot-boofte. Culleola, cortex viridis putamen nucis ambiens.  
ot-gat in den staelen boghe. Epizygis, foramen arcus balistarij in quem un-

cus inseritur.  
noot-boom. Nux.  
noot-mengher. *vet.* i. noot-berkwooper.  
noot-olie. Oleum carynum, oleum e nuce juglande.  
noot-schaele/noot-schelp. Putamen nucis, bifida putaminis carina, testa juglandis, compactile operimentũ nucis.  
noot-schelle. Culleola.  
noot-schelp. i. noot-schaele.  
noot-sloester. i. noot-bolster. Culleola.  
noot-steen. i. noot. Mutulus.  
noteler. i. noot-boom. Nux.  
notel-tere. *vetus.* i. noot-boom.  
note. Nota, signum, annotatio. *gal. note. ital. nota. hisp. nota. ang. note.*  
note. Nota aut signum cantus, sive musices.  
notaris. Scriba, grammateus, à literis pre-scriptor, tabellio, amanuensis. *vulgo notarius. gal. notaire. ital. notario. hisp. notario: ang. notary.*  
notel. Syngrapha, syngraphum, scriptura in rei testimonium. *vulgo notula.*  
nouw. *holl.* i. nieuw. Novus.  
nouw. i. nu. Nunc.

N V

nu/nouw. *holl. septent.* i. nieuw. Novus.  
nu/nouw. Nunc, jam, modò. *ang. now.*  
nu d'een/nu d'ander. Alternis, alternatim, alternis vicibus, alterna vice, per vices, vicissim.  
nu eerst. Nunc primũ, nunc demum.  
nu ter tjd. Hoc tempore, in presentiarum, in præsens tempus.  
nuchte/nuchten/nuchtens. *holland. sicamb. fland.* Manè, matutino tempore, tempore antemeridiano. *Morgen nuchten. fland.* Cras manè.  
nuchten-stond/nuchter-stond. *vetus fland.* Matuta, hora matutina, tempus antemeridianum.  
nuchter. Iejunus, sobrius, necdum pastus, siccus, injentatus. *Lud. Vives. vulgo matutinus.*  
nuchter speecksel. Virgo saliva, jejuna saliva, saliva quę ab homine jejuno expuitur, nondum cibo aut potu corrupta.  
nuch-



**Nuchters** monds sprekē. Ore jejuno lo-  
qui.

**Nuchterhepd.** sobrietas jejunium.

**Nucke.** *fr. sicamb.* Astus, astutia.

**Nueghen.** *j. noeghen.* placere.

**Nuesch/noesch.** Obliquus.

**Nuese.** *j. neuſe.* Nasus.

**Nuſ.** Nasutulus. **nufken.** Nasutula.

**Nuggher/nuggherigh.** Agilis, accer, ala-  
cer, impiger.

**Nimmer.** *j. nimmer.* Nunquam.

**Nut.** vtilitas, emolumentum, commodum,  
lucrum, fructus, compendium

**Nut.** vtilis, conducibilis, fructuosus.

**Nut-baer.** vtilis, expediens, commodus,  
fructuosus.

**Nut-baerhepd.** vtilitas, commodum.

**Nuttelick.** vtilis, conducibilis, ex re vel in  
rem, ex usu.

**Nuttelicken.** vtiliter, compendiosè.

**Nutiggh.** vtilis.

**Nutigghhepd.** vtilitas.

**Nutighen.** *j. nutren.* vti, frui.

**Nutten.** vti, frui, potiri, sumere, vesci, so-  
briè degustare, sobriè sumere ad neces-  
sitatē & utilitatē: fructum capere.

**Nutigghen.** *j. nutren.* Frui, vesci.

**Nut-schap.** *vet. holl. sicamb.* vtilitas, emo-  
lumentum.

**Nutſel.** *fland.* victus, alimentum.

**Nuſeren.** *vetus.* *j. uſeren.* Flagitare, ap-  
petere.

**Nuſwe.** *j. nientwe/noutwe.* Novus.

## O B



**Blaet.** *vetus.* *j. obltje.*

**Obltje/ouſwel.** Obelia, *ὀβελία.*

Crustulum, laganum. *uigò*

oblata. Obelia, inquit Lud.

Cal. Rodig.) dicta sunt, quod

vermiculis quibusdam quos obeliscos vocant,  
conſpiciantur vel aſſarentur, aut quia obolo  
venderentur.

**Oblj-backer.** Crustularius.

## O C

**Occasoent.** *vetus. fland.* *j. ockſupne.*

**Ochten-mael.** *vetus. holl.* Prandium, jenta-  
culum. *q. d. nochten-mael.*

**Ocker.** *j. oker.* Ochra.

**Ock-sael.** *j. hoogh-sael.*

**Ockſel.** Axilla, ala. *germ. uchiſen, ach-*  
*aiſelle. it. u. aſcella.*

**Ockſel-haer.** Grandebale, pili ſubal-

**Ockſel-ſtanck.** Hircus, virus alarum  
veolentia alarum.

**Ockſ-hood/oghſ-hood.** Dolium. *an-*  
*g. ſ. i. ad.*

**Ockſupne.** Occaſio, anſa, cauſa. *ga-*  
*ſion, achoiſe. u. al. occasione. hiſp. occaſion-*  
*occuſion, ſſoyne.*

## O D

**Odebacr/odebaer/odeber/odeboer.**  
*ſax. ſicamb. j. opebaer.* Ciconia.

## O E

**Oeber.** *ſicamb. j. opebaer.* Ciconia.

**Oeckent.** *vetus.* *j. ber-meerderen.*

**Oecker.** *vetus.* *j. woecker.* Fœnus, uſu  
licita.

**Oecker.** *j. oker.* Ochra.

**Oecker-noot.** *j. oker-noot.*

**Oed.** *j. ood.* Vacuus.

**Oeffenen.** Colere exercere, exercitare

**Oeffeninghe.** Cultura, exercitium, ex-  
tatio, ſtudium.

**Oeft/oſt/oeſt/obet.** *j. frupt.* Poma, a  
rei foetus. *ὄπωπος. germ. ops ſax. avet.*

**Oeft-boom.** Pomus.

**Oeft-Gaerd.** Pomarium.

**Oeft-hof.** Pomarium.

**Oeft-kamer.** Oporotheca.

**Oeft-merckt.** Forum oporinum.

**Oeft-ber-kooper.** Pomarius, oporopol

**Oel ſaed.** *j. eul-ſaed.*

**Oeſel.** *ſ. x. c.* Fungus candelę.

**Oeſt/aſt/quaſt.** *holl. ſax. ſicamb.* Nodus  
boris, centrum.

**Oeſter.** Oſtreum, oſtrea. *germ. oſter. gala-*  
*ſtr. u. al. oſtrega. hiſp. oſtra. an. oſter*

**Oeſtal.** *vetus ſic. j. hoef-ſtal/ nood ſt-*  
ſtatumen. *uig. angarium.*

**Oeſtal/oeſtele/oeſtal/opſtal/oofſtal.** *vet.*  
Catapulta. & Sagitta cum ferro bipe-  
ni, telum catapultarium: tormenti bel-  
ci genus.

**Oebel.** *j. ebel.*

**Oeber.** *j. ober.* ſupra, ultra.

**Oeber.** Litus, aſta; & Ripa.

**Oebere**



**eberen/uberent.** Avere, cupere, concupiscere.

## OF

**if. stand. fuf. boll. j. af.**

**if. j. of.** Aut, an.

**ffer.** Oblatum, oblatio.

(ftia.

**ffer.** Sacrificium, immolatio, libatio, ho-

**ffer-dier.** Victimæ: animal sacrificio destinatum.

**ffer-kifte.** Gazophylacium templi.

**ffer-loeck.** Popanum.

**ffer-penninck** stips.

**fferen.** Offerre, r. præsentare, largiri, dare:

sacrificium facere, sacrificare, immolare, libare, rem divinam facere. gal.

**off.** offerre, r. præsentare, largiri, dare: sacrificium facere, sacrificare, immolare, libare, rem divinam facere. gal.

**offerande.** Oblatum, donum: Immolatio, libatio. **off.** offerre, r. præsentare, largiri, dare: sacrificium facere, sacrificare, immolare, libare, rem divinam facere. gal.

**officie.** Officium minus, munia, partes.

**e** Administratio reipublicæ, præfectura. gal. **off.** offerre, r. præsentare, largiri, dare: sacrificium facere, sacrificare, immolare, libare, rem divinam facere. gal.

**offic.** Officium minus, munia, partes.

**e** Administratio reipublicæ, præfectura. gal. **off.** offerre, r. præsentare, largiri, dare: sacrificium facere, sacrificare, immolare, libare, rem divinam facere. gal.

**offic.** Officium minus, munia, partes.

**e** Administratio reipublicæ, præfectura. gal. **off.** offerre, r. præsentare, largiri, dare: sacrificium facere, sacrificare, immolare, libare, rem divinam facere. gal.

**offic.** Officium minus, munia, partes.

**e** Administratio reipublicæ, præfectura. gal. **off.** offerre, r. præsentare, largiri, dare: sacrificium facere, sacrificare, immolare, libare, rem divinam facere. gal.

**offic.** Officium minus, munia, partes.

**e** Administratio reipublicæ, præfectura. gal. **off.** offerre, r. præsentare, largiri, dare: sacrificium facere, sacrificare, immolare, libare, rem divinam facere. gal.

**offic.** Officium minus, munia, partes.

**e** Administratio reipublicæ, præfectura. gal. **off.** offerre, r. præsentare, largiri, dare: sacrificium facere, sacrificare, immolare, libare, rem divinam facere. gal.

**offic.** Officium minus, munia, partes.

**e** Administratio reipublicæ, præfectura. gal. **off.** offerre, r. præsentare, largiri, dare: sacrificium facere, sacrificare, immolare, libare, rem divinam facere. gal.

**offic.** Officium minus, munia, partes.

**e** Administratio reipublicæ, præfectura. gal. **off.** offerre, r. præsentare, largiri, dare: sacrificium facere, sacrificare, immolare, libare, rem divinam facere. gal.

**offic.** Officium minus, munia, partes.

**e** Administratio reipublicæ, præfectura. gal. **off.** offerre, r. præsentare, largiri, dare: sacrificium facere, sacrificare, immolare, libare, rem divinam facere. gal.

**offic.** Officium minus, munia, partes.

**e** Administratio reipublicæ, præfectura. gal. **off.** offerre, r. præsentare, largiri, dare: sacrificium facere, sacrificare, immolare, libare, rem divinam facere. gal.

**offic.** Officium minus, munia, partes.

**e** Administratio reipublicæ, præfectura. gal. **off.** offerre, r. præsentare, largiri, dare: sacrificium facere, sacrificare, immolare, libare, rem divinam facere. gal.

**offic.** Officium minus, munia, partes.

**e** Administratio reipublicæ, præfectura. gal. **off.** offerre, r. præsentare, largiri, dare: sacrificium facere, sacrificare, immolare, libare, rem divinam facere. gal.

**offic.** Officium minus, munia, partes.

**e** Administratio reipublicæ, præfectura. gal. **off.** offerre, r. præsentare, largiri, dare: sacrificium facere, sacrificare, immolare, libare, rem divinam facere. gal.

**offic.** Officium minus, munia, partes.

**e** Administratio reipublicæ, præfectura. gal. **off.** offerre, r. præsentare, largiri, dare: sacrificium facere, sacrificare, immolare, libare, rem divinam facere. gal.

**offic.** Officium minus, munia, partes.

**e** Administratio reipublicæ, præfectura. gal. **off.** offerre, r. præsentare, largiri, dare: sacrificium facere, sacrificare, immolare, libare, rem divinam facere. gal.

**offic.** Officium minus, munia, partes.

**e** Administratio reipublicæ, præfectura. gal. **off.** offerre, r. præsentare, largiri, dare: sacrificium facere, sacrificare, immolare, libare, rem divinam facere. gal.

**offic.** Officium minus, munia, partes.

**e** Administratio reipublicæ, præfectura. gal. **off.** offerre, r. præsentare, largiri, dare: sacrificium facere, sacrificare, immolare, libare, rem divinam facere. gal.

**offic.** Officium minus, munia, partes.

**e** Administratio reipublicæ, præfectura. gal. **off.** offerre, r. præsentare, largiri, dare: sacrificium facere, sacrificare, immolare, libare, rem divinam facere. gal.

**offic.** Officium minus, munia, partes.

**e** Administratio reipublicæ, præfectura. gal. **off.** offerre, r. præsentare, largiri, dare: sacrificium facere, sacrificare, immolare, libare, rem divinam facere. gal.

**offic.** Officium minus, munia, partes.

**Opt/opt.** Vnquam, aliquo tempore. **Nie-**  
**mant en heeft Godt opt gezien.** Deum  
nemo vidit unquam. **Opt** Semper, perpe-  
tuo, æternum ab æterno. **Opt is de**  
**wachthepd be-haet ghelweest.** semper  
veritas odio fuit. *ad præteritum tempus re-*  
*fertur tantum.*

**Opupn. j. aiupn.** Cēpa.

## OK

**Oker/oker-gheel/ berch-gheel.** Ochra,  
fil, terra lutea, coloris pallidi. *germ. auget*  
*gel. gal. ocre. ital. ocre. ang. ocker, oker.*

**Oker-bleeck.** Pallidus.

**Oker-geel.** Subflavus, luteus & pallidus.

**Oker-noot/wal-noot.** Juglans, nux basili-

ca, regia: **oker** *ve. aker. sicamb. & holl.*

glans. *ok. ang. quercus.*

**Okeler.** *vetus fland. j. noot-boom.* Nux,

arbor juglandes ferens.

## OL

**Oleander boom.** Oleander, nereum, lau-

rus rosea, rhododaphne, rhododendron.

*germ. oleander-baum. ital. oleandro. hisp. elen-*

*doro. ang. oleander.*

**Olefant/elefant.** Elephas. *ger. heiffant. gal.*

*elephant. ital. lionfante. hisp. elephante. ang.*

*olyphant.*

**Olie.** Oleum. *germ. ol. orl. gal. huille. ital. oglio.*

*ang. oile.*

**Olie van olfjbe/boom-olie.** Olivum, ole-

um olivarum.

**Olie van bacpen.** Oleum lauzinum. *ang.*

*olie de baye*

**Olie van lelien.** Vnguentum fusinum.

**Olie van roosen.** Oleū rhodinū, rosaceū.

**Olie-block. j. hepe.** Pilum rudium.

**Olie-droeffem/olie-heffe.** Amurca, fæces.

**Olie-gard.** Olivetum.

**Olie koeck.** Globulus, edulij genus globi

in modum convolutum, è farina, uvis

passis, & oleo concinnatum.

**Olie-krupcke.** Lecythus, ampulla olearis,

guttus. *(ria.*

**Olie-meulent.** Trapes, trapetum, mola olea-

**Olie-pot. j. olie-krupcke.**

**Olie-pressie.** Trapes trapetum, trabs qua

oleum exprimitur.

**Olie slaegher.** Olearius: qui oleum tra-

petis

**Olie slaegher.** Olearius: qui oleum tra-

petis

**Olie slaegher.** Olearius: qui oleum tra-

petis

**Olie slaegher.** Olearius: qui oleum tra-

petis



petis exprimit.

**Olie-steen.** Cos olearia, vel olearis: cos Cretica: qua scalptores scalpra & cala exterunt, oleo humectari volentes.

**Olie-ver-kooper.** Olearius: qui oleum vendat.

**Olie-verwe.** Color olearius: pigmentum, oleo tritum & maceratum.

**Olien.** Ungere oleo.

**Oliessel/oliesse/kerstme.** Oleum, unctio, chrisma, chrisma sacrum, oleum sacramentum.

**Olijf/olijve.** Oliva, bacca olivæ, orchas, orchites. *ger. oliven. gal. olive. ital. oliva. hisp. oliva. ang. olive.*

**Olijf-boom/olijven-boom.** Olea, oliva, arbor Palladia.

**Olijf-olie.** Olivum, oleum olivarum.

**Olijf-steen.** Sansa, sampsa, os oleæ, officulum olivæ, nucleus olive.

**Olijve.i. oljff.** Oliva, bacca olivæ.

**Oliviere.** Olivetum.

**Olle.i. ulle.** Taurus.

**Olm/molck.** *ger. sax. sicamb. salamandra.*

**Olm.i. holm.** Clivus.

**Olm/olm-boom.** Vlmus. *germ. ulmen. gal. oulme, orme. ital. olmo. hisp. olmo. ang. elm, elm tree.*

**olm.i. molm.** Caries.

**olm-wozm.i. molm-wozm/ hout-wozm.** Tereido, tineæ.

**Olm-achtich.i. molmachtigh.**

# O M

**Om.** Ob, propter. **Om dat/om dies wil le dat.** Propterea quod, quando quidem, quia. **Om niet.** Frustra, ne quicquam, gratis, gratuito. **Om Gods wil le bidden.** Per Deum rogare.

**Om/tot.** Ad. **Om te tinneren.** Ad edificandum. **Om te leeren.** Ad discendum, discendi causa.

**Om.** Circum. **om ende om.** Circumcirca. **De wind is om.** Ventus mutavit stationem, aliò se recepit, aliunde spirat.

**om-hijt.i. imbjft.** Tentaculum.

**om-binden.** Obligare, circumligare.

**om-booghen.** Circumflectere.

# O M

**Om-bzenghen.i. dooden.** Interficere, lere de medio, necare, interimere.

**Om-bzenghen/ ver quisten.** Dilapidare, prodigere, perdere, abligurire, prodere, consumere, dissipare.

**Om-cinghelat.** Circumcingere, circumare, circumvallare.

**Om-deplat.** Distribuere in ordinem.

**Om-doent.** Circumdare cingere.

**Om-draeghen.** Circumferre, circumferre.

**Om-draepen.** Torquere, contorquere, tere, versare, rotare, circumagere iam bitum & gyrum torquere.

**Om-drijben.** Circumagere.

**Om-drincken.** In orbem bibere.

**Om en om.** Circum, circa.

**Om-gaen.** Ambire, circuire, circumobire, ire in orbem: obambulare.

**Om-gaen ende be-sichtrighen.** Lustu collustrare.

**Om-gaen.** Ambagibus uti.

**Om-gaen int reysen.** Itineribus discurrere & longioribus proficisci.

**Om-gaen.** Replicari, reflecti, tanquam riacies, hebetari, retundi, obtundi.

**Om-gaen met pemanden.** Versari aliquo, conversari, consuetudine amari, uti, tractare aliquem: uti aliquem miliariter.

**Om-gaen met eenighen handel.** Exercere rem aliquam, versari in re aliqua, tractare rem aliquam.

**Om-gaen met wissel.** Argentariam ferre, exercere usuram, argentarij nummularijve munus obire.

**Om-ganck.** Circuitus, ambitus.

**Om-ganck/pand.** Porticus. Peristylia.

**Om-ganck van de kercke.** Ambitus templi.

**Om-ganck van den toren.** Peribolus, lica, ambitus turris.

**Om-ganck.** supplicatio, supplicium, processio.

**Om-ganck/ker-mis-om-ganck.** Pompa sacra.

**om-gheben de haerten.** Distribuere citatas in orbem.



**m-gorben.** Circumcingere;  
**m-graeben.** Circumfodere.  
**m-grijpen.** Comprehendere, amplecti:  
 complecti medium.  
**m-hangh.** Velum, velarium.  
**m-hangen.** Circumdare, circumpende-  
 re: & Velare.  
**m-hanghsel.** Velum, velarium, peripe-  
 rasma.  
**m-helpen .i. om-bzenghen.**  
**m-helsen / om-halsen.** Amplecti, am-  
 plexari, **in**dicere brachia collo, circum-  
 plecti, circundare brachia collo: colla  
 lacertis amplecti.  
**m-hooghe.** Sursum.  
**m-leegh.** Deorsum.  
**m-keer.** Conversio, inversio, versura: &  
 Anfractus, circuitus, ambitus, orbis.  
**m-keeren.** Vertere, convertere, versare,  
 voluere, invertere.  
**m-kerf-brood.** *holl.* **j. brood-tailloze.**  
**m-kleed.** Amictus, vestitus, cultus corpo-  
 ris, vestis, vestimentum.  
**m-komen.** Occumbere, interire, perire,  
 vitam amittere: cadere in acie, proelio:  
 perimi, cædi.  
**m-koopen.** Emere aliquem donis: cor-  
 rumperere, pervertere pecunijs: illicere  
 muneribus: pecunia à jure & æquitate  
 abducere.  
**m-legghen.** Circumponere, cingere, cir-  
 cumdare.  
**m-legghen de kaerten .i. om-geben.**

**Om-mueren.** Muro cingere, muro mun-  
 re, claudere: murum circumducere.  
**Om-naepen.** Circumsuere, obsuere,  
**Om-rede.** Circumlocutio, periphrasis, am-  
 bages. **Om-reden.** Circumloqui: uti cir-  
 cumlocutione, ambagibus. periphrasi.  
**Om-repsen.** Itineribus devijs proficisci, &  
 æquo longioribus.  
**Om-rijden.** Obequitare.  
**Om-ringh.** Gyrus, circuitus, circulus, am-  
 bitus, orbis.  
**Om-ringhen.** Circundare, cingere, circu-  
 lare, circumsepire. & vallare.  
**Om-saeten .i. om woonders.** Circumba-  
 bitantes.  
**Om-schaduwen.** Obumbrare.  
**Om-schemen.** *loll.* Obumbrare.  
**Om-schijnen.** Circumfulgere.  
**Om-setten.** Circumponere, obsidere.  
**Om-setten.** Vertere.  
**Om-setten van zijn op-set.** Avertere à  
 proposito, cœpto, consilio: traducere in  
 aliam sententiam: flectere, movere, la-  
 befactare.  
**Om-sicht.** Circumspectus, respectus.  
**Om-sichtrigh.** Circumspectus, circumspi-  
 ciens, consideratus.  
**Om-sichtrighlick.** Circumspectè.  
**Om-sien.** Circumspicere, respicere.  
**Om-slaen.** Vertere, versare, invertere.  
**Om-slaen den mantel.** Induere se amictu;  
 amicare se veste: involuere se pallio,  
 veste. amictu. *et c.* **om-slaen.**

*Vetus præpositio æp. pro  
 qua æp. i. Am eo sente  
 utitur a fuit apud vetut:  
 filius Latinol. Vide V. H. i.  
 Symol. in Am.*

**om .i. op-slaen.** Refle-  
 icas.  
**pen.** Retundere.  
**le.** Sonitu tympani  
 ,publicare. & Tym-  
 ire. **Om-slaen het**  
 e vasa.  
 ,inversio: & Repli-

**om-loop / swijmeling des hoofds.** Ver-  
 tigo capitis.  
**om-loopen.** Circumcurrere, circumcur-  
 sare.  
**om-luycken.** Circumsepire, circumclu-  
 dere.

**Om-slagh.** Amiculum, operculum.  
**Om-slagh.** Involucrum.  
**Om-slagh des boecks.** Involucrum, oper-  
 culum, membrana libri.  
**Om-slagh i. om-wegh.** Viæ flexus.  
**Om-smarten.** Circumlinere, obliacere.

A a

Om-



petis exprimit.

**Olie-steen.** Cos olearia, vel olearis: cos Cretica: qua scalptores scalpra & cæla exterunt, oleo humectari volentes.

**Olie-ver-kooper.** Olearius: qui oleum vendat.

**Olie-verwe.** Color olearius: pigmentum, oleo tritum & maceratum.

**Olien.** Ungere oleo.

**Olieffel/olieffe/kerstme.** Oleum, unctio, chrisma, chrisma sacrum, oleum sacramentum.

**Olijf/olijfve.** Oliva, bacca olivæ, orchas, orchites. *ger. oliven. gal. olive. ital. oliva. hisp. oliva. ang. olive.*

**Olijf-boom/olijfven-boom.** Olea, oliva, arbor Palladia.

**Olijf-olie.** Olivum, oleum olivarum.

**Olijf-steen.** Sansa, sampsa, os oleæ, officulum olivæ, nucleus olive.

**Olijfve. i. oljff.** Oliva, bacca olivæ.

**Oliviere.** Olivetum.

**Olle. i. ulle.** Taurus.

**Olm/molck.** *ger. sax. sicamb. Salamandra.*

**Olm. i. holm.** Clivus.

**Olm/olm-boom.** Vlmus. *germ. ulmen. gal. oulme, orme. ital. olmo. hisp. olmo. ang. elme, elm tree.*

**olm. i. molm.** Caries.

**olm-wozm. i. molm-wozm/ hout-wozm.** Tereido, tineæ.

**Olm-achtich. i. molmachtigh.**

O M

**Om.** Ob, propter.

**le dat.** Propterea.

**dem, quia.** **Om**

**quam, gratis, gratia.**

**le bidden.** Per Deum.

**Om/tor.** Ad.

**Om**

**ficandum.** **Om**

**dum, discendi causa.**

**Om.** Circum.

**Om ende om.** Circum-

**circa.** **De wind is om.** Ventus mutavit stationem, aliò se recepit, aliunde spirat.

**om-bijt. i. inbiyt.** Tentaculum.

**om-binden.** Obligare, circumligare,

**om-booghen.** Circumflectere.

O M

**Om-brenghen. i. dooden.** Interficere, occidere, lere de medio, necare, interimere.

**Om-brenghen/ ver quisten.** Dilapidare, prodigere, perdere, abligurire, perire, consumere, dissipare.

**Om-cinghelat.** Circumcingere, circumdare, circumvallare.

**Om-deplen.** Distribuire in ordinem.

**Om-doent.** Circumdare cingere.

**Om-draeghen.** Circumferre, circumferre.

**Om-draepen.** Torquere, contorquere, torquere, versare, rotare, circumagere in bitum & gyrum torquere.

**Om-drijben.** Circumagere.

**Om-drincken.** In orbem bibere.

**Om en om.** Circum, circa.

**Om-gaen.** Ambire, circuire, circum-

**obire, ire in orbem: obambulare.**

**Om-gaen ende be-sichtrighen.** Lustu collustrare.

**Om-gaen.** Ambagibus uti.

**Om-gaen int reysen.** Itineribus & longioribus proficisci.

**Om-gaen.** Replicari, reflecti, tanquam in acies, hebetari, retundi, obtundi.

**Om-gaen met pemandent.** Versari in aliquo, conversari, consuetudine alicuius uti, tractare aliquem: uti aliquem familiariter.

**Om-gaen met eenighen handel.** Exercere rem aliquam, versari in re aliqua, tractare rem aliquam.



## O M

**m-gorben.** Circumcingere;  
**m-graben.** Circumfodere.  
**m-grijpen.** Comprehendere, amplecti:  
 complecti medium.  
**m-hangh.** Velum, velarium.  
**m-hangen.** Circumdare, circumpende-  
 re: & Velare.  
**m-hanghsel.** Velum, velarium, peripe-  
 talma.  
**m-helpen. j. om-bzenghen.**  
**m-helsen / om-halsen.** Amplecti, am-  
 plexari, indicere brachia collo, circum-  
 plecti, circumdare brachia collo: colla  
 lacertis amplecti.  
**m-hooghe.** Sursum.  
**m-leegh.** Deorsum.  
**m-keer.** Conversio, inversio, versura: &  
 Anfractus, circuitus, ambitus, orbis.  
**m-keeren.** Vertere, convertere, versare,  
 voluere, invertere.  
**m-kerf-brood. h. j. brood-tailloze.**  
**m-kleed.** Amictus, vestitus, cultus corpo-  
 ris, vestis, vestimentum.  
**m-komen.** Occumbere, interire, perire,  
 vitam amittere: cadere in acie, proelio:  
 perimi, cædi.  
**m-koopen.** Emere aliquem donis: cor-  
 rumperere, pervertere pecunijs: illicere  
 muneribus: pecunia à jure & æquitate  
 abducere.  
**m-legghen.** Circumponere, cingere, cir-  
 cumdare.  
**m-legghen de kaerten. j. om-geben.**  
**m-leghsel/boord.** Instita, limbus, ora:  
 fascia extremitatem circumquaque am-  
 biens.  
**m-ligghen.** Circumjacere.  
**m-liggende plaatsen.** Circumjecta loca  
**m-loop.** Circuitus, circulus, ambitus.  
**m-loop/ sprengh-vier.** Herpes, zona.  
 Ignis sacri species, humanum corpus  
 circumrepens:  
**m-loop/swijneling des hoofds.** Ver-  
 tigo capitis.  
**m-loopen.** Circumcurrere, circumcur-  
 sare.  
**m-lupken.** Circumsepire, circumclu-  
 dere.

**Om-mueren.** Muro cingere, muro mun-  
 re, claudere: murum circumducere.  
**Om-naepen.** Circumsuere, obsuere,  
**Om-rede.** Circumlocutio, periphrasis, am-  
 bages. **Om-reden.** Circumloqui: uti cir-  
 cumlocutione, ambagibus, periphrasi.  
**Om-repsen.** Itineribus devijs proficisci, &  
 æquo longioribus.  
**Om-rjden.** Obequitare.  
**Om-ringh.** Gyrus, circuitus, circulus, am-  
 bitus, orbis.  
**Om-ringhen.** Circundare, cingere, circu-  
 lare, circumsepire. & vallare.  
**Om-saeten. j. om woonders.** Circumha-  
 bitantes.  
**Om-schaduwen.** Obumbrare.  
**Om-schemen. loll.** Obumbrare.  
**Om-schynen.** Circumfulgere.  
**Om-setten.** Circumponere, obsidere.  
**Om-setten.** Vertere.  
**Om-setten van zijn op-ser.** Avertere à  
 proposito, cœpto, consilio: traducere in  
 aliam sententiam: flectere, movere, la-  
 befactare.  
**Om-sicht.** Circumspectus, respectus.  
**Om-sichtrigh.** Circumspectus, circumspi-  
 ciens, consideratus.  
**Om-sichtrighlick.** Circumspectè.  
**Om-sien.** Circumspicere, respicere.  
**Om-slaen.** Vertere, versare, invertere.  
**Om-slaen den mantel.** Induere se amictu,  
 amicare se veste: involuere se pallio,  
 veste, amictu, &c. vide slaen.  
**Om-slaen de mouwen. j. op-slaen.** Rese-  
 ctare, replicare manicas.  
**Om-slaen. j. ber-plompen.** Retundere.  
**Om-slaen de trommele.** Sonitu tympani  
 promulgare, edicere, publicare. & Tym-  
 pano ad arma evocare. **Om-slaen het**  
**bertreck.** Conclamare vasa.  
**Om-slagh.** Conversio, inversio: & Repli-  
 catio, reflexio.  
**Om-slagh.** Amiculum, operculum.  
**Om-slagh.** Involucrum.  
**Om-slagh des boecks.** Involucrum, oper-  
 culum, membrana libri.  
**Om-slagh. i. om-wegh.** Viæ flexus.  
**Om-sinaten.** Circumlinere, obliacere.



**Om-fpyinghen.** Circumfilire.

**Om-fpyinghen met iemanden.** *adag.* Durus aliquem tractare.

**Om-faen.** Circumstare.

**Om-stand.** Circumstantia.

**Om-ftooten.** Prosternere, pervertere, invertere, subvertere, resupinare: & Interpellare, impedire, prohibere.

**Om-ftucken. j. in ftucken.**

**Om-ftulpen.** Invertere, subvertere, resupinare.

**Om-trent.** Circa, circiter, ad. **om-trent thien daghen.** Dies plus minus decem, circiter decem dies: paulò plus aut paulo minus. **Om-trent byz duzent.** Ad tria millia. **om-trent dien tñdt.** Ad id tempus: circa id tempus. **om-trent den nacht.** Sub noctem paulò ante vel post noctem.

**Om-trommelen. j. om-flaen.**

**Om-tupnen.** Circumsepire, obsepire.

**Om-twee. j. on-twee.**

**Om-vaedemen.** Brachijs utrinque extensis complecti: amplecti ulnis.

**Om-baen. j. om-baughen.**

**Om-ballen.** Corruere, concidere.

**Om-baugh.** Circuitus, ambitus.

**Om-baughen.** Amplecti, circumplecti, comprehendere, circumprehendere: arripere medium, complecti medium.

**Om-batten.** Comprehendere, amplecti.

**Om-boeren.** Circumducere, circumvehere.

**Om-waepen.** Vento corruere: dejici, inverteri, everti vi ventorum.

**Om-waeteren.** Cingere aquis.

**Om-waeteren.** Cinctus aquis.

**Om-wandelen.** Circumambulare.

**Om-wegh.** Diverticulum, anfractus, via flexus.

**Om-wegghen.** Ambages, verborum circuitus.

**Om-welven.** Camerare, concamerare: & Invertere, in contrarium vertere.

**Om-wenden.** Vertere, convertere, invertere, voluere.

**Om-wendelen.** Circumvoluere.

**Om-werpen.** Subvertere, evertere, perver-

tere.

**Om-werpen den waegheit.** Evertiturum, plaustum percellere.

**Om-werpen het land.** Fodere, pasturare, vertere terram aratro, ligonum stino.

**Om-werpen het gat.** *adag. j. af-baugh worden.* Deficere, desciscere.

**Om-wimpelen.** Velare, obvoluere: & in bagibus uti.

**Om-winden.** Obvoluere, circumvoluere.

**Om-windfel.** Involutum.

**Om-wyngghen.** Contorquere, retorquere.

**Om-wyzoeten.** Versare rostro.

**Omeyffe.** *sicamb.* Formica, *ger.* ambe.

O N in compositione.

**On.** Sine, absque, præter, citra: superius.

*Germanis etiam extra compositionem frequentissima: inferioribus autem, & in his tantum in compositione usitata, locutivæ privativæ sive negativæ: compunctivæ substantivis, frequentius autem cum adjectivis, exponiturque plerumque per In. on. ang. on.*

**On. j. in.** *apud veteres flandros hinc on-*

**j. in-bijt.** **on-twee bzeken. j. in-**

**bzeken. on-ftucken trecken. j. in-**

**ken trecken.**

**On-abel.** Inhabilis, ineptus, non aptus decens.

**On-acht-baer.** Vilis, levis.

**On-acht-saem.** Incuriosus, negligens, contans, oscitabundus, socors.

**On-acht-saemheyd.** Incuria, negligentia, oscitantia.

**On-acht-saemlick.** Negligenter, osciter.

**On-aent-ghe-naem.** Ingratus.

**On-aerden. j. ont-aerden.**

**On-aerdigh.** Degener, invenustus, illudus, ineptus, rudis, incultus.

**On-aerdigheyd.** Ineptia.

**On-aerdighlick.** Ineptè, illepidè, invulstè, incultè.

**On-argh.** Innoxius, innocens, insoncerus, bonus, sine dolo, innocuus, fraxpers.

**On-baete.** Incommodum, detrimentum.

D.



Damnum, nocumentum.

n-barm-herrigh. Immisericors, immitis, inhumanus, durus, inclemens.

n-barm-herrighhepd. Immisericordia, inhumanitas, inclementia.

n-barm-herrighlick. Immisericorditer, inclementer.

n-be-anghst. Impavidus, intrepidus.

n-be-bloedt. Incruentus, incruentatus.

n-be-dacht. Immeditatus, inconsideratus, impræmeditatus, incogitans, inconsiderans, imprudens, temerarius.

n-be-dachthepd. Incogitantia, inconsiderantia, temeritas.

n-be-dachtighlick. Inconsideratè, impræmeditatè.

*est ab d'vru, unde & privativum. & d'v an h vocalen*

n-be-decktelick. Apertè, nudè, evidenter.

n-be-denckelick. Incogitabilis, quod cogitatione comprehendi non potest.

n-be-dozven. Incorruptus, integer.

n-be-dzeven. Inexpertus. & Infrequens.

n-be-dzieghlick. Infallibilis.

n-be-dzoghhen. Non falsus, non deceptus.

n-be-dydelick. Inexplicabilis.

n-be-dwonghen. Incoactus, voluntarius.

n-be-gaest. Indonatus.

n-be-gaen. Inaccessus.

n-be-gauckelick. Inaccessus.

n-be-graben. Insepultus, inhumatus, non defossus.

n-be-grepen. Irreprehensus.

n-be-grthpelick. Incomprehensibilis: & Irreprehensibilis, irreprehensus.

n-be-haeghlick. Ingratus, invenustus, displicens.

n-be-haeghlickhepd. Displicentia, invenustas.

n-be-haeghlicken. Ingratè, inverustè.

n-be-handsaem. Inhabilis: & tracta-

bilis.

on-be-han-digh. Inhabilis.

on-be-helpelick/ on-be-hulp-saem. Expers auxilij: inhabilis ad præstandum auxilium.

on-be-hoe-digh. Incautus, improvisus, imprudens.

on-be-hoed-saem. j. on-be-hoedigh.

on-be-hoozlick. Indecens, inconveniens.

on-be-jaerd. Immaturus annis, minor annis, impubes.

on-be-ken-saem. Ingratus, immemor accepti beneficij.

on-be-kendr. Ignotus, incognitus.

on-be-kendtzijn. Latere, fugere, præterire, ignorari, incognitum esse, in occulto esse.

i-be-kendr. j. on-be-kend-saem.

i-be-kenthepd. Ignorantia. & Ingratitudo.

i-be-leeft. Incivilis, ingratus, inhumanus, humanitatis expers & vitæ communis ignarus.

on-be-leefthepd. Incivilitas, inhumanitas, ingratitude.

on-be-leeftelick. Inciviliter, inhumaniter.

on-be-loghen. Non falso culpatus.

on-be-lompen. Rudis, incompolitus, insecutus, impolitus, inconcinnus.

on-be-mande vrouwe. *ve. sax. sicamb.* Innupta.

on-be-præft. Intentatus, inexploratus. & inexpertus.

on-be-quacm. Ineptus, incongruus, incongruens, inconveniens, importunus.

on-be-quacmhcpd. Ineptia, incongruitas.

on-be-quacntlick. Ineptè, incongruè.

on-be-raedt. Inconsultus.

on-be-raed-saem. Parum frugi.

on-be-raedelick. Inconsultè, temetè.

on-be-reedt. Imparatus.

on-be-reden peerd. Equus indomitus.

on-be-rispekick. Irreprehensus: qui jure reprehendi non potest.

on-be-roerlick. Immobilis.



**Om-fpynghen.** Circumfilire.

**Om-fpynghen met iemanden.** *adag.* Durius aliquem tractare.

**Om-ftaen.** Circumftare.

**Om-ftand.** Circumftantia.

**Om-ftooten.** Profternere, pervertere, invertere, subvertere, refupinare: & Interpellare, impedire, prohibere.

**Om-ftucken. j. in ftucken.**

**Om-ftulpen.** Invertere, subvertere, refupinare.

**Om-trent.** Circa, circiter, ad. **om-trent thien daghen.** Dies plus minus decem, circiter decem dies: paulò plus aut paulo minus. **Om-trent dyp duſent.**

Ad tria millia. **om-trent dien tſſdt.**

Ad id tempus: circa id tempus.

**om-trent den nacht.** sub noctem paulò tē vel poſt noctem.

**Om-trommelen. j. om-flaet.**

**Om-tupnen.** Circumſepire, obſepire.

**Om-twee. j. on-twee.**

**Om-baedemen.** Brachijs utrinque extenſis complecti: amplecti ulnis.

**Om-baen. j. om-banghen.**

**Om-ballen.** Corruere, concidere.

**Om-bangh.** Circuitus, ambitus.

**Om-banghen.** Amplecti, circumplecti, comprehendere, circumprehendere: arripere medium, complecti medium.

**Om-batten.** Comprehendere, amplecti.

**Om-boeren.** Circumducere, circumvehere.

**Om-waepen.** Vento corruere: dejici, inverti, everti vi ventorum.

**Om-waeteren.** Cingere aquis.

**Om-waetert.** Cinctus aquis.

**Om-wandelen.** Circumambulare.

**Om-wegh.** Diverticulum, anfractus, viæ flexus.

**Om-weghen.** Ambages, verborum circuitus.

**Om-welven.** Camerare, concamerare: & Invertere, in contrariumvertere.

**Om-wenden.** Vertere, convertere, invertere, voluere.

**Om-wendelen.** Circumvoluere.

**Om-werpen.** subvertere, evertere, perver-

tere.

**Om-werpen den waeghen.** Evertorū, plauſtrum percellere.

**Om-werpen het land.** Fodere, paſtiarare, vertere terram aratro, ligonſtino.

**Om-werpen het gat.** *adag. j. af-ban* worden. Deficere, deſciſcere.

**Om-winnipelen.** Velare, obvoluere: & bagibus uti.

**Om-winden.** Obvoluere, circumvoluere.

**Om-windſel.** Involutrum.

**Om-wynghen.** Contorquere, retorquere.

**Om-wyeten.** Verſare roſtro.

**Om-wyſſe.** *ſicamb.* Formica, *ger.* ambeij

O N in compoſitione.

*cum ſubſtantivis, frequentius autem cum* jeclivis, *exponiturque perumque per In.* *on. ang. on.*

**On. j. in.** *apud veteres ſlandros hinc* **on-tu** **j. in-bijt.** **on-twee bzeken. j. in-tu** **bzeken. on-ftucken trecken. j. in** **ken trecken.**

**On-abel.** Inhabilis, ineptus, non aptus decens.

**On-acht-baer.** vilis, levis.

**On-acht-ſaem.** Incurioſus, negligens, tans, oſcitabundus, ſocors.

**On-acht-ſaemhepd.** Incuria, negligens, oſcitantia.

**On-acht-ſaemlick.** Negligenter, oſciter.

**On-aen-ghe-naem.** Ingratus.

**On-aerden. j. ont-aerden.**

**On-aerdigh.** Degener, invenuſtus, illudus, ineptus, rudis, incultus.

**On-aerdighepd.** Ineptia.

**On-aerdighlick.** Ineptè, illepidè, invetè, incultè.

**On-argh.** Innoxius, innocens, inſonſcerus, bonus, ſine dolo, innocuus, fraexpers.

**On-bacte.** Incommodum, detrimentum

D.



Damnum, nocumentum.

**be-barm-herrigh.** Immisericors, immitis, inhumanus, durus, inclemens.

**be-barm-hertighhepd.** Immisericordia, inhumanitas, inclementia.

**be-barm-herrighlick.** Immisericorditer, inclementer.

**be-be-anghst.** Impavidus, intrepidus.

**be-be-bloedt.** Incruentus, incruentatus.

**be-be-dacht.** Immeditatus, inconsideratus, impræmeditatus, incogitans, inconsiderans, imprudens, temerarius.

**be-be-dachthepd.** Incogitantia, inconsiderantia, temeritas.

**be-be-dachtighlick.** Inconsideratè, impræmeditatè.

**be-be-daeght.** Minor ætate, minor annis, immaturus diebus vel annis.

**be-be-deckt.** Nudus, non tectus, evidens, apertus.

**be-be-deckthepd.** Nuditas, evidentia.

**be-be-decktick.** Apertè, nudè, evidenter.

**be-be-denckelick.** Incogitabilis, quod cogitatione comprehendi non potest.

**be-be-dozven.** Incorruptus, integer.

**be-be-dzeven.** Inexpertus. & Infrequens.

**be-be-dzieghlick.** Infallibilis.

**be-be-dzoghcn.** Non falsus, non deceptus.

**be-be-dydelick.** Inexplicabilis.

**be-be-dwonghen.** Incoactus, voluntarius.

**be-be-gæft.** Indonatus.

**be-be-gaen.** Inaccessus.

**be-be-ganckelick.** Inaccessus.

**be-be-graben.** Insepultus, inhumatus, non defossus.

**be-be-grepen.** Irreprehensus.

**be-be-grtjpelick.** Incomprehensibilis: & Irreprehensibilis, irreprehensus.

**be-be-haeghlick.** Ingratus, invenustus, displicens.

**be-be-haeghlickhepd.** Displicentia, invenustas.

**be-be-haeghlickcn.** Ingratè, invenustè.

**be-be-handsaem.** Inhabilis: & tracta-

bilis.

**on-be-han-digh.** Inhabilis.

**on-be-helpelick/ on-be-hulp-saem.** Expers auxilij: inhabilis ad præstandum auxilium.

**on-be-hoe-digh.** Incautus, improvisus, imprudens.

**on-be-hoed-saem. i. on-be-hoedigh.**

**on-be-hoozlick.** Indecens, inconveniens.

**on-be-jaetd.** Immaturus annis, minor annis, impubes.

**on-be-ken-saem.** Ingratus, immemor accepti beneficij.

**on-be-kendr.** Ignotus, incognitus.

**on-be-kendr zijn.** Latere, fugere, præterire, ignorari, incognitum esse, in occulto esse.

**on-be-kenidt. i. on-be-kend-saem.**

**on-be-kenthepd.** Ignorantia. & Ingratitudo.

**on-be-leest.** Incivilis, ingratus, inhumanus, humanitatis expers & vitæ communis ignarus.

**on-be-leesthepd.** Incivilitas, inhumanitas, ingratitude.

**on-be-leesdelick.** Inciviliter, inhumaniter.

**on-be-loghen.** Non falso culpatus.

**on-be-lompen.** Rudis, incompolitus, infectus, impolitus, inconcinnus.

**on-be-mande vrouwe.** *vet. sax. sicamb.* In-nupta.

**on-be-proest.** Intentatus, inexploratus. & inexpertus.

**on-be-quacm.** Ineptus, incongruus, incongruens, inconveniens, importunus.

**on-be-quacmhepd.** Ineptia, incongruitas.

**on-be-quacmlick.** Ineptè, incongruè.

**on-be-raedt.** Inconsultus.

**on-be-raedsaem.** Parum frugi.

**on-be-raedelick.** Inconsultè, temetè.

**on-be-reedt.** Imparatus.

**on-be-reden peerd.** Equus indomitus.

**on-be-rispeclck.** Irreprehensus: qui jure reprehendi non potest.

**on-be-roertlick.** Immobilis.



- On-be roerlick goed.** Bona immobilia bona fundi vel soli, res soli.
- On-be rouwigh.** Non pœnitens, impœnitens. *apud Ecclef.*
- On-be-schaedigh.** Indemnis.
- On-be-schaedelick.** Innocuus.
- On-be-schaemt.** Impudens, effrons, perfrictæ frontis, inuerecundus, verecundiæ expers: os impudens.
- On-be-schaemthepd.** Impudentia.
- On-be-schaemdelick.** Impudenter, inuerecundè.
- On-bescheeden/on-be-schepden.** Indistinctus, indefinitus, immodestus, insolens, confusus: & Expers rationis, brutus, importunus.
- on-be-scheedenhepd.** Immodestia, confusio.
- on-be-scheedelick.** Immodestè, confuse, indistinctè.
- on-be-schermt.** Improtectus, indefensus.
- on-be-schoft.** Incompositus, inconditus, ineptus, rudis, impolitus. & Improbus, impudens. *q. d.* **on-beschaest.** neque alicia, neque dolabra politus.
- on-be-schofthepd.** Ineptia, ruditas.
- on-be-schoftelick.** Incompositè, ineptè, ruditer.
- on-be-schozen.** Inconfusus.
- on-be-schreiben.** Non descriptus.
- on-be-schreiben papier.** Charta pura, non descripta.
- on-be-schuldigh.** Inculpatus, insons.
- on-be-sint.** Inconsideratus, inconsiderans, mentis inops, socors, temerarius.
- on-be-siepen.** Impolitus.
- on-be-smet.** Immaculatus, incontaminatus.
- on-be-sneden.** Incircuncisus.
- on-be-snoeyde.** Rudis, impolitus: non præfectus, non præcisus.
- on-be-sozght.** Incuriosus, negligens curæ, non sollicitus: securus.
- on-be-sozghthepd.** Incuria, negligentia, socordia.
- on-be-standigh.** Inconstans.
- on-be-stedelick.** Illocabilis.
- on-be-stierigh.** Indomabilis, indomitus.
- on-be-suyft.** Inconsideratus, incogitans,
- ON** temerarius: & Ferus, belluinus, inanis.
- on-be-swaert.** Non gravatus.
- on-beswijckelick.** Firmus, fixus. *vn* *in* *deficiens.*
- on-be-taemen.** Dedecere.
- on-be-taemelick.** Indecens, inconueniens, indecorus. & Immodestus.
- on-be-taemelickhepd.** Indecentia.
- on-be-taemelicken.** Indecenter, indecorè, immodestè, inconuenienter.
- on-beterlick.** Inemendabilis.
- on-betimmerde plaetse.** Area: locus ædificio vacuus.
- on-be-ballick.** Illepidus, inuenustus, ptus, indecorus.
- on-be-ballickhepd.** Ineptia.
- on-be-ballicken.** Ineptè, inuenustè.
- on-be-bleckt.** Immaculatus, inuolutus, contaminatus, incorruptus, intemeratus, integer, purus.
- on-be-bzeest.** Impavidus, intrepidus.
- on-be-bzeesdelick.** Intrepidè, animo intacto, fortiter.
- on-be-bzjhd.** Immunitus.
- on-be-bzoed-saem.** Inconsideratus, temerarius.
- on-be-bzoed-saemhepd.** Inconsiderata temeritas.
- on-be-bzoed-saemlick.** Inconsiderate merè.
- on-be-waent.** Inopinatus, inopinus.
- on-be-waerd.** Incustoditus.
- on-be-wandelt.** Inuius, infrequens.
- on-be-weeghlick.** Immobilis.
- on-be-weeght.** Immotus.
- on-be-weent.** Indeploratus, indefletus.
- on-be-wettigh.** Indicta causa: inaudita causaque indicta.
- on-be-wettighde schuld.** Debitum coram magistratu aut tabellione nondum confessum.
- on-bieder.** *vetus. ger.* Improbus.
- on-be-woont.** Non habitatus.
- on-be-woonlick.** Inhabitabilis.
- on-be-wist. j. on-be-wist.** *vetus.* Ignorans, incognitus, incertus, inopinatus.
- on-bij. j. in-bijt.** Tentaculum.



- n-billigh.** Iniquus, injustus.  
**n-billighhepd.** Iniquitas, injustitia.  
**n-billighlick.** Iniquè, injuriosè, injustè.  
**n-blijde.** Illatabilis, tristis.  
**n-bloedigh.** Incruentus, incruentatus.  
**n-boet-veerdigh.** Impœnitens.  
**n-bondigh.** Irritus, non firmus, non ligatus.  
**n-boogigh.** Inflexibilis.  
**n-cijnf-baer goed.** Prædium optimo jure: bona allodialia.  
**n-daedigh.** Immemor.  
**n-daed.** Maleficium, malefactum, nefas, flagitium.  
**n-daedigh.** Maleficus, nefarius, flagitiosus, scelestus.  
**n-danck.** Mala gratia: offensa, offensio.  
**on-danck weten.** Iniquo animo ferre: agere ferre, offendi: in malam partem accipere, graviter ferre.  
**n-danck be-halen.** Inire malam gratiam.  
**n-dancks/t' on-dancken.** Ingratis, ingratijs, invitè. **on-dancks allen den genen/ etc.** Invitis & nolentibus omnibus, &c.  
**ondancks u.** Te invito.  
**n-danck-baer.** Ingratus, immemor beneficij accepti.  
**n-danck-baerhepd.** Ingratitudo, oblivio beneficij accepti, acharistia.  
**n-danck-baerlick.** Ingratè.  
**n-declachtrigh.** Expers.  
**n-decligh/ on-depligh/ on-depl-saem/ on-depl-baer.** Individuus.  
**n-deghelick.** Improbis.  
**n-dærellick.** *vetus.* Innocuus.  
**n-deughd.** Vitium, dedecus, improbitas, vitiositas.  
**n-deughdelic/ on-deuchdigh/ ondengh-saem.** Inutilis, vitiosus, improbus.  
**n-dicht.** Pertusus, fistulosus, rarus, non densus, non solidus, solutis, non arctè confusus aut compactus.  
**n-dienst.** Malè meritum, injuria, damnum: offensio.  
**n-dienst-baer.** Inofficiosus.  
**n-diep.** Non profundus.  
**n-diepre.** Vadum, pulvinus. & Brevia, orum: syrtes.

- on-dier.** vilis, non carus.  
**on-docht.** Leo: *piscis ex cancrorum genere admodum vilis. q.d.* **on-deught.**  
**on-doent-baer.** Impossibilis.  
**on-doentlick.** Impossibilis.  
**on-draghrigh.** Sterilis.  
**on-draeghelick.** Importabilis.  
**on-drinckelick/ on-drinck-baer.** Non potulemus, potui inidoneus.  
**on-duchtrigh.** Curæ & timoris expers.  
**on-duerigh. i. on-ghe-duerigh.**  
**on-echt.** Illegitimus.  
**on-echte.** Illegitimus thorus, nuptiæ illegitimæ.  
**on-echtrigh.** Illegitimus.  
**on-echt-schap. i. on-echte.**  
**on-edel.** Ignobilis, degener, obscurus, plebeius.  
**on-ee.** Illegitimus coitus: innupte nuptiæ.  
**on-eelick.** Cælebs, innuptus, innupta.  
**on-eelick ghe-bozen.** Spurius.  
**on-een-draghrigh.** Discors.  
**on-eenigh.** Dissidens, non unanimis, discors, dissentiens. (sus.  
**on-eenighhepd.** Discordia, dissidium, dissensio.  
**on-een-helligh.** Diffonus.  
**on-eens.** Discors, dissentiens.  
**on-eere.** Probrum, turpitudine, dedecus, infamia, ignominia, opprobrium.  
**on-eer-baer.** Inhonestus, impudicus.  
**on-eer-baerhepd.** Illicita consuetudo, impia Venus. *Sen.*  
**on-eerlick.** Inhonestus, spurcus, ignominiosus, indecorus, impudicus.  
**on-eerlick-hepd.** Impudicitia, dedecus, probrum.  
**on-eerlickent.** Inhonestè, spurcè, indecorè, impudicè.  
**on-eer-saem. i. on-eerlick.**  
**on-eer-baer.** Non edulis, quod non est esui.  
**on-essen.** Inæqualis, iniquus, impar. & Scaber, asper.  
**on-essent.** Imparem sive inæqualem facere: denormare.  
**on-essenhepd.** Inæqualitas, iniquitas.  
**on-epghen.** Impropius.  
**on-epghenlick.** Impropiè.  
**oneyndelick/ on-eyndigh/ on-eindelick.**



- Ininitus.**  
**on-eyndelicken.** Infinitè, perpetuò, indefinenter.  
**on-eyndelickhepd.** Infinitas, perpetuitas.  
**on-er-baeren.** .i. on-ver-baeren.  
**on-flaet.** .i. on-blaet.  
**on-gaepelick.** Inconveniens.  
**on-ganck-baer.** Inuius, inaccessus, inaccessibilis.  
**on-ganck-baer-gheld.** Improbata moneta, nummus qui in usu non est.  
**on-gants.** Non integer : corruptus, inficerus, contagiosus, morbidus. **on-gants vercken.** .i. **on-ghebe.** sus grandinosus.  
**on-gast-baer.** Inhospitalis.  
**on-gast-baer-hepd.** Inhospitalitas.  
**on-gast-byt.** Inhospitalis.  
**on-ghe-acht.** Despectus, contemptus, vilis, abiectus.  
**on-ghe-acht-hepd.** Vilitas.  
**on-ghe-ackert.** Incultus.  
**on-ghe-baedigh/on-ghe-paepigh.** Impatiens, impotens, inmodicus : impatiens balnei, remedij, morbi, doloris, &c.  
**on-ghe-baenden wegh.** Via non trita : locus avius.  
**on-ghe-baerdt.** Imberbis, investis, imuber.  
**on-ghe-baerigh.** Rudis, immodestus.  
**on-ghe-beden.** Non rogatus, ultro.  
**on-ghe-bluscht.** Inextinctus.  
**on-ghe-bluscht kalck.** Calx viva.  
**on-ghe-bonden.** Non ligatus, solutus, dissolutus, liber : & Cælebs, & Incompositus, dissolutus, discinctus : effrenus, effrenis, aforus.  
**on-ghe-bonden mensch int spreken.** Os infrene, os petulans, os improbum : homo petulans, maledicus, turpiloquus.  
**on-ghe-bondenhepd.** Effrenatio.  
**on-ghe-bondenlick.** Effrenatè, dissolutè.  
**on-ghe-bozen.** Non natus.  
**on-ghe-boonigh.** Ignobili genere natus.  
**on-ghe-byckelick.** Vitio carens : & Non egenus.  
**on-ghe-bruwck.** Indigentia, usus, inutilitas. **on-ghe-bruyck maecten.** In-
- utile reddere, adimere usum : pro  
 re usum.  
**on-ghe-bruyckt.** Inusitatus.  
**on-ghe-bouwt.** Incultus.  
**on-ghe-buydelt brood.** Panis cibarius, secundarius, autopyrus, confusaneus non castratus : furfures, utriculos, & sinam retinens.  
**on-ghe-ciert.** Inornatus, incultus.  
**on-ghe-dachrigh.** Immemor.  
**on-ghe-daeght.** Non citatus, non citatus.  
**on-ghe-daent.** Infectus : & Informis, deformis, deformatus.  
**on-ghe-deelt.** Indivisus.  
**on-ghe-deeffemt.** Azymus, non fermentatus.  
**on-ghe-deghen.** *vet. fland.* Deformis.  
**on-ghe-dichrigh.** Incompositus.  
**on-ghe-dienstigh.** Inofficiosus.  
**on-ghe-doemt.** Indemnatus, non condamnatus.  
**on-ghe-dooghe.** *vetus.* Impatientia.  
**on-ghe-doogh-lick.** Intolerabilis.  
**on-ghe-doogh-saem.** Impatiens.  
**on-ghe-dronghen.** Non pressus, laxus.  
**on-ghe-dronghen sitten.** Laxe sedere.  
**on-ghe-ducrigh.** Non durabilis, temporarius, temporalis, fluxus, caducus.  
**on-ghe-ducrigh.** Tempestuosus, impetuosus, inquietus, irrequietus, inconstans, impatiens, impotens animi, intemperans, incontinens.  
**on-ghe-dult.** .i. **on-ver-duldighhepd.**  
**on-ghe-dwonghen.** .i. **on-be-dwonghen.**  
**on-ghe-cert.** Inhonoratus.  
**on-ghe-eidt.** Infinitus.  
**on-ghe-fronst.** Explicatus, erugatus, porrectus.  
**on-ghe-gordt.** Discinctus.  
**on-ghe-groet.** Insalutatus.  
**on-ghe-acht.** .i. **on-ghe-houden.**  
**on-ghe-hanteert.** Non frequentatus.  
**on-ghe-habent.** Incultus, inornatus.  
**on-ghe-heeten.** Injussus.  
**on-ghe-hevelt.** Azymus.  
**on-ghe-hoozsaem.** Inobediens, inobsequens, immorigerus, contumax, d



non audiens, refractarius.  
 n-ghe-hoo? sacmhepd. Inobedientia, re-  
 bellio.  
 n-ghe-hoozt. Inauditus, non auditus.  
 n-ghe-houden. Non apprehensus, non de-  
 tentus: & Liber, immunis, non devin-  
 ctus, non obnoxius, indemnus.  
 n-ghe-opent. Insuperatus.  
 n-ghe-hout. Caelebs, innuptus, innupta:  
 innubus, innuba: coniugalis vinculi  
 exors.  
 n-ghe-houtwen steen. Camentum, lapis  
 rudis, non celsus.  
 n-ghe-hup? hups. Domus in qua spectra  
 versantur: domus quæ umbris inquieta-  
 tur sive intemperijs aut furijs tartareis  
 exagitur.  
 n-ghe-huldigh. *vetus. j.* on-ghe-trouw.  
 Infidelis, infidus.  
 n-ghe-hult. Non vittatus, non redimitus.  
 n-ghe-kemt. Impexus.  
 n-ghe-keurt. Improbatus, non approbatus  
 legibus, non legitimus.  
 n-ghe-kleedt. Investis, nudus.  
 n-ghe-knoopt. Enodis.  
 n-ghe-kocht. Incemptus.  
 n-ghe-laeckt. Integer, non diminutus. &  
 Non vituperatus.  
 n-ghe-laden. Vacuus, inanis: non onera-  
 tus, non onustus.  
 n-ghe-laten. *holl.* Immodestus.  
 n-ghe-laetenhepd. Immodestia.  
 n-ghe-leert. Indoctus, illiteratus, amusus,  
 ignorans.  
 n-ghe-leerthepd. Ignorantia, infcitia.  
 n-ghe-leerdelick. Indoctè, ignare.  
 n-ghe-leerrigh. Indocilis.  
 n-ghe-leghen. Malè situs: & Incommo-  
 dus, non opportunus intempestivus.  
 n-ghe-leghenhepd. Importunitas, intem-  
 pestivitas.  
 n-ghe-ljck. Dissimilis, inæqualis, absimi-  
 lis, diversus, dispar, impar.  
 n-ghe-ljck/on-recht. Injuria, iniquum,  
 injurium.  
 n-ghe-ljck iemanden doen. Facere ali-  
 cui injuriam.  
 n-ghe-ljck iemanden te beuren leggen.

Iniquum postulare: & plus postulare  
 quàm ex aquo debetur.  
 on-ghe-ljck hebben in de saecke. Falli?  
 errare à vero.  
 on-ghe-ljck zijn. Imparem esse. & Dif-  
 ferre, discrepare, dissimilem esse, ablu-  
 dere.  
 on-ghe-ljckhepd/on-ge-ljckenisfe. Inæ-  
 qualitas, dissimilitudo.  
 on-ghe-ljckelick. Inæqualiter dissimiliter.  
 on-ghe-ljckenisfe. Dissimilitudo.  
 on-ghe-ljft. Incorporalis, incorporeus.  
 on-ghe-looffelick. Incredibilis.  
 on-ghe-looffelicken. Incredibiliter.  
 on-ghe-looghen. Non falsus, verus.  
 on-ghe-loont. Non remuneratus, non com-  
 pensatus.  
 on-ghe-loobe. Incredulitas, infidelitas,  
 diffidentia.  
 on-ghe-loobigh. Infidelis, incredulus, dif-  
 fidens.  
 on-ghe-loont. Non remuneratus, non com-  
 pensatus.  
 on-ghe-loobet. Non laudatus. & Non lici-  
 tatus.  
 on-ghe-lubt. Non castratus.  
 on-ghe-lubt vercken. *j. beer.* Verres.  
 on-ghe-luck. Infortunium, adversa fortuna,  
 mala fors, casus adversus, res contrariæ,  
 res afflictæ: & Pauperies: damnum sine  
 injuria facientis datum.  
 on-ghe-luckigh. Infortunatus, infœlix, in-  
 auspiciatus, inominatus, infaustus, fini-  
 ster. on-ghe-luckigen dagh. Dies ater,  
 adversus, infœlix.  
 on-ghe-luckighblick. Infœliciter, inauspi-  
 catò, malis avibus.  
 on-ghe-luck-saem. *vetus. j.* on-ghe-luc-  
 high. Infortunatus.  
 on-ghe-mack. Incommoditas, incommo-  
 dum, difficultas, ægritudo, malum.  
 on-ghe-mackelick. Incommodus, diffici-  
 lis, durus. & intractabilis.  
 on-ghe-mackelicken. Incommodè, diffi-  
 culter, duriter.  
 on-ghe-maecht. Infectus.  
 on-ghe-maniert. Immodestus.  
 on-ghe-mant. Innupta.



**on-ghe-meynt.** Non vulgaris, rarus.  
**on-ghe-meynlick.** Raro.  
**on-ghe-meyntigh.** Rarus, infrequens, enormis.  
**on-ghemeyntigh groot.** Immanis, im-mensus.  
**on-ghe-meyntighheyd.** Raritas, infrequen-tia.  
**on-ghe-meyntighlick.** Præter consuetudi-nem, præter communem ordinem, enor-miter, extra ordinem, præter morem.  
**on-ghe-meyndt.** Inopinatus, inopinabilis, inopinus: & Inopinanter, inopinatio, præter opinionem.  
**on-ghe-menght.** Non mixtus, purus, putus, merus, meracus.  
**on-ghe-merckt.** Non notatus, non confi-deratus.  
**on-ghe-merckt laeten deur-gaen.** Conni-vere, dissimulare.  
**on-ghe-meten.** Immenfus.  
**on-ghe-mickt. i. on-ghe-merckt.**  
**on-ghe-moedigh/on-ghe-moedt.** Abje-ctus animo, fractus animo.  
**on-ghe-moedighheyd.** Animi abjectio, ani-mi ægritudo.  
**on-ghe-moeterde muur.** Maceria, mace-ries: murus sine intrita.  
**on-ghe-munt silver.** Argentum non signa-tum.  
**on-ghe-naede.** Inclementia.  
**on-ghe-naedigh.** Inclemens, valdè durus & asper, inhumanus.  
**on-ghe-naedighlick.** Inclementer, acerbè, duriter, inhumaniter, inhumanè.  
**on-ghe-naem.** Non acceptus, non gratus.  
**on-ghe-neselick/on-ghe-neef-baer.** Imme-dicabilis, insanabilis.  
**on-ghe-noeghlick.** Injucundus, insuavis, tristis, molestus.  
**on-ghe-noeghhe.** Injucunditas, tristitia, mœror.  
**on-ghe-noodt.** Non invitatus, invocatus.  
**on-ghe-nuchtert.** Gulosus, non sobrius, ven-ri gulae deditus.  
**on-ghe-nuchtertheyd.** Gula.  
**on-ghe-offent.** Inexercitatus, inexpertus, rudis.

# O N

**on-ghe-oordeelt.** Injudicatus.  
**on-ghe-oorloft.** Illicitus, in concessu pro-hibitus.  
**on-ghe-paepigh. i. on-ghe-baedigh.** Im-placabilis.  
**on-ghe-paepdt.** Impacatus, implacatus.  
**on-ghe-paft.** Inconveniens.  
**on-ghe-pastelick.** Inconvenienter.  
**on-ghe-pjint.** Non tortus.  
**on-ghe-pjinden honigh.** Mel eliquant, non pressum.  
**on-ghe-ploghen.** Insuetus, inassuetum, sitatus.  
**on-ghe-proeft.** Intentatus.  
**on-ghe-quet.** Non molestatus.  
**on-ghe-querft.** Illæsus, invulneratus.  
**on-ghe-raeckr.** Intactus, non tactus.  
**on-ghe-raeckigh.** Intactilis, quod ne non potest.  
**on-ghe-raeckelick.** Inaccessus.  
**on-ghe-raed.** *ger. sax. sicamb.* Impar.  
**on-ghe-rechigh. i. on-recht-beer-d.** Injustus, iniquus.  
**on-ghereckt.** Non tensus.  
**on-gherekt.** Non reparatus.  
**on-ghe-reed.** Imparatus.  
**on-ghe-reghelt.** Anormis, abnormis, ex-mis, immoderatus: immodestus.  
**on-ghe-reghelttheyd.** Immodestia, intem-perantia, enormis abusus.  
**on-ghe-rief. i. on-ghe-mack.**  
**on-ghe-riefick.** Incommodus, difficilis, inutilis.  
**on-ghe-riegen/ont-riegen.** Incommo-dus.  
**on-ghe-rjint.** Ablonus.  
**on-ghe-ri. i. noode.** Invitus.  
**on-ghe-roepen.** Invocatus, non vocatus, inaccessus, aclusus.  
**on-ghe-rust.** Inquietus, inquietus, implacatus, irrequietus.  
**on-ghe-rust van herten.** Mente commo-tus, permotus, percitus.  
**on-ghe-rustheyd.** Inquietus, inquietudo.  
**on-ghe-sadelt peerd.** Equus defultori non ephippiatus.  
**on-ghe-saer.** *vetus.* Immanis, ferus.  
**on-ghe-sactigh. i. on-ver-saedigh.** Insa-rabi-



rabilis.

n-ghe-schaedigh. Indemnis, illesus, sal-  
vus.

n-ghe-schaeft. Impolitus, scaber.

n-ghe-schapen. Increatus, informis, de-  
formis.n-ghe-schend. Incorruptus, integer, invio-  
latus, illibatus, intemeratus, intactus, pu-  
rus.

n-ghe-schepden. Indivisus, inseparatus.

n-ghe-scheldt. Rudis, impolitus.

n-ghe-schickt. Incompositus, inscitus, in-  
conditus, indigestus, inornatus, incultus,  
indistinctus, inconcinnus, confusus, in-  
eptus, immodestus: & Intemperans. &  
Enormis.n-ghe-schickthejd. Ineptia: & Confu-  
sio: & Intemperantia.n-ghe-schicklick. Incompositè, indige-  
stè, indistinctè, ineptè, inconcinniter, in-  
conditè, incultè, inornatè, intemperan-  
ter: enormiter.n-ghe-schreven. Inscriptus, non scriptus:  
*α γ ε ρ φ θ*.

n-ghe-segh. Indictus, non dictus.

n-ghe-sedigh. Immodestus, malè mora-  
tus.

n-ghe-sedighjd. Immodestia.

n-ghe-sedighlick. Immodestè.

n-ghe-sien. Invisus, non visus, inadspe-  
ctus, non aspectus. & Ingratus oculis,  
inamœnus aspectu.

n-ghe-slaeghen. Non percussus.

n-ghe-slaeghen goud. Aurum purum, in-  
fectum, nondum celatum aut percussum:  
rude.

n-ghe-snoeyt. Impolitus, rudis.

n-ghe-snoert. Non strictus funiculo,

n-ghe-snoerden mont. Os effrene, lingua  
infrenis.

n-ghe-soden. Crudus, non elixus.

n-ghe-soud. Malè sanus, æger, morbidus,  
morbosus: Insalubris, infalutaris, pesti-  
lens.n-ghe-soudt. j. ghe-scheurdt. Ramicosus,  
herniosus.n-ghe-sonde. *vetus*. Morbus.

n-ghe-sondejd. Ægritudo, debilitas,

morbus, infirmitas, invaletudo. & Ra-  
mex, hernia, malus corporis habitus.

on-ghe-souten. Insulfus, non falsus.

on-ghe-spannen. Incontentus, laxus.

on-ghe-staedigh. Inconstans, instabilis, le-  
vis.

on-ghe-staedigh weder. Cælum dubium:

on-ghe-staedighjd. Inconstantia.

on-ghe-staedighlick. Inconstanter.

on-ghe-staepelt. Instabilis, inconstans, le-  
vis.on-ghe-staepelthejd. Instabilitas, incon-  
stantia.on-ghe-stelt. Incompositus, inornatus, in-  
elegans, deformis, ineffigatus: & Tur-  
batus, confusus.

on-ghe-stelt. Deformis.

on-ghe-stalte. Deformitas.

on-ghe-stichtigh. Improbis: improbitatis  
& vitij exemplar.on-ghe-stichtighjd. Exemplum vitiorum  
& improbitatis: improbitas, immode-  
stia.

on-ghe-stoozt. Inoffensus.

on-ghe-stooven. Non mortuus.

on-ghe-sust. Insedatus, non sedatus.

on-ghe-suert brood. j. on-ghe-deeffent.

on-ghe-straft. Impunitus, inultus. & Im-  
punè.on-ghe-stuen/on-ghe-stuennigh/on-ghe-  
stuyennigh. *bell. sicamb.* Tempestuosus,  
procellosus: importunus, inquietus, im-  
mitis.

on-ghe-stuer. Tempestuosus.

on-ghe-tempert. Intemperatus, immodicus.

on-ghe-tempert weder. Tempestas, cæli  
intemperies.on-ghe-temperthejd. Intemperies, intem-  
perantia, immoderatio.on-ghe-temperlick. Intemperanter, in-  
temperatè, immodicè.on-ghe-temt. Indomitus, immansuetus: in-  
tractatus.

on-ghe-thdigh. j. on-thdigh.

on-ghe-toomt. Effrenis, infrenis.

on-ghe-trooft. Sine solatio.

on-ghe-trouw/on-ghe-trouwigh. Infi-  
delis, infidus, perfidus.



**on-ge-trouwighepd.** Infidelitas, perfidia.  
**on-ghe-rupst/onghetupstigh.** Intemperatus, incontinens.  
**on-ghe-tweede broeders. i. heele broeders.** *sax. sicani.* Fratres germani. *vulgo* indistincti.  
**on-ghe-twijfelt.** Indubitatus.  
**on-ghe-vacr / on-ghebaerlick.** *vetus. sax.* Ferè, propè: circa, circiter.  
**on-ghe-vaerd.** Gestus indecens, indecorus.  
**on-ghe-vaerd/on-ghe-saerd.** *germ.* Fortè, fortasse, casu.  
**on-ghe-vaerlick.** sine discrimine.  
**on-ghe-bal. i. on-ghe-luck.** Casus adversus, fors mala, infortunium.  
**on-ge-balligh.** Infortunatus, miser, ærum-nosus. & Infirmus. & Succiduus.  
**on-ghe-ballighepd.** Misericordia, ærumna.  
**on-ghe-balscht.** Syncerus, intemeratus, purus, putus.  
**on-gheern.** Gravatus, invitus. & Gravate, invitè.  
**on-gheve/on-gants.** Morbidus, malè sanus: corruptus, insincerus.  
**on-ge-bepnst.** Non fictus, non fucatus, syncerus.  
**on-ghe-boegh.** Incommoditas, malum.  
**on-ghe-boeghlick.** Incommodus, ineptus, difficilis.  
**on-ghe-boelick.** Insensibilis, insensilis, stupens, stupidus.  
**on-ghe-bondent.** Irrepertus.  
**on-ghe-bzeest. i. on-be bzeest.**  
**on-ghe-wacht.** Inexpectatus.  
**on-ghe-wacpent.** Inermis, immunitus.  
**on-ghe-wacr.** Incautus, improvidus, inopinans.  
**on-ghe-waerschoot.** Non premonitus.  
**on-ghe-wactert.** Non aquatus.  
**on-ghe-waert camelot.** Capripilia non undulata.  
**on-ghe-waeterden wijn.** Vinum merum, aqua non dilutum.  
**on-ghe-wasschen.** Illotus.  
**on-ghe-wasschen wt-seggheit.** Parum pudicè eloqui, rudi sermone effari. & Illotis pedibus & verbis reprehendere ali-

O N

quem: illoto sermone uti.  
**on-ghe-weerdte/ on-ghe-wederte.** *jan.* weder. Tempestas.  
**on-ghe-wichigh.** Non ponderosus, le-  
**on-ghe-wijdt.** Non ampliatus, non dilatatus.  
**on-ghe-wijdt.** Profanus, non consecratus.  
**on-ghe-willigh. i. on-willigh.**  
**on-ghe-win.** *vetus. fland.* Damnum.  
**on-ghe-wis/onseker.** Incertus, dubius.  
**on-ghe-wisselick.** Dubiè.  
**on-ghe-wondt.** Illæsus, invulneratus.  
**on-ghe-wonnen/on-ge-boutot.** Incutus.  
**on-ghe-woon.** Insolens, insuetus, insolitus, non adfuetus.  
**on-ghe-woonhepd/on-ghe-woonte.** Insolentia, insuetudo, desuetudo, insu-  
 mos.  
**on-ghe-woonlick.** Insolens.  
**on-ghe-woonlicken.** Insolitè, præter consuetudinem.  
**on-ghe-wrocht.** Non laboratus. & Ru-  
 infectus.  
**on-gheld.** Vectigal, tributum, exactione-  
 dicitur **on-gheld.** q. d. sine pecunijs: & *eliones enim & vectigalia marsupium p-  
 nis vacuum faciunt.*  
**on-godlick.** Impius.  
**on-godlickhepd.** Impietas.  
**on-godlicken.** Impiè.  
**on-god-saligh.** Impius, execrandus, e-  
 cratus.  
**on-god-bzuchtrigh.** Impius.  
**on-god-bzuchtrighepd.** Impietas.  
**on-goed.** Non bonus, malus, impro-  
 pravus, vitiosus. & **ongoorde maecke**  
 Inutile reddere, adimere usum, perde-  
 corrumpere, depravare.  
**on-grondigh.** Carens fundo, immensus.  
**on-guwste.** Malevolentia, invidia.  
**on-gunstigh. i. af-gunstigh:**  
**on-haesselicke goeden.** Bona immobilia.  
**on-hand-saem.** Intractabilis.  
**on-hebbelick.** Indecens, ineptus, incon-  
 positus, immodestus: absurdus, impo-  
 tunus.  
**on-hebbelicken.** Indecenter, ineptè, ab-  
 surdè



- furdè, importunè.  
**n-hepligh**. Profanus.  
**n-hepl-saem**. Immedicabilis, insanabilis.  
 & Insalubris.  
**n-herd**. Edurus, non durus.  
**n-heughe**. *vetus*. Fastidium, tedium, tristitia, mœror, dolor.  
**n-heri-ghelick**. Displicens, fastidiosus, tædiosus. & Tristis.  
**n-hoffch/on-heusch**. Incivilis.  
**n-hoflick**. Incivilis, inurbanus.  
**n-hooghe**. Humilis, non altus.  
**n-huer**. *fris*. Turpis, horridus, deformis.  
**n-huplick**. Non frugi, prodigus.  
**n-jupst/on-just**. Injustus, iniquus, inæqualis, non æqualis: ad normam sive æquitatem non respondens.  
**n-houd**. *vet*. Non favens, inimicus.  
**n-houtw-baer**. Non nubilus, inepta ut viro tradatur. *ab houtwen*. i. connubio jungi.  
**n-houtw-baer bosch**. Nemus incædum.  
*ab houtwen*. i. secare.  
**n-ken-baer**. Difficilis cognitu. & Ingratus.  
**n-kennisse/ on-kent-schay**. Ignorantia, incertitia.  
**n-kemelick**. Ignorabilis.  
**n-keur-baer gord**. Merx improba non legitima.  
**n-klær**. Obscurus, non clarus, turbidus, turbatus, fœculentus.  
**on-klær waeter**. Aqua turbida, turbata, impura.  
**on-kond**. *vet*. Ignorantia. & Ignotus. & Ignarus.  
**on-kondigh**. Ignarus. & Ignotus.  
**on-konstigh**. Rudis, iners.  
**on-konstighlick**. Inartificialiter.  
**on-kost**. Dispendium: & sumptus superfluus, sumptus extraordinarius, impenſæ voluptuariæ, sumptus effusus.  
**on-kosten**. Accessiones: accessoria quæcunque emptioni accedunt, & præter pretium ab emptore erogantur.  
**onkostelick**. Vilis, non pretiosus, parvi pretij.  
**on-kracht**. Impotentia, debilitas.  
**on-krachtigh**. Impotens, debilis, infirmus.  
**on-kout**. *vetus*. Sermo absonus, absurdus.  
**on-krthgh-baer**. Imbellis. & Acquisitu, difficilis.  
**on-krupd**. Zizania, zizanium, lolium, herba inutilis.  
**on-kupsch**. Impurus, immundus, impudicus, libidinofus.  
**on-kupschepd**. Immunditia, sordes. & Impudicitia, libido.  
**on-kupsch-baer**. Immundus.  
**on-kunstigh**. Iners.  
**on-lanck**. Curtus, brevis, non longus, improcerus.  
**on-langhs**. Brevi, propediem.  
**on-langhs nae**. Paulo post.  
**on-langhs gheleden**. Nuper, nuperrimè, non ita pridem, non multo antè tempore.  
**on-ledc**. *vetus*. Negotium, impedimentum, occupatio, vacatio.  
**on-ledigh**. Occupatus, impeditus, negotiosus, districtus, distentus.  
**on-ledigh zjn**. Occupari, detineri, distringi.  
**on-ledighchepd**. Negotium, occupatio, impeditio.  
**on-leer-baer/on-leersaem**. Indocilis.  
**on-leerigh/on-leerachtigh**. Indocilis.  
**on-leerlick**. Quod disci non potest.  
**on-leffchelick**. Inextinguibilis.  
**on-lichamelick**. Incorporeus, corporis expers.  
**on-liefde. j. on-minne**.  
**on-lieflick**. Inamabilis, inamœnus, invenustus, injucundus, infestivus: & Austerus.  
**on-ljck. j. on-ghe-ljck**. Dissimilis.  
**on-ljdeljck**. Impatibilis, intolerabilis, intolerandus.  
**on-ljd-saem**. Impatiens, intolerans, impatibilis.  
**on-ljd-baer. j. on-ljdelick**.  
**on-ljd-baerhepd**. Impatentia.  
**on-ljd-baerhepd des ghe-moeds**. *ἀπάθεια*. animi tranquillitas, nullis affectuum moti-



motibus obnoxia.  
**on-lſhdigh.** Impatiens, intolerans.  
**on-lſhd-saem.** Impatiens.  
**on-lſhd-saemhepd.** Impatientia, intolerantia.  
**on-lſhd-saemlick.** Impatenter, intoleranter, ægrè, moleſtè.  
**on-lſhvigh/on-lſfflick.** Mortuus, vita functus. & Corporis expers: incorporcus.  
**on-lof.** Infamia, dedecus, vituperium.  
**on-lof-saem. j. on-loffelick.**  
**on-loffelick/on-lobelick.** Illaudatus, illaudabilis.  
**on-lof-baer.** Insolubilis.  
**on-louter.** Impurus.  
**on-luſt.** Fastidium, tedium, nausea, odium.  
 & Ignavia, acedia: & Agridudo: languor.  
**on-luſtigh.** Nauseans, torpens, fastidiosus:  
 & Injucundus, inamœnus: & Ignavus:  
 & Laſſus: & Ager, languidus.  
**on-macht.** Impotentia, debilitas, defectio virium, languor virium.  
**on-macht/be-ſwſmthepd.** Defectus animi, defectio animæ, deliquium animi, ſyncope, præceps virium lapſus, lipothymia: exanimatio, mentis caligo, ſcotoma. **In on-macht vallen. j. be-ſwſmen.**  
**on-machtigh.** Impotens, debilis, imbecillius, infirmus, impos.  
**on-machtighen.** Impotentem reddere.  
**on-man-baer.** Impubes, impuber.  
**on-manierigh.** Immodestus.  
**on-manierlick.** Immodestus, diſſolutus, immoderatus.  
**on-manierlickhepd.** Immodestia.  
**on-manierlicken.** Immodestè.  
**on-macte.** Immoderatio, immodestia, immenſitas, luxus.  
**on-mactigh.** Immoderatus, immodicus, immodestus, enormis, luxurioſus, intemperans, incontinenſ, vaſtus.  
**on-mactigh groot.** Immenſus, immanis.  
**on-mactighhepd.** Immodestia, immoderatio, immenſitas, intemperantia, incontinentia, luxuria.  
**on-mactighlick.** Immodicè, immoderatè,

# O N

enormiter, intemperanter, extra modum.  
**on-menighe.** *vetus.* Pauci.  
**on-menighe.** *vetus.* Paucitas.  
**on-menſch.** Monſtrum hominis, monſtus homo, homo abſurdus, à communium hominum natura abſimilis.  
**on-menſchelick.** Inhumanus, humaniſ expers: crudelis.  
**on-menſchelickhepd.** Inhumanitas, crudelitas.  
**on-menſchelicken.** Inhumaniter, inhumanè, crudeliter.  
**on-merckelick.** Obſcurus, difficilis cederatu, latens.  
**on-metelick.** Immenſus.  
**on-metelickhepd.** Immenſitas.  
**on-mild.** Immitis, aſper, rudis.  
**on-minne.** Inimicitia, odium, diſſidia, mala gratia.  
**on-mimelick.** Inamabilis, inimicus, odioſus. & Inimicè odioſè.  
**on-miſ-daedigh.** Innocens, innocuus.  
**on-moed.** Animi abjectio, agridudo.  
**on-moedigh.** Abjectus, fractus animo.  
**on-moede.** Indefectus.  
**on-moghelick.** Impoſſibilis.  
**on-moghelick. j. wal-gheſelick.** Nauseoſ, nauseam inducens, taſtidium movens.  
**on-moghelickhepd.** Impoſſibilitas. Nausea.  
**on-mondigh.** Infans.  
**on-mondigh.** Impubes, minor annis, pillus.  
**on-mondighhepd.** Minor ætas.  
**on-nae/on-naer.** Non propè, remotè, longè, procul.  
**on-nae by.** Remotus, longè diſtans, longinquus.  
**on-nae ghe-lijck.** Multum diſſimilis.  
**on-nae-bolghelick.** Inimitabilis.  
**on-natuerlick.** Præternaturalis, præter naturam, naturæ contrarius, prodigioſus.  
**on-noodigh.** Non neceſſarius.  
**on-noed-sacckelick.** Non neceſſarius.  
**on-nooſel.** Innocens, innoxius, immeritoſus, æger &c.  
**on-nooſelhepd.** Innocentia, acacia.  
**on-nooſellick.** Innocenter, innoxie.



**On-nut.** Inutilis, inanis, irritus, vanus, vilis: nullius frugis, penſi, valoris.

**On-nuttelick.** Inutiliter.

**On-nuttrigh.** Inutilis.

**On-nuttrighepd.** Inutilitas.

**On-ont-bindelick.** Insolubilis, indiffolubilis.

**On-ont-werrellick.** Inextricabilis.

**On-op-houdelick.** Inexhaustus, nunquam definens: & Indefinenter, continuè.

**On-oz-baerlick.** Inutilis.

**On-ozdentlick.** Incompositè, indigeſtè, indiftinctè, confuſè, ſine ordine.

**On-ober-winnelick.** Insuperabilis.

**On-paer.** Impar, diſpar, inæqualis.

**On-partijdig.** Neutri parti favens, neutram in partem inclinatus, medius, *liv. vulgò* Neuter, neutralis.

**On-paſſe.** Importunitas, intempſtivitas: tempus alienum. **On-paſſe komen.** Importunè venire.

**On-paſſen.** Malè convenire.

**On-patientigh. j. on-ber-duldigh.**

**On-peps. j. on-brede.** Discordia.

**On-pzjſſelick.** vituperabilis, vituperandus.

**On-proſſt.** Inutilitas, damnum, diſpendium, incommodum.

**On-proſſtrigh/ on-proſſtelick.** Inutilis, incommodus, diſpendioſus, damnoſus, noxiuſ.

**On-quaedt.** Innocens, non malus.

**On-querſ-baer.** Immunis vulnerum. *vulgò* Invulnerabilis.

**On-qujt-baer.** Insolubilis: quod redimi aut ſolvi non poteſt.

**On-raed.** Inutilitas: periculum: abuſio: detrimentum, incommodum, perditio, damnum, calamitas.

**On-raed.** *germ ſax. ſicamb.* sordes, ſqualor, immunditia.

**On-raed-faem.** Inutilis: & Periculoſus.

**On-raſch.** Tardus, non celer.

**On-raſte/ onruſte.** Inquies.

**On-raſte.** Crepitaculum, crotalum.

**On-raſtigh.** Inquies, inquietus.

**On-recht.** non rectus, iniquus.

**On-recht.** injuria, injuſtitia. **Onrechte.** Non rectè: iniquè, injuria, immeritò,

**On-recht-baerdigh.** Iniquus, injuſtus;

**On-recht-baerdighhepd.** Injuſtitia.

**On-recht-baerdighlick.** Injuſtè, iniquè, injuriâ.

**On-rechtrigh.** Injuriuſ.

**On-redenlick.** Iniquus, injuſtus.

**On-redenlick.** Alienus à ratione, ratione carens, rationis expers. *vulgò* irrationalis.

**On-redenlick dier.** Animal irrationale, irrationabile, ratione carens, rationis expers, brutum.

**On-redenlickhepd.** Iniquitas.

**On-reyn.** Immundus, impuruſ.

**On-reynichepd.** Immundities, impuritas: & Impudicitia.

**On-rhjp.** Immaturuſ, cruduſ, immitis, acerbuſ.

**On-rijpighepd.** Immaturitas.

**On-roerlick.** Immobilis.

**On-roerlick goed.** Res ſoli, bona immobilia, res ſtabiles.

**On-rocutwe. j. on-ruſte.** Inquies.

**on-roetwigh.** Inquietuſ.

**on-ruym.** Strictuſ, arctuſ.

**on-ruſte.** Inquies, turba, turbatio.

**on-ruſtigh.** Inquietuſ. & Improbuſ, illiberalis, inveniſtuſ.

**on-faccht.** Duruſ, aſper, rudis.

**on-facchtinoedigh.** Immitis.

**on-faeligh.** Miſer, infelix.

**on-faelighepd.** Miſeria, infelicitas.

**on-faelighlick.** Miſerè, infelicitèr.

**on-ſchaedelick.** Innocuſ, innocenſ.

**on-ſchaemel.** Impudens, inverecunduſ, effrons, perfrictè frontis, frontoſuſ.

**on-ſchaemelhepd.** Impudentia, impudicitia.

**on-ſchaemelick.** Impudenrer, inverecundè

**on-ſchalck.** Incalliduſ, non aſtuſ, incautuſ.

**on-ſchat-baer.** Inæſtimabilis.

**on-ſchattelick.** Inæſtimabilis.

**on-ſchepdelick/ on-ſchepd baer.** Inſeparabilis, individuuſ.

**on-ſchendig.** Inviolabilis.

**on-ſchery.** Obtuſuſ, non acutuſ.

**on-ſchijn-baer.** Obſcuruſ.

**on-ſchou**



- on-schuld.** Innocentia, integritas: & Excusatio.
- on-schuldigh.** Innocens, insons, inculpatus, culpæ exfors, extra noxiam, innoxius, expers culpæ: integer vitæ, scelerisque purus: liber à delicto: non obnoxius crimini.
- on-schuldighlick.** Innocenter.
- on-schuldighen.** **ontschuldighen.**
- on-schigh.** **ont-ghe-schigh.**
- on-segghe.** *vetus.* Ineffabilis, inenarrabilis.
- on-seghe.** *vetus.* Malum, infortunium, clades, strages.
- on-sepligh.** Innavigabilis.
- on-seker.** Incertus, dubius, suspensus.
- on-sekerhepd.** Incertitudo, suspensio.
- on-sicht-baer.** Invisibilis.
- on-sienlick.** Invisibilis.
- on-sinnigh/wt-sinnigh.** Insanus, malè sanus, vesanus, vacerra, exors, captus corde, mente, &c. expers mentis: fanaticus, furiosus, furiosus, rabiosus, rabidus, lymphaticus, lymphatus, amens, mente alienatus, demens.
- on-sinnighhepd.** Amentia, vesania, furor, infania, rabies, dementia, deliratio, delirium, mentis error.
- on-sinnighlick.** Furiosè, furialiter, insanè, dementer.
- on-slap.** **stijf.** Rigidus.
- on-smacck.** Fastidium.
- on-smacckelick/ont-smacckigh.** Insipidus, insulsus, fatuus: & Insuavis.
- on-soet.** Insuavis, amarus, acerbus.
- on-sozghelick.** Tutus, sine periculo.
- on-sozgh-saen.** Incuriosus.
- on-sozgh-saemhepd.** Incuria.
- on-sozgh-buldigh.** Incuriosus, negligens curæ, securus.
- on-sozgh-buldighhepd.** Incuria, negligentia, securitas.
- on-sozgh-buldighlick.** Negligenter, securè.
- on-spoed.** Adversitas, impedimentum, infortunium.
- on-spreklick.** Ineffabilis, inenarrabilis.
- on-staede.** Incommodum, incommodocumentum, damnum.
- on-staede doen.** Obesse. **ontstaeden.** Venire incommodè, importunè.
- on-staedigh.** **ont-ghe-staedigh.**
- on-stantastrigh.** **ont-ghe-staedigh.** Inconstans.
- on-steken.** **ont-steken.** Incendere.
- on-sterck.** Imbecillis, debilis, invalidus, enervus, infirmus.
- on-stercken.** **ont-stercken.** Infirmare, debilitare, enervare.
- on-sterffelick.** Immortalis.
- on-sterffelickhepd.** Immortalitas.
- on-stichten.** **ont-stichten.**
- on-stijf.** Laxus, non tensus, remissus.
- on-stil.** Irrequietus, inquietus.
- on-stilte.** Inquietus, inquietudo.
- on-stond.** Importunitas, tempus importunum, intemperativitas.
- on-stondigh.** *vetus.* Importunus, intempestivus.
- on-stout.** Inaudax, timidus.
- on-straf-baer.** Irreprehensus, inculpatus, irreprehensibilis.
- on-straffelick.** Irreprehensus.
- on-straffelickhepd.** Impunitas.
- on-straffelicken.** Impunè.
- on-strijd-baer.** Imbellis.
- on-stuer.** Mitis, placidus.
- on-stuer/ont-stuyt.** *hollan.* Indomitus, immodestus, indomabilis, ferox, immodestus.
- on-stuerighhepd.** *holland.* Feritas, immodestia.
- on-stuermigh/ont-stuymigh.** Tempestuosus, procellosus.
- on-suen.** *fr.* Informis, squalidus.
- on-supber/ont-kupsch.** Impurus.
- on-supberen.** **ont-supberen.**
- ont-swac.** Levis.
- ont-tacnelick.** **ont-be-tacnelick.**
- ont-tant.** Indomitus, ferox.
- ont-tegen-woozdigh.** Absens, non præsens.
- ont-tellick/ont-tallick/ont-tel-baer.** Innumerabilis, innumerus, innumerosus, sinnumero.
- ont-tennigh/ont-tennighlick.** Indomabilis.



bilis, indomitus, intractabilis.  
**n-tjd**. Importunitas, intempestas. **T on-**  
**tjde**. Importunè, intempestivè.  
**n-tjdigh**. Intempestivus, importunus,  
 immaturus. & **Intemperans**, intempera-  
 tus, immoderatus.  
**n-tjdighepd**. Importunitas, intempe-  
 stas, intempestivitas, intemperantia, in-  
 temperies.  
**n-tjdighlick**. Intempestivè, importunè.  
 & **Intemperanter**, intemperatè.  
**n-tjdelinck**. Abortus, abortivus, fœtus.  
**n-tocht .j. on-rucht**.  
**n-tomigh**. *frif .j. on-ledigh*. Occupatus.  
**n-tongigh**. Elinguis.  
**n-toomigh**. Effrenus, effrenis, effrena-  
 tus.  
**n-iraegh**. Impiger.  
**n-trent .j. om-trent**. Circa.  
**n-troostelick**. Inconsolabilis.  
**n-trouwe**. Infidelitas.  
**n-trouwe/on-trouwigh/ on-ghetrou-**  
**we**. Infidus, infidelis.  
**n-rucht**. Immodestia.  
**n-ruchtigh**. Immodestus, improbus, im-  
 pudicus, lascivus.  
**n-rupghrigh**. *sax. sicamb. .j. recht-loos/*  
**wet-loos**. Qui testari non potest.  
**n-twee .j. in twee**. Di, dis, &c. *vide*. **On-**  
**n-twee scheuren**. Discerpere, in duas  
 partes rumpere.  
**n-twee snijden**. Discindere, disseccare.  
**n-twisselick**. Indubitabilis, indubitatus.  
**n-twisselicken**. Indubitatè, indubitan-  
 ter, certò.  
**n-balsch**. Purus, sincerus.  
**n-bast**. Infirmus, debilis.  
**n-beerdigh**. Imparatus.  
**n-bepl**. Non venalis.  
**n-bepligh**. Non tutus, non liber. **on-**  
**beplighe weghen**. Viæ non tutæ, non  
 apertæ aut securæ.  
**n-bent-baer**. Invendibilis, *Plant.*  
**n-ver-achtelick**. Haud aspernandus, non  
 contemnendus.  
**n-ver-anderlick**. Immutabilis.  
**n-ver-anderlickhepd**. Immutabilitas.  
**n-ver-andert**. Non mutatus,

**On-ver-and-woord**. Indefensus, indicta  
 causa.  
**On-ver-baest**. Intrepidus, imperterritus,  
 non attonitus.  
**On-ver-betert**. Incorrectus, inemenda-  
 tus.  
**On-ver-bepdt**. Inexpectatus.  
**On-ver-biddelick**. Inexorabilis.  
**On-ver-boden**. Non prohibitus.  
**On-ver-borghen**. Non occultus, patens,  
 manifestus.  
**On-ver-bzekelick**. Inviolabilis, inviolatus,  
 incorruptus, integer: & Inviolatè, in-  
 corruptè, integrè.  
**On-ver-ciert**. Inornatus, incultus.  
**On-ver-dacht**. Non meditatus, incogi-  
 tans, inconsideratus, incogitatus.  
**On-ver-dachtelick**. Inconsideratè, teme-  
 rè.  
**On-ver-deelt**. Indivisus.  
**On-ver-derflick**. Incorrutibilis.  
**On-ver-dient**. Immerens, immeritus gra-  
 tuitus.  
**On-ver-dient/t'onberdienste**. Immeritò,  
 præter meritum, immerenter. & gratui-  
 tò, gratis.  
**On-ver-doemt**. Indemnatus, non con-  
 demnatus.  
**On-ver-dozven**. Incorruptus.  
**On-ver-doutwt**. Crudus, non concoctus.  
**On-ver-doutwelick**. Crudus, gravis, diffi-  
 cilis concoctu.  
**On-ver-doutwelickhepd**. Cruditas.  
**On-ver-dragh**. Impatientia, intolerantia.  
**On-ver-draeghlick**. Intolerabilis, intole-  
 randus: & Intolerans, impatiens.  
**On-ver-draeghlickhepd**. Intolerantia, im-  
 patientia, impotentia.  
**On-ver-draeghlicken**. Intolerabiliter: su-  
 pra modum, ita ut ferri non possit. & In-  
 toleranter, impotenter, impatienter.  
**On-ver-driet**. Alacritas, impigras, impi-  
 gritia.  
**on-ver-drietigh**. Non molestus aut tædio-  
 sus, non fastidiosus: & Festivus, amœ-  
 nus.  
**on-ver-driet-saem**. Impiger, alacris.  
**on-ver-dyoten**. Impiger, gnarus, strenuus,  
 inde-



indefessus.  
**on-ver-dzorighlick.** Impigrè, indefessè.  
**on-ver-dulbiggh.** Impatiens, intolerans.  
**on-ver-dulbighepd.** Impatientia, intolerantia.  
**on-ver-dulbigghlick.** Impatenter, intoleranter.  
**on-ver-galt.** Felle non tinctus, non amarus.  
**on-ver-ganckelick.** Non periturus, perpetuus, perennis.  
**on-ver-ganckelickhepd.** Perpetuitas, perennitas.  
**on-ver-ganckelicken.** Perpetuò, æternùm.  
**on-ver-gheten.** Inoblitus.  
**on-ver-ghetelick.** Cujus memoria non amittitur aut deletur.  
**on-ver-ghebelick.** Quod non condonatur aut remittitur. *vulgo* irremissibilis.  
**on-ver-golden / on-ver-goutwen.** Non compensatus.  
**on-ver-haest.** Improperatus.  
**on-ver-hindert.** Non impeditus, non retardatus.  
**on-ver-hindert.** Expeditus.  
**on-ver-hoedt / on-ver-hoedt.** Improvisus, inopinatus: & Incustoditus, inobservatus. & Incautus.  
**on-ver-hoeds.** Improvisè, improvisò, inopinatò, inopinatè, inopinanter, subito: præter expectationem, præter spem.  
**on-ver-holen.** Non celatus: apertus, revelatus, manifestus.  
**on-ver-hoozigh.** Inobediens.  
**on-ver-hoozt.** Inauditus: & Non exauditus.  
**on-ver-hopet.** Insperatus.  
**on-ver-huert.** Non locatus, non elocatus.  
**on-ver-huerlick.** Illocabilis.  
**on-ver-keert.** Non mutatus.  
**on-ver-kocht.** Non venditus.  
**on-ver-let.** Sine impedimento.  
**on-ver-let stellen ende dagh gheven.** sine præjudicio spatium & dilationem dare, diem liberum dare.  
**on-ver-lfckelick.** Incomparabilis.  
**on-ver-maeeckelick.** Irreparabilis: & inamœnus, injucundus.

O N

**on-ver-maent.** Non monitus?  
**on-ver-maert.** Non celebris, ignobilis, obscurus.  
**on-ver-menght.** Non permixtus, mixtus.  
**on-ver-meten.** Non gloriosus, non magnus, bundus.  
**on-ver-mijdelick.** Inevitabilis.  
**on-ver-minderlick.** Quod minui non potest.  
**on-ver-moedelick.** Infatigabilis, indefessus.  
**on-ver-moedt.** Non lassus, indefessus.  
**on-ver-moghen.** Impotens, invalidus, becillis, infirmus, debilis parum effectus.  
**on-ver-moghen mensch van verticken.** saburratus nimia pinguedine: tunc abdomine.  
**on-ver-mogheathepd.** Impotentia, impotilitas, imbecillitas.  
**on-ver-naemt.** Obscurus, ignobilis, celebris, ignotus.  
**on-ver-nepen.** Non contractus.  
**on-ver-noeght.** Non contentus.  
**on-ver-naeghelick.** Morosus: cui nullum quantumvis exacta, satisficit.  
**on-ver-nuft.** Stoliditas, vecordia, ratio, carentia.  
**on-ver-nuftigh.** Irrationalis, rationis, pers, stolidus, vecors, brutus.  
**on-ver-pozrelick.** Quod amoveri magis, comamine non potest.  
**on-ver-saetelick / on-ver-saetigh.** Infabilis, inexplibilis, insaturabilis, inexturabilis. & Infatiabiliter, insaturabiliter.  
**on-ver-saetighen hongher.** Appetitus, bulimus.  
**on-ver-saeght / on-ver-saest / on-ver-t'zaeght.** i. on-ver-vreest.  
**on-ver-schepden.** Indivisus: non divi aut separatus, indifferens.  
**on-ver-schepdenhepd.** Indifferentia, convenientia, similitudo, affinitas.  
**on-ver-schepdenlick.** Individuus: & Indifferenter, indiscriminatim, sine ullo discrimine.  
**on-ver-schilligh.** Indifferens, sine discrimine.



**i-ver-schickt.** Intrepidus, impavidus.

**i-ver-seert.** Integer, illesus, incorruptus, solidus.

**i-ver-sel-schapt/on-ver-selt.** Incomitatus.

**i-ver-sichtrigh/ on-beur-sichtrigh.** Improvidus, improvisus, inconsideratus, inconsiderans, præceps, temerarius, imprudens, incautus.

**i-ver-sichtrighhepd/ on-ver-sienighepd.** Inconsiderantia, temeritas, incogitantia, imprudentia.

**i-ver-sichtrighlick.** Improvidè, incautè, inconsideratè, temerè.

**i-ver-sient.** Incautus, improvidus. & Improvisus, inopinatus.

**i-ver-sienigh.** Improvidus, inopinans. & Inopinatus, inopinus.

**i-ver-siens/on-beur-siens/ on-ver-sienlick.** Improvisè, improvisò, ex improvilo, de improvilo: subitò, repentè, inopinatè, inopinatò.

**i-ver-sinnigh. i. on-ver-sichtrigh.** Temerarius.

**i-ver-soecht.** Inexpertus, imperitus.

**i-ver-soenlick.** Implacabilis.

**i-ver-staen.** Non intellectus.

**i-ver-stand.** Inscitia, ignorantia. & Difficultas scrupulus.

**i-ver-standel. holl. i. on-ver-standigh.**

**i-ver-standigh.** Inscius, imprudens, stolidus, insulsus, hebes, brutus.

**i-ver-standighepd.** Inscitia, imprudentia.

**i-ver-standighlick.** Inscienter, imprudenter, stolidè, insulsè.

**i-ver-stoort.** Inoffensus.

**i-ver-sweghen.** Dictus, non tacitus.

**i-ver-tellick.** Innenarrabilis.

**i-ver-toghelick.** Quod non differtur aut procrastinatur.

**i-ver-toghen.** Sine mora aut dilatione: non procrastinatus.

**i-ver-togen ende cozt rechr.** Ius summarium.

**i-ver-tolde waere.** Merces improfessæ.

**i-ver-t'zaeght/ on-ver-saeght.** Intrepidus.

**on-ver-baeren/ on-er-baeren.** Inexpertus, intentatus, imperitus, non expertus.

**on-ver-baerenhepd.** Imperitia.

**on-ver-baert.** Impavidus, intrepidus.

**on-ver-balscht.** Syncerus, incorruptus, non adulteratus.

**on-ver-bullick.** Inexplebilis, insatiabilis.

**on-ver-wacht.** Inexpectatus.

**on-ver-waert.** Incustoditus: & Immunitus, parum tutus.

**on-ver-wandelick. holl. i. on-bër-andere lick.**

**on-ver-welckelick.** Immarcescibilis.

**on-ver-winnelick.** Invictus, inexpugnabilis: insuperabilis. *vn'go* invincibilis.

**on-verre.** Non longè, propè.

**on-beur-dachtigh.** Non premeditatus.

**on-beur-sichtrigh. i. on-ver-sichtrigh.** Improvidus.

**on-bindelick.** Investigabilis: quod investigari aut inveniri non potest.

**on-blaet.** Displicentia, obscœnitas, turpitude, impuritas, excrementum: sordes, squalor. & Homo impurus, nequam, nebulo. & Desidiosus.

**on-blaerigh.** Obscœnus, turpis, impurus, sordidus.

**on-blepdelick.** Inadulabilis.

**on-blugghe.** Involucris.

**on-blst.** Incuria, socordia, negligentia, ingnavia.

**on-blstigh.** Indiligens, negligens, incuriosus, ignavus, socors.

**on-boere.** Gestus indecens.

**on-boghel. ger. sav. Onocrotalus. q d. avis absurda sive monstrosa.**

**on-bol bzacht.** Imperfectus.

**on-bol daen.** Imperfectus, non absolutus.

**on-bol-bzaeghen kind.** Abortivus, ante tempus natus.

**on-bol-jaerd.** Minor annis.

**on-bol-komen.** Imperfectus.

**on-bol-komenhepd.** Imperfectio, vitium, defectus.

**on-bol-comenlick.** Imperfectè.

**on-bol-maecht.** Imperfectus.

**on-bol-maechthepd.** Imperfectio.

**on-bol-maecttelick.** Imperfectè.



**on-bol-standigh.** Inconstans.  
**on-brede.** Dissidium, discordia, dissensio, contentio. **On-brede zyn.** Indignè ferre, molestè ferre, graviter & aegrè ferre, offendi: & Dissidere, discordare, dissentire.  
**on-bredigh.** Contentiosus.  
**on-bredelick.** Contentiosè.  
**on-breed-saem.** Discors, contentiosus.  
**on-briend.** Inimicus, parum amicus.  
**on-briend-schap.** Inimicitia: & Inhumanitas.  
**on-briendelick.** Inhumanus, durus.  
**on-brij.** Non liber, servus.  
**on-brij.** Intutus, non securus.  
**on-brije weghen.** Itinera minus tuta, via non tute.  
**on-brijen de wegen.** Obsidere itinera, minus tuta reddere, infestare vias.  
**on-broed.** Inspiens.  
**on-broedicheyd.** Inspientia.  
**on-broom.** Improbis, impurus: & Ignavus.  
**on-brome.** *vetus.* Damnum. *dictio composita* **on-brome.** i. fructus, utilitas. **Tot ilver on-brome.** In tuum damnum.  
**on-bromigheyd.** Improbitas: & Ignavia.  
**on-bucht-baer.** Infœcundus, sterilis, infœcundus.  
**on-bucht-baerheyd.** Sterilitas, infœcunditas.  
**on-waer.** Falsus non verus, fictus.  
**on-waerachigh.** Falsus, non verus, mendax, fabulosus.  
**on-waerd.** i. **on-weerd.**  
**on-waerdelbaer.** Immutabilis, constans.  
**on-wandel-baer.** Invius a, um.  
**on-weder.** Cœlestis, injuria, tempestas, calamitosa tempestas, cœli intempestas, horrida tempestas, intemperies, procella, vis maior.  
**on-weder-keerlick.** Irremeabilis.  
**on-weder-leghliche ghetuygen.** Testes iusti ac pleni testimonij, testes omni exceptione maiores, & indubitata fidei, quibus nihil obijci potest, & quorum fides est indubitata.  
**on-weder-roepelick.** Irrevocabilis,

# O N

**on-weder-sprekelick.** Irreprehensibilis: cui contra dici non potest.  
**on-weer-baer.** Imbellis, inermis.  
**on-weerd/on-waerd.** Indignus, vilis. Non gratus, ingratus.  
**on-weerde.** Indignitas, vilitas. **Daer weerde.** Nullius pretij aut valoris, nullus, non ratus, inanis, vacuus, inutilis, inefficax, nullius momenti.  
**on-weerdigh.** Indignus.  
**on-weerdigheyd.** Indignitas, vilitas, probrium.  
**on-weerdschap.** Indignatio.  
**on-weerdighlick.** Indignè.  
**on-weerdeerlick/on-waerdeerlick.** Immutabilis.  
**on-wegh.** Iter avium, devium, via inavia, orum: invia, orum.  
**on-wegh-saem.** Invius.  
**on-wegigh.** Avius, invius, inaccessibilis, inaccessus, devius.  
**on-wegigh.** Caducus non durabilis.  
**on-wetende.** Ignorans, ignarus, inscius, inscius, nescius, imperitus, imprudens.  
**on-wetende int spreken.** Rudis in artificio, rudis sermone: & Impotens, voces nimio ire estu edens.  
**on-wetenheyd.** Ignorantia, inscitia, imprudentia.  
**on-wetenlick.** Insciè, inscienier, imdenter.  
**on-wetens.** Inscienier.  
**on-wetens my.** Me inscio, clam me.  
**on-wetigh.** Inscius, nescius.  
**on-wetenschap.** Inscitia, inscientia.  
**on-wette/on-wet.** *vet.* Res illegitima, illegitimum.  
**on-werrigh.** Illegitimus.  
**on-werrighlick.** Illegitimè.  
**on-wettelick.** Illegitimus.  
**on-wettelick ghe-bozen.** Illegitimus, infœcundus, adulterinus.  
**on-wetrelicken.** Illegitimè.  
**on-wijs.** Inspiens, imprudens, demens, insanus.  
**on-wijsheyd.** Inspientia, imprudentia, immentia, amentia, mentis impotentia, sania.



**n-willick.** Insipienter, imprudenter.  
**n-wille.** Malevolentia, malignitas. & Estidium, stomachus, molestia, nausea.  
**n-willens.** Invite, non libenter.  
**n-willigh.** Invitus, haud volens, difficilis, nolens, gravatus: & Refractarius, contumax.  
**n-willighedy.** Malevolentia.  
**n-win baer.** Invictus, insuperabilis.  
**n-winnlick.** i. on-win-baer.  
**n-woon-baer.** Inhabitabilis.  
**n-woon-saem.** Inhabitabilis.  
**n-wt-leggigh.** Inexplicabilis, inenodabilis.  
**n-wt-puttelick.** Inexhaustus, quod exhaustiri non potest.  
**n-wt-spreckelick.** Ineffabilis, inenarrabilis.  
**n-wt-wisschelick.** Indelebilis.

## O N extra compositionem.

**uncie. i. twee loot.** Vncia, duodecima pars assis. *gal. onca: ital. onza. hisp. onça. angl. ounce.* **Half oncie. i. loot.** Semuncia.  
**Ander-half oncie. i. dyp loot.** Sescuncia, sescunx. **Twee oncie. i. vier loot.** Sextans, sestans. **Dyp oncie. i. ses loot.** Quadrans. **Vier oncie. i. Triens.** **Dyff oncie. i. Quincunx.** **Ses oncie. i. half pond.** Selibra. **Seben oncie. i. Septunx.** **Acht oncie. i. merck.** Bes. **Negen oncie. i. dyp vier deel.** Dodrans. **Thien oncie. i. sextans.** **Elf oncie. i. Deunx.** **Twaelf oncie. i. pond.** Libra, *nempe Romana, as.*

**ick/unck.** *sicamb.* Encaustum: & Aramentum.

**ider.** Inter, in. **onder de goede zhu.** Inter bonos esse. in bonis nomina profiteri. **onder ons.** Inter nos. **onder ons dzyen.** Nos tres numero. **onder een/onder malkanderen.** Inter se, invicem. **onder-weghen.** In via, in itinere, inter cundum.

**ider.** sub, subter. *germ. vnder, vnder. ang. under.* **onder den steert.** Sub cauda. **onder den schijn van deught.** sub specie virtutis.

**ider de naelt yd.** Inter cenam, in cena:

dum cenaretur.

**onder/beneden.** Infra, inferius.

**onder/ongher.** *sicamb. jul. colon.* Meridies.

**onderen/ongheren.** *sicamb. jul. col.* Prandere, meridiari.

**onder-achte.** *vetus.* Prima annotatio. & Relegatio, exterminatio.

**onder-ammiracl.** Legatus classis. *volga* vice ammiralius.

**onder-aerdigh.** Subterraneus.

**onder-bedde.** Culeita. *q. d.* inferior lectus.

**onder-bleven brood.** Panis non probe fermentatus & parum coctus.

**onder-blijven/ t'onder-blijven.** succumbere.

**ender-bode.** Internuntius.

**onder-bozgh.** Praes, subpraes.

**onder-bozgher-mecster.** Proconsul.

**onder-bzenghen/ t'onder-bzenghen.** Submittere, subicere, subigere, subdere, subjugare, domare. & Resummare, conficere.

**onder-bzoেকে.** Campestre.

**onder-bupck.** Abdomen, lumen, aqualiculus, venter sub umbilico usque ad pubem: venter imus, venter inferior, hypogastrium.

**onder-daen.** Subditus, subjectus.

**onder-daen/onder-sact.** Subditus, cliens.

**onder-daen.** *vetus.* i. verscheyden. Diferentus, differens, diversus: & Mixtus, intermixtus.

**onder-daenigh.** Obediens, obsequundans, obsequens, iussis parens, motigerus, dicto audiens.

**onder-daenighen.** Obedire.

**onder-daenighedy.** Obedientia, submissio, demissio.

**onder-doen.** Subdere, supponere. & Intermiscere.

**onder-dyckten.** Supprimere, deprimere.

**onder-een.** Confuse, acervatim, promiscue, permiste.

**onder-gaen.** Subire, succedere.

**onder-gaen.** Intercipere, praecipere. & Precludere, intercludere, impedire. & Prevertere, praevenire, anticipare.

**ondergaf.** Occidere, interire, perire, pessum-



ire, succumbere.  
**onder-gaen te grondt.** Submergi: pessum ire, abire in fundum sive in imam partem.  
**onder-ganck.** Occubitus, occasus, interitus.  
**onder-ganck der sonnen.** Occubitus, occasus solis, occidens.  
**onder-gheben/t'onder-ghebeit.** Subdere, dedere.  
**onder-ghe-was. j. waeter-scheuten/ onder-flagh.** stolones.  
**onder-gordel.** Zona, subcingulum, succingulum, baltheus: subligaculum, *Plant.*  
**onder-gorden.** Subcingere.  
**onder-graebe.** Vicecomes.  
**onder-graeben.** Suffodere, subterfodere, agere cuniculos, *vulgo* minare, minas facere.  
**onder-graeben/pionnier.** Cunicularius.  
**onder-graebinghe.** suffossio, cuniculus.  
**onder-half. j. ander-half.** sesqui.  
**onder-handelen.** Intervenire, intercedere.  
**onder-handeler.** Mediator, conciliator, pacarius. & Arbitrator, desceptator.  
**onder-handelinghe.** Intercessio.  
**onder-haebe.** Hedera terrestris, humi repens, humilis: hedera plumatica, corona terræ, chamæcissus, subditus.  
**onder-haebigh/onder-hebigh.** Obnoxius, subjectus, obligatus: & solitus, assuetus.  
**onder-helsen.** Mutuo amplecti.  
**onder-hemde.** Interula, tunica intima, interior.  
**onder-hoozen.** Alicui aurem præbere, auscultare aliquem, obedire alicui.  
**onder-hoosigh.** *fland.* Obediens.  
**onder-houd.** sustentaculum, fulcimentum, adminiculum, conservatio. & Nutrimtum.  
**onder-houden.** Sustinere, fulcire, retinere, continere, tenere, servare, conservare, adminiculari, tueri, sustentare, alere, nutrire.  
**onder-houden een huys van dack ende wanden.** Sartam tectam servare domum: ruinosam & infirmam sarcire & restaurare.

# ON

**onder-houden.** suppressere, premeret, cultare. **Geld onderhouden.** Pecunia suppressere, celare, dolo male retinere.  
**onder-houdinghe.** Conservatio.  
**onder-houder.** Conservator.  
**onder-houdenijsse.** Conservatio.  
**onder-houdsel. j. onder-houd.**  
**onder-hueren.** subtrahere clandestina conductione: interciperet conductionem.  
**onder-iaerigh.** Minor annis.  
**onder-kam/lelle van den haen.** Palea cartilago quæ de mento gallorum habens velut barba dependet. *q.d.* inflexa.  
**onder-kennen.** Internoscere, dignoscere, discernere.  
**onder-kinne. j. kossen.** Mentum inferius anthereon.  
**onder-kleed/onder-rock.** Subucula, iugum.  
**onder-kock.** Hypomagirus.  
**onder-koers.** Subucula muliebris, thalium.  
**onder-komen.** Pessum ire perire, intercidere. **onder-komen van honger.** Perire fame, confici inedia.  
**onder-koninck.** Prorex, vicarius regis, *go* vicerex.  
**onder-koninck.** Anticipare sive præcupare emptionem, interciperet emptionem.  
**onder-kooper.** Licitator: pretium maxime offerens pro re emenda.  
**onder-kooper.** *fax. j. maeckelaer.* Proxeta pararius.  
**onder-koster.** Subcustos templi.  
**onder-koussen.** Tibialia, caligæ ad genua usque pertingentes.  
**onder-kruppen.** Subrepere. & Anticipare, prævertere, interciperet, antecapere.  
**onder-krupper.** Interceptor. & subseque alieni matrimonij.  
**onder-kussen.** Mutua oscula dare.  
**onder-laeghe.** Fulcrum.  
**onder-laet.** Pausa, intermissio, intermissio vacatio per aliquod tempus.  
**onder-laeten.** Intermittere, omitteret tempus, cessare.

ond



- der-leer-meeſter.** submonitor, hypodidascalus.
- der-legghen.** Supponere, submittere, ſubſtrucere, ſubdere ſuffulcire.
- der-legghel.** Subſtructio, ſuppoſitio.
- der-ligghen.** Subjacere, ſuccumbere.
- der-lyſf.** Thorax interior: ſubucula. & Venter imus, abdomen, aqualiculus.
- derlinghe.** Mutuus, promiſcuus: & Mutuo.
- der-meeſter.** Hypodidascalus, ſubmonitor, hyparchus.
- der-meyer.** Proprator.
- der-mengher.** Intermiſcere.
- der merck.** Terminus; limes, diſtinctio.
- der-mercken.** Terminare, diſterminare, limitare, diſtinguere.
- der-met/ onder-moes.** *holl. ſic. friſ. Merenda.*
- der-metten.** *holl. friſ. ſicamb.* Merendam ſumere.
- der-mieten. j. onder-hueren/ onder-koopen.**
- der-mſuen. j. onder-graeben.**
- der-moeven.** *ſland. j. onder-winden.*
- der-nacken.** Intercipere.
- der-pand.** Pignus, hypotheca, pignus rei publicę: & Fiducia, poſſeſſio fiduciaria.
- der-panden.** Oppignerare.
- der-pandinghe.** Oppigneratio.
- der-poſſen.** Contari.
- der-reden.** Colloqui.
- der-richt.** Inſtructio, inſtitutio, eruditio.
- der-richten/ onder-wyſſen.** Inſtrucere, inſtituere, erudire.
- der-richtinghe. j. onder richt.**
- der-riem.** Semicinctum, ſemicinctum, ſuccinctorium, hypoſoma.
- der-rock/ onder-rockſken.** Induſum, ſubucula.
- der-roeren.** Subagitare, intermiſcere, permiſcere.
- der-roocken.** ſuffire, ſuffumigare.
- der-roockinghe.** ſuffimentum, ſuffitus, ſuffitio.
- onder-laet.** ſubditus principis, ſubjectus, provincialis, cliens.
- onder-ſcheed / onder-ſchepd.** Diſtinctio, ſeparatio, diſſimilitudo, diſcrimen, diſferentia, diverſitas, varietas, diſcerniculum.
- onder-ſcheeden/ onder-ſchepden.** Diſtinguere, diſcernere, diſcriminare.
- onder-ſcheedenlick.** Diſtincte, diviſim.
- onder-ſchepen.** Iudex pedaneus, iudex imi ſubſellij.
- onder-ſcheuten. j. waeter-ſcheuten.**
- onder-ſchieten de kaerten.** Miſcere chartas.
- onder-ſchil. j. onder-ſchepd.**
- onder-ſchenckel.** Crus.
- onder-ſchooren.** ſuffulcire.
- onder-ſchouterh.** ſubprefectus: qui preſecti vice fungitur: propretor.
- onder-ſchouterh-ſchap.** vicaria preſectura.
- onder-ſchraeghen.** ſuffulcire.
- onder-ſchryven.** ſubſcribere, ſubſignare.
- onder-ſetten.** Supponere, ſubdere, ſubſtituere: & Fulcire, ſuffulcire, adminiculare vel adminiculari, palare.
- onder-ſetten.** Pignus in certamine deponere. **Den hals onder-ſetten oft verſtrecken.** Deponere pro pignore cervicem: oſtentare jugulum pro capite alicuius: ſe objicere periculo capitis pro vita alicuius.
- onder-ſetſel.** ſuſtentaculum, fulcrum, fulcimentum, adminiculum, baſis.
- onder-ſielken.** ſubucula theſiſtrum.
- onder-ſincken.** ſubſidere.
- onder-ſlagh. j. waeter-ſcheuten.** Stolones, ſoboles.
- onder-ſnacken.** Intercipere.
- onder-ſoek.** Perquiſitio, inquiſitio, indago, percontatio, excuſſio.
- onder-ſoeken.** Perquirere, inquirere: examinare, ſcitari, ſciſcitari, rimari: contari, percontari, ſcrutari, tentare, pertentare, indagare, inveſtigare, excutere, diſcutere, perſcrutari.
- onder-ſoeken / pzoeben.** Facere periculum,



- lum, tentare.
- Onder-soecker.** Inquisitor, scrutator, indagator.
- Onder-spreek .i. onder-spzekinghe.**
- Onder spzeken.** Interloqui: & Condicere, praefinire, praefigere conditionem, proponere, praescribere, pacisci, stipulari.
- Onder-spzekinghe.** Interloquutio: & Conditio, condictum, condictio, pactum, petitio: stipulatio.
- Onder-staen.** subsistere: & Conari, moliri, niti, conniti, eniti, aggredi, contendere. & Audere.
- Onder-stand.** subsidium, suppetia, auxilium.
- Onder-standigh.** subsidiarius, auxiliaris.
- Onder-steken de caerten. j. onder-schieten.**
- Onder-stellen.** supponere, substituere.
- Onder-steunen.** Suffulcire.
- Onder-steunsel.** sustentaculum, basis.
- Onder-stroepen.** substernere.
- Onder-stutten.** Sufficere, suffulcire, sustentare.
- Onder-stutsel.** Antepedes, fulcimentum.
- Onder-tasten.** Pertingere, percontari, examinare.
- Onder-trecken.** subrotare, subsignare, subscribere.
- Onder-tyds/onder tye.** subinde, interdum.
- Onder trouwe.** sponsalia, orum, sponsus, us.
- Onder-trouw-dagh.** Dies sponsalis.
- Onder-trouw-merck.** sponsalia, orum.
- Onder-trouwen.** sponsare, desponsare, despondere.
- Onder trouwt.** Desponsus, desponsa: sponsus, sponsa.
- Onder-tusschen.** Interdum: & Interea: interim. & Aliquando.
- Onder-bat/lek-bat.** Excipulus, vasculum quod excipiendo liquori subicitur.
- Onder-binden.** Comperire, experiri.
- Onder-bindinghe.** Experientia.
- Onder-booght.** Curator: qui loco tutoris pupillo datur.
- Onder-bzaeghen.** Interrogare, percontari, indagare, sciscitari, explorare, exanare, inquirere, discutere.
- Onder-waerts.** Deorsum, deorsum, sum, versus inferiorem locum.
- Onder-wassen.** Succrescere.
- Onder-wegheit.** In via, in itinere, i-eundum, per viam.
- Onder-weghen laeten.** Intermittere, perfedere, omittere, relinquere.
- Onder-werpen.** Subjicere, subdere: i-mittere, subjugare.
- Onder-wylen.** Interdum, interim, quaque: subinde. & vicissim.
- Onder-wylinghe.** vicissitudo.
- Onder-wyjs.** Institutio, instructio, eruditio, disciplina, documentum, traditio, dogma.
- Onder-wyssen.** Instruere, instituere, edicare, formare, commonstrare, docere, conducere, admonere.
- Onder-wyjsinghe. j. onder-wyjs.**
- Onder-wyser.** Doctor, informator.
- Onder-wind.** Implicatio, involutio. & Occupatio, administratio. & Molimen, natus.
- Onder-winden.** Implicare, involuere,nectere. & Conari, moliri, anniti: & ingerere, se interponere, se immiscere alicui rei, negotio, & Vendicare, i-assumere.
- Onder-winder.** Administrator ultroneus.
- Onder-wisselen.** Alternare.
- Onder-wisselinghs.** Alternatim, alter vicissim.
- Onderste.** Infimus, imus.
- Onderen/eronderen.** si amb. Meridianus.
- Onder-worpen.** subditus, subjectus, obnoxius.
- Onghel.** frif. si amb. j. ruet. Sevum.
- Onghel-keerse. j. rueten-keerse.**
- Ongher/ongheren. j. onder/onderen.**
- Onghsel. j. busel pundel.** Statera.
- onnen. j. jonnen.** Pavere.
- Ons.** Nos. nobis. germ. vns. ang. us.
- Onse.** Noster.
- Ont.** Prepositio inseparabilis privationem i-runque significans, componitur cum verbis, pro cum nominibus: exponiturq. Latine i-



De di, dis, ex, &c.  
 it-aen-boordent. *zeland.* j. aen boord  
 trecken.  
 it-aerden. Degenerare.  
 it-aerdende. Degener.  
 it-aeren. Exuere aristis.  
 it-ancheren. Solvere anchoram.  
 it-bedelen. Emendicare: obtinere preci-  
 bus, mendicando.  
 it-beenen/ont-beenderen. Exossare.  
 it-bepden. Expectare, manere.  
 it-beren. Carere, indigere.  
 it-bieden. Nunciare, denunciare, renun-  
 ciare: & Accersere, accersire, arcessere,  
 advocare, evocare.  
 it-bijt. j. in-bijt. Tentaculum.  
 it-bijten. j. in-bijten. Tentare.  
 it-binden. Solvere, dissolvere.  
 it-blijven. *vetus. loll.* Deficere.  
 it-bloemen. Desflorere, desflorescere, flo-  
 res amittere.  
 it-blooten. Denudare, enudare, spoliare.  
 it-bzeken. Deficere, deesse.  
 it-bzepdelen. Frenos detrahere.  
 it-bzepdelt. Effrenatus.  
 it-bundselen. *fland.* Fascijs exsolvere.  
 it-cieren. Deturpare, ornatum adimere,  
 dedecorare.  
 it-tinghelen een peerdt. Cingulam sol-  
 vere.  
 it-darmen. Exenterare, eviscerare.  
 it-decken. Denudare, enudare, detegere,  
 retegere, aperire, revelare.  
 it-decken. j. ober-decken. Deprehendere  
 in adulterio.  
 it-deelen. Partem adimere.  
 it-deelen. *vet.* Abjudicare.  
 it-dicken. Attenuare.  
 it-doen. Dirimere, retexere, solvere, red-  
 ordiri. & Aperire.  
 it-doen. j. ont-knoopen. Enodare, abno-  
 dare.  
 it-doen. Insectum reddere.  
 it-doen/wt-doen. Exuere.  
 it-dooden. j. dooden. Regolare.  
 it-draeghen. Subtrahere, surripere, fur-  
 tim asportare.  
 it-drijven. Abigere,

ont-drijver. Abactor.  
 ont-edelen. j. ver-ont-edelen.  
 ont-eeren. Dedecorare, dehonestare, inho-  
 nestare, infamare, diffamare, ignominia  
 seu infamie notam inurere. & Violare,  
 stuprare, vitiare.  
 ont-erven. Exhæredare, abdicare.  
 ont-erst. Exhæres.  
 ont-faen. j. ont-fanghen. Accipere.  
 ont-fanck. Acceptum, res sive pecunie ac-  
 cepte. & Perceptio, præstatio.  
 ont-fanck-baer. Acceptus, gratus.  
 Miert ont-fanck-baer maecten den  
 aen-leggher. Petitozem exceptione ex-  
 cludere, submovere.  
 ont-fanck-boeck. Liber accepti.  
 ont-fanckelick. Acceptus, quod accipi po-  
 test.  
 ont-fanckenisse. Conceptio, conceptus.  
 ont-fanghen/ont-vanghen. Accipere, re-  
 cipere, concipere, excipere.  
 ont-fangher / in-maender / in-haelder.  
 Coactor, collector, receptor particula-  
 ris.  
 ont-fangher. j. tollenaer.  
 ont-fangher/peeminc-meester. Tribunus  
 ærarius, receptor canonarius.  
 ont-fangher van breucken/ &c. Quaestor  
 ærarius: multarum receptor.  
 ont-fermen. Miserari, misereri, miseresce-  
 re, commiserescere.  
 ont-fermelick. Miserabilis.  
 ont-fermelicken. Miserabiliter, misere.  
 ont-fermenisse / ont-ferminghe. Miseri-  
 cordia, miseratio.  
 ont-fermigh/ont-ferm-herrigh. Miseri-  
 cors.  
 ont-ferm-hertighepd. Misericordia.  
 ont-fronssen. Erugare.  
 ont-futselen. Extricare.  
 ont-gaedinghe van herten. Defectio ani-  
 mi, animi deliquium.  
 ont-gaderen. Disgregare.  
 ont-gaepen. Incommodare, commodi-  
 tatem adimere: & Par adimere: dispa-  
 rare.  
 ont-gaen. Evadere, desletere, discede-  
 re, recedere, excedere, eripere se, elusta-



- ri. & Errare, delinquere, prævaricari: & Excedere limites.
- Ont-gaerwen.** Vestimenta sive indumenta exuere.
- Ont-ghelden.** Lucre, persolvere, dependere.
- Ont-ghespen.** Reflexulare.
- Ont-ghespen een maeght.** Zonam virginalem solvere.
- Ont-geven/ont-raeden.** Dissuadere, amovere ex animo, demovere sive deducere aliquem de sententia sua.
- Ont-ghieven.** Adimere, tollere.
- Ont-ghieven i. be-ghieven.** Deficere.
- Ont-ginnen.** Incidere, præcerpere, præflorare, prælibare.
- Ont-glijden.** *fland. holl.* Elabi.
- Ont-goeden/ont-erven.** Exhæredare, abdicare: privare hæreditate, bonis: possessionem adimere, devestire *in lib. Feud.*
- Ont-gorzen.** Discingere, recingere.
- Ont-graeten den visch.** Exossare piscem.
- Ont-graeben.** Effodere.
- Ont-ginnen.** Malè favere.
- Ont-haecten.** Dissolvere uncus: hamis vel uncis expedire.
- Ont-haelen.** Auferre.
- Ont-haelen.** Tractare, habere, excipere, accipere aliquem.
- Ont-harren.** Depilare.
- Ont-haeleweyr.** Lacer, laceratus, pannosus, sordidus, incoemptus.
- Ont-halfteren.** Exuere, capistrum.
- Ont-halsen.** Decollare, detruncare, collum præcidere, incidere cervicem, caput cervicibus abscindere: securi percutere, caput amputare, capite truncare, auferre caput, rotare caput ense, præcidere caput, demetere caput ferro, recidere, rescindere, rescicare.
- Ont-hand.** Mutilus manibus.
- Ont-handen.** Mutilare: manus abscindere. & Eripere è manibus. & Commoditatem eripere, incommodare.
- Ont-harnassent.** Exarmare.
- Ont-hechten.** Solvere, dissolvere resolvere. & Solvere zonam virginalem.
- Ont-heffen.** Levare.
- Ont-helen.** Prodere, revelare arcanum.
- Ont-heplighen.** Prophanare, contaminare sacram.
- Ont-hepten.** *vetus.* i. be-loben. Promittere.
- Ont-herten.** Exanimare.
- Ont-heughen.** Lætitiâ adimere.
- Ont-heught.** Tristis, mœstus.
- Ont-hoofden. i. ont-halsen.**
- Ont-hopen.** *vet.* Desperare, animam spondere.
- Ont-hosen.** Caligas aut ocreas exuere.
- Ont-houd.** Retensio. & Custodia: & stinencia. & Memoria.
- Ont-houden.** Retinere, detinere. & Cogliere, sustinere, moderati, coercere, temperare. & Continere, abstinere: & memoriâ mandare, tenere memoria, condere animo, infigere memoria, Commorari subsistere in aliquo loco.
- Ont-houdinghe.** Continentia.
- Ont-hucken.** Subterfugere.
- Ont-hullen.** Adimere redimiculum, resolvere.
- Ont-jaeghen.** Abigere, cursu eripere. Liberare currendo sive insequendo.
- Ont-jocken.** Dejugare, abjugare.
- Ont-keeren.** Immutare.
- Ont-keeren.** Avertere, intervertere, intrahere.
- Ont-kennen.** Diffiteri, negare.
- Ont-kerenen.** Enucleare.
- Ont-klauwen.** Exungulare.
- Ont-kleeden.** Exuere vestes, devestire, ste exuere.
- Ont-knochten.** *fland.* i. ont-knoopen.
- Ont-knoopen.** Enodare, abnodare, dedare, resolvere nodum.
- Ont-komen. i. ont-gaen.** Evadere, eluderi, eripere se.
- Ont-kommeren.** Expedire.
- Ont-koppelen.** Copulam adimere, dissolvere: abjugare.
- Ont-koysten.** Crustû sive crustam demetere.
- Ont-kruppen.** Ereperere: subtrahere, sublabi, latenter fugere.
- Ont-laeden. i. ont-lasten.**
- Ont-laeten.** *vetus.* Laxare, dimittere, laxari, liquescere, mollescere.



**nt-laffen.** Deonerare, exonerare, fasce  
**nt-lastinghe.** Exoneratio. (levare,

**nt-lastingh-brief.** Literæ erogatoriæ,  
 chirographum erogatorium, literæ at-  
 tribute pecuniæ.

**nt-leden.** Membra dissolvere, discinde-  
 re, dilaniare, artuare, deartuare, lace-  
 rare.

**nt-ledighen.** Expedire, eximere, absol-  
 vere, liberare.

**nt-ledighen. j. ver-ont-ledighen.** Occu-  
 pare.

**nt-leenen.** Mutuari, sumere mutuum, ac-  
 cipere mutuum vel mutuo: commodato  
 accipere. **Gheld ont-leenen.** Pecunias  
 mutuas sumere.

**nt-leeren.** Dediscere. & Dedocere.

**nt-leersen.** Ocreas detrahere.

**nt-legghen. j. mis-legghen.**

**nt-lepden.** Abducere, seducere.

**nt-lepden een maeght. j. ont-boeren.**

**nt-lendenen.** Delumbare.

**nt-lieven.** Deponere amorem, abjicere  
 amorem.

**nt-ljcken.** Abludere, dissimilem esse.

**nt-ljcksement.** Dissimilem facere, de-  
 formare.

**nt-ljcksemt.** Dissimilis sui, deformis.

**nt-ljmen.** Deglutinare, reglutinare.

**nt-ljven.** Privare vita & corpore: inter-  
 ficere, occidere.

**nt-laochenen.** Abnegare, denegare.

**nt-loopen.** Effugere.

**nt-looveren.** Frondare, frondes ampu-  
 tare.

**nt-looten.** Replumbare.

**nt-lossen.** Solvere, dissolvere, resolvere,  
 absolvere, laxare.

**nt-lupcken.** Aperire, expandere. & Dis-  
 sepire.

**nt-machtighen.** Potestatem sive aucto-  
 ritatem adimere.

**nt-maecken.** Infectum reddere, irritum  
 facere.

**nt-maecken den koop.** Rescindere em-  
 ptionem, irritam facere.

**nt-maecken het goed.** Exhæredare.

**nt-maeghden.** Devirginare, *Nimis. vi-*

tiare virginem, virgini vitium inferre,  
 comprimere virginem.

**Ont-mannen.** Emasculare, castrare.

**Ont-mant.** Emasculatus, castratus.

**Ont-mant. vetus.** Qui non amplius est  
 vir: qui nullum munus exequi potest:  
 qui sic defecit, ut nullis officijs par sit  
 aut idoneus.

**Ont-mantelen.** Expalliare, pallio exuere.

**Ont-mantelen de stad.** Dejicere mœnia  
 urbis. *gal. de maner.*

**Ont-meeren/ontmaeren het schip.** solue-  
 re navem: à terra navis convellere fu-  
 nem. *Ving. gal. de smarer.*

**Ont-menghen.** Extricare.

**Ont-meten.** Fallere mensura: iniquè me-  
 tiri.

**Ont-moederen.** Orbare matre.

**Ont-mossen.** Emuscare.

**Ont-naeghelen.** Refigere clavum. & Ex-  
 ungulare.

**Ont-moeten.** Obviare, obviam venire,  
 occurrere.

**Ont-naeyen.** Resuere, diffuere.

**Ont-nemen.** Eripere, adimere.

**Ont-nestelen.** Ligulas solvere, dissolve-  
 re.

**Ont-neusen.** Denasare. *Plaut.*

**Ont-nuchteren.** Solvere jejunium, sumere  
 jentaculum.

**Ont-nuchtert.** Tentatus.

**Ont-ooghen.** Exocularare, exæcare.

**Ont-paeyen. fland.** Offendere, malè con-  
 tentum reddere.

**Ont-paeren.** Disparare, separare, paria di-  
 siungere.

**ont-panden.** Reluere, repignerare.

**ont-pleghen.** Desuocere.

**ont-passen.** Malè quadrare.

**ont-ploken.** Explicatus, explicatus, aper-  
 tus.

**ont-plupcken.** Explicare, aperire, expan-  
 dere.

**ont-plupmen.** Plumas extrahere.

**ont-plupmit.** Implumis, deplumis.

**ont-poozteren.** Civitate privare, privare  
 jure civium.

**ont-precken.** Dissuadere longa oratione.



**ont-pyssen. j. nuf-pyssen.**

**ont-proeben.** *vetus.* Reprobare.

**ont-raeden.** Dissuadere, dehortari, avocare.

**ont-ravelen.** *holland.* **j. ont-werren.** Extricare.

**ont-redden.** *holl. fris.* Liberare.

**ont-reeden/ont-reyden.** Ornatu exuere. & Imparatum reddere.

**ont-repnighen.** Inquinare, contaminare. & violare.

**ont-rekenen.** Destruere.

**ont-rekt.** Non reparatus, destructus.

**ont-rekenen.** Numerando sive computando fallere, adimere dolofo calculo: de diti opera malè numerare.

**ont-rennen.** Evadere cursu.

**ont-rieven.** Incommodare, privare, orbare: commoditatem tollere, adimere, expoliare, denudare.

**ont-rijcken.** Exuere divitijs. & Exuere sive expellere regno.

**ont-rijden.** Equitando evadere.

**ont-rijghen.** Solvere fasciam vel ligulam.

**ont-rijfen.** Labi, delabi, elabi.

**ont-rimpelen.** Erugare, rugas tollere.

**ont-roesten.** Rubiginem expellere.

**ont-rollen.** Evolvere, explicare.

**ont-rooven.** Eripere.

**ont-rucken.** Evellere, divellere, eripere. & In ecstasi labi.

**ont-rusten.** Inquietum reddere, inquietare, turbare.

**ont-saecken.** Negare.

**ont-saedelen.** Ephippium demere equo.

**ont-sagh/ont-sigh.** Observantia, reverentia, timor, metus, rigor.

**ont-schacck.** Raptus, stuprum violentum.

**ont-schaecken.** Violenter rapere, vitare virginem, devirginare, vitium pudicitiae addere, vim adferre sive inferre virgini: violare.

**ont-schaccker.** Raptor virginum.

**ont-schaeckinghe.** Raptus virginum: stuprum.

**ont-schaepperen.** *fland.* Aufugere, effugere, evadere. *gal. eschapper.*

**ont-schellen. j. schellen.** Decorticare, de-

squamare.

**ont-schepden.** Disiungere, sejungere, discernere.

**ont-scheppen.** Deformare, auferre formam.

**ont-scherpen.** Obtundere aciem.

**ont-schicken.** Turbare, deturbare, perturbare, confundere, denormare.

**ont-schieten.** Subito & celeriter effugere.

**ont-schieten wt den slaep.** Subito & nide evigilare.

**ont-schoepen.** Discalceare, excalceare, calceos exuere.

**ont-schoepen de boomen.** Ablaqueare, abscindere.

**ont-schoepen de tanden.** Attollere gingivam, gingivis liberare dentes.

**ont-schoenen. j. ont-schoepen.**

**ont-schoonen.** Deformare.

**ont-schozissen.** Diffibulare.

**ont-schozissen.** Decorticare, corticem trahere, deglabrare, delibrare.

**ont-schuldighen.** Excusare, eximere culpam, purgare, refellere.

**ont-schutten.** Subsidio venire, obsidionem eximere, solvere sive liberare obsidionem.

**ont-seghelen den briez.** Resignare litteras.

**ont-segh.** Negatio, recusatio. & Interdictio.

**ont-segh.** Armorum denunciatio, belli denunciatio, clarigatio.

**ont-segghen.** Recusare, renunciare, renuere, abnuere, negare: & Interdicere. Provocare, laceffere.

**ont-segghen.** Indicere bellum, clarigatio ad bellum provocare, pronunciare praelium, denunciare dimicationem, hostem declarare.

**ont-segghen te bier ende te swerde.** Igferroque minari: extremam denuntiam inimicitiam.

**ont-segh-briez.** Literæ indictionis bellicæ

**ont-seghelen.** Resignare, solvere sigillum

**ont-senghen.** Incendere, succendere.

**ont-senuen.** Enervare.

**ont-set/ ont-stelt.** Malè dispositus, destitutus



stutus, turbatus, perturbatus, affectus.

**ont-set/ont-sette.** Suppetie, subsidium, auxilium.

**ont-set doen. j. ont-sette.** Ferre suppetias.

**ont-setten.** Remove. & Malè disponere, turbare, perturbare, destituere, private: & Stupere, stupefcere, expavere, expavescere.

**ont-setten een lidt.** Luxare membrum, articulum loco movere.

**ont-setten een maeght van haer cere.**

Violare, stuprare virginem, pudicitiam virginis imminuere: vitium pudicitiae addere, nomen virginum adimere.

**ont-setten.** Ferre suppetias, succurrere, opitulari, subsidio esse.

**ont-setten.** Liberare, solvere. **De stadt**

**ont-setten/ ont-set doen.** Urbem obsidione liberare solvere obsidionem vel obsidium: obsidione eximere.

**ont-sigh/ont-sagh.** Reverentia, metus, timor.

**ont-sien.** Vereri, revereri, timere, metuer.

**ont-sincken.** subsidere.

**ont-sinnen.** Dementare. & Dementari.

**ont-sachten.** Degenerare.

**ont-sachtigh.** Degener.

**ont-sagh.** Dimissio, remissio, solutio.

**ont-saeghen.** Absolutus, liberatus, defunctus.

**ont-saeghen worden.** solvi, absolvi, liberari, defungi.

**ont-saen.** solvere, absolvere, exolvere, liberare, exonerare, eximere, levare, dimittere: explicare.

**ont-saen van den eed.** Iurifurandi gratiam facere: juramento absolvere.

**ont-saepen.** Obdormire. & Expergisci.

**ont-slappen.** Relaxare.

**ont-slibberen.** Ereperere elabi.

**ont-sloesteren. j. sloesteren.**

**ont-sluppen.** Ereperere, subterfugere, clam elabi, se abducere, sensim se subripere, clam se subducere.

**ont-sluppinghe.** Effugium.

**ont-sluppen.** Referare.

**ont-smeecken.** Eblandiri, blanditijs ex-

torquere.

**Ont-snappen.** Intercipere, eripere subito.

**Ont-solen.** Exuere soleas.

**Ont-sondighen.** Expiare, purgare à peccato.

**Ont-souderen.** Replumbare.

**Ont-spaeren.** Parcere, parcimonia servare: conservare paritate & frugalitate.

**Ont-spaeren tot den buck.** Fraudare genium.

**Ont-spannen.** Remittere, laxare, retendere.

**Ont-specken.** Exalburnare, alburnum detrahare.

**Ont-springhen.** Exsilire. & Oriri.

**Ont-springhen tot den slaep.** Expergisci, excitari è somno.

**Ont-staen.** Satisfacere & liberare se.

**Ont-staen.** Exemptū sive immunem esse.

**Ont-steden.** Malè locare.

**Ont-steken/ver-steken.** Amovere, abstrudere, abdere, abscondere, clam de medio remove, furtim asportare.

**Ont-steken/aen-steken.** Accendere, incendere, succendere, inflammare.

**Ont-steken.** Inflammari, ignescere, inardescere.

**Ont-steken van gramschap.** Incendi ira, excandescere, exardere ira.

**Ont-steken als een ghe-suil.** Inflammari: tumere calore cum rubore.

**Ont-steken het vat. j. stelen.** Relinere dolium.

**Ont-stelen.** Furto auferre, suffurari, surripere.

**Ont-stellen.** Distituere: & Afficere. & Turbare, confundere, destruere.

**Ont-stelt.** Destitutus, confusus, turbatus, perturbatus, permotus, commotus, percitus: affectus, a, um: affectus difficultatibus, morbo molestijs.

**Ont-steltheyd.** Perturbatio: & Affectus, us.

**Ont-sichten.** Diruere, evertere, destruere.

**Ont-sichten.** Offendere, offendiculum ponere: scandalizare, apud Eccles.

ont-



- ont-flichtinghe.** Offendiculum, scandalum.
- ont-stofferen.** Denudare, exspoliare: privare, orbare.
- ont-stoppen.** Relinere, aperire rem oblitam aut obturatam.
- ont-stoubwen.** Abigere: pecus aut greges abducere.
- ont-stouwer.** Abigeus, abactor.
- ont-stricken.** Solvere laqueum: enodare, abnodare, denodare: laqueum abstringere, extricare, explicare.
- ont-strupcken.** Extirpare.
- ont-stucken/on-stucken/in-stucken.** Lacer, lacerus, laceratus.
- ont-stucken.** Lacerare.
- ont-sucken.** Ecstasin pati.
- ont-suckinghe.** Ecstasis.
- ont-sueren.** Acescere ante tempus.
- ont-supberen.** Inquinare, contaminare.
- ont-swellen.** Deturgere, detumere.
- ont-swemmen.** Enatare, natando evadere.
- ont-sweren.** Abjurare, negare sacramento, prævio jurejurando inficiari.
- ont-sweren/ont-sweppen.** Deturgere.
- ont-swymelen. j. ont-slaepen.**
- ont-taekelen een schip.** Exarmare navem.
- ont-taelen.** Vincere sive superare eloquentia.
- ont-tanden.** Edentare.
- ont-tellen/ont-rekenen.** Numerando fallere.
- ont-terren/ont-ljmen.** Reglutinare.
- ont-terren/ont-trennen/ont-ternen.** Dissuere, resuere, detexere, abscindere, discindere, abrumpere, dissecare, separare, disjungere, dirimere, dissolvere, abstrahere.
- ont-todderen. fland.** Dissolvere. & Evadere, effugere.
- ont-toghen. j. ont-trocken.**
- ont-tonghen.** Elinguare.
- ont-toomen.** Detrahare frenum equo.
- ont-tooberen.** Fascinum solvere, incantationem avertere: recantare: rem incantatam alio carmine aut fascino liberare.
- ont-trecken.** Subtrahere, adimere, succere, eripere.
- ont-trocken.** Ereptus.
- ont-trennen. j. ont-terren.** Dissuere.
- ont-trouwen.** Sacramentum sive f. matrimonij dirimere aut remittere.
- ont-tupnen.** Dissipare.
- ont-twee. j. in-twee.**
- ont-tweede broeders. vet.** Fratres ciuitati: non distincti.
- ont-twisten.** Retexere, etexere.
- ont-twijnen.** Retexere, etexere.
- ont-vaderen.** Orbare patre.
- ont-vaesschen/ont-veessen.** Fasciari vere.
- ont-ballen.** Excidere.
- ont-banghen. j. ont-fanghen.**
- ont-beplighen de wegghen.** Occupare: minus secuta, & tuta reddere.
- ont-berwen.** Decolorare, colore privare, colorem vitare.
- ont-veessen.** Fascijs solvere, exuere, colluere.
- ont-blechten.** Retexere, redordiri, excare.
- ont-blieden.** Effugere, aufugere, evadere.
- ont-bliegghen.** Evolare, avolare.
- ont-boegghen.** Disjungere.
- ont-boeren.** Abducere, avehere.
- ont-boeren/ont-stoubwen.** Abigere.
- ont-boeren/ont-schaecken.** Rapere, abpere virginem.
- ont-boerer.** Raptor, abactor.
- ont-boeringhe.** Raptus, abactus, us.
- ont-boncken.** Ignescere: & Accendere succendere.
- ont-bouden.** Replicare, explicare, dispicare.
- ont-bremden.** Alienare, abalienare. & Amere, auferre.
- ont-briesen. j. dooden.** Regelare, egelidri, solvi calore.
- ont-brijden/ont-brijnden.** Ambiendo, ve procando prærivere amicam.
- ont-brijen.** Libertatem adimere.
- ont-bullen.** Deplere.
- ont-waecten.** Expergisci, evigilare, ex



titari ē somno.

t-wacpen. Avolare, abigi vento.

t-wacpenen. Exarmare, armis exuere, learmare.

t-waerent. *vetus.* j. op-segghen. Renunciare.

t-wassen. Longius crescere, excrecere.

t-wassen. Decrescere. **De kleederen**

ont-wassen den kinderen. Vestes decrescunt pueris.

t-wassen het recht. Non teneri legibus, esse supra leges. & Neque Dei neque hominum leges curare, legibus se solvere.

t-wecken. Expergefacerere, excitare ē somno.

t-weeren. Exarmare.

t-weghen. Dolosē ponderare, fraudare pondere.

t-wegen. Deviare, recedere à via recta.

t-weghet. Devius.

t-wepden/ ont-wepden. Eviscerare feras.

t-wepden dē visch. Exenterare piscem.

t-weldighen. Vi eripere.

t-wennen. Desuefacere: & Desuere, desuescere, desuesieri obsolere.

t-wenschen. Deprecari.

t-werp. j. be-worp. Adumbratio.

t-werpen. j. be-werpen. Delineare.

t-werren. Extricare, explicare, expedire.

t-weben. Retexere, redordiri.

t-wijcken. Effugere, evadere, evitare.

t-wijen. Desecrare: quod sacrum erat profanum reddere: profanare, exaugurare.

t-wijfen. Abjudicare.

t-wimpelen. Explicare.

t-winden. Evolvere, explicare.

t-worstelen. Eluctari.

t-worstelen. Eradicare, extirpare.

t-wzinghen. Extorquere.

O O

ock. Ac, atque, etiam quoque, & item, similiter.

icker. j. oker. Ochra.

id. *germ. sax.* Vacuus, inanis, vanus, walli-

cē, oed: *islandicē, oyde.*

ood-dwonghel. *vetus.* Mansuetus, lenis, placidus.

ood-moed. Animus humilis, demissus, submissus: & Humilitas, submissio, demissio animi.

ood-moedigh/ ber-nedert. Humilis, simplex, demissus, submissus animo.

ood-moedigheyd. Humilitas, submissio animi.

ood-moedighlick. Humiliter, suppliciter, submissè, demissè.

ood-moedighen. Humiliare, se demittere.

oode. *germ. sax.* Tesqua, loca inculta. & Eremus, desertum.

oode/oede. Incultus, desertus.

ooden/ oeden. *vetus.* Incultum facere, vastare, in solitudinem redigere. *lo. Aventin.*

oodelick/opelick/ oolick. *vetus. fland. holland. zeland.* Vacuus, vanus, inanis, vilis, malus, pravus: & vafer, astutus. & Ager, languidus, imbecillis, infirmus, debilis. & Deformis: & Vacuè, inaniter: & Malè pravè, asturè, vafre.

ooft. j. oeft. Poma.

ooghe. Oculus. *ger. ang. sax. oge. gal. ocul. ital. occhio. hisp. oio. ang. eye.*

ooghskē. Ocellus, ocellulus.

ooghe/malie. j. ghespe. Orbiculus, ansa.

ooghe/oghe/aeghe/ aughe. *sax. fris. Insula. hinc Schiermonickoghe/ Bortumoghe/ Langheroghe/ Spikeroghe/ Waangheroge/* ad litus Frisię loca. *ut scribit Pancratius Castvicomius Alcmarius.*

ooghe van de naelde. Foramen acus.

ooghe oft schaekel van t'net. Macula.

ooghe op den teerlinck. Punctus punctū.

Meest ooghen spel. Plustobolinda: ludus quo qui plura jactu numerat puncta appositam argenti summam aufert.

ooghe oft hoofd van t'gheswel. Caput apostematis.

oogh-appel. Pupula, pupilla. *q. d. oculi pomum.*

oogh-bal. *fland.* Pupula, pupilla, oculi orbis, acies. *q. d. oculi pila.*

oogh-beenken. Hypopia: ossa oculis subje-



subiecta.

**oogh-blyckelick.** Evidens, perspicuus. & Evidenter perspicue.

**oogh-blick.** i. **ooghen-blick.**

**oogh-brauwe.** Supercilium, gena, palpebra. *ger. augbrauwe; ang. eye browe.*

**oogh-brauwen haer.** Cilium: pili è palpebris enati.

**oogh-decksel.** Gena, palpebra.

**oogh-draght.** i. **oogen-draght.** Delachrymatio.

**oogh-druppigh.** Lippus.

**oogh-druppinghe.** Lippitudo.

**oogh-enten.** Inoculare.

**oogh-entinghe.** Inoculatio.

**oogh-lid.** i. **ooghen-lid.**

**oogh-lupckinghe.** Conniventia.

**oogh-lupckinghe doen.** Connivere.

**oogh-ghe-merck.** Collimatio: & Consideratio.

**oogh-op-daght.** i. **ooghen blick.**

**oogh-salve.** Collyrium.

**oogh-schele.** Palpebra, gena.

**ooghen-schijn.** Evidentia. & Præsentia. *vulgo comparitio.*

**ooghen-schijnigh.** i. **ooghen-schijnlick.**

**ooghen-schijnigh zijn.** Apparere, comparere.

**oogh-schijnlick.** Evidens, perspicuus, conspicuus. & Evidenter, perspicue.

**ooghen-sichtrigh.** Conspiciuus, perspicuus.

**oogh-sichtrigher.** *ἀντὶ ὧν*, ocularis spectator.

**oogh-steen.** Succinum, electrum: *q.d. ocularis lapis: oculis enim plurimum prodest.* *Andr. Althamerus.*

**oogh-sterre.** Pupilla, pupula, oculi acies. *q.d. stella oculi.*

**oogh-tanden.** Dentes canini, columellares, acuti.

**oogh-teecken.** i. **oogh-ghe-merck.**

**oogen-blick.** Momentum, motus oculi, ictus oculi, nictus oculi.

**ooghen-blick rjders.** Momentum temporis, punctum temporis: horæ momentum.

**ooghen-blicken.** i. **blick-ooghen.**

**ooghen-decksel.** i. **oogh-schele.**

**oogen-dienaer.** Ad oculum servient lator, ad gratiam loquens.

**ooghen-draght.** Delachrymatio, p cursor, delatio humorum ad oculum, gramie, gramæ, oculorum pituitæ: humor albus in oculis concretus.

**ooghen-etter.** i. **ooghen-draght.**

**ooghen-hol.** Sinus, pelvis, cavum oculi.

**ooghen-lid/oogh-glid.** Palpebra, genilium. *ang. eyelidde. lidde autem ang. operculum dicitur.*

**ooghen-kroonken.** Iris: circulus pupillæ ambiens.

**ooghen-loop.** Epiphora.

**ooghen-salve.** Collyrium.

**ooghen-tale.** *holl.* i. **oogh-brauwe.** Palpebra, gena.

**ooghen-spieghel.** *vet.* i. **byl.** Specillum.

**ooghen-schijn.** Conspectus. *op den ooghen-schijn gaen.* *vet.* In rem præteritam venire.

**ooghen-troost.** Euphrasia: *herba cuius oculi struunt resurgunt.* *vulgo* ocular.

**ooghen-bel.** Membrana sive tunica oculi.

**ooghen-bel.** i. **schemeringhe.** suffusio. *go* cataracta.

**ooghen-bloed.** Lippitudo.

**ooghen-twee/ooghen-pijne.** Ophthalmia.

**ooghen-winckels.** Hirqui, oculorum anguli, oculorum sinus.

**ooghen-wit.** Albumen oculi, albugo.

**ooghen.** Collimare, oculos intendere, oculorum assequi: prospicere.

**oogheler/oogheler.** *sax.* i. **oogen-dienaer.** Adulator.

**oogst.** Messis.

**ooght-maend.** Augustus mensis, sextilium *augstmonat.* *sax.* *owstmaen.* *gal.* *augst.* *ital.* *agosto.* *hisp.* *agosto.* *ang.* *augst.*

**ooghten.** Messim facere, segetes demerere, metere, fruges secare, fruges colligere: & Colligere spicas, legere aristas, spicilegium facere, spicas a messoribus præteritas colligere. *gal.* *ouster.*

**ooghtinghe.** spicilegium, collectio spicorum.

**ool/ool-saed.** i. **cul/cul-saed.**

colicel



**ick. j. oodelick.**

**n. vetus.** Consanguineus. *germ. oben. sax.*

**n.** Patruus, frater patris: & Avunculus, frater matris.

**nis kinderen.** Fratres patruales, sorores patruales.

**Soboles.** & Heres. *flandri hooz dicunt, al. bon. ang. hy.*

**j. ooz.** Auris.

**ooze. j. mine.** Fodina, aurifodina, argentifodina, galena, molybdena: plumbi & argenti vena communis, plumbi origo, & *ang. oore, over.*

**ooz.** Magnus, excellens, vetus, principalis, precipuus, primus, superior. *Gesner.*

*Vi detur dictio contracta ex ober. i.*

*upra, ultra, præ, valde, prorsus, omnino:*

*suppar tan ken in compositione: ut ooz-*

*ete / ooz baer / ooz-deel / ooz-konde /*

*ooz-faecke / &c.*

**aene. vetus.** Abavus. *germ. vracne. q. d.*

**ver-aene.**

**acn-lyere.** *germ. vetus.* Froavus.

**acte / ooz-ete.** Reliquia, fastidium pa-

culi sive cibi, esca superflua. *q. d. ober-*

**ete.**

**aerigh / ooz-etigh.** Fastidiens nimia sa-

ritate: satur.

**aerighoyd.** satietas: fastidium ex assu-

eto usu alicujus rei.

**baer / ooz-boz.** utilitas, fructus, usus,

commodum, emolumentum.

**baren / ooz-bozen.** vti, utilitatem cape-

re: frui, voluptatem capere ex usu: de-

lectationem & fructum capere: per-

frui, omnem fructum percipere, in to-

um frui.

**baeren het land.** Colere agrum, exer-

ere tellurem ut fructus reddat.

**baerlick / ooz-boozlick.** Perutilis, Ma-

imè utilis, fructuosus, commodus. **ooz-**

**baerlick zijn.** Ex usu esse, conducere,

expedire.

**-deel / ooz-dael.** *angl. sax.* Ordaliu vul-

d. Genus examinis, sive purgationis aut

riminis purgandi modus: ut vomeres ig-

itos nudis pedibus premere, &c. *Gail. Cand.*

**ooz-dael** in hac significatione *Guilhelmus Lom-*  
*bardus* derivat ab **ooz** / privativa particula,  
& **dael**. i. pars. *q. d. expers sive criminis*  
*expers vide hier-ooz-deel.*

**ooz-deel.** Iudicium, sententia, magnum sive  
præcipuum iudicium, quo totalis causa  
obtinetur, aut amittitur, ab **ooz** &  
**deel**: **deel** enim veteribus iudicium dicitur.  
Huius nominis etymon colligi posse videtur ex  
verbis *M. Tull. Ciceronis in Orat. pro Ros-*  
*cio.* Iudicium est, sequit, pecunia certa, ar-  
bitrium incerta. ad iudicium hoc modo ve-  
nimus ut totam litem aut obtineamus, aut  
amittamus: ad arbitrium hoc animo adimus  
ut neque nihil, neque tantum quantum posu-  
lamus consequamur. Et *Paulus ff. de Ar-*  
*bitr.* Sententiam, inquit, dicere æstimatur is  
qui ea mente id pronuntiat, ut secundum hoc  
discedere eos qui litigant, à tota controversia  
velit.

**ooz-deel blinder.** *vet.* Inventor & pronun-  
ciator sententiæ.

**ooz-deelen.** Iudicare, sententiam dicere,  
facere: censere, censuram agere: ius di-  
cere: dijudicare, disceptare, discernere  
litem: decernere: sententiam certam  
proferre de magnis rebus. *germ. vteelen.*

*sax. ordelin deelen* i. iudicare. *apud veteres:*

**ooz-deer.** Iudex, disceptator.

**ooz-deeligh.** Iudiciarius.

**ooz-ete. j. ooz-aere.**

**ooz-haen. j. berck-hoen.** Tetraon: gallus  
silvaticus maior. *vulgo urogallus.*

**ooz-have.** *germ sax. sicamb.* Origo, princi-  
pium.

**ooz-konde.** Testimonium, amplissimum &  
magni ponderis: & Testis locuples,  
testis amplissimus: & Notio, notitia  
certa.

**ooz-konde.** Absoluta, & prima notitia:  
notitia ab ipso primo veritatis origine  
petita. *Becan.*

**ooz-konden.** Testari, testimonium perhi-  
bere, profiteri: & Notum facere, notifi-  
care.

**ooz-kond-schap.** Testimonium, testimonij  
dictio.

**ooz-lof / ver-lof.** Copia, venia, facultas,  
*licen-*



- licentia, permiffus, commeatus: & Miffio, dimiffio. *q.d.* præpositi approbatio.
- Met 002-lof van u.** Tua pace, tua venia dixerim, fecerim, &c.
- 002-lof bidden.** Veniam five miffionem flagitare.
- 002-lof gheben/ 002-loben.** Potestatem dare, facere: facultatem dare, veniam dare, copiam facere, licentiam dare, licentiam permittere, veniam concedere.
- 002-lof gheben/ af-dancken.** Dimittere, demittere, miffionem dare, miffum facere, commeatum dare, exauctorare militem, Sacramentoolvere.
- 002-lof nemen.** Vale dicere.
- 002-lof vraghen.** Veniam petere: miffionem pofcere.
- 002-loghe.** Bellum, militia: *q.d.* ober-loge/ *id est*, permagnum difcrimen, fuma differentia, prægrande certamen, magnum diffidium, magna diffenfio, diffidentia vel difcordia. à lieghen / *id est*, differre, diffidere.
- 002-loghen.** Bellare, decernere, decernere armis, ferro, pugna: bello contendere, certare.
- 002-loghsch.** Militaris, bellicus, bellicofus.
- 002-loghschman.** Bellator, miles.
- 002-loghsch-fchip.** Navis præfidiaria.
- 002-loben. i. 002-lof gheben.**
- 002-mondigh. i. ober-mondigh.** Magniloquus, fuperbus, de fe magnificè loquens.
- 002-os.** Vrus.
- 002-reep.** *vetus.* Rudens: funis nauticus maior.
- 002-faecke.** Origo, fons, caufa, caufa prima & præcipua: principium & caufa, anfa, ratio: occasio.
- 002-faecker.** Auditor, caput.
- 002-faeckigh.** Causativus, caufalis.
- 002-fchalck.** *vetus.* Veterator: vafer & valde callidus, verfitus.
- 002-fpronc.** Origo, fons caput, principium, primordium, prima primordia: ortus.
- 002-fpronck/ fonteyn-ader.** Origo, caput, principium, vena fontis, fcaturigo, fcatebræ: primi fahientes.
- 002-fpronckelick.** Originalis, origi primigenius, primitivus.
- 002-brede. q.d. ober-brede.** Pax prima fuma, prima: pax & fecuritas confenfionibus à magiftratu jure contracta: pax jurata five ftipulata: tranfpacis jure jurando firmata, & perftitutum indicta cautio juratoria iuramentum fuper tranfatione initum. Fredum, freda & freta. *in constitutionibus Caroli Magni, videtur dici* seu multa turbata aut violata pacis magiftratibus datur ut pax perpetua bilis permaneat.
- 002pe. i. 002-fpronck.** Origo.
- 002e.** Auris. *germ. fax. or. ehr. gal. oreille. orecchio. hisp. oreja. ang. care.*
- 002en der viffchen.** Branchiæ.
- 002e/hand-habe.** Anfa, prominens pars aut alterius rei pars, qua prehensio *vulgo* auris.
- 002-bagghe.** Inauris.
- 002-band. i. 002-wante.** Alapa, colaphus.
- 002-biechte.** Confelfio auricularis. fecus.
- 002-blacfen.** fufurrare, demiffa voce bus obftrepere, in aurem dicere: in aurem miffare, five miffitare: oggan in aurem. & Auribus dare, afflen blandiri.
- 002-blacfer.** fufurro.
- 002-bodigh.** *vetus.* Obediens, dicto diens, aurem præbens. à bieden. i. ore præbere.
- 002-cieract.** Inauris.
- 002-ghe-fwel/ 002en-ghe-fweer.** Parapoftema fecus aures.
- 002-hangher. i. 002-ringh.** Inauris.
- 002-klincke.** Alapa, colaphus.
- 002-korten.** Auriculas truncare.
- 002-kuffen.** Pulvinus pulvillus, pulvinarium, cervical: *fulcrum nuntius* abus, temporibus & cervici dormientis *fitum, vulgo* auriculare.
- 002-lapken/ 002-lelleken.** Auricula imave infima, anfa auriculæ, lobus auris.
- 002-lepel.** Specillum, specillum auricarium five oricularium, aurifcalprum.
- 002-linck. i. 002-ingh.** Inauris.



**o2loos.** Inauritus, carens auribus.  
**o2-peeble.** stalagmus, inauris oblonga ex bacca pendula.  
**o2-pffne/o2zen wee.** Otagia, aurium dolor.  
**o2-poluwe.** Cervical, pulvinus.  
**o2-pot.** Poculum anatum.  
**o2-rand.** Capreolus, exterior auriculæ ambitus.  
**o2-ratte.** *sicamb.* j. o2-wozm.  
**o2-ring/ o2-cieraet.** Inauris, monile quod aurium lobis inseritur & appendet.  
**o2-smeer.** Cerumen, marmoratum aurium, sordes aurium.  
**o2-pupre/o2-pffken.** Clyster oricularius.  
**o2-steken.** j. o2-blaesen.  
**o2-tipken/ o2-rappeken.** Auricula infima.  
**o2-tupten.** j. o2-blaesen.  
**o2-tupter/ o2-blaeser.** Sufurro.  
**o2-tupringhe.** Aurium sibilus, tinnitus.  
**o2-bijghe.** *fris.* j. o2-band. Alapa.  
**o2-bingher.** Digitus auricularis, digitus minimus, quo aures purgantur.  
**o2-wachs.** j. o2-smeer. Cerumen.  
**o2-wanghen.** Branchiæ piscium.  
**o2-wante.** Alapa, colaphus.  
**o2-wante gheben.** Colaphum infringere, incutere: depalmare aliquem: colaphum alicui ducere vel infringere, alapam infligere.  
**o2-wee/ o2-pffne.** Otagia, aurium dolor.  
**o2-wl.** j. randf-wl. Otus. q. d. ulula aurita.  
**o2-wozm.** Fulla. vermis cuius cauda in bircum mucronem exit. vulgò vermis auricularius: aures plerumque petens: unde & gallice dictus, *perche aureille.* **Langhen**  
**o2-wozm.** scolopendra, seps. multipeda xiosa genus.  
**o2/ o2d.** Locus.  
**o2.** Ora, extremitas, extremum.  
**o2.** Quadrans, quarta pars assis.  
**o2.** j. t. waelfaerd. Teruncius, quadrans.  
**o2.** Mucro, cuspis.  
**o2-tfser van de schrede.** Ora ferrea va-

ginæ, ferrum extremæ vaginæ.  
**Oose.** *sax. sicamb.* j. gieter. Haustum.  
**Oosen.** Haurire, exhaurire, exantlare, deplere: & Effundere, aspergere, insparere.  
**Oosen met het oos bat.** Capulare.  
**Oose/oosie.** j. oos-drup. Suggrundæ, arum: suggrundia, orum.  
**Oos-drup/ hoos-drup/ hupf-drup.** suggrundæ, arum: suggrundia, orum: imbricamentum: pars tecti prominens, per quam stillicidia à parietibus arcentur: dicitur oos-drup siue hoos-drup / quod guttas cadentes hauriat siue recipiat.  
**Oos-schotel.** Capula.  
**Oos-bat/ schep-bat.** Capula, haustum.  
**Ooser.** j. oos-bat. Capula.  
**Oostal.** j. oestel/ oestel.  
**Oost/ oosten.** Oriens pars orientalis. *germ.* oost. *gal. est. ang. east.*  
**oost-noo2d-oost.** Cæcias.  
**oost-supd-oost.** Euris: ventus orientalis vento vicinus ab lævam versus meridiem nonnihil declinans.  
**Oosten-wind.** Euris, ventus ab oriente flans: subsolanus.  
**Oostelick.** Orientalis.  
**Oosterlinghen.** Populi orientales.  
**Ooster-see/ oost see.** Mare Balticum, mare suedicum.  
**Ooster/ oosteren/ ooster-dagh.** *germ. sax. fris. sicamb.* Pascha, dies paschalis, dies resurrectionis Domini. Eoster Saxonum dea fuit cui mense Aprilis sacrifici arunt. unde Aprilem, inquit Beda, in libro de temporibus, eoster monath vocarunt: & Angli Paschatis festum etiamnum eoster vocant. *Guilhelmus Camdenus.*  
**Ooster-maend.** Aprilis. q. d. paschalis mensis: Carolo Magno quondam dictus à festo Paschatis, quod plurimum hoc mense celebratur: ac retinent eam appellationem etiam hodie gentes Saxonica. *Michael Beuterns. sax.* ostermaen.  
**Oosterlucpe.** Aristolochia. herba. *germ. osterlucy. gal. aristologe. ital. aristologia: hisp. aristologia. ang. aristologie.*  
**Oot/ oot-moedigh.** j. ood/ ood moedigh.



**Op.** Super, desuper, supra. *germ. auff. ang. up, appon.*

**Op den tijt gelegen.** Ad Rhenum situs.

**Op/op waerts.** sursum.

**Op ende neder gaen.** vltro citroque commear: sursum deorsum ire.

**Op den noon/op den avond.** sub meridiem, sub vesperam: circa meridiem, circa vesperam.

**Op de hand gheld gheben.** Præ manu pecuniam dare, presentare pecuniam.

**Op de rechte hand.** A dextra, ad dexterā.

**Op de ver-beurte ban den lijve.** sub pœna mortis, capitis.

**Op dat.** vt, quatenus, quò.

**Op dat niet.** Ne, ut non.

**Op dese maniere.** Hoc pacto, hoc modo, ad hunc modum.

**Op een nieu/op een her.** Ab integro, de integro, denuò, rursus.

**Op-betaelen.** Exolvere, satisfacere: in altem satisfacere.

**Op-beurren.** Levare, elevare, attollere.

**Op-bidden alle biendent.** Corrogare sive cogere necessarios omnes, ad cœnam, ad nuptias, &c.

**Op-bijten het vel.** Exulcerare.

**Op-binden.** Colligare. & superalligare.

**Op-blaesen.** Inflare, sufflare.

**Op-blijven.** Manere, extare, supereffe.

**Op-boetsen.** Ornare, polire, expolire, eliminare, instruere.

**Op-boetsel.** Ornatus, us.

**Op-boetsel.** Acroteria, plutei navales, tigna ad ornatum proræ puppisque eminentia.

**Op-bolderen.** Imonare.

**Op-brassen. j. op-eten.** Devorare, absumere, decoquere, abligurire, dissipare, dilapidare.

**Op-brassen.** *metaphor.* Devorare, concoquere, æquo animo ferre, perferre, pati.

**Op-breken.** Effringere, evellere, convellere, prorumpere.

**Op-breken den brief.** Relinere epistolam, resignare sive referare literas.

**Op-breken.** Recrudescere, rebellare, repul-

lulare: ut vulnera semel curata.

**Op-breken.** vasa colligere, canuas arduas cedere. & Solvere obsidionem, delere ab obsidione, movere vel amovere castra: exercitum alio deducere vel remittere, absistere obsidione, recedere ab obsidione.

**Op-brengghen.** Proferre, producere, ponere.

**Op-brengghen veel ghelds.** Conquirere, conficere, cogere pecuniam quantum proximam.

**Op-brengghen.** Consumere, absumere, conficere.

**Op-dienen ter tafelen.** Apponere cibus, instruere mensam cibis, opsonijs.

**Op-dobberen.** *holl.* Emergere.

**Op-docken.** Dare, promere. & Verberare verbera ingerere.

**Op-doen/open doen.** Aperire, adaperire, patefacere, discludere, pandere, referre, referare, recludere, relinere.

**Op-doen den brief. j. op-breken.** Relinere literas.

**Op-doen/ont-lvepen den visch.** Pice exenterare.

**Op-doen.** Recondere, reponere, committere, coëmere.

**Op-doen de tafel. j. op-neemen.** Tolle mensam.

**Op-doen den winckel oft t'kraem.** Tolle tabernam.

**Op-doen het kraem. j. op-kraemen.** Tolle merces venales, expositas in mercato auferre.

**Op-doen/op-breken.** vasa colligere.

**Op-dracht.** Prolatio.

**Op-dracht/ooghen-dracht.** Delachryatio.

**Op-dracht.** Transcriptum, transcriptum.

**Op-drachtigh.** Elatus animo, superbi.

**Op-drachtigh.** Facie suffusa rubore.

**Op-draghen.** Proferre, sursum ferre, transferre, tradere, deferre, resignare offerre.

**Op-draegghen het goed.** Tradere bonam potestatem alterius dare bona transferre, transferre rem nostram in al-



dominium, dare mancipi, & bonis cedere.

**p-draeghen** het ver-kocht goed in de handen van den heere. Rem venditam per cessionem in manum iudicis sequere.

**p-dyncken** de bypdt loft. Repotica celebrare.

**p-eysschen** een stad. Deditionem indicare, postulare urbem tradi.

**en-baer .j. open-baer.**

**en wt .j. rond-wt.** Planè, omninò.

**en wt de vader.** Patri per similes, patri simillimus: ipsissimus pater.

**eten.** Peredere, adedere, totum edere, depascere, edendo consumere. & metaphorice, Concoquere, devorare, equo animo ferre & pati.

**gaen.** Ascendere, oriri, exoriri, assurgere, supergredi.

**gaen/open-gaen.** Aperiri, dehiscere, patefieri.

**gaen .j. gaen.** Fermentescere.

**gaende.** Ascendens: & Acclivis, acclivus, leviter erectus & acuminatus.

**gaende brugge.** Pons versatilis.

**gaende gheebel.** vide gheebel.

**ganck.** Ascensus, ortus.

**ganck der sonnen.** Oriens, ortus solis.

**ghe-blaesen.** Inflatus, tumidus, turgidus.

**ghe-blaesen zjn.** Turgere tumere.

**ghe-blaesen mensch.** Homo inflatus, elatus, fastosus, turgidus fastu: uter.

**ghe-blaesenhed.** Inflation, tumor.

**ghe-haelt.** Sublatus.

**ghe-haelt kleed.** Vestis interpolis, vestimentum interpolatum.

**ghe-nomen.** Ablatus.

**ghe-nomen kind.** Alumnus. & Adoptivus.

**ghe-nomen ter ologhen.** Evocatus ad bellum.

**ghe-raept.** Collectus.

**ghe-raept krieghs-bolck met der haest.** Milites tumultuarij, subitarij, subitatio collecti.

**ghe-recht.** Arrectus, erectus.

**op-ghe-schoten.** Adultus.

**op-ghebe.** vet. Problema, quaestio.

**op-gheben .j. ober-gheben.** Tradere, dedere, cedere, &c.

**op-gheben.** Deponere, relinquere, dimittere, cedere.

**op-gheben .j. ober-gheben sich selbst.** Dedere se, &c.

**op-geven den last.** Imponere alicui onus.

**op-gheben den bal.** Dare pilam, adjicere pilam, datatim ludere: pilam in tectum mittere.

**op-gheben een draeghe.** Questionem sive problema proponere.

**op-gieten.** Superfundere.

**op-gorzen.** Succingere.

**op-graeben.** Effodere, refodere. & Claudere fossa sive aggere.

**op-grijpen.** Arripere.

**op-haelen.** Tollere, attollere, sustollere, efferre.

**op-haelen.** Refricare fricando renovare.

**op-haelen de oude klederen.** Interpolare, desquamare.

**op haebich/op-hebich.** Elatus, stomachosus, capito.

**op hanghen/hanghen.** Suspendere.

**op-heffen.** Levare, allevare, elevare, sublevare tollere, attollere, sustollere, erigere.

**op-hebich.** Elatus.

**op-helpen.** Sublevare, erigere, adjuvare.

**op-hisschen/op-hitschen.** Incitare: accendere animos.

**op-hoopen.** Accumulare, acervare, coaccervare.

**op-hooren/op-houden.** Desistere, abstinere, desinere.

**op-houden.** In altum tollere. & Apertum tenere, sustollere, attollere.

**op-houden een schole.** Exercere ludum litterarium, ludum aperire, ludimagistrum agere, habere scholam, praestare scholae.

**op-houden.** Retinere, detinere, sustinere.

**op-houden/op-voeden.** sustollere, educare, educere, alere, nutrire.

**op-houden een kind aen t'over .j. baerkeren.**



- keren.** Puerum ad ignem pandere, infantem fascijs exemptum ad ignem fovere.
- Op-houden/af-laeten.** Desinere, desistere, quiescere, cessare, abstinere, superfedere, rem institutam omittere.
- Op-iaeghen.** Pervenari, excitare venando, excitare, incitare feras.
- Op-jaeghen/op-bullen.** Inflare, infarcire, distendere.
- Op-jaeghen den buyck.** Distendere ventrem.
- Op-klaeren.** Clarefcere, inclarefcere, illucescere, lucidum fieri.
- Op-klimmen.** Ascendere, superfcandere.
- Op-knoopen.** Nodo attollere.
- Op-knoopen.** Suspendere, nodare collum laqueo, premere collum laqueo : ligno suspendere, agere in crucem.
- Op-koefteren.** Fovere, molliter educare.
- Op-komen.** Ascendere, exurgere, existerere, emergere, sursum ferri, evadere. & Revalescere, emergere ex morbo, calamitate, miseria, &c.
- Op-komen.** Emergere, ex aqua prodire.
- Op-komen.** Accrescere, crescere.
- Op-komen van niet tot per.** Emergere ex humili, de nihilo extolli, ex infimo provehi.
- Op-koopen.** Coëmere, commercari.
- Op-kooper.** Pantopola dardanarius: qui omnia coëmit, ut demo carius vendat.
- Op-krabben.** Refricare, frictu aperire.
- Op-kramen.** Tollere merces expositas, abire cum mercibus expositis.
- Op-kretsen.** Refricare.
- Op-laeden.** Superimponere, superingere, imponere onus.
- Op-legghen.** Superimponere, superponere, imponere.
- Op-legghen de hand ende nenten.** Manum injicere.
- Op-legghen een straffe.** Irrogare multam.
- Op-legghen ende bevelen.** Injungere.
- Op-legghen eenen sekeren dagh.** Constituere diem certum.
- Op-legghen betaelen.** Constituere pecunias, dependere, numerare, numeros presentare, summam conficere.
- Op-legghen.** Coacervare, accumulare.
- Op-legghen.** Ingerere verbera, darpugnos, obtundere pugnis.
- Op-legghen.** Inculcare, insimulare, accusare, conferre in aliquem culpam, causam derivare, rejicere culpam in alium.
- Op-lesen de naemen.** Recitare catalogum.
- Op-lichten.** Levare, elevare, allevare, levare, sustollere.
- Op-lichten kriechf-bolck. j. aennem.** Colligere militem.
- Op-lichten den vband.** Fugare, in frangere, convertere, propellere, propulsare, pellere hostem.
- Op-lichten gheld.** Sumere, accipere, gere pecunias, & Accipere scenori.
- Op-loop/op-roer.** Concurfus, concitio, impetus, insultus, assaultus, tumultus, tumultio.
- Op-loopen.** Sursum currere, sursum ire.
- Op-loopen.** Augescere, augmentari.
- Op-loopen/swellen.** Tumescere.
- Op-loopen de deure.** Fores effringere, in ædes irruere.
- Op-looper van deuren/in-bzeker.** Intrator.
- Op-loopigh.** Tumultuosus.
- Op-loopigh van hoofde.** Cerebrosus.
- Op-luycken.** *vetus.* Aperire, pandere, pandere.
- Op-maecken.** Exstruere, construere.
- Op-maecken.** Operi fastigium imponere.
- Op-maecken.** Perficere, perpolire & avertare : perpolire extremum laborem, elimare : ornatè & absolutè conficere, ornare.
- Op-nemen.** Auferre, tollere, suscipere, cipere, assumere, adsciscere, colligere.
- Op-nemen gheld.** Cogere pecuniam.
- Op-nemen de tafel. j. af dienen.**
- Op-nemen ter ozloghen.** Evocare : vocare ex agris ad subitam & tumultuam militiam ex necessitate : conquirere.
- Op-nemen.** Adoptare, arrogare.
- Op-nemelinck.** Adoptivus puer: filius adoptivus,



O P

narius.

**op-roer.** Tumultus, tumultuatio, commotio, factio, seditio, bellum intestinum, motus sive concitatio multitudinis. *ger. aufrur. ang. uprore.*

**op-roerigh.** Tumultuosus, factiosus, seditiosus, turbidus, turbulentus, rerum novarum studiosus.

**op-rucken.** Sustollere, in altum tollere.

**op-rucken.** *holl.* **op-rocken.** Incitare.

**op-rupden.** **op-raeden.** Incitare, instigare.

**op-ruprel/op-ruptsel/op-ruetel.** *holl.* Oxygala.

**op-rusten/toe-rusten.** Ornare, adornare, instruere.

**op-schaeckelen.** Gradatim attollere.

**op-schaftigh/recht-schaftigh.** Exactus, perfectus.

**op-scheppen.** Affatim haurire, haurire ambabus manibus.

**op-schieten.** Exurgere, exoriri. & Erigere se subito. & Excrefcere, crefcere pullulafcere, pullulare, adolefcere : in altitudinem profilire.

**op-schozpen.** Profecare, refecare: & Exenterare.

**op-schozffen/op-schozten.** Succingere, fubstringere.

**op-schozffen den rock.** Colligere altiùs tunicam, fuccingere fe.

**op-schzabben.** Refricare, fricando aperire.

**op-schzift.** Titulus, infcriptum: infcriptio, epigraphe, index.

**op-schziben.** Infcribere, confcribere, annotare, mandare fcriptis, in album referre, referre in codicem, in tabulas : excipere calamo, graphio, ftilo.

**op-schzobben.** Refricare: & Incidere, fecare, profcindere, fcindendo aperire.

**op-seggghen.** Recitare, referre.

**op-seggghen.** Indicare, denuntiare.

**op-seggghen/af-seggghen.** Abnegare, renuntiare, abdicare.

**op-sepl.** **top-sepl.** Throcacium.

**op-set.** **beur-neminghe.** Propositum inceptum, decretum, statutum, institutum,

**p-neem-doeck.** **j. bodde.** Penicillus.

**p-nestelen.** Adstringere ligulis, fuccingere ligulis, fubducere caligas, &c.

**p-packen.** Convalfare.

**p-pzoncken.** Adornare, exornare.

**p-puplen.** **j. puplen.** Extuberare.

**p-queecken.** Nutrire, educare.

**p-raeden.** Instigare, incitare, impellere confilijs, fubornare: clàm fubmittere.

**p-raeder.** Impulfor, incitator.

**p-raepen.** Legere, colligere, fumere, defumere, prehendere.

**p-recht.** Rectus omnino. & Iuftus legitimus, verus, germanus, fyncerus.

**p-recht broeder van vader ende moeder.** Frater germanus.

**p-rechte hupf-brouwe.** Iufta legitima uxor.

**p-recht van herten.** Candidus, integer, fyncerus, ingenuus equus & bonus, non fucatus.

**p-rechtighepd.** Candor animi, integritas, fynceritas.

**p-rechtelick.** Candidè, integrè, fyncerè, fynceriter.

**p-rechten.** Erigere, arrigere, attollere: & Extruere, instituere.

**p-rechten.** Reftituere, reftaurare, inftaurare. **Scharde op-rechten.** Sarcire, refarcire, reparare, folvere damnum, præftare damnum.

**p-recken.** Surrigere, arrigere.

**p-reden.** *vetus.* **j. op-raeden.**

**p-reeten.** *frs. ficam.* Instigare.

**p-rekenen.** *vit. effen* **op-rekenen.**

**p-rifsen.** Suboriri, exurgere, fubnafci.

**p-rifpen.** Eruftare.

**p-rifsen.** *holl.* Instigare.

**p-rocken.** *holl.* Incitare, instigare.

**p-roeden.** **j. op-raeden.** Instigare.

**p-roep.** Proclamatio.

**p-roep by ver-dieren.** Auctio, venditio auctionaria.

**p-roepen.** Vocare, evocare, appellare.

**p-roepen by ver-dieren.** Proclamare auctionem.

**p-roeper.** Præco auctionum, præco auctio-



tum, scopus, intentio. **Met op-set/miet op-set ende wille.** Ex industria, de industria, compositio: data sive dedita opera, proposito, studio, consulto, cogitato, consulta opera, animo deliberato aliquid facere.

**op-set.** *vetus.* Insidiae.

**op-setten.** Imponere, proponere.

**op-setten.** Constituire, instituere.

**op-setten eenen prijs.** Præmium, sive bravium proponere.

**op-setten/beur-nemen.** Proponere, statuere in animo: decernere vel destinare animo.

**op-setten.** Erigere, tollere.

**op-setten het gheld.** Numismatis æstimationem augere.

**op-setten.** Pandere, aperire, recludere.

**op-setter. i. op-steller.**

**op-sicht.** Respectus, observatio. & Vultus. & suspectus: actus suspiciendi sive sursum aspiciendi.

**op-sichtrigh.** Spectandus, observandus, venerandus, conspicuus.

**op-sieden.** Decoquere. & Ebullire.

**op-siedinghe/op-siedsel.** Decoctio, decoctum.

**op-sien.** Respicere, inspicere, intueri. & Suspicere, sursum aspiciere, suspectare.

**op-sitten.** Insidere.

**op-sitten te peerde.** Equum conscendere, ascendere.

**op-slaen.** Incudere, ferire.

**op-slaen/open slaen.** Ictu aperire, effringere.

**op-slaen de sloten.** Revellere claustra, effringere.

**op-slaen.** Attollere.

**op-slaen de ooghen.** Oculos attollere, levare, intendere.

**op-slaen.** Carius fieri, pretio augescere. **De lijf-kost slaet op.** Annona ingravescit, intenditur.

**op-slaen het houtwelick.** Pacisci nuptias, plausu manuum confirmare.

**op-slaen/on-slaen/slooven.** Replicare, reflectere.

**op-slaen de maniben.** Reflectere mani-

cas, replicare manicas: retegere manus, brachia sive manus denudare.

**op-slagh.** Augmentum, auctio, accensio pretij. **Den op-slagh maecken.** Agere pretium, intendere pretium, incitare caritatem, accendere.

**op-slagh. i. onder-slagh.** Stolones.

**op-slagh. holl. i. op-sicht.**

**op-sloeken.** Devorare, deglutire.

**op-slooven. i. slooven.** Retegere.

**op-sluypen.** Secludere. & Condere, recondere, reponere.

**op-snyden.** Resecare, profecare, disseccare, proscindere.

**op-spannen.** Intendere arcum, &c.

**op-sperren.** Pandere.

**op-sperren de ooghen.** Intendere oculos.

**op-spraecke.** Infamia, detractio, calumnia, ignominia, maledicentia, contumelia, murmur, contradictio, reclamation.

**op-springhen.** Subsilire, exsilire.

**op-staen.** Surgere, assurgere, exsurgere, insurgere, consurgere, oriri, exoriri, oriri.

**op-staen banden bedde.** Surgere cubili.

**op-stal.** Receptaculum, latibulum, conliabulum.

**op-stal. fland. i. op-siel.** Seditio, tumultus, & Machinatio, insidiae.

**op-steken.** Tollere, attollere, subrigere, erigere, sursum erigere, in altum elevare.

**op-steken.** Condere, recondere.

**op-steken het sweerd.** Recondere ensium in vaginam, vagina ensis condere.

**op-steken/ter herten batten.** Figere, figere memoria, demittere in actus, recondere animo.

**op-steken den loon/den tol.** Augere mercedem, pretium, vectigal.

**op-steken het kozen.** Excandefacere, incrementum: in pretium maius extorquere.

**op-steken.** Augeri, augescere, crescere.

**windt stekt op.** Ventus increbrescit, nascitur, surgit.



## O P

**p-flechter.** Culter, ensis, ensiculus, sica.  
**p-fiel.** Erectio.  
**p-fiel.** Propositum.  
**p-fiel.** Conatus, machinatio, machine, infidix. & Seditio, tumultus.  
**p-stellen.** Erigere, proponere, statuere.  
**p-stellen eenen winkel.** Aperire officinam, tabernam, &c.  
**p-stellen iets quaeds.** Conari, machinari aliquid mali.  
**p-steller.** Auctor, primus motor.  
**p-stijghen.** Ascendere, conscendere.  
**p-stijginghe.** Ascensio, ascensus.  
**p-stijginghe der moeder.** strangulatus uteri, suffocatio matricis, recursus uteri ad superiora.  
**p-stoken het vier.** Instruere ignem.  
**p-stoken iemanden.** Instigare.  
**p-stooten.** Effringere, pulsando aperire, perfringere, perumpere.  
**p-stroopen het vel. i. af-stroopen.** Detrahere pellem.  
**p-stroopen de mouwen. i. op-slaen.** Replicare manicas, nudare brachia.  
**p-swellen.** Extuberare, extumescere.  
**p-taechelen een schip.** Instruere navem.  
**p-teekenen.** Annotare, signare, monumentis mandare, mandare scriptis, referre in album, in tabulas, excipere.  
**p-teekener.** Annotator. & Commentariensis.  
**p-teekeninghe.** Annotatio.  
**p-teen.** *sax. fris.* Educare.  
**p-tijghen. i. aen-tijghen.** Imputare.  
**p-timmeren.** Superædificare, superstruere: & Exædificare, perfectè ædificare, ædificium absolvere.  
**p-topen.** Comere, ornare, adornare.  
**p-topffel.** Ornatus.  
**p-trecken.** Sursum trahere, attollere, in altum trahere.  
**p-trecken eenen muur.** Erigere sive ducere murum.  
**p-trecken.** Provehere: exaltare, efferre augere honoribus, promovere ad dignitates.  
**p-trecken. i. ber-trecken.** Abire, discedere, recedere, &c.

**op-baerd.** Adscensus, us.  
**op-bacren.** Ascendere.  
**op-ballen.** Supercidere, superincidere.  
**op-ber-standent.** *vetus.* Resurgere.  
**op-ber-standenijsse.** *vetus.* Resurrectio.  
**op-bliemen. i. bliemen.**  
**op-boeden.** Educare, educere, nutrire, nutrire, nutrire, nutrire, alere, fovere.  
**op-boeder.** Educator, nutritor, nutritius.  
**op-boeren.** Sursum vehere, in altum trahere, attollere.  
**op-boeren den timmer.** Excitare ædificium: altius tollere.  
**op-boeren den muur.** Murum ducere.  
**op-bouden.** Complicare.  
**op-bullen.** Explere, ad summum implere, infarcire, distendere.  
**op-bulsel.** Fartura.  
**op-waert.** Sursum, sursum versum, versus superiorem locum.  
**op-waeter.** Inundatio.  
**op-wassen.** Increfcere, excrefcere, accrescere, augescere, assurgere, gliscere.  
**op-wecken.** Excitare, suscitare.  
**op-wellen.** Scaturire, ebullire.  
**op-wellinghe.** Scaturigo, ebullitio.  
**op-weghen.** Ponderare. & Preponderare, plus ponderare, graviolem esse.  
**op-worpen/ op-werpen.** Subjectare: In altum jacere, superjicere, injicere, superinjicere. **Sich op werpen deur een overste.** Se ingerere dominio, regimini: subdere sibi dominium.  
**op-werpen wt de maghe.** Eructare, ruetando ejicere.  
**op-werpen.** Objicere, exprobare.  
**op-werpen een schantse.** Propugnaculum hostibus objicere: jacere aggerem.  
**op-winden.** Subducere, in altum tollere trochleâ, sive succula. & Agglomerare.  
**op-wijven. i. op-krabben.** Refricare, exulcerare, fricando lædere.  
**open.** Apertus, patens, pandus, patulus, reclusus. *ge-m. offen. an. open.*  
**open van herten. i. open-hertigh.**  
**open bies.** Literæ resignatæ.



**open brief.** Diploma, codicilli, bulla. *vulgo*  
literæ patentēs.

**open/onder den blautwen hemel staende.**  
Subdialis, subdio.

**open vloer.** Pavimentum subdiale.

**open daeghen.** Dies fasti, *contrarium.* **ghe-**  
**bonden daeghen.**

**open hof.** Pandesia, convivium publicum.  
& Cœna recta, genialis, dapalis, adipa-  
lis, opima, dubia.

**open staen.** Apertum esse, patere.

**open staen ten halben.** Connivere.

**open straete/open wegh.** Iter patens, per-  
vium.

**open-straete/krupf-wegh.** Compitum.

**open-tyd.** Tempus ab epiphania Domini  
usque ad diem Cinerum, quo solenni-  
tates nuptiarum celebrantur.

**open veld.** Campus patens.

**open wonde.** Vulnus hians sive latum, &  
proinde sanabile minusque periculo-  
sum.

**open doen. i. openen.** Aperire.

**open gaen/oy gaen.** Aperiri, dehiscere.

**open setten.** Pandere.

**open zyn.** Patere, apertum esse.

**open-baer.** Apertus, manifestus, manife-  
starius, evidens, propatulus, planus, per-  
spicuus, testatus. *vox composita ex open*  
*& baer. sive op en baer.*

**open-baer dief.** Fur manifestarius.

**open-baer leser.** Professor.

**open-baer zyn.** Constare, manifestum  
esse, patere, palam esse.

**open-baer worden.** Manifestum fieri, pa-  
lam fieri.

**open-baeren.** Manifestum facere, manife-  
stum habere, patefacere, aperire, palam  
facere, promulgare, pandere, revelare,  
indicare, clarum & testatum reddere.

**open-baeringhe.** Manifestatio, revela-  
tio.

**open-baerlick.** Manifestè, apertè, manife-  
stò, publicè, in propatulo, in publico, in  
aperto: palam, propalam.

**open bzenen. i. op-bzenen.** Effringere.

**open-hertigh.** Homo apertus & simplex,  
apertus & candidus: sincerus, inge-

nus, citra fucum: qui aperto pede  
& citra simulationem vultu & lingua  
prodit id quod sentit, lingua & pede  
verus. *Martial.*

**openen/op-doen.** Aperire, adaperire, pa-  
facere. *ang. open.*

**openinghe.** Apertura, apertio.

**opentlick.** Apertè, liquidè, palam, manife-  
stè, propalam. *germ. offentlich. angl. open-  
ly.*

**oppe. i. op.** Super, supra, sursum, &c.

**opper.** Superior.

**opper-bisschop.** Archiepiscopus.

**opper-bootsmān.** Celeustes, navigatio-  
moderator.

**opper-broecke.** subligar, subligaculum  
moralia, feminalia, superior brachia  
pars.

**opper-bupck. i. ober-bupck.**

**opper-hof/opper-hups.** Prætorium: va-  
urbana in quam se dominus recipit.

**opper-jaegher.** Venatoriæ turbæ decur-  
venator maximus.

**opper-kaemer. i. opper-saele.**

**opper-kaemerlinck.** Decurio cubicu-  
riorum: qui præest cubicularijs prin-  
pis.

**opper-kapiteyn.** Dux primarius.

**opper-kercke. i. hoofd-kercke.** Templum  
primarium.

**opper-knaepe.** Famulus primarius.

**opper-kock.** Archimagirus.

**opper-kouffens.** Femoralia.

**opper-lhff. i. ober-lhff.** Thorax.

**opper-maerte.** Ancilla primaria.

**opper-meester.** Archididascalus, schol-  
cha.

**opper-saele.** Cœnaculum.

**opper-veld-heere.** Imperator, imperat-  
exercitus, archistrategus. *vide veld-  
heere.*

**opper-waeter.** Alluvio alluvies.

**opper van hōp.** Meta fœni.

**opperen het hōp.** Fœnum in fœnificij c-  
mulum addere, fœnum in pyramid-  
extruere: colligere fœnum in metas

**opperste.** Supremus, summus.

**ozacte/ozbaer/ozdeel/ &c. i. ooz-aete/oo-  
baer**



OR

**baer/ooz-deel/ &c.**  
**anie-appel. j. aranie-appel.**  
**ant. germ. sax. sicamb. j. knap-tandekens**  
**krupd. Antirrhinum.**  
**ck. Orca, bellua marina crudelis, denti-**  
**bus truculenta, balenæ infesta.**  
**ck. Præfractus, cervicosus.**  
**ckachtigh. [Præfractus, cervicosus, refra-**  
**ctarius, contumax, durus.**  
**cken/horcken. fland. j. luyfteren. Au-**  
**scultare.**  
**deel/oozdeel. Iudicium.**  
**den. Ordo, series, modus. germ. ordnung.**  
**gal. ordre. ital. ordine. hisp. orden. ang. order, or-**  
**dre.**  
**den stellen in eenighe saecke. Ordinem**  
**rei gerendæ componere.**  
**den-heeren. Proceres torquati, equites**  
**torquati.**  
**denlick. Ordinarius: ordine dispositus:**  
**in quo ordo servatur.**  
**derlick. Ordinatum, ordinatè, ordine, ex**  
**ordine, in ordine, per ordinem, compo-**  
**sitè, ritè.**  
**dinancie. Ordo, series, modus, norma,**  
**institutum: & Ordinatio, instructio,**  
**digestio, dispositio, designatio, me-**  
**tatio: & Constitutio, scitum, statu-**  
**tum, decretum, placitum, præscriptum,**  
**edictum, edictio, præceptum, sanctio:**  
**lex.**  
**dinancie stellen op t'gheld. Rem num-**  
**mariam constituere.**  
**dinaris. Ordinarius: statarius: solen-**  
**nis: usitatus: frequens: perpetuus & ju-**  
**stus.**  
**dinaris richter. suus partium iudex, or-**  
**dinarius iudex.**  
**dineren. Ordinare, ordine ponere, com-**  
**ponere, disponere, digerere, instrue-**  
**re, sancire, statuere, constituere, decer-**  
**nere, designare. germ. ordnen. gal. ordonner.**  
**ital. ordinare. hisp. ordenar. ang. ordene, or-**  
**d. yne.**  
**zdupn/ardupn. Tophus.**  
**ze. j. uder. vber, mamilla animalium.**  
**zere. j. oz-aete.**  
**zghel. Organum musicum: Organum sa-**

OS

OT

**crum, organum pneumaticum, instru-**  
**mentum musicum inflatis vento fistulis.**  
**germ. orgal. gal. orgue. ital. organo. hisp. organo.**  
**ang. organe.**  
**zghelift. Organicus, psaltes. vulgò orga-**  
**nista.**  
**zghel-maecker. Organarius.**  
**z-konde/oz-lof/ozloghe/ ozsaech/ &c. j.**  
**ooz-konde/ooz-lof/ooz-loghe/ooz-saech-**  
**ke/ &c.**  
**zsh/hosz. vet. fland. ang. j. rosz. Equus.**  
**zsh-baere. j. rosz-baere.**  
**zsh-kozen. campm. Avena. g.d. frumentum**  
**equorum.**  
**zst. j. oost.**

OS

**Os. Bos propriè bos castratus dicitur. germ.**  
**ochs. sax. osse. ang. oxe.**  
**of-baere. fland. j. ozsh-baere/rosh-baere.**  
**ossen/van den os. Bubulus, bovillus, bovi-**  
**nus.**  
**ossen-broke. sax. sicamb: Arista bovis. j.**  
**stal-krupd.**  
**ossen-dzshber. Bubulcus, bubsequa, juga-**  
**rius.**  
**ossen-hupd. Corium bubulum.**  
**ossen-merckt. Forum boarium.**  
**ossen-stal. Bubile. vulgò bovine.**  
**ossen-bleesch. Bovillæ carnes, bubulcaro,**  
**bubula, &c.**  
**ossen-wepder. Armentarius.**  
**osen-drup/osen-loop. j. cosh-drup:**  
**osset. Sublericum. gal. ostade, hostade.**  
**ostagie/ stagie. Obses. vulgò obstagium,**  
**stadium. gal. ostage. ital. ostaggio, staggio.**  
**ang. hostage.**

OT

**ostrups. j. oosterlucpe. Aristolochia.**  
**Otter. Lutra: canis fluviatilis.**

OV

**Ou/ ave/ & au. pro af/ id est, ab, de, qui-**  
**dam veteres scripserunt & pronunciarunt:**  
**hinc ou-bolligh / ou-weerdigh / on-**  
**wijs/ &c.**  
**ou-bolghe/ abolghe. vetus. Iracundia, fu-**  
**ror: indignatio, ira.**  
**ou-bolghigh/ abolghigh. vetus. Iracundus**  
**morosus.**



- ou-bolligh/ou-bolligh.** Absonus, non rectè sonans, absurdus, ineptus: & Absurdus, absurda loquens, absona effutens, fatuus.
- ou-bolligh mensch.** Homo absurdus, difficilis, morosus, ἀβελῆς. i. temerarius, inconsultus.
- ou-bollighe stemme.** Vox absona.
- ou-weerdigh. j. au-weerdigh.** Indignabundus morosus. *ang. wayward.*
- ou-weerdighheyd.** Morositas.
- ou-weerdighlick.** Morosè.
- ou-wijse. j. au-wijse / awijse.** Dissonantia.
- ouaere/ouere. j. opebaer.** Ciconia.
- oud.** Antiquus, senex, vetustus, vetus, veter, priscus, grandævus, annosus, veteranus: magnus natu, grandis natu.
- oud rhien jaeren.** Annos natus decem.
- oud boebe.** Veterator.
- oud man.** Vir senex, senex, vetulus.
- oud wijf.** Anus, vetula. **oud wijfken.** Anicula.
- oud worden.** Senescere, consenescere, infenescere, veterare, veterascere, inveterascere, vetustescere.
- oud-backen brood.** Panis hesternus, vetus, non recens.
- oud-bozgher-meester.** Exconsul, vir consularis, consulis munere defunctus.
- oud-bader.** AVUS.
- oud-moeder.** AVIA.
- oud-groot-bader.** Proavus.
- oud-groot-moeder.** Proavia.
- oud-kleer-kooper.** Scrutaria, orum: scrutorum emptio.
- oud-kleer-kooper/oud-kleer-lapper.** Interpolator, mango, veteramentarius sator, scrutorum emptor, scrutarius.
- oud-kleer-mercht.** Forum scrutarium.
- oud-lapper.** Veteramentarius sutor.
- oud-oom.** Avunculus magnus, patruus magnus: avi frater.
- oud-saeten.** Vetus, senex.
- oud-schap.** *vetus.* Senectà, senectus.
- oud-schoen-lapper.** Veteramentarius sutor, suppactor.
- oud-schouteth.** Vir pretorius: qui prætu-
- ram gessit. **Expræfectus:** qui præb aliquando fuit.
- oud-waerier.** *vetus. fland.* Veteramentarius: qui veteres merces vendit. *fland. vi. wariet.*
- oudachtrigh.** Vetulus.
- oude/oudde.** Ætas, senectus, vetustas.
- oudelick.** Senilis: *seniliter.*
- ouden. j. oud worden.** Senescere.
- ouder.** Ætas, senium, senectus, vetustas
- ouder-dom.** Vetustas, senectus, senilis *matura ætas.*
- ouder.** Senior, maior natu.
- ouder-lingh.** Senior. **ouder-linghen.** *chigerondes,* principes seniores, summi senes.
- ouder-man.** Tribunus plebis.
- ouder-mannen.** Patres, senatores, tribuni plebis. *πρεσβύτεροι,* inquit Gabriel Patrus, in lib. de bono senectutis, apud Græcos eum tantum significat qui sit maximè nex, vel antiquissimus: sed qui auctoritate quadam cum maturitate junctalijs prestat & præest.
- ouders.** Maiores, antiqui, antiquitas.
- ouders/bader ende moeder.** Parentes.
- oudheyd.** Vetustas, senium.
- oudken.** *fland. teneramond.* AVIA. *mech. woudken.*
- oude-baer.** *holl. j. ope-baer.* Ciconia.
- obe.** *vetus. j. abe/af.* Ab, de.
- obel.** *vetus. sax. sic. fris. j. ebel.* Malus.
- obel-daed. j. ebeldaed.**
- oben/back-oben.** Furnus, *germ. offen. s. oven. ang. oven.*
- oben/alembick.** Turbo.
- oben/bern-oben.** Fornax.
- oben-bessen.** Peniculus furnarius.
- oben-buer.** Fabrica furni: pistrinum: loc ubi panis coquitur. *vulgò furnile.*
- oben-gaffel.** Rutabulum.
- oben-gat.** Præfurnium.
- oben-hups. j. oben-buer.**
- oben-koed.** Panis speusticus.
- oben-krucke.** *vetus.* Rutabulum.
- oben-kleet.** Rutabulum.
- oben-mondt/oben-gat.** Præfurnium, patens furni, propigeon.



ien-pael. Pala, infurnibulum.

ien-stock/oben-staeck. Rutabulum.

ier. Super, supra, desuper, ultra, præter, trans. *vetus. germ. voer. sax. æver. angl. æver.*

ier al. Ubique, ubique gentium, ubique locorum, ubilibet, passim, circumcirca. & Universalis, universus.

ier hol ober bol vallen. Præcipitem delabi.

ier mael-tijd. Inter prandendum, in prandio, dum prandetur, inter cœnam, super cœnam, in cœna.

ier dyp daghen. Ab hinc triduum vel triduo.

ier veel jaeren. Ab hinc multos annos: multi sunt anni cùm, &c.

ier langhe. Iam pridem, jam diu, pridem.

ier. Præteritus. Den tijd is ober. Tempus præterijt. De gramschap is ober. Ira confedit, sedata est.

ier ende weder. Ultro citroque: huc atque illuc: sursum, hinc deorsum atque illinc.

ier ende weder gaen. Palari, passim vagari.

ier. j. oeber. Litus, ripa.

ier in compositione. Super, per, præ, valdè, ultra modum, supra modum.

ier-achte. Capitis proscriptio: annotatio secunda post annum & diem. *vide achte.*

ier-aen doen. Superinduere.

ier-aesen. Obruere nimia esca.

ier-aete/ ober-aetheid. *vetus.* Saturitas nimia: nimia ingluvies, gastrimargia.

ier-ander. Alternus.

ier ander dagh. Alternis diebus.

ier-ander-daeghsche koztse. Tertiana febris.

ier-anderen. Alternare.

ier-anderlick. Alternè, alternatim, alternis vicibus, alternis, vicissim.

ier-arbeiden. j. ber-arbeiden.

ier-arm. Perpauper.

ier-baerigh. Præcellens, præstans,

ober-baerighheid. Præstantia.

ober-baere. Vtilitas reliqua, reliquum commodi aut fructus.

ober-been. Ganglium, superos, excrescens & superfluum os: tuberculum osseum.

ober-bisschop. j. opper-bisschop. Archiepiscopus.

ober-bleven. Residuus, reliquus, superstes.

ober-blebelinghen. Reliquiæ.

ober-blijde. Perlætus.

ober-blijffel. Reliquiæ.

ober-blijven. Superesse, restare, reliquum esse.

ober-blijvende. Reliquus, superstes.

ober-blijvende schuld. Reliqua, debita quæ permanent & supersunt adhuc.

ober-bzassen. Plus æquo epulari, gravare se nimis epulis, obruere se epulis.

ober-bzeken. *vetus.* Infringere. & Prævaricari.

ober-bzeker. *vet.* Infractor, transgressor, prævaricator.

ober-bzenghen. Transferre, deferre, referre, proferre: & Transigere, peragere, exigere, traducere: & Prodigere, dissipare, dilapidare, consumere.

ober-bzengen sijn leven. Degere ætatem, transigere vitam.

ober-bupck/opper-bupck. Epigastrium, pars ventris supra umbilicum.

ober-bupcken. j. ber-bupcken. Onerare ventrem, saburrare.

ober-daed. Luxus, luxuria, intemperantia, immoderatio, crapula.

ober daed. *vetus. fland. holland. sicamb. pro* ovel-daed. Malefactum, scelus, injuria, vis.

ober-daedigh. Luxuriosus, intemperans, immodicus, profusus.

ober-daedigh. *vet.* Violentus, atrox.

ober-daedighheid. Luxus, intemperantia, crapula.

ober-daedighlick. Immodicè, immoderate, intemperatè, intemperanter, incontinenter.

ober-daeght. Plenus dierum.

ober-



**ober-deck.** Operculum.  
**ober-deck van t'schip.** Catastroma.  
**ober-decken.** Cooperire, contegere, superintegere, obtegere, obtendere, obducere, insternere.  
**ober-decken.** Deprehendere vel comperire in stupro sive adulterio.  
**ober-deckt.** Coopertus, contectus.  
**ober-deckt schip.** Navis cataphracta, constrata, recta.  
**ober-deckten waegen.** Currus cameratus, petoritum, vehiculum tympano contectum.  
**ober-deel.** Superficies.  
**ober-dencken.** Meditari, reputare, mente pertractare, animo agitare, perpendere, pensulari, versare animo, lustrare animo & ratione : revolvere, pervolvere.  
**ober-dozpel. i. boven-dozpel.**  
**ober-dragh/ober-draght.** Translatio, traditio.  
**ober-dragh.** *vetus.* Fœdus, pactum, pactio, conventio.  
**ober-dragen.** Transferre, transportare.  
**ober-draghen.** Reportare, renunciare, referre.  
**ober-draghen / met malkanderen ober-een-draghen.** Transigere, pacisci, convenire, concordare, consentire, assentiri, concedere in sententiam, &c.  
**ober-draghen/be-draghen.** Deferre, accusare.  
**ober-draghen / op-draeghen het goed.** Transcribere, transferre rem nostram in alterius dominium.  
**ober-dragher.** Translator: & Delator, accusator, sycophanta : quadruplator, calumniator: occultus accusator.  
**ober-draghinghe.** Translatio. & Transactio, consensus, assensus: & Delatio, accusatio.  
**ober-dranck.** Potus superfluous.  
**ober-drincken.** Plus æquo bibere, obruere se potu. **ober-droncken.** Obrutus potu nimio.  
**ober-dringhen.** Valde premere: opprimere: & Obtrudere, invito & renuente of-

• V

ferre.  
**ober-droebe.** Pertristis.  
**ober-drotigh.** Pertusus.  
**ober-dueren.** Perdurare.  
**ober-dweers/ober-dwaers.** Transversus obliquus.  
**ober-dweerselick.** Ex obliquo, ex traverso, oblique, transversè.  
**ober-een-draghen.** Convenire, concordare, congruere.  
**ober-een-komen.** Convenire, concorre, congruere, consonare, consentire, respondere, conformem esse.  
**ober-een-stemmen.** Consonare, concordare, consentire.  
**ober-eer-giften.** Nudius quartus.  
**ober-eynde.** Erectus, arrectus.  
**ober-eynde setten.** Erigere, arrigere.  
**ober-eynde staen.** Stare, erectum sive arrectum esse.  
**ober-eysschen.** Exigere plus æquo.  
**ober-eten.** Plus æquo comedere: onerare stomachum cibis, vorare.  
**ober-gaen.** Transire, transgredi, transnare, permeare.  
**ober-gaen.** Supervenire.  
**ober-gaen.** Præter vires ire, lassari aut fatigari cundo.  
**ober-gaen. i. ober-komen.** Supervenire, obvenire.  
**ober-gaen iemanden.** Invehi in aliquem, maledictis aggredi aliquem, ferri aliquem impetu sermonis : incesse, convitijs insectari aliquem, acriter corripere, objurgare, reprehendere aliquem.  
**ober-ganck.** Transitus. & Lues, morbus fluens, morbus celi, morbus epidemius, morbus pandemus, palabundus, communis, universalis.  
**ober-gabe.** Traditio.  
**ober-ghe-komen.** Adventitius.  
**ober-ghe-recht. i. half-ge-recht.** Iudicium causarum criminalium.  
**ober-gheben.** Tradere, transscribere.  
**ober-gheben de erbe. i. ober-setten.** Transmittere, transferre hæreditatem.

ober



- er-gheben/ op-gheben.** Dedere, totum subdere: in manus, potestatem & arbitrium alterius dare: in fidem alterius tradere, permittere fidei vel in fidem & potestatem alterius.
- er-gheben de stad.** Tradere, dare urbem hostibus, oppidum dedere.
- er-gheben/ bzaecken.** Reddere vomitu, vomere, evomere.
- er-ghe-bigh.** Dedititius.
- er-ghe-wichte/ ober-waghe.** Superpon-dium: auctarium quod super pondus apponitur.
- er ghieten.** Superfundere, perfundere, superinfundere.
- er-goten.** Perfusus.
- er-goed.** Perbonus.
- er-grhpen.** Prorsus complecti sive com-prehendere.
- er-groot.** Prægrandis, vastus, immensus, permagnus, enormis, immodicus, imma-nis.
- er-groot-bader.** Proavus.
- er-groot-baders vader.** Abavus, proavi pater.
- er-gulden. j. ber-gulden.**
- er-haelen.** Transportare, trajicere.
- er-haelen.** Acriter reprehendere, carpe-re, objurgare, excipere contumelijs, jur-gijs.
- er-haesten.** Præproperare, deproperare, præcipitare.
- er-haestigh.** Præproperus, præceps.
- er-hand.** Palma, victoria, principatus, primæ. **De ober-hand hebben.** Præva-lere, principatum tenere, primas obtine-re, victoria potiri, rerum potiri, impe-rium tenere, vincere.
- er-hand/ ober-hands.** Alternatim, per vices: alterna vice.
- er-hanghen.** Propendere, superpendere, prominere. & Impendere.
- er-heer.** Præfectus, princeps.
- er-heer alleen.** Monarcha.
- er-heeren.** Subjugare, subigere, imperio sive dominio suo subicere. & Domi-nari.
- er-heerschen.** subjugare, Opprimere.
- ober-helben.** Impendere.
- ober-hoeck.** Obliquus, transversus, limus. & Obliquitas.
- ober-hoecks. j. ober-dwoers.** Oblique.
- ober-hoef.** Supercrefcentia ungulæ equinæ.
- ober-hoere.** *vetus.* Pellex.
- ober-hoerertje.** Pellicatus.
- ober-hoofd.** Superior. princeps, præfectus, primas, primus, vir primarius, maior. *q.d.* supremum caput.
- ober-hoofden/ oberste.** Primates, proceres, summates.
- ober-hoofd-man.** Imperator, archistrate-gus. *vulgo* summus capitaneus.
- ober-hoop.** Acervatim, cumulatim: in acer-vum, in cumulum.
- ober hoop loopen.** Concurrere, in unum colligi, conglobari, coire, confluere.
- ober-hoozen iemanden.** Audire aliquem.
- ober-hoozigh.** *fland. j.* on-ghe-hoozsaem. Inobediens.
- ober-jaeren.** Annum sive annos excedere. *vulgo* superannare.
- ober-jaerigh.** Anno vel annis maior: quod ætatem unius vel etiam plurium anno-rum excedit.
- ober-jaerigh. j. meerder-jaerigh.** Annis maior, viginti quinque annorum.
- ober-jaerighe ende seer oude lieden.** se-nes graves annis, defessi ætate, confecti ætate.
- ober-tylen. j. ober-haesten/ ber-rasschen.**
- ober-kleed.** Amiculum, pallium, superior vestis.
- ober-kleeden.** Supervestire, superintegere veste, amicare.
- ober-klepn.** Perparvus, admodum parvus, perpusillus, perparvulus.
- ober-klimmen.** Transcendere, superare.
- ober-kock. j. opper-kock.** Archimagirus.
- ober-komen.** Supervenire, obvenire, inter-venire, pervenire, advenire, contingere, oriri, oboriri, suboriri. & Acquirere, ad-i-pisci.
- ober-komen met iemanden.** Convenire, transigere, componere, conficere cum aliquo, consentire, concordare, congru-re, pacisci, pactum facere.

ober-



**ober-komen.** Vincere, superare.  
**ober-komen de pijn.** Dolorem superare, vincere ferendo: pervincere: humanè pati, humanè ferre.  
**ober-kominghe.** Conventio, pactum, contractus.  
**ober-komste.** Superventus, adventus: transitus.  
**ober-kozen.** Auctarium, mantissa frumenti: pauxillum ultra mensuram. q.d. gramen abundans.  
**ober-koud.** Prefrigidus.  
**ober-kracht.** Violentia.  
**ober-krachtrigh.** Violentus.  
**ober-kroppen. j. ver-kroppen.**  
**ober-laeden.** Degravare, pręgravare, obruere, supra vires onerare, opprimere nimio onere.  
**ober-lacten.** Reliquum facere.  
**ober-lacten.** Tradere, transferre.  
**ober-laeten de erbe. j. ober-setten.**  
**ober-land.** Germania superior.  
**ober-lander.** Germanus superior.  
**ober-langh.** Perlongus, immodicè procerus, colosseus.  
**ober-langh.** Diu, jam diu, perlongum tempus, dudum, jamdudum, jam olim, jam pridem.  
**ober-last.** Oppressio, vis, contumelia, injuria, violentia.  
**ober-lasten.** Opprimere, degravare, pręgravare: & Violare aliquem, invehi in aliquem, contumeliam facere alicui.  
**ober-lastigh.** Onerosus, gravis, molestus, violentus, contumeliosus.  
**ober-lastigh zjn met veel woorden.** Obtundere, fastidium & molestiam adferre multa dicendo. & repetendo.  
**ober-leden.** Pręteritus, transactus: & Mortuus, defunctus.  
**ober-læder van schoenen.** Obstragulum, aluta calceorum: corium superius calceorum.  
**ober-legghen.** Superponere.  
**ober-legghen.** Calculum ponere, imposito calculo rationem computare.  
**ober-legghen. j. ober-dencken.** Revolvere animo, perpendere.

O V

**ober-legghen.** Oneratus, aggravatus.  
**ober-legghen meerste. j. ver-legghen.**  
**ober-lesen.** Perlegere, relegere, translegere.  
**ober-leben.** Superesse, superstitem vivere. *ut qd supervivere.*  
**ober-leben pmanden.** Vita superare quem: vivendo vincere.  
**ober-lebende.** Superstes.  
**ober-leveren.** Tradere, transscribere, ducere, transferre.  
**oberlid.** Agnatum membrum.  
**ober-ljd.** Transitus: & Mors, obitus.  
**ober-ljden.** Transire, pertransire, transgredi, trajicere, transmittere, pręterire, Interire, perire, transire ex hac vita, cedere vita, mori.  
**ober-ljff.** Thorax.  
**ober-ljvigh.** Superstes.  
**ober-loop.** Transcursus, excursus.  
**ober-loop tot den byand.** Transfugium defectio ad hostes.  
**ober-loop der wateren.** Inundatio, exundatio, abundantia: alluvio.  
**ober-loop/ober-decksel.** Operculum.  
**ober-loop van t'schip.** Fori, tabulata vivium constrata, per quę nautę feruntur.  
**ober-loop van t'schip. s. Epotides.** a riculę navis: rostra navis: ligna ex utraque parte prorę prominentia.  
**ober-loopen.** Transcurrere, percurrere cursim pertransire. & Perstringere, summatim dicere, legere scribere, cursim celeriter pertransire: levi manu, le brachio agere.  
**ober-loopen/ober-ballen.** Opprimere inopinato: pręvenire: advenire priusquam alij putent aut cupiant.  
**ober-loopen.** Cursim pedibus calcare, cito cursu obterere aliquem.  
**ober-loopen tot den byand.** Transfuger ad hostes, deficere.  
**ober-loopen/ ober-bloeden.** Abundare exundare, redundare, inundare, exuberare, restagnare, ultra margines intumescere, exastuare, efferre se alveo.  
**ober-loopen int sieden. j. ober-sieden.** Ebul-



- zbulfire.**  
**ver-looper.** Perfuga, transfuga, defektor, desertor.  
**ver-looten.** Applumbare, plumbo operire aut tegere.  
**ver-loben.** Pluris indicare quàm par sit.  
**ver-luy.** Persegnis.  
**ver-luyd.** valdè sonorus, clarifonus, vocalis.  
**ver-luyd roepen.** Magna voce proclamare, plena voce clamare, exclamare.  
**ver-maecte.** Auëtuarium, corollarium.  
**ver-maetigh.** Immoderatus, superfluous.  
**ver-man.** *vetus.* j. **ober hoofd.** Præfectus, præpositus.  
**ver-mantel.** Epirogium, pallium quod togæ superinduitur: chlæna, lëna.  
**ver-meester van de schole.** Archididascalus, ludi literarij præfectus.  
**ver-menighen.** Multiplicare, augere numerum.  
**ver-meren.** Permetiri.  
**ver-mids.** Per medium. **Ober mids kliehen.** Dissicare, diffindere, per medium secare.  
**Ober mids.** Per, præ. **Ober-mids groote droefheyt.** Præ nimia tristitia.  
**Ober-moed.** Fastus, animi elatio, arrogantia: & Injuria, contumelia.  
**Ober-moedigh.** Fastosus, elatus, arrogans. & Contumeliosus.  
**Ober-moedighen.** *vetus.* superbire, arrogare, magnificè de se sentire.  
**Ober-moghén.** Prævalere.  
**Ober-mondigh.** Magniloquus.  
**Ober-morghen.** Perendie, dies perendinus, die perendino.  
**Ober-nachten.** j. **ber-nachten.** Pernoctare.  
**Ober-nachtigh.** Pernox.  
**Ober-nachtighe spijse.** Cibus pridianus, hesternus.  
**Ober-naem.** Cognomen fictum, agnomen fictitium.  
**Ober-nemen.** Transfere.  
**Ober-nemen.** Assumere sibi, transferre in se.  
**Ober-nemen/ ober griffen met de handen.** Manu complecti.  
**Ober-oogh-brauwe.** Supercilium.  
**Ober-oud.** Pervetus, pervetustus.  
**Ober-oud mensch.** Persenex, senio confectus, decrepitus annis oblitus, capularis, capulo vicinus.  
**Ober-oud oom.** Avunculus maior, patruus maior.  
**Ober-oud vader.** j. **ober groot-vader.** Proavus.  
**Ober-pecken.** Perlinere pice.  
**Ober-pepsen/ ober-dencken.** Meditari, reputare, mente pertractare.  
**Ober-raeden.** j. **ober-reden.**  
**Ober-recken.** Pertendere.  
**Ober-recht.** *fland.* **aber-recht.** Præposterus, præter rectum.  
**Ober-reden / ober-raeden.** Persuadere multis verbis. & Fleetere verbis, dictis delinire.  
**Ober-redinghe/ ober-raedinghe.** Persuasio.  
**Ober-repcken.** Pertingere, extendendo pervenire.  
**Ober-reyn.** Permundus.  
**Ober-rekenen.** Pernumerare, recensere.  
**Ober-rjden.** Curru aut equo transire. & Curru aut equo proterere, obterere, affligere.  
**Ober-rjden een kind.** Citatis jumentis, obterere puerum, protracta quadriga affligere puerum.  
**Ober-rock/ ober-kleed.** Amiculum, epitogium: chlæna, lëna.  
**Ober-rock / kooz-kleed.** Amiculum lin-teum, vestis linea religiosa. *vulgo* superpelliceum.  
**Ober-rompelen.** Impetu opprimere: opprimere ex improvifo.  
**ober-rugghe.** Supinus, resupinus.  
**Ober-rugghe legghen.** Supinare, supinum collocare, supinare in tergum, resupinare.  
**ober-saeyt/ oft ober-saecht/ goztigh vercken.** Porcus grandinosus, leprosus, infincerus. *gal. sursemé. q. d. superfeminatus* quibusdam ceu granis lepræ.

ober-



- ober-salven.** Perungere, superungere, super linere, oblinere. **ober-salst.** Perunctus, delibutus.
- ober-schaduwē.** Obumbrare, adumbrare.
- ober-schatten .j. ber-schatten.**
- ober-schenckel.** *sax.* Femur.
- ober-schepen.** Transfretare, navigio traduci vel traducere, nave transvehi vel transvehere: trajicere amnem navigio: permetiri æquor, emetiri fluvium: transmeare: deferri rate in ulteriorem ripam.
- ober-schicken.** Transmittere.
- ober-schieten.** Vterius jaculari.
- ober-schieten.** Redundare, superesse, reliquum esse, superfluum esse: supervacaneum esse.
- ober-schietse.** Reliquia.
- ober-schoncken.** Obrutus potu, ebrius.
- ober-schoon.** Perpulcher.
- ober-schot.** Reliquia, reliqua.
- ober-schote/ober-scheute.** Tradux, rumpus: propago vitis ab arbore in arborem traducta.
- ober-schicken.** Prætermittere, præterire, omittere.
- ober-schijden.** Transgredi, varicando transcendere.
- ober-schijft.** Transcriptum. & Rescriptum.
- ober-schijben.** Transcribere, describere, rescribere.
- ober-schijben.** Perscribere, scripto significare, literis nuntiare.
- ober-seer.** Permultum, summopere, perquam.
- ober-seesch/ober-seesch.** Transmarinus.
- ober-segghen.** Perferre, referre. & Deferre, accusare.
- ober-senden.** Transmittere, mittere.
- ober-setten.** Trajicere, transvehere, transportare, transmittere, traducere.
- ober-setten inde rekeninghe.** Transcribere, transferre in aliud nomen.
- ober-setten de erffenisse.** Transcribere hereditatem, transmittre hereditatem, transferre.
- ober-setten van d'eent tale in d'ander.** Transferre, vertere, convertere, interpretari.
- ober-setter.** Translator, interpres, exponitor.
- ober-sieden.** Ebullire, effervere, effeare, effundi inter bulliendum.
- ober-sichtigh.** Obliquatis oculis inspicere: respiciens: qui altè, & ferè supralos elevat id quod inspicere vult. *lat. laborantes hyperopas vocat Gesenius.*
- ober-sien.** Vterius videre: & in altum inspicere.
- ober-sien.** Perlustrare, circumspicere, Examinare.
- ober-sien/ober-lesen.** Recognoscere, Relegere, perlegere. & Corrumpere, emendare: & Recognoscere, recedere.
- ober-sien .j. ber-sien.** Prætermittere, gentiâ non advertere.
- ober-sienigh .j. ober-sichtigh.**
- ober-sijn.** Superesse.
- ober-silberen .j. ber-silberen.** Includere, includere.
- ober-slaen.** Ultra metam pellere.
- ober-slaen.** Prætervolare, alisque plaudere.
- ober-slaen.** Integere, involuere.
- ober-slaen.** Omittere, prætermittere, transire, præterire.
- ober-slaen sijn goed.** *vetus.* j. *deur-iagen.* Prodigere, profundere, liberalitatem mites transgredi.
- ober-slaen/ober-tellen int kort.** Recensere, percurrere numerando, revolvere, mero, rerum suarum prodigum seu peritum esse, dilapidare.
- ober-slaen .j. ober-dencken.** Versare, amovere, pervolvere, revolvere.
- ober-slaegher.** Columbus prætervolans, alisque plaudens.
- ober-slaegher.** *vet.* Prodigus.
- ober-slagh.** Involucrum, integumentum, supparus, supparum.
- ober-slaven .j. ber-slaven.**
- ober-sloof.** Præputium: pellis glandem tegens.
- ober-sloop.** *fland.* j. *ober-rock.*
- ober-smeren .j. ober-salven.**
- ober-snijden .j. deur-snijden.**
- ober-snoode.** Pervilis,



er-sout. Perfallus.

er-spel. Adulterium, mœchia, furtum, stuprum.

er-spel-kind. Adulterinus, spurius, nothus.

er-spielen / ober-spel doen. Adulterare, adulterari, mœchari, alterius thorum polluere.

er-speelder. Adulter, mœchus, alieni matrimonij subseffor.

er-speelster. Adultera, succuba.

er-speligh. Adulterinus, nothus.

er-springhen. Transilire, ultra salire.

er-spronck. Transultus.

er-spronck. i. ober-steck. Podium, projectura domus.

er-staen. Superstare.

er-staen. A stare, assistere: præsentem esse, interesse alicui negotio.

er-stappen. Prætergredi transgredi.

er-steck/ober-stecksel. Subgrunda, projectum, projectura domus: Podium, menianum, pergula, projecta domus, imbricamentum.

er-stellen. Transferre, traducere, transponere.

er-stille. Valdè quietus: transquietus, *Pant.*

er-streck/ober-strijck. Præteritio.

er-strecken. Præterire.

er-strecken tijd. Tempus præteritum.

er-strijck. Præteritio, transitus.

er-strijcken/ober-strecken. Præterire, transire, elabi.

er-strijcken. Oblinere, superlincre, perungere, superungere.

er-strijden. Vincere prælio. & Persuadere invito & nolenti.

er-strijden. Persuadere multis verbis.

er-stulpen. Reflectere, recurvare.

er-stulpe. Reflexus, recurvus.

er-swaer. Prægravis.

er-swaeren. Prægravare.

er-swemmen. Tranare, natando trajicere.

er-swert. Perniger.

er-tal. Numerus superfluous.

er-talligh. i. ober-telligh.

ober-tellen. Pernumerare, adnumerare recensere.

ober-telligh/ ober-talligh/ ober-tolligh.

Supervacaneus, supervacuus, superfluous.

ober-togh. Obductio, obvolutio, operimentum, involucrum, theca.

ober-toghen/ober-trocken. Obductus, tectus, opertus.

ober-toght. Trajectus trajectio, transitus.

ober-tolligh. i. ober-telligh. Supervacaneus, superfluous, abundans.

ober-toonen. Convincere testibus, arguere testibus, convincere argumentis.

ober-trecken. Transire, transmeare, permeare, permittere, transmittere, trajicere, transfretare.

ober-trecken. Obducere, cooperire, tegere, obtegere, vestire, superinducere, adoperire.

ober-trecken met leder. Pelliculare, obtegere sive obstruere corio vel pelle.

ober-trecken. Obnubilare, nubilo obtenebrare.

ober-trecksel. Obductio, operimentum, theca, obvolucrum.

ober-treden. Transgredi, prævaricari, delinquere. & Deficere, desciscere, rebelare.

ober-treder. Transgressor, prævaricator.

ober-tredinghe. Transgressio, prævaricatio delictum.

ober-treffen. Excellere, antecellere, præcellere, præstare, ante ire, superare, exuperare.

ober-treffelick/ overtreffende/ ober-treffigh. Excellens, antecellens, præcellens, eximius egregius præstabilis.

ober-treffelickheyt/ober-treffigheyt. Excellentia, præstantia, exuperantia.

ober-treffelicken. Excellenter, eximie, egregie.

ober-trocken. Obductus, tectus, coopertus. & Obnubilatus, nubilus.

ober-tuggh. i. ober-trecksel.

ober-tugghen. Convincere testibus.

ober-baerd. Transitus, trajectus.

ober-baeren. i. ober-schepen. Trajicere, transvehi.



- O V**
- Ober-ballen.** Supercidere.  
**Ober-ballen/ober-lasten.** Obruere, opprimere, pessundare. & Opprimere inopinato.  
**Ober-ballen.** Transfugere ad hostes, defecere.  
**Ober-balligh.** Transfuga.  
**Ober-ballinghe.** Oppressio. & Transfugium.  
**Ober-bele.** Plurimus.  
**Ober-bet.** Prepinguis.  
**Ober-bliegghen.** Supervolare, supervolare, transvolare, pervolare.  
**Ober-blieggher.** Perceler, velox & agilis supra modum: strenuus in primis.  
**Ober-blieten.** Superfluere, redundare.  
**Ober-bloed.** Abundantia, affluentia, redundantia, superfluitas, hubertas, copia, luxus, luxuria.  
**Ober-bloed/oy-waeter.** Inundatio maris: alluvio.  
**Ober-bloeden/ober-loopen.** Superfluere, redundare, abundare, exundare, exuberare, scatere.  
**Ober-bloedigh.** Abundans, redundans, affluens, huber, profusus, effusus, superfluous.  
**Ober-bloedighed.** j. ober-bloed.  
**Ober-bloedighlick.** Abundanter, effluenter, copiose, fuse, effuse, profluenter, fecundè, plena manu.  
**Ober-boeren.** Trajicere, transvehere, transportare, transferre in ulteriorem fluvij ripam.  
**Ober-boerder.** Portitor, vector.  
**Ober-waeghe.** j. ober-ghe-wight.  
**Ober-waen.** *vetus.* Gloriatio.  
**Ober-waend.** j. ber-waend. Gloriosus.  
**Ober-was van t'bleesch.** Excrecentia carnis, callosa & superflua caro.  
**Ober-waffen.** Supercrefcere, excrefcere.  
**Ober-waeter.** Procella. & Inundatio. & Diluvium.  
**Ober-waeteren.** Inundare.  
**Ober-wegghen.** Praeponderare. & Perpendere.  
**Ober-wel.** Perbene.  
**Ober-welddighen.** j. ber-welddighen.  
**Ober-welben.** j. ber-welben. Camer fornicare.  
**Ober-werck.** Parergum, opus quod tra pensum.  
**Ober-wight.** j. ober-ghe-wight.  
**Ober-wijfen.** j. ober-toonen.  
**Ober-wille.** Vis, violentia. & Pertinac rogantia.  
**Ober-willigh.** Violentus, pertinax, gans.  
**Ober-wind-brautwe.** Supercilium.  
**Ober-winnen.** Lucrari ultra pensum  
**Ober-winnen/ber-winnen.** Vincere, evincere, pervincere, conquerere, superare, debellare, subjicere, fagare.  
**Ober-winnen.** Reum peragere, conmare.  
**Ober-winnen.** Adulterio gignere.  
**Ober-winner.** Victor, domitor.  
**Ober-winnigh.** Compos victoriæ  
**Ober-woruten.** Victus convictus, supus.  
**Ober-wommen van diefte.** Manifestus  
**Ober-wommen bastaerd/ut ober-spelwommen.** Filius incestus, nothus, spuradulterinus.  
**Ober-winteren.** Perhiemare.  
**Ober-wissel.** Collybus. *vulgo* cambiun  
**Oberen.** Superesse, reliquum esse: & perlucrari.  
**Ober-hepd.** Præstantia, prærogativa, enentia, principatus. & Magistratus, fides superiores, prepositi.  
**Oberigh.** Reliquus, residuus.  
**Oberigh zjn.** Superesse, reliquum sive fiduum esse.  
**Oberighepd.** j. oberhepd.  
**Oberlick.** *vetus.* Abundè, ubertim.  
**Oberste.** Supremus, summus, maximus, perfectus, præpositus, primus, præcipuus. Magistratus, primates, primores, omates, præfecti, magnates, proceres, natores.  
**Oberste maecten.** Præficere, præponere  
**Oberste zjn.** Præesse, præsidere, prætu



Eam esse, supremum esse.

**oerberre.** *fland.* **j. ovaere/opebaer.** Ciconia.

**oet.** **j. oeft.** Poma.

**ouraer.** **j. outaer.**

**outwe.** **j. ope.** Ovis. **Outwe.** *inquit Gesnerus,*  
*Suevis dicitur ovis femina quæ agnos &*  
*reliquas oves in pascua ducit.*

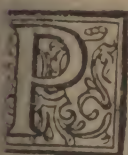
**outwe/outwe.** *vet.* Pratum, pascuum. & In-  
sula. & Ager. & Tempe: locus pascuus  
& convallis: qualia loca inter montes  
valles ac amnes visuntur: *hinc multa op-*  
*pulorum & paganorum nomina.*

**outwen.** **j. oudken.** Avia.

**outweerdigh / outwys / &c. j. outweer-**  
**digh/ au-weerdigh/ ou-wij-sigh / au-**  
**wij-sigh.**

**outwel.** **j. oblije.** Laganum.

P A



**Pacht.** vectigal, reditus fundi,  
prestatio frumentaria: &  
redemptio, conductio, loca-  
tio: & Merces coloni.

**Pacht/pacht-hof.** villa.

**achten.** Redimere, conducere.

**acht-goed.** villa, colonia.

**acht-hof.** *fland.* villa, colonia.

**acht-huere.** Pensio.

**acht-hups.** villa, colonia: domus villi-  
ca.

**achtenaer.** **j. pachter.**

**achter.** Redemptor, conductor, manceps,  
publicanus, decumanus. *valgò redima-*  
*rius.*

**achter/ land-pachter.** Colonus, prædij  
rustici conductor, villicus, villæ condu-  
ctor.

**ack.** Fascis, sarcina. *gal. pacquet. ang. packe.*

**packskén.** Fasciculus, sarcinula.

**ack-beeste.** Iumentum clitellarium, dos-  
suarium, sarcinarium.

**ack-bzager.** Gerulus, baiulus, dossuarius,  
sarcinarius, angarius.

**ack-muyt.** Burdo, hinnus.

**ack-peerd.** Equus clitellarius.

**ack-hups.** Promptuarium mercium, hor-  
reum, apotheca.

**ack-alcéd/ pack-laecken.** segestre, sege-

P A

stria, orum: involucrium mercium.

**pack-naelde.** Acus qua sarcina & fasces  
mercium consuuntur & compinguntur:  
acus sarcinaria.

**pack-papier.** Charta emporetica vel em-  
poretica: quæ segestrium vice merci-  
bus involucria præbet.

**pack-sabel.** Clitella, sagma.

**pack-stock.** Fustis sarcinarius: baculus quo  
fasces & sarcinæ compinguntur & adi-  
guntur.

**packen.** sarcinare, compingere, colligere  
in sarcinam, in fascem colligare, conji-  
cere in fasciculum, stipare, constipare.  
*gal. pacquer, pacqueter. ang. pacque. Packe*  
*u ban hier.* Aufer te hinc, abi, apage,  
apage te, facesse hinc.

**packen in papier.** Amicire chartis, obve-  
luere papyro.

**packer.** Compactor mercium.

**packet.** Fasciculus. *gal. pacquet.*

**pad.** Vestigium.

**pad/boet-pad.** Semita, cailis, via trita, tra-  
mes. *ang. patle.*

**pad/patte.** *vetus.* Palma pedis, planta pe-  
dis. *paria.* i. calco.

**padde.** Bufo, rubeta maior: rana venena-  
ta. *ital. botta. ang. padde.*

**padde ban t'flor.** Seræ latibulum.

**padden-bloemen.** Cynanthemis, cotyla  
vel cotula fætida.

**padde-blood.** Deplumis, implumis, depi-  
lis, nudus instar bufonis: glaber, inve-  
stis.

**padden-brood/padden-stoel.** Boletus, fun-  
gus. *q. d.* bufonum panis.

**padden-gherack.** Batrachides, ranarum  
foetus, live semen, ova ranarum.

**padden-gras.** Holosteum, gramen bufo-  
num.

**padden-hap.** Lanugo.

**padden-hoedken.** *holl.* Fungus.

**padden-steen.** Batrachius lapis, lapis qui in  
bufonis capite invenitur.

**padden-stoel/padden-broed.** Fungus. *q. d.*  
bufonum sedes.

**pade-weel.** *sax. sicamb.* Pannus lineus, unde  
vela conficiuntur.



**Paepen. j. papen.**

**Pacl/ftaech.** Palus, vallis, fudes, statumen, pertica, paxillus. *ger. pfal. gal. pal. paly. ital. palo. hisp. palo. ang. pale.*

**Pacl/oben-pacl.** Pala, infurnibulum. *gal. pelle. ital. pala. hisp. pala. ang. peele.*

**Pacl/pacl-steen.** Terminus, lapis terminalis: meta agri: limes agro positus litem ut discerneret arvis. *Virg. vulgo palus.*

**Paelen des lands.** Limites, ore, fines, confinia, regiones.

**Pacl/anker-pael.** Tonsilla: palus de quo religatur navis. *Festus.*

**Pacl-nicester.** *holl. j. boom meester.* Portitor.

**Pacl-gheld.** *holl. amsterd. vectigal nauticum, vectigal navis palo sive vallo alligatae:* tributum palis nauticis impostum.

**Paelen.** Terminare, terminos constituere, limites statuere, sive ponere, metari, limitare limitibus distinguere.

**Paclie. j. palie.**

**Paclinck.** Anguilla decumana, anguilla procerior.

**Paclinck-scheere. j. ael-scheere.**

**Paender. j. paener.**

**Paen-hups. j. pan-hups.**

**Pape.** Presbyter, sacerdos, sacrificus: *Papa vocatur pater. Sicula lingua, teste Suida. Poppus Moscovitis dicitur sacerdos, teste Antonio Possenino Popa sive popa victimarius Propertio & Suetonio dicitur sacerdos victimarum. Pappas Iuvencali dicitur pater vel qui puerum alit. Pappus Gracis avus est. germ. pfaff. sax. pap. Verum gal. pap. ital. & hisp. papa. angl. pope pontifex maximus dicitur.*

**Pape-gaep.** Psittacus. *vulgo papagallus. germ. papagey. sax. papegoe. gal. papegey. ital. papagallo. hisp. papagayo. ang. popingay. dicitur papen-gap. Goropio Becano. q. d. gaia sive pica varia: non cuiusvis, sed sacerdotum tantum, ob pretij magnitudinem & singularem elegantiam. Nunc vulgo Gracorum παπαγῶς dicitur, teste Roberto Constantino.*

**Pape-gap-krupd.** Symphonia, gompharna; amaranthus tricolor, herba colori-

bus varijs instar psittaci: *dicitur quidam paulwen-krupd.*

**Paepen-hoed / papen-houd / spri boom.** Euonymus, carpinus. *art. nobis papen hoed/ & Gallis bonet de dicta, a siliqua quadrangula quadricornis folliculo, quaternis loculis carinato, instans drati pilei sacerdotis.*

**Papen-krupd/papen-bladr.** Dens lae urinaria, hieracium. *offic. taraxacum corona & caput monachi.*

**Papen-kullekens.** Arum, serpentaria. *nor. vulgo barba Aaron, sacerdotis le, herba genus.*

**Papen-schoen.** *vulgo Calceolus Mari cerdotis crepida. herba genus.*

**Paepen-bastel-abond.** Dominica quagesime.

**Papioen. j. popelienken.** Tinea for-

**Paer.** *Par. germ. par. gall. paire. ital. paro. par. ang. payre.*

**Paer-heeren.** Pares Francie, proceres gisthanes: *gal. paires, peres. ang. peeres*

**Paer dupben.** Par columbarum, dum lumbe.

**Paer offen.** Iugum, par boum.

**Paeren.** Binos confociare, pariter congere, par pari jungere, pares disponere, pares cum paribus conjungere.

**Paert.** Pars portio. *gal. part. partie. ital. hisp. parte. ang. part.*

**Paerten/deplen.** Partiri, partes facere, viduum facere, dividere. *gal. partiri. partire. hisp. partir. ang. parte.*

**Paertenaer.** Partarius.

**Paertje.** Pars.

**Paertje/ teghen paertje.** Pars adversa: adversarius. & Lis, controversia.

**Paertjdigh.** Adversus, adversarius, trarius. *vulgo partialis.*

**Paertjschap.** Controversia, disceptatio, altercatio, factio. *vulgo partialitas.*

**Paertuere.** Par, duo inter se aequales cietas parium vel similium, ludus parium sive aequalium, equa concertatio.

**Paertueren.** Par pari jungere.

**Paesschen/paesch dagh.** Pascha, dies festus



schalis, festum paschatis, phase, festum  
azymorum : festum resurrectionis Do-  
mini, dominica resurrectionis.

**aesch-achten.** *fr. s. q. d. paesch acht-da-  
gen.* Dominica prima post pascha: octa-  
va pasche, qualimodo. i. be-loken **paes-  
schen.**

**aesch-abond.** sabbathum sanctum.

**aesch-bloeme.** viola latifolia : *sic dicta,*  
quod circa paschæ solennitatem ferè  
semper floreant : *alio nomine pennincks  
bloeme.*

**aesch-dagh. j. paesschen.** Pascha.

**aesch-eperen.** Ova paschalia : quæ pa-  
schatis festo donari & edi solent.

**aesch-hups.** Epulæ paschales, ova, car-  
nes, &c.

**aesch-hupsen.** Epulari festis paschalibus.

**aesch-keerse.** Cereus paschalis.

**aesch-maend.** *sax. sicamb.* Aprilis. *q. d.*  
mensis paschalis : quod mense Aprilis pa-  
scha plerumque celebretur.

**agic.** Pedissequus, puer pedissequus, à  
pedibus, affecta, affectator. *vulgo pagius.*  
*gal. page. ital. pag gio. hisp. page. ang. page.*

**ape.** Pensio, solutio, satisfactio.

**apen.** Solvere, satisfacere, satisdare. &  
Pacare, sedare. *gal. payer. ital. pagare. hisp.*  
*pagare. ang. paye.*

**apement.** Numerario, pensio, solutio.

**apement. j. kleyn-gheld.** Minuta pecu-  
nia.

**aps/peps.** Pax, toga, quies. *gal. paix. ital.*  
*pace. hisp. paz. ang. peace.*

**apf-bode. j. payf-ghesande.**

**apf-ghesande.** Caduceator: legatus aut  
internunciarius pacem petens.

**aps maccken.** Pacificare, reconciliare,  
componere litem seu dissidium.

**apf-maecker.** Reconciliator, pacificator,  
arbitrator, disceptator, dissidiorum com-  
positor: mediator, pacarius.

**icpselick.** Placidus: & Placidè.

**apsen/pepsen.** Pacificare, pacare, sedare,  
delinire, mulcere.

**alaps.** Palatium, augusta domus, augu-  
stale, basilica, prætorium, regia. *gem.*  
*psaltz, palast. gal. palais. ital. palatio, palazzo.*

*hisp. palacio. ang. palace.*

**Pale. j. pael.**

**Palepe. j. katerol.** Trochlea, rechamus. *vul-*  
*go polia. gal. paulie. ang. polye, pully.*

**Palepe.** Trochlea cruciabilis: climax, sca-  
la: tormenti genus, quo corpora distor-  
quentur & excruciantur: nexus qui pen-  
dentem gerit, & summos pollicum api-  
ces vincit, additis pedibus gravissimo  
pondere. **In de palepe hanghen.** *κλι-*  
*μαχιζεν. Suidas.*

**Palep-koozde.** Funis ductarius, fidicula.

**Palepken.** Orbiculus.

**Paléren/palléren.** Polire, comere, ornare.  
*germ. paberen. gal. polir. ital. polire. hisp. polir.*  
*ang. polishe.*

**Palér-hapz.** Galericulum, futile capilla-  
mentum.

**Palér-priem/palér-naelde.** Calamistrum.

**Palérder.** Cosmeta, ornator.

**Palérsel.** Comptus, ornatus, us, mundus,  
cosmus.

**Palsfrenier/stal-knecht.** Agaso, equi du-  
ctor & curator: equiso, hippocomus,  
hippophorbus. *vulgo palphrenerus.* Pale-  
fredus. & palphredus, *vulgo equus dici-*  
*tur.* *germ. palfrenier. gal. palfrenier. ital. autem*  
*palfrenere, dicitur antecambulo.*

**Palic. j. kaf.** Palea, acus, eris. *gal. paille. ital.*  
*paglia. hisp. paia.*

**Palien.** stricturæ scintillæ ferri candentis.  
*gal. pailles.*

**Palic/houde.** Siliqua, folliculus, calyx, val-  
vulus.

**Palijsteren. j. polijsteren.** Polire.

**Palinck. j. paelinck.**

**Palleken.** *holl. j. see-pruymken.* Prunum  
nanum.

**Palléren. j. paléren.**

**Palm boom.** Palma. *ger. palmbaum. gal. pal-*  
*me. ital. palma. hisp. palma. ang. palm.* **Ste-**  
**kende palm. j. muys dozen.** Ruscus.

**Palm-boom. j. bus-booni.** Buxus.

**Palm-dagh. j. palm-sondagh.**

**Palm-sondagh.** Ramalia, ofchophoria,  
verbenalia, verbenarum dies, *βαίαντων*  
*φεινικων.* Dies palmarum, Dominica oli-  
varum, Dominica in ramis palmarum.



- Dominica sexta quadragesimę.** gal. *pas-que fleurie.* ang. *palm Sunday.*
- Palm hout.** Lignum palmeum. & Lignum buxum.
- Palm-weke.** Hebdomada passionis : dominica ante dominicam palmarum. gal. *semaine fleurie.*
- Palme van de hand.** Palma, vola manus, cavum manus, media pars manus. gal. *paume.* ital. *palma.* hisp. *palma.* ang. *palme.*
- Palme/palm-maete.** Palmus, mensura digitorum quatuor.
- Palm-slagh/koop slag.** Palmaria additio, plausus injectus dexteræ.
- Palm-maete. j. palme.** Palmus.
- Palm-maete/palmatorie.** Ferula, baculus quo puerorum palma sive vola manus feritur. vulgo *palmatoria.* hisp. *palma da,* *palmatoria.* ang. *palmer.*
- Palmmorten.** Palmis indecore ventilare, palmis dedecorare, turpiter manibus pertractare, palmis pressare : contrectare manibus duris & impuris : indecore manibus versare.
- Palster.** Scipio. & Dolon, baculus intra quem latet pugio.
- Palt.** sax. *fris. sicamb. j. stuck.* Frustum, crustum. **Palt broods.** Frustum præcidanum panis.
- Palt-rock.** Palla. gallis *pallote* dicitur. Videtur, inquit Baysius, Gallica palla accessisse ad formam nostri palletici manicati.
- Palts.** Palatium, pretorium. germ. *pfaltz.* **Paltz/ste** Andr. Altham. vulgo *pfaltzia,* arx est in Germania quam adjacenti regioni nomen dedisse ferunt. Ammiano Marcellino dicitur. Palas & Capellatium : vulgo *Palatinus inferior.*
- Paltz-grave.** Comes palatinus, dapifer imperatorius quem veteres præfectum pretorio, legatum, & candidatum Cæsaris nuncuparunt : qui fisci curam & vices Cæsaris absentis gerit : qualem quaque regio suam habuit quondam. Io. Aventin. pretor comitatus Augustalis, Andr. lun. dicitur **paltz-grave.** Comes palatinus. q. d. domesticus principis : palatium enim do-
- mus principis est, vocatur autem **pfaltz-graff** à magno palatio Tiren-ensi unde Palatinorum Comitum ma-  
ma origo & appellatio.
- Paltz-graefschap.** Palatinatus.
- Palullen.** Impedimenta, sarcinæ, saccus, panniculi triti.
- Palure/parure.** Paratus, ornatus, compo-  
us : mundus. gal. *parure.*
- Palure. j. livzepe.** Insigne gestamen.
- Pampier. j. papier.** Papyrus.
- Pampernoelie. j. campernoelie.** Fungus.
- Pampoelie.** Mulier crassa, dolearis, tri-  
triosa. ital. *bambo, bambino.* i. homo  
sus. vulgo *grossus.*
- Pampoene. j. pompoen.**
- Pan hups/ paen-hups.** vetus. j. *hups.* vulgo *Braxatorium, camma.*
- Pand/om-ganck.** Ambitus, circuitus.
- Pand. j. krupf-ganck.** Peristylum.
- Pand.** Xystus, porticus, solarium, ambu-  
crum, ambulatio.
- Pand van de hoerse.** Fulcrum lecti.
- Pand/ploye van den rock.** Lacinia.
- Pand-rock.** Tunica laciniata.
- Pand/net.** Plaga, rete, indago, reticulum  
indago, carbasum septum : series  
garum saltus cingentium, & feras  
cludentium.
- Pand.** Pignus, hypotheca. **pand/ inquit**  
*canus, fit à band.* i. vinculum : quia p  
vinculum est fidei. ger. *psand.* ital. *pegno.*  
*panne.*
- Pand-houder.** Sequester.
- Pand-licden.** Oblides.
- Pand-man/ghysel.** Obses.
- Panden/be-panden.** Pignerare, oppri-  
rare, pignori obligare. q. d. **banden**  
**Panden/ pandinghe doen / af-pant**  
Capere pignus, pignora apprehend  
pignora auferre, pignerare, pig-  
rari.
- Pander.** Pignorator, qui pignus accipit
- Paner.** Panarium, sporta, cista, canistrum  
calathus, corbis. gal. *panier.* ital. *pan-*  
hisp. *panera.* ang. *panier.*
- panick-kozen.** Panicum. germ. *psenich.*  
*paniz.* ital. *panico.* hisp. *panigo, panizo.*



*panick*. *paimicke*.  
*anne*. *Patella*. *germ.* *pfannen*.  
*anne/hooft-panne*. *Calva*.  
*anne/dack-panne*. *sic. holl.* *j. tichel*. *Tegula*, *imbrex*.  
*innen-dack*. *Tectum tegulaneum imbricatum*.  
*innen-decker*. *Imbricarius*.  
*innen-koeck*. *Laganum scriblita*.  
*innen-koeck/toerte*. *Panis testuaceus*.  
*anne-koecken*. *Comessari*.  
*anne-lecker*. *j. taillooz-lecker*.  
*ni-aersen / briedse slaen*. *Cedere nates*, *ferrea patella*, *objurgare solea* sive *sandalio*, *Perfius Satyra* 5. *Solea* *pulsare nates*, *Iuven. Sat.* 6. *vulgo* *dare ad soleas*.  
*ni-haerincck*. *j. wind-dzoogen haerincck*. *Halec* *non satis siccata aut indurata*, *que in patella coquitur*.  
*ni-bisch*. *holl.* *Piscis in patella frixus*.  
*umeel/rug-decksel*. *i. rug-kleed*. *Dorsuale* : *stratum, instratum*. & *Sella aurigæ*.  
*anneel van schilderhe / schijfwerck* / &c. *Tympanum, tabula, tabella* : *vulgo* *pannellum*. *gal.* *panman*.  
*anneel van de merselste*. *Tympanum fastigij*.  
*nisse/penisse*. *Venter, ventriculus, omasum, pantex*. *vulgo* *pancia*. *gal.* *panisse*. *ital.* *pancia*. *ang.* *paunche*.  
*anffen oft penffen in de sult*. *Pantices conditanei*. (minum.  
*anffen-depl*. *Visceratio, distributio farci*.  
*anf-ijfer*. *fland.* *i. pansier*. *Lorica*.  
*anf-merckt*. *Alantopolium*.  
*anf-poel/pens-poel*. *Lacuna, palus*.  
*anf-sack/pens-sack/rhjp-sack*. *Venter, venter collativus*. *q.d.* *saccus intestino*.  
*anf-wijf*. *Alantopolis*. (rum.  
*anf-sier/ pans-cier/ pans-ijfer*. *Lorica* : *ferrea tunica ex anulis*, *qua pro lorica milites utuntur* : *lorica squamea*, *lorica hamata*, *catenata* : *thorax squamatus*. *vulgo* *pancerium*. *germ.* *panzer*. *ital.* *panziera*.  
*anffier-liraeghe*. *Lorica colli* : *collare hamatum, squameum*.

*panssier-maelie*. *Anuli lorice, squamæ*.  
*panssier-maecker*. *Faber loriciarius*.  
*panter/palm-maete*. *Ferula*.  
*panther dier*. *Panthera*, & : *Pardalis*.  
*pantoffel*. *Crepida, sandalium*. *vulgo* *pan-*  
*tofala*. *ger.* *pantoffel*. *gal.* *pantoufle*. *ital.* *pan-*  
*tofala*. *ang.* *pantefle*, *pantoufle* *inquit* *G. Budeus*, *dicitur*. *quasi παντοφειδὸς ἀπ' αὐτῶν*, *id est omne*, & *φειδὸς suber* : *sunt enim crepidæ quarum solum subere constat*.  
*pantoffel-houd*. *suber*. *q.d.* *lignum crepidarum, quod calcantui accommodatur*.  
*pantoffel-maecker*. *Crepidarius, diabathrarius, solearius*.  
*pape*. *i. pæpe*. *Presbyter*.  
*papepe*. *i. pipepe*.  
*papel/pappel*. *i. malulve*.  
*papier*. *Papyrus, charta*. *germ.* *papier*. *gal.* *pa-*  
*pier*. *ital.* *paper*. *hisp.* *papel*. *ang.* *papyr*.  
*papierken*. *Chartula*.  
*papier-riet*. *Papyrus, arundo papyracea*.  
*papieren*. *Papyraceus, chartaceus, charta-*  
*rius*.  
*papier-kiste*. *Chartophylacium*.  
*papier-maecker*. *Chartarius*.  
*papieren manneken*. *adag.* *Homuncio im-*  
*bellis, fragilis, mollis, imbecillis*.  
*papier-hozenken*. *Cucullus*.  
*papier-huysken*. *Cucullus*, *involucrum*  
*chartaceum, tegmen papyraceum*.  
*papier-molen*. *Mola chartaria*.  
*papier-ber-cooper*. *Papyropola, chartapra-*  
*tus*.  
*pappe*. *Puls, pulmentum*. *vulgo* *pappa*. *ger.*  
*pappen*. *gal.* *pappin*. *ang.* *pappe*.  
*pappeken*. *Pulticula, athera*.  
*pappe/ljm-pappe*. *Colla, gluten*.  
*pappen/ljmen*. *Glutinare*.  
*pap-cter*. *Pultriphagus*.  
*pap-ketel*. *Cacabus pultarius* : *olla in qua*  
*pulmentaria coquantur*.  
*pappaerd*. *fland.* *Pila paganica, pila laxior,*  
*molliter facta*.  
*pappel*. *ger.* *sax.* *sicamb.* *Malua*.  
*pappel boom*. *i. popelier*. *Populus arbor*.  
*par heer*. *germ.* *sax.* *fr.* *sicamb.* *i. prochiaen*.  
*parceel*. *Particula*. *gal.* *parcelle*. *ital.* *particella*.  
*hisp.* *partecilla*. *ang.* *parcell*.



**Pactiael.** Iniquus, adversarius.

**Parck.** Septum, locus septus, circus, circulus, locus conclusus, clausum: & Arena: locus in quo pugnant gladiatores. *εργη. germ. psorrich gal. parc. ang. parke.*

**Parck/warande.** Roborarium: vivarium, locus septus in quo feræ vivæ pascuntur. *vulgo parcus.*

**Parcket.** vallum, agger, septum, clausum. & Auditorium, tribunal. *gal. parquet.*

**Paereye. j. porrepe.**

**Parckement. j. perckement.**

**Pard.** *sax. sicamb.* Pardus, pardalis.

**Paren. j. paeren.**

**Parmant/parmantigh.** Compositus, gravis & ferus homo, vultuosus, severus, bellus, bullatus.

**Parmantelick. j. staetighlick.** Magnificè.

**Parmentier.** *fland. klcer-maecker.* Sartor. *vulgo paramentarius. gal. pcar, paramanier.*

**Part/parten/partije/ &c. j. paert/paerten/paertije.**

**Partijcke.** Lyfimachia, salicaria. *j. wederick.*

**Partijs/pardijs.** Perdix.

**Partte/patte.** Dolus, fallacia, fraus, mala ars.

**Parture. j. paerture.**

**Parvijs.** Pronaum, *πεδραον.* vestibulum templi limen sacrum. *gal parvis.*

**Parure. j. palure.** Paratus, us.

**Pas/terd/trede.** Passus, gradus, gressus, vestigium, transitus. & Commodus progressus. *gal pas. ital. passo. hisp. passo. arg. pace.* **Op sijnen pas gaen.** Gradatim vel pedatim ire: commodè progredi, pedetentim procedere.

**Pas-poorre/passe-poorre.** Libellus, epistola assertoria, literæ tuti itineris, diploma liberi transitus: commeatus: evectio: permissus, missio, dimissio. *vulgo passa porta. germ. passport. gal. passe porte. ang. passport.*

**Passagie.** Transitus, meatus. *vulgo passagium. gal. pass. g. ital. pass. gio. ang. passage.*

**Passagier.** Viator, Commeans, transiens: & Portitor, vector, & Falco commeans.

**Passeren.** Transire, transgredi, permittre, transire, pervadere, præterire, transire. *vulgo passare. gal. passer. ita. sav. hisp. passar. ang. passe.*

**Passeren.** Superare, excellere.

**Passeren. j. toe-laten.** Permittere, sine.

**Passeren een testament veur schepen.** Authoribus iudicibus confirmare testamentum.

**Passeringhe.** Transitus, meatus.

**Passerelick.** Tolerabilis. & Tolcrabilis.

**Passement.** Limbus intextus, fimbria texta, prætextum, segmenta: aurea gentea, aut serica fila intertexta.

**leght met passement.** Segmentatus

**Passement-maecker. j. passement we.** Limbolarius.

**Pas/passe.** Symmetria, responsus, convenientia. & Commoditas, oportunitas, tempus opportunum, locus opportunus.

**Pas oft terd in springhen oft danen.** Staticuli, gestus saltatorij, quibus adactos musicos concentus substituitur.

**Pas oft terd houden int danssen.** Admerum motis pedibus ducere chon. *Ovid.*

**Pas gheben.** Commodum esse, vacare, vacare, oportunitatem esse: habere cum tempus, occasionem, oportunitatem aliquid agendi: tempus vacare habere. **Op dit pas.** Hoc loco, tempore, in præsentiarum. **Te pasmen.** vsu venire, utile esse, ad rem pertinere, ad rem facere. **Gecht te pasmen.** Oportune, commodè, tempore suo tempore, tempestivè vivere. **Qualick te pas komen.** Venire commodè, importune, intempestivè. **Wel van pas ghedaen.** Satis rectè, satis probè factum: sat benè, sat appol. **Te pas brengen.** Accommodare, aptare. & Par pari referre. **Te pas zi valere.** **Wel te pas zyn.** Benè valere bellè habere: uti valetudine bona, ma: rectè valere.

**Passen.** Aptare adaptare, accommodare, aquare, æqualiter componere.

**Passen met den passer.** Circinare, circ



designare.

**assen/be-quaem zjn.** Convenire, quadrare, congruere, respondere, commodum esse, conformem esse, appositum esse.

**assen.** Vacare. **Het past m'p nu.** Vacat nunc mihi: otium vel vacuum tempus nunc est mihi.

**assen/achten.** Aestimare, pendere, pensare, pensitare, perpendere: curare.

**Niet passen op eenighe saecke.** Parvi pendere, æqui bonique facere, susque deque ferre, nihil pensi habere, contemnere, nihil morari, non curare, non laborare de re aliqua.

**af-gheld.** Minutæ pecuniæ, quibus majoris pretij numus exequatur.

**af-houtwer.** Harpe, ensis falcatus, acinacis.

**af-loot/water-passer.** Libella, perpendiculum: instrumentum quo filum plumbo appenso explorat structuræ in altum rectitudinem.

**af-mes. j. pas-houwer.** Harpe.

**asser.** Circinus, instrumentum fabrilis quo circinos ducunt, & res inter se accommodant.

**asseren / passment.** vide **pas.** Passus, gradus.

**aste.** *vetus. fland. j. deegh.* Offa, massa. *vulgò* pasta: & pinguislima pars siliquarum excoctarum. *germ past. gal. paste. ital. pasta. hisp. pasta. ang. past.*

**astepe.** Panis dulciarius: crustulatum: artocreas, atis. & artocreas, æ: minural. *vulgò* pastea, pasta, pastada. *germ pasteten. gal. paste. ital. pastello, pasticio. hisp. pastello, pastel. ang. pastye.*

**astepe van den pekcl-hacrine. j. smach- te.**

**astepe.** *germ. sax.* Propugnaculum, agger, munimentum, munitio, vallum. *ital. bastione.*

**astepe-backer.** Cupedinarius, pistor dulciarius.

**astepe backertje.** Opus pistorium, dulciarium. & Pistrina dulciaria, popina dulciaria.

**Pastel. j. weete.** Isatis, glastum, *vulgò* pastillum. *gal. pastel. hisp. pastel.*

**Pastinake.** Pastinaca, radix cara, staphylinus. *germ pastinack. gal. pastinade. ital. pastinaca.*

**Pastoor. j. prochiac.** Curia, parochus: pastor ecclesiæ.

**Pad. j. pad.** Vestigium, semita.

**Patich. j. peerdich.** Lapathum acutum, oxylapathum.

**Pate.** Pecten musicus.

**Paten.** Lineas musicas ducere pectine.

**Patroon/beur-spraeck.** Patronus, advocatus, patrocinator, protector, defensor. *gal. patron. hisp. patron. ang. patron. ital. avtem padrone, dominus herus dicitur.*

**Patroon/ patroon-sant.** Patronus, deus tutelar, deus patrius.

**Patroon van den schepe.** Navarchus, magister navis, nauclerus, navicularius. *vulgò* patronus.

**Patroon/beur beeld.** Archetypus, exemplar, exemplum, specimen.

**Patroon. j. be woyp.** Ichnographia.

**Patrooneren.** Adumbrare.

**Patte. j. pad.** Vestigium.

**Pattijn.** *fland. j. plattijn. ang. patten.*

**Pattoffel.** *fland. j. pantoffel.*

**Pavepen/ plavepen.** Pavimentare, pavimentum sternere lapidibus, sternere locum tegulis, tessellis. *ital. paver. ang. pave.*

**Pavep-steen. j. plavep-steen.** Tegula pavimenti.

**pavep-sel/ plaveysel.** Pavimentum, stratum. *gal. pave. ital. pavimento. ang. pavement.*

**paver-steen.** *fland. j. pavep-steen.* Tegula pavimenti, tessella.

**pavilioen.** Papilio, tentorium. *gal. pavillon. ital. padiglione. hisp. pabillon. ang. pavilion.*

**pavillioen ober een bedde.** Conopeum.

**pauz.** Pontifex maximus, pontifex summus, curio maximus, summus pater, papa, dominus: dominus apostolicus, *apud veteres* *Ecl. f.*

**pauz-dom.** Papæ dominium, papalis dignitas, pontificale imperium.

**pauze/poofe.** Pausa, intercapedo: requies, respici-



respiratio. *gal. pose. ital. pausa. hisp. pausa.*  
*ang. pauwe.*  
**pauſeren.** Pauſare, spatium interponere,  
 intermittere, intervallum facere, quies-  
 cere, respirare.  
**pauwe.** Pavo: Iunonia avis. *germ. pfaw.*  
*sax. pawlun. gal. paon. ital. pavone. hisp. pa-*  
*von.*  
**pauwen-ey.** Ovum pavonium.  
**pauwen-krupd.** Piperitis, filiquastrum: pi-  
 per Calecutium sive Indicum.  
**pauwen-krupd.** *fland.* Amaranthus tri-  
 color: herba cuius folia alis pavonis vel  
 psittaci sunt similia dicitur & **pape-gap-**  
**krupd.**  
**pauwinne.** Pava, pavo femina.

P E

**Peauter / speauter.** Plumbum argentari-  
 um, plumbum candidum, stannum. &  
 Electrum: metalli genus mistum. *gal.*  
*espeautre. hisp. peltre. ang. peuter, peutre.*  
**peck.** Pix. *ger. paeck, pech. sax. pick. ital. pece. hisp.*  
*pez. ang. pitche.*  
**peck-boom / peck-dennen-boom.** Picea:  
 arbor quæ picem fundit. *germ. baechtan-*  
*nen. sax. pickdannen.*  
**peck-dzaed.** *fris. j. bozstel-dzaed.*  
**peck-haech.** *holl. j. dzeegghe.*  
**peck-olie.** Pisselæon, oleum picinum.  
**peck-reep.** Malleolus.  
**peck-swert.** Piccus, nigerrimus ad modum  
 picis.  
**peck-tonne / peck-bat.** Vas piccum, pica-  
 tum.  
**pecken / be-pecken.** Picare, oppicare, impi-  
 care.  
**pedde.** *sicamb. j. padde.*  
**peddick int hout.** *sax. j. marck / pit.* Ma-  
 trix, cor, medulla.  
**pederiere / magneel / blijde.** Vetera instru-  
 menta bellica.  
**pee / pote.** Sifer, staphilinus, radix edulis,  
 raphanus.  
**peën / pepen / led-gras / knoop-gras.** A-  
 grostis, gramen nodosum: canaria, gra-  
 men canarium, gramen caninum.  
**peems.** *sicamb. Pumex.*  
**peerd.** Equus, sonipes, caballus.

P E

**peerdeken.** Equulus.  
**peerdeken wel bereydt. i. kockock**  
**ken.**  
**peerdeken setten / peerdeken schieten**  
**hoopkens setten.**  
**peerdeken / peerdken.** *vetus. sicamb. j.*  
**der halben stupber / twee blanc**  
*numus sic dictus ab effigie equitis.*  
**peerd-berfjder.** Equiso, equorum mag-  
 & moderator: equorum domitor, i-  
 tutor.  
**peerd-bloeme. j. kanker-bloeme.** Mel-  
 pyrum: triticum vaccinum: condr-  
 sonchus, & id genus aliæ herbæ in  
 ris ferè obviæ, equino generi pabula-  
 nem suppeditantes.  
**peerd-cieraed.** Phaleræ: equorum or-  
 namenta.  
**peerd-decksel / rug-kleed.** Dorsuale.  
**peerd-dief.** Abactor.  
**peerd-kutser / peerd-kuts.** *fland. j. peer-*  
**rupscher.**  
**peerd-meester.** Veterinarius, mulomedicus,  
 medicus equarius, hippiater.  
**peerd-merckt.** Forum equarium.  
**peerd-moeder.** *vetus. Equa.*  
**peerd-rijder.** Eques.  
**peerd-rupter.** Eques.  
**peerd-scheere.** *sicamb. Scarabeus.*  
**peerd-stal.** Equile, stabulum equorum.  
**peerd-steert.** Muscarium, cauda equi.  
*Hippuris, equisetum. herba genus.*  
**peerd-stroond.** Stercus equinum.  
**peerd-rupscher / rof-rupscher.** Hippo-  
 nus, hippocomus, curator equorum.  
**peerd-beule.** Pullus equinus, equuleus.  
**peerd-bolck.** Equites, equitatus.  
**peerds-arbejd.** Herculei labores, pluri-  
 ingentesque labores.  
**peerds-boone.** Phaseolus, phaselus mino-  
 bona equina, *Rembert. Dodon.*  
**peerds-weke. j. ploegh-weke.**  
**peerds-hozsel.** *fland. Vespæ, crabro.*  
**peerds-keber. j. peerds-blieghe.** Scarabe-  
 pilularius.  
**peerds-klautwe.** Ungula equi.  
**peerds-klautwe. j. hoef-blaeden.** Tussil-  
 go, populago. *officin. ungula caballina.*  
 fa



farfara.

erds-toort. j. peerds-stront.

erds-blieghe / schal-bijter. Scarabeus, cantharus; *vulgo pilularius.*

erds-wicke. Fruum.

erds-wozm. Scarabeus.

erdighe merie. *fland. j. heete.* Equa pruriens.

erdbick/patich. Lapathum acutum: oxylapathum, rumex acutus.

ere/pepze/perc. Pyrum. *germ. byrn. sax. & sicamb. pere, bere. gal. porre. ital. pero. hisp. pera. ang. peare.*

er-boom/pepze-boom. Pyrus, pirus.

er-drauck. Pyrasium: pyratum. *D. Hieron.*

ereler. j. peer-boom. Pyrus.

erckel. *fland. j. perse.* Persicum.

erckel-boom. *fland. i. perse-boom.*

eerle. i. perle. Bacca.

erssch. Carulus, caruleus: cyaneus, violaceus, subobscurus color, luridus, lividus, molochinus.

erssch-berwer. Molochinarius: qui colorem tingit ad purpuram inclinantem.

ertse. Pertica, fudes. *gal. perche. ital. pertica. hisp. perica. ang. perche.*

eter-man/ pieter-man. Araneus, draco, dracæna: piscis genus. *germ. petermanche, petermenche.*

eghel. Capacitas sive mensura vasis. & Statuta mensura.

eghel. *sax. sicamb. j. pinte.* Hemina.

egelen. Metiri, mensurare, mensuram designare, metiri vasis capacitatem. & Modicè sive parcè dare.

egheler. Dimensor sive explorator capacitatis vasorum: mensor liquidorum.

eghel-stock. Baculus dimetiens, linea dimetiens.

pepl. *holl. j. peggel/iecke.*

peplen. *holl. j. peggelen/iecken.*

pepl. *fland. j. raecke.* Pensum.

peplen. *fland.* Pensum proponere.

peplen. j. pijlen. Metiri aquas bolide.

pepins. j. pupin-steen. Rumex,

pepze. j. peere. Pyrum.

pepsen/ pepsen. Cogitare, versare corde vel animo, agitare, perpendere. *vulgo pensare. gal. penser. ital. pensare. hisp. pensar.*

peps. j. paps. Pax.

pepsteren/pesteren. Pascere, nutrire; curare. & pascere herbam: repascere, impascere. & Impasci, pabulari. *gal. penser. pasturer, paistre, repaistre. ital. pascere. hisp. apacentar.*

pepsteringhe. Pastus, refectus, us.

pekel. Muria, salugo, salilago, liquamen, falsum, liquor falsamentorum. *sax. pekel. ang. pickle, pikle.*

pekel-haerneck. Halec muriâ durata sive condita: halec conditanea, muriatica, muriata.

pekelen. Muria sive salugine condire.

pelertjn. *vetus. fland.* Genus accipitris.

pelertjnen / blaeten / sackers / valcken / &c.

pelertjne. j. pellarthjn / schabot.

pelgrim. Peregrinus. *gal. pelegrin, peregrin: ital. pilegrimo. hisp. peregrino. angl. pelgryme.*

pelgrimagie. Peregrinatio.

pelgrimagie gaen. Peregrinari.

pelicaen/pelicaen-boghel. Pelicanus.

pellarthjn/pellarthjn-boghel. *fland. j. pepel.* Papilio.

pellarthjn/pilozhjn. Numellæ versatiles.

pelle. Pellis, involucrum.

pelle/bare-kleed. Umbella.

pelle daer t'saed in light. Pericarpium, folliculus, filiqua, theca, involucrum seminis. & Tunica, calyx, valvulus leguminum.

pelle van d'ep. j. schaele. Testa.

pelle-boghel. j. penne-boghel. Papilio.

pellenn. Vellere, vellicare, carpere. *ang. pille.*

pellenn. Decorticare, glubere, deglubere, glabrare, deglabrere. *gal. peler. hisp. pelar. ang. pille.*

pellenn het ep. Exuere ovum testâ.

pells. Pellis, pellis villosa, lanata. *germ. pelz, belz. ital. pelle. hisp. pelleia.*

pells/pells-rock. Rheno, vestis pellicea. *gal. pelssor. ital. pelliccia, pellicione.*

pells-



**pelf-macker.** *fland. j. peltier. Pellio.*  
**pelfer.** *holl. j. peltier. Pellio.*  
**pelffer.** *holl. frij. Fyrallis: animalculum pen-*  
*natum, lucernarum luminibus advoli-*  
*tans: hepialus.*  
**peltier.** *Pellio. gal. pelletier. ital. pellizaro. hisp.*  
*pellizero, pellizero.*  
**pelterffe.** *Pelles, pelles lanatę, pelles Baby-*  
*lonicę.*  
**peluwe/puluw.** *Pulvinus, cervical. ang.*  
*pillow.*  
**pemelen.** *Perparcē dare.*  
**pene. j. pñne.**  
**pener. j. paner.** *Panarium.*  
**penne/veder.** *Penna. q. d. pinna: quia veluti*  
*pinna in corpore figitur. Becan. gal. penne. ital.*  
*penna.*  
**penne/schryff-penne.** *Calamus scriptorius.*  
**penne/spñe.** *Astula inspicata.*  
**penne-koker.** *Theca pennaria, calama-*  
*rium, theca calamaria.*  
**penne-lecker.** *Servulus à manu, librario-*  
*lus.*  
**penne-mesken.** *Cultellus scriptorius, gla-*  
*dolus graphiarius, scalpellum, scalprum*  
*librarium. vulgo cultellus pennarius.*  
**penne-stele.** *Caulis penne.*  
**penne-boghel.** *sicamb. j. pepel. Papilio.*  
**penne-waere** *etiam penminck-waere.*  
**penminck.** *Numus, nummus, denarius. germ.*  
*pfennig. ang. penni.*  
**penminck.** *Mensura intrinsecę bonitatis*  
*argenti: vulgo nummus, dividitur autem in*  
*4 grana.*  
**penminck parisis.** *fland. j. dñt mñten bñ-*  
*bandis.*  
**penminckskē.** *Nummulus.*  
**penminckskē.** *holl. j. vier-mñten / half-*  
*duyt. Chalcus, areolus.*  
**penminck-bloeme.** *Lunaria Gręca.*  
**penminck-kruyd.** *Nummularia, centimor-*  
*bia. germ. pfennick kraut. gal. herbe monnoye-*  
*res. ital. dineraria. sic dicta à foliis instar numi*  
*rotundis.*  
**penminck-meeſter. j. ontfanger.** *Coactor,*  
*collector.*  
**penminck-meeſter.** *Tribunus ærarius, præ-*  
*fectus ærarij, quęstor, præpositus pecu-*

P E

*niz publicę.*  
**penminck-waere / penminck-wa-**  
*Merx.*  
**penminck-waeren / penminck-waer.**  
*Distrahere, divendere. q. d. redigere*  
*pretium numi. vulgo denariare.*  
**penninghen.** *vetus. Pecunia vendere.*  
**peonie/pioene.** *Pæonia, pæonia casta,*  
*ophoris. gal. pevoisne, peoefne, pivome, pe-*  
*ne. ital. pevonia, peonia. hisp. pconia. ang.*  
*ney.*  
**penſee.** *Viola flammea, viola trica,*  
*flammula. officin. herba clavellata,*  
*ba trinitatis. gal. penſee. ang. patices.*  
**penſee/penſee-rinck.** *Annulus violę fl-*  
*mę figuram referens.*  
**penſeel. j. pinſeel.** *Penicillus.*  
**penſen. j. penſen.** *Cogitare.*  
**penſſe. j. panſſe.** *Pantex, &c.*  
**pepel.** *Papilio. germ. pfeffholder. gal. papillon.*  
**pepel.** *Orchys ornithophora: ornithes fi-*  
*levi, papilionis alas expansas refero.*  
**pepelinck.** *Homuncio tenellus, imbeci-*  
*llum enim animal inter vermiculos ab-*  
*papilione imbecillus.*  
**pepel-ſot.** *Delirus.*  
**peper.** *Piper. & Pulmentum piperatum*  
*acrum: intinctus piperatus. germ. pſg-*  
*gal poivre. ital. pepe, povero. hisp. pevere. a.*  
*pepper.*  
**peper-hupſken.** *Cucullus: involucrum*  
*chartaceum, quo iſtitores & præpe-*  
*pulveres condunt: charta muricatim*  
*torta.*  
**peper-koeck.** *Libum piperatum, nastus j*  
*nis.*  
**peper-kozen.** *Granum piperis.*  
**peper-kruyd.** *Raphani ſilveſtris genus:*  
*pidium.*  
**peper-wortel. j. maer-radñs.**  
**peper-ſauſken.** *Piperatum, intinctus pip-*  
*ratus.*  
**peperen.** *Imbuere ſive condire pipere.*  
**peperlinck.** *ger. ſax. ſicamb. holl. j. kampe-*  
*noelie. Fungus. germ. pſſerling.*  
**pepoen.** *Pepo, onis.*  
**perck. j. parck.** *Septum, circus.*  
**perckel. j. peerckel.** *Perſicum,*

pe



**reckement / pergament.** Membrana, charta Pergamena. *germ. perment. gal. parchemin. ital. pergamina. hisp. pargamino. ang. parchment.*

**rdick. j. leck-bladeren.**

**rdijts/partrijts. j. veld-hoen.** Perdix. *gal. perdrix. perdreau: ital. perdice: hisp. perdiz: ang. petrige, parteich.*

**ere. j. peere.** Pyrum.

**erfckel.** Periculum, discrimen. *gal. peril. ital. pericolo hisp. peligro.*

**erfckeleus.** Periculofus.

**erle.** Bacca, margarita, unio, lapis Erythraeus: bacca conchea. *vulgo perla. ger. perlun, parle. gal. perle. ital. perla. hisp. perla. ang. pearl, perl. perle. metaphor. Homo eximius, excellens, preclarus.*

**erle in d'ooghe.** Argema.

**erlen-krupd/steen-saet.** Lithospermum, milium folis, cauda pecorina, cauda leporina: herba ferens semina candore & rotunditate margaritarum, duritia vero lapidea.

**erlen-moeder.** Cochlea margaritifera.

**erlen-snoer.** Linea margaritarum.

**eroen/perroen. j. puppoen.**

**erre. fland. j. hiele-bille.**

**erse/perfick.** Persicum, malum persicum, duracinum: molusca nux, succio. *germ. pferfig. gal. pesche. ital. persigo. ang. perche.*

**erse-boom/perfick-boom.** Persicus, malus Persica, arbor Persica.

**erse-krupd/ perfick-krupd.** Persicaria. *her. a cuius folia persica arboris similia.*

**erselie/perstijn. fland. j. petercelie.**

**ersick. sic. j. perse.** Persicum.

**ersoon.** Persona. *germ. person. gal. personne, personnage: ital. persona. hisp. persona: ang. persone.*

**ersoon/prochiaen.** Curio, pastor parochialis. *a g persone.*

**ersoon-schap. j. prochiaen-schap.**

**ersoonagie. j. persoon.**

**ersoonagie int spel.** Persona, personatus, histrio, actor.

**ersoonagie van grooten staet.** Praestans vir, excellens homo, homo summæ estimationis.

**perffe.** Torcular, torculus, torcularium. *ger. preß. gal. press. ang. presse.*

**perffe. j. perffe boom.** Prælum.

**perffe. vetus. j. druck.** Pressura, oppressio: mœror.

**perffe-boom.** Prælum: trabs qua uva calcata premitur.

**perffe-spille.** Cochlea.

**perffen.** Premere, coarctare, torquere, prelo premere. & Agere, urgere, contendere, instare. *gal. presser: ang. press.*

**perffen. sicamb. j. perffemen.** Fœnerari.

**perffem.** vsura.

**perffemer.** vsurarius.

**perffemen. j. woekeren.** Fœnerari.

**perre/parre/patte.** Fallacia, dolus: argutia.

**perrigh. fland.** Argutulus, fallax, dolofus.

**perrijts. j. per-dijts.**

**pese.** Nervus.

**pese van den boge.** Nervus, chorda arcus.

**peserick.** Nervus, penis vervecis.

**peserick.** Taurea, scutica ex nervo taurino.

**peserick van den navel.** Ouracus umbilici, nervus umbilici, umbilicus.

**peste.** Peltis. *gal. peste: ital. peste.*

**pest-kole.** Anthrax, carbunculus.

**pest-meeßer/schrobber.** Parabolanus, parabolarius.

**pestachtigh.** Pestilens, pestifer, pestiferus.

**pestilentie.** Pestilentia, pestis, pestilitas. pestilens morbus, exitialis morbus. *germ.*

**pestilentz: ital. pestilenza: hisp. pestilencia: ang. pestilence.**

**pestilentie wortel.** Petasites.

**pesteren. j. pepsteren.** Pascere.

**pet. holl. j. put.** Puteus.

**pet-haeck. holl. i. put-haeck.**

**petten. holl. i. putten.**

**pete. vetus. i. peter.** Susceptor. *sax. pade.*

**pete.** Susceptrix, onomastria initialis, parens mystica, parens initialis. *vulgo promater, & patrima, apud Ecclesiast. sax. & sicamb. pade, vide peter.*

**pete/ petcken/ pitteken.** *bovan. i. grootmoeder. Avia.*

**pete/petken.** Lustrica filiola, filia initialis. *vulgo profilia, sax. pade, pade dochter.*

**pete-**



**Pete-bader.** *holl. j. pithephen/ groot-bader.* Avus.

**Peter.** susceptor, pater initialis, onomasta initialis, arbiter initiationis, testis baptizati pueri. *vulgo* propater, pater spiritualis, patrimus, patrimus *apud Eccles.* sponsor baptismi, fidejussor, *Eras.* **Pete** (*inquit Becanus*) dicitur, quæ ex sacro fonte suscipit, vel suscipitur: & **peter/is** qui ad idem sacramentum testis adhibetur, & onus docendæ religionis suscipit: ex quo certa coniectura, est, **pete** & **peter** *apud* priscos fuisse nomina ad senectutis venerationem spectantia, cuius ætatis eos esse oporteret qui ad pueros mysterijs fidei imbuedos adhibentur.

**Peter/ peterken.** Lustricus filiulus, filius initialis: filius spiritualis *apud Eccles.* *vulgo* filiafter; profilius. *sax. pade. sicamb. padt. Dictio autem pade sive. pat. Saxonib. & sicamb. dicitur.* Pater initialis. & Filius initialis. & susceprix initialis. & Filiola initialis.

**Peter-olie.** Naphtha, bituminis liquidi genus, flos tenuissimus bituminis, *vulgo* petreleum. & Petroleum.

**Peterselie.** Petroselinum, apium. *germ. peterlin. peterfilien. gal. persil. ital. petrosello. hisp. perexil. ang. pefley.*

**Petercelie van Macedonien.** Smyrnum.

**Petréren.** sobriè convivari, ligurire.

**Pette/pet.** *holl. j. put.* puteus.

**Petter/petterken.** *holl. frif. j. distel-vincke.* Carduelis, acanthis.

**Pettereren.** Forire, stercora liquida egerere.

**Petteringhe.** Foria, orum.

**Petterer.** Foriolus.

**Peule. j. puele.** Percicarpium.

**Peupel. j. popel.** Populus.

**Peure/peuren.** *fland. j. poper/poperen.*

**Peuselen.** Contrectare, attrectare. & Per-  
scrutari: & Evellere pulpam: & Ligurire, suaviora edulia carpere, summis digitis varia cibaria carpere & libare: & Mobilitare, motare, motitare digitos: & Fodicare. & Carpere.

**Peuselinghe.** Pulpamentum.

**Peuterren/poteren.** Agitare, actitare: & Fo-

dicare: & Rimari.

**Pick.** Simultas, inimicitie occultæ, odium. *gal. pique.* Eenen pick hebben teghen pemanden. Simultates cur quo habere, gerere.

**Pick.** *sax. sic. holl. j. peck.* Pix.

**Pick olve oft Graef.** *holl. j. kockock. lezken rjhd' ick wel.* Micare digitis.

**Pickel. j. bickel.** Talus ovillus.

**Pickel van tafel/stoel.** &c. Pes mentis, &c.

**Pickel-been.** Talus.

**Pickel-pot.** Chytropus: olla quæ pedebet.

**Pickel-steent.** Astragalus.

**Pickelen. j. bickelen.**

**Picke.** Falx frumentaria, messoria, ad falx qua frumentum inciditur.

**Picke.** Dens uncus, dens curvus, pastiniligo.

**Picken/becken.** Rostrare, rostro immergere sive impetere, mordere, rostrare, pinfere. *gal. bequer. ital. beccare. hisp. car.*

**Picken de steenen. j. bicken.**

**Picken.** Manticulari, furtim surripere, sublegere. *ang. picke.*

**Picken/steken.** Pungere, stimulare, lannare, *πένκνν. gal. piquer.*

**Picken.** Idæu refecare.

**Picken.** *sicamb. j. nuck-noten.*

**Picken.** Metere, succidere segetem, spiritum fasces defecare, metere falces, getes, fruges: facere messem.

**Picker.** Messor.

**Pickéren.** Lancinare, pun gere.

**Pickedillekens.** Lacinia.

**Piel.** *holl. j. pjl.*

**Piel-loot. j. pjl-loot.**

**Piepen/pjpen.** Pipilare, pipire, pipare. *pipire. gal. piper. hisp. piar. ang. pier. pipe.*

**Piepen geljck een mups.** Desticare, mtrare.

**Piep-mups. j. bozgh-spel.**

**Pier/pier-wozm.** Lumbricus, lumbricus terrestris, intestinum terræ, vermis.

**Pieren.** Lumbricos capere.

Pie-



**ete. fland.** Pedica : laqueus quibus fere capiuntur, plaga.

**etick. holl.** j. **persick.**

**et-maend. vetus.** September.

**eter man. j. pecter-man.**

**ewit-bogel. fland. j. kiebit.** Vanellus.

**ighe. vet ang. j. bigghe.**

**icke. Hasta, lancea. vulgò pica. gal. picque.**

**ick-tjfer.** Spiculum, ferrum seu cuspis hastæ.

**ick-knebel.** Amentum.

**ick-schacht.** Hastile.

**ickier / pyckenier / pyckenaer. vetus.**

**fland.** Lancearius, hastatus. **vulgò pica-**  
**rius. q. d. spicularius. gal. piquier.**

**je/pye-laecken.** Pannus rudis, hirsutus, crassior.

**je/biltten mantel.** Penula coactilis, compacta ex villis crassioribus.

**je/kobel-kappe.** Bardocucullus, penula nautica.

**je/winter-rock.** Endromis.

**je-wanien.** Manicæ hybernæ, chirothecæ hybernæ.

**jl. sagitta, calamus, arundo, spiculum, telum.**

**jl-band.** Amentum.

**jl-hout / spoekent-hout.** Alnus nigra: inde sagittæ pueriles conficiuntur. **vulgò**  
**rangula.**

**jl-hoker.** Pharetra.

**jl-steert.** Pasticina: piscis cauda in jaculi modum aculeata. **q. d. sagittæ cauda.**

**jl-steert.** Glaucium: avis ex anatum genere.

**jl/haer-pyl.** Pilus, capillus. **gal. poil. ital.**  
**chi. hisp. pel.**

**llaardt. j. bloed-binke.** Pyrrhula: rubicilla. **genus arvinæ.**

**le.** Pila, sublica, palus, lignum acutum quod in terram aut in aquam defigitur. **gal. pilus. ang. pyle.**

**il. j. stapel.** Strues, meta, moles. **gal. pile.**  
**ne pyle.**

**le/peyle. vet. Bolis. ang. polye.**

**len.** Pilas sive sublicas altè in terram

depangere.

**Pjlen/peplen.** Rensum proponere.

**Pjlen/peplen.** Metiri sive tentare aquas bolide: fundum & altitudinem maris bolide explorare.

**Pjl-loot/piloot/ loots-man.** Navarchus, ductor navium: explorator vadorum: thalassometra, maris mensor. **vulgò pilota. sax. pilote. gal. pilot. ital. pilota. hisp. pilot. ang. pilot.**

**Pjlerne.** Pila, stela, columna. **germ. pfeiler. gal. pillier. ital. pilastro. hisp. pilar. ang. pilow.**

**Pjlern-bjster.** Hypocrita in æde sacra: superstitiosus: qui assidue, anili superstitione imbutus, in æde sacra desidet: quasi columnas mordens sive erodens.

**Pjlern-bjsterse.** Hypocrisis in æde sacra.

**Pjlern-hoofd. j. kapiteel.** Epistylum, capitulum, modulus.

**Pjlern-schaft.** Scapus.

**Pjlern-boet.** Basis columnæ, spira.

**Pjlick. j. pjinlick.** Petulans.

**Pjn. j. pjne.** Pœna.

**Pjn-appel.** Nux pinea, pomum Cybeles, strobilus, conus.

**Pjn-boom/ pjn-appel-boom.** Pinus, arbor conifera. **gal. pin. ital. pino. hisp. pine. ang. pine apple tree.**

**Pjn-boom-bosch.** Pinetum.

**Pjn-noot.** Conus, nux pinea.

**Pjn-kerne.** Nucleus pineus.

**Pjne/pene.** Pœna, supplicium. **πῶν. ger. pein gal. peine. ital. pena. hisp. pena. ang. payne.**

**Pjne.** Opera, labor. **πῶν. (pene.)**

**Pjne.** Dolor crux, cruciatus, torsio, afflictio, afflictus, afflictatio: morsus, angor, anxietas.

**Pjnen.** Operam dare, laborare, elaborare, niti, adniti, conari, moliri. **gal. pener.**

**Pjnen/pjnighen.** Torquere, cruciare, affligere, afflictare, cruciatu accipere, excruciare, supplicio afficere: adhibere questionem, adhibere tormentum: lacerare tormentis, affligere tormentis.

**Pjne hebben oft liden.** sustinere, pati, ferre dolorem: angi, torqueri, vexari, perturbari dolore,

**Pjnt-**



- pijn-bancke.** Fidicula, Tormentum, Equuleus, eculeus. **Op de pijn-bancke legghen.** Habere quaestionem cum aliquo adhibitis tormentis: extorquere veritatem: excruciare veritatis extorquenda causa: tormentis crimen quaerere: quaestionem tormentariam adhibere: exprimere veritatem equuleo.
- pijn-hser.** Equuleus.
- pijn-raem.** Fidicula.
- pijn-seelen.** Fidicula.
- pijn-weke.** *vetus. fland. i. Goede weke.* Hebdomada maior.
- pijnder. i. pijnigher.** Tortor, carnificex.
- pijnder.** *vetus.* Extinctor incendij: cuius officium est summo labore niti & conari ut incendium extinguatur.
- pijnighen. i. pijnen.** Torquere, cruciare.
- pijnigher.** Tortor.
- pijninghe.** Tormentum, torsio, afflictatio; cruciatus, cruciamentum.
- pijnlick.** Cruciabilis, molestus, laboriosus, difficilis gravis.
- pijnlick/pijlick.** Petulans, lascivus: molestus nimia petulantia & lascivia.
- pijn-lick ghe-richt.** *vetus.* Iudicium criminale.
- pijpe/bijpse.** Canalis, fistula, tubus. *ang. pype. ital. pifara.*
- pijpe/wijn-pijpe. i. dyp amen.** Cadus dolium oblongum, orca, vas vinarium teres. *ang. pype.*
- pijpe/fluypse.** Tibia, buxus, fistula, syrinx, calamus. *ger. pfeiff. ital. pifara. ang. pype.*
- pijpe/riet-pijpe.** Calamus.
- pijpe/piepe.** *holl.* Mentula, penis.
- pijpe.** *vetus. fland.* Caulis pennæ.
- pijpe des beens.** Os tibiæ.
- pijp-been/been-pijpe.** Os tibiæ. **Groot pijp-been.** Radius, os tibiæ maius. **Kleyn pijp-been.** Fibula, os tibiæ minus.
- pijp-krupd.** *holl. i. scheerlinck.* Cicuta: herba caule cavo instar fistulæ.
- pijp-riet.** Calamus tibialis.
- pijp-stade. i. dupghe/klap-hout.**
- pijp-routwen.** *vetus. i. ozghelen.*
- pijp-bederkens. i. stoppel-bederkens.**
- pijpen.** Canere tibia.
- pijpen. i. piepen.** Pipire, pipare, pipinare, bilare, sibilum edere.
- pijpengael.** Vehiculum trusatile minus.
- pijper.** Auletes, aulædus, fistulator, tiorchoraules. *gal. fifre: ang. piper.*
- pijperisse.** Tibicina, auletris.
- pijroen/pijroen.** *fland. i. piipe.*
- pijsel.** *fris. i. kokene.* Culina.
- pijsel.** *zeland.* Theca vestiaria.
- pijerne. i. pijlerne.**
- pille. i. krop-aes.** Turunda.
- pille/pilleken.** Catapotium. *vulgò pila. germ. pillule. gal. pillule. ital. pilula. hisp. para. ang. pille.*
- piloot. i. pijl-loot.** Navarchus.
- piloetijn/ pellarin.** *fland.* Numelle tiles, numelle publicæ: columbarum collistrigium. *gal. pilori. ang. pillory.*
- pimpel.** *lovan. i. pepel.* Papilio.
- pimpel-meese.** Parus minor, parus leus. & metaphorice Homuncio dum imbellis, imbecillis.
- pimp-ooghe.** Lucinus, ocella: qui habet oculos.
- pimp ooghen. i. pinck-ooghen.**
- pimp-ooghskens.** Contuosi ocelli: gustum coacti, conniventibus palpebris.
- pimpernelle.** Pimpinella, bipinella, fœtis, sanguisorba. *gal. pimpernelle. ang. permel.*
- pimper-nel roosken. i. dupn-roos.** Rosa pampinula, rosa pimpinella: *ita à similitudine foliorum fruticis pimper.*
- pimper-note.** Staphylodendron: pampinucis genus: nux vesicaria nonnulla.
- pims.** *vetus. i. pupin-steen.* Pumex.
- pimsen.** *vetus.* Pumicare, pumice polire.
- pinceel. i. pinseel.** Penicillus.
- pinck.** *holl. fris. i. ionghen os.* Iuvenca.
- pinck/ pinckop.** *holl.* Digitus auriculae minimus.
- pinck/bisschers boot.** Cymba, navis toria.
- pinck.** *sax.* Navis speculatoria. **i. mans boot.**
- pinck-net/pincker-net.** Rete maius.
- pincke.** *vetus.* Lumen. & Oculus, & circularis lucerna simplex: cicindela



**ick ooghen/pimp-ooghen.** Connivere, nictare, palpebras oculorum alternatim movere: & Oculis semiclausis intueri: oculos contrahere, & aliquo modo claudere.

**icken.** Scintillare, micare.

**icker. j. pincke.** Lucerna simplex.

**ickster/ pingst-dagh / pingster dagh.**

*germ. sax. sicamb. holl. i. cincksen.* Pentecoste, dies pentecostes, dies quo factus est de caelo sonus & dispersitæ linguæ tanquam ignis apparuerunt discipulis. *sax. sicamb. pingsten. germ. pfingsten.* Adriano Iunio. *pfingstag. germanicè dicitur.* **donderdagh. i. dies Iovis.**

**inne.** Pinna, spiculum, cuspis, veruculum, aculeus, pennum antiqui dicebant acutum, teste Nonio ex Varrone. *ang. pinne. i. acicula.*

**inne/ doel-pinne.** Scopus.

**inne van hout.** Clavus ligneus, impages. *ang. pinne.*

**inseel.** Penicillus, peniculus. *gal. pincean. ital. pennello. hisp. pinzel.*

**issen. fland. j. pissen.** Vellicare. *gal. pincer. ang. pinche.*

**isse fland.** Volfella, vulfella. *gal. pince.*

**nt. j. punt.** Punctus, cuspis: & Mentula.

**nt-soen. j. punt-soen/ point-soen.**

**nte/ pint-pot.** Pinta, pityna, pitna, hemina. *gal. pinte. ang. pinte.*

**inteleren/ pintelen.** Potitare parcè pitifcare, subbibere, cyathos sorbillare.

**ioene. j. peonie.** Pæonia.

**ionnier.** Cunicularius, cunicularis: fossor cuniculorum, pedes. Pedites. *ques vulgò peones dicimus corruptè, pro peditones, sunt qui militare opus faciunt, aggerem, fossas, &c. ita Iosephus Scalhoer in illud Virgilij in Ætna: Antiaque demissis pedites fodisse latebris. Flandris dicuntur.* **spæpeniers:** *gal. pionniers ital. pionneri. hisp. punneres.*

**ionniereren/ fland. spæpenieren.** Fodere antra, demissas latebras, depressas scrobes, cuniculos: agere cuniculos: specus subterraneas effodere.

**pipepe. fland. j. pippe.**

**pippe/ pipse/ spoutwe.** Pituita, gallinarum morbus. *germ. piff. gal. pepie. hisp. pepita. ang.*

*pippe.*

**pipping/ pipping.** Malum curtipendium. *ang. pippme.*

**pipse. frif. j. snot.** Pituita, mucus.

**pipse. j. pippe.** Pituita, morbus gallinarum ex pituitæ fluxu natus.

**pipfigh.** Pituitosus, mucosus.

**pipfigh. frif.** Valetudinarius, morbosus: sumpta metaphora ab avibus pituita laborantibus.

**piroen/ peroen. j. piproen.**

**pisel. j. pijsel.** Culina.

**pisse.** Urina, lotium. & Libido urinæ: appetitus mingendi. *sax. pissi. gal. pissat. ital. piscio, pissò. ang. pissi.*

**pisse hebben.** Micurire.

**pissen.** Meiere, mingere: urinam reddere, fundere, edere, facere: lotium reddere, exonerare velicam. *gal. pissen. ital. pisciare. ang. pissi.*

**pif-bedde.** Lectum commingens.

**pif-bedde. holl.** Asellus, cutio, porcellus, porcellio, multipeda, millepeda alius dicitur **vercken & seughe.**

**pif-bedde/ pif-bloeme.** Vrinaria, dens leonis, chondrilla. *gal. pisseniet. ital. pissò in a lecto: herba sic dicta, quod puerorum vesicæ ad hoc repleat urina, ut lectum dormientes commingant. Mat. Lobel.*

**pif-besieder.** Vroscopus, inspector urinæ.

**pif-ge-las.** Vrinale, urinarium, matella vitrea.

**pif-inne/ pif-emme. frif. j. pifmiere.** Formica.

**pif-miere/ mier-sepcke.** Formica. *ang. pifmier.*

**pif-pot/ pif-teple.** Matula, matella, scaphium, trulla, lasanum.

**pif-puyne.** Prunum asinarium, asininum, vile & inaius.

**pif-taberne.** Taberna potoria. & Ganea, ganeum, gurgustium.

**pif-teple. j. pif-pot.** Matula.

**pifun. holl.** Forica vaccarum.

**pistolet.** Fistula ignivoma, sclopus, bombardula, sclopetum manualis, fistula ferrea, vulgò pistoletum.

**pit. fland. j. put.** Puteus. *ang. pite.*

Ec

pit/



**Pit/pitte.** Medulla arboris fructusve: cor,  
matrix. *sax. peddick. ang. pithe.*

**Bette.** *holl. j. kerne.* Nucleus.

**Pitte/pitche/pitteken.** *holl. lovan.* Avia.

**Pitthe. j. pete.** susceprix.

**Piti-hephen/pitt-hyken.** *lovan.* Avus.

**Pitsche.** *sax. sicamb. j. sweepe.*

**Pitse.** Vellicatio, vellicatus. & Fallacia,  
astus, petulantia.

**Pitsachtigh.** Fallax, astutus, petulans, pro-  
cax, protervus, lascivus.

**Pitsen.** Vellicare, vellere, pervellere, sum-  
mis digitis premere, carpere, vellicando  
detrahere. *germ. pfelzen. gal. pincer. ital. piz-  
zare. ang. pinche.*

**Pitte. j. pit.**

## P E

**Plackaet/plackaert. q. d. plack-kaerte.**  
Placitum, sanctio, decretum, charta pla-  
citi: & Inscriptio, inscriptum. & pro-  
gramma, proscriptio charta publicè af-  
fixa *πλακεις*, i. tabulae in quibus leges  
aut aliud scribimus. *gal. placquart. angl.  
placard.*

**Placke/plecke/blecke.** Plaga, spacium, ter-  
re, locus.

**Placke/plecke/blecke/doyp.** Municipium,  
pagus, vicus. *sax. bick.*

**Placke/plecke/blecke.** Macula, labes. *ang.  
blacke. i. niger.*

**Black-slanghe.** Cenchris: serpens macu-  
losus.

**Black-waeter.** Aqua smectica, qua macu-  
le delentur.

**Black-verwer.** *holl. j. klad-schilder.* Ine-  
ptus pictor.

**Blacke.** Ferula, ictus.

**Blacke/plecke.** nummus varij apud varios  
valoris: *Lovan. ensibus* tertia pars stuferi:  
*a. i. nonin. groofen.* Flandris stuferus *isl.  
ital. piaccha. hisp. placca. Gude* placke.  
*fland. j. xl. mijten.*

**Placken/plecken/blecken.** Maculare.

**Black-papier. i. klad papier.**

**Plackaerd.** Maculosus, maculis interstin-  
ctus.

**Plackaerd.** rarus maior: ftingillago maf-  
culus. *q. d. maculata avis.*

**Placken aen den wand.** Parieti affi-  
*gal. plaquer.*

**Placken/pappen.** Glutinare, conglutina-  
*gal. plaquer.*

**Placken/plaesteren.** Linere, ungere.

**Plack-leem/plack-mofter.** Lutum  
tum.

**Placken oft besetten met leem /**  
*&c.* Crustare, incrustare, gypsare  
re, delutare.

**Plackaert. j. plackaet.** Placitum, progra-  
ma.

**Placker/leem-placker.** Crustarius, t  
qui incrustat parietes.

**Placker.** *fland. j. bloubwel.*

**Plackerijse.** Tectorium, opus tectorii  
rica testacea, illinimentum parietu  
barium.

**Pladdijs. j. platdijss.** passer piscis.

**Pladeren.** Blaterare, importunè loqui-  
rire, gannire. *germ. plederen. sax. pla-  
pladden.*

**Pladeren/playeren/plepten.** Litig-  
contendere, disceptare judicio, ca  
actitare, sequi lites. *vulgo* placitare  
*plader. ital. piat. hisp. pleytar. ang. ple-*

**Pladeren/plaeperen.** Ludere, joci  
gari. *ang. plaeye.*

**Pladerer/plaeperer.** Litigator, actor  
bula, vitiligator, confarcinato-  
rium. & Ioculator, ludio, nugator, g-  
culator.

**Pladerijse/placrijse.** Ludus, jocus. *ang.*

**Pladeringhe.** Contentio, lis: & Lu-  
ludicrum, jocus.

**Plaeghe. j. plaghe.**

**Plaen. j. plepn.**

**Plaen boom.** Platanus. *gal. plane, plezne.  
plutano. hisp. platano. ang. plane.*

**Plaester.** Emplastrum, malagma, pitta-  
cataplasma. *ger. plaster. gal. emplastre.  
empiastro. hisp. emplastro. ang. plaister.*

**Plaester/gyps.** Gypsus, gypsum.

**placster.** Arenatum.

**plaester. j. beset sel.** Crusta, incrustatio.

**plaesteren.** Illinere medicamentum,  
ponere emplastrum.

**plaesteren. j. be-setten.** Crustare, incru-



- re. gal. *plaster*.  
**laesterer. i. placker.** Crustarius.  
**laetse.** Locus. & Area spatiosa, platea, campus, forum. germ. *platz*. gal. *place*. ital. *piazza* hisp. *plaza*. ang. *place*.  
**laetse/pletse.** Area, impluvium, compluvium, solum: pes planus: locus ab edificio purus. & Aquarium, lavatrina, urinarium.  
**laetshouder. i. stadhouder.** vulgò Vicarius. & locum tenens.  
**laete. i. plate.**  
**laeghe.** Plaga, vulnus. & Cruciatu, crux, afflictio, vexatio, malum, morbus. gal. *plage*. ital. *piaga*. hisp. *llaga*.  
**laeghe.** Morbus, pestis, pestilentia. ang. *plague*.  
**laeghen.** plagam infligere.  
**laeg.** Cruciare, vexare, affligere, agitare.  
**laeghe. holl. i. plakke.** Macula.  
**laeghen. holl. i. placken.** Maculare.  
**laeghen/plaggherthe.** Panniculi, pannicula, panni triti, res viles & trite: lintum tritum.  
**laeghe.** Segetre, stratum, instratum, stragulum.  
**laeghe. sicamb. i. bodde.** Peniculus.  
**laeghen. holl.** Officio institoris cerevisiarum fungi.  
**laegher. holl.** Institor cerevisarius.  
**laepeten. i. pladeren.**  
**laef-danck.** Palpum, gratulatio adulatoria.  
**laef-danck be-haelen.** Palpari, adulari, alicui ad gratiam loqui, assentari.  
**laefant.** Festivus, lepidus, amœnus. gal. *plaisant*. ital. *piacevole*. ang. *pleasant*.  
**laefantelick.** Festivè lepidè, amœniter.  
**laefir.** gal. *fland.* Delectamentum, voluptas: & Benefactum, beneficium, officium.  
**laemaete. i. palm-maete.** (ior.  
**laap-boom.** *vetus.* Corylus: & Acer manca.  
**laenke.** Planca, asser. gal. *planche*. ang. *plank*.  
**laenksken.** Tabula, asserculus.  
**laenken.** Coassare.  
**laenker.** Coassatio, coaxatio, lacunar.
- planckiese.** *vetus. fland.* Tabulatum, munimentum ex planis.  
**plane. i. pleyn.** Planus.  
**plane-boom.** *vetus.* Acer maior. *verum* gal. *plane*, *plaine* & ang. *plaine tree*, *platanus* dicitur.  
**planzen. i. blansen/stozen.**  
**plante.** Planta, plantarium, stirps quæ pangitur, talea. gal. *planta*. ital. *pianta*. hisp. *planta*. ang. *plante*.  
**plante des boets.** Planta pedis, imus pes. gal. *plante*. ital. *pianta*. hisp. *planta*.  
**planten:** Plantare, serere, inserere, conferre, pangere, repangere. germ. *pflanzen*. gal. *planter*. ital. *piantare*. hisp. *plantar*. ang. *plant*.  
**planten het gheschut.** Collocare tormenta bellica: disponere, pangere, figere bombardas maiores.  
**planter.** Plantator, sator, confitor.  
**plantinghe.** Plantatio, confitio, consitura, satus, us.  
**plantrept.** Huber, abundans, largus. gal. *plantureux*. ang. *plentiful*. & Hubertas, feracitas, copia, abundantia. gal. *plante*. ang. *plentie*.  
**plantsoen.** Plantæ, plantaria, semina arborum.  
**plantsoen bosch.** Seminarium, plantarium.  
**plaren. i. pladeren.**  
**plas/ plasch.** Palus, lacuna; fossa in qua stat aqua.  
**plas-reghen.** Nimbus, præceps imber, pluvia lacunas faciens. germ. *platzregen*. sax. *platzregen*.  
**plasschen.** Palpare aquas, motare aquas.  
**plas-danck. i. plaspdanck.**  
**plasken. i. spjot.** sarda.  
**plat ende effen.** Planus. gal. *plat*. ital. *platto*. ang. *platte*.  
**plat ende breed.** Latus. *πλάτος*. i. latitudo.  
**plat ende moztwe.** Mollis.  
**plat wt. i. rond-wt.**  
**plat wt segghen.** Planè & apertè dicere, edicere id quod res est.  
**plat af segghen.** Tracisè negare: præcidere planè.  
**platte bofse.** Crumena vacua, marsupium



- exenteratum.
- platte hand.** Manus lata, porrecta, extensa.
- platte kaese.** Lac pressum, lac coagulum, lac coagulatum: caseus molliculus, lac gelatum: caseus gelatus, glaciatus, coagulatus, concretus.
- platte landen/ plat lant.** Agri, campestria, loca plana.
- platte peppe.** Pyrum fracidum.
- plat-broccke.** Eunuchus.
- plat-gat.** Depygis: natibus macris & depressis.
- plattijss.** Passer piscis, piscis planus. *vulgo* platusa, plateffa.
- plat-lups.** Pediculus inguinalis: *vulgo* pediculus planus: à *planitie* & *latitudine* corporis. *ital* piattolo.
- plat-neuse.** simo, simus: cui nares sunt depressæ superius.
- plat-saed. j. lijn-saed.** Semen lini. à *planicie dictum*.
- plat-boet/ plat-boetigh.** Planipes. & Plautus, plancus.
- plate.** Lamina. *germ* blat. *gall* plastron. *ital* piastra. *ang* ploute.
- plate. i. planckie.** Planca.
- plate.** *fland* brug. i. **plattijss.** Passer piscis.
- plate/ banche in de zee.** Pulvinus, Scopulus, rupes, arena mari densata & durata. & Brevia, vadosa loca maris, vadum.
- plateele.** Ratina, scutella ampla & repanda, gabata laux escaria. *germ* llattn. *gal* p'at. *ital* piato, piatello. *hisp* plato. *ang* platter.
- plateel-lecker.** Catillo, parasitus.
- platte.** *germ* sax. *fris* sicamb. i. **kriupne.** Vertex rufus.
- platte forme.** Ichnographia. *vulgo* plana forma.
- platte forme van een lups. i. be-wozp.** Ichnographia, Superficialia descriptio, exemplar, forma, jacens areæ efformatio, futuri operis specimen exhibens.
- plattijn.** Calo, baxea, calceus ligneus, calopodium. *βλάται*. i. crepidæ. *gal* patin. *ang* patte.
- plattijn-wachter. i. koppelers.** Aquarius, aquariolus, leno.
- plabepen. i. pabepen.**
- plech. i. pleghe.** Debitum, &c.
- plecht. i. plicht.** Officium, debitum. *W*
- plecht doen.** *vetus*. Emancipare.
- plecht-bzij. i. plicht-bzij.**
- plecht van t'schip.** *fland*. Prora.
- plecht-anker.** Anchora sacra. *sax*. p anker.
- plechren.** *fland*. Spondere merces prestesse, spondere rem sinceram. *ang* p
- plechren.** *sicamb*. i. plichtren.
- plecke. i. placke.**
- pledener boom.** Platanus.
- pleghe/ plech.** *sax*. Officium. & Serministerium patrono à cliente quonis prestandum: debitum ministerii Census, & cætera quæ præstare debemus.
- pleghen.** Solere. & Exercere, agere, ram dare. & Curare, procurare. & Etare. & Vti, frui, fungi.
- pleghen sijn ampt.** Fungi suo officio.
- pleghen sijn ghesonthejd.** *sax*. Valetudinem operam dare, curare valetudinem.
- plegh-vader.** *germ* *sax*. Curator, tutor.
- plechtigh. i. plichtigh.**
- pleghelick.** *vetus*. Vltatè.
- plegher.** *sax*. Conductor.
- pleginghe.** Vfus, exercitatio.
- pleghre. i. pleghe plicht.** Munus, officium.
- pleghre.** Consuetudo, usus.
- pleghren.** *fland* i. plechren.
- pleyn/ effen.** Planus, æquus. *gal* plain. *piano*. *hisp* llan. *ang* plaine.
- pleyne.** Planities, campus, æquor canæquor apertum, area, forum platea. *p'aim*. *ital* planura. *hisp* llanurn. *ang* pla
- pleynéren.** Planare, complanare, æquare.
- plepte.** Stlata: navis larga & plana. *q.d.* ta. Festus.
- plepte.** *holland*. Lis, litigium, iudicium. *go* placitum. *gal* plaid. *ital* piato. *hisp* pl
- Placita autem in Constitutionibus sive C*  
*tauri Caroli magni sunt vel jurisdictio*  
*vel iudicia, vel conventus ad discept*  
*das causas instituti: forte à plaet se/id*  
*area, forum.*
- plepten.** *holl*. i. plaederen. Litigare, cau



- agere. *vulgo placitare. gal. plai. loyer. ital. native. hisp. plitcar.*  
 ept-dagh. *holl. j. dingh-dagh.* Dies factus, quo jus solet dici.  
 epte. *holl. j. plaederer.* Litigator, actor.  
 ept-sack. *holl. Sacculus litium: farrago litis saccularia, forulus linteus: locus causarum: locus forensis: sacculus litigatorius.*  
 ept-boghel. *holl. Rabula, vitiligator.*  
 eptertje. Litigium.  
 eken. *fland. gand. j. blecken.* Decorticare.  
 encken. Vagari, divagari, palari, errare.  
 encker. Erro: qui vagando tempus consumit.  
 ets. *vetus. j. stuck.* Pars.  
 ets/lap. segmen, segmentum commissura panni. *ger. pletz.*  
 ets. Panni vilioris genus.  
 etse. *j. placetse.* Locus, &c.  
 etse/etse. *lovan j. strupbe.* Scriblita.  
 etse. *sic colon. j. panisse.* Pantex, omalon.  
 etsen inde sulre. *j. panissen.*  
 etsen. Palma quater: & Depsere, subigere.  
 let sen. *j. lappen.* Consuere. *germ. pletzen.*  
 letten. Conculcare, contundere, obtetere: conterere, terere.  
 letteren. Obterere, exculcare.  
 leuris/pleurisse. *Pleuritis. gal. pleuresie. ang. pleurisie.*  
 lieht. *holl. sicamb. Iudicium, lis, litigium.*  
 lieht/plecht/plegh. *sax. sicamb. Debitum, obligatio. & Censu, tributum. & Munus, officium: & vsus, consuetudo.*  
 licht-anker. *j. plecht-anker.*  
 licht-vrjt. *vetus. Immunis.*  
 lichtren. *j. plechten.* Agere lites, causam agere.  
 lichtigh. *vetus. Devinctus obnoxius, obligatus, qui debet. & Debitus.*  
 lijsteren. *sicamb. j. placken.* Crustare, gypfare.  
 lien. *vetus. Agere, studere: curam sive diligentiam adhibere.*  
 liet. *vetus. j. achte.* Cura, observatio, diligentia.  
 locken. *fland. hol. j. plucken.* Carpere.
- Ploegh.** Aratrum. *germ. pflug. sax. plech. ang. ploug.*  
**Ploegh-benghel.** Rusticus arator.  
**Ploegh-hout.** Dentale, dens, lignum ad quod vomer includitur.  
**Ploegh-hser.** Vomis, vomer, dens uncus aratri ferrum quod liras ducit.  
**Ploegh-kouter.** Vomis, vomer. *q. d. culter aratri.*  
**Ploegh-kromme.** Buris, bura: curvamen aratri quod vomerem recipit.  
**Ploegh-man.** *vetus. Agricola.*  
**Ploegh-os.** Bos arator.  
**Ploegh-schere/ ploegh-scharre.** *sax. Vomis, vomer.*  
**Ploegh-schueren.** Rulla.  
**Ploegh-stele. j. ploegh-steert.** Stiva.  
**Ploegh-steert.** Stiva, aratri manica: pars aratri posterior quæ manu tenetur.  
**Ploegh-stecker.** Rulla.  
**Ploegh-voze.** Sulcus, versura.  
**Ploegh-wente.** *sax. Versura agri.*  
**Ploegh-weke. j. peerd-weke.** Hebdomada laboriosa: septimana profesta, absque feriis.  
**Ploeghen.** Arare, terram moliri aratro. & Laborare.  
**Ploegher.** Arator.  
**Plope.** Plicatura, ruga, stria, sinus, lacinia.  
**Plophen.** Plicare, rugas inducere. *gal. plier, ployer. ital. piegare. hisp. lgar. ang. ploute.*  
**Plop-rock.** Tunica rugosa, striata.  
**Ploken.** *vet. j. pluycken.* Plicare.  
**Plomp / bot.** Hebes, obtusus, stupidus, plumbeus. *ang. blunt.*  
**Plompacrd.** Homo plumbeus, hebes, rudis, Arcadicum pecus.  
**plompelick.** Obtusò, ruditer, absurdè, ineptè, incultè, inornatè.  
**plompe.** Nymphaea, alga palustris: *herba genus in paludibus & aquis stagnantibus nascentis officii. nenuphar.*  
**plompen. j. plot sen.** Mergere, mergi.  
**plonderen. j. plunderen.**  
**plonssen int water.** Demergere. *gal. plozen. ger. ang. ploungen, plunge.*  
**plooche.** *fland. j. pelie.* Siliqua.  
**ploochen. fland. j. pellen.** Deglubere, de-



- corticare.
- Plote. j. bloote.**
- Ploten de wolte. fland. j. blooten.** Lanam decerpere.
- Ploten. fland.** Membranam five corium exuere, remittere cutem sua sponte, relinquere corticem.
- Ploter. j. blooter.**
- Plotsen int water.** Mergere vel mergi cum impetu, in aquam irruere. *gal. plonger. ang. plouge, plunge.*
- Plotte. vetus. j. bal. Pila. gal. pelotte. hisp. pelota.**
- Plotte.** Nummus plumbeus minimi valoris.
- Plotte. vetus.** Genus gladij latum valde, breve & tenue.
- Plotsich. vetus. j. bot/plomp.**
- Plucht. fland.** Fortuna, casus, eventus, periculum.
- Plucht. j. plicht.** Debitum.
- Pluck/plucksel.** Carptura, linamentum.
- Plucken.** Carpere, decerpere, vellere, legere. *ang. plucke.*
- Plucken de vruchten.** Legere poma, legumina.
- Pluck-graen.** Legumen.
- Pluck-haeren.** Evellere capillos.
- Pluck-voghel. fris.** Parasitus, alienis inhians patinis: infamis propter rapacitatem, & impudentiam.
- Plucke-vincken/plocke-vincken/plucke-de-vincken. sax. fris. holl.** Minuta.
- Pluckelingh. j. plucksel.** Carptura.
- Plucker der vruchten.** Legulus.
- Plucksel.** Carptura.
- Plucksel van lijn-waet.** Linamentum.
- Plugghe.** Res vilis & nullius valoris. & Columba aut alia avis vilis, inutilis, scabrosa, scabiosa, impolita. & Homo incompositus, rudis, impolitus.
- Plugghe.** Impages, clavus ligneus, cuneolus, blitron, *βλίτρον.*
- Pluggen.** Clavis ligneis figere.
- Plupken/plocken. vetus.** Plicare. & Claudere.
- Plupne.** Pluma, penna mollior & minor. *germ. flaumfeder. gal. plume. ital. pluma. hisp.*
- pluma. ang. plume.*
- Plupnken.** Plumula, pennula.
- Plupnkens.** Betonica superba, corchoris minor. *sic teut. dicta à flosculorum foliis briatis, & plumarum similitudine dissectis.*
- Plupmagie.** Pluma, fasciculus plumus: Crista galeæ.
- Plupnerse.** Grabatus, culcita plumea.
- Plupm-allupn.** Alumen plumeum, amomum, scissile, scissum, amianthus, schitis, schiston.
- Plupm-bosch.** Fasciculus plumeus, galeæ.
- Plupm-grabe.** Aucupij præfectus: comes plumarius.
- Plupm-graben.** Comitum Hollandiæ duciarij clientes, qui pro mercibus sigal exigunt: & plumarij comites nominantur, quod illorum injussu multis itineribus nemini fas sit cygnos aut olores publice trahere. *Adr. Iun.*
- Plupm-loos.** Deplumis, implumis.
- Plupm-stricken.** Adulari, palpare, parari, palpum obtrudere, assentari, parari: plumas, floccos pilosque ex vesbo alterius legere subblandiendo.
- Plupm-stricker.** Palpator, assentator, rasis, gnatho.
- Plupm-bederen.** Lana anserina, tomen Laconicum.
- Plups.** Mundus, purus, politus, tersus, tersus.
- Plupsen.** Polire, comere, ornare, mundum, scalpere, tergere, detergere, extergere. *gal. espulcher.*
- Plupsen.** Apricari & scalpere se.
- Plupsen de bose. j. lupsen.** Marsupium, exenterare, exinanire.
- Plupf-merckt/lupf-merckt.** Forum scrutarium. & Scrutaria, & scrutorum vetio. & Scruta, orum.
- Plupserhe/plupsinghe.** Scruta, orum Quisquilæ.
- Plupsteren. j. plunderen.** Diripere, concutere.
- plupsteren.** Scrutari, perscrutari.
- Plunder/plonder. vetus. ger.** Supellex.
- Plunderen/plonderen.** Populare, populi.



ri, prædari, depredari, diripere, spoliare, compilare.

**lunderen een stad.** Diripere urbem.

**lunderinghe.** Populatio, depopulatio, diruptio.

**lunder-merckt.** Forum scrutarium.

**lulier.** Pardalus. avis vulgo pluvialis dicta: quod calo pluvioso potissimum capiatur, dicitur & **pulbier.** q.d. avis pulveatrix. ger. **pluvier.** gal. **pluvier.** ang. **plouer.**

## P O

**oehen.** Bacchari, debacchari, tonare murmure & verberibus. & Iactare, jactitare, venditare, ampullari, magnificè de se loqui.

**oeken/pockele.** Papula, pustula, pusula, tuber, tuberculum, vomica. gal. **tube.** ang. **pocke, botche.**

**oeken met de leinse/ spaensche poeken.** Morbus Gallicus, scabies Hispanica, Neapolitana: lues Venerea: siphylis serpigo Indica.

**oekskens/ pockelen.** Pustulæ, papulæ.

**linder-pockskens.** Vari, varioli, exanthemata, cethymata, pituitæ eruptiones, pustulæ in summa cute extuberantes, pueritiæ admodum infestæ. vulgò morbilli.

**oekhout.** Ebenus, hebenus, hebenum, guaiacum: lignum expugnandæ lue venereæ accommodatissimum, lignum sanctum, lignum Indum. vulgò **gaia-cum.**

**oekachtigh/pockigh.** Infectus lue venerea.

**oekle/puckele.** Papula, pustula, tuberculum.

**oekelen.** Extuberare.

**oedaghel.** sax. Podagra, chiragra.

**oede.** holl. j. **padde.** Bufo.

**oeder/ poeyer.** Pulvis. gal. **powdre.** ital. **polvere.** hisp. **polve.** ang. **powder.**

**oeder-hupskén/peper-hupskén.** Cuculus.

**oeder-suycker. j. meel-suycker.**

**el.** Palus, lacuna, stagnum, cluvies, vora-go. ital. **palude.** ang. **poole.**

**el-sneppe.** Gallinago minor, rusticula

minor. q. d. gallinago paludana sive avicula ad stagnorum crepidines frequens. Adv. lun.

**poelen/polen.** fland. Excavare, suffodere, forare.

**poelie.** Gallina. gal. **pouille.**

**poellie.** pullaster, pullastra, pullus gallina-cus, gallina juvenca, novella. gal. **poel-lie** ital. **pollo.** hisp. **pollo.**

**poelker. j. hoender-man.**

**poepen.** submissè sive submissim pedere.

**poer-loock.** vetus. Porrum.

**poesele.** Puella, pusa, apud veteres Latinos, teste Festo.

**poesele.** Puella torosa, obesula.

**poeselachtigh.** Torosus, lacertosus, muscu-losa & compacta carnis pulpa validus, obesus, trossulus, torosulus.

**poesen.** vetus. Basiare, osculari.

**poest.** vetus. Bubile.

**poest-deerne. j. melck-deerne.**

**poesten.** fris. sax. j. **blaesen.** Flare.

**poester/puyster/puesier.** fris. sax. sicamb. j. **blaef-balck.** Follis.

**poetre.** vetus. fland. Trabs. gal. **poutre.**

**pos/bos.** Bucca, buccarum inflatio. & Bom-bus, flatus, sclopus, stlopus: sonus qui emittitur è buccis spiritu inflatis. gal. **boufee.**

**pos.** Fungosus, turgidus, tumidus, inflatus, spongiosus, tumidus fastu, fastosus. gal. **bouffy.**

**pos-bal.** Pila paganica, laxior.

**pos oft possen-brood.** fris. holl. Panis albus, spongiosus: hectis sive vesiculis infla-tus. ang. **puffe.**

**possen.** Flare, sufflare, buccas inflare. & Ructare, flatus ex ventriculo emittere. ang. **puffe.**

**possen.** Turgere, ampullari: proflare fas-tum, fumos jactare, efflare inanes glo-rias, grande loqui, voce intonare. gal. **bouffer.**

**posser.** Iactator, fastosus, tumidus fastu, thrafo, miles gloriosus, arrogans, ventosus, & alios præ se contemnens.

**posserhe.** Arrogantia, verba ampullosa,



- turgida, inflata.  
**pogghē.** *sax. sicamb. Rana.*  
**pogghen-raff.** *sax. j. padden-ghe-rack.* Ranarum fœtus.  
**pogghen-stoel.** *sax. j. padden-stoel.* Fungus.  
**poghen. j. pooghen.**  
**popen.** Potare. *πίνειν, πίνειν.*  
**popet/poper-roede.** Fuscina.  
**poperen. j. koteren.** Fodicare.  
**poperen/met de poper visschen.** Fuscina piscari, figere anguillas in imo fundo aquarum: lumbricis hamo sive fuscinae affixis anguillas venari. *flandr. dicunt*  
**pueren. q. d. pieren. i. lumbricis piscari** anguillas.  
**pouгнаerd. j. poniаerd.** Pugio, sica.  
**pouynsoen wijns. j. ander half ame.** *dicitur proprie de cado vini Gallici.*  
**poynt. j. punt.** Punctus, acies.  
**popnt oft popnt parisis.** *vet. fland. j. halbe myte.*  
**popntinghe. fland. i. bede/settinge/ schatringhe.** Exactio, census, vectigal.  
**popntsoen/puntsoen.** Acus, stilus. *gal. poinson. hisp. poncon. ang. pynsson. punchon.*  
**poke/pock-sack.** Saccus cilicinus. *pal. poche ang poke*  
**poke. fland.** Cilicium, tegmen cilicinum.  
**poke/kulckt.** Culcita.  
**poke.** Ingluvies. *gal. poche.*  
**poke. fris. sicamb. holl. fland.** Pugio, pugniculus, culter.  
**pol. i. polle.** Caput, &c.  
**polder.** Parva tabulata, trabs, trabes. *gal. poultre.*  
**polder hoender polder.** Gallinarium: pertica gallinaria. *gal. poulaillier. ang. pul y.*  
**polder.** Agger, & Palus marina, pratum litorale, insula parva. & Fundi appendix insulae seriùs annexa. *Levin Lamm. Agri accrementum extra aggerem: ager qui ex fluvio aut mari eductus aggeribus obsepitur. poldros, inquit Adr. lunius, proprie appellarunt progenitoris, qui è fluvio aut mari, cui loco æstuariorum postea fiunt, educti aggestis pontibus longis aggeribusque ab aquarum injuria ob-*  
*sepiuntur: forte quod è stagnis que polie garner dicuntur, recuperati fuerint.*  
**pole/polue.** Cervical. & Culcita. *germ. wen. sax. poel.*  
**pole/peule.** *sicamb. hol. i. peule/pelle.* carpium, folliculus seminis.  
**polen. i. pellē.** Decorticare, cortice nudare.  
**polen. i. poelen.** Excavare.  
**polepe/polep-krupd.** Pulegium. *germ. gal. pouliot. ital. pulegio. hisp. poleps, polang. puliol.*  
**polepe. i. palepe.** Trochlea.  
**polffer. i. pulber.** Pulvis.  
**poljstren/ paljstren.** Polire, expolire. *ger. palieren. gal. polir. ital. polire. hisp. polir. polisse.*  
**poile/pol. ang. i. bol.** Caput.  
**polle. i. pol.** Lepidum caput. & Concubitus. & Leno. & Adulter. *παλλαχὸς amasius: παλλαχὴ. i. concubina.*  
**polle/pol. sax. j. top.** Cacumen, fastigium.  
**polle/polleken. sax. fris. i. bol/top.** Vercapitis: caput, capitellum.  
**polle/polleken. i. ge-polkereert sot/stenarre.** Stultus, morio sceptrum cum pitello gestans.  
**polleken/ marotteken.** Imaguncula stultis ad lulum præbatur: sceptrum pitulatum sive baculus morionis castello insignis. & Morio sceptrum stans.  
**pol-hamer. Fland. i. hepz-hamer.** Malle militaris capitulatus, capitulo sive castello munitus.  
**pol-leyel.** Tudicula, cochleare maius, capitulum.  
**pols.** Pulsus arterie, pulsus venæ. *gal. polital. polso. hisp. pulso. ang. pulse.*  
**pols/pols-ader.** Arteria, vena pulsatilis.  
**pols/kloet.** Globus sive ferrum conti.  
**pols.** Repagulum navis. *sax. poltz.*  
**pols/pols-stock.** Contus.  
**pols/polisse/lisch-dodde.** Typha.  
**polf-ader.** Arteria, vena pulsatilis, vitalis.  
**polf-sack.** Retis piscatorij genus.  
**polf-stock/ kloet stock/ polffer.** Contus longurius.  
**polf-stock/acl-gheere.** Fuscina.

polisse



**lffen.** Pulsare, trudere, detrudere.

**lffen int water.** Quatere aquas: pulsare, turbare, movere, tentare, contari: scrutari fundum sive limum conto: pulsando pisces in rete adigere, & anguillas captare: baculo stupefacere & capere anguillas. *ang. powfhe.*

**lffen/wt-polffen.** Egerere aquam. *ang. powfhe.*

**lter-gheest.** *frs.* Genius malus homini insidians.

**lber/pulver.** Pulvis. *germ. pulver. gal. pou-dre. ital. polue. hisp. polvo. ang. powder.*

**lberen.** In pulverem redigere.

**lube/pulwe.** Cervical, pulvinar. *germ. psulb. ang. pillowe.*

**lmerantfche.** *sax.* Malum aureum, aurantium.

**lmmpe.i.appel-moes.** Cibus ex pomis confectus. *vulgo pomatum. gal. pomme.*

**lmppe.** Organum pneumaticum, quo aqua hauritur.

**lmppe van t'schip.** Antlia, canal, machina haustoria qua è sentina exinanitur nautea: *vulgo pompa. sax. pumpe gal. pompe. ang. poumpe, pumpe.*

**lmpent.** Sentinare, exinanire navis sentinam: exantlare.

**lmp-water.** Nautea.

**lmppe/pomperfje.** Pompa. *ital. pompa. hisp. pompa. gal. pompe.*

**lmpertje.** Pompa, apparatus, magnificentia, fastus.

**lmpheus.** Magnificus. *vulgo pomposus.*

**lmppeufelick.** Magnificè.

**lmpoelie.i.pampoclie.**

**lmpoent.** Pepon, melopepon, pepo. *gal. pompn. ital. pepon. hisp. papon. ang. pepon.*

**ond.** Pondo, libra, as mua. *germ. pfund. ang. pownde.*

**pond b2ab. i. vier guld.** *fland.*

**ses guld. pond zeus/ i. d2ij stupvers.**

**pond artops.** Libra Arteliaca. *i. xx.*

**stupvers. pond turnops.** Libra Turo-

**nica. i. x. stupvers. pond ouds. i. elf**

**gulbf. pond Lobens.** Libra Lovanien-

**lis. i. xlvij3. stupvers. pond parisif.**

**Libra Parisiaca. i. thien stupvers. pond**

**sterlincks. ang. i. neghen gulden. ster-**

**lingus autem vel à sturni arvicula, vel à stelle nota, cufus est in Anglia numus, unius uncie argenti anno 1249.**

**pond-pepze.** Pyrum librare.

**pond-papier.** Papyrus quæ per libras venditur.

**pond-gacren.** Fila rudiora: unde vela & sacci fiunt.

**pond-ghe-wicht.** Assipondium.

**pond dinck.** *Fland.* Trita lintea, materia ex qua papyrus conficitur.

**pond-gheld.** Exactio in libras.

**pondel/pundel/ponder/ punder.** Statera, trutina Campana. & Equipondium, sacoma.

**pondelen/ponderen.** *vetus.* Ponderare, trutinare, pendere. *ang. ponder.*

**ponder.** Equipondium, sacoma.

**pondigh.** Libralis, unius libræ.

**ponghe/waeter-ponghe.** Cepæa.

**poniaerd.** Pugio, clunabulum. *gal. poignard. ital. pugnale. hisp. punal.*

**ponuacl.** *vetus. hol. i. poniaerd.* Pugio.

**ponte.** Ponto, navigium quo amnes trajiuntur loco pontium. *ital. pontone. hisp. ponone.*

**ponter-boom/laeter.** Longurius.

**ponfsen/puntfen/ poniffen.** Punctum effigere, punctiunculis pingere. *ang. punche. i. pungere, stimulare. & pounce cælare, incidere, scalpere.*

**ponfsen/ponfennen/ponfsenden.** *holl.* Ianuario mense viris ac procis munuscula mittere ut solent *Hollandica matrona & nymphe. p. stridie Idus Ianuarij, qui dies sacer est Divo Pontino. q. d. Pontiano xenia vel pondo mittere. Adu. Iunius.*

**pooghen** *Fland. holl.* Niti, tentare, aggredi, moliri, contendere, conari, adlaborare.

**pooz-loock.** Ascalonia, bulbus.

**poort.** *ger. sax. Fland. i. haven.* Portus. *germ. port, schiffport. gal. port. ital. porto. hisp. puerto. arg. port. q. d. porta maris, inquit Becanus.*

**poort-houden.** Dielcystinda, ludi genus quo duplices puerorum turme porrectis hinc inde manibus alteros ad se pertrahere conantur, dum pars altera superior existat. *Adu. Iun.*



- Poozte.** Porta, janua, ostium, aditus, fores.  
*germ. pfort. gal. porte. ital. porta. hisp. puerta. ang. porte.*
- Poozte.** *vetus. fland.* Anus. & Cunnus.
- Poozten.** *i. roep-gaten.* Columbaria.
- Poozte.** *vetus. fland.* Oppidum aut locus vallo fossave munitus, in quem per portam intratur: per *synchduchen.* ita quoque portæ urbes dicuntur. *Deut. 17.2. & propugnacula, Gen. 22.17. & 24.60.*
- Poozt-grabe.** *vetus.* Urbis præfectus.
- Poozt-gheld.** Portorium.
- Poozt-meester.** *vetus. i. bozgh-meester.*
- Poozt-schap.** *vetus. i. pozter-schap.*
- Poozt-recht.** *vetus. i. poozterhe.* Civitas, jus civium.
- Pooztael van t'hups.** Prothyrum, vestibulum, atrium. *gal. portal. hisp. portal. ang. portal.*
- Pooztael van kercken oft palepsen.** Propyleum.
- Poozter/bozgher.** Civis, municeps.
- Poozteren.** In civem recipere, civitate donare.
- Poozterken.** Fasciculus urbanis focus commodus. *q.d. civium fasciculus.*
- Poozterhe.** Civitas: civium jus sive prærogativa.
- Pooztier/ poozt-wachte/ deur-waerder.** Ostiarius, atriensis, accensus. *gal. portier. ital. portinaio. hisp. portero. ang. porter, portar.*
- Poose.** Pausa, otium, quies, requies, respiratio. & Momentum. *vulgo pola. gal. pause. ital. pausa. hisp. pausa.*
- Poose.** Vice, vicem.
- Poose.i. 42. ponden ghe-wights.** *dicuntur de glasto sive isatide & similibus.*
- Poosen.** Quiescere, pausam facere, pausare. *apud Plautum.*
- Poot/poote.** Palma pedis, ungula, manus. *gal. pate, patte. hisp. pata.*
- Poote/pooten-bel.** Pellis cervaria. & Pellis ovium silvestrium pedibus detracta.
- Poote/pote.** Surculus.
- Poote/ pote/ peē.** *lovan.* sifer, radix edulis.
- Popel.** Populus, plebs. *gal. peuple. ital. popolo.*
- hisp. pueblo. ang. people.*
- Popelen.** Murmur edere, murmurare, ba tacitè submissèq; fundere, mutire, mutire: labra movere tantùm, & cem non attollere, verba non intelligere, fundere, *vulgo papellare.*
- Popeler.** Movens labra, metuens aut *vulgo papellardus. i. hypocrita, simulator, qui passim in plateis & ubique o Georgius Colvenerius.*
- Popelinghe.** Murmurque humilesque furri. *Perf.*
- Popelche.** *i. ghe-raeckthept.* Apoplex, attonitus, stupor, sideratio.
- Popelier/popelier-boom/ popelē-boom.** Populus, arbor. *germ. pappelbaum. gal. plier. ital. poppio. ang. poplar tree.*
- Popelioenken.** Tinea, animalculum fictum breve, & se ut multipeda contahens. & Fœtus ranæ caudatus, batichis, gyrimus.
- Poppe.** Pupa, pupula. *gal. poupee. ital. pupa. ang. poppet.*
- Poppe.** Avicula femella.
- Poppen ende kinder-speel-dinghen.** Cupundia, ludicra puerilia, oscilla, imuncule, quæ infantibus puerisque lusum præbentur.
- Poppe/spinne-webbe.** Tela araneæ.
- Poppe/poppe.** *fland. i. rock van blascl* Penlum. *gal. poupee.*
- Poppe/ brand-poppe.** Malleolus, stup incendiaria: fasciculus ex stupa, pic sulphure, alijsque id genus incendij fœmitibus confectus, ad comburenda ædificia.
- Poppen op de boonen.** Spongiolæ arborum.
- Poppen-kraemer.** Nugivendus, nugivendus, frivolaris, grytopola.
- Poppen-maccker.** Coroplathus, puparum & sigillorum effector.
- Poppen-rupter.** Miles bellus, sed imbellis.
- Poppen-werck.** Frivola, crepundia, ludicra puerilia, oscilla.
- Pozcelepne/pozcelepn-kruip.** Portulaca. *gal. porcelaine. ital. procelana. ang. purselawn*



layn.

**zelepne/zeclacke.** Cochlea Veneris, concha venerea, murex, matriculus, conchylum, buccinum. *vulgo concha porcelana. gal. porcelayne.*

**zelepne baten.** Vasa murrhina, pocula murrhina : ollæ Rhodiacæ : vasa ex murrha : vasa fictilia tenuissima & splendida, ex buccinorum cineribus confecta, murinis veterum vasis non ab similia. *vulgo procellana vasa.*

**ozcie.** Portio, pars, demensum. *ger. portz. gal. part, porcion. ital. parte, porzione. ang. part, porcion.*

**zepe/porrep-loock.** Porrum. *gal. porreau. ital. porro. hisp. puerro.*

**zepe/purrepe.** *fland.* Ius sive cremor pisorum. *gal. pwee.*

**zecken.i.purrecken.** Verrucula.

**oren.** Movere, tendere. & Moliri, niti, conari, conferre vires. & Vrgere, cogere, compellere.

**zgs.** Genus piscis delicatioris.

**zste.** Sodalitas, sodalitium. *ger. burß.*

**zsf-ghe-sel.** Sodalis.

**zrael.i.poozrael.**

**zst/posck.** Porculus, porcellus: *genus piscis cernua nonnullis.*

**zst/stgl.** Postis. *gal. poste, postean. ang. poste.*

**ost.** Veredarius, pegasus cursor, cursor pegasarius: angarius, tabellarius regius, eques tabellarius: hemerodromus, cursor armillatus. *vulgo postus, posta. germ. post. gal. poste. ital. posta. hisp. pusta. ang. post.*

**Te poste rjden.** Curritare dispositis sive commutatis equis: *erant enim angarij apud Persas. tabellarij regij literas sibi invicem perferendas tradentes, certis itinerum spatij seu stationibus equos mutantes.*

**zst-bode.i.post.** Veredarius.

**zst-mcester.** Curiosus. *vulgo magister postarum, sive cursorum.*

**zst-papier.** Augusta charta, epistolis dicta nimia tenuitate & levitate.

**zst-pecrd.** Veredus, equus viatorius, equus decursorius: equus dispositus, stationa-

rius. *vulgo postus. q.d. de postus sive de-positus collocatusque certis locis.*

**post-repse.** Stathmus.

**posten.** Curritare, assiduò curritare, discurre.

**posterje.** Angaria, x: angaria, orum: angariarum exhibitio.

**postillien.i.post.** Veredarius.

**postelen.i.stampjen.** Insultare ventosè, minari.

**postel-besie.i.haber-besie.** Vaccinium.

**posterne.** *vetus. fland. j. achter-deure.* Postica.

**pot.** Olla, aula, olla fictilis. *gal. pot. angl. pott.*

**pot/kaute.** Calix, poculum. *vulgo potus: continens pro contento, per metonymiam.*

**pot/pot-maete.** Sextarius.

**pot.** Thesaurus, aula sive olla Euclionis, *apud Plautum.*

**pot-aerde.** Terra figularis, argilla, terra figillaria, creta figularis.

**pot-appel.** Pomum pulmoneum. *q. d. ollarium, ab olle similitudine.*

**pot-asschen.** Cineres smegmatici, smectici, saponarij: cineres condititij. *vulgo ollares: quod in ollis & vasis fictilibus asser-ventur, ne liquecentes effluant.*

**pot-bacher.** Figulus, plastes.

**pot-bacherje/potterje.** Figlina, figuli officina.

**pot-bloeme.** *fland. ghenoffel bloeme. q. d.* flos ollaris. *quod in ollis collocetur, ac servetur.*

**pot-boebe.** Nebulo vagus & validus, enecnia & festa genalia passim consecrans: *à l'guricndis ollis sive poculis dictus.*

**pot-bolincck.** *holl. sicamb.* Farraceum, edulium ex alica farris. & Botulus.

**pot-gheld.** Pecunia in Euclionis aula recondita. & Pecunia lecta, pecunia monetæ valde probæ: qualis in olla asservari solet.

**pot-gieter.** Poculorum stanneorum fusor.

**pot-harst.** *sax. fris. sicamb. j. hut-pot.* Caro iurulenta.

**pot-hepse.** Ansa ollaris,

pot-



**Pot-hond.** Aula sive olla Euclionis.  
**Pot-huybe.** Galea exploratoria: cassis humilis & sine cono.  
**Pot-ijser.** *fland.* Tripus.  
**Pot-kaese.** Caseus conditaneus, condititius, tyrotarichus.  
**Pot-lepel/pol-lepel.** Tudicula. *q. d.* cochlear ollare, cochlear maius, quo pulmentaria vertuntur, commoventurque in olla.  
**Pot-mispel.** Mespilum maius.  
**Pot-pastepe.** Minutal, minutal conditium, ollare.  
**Pot-scherf.** Testa.  
**Pot-supcker.** Saccarum mollius & vilius, in ollis servari solitum.  
**Pot-bleesch.** *fris.* j. huts-pot.  
**Potagie.** Oulus coctum, oulus concisum, minutal: ius, iusculum, aulicocia, pulmentum, pulmentarium, cibus pulmentarius. *vulgo potagium. gal. potage. ang. potage.*  
**Potten.** In olla condere sive coacervare.  
**Potten het gheld.** Pecunias condere, nummos strangulare, pecunias in arca aut olla conclusas servare.  
**Potter.** Euclio, qui pecunias in olla coacervat.  
**Potterhe.** Figlina.  
**Pote.** Insitum, surculus, calamus.  
**Pote/poote/pee.** sifer, carota subalbida, radix edulis.  
**Poteren. j. peutereren.** Fodicare.  
**Poete. j. pot.** Olla.  
**Potf-hoofd.** Caput tumens, inflatum magnum.  
**Potf-hoofd/kappert.** Lamia.  
**Potf wal/wal-bisch.** Cete, balæna.  
**Pover.** Pauper, egenus, inops, tenuis. *gal. povere. ital. povero. hisp. pobre. ang. povere.*  
**Poverlick.** Tenuiter, miserè.  

P R

**Prachten/pracheren.** Parcere sumptui, parcè vivere.  
**Pracher.** Parcus, avarus, sordidus.  
**Pracherhe.** Parcimonia, parcitas.  
**Pracht.** Fastus, ostentatio, pompa, magnificentia. *germ. pracht. sax. precht. ang. pride.*  
**Prachtygh.** Fastosus, magnificus.

P R

**Prachten.** Superbire.  
**Prachtjcke.** Pragma, usus fori, usus foris: ars, techna, artificium, opera lucra, consuetudo, experientia, usus, utilitas. *vulgo practica. gal. pratique. practica. ang. practyf.*  
**Prachtjckigh.** Pragmaticus, exercitatus. *vulgo practicus.*  
**Prachtjcke.** *sax. sicamb.* Astrologia.  
**Prachtjck-schryjber.** Astrologus.  
**Prachtiseren.** Agere, actitare, in usu bere, versari in re aliqua, meditari.  
**Prachtiseren om gheld te kstgen.** Accipere: pecunias quavis arte colligere, omnes rationes cogendæ pecuniæ querere, nummos conquirere.  
**Prachtisien.** Pragmaticus, artifex forenformularius, callidus usus forensis, actor, juris formularij consultus, institutorum forensium peritus, juris & usus forensis peritus. & Homo astutus, subdolos, verator. Pragmatici, inquit *Budeus* dicuntur *græca voce πρᾶγμα* quæ inter cetera, casum litemve significant: erant autem homines quidam forensis professionis, quæ causarum actores interdum ignaros monebant: quasi admonitores postici, cendorumque suggestores, quum ad iuris disceptationem ventum erat.  
**Præel.** *holl. fris.* Fastus. & Fastosus.  
**Prælen.** Superbire.  
**Præmken.** *holl.* Cymba.  
**Præct.** Fabulæ, nugæ.  
**Præten.** Fabulari, nugari. *ang. practe.*  
**Præter.** Congerere, nugator.  
**Præthen-schryjber.** *sax.* Astrologus.  
**Præstijn.** *ger. sax. sicamb.* Lorica bilix.  
**Præme.** Pressio, pressus, pressura, oppressio.  
**Præme.** Scapha.  
**Præme.** Pastomis.  
**Præmen.** Premere, urgere, opprimere.  
**Prænghe.** Coarctatio, compressio.  
**Prænghe/muyl-prænghe.** Postomis, pastomis, confibula: instrumentum quod nervibus equorum imponitur.  
**Prænghe/prænghe.** Numella.  
**Prænghe in de meulen.** Molæ retinaculum.

Præan



**angen.** Vrgere, premere, comprimere, arctare, constringere: & Retinere, retentare.

**angh-dief.** Receptor furum.

**angh-wozel.** j. stal-krupd. Ononis, herba spinosa, boves in opere pungens & urgens. *vulgo* remora aratri.

**angher/half-hser.** Numelle, nervus: vinculum quo cervix, interdum etiam pedes, includuntur.

**angher/kuppers haeck.** Harpago victorius. *vulgo* canis instrumentum quo circi commodius vasis inducuntur.

**asen.** Murmurare, murmillare, mutire.

**at.** Fastosus, feroculus, arrogans, audaculus. *ger. prachtigh ang. proude, prydesul.*

**atte/parte.** Arrogantia, audax facinus, astutia, dolus. *gal. t. aratte. ang. pryde.*

**atten.** Ferocire, tollere animos, superbiere. *πλατίζειν.*

**at-stoel.** Solium sedes magnifica.

**aten. j. praeten.** Fabulari.

**ael. fland.** Supparus.

**ael. fland.** Muccinium pendulum & striatum.

**eeuwen.** suffurari, surripere, sublegere, manticulari, involare.

**ediken. j. pzenen.** Concionari.

**ekel. holl. sicamb. j. pzeckel.** Stimulus.

**ekelen. j. pzeckelen.** Stimulare,ungere, stimulis fodere.

**eke/pzedikinghe.** Concio, sermo ad populum, oratio, homilia. *germ. predig. gal. preche. ang. preaghing.*

**eken/pzediken.** Concionari, orationem habere. *vulgo* praedicare. *germ. predigen. gal. precher. ital. predicare. hisp. predicar. ang. preache.*

**eker/pzek-heer.** Concionator, ecclesiastes, praeo verbi Dei.

**eker-muinck.** Dominicanus.

**eck-stoel.** suggestum, suggestus, pulpitum, concio. *vulgo* ambo.

**ek-stoel/boud-stoel.** sella plicarilis.

**enten. fland. j. pzenten.**

**esse. j. perisse.**

**eter.** Praetor ruralis, praetor rusticus, & Saltuarius, sylvarum custos.

**eter-schap.** Officium praetoris ruralis aut saltuarij.

**zeboft.** Praefectus iudicus, quaestor: praefectus rerum capitalium: quaestor, latrunculator. *q. d. prepostus sive prapositus. gal. prevest. ital. prefette, prevofto.*

**zobost-stock.** Vitis: insigne centurionum quod manu gestabant, & quo in delinquentes milites animadvertabant.

**zeutelen. j. pzetelen.**

**zeck. holl.** Aculeus, stimulus. *ang. pri. ke.*

**zeck/pzeckken.** Mentula, veretillum, parvum veretrum.

**zeckken. vetus.** Panis triticus minutulus.

**zeckkens gheld.** Genus exactionis rei frumentariae in Brabantia.

**zeck/lampzepe.** Lampetra, mustela, murena fluviatilis, echeneis. *germ. pricke.*

**zeckel.** Aculeus, stimulus.

**zeckel/pzecker. Fland. j. stiere.** Vropygium, culus avium.

**zeckelen/pzecken.** Stimulare,ungere, stimulis fodere. *arg. pricke.*

**zeckel.** stibadium, torus, scena, umbraculum, frondea, casea. *gal. preau.*

**zeckel van wijn-gaerd.** Arcella sive arcellata vitis.

**zeckelken.** Topiarium, pergula.

**zeem.** Stilus, acus, radius. *germ. pferm. sax. priem.*

**zeem/krol-zeem.** Discriminale, acus criminalis, calami strum.

**zeem-spye.** Assula inspicata.

**zeemen. vetus.** Premere, imprimere, stilo fodere, stimulare,ungere. & Acuminare, cuspidare. & Premere, occultare, surripere.

**zeem. j. wip.** Lux micans. **Schele priem. j. schele wip.**

**zeeme/zeem-tyd.** *Fland.* Prima aurora.

**zeeme van de nieuwe Mane. vetus.** Tertia dies novae lunae.

**zeem-tyd.** Prima aurora, primulum diluculum. *Plaut.*

**zeem-tyd.** Ver, tempus vernum, annus renascens. *gal. printemps. ang. pryme tyme.*

**zeemende mane.** Nova luna, luna renascens



- scientes cū primum colligit ignes *Virg.*  
**pziem** *ban den daghe.* sublucanum  
 tempus, crepusculum, prima aurora, di-  
 luculum. *gal. point.*
- pziester.** Presbyter, sacerdos, sacrificus, sa-  
 cricola, flamen, mylta, mystes, *gal. pri-*  
*stre, ital. prete, hisp. prēste, presbytero. ang. pre-*  
*ste, priest.*
- pziesteragie.** *fland.* Flaminia: flaminis si-  
 ve sacerdotis domus. Pastophorium, pa-  
 stophori domicilium. *3. Esd. 8. 1. Ma-*  
*chab. 4.*
- pziester-dom / pziester-schap.** sacerdo-  
 tium.
- pziicken.** *holl. j. pzoncken.* Dare se spectan-  
 dum.
- pzijs.** Cadaver, tetrum cadaver.
- pzijs/pzijsse.** Captura, pręda. *gal. pzijsse.*  
*hisp. presa. ang. pryse.*
- pzijs oft pzijs maecken iemands**  
**goed.** Prędę sive ad prędam expone-  
 re alicuius bona: dare fortunas diri-  
 piendas.
- pzijs/werde.** Pretium, valor, indicatura,  
 indicatio, estimatio. *gal. pris. ital. prezzo,*  
*preis. hisp. precio. ang. price.*
- pzijs.** Laus, laudatio, collaudatio, gloria,  
 palma. *hisp. pzijs. ang. praise.*
- pzijs/pzijs-stuck.** Bravium, victorię prę-  
 mium: id quod victori confertur in lu-  
 dis. *Om pzijs.* Certatim.
- pzijs-gheber.** Designator, brabeutes.
- pzijsen.** *vetus. j. schatt/op pzijs setten.* æ-  
 stimare, imponere pretium, pecunia  
 æstimare, appretiare. *gal. pzijsen. ang. pzijs.*
- pzijsen. j. loben.** Laudare, commendare.  
*gal. pzijsen. ang. praise.*
- pzijselick.** Laudabilis.
- pzijs-weerdigh.** Laudabilis.
- pzijselicken.** Laudabiliter.
- pzijsker.** *fland. j. pzijsel stieck.* Tropygian.
- pzijs. j. pzijs.**
- pzijsel-naeckit.** *vetus.* Proxus nulus.
- pzijs.** *vetus.* Venuustus, bellus, festivus, hila-  
 ris.
- pzijs.** Princeps, regulus, dynastia, dynastes.  
*gal. pzijs. ital. pzijs. hisp. pzijs. dicitur,*  
*filius regis primogenitus.*
- pzijsen-dom.** Principatus.
- pzijsesse.** Princeps fœm.
- pzijselick.** Basilicus, regius, regalis.
- pzijsael.** Principalis, præcipuus, su-  
 potissimus.
- pzijsaelick.** Principaliter, præce-  
 maximè, præsertim potissimum, po-  
 tissimè.
- pzijs. j. dzuick.** Impressio.
- pzijsen. j. dzuicken.** Premere, pressare  
 Imprimere, excudere. *ang. pzijs.*
- pzijs. j. dzuicker.** Impressor.
- pzijsaet.** Latrina. *q. d. locus privatus*  
*secretus. germ. profetle, profeyt. gal. j.*  
*hisp. priv. dz. ang. privie.*
- pzijseden. j. dzingen.** Agere lites, l-  
 sequi. *vulgo* procedere.
- pzijs. j. ghe-dingh.** Lis, dica, contra-  
 dia. *vulgo* processus. *gal. pzijs. angl.*  
*cessu.*
- pzijs. j. om-ganck.** supplicatio  
 gationes, publicę litanie. *vulgo*  
 cessio.
- pzijs.** Parœcia, curia, sacra vicinia:  
*lus. apud veteres Eccles. cura vulgo*  
*rochia. gal. pzijs. ital. parochia. hisp. j.*  
*chia. ang. parish.*
- pzijs-kercke.** Templum parœcię.
- pzijs-woonder.** Parœcus, ejusdem  
 confors, curialis.
- pzijsiacn.** Parœcus, curio, sacerdos ci-  
 præfectus, edis sacre moderator. *v.*  
*parochus. & curatus.*
- pzijsiacn-schap.** Curionatus, curia.
- pzijs.** Procurator causarum, vind-  
 caudicus, forensis, patronus: actor,  
 gnitor.
- pzijs. Generael.** Actor publicus  
 regius, cognitor regius publicusq;  
 publici ac popularis juris vindex.
- pzijs. ban quade saecken.** Rabi-  
 confarcinator litium, vitilitigator, to-  
 tus vulturius, hirudo forensis, cauli-  
 cus, veterator.
- pzijs.** Procurare, sollicitare. *& C.*  
 sas agere: defendere aliquem in ju-  
 cio, patrocinari.
- pzijs.** Mandatum,



**ref. j. pzoebē.** Experimentum, specimen.

**ref-jacr.** Annus tyrocinij.

**ref-flagh.** Prælidium pugne, prælusio, principium pugne.

**ref-scheut.** *fland.* Specimen, tyrocinium.

**ref-steen.** *sic. j. roet-steen/goud-steen.*

**ref-stuck.** Tyrocinium, specimen: canon artis: documentum.

**rebe.** Gustus, degustatio.

**rebe.** Experimentum, specimen, tentatio, tentamen, probatio. *vulgo proba.*

*gal. prouve. ital. prova. ang. prove.*

**rebe.** Probatio, demonstratio, argumentum.

**reben.** Gustare, degustare, libare, delibare, labris primoribus attingere.

**reben.** Probare, experiri, tentare, attendere, facere periculum, experimentum.

*gal. prouver. i. al. provare. hisp. provare. angl. prove.*

**rebeit.** Probare, demonstrare argumentis.

**reber.** Prægustator protogeusta.

**reften.** *holl.* Sternutare.

**rfijt.** Profectus, utilitas, emolumentum, commodum, lucrum, quaestus, compendium. *gal. profic. ital. profito. hisp. provecho. ang. profit.*

**rfijtelick.** Utiles, fructuosus, commodus, compendiosus, conducibilis, ex usu.

**rfijtelickhepd.** Utilitas.

**rfijtelicken.** Frugaliter, utiliter.

**rfijten/propitieren.** Proficere.

**roep/roof.** Præda, rapina. *gal. proye. ital. preda. ang. praye.*

**nick.** *holl.* Ornatus, ostentatio.

**nick.** *vetus.* Nubilum, nubes.

**nick.** Frons nubila, supercilium nubilum, supercilij nubes, frontis nubes.

**nicken.** Nubilare, nubilum fieri.

**nicken.** vultum componere, adducere: frontem subducere, trahere vultum, induere vultum severum, contrahere supercilium, contrahere vultum ad severitatem, obnubilare vultum, & Ostentare

se, dare se spectandum, statuari agere. & Ornare, adornare.

**pzoncklaerd.** vultuosus, bellus.

**pzonckende weder.** Nubilus aer, cælum caligans.

**pzonckende colen.** Præna obductæ.

**pzonckende op-sicht.** Frons nubila, matutina, obducta: vultus caligans.

**pzoncker/pzonckaerd.** vultuosus.

**pzonckerhe.** Frons nubila: & Ostentatio.

**pzonck-werck.** supellex ad ostentationem cultumque ædium, non ad usum comparata. *ἄνθη ἀναθηματικά σκίνη*: res non culinario usui, sed domorum ornati dicatæ.

**pzonckel. j. pzonckselinghe.** Scruta.

**pzonckelen. j. pzonckselen.**

**pzonckselen.** Tricari, nugari, nugas agere. & Scrutari perscrutari.

**pzonckselinghe/pzonckelinghe.** Res minutæ nulliusque pretij in thesaurum reconditæ: & Scruta, orum, frivola.

**pzonckseler.** Scrutarius, frivolarius: res minutæ nulliusque pretij corradens & recondens.

**pzoncksel-gheld.** Pecuniæ minutæ.

**pzoofsch.** strenuus, acer, magnanimus, fastosus, superbus. *gal. preux.*

**pzoop. j. pzooppe.** Obturamentum.

**pzooper.** Proprius, peculiaris. & Condecens, concinnus, appositus, aptus, bellus, scitulus, argutus. *gal. propre. ital. proprio. hisp. proprio. ang. proper.*

**pzooperhepd.** Elegancia, concinnitas, lenocinium.

**pzooperlick.** Propriè, peculiariter. & Eleganter, concinnè, appositè, bellè, decenter, scitè: & Placidè, quietè. & sensim, lentè, paulatim, pedetentim. & Modicè, modestè.

**pzooppe.** Obturamentum oblongum, vericulum. & Pedamen, fulcimentum, fulcrum, sustentaculum. *angl. prop. proppe.*

**pzooppen.** fulcire, suffulcire, obturare.

**pzoosse.** *germ.* Germen.

**pzoossen.** Pullulare, expullulare.

**pzoossen.** Bullire, ebullire, bulliendo bumbum



bum edere.  
**proft.** Prefectus, prapofitus ecclesiasticus:  
 œconomus qui proventus ecclesiasticos  
 adminiftrat, & fecundum epifcopum  
 plebi præft: *πρωτάτης*, proftates. i. præ-  
 ful, præfectus, antiftes.  
**proftdije.** Proftas, proftafia, protoftafia,  
 præfidentia, præfectura. *vulgò* præpo-  
 fura.  
**protel/ preutel.** Murmur. & Examen. &  
 Congeries. & Turba.  
**protelen/ preutelen.** Murmurare, muftita-  
 re, murmillare: bullire cum murmure  
 five bombo.  
**proteler.** Sufurro.  
**probande.** Commeatus, penus, penu. *germ.*  
*prefiand.*  
**proband-meeftet.** Annonæ ftructor, anno-  
 næ præfectus.  
**probe/ probene.** Panis gradilis, panis qui  
 eleëmofynæ loco egenis diftribuitur:  
 fportula. & Diarium.  
**probene.** Beneficium ecclesiasticum. *vulgò*  
 præbenda.  
**proben-kraemer.** Simoniacus, facri ven-  
 dus, facrilegus nundinator, inftitor re-  
 rum facrarum quæ commercium re-  
 fpuunt, nundinator beneficiorum ecclē-  
 ftasticorum.  
**proben-kraemerthe.** Simonia, ambitus re-  
 rum facrarum, nefarius ambitus, facri-  
 lega nundinatio, collatio nummaria fa-  
 cerdotij, nundinarium facerdotij com-  
 mercium.  
**proboft. i. preboft.** Queftitor, latrunculator.  
**pruplen/ muplen.** Mutire, muftitare.  
**prupine.** Prunum. *germ. j. flaum. fax. plumme.*  
*gal. prane. ital. pruna. hisp. pruna. ang. plumbe.*  
**prupine van Damafck/ blaudu prup-**  
**ine.** Prunum Damafcenum, paffum, ru-  
 gofum. **Witte prupine.** Prunum hor-  
 dearium, candens.  
**prupin-boom/ prupmeler.** Prunus.  
**prupin-kerfe.** Malum armeniacum.  
**prupfchen.** Singultire, fingultus emittet.  
**prupfchen.** *Fland.* Bullire, fervere, inferve-  
 re cum murmure.  
**prupften.** *sax. ficamb.* Sternutare.

P V

**prupfch. j. prootfch.**

P V

**Puckel. j. pockel.** Papula, puftula.  
**pudd.** *frif.* Mustela pifeis.  
**puerne.** Rudus, eris: rudera. **Oude pu-**  
**ne.** Rudus vetus.  
**puerle/ pole.** *sicamb. hol. j. pelle.* Pelicari-  
 folliculus feminis *houandis* proprie-  
 tu. pifa cum fuis folliculis.  
**puer.** Purus, merus. *gal. pur. ital. pure. hi-*  
*ro. ang. pure.*  
**puer goud.** Purum aurum.  
**puer argy.** Prorfus & omnino malus.  
**puer arm.** Prorfus pauper.  
**puer fot.** Omnino ftultus.  
**puerlick.** Merè, purè, liquidò.  
**puer willens/ puerlick willens.** V-  
 fcienfque, prudens fcienfque, deft-  
 prorfus voluntate, data opera: pro-  
 dedita opera, compositò.  
**pueren.** *Fland.* j. **poperen.**  
**puerroede.** *Fland.* j. **poeyer-roede.** Fuf-  
**puerfter. j. poerfter.** Follis.  
**puiffe/ puffen. j. poffe/ poffen.**  
**pugnael.** *ut. j. poniaerd.*  
**pupck.** *holl.* Pannus laneus.  
**pupde. j. pupt.** Rana.  
**pupe/ pupde.** Podium, pulpitum, fugg-  
 fuggestum, roftra, orum: fuggestus  
 deus.  
**puper.** *vet. j. fadt-bode.* Stator, viato-  
**pupl.** *frif. j. buydel.* Sacculus, loculus  
 mena.  
**puple. j. buyle.** Tuber.  
**puplen.** Tuberare, extuberare, protul-  
 re, inflari, turgere: pullulare. & Pro-  
 nere, eminere.  
**pupl-ader.** Varix.  
**pupl-aderigh.** Varicosus.  
**pupl ooghe.** Oculus eminens, oculus  
 tuberans, emiffitius.  
**puplooghgh.** Exophthalmus: qui pro-  
 nentiores habet oculos.  
**pupl-ooghen.** Oculos exercere.  
**pupm-fteen.** Pumex, lapis arenarius,  
 hibulus, fpongia: lapis fpongiæ i-  
 ftitulosus. *ger. bimf fteyn. gal. pierre pence*  
*ponne. hisp. piedra e fponia. ang. pumifh*



**uppoen/perroen/peroen. j. pupe.** Podium. *gal. perroen.*  
**upschede boter. holl. j. bieftighe boter.** Butyrum è colostro.  
**upste.** Vomica, pustula tuber, verruca, tuberculum. *germ. bus zlm. ital. posta. hisp. postilla, pustilla. ang. pomefhe.*  
**upst-bijter. holl. j. rombout.** Mordella orphodacna: insectū pustulas puerorum appetens:  
**upster. j. puester.** Follis.  
**upt. fland. zeland. j. bozsch.** Rana.  
**upt-ael. j. ael-pupt.**  
**upte.** Mustelē fluviatilis genus.  
**ulle. j. ampulle.** Simpulum.  
**ulle. holl. j. poelic.** Pullaster, pullastra.  
**uls. j. pols.**  
**ulber. j. polber.** Pulvis.  
**ulbier. j. plubier.** Pardalus. *vulgò avis pulveratrix.*  
**ulwe.** Pulvinar, pulvinus. & Culcitra. *ang. si louw.*  
**ulwijn/fluwijnne.** Pulvini theca, involucrum pulvinaris: tegmen pulvinaris.  
**undel/punder. j. pondel.** Statera.  
**unt/punte/point.** Punctus, apex. Mucro, cuspis, spiculum, acies. & Articul. *ger. punct. gal. point. ital. punto. hisp. puncto. ang. poyn.*  
**untent.** Acuere.  
**untigh.** Mucronatus, acuminatus, acutus.  
**untigh.** Accuratus.  
**untighlick ghemackr.** Ad amussim, exactissimè, exquisita diligentia & exactissima cura factus: exquisitus.  
**untighlick.** Accuratè, ornatè, nitidè, exquisitè.  
**unt-soen. j. pointsoent.** stimulus.  
**uppe. j. poppe** Pupa.  
**uppingh.** Malum petisium, curtipendulum. *ang. pippine.*  
**urtepe. j. porrepe.**  
**urpur.** Purpura, murex, ostrum, conchylium. *gal. porpre. ital. porpora. hisp. purpu-*

*ra. ang. purple.*

**Purpet/ban purpet.** Purpureus, ostrinus, conchyliatus, Tyrius, Sarranus, Theffalicus, Porphirianus, puniceus, murice tinctus.  
**Purteken/pozreken. fland. j. wazteken.** Verrucula, pustula. *gal. porrio. ital. porro*  
**Pusseme. fland. gand. j. perstem.** Mensa si-ve taberna usurarij.  
**Pussemier. fland. j. perstemier.** Usurarius fcenerator.  
**Put/putte.** Putcus. & Lacuna. *pal. puyts. ital. pezzo. hisp. pozo. ang. pit*  
**Put/kupl.** Scrobs, fovea, fossa.  
**Putteken.** Scrobiculus.  
**Put. sax. j. poel.** Lacuna, palus.  
**Put. j. dief-put.** Robur.  
**Put ende galghe.** Ius si-ve potestas gladij: merum si-ve summum jus, merum imperium.  
**Put-cemer.** Modiolus, situla, urna, haustrium.  
**Put galge.** Tollenon, pertica putealis.  
**Put-haek.** Lupus, harpago.  
**Put-radt.** Tympanum.  
**Put-scheel, put-decksel.** Puteal, putei operculum.  
**Put-steyger.** Tollenon.  
**put-swengel.** Tollenon, pertica putealis.  
**put-water.** Aqua puteana, putealis.  
**putten.** Haurire è puteo, haurire aquas.  
**putse. holl. zeland.** Situla nautica. *ang. pitcher.*  
**putsel.** Tollenon, pertica putealis.  
**purgher/putker/putker.** *sax. holl. fris. zeland.* Mesonauta, abjectus minister in navi: mediastinus navis.  
**putooz. j. bisse.** Putorius.  
**putooz/butooz.** Ardea stellaris, *vulgò bo-staurus.*  
**puttier.** Ganeo, scortator. *vulgò puttierus, puttanierus. puttaine, putta, & puttana. gall. hisp. & ital. meretrix dicitur: puta quo-que ital. cunnus.*  
**putten-sone. vetus. fland. j. hoeten-sone.** spurius.





**Quabbe/baene.** Palear.

**Quabbe/quappe.** *fland. sicamb.*  
Holothuria. piscis genus. *Adr.*  
*Iun.*

**Quabbe.** *sax.* Rubeta, bufo,  
rana. *Gesner.*

**Quabbe/acl-quabbe.** *germ. sax. sicamb.*  
Mustela fluviatilis : sic dicta quod cum  
ranis aquaticis maioribus coire putetur, vel  
cum rubetis aquaticis, nam oris rictu ranas re-  
fert, &c. *Gesner.*

**Quabbe/quappe.** *sax.* Gobio capitatus,  
capito. *piscis.*

**Quabbel/balch.** Scirrus: tumor durus sine  
dolore, renitens, ganglion.

**Quack.** *sicamb.* Ardeę genus.

**Quack.** superfluum, reliquum, exstantia.  
& Frivolum, res frivola.

**Quack.** Pulpa.

**Quack.** Torus.

**Quack.** *holl. j.* quispelken. floccus, flocc-  
culus.

**Quack van bleesch.** Tuber, excrementia,  
callosa & superflua caro in corpore.

**Quacken/quackelen.** Dissipare, profunde-  
re, prodigere tanquam rem superfluum  
& frivolum.

**Quack-salber.** Aiptes, iatroleptes, medi-  
cus unguentarius, seplasiarius, chirurgus  
qui oleis pinguibusque malagmatibus  
foris adhibitis, morbis exterioribus  
medetur. & Medicus circumforaneus,  
circuitor, circulator, pharmacopola cir-  
cumforaneus.

**Quack-salbertje.** Iatroleptice, medicina  
unguentaria.

**Quackel-ghelbekent.** Pecunię minutę, quę  
rebus frivolis impenduntur tanquam  
superflue & parvi pretij.

**Quackelinghe.** Res parvi pretij, nugę, fri-  
vola.

**Quackel.** Coturnix, ortyx: vulgō qualea.  
*gal. caille ital. quaglia. ang. quale, quayle cal-*  
*da'cē karkel & kekel.*

**Quackel-bepe.** *holl.* Bryonia, vitis alba,  
ampeloleuce, colubrina: herba cuius aci-  
nus coturnices vescuntur. *q. d. acinus cotur-*

nicum.

**quackelen.** Aucupari coturnices.

**quackel beenken.** Fistula aucupatoria  
fistula eburneola, fistula qua coturnices  
ab aucupe alliciuntur & decipiuntur.

**quackelen. j. quacken.** Dissipare,

**quacken/quacken.** Coaxare: & Gingere  
reddere sonum instar anseris: & Instare  
coturnicis.

**quacker-nelleken.** *fland.* Puella venustula,  
pida, lasciva.

**quaed.** Malus, pravus, perversus, ma-  
nus, nocens.

**quaed.** Malum, res mala, infortunium.

**quaed/quaet/quat/kat.** *germ. sax. sicamb.*  
*vetus fland. j. kaet.* Stercus, merda,  
tum.

**quaed bier.** Ignis malignus, parcus  
nervis, exilis. *Martialis: tepet igne nuda.*  
*Hic focus.*

**quaed bier.** Erysipelas, sacer ignis.

**quaed hebben.** Urgeri, affligi, laborare.

**Te quaed hebben.** Laborare,  
cumbere, imparem esse labori, hinc  
&c.

**quaed-aerdigh.** Malignus, pravus in-  
tellectus.

**quaed-be-lepd.** *fland. j. moeder-sogh.*  
ceon, miscellanea potio.

**quaed-be-lepd.** *fland. j. deugh-niet.*  
quam, prodigus.

**quaed-daed.** Malefactum, maleficium,  
gitium.

**quaed-daedigh.** Maleficus, scelestus.

**quaed-gunstich.** Malevolus, invidus.

**quaet-hertigh.** Pravus corde, male-  
volus.

**quaed-listigh. j. arghe-listigh.**

**quaed-lustigh.** Libidinosus.

**quaed-sprekigh.** Maledicus.

**quaed-sprekenthepd.** Maledicentia, ma-  
dictum.

**quaed-doender.** Maleficus, nocens, fe-  
norosus, perniciosus.

**quaeder-tieren.** *fland.* Malus.

**quaede-meester.** *lowan.* Febris.

**quaed-willighhepd.** Malevolus, male-  
volens.

qua



- uaed-willighepd.** Malevolentia, malignitas.
- uaed-willighlick.** Malevolè, malignè.
- uaedelick .j. quaelick.** Malè, malignè.
- uaele.** *vetus. fland.* Malitia, nequitia.
- uaele .j. quelinge.** Languor, morbus, malum, ægritudo.
- uaelich/quadelick.** Malè, pravè, perversè, improbè. & Difficilè, difficulter, ægrè, Molestè.
- uaelick aen zjn.** Malè sive incommode agi cum aliquo, afflicta esse conditione, valetudine, &c.
- uaelick hooren.** Graviter audire.
- uaelick hoorende.** Surdaster.
- uaelick nemen.** Molestè ægrè, acerbè, iniquè, indignè, graviter ferre.
- uaelick-baerd.** Adversa valetudo: casus adversus, infortunium.
- uaelickhepd.** Languor, ægritudo.
- uaelickhepd aen t' herte.** Languor.
- uaghel.** *sicamb. j. rinsel.* Coagulum, *ital. coagolo, quaglio. hisp. curvio.*
- ualer.** *zeland.* Negotiator callidus & catus, polytropus, quales sunt minuti quidam & ignobiles, *Levin. Lemm.*
- ualster .j. haber-essche.** Fraxinus silvestris.
- ualster.** *sax.* Pituita.
- uant.** Scitus homo.
- uant/manger.** Sodalis, socius, socius ludi, collusor. & Commercia exercens cum aliquo, permutator.
- uantselel/ mangheren.** Commutare, permutare.
- uantselez .j. kansselez/quant.**
- uantfups.** Collusoriè, lusoriè, quasi verò, quali.
- uappe .j. quabbe.**
- uardel .j. querdel.**
- uareel / hareel-streit.** Later. *ital. quadrello.*
- uareel.** *vetus.* Pilum catapultarium, jaculum quod catapulta emittitur: *ang. quarel.*
- uarte.** Quartarius, quadrans: quarta pars mensuræ. *gal. quarte. ital. quarta. hisp. cuarto. ang. quarte.*
- Quarte wjns.** Vini quartarius. & Vini sextarius.
- Quarteel.** Quarta pars, quartarius.
- Quarteel wjns .j. ander-half aeme.**
- Quartier.** Quartarius, quadrans, quarta pars, *ang. quarter.*
- Quartier der maenen.** Quadrans lunæ.
- Het leste quartier der maenen.** Novissima luna.
- Wassende quartier der maenen.** Luna bicornis, luna crescens, meniscus, species lunæ nondum completæ.
- Quartier.** Quarta pars centeni, viginti quinque.
- Quartier/ghe-weste.** Regio, tractus.
- Quartier-meester/wjck-meester.** Magister vici, prefectus vici, magister regionis.
- quartier-meester .j. fozier.** Mensor, designator hospitiorum.
- quartier.** Stemmatis membrum. *vulgo* quartera. **quartieren dan edel-don.** Quadruplè nobilitatis arma, sive membra: qualia nobiles numerare & in insignibus ponere solent.
- quartier.** Triviale lupanar, prostibulum.
- Int quartier sitten.** Prostare, vulgo victum quærere, pudicitiam in propatulo habere, *Terent.* corpus suum vulgo prostituere: vulgo sui copiam facere.
- quartier-hoere.** Scortum triviale, prostibulum, prostibula.
- quartieren.** In quatuor partes dividere.
- quassen.** Quassare, motare, mobilitare, quatefacere, concutere. *ital. squassare. ang. quash.*
- quas byoecke.** Bracca follicans, laxa.
- quast.** *sax. holl. j. quispel/ bozstel/ kiccrbozstel.* Penicillus.
- quast.** *vetus. sicamb. j. waepet.* Flabellum.
- quast/ast/oeft.** *holl. fris. sicamb.* Nodus arboris tuber, centrum.
- quasten .j. quisten.** Cum impetu effundere, profundere.
- que/que-appel/queda-appel.** Malum cydonium, canum, lanatum. *ger. kuttel. sax. quade. gal. coing. ital. cotegno. ang. quince.*



- Que-appel-boom/que-den-boom.** Malus cydonia, cotonca.
- Que-krupd.** *holl.* j. que-moes.
- Que-moes.** Cydonite: placenta ex cydonijs malis. *vulgo* diacydonium, cydoniatum, cotoniatum.
- Que-peppe.** Malum struthium.
- Que-bleesch.** *holland frif.* que krupd/que-moes.
- Que-wijn.** Vinum cydonites.
- Queck/quecken.** j. quick/quicken.
- Quecksen.** Gemere, languere, agrefcere. *hisp.* *quexar.* Queri, conqueri.
- Quedelen.** *vetus.* Garrire, modulari: nutrire, vernare, gutturire, queri. *Ovid.* Dulce queruntur aves. & *Horat.* Queruntur in silvis aves.
- Quecken.** *fland holl.* j. quicken. Nutrire, educare, alere, educere.
- Queckerijse.** *fland.* Plantarium, seminariū, locus ubi arborum plantę nutriuntur.
- Quepken.** *vetus.* j. quicken. Nutrire, fovere. & Vivere.
- Quecken.** Coaxare. & Tetrinire. & Gignere. & Garrire. & Strepere, obstrepere: Clangere instar anseris.
- Quelen.** *fland.* j. quedelen. Garrire.
- Quelen/quenen/quijnen.** Languere, gemere, languore tabescere.
- Quel-balgh/quel-bast.** j. quel buck.
- Quel-buck.** Ventrosa puerorum moles.
- Quelende.** Languens, languidus.
- Quelende siechte.** j. quenende.
- Quellinghe/quaele.** Languor aegritudo.
- Quelle/quelme.** *ger. sax. vetus.* j. welle. Scatebra, scaturigo.
- Quellen/quelmen.** *germ sax. vetus.* j. wel-len. Scatere, scaturire.
- Quellende waeter.** *vet. germ sax. sic.* Aqua viva, jugis, perennis.
- Quellen.** Molestare, afflictare, infestare, cruciare, vexare, divexare, urere, urgere, laceffere, exagitare, molestia afficere.
- Quellaedse/quellinghe.** Molestia, molestatio afflictio, vexatio.
- Quel-tjfer.** *metaphor.* Homo molestus, difficilis, fastidiosus.
- Quelachtrigh.** Molestus, morosus.
- Quellick.** Molestus, gravis, morosus, difficilis, irritabilis.
- Quellickhepd.** Molestia, morositas, interies.
- Quellinghe.** Molestatio, vexatio.
- Quelsel.** Molestia.
- Quelme.** j. quelle. Scaturigo.
- Quenckelen.** *holl.* j. quedelen. Garrire.
- Quendel.** Serpillum, matris animula, mus agrestis.
- Quene.** *vetus. fland.* j. frock. Lena, vel lancea superior.
- Quene.** Taura, vacca taura, vacca steris juvenca sterilis. & Mulier sterilis. & Mulier languescens, languida.
- Quene.** *vet.* Vxor, materfamilias. *quenu* sive *quena* / *vetribus* Teutonibus dicitur uxor sive materfamilias: teste *Orj. VVissenburgensi, S. Galli mona. ho.* *Quen* anglis Regina vocatur.
- Quene.** Mulier vana, garrula, loquax, proba, procax. & Meretrix. *ang.* *que*
- Quenen-kom / quenen-kout / quenen-klap.** Deliria, ineptię, aniles fabulę.
- Quene.** *fland.* j. moesel. Tibia utricula.
- Quenen.** Ineptire.
- Quenen/quijnen/qujlen.** Languere, bescere.
- Quenende siechte.** Syntexis, consumptio, atrophia.
- Quentselen.** Lentę & fastidiosę manducatio.
- Querdel.** Segmen corij. & Ligamentum calcei rude: lorum duriusculum rotundum calcei. & Tuberculum callosum durum.
- Querdel.** Nodus, tuber.
- Querdel.** j. klierre. Tonsilla, glans, glandula.
- Querdel-sijnder.** *ironi. è.* j. schoen-maker/schoen-lapper.
- Querdelen.** *vetus.* suppingere soleas. *quarreler.*
- querdelen.** Dura & nodosa fila nere.
- querdelinghen.** Segmenta corij.
- querne/ hand-molen.** *sax.* *querl,* *quern* *ang.* *quorne.*
- queselen.** Tractare nugas seriõ.
- quesel-bollen.** Nugas agere sive effutere.



& Caput motare instar cogitabundi.

**ueseler.** Meditabundus, morosus: rerum frivolarum curiosus.

**ueselinghe.** Quisquilix, nugæ, res frivola.

**uets.** *vetus.* Malum.

**uetsch/uets/quaets.** Malus, nocens, malitiosus.

**uetscheyd.** Malitia, malignitas, perversa voluntas.

**uetschelick.** Malignè, malitiosè, perversè.

**uetsse.** *fland. j. wonde.* vulnus, læsio, offensio, malum, dolor.

**uetselick.** *vetus.* vulnificus.

**uetselick sweerd.** *vet.* Ensis vulnificus.

**uetsen.** Quassare, conquassare, rumpere: & Lædere, offendere, malum inferre.

**uetsen/wonden.** vulnerare, lædere, sauciare.

**uetsure.** Læsio, vulnus.

**uetteren.** Garrire, ineptè loqui, strepere, obstrepere, argutari. **quetten/ & quaden.** *Veteres Tcut. dixerunt pro loqui: teste*

*Otfrido.*

**uetterer.** Garrulus.

**uetteringhe.** Garrulitas.

**uick. j. quack.** Pulpa.

**uick.** Vivus, vividus. & *Levis*, alacer, agilis. *ang. quicke.*

**uick.** *vetus.* Animal, pecus animans: & Armentum, grex. & *Fœtus pullus.* & *Infans.*

**uick.** *fland.* spiritus. & *spectrum.*

**uick-haeghe.** Sepes viva, silvestris, naturalis, sepimentum virgultum, spineum, oblitum virgultis, spinis, rubis, & similibus viventibus sive crescentibus arboribus.

**uick-silber.** Argentum vivum, liquidum fusile, vomica liquoris æterni, & rerum omnium venenum, Mercurius. *Plin.* hydrargyrum, argentum aqueum. *ger. queck-silber. ang. quicke silber.*

**uick-sand.** *vet. sax. ang.* sabulum vivum, infidè & rapaces arenæ.

**uick-steert.** Motacilla, cauda tremula.

*vulgò coda tremula, avicula assidue cau-*

*dam vibrans.*

**quick-steerten.** Motitare caudam.

**quicken.** Vivere. & moveri.

**quicken/quecken/queecken.** Nutrire, alere, educare.

**quicken.** Vibrare, librare, trutinare, pondus manibus examinare, agitare, movere, mobilitare.

**quicker.** Vividus.

**quijl/quiet.** *fland. fris. holl. sicamb. j. seeber.* Oris pituita.

**quijlen / quielen.** *Fland. fris. holl. sicamb. j. seeberen.* Sputare, salivare, salivam crebro emittere.

**quijl-band.** Fascia pituitaria.

**quijnen.** *sax. fris. holl. sicamb. fland. j. quenen/quelen.* Languere.

**quijt.** Solutus, dimissus, liberatus, liber. *vulgò quitus, quietus.*

**quijt maecken.** Dimittere, missum facere. & solvere, liberare, redimere, plenè satisfacere. *vulgò quitare, quietare. q. d. quietum reddere & absolvere à debito.*

*gal. quicter. hisp. quitar. ang. quite.*

**quijten.** Acceptum ferre.

**quijten den eed. j. ver-draeghen.**

**quijten sijn beloften.** Liberare fidem suam, præstare pollicita.

**quijt-baer.** Solubilis: quod solvi aut redimi potest.

**quijt-brief.** Apocha.

**quijt-scheldent.** Mittere, remittere æs alienum, condonare debitum, gratiam facere debiti.

**quijtancie.** Apocha, acceptilatio. *vulgò quitancia & quietancia, litera qua creditor testatur sibi satisfactum à debitore. gal. quitance. ital. quianza. ang. quittance.*

**quicken.** Micare, motitare: dubio & tremulo motu ferri.

**quicken/quicken/quicken. j. queden.** Crebrò & solerter modulari.

**quickenmelle.** Quinquennalis dilatio prorogatio in quinquennium. *gal. quinquennelle.*

**quickenmelle.** Panni vilioris genus.

**quicken / quicken.** Error, tremulus & incertus.



incertus in re quapiam motus. *Ioan. Be-*  
*canus.* & Infania, mentis error, delira-  
mentum.

**quint.** Lucrum, emolumentum, scenus, fru-  
ctus, quinta pars fructuum : iusta quinta-  
na. *gal. quint.*

**quint/quintken.** Drachma.

**quintel.** *germ.* Drachma.

**quintstue.** Drachma.

**quint-appel.** *holl.* Colocynthis, cucurbita,  
silvatica. *germ.* colocynth. *gal.* colocynce. *ital.*  
*coloquintida.* *hisp.* coloquintida. *ang.* coloquin-  
tida.

**quispel.** *vetus.* Cauda.

**quispel.** Aspergillum, aspersorium. *vulgò*  
dispersorium. *gal.* guttispillon.

**quispel.** Penicillus.

**quispel-biese/korttoen-biese.** Iuncus bom-  
bycinus, tomentum sive linum pratense,  
gnapharium.

**quispelken.** Floccus, flocculus.

**quispelken/bozstelken.** Echinus, instru-  
mentum setaceum, setis undecunque  
exstantibus asperum, quo poculorum al-  
vus defricatur.

**quist.** Tritus, us: & Profusio, perditio dissi-  
patio. **Te quist gaen.** Perire, profundi,  
dissipari, consumi.

**quisten.** Terere, conterere, atterere, friare,  
dissipare, & Inutiliter effundere, pro-  
fundere: & dissipare, dilapidare, prodi-  
gere.

**quist-geld.** Prodigus æris. & Pecuniæ pro-  
fusæ.

**quist-goed.** Prodigus, dilapidator, dissipator  
bonorum. & Res profusa: res quæ  
profunditur & dilapidatur.

**quist-koole.** *fland.* Prodigus, sui profusus.

**quist-schotel.** Effusor, dissipator, prodi-  
gus.

**quisterstje.** Prodigalitas.



**Rabat.** Subscus, regula. & Stria,  
sulcus, canaliculus, *ang.* ra-  
bat.

**Rabat van't kaerspel.** sphe-  
risterij tectum interius. *gal.*

*rabat.*

**Rabat. j. af-flagh.** Decessio sive remissio  
de summa, diminutio summe.

**Rabatten. j. af-korten.** Concedere partem  
pretij. & De summa detrahere, remittere  
de summa.

**Rabaud/boerbe.** Nequam, nebulo, tri-  
brio, vappo, flagrio, verbero, mastica,  
scelestus, impurus, flagitiosus, nefas-  
improbis. & Scortator, ganeo, p-  
civus, impudicus, libidinosus, sa-  
*vulgò* Ribaldus, scortator impu-  
& Ribalda, meretrix sive scortum  
*baldo. ual.* scelestus, improbus *rib-*  
*gal.* & *ribaulde. angl.* Adulter, imp-  
cus, scortator dicitur. **Dupl rabau-**  
**dupl hoer-jagher.** In Venerem pu-  
ita rei veneret intentus ut enervari  
exhauriatur, & assidua libidine ro-  
vatur.

**Rabaud/trugghele.** Mendicus fal-  
axuscator, falsa mendicitate & mali-  
tibus questum captans, scurra.

**Rabaud-appel. j. raepaud-appel.**

**Rabauds-boghe.** *adag.* Pandiculatio.

**Rabauds boghe spannen.** *adag.* Pan-  
culari, toto corpore extendi oscita-  
præ somno aut tædio.

**Rabauds gast-huys.** Prochodochie  
prochotrophium, hospitium mendi-  
corum.

**Rabauds krauffel/kamanterstje.** Im-  
tigo, scabies mendicorum.

**Rabaudcken/ boghele.** *vetus. fland.* R-  
stæ sive tormenti bellici genus, quod  
cula & lapides validè emittit at  
ejaculatur, sclopeti sive bombarde  
nus rotis suffultum. *Frossardus galli-*  
*baud-quin vocat.*

**Rabauden.** Agere nebulonem, dol-  
agere mendicum, axuscare, cibum  
pecunias impudenter & fraudulenter  
undique colligere. & Scurrari, scurr-  
agere.

**Rabauderie.** Nequitia, scurrilitas, impi-  
tas, impudicitia, lascivia, obscœnit-  
jocus scurrilis & lascivus. & Impro-  
tas, nequitia, scelus, flagitium, facin-



*gal. ribaudrie. ital. ribaldaria. ang. ribaudry.*  
**labelster.** Mulier impudenter & dolose mendicans.

**labbelen.** Garrere, nugari, blaterare, præcipitare sive confundere verba.

**labor.** *fland.* Obex, obstaculum.

**labor.** *fland. j. dupsse.* Cataracta.

**labor.** *fland. j. teghenhepd.* Adversitas.

**labors.** Repugnans, resistens.

**lach.** *j. raghe.* Aranea.

**lacke.** *vetus.* Tormentum, fidiculæ, equuleus. *ang. racke.*

**lacken.** *sax. fris.* Vile opus agere, purgare latrinas, plateas, &c.

**lacken.** Torquere, tendere: tormentis exprimere, questionem de aliquo habere. *ang. racke.*

**lack-klooten.** Mala lignea, orbiculi volubiles, qui malum navis circulo ambiunt, ut eorum ope facilius vela attollantur.

**lack-seel.** *sax. j. rae-touwe.* Anquina.

**lackter.** *sax. fris. holl.* Lictor, tortor, loricarius, satelles, carnifex, carnificis servus: & Cerdo vile ac sordidum opus exercens, cloacarius. *ang. rackter.*

**lacket.** Reticulum, instrumentum cordis intentum sive maculis, quibus pila excipitur & expellitur. *vulgò rachtum.*

*germ. ragetten. sax. ragget. gal. raquet. it. ital. rachetta. hisp. raqueta. ang. racket.*

**lackette.** *j. rockette.* Eruca.

**lad.** Rota, orbita. *germ. rad. gal. rove. ital. rota. hisp. rueda.*

**lad-baecken.** Rota torquere, comminuere membra rotæ: rotæ tormento excruciare: elidere crura, confringere membra rotis: excarnificare rota, in rota: rotæ pœna afficere: rotæ insertum convellere noxium, & paulatim radijs rotarum convulsum lenta morte perimere: rota torquere: crucifragio punire & perimere: incussu rotæ crura & cæteros artus diffingere: rotarum radijs incussis membra diffingere: *q d. frangere rota, sive in rota. vulgo rotare.*

**lad-maecker.** Carpentarius, rotificus.

**lad-nabe.** Modiolus rotæ.

**ladt-nabel/nabe.** Modiolus rotæ. *ger. nab. sax. rad navel, nabe.*

**lad-schene.** Canthus.

**lad-specke.** Radius rotæ.

**lad-sperre/spant-koozde/rjyder.** Suffragmen, instrumentum quod rotæ injicitur, ne in præceps feratur currus.

**lad-belghe.** Ablis, curvatura rotæ. & Modiolus rotæ, rotæ medium. *germ. radfelgen. sax. radfelge.*

**rade/radde.** *fris. j. dzade.* Celer, rapidus. & Rapide, raptim, citò, celeriter. *gal. rade.*

**radie/rape.** *vetus. fland.* Radius. *gal. rayon. ital. raggio. hisp. rayo.*

**radien/raepen.** *Fland.* Radiare.

**radjjs.** Raphanus, raphanis. *vulgò radix, & radicula. germ. rettich. gal. rave. ital. raphano. hisp. ravano. angl. radish: radie autem ital. & rayz. hisp. radix: dicitur.*

**rae/rha/rah.** *sax.* Antenna, lignum transversum in malo, cui appenduntur vela.

**rae-band.** *sax.* Struppus, strophus, funis quo remus ad scalmum alligatur.

**rae-bendinghe.** *sax. sicamb. j. bop ancker-touwe.* Anchoralia, urgentes.

**rae-nocken.** *sax.* Cornua antennarum.

**rae-poort.** *sax.* Acrostolium, summitas navis.

**rae-schip.** *j. rae-seel.*

**rae-touwe/rack-seel.** Anquina, funis quo ad malum antenna adstringitur.

**rae-seyl.** Acatium, attemon, maius navis velum.

**racck.** Tactus, tactio, attactus, ictus.

**racck/bal/ghe bal.** Casus, eventus fortuitus.

**racck-ropen.** *Fland.* Altercari, rixari, lites movere.

**raecke.** *germ. sax. fris. sicamb. j. ge-hemelte.* Palatum, fauces.

**raecke.** *fland. j. reke.* Rastrum. & Rutabulum, sarcolum. *germ. rache. gal. rastean. ang. rake.*

**raecken / relien.** Rastrum corradere. *gall.*



*racler. ang. rake.*

**Raecten** het vier. *j. reken.*

**Raek-kupl/raek-dobbe.** *scrobiculus in quo ignis conservatur.*

**Raecten. j. gheraecten.** *Tangere.*

**Raek steen. j. toets-steen.** *sicamb. Cotricula.*

**Raekelen.** *sarcularē, abradere. gal. racler. n. rake*

**Raekelen het hop.** *Fœnum rastellis eradere.*

**Raekelen het hop.** *Rutabulo prouere ignem.*

**Raekel-stock. j. gloete.** *Rutabulum. ang. ke*

**Raede.** *holl. fris j. rade. Citò.*

**Raed.** *Consilium, mens, deliberatio. germ. rath sax. raet.*

**Raed. j. raedf-man.** *Consiliarius.*

**Raed/raedf-heeren.** *Senatus, ordo amplissimus: concilium, cœtus consiliariorum.*

**Raed.** *vetus. Thesaurus, facultates, divitiarum reposita.*

**Raed. j. rate.** *Favus.*

**Raed. j. roek.** *Pensum.*

**Raed.** *vetus. holl. j. veur-raed. Provisio, penus, conditio rei familiaris, adjumentum. Te raede houden. Conservare in usum.*

**Raed/ghe-raed.** *sax sicamb. j. hups-raed. supellex, utensilia.*

**Raed-gheber.** *Consultor, qui alij consulit: assessor.*

**Raed hups.** *Buleuterium, curia, domus augusta, augustale, basilica, pretorium, domus senatoria.*

**Raed-kamer.** *Senaculum, curia, concilium.*

**Raed-loos.** *Consilij experts.*

**Raed-saem/raed-saemigh.** *Consultus, prudens. & Frugi, utilis.*

**Raed-saemhepd.** *Frugalitas.*

**Raed-saemen.** *vetus. germ. sax. sicamb. Procurare.*

**Raedf-handel.** *Actio, causa.*

**Raedf-heere.** *Buleuta, consiliarius, consultor, senator, pater, senatorius, senatorij*

*ordinis, synedrus.*

**Raedf-heeren.** *Senatores, patres, senatus amplissimus ordo. Raedf-heeren se Patricius, senatoris filius.*

**Raedf-lieden.** *Consiliarij.*

**Raedf-pleghen.** *Consultare.*

**Raedf-man.** *Consiliarius, consultor. & nator. & Assessor.*

**Raed-flagh.** *Consultatio, deliberatio, consilium.*

**Raed-flaen.** *Consultare, deliberare, agere consilia, communicare consilia, communicare consilia inter se, inire consilium.*

**Raed-flaen/ghe-raden.** *Conjectare, conjectura assequi.*

**Raed-schryber.** *Amanuensis curia. & secretarius.*

**Raed-briend.** *Cognitor.*

**Raedelick. j. be-raedsaem.** *Frugi.*

**Raeden/raed-gheben.** *Consilium dare præbere, adferre. & suadere, monere*

**Raeden/be-raeden/raed-nemen.** *Conferre aliquem, consilium petere ab quo.*

**Raeden. j. op-raeden.** *Incitare.*

**Raeden. j. ghe-raeden.** *Conjicere, conjectare, conjecturare, conjecturam facere, divinare.*

**Raeder/raed-gheber.** *Consultor, consiliarius, assessor, suator.*

**Raeder/ghe-raeder.** *Conjector.*

**Raedigh.** *vetus. sicamb. j. beracd-saem Frugi.*

**Raedfel/ghe-raedfel.** *Ænigma, gryphe questio perplexa nodosa, intricata, sculpus, scrupus, conjectura. germ. raetterj sax. radelfe. ang. ridie.*

**Raeghe. j. raghe.** *Aranea.*

**Raepe. j. radie.** *Radius.*

**Raep-braecken/raep-maecker. i. ra braecken/rad-maecker.**

**Raepéren.** *vetus. j. ropéren. Extirpare, delere.*

**Raepéren.** *Suffaminare. gal. enrayer.*

**Raeperinghe.** *Sufflaminare. gal. enrayoir.*

**Rael. fland. j. veel.** *Tenuis, exilis.*

**Raem.** *Tendendi, explicandi & concludendi*



lendi instrumentum : compages patorum : pali sive vanni in quibus panos distendit fullo. *vulgo extentorium.*  
*em.* Margines tabulæ: fulcrum quadratum tabulæ.

*em.* Compages.

*em* *ban de venster.* Iugamenta fenestrarum: fulcrum quadratum fenestrarum.

*em.* Extendere, distendere, diducere, explanare, explicare, distendere ad quatuor palos.

*em* *passen.* Convenire, quadrare.

*em.* *holl.* Putare, opinari, judicare.

*em.* *vetus. holland. sicamb. j. micken.* Collimare, designare oculis, considerare.

*em.* Deliberare perpendere, mente supputare : & Consilia conferre, statuere, constituere, concludere, perficere.

*em* *het bonnisse.* Sententiam formare.

*em* *nae iemands dood / be-derffenisse / &c.* Machinari mortem, interitum, necem, perniciem alicuius.

*rep.* Collectio, collectum, raptura.

*repe.* Rapa, rapum. *dicatur à raepen.* i. colligere, auferre, levare : quod rapa passim ex agris collecta, levantur & auferantur: qua etiam ratione quidam Latine rapam à rapiendo dictam putant. *ger. raeb, rub. gal. rabe, rave. ital. rava, rapa. ang. rape.*

*rep-bucht.* *fland. j. rap-land.* Rapina.

*rep-brood.* Panis sive libum ex rapi presso semine.

*rep-hoen.* *j. beld-hoen.*

*rep-krupd.* Rapacia, orum.

*rep-land.* Rapina, napina.

*rep-loof.* Rapacina, rapicia, orum.

*rep-roede.* *holl. leed. j. xbj. boer.*

*rep-smout.* Oleum rapacium, ex rapi semine expressum.

*rep-bincke.* Chloris : avicula raporum semina edens.

*rep-aud / rabaud-appel.* Malum orthomasticum, mammarum effigie, raporum specie. *Adr. Iun.*

*repier.* *fland. j. rap-bucht.* Rapina.

*Raponcele.* Rapunculus, rapum silvestre. *germ. rapuntzln. gal. raponce. ital. raponzolo: hisp. ruyponce.*

*Rarpalie.* Popellus, sordes & fex urbis, plebs, plebecula, grex hominum parvi valoris ex confusa multitudine collectus, quisquiliæ. *gal. racaille, rassaille. ang. rascall.*

*Rarpelinck.* Collecta, collectanea, orum: analecta.

*Raepen.* Colligere, levare, auferre,

*Raepen ghe-norghre.* Voluptatem capere, haurire, delectari.

*Raepen sijn sunckens.* Colligere se: reficere se, dilapsum spiritum recipere, animi dissipatas partes rursus in suum locum congerere.

*Raepiamus.* Miscellanea: turba miscellanea ex variarum rerum commistione conflata & commista.

*Raes.* Aestuarium.

*Raesen. j. rasen.* Furere.

*Raes-maen-dagh.* *sic. j. verlozen maen-dagh.*

*Raete. j. rate.*

*Raetelen. j. ratelen.*

*Ras / rassen.* Ligulae cubitales vel bicubitales ex ventre rhombi piscis.

*Raster.* Materia trabis, lignum rude : & Sudes. & Tignus, tignum. *ang. raster, rauster.*

*Raghe / ragh.* *holl. Aranea. gal. araigne. ital. ragno, aragna. hisp. arana.*

*Ragie.* Rabies, furor. & Lascivia, gesticulatio, gestus. *gal. rage. ang. race.*

*Rake / raken. j. raecke / raecten.*

*Rakette. j. rokette.* Eruca.

*Ral / rel.* Garrulitas.

*Rallen / rellen.* Blaterare, garrire, joculari, nugari, fabulari. *gal. railer. ang. autem raile, i. contumelias dicere.*

*Ramagie / ramædsie.* Ramalia, orum: fascies ex virgultis & minutis ramis.

*Ram.* Aries. *gal. picard. rum. ang. ramme.*

*Ram / stoym-ram. j. ramepe.*

*Ram / ramme.* *sax.* Fistuca.

*Ramepe.* vectis.

*Ramepe / stoym-ram.* Aries, testudo : testudo



- studo arietaria** : machina arietaria, instar capitis arietini: instar arietis retrocedens, ut vehementius feriat, qua muri subruuntur.
- Ramepen.** Arietare, crebro ariete pulsare.
- Ramepen.** Vectibus munire.
- Rammeken.** *fland. brug. j. roostepe.*
- Rammelen.** Tumultuari, perstrepere, crepitare, murmurare. *ang. rumble. Den bupck rammelt.* Crepant vel crepitant viscera, intestina latrant.
- Rammelen/remmelen.** Lascivire, catulire, salire, fœminas inire: efferari libidine, & domo relicta vagari: *dicitur præprie de felibus, cuniculis, &c. vide rammen.*
- Rammelen.** Vim masculam exerere. *loan. Becan.*
- Rammeler/remmeler.** Lascivus, petulans, petulcus instar arietis.
- Rammeler/remmeler.** Cuniculus mas, cuniculus admiffarius, emissarius, initor, lascivus. & Vir lascivus.
- Rammeler.** Tumultuosus.
- Rammelerffe.** Lasciva puella, turba.
- Rammelingehe.** Tumultuatio, commotio, strepitus, murmur.
- Rammelingehe inden bupck.** Tormina ventris, murmur ventris, rugitus intestinorum.
- Rammen.** *vetus.* Salire, inire more arietum.
- Rammoer/romoer.** Rumor, turba, tumultus, strepitus. *gal. rumor. ital. romore. ang. rumor.*
- Rammoeren.** Tumultuari.
- Rammoer-meeſter.** Auctor turbatum, coryphæus, Davus Terentianus, ardelio, homo inquietus.
- Ramp.** Infortunium, malum, miseria.
- Ramp-faeligh.** Infortunatus, infœlix, miser, ærumnosus.
- Ramp-spoed.** Infortunium.
- Ramp-spoedigh.** Infaustus, infortunatus, miser, infelix.
- Rampen/rampenêren.** *vetus. fland.* Dira imprecari, convitiari.
- Ran/ranck/rene.** Exilis, tenuis, gracilentus, junceus, prætenuis cornu. *germ. ran.*
- Rancke.** *vet. fland.* Ramus tenuis & lase extendens. *gal. branche. angl. branch.*
- Rancke van den wijngaerd.** Palamentum vitis.
- Ranckſken.** Flagellum.
- Rancke.** *vetus. j. rſe.* Ordo, series. *gal. ang. ranck.*
- Rancke/rencke.** Flexus, flexio, sinuosus, flexus. & Flexus viarum, anfractus. *rack, renck: vincon. hisp. i. angulus.*
- Rancke.** Fallacia, astutia, versutia, artilus.
- Rancke.** Gestus, gesticulatio.
- Rancken/rencken.** *ger. sax. sicamb.* Flectere, deflectere, declinare, divertere.
- Rancken. j. recken.** Extendere.
- Rancken/rangen.** *germ. sax. sicamb.* Palculari, extendere brachia reliquarum membra, velut palmites. *Becanus. germ. rancken.*
- Ranck-bzaecken. j. rancken.**
- Ranck-bzaeckinghe.** Pandiculatio, membrorum distentio non voluntaria.
- Rancket. j. racket.** Reticulum.
- Ranckune/ranckure/ranckoze/ranckure.** *fland.* Odium, simultas. *gal. rancour. ang. rancour, ranceur.*
- Rand.** Ambitus, circulus.
- Rand/boord.** Margo, crepido, ora, lymbus.
- Rand van den por.** Labium, corona.
- Rand van t'rad.** Absis, curvatura rotæ.
- Rands-wl. j. kerck-wl.** Asio, otus, nota aurita, ulula flammeata: avis auricplumeis.
- Rand wt hebben. j. randen.**
- Randen.** Superfedere opere, omittere stitutum opus: intermittere operam. *dicitur gallina cum intermittere ovum ad unum aut alterum diem.*
- Randen/randten.** *fland.* Delirare, inepti nugari, insanire.
- Randupnen.** Currere cum impetu: effuſe vel profusè currere, præcipitem ferre.



uere. *gal. rando* nner.  
 inghen. *vetus. j. rueren.*  
 ingh-bzaecken. *j. ranck-bzaecken/*  
*tancken. Pandiculari.*  
 unnen. *vetus. fland. j. rummen/ rennen.*  
*Currere, fluere.*  
 insoen. Redemptio, luitio. & Lytrum,  
 pretium redemptionis: quod pro ca-  
 ptivi corporis redemptura dependitur:  
 pactum pro capite pretium. *gal. ran-*  
*son. ital. ransone. hisp. ranson. ang. ransone,*  
*raunfone. Flandri quidam simplici dictione*  
*soen dicunt.*  
 insoenen. Pretium redemptionis dare,  
 redimere, pretio liberare.  
 antsoeninghe. Redemptio, luitio.  
 antsoeneren. Pretium redemptionis exi-  
 gere, imponere lytrum, concutere, vio-  
 lenter pecunias exigere, numos alicui  
 extorquere.  
 anst/ranstigh. *campin. j. garst. Ranci-*  
*cus. gal. ranci. ital. rancio, rancido. hisp. ran-*  
*cio.*  
 ap. Rapidus, agilis, citus, celer.  
 ape/rapen. *j. raep/raepen.*  
 apier. Ensis. *gal. rapier.*  
 apier-goedel. Baltheus, cingulum mili-  
 tare.  
 appe. *j. krappe. Racemus, uva. & Captu-*  
*ra, res decerpta.*  
 appe roosken bande wonde. Crusta vul-  
 neris, crustula scabiei, scabies incru-  
 stata, quæ plerumque decerpi solet. *sax.*  
*raue.*  
 appe. scabies.  
 appigh. Scabiosus, scaber.  
 appighepd. scabies.  
 as. Sericum rasile, bombycina levis. *hisp.*  
*raso. vulgò rasum. ital. autum arazza, raz-*  
*xori. aulcūm peristroma.*  
 as inde zee. Charybdis.  
 asch/inel. Rapidus, velox, citus, alacer,  
 pernix, celer, præpes, citus. *rashe. angl.*  
*Præceps.*  
 asch bande hand. Promptus manu.  
 asch inden bupek. Foriolus, cita alvu.  
 aschepd. Velocitas, pernicitas, celeritas,  
 alacritas.

Raschelick. Velociter, celeriter, & cyus, ra-  
 pidè, raptim. *rasbely. ang. i. præcipi-*  
*tanter.*  
 Raschen. Festinare properare.  
 Rascel. *j. rascel/ rascel-schip/ rac-schip.*  
*Phaselus, Ratis. gal. rascau dicitur.*  
 Raselen. Somniare ineptias, furias.  
 Raselinghe. Somnium lymphaticum, fu-  
 riosum.  
 Rasen. Furere, insanire, furore agitari, sæ-  
 vire. & Lascivire. *gal. rager, mager. ang.*  
*rage.*  
 Rasen als de honden. Rabire.  
 Rasende. Furiosus, insanus, lymphatus,  
 lymphaticus, furore correptus, rabidus,  
 rabiosus.  
 Rasende siechte. Phrenitis phrenesis.  
 Rasersje/verwoedhepd. Furor, mania, ra-  
 bies. *gal. rage. ang. r. ge.*  
 Rasen-kop/raef-kop. Furibundus, insanus,  
 rabidus. & Lascivus.  
 Ras-koppen. Insanire. & Lascivire.  
 Rasie. *j. ragie. Furor, lascivia, &c.*  
 Raseren. Radere, attondere, eradere, abo-  
 lere, delere. *ang. rase, rosir autem gai. i.*  
*tondere, attondere. g. raser, abolere, dele-*  
*re. Raseren een stadit oft kasteel. Solo*  
*æquare urbem, arcem, mœnia, turres:*  
*funditus delere, excindere, excidere,*  
*demoliri: ad imum usque radere, sub-*  
*vertere, evertere radicitus.*  
 Rasier. *gal. fland. Mensuræ aridæ genus.*  
*hisp. rasero.*  
 Rasijn/rosijn. Racemus, uva, botrys. &  
 uva passa, astaphis. *germ. resain. gal. raisin.*  
*ital. racemo. hisp. razino. ang. rosijn, raisin.*  
 Rasijn-rood. *sax. sicamb. fris. Coccus bis*  
*tinctus.*  
 Raspe. Radula, tyrocnestis, instrumen-  
 tum quo res minutim atteruntur, &  
 raduntur in scobem. *vulgo radula. &*  
*raspa. gal. rape, raspe. ital. raspa, raspar-*  
*vola.*  
 Raspen. Radere, distringere, distere, at-  
 terere, scalpere. & Distere in scobem  
 friare, conterere in pulverem, commi-  
 nuere tyrocnesti. *raspare. ital. i. scalpere.*  
*raspar, hisp. radere, atterere.*

Rasce.



**Raste.** *germ. sax. sicamb.* Pensum.  
**Raste.** *j. ruste/rouwe.* Quies, requies, relaxatio, remissio, otium. *ras. one.*  
**Rasten.** *j. rusten.* Quiescere. *i. otari,* otium captare. *ang. reste.*  
**Rasten het bloed/ bloed-rasten.** Suggillare.  
**Rastigh.** *sax. sicamb.* Quietus.  
**Rastoen.** *fland. brug.* Libum ex tritici poline & ovis.  
**Rate/honigh-rate.** Favus, *ger. rasse, roffe, honigrasse.* *gal. rayon de miel.*  
**Rate.** *vetus. j. raecke.* Pensum.  
**Ratel.** *fland. j. rate.* Favus.  
**Ratel.** Crotalum, crepitaculum, sistrum.  
**Ratel-goud.** *j. klater-goud.*  
**Ratel-reep.** Crotalum.  
**Ratel-wozm.** *sicamb. j. ooz-wozm.*  
**Ratel-spaen.** *fland.* Crepitaculum, crotalum.  
**Ratele.** Crista Galli, filipendulae sive millefolij genus, allecaria, alectorolophus pedicularis, fistularia herba, herba inutilis & pratis noxia. *sic. radel. i. zizania.*  
**Ratelen.** Crotalum pulsare, crepitare, strepere.  
**Ratelen ende snateren.** Garrere.  
**Rateler.** Crepitaculum.  
**Rateler.** Rabula, garrulus, crotalus, traulus. *ang. ratler.*  
**Rateler/espen-boom.** Populus Lybica, arbor strepentibus tremulisque folijs. *vulgò tremulus. gal. tremle.*  
**Ratte.** Mus maior. Glis : Sorex. *vulgò rat-tus. germ. ratz. sax. rotte. gal. rat. hisp. raton. ang. ratte.*  
**Ratten-kot.** Glirarium.  
**Ratten-krupd.** Auripigmentum, arsenicum : venenum quo mures inficiuntur. *vulgò foricaria.*  
**Ratten-nest.** Glirarium.  
**Ratten-steerthens.** *j. katterkens.* Nucamenta, iuli. *q. d. cauda muris. à simultudine.*  
**Rabe.** *vetus.* Retinaculum.  
**Rabe.** Corvus, corax. *germ. rap. ang. raven. dicitur rabe. q. d. roobe. à rapacitate: ravier gallis, & ravesh. ang. rapere, abripere di-*

# R A

*citur, hinc adigium, by steelt ghelsh rabe/ de homine rapace & furace.*  
**raben-ghe-schrep.** Crocitus.  
**raben-kock.** Carnifex, tortor. *q. d. corvorum, corvis cadavera in e suppeditans.*  
**raben-kost.** *i. galghen-aes.*  
**raben-swert.** Coracinus.  
**raben-berwe.** Color coracinus.  
**raben-boet.** *i. krapen-boet.* Coronoptari. & Circumcursare, concursare.  
**rabelen/rabeelen.** Aestuarare, fluctuare. & Circumcursare, concursare. Delirare, desipere, ineptire, insanire. *rec. gal. rever. ang. rave.*  
**rabelen.** *holl. j. ber-werren.* Intricare.  
**rabelinge/rebelinge.** Furor, delirium.  
**raben ghelyck de voschen.** Coaxare.  
**rabelinghe.** Vortex, gurgies.  
**rabot/ rebot.** Caterva sive turba nebnum, conciliabulum flagitiosorum, tina sceleratorum: receptaculum ne-lonum. & Lupanar. *ang. riot. i. luxu-xuria, asotia.*  
**rabotten.** Tumultuari. & Luxuriari, pe-nari. *ang. mot.*  
**rouw.** *j. rouw.*  
**rauweler.** Olla fictilis.

# R E

**Rebbe.** *fland. j. ribbe.* Costa.  
**Recht.** Rectus, directus, æquus. *germ. re. ang. right.*  
**recht.** Rectum, verum, æquum, justum.  
**recht/rechtelick.** Rectè, æquè, justè.  
**recht/rechts.** Rectè, rite, justè.  
**recht over cynde.** Erectus, perpendicu-ris.  
**recht te passe komen.** Commodum, comòdè, oportune venire.  
**rechte strate.** Via ferens : via quæ rectaliquò ducit.  
**recht-gheloobigh.** Orthodoxus.  
**recht-padr.** Compendium, via copendi-ria.  
**recht-hoeckigh.** Rectangulus.  
**recht-maetigh.** Equilibris & Temperatu-moderatus, mediocris.  
**recht-schaffen/ recht-schastigh/ rech-schaeppen.** Exactus, accuratus, perfectu-probu



robust.

**re-schepd/rffe.j.recht-sitoer.** Regula, mussis.

**re-sinnigh.** Integer, sincerus animo, æquus.

**re-sinnighhepd.** Integritas, sinceritas nima.

**re-sinnighlick.** Intègrè, sincèrè, fideliter.

**re-sitoer.** Amussis, perpendiculum, norma, linea, regula, canon, libella, unculus quo diriguntur saxa autigna, vel quo signantur materiae casciandæ aut in segmenta dividenda.

**re-sweer.** *fland holl.* Patruelis, sobrinus, consobrinus, amittinus: consanguineus, germanus.

**re-beerdigh.** Iustus, æquus, integer.

**re-beerdighhepd.** Iustitia, æquitas, iustum.

**re-beerdighlick.** Iustè, æquè.

**re-voord.** *holl.* Evestigio, confestim.

**re-wt.j.op-recht.** Sincerus, simplex & rectus.

**re.** Dexter. **rechte-hand.** Dexterâ vel dextra: dextra manus. **rechts ende lincks.** Ambidexter, æquimanus.

**re / ghe-rechtighhepd.** Rectum, iustum, æquum, fas, jus, æquitas, iustitia. Iudicium, legitima disceptatio coram iudice. *germ. recht. sax. richte. gal. raison. ital. ragion. hisp. racon. ang. right.*

**re doen.** Iudicare iudicium dare, jus administrare, iustitiam reddere vel ministrare: ferre sententiam pro tribunali, jus dicere, iustitiæ æquitatisque sacris operari, leges exercere, iustitiæ sacra peragere, exsequi iudicis officium.

**re ende reden.** Æquum & bonum, jus fasque.

**re-dagh/ghe-nacht-dagh.** Dies fastus, dies judicialis, dies iudicus: dies quo ius dicitur.

**re-ghe-bied.** Iurisdictio.

**re-ghe-leerd.** Iurisperitus.

**recht-hups.** *sicamb.* Forum, prætorium.

**recht-handel.** Dica, causa.

**recht-hups.** Prætorium, tribunal.

**recht-kamer.** Curia, concilium.

**recht-knecht/richt-knecht.** *sax. sicamb.* Apparitor, viator.

**recht-loos ende wet-loos.** Irregularis & infamis. *vide ver-waeten.*

**recht-plichtinghe.** Dica, causa, lis, actio iudica.

**recht-sprecke.** Iurisdictio.

**recht-stoel/richt-stoel.** Tribunal.

**recht-stand.** Instantia iudicij, actio certo modo ac tempore instituta.

**recht-stad.** Locus judicialis.

**recht-wijs.** Iurisperitus.

**recht-wijse.** Iure, ipso iure.

**recht-ver-standigh.** Iurisconsultus.

**rechtelick.** Iudicialis, iudiciarius. & Iustus, rectus.

**rechtelicken.** Iurè, legitimè, iustè, rectè. & Coram iudice, in iudicio.

**rechten.** Litigare: in foro judiciali disceptare controversias.

**rechten.** Dirigere, erigere, corrigere.

**rechten/aen-rechten.** Struere, apparare.

**recht.j.ghe-recht.** Ferculum.

**recht-bancke/ recht-tafel.** Abacus, repositorium: mensa vel tabula in qua aliquid deponitur: mensa coquorum in qua disci, fercula, & id genus alia exponuntur.

**rechten/recht doen.** Iudicare, ferre iudicium, jus administrare, leges exercere, iustitiæ sacra peragere.

**rechten ende dinghen.** Agere lites, agere iure, litigare.

**rechten.** Damnatum capite multare, adhibere supplicium, mactare supplicio.

**rechter.** Iudex, iudicus.

**rechter-hups.j.recht-hups.**

**rechter-stoel.j.recht-stoel.**

**recke.** Pertica, vallis, longurius.

**recke/strecke.** Spatium, intervallum. & Ordo, striga.

**rechen/strecken.** Tendere, extendere, expandere. *aug. rache, reiche.*

rechen.



**Aecken.** j. rancken. Pandiculari.  
**Aecken.** j. pſſnighen. Torquere, quæſtionem habere.  
**Aeck-bancke.** j. pſſn-bancke. Fidiculæ.  
**Aeckſenen.** *vetus.* Screare.  
**Aeckſeninghe.** *vet.* Phlegma.  
**Aedde.** j. ridde. *vetus.* Febris.  
**Aedde.** vindicta, liberatio. *germ.* rette. *ang.* rodde.  
**Aedden.** *sax. friſ. ſicamb.* Iuvare, liberare, ſervare, redimere, vindicare, aſſerere. *germ.* retten, erretten.  
**Aedder.** ſervator. & Vindex. *germ.* retter.  
**Aedder.** *sax. friſ.* Canis cuſtos ſive vindex leporis capti, ne ab alijs canibus diſcerpatur.  
**Aeddigh/ reddick.** *germ. ſax. ſicamb. j. ra-*  
**dfſ.** Raphanus.  
**Aede.** *sax. ſicamb. j.* waghe-ſpan. Suffla-  
 men.  
**Aede/reder.** *ger. ſax. ſic.* Cribrum.  
**Aeden/rederen.** *ger. ſax. ſicamb.* Cribrare, incernere.  
**Aede.** *vetus. j.* redde. Febris.  
**Aede.** j. reede. Statio navium.  
**Aede/ſprake.** ſermo, verbum, dictio, oratio.  
**Aed-felligh.** *vetus.* Eloquens.  
**Aed-fellighepd.** *vetus.* Eloquentia.  
**Aeden.** Loqui, fari, ſermocinari, ratiocinari, diſſerere. *Germani ſuperiores plerumque*  
**rede & reden :** *inferiores redene &*  
**redenen dicunt.** *reade, ang. i.* recitare, le-  
 gere.  
**Aedene.** Ratio, cauſa. & Sermo, oratio.  
**Aedenen.** Ratiocinari, verba facere, diſſe-  
 rere, ſermocinari, loqui, fari.  
**Aedenæer.** Rhetor, orator, cauſidicus.  
**Aedenæer.** *Fland. brug.* Quæſtor.  
**Aedenlick.** Rationalis, rationabilis, ratio-  
 nis capax, rationis compos, ratione præditus.  
**Aedenlick.** Rationi conſentaneus, & A-  
 quus.  
**Aedenlick/middel-mactigh.** Mediocris,  
 ſatis magnus, juſtus.  
**Aedenlick/redenlicken.** Cum ratione, &  
 Mediocriter,

# R E

**Aedenlickhepd.** Ratio, æquum, tas.  
**Aeder.** j. redenæer. Orator.  
**Aedinghe.** j. redene. Sermocinatio.  
**Aedups.** j. puppe. Suggestus, roſtra.  
**Aee.** j. reede. Statio navium.  
**Aee/hinde.** Cerva.  
**Aee/wilde ghepte.** Caprea. *sax. rhe.*  
**Aee/ree-bock.** Caprea, capreolus, de *germ.* reh, reh, reech. *sax.* rehbuk. *ang.* burke.  
**Aee-kalf.** Hinnulus, hinnulus cervi.  
**Aeecke/recken.** j. reke/roken.  
**Aee.** j. redde/ridde. Febris.  
**Aeed/ghe-reed.** Paratus, promptus. &  
 peditus, celer. *gal. rade, ang. redy.*  
**reede.** Statio navium portui propinquu-  
 bera à maris tempeſtate. *gal. rade.*  
 roden.  
**reed-ſand.** Fundum arenosum : arena  
 fundi. *ital. reſta. hiſp. riſtra.*  
**reeden/repden.** Parare, præparare, ap-  
 rare.  
**reeden de ſchepen.** Navigia parare aut  
 ſtruere, naviculariam facere. *sax. re-*  
 reeden.  
**reeder.** Exercitor navis, partiarius, ratiar  
 qui ex rate quæſtum facit. *sax. reder,*  
 der.  
**reede-hæbe.** *vetus. j.* hupſ-raed. Supell-  
 mobilia.  
**reed-ſchap.** Preparatio, apparatus, appa-  
 tus. & Instrumentum, armamenta. *j.*  
 reſchop.  
**reel/rael.** Tenuis, exilis, gracilis. *gal. gr,*  
 graile. & Strigoſus, exhaustus.  
**reent.** j. repn. Purus.  
**reen/repn.** *vetus. ſax. friſ. ſicamb. j. pael.* I  
 mes, terminus, confinium.  
**reen-boom.** *vetus.* Arbor terminalis, ſu-  
 lis. *sax. reimbaum.*  
**reen-ghe-noot.** Vicinus, confinis ſive af-  
 nis in agris, conterminus, limitaneu  
 finitimus, vicinus.  
**reen-ſteen.** *sax. friſ. j. pael-ſteen.* Lapis te-  
 minalis.  
**reenen.** *vetus.* Conterminum eſſe. & Te-  
 minum conſtituere,

reei



- n. j. repn/repner.** Rangifer, cervi genus, animal septentrionale cornibus ramosis.
- p.** Circulus, orbis, circulus ligneus, orbis viminalis. *germ. reiff. sax. rep, repe. angl. rope.*
- p/roop.** *sax. fland. holl. sicamb.* Funis, regis, funis junceus, spira: involutus funium circulus, tomex, torus, funis è loris contortis.
- p-dans.** Petaurum.
- p-danffer.** Petauristes, petaurista.
- p-flaegher.** Restio. *germ. sax. repsleger.*
- p-hout.** Vimina victoria, ligna vieta circulis conficiendis idonea.
- pen.** Ludere circulo ligneo.
- per.** *vetus. j. reep-flaegher.* Restio. *sax. reper.*
- pen het blas.** Confringere linum: vel lere cannabim à sua festuca: decorticare cannabim. *q. d. roopen.*
- ren.** Boare, mugire. & Clamare instar cervi cervam appetentis. *vulgo rancare. gal. reer.*
- ssem.** Racemus, uva.
- ssem ajupus.** uva ceparum, restis ceparum, alliorum, alliorum vel ceparum capita connexa: fasciculus unionum vel ceparum.
- ssemen.** Conglobare, colligare.
- re. j. rete.** Rima.
- re.** Instrumentum dentatum quo stringitur linum.
- ren het blas.** Stringere linum. & Præparare linum, sive cannabim in aquis. *q. d. reeden. vide reten.*
- ew/reewissel.** Spuma lethalis.
- uw-sweet.** Sudor lethalis.
- uw-placke. j. dood-nepe.**
- uwten.** Cadavera curare, pollincere: & Curare peste infectos.
- uwer.** Pollinctor, qui cadavera lavat, & unguentis illinit: & Parabolanus, parabolarius: qui peste infectos curat.
- uwtsel.** Pollinctura, cadaverum unctio & curatio. & Spuma lethalis.
- uwtsch.** Coitu acer: dicitur de columbo ad
- modum salace.*
- rese/ref.** *germ. sax. sicamb. j. kretse.* Arumina. & Clitellæ.
- reserepn/refrepn.** Proverbium, deverbiū, adagium. & Versus, rhythmus, poëma rhythmicum, homœoteleuton. *vulgo refranium. gal. refrain. hisp. refran. i. proverbium, adagium.*
- reserepnien/refrepnien.** Recitare sive referre versus: rhythmos sive proverbialia pronunciare.
- rester.** Triclinium, conclave, cœnaculum commune. *vulgo refectorium.*
- regal.** Arsenicum, auripigmentum. & Aconitum. *vulgo realgarum. & risagallum. gal. reagal. angl. reagall.*
- regghe.** *holl. Fland. j. reke/grietfel.*
- regghe. j. egghe.** Occa, crates occatoria.
- regghen. j. eggghen.** Occare.
- reghe/rhghe.** Ordo, series, versus, linea.
- reghel.** Regula, norma, canon, linea. *germ. regel. gal. regle. ital. regola. hisp. regla. angl. rule.*
- reghel/rhghe.** Regula, vectis.
- reghel-recht.** Directus. & Directè.
- reghel-wijs.** Instar regulæ sive lineæ.
- regheléren.** Lineare, lineas ad regulam ducere, sive dirigere.
- regheléren.** Regere, gubernare, moderari. *vulgo regulare.*
- regeléren sijn leven.** Vitam suam dirigere ad normam rationis.
- reghelier.** Canonicus. *vulgo regularis.*
- reghelinck.** Ordine sive serie decenti, ex ordine, ordine continuo: consequenter.
- reghen.** Pluvia, imber. *germ. raegen, regen. angl. rayne.*
- reghen-back.** Cisterna, castellum, aquæ pluvie receptaculum.
- reghen-beke.** Torrens.
- reghen-boghe.** Iris, arcus, arcus cælestis, arcus pluvius, arcus imbrifer.
- reghen-gat.** Impluvium. & Plaga sive regio cæli pluviosa.
- reghen-mantel.** Lacerna, penula.
- reghen-mol.** Stellio, animalculum quoddam pluvia



*pluvia tenui & rore vescitur.*  
**reghen-scheure.** Nymbus.  
**reghen-boghel.** i. wind-boghel/ weder-  
 boghel. Arquata.  
**reghen-water.** Aqua pluvia, pluvialis, cele-  
 stis.  
**reghen-wind.** i. supden-wind.  
**reghen-wozm/aerd-wozm/pier.** Lumbricus,  
 intestinum terræ : vermis tempe-  
 state pluviæ procedens è terræ latibu-  
 lis.  
**reghenachtrigh.** Pluviosus, pluvius, pluvia-  
 lis, pluviatilis, imbricus, imbrifer.  
**reghenen.** Pluere. *germ. raegenen, regnen. ang.*  
*rayne.* **Het reghent.** Pluit, imbres ca-  
 dunt.  
**rep. j. repe.** Choreia.  
**repcke.** *vetus.* Rastellum.  
**repcken/recken.** Tendere, extendere. &  
 Vergere.  
**repcken/langen.** Porrigere. *ang. reache.*  
**repcken/raecken.** Attingere.  
**repden. j. reeden.** Parare.  
**repe. j. rupe.** Aqueductus, fossa publica.  
**repe/rthe.** Choreia celerior chorea in lon-  
 gam seriem. & Chorus saltantium.  
**repen.** Subsilire, subsultare, tripudiare.  
**reperen. i. rtheren.** Tremere.  
**repgher.** Ardea, avis Diomedea.  
**repn. j. repner.**  
**repn.** *vetus.* i. reen. Terminus.  
**repn/reen.** Purus, putus, mundus, castus,  
 continens.  
**repn-wr.** Prorsus vacuus, omnino exhau-  
 stus.  
**repnigh. i. repn.** Purus.  
**repnighed/repnhepd.** Munditia, mundi-  
 ties, castitas, castimonia: pudicitia, con-  
 tinentia.  
**repnighen.** Purgare, depurgare, expurgare,  
 mundare, emundare, februare, piare, ex-  
 piare.  
**repnlick.** Purus, mundus.  
**repnlicke vrouwe.** Mulier munditiarum  
 studiosa.  
**repnlick/repnlicken.** Mundè, purè, putè,  
 sincerè, merè, nitidè, lautè, eleganter. &  
 Castè, continenter, pudicè.

## R E

**repn-besien.** Spina infectoria: rhan-  
 nus. *ang. rheynerries.*  
**repn-bloemen.** Chrysocome: stœc-  
 trina: amaranthus luteus: elioch-  
 chrylanthemum.  
**repn-wepde. i. repn wilghe.**  
**repn-wilghe. i. mond-hout.** Ligustum.  
**repn-baeren/ repn-baer/ wozm-hout.**  
 Tanacetum sive athanasie species  
 parthenium mas.  
**repn-wr.** Planè exhaustus.  
**repnette. i. gheprent-baerd.** Barbium  
*gal. roynette.*  
**repn. fland. sic. i. reghen.** Pluvia.  
**repnen. fland. sic. i. reghenen.** Pluere.  
**repner/repnger. i. reen.** Rangiferum  
 genus.  
**reps.** *vetus.* Aequus, planus.  
**reps/essen grond.** Solum. *gal. rez.*  
**reps ghe-list.** Solo æquatus.  
**repse.** Iter, profectio. & *germ.* Milit-  
 peditio.  
**repse. i. mael.** Vice, vicem. **Gen/ twee**  
**repsen.** Semel, bis, ter. **d'eerste**  
 Prima vice.  
**repsen.** Iter facere, iter carpere, ter-  
 habere: tendere, contendere, profici-  
 iter instituere, petere rura, castra  
 mam, Latium: conferre vel recipere  
 aliquò. & *germ.* Militare, facere stu-  
 dium.  
**reps baer.** Pervius, meabilis.  
**reps gheld.** Viaticum.  
**reps-ghe-selle.** Comes.  
**reps-hoed.** Petasus, galerus.  
**reps-kleed.** Vestis viatoria.  
**reps-maele.** Pera viatoria.  
**reps mantel.** Pallium viatorium, lac-  
 penula, pallium itinerarium.  
**repser.** Viator, peregrinator.  
**repfigh/repfigh.** *sax. sicamb. holl. zel.* Pi-  
 rus, longus.  
**repfigh.** Itineri accinctus, expeditus.  
**repfigh krtfigh-bolck.** *vetus.* Equites  
 pie equestres.  
**repfigh peerd.** *vet. ger.* Equus bellator  
**repfigh.** Pervius. **repfige ende opene**  
**ghen.** Viè apertè & faciles.



**psigher.** *vetus.* Viator, peregrinator.  
**psiger/resiger.** *vet.* Eques. & Desultor.  
**psighers.** Equites, equitatus, celeres.  
**pter/rhder.** *germ sax. sicamb.* Cribrum,  
 incerniculum. *ang. riddle.*  
**pteren.** *germ. sax. sicamb.* Cribrare, incernere.

**hel.** Canis domesticus, villaticus, rusticus, pecuarius, canis minimè generosus.

**hel.** Homo avarus, Euclio.

**helachtrych.** Caninus, minimè generosus, avarus, minimè liberalis.

**he.** *vetus.* Versus, linea.

**he/raecke.** Rastrum, sarculum. *ger. raethe.*  
*ang. rake.*

**he/recke/regghe.** *fland. holl fris. j. griet-*  
*sel.* Pecten, rastellum.

**ke.** Collectio, reparatio, instructio, dispositio, ordo, series.

**ken/raecken.** Colligere raistro, corraderere, Verrere & radere humum. & Gramen resectum colligere. & Sarculare. *angl. rake.*

**ken.** Reparare, reficere, instruere, aptare, adaptare.

**ken/recken oft raecken het bier.** Condere sive occultare ignem cineribus: obducere prunis cineres: dispersos ignes in unum redigere, colligere, & abstrudere.

**kenen.** Computare, reputare, supputare, numerare, rationem sive calculum subducere vel inire, inire numerum, ratio cinari. *germ. raechmen. ang. rucken.*

**ken-bancke.** Abacus.

**ken-berd.** Abacus, tabula calculatoria.

**ken-boeck.** Codex rationarius, liber sive tabula accepti & expensi, codex.

**ken-kamer.** Ratiocinarium. *Bud.*

**ken-konste.** Scientia numeralis, arithmetica.

**ken-penninghen.** Calculi, abaculi.

**ken-schap.** Computatio, ratio.

**ken-tafel.** Mensa, trapeza, abacus.

**kenaer.** Calculator, supputator, ratiocinator, computator.

**keninghe.** Computatio, ratio, rationes, subductio, calculus.

**Rekeninghe ende be-wijs.** Dica, rationes & causæ expensarum.

**Rekeninghe doen.** Referre sive reddere rationem. **Op rekeninghe ontfangen.** Partem debiti non liquidi rationibus nondum subductis acceptam ferre.

**Rel.** *fland.* Strepitus. & Garrulitas.

**Relen/rallen.** Strepere, strepitum edere. & Garrire, blaterare, deliramenta loqui. *germ. railler. rele. ang. i. titubare.*

**Relen.** Legumina sub mola decorticare sive pinsere. *Gesner.*

**Rel-mups.** Glis, mus maior, poma decorticans & nucleos exedens. *Gesner.*

**Remelen.** *holl. j. reben.* Delirare, ineptire.

**Remelinghe.** Delirium, deliramentum, deliratio, mentis error.

**Remme.** *sax. sicamb.* Tabula sive tegmen costæ navis.

**Remmelen. j. rammelen.** Tumultuare, lascivire, &c.

**Rempe.** *sax.* Modius nauticus, mensura nautica.

**Ren/rin/sinack.** Rus coriaria.

**Ren/rene. j. rau.** Gracilis.

**Rencke. j. rancke.**

**rencken.** *germ.* Flectere, deflectere.

**rend.** *fland. j. rind.* Bos.

**renne.** Promptuarium, penarium, cella penaria.

**renne/boghel-renne.** *fland.* Cavea.

**renne van hasen oft konijnen.** Leporarium, cunicularium.

**rennen.** Currere, cursare, cursitare, discursare, velocissimo equi cursu ferri. *germ. rennen. ang. runne.*

**rennen met de lancien.** Incurrere lanceis adversis.

**rennen. j. runnen.** Coagulare.

**ren-baene.** Curriculum, hippodromus.

**ren-plaetse.** Curriculum, catadromus, decursorium. & Hippodromus, curriculum equorum.

**ren-schip.** Actuariolum, actuarium, actuaria navis.

**renner.** Cursor.

**rensel.** *fland. j. runssel.* Coagulum.

**renschen/rensch-dack. j. rjnsehen/ rjnsh-dack/**



- back.**  
**rente.** *reditus, vectigal, pensitatio annua:* proventus annuus, census, fœnus. *vulgo* renta, rendita. *gal. rente. ital. rendita. hisp. renta. ang. rent.*  
**rent-baer.** *vectigalis, censum sive annuos reditus & proventus adferens.*  
**rent-brief.** *Literæ constitutionis reddituum.*  
**rent-gheld.** *Pecunia calendario destinata: pecunia in calendarium conversa: nummi occupati faciendis nominibus.*  
**rent-loos gheld. j. liggheinde gheld.**  
**rent-meeſter.** *Quæstor ærarius, præfectus ærarij.*  
**rent-meeſter-ſchap.** *Quæstura, præfectura ærarij.*  
**rentier.** *Creditor reddituum aut censuum, dominus reddituum.*  
**rentſer. ſax. ſicamb. j. knap-ſack.** *Mantica.*  
**repe. ſax. ſicamb. j. reep.** *Circulus.*  
**repe.** *Instrumentum ferreum, quo lini ſemen ſtringitur.*  
**repen.** *Stringere ſemen lini.*  
**repen. friſ.** *Geſticulari, inquietum eſſe, & nimia inquiete veſtes terere, &c.*  
**reppen. vetus.** *Rapere, capere.*  
**reppen. friſ.** *Movere. & Feſtinare, expedire.*  
**reſch. j. ruſch.** *Gleba.*  
**reſe/reuſe.** *Gigas, ingentis & monſtroſe altitudinis homo, qui alto corpore cæteris hominibus præſtat, à verbo riſſen/ id eſt, in altum ſurgere. Ioan. Becan.*  
**reſelick/reſigh/repſigh. vetus.** *Procerus.*  
**reſigher/repſigher. vetus.** *Eques.*  
**reſen. ſland. j. beben.**  
**reſpeel. ſland.** *Nebulo, nequam, homo nullius pretij.*  
**reſpen. holl. j. ruſpen/riſpen.** *Ructare.*  
**reſpjt.** *Reſpirandi ſpatium.*  
**reſpjt.** *Ceſſatio, relaxatio, moratoria, prorogatio vel dilatio, mora.*  
**reſte.** *Reſiduum, reliquum, reliquæ. vulgo reſta. gal. reſte. ital. reſto. hisp. reſta. ang. reſte.*  
**reſten/reſtèren.** *Reſtare, ſupereſſe, reſiduū*  
*sive reliquum eſſe, manere, remanere. gal. reſter. ital. reſtare. hisp. reſtar.*  
**rete/ſplete.** *Rima, fiſſura, ſciſſura, inruptura, pator.*  
**rete.** *Alveus navigabilis, reta apud Latinos l. Gorop. Betan. Retas Gelat, arbores & virgulta quæ in riparum eminent, & prætereuntes impediunt.*  
**reten. j. griipten.** *Retate, flumen à retis purgare.*  
**reten het blaſ. j. reeten.**  
**retten. germ. j. reddent.** *Liberare, ſcruari, aſſerere.*  
**reuck/roke.** *Odor, odoratus, odoratus, odor, olfactus.*  
**reuck gheben. j. riecken.** *Halare, ſcruari odorem emittere, odorem exhalar.*  
**reuck-werck. j. rieck-werck.** *Incenſus.*  
**reuck-loos.** *Inodorus.*  
**reud/reud-hond/reudken.** *Canis mæſſus.*  
**reudigh.** *Catuliens.*  
**reben/rebelen. holl.** *Delirare, errare, re animo, ineptire, pèpèr. gal. reſt. Coaxare inſtar ranæ.*  
**rebeninghe. ſland.** *Proventus Princeſis.*  
**reſcus. ang. reventive. Kamer van reninghe. ſland.** *Senatus qui de Principis dominio ſive patrimonio cognoscit, à gallica dictione reventu. i. redditus ventus, vectigal.*  
**reulen/riplen. friſ. ſic. holl.** *Commutare, permutare.*  
**reum. ſland. j. ſnoſ.** *Rheuma. gal. rheuma. ang. rheume.*  
**reumatijck.** *Udus, uvidus, humidus, rheumaticus.*  
**reumatijcke plaetſe.** *Locus ſitu ſentus.*  
**rebot. j. rabot.**  
**reupen. j. roopen.**  
**reuſe. j. reſe.** *Gigas.*  
**reuſel. i. roſel.** *Abdomen, adeps.*  
**reutel. j. rotel.**  
**reuter. j. repter.** *Cribrum.*  
**reutwaerd. i. rouwaerd.**  
**repenen. j. reckſenen.** *Screare.*



**ang. ribbe. Langhe ribben.** Costæ veræ,  
costæ superiores septem. **Corte ribben.**  
Costæ nothæ, mendosæ, inferiores.

**be/latte.** Tignus, tignum.

**ben van t' schip.** Cinctus, subligaculū.

**ben laeghe.** Contignatio.

**beken.** Tigillus, tigillum.

**bekens der blaederen.** Fibræ.

**c/rube.** Rapum, rapulum.

**iel. j. rjchel.** Repagulum.

**it. j. rechr.**

**de, rjhe/ridse/redte/riete.** *ger. sax. fris.*  
*ficamb.* Febris, à tremore sive horrore.

**-meester / rit-meester.** Magister equi-  
um. *q. d. rjhd meester/ a rjden.*

**der/peerd-ruyter.** *q. d. rjder.* Eques.

**der / ridder-heer.** Princeps militaris,

eques nobilis militarem ordinem pro-

cessus. Eques auratus, equestorquatus,

eques ordinis, vir equestris ordinis sive  
lignitatis.

**der-naen.** Equitem creare. Eques enim

vel ab ipso Rege vel a Regis in exercitu prae-

fecto, flexis genibus, educto gladio leviter in hu-

mero percutitur: olim autem creato equi ad

raamentum, præter gladium, cingulum & cal-

caria aurea accefferant: unde Equites, &

Milites aurati hodie vocantur, *Gwil. Cam-*

**den. Ghe-flaghen ridder.** Eques aura-

us: sic *teut. dictus*, quod creetur solenni ce-

rimoniarum ritu, perstricto leviter nudo ense

inmero laevo, Imperatoris aut Ducis manu,

additis verbis solenni more concepit.

**der-spoze.** Cuminum silvestre, flos cal-

aris, consolidida regalis.

**der-spel. j. toznoy-spel.**

**derlick.** Militaris, & Bellicosus.

**derlicken.** Militariter, more militum.

**der-schap.** Militia, & Equestris ordo,

lignitas equestris.

**ck.** Furca, tridens.

**ckken.** Furcilla.

**cken.** Odorari, olfacere, odorem perci-

pire, sive sentire. *germ. riechen. sax. ruken.*

**cken.** Olere, redolere, odorem redde-

re, odorem spirare, fragrare, halare, ni-

lere.

**ck-werck/reuck-werck.** Suffimen, suffi-

mentum, thymiana incensum.

**riecker/rieckerken/rueckerken/rieck-ba-**  
**leken/rieck-appelken.** Pastillus, orbicu-  
lus, servia, odoramentum, olfactorium,  
odoramen.

**rieckende.** Odorus.

**rieckerthe.** Odoramentum, olfactorium.

**riecker.** Odorator.

**rieckelick.** Odorifer, odorus.

**rieffe/bp-scheute.** Palmes foraneus.

**rieffe/riebe. j. grietfel.** Rastellum, pecten.

**rieghe. j. rjghel.**

**riem/gord-riem.** Cingulum, corrigia, cin-  
ctus, zona. & Scutica, lorum. *ger. riemen.*  
*sax. reme.*

**riem.** *sax. ficamb. fris. j. nestel.* Ligula, ligu-  
la adstrictoria.

**riem-be-naegher.** Zonarius, fibulatus.

**riem-naecker.** Zonarius.

**riem-papiers.** Fascis chartaceus, quin-  
gentas chartas continens. *vulgo rimus,*  
*risinus. gal. rame. Rimo, rimero hisp. con-*  
*geries.*

**riemen.** Cingere, incingere.

**riem / roeper van t' schip.** Remus, confa.  
*sax. reme. gal. rame. ital. remo. hisp. remo.*

**riem-bladt.** Palmula tonfa.

**riemen. j. roepen.** Remigare.

**riem-bancke. j. roeder-bancke.** Transtra.

**riem-gat int schip. j. roeper gat.** Colum-  
bar.

**riem-trecker.** Remex. *sax. remetrecker.*

**riemer/roeper.** Remex.

**ries.** *vetus.* Temerarius, inconsideratus, ef-  
frænus. *ang. rashe.*

**rieshepd.** *vetus.* Temeritas.

**riesen.** *vetus.* Temere agere.

**rieffer/rjfter.** *fland.* Rulla,

**riet.** Arundo, canna, calamus. *sax. reth. ang.*  
*reede. germ. ried dicitur iuncus.*

**riet-bosch.** Arundinetum, cannetum.

**riet-dijck.** *vetus.* Arundinetum.

**riet-dodde. j. dodde.** Typha.

**riet-gras.** Butonium. *vulgo iuncus cana-*  
*bis. & Carex.*

**riet-kolbe. j. donse/dodde.** Typha.

**riet-meese.** Parus palustris.

**riet-mussche.** Schœniclus, junco, passer



- arundinaceus: avicula juncis & arundinibus insidens.
- riet-pepze.** Pyrum signinum, pyrum testaceum.
- riet-pijpe.** Calamus, fistula, canna, arundo, cicuta, buxus.
- riet-plupme.** Panicula, lanosa coma arundinum.
- riet-schoze.** Arundinetum littoreum sive riparium.
- riet-sneppe.** Rusticula, rustica perdix: perdix cannitia, humidis & palustribus locis gaudens.
- riet-spiere.** Bulbus arundinis.
- riet-vojsch.** Calamitha, driopeta, ranæ, minimæ genus inter calamos degens.
- rieve/grietsel.** Rastellum, pecten.
- rif.** *fris.* rivus. **rifken.** Rivulus.
- rif/riffe.** *j.* **wt-steke.** vadum, pulvinus, lingua.
- rif oft rift int nemen/ in binden.** Carbasia substringere, vela contrahere: contractiones facere velorum sinus: funiculos inferiore in veli sinu afluos constringere.
- rif/rift.** Involucrum. **Middel-rif / middel-rift.** Diaphragma, septum transversum, disseptum.
- rijchel/rijghel.** Regula, repagulum, pessus, obex, subscus.
- rijchel inde schap-raede.** Loculamentum.
- rijck.** Regnum, imperium. *germ. reich. sax. rrycke. gal. regne, royaume. ital. regno, reame. hisp. reyno, reynado. ang. realme.*
- rijckf-daler.** Nummus Ioachimicus, argenteus uncialis. *q d.* Imperialis.
- rijckf-dagh.** Comititia, orum: dies comitialis, conventus imperialis.
- rijckf-dagh houden.** Habere comitia.
- rijckf-stad.** Civitas imperialis.
- rijck.** Dives, dis, pecuniosus, opulentus, locuples, nummosus, optimus, opiparus. *vulgò richus. germ. reich. gal. ri. be. ital. ricco. hisp. rico. ang. riche.*
- rijck.** *nomnibus nonnullis junctum, auget eorum significationem: ut* **hot-rijck/blind-rijck/doof-rijck/dul-rijck/sat rijck.**
- rijck-dom.** Divitia, opulentia, facultates, opes, fortune, substantia.
- rijcken.** Ditare, opulentare, locupletare, collocupletare, divitem facere, opulere. & Ditescere, ditari, locupletare, opulescere, rem facere, divitem rem familiarem augere.
- rijckheyd.** Divitiæ, opulentia.
- rijckelick.** Opulenter, opipare, splendide, sumptuose, pretiose, amplectim.
- rijckaerd.** Dives, opulentus. & Eucles, homo dives & avarus.
- rijde.** *j.* **ridde.** Febris.
- rijden te pcerde.** Equitare, vehi equitibus. *reyten. ang. ride.*
- rijden te waghen.** Vehi curru.
- rijden op het ijs.** Per lubricam glaciem ferri, percurrere glaciem: per glaciem celeres divaricare pedes.
- rijden op de tonghe.** *adag.* Diffamare, sinistra fama divulgari.
- rijden.** *adag.* Agitari ira: Infermentum, irasci, commoveri acerbile, agitari.
- rijden/be-rijden/be-springhen.** Salire, ire femellam.
- rijd-haemer.** *j.* **buyft-haemer.** Cestra.
- rijd-meester / rid-meester.** *j.* **rit-meester.** Magister equitum, prefectus militum.
- rijd-pecrd.** Equus equitans, equus summe gradiens, equus ephippiarius.
- rijd-rock/ wapen-rock.** Sagum, tunica equestris.
- rijd-schoenen.** *sicamb. j.* **schrick-schoen.** Talaria.
- rijd-schot.** *j.* **rijf-koozde/router.**
- rijd-sweerd.** Verutum, veruina. *Adr. lu.*
- rijdende woorn.** Verminatio.
- rijder.** Eques.
- rijder.** Numus aureus equitis effigie.
- rijder.** Cuniculus mas, cuniculus admistris.
- rijderen/rijeren.** Tremere, trepidare, irremere, palpitare, horrere. *sax. reteren.*
- rijderinghe.** Tremor, horror.
- rijdigh zijn.** Equire, coitum appetere. *citur de equis.*
- rijdter.** *j.* **repter.** Cribrum,



**rijghe.** Radius, linea versus. & regula, orma, ordo, series, striga. *vulgo riga. it. reng. ital. riga. ang. rowe, raze, rewe.* **Op**  
**erijhe drincken.** Bibere in ordinem, in ebrietas, ita ut nemo omittatur.

**rad-sperre.** Sufflamin, machina qua descensu vel procursu nimio rota renetur.

**ren.** sufflaminare, sufflamine compri-  
ere sive retinere. *gal. enroyer.*

**ren. i. rjsheren.** Tremere.

**rjshbe.** Rastrum rastellum.

Largus, copiosus, abundans.

**elick.** Plena manu, ampliter, copiosè, li-  
eraliter, largè.

**el. fland. i. wjshbinghe.** Rasura, scal-  
tura.

**el.** Sortitio, sortitus, us : plitobolin-  
a.

**elen. Fland. i. wjshben.** Fricare, radere,  
calpere, terere.

**elen.** Rapere. *gal. risfer.*

**elen.** πλαιοβάλλει : ludere fritillo:  
tteri tesseriis: certare punctis talorum.  
*it. risfer. ang. rffile.*

**el-beker/rjshfel-trechter.** Pyrgus, orca,  
trricula.

**en. fax. i. wjshben.**

**he. i. rjsh/reghel.** Regula, norma, ordo,  
ries. *vulgo riga.*

**hen.** Fasciare, fascia aut ligamine ne-  
tere per ordinem, ordine necere & li-  
are.

**h-band/rjshgh-snoer.** Fascia, tania, li-  
amen.

**h-nestel.** Ligamen longum.

**h-snoer / rjshgh-band/ rjshgh-koozde.**  
fascia, tania, ligamen, lorum, loramen-  
um.

**h-sweerd.** Parazonium, gladius qui ad  
onam accingitur.

**hel. i. rjshchel.**

**i.** Pruina, pruina cana, matutini tempo-  
is gelu, ros concretus, gelicidium, sub-  
illum. *ger. reiff. ang. rym.*

**nachtrigh.** Pruinosus.

**nen / rjshpen.** Pluere pruinam, gelici-  
dium, substillum.

**rjshm/rjshme.** Rlytmus, numerus, metrum,  
carmen homœoteleuton, homœopto-  
ton : finis versus cum altero concor-  
dans. *vulgo rima. germ. reym. fax. rym. al.*  
*rime. ital. rima. ang. ryme.*

**rjshmen.** Convenire, quadrare, consonare,  
consonum esse: aptè cadere, congruere.

**rjshmen.** Componere rhytmos, sive versus  
similiter cadentes. *vulgo rimare.*

**rjshm-dichtre.** Poëma, carmen, metrum, epi-  
gramma.

**rjshm-dichter.** Poëta rhythmicus.

**rjsh-besie.** Spina infectoria, rhamnus ca-  
tharticus. *ang. rheynberrie.*

**rjsh-wilghe. i. repn-wilghe.** Ligustrum.

**rjsh-bloeme. i. repn-bloeme.**

**rjsh.** Rhenus. *vide Nomen: lat.*

**rjsh-schalie / renf-schalie.** *holland. sicamb.*  
Lamella, parva lamina aut fragmentum  
laminæ, propè Rhenum flumen exci-  
sum.

**rjsh-dack. i. schalien-dack.** Tectum scan-  
dulare, ex lamellis aut fragmentis la-  
minarum.

**rjshsch.** Subacidus, acidulus.

**rjshschen.** Acidulum saporem referre.

**rjshschende smaeck.** Sapor acidulus, qualis  
est vini Rhenani.

**rjshp.** Maturus, maturatus, mitis, tempesti-  
vus, mollis, coctus. *ger. ryp. ang. rype.*

**rjshp-brood.** Panis satis superque fermenta-  
tus.

**rjshghe-sichte.** Frons nubila, matutina, ob-  
ducta, supercilium severum, vultus du-  
rus, austerus.

**rjshp-moedigh.** Severus.

**rjshpe.** *fax. sicamb. fris. holl. i. rjshm.* Pruina.

**rjshpen. i. rjshmen.** Pruinam pluere.

**rjshpen/rjshp worden.** Maturescere, ematu-  
rescere, devenire ad maturitatem, ma-  
turitatem capere, maturare, maturum  
fieri, mitescere.

**rjshpelick.** Mature.

**rjshp-hepd/rjshpighpd.** Maturitas.

**rjshs.** Oryza. *vulgo risum. germ. reiß. gal. ris.*  
*ital. riso. ang. rise.*

**rjshs.** Virga, surculus. à **rjshsen. i.** surgere.

**rjshs.** Virgulta, sarmenta, ramalia : fascies



- virgarum sive lignorum tenuiorem.
- Ajhs.** *fland.* j. *mutsaerd.* Fascis.
- Ajsh-hout.** j. *rhjs.* virgulta.
- Ajsh werck.** *fland.* Moles ex ramorum ex virgultorū fascibus fluctibus opposita.
- Ajshken.** virgula rami.
- Ajshen/op-rjshen.** Surgere, exurgere, assurgere, scandere, oriri. *vulgò* rissare. *ital.* rizzare. *ang.* arise, rise.
- Ajshen/af-rjshen.** Labi, delabi; decidere, defluere, descendere.
- Ajshen int singhen.** j. *klinunen.* Tzanem citare.
- Ajshen.** j. *pissen.*
- rjshende hapy.** Defluus capillus.
- Ajshende steen.** Calculus, lithiasis.
- Ajsh koozde/rjsh-koozden.** j. *toutere/tou-  
reren.*
- Ajsheren.** Virgulta, ramalia, sarmenta.
- Ajshselen.** Strepere, strepitare, strepitum edere: strepitu quodam levi moveri, ut virgule, frondes, stramina, submissum murmur edere, ut frondes.
- Ajshseler.** Substramen, stramentum, stratum, cubile pecorum, torus, lectus è stramento.
- Ajshie aiupns.** j. *resene.* Restis ceparum.
- Ajshter/repster/ploegh-schuerder.** Nulla.
- Ajshsen.** *sax. sic.* j. *terghen.*
- Ajhte/rete/splete.** Rima, fissura, ruptura. *ger. rjß ang. r. fte.*
- Ajhte.** Canalis. & Locus humilis sive declivis.
- Ajhten.** Findere, rumpere, scindere, divellere, avellere, abstrahere, lacerare. *ger. rjß ang. r. fte.*
- Ajhten.** Rimas agere, findi, diffindi, hiare.
- Ajhten den visch.** *sax.* Exdorsuare piscem.
- Ajhtelen.** *fris. holl.* susurrare; summissè, murmurare.
- Ajhter.** j. *repter.* Cribrum.
- Ajshve.** j. *rhjs.* Largus.
- Ajshve.** *sax. sicamb.* j. *raspe.* Tyrocnestis, radula.
- Ajshve.** Bastrum, rastellum.
- Ajshve.** Hierotheca, feretrum.
- Ajshve-dragher.** j. *kaf boebe.*
- Ajshven.** *ger. sax. sicamb.* j. *wjshven.* Radere,
- fricare, terere,
- Ajshben.** Rastello stipulam è pratis crag rastello corrudere.
- Ajllen.** *sicamb.* Aurem vellere, vellica.
- Aimpe/rimpel.** j. *rompel.* Ruga.
- Ainmelen.** j. *rammelen.*
- Ain/ren/smack.** Rus, coriaria.
- rinck.** j. *ringh.* Circulus, annulus.
- Aind/rind.** Bos. *germ. rind. sax. rind.* *proprie dicitur bos in masculino genere.*
- Aindeken.** Iuvenus.
- Aind-bleesch.** Caro bubula.
- Ainde.** *sax. sic.* Cortex, crusta. *germ. rinde. ang. rinde.*
- Aindsel.** j. *rimfel.* Coagulum.
- Aingh/ghe-ringh.** Levis, facilis, celer, citatus, ocyor, pernix, agilis. & cilè, expeditè. & Celeriter, velociter. *ger. ringh. ang. rynge.*
- Aingh/rinck.** Annulus, lunula. *ger. ringh. ang. rynge.*
- Aingh/rond perck.** Circulus, orbis.
- Aingh der manen.** Halos.
- Aingh van de deure.** Cornix, annulus, pullantur fores.
- Aingh.** Circulus, cætus hominum in bemb collectus, corona hominum.
- ringh-band.** Millus.
- Aingh-dans/ ronden dans.** Orbis factorius.
- Aingh-doosken/ringh-kistken.** Dactylus theca.
- Aingh-dupbe/ringhel-dupbe.** Palumbus, palumba, columba torquatus, palumbus torquatus.
- Aingh-kasse.** Pala anuli, largior turgidus, que anuli pars, cui gemma aut symbolum inscribitur.
- Aingh-koller.** Lorica, squamis, anulis, catenulis composita: thorax squaratus: thorax hamis confertus, thorax bilix, bilix: lorica hamata: ex catenis anulis conferta: textilibus innumero clypeum subtegmine thorax.
- Aingh-kraeghe.** Lorica, colli tegmen anulis ferreis confertum.
- Aingh-maecker.** Anularius faber.
- Aingh-meerle.** Merula torquata.



gh-muelen. *ger. sax. sic.* Mœnia, muri.  
 gh-vingher. *Digitus annularis.*  
 gh-wijs. *Orbiculatim, circulatim.*  
 gh-worm. *Impetigo, lichen.*  
 ghettent. *Anulo circumdare, circumcludere.*  
 gheleut. *Anulo circumdare. & Circum-  
 clare, circumcludere, convolvere, in-  
 torquere. & In gyrum vertere sive com-  
 ellere. & Coercere, coarctare, doma-  
 re. & redigere in ordinem. & Exercere,  
 agere.*  
 ghel-dupbe. *j. ringh-dupbe.*  
 ghel-meeſter. *Castigator, domitor: &  
 Monitor, curator operis: qui opus ur-  
 get, morasque ceſſatorum caſtigat: ob-  
 ſervator operariorum, acris exactor  
 operæ.*  
 ghen. *Annulo circumdare. & Doma-  
 re.*  
 ghen. *germ. sax. ſicamb.* Luctari, obluſta-  
 ri, colluctari.  
 gh-plaetſe. *Palæſtra.*  
 gher. *Luctator.*  
 gheren. *germ. sax.* Attenuare.  
 ghen/ringhelen. *vetus.* Sonare, pulſare,  
 innire. *ang. ringe.*  
 ghel. *holl. friſ.* Nola, tintinnabulum, cro-  
 alium, crembalum, crepitaculum.  
 ghel-roeyen / rinckel-roeyen. *Circum-  
 uſare. & perſonare concuſſis nolis,  
 crotalis, crembalis aut anulis: diſcur-  
 ere, ſaltare cum crotalis. dicitur &  
 alinck-ringhen.*  
 ne. *j. roſne.*  
 nen. *j. remmen/runnen.*  
 ſel. *j. renſſel/runſſel.*  
 ſch/renſch. *j. rſnſch.* ſubacidus.  
 ſen. *friſ. j. hemmen.*  
 ſle. *Rivus, rivulus, canalis, alveus, foſſa,  
 ira, ſulcus. & Cloaca.*  
 ſlen. *Liras ſive ſulcos fodere.*  
 ſen. *j. rupſen.*  
 h. *j. rſſch.* Ceſpes.  
 ſe. *j. rupſe.* Millepeda.  
 e van blaſch. *Manipulus lini.*  
 ritte. *ger. sax. ſicamb.* Equitatus, turmæ  
 equitum, & Expeditio.

rit-meeſter / rid-meeſter / rſhd meeſter. *Præ-  
 fectus militum, tribunus militum, dux  
 equitatus, magiſter equitum, præfectus  
 equitum.*  
 riſch / ritſigh. *holl.* Catuliens, pruriens in ve-  
 nerem, pronus ad coitum.  
 ritſigh zſhn. *Catulire.*  
 ritſche tebe. *Canis catuliens. & Femina vi-  
 roſa, piuriens, libidinofa.*  
 ritſe. *ſicamb. j. rete / ſplete.* Rima, fiſſura.  
*germ. rſß.*  
 ritſe. *ſicamb. j. ridde.* Febris.  
 ritſen. *Instigare, incitare, inducere, incen-  
 dere. germ. reitzen. ang. rſitzen.*  
 ritſen. *Notare fundum & meſſuram va-  
 ſis.*  
 rivier. *Rivus, flumen, fluvius, amnis. gal.  
 rivier. ital. rivo, rio. hiſp. rio. ang. river.*  
 rivierken. *Rivulus, amniculus, torrens.*  
 rivier-biſch. *Piſcis fluvialis vel fluviali-  
 ſis.*  
 rivier-water. *j. blaed-water.*

## R O

Goaenſch / koleur de roy. *Impluviatus, fu-  
 ligineus, ferrugineus, rubigineus, caſta-  
 neus: Mutinenſis color. quem qui ſæpe  
 Galliarum rex induit, ideo à Gallis regius  
 dictus. Ioan. Raviſ. Text.*  
 roaenſch / doncker-rood. *Falvus, muſteli-  
 nus. vulgò roanus. gal. roan. ital. roano.*  
 robbe / robbeken. *Cuniculus. ang. rabbit.*  
 roch. *Raia piſcis. germ. roch. hiſp. raia, roch.  
 ang. ray.*  
 roch-ſteert. *Cauda aſpera raie.*  
 rochel. *fland. j. rotel.*  
 rochelen / rſchelen. *Rauca voce tuſſire,  
 ſcreare cum murmure, grunnire, mur-  
 millare, frigidulos udo ſingultus ore  
 ciere.*  
 rocheler. *Homo ſcreans & tuſſiens rauca  
 voce.*  
 rochelinghe. *Turba, turbatio. & Murmur,  
 grunnitus.*  
 rochel-merckt. *Turba, tumultus, murmur.*  
 rochten / rſchten / roecken. *Curare.*  
 rock / lſſf-rock. *Tunica. germ. rock. gdx. i.  
 pannus craſſus & vilis. & Veſtis panno-  
 ſa, ſaga.*



**Roekelingh/rockelin.** j. kooz-kleed/ober-rock. Amiculum linteum, amictus lineus, hypothicos: tunicella apud Ecclef. vulgo rochetum. gal. rochet. ital. rochetto. ang. rochet. gal. roquet. i. supparus.

**Roek/spin-rock/wocke.** Colus. vulgo rocca. germ. rocken. ital. rocca. hisp. rucca. angl. rocke.

**Roek.** Pensum, lanę linive manipulus colo aggestus, qui in fila carpitur.

**Roek.** vetus. Cumulus, acervus, strues.

**Roek hops.** j. tas hops. Meta fœni.

**Roeken.** Aptare colo pensum, colum lino sive lana vestire, stamina colo circumvoluere, colum lana comere, pensum struere, colum lana linove induere.

**Roeken/op-roeken.** Instigare.

**Roeken pet quaedts.** Moliri aliquid mali, machinari dolos: inceptare vel excitare malum, fraudem, &c.

**Roek-bincke/roer-bincke.** Auctor turbatum, primus motor.

**Roeksel.** Pensum, stamen.

**Roekette.** Eruca. gal. roquette. ital. rochetta. ang. rekitt.

**Roede/reude.** Canis mas.

**Roeden/reuden.** Catulire.

**Roeden.** vetus. j. rottepen. Concurfare, pervagari terras. ruder.

**Roeden.** j. wt-roden/roeden. Extirpare, eradicaire. sax. rodin, raeden: roote anglis radix dicitur.

**Roede.** fris. j. raepe. Rapa, rapum.

**Roeck.** sax. j. roock. Fumus.

**Roeck/roeck-boghel.** Cornix furva, frugivora, frugilega, spermologus. avis à fummo sive colore furvo dicta.

**Roeck.** zelmd. Delator, quadruplator, listor, pretorianus minister.

**Roekoeken.** Cornicari, obstrepere, ineptę garrere, & Minarrire, columbarum more vocem edere.

**Roeken.** sax. sicamb. Ructare. gal. router. ital. rottare.

**Roeck.** Cura, attentio, consideratio. **Roek nemen op eenighe saecke.** Considerare rem aliquam, attendere.

**Roeken/rochten/ruchten.** Curare, attendere, perpendere, considerare, aestimare. **Hem en roecht niet wat hy se.** Non curat, non attendit, non cogit quid dicat.

**Roecke-loos.** Temerarius, inconsideratus, inconsideratus, præceps.

**Roede/roeye.** Virga. ger. rutt. sax. rode. roddle. **roeden.** Virga, flagella, scutica verbera, virgindemia.

**Roede.** j. manlickhepd. Penis.

**Roede/roed-stock.** Decempeda, virga mensores agros metiuntur, decempdes longa. & Radius, virga geometricum, qua linearum ductus indicant.

**Roede.** Virga & Sceptum imperij, & stitię signum: & Iurisdictio. **Hinc roede.** Quæstor, quæstor, latruncula, prætor rerum capitalium, iudex rerum criminalium. qui rubram virgam geret, & sanguineam cruentamq; perminatur. **Langhe roede.** antwerp. tor primarius: longam virgam gerens. **Korte roede.** antwerp. Apparitor pucillus, viator, stator, rhabdudus: brevem virgam gerens.

**Roed-dzaegher.** Rhabdophorus, viator, paritor, minister publicus, qui senarum mandata ad alios defert. **Inic au virgas gestare moris est:** sicut & licet Romanis sua erant virga quibus fores pubant: Veteres etiam virgis, baculis ac sceptis tam in sacris quam profanis ritibus usi sunt.

**Roed-meester.** j. erf-scheyder.

**Roed-peerd/roep-peerd.** Equus sinister curru: equus sinisterior.

**Roed-stock.** j. roede. Decempeda.

**Roede.** j. riem. Remus, tonsa, instrumentum quo navis agitur. germ. ruder.

**Roeden oft roepen den wijn.** Radio sive virga tentare dolij capacitatem.

**Roeden/roden.** Extirpare, eradicaire, radices effodere, funditus evertere.

**Roeden/roepen/rupen.** Iacere, projicere, impellere.

**Roeden oft roepen het schip.** Remigare, remum agere, remis incumbere, impellere remum. ger. rudern.

ruere.



ruyjen. *sax.* roderen. *gal.* ramer. *ital.* remigare. *hisp.* remar. *ang.* rowe.  
**roed-schip / roed-schuyte / roep-schip / roep-schuyte.** *j.* barsie. Navis actuaria.  
**roeder.** *j.* roede. Remus.  
**roeder.** *j.* roeper. Remex.  
**roeder.** *j.* roer. Clavus, gubernaculum. *ger.* ruder. *sax.* roder. *ang.* rother, roder.  
**roeder/roeper-knecht.** Remex. *ger.* ruder-knecht. *sax.* roderknecht. *ang.* rower.  
**roeder-bancken/dosten.** Iuga, remigum sedilia, transtra.  
**roeder-garten int schip.** Columbaria, foramina in navis lateribus, per quæ remi promicant.  
**roef/roebe/rof.** *vet.* Rapum. *germ.* rub. *sax.* rof, roeve.  
**roef.** *vetus.* Contignatio, laquear, camera, testudo, culmen, tectum. *ang.* roeffe, rooffe.  
**roef van t'schip.** Puppis concameratio.  
**roef/roefken.** *j.* roof/roofken. Cruſta.  
**roffel.** *vetus.* *j.* schuppe. Ligo.  
**roeghen.** *vetus.* *j.* woeghen.  
**roep/roepen.** *j.* roede/roeden.  
**roem.** Gloria jactatio, jactantia, præsumptio, ostentatio, gloriatio.  
**roem-gierigh.** Avidus gloriæ, laudis.  
**roem saem.** *j.* be-roemigh. Gloriosus.  
**roem-weerdigh.** Inclytus, gloriosus.  
**roem-achtigh.** Gloriosus.  
**roemen/ be-roemen.** Iactare, jactitare, gloriari, ostentare, prædicare de se.  
**roemen/reunen.** *ger.* *sax.* *sicamb.* susurrare, insurrare, in aurem dicere.  
**roep.** Clamor, rumor, fama.  
**roep.** *fland.* *j.* lose. Tessera, symbolum bellicum.  
**roepen.** vocare, clamare, clamorem edere, edere voces, tollere vocem, clamitare. *germ.* ruffen.  
**roeper.** Clamator.  
**roeper/strote.** Trachea, arteria pulmonis, fistula spiritalis, aspera arteria.  
**roer.** *ger.* *sax.* *sicamb.* Arundo, canna, calamus, fistula, tubus, canalis.  
**roer.** *j.* sengh-roer. Fistula ignivoma, sclopus.

**Roer-physe.** Tubus, tubulus.  
**Roer.** *vetus.* *sax.* Apoplexia.  
**Roer.** *ger.* *sax.* *sicamb.* *j.* bupck-loop. Lienteria.  
**Roer-domp.** Onocrotalus.  
**Roer-domp / roer-tronipe.** *sax.* Ardea stellaris: sic dicta, quod inter arundines degat, & tube sonum reddat classicumq; canat. vulgò butorius.  
**Roer-krupd.** *j.* menisoen-krupd. Gnaphalium.  
**Roer.** *j.* roeder. Clavus, gubernaculum navis. à roeren. *i.* movere: clavi enim motu frequenti varioq; navis dirigitur.  
**Roer-loos schip.** Navis clavo five gubernaculo carens.  
**Roere/be-roerte.** Motus, commotio. **Al in roere stellen.** Perturbare, inturbare omnia.  
**Roere/ruere.** Esca accipitrum, falconum aliarumq; eius generis avium: esca de viva ave, quæ accipitri offertur & à venatore movetur, ut accipiter ex motu eam vivere animadvertens ad eam descendat: à roeren. *i.* movere. *Gfner.*  
**Roeren/rueren.** Tangere, movere. & Agitare.  
**Roerlick.** Mobilis.  
**Roerliche oft roerende goeden.** Res mobiles, bona mobilia.  
**Roer-spaen.** *j.* roer-stock. Spatha.  
**Roer-stichter.** Auctor, structor, machinator turbarum, fax seditionis.  
**Roer-stock.** Spatha, rudicula, ligula, lingua.  
**Roer-binke.** Genus avis.  
**Roer-binke/rock-binke.** Auctor turbarum, homo inquietus, homo inquietus, turbator. & vitilitigator, rabula.  
**Roest.** *fland.* *j.* himmen-kot. Gallinarium, sedile avium, pertica gallinaria. *q. d.* ruste. *ang.* rowste.  
**Roesten.** *fland.* In pertica gallinaria quiescere, sedere, fidere: de avibus dicitur. *q. d.* rusten. *i.* quiescere, jacere, cubare. *ang.* rowste.  
**Roest.** Rudis, impolitus.  
**Roest.** Rubigo, ærugo, ferrugo. *germ.* rost. *sax.*



*sax. rust. sicamb. rost. gal. rovil ang. rost.*

**Roest/roestigh/roest-achtigh.** Rubiginosus, ferruginosus, æruginosus. & Rudis, præceps, inconsideratus.

**Roesten.** Rubiginem contrahere, æruginem trahere, obducere rubiginem, rubigine obduci, rubiginari.

**Roet.** *sax. sicamb. fland. j. soet. Fullgo. germ. ruff.*

**Roetaerd.** Pica glandaria, pica varia, pica garrulæ genus: graculus quibusdam dicitur.

**Roetaerden.** Garrire instar graculi: obstrepere, inania profundere verba, gannire.

**Roetse/rootse.** Rupes, petra sive mons præruptus. *gal. roche, rocher. ang. rocke.*

**Roebe. j. roef.** Rapum.

**Roelwe/rouwe/ruwe.** Quies. *germ. ruhe.*

**Roelwen/rouwen/ruwen.** Quiescere, interquiescere, vacare ab opere. *germ. ruhen. sax. rowen.*

**Roel-waerd. j. rou-waerd.**

**Roel-wigh.** Quietus, tranquillus, placidus.

**Rosse.** *sax. j. roebe.* Rapum.

**Rossiaen/russiaen.** Leno, productior, stupri arbiter, aquariolus. *vulgo ruffianus. gal. ruffien. ital. ruffiano. hisp. ruffian angl. ruffian.*

**Rossiole.** Artocreas. *ital. rossioli.*

**Roghe/roghe.** Ovum piscis, ova piscium feminarum. *vulgo polygranum. ang. roges.*

**Rogghe.** secale, frumentum secaliceum, & siligo, triticum siligineum, triticum hybernum. *germ. rock. n. ang. reye.*

**Rogghe-brood.** Panis secalicius, panis è secali, panis ater, panis acerosus, gregarius.

**Rogghe bloeme. j. rozen-bloeme.** Cyanus.

**Ropen/roeden/rupe.** Iacere.

**Ropéren/rapéren.** Delere, expungere, evertere, diruere, excindere, demoliri, extirpare. *gal. rayer. hisp. raer.*

**Ropér-meeſter.** *vetus.* Magister sive prefectus rationum publicarum.

**Rokelen het vper.** *fland. j. raekelen.*

**Rokel-stock.** *fland. j. raekel-stock.* Rubulum. *ang. colerake.*

**Rokette/rakette.** *Eruca. gal. roquette. ital. chetta. ang. rocat.*

**Rol/rol-stock.** Radius.

**Rol/schip-rol.** Phalanga.

**Rol/katerol.** Trochlea, rechanus.

**Rol. vetus.** Rota.

**Rol/rol-block/welle.** Voluolus, cylindrus.

**Rol.** Codicillus, chartæ complicatæ, si convolutæ, volumen. & Catalogus, elenchus propriorum nominum, album. Catalogus causarum. *vulgo rotula. germ. rodel, rodele. gal. roule. ang. rolle.*

**Rol.** Personæ inscriptio. *ſſnen rol ſſlen.* Personam suam agere, partes suas agere.

**Rollen.** Voluere, rotare, volutare, versare. *gal. rouler. ang. rolle.*

**Rol-baene.** Sphæristerium. & Via vehicularis.

**Rol-block/welle.** Voluolus.

**Rol-bedde/rol-koetse.** Sponda volubili grabatus.

**Rollen.** Aurigare, currum regere, vecturam facere.

**Rol-noten van het berdeken / tuck-noten.** Devoluere nuces per tabulam: ludendi species, cum dispositis in series nucibus per tabulam declivem voluitur, quæ si tangat quam oportet, vincit qui misit. *Ovid. Per tabule clivum labi jubet alter, & optat, Tangat ut è multis qualibet una suam.*

**Rol-steen.** Cylindrus, lapis teres & oblongus quo complanatur area.

**Rol-stock.** Radius. *gal. roulean.*

**Rol-waeghen.** Plaustrum voluens, plaustrum volubile. Petorritum, vehiculum meritorium, expeditum. *sax. rultwaeghe.*

**rollenex.** Auriga, expeditus. *germ. roller. gal. roullier.*

**rombout. j. pupst-bijter.** Mordella.

**ronme/rom-block. j. ronge.** Trabale.

**rommele/rommeler.** Homo robustus, celeriterque se movens. *Becan.*

ronne



**mmiele.** *vetus.* Trochus.

**mmelen/rammelen.** strepere, insonare, murmurare, crepitare, turbare. & *Grassari. ang. rumble. ual. rombo. i. fragor, strepitus, bombus. Rommelen. (inquit Becanus) Robustè & celeriter sursum deorsum, ultro citroque se movere.*

**mmenen.** *vetus.* Versare.

**mminoer. j. raminoer.** Rumor.

**mp/tremel van de meulen.** Infundibulum. *sax. rump.*

**mppe.** *sax. fris. sicamb. holl. j. beuck.* Truncus corporis, truncum corpus : corpus cui præsectum est caput. & Thorax. & Indusium sine collari.

**mppe.** *vetus.* Cortex. & Ruga.

**mppe:** Nux myristica vilior, casta, inanis.

**mpel/rimpel.** Ruga.

**mpelen/rimpelen/rompen.** Rugare, corrugare.

**oncken.** Rhonchiflare, stertere dormiendo ronchos emittere : proflare pectore somnum. & Crevare, crepitare, perstrepere, *ῥονχάζειν, ῥεγχειν. gal. ronster. ital. ronfare. hisp. rorcar.*

**onckinghe.** Rhonchus, sonus stertentium.

**ond.** Rotundus, orbiculatus, orbicularis, sphaericus, cyclicus, circularis, globosus. *ger. rund. gal. rond. ital. rotundo. hisp. redondo. ang. rond, round.*

**ond ende lanck.** Teres.

**ond dal.** Convallis.

**onden dans.** Orbis saltatorius, chorea circularis.

**onden dagh.** Dies civilis, qui viginti quatuor horas complet.

**ond jaer.** Annus vertens, annus solaris. *quum sol expleto per omnia signa circuitu, ad id unde digressus fuerat, redyt : quod fit fere 365. diebus & quadrante.*

**ond perck.** Circulus, orbis.

**ond-saed.** Legumen minus, semen brassicarum, raporum, & c. q. d. semen rotundum.

**ond-om.** Circum, circumcirca, undique, ab omni parte,

**Rond-om belegghen oft be-stoymen.** Corona urbem invadere : circumfuso undique exercitu inferre signa.

**Rond-om draepen.** Torquere in orbem, circumvoluere.

**Rond-om draeghen.** Circumferre, circumportare.

**rond-om dzincken.** Bibere in orbem, in ordinem circumpotare.

**Rond-om gaen.** Circuire, ambire, ire in orbem.

**Rond-wt.** Planè, prorsum, omnino, *παιτελως.*

**Rond-wt.** Planiloquus, sincerus. & Planè, sincerè.

**Rond-wt segghen.** Eloqui planè & sincerè, rotundè dicere, *Cicero.*

**Ronde.** Rotunditas, circulus, orbis.

**Ronde des wereldds.** Orbis terrarum : totus universæ terre globus.

**Ronde/bol.** Sphæra, globus, orbis.

**Ronde van glas.** Orbis vitreus.

**Ronde/rond-wachte.** Circuitio militaris : & Circuitores, circitores, nyctostrategi : Circitores, vigiles, vigiliarum recognitores. *vulgo ronda. gal. ronde. ital. ronda. hisp. ronda.*

**ronde taliooze.** Orbis.

**rondasse.** Clypeus rotundus, orbis cavus, scutum, parma.

**rondassier.** Parmularius, parmatus, clypeatus, scutatus.

**rondeel/rond-perck.** Circulus.

**rondeel.** Magis, idis. *vulgo rondellum. ger. runde. gal. rondeau.*

**rondeel.** Propugnaculum rotundum.

**rondeel.** Orbis rhythmicus, rhythmus orbicularis, confectarium rhythmicum : carmen rhythmicum orbiculatum : cuius primus versus idem in medio & fine, tanquam in orbem sive circulum redit.

**rondelle.** Parma, scutum minus. *vulgo rondella. ger. rondel. gal. rondello. ital. rotella, rodella.*

**ronden.** Rotundare, circinare, globare.

**Ronden / ronde doen by nachte.** Vigiliis nocte circumire, coerrare : nocte vigatim oberrare cum comitatu : lustrare urbem :



- urbem, fraxare. *Festus. hisp. rondar.*  
**Rond-hups. j. wacht-hups.** Statio.  
**Rondse.** Rota præli, funis torculus.  
**Ronghe/romme/rom-block.** Trabale, fulcrum sive sustentaculum duarum currus extremitatum.  
**Ronnen. j. runnen.** Manare.  
**Ronse. j. runse.** Ruga.  
**Ronselen. j. runselen.** Irrugare.  
**Ronselen. fland. j. mangelen.** Permutare.  
**Ronseler. j. mængheler.**  
**Rooch.** Fumus. *germ. ranch. sax. reck. angl. reike.*  
**Rooch/keent-rooch/swertsel.** Fuligo.  
**Rooch/damp.** Vapor.  
**Rooch-gat.** spiramentum, spiraculum, infumibulum, capnodoche: naris fumararia.  
**Rooch-bat.** Acerra, thuribulum.  
**Rooch-werck.** Thymiana, suffimentum, suffitus.  
**Rooch-verwigh.** Impluviatus.  
**Roocken.** Fumare. & Infumare, ad fumum siccare.  
**Roocken het bleesch.** Exsiccare & durare carnes fumo.  
**Rooch-achtigh/roochigh.** Fumosus, fumifer.  
**Rood.** Ruber, rubeus, rubens, roseus. & Miniatulus, minio tinctus. *germ. rot. sax. rodt. gal. rouge. ital. rosso. angl. redde, reade.*  
**Rood. adag.** Improbus, malus, fallax, dolosus. Crine ruber inter viticos numeratur à Martiale: Crine ruber, niger ore, brevis pede, lumine latus, Rem magnam præstas Zoile si bonus es. Qui corporis colore admodum rufi sunt. *πάρπεροι* & astuti judicantur, à similitudine vulpium. *Aristot. in physiognom.*  
**Rood-ionck / rood-hond / rood-ioock / rood-bonck.** Papulæ, papulæ rubentes: boia, sudamia, fervidæ eruptiones, rubidæ cutis aspredines.  
**Rood milisoent. j. menisoent.** Dysenteria.  
**Rooede.** Stomachi appendix. & Echinus, bovis ventriculus: à rubedine dictus: dicitur & hupbe / menich-boude / boeck. *Adr. Iun.*  
**Rooede.** Omasum, echini sive ventriculi pars. *sax. rode.*  
**Rood-baerd.** Ænobarbus, ahenobarbus  
**Rood-schaere / rood-scherre.** Tonpiscis aselli: tenuior aselli piscis ventri & abdomini præfecta portio. *sax. rode-schar.*  
**Rooede aerde.** Rubrica, rubrica fabrilis.  
**Rooede roede.** Latrunculator. *vide roede*  
**Rooede zee.** Mare rubrum, mare erythreum. *Germani quidam superiores. roer-zee*  
**roer-meer.** appellant. i. mare arundinis sive carectosum, juxta Hebraeorum etymon: vocatur enim Hebraeis. Suph, vel rubrum seu caricosum.  
**Rooden-bupck/rooden deur-ganck. v. j. rood melisoent.** Dysenteria.  
**Rooden haerinck / rood-haerinck.** *veta. fland. j. bocks-hazinck.* Halec infusum, fumo induratum. *vulgò ruburni q. d. halec rubrum, subrufum. angl. reaherring. vide soze.*  
**Rood-bol/ rood-hoof.** Rufus, cui rufus est capillitium.  
**Rood-boziken/rood-kropken.** Rubecula: avis à rubicundo pectore dicta.  
**Rood gieter.** *sax. sicamb. j. gheel-giete* Fusor aramentarius.  
**Rood-schaede.** *ger. sax. sic. j. rood meliso*  
**rood-smid.** Faber aramentarius.  
**rood-steen.** *sax. sicamb. j. roodtel-steen.*  
**rood-steertken.** Phœnicurus, rubicilla, erthacus: aviculæ genus rubra cauda.  
**rood-verwer.** Flammearius, qui flamme colore vestes tingit.  
**rood-verwigh.** Rubicundus, ruber.  
**rood-bonck. j. rood ionck.**  
**rood walsch.** Lingua fictitia mendicorum nebulonum, erronum & impostorum q. d. ruber barbarisus. ut interpretatur *Conrard. Gesnerus. vide rood.*  
**rood was.** Cera miniatula, minio tincta  
**rooden.** Rubere, rubescere. & Rubefacere  
**rood-achtigh.** Rubicundus, rubidus, sub rubicundus.  
**roodhepd.** Rubor, rubedo.  
**roodset. j. rooset.** Rubriceta.  
**roodte. j. nice.** Rubia, erythrodanum, *germ. rote*



rote. *sax. rode. ital. rubbia. hisp. rubia.*  
**rodtel-steen.** Rubrica fabrilis.  
**rof.** Rapina, præda, spoliū, manubiæ,  
*exuviæ. germ. raub. sax. rof. hisp. robo.*  
**rof van t'schaep. j. vlies.** vellus.  
**rof/roofken. j. rappe van de wonde.**  
 Crusta, crustula vulneris, ulceris, &c.  
 crusta qua obducitur vulnus, eschara.  
**rof gaerens.** Spira filacea.  
**rof-gheld.** Pecunia manubialis.  
**rof-gierigh.** Rapax, avidus prædæ.  
**rof-goed.** Præda, spoliū.  
**rof-hoeck.** Spoliarium.  
**rof-kupl.** Spoliarium, spelunca prædo-  
 num.  
**rof-ness.** Spoliarium.  
**rof-schip.** Navis prædatoria, piratica,  
 myoparo piraticus, myoparo.  
**rof-vogel.** Avis prædatrix, ales prædo:  
 avis rapax, rapto vivens, ut aquila, acci-  
 piter, &c.  
**rof-achtigh.** Rapax, avidus prædæ.  
**roffen. j. rooben.** Rapere.  
**rom. fland. holl. j. saene.** Flos, cremor,  
 adeps, pinguedo lactis: lac integrum.  
*Becano dicitur. germ. rāmen, milchraum.*  
**romenſe.** Vinum Hispaniense. *vulgo ro-*  
*mania.*  
**romer.** Scyphus, cyathus, calix, vas potio-  
 rium.  
**romerken.** Modiolus, parvum vasculum  
 potorium.  
**romerken dranks.** Acetabulum, oxyba-  
 phum, cyathus unus & dimidiū.  
**rop. holl. fris. ang. j. reep.** Funis, spira. *ang.*  
**rope.**  
**rope/ruepe.** Eruca.  
**ropen/ruepen/ruppen.** Trahere, vellere,  
 carpere, vellicare.  
**ropen/reupen.** Reffare segetem, in lege Sa-  
 lica Francorum. i. vellere.  
**rose.** Rosa. *germ. rosen. sax. rose. gal. rese. ital.*  
*rosa. hisp. rosa. ang. rose.* **Onder de rose.**  
 Sub rosa dictum aut factum dicitur. quod  
 silentij fide stipulata inter lepidos sodales fit  
 aut dicitur: unde passim in conviviis rosa  
 lacunaribus supra mensæ verticem affixa con-  
 spicitur, quo quisque fit memor silentij: qui

quidem mos inde receptus est, quod rosa Ve-  
 neri sit dicata, &c. Est Rosa flos Veneris;  
 cuius quod furta laterent, Harpocrati matris  
 dona dicavit amor. Inde rosam mensis hospes  
 suspendit amicis, Conviva ut sub ea dicta ta-  
 cenda sciant.

**roose/sint Antonis bier.** Erysipelas, sacer  
 ignis, rubor cum inflammatione ac do-  
 lore. *vulgo rosa. & gutta rosea sive ro-*  
*sacea dicitur, à roseo rubore.*

**roose. j. bergh-rood.** Sandyx.

**roose/solder van de lupte.** Magas, maga-  
 dium, orbiculus instar rosæ, per quem  
 sonus redditur.

**roose banden brydel.** *vulgo* Salivarium.

**roosen-botte / roosen-knoppe.** Calyx,  
 alabastrus, rosæ globus nondum ex-  
 plicitus & totus patens, sed convi-  
 vens.

**roosen-gaerd.** Rosarium, rosetum.

**roosen-hoed.** Sertum rosaceum, ex rosæ  
 contextum, corona rosacea.

**roosen-honigh.** Rhodomeli.

**roosen-knoppe. j. roosen-botte.**

**roosen-krans.** Sertum rosaceum, corona  
 sive corolla precatoria. *vulgo* rosarium,  
 coronula rosacea.

**roosen-maend.** *vetus.* Iunius. q. d. mensis  
 rosarum: quod rosa prodeunt sique apriunt.

**roosen-nobel.** Rosatus aureus, nobilis ro-  
 satus, stater aureus.

**roosen-berthigh.** Roseus.

**roosen-water.** Aqua rosacea, liquor rosa-  
 ceus, stillatitius rosarum liquor.

**roosen-wijn.** Rhodites, vinum rosaceum.

**roosen-wortel.** Rhodia riza, rhodia sive  
 rosea radix.

**roosenler.** Rosarium, rosetum.

**roosel/roesel.** *sicamb.* Cerasum.

**rooseren.** Rosæ & sertis redimiri.

**rooset/roosetſel.** Rubriceta, purpurissum.  
*vulgo* rosetum.

**roosetten/roosetſelen.** Purpurissare, purpu-  
 rissimo inficere.

**roosier.** Rosarium, rosetum.

**roost.** Assum, frictum, tostum, caro tosta.

**roosten.** Torrere, tortefacere, assare, adure-  
 re, frigere. *gal rostr. ital. ar. sive. ang. roste.*

roost-



**Roost-panne. j. bzaed-panne.**

**Roostep/roostepken.** Panis escharites, panis super craticula tostus, & Ofella, frustulum carnis tostum.

**Rooster.** Cratis ferrea, craticula. *germ. rost. sax. roeste.*

**Roote/rooten. j. rotte/rotten.**

**Roote/rotte/rootst-steen.** Rupes, scopulus saxum, præruptum & inaccessum saxum: petra, cautes: mons saxeus, rupes è mari eminens. *gal. roche, rocher. ital. roccia. hisp. roca. ang. rocke.*

**Roostigh.** Scopulosus.

**Roobe. j. roof.** Præda, &c.

**Roeben.** Rapere, prædari, depredari, diripere, prædam facere, prædam agere, latrocinari, grassari. *vulgò robare. gal. ravir, desrober. ital. rubare, rapire. hisp. robar. ang. robbe.*

**Rooben den voghel.** Detrahère avem nido, *Virgil.*

**Roover.** Raptor, prædo, prædator, direptor, depeculator, expilator, spoliator, grassator, latro.

**Rooverste/roof.** Rapina, furtum. & Spoliatio, direptio, grassatio, latrocinatio.

**Ros/rosch.** Russus, russeus, rusceus, rufus. *vulgò rossus. gal. roux. ital. rosso. hisp. roxo.*

**Rosachtigh.** Rufulus, subrufus.

**Ros-noot. j. oker-noot.** Nux juglans maior.

**Ros-pruyne.** Prunum cerinum, cereum.

**Rossaerd.** Homo rufus, rubidus.

**Rosseel.** Rubellus.

**Ros.** *germ. sax. sicamb. Equus, caballus. germ. ross. vet. gal. roussin. ital. rouzino, rossone. hisp. roussin. ang. horse.*

**Ros-baere.** Vehiculum cameratum, arcera, lectica, gestatorium.

**Ros-baer-bzaegher.** Lecticarius.

**Ros-beyaerd.** Equus beyardus, equus quatuor filiorum Haymonis, tempore Caroli Magni: de quo ridiculæ seruntur fabulæ quibusdam **ros beyaerd.** *q. d. equus badius sive balius dicitur. gal. rouge bayart.*

**Ros-domp. fris. j. roer-domp.** Ardea stelleris,

**Ros-henghst.** Caballus.

**Ros-kam.** Strigilis,

**Ros-kam.** Hippocomus, hippoplantus stabularius.

**Ros-kammen.** Strigile equos peccere. & sine jumentorum sordes distringere. strigile perfricare. & Agere hippomum sive hippoplanum.

**Ros-molen.** Mola asinaria, mola manaria, mola equaria, quam jumenta trahunt.

**Ros-rupscher.** Mango equorum, hippomus, hippoplanus, & equiso.

**Rossen. j. rshden.** Equitare.

**Rossijde/rossiede.** *vetus. fland. j. ros.* Equus.

**Rosch. j. rusch.** Cespes.

**Rosel/reusel. j. ruisel/liese.** Aruina.

**Rosel-maend.** *vetus.* October.

**Rosijn. j. rasijn.** uvæ passæ.

**Ros-marijn.** Ros marinus, libanotis composita, herba salutaris. *germ. ross mari. gal. rosmarin. ital. rosmarino. hisp. romero. rosmari.*

**Rosse.** *fland. j. ros/rosch.* Russus.

**Rot/rothepd.** Putredo, marcor, caries.

**Rot/ber-rot.** Putris, putridus, putrescens, marcidus. *ital. coroto. ang. rotten, rupt.*

**Rotte/rootte.** Fossa in qua linum maceratur piscina. *Columnel.*

**Rotten/ber-rotten.** Putrere, putrescere, exputrescere, corrumpi. *ang. rotte.*

**Rotten oft rootten het blasch.** Maceratum linum, ut cortex computrescat. **ghe-rot blasch.** Linum fluviatum.

**rottrigh.** Putris.

**rotte rectius roodte.** Rubia.

**rotte.** *holl. fris. j. ratte.* Mus maior.

**rot.** Turma, manipulus, contubernium militum, decuria, globus hominum, groupus hominum. *ger. rot. gal. route.*

**rot.** *germ. sax.* Hæresis, secta, factio.

**rot-gans.** Anser minor, sterilis.

**rot-ghesel.** Contubernalis, oommanipularis.

**rot-meeffer.** Dux militum, ductor exercitus.

**rot-meeffer/tiende-man.** Decanus, decurio, manipuli præses, magister manipuli.



**it-wijse.** Manipulatum, per manipulos.  
**te.** Ordo, series, classis. & Cætus, coitio,  
 sodalitium. *gal. route.* **rote houden pe-**  
**manden.** Comitari, addere se socium  
 alicui.

**itten.** Coire in unum, coire inter se, con-  
 gregari, colligi in contubernia.

**tinghe/rotterij.** Coitio, conventicu-  
 lum, tumultus.

**tel.** Grunnitus, murmillum, murmur qua-  
 le moribundi edunt, murmur raucum,  
 ac reciprocus sonus moribundi. *vulgò*  
*rantacus.*

**tel. fland. i. raetel.** Crepitaculum.

**tel.** Proboscis, rostrum elephantis. *germ.*  
*russel.*

**telen.** Grunnire, murmurare, murmillare.

**telen.** Movere aut quaterere cum sonitu,  
 crepitare.

**tel-spaen. fland.** Crepitaculum.

**ten het blasch. i. roffen.**

**itse. i. rootse.** Rupes.

**tsen/rutsen.** Prolabi, proserpere. & Cur-  
 rere.

**tsen/rossen.** Equitare.

**tepen.** Concurrere, pervagari terras. *gal.*  
*roder.*

**itten. vide rot.**

**pe. i. roef.** Rapum.

**uw/roud.** Rudis, austerus, asper, scaber,  
 durus, insuavis gustu, visu, tactu, vel alio  
 sensu. *germ. ruck. sax. rbo. gal. rude. ital. rudi-*  
*do. ang. rughe, rugged.*

**uw/straf.** Crudelis, austerus, rigidus, in-  
 clemens, atrox.

**uw/on-bol-maecht / on-ghe-wrocht.**  
 Rudis, imperfectus, impolitus, infectus,  
 non laboratus. *germ. rauw. gal. rude. ang.*  
*rude.*

**uw-wercken.** Asciare, exasciare, rudi  
 modo dolare.

**uw.** Immaturus, crudus. *ang. rawe.*

**uw-smid.** Faber rudioris & durioris fer-  
 ri sive materiae.

**uw-hapzigh/rouw van hapz.** Hispidus,  
 pilosus, hirsutus, horridus, hirtus, sentus,  
 villosus.

**uw-lockigh.** Villosus,

**rouw-poote/rouw-bortighe duive.** Co-  
 lumbus plumipes.

**rouw-wercker. i. rouw-smid.**

**rouwagic/ruphtic.** Rudetum. & Aspre-  
 tum. & Tesqua, nemorosa tesqua, ager  
 hispidus & incultus.

**rouwighcpd.** Aspredo, asperitas, scabri-  
 ties.

**rouwighlick/roywelick.** Asperè, durè,  
 edurè.

**rouwen / rouden / op-lacerden het lae-**  
**ken.** Polire rudem pannum, interpolare  
 pannum, pectine pannos rudes confri-  
 care, & in villos artollere.

**rouwe.** Luctus, pœnitentia, dolor.

**rouwe/lyck-rouwe.** Funus, pompa fune-  
 bris.

**rouw be-dryghen.** Plangere, lugere.

**rouw-draeghen.** Lugere, pullatum ince-  
 dere.

**rouw-draeghende.** Pullatus, atratus.

**rouw-hertigh.** Mœstus, lugens.

**rouw-kleed.** Vestis pulla, lugubris, vesti-  
 mentum funebre, amiculum nigellum,  
 toga atra.

**rouw kappyn.** Cucullus lugubris, hu-  
 merale pullum, epomis.

**rouw-koop.** Pretium sive multa rescissæ  
 emptionis.

**rou-koop gheben.** Rescindere emptionem  
 certo pretio.

**rouw-steller. i. lyck-meeffer.**

**rouwen.** Lugere, pœnitere, dolere.

**rouwenisse. i. rouw.** Luctus.

**rouwigh.** Mœstus, lugens, pœnitens.

**rouwe. i. roeulwe.** Quies.

**rouwen. i. roeulwen.** Quiescere.

**rou-waerd / roelwaerd / relwaerd.** *vetus.*  
*fland.* Diœcetes, Gubernator provinciae,  
 præfectus, legatus. *q. d. roeulw-waer-*  
*der / sive roeulwe-waerder. i. custos,*  
*conservator, assertor, vindex quietis.*  
*Rovert gallis dicitur latrunculator: pour ce*  
*qu'il fait mettre les malfaiteurs en la roue:*  
*quod maleficos in rotas tolli jubeat.*

**rouwaerd-schap.** Diœcesis, provincia.

**rouwaensch. i. roaensch.**



**Rube/ruebe.** *germ. sax. sicamb. j. rape.* Rapum.

**ruchelen/rochelen.** Grunnire. & Rudere. & Murmurare.

**ruchelinghe.** Murmur.

**rucht/ghe-rucht.** Fama, tumultus.

**rucht-baer.** Famofus.

**ruchten.i. roecken.** Curare.

**ruck.** Tractus.

**rucken.** Trahere, detrahere, vellere, avellere, rapere. & Movere.

**ruc-aersen.** Cevere, clunagitare, clunes movere.

**rudder.** *vetus. j. rupter.*

**rude. j. rupd.** Rudis.

**ruecke-loos. j. roecke-loos.**

**ruecken. j. riecken.** Olfacere, odorem percipere.

**ruen/ruenten.** *vetus. j. rupn/rupnent.*

**ruepe/roope/ruppe/roepe.** *fris. holl. sicamb. Eruca vermis olerum folia abrodens. germ. raup. sax. ruepe. ital. ruga. hisp. oruga.*

**ruepen-schifter.** *sax. sicamb. j. mep-vogel/pepel.* Papilio.

**ruepen/roopen/ruppen.** Vellere, carpere, trahere.

**ruepsene. j. rupsene.**

**ruem. j. reum.**

**rueren. i. roeren.** Movere.

**ruese. i. rese.** Gigas.

**ruet.** Sevum, sebum, sepum. *gall. suis. ang. suct.*

**rueten keerse.** Sebacea candela.

**rueten/be-rueten.** Sebare, separe, separe.

**ruetachtigh.** Sevofus, unctuosus instar sevi.

**ruetsel/russel.** Axungia, pinguedo vel sebum porci, aruina.

**russiaen. i. roffiaen.**

**rugghe.** Dorsum, tergum. & Refugium. *ger. rucken. ang. ridge. Te rugghe.* Retro, retrorsum.

**rug-been.** Spina dorsi. *ang. ridge bone.*

**rug-decksel/rug-kleed.** Dorsuale, stratum, instratum, quod equi dorso insternitur.

**rug-graet.** Spina dorsi.

**rug-graet-been.** Spondylus: nodus seu

vertebra spine.

**rug-graet knokels.** Spondyli, vertebrae, nodi spine.

**rug-graet-merch.** Spinalis medulla.

**rug-pyppe.** Tubus, sacra fistula, qua spina medulla decurrit. *q. d. fistula dorsi*

**rug-bellen.** Tergora.

**rugghele.** Tergiverfari, retroire, gredi, retrocedere, cessim ire. *q. gum versus ire.*

**rugghele.** Supinus, resupinus. & retrorsus, retrorsum, cessim.

**rugghele om woopen.** Supina terga.

**rupch/rupgh/ rupdigh.** Rudis, *holl. sax. ruch, rho.*

**rupchte.** Tesqua: difficilia & inculta: locus hispidus spinis, herbis autenticibus.

**rupcken.** *holl. sicamb. j. riecken.*

**rupd.** *holl. sicamb. Scabies. germ. rand. gne. ital. rogn.*

**rupd.** Rudis. *ger. rand. sax. ruch. gal. rud. rade.*

**rupdigh.** Rudis, pilosus, villosus. & biosus. *germ. rudig. gal. rongneux.*

**rupdighed.** Scabies, scabrities.

**rupdschen.** Scabere, fricare, confricare, rere, atterere.

**rupe.** Rivus, aqueductus, profluens, Fossa publica. *gal. ru, ren. ital. rio. hisp. rio.*

**rupe/ roepen.** Ruere, jacere, impel- *gal. ruer. hisp. arroiar.*

**rupe/repent.** Choreas ducere.

**rupffel.** Ruga. *ang. ryvel.*

**rupffelen.** Rugare, striare. *ang. rivle, ruf*

**rupffelen.** Terere, verrere.

**rupgh. i. rupdigh.**

**ruplen.** *holl. i. reulen.*

**rupm.** Amplus, spatiosus, latus, laxus. *germ. raum. sax. rum.*

**rupm des schips.** Alvus navis.

**rupm-hups.** Domus laxa, magna, am- *lat.* **rupm woonen.** Habitare laxè

**rupme.** *vetus. i. rupmte.* Locus, spatio- *ang. rawne.*

**rupmen.** Ampliare, dilatare.

**rupm**



ang. reue. rue.

men. Vacuare, evacuare, vacuum red-  
ere. & Relinquere.

men. Cedere, loco movere, amovere.

men. Vertere solum, cedere foro.

men. Frondare, collucare, interputare,  
interlucare, amputare ramos superva-  
rios.

men. Extricare agrum silvestrem.

melinck. Falces ramorum & fron-  
tum supernavacaneorum, ramalia.

m-stock. j. kretser. Rutrum.

mte. Spatium, laxitas, locus vacuus,  
nplus. ang. rowme.

m. Cantherius, equus castratus, spado.

men. Castrare, evirare, emasculare.

men / ooz-rupnen. holl. Susurrare, in  
rem mullitare.

mer/ooz-rupner. Susurro.

pe. j. ruepe. Eruca, campe.

isch. j. ghe-rupsch. Strepitus, bombus.

ischen. Bombilare, bombum emittere:

Detonare, increpare, strepere, per-

strepere, fragorem edere. &amp; Fremere,

surrare. &amp; Imperum facere, impetere,

ruere, grassari. ger. rauschen. sax. ruschen.

ng. rushe.

sscher. Grassator.

sch-pfpe/sack-pfpe. Tibia utricula-  
ris.

sch-pfper. Vtricularius, ascaules.

schende. Sonorus.

ssche/rupffe. Nassa viminibus contex-  
ta, excipula. & Aviarium. & Cors, cor-s. & Alveus apum. germ. reusch. gal. ru-  
be.sschen rectius rupdschen. Scabere, te-  
tere, fricare.

sselen. j. rjsselen. Strepere, perstrepere

sse. j. blffe. Alburnus.

ssien. holl. Catulire.

smupsen. Strepere, perstrepere.

sspen. j. ruspen. Ruotare.

ssperen. Screare, exscreare. ger. rufferen.

pre/wijn-rupte. Ruta, herba dicta a rupte.

en. i. evellere, eruere. sicut quidam Latine  
dictam putant ab eruendo: quod maxime

ruatur propter multiplicem eius usum. germ.

auten. sax. rude. gal. rwe. ital. ruta: bisz. ruda.

Gupte. Tessera, tessella, rhombus.

Gupte van t'ghelas. Tessella vitrea, qua-  
dra vitrea, rhombus, figura quadrata.

Gupte int haertspel. Rhombulus.

Gupt-wijse. Tessellatim, cancellatim.

Gupten. Evellere, eruere, runcare, erunca-  
re, farculare. & Destruere, vastare. germ.  
ruten.Gupten ende rooben. Prædari, populari,  
grassari, vastare, expilare, diripere.Gupten. fland. Garrere more avium, modu-  
lari.Gupter. Miles. vulgo ruterus. goth. defen-  
sor dicitur. germ. reuter, ritter.

Gupter te peerde. Eques.

Gupter. lovan. j. molenacr. Scarabeus, ci-  
neraceus.

Gupter. Homo scitus, bellus.

Gupters peerd. Bellator equus.

Gupter-schap. Militia, res militaris.

Gupters kruyd. Stratiotes, militaris arzois-  
des: sedum aquatile.Gupterffe. Militia. & Equitatus, equites,  
turme equitum, copie equestres.Gupterlick. Militaris. & militariter, more  
militum. & Strenue. & Liberaliter.

Guptersch. Militaris.

Guptersche blancke. j. elf-penninck.

Guprinck. Lamina gladij.

Guprinck. Machæra, gladius longus ab al-  
tera tantum parte acutus.

Guprinck. j. op-rupel/klobber-saen.

Gupden. Calvescere, calvesieri.

Gupden. Remittere pennas vel pilos, relin-  
quere sua sponte pilos vel plumas: mu-  
tare plumas vel pilos: amittere plumas,  
vernare. sax. ruden.Gupdinghe. Defluvium crinium, pilorum,  
pennarum, plumarum, vernatio.

Gumattick. j. reumatijck.

Gumoer. j. rammoer. Rumor, turba.

Gund/cunde. j. rind/cinde.

Gunen. verus. j. roenen. Mullare, mullitare.

Gunen/rennen/rinnen. Currere, & Ma-  
nare. & Coagulare, densare. fris. runnen:  
ang. runne.

Gumfel/renfel/rinsel. Coagulum. ang. ran-

H h

Gumse/



**Runtse/runtse/runtsele.** *vetus.* Ruga. *germ.* runtze. *sax.* runtzel.

**Runtsen/runtsen/runtsele.** *vetus.* Corrugare. *germ.* runtzen.

**Rupe.j.ruepe/ruppe.** Eruca.

**Rupen-schijter.** *sax.* sicamb. Papilio.

**Ruppen/ruepen.** Carpere, vellere, trahere.

**Rupse/ rupsene/ rupsene.** Millepeda, centipeda, hirsuta: vermis terræ pilosus, multis pedibus arcuatim repens, herbas carpens atque depascens, ex erucarum genere. *arabice* riapse. *germ.* raupen.

**Rupse/gorpse.** Ructus. *germ.* reupß.

**Rupsen/gorpsen/rupsen.** Ructare, cructare. *ger.* reupßen. *gal.* rousser, rousper.

**Rusch.** Cespes, gleba.

**Rusch.** *vetus sax.* villosus.

**Rusch-doeck.** *vetus.* Pannus villosus.

**Rusch-dijck.** *sax.* sicamb. Arundinetum, juncetum.

**Rusch.** *sax.* fris. j. biensse. Iuncus. *ang.* rushe.

**Rusch-kleed.** Incerniculum juncum sive linteum.

**Rusche.j.rupsche.** Nassa.

**Ruspelen.j.rupsperen.** Screare.

**Ruspen.j.respen/rupsen.**

**Russel.** *germ.* j. rotel. Proboscis.

**Russel/rosel/russel-smeer/rosel-smeer.** *sax.* sicamb. fris. holl. Arvina, abdomen.

**Ruste/raste.** Quies, requies, quietudo, tranquillitas, securitas. *germ.* rast. *ang.* rest.

**Rusten.** Quiescere, conquiescere, requiescere, frui quiete, carpere quietem, dare corpus quieti: cessare, otari, ferari. & Dormire.

**Rust-boom.** *ger.* *sax.* Vlmus, arbor cui vitis alligata innititur. *Virg.* Semputata tibi frond sa vitis in ulmo est.

**Rust-dagh.j. stille-bij-dagh.** *sax.* Dies parasceues.

**Rust-stock.** Scipio.

**Rust-plaetse.** Statio.

**Rustelick/ghe-rustelick.** Quietus. & Quietè.

**Rustigh/ghe-rust.** Quietus, placidus, tranquillus.

**Rustigh leben.** Quietè & liberè vivere,

securè, suaviter, tranquillè.

**Rusten/toe-rusten.** Parare, apparare, instruere, ornare, accingere, armare, instruere.

**Rustigh.** Paratus, promptus, ornatus, bellus, venustus. & Liberalis natus.

**Rustighlick.** Ornate, bellè, venustè, liberaliter, ingenuè.

**Rustinghe.** Apparatus, instructus, apparatus.

**Rustinghe/harnasch.** Armatura, arma, strumenta, apparatus bellicus, & ferreus.

**Rustinghe van t'schip.** Armamenta.

**Rutse.j.rotse.** Rupes.

**Rutsen.j.rotsen/ ribberen.** Labi, bi.

**Rutwaerd.j.routwaerd.** Gubernator,

## S A

**Sa.** Citò, age: vox ad amicum hortantis.

**Sabbe.** *vetus.* Mulier spurpa, inepta, sordida.

**Sabberen.** Ineptè pingere & Maculare. & holland. Titubare, butire.

**Sabberer.** Ineptus pictor.

**Sabberer.** *holl.* j. taterer. Balatro, vaquus.

**Sabel.** Sabellus, zebellus, fabella, felula, sobella, alurus sabellinus, mus maticus, mustela Scythica, martes thica, mus Ponticus, mustela genus purpureum & nobilissimum, ital. zibelino.

**Sabel.** Color niger in armis clypeus sive armorum insignibus.

**Sabel vellen.** Pelles sabellinae, Scythicae murinae.

**Sacht.j.saecht.** Mollis.

**Sack.** Siccus. & dux, hebr. sak. *ger.* sack. *ital.* sacco: *hisp.* sacco: *ang.* sack. & quisque sui & eorum quae in sacco erant redabatur in confusione Babylonica: unde nomen ad omnes fere linguas transiisse videmile est, Jo. Gorop. Becan.

**Sack hozen.j.2.beertelen.** Andwerp.

Sa



**sack. j. gheld-sack.** Funda.  
**sack.** Missio, ignominiosa dimissio. **Den sack sinnen knecht gheben.** Mittere sive dimittere famulum ignominiosè.  
**sack.** Sagum, vestis genus.  
**sack.** Cloaca, alvus, stomachus, venter.  
**sack. j. hoere.** Scortum, lupa.  
**sack-dzaegher.** Bajulus, dossuarius, gerulus saccarius.  
**sack-man.** *ger. sax. fland. vetus.* Populator, prædator, spoliator, grassator, saccolarius, fur. *gal. saccageur. hisp. sacomano. ital. autem saccomano, calo dicitur.*  
**sack-niet.** Genus retis quo ficedulæ & id genus aliæ aves capiuntur.  
**sack-ysse.** Tibia utricularis, tibia sacco sive utriculo infixa.  
**sack-ysper.** Vtricularius, ascaulus, pithaules.  
**sackel.** *vetus.* Pera, crumena. *ger. sickel. ang. sackel.*  
**sackageren. j. sacken.** Diripere, expilare, spoliare.  
**sacken.** Indere sacco, & Farcire, *ital. in-saccagere.*  
**sacken.** Diripere, deprædari. *gal. saccager. hisp. saccheggiare.*  
**sacken ende packen.** Convasare, furto omnia colligere.  
**sacken.** Colare sacco.  
**sack-wijn.** Vinum percolatum, sacco castrearum, cujus vires sacco fractæ sunt: *Plin. vulgò saccatum.*  
**ad/sat.** satur, plenus.  
**aden/sadighen.** Saturare, satiare, impellere.  
**aden. j. saden/saepen.** serere.  
**adel.** Ehippium, sella equestris, stratum. *q. d. sedile, sella equo ad insidendum imposita. ger. sattel. gal. selle. ital. sella. hisp. silla. ang. saddle.*  
**adel-boom/ sadel-boge.** Arcus ehippij, pars anterior ehippij.  
**adel-decksel.** stratum, phaleræ.  
**adel-kussen.** stragulum.  
**adel-kleed.** Instratum, stratum, dorsuale.  
**adel-maecker/ sabeler.** Ehippiopæus,

straterius, scellarius, *Eras.*  
**Sadel-peerd.** Equus ehippiarius, equus stratus, instratus.  
**Sadel-riem. j. cinghel.** Cingula.  
**Sadel-tesche.** Bulga, hippopera, sacculus scortus quo equites necessaria circumferunt.  
**Sadelen het peerd.** sternere equum, ehippium imponere equo.  
**Sadighen. j. saden.** saturare.  
**Saecht.** suavis, lenis, mollis, dulcis, mitis, lentus. *germ. sanfft. ang. soft.*  
**Saecht leben.** Vita voluptaria. & Epicureus: homo voluptarius: Epicuri de grege porcus, homo mollis, & voluptatibus deditus.  
**Saecht-moedigh.** Mansuetus, placidus, placibilis, mitis, lenis, suavis.  
**Saecht-moedigher.** Mansuetudo, lenitudo, lenitas, facilitas, equitas animi.  
**Saecht-moedighlick.** Mansuetè, leniter placidè.  
**Saecht-sinnigh.** Lenis ingenio, mitis, placidus, mansuetus.  
**Saechtighen/ saechten.** Mitigare, lenire, mollire, emollire.  
**Sachtighen de sinerte.** sedare, mitigare, levare, sopire dolorem.  
**Saechrighed / saechthed.** Mollities, mollitia, lenitas, lenitudo.  
**Saechrelick.** Molliter, leniter, lentè.  
**Saecke.** Causa, ratio, res, negotium. **In saecke dat ghy dit doet.** si id feceris, modo id feceris.  
**Saecke/oor-saecke.** Occasio, causa. *hisp. achague.*  
**Saecke/ghedinghe.** Dica, lis, causa, controversia.  
**Saeck-weldigh.** *vetus. j. hand-dadigh.* Reus criminis.  
**saeckelèren.** *fland. j. sarckelen.*  
**saed.** Semen sementis, sperma. *germ. samen. sax. sadt. ang. seede.*  
**saed/saedinghe.** sementis, satio.  
**saed der natueren.** Semen genitale, urina genitalis, virus genitale, semen prolificum.  
**saed.** sors, summa sive caput & prima



pecunia quæ confertur, ut inde lucrum fiat: *metaphora sumpta à semine in terram iacto, ut plurima inde nascentur grana.*

**Sæden/sæpen.** Serere, seminare, sationes facere, spargere semen, semen ingerere, sementem facere. *germ. sæyen. ang. sowe.*

**Sæd-acker. j. sæd-land.** Seges.

**Sæd-binsten.** Seminaria, femina quæ colligit & asservat herbarum semina.

**Sæd-goed.** Semen, seminium.

**Sæd-hupsken.** Pericarpium, folliculus, si-liqua, theca, & involucrium seminis.

**Sæd-lant.** Seges: terra subacta & sata.

**Sæd-kozen.** Semen, seminium.

**Sæd-maend / sæp-maend.** October: mensis quo segetes terræ committuntur. *germ. sætmon. Mich. B. ut.*

**Sæd-soen / sæp-soen.** Satio, sementis, tempus ferendi.

**Sæd-soen / sæp-soen. j. ghe-tijde.** Hora anni, tempus anni: tempestas, tempestivitas, eucæria, oportunitas. *gal. saison. ital. stagione. ang. season. & hisp. saxon. q. d. satio. Anton. Nebriss.*

**Sæd-soenen des iaers. j. ghe-tijden des iaers.** Anni tempora, anni temporum vices, anni partes, ut sunt, Ver, Æstas, Autumnus, Hyems: tempora ferendi & agrum colendi.

**Sæd-tijd / sæp-tijd.** Sementis.

**Sæd bloedigh.** Gonorrhæus.

**Sæder / sæper.** Seminator, sator.

**Sædsel.** Satio, sementis, fatus, us.

**Sæst. j. saft / sæcht.** Mollis.

**Sægh.** *verus. germ. Pavidus.*

**Sægh / t' sægh.** *germ. sax. sicamb. favor, pusillanimitas. hinc ver-jægh / ver-t' sægh. Pavidus, timidus.*

**Sægh / t' sægh.** *sax. sicamb. holl. fris. Horror, metus. & Febris.*

**Sægh.** Serra, lamina terræ. *germ. s. go. gal. scie. ital. sega. ang. sawe.*

**Sæghen.** Serrare, serra secare.

**Sægh-mael.** Serrago, scobs, lanugo, limatura.

**Sæghel. i. sægh-mael.**

**Sægher.** serrarius, pristes,

**Sægh / segginghe.** Narratio, dictio, quæ *germanus sæghen.* dicere si qui significat, quod nos dicimus seggh.

**Sægh / sægh-marre.** Fabula, narratio, acroama, apologus.

**Sæghene. j. seyne / sepghe.** sagen

**Sæcht. j. sæcht.**

**Sæpe / sæpette.** Vestis sub serica, trancrica.

**Sæpen. j. sæden.** Serere.

**Sæp-soen. j. sæd-soen.**

**Sælgie / salie.** *vetus. fland. fris. holl. j. salvia.*

**Sæligh. i. saligh.**

**Sæmen.** *ger. sax. sicamb. j. sæd. Seme.*

**Sæmen / te sæmen / t' sæmen.** Simul pariter, cum, conjunctim, confertè. *ger. samt. gal. ensemble.*

**Sæmen / te sæmen / t' sæmen sprekken.** Sermocinari, colloqui, sermones serere, fabulari, confabulari, colloquia cum quo serere, communicare cum aliquo sermones cum aliquo cedere.

**Sæmen-koopen.** Coëmere.

**Sæmen-kooper.** Pantopola. & Instit.

**Sæmen-spreakinghe.** Colloquium, communicatio.

**Sæmen-stemminghe.** symphonia, centus, consensus.

**Sæmen / sæmelen.** Congregare.

**Sæmelen / samlen / sammelen.** Colligere, congregare, accumulare; conglomerare, congerere. *germ. samlen. gal. assemb.*

**Sæmentlick.** Simul, unà pariter, cum, etiam, coniunctè.

**Sæm.** Statim, mox, citò, actutum, repente. *ang. soone.*

**Sæm / sæne.** Flos lactis, cremor lactis, pingue lactis.

**Sæm oft sænken van t' bier.** Cremor revisi.

**Sæm-kese.** Caseus ex mero lactis cremore.

**Særeck / særeck-doeck.** *fris. sicamb. i. stejn.*

**Særd.** *germ. sax. fris. sicamb. i. teer.* Terrenellus, mollis, delicatus.

**Sæte. i. sæte, sessio,**



**affraen.** Crocus, crocum. *vulgo* saffranum. *ger. saffran. gal. saffran. ital. saffarano. hisp. azaphran. ang. saffron. wild saffraet.* Chnicus: crocus Sarracenus, hortensis, cartamus.

**affraen-berwigh/ saffraen-geel.** Croceus, crocinus.

**ast. j. saecht.** suavis, mollis.

**aghe. j. saeghe.**

**aghe. j. seghene/sepne.** Sagenæ.

**ake. j. saecke.** Causa, res, negotium.

**akelêren / saeckelen.** *flan. l. sarcular. gal. sarcler.*

**akelêr-ijser.** *flan. l. sarculum. gal. sarcler.*

**alaet.** Aceraria, orum. *vulgo* salata, salita

*sive* salsa. *ger. salat. gal. salade. ang. salette:*

*ital. salato: hisp. salado. i. falsus.*

**alaris.** salarium, stipendium, merces.

*a' salarre: ital. salario: hisp. salario.*

**ale.** Aula, atrium: *vulgo* sala. *hisp. sala. gal.*

*alle: ital. sala, salette: triclinium, cænaculum.*

**ale. j. eet-kamer.**

**alf. j. salbe.** Unguentum. *germ. salb. verum*  
*ing. salve. emplastrum dicitur.*

**alf-busse.** Pixis, pixidula, pyxidicula, myrothecium, narthecium: theca unguentaria.

**alf-schuyken.** Ligula, sparula.

**alf-ber-kooper.** Myropola, pigmentarius, unguentarius, seplasiarius.

**alffen.** *vetus j. salben.* vngere.

**algie/saelgie/salie.** *holl. fris. j. sabie.* salvia.

**aligh.** Beatus, fœlix. & aliquando. Pauper, miser. *quod beati sint pauperes spiritu, scriptura testimonio.*

**alich-maecker.** Servator, salvator. *apud Ecclef.*

**aligh-bzychtygh.** Salutaris.

**alighhepd.** Salus, beatitudo, beatitas, fœlicitas.

**alighhepd.** Miseria. & Pestis, morbus pestilens, lues.

**alighlick.** Beatè, feliciter, faustè.

**alighen.** salvare, fervare, beare, beatum facere.

**alm/salm-lied.** Psalmus, canticum, *germ.*

*psalm: gal. pseaubne: ital. salmo: hisp. psalmo: ang. psalme.*

**Salin.** salmo, piscis genus: *germ. salmen: gal. sau'mon: ital. salmone: hisp. salmon: ang. salmon. samond.*

**Salinken.** salar, salmo exilis.

**Salpeter. j. bergh-sout.** sal petrosus: niter, sal niter, sal lucidus. & Aphronitrum, spuma nitri. *germ. salpeter. gal. salpetre. hisp. salitre. ang. salte petre.*

**Salt.** *germ. sax. sic. j. sout.* sal.

**Salbe. j. salf.** Vnguen, unguentum.

**Salben.** vngere, inungere, perungere.

**Salvinghe.** vinctio, inunctio, perunctio, unctum.

**Salber.** vñctor.

**Salupt.** salus, utis.

**Salupt.** silurus piscis.

**Salupt.** salutianus. genus moneta.

**Salutwe.** *vet. fland.* Sordidus, impurus. *gal. sale.*

**Samare/samaris.** Palla, penula, vestis promissa mulierum, epitogiũ. & Diphthera, rhen. *vulgo* samarra. *gal. charmarre. ital. ci amare, zamarra. hisp. tamarra.*

**Samen/samelen. j. saemen/saemelen.**

**Samlen.** *sax. j. saemelen.* Colligere.

**Sammet.** *germ. sax. sicamb. fris. j. flutweel.* sericum samnitum, *italicũ vulgo* sublericum dicitur.

**Samt.** *germ. sax. fris. sicamb.* Pariter, simul, unà.

**Sanck. j. sangh.** Cantus.

**Sanckelen.** *flan. j. suckelen.* Titubare, cessitare. *gal. chanceler.*

**Sand.** Arena, harena. *ger. sand. ang. sandi.*

**Sand-bay.** Vadum arenosum, sinus arenosus.

**Sand-bergh.** Tumulus arenarius.

**Sand-busse.** Theca pulveraria, pyxidicula arenaria: è qua pulvisculus sive arena recens scriptis aspergitur.

**Sand-dupne.** Tumulus arenarius.

**Sand-kupl.** Arenaria, arum; arenifodine.

**Sand-looper.** Clepsammidiũ, clepsydra.

**Sand-plaete. j. plaete.** Pulvinus.

**Sand-rupter.** Eques excussus sive dejectus ex equo in arenam.



- 'Sand-steen.** Tophus, porus, lapis arenarius.
- Sand-steenken.** Calculus, glarea, scrupus, scrupulus.
- Sand-strand.** Litus arenosum.
- Sandachtrigh/san-digh.** Arenosus, arenaceus.
- Sandacl. i. findael.**
- Sangh/sanghe.** Fasciculus spicarum. *ger. sax. sicamb. song. 2 sang. ang. songe.*
- Sangh/sanck/ge-sangh.** Cantus, cantio, modulatio, melos.
- Sangh-kamer.** Odeum, *odeon.*
- Sangh-meeſter.** Phonaſcus, muſagetes, præfectus chori, ſymphoniarcha.
- Sangh-voghel.** Olcen.
- Sangher.** Cantor, muſicus, pſaltes.
- Sangherſſe.** Cantrix, cantatrix, pſaltia.
- Sanghe. ſi. an. b. i. sangh/ garwe.** Manipulus ſpicarum.
- Sannoſſe. i. ghinoſſe.**
- Sauſe. ſland. i. deghe.** Augmentum, proſperitas.
- Sant.** Divus, ſanctus, *apud Eccleſ.*
- Santen ende ſantinnen.** Divi divæque, cælicolæ, cælites, ſuperi: ſancti & ſanctæ *apud Eccleſ.*
- Santuarie.** Sacrarium. *vulgo ſanctuarium.*
- Santozie.** Centaurium, febrifuga. *gal. centoire. hiſp. centoria. ang. centory.*
- Sap.** Succus, liquor, latex. *germ. ſapff. ang. ſape.*
- Sap van de boomen.** Lachrymæ arborum.
- Sap van ghe-weyckte graen.** Infuſio: id in quo aliquid immaduit ſive maceratum eſt.
- Sap-groen.** Color praſinus, porraceus. & ſuccus baccarum ſpinæ infectonę ſive rhamni cathartici.
- Sap-groen boom.** Rhamnus catharticus.
- Sap-loos.** Exſuccus.
- Sapachtrigh/sappigh.** Succoſus.
- Saraſſyn.** Saracenus, Agarenuſ, Mahumetanuſ. *dictuſ Saracenuſ, quod ſe à Sara Abrahæ uxore ortuſ prædicet, jactetq.*
- Saraſſynſ-kruyd.** Aristolochia ſaracenia, clematites. *vulgo ſaracénica.*
- Sarck/sarck-steen.** Sarcophaguſ, *ibi* Afuſ: è quo capuli & conditoria tuorum fiebant antiquituſ. & Cippuſ ſepulchraliſ, lapuſ qui ſepulchruſ ponitur, & ſepulti memoriã teſtamentiſ: quadratuſ lapuſ in menſam ſepulchro imponi ſolituſ.
- Sarck. friſ.** Ciſterna.
- Sarck. ſland.** Telæ genuſ ſubſericuſ.
- Sarckelen. i. ſakeleren.** Sarcularuſ.
- Sard. i. ſaerd.** Tener.
- Sardijn/ſprot.** ſarda piſcicuſ. *gal. ne. ang. ſardine.*
- Sargiant. i. ſergeant.**
- Sargie/bedde-kleed.** Lodix, ſtraguſ cento, gauſape. *germ. ſirg. ſargia ital. nopæuſ.*
- Sarp. i. ſerp.** Acerbuſ.
- Sartre.** Charta: ſcripta in membruſ instrumentuſ, diploma. *gal. chartre. chartre.*
- Sas. i. ſate.** Statio naviuſ. & Cataracta.
- Saſelingen. i. beſelingen.** Fibrię.
- Saſſem/ſaſſaem/ſaſſaem.** Laſcivuſ, ſilans, protervuſ.
- Saſſenhepde/ſaſſaemhepde.** Laſciviaſtulantia ex ſatiritate.
- Saſſenlick.** Laſcivè, petulanter, proteſt.
- Sat.** ſatur, ſatiatuſ, expletuſ, ſaturuſ.
- Satte oft hooghe verwe.** Color ſat exaturatuſ, plenuſ, vehemuſ.
- Sat maccken/ſaden/ſadigen.** ſaturat.
- Sat-ſaem. i. ſaſſem.** Laſcivuſ, nimia ſatiritate petulans.
- Saten/ſaden/ſadighen.** ſatiare.
- Sathepde.** ſatias, ſatietas, ſaturitas, & potuſque plenitudo.
- Sattaerd.** ſaturio, ſatur gulofuſ.
- Satterick.** ſaturio, ſatur.
- ſate. ſland.** ſeſſio, ſedile, ſedes, ſtatio, ſatuſ, navale. *ang. ſeat.*
- ſaten. vetuſ.** ſedere, conſidere.
- ſatigh. vetuſ. holl.** placiduſ, modeſtuſ, temperans.
- ſatighepde. vetuſ.** modeſtia.
- ſatighlick. vetuſ.** modeſtè, placidè.

ſat



er/blote. Ratis. *ital.* zatterra.

er-dagh. Dies Saturni, dies sabbathi.

ijn. j. half-loot. Sicilicus, dragme duæ.

Met den sarrijn ver-koopen. Minuta-  
tim five scrupulatim vendere.

ijn. Vestis serica. *gal.* satin. Cipers sa-

ijn. Vestis subserica, tramoserica.

re. j. sarrre.

ud/ sandtje. j. soud / soudtje. stipen-  
dium.

be-boom. Sabina.

vel. Sabulum, arena crassior. *gal.* sable, sa-  
blen: *ital.* sabiana.

vel-kruid. Sabuleum.

velachtigh. sabulosus.

vel-boom. Sabina. *germ.* sebenbaum: *gal.*  
savinier: *ital.* sabina: *hisp.* sabina: *ang.* sa-  
wintree.

die. Salvia. *ger.* salhey: *gal.* sau'ge: *ital.* salvia.  
*hisp.* salvia. *ang.* sauge, sawlge, sage.

usse. Condimentum, embamma, intin-  
ctus, *vulgò* salsa. *germ.* saliz. *gal.* saulse. *ang.*  
sausse.

ussen. Condire. & Intingere. *gal.* saulser.

usse-boom. Spina appendix, spina lan-  
cta, crispinus, oxyacantha, berberis: fru-  
tex acinis suis in condimentis & cibarijs expe-  
ctatus.

ussier/saussierken. Acetabulum, oxyba-  
phum: vasculi genus in quo acetum five  
embamma apponitur. *gal.* saulcier: *angl.*  
sauser.

ussise. Isicium vel inficium, farcimen.  
*vulgò* falsifium. *germ.* saliziff: *gal.* saucisse:  
*ital.* falsificia, falsiccione, falsiza: *hisp.* falsicia:  
*ang.* sausage.

ut. j. sout. sal, &c.

utw. *sax.* sicamb. j. soegh. sus.

utwel. Ambubaia, mulier ignava, inepta,  
odiosa.

## S C

scabaf. Quisquilix, purgamenta, sordes,  
ramenta.

habbe/schobbe. *vetus.* Operculum.

habbe/schabbeken/schobbe/schobbe-  
ken. Lacerna, penula, supparus, toga le-  
vis. *ital.* gabbanno.

habbe. *vetus.* Teredo, Tinea, blatta. *germ.*

schabe.

schabbe. Scabies. *ital.* scabbia. *ang.* scabbe.

schabbe. Mulier maledica, cavillatrix.

schabbe/schobbe. Scomma, cavillum.

schabbeewen/schobben. Proscindere fa-  
mam alicuius, conviciari, convicia di-  
cere, lacerare probis: detrahare alicui,  
rodere alicuius famam. *vulgò* stobare,  
obtrektare alicui.

schabben. j. schrabben/schobben. scabe-  
re scalpere, radere. & Convitiari.

schabbigh. scabiosus.

schabelle. scabellum, scabile, suppeda-  
neum. *germ.* schamel: *gal.* escabelle: *ital.* sca-  
bello.

schachen. Cachinnari.

schacht/schaft. Scapus, caulis, calamus,  
hastile, lignum teres, arundo, sagitta.

schacht. Puteus rei metallicæ.

schacht van de penne. Caulis pennæ.

schacht. Coles, hasta five virga membri vi-  
rillis.

schacht lands. *fland.* zeland. j. roede  
lands.

schadde. Cespes, gleba.

schade. j. schaede. Damnum.

schaeck. Raptus, virginum raptus.

schaeck. j. schaeck-schijbe. Latrunculus,  
calculus. *vulgò* scacus.

schaecken. Rapere. schaecken een dochter.  
Rapere virginem, vim inferre virgini,  
vitiare virginem.

schaecken/schaeck-spel spelen. Latruncu-  
lis five laterunculis ludere: prælia la-  
tronum ludere: insidiosorum ludere  
bella latronum.

schaeck-berd. Tabula latruncularia, tabula  
interpicta, alveus lusorius, abacus, ma-  
gis.

schaeck-spel. Ludus latrunculorum; insi-  
diosorum bella latronum, *Martia.* præ-  
lia latronum, ludus sedecim scruporum  
gemina serie utrinque directorum: Cum  
gemini inter se Reges albusq; nigerq; , Pro lau-  
de oppositi certant bico'oribus armis , quibus  
adsunt due regina, quatuor equites se' decim pe-  
dites , quatuor satellites , totidem centurio-  
nes.



**Schaeck-schfve/ schaeck-steck.** Latrunculus, laterunculus, latro, calculus, scrupus. *germ. schachsteyn sax. schachsteyne. gal. escheet ital. schacchi. anz. chesse man.*

**Schaecker.** Sicarius, latro, raptor, latrunculus, prædo.

**Schaeckieren.** Variiegare, alternare, variare. *vulgo scacare.*

**Schaeckiersel.** Variatio, variegatio, colorum varietas.

**Schaeckel.** Anulus catenæ, ansa vel ansula catenæ, hamus. *scha-kle. anz. i. compes, vinculum pedis ferreum.*

**Schaeckel/ schilden.** Cetra.

**Schaeckel van den hael.** Gradus sive anulus climacteris.

**Schaeckel/ maesche.** Macula retis foramen ubi plectitur.

**Schaeckel-net.** Tragula, rete quod subere sustentatum innatat.

**Schaeckelen.** Involuere, circumvoluere.

**Schaeckelen.** Gradatim ferre sive tollere.

**Schaeckelinghe.** Catena, concatenatio.

**Schaecke.** Damnum, dispendium, incommodum, noxa, detrimentum, jactura. *ger. schanden. anz. scathe.*

**Schade. i. schaduwe.** Umbra.

**Schade-be-letter.** *fland. brug.* Damni interpellator, sive interventor, urbanus minister, satelles.

**Schade-loos.** Indemnis, liber à damno.

**Schade-loos-houden.** Præstare damnum, & persolvere si quid res habet vitij.

**Schade-loos heyd.** Indemnitas.

**Schadelick.** Damnosus, incommodus, perniciosus, noxius, nocens, nocuus, incommodus.

**Schaden.** Nocere, incommodare, obesse, officere.

**Schade/schape. i. schaduwe.** Umbra.

*Græc. οὐδὲ.* **Schade/schaden. i.** nocere, quidam dicunt pat. ut quod umbra satis herlisque noceat. *hinc Virg. solet esse gravis cantantibus umbra luniperi gravis umbra: nocent & frugibus umbra vide Plin. lb. Nat. hist. 17. cap. 12.*

**Schade-hoed. i. schadulwen hoed.** Vm-

bella.

**Schaduwe/schadue. i. schade/schadue.** Umbra, opacitas. *germ. schatten anz. dowe, shade.*

**Schaduwachtigh.** Vmbrosus, opacus

**Schadulwen.** Vmbrare, inumbrare, care inopacare.

**Schadulwen hoed/schadenhoed.** Umbella, caulsia, petalus.

**Schae. i. schade.** Dolabra.

**Schae-hjser.** Scalprum.

**Schae-mes.** Scalprum, culter rasorii

**Schaecken.** Dolabella, dolatorium, ruina parva.

**Schaeffelinghen / schaevelinghen.** menta, limatura, schidia.

**Schaele. q. d. schelle.** Putamen cortex, sta, concha, crusta, squama. *germ. schale. gal. eschille. anz. shale, scale skale.*

**Schaele van d' epe.** Testa putamen ov

**Schaele van de waeghe.** Lanx.

**Schael-waeghe. i. schotel-waeghe.**

**Schaele/ dzyck-schaele.** Patena phiascyphus.

**Schael-bijter. i. schal-bijter.** Scarabeus.

**Schalie/lepe.** Scandula, lamina, lamella, stilis è saxo lamina, tegula tenuis. *vi scalia, ardofia. gal. eschille. & na. scag i. squama rudus.*

**Schaelie/schiff-schaelie.** Palimpsestus, bella deletilis.

**Schaelien daek.** Tectum scandulare. *vi ardofium.*

**Schaelien-decker.** scandularius: qui scandulis aut laminis petrarum domos teg

**Schaeldsje. lovan. i. water-steent.** Implvium: & Aquarium, cloaca, urnarium.

**Schaemel/ scheniel.** *erm. lux. sicamb. fr. sch.* **i. schabelle.** scabellum suppedaneum scamillum. & scamellum *dimmut. à scar num. apud veteres Latinos.*

**Schaemel/ronghhe.** Trabale.

**Schaemel.** Fulcrum, sustentaculum.

**Schaemel. holl. i. dzy-boet.** Tripes.

**Schaemelen/schemelen.** Infilia: ligna pedibus textorum subjecta, quibus telæ aternis vicibus, sive alternatim contrahuntur & aperiuntur.

Schae



- jaemel.** Pudens, pudicus, pudibundus, verecundus. & Pauper, verecundus, inops verecundè & demissè se gerens: & Miser.
- jaemel-hapz/ schaemelhepb-hapz.** Pubes, pecten.
- jaemelachtigh.** Pudibundus, verecundus.
- jaemelhepb.** Pudor. & Verecunda paupertas, pudor paupertatis.
- jaemelhepb.** Verendum, pudendum, genitale, pars pudenda in viris & mulieribus.
- jaemelick.** Verecundè. & Timidè. & Miserè.
- jaemachtigh.** Verecundus, pudicus.
- jaemen.** Pudere, verecundari, affici verecundia, erubescere, pudore suffundi, ger. *scha. men. ang. a shame.*
- jaem-loos. j. schaemte-loos.**
- jaem-rood/ schaemel-rood.** Verecundus color. *apud Horat. hoc est. purpureus, rubicundus, quia quos pudet, et erubescunt.*
- jaem-rood worden.** Pudesceri, pudore suffundi.
- jaem-schoenen wt doen.** Deponere pudorem, perfricare frontem.
- jaemte.** Pudor, verecundia, pudicitia, g r. *schaam. ang. shame.*
- jaemte/ schaemelhepb.** Pudendum, verendum, genitale, inguen.
- jaemte-loos.** Impudens, inverecundus, perfriatq; frontis.
- jaemper. j. schamper.** Impudens.
- haep.** Ovis, pecus lanigera. germ *schaef ang. sheepe. schaepken.* Ovicula.
- haepf-bock.** *sax.* Aries.
- haep-entel.** *frif.* Fimus ovillus.
- haep-entel.** *frif.* Bryonia, vitis alba, ampeloleuce: herba dicta à similitudine fimi ovilli, quam acini referunt.
- haep-herder.** Opilio, custos ovium, pastor ovium.
- haepen.** Ovillus, a, um, **schaepen kaese.** Caseus ovillus. **schaepen bel/ schaeps bel.** Pellis ovina. **schaepen bleesch.** Caro ovilla, vervecina.
- haep-bock.** *holl. frif.* Ovile.
- schaepf-hoofd.** Caput ovillum.
- schaepf-hoofd.** *adag.* Statua vervecea. *Plaut. Homo sine ratione & prudentia: non aliter quam vervex: infirmi capitis & simplici ingenij.*
- schaepf-kope.** Ovile, caula.
- schaepf-keutel.** Fimus ovillus, pilula.
- schaepf-kudde.** Oviaria, & grex ovium.
- schaepf-lepel.** *fland.* Pedum.
- schaepf-lups.** Vermis ovillus.
- schaepf-pels.** Melota, pellis ovina unà cum lana corpori detracta.
- schaep-schuppe.** *fland.* Pedum.
- schaepf-spiet.** Pedum, agolum, baculus pastoralis.
- schaepf-stal.** Ovile, caula.
- schaepf-suerckel.** Oxalis minuta, acetocella.
- schaepf-tanden/oogh-tanden.** Dentes canini, columellares.
- schaeps-bel.** Pellis ovina.
- schaepf-verwe.** Rubrica fabrilis, q. d. color ovillus, quo oves notantur.
- schaper. j. schap-herder.** Opilio, pastor ovium.
- schapers-hond.** Canis pecuarius.
- schaperie.** *fland.* Pascua ovium.
- schap/ schape.** Forma. *ang. shape.*
- schapen. j. scheppen.** Creare, formare.
- schapfel/ schepfel.** Creatura.
- schærde/ scheure.** Crena, ruptura, rima, scissura.
- schærde.** *holl. frif.* scherf.
- schærde.** Rhomboides. *piscis genus.*
- schærd-tanden.** Dentes serrati, pectinatim stipati ad similitudinem dentium serræ, serræ in morem compositi.
- schær-tandigh.** Denticulatus, serræ modo dentatus.
- schære. j. schere.** Forfex.
- schære.** *vetus.* Scopulus, ripes.
- schæren. j. scheren.** Radere.
- schær-bosch.** Silva rasilis, silva quæ prorsus succiditur, atque abraditur.
- schær-tonghe/ tonghesken.** Cynoglossus, solea, lingulaca. *piscis genus.*
- schære.** Grex, turma, multitudo, cohors, turba, caterva, agmē. *ger. schar. ita. schiera.*



**Schaere.** *vetus.* Collectio, accervus, congeries.

**Schaer-wachte.** Excubia, vigilia.

**Schaer-wachte/hoeft-flagh.** Statio, locus custodiæ militum deputatus.

**Schaer wachte/ronde.** Circitores, circuitores.

**Schaeren.** *vetus.* Congregare.

**Schaer-hans.** *ger. sax. sicamb.* Thrafo.

**Schaeriant.** *i. sergeant.* satelles.

**Schaeriant.** *ger. sax.* Erro: validus mendicus.

**Schaerlupn.** Homo incompotus & ignavus. & Scurra, nebulo, vappa, homo nullius pretij.

**Schaerlepe.** Horminum sativum, salvia Romana, geminalis agrestis, gallicentrum. *vulgo* scarlea. *germ.* scarlach. *sax.* scharlach: *ital.* sciaria.

**Schaerlaet/schaerlack.** Coccus, coccinum. & Vestis coccina, coccinea, quinquiliata. *vulgo* scarlatum, scarlata, scarleta, scarletica vestis. *germ.* scharlach. *sax.* scharlack, scharlaken. *gal. escarlate:* *ital.* scarlato: *ang.* scarlet.

**Scharlaecken grepn.** Coccum infectorium, granum tinctorium.

**Schaermen.** *i. schermen.* Digladiari.

**Schaermutse/schaermutsel/schaermut-singhe.** Velitatio, velitaris pugna, pugnae simulacrum. *vulgo* scarmutia.

**Schaermutsen/schaermutselen.** Velitari, leviter pugnare, leviter ferere certamina, levi proelio configere, præludere pugnae, ferra praeliari, velitari velut in crenarum ferræ modum, accurrentibus & recipientibus se velitibus. *vulgo* scarmucciare: *voce* galli, *italis* & *hispanis* communi. *gal. escaroucher:* *ital.* scarmucciare: *hisp.* escaramuchar: *ang.* skirunsh.

**Schaers/scherp.** Asper, rudis, & acutus.

**Schaers/ schers/ scher-mes.** Novacula, culter raforius, culter tonsorius. *græ.* ζυγός.

**Schaers.** *sax.* vomer. *ang.* share.

**Schaers/ af-scheeren.** Ad vivam usque cutem abraderè novacula: strictim attondere, novacula funditus pilorum

germina succidere, levigare cutem, vacula refecare, cute tenus abraderè

**Schaers.** Parcus, avarus. *gal. escars.* *i. scarso.* *hisp.* scasso. *ang.* scarce.

**Schaers.** Parcè, vix, avarè. & præcisè.

**Schaersheyd.** *vetus. fland.* Avaritia.

**Schaeteren.** *i. schetteren.*

**Schaetse/ schoberlinck.** *fris. holl. i. sch.* verdfhne.

**Schaetse.** *fland.* Grallæ. *vulgo* scacæ. *g. eschassis.* *ital. zanche.* *hisp. cancos.* *ang. f. kches.*

**Schaetse.** *i. schraeghe.* Cantherij fulcrum.

**Schaetse.** *i. schave.*

**Schaffen.** *germ. sax. sicamb. holl.* Agere, tractare, negotiari, navare, curare. *ang. ch. fer.*

**Schaffenaer/ schaffer.** *vetus.* Curator procurator, dispensator, œconomus.

**Schaft.** *i. schacht.* scapus, caulis.

**Schaftelingh/schadlingh.** *holl. ang.* A guilla.

**Schaffuyl.** *i. schabuyt.* Bubo.

**Schal.** *fris.* Coleus, testis.

**Schal-bijter.** *fland.* Scarabeus, vermem equorum coleos mordens. *fris. scam.* schalhote. *gal. escarbott.* *ital. scarafaggio.* *sc. ravazzo.* *hisp. escarvajo.*

**Schal/ghe-schal.** sonus, tinnitus, sonitus.

**Schal-baer.** *sax. sicamb.* Famofus, divulgatus.

**Schalle.** *i. schelle.* Tintinnabulum.

**Schalck.** servus, famulus, minister. *dicti in hac significatione olim tam inferioribus quam superioribus Germanis & Gotis usitissima unde maer-schalck/ servus equorum: god-schalck/ servus Dei: sene schalck. Minister familiae. scalco. ital. ar chitriclinus.*

**Schalck.** Pertius, versipellis, callidus, astutus, cautus, sagax. & subdolos, dolosus, fraudulentus, veterator, vafer. *ital. schaltio.*

**Schalck-narre.** *sax. sicamb.* Morio, fannio.

**Schalckaerd.** *fland.* Veterator, homo callidus, vafer.

**Schalckenaer.** Scurra.

**Schalck.**



**alckheyd.** Astutia, calliditas, sagacitas, versutia, strophæ, ars, techna.  
**alckelick.** Astutè, callidè, sagaciter, varè, cautè, subdolè, fraudulenter.  
**aeldsffe. j. schaelsffe.**  
**ale. j. schaele.**  
**alie. j. schaelie.**  
**almepe/schalmepe-pffpe.** Monaulos, tibia simplex, scamellum & scamillum quibusdam dicitur. vulgò scalmèia. *sax. scalmey. ital. chiarmela.* **Kromme schalmepe.** Lituus, incurva buccina. **schalmepe-riet.** Auletis.  
**almen.** *vetus.* Decorticare.  
**alonie.** Ascalonia: cæpa Ascalonia, bulbus esculentus. vulgò scalonia, nobilissimum caparum genus, ab Ascalone Iudææ opido dictum: Ascaloniensium enim regio, præcipuè fert capas, teste Strabone. *gal. escallotte. ital. scalogna. hisp. ascalonia. angl. scalion.*  
**alt-jaer.** *ger. sax. sicamb. j. schizickel iaer.* Annus intercalaris, bissextus.  
**amel. j. schaemel.**  
**amffelen. j. schampelen.**  
**amp.** Contumelia, propudium, convitium, ignominia, probrium. *ital. scempio.*  
**ampen.** Radere, scalpere.  
**ampen.** Abire, evadere, labi, delabi, elabi, fugere, deflectere. vulgò scampare & scappare. *gal. schapper. ital. scampare. hisp. escapar. angl. escape.*  
**ampen/schampen.** Perstringere, convitiari, insultare, irridere, contumeliosè in aliquem aliquid dicere vel facere.  
**amper.** Contumeliosus, petulans, procax, scurrilis.  
**ampigh.** Lubricus. & Contumeliosus, procax, impudens.  
**amperachtrigh.** Subcontumeliosus.  
**amperheyd.** Contumelia, procacitas, probrium, atrox injuria, insultatio.  
**amperlick.** Lubricè: & petulanter, protervè, procaciter, impudicè, contumeliosè.  
**ampelen.** Cespitare, exorbitare, labi.  
**ampelture.** Probrium, ignominia, error,

lapsus offensio.

**schampelioen.** Scalprum, cælum, instrumentum scalpendi. *ital. scarpello.*

**schampelioen.** Specimen, exemplum, exemplar, tessera præcidanea, exemplar, ad formam. *gal. scantillon.*

**schande.** Ignominia, infamia, dedecus, probrium, nota, macula. *germ. schand. angl. slander. shame.*

**schand-maele/schand-blecke.** Nota infamiae, stigma.

**schand-woord.** Convitium, contumelia.

**schandelick.** Ignominiosus, probrosus, inhonestus, turpis, improbus, propudiosus, obscænus, fœdus.

**schandelicken.** Ignominiosè, inhonestè, turpiter, indecorè, fœdè, indignè, illiberaliter.

**schandael.** Scandalum, offendiculum.

**schandeel.** Mulier maledica, convitiatrix.

**schantse/schentse.** *fris. j. mutsaerd.* Fascis lignorum. *sicamb. schrantse.*

**schantse/bol-werck.** Agger, propugnaculum, munimentum, vallum, vallum castrense, sepimentum militare ex viminibus, virgultis, fascibus, ramis arborum, &c. concèdes.

**schantse/borst-weer.** Lorica, sepimentum muri quod à lapsu tuctur & protegit in muro stantes.

**schantse/beur-schantse.** Prætentura, æ. & Prætenturæ, stationes militares antè tendentes, quæ hostium insidijs obtenduntur, castra ante tendentia.

**schantsen. j. be-schantsen.** Munire aggere aut vallo, emunire.

**schants-graver.** Cunicularius.

**schantskoven.** Gerræ: crates implexæ castris pro munimento, præsertim terra ingesta impletæ: crates vimineæ.

**schap.** *vetus.* Actio, officium, munus, factura. *hinc vriend-schap / boel schap / dioncken-schap / weerd-schap / manschap / bozgher-schap / priester-schap / bozgher-meester-schap / &c. vide macgh-*



- maegh-schap.**  
**schap/schappe/schape.** *vetus.* Forma, figura. *ang.* *f. hape.*  
**schappen.** *vetus.* 1. schaffen. Agere. hinc *kooman-schappen / vrand-schappen / &c.*  
**schappigh/schappelick.** Bene formatus, formosus, composuit, decens, speciosus.  
**schappelicken.** Compositè, decenter, speciosè, ornate.  
**schap.** Promptuarium, armarium, vas, theca. *oxi.* *ang.* *f. keppe.*  
**schap-raede/schap-reede.** Promptuarium, armarium, repositorium.  
**schap in den wandt.** Riscus.  
**schaplarij.** Vestis scapularis.  
**schappel.** *germ.* *sax.* *fic.* Corona laurea, strophium.  
**schapperlinck.** *fland.* 1. *snipperlingh / snijdelingh.*  
**schare/ scharlaet/ scharmutsen/ &c.** *vide* *schaere/schaerlaet/schaer-mutsen/ &c.*  
**scharf.** 1. *scherf.* Testa.  
**scharlupn.** 1. *schaerlupn/ scherlupn.* Scurra.  
**schar hans.** *sax.* *ficamb.* Thraso.  
**scharne weber.** *sax.* Scarabeus.  
**scharmutsen.** 1. *schaermutsen.*  
**scharp.** 1. *scherp.* Asper. & Acutus.  
**scharren.** 1. *scherren.* Scabere.  
**scharven.** 1. *scherben.* Concidere.  
**schat.** Thesaurus, gaza.  
**schat-kamer.** Gazophylacium, ætarium.  
**schat-kist.** Gazophylacium.  
**schat-incester.** Quæstor ærarius. & Cenfor.  
**schat-rijck.** Prædices thesauris.  
**schatten.** Æstimare, taxare, censere, censum agere, metiri. & Adærare, ære æstimare, ad pecunię taxationem redigere.  
**schatten ende scheren.** Vexare censura, tributis.  
**schat-baer.** Æstimabilis.  
**schat-schuld.** Debitum in diem : debitum presentaneum, nulli redditui annuo obnoxium aut obligatum : *sive ut Petrus Nannius interpretatur.* Debitum procedens ex æstimatione per cōsensum paritum facta : debitum peræquatum.

S C

- schatter.** Æstimator, censor, peræquator, discussor, taxator, exactor.  
**schattelick.** Æstimabilis.  
**schattinghe.** Æstimatio, pretium : & Censur, æstimatio fortunarum pro cuius ratione tributum penditur : exactio, tributum, indictio : exactio ultra tributum vectigalia ordinaria : canon, oblatio *vulgo* impositio, æstimatio.  
**schaback.** 1. *back.* Contignatio.  
**schaud.** 1. *schoud.*  
**schaude.** 1. *schoude.* Caminus, fumarium  
**schave.** Dolabra, dolabella, ascia, ascioruncina, dolatorium. *vulgo* planula.  
**schaven.** Dolare, edolare, dedolare, dolabra polire, radere, abradere, deradere, ascia polire, lævigare. *ang.* *f. have.*  
**schaben.** Impudenter & inverecundè pertere, parasitari.  
**schabelingh/ schaeffeling.** scobs, rametum.  
**schaeber-nack/ schaeber-neck.** *holl.* 1. *bal van het schaep/ schaepshoofd/ &c.*  
**schavernacken.** Parasitari.  
**schaverdijnen/ schupverdijnen/ schrie-  
schoenen.** Calopodia ferrata, quibus nistates mira celeritate atque dexteritate labuntur per adstrictas glacie aquas  
**schabot.** Tabulatum, contabulatio, spectaculum, fori visorium, theatrum, amphitheatrum, scena, frons theatri. *galli dicunt* *eschaffaut* : *flandri* verò *schabaut* & *schabot* : *est autem dictio merè teutonica.* *q.*  
**schau-bat.** 1. vas spectaculi. *ang.* *f. scaffold* *f. scauffold.*  
**schabot.** 1. *kæcke.* Catasta.  
**schabot-stæck.** 1. *stæck.* Columna, Menipalus numellarius.  
**schabotten/ schabottèren.** Catamidianderidendum omnibus per theatrum perbere : traducere, proponere deridendum omnibus in exemplū per vicos & theatra : ludibrio publicè exponere.  
**schauwen.** 1. *schouwen.* Spectare.  
**schaduyt/ schoef-wt/ schaffuyt/ schuyt-  
wt.** *germ.* *sax.* *ficamb.* *f. f. fland.* Noctua bubo, otus. *gal.* *chathwant*, *chorvette.* *ital.* *c. vata.*

Scha



**labrupt.** Nebulo, tenebrio, furcifer, homo nequam & nullius pretij. Noctuam magnam Italia parte vulgo civettam vocant, (inquit Lil. Grg Gyraldus) eodemq; vocalulo hominem nihili & lucifugam, est enim noctua avis omnibus avibus contemptui & ridicula.

**halve.** *fland.* j. **schaduwe.** Vmbra.

**hebbigh.** j. **schabbigh.** Scabiosus.

**hedel.** j. **cedel.** Scheda.

**heede/schepde.** Vagina, theca gladij. *ger.* *scheyt.* *ang.* *scheate.*

**heede.** *sax.* *ficamb.* Terminus.

**heeden.** j. **schepden.** Separare.

**heedel.** j. **scheele/schepdel.**

**heedelen.** j. **scheelen.**

**heedelinck garen.** *fland.* j. **stringhe.**

**heef.** Obliquus, transversus, limus, tortus, flexuosus, distortus. *ang.* *skewe.*

**heef-been/scheef-boet.** Loripes, compernis.

**heef-hals.** j. **krom-hals.**

**heel.** j. **scheef.** Obliquus, transversus, tortus, obtortus, limus.

**heel/scheelaerd.** Strabo, strabus, qui oculos habet distortos.

**heele ooghen.** Oculi limi vel limes, obliqui, retorti, distorti.

**heele-wip.** Strabo.

**heele.** *vetus* i. *oll.* Distinctio, discrimen, differentia.

**heele/scheyle/scheedel/schepdel.** Vertex capitis, sinciput, divisio vel separatio comæ, discrimen capillorum, æquamentum. *ger.* *scheytel.* *sax.* *schettel.* *ang.* *sheade.*

**heelen.** j. **schillen.** Differre.

**heelen/scheedelen/schepdelen.** Discriminare, discernere.

**heelen/scheedelen.** Discernere crines, distinguere caput.

**heel-priem/scheedel-priem.** Acus, acus crinalis, crinale, discriminale, discerniculum.

**heele/schele.** Operculum, obturamentum, orbis. *q. d.* **schale.**

**heele des hoofds.** j. **beckeneel.** Calva, cranium. *q. d.* **schaele.**

**heele van d' ooghen.** Palpebra, gena.

**scheel hanz.** *vetus.* Cilium, pili palpebris enati.

**scheene/schene.** Tibia, crus, anticnemion, cruris pars anterior, cruris ossuræ oppositum. *ang.* *shinne.*

**scheene/kaef-schene.** Forma casearia.

**scheen-been/scheen-pijpe.** Tibia, crus: os tibiæ, focile maius, canna maior. *ang.* *shinn bone.*

**scheen-plaete.** Ocrea, tibiale: tegmen tibiæ.

**scheene/schelle/schinde.** Membrana, cortex, pellis, calix. *ang.* *skinne.*

**scheene van het rad.** *fland.* Canthus, absis.

**scheene/spalcke.** Regula.

**scheene.** Bractea, lamina, laniella.

**scheen-ijser.** Ocrea ferrea, tibiale ferreum.

**scheen-sadel.** j. **som-sadel.** Clitellæ, sella dosuaria, jumentis imponi solita.

**scheene/schene.** *vetus.* j. **scheme.** Schema, umbraculum, tegmen umbraculi.

**scheere/schere/schaere.** Forfex. *germ.* *schær.* *ang.* *sheres.*

**scheere/schaers.** *ger.* *sax.* *ficamb.* Vomis, vomer.

**scheere.** j. **ael-scheere.** Fuscina.

**scheeren/krab-scheeren.** Acetabula, flagella, brachia, chelæ, forcipes denticulati, cirri, forcipata brachia cancerorum.

**scheeren/scheren.** Tondere, attondere, radere. *ægin.* i. tonsura. *germ.* *schæren.* *sax.* *schieren.* *ang.* *shaere.*

**scheeren het laecken.** Tondere pannum.

**scheeren den baerd.** Radere barbam.

**scheeren.** *a. ag.* Tondere aliquem auro pecunijs. *Plant.* detondere, deplumare: ex-pilare, deglubere, exuere facultatibus, pecunijs emungere, atterere, arrodere.

**scheeren.** *vetus.* j. **schert-selen.** Ludere, illudere, nugari.

**scheeren den edelman.** Agere nobilem, gerere se instar nobilis.

**scheeren den sot.** Agere morionem, fingere stultitiam, simulare stultitiam.

**scheeren den sot met iemanden.** Habere aliquem loco morionis, ridere vel irridere, eludere aliquem.

**scheeren/schoren.** Parare, præparare, ordinare.



- nare, formare, fingere, agere, gerere.  
**scheeren de webbe.** Ordiri, exordiri, præparare telam.  
**scheeren.** *vetus.* Deputare, existimare.  
**scheeren den raed.** Inire consilium, agere consilia, tractare consilia, capere consilium.  
**scheer-becken.** Concha, labrum, pelvis tonsoria.  
**scheer-doeck.** Involucre, linteum quod tonsores circumponunt humeris, contra decidua capillitij præsegmina.  
**scheer-draed/scheer-gaeren.** stamen, fila recta & stabilia in opere textorio per pectinem transinissa, quibus subtegmina intertexuntur.  
**scheer-hapz.** Gnaphalum: tomentum brevius à fullone abrasum.  
**scheer-koker.** Xyrotheca, capsula novacularia.  
**scheer-mes.** Novacula, culter tonsorius, cultellus rasorius.  
**scheer-solder. j. schoor-solder.**  
**scheer-winckel.** Tonstrina.  
**scheer-wolle.** Tomentum: lana brevis forficibus defecta, aut in poliendo à fullone de pannis rudibus aut interpolatis deducta, gnaphalon.  
**scheerer.** Tonfor.  
**scheerlinck. j. scheer-wolle.** Tomentum.  
**scheerlinck. vetus. j. scheer-gaten.** stamina.  
**scheerlinck/scherlinck.** Cicuta, *germ schirling.*  
**scheersel.** Rasura, tonsura.  
**scheers/schaers/scheer-mes.** Novacula, culter rasorius.  
**scheebe ooghen. j. scheele ooghen.**  
**scheeben. fland. j. schimpen.** Cavillari.  
**scheffel. fland. gand. j. schelffer.**  
**schefflen. fland. j. schelfferen.**  
**schejde/scheede.** Vagina.  
**schedel. j. scheedel/scheele.** Discrimen capillorum.  
**schedel-muer. j. scheed-muer.**  
**scheden/scheeden.** Separare, segregare, disjungere, dirimere, dividere.  
**scheden/ver-trecken.** Abire, abscedere, discedere, digredi, faceßtere.  
**sched-baer.** Separabilis, dividiuus.  
**sched-boom.** Arbor terminalis.  
**sched-brief.** Repudium, libellus repudiij.  
**sched-dronck/sched-bier.** Potatio potestiva, viatica, discessus causa.  
**sched-lieden.** Arbitri, disceptatores.  
**sched-mael-tyd/ letste.** Cæna prolatia.  
**sched-mant.** Arbitrator, disceptator, fester.  
**sched-muer/ sched-wand.** Paries intergerinus, intermedius: qui inter conconstructitur: paries utrique domui communis.  
**sched-richter.** Arbitrator, disceptator, quester, sententiæ moderator: rachimburgus, *in lege salica Francorum. i. commissarius ad componendas lites institutus.*  
**sched-steen.** Lapis terminalis, terminus.  
**schedel. j. scheele.** Discrimen capillorum & Vertex capitis.  
**schedel-muer. j. sched-muer.**  
**schedel-priem. j. scheel-priem.** Aacus crinalis.  
**schedel-steen.** Terminus, finis.  
**schedelen. j. scheelen.** Discriminare, discernere.  
**schedilick. j. sched-baer.**  
**schedinghe.** Separatio, divisio, distractio, diremptio: & Divortium, divigium.  
**schedsel.** Divisio, separatio.  
**schedsel des hoofds. vetus.** Sinciput.  
**schedsel der darmen.** Mesenterium.  
**schedsel der neus-gaten.** Diaphragma cartilago quæ nares dirimit.  
**schedssen.** Excidere saxa, effodere lapides.  
**scheds-put/scheds-poel.** Latomia, latum lapicidina: locus unde lapides & scilicet exciduntur.  
**schedsffer.** Latomus, lapicida, qui lapide rupe excindit.  
**scheden.** Increpare, objurgare, exprobare, reprobare, improbare, vituperare culpa.



culpare, impropere, reprehendere, criminari, convitiari. *germ schelten, schaelen. ang. sco de. Outjt schelden.* Remittere. *vide Outjt.*

**held-baer.** Vituperabilis, criminofus, culpabilis, reus, fons, culpæ & reprehensio- ni obnoxius.

**held-brief.** Epistola objurgatoria.

**helden her ooz-deel.** *sax. sicamb* Contra- dicere sententiæ: increpare sententiam. *vulgo* appellare.

**helder.** Objurgator, vituperator, calum- niator, convitiator.

**heldigh.** Calumniosus, injuriosus, inve- ctivus.

**held-woozden.** Opprobria, convitia.

**hel-woztel/schel-krupd.** Chelidonia, hi- rundinaria.

**bele. j. scheel.**

**helen/schillen** Differre.

**helf/schelve.** *holl. fris.* Acervus.

**helf-hilde.** Fœnile, tabulatum pabula- torium, horreum pensile, meta fœni aut frumenti, promptuarium pabulato- rium: tabulatum fœnarium. *ang. shelve.*

**helffe/schelffer.** Putamen, ramentum.

**helffe.** *vetus. j. biese.*

**helffe/schubbe van den bisch.** Squama, squamula testa, cortex.

**helffen den bisch.** Desquamare piscem.

**helffer.** Squama.

**helffer. j. brocke.** Mica.

**helffer/klister van den bisch.** segmen, nucleus piscis.

**helffer.** Assula. & frustulum.

**helfferen.** stringere, radere. & Assulatim live assulosè frangere: in micas fran- gere, live frangi: desquamare, desqua- mari.

**helfferinghe.** stricture, ramenta, squame, assulæ.

**helfferinghe van den hoofde.** Furfures: squamulæ capitis, porrigo.

**helfferachtrigh.** Fissilis, quod facilè in assulas frangitur aut finditur.

**helle.** Cortex, putamen, membrana, co- rium, cutis. *ang. shel. schellen van t'hoofd.* Furfures, furfuraceæ squamulæ

capitis.

**schelle in d'ooghe.** Pterygium, nervosa quædam in oculis adnatæ membranæ excrefcentia, onyx, albugo.

**schelle/schelffe.** Squama testa, cortex. *gal. escaile. ang. scale.*

**schel-bisch.** Asellus minor, asellus, Calla- rias. *pifis scabra & squamata cure: squa- mis dense contextus obductusq: at velut lonca muratus.*

**schellen.** Decorticare, glubere, deglube- re.

**schelle/schel. j. schal.** Argutus, sonorus. *ang. shyl.*

**schelle.** Tintinnabulum. *vulgo* schella, squil- la: campanula, & nola, à Campania re- gione & Nola civitate. Squilla, tintin- nabulum est quod in templis pulsatur. *Durand. ration. lib. 2. & 4. schella pro tintinnabulo legitur in lege Salica Franco- rum teste Herm. Naemar. hisp. esquilea. ital. squilla.*

**schellingh.** solidus argenteus, drachma Æ- ginea. *q. d. nummus tinniens sono ar- genti solidi integrique.* *ger. schilling. ang. schyllinges.*

**schellinck parasit. j. halben stupber.**

**schellinck sterlinck. j. ix. stupbers.**

**schellinck byab. j. iij. stupbers.**

**schellinck blaems. j. vi. stupbers.**

**schellen/bellen.** Pulsare tintinnabulum.

**schel-woztel/ schel-krupd.** Chelidonium maius.

**schelligh.** *germ. sax. sicamb.* Furiosus, rabi- dus.

**schelm.** *germ. sax. sicamb.* Cadaver, animal vivum quidem sed præ macie cadave- rosum: & Pestilens lues quadrupe- dum.

**schelm.** Scelus, scelestus, sceleratus, furci- fer, impius, flagitiosus: pestis, pestifer, perniciosus.

**schelmf-hals.** Homo scelestus, sceleratus, scelus.

**schelmf-stuck.** Scelus, scelestum facinus.

**schelmertje.** Scelus, factum scelerosum & impium, sedum seu indignum facinus, flagitium,

**schel:**



- scheltdigh.** *vet. germ.* Pestilens, pestifer.
- schelp.** *ger. sax. sicamb.* Carex, ulva. & Gladiolus, iridis genus.
- schelp.** Putamen, testa, concha. *ang.* shell.
- schelp van de noot. j. noot-schaele.** Lamina nucis, putamen fissile nucis.
- schelp-bisch.** Testacei pisces, testæ, pisces duro operimento, conchæ.
- schelbe. j. schelf.** Acervus. & Meta fœni, frumenti, &c.
- schelber. j. schelfver.** Segmen.
- schelwe. j. scheel.** Strabo.
- schemel.** *sax. sicamb. holl.* Vmbra.
- schemel.** Vana apparitio.
- schemelen/schemeren.** Caligare.
- schemel-ooghen.** Caligare.
- schemeren.** Vmbrare, inumbrare. & Caligare.
- schemer-tyd.** Crepusculum, dubia lux, tempus sublucanum. *Ovid. Iamque dies exactus erat, tempusq; subibat, Quod tu nec tenebras, nec posses dicere lucem: Sed cum luce tamen dubia confinia noctis.* *sax. schummer.*
- schemeringhe.** Vmbra. & Caligo. & Crepusculum. *sax. schummer.*
- schemeringhe in de ooghe.** suffusio: cum nebulæ, muscæ, & id genus alia oculis obversantur. *vulgo* cataracta.
- schemerachtigh.** Sublustris.
- schemel. j. schaemel.** Pudens, pudicus.
- schemele. j. schaemele.** Scabellum, scabile.
- schemer** *vide* **schemel.** Vmbra.
- scheminckel.** *fland. zeland.* Simius, simia.
- schenck.** Munus, donum, donarium, donativum.
- schenck. j. schencker.** suppromus, pocillator.
- schencken.** Donare, dono dare, munus dare, concedere.
- schencken.** Fundere, infundere, vina fundere, vina ministrare, miscere, pocula miscere, cyathissare. *Plaut.* dare bibere. *Terent.*
- schenck-pot/rupt-kanne.** Cirnea.
- schenck-wijn.** Vinum donativum, honorarium.
- schencker.** Pocillator, pincerna: à cyathis, à poculis: suppromus.
- schenckel.** *vetus. germ. sax. sicamb. holl.* *pe.* Os, ossis.
- schenckel.** Crus, pars infra genua ad usque, constans tibia ac sura. *german. kel. sax. s. n. k. schinck. ang. shank.*
- schenckel/schencke van t'hercken.** *perna.* Perna, coxa porcina salita, armus petaso. *vulgo* pes magnus.
- schenden/t'schande maecten.** Vitia decorare, polluere, temerare, vitia corrumpere, deformare.
- schenden / ter schanden bzengen magh den oft bzoutwen.** Stuprare, vitia corrumpere virginem, violare, temerare.
- schendigh/schandigh.** Turpis.
- scheene. j. scheene.**
- schep. j. schip.** Navis.
- schep-last. j. schip-last/ &c.**
- schepen.** Navigare, velificare.
- schepen / t'schepe doen.** Onerare navem, corbitare, in navem inferre, sive immittere.
- schepinghe.** Navigatio. & Classis.
- schepper. j. schipper.** Nauta.
- schepel.** *sax. fris. sicamb.* Modius, modicus. *germ. scheffel. ang. skeppe.*
- schepen.** Index, bulceta, senator, decurionatus. *vulgo* scabinus. *gal. eschevion. schriele. vide* **Beeme.**
- schepenen.** Duodecimviri, dicuntur in *Nannio in Legib. municipal. Machlin.* exim duodeni liberæ conditionis jurare solent. & *Adr. Iunio,* Septemviri. *Schne* *in* *imuit* *Adr. Iun.* dicitur quasi dicas *schin:* quod hujusmodi scabinis tradita jura a Carolo magno potestas interficiendi atque medio tollendi, quod *hin* *schaffen* dicebantur autem judices arcani, quibus potestas erat animadvertendi in perjurios, temerata fidei rios, aut facinoris compertor auditos atque indefensos.
- schepen-baer / schepen-baer-bijt.** *vulgo* *sax.* Patritius, senator. *vulgo* bannitus.
- schepen-brief.** Literæ senatoriæ, instrumenta duodecimviralia: monumentum scripturarum magistratus res gestas continens.
- schepen-dont.** Senatus, status senatorius.



dignitas senatoria: iurisdiclio senatoria duodecimviriatus.

**schepen-huys.** *fland.* Basilica, curia municipalis, domus augusta.

**schepen-koffer.** Echinus, scrinium forense: in quod dicta testium. & totius litis acta conjiciuntur. & Archium: tabularium, monumentorum publicorum receptaculum.

**schepen-loon/schepen-recht.** Sportula: pecunia quæ iudicibus pro salario datur.

**schepen-schap.** Senatus, status senatorius, officium senatorium, *vulgo* scabinatus.

**scheppe/schaepe.** *v. tus.* Creatio, formatio.

**schuppen.** Creare, formare, condere, rudimateriæ formam indere. *germ.* schaffen. *ang.* shape.

**schuppen.** *fland.* j. kleeer-maecken.

**schep-berd.** Affer futorius.

**schep-mes.** Scalprum futorium, culter quo calceolarius corium incidit calceumque format.

**schep-scheren.** strictim attondere pannum, ut probè attonsus sartori, qui **schep-per** dicitur, tradatur vesti conficiendæ aptus.

**Schepescheren** (ait *Adrian. Iunius*) dicitur ab opificibus qui panni linei villos longis forficibus detondent, quoties strictim ad ipsam usq; panni cutem, ut ita dicam, illos ressecant, quod *σκαφιστεῖν* composita voce dicere liceat. à *σκάφισ* quod *ἐνσκάφισ* significat, & *σκαφισ*. i. tonsura.

**schepper.** Creator, formator, conditor.

**schepper.** *germ.* sax. sicamb. vellus.

**schepper.** *fland.* j. kleeer-maecker.

**schepplinghe.** Creatio, formatio.

**schepsel.** Creatura, plasma. & Forma, formatio.

**schuppen.** Haurire.

**schuppen ghe-noechte.** j. raepen. Voluptatem capere.

**Locht schuppen/aessen**

**schuppen.** Captare auras, spiritum, ventum: patulis captare naribus auras.

*Virgil.* Naribus aërium patulis discerpere odorem. *Varro.*

**schuppen centen inqsd.** Animum recipere,

re, animos erigere, instaurare.

**Schep-becken.** Capula, haustum.

**Schep-eemer.** Modiolus, situla.

**Schep-lepel.** Capula.

**Schep-net/treck-net.** Verriculum, sagena, rete quo pisces è nassa auferuntur.

**Schep-vat.** Capula.

**Schepper/schep-lepel.** Cochlear. & Capula. & Haustum.

**Scherde/schrede.** Passus, gradus.

**Scherde-beenen.** Grallare, divaricari, distendere pedes, sive crura.

**Scherdelinck/schijdelinck.** Divaricatis & distentis pedibus.

**Scherden/schijden.** Passum facere, ingredi, grallare.

**Schere/scheren.** j. *schere/scheeren.*

**Scherf/scherbe.** Testa, frustum testulæ, fragmentum testaceum, testa contracta, fragmentum fictile.

**Scherf.** *vetus.* j. *schijbe.* Segmen.

**Scherf-berd.** Magis concisoria.

**Scherf-mes.** Culter concisorius.

**Schergh.** *ger.* Tortor, licitor.

**Scherlupn.** j. *schaelupn.* Scurra.

**Schergeant.** j. *sergeant.* Apparitor, licitor. *sax.* *schergeant.*

**Schergen.** *ger.* Prodere, clam deferre aliquem.

**Scherlepe.** j. *schaellepe.*

**Scherlinck.** *germ.* *sax.* *sic.* Cicuta.

**Scherin.** Gladiatura, ars gladiatoria. *vulgo* scherma.

**Scherin.** *vetus.* *germ.* Defensio, presidium. *ital.* *schermo.*

**Scherin.** *vetus.* Obstacle.

**Scherin.** *holland.* Pluteus: tabulæ aliquot compactim, contra ventum aut ignem erectæ. *Paul.* *Merul.*

**Scherin-berd.** j. *schutsel.* Pluteus.

**Scherin-dack.** *sax.* *sicamb.* Lorica.

**Scherimen.** *vetus.* Tueri, defendere.

**Scherimen.** Digladiari, dimicare, luctari, velitari, leviter pugnare. *vulgo* schermire. *gal.* *eschermer.* *ital.* *schermire.*

**Schermer.** Gladiator, digadiator, athleta, lanista. *gal.* *eschermer.* *ital.* *schermire.* *schermire.* *hisp.* *eschermer.*



**Scheren konste.** Ars athletica, gladiatoria, gymnastica.

**Scheren-meester.** Lanista, gymnasiarcha.

**Scheren-schild.** Clypeus.

**Scheren-schale.** i. **vecht-schale.** Xystus.

**Scheren-slagh.** Ictus gladiatorius.

**Scherenmutsen.** i. **schaermutsen.** Velitari.

**Schermsel.** i. **scheren-berd.**

**Scherne.** *sax. sic. fris. i. spot.* Ludibrium, joceus, fanna. *ital. scerno. hisp. escarnio. angl. scorne.*

**Schernen.** i. **spotten/schertsen.** Ludere, illudere. *ital. scernere. hisp. escarnecer. angl. scorne.*

**Scher-lupn/scherlupn.** Scurra.

**Scherp/schaerp.** Asper, acutus, acer. *germ. scharpf. angl. sharpe.* **Het scherp oft spits.** Acies. **Het scherp van een mes.** Acies cultri.

**Scherp.** Perparcus, præparcus, contractus, restrictus.

**Scherp vier.** Tenuis cerevisia, cremor hordeaceus.

**Scherp ghe-sicht.** Oculi lincei, aquilini, miluini, acres, acuti.

**Scherp hoorigh.** Acer auditu.

**Scherp-kop.** Cilo.

**Scherp-moelie.** i. **scher-moelie.**

**Scherp-recht.** Summum jus, strictum jus.

**Scherp-rechter.** *fland. sax. sicamb.* Lictor, tortor, carnifex.

**Scherpe examinatie.** Quæstio tormentaria.

**Scherp sichtrigh.** Acutus visu, lynceus, perspicax.

**Scherp-sinnigh.** Acutus ingenio, acer animo, solers, acri ingenio, præditus, ingeniosus, perspicax, alta mente præditus.

**Scherp-sinnighepd.** Solertia, acumen ingenij.

**Scherp-sichdende.** Acutus.

**Scherpachtigh.** Acutulus.

**Scherpelick.** Alperè, acriter, acutè: & strictè, leveriter. & Perparcè, tenuiter, restrictè, tenaciter.

**Scherpelick leven.** Perparcè vivere, parcè ac duriter vivere, exiguè sumptum

facere.

**Scherpen.** Acuere, exacuere, asperare, asperare, acuminare, exterere acie.

**Scherpheyd.** Acrimonia, acritudo, tenacitas, asperitas, asperitudo, acies. & Perparcitas, tenacitas, avaritia.

**Scherpte.** i. **scherpheyd.**

**Scherre/scharre.** Passer piscis.

**Scherren/scharren.** Rulpari, terram radere, ut gallinè: scabere, radere, radere, pedibusque fodere sive radere, radere. *germ. scharren. hisp. escarvar.*

**Scher-moelie.** *lovan.* Crustulum bicolor, Libum oblongum, triticeū. q. d. **Scher-moelie.** i. crustulum utrinque acutum.

**Scher-mups.** Mus subterraneus musceram scalpens, fodiensque: muris ac stis genus: mus araneus, mus caecus. *germ. schormuß, schormauß. angl. schormous.*

**Scher-mups.** *germ.* Talpa.

**Scherts.** *germ. sax. sic. holl.* Iocus. *ital. jo. hisp. escarnio.*

**Schertsen.** *germ. sax. sicamb. holland.* Iocunugari, ludere. *ital. scherzare. hisp. escarnecer.*

**Scherbe.** i. **Scherf.** Testa, frustum testæ, fracta.

**Scherben.** Concidere minutatim, confidere, confecare minutim.

**Schete.** Crepitus ventris.

**Schere laten.** i. **vlissen.** Pedere.

**Scherte.** i. **schitte.** Foria.

**Schetteren.** Diffundere, spargere, disperere cum sonitu. *ang. scatter.*

**Schetteren.** stridere, crepare, displodionare, retonare, perstreperere, fragoredere. & Garrere, effundere vocem.

**Schetteren.** Cachinnari, immoderatedere.

**Schetteringhe.** sonus vibrans, sonor dilutus, stridor disparus, fragor, sonus gorus.

**Schetteringhe.** Cachinnus, risus effusior

**Schetteringhe/quenckelinghe.** Chorumodulatio crebritate & solertia iudulorum oblectans.

**Schencke.** *fris.* scortum, meretrix.

sche



cheene. *fland.* schijbe / scherf.  
 chebe. *sicamb.* j. scheffel.  
 cheben. *fland.* j. scherben. Conscindere.  
 cheberen. j. schelfferen.  
 cheber-steen. j. schalie.  
 cheur-steen. *sicamb.* silex.  
 cheure / scoze. Scissura, ruptura, rima, fissura, hiatus.  
 cheure / reghen-scheure. Imber, nimbus. *arg.* / *howre.* / *show.* r.  
 cheuren / schozen. Rumpere, disrumpere,acerare, dilaniare, divellere, scindere. *rumpi*, agere rimas. *gal* *scirer*, *descirer*. *ital.* *autem* *securare*. i. dividere, separare.  
 cheuren eens anders reden. Interfari, interpellare, interrumpere sermonem alius: interloqui, loquentem interturbare.  
 cheur-buyc / schoz-buyc / blauw-schuyt. Stomacace. *q. d.* venter ruptus, cum otus venter & hypochondria patiuntur. *vulgo* scorbotus.  
 cheur-been. Scelotyrbe: cum in cruribus morbi symptomata vel signa apparent. *i. d.* tibiae rupte.  
 cheur-mond. Oscedo. *q. d.* bucca vel os ruptum: cum gingivae à dentibus discedunt.  
 cheur-reghen / plas-reghen. Nimbus.  
 cheuringhe. Ruptio, scissura, schisma.  
 cheuringh-maecker. Schismaticus.  
 cheunisse. Ruptio, scissura. & rames vernia.  
 cheut / schote. Iaculatio, jaculū. *ger.* *scheu*ß.  
 cheut / scheutken. Scommā, cavillum.  
 cheut-byp. Impenetrabilis jaculo, invius igitis.  
 cheut-wijn / leck-wijn / beur-loop. Proprium, mustum, lixivium.  
 cheure / spruyte. Surculus, germen, stirps, vilius, turio, ramus exilior tenuiorque cuticis, colis.  
 cheute van den wijn-gaerd. Palmes, flagellum vitis, pampinus, palmes emissarius.  
 cheute oft krupte om te planten. Ta-

scheutkens oft spruytkens der krupder. *Cyma*, *cynata*, *coliculi* *delicatiores* *scaporum*.  
 scheutet. *sicamb.* Infurnibulum.  
 scheutigh / scheutachigh. Surculaceus, surculosus.  
 scheutigh. Promptus ad jaculandum, paratus jaculari.  
 scheutigh ter bozseit. Promptus & facilis ad numerandum pecuniam.  
 scheutigh tot arbeiden. Promptus ad laborem, expeditus, alacer, paratus, accinctus operi vel ad opus.  
 schicht. *fland.* Iaculum, sagitta, telum, arundo, arundo Scythica.  
 schick. Dispositio, ordo, accommodatio, instructus, us: apparatus, us: dispositus, us.  
 schicken. Disponere, componere, instruere, constituere, concinnare, accommodare, aptare, adaptare, ordinare, in ordinem redigere, struere.  
 schicken. Instituire vitam.  
 schicken oft senden. Mittere, destinare.  
 schicht oft neemte dattet soo 3p. Fac ita esse, age porro: sine sic habere, esto, sin-ge ita esse, ita sit, pone ita esse, pone eum esse victum. *Trent.* pone eum dixisse, &c. *vulgo* pone casum.  
 schicksel. Apparatus, ordo, dispositio. & Fatum.  
 schickeren. j. scherterent.  
 schieden. *fland.* *sicamb.* j. klieven. Findere, findere ligna.  
 schielick. *holl.* *fland.* Subitus, subitaneus, repentinus.  
 schielicken. *holl.* *fland.* Subito, repente, ex improviso.  
 schie-loos. Improvidus, inconsideratus, præceps, temerarius, inconstans.  
 schie-man. j. schim-man. Proreta.  
 schier. Properè, properantur. & Cito, mox, statim, propediem, brevi, nuper, modò: & Penè, propè, modò, ferè, ferimè. *germ.* *schier*.  
 schier oft mozghen. Hodie aut cras: nunc aut post.  
 schier / schierken houts. *fland.* Pars aut parti-



- particula ligni abscissa. *q. d. schieder/*  
*schiederken. à schieden. i. findere.*  
*schieren. vetus. sax. sicamb. Dividere, partiri.*  
*schiere wiere. fland. Permiste, sparim.*  
*schieren. j. cieren. Parare, ornare.*  
*schierloos. Imparatus, inconsideratus: &*  
*subitus, subitaneus.*  
*schierlick. Promptus, paratus. & subitus,*  
*subitaneus.*  
*schieten. Iaculari, ejaculari, ejicere, emit-*  
*tere telum: torquere sagittam, jaculum,*  
*globum, lapidem: sagittare, sagittam*  
*arcu emittere, expellere: displodere tor-*  
*mentum, tormentum exonerare. germ.*  
*schissen. ang. shot. shuttle.*  
*schieten/ op-schieten haestelick. subito*  
*furgere, exfurgere.*  
*schieten. Surgere.*  
*schieten sijn verwe. Amittere, rejicere co-*  
*lorem.*  
*schieten een gracht. Ducere foveam.*  
*schieten het broot in den oven. In furnum*  
*mittere panem.*  
*schieten/botten/spuyten. Germinare, pul-*  
*lulare, germina sive pullos emittere,*  
*gemmas producere.*  
*schieten. adag. Scomina sive cavillum in*  
*aliquem jacere.*  
*schiet-lay. Brachiale jaculatorium.*  
*schiet-pijckken. Tragula.*  
*schiet-pijl. Sagitta, calamus, arundo.*  
*schiet-slanghe. Iaculus, serpentis genus.*  
*schiet-spel. Ludus sagittarius, jaculatorius.*  
*schiet-spoel. Radius textorius.*  
*schiet baer. Iaculabilis, missilis.*  
*schiet-pinne. Scopus.*  
*schiet-ghe-weer. Telum.*  
*schietende ooghen. j. vliegghende. Oculi*  
*emissitij.*  
*schietende verwe. Color evanidus, fugax,*  
*obsoletus.*  
*schietinghe. j. verschiepinghe. saltus, cum*  
*membrum alternatim vibratur.*  
*schietelick. Iaculabilis, missilis.*  
*schietex. j. schutrex. sagittarius, jaculator:*  
*scythæ veteribus dicitur eques sagittarius. j.*  
*arcier.*  
*schietex/ schiet-wormken/ motte. Blatta,*  
*tinea.*  
*schiften/schiffen. Denfari in butyrum*  
*Denfari sive mutari in lacxyston.*  
*schiften. holl. j. deplen. Dividere, partiri.*  
*schiffringe. holl. j. deplinghe. Divisio.*  
*schiffelen. j. schupffelen. Labi, prolabi*  
*schijn. splendor, fulgor, nitor, candor*  
*bar. germ. scheyn. ang. shawe.*  
*schijn. Tenuè lumen, reverberati fractus*  
*luminis splendor. Ioan. Becan.*  
*schijn. Forma, pretextus, species, obtinere*  
*ang. shawe.*  
*schijn der waerheyd. Verisimilitudo*  
*cies veri, umbra veri.*  
*schijnen. Splendere, fulgere, nitere, ni-*  
*lucere, elucere, dilucere, illucere, in-*  
*cescere, relucere, micare, rutilare, rui-*  
*re, coruscare, ger. scheynen. ang. shine.*  
*schijnen. videri, apparere, præbere*  
*ciem: gerere, reddere, repræsentare*  
*ciem.*  
*schijn-baer. Lucidus, dilucidus, evi-*  
*manifestus, non obscurus.*  
*schijn-baerheyd. Evidentia.*  
*schijn-baerlick. Evidenter.*  
*schijn-deught. Hypocrisis, virtus simul*  
*schijn-deughtigh. Hypocrita.*  
*schijn-hepligh. Hypocrita.*  
*schijn-heplighheyd. Hypocrisis.*  
*schijn-hoed. Causia, petasus, umbella,*  
*rus solem & aëris injuriam arcens*  
*braculum.*  
*schijn-wormken. Nitedula, lampyris.*  
*schijnigh. Splendens, nitens.*  
*schijnninghe. visum, spectrum, phan-*  
*taasma.*  
*schijnfel. splendor, fulgor, jubar, nitor*  
*schijnfel des hemels. Æthra.*  
*schijnfel van deught. j. deckfel.*  
*schijre. v. ius. j. schere. Crepitus ventris*  
*schijre/schijterhe. Foria, orum: sterc-*  
*quidum, merda, σκατός.*  
*schijre. Foriola, mulier spurca.*  
*schijren. j. vlyten. Pedere.*  
*schijren. j. kacken. Cacare, forire, exor-*  
*re alvum, ventris onus ejicere. ger. so-*  
*sen. ang. shyte.*  
*schijr-acl. Anguillæ minimæ & vilis*



genus.  
**ijst-besie.** Rhamnus.  
**ijst-darm.** i. aers-darm.  
**ijst-broecke.** Foriolus, braccam stercore liquido fœdans.  
**ijst-gat.** Podex, ani circulus, sedes.  
**ijst-gheel.** Buxeus color, color dilutior luteo.  
**ijst-hups.** Latrina, forica.  
**ijst-koeck.** Libum piperatum vile, alvum ciens.  
**ijst-krupd.** Mercurialis: herba alvum præcipue ciens.  
**ijst-pot.** Lasanum.  
**ijst-repse.** Iter frustra factum, frivolum.  
**ijst-reple.** Lasanum.  
**ijst-ruyter.** Miles stercoreus. *Plant.* vilis: non pluris quàm sterquilinum faciendus: nullius pretij.  
**ijst-verssen.** i. kack-hiele. Pernio.  
**ijst-boere / front-boere.** Res frivola, nullius momenti: gestus parvi momenti, gesticulatio ridicula.  
**ijst-bozst.** Leve gelu, non sevyum.  
**ijster / vjster.** Peditor.  
**ijster / kacker.** Foriolus.  
**ijsterse.** Foria, orum: profluvium alvi.  
**ijbe.** Orbis, discus, rota, rotula, orbiculus, mensa rotunda. & Numus: & Calculus, scrupus, orbiculus aleatorius quo in alveo luditur.  
**ijbe / katerol.** Trochlea, rechamus.  
**ijbe van de knie.** Patella, mola genu.  
**ijbe / kliest.** Nucleus, segmen, orbis, orbiculus. *ger. scheyb. ang. shieve, shief.*  
**ijbe gouds.** Orbis auri, massa auri.  
**ijben / schupben.** Provolvere, protrudere, permovere.  
**ijbert / schybelinck.** *holl.* Malum orbiculatum, epiroticam.  
**ijld.** Scutum, clypeus. *Videtur dictio schild* primaria sua significatione dici scutum pictum, aut scuti pictura & imago: sicut Clypeus Latinis & I.C. veteribus, imago picta aut pictura in clypeis dicta est. *ger. schilt. gal. escu. ital. scudo. hisp. escudo. ang. shield, shelde.*  
**ijld oft schelpe van de schild-padde.** *schimmel.* Situs, mucor, rancor.

Testudinis operimentum.  
**schild / schild-waepen / helm-teecken.** Insigne, insignia.  
**schild-boztigh / schild-beurtigh / schild-beure / schild-boze.** *vetus.* Armiger, scutiger: *quasi dicas*, scutum levans, schild-bor regis. i. armiger regis. *Paul. Diac. in gestis Longobard.*  
**schild-dack.** Testudo militaris.  
**schild-knaepe.** Armiger, scutiger, scutigerulus: nobilis scutatus, nondum equestribus insignibus donatus.  
**schild-knecht.** Armiger, scutiger.  
**schild-knechts.** Armigeri. *qui gallicè & anglicè esquiers dicuntur, proximi sunt equitibus auratis: nempe qui vel à clypeis gentilium, quæ in nobilitatis insignia gestant; vel qui à Principibus & maioribus illis nobilibus ab armis erant, nomen traxerant, Guil. Camdenus.*  
**schild-maecker.** Scutarius, faber scutarius.  
**schild-padde.** Testudo: à pelta ac scuti figura *ætonicè dicta.*  
**schild-voerder.** Scutatus, scuto armatus: scutiger armiger.  
**schild-wachre.** Primæ excubiæ vigiliæ excubitor exstans: excubiæ exstantes, statio, stationes, custodia ad portas, unus aut alter miles, aut etiam plures quieti ante portas positi. *vulgo sentinella.*  
**schild-waepen.** Clypearia arma, insignia.  
**schilderen.** Pingere, depingere, *quasi dicas* clypeum formare sive pingere.  
**schilder.** Pictor.  
**schilderse.** Pictura.  
**schilghe.** *fland.* i. kernebe. Numella.  
**schille.** *holl. fris.* i. schelle. Cortex.  
**schillen.** *holl. fris.* i. schellen. Decorticare, corticem detrahere.  
**schillen / schellen.** i. verschillen. Differre, discrepare, distare.  
**schilt-tael.** *vetus. holl.* Censui, aestimatio fortunarum, pro cuius ratione tributum penditur.  
**schim.** i. schint. *holl.* Furfures capitis.  
**schimme.** *holl.* i. scheme. Umbra.  
**schim-man.** Proreta, qui in prora tutelæ navis præsidet.  
**schimmel.** Situs, mucor, rancor.



- schimmel/schimmel-veerd.** Murinus, leucophæus, cineraceus equus : ubi color albus nigredine obscuratur, ut in re situ sive mucore obsita.
- schimmel-verwe. i. asch-verwe.** Color cineraceus, cinereus, leucophæus.
- schimmelachtigh.** Mucidus, rancidus, fracidus.
- schimmelig. j. ver-schimmelt.** Mucidus.
- schimmelen. j. ver-schimmelen.** Mucere, mucescere, fraccere, situm ducere, mucorem contrahere.
- schimp.** Locus, ludus, ridiculum, deridiculum, sal, sales, cavilla, cavillū: & Contumelia, convitium, maligni sales.
- schimpen.** Locari, ludere, cavillari, & Irridere, subfannare, perstringere, taxare, reprehendere, scommata in aliquem jacere.
- schimp-brief.** Libellus famosus.
- schimp-lied.** Satyra, invectivum poëma: cantio invectiva.
- schimp-ghe-dicht.** Satyra.
- schimp-reden.** Diſterium, cavillum, sales.
- schimp-scheut.** Cavillum, convitium, scommata.
- schimp schyft.** Libellus famosus : qui maledictis ſauciat ac ſugillat alicuius famam.
- schimp-wijſe.** Iocosè, joculariter, per jocum & riſum. & Contumeliosè.
- schimp-boghel.** Scurra, fannio.
- schimp-twerck.** Locus, ludus, sales, cavillum, dicacitas.
- schimp-woord.** Scommata.
- schimper. j. ſchamper.** Contumeliosus, procax, deriſor, homo ſallus.
- schimpigh/schampachtigh.** ſallus, dicax.
- schin/schim.** *vetus.* Furfures capitis, furfuraceæ squamulæ capitis : porrigo. *sax schin.*
- schinde. j. ſchceme.** Membrana, pellis, cortex. *ang. ſkinne.*
- schinden.** *sax. ſicamb. j. billen.* Excoriare, deglubere.
- schindel.** *ger. ſax. ſicamb. j. ſchalie.* Aſſula, ſcandula. *ang. ſhingle.*
- schinderen de wſſten.** Reliquum videri in vafe dimetiri.
- ſchip/ſchep.** Navis, navigium, ratis, ſis, cymba, lembus : puppis, ſtrabs, carina. *germ. ſchiff. gal. eſquif, ang. ſhip.*
- ſchipken.** Navicula, navigiolum, ſcalveus.
- ſchip-bancken.** Tranſtra, juga.
- ſchip-beck.** Roſtrum navis, coronis.
- ſchip-bodem.** Carina, infimus alvus navis.
- ſchip-boom.** Contus, trudes.
- ſchip-boot. j. lichtcr.** Scapha. & Reſcus.
- ſchip-bzeucke / ſchip-bzeke / ſchip-bzecke.** Naufragium.
- ſchip-bzeuckigh / ſchip-bzekigh.** Nauſus.
- ſchip-brood.** *ſc. am. holl.* Panis nauticus coctus.
- ſchip-bzeegg.** Manus, harpago ferrea.
- ſchip-ghe-wand.** Armamenta navis.
- ſchip-geld.** Naulum.
- ſchip-haack.** Harpago, & Anchora.
- ſchip-haven.** Portus.
- ſchip-heer.** Nauarchus, nauclerus, præſectus navis.
- ſchip-houder.** Echeneis, remora. *piſcus.*
- ſchip-hout.** Materia navalis.
- ſchip-koozde.** Rudens, funis nauticus.
- ſchip-ladder.** *holl. j. ſchipleeder.* Pons læ navales.
- ſchip-land.** Portus, terra, ſive locus nautico receptus.
- ſchip-laſt / bal-laſt.** Saburra.
- ſchip-lieden.** Nauta.
- ſchip-loon.** Naulum, portorium.
- ſchip-maecker.** Naupegus.
- ſchip-man.** Nauta, navita.
- ſchip-maſſchap.** Navicularia.
- ſchip-meeſter.** Nauclerus.
- ſchip-oorloge.** Bellum navale, clauſula.
- ſchip-patroon.** Nauarchus.
- ſchip-peck.** Pix navalis.
- ſchip-pond. j. 300. pond.**
- ſchip-reeder.** Exercitor navis,



**ip-reep.** Rudens, funis nauticus.  
**ip-riem.** Remus, tonfa.  
**ip-roede.** Remus, tonfa.  
**ip-roer.** Clavus, gubernaculum navis.  
**ip-rollen.** Palangē.  
**ip-roover.** Pirata.  
**ip-rustinghe.** Arma nautica, armamenta navis.  
**ip-sand.** Saburra.  
**ip-seel.** Rudens.  
**ip-sepl.** Velum, carbasus.  
**ip-slaefken.** Mesonauta.  
**ip-soller.** Fori, orum.  
**ip-stad. j. schip-stelle.** Statio.  
**ip-stelle.** *ger. fax. sicamb.* Statio navium, navale, portus.  
**ip-strijde.** Naumachia, navalis pugna.  
**ip-tol.** Portorium, vectigal.  
**ip-tollentaer.** Portitor.  
**ip-toulwe.** Rudens, funis nauticus.  
**ip-baerd.** Navigatio. & Amnis navigabilis.  
**ip-boerder.** Nauclerus, navicularius, naviculator.  
**ip-bzacht.** Navicularia.  
**ip-bzachten.** Naviculariam facere.  
**ip-bzienden.** *sax. j. reeders.* Exercitores navis.  
**hip-water.** Nautea.  
**hip-wellen.** Palangē.  
**hip-werf.** Navale, statio.  
**hipper.** Nauta, navita, naviculator.  
**hipper-schap.** Navicularia.  
**hit. j. schitte.** Stercus, merda, excrementum alvi.  
**hit-webel.** *sic. j. tozt-webel.* Scarabeus.  
**hitte.** *holl. fris. fl. nd.* Foria, stercus liquidum. & stercus bovinum sive bovilum, fimus vaccinus quo siccato cespitum loco, in focis passim utuntur.  
**hobbe/schabbe.** Operculum, tegumentum, tegmen.  
**hobbe.** *holl. sicamb.* Squama.  
**hobbe/schabbe.** Scabies.  
**hobbe.** scomma, cavillum, sarcasmus, vulgo scobatio.  
**hobbe.** *holl.* scurra.  
**hobben. i. schobben.** Scalpere.

**schobben. j. schobben.** Convitari, ca-  
 uillari.  
**schocht / schoft.** Dorsum, dorsi tumor sive gibbus, dorsi superior pars onera portans: atlas.  
**schock.** *sax. sic. seftich.* Sexaginta.  
**schocke.** *vetus. j. ras.* Meta, strues. *germ. schochen. ang. shocken.*  
**schocke. fris. holl. j. schitte.** Cespes sterco-  
 rarius: cespitis genus in tessellas con-  
 formatum fimo bubulo constans, inter-  
 spersis straminis, arundinum, fœni quif-  
 quilis, ad solem æstivum excocto. *Adr. Inn.*  
**shocken. i. tassen.**  
**shock.** Concussus, us, concussio, succussa-  
 tio, jactatio.  
**shocken.** Quassare, quatefacere collide-  
 re, concutere, succussare, offendere. *ital. scossare. suctere. squassare. hisp. sacudir. angl. shake.*  
**shockende peerd.** Equus succussor, suc-  
 cussator, succussorius.  
**shoe.** *fland. j. schoen.* Calceus.  
**shoef/schoebe.** Amiculum, penula, palla.  
**shoef/om flagh.** Replicatio, reflexio to-  
 gæ, pars suprema togæ reflexa.  
**shoef-mantel.** Ricinium, ricinum.  
**shoeffel.** Pala. *ger. schauffel. ang. shoovel.*  
**shopen/schoenten.** Induere calceps, cal-  
 ceare, inducere calceos.  
**shoeper.** *fland. j. aen-trecker.* Calcipes.  
**shoeysel.** Calceatus, calceamen, calcea-  
 mentum.  
**Schoelbe. j. school.** Pala.  
**schoen.** Calceus, calceamentum, solea: &  
 Ungula animalium. *germ. schuch. sax. scho. ang. shoe.*  
**schoen-bzaed. j. bozstel-bzaed.** Filum suto-  
 rium, picatum subulare, cheleuma.  
**schoen-hoorn. j. aen-trecker.** Calcipes.  
**schoen-lap.** solea, suppagmentum. *Oude*  
**schoen-lappen.** Veteramenta, soleæ de-  
 tritæ.  
**schoen-lappen.** suppingere calceos.  
**schoen-lapper.** Cerdo, veteramentarius, su-  
 tor veterum calceorum: resector cal-  
 ceorum.



- schoent-lapper.** *holl. fris. j. blinder.* Papilio.  
**schoen-maecken.** Suere calceos.  
**schoen-maecker.** sutor calcearius, calceolarius.  
**schoen-maecker.** *holl. fris. j. pelfer.* Pyrallis.  
**schoen-maecker. j. afje.** Tinca, *sic dicta hollandis ob crassitudinem cutis. Gesner.*  
**schoen-maeckers mes.** Scalprum sutorium.  
**schoen-makers (wertsel. j. kooper-roose.** Calchantum, atramentum sutorium.  
**schoen-maeckertje.** Sutrina, calcearij officina.  
**schoen-riem.** Corrigia calceamenti, ligula calceorum.  
**schoen-sole.** Solea.  
**schoen-veter. j. schoen-riem.**  
**schoen-vodde.** Peniculus, peniculum, penicillum.  
**schoenen. j. schoepen.** Calceare.  
**schoepe/schuppe.** Pala.  
**schoepe/kozen-schuppe.** Ratellum.  
**schoepen.** *vetus. j. scheppen.* Haurire.  
**schoer-bupck. j. scheur-bupck.**  
**schoer-hape.** Squatina piscis.  
**schoebe. j. schoef.** Amiculum.  
**schoeveren.** *sic. hupveren. gal. scouer. i.* quaterere, concutere, agitare.  
**schof. vet.** Fascis, congeries rerum colligatarum.  
**schof. j. schoft.** Quadrans operę.  
**schof.** Repagulum, obex, claustrum.  
**schof. j. schupf-laed.** Capsa trusatilis, capsapendula.  
**schof. j. heck.** Cataracta, porta cataracta.  
**schof-hecke.** Cataracta.  
**schoffet.** Cataracta.  
**schoffen. i. schoften.**  
**schoffieren.** Violare, corrumpere. & Afficere ignominia, inferre labem, infamiam, ignominiam, ignominie notam inurere.  
**schoffieren oft schendē een maeght.** Violare virginem, vim inferre virgini: rapere virginem, vi opprimere virginem, vitare virginem.  
**schoffierigh.** Violentus.  
**schoffierighepd.** Raptus, stuprum violenter

attentatum. & Vis, violentia. & Opprobrium, injuria, dedecus.

**schoffierighlck.** Violenter, ignominie cum opprobrio.

**schofflioen/schupfflioen.** Peniculus narius.

**schoft. i. schocht.** Atlas.

**schoft/schof.** Quadrans operę, operam diurna divisio in quartas facta.

**schoft/et-mael.** Pastio diurna quatuor vibus.

**schoften/schoffen.** Pascere aut quiescere quatuor statutis vicibus sive horis die

**schopen.** Grassari, incedere cum impetu  
**schocke. fland.** rudus, eris.

**scholder/schulder. ger. sax. sic. i. schoud.** Humerus.

**scholderen.** Ludum aleatorium exerce-  
 aleatoribus & lusoribus ludendi-  
 piam dare, instrumentaque suppeditare  
 certa mercede aut parte lucri.

**scholderer.** Exercitor alearum, suscep-  
 aleatorum. & Choragus dux chori  
 suppeditator instrumentorum ludic-  
 rum & expensarum.

**scholderer. vetus. g. r.** Carnifex, tortor.

**schole.** Schola, ludus literarius, gymnasium  
 auditorium. *ger. schul. gal. escole. ital. scola. hisp. escuela. ang. schoole.*

**schole gaen.** Frequentare scholas.

**schole-geld/leer-geld.** Minerval, mercedid quod præceptorum numeratur pro institutione.

**schole-ghe-sellent.** Condiscipuli, committones, *per met. aphor.*

**schole-kind.** Scholasticus, discipulus.

**schole-meeſter.** Ludimagister, magister  
 dascalus, doctor, præceptor, scholiarch

**schole-recht.** Disciplina.

**scholier.** Scholasticus, discipulus. *vul. scholaris.*

**schofferr/ scholber.** Catarractus, carb-  
 aquaticus, mergus magnus.

**scholle. vetus. i. rusch.** Gleba, crusta soli  
 terrę. *germ. scholl. ital. zolle.*

**scholle/schijve.** Massa.

**scholle van ijs.** Crusta glaciei, massa glaciei,

scholli



cholle/plat-dijs. Passer piscis.  
 cholle/tonghe. Solea, lingulaca piscis.  
*ga. sle. ital. suola. ang. sole. sole.*  
 chollen. Conglaciare, densare, densari.  
 cholpen. *holl.* j. kloteren. Pultare.  
 choly-ep. *holl.* j. klots-ep. Ovum requietū.  
 cholver. j. scholfert.  
 chom. *vetus.* j. schupm. spuma.  
 chom der boomen. Bryon, canities arborum, muscus, lanugo in corticibus arborum.  
 chom/schomme. Glabretum, calvetum: locus situ oblitus, squalidus.  
 chommelen. Culmaria opera facere, agere mediastinum, despumare carnes pisces, &c. lavare scutellas, expurgare supellectilem culinariam.  
 chommel-kock/schommel-knaep. Mediastinus, lixa, servulus coquinarius, servus sordidulus, abjectus in culina minister, focarius.  
 chommel-maertken. Servula sordidula.  
 chommen. Emuscare, muscum adimere.  
 chummer/schumer. *sax.* Crepusculum.  
 chongelen/schonckelen. *holl. fris.* j. tou-  
 teren. Motitari.  
 schoole. j. schole. Schola.  
 schood. j. schodr.  
 schoof/schoobe. Merges, fascis segetum, manipulus spicarum. *ang. schaff.*  
 schoof land. *fland.* Ager, qui ultra decimum, sextum etiam manipulum tribuit.  
 school/schoole. *sicamb.* j. oven-gaffel. Pala, infurnibulum.  
 schoon. Pulcher, elegans, venustus, formosus scitus, bellus, specie eximia, vultu venusto, formâ, egregiâ, luculentâ, bonâ, facie pulchrâ, concinnâ.  
 schoon ende supber. Purus, mundus, lautus, nitidus.  
 schoon-broeder. *fland.* j. behoudt broeder. Levir. galli dicunt *bau frere.* q. d. pulcher frater.  
 schoon-dochter. Nurus.  
 schoon-heere. *fland.* j. groot-bader. Avus.  
 schoon hemde. Subucula recens, *Lud. Vi-*  
*rus.*

Schoon-laecken. *fland.* j. amme-laecken. Mappa. q. d. linteum candidum sive mundum.  
 Schoon-moeder. *fland.* j. be-houde moeder. Socrus, uxoris mater. *quasi dicas pulchra mater. gallicè belle mere.*  
 Schoon papier. Papyrus pura: non descripta, charta virgo.  
 Schoon-praet. Logodædalus, architectus verborum, sermonis artifex: aretalogus, garrulus, virtutum ostentator, suaviloquus.  
 Schoon-sone. *fland.* j. behout-sone. Gener. *gal. beau fils.*  
 Schoon-bader. *fland.* j. be-houde bader. Socer, uxoris pater. q. d. pulcher pater. *gal. beau pere.*  
 Schoon-brouwe. *fland.* j. groot-moeder. Avia.  
 Schoon-weder. Serena tempestas, serenitas, serenum, cœlum serenum, sudum, clarum, gratum, temperatum.  
 Schoonen. *sicamb.* Parcere, ignoscere. *germ. schoonen.*  
 schoonheyd. Pulchritudo, elegantia, venustas, formositas, cultus, gratia, forma, species, decor.  
 schoonken. Bellus, bella.  
 schoonkens. Bellè.  
 schoonkens. *fland.* Sensim, paulatim, pedetentim. *ita quoque gal. billmant.*  
 schooze. j. scheure/schoze. Ruptura.  
 schooz-bupck. j. scheur-bupck.  
 schooze/schooz. j. schoze/beurland. Alluvies, alluvio, terra alluvione aggesta: & Acta, x. *ang. shore. vide schoze.*  
 schooze. Fulcimen, fulcimentum, fulcrum: statumen, pedamen, pedamentum. *ang. shore, shoore.*  
 schoozen. Fulcire, suffulcire, adminiculare, pedare, statuminare. *ang. shore.*  
 schooz-hout/stutters. Anterides, erisma: arcus pileve muris obnitentes, & labans ædificium fulcientes, tigna parietes ruinosos fulcientia, tibicines.  
 schooz-leere/schooz-leeder/boom-leere. Scalæ erismate fultæ, quæ tertium habent lignū quod obnitentis fulcimenti



- loco est.
- Schoor-solderken.** Tabulatum supremum domus, contignatio culminis ædium.
- Schoor-steen.** Caminus, focus, lapis camini, lapidea structura, sive ferrea lamina foci, fulcrum sive sustentaculum camini. *vulgò* contramurus foci. *sax.* *schornsteyn.* q. d. lapis fulciens sive sustentans, & *feurmur.* q. d. murus ignis.
- Schoot-/sehoo.** Gremium, sinus. *ger.* *schoß.* *sax.* *schoot.*
- Schoot-hondcken.** Catellus Meliteus, catellus quem matronæ & puellæ otiosæ ac delicatæ in sinu fovere solent.
- Schoot-horn.** Pes veli, extremus veli angulus.
- Schoot-bieren.** Laxare pedem, facere pedem : laxare funem sive imum angulum veli navis. *sax.* *shot horne.*
- Schoot-kleed.** *fland.* j. *beurschoot.* Castula.
- Schoot-bel.** Castula pellicea, succinctorium pellicum.
- Schoobe.** j. *schoof.* Merges.
- Schooben.** Colligere in fasciculos.
- Schoober-sepl.** Velum medium, velum maximum.
- Schop.** Tegumentum, quidquid tegit. *Be-can.*
- Schop-/schoppe.** *fland.* *vet.* Ludibrium.
- Schoppe.** *fland.* *holl.* j. *schuppe.* Pala.
- Schoppen.** j. *schuppen.* Excutere, foras ejicere. & Vibrare, motitare.
- Schoppen.** *germ.* *se.* *holl.* *sax.* j. *stoppen.*
- Schoppen.** *vetus.* Replere.
- Schoppen/schoppelen.** j. *touteren.* Ludere oscillis.
- Schoppen.** *fland.* *vetus.* j. *schobben/spot-ten.* Convitari.
- Schop-hamer.** j. *stop-haemer.* Malleus stuparius.
- Schop-steen.** *ger.* *sax.* *sicamb.* Cementum.
- Schorchen.** *sax.* *sicamb.* j. *krupen.*
- Schorch-karre.** *sax.* *sic.* j. *krup-wagen.*
- Schoze, schooze/schoze.** Ruptura, scissura, rima : & Rupes, cautes : & Fulcimen.
- Schozen.** j. *schoozen.* suffulcire,
- Schozen.** j. *scheuren.* Rumpere.
- Schorst-/schorst-hepd.** Scabies. *ital.* *scabia.* *ang.* *scurfe,* *scu fines.*
- Schorst-/schorstigh/schabbigh.** Scabius, scabior.
- Schorst-schaep.** Ovis pusulosa.
- Schorste/wranghe.** Cassuta, angina li podagra lini. *vulgò* cuscuta : herba scabie, ulceribus & elephantiasi laborant prodest.
- Schorsthepd-/schorstighhepd.** scabies, tigo, impetigo.
- Schorlupn.** j. *scharlupn.*
- Schorpen.** Secare, profecare, scinde, findere, stringere.
- Scorpioen.** Scorpius, nepa. *germ.* *scorpi.* *gal.* *scorpion.* *ital.* *scorpione,* *scorpio.* *hisp.* *esc-pion.* *ang.* *scorpion.*
- Schorre/schoze.** Ruptura, scissura, pars pta aut scissa, scissura lapidum, pars j tra scissæ : & Rupes, cautes, saxum a ruptum. *germ.* *schroff.* *ang.* *skarre.*
- Schorre.** Rudus, cæmentum.
- Schorre van ijs.** Ruptura glaciei, ma glaciei.
- Schorre.** Gleba, cespes.
- Schorre/schooze/schoze.** Alluvies, all vio. & Acta, ripa. *ang.* *shore.* **Schorr** planities est herbida, alluvione adj cta, parcius gramine virescens, min uberem pabuli copiam suppeditans : pascendo vellendoque dicta, *Levin.* *Len-nius.*
- Schorse.** Cortex, liber, cutis arboris. *vul.* *scorssa.* *gal.* *escorffe.* *ital.* *scorza,* *cortecci.* *hisp.* *cortiza.*
- Schorse.** j. *korste.* Crusta.
- Schorse.** *fland.* j. *schozte/ schozf-kleed* Precinctorium.
- Schorssen/schorzen.** suspendere, subdu cere, attollere, succingere, accingere adstringere, contrahere. *germ.* *scurtzen.*
- Schorssen.** Fibulare, figere.
- Schorssen het werck.** suspendere opus sistere, intermittere opus.
- Schorssen oft schozen den neuse.** Cornu gare nares.
- Schorssen.** j. *blecken.* Deglubere, corticem adime



- adimere. *gall. escorcer; escosser: ital. scorticare. hisp. descortezar.*
- 102f-haeck.** Vncus adstrictorius, vncinulus quo vestis adstringitur, & succingitur: fibula: & spinter.
- 102f-kleed/ schozse/ schozte.** Præcinctorium, sinus, castula.
- 102f-muplen.** Ringere, ringi.
- 102f-poozte. j. heck/ schos.** Cataracta.
- 102f-bel.** Succinctorium pelliceum.
- 102f-fel-woens dagh.** Feria quarta, sive dies Mercurij hebdomadæ maioris aut sanctæ: qua campanæ succinguntur, & tribus diebus silent.
- schorte.** Supparus, supparum. & Succinctorium, præcinctorium, castula. *gal. escourchon. sax. shorte ang. short.*
- schort-doeck. j. schorte.** Supparus.
- schorte-kleed.** *fland. holl. j. veur-schoot.* Præcinctorium, sinus, castula. *vulgo ventrales.*
- schorte-kleed.** *fland. holl.* Diaphragma, septum transversum.
- schortel-doeck. j. schort-doeck/ schorte.**
- schorte-klock-woens dagh.** *fland. j.*
- Schozfel-woens dagh.**
- schorten. j. schozzen.** Succingere, suspendere, accingere.
- schorten.** *holl. sic. fris.* Deesse, deficere.
- Schort-haek. j. schoz-haek.**
- Schort-neusigh/ schoz-neusigh.** Simus, limo. *vulgo camulus.*
- Schort-poozte.** *sax. sic j. schoz-poozte.*
- Schossen/ schossen.** *fland. j. brassen.* Epulari.
- Schoffe.** *vet.* Siliqua. *gal. escosse ital. scorza.*
- Schor. j. schut.** Septum. & Libera custodia.
- Schor/ schote/ scheute.** Iaculatio, jaculum, missile.
- Schor/ ghe-schor in de sffde.** Telum, lateris morbus.
- Schor/ wt-wozpsel.** Ejectamentum id quod ejicitur.
- Schor/be-schor.** Rollen.
- Schor.** Id quod ex diversis rebus in unum congregatur acervum.
- Schor. j. be-schor.** Proventus,
- Schor.** Crescendi ratio. *dicitur Becano.*
- Schor. j. schoft.** Quadrans operæ.
- Schor.** *vetus.* Pecunia.
- Schor ende lot.** Census, vectigal, tributum, exactio, obventio, oblatio, id quod censibus singulorum imponitur: à **schatten. i. censere.**
- Schor.** symbolum, collatio, collecta, solutio. *vulgo scorum. gal. escot. ital. scotto. hisp. escote, ang. shot.*
- Schor-mieter.** *vetus.* Publicanus, redemptor vectigalium.
- Schor-vyp.** A symbolus.
- Schote. i. scheute.**
- Schor-poel.** *sax. j. schiet poele.*
- Schorigh. j. scheurigh.**
- Schotel.** Scutella, scutula, catinus, paroplis, discus, patina, vas escarium, lanx gabata. *ger. schussel. gal. escuelli. ital. scodilla. hisp. escudilla. ang. scotle. scutrel.*
- Schotel van de waghe.** Lanx in libra.
- Schotel-doeck.** Peniculus culinarius.
- Schotel-eren.** Ius esculentum, liquidum quod ex scutella haustum editur.
- Schotel-lecker.** Catillo.
- Schotel-rinck.** Basis, circulus mensarius.
- Schotel-bodde. j. schotel-doeck.**
- Schotel-waghe.** Trutina, statera, bilanx quibusdam, duæ equato examine lances, *Virgil.*
- Schotel-water.** Eluvies culinaria.
- Schots.** Ineptus, incompotus, bardus, absurdus. *ital. scotco.*
- Schotfelick.** Ineptè, absurdè.
- Schotte van melck.** *germ. sax. fris. sicamb.* serum lactis.
- Schotter.** *Fland. j. schutter.*
- Schoude/ schaude/ schouwwe/ schautwe.** Caminus, fumarium, caminus effumatorius, infumibulum, fumale, vaporarium. *chaude gall. calidus dicitur.*
- Schoude/ schouwwe.** Culmen summum domus. *Virgil. Etiam summa procul villarum culmina fumant.*
- Schoude. j. schouwwe.** Specula.
- Schoud-verd.** *Fland. j. schutsel.* Pluteus foci.
- Schoud-boesem. j. schoud-mantel.** sinus cami-



- camini.  
**schoud-geld.** Exactio in caminos, census qui per focos solvitur.  
**schoud-hanghel.** i. hanghel. Climacter.  
**schoud-mantel.** i. mantel van de schoude.  
**schoud-pest.** Fumarium, tubus fumarius, tubus foci.  
**schoud-steen.** i. schoude. Caminus.  
**schoud-veger.** Scoparius caminorum, repurgator infumibulorum.  
**schoud-berwe.** Color fuliginis, impluviatus.  
**schouden/schouwē.** Aqua calefacere, calida perfundere, calida abluere sive abraderē. *gal. eschauder ital. scaldare. i. calefacere, fervere, bullire.*  
**schoud-heet.** Fervens, fervidus.  
**schouden het vercken.** Calida perfundere & glabrare suam mactaram. *ang. scalde.*  
**schoudelinck.** i. bzaed-vercken.  
**schoud/schuldt.** Debitum, culpa.  
**schoud-heet / schoud-heyd / schoud-heescher / schuld-heys.** Prætor, præfectus prætorio, quæstor parricidij, iudex questionis, consul, præsidens inter iudices. *vulgo sculterus: quod ius debiti petat sive exigat: quasi dicas, iussor & imperator debitorum & obligationum: sive culpe & pænæ pro noxis exactor. dicitur & schuld-heys / nempe noxæ debitive exactor, qui pœnas irrogare & multas exposcere ab ijs qui deliquerunt, solet. Adr. lun.*  
**schoud-heet-schap.** Prætura, officium sive dignitas prætoris.  
**schoudigh.** *vetus. i. schuldigh.*  
**schouder.** Humerus, armus, scapula. *germ. schulter. sax. schulder. ang. shoulder.*  
**schouder-ghespe.** Spinter, fibula humeraria.  
**schouder-bladt / schouder-beent.** Scapulæ, scoptula operta, scapulæ, ossa quæ à tergo incumbunt, ossa humeraria.  
**schouder-boghe.** Armus.  
**schouder-kappzyn.** Humerales.  
**schoud.** *holl. Fland. i. schoud-heet. Prætor.*  
**schouderlick.** *holl. i. schouder-heet.*  
**schouw.** *vet. i. schonwa. Contuitus, us.*  
**schouw.** Terriculum, terriculamentum.  
**schouw.** Agrestis, indomitus. & Pavidus & Fugiens.  
**schouw.** Consternatus, exsternatus.  
**schouw / schouwachtigh / schouw-peerd.** Equus pavidus, meticulosus, pretrepidus, pretrepidans.  
**schouwen/schuwen.** Vitare, devitare, evitare, fugere, defugere, fugitare, subfugere, cavere. *vulgo scuvare. ital. scurre, scifare, schifare. hisp. esquivar. ang. eschew.*  
**schouwigh.** Vitabundus, vitans. & Pavidus, exterritus.  
**schouwelick.** Horridus, horribilis.  
**schouwē.** i. schoude. Caminus.  
**schouwē.** Conruitus, us.  
**schouwē/schouw.** Specula, pharus. & Turris.  
**schouwē.** *holl. fris. i. plepte. stlata.*  
**schouwen.** *vetus.* Monstrare, demonstrare, significare, hortari, exhortari. *ang. shew.*  
**schouwen.** Videre, spectare, & Lustrare.  
**schou-bergh.** Specula.  
**schouw-plaetse.** Theatrum, visorium.  
**schouw-spel.** i. spel. Ludi, spectacula.  
**schouw-speler.** Histrio, scenicus.  
**schouw-tozen.** Specula, pharus, turris speculatoria. *gal. eschaquette.*  
**schouw.** *vetus.* Speculator, episcopus. & Præfectus, prætor.  
**schrabbe.** Vibex, cicatrix, vulnus, signum vulneris, incisura, incisio levis facta ungibus, clavis, aciculis, spinis, alijsque similibus.  
**schrabbe strepe.** Litura.  
**schrabben.** Scabere, scalpere, radere, rascare, incidere ungibus, aciculis, spinis &c. & Leviter vulnerare.  
**schrabben den visch.** Desquamare piscem. *ang. scrape.*  
**schrabben pendants tonghe.** *adag. i. wihalen.* Examinare incautum.  
**schrab-mes.** Scalprum.  
**schrabber.** Rasor.  
**schrabber.** Radula, scalprum.  
**schrabbel.** Rasura, ramentum, strigmentum.  
**schraeffen.** *fland.* Radere, rasitare.  
**schraeffelē.** Corradere, coacervare, verrere.  
**schraef-**



**chzaeffeler.** Cortator. & Baiulus, cerdo.  
C Lucrio.

**chzaeffelinghen.** Analecta.

**chzage.** Fulcrū, tripus, trapezophorum,  
iubex mensarius: tibicen, columellæ si-  
ve pedes quibus imposita mensa susti-  
netur furca.

**chzaghe.** Proclinantia utrinque ligna  
cum tertio transversario supernè im-  
misso, quod genus capreolos Latini vocant  
& nos hodie schrage. *Iust. Lips.*

**chzaegh-stoel.** *sicamb.* j. *dybboet.* Tri-  
pes.

**chzaegen/schaetsen der timmerlieden.**  
Canterij.

**chzaeghen.** j. *onderfetten.* Fulcire.

**chzael.** *h. ill.* j. *ranck.* Gracilis, tenuis.

**chzael-rupdighe.** squalidus.

**chzaepen.** Radere, corradere, scalpere,  
scabere. *ang. scrabe.*

**chzaepe.** *sax. fris.* j. *ros-kam.* strigilis.

**chzaepel.** j. *snipperlingh.*

**chzaepel.** Macer, pertenuis.

**chzamme.** j. *schzabbe.* Vibex cicatrix:  
signum vulneris.

**chzamme.** j. *barlaffe.* Vulnus celsim in-  
flatum.

**Schzancke/schzencke.** Statumen, peda-  
mentum, Clathrus, clathrum, lignum aut  
ferrum, quo transverso aliquid clauditur  
aut munitur.

**Schzancke.** Conceptum, vallum, septum:  
careres in circo, repagulum.

**Schzancke.** j. *schzaege.* Fulcrum.

**Schzancken/schzencken.** Clathrare, cla-  
thris aut cancellis claudere: invicem  
implicare.

**Schzancken.** Grallatorio gradu incedere:  
& Varicare, varicari. & Cancellatim lo-  
care. & Ex transverso ponere.

**Schzankel-beenen.** Varicare, ingentes  
passus facere.

**Schzankel-beenen.** *sax. sic.* Incōxare,  
coffim insidere, complicatis pedibus  
federe.

**Schzancken.** j. *stibberent.*

**Schzankeler/schzankelbeen.** Varus.

**Schzand.** *sax. sicamb. fris.* Acer subtilis:

vafer, sagax: & Subacidus, subacidu-  
lus.

**Schzantse / schzante.** *sicamb.* schantse/  
mutsaerd.

**Schzantse / schzants-korf.** j. schantse/  
schants-korf.

**Schzantse.** *verus.* Fractio, comminutio,  
ruptura, scissura.

**Schzantsen.** Frangere, rumpere, laniare,  
frendere. & Mandere, dentibus frange-  
re. & Comminuere, dentibus conficere  
cibum. & Popinari, heluari, commel-  
sari.

**Schzantsen.** *fland.* j. schantsen. Emunire.

**Schzaepen.** j. schzaepen.

**Schzaepen/schzeppen.** Scarificare.

**Schzaben.** *vetus. fland.* j. schzabben.

**Schzeck.** j. schrick. Tremor.

**Schzecken.** j. schzicken. Tremere, &c.

**Schzecke.** Passus, gradus.

**Schzecke.** j. *ijz. boeten.*

**Schzedelinc.** j. scherdelinc.

**Schzeulw/ ghe-schzeulw.** Sreatus. &  
Clamor, exclamatio, vociferatio.

**Schzeulwen.** Scream, exscream. & Cla-  
mare, exclamare, clamorem edere, voci-  
ferari. *gal. escrier, crier. ang. sbrike, crye.*

**Schzeulwinghe.** j. schzeulw.

**Schzep/ ghe-schzep.** Clamor. & Fletus, eju-  
latus.

**Schzeppen.** Clamare, clamorem edere. &  
Flere, lachrymari, ejulare.

**Schzeppel.** Lachrymæ.

**Schzencke / schzencken.** j. schzancke/  
schzancken.

**Schzepel.** Macilentus, strigosus.

**Schzeppen.** *fland.* Radere.

**Schzeppen/schzaepen.** Scarificare, scal-  
pello aperire. *germ. scherpfen.*

**Schzep-koppcken.** Cucurbitula.

**Schzebe.** Linea, norma. & Terminus. *brype*  
**ten schzebe.** Ultra terminum, ultra mo-  
dum, extra ordinem.

**Schzebe wissus.** *andwerp.* j. *uiff.* gelten/  
ofte *vijs. potten.*

**Schzick.** Tremor, terror, horror, formido,  
pavor.

**schzicken.** Dissilire, absilire, subsilire, pro-  
silire.



filire. & Gradi, transgredi, prætergredi:  
& Tremere, pavere, exanimari. & Exa-  
nimare.

**Schricken.** Latè divaricatis pedibus cur-  
rere. *Becanus.*

**Schricken.** *Fland. j. schryden.* Passum fa-  
cere.

**Schrick-schoenen.** *Fland. j. schaverdijne.*

**schricken-bergher / schrencken-bergher /  
schecken-bergher.** Denarius, decem as-  
ses: numus decusse X signatus: numus  
sive grossus Saxonicus novus: numus  
quatuor stuferorum: *Convenit (inquit Lu-  
nius) denarius ferè cum angelico, quem ab  
angeli typo Germania ita nominat, sive  
schrickenbergio.*

**schrickel-dagh.** Dies intercalaris, emboli-  
mus, dies qui quarto quolibet anno in-  
tercidit & interseritur, dies intercalator,  
insititius.

**schrickel-jaer.** Annus bissextus, bissexti-  
lis, intercalaris, intercalarius. à **schrie-  
ken** / quia series festorum immobilium anno  
bissextio immutatur, prætereundo transiliendo-  
que unum diem. Vox autem Latina interca-  
laris, à diversa ratione nomen habet, nempe  
ab intercalato; hoc est, inserto uno die sub-  
finem februarii.

**schrickel-maend.** Mensis intercalaris, Fe-  
bruarius.

**schrickelick / ver-schrickelick.** Horridus,  
terrificus.

**schrift / gheschrift.** Scriptum, scriptura.

**schrift-ghe-leerd.** Literatus, scripturæ peri-  
tus.

**schrift-ghe-leerd / schryfve.** Scriba, Iudæo-  
rum doctor.

**schristelick / verclaeren.** scripto sive scri-  
ptura, literis sive per literas declarare.

**schristozis. j. schryf-koker.**

**schristuere.** scriptura, scriptum. *gal. escript,  
escriture. ital. scrittura hisp. escritura.*

**schristuere int recht.** Libellus.

**schryfde / schrede.** Passus, gradus.

**schryd-beenen / scherde-beenen.** Grallare.

**schryden.** Passim facere, grallare, varicare,  
varicari.

**schrydelinck. j. scherdelinck.**

**schryf-boeck / ken.** Brevis, breve, cond-  
li, pugillares, adversaria, libellus co-  
ctaneorum.

**schryf-berd.** Tabella deletilis.

**schryf-berd.** Pluteus. & Abacus.

**schryf-enckt.** Atramentum librarium, (s-  
criptorium.

**schryf-ghe-touw / schryf-ghe-tuygh.**  
Theca calamaria.

**schryf-haeck. j. winckel-haeck.** Norma  
gula, instrumentum fabrilis, quo stru-  
ctæ longitudo & anguli explorantur,  
creta aut rubrica signantur.

**schryf-kamer.** Tablinum.

**schryf-koker. j. koker.**

**schryf-laede.** Graphiarium, theca cala-  
maria, cistula scriptoria.

**schryf-mesken. j. penne-mesken.**

**schryf-papier.** Charta epistolaris.

**schryf-penne.** Calamus scriptorius.

**schryf-priem.** Graphium, stylus.

**schryf-schaelie.** Palimpsestus.

**schryf-tafel.** Tabula, album, pugillare.

**schryf-tafelkens. j. tafel-boeck / ken.**

**schryf-veder.** Calamus scriptorius.

**schryfve.** scrinium, arca, cista. *germ. schrei-  
gal. escrine. ital. schrigno. hisp. escimo. an-  
scryne.*

**schryne. j. doot-kiste.** Capulus.

**schryn-hout.** Lignum scrinarium.

**schryn-maecker / schryntwercker.** Scrini-  
arius.

**schryn-werck.** Opus scrinarium, opus in-  
testinum, ad ornatum ædium ex ligno  
confectum.

**schryn-wercker.** scriniarius, capsarius  
capsarum opifex, clinopegus.

**schryven.** scribere, conscribere, ducere li-  
teras, pingere literas. *germ. sereyben. gal.  
escrire. ital. scrivere. hisp. escrevir.*

**schryfver.** scriba, scriptor, graphiarius,  
amanuensis, tabularius, librarius.

**schryfveyn.** scriba, graphiarius.

**schryncken.** *vetus. fland.* Contrahere, retra-  
here. *aug. schrincke.*

**schrynde / schrynde.** *vetus.* Rima.

**schrynden.** Agere rimas, findi.

**schrybben.** Scalpere, scabere, fricare, rade-  
re,



e, rasitare. & Corradere, acervare. *ang.* *crabe.*

robber / reeuwen. Peste infectos curare.

robber. Scalptor, rasor, corrafor.

robber. *holl.* j. schraeffeler : & dief-lep-  
ter.

robber. *holl.* Homo vilis, nequam, nul-  
lus pretij.

robber. j. reeuwer. vespillo, pollinctor.

roede/bijse. Cochlea, lignum sive fer-  
rum erectum strias habens paulatim ad-  
scendentes, quod dum vertitur attolit  
aut dimittit praeli trabem. *sax.* *schroewe.*  
*ing.* *escrove.*

roeden / vijfen. Vertere sive torquere  
cochleam. & subigere subagitare.

roeden. Fossas ducere metallicas. *sax.*  
*schroffen.*

roft. j. schozft. Scabies.

rompe / schrompele. Ruga.

rompelen. Rugis crispere, corrugare.

rompelighe. Vietus. schrompelighe ap-  
pelen. Mala panucia, vieta.

ronde. *germ.* *sax.* *sicamb.* *Fland.* j. klobe.  
Fisura, rima.

ronden. *germ.* *sax.* *sicamb.* *Fland.* Findi, ri-  
mas agere.

roode / schrope. Segmen, resegmen, pars  
abscissa : & Fascia : & Pagella, seg-  
men chartaceum, sceda, philura. *angl.* *schre-  
de.*

rooden / schroyen. Mutilare, truncare,  
curtare, decurtare, amputare, praefeca-  
re, resecare, circumcidere. *angl.* *schrea-  
de.*

rooden het gheld. Circumcidere num-  
mos, accidere monetam, arrodere.

rood-ijser. Scalprum.

rooder. Putator, resecator.

roodder. *sicamb.* j. snijder. Sartor.

rooder van geld. Accisor monetę.

rooder. *ger.* *sax.* *sic.* j. hornbedoz.

roodinghe. Resectio, mutilatio, ampu-  
tatio.

roodsel. Praesegmen, resegmen.

roodelinck / schropelinck. Resegmen,

room. Horror,

schroomen. Horrere, horrescere, abhorrere,  
abhorrescere, exhorrescere.

schroominghe. Horror, pavor, tremor.

schroomenisse. Horror.

schroomelick. Horridus, horrendus, horri-  
bilis, abominandus.

schroomigh. Horridus, horribilis.

schroomfel / schroomte. Terriculamentum  
terriculum. & Hortor, pavor.

schroopen. Dirumpere.

schroffen. Convivari.

schruppe. *zeland.* Scurra, nebulo.

schrunde. j. schrinde.

schubbe van den visch. Squama.

schubbe / roofken van de wonde. Crusta  
vulneris.

schubben des hoofds. Furfures capitis,  
porrigo.

schubachtrigh. Squamosus.

schubben den visch. Desquamare piscem,  
squamis exuere.

schudde. *vetus.* j. gaffel. Furca.

schudde. Homo vilis, ignavus, vappa, nebu-  
lo, scurra. & Mendicus. & Furcifer, di-  
gnus furca sive patibulo.

schudden. Quatere, quassare, agitare, vi-  
brare, concutere, quatefacere. *g. r.* *erschut-  
ten.* *gal.* *escover.* *ital.* scuotere. *hisp.* sacudir. *ang.*  
*shak.*

schudden / schudderen / beben. Tremere,  
horrescere, inhorrere.

schudden. *sicamb.* j. storten. Fundere.

schudden van koude. Horrere, & laborare  
febribus.

schudden het hoofd. Quatere caput. &  
Abnuere, signo capitis aut alio nutu ne-  
gare, renuere.

schudde-bollen. Iactare caput, motitare,  
quatere, quassare, agitare caput.

schudde-bollen van lacchen. Concuti ca-  
chinnis.

schuddinghe. Quassus, us: agitatio.

schuddinghe. Horror, tremor. & Horror fe-  
bris, horrida febris, quercera febris.

schuddelingen van de rasel. Analesta.

schudderen. *sicamb.* j. schudde-bollen. Ca-  
chinnari.

schuecke. j. scheucke. Meretrix.

schuere.



- schuere.** Horreum, granarium. *scuria pro horreo legitur in lege Salica Francorum. Herm. Com. Nucnar.*
- schuere van den haese. i. gheraemte.**
- schuer-are.** Area.
- schueren-ere.** Area.
- schueren.** Fricare, defricare, tergere, extergere, detergere, nitidare, nitidum facere. & Terere, atterere. *gal. escurer. ang. scovre.*
- schueren.** *metaphor.* Fallere, decipere aliquem, dolis circumvenire.
- schuer-sand.** Glarea.
- schuersteen.** Tophus. *lapidis friabilis genus detergendis sordibus apti.*
- schuer-bodde.** Penicillus.
- schuffel.** *sax. sic fris. i. schupffel.* Pala.
- schuperen.** Forire.
- schuperer.** Foriolus.
- schuperinghe.** Foria, orum: excrementa siue stercora liquida: alvi profluvium, siue proluvium.
- schupffel/schoeffel/schuppe.** Pala radula, batillus. & Spatha, ligula siue lingula. *ger. schauffel. sax. schuffel. ang. schovel.*
- schupffelen.** Pala radere siue vertere. & Labi, prolabi.
- schupffel-schappzarpe.** Parasitus, colax, gnatho, menfarum assecla, Musca, reliquias omnes ciborum detergens.
- schupffeler.** *holl.* Parasitus.
- schupffel.** *sicamb.* Infurnibulum.
- schupffel.** *ital. suffola.*
- schupffelen.** Sibilare. *vulgo sifilare. gal. siffler, sibler. ital. suffolare. hisp. siluar.*
- schupbevinghe.** Sibilus.
- schupfflet/siffler.** Fistula.
- schupffen/schupffelen. i. schupben.** Eugere, labi, prolabi. & Propellere.
- schupf-pfet.** Obex, pessulus ferreus: vectis remissarius.
- schupf-karre.** *sax. sicamb. i. krup-wagen.* vehiculum trusatile.
- schupf-lape.** Capsella trusatilis, capsula pen-dula.
- schupf-benster.** Fenestra trusatilis, remissaria.
- schupffelachtigh.** Lubricus.
- schupf-wt/ schupf-wl.** *sax. sic. fris. i. bubo. sax. schuffuth.*
- schupffelioen/schoffelioen.** Peniculus narius. *gal. scovillon.*
- schupl.** Aphthæ oscedo, ulcuscula quæ infantium ora ulcerantur: inflammatio in summo ore infantium latitans.
- schupl.** *ger. sax. sicamb. i. morbus quo tum & gingivæ equorum præ n sanguine intumescunt. Gesner.*
- schuplen.** Latere, latitare, delitescere.
- schuplen.** *Fland.* Leviter dormire, do-tare.
- schupl-hoeck.** Latebra, latebræ, latibulum infidiæ.
- schupl-tozen.** Specula. & Infidiæ.
- schupl-winkel. i. schupl-hoeck.**
- schupl-winkel-spel. i. bozgh-spel.**
- schuplinghe.** Latibulum, latebra.
- schupm.** Spuma. *ger. schaum. gal. escume. spuma, schiuma. hisp. espuma. ang. skumme.*
- schupm van metael.** Scoria, fæces metalli: spurcities retrimentum, recrementum, stercus, palea æris.
- schupm van silber.** Helcysma, scoria argenti, fæx argenti.
- schupm van boeben.** Fæx perditorum minum, quisquiliæ, homines nihili, luvies nebulonum.
- schupm-becken.** Spumas ore agere.
- schupm-boebe.** Scurra, nebulo, nequus homo perditus. & Parasitus.
- schupm-dichte. i. ghe-schupmde dic-Cento.**
- schupm-spaen.** Spatha, rudicula, ligula.
- schupm-woord / schupm-termijn.** non vernacula, aliunde petita & impropria.
- schupmen.** Spumare, spumas agere, immiscere.
- schupmen/bzoemen.** Despumare. & Psittari.
- schupminghe.** Spumatus, us.
- schupmachtrigh.** Spumofus.
- schupmer.** Spumans. & Despumans.
- schupmer.** Parasitus, musca, gnatho. Quadruplator, delator, sycophanta.

schu



**chupmigh.** *spumofus.*  
**chupm.** *holl.* Transversus, obliquus.  
**chupre.** *j.* **schuere.** Horreum.  
**chupre.** Lembus, lemunculus, navigio-  
 um, cymba, alveus, linter.  
**chupcken boot.** Scapha, phaselus, navi-  
 cula, lembus, acatium.  
**chupt-boebe.** Litrarius.  
**chupt-trecker.** Helciaricus.  
**chupt-voerder.** Litrarius, portitor, ve-  
 ctor.  
**chuptenaer.** Vector litrarius.  
**chupven.** Loco movere, permovere,  
 verrere, protrudere, pellere, propellere,  
 provoluere, voluere: & Loco moveri,  
 labi, prolabi, recedere. *ital. scilassare. hisp.*  
*esquivar. ang. shove, shifte.*  
**chupven de gozdhnen.** Cortinas con-  
 trahere, provoluere.  
**chupber.** *vetus.* Scurra, histrio.  
**chupber / schuber.** *sax. sicamb.* Infurni-  
 bulum pala.  
**chupberdhnen. j. schaverdhnen.**  
**chuld / schoud.** Debitum, nomen, es alie-  
 num, as mutuo datum vel acceptum,  
 creditum.  
**chuld / schoud / misdaed.** Culpa, pecca-  
 tum, noxa, reatus.  
**chuld ende weder schuld.** Aes alienum  
 & as suum.  
**chuld be-talen.** Nomen dissolvere.  
**chuld met schuld be-talen.** Versuram  
 facere, as alienum alieno solvere, ver-  
 sura solvere.  
**chuld-baer.** Culpabilis, reus, sons.  
**chuld-bode. j. klupber.** Exactor.  
**chuld-brief.** Chirographum, schedula  
 quam debitor creditori dat: tabula, no-  
 men, obligatio debitoris.  
**chuld-heere.** Creditor.  
**chuld-heps. j. schoud-heet.** Prator, noxe,  
 debitive exactor: qui pœnas irrogat &  
 multas exposcit ab ijs qui deliquerunt.  
*Adr. lun.*  
**chuld-hepsscher.** Creditor, qui debitum  
 exigit.  
**chuld-keer.** Versura.  
**chuldenaer.** Debitor, obœratus, nomina.

**Schuldigh.** Debens, are alieno obstri-  
 ctus. & Reus, culpabilis, obnoxius, sons,  
 alicuius facinoris.  
**Schuldigh zjn.** Debere, esse in are alie-  
 no, teneri.  
**Schuldigh oft misdaedigh zjn.** In culpa  
 est culpam rei sustinere, culpa aut cri-  
 mini subijci, teneri, obnoxium esse.  
**Schuppe.** Pala, ligo, rutrum.  
**Schuppe / vier-schuppe.** Batillus.  
**Schupken / salf-schupken.** Ligula.  
**Schuppen.** Pala sive ligone erueri aut  
 prouere.  
**Schuppen.** Protrudere, propellere, repen-  
 te expellere, repellere, ejicere.  
**Schuppen.** supplantare decipere, dolose  
 aliquem suo munere movere.  
**Schuppen pemanden upt zynen stoel.**  
 Deturbare aliquem e sede.  
**Schup-stoel.** Sedes qua quis subito ex-  
 pellitur deturbaturque.  
**Schuere. j. schuere.**  
**Schurft. j. schozft.**  
**Schut.** Defensio, protectio.  
**Schut / schot / schut-kope.** Septum, locus  
 conclusus, interclusio, inclusio.  
**Schut / schutte.** Custodia libera.  
**Schut / schutte.** *germ. sax. j. bol-werck.* Ag-  
 ger.  
**Schut / schutte.** *sax. sic. j. schutter.*  
**Schut / schutte.** *campm. j. hoe-banger.*  
**Schut.** *vetus. j. gheschut.* Telum, jaculum,  
 à schieten.  
**Schut-ghe-beerd.** Iacula, jaculatio.  
**Schut-ghe-beerd houden.** Iaculari in ho-  
 stem.  
**Schutten.** Pellere, propellere, pulsare, aver-  
 tere, arcere.  
**Schutten den dagh.** Ictum avertere, repel-  
 lere, excipere, recipere clypeo, gladio,  
 &c.  
**Schutten den wind.** Injuriam venti exci-  
 pere.  
**Schutten / op-houden.** Sistere, remorari,  
 impedire, obstare.  
**Schutten / be-waeren.** Custodire.  
**Schutten / beschermen.** Defendere, tueri.  
**Schutten.** Sepire, intersepire, intercludere,  
 x k occlu-



- occludere, claudere, ferare, obserare,  
vallare, obstruere. *ang. shut.*
- Schurten de beesten/int schut oft schot  
doen.** Pecus subsistere, sistere, in septum  
agere, includere & pignoris loco reti-  
nere, capere & detinere pecus ali-  
enum.
- Schurten op sijn tanden.** *adag.* Nihil mo-  
veri maledictis. *q. d.* dentibus avertere.  
*metaphora à lupis sumpta, qui dentibus ictus  
& verbera avertunt.*
- Schut herd.** Assamenta tenuiora interse-  
ptis apta.
- Schut-dack. j. loobe.** Projectura.
- Schut-gaeten.** Clathri, clathra, cancelli.
- Schut-koep.** septum ferarum, retinacula  
bestiarum.
- Schut-mael.** Iactus teli, iactus sagittæ, ja-  
culi emissi spatium.
- Schutsel.** Paries intermedius, coassamen-  
tum, opus intestinum, sublicium, interse-  
ptum, sepimentum, septum, obstaculum,  
objectaculum, obex.
- Schutsel. j. scherm-berd / scherm.** Plu-  
teus.
- Schutsel regen de sonne.** Vmbraculum.
- Schutsel van den bie-kozf.** Propolis, glu-  
ten quo alvei oras compingunt apes. &  
frigoris injuriæque omnes aditus ob-  
struunt.
- Schutsel aen de deure.** Diathyrum.
- Schuttinghe.** Interclusio, inclusio, clausu-  
ra, retentio, statio ferarum, septum.
- Schuttinge.** Excipula, septum vimineum  
in profluente aut undis, piscium in-  
sidia.
- Schutter.** Sagittarius, jaculator, arcite-  
nens.
- Schutterhof.** Campus jaculatorius, cir-  
cus sagittariorum.
- Schutterij.** Collegium jaculatorum ag-  
men, classis, sive congregatio sagitta-  
riorum.
- Schutrel.** *sicam. holl. j. schotel.* Scutella.
- Schuben. j. schuyben.**

SE

**Schubben. j. sabberen.****Sech. g. r. sax.** Convivium, symposium.**Sechen.** *germ. sax.* Convivari, compo-**Sech-gheselle.** Convivator epularis,  
messator & compotator.**Seck.** *zeland.* Carex. *ang. segges.***Seckel.** *germ. sax. sicamb.* Sacculus, ci-  
na, marsupium.**Secreet/secretaris.** *Et vide in Appen***Sede.** Mos, ritus, consuetudo. *ger. sitte***Sede-baer/ sed-baer.** Modestus, moratus.**Sede-lerre.** Ethice, ethica, scientia mor-  
lis.**Sedigh.** Modestus, moratus, mitis,  
positus, tranquillus, sedatus.**Sedighepd.** Modestia.**Sedighlick.** Modestè.**Sédele.** *per synopen sele.* Sedile.**Sedert/sindert/sind.** Postilla, postquam  
postea.**Sedert dien tijdt.** Ab illo tempore  
quo: ex eo tempore quo: à tempore  
*lo. ang. since sins.***Seduwac.** Sedoaria.**See.** Mare, salum, sal, æquor, pelagus,  
tum. pontus, Dicitur *Beano see q. d.*  
*sive siede: quod mare semper bullire vide-  
sicut fortum à fervendo. ang. sea.***See.** Stagnum, lacus. *germ. sie.***See-ajupn.** Scilla. *q. d.* caepe marinum.**See-angst.** Syrtis.**See-beete.** Beta marina: beta genus loci  
nostis circa mare procreans.**See-biese. j. dobbert.** Mariscus, juncus  
vis.**Seeboersent.** Sinus, litus incurvum q  
mare complectitur.**See-bzaessent.** Aurata, orata, *vulgo* pri-  
mus marinus.**See-bzand.** Flamma marina.**See-diepre.** Pelagus, altum maris.**See-dijck.** Agger marinus, agger ad  
erendum maris impetum congestus**See-dijste.** Merces in mari natantes, re-  
ces naufragorum.**See-engde.** Fretum, maris angustia.**See-ghe buerigh.** Maritimus.**See-God.** Neptunus.**See-gras.** Alga, ulva, fucus marinus.**See-haen.** Cuculus, *vulgo* gallus marinus  
pil



piscis globio congener.

**-haben. j. haben.** Navale, portus.

**-hond.** Phoca, canis marinus, belua marina, canum more coiens, atque in terra terrestrium animalium ritu pariens. & vitulus marinus: belua marina corio & pilis tecta, instar vituli vel bovis mugiens.

**-hoozn. j. see-seecke.** Cochlea.

**-kaerte.** Charta nautica, tabula hydrographica.

**-kalf. j. see-hond.**

**-kant.** Littus, ora maritima.

**-kappe. sax. scamb.** Penula gausapina habitus naclerius.

**-katte.** Loligo. q. d. cattus marinus: *piscis* genus. *spænsche see-katte.* Sepia.

**-klippe.** Scopulus.

**-kompas. j. kompas.**

**-koninck.** Mullus barbarus. *vulgo* rex marinus: piscis maximæ nobilitatis & gratiæ, maximique pretij.

**-kosten/see-kusteu.** Maris limites, limites maritimi, regiones maritimæ, oræ maritimæ.

**-krest.** Astacus, cammarus, cancer marinus.

**-krjgh.** Naumachia, bellum classicum, navale.

**-krjghs-man.** Miles classarius, classicus, epibates.

**-krupd. j. see-gras.**

**-land.** Cadanonia, scandia. *vulgo* selandia. q. d. terra maritima.

**-man. v. t.** Nauta, naclerius.

**-merck/bake.** Specula, pharus. q. d. signum marinum.

**-mos.** Muscus marinus.

**-mosschel.** Buccina, concha marina.

**-nestelen.** Alga marina.

**-oeber.** Litus maris.

**-oorloghe. j. see-krjgh.**

**-palinck. j. kongher-acl.** Congrus.

**-peerd.** Hippopotamus, equus fluviatilis.

**-rootse.** Promontorium.

**-rooven.** Piraticam exercere.

**-roover.** Pirata, prædo marinus.

**see-roovers schip.** Navis prædatoria, navis piratica, paro, myoparo, piraticus myoparo.

**see-rooverhe.** Piratica.

**see-schip.** Navis marina.

**see-schupm/visch-beent.** Sepium, testum, solidum illud quod in sepia continetur, quo aurifices utuntur. *Adr. lun.*

**see-schupm.** Halosachne, spuma arida maris, lanugo maris, salispuma, salsa aspergo.

**see-seeck. j. ber-seeuw.** Malacus.

**see-seeckte.** Nausea marina, malacia.

**see-seecke.** Cochlea.

**see-swoeck.** Lupus piscis, lupus marinus.

**see-spoek. j. meer-swin.** q. d. laridum marinum.

**see-spinne/meer-spinne.** Sepia piscis.

**see-stad.** Vrbs marina, opidum maritimum.

**see-stilte/kalm.** Malacia, tranquillitas maris, pellacea.

**see-stoym.** Procella.

**see-strande/see-stranghe.** Litus, ora maris.

**see-swacludve.** Hirundo marina: *piscis qui vesperilionem magnitudine ac maculis alarum æmulatur.*

**see-tonne. j. baecke.** Specula.

**see-vaerd.** Navigatio marina, cursus marinus.

**see-vaerder.** Nauta.

**see-verwigh.** Thalassicus, marinus, cæruleus.

**see-visch.** Piscis marinus, pelagius, æquorinus.

**see-booght. j. ammirael.** Præses aquarius, præfectus maris, Thalassiarchia.

**see-booght. j. ammirael-schap.**

**see-waeter.** Aqua marina.

**see-wiss/maer-muine.** Siren. q. d. mulier marina.

**see-wolf/swoeck.** Lupus piscis.

**see-winde.** Soldanella herba, crambe thalassia, brassica marina, convolvulus marinus.

**see-wonder.** Monstrum marinum.

**seesch. j. seewisch.** Marinus.



- seecke.** *fland. j. sepecke.* Vrina.  
**seeckel.** *j. sicken.* Secula, falx.  
**seel.** Funis urestis, vinculum stupeum. *sax. sehl. seelken.* Funiculus, testicula.  
**seel-bast.** Chamædaphne, laurus pusilla.  
**seel-danisse / seel-gangher. j. koozden-danffer.** Funambulus, funirepus, neurobata: qui per extensum funem incedit.  
**seel-drapen.** Torquere restes, funes.  
**seel-draper.** Restio.  
**seel-rijs.** Alcea, malva silvestris genus cuius caules cortice cannabino vestiuntur. *germ. sebriss.*  
**seelen.** Ligare fune.  
**seelt-asse.** Tinea piscis. *germ. schky.*  
**seem.** *sicamb. j. barbeel.* Mullus.  
**seem/honingh.** Mel. & Mel secundarium, vilius pressum, mel è pressis favis.  
**seem-koeck.** Placenta, dulciarium è melle, farina, &c.  
**seem-honigh.** *holl. fris. j. macghden honigh.*  
**seem-strijcken.** Blandiri, adulari.  
**seem-sirijcker.** Adulator, assentator.  
**seemken / seemen koeckken.** Crustulum mellitum.  
**seemen.** Melleus, mellitus.  
**seemen.** Linere sive imbuere melle.  
**seem/seemisch-leder / seemen-leder.** Aluta, pellis mollior, flava, mellina sive mellea: huiusmodi enim colorem plerumque aluta & pelles lacedæmæ probe preparata referunt. *ger. ziemsch, zemisch. sax. semisch. gal. sem. can. chameau.*  
**seem-touwer / seem-berepder.** Alutarius, pellium tenuiorum concinnator.  
**seem.** *se. amb. j. senubwe / sene.*  
**seende/seude.** Synodus, concilium.  
**seep.** Sapo, smegma, mattiaca pila. *germ. sippfen. gal. savon. ital. saponi, favone. hisp. xabon. ang. sope.*  
**seep-assen.** Cineres smegmatici, saponarij.  
**seep-sieder.** Smegmatopœus.  
**seepen.** Saponi linere, smegmate ungere.  
**seep-kruyt.** Saponaria, herba fullonia strubij genus, herba que, ut smegma, eluendis

maculis adhiberi solet.

seep-sop. Aqua saponaria.

seer. Vlcus scabies. *ang. sore. Quaedam*  
Vlcus Chironium, vlcus Telephium  
lignum, tetrum, verminosum.

seer/seercken. Crustula vulneris sive ulcus.

seer. Dolor, ægritudo, hulus, vulnus.

seer/seerigh. Dolens, faucius, lusus.

seer doen. Dolere. & Dolore afficer  
dere, ulcerare, urgere.

seeren. *vetus. j. seer doen.*

seerigh / seerlick. Exulceratus, scabies  
læsus, faucius, dolens. & Mœstus.

seerighepdt. Exulceratio, scabies. &  
lor. & Tristitia.

seerlick. j. seerigh.

seer. Valdè, vehementer, admodum,  
tum per quam, plurimum, magnom  
multoperè oppido, apprimè, præ  
*in compositione: ut seer groot / seer sa*  
seer scherp / seer doze. Prægran  
prelongus, peracutus, peraridus.  
*seer.*

seer gaen. j. rasch gaen. Properare.

seerste. Maximè vehementissimè. *On*

seerste loopen. Certare cursu, conte  
re cursu.

seeber. Saliva, oris pituita, oris excrem  
tum.

seeberen. Salivare, pituitam oris emit  
salivam facere, stillare, pituitam ex  
sputare.

seeber-boesem. Salivarium.

seeber-doek. Salivarium.

seeber-wortel. Pyretrum, herba salivari

seeberinge. Saliva, salivarum defluxus.

seebwe. *vetus. j. see.* Mare.

seebwisch / seesch. Marinus, æquoreus.

seebwische boone. Fabula, phaselus mic  
fasculus, bona Zelandica *Romb. Dodo*

sef. j. sebe. Cribrum.

seffen. *vetus.* Comprehendere, simul  
pere.

seffen. simul, unà, pariter.

segghe. *fland.* Gramen palustre maius.

segghe. j. wr-spraecke.

segghe. Dicere, narrare, referre comm  
morare. *germ. sagen. ang. saye.*

sef



**machtych.** Loquax, verbosus, dicax, utilis.

**ghs-liebet.** Arbitri.

**ghs-man.** Arbitrator, disceptator.

**gh-maere.** Fabula.

**gghen-schap / seggher-schap.** *fland.* arbitrium, arbitri sententia.

**gghene.** *vetus.* Arbitrium.

**gh-woord.** Dictum, proverbium, dictum.

**ghe/teghe.** *sax. sicamb.* Capra, capra victoriae causa, hostiae sive victimae locumolari solita.

**ghe.** *germ. sax. sicamb.* Victoria, palma.

**ghe ende deghe.** Victoria & prestantia.

**ghe-lof.** Adorea.

**ghe-loon.** Epinicion.

**ghe-brief.** Literae laureatae, victrices, victoriae indices.

**ghe-manneken/rege-manneken.** *sax. camb.* Satyrus. *sax. figenmanneken.*

**ghe-offer.** Hostia, victima.

**ghe-ryck.** Victoriosus.

**ghe-teecken.** Trophaeum, victoriae signum.

**ghe-bechter.** Victor triumphans.

**ghe-dier.** Epinicion.

**ge-woortel.** Radix victoriae, victorialis onga.

**ghelick.** Triumphalis, victoriosus.

**ghen.** *virtus, germ.* Vincere.

**gher.** *vetus.* Victor.

**ghel.** *vetus.* **i. sepl.** velum. *ger. saeghel. sax. vel. ang. sayle.*

**ghel.** sigillum, signum. *germ. sigel. gal. scel, ita. ital. sigillo. hisp. sello. ang. seale.*

**egelen.** sigillare, obsignare, subsignare, consignare, sigillo munire, sigillum imprimere. *germ. siglen, besiglen. gal. seeller. ital. sigillare. hisp. sillar. ang. scale.*

**ghel-gheld/wachf-gheld.** Cerarium: id quod cerae sive sigilli diplomatis nomine penditur.

**eghel-rinck.** Annulus sigillaris, signatorius.

**eghel-wachs.** Cera sigillaris.

**eghen.** Bona precatio, benedictio, *apud Eccles.*

**Seghenen.** Bona dicere, bene precari, fuisse precari, lustrare, benedicere, *apud Eccles.*

**Seghenen de tafel.** Sacrare mensam, consecrare mensam. *Lud. Vives.*

**Seghenen met het teecken des kruys.** Munire signo crucis. **God seghe u.** Servet, conservet te Deus. **God segene de maeltijd.** Deus conservet convivam, sit felix convivium, profit convivis.

**Seghene/saghene/sepne.** *holl. fris.* Sagena.

**Sepcke.** Lotium, urina.

**Sepcken. j. pissen.** Micare, reddere urinam, exonerare vesicam.

**Sepck-ameysse.** *sicamb.* **j. mier-sepcke.**

**Sepck-pot. j. pispot.** Matula.

**Sepck-teple.** Matula.

**Sepck-woym. j. mier-sepcke.** Formica.

**Sepde.** *sax. sicamb.* **j. siacre.** Chorda, nervus, fides. *germ. seyten.*

**Sepden-spel.** *sax. sicamb.* Fides, lyra. *germ. seyten spil.*

**Sepd. j. sint/sedert.** Postilla, postea.

**Sepen. j. saepen.** Serere, semina terrae mandare.

**Sepghen. j. fghghen.** Colare.

**Sepghene. j. sepne.** Sagena.

**Sepgher.** *ger. sax. sicamb.* **j. on-klacr.**

**Sepl.** velum, linteum, carbasus, sinus carbaceus. *ger. sagel. sax. segel. ang. sayle. T. sepl*

**gaen.** Navim veliferam conscendere.

**Sepl-bare zee.** Mare velivolum, navigabile velis.

**sepl-boom. j. mast.** Malus.

**Sepl-gat.** Carchesium: foramen per quod in summo malo funes trajiciuntur.

**Sepl-maker.** Lintearius: qui lintea velae conficit & suit.

**Sepl-schip.** Navis velifera, velivola.

**Sepl-spyer.** Antenna.

**Sepl-stanghe.** Antenna.

**Sepl-steen.** Magnes siderites: lapis quo nauta cursum instituunt ac securè velificant.

**Seplen.** velificare, velificari, dare vela, facere vela, navigare velo, permittere vela ventis, linteis volare. *Catull. ger. saeglen. ang. seyle.*

**seplen.** *holl.* **j. dingheren.**



**sepligh schip/sepleinde schip.** Velivola *navis*.

**seplighe zee.** Mare velivolum.

**sependen.** *potius* **senden.** Mittere.

**sepende/seine/send/seent/sinde/sepne.** *vet.* Synodus. *gal. seine. ang. seane.*

**sepend-schepen/ sind-schepen.** Syndicus, defensor juris publici, civium advocatus & defensor.

**sepend-schepenen.** Senatus syndicalis. *vulgò* deputati.

**sepne/sep-net/sepghete.** Sagena. *gal. seyne. ital. sagena.*

**sepne.** *holl. fris. sicamb. i. sepserte.* Secula.

**seppen.** *fland. i. seghenen.* Bene precari.

**sepsen/sepsen/sepsel.** Secula, dens Saturni, falx messoria, foenaria, foenifeca.

**seke.** *sax. i. sieck.* Agrotus.

**sekel.** *ger. holl. fris. sicamb. i. sieckel.*

**seker.** Certus, indubitatus. & *Securus. germ. sicher. gal. seur. ital. securo. hisp. seguro. ang. sure.*

**seker.** *fland. i. bozge/seker bozge.* Cautio, fidejussio, fidejussor quo creditor redditur securior. & *Pignus.*

**seker stellen.** *fland.* Fidejubere. cavere.

**seker weten.** Certò scire, liquido nosse, exploratum habere.

**seker/sekerlick.** Certè.

**sekeren. i. ver-sekeren.** Certum & securum reddere, asserere.

**sekeren.** *vetus.* Despondere, desponsare: & Iuramento affirmare.

**sekerer/ ver-sekerer.** Assertor, confirmator.

**sekerhepd.** Certitudo, certum, securitas, cautio, satisfactio, fidejussio.

**sekeringhe. i. ver-sekeringhe.**

**sekerlick.** Certè, sanè, profectò, proculdubio, enimvero, equidem, nã: & *Securè, tutò.*

**sel. i. silte.** Salugo, humor falsus.

**seliden.** Rarus, infrequens, insolens. & *Ratio rarenter.*

**selden/seldenlick.** Raro, rarenter, insolenter *germ. selten ang. seldom.*

**seldenhepd.** Raritas, paucitas, infrequen-

tia.

**seld-saem.** Rarus, insolens, insolitus, *in-* tus: & *Portentosus, monstrosus, i-* rus. & *Insolens, morosus, difficilis* colus.

**seld-saemhept.** Raritas, insolentia. & *rofitas.*

**seld-saemlick.** Rarò, rarenter. & *Inf-* ter, morosè. & *Monstrosè.*

**sele/sedele.** Sedile, sedes.

**self/sulf.** *sax. sicamb.* Extremitas. & *E-* mus.

**self-ende/self-egghe/ self-liant.** Ora- ni vel telæ, extremitates panni aut- tei.

**self/selbe/selfs.** Idem, ipse, ipsemet.

**self.** Ego ipse, egomet. **Ghy self.** T- se, tute, tu met. **Hy self.** Ipse met.

**self-schot.** *vetus. fland.* Arcus automa- sponte & ultro jaciens.

**self-tydigh.** Coætaneus, contemporane- etate æqualis.

**self-buldigh/self-fuldigh.** *vetus.* Infrat- violentus, contumax.

**self-willigh.** Spontaneus, voluntarius. Effrenis, contumax.

**self-willighlick.** Sponte, sua sponte, len- lens.

**selfs/self.** Idem ipse. **Dan selfs.** Sp- sua sponte, sua voluntate, suapte vo- tate, natura, ultro. **Mijns selfs schyn.** Mea ipsius culpa.

**selfe.** *vetus. i. sabie.* Salvia.

**selle.** *vetus. i. ghe-selle.* Socius.

**sel-schap. i. ghe-selschap.** Societas.

**selle/selle maend/sulle.** *vetus. holl.* Febr- rius.

**sellen.** *vetus.* Vendere. *ang. sell.*

**semepse. i. stand-bincke.**

**selver. i. silver.** Argentum.

**semel/semelen/grups.** Furfur, furfures- rine recrementum crassius, furfurum- crementa, canicæ.

**semel-meel.** Similago, simila, farina ex- crassiores furfures excreti sunt: flos- rine. *germ. simmelmael. sax. semmelmeel. femoule. hisp. semola.*

**semelachtrigh.** Furfurosus, furfureus, fur- race



**faceus, canicaceus.** & *metaphorice*, scrupulosus, nimis curiosus in re levi. & Lentus in opere.

**semelen.** Frivola scrupulosè agere & gravia ignaviter.

**semeler.** Scrupulosus in re parvi momenti, curiosus rerum frivolarum, ignavus in re gravi. & Cunctator.

**semite.** *vetus.* **i. sanumet.** Sericum.

**senckel.** *germ. sax. sicamb.* Perpendicularum, bolis.

**senckel.** *sax.* **i. nestel.** Ligula.

**senckel-snoer.** *germ. sax.* Amussis, linea.

**sencken.** **i. sincken.** Mergere, mergi.

**send/ sende.** **i. sepne/ seente.** Synodus.

**sindael.** **i. sindael.** Sindon.

**sende/ sepne.** *fris. holl.* Falx messoria maior.

**sende.** *vetus. fland.* Donum quod mittitur: & visceratio.

**senden.** Mittere, legare, destinare. *ger. senden. ang. sende.*

**send-bode.** Nuncius.

**send-brief.** Epistola, literæ, tabellæ.

**send-feeſte/ senden-feeſte.** *vet. sicamb.* Pentecoste: à mittendo.

**sene/ sene-boom/ sene-bladeren.** *Sena. ger. sinet. gal. sene. ital. sena. hisp. sen.*

**sene.** *germ. sax. sicamb.* **i. senulwe.**

**sene-groen:** Bugula, prunella, solidago: consolidæ genus, herba sacra: herba quæ nervorum contractionibus mudetur.

**sene-schalck / sine-schalck.** Oeconomus, architrictinus, præpositus familiæ, magister domus: minister familiæ: administrator rerum familiæ necessariarum: familiæ gubernandæ præpositus. & Præfectus provinciarum, dicētes: *dictio composita ex sin / sive ghe-sin / aut sind / sive ghe-sind/ id est, familia: & schalck. i. servus, famulus minister. vulgò sene-schalckus. gal. sineschaul. ital. senischalco.*

**senghel.** stricturæ, squamæ sive scintillæ è candente ferro malleis cuso emicantes. & Cineres carbonum faxeorum. & Scoria ferri. *gal. estmelle. ital. scintille. hisp. centellas. ang. syndre.*

**senghelen/ singhelen. i. senghen.** Vtulare,

**senghen:** vtulare, urere, adurere, leviter urere. & Vri calore tanquam scintillarum.

**senghen de berckenen.** **i. schouiden.**

**sengh-roer/ vier-roer.** Sclopus, stlopus, minor bombardæ: fistula ignifica sive ignivoma. *vulgò arcus bufius. Levin. Lennius sinck-roer. dici putat, à roer / id est, clavus navis, quod mani capulo tanquam clavo admota, excussisq; è silici scintillis in obvios detorqueatur. Non malè sengh-roer/ sive vier-roer / dici posse, milu videtur à roer/ id est, arundo, fistula. & senghen. i. urere, adurere.*

**sennep.** *sax. sicamb. i. mostacrd.* Sinapi, sinapis. *germ. senff. sax. sirp. gal. s. mve. ital. senape. ang. senuy.*

**senod.** **i. send.** Synodus, concilium, cætus.

**senue/ senulwe.** Nervus. *germ. sen. sax. sene. sinader. ang. sinew.*

**senue-aderen.** Varices.

**senue-water/ lid-water.** Pituita, serum nervorum. *vulgò synnovia.*

**senueachtigh.** Nervosus.

**sepelen.** *holl.* **i. leken/ druppen.**

**serck.** **i. sarck.** Cippus.

**sergeant/ scherageant.** Viator, satelles, accensus, lictor, prætorianus minister, apparitor, minister publicus. *vulgò sergeantus. germ. scherg. sax. scherageant. gal. s. rgeant. ital. sergente. hisp. sergent. ang. sergeant.*

**serp/ sarp.** Acerbus, immitis. & Subacidus, acidulus. **Serpe drupbe.** uva subacida.

**serpent.** Serpens, anguis. *gal. serpent. ital. serpente. hisp. sierpe. ang. serpent.*

**serpente/ serpentijne.** Genus bombardæ, sive tormenti bellici minoris, serpentis effigie. *vulgò serpentina.*

**serpens-ronghe.** Sagitta, sagittalis, sagittaria: herba foliis longioribus, & angustioribus. serpentis linguam sive alata sagitta cuspidem referens.

**serpentsch.** Anguinus, anguineus.

**serbette/ hand-dwaele.** Mantile, mantellum, chiromactrum. *gal. ser-viette. ang. serviet.*

**ses/ seſſe.** Sex. **ix.** *germ. sechs. gal. six. ital. sei.*



*hisp. scys. ang. fixe.*  
**ses** ten honbert. Semistis usura.  
**ses-hoeckigh.** Sexangulus.  
**ses-jaerigh.** Sexennis.  
**ses-mael.** Sexies.  
**ses-reysen.** Sexies.  
**ses-thien.** Sexdecim, sedecim.  
**ses-werven.** Sexies, sex vicibus.  
**seskent.** Senio, latus tesserae sex ostendens puncta.  
**sesken/siken.** *sicamb. j. grooten.* Triens, tertia stufi pars.  
**sesken. j. ses mhten.**  
**sesken.** *fland. j. neghen-manneken.*  
**seste.** Sextus.  
**sestigh.** Sexaginta, sexageni. *germ. sechtzig. gal. soixante. ital. se Santa. hisp. sessenea. ang. sixty.*  
**sester/sister.** Sexaginta. & Modius mensura apud varios vana: *antwerp. vier biertel.*  
**set.** *fland.* sedes, & Culus, anus. *germ. sitz, gesatz ang. seat.*  
**sete/sette.** Pecten, instrumentum rusticum denticulatum, quo ager pilis, fabis, glandibus conferendus foditur.  
**sete.** *vetus.* Statio.  
**setel.** Sedile, sella, sedes, cathedra. *ger. sessil. ang. seble.*  
**setten.** Ponere, locare, collocare, statuere, constituere. *germ. setzen ang. set.*  
**setten een hups.** Aedificare, construere domum, excitare aedificium.  
**setten pemanden ghevanghen.** In vincula dare, in vincula conjicere.  
**setten iemanden dagh.** Constituere praescribere, determinare, praestituere alicui diem.  
**setten te koope.** Inscribere, venalem exponere domum, agrum, &c.  
**setten. j. planten.** Defigere, plantare, pangere, figere plantas.  
**setten.** Sidere ad ima vasis.  
**setten/schatten.** Censere, aestimare, ad pecuniae taxationem redigere, pretium statuere, indicare, taxare.  
**setten op gheld.** Adarare, cre estimare.  
**setten te pande.** Pignerare vel pignerari, pignori dare, pignori opponere, oppi-

gnere.  
**settinghe.** Positio, positura, positus, locus.  
**sittinghe.** *fland. j. schattinghe.* Censura, etigal. *vulgo* impositio. *ang. setting.*  
**settinghe.** *germ. sax. sic. holl.* Lex, decretum, constitutio. *germ. setzung.*  
**setter.** Compositor.  
**setter der druckerijen.** Compositor typographicus, typotheta.  
**setsel.** Positus, us: positio.  
**set-stucken.** Positiones, fundamenta quae innituntur argumenta.  
**seude. j. sode.**  
**sebe/sifte.** Cribrum, incerniculum, *germ. saxe. sichte. ang. sieve.*  
**seven. j. sifte.** Cribrare, incernere.  
**sebel-boom/seben-boom/seben-palm.** *sabel-boom.* Sabina.  
**seven.** Septem, septeni. *germ. siben. ang. seven.*  
**seven-jaerigh.** Septennis.  
**seven-mael.** Septies.  
**seven-werven.** Septies.  
**seven-ghe-sternte / seven-sterre.** Septuagiones, ursa, arctos.  
**seven-ghe-thien.** Septem horae canonicae.  
**seven-ghe-thid-kruyd.** Lotus sativa: Trifolium odoratum alterum. *vulgo* heu septem temporum. *quia fertur virentem crescens septies in die odorem mutare*  
**seven-sterre. j. seven-ghe-sternte.** Septuagiones. & Pleiades.  
**seven-thien.** Septendecim.  
**seven-thienste.** Decimus septimus.  
**sevenste.** Septimus.  
**seventigh.** Septuaginta.  
**seventigh-mael.** Septuagies.  
**seventighste.** Septuagesimus.  
**seven-boom/seben-palm. j. sebel-boom.**  
**seber-saed / seker-saed.** Semen sancti sanctolinum, absynthij species.  
**seughe.** *fland. j. soegh.* Sus.  
**seughen-brood.** Cyclaminos, cyclamen panis porcinus, rapum terrae, tuber terrae, artonita, rapum porcinum.  
**seule/suple.** *fland. occident. j. eemer.* Situla  
**seunie.** *holl. sic. j. vercken-troggh.* Aquaculus.

seurei



men. j. sozen!

SI

rius.

**sieden.** Bullire, ebullire, fervere, ferbere, infervere. *elzen, Ziet.* & Lixare, elixare, aqua coquere. *germ. sieden. ang. siathe.*

**sied pot.** Lebes, cacabus.

**siedende.** Pervens.

**siedende heet / sodigh.** Fervidus, fervens.

**sieghen. j. shghen.** Colare.

**siele.** Anima. *germ. siel. ang. soule.*

**siele / sielken.** Indusium, subucula. & Theristrum, vestis æstivi usus, tunica levidensa.

**siel-bzaccken. i. dood-bzaccken.** Agere animam, sub agone jacere. *vulgo agonizare.*

**siel-bzacckinghe.** Agon: luctamen spiritus extremi in homine animam jam agente.

**sielen dagh.** Feralia, februa, feriæ pro defunctorum manibus.

**siel-loos.** Inanimus, inanimatus.

**siel-misse.** Inferiæ, piaculum, piaculare sacrum. *vulgo missa pro defunctis.*

**siel-soecken.** Velle occidere, quærere animam. *Exod. 4. 19. Matth. 2. 20.*

**siel-soecker. i. moord-priem.** Sica.

**siel-toghen. i. siel-bzaccken.**

**sielken.** Animula.

**sielken. i. siele.** Indusium, subucula. & Theristrum.

**sien.** Videre, cernere, tueri, intueri, conspiciere, conspiciari. *germ. sehen. ang. see.*

**sien ghelick / &c. j. schynen.** Apparere, præbere speciem.

**sien laten.** Ostendere, exhibere, edere.

**siende.** Videns.

**siende blind zyn.** Connivere.

**sien-lick / sich-baer / sien baer.** Visibilis, spectabilis, aspectabilis, conspicuus.

**siere / sierken.** Acarus teredo, sive exiguus admodum vermiculus, qui subter cutem erodit, agitque cuniculos in pruriginosis manibus. *gal. cron.*

**siere / sierken.** Atomus, res minutissima, festuca. **Niet een siere gheven.** Ne gry quidem dare.

**sieren.** *vetus. j. ber-sieren.* Fingere, confingere, comminisci.

kk 5

sieren.

**sibbe. j. ghe-sibbe.** Affinitas.

**schap. j. maegh-schap.**

**sichel / sikel.** Falx, secula. *ger. sichel. ang. sickle.*

**sichtent. fland. j. sedert.**

**sie. sax. sicamb. j. sis.** Cribrum pollinarium.

**sichten. sax. sicamb. j. siften.** Cribare.

**sighen. j. shghen.** Colare.

**sie. sax. fris. sicamb. holl. j. picke.** secula, falx messoria. *ang. sythe.*

**sien. j. picken.**

**sicht. j. ghe-sicht.** Visus. *ang. sight.*

**sicht-baer.** Conspicuus, spectabilis.

**sicht-baerlick.** Apertè, dilucidè.

**sicht-cynder.** Horizon.

**sichtigh.** Conspicuus.

**sichtighen / sichten.** Conspicere.

**sichtent / sedert.** Postilla, postquam, inde, postea, ab eo tempore. **sichtent den morgen.** A mane.

**sichel.** Secula, falx messoria, falx adorea, frumentaria. *germ. sichel. ang. sickle.*

**sick sene. j. wippe.** Tollenon.

**sickust. germ. j. papegay.** Plittacus.

**sident. j. sint.** Postquam. *ang. sithe.*

**sieck / kranck.** Agrotus, morbosus, morbidus, infirmus. *germ. siech. ang. sicke.*

**sieck / in compositione.** Avidus, cupidus, appetens valdè, languens cupidine sive amore: *ut. Man sieck / Houw-sieck / speel-sieck / lodder-sieck / &c.*

**sieck-dagh.** *vetus.* Morbus.

**sieck-stoel.** Sella familiaris.

**sieckachtrigh.** Valetudinarius.

**sieck-hups / sieck-kamer.** Nosocomium, valetudinarium.

**sieckelick.** Valetudinarius.

**sieckaerd.** Valetudinarius. **Den sieckaerd maecten.** Agrotum simulare, simulare morbum.

**sieckte / kranckheyt.** Morbus, valetudo adversa, debilis corporis habitus sive dispositio.

**sieckelick.** Morbosus, eger, valetudinarius.

**sieckrenisse. j. sieckte.** Morbus.

**sieckertieren. fland.** Morbosus, valetudina-



**fieren.** *vetus. i. tierent.* Ornare. *germ. zieren.*

**fif/fifte/sebe.** Cribrum, incerniculum. *germ. sib. ang. fiste.*

**fiften.** Cribrare, cribro incernere, excernerre. *germ. sib. ang. fiste.*

**fiftfel.** Excrementum, purgamentum quod cribro sive incerniculo separatur.

**fifden/schupffelen.** Sibilare. *gal. sifler; sibler. ital. zuffolare, sibilare. hisp. silvar.*

**fifftet/schupffet.** Fistula.

**fifghe. i. seghe.** Victoria.

**fifginaers kruyd.** Alcea, bismalua Glvestris. *vulgò herba Simeonis.*

**fif.** Ipsa, illa. *singul. & Ipsi, illi, ipsa, illa. plural. ang. she.*

**fif-lieden.** Ipsi, ipse.

**fifd/sind/sichtent.** Postquam.

**fifde.** Latus, pleura. *germ. seyt. ang. fyde. Ter*

**fifde.** Ex obliquo, ex transverso. *Ter fifden alleen.* Scorsum.

**fifde.** Pars. & Partes, factio.

**fifde.** *fris. sicamb.* Coniux.

**fifde.** *Fœmina. propriè de aribus dicitur: maxime de colurnice femina.*

**fifde van t'bladt des boecks.** Pagina, pagella, cera, facies chartæ.

**fifde specks.** Succidia: tergum porci muria aut sale conditum.

**fifd-balcken / fioeck-sieenen.** Orthostate, arrectaria.

**fifd-ganck.** Diverticulum.

**fifd-ghe-weer.** Arma quæ lateri accinguntur, ut gladius, machera, pugio, parazonium.

**fifd-kraemer.** *sicamb.* Institor, tabernarius.

**fifd-pad.** Diverticulum.

**fifd-wegh.** Diverticulum, semita transversa ad latus viæ militaris.

**fifden-wee.** Pleuritis, dolor lateris acutus & pungens.

**fifden-weeck.** Hypochondria.

**fifdelinck / fifdelincks.** Ex obliquo, ex transverso; oblique, in obliquum.

**fifde/fife.** Sericum, metaxa, serica blatta. *vulgò seta sive seda. germ. seyden. sax. fyde. gal. soye. ital. seta. hisp. seda. ang. sylke.*

**fifde.** Bombycinum.

**fifden-kleed.** Vestis serica, bombycina,

Coz.

**fifden-ver-kooper.** Metaxarius, negotiorum qui serici mercaturam exercet. *stimul. Aleiat.*

**fifden-sticker.** *sicamb. i. bozduer-weer*

**fifden-weber / fifden-spinner.** Sericarius.

**fifden-worm.** Bombyx.

**fifffelen. i. fiffelen.** Sibilare.

**fifghe.** Colum, qualus. *sax. fse.*

**fifghen.** Colare, excolare, percolare, quare, per colum purgare.

**fifgh-doeck.** Colum.

**fifgh kof / fupck-mande.** Qualus.

**fifgh-kofken.** Quasillus, fiscella.

**fifgh-schotel.** Colum.

**fifgh-bat.** Colum.

**fifile/sille.** *holl fris.* Incile, aquagium, cincta.

**fifn / ffin.** Esse, existere, constare, existere. *germ. seyn.*

**fifn.** Suus, a, um. *germ. seyn. gal. sien. ital. hisp. suyo.*

**fifns selfs ffin.** Esse sui juris, esse suæ relictis, nullius imperio subiectus esse.

**fifpe.** Cloaca.

**fifpent.** Stillare, manare, fluere.

**fifp-ooghe / fifp-oogigh.** Lippus, grammus.

**fifpende ooghen. i. leepe.** Oculi grammus oculi fluentes.

**fif / fifskan. i. seskent.** Senio.

**fifskan / fifskan.** Acanthis.

**fifre / fifren-spel. i. sepde / sepden-spel.**

**fille / fyle / fulle.** Incile, aquagium, aqueductus, canalis incilis, fossa incilis.

**fille / fulle.** Limen.

**fille lands. i. loopen / hondert roeden.** Quadrans jugeri.

**fulte. i. fulte.** Salsugo, salsilago.

**filt-sout.** Sal è glebis salsilagine imbutum arte extractus. *Adr. lun.*

**filtigh.** Salsus.

**silver.** Argentum. *germ. si. ber. sax. sulver. an sylver.*

**silver-ader.** Galena, argenti, vena, molybdena.

**silver-bergh / silver-grabe / silver-kup** Arge



**Argentifodina**, argentarium metallum.  
**ilver-glede. j. silver-schupm.** Argenti spuma, lithargyrium.  
**ilver-koeck.** Argentum pastillatum.  
**ilver-kruyd.** Argemone, inguinaria. *vulgo* argentina, agrimonia silvestris, anfetina, potentilla.  
**ilver-schappzærpe.** Argyrotheca, vasarium, repositorium argenteæ supellectilis.  
**ilver-schupm.** Argenti spuma, lythargyrium, lithargyros, argyritis. & Helcisma, scoria argenti, fex argenti, scoria argentea.  
**ilver-smid.** Faber argentarius, vascularius.  
**ilver-werck.** Vasa argentea, argento confecta pocula, supellex argentea, argentum escarium, argentum factum, argentum elaboratum, & in vasa aliâmvē materiam fabricatum.  
**Silverachtigh.** Argentosus.  
**Silveren gheld.** Nummus argenteus.  
**Simme.** Simius, simia, cluna.  
**Simmen-neuse.** Nasus resimus, rursus compressus ad modum simiæ.  
**Simpel/aecht.** Simplex. *gal. simple. ital. semplice. hisp. simple. ang. simple.*  
**Simpel ende on-gh-e-keerd.** Imperitus.  
**Simpel/onschalck.** Sincerus, incallidus.  
**Simpelen sancck.** Cantus simplex, unius vocis. *vulgo* Gregorius.  
**Simpelheyd.** Simplicitas.  
**Simpelick.** Simpliciter.  
**Sin. j. sinne.** Sensus.  
**Sincke. j. cincke.** Buccina.  
**Sincke. vet.** Cloaca, latrina. *ang. sincke.*  
**Sincken.** Mergere, demergere. & sidere, subsidere, desidere, residere, pessum ire, ire in fundum, mergi, demergi, deorsum descendere, deorsum labi, sensim delabi. *germ. sincken. ang. sincke.*  
**Sincken den dooden.** Tumulare, sepelire, inhumare mortuum, tumulo mandare, in sepulchrum inferre cadaver, corpus sepulchro condere, recondere, reddere, cadaver terræ mandare.  
**Sinck-loot.** Bolis, perpendiculum nauti-

cum, molorthus.  
**Sinck-poel.** Gurgus limosus, palustris, vorago paludosa.  
**Sinck-rhs.** Fasces virgultorum, quibus infundum demissis terra superingeritur adversus aquarum impetum.  
**Sinck-roer. j. sengh-roer.**  
**Sinck-sand/ sinckel-sand. j. welle.** Aëstus.  
**Sincksen. j. cincksen.** Pentecoste.  
**Sind. j. sedert/ sindert.** Post, postquam, inde, postea.  
**Sind/ ghe-sind.** Familia.  
**Sinde. j. seynde. vetus.** Synodus.  
**Sinde-schalck. vetus. j. sene-schalck.**  
**Sind-schepen. j. seynd-schepen.**  
**Sind-bloed. j. sind-bloed.** Diluvium.  
**Sindael/ sendael. fland. holl. sic.** Sindon. *gal. sindal. ang. sendal.*  
**Sindel.** Scoria, spuma metalli.  
**Sindert. j. sind/ sedert.** Post, postquam, postea.  
**Singh-roer. j. sengh-roer.**  
**Singhel. i. senghel.** Strictura.  
**Singhelen. i. senghelen.** Vstulare.  
**Singhel. i. cinghel.** Cingula.  
**Singhele.** Lilium montanum.  
**Singhen.** Canere, cantare, psallere, modulari. *germ. singen. ang. singe.*  
**Singh-konste.** Musica.  
**Singh-schale.** Ludus musicus.  
**Singh-voghel.** Oscan.  
**Singher/ sangher.** Cantor.  
**Singher. vetus.** Bombarda maior.  
**sinne/ sin.** Sensus, mens, mentis conceptus; animi sententia: animus. *Re-ctè quidem mens, sin dicitur, à sient. i. videre, est enim mens vice luminis: & est (tste Aristotel.) in anima, sicut visus in oculo: mentis; ut lumen, accendit in anima Deus.*  
**sinne hebben/ &c.** Animum habere, &c.  
**In den sinne hebben.** Animo vel in animo cogitare secum, in animo habere, in animum inducere, Cic. Terent. Versare animo, agitare secum.  
**sinne-loos.** Demens, amens, inops mentis, insanus, mentis impositus.  
**sinne-loosheyd.** Dementia.

sinne-



**Sinne-ryck.** Ingeniosus, industrius.  
**Sinnelick.** Affectus animo aut sensu.  
**Summelick.** j. allenskens. sensim.  
**Sinnelickheyd.** Affectus, affectio, animi motus, animus.  
**Sinnen.** *vetus.* Sentire, cogitare.  
**Sunnigh.** sensu peditus.  
**Sinneken.** sensiculus.  
**Sinneken int spel.** j. boetsent-maecker.  
**Sint Jan.** Divus Ioannes. *vulgo* sanctus.  
**Sip.** *sax.* j. sibbe. Cognatio.  
**Sip/sippier.** *vide* Cip/cippier.  
**Sippen.** Pitissare, sorbillare. *ang.* sippe.  
**Siricken.** Pipilare, pipire, titissare, *tit-zer:* vocem edere, more passerulorum & aliarum minorum avium.  
**Sirope.** Syrupus, serapium, apozema. *gal.* sirope. *ang.* sirup.  
**Sisse.** j. cesse. Cessatio.  
**Sissen.** *vetus.* Cessare.  
**Sister.** j. sefter.  
**Sitten.** Sedere, residere, confidere, desiderare. *germ.* sitzen. *ang.* sit. **Der sitten.** sessio. **Gen sitten.** j. sit-stede. sedes, sedile, sessio.  
**Sitten int leben.** Prostare, prostituere pudicitiam, vulgo victum querere.  
**Sitten by eenen ghe-bouden man/ ionghen gheselle/ &c.** Concumbere illegitime, cohabitare illegitime.  
**Sitten te peerde.** Insidere equo.  
**Sitten aen de taefel.** Discumbere, mensa accumbere.  
**Sit-bancke.** sedes, sedile.  
**Sit-dagh/ ghe-nacht-dagh.** Dies sessio-num : dies quo prator pro tribunali sedens jus dicit, dies fastus.  
**Sit-kussen.** Pulvinus.  
**Sit-stede.** sedes, sessio, sedile.  
**Sit-stoel.** sedes.  
**Sitte.** sedes. *ang.* siad.  
**Sittende.** sedens.  
**Sittende werck-man/ sittende ambacht-man.** sellularius, sedentarius.  
**Sittende ambacht.** Opificium sellularium, sedentarium.  
**Sittinghe.** sessio.  
**Sitteren.** *germ.* *sax.* sic. Tremere,

**sittigh/sit-kust.** *germ.* j. papegay. cus.

**Slabbacken/Slappacken.** Labascere, guescere, deficere, laxari.  
**Slabbe/Slab-doeck.** Rica, rricula, fascuitaria, linteum pituitarium.  
**Slabben.** Lambere, lambendo bilingere, sorbere & devorare. *λέχει* qui tam slapare dicunt.  
**Slappen.** Distillare, sive fundere sorbendum.  
**Slabberen.** Ligurire jus tepidum. *ang.* ber.  
**Slabberinghe.** Ius, sorbitio, linctus, ctus, eclegma.  
**Slabbaerd.** Liguritor, linctor.  
**Slach/Slagh.** Ictus, verber, pulsus, pectio, percussus, percussio. *germ.* slagh.  
**Slach van de munte.** Forma, imago, pressio, caracter, comma.  
**Slach/Slagh.** Cædes, occisio, strages. *slaghter.*  
**Slach-sirghd.** Pugna, prælium.  
**Slach leveren.** Ad manus venire, conre manum, configere acie, decernacie, committere pugnam, comitiprælium, manus conferere.  
**Slach oft blamme in de boomen.** sidatio.  
**Slach/gheslach des hoofds.** *fland.* j. sla Tempora. q. d. pulsus. *Arteriarum* pulsus evidens ibi est, unde & *κροταφός* *clam* Græcè dici putant, *παρά τὸ κροτῆν τὴν νάφην.* *Henr. Steph.*  
**Slach.** *germ.* *sax.* sicamb. j. ghe-raeckthey popelcke. Apoplexia, ietus sanguinis.  
**Slach/voghel-slagh.** Decipulum, deciputransenna. & secluforium, aviarium inus, quod alteri cum ostio conjungi ad secludendas aves.  
**Slach oft waepinghe der vogelen.** Plagor alarum, agitatio alarum soniticiens.  
**Slach/mate in den sanck.** Modi, modumensuræ cantus, numeri.  
**Slach houden in't danssen.** j. voet hoden.



**h. j. pols.** Pulsus arteriarum.  
**h-ader.** Arteria, vena pulsabilis.  
**h-bal/kolf-bal.** Pila clavaria.  
**h-bancke/bleesch-bancke.** Carnificina.  
 Laniena, mensa lanionia.  
**h-boom/diaep boom.** Repagulum.  
**h-bosch.** Silva cædua.  
**h-bzarde.** *fr. sic. amb. j. beulinck.* Hilla.  
**h-bzugge.** *sax sic. j. bal-bzugge.* Pons  
 versatilis.  
**h-dupbe.** Palumbes, palumbus, palum-  
 bes maior. *Gesner* palumbes torquatus.  
**h-hout.** *fland.* Ligna cædua, arbores  
 cædua.  
**h-hout. j. hepe.** Telum ruidum.  
**h-hups.** Laniena. & Carnificina.  
**h-karre.** Parvum vehiculum, epi-  
 dium. *Iurvenal.*  
**h-maend.** November. *q. d. mensis ju-*  
*gulatorius: à solenni jugulatione pecorum &*  
*boum sax slacht-maen.*  
**h-molent.** Trapes, trapetum, mola olea-  
 ria.  
**h-offer.** Victimæ, hostia.  
**h-orden.** Acies, cuneus, acies directæ:  
 acies instructa, instructio exercitus in  
 procinctu pugnae stantis, & ad confi-  
 gendum parati, phalanx.  
**h-poozte.** *sax. sicamb. j.* Cataracta, pen-  
 les clathri.  
**h-reghen.** Imber, præceps alluvio,  
 nimbus.  
**h-sweerd.** Romphæa, xiphomachæra,  
 machæra Herculæana.  
**h-rafel.** *sax. sicamb. j.* credentf-disch.  
 Abacus.  
**h-randen.** Dentes exerti.  
**h-tyd.** November, tempus quo peco-  
 ra mactantur: tempus bovicidij, tempus  
 jugulatorium: menses hiberni priores,  
 quibus boves & porci solent jugulari.  
**h-bederen / swanck-bederen.** Pennæ  
 remiges: pennæ maiores avium, quas  
 quatiendo vibrandoque expandunt.  
**h-blaeghe. j. hach-reghen.**  
**h-bliem.** Sagitta, phlebotomum, quo  
 veterinis jumentisque sanguis detrahi-  
 tur.

**hacht. j. hach.** Cædes, prælium, & clades.  
**hachten.** *sax. sicamb. fr. holl.* Mactare bo-  
 ves, oves, &c.  
**hacht-bancke.** *sax. fr. j.* hacht-bancke.  
 Mensa lanionia.  
**hacht-hups. j. hach-hups.**  
**hacht-maend. j. hach-maend.**  
**hachter.** *sax. sicamb. fr. holl. j. bleesch-hou-*  
*wer.* Lanius, *ang.* slaughter.  
**hachtinghe.** *sax. fr. sicamb.* Cædes. & Cla-  
 des. & Prælium.  
**hacht. j. decht.** Simplex, planus, &c.  
**hacht. j. ghe-hacht.** Progenies.  
**hachten.** similem esse, progeniem sequi.  
**hachten den vader.** Patriissare, patris  
 mores imitari, patrem moribus referre.  
**hach.** *fland.* Laxus.  
**hache. j. hecke.** Limax.  
**hachde.** *versus. i. aers.*  
**hachde/hodde.** Ambubaia, mulier ignava.  
**hachek.** Laxus, remissus. *ang. slacke.*  
**hachken.** Laxare, liberare,olvere, dissol-  
 vere. & Laxari, liberari, solvi, dissolvi.  
*gal. lacher. ang. slacke.*  
**hachekinghe.** Laxamentum, liberatio, re-  
 missio.  
**hach. i. hach.** Servus.  
**hachken.** Servulus, mediastinus. & servula.  
**haghe. i. hach.** Ictus.  
**haghel/heghel.** Malleus ligneus.  
**haghel.** Flagellum.  
**haghel/dof-beptel.** Vola.  
**haghel/heghel/achter-boghe.** Suffrago:  
 in posterioribus quadrupedum pedi-  
 bus, quod in prioribus genu dicitur.  
*Adr. Iun.* Malleus: pars inter unguem &  
 tibiæ equi juncturam media. *Gesner.*  
**haghen. i. haen.** Percutere, verberare, pul-  
 sare.  
**hagher.** Percussor.  
**haghe/bleesch-houwer.** Lanius, lanio.  
**hagher/stamper.** Pavicula.  
**hagher. i. haeghel.** Malleus, flagellum:  
 vola.  
**hlaen/hlaghen.** Percutere, verberare, pul-  
 sare, cedere, ferire, icere, cudere, batus-  
 re.  
**hlaen in d' hser.** Catenis sive compedibus  
 vin-



- vincire, in catenas conijcere aliquem: compedes alicui impingere.
- Slaen als de pols.** Micare. **De aderen slaen.** Micant venę.
- Slaen een ader.** Incidere venam.
- Slaen in stucken.** Diminuere.
- Slaen/vechten.** Confligere, manus conferre, pugnare, dimicare, manus conferre.
- Slaen.** *vetus.* j. dood-slaen. Occidere, interficere, percutere, *apud Eccles. ang. flea.*
- Slaen deur den temst.** j. temsten. Percolare.
- Slaen deur de billen.** Decoquere, abligurire.
- Slaen nae eenigh dinck.** j. ghe-raeden. Conijcere, conjectare, conjectura assequi.
- Slaen den legheer.** j. legheer slaen. Metari castra.
- Slaen de trompet.** j. trompetten. Canere tuba.
- Slaen ghelijck een belthoen.** Cacabare.
- Slaen ghelijck een quackel.**
- Slaen ghelijck de duppen.** Plaudere alis, sonora percussione alas diverberare: alas concutere.
- Slaen de mantel om d'lyf.** Togam in tergum rejicere sub alas, ita ut eius lacinia à tergo revocata hominem totum ambiat, involuere se pallio.
- Slaen de ooghen op yemanden.** Intendere oculos in aliquem: adjicere oculum puellę.
- Slaens ende steliens.** Cæsim & punctim.
- Slaep frequentius slap.** Laxus, fluxus.
- Slaep.** Somnus, sopor. dicitur *slap* q. d. slap. i. laxus, remissus: est enim somnus quasi laxatio & impotentia quadam membrorum sensuumq;. Contrahi, inquit Cicero, animus Zeno & quasi labi putat atque considerare, & ipsum esse dormire. Inde dictus somnus, segnis, ignavus, languidus, languens, torpens, lentus. & λωσιμελής. i. membra solvens. Ovid. homines, volucresq; feraeq; Solverat alta quies. *germ. schlaff. sax. schlaf. ang. sleape. flepe.*
- Slaep der leden.** Torpor, torpedio, stupor,
- Slaep des hoofds.** Tempus, tempus, tempus *slap* quod pulvino aut palma dormituum tempora fulciantur: quoniam fundè dormire volens in dexterum & sinistrum tempus inuambat: à requie enim tempus somnus ad oculos venit. Cui etymo non convenit illud Psalmista: Si dederò somnum oculis meis, & palpebris meis dormitatio requiem temporibus meis. *ger. schlaff. ang. sleape.*
- Slaepen/slapen.** Dormire, capere num, ducere somnos, dormiscere, concubare. *germ. schlaffen. ang. sleape.*
- Slaepen.** Stupere, obstupere, torpere
- Slaep-bancke.** Cubile, scamnum cubiculare, sedile dormitorium.
- Slaep-bedde.** Cubile.
- Slaep-doeck.** Rica, rricula, plagula.
- Slaep-dranck.** Potio somnifera, & M. camentum stupefaciens, torporem inducens.
- Slaep-dronck.** Pocœnium, comeſſatio cœna, somni potatio post cœnam.
- Slaep-droncken.** Soporatus, somnus pultus.
- Slaep-hupve.** Vittæ nocturna, pileus nocturnus.
- Slaep-camer.** Cubiculum, cubile dormitorium.
- Slaep-krupdt.** Papaver, herba soporifica five somnifera.
- Slaep-laken.** Toral, toralium, plaga, lethargia sindon. *vulgo* linteamen.
- Slaep-liecken.** Cantiancula somniferi moduli somniferi.
- Slaep-lyfken.** subucula nocturna.
- Slaep-loos.** Insomnis.
- Slaep-mups.** Sorex.
- Slaep-mutse.** Pileus nocturnus. *vulgo* eucupha.
- Slaep-ratte.** Sorex. & Glis.
- Slaep-rockken.** subucula nocturna.
- Slaep-sele.** j. slap-bancke. Cubile.
- Slaep-sieckte.** Lethargus, veterinus, si beth, caros, somniculosa affectio.
- Slaep-sieck.** Lethargicus.
- Slaep-suchtrigh.** Lethargicus veterinosus.
- Slaep-stede.** Cubile.
- Slaepacerd.** Dormitator. **Den slaepaer maker**



**maken.** vigilanti stertere naso.  
**sepende.** Dormiens, sopitus.  
**sepende leden.** soluta languore mem-  
 bra, torpida, stupida.  
**seper.** Dormitator, dormitor.  
**seper/nacht-gast.** Hospes nocturnus.  
**seper.** Numi argentei genus decem stu-  
 ferorum. *vulgo* dormitor, testis, testu-  
 lius.  
**seper.** Torpedo. *piscis genus.*  
**seper aen hupsinghen.** Cantherius in-  
 terangularis. *vulgo* dormitor.  
**seperigh/laeprachtigh/laepachtigh/**  
**laepigh.** somnolentus, somniculosus,  
 soporatus.  
**seperigh zyn.** Dormitare.  
**seperige leden.** Membra stupida, torpida,  
 sopita.  
**sebe. j. laebe.** servus, mancipium.  
**lagh. j. laach.** ictus.  
**laghen. j. laen.** Percutere.  
**laen. j. laecken.** Laxare.  
**laemmeren. j. laommeren.**  
**laempampen/laempen/laemper. j. laem-**  
**men.** Ligurare.  
**laempampet. j. laemmer.** Popino.  
**laenck.** Tenuis, exilis, gracilis. & Vacuus,  
 solutus. *germ. geschlanck.*  
**laenckeren.** Laxare, solvere.  
**langhe.** Serpens, anguis, coluber. & Vipe-  
 ra, excetra. *germ. schlanck.*  
**langhe.** Bombarda longior. *vulgo* serpen-  
 tina, colubrina, colubrum. *ab effigie serpen-*  
*tis, & colubri.*  
**langhe. lovan. j. kraeckelingh.** Spira.  
**langhen-krupd.** Dracunculus, serpentaria  
 maior. *herba caulem habens versicoloribus*  
*draconum sive anguim maculis.*  
**langhen-bel.** Senectus anguim, vernatio,  
 leberis, spoliolum serpentis, vernatio  
 anguina.  
**langhen-kroopsel.** Vernatio, leberis.  
**lap.** Laxus, incontentus, lentus, fluxus, re-  
 missus, solutus, flaccidus, languidus,  
 marcidus, vietus, fluidus. **De neringhe**  
**is lap.** Quatuor friget, jacer.  
**lap-herrigh.** Pusillanimis, ignavus.  
**lap oozigh.** Flaccus,

**lap-moedigh.** Ignavus.  
**laphepd/laepighhepd.** Laxitas. & Ignava.  
*via. & Marcor, languor.*  
**laappacken/laabbacken.**  
**laappelick.** Laxe, remisse, lente, negli-  
 genter, oscitanter, languide, frigide, je-  
 juné.  
**laappelick te wercke gaen.** Indormire  
 causae: remissius & seignius tractare ne-  
 gotium.  
**laappen.** Laxare. & Laxari.  
**laabe/laaboen.** Servus, mancipium. *vulgo*  
*schlavus. gal. esclave. hisp. esclavo. ang. slave.*  
**laabe.** *vetus. fix.* Remes.  
**laefken.** Servulus, mediastinus.  
**laaben/laaboenen.** Officia servilia facere:  
 labores maximos subire instar servi aut  
 mancipij, servire.  
**laavernge.** Servitus, servitudo, gravis la-  
 bor, catenati labores.  
**laaverngh-knecht.** Mediastinus.  
**laaverse.** Servula vilis & ignava.  
**laabinne.** Serva.  
**laaboen/laabe.** Servus.  
**laecht/laicht.** Planus, æquus: & simplex,  
 simplus, singularis: & Ignobilis, ple-  
 beius, vulgaris, communis, vilis, te-  
 nuis.  
**laecht ende recht mensch.** Sincerus, sim-  
 plex, apertus, nihil dissimulans.  
**laecht. j. ghe-meen.** Trivialis.  
**laecht/ on-schalek.** Incallidus, non astu-  
 tus.  
**laecht ende on-gelcerd mensch.** Idiotia, il-  
 literatus, imperitus.  
**laechtaerd.** Homo simplex, incautus.  
**laecht-hoofd/laechte-bol.** Homo rudis &  
 incautus.  
**laecht krtghs-man.** Miles caligatus, te-  
 nuissimæ sortis, postremae classis.  
**laechtrighhepd/laechtthepd.** Simpliciter, vili-  
 tas, tenuitas. & Imperitia, ruditas.  
**laechtrichlick/laechtelick.** Simpliciter, exili-  
 ter, tenuiter. & Imperitè. & Crasse. &  
 Incautè, non asturè.  
**laechtelick naepen.** Ruditer confuere.  
**laechtelick seggen.** Dicere perfunctoriè.  
**laechten/laichten.** Planare, complanare,  
 planum



- planum reddere, in planitiem redigere, sternere, æquare, solo æquare: disturbare, diruere, evertere. & Extricare.
- flechten / fliffen / oft flichten den dwift.** Dirimere, dissolvere, componere, decidere, discernere lites, pacisci, transigere, pacare, sedare, tranquillare.
- flechten / flichten .i. ont-werren.** Extricare
- flechts.** Simpliciter. & Tantum, tantummodo, solum, solummodo.
- flecke / slacke.** Limax, cochlea, chelis, testudo.
- flecke loots.** Scoria. & lamella plumbi. & Excrementa sive recrementa plumbi.
- flecke silbers.** Helcysma, scoria argenti.
- flecken-hupskén / flecken-bozenken.** Cochleæ domus, calyx, testa limacis.
- fledde / lidde.** Traha, trahea. *germ. schlitten. sax. fiede. ang. sledle.*
- fledderen / lidderen .i. flibberen.** Labi, prolabi. & Celeriter tendere. *ang. fli le.*
- flee .i. fleento.** Tenuis, exilis: & Obtusus. *ang. flow.*
- flee / flee-pprime.** spineolus, pruneolum, prunulum, prunum silvestre, pruncolum autumnale, nanum. *germ. schleim. sax. flee. ang. floc.*
- flee-dorn / fleetu-doren.** Prunus silvestris.
- flee-fap.** Acatia.
- fleek .i. flepck.**
- fleef.** *sax. frif. i. pot-lepel.* Tudicula.
- flepken.** *holl. sicamb. zeland. i. uperken.* Minoris poculi aut mensuræ genus, cyathus.
- fleento.** Tenuis, exilis, attenuatus.
- fleento.** *fland.* Obtusus. **fleento scherppe.** Obtusa acies. **fleento tanden.** Stupidi dentes, obtusi.
- fleento / flee-pprime .i. flee.**
- fleento.** Decreascere, attenuari, extenuari, macrescere.
- fleentwichep der tanden.** Stupor dentium.
- flegghé.** Nebula, mador, tenuis pluvia, glacialis pluvia.
- fleggheren.** Nebulam exhalare.
- fleggherigh / fleggherachtigh.** vodus, uvidus, madidus, nebulosus, pluvius.
- fleggheringhe.** Nebulæ, tenues pluvia glacialis, substillium.
- flegghel .i. f laegghel.** Malleus.
- fleggher .i. f laeggher.**
- flepck.** Planus & equus, solo equatus repens.
- flepcken.** Repere, reptare, serpere, serpi humi.
- flepcker.** *vetus.* Vulpes.
- flepe .i. f lfe.** Tina.
- flepucke.** *holl. frif.* Lacuna, fovea.
- flepp.** Tractus, syrma.
- flepp oft steert van vrouwen kleeden.** Syrma, tractus femineæ vestis humi verrens, coronis, *Eras.* cauda, *vulgo.*
- flepp van knechten ende dienaers.** legmina longa clientum, comites, comitatus, strepitus, pompa comitum.
- flepp-houder / flepp-dzaegher.** Syrma phorus.
- fleppe.** Mulier segniter & testudineo: adu prorepens, tardigrada, ignava.
- fleppen.** Trahere, verrere, raptare: ita aliquam trahere aut gestare, ut talium humo non attollatur. & Repere, serpensegniter incedere.
- fleppen met den happe.** Crinibus proptum raptare.
- flepp-been .i. f lepp-boet.** Atta.
- flepp-lenden.** Elumbis, lumbos trahere, lumbos movere non valens.
- flepp-net / treck-net.** Verriculum, everriculum: rete quod verritur trahiturque gena.
- flepp-boet / flepper.** Atta, qui per pedum aut crurum vitium plantas à terra sublevat, magisque terram atterit, verit, quam ambulat.
- flem .i. f lim.** Obliquus.
- flem / f lemp.** Comeffatio.
- flemmen / f lempen.** Comeffari, epulagrecari, pergreçari, popinari, nepotizari. *germ. schlemmen.*
- flemmer / f lempen.** Comeffator, barathurgus, vorago, decoctor, nepos, asot everfor, prodigus, helluo, popino, glumanduco, homo sui profusus, degular *Plant.*



**inmerffe.** Crapula, helluatio.  
**lemp. j. leem.** Comeffatio.  
**lempen. j. lemmen.** Comeffari.  
**lepen. j. leppen.** Verrere.  
**lepinghe van recht.** *zeland.* Ampliatio,  
 dilatio, procrastinatio.  
**leppe. j. and. j. lippe.**  
**let. j. letts.** Linteum tritum.  
**let/letse.** *holl. j. dooze.* Mulier ignava,  
 ambubaia.  
**lete.** Tritus, attritus, us : consumptio, in-  
 tertrimentum, intertritura, detrimen-  
 tum.  
**lete. j. ghe-scheurtheyp.** Hernia.  
**lete/ ver-tieringhe.** venditio frequens  
 mercium.  
**letigh.** Tritus, detritus, attritus, usu con-  
 sumptus.  
**lets/lette/letser.** Linteum tritum, pan-  
 niculus, peniculamentum, peniculum, à  
**lhten. i. terere:** *sicut* termentarium, *Va-*  
*rmi*, à terendo.  
**lebe.** *vetus. ang. j. mouwe.* Manica.  
**leunen/leonen.** Frondare, putare arbo-  
 rem, furculos ramis adimere: supputare,  
 subsecare, interlucare, collucare.  
**leup.** *vetus. sicamb.* Ligula.  
**leur/lepp.** Tractus syrma.  
**leuren/lozen.** Trahere, verrere, humi  
 protrahere.  
**leutel. j. otel.** Clavis.  
**libbe/ libber/ lhm.** Limus, coenum  
 mollius.  
**libberachtigh/ libberigh.** Limosus: &  
 Lubricus.  
**libberen.** Labi, labfare, prolabi. *germ.*  
*schliffen. ang. lippe.*  
**licht.** *fland. sicamb. sax. j. lecht.* Planus.  
**lichten. j. lechten.** Planare.  
**lick. j. flock.** Helluo.  
**licken/locken.** Vorare, glutire, degluti-  
 re, abforbere, tuburcinari, ingurgita-  
 re: lurcare, ligurare. *germ. schlocken, schiac-*  
*ken.*  
**lick-heet/ snick-heet.** Calidus adeò, ut  
 devorari statim debeat, ne aduratur  
 os.  
**lick-brocke/ snickel-brocke/ flockel-**

**brocke.** Bolus qui deglutitur aut devo-  
 ratur uno haustu. & Mattea, sive mattya,  
 cupedia, scitamenta, bolus lautus, pul-  
 pamentum. *germ. schlack, schlackhiste. sax.*  
*lickbrocke, steckbrocke.*  
**lick-marcht/leck-merckt.** *sax.* Forum  
 cupedinis, forum cupedinarium.  
**lickeren.** sorbere, abforbere.  
**lickeringhe.** Sorbitio. & Ecligma, lin-  
 ctus, illinctus, id quod lambendo illin-  
 gitur.  
**lidde. j. ledde.**  
**lidden/ liddenen. j. ledderen.** Prolabi.  
**liere.** *germ. j. kliere/klap-dooze.*  
**lijck.** Coenum, lutum.  
**lijck-schoen.** Pero.  
**lijck-kladden.** Balatrones, bullæ luti ca-  
 ligis aut calceis adhærentes.  
**lijck-hose.** Pero.  
**lijck-spore.** *holl. j. hf-spore.* Encentris.  
**lijck-achrigh/lijckigh.** Cœnosus, luto-  
 sus, lutulentus.  
**lije.** *germ. sax. sicamb.* Tinca, merula lacu-  
 stris, fullo piscis.  
**lijm.** Limus, fax. *germ. schleym sax. flym.*  
*ang. slime.*  
**lijm.** *vet.* Phlegma, mucus. *germ. schleim.*  
**lijmachrigh.** Limosus, fæculentus.  
**lijmigh.** Limosus. & Lubricus. & visco-  
 sus. *ang. slimy.*  
**lijmighhepd.** Limus, fæces.  
**lijp.** Arugo ferri; stercus ferri, secre-  
 mentum, ramentum ferri, scoria.  
**lijpen.** Acuere, exacueri cote, in cote  
 subigere, exterere aciem ferri: exacue-  
 re ad molam: atterere gladium coti,  
*germ. schleiffen.*  
**lijpen het ge-sceente.** Polire gemmas.  
**lijp-steen.** Cos, cos aquaria, rotaria, gy-  
 ratilis.  
**lijpsel/lijp/lijp.** Scobina quæ deraditur.  
**lijre/lete.** Tritus, attritus, consumptio.  
**lijre.** Atrophia.  
**lijten. j. ver-lijten.** Terere, atterere.  
**lijten. j. verrieren.** Vendere.  
**lijten den twist. i. lissen.**  
**lijtrigh.** Syntecticus.  
**lijtringhe.** *holl. j. queneende sieclite. sy-*



taxis, consumptio.

**Slim.** Limus, obliquus, transversus, obtortus, distortus, pravus.

**Slim.** Pravus, perversus, dolosus, fraudulentus, vafer, astutus, versipellis, callidus, malitiosus.

**Slim-boevé.** Præposterus & perversus homo.

**Slim.** *vetus.* vilis.

**Slim-gast.** Hospes obliquus, distortus, verterator : homo vafer, subdolos. *Lusci enim, peti, strabones, & qui obliquo fidere limisq; oculis obtinentur, versipelles, subdoli, capciosi, lubrici, & ad circumveniendum astuti, ac miris strophis instructi sunt. Levin. Lemnius.*

**Slim-been/krom-bee/lim-boet/krom-boet.** Varus, loripes, vatiis, valgus.

**Slim-hals. i. krom-hals.** Obstipus.

**Slimhepd/limmighepd.** Obliquitas : & Pravitas, perversitas, dolus, vafritia, astutia.

**Slimmerlick.** Obliquè, & Pravè, perverse dolosè, astutè.

**Slinck/sinck.** Sinister, lævus.

**Slincke handt.** sinistra, leva, s. manus.

**Slincke voet.** sinistra manus. & scæva, qui sinistra manu utitur pro dextera.

**Slinckaerd.** scæva, scævola.

**Slincks.** sinister : & scæva, scævola.

**Slincks ende rechts.** Ambidexter.

**Slinden.** vorare, glutire, haurire.

**Slinder/ver-slinder.** Lurco, helluo.

**Slinder.** Chelydrus, serpentis genus.

**Slinder.** *vet.* Tenuis, exilis. *ang.* slender.

**Slinderen. i. slidderen.** serpere.

**Slinghe/slingher.** Funda, balearis funda. *germ.* schling. *sax.* slinge. *ang.* slinge.

**Slinghen/slingheren.** Serpere.

**Slinghen/slingheren.** Funda jacere, funda torquere.

**Slingheren.** Testulam aut lamellam distingere super aquæ equor : lamella aquas quaterere.

**Slingheren.** Circumagere, circumvolvere, torquere.

**Slingher-lader.** Scutale, corium fundæ cui lapis imponitur.

**Slingher slippen.** Lacinias circumagere

sive circumvolvere.

**Slingher-slangher.** Spira.

**Slingher-spel.** Epostracismus, lumen testulam aut lamellam sive lapillam stringunt super aquæ equor, nunquam saltuum, quos facit priusquam dat, incunt, victoria penes illum qui saltuum multitudine superet.

**Slingher-boet.** Loripes.

**Slingher-buysen.** Pugnare, pugnare tendere.

**Slingherer.** Funditor, fundibularius.

**Slip. i. App/Apple.**

**Slippe.** Crena, incisura.

**Slippe.** Lacinia, sinus vestis pars sive mentum vestem separans, permentum.

**Slippe bieden.** Cedere foro, fraudare creditores cum summa infamia.

**Slippen.** Lacerare, in-scindere, disse-

**Slippen de ooren.** Lacerare aures, cavere, dividere.

**Slippen.** Elabi, dilabi. *ang.* slippe.

**Slipperen. i. slibberen. & snipperen**

**Slipperinghe. i. snipperinghe.**

**Slissen. i. slichten.** Complānare.

**Slobbe. i. sloef-hose.** Pero, tibiale la-

**Slobberen.** Laxum sive flaccidum co-

**Slobberen. holl. i. slabberen/be-slabb-**

**Slochter.** *vetus. fr. s.* Fossa.

**Slock.** Gula, rumen, frumen, fauces, Barathrum, vorago, gurgēs. *germ.* schluck.

**Slock.** Haustus.

**Slock. i. Slocker.** Helluo, vorax.

**Slock.** Canis vorax & rapax, harpax, pamphagus.

**Slock-moes.** *lovan.* Pultis vilioris & nuioris genus.

**Slock-suchte.** Phagedæna, bulimia.

**Slocken. i. slicken.** Vorare, glutire.

**Slocker.** Helluo, pamphagus, gurgēs, Barathrum, vorax, ingluviosus, lurco, glutus, gluto.

**Slockachtigh/ Slockerachtigh.** Gulo, ingluviosus, vorax.

**Slockerigh.** Vorax.

**Slockinghe.** Ingluvies, ingurgitatio



icitas.  
 de. Sordida & inculta mulier, ambu-  
 aia.  
 der/sodderer. Homo sordidus, incul-  
 tus, incompotus, negligens. *angl. slut-  
 sh.*  
 der-bzoetke. Bracca sollicans.  
 deren. Flaccere, flaccescere.  
 derachtigh. Sordidus, negligens, flac-  
 cidus.  
 derende. Flaccidus, laxus, fluxus.  
 derende kleederen. Fluxa vestimenta.  
 der hosen. Caligē rugosā, laxā, folli-  
 antes.  
 de. *holl. sicamb. j.* pantoffel. Crepida,  
 andalium.  
 ef. Toga sive tunica rudis, impolita &  
 sordidula, penula.  
 ef. Sordidatus, homo sordido sive hor-  
 rido cultu: sordidus, squalidus, murci-  
 dus, absurdus, discinctus, homo incultus  
 vestibis & moribus, incompotus, dis-  
 solutus, ignavus, *sicut Græcè εἰς* pan-  
 nus vilis & crassus. & Homo nihili di-  
 citur, à veste detrita rejiculaq; sumpto convitio.  
*gal. fouillon. angl. sloven, slowe.*  
 ef. Lentus, piger, ignavus, negligens. *angl.  
 slowe.*  
 ef-hose. Pero, tibiale laxum.  
 epe. Clavus ferreus minor.  
 epe/scepken. Navicula.  
 epe. j. suppe. Specus.  
 epen/suppen. Repere, irrepere.  
 ester/snoester. Culleola, cortex viridis  
 putamen nucis ambiens, calyx pulvina-  
 tus, gullioe. *Fest.*  
 oesteren/snoesteren. Demere culleolas.  
 of. *holl. j.* soef. Sordidatus.  
 oke. *sax. sicamb.* Gula.  
 okerigh. Gulosus.  
 om. *fland. j.* aim. Obtortus. (dire.  
 ommeren. Confundere, intricare, impe-  
 dommeringhe. Confusio, impedimenta,  
 tricē. & Quisquilæ.  
 ompe. *holl. j.* klompe. Calo.  
 omp-hose. j. sodder-hose. Caliga folli-  
 cans.  
 onde. *germ. sax. sicamb.* Fauces, summa

pars gulę, mento proxima: frumen. &  
 Barathrum, vorago, hiatus terrę: vora-  
 trina, labes, abyssus, chasma. & Oesopha-  
 gus, stomachus.  
 onden. j. sinden. Vorare.  
 onen. j. seunen. Frondare.  
 ons/suuis. Laxus.  
 oo-bza/ oobzade. *fland.* Faliscus ven-  
 ter, ventriculus fartus.  
 oof. j. oobe. Replicatio.  
 ooe/soezen. Sordida ancilla, serva vi-  
 lis, ignava. *angl. slovi i.* sordidare,  
 ooe/soez-koole. Brassica Cumana, levis,  
 rubra: brassica vulgaris sativa folijs ex-  
 tensis.  
 ooen/seuren. Trahere, protrahere, ver-  
 rere.  
 oozigh/soezdigh. Sordidus, incultus, in-  
 compotus.  
 oot. Fossa palustris.  
 oobe. *vetus.* Velum, tegmen, exuvię.  
 oobe/soof. Replicatio, reflexio.  
 oobe/soofken. Folliculus, lobus.  
 oobe/of soofken der mannelichheyt.  
 Preputium, tegmen balani.  
 ooben. Velare, tegere, operire, velare ca-  
 put.  
 ooben/op-sooben/af-sooben. Retege-  
 re, denudare id quod tectum erat.  
 ooben de mouwen. j. op-saen. Reflecte-  
 re manicas.  
 slope. j. slupp-hol. Latibulum.  
 slope. *fris. j.* slowfne.  
 slopa. *holl.* Crepida trita.  
 slozen. j. sloezen. Trahere, verrere.  
 slope. *vetus.* Vorago, gurgis.  
 slope. *holl.* Proboscis, manus elephantis,  
 slopen/slozen. Sorbillare, sorbere, ligu-  
 rre.  
 slozen. j. sloppen. Sorbere.  
 slose. j. sloose. Crepida.  
 slot. Sera, claustrum ferreum.  
 slot/sozghet. Arx, castrum, castellum.  
 slot/beslupt. Clausula.  
 slot-maecker. Faber serarius, claustrarius;  
 faber clavilis, *Lud. Vries.*  
 slot-reben. Conclusio, epilogus.  
 slot-reghel/slopt reghel. Clausula.



**Hot-ver-lozen.** *adag* Homo dissolutus, asotus.

**Hotel/Deutel.** Clavis. Dicitur *Hotel* à *Aup-*  
*ten*. sicut clavis à claudendo.

**Hotel op t'graf legghen.** Cedere bonis: profiteri se deferere bona sua creditoribus, quod beneficio lege concessio, viduis litum fuit, clavibus, cingulo marsupioq; sepulchro sive foretio mariti recens defuncti super impositis, causa gravium debitorum.

**Hotel des iaers.** Epacta: dies undecim additij: quibus additis anno lunari communi 354. dierum, completur clauditurque annus solaris 365. dierum: intercalatio: dies intercalati.

**Hotelen.** Securiculæ: subscudes duo tigna inter se vincientes. & Ansæ ferreæ, quibus saxa implumbata ligantur.

**Hotelen van de suaren.** Verticuli, verticilli, epitonia, paxilli, quibus fides vel tenduntur vel remittuntur, collabi: *αόλ-λαβοι*.

**Hotel-bloemen/Hof-bloemen.** verbasculum, articularis. officin. herba paralytis, primula veris.

**Hotel-riem.** Clavium catena, clavium annulus. *vulgo* claviarium.

**Hoten.** *sicamb.* j. *Donen*/ *snoepen*. Putare arbores.

**Auper.** Lorum, loramentum, ligula, ligamen.

**Auper.** Rica, rricula, plagula, flammeum, pepulum, velum. *erm. fax schlyer*.

**Auper/arm-band.** Mitella, linteum in quo brachium læsum sauciūve suspenditur.

**Auper-wl/randf-wl.** Vlula flammeata: *p'hus circa faciem*, mulieris peplo vel flammeo obvoluta caput & faciem referens.

**Aupf.** Boscas, avis ex anatum genere.

**Aupme.** Cortex, corticula, membranula, liqua.

**Aupmen. i. pellen.** Decorticare.

**Aupmen/Auppen.** Furtim, clanculum, & rectè prorepere, labi, clabi, dilabi. *ang. slippe*.

**Aupmen. j. supmen.** Limis tueri, transversis oculis tueri.

**Aupmen/Aupmeren.** Dormitare, sopor & Leviter dormire.

**Aupmer/Aupper.** Subdolos.

**Aupmer.** Dormitator.

**Aupmer.** *fland.* Artocree sive lagani cationis genus.

**Aupmerachtigh.** Somnituolosus, somnolentus.

**Aupmeringhe.** Dormitatio.

**Auppe.** Latebra, latibulum, specus, camera, antrum.

**Auppen.** Prorepere tacitè, occultè gradatè ire: rectè suggredi, furtim perire se: occulto gradu insidiari. *slippe*.

**Aupp-hoeck.** Latibulum, latebra.

**Aupp-hol.** Latibulum, latebra, cuniculus, estugium, refugium, cavus, cavum.

**Aupper.** Latebricola. & Insidiator latebræ subdolos.

**Auppsel.** Latebra, latibulum.

**Aupse.** Aquæductus.

**Aupse. j. spuyc.** Cataracta, emissarium, bex aquarius comma. *vulgo* slusa. *g. cluse. an. sluyse.* slusa pro clausura, in legalia Francorum. teste Herm. Comite Nuen

**Aupsen. j. ber-Aupsen.**

**Aupten.** Claudere, occludere, serare, obstruere.

**Aupten den brief.** Obligare literas.

**Aupt-balck/Aupt-steen.** Tholus.

**Aupt-booni.** Vectis. & Clatrus.

**Aupt-koole/kabupf-koole.** Brassica capitata. *q. d.* brassica clausa.

**Aupt-kroppe.** Lactuca capitata, sessilis.

**Aupt-naghel.** Clavus capitatus.

**Aupt-reden.** Conclusio, epilogus, peroratio.

**Aupt-reghel.** Clausula rhythmici, perior rhythmica.

**Aupt-steen/Aupt-balck/latern in't wassersel.** Tholus, testudinis umbilicus in medio tecto in quem capita trabium conveniunt concludunturque.

**Auphe. j. Aoohe.**

**Auns/Aons.** Laxus.

**Auns. j. Aoesf.** Homo ignavus, dissolutus, incultus, incompotus.

Au



*blus. fland. i. flap. Laxus.*

S M

*Smacht. sax. sicamb. Esuries, fames.*

*Smachten. vetus. Esurire, famere.*

*Smachte van den pekel-hacrinck. holl. Resegmen halecis muriatę.*

*Smack. Rhus coriarius, sutorius rhus terginus vel sergorarius, frutex coriarius. vulgo sumach.*

*smacke. Collisio, collisus, illisus, concussus, iactus, plaga, iactura, damnum, oppressio.*

*smacke. Genus navis oblongę.*

*smacken. Collidere, illidere, concutere, iactare, projicere, prosternere, quassare, cum vi aut sonitu impingere, quaterere.*

*smack-becken. fland. i. smack-muplen.*

*smack-hupke. loven. Penula muliebris.*

*smack-mupl. Manduco, manducus.*

*smack-muplen. Maxillas sive labia inter se claro sono collidere manducando:*

*Slugs Gall. Plute, idem*

*ac x λ υ ο ι ρ d x λ υ γ α*

*Sluyten idem ac x λ υ ο ι ρ, vnde*

*x λ ε ι ρ ο υ.*

*aspernari, vituperare, convitiari.*

*smadigh/smaddigh. Contumeliosus, ignominiosus.*

*smadighlick/smaddighlick. Contumeliosę.*

*smaeck. sapor, gustus. germ. schmack. angl. smacke.*

*smaecken. sapere, gustare. germ. schmecken: angl. smacke.*

*smaecken erghens nae. Resipere, saporem alicuius rei referre.*

*smaecken nae den roock. Sapere fumum.*

*smaeckelick. Suavis, gratus linguę sive palato, saporis: grati saporis.*

*smaeckelick maecken. Condire.*

*smaecke loos. surdus, sine gustu, insipidus,*

S M

*smaecksel. Gustus.*

*smaed. i. smade. Contumelia.*

*smaed-schryft. Libellus famosus.*

*smael. i. smal. Exiguus, tenuis.*

*smacr. i. smeer. Abdomen.*

*smacerotsen. i. smoozotsen. Parasitari.*

*smal. Exiguus, exilis, tenuis, junceus, angustus, contractus, arctus, gracilis, gracilentus: strictus parvus. angl. small.*

*smal saed. Legumen.*

*smale wegghen. Vię arctę, semitę.*

*smale ionckers/smale heeren. Tenuis fortune domini: beneficiarij & nobiles ministri.*

*smale steden. Minores civitates.*

*smalen/smallen/smaleren. Extenuare, coarctare, contrahere, minuire, diminuire, imminuire.*

*smalen op pemanden. Detrahere alicui, derogare.*

*smalt. sax. sicamb. i. smout.*

*smalt. i. smelt. Liquamen. & Butyrum. ger. l. smalt.*

*altsch. i. malsch. Liquidus, apinguis.*

*Faber ferrarius. germ. schmid. angl.*

*ere, accudere, conflare.*

*Follis fabrilis.*

*lesch troch. Lacus.*

*smo-gamel. Tudes fabrilis.*

*smied-kolen. i. steen-kolen. Carbones saxei.*

*smiedigh. i. smijdigh/ghe-smijdigh. Mollis.*

*smiedse/smidsse/smisse. Fabrica ferrea, officina ferraria, ustrina.*

*smeecken/smeeckelen. Blandiri, palpare, palpari, adulari, assentari, blanditias dicere: delinire, alicui ad gratiam loqui.*

*smeeckelick. Blandus, blandulus, blandiculus. & Blandę.*

*smeecker. Adulator, assentator, blandidicus, blandiloquus, blandiloquens.*

*smeeckinghe/smeeckerffe. Blanditia, blanditię, blandiloquentia, blandimentum, adulatio, assentatio.*

*smecnte. holland. Penelops, avis anate mi-*

L 3

nor,



**Hot-ver-lozen.** *adag* Homo dissolutus, asotus.

**Hotel/Autel.** Clavis. Dicitur *Hotel à Aup-*  
*ten.* sicut clavis à claudendo.

**Hotel op t'graf legghen.** Cedere bonis: profiteri se deserere bona sua creditoribus, quod beneficio lege concessio, viduis iuratum fuit, clavibus, cingulo marsupioq; sepulchro sive foretro mariti recens defuncti super impositis, causa gravium debitorum.

**Hotel des iaers.** Epacta: dies undecim additij: quibus additis anno lunari communi 354. dierum, completur clauditurque annus solaris 365. dierum: intercalatio: dies intercalati.

**Hotelen.** Securiculæ: subscudes duo tigna inter se vincientes. & Ansæ ferreæ, quibus saxa implumbata ligantur.

**Hotelen van de snaren.** Verticuli, verticilli, epitonia, paxilli, quibus fides vel tenduntur vel remittuntur, collabi: *αόλ-λαςοι.*

**Hotel-bloemen/hof-bloeme**  
lum, articularis. officin. hei  
primula veris.

**Hotel-riem.** Clavium catenulæ. *vulgo* claviarium.

**Hoben.** *sicamb.* j. *Donen/* *su*  
arbores.

**Auper.** Lorum, loramentum  
men.

**Auper.** Rica, rricula, plagula, flammeum, pelum, velum. *erm. sax* *schleyer.*

**Auper/arm-band.** Mitella, linteum in quo brachium laxum sauciumve suspenditur.

**Auper-wol/rands-wol.** Vlula flammeata: *p'u-*  
*mus circa faciem, mulieres peplo vel flammeo*  
*obvolute caput & faciem referens.*

**Aupf.** Boscas, avis ex anatum genere.

**Aupme.** Cortex, corticula, membranula, liqua.

**Aupmen.** j. pellen. Decorticare.

**Aupmen/Auppen.** Furtim, clanculum, & rectè prorepere, labi, elabi, dilabi. *ang.*  
*sl ppe.*

**Aupmen.** j. *lupmen.* Limis tueri, transversis oculis tueri.

**Aupmen/Aupmeren.** Dormitare, sopor & Leviter dormire.

**Aupmer/Aupper.** Subdolos.

**Aupmer.** Dormitator.

**Aupmer.** *fland.* Artocree sive lagani cationis genus.

**Aupmeràchtigh.** Somnulosus, somnulentus.

**Aupmeringhe.** Dormitatio.

**Auppe.** Latebra, latibulum, specus, camera, antrum.

**Auppen.** Prorepere tacitè, occultè gradatè ire: rectè suggredi, furtim perire se: occulto gradu insidiari.  
*slippe.*

**Aupp-hoeck.** Latibulum, latebræ.

**Aupp-hol.** Latibulum, latebræ, cuniculus, effugium, refugium, cavus, cavum.

**Aupper.** Latebricola. & Insidiator latibulæ.

**Auppsel.** Latebra, latibulum.

**Aupse.** Aquæductus.

**Aupt-boom.** Vestis. & Clatrus.

**Aupt-koole/kabupf-koole.** Brassica capitata. *q.d.* brassica clausa.

**Aupt-kroppe.** Lætuca capitata, sessilis

**Aupt-naghel.** Clavus capitatus.

**Aupt-reden.** Conclusio, epilogus, peroratio.

**Aupt-reghel.** Clausula rhythmici, periclausula rhythmica.

**Aupt-steen/Aupt-balck/latern in't w**  
**sel.** Tholus, testudinis umbilicus in medio tecto in quem capita trabium conveniunt concludunturque.

**Auphe.** j. *Roobe.*

**Auns/Aons.** Laxus.

**Auns.** j. *Roef.* Homo ignavus, dissolutus, incultus, incompotus.



*slus. fland. i. flap. Laxus.*

S M

**Smacht.** *sax. sicamb. Esuries, fames.*

**Smachten.** *vetus. Esurire, famere.*

**Smachte van den pekel-hacrinck.** *holl. Resegmen halecis muriatę.*

**Smack.** *Rhus coriarius, sutorius rhus terginus vel sergorarius, frutex coriarius. vulgo sumach.*

**smacke.** *Collisio, collisus, illisus, concussus, jactus, plaga, jactura, damnum, oppressio.*

**smacke.** *Genus navis oblongę.*

**smacken.** *Collidere, illidere, concutere, jactare, projicere, prosternere, quassare, cum vi aut sonitu impingere, quaterere.*

**smack-becken.** *fland. i. smack-muplen.*

**smack-hupcke.** *loven. Penula muliebris.*

**smack-mupl.** *Manduco, manducus.*

**smack-muplen.** *Maxillas sive labia inter se claro sono collidere manducando: diductu labiorum sonum edere.*

**smack-muplen.** *Basiare, pangere, affigere osculum. ang. schmacke.*

**smack-tanden.** *Collidere dentes manducando.*

**smade / smadde.** *Vituperatio, contemptus, vituperium, convitium, contumelia.*

**smaden / smadden.** *Temnere, contemnere, aspernari, vituperare, convitari.*

**smadigh / smaddigh.** *Contumeliosus, ignominiosus.*

**smadighlick / smaddighlick.** *Contumeliosę.*

**smaeck.** *sapor, gustus. germ. schmack. angl. smacke.*

**smaecken.** *sapere, gustare. germ. schmaeken: ang. smacke.*

**smaecken erghens nae.** *Resipere, saporem alicuius rei referre.*

**smaecken nae den roock.** *Sapere fumum.*

**smaeckelick.** *Suavis, gratus linguę sive palato, sapidus: grati saporis.*

**smaeckelick maecken.** *Condire.*

**smaecke loos.** *Surdus, sine gustu, insipidus,*

**smaecksel.** *Gustus.*

**smaed. i. smade.** *Contumelia.*

**smaed-schzist.** *Libellus famosus.*

**smael. i. smal.** *Exiguus, tenuis.*

**smacr. i. smeer.** *Abdomen.*

**smacerot sen. i. smoozot sen.** *Parasitari.*

**smal.** *Exiguus, exilis, tenuis, junceus, angustus, contractus, arctus, gracilis, gracilentus: strictus parvus. ang. small.*

**smal saed.** *Legumen.*

**smale wegghen.** *Vie arctę, semitę.*

**smale ionckers / smale heeren.** *Tenuis fortunę domini: beneficiarij & nobiles ministri.*

**smale steden.** *Minores civitates.*

**smalen / smallen / smalęren.** *Extenuare, contractare, contrahere, minuere, diminuire, imminuire.*

**smalen op pemanden.** *Detrahere alicui, derogare.*

**smalt. sax. sicamb. i. smout.**

**smalt. i. smelt.** *Liquamen. & Butyrum. ger. smaltz. ital. smalto.*

**smalts / smaltsch. i. malsch.** *Liquidus, fluidus, prępinguis.*

**smed / smid.** *Faber ferrarius. ger. schmid. ang. smyth.*

**smeden.** *Cudere, accudere, conflare.*

**smed-balgh.** *Follis fabrilis.*

**smed-back. i. lesch troch.** *Lacus.*

**smed-hamer.** *Tudes fabrilis.*

**smed-kolen. i. steen-kolen.** *Carbones saxel.*

**smedigh. i. smydhigh / ghe-smydhigh.** *Mollis.*

**smedse / smidse / smisse.** *Fabrica ferrea, officina ferraria, ustrina.*

**smeecken / smeeckelen.** *Blandiri, palpare, palpari, adulari, assentari, blanditias dicere: delinire, alicui ad gratiam loqui.*

**smeeckelick.** *Blandus, blandulus, blandiculus. & Blandę.*

**smeecker.** *Adulator, assentator, blandidicus, blandiloquus, blandiloquens.*

**smeeckinghe / smeeckerffe.** *Blanditia, blanditię, blandiloquentia, blandimentum, adulatio, assentatio.*

**smcentc.** *holland. Penelops, avis anate minor,*



- nor, insigne habens puniceo colore col-  
lum.
- smeer.** *fland.* j. teer. Tenuis, exilis.
- smeer/smaer.** Adeps, aruina, pinguedo, ab-  
domen: & Vnguen: & Sevum: & Co-  
messatio, popinatio, helluatio.
- smeereren.** Linere, alinere, collinere, illine-  
re, ungere. *germ. schmirhen. ang. smere.*
- smeereren.** Curare cuticulam, popinari, hel-  
luari.
- smeer-buuck.** Pantex. & Ventricosus, ven-  
triosus, ventrosus, venter, pinguis aqua-  
liculus, ventri & abdomini serviens,  
gastrimargus, homo bene curata cu-  
te.
- smeer-busse. j. salf-busse.** Pyxis, theca un-  
guentaria.
- smeer-kalck.** Gypsum: materia calci similis,  
qua tectoria parietibus inducuntur.
- smeer-keersse. j. rueten-keersse.** Candela  
sebacea.
- smeer-krupd.** Orobanche, scandulaca: her-  
ba uno tantum assurgens cauliculo pingui &  
molli.
- smeer-maend.** *vetus.* November. q. d. men-  
sis genialis.
- smeer-woxtel.** Faba crassa, crassula, tele-  
phium. q. d. radix unguentaria.
- smeerachtigh/smeerigh.** Vnguinosus, pin-  
guis.
- smeerfel.** Litura, unctio, unctura.
- smelt.** *vetus.* Liquor, liquamen.
- smelte.** *vet. fland.* Ora ferrea aut argentea  
balthei.
- smelten/smiltten.** Liqueare, liquefacere, li-  
quidum & fluidum facere, eliquare,  
conflare, fundere. & Liqueare, lique-  
re, colliquefcere, deliquere, deliquesce-  
re, liquefieri, fundi, eliquefcere, liqui-  
dum fieri. *germ. schmelzen. ang. melte,  
molte.*
- smelten als ijs. j. onthziefen.** Regolare.
- smelten.** Stercus liquidum egerere. dicitur  
de aribus. *gal. esmeult. i. excrementum a-  
vium.*
- smelt-baer.** Liquidus.
- smelt-hups.** Conflatorium, officina liqua-  
toria, ustrina.
- smelt-obent.** Ustrina, Fornax.
- smelt-werck.** Encaustice.
- smelter van gelde.** Conflator figuratim.
- smelrigh.** Liquidus, fluxus.
- smere. j. smeer.**
- smorghel.** *ger. sax. smiris, smyris: la-*  
*vitrum finditur, & gemma expurganti-*  
*findunturq; vulgò smeriglius. germ. sm-*  
*gel. gal. ameril, emerili. ital. smeriglio. hisp-*  
*ril. ang. emeril: inferioribus autem Ger-*  
*frequentius ameril dicitur.*
- smertlin/merlin.** A salo, æsalon. *germ.*  
*lin, mirl. gal. smerillon, smerlin. ital. sme-*  
*merlo. angl. merlyn, marlyn. est autem*  
*pitris genus minimum, quod toto*  
*rumque anni tempore in nostris vie-*  
*que regionibus manet, cum reliqua*  
*cipitrum genera sub hiemen ab-*  
*dicitur autem merllyn à merren siue*  
*ren. i. inanere, morari.*
- smerte.** Dolor, acerbitas. *ger. smertzen*  
*smerte.*
- smerten.** Dolere, urere, urgere.
- smertelick.** Dolenter.
- smertsel.** Dolor. & Intertrigo, attritus.
- smertigh.** Dolorificus, urgens.
- smesse. j. smedse/smidse.**
- smete/smijtinghe.** Verber, ictus, percu-  
percussio.
- smets/smetsch.** Prædulcis, mulceus: ir-  
sus: & Nauseam provocans nimia  
cedine.
- smets.** Comestatio, epulum.
- smetsen/smetschen.** Epulari, comestatio-  
gurire, indulgere genio.
- smetsen. j. snack-muplen.**
- smets-daghen.** Bacchanalia.
- smetser.** Comestator, cupes, liguritor,  
tillo.
- smet. j. smed.** Faber ferrarius.
- smette.** Macula, labes.
- smetten/be-smetten.** Maculare, comma-  
lare, inquinare, coinquinare. *ger. sch-*  
*zen, beschmitzen. ang. smutche, à fabris fe-*  
*riis translatus.*
- smettigh.** Maculosus, immundus, im-  
rus.
- smettelick.** Contagiosus,



**iettelicke sieckte.** Morbus contagiosus, contagio, contagies, contagium.  
**neuren. j. smeeren.** Linere: & Heluari, vorare.  
**neuren. j. smoozen.** Vaporare, & suffocare.  
**nid. j. smed.** Faber ferrarius.  
**niete. sax. sicamb.** Propes, funis quo pes veli alligatur. *sax. schmutte.*  
**nijdhgh. j. ghe-sinjdigh.** Mollis.  
**nijdhghen.** Mulcere, mollire.  
**nijten.** Percutere, verberare, batuere. *ger. schmyssen. ang. smyte.*  
**milten. j. smelten.**  
**nisse. j. smidse/smedse.**  
**modderen. j. smetsen.** Ligurare.  
**moel/soel/smul.** Tepidus.  
**moel weder.** Aura tepida, egelida, æther liquidus, aër languidulus: calor flaccidus.  
**moel/smul.** Ebrius.  
**moken. j. smooken.** Vaporare.  
**mollen/smuplen.** Subridere. *ang. smile.*  
**moock.** Vapor, fumus. *ang. smoke.*  
**moock-gat.** Vaporarium: & Infumibulum.  
**moocke.** Mediastinus, mancipium abjectum, vile.  
**moocken/smoken/smupcken.** vaporare, fumare. *ang. smok.*  
**mooz.** Fumus, vapor.  
**moozen.** Fumare, vaporare, exhalare.  
**smoozen/dempen.** Extinguere, enecare, suffocare. *ital. smorzare.*  
**moozen.** Mergere, submergere, demergere.  
**smoozen/stoben/dempen.** Fovere, fomentis tepescere, vaporare, suffire, tepidare, in olla operta aliquid coquere, sive excoquere, *vu'gò suffocare: quia vase operto, & incluso intus vapore, id quod intus coquitur velut suffocari videtur.*  
**smoozen de pocken.** Exudare morbum Gallicum.  
**smoozen ende stampen.** Ventosè minari, intonare verbis.  
**smooz-paunc.** Testus, testum, æneum testum.

**smoozotzen/smaerotzen.** Parasitaris nido-rem è dapibus surgentem avidis faucibus haurire: *germ. schmorotzen, schmaerotzen. sax. schmoratzen.*  
**smozotser.** Parasitus, gnatho, affecla men-  
**smotse/smutse.** *germ. sax.* Convitiator, sugillator, exagitator: & Abiectus minister, mediastinus.  
**smotzen.** *germ. sax. sicamb.* suggillare, convitari, perstringere, taxare.  
**smot-woozd.** Scomma, sugillatio.  
**smout.** Adeps aruina, pinguedo, pinguis liquor, pinguedo liquida, axungia.  
**smout/racp-smout / linsen-smout.** Oleum ex seminibus rapi aut lini expres-  
**smout-potten.** Adulari, assentari, alicui ad gratiam loqui.  
**smouten.** Linere aruina, butyro, oleo, pingui liquore.  
**smouten.** *vet. holl. j. smelten.* Liquefieri.  
**smout-pepze.** Pyrum musteum. & *per me-taph.* palpum, blanditiæ, blandimentum.  
**smout-molen/olie-molen.** Trapes, mola olearia.  
**smoutachtigh.** Pinguis, oleosus.  
**smucken.** *sax. frif. sicamb.* Ornare, comere.  
**smupck.** *fland.* Nebula, fumus, vapor. *ang. smoke.*  
**smupcken/smoocken.** Vaporare, nubilare, obnubilare, obducere, obtenebrare nubilo.  
**smupckenbe.** Nubilus, obnubilus, obdu-  
**smupckende kolen.** Carbones non prorsus igniti aut candentes: obnubilatæ prunæ: favillæ: suppositi ignes cineri: ignis sopitus, non apparens, occultus.  
**smupckende weder.** Aër nubilus, nebulosus.  
**smuplen.** Subridere. *ang. smile.*  
**smupsteren. j. smeren.** Linere, oblinere, gere.  
**smul. j. smoel.** Caleps, &c.  
**smul van dzanche.** Calens pota, &c.



mero, obrutus vino.

**Smullen.** Curare genium mero, cupedijs: pergræcari, epulis & potationibus invivire. potare, genio indulgere.

**Smurs.** *fland.* Ictus, pulsus.

S N

**Snabbe.** *vetus.* j. **snebbe.** Rostrum.

**Snabben.** Ore aut rostro invadere, mordere. & Latrare. & Captare, captitare, raptare.

**Snabel.** j. **snebel/snabel.** Rostrum.

**Snack.** Respiratio, respiratus, anhelitus. & Singultus: & Latratus.

**Snacken.** Respirare, captare animum, anhelitum recipere: & Singultire: & Captare, captitare, hianti ore captare, anhelare, adspirare, inhiare, appetere: & Latrare, gannire, garrire, fabulari.

**Snackerken.** *fland.* j. **bafferken / kefferken.** Hylactor.

**Snaere.** j. **snare.**

**Snake.** *fland.* Coluber, anguis. *ang.* **snake.**

**Snap.** Raptus, interceptio.

**Snap.** Garrulitas, loquacitas.

**Snappen.** Captare, raptare, interciperere, raptum prehendere: corripere, celeriter rapere.

**Snappen.** Garrire, blaterare: prærapide multumque loqui, interciperere verba alterius.

**Snap haen.** Grassator, eques prædator, excursor, latro, sicarius, obfessor viarum

**Snap-haen.** *vetus.* *sic.* Numus quinque aut sex stuferorum, equitis effigie.

**Snap-reyse.** Excursus, excursio.

**Snapper.** Interceptor.

**Snapper.** Garrulus, blatero, loquax, linguax, loquaculus, locutulus, prærapide multumque loquens.

**Snare.** Fides, chorda, nervus, nervia.

**Snaren-booghsken.** Plectrum.

**Snaren-spel.** Fides, ium: lyra, cythara, aliudve instrumentum musicum in fidibus sive chordis habens harmoniam.

**Snaren-speler.** Fidicen.

**Snaren-stecken.** j. **stecken/lotelen.** verticuli.

**Snarre/snurre.** *sax. fris. sicamb. holl.* Nurus.

*germ. snurre.* **Quaede snarre.** Mulier ledica, rixosa.

**Snarren.** Iurgare, fremere, strepere, murare.

**Snater.** Garrulitas, garrulitas odiosa, quacitas inepta.

**Snaterachtigh.** Garrulus, ineptè loquax, blatero, argutus: multum & leriter loquens.

**Snater-beck.** Linguaculus.

**Snateren.** Gingrire, glacitare, garruliter blaterare.

**Snaterer.** Crotalus, loquax, argutulus, gutator.

**Snateringhe.** Argutatio, strepitus.

**snabel/snebel.** Rostrum. *germ. schnabel. j. schmarvel.*

**snauw.** Scomma, dictum amarum, serpens amarus, latratus, maledictum.

**snauwen op yemanden.** Ore aut rostro invadere aliquem, latrare in aliquem, allatrare alicui, impetere aliquem nuntiando.

**snebbe.** *sax. fris. sicamb.* Rostrum avis.

**snebbe/snebschupte.** *holl. fris.* Cymba longa.

**snebel.** j. **snabel.** Rostrum.

**snecke.** *germ. sax. sicamb. j. flecke.* Limax, chela.

**sneede.** Cæsura, incisura, incisio, incisus, scissura, scissio, scissus: & segmen, segmentum, tomus.

**sneede bzoots/sneede kaes.** Lamella panis, laminula casei. *Lut. Vries.*

**sneede/scherpte.** Acies.

**snedelinck.** Cæso, onis: cæso matris utero natus.

**sneess.** *holland.* Vicenarius, viginti.

**sneeuw/snee.** Nix. *germ. schnee. sax. schne. ga. neige. ital. neve. hisp. nieve. ang. snowe.*

**sneeuw-bal.** Massa nivea, pila nivea.

**sneeuw-gans.** j. **haghel-gans.**

**sneeuw-hoen.** j. **sneeuw-voghel.**

**sneeuw-blocke.** Floccus niveus.

**sneeuw-voghel/sneeuw-hoen.** Lagopus avis à colore candido, vel à nivosis locis ubi degit, dicta.

**sneeuw-water.** Aqua nivalis.

**sneeuw-**



- neculo-wit.* Niveus.  
*neeuwen.* Ningere. *Het sneeuwt.* Ningit.  
*neeuwachtrigh/ sneeuwigh.* Nivalis, nivofus, ninguidus.  
*neken.* Animum percellere.  
*nel.* Celer, pernix, acer, velox, ocyor, ocyus, citus. *vulgo snellus. gal. isnel. ital. snello, isnello.*  
*nel/blicgh.* Podargus, canis à pernicitate dictus.  
*nelhepd/ snellighepd.* Celeritas, velocitas, pernicitas.  
*nellick.* Celeriter, velociter, ocyus, ocyssimè, citò.  
*nellén.* *sax. sicamb.* Festinare, accelerare, properare.  
*nel-toornigh.* Celer irasci, iracundus, ad iram proclivis, pronus ad iram.  
*nel-waghe.* *germ sax. sicamb.* Trutina, statera.  
*nelle/ snelleken.* Poculi fictilis, teretis, minusculi genus, quod citò & facilè exhauritur.  
*neppe.* Ficedula. & Gallinago, rusticula, scolopax, rustica perdix. *vulgo sneppa. germ. schnapffl. à captandis hante ore cucubus. ang. snype.*  
*nep-hoen.* Ficedula, gallinago.  
*neppen. j. snappen.*  
*neppen.* Vrere sive adurere frigore. *snep-pende wint.* Aura urens, adurens ventus, gelidus, frigidus.  
*nebel. holl. j. on-ghe-luck.* Casus adversus.  
*neben.* Deficere, deesse. & Frustrari, errare, labi. & vacillare, cespitare, nutare : & Dura sive adversa pati.  
*snick/ snack.* Singultus.  
*snick.* Respiratio, respiratus, anhelitus, suspirium, suspiratus.  
*snicken/ hicken.* Singultire.  
*snicken.* Respirare, recipere anhelitum, spiritum ducere, animam attrahere.  
*snicken. j. snoffen.* Nictere. *ang. snucke.*  
*snicken. j. sicken.* Glutire.  
*snick-beet. j. sicken-beet.* Calidus & sorbilis.  
*snickel-bzocke. j. sicken-bzocke;*  
*snicke.* *sax. fris. j. schuppe.* Scapha.  
*sniffel.* *sicamb. j. steen-pupste.*  
*snigghe.* *sax. holl. fris. j. stecke.* Linax.  
*snijde. j. snede.* Acies cultri.  
*snijden.* Scindere, laniare, putare, secare, metere.  
*snijden.* Sculptere, insculpere, celare.  
*snijden.* Castrare, evirare.  
*snijden.* Vrere instar venti.  
*snijd-mes.* Falx putatoria : culter putatorius, scalprum. & Culter escarius.  
*snijd-mesken.* Scirpicula.  
*snijd-tijd. j. wijn-tijd.* Vindemia.  
*snijder.* Scissor, putator, secator.  
*snijder.* Sculptor, scalptor, cælator.  
*snijder. fland. j. mes.* Culter: culter escarius.  
*snijder. germ. sax. fris. sicamb. hollan. j. kleermaecker.* Sartor.  
*snijdelinck. i. snipperinck.*  
*snijdsel.* segmen, segmentum, resegment: scissura, sectio.  
*snippen/ snipperen.* Resecare, secare, incidere.  
*snipperingh/ snipperlingh.* segmenta,amenta, presegmenta, recisamenta, resegmenta.  
*snit.* Securicula.  
*snock.* Singultus.  
*snocken/ nocken.* *vetus.* Singultire, ducere singultum.  
*snodder. vetus.* Mucus. *germ. schnuder.*  
*snodder. fland.* Sordes.  
*snoeck.* Lucius. *piscis, Adri. Iun. Lucius fluviatilis, Levin. Lemn. Zee snoeck.* Lupus piscis, labrax. *λαβραξ. Plaut.*  
*snoecks.* Nasutulus.  
*snoecks sien.* Argutis, & acribus oculis intueri, instar lucij, lupi, sive labracis piscis: qui acribus oculis & corneolo eminentioreq; naso sive rostello calliditatem referre videtur: unde & Aristophani piscium sapientissimus dicitur.  
*snoecken. fland. i. snoepen.* Putare, amputare, scindere.  
*snoepen.* Scindere, cedere.  
*snoepen.* Frondare, putare, frondes amputare, collucare, interlucare.  
*snoep-mes.* Falx putatoria, falx vineatica,



scirpicula.

**Snoeper.** Frondator, putator arborum.

**Snoeper/snoeperken.** Falx vineatica, putatoria, falcula.

**Snoepffel.** Ramenta, sarmenta.

**Snoepen.** Catillare, ligurare. & Vorare poma.

**Snoep-merckt.** Forum cupedinarium: & Forum opotinum.

**Snoeper.** Cupes, catillo, ciceris fracti & nucis emptor.

**Snoeperhe.** Cupedia, orum: cupedia, arum.

**Snoer.** Funis, chorda, ligaculum, tania.  
*sax. schnor.*

**Snoerken.** Funiculus.

**Snoer-recht.** Regularis, directus, perpendicularis.

**Snoeren.** Stringere, constringere, restringere, circumstringere, contrahere funiculo.

**Snoeren den beck.** Compescere labellū: constringere os, refrenare linguam.

**Snoeren de perlen.** Margaritas filo aut funiculo trajicere.

**Snoester. j. doester.** Putamen.

**Snoesteren. j. snupsteren/snoepen.** Ligurare, vorare poma, &c.

**Snoesteren/doesteren.** Demere culeolas, cortices sive putamina.

**Snoesteringhe/snupsteringhe.** Poma, nuces, pisa, cerasa & id genus alia parvi momenti, cupedia. & Putamina.

**Snoebe.** Respiratio.

**Snoeben/snupben/snoffen.** Respirare, interspirare, spiritum recipere, follicare, spiritum ducere. **Sonder snoeben wt d'yncken.** Haustim a videque ebibere, nec inter bibendum respirare: *ap. sil. civ.*

**Snof/snuif.** singultus. *germ. schnuff. sax. schnoue.*

**Snof.** sagacitas, perceptio odoratus, sensus

**Snof/snuif/snoteringhe.** Rheuma, rheumatismus, catarrhus, gravedo, defluxio capitis ad nares: coryza.

**Snoffen/snuffen.** singultire. *ger. schnupffen.*

**Snoffen/snuffen/snupben.** Naribus spira-

re, afflare, efflare, proflare, follicare. follium more reciproco spiritu nā agitare. & Niſtere, ſagire, ſubolere. *ſchnauffen, erſchnauffen. ang. ſnuffe.*

**Snoffelen/snuffelen.** Niſtere, ſubolere, naribus ſpirare, odorare, indagare canmore, ſagire.

**Snoggher/snuggher.** *holl.* Gracilis, jaceus, exilis corpore, tenuis & agilis.

**Snoode.** vilis, malus, imbrobus, turpcontemptus, ſpretus, aſpernabilis, terpravus.

**Snoodhepd/snoedighepd.** Vilitas, mitia, improbitas, turpitudine.

**Snoodelick.** Contemptim.

**Snozck.** Ronchus.

**Snozcken. j. snoffen.** Singultire.

**Snozcken.** ſtertere, rhonchiſſare, proſtre pectore ſomnum. & Iaſtare, crepaverbis, proſlare faſtum, minas, iram. & *ſnarchen, ſnarchlen. ang. ſnorke, ſnorc.*

**Snozcker.** Miles glorioſus, thraſo, jaſtor.

**Snozckinghe.** Rhonchus, ſtertentium i nus. & Iaſtancia, jaſtatio.

**Snoyre/snuire. j. snarre.** Nurus.

**Snoyre/snuire.** *vetus.* Pellex, pallaca.

**Snoyren. j. snarren.** ſuſurrare, fremere. Bombilare.

**Snot.** Mucus, myxa, narium humidit: pituita naſi. *germ. ſchnuder. ang. ſnote.*

**Snot-baerd. j. knebel-baerd.** Myſta barba ſub naribus in quam diſtillat naſi.

**Snotte-belle.** ſtiria mucī, ſtilla mucos Turpis ab in viſo dependens ſtiria naſi

**Snot-doeck. j. ſnuut-doeck.** Mucciniam.

**Snot-gat/neuſ-gat.** Naris, nares, nariu foramen.

**Snot-muſl.** Mucosus, cui muco nari diſſuunt.

**Snot-schzabber.** *ironicè j. barbier.* Tonſc

**Snoter/snoteringhe.** *fland.* Rheuma, catarrhus, coryza.

**Snottrigh/snot-achtigh.** Mucosus.

**Snotten. j. ſnuuten.** Mungere.

**Snot-olſ.** Mucosus.

**Snot-olſ.** Orbis ſcutatus, lepaſ marini piſcis corpore terete, mucoſo, mucoſa ſtim



ore emittens.

**Snobelen.** *sicamb.* j. lieben.  
**Snuf.** j. *snof.* Rheuma.  
**Snuffen/snuffelen.** j. *snoffen.*  
**Snuggher.** j. *snoggher.*  
**Snupfieren.** j. *snoerfieren.*  
**Snupre.** Nasus.  
**Snupre.** Rostrum. *ang. snout, snoutte.*  
**Snupre.** Proboscis, promuscis, manus elephanti. *germ. schnotz. sax. schnute.*  
**Snupre.** Rostrum, rostra: pars navis primo-  
*re in prora exporrectior & acutior.*  
**Snupren.** *holl.* j. *snurren.* Mungere.  
**Snuprert.** Nasutus, naso insignis.  
**Snuprert/bleet.** Raia oxyrinchos.  
**Snupbe.** j. *snof.* Rheuma, catarrhus.  
**Snupvent.** *sax.* Emungere nasum.  
**Snupvent.** j. *snoffen.* Naribus spirare: Fol-  
*licare, ducere ilia: & Respirare.*  
**Snurre.** j. *sitarre.* Nurus.  
**Snut.** j. *snor.* Mucus.  
**Snutten.** Mungere, emungere. & Emun-  
*gere pecunijs, fallere, deplumare, de-*  
*glubere aliquem. germ. schnutzen.*  
**Snut-doeck/snuttel-doeck.** Muccinium,  
*strophium.*  
**Snutter/kerf-snutter.** Emunctorium, fur-  
*cinula qua ellychmum supervacuum*  
*candelę emungitur.*  
**Snursel.** Mucus, narium purgamen, ex-  
*crementum cerebri.*  
**Snursel van de keerffe.** Fucus, fungus  
*candelę: myxus, candelę ellychnij pars*  
*exusta.*  
**Snutteren.** *fland.* j. *snipperen.*  
**Snutterlinck.** *fland.* j. *snipperlingh.*

S O

**So/soo.** Sic, ita. & Tam, adeo. & Tunc,  
*tum. germ. so, also. ang. so.*  
**So so.** Sic satis, Terent. Vtunque. & Non-  
*nihil, aliquantulum.*  
**So als.** Sicut, sicuti, velut, veluti: ceu, tan-  
*quam.*  
**Sodaenigh.** Talis, ejusmodi.  
**So dick-wijls.** Toties.  
**So ghelyck.** Adeo similis, tam similis,  
**so groot.** Tantus, tam magnus,  
**so haest.** Tam cito.

**so haest als.** Simul ac, simul atque, quum  
*primum, statim quum, statim ut, ut pri-*  
*mum, ubi primum, simul ac.*  
**so ick ver-stae.** Vt intelligo, quantum in-  
*telligo.*  
**so ick om sie/ so ick om sagh.** Quum re-  
*spicio, quum respicerem. Als de swalu-*  
*wen aen komen / so naecht de somer.*  
*Cum hyrundines adveniunt, tunc æstas*  
*imminet: adventantibus hyrundinibus,*  
*imminet æstas.*  
**so langh.** Tam longus.  
**so langhe.** Donec, quamdiu, quousque,  
*quoadusque, quoad, usque dum, tandiu,*  
*tantisper.*  
**so-lick/ sulck.** Talis, ejusmodi. *q. d. so lick*  
*sive so ghe-lyck. i. ita similis.*  
**so scere.** Adeo, tantum, tantopere, tam ve-  
*hementer.*  
**so verre.** Adeo, tantum, tantopere: tam ve-  
*hementer.*  
**so vele.** Tantum, tot.  
**so vele als.** Quantum, quoad.  
**so verre.** Tam longę. & Si modo, dum-  
*modo.*  
**so waer.** Vbicunque.  
**so wanneer.** Quandounque.  
**so wel.** Tam bene, adeo bene.  
**so wel als.** Æquę ac, æquę atque, simili-  
*ter ut, juxta ac.*  
**so wel als ick.** Iuxta mecum: æque atq; ego.  
**so wie.** Quisquis, quicunque, quilibet.  
**sobben/sobbelen.** *fland.* Cæspitare, tituba-  
*re gressu.*  
**sobel.** j. *sabel.* Sobella, sabella.  
**sober.** Sobrius, siccus, parcus & continens,  
*frugalis.*  
**soberheyt.** Sobrietas, parcitas.  
**sobzeren.** Sobrię vivere, vitare.  
**soberlick.** Parcē.  
**soch/soochsel.** Succus.  
**soch/soech.** Sus.  
**socht.** *holl. fris. j. saecht.*  
**sock.** Sulcus navis.  
**sock maecken.** Sulcare mare, sulcare equos,  
*sulcare fluctus earinā.*  
**socke.** Soccus, calceus laneus, solea lanea  
*aut linea, pedule. germ. sockschuch, sockstifel.*  
*ang.*



- ang. socke.*  
**Sockelen/suckelen/strupckelen.** Cæspitare, vacillare, offendere ad stipitem, *ital. socco. i. stipes. q. d. ad stipitem offendere.*  
**Sode/siedinghe.** Ebullitio.  
**Sode/soode/sope/soede/soenwe/soedse.** *sax. fris. holl. sicamb. fland. zeland. Cespes, gleba: gleba qua agger conficitur: & Canalis, cloaca, latrina, puteus, filanus: & Sentina. & stillicidium. & Ardor stomachi. & Ructus rancidus: sapor acris ventriculi. & Ebullitio flavæ bilis circa os ventriculi. vulgò fervor. germ. soede. sax. sooh. ang. sodde.*  
**soedigh/siedende.** Fervidus, fervens.  
**Soe.** *fland. j. stj. Ipsa.*  
**Soebe.** *fris. Palla, muliebre vestimentum.*  
**Soech. i. soegh.** sus, porca.  
**Soecken.** Quærere, conquirere, exquirere, inquirere, requirere, vestigare, investigare, indagare, aucupari, exigere, rimari, captare, petere. *germ. suechen. ang. seeke.*  
**Soecken te be-drieghen.** Studere fallere: studere fallacijs, dolis, nequitie, dolis ac fallacijs contendere.  
**Soecken middel om/ &c.** Rationem quærere quomodo, &c.  
**Soecken pemandts proffht.** Consulere alicuius utilitati, commodò providere, prospicere.  
**Soeck-haen/soecker.** *sax. sic Harpago.*  
**Soecker.** Inquisitor, investigator, indagator.  
**Soecker. j. soeck-haek.** Harpago.  
**Soeckinghe.** Inquisitio, investigatio.  
**Soede/soedse. j. sode.**  
**Soeffen/soffen.** Sorbere, sorbillare.  
**Soeffen/soeffelen. j. sofflen.** Flare.  
**Soegh/seughe.** sus, porca. *germ. saw. sax. soege, sau. ang. sow.*  
**Soegh.** Asellus, curio, multipeda, porcellio  
**Soepe. j. sode/soode.**  
**Soel. j. smoel.** Tepidus, &c.  
**Soele. j. sulle.** Limen.  
**Soen.** suavium, basium, osculum. & Reconciliatio. **Soenken.** suaviolum.  
**Soen.** *vetus. fland. j. ranfsoen.* Redemptio,

S O

- ludio, lytrum;  
**Soen van dood-slaggh.** Piaculum, ex-  
 tio, expiamentum necis humanæ.  
**Soen-dinck.** *fland. j. soen.*  
**Soen-offer.** Placamen, expiatio, pro-  
 tio, *Cic.*  
**Soenen.** Suaviari, osculari. & Reconcil-  
 re, conciliare, pacificare, pacem fac-  
 placare, propitiare, propitiari.  
**Soenen de dood-slaggh.** Cædem expi-  
**Soen-bzaecke.** Infractio reconciliatio-  
**Soen maecken.** Componere gratiam,  
 scissam amicitiam reparare.  
**Soen-maecker.** Reconciliator, pacat-  
 pacificator.  
**Soen-penninghen.** Numi expiationis,  
 cuniæ quibus luitur & expiatur cæd-  
 pecunia piacularis.  
**Soen-stuck.** Piaculum, factum reconcil-  
 tionis, factum piacularare.  
**Soener.** Reconciliator, pacator, expiatio.  
**Soeninghe. j. soen.** Reconciliatio, expi-  
 tio.  
**Soepen. j. suppen.** Sorbere.  
**Soepen.** *fris. j. boter-melck.*  
**Soer. j. suer.** Acidus.  
**Soesen.** Leni dulciq; aura spirare.  
**Soesinghe.** Aura, ventus lenior.  
**soeseler.** *fland. j. soeteler.*  
**soet/suet.** suavis, dulcis, melleus, nectareu-  
 mitis. *germ. suß. gal. soef. ital. suave. his. suave. ang. soote, sweete.*  
**soete-boom.** *vetus. j. soet-hout.*  
**soete boter.** Butyrum salis expers.  
**soet-gheurigh.** Fragrans, benè olens, su-  
 ve olens: jucundus odore. & Suav-  
 gustu.  
**soet-hout.** *holl. j. kalißen-hout.* Glycy-  
 rhiza, radix dulcis. & Lignum aloës, a  
 gallochum, lignum odore jucundissi-  
 mum, sed gustu amarum. *ang. soote woode*  
**soete-lief.** Glycerium.  
**soet-hertigh.** suavis, benignus, expers fel-  
 lis, sincerus, apertus, fraudis expers.  
**soet-mondigh.** Dulcis gustu, dulcis ori. &  
 Dulcis sive blandus ore, blandiloquus,  
 suaviloquus, suaviloquens.  
**soet-spraeckigh.** Blandiloquus,

soet.



et-stemmigh. suaviloquus.  
 et-nefkens. Melimela, poma mustea,  
 mala mellea.  
 eten. Dulcare, edulcare, condulcare, in-  
 dulcare. & Dulcere, dulcescere.  
 etachtigh. Subdulcis, dulciculus.  
 ethepd/soetighepd. Suavitas, dulcedo,  
 dulcor.  
 etelick. Dulcè, dulciter.  
 etkent. Dulcis amica, glycerium.  
 etkens. Dulcè, dulciter, blandè, molli-  
 ter.  
 et/roet van de schoude. Fuligo. Dicitur  
 soet per antiphrasim, quasi minimè dulce,  
 ob amarorem scilicet: qua de causa etiam  
 t' bitter van t' kaskoen flandris vocatur.  
 gal. fuye. ang. soete.  
 etachtigh/roetachtigh. Fuliginosus.  
 etelen. Inquinare, fuligine maculare,  
 turpare, fœdare, inquinare. germ. sudlen.  
 gal. soeviller. ang. soye.  
 etelen. Sordida & vilia officia obire: il-  
 liberale artificium exercere: versari in  
 sordida & tenui arte.  
 etelen in den kringh. Suffarraneum aut  
 caculam agere: cauponari, agere li-  
 xam.  
 oetel-papier. Charta inepta, sordida.  
 oetel-werck. vile opus.  
 oeteler. Mediastinus, mercenarius sordi-  
 dus, cacula, caupo, lixa, mercator tenuis  
 & vilis: sordidus. mercatura enim quævis  
 tenuis, sordida est, teste Cicrone & Sordidi  
 putantur, qui à mercatoribus mercantur quod  
 statim vendant: nihil enim proficiunt nisi ad-  
 modum mentiantur. Cic. Offic.  
 oeteler in den kringh. Lixa: macellarius  
 militaris: caupo militaris, suffarraneus,  
 coparius, teste Turnebo.  
 oetelrhe. vile opus, sordidum artificium,  
 inquinamentum, sordes, quæstus sordi-  
 dus, quæstus illiberalis, ars sordida: &  
 Inquinamentum, maculæ.  
 soetwe. j. sode.  
 soffelen/suffelen. sufflare. gal. souffler. ital.  
 soffiare. hisp. soplar.  
 soffen. Sorbere, sorbillare.  
 soffiet. Colaphus, alapa. gal. soufflet.

soffraen. j. saffraen.  
 sogh. j. soegh. sus porca.  
 sogh/sooghsc. Succus.  
 soght/socht. fris. holl. j. saecht. Suavis, lenis,  
 mollis.  
 sope. j. sode.  
 sol. j. sole. Solea. germ. solle.  
 sol ober bol/ solle-bol/ sole-bol/ sol oft  
 sole ober bol ballent. Præcipitari: deor-  
 sum in caput cadere. q. d. solea supra  
 caput.  
 solle-bollent. Præcipitare. & Præcipitari.  
 solle/sol. holl. Sphærule loro jaculabilis: pila  
 amentata.  
 sollen. holl. In sublime jactare pilam.  
 solck/sulck. j. solick. Talis.  
 sold/soldaet. j. soud/soudaet.  
 solder/ sopper. Lacunar, tabulatum, ta-  
 bulata, orum, contignatio. vulgò sola-  
 rium.  
 solder/sopper. Solarium. gal. solier. ital. solbro,  
 solaro. ang. solar.  
 solder van de lupte. j. roose. Magas, che-  
 lys.  
 solderen. Coassare, coaxare, contabulare.  
 & Insolario sive horreo collocare.  
 solder-balck. Trabs, trabs perpetua.  
 solder-berd. Tignus, assamenta, asseres.  
 solder-ribbe. Tignus, tignum.  
 solderen. Contignare, contabulare.  
 solderinghe. Tabulata, orum, contabulatio,  
 contignatio, coassatio, coaxatio asse-  
 rum. & Solarium.  
 sole van den schoen. Solea. germ. solen. gal.  
 soulier. ital. suola. hisp. sue'a. ang. soole. sole.  
 sole van den boet. solum pedis, vola pe-  
 dis, vestigium, planta pedis, inferior  
 pars pedis. vulgò solea.  
 sole/pantoffel. Crepida, solea.  
 solen. suppingere soleas.  
 solement. Fland. Area domus.  
 solfer. sulphur. gal. soufre. ital. solfo. hisp. enfre.  
 Ghe-leschte solfer. Sulphur factitium,  
 sulphur mortuum. Lebende solfer. sul-  
 phur vivum & fossile: metallum vivax,  
 ignem non expertum.  
 solfer-lijm/solfer-kalck/ solfer-klepe. Bi-  
 tumen.

solfer-



**solfer-mifne.** Fodina sulphuraria.  
**solfer-pziem.** Sulphuratum.  
**solfer-ftanck der aerden.** Mephitis: putor terre quem sulphureæ aquæ effundunt.  
**solfer-steck.** sulphuratum.  
**solfer-steck-maecker.** sulphurarius.  
**solfer-woztel.** Peucedanum, herba stataria, pinastellum, fœniculus porcinus. herba radice nigra & crassa, odore gravi putida.  
**solfer-achtigh.** sulphuratus, sulphureus.  
**solferen.** Sulphure miscere sive aspergere.  
**solick.i.so-lick.** Talis, ejusmodi, ejus generis.  
**sollen/solke-bol.** vide sol.  
**solre.i.sulte.**  
**soluben/seulewent.** *fland.* Maculare. *gall.* *soviller. ang.* soile.  
**soni.** Aliquis, quidam: & Aliqui, quidam, nonnulli. *ang.* some.  
**som-tjds.** Aliquando, interdum, nonnunquam, quandoque.  
**som-wisslen.** Aliquando, quandoque, interdum.  
**somber/sommer.** Nubilus, opacus. & Umbra, opacitas. *gal.* sombre. *hisp.* sombra.  
**somer.** Æstas. *germ.* summer. *ang.* sommer. **somer quasi son-beer!** id est, solis dominus dicitur Petro Nannio. *Becano autem somer quasi santer/ id est,* coacervator, quod æstas coacervet ea quæ ad victum sunt necessaria.  
**somer-dzaed.i.herft-dzaed.**  
**somer-frupt/somer-oest.** Pomum præcox, præcoquum, æstivum.  
**somer-hitte.** Æstus, fervor Æstivus.  
**somer-goed.** Fruges æstivæ.  
**somer-hoed.** Causia.  
**somer-hups.** Æstiva, orum, solarium, cœnaculum, cœnatio, diata.  
**somer-hups.** *holl.* j. speel-hups.  
**somer-hutte.** Umbraculum.  
**somer-legher.** Æstiva, orum.  
**somer-legheren.** Æstivare.  
**somer-loobe.** Umbraculum, pergula æstiva.  
**somer-saele.** Cœnaculum.  
**somer-sielken.** Theristrum, vestis muliebris æstivilius.

S O

**somer-terwe.** Triticum trimestre, seta martium: quod vere seritur.  
**somer-tjds.** Æstivum tempus, æstas.  
**somer-boghel.i.papel.** Papilio.  
**somer-wende.i.sonne-wende.**  
**somerachtigh.** Æstivus.  
**somereren/ber-somereren.** Æstivare.  
**somerseh.** Æstivus.  
**somme.** Summa. *germ.* sum. *gal.* somma. *ital.* summa. *hisp.* suma. *ang.* somme **som-ghelds.** Summa pecuniæ. **Groote some gheldts.** Ingens pecunia.  
**som-penninghen.i.hoofd-penninghen**  
**sommeren.** vide in Append.  
**somme/some/pack/last.** Onus, sarcina, sarcina jumentaria, onus quod jumentum ferre potest. *vulgò* sauma, summa. *germ.* som, saum *sax.* some. *gal.* som. *ital.* soma.  
**som-beeste.** Iumentum clitellarium, sarcinarium, vectarium.  
**som-decksel.** Stratum, instratum, vestis quæ mulis aut equis insternitur.  
**som-esel.** Asinus clitellarius.  
**som-muyl.** Mulus clitellarius, sarcinarius.  
**som-peerd.** Equus clitellarius, sarcinarius, jumentum dossuarium.  
**som-ros.i.som-peerd.**  
**som-sadel/scheen-sadel.** Clitellæ, selle dossuarie jumentorum, ad onera commodius gestanda.  
**sommier.** *vetus fland.* Iumentum clitellarium, sarcinarium. *gal.* sommier. *ital.* somiere. *ang.* sompter horse.  
**sommer.i.somber.**  
**sommigh/som.** Aliquis, aliqua, aliquod. *ang.* some.  
**sommighe.** Aliqui, quidam, plerique, nonnulli.  
**sommighe wisse.i.som-wisse.**  
**sompe.** *fland.* j. kolbe. Clava.  
**sompe.i.marotte.** Sceptrum morionis.  
**sompe.** *sax. sicamb.* j. bzoek. Palus.  
**sompigh.** *sax.* Palustris.  
**sompe.** Claudus, claudicans. *ital.* zeppe.  
**sompen.** Cespitare, vacillare, ostendere claudicare. *ital.* zoppicare.

for



- on/sonne.** Sol, Titan, Phœbus. *germ. sonn. gal. solen. ital. sole. hisp. sol. ang. sonne.*
- on-abond.** *sax. sicamb.* Dies sabbathi, ferie præcidaneæ diei solis sive dominici.
- on-bagh.** Dies solis, dies primus, dies Dominicus. *Diem quem Mathematici Solis vocant, Christiani Domino adscribunt dicantq: est enim Dominus noster Iesus Christus verum mundi iubar. sol verus, & lux vera, illuminans omnem hominem.*
- on-baghs-kleed.** Cultus festus, vestis festiva, habitus festivus.
- on-daubwe.** Solis ros, rorida, rorella, *herba genus.*
- onachtighe plaetse.** Locus apricus, soli expositus.
- onnen/van de son.** Solaris.
- onne-hitte.** Soles, solis æstus, solis ardores.
- onnen-jaer. j. rond-jaer.** Annus solaris.
- onnen-schijn.** Soles, solis splendor, candor, fulgor, clarus æther.
- onnen-stand.** solstitium: Libra diei somnique pares ubi fecerit horas, Et medium luci atque umbris jam dividit orbem, *Virgil.*
- onnen-straelen.** Radij solares.
- onnen-voghel.** Phoenix.
- onnen-wende.** solstitium.
- onnen-wende.** Heliotropium, herba solaris, verrucaria, herba caneri: *herba solis cursum sequens. seq. cum sole circumagens.*
- onnen-wijser/sonnen-ur-werck.** Horologium sciaticum, horologium solarium, solarium.
- ond. j. sund.** *sax.* Fretum.
- onde/sunde.** Peccatum, delictum, erratum, crimen, noxa, noxia, culpa, piaculum. *germ. sund. ang. sinne.*
- ond-offer.** Piaculum.
- ond-bloed.** Diluvium, cataclysmus, inundatio universalis peccati causa.
- ondacr.** Peccator.
- ondigh.** Peccatis obnoxius.
- ondighen.** Peccare, delinquere.
- sonder.** Sine, citra, absque, extra. **sonder twijfel.** Absque dubio, procul dubio, haud dubie, indubitato, profecto.
- sonder. vetus. j. be-sonder.** Singularis.
- sonder-baer.** Singularis, specialis, præcipuus.
- sonder-baerlick.** Singulariter, singulatum, privatim.
- sonder-epnde. j. krupf-dijstel.** Eryngium, capitulum martis, centum capita. *q. d. sine fine: est enim carduus longe lateq; prorepens: unde & hisp. corredor. i. cursor, sive excursor dicitur.*
- sonderen.** Distinguere, seligere, separare, discernere. *germ. sundren. ang. sond. e.*
- sonderhepd.** Distinctio. **Insonderhepd.** Separatè, separatim, seorsum, privatim: & Distinctè, præsertim.
- sonderlinck/sonderlingh.** Specialis, singularis, peculiaris, distinctus: & Specialiter, speciatim, peculiariter, præsertim, præcipuè, distinctè, privatim, singillatim, singillatim, singulatum, singulariter: & Exquisite, eximie: & separatè, separatim, divisim. *germ. sundlich. angl. sundrichly*
- sonderlingh.** Peculiaris, singularis, specialis.
- sone.** Filius, natus, gnatus. *germ. son, sun. ang. sonne.*
- sones dochter.** Neptis.
- sones sone.** Nepos.
- sones vrouwe/sones wijf.** Nurus.
- sonne. j. son.** Sol.
- sonst. j. sunst.** Aliter, alioqui.
- soo. j. so.** Ita, sic. &c.
- soode. j. sode.**
- sooghen.** Lactare, mammam præbere.
- sooghen/sugghen.** Lactere, sugere ubera.
- sooghen de boomen.** Inferere, inoculare.
- soogh-lam.** Agnus subrumus.
- soogh-vercken/speen-vercken.** Porcellus lactens, subrumus, orthagoniscus: ne-frans.
- sooghelinck.** Puer lactens, subrumus.
- sooghse/sogh.** Succus, lac humanum.
- soole/sole.** Ignava, odiosa femina: puella sive mulier sordida, inepta, insulsa. *ang. soylet. i. sordidus: & angl. soyle. gal. souiller, i. sordidare, inquinare.*
- soom.** Fimbria, ora, limbus, instita, extremum.



tremum vestimentū, peniculamentum:  
ora retorta vestimenti. *germ. saum. sax.*  
*soeme. ang. seame. i. futura.*

**soomen.** Oram consuere, oram cotortam  
sive complicatam consuere. *ang. sowe,*  
*seave. i. suere, sarcire.*

**sooze. i. soze.** Aridus.

**soozte.** Qualitas, figura, genus, species, or-  
do, modus, fors, consortium, conditio. &  
Par, æqualis. *gal. sorte. ital. sorte. hisp. suerte.*  
*ang. sorte.*

**sozteren.** Par pari jungere, simile simili  
sociare, consortes jungere sive sociare,  
res ejusdem generis conjungere. & In-  
struere.

**sozteringhe.** Res congeneres, res ejusdem  
generis, æquales.

**sop/top/ tsoy.** supremum fastigium, ca-  
cumen, apex, culmen, summitas, coronis.

**sop des booms.** Turio, cacumen.

**soppen/ tsoppen.** Apices sive cacumina de-  
mere aut amputare, decacuminare.

**sop. i. soppe.** Ius, jusculum. & Liquamen:  
& Liquor.

**sope.** Ius.

**sope/ suppe.** Haustus.

**sope waters.** Haustus aquæ.

**soppe.** Ius, jusculum, liquamen.

**soppe.** Panis è jure, offa è jure, panis jure  
maceratus, panis jurulentus, offa jussu-  
lenta. *vulgo suppa. ger. supp. gal. soupe. ital.*  
*suppe. hisp. sopa. ang. soppe.*

**sopachtrigh.** Jurulentus, jussulentus.

**soppe-loze.** sorbile, cibus sorbilis.

**soppen.** Intingere, insuccare, intingere pa-  
nem in jus, pane in jus immerso vesci.

**sozbe/ sozben-bese/ sozb-appel.** Sorbum.  
*Io. Gorop. Becanus, a soer. i. acidus dervat,*  
*quod acidi vini habeat saporem: unde Virgilio*  
*acida sorba vocantur. germ. sporappfel. sax.*  
*sozbappel. ital. sorbo. hisp. so. ba, serva. ang.*  
*sozbe apple.*

**sozben-boom/ sozb-appel-boom.** sorbus.

**soze.** *vetus. i. seer.* Vlcus. & Dolor, angor.  
*ang. sore, srowe.*

**soze/sooze.** *sax. sicamb. fris.* Aridus.

**soze. i. dzooghen haerinc/ rooden haer-**  
**inc.** Halec sumatum, quod auri vel

aris potius colorem in fumatio dicitur  
*Galli voce Gothica foretum nuncupantur*  
*subruffus ad atrum accedens color ea lingua*  
*forus vocitur Adr. Iun.*

**sozen/sozen/seuren.** Vlcerare, dolere  
gere, angere, urere, remordere. *Da*  
*ret oft seurt my.* Id me urit, ea cura  
remordet: id mihi acerbum est, de  
me male habet.

**sozen/sozen.** *sax. fris. sic.* Arescere, re-  
cescere, languescere, efforer *gal. ficen*  
& arescere dicitur. *seave ang.* urere.

**sozen/seuren.** Prævaricari, malè quidq;  
administrare.

**sozen/be-sozen.** Fallere, decipere.

**sozen/seuren.** *vet.* Suffurari, sublegere.

**sozigh/seurigh.** Curiosus & molestus, p-  
curiosus, plus justo curiosus, morosus  
Dolosus, fraudulentus.

**sozgh-saed.** Melica, panici genus. *vulgo*  
*gus. ital. sergo.*

**sozgh.** Cura, accuratio, sollicitudo. *ge*  
*sorg. gal. soin. chagrin.*

**sozgh-loos.** Incuriosus, curæ expers,  
gligens cure: securus.

**sozgh-loose.** Ambubaia, mulier incuria  
ac ignava.

**sozgh-looshepd.** Incuria, negligentia,  
curitas.

**sozgh-saem. i. sozgh-bulbigh.**

**sozgh-bulbigh.** sollicitus, anxius, scrupu-  
lus, sedulus, curiosus, solitudinib;  
plenus.

**sozgh-bulbighepd.** sollicitudo, cura, scr-  
pulus, anxietas scrupulositas.

**sozgh-bulbighlick.** sollicitè, anxie, accu-  
tè, curiosè.

**sozghelick.** Periculosus.

**sozghelickhepd.** Periculum, discrimen.

**sozghelicken.** Periculosè.

**sozghen.** Curare, curam habere, curam g-  
rere. & Dubitare, vereri.

**sozte. i. soozte.**

**soz.** stultus, fatuus, amens, bardus, sto-  
dus, insulfus, imprudens, ineptus, vel-  
nus, vecors, insanus, insipiens. *gal. sot.*

**sot/sotraerd.** Morio. **sot int spel.** Sanni-  
**sot zijn.** Desipere, delirare.

sot



**Sotte-bol.** Stultus, morio, morologus.  
**Sot-aerd.** Stultus, morio.  
**Sotf-klap.** Stultiloquium.  
**Sotf-kolbe. j. marrotte/polleken.**  
**Sotf-boere.** Ineptia, res stulta & inepta.  
**Sotachtigh.** Insulsus, ineptus.  
**Sothepd/sottrighepd.** Stultitia, imprudentia, fatuitas, ineptia, vefania, vecordia, insipientia.  
**Sottelick.** stultè, stolidè, imprudenter, insulsè, ineptè.  
**Sotten. j. gheekien.** Ridere, nugari.  
**Sotternhe.** Stultitia, moria.  
**Sottinne.** Stulta, fatua, inepta mulier.  
**Soud/sold/besoldinghe.** Stipendium, æs militare, præmium militare : vulgò soldata soldum, salarium. germ. sold. gal. soude. ital. soldo. hisp. sueldo. dicitur **soud** siue **sold** à sole, quo milites obligantur, ut m. mores sint se illud accipere, quo firmā incorruptamq; fidem servare teneantur, quasi incorruptibili fœdere ducibus suis devincti: quod sale comesto fides confirmaretur: optimo juramenti symbolo: qui enim sale comesto jurat, idem dicere videtur, ac si dixisset: sic ego conserver atq; hoc quod promitto sum servaturus. Io. Gorop. Becan.  
**Soudaet/ soldaet/soudenaer/soudenier/soldenaer.** Miles ærarius, stipendiarius, qui stipendia facit: mercenarius miles, miles mercede conductus : vulgò soldurius, soldarius, solidarius, solidurius. ger. soldat. gal. soldart. ital. soldado. hisp. soldato. ang. souldier. soldurij, qui salario conducuntur: salis fœdere devoti : Sal enim apud prisca amicitia fœderumq; symbolum fuit, atque à conseruando nomen habet : unde salis in mensa eversio atque effusio, amicitia ac fidei dirimenda ac dissolvenda symbolum vulgò putatur. Io. Gorop. Becan.  
**Soudhe/soldhe.** Stipendiū. vulgò soldata.  
**Soudéren.** Solidare, consolidare, solidum & firmum reddere.  
**Soudéren.** Ferruminare, plumbare, consolidare metalla, glutinare fragmenta.  
**Soldéren/** inquit Becanus, est firmissima commissura res connectere: quod in auro, borace, genere quodam salis nitri, quod inde chrysocola nominatur, effici videmus. gal. soul-

der. ital. soldart. hisp. soldar. ang. scwde.

**Soudérsel.** Ferrumen, plumbatura: id quo consolidantur metalla, colla metalli. gal. souldure. ital. soldatura. hisp. soldadura. angl. souldre.

**Soudérsel van goud.** Chrysocola. vulgò borax.

**Soudure. j. soudérsel.** Ferrumen.

**Sout.** Sal. æls. per. saltz. gal. sel. ital. sale. hisp. sel. ang. salt. **Wit sout.** Salis flos. **Sout ende brood/ &c.** Mola falsa. **Sout ende brood eten/ &c.** Offam judicialem edere. Erat hæc effa panis certis verbis devotus & excretus, destinatisq; sententiis consecratus, qui ro offerebatur. sale etiam adhibito, fortè, quod eius in execrationibus & dirarum imprecationibus soleat esse usus: habebant autem Germani, Saxones, Belgæ, aliq; muli, hanc penitus nistam opinionem, non posse quemquam mali consciunt, panem hoc modo dedicatum devorare. Simile quid refertur de aërite lapide trito & subcineritio pane decocto, quem fur mansum devorare non potest; quin cogatur aut suffocari, aut fur deprehendi, decoctum glutire inquamens.

**Sout-back/sout-keete.** Salina æ.

**Sout-bijne.** fland. j. pekel. Muria.

**Sout-keete.** Salina, e: ubi sal excoquitur purgaturque.

**Sout-kerel.** Cortina salaria, tectum salarium.

**Sout-kupl.** Salina.

**Sout-kuppe.** Vas salarium, vas falsamentarium.

**Sout-maecker.** Salarium.

**Sout-mangher/sout-mengher.** vetus. salarius, qui sal vendit.

**Sout-pachter.** Salitor.

**Sout-pur.** Salina, salifodina.

**Sout-sack.** Saccus salarius. & metaphor. homo retricus & tristis : sic dictus à gravitate & pondere salis.

**Sout-spfcker.** Salina.

**Sout-vat.** Salinum. **Sout-varken.** Salillum.

**Sout vat. j. sout-kuppe.** Vas salarium.

**Sout-ver-kooper.** Salarium.

**Sout-water.** Aqua marina.



**Soutachtigh.** subfalsus, aliquantulum falsus.

**Souten.** sallire, salire, sale condire, fallere: sale aspergere.

**Southepd.** salbedo, salis sapor, falsitudo.

**Soutinghe/soutsel.** Salitura.

**Soutsel.** Salitura, falsugo, falsilago.

**Souter.** Psalterium, liber psalmorum.

**Soulwe. j. sogh.** sus, porca. *ang. sowe.*

**Soulwe. j. sode.** Cloaca, &c.

## S P

**Spacmen cen boeckskent.** Libellum consuere, leviter compingere.

**Spacie.** Spatium, intervallum, intercapdo. *gal. espace. ital. spatio. hisp. espace. angl. space.*

**Spaciéren.** Spatiari, exspatiari, ambulare, deambulare. *germ. spatziéren. ital. passeggiare, spaiare. hisp. passear, espaiar.*

**Spaciér-hof.** Ambulatio, ambulacrum, deambulatorium, hortus ambulatorius.

**Spaciéringhe.** Ambulatio, deambulatio.

**Spade/spaep/spaegh.** Serus, tardus, serotinus. & Serò, tardè. *germ. spat.*

**Spade ghe-bozen.** Cordus, serotinus, tardè natus.

**Spade bzychten.** Roma serotina, fruges cordæ.

**Spadelinck.** Serotinus.

**Spadelinck.** *sax. sicamb.* Agnus cordus, serotinus.

**Spadigh hop.** Fœnum cordum, ferotinum.

**Spade/spaep.** Ligo, bipalium. *ang. spedde, spade.*

**Spade/houlweel.** Rutrum, pastinum.

**Spade.** *vetus.* spatha, machæra, ensis, gladius. *gal. espee. ital. spada. hisp. espada.*

**Spadelken/spatelken/spapken.** spathomela, rudicula, ligula, spatha, specillum: specillum latum. *germ. spatel. sax. spatel. gal. spatule. ital. spatula. hisp. espatula.*

**Spaeden/spaepen.** Fodere, pastinare, agrum fodere.

**Spader.** Fossor, pastinator.

**Spadinier.** *vetus. fland.* Fossor.

**Spadenieren.** *fland. j. pionnieren.*

**Spaecke.** Pertica?

**Spaecke/wind-boom.** Vestis.

**Spaecten.** Hiare ariditate vel æstu: dore dehiscere, hiulcare, findi. *ital. spaccare. i. findere.*

**Spaechigh/spaecherigh.** Aridus, exustus.

**Spaechigh land.** Arva hiulca siti, ardore, terra siticulosa, hians æstu.

**Spaechigh/spaecherigh weder.** siduus æstus, solis ardores, ferventes auræ torridus, æstus hiulcans agros.

**Spaep. j. spade.**

**Spaegh. fland. j. spade.** Serò.

**Spaen.** Assula, ligneum putamen, pariteria ascia abrasæ aut securi truncus.

**Spaenen / spaenderen.** schidiare, schidiæ, assule: fragmenta ligni quatiliunt: ramentorum crines. *germ. spalten. sax. spoen.*

**Spaen. vetus.** Cochlear. *angl. spoon.*  
**bisch-spaen.**

**Spaen/bisch-spaen/schipm-spaen.** pitha, rudicula, ligula.

**Spaens-groen / spaen-groen / spaengroen/koper-groen.** Aris flos, æ aris, rubigo quædam in ære cum refcit, psegma veterum clavorum, rigo, scholecia rasa, ærugo rasa sive lis, æs viride. *germanis superioribus dicitur.*  
**spangrum / spongrum / grumspoon / spumgron.**

**Spaens-wit. j. loot-wit.** Cerussa.

**Spaeren.** Parcere, comparcere, reparcare, servare. *germ. sparen. gal. espargner. ital. ragnare. spanamare. angl. spare.*

**Spaer-beck.** Perparcus, sordidus, avarus.

**Spaer-becken.** Parcè nimis vivere, fraudare genium.

**Spaer-kant.** Perparcus, sordidus.

**Spaer-pot.** Capsella fictilis, aula sive parsimonialis.

**Spaer-saem.** Parcus.

**Spaer-saemhepd/spaerighepd.** Parcus.

**Spaer-saemlick/spaerigh.** Parcè.

**Spaerigh.** Parcus.

**Spaer-lick.** Parcè.

**Spaercke. j. spercke.** Scintilla.

**Spaersen. fland.** Spargere. *gal. espandre.*



*ital. spangere.*

**spacrf-water.** *fland. j. wif-water.* Aqua lustralis.

**spacrfenlick.** Passim, sparsim.

**spalcke.** Regula, fascia, lamina. & Ferula: lignea tabula laevis, quæ fractis ossibus continendis circumponitur.

**spalcke van den gozdel.** Bulla balthei.

**spalcken.** Tendere, fulcire, fasciare: & Accommodare ferulas membris fractis: fasciare ferulis sive tabulis.

**spalte.** *germ. sax. sic. j. splete.* Rima, fissura.

**spalten. j. splijten.** Findere, findi, rimas agere. *germ. spalten.*

**spaltinghe.** Fissura: & Diffidium.

**spant.** *ger. sax. sicamb.* Lis, controversia.

**spanghe.** Lamina: & Fibula: & Bulla: & Emblema: & Clavus ferreus capitatus, clavus maior. *germ. spange. ang. spangle.*

**spanghe.** *fland. j. windel.* Fascia.

**spangh-groen. j. spaens-groen.**

**spangh-maecker.** Fibularius.

**spanne.** Dodrans, spithama, palmus maior, intervallum inter pollicem & minimum digitum diductos. *vulgo spanna. germ. spaun. gal. espan. ital. spanna. angl. spanne.*

**spanne. j. beur-spanne.** Lichas.

**spanne.** *utrus.* Tignus, tignum.

**spannen.** Tendere, intendere, contendere.

**spannen den boghe.** Intendere, sinuare, lunare, adducere arcum, curvare cornu.

**spannen de bancke oft vier-schaere.** *hol. lam. j. bannen.* Forum agere, jura exercere.

**spannen met remanden. j. aen-spannen.**

**span-ader.** *germ.* Nervus.

**span-ader onder de tonghe.** Ancyloglossum: linguæ vinculum aut impedimentum, nodus linguæ: nervus brevior linguam adstringens. *vulgo filum linguæ.*

**span-aderigh.** Ancyloglossus, cui lingua est brevior membranula adstricta.

**span-bedde.** *sax. sicamb.* Sponda. *ger. span-bedt.*

**span-gozdel.** Cingula, c.

**span-koozde.** Funis tensus: & Sufflumen.

**span-ketene. j. rad-sperre.** Catena tensa: & Sufflumen.

**span-leder.** *sax. sicamb. holl.* Corrigia calceamenti.

**span-naghel.** *sicamb.* Dentale. & Clavus in curru. *vulgo forale.*

**span-riem.** Fascia sutoria, lorum poplite & genu sutoris tensum, quo calceus suendus obstringitur: & Numella.

**span-seel.** Compes equinus.

**span-strick.** Sufflumen.

**spanf-boets/ staends-boets.** Presso pede.

**spanf-boets springen.** Tunctis pedibus saltare.

**spanffel.** Fascia: & Funis tensus: & Vittataenia.

**spacke.** *fland. j. ghenstere.* Scintilla. *ang. sparke.*

**spacken van gloepende fiser.** Stricture.

**spackelen.** scintillare. & spargere, dispergere. *ang. sparckle.*

**spackelinghe.** Scintillatio. & Dispersio.

**spargel/ spergel.** Asparagus, corruda.

**sparghel-woztel.** Spongia, asparagi radix sativa.

**sparre. j. sperre.** Sparus, fudes.

**sparsen. j. spaersen.**

**sparre.** *germ. j. muiffche.* Passer. *angl. spar-row.*

**spartwer. j. sperwer.** Accipiter.

**spat.** *holl. j. buyse.* Tubus.

**spat.** Vitium suffraginum.

**spat.** *sax. j. krampe.* Spasmus.

**spat.** *germ.* Duriusculi nodi sive tubercula juxta ungulam vel coronam equi. *Gfner.*

**spat-sieck peerd.** Iumentum suffraginosum.

**spatcl. j. spadelken.** Spatula, rudicula.

**spatse.** *sicamb.* Passer. *germ. spatz.*

**spauwen. j. spouwen.**

**speauter. j. peauter.**

**spererhe.** Aroma, odoramentum, species.

*vulgo spetiaria, spetia. germ. specrey. gal. especes. ital. spiciaria. hisp. especeria, especies. ang. spices.*

**spererhe-ber-kooper.** Aromatopola.

**spererhe-winckel.** Aromatopolium, taberna aromataria.



- Specht.** Picus, picus Martius, turbo. & Merops, apiafter. *germ. specht. gal. pic. espec. ital. pico. piccio. hisp. pico.*
- Speck.** Lardum, laridum. *germ. speck.*
- Speck.** *vetus. j. sineer.* Adeps, arvina, pinguedo subcutanea.
- Speck.** *j. speck-hout.* Alburnum, quibusdam spin & spint.
- Speck-hout.** Alburnum, adeps arboris, mollissima pars arboris teredini obnoxia.
- Speck-ghe-swil.** Steatoma: apostematis genus, in quo pingue quiddam & adipi simile conclusum est.
- Speck-hals.** Collum pingue, plurima cervix.
- Speck-hals.** Tumor mollis & latus in collo equi, vitium colli in equis, *Gesner.*
- Speck-maede.** Termes.
- Speck-mups.** *ger. sax. sicamb. fris. vesperitilio. q. d. lardi helluo: quod carnes suillas de trabibus suspensas exedat.*
- Speck-naelde/ speck-natel.** *sax. sicamb. j. lardeer-pziem.* Lardarium.
- Speck-pziem.** Lardarium.
- Speck-taf-epe.** Moretum, genus libi ex lardo, ovis, &c.
- Speck-boghel.** *sicamb. rectius specht-boghel. j. specht.* Merobs.
- Specken/ larderen.** Lardo transfigere. *vulgo lardare.*
- Speeck.** Scurilis, procax, contumeliosus.
- Speeck-boghel.** *holl. Sannio, scurra.*
- Speeckheyd.** Scurrilitas, procacitas.
- Speecke/spaecke.** Vectis.
- Speecke/rad-speecke.** Radius rote. *germ. sp.ich, ra: speych. sax. speke. angl. spoke.*
- Speecke/spie.** Impages.
- Speecke.** *vetus. j. beptel.* Cuneus.
- Speeckel. j. speecksel.** Sputum, saliva.
- Speeckelen.** *fland. holl. j. spickelen.*
- Speecksel.** Sputum, saliva, excrementum oris. *germ. speychel. angl. spittle, spetle, spittil, spittil.*
- Speeckselachtigh.** Salivarius, salivofus.
- Speeckelen.** spuere, salivare.
- Speene/spepne. j. spene.**
- Speere. j. spere.**
- Speete.** *fland. j. spupte.*
- Speet.** *sax. j. spir.* Swijn-speet/kneel-speet. *j. swijn-spriet/knebel-spriet.*
- Speeubwen. j. spouwen/spicken.**
- Spepen/spepte. j. spouwen/spupte.**
- Spep-boghel.** *sax. sicamb. Sannio.*
- Speperen.** *fland.* Diffringere. & spare, disgregare.
- Speke. j. speecke.**
- Spekelen. j. speeckelen.**
- Spel.** Ludus, lusus, ludicrum. *germ. spil.*
- Spel/minnen-spel.** Ludus Venercus, *ritus.*
- Spel/tupsch-spel.** Alea, tessera lusus.
- Spel/schouw-spel.** Fabula, comœdia, gœdia, spectaculum, ludi, spectacula publica.
- Spel.** Instrumentorum musicorum, harmonia.
- Spelen/speelen.** Ludere. *germ. spilen.*
- Spelen.** Ludere, amoris operam dare, verrea voluptate frui: *hinc over-spel/skind/ &c.*
- Spelen op snaren/ oeghelen/ pspen.** *nere: fides aut organa pulsare, tibi inflare.*
- Spelen een schouw-spel.** Fabulam agere, spectaculum edere.
- Spelen den sot. j. scheren.** Agere momentum.
- Spelen de ghilbe.** Facere largitiones: *giri & profundere.*
- Spelen den edel-man. j. scheren.**
- Spel-verd.** Alveus lusorius, magis, *bae* tabula lusoria, alveus aleatorius.
- Spel-baene/tupsch-baene.** Forum aleatorium.
- Spel-dinghen der kinderen.** Crepunda puerorum ludicra.
- Spel-ghe-noot.** Sodalis socius, compar.
- Spel-ghe-selle.** Collusor, sodalis, socius.
- Spel-hof/ lust-hof.** Horti, orum.
- Spel-hof/ spel-hups.** Prætorium, villabana, magnifica domus in agro.
- Spel-hondeken. j. jongh-vrouwen honken.**
- Spel-haender. j. scholderer.** Exercitor lorum aut alcarum,



**pêl-hups / spêl-hof.** Prætorium.  
**pêl-hups.** Theatrum, amphitheatrum.  
**pêl-kind.** *holl.* Parthenius, filius è virgine non nupta editus, *Adr. lun.*  
**pêl-lieden.** Aulædi, tibicines.  
**pêl-man.** Aulædus, auletes, tibicen: cho-  
 raules.  
**pêl-sieck.** Cupidus ludi.  
**pêl-plactse / tupsch-baene.** Forum aleato-  
 rium.  
**pêl-trechter.** Pyrgus.  
**pêl-boghel.** Ludius, ludio, jocular, hi-  
 strio. & Lusibus jocisq; deditus, homo  
 voluptarius.  
**pêl-waeghen.** Scena. & Pegma.  
**pêler.** Lufor. & Histrion, actor, scenicus. &  
 Lufor, aleo, aleator.  
**pelle.** Acicula, spina. *vulgò spinula. gal.*  
*esplinge. ital. spillo, spilletto.*  
**pelle-dozen.** *fland.* Alba, spina.  
**pelle-maecker.** Acicularius.  
**pelle-nieuw. j. bier-nieuw.**  
**pellen.** Aciculis figere autnectere.  
**pellen.** Ordinare syllabarum litteras,  
 coagmentare syllabas, syllabas conne-  
 ctere. *vulgò syllabicare. gal. espeller. angl.*  
*spell.*  
**pellen.** *metaph.* Explanare, declarare ad  
 minima usque elementa, articulatum  
 enucleare.  
**peller.** syllabarius: qui syllabas connecte-  
 re assuescit.  
**pellinghe.** Coagmentum syllabarum.  
**peloncke.** Spelunca, specus, antrum, cry-  
 pta, caverna, spelæum. *ital. spelonca.*  
**pelte.** Far, zea, ador. *vulgò spelta. ger. speltz.*  
*gal. espeautre. ital. spelta. hisp. spelta.*  
**pelt-haent.** *vetus. fland. j. spinck haent.*  
 Locusta.  
**pelt-maend.** September: mensis à farris  
 messe dictus.  
**pemde / spinde.** Promptuarium, cella pena-  
 ria. *gal. dispenfe. ital. dispensa.*  
**penden.** Erogare eleëmofynam. *gal. de-*  
*spendre. angl. spende.*  
**pend-stuck. j. spinde-stuck.** Panis gradi-  
 lis.  
**pene / spenne / sponne / spinne.** *sicam. fland.*

succus suæus, lac muliebre.  
**spene.** *fland. holl.* Papilla, capitulum mam-  
 marum. & Mammæ, uber animalium.  
**spene / dupm.** Cnodax, rotunda fibula è fer-  
 ro in extremis scaporum capitibus ada-  
 ctæ, quæ in armillis versatur.  
**spene / spenen-bloed.** Hæmorrhoids, sangui-  
 nis profluvium per venas ani. & Con-  
 dyloma, tuberculum ani simile hæmor-  
 roidi unde sanguis fertur. & Bronchoce-  
 le, hernia gutturis, tumor rotundus in  
 cervice inter cutem & asperam arte-  
 riam, *Barbaris botium dicitur.*  
**spenen.** Continere, abstinere.  
**spenen.** subducere lacte, subducere lac,  
 depellere à mamma sive papilla, lacte:  
 remove à lacte, ablactare *apud Eccl.*  
**spenen.** Deflorescere, floribus amissis fru-  
 ctus formam primam producere: *dicitur*  
*de arboribus. frutibus, &c. gal. espener, espa-*  
*nir i. aperire florem.*  
**spensel.** Deflorescentis arboris fructus in-  
 fans & informis, fructus deformatus,  
 qui à delapsis floribus jam formatus  
 existit: rudimentum fructus.  
**spen-kruyd.** Chelidonium minus, apium  
 hæmorrhoidarum, scrofularia minor, fi-  
 caria.  
**spen-vercke / bigghe / soogh-vercken.** Por-  
 cellus, porculus, nefrens, porcellus la-  
 ctens, subrumus.  
**spenghel. j. spanghe.** Emblema, effigies.  
**spenne.** *fland. j. spene / spenne.* Lac mulie-  
 bre.  
**spenne / sele.** sedile, scamnum.  
**spenne-koetse / daep-bancke.** scamnum  
 cubiculare, scrinium dormitorium,  
 sponda.  
**spencke. j. sparcke.** *fland.* scintilla.  
**spere.** sparus, lancea, hasta. *ang. speare.*  
**spen-have.** Galeus lanceatus aut aculea-  
 tus. *vulgò centrina, piscis genus.*  
**spen-kruyd.** Phu, valeriana, nardus rustica,  
 marinella, genicularis, herba benedicta.  
 herba cuius folia primò erumpentia mucro-  
 nem hasta referunt.  
**spen-woztel.** Dracunculus, serpentaria ma-  
 ior: herba caule recto & levi, *instar linceæ.*



- spersghel/ sparghel.** Asparagus. *germ. spargen. gal. asperges. ital. sparago, sparagi. hisp. asparages, esparraguerra.*
- sperslinck.** *ger. sax. sicamb. j. mussche.* Passer.
- sperre/sparre/ stanghe.** Sudex, paxillus, vectis, contus, pertica, longurius, tignum oblongum. *ang. sparre.*
- spers-hout / sperren-hout.** Tignus, tignum.
- sperren.** Tendere, extendere, latè deducere, dilatare.
- sperrelinck.** *ger. sax. sicamb.* Obex, pessulus.
- spers-waeter. j. spars-waeter.**
- spertelen.** Agitare sive morare manus pedesque: & Palpitare.
- sperdel-beeten.** Agitare & pulsare pedibus, palpitare pedibus.
- sperswaen/sporswaent.** *fland. j. sperwer.*
- sperwer.** Accipiter fringillarius, accipiter minor mas, nifus. *vulgo sperverius. germ. sperber, sperwer. gal. esprevier. ital. sparviere. ang. sperhawk.* Speverius in Latina translatione legis Salica accipitur pro accipitre minore.
- sperwer-bese.** Sorbum. *germ. spoerbieren: sax. sperverbern.*
- sperwer-bese-boont.** Sorbus.
- spet/spit.** Veru, obelus. *germ. spiß. ital. spedo. ang. spette, spytte.*
- speten van de herten.** Subule, cornua simplicia, tubercula cornuum recta cervorum.
- spet/spete/spect.** *sax.* Halsta, verutum.
- spet/lenden-ynne.** Lumbago.
- spet-hert. j. sperken.** Subulo.
- spel-mus.** *sax.* Sorex: mus araneus.
- spet-vercken/spit-vercken. j. bzaed-vercken.** Nefrens.
- sperken/spitken.** Veruculum.
- sperken/spet-hert.** Subulo, cervus cui prima & simplicia erumpunt cornuum tubercula: cervus junior simplicibus & rectis cornibus. *ang. spittart harte.*
- speren.** Figere, defigere, configere pangere, fodicare.
- speren met de spelle.** Affigere acicula.
- speren het vleesch.** Figere carnes verubus.
- sperren.** *fland. j. spitten.* Fodere.
- speur/spoze.** Vestigium.
- speuren.** Investigare, vestigare, indagare, lustrare vestigia.
- speur hondt.** Ichnobates, canis feræ vigis insistent, canis sagax, odoratus, odorator, canis gallicus, pedus, canis venaticus, canis emissarius: qui vestigiorum odore feras explorat & repertas latratu prodit.
- speurer/speur-bolgher.** Indagator, instigator.
- speurigh.** Sagax.
- speuringhe.** Indago, indagatio, investigatio.
- speurie. j. spozie.** Spergula.
- spick. j. spfick.**
- spickeringh / spick-herinck.** *sax. sicamb. buckingh.* Halec passa.
- spicken.** Sputare, salivam spuendo dispergere. *ang. spitte.*
- spickelen.** Aspergere sive inspergere passim congeriem punctorum tanquam guttarum, maculis distinguere in modum guttarum, variegare.
- spickel-kaese.** *holland. fris.* Caseus recens molles.
- spickinge.** Pytisma, levis sputi irrigatio.
- spick-haerinck.** *sax. sicamb. j. bucking.* Halec passa.
- spie/spiede/be-spieder.** Speculator, explorator. *vulgo spia. germ. speher, außspie. gal. espie, espion. ital. spia, spione. angl. spie.*
- spien/spieden.** Speculari, explorari, sciscitari, indagare, inquirere. *vulgo spiare: gallis, hispanis, ital. & anglis communis. g. espior: ital. spiare: hisp. aspiar: ang. espie, spie.*
- spie/sphe/spiecker.** Clavus, clavus interjectus, assula inspicata, assula in acum tenuata.
- spien/spffen.** Inspicare, in modum spiacuere: & Clavis ligneis figere.
- spiecken.** *sax. sicamb.* Aqua recenti macrare.
- spieck-olie. j. spfick-olie.**
- spiecker. j. spficker.**
- spieghel.** Speculum. *germ. spieghel. ital. specchio, speglio. hisp. espejo.*
- spieghel der denckden.** Exemplar virtutis.



tum

**ieghel nemen aen andere. i. spieghelen:**  
Exemplum capere.

**ieghel-ghe-vecht.** *sax. sicamb.* Pugna imaginaria, pugne simulacrum. *quasi quis vellet pugnare cum sua imagine quam videt in speculo.*

**ieghel-hars.** Resina concreta, pellicida: instar speculi splendescens, transfluens.

**ieghel-maecker.** Specularius.

**ieghel-meeſe.** *germ. sax. sic.* Fringillago, parus minor, avis varijs coloribus nitide pulchreque distincta.

**ieghel-ſlecht.** Aëquus, planus, levis & politus instar speculi.

**ieghel-ſteen.** Specularis lapis, selenites, lapis lunaris, lapis aphroselinus, lapis Arabicus. *vulgò* glacies Mariæ.

**ieghel-viſch.** Faber, gallus marinus, zeus.

**ieghelen.** Intueri in speculo, consulere speculum, imaginem contemplari in speculo.

**ieghelen aen andere.** Sapere alieno periculo, ex alijs condiscere, ex alijs exemplum fumere, doceri exemplis aliorum, alieno exemplo cautum fieri.

**ier/spier-boghel/ spier-swalcke/ spier-swaluwe.** Apus cypsellus, avicula. ex genere hirundinis.

**ier. i. kupt/ bzade.** Sura.

**ier.** Pulpa, caro musculosa, caro musculis inclusa sine ossibus, torus, lacertus, lacertorum torus: & Pulpamentum avis: carnes laterum: carnis delicatioris & tenerioris atque albioris pars in avium pectore. *vulgò* album avis, caponis, &c.

**j. het wit.**

**ier-sack.** *sax. sicamb.* Mantica, pera, peraviatoria.

**ierinck. i. spier.** Pulpa.

**ierinck/ spierlinck.** Apua cobitis. *vulgò* spiringus. *ang. spirling.*

**ieſſe/ spierſe.** Lancea, hasta, sarissa, contus. *germ. speiſ.*

**ieſ-bzaegher.** Doryphorus, hastatus, sarissophorus.

**spief-glas.** Stibium, stibi, stimmi, platyophthalmum, antimonium, mineralis genus instar vitri fragile, radijs longis nitentibus, instar lancearum splendens. *q. d. vitrum lanceatum. germ. & sax. spießglas.*

**spief-hout/ spiesch-hout.** *fland. i. wagenſchor.*

**spief-ijſer.** Cuspis, spiculum.

**spief-schacht.** Hastile.

**spief-hert. i. spit-hert.** subulo.

**spief-ſtanghe.** Hastile.

**spief-volck.** Hastati.

**spier.** *vit. fland. i. spieſſe.* Hasta. *sax. spit.*

**spierſe. i. spieſſe.** Hasta.

**spij-boghel. i. ſpeeck-boghel.** *germ. sax. ſic.* Scurra, dicax, irrisor.

**spijcke/ spick. i. labender.** Spica nardi. *ga. aspici. ital. spigo. hisp. spiga. ang. spike. spick.*

**spijck-narde.** Nardus, nardus Assyria. *effi. in.* spica nardi.

**spijck-olie.** Oleum nardinum, unguentum spicatum: oleum sive unguentum ex folijs & spicis nardi.

**spijcker/ spiecker.** Clavus in modum spice vel spiculi acutus.

**spijcker-booz/ naghel-booz.** Terebra.

**spijcker-boozken.** Terebellum.

**spijckeren/ spieckeren.** *holl.* Clavo figere.

**spijcker.** *germ. sax. sicamb.* Cella penaria, horreum, cella.

**spijcker/ koozen-spijcker.** Horreum frumenti, horreum pensile, granarium.

**spijcker/ sout-spijcker.** Salina, sella salaria.

**spijcker.** *fr. f. holl.* Armamentarium agricola: armamentarium rusticum, cella rustica.

**spijſe/ spie.** Clavus, clavus interjectus. & Fibula, axiculus vel clavus qui per tignorum capita trajicitur, ut ea contineat: assula.

**spijſe.** *sax. fris. sicamb. i. ſpeeckſel.* Saliva, sputum, excrementum oris.

**spijſe.** *fland. i. spuſe.* Emissarium, obex aquarius.

**spijſen/ spijgen.** *sax. fris. sicamb. j. spoutven.* Spuere.



- spillen.** *holl. fris* Stipites intergerini in alvearijs, bacilli decussatim compositi quibus apum opus innitur.
- spijnde. i. spinde.** Promptuarium.
- spijse/kost.** Cibus, cibarium, epulum, epulæ, dapes, esca. *germ. speys.*
- spijsen.** Cibare, nutrire.
- spijsen den vijver.** Piscinam augere prole piscium.
- spijf-brood.** Panis cibarius, secundarius.
- spijf-kamer.** Penarium, promptuarium.
- spijf-koeck.** Libum condimentarium.
- spijf-kooper.** Obsonator.
- spijf-krupd.** Olus.
- spijf-krupd.** *sicamb.* Condimentum.
- spijf-mecster.** Architrictinus, prefectus cellæ penariæ, promus condus.
- spijf-merckt.** Macellum.
- spijf-strate.** *vet. sax. sicamb.* Gula.
- spijf-berkooper.** Macellarius.
- spijt.** Iracundia, stomachus, indignatio. & Despectus, contumelia, opprobrium, odium. **spijt remanden doen.** Aliquem contumelia afficere, urere aliquem, ægrè alicui facere. **Te spijte ban u.** Odio tui velis nolis, te inuito. *gal. despit. ang. spite, despite.*
- spijten.** Stomachari, indignari. & Vrere, malè urere. & Pigere. **Dat spijt mi.** Hoc me urit: ægrè hoc fero: piget me: hoc malè me habet.
- spijtig.** Contumeliosus, infestus, odiosus, petulans, procax. & Stomachosus, iracundus. & Aversus, iratus, densatus, aculeatus.
- spijtighepd.** Stomachus. & Contumelia, petulantia.
- spijtiglick.** Stomachosè, contumeliosè, iracundè, petulanter, procaciter.
- spilden.** *vetus. i. spillen.* Attenuare, consumere, perdere, dissipare, prodigere.
- spilder.** *vetus. fland.* Tenuis, gracilis, exilis.
- spilder-been/spille-been.** Myscelus.
- spilgioen/spilioen.** *q. d. spanion.* Canis Hispanicus, canis aviarius, campestris, canis aucupatorius. *gal. espagnol. ang. spaniel. nouw spilgioen, Canis vil-*
- lofus.**
- spille.** Fusus, instrumentum quo lanitia tenuantur in fila. à **spillen** siue **spilan.** i. attenuare, minuere: *qua ratione fundendo dictus, quod dum trahitur vondo quasi liquefieri videtur. germ. spindel.*
- spille/spil-boom/vijse.** Cochlea. (*spille* **spille/wind-aes.** Succula.
- spille van den wendtel trap.** Scaes, truncus scalarum cochlidum.
- spille van den arm.** Pechys, ulva, maius la certi.
- spille van den thoren. i. naelbe.**
- spille-been/spilder-been.** Myscelus, crura habet exilia, murinis similia. *Græca habet etymologia: vel fusus, ut Terentius.*
- spille-korfken/spinne-korfken.** Calat, qualus, quasillus.
- spille-halben.** *vetus.* A parte matris, à tre, matris causa. *q. d. fusi causa.*
- spille-halben be-staen.** Cognatum esse fœminini generis personas, quarum *fœmum est fusos tractare.*
- spille-maghe.** *vetus.* Cognatus per fœminini sexus personas cognatione junctus. *vide sweerd-maghe.*
- spille sijde.** *vetus.* Linea fœminea, propria fœminina.
- spille-werbel/spille-wozdel.** Verticulus, verticillum.
- spillen/spilden.** *vetus. holl.* Attenuare, nuere, spargere, diffundere, dilapidare, decoquere, disperdere, consumere. *guespiller. i. prodigere.*
- spin/spint/spind.** *sicamb.* Sumen, fuisdomen, caro exos circa umbilicū. *su-*
- spin/spint.** *ger. sax. sicamb. holl. i. speck vanden boom.* Alburnum.
- spinagie.** Teutlomalache. *vulgò spinachium, fortè à semine spinis aculeatis n. ab simili. gal. espinars. ital. spinazzo. ang. j. nache. Adr. Iun.*
- spinde/spijnde.** Cella penaria, cella promptuaria, promptuarium, armarium. *g. d. spense. ital. despenza. hisp. d. penssa.*
- spinde.** Pars esculenta.
- spinde.** Panis gradilis, sportula.
- spind-brood/depl-brood.** Panis gradili
- pan



panis qui eleēmosynæ loco egenis distribuitur. *vulgò* spinda.

**Spind-stuck .j. spind-brood.**

**Spinden.** Dividere sive distribuere viri-  
tim panes, obsonia, & reliqua necessa-  
ria egenis.

**Spindinghe.** Visceratio. *vulgò* distributio.

**Spindse.** Fascis cocularius, fasciculus  
ligni minuti, fasciculus cremiorum, cre-  
mium.

**Spindel-hout / spindel-boom.** Evony-  
mus, carpinus. *germ.* spindel-baum. *angl.*  
spindeltre. à *fusus nempe*, sicut *gal.* fusin. &  
*ital.* fusano.

**Spinne/spenne/ sponne.** *fland.* Lac mu-  
liebre, lac humanum.

**Spinne.** Araneus, aranea, animalculum  
quod telas orditur, quibus muscæ irre-  
tiuntur. *germ.* spinn. *ang.* spider.

**Spinnen.** Nere, torquere fustum, versare  
pollice fustum, torquere fila, torquere  
stamina, nere stamina, trahere pensa,  
carpere pensa, deducere fila, torta ver-  
sato ducere stamina fuso. *germ.* spinnen.  
*ang.* spinne.

**Spint-hoere .j. spinne.** Araneus, aranea.

**Spinne-koppe/spinne-koppe.** Araneus.

**Spinne-koppe.** Orchis andrachnitis. *her-  
ba cuius flos araneæ similis.*

**Spinne-koppe/wolf-besien.** Herba paris,  
uva versa, uva lupina. *q. d.* aranea: ab  
ementita videlicet araneæ forma, quam bacca  
una cum reflexis exiguis alabastris per matu-  
ritatem exprimit R. Dodon.

**Spinne-korfsken .j. spille-korfsken.** Qua-  
lus, quasillus, calathus.

**Spinne-mups.** Mus araneus.

**Spin-radt.** Rhombus.

**Spin-rock.** Colus, instrumentum ligneum  
quo pensum sustinetur. *vulgò* rocca. *ital.*  
rocca. *hisp.* rucca.

**Spinne-webbe/spinne-webe.** Aranea, ve-  
stis aranei, tela araneorum, scutulatum  
rete aranei, scutula aranei, vesca.

**Spinne net .j. spinne-webbe.** Aranea.

**Spin-sjide.** Bombycinum, id quod nent  
bombyces vermiculi.

**Spinne-wiel.** Rhombus.

**Spinneresse/spinster.** Lanipendia, lanifi-  
ca, quæ net.

**Spinsel.** Tela, filum.

**Spinse .j. spindse.**

**Spint .j. spin.** Alburnum, &c.

**Spint. sicamb. .j. kistken.** Cistella, theca,  
armarium, promptuarium.

**Spinte.** Corbula, cophinus, vas vimineū:  
mensura frumenti aut avenæ.

**Spinte habenen.** Quadrans avenæ, mo-  
diolus, chœnix, demenium.

**Spit .j. sper.** Veru.

**Spit. holl.** Lumbago, vitium & debilitas  
in lumbis.

**Spit-houtweel/houtweel.** Pastinum.

**Spits/spitse.** Mucro, cuspis, spiculum,  
acies, acumen. & Cacumen, fastigium.  
*germ.* spitze.

**Spits.** Acies, exercitus instructus ferro  
& telorum acumine.

**Spits/spitsch/spitsigh.** Acuminatus, a-  
culeatus, acutus, mucronatus, cuspidat-  
us, fastigiatus. & Aculeatus, pungens  
& mordens, dentatus. & Arrogans, su-  
perbus.

**Spits-boebe. sax.** Aleator improbus.

**Spits-hoofdt/spits-kop.** Cilo, homo  
acuminato capite.

**Spits-mups/spit-mups. sax. sicamb.** so-  
rex.

**Spits-sinnigh .j. scherp sinnigh.**

**Spits recht .j. scherp recht.** Summum jus,  
strictum jus.

**Spitsen.** Exacuare, præacuere, spiculare,

**Spitsigh .j. spits.** Aculeatus, dentatus,  
mordax, &c.

**Spitsighed.** Aculeus, acies.

**Spitten.** Fodere, agrum pastinare, terram  
perfodere.

**Spitter.** Fossor, pastinator.

**Splenter .j. splinter.**

**Splete.** Rima, fissura, crena. *germ.* spalt:

**Spletigh.** Hiulus, fissus, fatiscens.

**Spletten. flan .j. splijte.** Findere. *ger.* spalten.

**Spletter. sax. fris. sicamb. .j. splinter.** Assu-  
la. & Festuca.

**Splijten.** Findere, hiulcare, hiulcum fa-  
cere.



- Splfhten.** Agere rimas, ducere rimas, duci, findi, diffindi, dehiscere.
- Splijt-mijte.** Homo sordidus, cumini sector. *q. d.* sector mite, sive minutissimi oboli.
- Splijt-naeghel.** *sicamb. j. nſb-naeghel.*
- Splinter.** Assula, schidium, aculeus ligneus.
- Splinteren.** Secare in assulas, excutere assulas, comminuere in schidia.
- Splinter-wijs.** Assulatim, assulosè, minutim, in minimas assulas.
- Splissen.** Rudentum partes extremas abſque nodo conjungere.
- Splitten.** *vetus. j. splfhten.*
- Spoed.** Progressus, processus.
- Spoed.** Festinatio, properatio, acceleratio, *σπεδν. ang. spede.*
- Spoeden.** Festinare, properare, accelerare, progredi, *σπεδνεν. ang. speede.*
- Spoedigh.** Properans, festinus.
- Spoedighen. j. spoeden.** Festinare, properare.
- Spoele.** *vetus. germ. Canna, arundo.*
- Spoele.** *sax. sicamb. j. schacht.* Caulis penar, calamus.
- Spoele/spoel-tupte.** Panus, tramæ involucrum, glomus textorius, filorum congeries. *vulgò spola. ital. spola & spuala.*
- Spoele/schier-spoele.** Radius textorius, instrumentum quo subtegmen stamini inferitur.
- Spoele.** *ger. sic.* Panis triticeus oblongus.
- Spoele/spoel-worm.** Tinea rotunda, lumbricus, vermis in corpore humano. *germ. spulwurm sax. spulworm.*
- Spoelen.** Tramam rhombo in cannam glomerare, in panum fila cumulare, legere fila rhombo.
- Spoel-pſſye.** Canna pani.
- Spoel-rad. j. spoel-wiel.** Rhombus.
- Spoel-wiel.** Rhombus: machina qua trama glomeratur in circulum, harpedone, rota glomeratoria, qua fila rotando conglomerantur.
- Spoel-worm. j. spoele.** Tinea.
- Spoelen/spuelen.** Diluere, colluere, eluere, sordes tollere.
- Spoelen den mond.** Colluere, abluere.
- Spoel-bat/koel-bat.** Aquiminarium aſterna, trichilum.
- Spoel-wijn/spuel-wijn.** Lora, vinum cundarium, dilutum vinaceorum, deturia: aqua affusa expressis acinorum illiculis in dolium coniectis, vinum aſnaceum.
- Spoelinghe/spuelinghe.** Colluvio, colvies, proluvies.
- Spoelte.** *vetus. sax. j. spuſte.* Siphon.
- Spoghen.** *vetus. fland. j. spouwen.*
- Spopſten.** Spirare naribus.
- Spoke. j. spooche.**
- Spon.** *vetus. j. spaen.*
- Sponde.** Sponda, lateralis structura lecti *proprie autem teutonice sponde dicitur a terius lecti fulcrum. germ. spanbert. it. sponda.*
- Spongie.** Spongia. *gal. esponge. ital. spongia. hisp. spongia. ang. sponge.*
- Spongie.** Laterna spongiola, foraminosa, fistulosa, *vulgò abſconſa. gal. walon, esconſe. ang. skonſe, ſconſe.*
- Spongie.** *holl. j. duyge van t'bat.* Epistimium, obturaculum quod ori dolij inferitur, illudque obſtruit: cadi obturamentum. *vulgò spongia: quod è mater spongioſa, & ſubere plerumq; conſtet.*
- Spongie-gat. j. bom-gat.**
- Sponne.** *flan. j. spene/spinne.* Succus, lac.
- Sponne/spinne.** *vetus. j. boſſte.* Mammæ uber.
- Spooche/spoocheſel.** *sicamb. friſ. holl.* Spœtrum, larva, phantasma.
- spoocherſſe.** *sicamb. friſ. holl.* Larvarum ludbria, cacodemonis impostura.
- spoor-waer.** *fland. j. ſperwer.*
- ſporck. j. ſprock.** Fragilis.
- ſporck/sporcken-hout.** Alnus nigra, *vulgò frangula.*
- ſporck-kelle. j. ſpor-kelle.** Februarius.
- ſpoze.** Calcar, calx ferratus. *vulgò ſperona. ger. ſporn. gal. eſperon. ital. ſperone. hisp. eſpuela. ang. ſpurre, ſpoore.*
- ſpozen / de ſpozen geben.** Calcaria equi admoveſſe, ſive adhibere, agitare equum calcaribus, concitare, ſtimulare, punge



re, subdere calcaria equo.

**o2-daeghs rennen.** Citato equo contendere, subdere calcaria equo, calcaribus subditis effreno equo ferri.

**o2e/spoure.** Vestigium.

**o2en.i. speuren.** Investigare.

**o2kelle / spo2kel-maend.** Februarius: mensis quo frigoris vestigia adhuc apparent.

**o2kel-bloeme.** Narcissus luteus, pseudo-narcissus, Februarius mense florens.

**o2-waer.i. spo2-waer.**

**o2ie.i. spurgie.** Lathyrus.

**o2ie/spourie/spurrie.** Spergula, polygalon.

**o2ie-boter.** Butyrum autumnale: quod autumno & primo vere colligitur, cum vacca spergula herba vescuntur.

**o2ie / leder-spo2ie.** Climacter, gradus scalæ.

**o2t.** Ludus, lusus. & Irrisio, irrisus, derisus, deridiculum, nasus, cavilla. *angl. sport.*

**o2tte.** *fland.* Macula, nævus. *ang. spot.*

**o2tten.** Ridere, irridere, deridere, ludibrio habere, ludificari, cavillari, naso suspendere adunco, subsannare, aliquem illudere. *ang. spotte.*

**o2tten.** *fland.* Maculare, aspergere maculis. *ang. spotte.*

**o2t-reden.** Cavillum, scomma.

**o2t-boghel.** Sannio scurra, cavillator.

**o2t-werck.** Ludibrium.

**o2t-woozd.** Cavillum.

**o2t-wijse.** Ioculariter, ridendo.

**o2tter.** Irrisor, derisor, cavillator, subsannator.

**o2tteriye.i. spot.** Irrisio, cavilla.

**o2trigh.** Iocularius, joculariorius, ludibundus, nasutus, falsus.

**o2trighlick/sportelick.** Ioculariter, jocosè, per jocum & risum, ridiculè.

**o2uwe.** *vetus sicamb.* Saliva, sputum. & Vomitus.

**o2uwen/spffen.** Spuere, sereare, ejicere sputum. *πένειν. germ. speuwen. ang. spitte.*

**o2uwen.** Vomere. *ang. speve.*

**o2uwen rectius spouden.** *holl. i. wlicben.* Findere. & Findi. *germ. spalten.*

**spouwen / spouden / spauden den bish?** Exdossuare piscem, exossare. *ger. spalten. gal. espauler. ital. spallare.*

**spoubunge.** Sreatio, sreatus. & Saliva, sputum. & Vomitus: & Rima, fissura.

**spouwffel.** Saliva, sputum: & Vomitus.

**spzaecke.** Sermo, locutio, oratio, lingua, idioma. & Fama, rumor, sermo vulgi. *germ. sprach. ang. speache.*

**spzaecke houden.** Colloqui, miscere colloquia, confabulari, sermones cum aliquo cadere.

**spzaecke-loos.** Elinguis, mutus, qui fari non potest, infans.

**spzaeck-saem.i. ghe-spzaeck-saem.** Affabilis, comis.

**spzanche/spzanchel.i. spzenckel.**

**spreedet.i. spreyden.** *fland. holl.* Spargere, extendere.

**spreeder.** *holl. fris. i. naep-laecken.*

**spreew.i. kief.** Acer, palea. *germ. spruwer. sax. sprew.*

**spreewoe.** Sturnus. *ang. sprewif.*

**spreew-pot.** Loculamentum fictile avicularum.

**spreyden.** spargere, sternere, tendere. *ang. spreade.*

**spreydelincks.** Sparsum, passim.

**spzeken.** Loqui, proloqui, dicere, fari, effari, verba facere, habere. *ang. sprake.*

**spzeken beur pemanden.** Spondere pro aliquo, fidejubere.

**spzeken met pemanden. i. samen-spzeken.** Colloqui, communicare.

**spzeken met den broode.** *adag. Parasitari.*

**spzeken ten besten.** Intercedere. *vide beste.*

**spzck-baerigh.** *vetw.* Affabilis.

**spzck-woozd.** Dictum, adagium, proverbium, parœmia, verbum.

**spzenckel/spzanchel.** *sax. sic. i. spzinckel.* Bruchus, locusta genus.

**spzenckel/spzanchel/spzanche.** *fland.* Scintilla, favilla.

**spzenckel/spzinckel.** Macula adpersa.

**spzenckelen/spzenghelen/spzengen.** Spargere, aspergere, dispergere. & Variare, variegare. *ang. sprinkle.*

**spzenck-bat / spzenckel-pot.** Clepsydra, har-



- harpagium.
- Spreck-bier**. j. **spreng-bier**. Herpes.
- Spreck-waedel**. *vetus*. j. **quispel**.
- Spreck-water**. *vetus*. j. **wtj-waeter**.
- Sprenghe**. spargere, aspergere, inspergere, sparsim fundere. *germ*. **sprengen**.
- Sprenghe het vleesch**. sale inspergere, sale condire carnes.
- Spreng-bier**/ **spreck-bier**. Herpes.
- Spreucke**/ **sproke**. *holl*. Verbum, proverbium, adagium, parœmia, dictum, dictorium, acroama.
- Sprewer**. j. **spreuw**. *germ sax. sicamb.* Palea, acer.
- Spret**. Venabulum. & Pedom, agolum, baculus pastoralis. & Bidens. & Cuspis.
- Spret van den mast**. Antenna, lignum transversum in malo.
- Spret tusschen de beenen**. Feminum partes superiores: intervallum inter femina.
- Spret-boom**. j. **spret**. Antenna.
- Spret-ooghen**. j. **spretel-ooghen**. Caligare, hallucinari.
- Spret-strate**. *fland.* Bivium, via bifida.
- Spret-wegh**. *fland.* Bivium.
- Spretelen**. *fland.* spargere, dispergere.
- Spretel-ooghen**. *fland.* j. **spret-ooghen**. Calligare, hallucinari, lolio victitare, scintillare oculis, dissipare aciem oculorum, dispergere visum: quæ singula sunt, gemina videre.
- Spreck bal**. Halter. **spreck-bollen**. Halteres: *massiva plum. ea quibus in saltu librant se, ut certius assiliant: vel quibus gressum suspendunt illi qui in extenta chorda ambulant.*
- spreck-keher**. Bruchus.
- spreck/spronck**. Origo, scaturigo, principium, causa, scatebra. *ang.* **spring**.
- spreck/ springh/ springhende water**. Aqua saliens, fons saliens, fons vivus. & scaturigo, scatebra.
- spreck/ spreck-bloed**. Fluctus æstuarius.
- spreck-bozne**. *vetus*. Scatebra, scaturigo.
- spreck-hael**. *vetus*. j. **spreck-haen**. Locusta.
- spreck-hael/ springael/ spreck-hael**. *springhel. vetus*. Catapulta, balista chinæ bellicæ genus, ballistæ tormentum. *gal. leod. cspringalle. vulgò trebutum. gal. trabucet. i. trutina, libella. Lips vide Blisse.*
- spreck-haen**. Locusta. q. d. gallus saltator.
- spreck-haenken**. Attelabus.
- spreck-hape**. Galeus, glaveus. *piscis inabili agilitate quatuor cubitorum altitudine è mari exiliens, ne præda ac laniena pateat. Lem.*
- spreck-henghst**. Equus admissarius, cursarius.
- spreck-keber/spreckel**. Bruchus.
- spreck-krupd/ spreck-kozen**. Lathys, cataputia minor. & Piperitis, salistrum.
- spreck-net**. Pantheron. *vulgò rete salubundum.*
- spreck-peerd**. j. **spreck-henghst**.
- spreck-rapter/repfigher**. Defultor.
- spreck-repse**. Eruptio, excursio.
- spreck-stock**. Contus.
- spreck-thd**. *vetus. Ver. gal. printemps. a spring.*
- spreck-bier/spreck-bier**. Herpes, herpiliaris, herpes pustulosus, zona, ignis serpens, ignis sacri species per artus pens serpentibus pustulis. q. d. ignis profiliens.
- spreck-bier in de locht**. Bolis, lampas, lacea ardens, genus facis in aëre.
- spreck-bloed/ spreck-stroom**. Fluxus æstuarius, æstus maritimus maior, æstus maris plena luna concitati.
- spreck-wal**. Orca: *piscis.*
- spreck-wozel**. j. **spreck-krupd**.
- spreckel/ spreckel**. *sax. sicamb.* Bruchus locusta genus.
- spreckel/ spreckel**. Macula adspersa.
- spreckelen/spreckelen**. spargere, aspergere. *ang.* **spreckle**.
- spreckelingh**. Aspergo, asperio, aspersus.
- sprenghe**. Salire, saltare. *germ.* **springen**.
- sprenghe**. Saltator.
- spreck-gael**. j. **spreck-hael**.
- sprock**. *fland.* j. **sprock**. Fragilis.

sprock



rock-kelle. j. spoz-kelle. Februarius.  
 rockel. *holl. j. inolm.* Caries.  
 rockel. Cremium.  
 roet/spzoet sel/spzoetel. Lentigo, lenticula, macula subrufta aut pulla, faciem maximè infestans. *ang. spot.*  
 roetachtigh/spzoetigh. Lentiginosus.  
 roke/spzeucke. Diſterium, ſententia, proverbium.  
 ronck. Saltus.  
 ronck. *vetus.* Fons, origo, ſcaturigo. *ang. ſpring.*  
 ronck-repſe. j. ſprinck-repſe. Eruptio.  
 rot. *sax. ſicamb. j.* spzoet. Lentigo.  
 rot. Apua infumata. *vel* Harengæ soboles ſive halecis pullus, *ut quidam putant.* *ang. ſprote, ſprate.*  
 rot/sarbfjn. sarda piſciculus.  
 rot. Pullus, germen.  
 rotten. *vetus. j.* spzuyten. Fruticare, pullulare germinare.  
 rote. j. spozte. Gradus ſcalæ.  
 roudwe. j. ſchupl. Aphthæ.  
 roudwe/pips. Pituita. *gallinarum morbus.*  
 roudwer. j. ſprewer. Palea.  
 ruyte. Frutex, germen, pullus, ſurculus, planta.  
 ruyt ghe-was. Frutetum, fruteſtum.  
 ruyt-groebe. Seminarium.  
 ruytkens der krupten. Cymæ, cymata, prima germina, aſparagi.  
 ruyten. Surgere in altum.  
 ruyten. Germinare, pullulare, fruticare, fruticeſcere. *germ ſp offen ang ſprowte.*  
 ruytsel. Germinatio, pullulatio.  
 ruyte. *sax. ſicamb. j.* spuyte. Siphon.  
 ruelen. j. spoelen. Diluere.  
 rugioen. j. ſpilgioen.  
 rurie. j. ſpaurie.  
 rupe/sphe/ſupſe. Septum, cataraſta, cataraſtæ clauſtrum : comma, obex aquarius, emiſſarium : locus qui aquam emittit ſiſtitve, obicibus vel demiffis vel recluſis.  
 ruyte. Siphon, ſiphon. *sax. ſpreyde.*  
 ruytken. Siphunculus.  
 ruyten. Siphone exonerare, exſpuere, ſpuere.

spuyt-wal. Phyſeter, piſcis ceraceus fluctum aquarum in altum reſtans.  
 ſpul. *vetus. holl. j.* ſpel. Ludus.  
 ſpulkas. *holl. friſ.* Petulcus, petulans, laſcivus, catuliens, in vencrem pruriens.  
 ſpumme. *vetus j.* ſpene.  
 ſpunt. *sax. ſicamb.* Operculum.  
 ſpunt-gat/ ſpunt-lock. *sax. ſicamb.* Oriſcium.  
 ſpurde. *sax. ſicamb.* rood-ſchare. Tomus aſelli piſcis.  
 ſpurgie. j. ſprinck-kruyde. Lathyrus. *gal. eſpurge ang. ſpurgie.*  
 ſpurie. j. ſpozie.

S Q

ſquamme. j. ſwamme.

S T

ſtackel-ſwijn. *sax.* Hiſtrio.  
 ſtad/ſtede. Locus.  
 ſtad-griffen. Ratum eſſe, valere auctoritate, oportune valere. *vulgo* locum capere.  
 ſtad-houder. Legatus, vicarius, vice & loco alterius ſubſtitutus. *vulgo* vicedominus, locum tenens, loci ſervator.  
 ſtad-houder des konincks. Prorox, regis abſentis locum & vices gerens.  
 ſtad-houder-ſchap. Præſectura vicaria, præſectura ſiduciaria.  
 ſtad/ſtede. vrbs, oppidum, civitas. *ger. ſtatt. ſtat (inquit Ioannes Heroldus) à ſtativis Romanis derivatum videtur vocabulum, atque in uſum Germanicæ linguæ receptum.*  
 ſtad-bode. Viator, ſtator, nuncius urbicus, apparitor publicus.  
 ſtad-boeck. Tabulæ publicæ.  
 ſtad-buſſe. Spinter, quale viatores ſive ſtatores & nuncij urbium geſtant.  
 ſtad-dienaer/ſtad-knecht. Apparitor, ſtator, miniſter civitatis, miniſter magiſtratus, liſtor.  
 ſtad-gheld-kamer. Ærarium.  
 ſtad-ghe-noot. Popularis, civis.  
 ſtad-graben. Foſſe urbis.  
 ſtad-hups. j. raed-hups. Baſilica, curia municipalis: curia civitatis, domus auguſta, auguſtale.  
 ſtad-ioncker. Patricius.

ſtad-



- stad-kind.** Prodigentiæ condemnatus, cui  
tāquam prodigo bonis interdictum  
est. *q. d.* puer sive pupillus civitatis. *Dis-*  
*sipator enim bonorum suorum supra id quod*  
*per civitatis magistratum statuitur, nec em-*  
*re nec vendere quicquam potest.*
- stad-kind maccken.** Bonis prodigo inter-  
dicere: prodigum declarare, prodigen-  
tiæ condemnare.
- stad-kiste.** Ararium, archivum.
- stad-knecht. j. stad-dienaar.** Apparitor,  
stator, lictor.
- stad-mueren.** Mœnia, muri civitatis, qui-  
bus urbs cingitur.
- stad-paelen. j. van-myle.**
- stad-recht.** Ius civile, jus municipale, jus  
prætorium.
- stad-schryber/ greffier.** Scriba, graphia-  
rius.
- stads-man/steds-man/stadsch-man.** Op-  
pidanus.
- stad-besten.** Mœnia.
- stad-wapen/busse.** Spinter.
- stadlick.** Urbanus, oppidanus.
- stad-licken.** Urbanè, civiliter.
- stad-lickhepd.** Urbanitas, civilitas.
- stadsch/stedsch.** Oppidanus.
- stade. j. staede.**
- staeck.** Stipes, baculus, fustis, pedamen, pe-  
damentum, fudes, paxillus, statumen, pa-  
lus, pila, terminus. *germ. staeck. hisp. estaca.*  
*arg. stake.*
- staeck daer men nae spelt.** Paxillus.
- staeck van den doel.** Scopus.
- staeck / schabot-staeck.** Columna: ad  
quam damnati alligati verberantur: pa-  
lus numellarius.
- staeck.** Stirps, progenies, soboles.
- staecten.** *vetus. j. stoppen.* stipare.
- staecten.** Palare, pedare, statuminare, statu-  
minibus firmare, pangere, figere, stabili-  
re, statuere, sistere, terminare.
- staecten het werck.** Opus sistere, desistere  
ab opere, desistere operari.
- staeket. j. staeketsel.**
- staeketsel.** Sepimentum, septum, vallum,  
palatio, pedatio, sepes palata, sudetum,  
crebrisurus, *apud Ennium*; vallum cre-  
bris furis, hoc est, palis munitum,  
*Io. Lips. style cæci, Hirt. in bello Africani*  
*nei stipites cuspidati & depacti, ut*  
*vi, ad arcendos hostes à munitio*  
*vulgo steccatum. ital steccato.*
- staeketsel.** Cantherius.
- staeksel/wijn-gaert staketsel.** Iugum.
- staeketselen.** Palare, pedare, statumi-  
vallare.
- staede.** Commoditas, utilitas, oppor-  
tas, locus: & Otium, tempus vacu-  
**De staede hebben.** Tempus vacu-  
habere.
- staede.** *vetus. ger. sax. sicamb.* Statio navium  
portus.
- staede/staepe.** Fulcrum, sustentaculum,  
lumen. *gal estaze. ang. staeye.*
- staede.** Auxilium, adminiculum, adjun-  
tum. **Te staede komen.** Venire aux-  
ilio esse, assistere, auxiliari, præ-  
esse, opportunè & commodè ven-  
**Staede doen.** Usui esse, prodesse, co-  
modo esse. **In staede staen.** *vetus. j. c.*  
**set doen.**
- staeden.** Stabilire.
- staeden.** In statu collocare.
- staeden/ghe-staeden.** Concedere, perm-  
tere.
- staedigh/ghe-staedigh.** stabilis, firm-  
constans, assiduus, continuus. *germ. St.*  
**staedighen. j. be-befstighen.** Confirmare
- staedighlick.** Constanter, assiduè, coi-  
nenter.
- staedighhepd.** Constantia.
- staedis.** Continenter, jugiter, indefinenter  
assiduè, & Assiduus.
- Staedsie. j. stagie.** Contignatio.
- stacl.** *vetus. fland. j. steel.* Scapus, caulis, ca-  
dex. *staike.*
- stacl-blind.** *fland. sicamb. j. stock-blind*  
prorsus cæcus.
- stacl-blind peerd.** Equus in oculo læsus
- Aug-stal.** *germ.* Vitium in oculo, *Ge-*  
*ro dicitur. Nostrates, inquit, vulnus oculi a*  
*acuto aliquo ligno infixio. den aug-sti*  
*vocant.*
- stacl.** Chalybs, stomoma, nucleus ferri,  
cies ferri: genus durissimi purgatissim-  
qu



que ferri, quo ferrum induratur. *germ. & sax. stahel. ang. Steele, stell.*

**tael oft scherp van het mes.** Acies.

**tael van de berwe.** Tincturæ probatio.

**tael/taelken/monster.** Exemplum, specimen : exiguum quiddam mercis quod à venditore spectandum proferatur.

**tael-herd.** Durus instar chalybis,

**tael-ijser.** *sicamb. j. vier-stael.*

**taelen/van stael.** Chalybeus.

**taelen boghe.** Balista chalybea, arcus balistarius, arcubalista, arcus brachio chalybeo, sive lamina instructus : scorpius, scorio.

**taelen hoed. j. stoym-hoed.** Pileus chalybeus.

**taelen spieghe.** Speculum chalybeum.

**taelen/ver-staelen het ijser.** Indurare ferrum chalybe.

**taelen oft verwen de wolle.** Sufficere lanam medicamentis, inficere.

**taelen het laecken.** Plumbeo sigillo munire pannum probe tinctum.

**taelen. j. stallen.** Mercis exponere.

**tael-hof.** Locus ubi infecti sive tincti panni sigillantur.

**tael-loot.** Sigillum plumbeum pannis telisve tinctis appensum.

**taen.** Stare, sistere, consistere. *isnu. germ. ston. steben. ital. star. hisp. star. ang. stande.*

**staen.** Esse. **In breeze staen.** In metu esse, in periculo versari. **Wel staen met pemande.** In gratia esse cum aliquo. **quallick staen met pemanden.** Esse in offensa apud aliquem. **Wel staen.** Recte esse, bene se habere, recte valere.

**taen.** situm esse. **Antwerpen staet van Machelen vier mylen.** Antverpia distat Machlinia quatuor miliaribus: Antverpia abest à Machlinia quatuor miliaria, vel quatuor milliariibus.

**taen.** Decere, convenire. **Dit kleed staet u wel.** Sedet tibi hæc vestis, apta est & conveniens tuo corpori: decet, convenit. **Dat staet u te doen.** Tuum est id facere.

**taen ter boeten.** Obnoxium esse multæ,

**staen/coften.** stare, constare. **Dier staet.** Magno constare, magno stare. *Livius.*

**staen nae hooghen staet.** Contendere ad summa, petere honores, ambire, venari, captare, aucupari, adspirare.

**staen nae pemand's leven.** Appetere vitam alicuius. *Cic.* mortem alicui moliri : imminere exitio alicuius, insidiari alicuius vitæ.

**staen beur pemanden.** stare ab aliquo, alicuius causam tueri.

**staen oft in-staen voor pemanden.** spondere pro aliquo, vadimonium promittere, vadem esse alterius sistendi, prestare aliquem, prædem esse pro aliquo, fidejubere, ad se recipere, pro aliquo cavere.

**staen op pemanden.** Niti aliquo, niti alicuius consilio, auxilio, præsidio, gratia, auctoritate, potentia, fiduciam collocare in aliquo.

**staen te pande.** Oppositum esse pignori.

**staende.** Stans.

**staende slag.** pugna stataria.

**staende thoulwelick.** Constante matrimonio.

**staende dinghe.** *holl. fris. j. ghe-spannen vier-schaere.*

**staende voet.** Pes porrectus, iusta pedis mensura.

**staende waeter.** Aqua stagnans, aqua reses, stagnum.

**staende-boets/boets-staends.** statim, ilico. *vulgo pede stante.*

**staends-boets/spanf-boets.** Presso pede.

**staet.** status, conditio. & Fortune conditio. *gal. estat. ital. stato. hisp. estado. ang. estate, state.*

**staet/cere.** Honor, ordo, fastigium, dignitas, fors, ratio, locus, munus, officium.

**staet.** Pompa, apparatus solennis cum ostentatione & magnificentia.

**staet van wijfen.** status iudicij. **Proces ghe-stelt in staet van wijfen.** Controversia profligata: litis agitatio profligata, & ad iudicationem vergens. *Buden.*

**staet maecten van den sterf-huyse.** Commem-



- mentarium bonorum conscribere. *vulgo* inventariare.
- staeten des lands.** Ordines provinciæ.
- staeten ber-gaedinghe.** Panegyris, conventus panegyrici.
- staet-dochter.** Honoraria & nobilis pedisequa: puella prætextata, ingenua & innupta.
- staet-gierigh.** Ambitiosus.
- staet-gierigheyt.** Ambitio.
- staet-graf.** Cenotaphium, tumulus honorarius, bustum inane, tumulus inanis, monumentum memoriæ dicatum, in quod corpus illatum non est.
- staet-ioncker.** Famulus honorarius nobilis, nobilis affecla, prætextatus affecla.
- staet-kamer.** Thalamus, cubiculum nuptiale. & Cænatio, cænaculum.
- staet-soechte.** *vetus.* Ambitio.
- staet-soechtrigh.** Ambitiosus.
- staet-tabbaert.** Toga palmata, picta, trabea, vestis triumphalis regum & monarcharum.
- staet-waghen / hanghende waghen.** Pilentum, carpentum, vehiculum pensile, quo matronæ & principum mulieres vehuntur.
- staerigh/staetelick.** Gravis, severus, constans, auctoritate & reverentia valens magnificus, elatus. *ang. stately.*
- staerigh ghe-laet / staetigh wesen.** Forma stata, modesta, modica, media, uxoria.
- staetigheyd.** Gravitas, severitas, constantia, decentia, magnificentia.
- staetighlick.** Graviter, severe, constanter, decenter, magnifice.
- staets/stets.** *germ. sax. sic.* Assiduus. & **Assi-staeben. j. staben.** (duè.)
- staf.** Baculus, scipio, fustis, pedum. *ger. stab. ang. staffe.*
- staf-krootse.** Lituus pontificius, sive pontificalis: baculus instar Mosis seu Aaron virgæ, quo populi vitia castigantur.
- staf-sweerd.** Sica, dolon.
- stafelrhe/ stapeel.** *fland.* Tabula sartoria, pluteus sartoris.
- staggeren.** Titubare, vacillare *pebe germ. staggen. ang. stagger.*
- stagie.** Contignatio, solarium, tabulum contabulatio, coaxatio, pegma, *eg. réyn. gal. estage. ang. stage, videtur aon à stighen. i. elevare.*
- stagie/ostagie.** Obles. *vulgo* stagiur ostagium. *gal. ostage: ital. staggio, htagio: ang. hostage. Videtur hab. re affirmat cum nostrate dictione staent sive instat. spondere, vadimonium promittere vadem esse.*
- stake/staken. j. staecke/ staecten.**
- stal.** Stabulum, septum, præsepe, mansio armenti aut gregis. *vulgo germ. stal: gal. estable: ital. stalla: hisp. ang. stal, stable.*
- stal. vetus.** Sedes, sedile: cathedra, *vulgo* stallium.
- stal.** Locus in quo res venales disponuntur. *εἶλμα.*
- stal-band.** Capistrum.
- stal-boom.** Vacerra, longurius, stipula quem alligatur in stabulo equus: *gulum.*
- stal-broeder/ stal-ghe-selle. j. rot-ge-Commilito, contubernalis.**
- stal-benghst.** Equus admissarius, emissarius. *vulgo* stalto, stallonius *estallon: ital. stallone: ang. stallion.*
- stal-houder.** Pecuarius.
- stal-keerse. j. stal-licht.**
- stal-knecht.** stabularius, stabuli custos
- stal-licht.** *fland.* Lucerna collocata in aut locis eminentioribus. à **stallen stellen. i. ponere, collocare.**
- stal-licht/ stal-keerse/ dwaef-licht.** I fatuus, ignis erraticus: ignis prope ras in aëre proximè permanens & rens. *Brabantis stal-licht / Flandris keerse dicitur, à stal. i. stabulum: præcipue conspiciatur juxta stabula, nobovilia, ovilia, patibula quoque, carnitculinas, aliaq; id genus loca densis humon inf. sta.*
- stal-meeester.** Equarius.
- stal-staek.** Vacerra.
- stal-sieck peerdt.** Equus in stabulo



- equili assiduo se continens.  
**allen. fland. j. stellen.**  
**allen/in den stal stellen.** Stabulare, in stabulo locare. & Stabulari, in stabulo agere.  
**allen/staelen.** Merces disponere, exponere, expedire, explicare vendendi causa. *si de v. gal. estaller.*  
**allen.** Urinam projicere, ejicere, vel mittere. *vulgò stallare. ital. Stallare.* Stallare, inquit Scaliger, dicuntur equi, quum ad urinam emittendam quiescunt: quia quum receniter veniunt in stabulum, quod stallam vocant Germani, tunc ferè urinam solent emittere. *ang. Stale, urina dicitur.*  
**al-kruyd/yzangh-woztel.** Ononis, anonis: herba cuius radix urinas provocat, & renum calculos comminuit.  
**allinghe.** Stabulatio, stabulum.  
**alle.** *vetus.* Lotium, urina. *ang. Stale.*  
**alle/stelle. j. kroke.** Fossa verticosa.  
**alpen met den voet.** Pede quater, ungula ferire.  
**am.** Caudex, truncus, stipes, stirps. *germ. Stam. ang. Stemme.*  
**am/ghe-slacht.** stirps, genus, propago, soboles, progenies, sanguis. *si mu. stemma. germ. Stam.*  
**am-goeden. j. stock-goeden.** Bona hæreditaria.  
**amelen/stameren.** Balbutire, impedire loqui, titubare, vacillare lingua. *germ. stamlen. ang. stamber. stammer.*  
**amel-bold. sicamb. j. stameler.**  
**ameler.** Balbus, balbutiens, titubans, hæsitans lingua, traulus, blæsus.  
**amelinghe.** Hæsitatio linguæ, titubatio, titubantia oris.  
**amet.** Vestis subtilibus filis lancis texta.  
**amsthe.** stamineum textum. & Cilicium, textum è pilis, percolandis liquoribus aptum. *vulgò staminea. gal. estamine. ital. stamegna. hisp. stamena. ang. strayner.*  
**amsthe-sack.** Cilicium.  
**amsthen.** *fland.* Percolare cilicio.  
**ammer.** Telæ sive panni tenuioris genus.  
**amp. j. slaggh-hout.** Telum ruidum,
- stampel. j. stempel.**  
**stampen.** Tundere, contundere. *germ. Stam. pffen. ang. stampe.*  
**stampen in den moztier.** Pinsere, pinsare, contundere, terere, pistillo terere, tunderè in mortario.  
**stampen met voeten.** Calcare pedibus, conculcare, insultare.  
**stampen ende smoozen.** Intonare verbis & verberibus, ventosè minari: projicere ampullas & sesquipedalia verba: iræ agitari, supplodere, insultare, stomachosè in aliquem invehi.  
**stamp-molen.** Moletrina, pistrinum.  
**stamper/moztier-stamper.** Pistillum.  
**stamper. j. hepe.** Fistuca.  
**stampjen.** Supplodere, insultare.  
**stanck.** Fætor, putor, pedor, sordes, graveolentia, odor gravis, malus, teter: virus. *germ. gestanck. ang. stinck.*  
**stanck der ockfelen. j. ockfel-stanck.** Hircus, virus alarum.  
**stanckaerd. j. stinckaerd.**  
**stand.** Statio. & Stabilitas, firmitas.  
**stand.** Status, res, conditio. *germ. stand. gal. estat. ital. stato, stado. hisp. estado. ang. stat.*  
**stand.** Decentia, convenientia.  
**standaftigh/standachtigh.** stabilis, constans, firmus, perseverans.  
**standaftighheyt.** Constantia, stabilitas, firmitas, perseverantia, fortitudo animi, gravitas.  
**standaftighlick.** Constanter, perseveranter, firmiter.  
**stand-baftigh. j. standaftigh.** stabilis, constans.  
**stand-bincke / stand-bliet der schouden.** Antes camini, mutilus infumibili angularis: eminens lamina, regula, sive planca in camini latere.  
**standaerd.** Vexillum, signum, labarum, vexillum statarium, signa, signa militaria. *vulgò standardus. gal. estandart. ital. standardo. hisp. estandarte. ang. standert, standerde.*  
**standaerd/seghe-teecken.** Tropæum, trophæum.  
**standaerd/stander.** Columna, columna



arrestaria, orthostata.  
**standaerd/molen-asse.** Axis molaris.  
**stande.** Labrum, alveus statarius, orca, cadus.  
**standel-krupd.** Cynosorchis.  
**standen.** *vetus.* j. **staen.** Stare, subsistere.  
*angl. stande.*  
**stander.** j. **standaerd.**  
**standigh.** stabilis.  
**stanghe.** Stipes, pertica, vallis, fudes, vetis, fustis, longurius, sparus, sparum, contus, hastile, phalanga. *vulgo stanga.*  
*germ stang. sax. stange ital. stanga.*  
**stanghe/tack.** Ramus.  
**stanghen.** Adminicula, profubulæ, rami in cervorum cornibus, qui imi pendent ante frontem.  
**stanghe.** j. **maft.** Malus navis.  
**stanghel/stenghel.** *ger. sax. sic. holl.* Caulis, stipes, scapus, stipula.  
**stanghel-knoopken.** Geniculum, stipulæ vel caulis intermedium.  
**stap.** *vet.* j. **staf.** Baculus, fustis, & pedum.  
**stap.** j. **stichel.**  
**stap/stip.** Gradus, passus, vestigium. *angl. steppe.*  
**stap.** *vetus.* i. **spotre.** Climacter.  
**stap.** Spatium duorum pedum.  
**stap-hands.** *fland. holl.* Statim, evestigio, confestim, sub manu.  
**stapeel.** *fland. brug.* Pluteus, appendix sartoria: tabula in qua sartor operas conficit.  
**stapel.** *vetus. sax. sicamb. holl. fris. j. krekkel.* Cicada.  
**stapel.** Stabulatio, sedes, statio. & Dispositio, constitutio.  
**stapel.** Pes, fulcrum cui sedes vel aliud quid innititur, *Becan.*  
**stapel.** *vetus. fland. hollan. j. steel/ stanghel.* Caulis, stipes, scapus.  
**stapel.** *vetus.* Pyramis. *ang. Steple.*  
**stapel oft mÿte hout.** Meta sive strues lignorum. *ital. stipa.*  
**stapel.** Emporium, forum rerum venalium. *vulgo stabulum, & stapula: Locus publicus, inquit Lud. Guicciardin. quo Principis auctoritate & privilegio, vina, co-*

ria, frumenta, lanæ, aliæque res exoticæ vendendi causa convehuntur.  
*gal. estape.* Stapula, inquit *Adrian.* nunc purè putèq; Gallica originis creditur, quæ significatur privilegium beneficiaria collatum, sistendi & ab instituto retrahendi merces exoticas, quas importator importat, ut nimirum eo loci subulentur ac conquiescant, quo vix proficiantur quavis tandem contentione, &c.  
**stapelen.** Constabilire, stabilire, firmare.  
*gal. establir angl. estab'lyshe.*  
**stapelen.** In metas sive strues committere.  
**stapel-hups.** Domus in qua res parare locantur, promptuarium, horreum.  
**stapel-hups van hout.** Lignile.  
**stapel-recht.** Ius fori.  
**stapel/stappel.** j. **stap.** Gradus. *germ. stappe.*  
**stappe.** j. **stap.**  
**stappen/stippen.** Calcare, vestigium re, gradi. *ang. steppe.*  
**stappens.** j. **stap-hands.** statim.  
**starre/starren.** j. **sterre/sterren.**  
**stabe.** i. **stap.** Baculus, virga.  
**staben der tonnen.** j. **dupghen.**  
**stabe/ boeck-stabe.** *ger. sax. sicamb. Lat.*  
**staben.** *vetus.* Figere, pangere, statuere.  
**staben oft beur-staben den eed.** Conferre verba juramenti, certam verborum formulam alicui dictare, quam illi eodem verbis referat: præire verba juramenti: vel, præire verbis: præire turo formulam verborum certam.  
*ut staben & beur-staben / q. d. stappe sive beur-spellen: dicitur enim præstanti verba juramenti, haud sicus, ludimagister pueris clericis auriis referentia, que staben & boeck-stabe cant Gamani.*  
**steck.** Stipes, baculus, baculum, baculus.  
*vulgo stecca. ital. stecca, stecche. hisp. esca. ang. sticke.*  
**steck oft schÿbe int spel.** Scrupus.  
**steck/stock.** Cippus numella.  
**steck/snaer-steck.** j. **stotel.**



teck-blind. j. stick-blind / stock-blind /  
stek-blind.

tecke-knecht / stocke-knecht. Phylacista,  
carceris custos, lictor.

teen-raep. Napus, bunijs.

teck-steenen. *flant*. j. kae-schieten.

tecken. Figere, pangere, claudere ligneis  
clavis.

tecken. *vetus. sax. scamb.* j. steken. Fixum  
esse, infixum esse, herere.

teck-pille / stek-pille. Balanus, glans. *vulgo*  
suppositorium.

tede. Domus rustica, parva villa.

tede / plaetse. Locus, sedes. *ang. st. de.*

tede. j. stad. Vrbs, civitas, oppidum.

tedeken. Vrbicula, oppidulum.

tedsch / stadsch. Oppidanus, urbanus, civi-  
lis.

tedsch man. Civis, municeps, oppida-  
nus.

tede griffen. j. stad griffen.

tede-garson. *fland. brug.* Apparitor. q. d.  
famulus civitatis.

tede vast. Fixus loco, assiduus, stabilis,  
constans.

teden. *vetus.* sistere. & Stabilire, confir-  
mare, constituere.

tedigh. *sax. sic. mb.* stabilis, firmus, fixus,  
continuus, assiduus. & Sedulus in offi-  
cio.

tedigh / steegh. Pertinax, pervicax, obsti-  
natus, dure cervicis, immotus.

tedigh oft steegh peerd. Equus restitator,  
equus retractans, refragator, refracta-  
rius, contumax: sapius restitans & sub-  
sistens, ita ut nec vi, nec verbis ad per-  
gendum in via vel opere cogi possit.  
q. d. loco manens subsistensque.

tedigh epe. j. steeghepe. Pertinacia.

tedighen. *vetus.* Stabilire.

teds. Assiduus, continuus. & Assiduò.

teede. j. stede.

teeden. j. steden.

teegh. j. stedigh. stabilis. & Pertinax. &  
Obstinatus, &c.

teegh. *holl. fris.* j. stijgh / stepl. Acclivus, le-  
viter ascendens eum acuminis, præceps.  
*ang. st. ay.*

steeghe oft steple plaetse. Præcipitium.  
steeghen / stijghen / stepghen. Elevare, in  
altum tollere, adscendere, conscendere.

steegher. j. stegher. *fland.* Gradus. *ang. st. ay.*

steel. j. stele. Caulis, scapus.

steen. Lapis, petra, saxum. *germ. steyn. ang.*  
*stene.* kostelijken steen. Gemma, lapil-  
lus pretiosus.

steen. Sex libræ. & Ocho libræ: pro mercium  
& regionum diversitate.

steen. Domus lapidea. & Castellum. & Tur-  
ris, hinc multa arcium, castellorum, oppo-  
rum nomina.

steen / ghe-banghenisse. Carcer publicus,  
ergastulum.

steen / grabbeel. Calculus, lithiasis.

steen / dobbel-steen. Talus, taxillus, alea,  
tessera.

steen in de besten. Vinaceum, semen, gra-  
men acini.

steen van pruymen oft kerssen. Os sive  
osculum pruni aut cerasi.

steen-backer. Figulus laterum, laterarius.

steen-banche. Saxum, scopulus in mari.

steen-bickeler. *vetus.* Latomus. & Cemen-  
tarius.

steen-bijter. j. steent-bicker. Cinclus, litho-  
copus, avicula calculos rostro feriens.

steen-bock. Ibex, caper silvestris, montas-  
nus. & Agoceros, capricornus.

steen-bzeke. Saxifraga, empetron.

steen-dood. Emortuus, atque rigidus instar  
lapidis, qui obrigit tanquam totus in  
lapidem conversus.

steen-duybe. Columba saxatilis, fera co-  
lumba in saxi nidulans.

steen-epke. Ilex.

steen-ghepte. Ibex, rupicapra.

steen-ghe-mul. Rudus.

steen-groeve. j. steen-pu. Latomia, lapic-  
dina.

steen-grups. Rudus.

steen-herd. Lapidus, durus instar lapidis.

steen-herigh. Durus, corde crudelis, im-  
mitis.

steen-hoen. Lagopus, *pe. diis. cenus.*

steen-houwer. Lapidida, latomus, lichur-  
gus.



**steen-kantwe.** Monedula petrea, eornicula in præruptis saxis & excavatis petris nidulans.

**steen-klaberen.** Trifolium corniculatum, trifolium odoratum. *q.d.* trifolium saxatile: nascitur enim in locis asperis & rudibus.

**steen-klippe/steen-rootse.** Rupes, saxum.

**steen-kolen.** Lithantraces, lapides carbonarij, carbones saxei, terra Pharmacitis & Ampelitis, fossilia nigra, assulosa: carbones fossitij, assulosi, qui è terre visceribus eruuntur, *duri instar lapidis, ardetes modo bituminis.*

**steen-kosten.** Sumptus carceris vel custodiarum.

**steen-krape.** Pyrrhocorax, cornix rupium.

**steen-kryster/steen-smetser.** Ulula saxatilis, tinunculus. & Falco degener: ulula in turrium muris nidificans. & Cinclus, lithocopus.

**steen-kupl.j.steen-put.** Latomia, lapidicina.

**steen-ljm.** Lithocolla, glutinum quo lapides conjunguntur.

**steen-oud.** Senex capularis, decrepitus, filicernium. *germ. steyn-alt. sax. steyn-ol'd: dicitur steen-oud eadem ratione qua filicernium: quod prono in terram capite silices spectet.*

**steen-oven/karcel-oven.** Lateraria.

**steen-palm.** *vetus.* Ilex.

**steen-peck.** Pix arida, concreta, excocta, pix navalis: zopissa, pix dura instar lapidis.

**steen-poel/steen-put.** Latomia.

**steen-poeler.** *vetus.* Lapidica.

**steen-pupskens.** Vari, dura & pusilla faciei tubercula, velut rotundæ salebræ.

**steen-put/steen-kupl.** Latomia, latomia, lapidicina, saxifodina.

**steen-put.** Puteus sive fons lapide constructus.

**steen put-waeter.** Aqua fontana.

**steen-rabe.** Corvus saxatilis, rupibus sive petris inhabitans.

**steen-roch.** Raia clavata.

**steen-rootse/steen-klippe.** Rudes, petra,

cautes, saxum, scopulus.

**steen-rootse plaetse.** Salebra, asprema.

**steen-ruyte.** Ruta muraria.

**steen-saed/perlen-krupd.** Lithospermum: herba semina tanquam calculos ferens, *causa re & rotunditate margaritarum duritia lapidea.*

**steen-slijper/ diamant-slijper.** Gemmarum politor.

**steen-smetser.j.steen-kryster.**

**steen-snijder.** Lithoglyphus, sculptor indidum. & Lithotomus, qui calculos sic exscindit.

**steen-stooten.** *sicam' j. kae-schieten.*

**steen-swaelwe.** Hirundo saxatilis.

**steen-baeren.** Scolopendrium, calcifraga, asplenium. *herba qua in parietibus & silicis nascitur: & calculos vesica comminatur.*

**steen-balck.** Lithofalco, falco lapidarius. *Gefuer.*

**steen-biolieren.** Viola lutea, leucoioniteum, viola saxatilis vel muralis. *cheiri.*

**steen-waerder/steen-wachter/stock-nestser.** Carcerarius, carceris præfectus, commentariensis, ergastularius, physica.

**steen-walle.** Marceria, maceries.

**steen-wegh.** Via lapidibus strata, agrovia.

**steen-weghen.** sternere viam lapidibus

**steen-werp.** Iactus lapidis.

**steen-wl.** Noctua saxatilis, lagopus, asio

**steen wozm.** Asellus, oniscus, millepeda. *vulgo vermis petrarum.*

**steenachtigh.** Lapidosus, calculosus.

**steen-achtigh sand.** Glarea, terra scrupulosa.

**steen-achtigh frupt.** Pomum calculosum, lapidosum, calculis scatens.

**steen/ban steen.** Lapidus.

**steen henn.** Maceria.

**steen krupcke.** Vas fictile.

**steenigh.** Lapidus, saxeus.

**steenighen.** Lapidare, lapidibus obruere, lapidibus cooperire aliquem, lapides aliquem jacere.

**steenken.** Lapillus, scrupus, scrupulus.

**steenken-beenken.** Gemmae mangonizantim



interpolatæ. & Gemmarum mango, gemmarum interpolator: mango margaritarum, margaritarius.

**teert.** Cauda. à **stieren** sive **stueren**/inquit lo. Gorop. Becanus, propterea quod cauda in avibus idem usus sit qui gubernaculo in navibus. Quod & canes in currendo cauda velut gubernaculo utuntur, & quod maxime hinc etymologia Becani suffragatur. Sciurus levissimo ligno vel cortici insidens cauda erecta velificans fluvium trajicit, utiturq; cauda pro velo.

**teert.** j. **stepp.** Syrma.

**teert.** sax. sicamb. Anus, podex. & Vropigium.

**teert.** Reliquum vini, cervisia, aut alterius rei, quæ mensura aut numero venditur.

**teert-been.** j. **stier-been.** Os coccygis, os caudæ.

**teert-bollen.** j. **sterte-bollen.**

**teert-bzepdel.** j. **steert-riem.**

**teert-loos.** Mutilus cauda.

**teert-riem** / **achter-kroppier.** Postilena, lorum crassius sub jumentis cauda.

**teert-lepder.** Vragus, tergiductor.

**teert-sterre.** Cometa, pogonia.

**teert-bederen.** vropygij pennæ.

**teertel.** j. **stertel.** Ligula.

**teerten.** *vetus.* Fugere, fuga sibi consulere. *ang.* **sterte.**

**stef-vader.** sax. j. **stief-vader.**

**steghe** / **stijghe.** sax. *fris.* *holl.* *sicamb.* Angiportus, viculus, semita, trames.

**steghe.** *germ.* *sax.* *sicamb.* j. **stegher.** Gradus, scalæ.

**steghe.** j. **stijgh.** Viginti.

**steghel.** Fulcrum.

**steghel-reep** / **steegh-reep.** Stapia, stapes, subex, sive subieci subellaris, pedaneus, staticulum, in quo pedes firmantur, & quasi stant, commodioris, vegetationis & adscensus causa. *germ.* *stagreiff.* *gal.* *estrier.* *ital.* *stazza.* *ang.* *stirope,* *stirupe.* vulgò strepa selle, scanfile.

**steghen** / **steeghen** / **stepgheren** / **stijgen.** Adscendere, elevare.

**stegher** / **steegher.** *fland.* j. **tap.** Gradus, scala.

**stepgh.** j. **steegh** / **stepl.** Acclivis.

**stepgh-reep.** j. **steghel-reep.**

**stepghe.** j. **steghe.** Semita.

**stepghen** / **stepgheren.** j. **steeghen.** Elevare, scandere.

**stepghen het water.** j. **stepgheren.** sistere aquas.

**stepghen.** *vetus.* Stagnare.

**stepgher** / **put-stepgher.** Tollenon.

**stepgher.** *holl.* Crepido, margo, ora terræ quam aqua alluit: gradus sive adscensus ripe.

**stepgheren.** Elevare, in altum tollere: & scandere, ascendere.

**stepgheren.** *germ.* *sicamb.* j. **ver-hooghen.** Licitari, pretium amplificare, auctoriari.

**stepgheren het water.** sistere aquas obicibus demissis, aquam cataraëtis cohibere.

**stepgher-reep.** *sicamb.* j. **steghel-reep.**

**stepgigh.** j. **stepgh.** Acclivis, præceps.

**stepgheringhe.** *sax.* *sicamb.* j. **stellagie.** Fori, pegmata.

**stepl.** sursum.

**stepl** / **steplachtigh** / **stepgh.** Præceps.

**steple plaetse.** Præcipitium.

**steplen.** Erigere, elevare.

**steplick af-woorpen.** Præcipitare, præcipitem dare.

**stepn** / **stepnen.** j. **steen** / **steenen.**

**steke.** Punctio, punctus, ictus, mucronis, cuspidis, spiculi. *germ.* *stich.* *ang.* *stiche.*

**steke** / **vinck-steke.** Decipulum, transenna.

**steke.** Aucupium, aucupatio.

**stekel** / **staekkel.** *germ.* *sax.* *sicamb.* Stimulus, aculeus.

**stekel-boom.** Rhamnus.

**stekel-besie.** uva crispa.

**stekel-deuren.** Rhamnus, paliurus.

**stekel-haeghe.** Rhamnus, vitis crispa.

**stekel-krabbe.** Pagurus: piscis ex cancrorum genere.

**steken.** Pungere, fodicare, lancinare, stimulare, figere, pangere. *steken.* *germ.* *stichen,* *stecken.* *ang.* *sticke.*

**steken al bechtende.** Punctum ferire.

**steken.** Datatim pila ludere.



- steken.** Scalpere, insculpere, incidere in ære.
- steken den hozen.** Buccinare : canere buccina cornu.
- steken/steek-spel houden.** Decurrere lancea.
- steken het vat.** Relinere dolium.
- steken de schuld op pemanden.** Culpam in aliquem transferre, conferre culpam in aliquem, assignare alicui culpam: causari.
- steken nae/ &c.** Ambire, captare, adspirare, ferri, duci, &c.
- steken.** Herere.
- steken int djsck.** Harere in luto.
- steken in schulden.** Opprimi ære alieno.
- steken bol lupsent.** Scatere pediculis, plenum esse pediculis.
- steken het vier in/ &c.** Ignem subjicere, ignes injicere ædibus, capitolio, &c.
- stek-appel/dorn-appel.** Stramonium, pomum spinosum.
- stek-ballen.** Datatim ludere pila.
- stek-besie. j. stekel-besie.** uva crispa.
- stek-beyrel.** Scalprum.
- stek-blind.** Exoculatus, excecatus.
- stek-beghent.** rugio.
- stek-dood.** Cæsim occisus.
- stek-tijser/groef-tijser.** Cælum, instrumentum scalpendi.
- stek-tijser.** *fland. j. el-gheer.* Fuscina.
- stek-palm. j. hulst.** Agrifolium.
- stek-penninck.** Nummus illex : donum illex.
- stek-pille. j. steck pille.** Balanus.
- stek-spel/toznop-spel.** Decursus, decursio equestris. *vulgo* hastiludium.
- stek-spel houden. j. toznopen.**
- stek-sweerd. j. op-steker.** Pugio.
- stek-voghel. j. stick-voghel.** Accipiter.
- stek-werck.** *vetus.* Opus plumarium. & Cælatura.
- stekelinck.** Perca, pisciculus aculeatus.
- stekelinck.** Columbus, spinachia, piscis aculeati genus. *sax. stekerling.*
- stekende.** Pungens.
- stekende swijn/deuren-swijn.** Histrix. *q d.* sus pungens.
- stekens.** Punctum.
- steker/stekel.** *vetus.* Stimulus.
- steker/op-steker.** Sica, pugio.
- stekeringh. j. stekelingh.**
- stekte.** Pungens dolor.
- stektenisse.** Pungens & acutus dolor.
- stektenisse aen t'herte.** Cardiaca.
- stektenisse in de stjde.** Pleuritis, latitudo compunctio.
- stel.** *Vetus, vetustus. gal. stale. ang. stale.*
- stel.** *vet. q d. stil.* Refes, quietus.
- stel vier.** Vetus cerevisia & defecata.
- stelle pisse.** Vetus lotium.
- stelcheren.** *fland. j. stollen.* Concresecere, coire in densitatem.
- stele.** Scapus, stipes, capulus, matrium.
- stele/stanghel van t'krupd.** Caulis, pes herbae, unde folia frondesque emittunt.
- stele van het oest.** Stylus, petiolus, pediculus.
- stelen.** Scapum, stipitem sive capulum intrare alicui rei, committere, rem alienam intervertere.
- stelen.** Furari, furtum facere, avertere rem aliquam, suffurari, subtrahere, subducere, sublegere, subripere, furto auferre, manticulari. *germ. staeln. ang. steal.*
- steler.** *vetus.* Fur. *ang. stealer.*
- stellagie/stellaedfic.** Tabulatum, fori. Regma. & Scena. & Fori, spectacula, tabulata unde ludi spectantur.
- stellaedfic daer men op werckt.** Machina, tabulatum fabri murarij, &c.
- stelle.** *vetus.* Positura, situs, positus, us.
- stelle.** *sax. sicamb.* Locustutus.
- stelle/schip-stelle.** *germ. sax. sicamb.* Stationarium.
- stelle/stalle.** *vetus. j. kroke.* Fossa verticosa.
- stellen/setten.** Ponere, locare, componere, statuere, sistere, ordinare, aptare, &c.
- stellen te boecke.** Referre in tabulas : annotare, litteris committere, mittere in acta. *vulgo* registrare.
- stellen ter hand.** Suggestere, ministrare, suppeditare.

stellen



tellen sich in perſſckel. Objicere ſe vel caput ſuum periculis: exponere ſe periculis, ſe in discrimen adducere.

tellen int beſit. Mittre in poſſeſſionem.

tellen te wercke. Applicare operi. & Exercere, cogere in opus.

tellen .i. ſchicken. Inſtituere vitam.

tellen wt der herten. Deponere memoria, ex memoria, obliſci.

tellen ſich teghen de kinderen. Committre ſe pueris, cum pueris in certamen deſcendere, tendere aduerſus pueros.

tellinghe. Poſitura, diſpoſitio, collocatio.

tellinghe/ſtellagie. Tabularum, contabulatio.

ſelpen/ſtulpen. Siftere, ſtipare, obturare, obſtruere, oeculere, reſtringere, inhibere.

ſelte. Pes ligneus.

ſelten. Grallæ: perticę ligneę quibus altius à terra gradimur.

ſtemmighed. Gravitas, conſtantia, decencia.

ſtemmighlick. Graviter, decenter, compoſitè, appoſitè, convenienter. *vulgo* formaliter.

ſtempel. Forma, typus, typus monetalis. *ital. ſtampa. ang. ſtamp.*

ſtempelen. Signare æs.

ſtempel-ſſer. Tudicula.

ſtempel-ſlagh. Signum monete, typus monetalis.

ſtempen. *frif. i. ſtampen.* Tundere, ferire.

ſtempen. *frif. ſicamb. ſland. i. ſtelpen.* Siftere.

ſtenen. Gemere, ingemiſcere, ægras ore ciere voces. *ſicamb.*

ſtenghe .i. ſtanghe.

ſtenghel. *germ. ſax. ſicamb. i. ſtanghel.*

ſtep/ſteppe. *ſland. i. ſtup.*

ſteppen. *ſland. i. ſtippen.*

ſteperen/ſtueperen. *ſland.* Inſtigare.

ſteper-quaed. *ſland.* Inſtigatō ad malum.

*ſicamb. i. ſtup. ang. ſtup.*

qua ero-

la.

ſtemme/keur-ſtemme. ſuffragium, Punctum.

ſtemme-loos. Nutus.

ſtemmen. Vocem edere.

ſtemmen. ſuffragari, ſuffragium ferre.

ſtemmen ober een. Concinere, concordare.

ſtemmigh. Vocalis.

ſtemminghe .i. ſtemme. ſuffragium.

ſtemmen. *vetus. i. ſchicken.* Conſtituere, componere.

ſtemmen/ſtimmen. Firmum reddere.

ſtemmen/ſtimmen/ſtemen den ſchoen. Conſuere oram calcei.

ſtemmen. *germ.* Scalpro æquare.

ſtem-riem. Lorum ſutile calcei.

ſtemſel/ſtimſel. Ora ſive limbus calcei, orbiculata calcei exterior futura.

ſtemmigh/ſtemigh. Gravis, ſeverus, ſerius, conſtans, ornatus, compoſitus. *vulgo* formalis.

dens. *vulgo* aqua tortis: *cuius* vi metalla mixta diducuntur.

ſterck ende heet op de tonghe. Acris.

ſtercken wiſſen. Temetum, grave vinum.

ſterckhed. Vis, fortitudo, robur.

ſterckelick. Fortiter.

ſtercken. Firmare, obfirmare, confirmare, roborare, corroborare, ſtabilire, confortare, ſolidare, munire. & Hottari, animum addere.

ſterckte. Vis, fortitudo, robur, potentia, nervi, vires. & Munimen, munimentum, munitio, arx, propugnaculum, præſidium, agger, vallum. *vulgo* fortrefſa.

ſterf-dagh. Dies emortalis: dies obitus: dies ſupremus, dies fatalis, extremus.

ſterf-huys. Domus feralis, domicilium defuncti. *vulgo* domus mortuaria. Het ſterf-huys aen-beerden. Adire hereditatem defuncti. Het ſterf-huys met den doet



**steken.** Scalpere, insculpere, incidere in  
ære.

**steken den hozen.** Buccinare : canere buc-  
cina cornu.

**steken/steek-spel houden.** Decurrere lan-  
cea.

**steken het vat.** Relinere dolium.

**steken de schuld op pemanden.** Culpam  
in aliquem transferre, conferre culpam  
in aliquem, assignare alicui culpam:  
causari.

**steken nae/ &c.** Ambire, captare, adspirare,  
ferri, duci, &c.

**steken.** Herere.

**steken int d'fch.** Harere in luto.

**steken in schulden.** Opprimi ære alieno.

**steken vol lupsent.** Scatere pediculis, ple-  
num esse pediculis.

**steken het vier in/ &c.** Ignem subjicere,  
ignes injicere ædibus, capitolio, &c.

**stek-appel/dont-appel.** Stramonium, po-  
mum spinosum.

**stek-ballet.** Datarim ludare pile.

**stek-besie.**

**stek-beyre**

**stek-blind.**

**stek-deghe**

**stek-dood.** Cæsim occisus.

**stek-tijser/groef-tijser.** Cælum, instrumen-  
tum scalpendi.

**stek-tijser.** *fland.* j. el-gheer. Fuscina.

**stek-palm.** j. hulst. Agrifolium.

**stek-peemink.** Nummus illex : donum il-  
lex.

**stek-pille.** j. steek-pille. Balanus.

**stek-spel/toznoy-spel.** Decursus, decursio  
equestris. *vulgo* hastiludium.

**stek-spel houden.** j. toznoyen.

**stek-sweerd.** j. op-steker. Pugio.

**stek-boghel.** j. stick-boghel. Accipiter.

**stek-werck.** *vetus.* Opus plumarium. &  
Cælatura.

**stekelinck.** Perca, pisciculus aculeatus.

**stekelinck.** Columbus, spinachia, piscis  
aculeati genus. *sax.* stekerling.

**stekende.** Pungens.

**stekende swijn/deuren-stafjn.** Histris. *q d.*  
sus pungens.

**steken.** Punctum.

**steker/stekel.** *vetus.* Stimulus.

**steker/op-steker.** Sica, pugio.

**stekerlingh.** j. stekelingh.

**stekre.** Pungens dolor.

**stektenisse.** Pungens & acutus dolor.

**stektenisse aen t'herce.** Cardiaca.

**stektenisse in de stide.** Pleuritis, late  
compunctio.

**stel.** *vetus, vetustus.* *gal.* stale. *ang.* stale.

**stel.** *vet. q d.* stil. Reses, quietus.

**stel vier.** *vetus* cerevisia & defecata.

**stelle pisse.** *vetus* lotium.

**stelcheren.** *fland.* j. stollen. Concrester  
coire in densitatem.

**stiele.** Scapus, stipes, capulus, man-  
brium.

**stiele/stanghel van t'krupd.** Caulis, st-  
pes herbar, unde folia frondesque em-  
cant.

**stiele van het oest.** Stylus, petiolus, pedici-  
lus.

aliquam, suffurari, subtrahere, subduce-  
re, sublegere, subripere, furto auferre  
manticulari. *germ.* staelen. *ang.* steale.

**steler.** *vetus.* Fur. *ang.* stealer.

**stellagie/stellaedfic.** Tabulatum, fori. &  
Regma. & Scena. & Fori, spectacula, ta-  
bulata unde ludi spectantur.

**stellaedfic daer men op werckt.** Machi-  
na, tabulatum fabri murarij, &c.

**stelle.** *vetus.* Positura, situs, positus, us.

**stelle.** *sax. sicamb.* Locustutus.

**stelle/schip-stelle.** *germ. sax. sicamb.* Static-  
navium.

**stelle/stalle.** *vetus.* j. kreke. Fossa verticosa.

**stellen/settingen.** Ponere, locare, compone-  
re, statuere, sistere, ordinare, aptare:  
*sidon.*

**stellen te boecke.** Referre in tabulas; an-  
notare, litteris committere, mittere in  
acta. *vulgo* registrare.

**stellen ter hand.** suggerere, subministrare,  
suppedicare.

**stellen**



- ellen sich in perſſckel. Objicere ſe vel caput ſuum periculis: exponere ſe periculis, ſe in diſcrimen adducere.
- tellen int beſit. Mittere in poſſeſſionem.
- tellen te wercke. Applicare operi. & Exercere, cogere in opus.
- tellen. j. ſchicken. Inſtituere vitam.
- tellen wt der herten. Deponere memoria, ex memoria, obliſci.
- tellen ſich teghen de kinderen. Committere ſe pueris, cum pueris in certamen deſcendere, tendere adverſus pueros.
- tellinghe. Poſitura, diſpoſitio, collocatio.
- tellinghe/ſtellagie. Tabulatum, contabulatio.
- ſelpen/ſulpen. ſiſtere, ſtipare, obturare, obſtruere, oculere, reſtringere, inhibere.
- ſelte. Pes ligneus.
- ſelten. Gralla: pertice lignee quibus altius à terra gradimur.
- ſelt-man. Grallator, qui grallis graditur.
- ſemigh. j. ſtemnigh.
- ſemſin. j. ſtamſin.
- ſemne. Vox, ſonus. ſemnicken. Vocula.
- ſemme/keur-ſemme. ſuffragium, Punctum.
- ſemme-loos. Nutus.
- ſemmen. Vocem edere.
- ſemmen. ſuffragari, ſuffragium ferre.
- ſemmen ober een. Concinere, concordare.
- ſtemnigh. Vocalis.
- ſtemninghe. j. ſtemne. ſuffragium.
- ſemmen. *vetus.* j. ſchicken. Conſtituere, componere.
- ſemmen/ſtimmen. Firmum reddere.
- ſemmen/ſtimmen/ſtemen den ſchoen. Conſuere oram calcei.
- ſemmen. *germ.* Scalpro æquare.
- ſem-riem. Lorum ſutile calcei.
- ſemſel/ſtimſel. Ora ſive limbus calcei, orbiculata calcei exterior ſutura.
- ſemnigh/ſtemigh. Gravis, ſeverus, ſerius, conſtans, ornatus, compoſitus, *vulgo* formalis.
- ſtemnighed. Gravitās, conſtancia, decencia.
- ſtemnighlick. Graviter, decenter, compoſitè, appoſitè, convenienter. *vulgo* formaliter.
- ſtempel. Forma, typus, typus monetalis. *ital.* ſtampa. *ang.* ſtampe.
- ſtempelen. Signare æs.
- ſtempel-ſter. Tudicula.
- ſtempel-dagh. ſignum monete, typus monetalis.
- ſtempen. *frif.* j. ſtampen. Tundere, ferire.
- ſtempen. *frif.* ſicamb. *flandr.* j. ſtelpen. ſiſtere.
- ſtenen. Gemere, ingemiſcere, ægras ore ciere voces. *ſien.*
- ſtenghe. j. ſtanghe.
- ſtenghel. *germ.* ſax. *ſicamb.* j. ſtanghel.
- ſtep/ſteppe. *fland.* j. ſtap.
- ſteppen. *fland.* j. ſtippen.
- ſteperen/ſtueperen. *fland.* Inſtigare.
- ſteper-quaed. *fland.* Inſtigator ad malum.
- ſterck. Fortis, validus, infractus, firmus, robuſtus, munitus, potens. *germ.* ſtarck. *ang.* ſtrong.
- ſterck-waeter. Aqua chryſulca, aqua erodens. *vulgo* aqua fortis: cuius vi metalla mixta diducuntur.
- ſterck ende heet op de tonghe. Acris.
- ſtercken wijn. Temetum, grave vinum.
- ſterckhepd. Vis, fortitudo, robur.
- ſterckelick. Fortiter.
- ſtercken. Firmare, obfirmare, confirmare, roborare, corroborare, ſtabilire, confortare, ſolidare, munire. & Hortari, animum addere.
- ſterckte. Vis, fortitudo, robur, potentia, nervi, vires. & Munimen, munimentum, munitio, arx, propugnaculum, præſidium, agger, vallum. *vulgo* fortreſſa.
- ſterf-dagh. Dies emortualis: dies obitus: dies ſupremus, dies fatalis, extremus.
- ſterf-hups. Domus feralis, domicilium deſuncti. *vulgo* domus mortuaria. Het ſterf-hups aen-beerden. Adire hereditatem deſuncti. Het ſterf-hups met den voer



- stooten.** Renuntiare bonis defuncti.  
**sterf-put.** Puteus in quo aqua perit exiccaturque.  
**sterfick.** Mortalis, morti obnoxius, morti subjectus.  
**sterfickhepb.** Mortalitas, mors, lethum.  
**sterfte.** Mortalitas, mors, lethum. & Morbus epidemicus, epidemius, lues, pestis, contagium.  
**sterne/stirne.** germ. *sax. sicamb.* Frons.  
**stern-loos.** Effrons.  
**stern-ghe-smyde.** Frontale, frontis ornamentum in equis.  
**stern-riem.** Frontale equi. *sax. sternremen.*  
**sterre. j. sterne.** Frons.  
**sterre/sterne.** Stella, sidus. *ερηγ. germ. Stern. sax. stern. gal. étoille. hisp. estrella. ang. Sterre, starre.*  
**sterre.** Continua & perpetua vibratio quæ stellarum propria est, earum maximè quæ ob longinqua spatia perpetuò micare cernuntur, *Becan.*  
**sterre.** Margarita, aut res quævis alia pentagona, hexagona, heptagona, &c.  
**sterre. j. ster-haemer.**  
**ster-haemer.** Malleus echinatus, clava radiata, securis spinosa, securis radiosa instar stellæ.  
**sterre met den steert.** Cometa, cometes, stella crinita.  
**sterre/ starre.** ger. *sax.* suffusio oculorum, hypochylis. *vulgò* cataracta, acrisia.  
**sterre der ooghe.** Pupilla, acies oculi.  
**sterre/ starre.** *vetus.* Rigidus, asper, inflexibilis. *germ. starrend.*  
**ster-blind.** suffusione cæcus.  
**ster-blindhepb.** suffusio.  
**ster-oogigh.** Inconnivens, palpebras non movens.  
**sterrende ooghen.** Oculi rigentes.  
**sterren-kijcker.** Astrologus, astronomus.  
**sterren-klaer.** Sublustris.  
**sterren-krupd.** Aster Atticus, bubonium, inguinaria, inguinalis, herba cuius capitula, in quibus flores emicant, stellæ modo radiata spectantur.  
**sterren-lichten-nacht.** Sublustris nox, sideribus illustris.  
**sterren-poozken. j. wincket.**  
**sterren-schot.** Bolis, lampas aëris, ignea quæ in aëre nascitur. *vulgò* n- cea ignita.  
**sterren.** Stellare, micare instar stellæ.  
**sterren/ starren. j. ster-ooghen.** Intentio: fixis oculis intueri.  
**sterren/ starren.** germ. *sax. sicamb.* Regere, dirigere, obrigere. *germ. erstarren. star. ang. starcke.*  
**ster-halsigh/ hals-sterrigh.** Obstipus, tunicus. & Obstinatus.  
**ster-ooghen/ star-ooghen.** Contueri to obtutu: obtutu herere, aspectare, Intus & fixis oculis intueri, intendere olos in rem aliquam, lumina immotata nere, aciem oculorum intendere, hianbus oculis videre. *ang. stare.*  
**ster-ooghende.** Inconnivens.  
**sternsel oft sterfel der ooghen. j. ster.** suffusio.  
**sterlick aen-sien. i. ster-ooghen.**  
**sterrigh/ starrigh.** Rigidus, durus, asper & Obstinatus, pertinax, duræ cervicis immotus. & Radians.  
**sterrighhepb.** Rigor. & Pertinacia.  
**sterrighlick/ sterrelick.** Fixè, rigidè. & Obstinatè.  
**sterre/ starre.** *vetus.* Sturnus. *germ. star. sa. stahr. gal. estornezu. ital. storlino, stornello. hisp. estornino. ang. stare, starling.*  
**sterlinck. j. sterre.** Sturnus. **Pond sterlincks** vide **Pond.**  
**ster-breme.** *vetus.* Strix. *ital. striga. ang. strichowle.*  
**stert. i. steert.** Cauda.  
**sterre-bollen/ steerte-bollen.** *holl. i. tupm len.*  
**stertel/ steertel.** Ligula, ligula adstrictoria.  
**stertelintck.** Ligamen, ligula, fibra.  
**sterben.** Mori, demori, emori, cadere, vici cadere, abiri è vita, è vita discedere, recedere, animam exhalare, efflare, cedere vita, effundere extremum spiritum animam, vitam: edere vitam, edere animam, expirare, naturæ, fato concedere, interire, morte absumi, occidere, occumbere, amittere vitam, è vita migrare.



re, mortem obire, mortem oppetere, vitam perdere, concedere fato. Dicitur *Becano sterben* / quasi *ste* siue *stede* erben / hoc est locum hereditare : stabilem & aeternam loci hereditatem accipere, bona piaq; in primis hac *Becani* etymologia mihi videtur. Nam terrestri domo nostra huius habitationis dissoluta, aeternam, perpetuam nullaq; manu factam domum hereditatemq; adimus, &c. 2. Cor. 5. Pulchrè quoq; Cicero in *Tuscul.* mortem non interitum, sed quandam migrationem commutationemq; vite, atq; duccem in cælum dicit. *Ægypti* quoque, tumulos siue sepulchra, domos aeternas nuncupare solent. germ. *sterben*.

*sterbelick. j. sterffelick.*

*tebe. vetus. j. staf.* Scipio, baculus.

*tebe.* Stiva aratri, manica. *hisp. esteva.*

*tebe/veur-tebe.* Prora, pars anterior navis. *Achter-tebe.* Puppis, posterior pars navis.

*tebel. j. stibel.* Ocrea.

*teune. fland. j. lene.* Fulcimentum, sustentamen, columen.

*teunen/stonen.* Niti, inniti, incumbere, fulcire, fulciri. *gal. estayer.*

*teunt-stock.* Scipio.

*teunsel.* Sustentaculum, fulcimentum, adminiculum, fulcrum.

*teur. vetus. j. stupz.* Vectigal, tributum.

*teur.* Acipenser, porculus marinus. *vulgò sturio.* germ. *stuer.* *gal. esturgeon.* *ital. storione.* *hisp. esturion.* *ang. Sturgeon.*

*teur-maeghe. j. hupf-blas / visch-ism.* Ichthyocolla. q. d. venter sturionum, conficitur enim huiusmodi gluten ex ventre piscium.

*stichel.* Gradus, scala.

*sticht/stift.* Structura. & Monasterium. & Episcopatus, episcopi jurisdictio, diocesis, ecclesia cathedralis. germ. *stift.*

*stichten/stiften.* Struere, ædificare, fundare, constituere, moliri, condere. & Propone exemplum virtutis imitandæ, ædificare. *apud Eccles.* germ. *stiften.*

*stichten roof ende bzandt. j. bzant-stichten.*

*stichter.* Fundator, conditor, ædicator,

creator.

*stichringe.* Ædificatio, fundatio. & Exemplum virtutis, ac probitatis.

*stick. holl. fland. j. stuck.* Frustum.

*stick. sax. j. steck.* Stipes.

*stick.* Punctus.

*stick. j. sticksel.* Peplum, calyptra.

*stickel. fris. j. pizickel.* Aculeus, stimulus.

*sticken.* Pungere, figere, stimulare. germ. *stichen.* *ang. sticke.*

*sticken.* Aggerare, cumulare.

*sticken.* Farcire, saginare turundis.

*sticke-bol.* Refertus, turgidus.

*sticke-bol maecken.* Refercire.

*sticke-bol zjn.* Turgere, à summo plenum esse. germ. *gesteckt vol sein.*

*sticken. j. ber-sticken.* Suffocare, strangulare.

*stick-wortel.* Ampeloleuce, vitis alba, bryonia : herba quæ vulvæ strangulationi adhibetur. germ. *stickwurtz.*

*stick-blind. j. steck-blind.*

*stick-siende.* *sicamb. holland. j. by-sienigh.* Myops.

*stick-boghel. j. stek-boghel.* Accipiter.

*sticken.* Pingere acu, plumare, & *tyen. i. no-*tis signare, aut picturatis signis ornare.

*sticker. sicamb. j. bozduer-wercker.* Phrygio.

*stick-naelde.* Acus Babylonia, Assyria, semiramia.

*stick-ffde.* Sericum plumarium.

*stick-werck.* Opus plumarium, acu pictum.

*sticksel.* Opus plumarium, futura plumaria, futura limbolaria.

*sticksel / stick. fris. sicamb.* Vitta puellaris, peplum, calyptra, calantica.

*stief. fland. holl. sicamb. j. stijf.* Rigidus, durus.

*stief-boozigh. fland.* Terebræ resistens, difficilis terebratu. & Durus, obstinatus, pertinax.

*stief-boozighepd.* Durities. & Pertinacia.

*stief-broeder. vet sax. sic. j. half broeder.*

*stief-dochter.* Privigna.

*stief-kind.* Privignus, privigna.

*stief-moeder.* Noverca : fortè. q. d. rigida aut seya mater : nempe à rigore in privignum



- aut *privignam*: unde epitheta, injusta *sæva*,  
*immitis*, *cruda*, *no verca propria* germ. *stieff-*  
*mutter*. *sax.* *stieffmoder*. *ang.* *stepmother*.
- stief-vader.** *Viricus*. q. d. *rigidus* aut *im-*  
*mitis pater*.
- stiegh. i. stigh.**
- stiel. j. sthl.**
- stier/stier-roer.** *Clavus*, *gubernaculum*. *ger.*  
*stieur ruder*. *ang.* *stierne*.
- stier/stuipz.** *vet.* *Tributum*. *germ.* *stieur*.
- stieren/stueren/stuipzen.** *Dirigere*, *age-*  
*re*, *adigere*, *instigare*. & *Ducere*. *ang.*  
*stirre*.
- stieren.** *utius*. *Tribuere*, *contribuere*, *con-*  
*ferre*.
- stieren.** *Regere*, *redigere*, *gubernare*.
- stieren.** *Agere navigium* : *subigere navem*  
*conto*. & *Naviculariam* *facere*, *promo-*  
*vere navem*.
- stier-boom.** *Contus nauticus*, *trudes*, *perti-*  
*ca*, *nautica*.
- stier-boord/stuipz-boord.** *Dextera navigij*,  
*latus dextrum navigij* quod *naucerus*  
*occupat*: *locus naucleri*.
- stier-man van t'schip.** *Naucerus*, *guber-*  
*nator*, qui *clavum gubernat*, *navis re-*  
*ctor*: *proreta*.
- stier-roer.** *Clavus*, *gubernaculum*.
- stier-stock. j. stier-boom.**
- stier/varre.** *Taurus*. *germ.* *stier*. *sax.* *stier*, *stier*.  
*ang.* *stere*.
- stier-kalf.** *Vitulus*.
- stierick.** *sicamb.* *j. varse*. *iunx*.
- stiere.** *vetus*. *Incus*. *ang.* *stithe*.
- stiere/stuipre.** *Vropygium*, *oropygium*, *ex-*  
*trema pars spinæ in sacrum os definen-*  
*tis*, *podiciq̃ue imminentis*.
- stier-been.** *Os sacrum*, *sacra spina*.
- stier been/stiert-been.** *Os coccygis*, *os cu-*  
*culi*, *os caudæ*.
- stiet-riem. j. steert-riem.** *Postilena*.
- stieffel. j. stebel.** *Ocrea*, *pero*.
- stift/stiften. j. sticht/stichten.**
- stijf.** *Rigidus*, *durus*, *firmus*, *stabilis*. *ang.*  
*stiffe*.
- stijf van goude.** *squalens auro*, *rigens &*  
*densus auro*. *Virg.* *squalentem auro lo-*  
*ricam & tunicam*, *dixit*.
- stijf.** *Rigidè*, *firmè*, *firmiter*
- stijf.** *Validè*, *valdè*.
- stijf zijn.** *Rigere*, *obrigere*, *durum esse*.
- stijf worden.** *Rigescere*, *indurari*.
- stijf-hals. j. krom-hals.** *Obstipus*, *teta-*  
*cus*. & *Obstinatus*.
- stijf-hoozende.** *Surdaster*.
- stijf-sinnigh.** *Obstinatus*, *pertinax*, *d*  
*cervicis*.
- stijfsheyd.** *Rigor*, *duritia*, *durities*, *fir-*  
*tas*.
- stijfstick.** *Rigidè*, *firmiter*, *contentè*.
- stijffel.** *Amylon*, *glutinium ex amylo*, &  
*mulierum pepla firmantur & inalb-*  
*tur*.
- stijfte.** *Rigor*.
- stijgh.** *sicamb.* *fris.* *westphal.* *j. twintigh.*  
*ginti*. *vulgo* *stega*.
- stijgh. j. stepgh.** *Acclivis*.
- stijghe. j. steghe.** *Semita*. & *Gradus*.
- stijghe.** *holl.* *j. weer-ooghe.* *Hordeolum*.
- stijgkel. j. stichel.** *Gradus*.
- stijghen/stepgen.** *Scandere*. & *Elevare*.
- stijgh-boghel.** *sax.* *sicamb.* *j. steghel-ree-*  
*stijl*. *Pila*, *columna*, *stipes*, *scapus*, *admin-*  
*iculum*.
- stijl van de deure.** *Postis*, *latus ostij*.
- stijl.** *Stylus*, *forma*, *formula*, *modus*, *char-*  
*acter*, *vena scribendi* aut *dicendi*, *ritu*  
*modus*, *usus*.
- stijl/practische.** *Iurisdictionis forma*,  
*usus fori*, *formulæ litium*, *litium agita-*  
*darum*, *exercendarum*, *tractandarum* &  
*methodus*, *mores judiciorum*. *gal.* *stij-*  
*anz.* *stile*.
- stijleren.** *Docere* vel *discere formulas* *j*  
*diciorum* sive *litium*.
- stijp-gat.** *Columbarium*, *loculamentum*  
*singulis columbarum paribus deputa-*  
*tum*, *loculamentum avium*.
- stijven.** *Firmare*, *durare*, *roborare*, *conter-*  
*dere*, *intendere*, *firmum reddere*. & *Den-*  
*sare*, *addensare*, *condensare*.
- stijven.** *Rigere*, *rigescere*, *rigidum* aut *fir-*  
*mm fieri*. *ang.* *stiffe*.
- stijven de doecken.** *Firmare*, *durare*, *con-*  
*stringere pepla* sive *lintea amyline*  
*glutine*, *σύφαν. i.* *cogere*, *constringere*  
*adstrin*



adstringere, spissare.

**Intendi.** Het kozen **stijft.** Annona intenditur, ingravescit, frumenti pretium crescit.

**stille.** Quietus, tranquillus, sedatus, placidus, mitis. *germ. still. ang. styl.*

**stille.** Tacitus.

**stille.** Modestus.

**stille.** ende dier. **stille.** heymelick. secretò.

**stille.** *holl. sicamb. fland.* heymelicke. Lattina.

**stille.** rupmen. **stille.** vaeghen.

**stille.** misse. **stille.** der misse. Canon.

**stille.** weke. *sax. sic. fris.* **stille.** goede weke: **stille.**

**stille.** len vrien-dagh. **stille.** goeden vrien-dagh:

**stille.** woens dagh. **stille.** schozffel-woensdagh. *q. d.* silens.

**stille.** gangers. *holl. sicamb. j.* plattijnen. *per antiphrasim.*

**stille.** fact. *vetus. holl.* Quies, cessatio.

**stille.** swijghen. Silere, tacere, conticere.

**stille.** swijghende. Taciturnus.

**stille.** swijghens. Tacitè.

**stille.** houden. Cessare, sistere, desistere.

**stille.** zyn. Quiescere, cessare.

**stille.** staen. stare, sistere gradum, subsistere, resistere, consistere, restitare.

**stille.** staen als waeteren. Stagnare.

**stille.** staende waeter. Stagnum, aqua stagnans, reses.

**stille.** stand. Quies, cessatio, statio.

**stille.** stand van waepen. **stille.** bestand. Inducia, cessatio ab armis.

**stille.** stand der sonnen. Solstitium.

**stille.** vaeghen / **stille.** rupmen. *holl. sicamb. fland. j.* bern-steken. Latrinas purgare.

**stille.** vaegher / **stille.** rupmer. *holl. sicamb. fland. j.* bern-steker.

**stille.** leken. Omnino, tranquillè, tacitè, sedatè.

**stille.** len. Sedare, tranquillare, quietum reddere, pacare, placare, mitigare, compescere, mollire: componere, reprimere: sistere. *germ. stillen. ang. stille.*

**stille.** lick. Quietè, tranquillè, sedatè, placidè, tacitè, submissè.

**stille.** lighed / **stille.** Quies.

**stille.** Quies, silentium, tranquillitas, cessatio.

**stille.** der misse. Canon missæ.

**stille.** des nachts. Conticinium.

**stille.** der zee. Malacia, tranquillitas maris.

**stille.** nisse. **stille.**

**stille.** men. *vetus.* Firmum reddere.

**stille.** sel. **stille.** stemfel.

**stille.** ken. Fœtere, malè olere, obolere, putere, racere. *germ. stincken. ang. stincke.*

**stille.** ken *verbum fuit medium, quod tam in bonam quam malam partem sumi potuit, ut & apud Latinos olere eiusdem significationis: sed nunc ferè semper in peiorem partem capitur, & tetrum atque gravem odorem emittere significat Paul. Merula.*

**stille.** ken-gat. Spiraculum, charonea scrobs: caverna pestiferum exhalans spiritum.

**stille.** ken-bisch / **stille.** kelinck / **stille.** ken. **stille.** j. spierinck. Apua cobitis, pisciculus insuavis odoris. *quia recens captus, & si aliquantulum servetur, olere videtur. G. fner.*

**stille.** ken-bisch. *metaphoricè.* Homo fœtidus, olens, tetri odoris.

**stille.** ken-de. Fœtidus, putidus, olidus, graveolens, virosus.

**stille.** ken-de acssen. Oze, oris graveolentia, gravis odor oris, spiritus fœdi odoris.

**stille.** ken / **stille.** ken-aerd. Homo fœtidus, olens, olidus, nasorum pestis, hircolus.

**stille.** ken-he. *fland. j.* stanghe. Pertica.

**stille.** ken / **stille.** ken-bisch. *germ. sax. sicamb. j.* stinck-bisch. Apua cobitis.

**stille.** ken / **stille.** ken. Punctus.

**stille.** ken. **stille.** ken. Passus, gradus, vestigium. *ang. Steppe*

**stille.** ken / **stille.** ken. Parvus punctus.

**stille.** ken. *fris.* Offa panis: panis juri intinctus.

**stille.** ken / **stille.** ken. Punctus.

**stille.** ken. Pungere, figere.

**stille.** ken. *sax. fris. j.* in-dooopen. Intingere.

**stille.** ken. **stille.** ken. Figere pedem, vestigium facere.

**stille.** ken. Intersepire.

**stille.** ken / **stille.** ken met de naelde. Pingere acu: plumare.

**stille.** ken-naelde. **stille.** ken-naelde. Acus Babylo-

**stille.**



- stip-stappen.** *holl. j. svingheren / botten.* Lamella aquas quaterere.
- stip-rupn.** Sepimentum agreste, sepes stru-tilis, sepes virgea, sepes ex palis crebris terre infixis, vallum, sepes ex vallis.
- stipsel.** Interceptum.
- stipsel/sticksel.** Opus plumarium, acu pi-ctum.
- stirn. j. stern.** Frons, frontis.
- stibel/stebel/stifel.** *germ. sax. sicamb. Ocrea.* *ital. struale.*
- stobbe. frif. j. strobbe/stronck.** Truncus.
- stock/steck.** Stipes, baculus, baculum, fu-*stis. germ. staeck. ang. sticke.*
- stock.** *fland. brug.* Hasta, baculus auctiona-rij preconis. **Met den stock verkoo-  
pen.** Hastę subicere, auctionari, publica  
auctione vendere.
- stock.** Truncus, caudex. *germ. stock. gal. estoc.* *ital. zocco. ang. stocke*
- stock/stam.** Stirps, stemma, genus, proge-  
nies.
- stock/staf.** Scipio.
- stock.** Framea, fica, ensis. *ital. stocco.*
- stock/bier-stock.** Sclopus, bombardā, tor-  
mentum æneum.
- stock.** Cippus, numella, compedes, pedicę:  
compes lignea, catasta, robur, stipes  
carceralis, lignum bipatens, in quo son-  
tium pedes includuntur. *germ. stock. sax.* *stock. ang. stocke.*
- stock. j. halm/halm-goedinghe.**
- stock der bien.** *vetus. holl. j. bie-korf.* Alvea-  
rium.
- stock. j. etter-stock.** Pus, sanies conglobata.
- stock-be-waerder. j. steen-waerder.**
- stock-beld.** statua, delubrum, imago sive  
simulacrum ex trunco. *sic Horat. Olim  
truncus eram ficalnus inutile lignum: Cũ fa-  
ber incertus, scamnum facerẽtve Priapum,  
Maluit esse Dæm, &c.*
- stock-blind.** Omnino cecus, & baculo  
viam dirigens.
- stock-bozse.** Fiscus, fiscina, zona teres: quę  
manubrium habet instar baculi, sacci-  
perium, *Plaut. saccopera.*
- stock-dragher.** *vetus.* Licor.
- stock-dupbe.** Palumbus torquatus: livia.
- ang. stocke dove!*
- stock-erte.** Pisum maius, pisum Romanum  
*pisi genus quod ramalibus sive baculis fitu-  
in agro.*
- stock-goeden/stam-goeden.** Bona heredi-  
taria, bona avita, fundus avitus, non im-  
ptus, sed à maioribus acceptus.
- stock-haer. j. stoppel-haer.** Lanugo.
- stock-houder.** *fland. brug.* Præco auctina-  
rius, qui baculi ictu merces em-  
plus offerentia addicit.
- stock-houwe.** Runcina.
- stocke-knecht/stecke-knecht.** Licor, p-  
lacista.
- stock-legginghe.** *frif. i. halm-goedinghe.*
- stock-loock/stuck-loock.** Porrum secke-  
sectivum, Tarentinum.
- stock-man. i. stock-oud.**
- stock-meester.** *sax. sic. i. steen-waerder.*  
gastularius, carcerarius, carceri erga-  
love præfectus.
- stock-melck.** *germ. sax. sicamb.* Lac ge-  
tum, concretum.
- stock-mes/stock-messer.** *sax.* Falx arbori-  
aria, silvatica.
- stock-narre.** Stipes, truncus, homo stu-  
dus, bardus, stultus. & stultus sive moo-  
sceptrum gestans qui & polle & pol-  
ken dicitur. *germ. stocknarr.*
- stock-oud.** Senex decrepitus, fessus æt-  
senex, senex tripes, baculo gradum  
juvans, homo decrepitę senectę, & l-  
bens alterum pedem in cymba char-  
tis.
- stock-reghel.** Versus intercalaris, qui in-  
versus inseritur: *in vulgaribus rhyth-  
scipio aut baculus refractus dicitur.*
- stock-roose.** *holl.* Malva rosea.
- stock-slagh.** Verber.
- stock-stille.** Immobilis instar trunci.
- stock-tand. i. hoeck-tand.** Dens genuini-  
molaris, columellaris, intimus.
- stock-beder. i. stoppel-beder.**
- stock-violiere.** Leucoion, viola alba, v  
viola lutea. & muraria. *q. d. viola ligni  
scens sive in baculum crescens.*
- stock-bisch.** Asellus arefactus: piscis e  
asellorum genere, vento & frigore in-  
dur.



- duratus, atque in fustem extensus: piscis  
fustuarius. *Erasmio dicitur. germ. Stockfisch.*  
*gal. stofiz ang. stockfish.*
- ock-bisch t'eten geben.** *adag.* Fustigare.  
*ζυλοκοπειν.* fuste verberare.
- ock-wl.** Noctua baculo sive scipioni in-  
siciens, ulula.
- ockade.** Sica. *vulgò* stoccada.
- ockel hapy. i. stoppel-hapy.**
- ocken.** Baculo munire, firmare, stabilire.  
○ Inni, stabiliri.
- ocken op pemanden.** Niti aliquo, fidu-  
ciam collocare in aliquo.
- ocken de bien.** Alveario apes indere.
- ocker/stocke knecht.** Lictor, carnifex.
- ocken.** *vetus. j. stollen.* Concrefcere, con-  
globari, densari.
- oeppen.** *fris. holl.* Lascivire.
- oeppgh.** *holl. fris.* Lascivus, petulans.
- oeppstere.** *holl. fris.* Puella lasciva.
- oeppstertje.** *holl. fris.* Petulantia, lascivia.
- oel.** Sedes, sedile, sella, cathedra. *ger. Stul.*  
*ang. Stool.*
- oel/weduwelicken stoel.** Bona quæ vi-  
duo vel viduæ post conjugis mortem  
debentur.
- oel/kack-stoel.** Sella pertusa, familiaris.
- Te stoel gaen.** Exonerare alvum.
- oel-doek.** *vetus.* Tapes, tapetum.
- oel-dzaper. j. dzapeler.** Diatretarius.
- oel-ganck. j. kamer-ganck.** Alvus, exo-  
neratio alvi.
- oel-ganck-tapken/stoel-tapken.** Glans,  
suppositorium.
- oel-fuster.** Monacha reses.
- oelken.** Sedecula, ledicula, parva sedes.
- oelken. j. kampernoelie.** Fungus boletus:  
*à similitudine rotunde s. d. v.*
- oepe.** Verber, fustuarium, castigatio fu-  
stium & virgarum.
- oepe-gheerde.** *fris. sicamb.* Flagrum, flagel-  
lum.
- oepe.** *vetus. sax. sicamb.* Cutis & crinium  
extirpatio, pœna cutis & crinium, corij  
& capilli.
- oepe/stoep-banche.** *holl. sicamb.* Exedra,  
sedile pro foribus, sedile vestibuli. *ang.*  
*steppe. i. scamnum.*
- oeppen.** *Fodere, fodicare, pungere.*
- oeppen/stuppen.** Quatere, concutere. &  
Verberare.
- oeppen.** *sax. fris. sicamb.* Flagellare, exde-  
re virgis. *germ. steupen.*
- oeppen.** *vetus. sax. sic.* Cutem capitis unâ  
cum capillis abstrahere reo. *de quo pœna*  
*genere etiam apud Machab. 2. cap. 7.*
- oeppen.** *holl.* Sidere, subsidere, sedere.
- oepe-koef.** Nassa, textum vimineum pesca-  
torium.
- oeppen/stuppen.** Curvare, incurvare. *ang.*  
*steupe.*
- oepe. j. stupte.** Panis triticeus quadratus,  
&c.
- oepe-mande.** *sicamb.* Corbis.
- stof.** Pulvis. *germ. staub.* **stofken.** Pulviscu-  
lus. **stofken oft stupsken van de bloe-**  
**me.** Pappus.
- stof/stoffe.** Lana brevis ac minuta.
- stof-hapy.** Lanugo, flos.
- stof-meel/stupf-meel.** Pollen, farina vola-  
tica, minutissimus farinæ pulvisculus.
- stof-reghen/stupf-reghen.** Psecas, pluvia  
tenuis, irroratio tenuissimis guttulis.
- stof-sand/stupf-sand.** Arena volatica.
- stofachtigh.** Pulvercus, pulverulentus.
- stoffe. j. stof.** Lana brevis.
- stoffe/stof.** Materia, materies: id ex quo  
aliquid fit. *gal. estoffe. ang. stuffe.*
- stoffen.** *vet.* Farcire, confarcire. *ang. stuffe.*
- stoffen ende poffen.** Iactare, vendicare,  
gloriarî, magnificè de se loqui.
- stoffer. j. poffer.**
- stofferen.** Munire, communire, instruere,  
ornare, adornare, concinnare, suppedi-  
tare.
- stofferen.** Cælare.
- stofferen de logenen.** Farcire centones,  
mendacia gloriosa confarcinare, ador-  
nare: mendacijs fucum addere, concin-  
nare mendacia, lenocinijs perpolire  
mendacia, affingere, splendide mentire.
- stofferer.** Cosmeta, ornator, concinnator.  
○ Celator.
- stofferer van loghenen.** Aretalogus.
- stofferster.** Cosmeta, ornatrix.
- stoffersel.** Munio, ornamentum, lenoci-  
nium,



- nium, comptus, ornatus, mundus. & Cæ-  
 latura.  
**stofferfel/veur-hanck.** Peristromata, vela-  
 ria, velamina, peripetasma.  
**stofferfel binnen hupse.** Supellex.  
**stofferunghe. i. stofferfel.**  
**stoken het vier.** Struere ignem.  
**stoken/toe-stoken.** Instigare, incitare, hor-  
 tari, exstimulare, addere faces.  
**stoken de tanden.** *fland. j. koteren.*  
**stok-vier.** Incendiarius.  
**stok-vier.** Fax seditionis, impulsor sedi-  
 tionis, instigator : flabellum seditionis  
 sive turbarum.  
**stolkeren/stelkeren.** *fland. j. stollen.* Con-  
 crescere, coadunari, coagulari.  
**stolle/stulle/struck/lap.** Frustum, pars assu-  
 ta.  
**stolle.** *sax. sic.* Cuniculus subterraneus, cu-  
 niculus metallicus.  
**stollen/dyſſen.** *sax.* Cuniculos agere.  
**stollen.** Concreescere, conglobare, coire in  
 densitatem, condensari, constipari, coa-  
 gulari, conglobari.  
**stolpe/stulpe.** *holl. j. klokke / vier-klokke.*  
 Turbo focarius.  
**stolpe/stulpe.** *sax. sicamb.* Operculum.  
**stolpe.** *vetus.* Tignum.  
**stolpen.** *holl. j. stelpen/stoppen.*  
**stolpen/stelpen.** *holl. sicamb. j. decken.* Te-  
 gere, operire.  
**stom.** Mutus, elinguis. *germ. stem. ang. dombe.*  
**stom worden.** Mutescere, obmutescere.  
**stomme sonde.** Peccatum sodomiticum :  
 nefarium sive nefandum sodomie cri-  
 men. *vulgo* peccatum mutum, peccatum  
 quod ne nominari quidem debet ob  
 enormitatem.  
**stommelick.** Tacitè.  
**stommelen.** *fland. j. spertelen.*  
**stomp.** Hebes, obtusus. *germ. stumpff.*  
**stompe.** Truncus, caudex ramis & folijs  
 exutus. *ang. Stumpe.*  
**stompe.** Mutilatum membrum.  
**stompe.** Carpus, junctura manus, vertebra  
 manus, brachiale. & Trunca ac tubero-  
 sa manus. & Pes truncus, mutilus. *germ.*  
*Stumpff. ang. Stumpe.*
- stompe.** Mutex, gnomon.  
**stompen.** Mutilare, truncare. & Heb-  
 obtundere aciem, retundere. *germ.*  
*stumpfen, Stumplen.*  
**stomp-boet.** Mutilus pede.  
**stomper.** *fris.* Homo obtusus, hebes,  
 vus, negligens, non frugi.  
**stomperijc.** *fris.* Ignavia. & Abusus.  
**stond.** Momentum : & Spatium : Cho-  
 ra. *germ. stund. ang. Stunde.* **Dan**  
**den aen. j. ter-stondt.** Statim, exten-  
 illico.  
**stond.** *vetus.* Vice, vicem.  
**stond glas. i. ghelaf-loopce.** Clepsym-  
 dium.  
**stonden.** Vices.  
**stonden. j. maend-stonden.** Menstrua.  
**stondigh.** *vetus.* Oportunus, tempestas  
 commodus.  
**stonen. j. sterment.** Inniti.  
**stoken. i. stoken.**  
**stoole.** Orarium, fascia collaris, for-  
 zona humeralis, zona sacra. *vulgo*  
*la.*  
**stoop/ghelce.** Poculum maius, œnop-  
 rum, cantharus. *vulgo* stopa, lotum.  
**stoozen/ver-stoozen.** Turbare, perturb-  
 interturbare, interpellare. & Irritare,  
 acerbare.  
**stoozen.** Lutum aut vadum commovere  
**stoozinghe.** Turbatio, interpellatio.  
**stoozmisse.** Turbatio, interpellatio, opp-  
 tio, impedimentum.  
**stoot.** Pulsus, ictus, quassus, collisus, illi-  
 impulsus, us : offensa, offensio.  
**stooten.** Trudere, pellere, pulsare, quassa-  
 offendere, allidere, illidere, impinge-  
 tundere. *germ. Stossen.*  
**stooten. i. stampen.** Terere, pinsere.  
**stooten van t'peerd.** Deturbare equo.  
**stooten in t'hoofd. i. in-gheben.** Persi-  
 dere, submonere. **stooten wt den hoo-**  
**de.** Dissuadere, dehortari.  
**stoot-ballen. i. kop kop heeft gheleght**  
**stoot-bollen. i. stoot-hoofden.**  
**stoot-deghen.** Parazonium, pugio, sica.  
**stoot-hoofden.** Arietare, coniscare. & C  
 put ja stare instar irati.



**oot-hoofdigh.** Pervicax, contentiosus, obstinatus, refractarius : *metaphora ab animalibus sumpta.*

**oot-steen.** Lapis offensionis.

**oot-balck.** *sax.* Accipiter pernix : gyro-falco, *quibusdam.*

**ooter.** *sax. i. spzinck-benghst.* Equus admissarius.

**ooter/stamper.** Pistillum.

**ooter.** Tetrobolus, nummus argenteus duobus stufis & medio æstimatus.

**ootigh.i.hozen-stootigh.** Cornupeta.

**ootsel.** Offendiculum, scandalum.

**toppe.** *verus. fland. i. werck.* Stupa, sive styra. *εὐπείριον, εὐπείριον. gal. estoupe. ital. st. ppa. hisp. estopa :* à **stoppen.** i. stipare. quod stupa navium rima stipentur sive obtinentur.

**stoppel/hozen-balm.** Stipula culmus, frumenti calamus. *germ. stopffil. gal. estoupe. ital. stoppia. ang. stubble.*

**stoppel-gans.** Chenelops, anser stipulas pascens.

**stoppel-hapzen.** Lanugo, prima lanugo.

**stoppel-raepe.** Rapa quæ post messem feritur, stipulis exaratis : rapa autumnalis.

**stoppel-beder/stock-beder/bloed-beder.** Penna sive pluma tenerior, sanguineæ caulis : calamus extra cutem eminens, ex quo plumea lanugo erumpit : prima penna sive pinna avium.

**stoppelem.** Primas pinnas sive pennas emittere. & Pubere, pubescere.

**stoppen.** Stipare, obstipare, sistere, oppilare, obturare, obstruere, occludere, opplere : *εὐπείριον. vñgò stoppare. germ. stopffen. gal. estouper. ital. stoppare. ang. stoppe.*

**stoppen.** Adstringere, densare, condensare : poros sive meatus contrahere.

**stoppen den stoel-ganck.** Alvum aut ventrem adstringere.

**stoppende medicijne.** styptica, adstrictoria medicamenta.

**stoppen het schip.i.kalfaten.**

**stop-hamer.** Malleus quo aliquid stipatur.

**stop-mes.** Falx sive ascia qua stipantur vasa.

**stop-steent.** Farturæ : materia lapidea vel cæmentitia, quæ parietum vel murorum medium interstitium farcit atque implet.

**stop-bederen/stoppel-bederen.** Lanugo.

**stops-wachs.** Propolis.

**stop-werck.** Stupa.

**stopfel.** Obturamentum, operculum, operimentum, cooperculum, orbis. *gal. estouillon. ang. stoppel.*

**stopfel.** *sax. i. stoppe/werck.* Stupa.

**stozek.** *germ. sax fris. sicamb. i. opebaer. Ciconia. ang. storke.*

**stozkelen.** *fland. i. stelckeren.* Concrescere, constipari, coagulari.

**stozie.** Historia. *germ. bystory. gal. histoire. ital. storia, historia. ang. historie, story.*

**stozien.** Historiam narrare, res gestas recensere.

**stozm.** Rumor, strepitus, tumultus vehemens. *ital. stormo.*

**stozm.** Impetus, impressio, oppugnatio, procella, nimbus, turba, exercitus turbatio, vis. *gal. estour. ang. storme.*

**stozm.i.stozm-wind.** Turbo, procella.

**stozm.i.stozm-weber.** Turbo, vis maior, vis divina, calamitosa tempestas, procellosa tempestas.

**stozm.** Classicum : ineundæ pugnae signum.

**stozm slach.** Canere classicum, ad arma cicare.

**stozmen.** Tumultuare, turbare, strepere, ob-strepere. *ital. storme.*

**stozmen/bestozmen.** Oppugnare, incurSIONem, impetum, impressionem facere.

**stozm-baere.** Procella.

**stozm-bäck.** Pluteus, musculus, vinea, testudo.

**stozm-gat/stozm-plaetse/bzeffe.** Labefactatio muri.

**stozm-hamer/ber-hamer.** Cestra, malleus militaris.

**stozm-hord.** Galea bellatoria, galea oppugnatoria.

**stozm-katte.i.katte.** Vinea.

**stozm-klocke.** Classicum aramentum.

**stozm-rain.i.rainmepe.** Aries.

stom-



- stozm-weder. j. stozm.** Vis maior.  
**stozm-wind.** Procella, turbo.  
**stozmigh/stozm-achtrigh.** Turbidus, tempestuosus, procellosus, impetuosus, nimbofus.  
**stozte/stozt-gat.** Gula : dicitur à fundendo: quoniam per hanc partem omnia corpori velut per clepsydram infunduntur. *Becan.*  
**stozte/strote.** Iugulus, jugulum.  
**stozten.** Fundere, diffundere, effundere, profundere.  
**stozten. vetus.** Sternere, præcipitare, præcipitem dare.  
**stozten. fris. holl. sax. sicamb. j. ballen.** Cadere, labi. **stoztende sieckte. fris. j. ballen. de sieckte.** Morbus caducus, comitialis.  
**stozt-eemer/giet-eemer.** Modiolus erogatorius.  
**stozt-gat. j. stozte.** Gula.  
**stozt-mose. vetus.** Lavatrina.  
**stozt-schotel.** Homo profusus, prodigus, vappa, effusor.  
**stozt-bat. j. onder-bat.**  
**stozt-wijn. j. leck-wijn.** Vappa.  
**stozvigh. sax. sicamb.** Torvus.  
**stobe/sweet-bad.** Hypocaustum, laconicum, vaporarium, sudatorium, tepidarium, caldarium, cella caldaria, balneum. *vulgò stuba, stufa. germ. stub. sax. stove. gal. estuve. ital. stufa. hisp. estufa. ang. stue, stuw, stewe.*  
**stobe/stoofken.** Æthranon, scabellū quod fovendis brumali tempore pedibus subjiciunt feminæ: sedile pedes fovens.  
**stoben. i. smoozen.** Vaporare, suffire, fovere, &c.  
**stoben.** Fovere, partem læsam vel morbosam humidis calidisve fomentis foris applicitis tepescere.  
**stober/stobe-meester.** Balneator.  
**stobinghe.** Fetus, fomentum, fomentatio.  
**stoben. j. bellen.** Sternere.  
**stobende oft stupbēde kote.** Talus pronus.  
**stout.** Audax, audens. & Ferox, arrogans, fastosus. & Confidens. *germ. Stolz. ang. stoute.*  
**stout-hertrigh.** Animosus, strenuus.  
**stout-moedigh.** Ferox, animosus, strenuus.

S T

- stoutachtigh.** Audaculus, feroculus.  
**stouthepd/stoutighepd.** Audacia, audentia, arrogantia.  
**stoutelick.** Audacter, audenter, intrusus, animosè, confidenter, arroganter.  
**stouwen.** Agere, minare, ducere, percellere.  
**stouwen. fland.** Incitare, instigare.  
**stouwen. fris. j.** Compescere, cogere, coercere.  
**stouwen. vetus. j. tassen.** Acervare, cumulare, cogere.  
**stouwen als de dupben. j. roeckoon.** Minarrire.  
**strack. vetus.** Rectus, directus, erectus. *strack. ang. straight.*  
**stracken. sax. sic. i. strecken.** Tendere.  
**stracks.** Recta, recta via, directè. & stigio, confestim, quamprimum. *germ. stracks, strackweghs. ang. straight waye.*  
**straele.** Radius, linea. **straele der son.** Radius solis.  
**straele. ger. sax.** Fulmen, Iovis ignis. **struikens van heet tiser.** Stricture.  
**straele. fland.** Stimulus, aculeus, spicula.  
**straele. fland.** Oculorum acies.  
**straele. vetus. fland.** Crabro.  
**straele. vetus.** Iaculum, sagitta. *ital. strale.*  
**straele.** Cavum ungulae, chelidon. *χελιδ.*  
**straele. i. streele.** Pecten.  
**straelen.** Radiare, irradiare, radios emittere.  
**straelen. fland. holl.** Aculeo, spiculo, stilo pungerè: dicitur propriè de avibus.  
**straelen. vetus. i. streele.** Pectere.  
**straelen. vetus. i. schieten.** Iaculari.  
**straeme/streme.** vibex.  
**straete.** Platea, vicus, via, voha, agger. *germ. strass. ital. strada. ang. street, strete.* Strata five strata via. propriè dicitur lapidea publica civitatum, pagorum, &c. tam indifferenter pro terrea via accipiat.  
**straete. vet. sicamb. i. strote/stozte.** Gula.  
**straet-arhepder.** Baiulus, gerulus.  
**straet-deure.** Antica.  
**straet-gheld. i. wegh-gheld.**  
**straet-maere.** Fama vulgi, fabula vulgi.  
**straet-moze.** Eluvies, lutum platearum.

strai



- tract-roof.** Latrocinium.
- tract-roobent.** Grassari, latrocinari, depopulari.
- tract-roover.** Latro, grassator, viarum obfessor.
- traet-schenden.** Latrocinari, grassari.
- tract-schender.** Latro, grassator, pirata terrestis.
- tract-slingher.** Deambulator otiosus.
- traet-slingheren.** Obambulare, vagari per plateas.
- tract-steen.** Silex, lapis quo via sternitur.
- traet-vercken.** Porcus apherus, id est, qui liberè & sine custode per plateas vagatur: *ut suis Antonina, quas urbe arcere nefas olim fuit.* & Scortum, cloaca, meretrix diobolaris, quadrantaria mulier prostituta & exposita cujusvis libidini: *ἀφιδὸς γυνή.*
- traet-waeghen.** Plaustrum, sarracum.
- traecten.** Angiportus, angiportum, vicus parvus & angustus.
- traf.** Rigidus, durus, asper, immitis, austerus, ferox, sævus, atrox, severus, inclemens, tetricus.
- traffe/straffinghe.** Pœna, supplicium, vindicta, animadversio, correptio, multa, multa, punitio.
- traffe liden.** Pœnam subire, sustinere, ferre, dare, pœnas luere.
- traffen/straben met woorden.** Arguere, coarguere, reprehendere, taxare, oburgare, castigare. *germ. straffen.*
- traffen/straben/straffe aen-doen.** Punire, afficere pœna, pœnam irrogare, multare, multam irrogare, plectere, sumere supplicium, exigere supplicium ab aliquo: supplicio afficere aliquem, animadvertere in aliquem, vindicare.
- traf-baer.** Obnoxius, pœnæ sive multæ obligatus.
- traf-loos.** Impunis.
- traf-weerdigh.** Puniendus, pœna dignus.
- traffelick.** Rigidè, durè, severè, asperè.
- traffinghe.** Animadversio, punitio.
- trafhepd/straffighepd.** Rigor, severitas, austeritas.
- traffer.** Animadversor, punitor.
- strale.j. strale.**
- stram.** strigolus, rigidus. & Lassus, defatigatus, fractus labore.
- stramme leden.** Membra rigida, defatigata, fracta labore.
- strame.j. streme.**
- stramgh.j. stamgh.**
- strande.** *sax sic.* Litus, litoris ora, acta.
- strandent.** Appellere ad litoris oram.
- stranden.** *sax.* Facere naufragium, navem frangere.
- strangh.j. strengh.** Arctus.
- stranghe/stringhe.** Vinculum.
- stranghe.** Brachium maris vel fluvij, sinus, maris, æstuarium. & Litus, ora maris. *ger. Strang.*
- stranghen/strenghen.** Arctate.
- stranghen/stranden.** Appellere ad oram maris. & Facere naufragium.
- strangupl/strangelioen.j. strenghel.**
- strate.j. strate.** Platea, &c.
- strave.j. straffe.** Pœna.
- straben.j. straffen.** Arguere, &c.
- streck/streke.** Tractus.
- streck.** *fland. j. strick.* Laqueus.
- strecken/recken.** Tendere, extendere, contendere, intendere, protendere, distendere. *ang. stretch.*
- strecken ende recken de leden.** Pandiculari.
- strecken tot eendraght.** Tendere, pertinere, spectare ad concordiam.
- strecken den hals beur/ &c. j. onder-seten.**
- streel/strael.** *germ. sax sic. j. ham.* Pecten.
- streel.j. rof-ham.** Strigilis. *germ. strigel. gal. estrille. ital. striglia. strigia.*
- strele.** Antia.
- strecen.** Pectere pectinare. & Palpare, palpare, mulcere, demulcere, blandiri molli tactu, adulari.
- streplen/struplen.** *fr. sicamb. j. pissen.* Micere.
- streke.** Linea, tractus, verlus. & Tractus, vlla, limes, plaga, regio.
- streke/strepe.** Stria, striga. & vibex.
- streke.** Ictus, verber, plaga. *ang. stroke.*
- streckel / streckel.** *fland. sicamb. j. strick.* stork.



- stock.** Hostorium, radius.  
**strekelen.** Leviter tangere.  
**streme.** Linea, lineamentum, filum, tractus: & Stria. & Radius. *germ. streym. sax. strme.*  
**streine.** Vibex, signum verberis, vestigium verberis in carne remanens. *vulgo strima. germ. strien. sax. stryme.*  
**streine Gaerens. j. strene.**  
**stremen.** Striare, strias facere.  
**stremmen.** *fland.* sistere, restinguere, cohibere.  
**stremmen.** *holl. fr. f. j. rinmen.* Coagulari.  
**strem-bar.** *holl. fr. f.* Vas in quo lac coagulatur.  
**stremsel. j. rinsel.** Coagulum.  
**strene Gaerens. j. stringhe.**  
**strenghe/strenghe.** Arctus, strictus, acer, austerus, durus, rigidus, severus, asper, vehementis, savus, fortis: & strenuus, gnavus, fortis ad res gerendas promptus. *germ. streng. hisp. strecho. ang. strong.*  
**strenghe recht.** Ius summum, strictum jus.  
**strenghe. j. stringhe.** Vinculum, ligula. *ital. stringa.*  
**strenghe.** Catarrhus equorum cum anhelitus difficultate. *vulgo strangulina, strangulio.*  
**strenghe.** Stringere, constringere, arctare. *gal. estrandre. hisp. estrechar. ang. streigne, strayne.*  
**strengheghed.** Rigor, acritas, duritia, severitas: & Strenuitas.  
**strengheghelick.** Strictè, arctè, acriter, duriter. & Strenuè, gnaviter.  
**strepe.** Stria, striga, linea, tractus: & Litura.  
**strep.** Striare, lineare, lineam ducere: lineis sive virgulis distinguere, variare.  
**streben.** *germ. sax. frif sic. holl.* Niti, eniti, moliri, intendere, contendere. & Certare, concertare, contendere, disceptare, velitare. *germ. straben. hisp. estribar. gal. striver. ang. strive, striffe.*  
**streben.** *vetus. holl.* simul deambulare.  
**strick/knoop.** Nodus.  
**strick/strop.** Laqueus, tenuis, tendicula,  
**strick/laghe.** Laqueus, insidia.  
**stricken.** Stringere, constringere, netum connectere laqueo, nodare, laqueum duere.  
**stricken.** *sicamb. j. hzepden.* Contexere rete, vittam, &c. *hinc hosen stricker/ rassen stricker/ hupben-stricker. sicamb. hzepder.*  
**strick-hosen. j. wagghen.** Fascia, percer. *gal. trique boufes.*  
**strick-litse. j. litse.**  
**strickt.** Strictus, contractus, arctus. *straiet. strickte hacht.* Stricta sive captivitas.  
**stricktelick.** Strictè.  
**striemelen.** Vacillare, cespitare, nunc gressu.  
**strighel.** *germ. sicamb. j. steel. germ. strig.*  
**strighelen.** *germ.* Strigilare.  
**strijck/streke.** Tractus.  
**strijck. j. streke.** Idus.  
**strijcken.** Stringere.  
**strijcken.** Linere, linire, allinere, collinere: & Tergere, abstergere, radere. & mulcere. molliter atrectare, palpare  
**strijcken.** *metaphor.* Leviter virgis sive virgis cadere.  
**strijcken.** Legere, tendere, proficisci. *stricken nae Italien.* Tendere in Latium. *Gaen strijcken.* Abire, discedere.  
**strijcken.** Remittere, relaxare, deponere  
**strijcken het sepl.** Deducere vela, legere vela.  
**strijcken de riemen.** Inhibere remos, hementiore remigationis modo navi ad puppim convertere, stringere remos.  
**strijcken.** Considerare, simul sedere, quiescere, interquiescere, strigare, in aram sulco interquiescere, in striga interquiescere. *Plin.*  
**strijck-bedde.** *fland.* Lira, regestum, te regesta.  
**strijck-bloeme.** Cotula lutea, bupthali species.  
**strijck-hout. j. strijck-stock.** Radius.  
**strijck-kalk.** Gypsum.  
**strijck-steck/strijck-stecksken.** Plectrum  
 strijck



- stjek-steen.** *ger. sax. sicamb. i. Goud-steen/* **strobblen/strubbelen.** *fland. i. strupckelen.* Cespitare.
- stjek-stoek/strjcker.** Radius, hostorium: *batulus ten s quo mensura equantur, radundansq; abstergitur. ang. strikle.*
- stjek-weer/strjck-weeringhe.** *i. bozst-weer/bozst-weeringhe.*
- stjckel.** *sax. i. streel/strighel. Strigil. ang. strikle.*
- stjcker.** Rasor.
- stjcker.i. strjck-stoek.**
- stjd.** Certamen pugna, prelium, conflictus, decertatio, bellum, agon. *ger. streyt. ang. strjss. Om strjds.* Certatim. *Om strjds drinckē.* Certare poculis, contendere potu, certatim ingurgitare se potu.
- stjden.** Certare, decertare, certamen conferere, manum conferre, pugnare, compugnare, depugnare, dimicare acie vel proelio, conflictari, digladiari proeliari, bellare, belligerare, configere, ad manus venire, configere acie, decernere acie, ferro, armis: bello contendere, committere proelium. *germ. streitten. ang. stive*
- stjd-barr.** Militaris, mavortius, bellicolus, bellicus, bellator, castrensis, bellifer, belliger, bellipotens.
- stjd-baerlick.** Bellicosē.
- stjd-kolve.** Cestus.
- stjd-plaetse.** Arena.
- stjd-reden.** Contentio, oratio pugna & contentiosa.
- stjder.** Bellator.
- stjdigh.** Pugnans. & Controversus, litigiosus.
- stjpe.i. strepe.** Stria, striga, linea.
- stjpt kleed.** Vestis discolor, lineis variegata.
- stinghe/strenghe.** Vinculum, restis, ligamen, lorum, nervus, chorda, ligula, laqueus. *ital. stringa ang. stringe.*
- stinghe garens.** Spira filacea, orbis filaceus, filorum congeries.
- stinghe hays.** Cirrus, cincinnus, capillus contortus.
- stinghen.i. strenghen.**
- stobbe.** Frutex.
- strop.i. stroo.** Stramen.
- strom.i. stroom.** Tractus.
- strompe/struimpe.** *sax. sicamb. Tibiale. ger. strumff.*
- strompelen.** *bell. i. strupckelen.* Cespitare.
- stronck.i. tronck.** Truncus, stirps, stipes, corpus arboris. & Radix trunca. & stirps, progenies.
- stroncken.i. troncken.** Truncare, detruncare, decurtare, amputare.
- stronck epcke / tronck-epcke.** Quercus trunca, quercus decisis ramis: quercus rasilis, tónsilis.
- stronckelen.i. strupckelen.** Cespitare, offendere gressu, titubare gressu. *q. d. ad stirpem live stipitem offendere.*
- stroot.** Stercus, ventris onus oletum, merda, homerda. *gal. estrone. struntus. inquit Iosephus Scaliger, veteribus Latinis dicebatur stercus rotundum.*
- stroot-pot.i. schijt-pot.** Lasanum.
- stroot-sack.** Alvus, venter.
- stroot-saecke.** Res frivola.
- stroot voere.i. schijt-voere.** Gestus indecens. & Res frivola.
- stroo/strop.** Stramen, stramentum. *germ. straw gal. estrom. ital. strame. ang. strawe.*
- stroo-boter.** Butyrum hyemale. *q. d. butyrum stramentitium, stramineum: cum de si iente gramme, stramento pascuntur vacca.*
- stroo-halm.** Calamus culmus.
- stroo knoop/stroo-lidr.** Geniculum.
- stroo-mael.** *fland.* Genus mensuræ exigua.
- stroo-pijpe.** Calamus, culmus, stipula.
- stroo-sack/bult.** Culcita stramentitia.
- stropen/van stroo.** Stramineus, stramentitius.
- stropen dack.** Culmen, tectum stramineū, tectum culmis constratum.
- stropen hoed.** Umbella, petasus, galerus stramineus.
- stropen kof.** Fiscina.
- stropen.** Sternere, spargere, dispergere. *ang. strawe.*
- stropken woopen.** *fland. i. halm-schieten.* Vendere fundos, patrimonia, &c.



- stropffel.** Stramentum, substramen.  
**stroocken.** *holl.* j. *strijcken/streelen.*  
**stroom/ström.** Tractus.  
**stroom/stroem.** Cursus aque, cursus amnis, fluxus, fluctus, flumen, unda. *ang.* *streame.*  
**stroom.** Aëstus, maris crescentis & decrescentis commotio. **Teghen stroom.** Adverso flumine. **Teghen stroom seplen.** Adversum estum velis superare.  
**stroom-waeter.** Fluvialis aqua, flumen vivum.  
**stroom-visch.** Piscis fluvialis.  
**stroomen.** Fluctuare, fluere, undare.  
**stroop.** j. **strop.** Nodus, laqueus.  
**stroopen.** Stringere, distingere, obstringere, constringere, contrahere, nodare, necdere. & Glubere, deglubere. & Spoliare, exuere. *ang.* *strippe.*  
**stroop-hoofse.** *sicamb.* j. **strick-hoofse.**  
**stroop-nest.** Spoliarium, locus in quo quis vestibus, pecunia, aliave re exuitur.  
**stroop-bel der slanghen.** j. **lenten-bel.** Vernatio.  
**strop.** Laqueus laqueus nexilis, tenuis, vinculum, funis intortus. *segods.* i. funiculus tortus. *stroppa ital.* vimen dicitur. vulgò stropus, strupus.  
**strop-slagh.** Laqueus, decipula, transenna.  
**stroppen.** j. **stroopen.** stringere, premere, ligare laqueo, laqueo induere, illaqueare. *stroppare ital.* intercludere.  
**stroppe-koozde.** Fidiculæ: genus tormenti Italus & Hispanus familiare, quo reus rejectis in tergum manibus fune suspensus in præceps demittitur.  
**strote.** j. **stozte.** Iugulus, jugulum. *ital.* *stroz-* *za.* *ang.* *throat.* *trote.*  
**strote/roeper.** Aspera arteria.  
**stroten-hoofd.** Larynx.  
**strubbe/strobbe.** Frutex.  
**struckelen.** j. **stronckelen.** Cespitare.  
**struffen.** Confutare, refutare.  
**strupck.** stirps, frutex, caulis, scapus, planta firmitare prædita.  
**strupck bosch.** Fruticetum.  
**strupck-roover.** *vetus.* j. **stract-schender.** Grassator, subsefflor.  
**strupckelen.** j. **stronckelen.** Cespitare, titu-
- bare, vacillare gressu, talipedare, cedere, offenfare.  
**strupckelende peerd.** Equus cespitatorius, fossus.  
**strupckelinghe.** Offensio, offendiculum, offensatio.  
**strupcksel.** Offendiculum.  
**struplen/strullen/streplen.** *sax.* *fris.* *sic.* cedere urinam.  
**strupl-beckeri/strul-becken.** Matula.  
**strups/strups-voghel.** Struthio, strutum, struthiocamelus, avis Afra. *germ.* *Stuck* *gal.* *austruche.* *ital.* *struzzo.* *hisp.* *struz-* *estruz.* *ang.* *ostriche.*  
**strups.** Sertum plumcum, crista plum.  
**strupf-beder.** Struthionis penna, qua greges crista live conus ornatur.  
**strupf-meeze.** Parus cristatus.  
**strupbe.** Placenta, scribilita, laganum.  
**strunck.** j. **stronck.**  
**strubelen.** *fland.* Horrere, inhorrere.  
**struwieren.** *fland.* j. **ver-stroopen.** Distingere.  
**struwiers.** *fland.* Sparsum.  
**strubbe/stof.** Pulvis.  
**stubben.** *fris.* Verrere, pulverem discutere, araneorum telas tollere. & Ornare, commodare.  
**stuck.** Frustum, fragmen, fragmentum, men, segmentum, pars. *germ.* *Stuck*  
**stuck tot stuck.** Articulatim, minutim, minutatim, particulatim.  
**stuck.** Res, causa, factum, facinus. **een stuck.** Audax facinus. **Droom stuck.** Egregium facinus.  
**stuck-boefs/stuck-schelm.** Scelus, homicidæ, scelestus, flagrio, mastigia. **stuck hoo-** Meretrix, scortum.  
**stuck-geschuuts.** Tormentum æneum, bombardæ. **stuck gouds.** Numus aureus.  
**stuck ghelds.** Numus.  
**stuck van een groot boeck.** Tomus.  
**stuck terwen.** j. **ander-half beertel.**  
**stuck vleesch.** Offa, frustum carnis.  
**stuck wercks.** Opus.  
**stuck lands.** Modus agri, ager, prædium, fundus.  
**stuck loock.** Porrum sectile, sectivum.



**ick-werck.** Opus imperfectum.  
**ick-wijs.** Membratim, particulatim, frustulatim.  
**ickskien.** Frustulum, particula.  
**ienenen. j. steunen.**  
**ider/stupder.** *vetus.* Proletarius.  
**ieperen. j. steperen.**  
**ier.** Torvus, trux, austerus, horridus, ferrox. dicitur **stuer.** q. d. **stier.** i. taurus, quod præcipua frontis asperitas in tauro appareat: unde & torvus frequenti epitheto dicitur.  
**uer sien.** Taurinum vel taurinè tueri: taurinis & limis oculis obtueri, *Gesñ.*  
**uer ghe-sicht.** Trux aspectus.  
**uerlick.** Torvè, torvum.  
**uerande.** *vetus.* Horrida tempestas.  
**uer-krabbe.** Locusta. piscis ex genere crustaceorum, binis antè oculos cornibus m. tuendus.  
**uerigheyd.** Torvitas, asperitas, ferocitas.  
**uerighlick.** Torvè, asperè.  
**uer.** *sax. sic. j. stier.* Gubernaculum navis, remon navis. *germ stuer-ruder.*  
**ueren. j. stieren.** Agere, adigere, & regere, dirigere.  
**uer-booyd. j. stier-booyd.**  
**stuer-man. j. stier-man.**  
**stuer.** *holl. j. stiete.*  
**stuck.** Concussus, us: & Fiscus, qualus.  
**stucken.** Quatere incutere, impingere, quassare, concutere.  
**stucken.** Ludere nucibus in scrobem coniectis.  
**stucken de schoyffe.** Elevare & insolare cortices, in altum tollere & siccare.  
**stucken.** Liquare per qualum.  
**stucken. j. stepgheren.** Elevare.  
**stuck-mande.** Qualus, qualus vimineus: corbis vimineus per quem liquatur vinum calcatis uvis, & cerevisia concoctis granis & leguminibus, colum.  
**stucke.** *germ. sax. sic.* Frutex, arbuscula.  
**stuppen. j. stupben.** Pulverare, pulvere aspergere.  
**stupf-hayz. j. stof-hayz.** Lanugo.  
**stupf-meel/stof-meel.** Pollen, farina volatica, molendini parietes dealbans.  
**stupf-regghen/stof-regghen.** Psecas.

**stupf-sand.** Arena volatica, arens, sicca.  
**stupskien. j. stofskien.** Pulvisculus.  
**stupskien van de bloeme.** Pappus, lanugo è floribus veterascentibus decidua & volatica.  
**stuppe.** Stupor. & Concussus, concussio: & spasmus, convulsio: & Deliquium, defectio animi: & *fland.* Febris.  
**stuppe. i. storpe.** Pœna cutis & crinium.  
**stuppe.** *sicamb.* Verber, flagrum: *Virgæ.* *sax. stupe.*  
**stuppen. i. storpen.** Quatere, concutere, flagellare.  
**stuppen.** Curvare, incurvare, inclinare, flectere. *ang. stoupe.*  
**stupz.** *sax. sic. germ.* Tributum.  
**stuppen. i. stieren.** Tribuere, contribuere. & Agere, regere, dirigere.  
**stupz-bacr.** Vestigalis, tributarius.  
**stupz-booyd. i. stier-booyd.**  
**stupz-man. i. stier-man.**  
**stupte/stutte.** *germ. sax. sicamb.* Equa. *ang. stede.* i. equus bellator.  
**stupte.** *vetus. germ.* Equus admissarius. vulgò stuotus.  
**stupte. holl. i. stiete.** Vropyginm.  
**stupte/stoete.** *sax. fris.* Strena Cerealis, polinaria, adorea. & Panis triticeus quadratus.  
**stupte. fland. brug. zeland. i. boter-ham.** Panis butyro illitus.  
**stupten.** Incutere, impingere, impellere.  
**stupten.** *holl.* Vertere, avertere, impedire.  
**stupten.** *holl. fris.* Resilire, resultare instar pilæ. **Niet stupten.** Nihil valere. dicitur propriè de pilâ non resultante.  
**stupten/pochen.** Iactare, jactitare, crepare, ostentare, arrogare, magnificè de se loqui.  
**stupt-bos.** Iactator dolosus: ostentator vulpinus: logodædalus. dicitur propriè de vulnerariis & pharmacopœis circumforaneis, & id genus aliis jactatoribus subdolis.  
**stupter.** Thraso, miles gloriosus, ostentator, jactator, grandiloquus.  
**stupbe.** *sax.* Resimus.  
**stupbe neuze.** Nasus resimus.  
**stupben.** Pronum jacere.



stuybende kote. *holl. j. krups.* Talus pronus.

stuybe. *vetus. j. stof.* Pulvis.

stuyben. Pulverare, pulverem spargere, pulverem excitare.

stuyber. sestertius, sestertium. *vulgo* stufertus: nummus sic dictus à pulvere levitate: quod hæc moneta nova multo levior & deterior vetere caderetur. *Swaeren* stuyber/leod. *j. halbe* stuyber. *Lichten* stuyber/leod *j. oordt.*

stulle. *j. stolle* / *stuck* / *lap.*

stulpe / *stolpe.* *sax. sic. holl.* Operculum.

stulpen. *j. stelpen.*

stuy. *j. stip.* Punctus. & Gradus, vestigium.

stuyse. *sax. sic. j. stuyse.* Flagrum, &c.

stuyppen. *j. stippen.*

stuckelen. *j. stozkelen.* Coagulari.

stutte. *j. stuyte.* Equa.

stutte. *j. schoorhout.* Fulcrum, fulcrum. *stutters.* Tibicines, anterides, erismæ.

stutten / *onder-setten.* Fulcire.

stube. *j. stuybe.*

S V

subbelen / *sobbelen.* Cespitare.

suchte. Morbus, languor, dolor. *germ. sucht.* *sax. sucht.*

sichte. Suspirium. *germ. suffice. ang. sicht.*

sichten. Languere. & suspirare, gemere, ducere suspiria. *germ. suff. zen. ang. segh.*

sichtrigh. Languens, languidus, morbidus, morbolus, valetudinarius.

sichtringhe. Languor, suspirium, gemitus.

sucke. *vetus sax. sic. j. sucke.* Morbus.

suckelen. Cespitare, vacillare, offensare, titubare, labascere. & Vitam trahere. & Errare.

suckeler. Cespitator. & Miser, ærumnosus, ærumnis & laboribus afflictus: & Errabundus.

suckelinghe. Cespitatio, offensio, offendiculum. & Adversitas, calamitas, ærumna, miseria: & Error.

sucken. Rapere, arripere. *germ. sucken.*

suckte / *suyckte.* *holl.* Morbus.

sudde. *vetus.* Palus, lacus,

sudde van riet. *j. riet-sudde.*

suecke. *sax. sicamb. j. suckte.* Morbus.

sueghe. *fland. j. sogh.* Sus, porca.

suele / *suple.* *fland. j. ceimer.* Situla.

sunie. *holl. sic. j. verckens troch.*

suer / *soet.* Acidus, *germ. sawr. gal. sur.* *lowe sawr.*

suer ghesichte. Frons nubila, matutina: ducta, caperata.

suer mensch. Homo acerbus, immitissimus, sterus, tetricus.

suer-ampel. *sax. si. j. suerckel.*

suer-deegh. *j. deessem.* Fermentum, massa acescens.

suer-krupd. *brun. j. suerckel.* Oxalis.

suer-melck. Oxygala.

suer-muyl. Homo tetricus, acerbum o suer sien. Contrahere supercilium, to supercilium, sublato supercilio fig care iram: torvè tueri.

suer segghen iemanden. Acerba con alicui dicere.

suere sausse. Oxyporum, oxygarum.

suerachtrigh. Acidulus, subacidus, subdulus.

sueren / *ber-sueren.* Acere, acescere.

sueren. *vetus.* Fermentare.

suerighepd. Acor, acerbitas.

suerlick. Acerbè.

suerckel. Oxalis, acetosa, rumex, acid *germ. sawramp. gal. surelle. ang. sorell.*

suerel. Acerba mulier.

suerick. *j. suerckel.* Oxalis.

suersel. *j. hebe.* Fermentum.

suerre. Acor, aciditas acritudo.

suet. *j. soet.* Dulcis, suavis, grati saporis.

suf. Delirus.

suffe. Annuli connexi, digitorum ornat. *suffen.* Delirare, desipere, hallucinari: p turbari mente & animo.

suffer. Delirus.

sufferhe. Delirium, deliramentum.

suffinghe. Deliratio, delirium.

suffien. *j. soffen.* Sufflare.

suffaet. *j. soffaet.* Colaphus, alapa.

suycker. Sacchar, saccharum, sal Indus. *g. sucker. gal. succre. ital. zucchero. hisp. azuc. ang. sugar.*

suy



**upcker candpe.** Mel arundinis.  
**upcker erwtren.** i. erwt-supcker.  
**upcker-laepken/confijt-laepken.** Tragematotheca.  
**upcker-noemken.** i. blinden-fpel. Myinda.  
**upcker-peë.** Carum, carui, daucus niger.  
**upcker-bleefsch.** i. kalf-bleefsch.  
**upcker-woztel.** Sifarum, lifer alterum.  
**upckeren.** Imbuere faccaro, condire faccaro.  
**upckerepe.** i. cicozepe. (caro.)  
**upckte.** i. fieckte. Morbus.  
**upd.** Meridies.  
**upden.** Meridionalis, australis.  
**upden wind.** Auster, notus. *germ suadwind. gal. su sud. ang. southwinde.*  
**upd-oosten wind.** vukurnus, euronotus: ventus à brumali solstitio flans.  
**upd-westen wind.** Africus, lips, libonotus, ventus à solstitio hyberno flans. *ger. sudwest gal. sovest. ang. southwest.*  
**upd ten westen.** Mesolibonotus.  
**upd-supd-west.** Circius, austroafricus.  
**upd-supd-oost.** Cæcias.  
**updelick.** Australis, meridionalis.  
**upder zee.** Lacus sive sinus ampliissimus inter Frisiam & Hollandiam: sinus Germanici maris. *vulgo australe fretum, in meridiem nempe vergens, quibusdam, Lacus Fleui.*  
**upde.** *fris.* Plantago marina.  
**upghen.** Sugere, lingere. *germ saughen. gal. sucher. ital. sugare succiare. ang. suke.*  
**upghen de miamme.** Sugere ubera, premere mammam, lactere.  
**upghen.** i. sooghen. Lactare.  
**upgh-anime.** *germ. sax. sicamb.* Nutrix.  
**upgh-bzoederken.** Collactaneus.  
**upgh-lam.** Subrumus.  
**upgh-moeder.** *vetus* Nutrix.  
**upgh-verckfken.** Porcellus subrumus, lactens.  
**upghelinck/sooghelinck.** Puer lactens.  
**upgher.** Suctor.  
**upgher.** sanguisuga in corpore muliebri: monstri genus hirundinis more fugilando sugendoque fœtui in festum, ac sanguinem adimens. *Lerum. Lemmus.*

**suple.** *ger. sax. sicamb. fris. holl.* Pila, columna.  
**suple.** *germ. sax. sicamb. i. elsene.* subula. *ger. seul n. sax. suvel. i. a. subula.*  
**suple/fulle.** *fland.* Limen, hypothyr *im. gal. suil.*  
**suple/suele.** *fland. i. eemer.* Situla, modiolus. *gal. seu, sille.*  
**supl-ooze/hangh-ooze.** Pendula auricula. & Homo dimissis auriculis, dejecto animo, æger animo.  
**supl-oozen.** Demittere auriculas, dejecto esse animo, animum despondere, demittere animum. *metaphora sumpta ab equis & jumentis quibus fissis & ægris aures sunt marcidæ & resolutæ.*  
**supl-oozigh.** Anxius, æger.  
**supmen.** Cunctari, cessare, tardare, morari. *germ. saumen. gal. chamer.*  
**supmen.** *vetus.* Impedire, remorari, retardare.  
**suppe/sope.** Haustus.  
**suppen.** Sorbere, sorbillare. *germ. sauffen. ang. sompe, suppe.*  
**suppen / supp-dzanck.** Sorbitio, sorbillum.  
**suppen/kandeel.** Cyceon, miscellanea portio.  
**suppken.** Sorbitiuncula, illinctus, ecligina.  
**suppelick.** Sorbilis.  
**supp-peere.** Sorbum.  
**supp-peer-boom.** Sorbus.  
**supz.** *holl. sic. i. suer.*  
**supzingh.** *holl. fris. i. suerckel.* Acetosa.  
**supz-zee.** i. supder-zee.  
**supselen.** Cespitare, titubare.  
**supselen/supsen.** Susurrare.  
**supselinghe.** Titubatio, cespitatio.  
**supselinghe.** Vertigo.  
**supselinghe/supsinghe.** susurrus, sibilus. & Tinnitus aurium: *germ. sausung. sax. susingh.*  
**supsel-bollen.** Vertigine laborare.  
**supsen/soesen.** Sibilare, susurrare.  
**supsinghe/supselinghe.** susurrus, levis aura, summissum murmur.  
**supsinghe der oozen.** Aurium tinnitus, sibilus.



- supptken.** *holland.* Parus maior, fringillago femella.
- supbel.** Lactarium. *vulgo* lacticinium.
- supbel-maecker/ supbel-ver-kooper.** Lactarius, casearius.
- supber/repn.** Mundus, nitidus, lautus, purus, splendidus, integer. & Castus, à libidinis labe immunis.
- supberen/repnighen.** Mundare, purgare.
- supberhepd/repnighepd.** Munditia, mundities. & Castitas, castimonia.
- supberlick/repnlick.** Munditer, nitidè, pure, lauté, sincerè, integrè, castè.
- supberlick gaen.** Lentè, sensim, lento gradu incedere, pedetentim ingredi.
- supberlick sprekken.** Purè, ornatè loqui: & submissa voce loqui.
- suke.** *sax. sicamb. i. sieckte.* Morbus.
- suker. i. supcker.**
- sulck/solck/so-lick.** Talis, ejusmodi. *germ. solich ang. suke.*
- sulck-daen/sulek-danigh.** *vetus.* Talis.
- sulckerlep.** Talis, ejusmodi.
- sulcks.** Talis, ejusmodi.
- sul-maend.** *vetus.* Februarius.
- sulle. i. suple.** Limen, hypothyrum.
- sulle. i. suple.** *sax. sicamb.* Pila, columna.
- sulle/hepl-pael.** Sublica.
- sulle/sille/stle.** Incile, aquagium.
- sulle/sulle maend. i. selle/selle maend.**
- sulte.** *sicamb. i. duff-boer.* Tripes.
- sulte.** *germ sax. fris. sic. i. pekkel.* Muria, salugo: & Acetum quo lardum conditur: & Lardum conditum: & Omasum.
- sulte. i. af-bal vant'bercken.**
- sult-soppe. i. bolinck-soppe/pens-soppe.**
- sulte.** *sax.* Salina.
- sult-werck.** salgama. & salislagu.
- sulten.** *holl. fris. i. souden.* Muria condire.
- summer.** *sicamb.* Modius.
- sumpe. i. sompe.**
- fund.** *vetus sax.* Fretum.
- funde. i. sonde.** Peccatum, delictum.
- sunst.** *germ sax.* Collegium, cætus, coitio sodalium: tribus: sodalitas, curia.
- sunst/sonst/sust.** *germ. sax. sicamb. fris.* Ali-ter, alioqui, alioquin, cæteroquin, alias.
- Om sunst.** Frustra, gratis.
- suppiet. i. cippiet.** Cippi custos.
- surchel. i. suerckel.** Oxalis.
- surgijn.** Chirurgus. *gal. chirurgien. ital. cer- co. hisp. chirurgiano. ang. surgeon, chirurgion.*
- surghe.** Chirurgia.
- sus. sic.**
- sus/sus-daenigh.** Talis, hujusmodi, hujus generis.
- sus ende soo.** Vtunque, quoquo modo.
- sustigh.** Talis.
- sus. i. sunst.** Aliter.
- sus.** Silentium, quies, tranquillitas. *h. siego.*
- sus/tus.** St. vox silentium indicentis.
- sussen.** Cessare: & Tacere: & seda- tranquillare. *hisp. soseggar. ang. hush.*
- suster.** Soror, germana. *germ. Schwester. an- sisle. suster.*
- susters ende broeders kinderen.** Amiti-
- susterken.** Sororcula.
- susterlick.** Sororius.
- susterlinck.** Sobrinus.
- susterlingen.** *holl. i. susters kinderen.* Co- sobrini: ex duabus sororibus editi.

## S V V

- swachtel/arm-band.** Mitella.
- swachtel.** *holland. i. self-eude.*
- swachtel.** *holl.* Fascia.
- swachtels.** *holl. i. kinds doecken.* Fascia- cunabula. *ang. swathel*
- swack.** Debilis, imbecillis, infirmus, eno- vus, fragilis, fluidus, languidus. *germ. schwach. ang. weak.*
- swack/wack/tarp.** Lentus, quod facili- flectitur, flexilis.
- swacken.** Debilitare. & Debilitari, del- cere.
- swacken/swicken.** Vibrare.
- swackhepd.** Imbecillitas, debilitas, def- ctio, fragilitas, infirmitas.
- swackelick.** Imbecilliter, infirmè.
- swadden.** strepere.
- swadden.** Profundere, turbare aquas, flo- ctuare.
- swade.** *fris. holland. sicamb. i. sepsene.* secul- falx.
- swade.** *fris. holl. sicamb.* Fœni striga, ord- demessi fœni, ita ut stratum in pascui- jacet



acet. *ang. swathe.*  
 adel. j. **swachtel.**  
 aden. *vetus. germ. sax. sicamb.* Vapor & te-  
 nebræ.  
 adement. *germ. sax. sicamb.* Vaporare.  
 aegher. j. **swagher.**  
 aelem/ **swaeluwe.** Hirundo, chelidon.  
*germ. schwalm sax. swalcke. ang. swallowe.*  
 aelem-steenken. Chelidonia.  
 aelem-steertken / **woulwe-steertken.**  
 subscus, tabella lignea, qua asseres, aut  
 materie compinguntur, securicula. *vulgo*  
 hirundinis cauda. *gal. queue d'arinda.*  
 aelem-wortel. Asclepias, vicetoxicum,  
 hirundinaria.  
 aen. Cygnus, olor: albus ales: canorus  
 ales, *Horat. germ. schwan. angl. swanne.*  
 aen. *fland.* Genus mensuræ geometr.  
 aen-braegher. *fland.* Baculus macelli:  
 cistifer.  
 aenaerd. Cygnus mas.  
 aeninne. Cygnus fœm.  
 aer. Gravis, gravidus, onerosus, ponde-  
 rosus, difficilis, molestus, arduus. *germ.*  
*schwaer.*  
 aer van kinde. j. **swagher.** Gravidæ,  
 prægnans.  
 aeren arbejd. Labor improbus.  
 aer werck. Opus laboriosum, difficile,  
 grave, molestum.  
 aer-hoofden. Melancholicum esse.  
 aer-hoofdig. Melancholicus, tristis. &  
 Gravedinosus.  
 aer-gheestich. Melancholicus, mœstus,  
 tristis, fastidiosus.  
 aer-moedigh. Melancholicus, tristis,  
 mœstus, fastidiosus.  
 aer-moedighejd. Melancholia, lan-  
 guor, tristitia, fastidium, mœstitia.  
 aeren. Gravare.  
 aer-wichtigh. Ponderosus. & Momen-  
 tosus.  
 aerachtigh. Subdifficilis, subgravis.  
 aerhejd/ **swaerighejd.** Gravitās, pon-  
 dus: & Difficultas, molestia, cura, scrup-  
 ulus sollicitudo, negotium, obscuritas.  
 aerhejd oft **swaerighejd van herren.**  
 Agritudo.

**swaerhejd van hoofde.** Gravedo.  
**swaerlick.** Graviter, difficulter, difficile, &  
 grè. gravatè, molestè.  
**swaernisse. j. swaerhejd.**  
**swaerte.** Pondus, gravitas.  
**swaere. j. swere.** Hulus.  
**swaercke.** *vetus. j. swercke.* Nubes.  
**swaerd. j. sweerd.** Ensis.  
**swaerde.** Cutis porcina, pellis suilla vel  
 suina: setosa porci cutis, *Φογίρη*, phori-  
 na, *vulgo* crinea, crineta. *ang. swarde.*  
**swaerde van den hoofde.** Cutis capitis.  
**swaer.** *vetus.* Cervix. *germ. schwarz.*  
**swagher.** Affinis, affinitate conjunctus: &  
 Sororius: & Levir. *germ. schwager.*  
**swagher.** *vetus. holl.* Gener.  
**swagher/ swegher/ swegher-heer/ sweer.**  
*germ. sax. sicamb. holl. i. Socer, pater uxoris.*  
*germ. schwager, schweer.*  
**swaghers.** Consoceri, quorum liberi inter  
 se conjugio juncti sunt.  
**swagherinne.** Affinis. & Glos. & Fratria.  
 & Socrus.  
**swagher-schap.** Affinitas. *germ. schwager-*  
*schaft.*  
**swalcke.** *sax. sicamb. j. swaelm.* Hirundo.  
**swalp.** Fluctus, unda, fluctuatio.  
**swalpen.** Fluctuare, affluere, jactari flucti-  
 bus, undare.  
**swalp-ey.** *fland.* Ovum requietum, non re-  
 cens, putidum.  
**swaeluwe. j. swaelm.** Hirundo.  
**swamme.** *germ. sax. fris. sicamb. fland.* Spon-  
 gia. *germ. schwam.*  
**swamme.** *fland. j. bonck.* Fomes ignarius.  
**swamme aen den boom.** Tuber, panus,  
 fungus, tumor fungosus in arboribus.  
**swam-steenken.** Spongites, lapis qui in  
 spongijs invenitur.  
**swanck.** Momentum.  
**swanck.** Vibratio, libratio, motus.  
**swanckelen.** Nutare, vacillare.  
**swancken.** Librare, vibrare, quatere: & Va-  
 cillare, titubare, fluctuare, labare. *germ.*  
*schwencken.*  
**swanck-roede. j. wippe.** Tollenon.  
**swanck-bederen. j. slag-bederen.** Pennæ  
 remiges.



- Swangher.** *germ. sax. sicamb.* Gravidā, prāgnans, ferens ventrem, foeta, uterum gerens.
- Swants.** *germ. sax. sicamb.* Cauda. & Coles, penis.
- Swarcke. i. Swercke.** Nubes.
- Swart. i. Swert.** Niger, ater.
- Swaselinck.** *vetus. j.* Swaegher.
- Swasenede.** *vetus. i.* Swaegherinne.
- Swate. j. Swate.** Falx.
- Swabel. i. Swebel.** Sulphur.
- Swede.** *vetus. fland. i.* Winckel-haek. Norma, regula, quadra, gnomon.
- Swem/ Swemer/ Swemerken.** Rusticula minor, gallinago minor.
- Sweepe.** Flagrum, flagellum, scutica.
- Sweepen.** Flagellare.
- Sweer/ Swelher. i. Swager.** Socer, pater uxoris.
- Sweer/ Swaegher.** *vetus. holl. Gener. germ. sweher. suehur apud Osfrid.*
- Sweertinne. i. Swaegherinne.** Socrus.
- Sweerd.** Gladius, ensis. *germ. schwert. angl. sworde.*
- Sweerd.** Planca lateralis, slate aut alterius navigij plani, lateri navis accincta tanquam ensis.
- Sweerd-dans.** Pyrrhice, armata saltatio, qua pugnae simulacrum imitantur juvenes summa agilitate: chorea gladiatoria: chorea inter & super gladios strictos.
- Sweerd-dansser.** Pyrrhicarius, pyrrhicista: saltator gladio & armis munitus, ludius, ludio.
- Sweerd-houder.** *sax. fris. sicamb. i.* byrpd-lepder. Paranympus, agnatus sponfi proximus.
- Sweerd-maghe.** *sax. sicamb.* Agnatus nobilis, sive gladium gerens, agnatus proximus, per virilis sexus personas cognatione junctus: virorum enim est gladius, mulierum vero fusos tractare: unde etiam *vetus dictio.* spille-maghe.
- Sweerd-sghe.** *sax. sicamb.* Consanguinitas virilis sexus.
- Sweerd-priem.** Dolon.
- Sweerd-vechter.** Gladiator, bustuarius, lanista.
- Sweerd-vegher.** Polio onis, politor ensium sive armorum.
- Sweerd-bisch.** Xiphias, gladius piscis.
- Sweerbeken.** Gladiolus, ensiculus.
- Sweerbekens krupd.** Gladiolus, xiphias.
- Sweerdeler.** *vetus.* Sicarius.
- Sweet.** Sudor. *ger. schweyß gal. suer. angl. sweat.*
- Sweeten.** Sudare, desudare.
- Sweet-bad.** Sudatorium, hypocaustum, porarium, laconicum.
- Sweet-doeck.** Sudarium.
- Sweet-gaetkens.** Pori, cuticulares meatuum: invisibilia foramina, meatus per quos sudor erumpit.
- Sweet-rockskent.** *fland. i.* liff-rocksker.
- Sweet-flode. i. Sweet-bad.**
- Sweetende sieckte.** Morbus Anglicus, morbus solstitialis, siriasis: ephemera tannica, sudor Britannicus.
- Sweetigh.** Sudabundus.
- Sweghel/ Sweghel-pfjpe.** *germ. sax. sicamb. Tibia. germ. schwaegen.*
- Sweghelen.** *ger. sax. sic.* Tibijs canere.
- Sweghel-pfjper.** Tibicen.
- Sweghel/ Sweer. i. Swagher.** Socer.
- Swepdeler.** *sax. sic. i.* knap-sack. Mantic.
- Swepffen. i. Swepben.** Vagari, oberrare.
- Swepf-sterre.** Planeta, stella errans, sidus rans, palans.
- Swepben.** Vagari, evagari, divagari, paloberrare, vacillare, fluctuare, fluctuare. *germ. schwaffen.*
- Swepber.** Vagus, multivagus.
- Sweken.** *fris. i.* swijcken. Infirmare, labectare, deficere.
- Swelcken.** *vetus.* Premere, pressare.
- Swelcken-hout.** Sambucus aquatica.
- Swelen her hoo.** Versare foenum furcill.
- Swelgh.** *fland.* Fauces, frumen.
- Swelghen.** Vorare, devorare, haurire, glutire. *ang. swallowe.*
- Swelgherije.** Heluatio.
- Swelle/ Swel.** *sicamb. fland.* Tumor. & Culus. *germ. schwiele.*
- Swellen/ Swillen.** Turgere, turgescere, tumere, tumescere, intumescere, inflare. *germ. geschwellen. angl. swell.*



**wellen.** *campin. j.* wellen/sieden.

**wellinghe/ghe-swel.** Tumor, abscessus, inflatio. & Phlegmone, inflammatio.

**wel-bupck.** Tympanites, ascites: *genus hydropis quo venter vehementer intenditur.*

**welte.** Puella languida, ignava remissa.

**welten.** *vet. fland.* Deficere, languescere, fatiscere.

**wemme.** Natatile.

**wemmen/swimmen.** Nare, natare. *germ. schwimmen. ang. swimme.*

**wemmer.** Natator.

**wemmer/bupcker.** Vrsinator.

**wemmer-gans.** Phalacrocorax. *sax. schwemgoes.*

**wencken. j. swancken.** Labare.

**wenghe. j. swinghe.**

**wenghel. j. swinghel.** Tollenon.

**wenghen. j. swinghen.**

**went.** *vetus.* Iuvenis.

**wente.** *vetus.* Virgo juuencula.

**wentfen/swentfelen.** Vagari.

**wercke.** *sax. fris. sicamb. fland. j.* wolcke. Nubes.

**were/swepz.** Dolor. *hinc* hoofd-swere/ tand-swere.

**were/swepz.** Hulus, apostema, phlegmone. *germ. geschwaer. sax. sweer, schwer. ang. sore.*

**weren/swepzen.** Dolere. & vlcere suppurare. & vlcerari, suppurari, exulcerari.

**weringhe/swepzinghe.** Exulceratio, apostema, abscessus, suppuratio.

**werenisse.** Exulteratio.

**weren/sweeren.** Iurare, fidei dare, iuramentum præstare, sacramento dicere, dare iusiurandum. *germ. schweren. angl. swear.*

**weren ten heplighen.** Deum diuosque testes dare, adhibere: Deo teste iurare, deicere.

**swerm.** Examen, uva apum, examen glomeratū, mellifer exercitus. *ger. schwarm. sax. schwarm. swerm. ang. swarme.*

**swerm.** Coitio.

**swermen.** Examinare, ducere agmina, vernare, agminatim volare. *ang. swarme.*

**swermen.** Confluere. & Scatere.

**swermen/swerven.** Vagari, divagari, errare. *palari.*

**swerm-gheest.** Fanaticus, vesanus spiritus, spiritus vertiginis. *apud Isaiam.*

**swerm-krupd.** Bryonia, vitis alba, ampeleuce: *verba quæ vertiginosis & comitialibus subuenit.*

**swermer.** Vagabundus, erro, errabundus, erraticus.

**swermer.** Vesanus homo, vertigine laborans, homo phanaticus. & Hæreticus, *vulgo sectarius. germ. schwurmer.*

**swermerhe.** Vertigo, vesania.

**swermsel. j. swerm.** Examen.

**swerre.** *sicamb.* Vermis porcinus.

**swert/swart.** Niger, ater, piccus, fuliginus, furvus. *germ. schwarz.*

**swert-ghcel.** Luridus, rarus.

**swert-graue.** Pullus, pullulus, fuscus.

**swerte konste.** Magia, magice, magicæ præstigiæ: ars Dardania: goetia, nigra magia alba autem magia, pro perfecta rerum naturalium cognitione à quibusdam sumitur.

**swert-konstenacr.** Magus, incantator.

**swerte ruyters.** Milites nigri, olim in inferni Germani: quibus vestes nigrae, haste nigrae, & vultus niger: qui se diaboles appellabant, ad incutendum terrorem his contra quos mittebantur: & multis quidem juxta nomen, perniciem attulerunt, donec crebris bellis conficerentur. *And. Alihem. B. Rhnan.*

**swerte suster.** Sororcula pollinatrix, pulata.

**swert doet.** Melampus, nigripes.

**swertachtigh.** Subniger, nigellus, obater, nigricans.

**swerten.** Nigrare, denigrare, infuscare.

**swerthepd.** Nigredo, nigrities, nigritia, nigror, atritas, atror.

**swertsel.** Fuligo, fuligo è tædis: atramentum fuligineum, atramentum, nigrum, nigredo, nigror.

**swerben.** *holl.* Errare, deerrare, divagari, oberrare, vagari, fluitare, fluctuare. *angl. swarve. squarve.*

**swerber.** Funda: *genus retis piscatorii, quod*



*in orbem spargitur.*

**sweserick.** Coleus, testis.

**sweserckens.** Colei, testiculi.

**swersen.** Garrire, argutari.

**swetser.** Garrulus, rabula, logodædalus, aretalogus.

**swette.** *germ. sicamb.* Piscina.

**swetten.** *fris.* Attingere limites agri, terminum sive confinem esse.

**swebel.** *germ. sax. holl. sicamb. fris. fland. j.* solfer. sulphur.

**swebel-stockskent.** *fland. j.* solfer-steck:

**sweben. j. swepben.** Vagari.

**swichten.** Cedere, cessare, desinere, desistere: & Reprimere, sedare, pacare, *ang. assuare.*

**swick/swicksken.** Veruculum, terebellum quo dolia relinuntur, spina dolij.

**swick.** Flagrum, flagellum.

**swick/swanck.** Vibratio, libratio.

**swick-hout.** Machinæ tractoriæ genus.

**swickel.** *sicamb.* Terebra maior. & Cuneus.

**swicken.** Agitare, motitare, vibrare, librare.

**swiendigh. j. swindigh.**

**swier.** Gyrus, circumvolutio. & Vibratio.

**swieren.** Gyrare, in gyrum verti, circumvolui: & Vagari: & Vibrare.

**swijck.** Defectus, defectio, labefactatio.

**swijck-flaen.** *fland.* Deficere.

**swijcken.** Deorsum flecti, sublidere, submittere se, labascere, deficere, labefacere, labefactare.

**swijckinghe.** Defectus, infirmatio, labefactatio.

**swijghen.** Tacere, conticere, conticescere, obticere, obmutescere, immutescere, silere, consilere, vocem premere, comprimere vocem.

**swijghende.** Tacens, tacitus.

**swijghachrigh.** Taciturnus.

**swijghelinghs.** Tacitè.

**swijghelickheyd.** Taciturnitas.

**swijghentheyd.** Taciturnitas, silentium.

**swijm.** *holl. j. be-swijmtheyd.*

**swijm-flaen. j. be-swijmen.**

**swijm. j. swijmel.**

**swijmel. j. swijmelinghe.**

**swijmelen.** Falsa imaginari instar dor-

mentium. & Vertigine laborare. & spitare.

**swijmelen.** Dormitare, soporari, languere, sopore.

**swijmelinghe.** Levis somnus, sopor.

**swijmelinghe.** Phantasma, imaginatio, fa, quales sunt quas dormientes videri sibi videntur.

**swijmelinghe.** Vertigo, scotoma. & Deliquium animi: defectus animi, defectio animæ. & Vertigo capitis ac visus tenebratio cum omnia in gyrum circumagi, videntur.

**swijmen/be-swijmen.** Deficere animo, tri deliquium animi.

**swijn.** Sus, porcus. *germ. schwein. ang. swine.*

**swijn.** *fland.* Mensuræ aridæ genus.

**swijn-eghel.** Mygale, mus araneus. & Inaceus suillus. *sax. swynegel.*

**swijn-herder.** *sicamb.* Subulcus.

**swijn-hond.** Canis suinus, sive porcarum i. doctus, ad investigandum apros. *ita. Salica Francor.*

**swijn-schot.** *vetus. sicamb.* Hara.

**swijn-spriet / swijn-spieffe / swijn-sta**  
**swijn-stock.** Venabulum, telum venatorum lato ferro, quo apros venantur: hæsta amentata.

**swijn-sthe.** *vetus.* Hara, porcile. *ang. swynstye.*

**swijn-wachter.** Subulcus.

**swijner / swijnder.** Porculator, subulcusuarius.

**swijnen/swinden.** Decrescere, extenuari, minui.

**swijnen/ber-swijnen.** Tabescere, ægritudine animi confici.

**swijn-puyste.** Phlegmone, inflammatorumque cum rubore.

**swijn-suchte/swijnende sieckte.** Phthisis, tabes, cachexia, atrophia. *germ. schweisuchte.*

**swijneren.** *vetus. germ. sax. sicamb.* Diminuere, attenuare.

**swil. j. swel.** Tumor. & Callus.

**swillen. j. swellen.** Tumere.

**swilghen. j. swelghen.** Vorare.

**swilligh.** *germ. sax. sicamb. j. bockerael:*  
**swin**



vinnen. i. swemmen.  
 winck/swanck. Vibratio, libratio.  
 wind-suchte. *sax.* i. swijgende siecke.  
 windel/swindelinghe. i. swijmelinghe.  
 Vertigo.  
 windelachtigh. Vertiginosus.  
 winden. i. swijnen. Tabescere, extenuari.  
 winde/ghe-swinde. *vetus.* Vehemens.  
 windigh. *vetus.* Multus. & Magnus.  
 windigh bolck. Populus frequens, copio-  
 sus.  
 winghe. Spatha, gladius maior & latior.  
 winghe. Pertica.  
 winghe. Affer sive baculus linarius, scu-  
 tula, scytala. *vulgo* lintopta, quassorium,  
 sumella. *ang.* *swyngling.*  
 winghe. Lorum, habena.  
 winghe van den wagen. Lignum tran-  
 versum temonis.  
 winghe. Ala accipitris, aut alterius id ge-  
 nus avis. *ang.* *winge.*  
 winghel. i. swinghe. Flagellum linarium:  
 scutula.  
 winghel-berd. Affer linarius, quo linum  
 mollitur. *vulgo* linipilus.  
 winghen/swinghelen. vibrare, librare,  
 quaterere, jacere, stringere. *germ.* *schwingen.*  
 winghen oft swinghelen het blas. Mol-  
 lire linum flagello, contundere linum  
 in lanæ mollitiem: terere, conterere,  
 frangere, ventilare linum, demulcere, &  
 purgare. *vulgo* sumellare.  
 swingh-schijbe. Discus.  
 swonck/swonghe. Versatile manubrium.

Tack-hout. Ramera ligna.  
 Tacken. Suspendere de arbore.  
 Tacken. Ramos producere.  
 Tacken. Ramos amputare.  
 Tackelinghen. Ramalia sarmenta.  
 Tackel. *sax.* *ficamb.* Traiectus, transenna,  
 funis latus in utraque fluminis ripa, al-  
 ligatus, ut pontonē dirigat & provehat.  
 Tackel. *sax.* i. troffe. Remulcus.  
 Tack. *vetus.* Tactus.  
 Tacken. Tangere, deprehendere.  
 Tacken. Arripere, apprehendere, harpaga-  
 re, captare, capere, figere. *ang.* *take.*  
 Tacken. Percutere, ledere.  
 Tackse. *vetus.* Tributum. *ang.* *sax.* *tasf.*  
 Tackse. i. taecke. Pensum.  
 Tackf-werck/taeckf-werck. Pensum.  
 Taecke. *vetus.* i. stoop/ghele.  
 Tackt. *sax.* *fic.* i. slag des sanghs. Modi,  
 moduli.  
 Taecke/taeckse. Pensum, iusta, orum: plena  
 opera. *gal.* *tasche.* *ang.* *taske.*  
 Taeckel/hoofd-touwwe. Rudens, funis nau-  
 ticus maior.  
 Taeckelen de schepen. Armamentis nauti-  
 cis instruere, ornare, adornare naves, ru-  
 dentibus armare sive instruere.  
 Taeckel / taeckelinghe. Armamenta na-  
 vium: instrumenta vel munimenta, sive  
 gubernacula, ut funes, anchoræ, vela,  
*etc.* *ang.* *tack.* *tackeling.*  
 Taeckel/troffe. *sax.* Remulcus.  
 Taeckelen/taeghelen. *sax.* Navem maio-  
 rem scapha trahere.  
 Taekelen. *holl.* i. binden.

len/op taeckelen de bzoecke. i. op  
 len.

Taekse/taxe. Taxatio, pretium, estimatio.  
*gal.* *taux.* *taxe.* *ang.* *taske.*

Taessel. i. tafel. Mensa.

Taep. Tenax, lentus, fractu contumax, mol-  
 lis, flexibilis. *germ.* *taech.*

Taepaerd. Homo tenax, avarus.

Taep. *vetus.* Avia. *gal.* *picard.* *taye.* Ber-  
 rompelde tape. Rugosa anus.

Taele. Lingua, loquela, idioma, peculiaris  
 loquendi modus, oratio, sermo. *ang.* *talke.*

Taele ende andwoorde. Interrogatio &  
 respon-



Nacht-tabbaerd / tafel-  
 tabbaerd. Vestis cœnato-

ria.

Taboſſen. i. tamboſſen.

Tachtentich. i. achtentich. Octoginta.

Tack. i. dack. Tectum. *germ.* *tach.* *gal.* *toict.*  
*ital.* *tetto.*

Tack-balck/dack-balck. i. haen-balck.

Tack. Ramus, brachium arboris, tack-  
 ken. Ramulus, ramusculus.



*in orbem spargitur.*

**sweserick.** Coleus, testis.

**sweserckens.** Colei, testiculi.

**swetsen.** Garrire, argutari.

**swetser.** Garrulus, rabula, logodædalus, aretalogus.

**swette.** *germ. sicamb.* Piscina.

**swetten.** *fris.* Attingere limites agri, terminum sive confinem esse.

**swebel.** *germ. sax. holl. sicamb. fris. fland. j.* solfer. Sulphur.

**swebel-stockskent.** *fland. j.* solfer-steck:

**sweben.** *j.* swepben. Vagari.

**swichten.** Cedere, cessare, desinere, destitui: & Reprimere, sedare, pacare. *ang. asswage.*

**swick/swickskent.** Veruculum, terebellum quo dolia relinuntur, spina dolij.

**swick.** Flagrum, flagellum.

**swick/swanck.** Vibratio, libratio.

**swick-hout.** Machinæ tractoriæ genus.

**swickel.** *sicamb.* Terebra maior. & Cuneus.

**swicken.** Agitare, motitare, vibrare, librare.

**swiendigh j. swindigh.**

**swier.** Gyrus, circumvolutio. & Vibratio.

**swieren.** Gyrare, in gyrum verti, circumvolui: & Vagari: & Vibrare.

**swijck.** Defectus, defectio, labefactatio.

**swijck-daen.** *fland.* Deficere.

**swijcken.** Deorsum flecti, sublidere, submittere se, labascere, deficere, labefacere, labefactare.

**swijckinghe.** Defectus, infirmatio, labefactatio.

**swijghen.** Tacere, conticere, contobticere, obmutescere, immutere, consilire, vocem premere, ---, mere vocem.

**swijghende.** Tacens, tacitus.

**swijghachrigh.** Taciturnus.

**swijghelinghs.** Tacitè.

**swijghelickhepd.** Taciturnitas.

**swijghenthepd.** Taciturnitas, silentium.

**swijm.** *holl j. be-swijmthepd.*

**swijm-daen j. be-swijmen.**

**swijm. j. swijmel.**

**swijmel. j. swijmelinghe.**

**swijmelen.** Falsa imaginari instar dor-

mientium. & Vertigine laborare. & spitare.

**swijmelen.** Dormitare, soporari, languere, sopore.

**swijmelinghe.** Levis somnus, sopor.

**swijmelinghe.** Phantasma, imaginatio, fa, quales sunt quas dormientes videri sibi videntur.

**swijmelinghe.** Vertigo, scotoma. & Deliquium animi: defectus animi, defectio animæ. & Vertigo capitis ac visus tenebratio cum omnia in gyrum cumagi, videntur.

**swijmen/be-swijmen.** Deficere animo, deliquium animi.

**swijn.** Sus, porcus. *germ. schwein. ang. swey.*

**swijn.** *fland.* Mensuræ aridæ genus.

**swijn-eghel.** Mygale, mus araneus. & Inaceus suillus. *sax. swynegel.*

**swijn-herder.** *sicamb.* subulcus.

**swijn-hond.** Canis suinus, sive porcarius. doctus, ad investigandum apros. *ita Salica Francor.*

**swijn-schot.** *vetus. sicamb.* Hara.

**swijn-spriet / swijn-spieffe / swijn-sta.**  
**swijn-stock.** Venabulum, telum venatum lato ferro, quo apros venantur: hsta amentata.

**swijn-stje.** *vetus.* Hara, porcile. *ang. swy stye.*

**swijn-wachter.** subulcus.

**swijner / swijnder.** Porculator, subulcusuarius.

**swijnen/swinden.** Decrescere, extenuari

**swijn-pupste.** Phlegmone, inflammatio, tumorque cum rubore.

**swijn-suchte/swijnende sieckte.** Phthisis, tabes, cachexia, atrophia. *germ. schwein suchte.*

**swijneren.** *vetus. germ. sax. sicamb.* Diminuere, attenuare.

**swil. j. swel.** Tumor. & Callus.

**swillen. j. swellen.** Tumere.

**swilghen. j. swelghen.** Vorare.

**swilligh.** *germ. sax. sicamb. j. bockerael:*

swim



dinnen. i. swemmen.  
 vinck/swanck. Vibratio, libratio.  
 vind-suchte. *sax.* i. swijnende sieckte.  
 windel/swindelinghe. i. swijmelinghe.  
 Vertigo.  
 zindelachtigh. Vertiginosus.  
 vinden. i. swijnen. Tabescere, extenuari.  
 vinde/ghe-swinde. *vetus.* Vehemens.  
 windigh. *vetus.* Multus. & Magnus.  
 windigh volck. Populus frequens, copio-  
 sus.  
 winghe. Spatha, gladius maior & latior.  
 winghe. Pertica.  
 winghe. Affer sive baculus linarius, scu-  
 tula, scytala. *vulgo* lintopta, quassorium,  
 sumella. *ang.* swynghing.  
 winghe. Lorum, habena.  
 winghe ban den wagen. Lignum trans-  
 versum temonis.  
 winghe. Ala accipitris, aut alterius id ge-  
 nus avis. *ang.* winge.  
 winghel. i. swinghe. Flagellum linarium:  
 scutula.  
 winghel-berd. Affer linarius, quo linum  
 mollitur. *vulgo* linipilus.  
 winghen/swinghelen. Vibrare, librare,  
 quaterere, jacere, stringere. *germ.* schwingen.  
 winghen oft swinghelen het blas. Mol-  
 lire linum flagello, contundere linum  
 in lanæ mollitiem: terere, conterere,  
 frangere, ventilare linum, demulcere, &  
 purgare. *vulgo* sumellare.  
 swingh-schijbe. Discus.  
 swonck/swonghe. versatile manubrium.

## T A



Abbaerd. Penula. *vulgo* tabar-  
 dus. *ital.* tabaro. *ang.* tabard.  
 Langhen tabbaerd. Toga.  
 Nacht-tabbaerd / tafel-  
 tabbaerd. Vestis cœnato-

ria.

Taboerjn. i. ramboerjn.  
 Tachtentich. i. achtentich. Octoginta.  
 Tack. i. dack. Tectum. *germ.* tach. *gal.* toit. *ital.* tetto.  
 Tack-balck/dack-balck. i. haen-balck.  
 Tack. Ramus, brachium arboris, tacks-  
 ken. Ramulus, ramusculus.

Tack-hout. Ramera ligna.  
 Tacken. Suspendere de arbore.  
 Tacken. Ramos producere.  
 Tacken. Ramos amputare.  
 Tackelinghen. Ramalia, sarmenta.  
 Tackel. *sax.* *sicamb.* Traiectus, transcenna,  
 funis latus in utraque fluminis ripa,  
 ligatus, ut pontonē dirigat & provehat.  
 Tackel. *sax.* i. troffe. Remulcus.  
 Tack. *vetus.* Tactus.  
 Tacken. Tangere, deprehendere.  
 Tacken. Arripere, apprehendere, harpaga-  
 re, captare, capere, figere. *ang.* take.  
 Tacken. Percutere, ledere.  
 Tackse. *vetus.* Tributum. *ang.* *sax.* taso.  
 Tackse. i. taecke. Pensum.  
 Tackf-werck/taeckf-werck. Pensum.  
 Taecke. *vetus.* i. stoop/ghelte.  
 Tacht. *sax.* *fic.* i. slag des sanghs. Modi,  
 moduli.  
 Taecke/taeckse. Pensum, iusta, orum: plena  
 opera. *gal.* tasche. *ang.* taske.  
 Taeckel/hooft-rouwe. Rudens, funis nau-  
 ticus maior.  
 Taeckelen de schepen. Armamentis nauti-  
 cis instruere, ornare, adornare naves, ru-  
 dentibus armare sive instruere.  
 Taeckel / taeckelinghe. Armamenta na-  
 vium: instrumenta vel munimenta, sive  
 gubernacula, ut funes, anchoræ, vela,  
 &c. *ang.* tack. *tackeling.*  
 Taeckel/troffe. *sax.* Remulcus.  
 Taeckelen/taeghelen. *sax.* Navem maio-  
 rem scapha trahere.  
 Taeckelen. *holl.* i. binden.  
 Taeckelen/op taeckelen de broecke. i. op  
 nestelen.  
 Taeckse/taxe. Taxatio, pretium, estimatio.  
*gal.* taux, *taxe* *ang.* taske.  
 Taeffel. i. tafel. Mensa.  
 Taep. Tenax, lentus, fractu contumax, mol-  
 lis, flexibilis. *germ.* Zaech.  
 Taepaerd. Homo tenax, avarus.  
 Taep. *vetus.* Avia. *gal.* picard taye. *Der-*  
 rompelde tape. Rugosa anus.  
 Taele. Lingua, loquela, idioma, peculiaris  
 loquendi modus, oratio, sermo. *ang.* talke.  
 Taele ende andwoorde. Interrogatio &  
 respon-



- responsio.
- Taelen.** *vetus.* Loqui, dicere. *ang. tell.*
- Taelen nae cenigh dinck.** Interrogare, quærere, inquirere de re aliqua.
- Taelen.** *vetus.* *j. tellen.* Numerare.
- Tael-baer.** Facundus.
- Tael-lieden.** Interpretes: & Causidici.
- Tael-man.** Orator. & Advotatus, causidicus, patronus.
- Tael-spraecke.** Causidicus.
- Tael-spreken.** Causam alterius agere sive defendere, patrocinari dictis.
- Tael-spreker.** Causidicus.
- Tael-baerdigh.** Facundus, disertus, eloquens, lingua promptus.
- Tael-boerder.** Interpret. & Causidicus.
- Tael-weerdigh/tal-weerdigh.** Memorandus, memorabilis, memoria dignus: & Spectabilis, observabilis, observandus.
- Taem. j. tam.** Mansuetus, cicut.
- Taemen.** Decere, convenire. *germ. zimen.* *ang. seme.*
- Taemigh.** Decens.
- Taemelick.** Decens, conveniens, temperans, temperatus, modestus, mediocris. *germ. zimlich. ang. seemely.*
- Taemelicke schoonheyd.** Forma stata & uxoria.
- Taemelick/taemelicken.** Decenter, convenienter, temperatè, moderatè, mediocriter.
- Taemelickheyd.** Decentia, convenientia, mediocritas.
- Taen. j. tepn.**
- Taenen.** *j. tepnen/tammen.* Concinnare coria.
- Taenen/tenen.** *fland.* Irritare.
- Taeperen. j. spertelen.** Palpitare.
- Taert/saert/t'saert.** *vetus.* Tener, tenellus, mollis, delicatus. *germ. zart. Sabinus tarentum, molle dicitur.*
- Taerte.** Placentia, scribilita. *ger. tart. gal. tar-te, torteau. ital. torta. hisp. torta. ang. tarte.*
- Taert-panne/blaep-panne.** Testus, testū.
- Taerrigh.** *holl. j. sarp.* Subacidus, acidulus, acerbus, immitis. *ang. tarte.*
- Taeteren/tateren.** Balbutire.
- T A
- Tael-olf/tot-olf.** Statua sartoria, stipendiarius, cui sartor vestem recens suam adaptat.
- Taelse/tatse/hoofd-naghel.** Clavus tuncarius, umbellatus, rotundo capitulis signis. *angl. tache, tatche. i. fibula splinter.*
- Tafel.** Mensa. *gal. table. ital. tavola. ang. table.*
- Tafel.** Res quadrangula.
- Tafel-register.** Elenchus, index libri. & tabula.
- Tafel/schijff-tafel.** Pugillares.
- Tafel.** Telonium, mensa publicanorum, ubi vestigal penditur. & Trapeza, mensa numulariorum, mensa argentarij.
- Tafel-berd.** *holl. frif. sicamb. j. taeliooze.*
- Tafel-bier.** Cerevisia cibaria, tenuis.
- Tafel-boeckskien.** Palimpsestus, tabula deletilis, mēbrana deletitia, pugillari pictacium, tabella gypsata, dealbata.
- Tafel-gast.** Convictor, epulo, conviva.
- Tafel-ghe-recht.** Missus, ferculum.
- Tafel-ghe-selle.** Convictor, epulo.
- Tafel-houder.** Convivator, hospes, caup.
- Tafel-houder.** Telonio aut trapezæ perfectus, argentarius, mensarius.
- Tafel-houder.** *holl.* Vfurarius, fœnerator.
- Tafel-kleed.** Tapetum mensarium. Mappa.
- Tafel-knecht.** Structor.
- Tafel-laecken / amme-laecken.** Mappae linteum quod mensæ insternitur.
- Tafel-peyze.** Pirum pomponianum, mannosum.
- Tafereel.** Tabula picta.
- Tafel-rinck.** Basis, orbiculus cui vasa escaria imponuntur, ne nrappas polluant, at adurant.
- Tafel-ronde.** Mensa Delphica, cilliba, cillilla, inagis. Mensa tripedanea, mensa rotunda, mensa orbicularis versatilis, quæ: mensa cui æquali confessu convivæ accumbunt, absque delectu quicunque loco sedeat.
- Tafel-ronde.** Ordo equitum: sive hastiludij veteris genus, ab Artho sive Arihur Britannia rege institutum: mensa Arthurianna, orbicularis sive circularis; cuiusmodi olim



olim usi sunt Angli post militares decursiones, virtutis bellica exercenda gratia: ne quod discrimen inter nobiles ex ambitione existeret: quadrata autem mensa, praesertim oblonga, distinctos videntur habere accubitus, quosdam supremos, quosdam imos, alios medios: rotunda autem eam distinctionem ignorant.

**afel-ronde.** Pandesia, æ: convivium ad quod publicè vescentes quisque domo fert portionem in medium, charisia.

**afel-schraege.** Trapezophorum, fulcrum mensæ.

**afel-silber.** Argentum escarium, argentearum lancium supellex, quæ epulis servit.

**afel-spel.** Ludi convivales, oblectamentum convivale, fabula convivalis.

**afel-rabbaerd/ nacht-rabbaerd.** Vestis cœnatoria, cœnatorium, toga tricliniaria.

**afel-byend.** Amicus mensæ, ollæ, patinæ: assecla mensæ: parasitus, glossogastor, mensipeta, mensæ & ventris caula, non ex animo amicos colens.

**afel-wijn.** Vinum cibarium, ignobile.

**afeler.** Mensula tabella: & rugillares, tabulæ, codicilli, palimpsestus: vulgo tabuletta. germ. tafelm. gal. tablette. ital. tavoletta, tavoletta hisp. tablilla.

**afelier. j. tafel-houder.** Convivator.

**afelier. fland sic. j. tafel-gast.** Convictor, conviva quotidianus, vulgo commensalis.

**afelier. fland j. banck-houder.** Trapezita, mensarius, numularius, argentarius.

**afelreel/tafereel.** Tabula picta.

**tafereel-beldcken.** Pluteale sigillum: imaguncula inclusa intra margines tabulæ: imaguncula pluteis tabulisve inclusa.

**Tafereelken.** Tabella picta.

**Taffetaf.** Bombycina vestis, coa: multitium, multitia, orum. vulgo taffeta. gal. taffetas. ang. taffeta.

**Tagghen.** Disceptare, litigare, vitiligare, altercari.

**Taggher.** Vitiligator, altercator, litigiosus.

**Tahel. j. taechel.**

**Tal. sax sic j. ghetal.** Numerus. germ. zahl.

**Tal-meester. j. tel-meester.** Arithmeticus.

**Tal-hout.** Talea. & Ligna quæ numero venduntur.

**Tal-schrift. j. iaer-dichte.**

**Talch. j. talgh.**

**Tale/talen. j. taete/taelen.**

**Talie.** Incisura, cæsura. vulgo talia. gal. taillade, taille. ital. taglio.

**Talie.** Incisura ulnæ: decima sexta pars ulnæ: minima ulnæ pars.

**Talie in den sanc.** Tenor vulgo dicitur.

**Talie/schampelioen.** Specimen, exemplum, exemplar, tessera præcidanea.

**Taliooz.** Orbis mensarius, orbiculus, quadrans, mensa. Virg. discus, quadra sive discus quo utimur in mensa ad epulas in frusta conscindendas. vulgo talierus. taliare autem & intaliare veteres Latini dixerunt pro scindere sive incidere, teste Varone. germ. teller. sax. teller, teller gal. tailloir. ital. tagliera hisp. taiadero.

**Taliooz-lecken.** Parasitari, alienas mensas sectari & alterius cibos captare. q. d. lingere orbes.

**Taliooz-lecker.** Parasitus, gnato, liguritor, catillo, assecla mensarum, musca.

**Tallagie. vetus. j. schattinghe.** Exactio, vectigal. gal. taille.

**Talgh/talch. sax. sic fris. j. ruct.** Sævum. ang. tallove.

**Talmasche.** Larva.

**Talmaschen.** Larvam induere.

**Talp.** Culcita vilis. & Incunabula, cunæ.

**Tam.** Mansuetus, cicur, domesticus, mitis. germ. tam. ang. tame.

**Tam worden.** Mitescere, mansuescere, mansuescere, cicurari.

**Tammen. j. teunen.** Mansuefacero, domare.

**Tammigheyd.** Mansuetudo.

**Tanckaerd. vetus. j. kotte.** Obba, cantharus. ang. tankard.

**Tamboer/ tambozjn/ tabozjn. fland. j. trommel.** Tympanum. vulgo tamborium. gal. tambour, tabourin. ital. tamborino. hisp. tamburo. ang. tabber, tabour.

**Tam,**



- Tamboeren.** .j. trommelen.  
**Tamboerijn.** .j. trommel-flagher.  
**Tand.** Dens, *germ. zan, zen. sax. tene. gal. dent. ital. dente. hisp. diente. ang. tooth. tothe*  
**Tand van den kam.** Radius pectinis.  
**Tand.** *sax. sicamb. j. kerf.* Crena.  
**Tandeken.** Denticulus.  
**Tand-beenen.** Præsepia, ossa quæ dentes continent.  
**Tand-blick.** Rictus, minax habitus oris.  
**Tand-blicken/blick-tanden.** Ringere instar canis latraturi. *Lucret. Irritata canum quum primum magna molossus, Mollia ricta fremunt duos nudantia dentes.*  
**Tand-hollekens.** Cavernæ, mortariola, loculamenta quibus singuli dentes sunt infixi.  
**Tand-koter.** Dentiscalpium.  
**Tand-loos.** Edentulus, edentatus.  
**Tand-loos maecken.** Edentare, dentibus privare.  
**Tand-ysne.** .j. tand-sweer.  
**Tand-schabber.** Dentiscalpium.  
**Tand-scheursel.** Dentifricium, medicamentum quo dentes fricantur ut albescant.  
**Tand-stoker.** Dentiscalpium, instrumentum exelis dentibus eradendis nitidandisque accommodum.  
**Tand-sweer.** Odontalgia, dentium dolor.  
**Tand-trecker.** Evulsor dentium, dentifrangibulus.  
**Tand-trecker/ tand-treckerken.** Forfex odontagra, dentiducum, dentifrangibulum: forcipula evellendis dentibus comparata.  
**Tand-bleesch.** Gingiva.  
**Tand-wee.** .j. tand-sweer. Odontalgia.  
**Tand-wijse.** Dentatim, denticulatim.  
**Tanden.** Proferre dentes, dentire.  
**Tanden iemanden.** *fland.* Impetere, invadere aliquem.  
**Tane/tanne.** .j. lope. Farina sive pulvis corticis quercinæ. *vulgo tanum. gal. tan.*  
**Tanen/tannen/ & vulgatijs tepnen.** *vetus.* Præparare pelles, concinnare coria, perficere coria pulvere corticum quercinorum. *gal. tanner. ang. tanne.*  
**Tanept/tannept/ tepnept.** Color ravidus, suavis, cervinus, jecorarius, castaneus. *gal. tanne. hisp. tenn. tavvny.*  
**taner.** *vetus.* Coriarius. *gal. tanner. ang. n.r.*  
**Tanen/tenen.** *fland.* Irritare.  
**Tanen/thanen.** *sax. sic.* Tediculæ  
**Tanghe.** Forceps, instrumentum quod nas aut candens ferrum prehensum pyrolabes, pruniceps. *ger. zan. gal. ten. ital. tenaglia. hisp. tenaza. ang. tonges.*  
**Tangher.** Acer, acris, asper, & gracilis Alacer, gnavus.  
**Tangher/bijtende op de tonghe.** Asper gustu, vellicans linguam.  
**Tanneel.** .j. tooncel. Theathrum, visor  
**Tansje.** *fland.* .j. taf-eye.  
**Tap.** Penis, veru, cornu: extremitas rotunda & acuta.  
**Tap-stopfel.** Obturamentum.  
**Tap.** Epistomium, papilla, embolodermis, ruculum vasis, spina dolij. *ger. zapff. tappe.*  
**Tap/kraent.** siphunculus, fistula quæ immissa liquorem reddit.  
**Tap.** Meatus cujusvis rei exstans, qui riri & occludi potest.  
**Tap.** Heminaria, venditio.  
**Tap.** Zytopolium, œnopolium, caupina taberna potoria.  
**Tapken.** Peniculus, veruculum.  
**Tapken in de keel.** uva.  
**Tapkens kripd.** .j. keel-kripd. Hypoglossum.  
**Tappen.** Promere, suppromere.  
**Tappen/ ten tappe oft int clepn in koopen.** Minutatim vendere, carnari.  
**Tapper.** Promus, suppromus.  
**Tapper.** Tabernarius, caupo, zythopolæ, œnopolæ.  
**Tapper.** Corylista, heminarius institutus minutarius venditor.  
**Tapperhe.** Caupona, taberna potoria.  
**Taperen.** *vetus.* .j. spartelen. Palpitare.  
**Taepst/tapeer/tapijsthe.** Tapetum, pere, tapes, aulæa, peripetasma, peris-



T A

ma, textilis pictura, plagæ. *gal. tapis, tapisserie. ital. tapeto, tapezeria. hisp. tapete, tapezeria. ang. tapestry.*  
**apiissier.** Tapetopœus, polymitarius.  
**aran.** *germ. j. deuren-schijn.* Histrix.  
**arasse. j. terras.** Rudus novum.  
**arbot/ tar-bot.** Rhombus piscis. *piscis plani genus. gal. tarbot, turbut.*  
**argie.** Parma, cetra, clypeus, scutum. *vulgò targia. germ. tarsche. gal. targe. ital. targa hisp. tarja. ang. targat.* Thireos, scuta patria Gallos vocasse, eademq; etiam hodie *tarian* Britannis dici, scribit Guil. Camd.  
**arre. j. terre.** Pix liquida.  
**arrgh-boghel.** *fland.* Thropis, thraupis. *gal. tarin.*  
**tarsche. j. targie.** Cetra, clypeus, scutum.  
**tas.** Acervus, congeries, cumulus. *gal. tas.*  
**Tas** Becano dicitur propriè acervus frugum sive pabuli. q. d. *t'as/ sive t'aes. i.* ad alimentum, ad escam.  
**tas hout.** Strues, meta lignorum.  
**tassen.** Acervare, coacervare, accumulare, componere, construere, exstruere in acervum, superaddere. *ital. tasser. gal. en-tasser.*  
**tas-epe.** Moretum libum ex lardo, pomis, pyris, herbis, superadditisq; ovis confectum.  
**tassche/ tessche.** Marsupium, vidulus, sacculus, pera, crumena, loculus, mantica. *vulgò tascha. sax. tasschen. ital. tasca. gal. picard. tasse.*  
**tassche. fris.** Appendix domus: à similitudine pera pendentis.  
**Tasch-maecker.** Marsuparius, crumenarius, locularius.  
**Taschkens krupd.** Bursa pastoris. *germ. teschellerant.*  
**Tasseren.** *fland. j. ber-tasseren.* Vim inferre: violenter exigere.  
**Tast.** Palpatio, attrectatio, contrectatio.  
**Met den tast gaen.** Prætentare iter manibus aut pedibus.  
**Tasten.** Palpare, attrectare, contrectare, leviter tangere. *vulgò tastare. gal. taster, tasten. ital. tastare. ang. autem, taste. i. gustare.*

**Tasten den pols.** Tentare venam, pulsus arteriæ perimari: manum mittere in carpum: arteriæ motiones explorare.  
**Tateren.** Titubare, balbutire, confundere verba, imperfectè loqui. *hisp. tantamudear.*  
**Tateren.** Horribili sonitu taratantara dicere, instar tubæ.  
**Tateren.** *fland.* Maculare, ineptè aliquid facere.  
**Taterer.** Blesus, arypus, balbus. & Blatero, vaniloquus. *hisp. tantamudo.*  
**Tateringhe.** Titubantia, titubatio.  
**Tateringhe der trompetten.** Taratantara, tubarum clangor.  
**Tats. j. tets.** Tactus, &c.  
**Tatse. j. taerse.** Clavus umbellatus.  
**Taberne.** Taberna, popina, caupona, taberna vinaria, cœnopolum. *gal. taverne. ital. taverna. hisp. taberna. ang. taverne.*  
**Tabernier.** Caupo, stabularius, cœnopola. *vulgo tabernarius. gal. tavernier. ital. taver-niere. hisp. tavernero. ang. taverner.*  
**taulu. j. toulu.**

T E

**Te.** Ad, a, in, &c. Dicitio hæc variè juncta, varie sit quoq; significationis.  
**te bedde ligghen.** Decumbere lecto, tencrilecto.  
**te be-waren gheben.** Credere, dare custodiendum, deponere.  
**te hand/ te hands.** Mox, statim.  
**te kennen gheben/ vide kennen.**  
**te ghe-moete komen.** Obviam venire, obviare.  
**te gronde gaen.** Ire pessum.  
**te lande gaen.** Ire rus. & Proficisci terra.  
**te lande woonen.** Habitare ruri.  
**te lanck.** Nimis longus, longior justo, longior quàm ut, &c. **te langhe.** Nimis diu, nimis longum. **te seer.** Nimis, nimium, **te veel.** Nimis, nimium, plus justo, plus quàm par est. **te kleyn.** Minor, minor quàm. **te groot.** Maior: maior quàm ut, &c. **te oud.** Senior, quàm qui, &c.  
**te mael.** Simul. & Valdè. **Al te mael.** Simul omnes.  
**te nacht.** Nocte, de nocte.



- Te twee uren:** Ad horam secundam, hora secunda.
- Te niere doen.** In nihilum redigere. *vide Niet.*
- Te passe zyn.** Valere.
- Te recht.** Iustè, jure, meritò, ritè.
- Te samen/t'samen.** Simul, unà.
- Te voete gaen.** Ire pedes.
- Te vreden zyn.** *vide Vrede.*
- Te ver-gheefs.** Frustra.
- Te weghe byenghen.** Perducere ad exitum. *vide Wegh.*
- Te wisse.** Interim, interea.
- Teder/teeder.** *fland. holl. j. teer.* Tener.
- Tedinghen. j. bedinghen/dinghen.** Discipulare.
- Teecke i. teke.** Ricinus.
- Teecken.** signum, indicium, character, nota, tessera. *germ. zeichen. ang. token.*
- Teecken aen den pater noster.** spherula precatoria, pilula precatoria.
- Teeckenen.** signare, designare, notare, denotare, insignire.
- Teele.** *fland. i. teple.* Testa.
- Teelen/telen.** *sax. sicamb. fris. holl.* Gignere, generare, parere, producere. & Colere agrum, exercere tellurem. *ang. tyll.*
- Teel-mant.** *holl.* Agricola.
- Teelingh.** *holl.* Querquedula minor: boscas: *avis ex anatum genere.*
- Teelinghe.** Proventus, foetus.
- Teelt.** Fructus, quaestus, proventus: foetura.
- Teelt/teelte.** Tempus oportunum quo halices, aselli, ceti, alijque pisces prodeunt ac capiuntur.
- Teem. j. hop-teem.** Pertica scenaria.
- Teems.** *vetus.* Tamen, attamen, verum tamen.
- Teems. i. tems.** Cribrum.
- Teen.** Digitus pedis. *germ. zehen, zeen. sicamb. tee, thee. ang. toe, too.* **Grooten teen.** Hallus, allus hallux: primus sive magnus pedis digitus.
- Teen/teente.** Vimen.
- Teent. j. band-roede.** Vitile, lentum vimen.
- Teent-bosch.** Virgetum, salicetum.
- teent-ghe-was/tind-ghe-was.** Virgultum, cremium.
- teenen.** Vimineus. **teenen kof.** Viminis textum, fiscus, fiscina, qualus, calhus corbis.
- teenen. j. tenen.** Irritare.
- teer.** Tener, exilis, gracilis, junceus, tenuis. *gall. tendre. ital. tenero. hisp. tierno. tendre. teerkens.* Tenellus, tenuis: delicatus. & Tenerè, teneritè, delicatè.
- teer/teere. j. terre.** Pix liquida.
- teer/teere/teeringe.** Consumptio, summa impensa.
- teere nae neere stellen.** Sumptum fieri pro quaestu: sumptus lucro metiri.
- teeren/teren.** Terere, atterere, tenuare, tenuare, sumere, absumere, consumere, sumptum facere. *germ. zehren.*
- teeren/teren. j. wt-drooghen.** Tabescere. *gall. i. arefacere.*
- teeren/teren.** Edere, vesci, victitare. & populari, comessari.
- teeren.** Coquere, concoquere, peragere, perficere, digerere cibum.
- teer-gheld ober wegh.** Viaticum, viaticum.
- teer-ghe-selle.** Convictor, compotor.
- teer-hups.** *vetus. j. her-berghe.*
- teer-koff.** Penu. & Viaticum.
- teer-pemminck. j. teer-gheld.** Viaticum, gativum.
- teer-sack. i. knap-sack.** Pera viatoria.
- teeringhe.** Consumptio, sumptus, impen-  
commatus, alimentum, pastus, victus, Viaticum.
- teeringhe. holl. sicamb. j. wt-drooghe sieckte.** Tabes, atrophica, phthisis.
- teerlinck.** Talus, tessera, alea, alea doli: *sic teuton. dicta, quod momento tum pecunia a eis talisq; prodigatur consumiturq;.*
- teerlinck.** Cubus, figura ex omni latitudine quadrata, instar tesserae.
- teerlinck-spel.** Alea, lusus aleae: ludus serarius.
- teerlinck-sceen.** Tessera, alea.
- teerlinck-wijse.** Quadratus,



**terg.** *vetus.* j. kul. Teres, longus & rotundus. & Mentula, hasta membri virilis, penis: *vocabulum utrumq; Teutonibus olim honestum, nunc temporis verò obscenum.*

**tesen.** Carpere, velle, vellicare, trahere.  
**thue.** Homo vilis, & servilis conditionis.  
*ang. sax. theouwe.*

**teffens.** i. seffens. simul, pariter.

**tegghe.** j. tagghe.

**teghel/ teghel-steen.** *sax. sicamb. holl. fland.* j. tichel.

**teghen/teghens.** Contra, erga: adversus, adversum. *germ. gegen, entgegen. angl. against.*

**teghen.** Contrarius, adversus, adversans, repugnans.

**teghen zjn.** Adversari, contrarium esse.

medicamentū quod contra venena datur: venenum datum contra venenum.

**teghen-ghiste.** j. teghen-gaebe. Antidotum, remuneratio.

**teghen-graben.** Contra fodere, hostium cuniculos transversis cuniculis excipere.

**teghen-houden.** Sustentare, sustinere, fulcire, labentem retinere, ruiturum retinere.

**teghen-houden.** Obtendere: & Remorari, resistere, impedire, obsistere, obstare.

**teghen-kerf.** Anticopa.

**teghen-klæghe/ teghen-klachte.** Petitio mutua, reconventio.

**teghen-klanck.** Echo, reflexio soni,

*ius amor.*

*pha.*

*ursare.*

**teghen-lygh.** Cuniculus adversus sive transversus.

**teghen-mijnen.** j. teghen-graben.

**teghen-mozren.** Admurmurare.

**teghen-muer.** Promurale, antemurale.

**teghen-ober.** E regione, ex adverso, ex opposito: & Adversum, è conspectu.

**teghen ober ghe-leghen.** Oppositus, objectus, contrapositus, respondens, adversus, è regione situs.

**teghen-pand.** Hypotheca.

**teghen-partje.** Adversarius, pars adversa.

**teghen-partjdigh.** Adversarius.

**teghen-schenck.** Antidotum, remuneratio.

**teghen-schzift.** Autigraphum.

**teghen-schziben.** Rescribere.

**teghen-segghe.** Contradicere, obloqui, refragari.

**teghen-setten.** Opponere, obdere.

**teghen-settinghe/ teghen-setsel.** Oppositus, us: oppositio.

**teghen-slaen.** Repercutere, repulsare, vim vi repellere,

**teghen-slagh.** Repercussus, reperiussio.

**teghen-spamigh.** Repugnans.

**teghen-spel.** *vetus. sicamb.* Contrarium,

P p 2



- Te twee uren.** Ad horam secundam, hora secunda.
- Te niere doet.** In nihilum redigere. *vide* **Pier.**
- Te passe zyn.** Valere.
- Te recht.** Iustè, jure, meritò, ritè.
- Te samen/t'samen.** Simul, unà.
- Te voete gaen.** Ire pedes.
- Te vreden zyn.** *vide* **Wrede.**
- Te ver-gheefs.** Frustra.
- Te weghe brengen.** Perducere ad exitum. *vide* **Wegh.**
- Te wyle.** Interim, interea.
- Teder/teeder.** *fland. holl. j. teer.* Tener.
- Tedinghen. j. dedinghen/dinghen.** Discipulare.
- Teecke i. teke.** Ricinus.
- Teecken.** Signum, incisa, tessera. *germ. zeichen*
- Teecken aen den pap.** precatoria, pilula p
- Teeckenen.** Signare, designare, notare, denotare, insignire.
- Teele.** *fland. i. teple.* Testa.
- Teeelen/telen.** *sax. sicamb. fris. holl.* Gignere, generare, parere, producere. & Colere agrum, exercere tellurem. *ang. tulle.*
- Teel-mant.** *holl.* Agricola.
- Teelingh.** *holl.* Querquedula minor: boscas: *avis ex anatum genere.*
- Teelinghe.** Proventus, foetus.
- Teelt.** Fructus, quaestus, proventus: foetura.
- Teelt/teelte.** Tempus oportunum quo haleces, aselli, ceti, alijque pisces prodeunt ac capiuntur.
- Teem. j. hop-teem.** Pertica foenaria.
- Teems.** *vetus.* Tamen, attamen, verum tamen.
- Teems. i. tems.** Cribrum.
- Teen.** Digitus pedis. *germ. zehe, zeen. sicamb. tee, thee. ang. toe, too.* **Grooten teen.** Hallus, allus hallux: primus sive magnus pedis digitus.
- Teen/teente.** Vimen.
- Teen. j. band-roede.** Vitile, lentum vimen.
- Teen-bosch.** Virgetum, salicetum.
- teen-ghe-was/tind-ghe-was.** Virgultum, cremium.
- teenen.** Vimineus. **teenen korf.** Viminum textum, fiscus, fiscina, qualus, calamus corbis.
- teenen. j. tenen.** Irritare.
- teer.** Tener, exilis, gracilis, juncus, *teer rign. gal. tendre. ital. tenero. hisp. tierno. tendre.* **teerkens.** Tenellus, tenerulus: delicatus. & Tenerè, teneritè, licatè.
- teer/teere. j. terre.** Pix liquida.
- teer/teere/teeringe.** Consumptio, sumptus impensa.
- teere nae ncere stellen.** Sumptum fampro quaestu: sumptus lucro metiri.
- teeren/teren.** Terere, atterere, tenuare.
- teeren/teren.** Edere, vesci, victitare. & lari, comessari.
- teeren.** Coquere, concoquere, peragere, perficere, digerere cibum.
- teer-gheld ober wegh.** Viaticum, vicxilium.
- teer-ghe-selle.** Convictor, compotor.
- teer-hups.** *vetus. j. her-berghe.*
- teer-kost.** Penu. & Viaticum.
- teer-penninck. j. teer-gheld.** Viaticum, gativum.
- teer-sack. i. knap-sack.** Pera viatoria.
- teeringhe.** Consumptio, sumptus, impecommeatus, alimentum, pastus, victum Viaticum.
- teeringhe.** *holl. sicamb. j. wt-drooghe sieckte.* Tabes, atrophia, phthisis.
- teerlinck.** Talus, tessera, alea, alea d. nola: *sic teuton. dicta, quod momento n. tum pecunia a'is talisq; prodigatur consu- turq;.*
- teerlinck.** Cubus, figura ex omni lat quadrata, instar tesserae.
- teerlinck-spel.** Alea, lusus aleae: ludus ferarius.
- teerlinck-sceen.** Tessera, alea.
- teerlinck-wijse.** Quadratus,



**terg.** *vetus.* j. **kul.** **Teres,** longus & rotundus. & **Mentula**, hasta membri virilis, penis: *vocabulum utrumq; Teutonibus olim honestum, nunc temporis verò obscenum.*

**tesen.** **Carpere,** velle, vellicare, trahere.

**thue.** Homo vilis, & servilis conditionis. *ang. sax. theowwe.*

**teffens.** i. **seffens.** simul, pariter.

**tegghe.** j. **ragghe.**

**teghel/ teghel-steen.** *sax. sicamb. holl. fland. j. tichel.*

**teghen/teghens.** Contra, erga: adversus, adversum. *germ. gegen, entgegen. angl. against.*

**teghen.** Contrarius, adversus, adversans, repugnans.

**teghen zyn.** Adversari, contrarium esse, obesse, opponere, impedire. **tegent zyn.**

Sordere, contemni. **De spijse is my te**

**ghen.** Fastidio cibum, ad cibum nauseo. **Het schijben is my gheheel te**

**ghen.** A scribendo prorsus abhorret animus.

**teghen/te ghe-moete.** Obviam.

**teghen vastel-abend/ teghen jaer-misse/ &c.** Ad hilaria, ad cineralia, ad Calendas Ianuarias, &c.

**teghen komen/teghen gaen.** Obviare, ire obviam, obvium fieri, progradì obviam, occurrere, venire alicui adversum, adversum ire, adire contra.

**teghen-bergh.** *sursum. gal. contremont.*

**teghen-bozge.** Præsumptus, subpræsumptus, expromissor.

**tegent-brief.** Antapocha. *vulgò contraschedula.*

**teghen-deel.** Pars adversa, pars adversatrix, pars diversa, adversator, adversarius.

**teghen-gaebe.** j. **teghen-ghiste.** Antidotum.

**teghen-ghe-luyd.** Echo, reflexio soni.

**teghen-ghe-roep.** Echo.

**teghen-ghe-wicht.** Aequipondium, sacoma: id quod lanci trutinæ appensum aut adjunctum æqualitatem ponderis conciliat. *vulgò remedium.*

**teghen-ghist.** Antidotum, remedium sive

medicamentum quod contra venena datur: venenum datum contra venenum.

**teghen-ghiste.** j. **teghen-gaebe.** Antidotum, remuneratio.

**teghen-graben.** Contra fodere, hostium cuniculos transversis cuniculis excipere.

**teghen-houden.** Sustentare, sustinere, fulcire, labentem retinere, ruiturum retinere.

**teghen-houden.** Obtendere: & Remorari, resistere, impedire, obsistere, obstare.

**teghen-kerf.** Anticopa.

**teghen-klæghe/ teghen-klachte.** Petitio mutua, reconventio.

**teghen-klanck.** Echo, reflexio soni.

**teghen-liefde.** Mutuus amor.

**teghen-list.** Antistropha.

**teghen-loopen.** Occursare.

**teghen-mijne.** Cuniculus adversus sive transversus.

**teghen-mijnen.** j. **teghen-graben.**

**teghen-mozren.** Admurmurare.

**teghen-muer.** Promurale, antemurale.

**teghen-ober.** E regione, ex adverso, ex opposito: & Adversum, è conspectu.

**teghen ober ghe-leghen.** Oppositus, objectus, contrapositus, respondens, adversus, è regione situs.

**teghen-pand.** Hypotheca.

**teghen-partje.** Adversarius, pars adversa.

**teghen-partjdigh.** Adversarius.

**teghen-schenck.** Antidotum, remuneratio.

**teghen-schijft.** Antigraphum.

**teghen-schijven.** Rescribere.

**teghen-segghen.** Contradicere, obloqui, refragari.

**teghen-setten.** Opponere, obdere.

**teghen-settinghe/ teghen-setsel.** Oppositus, us: oppositio.

**teghen-slaen.** Repercutere, repulsare, vim vi repellere.

**teghen-slagh.** Repercussus, reperlusio.

**teghen-spannigh.** Repugnans.

**teghen-spel.** *ven. sicamb.* Contrarium,



res contraria sive aduersa.  
**teghen-spoed.** Aduersa, orum, res aduersa.  
**teghen-spraecke. j. weder-spraecke.** Contradictio.  
**teghen-stellen.** Opponere.  
**teghen-stoot.** Aduersitas, ictus contrarius, repulsus, repercussus us.  
**teghen-staen.** Obstare, contra stare, resistere, refragari.  
**teghen-staen. j. weder-staen.** Obstare, contrastare, resistere.  
**teghen-stooten.** Repulsare, percutere.  
**teghen-strijdt.** Repugnantia, rebellio.  
**teghen-strijden.** Repugnare, rebellare, resistere.  
**teghen-strijdig.** Repugnax.  
**teghen-stroom.** Fluctus aduersus.  
**teghen-stroom des hays.** Antithrix, pilus aduersus.  
**teghen-bloed. j. teghen-stroom.**  
**teghen-bijter.** Rivalis.  
**teghen-walle.** Promurale, antemurale.  
**teghen-wille.** Aversa, sive aduersa voluntas.  
**teghen-weer.** Resistencia.  
**teghen-willigh.** Contrarius voluntate.  
**teghen-wind.** Ventus aduersus, contraria classis flamina, ventus à prora incumbens, refatus, flatus aduersus.  
**teghen-woordigh.** Præsens, præsto, instans, à verbo **worden.** i. fieri esse. germ gegenwärtig.  
**teghen-woordigh zyn.** Adeste, præsentem esse, præsentem præsentem esse, coram adesse, præsto esse interesse.  
**teghenwoordighen tyd.** Tempus præsens, instans.  
**teghen-woordighheyt.** Præsentia, apparitio, *παρουσία*, vultus.  
**teghen-woordighlick.** In præsens, in præsentia, in præsentiarum. *Coram.*  
**teghen-woyp.** Obiectio, oppositio.  
**teghenheyt.** Aduersitas, contrarietas, res aduersa.  
**tegghe.** *sicamb.* j. **stock.** Numelle.  
**tepkien.** *holl sicamb fris.* j. **tecken.** Nota.  
**teple.** Testa, fictile, vas fictile, gabata figlina. *gal j. and. telle. hisp. teja.*

## T E

**tepne. j. cane/tanne.**  
**teppen. j. tannen.** Concinnare coria.  
**teps.** *vetus.* j. **chus.** Census, vectigari butum. *germ zms.*  
**tepre.** Tata, pater. *germ. daetty. hisp. taitan. dadde.*  
**teke/hondslups.** Ricinus, vermis oner infestans, sanguine plenus. *vulgo germ zack. gal. tiquet. hisp. zecca. ang. ty.*  
**teke.** *fland.* j. **pier.** Lumbricus terrestris.  
**telde.** *vet.* Tentorium. *germ. zelt. sax. tch.*  
**telde. j. telle.** Equus tolutarius.  
**telen. i. teelen.**  
**telghe/telgher.** *sax. sicamb. fris. holl. fland. mus, ramale, frons, frondes.*  
**teliooze. j. taliooze.** Orbis.  
**telle/telde/tellener/hackenepe.** Equus tolutarius vel tolutarius, gradarius, astutus inconcussus glomerans vestigia deo *Marial.* Hic brevis ad numerum, rabidequ colligit ungues, Vinit ab armiferis genua. *Astur equus. vulgo teldo, thieldo, angelus. germ. zeltner. sax. teldir.*  
**tellen/telden/ten telle gaen.** Tolutim tollutim incedere, tollutim carperet cessus, glomerare incessus, ad numerum colligere ungulas. *sax. ein trede gahn.*  
**tellener. i. telle.** Equus tolutarius.  
**tellen.** Numerare, annumerare, dinumerare, enumerare, numerum inire vel re re, comprehendere aliquid numero, putare. *germ. zehlen: telli ang. i. narrare numerare.*  
**tellent.** *vetus. fland. j. ber tellen.* Narrare  
**tel-bacr.** Numerabilis.  
**tel-konste.** Arithmetica.  
**teller.** Numerator.  
**tellick.** Numerabilis.  
**tellinghe.** Numeratio, numerus.  
**telde.** *sax. i. telde/tente.* Tentorium palio.  
**tem.** *Fland. i. tam.* Cicur, mansuetus.  
**temmen/tam maecken.** Domare, edocere, perdomare, coercere, cicurare, mansuefacere. *ang. tame.*  
**temmer.** Domitor, domator.  
**temmigh/temmelick.** Domabilis.  
**temminghe.** Domitura, domitus, us.



- nummeren. j. timmeren.**  
**mppeest.** Tempestas, cæli tempestas procella. *gal. tempeste. ital. tempesta. hisp. tempestad.*  
**mppeesten.** Tumultuari.  
**mppeestigh.** Tempestuosus, procellosus.  
**mpel.** Templum, delubrum, fanum, ædes. *germ. tempel. gal. temp'le. ital. templo. hisp. templo. ang. temple.*  
**mpel/timpel.** Decipulum, transenna.  
**mperen.** Temperare, moderari. & Conuenienter miscere. *germ. temperer. angl. temper.*  
**mperinghe.** Temperatio, temperamentum, temperatura, moderatio.  
**emplet/timplet.** Plagula, velamen muliebri paruum, temporalia, fasciæ temporales, quibus mulierum tempora reguntur. *gal. templet templetta.*  
**ans/temst.** Cribrum, incerniculum. *vulgò tamigium. sax. teemiss. gal. tamis. ital. tamigio.*  
**ans-rand.** Telia, circulus cribri.  
**ansen/temsten.** Cernere, excernere, cribrare, exprimere. *gal. tamiser. ital. tamigiare.*  
**ten.** Ad, in, versus. **ten oosten.** Orientem versus, ad orientem. **ten tjd dat.** Tempore illo quo: cùm. **ten lesten.** Demum, tandem, postremo. **ten hooghsten.** Summum, ad summum. **ten minsten.** Minimum. **ten eersten.** Primo.  
**ten/tin.** Stannum, plumbum candidum, plumbum argentarium. *ger. zin. sax. thin, tin. ang. tinne.*  
**ten-ghier.** Stannarius.  
**ten-werck/tennen-werck.** Vasa stannea.  
**tennen.** Stanneus, a, um.  
**tenen/teenen/tanen.** *fland.* Irritare. *gal. atimer, atayner, taner.*  
**ent/thent.** *vetus. holl.* Usque donec, dum nequedum.  
**tente. fland. j. repn-baer.** Athanasia.  
**tente.** Tentorium, papilio, tabernaculum. *τινδα, τίνδα παρ' ἡμῶν οἰκία ἐκ λίνου.* Tenda apud nos domus ex lino. *I. Lips. ex Suida.* *vulgò tenta. ger.zelt. gal. tente. ital. tente, tenda. hisp. tienda. ang. tente.*  
**tenten-meeesters.** Metatores, mensores.  
**tente/tentele. j. rinte/wiecke.**  
**tepel.** Papilla, mamma capitulum unde lac sugitur.  
**teppen.** *fris j. teesen.* Carpere, vellere.  
**ter.** Ad, in, versus. **ter tafelen gaen.** Adire mensam. **ter selver tjd.** Eodem tempore.  
**ter tjd dat. j. ten tjd dat.**  
**ter stond/van stonden aen.** Extemplo, è vestigio, confestim, continuo, actutum, protinus, quàm primum, ilico, statim, jam: dictum ac factum subito, interim.  
**ter wjle.** Interea temporis.  
**ter. j. terre.** Pix liquida.  
**terbot. j. tarbot.**  
**terd. j. trede.** Passus, gradus, incessus, gressus.  
**terd. j. pas.** Staticuli.  
**terden. j. treden.** Calcare.  
**tere/taere.** *vetus.* Arbor. *ang. tree. hinc Ap-pel-tere / Mispel-tere / Notel-tere / Holen-tere / Eglen-tere / &c.*  
**tere/teringhe. j. teere/teeringhe.**  
**terghen.** Irritare, lacerare, infestare, vexare, provocare ad iram: exacerbare, agitare.  
**terginghe.** Irritamen, irritamentum.  
**tergie. j. targie.** Clypeus.  
**terle/terlinck.** *sax. sicam. j. carnoelie.* Cornum. *germ. thierlebeere.*  
**terle-boom/terlingh-boom.** *sax. j. coz-noelie-boom.* Cornus. *ger. thierlebaum.*  
**terlingh. j. teerlingh.** Alea.  
**term/termijn.** Terminus. *gal. terme. ital. termino. hisp. termino. ang. terme.* **Langhen term.** Longa dies.  
**term-ghe-noot. j. pael-ghe-noot.** Conterminus, finitimus.  
**termijn.** Terminus, spatium temporis.  
**terme. sic. j. terle/kojnoelie.** Cornum.  
**termentijn.** Resina laricina, larigna, laricina, resina terebinthina. *vulgo termentina. & trementina. germ. terpeninhartz. sax. terpentim. holl. torpantijs, terpentijn gal. tormentine. hisp. trementina. angl. torpentine.*  
**Benedschen termentijn.** Lachrima abiegna, resina oleosa.



## T E

**termentſjn-boom.** Terebinthus.  
**terras/tiras.** Rudus novum, tophus lapis, tophi rudera: materia pavimenti facienda, maltha. *vulgo terracia. ital. terrazzo. pavementum dicitur.*  
**terrassen.** Malthare, maltha ferruminare: obstruere rudere novo; incrustare topho.  
**terre/teere.** Pix liquida, pix fluida. *sax. tee. re. ang. tarre.*  
**terre/boghel-ſjm.** Viscus, viscum.  
**ter-roede.** Viscatum vimen, calamus.  
**terre wſjn.** Vinum picatum.  
**terren.** Linere pice, refina, visco, picare.  
**terren/ ont-terren.** Diloricare, dirimere, lacerare, dilacerare. *germ. trennen. ang. theare.*  
**terren.** *vetus.* Diducere. *germ. zerren.*  
**terrette/terretteken/toerrette.** Velamen tenue puellarum. *gal. touret.*  
**terſond. i. ter-ſond.**  
**terwe.** Triticum.  
**terwen-lyoob.** Panis triticeus.  
**teſche. i. taſche.** Pera.  
**teſte.** *sax. ſicamb. hol. j. teple. Testa, vas fictile. gal. teſt. ital. teſto.*  
**teſs.** *fland.* Glutinosus, tenax, viscosus, lentus.  
**teſſe/teſs/rats/tatſe.** Taſtus, iſtus palme: tax. *apud Plaut.* **teſſken.** Levis iſtus palmar.  
**teſſe/tatſe.** *vetus.* Palma pedis feri animalis.  
**teſſen.** Tangere, icere, palma tangere ſive leviter verberare.  
**tebe.** Canis foem. *vulgo canina. heete tebe.* Canis pruriens, maris appetens, catuliens. **teſſken.** Canicula, catella.  
**tebe.** *leod.* Numi genus parvi valoris.  
**teughe. j. toghe.** Traſtus.  
**teugh-naghel. j. treck naghel.** Cuneolus.  
**teughel. i. toghe.** Habena, lorum, retinaculum. *ῥεῦγλη. germ. zieghel, zugel.*  
**teulen/tuplen.** Colere agrum, & Laborare. *ang. tulle, tyle.*  
**teulubwen.** *fland. j. touubwen.* Depſere, ſubigere.  
**teuner-pot. i. totex-pot.**

## T I

## T H

**Thenbr.** *holl.* Donec, uſque.  
**thins/thiens/tins.** *vet. ſax. friſ. ſicamb. j. chns.* Cenus, tributum, vectigal.  
**thoeber.** *ſicamb. i. thne.* Tina.  
**thoeber-boom. i. thjn-boom.**  
**T I**  
**Tichel/tichel-ſteen.** Tegula, later, lateroſtilis. *germ. zieghel, zieghelſteyn. ſax. tegel. tulle. ital. tegola. hiſp. teja. ang. tyle. tichken.* Laterculus.  
**tichel-beeſte.** *fland. i. ſteen-worm / worm.* Oniſcus, multipeda.  
**tichel-backer.** Laterarius.  
**tichel-dack/ tichelen dack.** Tectum tectilaneum, imbricatum.  
**tichel-decker.** Scandularius.  
**tichel-gote.** Imbrex, imbricium.  
**tichel-oven.** Lateraria, fornax coquens lateribus apta.  
**tichel-ſteen. i. tichel.** Tegula.  
**tichel-werck.** Opus latericium, opus laterarium.  
**ticheler. i. tichel-backer.**  
**ticheltſſe.** Lateraria, officina ſingendi coquendis lateribus apta.  
**tichte.** Crimen. & Accuſatio.  
**tichte ende aen-ſpzaecke doen.** Actiomi-  
 edere, intendere.  
**tick/tickſken/rip/ripken.** Punctus.  
**tick-tacken.** Ludere ſcrupis.  
**tick-tack-berd.** Alveus luſorius, magibacus.  
**ricke-bollen. i. rucke-bollen.**  
**tien/thien.** Decem. *ger. zehen. ſax. teyne. tunne.*  
**tien-aufent.** Myrias.  
**tien-iaerigh.** Decennis.  
**tien-mael.** Decies.  
**tien-werben.** Decies.  
**tiende/tiendſte.** Decimus.  
**tiende-man.** Decanus, decurio, manipularſes: decarchus.  
**tiende/tienden.** Decime, arum.  
**tienden-land/ tiend-baer-land.** Ager cumanus, qui decimas quotannis prout: prædium ſtipendiarium.  
**tiendenaeer.** Decumanus: conductor ſercede



redemptor decimarum: manceps decimarum.

**tenlinck.** Denarius: decenarius, id quod decem continet.

**tenlick/tielinck.** i. **tiert-schooven.**

**tenne.** holl. **teene.** Vimen.

**tier.** Incrementum, accretio, augmen, augmentum.

**tier/ghe-tier.** Frigor crebescens, sonus creber, tumultus, tumultuatio, turba, turbatio, perturbatio, fremitus, strepitus, clamor, vocis intentio.

**tier.** Gestus, gesticulatio. & Modus.

**tieren.** Gliscere, increfcere, accrescere, augescere, crebescere, proficere, incrementum capere, provenire, crescere, augeri.

**tiertent.** Tumultuari, turbare, perturbare, confundere.

**tiertent.** Intentione voce clamare: vociferari, clamorem, strepitum sive gestum edere.

**tieren.** Gerere: hoc aut illo modo se habere, gestire.

**tieren/ghe-lucken.** Succedere.

**tierebus.** holl. i. **kieribus.**

**tiere tepn / diert-tepn.** Vestis lino & lana confecta, pannus linolaneus. *vulgo lini-stima, linoftema, burellum.*

**tfcke.** Culcita, culcitra.

**tfck-weber.** Textor culcitrarius.

**tfjd.** Tempus, tempestas, hora, dies, ævum.

**à tfjden.** i. tendere, quod semper ulterius tendat. *I. Gorop. Becan. germ. zeyt. ang. tyme.*

**tfjd ende wyle.** Tempus vacuum, locus, spatium.

**tfjde.** i. **ge-tfjde.** Tempestas, tempestivitas.

**tfjd-baer.** Tempestivus, maturus, opportunus.

**tfjd-ghe-noot.** Coartaneus, coævus, synchronus, æqualis.

**tfjd-ljd.** i. **tfjd-den-tfjd.** Tempus sive diem ignaviter transigens.

**tfjd-ljd.** i. **tfjd-ver-dyff.** Oblectamentum.

**tfjd-koe.** i. **tfjdighe koe.**

**tfjd-koytinghe.** Oblectamentum.

**tfjd-loos.** Momentaneus, & Intempesti-

vus, importunus.

**tfjd-loose.** Narcissus.

**tfjd-loose.** Colchicum, hermodactylus, bulbus agrestis: *Græcè ephemeron. & germ. Zeitloß: dicitur, quod florem habeat momentaneū fugacissimumq; qui uno die marcescit*

**tfjd-pepken.** Pyrum superbum.

**tfjd-raeyc.** Rapum æstivum.

**tfjd-baerdigh.** Tempestivus, opportunus & maturus.

**tfjd-ver-dyff.** Oblectamentum, delectamentum, delitiæ, ludicrum.

**tfjd-ver-dyffen.** Terere tempus.

**tfjd-ver-lies.** Iactura temporis.

**tydelick.** Tempestivus, oportunus, maturus.

**tydelicken.** Tempestivè, oportunè, maturè, tempori, tempore, in tempore.

**tydighe.** Tempestivus, oportunus, maturus.

**tydighe koe/tfjd-koe.** Vitula, bucula, iunx. **tydighen os / tfjd-os.** Iuvenus. *germ. zeicochß.*

**tydighlick.** i. **tydelick.** Tempestivus, &c.

**tydtelick.** Temporalis, temporarius, instabilis, ad tempus durans.

**tfjde/tfje.** i. **ghe-tfjde.** Æstus maris. *ang. tide.*

**tfjde-haven / tfje-haven.** Portus maris æstum recipiens, fluxu & refluxu gaudens.

**tfjdent/tfjen.** *vetus.* Tendere, vergere, trahere: *τένειν.* & Proficisci, ire. *ger. ziehen. sax. tēn.*

**tyden/tfjen/be-trecken in recht.** Vocare aliquem in jus, agere jure cum aliquo, accusare aliquem.

**tfjdunge.** Nuntius, nuntium. *ang. tidinges.*

**tydinghe doen.** Nuntium adferre, deferre, perferre, nuntiare, annuntiare.

**tyghen.** *vetus.* i. **tyden.** Tendere, vergere.

**tyghen.** *vetus.* i. **tooghen.** Indicare. & Accusare, imputare.

**thym/thym-moes.** Thymus, herba. *ger. thymchen, thymian gal. thym. ital. timo. hisp. tomillo. ang. time.*

**tfjne.** Tina, æ: tinium, ij, lacus. *gal. tina. ital. tina, hisp. tina.*



**tfine/ water-tfine / water-tonne.** Tina  
aquaria.

**tfyn-boom.** *vulgo* Tinale, vectis, quo tina à  
binis gestatur.

**tfyns.** *sax.* j. **thins/ctfyns.** Censur.

**tfite / tftken.** *fland.* Pullus gallinaceus:  
avis quælibet minutior. *vulgo* titus, tita,  
titis. De juvenibus ignavis *vulgo* dicitur,  
quod sunt pulchri titi, *Gesner.*

**tille.** *fris. holl.* Pons, ponticulus.

**tillert.** *sax. sicamb. fris. holl. i.* Levare, tollere,  
movere loco.

**til-baer.** *sax. fris. holl.* Mobilis.

**til-baer goet.** Res mobilis, bona mobilia.

**til-baer habe.** Ruta caesa: supellex quæ ter-  
ra non tenetur, nec structili opere te-  
ctoriove.

**til-bugghe. j. bal-bugghe.**

**timber. j. timmer.**

**timmer.** Fabrica, structura, contignatio,  
substructio. & Materia. & Tignum. *ang.*  
*tyrber.*

**timmer/timber.** Apex, summitas acumi-  
nata.

**timmer oft timber van den helm.** Crista  
galeæ, conus galeæ, summus apex. *gal.*  
*timbre.*

**timmer oft timber van het klooster.** Tin-  
nabulum monasterij sive cœnobij,  
quo monachi sive cœnobitæ convoca-  
tur. *vulgo* squilla. *gal. timbre. anglie autem*  
*tymbrell,* crepitaculum, tympanum dici-  
tur.

**timmeren.** Ædificare, condere, struere,  
construere, exstruere, fabricare, archite-  
ctari, excitare ædificium. *germ. Zimmerman.*

**timmer-hof.** Fabrica lignaria.

**timmer-hout.** Tignus, tignam, materia li-  
gnea ex qua ædificium constar.

**timmer-hups.** Fabrica lignaria.

**timmer-man.** Faber lignarius, materia-  
rius, tignarius, abiegnarius, abietarius.

**timmer-naghel.** Impages.

**timmer-plaetse.** Fabrica materiaria sive  
lignaria.

**timmeragie.** Fabrica, structura, ædificium.

**timmeringhe.** Ædificatio, ædificium.

**timp.** *holl.* Cornu, angulus.

## T I

**timp.** *holl. fris. i. kant-broodts oft weg.*

**timp.** *holl.* Panis minor triticeus emin-  
tibus angulis.

**timp/timpt.** *sax. sicamb. j. aen-bijt.* Pa-  
matutinus, jentaculum.

**timp.** *sicamb.* Focale, fascia collum a-  
biens, & à frigore cervicem defend-  
*vulgo* collipendium.

**timp/timpe.** *sicamb. holl.* Umbraculum  
lyptræ muliebris, frontale pallæ.

**timpaen.** *sicamb.* Calantica, caliendru  
calyptra.

**timpaen der drukkers.** Tympanum ty-  
graphicum: instrumentum membra-  
tensa obtectum instar tympani mili-  
ris.

**timplet. j. templet.** Plagula.

**tin. j. ten.** Stannum.

**tincke.** *fland. j. afte.* Tinca, *x. gal. tence, te-*  
*che. ital. tencia. hisp. tencia. ang. tenche.*

**tinghe tanghen.** Tintinare. *gal. tinter.*

**ringhel.** *Fland. j. netel.* Vrtica.

**ringhelen.** *Fland.* Mordicare.

**ringhelen.** *Fland. j. ber-netelen.*

**ringhelinghe.** Acredo, acer sapor, more-  
cans & rodens valido calore.

**tinne.** *sicamb.* Pinna.

**tinne.** Specula, minæ. *germ. zinne.*

**tinne. j. tfine.** Censur.

**tinne/traanse/canteel.** Lorica, summa ar-  
bitus muri corona, pinnæ muri, mir-  
muri, sepimentum, peribolus, corona t-  
etorum quæ præcipitium prohibet. *v-*  
*go tinna.*

**tins. j. thins.** Censur.

**tinte.** *Fland. j. tintel-tijfer.* Specillum.

**tinte/tente. j. wiecke.** Peniculum, penici-  
lum. *vulgo* tenta. *gal. tente.*

**tintel-tinte.** Specillum.

**tinten/tintelen/tenten/tentelen.** Specil-  
tentare vulnus, percontari vulnus, vu-  
nerum fistularumque altitudinem per-  
tentare: leviter pungere.

**tint-tijfer/tintel-tijferken/tinte.** Specillum  
specillum vulnerarium quo vulneris  
altitudo tentatur. *ital. tenta. hisp. tienta.*

**tintelen.** *holl. j. klincken.* Tinnire.

**tintelen. i. ketelen.** Titillare: & Levite  
punge



pungere.

**Tintelen. j. tinten.** Specillo tentare vulnus.

**Tintelinghe.** Punctio levis, punctiuncula. & Titillatio.

**Tip/tipken.** Apex, punctus.

**Tip-kanne. sax. j. tote-pot.**

**Tipken van d'oorze.** Auricula infima, ansa auriculæ.

**Tipken van de borste.** Papilla. *ger. zippflin.*

**Tippel. j. tepel.**

**Tiras. j. terras.** Rudus novum.

**Tiretepu. j. tieretepu.**

**Titte. sax. fris. sicamb.** Mamma, mammilla, uber. & Papilla. *gal. tette, tetim. hisp. tetta. ang. teat.*

## T O

**Tobbe.** Labrum, vas patens lavando apertum, solium. *ang. tubbe.*

**Tobben. j. toppen.** Furere, tumultuare, &c.

**Tobjaes / topjaes. sax. j. hozen-bisch.** Acus.

**Toch/doch.** Certè, sanè, denique, tandem.

**Toch/tocht/toghe.** Tractus, &c.

**Toch brugge. sax. sic. j. treck-brugge.**

**Tocht/tocht.** Tractus, tractio.

**Tocht/as-tocht. holl. j. gote.** Incile, aqueductus.

**Tocht.** Iter, profectio.

**Tocht des heps.** Expeditio, agmen, incursus, incurio, hosticus incursus, excursio. *germ. zeugh, zug. sax. toch.*

**Tocht/rucht.** Disciplina.

**Tocht/bp-leven.** Ususfructus.

**Tocht-goed.** Res ususfructuariæ.

**Tochrenaer.** Ususfructuarius, fructuarius.

**Tochrenerse.** Ususfructuaria.

**Tocken. j. rucken.** Tangere, icere, leviter attingere. *gal. tocher: ital. toccare. hisp. tocar.*

**Tocken. sax. fris. sicamb. j. aen-locken.** Allicere, pellicere.

**Tocken.** Ludere.

**Tocke-bollen. j. rucke-bollen.**

**Todderen. fland. j. ruperen.** Nectere.

**Toe. Ad. & vsque. germ. zu. ang. to.**

**Toe. j. ghe-slotten.** Clausus.

**Toe-behooren.** Attinere, pertinere, pro-

prium esse, convenire, decere.

**Toe-be-hoore.** Proprietas, congruentia, convenientia, decencia.

**Toe-be-trouben.** Confidere. & Committere alicuius fidei.

**Toe-binden.** Obligare, ligando claudere.

**Toe-boel. vetus.** Concubina, pellex.

**Toe-boete. vetus. j. toe-maete.** Auctarium.

**Toe-brenghen.** Adducere, adferre.

**Toe-doen/bp-doen.** Addere, adjicere, apponere, admoveere, adjungere, adhibere.

**Toe-doen/slupen.** Claudere.

**Toe-doen.** Dedere, applicare. **sich toe-doen ende be-gheben tot eenige sake.** Dedere se, applicare se alicui rei, adhibere diligentiam, incumbere totis viribus, addicere se, intendere animum alicui rei, animum aliquò appellere. **Bp-uwten toe-doen.** Tua opera, tua diligentia.

**Toe-draghen.** Apportare, adferre.

**Toe-draght der ooghen. j. opdraght.** Delachrymatio.

**Toe-eyghenen/tor-eyghenen.** Dedicare, devorare, attribuere, addicere, proprium dicare.

**Toe-gaen.** Adire, accedere: & Procedere: & Succedere: & Incipere: & Incipi, fieri: & Evenire, accidere, contingere.

**Toe-ganck.** Aditus, aditio, accessus, accessio.

**Toe-ghave. j. toe-ghifte.**

**Toe-ghe-daen.** Additus, adjectus, appositus, intentus, studiosus, deditus.

**Toe-ghe-daen.** Clausus.

**Toe-ghe-daen.** Affectus, addictus.

**Toe-ghe-daen zyn.** Affici.

**Toe-ghe-komen.** Adventitius.

**Toe-ghe-maekt.** Ornatus, subornatus, imaginarius, fictus.

**Toe-ghe-nepgh/toe-ghe-neghen.** Inclinator, proclivis, pronus.

**Toe-ghe-bal.** Accidens.

**Toe-gheben.** Addere, attribuere.

**Toe-gheben.** Aliquid corollarij dare.

**Toe-gheben/toe-laten.** Tribuere, concedere, annuere, permittere, indulgere, remittere.



- Toe-ghifte.** Additamentum.
- Toe-ghifte. i. toe-maete.** Mantissa, auctarium, corollarium.
- Toe-heplen.** Glutinare, conglutinare, agglutinare, consolidare : & Concrefcere, coire, consolidari.
- Toe-hoozen.** Auscultare, audire.
- Toe-hoozen. i. toe-be-hoozen.** Attinere, pertinere.
- Toe-keer.** Refugium, perfugium.
- Toe-keeren.** Advertere. & Refugere.
- Toe-knicken.** Annuere.
- Toe-komen.** Advenire, obvenire, contingere, obtingere.
- Toe-komende tijt.** Tempus futurum, venturum.
- Toe-komelinck.** Advena.
- Toe-komfte.** Adventus.
- Toe-komftigh.** Venturus, futurus.
- Toe-krupd.** Herba condimentaria, quæ laetucæ, betæ, brassicæ, alijsque oleribus condimenti loco adjicitur.
- Toe-lacchen.** Arridere.
- Toe-lacghe.** *sax. sic.* Collecta, symbolum.
- Toe-laeten.** Admittere : & Permittere, remittere, indulgere, annuere, assentiri.
- Toe-laetinghe.** Licentia.
- Toe-last. i. wijn-bar.** Cupa, dolium, tina.
- Toe-last. i. dyp amen tot sesse toe.**
- Toe-legghen.** Apponere, admove, applicare, animum applicare, concipere, conari. & Machinari, moliri.
- Toe-loop.** Accursus.
- Toe-loopen.** Accurrere.
- Toe-lupfteren.** Auscultare, advertere aures.
- Toe-maecten / toe-doen / toe-fluyten.** Claudere, obstruere.
- Toe-maecten.** Ornare, adornare. & Subornare, clam submittere.
- Toe-maecker.** Ornator, cosmeta.
- Toe-maekster.** Ornatrix, cosmeta.
- Toe-maete.** Mantissa, additamentum, auctarium, corollarium, accessio, ultra mensuram pondusq; adjectum : superpondium, auctarium ponderis.
- Toe-maet-hop.** Fœnum cordonum, serotinum, sicilimentum,
- Toe-naepen.** Consuere, resuere.
- Toe-naem.** Agnomen, cognomen, cognomen.
- Toe-naemen.** Cognominare, cognomen addere, vel imponere alicui.
- Toe-nemen.** Assumere. & Crescere, gerere, augeri, incrementum capere, perficere, vigere, vegetari, facere proctum.
- Toe-neminghe.** Augmentum, incrementum.
- Toe-nepghen.** Acclinare, inclinare, ad quid proclivem esse.
- Toe-nepginghe.** Inclination, proclivitas.
- Toe-nestelen.** Astringere, constringere gulis.
- Toe-pad.** Diverticulum, trames. & Cependium, methodus.
- Toe-pand.** Pignus accessorium.
- Toe-prangen.** Adstringere, constringere.
- Toe-raden.** Suadere, inducere, impellere, incitare, exstimulare monitis.
- Toe-rechten.** Apparare.
- Toe-reben.** Alloqui.
- Toe-rekenen.** Adnumerare. & Imputare, acceptum referre.
- Toe-roepen.** Advocare, acclamare.
- Toe-rusten.** Adornare, apparare, instruere, instaurare.
- Toe-schick.** Destinatio. & Fatum.
- Toe-schicken.** Destinare, suppeditare, delegare.
- Toe-schryven.** Adscribere, attribuere, assignare, tribuere, arrogare, sumere, assumere.
- Toe-segghe.** Addicere, condicere, polliceri, spondere, stipulari, affirmare, promittere, repromittere.
- Toe-segginghe.** Stipulatio, conditum promissio.
- Toe-seghelen.** Obligare.
- Toe-sicht.** Respectus, aspectio, observatio, observatus, us. & Cautio.
- Toe-sicht hebben.** Observare, respicere, habere rationem alicuius rei, rationem rei ducere.
- Toe-sien.** Circumspicere, respicere, prospectare, capeßere oculis, providere, obser-



T O

observare, cavere, præcavere, consulere  
sibi, suis rebus, &c.

**Toe-siender.** Spectator, observator. & Mo-  
nitor, curator operis. & Curator.

**Toe-slaen.** Plaudere, ferire.

**Toe-slaen het ver-bond / &c.** Ferire fœ-  
dus, pacisci, fœdus, contractum, nuptias,  
&c. plausu manuum confirmare.

**Toe-slaen den koop.** Addicere rem vena-  
lem : licitanti permittere ut eam afe-  
rar: plausu manuum confirmare vendi-  
tionem.

**Toe-slaen.** Occludere, concludere, com-  
plicare.

**Toe-slagh.** *fris.* j. **toe-maete.** Mantissa.

**Toe-slupten.** Occludere, obserare.

**Toe-spyse.** Obsonium. *ωσφάγιον.* q. d.  
pani additum. *vulgò* coedulium.

**Toe-sitauwen.** Acriter redarguere.

**Toe-spraecke.** j. **aen-spraecke.**

**Toe-spreken.** Alloqui, affari.

**Toe-springhen.** Assilire, infilire.

**Toe-staen.** Clausum esse.

**Toe-staen.** Concedere, permittere, con-  
sentire, indulgere, ire in sententiam, as-  
sentire.

**Toe-staen.** *sax. fris. sicamb.* Largiri, dona-  
re, dare.

**Toe-staen.** Pertinere, dicere, convenire.

**Toe-staen.** Assistere, auxiliari, adhærere,  
adesse.

**Toe-staen.** Ratum habere, approbare. &  
Auctorem esse.

**Toe-staen.** Suscipere rem factam : agno-  
scere quod factum est, idque præstare  
velle.

**Toe-stand.** *vetus.* j. **by-stand.**

**Toe-standigh.** Auxiliaris.

**Toe-steken.** Suggestere, suppeditare.

**Toe-stellen.** Instruere, instaurare, ornare:  
& Dirigere: & suppeditare.

**Toe-stemmen.** Consonare, accinere: &  
Suffragari: & Consentire: & Asserere,  
affirmare. & Vna voce, sive uno ore  
consentire.

**Toe-stoken.** Incitare, excitare, instigare,  
provocare, impellere.

**Toe-stokinghe.** Incitamentum, irritamen-

tum, impulsus, impulsio, incitatio, insti-  
gatio.

**Toe-stoppen.** Obstipare, occludere, obtu-  
rare, obstruere.

**Toe-stricken.** Adstringere, constringere,  
illaqueare.

**Toe-stueren.** Administrare, suggerere, ap-  
pellere, adigere.

**Toe-treken.** Attrahere.

**Toe-treken / slupten.** Attrahendo clau-  
dere.

**Toe-val.** Accidentia. & Accidens, eventus,  
casus.

**Toe-ballen.** Accidere, evenire. & Accede-  
re, adjungere se, adjungi.

**Toe-ballen.** Cadendo claudi.

**Toe-ver-laet.** Refugium, perfugium, sacra  
anchora, portus.

**Toe-blieden.** Confugere, perfugere.

**Toe-bliegghen.** Advolare.

**Toe-bloeden.** Affluere.

**Toe-blucht.** Perfugium, suffugium, refu-  
gium, profugium, subsidium, receptus,  
us. & Receptaculum : locus in quo ali-  
quid in tutum recipitur : fugæ portus:  
& Asylum, ara.

**Toe-boegghen.** Adjungere, applicare, adji-  
cere.

**Toe-boeren.** Advehere, adferre, apporta-  
re.

**Toe-waere.** j. **toe-wozp.** Mantissa, aucta-  
rium.

**toe-was.** Accretio, accrementum, incre-  
mentum.

**toe-wassen.** Accrescere, increcere, con-  
crescere. & Concrescere, coire, conso-  
lidari, agglutinari, conglutinari.

**toe-wencken.** Annuere, nutu significare.

**toe-werp / toe-wozp.** Adjectio, adje-  
ctus.

**toe-werp.** j. **toe-maete.** Mantissa, auctariū,  
additamentum, quod merci appensæ &  
numeratæ, superpondij loco, manu ad-  
jici solet.

**toe-werpen.** j. **toe-wozpen.** Adjicere. &  
Addere.

**toe-wyff.** *vetus.* Concubina. & Peller.

**toe-wyssen.** Assignare.

toe-



- Toe-wyſſen met recht.** Adjudicare, addicere, secundum aliquem judicare, pro aliquo sententiam ferre.
- Toe-winden.** Convoluere, obvoluere, volvendo claudere sive obstruere.
- Toe-woypen. j. toe-werpen.**
- Toef doen.** *fland. j. toeben/ont-haelen.*
- Toelen. j. ripplen.**
- Toen-hape.** Galeus glaucus: *piscis genus.*
- Toer.** Circulus, orbis, ambitus, & Fallacia, dolus. *gal. entour, tour.*
- Toer.** Vicis, vicem. **Tis nu mynne toer.** Meæ nunc sunt vices.
- Toernopen. j. toznopen:**
- Toerette. j. terrette.**
- Toerte. j. pannen-koeck.** Testuaceum: Panis testuaceus, artoptitius, pulmentum testuaceum, scriblita, crustulum. *vulgò torta. gal. tourte, tourteau. ital. torta. hisp. torta.*
- Toert-obenken/toert-panne.** Testum, testus, clibanus.
- Toerssen.** Tangere, atrectare. *gal. toucher. ital. toccare. hisp. tocar. ang. touche.*
- Toerssen.** Auri vel argenti bonitatem explorare indice lapide.
- Toet-steen. j. goud-steen.** Coticula, index, Heraclius lapis, Lydius lapis. *ger. tagstein. gal. pierre de touche. ital. pietra del tocco. hisp. toque. ang. touche stone, à tangendo.*
- Toeben.** Exspectare, morari.
- Toeben.** vel. Sistere, retinere, stare facere.
- Toeben.** *fland. Blandiri.*
- Toeben/ont-halen.** Tractare, excipere blandè, commodè curare hospitem, commiter accipere, prolixè accipere.
- Toebelick/ toef-saem.** *vetus. Tractabilis, facilis.*
- Tof-steen/ tuf-steen.** Tophus.
- Toffel.** *holl. fris. sic. j. pantoffel.*
- Toghe/teughe/togh.** Tractus.
- Toghe/teughe. j. dronck.** Haustus.
- Toghel. j. teughel.** Habena, lorum, retinaculum. *germ. zugel.*
- Toghen.** *vetus. Trahere.*
- Toghen. j. boech seerden.**
- Togher/togher-garen.** Everriculum, sagena, pantherum. *germ. zuggar.*
- Toght. j. tocht.** Tractus, &c.
- Topen.** Ornare, adornare. *hisp. atavia.*
- Topen/q d. tooghen.** Ornare, ad oculum separare, *Becan.*
- Token.** Trudere, arietari.
- Token.** *fland. j. jocken/spelen.*
- Tol.** *sicamb. holl. j. top.* Turbo, turbenchus. tolleken. Trochulus. tolleken. *schuytken. Linter, alveus.*
- Tolle. j. knolle.** Rapum.
- tollen.** *holl. sicamb. Ludere trocho.*
- tol.** *veſtigal, portorium, tributum, cens. τὸλ. germ. zoll. ang. tole.*
- tol-bancke.** Telonium.
- tol-hups.** Telonium.
- tol-meeſter.** Publicanus.
- tol-pachter.** Redemptor *veſtigal* manceps.
- tol-schryffer.** Scripturarius.
- tol-vry.** Immunis à *veſtigalibus.*
- tollen.** Pendere *veſtigal.*
- tollenaer.** Telon, telonarius, telones, & telonis, is: publicanus, decumanus, portor, redemptor, manceps, tributorum collector.
- tolck.** *sax. fris. sic. holl. j. tael-man.* Interpret.
- tolcken/ber-tolcken.** Interpretari.
- tolmetſch.** *ger. sax. sic. Interpres. à tole / tale. i. lingua.*
- tolmetſchen. j. ber-tolmetſchen.** Interpretari.
- tombe.** Urna, vas aut theca in quo mortuorum cineres condebantur: tymba. *gal. tombe. ital. tomba. hisp. tumb. ang. tombe.*
- tomigh.** *fris. Otioſus, vacans.*
- tommen / tonmelen.** *sicamb. Permutar commutate merces.*
- tonmelen/tonmelen. j. tumpmelen.** In gressos agere.
- ton. i. tonne.**
- tonghe.** Lingua. *φθόγγη. i. vox, sonus. germ. ang. tongue. De tonghe wt ſteke Exerere linguam. & Linguam ſitientis æmulari, ſubſannare.*
- tonghe. i. scholle.** Lingulaca, solea, *piscis.*
- tonghe van de waghe. i. tongheſken tong-hſerken.**



T O

ongh-blad. i. keel-kruyd. Hippoglossum,  
hypoglossum.

ongh-tyserken. i. tongh-schroefken.

ongh-kruyd. i. kleef-kruyd. Aparine,  
aspergula.

ongh-loos. Elinguis.

ongh-riem. *holl.* i. span-ader.

ongh-schabben. i. wt-haelen. Callide  
expiscari, indagare.

ongh-schabber. Callidus percontator si-  
ve indagator.

ongh-schroefken / tongh-bijcken. Lin-  
guarium, instrumentum quo lingua ali-  
cui occluditur.

tongh-wozm. i. bondf-wozm. Lytta, lytta,  
vermiculus sive parvus nervus vermi-  
culi figura sub lingua canum, qui ex-  
emptus rabiem avertit.

tonghesken. Lingula, ligula.

tonghesken / schaer-tonghe. Cynoglossus.  
*genus piscis.*

tonghesken van de waghe/waegh-ton-  
ghesken. Examen: lingua sive lingula  
quæ in ansa huc atque illuc nutat, dum  
lancibus æquatis respondeat summo  
puncto.

tongheskent van de Aupte. Lingula sive  
ligula tibiæ.

tonghesken/adem tonghesken. Epiglot-  
tis, gurgulio, sublingulum, columella:  
penfilis de palato isthmus.

tonghigh. Linguax.

tonne. Tina, tinium, dolium, cadus, hama.  
*sax. tunne. gal. tonneau. hisp. tinaja. angl.*  
*tunne.*

tonne gouds. Centies mille aurei, centum  
aureorum millia, nummum aureum cen-  
tena millia.

tonne wjns/bat wjns. i. twee pjspen/  
bier quartreelen.

tonne oft bat *m aridis.* i. twee dupsent  
ponden.

tonne. Carchesium, suprema mali pars, sive  
foramen per quod in summo malo fu-  
nes trajiciuntur.

tonne/zec-ronne/baecke. Specula marina:  
signum instar dolij in mari eminens,  
quo nautis insidiosi accessus & fallacia

vada premonstrantur.

tonne-man. Speculis marinis præfectus:  
cui cura est specularum & rerum sub-  
mersarum in mari.

ton-haerinck. Hælec muriatum vilius.

tonne-setel. i. tonne-stoel.

tonne-stabe. i. dupghe.

tonne-stoel/tonne-setel/ kupp-setel. Sella  
familiaris. & Hemicyclus, sedes semiro-  
tunda.

ton-bisch. Asellus salitus.

tonnen. Infundere in tinam, defundere in  
dolum, fundere in cadum. *gal. entonner.*

tonnijn. Thynnus piscis. *vulgo tonnina.*  
*germ. thunub. gal. thon, thonnet. ital. tonno,*  
*tonnina. angl. tunnie.*

tonnen/tonnen. *vetus.* Pacisci.

tooghe. *fland.* i. toon.

tooghen. *fland.* i. toonen. Ostendere.

tooghen. i. topen. Ornare, ad oculum se  
parare. *Becan.*

toogher. *sax. su.* Digitus index.

toom. Frænum, habena, lorum, retinacu-  
lum, retinacula, orum. *germ. zaum.*

toom-ghe-bit. Camus.

toom-spanghe. Bulla.

toomen. Frænare, refrænare, injicere fræ-  
nos.

toon. Tonus, sonus, tenor, accentus, nume-  
rus. *gal. ton. angl. tune.*

toon/ toone. Demonstratio, ostentatio,  
conspæctus. & Probatio, testificatio, te-  
statio, testimonium. & Tabula in qua  
merces expositæ ostenduntur, proje-  
ctum tabernæ.

toon-baer. Spectabilis.

toon-berdt. Projectum tabernæ.

toon-schijnigh. Aspectu pulcher.

toone. *vetus.* i. spel. Ludus, ludi, spectacula  
publica.

tooneel. Theatrum, visorium, locus specta-  
culi ubi ludi eduntur.

toonen/tooghen. Monstrare, demonstra-  
re, ostendere, significare, probare. & Te-  
stari, testificari.

toonen. i. donen. Sonare.

toort. i. royt. Stercus, merda.

tooberen. Fascinare, effascinare, incanta-  
re.



*ac. germ. x. auberer.*  
**toober-kruyd.** Herba venefica, nocens, Horat. potens, Virgil. herbae magicæ.  
**tooberer.** Fascinator, effascinator, præstigiator, incantator, maleficus, magus, magicus, veneficus.  
**tooberer/se/tooberinne. i. here.** Saga, præstigiatrix, incantatrix, malefica, maga, pharmaceutria mulier, venefica, lamia.  
**toober/se/tooberinghe.** Fascinatio, effascinatio, fascinum, veneficium, incantamentum, cantamen, incantatio, carmen, magia, magice, ars magica, ars Dardania, goetia.  
**top/dol.** Turbo, turben, trochus, volubile buxum. Virgil. torto volitans sub verberare turbo, Quem pueri magno in gyro vacua atria circum Intenti ludo exercent: ille actus habena Curvatis fertur spatij. Virgil. à **toppen.** i. circumverti. sicut **dol/sive tol/à dolen.** i. ab errando sive vagando, dum scutica agitur. germ. *topff gal. coupie. ang. toppe.*  
**top/tfop.** Cacumen, supercilium, jugum, vertex, summum, summitas, culmen, supremus apex, fastigium. *sax. top, angl. toppe.*  
**top. i. ton.** Carchesium: suprema mali pars.  
**top des hoofds.** Vertex. *ang. toppe.*  
**top of t/sof van den bergh.** Supercilium montis, eminentior montis vertex.  
**top. i. hoop.** Acervus, cumulus.  
**top van vijghen. i. vijgh-korf.**  
**top/ haeren-top.** Circus, tutulus, suggestum comæ.  
**top-huybe.** Galea, cassis, cudo.  
**top-sepl/meerf-sepl.** Thoracium, velum in summo mali fastigio.  
**toppen/doppen.** Ludere trocho, trochum agitare, turbinem circumagere, volvere. *gal. coupier.*  
**toppen.** Circumverti, ambire. *gal. tenpir.*  
**toppen/tobben.** Insanire, furere, grassari: tumultuare. *germ. toben.*  
**toppen/tobben.** *holl.* Crines pugnando invadere, crinibus apprehendere.

# TO

**toppelen.** *sax. i. dobbelen.* Ludere al.  
**tozbel. i. turbel.**  
**tozck. i. turck.** Turcus.  
**tozck. i. tozise.** Spira funalis, funale ex contortis funibus, cera aut pice bitis.  
**tozckel.** *vetus.* Torques, torquis, munula.  
**tozde. i. tozt.** Stercus.  
**tozden/treden/terdent.** Calcare.  
**tozen/tozre.** Turris.  
**tozen. i. tozt.** Iracundia.  
**tozt/turf.** Cespes fossitius, cespes bitinosus, gleba fossilis. *ang. turfe.*  
**tozt-draegher.** Dossuarius, baiulus, gulus.  
**tozn/toznighepd.** Stomachus, iracundia, indignatio, bilis. *germ. zorn. sax. tozne.*  
**tozn-moedigh.** Iracundus, ira percitus  
**tozn-moedighepd.** Iracundia.  
**tozn-moedighlick.** Iracundè.  
**toznigh.** Iratus, offensior, infensus, averstomachans.  
**tozn/tozne. i. tozre.** Turris.  
**tozneel.** *vet.* Trochus. & Pinna muri.  
**toznov/toernov.** Decursus, ambitus, xio. *gal. tournoy. hisp. torneo.*  
**toznov/toznov-spel.** Decursus, decurdecursio ludicra, schiomachia equestri, hippomachia, ecuria, ludus campestris, ludus militaris, ludus Troia, Troia. *Æneid. Troiaq; nunc pueri Troianum tur armen, &c. vulgò torneamentum, stiludium.*  
**toznoven.** Circumire, ambire. & Congere. *gal. tournoyer ital. torniare.*  
**toznoven.** Decurrere, imaginario luequis concurrere. Troiam ludere. *Suetonius.*  
**toznov-plaetse.** Catadromus, decurrium.  
**toznov-lancie.** Hasta velitaris, levis.  
**tozpenfjn.** *holl. i. termentfjn.*  
**tozre/tozen.** Turris. *ger. thurm. sax. thorn. tour. ital. torre. hisp. torre. ang. towre, tower.*  
**tozreel.** *vetus. fland.* Turris, turricula.  
**tozrier.** *lovan. i. cippier.* Carcerarius.  
**tozre. frif. holl.** Vermis, & Scarabeus, scab



beus pilularius, cantharus.

*tsch/trosch*. uva, racemus, botrus. *germ.*  
*tröß.*

*tsielen*. Ligare, fasciare, funibus arcte  
constringere.

*tsien*. *fland.* Ligare, colligare. & Colli-  
gere vestem, succingere. *gal. trusser.*

*tsorde*. *vetus fland.* Merda, sterco, ex-  
crementum alvi. *ang. torde, tororde.*

*tswebel/ schit-webel*. Scarabeus, can-  
tharus: vermis niger qui equino excre-  
mento enascitur.

*tsitel-dupbe*. Turtur. *germ. turtel, turtel-  
daub. gal. turturelle, tortorelle, torte. ital. tor-  
tora, tortole. hisp. tortola. ang. torteldove, turtle  
dove.*

*tsien*. *sax. frif.* j. *trotsen*. Irritare, instiga-  
re, provocare verbis ferocibus.

*tsitel-moedigh*. Morosus, difficilis & fa-  
stidiosus, irracundus, irritabilis, discol-  
lus.

*tsitse*. Fax, funale, tæda. *vulgò* intortitium.  
*germ. torischen. gal. torche. ital. torchio, torcia.  
hisp. antorcha. ang. torche.*

*tsisen-dragher*. Daduchus, lychnopho-  
rus, lychnuchus, tædiger.

*tsisen-maeker*. Lychnopœus.

*tsisen-krupd. j. wol-krupd.* Verbascum,  
lucernalis herba, candela regia.

*tsit. usque, ad, tenus, versus. tot hier.* Huc.

*tot hier toe.* Hucusque. *tot noch toe.*

Hactenus, usque adhuc. *tot hups gaen.*

Ire domum, adire domum. *Tot den*

*hecht toe.* Capulo tenus. *tot den*

*nacht toe.* Ad noctem, usque ad no-

ctem. *tot dat.* Donec, quoad, quous-

que, tantisper dum, dum, donec. *tot*

*noch toe.* Etiamnum, adhuc, ad hoc usq;

tempus. *tot uwen proffre.* In tuum

commodum.

*tsite/tupte.* Tutulus, cornu, extremitas in-

star cornu, apex, conus, meta.

*tsite.* Papilla, capitulum sive capitellum

mammæ. *gal. tette, tetin.*

*tsite. j. nol.* Epomis, amiculum, cucullus,

gestamen humerale. *vulgò* superhume-

ræle.

*tsite. fland. j. mupl.* Rostrum, *tsite* set-

*ten. holland.* Auriculas asini imitari, sub-  
sannare.

*tsite. lovan.* Libum cornutum.

*tsite van den schoen.* Linula calcei, ro-  
strum calcei.

*tsite-mupl. j. tupte-mupl.* Bronchus.

*tsite-mutse.* Pileus cornutus, pileus qua-  
drangulus.

*tsite-olf. j. taet-olf.* Statua sartoria.

*tsite-pot/tupt-pot/tupt-kanne.* Cirnea.

*tsite-schoen.* Calceus lunatus, rostratus,  
cornutus.

*tsite-mannicken.* Persona: figura eminens  
in ædificijs, quæ aquas ore vel mentula  
fundit.

*tsiteren.* Buccinare, buccina canere, bucci-  
na animos incitare.

*tsiter quaed.* Buccinator mali, tuba mali,  
impulsor, qui ad malum alios impellit  
aut incitat, lituus malorum, fax, incita-  
tor ad facinus.

*tsiter.* Palpitatio.

*tsiter. j. tsiter-spel.* Oscillum.

*tsiteren.* Tremere, subsilire, pavitare, pal-  
pitare, leviter & frequenter moveri, mi-  
care, motitari, jactari: & Motitare, ja-  
ctare, pultare.

*tsiteren/ schongelen/ schoppen.* Lude-  
re oscillis aut oscillatis, oscillo ja-  
ctari.

*tsiter-spel.* Oscillum, oscillatio, pensilis  
motio & lusus genus rusticis puerisque  
familiare, quo religatis altrinsecus de  
tigno arboreve restis finibus, in aëre li-  
brati subvectantur.

*tsitw. frif. ang. j. werck.* Stupa.

*tsitw.* Funis, restis.

*tsitw-draeper.* Restio.

*tsitw leeder.* Scalæ stupæ nauticæ.

*tsitw-flagher.* Restio.

*tsitw.* *vetus.* Textura, textus.

*tsitw.* j. *ghe-tsitw / werck-ghe-tsitw.*  
Instrumentum.

*tsitwen.* *vetus.* Nectere, texere. (re-

*tsitwen.* Premere, pressare, agitare, subige-

*tsitwen.* Parare, apparare, digerere, effice-  
re. *Bitan.*

*tsitwen.* Macerare, emollire,

tsit



**rouwen/gaetwen.** Depsere, tergora dep-  
sere, coria perficere, densare, spissare,  
subigere. *ang. tawe.*

**rouwer.** Alutarius. *ang. tawer.*

**T R**

**Trachten.** Concipere mente, cogitare,  
meditari, deliberare: & Niti, eniti, con-  
tendere, studere, conari. *germ. betrachten.*  
*sax. trachten.*

**trachter/ trechter.** Infundibulum. *germ.*  
*trachter.*

**traegh.** Tardus, segnis, lentus, ignavus, pi-  
ger, reses, deses, desidiosus. *germ. traegh.*

**traeghepb.** Tarditas, segnitie, ignavia, pi-  
gritia, desidia.

**traeghelick.** Tardè, segniter, ignaviter, pi-  
grè.

**traeghen.** Pigrescere, tardescere. & Tarda-  
re. *gal. targer. ang. tarye.*

**traen.** Lachryma. *germ. traher. ang. treare.*

**traenken.** Lachrymula.

**traen.** Lachrymæ arborum, latex arboris  
in gummi abiens.

**traen.** Liquor, præsertim qui igne expri-  
mitur. *Becan.*

**traen.** Oleum ex balenarum aruina exco-  
ctum: pinguedo marinarum belluarum.

**traen-ooghen.** Lachrymari.

**traenen.** Lachrymari, lachrymas effunde-  
re. & Stillare. *benveir.*

**traelie.** Clathrus, clathrum.

**traelien/ gheerden.** Clathri, clathra, can-  
celli. *gal. treillis.*

**tralien-benster.** Transenna, fenestra reti-  
culata, cancellata, clathrata.

**tralien-wijs.** Cancellatim.

**tralien.** Cancellare, clathrare.

**tranne.** *fris. i. spote.* Climacter, gradus  
scalæ.

**tramette.** *sax. i. trompette.*

**transenëren.** Extorquere pecunias con-  
cussione.

**transeneringhe.** Concussio, violenta pecu-  
niæ exactio, angaria.

**transse/ trensse.** Funiculus nervum arcus  
ambiens.

**transse. i. tinne.** Lorica, corona ambitus  
muri, & Fossa, & Vallus, vallum: cæcum

vallum. *gal. trence. ital. trincea. hisp. trache.*  
*ang. trenchie.*

**trant.** *vetus.* Gressus, passus, gradus

**tranten.** *vetus.* Gradi lentè, lento pas-

**trante.** *sicamb.* Scarabeus cornutus.

**transelen.** Tardè & ignavè progredimur  
rari.

**trap.** Gradus.

**trap.** *germ sax. sicamb. i. trap-gans.*

**trappen.** Calcare, conculcare pedibus  
*triper.*

**trap-gans.** Anser tardus, avis tarda, lita-  
da.

**trap-wijs.** Gradatim. & Instar gradum

**trap-wijs ghemaect.** Gradatus.

**trapienier. i. dzapienier.**

**trappe.** *vetus.* Muscipula, decipula, gar-  
fenna. *ang. trappe.*

**trappen.** *vetus.* Capere, irretire. *ang. hinc de trappen.*

**trat.** *vetus. i. trede.* Gressus.

**tratten.** *vetus. i. treden.* Gradi.

**tratsen. i. trotsen.** *holl. fland.* Irritare, col-  
fere, insultare, minari.

**trautwe. i. trouwe.** Fides.

**trechter. i. trachter.** Infundibulum, inso-  
rium.

**treck/treke/toghe.** Tractus, tractio.

**treck.** Desiderium, affectio.

**treck hebben tot eenigh dinck.** Tra-  
siderio, desiderare, affici desiderio

**treck. i. be-treck.** Delineatio, linearum  
tura.

**treck van de letteren.** Ductus literarum

**treck.** Diadema: capitis tegmen regum

**trecken.** Trahere.

**trecken eenen muur.** Ducere murum  
ficare murum, struere.

**trecken. i. be-trecken/ be-woopen.** el-  
neare.

**trecken de letteren.** Ducere litteras.

**trecken van leder.** Ferrum, enses  
dium stringere, nudare, evaginare,  
cere.

**trecken/repfen.** Tendere, contendere  
tere, proficisci.

**treck-becken.** Collabellare, junctis  
osculari, labra labellis jungere, r



coltris trahere, more avium : columbare, oscula columbatim conserere, suaviari, figere oscula, junctis dare oscula rostris.

treck-beeste. Veterinum animal, jumentum

treck-bugghe. j. bal-bugghe.

treck-garen. j. treck net.

treck-gifre. Donum illex.

treck-haeck. j. pzangher. Harpago victorius.

treck-kabel/ treck-koozde. Funis ductarius.

treck-kabel. j. boer-kabel. Remulus.

treck-lap. *nonicè.* j. schoen-maecker/ schoen-lapper.

treck-letter. Litera ductilis.

treck-maghel/ teugh-maghel. Cuneolus, clavus tigna afferesque contrahens.

sè: & Serio, graviter, severe, cum auctoritate.

treffelijkheyd. Præstantia, excellentia, eminentia.

treffen. Tangere, contingere, ferire, cedere, tundere, verberare: & Attinere: & Præstare: & Magni esse momenti. *germ. traessen.*

treft. j. tref. Chytropus.

trefter. j. trechter. Infundibulum.

trepfelen. Blandiri, pellicere, nugari, ineptire. *ang. tryfte.*

trepselinghe. Blanditiæ, illecebræ, nugæ. *ang. tryfles.*

treplen. *sax. sc.* Fune navem trahere.

trepl-linie. *sax. sicamb.* Helcium.

trepler. *sax. sicam.* j. schuyl-trecker. Helciarior, qui fune navem trahit.

m. Tenor, modus. & Opus, opera, actio, actus, operis progressus, operis conti-

*Treken idem ac Operevo  
Dorice nro Operevo, luctul*

trecken-paepier. Malagma, Emplastrum emolliens: & Ceratum, cerotum.

treck-seel. Funis ductarius: & Helcium.

treck-tanghe. Forceps, dentatus forceps, quo clavos extrahunt fabri.

treckinghe. Tractus, raptus.

treckinghe. Contractio.

treckinghe des monds. spasmus cynicus, canina convulsio, cum canino rictu nares & labra contrahuntur.

treckachtigh. Trahax.

trede. j. terd. Gradus, gressus, vestigium.

trede/terden. Gradi, ingredi, incedere.

trede. j. kneden. Depsere, subigere.

trede met boeten. Calcare, conculcare, proterere pedibus. *ang. treade.*

tree. *ang.* j. tere. Arbor.

treest. Tripus ferreus, chytropus, olla sustentaculum.

treent. *germ sax. sic.* Fucus. *genus insecti.*

treffelijk. serius, gravis, momentosus: & Præstabilis, præstans, eminens, primarius, eximius, excellens, spectabilis, clarus. *germ. traessenlich.*

treffelicke saecke. Res gravis, ardua, momentosa, seria.

treffelicken. Eximie, vehementer, impen-

mercatura, actus mercaturæ. *gal. tram.*

trepnéren. Protrahere, differre. *gal. trainer.*

treke/treck. Tractus, tractio. & Delineatio & Anfractus. & Fallacia, ars, laqueus.

tremelle van de meulen. Infundibulum. *gal. tremue.*

trempe. *fland.* j. draeghstoel.

trennen. *ger. sax.* Dissungere, separare.

trensse. *vetus.* Funiculus, vinculum.

trensse. *holl.* Camus, retinaculum equorum.

trensse/trausse. Lorica.

trensselen. j. trausselen. Ignave operam præstare.

trensseler. Homo ignavus, lentus.

trepelen. j. trippelen.

trezen. *vetus.* Potare, potum tanquam per cribrum ingerere.

treseer-becken. j. trysseer-becken.

tresoor. Thesaurus. *gal. thresor. ital. thresoro. hisp. tesoro. ang. threasure.*

tresoor. j. trittsoor. Abacus præclarus.

tresoorhe. Gazophylacium.

tresoorhe der kercken. Cimeterium sacrum,



**trouben/garboen.** Depsere, tergora dep-  
psere, coria perficere, densare, spissare,  
subigere. *ang. tarve.*

**trouwer.** Alutarius. *ang. tawer.*

T R

**trachten.** Concipere mente, cogitare,  
meditari, deliberare: & Niti, eniti, con-  
tendere, studere, conari. *germ. betrachten.*  
*sax. trachten.*

**trachter/ trechter.** Infundibulum. *germ.*  
*trachter.*

**traegh.** Tardus, segnis, lentus, ignavus, pi-  
ger, reses, deses, desidiosus. *germ. traegh.*

**traeghepd.** Tarditas, segnitie, ignavia, pi-  
gritia, desidia.

**traeghelick.** Tardè, segniter, ignaviter, pi-  
grè.

**traeghen.** Pigrescere, tardescere. &  
*re. gal. targer. ang. targe.*

T R

**vallum.** *gal. trence. ital. trincea. hisp. tr-*  
*ang. trenchie.*

**trant.** *vetus.* Gressus, passus, gradus.

**tranten.** *vetus.* Gradi lentè, lento pa-

**trante.** *sicamb.* Scarabeus cornutus.

**trantselen.** Tardè & ignavè progredi-  
rari.

**trap.** Gradus.

**trap.** *germ sax. sicamb. i. trap-gang.*

**trappen.** Calcare, conculcare pedibus  
*triper.*

**trap-gang.** Anser tardus, avis tarda, b-  
da.

**trap-wijs.** Gradatim. & Instar gradu-

**trap-wijs ghemaect.** Gradatus.

**trapienier. i. d'apienier.**

**trappe.** *vetus.* Muscipula, decipula,  
*can. quon trappe*

**traen.** Liquor, præsertim qui igne expri-  
mitur. *Becan.*

**traen.** Oleum ex balenarum aruina exco-  
ctum: pinguedo marinarum belluarum.

**traen-ooghen.** Lachrymari.

**traenen.** Lachrymari, lachrymas effunde-  
re. & Stillare. *germ. trœnen.*

**traelie.** Clathrus, clathrum.

**traelien/ gheerden.** Clathri, clathra, can-  
celli. *gal. treillis.*

**tralien-benster.** Transenna, fenestra reti-  
culata, cancellata, clathrata.

**tralien-wijs.** Cancellatim.

**tralien.** Cancellare, clathrare.

**trame. frif. i. (pozte.** Climacter, gradus  
scalæ.

**tramette. sax. i. trompette.**

**transenieren.** Extorquere pecunias con-  
cussione.

**transenieringhe.** Concussio, violenta pecu-  
niæ exactio, angaria.

**transse/ trensse.** Funiculus nervum arcus  
ambiens.

**transse. i. tinne.** Lorica, corona ambitus  
muri. & Fossa, & Vallus, vallum: cæcum

**tratten.** *vetus. i. treden.* Gradi.

**tratsen. i. trotsen.** *holl. fland.* Irritare, la-  
sere, insultare, minari.

**trauwe. i. trouwe.** Fides.

**trechter. i. trachter.** Infundibulum, inf-  
rium.

**treck/ trecke/ toghe.** Tractus, tractio.

**treck.** Desiderium, affectio.

**treck hebben tot eenigh dinck.** Trahe-  
siderio, desiderare, affici desiderio.

**treck. i. be-treck.** Delineatio, linearis  
ctura.

**treck van de letteren.** Ductus literarum

**treck.** Diadema: capitis tegmen regal-

**trecken.** Trahere.

**trecken eenen muur.** Ducere murum,  
ficare murum, struere.

**trecken. i. be-trecken/ be-worpen.** I-  
neare.

**trecken de letteren.** Ducere litteras.

**trecken van leder.** Ferrum, ensen-  
dium stringere, nudare, evaginare, e-  
cere.

**trecken/ reysen.** Tendere, contendere  
tere, proficisci.

**treck-becken.** Collabellare, junctis la-  
osculari, labra labellis jungere, ro-



coltris trahere, more avium : columbare, oscula columbatim conserere, suaviari, figere oscula, junctis dare oscula rostris.

rk-beeste. Veterinum animal, jumentum  
rk-bugghe. j. bal-bugghe.

rk-garen. j. treck-net.

rk-gifte. Donum illex.

rk-haech. j. pzangher. Harpago victorius.

reck-kabel/ treck-koozde. Funis ductarius.

rk-kabel. j. boer-kabel. Remulus.

rk-lap. ironie. j. schoen-maecker/ schoen-lapper.

reck-letter. Litera ductilis.

rk-naghel/ teugh-naghel. Cuneolus, clavus tigna assereſque contrahens.

reck-net. Verriculum: & sagena.

reck-perd/ waghen-perd. Iumentum plauſtrarium.

reck-plaeſter. Malagma, emplaſtrum emolliens: & Ceratum, cerotum.

rek-seel. Funis ductarius: & Helcium.

reck-ranghe. Forceps, dentatus forceps, quo clavos extrahunt fabri.

reckinghe. Tractus, raptus.

reckinghe. Contractio.

reckinghe des monds. spasms cynicus, canina convulſio, cum canino rictu nares & labra contrahuntur.

reckachtigh. Trahax.

rede. j. terd. Gradus, gressus, vestigium.

reden/terden. Gradi, ingredi, incedere.

reden. j. kneden. Depſere, ſubigere.

reden met boeten. Calcare, conculcare, proterere pedibus. ang. treade.

ree. ang. j. tete. Arbor.

reeſt. Tripus ferreus, chytropus, ollae ſuſtentaculum.

reen. germ. ſax. ſic. Fucus. genus inſecti.

reffelick. Serius, gravis, momentofus: & Præſtabilis, præſtans, eminens, primarius, eximius, excellens, ſpectabilis, clarus. germ. trauffenlich.

reffelicke ſaecke. Res gravis, ardua, momentofa, ſeria.

reffelicken. Eximiè, vehementer, impen-

sè: & Serio, graviter, ſeverè, cum auctoritate.

reffelichheyd. Præſtantia, excellentia, eminentia.

reffen. Tangere, contingere, ferire, cedere, tundere, verberare: & Attinere: & Præſtare: & Magni eſſe momenti. germ. trauffen.

treſt. j. treef. Chytropus.

treſter. j. trechter. Infundibulum.

trepfelen. Blandiri, pellicere, nugari, inep-tire. ang. tryſte.

trepfelinghe. Blanditiæ, illecebræ, nugæ. ang. tryſies.

treplen. ſax. ſic. Fune navem trahere.

trepl-linie. ſax. ſicamb. Helcium.

trepler. ſax. ſicam. j. ſchupt-trecker. Helciarius, qui fune navem trahit.

trepn. Tenor, modus. & Opus, opera, actio, actus, operis progreſſus, operis continuatio. & Gressus, gradus. & Comitatus, agmina longa clientum. gal. train. ang. trade, trayne.

trepn van coop-maſchapp. Negotiatio, mercatura, actus mercaturæ. gal. train.

trepnéren. Protrahere, differre. gal. trainer.

treke/treck. Tractus, tractio. & Delineatio & Anfractus. & Fallacia, ars, laqueus.

tremelle van de meulen. Infundibulum. gal. tremue.

trempe. ſland. j. draeghſtoel.

trennen. ger. ſax. Diſiungere, ſeparare.

trenſſe. vetus. Funiculus, vinculum.

trenſſe. holl. Camus, retinaculum equorum.

trenſſe/trauſſe. Lorica.

trenſſelen. j. trauſſelen. Ignavè operam præſtare.

trenſſeler. Homo ignavus, lentus.

trepelen. j. trippelen.

treſen. vetus. Potare, potum tanquam per cribrum ingerere.

treſeer-becken. j. trjſeer-becken.

treſoor. Theſaurus. gal. threſor. ital. threſoro. hiſp. teſoro. ang. threſare.

treſoor. j. tritſoor. Abacus præclarus.

treſoorthe. Gazophylacium.

treſoorthe der kercken. Cimeliarchium ſacrum,



**tresoorier.** Quæstor ærarius : tribunus ærarius, arcarius. *vulgo thesaurarius.*

**Treuren/trueren.** Mœrere, dolere, tristar. *ger. trawren.*

**Treur-ghceftigh.** Melancholicus.

**Treur-kleed.** j. rouw-kleed.

**Treur-moedigh.** Melancholicus.

**Treurigh.** Mœstus, dolens, mœrens.

**Treurigh aen-sicht.** Frons nubila, matutina, obducta.

**Treurighlick.** Mœstè, dolenter.

**Triacckel.** j. dienaackel. Theriaca.

**Tribock.** *ut. ger. j. springhael/bljse.* *vulgo* tribucetum.

**Trille.** j. rille.

**Trijp/trjpe.** Heteromallum, heteromallalum. *ἡτερομάλλον*, vestis heteromalla lanea. *vulgo tripa.* *gall. tripe. ital. tripa: hisp. tripa.*

**Trijp.** *vetus.* Intestinum. *gal. tripe: ital. tripa: hisp. tripa.*

**Trijpen.** j. pansen. Omasum, omasa, orum. *vulgo tripe.* *gal. tripes. ang. tripes.*

**Trijp-bupck/trjpf-sack/ pans-sack.** Venter. *q. d.* faccus intestinorum. & venter collativus; gluto, manduco, barathrum, macelli. abdomen insaturabile.

**Trille/trillen.** j. drille/drillen.

**Trjssel.** Incerniculum, cribrum excussorium, cribrum frumentarium; instrumentum quo frumenta purgantur antequam molantur.

**Trjfselen.** Incernere, cribare frumentum. & metaphor. Ignavè operam præstare, lentè & segniter agere.

**Trjfsceer-becken.** Cribrum, concha fistulosa.

**Tripe.** j. trjpe. Omasum, &c.

**Trippe.** *sax. fris. sicamb.* Calopodium, calo, calceus ligneus, pedibus conterere.

**trippen.** j. trappen. Calcare, conculcare. *gall. triper.*

**Trippen/trippelen/trepelen.** saltare, tripudiare. *gall. trepiner.*

**Trippeler/trepeler.** Tripudiator.

**Trits.** *fland. j. kleyn koetsken.*

**Tritsoor.** Abacus, repositorium. *gal. dressein* *thesson: ang. dresseure, dresser.*

**Tritter/dritter.** *vetus ger.* Tritterus, auratus, sic dictus à *trie* sive *dzie*. *i. trier*, ob duos iunctos equites, deinde vero ex *trie* sive *d* littera *ritter*. Trimarchia *veteribus Gallis*, equestris pugnae institutio fuit, quæ ex tribus equis constabat. *trie-march.* i. tres equi. *Guil. Can. Pausania.*

**Trobel/troebel.** j. turbel. Tumultus, &c.

**Troch.** Alveus, linter. *ger. trog: sax. troch* *trouge.* **Derckens troch.** Aqualicula.

**Troch.** *holl. zeland. sicamb. fland. j. maer* *Mastra.*

**Troch-wijn.** j. leck-wijn. Vappa.

**Trochelen.** j. dzieghen. Leviter, confere.

**Trock.** *fland. j. trecke.* Tractus.

**Troef.** Triumphus ludi.

**Troef-boeck.** *fland.* Chartæ lusoriæ.

**troef-spel.** j. kaert-spel. *gall. jeu de tri* *hisp. triomfo.*

**troeffen.** Ludere chartis.

**troeffel.** j. truffel.

**troeffen.** *vetus. germ. sax. st.* Hortari, incitare, incitare, animare.

**troeffel.** *holl. fris. j. truffel.*

**troetelen.** Palpare, palpari, mulcere, b. diri.

**troetelen.** Blandiri: omnibus modis & stibus conari cuipiam placere, pro suaviis & amplexibus, quod à turbus docemur, inquit *Becanus.*

**toztel-dupbe/** per metathesim **toztel-dup** *Turtur, Biano dicitur.*

**troffel.** *holl. fris. truffel.* Trulla.

**trommel.** Tympanum. *germ. trummen:* *trumme: ang. drumme.*

**trommelen.** Pulsare tympanum, comdere tympana, tympanizare.

**trommel-slagh.** Taurinus pulsus, comsa tympana.

**trommel-slagher.** Tympanistes, tympanista, tympanotriba.

**trompe.** *vetus.* Tuba, cornu: cornu vitorium. *vulgo trompa.* *gall. trompe.* *tromba: hisp. trompa.*

**trompe.** Crembalum, *κρέμβλον:* instrumentum è stomomate concinnatum, eris in usu frequens, quod labris



- prehensum, modulatum sonum edit, dum ligula inflexa, quæ medium secat, digito agitata perstrepat. *germ. trompff.*
- trompe ban den olifant.** Proboscis, promulcis, manus. *gall. trompe: ital. tromba: hisp. trompa.*
- trompen.** *vetus. fland.* Largiores & laxiores manicæ matronarum.
- trompe.** Fallacia. *gall. tromperie.* **trompen berkoopen.** Dare verba, fallere.
- trompen.** Modulari crembalo: & Canere tuba.
- trompen/ be-trompen.** Fallere: allicere, circumvenire fallacijs, *vulgo* trompare. *gall. tromper.*
- trompette.** Tuba, tuba bellica, tuba classicum, buccina, *vulgo* trompeta. *ger. trommette: gall. trompe. trompette: ital. tromba, trombetta, trompitta: hisp. trompeta: ang. trumpet.*
- trompette.** Tubicen, æneator. *ital. trombeta.*
- trompetten.** Tuba canere, clangere. *ital. trombettare.*
- trompetter.** Tubicen, æneator, buccinator. *gall. trompetteur: ital. trombettiere: angl. trompetour.*
- trompet-blaeser. j. tromper-steker.**
- trompet-flagly.** Tarantara: tubæ sonus, classicum, clangor.
- trompet-steker.** Tubicen: & Bucco, bucculentus: cui tumidiores sunt buccæ, aut os grandius.
- tronck. j. stronck.** Truncus, strips, stipes, corpus arboris: & stirps, progenies, genus. *gall. tronco: ital. tronco: hisp. tronco.*
- troncken. j. stroncken.** Truncare. *gall. tronquer: ital. troncave.*
- tronie.** vultus. *vulgo* tronia *gall. trogne.*
- troont.** Thronus, solium.
- troost.** solamen, solatium, consolatio, levamen, levamentum, sublevamen. & Fiducia, spes. *ger. trost. ang. trust.*
- trooste-loos.** Inops solatii & consilij, inops animi, consilij & auxilij expertus.
- troostel-bier.** *fris.* Convivium funebre.
- troosten.** solari, consolari, solatia vel consolationes adhibere, dolorem animi le-
- vare, solatio esse. *ger. trosten.*
- troosten. j. troesten.** Hortari.
- trop. j. dzypp.** uva.
- trop. fland. j. hoop.** Cumulus.
- troppe. fland.** Grex, collectio, turba, *gal. troupe, troupeau.* **By troppen. fland.** Gregatim.
- troppe.** Globus, congeries, congestum.
- troppen.** *vetus. fland.* Congregari.
- trozen. j. treuren.** Mœrere.
- tros.** Collectio.
- tros/trosse/tozsch.** Racemus, uva, botrus.
- tros/trosse.** Fascis, fasciculus. *ang. trussie.*
- tros/trosse.** Impedimenta, sarcinæ, assidue exercitus, clitellaria iumenta, calones, caculæ.
- tros/trosse. sax. j. boer-kabel.** Remulus.
- trof boebe.** Calator, calo, cacula, militaris servus.
- trof-boere.** Sarcinaria ancilla, meretrix sarcinaria, meretrix militaris.
- trof-peerd. j. som-peerd.** Iumentum sarcinarium.
- trof-wiff. j. trof-boere.**
- troffel/tozffel. j. pack.** Sarcina.
- troffen.** Convasare, vasa vel sarcinas colligere. *gere.*
- troffen. j. packen.** (gere.)
- troffen.** Succingere, colligere, colligare, suffarcinare. *gal. trousser: ang. trussie.*
- troffen den mis-daedighen.** Sublinem in carcerem rapere. *ger. trousser.*
- trossaerd. j. dzossaerd.** Pretor, &c.
- trot/trotte. ger. sax.** Torcular.
- tror. j. dzaf.** Cursus, gressus, succussatio.
- trotten. ger. j. tozden.** Calcare.
- trotten. fland. j. dzaben.** Currere, cursare, discursare, succussare, gradi. *vulgo.* trot-tare. *gal. trotter: ital. trottare: ang. trotte.*
- trotter.** Cursor, ambulator.
- trotter/ dzaber.** Equus tortor, crucians, succussator, succussor, succussarius.
- trots.** Irritamen, irritamentum, comminatio, minæ, insultatio, contumelia. *ger. tratz.*
- trotsen/tratsen.** Irritare, insultare, minari: lacessere. *ger. tratsen.*
- trotsigh.** Minans, minitans, minax, contumeliosus, fastosus.



**trotsighlick.** Minaciter, minanter, contumeliose.

**trouw / ghe-trouw.** Fidelis, fidus, justus, verus. *germ. treuw. ang. trewe.*

**trouwē.** Fides, fidelitas. *germ. treuw. ang. trouh. i. veritas.*

**trouw-bzaecke.** Perfidia.

**trouw-bzaeckigh / trouw-bzekigh.** Perfidus, fœdifragus.

**trouw-hander / trouw-hand.** Depositarius. *q. d. fida manus.*

**trouw-herrigh.** Fidus pectore, animo,

**trouw-loos.** Infidelis, perfidus.

**trouw-looshepē.** Perfidia.

**trouwelick / ghe-trouwelick.** Fideliter.

**trouwānt.** Satelles, stipator, spiculator, latero, lateranus, prætorianus miles, somatophylax, lictor. *q. d. trouw-hand. i. fida manus. eo quod manuum vice sit in defendendo. Ioan. Becan. germ. trabant. sax. dravant.*

**trouwānt.** *metaphor.* vagabundus. & Parasitus scurra: & ludius, ludio, deceptor. *vulgo trutannus. gal. truant. hisp. truhan.*

**Zup trouwānt.** Vappa, homo ignavus, iners.

**trouwāntē.** Otiosè vagari: & Agere parasitum, agere scurrā, sectari alienam mensam. *vulgo trutannizare, scurrari. hisp. truhanear.*

**trouwānterfje. j. boeberfje.** *vulgo Trutannia.*

**trouwē.** Conjugio jungere: & Conjugio jungi, conjugij fidem dare. *ang. be-throute.*

**trouwē.** *vetus. j. be-trouwē.* Fidere, confidere.

**trouw-bedde.** Thalamus.

**trouw-rinck.** Annulus pronubus, annulus sponsalis: quo ceu arrhabone conjugij fides obligatur.

**trouw schat.** Arrha nuptialis: & Dos.

**trouwens.** Bona fide.

**trouwēel. j. truwēel.** Trulla.

**truchses.** *germ. Dapifer. & sicamb. Prætor, præfectus.*

**truchtin / truchtin.** *vet. tent. Dominus. Vulcan. Brug. vide Dzutin.*

**trueren. j. treuren.** Mettere.

**truffe.** *fland. Mendacium, nuge, frivola stropa. vulgo truffa. gal. truff. ang. truss.*

**truffe.** Mulier mendax & fallax.

**truffen.** *fland. Vendere nugas, vendere vola: decipere, fallere, imponere. & truffare, truffe.*

**truffer.** *fland. Nugivendus, frivolarium postor. vulgo trufator. ang. truffer.*

**truffel.** *sicamb. j. truwēel.* Trulla.

**truffel.** *vetus. j. bier-schuppe.* Batillum

**truffele. j. swamme.** Tuber.

**trugh.** *vetus. ger. j. dzogh.* Fallacia, in-stura, dolus, fraud.

**trugh-licht.** *sicamb. j. dzogh-licht.*

**trugh-naghel.** *germ. sicamb. Bulla, umbellatum clavi, in bullæ modum stigmatum, quo superbarum ædium figendi configi solent: inferioribus germanis dicitur. naghel & harnas-naghel dicitur.*

**trugghelen.** Æruscare, ara seu pecunia & cibum undique colligere præstare & fallacijs.

**trugghelen.** Sortiri.

**truggheler.** Æruscator, qui mendacijs lacijsque captat quæstum, & malis bus corradit pecuniam.

**trupe.** Sus, scropha, troia apud veteres Troiani Troiam, id est, scropham, in moneta dicuntur habuisse expressam. *gal. ital. troia.*

**trupe.** Machine bellicæ genus: instrumentum quo muros fodiebant, ut sus terro rostro. *Iust. Lips.*

**trul / trulleken.** Mentula. *vulgo trulla. Tria autem veteribus Latinis teste Verrone vasculi genus, è quo aqua in aliud transfundebatur: à trans volando trajici dōve dictum vide totel-manneken.*

**tronckelen. j. tronckelen.**

**trutin. j. dzutin.**

**truf-man / truceman.** *fland. Interp. gal. trusement, truceman. hisp. trujaman. drogeman: dictio Arabibus & Chaldeis miliaris, qui dicunt turgeman. Ægidio Tse vox truscheman videtur esse German. q. d. teutscher-man, i. vir Germanus ve Teutonicus,*



## T S

**trouwant. j. trouwant.**

**truweel.** Trulla: instrumentum cæmentariorum trigonum, quo calcem saxis impingunt. *gal. truelle. ang. trowel, trowel.*

## T S

**tsaeghe. j. saeghe.** Horror, &c.

**tsaemen. j. saemen.** Simul.

**tsaerd. j. saerd.** Tener, mollis.

**tsessens. j. seffens.** Vnà, simul.

**tsseghe. j. seghe.** Capra.

**tsitteren/ tseteren. j. citteren.** Tremere.

**tsop. j. sop/ top.** Cacumen, jugum.

**tsoppen/ soppen.** Apices sive cacumina demere aut amputare.

## T V

**Tucht. sicamb.** Disciplina, doctrina, modestia, honestas, virtus. *germ. zucht.*

**tucht-heer.** Cenfor morum.

**tucht-hups. vetus. j. schole.** Schola.

**tucht-leere.** Ethice, philosophia moralis.

**tucht-meester.** Cenfor, morum magister, moderator iuventutis, pædagogus.

**tuchtrigh.** Modestus, honestus, urbanus, verecundus, castus, pudens. *germ. zuchtich.*

**tuchtrigh. fland.** Catuliens. **tuchtrigh zgh.** Naturæ instinctu in Venerem rapi.

**tuchtrighen.** Moderare, moderari, corripere, adhibere correctionem, domare, probos mores docere.

**tuck. Tactus, tactio. & Ictus,** pulsus frontis.

**tuck.** Fraus, fallacia, insidia, machinatio. *δολος. germ. duck, tuck.*

**tuck-repse.** Agressio fraudulenta, excursio.

**tuckachtigh.** Fallax, dolosus, fraudulentus, petulcus, petulans.

**tucken/ tocken. j. roetsen.** Tangere, icere. *gal. toucher. ital. toccare. hisp. tocar.*

**tucken.** Arietare.

**tucke-bollen.** Arietare capite, coniscare: capite quater: capita inter se collidere more arietum: adversis frontibus concurrere, inter se adversis cornibus incursare.

**tuck-noten. i. rol-noten.** Impetere nuce, nucem.

**tuckele. holl. fris. j. kekele.** Stiria,

**rudder. fris. j. ruper.**

**tueghel. j. teughel.** Habena,

## T V

**teulen. j. tuplen.**

**tuelubwen / teulubwen. fland. i. kneden.** Depsere, subigere.

**tueben. i. toeben.**

**tuf-steen/ tof-steen. i. sand-steen.** Tophus, porus, lapis arenarius. *germ. tuffsteyn, tophstein. sax. topsteyn gal. tuffeau. ital. tofo.*

**tuffel/ toffel. sax. sicamb. fris. holl. j. pantofsel.** Crepida.

**tupd/ tupr. i. belghe.** Modiolus rotæ.

**tuper.** Pedica, lorum, loramentum: restis qua pecora in pascuis vinciuntur.

**tuper.** Series longa rerum connexarum.

**tuperen.** Vincire pecora in pascuis, vincire pedicis, connedere,nectere continuato ordine, ligare. *ang. tye.*

**tupf. holl. sicamb.** Tiara, cidaris. *ang. tufft, tuffe. i. apex.*

**tupf-steen. i. tuf-steen/ tof-steen.** Tophus.

**tupfel. i. vffsel.** Mortariolum.

**tupgh/ tupch/ tugh. sax. sic.** Materia.

**tupgh/ ghe-tupgh.** Arma, artium instrumenta, armamenta, impedimenta, ornamenta. *germ. zeugh. sax. tugh.*

**tupgh-hups. sax. sicamb.** Armamentarium. *germ. zeughauß.*

**tupghe. i. ghe-tupghe.** Testis. *sax. tuge.*

**tupghen. i. ghe-tupghen.** Testari, testificari, testimonium dicere, testimonium perhibere. *sax. tugen.*

**tupgh-baer.** Testimonio idoneus.

**tupl.** Agricultura, agricolatio, labor, opera, opus.

**tuplken. i. kepken.** Flos armerius, cario-phyllus minor, armeria.

**tuplken.** Sertum, servia, fasciculus odoratus, pastillus è floribus, olfactorium, fasciculus florum.

**tuplken.** Becano dicitur id quod pileis superne ornatus causa solet imponi.

**tuplen. i. teulen.** Colere agrum.

**tuplen.** Laborare, opus facere. *ang. toyle, tyll.*

**tuplen.** Lascivire, lascivè vivere, *Becan.*

**tuplen sinnen tupl.** Furere suum furorem. *Virgil. Hunc sine me furere ante furorem.*

**tupmelen.** Voluere, volutare, circumagere, rotare, in gyros torquere, rotari, volvi,



- volutari. *sax. tummelen. ang. tumble.*  
**tupmelen.** Petauristam agere, cybisterem agere: voluere se in caput: in caput volui manibus pedibusque adductis: à capite in pedes imos se revolvere: præcipitari.  
**tupmeler.** Petaurista, cybister.  
**tupmeler.** Tormenti bellici sive bombardæ maioris genus. *vulgo mortarium.*  
**tupmeler.** *holland.* Delphin, delphinus: belua marina omnium animalium marinorum & terrestrium velocissima: *Hollandis sic dicta à mirabili agilitate sive molitute, qua se in maris superficiem frequenter efficit.*  
**tupn-haghe.** Sepes, septum, sepimentum, vallum.  
**tupn.** *holl. fris. j. hof/ krupd-hof.* Hortus.  
**tupnent.** Sepire, obsepire.  
**tupninghe.** Sepimentum.  
**tupn-kerisse.** *holl. j. hof-kerisse.* Cardamum, nasturtium hortense.  
**tupn-klocke.** *j. klocke.* Convolvulus.  
**tupn-koninckskien.** *sax. sicamb. j. netel koninckskien.* Regulus, trochilus.  
**tupn-mant.** *holl. fris. j. hovenier.* Hortulanus, olitor.  
**tupn-schere.** *j. dack-schere.*  
**tupn-staech.** Sudes, ludis, palus, vallus, longurius. & *per metaph.* Homo stupidus, stipes: qui non movetur ad aliquid agendum quod oportet.  
**tupschen.** *ger. sax. sic. j. tuptelen/tonnen.* Permutare, commutare. à *Theuth* sive *Theutate*, hoc est, Mercurio, mercatorum negotiarumq; Deo.  
**tupschen.** Ludere alea, ludere aleam, ludere lucri spe & damni periculo. à *Theuth* sive *Theutate*, id est Mer. uno, prisco deo sive dæmone Ægyptiorum, talorum aliarumq; primo inventore, quum Galli & Germani in primis coluerant.  
**tupsch-baene.** Area aleatoria.  
**tupsch-schote.** Ludus aleatorius, schola aleatoria.  
**tupsch-spel.** Alea, ludus alex, ludus testerae.  
**tupscher.** Permutator.  
**tupscher.** Aleator, aleo, alex deditus.  
**tupscherffe.** Ludus alex.  
**tupt/rupte.** *holl. fris. j. belghe.* Modus rotæ.  
**tupte/ tote.** Papilla. & Mamma, *holl. τῦδιον germ. tütte, dutte. gall. tette, tetme. tetta. hisp. teta. ang. teate.*  
**tupte.** Obba, amphora, cyrnea.  
**tupte/tote.** Cornu.  
**tupte.** Tutulus, conus, cirrus, suggesta comæ, capillus in circum tortus: catenæ matronarum ad verticem capitis convoluti, & in altum congesti.  
**tupte.** Panus, tramæ involucrum, filorum congeries.  
**tupt-band.** Fascia crinalis, frontale *liebre, tænia.*  
**tupt-hozen.** Cornu, buccina.  
**tupt-hozenken.** Fistula cornea.  
**tupt-muyl.** Broncus, brochus.  
**tupt-pot/tupt-kanne.** Cirnea.  
**tupt-schoenen. j. tote-schoenen.**  
**tupt-wl.** Bubo cornutus.  
**tuptren.** Canere cornu, cornu inflare, clugere, buccinare.  
**tuptren.** Tinnire, strepere.  
**tuptren in de oore.** Dicere in aurem, insurrare in aurem.  
**tuptringhe.** Sufurrus, sibilus, tinnitus aurium.  
**tuptelen. j. tupschen/ tonnen.** Commutare, permutare.  
**tupteler.** Permutator.  
**tulpe.** Tiara, cidaris: tuliban: insigne capitis ornamentum Turcarum.  
**tulpe/tulpisch.** Stipes, stolidus, stupidus, bardus, ineptus.  
**tulpen. j. daen.** Batuere, verberare. *ger. a pen, tulpen.*  
**tulpent.** *fland.* Comestari, pergræcari, bachiari, insanire.  
**tulper.** *fland.* Ebriosus, potior, potator, bachiarius, gule & potui deditus.  
**tummelen.** *sax. j. tupmelen.* In gyros require equum.  
**turbant j. tulpe.** Tiara.  
**turbel.** Turba, tumultus, tumultuatio, turbatio, perturbatio. & Turbidus, conturbatus.



batus, confusus, non clarus. *gal trouble.*

**turbot. i. terbot.**

**turck/tozck.** Turca, Turcus. *vide in Nomen-clarum.*

**tutchoys.** Iaspis aërizusa: iaspis Caspia: eranus, eranos, cyanus, cyanos: lapis turcinus. *vulgò turcicus. dictus autem turcinus à colore cali: turcino enim caruleus color est Italis, Mattholus. gall. turquoise. ital. turquesa, turchina, hisp. turquesa.*

**tutz. i. tozf.** Gleba bituminosa.

**tutzel-dupbe. i. toztel-dupbe.**

**tusschen.** Inter. *germ. zwischen. sax. twischen.*

**tusschen-bepde.** Intermedius, interjacens.

**tusschen-bepden gaent.** Intercedere, intervenire, interjicere se contentioni, pugne, &c.

**tusschen-bepden spreken.** Conciliatorem agere.

**tusschen-bepden hepd.** Intercapedo.

**tusschen-komen.** Intervenire, intercedere.

**tusschen-komer.** Interventor, interpellator, intercessor.

**tusschen-scheed.** Intervallum.

**tusschen-setten.** Interponere, interserere, interjicere.

**tusschen-spraecke.** Interloquutio, sermonis interpositio.

**tusschen-spraecke. i. middeler.**

**tusschen-spreken.** Interloqui, interfari,

**tusschen-wand / tusschen-weegh.** Paries medianus, intergerinus.

**tusschen-wyhdde.** Interstitium.

## T V V

**twaelf. i. twelf.** Duodecim.

**twalfacrd.** *fland. i. doxt.* Duodecim minuta, quadrans, teruncius.

**twalch/twalck.** *ger. sax. sicamb. Lolium.*

**twantelen.** Fluctuare, animo dubitare, in dubio esse, subdubitare.

**twee.** Duo, bini. *germ. zwey, zween, zwo. sax. twe. ital. duo, dwi. ang. two. twayne.*

**twee en twee.** Bini.

**twee-back.** *sax. sicamb. fris. hol. Panis bis coctus, panis nauticus, buccellatum, copta.*

**viscant** *vulgò vocatur peregrino nomine.*

**twee-blad.** Bifolium, gramen Parnassi.

**twee-bijl.** Bipennis. *ang. twibil. axe.*

**twee-bozelinghen.** *venet. fland. Gemini.*

**twee-dagigh.** Biduanus.

**tweder-lep.** Bifarium, duplex, duorum generum.

**twee-draght.** Dissensus, dissensio, dissidium, discordia.

**twee-draghtigh.** Discors, dissidens.

**twee-hoeck.** Bivium.

**twee-taerigh.** Biennis, bimulus, bimus,

**twec-klincker.** Diphthongus.

**twec-licht.** *sax. fris. sicamb. Crepusculum, lux dubia. ang. twilight.*

**tweceligh.** Dydimus, geminus, gemellus.

**twec-mael.** Bis.

**twec-mael grooter.** Duplo major.

**twec-sick.** *sax. sicamb. i. tweceligh.*

**twec-sins.** Dupliciter, duobus modis, bifariam.

**twecseken.** *sax. Gemini, gemelli.*

**twec-snedigh/ twec-snydigh.** Anceps, utrinque acutus.

**twec-spalt.** *sicamb. Dissidium.*

**twec-spronge.** *holl. i. twec-wegh.* Bivium.

**twec-tongigh.** Bilinguis.

**twec-verwigh.** Bicolor.

**twec-boetigh.** Biceps.

**twec-bozchigh.** Bifurcus, bisulcus.

**twec-boudigh.** Duplex.

**twec-weegh.** Bivium.

**twec-wegigh.** Bivius.

**twec-werf.** Bis.

**twecn.** *venet.* Dissidere, differre, discrepare, dissentire, discordare, contendere.

**twelf.** Duodecim, bis sex. *germ. zwolf. ang. twelve.*

**twelf-mael.** Duodecies.

**twelf-stecken.** *sax. sicamb. Ludere duodecim scrupis.*

**twelfste.** Duodecimus.

**twenter-dier/ twinter-dier.** *fris. Animal binum.*

**twecentigh. i. twepntigh/ twintigh.** viginti.

**twecrn. i. twernt.** Filum duplex.

**twecs.** *holl. fris. i. twec-mael.* Bis.



**rtweefelen.** *fland.* Blandiri, dilinire.  
**rtwep.** *sax. fris. sicamb. i. rtwee.* Duo.  
**rtwepffel. i. rtwijffel.** Dubium.  
**rtwepn/rtwijn/rtweern.** Filum duplex, filum  
 tortum, retortum. *u'go duplarium. a*  
**rtwep** *sive rtwee. i. Duo. ang. twyne*  
**rtwepnen/rtwijnen.** Duplicare, conduplica-  
 re fila.  
**rtwepn draed.** Filum duplex.  
**rtwepn-garen.** Filum duplex.  
**rtwepn-molen.** Rhombus.  
**rtwepntigh/tweentigh/rtwintigh.** Viginti,  
 bis deni, bis decem, vicieni. *germ. zwent-*  
*zigh. ang. twentye.*  
**rtwepntigh-mael.** vicies.  
**rtwelf. i. rtweelf.** Duodecim.  
**rtwengh-riem.** *oll. fr. j. span-ader.*  
**rtwent. i. rtwint.** Nihil.  
**rtweert. i. rtweern.**  
**rtwie. i. rtwee.** Duo.  
**rtwie licht. i. rtwee-licht.**  
**rtwiet-broeder. i. ghe-rtweet broeder.**  
**rtwij. *vetus. i. rtwee.*** Duo.  
**rtwijffel/rtwepffel.** Dubium, dubitatio, scrupu-  
 lus, a **rtwij** *sive rtwep. i. duo, sicut du-*  
 bius, & ambiguus a *duo & ambo. germ.*  
*zwijffel.*  
**rtwijffelen.** Dubitare, ambigere, hæsitare,  
 hætere animo, fluctuare, nutare, tituba-  
 re animo. *germ. zweiffen.*  
**rtwijffel-moedigh.** Dubius animi, despe-  
 rans.  
**rtwijffel-moedighepd.** Desperatio.  
**rtwijfelachtigh.** Hæsitabundus, hæsitans,  
 dubius, incertus, ambiguus, anceps, sus-  
 pensus.  
**rtwijffeligh.** Ambiguus.  
**rtwijn. i. rtwepn.** Filum duplex.  
**rtwijgh.** *germ. sax. sicamb. holl. fris.* Ramus,  
 virga, vimen, furculus, frons. *ang. twigge.*  
**rtwijghen.** *germ. sax. sicamb. fris.* Plantare, in-  
 oculare, inferere, pangere.  
**rtwijgher.** *vetus.* Frutex.  
**rtwint, rtwijnt/rtwent.** *vetus. fland. holl.* Ni-  
 hil, nihilum, nihili, non, minimè, mini-  
 mum.  
**rtwint achten.** *vetus.* Floccipendere, floc-  
 cificare, nihili pendere, nihili facere,

## V

*dictio Poëtis Rhythmicis nunc adhuc usita.*  
**rtwintigh. i. rtwepntigh.** Viginti.  
**rtwist.** Discordia, altercatio, dissidium,  
 troversia, contentio. *q. d. rtweest. a rt*  
*i. duo.*  
**rtwist.** Rami abscissi, ramalia.  
**rtwist. i. rtwijn.** Filum duplex, retortum. *rt*  
*twist.*  
**rtwisten.** Discordare, altercari, dissid-  
 contendere, litigare.  
**rtwisten. i. rtwijnen.** Duplicare, retorquere  
 contorquere fila.  
**rtwistigh.** Contentiosus, litigiosus,  
 u vocalis.  
**U** **Uten-stond.** *holl.* Tempus matutini.  
**Uder/ upder/ hupder/ wder/ wz/ o**  
 vber pecudum: *o'dag. sax. iedr. i.*  
*vadder.*  
**uder-bredt/uder-bzaedt.** Sumen.  
**usenen. i. oeffenen.** Exercere, exercitare  
**upt. i. wt.** Ex.  
**ulck/ulch.** *sicamb. i. ajupn.* Cœpa.  
**ulck/ullick.** *fris. i. bijsse. l&is.*  
**ulle. j. bulle.** Taurus.  
**ullinck.** *sicamb. i. ulck.* I&is.  
**ulpen-beent. j. elpen-been.**  
**ummeer.** *holl. j. immer/emmer.*  
**unck/onck.** Encaustum, & Atramentum  
**uncken/unckeren.** Gemere.  
**unckeren/hunckeren.** *fland.* Hinnire.  
**unghel.** *vetus. sicamb.* Abdomen, sebum.  
**ungheren.** *holl. i. rooberen.*  
**ungher-hoere.** *holl.* Malefica, incantatrix  
 mulier diabolica, venefica.  
**unghers.** *holl.* Maleficus, veneficus, dia-  
 licus.  
**unghers eperen.** *holl.* Volua, phalli, bu-  
 num ova, fungus priapeius, phallus, g-  
 manium sive cacodæmonum ova. *A*  
*lun.*  
**unsel/unschlit.** *germ. sax. sicamb. j. ruet. s.*  
 bum.  
**unte.** *vetus.* Usque, eò usque.  
**unster/unser/unsel/enstel. i. knip-wag**  
 Statera, trutina campana.  
**up.** *fland. i. op.* Super.  
**uppigh.** *germ. sax. sicamb.* Lascivus.  
**upf-hemmen/upf-hemen.** Emutare, ed-  
 mi



minimam vocem : incipere minimam uberen/nuberen. j. hepfchen. Petere, pos-  
mentionem. cere.

perken. Cheopina, hemina, cyathus.

erm. j. 02/002. Magnus, &c.

ald. valde senex.

re. Hora. *Weg*. gal. heure. ital. hora. hisp. hora.  
ang. heure.

re. Oportunitas, commoditas.

re. *siue ur* / inquit Becanus, est temporis  
oportunitas : eo quod nihil hac sit ad res ge-  
nerandas maioris momenti.

re. Vicissitudo, mutatio ex alio in aliud.

Goede ure om peimanden aen te spre-  
ken. Mollia tempora fandi, mollissima  
tempora fandi: cum quis ad colloquen-  
dum facilius est, minusque morosus. De  
uren van eenen mensch kennen. Viri  
molles aditus & tempora nosse. Virg. ter  
goeder uren. Fauste omine, bonis avi-  
bus, aut spicato. *égia*, ventus secundus,  
& prosper. hinc gall. heureux. i. felix. loach.  
Perion. gal. à la bonne heure.

igh/ur-maeligh. Mutabilis, inconstans.  
& Horarius, unius horę.

igh mensch/ur-maeligh. Homo versati-  
lis, sui dissimilis, moribus inæqualibus  
præditus, varius, varians, mente mutabi-  
lis, sibi ipsi inæqualis, parum tecum con-  
stans, importunus, difficilis, parum com-  
modis moribus, intractabilis, morosus.

re klokke. Horologium, ærumentum hora-  
rum.

re looper. j. sand-looper.

re-maeligh. j. urigh.

re-werck. Horologium, horarium, machi-  
na horaria.

re-werck-maecker. Faber automatarius.

re-wtffer/handeken. Solis umbilicus, sti-  
lus hemispherij horas monstrans : gno-  
mon, sciateron.

us. vetus. fland. fris. j. ons. Nos, nobis.

ise. vetus. fland. holl. fris. j. onse. Noster.

isaerd/ufwaerd. vetus. holl. fris. Ad nos,  
apud nos.

ibel. j. ebel. Malus.

iben/ubenen. j. oeffenen.

uberem. Avere, concupiscere. q. d. ijberem;  
zelare.

## V Consonans.

## V A



Acht/blies. vellus. & Globus  
lanæ, coagumentum lanę.

Bacht. Pars esculenta.

Bacht. germ. sax. sicamb. j.  
maend-kost. Demensum.

Back. j. backeel. Contignatio.

Bache. j. fackeel. Fax, tæda. ital. face.

Bache. sax. sicamb. holl. Apertura, foramen,  
& Capla, capsella, oculamentum.

Bache. sax. suamb. Ala. germ. facken.

Backeel/back. Contignatio, contabulatio  
structuræ, pars structuræ aut ædificij.

Badde. Laganum, libi admodum tenuis &  
flaccidi genus.

Badde. Fungus, clavus, patella in arbori-  
bus.

Badde. Ignava mulier, ignava & defor-  
mis puella.

Badden. Deflorere, deflorescere, flaccet-  
cere. ang. fade.

Baddigh. Flaccidus, flaccescens, langui-  
dus, ignavus, marcidus, torpidus, veter-  
nosus, piger. gal. fade. ang. faded.

Baddighepd. Languor, marcor, ignavia,  
veternus, pigritia, torpor, desidia.

Baddoose. j. vandoose. Venefica.

Badem. sax. sicamb. j. bzacd. Filum. germ.  
faden. ang. fadome, fathome.

Badem. Filum quod intra manus extensas  
continetur: mensura manuum expansa-  
rum: ulna passus spatium quod utrinq; ma-  
nus extensione compleitur, continetq; pedes qui-  
nos: orgyia, pedes sex cum quadrante.

Bademen een naelde. j. bessemen. Acum  
filo trajicere.

Bademen/om-bademen. Vtraque manu  
extensa complecti.

Bader. Pater, parens, genitor, *πατήρ*. germ.  
vatter. ital. padre. hisp. padre. ang. vatter.

Bader des hupf-ge-sins. Paterfamiliās.

Bader-erbe. Patrimonium.

Bader-land. Patria, solum genitale, pa-  
trium, natale, mater, populonia mater.

Bader-landsch. Patrius, vernaculus.



**vader-loos.** Orbus patre, carens patre,  
*ἀπατρε.*

**vader-loos kind.** Pupillus, orphanus.

**vader-slagh.** Parricidium.

**vader-slachtrigh.** Parricida.

**vaderlick.** Paternus, patrius.

**vaderlick/vaderlicken.** Patriè, paternè.

**vaderse. j. ghe-vader.** Onomastria: mater  
spiritualis.

**badoose. j. vandoose.**

**badsigh. j. baddigh.**

**baeck/baেকে. j. bake.** Sæpe, frequenter.

**baeck.** Sopor, somnus.

**baeck hebben.** Dormituri.

**baeck-loos.** Infomnis.

**baeckeren.** Dormitare.

**baeckigh/baেকerigh.** Soporatus, somni-  
culosus, somnolentus.

**baecken. j. baken.** Sæpe.

**baeghen/beghen.** Purgare, tergere, verre-  
re, radere.

**baeghen-bier.** Purgatorium, ignis purga-  
torius, erebus expiatorius.

**baeghsel.** Purgamen, purgamentum, quif-  
quilæ.

**baegher/begher.** Qui ad quidvis cum a-  
lacritate expediendum est idoneus: ex-  
peditus ad quidvis promptè peragen-  
dum. *Beccan.*

**bael/baeluwe.** Helvus, gilvus, color me-  
dius inter album & rufum: subruffus,  
valius. *germ. faib. sax. vahl. gall. paille, paillet,  
baillet. ital. paglio. hisp. paio.*

**bael-byupn.** Hyacinthinus, amethystinus,  
*ger. veibraun.*

**baelen hengst.** Equus valius. *Adr. Iun.*

**bael kleed.** Vestis decolor: cuius color e-  
vanuit & effloruit, propter imbrem aut  
continuum attritum.

**baele/beple.** Hedera.

**baen. vetus. j. banghen.** Capere.

**baendel/bendel. j. baene.** Vexillum.

**baendelingh. j. bendelingh.** *holl. fland.* Vex-  
illum.

**baene.** Vexillum, signum, signum militare:  
bandum *apud Procopium:* labarum, *sive*  
laborum, *ut scribit Turnebus:* cantabrum,  
*sive* contabrum, *ut conjicit Turnebus.* A-

quila, draco, vexillum, flamula  
*muta signa sunt, ait Veget. germ. fénl.  
fchnlin. hisp. vaendera, bendera.*

**baene/kerck-baene.** Labarum sacrum  
vexillum sacrum: fano, fanon: c  
num, *vulgo Eccles. dicitur.*

**baene/bendel/baenken/bende krijt**  
**volcks.** Cohors, turma militum sub  
vexillo militantium. *vulgo* banda.

**baene.** Mensuræ quatuor rerum liqui  
præcipuè.

**baene. vetus.** Palear, pellis è boum  
ture instar vexilli dependens. *gal. fan.*

**baen-be-schermer.** Antesignanus.

**baen-draegher/baen-dzigh.** signi  
vexillarius, cantabrarius, qui cant  
& alia signa fert, *Codex Theodasf. D.  
narij. i. signiferi, Modestus de vocab. li.  
li. Aquiliferi, qui aquilam ferunt.  
ginarij vel imaginiferi, qui Imperatoris  
imagines portant, &c. Veget. de re mil.  
vulgo* bandophorus.

**baen-krupd.** *fland. j. nies-krupd.*

**baen-leen.** *vulgo* feudum vexillatum  
nolehenum. *vide* **Kroningh-stupz.**

**baenken.** Parvum vexillum.

**baenken. j. blagghe.** Aplustre.

**baenken krijgh-holcks. j. baene.**  
hors, turma militum.

**baer.** Metus, terror, horror: & Pericul  
discrimen. *gal. affroy frayeur. angl. fa.*

**baer-weder.** *vet.* Horrida tempestas.

**baeren.** *vet.* Metuere timere. *angl. fea*

**baeren.** Tardere. & Desuetudine affici

**baerlick/soeghelick.** Timendus, terrib  
horrendus, Periculosus.

**baer/baerd/beer.** Traiectus, locu  
trajicitur fluvius. Portus, & navi  
cymbarumq; statio. à qua conscen  
vi aut scapha, trajicimus, portor  
*ger. phor. phord. phurt.*

**baer-boot/barsie.** Navis actuaria, n  
gium actuarium.

**baer-ghe-wand. j. schip-ghe-wand.**  
mamenta navis.

**baerd-gheld.** Naulum, portorium, p  
mion, sors nautica vel trajectitia, p  
nia trajectitia, pecunia nautica: ve



vestigal.

arr-glas. j. see-kont-pas. Amusium, pisiacula nautica.

arr-man. Portitor, vector: porthmeus. Nauta, naviculator. *ang. wheryman.*

arr-meester. Portitor, vector, lintrarius: qui trajicit homines.

arr-plepre. j. baer-schuyte.

arr-schat. *fland. j. baer-gheld.* Naulum, portorium.

arr-schip. Navis vectoria.

arr-schuyte. Cymba. & Ponto. & Hippago, navis trajiciendis fluminibus idonea.

arr-water. Aqua navigabilis.

arr-wegh. Actus: via per quam jumentum vel vehiculum agere licet.

arrd. j. baer. Traiectus, trajectio.

arrd/ water-loop. Aqueductus, meatus, alveus, fossa.

arrd/baerde/beerde. Iter, via: expeditio.

arrdigh/beerdigh. Expeditus, accinctus, praecinctus: itineri accinctus, paratus, promptus, agilis.

arrdighen. Expedire.

arrdighen. Offerre.

arrdighed. Agilitas, promptitudo.

arrdighlick. Expedite, celeriter, agiler.

arren. Tendere, proficisci, vehi, petere locum aliquem, meare. *ger. faren.*

arren. Vehi navi aut curru.

arren. Valere, gerere, habere se hoc aut illo modo. *ang. fare.*

arren. j. ghe-baren/ ghe-schieden. Fieri, evenire, contingere. *Het vaert Gemeynelick soo.* Ita plerumque fit.

arren in yemands reden. j. scheuren. Interloqui.

arrende have. Mobilia bona, res mobiles, supellex: & Ruta cesa.

arrende vrouwe/ arrende wijf. *vet.* Dryas, hamadryas, sylvarum dea.

arrende wijf. *vet. j. toovererijse.* Incantatrix, venefica: volatica mulier, *apud veteres, teste Adr. Junio.* strix volatica.

arrende wijf. *vetus.* Mulier peregrina. & Meretrix.

arrende wijf. *vet. j. draependen wind.*

Turbo, vortex.

baeren/baeren krupd. Filix, thelypteris. *germ. farn, farn kraut. sax. farn, farn-kruet. ang. fern, fearn, farn.*

baeren. Metuere. *vide. baer.* Metus.

baerent/berent. Anno praeterito, anno superiori. *q. d. ber-iaerent.*

baerghen/bergen. *fland.* Proponere, exigere.

baerinck/baerincks. *fland.* Illico, citò, statim, confestim.

baesche. Phantasia, delirium.

baesche. *fland. j. besche.* Fascia.

baeschen. j. beschen. Fascis ligare.

baese. j. baesken/ bese/ besken. Fibra, capillamentum, festuca.

baese. j. baesche. Phantasia, delirium.

baesen/faesen. *fland.* Farcire.

baesel-boese. j. faesel-boese.

baesemen. j. besemen/ besemen.

baeten/baets. j. baten/bats.

bake/ baken. *sax. fr. f. sicam. holl.* Sepe, frequenter: & Citò, statim.

balck. Falco. *ger. falck sax. falck. gal. faulcon. ital. falcone. hisp. falon, halcon. angl. faicon.*

balcken-beck. *fland. j. hepy-baerner.* Cestra, malleus, ferreus, acuminatus, à rostri falconis similitudine dictus.

balckenaer. Accipitrarius, aviarius, vulgò falconarius.

balckener. Tormentum campestre, oblongum, sed non ita largum. vulgò falco & falconellus, falconetum. *gal. faulconneau.*

bal. Casus, lapsus, ruina: & Casus fortuitus, fors, fortuna. *ang. fa'.*

valle. Decipulum, decipula, tendicula, laqueus, transenna. *ger. fall. ang. pi-fall.*

bal-strick der vogelen. Tendicula avium.

valle. Ophidium. *genus piscis.*

ballen. Cadere, labi, collabi, dilabi, ruere, corruere. *ger. fallen. ang. falle.*

ballen te deele. Obvenire, obtingere.

ballen in de straffe. Multam incurrere.

ballen in slaep. Consopiri, incidere in somnum.

bal-brugghe. Fons versatilis, pensilis, subduclilis.

bal-



**Bal-deure / bald-deure / bald-poozte / boud-deure.** valvæ januæ plicatiles, januæ bipatentes, valvæ bifores. à **balben** *frue falten / quod plicare Germanis superioribus dicitur.*

**Bal-deure.** Ianua subductilis, ostium cadens. à **vallen.** i. cadere.

**Bal-hoed.** Gesticillus, circulus qui puorum capitibus, ne casu ledantur, imponitur.

**Bal-poozte.** Cataracta, porta ex funibus aut catenis pendens, quæ attolli & demitti potest.

**Bal-strick.** Laqueus.

**Bal-beken / klap-beken.** Claustrum prati vel agri : vectis : cataracta ultro recidens in seram, sequè claudens.

**Ballende ebel / ballende sieckte.** Morbus caducus. *vide ebel.*

**Balligh.** Proclivis in ruinam, caducus, ruinofus : & Qui succumbit & causa cadit.

**Balligh oft belligh worden.** *vetus.* Succumbere, cadere causa.

**Vallepe.** Valles, vallis. *gal. vallee. ital. valle. hisp. valle. ang. valley.* **Gonde vallepe.** Convallis : vallis undique montibus & collibus inclusa.

**Valm-dupme.** Palumbes, palumbus.

**Walsch.** Falsus, improbus, fallax, fucosus, fuco tectus, adulteratus, fictus, simulatus. *germ. falsch. gal. faux. ital. falso. ang. false.*

**Walschepd.** Fallacia, dolus, malitia, pravitas, fraus, versutia.

**Walschelick.** Falsò, perperam, fallaciter, iniquè.

**Walschen. j. ber-walschen.** Adulterare.

**Walscher. j. ber-walscher.**

**Walschaerd.** *fland. j. ber-walscher.*

**Walue / walue. j. wael.** Helvus.

**Van.** De, à, ab, abs, ex, præ. *germ. von.*

**Van achter.** A tergo, post tergum, retrò, ponè.

**Van by.** Cominus, propè.

**Van liefde / van pijn / &c.** Præ amore, propter amorem, præ dolore, propter dolorem.

**Van joncks af.** *vide. Jonck.*

**Van den hoofde tot de voeten.** A capite

usque ad pedes.

**Van hier.** Hinc.

**Van daer.** Illinc, stinc.

**Van Antwerpen ghe-bozen.** Antwerpianus, ab Antwerpia, ex Antwerpia.

**rintho,** ab Aritia, à Placentia, ex Aritia.

**Van deure tot deure.** Ostiatim.

**Van deur af.** Ab initio, jam inde à initio, jam inde à principio.

**Van waer.** Vnde.

**Van noode zyn.** Opus esse.

**Van selfs.** *vide selfs.*

**Van stonden aen. j. ter-stond.** Illicò.

**Van blydschap weenen.** Lachryma pro gaudio.

**Vanck. j. vangh.**

**Vanden.** *fris. sicamb. holl.* Visitare, in-  
agrum.

**Vandooze / vaudooze.** Lamia, incantatrix mulier venefica, volatica, Thessalica : Thessalica : mulier valdensis. *Vandooze gens præter ceteras veneficij & hæreses ne notata fuit : unde venefici & incantatores vulgò habiti gal. vaudooze.*

**Dane. j. vacne.** Vexillum.

**Vangh / vanck.** Captura, captus. & pulum, tendicula.

**Vangh / vanck.** Pars carnosior bovum ventre circa femora sive femina manu capitur attractaturque ad eandem randam & tentandam bovis pinguedinem.

**Vanghen.** Capere, prehendere, comprehendere, apprehendere, corripere, cerere manus, manicas, catenas, excoriatum, deprehendere, conjicere in carcerem, in vincula : dare in carcerem, condere in carcerem, vim mandare.

**Vangh-bzaeghe.** Ceratina, argumentum sophistica, inexplicabilis, argumentum cornutum.

**Vanghenisse.** Carcer, captivitas.

**Vanghenis-bzaecke doen.** *fland.* Vinculum carceris rumpere, effringere carcerem.

**Vanghen-stock.** Robur, lignea custodia, arca robusta.

**Vangher.** Captor, apprehensor.



**langher. j. flagh.** Decipula.  
**langher/wepd-sack.** Balga, hippopera, ascopera.  
**bare/baren. j. baere/baeren.**  
**barinck. j. baerinck.**  
**barminck. j. barre.** Taurus.  
**barre. j. berre/stier.** Taurus.  
**barse/berse/berf-kalf.** Bucula, vitula, junix juvenca.  
**barre. j. verre.** Longè.  
**barwe. j. berwe.** Color.  
**base. j. bacse.**  
**basel. j. baesel/fasel.**  
**bast.** Firmus, fixus, solidus, ratus, constans immobilis. *germ. vest ang. fast.*  
**bast land.** Continens, terra firma.  
**bast Firmè,** firmiter.  
**bast.** Multum, multopere, admodum, impendio, impensè, enixè, valdè, vehementer magnopere. & Assiduè, continuo semper.  
**bast in ren.** Densus, confertus.  
**bast maecten.** Firmare, confirmare, roborare, corroborare, stabilire, solidare, solidum & firmum reddere: ratificare, ratum reddere.  
**bast slaepen.** Altum, altè, profundè, arctè dormire: grandi & arctiore somno teneri.  
**bast staen.** Constare, consistere.  
**bast-standigh.** Stabilis, constans.  
**bast houdende.** Tenax, avarus.  
**basthepd, bastighepd.** Firmitas, soliditas, stabilitas firmitudo.  
**bastelick.** Firmè, firmiter, & constanter, asseveranter.  
**basten. j. besten.** Figere. *ang. faste.*  
**basten.** Iejunare, abstinere à cibo. *germ. fasten ang. fast*  
**basten-abond / & euphonia gratia, vastel-abend.** Dionysia, Bacchanalia, Liberalia, Bacchantium sive insipientium feriarum, quæ quadragesimale tempus præcedunt: dies hilariorum.  
**Vastel-abond houden.** Bacchanalia agere, Dionysia exercere.  
**bastene.** Iejunium: & Tempus quadragesimale, quadragesima, quadraginta die-

rum jejunium perpes & continuum: vulgò carnisprivium quadragesimale.  
**basten-bagh.** Feriæ esuriales: & Feriæ præcidaneæ.  
**basten-bagh breeken.** Solvere jejunia.  
**bast-nacht.** *ger. sax. sic. j. vastel-abend.*  
**basten-bijghe.** Carica.  
**bat.** Vas, dolium. *Nomen.* bat adeò est generale, ut etiam de templo, domo, navi, & omni eo quod aliquid capit, dicatur. *germ. vass, seß, gefeß. gal. vase, vaisseau. ital. vaso. hisp. vaso. ang. vessel, vat, fat.*  
**batken/bactken.** Vasculum, doliolum.  
**bat kozens.** *sicamb. j. twee beertelen.*  
**bat wijns. i. ses amen.**  
**bat in aridis. j. twee dusent pond.**  
**bat-binder.** *sicamb. j. kupper.* Doliarius.  
**bat-kolen.** *lorvan. j. bosch-kolen.*  
**bat-mengher.** *vetus.* Doliarius.  
**bat-saed.** *fland.* Octava pars jugeri: quibusdam quadrans jugeri.  
**bat-spuel/baet-spuel.** Purgamen doliare, sentia doliaris.  
**batz/baets/baetsch.** Vitioso sapore aut odore infectus ex olido & mucido dolio: mucidus.  
**batz oft baets smaecten.** sapere vas: dicitur de potu qui ex olido ac mucido dolio saporem vitiosum contraxit.  
**batzche oft baetsche tonne.** Dolium sive vas vapidum, mucorem redolens.  
**baten.** Infundere in vas, colligere in vas, implere vas.  
**baten.** Comprehendere, complecti, capere, concipere, accipere, excipere. *germ. fassen.*  
**baten.** Tenere, capere, prehendere.  
**baten.** Apprehendere, inuncare, harpagare, capere.  
**baten den flagh.** Excipere ietum.  
**batel.** Capulus, ansa: id quo aliquid tenetur.  
**baudoose. j. bandoose.** Lamia.  

V D

**Wder. j. uder.**  

V E

**Wchren/bichren.** Pugnare, certare, confingere, velitari, depugnare, digladiare, dimicare.



micare. *ger. wechten. ang. fighe.*  
**vechten hand teghen hand.** Cestare monomachia, duello.  
**vecht-hups.** *vetus.* Propugnaculum.  
**vecht-meester.** Lanista, gladiator, buftuarus.  
**vecht-plaetse.** Circus, arena.  
**vecht-schole/schermschule.** Gymnasium, ludus gladiatorius: xystus.  
**vechter.** Pugnator, pugil, gladiator, agonista, athleta, praeliator.  
**vechterste. i. ghe-vecht.** Pugna, certamen, dimicatio.  
**vedder.** *sax. fris. sicamb.* Patruus, avunculus: & Consanguineus, propinquus: cognatus.  
**vede.** Mentula, penis. *gall. vit.*  
**vedel/vedele.** & *per synopen vele.* Pandura, fidicula. *vulgo viella. germ. fidel. sax. fidel. ang. fiddle. bedelken.* Fidicula.  
**vedel-booghsken.** Pecten, plectrum.  
**vedeler.** Lyricen, fidicen lyrae.  
**veder.** Pluma, penna. *ger. faeder. sax. fedder. ang. fether.*  
**veder aen den pfl.** Ala sagittæ.  
**vederen aen den timmer.** Capreoli: ligna utrinque proclinata, quæ cantherios sustinent.  
**veder-bedde.** Culcita plumea.  
**veder-bosch.** Crista, fasciculus plumarum.  
**veder-loos.** Implumis.  
**veder-spel.** *vetus.* Aucupium.  
**vederen.** Plumare, plumas emittere.  
**vee. i. veete.** Odium.  
**vee/veech.** Pecus, pecuaria, armentum. *ger. vye. sax. vee, vthe.*  
**vee-hol.** Mercator boarius.  
**vee-dief.** Abigeus.  
**vee-dieste.** Abigiatus, abactus.  
**vee-herder/vee-hoeder.** Pecuarus, armentarius.  
**vee-kudde.** Pecuaria.  
**vee-merckt.** Forum boarium: & Forum suarium.  
**vee-mol.** Buprestis.  
**vee-stal.** Stabulum pecuarium: pecuaria, æ.  
**vee-voeder.** Pabulum, farrago.

V E

**vee-waeter. i. wee-waeter.**  
**veech. i. veegh/vee.** Pecus, grex, armen-  
**veede. i. veete.** Odium, simulas.  
**veegh. fland. vepgh.**  
**veegh. i. vee.** Pecus.  
**veeghs.** Pecuinus, belluinus.  
**veel/vele.** Multus, numerosus, frequens.  
*pius. ger. viel.*  
**veel.** Multum, multò, multopere.  
**veel te veel/ veel te seer.** Pernitium.  
**veel.** Nimis, nimium. **veel gheleert.** Multo doctior, multis partibus doctior.  
**Seer vele.** Complures, plurimi, complerique.  
**veel-mael. i. dick-mael.** sæpè.  
**veler-hande/veler-lep.** Multifarius, multiformis, multijugus, multijugis, nimis, modus, multiplex, multigenus, multis.  
**veel-gaetigh.** Multiforis, multiformis.  
**veel-iacrigh.** Annosus.  
**veel-seggigh.** Multiloquus, dicax, loquax.  
**veel-thers.** *holl.* Sæpè, frequenter.  
**veel-verwigh.** Versicolor, multicolor.  
**veel-boudigh.** Multiplex.  
**veel-boudighlick.** Multipliciter.  
**veel-woordigh.** Verbosus.  
**veele/veelen. i. beple/beplent.**  
**veeme.** *vetus. sicamb. westphal. sax.* Iu-  
 um occultum, cum noxius causa  
 sta capite plectitur. à Carolo Ma-  
 olim ob vvestphalorum duritiam  
 stitutum. **veeme-scheyen/ veem-**  
**pen.** *sax. sicamb. westphal.* Occultus  
 dex, latrunculator secretus, ju-  
 maleficos secreto capite plecti-  
 citra præviam accusationem, ex-  
 tionem, citationem: iudex arcanus  
 put concilij nocturni, & præstan-  
 mus legum custos, *loarb. Hopper.* E-  
 mentionem facit Erasmus in Adag. Ar-  
 gita taciturnior. Extant, inquit, &  
 apud Vvestphalos reliqua generis judi-  
 certi, vulgò dicuntur: qui in hunc or-  
 admittuntur, magna religione adigunt  
 silentium. Est enim ratio quædam  
 hendendi crimina, quam nullus intelligit  
 ter illos juratos. Hactenus Erasmus.



*florus Munsterus in descriptione VVestphaliae*, Veimatos appellat & Scabinos. *Abbas Tritem in Poligraph.* Feimeros: alij Feimeros. *Caroli Magni institutione* (inquit *Jo. Avunt.*) arbitrium penis quosdam & potestas animadvertendi, etiam in dicta causa, in pacis & fidei violatores religionisq; desertores. Inde ius, ut vocant, VVestphalense derivatum, silentio & taciturnitate sacro sanctum. Iudices quos *wissender* / confcios, nuncupant, nescio quibus ceremoniis initiati sibi vicem agnoscunt: porro prophanis ritum prodere religio est, & pro piaculo habetur: nec quicquam omnium adhuc inventus est qui huiusmodi mysteria emulgarit: verum hac licentia antiquata, cohibet est, in publico procerum conventu, decretoq; *Frederici tertij Augusti*, cum sordida conditionis quique in album huiusmodi conscriptorum conscripti, quosvis licentius quam boni ferre possent, furti perfidiaq; alligassent, maledictosq; necassent. vulgo veymarus.

*vene. i. venie.*

*veer. fax. i. vier.* Quatuor.

*veer/veerdigh/veeren/ &c. i. baer/baerdigh/baeren/ &c.*

*veers.* Versus, carmen. *gall vers. ital. verso. hysp. verso. ang. verse.* *veersken.* Versiculus.

*veerssen met malcanderen.* Versus recitare alternatim: alternis dicere, alternis vicibus dicere versus.

*veerse. i. varse.* Bucula.

*veert. [ex. j.] veertel.*

*veertel / veerthien / veertigh. i. viertel / viertien / viertigh.*

*veersche. i. besche.* Fascia.

*veese/veesken. i. vese/vesken.* Festuca.

*veeselinghen. i. veselinghen.* Capillamenta, fibrae.

*veesse/veesche. i. besche.* Fascia.

*veest. i. vjst/ vjstinghe.* Crepitus ventris, flatus ventris. *gall. vesse. ang. fiste.*

*veerte/veede/vepde/vied.* Odium, simulas, odium occultum, intestinum: inimicitiae occultae, & Inimicitiae apertae, simulas aperta, capitales inimicitiae, bellum. vulgo feida, faida. *Faidam* vocabant *Franci* simulatam aper-

tam, qua unus aliquis uni vel pluribus bellum denunciat. *hinc faidosus. i. hostis publicus*, qui *faidam* exercet, in lege *Sabca Francorum. B. Rhen. ang. foe. hostis, inimicus*, & *foeli, feyd*, inimicitiae dicuntur. *faida, id est*, inimicitia capitalis, in *Capitulare Caroli Magni. G. Lamb.*

*veeten/veeden.* Odium gerere, inimicitias gerere, exercere simulas, odio habere, odisse.

*veer-schap.* Odium, simulas, inimicitiae.

*veerse. vetus.* Cucurbita, herba fructu rotundo.

*veghen. i. vaeghen.*

*vep. fland.* Vicens, vegetus.

*vep-noot. i. bepn-out.*

*vepgh.* Morti propinquus, maturus mortis, qui praesentem mortem evadere non potest: qui mortem in procinctu habet: in quo omnia & signa mortis apparent: capularis, morti contiguus. *vepgh 3ijn.* Habere mortem in procinctu.

*vepl. venalis, venum expolitus. germ. feil.*

*vepl-baer.* Vendibilis.

*vepl-dragher. i. wt-dragher.* Circitor.

*veple.* Hedera: herba venale vinum indicans.

*veplen.* Venale certo pretio proponere: venum exponere, venditare, addicere, indicare, rei venali pretium statuere.

*vepligh.* Tutus, pervius: & Tutus, liber: securus. & Absolutus, exemptus, immunis.

*veplighe zee/vepligh land.* Mare patens, terre patentes: cum mari terraque omnia tuta sunt & segura.

*veplighen de wegghen.* Secura reddere itinera terra marique.

*veplighhepd.* Securitas, libertas.

*vepne. i. beerne.*

*vepn/vepnt. ffs.* Rusticus, operarius, agricola. & Adolescens, juvenis celebs. & Socius, sodalis.

*vepntken.* Adolescentulus, puer.

*vepn-out/vepn-noot/ven-noot/vepnt-gnoot/vepn-gnoot. holl. zeland. fland.*



- Socius. & Collega, socius in magistratu, aut publico munere.
- Depnsen/depfen/bensfen.** Fingere, simulare, dissimulare. *gal. f.indre. ang. faine.*
- Depnsen.** *fland.* Accendere sive accendi, tanquam scintilla è silice excussa.
- Depnt. i. bepn.**
- Deken.** Vacerra, repagulum, cataraeta, crates lignea clathrus, clathrum.
- Deken/onder-deure/heck.** Dyathyrum, repagulum in vestigio ædium, ostium inferius.
- Del.** Pellis, cutis, exuvie, tergus. *ger. fael. gal. peau. ital. pelle. hisp. pelleja. ang. fell.*
- Del.** Membrana, charta, pergamena.
- Del papiers.** Folium, phylura.
- Del in d'ooghe. i. schemeringhe.** suffusio.
- Del.** Scortum, meretrix. **Dupl bel.** Turpe scortum, turpis & illepidam meretrix.
- Delleken.** Pellicula, membrana, cutis, cuticula.
- Delleken op het melck.** Crustula, membranula lactis.
- Veld.** Campus, rus, ager, amplum spatium terræ planæ. & solum, superficies, planities. *germ. feld. sax. veldt, feidt. ang. fælde, fiede. Te velde komen.* Dare se campo & certamen inire: instruere per campos prælia, inferre se campo: descendere in arenam, conferre signa: in prælia venire: inire prælium: prodire in aciem, aciem ingredi.
- Veld van wapen-teecken ten oft schilden.** Planities sive æquor insignium, solum. *vulgo campus.*
- Veld-ajupn.** Bulbus leucanthemus minor, orinthogalon.
- Veld/veld-legher.** Castra, stativa.
- Veld-dupbe. i. valm-dupbe.** Palumbus.
- Veld-ghe-schrep.** Clamor in prælio, Vox turbe, taratantara, classicum, tuba bellica.
- Veld-ghe-schrep.** Quiritatus, imploratio ad ferendum opem.
- Veld-ghe-schrep maecken.** Ad arma vocare, ad arma ciere.
- Veld-ghe-schut.** Bombarde minores, tormenta castrensia. *vulgo falcones, falco-*
- neta.*
- Veld-god.** Pan: deus agrorum.
- Veld-heere.** Prætor castrensis, castrum præfectus. *vulgo campiductor.*
- Veld-heere.** Imperator, imperator citus, archistrategus, princeps militum, dux primarius.
- Veld-hoen/perdijfs.** Perdix, rusticula.
- Veld-kappe.** Chlamys.
- Veld-koetse.** Lectus castrensis, spondæ castrensis.
- Veld-krekel.** Gryllus, cicada, acheta.
- Veld-kroppen.** Phu minimum.
- Veld-legher.** Castra.
- Veld-maer-schalck.** Tribunus militum, magister equitum.
- Veld-maete/land-maete.** Gnoma, mon, machina ad dimetiendos agros.
- Veld-meter.** *sax. sic. i. land-meter.*
- Veld-mups.** Mus agrestis, campestris, rodula: & Glis.
- Veld-munick.** *vetus. sax.* Frater ordinis mendicantium, monachus castrensis.
- Veld-pape.** Sacrificus castrensis.
- Veld-scherer.** Tonsor castrensis, vulnerarius sive chirurgus militaris.
- Veld-sieck/acker-sieck.** Leprosus, elephantiacus: qui seorsum in campis extra civitatem habitare debet.
- Veld-sieckte/acker-sieckte.** Lepra, elephantia, elephantialis.
- Veld-slagh.** Prælium, conflictus, conctio, prælium terrestre.
- Veld-stuck.** Tormentum castrense.
- Veld-teecken.** Tessera militaris muta, tabula mutum: signum castrense: ut tempestate sunt tenia albi, purpurei, vel alterius coloris.
- Veld-tupn.** Sepes arborum, veltezunium *lege Salica Franc.*
- Veld-bluchtigh.** *germ. sax. sicamb.* Perfector transfuga, defector.
- Veld-boerder.** *vetus.* Dux exercitus.
- Veld-wimpel.** Signum militare, vexillum.
- Veld-wepbel / veld-webel.** Dux militum, ductor ordinum, antesignanus.
- Veldachtigh.** Campestris, ruralis.
- Velden/vellen.** Demoliri, æquare solo.



ruere, succidere, excindere, demetere,  
sternere, prosternere in terram, deicere  
in terram: & supplantare. *ang. fell.*  
elben den rtwist. *vetus. j. rissen.* Discer-  
nere litem.  
elben oft vellen het oordeel. Sententiam  
dicere. *sax. fellen.*  
elben oft vellen met nooten. j. hoop-  
kens setten.  
ele. j. veel. Multus.  
ele. j. bedel. Pandura.  
elghe. j. rad-belghe. Modiolus rotæ.  
elghen. *vetus.* Versare.  
ellen. j. velden/ doen vallen. sternere,  
supplantare.  
elligh. j. balligh. Caducus, &c.  
ellicht. j. bjellicht. Forfan, forsitan, forte,  
fortasse.  
el/velts. *vet. sax. sicamb.* Petra: rupes.  
ger. seß, vels.  
el-stent. *vetus.* Silex. *sax. felsesteyn, velt-*  
*steyn.*  
el/venite. Palus. & Pascuum, pascuum  
palustre. *Petrus Nannius libro 10. Miscel. à*  
*feno dici putat. ang. fenne.*  
den/moer-land. Palus bituminosa.  
den-besien. *holl. j. kraccke-besien.* Vacci-  
nia, baccæ palustres.  
denen het land. *holl.* Fœnifecio deputa-  
re, in fœnifecium servare.  
enckel. Feniculum. *ger. fenchel. gall. fenail.*  
*ital. finocchio hisp. hinoio. ang. fenel.*  
endel/venbelsjn. j. baene/baendel.  
densoen. Caro ferina, aprugna, cervina.  
*gall. venaison. ang. venison.*  
enijn. Venenum, virus, toxicum. *gall. ve-*  
*nim. ital. veleno. hisp. ven. no. ang. venim.*  
enijnigh. Venenatus, venenosus, virulen-  
tus.  
enijnighepd. Virulentia, virus.  
dennoot. j. bepnoot. Socius, qui communi  
spe lucri & metu damni aliquid aggre-  
ditur.  
denne. j. ven. Palus.  
denjen. j. bepnjen. Simulare.  
denster. Fenestra. *ger. fenster. gall. fenestre.*  
*ital. finestra. hisp. hniestra. finiestra.*  
enster-berd. *lovan. j. beur-berd.*

Denster-hozbe. Transenna.  
Denster-liecken. *fland. j. lauwept.* Cantio  
matutina ad fenestram sive ostium a-  
micæ.  
Dent. j. bepn. Iuvenis, adolescens, puer.  
Dente. Venditio.  
benten/ bente houden. Vendere, venum  
exponere, venditare.  
Dent-baer. Vendibilis.  
bente-goed. *fland.* Merx venalis.

## V E R in compositione.

ber. *Prepositio inseparabilis, exponitur plerumq;*  
*per prepositiones per, re, de, dis, ex, ab, pro,*  
*præ, con, & ultra. germ. ver. sax. vor. ang.*  
*for.*  
ber-accozderen. *vide accozderen. in Ap-*  
*pend.*  
ber-acht. Contemptus, despectus, spretus.  
Ber-achtē. Aspernari, temnere, contemne-  
re, despicere, spernere, vituperare, neg-  
ligere, fastidire, abjicere: improbare,  
vilipendere: nihili pendere: habere  
contemptui, despicatui sive despectui:  
parvi ducere.  
ber-achter. Contemptor, spretor, vitupera-  
tor: vitupero, onis.  
ber-achtelick. Aspernabilis, contemptibi-  
lis, contemnendus.  
Der-achtelicken. Contemptim.  
berachtighe. Contemptus, aspernatio,  
vituperatio, neglectio, fastidium.  
ber-achteren. Remorari, retardare, impe-  
dire, postponere.  
ber-achteringhe. Remora, retardatio.  
Der-ademen. Respirare.  
ber-aerden. Naturam mutare, ingenium  
immutare, & Degenerare.  
ber-aet. *vetus. j. vzaet.* Vorax. ber-aet-  
hepd. *vetus.* Voracitas.  
ber-anderen. Mutare, immutare, alterare,  
alienare, variare.  
ber-anderinghe. Mutatio, immutatio, va-  
riatio, varietas: vicissitudo.  
ber-anderlick. Mutabilis, variabilis.  
Der-and-woozden. Respondere: & Excu-  
sare, purgare, defendere. & Dare ratio-  
nem.  
ber-and-woozdinghe. Responsio. & Ex-  
cusa-



- cusatio, purgatio, apologia: oratio purgatoria.
- ver-arbeiden/ober-arbeiden.** Nimio labore se macerare, gravare, defatigare.
- ver-argh-waenen.** suspectum habere.
- ver-argheren. j. argheren.** Deterius facere, depravare.
- ver-armen/ver-armoeden.** Depauperare, pauperem facere. & Depauperari.
- ver-bab-sacken / ver-hab-sacken. j. ver-boffen.**
- ver-baeghen.** *vet. fland. j. ver-baesen.*
- ver-baeght.** *vetus fland. j. ver-baest.*
- ver-bael-monden.** Perdere, consumere, prodigere, dilapidare, dissipare, male servare sive tueri bona pupilli.
- ver-bael-monder des goeds.** Dissipator, profligator, prodigus, sui profusus.
- ver-baesen.** stupefacere, obstupefacere, attonitum reddere, exanimare, consternare. *ang. abashe*
- ver-baest/ ver-schickt/ ver-slagghen.** Percussus, defixus pavore, stupore: consternatus.
- ver-baest zjn.** stupere, stupefcere, stupefieri, obstupere, obstupefcere: instupere, consternari.
- ver-baesthepd/ver-schickthepd.** Ecstasis: consternatio: stupor, emotio mentis.
- ver-bal-lasten.** *sax.* Saburrare.
- ver-ban.** Anathema, execratio: & Exilium, proscriptio.
- ver-baniten.** Exectari, anathemate ferire, arcere sacris.
- ver-baniten.** Relegare, exterminare, proscribere.
- ver-bannen.** Execratus: & Relegatus, exul, proscriptus, bannitus. i. exilio damnatus. *in legib. Ripuarijs Francorum.*
- ver-band.** *fland. holl. sicamb. j. ver-bond.* Obligatio, foedus.
- ver-band-brief.** Obligatio, tabula.
- ver-banden. j. ver-binden.** Obligare.
- ver-barnen. j. ver-bzanden.**
- ver-bastaerden.** Adulterare, corrumpere rem sinceram.
- ver-baureren.** *fland.* Attonitum reddere, exanimare aliquem metu.
- ver-bebben.** In alium lectum collocare.
- ver-beelden/veur-beelden.** Imaginare.
- ver-beelden.** Transfigurare, transmutare.
- ver-beenen.** *fland.* Vituperare.
- ver-beesten.** Brutum fieri, brutescere.
- ver-beest.** Brutus.
- ver-beiden.** Expectare, manere, mori cunctari, prestolari, operiri.
- ver-belghen.** *vetus fland.* Offenderi, quem, commoreri aliquid erga alium bilem alicui movere.
- ver-berghen.** Abdere, celare, tegere, cultare, abscondere, suppressere.
- ver-bernen. j. ver-bzanden.**
- ver-besighen.** *vri. &* Insumere, absumere, consumere usu.
- ver-beteren/ beteren.** Corrigere, emendare.
- ver-beuten.** Perdere, amittere.
- ver-beuten.** Delinquere, committere, commoreri, incurrere multam, poenam, damnum: multari, incidere in multam.
- ver-beuren zjn poortersje.** Amittere civitatis delicto sive propter delictum.
- ver-beuren zjn leen.** Cadere feudo, delinquere feudum. *apud veteres I.C.*
- ver-beurt maecken.** In publicum adducere, confiscare, publicare: in fisci jurisdictionem ducere.
- ver-beurte.** Multa, multa, multatio, publicatio bonorum, &c.
- ver-bidden.** Exorare, precibus fleat impetrare, deprecari.
- ver-biddelick.** Exorabilis.
- ver-bieden.** Prohibere, inhibere, vetare, interdicere. *ger. verbuten. sax. verbeden.*
- ver-bieden iemanden het huys.** Introdúcere alicui domo.
- ver-bijsteren.** Perdere, vastare, destrui, depopulari, ad extremum redigere, Ad insaniam redigere.
- ver-bijstert munit.** *vetus* Apostata, fector monasterij.
- ver-bijten.** Admordere, demordere: in su necare.
- ver-bijten sich selven.** Coercere sive frenare linguam mordicus, & C.



nere se mordicus.  
 er-bindent. Obligare, adstringere, ob-  
 stringere, devincire, religare, necere.  
 er-binden de wonde. Vulnus obligare,  
 alligare vulnus, deligare.  
 er-binden met eed. Obstringere jureju-  
 rando: obnoxium reddere.  
 er-binden lijf ende goed. vide lijf.  
 er-bindinghe. Obligatio.  
 er-bindinghe/ ver-bond. Pactum.  
 er-bitteren. Acerbare, exacerbare. &  
 Inamarefcere. & Exacerbari, exacer-  
 bescere.  
 er-blaccken. Flamma adurere, flamma  
 torrere, ustulare.  
 er-blaesen. Respirare.  
 er-blaesen. Diffiare, deflare.  
 er-blaesen melck. j. ver-saent melck. Lac  
 cremore nudatum: cui oris flatu flos si-  
 ve cremor ademptus est.  
 er-bleecken. Pallere, pallescere, expalle-  
 re, expallescere, exalbescere. & Evane-  
 re, evanescere, obscurari.  
 er-bleecht. Pallidus, expallidus. & Ob-  
 scuratus.  
 er-bleeckte verbe. Color evanidus, ob-  
 soletus pallidus.  
 er-blijden. Gaudere, lætari: affici lætitia,  
 lætitiā alicui adferre. & Exhilarare,  
 delectare, oblectare, afficere lætitia: læ-  
 tificare.  
 er-blijdt. Latus, hilaris, exhilaratus.  
 er-blijf. Mansio, habitatio. & Reli-  
 quia.  
 er-blijven. Permanere.  
 er-blinden. Cæcare, excæcare, occæca-  
 re, perstringere oculos, visum, oculorum  
 aciem.  
 er-blindt. Excæcatus, obcæcatus.  
 er-blindthepd. Cæcitas.  
 er-bloemen. Reflorere, reflorescere: &  
 Floribus ornare: & Cælare.  
 er-bloesemen. fland. j. ver-schouden/ver-  
 blupsteren.  
 er-blooten. Denudare.  
 er-bluffen met woorden. Obruerere ver-  
 bis, protelare dictis.  
 er-blupsteren. Adurere, torrere,

ver-blupstert brood. Panis pustulatus ni-  
 mio fervore.  
 ver-bod. Vetitum, res vetita, interdictum,  
 interdictio, prohibitio, inhibitio.  
 ver-boden. Vetitus, interdictus, prohibi-  
 tus.  
 ver-bodemen. Fundum reficere.  
 ver-bodemen. j. ver-boomen.  
 ver-boelen / ver-boelen. Amoribus  
 consumere, sive insumere, sua prodigere  
 usu veneris.  
 ver-bossen. j. ver-possen.  
 ver-bolghen. Iratus, obiratus, infensus,  
 offensus.  
 ver-bolghentheid. Ira, indignatio, furor.  
 ver-bolghentlick. Iracundè, iratè.  
 ver-bond. Pactio, pactum, fœdus, conven-  
 tio, conventum, conventus, contractus,  
 us: nexus.  
 ver-bond-breker. Fœdifragus.  
 ver-bond-brief. Tabulæ fœderis.  
 ver-bonden. Religatus, obligatus, de-  
 vinctus, obstrictus, astrictus. & Obno-  
 xius.  
 ver-boomen/ver-bodemen/ ver-schepen.  
 Transfere merces in aliam navem.  
 ver-boomen. j. ver-tollen. Vectigal solve-  
 re portitori.  
 ver-bozen/ver-boogte. j. ver-beuren/ ver-  
 beure.  
 ver-bozghen. Fidejubere: expromittere.  
 & Cavere hypothecis.  
 ver-bozghen. j. ver-berghen. Abdere,  
 abscondere.  
 ver-bozghen. Abditus, absconditus cœla-  
 tus, tectus, occultus, abstrusus, latens.  
 ver-bozghen ligghen. Latere.  
 ver-bozghentheid. Arcanum, mysteri-  
 um.  
 ver-bozghentlick. Arcanè, abditè, abs-  
 conditè, latenter, tectè, occultè.  
 ver-bozen. j. ver-bernen.  
 ver-bozstelen. Horrere.  
 ver-bossen. Offendere: offendere apud a-  
 liquem. & Incidere in multam, incur-  
 rere multam. & Infelicitè agere,  
 peccare.  
 ver-bost maecten. Offendere, peccare.



**ber-botten/ber-plompen.** Obtundere, hebetare.

**ber-bouden. j. ber-stouten.** Audaciam sumere, audere.

**ber-braemen / ber-bremen.** *vetus.* Vestis margines ornare ac munire.

**ber-braent.** *vetus.* Fimbriatus.

**Der-bzanden.** Vrere, adurere, deurere, comburere, cremare, concremare, perurere, exurere, igne absumere, igne abolere, flammis consumere: ustulare.

**ber-bzanthepd.** Ardor, ambustio.

**Der-bzassen.** Abligurire, absumere: & plus æquo comedere.

**ber-bzeyden.** Dilatare, extendere, dispan- dere, propagare: & Propalare, palam facere, divulgare, promulgare, pervul- gare, diversè publicare.

**ber-bziken.** Confringere.

**Der-bzemen.** *sax.* j. **ber bzamen.** Fim- brijs ornare.

**ber-bzeucken / verbzoken.** *vetus.* j. **ber- beuren.**

**ber-bzeulwt.** Consternatus, perculsus ani- mo, perturbatus animo.

**ber-bzoderen/ vide ver-susteren.**

**Der-bzoepen.** *fland.* superficiem panni leviter adurere.

**ber-bzupck. j. mis-bzupck.** Abusus.

**Der-bzupcken.** Abuti. & Consumere, in- sumere.

**ber-bzupcken/ber-besighen.** Consumere.

**ber-bzupcken / ober-bzupcken.** Onerare ventrem nimio cibo aut potu: sabur- rare.

**ber-bzuppen/ber-bueten.** Permutare.

**Der-bzupster-tieren.** *fland.* Protervè, petu- lanter & immoderatè agere.

**ber-bulderen.** Protelare, perturbare sevis dictis, obruere verbis.

**ber-cieren.** Ornare, adornare, exornare, perornare, decorare, condecorare, co- mere, excolere: expolire.

**ber-ciert.** Ornatus, cultus, comptus, deco- rus, expolitus.

**er-cieringhe.** Ornatus, comptus, us.

**Der-ciersel. j. cieraet.** Ornatus.

**ber-claeren / ber-coopen / ber-crimpen.**

**et. j. Der-klacren / ver-koopen / krimpen.**

**ber-dacht.** Excogitatus, meditatus.

**Der-dacht.** *vetus.* Suspectus.

**ber-dachten.** *fland.* Meminisse, mem- esse, memoria tenere.

**ber-dachtigh.** Suspiciosus, suspicax.

**Der-daedinghen. j. ber-bedinghen.**

**ber-daeren.** *vetus. fland.* stupefacere, ni- tum reddere. & Obstupere, fieri.

**ber-daerenthepd.** Stupor.

**Der-daert.** Attonitus.

**ber-dagh-baerden. j. dagh-baerden.** ta- re, diem dicere.

**ber-daghen. j. daghen.** Citare, diem re, dicam alicui scribere.

**ber-daghen.** Prorogare, protrahere, d- re, procrastinare, ampliare.

**ber-daghen.** Consistere sive manere aliquot dies.

**ber-deck.** Tegmen, velum.

**Der-decken.** Pertegere, contegere, a- re, velare. & Retegere.

**Der-decksel.** Tegumen, Velamen.

**ber-dedighen/ber-bedinghen.** Defen- re, defensare, patrocinari: & Tran-

re, componere causam. *ger. vertedighen.*

**ber-deeghen.** Massa sive turunda ex- rare: & Fastidire offam sive man- pertedere.

**ber-deelen/ber-deplen.** Separare, di- re, dispartire, dispartiri.

**ber-deelen/ber-deplen.** *vetus. sax. j. ozdeelen.* Condemnare, abjudicare

**ber-deelthepd.** Divisio, schisma.

**Der-deemsteren. j. ber-demsteren.**

**ber-delighen / ver-dellighen.** Delere æquare solo.

**ber-delulwen.** Livere, livescere, palli- re, decolorari, emarcescere.

**ber-de-moedighen. j. ver-ood moed-**

**Der-dempen.** Suffocare, extinguere terere. & Decoquere, abligurire.

**ber-demsteren.** *vetus. fland.* Obscurare

**Der-dencken.** Excogitare, commin- fingere cogitatione, animo: confi- re, cogitatione assequi.



- ber-dertelen.** Lascivire.
- Der-ders/ber derbenisse.** Pernicies.
- ber-derben/be-derben.** Perdere, deperdere, vitare, violare, corrumpere, depravare, vastare, destruere, inficere, subvertere, evertere, pervertere. & Corrupti, perire, disperire, ire pessum, vitium facere, fracere, putrere.
- ber-derbelick/ber derffelick.** Corruptibilis, quod corrumpi aut vitari potest. & Pernitialis, perniciosus, exitialis, exitiosus.
- ber-derbelickhepd.** Perditio, exitium.
- ber-derbelicken.** Perniciosè.
- ber-derbelinck. j. be-derbelinck.** Depravatus indulgentia: nepos, filius perditus.
- ber-derbenisse.** Pernities, corruptela, corruptio, exitium, perditio, destructio, populatio, excidium, vastitas.
- ber-derber.** Corruptor, vastator, destructor, violator.
- ber-derdinghe/ber-derbenisse.** Perditio, pernitias, corruptela, populatio.
- ber-dicken.** Spissare, conspissare, densare, condensare. & Spissari, conspissari, spissescere, densari, condensari.
- ber-dichten. j. versieren.** Confingere.
- ber-dienen.** Mereri, commereri, emereri, promereri. & Compensare, referre gratiam, reponere merita.
- ber-dienen de straffe.** Multam committere, multam incurrere.
- ber-dienste.** Meritum, promeritum.
- ber-dient.** Meritus.
- ber-diente. holl. j. ber-dienste.**
- ber-dienstelick.** Meritò, pro merito, dignè, jure.
- ber-diepen.** Profundius reddere.
- ber-diepinghe ban t' hups.** Contignatio; tabulata, orum.
- ber-dieren.** Carius reddere: & Carius fieri.
- ber-dieren.** Licitari, liceri, augere pretium, pretium intendere, vincere licitatione, amplius licitari.
- ber-dier-penninghen.** Nummi auctionarij.
- ber-dierder.** Licitor.
- ber-dinghe.** Conductio, pactum, redemptio.
- ber-dinghen.** Conducere, redimere, transigere, locare, pacisci, condicere.
- Der dingen zjn gheld.** Litibus insumere, consumere, impendere pecuniam.
- Der-dobbelen/ber-dobbeleren.** Duplicare, conduplicare, geminare.
- Der-dobbelen/Alca** perdere.
- Der-doemen.** Damnare, condemnare.
- Der-doemenisse.** Condemnatio.
- Der-doemt.** Damnatus, damnas, apud l. C.
- Der-doen.** Perdere, consumere, absumere, insumere, conficere, dilapidare.
- Der-doen. j. dooden.** Occidere, interficere.
- Der-doen sich selven.** seipsum perdere, interimere, necare, mortem sibi consciscere, manus sibi adferre.
- Der-doenlick.** Prodigus, profusus.
- Der-doenlickhepd.** Profusio prodigientia.
- Der-doft. j. verdooft.**
- Der-dolen.** Errare, aberrare.
- Der-dolinghe.** Error, aberratio.
- Der-doolt.** Errans, errabundus.
- Der-doolthejd.** Error.
- Der-dompen.** Suffocare, extinguerè, suppressere.
- Der-donkeren.** Obscurare, obnubilare, obumbrare, obscurare, inobscurare, ofundere tenebras, obnubilare, opacare. & Perstringere. & Suppressere, occultare, celare.
- Der-dousten. j. ver-tonssen.**
- Der-doozen. j. ver-sorten.**
- Der-doozen.** Exsurdare, surdum reddere. & Obsurdescere, surdum fieri.
- Der-dooft.** Surdus.
- Der-dooft/ber-doft.** surdus, situm redolens, sordidus situ.
- Der-dooft oft ver-dofte speterisse.** Aromata surda, exsurdata, situm redolentia.
- Der-dooft oft ber-doft riecken.** Spirare surdum odorem.
- Der-doozen.** Infatuare.
- Der-doyen.** Arescere, exarescere, perarescere, inarescere, are fieri, retorrescere. &



- Tabescere, contabescere.
- Ver-dorven.** Perditus, destructus, corruptus: & Putridus, putris.
- Ver-dorsten.** Accendere sitim, adducere sitim: & Arescere siti, arida siti uri.
- Ver-doten.** *fland. i. ver-dutten.*
- Ver-douwen.** Obterere, conterere, opprimere. & Attenuare.
- Ver-douwen de spijse.** Concoquere cibum, conficere, perficere, peragere, digerere, consumere.
- Ver-douwelick.** Coctibilis, pepticus, ad concoquendum facilis.
- Ver-douwinghe.** Concoctio, digestio.
- Ver-draeyen.** Distorquere.
- Ver-dragh.** Tolerantia, abstinencia, relaxatio. & Cessatio. & Dilatio.
- Ver-dragh.** Pactum, pactio, compositio, conventio, conciliatio, decisio, concordia. *vul. o* sufferentia.
- Ver-dragh maecten.** Pacisci.
- Ver-draghelsck.** Tolerabilis: & Patiens, æquanimus.
- Ver-dragelickent.** Toleranter, patienter.
- Ver-dragelickheyd.** Tolerantia, patientia, æquanimitas.
- Ver draghen.** Transferre: aliò deferre.
- Ver-draghen.** Ferre, sufferre, perferre, tolerare, sustinere, pati, perpeti. & Abstinere, cessare, quiescere, supersedere: & transigere, pacisci, convenire, controversiam decidere, litemque mutuo consensu dirimere, facere pacem.
- Ver-dragen iemanden den eed.** Iurjurandi gratiam facere, iurjurandum vel sacramentum remittere alicui, sacramenti religione exsolvere aliquem.
- Ver-draeyen.** Distorquere, retorquere, obtorquere, contorquere, contortè involvere.
- Ver-draeyt.** Distortus, retortus, contortus, perplexus, pravus, perversus.
- Ver draeyt van sinnen.** Perturbatus mente & animo.
- Ver-dreicken. i. ver-drintken.**
- Ver-dreven.** Pulsus, propulsus.
- Ver-dreuer.** *fav. sicamb.* Exsul, extorris.
- Ver-driet.** Tedium, fastidium, molestia, satietas.
- Ver-driet.** *vetus.* Iniuria.
- Ver-drieten.** Tødere, pertødere, distødere. & Pigere.
- Ver-drietigh / ver-drietelick.** Tødium, molestus.
- Ver-drietighlick.** Tødiosè.
- Ver-drietfaem.** Pertødus & Tødiosus.
- Ver-drijben.** Pellere, pellere de medio, expellere, propellere, pulsare, profligare, abigere, discuti, exigere, fugare.
- Ver-drijben den tjd.** Fallere tempus, temporis tedium excutere, tradere tempus.
- Ver-drijben de draght.** Abigere paenitentiam, expellere medicamentis.
- Ver-drincken.** Mergere, demergere, mergere, immergere. & Mergi, mergi, submergi. & Absumere potantibus, consumere, infumere poculis.
- Ver-drijnghen.** Opprimere.
- Ver-drooghen.** Arescere, exarescere, siccescere, afficcescere.
- Ver-drooght.** Aridus, exsiccatus.
- Ver-drotigh / ver-drietelick.** Tødium, pertødus, fastidiosus. & Tødio sive stidio afficiens.
- Ver-drucken.** Opprimere.
- Ver-dueren.** Perdurare.
- Ver-duft. i. ver-doft.**
- Ver-dupsement.** *vetus.* Attonitum redemptum.
- Ver-dupsemt.** *vetus.* Attonitus.
- Ver dupstere. i. ver-donckeren.**
- Ver-dupdschen.** Interpretari Germanice, vertere Teutonicè.
- Ver-dupbelen.** Furorè diabolico capi, furari.
- Ver-dupbelt.** Dæmoniacus, fanaticus, arreptivus, energumenus, spiritibus repletus, infatuatus.
- Ver-dulden.** *vetus.* Pati, ferre, perferre, tolerare, æquo animo ferre.
- Ver-duldigh.** Patiens, tolerans, patienter.
- Ver-duldighheyd.** Patientia, tolerantia.
- Ver-duldighlick.** Patienter, constanter, fortiter.



**ber-dullent.** Insanire, ad insaniam redigi.  
 & Ad insaniam redigere.

**ber-dult.** Insanus, ad insaniam redactus.

**ber-dunnen.** Attenuare, extenuare.

**ber-dut.** *vetus.* Delirus, delirans, mente captus. *gall. redoté.*

**ber-duten/ ber-doten.** *hell. sicamb. fland.* Delirare, desipere, dementem esse. *gall. radoter.*

**ber-dutten.** Obrundere: & Obrundi.

**ber-dubelt. j. ber-dupbelt.**

**ber-dwaelen. j. ber-dolen.**

**ber-dwaesen.** Stultescere, ad insaniam redigi.

**ber-dwelmen.** Perturbari mente.

**ber-dwoenen. j. ber-dwennen.** Evanescere.

**ber-dwoenen.** Evanius, emortuus.

**ber-dwennen/ber-swennen/ber-swinden.** Evanescere, in auras ire, in fumum abire, tabescere, extabescere, consumi, emori, perire, emascere, sensim collescere.

**ber-dwennende.** Evanius.

**ber-dwennende kortsse.** Hectica febris, marasmus, marcor.

**ber-dwennigh. j. ber-ganckelick.**

**ber-edelen.** Restituere natalibus: ad nobilitatem adsciscere. *vulgo* nobilitare.

**ber-eelicken.** Maritare, collocare in matrimonium.

**ber-eelt.** *hell.* Callosus.

**ber-sen-baeren.** Conciliare.

**ber-eenen.** In unitatem redigere.

**ber-eenen.** Pavescere, consternari: horrore perfundi ob solitudinem.

**ber-eenlick/eenlick.** Horribilis.

**ber-eenighen.** Reconciliare, ad concordiam reducere, unitati accommodare.

**ber-eenighen.** Convenire, coire, concordare.

**ber-eenighen. j. ber-eenen.** Horrere, live perterreri ob solitudinem.

**ber-eeninghe.** Unio, concordia.

**ber-eeren.** Honestare, cohonestare, honore afficere, ornare, decorare, condecorare. & Venerari, colere, observare, reuereri.

**ber-eeringhe.** Observantia, reverentia:

honor, honos. & Honorarium.

**ber-eeringhe / eeren-schenck.** Honorarium.

**ber-eenwighen.** Perennare, perpetuare, æternare, æternum reddere.

**ber-effenen/ber-ghe-ljcken.** Peræquare, æquiparare.

**ber-eghelen.** Tabere, tabescere, tabe consumi, contrahi.

**ber-eynden.** Finire, finire, finem capere: evadere, pervadere: & Pervenire.

**ber-eyschen.** Requiere, postulare, exposcere.

**ber-eysen.** Abhorrere, abominari.

**ber-eygheren. j. ber-argheren.**

**ber-eyren.** *vet.* Iratum reddere, ad iram provocare, irritare: & Irasci.

**ber-eyren.** *vetus. j. ber-dolen.* Aberrare.

**ber-eyren.** Peredere, edendo consumere.

**ber-eyteren.** Suppurare.

**ber-fellen.** *vetus.* Stuprare. *vulgo* feloniam facere.

**ber-fieren.** Ferocire, protervire.

**ber-flaunen/flaunen.** Infirmare, debilitare. & Infirmari, debilitari, concidere animo, deficere animo, frangi animo, deficere, elanguere, elanguescere, submittere animos, demittere animos.

**ber-fletsen.** Decipere blanditiis.

**ber-focpen.** Abominari tanquam fœdum, despuere, vilipendere, contemnere, respuere.

**ber-focsen. j. focseren.** Cogere, vim adferre, vim inferre.

**ber-fraepen.** Venustare, ornare, decorare. & Recreare, exhilarare, *euφραινειν.* i. lætificare, lætum reddere, delectare.

**ber-friessen/ber-verschen.** Reficere, renovare, redintegrare. & Irrigare.

**ber-gaderen/ber-gaeren.** Congregare, aggregare, colligere, congerere, coagmentare, accumulare. & Convenire, coire, congregi, confluere, capita conferre, concilia facere, conventus agitare.

**ber-gaderen den raed.** Cogere senatum, habere senatum, convocare concilium.



lium.

**Der-gaderinghe.** Congregatio, collectio, congestio, coagmentatio, coagmentum, compages, compago, junctura, conjunctio.

**Der-gaderinge van volck.** Concio, cœtus, multitudo, turba corona, frequentia.

**Der-gaderinghe om ghe-meyne sacken.** Synodus, conventus, concilium, comitia, orum, confessus, solennis & publicus conventus.

**Der-gaderinghe der stratent.** Panegyris, conventus panegyricus.

**Der-gaderinghe houden.** Conventus agere, facere, celebrare.

**Der-gaen.** Abire, discedere.

**Der gaen.** Perire, interire, evanescere, pessum ire.

**Der gaeren. i. vergaeren.**

**Der gaersel. i. ver-gaderinghe.** Conjunctio, compages.

**Der-gallen.** Inficere felle, perfundere felle, tingere felle.

**Der-gallen den visch.** Piscem amaro sapore inficere rupto felle inter exenterandum.

**Der-ganckelick.** Evanidus, caducus, fluxus, volatilis, momentaneus.

**Der-ganckelickhepd.** Interitus, corruptio.

**Der-ganghen.** Præteritus.

**Der-gansen. fland. i. verhanfen.**

**Der-ganten. ger. sax. sicamb.** Auctionari, auctione vendere.

**Der-garst.** Rancidus.

**Der-garsten.** Rancere, rancescere.

**Der-garsthepd.** Rancor.

**Der-grauwe-loosen. fland.** Negligere, negligentia perdere.

**Der-gheefs. i. verghemens.** Frustra.

**Der-gheelen.** Flavere, flavescere.

**Der-gheld. vetus. fland. i. vergheldinghe.**

**Der-ghelden/ weber-ghelden.** Pensare, pensitare, rependere, repensare, compensare, referre, retribuere, reponere merita, paria facere, par pari referre, vicem reddere, gratiam reddere, remunerare, remunerari, remetiri, referre, pa-

rem gratiam referre, hostire, reho-

**Der-gheldinghe.** Pensatio, compensatio, retributio, hostimentum, talio.

**Der-ghe-lycken.** Aquare, adæquare, quare, æquiparare, comparare, assimilare, conferre, componere, conformare & Compensare.

**Der-ghe-lyckelick / ver ghe-lyck.** Comparabilis.

**Der-ghe-lyckinghe.** Aequiparatio, comparatio, assimilatio, collatio. & Propo-

**Der-ghe-loben. i. verl-oven.** Devovere.

**Der-ghe-selen.** Perhorrere.

**Der-ghe-sellen / ver-ghe-selschappen ver-sellen.**

**Der-ghetel.** Obliviosus.

**Der-ghetelick/ ver ghetelachtigh.** Obliviosus.

**Der-ghetelickhepd/ ver-ghetelhepd.** Oblivio; oblivia, orum.

**Der-gheren.** Oblivisci, dare oblivioni tradere oblivioni, oblitterare, deponere ex memoria, conterere oblivione, moriam rei amittere. *germ. vergessen. ang. forget.*

**Der-gheten.** Oblitus.

**Der-ghetenhepd/ ver-ghetenisse.** Oblivio, oblivia, orum.

**Der-ghetenisse.** Oblivio.

**Der-ghetenisse in der reuwichhepd.** Inertia, præteritorum oblivio in perpetuum.

**Der-gherigh.** Obliviosus.

**Der-gheben.** Condonare, ignoscere, mittere, dare veniam, parcere, facere gratiam delicti. *germ. vergeben. ang. give.*

**Der-gheben.** Malè dare, dando perdidendo errare.

**Der-gheben. i. ver-ghisten.** Inficere veneno, dare venenum, venenatum potum ministrare.

**Der-gheber.** Remissor, condonator.

**Der-gheber/ verghister.** Veneficus.

**Verghemens/ ver-gheefs.** Frustra, quicquam, incassum, inaniter, abs gratis, gratuito.

**Der-ghepinghe/ ver-ghissenisse.** Ver-

reir



- remissio, gratia, condonatio, ignoscen-  
tia : gratia delicti vel poenæ.
- ber-gebelick.** Ignoscibilis, venia dignus.
- ber-ghebich.** Ignoscens : qui facile i-  
gnoscit.
- ber-ghe-wissen. i. ber-sekeren.**
- ber-ghicht.** *holl. vet.* Paralyticus.
- ber-ghieten.** Diffundere, effundere, refun-  
dere, profundere. & Transfundere, elu-  
trare, de vase in vas transferre, decapu-  
lare.
- ber-ghif.** *vetus.* **i. ber-ghissenisse.** Venia,  
remissio.
- ber-ghissenisse. i. ber-ghebinghe.** Venia,  
remissio, gratia delicti, condonatio  
peccati.
- ber-ghissenisse. i. ber-ghift.** Venenum.
- ber-ghift.** Venenum, toxicum, virus: dele-  
terium : venenum perniciosum, medica-  
mentum mortiferum : donum veneno  
infectum : donum perniciosum. *Virgil.*  
*eclog. 6. Quas illi Philomela dapes, qua dona*  
*paravit.*
- ber-ghisten/ ber-gheben.** Inficere, vene-  
no inficere sive coinquinare, venenare,  
veneficio necare, veneno extinguere,  
toxico inficere, toxica dare, potionare  
veneno, venenatum poculum ministra-  
re, venena miscere, porrigere : dare ve-  
nenum.
- ber-ghister.** Veneficus, venenarius: qui ve-  
nenatum poculum ministrat.
- ber-ghisterisse.** Venefica.
- ber-ghistrigh.** Venenatus, virulentus.
- ber-ghistrighen. i. ber-ghisten.** Inficere  
veneno.
- ber-ghistinghe.** Veneficium.
- ber-ghiselen.** Obsidem dare.
- ber-ghissen.** Malè conicere, malè con-  
iectare.
- ber-glaesen.** Incrustare vitro, incrustare  
reatorio vitreo. *vulgo* vitrare.
- ber-glaes de pot.** Olla fictilis incrustata  
reatorio vitreo, ut exsudare aut trans-  
mittere liquorem non possit.
- ber-goden.** Referre inter deos : calo asse-  
rere: referre in namerum deorum: *vulgo*  
deificare.
- ber-godinghe.** Apotheosis : relatio in nu-  
merum deorum : *vulgo* deificatio.
- ber-gonnen. i. vergunnen.**
- ber-gozden. i. ber-goozden.** Comprimere  
virginem, violare virginem: zonam vir-  
gineam vi dissolvere, opprimere vi, vim  
inferre.
- ber-goude.** *fland.* Chelidonia, herba luteo  
sive aureo flore.
- ber-gouden. i. ber-gulden.** Aurare, deau-  
rare.
- ber-grammen.** Offendere, iratum redde-  
re, irritare, ad iram provocare, ira in-  
cendere, commovere, exacerbare, sto-  
machum movere : & Irasci, excandes-  
cere.
- ber-grant.** Iratus, offensus, aversus, alie-  
nus.
- ber-grippen.** Reprehendere, detrahare; &  
Male prehendere, errare, falli, labi, de-  
linquere.
- ber-grispinghe.** Culpa, error.
- ber-grinmen.** Efferare, ferocire, savire.
- ber-groenen.** Revirescere.
- ber-gronden.** Sidere, subsidere, pessum  
ire.
- ber-gronden.** Scrutari, perscrutari, tentare  
fundum.
- ber-grooten.** Augere, ampliare.
- ber-groben.** Condensare, conspissare.
- ber-grouwelen/ber-grouwen.** Abhorre-  
re, cohorrere.
- ber-grouwelt.** Attonitus, perterritus.
- ber-gussen.** *fland.* Hallucinari, duci errore,  
errare, labi, falli.
- ber-ghupsen.** *vet. holl.* Deridere, contem-  
nere.
- ber-gulden/ober-gulden.** Aurare, deaura-  
re, inaurare, tegere auro.
- ber-gulder.** Aurarius, inaurator.
- ber-guldt.** Auratus, auro tectus.
- ber-gulsigen.** Devorare, avidè haurire.
- ber-gunnen.** Favere, concedere: & Invi-  
dere, malè favere.
- ber-gutsen.** *vet.* **i. ber-gelden.** Rependere.
- ber-hab-sacken/ber-bab-sacken.** Ingenti  
latratu perterrefacere & protelare.
- ber-hack-stucken. i. ber-bielen.**



**ver-hackelen.** Lacerare, discindere, con-  
scindere.

**ver-hackelt.** Lacer, discissus, conscissus.

**Der-haeghen.** Consepire, obsepire du-  
mis.

**ver-haepren.** *fland.* i. ver-langhen. Ave-  
re, optare, exoptare, in desiderio esse.  
*gall.* *souhaiter.*

**ver-hael.** Relatio, resumptio, repetitio,  
commemoratio: & Compensatio; recu-  
peratio.

**ver-hael oft ver-repck hebben.** Autho-  
rem habere. *vide* Warand.

**ver-haelen.** Referre, resumere, repetere,  
recipere.

**ver-haelen den aessem.** Respirare, halitum  
recipere, spiritum reciprocare.

**ver-haelen een reden.** Referre, recitare,  
narrare, commemorare.

**ver-haelen de schaede.** Sarcire, refarcire,  
recuperare damnum, pensare, compen-  
sare damnum.

**ver-haelick.** Recuperabilis.

**ver-haerden.** *vetus.* Abire, discedere, mi-  
grare. & Dissipari.

**ver-haeren. i. ver-haerden.** Abire. & Dis-  
sipari.

**ver-haeren.** Vri ardore aut frigore caeli.

**ver-haesten.** Precipitare, preproperare, de-  
properare: nimis festinare.

**ver-haet.** Invisus, exosus, invidiosus: o-  
diosus.

**ver-haeten.** Odio habere, odisse.

**ver-haetende.** Exosus, perosus.

**ver-handelen.** Permutare.

**ver-hanghen.** Malè suspendere.

**ver-hanghen.** Suspendere se, laqueo fi-  
nire vitam: laqueo nexili se strangulare:  
pendendo se interimere: dare se in la-  
queum: pensilem se facere, *Plant.*

**ver-hanghen zijn aen een hoere.** Harere  
apud meretricem, *Plant.* perditissimè  
amare.

**ver-hansen. i. hanzen.** Satisfacere juri so-  
cietatis: inaugurari societati aut col-  
legio.

**ver-hantéren. i. ver-tieren.** Are mutare,  
emere five vendere pretio.

**ver-hechten.** Desigere, refigere.

**ver-heeren.** Dominari.

**ver-heer-schappen.** Dominari.

**ver-heeten.** *fax. fris. sicamb.* Promittere  
promittere.

**ver-heetsteren/ ver-heyfteren.** Aescere,  
incalescere, fervere labore, itinere,  
cursu nimio.

**Der-hef. j. ver-heffinghe.** *un'gò* Re-  
um.

**ver-heffen.** Extollere, attollere, elevare,  
rigere, exaltare, evehere, efferre, *fland.*  
mare, provehere: relevare.

**ver-heffen het leen.** Recognoscere  
dum: patrono fundi acquisiti fiden-  
re, & ab eodem accipere: investitum  
petere à domino feudi: honorarium  
trono introitus causa largiri: suble-  
feudum à novo, quod vasalli mortui  
alio aliquo casu ceciderat: applica-  
se ad fundi acquisiti patronum,  
dem ei dare ab eoque accipere.  
relevare.

**ver-heffinghe.** Elevatio, erectio.

**ver-heffinghe van leen.** Honoram-  
quod novus vasallus patrono largi-  
introitus causa: introitus vasalli: prae-  
um renovationis emphyteuticæ.  
relevium.

**ver-heghen.** *vetus. j.* ver-beteren /  
meerderen.

**ver-hepsschen. i. ver-eysschen.** Exposcere.

**ver-helen.** Celare, dissimulare, abscon-  
re, clàm habere, abstrudere, reticere.

**ver-hemelen.** Concamerare, fornica-  
convexum facere instar celi.

**ver-hemelen.** *holl.* Abscondere, celare.

**ver-hemelte.** Testudo, fornix, camera-  
pus concameratum: convexitas:  
vexum.

**ver-hemelte des monds. j. ghe hemel.**  
Palatum.

**ver-henghen. j. ghe-henghen.** Sinere,  
mittere.

**ver-herden.** Indurare, edurare, obdura-  
& Indurere, indurescere, obdurere,  
durescere, callere, occallere. & Dur-  
perseverare.



- Der-herdēren / ver-herden / ver-herren.** Durare, perdurare, perseverare.
- ver-herdt.** Duratus, induratus, obduratus.
- Ver-her-ghe-waeden het leen. j. verhef-  
fen.**
- Der-heben.** Sublatus elatus, elevatus, sub-  
limis, celsus, excelsus, editus.
- Der-heben werck.** Anaglyphum, ana-  
glyphum, celatum opus, *vulgo* releva-  
tum.
- Der-heugheit.** Delectare, oblectare, exhi-  
larare, letificare, recreare. & Delecta-  
ri, oblectari, hilarescere, exhilarari,  
letari.
- Der-heughinge.** Delectatio, delectamen,  
oblectatio, oblectamentum, voluptas.
- Der-heughlick.** Delectabilis, jucundus,  
amœnus.
- Der-heught.** Hilaris, exhilaratus, juncun-  
dus, letus.
- Der-hielen / ver-versenen / ver-hackstuc-  
ken.** Reficere caligarum talos.
- ver-hinderen.** Impedire, remorari, nocere.
- Der-hindert.** Impeditus.
- Der-hit.** Incalescens, concalescens, fervi-  
dus, fervens.
- Der-hitten.** Excalesfacere, fervefacere. &  
Fervere, fervefieri, exardere, exardescere,  
incendi, inflammari.
- Der-hithepd.** Fervor, calor vehemens.
- Der hoeden / ver-hoeden.** Cavere, præ-  
cavere, providere. & Tueri, conservare,  
protegere, propulsare ab aliquo iniu-  
riam.
- Der-hoedinghe.** Cautio. & Protectio.
- Der-hoghen. j. ver-heughen.**
- Der-hoerēren.** Meretricio amoris impen-  
dere.
- Der-hopen.** Dispergere fœnum: Dissipa-  
re. & Confundere.
- Der-hopen ende ver-strophen.** Disperge-  
re, confundere, dissipare.
- Der-holen.** Ocultus, celatus, abscondi-  
tus, abstrusus.
- Der-holenthepd.** Arcanum, secretum, my-  
sterium, sacrum opertaneum, seclu-  
sum.
- Der-holentlick.** Occultè, arcanè, secretè.
- Der-hongheren.** Frangere fame, macera-  
re fame, premere fame.
- Der-hongheren een stad.** Famem inferre  
civitati, opprimere civitatem fame.
- Der-honghert.** Famelicus, fame emace-  
ratus, fame effractus, fame oppressus.
- Der-hooghen.** Efferre, erigere, tollere, at-  
tollere, extollere, exaltare, in altum eve-  
here, elevare.
- Der-hoogen int koopē.** Auctionari, au-  
ctionem facere, augere pretium, licitari.
- Der-hooghinghe.** Exaltatio, elevatio. &  
Auctio, venditio per augmentum pretij:  
licitatio.
- Der-hooghsel. j. ver-hooghinghe.**
- Der-hooght.** Sublimis, in altum elevatus.
- Der-hoonen. j. hoonen.**
- Der-hoozen.** Audire, exaudire, dare aures.
- Der-hoogh.** Dicto audiens.
- Der-hoobaerdighen.** Superbire, offerri a-  
nimo.
- Der-hopen.** Sperare.
- Der-houden.** Retinere, continere.
- Der-houtwen.** Dolare.
- Der-hueren.** Locare, ablocare, elocare.
- Der-huerder.** Locator.
- Der-hueringhe.** Locatio.
- Der-hupsen.** Migrare, commigrare, demi-  
grare, transmigrare, domicilium muta-  
re, habitationem transferre.
- Der-iaeghen.** Abigere, exigere, fugare,  
conjicere in fugam, ejicere, depellere,  
expellere, profligare.
- Der-iaeren.** Perennare.
- Der-iaeren.** Redire anni spatio.
- Der-iaeren.** Differre sive protrahere in  
annum. & Differri sive protrahi in an-  
num. **Het ver-iaert.** Annus revolutus  
nunc est, iam annus elapsus est, annus  
nunc præterit.
- Der-iaeren ende ver-daeghen.** Extendi  
ultra annum & diem.
- Der-iaeringhe.** Præscriptio temporis, præ-  
scriptio annorum, exceptio temporis,  
præscriptio annua.
- Der-iaerent.** Anno præterito.
- Der-iegenen. stand. j. ver-iegenē.** Obviare.
- Der-ienten.** Concinnare.

Der-



**ver-ſtdelen.** Vacuare, evacuare.  
**ver-ſſen. i. ver-bzieſen.** Conglaciare, in  
 glaciem converti: congelare.  
**ver-iolſten / ver-iolſſen.** *ſland. i. verblif-*  
*den.* Recreare.  
**ver-ionghen.** Iuvenefcere, repubefcere.  
**ver-ionnen. i. ver-gonnen.**  
**ver-kaleſaten.** Interpolare, reficere, *pro-*  
*prie de navibus dicitur.*  
**ver-keeren.** Vertere, convertere, mutare: &  
 Invertere, pervertere, retorquere.  
**ver-keeren.** Ludum alearum vario iaſtu  
 ambiguum facileq; mutabilem, orbi-  
 culis ſive ſcrupis ludere.  
**ver-keeren.** Converſari, conſueſcere, con-  
 ſuetudine frui.  
**ver-keeren.** Verſari, converſari, frequen-  
 tare, celebrare.  
**ver-keeringhe.** Converſio: & Inverſio,  
 perverſio, depravatio: & Converſatio,  
 familiaritas.  
**ver-keerdelick.** Inverſè, perverſè, præpo-  
 ſterè, perperam, pravè.  
**ver-keerlick.** Mutabilis.  
**ver-keer-berd/ ſpel-berd.** Alveus luſorius,  
 magis: alveolus aleatorius.  
**ver-keert.** verſus, converſus, mutatus: &  
 Inverſus, perverſus, pravus, depravatus,  
 præpoſterus, retortus, diſtortus.  
**Ver-keert.** *ſland. i. ver-momt.* Larvatus.  
**Ver-keertheyd.** Pravitas, perverſitas.  
**Ver-kerel-boeten.** Reficere, reparare, *in-*  
*ſtar fabricararij.*  
**Ver-kielen. i. ver-boomen/ ver-bodemē.**  
**Ver-kieſen.** Eligere, deligere, ſeligere,  
 creare: optare, cooptare, adoptare.  
**Ver-kiſſen.** Malè obſervare, hallucinari,  
 conſpiciendo errare: & Negligere.  
**Ver-kilden.** Vri frigore.  
**Ver-kindſchen.** Repueraſcere.  
**Ver-kladdepen.** Diſſipare, conturbare.  
**Ver-klagen.** Accuſare, arceſſere, deferre.  
**ver-klacren.** Declarare, explanare, expli-  
 care, exponere, dilucidare, illuſtrare,  
 planum reddere, enarrare, interpretari,  
 aperire, oſtendere, ſignificare, propo-  
 nere: & Proauntiare, denuntiare, teſtifi-  
 cari.

**ver-klacren het gheſicht.** Clarifica-  
 ſum: clarum facere.  
**ver-klacringhe.** Declaratio, explicatio,  
 explanatio, expoſitio, interpretatio.  
**ver-klappen.** ſeipſum prodere nimia  
 quacitate, labi nimia loquacitate: lo-  
 re ſeipſum linguæ præcipitantia: ſu-  
 ſius indicio prodi.  
**ver-kleeden.** Mutare veſtes.  
**ver-klepnen.** Minuere, imminuere, di-  
 nuere, accidere, attenuare, extenuare,  
 parvipendere, parviſacere: & Deri-  
 gare, detrahere, detractare, contem-  
 nare.  
**ver-kleumen/ ver-kloemen/ ver-klor-**  
**i. overſtghen.** *ſax. ſicamb. holl. friſ.* Ob-  
 pere præ frigore, obrigere ex frigore,  
 rigere, rigefcere.  
**ver-klicken.** *holl. friſ.* Inſidiari, ſpecu-  
 indagare ſecreta alterius.  
**ver-klicker.** *holl. friſ. i. ver-ſpieder.* E-  
 ſarius, calumniator ſubmiſſus, qui ſe-  
 ta indagat aliena: corycæus, explorator.  
**ver-kloeken.** Animum ſumere, audere,  
 Fallere, decipere. & Pervertere al-  
 tate: anticipare ſolertia.  
**ver-klomen. i. verkleumen.** Rigere,  
 geſcere.  
**ver-knapen.** Famulari.  
**ver-knoopen.** Devincire.  
**ver-knoopen.** Intricare nodis.  
**ver-koelen.** Perfrigerare, refrigerare,  
 ter frigefacere: & Frigeſcere, refri-  
 cere, deſervere, deſerveſcere. & De-  
 veſcere, ardorem animi remittere.  
**ver-koel-badt.** Frigidarium.  
**ver-koelende kruiden.** Refrigerantia  
 herbæ.  
**ver-koebzèren.** Conquirere, acquirere,  
 cuperare. *gall. recouvrer. ang. recover.*  
**ver-koft. i. ver-kocht.** Venditus.  
**ver-koſen.** Diſcoquere. & Coquere,  
 conſumere, decoquere.  
**ver-kombeen.** Narrare, referre, ex-  
 narrare.  
**ver-kommelen.** *zeland. i. ver-kouden/*  
*ſtjben van koude.* Rigere nimio  
 gore.  
**ver-kontkelen.** Diſtorquere. & Obſtru-



**ver-konckelt.** Distortus. & Obstrusus.  
**ver-konckelt in de blaese.** Gravedinosus, cui turbida est urina.

**ver-konckelde blaese.** Ischuria.

**ver-kondighen/ ver-konden.** Nuntiare, denuntiare, significare, indicare, publicare, pervulgare, evulgare, divulgare, promulgare, edere, edicere.

**ver-koop.** Venditio.

**ver-koopen.** Vendere, venundare, venundare, distrahere, commutare etc.

**ver-koopachtigh.** Vendax.

**ver-koopelick.** Vendibilis.

**ver-kooper.** Venditor, institor.

**ver-kopenen.** Arare, are tegere.

**ver-koperen.** Aratus.

**ver-kozen/ver-kosen.** Lectus, electus, delectus, exquisitus.

**ver-kozen maent-dach.** *fland* j. **ver-lozen.**

**ver-kozen.** Incrustare.

**ver-kozt.** Decurtatus, breviatus, abbreviatus contractus.

**ver-kozt.** Detrimentum, intertrimentum, dispendium, damnum, fraus.

**ver-kozt doen.** Detrimentum adferre, damnum inferre, fraudare.

**ver-kozt worden.** Breviari, abbreviari. & Detrimentum pati, damno affici.

**ver-kozten.** Decurtare, abbreviare, diminuire, contrahere. & Damnum inferre, fraudare, defraudare, fraudi esse, damno aut malo esse.

**ver-koztunghe.** Decurtatio, breviatio, contractio. & Damnum, fraus.

**ver-kosen. j. verkozen.** Electus.

**ver-kouden.** Refrigerare. & Refrigerari, frigescere, contrahere frigus, algere, algescere, inalgere, inalgescere. & Gravedinem contrahere frigore.

**ver-koudt.** Refrigeratus, exceptus frigore.

**ver-koud/ver-snot.** Gravedinosus, gravedine laborans.

**ver-kouthejd.** Refrigeratio, frigus. & Gravedo, frigida gravedo, coryza.

**ver-krachten.** Vim inferre, violare, opprimere. violare, vitiare, comprimere virginem, vim inferre virgini, pudicitiam virginis imminuere.

**Ver-krentcken.** Debilitare.

**Ver-kregghen.** Partus. **ver-kregghen goed.** Parta bona, peculium.

**ver-krjghen.** Acquirere, conquirere, querere, obtinere, nancisci, adipisci, assequi, consequi, potiri, parere.

**ver-krillen. j. ver-pyillen.** Lascivire.

**ver-krimpen.** Contrahere, extenuare : & Contrahi, extenuari, decrescere.

**ver-kroken.** Quassare, frangere : & Rugare, rugis plicisque deformare.

**ver-kronnen.** Recurvare.

**ver-krompen.** Contractus, extenuatus, convulsus.

**ver-kroppen.** Ingluviem nimis saburrare : turundis obturare, turundis suffocare.

**ver-kruppen.** Proserpere sive prorepere alio : reptando evadere.

**ver-kunden/ ver-kundighen. j. verkondighen.** Denuntiare.

**ver-lackent.** Illecebris fallere : pellicere.

**ver-laeden.** Degravare, praegravare, obruere.

**ver-laegghen.** Infidiari.

**ver-laemt. j. verlemt.**

**ver-laet.** Derelictio, remissio.

**ver-laet/afgijfe.** Emissarium.

**ver-laet van den blier.** Diverticulum fluminis.

**ver-laet oft slag der boghelen.** Secluforium : aviarius minus : quod alteri cum ostio conjungitur, ad secludendas acies.

**ver-laeten.** Linquere, relinquere, derelinquere, deserere, destituere, desolare, mittere, remittere, derelictui habere, pro derelicto habere.

**ver-laeten den dienst.** Deponere provinciam, abdicare se magistratu, &c.

**ver-laeten sich selven op pemanden.** Fidere alicui, omnem suam spem in aliquem figere.

**ver-laeten.** Desinere, cessare.

**ver-laeten/af-gieten de olie.** Decapulare, deplere oleum.

**ver-laeten den wijn. j. ver-baeten.** Elutriare vinum.

**ver-laetenisse.** Remissio.

ver-



**ver-lamt .j. ver-lent.**

**ver-landen.** Redigi in continentem, in vadum, in terram: terra repleti.

**ver-langh.** Momentum, spatium temporis. & Pondus. & Aestimatio.

**ver-langh/be-langh.** Necessitas, res necessaria. **Gen saecke van groot ver-**

**langh.** Res momentosa, res magni momenti. **Daer en licht gheen groot**

**verlangh aen.** Non multum refert: non magni est momenti. **Daer licht groot**

**verlangh aen.** Magni refert, plurimum interest, magnopere pertinet ad rem: magni est momenti.

**ver-langhen. j. ver-lenghen.** Prolongare, differre.

**ver-langhen.** Expectare, desiderare.

**ver-langhen / oft ver-langhenisse heb-**  
**ben.** Desiderio longo expectare, praestolari avidè, ferri desiderio, desiderium capere, affici desiderio, moveri desiderio, teneri desiderio, desiderare.

**ver langhenisse.** Desiderium.

**ver-lasten.** Aggravare, degravare, obruere, opprimere.

**ver-lanwen.** Tepere, tepescere.

**ver-lecken.** Abligurire.

**ver-leckeren.** Inescare.

**ver-leckeren zyn gheld.** Insumere pecuniam cupediis.

**ver-leden. j. veur-leden.** Traxeritus.

**ver-ledighen.** Liberare, expedire, eximere,olvere, levare, otiosum & solutum reddere. **Sich ver-ledighen tot bid-**  
**den.** Vacare orationi.

**ver-ledicht.** Expeditus.

**ver-leeden.** Fastidire, nauseam habere: & Fastidium adferre, tedium creare.

**ver-leeghen.** Humiliare, demittere.

**ver-leelicken.** Fœdare, deturpare. & Fœdari, deturpari.

**ver-leenen.** Concedere, prestare, tribuere.

**ver-leeren.** Dedocere.

**ver-leesten.** Parem esse sumptibus: & Perficere, ultimam imponere manum alicui rei. & Acquirere, conficere.

**ver-legh.** Erogatio. & Repraesentatio.

**ver-legghen.** Alio loco ponere, movere

loco vel ordine.

**ver-leggen. q.d. veur-legghen.** Erogare, exponere, expendere pecunias, supplicare, praerogare, repraesentare.

**ver-legghen/weder-leggen.** Rejicere, probare, damnare, condemnare, & retractare, refellere.

**ver-legghen.** Incommodus, importunus, impeditus: & Fessus: & Vetus: obsole-

**ver-legghen met kleederen.** Impeditus, stibus

**ver-legghen oft ober-legen meerste.** Molestia, importuna, obsoleta, exoleta, abjecta, vilis, fracula: vetustate corrupta.

**ver-legghen epe.** Ovum requietum, non cens.

**ver legghen wijn. j. ver-schaeldt.**

**ver-legen schulden.** Impedita nomina

**ver-legen hups-raedt. sax. j. ouden hups-raedt.**

**ver-legghen van ghelde.** Destitutus pecunia, carens pecunia. **ver-legghen in ghelde.** Laborare difficultate pecuniarum, premi inopia rei pecuniariae.

**ver-legghen. j. ver-ledighen.**

**ver-legghen.** Movere castra.

**ver-lepden.** Seducere, decipere.

**ver-lepder.** Seducitor.

**ver-leken.** Extillare, guttatim effluere.

**ver-leenden.** Diffamare. germ. ver-leum-den.

**ver-leinnen/ver-leinen/ver-lempen.** Amputare, truncare.

**ver-lent/ ver-lamt/ ver-lempt.** Mutilatus, enervatus, q.d. ver-lamt.

**ver-lengh/ ver-lenghinghe.** Prolongatio, prorogatio.

**ver-lengghen.** Prolongare, elongare, producere, protrahere, proferre, prorogare, differre, comperendinare, procrastinare, trahere, ducere.

**ver-lenghinghe.** Prolongatio, elongatio, productio, protractio, prorogatio, comperendinatio, procrastinatio.

**ver-lesen.** Relegere.

**Ver-lesen.** Seligere, discernere, discernere, seorsum colligere.

**ver-lesen goed.** Res viliores selectae, m-



ces viliores, merces, recula.

**Ver-lesschen.** Extinguere.

**Ver-let.** Omissio, prætermisio: & Impedimentum, interpellatio. & Dilatio, procrastinatio.

**Ver-letten.** Omittere, prætermittere: & Impedire, interpellare. & Differre, procrastinare.

**Ver-lichten.** Illuminare, illustrare: clarum lucidumque reddere: & Coloribus ornare: & Miniare picturam.

**Ver-lichten.** Levare, allevare, sublevare: collevare.

**Ver-lichten het hert.** Animum levare, laxare, exhilarare, recreare, refocillare.

**Ver-lichtinghe.** Illuminatio, illustratio.

**Ver-lichtinghe.** Levamen, levamentum, levatio, allevatio, allevamentum.

**Ver-lieft.** Amore captus, amans.

**Ver-lieren.** *vetus.* j. ver-liesen.

**Ver-lies.** Amissio, perditio, damnum, detrimentum, iactura, dispendium.

**Ver-lies oft lackagie aen gout ende silber.** Intertrimentum, intertritura: id quod pecuniæ deteritur.

**Ver-lies aen wissel.** Collybus.

**Ver-liesen.** Amittere, perdere, disperdere, iacturam facere, damnum vel iacturam accipere, detrimentum capere. *ger. verberen. sax. vorlesen, vorleren. ang. lose, loose.*

**Ver-liesen den moed.** Abjicere animum.

**Ver-liesen den slag.** Prælium adversum facere, prælium infelicitè committere.

**Ver-liesen het ghe-dinghe.** Cadere causa, causam amittere, succumbere in agendis litibus.

**Ver-liesen den arbeyd/ver-lozen arbeyd doen.** Operam perdere, operam ludere, frustrari laborem, sumere operam frustraneam, oleum & operam perdere, in aëre piscari, arare litus, aërem verberare, apros in mari venari, Æthiopem dealbare.

**Ver-lieven.** Adamare.

**Ver-lieven op iemanden.** Amorem concipere alicuius, capi amore, conferre amorem in aliquem.

**Ver-ligghen.** Locum sive situm mutare: stationem mutare.

**Ver-liggen.** *vetus.* Oblitescere, delitescere.

**Ver-ligghen.** *vet.* Languere, languescere. & Flaccere, flaccescere, fracere, situm contrahere. & Deficere.

**Ver-ligghen een kindken.** Infantem imprimere in lecto.

**Ver-lifcken / ver-ghe-lifcken.** Æquare, assimilare. & Compensare, deducere in compensationem.

**Ver-lifd.** Confessio.

**Ver-lifd/ ober-lifd.** Transitus, mors, obitus, interitus.

**Ver-lifden.** Confiteri.

**Ver-lifden/ ober-lifden.** Transire, præterire, meare: & Obire mortem, peragere mortem.

**Ver-linghen. j. ver-langhen.**

**Ver-lochten.** Ventilare, eventilare.

**Ver-lochten de boomen.** Interlucare, colucare, ramos inutiles refecare, ut amplior lux fiat arboribus.

**Ver-locken.** Pellicere.

**Ver-lof. j. oplof.** Venia, permissio, &c.

**Ver-lof-brief.** Commeatus.

**Ver-lof gheben.** Commeatum dare.

**Ver-loken bocht.** Præsepe.

**Ver-loochenten.** Abnegare, pernegare.

**Ver-loochent.** Abnegatus. **ver-loochent mensch.** Apostata.

**Ver-loop.** Decursus, excursio.

**Ver-loop van woeker oft renten.** Reditus usuræ, proventus, interusurium, commodum usurarum medijs temporis.

**Ver-loop des tijds.** Lapsus temporis.

**Ver-loop des iaers.** Revolutio anni.

**Ver-loopen.** Fugere, aufugere, profugere, transfugere, vagari. & Excurrere.

**Ver-loopen/ beur-by-gaen.** Labi, delabi, præterire.

**Ver-loopen-knecht.** Servus fugitivus.

**Ver-loopen boebe.** Defector, desertor, perfuga.

**Ver-loopen monick.** Erro monachus, monachus desertor.

**Ver-loopende vier-daghen.** FERIA concept-



ceptiva: *seria quæ quotannis concipiuntur in  
dies certos meritis: cuiusmodi nobis est di-  
e. Pasche. vulgo festa mobilia.*

**ber-looten/ looten.** Plumbare, plumbo  
conglutinare, oblinere plumbo, illinere  
plumbum, ferruminare.

**ber-looten.** Incrustare testorio plumbeo,  
incrustare plumbo.

**ber-looten de aerde potten.** Pocula lu-  
tea vitrare.

**ber-loot.** Plumbo incrustatus.

**ber-lootte potten.** Pocula vitrata, pocula  
plumbo oblita, pocula picata: *olim enim  
pice linere solent pocula.*

**ber-lootinghe.** Plumbatura, conglutinatio  
plumbea.

**ber-lozen.** Perditus, amissus.

**ber-lozen arbeyd.** Labor irritus, cassus.

**ber-lozen arbeyd doen. j. ber-liesen den  
arbeyd.**

**ber-lozen maen-dagh.** Hilaria, orum. dies  
primus lunæ post Regalia, luxui sacra-  
tus. Dicitur **ber-lozen/** quod *concurvus, lu-  
su & iocis perdat: unde & sic amb. raef-  
maendagh dictus, alius ber-kozen/* quod  
*magistratus tunc Belgij multis locis eligatur &  
erectur: ber-swozen sive ghe-swozen/*  
*quod tunc in magistratum electi iusurandum  
præstent.*

**ber-lozen hoop.** Emissarii milites, qui præ-  
cedunt aciem ad lacessendum hostem,  
& temerè in mortem ruunt, ferentarii,  
rorarii.

**ber-lozen gaen.** Perire, intercidere, per-  
di, irritum perire, perire sine fructu, in-  
cassum ire.

**ber-lossen.** Liberare, redimere, eximere,  
salvare, servare, incolumem præstare, e-  
ripere periculo, damno, molestia.

**ber-loben/ ber-ghe-loben.** Condicere, fi-  
dem dare, promittere, polliceri.

**ber-loben.** Vovere, devovere, vota nuncu-  
pare, spondere despondere, jurare.

**ber-lobet.** Votivus, obligatus, promissus.

**ber-lovede maeght.** Virgo desponsa,  
desponsata.

**ber-loben. j. ber-sweren.**

**ber-loben goet te doen.** Devovere om-

nem virtutem: jurare facinora.

**ber-loben.** *vetus.* Prohibere, negare.

**ber-loben/ ober-loben.** Pluris ind-  
quàm par est.

**ber-luchten. j. ber-lichten.**

**ber-lupacden.** Perdere pigritia, am-  
negligentia.

**ber-lusten/ ber-lustighen.** Delectare,  
lectare, gaudio afficere.

**ber-maek.** Reparatio, restauratio, rec-  
tio, refectio.

**ber-maecten.** Reficere, reparare, re-  
cinnare, interpolare, sarcire, resar-  
restaurare, instaurare, reformare.

**ber-maecten.** Recreare, oblectare, re-  
re, colligere, refovere, pascere, rem-  
re animum: colligere se: dissipatas  
mi partes in suum locum congeren-

**ber-maecten de wonde.** Vulnus cum  
obligare.

**ber-maecten iemanden.** Deformare: in-  
stinam bonam famam auferre: cap-  
niari.

**ber-macckelick.** Reparabilis.

**ber-macckelick.** Delectabilis, jucundus.

**ber-macckelickheyd.** Delectatio, rec-  
tio.

**ber-maeksel. j. ber-maek.** Reparatio  
stauratio.

**ber-maegheren.** Macrescere, macesc-  
emacrari, extenuari, macrescere: & E-  
ciare, macrum reddere: macerare,  
nuare.

**ber-maeghert.** Macilentus strigosus.

**ber-maegh-schappen.** Miscere conjun-  
affinitate live consanguinitate jung-

**ber-maledighden.** Detestari, execrare,  
vovere, diris imprecationibus male  
alicui optare: maledicere *apud Eccl.*

**ber-maen.** Mentio. & Memoria.

**ber-maen maecten.** Mentionem fac-  
commemorare.

**ber-maen.** Monitio, monitus, moni-  
admonitio, adhortatio.

**ber-maen-teecken.** Monumentum.

**ber-maenen.** Monere, admonere, com-  
nere, communefacere, hortari, adho-  
ri, exhortari, cohortari. & Mentio



- facere : Inducere in memoriam alicujus.
- ber-maener.** Monitor, admonitor, adhortator, exhortator.
- ber-maenigh.** Pareneticus, adhortatorius.
- ber-maeninghe.** Monitio, monitus, monitum, admonitio, commonitio, hortatio, adhortatio, exhortatio.
- ber-maeninghe van hoitsen.** Tentationes : admonitio febris, morbi, doloris, &c. *vulgo* reliquæ.
- ber-maere.** Divulgare, fama celebrare.
- ber-maerdt.** Famofus, celebris, clarus, nobilis.
- ber-maerdthepd.** Celebritas, famæ claritas.
- ber-maerten.** Ancillari.
- ber-maesen.** *vetus.* j. **be-blecken.** Commaculare.
- ber-manghelen.** Permutare, commutare.
- ber-mannen.** Viriliter audere, masculo sive virili esse animo, concipere animum virilem.
- ber-mannen.** Vincere sive superare numero virorum.
- ber-mant worden.** Superari multitudine virorum : à viro superiore superari.
- ber-mannen.** *vetus.* Nubere viro.
- ber-marren.** j. **ber-merren.**
- ber-mascheren/ber-maschelen.** Conmaculare, maculis deformare.
- ber-meerderen/ber-meeren.** Augere, adaugere, augmentare, auctare, auctitare, adauctare, ampliare, amplificare, multiplicare.
- ber-meerder.** Auctor.
- ber-meerder des rjcks.** Augustus.
- ber-meerderinghe.** Augmentum, augmentatio, incrementum.
- ber-meersen.** *fland.* Augere.
- ber-meesteren.** Superare, vincere.
- ber-meesteren de wonde.** Curare, sanare vulnus.
- ber-meyen.** Maio mense spatiari, sive apicari : vere novo recreari, oblectari : & Fronde viridi ornare.
- ber-meyinghe.** Oblectatio mense Majo.
- ber-meyney.** Putare, reputare, credere :
- arbitrari, conicere, existimare.
- ber-meynt.** Putatus, reputatus, putativus, creditus, conceptus animo.
- ber-melden.** Memorare, narrare, referre, recitare.
- ber-melulwen.** Vermiculari, cariem contrahere.
- ber-melulwer.** Vermiculatus, cariosus.
- ber-mencken.** j. **ber-mincken.**
- ber-mengen.** Miscere, intermiscere, commiscere, permiscere, immiscere, dilucere, confundere, temperare.
- ber-menghinghe.** Mistura, temperatura : confusio, congeries, chaos.
- ber-menighen.** Multiplicare, augere. & Multitudine superare.
- ber-menigh-buldighen.** Multiplicare, augere.
- ber-merren/ber-marren.** Morari, demorari : tardare sive retardare longius. *q.d.* **ober marren.**
- ber-mete.** Arrogantia : & Intentio, propositum. & Actoris petitio : actoris intentio. *vulgo* prætentio.
- ber-metel.** Arrogans, insolens, temerarius.
- ber-metelhepd.** Arrogantia.
- ber-metelick.** Arrogans.
- ber-metelicken.** Arroganter.
- ber-meten.** j. **ber-metel.** Arrogans.
- ber-meten.** Arrogare, sibi arrogare, sibi tribuere, sibi sumere, sibi ascribere, magnificè de se sentire.
- ber-meten recht te hebben.** Prætendere jus in rem aliquam.
- ber-metenhepd.** Arrogantia, confidentia. *vulgo* præsumptio.
- ber-middelen.** j. **middelent.**
- ber-middelst.** j. **mids dat.**
- ber-mids.** *holl. fris.* j. **ober-mids.**
- ber-mieden/ber-mieten.** *vetus.* Conducere & Locare.
- ber-mijden.** Evitare, devitare, cavere, subterfugere, præcavere.
- ber-mijdelick.** Evitabilis.
- ber-milulwen.** j. **ber-melulwen.**
- ber-mincken.** Mutilare, membro aliquo diminuere. *vulgo* subnervare.
- ber-minckt.** Mancus, mutilus, truncus,



truncatus, membro aliquo necessario diminutus.

**Der-minderen.** Diminuere, imminuere, attenuare, extenuare derogare.

**Der-minnen.** *vet.* Pacisci, reconciliare.

**Der-minninghe/ber-mint.** *vetus.* Reconciliatio: pactum.

**Der-miffchen. j. ber-menghen.**

**Der-miften.** *vetus j.* ber-quiften.

**Der-moed.** suspicio.

**Der-moeden.** suspicari, suspicionem habere. & Existimare, conjectare. *a moed.* i. animus.

**Der-moedigh.** Suspiciosus, suspicax.

**Der-moeinghe.** suspicio.

**Der-moeden.** Lassare, fatigare: delassare, defatigare.

**Der-moedt/ber-moepdt.** Defatigatus, lassatus, labore confectus.

**Der moedthejd.** Lassitudo, defatigatio.

**Der-moeren oft ber-mueren het wae-ter. j. moeren/mueren.** Turbare aquas.

**Der-moghen.** Poffe, potentem esse, valere, quire.

**Der-moghen.** Ferre, tolerare pati. **Je-manden qualghc ber-moghen.** Parum æquum esse, iniquum esse alicui, averfari aliquem.

**Der-moghende.** Potens, validus.

**Der moghenthejd.** Potentia, potestas, vis, vires, pollentia, facultas.

**Der-moghentlick.** Potenter, fortiter.

**Der-moghigh.** Potens.

**Der-molmen. j. ber-olmen.**

**Der-molmt.** *koll j. ber-olmt.* Vermiculofus, cariosus. *gal. vermoulu.*

**Der-molmfemen/ber-olfemen.** *sax. ficam. koll.* Cariem contrahere, cariem pati, carie & vetustate corrumpi. *gall. ver mouber.*

**Der-molmfemt.** Cariolus. **Der-molmfen- de pepzen.** *sax. ficamb.* Pira præmollia, putrescentia, fracidia.

**Der-momboozen/ber-momberen.** Tutari, tueri, defendere pupillum.

**Der-momboozt zjn.** Degere sub tutela sive curatione: aliena curatione teneri, alienę potestati subiectum esse.

**Der mommen.** Larvam induere, capere

alterius formam, mutare vel vertere in formam aut faciem alterius, aliam ferre personam, induere alienam personam: dissimulare: velare.

**Der-momt.** Personatus, larvatus.

**Der-monden.** Loqui, dicere, eloquari, referre narrare, mentionem facere.

**Der-mond-fchap.** *vetus sax. ficamb.* Tutela administratio tutelę.

**Der-mondpelen.** subtrahere, reticere, celare, velare celare, abscondere.

**Der-moozden.** Trucidare, obtruncare, interimere.

**Der-mozwen.** Mitigare, mollire, emolli, remollire.

**Der-moffen.** Fracere, situm contrahere.

**Der-motten.** sentire tineas, pati tinea, tinea exedi, & corrumpi.

**Der miffen.** Rancere: & situm redolere.

**Der-muft/ber duft.** situm redolere.

**Der mufthejd.** Rancor, situs, præfquallor.

**Der-muplen.** Stomachando amittere, Contemnere cum indignatione.

**Der-muffen.** Cæcum amorem concipere.

**Der-muft.** Cæco amore ardens, peramans, cæcus amore.

**Der-nachten. j. ober-nachten.** Pernoctare.

**Der-nachtigh.** Pernox.

**Der-na-declighen.** Damnum inferre.

**Der-naeghelen.** Clavo figere: clavis figere. & Clavo obstruere, obturare pactis clavis.

**Der-naeghelen een peerd.** Ladere equum, lam equi clavo profundius adactum, go inclavare.

**Der-naeghelen het ghe-fchut.** Foras superius bombardę sive tormenti lici obstruere clavo.

**Der-naeghelt.** Clavo fixus: vel clavis fixus. & Clavo obstruatus.

**Der-naeghelt peerd.** Equus clavatus, vo lefus.

**Der-naederen.** Appropinquare.

**Der-naederen den koop. j. kalengien.** Retrahere emptionem jure proximitatis.

**ber-naederinghe.** Appropinquatio. e



præferentia, jus retractus, jus protimeseos.

**ber-naepen.** Suturis infumere.

**ber-naemen.** Celebrare, illustrare, propagare, divulgare nomen.

**ber-naemt.** Celeber, celebris, famosus, clarus, nobilis, insignis, inclytus.

**ber-naemthepd.** Celebritas, claritas, nomen, fama.

**ber-nederen.** Humiliare, deprimere, submittere, demittere, deducere.

**ber-nederen sich selven.** Submittere se. *vulgo* humiliare.

**ber-nedert.** Demissus, humilis, submissus, abjectus.

**ber-nederinghe.** Humilitas, demissio, submissio.

**ber-nemen.** Scitari, sciscitari, inquirere, scrutari, indagare: & Percipere, excipere, accipere, audire, inaudire, rescire, resciscere, comperire, cognoscere, intelligere, animadvertere, sentire.

**ber-neminghe.** Percontatio, indagatio, inquisitio, perceptio.

**ber-nemer.** Indagator, emissarius.

**ber-nemachtigh.** Curiosus, sciscitandi.

**ber-nemelste.** *vetus. holl. j. beur-nemste.* Fræcipuus.

**ber-nepen.** valdè exilis, nimis contractus, parvus.

**ber-nepentlick.** Parcè, avarè.

**ber-nestelen/ber nesten.** Nidum mutare: & Nido expellere.

**ber-netelen.** Vrtica adurere.

**ber-neutelt/ber-nutelt.** Vietus, languidus, flaccidus, frivolus: contractus. & Pumilus.

**ber-neutelt manneken.** Homuncio, nanus, pumilio, exilis, contractus & rugosus.

**ber-neutelt beur-hoofst.** Frons rugosa, contracta.

**ber-nielen.** In nihilum redigere, consumere, absumere, dissipare, evertere, destruere, perdere, conficere, abrogare: *vulgo* annullare.

**ber-nieten/ber-nietighen.** Exinanire: In nihilum redigere: & Nihili facere, nihili-

pendere, spernere, contemnere.

**ber-nieuwen.** Renovare, innovare, instaurare, redintegrare, reparare, interpolare. *ang. renewe.*

**ber-nissen.** Minuere, contrahere. & Parvipendere, flocci facere.

**ber-noeghen.** Satisfacere, satiare, explere animum alicui: satisfacere animo. & Sufficere.

**ber-noeghe.** Contentus, satiatus: æquus, animo satiatus.

**ber-noeghinghe.** Satisfactio.

**ber-noep/ber-nop.** *fland. holl.* Tedium, afflictio, molestia, ægritudo, dolor. & Periculum.

**ber-noepen/ber-nopen.** *fland. holl.* Tedere, tedium sive fastidium adferre, pertædere: molestia afficere: & Nocere: & Displicere, fastidire. *gall. ennuyer. ital. annoiare, noiare. hisp. enjar. ang. noye, annoy.*

**ber-noepelick/ber-nopelick.** Importunus, molestus.

**ber-nopt.** Pertæsus.

**ber-nuchteren.** Iejunum sive sobrium fieri, crapulam exhalare, edormire crapulam.

**ber-nuft.** Ratio, intellectus, ingenium, industria, mens.

**ber-nuftigh.** Rationalis, ratione utens. & Ingeniosus, industrius, solers, perspicax, consideratus, frugi.

**ber-nuftighlick.** Ingeniosè, solerter, cordatè, consideratè, sobriè, frugaliter.

**ber-open.** *vetus fland. j. ber-nopen.*

**ber-olmen.** Cariem contrahere.

**ber-oknt. j. ber-molmt.** Cariosus, vermiculosus.

**ber-on-acht saemen.** Negligere, negligentia perdere sive omittere.

**ber-onder-panden.** Oppignorare.

**ber-on-ghe-ljcken.** Facere injuriam, facere iniquum.

**ber-on-edelen.** Degenerare. & Nobilitare privare.

**ber-ont-ledighen.** Occupare, impedire, occupatum detinere.

**ber-ont-ledigh.** Occupatus.



**ber-on-rechten.** Facere iniuriam.  
**ber-on-repnighen.** Contaminare, maculare, & Profanare.  
**ber-on-supveren.** Maculare, inquinare, coinquinare.  
**ber-ont-schaemelen.** Pudore exuto efflagitare, impudentia nimia impetrare: emendicare: impudenter petere & extorquere.  
**ber-ont-schuldighen.** Excusare.  
**ber-ont-stercken.** Infirmare, debilitare.  
**ber-on-weerdigen.** Dedignare, contemnere.  
**ber-ood-moedighen.** Humilem præbere, humiliare, submittere, demittere animum.  
**ber-ooz-deelen.** Damnare, condemnare, judicare.  
**ber-ooz-eten.** Cibum nimium vel frequentem fastidire.  
**ber-ooz-saccken.** Occasionem dare, an-  
 sam præbere, inducere: & Causari.  
**ber-oordenen.** Ordinare, statuere, constituere, decernere, destinare.  
**ber-ouden / ber-ouderen.** senescere, vetustescere, inveterascere: obsolescere, exolescere, veterascere.  
**ber-ouder-domt.** Decrepitus nimia ætate.  
**ber-oudert.** Exoletus, obsoletus, inveteratus.  
**ber-oueren.** Superare, exsuperare: & Obtinere, potiri, vincere. & Superlucrari. & Superesse.  
**ber ou weerdigen. j. ber-on-weerdigen.**  
**ber-pachten.** Locare, certo pretio utendum dare, & Cōducere. & Redimere.  
**ber-pachter.** Locator, qui rem aliquam pretio utendam dat: redemptor, conductor.  
**ber-pachtinge.** Locatio: & Conductio.  
**ber-paelen.** Limites sive terminos reponere.  
**ber-paeren.** Par pari jungere.  
**ber-paerten.** Partiri, dividere.  
**ber-ponden.** Oppignerare, opponere pignori: dare pignori: dare in pignus.  
**ber-passen.** Malè quadrare, malè conuenire.

V E

**ber-passen/ber-mangelen.** Commutare, permutare.  
**ber-pecken.** Picare, impicare, pice lina.  
**ber-pepsen.** Reconciliare.  
**ber-pepsen/ber-pepsen.** Excogitare.  
**ber-perffen.** Supprimere, premere.  
**ber-perft. fland. j. benautot.**  
**ber-persthepd. fland. j. benautothep.**  
**ber pekelen.** Resolvi in muriam si-  
 quorem falsum.  
**ber peutenen.** Delinquere, offendere.  
**ber-picken.** Impetere rostro.  
**ber-planten.** Transferre plantam.  
**ber-plaetsen.** Locum mutare, cedere  
 dem mutare.  
**ber-plancken.** Coassare, contabulare  
**ber-pleghen. vetas. j. ber-plichten.**  
**ber-pletten / ber-pletteren.** Conculcare,  
 obterere, conterere, opprimere, cal-  
 do sive premendo lædere.  
**ber-plicht. vet. pactum, conventio, fœdus.**  
**ber-plichten.** Obligare, adstringere  
 vincire, conventionem facere, pactum  
 vel fœdus inire.  
**ber-plompen.** Obtundere, hebetare.  
 hebescere, obtundi.  
**ber-pochen / ber-possen. j. ber-snoezchen.**  
 Protelare.  
**ber-poosen.** Respirare, refocillare  
 pausare.  
**ber-poosen.** Alternare vices, varfare vi-  
 per vices quippiam agere, mutuas o-  
 ras præstare, suppetias vicissim ferre.  
**ber-poosinghe.** Respiratio.  
**ber pozen.** Amoliri, remoliri, magno  
 namine amovere.  
**ber-poteren. j. ber-peutenen.**  
**ber-pzeulen. fland. j. ber-quicken.**  
**ber-pzellen.** Hilarescere, oblectari, de-  
 ctari, gaudio affici. & Lascivire.  
**ber-pzellen / ber-pzuetelen. fland. Re-**  
 lescere, convalescere.  
**ber-quacken / berquackelen.** Dissipa-  
 profundere, rebus frivolis insumer-  
 consumere sive dissipare tanquam  
 perflua.  
**ber-quaden. vetus. j. ber-argheren.**  
**ber-quantfelen.** Permutare, commutare



**ber-quiecken .i. berquicken.**

**ber-quicken/ber-quicken.** Refocillare, recreare, reficere, & Refocillari, recreare, refici, reviviscere, vernare, renasci.

**ber-quisten.** Absumere, conficere, lacera-re, oblimare, delapidare, prodigere, conturbare.

**ber quister.** Prodigus, dilapidator.

**ber-quistingh.** Prodigus, profusus.

**ber-quistinghe.** Prodigalitas, proluvium, effusio.

**ber-raed/ verraderhe.** Proditio.

**ber-raeden.** Prodere, tradere, deferre, quadruplare, prodere consilium: rumpere consilium. *ger. verraden: ang bewray.*

**ber-raeder.** Proditor, traditor, quadruplator: & Qui patriæ consilia hosti prodit.

**ber-raederschap.** Proditio.

**ber-raderhe.** Proditio.

*ber-plichten ad hunc ad bonum*

*TE πριμ λ ε x u*

compagibus.

**ber-rasschen.** Anticipare, prævertere, antevertere, prævenire, antevenire, interciperere, occupare, præoccupare, antecapere, opprimere.

**ber-rand-soenen. .i. rand-soenen.**

**ber-rechten.** Instaurare.

**ber-rechten.** *vetus.* Exequi, agere.

**ber-rechten.** Componere, dirimere, decidere lites, controversias, rixas.

**ber-recken. .i. ber-repcken.**

**ber-recht/ber-repckt.** Extensus: & Luxatus.

**ber-repck. .i. ber-hael.**

**ber-repcken.** Exporrigere, extendere longius: distendere.

**ber repcken.** Extorquere, luxare. *germ. verrencken.*

**ber-repcken.** Pertingere, attingere.

**ber-repcken de schuld.** Debitum liquidè probare.

**ber-repcken dē pand.** Instare ut sibi ad-dicatur fundus obligatus.

**ber-repckt.** Extensus, exporrectus, ex-

tortus.

**ber-repckte oft ber-rechte leden.** Luxata membra, articuli loco moti.

**ber-repckt van schuld.** Convictus debiti.

**ber-repckt ende wt gewonnen goet.** Bona in nexu possessionemque jure data.

**ber-repsen.** Insumere itineri, absumere peregrinando.

**ber-rencken.** *germ. sax. .i. ber-repcken.* Luxare.

**ber-reulen. .i. ber-ruplen.**

**berrier-gat. .i. masier gat.** Riscus.

**ber-rhcken.** Ditare.

**ber-rjsen.** Resurgere, attollere se.

**ber-rhsenisse.** Resurrectio.

**ber-rimpelen.** Rugare, corrugare, capere, replicare in rugas: & rugari replicari in rugas, rugis contrahi: rugis crispare.

**ber-raockelooften.** Negligentia & tem-periculum pertrahere, perso-in discrimen adduci.

**.i. ber-naemt.** Celebris.

Movere commovere.

**ber-roest.** Rubiginosus, rubigine infectus aruginosus.

**ber-roesten.** Rubiginari, rubiginem sive aruginem contrahere, rubigine infici.

**ber roesthepd.** Rubigo.

**ber-rompelen / ber-rimpelen.** Corrugare.

**ber-rompelt.** Rugosus, coctus, rugosa macilentus cute: victus.

**ber-rompelde appelt.** Mala vieta, flaccida, rugosa.

**ber-rompelde rape.** Mulier strigosa: strigis & rugis deformata.

**ber-rot.** Putridus, putris, putrefactus: marcidus.

**ber-rotten.** Putrere, putere, putrescere: cariem sentire, pati: cari corrumpi.

**ber-rotfel.** Putredo.

**ber-rucken.** Movere vel dimovere loco, abstrahere, divellere, avellere. & Luxare. *sax. verrucken.*

**ber-ruckinghe.** Avulsio.

**ber-ruckinghe der sinnen.** Ecstasis, men-







tortus.

**ber-quiecken j. berquicken.****ber-quicken/ber-quicken.** Refocillare, recreare, reficere, & Refocillari, recreare, refici, reviviscere, vernare, renasci.**ber-quisten.** Absumere, conficere, lacere, oblimare, delapidare, prodigere, conturbare.**ber quister.** Prodigus, dilapidator.**ber-quistingh.** Prodigus, profusus.**ber-quistinghe.** Prodigalitas, proluvium, effusio.**ber-raed/ verraderhe.** Proditio.**ber-raeden.** Prodere, tradere, deferre, quadruplare, prodere consilium: rumpere consilium. *ger. verraden: ang. bewray.***ber-raeder.** Proditor, traditor, quadruplator: & Qui patriæ consilia hosti prodit.**ber-raederschap.** Proditio.**ber-raderhe.** Proditio.**ber-raeder-lick.** Insidiosè, instar proditoris.**ber-raetelen / in duggen ballen.** Rimas agere, dissolvi, rimis fatiscere laxis compagibus.**ber-rasschen.** Anticipare, prævertere, antevertere, prævenire, antevenire, interciperere, occupare, præoccupare, antecapere, opprimere.**ber-rand-soenen. j. rand-soenen.****ber-rechten.** Instaurare.**ber-rechten.** *vetus.* Exequi, agere.**ber-rechten.** Componere, dirimere, decidere lites, controversias, rixas.**ber-recken. j. ber-repcken.****ber-recht/ber-repckt.** Extensus: & Luxatus.**ber-repck. j. ber-hael.****ber-repcken.** Exporrigere, extendere longius: distendere.**ber-repcken.** Extorquere, luxare. *ger. verrencken.***ber-repcken.** Pertingere, attingere.**ber-repcken de schuld.** Debitum liquidè probare.**ber-repcken dē pand.** Instare vt sibi ad dicatur fundus obligatus.**ber-repckt.** Extensus, exporrectus, ex-**ber-repchte oft ber-rechte leden.** Luxata membra, articuli loco moti.**ber-repckt van schuld.** Conuictus debiti.**ber-repckt ende wt gewonnen goet.** Bona in nexu possessionemque jure data.**ber-repsen.** Insumere itineri, absumere peregrinando.**ber-rencken.** *germ. sax. j. ber-repcken.* Luxare.**ber-reulen. j. ber-ruplen.****berrier-gat. ver. j. masier gat.** Riscus.**ber-rfcken.** Ditare.**ber-rfisen.** Resurgere, attollere se.**ber-rfisenisse.** Resurrectio.**ber-rimpelen.** Rugare, corrugare, capere, replicare in rugas: & rugari replicari in rugas, rugis contrahi: rugis crispate.**ber-roeckeloosen.** Negligentia & temeritate in periculum pertrahere, perfo cordiam in discrimen adduci.**ber-roemt. j. ber-naemt.** Celebris.**ber-roeren.** Movere, commovere.**ber-roest.** Rubiginiosus, rubigine infectus aruginiosus.**ber-roesten.** Rubiginari, rubiginem sive aruginem contrahere, rubigine infici.**ber-roestheyd.** Rubigo.**ber-rompelen / ber-rimpelen.** Corrugare.**ber-rompelt.** Rugosus, cossus, rugosa macilentus cute: victus.**ber-rompelde appelē.** Mala vieta, flaccida, rugosa.**ber-rompelde rape.** Mulier strigosa: strigis & rugis deformata.**ber-roit.** Putridus, putris, putrefactus: marcidus.**ber-rotten.** Putrere, putere, putrescere: cariem sentire, pati: cari corrupti.**ber-rotfel.** Putredo.**ber-rucken.** Movere vel dimovere loco, abstrahere, divellere, avellere. & Luxare. *sax. verrucken.***ber-ruckinghe.** Avulsio.**ber-ruckinghe der sinnen.** Ecstasis, men-



tis excessus, abstractio mentis à corpore: mentis emotio. *vulgo* raptus.

**ber rupffelen.** Corrugare, dedecorare rugis: deformare nimis plicis sive striis.

**ber-ruplen/ber-reulen.** *holl. sicamb.* Permutare.

**ber-saechten.** Mitigare, mulcere, lenire, mollire, emollire, remollire.

**ber-saecten.** Negare, abnegare, inficiare: renunciare, renuere. *ang. forsake.*

**ber saeden .i. ber-saeten.**

**ber-saedt/ber-saepdt .i. ober-saepdt.**

**ber-saeghen/ber-tsaegen.** Consternari animo: despondere animum: abjicere animum.

**ber-saeght/ber-tsaeght.** Timidus, pavidus meticulosus, fractus animo, imbellis.

**ber-tsaeghthepd.** Pavor, ignavia: animi abjectio, consternatio.

**ber-saemen/ber-saemelen.** Colligere, congregare, accumulare, conglobare, conjungere, cogere, congerere: & Convenire, congregari.

**ber saeten.** Cremorem adimere lacti.

**ber-saent melck.** Lac cremore nudatum.

**ber-saet.** Satur, exsaturatus.

**ber-saeten.** Satiare, saturare, exsaturare, obsaturare, explere.

**ber-saethepd.** Sarias, satietas, saturitas.

**ber-saetelick.** Satiabilis.

**ber-saenden.** Arena gravari, obstrui, arena repleti, arena impediri: densari in arenam,

**ber-schaelen.** Vento corrumpi, vappam fieri, in vappam verti, saporem & odorem genuinum perdere.

**ber-schaelden wijn.** Vinum evanidum, marcidum, mucidum, vappa, vinum quod odorem saporemque genuinum exuit: vinum vento corruptum *q. d.* in patera diutius relictum.

**ber-schaeren.** Dispergere, disgregare, dissipare, segregare.

**ber-schaeren.** Alternare vices, mutuas operas praestare.

**ber-schaerens.** Alternatim per vices.

**ber-schaffen.** Exsequi, effectum reddere,

efficere.

**ber-schalcken.** Circumvenire fallere, venire astutia, habere frustra, frustra eludere, dolo capere.

**ber-schat.** *fland.* Concussio, violenta exactio tributum iniquum: & Lytrum: demptionis inique pretium.

**ber-schatten/ober-schatten.** Pluris accensere: obruere exactioibus: exactioibus sive censuris gravare: extorquere pecunias.

**ber-schauden .i. ber-schouden.**

**ber-scheeden .i. ber-schepden.**

**ber-schepden.** Disgregare, segregare, separare, disjungere, sejungere, dividere, discernere.

**ber-schepden/sterben.** Emigrare è vita, dere vita, cedere è vita, cedere fato.

**ber-schepden.** Disgregatus, segregatus paratus, divisus: Varius, diversus, & Mutuus, defunctus.

**ber-schepden-berwigh.** Discolor, versicolor, variegatus.

**ber-schepden-lick.** Separatim, divisim, orsum. & Diversè.

**ber-schepdenhepd.** Discrimen, differentia.

**ber-schellen .i. ber-schillen.**

**ber-schencken.** Transfundere, in aliud trajicere, elutriare.

**ber-schepen/ber-boomen.** Transferre aliam navim.

**ber-scheppen.** Recreare, reficere, transmare.

**ber-scherpen.** Acuere, exacuere. & Avari extenuare.

**ber-scheuren.** Lacerare, dilacerare, dilare, rumpere, dirumpere, dirumpe, discerpere, conscindere.

**ber-scheurt.** Lacer, laceratus, dilacerat dilaniatus, ruptus, disruptus, discerpt, conscissus.

**ber-scheurt/ber-hackelt.** Ruptus, panis, vestibus laceris vel laceratis.

**ber-schieten.** Ejaculari.

**ber-schieten oft beur-schieten het ge .i. ber-legghen.** Erogare, praerogare, praesentare **ber-schoten geld.** Promu



um pecunia promutua, prærogata, prænumerata, representata.

**ver-schieten/ver-schicken.** Concui, consternari, pavore resiliere, perterrefieri, exanimari metu.

**ver-schietinghe.** saltus: membri alternatim vibratio.

**ver-schietinge. j. ver-schickthept.** Consternatio, subsultatio, palpitatio, tremor.

**ver-schijnen.** Apparere, comparere.

**ver-schijnen ten daghe/plaetse/ende ure.** Ad diem, locum & horam præsto esse: ad constitutum venire: obire diem, locum & horam: ad diem adesse, præsto adesse: sistere se. *vulgò comparere. sax. erscheinen.*

**ver-schijnen.** Cadere. **De pacht oft betaelinghe ver-schijnt.** Cadit pactio, cedit solutio dies solutionis cedit.

**ver-schil/ver-schel.** Differentia: Controversia

**ver-schillen.** Differre, distare, discrepare, interesse.

**ver-schilligh.** Differens.

**ver-schimmelen.** Fracere, mucescere, albere situ: situm contrahere.

**ver-schimmelt.** Fracidus, mucidus, rancidus, incanus situ.

**ver-schocken.** Concutere, luxare.

**ver-schopen. j. ver-loopen.** Profugere.

**ver-schoonen.** Decorare, ornare, adornare, honestare. & Purgare, diluere. & Excusare. & Parcere, veniam dare: indulgere, ignoscere.

**ver-schoppen.** germ *sax. sicamb. j. ver-stoppen.*

**ver-schouden/ver-schauden.** Calida perfundere, calida adurere.

**ver-schourhept.** Adustio.

**ver-schoven.** Elapsus, dilapsus. & Amotus, repulsus. & Abiectus, contemptus.

**ver-schzappen.** Contrahere, conflare, colligere, corradere undique.

**ver-schzappen.** Contrahi, corrumpi, & exsicari, diffindi, scabrum fieri, corrugari, rancescere.

**ver-schzicken.** Percellere pavore, incutere

terrorem, terrere, perterrere, perterrefacere, exterrere, stupefacere, consternari, externare. & Percelli pavore, perterrefieri, terrore concuti, consternari, obstupere, obstupescere.

**ver-schickende peerd. j. schouw.** Equus pavidus.

**ver-schickt. j. ver-slaghen.** Percussus pavore, perterritus, attonitus, consternatus, stupefactus.

**ver-schickelick.** Terrificus, terribilis, horribilis, horridus, horrificus, dirus.

**ver-schickelick dinck.** Terriculamentum, terriculum.

**ver-schickthept. j. ver-baesthept.** Stupor, ecstasis, consternatio.

**ver-schobben. j. ver-schzappen.** Corradere.

**ver-schompelen.** Corrugare.

**ver-schompelt.** Crispatus rugis.

**ver-schzooden.** Circumcidere.

**ver-schzooenen.** Abhorre, abhorrescere, exhorre, abominari.

**ver-schzooelick.** Horridus, horribilis, abominandus.

**ver-schudden.** Quatere, concutere, discutere, agitare, eventilare.

**ver-schupben.** Amovere, remove, locomovere, protrudere, propellere, amoliri. & Repellere, rejicere, contemnere.

**ver-schupben.** Recedere, commutare locum. & Elabi, effugere.

**ver-schulden/ver-schuldighen.** Commenceri, delinquere.

**ver-schulden. vetus. j. ver-ghelden.** Rependere.

**ver-schuppen.** Abjicere, rejicere, contemnere.

**ver-seer. vetus. fland.** Dolor.

**ver-seeren.** Dolere. & Dolore afficere. & Ulcerare, exulcerare. & Recrudescere.

**ver-seerigen. vetus.** Lædere, vulnerare, dolore afficere.

**ver-seutwen.** Laborare nausea marina.

**ver-seutwt.** Languens stomacho, ut mare navigantes, tædulus, tædulus & fastidiosus, cui palatum novis cibis reficiendum est, salo nauseaque confectus.



**ber-seculwt.** Elucus, hesterno potu languens

**ber-seculwthepd.** Nausea marina, appetitus mollities, languor stomachi.

**ber-seggghen.** Referre.

**ber-seggghen.** *vet.* Negare, recusare. & prohibere, interdicere.

**ber-seghelen.** *j.* seghelen. Sigillo notare.

**ber-seplen.** Errare in mari, errare velificando.

**ber-sekeren.** Asseverare, confirmare, certum promittere, fidem affirmare, certo asserere, securum reddere, certiorum reddere, fidejubere, satisfare, cavere *vulgo* certificare, certiorare.

**ber-sekeren.** *vetus.* *j.* onder-trouwen. Sponsare.

**ber-sekeren sijn saecken.** Cavere rebus suis, *vulgo* securare res suas.

**ber-sekeren een schip.** Periculum navis & mercium in se suscipere.

**ber-sekert.** Certus, firmus, securus, tutus.

**ber-sekerer.** Assertor: confirmator. & Periculi susceptor.

**ber-sekeringe.** Affirmatio, confirmatio: & Fides, securitas, cautio: cautela, fidejussio.

**ber-sekeringhe doen van ghelbe.** Cavere de pecunia alicui.

**ber-sellen.** Sociare, socium jungere: & sociari, comitari.

**ber-sel-schappen.** Associare, socium se jungere, consociare: comitari.

**ber-sel-schapt.** Sociatus, associatus, comitatus.

**ber-sencken.** *j.* ber-sincken. Demergi in abyssum.

**ber-senden.** Ablegare, relegare, amandare: & Relegare, exulem facere.

**ber-sengghen.** Vrere, adurere, vstulare.

**ber-senght.** Adustrus, vstulatus.

**ber-setten.** Transponere, translocare, transmittre, transferre, remove: mutare.

**ber-setten te pande.** *j.* verpanden. Oppignorare.

**ber-sieden.** *j.* in sieden. Decoquere, bulliendo consumere.

**ber-sien/ aut potius beur-sien.** Prospicere, providere, cavere, praeavere.

**ber-sien.** Consulere saluti suae, consilium resibi. **De kokene ber-sien.** Instruere sive munire culinam cibis.

**ber-sien.** Malè observare, negligere, remittere, non advertere: inconsiderare & negligenter praeterire: hallucinari, in conspiciendo falli, errare. **Spel ber-sien.** Ludum sive aleam perire negligentia vel oscitantia.

**ber-sien.** Provisus, & Munitus, instructus.

**ber-sieren.** Comminisci, fingere, effingere, confingere, commentari: excogitare, cmentiri, assimulare.

**ber-siert.** Fabulosus, fictus, confictus.

**ber-siersel.** Commentum, fictio.

**ber-sierdelick Fictè.**

**ber-sijck.** *fland.* Periculum.

**ber-sijckelick.** *fland.* Periculosus.

**ber-sijpen.** Exstillare, guttarum effluere.

**ber-silveren.** Argento tegere, includere, cooperire.

**ber-silbert.** Inargentatus, argento tectus.

**ber-sincken.** Perire, abire pessum, demergi in abyssum: absorberi, desiderare concidere & hiatu devorari. **ber-sincken moct ick / & c.** Terra mihi delicta, si. & c.

**ber-singghelen.** *j.* ber-sengghen. Adure.

**ber-sinnen/ be-dencken.** Deliberare, amadvertere, reputare, apud se cogitare, consulere, consultare, considerare.

**ber-sinnigh / ber-sienigh / beur-sienig.** Circumspectus, consideratus.

**ber-sitten.** Cedere loco.

**ber-slaen/ heymelick ber-sieken.** Abderintervertere, abscondere, suppressere, occultare, manticulari, amovere claustrum.

**ber-slaen.** Interimere, caedere, occidere, sternere, delere, caedere ad interitionem.

**ber-slaen.** Refrigerari aliquantulum, ingelare, egelidari.

**ber-slaen/ter aerden slaen.** Sternere.

**ber-slaen.** Percellere, mentem concutere, mentem frangere, animi fortitudine comminuere: consternare, perturbare animam.



animo.

**Der slaen den dorst.** Sedare sitim, levare, restinguere, pellere.

**Der slaen het gheswel. j. versachten.** Mitigare.

**Der slaet de hitte.** Deservere, deservescere.

**Der slaghen.** Cæsus, occisus interemptus, stratus, prostratus, afflicus.

**Der slaghen van Blicksem oft dander.** Fulguratus, fulminatus, fulmine ictus.

**Der slaghen/ verbaest.** Attonitus, consternatus, exsternatus, stupefactus, exanimatus, concussus, opstupidus, exanimis, metu perturbatus, perculsus, concussus mente, defixus pavore, stupore, fulmine, tonitru, sono, morbo, aut re subita, atque stupore, afflatus: ecstaticus.

**Der slagenhepd. j. verbaesthepd.**

**Der slapen.** Perdere sive negligere dormiendo: & Insumere somno. & Dormitare, obdormire.

**Der slappen.** Laxare, relaxare: retendere: remittere: & Laxari, relaxari, retendi.

**Der slaven.** Servili labore frangere sive mitigare.

**Der sledderen/ ver-sleutten.** Flaccescere.

**Der sleutwen.** Attenuari, extenuari.

**Der slemmen/ verslempen.** Abligurire, decoquere, dlapidare, consumere inutiliter, abligurire, dissipare, degulare. *Plant.*

**Der sleutten.** Flaccere, flaccescere, marcescere, immarcescere, fracere, fracescere, corrumpi, putrescere.

**Der sleutst.** Flaccidus, marcidus, fracidus, victus, evanidus.

**Der sleuten.** Tritus, attritus, obsoletus.

**Der sleuteren.** Flaccescere.

**Der sleutert.** Flaccidus, marcidus

**Der sleuren.** Abstrahere, ambliri, distrahere.

**Der slicken.** Absorbere, deglutire: & Deglutiendo suffocari, præfocari, strangulati.

**Der slicken.** Terere, atterere, conterere, deterere, obterere, absumere, consumere, attenuare usu.

**Der slicken sijn leven.** Degere ætatem, vitam ducere, transigere, traducere.

**Der slicken.** Vorare, devorare, glutire, deglutire, absorbere, ingurgitare.

**Der slicken. j. ver-slicken/ ver-slicken.**

**Der slicken.** Turpiter terere & inquinare: ignavia & negligentia deterere & deturpare.

**Der slicken.** Velare, operire.

**Der slicken/ ver-slicken.** Flaccescere, flaccere, marcere.

**Der slicken.** Obstipare, oppilare, obstruere cursum aquarum.

**Der slicken.** Stagnare.

**Der slicken.** Obruere, adobruere, demergere.

**Der slicken.** Suffocare, præfocare, extinguere animam: spiritum præcludere. & Vapore enecare. & Suffocari, extinguui, perimi, obrui.

**Der slicken van honger.** Perire fame, urgeri fame.

**Der slicken.** Vituperare, temnere, contemnere, dedignari, spernere, vilipendere: contumelia afficere: fastidire.

**Der slicken.** Contemptor, vituperator: vitupero.

**Der slickenisse.** Contemptus, contumelia, infamia.

**Der slicken.** Cōtemptio, cōtemptus,

**Der slicken.** Contemptus, vituperium

**Der slicken/ Contemnendus.** contemptibilis.

**Der slicken.** Contemptim.

**Der slicken.** Extenuare.

**Der slicken.** Recudere.

**Der slicken.** Eblandiri. & Exorare: flectere precibus.

**Der slicken.** Liqui, liquefcere, eliquari.

**Der slicken.** Perungere: & Vngendo prodigere: & Abligurire. (atteri.

**Der slicken. j. ver-slicken.** Intertigrine

**ver-slicken. j. ver-slicken.**

**ver-slicken.** Suffocare, extinguere, obruere, adobruere, demergere, submergere. & suffocari, extingui, obrui, demergi, immergi, submergi.

**ver-slicken dioncken.** vino sepultus: s f s obru.



- obrutus potu.  
**Der-snauwen.** Protelare sevis dictis.  
**Der-sneden.** *sax. sicamb* Castratus.  
**Der-snellen / ver-rasschen.** Prævertere, prævenire.  
**Der-snyden.** Disscindere, dissecare, conscindere, rescicare. & Castrare, emasculare, evirare.  
**Der-snipperen.** Minutim conscindere.  
**Der-snoepen.** Cupediis impendere, abligurare.  
**Der-snoffen.** Gravedinem sive coryzam contrahere. rheumate laborare.  
**Der-snoft.** Gravedinosus, rheumaticus.  
**Der-snooden.** vilescere, evilescere. & Vilipendere.  
**Der-snozcken.** Protelare, obruere minis, jactantia, &c.  
**Der-snot.** Pituitosus : & Gravedinosus, rheumaticus.  
**Der-snot zjn op sijn boel.** Perditè amare, miserè amare: deperire amore.  
**Der-snotheyd/ ver-koudheyd.** Gravedo, coryza, rheuma.  
**Der-snotert .i. ver-snot.**  
**Der-snuft .i. ver-snoft.**  
**Der-soecht.** Tentatus, probatus, expertus.  
**Der-soeck.** Tentatio, probatio, experientia, experimentum : & Postulatus, postulatio: petitio. & Visitatio.  
**Der-soecken.** Tentare, attentare, probare, experiri, periculum facere, periclitari.  
**Der-soecken/aen-soecken.** Postulare, sollicitare, flagitare, poscere, rogare, interpellare, ambire, petere. *vulgo* requirere.  
**Der-soecken/be-soecken.** Visitare, invisere.  
**Der-soecken.** Degustare, delibare.  
**Der-soeck brief.** Libellus supplex. *vulgo* requesta.  
**Der-soenen.** Conciliare, reconciliare, placare, complacare, sedare, pacificare, mitigare.  
**Der-soener.** Conciliator, reconciliator, placator, pacificator.  
**Der-soeninge.** Conciliatio, reconciliatio, pacatio, pacificatio, placatio, placamen, placamentum.  
**Der-soeten.** Dulcare, edulcare, mitigare, demitigare, mitificare, mulcere, decere, permulcere, placare, pacare, tranquillare, temperare.  
**Der-soetinghe/ver-soetsel.** Lenimentum, dilinimentum, mitigatio.  
**Der-solen.** Reficere soleas.  
**Der-someren.** Astivare. & Astivo corrumpi : corrumpi sive aduri nimis.  
**Der-soncken.** Demersus, submersus.  
**Der-sonden.** Ablegatus, relegatus.  
**Der-sopen / ver-droncken.** Submergere, demersus.  
**Der-sozen.** *sax. fris* .i. ver-dozen.  
**Der-sozghen .i. be-sozghen.**  
**Der-sot.** Dementatus, stultus, stultescere.  
**Der-sot op een hoere.** Demens ex matrice.  
**Der-sotten.** Infatuare, dementare, ad insaniam impellere : & Infatuari, dementari, stultescere, ad insaniam redigi.  
**Der-souden/ver-soudhen.** Auctorare litem, stipendio auctorare.  
**Der-souten.** Persalire, nimium salire.  
**Der-spaeden.** Differre seriùs, prorogare tempus : & Serum fieri, retardari.  
**Der-spaeren.** Comparcere, parcere, pæmoniam adhibere.  
**ver-spelen.** Impendere sive perdere aliquid ludo &c.  
**ver-sperren.** *ger. sax. sicamb.* Claudere, claudere, clathrare.  
**ver-spieden/be-spyden.** Explorare, speculari, observare.  
**ver-spillen/ver-spilden.** *fris* .i. ver-quisten. Dilapidare, dissipare: attenuare.  
**ver-spotten .i. be-spotten.**  
**ver-spouwen.** Respuere, despuere, abortuari.  
**ver-spreiden.** Dispergere.  
**ver-spreken.** Condicere, promittere, stipulare, stipulari.  
**ver-spreken.** Excusare. & Fidejubere.  
**ver-spreken.** Objurgare, arguere, reprehendere, contumeliam verbis facere, injuriam dicere. & Refellere. & Hallucinari lingua.  
**ver-sprengghen.** Dispergere.



- α-springhen.** Dissilire.
- er-staelen.** Indurare chalybe.
- er-staen.** Intelligere, capere, percipere, videre, apprehendere intellectu, cognitum habere, comprehendere animo.
- er-stand.** Intelligentia, intellectus, scientia, mens, sensus, cognitio, animus: & Ingenium. **Hepmelick ber-stand.** Coitio, actio arcana & factiosa, arcanum fœdus, clandestinū fœdus, cōspiratio.
- er-standenisse.** Intelligentia.
- er-standeloos.** Brutus, stolidus, amens, stultus, demens.
- er-standel.** *vetus. holl.* **j. ber-standigh.**
- er-standigh.** Intelligens, sciens, sapiens, prudens, gnarus, cordatus, sagax, perspicax, consideratus, acutus, ingeniosus.
- er-standighhepd.** Intelligentia, prudentia, scientia.
- er-standighlick.** Intelligententer. & Prudenter, sapienter.
- er-starren.** **j. ber-sterren.**
- er-staben.** Fatiscere rimis, dissolvi & nimia ariditate undique perfluere.
- er-steenen.** Lapidescere, in lapidem converti, in lapideam duritiem converti: & In lapidem, vel in lapideam duritiem convertere.
- er-steent.** Induratus instar lapidis.
- er-steenthepd.** Obstinatio, duritia immanis.
- er-steken.** Abstrudere, retrudere, abdere: abscondere, celare, suppressere, clam de medio remove, intervertere, subducere, amovere.
- er-steken.** Pellere, repellere, deprimere, rejicere, contemnere, repudiare, reprobare, respuere.
- er-steken iemanden van sijn recht.** Excludere aliquem à suo jure, privare suo jure.
- er-stekelinck/ber-wozpelinck.** Rejiculus
- er-stellen.** Transponere, translocare, transferre, remove, loco suo movere.
- er-stellen.** Reconcinare, restaurare.
- er-stellen.** Detorquere, malè collocare.
- ber-stelt zjn in't dŷck.** Hærere in luto, insidere luto, in hærere cœno: implicari,
- hæsitare, neque posse progredi.
- ber-stercken.** Fortificare, roborare, corroborare, firmare, confirmare, munire: & Confirmari, roborari, validum & fortem fieri, vires acquirere, prævalescere.
- ber-sterren.** *vetus.* Rigere, rigescere.
- ber-sterren.** Perstringere oculos stellanti lumine sive micanti splendore.
- ber-sterben.** Demori, emori, interimori, interire.
- ber-sterben.** Obvenire hæreditate alicui: devolvi ad aliquem morte parentis aut propinqui: obvenire lege & ab intestato alicujus morte, hæreditario alicui obvenire.
- ber-sterbenisse.** Hæreditas quæ jure legitimo & ab intestato ad aliquem redit: res relicta à parentibus aut propinquis.
- ber-sticken.** Præfocare, suffocare, extinguere: & Obruere: nimium replere aut farcire. & Elidere spiritum. & Suffocari, extingui. *germ. ersticken.*
- ber-stickinghe des adems.** Interclusio animæ.
- ber-stijven.** Rigere, dirigere, rigescere, ob-rigere, indurari, indurescere, obdurescere, perdurescere.
- ber-stijft.** Rigidus, induratus, adstrictus: contentus.
- ber-stijft-hepd.** Rigor.
- ber-stocken.** Stirpescere, in stirpem sive truncum converti.
- ber-stocken.** Indurare, obdurare: & Indurari, obdurari, obdurere, obdurescere. & Stupere.
- ber-stockt.** Induratus, obduratus: & Refractarius. & Stupidus.
- ber-stockt bloed.** **j. etter-stock.** Pus, sanies,
- ber-stockt goed.** *sax. sic.* Merces corruptæ: tempestate & aspergine madefacta.
- ber-stommen.** Obmutere, obmutescere, immutescere.
- ber-stompen.** Mutilare: & Hebetare.
- ber-stompen/ ber-stompelen.** Obturare, abscondere, celare.
- ber-stoozen/stoozen.** Turbare, disturbare, inturbare, obturbare, perturbare, proturbare, interpellare, irritare, exacer-



- exacerbare, offendere animum.
- Der-stooten.** Protrudere, detrudere, repellere, repudiare, rejicere, excludere: contemptim conterere, abjectè deprimere, proculcare.
- Der-stootelinck/ber-wozzelinck.** Rejiculus.
- Der-stoppen.** Obstipare, obturare, supple-re, suppressere, obstruere, occludere, op-  
plere.
- Der-stopt-heyd.** Obstructio, oppressio: difficultas spiritus: asthma, & Suffocatio, præfocatio.
- Der-stoptheyd in den neuse.** Coryza, gravedo.
- Der-stoptheyd der blaese.** Ischuria, lotij retentio vel suppressio, obstructio meatus vesicæ.
- Der-storten.** Refundere, profundere.
- Der-storven.** Demortuus, emortuus.
- Der-storven wijn.** Vappa.
- Der-storven goed.** Bona relicta: bona per mortem parentum aut propinquorum ad aliquem devoluta.
- Der-stouten.** Animare, addere animum, adhibere audaciam, accendere animos: & Audere, confidentiam sumere.
- Der-stoutwen.** Abigere.
- Der-stouwer.** Abactor, abigeus.
- Der-strecken.** Extendere, contendere: & Durare.
- Der-stercken.** Erogare, expendere, impendere, insumere in re aliqua.
- Der-streckelick.** Durabilis.
- Der-streckelick brood.** Panis duratus, vetus.
- Der-strenghe.** Constringere: & Congregare.
- Der-stricken.** Obstringere, obnectere, illaqueare.
- Der-stropen.** Spargere, dispergere, dissipare.
- Der-stropt.** Dispersus, dissipatus.
- Der-stropt van sinnen.** Mente captus, mente turbatus.
- Der-stupcken.** Luxare: membrum intorquere & loco suo movere ac solvere.
- Der-stupcht.** Luxus, luxatus, eluxatus.
- Der-stupben.** Dispergere instar pulveris, & Dispergi instar pulveris, evanescere.
- Der-suchten.** Gemere, ingemere, ingemere, suspirare, suspiria ducere.
- Der-suchtinghe.** Gemitus, suspirium.
- Der-suckelen.** Agitare, propellere. & tati, propelli. & Vagari.
- Der-suckt.** *utrus sicamb.* Ecstasticus.
- Der-suckinghe.** Ecstasis, excessus mentis.
- Der-sueren.** Acere, acescere: peracescere, exacescere.
- Der-sueren. j. ber-soeten.** Edulcare.
- Der-suffen.** Dilirare, desipere, hallucinari, instupere: perturbari mente. & Delirium reddere.
- Der-suft.** Delirus, delirans, stupens, insipens, incogitans, socors, animi inop.
- Der-suftheyd.** Stupor animi: vertigo cogitantia.
- Der-supm.** Negligentia, neglectio, indigentia, incuria, socordia.
- Der-supmel.** *utrus.* Negligens.
- Der-supment.** Negligere, præterire, non-rare, prætermittere, omittere negligenter.
- Der-supmenisse.** Negligentia.
- Der-supmenisse van recht.** Eremodum: vadimonium desertum, desertio: causa absentia sive negligentia partifac-ta.
- Der-supmtheyd.** Negligentia.
- Der-supmigh.** Negligens, incurius, indigens.
- Der-supmighlick.** Negligenter, indiligenter.
- Der-suppen. j. ber-drincken.**
- Der-supderen.** Repurgare.
- Der-susteren ende ber-broederen.** Fratribus & fororibus mortuis, hereditatem aliis cognatis deferre.
- Der-swacken.** Languescere, flaccescere, infirmari, debilitari: & Infirmare, debilitare.
- ber-swacren.** Aggravare, ingravare, exaggerare: & Aggravari, ingravari, ingvescere, exaggerari, recrudescere.
- ber-swelghen.** Devorare, deglutire: ab-



bere.

**er-swenden.** *vetus.* Dissipare, perdere.**er-swaren.** Iurare : & dejerare, ejurare, abjurare, devovere.**er-sweren goed te doen. j. ber-loben.** Devovere virtutem.**er-sweren.** Pejerare.**er-sweringhe.** Dejeratio, abiuratio : & Perjurium.**er-swaren/ ber-sweyzen/ ber-swellen.** Suppurare, in pus converti : exulcerari.**er-sweringhe.** Apostema, abscessus, suppuratio : vomica, exulceratio.**er-swijghen.** Subticere, inticere, obticere, celare, tacere, silentio suppressere.**er-swijghende.** Taciturnus.**er-swijghentheyd.** Taciturnitas.**er-swijmen.** Hallucinari.**er-swijmtheyd.** Hallucinatio.**er-swijnen. j. ber-dwijnen.** Perire, tabescere.**er-swinden.** *ficamb.* Evanere, evanescere, in auras ire : disparere.**er-swozen/ ber-swallen.** Exulceratus, suppuratus : & Tumidus, turgens.**er-swozen bloed. j. etter.** Pus.**er-swozen.** Abjuratus, devotus, execratus. Perjurus.**er-swozen eed.** Perjurium.**er-swozen maen-dagh. j. ber-lozen.****er-taelen.** Interpretari, transferre in aliam linguam : & Eloqui, efferre.**er-taelen.** Interpres.**er-talinghe.** Interpretatio.**er-tappen. j. ber-gieten.** Elutriare, de vase in vas transferre.**er-taeren.** *fax fri.* Remollire. & Remolliri, remolescere, effœminari.**er-taerdt/ ber-taerdigh.** *fax fri. ficamb.* Tener, tenellus, delicatus, mollicellus, molliculus, effœminatus. & Lascivus, petulans. **ber-taerde kinderen.** Pueri delicati, molliculi.**er-taerdheyd.** Teneritas, mollities, delitæ.**er-tasseren.** *fland.* Viurgere, vi extorquere, vim inferre, concutere, opprime-

re vi.

**ber-tasseren.** Tyrannus, violentus, oppressor.**ber-tasten.** Malè tangere, errare tactu.**ber-teeren.** Consumere, insumere, conficere, absumere, conterere : & Concoquere, digerere.**ber-teghenen.** Obviare, obvium fieri, obviam venire.**ber-teghen woozdighe.** Præsentem se exhibere, in conspectu adesse.**ber-tellen.** Narrare, enarrare, referre, dicere, memorare, commemorare, recitare, recensere. *ang. telle.***ber-teller.** Narrator.**ber-tellinghe.** Narratio.**ber-rennen.** Incrustare testorio stanneo, oblinere stanno, obducere stanno, illinere stannum, illinere stanno.**ber-tende oft ber-looste potten.** Incoctilia, ærea vasa fusili stanno incrustata, ollæ stanno oblitæ, testorio stanneo incrustatæ.**ber-tèren j. ber-teeren.****ber-tienen.** Decimas solvere.**ber-tieren.** Permutare, commutare, alienare, vendere, divendere, distrahere. *dicitur***ber-tieren. q. d. ber-teeren.** *id est,* consumere. *quod & sichten vocant.* **Deel goets****ber-tieren oft sichten.** Vendere sive distrahere multas merces. *vulgo* consumere.**ber-tieringhe. j. acte.** Permutatio, distractio, venditio *vulgo* consumptio.**ber-tijd-baeren.** Polire, interpolare, reconcinnare : vetera quasi in novam speciem mutare : renovare, redivivum reddere, in vitam nova assumpta forma denuo revocare : vetera tanquam nova & hujus temporis facere : renovare rem vetustam : mangonizare.**ber-tijden/ber-tjen.** Donare, condonare, remittere, cedere, ignoscere.**ber-tijden/ber-tjgen.** Abnegare, renuntiare juri & actioni. *vulgo* resignare.**ber-tijden metten halm.** *vulgo* Effestucare. *vid. halm.***ber-tjghen. j. ber-tijden.**

ber-



**Ver-timmeren.** Impendere sive consumere edificij.

**Ver-tinnen. j. ver-tennen.**

**Ver-tissen.** *vetus. holl. j. ver-werren.* Intricare, confundere.

**Ver-toeven.** Expectare, praestolari, opperiri, & Cunctari, morari, differre.

**Ver-tolcken.** *holl. fris.* Interpretari.

**Ver-tolmetschen.** *ger. sax. j. ver-tolcken/ tolmetzen.* Interpretari, vertere in aliam linguam, transferre.

**Ver-tollen.** Vectigal solvere portitori: pendere vectigal mercium nomine: profiteri merces publicanis.

**Ver-tonsen/ver-tonken.** Locare, elocare arrha data: auctorare, obligare mercede accepta.

**Ver-tonst.** Obstratus.

**Ver-toogh.** *fland.* Demonstratio: & Spectaculum.

**Ver-tooghent.** *fland. ber-toonen.* Demonstrare. (tio.

**Ver-toon. j. ber-tooninghe.** Demonstrare.

**ber-toonen.** Monstrare, demonstrare, ostendere, presentare, docere, declarare, exhibere, spectandum dare. **Sich ver-toonen.** Apparere, comparere.

**ber-tooninghe.** Monstratio, demonstratio, ostensio, presentatio, declaratio, exhibitio, apparitio, comparitio.

**Ver-tooveren. j. be-tooveren.** Fascinare.

**Ver-toppen.** *sax. j. can. b. j. ver-tobben.* Perdere alea.

**Ver-toynen.** Offendere, exasperare, exacerbare aliquem, bilem movere alicui: stomachum movere.

**Ver-traeghen.** Pigrescere, lentescere. & Retardare.

**Ver treck.** Protractio, productio, dilatio, prolongatio, cunctatio, moras: & Seceffus, locus à turba separatus: & Disceffus, recessus: & Receptus, locus quo in tutum se recipit exercitus.

**Ver-treck-brief.** Missio causaria.

**Ver-treck-kamer.** Conclave, conclavium. & Procœtium, procestrium, antithalamus: cubiculum minus thalamo vicinum, ubi ancillæ aut ministri dormiunt.

**ver-treck-plaetse.** Seceffus: locus à turba separatus, locus secretus.

**ver-trecken.** Protrahere, pertrahere, adducere. & Movere loco, abstrahere.

**ver-trecken.** Protrahere, differre, tardare, prolongare, cunctari, comperendare, prorogare, moras agere, moram interponere, ducere, producere.

**ver-treck.** Discedere, recedere, secedere, abire, referre pedem: è medio discedere.

**ber-trecken. j. op-breken.** Solvere obacum, castra movere.

**ber-trecken. j. af-trecken den wijen per-baeten.** Elurriare.

**ber-trecken/ber-tellen.** Referre, recitare, narrare, commemorare.

**ber-treden.** Conculcare, proculcare, insultare, opprimere pede, protere pedibus: & Incedere, ambulare, deambulare, spatari.

**ber-trepfelen/ber-treeffelen.** Pelliculari, decipere, allicere, blandiri.

**ber-troosten. j. troosten.** Consolari.

**ber-trooster.** Consolator.

**ber-trouwen/ber-trouwen.** Confidere.

**ber-tsaeght. j. ber-saeght.** Pavidus.

**ber-tsaert. j. ber-taert.**

**ber-tupfchen.** Permutare, commutare, mutare: & Male permutare: & Consumere, ludo aleatorio perdere.

**ber-tuptelen.** Permutare, commutare, Male permutare.

**ber-tuttelde oft ber-tittelde woorden.** Notæ, compendiosæ scripta verba.

**ber-tweefelen.** *fland. j. ber-treppelen.* allicere, allicere: blanditiis fallere.

**ber-twijfelen.** Desperare, abjicere, despicere, despicere spem omnem, sperare, abduci in desperationem: delirare, oberrare, prostrare, delirare: & Abducere in desperationem: & Incantare, fascinare, pellicere, seducere, & Infatuare.

**ber-twijfelt mensch.** Homo abjectus, animo abjecto animo: & Incantatus, delirans: & Delirus: & Infatuatus.

**ber-twijfelinghe.** Desperatio, spectatio, animi destitutio: & Delirium



- ber-baederen het kind.** Infantem dare patri non vero, permutare patrem pueri.
- ber-baeren.** Pervenire, devenire: evadere, exitum habere, ad exitum perducere.
- ber-baeren.** Discedere, abire.
- ber-baeren.** Perire, desperire, evanere, evanescere.
- ber-baeren.** Experiri, probare.
- ber-baeren man.** Vix expertus, longorum usu doctus, magno usu perdoctus, usu rerum callidus, exercitus, experientia doctus.
- ber-barentheyd.** Experientia, cognitio per usum acquisita.
- ber-baeren.** Terrefacere, perterrefacere, terrere, deterrere, perterrere, proterrere, terrorem incutere, exanimare metu, pavorem injicere: & Terrefieri, terri, deterreri, perterreri, expavescere, pavere. à **baer.** i. metus, terror, horror. *gall. effrayer. ang. feare.*
- ber-baerd.** Territus, perterritus: exanimatus. *gal. effrayé ang. fray. d.*
- ber-baerheyd.** Pavor, terror, formido.
- ber-baeruisse** Pavor.
- ber-baerlich.** Terribilis, terrificus, formidabilis, horrendus.
- ber-baeren. j. ber-baten.**
- ber-bal.** Casus, ruina.
- ber-bal.** Emolumentum, commodum accidentarium, obventiones. *vulgo accidentalia.*
- ber-ballen.** Collabi, dilabi, cadere, concidere tuere, corruere.
- ber-ballen.** Recidere, relabi, revolvi.
- ber-ballen.** vitium facere, ruinam minari.
- ber-ballen.** Recidere in morbum, denuò decumbere ex morbo, reciduum morbum pati: concidere & deficere.
- ber-ballen ende be-taelen de kosten.** Perdere,olvere, exolvere sumptus: parem esse sumptibus.
- ber-ballen muet.** Parietina.
- ber-balligh.** Ruinosus, caducus. & Recidivus.
- ber-balschen.** Adulterare, corrumpere, depravare, vitiare, mentiri, fucare. *vulgo falsare, falsificare.*
- ber-balschen iemandes hand-teecken.** Imitari alicujus chirographum, adulterare.
- ber-balscher.** Adulterator, falsarius.
- ber-balscher van testamenten.** Testamentarius, *Cic. Adulterator testamenti.*
- ber-bangen.** Capere, comprehendere.
- ber-bangen.** Cavere absentem ratum habiturum.
- ber-banghen.** Captus.
- ber-banghen beeste.** Iumentum roborosum, tetanicum.
- ber-baten/ ber-batten.** Resumere, recipere.
- ber-baten/ ber-batten.** Comprehendere, continere, complecti.
- ber-baten/ber-laeten.** Transfundere, diffundere, elutriare: de vase in vas transferre. *vulgo transvasare.*
- ber-beeren. j. ber-baeren.**
- ber-belen.** Crebrescere: & Nimia copia onerare, extra numerum & modum aliquid facere: nimium præstare: modum excedere, multitudine obruere.
- ber-bellen.** Mutare cutem, veterem pellem exuere, membranam corporis renovare.
- ber-bellinghe.** Renovatio veteris cutis.
- ber-bellinghe der slanghen.** Vernatio serpentum, senecta.
- ber-verren.** Procul abigere, amandare, ablegare.
- ber-verschen.** Humectare, madidare, irrigare, refrigerare. & Renovare, recroare, restaurare: reficere, refocillare. *gall. refr. scilicet. ang. refresh.*
- ber-versenen de kousen/ber-hack-stucken. j. ber-bielen.** Reficere caligarum talos, reficere pedules posteriores.
- ber-berben.** Variare sive mutare colorem.
- ber-beur-deelen/ ber-boor-deelen.** Circumvenire iudicio.
- ber-beur-boeten de kousen.** Reficere pedules anteriores. *vulgo pedanare.*
- ber-bliegghen.** Avolare
- ber-blijten/ber-blijghen.** Alacrem fieri, alacritatem concipere.

ber-



**Der-bloecken.** Detestari, execrari, abominari, devovere, diris devovere, dira imprecari, execrationibus devovere, execrari diris imprecationibus: anathematizare *apud Eccles.*

**Der-bloeckelick/der-bloeckich.** Execrabilis, execrandus, detestabilis, detestandus abhorrendus.

**Der-bloekinghe.** Detestatio, execratio, abominatio dira devotio: diræ.

**Der-bloekr.** Detestatus, execratus, abominatus, sacer, devotus. **Der-bloekr mensch.** Anathema, homo sacer, sceleratus, detestabilis.

**Der-bloten room.** *fland.* Cremor lactis.

**Der-boechten.** Humectare. & Humescere.

**Der-boeghen.** Accommodare.

**Der-boeren.** Avehere: & Abducere, seducere.

**Der-bolgh.** Persequutio, prosequutio: & Afflictio: & Continuatio. & Consequentia. & Series, ordo.

**Der-bolghen.** Sequi, subsequi, insequi, persequi, insectari. & Affigere.

**Der-bolghens.** Continenter, consequenter, ex ordine.

**Der-bolgher.** Persequutor, prosequutor: & Affictor, vexator.

**Der-booz-deelen.** *j.* **Der-beur-deelen.** Injuriam facere, circumvenire.

**Der-booz-deren.** Promovere, provehere: & Accelerare, festinare. & Audere.

**Der-booz-dsten.** *verus.* Differre.

**Der-bozmen.** Reformare.

**Der-bozsen.** *fland.* *j.* **Der-bzosen.**

**Der-bzachten / be-bzachten.** Imponere merces navi aut vehiculo, certo vecturæ pretio

**Der-bzemden.** Alienare, abalienare, distrahere.

**Der-bzemden van iemanden.** Alienari ab aliquo, se alienare ab aliquo, avertere animum ab aliquo.

**Der-bzemd.** Alienatus, abalienatus: & Aversus, iratus, iniquus.

**Der-bzeminghe.** secessio, alienatio.

**Der-bzenghen.** *j.* **Der-beughen / der-blijden.**

**Der-bziendschappen.** Inire amicitias

**Der-bziesen / be-bziesen.** Congelare, gelaescere, congelare, glaciari, constringere. **Der-bzosen.** Gelatus, gelatus,

**Der-bzomen.** Augeri vigore, virtute in mo.

**Der-bzoeghen.** Maturius venire, p nire.

**Der-bzouden.** *sax. sicamb.* Lætari.

**Der-bzouwen.** Effeminari. & Lætari.

**Der-buplen.** Fœdare, inquinare, fou vel sordidum reddere: & Sordescere, exsordescere, putrescere, putrescere: vitium facere: corrumpi cescere: situm contrahere.

**Der-buplt.** Fœdatus, inquinatus, sord vitiosus, putridus, corruptus, f d.

**Der-buplt bloed.** sanies, tabum.

**Der-bullen.** Replere, explere, complere, adimplere, supplere, farcire, fercire, satiare.

**Der-wachten.** Expectare, opperire, pr lari.

**Der-wackeren.** Evigilare. & Excitare pergefaccere.

**Der-waepen.** Ventilare, eventilare, v agitare. & Ventilari, vento agitari.

**Der-waepden haerinck.** *fland.* Hæc to siccatum, non satis duratum.

**Der-waenen.** Putare, reputare, credere.

**Der-waenen.** Gloriari.

**Der-waendt.** Putatus, putativus, creditu

**Der-waent sone.** Falisparens.

**Der-waendt.** Gloriosus, gloriabundus rogans: magnificus, splendidus: qu tra quam par est, de se cogitat: elati pinione sui. *q d.* **Der-waendt.** *ita gall. outreui'e ang wanton.* i. lascivus tulans. **Gifck ende der-weendt.** D & gloriosus, beatus.

**Der-waendt.** Lascivus. & Delicatus, n liculus.

**Der-waendthejd.** Arrogantia, glori & Lascivia.

**Der-waendelick.** Gloriosè, arrogante Lascivè, délicatè, molliter. & Mani



**splendidè.**

**Der-waer-bozghet.** Sponsorem constituere pro re vendita.

**Der-waeren/be-waeren.** Custodire.

**Der-waeren de kraem-brouwē.** Curare puerperam.

**Der-waerster / brouw-waerster.** Curatrix puerperæ, mulier quæ puerperam curat.

**Der-waer-loosen.** *holl.* Incustoditum relinquere, negligere. & Destruere, perdere.

**Der-waer-looft.** Incustoditus, neglectus.

**Der-waet.** *vetus. fland.* Relictio, derelictio, desertio.

**Der-waet.** *vetus. fland. j. van.* Anathema, excommunicatio: abstentio. *D. Cyprian.*

**Der-waeten.** *vetus. fland. j. ber-laeten.* Relinquere, deserere.

**Der-waeten.** *vetus. fland.* Interdicere sacris: extra synagogam, ecclesiam, sive congregationem ejicere: abdicare ab ecclesia: communicatione interdicere, arcere à communione: excludere vel rejicere ab ecclesia: abstentum pronuntiare: ex sancta hominum communitate exterminare.

**Der-waeten mensch.** *vetus.* Homo relictus, desertus.

**Der-waeten mensch.** *fland.* Excommunicatus, abdicatus ab ecclesia: abstentus. *apud D. Cyprianum: quod subicit reliqui homines ab excommunicato abstinere, eumq; relinquere debeant: reus cui sacrificiis interdictum est. Quibuscumque autem ita interdictum est, in numero impiorum ac sceleratorum habentur: ab ijs omnes decedunt, ad id eorum sermonemq; defugiunt, ne quid ex contagione incommodi excipiant: neque ijs petentibus jus redditur, neque honos ullus communicatur: ita Iulius Cesar. lib. vi. de bello Gallico, ex quibus Casaris verbis, etymologia & significatio tam dictionis der-waeten / quam synonymorum eer-loos / ee-loos / recht-loos & wet-loos. facile patet.*

**Der-waetensse.** *fland.* Anathema, excommunicatio.

**Der-waeteren.** Aqua nimia imbuerè: ni-

mio aqua potu exsaturare: & Adaquare, aqua reficere sive perfundere.

**Der-waetert peerb. q. d. ober-waetert.** Equus ferventer adaquatus, nimia aqua exsaturatus.

**Der-walghen.** Fastidere.

**Der-wallen weder.** *vetus. fland.* Aura fervens.

**Der-wandelen.** *vetus. fland. ger. sax. sicamb. holl. j. ber-anderen.* Mutare, commutare, demutare.

**Der-wandelick. j. ber-anderlick.**

**Der-wandelen.** Deambulare, spatari.

**Der-want.** *ger. sax. sicamb.* Cognatus, consanguineus, sanguine junctus.

**Der-wassen.** Excrescere, percrecere, adolescere.

**Der-wecken.** Excitare, suscitare, incitare, concitare, provocare, impellere, instigare, urgere, inducere.

**Der-wecken van de dood.** suscitare, resuscitare mortuum, à mortuis excitare, ad vitam revocare.

**Der-wecksel.** Incitabulum, incitamen, incitamentum, suscitabulum, fomes, stimulus.

**Der-wedden.** Decertare pretio.

**Der-wederen/ber-weren in de sonne.** Insolare: soli sive aëri exponere.

**Der-weeldigen/ber-welderigē.** Lascivire.

**Der-weent. j. ber-waent.** Gloriosus, superbus, jactabundus, magnificè de se sentiens.

**Der-weerdighen.** Dignari.

**Der-weeren.** Callere, callescere, occallere, occallescere.

**Der-weeren/ber-wepzen.** Defendere, tueri, propugnare, vim vi repellere, propellere.

**Der-weeren de saecke.** Causam dicere, se tueri, se depurgare apud judicem, & adversus accusatorem depugnare.

**Der-weeren.** *vetus.* Usucapere.

**Der-weerer.** Defensor, propugnator.

**Der-weerer in recht.** Reus, causæ defensor.

**Der-weeringhe.** Defensio, propugnatio.

**Der-weeringhe in recht.** Exceptio, oppositio Rei adversus petitionem aut accu-

T t fati-



- fationem Actoris.  
**ber-weer-tozen.** *vetus.* Propugnaculum, arx.  
**Der-weesen.** Orbare. **Der-weest.** Orbus, orbatus parentibus.  
**Der-weghen.** Præponderare, pondere superare.  
**Der-welcken/ ber-welkeren.** Flaccere, flaccescere, fraccere, fracescere, marcere, marcescere, emarcescere, tabescere, evanescere.  
**Der-welckt.** Fracidus, putridus vetustate, flaccidus, flaccescens, languescens.  
**Der-welckinge.** Marcor, languor, putredo.  
**Der-welDIGE. j. ber-weelbigen.** Lascivire.  
**Der-welbighen.** Violare, vim inferre, vim facere, vi superare: vi opprimere, vi dominari.  
**Der-wellen/ ber-wallen.** *vetus.* Mutare, vertere, invertere.  
**Der-wellen/ ber-welen.** *vetus.* Eligere.  
**Der-wel-lustigen.** Delectare, delectari.  
**Der-welben.** Camerare, concamerare, fornicare.  
**Der-welffel/ ber-welf.** Cameratio, concameratio, laquear, fornicatio, fornicis structura.  
**Der-winden.** Convertere, revolvere.  
**Der-wendt.** Revolutus.  
**ber-wendt brood. j. ghe-wendt brood.**  
**ber-wendt. j. ber-waendt.** Gloriosus, lascivus.  
**ber wercken de stoffe.** Insumere materiam operi: impendere labori vel in laborem.  
**ber-wercken.** Delinquere, peccare.  
**ber-wercken.** *vetus.* Incurrere multam aut pœnam.  
**ber-wercken zſſu leen. j. ber-beuren.**  
**ber-wercken zſſuen bziendt.** Opere sive facto offendere amicum, male mereri de amico, commereri aliquid erga amicum: insensum malefactoris reddere amicum.  
**ber-wormen.** Calefacere, calfacere, ex-calfacere. fovere: focillare.  
**ber-werminge.** Fomentum, fomentatio.  
**ber-wermbde spijſe.** Cibus reconditus.  
**ber-werpen.** Abjicere, rejicere, asperni, reſpuere.  
**ber werpelinck.** Rejiculus, abjectus.  
**ber-werpelick.** Abjectè.  
**ber-werren.** Intricare, præpedire, indire, turbare, perturbare, implicare, volvere, permiscere, confundere.  
**ber-werret.** Perplexus, involutus, implicatus.  
**ber-wert hapy.** Tricæ: capillus intrinsecus: & Nulla lege jacens coma, cæca, turbata, inculta coma.  
**ber-werrelick.** Perplexè, implicatè, infusè.  
**ber-werringe.** Intricatio, confusio, tractatio.  
**ber-werselen. j. ber-werren.** Intricare.  
**ber-werven.** Impetrare, acquirere, conciliare, obtinere, consequi, potiri, acquirere labore & molestia.  
**ber-wesen.** Damnatus, condemnatus.  
**ber-wetighen/ ber-wittighen.** Significare, indicare, denuntiare.  
**ber-wickelen.** Involvere, implicare.  
**ber-wijft.** Effeminatus: & Vxorius: à muliere superatur: qui ab vxore periosè regitur, qui vxori suæ nupsi.  
**ber-wijſen.** Damnare, condemnare, dicare, adjudicare multæ, supplicio, morti: peragere reum: addicere, plicio, morti.  
**ber-wijft.** Opprobrium, probum, probratio, improprium, vituperium, convitium, expostulatio.  
**ber-wijten.** Opprobare, exprobare, probare, impropere, objicere, pam, imputare, incusare, expostulare.  
**ber-wijſben.** Effeminare.  
**ber-wilderen.** Efferare: & Efferari.  
**ber-wilderen.** Silvescere.  
**ber-wildert.** Efferatus, efferus.  
**ber-wille-keuren.** Arbitrio permittere, Deponere apud arbitrum. & Spontaneum agere.  
**ber-willighen/ ghe-willighen.** Recipere voluntarium benevolum.  
**ber-willighen.** Concedere, permittere, annuere, indulgere, tribuere, consensire, assentire, assentiri, adſtipulari.



- ver-willinghe.** Consensio, consensus: assensio, assensus, voluntas, permissus, permissio, concessio.
- ver-winden.** Obvolvere, involvere, implicare.
- ver-winnen.** Vincere, convincere, devincere, evincere, revincere, superare, domare, debellare, expugnare, palmam obtinere, ferre trophæum.
- ver-winnelick.** Vincibilis, expugnabilis.
- ver-winteren.** Hyemare, hybernare.
- ver-wisselen.** Mutare, commutare, permutare, supponere.
- ver-wisselt.** Suppositus, suppositus, suppositivus.
- ver-wittighen.** *vetus holl.* j. **ver-wetigen.** Significare, indicare, denuntiare, certiorum facere.
- ver-woeden.** Insanire, furere, rabire, rabie agitari.
- ver-woedt.** Furiosus, furatus, rabiosus, rabidus, insanus, maniacus, mente capus: & Hydrophobus, lymphaticus, à rabido cane morsus.
- ver-woedtheit.** Furia, furor, rabies, infania, mania.
- ver-woedighlick.** Rabidè, furiosè, furibundè.
- ver-woesten.** Vastare, devastare, evastare, depopulari, perpopulari, evertere, exterminare, destruere, desolare, solum & desertum facere, & excidere, evertere, delere.
- ver-woest land.** Ager desertus à plebe & à cultura hominum.
- ver-woester.** vastator, devastator, populator, exterminator.
- ver-woestinge.** Vastatio, devastatio, populatio, depopulatio.
- ver-woestinge der stadt.** Excidium, everfio urbis.
- ver-wonden.** Convulnerare, consauciare.
- ver-wonderen.** Mirari, demirari, admirari, affici admiratione.
- ver-wonderinghe.** Miratio, admiratio.
- ver-wozghen.** Suffocare, prefocare, strangulare, gulam frangere, angere, fauces clidere.
- ver-wozghen met den strop.** Interimere laqueo, premere collum laqueo.
- ver-wozmen.** Vermiculari verminare, vermes contrahere, vermibus corrumpi.
- ver-wozmt.** Cariosus.
- ver-wozmt heyd.** Caries.
- ver-wozpen.** j. **ver-woerpen.**
- ver-woztelen.** Radicare, radicari, radices agere, radices emittere.
- ver-woztelde koortse.** Febris hectica, marasmus. *vulgo ethica.*
- ver-wozeden.** Ferocire, desevire.
- ver-wozinghen.** j. **verdozpen.** Distorquere.
- ver-wozonghen.** Distortus.

## VER extra compositionem.

- ver-anghene.** j. **bol appel.** Malum insanum, *vulgo melangenum-ital. melanzane, mrezane.*
- verckelen met een schuyte.** Naviculari.
- vercken.** Porcus, sus, **verckfien.** Porcellus, porculus, nefrens.
- vercken/esel-worm.** Millepeda, multipeda: oniscus, asellus, porcellio. *vulgo porcellus, à porci simile adit.*
- verckens-back.** Alveus, linter, aqualiculus.
- verckens-brood.** j. **seughen-brood.**
- vercken-dijver.** Subulcus.
- vercken-gras.** j. **wegh-gras.** Polygoniū.
- vercken-hoeder.** Subulcus, porculator, porcarius.
- verckens-kot / vercken-schot.** Hara, suile.
- vercken-kudser.** Porculator, subulcus.
- vercken-lups.** Vermis porcineus.
- vercken-merckt.** Forum suarium.
- vercken-smer.** Arvina.
- vercken-speck.** Lardum sive laridum.
- vercken-steen.** j. **krauw-steen.** Pumex quo porcorum cutis fricatur.
- vercken-stromt.** Succerda.
- vercken-swijner.** Subulcus.
- verckens-troggh.** Alveus, linter, aqualiculus ligneus, alveus porcorum.
- verckens traenen krijten.** Ejulare absque Lachrimis. De pueris plorantibus & nudas lachrymas dantibus dicitur, grunnens enim & alie vociferas porcus lachrymas non mittit.



- ut nullum ferè animal præter hominem la-  
chrymari, communis est opinio.
- berckens-benckel.** Peucedanum, pinastel-  
lum. *vulgo* feniculus porcinus.
- bercken-blcesch.** Caro porcina, suilla.
- berde.** *holl* j. *verre.* Longè, procul.
- berd-jups.** Omphacium, vinum omphaci-  
res: succus acerbæ & nondum maturæ  
uvæ in sole densatus & reficcatus. *vulgo*  
agresta. *gall* *verdjus.* *ang.* *verduice.* q. d. vi-  
ride jus.
- berc.** j. *beder.* Fenna.
- bere.** j. *bact/beer.* Trajectus.
- berent/barent/bernen.** Anno superiore.
- berent wijn.** *reētius.* **bernen wijn/biernent**  
**wijn.** Vinum anni præteriti, vinum non  
hujus anni, vinum biliornum, annoti-  
num vinum vetus. *ger.* *firnen.*
- berghen.** *flan* *holl.* *fic.* Proponere, offerre,  
obicere, exhibere: & Exigere, poscere,  
petere, quærere. & Exequi.
- bermillioen.** Cinnabaris, sanguis draco-  
nis, minium. *vulgo* vermilium, vermicu-  
lus. *gall.* *vermillon,* *vermeilon* *ital.* *vermiglio.*  
*hisp.* *bermellon.* *ang.* *vermillion.*
- bermillioen-rood.** Miniatus.
- bermillioenen.** Pingere minio, miniare.
- bernen oft bernigher.** j. *berent.* *vulgo* *Ver-*  
*nus.* i. veteranus dicitur Germanis. *hinc*  
*Vernulphus.* q. d. veteranum auxilium.  
*A br. lun.*
- bernis.** Gummi juniperi, gummi juniperi-  
num, sandix, sandarax, sandaracha. *vulgo*  
*vernix.* *gall.* *vernix.* *ital.* *vernice.* *hisp.* *barniz.*  
*anz.* *vernyshe.*
- bernissen.** Fucare sandaracha, inficere san-  
daracha, purpurificare, purpurisso infice-  
re, vernice illinere.
- bernissenhe.** Purpurissum.
- berre/berde/barre.** Remotus, distans, lon-  
ginquus. & Longè, porrò, procul. *ger.*  
*ferr.* *ang.* *farre.* **So verre.** Eatenus, eous-  
que. **So verre als.** Modò, dummo-  
do, si.
- berre siende.** Lynceus, vehementer perspi-  
cax.
- berre siende man.** Homo longè in postre-  
rum prospiciens, Cic.
- berhepd.** Distantia, loginquitas, spat-  
intervallum.
- berre/varre/stier.** Taurus, bos adma-  
rius.
- berren-hupd.** Tergus taureum: taurina  
tergum. *Virgil.*
- berren-iaegher.** Contus, venabulum li-  
gius.
- berre-koe.** Taura.
- berren-teers.** Taurea. *Juvenal.*
- berf-kalf.** j. *barffe.* Vitula.
- berfier-gat.** j. *mafier gat.* Riscus.
- berfch.** Recens, novus, novitius, *vulgo* *ber-*  
*cus.* *ger.* *frisch.* *gall.* *frez.* *ital.* & *hisp.* *fr.*  
*anz.* *frische.*
- berfch.** Vdus, madidus.
- berfch-ep.** Ovum recens.
- berfche kase.** Caseus recens, musteus.
- berfche wonde.** Crudum vulnus, adie-  
cruentum, recens.
- berfchelick.** Recens, recenter.
- berfchepd.** Humor, humiditas, mador.
- berfchen.** Vdare, humectare, madefac-  
madidare.
- berfe.** j. *barfe.* Bucula.
- berffen/berffenc/hiele.** Calcaneus, ca-  
neum, calx, pars posterior pedis i-  
malleolus, tibiæ processus imus  
*ferffen.*
- berft/berfte.** *flan* *l. v. tus* j. *frist/birft/be-*  
Dilatio, procrastinatio: & Inducia  
Ampliatio, comperendinatio, intern-  
tio. *sax.* *frist.*
- berften.** j. *bozsten/risten/voorzsten.*  
Procrastinare, differre, ampliare, c-  
perendinare, inducias facere, cessa-  
lite vel bello.
- bert.** j. *bozt.* Crepitus ventris. *ger.* *furtz.*  
*farte.*
- berte.** Mulier pedens live crepitum ver-  
emittens frequenter.
- berten/bozten.** *v. tus.* j. *bfjsten.* Pedere,  
pitum ventris emittere. *ger.* *furtzen.*  
*farte.*
- berbe/berwe/barbe.** Color, tinctura,  
ctus, venenum. *ger.* *farb.* *sax.* *ferve,* *far-*
- berbe der schilders.** Pigmenta, col-  
pictorum.



**berben/ barben.** Colorare, colore inficere, sufficere, colorem inducere, tingere.

**berber.** Tinctur, infector, offector.

**berbers ketel.** Cortina, ahenum tinctorium.

**berberijse/berw-huys.** Officina tinctoria, baphia.

**bervinghe.** Tinctura.

**berwffel.** Tinctura, infectus, us.

**besche/beschie.** Fascia, cunæ, cunabula, incunabula.

**beschen/ beschien/ baeschen/winden het kind.** Colligare infantem incunabulis, involvere puerum fasciis, pannis fasciare.

**besse/beese.** Festuca, fibra. *sax. fese.*

**besel/beselinghe.** Fibra.

**beselinghen der wortelen.** Capillamenta, fibræ radicum.

**beselen.** Leviter virgarum extremis capillamentis sive fibris cædere nates.

**besicken.** Susurrare,

**besicken in d'oor.** In aurem dicere, in aurem insusurrare, mussitare, mussare, mutire, submissè loqui, immurmurare, insusurrare: Levi susurro in aurem alicui dicere.

**besperen/ vesper ghe-tijden.** Horæ vespertinæ, preces vespertinæ, sacra pomeridiana. *uugo vesperæ.*

**vesper-brood.** Merenda, cibus qui post meridiem sumitur, antecœnium, *Apul.*

**vesper-tijd.** Vesper, vespera, tempus vespertinum.

**vesperere. fland.** Merenda: vesperna, id est, cæna, *apud Plautum, teste Festo.*

**vesperen. fland.** Sumere merendam sive antecœnium.

**bessemen een naelde.** Acum filo trajicere, filum inserere in foramen acus.

**best. j. beest.** Crepitus ventris.

**best. ger. sax j. vast.** Firmus, stabilis.

**best-halm.** Infestucatio, calamus investitura. *vide halm-goedinghe.*

**beste.** Munimen, munimentum, munitio, robur, fortitudo.

**beste der stad.** Mœnia, muri urbis.

**besten/bestighen/ vast ende sterck mace-**

**ken.** Firmare, confirmare, roborare, corroborare, munire, communire: *Figere. germ. festen. ang. fasten.*

**bestinghe.** Munitio, munimen.

**bet.** Pinguis, obesus, opimus: *Fig. Pinguis, unguinosus. germ. fett. ang. fatte.*

**bet land.** Ager pinguis, fœcundus, ferax, fertilis, felix.

**bet/bettighepd.** Pingue, pinguedo, pinguitudo, adeps, obesitas, arvina.

**betachtigh.** Suppinguis.

**betten.** Pinguefacere, impinguare: *Fig. saginare, obefare. Fig. Pinguescere, pinguescere, crassescere.*

**betten.** Adipe, arvina, oleo ungere.

**betten het leder.** Macerare, concinnare corium, arvina pingui linere.

**betten donder-dag.** Hilaria: dies Iovis ante quadragesimale tempus, luxui sacratu. *q. d. dies Iovis pinguis.*

**bet-mast.** *sicamb.* Sagina.

**bet-sack.** Venter, ventriosus, pinguis aquiliculus, homo pinguis. *q. d. saccus pinguis.*

**bette-waere.** Merx pinguis, adipēs.

**bette waerier.** Pinguarius, qui candelas, adipēs, olea, arvinas, aliaque pingua & liquamina vendit.

**bette-waerier/bettaglier/bictualier/bet-tuwaerier.** Macellarius, qui res victui necessarias venum exponit in macello. *gall. vettualier. ital. vettuaglier. uugo victualarius.*

**bette-waerhe.** Officina pinguaria.

**better. j. gaerwer.** Coriarius.

**betterhe.** Officina coriarij.

**bettighepd.** Pingue, pinguedo, pinguitudo, adeps, oblitās.

**beter. holl. fr. f. sicamb. j. nestel.** Ligula.

**beter.** Carena.

**beter/helde.** Nervus, pedicæ, compedes, boja, arum, cippus. *ang. fetter.*

**beterē.** Catenare, religare catena, constingere catenis: *Fig. Compedire. ang. fetter.*

**beter-flor.** Sera catenata.

**beulen/bolent.** Pullus equinus, equulus, equuleus, equus novellus, mannulus. *erm. fule. sax. valin. ang. sole.*



**Beulstent.** Edere foetum equinum, edere equulum.

**Beur/boo?** Pro, præ, ante. *germ. fur. vor: sax. vor: ang. for. before.*

**beur mijn deel.** Pro mea parte.

**beur de deure.** Ad januam, ad fores, pro foribus, ante fores.

**beur niet. i. om niet.** Frustra: gratis.

**beur de hand dichten.** Fingere ex tempore, impremeditatè, ex tempore aliquid comminisci.

**beur een jaer.** Ante annum.

**beur een jaer/ beur een maend / beur eenen dagh.** In unum annum, in unum mensem, in unum diem: in spatium unius anni, mensis, diei.

**beur-ooghen.** Præ oculis, ante oculos.

**beur zynen vriend wat doen.** Pro amico aliquid facere, amici causa: amico aliquid prestare.

**beur de verwoerder sprekē.** A reo dicere.

**beur den rechter.** Coram iudice, ad iudicem, apud iudicem.

**beur dat i. eer dat.** Antequam priusquam.

**beur handen.** Præ manibus, ante manus, ad manum, in promptu, instans, imminens.

**beur handen zijn.** instare, imminere, præsto esse, adesse.

**beur-handigh.** Imminens, instans.

**beur elcken ruiter / beur elck hoofd/ beur elcke stad.** In militem, in capita singula, in viros singulos, in civitatem.

**beur abed.** Occiduum tempus, serum diei.

**Beur-baene.** Prima via & procœmiū. **Hem op de beur-baene maecken.** Præcedere, præire. **Die op de beur-baene is.** Præuius.

**Beur-bacr / beur-baerigh.** Præstans, præcellens, excellens, eminens, inclutus, insignis.

**Beur-bate.** Prior commoditas, prærogativa.

**Beur-be-dacht.** Præmeditatus.

**beur-be-dachtigh.** Præmeditatus.

**beur-be-dachtighlick.** Præmeditatè.

**beur-be-dencken.** Præmeditari.

**beur-be-dieden.** Portendere.

**beur-be-diedsel.** Portentum.

**beur-be-sprekē.** Condictio, condictum. Obnunciatio, vulgè protestum.

**beur-be-spreken. i. be-spreken.** Condere: & Obnunciare.

**beur-beld.** Prototypon, archetypon, ty, archetypus, exemplar, exemplum.

**beur-belden.** Præfigurare. & Imaginari.

**beur-berd.** Tabula projectitia, projecta tabernæ.

**beur-bergh der zee.** Promontorium.

**beur be-sitten.** Præoccupare.

**beur-be-wijs.** *vetus.* Exemplum.

**beur-bidden.** Intercedere, deprecari.

**beur-biddinge.** Intercessio, deprecatio.

**beur-bidder.** Intercessor, deprecator.

**beur-by.** Trans, præter, ultra.

**beur-by-gaen.** Præterire, transire, transgredi.

**beur-by-lacten gaen.** Prætermittere.

**beur-by-baeren.** Prætervehi equo, cunavi: transvehi.

**beur-by-seplen.** Legere, præternavigare, præterire navigio, prætervehi navigio.

**beur-binden.** Præligare, prævincire.

**beur-bind.** *vetus.* Redimiculum, fascia crinalis.

**beur-bleffe.** Frons relicina, frons relicina capillo nuda.

**beur-bode.** Prænuncius: & Præsagium.

**beur-bod-schappen.** Prænunciare.

**beur-boghe.** *vetus.* Antilena.

**beur-boots-man.** Proreta.

**beur-bozgh / beur-bozght / beur-bozght der stad.** Pomœrium, suburbana, propugnaculum.

**beur-bozgh/ beur-bozght der hellen.** *gall. fau x bourg* bus inferni, fauces orci.

**beur-bozst.** Thorax.

**beur-bzoেকে.** Subligar, subligaculum pudendorum velamen.

**beur-dachte.** Præmeditatio, circumspectio.

**beur-dachtigh.** Circumspectus, prudus.

**beur-dachtighlick.** Cogitatio, cogitatio.

**beur-dack.** Projecta, projectura: & n.



- na, lorica : *vulgo* protectum.  
**Deur-dagh.** Tempus antelucanum,  
**Deur-daghigh.** Antelucanus.  
**Deur-danssen.** Præsultare, præsilire, choream ducere: restim ductare in chorea. *Terent.*  
**Deur-dansser.** Præsultor, choragus: qui chorum ducit.  
**Deur-deel.** Prærogativa, præstantia, eminentia, commodum, promotio, omne id quod nos juvat & promover ante alios: *contrarium* achter-deel.  
**Deur-deel.** Primæ, primæ partes, primus in aliqua re locus. Pars sive portio quam quis præ alijs sumere debet. *Io. Beccan.*  
**Deur-deel hebben.** Primas tenere. i. partes: potiore esse.  
**Deur-deelen. j. voozderen.** Promovere.  
**Der dencken.** Præmeditari.  
**Deur-deure.** Ianua, ostium, fores.  
**Deur-dichte.** Dictata, orum: thema.  
**Deur-dichten.** Dictare.  
**Deur-doeck.** *seamb.* Succinctorium, semicinctium: & Velamen.  
**Deur-doen.** Preponere, proponere.  
**Deur-doen / voozt-doen.** Merces venum exponere.  
**Deur-doen. j. Deur-berd.** Projectum tabernæ.  
**Deur-doen.** Præire facto: facere aliquid quod alius imitetur, alijs exemplo suo præcedere.  
**Deur-draegen.** Præferre, proferre, offerre.  
**Deur-drinken.** Præbibere, propinare.  
**Deur-ende van t'schip.** Prora.  
**Deur-gaen.** Præire, præcedere, antecedere, anteire. & Exemplum præbere.  
**Deur-gaende.** Præcedens, superior.  
**Deur-gangh.** Præcessio; & Prærogativa, præstantia.  
**Deur-gangher.** Præius, præcessor, antecessor: & Dux, ductor.  
**Deur-gangher / Deur-saet.** Decessor. *vulgo* prædecessor.  
**Deur-ganger.** Procurator, administrator.  
**Deur-ghe-bozght / Deur-ghe-burcht. j. Deur-bozgh.**  
**Deur-gherep.** Antilena.  
**Deur-ghespan.** Antilena, lorum ante petus equi.  
**Deur-gheruygh.** Antilena.  
**Deur-gheweche.** Præludium pugne, prælusio: principium pugne.  
**Deur-ghewel.** Frontispicium.  
**Deur-ghisteren. j. cer-ghisteren.**  
**Deur-haem.** Antilena.  
**Deur-hap.** Antiæ, capronæ.  
**Deur-hals.** Jugulus, jugulum, pars anterior colli.  
**Deur-hamer.** Tudes, malleus major.  
**Deur-handigh.** Imminens, instans.  
**Deur-hanghen.** Præpendere.  
**Deur-hangh.** Velum.  
**Deur-hanghsel.** Velum, siparium: velarium.  
**Deur-hanghsel van bedden oft cameran.** Peristromata, velaria, velamina, peripetasmata.  
**Deur-henen.** Antehac, antea.  
**Deur-hoede.** Cautio, & Exercitus frons, prima acies. *vulgo*, avantgarda.  
**Deur-hoeden.** Cavere, præcavere.  
**Deur-hoedigh.** Præcavens.  
**Deur-hof.** Cavædium, cavum ædium, subdiale, hypæthrum: & Cors, cohors, area villica: anterior villa. & Vestibulum: & Atrium. & Propylæum. & Colonia: villa rustica prædio juncta.  
**Deur-hoofd.** Frons frontis: anterior pars capitis.  
**Deur-hoofden der balcken.** Proceres.  
**Deur-hoofdinghe.** Sinciput, sincipitium.  
**Deur-hoofd-locken.** Cincinnus.  
**Deur-houd.** Propositum, thema, sermo, oratio.  
**Deur-houden.** Proponere: & Opponere. & Objicere, exhibere.  
**Deur-huyd.** Præputium.  
**Deur-huyts.** Primæ ædes, atrium, vestibulum.  
**Deur-huytsken van den bie-kozf. j. schut-sel.** Propolis.  
**Deur-jacghen. j. verjaeghen.** Fugare.  
**Deur-jaer.** Annus incipiens, principium anni: & Ver: ver novum, ver primum.



- beur-kael.** Præcalvus, recalvus, recalvaster.
- beur-kastel.** *sax. sicamb. j.* **beur-schip.** Prora: & Rostrum: pars navis acuminata in prora eminens.
- beur-kennen.** Præcognoscere.
- beur-kerckie.** Pronaum, vestibulum templi, porticus templi.
- beur-kind.** Puer prioris tori: ex primis natus nuptiis, filius filiae ex priori matrimonio.
- beur-komen.** Prævenire, præoccupare: antevertere, occurrere. & Obvenire, obtingere.
- beur-konien.** Obversari oculis, menti, animo.
- beur-coop doen / beur-koop houden.** In solidum antè empta divendere, merces præmere minoris, easque post pluris vendere.
- beur-kooper.** Propola, qui merces prior emittit, ut pluris revendat: dardanarius.
- beur-kop.** Sinciput.
- beur-land aen den dffck. j. schoor.**
- beur-leden / her-leden.** Præteritus, transactus: exactus, pristinus.
- beur-legghen.** Præponere, antepone, opponere.
- beur-lente.** Ver primum, novum, iniens.
- beur-lesen.** Prælegere.
- beur-lichten.** Præluere.
- beur-liff.** Festus.
- beur-loop.** Præcursor, præcurso.
- beur-loop/scheur-wijn/ leck-wijn.** Pro-tropum vinum: mustum quod sponte profluit antequam uvæ calcentur: vinum lixivium, vel lixivum.
- beur-loopen.** Præcurrere, antecurrere: & Cursu antevertere, currendo prævertere: & Terga dare, fugere.
- beur-looper.** Præcursor, antecursor, prodromus.
- beur-loobe. j. loobe.** Podium.
- beur-maels.** Antea, olim, quondam.
- beur-maend.** Mensis incipiens, principium mensis.
- beur-mangher / beur-mengher. j. beur-kooper.** Propola.
- beur-mid dagh.** Tempus antemerid-  
num.
- beur-monde.** *germ. sax. fris. sicamb.*  
**mond-boor.** Tutor. & Advocatus.  
*d. ore assistens.*
- beur-monder.** Conciliator: & Tutor.
- beur-mondinghe.** Tutela.
- beur-mondschap.** *vetus.* Tutela.
- beur-moulwe.** Manica.
- beur-nacht.** Conticinium, prima  
noctis, secunda vigilia.
- beur-naem.** Prænomen.
- beur-naem/beur-nem.** Eximius.
- beur-naemste / beur-nemste.** Præcip-  
principalis, peculiaris. **De beur-naem-  
ste des volckx.** Optimates, primarii.  
præcipui: primarij.
- beur-nemen.** Antecapere, anticipare,  
præsumere, præoccupare, præipere.  
& Proponere, animo proponere, de-  
nere, statuere, constituere, in animo  
inducere, destinare, decernere ani-  
fufcipere consilium.
- beur-nemen / beur-neminghe. j. op-**  
Propositum, decretum, intentio,  
tentia.
- beur-nemlick.** Præcipuè, præsertim,  
primis, comprimis.
- beur-nemste. j. beur-naemste.** Præcip-  
principalis.
- beur-noen.** Tempus antemeridianum.
- beur-onder des schips.** Receptaculum  
in prora.
- beur-ouders. j. beur-saeten.** Major-  
generis auctores.
- beur-ooghen.** Coram, præsens, ante  
culos.
- beur-ooghenthepd.** Præsentia,
- beur-ooghentlick.** Coram.
- beur-oor-deel.** Præjudicium.
- beur-ober.** A fronte, è regione.
- beur-ober hanghen.** Propendere.
- beur-pand van de koerse.** Sponda lecti  
fulcrum lecti antè.
- beur-pand van t'kleed.** Lacinia antea  
vestis.
- beur-peerd.** Equus funalis: qui in cu-  
duobus vnà junctis tertius antecedi  
be



- beur-proeben.** Prægustare, prælibare.  
**beur-proeber. j. proeber.** Prægustator.  
**beur-raed.** Consilium ante factum : deliberatum. **Met beur-raed.** Consultò, consultè, deliberatè.  
**beur-raeds.** Consultò, deliberatè.  
**beur-raed/ beur-raet/ beur-aet.** Penus, penu, cōmeatus, cōditio rei familiaris.  
**beur-raed.** Provisio, provisus.  
**beur-raed van kōzent.** Provisio frumenti, frugum conditio.  
**beur-rede.** Præfatio, prologus, proœmium, proloquium.  
**beur-redē/ beur-redenē.** Præfari, proloqui.  
**beur-repcken.** Prætendere.  
**beur-repden.** Præparare.  
**beur-reppel.** *vetus.* Antilena.  
**beur-saeghe.** *vetus.* Prognosticum, præsagium.  
**beur-saet.** Decessor. *vulgo* Prædecessor.  
**beur-saeten.** Majores, generis auctores, superiores, *vulgo* prædecessores.  
**beur-sangh.** Antiphona.  
**beur-sangher.** Præcentor, chorostates. *vulgo* intonator.  
**beur-schantse.** Propugnaculum, prætentura, æ: prætenturæ, arum.  
**beur-schantsen.** Præmunire.  
**beur-schelligh.** Præcellens, prævertens, antevergens, anticipans.  
**beur-schepen.** Protobuleuta, primus sive summus senator : consul, criminalis judicij præses.  
**beur-schieten.** Objicere, objectare.  
**beur-schieten het gheld. j. verschieten.**  
**beur-schijn.** Aspectus, conspectus, apparitio, presentia. **Te beur-schijn.** In conspectu, coram. **Te beur-schijn kōmen.** Comparere, apparere, coram adesse. in conspectum venire, in publicum venire. **Te beur-schijn brenghen.** Sistere, offerre, præsentare, in conspectum dare, in lucem prodere, in apertum proferre : exhibere.  
**beur-schip.** Prora.  
**beur-schoot.** Castula, præcinctorium, sinus, semicinctium, succinctorium, ventrale.  
**beur-schreiben.** Præscriptus.  
**beur-schzift.** Exemplar.  
**beur-schzift den kinderen geben.** Præformare literas pueris.  
**beur-schziben.** Præscribere : & Præformare literas alteri.  
**beur-schupf.** Obex, pessulus.  
**beur-schutsel aen de deure. j. schutsel.** Diathyrum.  
**beur-segghe.** Prædicere.  
**beur-segghe.** Præire verba, præire verbis, verba præfari quæ alius reddat ac imitetur.  
**beur-senden.** Præmittere..  
**beur-set. j. op-set.** Propositum.  
**beur-setten.** Troponere, antepone, præponere : apponere  
**beur-setten wille. j. op-set.**  
**beur-sicht.** Provisio, provisus, providentia.  
**beur-sichtigh.** Providus, circumspectus, prudens, sagax.  
**beur-sichtighepd.** Providentia, circumspēctior prudentia.  
**beur-sichtighlick.** Trovidè, circumspēctè, cautè, prudenter.  
**beur-sien.** Prævidere, providere, prospicere, cavere.  
**beur-sienigh/ beur-sichtigh.** Providus, circumspēctus.  
**beur-sienighepd.** Providentia,  
**beur-singhen.** Præcinere.  
**beur-slag / pzoef-slag.** Præludium pugne.  
**beur-slag. j. raed-slag.** Ratio, propositum.  
**beur-slagh bā de ure.** Præambulū horæ.  
**beur-slaghs.** Ante ictum, ante factum.  
**beur-slaghs wel weten.** Præscire, q d. scire ante ictum : *metaphora sumpta à gladiatoribus.*  
**beur-sloofken der Mannelichhepd.** Præputium.  
**beur-snijden.** Præcidere.  
**beur-snijder.** Scissor, structor, chironomanta, carptor : qui cibum carpens scindensque præministrat.  
**beur-somer.** Ver, prima æstas, nova æstas,



incipiens ætas, ætatis principium.  
**Deur-fone.** Prioris tori filius.  
**Deur-fozghē.** Provisio, cautio, cura.  
**Deur-fozgher.** Curator.  
**Deur-fozghen.** Curare, procurare.  
**Deur-span.** *vetus.* Fibula.  
**Deur-spanne.** Lichas, intervallum inter pollicem & indicem extensos.  
**Deur-spel.** Præludium.  
**Deur-spelen.** Præludere.  
**Deur-spellen.** Præire literas, syllabas, verba, præire verbis: & Dictare, suggerere.  
**Deur-spoed.** Prosperitas, successus, res secundæ, emolumentum.  
**Deur-spoedigh.** Prosper, faustus, secundus.  
**Deur-spoedighlick.** Prosperè.  
**Deur-spræcke.** Antiloquium, protologia.  
**Deur-spræcke.** Causidici, advocati, sive patroni oratio.  
**Deur-spræcke.** Advocatus, actor, patronus causarum, causidicus, orator, rhetor, interpres, qui in foro alterius causam agit. *germ. fu sprach sax. vorsprake. homines enim sapè pro re capiuntur ut diximus in voce maegh-schap.*  
**Deur-spreken.** Præloqui, præfari, anteloqui. & Fidejubere. & stipulari. & Defendere verbis.  
**Deur-spreker.** Causidicus: & Interpres: & Fidejussor.  
**Deur-sprekinghe.** stipulatio.  
**Deur-springhen.** Præsilire.  
**Deur-stad.** Subvrbia, orum, subvrbium.  
**Deur-staen.** Antestare: & Præesse. & Assistere, stare pro aliquo, patrocinari, tueri, defendere, ab alicujus partibus stare.  
**Deur-staen.** In memoria esse. **Dat staet myn beur.** superest mihi hujus rei memoria, memoriæ insidet, in memoria habeo, memini. **Laeten beur-staen.** Præsumere opinione: sibi persuadere: in animum inducere.  
**Deur-stand.** Defensio, auxilium, patrocinium.  
**Deur-stander.** Defensor, patronus: & Antistes, præses.

**Deur-staben.** i. beur-spellen.  
**Deur-steken.** Præfigere.  
**Deur-stel.** Propositum. & Propositio.  
**Deur-stellen.** Proponere, præponere.  
**Deur-stebe.** Prora, pars navis anterior.  
**Deur-stoot van den bie-koef.** i. schur Propolis. *germ. vorsforß.*  
**Deur-stove.** Apodyterium: ubi lavæ vestes exuunt.  
**Deur-strecken.** Prætendere.  
**Deur-strijden.** Propugnare.  
**Deur-strijder.** Propugnator. & Antesignanus.  
**Deur-sineben/beur-swephen.** Obversari ante: obversari oculis vel oculis: obversari menti, animo.  
**Deur-tanden.** Dentes primores, incisortomices, gelasini.  
**Deur-teecken.** Præscitum, prognosticum, augurium, ostentum, portentum, prodigium.  
**Deur-teecken.** Præsignare.  
**Deur-thd.** Tempus præteritum.  
**Deur-thds.** Olim, quondam.  
**Deur-thdigh.** Præcox, præmaturus.  
**Deur-roght.** Prima acies, primus exercitus. & Prærogativa, primæ partes.  
**Deur-treffen.** Præcellere.  
**Deur-treffeljk.** Præcellens, præstabilis, præstans.  
**Deur-baeders.** Majores, generis auctor.  
**Deur-bat/onder-bat.** Excipulus.  
**Deur-bechten.** Propugnare.  
**Deur-bechter.** Propugnator, agonista, gigas. & Antesignanus.  
**Deur-beste.** Propugnaculum, munimentum. *vulgo* antemurale.  
**Deur-binghet.** Index, digitus pollicis proximus, digitus salutaris.  
**Deur-bluchtrigh.** Profugus.  
**Deur-boet.** Pedulis, pedule, fascia pedalis. **Deur-boeten.** Pedules, fasciæ pedales.  
**Deur-boets.** *vetus. fland. holland.* statim vestigio.  
**Deur-wachs.** *holl.* Propolis.  
**Deur-wachre.** Prima & secunda vigilia & Procubitores.



**Deur-waer:** Certè, sanè, profectò, enim-  
verò, revera, nempè.

**Deur-waerde.** *q. d.* **Deur-woord.** Condi-  
ctum, condictio, conditio, pactum, pa-  
ctio, contractus.

**Deur-waerde in ge-schriфт.** Tabulæ con-  
tractus, syngrapha, syngraphus, syngra-  
phum.

**Deur-waerts.** Antrorsum, prorsum.

**Deur-weer/deur-weeringhe.** Propugna-  
culum.

**Deur-weeren.** Propugnare.

**Deur weeren.** *sax.* j. **Ge-werk.** Præscribere.

**Deur-weghigh.** Prævius.

**Deur-wenden.** Prætendere, prætexere, ob-  
tendere, objicere, proponere.

**Deur-wendfel.** Prætextus, obtentus, us.

**Deur-werpen.** Objicere.

**Deur-weser.** *sax.* *sic* *m.* j. **Schaffenaer.** Ma-  
gister, custos. & Procurator.

**Deur-wete.** Prænotio.

**Deur-weten.** Prænoscere, præscire.

**Deur-wetigh.** Præsciens.

**Deur-wissen.** Præmonstrare.

**Deur-wind.** Ventus ferens, ventus secun-  
dus, ventus qui à puppe sequitur.

**Deur-winter.** Prima hiems, nova hiems,  
principium hiemis.

**Deur-witte/ deur-wittighed.** Curiosi-  
tas. *germ.* *surv.* *tz.* *sax.* *vo.* *vuyz.*

**Deur-wittigh.** Curiosus.

**Deur-wittighlick.** Affectatè.

**Deur-wor-pelick.** Abortivus.

**Deurders.** *vetus.* *fland.* j. **Deur-ouders.**

**Deuren. j. Deur.** Ante. Te deuren geven/  
ten besten gheven. In sumptum dare,  
*vulgo* in antipodium dare.

**Deurigh.** Præcedens, pristinus, prior.

**Deurst.** Culmen, fastigium, cacumen. *germ.*  
*fi.* *st.*

**Deurst des voets. j. wzyff.** Mons pedis,  
pectus, convexum pedis.

**Deurst/deurst steen.** Imbrex.

**Deurst/deurste.** Primus, anterior. *ang.* *fi.* *st.*

**Deurste vingher.** Digitus index: saluta-  
ris.

**Deurst/bozst.** Princeps, dux, heros, regu-  
lus. *germ.* *furst.* *sax.* *foerst.*

**Deurst-bozigh.** Illustis: ducum sive prin-  
cipum sanguine natus.

**Deursten-dom.** Principatus, ducatus, do-  
minium principis, satrapia.

**Deursten-gabe.** Donativum, congiarium.

**Deursten hof/deursten-hups.** Aula, pala-  
tium, regia.

**Deursten-schat.** Fiscus, principis arari-  
um.

**Deurster. j. bozster.** Præfectus pagi, prætor  
rusticus.

**Deuren/boeren.** *fland.* Castrare.

**Deusen.** *fland.* Generare piscium more.

**bichten. j. bechten.**

**bied. j. beed.** Odium.

**bieder.** *hell.* j. *eemer.* Situla urna, hydria.

**viel-licht/bil-licht.** Forsan, forsitam, fortè,  
fortasse. *q. d.* facile accidat. *germ.* *villecht.*

**bier.** Quatuor. *germ.* *vier.* *sax.* *veer.* *ang.* *four,*  
*fièvre.*

**bier-bancke.** *vetus.* *sax.* j. **bier schare.**

**bier-daghscbe koztse.** Febris quartana:  
quadrimi circuitus febris. *Plin.* Saturni  
filia, *ab antiquis dicta.* *Adr.* *lun.* *ex Oct.*  
*Horat.*

**bierdeel/bierde deel.** Quadra, quadrans,  
quartarius, quarta pars.

**bier-deel lands. j. hondert roeden.**

**bier-deel dagh wercks.** Quadrans operæ.

**bier-deel vander uren.** Quadrans horæ.

**bier-deel vander mylen.** Quadrans mi-  
liaris.

**bier-deelen.** Dividere sive dissecare in qua-  
tuor partes, quadripartire.

**bier-dobbel.** Quadruplus.

**bier-donck.** *vetus.* j. **bierlinck.** Quadrans,  
quarta pars.

**bier-eck j. vier-hoeck.**

**bier-eckigh. j. vier-hoeckigh.**

**bier-hoeck.** Quadrum, quadratum.

**bier-hoeckigh.** Quadratus: quadrangulus:  
tetragonus.

**bier-iaerigh.** Quadrimus.

**bier-iaerighen tjd.** Quadriennium, spati-  
um quatuor annorum.

**bier-kant.** Quadrum, quadratum, tetrago-  
nus.

bier-



**bier-kant gat.** *adag.* Spatium ostij.  
**bier-kant hout.** *adag.* i. galghe.  
**Bier-kante taliooze.** Quadra.  
**Bier-kantigh.** Quadratus.  
**Bier-kanten.** Conquadrare.  
**Bier-mael.** Quater.  
**Bier-mael so deel.** Quadruplum.  
**Bier-mael grootter.** Quadruplo major.  
**bier-saed.** Hypotrimmata : bellaria arida  
saccarata, tragemata saccarata quatuor  
seminum.  
**bier-schaere.** Tribunal, forum iudiciale,  
forum iudicarium, iudicum confessus.  
*q. d.* congregatio quatuor virorum :  
*nempe* iudicis, actoris, rei, & scribæ :  
aut prætoris, iudicis, accusatoris &  
rei : *vel ut in Saxonia & alius nonnullis lo-*  
*cis olim,* prætoris, & trium senatorum si-  
ve scabinorum : *requiruntur enim se-*  
*undum leges Saxon. Magdeburg. parte I. cap.*  
*2. dict. I.* tres scabini, quorum primus con-  
cipit sive ad inveniit, reliqui duo assentiuntur,  
iudex sive prætor sententiam pronuntiat.  
**bier-schaere** / *inquit* *lac. Marchan. q. d.*  
*quadraturba : quia quatuor personarum il-*  
*lic usus est, actoris, rei, iudicis, & bailivi.*  
**bier-schaer-dagh.** Dies fastus, quo solet  
ius dici.  
**bier-scheurigh / bier-schotigh.** Quadra-  
tus *sax. veerschatigh.*  
**bier-schzoodigh.** *ger. sax. sic.* Quadratus.  
**bier-spletigh.** Quadrifidus.  
**bier-spronghe.** Quadrivium.  
**bier-tael.** *fland.* i. **bier-tel.**  
**bier-tel / beertel.** Quartarius, quadrans  
*mensure. vulgò quartallum, fertilla. ger.*  
*viertel: sax. versert.*  
**bier-tien.** Quatuordecim : bis septem.  
**bier-tien nacht.** Spatium quatuordecim  
dierum.  
**bier-tien nacht.** Noctes quatuordecim :  
sive dies quatuordecim : Dies iuridi-  
cus semimenstruus : *nempe à decima*  
*quarta nocte ad decimam quartam no-*  
*ctem. vulgò quindena. vide Ghe-*  
*nacht.*  
**bier-tienste.** Decimus quartus.  
**bier-righ/beerrigh.** Quadraginta. *germ.*

*viertig. sax. veertigh. ang. forty.*  
**biertigh-mael.** Quadragies.  
**biertighste.** Quadragiesimus.  
**bier-boetigh.** Quadrupes, quadrupes.  
**bier-boud.** Quadruplum.  
**bier-boudigh.** Quadruplex, quadruplus.  
**bier-boudighlick.** Quadruplo.  
**bier-wegh.** Quadrivium, gruma.  
**bier-wegh-scheede.** Quadrivium.  
**bier-wekigh.** Menstruus.  
**bier-wekighe sieckte.** i. maend-storen  
**bierde.** Quartus.  
**bier-derlep.** Quadruplex.  
**bier-lingh.** Quadrans, quarta pars a.  
**bier-lingh.** *ger. sax. sicamb.* Cotyla heina.  
**bier/buer / buyr.** Ignis. *wög. pyr.*  
*feur: sax. vuer, fur, vuhr: ang. viere, ve-*  
**helsch bier.** Ignis infernalis, tertius  
& Frylipelas, ignis sacer. **wild**  
Phlyctena, pufula, ignis silvestris.  
**bier-bal.** i. **bier-pfl.**  
**bier-becken.** Pelvis ignitus, ignitabulum  
foculus.  
**bier-boete / baecke.** Specula, pharus  
cus vnde indicium fit accenso igne.  
**bier-boeten / bier.** Ignis speculatoris  
specularis.  
**bier-bout.** Phalarica.  
**bier-brand.** Torris, titio.  
**bier-busse.** Bombarda, tormentum  
vorum.  
**bier-doeck.** i. **bonck.** Fomes.  
**bier-gassel.** Furca igniaria : rutabum.  
**bier-haack / brand-haack.** Hama, harpa.  
**bier-hoep.** i. **bier-reep.** Malleolus.  
**bier-pfer / bier-stael.** Igniarium ferrum.  
**bier-pfer.** i. **dyp blancken.** Numus al-  
figie igniarij sic dictus.  
**bier-kepe.** i. **bier-steen.**  
**Bier-kloot.** Pyrobolus.  
**bier-krupd / wjang-krupd.** Consilium  
pulmonaria, veratrum adulterinum  
nigrum helleborastrum. *offic. pome-*  
**bier-mugghe.** Fyralis, pyrausta.  
**bier-nieuw / brand-nieuw.** Recentius  
officina profectum a follibus cal-  
modò productum, a follibus arariis  
fornace.



**ier-niculu geld.** Numus asper, recenter  
culus & signatus.

**ier-ooz-deel.** Ignis sententia, iudicium  
ferri candentis: examinatio ad vome-  
res ignitos. *vulgo* ordalium ignis. *Erat*  
*olim criminis purgandi genus, cum reus per*  
*pauculis passibus incedens ferrum candens nu-*  
*da manu ferebat, aut nudo pede super igni-*  
*tos quosdam gradiabatur vomeres: qui si*  
*forte inuolomis evaserat, insons pronuncia-*  
*batur: si igne perustus deprehendebatur, cri-*  
*minis dammabatur. De ordaliis huiusmodi*  
*est lex quadam AEthelstani Regis Anglia.*  
*Hac ex Specul Sax. ex Constitutionibus Ca-*  
*roli Magni, & ex Guilhelmi Lambardi ex-*  
*plicationibus veterum verborum Saxonico-*  
*rum. Vide reliqua in water-oozdeel.*

**ier-panne.** Trulla ferrea: vas in quo  
noctu funalia ardent.

**ier-panne.** Foculus, ignitabulum, pel-  
vis ignitus: batillus cubicularius, pel-  
vis calefaciendis lectis destinata.

**ier-pijl.** Pyrobolus, ignis missilis, telum  
missile ignitum, ignis projectilis.

**ier-reep / vier hoep.** Malleolus: mani-  
pulus sparteus pice & sulphure illitus,  
qui inflammatus de muris in hostes de-  
volvitur incendendi gratia: stupea  
flamma. *Virgil.*

**ier-roeper.** Vigil sive excubitor incen-  
dij nocturni, proclamator.

**ier-roer. j. sengh-roer.**

**ier-rood.** Igneus, rutilus, saturo splen-  
dore rubens, flammeus.

**ier-schilder. j. maléer.** Encaustes.

**ier-schilderij.** Encaustice.

**ier-schuppe.** Batillus.

**ier-saen.** Excudere sive excutere ignem,  
rapere in fomite flammam. *Virg.*

**ier-slagh / vier-sael.** Igniarium, instru-  
mentum è ferri acie attemperatum, quo  
ignis semina excuduntur.

**ier-saek.** Rutabulum.

**ier-sael. j. vier-slagh.**

**ier-stede. fland. sicamb. j. heerd-stede.**  
Focus, *germ. feurstatt: sax vierstad.*

**ier-steen. sax. sicamb. j. vier-hepe.** Silix,  
silix igniarius, *ger. feurstein,*

**ier-steen / koper-steen.** Tyrites, lapis æ-  
rarius, marchasita, lapis luminis: lapis  
extritu ignem reddens.

**ier-stock.** Fistula ignivoma, bombardæ,  
fustis fune tormentario involutus, ad  
exoneranda tormenta bellica.

**ier-ranghe.** Pyragra: pyrolabes, *Lud.*  
*Vives.* Forceps igniaria, pruniceps.

**ier-trecken.** Phrytus: Specularis signi-  
ficatio, quæ sit igne è specula ostenso:  
indiciu ignis.

**ier-teple.** Foculus, ignitabulum.

**ier-rupgh. j. vier-slagh.** Igniarium.

**ier-vonck.** Fomes.

**ier-waeghen.** Foculus.

**ier-werck.** Machine igneæ, ignivome,  
ignes artificiosi.

**ier-wozm.** Scarabeus lucanicus, taurus.

**ier-igh.** Igneus, ignitus, ardens, flagrans,  
flammeus.

**ier-ighed.** Ardor, fervor.

**ier-ighlick.** Ardenter, flagranter, ferve-  
re, ferventer.

**ieren.** Incendere: & Festos extruere  
ignes: celebrare Vulcanalia.

**Dieren.** Feriare, ferari, festos dies agi-  
tare, otari. *ger. fiiren. sax. vyren.*

**Dieren den heplighen dagh.** Celebrare  
diem festum, agitare diem festum.

**Dieren pemanden.** Alicui honorem so-  
lennem exhibere: magni facere ali-  
quem. & Parcere alicui.

**Dieren. holl. zeland. Laxare.**

**Schoot:ieren. vide Schoot.**

**Vier-avond. j. hepligh avond.** Feriæ  
præcidanæ, pridie festi. q. d. vesper  
feriarum. Communiter enim festum cele-  
bratur de vespere in vespem, vel de me-  
dia nocte in mediam noctem, inquit *Cajeta-*  
*nus.* Dies festus, inquit *Silvester,* quantum  
ad cessationem ab operibus servilibus, regu-  
lariter incipit à vespere vigilia, id est, sero  
vel ultima parte diei seu occasu solis, & ter-  
minatur in vespere sequenti.

**Vier-avond hebben.** Habere vacatio-  
nem.

**Vier-dagh.** Festus dies, dies feriatu: fe-  
ria, æ; feriæ, arum.

**Vier**



**bier-dagen.** supplicationum dies otiosi,  
Cic.

**bierlick.** *vetus* solennis.

**bierte.** *vetus* Solennitas, festivitas.

**biern bier.** *ger. sax. sicamb.* Vetus cerevisia.  
*vide* Berent.

**biernen wijn.** Vetus vinum.

**bies.** Phantasticus: & Morosus.

**biese-vase. j. bise-vase.** Phantasma.

**bies-heyd.** Morositas.

**bigghe.** Porculus, porcellus, nefrens. *ang.*  
*pigghe.*

**bigghen/ bigghen.** Edere porcellos, fœca-  
re, fœtificare.

**bjjand.** Hostis, inimicus, adversarius. *germ.*  
*feynd. sax. fiendt.*

**bjjand des lands oft des landf-heeren.**  
perduellis.

**bjjands landt.** Hosticum, terra hostilis.

**bjjandigh.** Hostilis, hosticus, infensus, in-  
festus.

**bjjandighlick.** Hostiliter, inimicè, infestè,  
inimico animo.

**bjjandschap.** Inimicitia, simultas, hostilia,  
odium.

**bjjf/ bjjbe.** Quinque. *germ. funff. sax. vñf. ang.*  
*five.*

**bjjf blader krupd.** Pentaphyllum, quin-  
quefolium.

**bjjfder-ley/ bjjfder-hande.** Quintuplex.

**bjjf hondert.** Quingenti.

**bjjf-jaerigh.** Quinquennalis.

**bjjf-jaerighen tyd.** Quinquennium, lu-  
strum, penteteris.

**bjjf-mael.** Quinquies.

**bjjfste.** Quintus.

**bjjftrigh.** Quinquaginta.

**bjjftrigh-mael.** Quinquagies.

**bjjftrighste.** Quinquagesimus.

**bjjf-tien.** Quindecim.

**bjjf-tien-mael.** Quindecies.

**bjjf-tien-ste.** Decimus quintus.

**bjjf-bingher-krupd. j. bjjf-blaeder-  
krupd.**

**bjjf-boer.** Stella: *Piscis sic dictus à quinque pec-  
dum numero.*

**bjjf-werbe.** Quinquies.

**bjjfwouter.** *sax. fuf. sicamb. j. pepel.* Papi-

lio: nonnullis **bjjfelter** dicitur. *germ.*  
*holter. pifholter, zvv. yfalter.*

**bjjfwouter. j. pepel.** Orchys ornitoph-  
*herba genus.*

**bjjghe.** Ficus. *f. g. germ. feige. gall. figue. ita-*  
*co. hisp. higo. ang. figge.* **Groene bjj**  
Grossus. **Blaw bjjghe.** Ficus Chel-  
nia, purpurea. **Dzoooghe bjjghe.** Ca-  
ficus passa.

**bjjghe dote.** *holl. j. dodesche bjjghe.*

**bjjghe.** Fimus asininus, stercus alini.

**bjjghe/ fjjck.** Ficus m. g. marisca, syc-  
thercoma.

**bjjghe.** Toxicum, virus malum, vulgè fi-  
fortè quod in ficibus venenum condi-  
hiberi soleat. **Jemanden een bjjghe**  
**ben.** Miscere toxicum, spargere ve-  
na, venena infundere alicui, miscer-  
conitum.

**bjjghe.** Digitus medius, digitus infans,  
medius unguis, verpus. *ital. fica. hisp. higo.*

**De bjjghe setten oft gheven.** Ost-  
dere medium digitum, ostendere  
porrigere verpum, ostendere medi-  
unguem, summo contemptu ac ludibrio  
afficere aliquem. *gall. faire la figus. ita-*  
*co. il fico, ecco la fico. hisp. higas dar.* **Friede-  
Barbarossa** Imperator (ob contumeliam  
peratrici factam à Mediolanensibus, qui  
mula impositam capite obverso in caudam  
stia, tradita in manus ejus, bjjstia cauda  
freno, ludibrio habuerant) Mediolano post  
gam obsidionem capto, aditos cives ea legi-  
conditione in gratiam accepit, ut qui con-  
servare vellent, ficum de genitalibus mula  
tibus exmerent: unde nata est *Italis* illa  
tumeliosa irrisio, cum digito inter duos ost-  
preferunt, ecco la fico. *Sebast. Munster*  
*Krantzio.*

**bjjgh-bjjter.** *sax. sicamb.* Ficedula, avis.

**bjjgh blad.** Folium ficulneum.

**bjjgh-boom.** Ficus, arbor ficulnea:

**bjjgh-boone.** Lupinus.

**bjjgh-korff.** Orca, massa caricana, palat-

**bjjgh-pupste. j. bjjgh-warte.** Ficus u-  
risca.

**bjjgh-saed/ bjjgh-lupsen. j. lupsen.** G-  
num ficarium, trumentum ficarium.

**bjjg**



**figh-waerte.** Ficus, marisca, sycofis, tuberculum ulcerosum in ano ad fici similitudinem.

**figle.** Sagitta acuminata βέλῳ.

**figle.** Lima, scobina, instrumentum fabrilē quo ferrum aliudve exterendo politur, & aspredines levigatur. *ger. feilen. ang. file.*

**figlen.** Limare, elimare, limā radere, aspredines limā levigare.

**figsel/vghl-stof.** Scobs, ferrago, limatura ramentum, pulvisculus limando derasus

**figle/schzoerbe.** Cochlea. *vulgo visa. gal. vili. v. z. ang. vice.*

**figsen/schzoeben.** Cochleā spiratim attollere & vicissim dimittere: vertere cochleam.

**figt-tanghe.** *fland.* Cochlea.

**figsel.** Mortarium, mortariolum.

**figsels. j. stutten/ schooz-hout.** Anterides, tibicines, erismē.

**figst. j. beest.** Flatus ventris, sine strepitu aut sonitu.

**figsten.** Pedere, crepitum ventris emittere, ventris flatum edere, postico crepare.

*Vilire, sive ut quidam volunt, villire, apud veteres Latinos est, pedere sine sonitu. gal. v. sive ang. fieste.*

**figster.** Peditor.

**figster.** *fland.* Intritum, intritum alliatum, moretum alliatū, ventris flatus provocās.

**figt.** Hulus digitale. *quibusdam figt & figck dicunt.*

**figbe/vghber/ fghbe/ fghber.** Verminatio, cyclus, morbus periculosissimus animalium, cum à verme precipue infestantur. *gal. avive.*

**figbe. j. vghf.** Quinque.

**figber/wouwer.** Vivarium, piscina. *germ. w. y. r. gal. vivier. ital. vivaio. hisp. bruar.*

**figber-bisch.** Piscis palustris.

**figber-biesen. j. matten-biesen.**

**vilepn.** Vilis, impurus, illiberalis, rusticus, invurbanus. *q. d. villanus. gal. vilain. ital. villano: Gallicè nobilitatis vulgus, villanos, viles dicunt, ignominioso vocabulo. Villani autem proprie sunt omnes qui gentiles homines, id est, ingenui ab ipsa gentis origine non sunt. Ita Gilbertus Cognatus. Villanus (in-*

*quit Budens) dicitur, quod villę adscriptus & colonarię conditioni addictus aut ipse sit aut majores sui fuerint: quod tamen nomen loquentium infamia in contumeliā jam vertit. Villanum enim & vilem vernacula simplicitas confundit.*

**vilepnisse.** Impuritas, turpitudine, probrium, contumelia, convitium, opprobrium, scelus, facinus capitale. *vulgo felonie. gall. vilenie. ital. vilania.*

**vilepnigh.** Impurus, liberalis, probrosus.

**vilepnighed.** Impuritas, probrium.

**vilepnighlick.** Impurē, ignominiosē, fœdē, turpiter.

**viliere/ violiere/ stock-voliere.** Viola alba.

**villen.** Glubere, deglubere, excoriare, corio exuere, pellem detrahere.

**villen de wolle.** Lanam discutere, extricare & purgare.

**viller.** *sax. sicamb. j. racker.* Cloacarius.

**villicht. j. viellicht.** Forfan.

**vilt.** Pannus coactilis, vestis coacta, subcoacta, subcoacta, orum, *Cesar: coactilia, Vpian. Lanæ coactę, Plin. Vestis coactilis, tegmen stricturis compactum ex villis grossioribus. vulgo feltrum. germ. filtz. sax. fult. gall. feultre ital. feltro.*

**vilt/vilten hoed.** Petasus coactilis, galerus e lanis coactis, causia.

**vilt/vilten mantel.** Penula coactilis.

**vilt/vilten schoen.** Calceus coactilis, impilia, sculponeæ, udo cilicius, tegmina pedum ex lana subacta.

**vilt krupd. j. schozste/ wjanghe.** Cassuta, podagra lini. *ger. filtzkrant.*

**vilt lups.** *ger. sax. sicamb. j. plat-lups.*

**vilt-maecker.** Coactiliarius.

**vilt-maeckerffe.** Taberna coactiliaria. *lul. Capitol.*

**vilt-mantel.** Sagum.

**vilt.** Sordidus, putridus, vilis, avarus homo. *sax. viltz. ang. filthe.*

**viltachrigh.** Sordidus, avarus.

**vinne/ vinne/ blinne.** Pinna, squamma. & Arista.

**vincke.** Frigilla. *vulgo vinca. germ. finck. sax. fincke. ang. finche.*

vinc



**Vincken.** *holl. j. plocke-vincken.*

**Vincke.** *scapus lateris infumibuli.*

**Vinck-net.** *Pantherum.*

**Vinck-flagh.** *Decipulum: machina irretien-  
dis fallendisq̃ue fringillis & aliis a-  
viculis comparata.*

**Vincke-steke. j. vinck-flagh.** *Decipulum.*

**Vincken.** *Aucupari fringillas.*

**Vinckoozde. j. maeghden palm.** *Vinca,  
pervinca clematis pervinca, clematis  
Daphnoides, chamædaphne. herba in fu-  
niculi modum sese porrigens, & vicina quæque  
vinciens.*

**binden.** *Invenire, reperire, nancisci, offen-  
dere. ger. finden. ang. finde.*

**binden ende wiffen het oordeel.** *vetus.  
Invenire, exactè cognoscere, & dicere  
sententiam. vide bond-nisse.*

**Binder.** *Inventor.*

**binder.** *fland. Iuratus opificiorum colle-  
gij.*

**Bindinghe/bond.** *Inventio, commentum.*

**vingher.** *Digitus, dactylus q. d. vanger.  
a capiendo sive apprehendendo. ger. finger. sax.  
finger. ang. finger.*

**vingher naest den duym.** *Index. & meta-  
phor. Amicus perneceffarius, valde con-  
junctus & propinquus.*

**Vingher-dickte.** *Digitalis crassitudo.*

**vingher-ledt.** *Articulus, internodium di-  
gitorum, phalanx.*

**Vingher-lenghde.** *Digitalis longitudo.*

**vingher-hoed.** *Digitabulum, digitale quo  
digitorum oræ muniuntur adverfum  
acus.*

**vingher hoed.** *Lychnis: digitalis herba: à  
digitabuli specie.*

**vingherlinck. j. vingher-hoed.** *Digitabu-  
lum.*

**vingherlinck/vingerllyn. j. vinger-rinck.**  
*Anulus.*

**Vingher-naghel.** *Vaguis.*

**vingher-rinck.** *Annulus five anulus, lunu-  
la, condalium, dactylum.*

**vingher-fpel fpelen. j. kockock heercken.**  
*Micare digitis, fortiri digitis.*

**vingheren.** *Digitis atrectare, contrecta-  
re: & Harpagare, furtipere, involare,*

*inuncare.*

**Vinne/bloed-vinne.** *holl. frif. Hulus.*

**vinne. j. vinnighepd.** *sax. ficamb. holl. Ca-  
do, lepra porcorum.*

**Vinne.** *Cæfura, incisura, incisio.*

**Vinne/hacht.** *Pars absciffa.*

**Vinne eteng.** *Offa.*

**vinne/vinne van den vifch.** *Pinna,  
nula. ang. fine.*

**vinnigh.** *Acer, asper, crudelis, sævus, v-  
mens.*

**vinnigh tot wzaecke.** *Acer ultor, av-  
ultionis vel vindictæ.*

**vinnigh.** *ger. Rancidus. & Mucidus: pu-  
corruptus.*

**Vinnigh/vreck.** *Avarus, fordinè avaru*

**vinnigh.** *sax. fic. holl. Grandinofus. i*

**nigh vercken.** *Porcus grandinofus.*

**vinnighepd.** *Asperitas, crudelitas, sævu  
vehementia.*

**vinnighepd.** *Rancor: & Mucor: & i-  
ritia.*

**vinnighepd der verckenent.** *Grando, lo-  
qua porci infestantur.*

**Vinnen.** *vetus j. binden. Invenire.*

**Vint.** *Alaufa piscis.*

**vioole/fioole.** *Phiala, poculum planu  
repandum. gall. phiole. ital. phiala. ang.  
le, vial.*

**Vioole. j. violette.** *Viola.*

**vioole.** *Parva lyra, fides, fidicula, ch-  
gall. violle. ital. viola. viola. hiff. vchuela*

**violette/vioole.** *Viola nigra, purpure  
Leucoion. ger. viole. gall. violette. ital. v-  
hiff. violetta. ang. violet.*

**vioolet/ vioolet-brypn.** *Ianthinus a-  
thyftinus color, hyacinthinus, viol-  
us.*

**vioolier/vioolierken.** *Viola, leucojum  
Violarium. gall. violer.*

**Vioolonffe.** *Fidicula, chelis.*

**Vipperer.** *sax. ficamb. Ardelio.*

**Virft. j. frift.** *Dilatio, intermiffio.*

**Virften / firften / friften.** *vetus. saxo*

**voordften/verften.** *Differre, procr-  
nare, protrahere, ampliare.*

**Vifch.** *Piscis. germ. fifch sax. vifch. gal. poi-  
ital. peffe. hiff. pece. ang. fifche.*

vif



- vischen/bischelken.** Pisciculus.  
**visch-anghel.** Hamus piscatorius.  
**visch-been.** *ger. sax. sic.* Sepium, testum.  
**visch-been.** *i. zee-schupm.* Halosachne.  
**visch-boeper.** *fland. brug.* Locus ubi pisca-  
 tores & cetarij pisces recondunt.  
**visch-boot.** Lembus, lenunculus, cymba,  
 borra.  
**visch-dagh.** Dies pisculentus, quo carni-  
 bus abstinetur.  
**visch-dijck.** *vet. sax. sic. i. vjber.* Piscina.  
**visch-gaeren.** Sagena, everriculum.  
**visch-gracht.** Piscina, vivarium, ichthyo-  
 trophium.  
**visch-graet.** Arista, spina, os piscis.  
**visch-haeck/anghel.** Hamus.  
**visch-houder/houder.** Nassa.  
**visch-kaecken.** Branchia.  
**visch-karre.** Nassa.  
**visch-kooper.** Piscarius.  
**visch-korf.** Fiscella, viminea sporta, in qua  
 pisces ad usum servantur.  
**visch-korf.** *i. russe.* Nassa.  
**visch-koulwen.** Branchia.  
**visch-krauwel.** *i. elgher.* Fuscina.  
**visch-lym / mond-lym / stee-maghe.**  
 Ichthyocolla: gluten ex piscibus con-  
 fectum.  
**visch-mengher/ zee-visch-mengher.** Ce-  
 tarius, ichthyopola. *ang. fishemanger.*  
**visch-merckt.** Forum piscarium, piscaria,  
 macellum cetariorum, ichthyopoli-  
 um.  
**visch-net.** Rete piscatorium.  
**visch-oogen.** Branchia.  
**visch-pur.** Piscina, stagnum.  
**visch-rjck.** Piscosus, pisculentus.  
**visch-roede.** *i. anghel-roede.* Calamus.  
**visch-schip.** Navis piscatoria.  
**visch-schuytken.** Lembus, navigiolum  
 piscatorium.  
**visch-schubbe.** Squama.  
**visch-schulpe.** Testa.  
**visch-sop.** Liquamen piscium.  
**visch-spaen/schuyt-spaen.** Spatha, rudi-  
 cula, ligula.  
**visch-vanck.** Piscatus, us.  
**visch-vederen.** Pinna.

- visch-ber-kooper.** Piscarius, cetarius,  
 ichthyopola.  
**visch-binnen.** Pinna.  
**visch-wijer.** Vivarium, piscina.  
**vischen.** Piscari, piscibus insidiari, pisces  
 venari.  
**vischer.** Piscator.  
**vischerje.** Piscatus, piscaria: & Piscina.  
**visse menschen.** Homines phantastici, pha-  
 natici.  
**visse-vase.** Visum, spectrum, phantasma,  
 phantasia.  
**visenompe/ visomje.** Effigies, simula-  
 chrum, vultus. *gall. phisonomie. ang. fisno-  
 mie.*  
**visier/ helm-visier.** Buccula, buccarum  
 tegmen, per quod spiritus ducitur. *vulgo*  
*visera. germ. halmvisier. gall. visiere. ital. visie-  
 ra. hisp. visera.*  
**visier-gat.** Buccula.  
**visieren.** Collimare: & speculari, contem-  
 plari, imaginari, excogitare, comminif-  
 ci, fingere.  
**visieringhe.** Imaginatio.  
**visieren.** Vasa metiri, mensuram vasis de-  
 signare virga.  
**visier-roede.** Virga qua vasis capacitas  
 designatur.  
**visierlick.** Phantasticus, imaginarius, &  
 Concinnus, elegans, solers.  
**visomje. i. visenomje.**  
**visouw.** Consideratio, animadversio,  
 sensus.  
**visse/fisse/ vitsche.** Futorius, mustela ge-  
 nus valde putidum.  
**visfel.** Piscina, fiscella casearia, forma ca-  
 searia.  
**visfel-krupd.** Thlaspi.  
**visse.** *fland. i. trecke.*  
**visse.** Creber, frequens: & Agilis, ardens,  
 properus, citus, velox. *gall. viste.*  
**visse zijn.** *fland.* Habitum habere alicujus  
 rei, assuetum esse frequenti actu.  
**visse/twicke.** Vicia. *ger. vi. ke gall. vesche. ital.  
 vezza. ang. vesche, fetche.*  
**visse/vitsel/viss-roede/ vand-roede.** Vi-  
 men majus.  
**visselen.** Contexere vimina.



**Witten.** *fland. j. passen.* Convenire, quadrare. & Accommodare.

**Wittinghe.** *vetus fland. j. 54. muddent.*

V L.

**Black.** planus, æquus, æqualis. & Diductus, dilatatus, explicatus. *sax. vlack. Het black.* superficies. & Aëquor, planities.

**Blacke hand.** Palma, manus explicata, manus diducta ac dilatata.

**Blacke neuse.** Nasus simus.

**black veld.** Camporum æquora.

**Black-boerigh.** Planipes: plautus, plancus.

**Blacke zee.** Aëquor mare, æquale.

**Blacke.** Aëstuarium: locus vicissim æstumaris vel nudus, vel aquis stagnantibus offertus.

**Blackhepd.** Aëquor, æquum, planities, superficies plana.

**Blacken.** spargere flammam: vibrare instar flammæ: coruscare.

**Blackeren.** Extendi in æquor: vel extendere in æquor.

**Blacck.** *fris. j. hojde.*

**Blacde/ blaeye.** Placenta, scriblita, libum, artolaganum. *germ fladen: sax. flade: gall. flon.*

**Blacde/ paimen koeck / toerte.** Panis testaceus: testuaceum.

**Blacde- paimne. j. toert- paimne.** Testus, testum.

**Blacden-backer.** Libarius. & metaph. Adulator.

**Blacden.** *vetus. j. bleyden.* Blandiri, adulari.

**Blacden/blaent fland. j. billen.** Deglubere, excoriare. *ang. fley.*

**Blacghe.** Nimbus: repentina & præceps pluvia: & Procella, tempestas.

**Blacghen. j. blaen.** Deglubere.

**Blaen/blaeden/blaegen.** *fland. j. billen.* Deglubere, pellem detrahare: excoriare. *ang. fley.*

**Blaer-boom.** *holl. j. blier-boom.*

**Blaesch.** *vetus. j. bosch.*

**Blaet.** *vetus.* Appendix domus.

**Blagghe.** Aplustre, amplustre, aplustrum, vexillum navale: ornamentum navis,

quod summo malo imponitur. *ang. ge: sax. flege. i. flammeum, flammolum.*

**Blagh-spille.** Pertica aplustris.

**Blaggheren. j. flaggheren.** Flaccidari: & Volitare.

**Blamme.** Flamma. *ger. flamm: gall. flamme: ital. fiamma, hisp. ellama flama, ang. flame.*

**blamme/flagh in de boomen.** Sideratus, fungus, clavus, patella.

**blammen.** Flammare, exardere, flagrare, deflagrare.

**blammigh.** Flammeus, flagrans: flammans, rutilus.

**Blas/blasch.** Linum. *ger. flachs. sax. flaxe. ang. flaxe.*

**Blasch-boken.** *fland.* Mollire sive decolorare linum. & per metaph. Blandiri, mulcere caput, palpari.

**Blasch-boker.** *fland.* Adulator.

**Blasch-bolleken.** Granum lini.

**blasch-haemer.** Malleus stuparius.

**blasch-haer.** Lini fibra sive pilus.

**blasch-locke.** Hapsus.

**blasch-man.** Linarius, linopola.

**blasch-rock.** Pensum.

**blasch-vzoutwe.** Linaria.

**blasch-verwe/blont.** Xerampelinus.

**blasch-vincke/lygn-vincke.** Linaria.

**blaschaerd.** *vetus.* Pannus villosus: lanugineus.

**blasschen/blasfen/van blasch.** Lineus, flacchum. *sax. fessen.*

**blasschen baerd.** Lanugo, flos, pilorum, tempora eruptio, barba tenuis, principium.

**bleck. j. ulck.**

**blechte.** *vetus.* Crates. *sax. sicam flecht.*

**blechte.** *vet.* Impetigo, lichen. *sax. flecht.*

**blechte van hayz.** Cinnus, cirrus, Tricæ.

**blecht-snoer.** Redimiculum, tænia, vitellum quo vittæ nodantur.

**blechten/blechten.** Neëtere, texere, & texere, viere: plectere.

**blecke. j. placke.** Macula, &c. *sax. fleck.*

**blecken. j. placken.** Maculare, commaculare, inquinare.

**bledder.** *sax. sicamb. holl. fris. j. blier. S. bua.*



bucus.

**ledderen/blederen.** Palpitare, leviter & frequenter movere : & Volitare: plaudere alis.

**ledder-mups/bleder-mups/blermups.** Vespertilio. q. d. mus volucer, volitans : nam alas cum gestet, cetera muris habet, unde & gall. dicitur ratte volage, & ratte penade q. d. mus volatilis : & mus pennatus. Petr. Belon. ger. fledermaus, sax. fludermuß. ang. flittermouse.

**lederick/bledderick/ blerick.** vet. fland. j. blerck. Ala.

**lederctijn. j. flederctijn.**

**leesch.** Caro. ger. fleisch. sax. fleisch. ang. flesh.

**leesch ende bloed.** Propinquus, consanguineus : Os & caro, apud Eccles.

**leesch ader.** Nervus.

**leesch-bancke.** Mensa lanionia : epixenus, epixenum.

**leesch-block.** Truncus carnarius : truncus in quo secantur carnes : epixenus, epixenum, ἐπιζῆν, ἐπιζήνων.

**leesch-daghen. j. bleesch tjd.** Dies carnarij

**leesch-darm.** Intestinum jejunum.

**leesch-depl.** Visceratio.

**leesch-gaffelken.** Creagra, fuscina.

**leesch-haeck/bleesch-pziem.** Creacentrum : creagra.

**leesch-halle. j. bleesch-hups.**

**leesch-hanck.** Carnarium, laniena, lanarium.

**leesch-hoere.** Meretrix sanguinaria : cuius causa cedes aut homicidium fit.

**leesch-houwer.** vet. Carnifex : & Homicida.

**leesch-houwer/ been-houwer.** Lanius, lano, carnarius.

**leesch-hups.** Carnarium, taberna carnaria, & Laniena, officina laniorum : lanarium.

**leesch-kruyd.** Herbæ condimentariæ, quibus carnes condiuntur.

**leesch-kuppe.** Orca, cadus salsamentarius, vas in quo salsamenta & carnes muriatæ conduntur : vas carnarium.

**bleesch-macde.** Termes, terminus : vermis qui carnibus ingeneratur.

**bleesch-manger/ bleesch-mengher.** vetus. Carnarius, lanius. ang. sax. fl. smonger.

**bleesch-merckt.** Carnarium, forum carnarium.

**bleesch-moelic.** vetus. sax. sicamb. j. bleesch-soppe. Iusculum è carne. & Offa carnis.

**bleesch-mups. j. spier.** Torus, lacertus, pulpa.

**bleesch-nat.** sicamb. j. bleesch-sop. Ius.

**bleesch-pastepe.** Artocreas, atis : artocrea, æ.

**bleesch-pziem/ bleesch-haeck.** Creacentrum, baculus præpilatus quo carnium frustra configunt acprehendunt coqui ac lanij.

**bleesch-rieckskent.** Creagra, fuscina.

**bleesch-sachter. j. bleesch-houwer.** Lanius.

**bleesch-sop.** Ius, jusculum, liquamen carnium.

**bleesch-stande/ bleesch-kuppe.** Orca, cadus salsamentarius.

**bleesch-taerte. j. bleesch-pastepe.**

**bleesch-tjd.** Tempus carnarium : tempus à natali Christi inclusivè usque ad quartam feriam cinerum exclusivè, quo Romanæ Ecclesiæ ritu carnibus vesci licet.

**bleesch-ber-kooper.** Carnarius.

**bleesch-bol.** Carnosus, carnulentus.

**bleesch-bozckskent.** Creagra, fuscina.

**bleesch-winkel.** Taberna canaria.

**bleesch-wonde.** vetus. Vulnus in carnea corporis parte, unde neque periculum mortis neque mutilationis.

**bleeschachtigh.** Carneus. & Torosus.

**bleeschachtigh/poeselachtigh.** Carnosus, lacertolus, torosus.

**bleeschelick.** Carneus vulgò carna'is.

**bleeschelick broeder.** Frater germanus.

**bleeschelicken lust.** Concupiscentia carnis : Venus.

**bleeschelick.** Carnaliter, vulgò.

**bleeschelick be-kennen een vrouwe.** Corpus commiscere cum muliere.

**bleet/snuptert.** Raia oxyrinchos.



**Wleggher.** *holl. j. boghel. Ala.*

**Wleggheren.** *holl. j. vledderen / vlercken.*  
Volitare, plaudere alis.

**Wlegghel.** Flagellum, teres lignum quo frugum fasciculi excutuntur, fustis versatilis, flagellum frumentarium. *sax. flegel. gall. fleau.*

**Wlepden/vlepen.** Blandiri, adulari, assentari, alicui ad gratiam loqui.

**Wlepde-baerd.** Adulator.

**Wlepde-baerden.** Adulari, in os laudare.

**Wlepde-steerten.** Blandiri cauda, adulari cauda, *more canum.*

**Wlepder.** Adulator, assentator, colax.

**Wlepdinghe.** Adulatio, assentatio.

**Wlepfeh. j. vleesch.**

**Wlepffem.** *holl. frepffel.*

**Wleke/vleken.** *sax. sic. j. pepel. Papilio.*

**Wlemme. j. blieme.**

**Wler-boom.** *vetus. holl. j. blietboom.*

**Wler-mups. j. vledder-mups.**

**Wlercke.** *fland. j. vleughel. Ala.*

**Wlercken.** Volitare, concutere alas.

**Wlesche. j. fessche.**

**Wlere.** Rete piscatorium.

**Wlerren.** *vetus.* Fluctuare, fluctuari.

**Wleughe/vloghe.** Volatus, us, volatura.

**Wleughe/vlugghe.** Columbarium. & Aviarium,

**Wleughe.** Caterva volatilis, grex avium.

**Wleughel/ vloghel.** Ala. *germ. flugel. sax. flo-gel.*

**Wleughelen/vloghelen.** Alas constringere, revincire vel retorquere alicui manus post terga, rejectas in dorsum manus vincire, manus post terga connectere, restringere à tergo manus. *metaphora ab avibus sumpta.*

**Wleughs.** Statim, ilico, mox, confestim, celeriter, *q. d. volando.*

**Wleuwen/vleuwen.** *vet. fland. j. vlepden.*

**Wlichelen.** Volitare, subvolare, concutere alas.

**Wlichel-steerten / vlich-steerten.** Micare cauda, per intervalla movere caudam. & Discurrere.

**Wlichelttere/bijfelttere. j. pepel.** Papilio.

**Wlichten. j. vlechten.** Nectere.

**blickeren/blicken.** Micare.

**vlieden.** Fugere, aufugere, terga verto, terga dare. *ger. flychen ang. flye.*

**vlied-bergh.** *vetus. fland.* Refugium, alium, locus refugij.

**vlieder.** *vetus. j. vlier.* Sambucus.

**vlieghe/wind.** Aëlo, lēlaps, canis admodum velox. *q. d. volans.*

**vlieghe-wouter. j. pepel.** Papilio.

**vlieghe.** Musca. *ger. fliegh sax. fle'e. ang. fly.*

**Groen vlieghe / Spaensche vlieghe-kever.** Cantharis.

**vlieghe-lay.** Muscarium.

**vlieghe-net.** Conopæum, textile tentorium, quod lectis imminet, arcendis mīcis & culicibus comparatum.

**vlieghe-steker.** *sax. j. vlieghe vangh.* Cinclus, muscipeta, culicilega, mota-læ aviculæ genus. *vulgo muscicapa.*

**vlieghe-waeyer.** Muscarium.

**vlieghe-walop.** *fland.* Cursus gradarius, rundus. *vide Galop in Append.*

**vlieghe.** Volare, verberare aëra per, verberare alis æthera. *ger. fliegen sax. gen. ang. flye.*

**vlieghe ende iaeghe.** Aucupari & venari, venari aves & feras, aucupio voluptatem quærere, aves & feras con-stari.

**vlieghele. j. vlichelen.** Volitare.

**vlieghele dier.** Animal volucre, volatilis.

**vlieghele hert.** Scarabæus lucanicus, *rus. vulgo cervus volans.*

**vlieghele ooghen.** Oculi emissitij, oculi vagi, huc atque illuc excurrentes, omnia curiosè observantes: *Adr. lun.*

Oculi peti, petuli, lascivi, ignea quadam mobilitate præcleres ac quasi volantes. *Cal Rhod.*

**vlieghele peerde.** Pegasus.

**vlieghele vier.** Scabies volatica.

**vlieghele vengelen.** signa erecta.

**vlieghele woord.** Volaticum verbum, quod avolat & evanescit simul atq; pronunciatum est, verbum inopinatum.

**vlieghe/bogheler.** Auceps.

**vlieghe.** Drachma, nummus quatuor ferorum, aquile sive angeli volantis e-



figie denarius.

**bliegheer.** Palla, vestis muliebris antrorsum  
divisa, & alarum instar replicata, stola,  
recinium. **Bliegheer** (inquit Georgius Col  
venerius) Belgus est vestis superior aper-  
ta parte anteriori, atque nunc ferè mu-  
lieribus tribuitur. à volando nomen accep-  
tit. locosè autem canis vulgò dicitur, quia  
dum hac vestis vento elevatur, instar canis  
à tergo subsequitur.

**blieme/blifme.** *vetus* j. *flupme*. Phlegma.

**blieme/ bliem-ffser/ laer-ffser.** Scalprum  
chirurgicum, scalpellum, phleboto-  
mum. *ger. fliedmen. sumptum, ut videtur, à*  
*Græcis vocabulum. Gesner.*

**blieme van t'kozen.** Arista, spica.

**blieme van den visch.** Arista, spina piscis,  
aculeus piscis: & Pinna.

**bliement.** Incidere scalpello, scarificare.

**bliemen den swoepz.** Rescindere summum  
ulceris, incidere apostema, scarificare,  
excidere carnem putridam.

**bliem-ffser. j. blieme.** scalpellum.

**blieu/bliften.** *sax. fris. scamb.* Ornare, come-  
re, concinnare, componere, aptare in  
ordinem.

**blinder. j. blinder.**

**bluer/ bluer-boom.** Sambucus. *sax. fleder-  
boom* **Wilde bluer. j. addick.** Ebulus.

**bluer-busse. j. klater-busse.**

**blueren/ van bluer.** Sambucus.

**blies.** Vellus, pellis cum villis, melota, æ:  
melote, es: pellis ovina unà cum lana  
corpori detracta. & Lana ex ove demp-  
ta & conglobata, globus lanæ. *sax. flusß.  
ang. fleese.*

**blies.** Numus aureus & argenteus, velle-  
re insignitus.

**bliesken.** Membrana, membranula, cuti-  
cula.

**bliesken op het melck.** Crustula, membra-  
na lactis, id quod in superficie calefa-  
cti lactis, aliarum vererum coit atque  
concrevit.

**blies-heeren/ heeren van t'gulden blies.**  
Proceres aureo vellere torquati, equites  
torquati, equites aurei velleris.

**blies-steen. j. vier-steen.** Silex. q. d. lapis au-

## V L

rei velleris.

**bliesen de schaepent.** *vetus.* Vellus demere  
ovibus tondere oves.

**bluet. bol. j. blifst.** Alacritas.

**bluet.** Amnis, fluvius, flumen, rivus. *sax. fletth.*

**Bluetken.** Fluentum.

**bluet-fluiter/boom fluiter.** Portitor, li-  
menarcha.

**bluet-water/ bloet water.** Flumen vivum.

**blueten.** Fluere, fluitare, meare, manare, la-  
bi, fluere, abundare. *βλόσσειν. ger. fließen.  
sax. fleten. fytte.*

**blueten. fr. f.** Tollere pinguedinem superna-  
tantiem.

**blueten. zeland. j. bloten.** Cremorem lacti  
adimere.

**bluetigh.** Fluens, manans: & Liquidus, flui-  
dus.

**bluetigh. j. blifstigh.** Alacer, acer.

**bliften. j. blien.** Ornare.

**blifme.** *vetus. j. flupme.* Phlegma.

**blift.** Diligentia, opera, studium. *germ. fleiß.  
sax. flydt.*

**bliftigh.** Diligens, studiosus, sedulus, ala-  
cer, acer, agilis, impiger, industrius, in-  
tentus, gnavus, vividus, vegetus.

**bliftigh ghe-sichte.** Frons exporrecta, hi-  
laris.

**bliftighen. j. be-bliftighen.** Diligentiam  
adhibere.

**bliftighend.** Industria, diligentia, studium.

**bliftighlick.** Diligenter, sedulo, alacriter,  
acriter, impigre, attentè, vigilantè.

**blimme. j. blieme.**

**blinder.** Herba podagraria.

**blinder/blinder-boom.** *fland.* Sambucus.

**blinder. holl. fris. j. pepel.** Papilio.

**blinte.** *sax. fris. j. kepe.* Silex. *ang. fynt.*

**blinck/bleck.** *vide ullinck/ulck.*

**blocke/locke.** Flocus. *germ. flock. gall. floq,  
foquet. na. fixcco. hisp. flucco. ang. flocke.*

**blocke.** Tomentum.

**block-assche.** *vetus.* Favilla.

**block-biese. j. kattoen-biese.**

**block-bedde.** Culcita.

**block-haer.** Lanugo tenera lanugo.

**block-wolle.** Lanugo.

**block-vultfel.** Tomentum.



- blockaerd.** Homo fluxus, ignavus, laxus, remissus, resolutus & fluxu corpore, languidus: defloccatus.
- blocken.** j. **sneeuwen.** Ningere. *ital. fucare.*
- blockigh.** Villosus.
- bloeck.** Devotio, imprecatio. sinistra imprecatio, execratio, dire; dire imprecationes, dirum imprecamentum, dira devotio, detestatio, maledictum, maledictio: horrenda imprecatio.
- bloerken.** Imprecari, sinistra imprecari, dira imprecari, execrari, devovere, *ger. fluchen.*
- bloed.** Fluxus, fluxio, profluvium.
- bloed.** Flumen, fluvius, amnis. *ger. fluss: sax. floeth, sloth, flug: ang. floude, fludd.*
- bloed der zee.** Aëstus, accessus maris, incrementum maris. *gal. flot.*
- bloed des buycks.** j. **loop.** Profluvium alvi.
- bloed-beke.** Rivus, torrens.
- bloed-papier.** Papyrus bibula, perfluens.
- bloed-visch.** Piscis fluviatilis.
- bloed-waer.** Flumen vivum, aqua fluvialis fluminea: aqua jugis, aqua perennis.
- bloeden/ bloepen.** Fluere, *ang. flowe.*
- bloedigh.** Fluidus, fluxus, a, um.
- bloedigheyd.** *vetus.* Copia, abundantia.
- bloegh.** Striges, canaliculi, cavi canaliculi columnę striatę.
- bloer.** Pavimentum, area. & Contabulatio. *sax. flor: ang. floore.*
- bloer-dupbe.** j. **huyf-dupbe.** Columba cicur. & *Metaphor.* Meretrix.
- bloer-dupben.** Domi latitare.
- bloer-tichel.** Tegula, qua pavimenta sternuntur.
- bloeren.** Pavimentare.
- bloes/ bleus/ blus.** *vetus.* j. **regen-woordighheyd.** Instans, instans momentum, brevissima pars temporis. & Mox.
- bloghe/ bloghel.** j. **bleughe/ bleughel.**
- blope/ bloo.** Pulex. *germ. floch: sax. sloch. ang. flea.*
- blop-kruyd.** Persicaria & Coniza, psyllium, pulicaria herba. & Pentaphyllum quinquifolium.
- blopen.** Venari pulices, captare pulices.
- blopen.** Scrinium sive marsupium aliquid compilare: suppilare, manticulari.
- blome.** *sax.* Abdomen.
- blome.** *sax. sic. j. schubbe.* Squama pifis.
- blomen.** j. **schubben.** Desquamare pifis.
- blooten.** j. **bloten.**
- blot/blote.** Ratis, schedia, connexę traves: navigij genus ex ruderibus & trabibus nexum. *germ. flotte, anr. flote.*
- blot.** j. **ancker-blot/ boeye.**
- blot van biesen.** j. **dobber.** Scirpea.
- blot-balcken.** Ratis.
- blot-gras.** Gramen aquis innatans.
- blote van schepen.** Classis, multitudo navium. *vulgo flota, sax. vlate, gall. hisp. flota.*
- blote.** Raia minor. *pifis genus.*
- bloten.** j. **blotten.** Natare: & Fluctuare.
- bloten/ blooten/ blieten het melck.** *fris. zeland.* Cremorem lactis colligere, cremorem tollere.
- blot-hout.** j. **kojck.**
- Blote-melck.** *sax. holl. zeland. fris. j. saent melck.* Lac sine cremore.
- blote-melck.** *sax. sicamb.* Lac gelatum, *flotemelck.*
- Blot-papier.** j. **bloed-papier.**
- Blotte.** Fluctus, unda. *gal. flot. ital. fiot.*
- Blot-bederen.** Pinne piscium.
- Blotten.** Fluctuare, fluctuari, fluitare, fluctuari fluctibus: & Natare, supernare. *gal. flotter. ang. flitte.*
- Bloutwe.** Tendicula, nebula: nebula rete, quod turdis & gallinaginum neri tenditur.
- Blucht.** *vetus.* Volatus. *ang. fight.*
- Blucht.** Fuga. *germ. fucht. ang. flyghte. j.*
- Bluchtrigh.** Fugitivus, profugus.
- Bluchten.** Fugam capere, capeffere, tere, agere: fugere, aufugere, fugare: conjicere se in fugam.
- Blugghe.** Volucer, volatilis, volatilis, pennipotens. *ang. fowle.*
- Blugghe.** Pubens, pubescens.
- blugghe.** Apricus homo: aprica av sole gaudens.



**Bluggen.** Plumare, plumescere, plumas emittere : & Pubere, pubescere.

**Bluggen in de sonne.** Apricari, in aprico esse, captare solem, in loco aprico & soli exposito versari & gestire instar avium.

**Blugh-boghel.** Avis aprica.

**blugghele.** *vet.* j. blichelen. Volitare.

**Blughs.** Ocyus, cito, dictum factum, extemplo. *ger. flughs.*

**Blughs/flughs.** Velox : & velociter. *ger. flughs.*

**Blughs/bloes.** Instans. & Mox.

## V N.

**Uncken/bughel/unster.** j. uncken/unghel/unster.

## V O.

**Bochel/ghe-bochelte.** Ovi umbilicus.

**Bochelen.** j. boghelen. Inire, coire more avium.

**Bochs.** j. bos. Vulpes.

**Bocht.** *vetus.* j. ge-becht. Pugna. *ang. fight.*

**Bocht.** j. boght. Tutor.

**Bocht.** j. boeght. Madidus.

**Bodde.** Panniculus : pannus crassus, vilis, attritus & laceratus.

**Bodde.** Mulier pannosa, pannucia, ignava. & Meretrix.

**bodde/wisch/wisch-doeck.** Peniculus, penicillum : penicillus, penicillum.

**bodden/bodderffe.** Scruta, orum.

**bodden/einde aetsen.** Panniculi triti.

**bodden/ber-bodden/lappen.** Interpolare.

**bodder/bodder.** Interpolator.

**bodderffe.** scruta, orum : peniculamenta trita & lacera : pannicularia, panniculi.

**bodderffe.** Interpolatio.

**boddich bodachtrigh.** Pannosus.

**bodigh.** *holl.* j. modderachtrigh. Palustris.

**boecht/bucht.** Humidus, humectus, udus, madidus, madens. *germ. feucht: sax. foucht, fouchlich.*

**boecht-aers/bucht-aers.** *sicamb.* j. schol-ber. Carbo aquaticus.

**boechten/buchten.** Humectare, rigare.

**boechtrigh.** j. boecht. Humidus, uvidus.

**boechtighheyt.** Humor, mador, latex.

**boechtrighen.** Humectare, rigare.

**boeden/bueden.** Alere, nutrire, fovere, educare. *ang. feade.*

**boeder.** j. boedsel. Alimentum, alimonia, pabulum.

**boeder der beesten.** Pabulum, pastus, pastio. *vulgo fodrum, germ. futer: sax. foder. voder. gall. fourrage: ang. forage, foder.*

**boederen.** Nutrire, cibare, pascere. *angl. feed.*

**boederen.** Pabulare, pabulum pecori suppeditare.

**boeder-koff.** Corbis pabulatoria.

**boederlinghe.** Pabulatio, pabulum, pendum pastus, pastio.

**boeder.** *vetus.* Theca. *germ. futer: sax. foder. gall. fourreau vagina, theca ensis dicitur.*

**boeder.** j. boghen-koker. Corytus. *sax. foder.*

**boeder.** Pelles subductitiae, pannus subductitius. *ang. furre. i. pelles.*

**boeder-hemde.** *sax. sic. subucula. sax. foder hemde.*

**boeder-laecken.** Pannus subductitius.

**boederen.** Fulcire, munire.

**boederen een kleed.** Fulcire, suffulcire, duplicare vestem.

**boederen met pelssen.** Pelliculare, subducere pellibus, *vulgo foderare, forrare. gall. fourrer. hisp. enforar. ang. furre.*

**boederer.** *fland. j. peltier. gall. fourreur. ang. furrier.*

**boederlinghe.** Pannus subductitius, pelles subductitiae: suffultura. *vulgo forratura. germ. futertuch. gall. fourrure, ital. enferro. hisp. fodra, ang. furre.*

**boeder.** j. boer. Vehes.

**boeder wijns vide boer wijns.**

**boeder-wijn / boer-wijn / ghe-baette.**

**wijn.** Vinum factum, vinum dolea. re : in dolia conditum nec turbulentum amplius : novum, nec dum veteranum. *ger. fuerwijn.*

**boedsel.** Alimentum, alimonia, nutrimentum, esca, cibus : & Fomentum, fomes.



**voedstere.** Nutrix.

**voedsterer / voedster-heer / voedster-bader.** Nutritius, nutritor.

**voedster-kind.** Alumnus, puer lactans.

**voedster-loon.** Nutritia, orum, merces nutriticis.

**voedster-vader.** *fland.* Nutritius.

**voedsteren.** Nutrire puerum, lactare infantem, nutrire, nutricare, educere, alere.

**voedsterlinck.** Alumnus.

**voegge.** Iunctio, iunctura, conjunctio, compages, compago, commissura. *ger. fug.*

**voeghe.** Commoditas, oportunitas, decetia.

**voeghe.** Dispositio, similitudo, modus, ratio, ritus, mos. *ital. foggia.* In deser voeghen. Hoc modo, hoc casu, hac ratione, hac conditione, hoc pacto.

**voeghen.** Iungere, aptare, accommodare, applicare, componere, disponere, committere. *ger. fügen.*

**voeghen.** Decere, convenire, decorū esse.

**voeghelick.** Commodus, accommodus, aptus, appositus, congruus, opportunus.

**voeghelicken.** Commodè, accommodè, convenienter, aptè appositè.

**voeghelickhepd.** Commoditas, convenientia, aptitudo.

**voegh-sel.** Iunctio, conjunctio, iunctura, compages, compago, commissura.

**voeper. j. boeder.** Pabulum.

**voeper. j. boeder.** Pelles subductitæ.

**voeper. j. boer.** Vehes.

**voele.** *vetus. holl. j. vele.* Multus.

**voelen. j. ghe-voelen.** Tangere. & Sentire. & Sapere. *ang. feale, fele.*

**voer/voeper/boeder.** Vehes, vehis, vectura *germ. fuher, fuhr. sax. foder, vo der.*

**voer oft boeder houtz.** Vehes lignorum.

**voer oft boeder wijns.** Culeus. *vulgo* plaustrum Vini. Plaustrum autem, inquit *Andr. Altham.* Germanis est mensura duodecim urnas continens. *antverp. ses amen.*

**voeren-wijn. j. boeder-wijn.**

**voeren.** Vehere, subvectare, ferre, deferre, gerere, portare, ducere, deducere, du-

ctare, comitari.

**voeren een schip.** Agere navem, exercere navem, facere naviculariam, regere navis artem exercere. *ger. fuhren.*

**voeren een saecke.** Causam agere.

**voeren een oz-loghe.** Bellum gerere, bellum ducere, belli gerare.

**voeren het woord.** Orare, causam aliam orare, orationem habere.

**voer-kabel/buyz-kabel/treck-kabel.** mulcus, funis quo religata major minor sequitur remis actam.

**voer-lieden.** Aurigæ.

**voer-loon.** Vectura, merces quæ pro vectura solvitur.

**voer-man.** Auriga, aurigarius, esseda quadrigarius, plaustrarius, carruca *sax. volman.*

**voer-wijn. j. boeder wijn.**

**voerer/boerder.** Vector, auriga : & ductor.

**voere.** Actus, actio, gestus, mos.

**voer-loos.** Immodestus, petulans, lascivus.

**voer-loofhepd.** Immodestia, petulancia, lascivia.

**voeren/bueren/vozen.** *fland. holl.* Castrare, exsecare.

**voerselinck.** *holl. sicamb.* Porcus castratus.

**voerne.** *fland. sicamb.* Varius, truta. *piscen.*

**voesteren. j. boedsteren.**

**Voet.** Pes, *ger. fuß. sax. voth. foth. ang. foot.*

**Te voet gaen.** Iter pedibus ingredere, pedibus.

**Doet by steck setten/boet by voet setten.** Collato pede præliari, gradum conferre cum hoste, conferre manum, ad manus venire.

**boet houden.** Conferre pedem, collato de præliari.

**boet/boet-maete.** Pes, quatuor palmi, digiti sedecim.

**boet oft schraeghe.** Fulcrum.

**boet van het stock-beld.** suppedaneum, quod simulacrorum pedibus substat.

**boet van de kolomne.** Basis: pes, fulcimentum columnæ, spira, abac



quadra five lamina columnæ subjecta.

**Doet. j. onder sersel.** Basis.

**Doet van den bergh.** Radices montis, pes montis.

**Doet van den mast.** Calx mali: ima pars mali.

**Doet.** Modus, modulus. **Doet houden in danssen / slaggh houden.** saltare in numeros: pedes & brachia certa arte ac lege movere: arte saltare ad præcipientis vocem.

**Doet.** Modus, lex, conditio. **Op diē voet.** Eo modo, ea lege, ea conditione.

**Doet.** Ansa, occasio. **Den voet gheben / oorsaecke gheben.** Dare ansam, præbere occasionem, fenestram aperire.

**Doet anghel. j. minck-pser.** Murex, tribulus.

**Doet-banche.** scabellum suppedaneum, scabile: hypopedium.

**Doet-band.** Compes.

**Doet-becken / voet-tobbeken.** Pelluvium: pelluvia, æ. *vas lavandis pedibus aptum.*

**Doet-boepen.** Compedes.

**Doet-boghe.** Balista chalybea, arcubalista, scorpio: arcus chalybeus, arcus balistarius: qui pedibus, dum tenditur, deprimitur. *vulgo* arcus pedalis.

**Doet-bogh-schutter.** Arcubalistarius, scorpionarius

**Doet-doeck.** Pedule.

**Doet-evel.** Podagra.

**Doet-flereckst.** Podagra.

**Doet-futsel. j. voet-voetsel.**

**Doet-gangher.** Pedes, pedestes.

**Doet-ghichre. holl. fris.** Podagra.

**Doet-ghichtigh.** Podagricus.

**Doet-helde. sax. sicamb.** Compes, pedica.

**Doet-hol.** Vola, concavum pedis.

**Doet-horen / hoef-horen.** Vngula.

**Doet-pser.** Nervus, numella, compes.

**Doet-pser. j. minck-pser.** Murex.

**Doet-pser / hys-spoze.** Encentris.

**Doet-keten.** Compes, numella.

**Doet-knecht.** Pedes. **Doet-knechten.** Pedites, peditatus.

**Doet-lieden.** Pedites.

**Doet-loopre. j. lackeye.** A pedibus, pedif-

sequus.

**voet-maete. j. voet.** Pes, quatuor palmi.

**voet-naegel. fris. j. minck-pser.** Murex.

**voet-pad.** Semita, via angusta: & Callis, via trita.

**voet-pfne.** Podagra.

**voet-schemel. sax. sicamb. j. voet-banche.** scabellum suppedaneum.

**voet-sand. vetus.** Litus.

**voet-sters. j. voet-futsel.** Pedule.

**voet-spoze.** Vestigium pedis.

**voet-sole. j. sole.** Planta pedis.

**voet-staens.** statim, actutum, cvestigio. *vulgo* pede stante.

**voet-stap.** Vestigium, peda, æ.

**voet-stijl.** suppedaneum.

**voet-stellinghe. fland.** Retentio, *vulgo* arrestamentum.

**voet-strick.** Pedica.

**voet-tol.** Tributum à pedite exigi solitum. *vulgo* pedagium.

**voet-trede. j. voet-stap.** Vestigium.

**voet-val.** Supplicatio: & Homicidij expiatio, reo supplice in genua provolutio: expiamentum, expiatio necis humane.

**voet-val doē.** Procidere in genua ante pedes alicujus: supplicem fieri: ad genua alicui accidere, se ad pedes alicujus abjicere. & Cædis offensam expiare: eadem piaculo luere.

**voet-balligh.** Supplex, ad pedes alterius sese prosternens, supplex genibus pronis: provolutus ad genua vel ad pedes alicujus, supplex ad pedes jacens.

**voet-verffen.** Calx.

**voet-bloghelen.** Talaria.

**voet-voetsel / voet-butsel / voet-futsel.** Fomenta pedum, pedule, pedulia. & Meretrix, concubina.

**voet-boick.** redites, peditatus: copæ pedestres.

**voet-wegh / voet-pad.** Semita, trames.

**voetigh.** Pedalis.

**voetken.** Retiolus, pediculus, parvus pes.

**voetken setten.** supplantare: pede supposito in terram dejicere.

**voetken bey. Voetken.** Pedetentim, *vulgo* tacito



tacito pede, lento pede, gradatim,  
 paulatim.  
**voetelingh.** Pedule, solea caligæ.  
**voghel.** Avis, ales, pecus volatile. *germ. voghel. sax. vogel, vâgel. ang. fowle. Vogelken.*  
 Avicula.  
**voghel int ep. j. ghe-voghelte.**  
**voghel.** *metaph.* Vir alacris, strenuus, acer.  
**voghel-bzaeckent.** Dormitare instar avium, leviter dormire.  
**voghel-buer.** *sax.* Cavea.  
**voghel-gioole.** Cavea.  
**voghel-grijp.** Gryps, gryphus.  
**voghel-heyn.** Onocrotalus. *q. d. avis peregrina live extranea: qualem Machlinia a-*  
*luit quinquaginta & amplius annos.*  
**voghel-herde.** *sax.* Area.  
**voghel-hond.** Canis auceps: canis aucupatorius.  
**voghel-hups.** Aviarium, cavea aviaria, cohortalium avium stabulum.  
**voghel-iacht.** Aucupium.  
**voghel-kope.** Aviarium, ornithoboscion, ornithotrophium, locus in quo aves nutriuntur.  
**voghel-krupd.** Alfine, hippia.  
**voghel-ljm.** viscus, viscum, glutinum aucupum.  
**voghel-man.** Avarius, factor.  
**voghel-mester.** Factor.  
**voghel-net.** Rete aucupis, tendicula, panthetum.  
**voghel-nest. j. nest.** Nidus.  
**voghel-nest.** Coronopus. *vulgò herba stella. & Pastinaca erratica. & Satyrion abortivum, orchis abortiva. vulgò nidus avis. herba radicum fibris implicitis instar nidi avis.*  
**voghel-recke.** Sedile avium.  
**voghel-roede.** Ames.  
**voghel-slagh/knippe. j. slagh.** Transenna, decipula avium.  
**voghel-slanghe.** Ames.  
**voghel-strick.** Tendicula.  
**voghel-tebe.** Canis aucupatoria, sagax.  
**voghel-terre.** viscus, viscum.  
**voghel-vangh.** Aucupium.

V O  
**voghel-vanghen.** Aucupari.  
**voghel-vangher.** Auceps.  
**voghel-boet.** Ornithopodium, *id est* pes. vitium frumentorum, sic dictum a  
*brudine pedum avicularum, quas recur-*  
*ticulataque siliqua refert.*  
**voghel-waer-segghe.** Augur.  
**voghel-waer-segghe.** Augurium.  
**voghel-weyde.** Ornithoboscium. *&*  
*lum cessans, ager effœtus, glabrum.*  
*q. d. pascuum avium.*  
**voghelen.** Aucupari, aves confectari, *&*  
*rere, venari: & Inire, coire, rem ven-*  
*am exercere: ab avium salacitate ne-*  
*phora sumpta.*  
**vogheler.** Auceps, venator avium. *& Hœ-*  
*salax.*  
**vogheler. j. rabaudeken.** *vetus. fland.*  
*menti bellici genus.*  
**voghelrhe.** Aucupium, aviarium.  
**voght/vooght.** Præfectus, toparcha, *sa-*  
*pa, satrapes, diœcetes, qui provinciam*  
*regis vel magnatis alicujus gubern-*  
*dam suscepit, eparchus, provinciæ p-*  
*fectus: & Prætor, juridicus, judex: &*  
*tor, pupilli defensor, pupilli curator.*  
*Educator, nutritor, nutritius. Vog-*  
*fland. Iprens. Consul. Bondes. i. principis*  
*auxiliaris minister: Iod. VVillich. præ-*  
*ctus, adjutor, auxiliator, factor. vetus*  
*voeth. i. advocatus, patronus. sax. vage-*  
**voghtdhe.** Provincia, satrapia, eparchia,  
 toparchia, præfectura, prætura, jurisdic-  
 ctio. *Bondes, & Tutela, patrocinium.*  
*vogthey, voethy.*  
**voght-ghe nachte / voght-ghe-ding**  
**voght-dagh.** Iudicium Comitum: ju-  
 dicium à prætore agi solitum, certis a-  
 temporibus, dies comitiales.  
**voght-schay j. voghtdhe.**  
**voght-dingh.** *vetus. sax.* Iudicium.  
**voghtdesse/voghtdinne.** Tutrix.  
**voght-kind. j. wese.** Pupillus, orphanus  
**voght-schay. j. voghtdhe.**  
**voghtren.** *vetus.* Gubernare, tueri, curare  
 Educare fovere, nutrire.  
**voghteniſſe/voghtniſſe. j. bondniſſe.**  
 dicium, sententia judicis, judicatum.

vo



**voghtenissen/voghtniffen.** *vetus. j. bond-*  
niffen. Iudicare.

**voghtniffen.** Iudex.

**vope.** Matrix, femina quæ foetus gratia alitur, femina cuniculi, mater.

**vope/frife/bloem-werck.** Zophorus, pictus balthæus in quo metopa & figuræ exsculpuntur.

**vope oft frife van de koetse.** Frons lecti, pars anterior superiorque fulcri, ora siue extremitas operis intestini.

**vope van de kercke.** Ambitus, circuitus templi superior, peribolus, murus solarium ambiens, repagula tecti plani, lorica.

**vopen/kanteelen.** Acroteria, eminentia fastigij ædificiorum pinnacula & signa, pinnæ.

**vope/fope/letste.** Vinum profectitium, symposium viæ causa. *gall. voye, iter significat.*

**voys/vopse.** Vox. *gall. voix, ital. voce, hisp. voz, ang. voyce.*

**vops. j. keur-stemme.** Suffragium.

**bokelaer.** Chrysanthemum segetum, bellis lutea, chamæmelum luteum.

mum, satisfacere animo.

**bol-dancken.** Referre gratiam, plenè gratias agere.

**bol-dienen.** Emereri.

**bol-dient.** Emeritus.

**bol-dof.** Implere, complere, perficere, peragere, absolvere: & satisfacere, satisficere, in alsem satisfacere, exsolvere, persolvere.

**bol-doen de be-loften.** Promissa factis persequi.

**bol-doeninghe.** Satisfactio.

**bol-dueren.** Perseverare, perstare, permanere, perdurare.

**bol-duerigh.** Perseverans, assiduus, pernix.

**bol-duerighlick.** Perseveranter, constanter ad finem usque.

**bol-eynden.** Perfinire, exequi, absolvere, peragere, ad finem perducere, colophonem addere, siue imponere, complere.

**bol-herden.** Perdurare, perstare, perseverare, constare, constanter permanere, persequi, continuare, perennare.

**bol-herdigh.** Perseverans, constans, pernix. perseverantia, constan-

severanter, constanter.

**bol-googe.** Omnino altus, prorsum altus.

**bol-iaerd.** Adultus, adulta ætate, plenis nubilis annis, *Virg.*

**bol-iaerigh.** Major annis, integer ætate.

**bol-komen.** *vetus. fland.* Perficere, consummare, absolvere, exequi.

**bol-koment.** Perfectus, integer, absolutus, totus, plenus.

**bol-komentheyd.** Perfectio, integritas, absolutio, plenitudo.

**bol-komenlick.** Perfectè, absolutè, plenè.

**bol-leeren.** Perdocere: & Perdiscere.

**bol-leerd.** Perdoctus.

**bol-leesten.** Perficere, efficere, absolvere, satisfacere, perdurare.

**bol-lybigh.** Corpulentus, compactus corpore, carnosus, pinguis, habitior, solidus corpore, obesus.

**bol-lybighheyd.** Corpulentia.

**bol-**

aus.

**bol oft swaer harnas.** Gravis armatura.

**lyfghf-man int bol harnas.** miles gravis armaturæ, cataphractus, cataphractarius.

**bolle be-raelinghe.** Integra solutio.

**bolle macht.** Potestas plena, absoluta, plena autoritas.

**bolle maene.** Plenilunium, solis & lunæ oppositio.

**bol ende sat.** satur. **Bolle verwe.** Color plenus, satur.

**bol in compositiōe significat perfectionem** actus verbi cum quo componitur: *sicut per apud Latinos.*

**bol-bzenghen.** Implere, complere, perficere, conficere, exsequi, persequi, consummare, absolvere, transigere, peragere.

**bol-bzenghen sijnen wille.** Explere ani-



tacito pede, lento pede, gradatim,  
 paulatim.  
**voetelingh.** Pedule, solea caligæ.  
**voghel.** Avis, ales, pecus volatile. germ. vo-  
 ghel. sax. vogel, vâgel. ang. fowle. **Dogelken.**  
 Avicula.  
**voghel int ep. j. ghe-voghelte.**  
**voghel.** metaph. Vir alacris, strenuus, a-  
 cer.  
**voghel-bzaeckent.** Dormitare instar avium,  
 leviter dormire.  
**voghel-buer.** sax. Cavea.  
**voghel-gioole.** Cavea.  
**voghel-grijp.** Gryps, gryphus.  
**voghel-hept.** Onocrotalus. q. d. avis pere-  
 grina live extranea: qualem Machlinia a-  
 luit quinquaginta & amplius annos.  
**voghel-herde.** sax. Area.  
**voghel-hond.** Canis auceps: canis aucupa-  
 torius.  
**voghel-hups.** Aviarium, cavea aviaria, co-  
 hortium avium stabulum.  
**voghel-iacht.** Aucupium.  
**voghel-kope.** Aviarium, ornithoboscion,  
 ornithotrophium, locus in quo aves nu-  
 triuntur.  
**voghel-krupd.** Alina.  
**voghel-ljm.** Viscus, cupum.  
**voghel-mant.** Aviarium, fartor.  
**voghel-mester.** Fartor.  
**voghel-net.** Rete aucupis, tendicula, pan-  
 thetum.  
**voghel-nest. j. nest.** Nidus.  
**voghel-nest.** Coronopus. vulgò herba stel-  
 la. & Pastinaca erratica. & Satyrion ab-  
 ortivum, orchis abortiva. vulgò nidus  
 avis. herba radicem fibris implicitis instar ni-  
 di avis.  
**voghel-recke.** Sedile avium.  
**voghel-roede.** Ames.  
**voghel-dagh/knippe. j. dagh.** Transenna,  
 decipula avium.  
**voghel-slanghe.** Ames.  
**voghel-strick.** Tendicula.  
**voghel-tebe.** Canis aucupatoria, sagax.  
**voghel-terre.** Viscus, viscum.  
**voghel-vangh.** Aucupium.

V O

**voghel-vanghent.** Aucupari.  
**voghel-vangher.** Auceps.  
**voghel-boet.** Ornithopodium, id est  
 pes. vitium frumentorum, sic dictum à  
 itudine pedum avicularum, quas recur-  
 ticulataque siliqua refert.  
**voghel-waer-segghe.** Augur.  
**voghel-waer-segghe.** Augurium.  
**voghel-weyde.** Ornithoboscium. &  
 lum cessans, ager effectus, glabret  
 q. d. pascuum avium.  
**voghelen.** Aucupari, aves confectari, ca-  
 rere, venari: & Inire, coire, rem ven-  
 am exercere: ab avium salacitate na-  
 phora sumpta.  
**vogheler.** Auceps, venator avium. & Ho-  
 salax.  
**vogheler. j. rabaudeken.** vetus. fland.  
 menti bellici genus.  
**voghelrje.** Aucupium, aviarium.  
**voght/vooght.** Præfectus, toparcha, sa-  
 pa, satrapes, diœcetes, qui provinciam  
 regis vel magnatis alicujus gubern-  
 dam suscepit, eparchus, provincie præ-  
 fectus: & Prætor, juridicus, judex: &  
 tor, pupilli defensor, pupilli curator  
 & tutor, nutritor, nutritus. *Hand-*  
*Vol. et à Græco πoλλος, multum.*  
 tus, aujutor, quatuor, quatuor-  
 voeth. i. advocatus, patronus. sax. vage-  
**voghtdje.** Provincia, satrapia, eparchia,  
 toparchia, præfectura, prætura, juri-  
 ctio. βoήθεια, & Tutela, patrocinium.  
 vogthey, voethy.  
**voght-ghe nachte / voght-ghe-ding.**  
**voght-dagh.** Iudicium Comitum: ju-  
 dicium à prætore agi solitum, certis an-  
 temporibus, dies comitalis.  
**voght-schay j. voghtdje.**  
**voght-dingh.** vetus. sax. Iudicium.  
**voghtdesse/voghtdinne.** Tutrix.  
**voght-kind. j. wese.** Pupillus, orphanus.  
**voght-schay. j. voghtdje.**  
**voghtren.** vetus. Gubernare, tueri, curare  
 Educare fovete, nutrire.  
**voghtenijsse/voghtnijsse. j. bondnijsse.**  
 dicium, sententia judicis, judicatum.

vo



**boghtenissen/boghtniffen.** *vetus. j. bond-*  
niffen. iudicare.

**boghtniffer.** Iudex.

**bope.** Matrix, femina quæ fœtus gratia alitur, femina cuniculi, mater.

**bope/frife/bloem-werck.** Zophorus, piæus balthæus in quo metopa & figuræ exsculpuntur.

**bope oft frife van de koetse.** Frons lecti, pars anterior superiorque fulcri, ora siue extremitas operis intestini.

**bope van de kercke.** Ambitus, circuitus templi superior, peribolus, murus solarium ambiens, repagula tecti plani, lorica.

**bope/kanteelen.** Acroteria, eminentia fastigij ædificiorum pinnacula & signa, pinnæ.

**bope/fope/letste.** Vinum profectitium, symposium viæ causa. *gall. voye, iter significat.*

**boys/boyse.** Vox. *gall. voix. ital. voce. hisp. voz. ang. voyce.*

**boys. j. keur-stemme.** Suffragium.

**boekelaer.** Chrysanthemum segetum, bellis lutea, chamæmelum luteum.

**bol.** Plenus, refertus, differtus, impletus, repletus. *ger. voll. sax. full. ang. full.*

**bol.** Fœtus, fœtuosus, plenus fœtu, gravidus.

**bol oft swaer harnas.** Gravis armatura.

**kriffigh-man int bol harnas.** miles gravis armaturæ, cataphractus, cataphractarius.

**volle be-raelinghe.** Integra solutio.

**volle macht.** Potestas plena, absoluta, plena autoritas.

**volle maene.** Plenilunium, solis & lunæ oppositio.

**bol ende sat.** satur. **bolle vertwe.** Color plenus, satur.

**bol in compositione** significat perfectionem actus verbi cum quo componitur: sicut per apud Latinos.

**bol-bzenghen.** Implere, complere, perficere, conficere, exsequi, persequi, consummare, absolvere, transigere, peragere.

**bol-bzenghen synen wille.** Explere ani-

mum, satisfacere animo.

**bol-dancken.** Referre gratiam, plenè gratias agere.

**bol-dienen.** Emereri.

**bol-dient.** Emeritus.

**bol-doe.** Implere, complere, perficere, peragere, absolvere: & satisfacere, satisficere, in alium satisfacere, exsolvere, persolvere.

**bol-doent de be-loften.** Promissa factis persequi.

**bol-doeninghe.** satisfactio.

**bol-dueren.** Perseverare, perstare, permanere, perdurare.

**bol-duerigh.** Perseverans, assiduus, pernix.

**bol-duerighlick.** Perseveranter, constanter ad finem usque.

**bol-eynden.** Perfinire, exequi, absolvere, peragere, ad finem perducere, colophonem addere, siue imponere, complere.

**bol-herden.** Perdurare, perstare, perseverare, constare, constanter permanere, persequi, continuare, perennare.

**bol herdighe.** Perseverans, constans, pernix.

**bol herdighepd.** Perseverantia, constantia.

**bol-herdighelick.** Perseveranter, constanter.

**bol-hooge.** Omnino altus, prorsum altus.

**bol-iaerd.** Adultus, adulta ætate, plenis nubilis annis, *Virg.*

**bol-iaerigh.** Major annis, integer ætate.

**bol-komen.** *vetus. fland.* Perficere, consummare, absolvere, exequi.

**bol-koment.** Perfectus, integer, absolutus, totus, plenus.

**bol-komenhepd.** Perfectio, integritas, absolutio, plenitudo.

**bol-komenlick.** Perfectè, absolutè, plenè.

**bol-leeren.** Perdocere: & Perdiscere.

**bol-leerd.** Perdoctus.

**bol-leesten.** Perficere, efficere, absolvere, satisfacere, perdurare.

**bol-lighigh.** Corpulentus, compactus corpore, carnosus, pinguis, habitior, solidus corpore. obesus.

**bol-lighighhepd.** Corpulentia.

bol-



**bol-loben.** Plenè & dignè laudare.

**bol-macht / bol-machtrigh.** Procurator, syndicus *vulgo* mandatarius: cui libera administratio & absoluta potestas data est.

**bol-machtighen.** Dare absolutam potestatem.

**bol-maecken.** Perficere, absolvere: expolire: extremam manum imponere. & Implere, explere.

**bol-maecht.** Perfectus, absolutus, integer: ad vnguem factus.

**bol maeckthejd.** Perfectio, integritas.

**bol-maectrelick.** Perfectè, absolutè, consummatè, integrè.

**bol-nae.** *holl.* j. *bp-nae.* Propè, prope-modum: ferè, fermè.

**bol-op.** Benigno cornu. pleno & largo cornu, plena manu, affatim, abundè.

**bol-pytssent. j. bol-loben.**

**bol-schieden.** *vetus.* Confici, perfici.

**bol-segghe.** Perorare.

**bol-saeghen kleed.** Vestis laciniata, laciniola, ampla, sinuosa, striata.

**bol-staen.** Constare. & Persistere. & satisfacere.

**bol-standigh.** Constans, persistens, perseverans.

**bol-strecken. j. bol-bzenghen.** Exsequi, perficere, perpetuare.

**bol-swert.** Perniger.

**bol-toonen.** Plenè probare testibus.

**bol-boeren.** Transigere, peragere, exsequi: ad exitum perducere: perficere: absolvere, complere rem inceptam.

**bol-wassen.** Crescere ad justæ staturæ suæ altitudinem: excrecere.

**bol-wassen.** Adultus, exoletus, hupæda.

**bol-wercken.** Perficere.

**bol-wygh.** *vetus.* Bellum, prælium.

**bol-woord / bolgh-woord.** *vetus.* Assertio, assertio, approbatio, assensus, consensus.

**bol-woorden.** *vetus.* Affirmare, asserere, approbare, consentire.

**bollen. j. bullen.** Implere.

**bollick.** Plenè: & Confestim.

**bollinck.** *fland.* Farraceum: edulium ex

alica farris.

**bolard / vollaerd.** *fland. brug.* Genit oblongi: & *loran. brux.* Genit quod festis natalitiis Christi donum libum Saturnalicium: apophoretum doreum: libum cuneatum: *vid.* secl.

**bolck.** Populus, plebs, gens, vulgus *apud veteres præcipue com. s. ger. sax. volcker: ital. vulgo: ang. folke.*

**bolckskien.** Popellus, plebecula.

**bolck-ryck.** Populosus, plenus populi.

**bolck-wygh. j. bol-wygh.** Prælium.

**bolen. j. beulen.** Pullus equinus.

**bolghen.** Sequi, consequi, subsequi. *folghen: ang. followe.*

**bolghen.** Assentire, consentire, in sententiam alterius ire.

**bolghen het bonnisse.** Pedibus in sententiam ire.

**bolgh-eed.** Iurisiurandi sive sacramenti præcedentis persequens assertio, sequens iuramentum.

**bolgh-eeden / bolgh-eeders.** Iurantes ab alio facti assertores.

**bolgh-heeren. j. bolgh-schepenen / heeren.**

**bolgh-schepenen / bolgh-heeren. j. heeren.** Pedarij senatores.

**bolgh-spraecke / bolgh-woord.** Assensio, approbatio, assertio rerum ab aliorum.

**bolgh-bonnisse / jae-bonnisse.** Sententia pedaria. *Gell.*

**bolgh-woord. j. bolgh-spraecke.**

**bolgher.** Sectator, affectator.

**bolgher. j. bolgh-beer.**

**bolgher.** Currus minor, majorem præcedentem sequens.

**bollegher. j. bullegher.**

**bollen. j. bullen.** Implere.

**bollen / in den kom springhen.** Arguere pedibus: telam lanceam rudem ligere pedibus subsaltando identidem fullonio saltu vestimenta calcare, mere & densare, cogere panem pedibus, obterere, proterere. *fouller.*



- al-kom.** Alveus fullonis : in quo telam laneam pedibus subigit.
- aller.** Fullo, nacca, stybis, à calcandi usu. *Cal. Rhodig. gall. foulon: ang. fuller.*
- albers aerde / vol-aerde / wasch-aerde.** Terra Cimolia, terra Cretosa, creta Cimolia, terra fullonum : terra alba qua fullones utuntur in extergendis & eluendis pannis.
- allertje** Fullonia, fullonica, fullonis officina. & Fullonis ars.
- alcke.** Fomes, suscitabulum, igniarium, materia arida quæ de facili ignitur.
- alcke / ghenstere.** Scintilla : strictura. *ger. funck.*
- alck-hout.** Igniarium: lignum cariosum facile ignem concipiens.
- alcken.** Scintillare.
- alcksel. j. voncke.** Fomes.
- alckskien.** Scintillula, igniculum.
- alnd/bindinghe.** Inventum, inventio.
- alnd/lift.** Dolus, commentum, ars, inventum.
- alndelingh.** Repertitius, inventitius.
- alndelingh.** Expositus puer, puer abjectus in publicum, puer projectitius, abjectus & fortunæ commissus, inventitius. **Sijn kind te bondelinghen setten.** Puerum exponere : proprium puerum rejicere, & alicubi deponere ubi inveniatur : abjicere, fortunæ committere.
- alnden. j. ghe-bonden.** Inventus.
- alnd-meester.** Manceps sive redemptor rerum inventarum.
- alndnisse/bonnisse.** Sententia, iudicium, res judicata. **bondnisse à binden sive binnen.** id est, ab inveniendis *divi videbatur.* **Het bonnisse binden.** antiquissima est phrasis, tam apud nos quam apud veteres *scambros & Saxones.* Audita utraque parte, & causa ex allegationibus & probationibus penitus cognita, sententiam eruere, & investigando invenire, itque inde pronuntiare. *vetus fland.*
- bommeffe.** Quidam veteres libri habent **rogis & boghtis : à boght.** i. pre-  
ectus, iudex.
- alndnissen/bonnissen.** Iudicare, sententiam dicere, dare, ferre.
- bondnisser/bonnisser.** *fland. iudex.*
- bondnissick / bonknissick.** *vetus. iudiciarius judicialis.*
- bondel/bonder.** Ponticulus, parvus pons.
- bonte/bunte.** Baptisterium, fons sacer: piscina lustralis : colymbetra : lavacrum sacrum. *gall. fons: ang. fonte.*
- bont-waeter.** Aqua sacra, aqua baptismi.
- bontigh. j. buntigh.**
- booghs. j. voos.** Fungosus.
- booght. j. boght.** Tutor.
- booz. j. beur.** Ante, præ.
- boozd. vetus j. bacrd.** Alveus : & vadum. *germ. furt vasser furi: ang. forde.*
- boozd.** Ultra, ulterius, præterea. *angl. forth, further.*
- boozd-aen.** Posthac, deinceps, ulterius de cetero, amodo.
- boozd-benghen.** Producere, proferre, gignere, procreare, progignere, progenerare.
- boozd-doent.** Pergere in opere, pergere : facere, perficere cœptum.
- boozd-doent.** Proponere, exponere.
- boozd-doent / beur-doent de kramersse.** Merces exponere, expedire, explicare, venum exponere.
- boozd-dryffen.** Propellere, urgere.
- boozd-gaen.** Procedere, progredi, pergere, prodire : & Succedere.
- boozd-ganch.** Progressio, progressus : & Successus.
- boozd-haelen.** Producere, promere.
- boozd-helpen.** Adjuvare, promovere.
- boozd-komen.** Provenire, prodire, procedere in medium.
- boozd-kruppen.** Prorepere, serpere.
- boozd-langhen.** Promere.
- boozd-loopen.** Procurrere, procurfare.
- boozd-meer.** Ultra, amplius, deinceps.
- boozd-roepen.** Proclamare, citare, vocare.
- boozd-rollen.** Provolvere.
- boozd-segghe.** Alteri dicere, dicta referre. & Pergere dicendo, referre ulterius.
- boozd-setten / boozd-stellen.** Proponere.
- boozd,**



- booyd-staen.** Pro stare.
- booyd-staen met koop-man-schap.** Merces expedire, explicare, ostendere, venditare in taberna, merces venum exponere.
- booyd-stel.** Propositum, inceptio, conatus, machina, machinatio.
- booyd-stellen.** Proponere: & Edere: & Committere, patrare: & Conari, machinari, moliri, parare, struere.
- booyd-steller.** Machinator, auctor.
- booyd-stieren.** Adigere, propellere, promovere.
- booyd-stooten.** Protrudere, propellere, & Vrgere, incitare, stimulare.
- booyd-stauwen.** Propellere, impellere. & Vrgere, stimulare.
- booyd-trecken.** Protrahere.
- booyd-treden.** Progredi.
- booyd-baeren.** Pergere prosequi, procedere, progredi.
- booyd-werpen.** Projicere.
- booyder.** Ultra, ulterius. (lare.)
- booyderen.** *utur.* Exigere, requirere, postulare.
- booyderen.** Promovere, accelerare, proficere. *ger. funderen.*
- booyderen iemanden.** Promovere, provehere, ornare aliquem, commodare alicui. **God booydere u.** Bene fortunet Deus quod agis, incepta secundet Deus: prosperè succedat quod agis, sit faustum ac foelix quod aggredieris.
- booyder-brief.** Literæ commendatitiæ.
- booyderlick.** Vtilis, commodus.
- booyderinghe.** Promotio, processus, progressus.
- booyders.** *vetus. fris. holl. j. beur-ouders.* Majores.
- booydste.** Vltimus. *ang. furth:st.*
- booydten.** j. **boysten.** Differre.
- voos.** j. **vops.** Vox.
- voos/voosch/vooghs.** Spongiosus, fungosus, rarus & levis instar fungi; & Inspidus. & Victus.
- voose toeyen.** Cespites fungosi.
- voose raeyen.** Rapæ fungosæ, inspidæ, fauæ, victæ.
- Bozcht.** j. **bzucht.** Timor.
- Bozchten.** j. **bzuchten.** Timere.
- Bozcht-saem.** Timidus.
- Bozcke gaffel.** Furca, bidens, bipalium dens. *sax. forcke. gal. fourche. ital. forca. horta. ang. forcke.*
- Boze/boze.** sulcus, elix, lyra, stria, caliculus, lacuna, germ *furhen sax. share. furrouve.*
- Bozen.** Sulcare, striare. *sax. sharen.*
- Bozht.** j. **bozcht.** Timor.
- Bozle.** Ora, margo agri: & Plantarium extremitate agri. *orlo, ital. i. extremit. orilla. hisp. ora, æ.*
- Boyme.** Forma, figura, species, ratio. *ger. forme. gall. forme. ital. forma. hisp. forma. fourme.*
- Bozm.** *snijder.* sculptor.
- Bozmen.** Formare, conformare.
- Bozmen de kinderen/rectius bzomen.** *borare sive confirmare pueros in Christiana. vide bzomen.*
- Bozmsel.** Formatura.
- Bozmsel der kinderen/ rectius bzom.** Confirmatio puerorum in fide Christiana.
- Bozsch.** *sicamb. j. versch.* Recens.
- Bozsch.** Rana, batrachos. *ger. frosch. sax. sibe ang. frogge.*
- Bozschken.** Ranunculus.
- Bozselinck.** j. **voerselinck.** Porcus castus.
- Bozsen/beurzen.** *fland.* Gignere: dicitur *cyprius sive carponibus & aliis piscibus. fourser.*
- Bozsen.** *vetus. j. bziesen.* Gelare.
- Bozst/fozst.** *vetus. sax. sicamb. j. fozen.* sylva.
- Bozst.** Culmen. *germ. furs. si. st.*
- Bozst.** j. **beurst.** Princeps.
- Bozste.** j. **beurste.** Anterior. *sax. fronsste.*
- Bozst.** j. d. **bozst.** Gelu, gelatio gelicidii, algor, frigus. *ger. frost. sax. frost. ang. frost.*
- Bozstigh.** Gelidus, aliosus.
- Bozsten.** j. **bziesen.**
- Bozst.** *sax. si. j. verst/frist.* Intermissio, missio, procrastinatio.
- Bozsten/fristen/bersten/booydsten.** *ber*



ferre, superfedere: Cessare à lite, aut bello ampliare.

**oistinghe.** Inducia, ampliatio.

**oister/forster.** Prætor rusticus, prætor ruralis, præfectus pagi: & Præfectus carceris: & Præfectus silvæ, qui vulgo forestarius dicitur. *gal. forstier. ang. forster, forst siue farst, veteribus Germanis silva dicitur. vide forcest.*

**ort. j. ver-rot.** Putris, mucidus, cariosus.

**ort. j. verr.** *sax. sicamb. holland.* Crepitus ventris. *ang. farte.*

**orten. fland j. ver-rotten.** Putrescere.

**orten/verten.** *sax. sicamb. holl.* Crepitum ventris reddere, pedere, flatum ventris emittere. *ang. farte.*

**ortheyt.** Mucor, caries.

**os/bosse/bosch.** Vulpes. & metaphor.

Vasfer, veterator, vulpio, onis, *Apul. Vulpes enim astuta, malitiosa & callida sunt. ger. fuchß. sax. fuchß, v. ß. ang. foxe.*

**os-swants.** Cauda vulpis.

**os-swantser.** *germ. sax.* Adulator.

**osken.** Vulpecula.

**ossen-sieert.** Cauda vulpina. & Alopecurus, herba.

**oude.** Plicatura, ruga, stria. *ger. falt sax. folde. it. fald. ang. folde.*

**oude siue boud in compositione multiplicationem significat. ut menigh-boud/hon-**

**dert-boud/dupsent-boud. &c.**

**ouden.** Plicare, complicare, rugare.

**oud-stoel.** Sella plicatilis, compactilis.

**oud-deuren. j. val-deuren.** Valve.

**oud-sele/spenne koetse.** Scamnum cubiculare, sedile dormitorium. *q. d. sudile plicatile.*

**oudigh.** Plicatilis. *linck menigh-boudigh/beel-boudigh. &c.*

**oute.** Fornix, arcus, concameratio, testudo, cella concamerata, testudineata, fornicata, arcuata, locus subterraneus concameratus: & Latrina concamerata: & Apotheca, cella. *gall. voulte. ital. volto. hisp. bouda ang. vault.*

**out-eren/welben.** Fornicare, camerare.

**v/perken. j. up/uperken.**

**vzacht.** Vectio, vectura, vehes, gestatio. & Naulum, portorium, velatura. *sax. fracht. ang. fracht.*

**vzachten.** Vectare, vehere: & Vectura onerare, vecturam imponere, implere navim, naviculariam facere. *sax. frachten. gall. frettr.*

**vzacht-gheld.** Vectura, merces quæ pro vectura solvitur.

**vzacht-gheld/schip-loon.** Naulum, merces quæ provectura in navi datur.

**vzacht-loon.** Naulum, vectura.

**vzacht-man.** Vector, qui vehit.

**vzacht-schip.** Navis vectoria.

**vzacht-waeghen.** Vehiculum, plaustrum.

**vzack.** Fucus marinus. & Navis submersa.

**vzack. j. vzeck.** Avarus.

**vzack. vetus.** Vitiosus, non probus.

**vzaeghe.** Quæstio, interrogatio, rogatio, percontatio, propositio, inquisitio. *germ. frag.*

**vzaeghen.** Interrogare, quærere, inquirere, percontari, petere. *ger. fragen.*

**vzaeghen nae eenigh dinck.** Interrogare, quærere de re aliqua: & Curare rem aliquam, laborare, angere, sollicitum esse de re aliqua, pensum habere. *Niet vzaeghen nae eenigh dinck.* Nihil morari, non curare, floccipendere, parvifacere, susque deque ferre, nihil pensi habere, pro nihilo ducere, non magnopere desiderare.

**vzaegh-sieck.** Avidus interrogator.

**vzaegh-stuck.** Problema.

**vzaegh-stucken.** Percontationes. *vulgo interrogatoria.*

**vzaegh-hachtrigh.** Avidus percontator.

**vzaeg her.** Interrogator, percontator.

**vzaeghsel.** Quæstio. & Aenigma.

**vzaet.** Heluo, gulosus, manducus, mando, manduco, edo, onis, gurges. *q. d. ver act. siue ober-aet. ger. fraß. sax. fraß. frettr.*

**vzaet. vetus.** Intertrigo.

**vzaeten/ ober-eten.** Vorare. *ger. fressen. ang. frettr.*

**vzaethepd.** Ingluvies.

**vzaetigh.** Vorax. *q. d. ober-aetigh.*



**bzame.** *fland. j. bzome.* Commodum.  
**bzamen.** *vet. fland. j. bzomen.* Prodesse.  
**bzanck / bzp.** Liber, immunis. *vulgo francus. gall. fr. inc. ital. franco: hisp. franco: ang. francke.*  
**bzautwe j. bzoutwe.** Mulier.  
**bze. j. ure.** Hora.  
**bzeck.** Avarus, sordidus, præparcus.  
**bzeckaerd.** Homo avarus, sordidus, præparcus, sibi soli natus, ex alienis incommodis sua quærens commoda. *Ter.*  
**bzeck-hepd.** Avaritia, sordes.  
**bzeckelick.** Avarè, sordidè, præparcè.  
**bzede.** Pax. *vulgo fredus. germ. frid. vide*  
**Boz-bzede.** Fredus sive fredum, compositio qua quis pacem à Principe impetrat, vocatur in vetustissimis legibus *Ripuarus Francorum, teste Helm inno Comite Nannario.* **Te bzede zyn.** Quietum esse, acquiescere, non esse sollicitum, continere se finibus rerum suarum: contentum esse suis, animo satiatum esse: æquo animo quiescere: nihil præterea desiderare. **Ik bens te bzeden.** Placeat, per me licet, esto, age sanè, ego verò, audio, fiat, accipio conditionem, legem, **Te bzeden stellen.** Pacare, pacificare, sedare, contentum reddere, explere animum alicui, satisfacere alicui.  
**bzede-bode.** Caduceator, foecialis.  
**bzede-bzaecke.** *vetus.* Infractio pacis aut reconciliationis.  
**bzede bzeken.** Infringere pacem aut reconciliationem.  
**bzede bzeker.** Infractor pacis.  
**bzede daghen.** *vetus.* Induciè.  
**bzed-saem / bzed-saemigh.** Pacificus, placidus.  
**bzed-saemhepd.** Pax, pacis amor.  
**bzed saemlick.** Pacificè, placidè.  
**bzed-staf.** Caduceum: virga Mercurij.  
**bzed tcecken.** Caduceum.  
**bzed-bier.** Dioscuri ignes sive fulgores marini, qui per tempestates apparere solent: aut geminæ stellæ nautis salutares, & prosperi cursus prænuntij. *q.*

*d. ignes pacis.*

**bzedelick.** Pacificus, pacatus, placidus.  
**bzedelicken.** Pacificè, pacatè, placidè.  
**bzeden.** Pacificare, pacem conficere, conciliare pacem inter discordes.  
**bzedigh. j. bzedelick.** Placidus, pacidius.  
**bzedighen.** Pacare.  
**bzeese.** Timor, metus, pavor, formido, horror.  
**bzeese-loos.** Impavidus, intrepidus.  
**bzeesen.** Timere, metuere, pavere, formidare, horrere, inhorrere, terreri, trepidare, vereri, revereri: *q. g. i.*  
**bzeesachtigh.** Timidus, meticulous, viduus.  
**bzeeselick.** Horribilis, terribilis, formidabilis: tremendus, timendus.  
**bzemd.** Peregrinus, alienus, extraneus, oticus, externus. *q. Rarus, germ. froer. dicitur* **bzemd. q. d. verheymd.** i. lo à patria sive domo.  
**bzemd hapy.** Coma adoptiva, adscitum, galericulum, futile capillamentum.  
**bzemde lust. j. bzouwen-lust.** Pica, surdus appetitus.  
**bzemdelinck.** Advena, peregrinus, externus, exterus, hospes.  
**bzemdelinck.** Mirum in modum.  
**bzemden.** Alienare.  
**bzenghen. j. bzinghen / wzinghen.** gerc.  
**bzept. zeland.** Petulans, lascivus.  
**bzeffen / fressen.** *ger sax. sicamb.* Vorare.  
**bzetten / fretten.** *sax. suamb.* Vorare. *q. d. ver-eten / over-eten.*  
**bzebel. j. frebel / wzebel.** Petulans, merarius.  
**bzeugh.** Letitia, gaudium, exultatio, letamentum, delicia.  
**bzeughd-ghe-schjep.** Iubilum.  
**bzeughden-jaer.** *vetus.* Annus jubileus.  
**bzeughden-ghe-schjep.** Iubilum.  
**bzeughden-loos.** Illetabilis, injucundus, inamœnus.  
**bzeughdigh.** Letus, jucundus, hilaris.  
**bziend.** Amicus, necessarius. *ger. fr. ang. frande.*

bziend



- riend ende weerd.** Carus, charus.  
**riend/maeghe.** Agnatus, cognatus.  
**rienden ende maegen.** Necessarii, amici, cognati affines.  
**riend-dagh.** *fland.* j. **vijsd-dagh.**  
**riend-houd.** Fidelis amico, favens amico, tenax amicitiae: humanus, benignus, officiosus.  
**riend-loos.** Carens amicis.  
**riend-schap.** Amicitia, necessitudo, familiaritas, consuetudo, conjunctio. & Beneficium, officium.  
**riend-schap iemanden doen. j. goed doen/deugh doen.**  
**riend-saem/vriend-saemigh.** Amabilis.  
**riendelick.** Amabilis, benignus, blandus, humanus, affabilis, comis.  
**riendelickhepd.** Benignitas, humanitas, affabilitas, comitas.  
**riendelicken.** Amicè, amabiliter, amanner, benignè, blandè, humaniter, comiter, charè.  
**rienden.** *vet.* j. **vijsden.** Amare.  
**riend-dagh.** *fland.* j. **vijsd-dagh.** Dies veneris.  
**riendinne.** Amica.  
**rienden.** *germ. sax. sicamb.* j. **vijsen.** Gelare.  
**ries/vriese. j. vrist.** Gelu.  
**ries.** Gausape, gausapina: vestis ex majoribus villis, hyberno tempore adversus frigoris & tempestatum iniurias comoda.  
**rieseren. j. frieseren.**  
**riesen.** Gelare, gelascere, congelare, glaciare, gelu constringi. *dicitur* **vijsen.**  
**q. d. ber-vsen/ in ist.** in glaciem mutari.  
*germ. gefrieren. ang. freas. frise.*  
**riesen.** *vetus.* Algere, frigere.  
**rist.** Liber, expeditus, solutus, immunis, non obnoxius. & Tutus, securus. *ger. fry. ang. free.*  
**rist-dom.** Libertas, jus libertatis.  
**ristegen goet/rist goed.** *vide in Append.*  
**Allodiale.**  
**rist/seker.** Securus, tutus.  
**rist/mild.** Munificus, liberalis.  
**riste konsten.** Artes liberales, ingenuae.  
**riste straete.** Via regia, via publica.
- vijs-bozst/ adel-bozst.** Tyro liber & nobilis.  
**vijs-bueter.** Praemiator: predo cui quicquid ab hoste capitur, in premium cedit. & Pirata.  
**vijs-dom.** Libertas: jus libertatis.  
**vijs-ghebigh.** Liberalis, munificus.  
**vijs-ghebighepd.** Liberalitas, munificentia.  
**vijs-ghe-bozrigh.** Ingenuus.  
**vijs-heere.** Dynastes, Dynasta: comes liber, baro.  
**vijs-herrigh.** Ingenuus, liberalis, liberali ingenio, candidus pectore, candidus animo, apertus, nihil simulans: & Animosus, audax, intrepidus.  
**vijs-herrighepd.** Ingenuitas, candor animi, libertas animi: robur animi, fortitudo.  
**vijs-herrighlick.** Ingenuè: & Audacter, intrepidè, animosè: liberè & simplicitè.  
**vijs-hups. j. vijshepd.** Asylum.  
**vijs-laet.** Libertinus: frilassus *in lege Salic. Franc.*  
**vijs-laeten.** Liberum dimittere, libertate donare: & Emancipare: & Manumittere, libertate donare, rude donare.  
**vijs-lacringhe.** Emancipatio.  
**vijs-maccken.** Vindicare in libertatem.  
**vijs-moedigh. j. vijs-herrigh.**  
**vijs-mondigh.** Planiloquus: qui liberè, planè & apertè dicit quod sentit: liber.  
**vijs-willigh.** Voluntarius, spontaneus.  
**vijs-willighlick.** Voluntariè, sponte, sua sponte, suapte sponte, suoapte nutu, ultro,  
**vijselick.** Liberè, audacter, ingenuè.  
**vijsen.** Liberare, solvere, libertate donare, immunitatem dare: & Emancipare, manumittere, vindicare in libertatem, rude donare.  
**vijsen. j. vijsden.** Amare.  
**vijshepd.** Libertas, immunitas, exemptio.  
**vijshepd/vrije heerlickhepd.** Libera jurisdictio.  
**vijshepd.** Municipium, vicus major & oppidi æmulus, *καμμόπολις.*  
**vijshepd/vrije plaetse.** Asylum: locus sa-



cer, quò perfugis tutus est receptus.

**bzjd-hoof.** Cohors, hortus conclusus: hortus live hortulus ædibus contiguus: clausum vel septum in anteriore domo vel villa: & Colonia: & Atrium: & Cœmiterium: & Asylum.

**bzjden/bzienden/bzjten.** Amare, ambire.

**bzjd-dagh.** Dies Veneris: pro sabbatum apud Eccl. Flandri quidam **bziend-dagh** dicunt, à **bzienden** id est, amare: est enim Venus dea amoris. Adriano Iunio dies pro cantium dicitur. ger. *freitag*. sax. *fridach*. ang. *fridaye*. Frea Saxones Venerem dixere: unde dies Veneris *friday* Anglis nominatur. Guil. Camd. Petrus Nannius in Miscell. videtur velle deducere à Græcis. Adulbuto, inquit, magnopere, num à voce àφροδῖτης sit hoc vocabulum corruptum: verbum enim **bzjten** / apud nos sponsam live venerem ambire significat, quasi ex àφροδῖτης descendit.

**bzjd-daghsche merct.** antwerp. Forum rerum veterum venalium, diebus Veneris præcipuè.

**bzjder.** Amans, amasius, procus.

**bzjderse/bzjersse/bzjdster.** Amasia, amica.

**bzjdster.** Amasia, amica. & holl. Virgo nubile, matura viro, tempestiva viro.

**bzjten. j. wzjten.** sicamb. Tornare.

**bzjben. j. wzjben.**

**bzinghen. j. wzingent.** Torquere, urgere.

**bzit selen. j. wzit selen.**

**bzo.** sax. *fr. amb.* j. **bzolick.** Lætus, hilaris.

**bzoucht.** vetus. *fland.* j. **bzucht.** Timor.

**bzoed.** Frugi, sapiens, industrius: & Parcus, attentus ad rem.

**bzoed-dom.** vetus *fland.* Prudentia, sapientia. & Iudicium.

**bzoed-moeder.** holl. j. **bzoed-bzoulwe.**

**bzoed-saem.** Frugi, consideratus.

**bzoed-bzoulwe.** Obstetrix, adfestrrix. q. d. sapiens mulier: ita quoq; gall *sage femme*.

**bzoed-bzoulwen loon.** Mēotruum: merces quæ obstetrici datur.

**bzoed-wjff.** holl. j. **bzoed-bzoulwe.**

**bzoed-schap.** *fland.* Sapientia: & Frugalitas, parcimonia.

**bzoed-schap.** vetus. Senatus, magistratus concilium.

**bzoedelick.** Sapienter: & Frugaliter, frugaliter.

**bzoedhep.** Frugalitas, parcimonia.

**bzoeden.** vetus. Sapere.

**bzoeden.** vetus. holl. *frif.* Iudicare.

**bzoedsche.** vetus. *fland.* Sapientia.

**bzoegh.** Manè, tempus matutinum.

*fruh. sax. fro.*

**bzoegh des mozghens.** Prima luce, primo mane, primo diluculo ab aurora.

**bzoegh grjss.** Præcanus, canus ante tempus.

**bzoegh rjpp.** Præmaturus, præcox, præquus, præmaturè maturescens.

**bzoest.** Mala præcoqua, præcocia, fructus verni, æstivi.

**bzoegh-tjdbigh.** Præcox, præcoquus.

**bzoem. j. bzom.**

**bzoente. j. bzunte.**

**bzoeten/bzoetelen. j. wzoeten.** Suffocare.

**bzolick.** Lætus, hilaris, gaudens, lætandus, serenus. germ. *frolich*. sax. *fro. frolich*.

**bzolick zjn.** Lætari, perfrui lætitia, hilare esse, frontem explicare, vel exprobrare, gaudere.

**bzolickhep.** Læticia, hilaritas, festivitas.

**bzolicken.** Lètè, festive, hilare.

**bzolocken.** Plaudere, jubilarè, gratulari. & sax *frolocken*.

**bzom/bzoom/bzome.** Sedulus, navus, strenuus, acer, impiger, animus fortis, vegetus: & Probus, candidus, integer, frugi, bonus. germ. *fram*. frame.

**bzom van leden.** Robustus, robustus, bris, torosus.

**bzom rjpter.** Miles virtute præstans, tudine excellens.

**bzome septen.** Fortia facta, heroica facta.

**bzom-hertigh.** Probus, integer.

**bzom-moedigh.** Strenuus.

**bzome.** Fructus, utilitas, usus fructus.

**bzome van een jaer.** Opora, fructus anni.

**bzomen.** Corroborare. & Corroborari, valescere, virescere, assumere vires.

**bzomen.** Animare, animum augere.

**bzomen/bozmen.** Confirmare ini-



Christo ad ampliorem spiritus sancti gratiam: roborare in fide Christiana.

**ronen.** Prodesse, proficere, crescere.

**ronughepd.** Sedulitas, strenuitas: & Probitas, candor, integritas.

**romelick.** Strenuè, animosè, fortiter, sedulò: & Probè, candidè.

**romsel / bozmsel.** Confirmatio in fide Christiana: sacramentum Confirmationis.

**ronck. j. wronck.**

**roone.** *vetus* frone. Vestigal.

**roone / bzoon-land.** *zeland.* Prædium optimo jure, alodium, bona alodialia, nulli censui obnoxia.

**roon heer.** *zeland.* Dominus live possessor fundi liberi atque ab oneribus, censibus, aut vestigalibus exempti.

**roft. j. bozft.** Gelu.

**rouwde.** *sax. sicamb. holl. j. bzeughd.* Lætitia. *germ. froud. frauw. sax. frouwe. frouwe.*

**rouwden.** *sax. sicamb. holl.* Lætari. *ger. frouwen. frouwen. sax. frouwen.*

**rouwe.** Femina, mulier. *q. d. bzo-hou. i. lētitiā & jucunditatem conservans. Becan. germ. frauw. sax. frouwe, frouwe.*

**rouwe.** Domina, hera, magistra. *Principum uxores olim domina vocabantur. Sebast. Munst.*

**rouwken.** Muliercula.

**rouwken.** *campin. holl. sic. j. groot-moeder.* Avia.

**rouwen ader.** Saphena: vena in cavo pedis *ger. frouwen ader.*

**rouwen beeld.** *vet.* Pœmina. *q. d. Imago muliebris.*

**rouwen-bzoeder.** Carmelita.

**rouwen buyck. j. moeder.** *uterus.*

**rouwen hapy.** Capillus muliebris. & Adianthum: capillus veneris cinnamalis, capillaris: terræ supercilium. *herba germ.*

**rouw-hertigh.** Effeminatus, animo muliebri.

**rouwen-hups.** Gynæceum.

**rouwen-kleed.** Vestis muliebris.

**rouwen-kracht.** Stuprum, probum.

**rouwen-krupd. j. melisse.** Melissophyl-

lum: *herba cujus folia teneriora puerperis post partum saluberrima.*

**bzouwen-loft / bremden-loft.** Malacia, citra, pica, absurda mulierum gravidarum appetentia.

**bzouwen-man.** Mulierosus, mulierarius, Venerus, nimium fœminę appetens: & Vxorius.

**bzouwen-persoon.** Mulior, femina.

**bzouwen-schenden.** Stuprare, violare, mulierivim adferre, vitiare mulierem.

**bzouwen-schender.** Stuprator.

**bzouwen-schenderffe.** Stuprum.

**bzouwen-sieck.** Mulierosus, mulierarius.

**bzoutwaeren.** Custodire puerperam.

**bzoutwaerster. j. ver-waerster.** Curatrix puerperę.

**bzoutwachtigh.** Mulierosus, mulierarius, effeminatus.

**bzoutwelick.** Muliebris, fœmineus, fœmininus.

**bzoutwelickhepd.** Muliebria, natura, hortus, genitale aruum, interfemineum, volva, cunnus, pudenda mulieris, pudendum muliebre.

**bzucht / burcht / bozcht / bzocht.** *germ. sax. sicamb. fland. Timor. germ. forcht. sax. fruchte.*

**bzuchten / burchten / bozchten.** *germ. sax. sicamb. fland. Timere.*

**bzucht.** Fructus. *ger. frucht. ang. frate.*

**bzucht ende pzoftt.** Proventus.

**bzucht / bzaght.** Fœtus.

**bzuchten der aerden.** Fruges, fruges Cereales.

**bzucht-baer.** Ferax, fecundus huber, fertilis, fructuarius, fructuosus, fœtifer, fœlix, lætus, fructifer, frugifer.

**bzucht-baerhepd.** Feracitas, fœcunditas, hubertas, fertilitas.

**Bzucht-baerlick.** Fertiliter, fœcundè.

**Bzucht-loos.** Infructuosus *ἀναγον.*

**Bzucht-loosen arbepd.** Labor irritus, vanus.

**Bzucht-spijcker.** Granarium, horreum, eporothea.

**Bzueren wzoeren.** Suffodere terram.



**bzund. j. bzierend.** Amicus.  
**bzunte.** Ager compascuus, communis ad  
 pascenda pecora: pascuum publicum: &  
 Carcer publicus: custodia publica, cu-  
 stodia libera.

V U

**buecht. j. boecht.** Madidus.  
**bueghe/bueghen. j. boeghe/boeghen.**  
**buer. j. bier.** Ignis. *sax. vuer. fuer.*  
**buerre/boerre. j. bisse.** Putorius.  
**bueren/bueren-hout/bupzen-hout.** Pinus  
*silvestris, pinaster. germ. forhen, fuerenholtz.*  
*ang. firretree. i. abies.*  
**bueren/bozen/boeren.** *fland. holl.* Evirare,  
 castrare.  
**bupcke.** Excipulus, rete aut septum insidiis  
 piscium expansum.  
**bupl.** Turpis, immundus, impurus, fœdus,  
 spurcus: sordidus, squalidus: & Putridus,  
 marcidus: & Ignavus, segnis, piger: &  
 Sordidus, avarus: qui etiam è sordibus  
 lucrum petit, cui odor lucri bonus ex re  
 quavis. *germ. faul. ang. fewle. φῶλ. i. pi-*  
*ger, vilis, vitiosus, murcidus, ignavus.*  
**bupl. blcesch.** Caro mortua in vulnere, ca-  
 ro putrida: caro in ulcere vel vulnere  
 exuberans vel putrescens: gangræna.  
**bupl. maecten. j. besmetten.**  
**bupl. boom.** *verus.* Alnus nigra. *germ. faul*  
*baum. sax. fuelbom.*  
**bupl. berste. j. kack-berste.**  
**buplachtrigh.** Subturpis.  
**buplen.** Conspurare, contaminare, fœda-  
 re, inquinare, turpare: & Sordere, sor-  
 descere, tabescere, putrescere.  
**buplick.** Turpiter, fœdè, sordidè, inqui-  
 natè.  
**buplicheyd.** Sordes, putredo, caries, mar-  
 cor.  
**buplnisse.** Sordes, immunditia, immunditi-  
 es, inquinamentum, illuvies, squalor,  
 quiscuiliè.  
**buplnisse/afsch.** Cœnum, lutum.  
**buplnis-bac/buplnis-kupl/ buplnis-hoec.**  
 Colluviarium: purgamentorum & collu-  
 viei receptaculum: cloaca.  
**buple. j. klippe.** Scopulus.  
**bupl-rif.** Pulvinus scopulosus.

V U

**bupzen-hout. j. bueren-hout.**  
**bupz-kabel/ boer-kabel.** *holl. j.* treck  
 bel. Remulus.  
**bupz/buer/bier.** Ignis, &c.  
**bupz-muer.** *verus. j. bupzster.*  
**bupzster.** *campin. fland. j. schooz-streent.*  
*cus. gall. fouyer.*  
**bupzster/ vier-reple.** Foculus, ignita-  
 lum.  
**bupzster-gat. j. masier-gat.**  
**bupze.** *sicamb. j. bisse.*  
**bupst.** Pugnus: contracta, clausa, vel c  
*pressa manus. ger. faust. sax. vuest. ang.*  
**Bupstken.** Pugillus.  
**bupst-haemer. j. her-haemer.** Cestra: m  
*leus militaris ferreus, qui pugni*  
*mam plerumque refert.*  
**bupst-loock eten.** Edere pugnos. *Plant*  
**bupst-loock t'eren gheben.** *adag.* Infrin-  
 re colaphos, infringere alapas, inger  
 pugnos: os pulsare, depalmare, pu  
 ferire, contundere.  
**bupst-not.** *fland.* Nux decumana, præg  
 dis.  
**bupst-pepze.** Pirum volemum.  
**bupst-recht.** *verus. sax.* Duellum, pugna.  
**bupst-recht ghebupcken.** *sax.* Duellu  
 suum defendere, cheriodicia jus su  
 persequi.  
**bupst-roer. j. hand-roer.** Sclopetum  
 nuarium.  
**Bupst-slagh.** Pugnus, colaphus, alapa.  
**bupstelink. j. bupst-roer.** Sclopetum  
 nuarium vel pugillare. *sax. fustling.*  
**bupstinck/bupstinck.** Pirum sive pon  
 volemum.  
**bupster. j. bupzster.** Focus.  
**bul.** *fland. j. bol* plenus.  
**bul-bozd.** *sax. sicamb.* Plena potestas, c  
 sentus.  
**bulle. j. bulsel.**  
**bulen.** Implere, replere, opplere, farc  
 & Supplere, substituere. *ger. fullen*  
*fillen. ang. fille.*  
**bulen de bendelen.** In cœforum nume  
 supplere, militares copias implere.  
**bulleghe/ bolleghe.** Vas vinarium  
 nus, unde reliquis majoribus n



*sura adimpletur.*

**Bulsel.** *Fartura, fartum, fartus: & Tomen-*  
*tum.*

**bulte.** *Plenitudo, saturitas.*

**buncke. j. boncke.**

**buute. j. bonte.** *Fons sacer.*

**buntigh/ buntstigh.** *Mucidus, situm resi-*  
*piens.*

**burcht. j. bzuucht/bozcht.** *Timor.*

**butsel/futsel.** *Panniculus.*

VV A



**Ach-arme.** *Proh dolor.*

**wachalder/wacholder.** *sicam.*

*Gratum iuniperi.*

**wachalder-boom/ wachol-**  
**der-boom.** *sax. sicamb. Iu-*

*niperus.*

**Wachalter-boghel/ wacholter-boghel.**  
*ger. sax. sic. Turdus.*

**Wachs/was.** *Cera. q. d. wack. i. udus, len-*  
*tus, mollis: qua ratione & μάλθη, cera*  
*mollita Græcis dicitur, & cera liquida, li-*  
*quens, tenuis, tenella, mollis, Poëtis voca-*  
*tur. germ. wachs. sax. was. ang. waxe.*

**Wachf-licht.** *Cereus: candela cerea.*

**Wachf-licht-maecker.** *Ceroplastes.*

**Wachf-gheel/ wachf-berwigh.** *Cereus,*  
*cerinus color.*

**Wachf-worm.** *Acarus.*

**Wachsen.** *Cerare, cera obducere: ince-*  
*rare.*

**wachsen.** *Cereus, cerinus:*

**wachsen-keerse.** *Cereus, candela è cera.*

**wachsen-keers-maecker.** *Ceroplastes,*  
*lychnopæus.*

**wachf-achtrigh.** *Cerosus.*

**wachf gheld. j. seghel-gheld.** *Cerarium.*

**wachf-manger.** *vetus. Cerearius negoti-*  
*ator.*

**wachte/waecke.** *Custodia: & Cautio. &*  
*Vigilia, germ. wacht. ang. watching, watche.*

**wachte/schaer-wachte.** *Excubia, castren-*  
*sis vigilia, statio, stationarij: & Vigiles,*  
*excubitores. germ. wacht. gal. guet. ang.*  
*watche.*

**wachte houden.** *Excubare, vigilare, excu-*  
*bias sive vigilias agere, agere statio-*  
*nem, servare.*

VV A

**wachten.** *Custodire: & Cavere.*

**wacht u.** *Cave tibi.*

**wacht u van hem.** *Cave illum, cave tibi*  
*ab illo.*

**wachten ende ont-houden 3p selven.**  
*Continere se, abstinere.*

**wachten/ver-wachten.** *Expectare, mora-*  
*ri, demorari, opperiri, præstolari. ang.*  
*wayte.*

**wachten/ende be-spieiden.** *Insidiari, ob-*  
*servare, speculari, ex insidiis aucupari,*  
*captare.*

**wachten. j. wachte houden.** *Excubare,*  
*excubias agere. ang. wat le.*

**wacht-hond.** *Canis domesticus, villati-*  
*cus, canis pervigil.*

**wacht-hups/ waeck-hups.** *Statio: locus*  
*ad excubias agendas designatus.*

**wacht-knecht. j. sergeant.** *Viator, satelles,*  
*apparitor.*

**wacht-meester.** *Præfectus vigilum. &*  
*Tesserarius.*

**wacht-plaetse.** *Statio.*

**wacht-ronde/ronde/ rond-wachte.** *Cir-*  
*cuitores.*

**wacht-tozn/koer-tozn.** *Specula: locus o-*  
*ditus unde speculari quis potest.*

**wacht-woord.** *Tessera, vigiliarum tessera.*

**wachter.** *Custos.*

**wachter.** *Excubitor, custos, vigil.*

**wachter op den wacht-tozn.** *Excubitor*  
*specularius.*

**wachters.** *Vigilia, vigiles, excubitores.*

**wachtel.** *ger. sax. sicami. j. quackel. Co-*  
*turnix.*

**wachtel.** *sicamb. j. genever-besie. Bacca*  
*juniperi.*

**wachtel-boom.** *vetus. sicamb. Iuniperus.*  
**wack.** *vdus, uvidus, humidus, madidus, fo-*  
*lutus, laxis, liquidus, mollis. & Lentus,*  
*flexibilis, vietus. germ. wich. ano. weake.*

**wack/weeck/swack.** *Debilis, imbecillis.*

**wack-weder.** *Cælum udum sive uvidum,*  
*aër humidus.*

**wacke roede.** *Virga lenta, flexilis, mini-*  
*mè fragilis.*

**wack van lichaem.** *Agilis, flexibilis, ex-*  
*pedito corpore.*

X x 3

wack



**wackhepd.** Mollitia, mollities, lentitia, len-  
tudo, flexibilitas. & Debilitas, imbe-  
cillitas.

**wacker.** Vigilans, vigil, insomnis, experre-  
ctus, expergefactus: & Gnavus, impiger,  
vegetus, strenuus, agilis, expeditus, Vivi-  
dus.

**wacker 3ft.** Vigilare.

**wacker maecken/ wecken.** Expergeface-  
re, excitare è somno.

**wacker worden.** Expergisci, expergefieri,  
excitari è somno.

**wackerhepd.** Vigilantia, solertia: & Agili-  
tas.

**wackerlick.** Vigilanter agiler.

**wad. j. waede.** Vadum.

**wadden. j. waeden.** Vadare.

**waddinghe.** *holl. fr. f.* Sepimentum aggeris,  
litoris, live ripæ.

**waddeke.** *sax. sicamb.* Serum lactis.

**waddener. j. waedener.** Parazonium.

**waecche. j. wachte.** Vigiliæ, excubiæ.

**waecten.** Vigilare, excubare, vigilias vel  
excubias agere: & Lucubrare, elucu-  
brare. *ger. wachten. ang. wake, watche.*

**Waecten ende bzaecten.** Fraxare, Festus.  
Frangere se vigilijs.

**waeck-hups. j. wacht-hups.**

**waeck-teecken.** Symbolum, tessera.

**waeck-tozen. j. wacht-tozn.** Specula.

**waecker.** Vigil, excubitor.

**waeckigh.** Insomnis, vigilans.

**waeckel.** *sicamb.* Vlcus.

**waeckelachtigh.** Vlcerosus.

**waede.** Vadum. *ital. guado. hisp. vado.*

**waede/wacpe.** *sax. sic.* Tragula, sagena.

**waeden/wadden.** Vadare, vadum transire.  
*ger. watten. sax. waden. gall. gayer. ital. gua-  
dare. hisp. vadeur. ang. wade.*

**wadent.** *vetus. fland.* Fluere, effluere.

**waede/wacpe. sicamb. j. wouwer.** Piscina.  
*ger. weyer.*

**waede/ wacpe. ger. sax. sicamb. j. bzaede.**  
**bzaepe.** Sura.

**waedener/waddener.** Parazonium, pugio  
de zona pendens.

**waede/ waer. j. ghe-waede / ghe-wand.**  
Vestis, indumentum.

**waed-sack/waet-sack.** Hippopera, per-

**waedel.** *germ. sicamb.* Senium lunæ.

**waedel/ wadel.** *ger. sax. sic.* Flabellum  
Cauda.

**waefel.** Laganum, pemmatium, popan-  
crustulum, libum, placenta, escharis.  
*gal. gaufre. ang. wafre.*

**waefel-backer.** Libarius.

**waefel-hjer/koeck-hjer.** Artoptra: te-  
libarius.

**waeghe.** *germ. sax. sicamb.* Gurges: &  
ctus: & Procella, unda: & Piscina. E-  
no dicitur. Fluctus ventorum impetu  
patus. *gall. vague. ang. wave.*

**waeghe-schor.** Lignum scriniarium, me-  
ria scriniaria: tabula quercea sive que-  
nea major; lignum quernum majus: ta-  
bula undulata: asser tigrinus: lignum  
quod sponte fluctuantis maris undas  
imitatur, *Cornelio Aurelio:* lignum undu-  
tum: maris crispantis undas imitatur.  
*Adr. Iunio. sax. wapen-schor.* Becano dicitur  
lignum excrefcens in modum undas  
sepe crispantium. *ang. wanscotte. i. ma-  
raria incrustatio.*

**waeghen-schotten.** Contabulare, asser  
tigrinis, vestire parietes tabulis.

**waeghe-schotten be-setfel.** Opus inti-  
num, materiaria incrustatio.

**waeghe.** Libra, trutina, statera. *ger. wag.  
weght.*

**waghe ghewichts. j. 105. pond.**

**waegh-balck.** Librile, scapus libræ, jugum

**waegh-hjer.** Librile, scapus libræ.

**waegh-meeffer.** Libripens, præfectus  
plorandis ponderibus, zygoftates.

**waegh-deure.** Agina: qua inseritur sca-  
trutina. id est, in quo trutina agita-  
vertitur.

**waegh schaele.** Lanx: & metaphoricè, A-  
fortunæ casus, & periculum.

**waegh-schotel.** Lanx.

**waegh-stand.** Equilibrium, libramen-

**waegh tonghesken.** Examen, bilanci-  
ve stateræ lingua.

**waeghelen. j. wagghelen.**

**waeghen/ghe-waeghen.** Movere, libi-  
vacillare. & Moveri.



- waeghen.** Iactare omnem aleam, extremam aleam experiri, subire aleam: fortunam tentare, eventum fortunę committere sive exponere, ultima experiri, rem fortunę arbitrio committere, committere rem fortunę, casui, audere, periculo committere, periclitari, objectare se fortunę dubiæ.
- waegh-hals.** Audens, audax, temerarius.
- waegh-hals.** Miles levis armaturæ, expeditus, ferentarius, veles rorarius. *sax. wa-gehals.*
- waegh-spel.** Alea, ludus aleæ, ludus tessellarius.
- waeghen.** Currus, plaustrum, vehiculum farracum, carpentum, cisium, petortitum, essedum. *ger. wagen. sax. wage, wagen. ang. waggon, wayne.* Dicitur **waeghen** Becano, quod inter duos axes longo ductu pendens quodammodo libretur trematq; sub pondere.
- waegen.** Septentriones, arctos, plaustrum, sydus simile plastro.
- waeghen van wijn-gaerd.** Arcella vitis, arcellata vitis.
- waeghen-ackse.** Axis.
- waeghen-borzh/waghen-schantse.** Propugnaculum confertis curribus extructum: vallum ex curribus: tumultuaria castrorum munitio, cum pro vallo dispositos currus mutuo nexu jungunt. *iodoc. V Villich.*
- waeghen-borzh. j. speel-waeghen.** Pegma, lignea machina in altum educta, de loco in locum portatilis: aut quæ vehi potest, ut in pompis fieri solet.
- waeghen-dijssel.** Temo.
- waeghen-gheld.** Vectigal.
- waeghen-hupbe.** Tympanum, teges quo currus operitur.
- waeghen-koff.** Cista vehicularis, crates vehiculi, corbis carrucarius.
- waeghen-leeren.** Spondę currus, lateralis structura currus, scalę currus.
- waeghen-leese.** Orbita, vestigium rotę decurrentis in via. *ger. wagenlejs. sax. wagenlejs.*
- waeghen-lieben.** Aurigæ.
- waghen-loopigh peerd.** Equus furens, indomitus, currum raptans, sive rapiens: *vide Hollen.*
- waeghen maecker.** Carpentarius, quadrigarius, essedarius, plostrarius, sive plaustrarius, faber carrucarius.
- waeghen-man.** Auriga, aurigarius, carrucarius: & Arctophylax, bootes, sydus quod in modum bubulci plaustrum sequitur, atque vehit.
- waeghen-man-schap.** Vellatura.
- waeghen-peerd.** Iumentum plaustrarium vel plostrarium: equus vehicularis, vectarius, carpentarius, funalis, helciarius, jugalis.
- waeghen-radt.** Rota vehicularis.
- waeghen-ronghe. j. ronghe.**
- waeghen-schantse. j. waeghen-borzh.** Castra ex curribus.
- waeghen-schot. j. waeghe-schot/à waeghe/** id est, fluctus.
- waeghen slaghe. j. waeghen-leese.** Orbita.
- waeghen-sincer.** Axungia, unguen vehiculare, pinguedo inveterata qua axes currum inunguntur.
- waeghen-sinout.** Axungia.
- waeghen-span.** *sax. sicamb.* Sufflumen.
- waeghen-spel.** Ludi, scenici ludi, spectaculum.
- waeghen-spelder.** Scenicus, histrio.
- waeghen-spoze. j. waeghen-leese.** Orbita.
- waeghen-sterre.** Vrsa, arctos, signum septentrionali polo nixum.
- waeghen-wegh.** Veba.
- waeghen. j. waeghen-man.** Auriga.
- waegelen. j. waggelen.** Agitare, motitare.
- waepe. j. waede.** Piscina, vadum, &c.
- waepen.** Flare, spirare: & ventilare, ventum excitare, ventum alicui facere. *ger. weyhen. sax. weyen.*
- waepen.** Ventilare. *germ. wadlen.*
- waepen.** Plangere alis.
- waeper.** Flabellum: & Muscarium. *ger. wadel. sax. weyer.*
- waepinghe. j. wind.** Ventus, aëris fluxus, flabrum, flamen.
- waepinghe. adag** Levis alapa.



- Wael.** *vetus. fland. j. wel.*  
**Wael.** *holl. vetus. j. wiel/ diepte.* Gurges.  
**Wael/ wael-not/ wael-pot.** *j. wale/ wal-not/ wal-pot.*  
**Waele.** *vetus.* Electio, suffragium, delectus, optio. *germ. waal. sax. wal.*  
**Waen/ waenen.** *vetus. holl. fland. Vnde. ger. wh. nnen. ang. whence.*  
**Waen.** *fland. holl.* Opinio: & Presumptio.  
**Waenen.** *fland. holl.* Opinari, opinionem habere, putare. *germ. waenen. sax. wenen. ang. weene.*  
**Wael-schijn.** *vetus.* Visus, species, specimen, signum, argumentum.  
**Waen-stoel-ganck / wan-stoel-ganck.** Tenasmus, creba & inanis egerendi voluntas.  
**Wael-treckent.** Presagium.  
**waen troost. j. wan-troost.**  
**waen-wetigh. j. wan-wetigh:**  
**waen-wijs.** Delirus.  
**waen-wijs sot.** Stultus qui sibi videtur sapiens.  
**waensch.** Opinione conceptus.  
**waeninghe.** *holl. fris. j. inghenisse.* Inguen.  
**waenen.** *vetus. holl.* Vnde.  
**waepen. j. wapen.**  
**waer.** vbi, in quo loco. *germ. wo. ang. wher.*  
**waer.** Quò, ad quem locum.  
**waer by.** Vnde.  
**waer deur.** Quà.  
**waer deur.** Vnde.  
**waer henen.** Quò, quorsum.  
**waer lancks.** Qua.  
**waer toe.** Quorsum, ad quid.  
**waer dattet zffe.** vbi ubi, ubicunque.  
**waer-om.** Quare, quamobrem, quapropter: quid, quidnam quid autem.  
**waer-waert.** Quo, quonam, quorsum.  
**waer.** Verus. *ger. war, warhaftig. gall. vray. ital. vero.*  
**waer maecten.** Ratum facere, probare, approbare, comprobare, re ipsa praestare.  
**waer meppen/ waerf-meppen.** Putare rem esse veram.  
**waer-nemen.** Advertere, animadvertere. Observare, rationem habere, habere cu-  
*ram. gall. prendre garde.*  
**waer-raeden.** Divinare.  
**waer-schijn.** Verisimilitudo.  
**waer-schijnigh.** Verisimilis, rationi consentaneus.  
**waer-schijnelick.** Verisimilis. & Verimiliter.  
**waer-schouwen.** Monere, praemoneri, commonefacere, significare, docere, certiore reddere.  
**waer-segghen.** Verum dicere.  
**waer-segghen.** Augurare, augurari, divinare, praefari, hariolari, vaticinari, praesagire, conjectare, conjecturam facere.  
**waer-seggher.** Augur, divinus, praesagum, fatiloquus, fatidicus, hariolus, vatemantes: haruspex: extispex: metoscopus: chiromantis: chiromanticus, physiognomus.  
**waer-seggherffe/ waer-seghster.** Fatidica, fatiloqua, vates, hariola: divinatrix, mulier quae proficitur se vera dictura veratrix. *Apul.*  
**waer-seggherffe/ waer-segghinghe.** Augurium, auspiciu, haruspiciu, hariolatio, haruspicina, vaticiniu, vaticinatio, divinatio, mantice, oraculum, chiromantia, physiognomia.  
**waer-trecken.** Indiciu veritatis, argumentu certu. & Omen.  
**waer-woordigh.** Verax.  
**waerigh.** Verus.  
**waerachtigh.** Verax, veridicus, verus: & Verisimilis. *germ. warhaftig.*  
**waerachtighepd.** Veritas: & Verisimilitudo.  
**waerachtighlick.** Verè, certè, reipsa. & Verisimiliter.  
**waerlick.** Verè, reipsa, profectò, certè, certò, nà, quidem, equidem, sanè.  
**waerd.** *vetus. j. woord.* Verbum, dictio  
*hinc beur-waerde.*  
**waerd. j. weerd.** Dignus.  
**waerde/ warde.** *vet.* Custodia. & Vigilia  
*vulgò guardia. gall. garde. ang. warde.*  
**waerde.** *sax. sicamb. weerde.* Specula. *ger. werte.*  
**waerde-tozn.** Specula,

waerd



**aerd-rubbe/waerd-robbe/waerde-reb-  
be.** Vestiarium, conclave. *gall. garderobbe.*  
*ang. wardrope.*

**aerd-rubbe.** Latrina domestica.

**aerden.** *vetus.* j. **waeren.** Custodire.

**aeren/waerden.** *vet.* Custodire, servare,  
observare, curare, cavere, tueri, defen-  
dere, immunem servare. *sax. waren. gall.*  
*garder. ital. guardare hisp. guardar.*

**waeren.** vindicare, asserere.

(*nerc.*

**waeren.** *vet.* Observare & in officio te-

**waert-bozghen.** j. **waerande.** Assertor, au-  
ctor, evictionem præstans.

**waert-bozghen.** j. **waeranderen.** Asserere,  
vindicare.

**waert-brief.** Literæ assertoriæ, literæ rei  
vendiçæ.

**waert-gheld/waert-ghelde.** Auctoramen-  
tum, arrha. *sax. wargelt.*

**waert-loosen.** *vetus.* Negligere.

**waert-schap.** Cautio, satisfactio, vindiciæ,  
assertio.

**waert-schap doen.** Cavere, satisfdare.

**waert-schap be-loven.** Promittere de evi-  
ctione.

**waert-tozen.** j. **waerde-tozen.**

**waert-wolf.** j. **weer-wolf.**

(*stos.*

**waert-der.** j. **be-waerder/waerdepn.** Cu-  
stodiam, arrha, arrhabo.

**waerder.** *vetus.* Specula, pharus.

**waerande.** *vetus.* Custodia : & Defensio.  
& Cautio, assertio. *vulgò warandia.*

**waerande.** Roborarium, vivarium, cuni-  
cularium, leporarium, theriotrophium:  
locus septus ubi feræ inclusæ custodiun-  
tur & asservantur. *vulgò garenna. gall. ga-  
renne. ang. warrijn.*

**waerande.** *vetus.* Indemnitas : & Fidejuf-  
fio : & Satisfactio.

**waerande.** *vet.* Fidejussor. *vulgò warantus.*

**waerande/garande.** Assertor, auctor, evi-  
ctionem præstans, defensor, causam al-  
terius suscipiens. *vulgò waranda, & wa-  
randator. gall. garand. ang. warrante.*

**waerandéren.** *vetus.* Defendere, protege-  
re, custodire. *vulgò guarentare.*

**waerandéren.** Causam alterius suscipe-

re, defensorem se profiteri : cavere, asse-  
rere, satisfdare, indemnem servare, vindi-  
care : evictionem præstare, *vulgò waran-  
dire : guarentare. & warantizare, guaren-  
tizare. gall. garan. it. ang. warantic.*

**waerand-schap.** j. **waert-schap.** Cautio.  
*vulgò warandia.*

**waerdepn.** Custos. *gall. gardien. ang. war-  
dyne.*

**waerdepn.** j. **weerdepn.** Præfectus mone-  
re, æstimator monetæ, pensitator, pensi-  
culator.

**waerdéren.** j. **weerdéren.**

**waerdéren.** j. **weerdéren.** Censor.

**waerdigh.** j. **weerdigh.**

**waeren.** Probam esse mercem spondere.

**waere.** Merx, mercimonium. *ger. whar. ang.*  
*ware.*

**waeren.** *vet. holl. j. wandelen.* Ambulare.  
*Paul. Minul.*

**waeringh.** Pergula, excursus per totam  
navim, agea, catastroma. & Ambula-  
crum.

**waerison.** *vetus. fland. j. garnison.*

**waerm/warm/werm.** Calidus, calens?  
*ger. warm sax. warme. ang. warme.*

**waerm-bad.** Thermæ : lavacrum, nymphæ-  
um.

**waerm houden.** Fovere, confovere.

**waerm werden.** Calcferi, calefcere, inca-  
lescere.

**waerm-moes/waerm-moes-krupd.** O-  
lus, olus coctivum, olus concisum, herba  
esculenta. *ditur.* **waert-moes.** q. d. cali-  
dum pulmentum : licet hac voce herba non  
tantum elixæ aut coctæ, sed frigide & crude-  
tiam apud nos vocentur. Iodocus Badius As-  
census (super illud Persij sat. 3. positum est al-  
gente catino Durum olus.) Olus, inquit, cali-  
dum sumi vult : inde Flandris pulmentarium  
calidum, etiamsi frigidum sit, vocatur.

**waerm-moes-hof.** Hortus, hortus olito-  
rius.

**waert-moes-krupd.** Olus.

**waerm-moes-man.** Olitor.

**waerm moes-merckt.** Forum olitorium.

**waerm-moes-wijf.** Olitrix : mulier olus-  
cularia. *Lud. Vives.*



- waernte-saute / warmejaite / waernte-**  
**giste.** *fris.* Cyceon, miscellanea potio.  
*q.d. calidum donum. vide kandeel.*
- waerm-stobe .j. stobe / sweet-bad.**
- waerinen.** Calefacere. *ger. warnen. sax. war-*  
*men, wermen. ang. warme.*
- waernte.** Calor. *sax. wermde.*
- waerren .j. waer-schouben.** Praemonere,  
 commonefacere, commonere. *germ. war-*  
*nen. ang. warnen.*
- waerpte.** Stamen.
- waertte .j. wartte.** Verruca.
- waese .j. wase.**
- waesem .j. wasem.** Vapor.
- waesigh sand.** Arena subnigra pulvini:  
 pulvinus subniger.
- waestepne.** *vetus. j. woestijne.* Vasta solitu-  
*do. vulgò vastina, desertum, eremus.*
- waet / ghe-waet.** *vetus.* Vestis, vestitus, ar-  
*ma, munimenta corporis. hinc lijn-waet /*  
*kerck-ghe-waet / &c.*
- waet-sack / waetscher.** Ascopera, mantica.
- waet / waete.** Acies, acumen.
- waete van het mes.** Acies cultri.
- waetigh.** *vetus.* Acutus.
- waeter.** Aqua, lympa, latex, unda. *ger. was-*  
*fer. sax. water. ang. water.*
- waeter.** Color margaritarum & adaman-  
 tum.
- waeter in baeren.** Secundæ.
- waeter / pisse.** Vrina. **waeter maecten.**  
*i. pissen.* Reddere lotium.
- waeter / waeter-suchte.** Hydrops. **Het**  
**waeter laeden.** Laborare hydrope.
- waeter-alf** Dæmon aquaticus, Ennosigæ-  
 us, Neptunus.
- waeter-back.** Cisterna: & Alveus, urnari-  
 um.
- waeter-bad.** Lavacrum, nymphaeum.
- waeter-baere.** Vnda, fluctus.
- waeter-beckigh.** *fland. j. waeter-loopigh.*  
 Salivans.
- waeter-becken .j. waeter-loopigh zjn.**  
 Salivare, &c.
- waeter-beke.** Torrens, rivus.
- waeter-blaese.** Bulla.
- waeter-blaeser.** Phsycter, flator. *balena ge-*  
*nus.*
- waeter-bobbel.** Bulla.
- waeter-bupse / waeter-buisse.** Siphon  
 phunculus, tubus, tubulus.
- waeter-dier.** Animal aquaticum, aqua-  
 cum.
- waeter-dzaegher.** Aquarius.
- waeter-dzencke .j. dzencke.** Aquarium.
- waeter-dryp.** Gutta, stilla. & Stillici-  
 um.
- waeter-eppe.** Sium, laver.
- waeter-galle.** Humor biliosus & ama-  
 ventriculum obsidens, bilis, cholera.
- waeter-ganck.** Aquagium, aquæ ductus.
- waeter-geute.** Alluvies.
- waeter-golbe.** Vnda, fluctus.
- waeter-grabe.** Fossa.
- waeter-groebe.** Elix, sulcus aquarius.
- waeter-haelen.** Aquari.
- waeter-haeler.** Aquator.
- waeter hoen.** Fulix, fulica, gallina aqi-  
 tilis.
- waeter-hond.** Canis aquaticus, canis v-  
 losus.
- waeter-kante.** Hydria, aqualis.
- waeter-kant.** Ripa, litus, crepido, marg-  
 ora terræ quam aqua alluit.
- waeter-kerisse.** Sisybrium aquaticu-  
 nasturecium aquaticum.
- waeter-krupcke.** Hydria, urceus, aqua-  
 lis.
- waeter-laedinghe.** Hydrops.
- waeter-laet.** Aquæ ductus, rivus.
- waeter-lepde.** Aquæ ductus, aquagium.
- waeter-lisch.** sparganium, gladiolus pa-  
 stris.
- waeter-loock.** scordium, trissago palust-
- waeter-loop.** Aquagium, aquæ ductus.
- waeter-loopigh / waeter-beckigh.** Sa-  
 vans, cui saliva in ore crescit: & meta-  
 Appetens.
- waeter-loopigh zjn / waeter-becken.** s-  
 livare, salivam ore sive rostro concip-  
 re: & Appetere, appetentia rapi.
- waeter-loopigh oft waeter-beckigh m-**  
**ken.** salivam movere: desiderium ex-  
 tare. *sumpta metaphora à cibus delicatis,*  
*quorum vel intuitum, ex appetentia, in ore*  
*liva movetur.*



**waeter-man.** Aquarius.

**waeter-merck.** .j. **waeter-ponghe.**

**waeter-mugghe.** Cynips.

**waeter-meulen.** Hydromyla, mola quæ vi  
aquarum rotatur.

**waeter-meulen-radt.** Tympanum.

**waeter-mugghe.** Cynips.

**waeter-necker.** Dæmon aquaticus, Neptu-  
nus.

**waeter-not.** .j. **minck-hser.** Tribulus aqua-  
ticus. *g. d. nuces aquaticæ. profert enim hæc  
herba fructus arvellanis nubibus majores, &  
maricantes.*

*Ατμός vapor*

cium

entis:

vulgo

ionis,

ichium

iminis

em &

in geli-

q; pu-

um a-

ratione

, aut

um so-

*Υδωρ aqua*

. Specul.

Saxon. lib. I. artic. 39. de ijs qui omnem facul-  
tatem probandi per iuramentum perdiderunt,  
sic ait: Ex tribus actibus magis eligant con-  
gruentem: ut calidum ferrum ferant, vel in a-  
quam bullientem brachium usque ad cubitum  
mittant, aut ab incurfu in arca certantes se  
defendant, &c. Verum huiusmodi diras consue-  
tudines Christiana religio tandem abolevit, ut  
patet ex Decreto Stephani pape. 2. quest. 4.  
cap. consulisti, &c. Fit etiam mentio peculi  
redargutionis, & aquarum amarissimarum,  
quæ mulieri dantur exhaustenda, Num. 5. in  
quibus cum execratione congeruntur maledi-  
cta in sacrificio zelotypie, sive oblatione inve-  
stigante adulterium. Ad huiusmodi aqua judi-  
cia accedit quoque veterum Tentorum con-  
suetudo, qui puerulos recens natos clypeo vel  
galea impositos in Rheno flumine explorare  
solent: qui si fluitarent natarentur, ut legitimi  
recipiebantur; si verò subsiderent, ut adulter-  
ni descrebantur: unde & Rhenus *ιλερχίλα-*

*μ&* dicitur, velut arbiter conjugij, atque  
vindex severus conjugali fidei, &c. Est etiam  
apud Plinium Olochas Bithynia fluvius, cuius  
gurgite perjuri notantur pati velut flammam  
urentem, &c. Erat & aqua frigida iudicium,  
teste B. Rhenano, in formula pacis Elsat. Ple-  
bejus & minoris testimonij rusticus aqua fri-  
gida se purget iudicio, &c.

**waeter-pas.** Perpendiculum, libella.

**waeter-passer.** .j. **pas-loot.**

**waeter peerd.** Hippopotamus.

**waeter-peper.** Hydropiper, piper aquati-  
cum.

**waeter-pepken.** Pirum superbum.

**waeter-poel.** .j. **plafsch.** Lacuna.

**waeter-ponghe.** .j. **hack-ponghe.** Laver,  
anagallis aquatica.

**waeter-pot.** Hydria. & Matula.

**waeter-pupste.** Oedima. vulgo undimia.

**waeter-radr.** Tympanum, rota aquaria.

**waeter-racbe.** Phalacrocorax, corvus a-  
quaticus.

**waeter-ratte.** Mus aquaticus, mus mergus,  
fluviatilis.

**waeter-sack.** Hydropotis, aquæ potor. &  
Hydropicus, tympanicus.

**waeter-schap.** Aquagium, aquæ ductus.

**waeter-schueten/onder-ghe-was.** stolo-  
nes, soboles coliculi inutiles à radicibus  
aut lateribus caudicis succrescentes.

**waeter-schepper.** Haustrium.

**waeter-schouwigh.** Hydrophobus, lym-  
phaticus, qui metu aquæ torquetur.

**waeter-schouwinghe.** Hydrophobia.

**waeter-sepl.** .j. **blinde.**

**waeter-sieckte.** .j. **waeter-sichhte.**

**waeter-slanghe.** Hydrus, chelydrus.

**waeter-supse.** Cataracta, comma.

**waeter-sneppe.** Perdix aquatilis.

**waeter-spinne.** Tipula, vermis levissimus,  
super aquas currens: araneus aquati-  
cus.

**waeter-spupte.** Sypho, syphon.

**waeter-steen.** .j. **moese.** Vrnarium: lapis qua-  
dratus super quo vasa escaria eluun-  
tur.

**waeter-stroom.** Fluctus, unda, flumen.

**waeter-suchte.** Hydrops, aqua intercus,  
aquo-



waermte-salste / waermejalste / waermte-  
giste. *fris.* Cyceon, miscellanea potio.  
*q.d.* calidum donum. *vide* kandeel.  
waerm-stobe. *j.* stobe / sweet-bad.  
waermen. Calefacere. *ger.* warmen. *sax.* war-  
men, wermen. *ang.* warme.  
waermte. Calor. *sax.* wermede.  
waernen. *j.* waer-schouwen. Præmonere,  
commonefacere, commonere. *germ.* war-  
nen. *ang.* warnen.  
waerpte. Stamen.  
waertte. *j.* wartte. Verruca.  
waese. *j.* wase.  
waesem. *j.* wasem. Vapor.  
waesigh sand. Arena subnigra pulvini:  
pulvinus subniger.  
waestepne. *vetus.* *j.* woestijne. Vasta solitu-  
do. *vulgo* vastina, desertum, eremus.  
waet / ghe-waet. *vetus.* Vestis, vestitus, ar-  
ma, munimenta corporis. *hinc* lijn-waet /  
kerck-ghe-waet / &c.  
waet-sack / waetscher. Ascopera, mantica.  
waet / waete. Acies, acumen.  
waete van het mes. Acies cultri.  
waetigh. *vetus.* Acutus.  
waeter. Aqua, lympa, latex, unda. *ger.* was-  
ser. *sax.* water. *ang.* water.  
waeter. Color margaritarum & adaman-  
tum.  
waeter in baeren. Secunda.  
waeter / pisse. Vrina. Waeter maecken.  
*j.* pissen. Reddere lotium.  
waeter / waeter-suchte. Hydrops. Het  
waeter laeden. Laborare hydrope.  
waeter-alf Dæmon aquaticus, Ennosigæ-  
us, Neptunus.  
waeter-back. Cisterna: & Alveus, urnari-  
um.  
waeter-bad. Lavacrum, nymphæum.  
waeter-baere. Vnda, fluctus.  
waeter-beckigh. *fland.* *j.* waeter-loopigh.  
Salivans.  
waeter-becken. *j.* waeter-loopigh zjyn.  
Salivare, &c.  
waeter-beke. Torrens, rivus.  
waeter-blaese. Bulla.  
waeter-blaeser. Physer, flator. *balena* ge-  
nuis.

**waeter-bobbel.** Bulla.  
**waeter-bupse/ waeter-buisse.** Siphon  
phunculus,tubus,tubulus.  
**waeter-dier.** Animal aquatile , aqua-  
cum.  
**waeter-dzaegher.** Aquarius.  
**waeter-dzencke.j.dzencke.** Aquarium.  
**waeter-dryp.** Gutta, stilla. & Stillici-  
um.  
**waeter-eypz.** sium,laver.  
**waeter-galle.** Humor biliosus & ama-  
ventriculum obsidens,bilis,cholera.  
**waeter-ganck.** Aquagium,aquæductus.  
**wac**  
**wac**  
**wac**  
**wac**  
**wac**  
**wac**  
**wac**  
til  
**wac**  
lo  
**wac**  
**wac**  
or  
**wac**  
na  
**waeter-kruycke.** Hydria, urceus , aqua-  
lis.  
**waeter-laedinghe.** Hydrops.  
**waeter-laet.** Aquæductus,rivus.  
**waeter-lepde.** Aquæ ductus,aquagium.  
**waeter-lisch.** sparganium,gladiolus pa-  
stris.  
**waeter-loock.** scordium,triffago palustris.  
**waeter-loop.** Aquagium,aquæductus.  
**waeter-loopigh/ waeter-beckigh.** Sa-  
vans,cui saliva in ore crescit:& meta-  
Appetens.  
**waeter-loopigh zyn/waeter-becken.** Sa-  
livare,salivam ore sive rostro concipere:& Appetere,appetentia rapi.  
**waeter-loopigh oft waeter-beckigh u-**  
**ken.** salivam movere: desiderium ex-  
tare. sumpta metaphora à cibus delicatis,  
quorum vel intuitum,ex appetentia,in ore  
liva movetur.



**waeter-man.** Aquarius.  
**waeter-merck.** j. **waeter-ponghe.**  
**waeter-mugghe.** Cynips.  
**waeter-meulen.** Hydromyla, mola quæ vi  
 aquarum rotatur.  
**waeter-meulen-radt.** Tympanum.  
**waeter-mugghe.** Cynips.  
**waeter-neck.** Dæmon aquaticus, Neptu-  
 nus.  
**waeter-not.** j. **minck-fjer.** Tribulus aqua-  
 ticus. q. d. nuces aquaticæ. profert enim hæc  
 herba fructus avellanis nubibus majores, &  
 nigricantes.  
**waeter-oz-deel.** vnde sententia, iudicium  
 aquarium : iudicium aquæ ferventis :  
 examinatio ad aquam ferventem : vulgò  
 ordalium aqueum. Genus purgationis,  
 cum ille qui in aquam bullientem brachium  
 usque ad cubitum immittit, aduritur, criminis  
 reus sive noxius habetur : innocens autem &  
 purus, si minime. Aut cum accusatus in geli-  
 dam aquam totus immittitur, criminisq; pu-  
 rus in fundo residet; sceleris vero conscius a-  
 qua protinus à se rejicit. Qua etiam ratione  
 ferrum ignitum nudis manibus deferri, aut  
 nudis pedibus calcari in innocentia signum so-  
 let, idque **vier-oz-deel** vocabant. Specul.  
 Saxon. lib. 1. artic. 39. de ijs qui omnem facul-  
 tatem probandi per iuramentum perdiderunt,  
 sic ait : Ex tribus aëlibus magis eligant con-  
 gruentem : ut calidum ferrum ferant, vel in a-  
 quam bullientem brachium usque ad cubitum  
 mittant, aut ab incurso in arca certantes se  
 defendant, &c. Verum huiusmodi diras consue-  
 tudines Christiana religio tandem abolevit, ut  
 patet ex Decreto Stephani pape. 2. quest. 4.  
 cap. consulisti, &c. Fit etiam mentio poculi  
 redargutionis, & aquarum amarissimarum,  
 quæ mulieri dantur exhaustivæ, Num. 5. in  
 quibus cum execratione congruntur maledi-  
 cta in sacrificio zelotypie, sive oblatione inve-  
 stigante adulterium. Ad huiusmodi aquæ iudi-  
 cia accedit quoque veterum Tentonum con-  
 suetudo, qui puerulos recens natos clypeo vel  
 galea impositos in Rheno flumine explorare  
 solent : qui si fluitarent natarentve, ut legitimi  
 recipiebantur; si vero subsiderent, ut adulter-  
 ni descrebantur : unde & Rhenus  $\alpha\lambda\epsilon\gamma\epsilon\lambda\alpha$

$\mu\theta$  dicitur, velut arbiter conjugij, atque  
 vindex severus conjugalis fidei, &c. Est etiam  
 apud Plinium Olochas Bithynia fluvius, cuius  
 gurgite perjuri notantur pati velut flammam  
 urentem, &c. Erat & aqua frigida iudicium,  
 teste B. Rhenano, in formula pacis Elsat. Pie-  
 bejus & minoris testimonij rusticus aqua fri-  
 gida se purget iudicio, &c.

**waeter-pas.** Perpendicularum, libella.

**waeter-passer.** j. **pas-loot.**

**waeter pcerd.** Hippopotamus.

**waeter-peper.** Hydropiper, piper aquati-  
 cum.

**waeter-pepker.** Pirum superbum.

**waeter-poel.** j. **plafch.** Lacuna.

**waeter-ponghe.** j. **back ponghe.** Laver,  
 anagallis aquatica.

**waeter-pot.** Hydria. & Matula.

**waeter pupste.** Oedima. vulgò undimia.

**waeter radt.** Tympanum, rota aquaria.

**waeter-raebe.** Phalacrocorax, corvus a-  
 quaticus.

**waeter-ratte.** Mus aquaticus, mus mergus,  
 fluviatilis.

**waeter-sack.** Hydropotis, aquæ potior. &  
 Hydropicus, tympanicus.

**waeter-schap.** Aquagium, aquæ ductus.

**waeter-schueten/onder-ghe-was.** stolo-  
 nes, soboles coliculi inutiles à radicibus  
 aut lateribus caudicis succrescentes.

**waeter-schepper.** Haustrum.

**waeter-schouwigh.** Hydrophobus, lym-  
 phaticus, qui metu aquæ torquetur.

**waeter-schouwighhe.** Hydrophobia.

**waeter-sepl.** j. **blinde.**

**waeter-siechte.** j. **waeter-sichte.**

**waeter-slanghe.** Hydrus, chelydrus.

**waeter-supsc.** Cataracta, comma.

**waeter-sneppe.** Perdix aquaticilis.

**waeter-spinne.** Tipula, vermis levissimus,  
 super aquas currens : araneus aquati-  
 cus.

**waeter-sypste.** Sypho, syphon.

**waeter-steen.** j. **moese.** Vrnarium : lapis qua-  
 dratus super quo vasa escaria cluun-  
 tur.

**waeter-stroom.** Fluctus, unda, flumen.

**waeter-sichte.** Hydrops, aqua intercus,  
 aquo-



- aquosus humor, aquosus liquor: morbus subtercutaneus.
- Waeter-suchtrigh.** Hydropicus, tympanicus.
- Waeter-swaelm.** Apus: dreponis, ripariola, hirundo aquatica.
- Waeter-swert.** Aquilus, fuscus, subniger, glaucus.
- Waeter-walle.** *vet. sax. sicamb.* Cataracta.
- Waeter-banck.** Cisterna, aquilegium.
- Waeter-bat.** Vrna, situla, trulla, nasiterna, vas aquarium.
- Waeter-berwe.** Color aqueus, aquilus, glaucus. & Color aquatus, pigmentum aqua tritum.
- Waeter-bliet.** Flumen.
- Waeter-bloed.** Flumen.
- Waeter-bloeye.** Pulex aquaticus. *animalculum pulice paulò majus, quod supra stantes aquas velocissimo motu cietur.*
- Waeter-boghel.** Avis fluviatilis, volucris fluvialis: avis fluminea aquatica.
- Waeter-boze.** Elix, sulcus aquarius, lira.
- Waeter-walle.** Fluctus, unda.
- Waeter-wiede.** *sax. sicamb.* Siler.
- Waeter-wilghe.** *j. ghepl.* Siler.
- Waeterachtrigh.** Aquosus.
- waeterigh.** Aqueus.
- waeteren.** Rigare aqua, madefacere: irrigare humectare.
- waeteren.** Aquare.
- waeteren/dzencken.** Adaquare.
- waeteren den wijn.** Diluere merum: infuscare vinum, *Plaut.*
- waeteren.j. pijsen.** Meijere.
- waeter-pot.j. pis-pot.** Matula.
- waeterigh/waeterachtrigh.** Aquosus, aquatus, aqueus, uvidus.
- waeteringe.** Aqua, amnis, fluvius, flumen.
- waeteringhe.j. dzencke.** Aquarium.
- waetscher.j. waet-sack.** Ascopera.
- waeberaet.** Liquamen Garum: muria, decoctum piscium vel carnum sale maceratarum, liquor rerum elixarum. *vulgò salmuria.*
- wafel.j. waefel.**
- wagghe.** Tibiale, fascia œurulis, pero: tibiale laxum.
- wagghelen/waeghelen.** Vacillare, agere huc illuc volvere, motitare, commovere, motu huc illuc ferre. *sax. wacklen. wagge.*
- wagghelen.** Depsere, subigere manibus.
- waggel-beenen.** Cespitare, vacillare gressibus.
- wagghel-peppen.** Pira manibus subigere, da, ut mollia & mitia reddantur.
- waghen j. waeghen.**
- wahel.** *vetus.* Vlcus, apostema.
- wal.j. walle.** Vallus.
- wal.** *vetus. fland.* Abyssus.
- wal.** *germ. sax. sicamb.* Balena, cetus. *vulgo leus. ger. walsich. ang. whal. wal com-* cetacei generis nomen est; multaq; nomenclurium in **wal** desinunt. *Gesner.*
- wal-schot.** Maris flos, sperma ceti vel balenæ, ambar subalbidum: q.d. balenæ stamentum genitale, sive semen: *rat/ baldzat/ & wal-ram dicunt* *Gesner.*
- wal-bisch.** Balena, cetus, cete, pristis *walsich. gall. baleine. ital. ballena. ang. wh-*
- walck.** *sicamb. j. laub.* Repidus.
- walcken.** *fland.* Premere, pressare, obtendere, calcare.
- walcken.** *ger. sax. sicamb. j. blepcken.*
- walcker.** *sax. sicamb.* Fullo.
- wald.** *ger. sax. sicamb. j. woud.* Sylva, nemus.
- wald-beeren.j. bosch-besien / haebere sien.**
- wald-mceester.** Matrissylva, alysson, asperula odora.
- wale.j. wacle.** Electio.
- wale/wael.** Gallus, Gallus Belga. *vulgò wale, vvallus. wale/ wals-man.* *Germanice dicitur homo exoticus, qui aliam à Germanis linguam habet: homo alienus, qualis est Gallus, Italus, & alij qui linguæ à Germanis differunt. hinc etiam vvallones Britanni dicitur. Polydor. Virgil. Ægyd. Tjod-* *us, Io. Gor. Becanus, &c. welsch inquit* *Cæli. dicitur id quod exterum & peregrinum est, unde etiam Vvallonnes in Belgica Vvallachi ad Danubium nomina traxerunt.*
- wal-berck.** Cedrus Mauritana. q.d. Belgallica sive exotica.
- wal-bercken hecht.** Manubrium apianum



- sal-bercken tafel.** Mensa apiata: densa quadam quasi granorum congerie crispata aut inspersa, tanquam apum excrementis passim aspersa.
- sal-hups. j. walle.** Prætorium.
- sal-not. j. walsche-not.** *g. r. sax. holl. sicamb.* **j. oker-not.** Iuglans, basilica, regia nux. *q. d. nux Gallica sive Italica, nux Persica, è Bersiæ scilicet translata. sax. walnut. ang. walnutte.*
- sal-pot/ wael-pot.** *lovan j. pinte/ halben pot. q. d. Gallicum poculum. vulgo VValpodium.*
- sal-stroo.** Galium, galium luteum. **wit wal-stroo.** Mollubo, galium album.
- sal-baerd.** *vetus.* Peregrinatio.
- sal woetel/ wael woetel.** Alus Gallicus, symphytum, petraeum, mula rustica, confirmata major, cōsolida major. *wachwartz.*
- salen/ waelen/ wallen.** *germ sax.* Peregrinari, ambulare. & Mutare, vertere. *ang. walle.*
- salghe.** Nausea, fastidium.
- salghen.** Nauseare, nauseam habere, fastidire.
- salghigh/ walghachtigh/ walghelick.** Nauseosus.
- salghinghe.** Nausea, inane vomendi desiderium.
- valle.** Vallum: munitio castrorum aut urbium: mœnia, agger, murus. *sax. walle. ang. walle dicitur autem walle propriè murus è cespitibus.*
- valle.** Vallum: aggestum è terra & sudi- bus ad labrum interius fossæ, velut murum, *lust. Lips.*
- valle. fland.** Agger: monticulus. **Molen-walle.** *fland j. molen-bergh.*
- val-lups. j. wand-lups.**
- valle.** Fossatum, fossa & vallum.
- walle. j. vope.** Ambitus turris vel templi: murus solarium ambiens: peribolus.
- walle. vetus.** Abyssus, profundum.
- walle. 'oll j. waeter-kant.** Ripa, crepido: ora terræ quam aqua alluit.
- walle/ wal-hups. j. wepd hups.** Prætorium. Domus ampla extra urbem fossis cincta.
- walleken.** *fland.* Parvum prætorium.
- walle.** *ger. sax. sicamb.* Vnda, fluctus: & Scatebra.
- walle.** Ebullitio.
- wallen.** *ger sax. sicamb.* Scaturire.
- wallen/wellen.** Volvere, volutare. *ang. wal- lowe.*
- wallen/wellen.** *fland.* Bullire, ebullire, fer- vere, æstquare, fluctuare
- wallinghe.** Bullitio, ebullitio.
- wallen. j. walen.** *vetus.* Peregrinari.
- wal-oppe. j. blieghe-wal-oppe.**
- wal-woyte.** *vet. fland. j. hadick.* Ebulus. *ang. wa'wurt.*
- walm/glupe.** Fasciculus straminis, stramen, stramentum: & Fascis straminis ar- dentis.
- walm-afschien.** Favillæ stramineæ.
- walsche-not. j. wal-not.**
- wambeps.** Thorax, pectoris tegmen & ami- ctus, præcipuè constans ex lino xylino, quod vulgò bombicinum, bombasi- um & bambasium vocant. **wan-bon/ve-** teribus dicitur. venter: & hinc fortè facta vox **wambeps/** quo pectoris tegmen & amictus significatur. *Paul. Merul. in Villera- mi Cantic.* **wamba/** *vetus.* Venter Vulcani. *sax. wammis. ang. autem wombe. i. alvus, venter.*
- wamme.** *germ. sax. sicamb.* Palear, palearia, pelles ex gutture bouum dependentes. j.
- wammen der visschen.** Branchiæ piscium.
- wan.** *ger. sax. sicamb.* Quando, cùm. *ger. wen. ang. whan, when.*
- wan. j. wanne.** Vannus.
- wan.** *fland. holl. zeland.* Vanus, inanis, Vacu- us. & Malus: pravus. *gall. vain. hisp. vano. ang. vaine.*
- wan.** *vet.* Defectus: indigentia, inopia, pe- nuria. *ang. wante.*
- wan-daeghs.** *sax. sicamb.* Olim, antehac, antea.
- wan-deel.** *vetus. sax.* Damnum: & Pœna, multa: & Prejudicium.
- wan-deelen.** *vetus.* Luere.
- wan-ghe-bupck.** Desuetudo.
- wan-ghe-loobe.** Falsa fides, incredulitas.
- wan-gr-loobich.** Non fidens, non credens.
- wan-**



**wan-ghe-sicht.** *vetus. sax. sicamb.* Eximpro-  
vifo.

**wan-guntent.** Malè favere, invidere.

**wan-gunste. j. af-gunste.**

**wan-gunstigh. j. af-gunstigh.** Invidus.

**wan-haeghen.** *vetus. fland. j. nif-baghen.*  
Displicere.

**wan-heughen.** *vetus.* Desperare, animum  
despondere.

**wan-hope.** Desperatio.

**wan hopen.** Desperare, spe destitui.

**wan hopigh.** Desperans, desperatus.

**wan-klaeghen.** *vetus. fland.* Calumniari,  
falso queri.

**wan-klaegher.** *vetus.* Calumniator.

**wan-kost.** *vetus.* Suspicio: & Zelotypia.

**wan-lust.** Languor, nausea.

**wan-lustigh.** Languens, nauseans flacci-  
do calore, ut interpretatur *Levin. Lemnius.*

**wan-maete.** *zeland.* Mensura non plena.

**wan-raeck.** *vetus.* Casus fortuitus.

**wan-schaeppen/ wanschappigh.** *holl. fris.*  
Informis, imperfectus.

**wan-schapenhepd.** Deformitas.

**wan-schickelick.** Incompositus, indecens.

**wan-sede.** *zeland.* Malus mos, mala con-  
suetudo, pravi mores.

**wan-sinnigh.** *vetus.* Demens, amens, men-  
tis impos.

**wan-sinnighepd.** Dementia.

**wan-slaeperigh.** Semisopitus, semifom-  
nis.

**wan-sout.** Non probè aut non satis sali-  
tus.

**wan-stoel. j. waen-stoel-ganc.** Tensismus.

**wan-troost.** Desperatio.

**wan-troostigh.** Inconsolabilis, despera-  
tus.

**wan-troostighepd.** Desperatio.

**wan-trouwe.** Diffidentia.

**wan-trouwen.** Diffidere.

**wan-trouwigh.** Diffidens, suspicax, su-  
spiciosus.

**wan-trouwelick.** Diffidenter.

**wan-wete.** *vetus.* Ignorantia, dubium. &  
Deliramentum, dilirium, deliratio.

**wan-weten.** *vetus.* Ignorare, dubitare. &  
Delirare.

**wan-wetigh.** Ignarus, dubius, dubius,  
insipiens, delirus, dilirans.

**wan-wijfs.** Demens, insipiens.

**wan wittigh.** *sax. sicamb.* Infans, demens,  
delirus, insipiens. *germ. wanw. tzig.*

**wannigh. j. wan.** Vanus, vacuus.

**wannighepd.** *vetus.* Inanitas.

**wanck.** *ger. vetus.* Momentum.

**wanckel.** *vetus. holl. j. wanckelbaer.*

**wanckelen/ wancken.** Vacillare, labi-  
tare, motitare, nutare, labascere, va-  
re: & Dubitare, fluctuare, titubare.

**wanckel-baer.** Mutabilis, inconstans  
stabilis, momentaneus, tremulus.

**wanckel-baerhepd.** Inconstantia, levitas.

**wanckel-baerlick.** Inconstanter.

**wanckel-moedigh.** Inconstans animo  
ctuans.

**wanckel-moedighepd.** Inconstantia  
mi.

**wancken. j. wanckelen.** Vacillare, ma-  
tare.

**wand/want.** *sax. fris. sicamb. j. laecken.*  
nus: & vestis. & Rete, cassis, plaga.

**wand-bozste.** *sax. j. kleeer-bessem.*

**wand-snyder.** *sax. sicamb. j. kleeer-ma-*  
sator.

**wand-schere. j. dzoogh-schere.**

**wand-scheren. j. dzoogh-scheren.**

**wand-scheerder. j. dzooghscherer.**

**wand.** *vetus.* Velum.

**wand.** Paries lutamentum.

**wand-lups/ wal-lups/ weegh-lups.**  
*mex. vermis odore tetro in parietibus a-*

*laccus, & lectorum spondis latitans. ge-*

*wantze, wentel. sax. wandlus. ang. wal-*

*walleysse.*

**wand-lups-krupd / weegh-lups-krupd.**  
Xuris, iris agrestis, foetula foetida.

*cujus folia si confircentur & digitis atten-*

*tur, gravim sedumque odore nspirant, &*  
*quam cimices.*

**wand-schot.** *vetus. j. waghens-chot.*  
teriarum incrustatio.

**wand-schotten.** Vestire parietes tabu-  
*ang. wanschotte.*

**wandel.** Ambulatio, peregrinatio, iter.  
**wandel ende handel.** Conversatio, c



fuetudo, usus, familiaritas, commercium. & Mores, studium.

**Wandelen.** Ambulare, deambulare, obambulare, inambulare, spatiari: & Peregrinari. *ger. wanderen.*

**Wandelen ende handelen met iemanden.** Versari cum aliquo, consuescere alicui, familiariter uti aliquo.

**Wanderen.** *vetus. fland. j. ber. anderen.* Mutare. *ger. ver wandern.*

**Wandeler.** Ambulator: & Peregrinator, viator.

**Wandelinghe.** Itio, iter, profectio. & Conversatio.

**Wandelinghe.** Ambulatio, deambulatio, inambulatio, obambulatio: Ambulacrum.

**Wandel-baer.** *vetus.* Mutabilis, variabilis, inconstans.

**Wandel-baer-geld.** *vetus. fland. j. gangh-baer.*

**Wandel-ge-selle.** Socius itineris, comes.

**Wandel-plaetse.** Ambulatio, ambulacrum.

**Wandel-rede.** *vetus. sax. sicamb.* Sermo varians & inconstans.

**Wandel-redigh.** Inconstans in verbis.

**Wandel-stock/kretse.** *Ærumna, crumula,* muli mariani: fulcimentum dossuarium: uncus bajularius: furcula bajularia.

**Wanderen.** *sax. sicamb. holl. fris. wandelen.* Ambulare. *ang. wander. i.* Vagari, discurrere, errare.

**Wanghe.** Genæ, mala. *sax. wang. ital. guancia.*

**Wanghe.** *vetus. sicamb. j. bzæde.* sura.

**Wanghe/wanghen-flagh.** Alapa, colaphus. *ital. guanciata.*

**Wanghen gheben.** Depalmare, colaphum alicui infringere.

**Wanne/wan.** Vannus, ventilabrum. *germ. win. gall. van. ital. vanno ang. fanne.*

**Wanne-waeper.** Accipiter tinnunculus. *sic dictus, quod alas extendat ventiletque instar ventilabri.* *Gesner.*

**Wannen.** Vannare, evannare, ventilare, ventilare, acres & frumenti retrimen-

ta ad ventulum vanno excutere & repurgare.

**Wannigh. j. wan.** Vacuus.

**Wanneer.** Quando. *germ. wen. angl. when, when.*

**Wansch.** Alacris, lepidus, venustus, scitus.

**Want.** Quia, quoniam, nam, enim, quippe, quandoquidem.

**Want. j. wand.** Pannus, vestis.

**Want.** *vetus. ang.* Defectus, indigentia.

**Want.** Defensor. *hinc trouwant. Becan.*

**Wante.** Chirotheca, manica. *vulgò ganta. gall. gante. ital. ganto. hisp. guante.*

**Wante.** *vetus.* Duelli tessera.

**Wante. j. wanghe.** Alapa.

**Wapen.** Arma, armatura. *germ. waffen. ang. weapon.*

**Wapen/ werck-tupgh.** Instrumentum opificis.

**Wapen wapen roepen.** Ad Arma vocare, ad arma excitare. *Ovid Certatimq; omnes uno ore arma arma vocabant. gall. alarme. q. d. ad arma.*

**Wapen ende segel.** Insignia, um, signa, orum.

**Wapen in den schild oft helm/ wapen-teecken.** Arma clypearia, insigne, insignia, imago gentilitia, gentilitia armorum insignia, symbolum clypei.

**Wapen-buisse. j. stad-buisse.** Spinter.

**Wapen-bzaegher.** Armiger.

**Wapen-bzencken.** *holl.* Vinum, cerevisiam, aquam aut simile quid in faciem alicui incutere.

**Wapen-hups.** Armamentarium.

**Wapen-hamer.** Armamentarium.

**Wapen-kleed. j. wapen-rock.**

**Wapen-looy.** *vetus. fland.* Concurfus ad arma.

**Wapen-loos.** Inermis.

**Wapen-riem.** Baltheus, baltheum.

**Wapen-rock/ rhd-rock.** Sagum, militare indumentum, quod armis superinduitur, ephestris, paludamentum.

**Wapen-teecken. j. wapen in den schild.** Insignia, signa.

**Wapen-schouwvinghe.** Armilustrum, armorum lustratio.



**wapen-smidt.** Faber armorum.  
**wapen-tuer.** *vetus fland.* Eques cataphra-  
 ctus, armiger.  
**wapen-tupgh.** Armamentum.  
**wapen-baegher.** Politor armorum.  
**wapenen.** Armare, armis induere, armis  
 munire.  
**wapeninghe.** *vetus fland.* Arma, armatura.  
 & Exercitus. & Seditio.  
**wapeninghe maecken.** *vetus fland.* Instru-  
 ere exercitum. & Excitare seditionem.  
**wapper/wippe.** Tollenon.  
**wapper.** Flagellum, scutica, taurea.  
**wapper.** Cæstus.  
**wapper.** Librillum.  
**wapper.** Plumbata, martiobarbulus, pila  
 plumbea.  
**wapper.** *holl. septent. j. dzoogh* scherer.  
**wapperen.** Pendere.  
**wapperen.** Vacillare, motitare, agitare, li-  
 brare, vibrare.  
**warde. j. waerde.**  
**ware/warande/warm/ & c. j. waere/wae-  
 rande/waerm. & c.**  
**warm. j. waerm.** Calidus.  
**warren. j. werren.**  
**was/warft/warffe. j. wes.**  
**warre. j. wzatte/werte.** Verruca.  
**warre-gheld.** *sax j. loop-gheld.*  
**was. j. wachjs.** Cera.  
**wasch.** Lotio, lavatio, lotura.  
**wasschen.** Lavare, abluere, eluere. *ge m. wa-  
 schen. ang. washe, wesch.*  
**wasch-aerde. j. vol-aerde.** Terra Cimolia.  
**wasch-balie. j. wasch-kuppe.**  
**wasch-bloutwel.** Malleus lotorius.  
**wasch-hups.** Lavatrina, lacus.  
**wasch-kuppe.** Labrum, labrum eluarium,  
 vas in quo fordes vestium eluuntur: so-  
 lium.  
**wasch-plaetse.** Lavatrina.  
**wasch-tobbe/wasch-kuppe.** Labrum: vas  
 lotorium.  
**wascher.** Lotor.  
**wascher/ffe.** Lotrix.  
**wascher/ffe.** Lotura: & Lavatrina. *ghemep-  
 ne wascher/ffe.* Lacus, publica lavatrina,  
 ubi lintea eluuntur.

**waschinghe.** Lotio, lavatio, lotura.

**wasfe.** *ger. sax. sicamb.* Cæspes.

**wasfe.** *fland. holl. j. affek.* Limus, lutum, ca-  
 num.

**wasfe.** *vetus.* Fax.

**wasem.** *fland. holl. sicamb.* Vapor.

**wasemen.** *fland. holl. sicamb.* Vaporare.

**wasfe.** Incrementum, accretio.

**wassen.** Crescere, excrecere, accresce-  
 re, augescere, adaugescere, ingrandescere,  
 incrementum recipere, adolescere: in-  
 leskere, gliscere, grandescere, surge-  
*ger. wacsen.*

**was baer.** Adolefcens, vicens.

**was-dom.** Incrementum, augmentu-  
 proventus. & Emolumentum.

**wat. j. wad/wade.** Vadum.

**wat/ewat.** Aliquid, quid, quidpiam, qu-  
 quam, nonnihil: paulum, paululu-  
 pauxillum. *ger. et was.*

**wat?** Quid? quidnam? & Quis? qualis? *ge-  
 was, whas. sax. ang. what, frequens est va-  
 tas idiomatum Germanicae linguae: inter a-  
 utem literarum s. & t: ubi enim Germa-  
 superiores habent s; Saxones & Oceani-  
 cole & Germani inferiores omnes t usurpa-  
 wi was/wat: dafs/dar: was/wat:  
 besser/ beter. Ita quoque ubicunque dups-  
 or, in communi lingua Græca, Attici sem-  
 habent duplex ττ ut γλῶσσα, γλῶττα, &  
 λατσα, θάλαττα, & c. interdum etiam n-  
 tant simplex σ in τ, ut σήμερον, τέμερον, σ-  
 τλον, τέτλον, & c.*

**wat ist dan?** Quid tum? quid tum poste-  
**wat groote pijn.** Quantus dolor, quid-  
 magnus dolor.

**water. j. waeter.** Aqua.

**watte.** *holl. j. waede.* Vadum.

**waveract. j. waeveraet.**

**wauteren. j. wouteren.**

VV D

**wder. j. hupder.** Vber pecudum.

VV E

**webbe.** Tela: textus, textum, textura. & s-  
 men. *ger. wupp. ang. webbe.*

**webbe.** *fland.* Fascia, tænia: & Cingulu-  
 cinctus, us: cingulum textum.

**web-dzaed.** Stamen,

we



**Web boom.** Liciatorium, jugum.

**Web-gaeren.** Stamen.

**Web-riem.** Cingulum textum.

**Web-spinne.** Araneus, aranea.

**Wegh/wegh.** Via, iter.

**Wacken/wacker maecken.** Excitare, evigilare, expergefacerere. *germ* wecken, auffwecken, erwecken. *ang* wake.

**Wacker.** Horologium excitatorium.

**Wedde.** *fland.* j. weert. Gladium.

**Wedde.** *vetus.* *ger.* *sax.* *ficamb.* *fland.* *holl.* Merces, præmium: & Pignus, depositum: & Fides data, sponſio: & Dos. *vulgo* guadia, wadia, wadium.

**Wedde/wedde gheld.** *vetus.* j. wette. Multa, multa, id quod judici penditur pro multa.

**Wedde.** *vetus.* *ang.* *sax.* Fidejussor, vas.

**Wedde-bode.** *fland.* j. klupber. Exactor, ex-

*Wat of d'...* *ter.* i. sena-  
magistra-  
tus, sorte à wedde. i. multa.

**Wedde.** *sax.* Curriculum, stadium. *germ.* wette.

**Wedde-loop.** Stadium, cursus in stadio.

**Ter wedde-loop loopen.** Currere stadium, currere in stadio.

**Wedden.** Certare pignore, decertare pretio, deposito pignore certare, *vulgo* vadiare.

**Wedden ende by-setten.** Deponere.

**Wedden.** *vetus.* *sax.* *fland.* Spondere, polliceri, fidejubere, vadimonium constitutere. *vulgo* wadiare, guadiare.

**Wed-spel.** Certamen.

**Weddinge.** Certatio, decertatio: & Sponſio: & Pignus: & apud *fland.* Literę vel

*Wator. ut dicitur, aqua*

*Weddinge doen.* Sponſionem facere, certare pignore.

**Wede.** j. weede. Gladium.

**Wede.** *vetus.* Virga. & Vimen. & salix.

*ger.* wiede. *ang.* wichte.

**Wedeken.** Virgula, vimen.

**Wederick.** Lyſimachium, salicaria: herba que salicis folia habet.

**Wede-hoppe.** *sax.* *ficamb.* Vpupa *ger.* wyl-  
hopff.

**Wede-maend/weed-maend/wepd-maend.**

*Iunius.* dicitur & weder-maend.

**Wede-wael.** j. weed-wael. Galgulus, oriolus, avis colore flavo. *vulgo* wide wailus. *ger.* m. wittmal.

**Wede-winde.** *vetus.* Hædera.

**Weder/wedder.** Tempus, tempeſtas, aura, cælum. *ger.* witter. *sax.* wider. *ang.* wether.

**Weder blick.** j. weder-licht.

**Weder-haen.** Gallus tempeſtatis: qui peculiari quadam facultate ad indicandum ſuo cantu aëris mutationis prædictus videtur.

**Weder-haen.** Triton, bractea, aurę ventorumque index. *galli præſertim ſpecie,* qui ſummis turrium metis imponitur. *vulgo* auræ gallus.

**Weder licht.** Fulgetrum, fulgetra, fulgur, fulgor, fulmen, coruſcatio.

**Weder-lichten.** Fulgurare, fulminare.

**Weder-maeckſter.** Saga, venefica, pharmaceutria, mulier tempeſtates excitans incantationibus. *vulgo* tempeſtaria. *Tibull. lib. 1. eleg.* Hæc ego de cælo ducentem ſidera vidi: Fluminis hæc rapidi carne, reſiſtit iter. Hæc cantu ſinditque ſolum, manſque ſepulchris. Elicit, & tepido devorat oſſa rogo. Cum libet obſcuro depellit nubila cælo, Cuius libet æſtuo convocat orbe nives.

**Weder-maend / wedder-maend.** *sax.* *fic.* *Iunius:* mensis quo tempeſtates plerumque oriuntur.

**Weder-boghel / wind-boghel.** Arquata: genus gallinula, ventorum, pluviarum & tempeſtatum prognosticum.

**Weder-wijs.** Præſagus ſive præſcius futuræ tempeſtatis: quales ſunt valetudinis, aëris intemperiem præſagientes.

**Weder/weders.** Utrum, uter. *ger.* m. weder. *ang.* whether. **Weder hebt dy liever.** Utrum mavis, mori an miſerè vivere?

**Weder/weder-om.** Rurſus iterum, denuo, ab integro, de integro. *ger.* m. wider, widerumb. *sax.* wælder.

**Weder ende weynd loopen.** Ultro citroque curſitare.



**wapen-smidt.** Faber armorum.  
**wapen-tuer.** *vetus fland.* Eques cataphra-  
 ctus, armiger.  
**wapen-tuggh.** Armamentum.  
**wapen-baegher.** Politor armorum.  
**wapenen.** Armare, armis induere, armis  
 munire.  
**wapeninghe.** *vetus fland.* Arma, armatura.  
 & Exercitus. & Seditio.  
**wapeninghe maecken.** *vetus fland.* Instru-  
 ere exercitum. & Excitare seditionem.  
**wapper/wippe.** Tollenon.  
**wapper.** Flagellum, scutica, taurea.  
**wapper.** Cæstus.  
**wapper.** Librillum.  
**wapper.** Plumbata, martiobarbulus, pila  
 plumbea.  
**wapper.** *holl. septent. j. dzoogh.* scherer.  
**wapperen.** Pendere.  
**wapperen.** Vacillare, motitare, agitare, li-  
 brare, vibrare.  
**warde. j. waerde.**  
**ware/warande/warm/ &c. j. waere/wae-  
 rande/waerm. &c.**  
**warm. j. waerm.** Calidus.  
**warren. j. werren.**  
**wars/warft/warffe. j. wes.**  
**warte. j. warte/werte.** Verruca.  
**warte-gheld.** *sax. j. loop gheld.*  
**was. j. wach.** Cera.  
**wasch.** Lotio, lavatio, lotura.  
**wasschen.** Lavare, abluere, eluere. *ger. m. wa-  
 schen. ang. washe, wesch.*  
**wasch-aerde. j. vol-aerde.** Terra cinolia.  
**wasch-balie. j. wasch-kuppe.**  
**wasch-blouwel.** Malleus lotorius.  
**wasch-hup.** Lavatrina, lacus.  
**wasch-kuppe.** Labrum, labrum eluarium,  
 vas in quo sordes vestium eluuntur: so-  
 lium.  
**wasch-plaetse.** Lavatrina.  
**wasch-tobbe/wasch-kuppe.** Labrum: vas  
 lotorium.  
**wascher.** Lotor.  
**wascherisse.** Lotrix.  
**wascherisse.** Lotura: & Lavatrina. *ghemep-  
 ne wascherisse.* Lacus, publica lavatrina,  
 ubi lintea eluuntur.

**waschinghe.** Lotio, lavatio, lotura.

**was.** *ger. sax. sicamb.* Cæspes.

**was.** *fland. holl. j. afck.* Limus, lutum, mu-  
 num.

**was.** *vetus.* Fax.

**wasem.** *fland. holl. sicamb.* Vapor.

**wasemen.** *fland. holl. sicamb.* Vaporare.

**wasse.** Incrementum, accretio.

**wassen.** Crescere, excrecere, accresce-  
 augescere, adaugescere, ingrandescere,  
 incrementum recipere, adolescere: in-  
 lescere, gliscere, grandescere, surgen-  
*ger. wachsen.*

**was baer.** Adolefcens, vicens.

**was-dom.** Incrementum, augmentum,  
 proventus. & Emolumentum.

**wat. j. wad/wade.** Vadum.

**wat/ewat.** Aliquid, quid, quidpiam, quod-  
 quam, nonnihil: paulum. paululum.  
 patxill

**wat? Qui**

*was, whas. sax. ang. what, frequens est va-  
 tas idiomatum Germanica lingua: inter au-  
 tem literarum s. & t: ubi enim Germani  
 superiores habent s Saxones & Oceani  
 cole & Germani inferiores omnes t usurpa-  
 wt: was/wat: dafs/dat: was/wat:  
 besser/ beter. Ita quoque ubicunque dupe-  
 or, in communi lingua Græca, Attici semper  
 habent duplex ττ ut γλῶσσαι, γλῶτται, β-  
 λατσα, θάλαττα, &c. interdum etiam  
 tant simplex σ in τ, ut σήμερον, τίμιον, σ-  
 τλον, τούτλον, &c.*

**wat ist dan?** Quid tum? quid tum postea?

**wat groote pijn.** Quantus dolor, quam  
 magnus dolor.

**water. j. waeter.** Aqua.

**wder. j. hupder.** Vber pecudum.

**webbe.** Tela: textus, textum, textura. & s  
 men. *ger. wupp. ang. webbe.*

**webbe.** *fland.* Fascia, tænia: & Cingulu-  
 cinctus, us: cingulum textum.

**web-draed.** Stamen,

**we**



**Web boom.** Liciatorium, jugum.  
**Web-gaeren.** Stamen.  
**Web-riem.** Cingulum textum.  
**Web-spinne.** Araneus, aranea.  
**Wegh/wegh.** Via, iter.  
**Wacken/wacker maecten.** Excitare, evigilare, expeigefacere. *germ wecken, auffwecken, erwecken. ang. wake.*  
**Wacker.** Horologium excitatorium.  
**Wedde. fland. j. weet.** Gladium.  
**Wedde. vetus. ger. sax. sicamb. fland. holl.** Merces, præmium: & Pignus, depositum: & Fides data, sponso: & Dos. *vulgo gaudia, wadia, wadium.*  
**Wedde/wedde gheld. vetus. j. wette.** Multa, multa, id quod judici penditur pro multa.  
**Wedde. vetus. ang. sax.** Fidejussor, vas.  
**Wedde-bode. fland. j. klupber.** Executor, executor rei iudicatae: *forte à wer. i. senatus, magistratus. q. d. nuncius magistratus, forte à wedde. i. multa.*  
**Wedde. sax.** Curriculum, stadium. *germ. wette.*  
**Wedde-loop.** Stadium, cursus in stadio.  
**Ter wedde-loop loopen.** Currere stadium, currere in stadio.  
**Wedden.** Certare pignore, decertare pretio, deposito pignore certare, *vulgo vadiare.*  
**Wedden ende by-setten.** Deponere.  
**Wedden. vetus. sax. fland.** Spondere, polliceri, fidejubere, vadimonium constitucere. *vulgo waliare, guadiare.*  
**Wed-spel.** Certamen.  
**Weddinge.** Certatio, decertatio: & Sponso: & Pignus: & *apud fland.* Literæ vel instrumentum, quo emptor prædij urbani vel rustici promittit se pretium constitutum venditori soluturum.  
**Weddinghe doen.** Sponsonem facere, certare pignore.  
**Wede. j. weede.** Gladium.  
**Wede. vetus.** Virga. & Vimen. & Salix. *ger. w. yde. ang. withe.*  
**Wedeken.** Virgula, vimen.  
**Wederick.** Lyfimachium, salicaria: *herba que salicis folia habet.*

**Wede-hoppe. sax. sicamb.** Vpupa *ger. w. j. d. hopff.*  
**Wede-maend/weed-maend/wepd-maend.** Iunius. *dicitur & weder-maend.*  
**Wede-wael. j. weed-wael.** Gulgulus, oriolus, avis colore flavo. *vulgo wide wailus. germ. w. i. wail.*  
**Wede-winde. vetus.** Hædera.  
**Weder/wedder.** Tempus, tempestas, aura, cælum. *ger. witter. sax. w. der. ang. wether.*  
**Weder blick. j. weder-licht.**  
**Weder-haen.** Gallus tempestatis: qui peculiari quadam facultate ad indicandum suo cantu aëris inutationis prædictus videtur.  
**Weder-haen.** Triton, bractea, auræ ventorumque index. *galli præsertim specie, qui summis turrium metis imponitur. vulgo auræ gallus.*  
**Weder-licht.** Fulgetrum, fulgetra, fulgur, fulgor, fulmen, coruscatio.  
**Weder-lichten.** Fulgurare, fulminare.  
**Weder-maectster.** Saga, venefica, pharmaceutria, mulier tempestates excitans incantationibus. *vulgo tempestaria. Tibull. lib. 1. eleg. Hæc ego de cælo ducentem sidera vidi: Fluminis hæc rapidi carne, sistit iter. Hæc cantu finditque solum, manesque sepulchris. Elicit, & tepido devorat ossa rogo. Cum libet obscuro depellit nubila cælo, Cum libet æstivo convocat orbe nives.*  
**Weder-maend / wedder-maend. sax. sic.** Iunius: *mensis quo tempestates plerumque oriuntur.*  
**Weder-boghel / wind-boghel.** Arquata: *genus gallinula, ventorum, pluviarum & tempestatum prognosticum.*  
**Weder-wijs.** Prælagus sive præsciis futuræ tempestatis: *quales fieri sunt valetudinarii, aëris intemperum præsagientes.*  
**Weder/weders.** Vtrum, uter. *germ. med. r. ang. whether.* **Weder hebt dy liever.** Vtrum inavis, mori an miserè vivere?  
**Weder/weder-om.** Rursus iterum, denovo, ab integro, de integro. *germ. w. id. r. w. id. r. umb. sax. wedder.*  
**Weder ende weynd loopen.** Vltro citroque cursitare.



- weder.** Contra, adversum.  
**weder-baeren.** Regenerare.  
**weder-bieden.** j. ver-bieden.  
**weder-bod.** *vetus.* j. verbod.  
**weder-bynd-loft.** j. nae byndloft. *Re-*  
*potia.*  
**weder-bzenghen.** Referre, reportare, re-  
*ducere.*  
**weder-bozstigh.** Stomachosus, iracundus,  
*rebellis, contumax.*  
**weder-deghe.** Ovis rejiacula.  
**weder-dedigh.** Rejiculus.  
**weder-dood.** Trichomanes, polytricum,  
*fidicula capillaris, herba genus.*  
**weder-dooper.** j. her-dooper. Anaba-  
*pista.*  
**weder-dzaeghen.** Reportare.  
**weder-eysschen.** Repetere, repositere.  
**weder-gaede.** Consors, compar.  
**weder-gaen.** Redire, reverti.  
**weder-galm.** Echo: reflexio soni.  
**weder-galmen.** Resonare, retonare.  
**weder-ganck.** Reditus.  
**weder-ghe-bozen.** Renatus.  
**weder-ghe-boozte.** Palingenesia, regene-  
*ratio, renascentia.*  
**weder-ghelden.** Retribuere, rependere,  
*talionem reddere, vicem reddere.*  
**weder-gheldinghe.** Retributio, talio, æ-  
*qualis redditio.*  
**weder ghe-luyd.** Echo.  
**weder-ghe-peps.** j. weder-peps.  
**weder-gheben.** Reddere, restituere, retri-  
*buere, referre.*  
**weder-haeck.** Mucro, reflexus, uncinus,  
*recurvus: uncus reflexus.*  
**weder-hael.** Repetitio, relatio.  
**weder-haelen.** Referre.  
**weder-houden.** Retinere, continere: &  
*Cohibere, resistere, abstinere.*  
**weder-keer.** Reversio, conversio, redi-  
*tus.*  
**weder-keeren.** Reverti, regredi, redire. &  
*Convertere.*  
**weder-keerigh.** Reciprocus.  
**weder-keerlick.** Reciproce.  
**weder-klaghe.** Relatio actionis. *vulgo re-*  
*conventio.*  
**weder-klaghen.** Experiri contra ad-  
*rem, referre actionem.*  
**weder-klanck der stemme.** Echo, re-  
*xio vocis live soni.*  
**weder-klintken.** Resonare, retonare.  
**weder-klintkende.** Resonus, resonan-  
*te.*  
**weder-komen.** Redire, revenire, reverti.  
**weder-komste.** Reditus, regressus.  
**weder-krifgen.** Recuperare, redipiscere.  
**weder-krifghlick.** Recuperabilis.  
**weder-lactigh.** *vetus.* Remissus, negligens,  
*focors.*  
**weder-legghen.** Reponere.  
**weder-legghen.** Rejicere, repudiare,  
*cusare, refellete, refutare, redarguere,*  
*reprobare.*  
**weder-legginghe.** Confutatio, refutatio.  
**weder-legghelick.** Refutabilis.  
**weder-lepden.** Reducere.  
**weder-lesen.** Relegere.  
**weder-liefde.** Reciprocus amor.  
**weder-loon.** Remuneratio, retributio.  
**weder-loonen.** Remunerare, remunerare,  
*retribuere, compensare, beneficium*  
*reddere.*  
**weder-loop.** Recursus.  
**weder-loopen.** Recurrere.  
**weder-luyd.** j. weder-gheluyd.  
**weder-maecten.** Reficere, restituere.  
**weder-mael-tijd.** Repotia.  
**weder-man.** Adversarius.  
**weder-nemen.** Recipere, resumere.  
**weder-om.** Iterum, rursus, rursus, de-  
*ger, widerumb.*  
**weder-om be-geeren.** Reposcare, repetere.  
**weder-om be-soeckē.** Revisere, revisitare.  
**weder-om bzengen.** Reportare, referre.  
**weder-om dzaegen.** Reportare, referre.  
**weder-om dzyben/ weder-om stouwen.**  
*Redigere, retrorsum agere, ad rede-*  
*dum compellere.*  
**weder-om gaen.** Redire, repedare, re-  
*verti, repetere.*  
**weder-om lepden.** Reducere.  
**weder-paer.** Compar, consors.  
**weder-partije.** Pars adversa.  
**weder-partijdigh.** Adversarius.  
**weder-peps / weder-ghe-peps.**

mor



- morsus, vellicatio, accusatio conscientiz.**  
**eder-raden.** *vetus fland.* Dissuadere.  
**eder-rede.** *vetus.* Responsio. & Contradictio.  
**eder-rechten.** Restituere.  
**eder-roep.** Revocatio, retractatio, palinodia.  
**eder-roepen.** Revocare, retractare, palinodiam canere.  
**eder-saetke.** *vetus.* Pars adversa: adversarius.  
**eder-saetker.** Adversarius, contrarius, inimicus.  
**eder-sanck.** Recantatio, palinodia.  
**eder-schal.** Echo, reflexio soni.  
**eder-schay.** Contrarietas.  
**eder-schijn.** Nitor, splendor. & Objectum visus.  
**eder-schijnen.** Resplendere, relucere, refulgere.  
**eder-schryffen.** Rescribere: contra scribere.  
**eder-schryft.** Contrascriptum.  
**eder-schuld.** Nomen, id quod nobis debetur: æs meum, æs nostrum, æs suum, quod alij nobis debent.  
**eder-seggghen.** Repetere, referre: & Contradicere, recusare, negare, refragari.  
**eder-senden.** Remittere.  
**eder-sien.** Iterum videre. Tot **weder-siens.** In reditum, in proximum congressum. *vulgo* vsque ad revisum.  
**eder-sien.** Despicere, contemnere, averfari: vultum avertere à re contempta: odio habere.  
**eder-sien ende ver-acht.** Despectus, invisus, odiosus. & suspectus.  
**eder-sieninge.** Despiciencia, despectus, contemptus.  
**eder-sienlick.** Detestabilis, abominabilis.  
**eder-sijds / weder-sijdens.** Vtrinque: vicissim: hinc inde: vltro citroque.  
**eder-sins.** Contrario modo.  
**eder-staen.** Repercutere, referire.  
**eder-slaggh.** Repercussio, percussus, us.  
**eder-slaggh des ge-luyds.** Echo, reflexio soni, vocis percussæ representatio: vocis imago: vocis relatio: sonus resultans.  
**weder-slaggh gheben.** Resonare, reboare, retonare, remugire, reddere Echo.  
**weder-spannen.** Obtenere, tendere adversus, repugnare.  
**weder-spannigh.** Repugnans, repugnax, contumax, pertinax, obstinatus, calcitrosus: & Retrectans.  
**weder-spanninghepd.** Repugnantia, contumacia, pertinacia, obstinatio.  
**weder-spel. i. teghen-spel.** Contrarium.  
**weder-spels.** Præposterè.  
**weder-spoed. i. teghen-spoed.**  
**weder-spozigh.** Calcitrosus.  
**weder-spraetke.** Contradictio, objectio.  
**weder-spreken.** Contradicere, obloqui.  
**weder-spronck. i. bot.** Resultus.  
**weder-staen.** Resistere, obistere, obstare, repugnare, reniti, obniti, refragari: adversari, impedire.  
**weder-stand.** Resistencia, renixus.  
**weder-stoot.** Repulsus, us: & Adversitas.  
**weder-streven.** Repugnare: obniti, oblutari.  
**weder-strebigh.** Contrarius, Repugnans.  
**weder-strijdbigh.** Rebellis.  
**weder-taele.** Responsio: & Contradictio.  
**weder-taelen.** Respondere: & Contradicere.  
**weder-richt.** Relatio actionis, *vulgo* reconventio.  
**weder-richt doen.** Referre litem, iudicium, actionem. *vulgo* reconvenire.  
**weder-toon.** Resona vox, resonans sonus: vocis relatio.  
**weder-toonen.** Resonare, sonum referre.  
**weder-baeren.** Evenire, obvenire, advenire, contingere.  
**weder-baeren.** Adversè contingere.  
**weder-bal.** *vetus holl. i. teghen-spoed.* Adversus casus.  
**weder-was.** vegrandis, vescus, corpore vescus q. d. contra vel malè crescens. Ovid. vegrandia farra coluit. Quæ mas creverunt, parvaq; vesca vocant.



**Weder-waſſen.** Decreſcere, contra creſcere.

**Weder-werck.** *vetus.* Repugnantia.

**Weder-werdigh.** *ger. ſax. ſicamb.* Adverſarius, contrarius.

**Weder-werdighed.** Adverſitas, contrarietas.

**Weder-werigh.** Rebellis, Repugnans.

**Weder-wille.** Rebello & Adverſitas.

**Weder-willigh.** Invitus: & Rebellis & Adverſarius.

**Weder-wolf.** *j. weer-wolf.*

**Weder-woord.** Contradiſtio.

**Weder-woordigh.** *j. weder-werdigh.*

**Weder-wraecke.** Vindiſta, ultio.

**Wederen/weeren.** Reſiſtere, adverſari.

**Wederigh.** Adverſus, adverſarius, contrarius.

**Wederinghe.** Contrarietas, adverſitas, adverſum, res adverſa ſive contraria.

**Weder/weer/ram.** Aries. Dicitur *weder/* ab adverſando, quod ſit pugnax, bellator, & cornu ſerox in hoſtem crebro ictu feratur, vel forte, inquit *G. ſax.* quod retrocedens ac reſiſtens impetu renovato & ſubinde repetito in hoſtem feratur. *germ. wider. ſax. wider. angl. wether, wedir.*

**Weder/weer/hacmel.** Vervex, aries caſtratus.

**Weder lam/weer lam.** Agnus.

**Wede wael.** *j. weede-wael.*

**Weduwe/witwe.** Vidua, mulier orba viro, mulier vidua. *ger. witwe wuſſraw. ſax. wedewe. gall. veſue. ital. vedova. hisp. viuda, viuda. angl. widowe.*

**Weduweſchap.** Viduitas.

**Weduwer/weduwenacer.** Viduus, vir viduus, uxore orbus.

**Weduwelicken ſtaet.** Viduitas.

**Wec.** *ve: mienſio do. eatu.*

**Wec.** Dolor. *germ. w. he. angl. who.*

**Wec-dagly.** *ſicamb.* Languor, tormentum, dolor, morbus. *germ. ſax. wechdag.*

**Wec-doet.** Dolere.

**Wec-dom.** Dolor vehemens, tormentum, languor.

**Wec-klaeghe.** Lamentatio, planctus, gemitus.

**Wee-Maeghen.** Lamentari.

**wee-moed.** Luſtus, puſillanimitas.

**wee-moedigh/ween-moedigh.** Lugubus, lachrymabundus, ad lachrymas proſuſus, puſillanimis.

**wee-wijte/wee-wite.** *vetus. fland.* De calamitas.

**weech.** *j. weegh.* Paries, murus.

**weeck.** *j. endt/ endt-boghel.* Anas, mas.

**weeck/wepck.** Mollis, vietus, tenuis, tardus, imbecillus, languidus, marcidus & Fluidus liquidus. *germ. wyl. ſax. ke. angl. weke, weake.*

**weeck ghe-soden ep.** Ovum molle, tralum, ſorbile, apalum.

**weeck-been/weeck beenken.** Cartilago.

**weeck des bupcks.** Illia. *ſic dicta a luctu. ger. wech. ſax. weke. angl. weke.*

**weeck der ſijden.** Hypochondria.

**weecke kaefe.** *ſax. ſicamb. j. platte kaefe.* Lac preſſum.

**weeck-plaeſter/wepck-plaeſter.** Mamma.

**weeck-ſinnigh.** Mentis inops.

**weeck wercker.** Faber abjetarius.

**weeckachtigh.** Molliculus tenellus.

**weeckelick.** Mollis, effeminatus, iterum.

**weeckelick.** Molliter, tenerè, teneriter.

**weeckhepd.** Mollities teneritudo.

**weecken.** *fland. j. wepcken.* Mollire, rare, tenuare.

**weed/weedte.** Glaſtum, iſatis, luteum, guadam. *germ. waid, waidkraut. gall. guedde. ital. guado. angl. wad, woad woad autem nobis w facit.*

**weed-aſſchen/wepd-aſſchen.** Cineres, offibus animalium combuſtis. *vulgo neres clavellati, Gefner. & Ciner pinu, abiete, aut ſimili arbore reſiſta, cineres ſmigmatici.*

**weede-wael/geel-gorſe.** Galgulus, galula, chlorion, iſterus, ales luridus, avrida. *Plin. vulgo Oriolus. & widew arvis lutei coloris. germ. wittewal, widdew. angl. widd wol.*

**wreed-maend/wede-maend.** *fland.* Iu



dicatur etiam wepd-maend / & weder-  
maend.

weede/weede. *sax. sicamb.* Vpupa.

weed-hoppe/ weede-hoppe. Vpupa. *germ.*  
*weydhopff.*

weeden. *fland.* j. weyden. Pascere.

weegh/wand. Paries, lutamentum.

weegh-lups/wand-lups. Cimex.

weegh-lups-krupd j. wand-lups-krupd.

weegh flecke/ wegh-flecke / lups-flecke.  
Cochlea nuda, limax.

weehen. Vagire.

weel. *vetus. fris.* j. wie/ welck. Quis.

weel/ weele. *holl. zeland.* j. wiel. Vertex a-  
quarum. & Lacuna : pars terræ inun-  
data.

weelde. j. welde. Voluptas.

weeme. *sax. fris. sic.* j. prieragie. Domus  
parochi, ædes curionis, flaminia, do-  
mus flaminis.

weene. Ploratus, fletus, luctus.

weenen. Plorare, flere, lachrymari, vagire,  
lugere.

ween-moedigh. j. wee-moedigh. Lachry-  
mabundus.

weeninghe. Ploratus, fletus.

weenigh. Genus anseris, vario colore, sem-  
per streperi.

weepsch. *sicamb.* j. wepsch. Insipidus.

weer. j. weder. Aura, cælum, aer.

weer. j. weder. Iterum. & contra.

weer wolf/waer-wolf/ wep- wolf/ we-

der-wolf. Lycaon, lycanthropos, veri-  
spellis nycterobius. *Hos lupos, inquit. Io.*

*Bodinus, Germani dicunt wer-wolf / Gal-*

*li lous garous : Picardi lous vvarous, ac si*

*lupos varios dixeris, Genm in locum w suf-*

*ficiunt Galli. Græci λυκανθρώποις, & πο-*

*μολυκτα, Latini varios & versipelles*

*vocant. Franciscus Phæbus Eocensis Comes*

*in libro de venat. one, voce garous ait signi-*

*ficari gardiz vous. i. cavere vobis. Arr.*

*Ortelius in Thesauro Georg. weder-wolf.*

*interpr. tatur. q. d. denuo vel iterum lu-*

*pupus : per intervalla lupus, ut distingua-*

*tur à lupo bruto, qui semper lupus. Virum*

*Plin. homines in lupos verti rursusque ressi-*

*tui sibi, negat, fabulosumque esse ait, lib. 8.*

*natural. Hist. cap. 22. Vero similis, lycan-*

*thropie marbum talia phantasmata cære, ut*

*miseri homines sese in lupos transformatos*

*imagentur ut, scribit Guil. Camden. vulgò*

*lupus ambiguus. & raphus dicitur telum.*

*weer/wep- / Ge-weer. Arma, munitio, de-*

*fensio: & Propugnaculum : id quo vim*

*arcemus, nosque defendimus. sax. vveh,*

*vher.*

*weer. fland. Sepimentum, septum, palatio,*

*pedatio, vallum.*

*weeren/wep- / weeren. Defendere, repri-*

*mere, arcere, prohibere, avertere, pro-*

*pulsare. q. d. wederen.*

*weeren. j. weren. Durare.*

*weer-achtigh. Durabilis, ad se defenden-*

*dum idoneus.*

*weer-baer. Bellipotens, bello aut armis*

*aptus.*

*weer-haemer. j. hep- / haemer.*

*weer-loos. Inermis: & Bellè sive defensi-*

*oni ineptus.*

*weerigh. Durabilis.*

*weer. j. weder. Vervex, aries castratus: &*

*camp. n. Aries.*

*weeren-bleesch. fland. holl. zeland. sicamb. j.*

*hamelen bleesch.*

*weer. Callus, callum: & Nodus, tuber.*

*weer-ooghe. Hordeolum, grando, chala-*

*za, chalazion, exiguum tuberculum in*

*palpebris, aut circa palpebrarum cre-*

*pidines.*

*weerachtigh. Callosus.*

*weeren/ber-weeren. Callere, callescere.*

*weerd/weert/wert/weerder. vetus. Insula,*

*insula amnica. & Propugnaculum, ag-*

*get. ang. sax. vvorh, vvorh. Hinc weyferi-*

*weert/ Bommels-weert. q. d. Cælaris in-*

*sula, Bomeli insula. Guil. Camden.*

*weerd-ribbe. j. waerd-ribbe.*

*weerd/ waerd/ weerdigh. Dignus. germ.*

*vv. ert vwindigh. ang. vvorh.*

*weerd. Carus, charus, gratus & pretiosus.*

*weerd zijn. Valere, in pretio esse.*

*weerde. valor, pretium.*

*weerdēren/waerdēren. Estimare, appre-*

*tiare, taxare, censere, pretium impone-*

*re, penficulare, penficare, adgerare, ere*



- æstimare.**  
**weerdéer.** *Æstimator, pensitator : pensiculator, censor.*  
**weerdeyn. i. waerdeyn.** *Præfectus mone- te : estimator.*  
**Weerdéringhe.** *Æstimatio.*  
**Weerdérlick.** *Æstimabilis.*  
**weerdigh. i. waerdigh.** *Dignus, condi- gnus : & Honorandus, venerandus. ger. wirdigh : vet. sax. worthum. ang. worthy.*  
**weerdighedy.** *Dignitas : & Honor, ho- nos, splendor, amplitudo.*  
**weerdighlick.** *Dignè, condignè : & Am- plè, magnificè, splendidè.*  
**Weerd.** *Hospes, qui hospitio accipit. Cau- po, stabularius : & Convivator. germ. wirt.*  
**Weerdinne.** *Hospita.*  
**weerd-schay.** *sax. sicamb. holl. fris. fland. Convivium, epulum, populare cōviviū : & Nuptiæ, convivium nuptiale.*  
**weerd-schappen.** *sax. sic. holl. Epulari.*  
**Weerds-hups.** *Caupona, diversorium, ho- spitium.*  
**Weeren.** *Callere. vide Weer. i. Callus.*  
**weeren.** *Defendere. vide Weer. j. Arma, defensio.*  
**weeren.** *Impedire.*  
**weeren. i. weren.** *Durare.*  
**weerigh-duerigh.** *Durabilis.*  
**weereld. i. wereld.** *Mundus, orbis terra- rum.*  
**weers-hoofd.** *holl. j. draepende windt. Turbo.*  
**weert woer.** *Alga, herba.*  
**weese weef-kind.** *Pupillus, orphanus. ger. vuyse : sax. vuyse.*  
**weesen-hups.** *Orphanotrophium.*  
**weesen-meester.** *Orphanotrophus : præ- fectus pupillorum.*  
**weeschingh.** *Pupillus, orphanus.*  
**weete weer / pastel.** *Glastum. ger. gvaide & ll w d : ital. guado ang. wode.*  
**weffel/weibel.** *fland. i. streme. Vibex.*  
**weffel.** *Pustula sive tumor exilis ex acu- leo muscæ, apis, vespar, vel morfu pu- licis.*  
**wegghe / wigghe.** *germ. sax. sicamb. holl. fland. j. beptel. Cuneus. germ. vreck vvedge.*  
**wegghe.** *Massa. ang. wedge.*  
**wegghe.** *Panis triticeus : libum ob- gum. & Libum lunatum.*  
**wegghe / boter-wegghe / wegghe- ters.** *Massa butyri oblonga, vtri- acuta : butyrum cuneatum, in formam cunei coactum.*  
**wegghelen / wigghelen.** *volvere, in- vere, convolvere, provolvere.*  
**wegghen.** *vetus sax. sicamb. Movere.*  
**wegh.** *Via, iter. ger. wegh : sax. vrech. voyez. ital. via : ang. waye.*  
**wegh.** *A, ab, de.*  
**wegh.** *Apage, apagete.*  
**wegh-bladeren.** *Arnoglossa, heptap- ros.*  
**wegh-bree.** *Plantago : herba passim plateis sive viis nascens.*  
**wegh-doen.** *Amovere, semovere, re- vere, amoliri, auferre, tollere, aspor- tare.*  
**wegh-draghen.** *Asportare, auferre.*  
**wegh-dryven.** *Abigere, propellere.*  
**wegh-gaen.** *Abire, recedere, discede.*  
**wegh-ganck.** *Abitus.*  
**wegh gheld.** *Vestigal, portorium. pavietrium : quia penditur pro ster- pavimentis sive plateis silice aut glarea. tura in Legibus Francorum : nunc strata & wegstura Germanis dicitur B. Rhen.*  
**wegh-gheven.** *Donare, donatione ali- re, dilargiri.*  
**wegh-gheselle.** *Comes.*  
**wegh-gras.** *Polygonum, proserpis- seminalis : centinodia, corrigiola, guinatia. vulgo gramin viarum.*  
**wegh-haelen.** *Auferre, tollere.*  
**wegh-jaeghen.** *Fugare, repellere, pro- lere, exigere.*  
**wegh-komen.** *Evadere, effugere, evi- dere.*  
**wegh-laeghe.** *Insidiæ.*  
**wegh-laeghen.** *vetus. Insidiari.*  
**wegh-legghen.** *Sepondere, reponere.*  
**wegh-lepden.** *Abducere.*  
**wegh-loopen.** *Aufugere.*  
**wegh-maecken / wegh-gaen.** *Abire, se in viam.*



**wegh-maecten** *ſijn* goet. Abalienare bona : & Testamento legare.  
**wegh-nemen**. Auferre, demere, adimere, tollere, ſemovere.  
**wegh-repſen**. Abire.  
**wegh-ſcheede/wegh-ſchepde**. Compitum bivium, trivium, quadrivium.  
**wegh-ſchencken**. Donare, donatione abalienare.  
**wegh-ſchicken**. Amandare, ablegare, dimittere.  
**wegh-ſchijte**. *ſic. j.* weer-**ooghe**. Hordeolum, tuberculum in palpebris, *quod quidam fabulantur naſci cum quis in via publica ventrem exonerat.*  
**wegh-ſenden**. Ablegare, amandare, abmittere.  
**wegh-ſijn**. Abeſſe.  
**wegh-ſijnde**. Abſens.  
**wegh-ſlecke**. Cochlea nuda, limax.  
**wegh-ſteken**. Abſtrudere.  
**wegh-ſtooten**. Propellere.  
**wegh-ſtoutwen**. Abigere, propellere.  
**wegh-ſtrijcken**. Amovere.  
**wegh-ſtrijcken**. Abire, diſcedere feſtitanter.  
**wegh-ſwemmen**. Abnatate.  
**wegh-trecken**. Abſtrahere.  
**wegh-trecken**. Abire, diſcedere.  
**wegh-vaerd**. Iter.  
**wegh-vaerdigh**. Accinctus itineri.  
**wegh-vaerdigh man**. Viator.  
**wegh-blieden**. Aufugere.  
**wegh-bliegghen**. Avolare.  
**wegh-boeren**. Abducere, avehere.  
**wegh-werpen**. Abjicere, rejicere.  
**wegh-werperken**. *ſland.* Rejiculus.  
**wegh-werpfel**. Rejeſtamenta.  
**weghe**. Via, modus, ratio. **Te wege bzenghen**. Commodè applicare ſive deducere rem aliquam, aptè accommodare : & Perducere ad exitum, peragere, efficere.  
**weghe**. Nomen, cauſa, gratia, ergo. **Dan weghe**. Ob, propter. **Dan noods weghe**. Neceſſitatis cauſa. **Dan Gods weghe**. Dei nomine. **Dan des landſheeren weghe**. Auſtoritate Principis,

nomine Principis. **Sp is noch maeghe van mijnen weghe**. Integra à me virgo eſt. **Groot hem van mijnen weghe**. A me ſalutem dic illi, meis verbis, meo nomine. **Be-raelen van iemands weghe**. ſolvere, numerare, dare ab aliquo. **Wreſen van alle wegghen**. Timere ab omni parte, ex omni parte. **Aller weghe**. Paſſim, ubique locorum.

**weghen**. Dirigere in viam, monſtrare iter, viam docere.

**weghen ende wiſſen iemanden**. Deducere & intruere aliquem.

**weghel**. *ſland.* Trames, ſemita tranſverſa.

**weghen. j. waeghen**. Movere.

**weghen**. Librare, pendere appendere, expendere, ponderibus examinare, penſare, ponderare, trutinare. *ger. wagen. ang. waeye, waeyghe.*

**weghe-ſchaele**. Lanx, bilanx, trutina.

**wegher**. Ponderator, penſator, penſicator.

**wegher. j. waegh-meeſter**. Libripens.

**wegher**. *ger. ſax. ſicamb.* Potior, melior, potius, melius.

**wep**. Serum, pars lactis aquea, ſuccus lactis. *ang. whey whay.*

**wep-kaeſe**. Lac coagulatum.

**wepgh-beld. j. wiſck-beld**.

**wepck. j. weeck**. Mollis, maceratus.

**wepcke**. Maceratio. **Te wepcke ſetten**. Macerare in aqua, inſuccare liquore.

**wepcken**. Emollire, macerare humore aliquo. & Macerari, macereſcere, madeficere. *germ. weycken.*

**wepcken**. *ſicamb.* Cornum.

**wepcken-boom**. *ſicam j.* weppken-boom. Cornus.

**wepde/ghewepde. j. in-gewand**. viſcera animalium, exta. *ger. cingweyd.*

**wepden/wt-wepden**. *vetus.* Exenterare, e- viſcerare, viſcera ſolvere.

**wepde**. Paſcua, orum, ager paſcuus vel compaſcuus, pratum.

**wepden**. Paſcere, impaſcere, compaſcere, paſci, impaſci, compaſci, carpere herbam, tondere, pabulari, errare. *germ. weyden. ang. ſeede.*



**wepd-boom.** *vetus. j. wilghe.* salix. *germ.*  
*wydn-baum. wyd. ang. wither.*

**wepd-land.** Ager pascuus, pascua.

**wepd-hups.** *vetus. sicamb.* Prætorium, magnificum edificium in rusticis prædiis & villa urbana.

**wepd-macnd.** Iunius mensis: *mensis quo pecora in pascua ducuntur.*

**wepd-man.** Venator, auceps, auceps rapacibus quibusvis avibus utens, *G. fner. ger. wydm. in. sax. wydeman.*

**wepd mes.** Culter venatorius, quo feris viscera solvuntur.

**wepd-sack.** Pera venatoria, pera viatoria, bulga ascopera, mantica.

**wepd-schaep.** Ovis pascalis: quæ passim pascitur.

**wepd beld.** Ager pascuus, compascuus.

**wepd-tessehe. j. wepd sack.**

**wepd-boghel.** Accipiter.

**wepd-werck.** Venatio, aucupatio.

**wepdenier.** Venator.

**wepder.** *vetus. j. herder.* Pastor: qui pecus pascit.

**wepdigh.** Venaticus venatorius, aucupio & venationi deditus.

**wepd sch.** Venaticus, venatorius.

**wepd sch mant.** Venator, auceps.

**wepdelick boghel.** Accipiter, avis rapax.

**wepdelick.** Magnus, validus, fortis, potens, bonus, probus, habilis, aptus, egregius, excellens.

**wepdelick.** Valide, vehementer, fortiter, potenter, probè, egregiè. *ger. weydl. h.*

**wepdelick geesselen.** Probè virgis cadere.

**wepdelinck.** *germ. sax. sicamb.* Cymba, scapha alveus, linter, lembus.

**wepfel/wepvel.** Viator, stator, apparitor, accensus: & Peditum præfectus. *germ. wybel.*

**wepfelen.** Vagari, vacillare, fluctuare, nutare, inconstantem esse: omni vento versari: nunc his nunc illis partibus favere: colludere cum utraq; parte.

**wepfeler.** Homo vagus, inconstans, levis, instabilis, vacillans, versatilis, homo lubrica & ancipiti fide, qui se diversis applicat partibus, cothurnus, cothurno

versatiliior.

**wepfeler. j. wepfel.** Viator stator.

**wepgh. j. wepdigh.** Venatorius.

**wepgh-beld. j. wjck-beld.**

**wepgheren.** Negare, denegare, recusa renuere, abnuere, detrectare, defuge

**wepgheringhe.** Negatio, recusatio, repulsa, detrectatio.

**wepgher-teeckent.** Renutus, capitis gnum quo repulsa vel negatio signatur.

**wepgher-teecken doen.** Renuere.

**wepnden. j. wenden.** Vertere.

**wepn.** *vetus.* Dolor.

**wepnen. j. weenen.** Flere.

**wepnigh.** Parum, paulum, modicum: Parumper, paulisper. *ger. wenigh.*

**wepnigh.** Paucus, pauci. *sax. wene. ang. we.*

**wepnigh.** *vetus.* Paryus, modicus.

**wepnighewd.** Paucitas, exiguitas.

**wepnighlick.** Modicè, exiguè.

**wepnighsken.** Per paulum, pauxillum, quantum.

**weppe/wepe/wepcken.** *sic.* Cornus.

**wepcken-boom. j. cojnoelic-boom.**

**wepntelen. j. wendtelen.** Volvere.

**wepzen. j. weren.**

**wepz-wolf/weer-wolf.**

**wepsteren.** Mobilitare ante oculos.

**weptel.** *sicamb. j. schal-bijter.* Scarabeus. *ang. betell.*

**weyte.** *sax. sicamb. j. terwe.* Triticum. *ger. weytze. ang. wheate.*

**weyten-bzood. j. witten-bzood.** Panis ticeus.

**weyten.** *vetus. fland. j. roet aerdt.* Gracula

**weyt-krupd.** *germ. sax. sic. fris. j. weete.* Ictus.

**wepvel. j. wepfel.** Apparitor.

**wieke.** Hebdomas, hebdomada. *vulgò septimana, septiduum. germ. woch. sax. we. ang. wike.*

**wek-merckt/weken-mercke.** Forum hebdomadarium: nundinae hebdomadarum.

**weken.** *sax. j. wepcken.* Macerare.

**wel.** Benè, bellè, rectè, probè: & Valdè: Satis. *ger. wol. ang. wel.*



- wel bele.** Benè multi. **Wel verre.** Bene longè. **Wel droncken.** Probè potus, appotus. **wel lang.** Benè longus, valdè longus. **wel te peerde.** Expeditus equo. **wel te voet.** Expeditus pedibus. **wel hzoegh.** Planè manè, benè mane.  
**wel aen.** Age, agedum, hoc age, eia, soles, macte.  
**wel aen zjn.** Bene valere: bene agi cum aliquo.  
**wel daed.** Benefactum, beneficium, gratia.  
**wel daedigh.** Beneficus.  
**wel daedighhepd.** Beneficentia, benignitas, liberalitas.  
**wel doen.** Benefacere: & Beneficium prestare.  
**wel eer.** *hol. i. eer-rydes.*  
**wel ghebozen.** Generosus, nobili pro sapia ortus, natalibus clarus, nobili loco natus: nobili genere natus.  
**wel ghelegheit.** Appositus, commodus, opportunus.  
**wel ghe-maecht man.** Vir formosus.  
**wel ghe-maecht werck.** Opus artificiosum, elaboratum, artificiosè factum.  
**wel ghe-moed.** Alacer.  
**wel ghe-moedt.** Origanum. *ger. wol gewund. sax. wolgemot.*  
**wel ghe-bal.** Voluptas, delectatio, placitum.  
**wel ghe-ballen.** Complacere, collubere.  
**wel ghe-ballen hebben.** Delectari, complacere.  
**wel-hebben.** Satis habere, fortunas satis amplas habere, rem habere, facilè habere, facilè agere.  
**wel-hebbende/wel-hebbigh.** Satis dives, opulentus, qui est in re lauta.  
**wel-kom zjn / wille-kom zjn.** Comiter excipi adventu. *q d wel-ge-komen. Ita quoque gall. bien venu. ang. welcome.*  
**wel-kom zjt dp.** Adventus tuus est perquam gratus: optat' ades: optatus ades: optatus & gratus advenis: expectatus venis: desideratus venis.  
**wel-kom haeren.** Adventum felicem gratulari alicui: saluum aliquem advenisse gaudere.  
**wel-kom-beker.** Philotesius crater.  
**wel-kom-geld / in-kom-geld.** Isagogicum.  
**wel-kom be-talen.** Isagogicum persolvere.  
**wel-kom mael-tyd.** Cœna viatica, qua peregrè reversi, amici excipiuntur, convivium adventorium.  
**wel-komen.** Opportunè & optato advenire: & Adventum gratulari.  
**wel-lust.** Voluptas, oblectamen, oblectamentum, delectatio, delectamentum, delicia, libido.  
**wel-lust-soecker.** Epicureus, epicuri de grege porcus, homo voluptarius, voluptatibus deditus.  
**wel-lustigh.** voluptarius, voluptuosus, delitiosus, libidinosus.  
**wel-lustighlic.** Voluptuosè: & Libidinosè.  
**wel-rieckende.** Fragrans, odoratus, benè olens.  
**wel-smacckende.** Grati saporis.  
**wel-sprekende.** Eloquent, facundus, disertus.  
**wel-sprekenhepd.** Eloquentia, facundia.  
**wel-sprekentlick.** Facundè.  
**wel-staen.** Decere convenire.  
**wel-staende.** Decens, conveniens.  
**wel-stand.** Decorum.  
**wel-stand.** Salus, prosperitas.  
**wel-baerd.** Bona valetudo, prosperitas, prospera valetudo, salus, incolumitas.  
**wel-baeren.** Benè valere.  
**wel-baerende.** Sanus & salvus, vegetus, incolumis.  
**welck.** Quis quæ, quod, qui. *germ. welcher. vetus sax. hwilce ang. which.*  
**welck van beyden.** Vter.  
**welcker-hande.** Qualis.  
**welcker-ley.** Qualis, cujusmodi.  
**welcker-wyffe.** Qualiter.  
**welck.** *vetus.* Victus, flaccidus, marcidus, flacidus. *ger. sax. waelck.*  
**welcke.** *vetus.* Marcor.  
**welcke.** *i. bleyne.* Pustula. *ang. wbe'cke.*  
**welchen/ver-welchen.** Marcere matrescere, elanguere, elanguescere.



**weld.** *vetus. fris. j. ghe-weld.*

**weldigh.** *vetus. ghe-weldigh.*

**weelde/weelde.** Voluptas, lascivia, petulantia, deliciæ, luxuria, luxuries, libido. & Opulentia, divitiæ, opes. *vetus. sax. wila. ang. welthe.*

**weldigh/welderigh.** Voluptuosus, lascivus, petulans, luxurians, delicatus, plenus deliciis, libidinibus deditus. & Dives, opulentus. *ang. welthy.*

**welffel/welbinghe.** Camera, testudo, concameratio, fornix, arcus, apsis.

**welffel van den solder.** Lacunar, lacunarium, laquear, laquearium, laqueare, lacus, tignum concamerationis.

**welle/walle.** *vetus.* Aqua fontana, aqua putealis: & Scatebra, scaturigo: & Flutus. *ger. walle. ang. welle.*

**welle/walle.** Bullitio, ebullitio.

**welle/sinck-sand.** Æstus, arena instabilis omnia absorbens & hauriens: & Charibdis, vorago, gurgēs vorticosus. *dim. i. procella.*

**welle.** Cylindrus: & Sricula: & Palanga.

**welle.** Volvolus: lignum teres instar cylindri, quo voluto æquatur solum: occa-

**welle.** *vetus. fland.* Vertigo capitis.

**wellen/wallent.** Fervescere, bullire ebullire, undare. & Scaturire, erumpere.

**wellent.** Volvere. *ang. wallow.*

**wel-berd van d'orgelen.** Pinax, summa tabula foraminosa organi pneumatici.

**wel-hout.** Cylindrus.

**wel-sand.** *holl. j. drif-sand.*

**wel-steen.** Cylindrus. *ger. w. i. steyn.*

**wellen het melck.** *holl.* Lac tepefacere, conficiendo caseo.

**weller.** Silurus, *piscis.*

**wellinghe.** Volutatio. & Scaturigo: & Bullitio. & Procella. & Gurgēs.

**wellinghe.** *sax. sicamb. fland. campin.* Iusculum, & Puls, pulticula.

**welpe. j. wulpe.** Catellus.

**welteren.** *fris. sicamb. j. wentelen.* Volvere, volutare. *germ. woltzen gall. veaultren.*

**welven.** Camerare, arcuare, fornicare. *ger. welben. sax. woelfen, woelven.*

**welbinghe. j. welffel.**

**weme. j. weeme.** Domus flaminis.

**weme.** *sax. sicamb. j. spicker-booze.* Terebra terebellum. *ang. wimble.*

**wemelen.** *sax. sicamb.* Perforare terebrare.

**wemelen.** Circumagere, obversare, circumversare: & Circumagi, obversari, circumversari, micare, interpositis intervallis moveri: & Palpitare, frequenter & leviter movere.

**wen.** *ger. sax. sicamb. j. wanneer.* Cum, quando.

**wenck. j. winck.** Nutus.

**wencken. j. wincken.** Nuere.

**wenck. vetus. j. maeghden-palm.**

**wendel. j. windel.**

**wendel-boom.** Iugum, liciatorium.

**wendel-graet.** Cochlea, cochlis, scalæ quibus per gyrum adscenditur.

**wendel-steegher.** *fland.* Cochlea.

**wendel steen.** Cochlea.

**wendel-trap.** Cochlea, cochlis, scaphæ cochlides, scalæ in gyrum scanfiles.

**wenden. j. winden.** Vertere.

**wend-gher/brand-gher.** Crateuterium: forum in quo veru vertitur.

**wendelick/wendigh.** Versatilis.

**wender/winder. j. endrick.** Anas mas.

**wendeelen.** Volvere, volutare, circumagere, circumvolvere, versare. *germ. wizen.*

**wendtelen int affck.** Volutari in luto.

**wendtel-graet. j. wendel-graet.**

**wendtelinghe.** Volutatio, volutatus, us.

**wenghel.** *sicamb.* Cervical.

**wengher. sic.** Scamnum præ foribus.

**wenigh. j. wepnigh.** Parum.

**wennen.** *vetus.* Ablactare. *germ. entwennen. ang. weane.*

**wennen. j. ge-wennen.** Assuefacere, & suescere.

**wensel. j. ghe-wente.** Assuefactio.

**wensch/wunsch.** Votum, desiderium, cœtatum, animi sententia. & Imprecatio. *ger. Wunsch. ang. wish.*

**wenschen/wunschen.** Optare, exoptare, precari, cupere, desiderare, expetere.



vere, ger. *wunschen. ang. wishe.*

menshelick. Optabilis.

dentelen. j. wendtelen. Volvere.

oepel. j. weppe. *sicamb.* Cornus.

oepel. *vetus. fland. holl.* Vagus, inconstans.  
& Vacuus, vacans.

oepel. j. wepfel. Accensus, *germ. weybel.*

oepel/wepeler. Accessus, adscriptitius, vacans munere, liber à muniis, privatus, vacuus à negotiis publicis, immunis, liber ab onere sive officio publico.

oepelen. j. wepfelen. Vagari.

oepel-steerten. j. wispel-steerten.

oepeler. j. wepfeler. Vagus, inconstans.

oepeler. j. wepel. Accensus, &c.

oepesch/weepsch. *sicamb.* Inspidus, sine sapore aut odore.

werck. Stupa, lini stupa, linum vile, lini purgamentum, lana crassior & recrementitia. *sax. werck.*

werck. *officium.*

Laborare de re aliqua: magnificare, magnipendere rem aliquam. **Gheen werck maecken van eenigh dinck.** Parvifacere, parvipendere, nihilipendere, floccipendere, negligere rem aliquam.

**Wercken.** Laborare, operari, opera moliri, opus facere, agere.

**Wercken het deegh. j. kneden.** Depsere, subigere farinam.

**Werck-alarm.** Instrumenta operatorum, arma.

**werck-beeste.** Iumentum: pecus operarij,

**Werck-dagh/ wercken dagh.** Dies operosus, negotiosus, profestus.

**Werck-ghe-touwe.** Instrumentum.

**Werck-ghe-tupgh.** Instrumentum.

**Werck-ghierigh.** Operosus.

**Werck-hups.** Officina, taberna, fabrica, ergasterium, opificis officina.

**Werck-lieden.** Operę, operarij, opifices.

**Werck-man.** Operarius, opifex. **Konstigh werck-man.** Mechanicus, operarius.

**Werck-meester.** Architectus, artifex.

**Werck-saem.** Operosus, patiens laboris.

**Werck-schoen. j. boet/ boet-maete.** *Pes. mensura genus.*

**Werck-stadt/ werck-stede.** Officina.

**Werck-steen.** Lapis operarius: lapis qui servit opificum operis, ut cos.

**Werck-stuck.** Opus.

**Werck-tupgh.** Instrumenta, arma, organa, armamenta, supellex.

**Werckelick/ werckigh.** Operosus. & Mechanicus.

**Werckelickhepd.** Efficacia.

**Wercker.** Operarius.

**Werckachtigh.** Operosus.

**Werckinghe.** Actus, operatio.

**Werd/ werder/ weerd.** *vetus.* Insula: & Propugnaculum: septum. *sax. word.*

**Werdel. j. wo?del.** Verticillum, verticillus, harpax.

**Werden. j. worden.** Fieri.

**Werder. j. weerd.** Insula.

(ger.

**Were.** Defensio. & Munitio, arma, & Ag-

**Were. fland.** Sepimentum.

**Were/wepze.** *vetus. sax.* Possessio.

**Were.** *vetus sax. ang.* Luitio. Pretium redemptionis, multa pecuniaria ob hominem laesum aut occisum: pretium hominis, aestimatio capitis sive corporis: multa aestimationis capitis, &c. Olim multa pecuniaria imponebantur cadi, rapinae, furto, & multis aliis facinoribus: inter alias autem capitis erat aestimationis multa, & ejus rei gratia aestimabantur quique, & à summo ad infimum, capite censabantur singuli: ut patet ex veteribus legibus Anglorum & Saxonum Guil. Lombard. vulgò wera, werigeldium, & wergelta, q. d. pretium sive pecunia defensionis. wergelta, inquit Hermannus Cones Nuenarius, in legibus Ripuariis Francorum, est pecunia, qua quis multam solvit aut redimit. à **were** / id est, defendere, & **geld** / id est, pecunia.

**Were ghelb. j. were.** Luitio.

**Wereld.** Mundus, orbis, orbis terrarum.

**wereld** dicitur à **weren.** i. durare, perdurare. Mundi enim corpus ita conflatum est, & tam aptè cohaeret, ut ullo modo nequeat



**welb.** *vetus. fris. j. ghe-welb.*

**welbigh.** *vetus. ghe-welbigh.*

**weelde/weelde.** Voluptas, lascivia, petulantia, deliciae, luxuria, luxuries, libido.

& Opulentia, divitiae, opes. *vetus. sax. wela. ang. welthe.*

**welbigh/welberigh.** Voluptuosus, lascivus, petulans, luxurians, delicatus, plenus deliciis, libidinibus deditus. & Dives, opulentus. *ang. welthy.*

**welffel/welbinghe.** Camera, testudo, concameratio, fornix, arcus, apsis.

**welffel ban den folder.** Lacunar, lacunarium, laquear, laquearium, laqueare, lacus, tignum concamerationis.

**welle/walle.** *vetus.* Aqua fontana, aqua putealis: & scatebra, scaturigo: & Fluctus. *ger. walle. ang. welle.*

**welle/walle.** Bullitio, ebullitio.

**welle/sinck sand.** Aëstus, arena instabilis omnia absorbens & hauriens: & Charibdis, vorago, gurgēs vorticofus *lix. i. procella.*

**welle.** Cylindrus: & Sacula: & Palanga.

**welle.** Volvolus: lignum teres instar cylindri, quo voluto æquatur solum: occa.

**welle.** *vetus. fland.* Vertigo capitis.

**wellen/wallen.** Fervescere, bullire ebullire undare. & Scaturire, erumpere.

**wellen.** Volvere. *ane. wallow.*

**wel-berd ban d'orgelen.** Pinax, summatubula foraminosa organi pneumatici.

**wel-hout.** Cylindrus.

**wel-sand.** *holl. j. dzif sand.*

**wel-steen.** Cylindrus. *ger. w. i. steyn.*

**wellen het melck.** *holl.* Lac tepefacere, conficiendo caseo.

**weller.** Silurus, *piscis.*

**wellinghe.** Volutatio. & Scaturigo: & Bullitio. & Procella. & Gurgēs.

**wellinghe.** *sax. sicamb. fland. campin.* Iusculum, & Puls, pulticula.

**welpe. j. wilpe.** Catellus.

**welteren.** *fris. sicamb. j. wentelen.* Volvere, volutare. *germ. woltzen gall. veaultren.*

**welven.** Camerare, arcuare, fornicare. *ger. welben. sax. woelfen, woelven.*

**welbinghe. j. welffel.**

**wemc. j. weeme.** Domus flaminis.

**weme.** *sax. sicamb. j. spicker-booz.* Terebra terebellum. *ang. wimble.*

**wemelen.** *sax. sicamb.* Perforare terebrare.

**wemelen.** Circumagere, obversare, circumversare: & Circumagi, obversare circumversari, micare, interpositis intervallis moveri: & Palpitare, frequenter & leviter movere.

**wen.** *ger. sax. sicamb. j. wanneer.* Cum, quando.

**wenck. j. winck.** Nutus.

**wencken. j. wincken.** Nuere.

**wenck. vetus. j. maeghden-palm.**

**wendel. j. windel.**

**wendel-boom.** Iugum, liciatorium.

**wendel-graet.** Cochlea, cochlis, scale quibus per gyrum adscenditur.

*Werck idem ac eppo*

cochlides, scale in gyrum scansiles.

**wenden. j. winden.** Vertere.

**wend-hser/brand-hser.** Cratæuterium: forum in quo veru vertitur.

**wendelick/wendigh.** Versatilis.

**wender/winder. j. endrick.** Anas mas.

**wendeelen.** Volvere, volutare, circumagere, circumvolvere, versare. *germ. n. zen.*

**wendtelen int stfick.** Volutari in luto.

**wendtel-graet. j. wendel-graet.**

**wendtelinghe.** Volutatio, volutatus, us.

**wenghel.** *sicamb.* Cervical.

**wengher. sic.** Scamnum præ foribus.

**wenigh. j. wepnigh.** Parum.

**wennen.** *vetus.* Ablactare. *germ. entwennen. ang. weane.*

**wennen. j. ge-wennen.** Assuefacere, & suescere.

**wensel. j. ghe-wente.** Assuefactio.

**wensch/wunsch.** Votum, desiderium, ratum, animi sententia. & Imprecatio. *ger. wunsh. ang. wish.*

**wenschen/wunschen.** Optare, exoptare, precari, cupere, desiderare, expetere.



ere, *ger. wünschen. ang. wishe.*  
 nschelick. Optabilis.  
 itelen. *j. wendtelen.* Volvere.  
 pe. *j. weppe. sicamb.* Cornus.  
 pel. *vetus. fland. holl.* Vagus, inconstans.  
 Vacuus, vacans.  
 pel. *j. wepfel.* Accensus. *germ. weybel.*  
 pel/wepeler. Accensus, adscriptitius, va-  
 cans munere, liber à muniis, privatus,  
 vacuus à negotiis publicis, immunis, li-  
 ber ab onere sive officio publico.  
 pelen. *j. wepfelen.* Vagari.  
 pel-steerten. *j. wijspel-steerten.*  
 peler. *j. wepfeler.* Vagus, inconstans.  
 peler. *j. wepel.* Accensus, &c.  
 psch/wepesch. *sicamb.* Insipidus, sine sa-  
 pore aut odore.  
 rck. Stupa, lini stupa, linum vile, lini  
 purgamentum, lana crassior & recre-  
 mentitia. *sax. werck.*  
 werck. Opus, operatio, actus opificium,  
 negotium. *ger. werck. ang. woork.*  
 werck maecken van eenighe saccke.  
 Laborare de re aliqua: magnifacere,  
 magnipendere rem aliquam. *Gheen*  
 werck maecken van eenigh dunck.  
 Parvifacere, parvipendere, nihilipen-  
 dere, floccipendere, negligere rem ali-  
 quam.  
 wercken. Laborare, operari, opera moliri,  
 opus facere, agere.  
 wercken het deegh. *j. kneden.* Depsere,  
 subigere farinam.  
 werck-alarm. Instrumenta operariorum,  
 arma.  
 werck-beeste. Iumentum: pecus operariū,  
 werck-dagh/ wercken dagh. Dies ope-  
 rosus, negotiosus, profestus.  
 werck-ghe-touwe. Instrumentum.  
 werck-ghe-tuygh. Instrumentum.  
 werck-ghierigh. Operosus.  
 werck-hups. Officina, taberna, fabrica,  
 ergasterium, opificis officina.  
 werck-lieden. Operę, operarij, opifices.  
 werck-man. Operarius, opifex. *Konstigh*  
 werck-mant. Mechanicus, operari-  
 us.  
 werck-meeſter. Architectus, artifex.

werck-saem. Operosus, patiens laboris.  
 werck-schoen. *j. boet/ boet-maete.* *Pes.*  
*mensura genus.*  
 werck-stadt/ werck-stede. Officina.  
 werck-steen. Lapis operarius: lapis qui  
 servit opificum operis, ut cos.  
 werck-stuck. Opus.  
 werck-tuygh. Instrumenta, arma, organa,  
 armamenta, supellex.  
 werckelick/ werckigh. Operosus. & Me-  
 chanicus.  
 werckelickhepd. Efficacia.  
 wercker. Operarius.  
 werckachtigh. Operosus.  
 werckinge. Actus, operatio.  
 werd/ werder/ weerd. *vetus.* Insula: &  
 Propugnaculum: septum. *sax. wordt.*  
 werdel. *j. worzel.* Verticillum, verticillus,  
 harpax.  
 werden. *j. worden.* Fieri.  
 werder. *j. weerd.* Insula. *(ger.*  
*Were.* Defensio. & Munitio, arma. & Ag-  
*Were. fland.* Sepimentum.  
 were/weppe. *vetus. sax.* Possessio.  
 were. *vetus sax. ang.* Luitio. Pretium re-  
 demptionis, multa pecuniaria ob ho-  
 minem læsum aut occisum: pretium  
 hominis, æstimationis capitis sive corpo-  
 ris: multa æstimationis capitis, &c. O-  
 lim multa pecuniaria imponebantur cadi, ra-  
 pina, furto, & multis aliis facinoribus: inter  
 alias autem capitis erat æstimationis multa,  
 & ejus rei gratia æstimabantur quique, & à  
 summo ad infimum, capite censibantur sin-  
 guli: ut patet ex veteribus legibus Anglorum  
 & Saxonum Guil. Lombard. vulgò wera,  
 werigeldium, & wergelta. q.d. pretium  
 sive pecunia defensionis. wergelta, in-  
 quit Hermannus Con es Nuenarius, in legi-  
 bus Ripuarii Francorum, est pecunia, qua  
 quis multam solvit aut redimit. à we-  
 ren/ id est, defendere, & geld/ id est,  
 pecunia.  
 were gheld. *j. were.* Luitio.  
 wereld. Mundus, orbis, orbis terrę.  
 wereld dicitur à weren. i. durare, per-  
 durare. Mundi enim corpus ita conflatum  
 est, & tam aptè coheret, ut ullo modo ne-  
 queat



- qucat dissolvi, nisi ab eo à quo est colligatum, unde & aeternum asseruerunt Aristoteles, Plato, & alij. At manet incolumis mundus suaq; omnia versat. Quae nec longa dies auge, minuitq; senectus, Nec motus puncto currit, cursuq; fatigat. Idem semper erit, quoniam semper fuit idem. Non alium videre patres, aliisve nepotes. Aspicient, &c. Cui neque principium est usquam, nec finis in ipso, &c. Minil. r. Astronom. ger. ivelt, werelt: vetus germ. worold, apud Osfridum VVeissenburger sm: sax. woruld fris. worldt: ang. world.
- Wereldblich.** Mundanus: & Prophanus, laicus.
- Wereldblich recht.** Ius civile, humanum, Caesarium, Imperiale,
- Wereldsch.** Mundanus. & Profanus, & Voluptatibus corporis deditus.
- Werren. j. weeren.** Defendere.
- Werren. j. weeren.** Durare, perdurare. ger. waeren: sax. waeren, ween.
- Wers / werbe.** Actio, actus. hinc cent-  
**werf / twee-wers / eerst-wers / leest-wers / &c.**
- Wers. vetus.** Officina: & villa: & Domus. & Area.
- Wers.** Acta, agialus, crepido litoris, ripa, moles, agger. **wers / inquit Ioan. Bican.** in fluminibus & mari dicitur id quod ultra nativum ripae litorisve ductum in aquas ab hominibus est projectum, ne naves vadi brevitate appellere prohibeantur: aut ut eo vis fluminum coercetur.
- Werm. j. warm.** Calidus.
- Wermoed.** sax. sicamb. Absinthium. germ. wormut: sax. wormite: ang. wormwoode, à vermibus necandis.
- Wern-doghe. j. weer-doghe.**
- Werp. j. wozp.** Iactus.
- Werp / werpte.** Stamen.
- Werpen / woypen.** Iacere, jactare, ruere, mittere, jaculari.
- Werpen de jongheit.** Foetificare, edere foetum, foetare.
- Werp-draed. j. werpte.** stamen.
- Werp-gaeren. j. werpte.** stamen.
- werp-goed.** Merces projecta in naves ad exonerandam navem.
- werp-ghisten.** Missilia.
- werp-kote.** Talus emissarius.
- werp-loot. j. diep-loot.**
- werp-mael.** Iactus.
- werp-net.** Funda, verriculum.
- werp-pyl.** Spiculum, telum missile culum.
- werp-schijbe.** Discus.
- werp-schoepe.** Ventilabrum.
- werp-steen.** Lapis missilis.
- werpel / woypel.** ger. sax. Alea, tessera.
- werpel-spel / woypel-spel.** Alea.
- werpelick.** Missilis, jaculabilis.
- werpinck / woypinck.** vetus. Rejus.
- werpel-aersen.** fland. Recalcitrare. Culum live nates in sublime jactare.
- werper / woypen.** Iaculator.
- werpte. j. schert draed.** Stamen.
- werre / werpinghe.** Trica.
- werre. vetus.** Contentio, dissidium, iniectio, rixa, simultates, bellum: v. werra, guerra. gal. guerre: ital. guerra: hisp. guerra: ang. warre.
- werren.** Turbare, intricare, confundere.
- werren.** Contendere, dissidere, similes, odia exercere.
- werren. vetus.** Bellare. gall. guerroyer: i. guerreggiare: hisp. guerrear: ang. warre.
- werren.** Subigere intritam rutro.
- wer-gaeren.** Fila intricata, trica. & imo litigiosus.
- wer-ghceft.** Phanaticus, vesanus spiritus spiritus contradictionis.
- wer-haack.** Rutrum.
- wer-vogel.** Perturbator, inturbator.
- werpinghe.** Trica, contentiones, dissidia, discordia, inturbatio: confusio.
- wers / wirs.** vetus. Malus, nequam. Malè.
- wers / wars / warsch.** Contrarius, adversus, malus. **Te wers zyn.** Contrarii esse, adversari: & Abhorre, fastidire. Dicitur **wers** per syncopen. q. d. **vers.** ang. warffe, worffe. i. nequam warffe i. nequissimus.

we



**erf-heyd.** Adversitas, contemptus.  
**erf-heyd ban spijse.** Fastidium, nausea.  
**erf-saem.** *vetus.* Contrarius.  
**erf-selen.** Reluctari, reniti, obniti.  
**erf-sel-hoofd.** Refractarius, contumax.  
**erf-selinge.** Repugnantia, contrarietas.  
**erf-seler.** Refractarius, contumax, trico,  
 contentiosus

**Weseke.** *vetus. sax. sicamb.* Cognata.  
**Wesel/wesellien.** Mustela, mustella. *vul-*  
*go visela, a s. no quem edit. q. d. besel/ co-*  
*ste G. Agricola. germ. wvselm. ang. wvesel,*  
*wvesel, wvssil, wvesil.*  
**Wesemot.** *sax.* Plumbum cinereum. *ger.*  
*wvessmutter.*  
**Wesem.** *esse. lat. wvesem.* Status, condi-  
 tions. **Vul-**  
**ghelaet.** Ge-

**Wervel/wervel.** verticulum, penulus.  
 repagulum, repages. *obex. gal. verrevil.*  
**Wervel.** Gyrus, turbo, vertex, vortex. *gr.*  
*wirbel: sax. wervel.*  
**Wervel.** Spondylus, vertebra.  
**Wervel.** *sax. sic.* Verticulum, spondylium.  
**Wervel.** *sax. sicamb.* Vortex, gurgues.  
**Wervel des hoofds.** Vertex capitis.  
**Wervelen. j. draeyen.** Vertere.  
**Wervelen.** Pessulo sive verticillo clau-  
 dere.  
**Wervel-been.** Vertebra, spondylus, mo-  
 la, polus. *ger. wirten; ang. wvverebone.*  
**Wervel-poel.** Vertex, vortex, vorago,  
 gurgues. *sax. wervel: ang. wvhirlepole.*  
**Wervel-poel.** Phlycter, piscis, *ang. wvhirlepole.*  
**Wervel-sieck. j. wozvel-sieck.**  
**Wervel-wind.** Turbo: ventus contortus:  
 vertex, vortex.  
**Wervelen.** Gyros agere, in orbem versari.  
*ang. wvhirle.*  
**Werveleuren. fl. nd.** Tergiversari.  
**Werbe. j. werf.** Actio, &c.  
**Werbel.** *ger. sax. sicamb.* Agere. & Petere.  
 & Exercere. & Negotiari.  
**Werben.** *vetus.* Deposcere. & Solicitare.  
*ger. wvwerben.*  
**Werben / ver-werben.** Quæstum facere,  
 lucrari, acquirere labore, *Becanus.*  
**Werben-hout.** Genus salicis ripariæ, *q. d.*  
**werf-hout.** i. materia projectorum si-  
 ve molis: *convinit enim molibus in fumi-*  
*na jactandis & furmandis. Becan.*  
**Wes.** *holl.* Quid, quod.  
**Weschen.** *sax.* Garrere, nugari.  
**Wescher / waescher.** *sax. fl. j. swescher.*  
 Nugator, gerro.

**Wesenhoyd.** Essentia.  
**Wesenlick.** Modestus, compositus, de-  
 cens: vultu modesto sive venusto: &  
 Mediocris, modicus.  
**Wesenlicke schoonheyd.** Modica & mo-  
 destia forma, statura, vxoria.  
**Wesenlicken.** Modestè, compositè, decen-  
 ter: & Mediocriter.  
**Wespe.** Vespæ. *ger. wvespe. gall. guespe ital.*  
*vespa. hisp. abispo. ang. wvaspe.*  
**Wespe.** *metaph.* Oestrum, insania, furor.  
**Wesse.** Dilutum malti cervisarij: mustea  
 cervisia: decoctum. i. **wozte.**  
**West.** Occidens. *germ. wvest. gall. ouest:*  
*ang. wvest.*  
**West-sterre.** Hesperus.  
**West-ten zuyden.** Hypafricus.  
**Westen-wind.** Zephyrus, favonius. *germ.*  
*wvest. n. wwind, wvest: gall. ouest, vend d'ou frs*  
*ang. wvstwinde.*  
**Westelick.** Occidentalis.  
**Wester-sche zee.** Mare occidentale.  
**Wet.** *vetus holl. j. wat.* Quid, quod.  
**Wet.** Lex. Dicitur **wet a weten.** i. scire.  
*debent enim leges ab omnibus intelligi, ut in-*  
*hibita declinent, & permissa seclentur. l. le-*  
*ges, C. de legibus. Eadem ratione lex quo-*  
*que Latine dici videtur, quod publice lega-*  
*tur, ut omnibus nota sit. Nannius in Mis-*  
*cel. wet quasi wit dici ait, ab albo nempe*  
*pratoris.*  
**Wet.** Senatus, senatores.  
**Wet-banche. j. banche van recht.**  
**Wet-broder.** Legirupa qui legem frangit.  
**Wet-ghe-icerd.** Legisperitus, jurisperitus.  
**Wet-houder.** Iudex, nomothetes, nomo-  
 phylax, senator.

Wet



queat dissolui, nisi ab eo à quo est colligatum, unde & aeternum asseruerunt Aristoteles, Plato, & alij. At manet incolumis mundus suusq; omnia versat. Quis nec longa dies auge, minuitq; senectus, Nec motus puncto currit, cursuq; fatigat. Idem semper erit, quoniam semper fuit idem. Non alium

videre patres  
Cui neque pri  
in ipso, &c.

werelt: vltus germ. worolt, *Wissenburger sm. sax. woruld fris. worldt: ang. world.*

**Wereldblich.** Mundanus: & Prophanus, laicus.

**Wereldblich recht.** Ius civile, humanum, Cæsarium, Imperiale,

**Wereldsch.** Mundanus: & Profanus, & Voluptatibus corporis deditus.

**Werent. j. weeren.** Defendere.

**Werent. j. weeren.** Durare, perdurare. *ger. waeren, sax. waeren, wren.*

**werf / werbe.** Actio, actus. *hinc cent- werf / twee-werf / eerst-werf / lest-werf / &c.*

**werf.** vltus. Officina: & villa: & Domus. & Area.

**werf.** Acta, agialus, crepido litoris, ripa, moles, agger. *werf / inquit Ioan. Bican. in fluminibus & mari dicitur id quod vltra nativum ripæ litorisve ductum in aquas ab hominibus est projectum, ne naves vadi brevitare appellere prohibeantur: aut vt eo vis fluminum coarceatur.*

**warm. j. warm.** Calidus.

**wormoed.** *sax. sicamb. Absinthium. germ. wormut: sax. wormte: ang. wormwoode, à vermibus necandis.*

**werin-doghe. j. weer-doghe.**

**werp. j. woyp.** Iactus.

**werp / werpte.** Stamen.

**werpen / woypen.** Iacere, iactare, ruere, mittere, iaculari.

**Werpen de ionghen.** Foetificare, edere foetum, foetare.

**werp-djaed. j. werpte.** stamen.

**werp-gaeren. j. werpte.** stamen.

**werp-goed.** Merces projectæ in navi ad exonerandam navem.

**werp-ghisten.** Missilia.

**werp-kote.** Talus emissarius.

**werp-loot. j. diep-loot.**

**werp-mael.** Iactus.

**werp-net.** Funda, verriculum.

**werp-steen.** Lapis missilis.

**werpel / woypel.** *ger. sax. Alea, tessera.*

**werpel-spel / woypel-spel.** Alea.

**werpelick.** Missilis, jaculabilis.

**werpelinck / woypelinck.** *vetus. Rej-lus.*

**werpel-aersen.** *fland. Recalcitrare. Culum live nates in sublime iactare.*

**werper / woypen.** Iaculator.

**werpte. j. schiet djaed.** Stamen.

**werre / werringhe.** Tricæ.

**werre.** *vtus. Contentio, dissidium, ini-citiæ, rixa, simulates, bellum: v-werra, guerra. gal. guerre: ital. guer-gara: hisp. guerra: ang. warre.*

**werren.** Turbare, intricare, confunde

**werren.** Contendere, dissidere, simu-tes, odia exercere.

**werren.** *vtus. Bellare. gall. guerroyer: i-guerreggiare: hisp. guerrear: ang. warre.*

**werren.** Subigere intritam rutro.

**wer-gaeren.** Fila intricata, tricæ. & I-mo litigiosus.

**wer-gheest.** Phanaticus, vesanus spiritus spiritus contradictionis.

**wer-haack.** Rutrum.

**wer-vogel.** Perturbator, interturbator.

**werringhe.** Tricæ, contentiones, dissid-discordia, interturbatio: confusio.

**wers / wirs.** *vtus. Malus, nequam. Malè.*

**wers / wars / warsch.** Contrarius, adv-sus, malus. **Te wers zyn.** Contrari-esse, adversari: & Abhorre, fasti-re. Dicitur **wers** per syncopen. q. d. v-

**Ders.** *ang. warss, worss. i. nequa-warste i. nequissimus.*

we



**erf-heyd.** Adversitas, contemptus.  
**erf-heyd van spijse.** Fastidium, nausea.  
**erf-saem.** *vetus.* Contrarius.  
**erfelen.** Reluctari, reniti, obniti.  
**erfel-hoofd.** Refractarius, contumax.  
**erfelinghe.** Repugnantia, contrarietas.  
**erfeler.** Refractarius, contumax, trico, contentiosus.  
**erte / wazte.** Verruca. *germ.* wralze, wartze. *sax.* warte: *ang.* warte.  
**erte. j. worze.** Cerevisia mustea.  
**erbel / worbel.** Verticulum, pessulus. repagulum, repages. obex. *gal.* verrevil.  
**erbel.** Gyrus, turbo, vertex, vortex. *ger.* wirbel. *sax.* mervel.  
**erbel.** Spondylus, vertebra.  
**erbel.** *sax.* sic. Verticulum, spondylium.  
**erbel.** *sax.* sicamb. vortex, gurgis.  
**erbel des hoofds.** Vertex capitis.  
**erbelen. j. draeyen.** Vertere.  
**erbelen.** Pessulo live verticillo claudere.  
**erbel-been.** Vertebra, spondylus, mola, polus. *ger.* wirten: *ang.* w'w'irchbone.  
**erbel-poel.** Vertex, vortex, vorago, gurgis. *sax.* vvervel: *ang.* vvhurlepole.  
**erbel-poel.** Phlycter. *piscis.* *ang.* vvhurlepole.  
**erbel-sieck. j. worbel-sieck.**  
**erbel-wind.** Turbo: ventus contortus: vertex, vortex.  
**erbelen.** Gyros agere, in orbem versari. *ang.* vvhurle.  
**erbeleuren.** *fl. nd.* Tergiversari.  
**erbe. j. werf.** Actio, &c.  
**erbel.** *ger.* *sax.* sicamb. Agere. & Petere. & Exercere. & Negotiari.  
**erben.** *vetus.* Depolcere. & Solicitare. *ger.* vvarben.  
**erben / ver-werben.** Quæstum facere, lucrari, acquirere labore, *Becan.*  
**erben-hout.** Genus salicis ripariæ, *q. d.*  
**werf-hout.** i. materia projectorum si-  
 ve molis: convenit enim molibus in sum-  
 ma jactandis & firmandis. *Becan.*  
**Wes. holl.** Quid, quod.  
**weschen.** *sax.* Garrere, nugari.  
**wescher / waescher.** *sax.* si. j. swetscher.  
 Nugator, gerro.

**Wesche.** *vetus.* *sax.* sicamb. Cognata:  
**Wesel / wesselken.** Mustela, mustella. vul-  
 go visela, a s. no quem edit. *q. d.* besel / te-  
 ste G. Agricola. *germ.* wifeln. *ang.* wvesel,  
 wvasil, wvesil, wvesil.  
**wesemot.** *sax.* Plumbum cinereum. *ger.*  
 vveyßmatt.  
**wesen.** Esse. **het wesen.** Status, condi-  
 tio. **het wesen des aensichts.** Vul-  
 tus, os. **het wesen of t'ghelaet.** Ge-  
 stus, mores, vultus.  
**wesenheyd.** Essentia.  
**wesenlick.** Modestus, compositus, de-  
 cens: vultu modesto live venusto: &  
 Mediocris, modicus.  
**wesenlicke schoonheyd.** Modica & mo-  
 desta forma, statura, vxoria.  
**wesenlicken.** Modestè, compositè, decen-  
 ter: & Mediocriter.  
**wespe.** Vespæ. *ger.* wvespe. *gall.* guespe *ital.*  
 vespa. *hisp.* abispo. *ang.* wvaspe.  
**wespe.** *metaph.* Oestrum, infania, furor.  
**wesse.** Dilutum malti cervisarij: mustea  
 cervisia: decoctum. i. worze.  
**west.** Occidens. *germ.* vvest. *gall.* ouest:  
*ang.* vvest.  
**west-sterre.** Hesperus.  
**west ten zupden.** Hypafricus.  
**westen-wind.** Zephyrus, favonius. *germ.*  
 vvesten vwind, vvest: *gall.* ouest, vend d'ou st:  
*ang.* vvestwinde.  
**westelick.** Occidentalis.  
**westerfche zee.** Mare occidentale.  
**wet.** *vetus holl.* j. wat. Quid, quod.  
**wet.** Lex. Dicitur **wet a weten.** i. scire.  
 debent enim leges ab omnibus intelligi, ut in-  
 hibita declinent, & permissa seclentur. l. le-  
 ges, C. de legibus. Eadem ratione lex quo-  
 que Latine dici videtur, quod publice lega-  
 tur, ut omnibus nota sit. Nannius in Mis-  
 cel. **wet quasi wit** dici ait, ab albo nempe  
 pratoris.  
**wet.** Senatus, senatores.  
**wet-banche. j. banche van rechte.**  
**wet-breker.** Legirupa qui legem frangit.  
**wet-ghe-leerd.** Legisperitus, jurisperitus.  
**wet-houder.** Iudex, nomothetes, nomo-  
 phy'ax, senator.

Wet



**Wet-loos.** Exlex, illex. ἀνομος, iniquus, flagitiosus. & Excommunicatus. vide **ver-waeten.**

**Wet-seller.** Nomotheta, legifer, legislator, legumlator, lator legis, lator legum.

**Wette.** sax. Multa, pœna tam pecuniaria quam capitalis, quam iudex sive magistratus dicebat secundum legem. *vetus. sax. withe.*

**Wetrellick.** Legitimus: & Legitimè.

**Wettigh.** Legitimus. **Wettighe huyf-brouwe.** Vxor legitima, justa. **Wettighe kinderen.** Legitimi liberi, justi liberi, ex istis nuptiis nati.

**Wetten.** *vetus. sax. sicamb.* Multare, multam dicere vel irrogare: & Multam præstare sive dare.

**Wete.** Scientia: & Renuntiatio, relatio, significatio.

**Wete-loos.** Ignarus, inscius, iners, scientiæ expers.

**Wete-lustigh.** Amans scientiæ, cupidus scire.

**Weten.** Scire, tenere, intelligere, comperitum habere, cognitum habere, non ignorare. *germ. wissen.*

**Wetens.** Scienter. **Mijns wetens niet.** Non quod sciam. **Willens ende wetens.** Ex industria, data opera.

**Wetenisse.** *vetus.* Cognitio, scientia. & Testis, testimonium. *ing. w. tneffe.*

**Wetenlick/wetentlick.** Scienter, dedita opera, sponte, consultò.

**Wetenheyd.** Scientia, cognitio.

**Wetenschap.** Scientia, cognitio.

**Wetigh.** Sciens.

**Wetscher.** *germ. sax. sicamb. j. waet-sack.* Bulga.

**Wette.** *germ. sax. sicamb. holl. j. dyencke.* Aquarium, lacus.

**Wette/waete.** Acies cultri.

**Wetten/scherpen.** Acuere, exacuere, acuminare, procudere, in cote subigere. *ger. vwhetzen. ang. vwhette.*

**Wet-steen.** Cos, lapis cujus in acuendo ferro est usus, lapis naxius.

**Wettigh/waerigh.** *vet. j. scherp.* Acutus.

**Wethe.** *vetus j. webbe.* Tela.

**webel.** Subtegmen, subtemen, trama. *ger. waefel. ang. woufe.*

**webel/weffel.** *fland.* Vibex.

**webel/webel-worm.** *j. kalandar.* Curlio. *ger. wiblen. ang. wuyvel, wevil.*

**webel/boon-worm.** Midas, vermiculus fabis nascens.

**webel.** *sax. sicamb. j. hoymbedoz.* scarabeus cornutus.

**webel-draed.** Trama.

**wevel-gaeren/in-flagh.** Subtegmen, subtemen, trama, fila quæ stamini intextuntur.

**weben.** Texere, telam conficere, radio las percurrere, & infilia calcare, percussere pectine telas. *germ. waben. ang. wove.*

**webe-ghe-touw.** Tibicines, machina textoria, instrumentum textorium, fulcrum textoria telam sustentia.

**weber.** Textor.

**webers-boom.** Liciatorium, jugum.

**webers-spoel.** Radius textoris, pannulum, pannelium, *Varro.*

**weber-worm.** *j. webel.*

**weberse.** Textrix.

**weberse.** Textrina, officina textoris.

**weberse/weeffel.** Textura.

**webinghe.** Textus, textura.

**wichelen.** *j. wischelen.* Hinnire. & Harilari.

**wicht/wight.** *ger. sax. sic j. ghe-wicht.* Podus. *germ. gewicht. sax. wucht. ang. weygewicht.* Moles.

**wicht.** Infans, puer. **Wichtken.** Infansulus. **Woos-wicht.** Telluris inutile podus, homo scelerosus, nequam, nulli pretij.

**wicht-baerigh.** Ponderosus.

**wichte.** *vetus j. waeghe.* Libra.

**wichten.** Vibrare, librare, ponderare.

**wichtigh.** *j. ghe-wichtigh.* Gravis.

**wicke.** *j. bitse.* Vicia. *germ. wicke. sax. wick.*

**wick-boone.** *sax. j. bijgh-boone.* Lupinus. *ger. fegboon.*

**wickelen/wigghele.** Volvere, involvere. *ger. wickelen. sax. wickelen.*

wi



nehmen, j. wichten, Vibrare.

cket. j. wincket.

icker. vet. sicamb i. wffcheler. Angur.

kerche. i. wſſchelche.

le. *gr. sic. i. hoc.* Qui, quomodo, quo pa-  
cto, qua ratione.

ne. Quis, qui. ger. wer. ang who.

de van beyden. Vter.

le groot. j. hoe groot. Quàm magnus,  
quantus.

ne-danigh. i. hoe-danigh.

ne vele. j. hoe vele.

diechelen. j. wjſchelen.

neckie. vetus. hall. sicamb. j. bloghel. Ala.

Hecke. Jland j. leimmet. Ellychnium. ang.  
weyke, weke.

**Hecke/wond-wiecke.** Turunda linamen-  
tum, pannus, lemniscus, peniculus, pe-  
nicillus, cuneolus. *fax. w. ke.*

Wiede. *sax* *fu.* *j.* *wepde.* Vimen: & *salix:*  
& *Restis, funis.*

ried-hamme. j. wjfd-hamme. salice-  
tum.

### Nichols' Calcearia

**wiel-brood/ wielken:** *holl. fland. j. kraker*  
linck. *Spira, panis rotarius.*

vielken. *holl* j. katerol.

wielinghe. j. wiel. Vortex.

wiel-efelje. *Ornus fraxinus silvestris.*

**wiele/wiel-doeck/wijle.** Velum sacrarum  
virginum, plaga, velamen quo mulieres  
caput tegunt, gall. *voile*. it. *velo*, *vela*. hisp.  
*vela*, *vayle*.

twiclen. Velare, velo caput tegere.

Wieme/wimme. *sax. fris. sicamb.* Fumarium,  
locus ubi carnes suspensæ fumo duran-  
tur & conservantur, carnarium.

wie-roock. j. wŭ-roock. Thus.

bie-waeter. j. wtf-water. Aqua lustralis.

wier. fland. vetus. j. weer. Nodus, callus.

wier. *holl.* j. see-gras. Alga, ulva, fucus marinus.

*viere:1. vetm.* Videre, lustrare, circumspicere, circumquaque aspicere, oculis ambire.

twieret. Gyrare, circuire. gall. uirer. ital. girare.  
rare.

icamb. holl. Fratrum.

t. holl. Levis, temerarius.

the Cuneus.

bigghelen. Volvère, involvere: & Motita-  
re, vacillare.

**wigh-bier.** *holl.* Lignum cariosum nocte  
lucens : & Ligna materia facile ignem  
concipiens, igniarium, fomes igni-  
arius.

weight. j. wicht.

vihelen. g r. sax. sicamb. Hinnire.

wh. Nos. germ wir. sax. we. ang. we, wy, wee.

wtj-licden. Nos, nos homines.

wtjch. i. wtjgh. Prælium.

Wichelen/Wiechelen. Hinnire. & Hariolari, ariolari, divinare, vaticinari, augurari. Ex equorum hinnitu Germanos praesagia experiri solitos, testis est Corn. Tacitus. Saxones quoque equorum hinnitus tanquam praesagia in primis observarunt.

olijcheler. Augur, ariolus, aruspex, divina-  
tor futurorum.

**Offcheltje.** Auguria, auspicia, aruspicia, divinationes, hariolatio.

dyck. vers j. dyck. Agger.

wtick.



**Wet-loos.** Exlex, illex. ἀνομος, iniquus, flagitiosus. & Excommunicatus. vide **ber-waeten**.

**Wet-steller.** Nomotheta, legifer, legislator, legumlator, lator legis, lator legum.

**Wette.** sax. Multa, poena tam pecuniaria quam capitalis, quam iudex sive magistratus dicebat secundum legem. *vetus. sax. withe.*

**Wettelick.** Legitimus: & Legitimè.

**Wettigh.** Legitimus. **Wettighe huyf-brouwe.** Vxor legitima, iusta. **Wettighe kinderen.** Legitimi liberi, iusti liberi, ex istis nuptiis nati.

**Wetten.** *vetus. sax. sicamb.* Multare, multam dicere vel irrogare: & Multam prestare sive dare.

**Wete.** Scientia: & Renuntiatio, relatio, significatio.

**Wete-loos.** Ignarus, inscius, iners, scientiæ expers.

**Wete-lustigh.** Amans scientiæ, cupidus scire.

**Weten.** Scire, tenere, intelligere, comperitum habere, cognitum habere. *non innotare. germ. wissen.*

**Wetens.** Scienter. *Wet*

Non quod sciam. *Wetens* *Wetens* *Wetens*

**Wetenisse.** *vetus.* Cognitio, scientia. & Testis, testimonium. *ing. w t nisse.*

**Wetenlick/wetentlick.** Scienter, dedita opera, sponte, consultò.

**Wetenheyd.** Scientia, cognitio.

**Wetenschap.** Scientia, cognitio.

**Wetigh.** Sciens.

**Wetscher.** *germ. sax. sicamb. j. waet-sack.* Bulga.

**Wette.** *germ sax. sicamb. holl. j. bzencke.* Aquarium, lacus.

**Wette/waere.** Acies cultri.

**Wetten/scherpen.** Acuere, exacuere, acuminare, procudere, in cote subigere. *ger. vultzen. ang. vultte.*

**Wet-steen.** Cos, lapis cuius in acuendo ferro est usus, lapis naxius.

**Wettigh/waerigh.** *vet. j. scherp.* Acutus.

**Wehe.** *vetus j. webbe.* Tela.

**webel.** Subtegmen, subtemen, trama. *ger. wäfel. ang. woufe.*

**webel/weffel.** *fland.* Vibex.

**webel/webel-worm. j. kalandar.** Curculio. *ger. wiblen. ang. wuyvel, wevil.*

**webel/boon-worm.** Midas, vermiculus fabis nascens.

**webel.** *sax. sicamb. j. hoznbedo.* scarabeo cornutus.

**webel-draed.** Trama.

**webel-gaeren/in-flagh.** Subtegmen, subtemen, trama, fila quæ stamini intextuntur.

**weben.** Texere, telam conficere, radio telas percurrere, & infilia calcare, percurrere pectine telas. *germ. waeben. ang. webe.*

**wede-ghe-toutwe.** Tibicines, machina textoria, instrumentum textorium, fulcrum textoria telam sustentia.

**weber.** Textor.

**webers-boom.** Liciatorium, jugum.

**webers-spoel.** Radius textoris, pannolum, pannelium. *Varro*

*weber, officina textoris.*

**weberhe/weffel.** Textura.

**webinghe.** Textus, textura.

**wichelen. j. wischelen.** Hinnire. & Harilari.

**wicht/wight.** *ger sax. sic j. ghe-wicht.* Ponderus. *germ. gewicht. sax. wucht. ang. weyght.* Moles.

**wicht.** Infans, puer. **Wichtken.** Infans. **Boos-wicht.** Telluris inutile pondus, homo scelerosus, nequam, nulli pretij.

**wicht-baerigh.** Ponderosus.

**wichte.** *vetus j. waeghe.* Libra.

**wichten.** Vibrare, librare, ponderare.

**wichtigh. j. ghe-wichtigh.** Gravis.

**wicke. j. vitse.** Vicia. *germ wicke. sax. wick.*

**wick-boone.** *sax. j. vijgh-boone.* Lupinus. *ger. fegbonn.*

**wickelen/wigghelen.** Volvere, involvere. *ger. wick in sax. wicklen.*

**wie**



- nicken. j. wichten. Vibrare.  
 nicker. j. wincker.  
 nicker. *vet. sicamb. j. wiffcheler.* Angur.  
 nickerfje. j. wiffchelfje.  
 nie. *ger. sic. j. hoe.* Qui, quomodo, quo pacto, qua ratione.  
 nie. Quis, qui. *ger. wer. ang. who.*  
 nie van bepden. Vter.  
 nie groot. j. hoe groot. Quam magnus, quantus.  
 nie-danigh. j. hoe-danigh.  
 nie vele. j. hoe vele.  
 niechelen. j. wiffchelen.  
 niecke. *vetus. holl. sicamb. j. bloghel.* Ala.  
 niecke. *fland. j. lemmer.* Ellychnium. *ang. weyke, weke.*  
 niecke/woord-wiecke. Turunda linamentum, pannus, lemniscus, peniculus, penicillus, cuneolus. *sax. wke.*  
 niede. *sax. fr. j. wepde.* Vimen: & salix: & Restis, funis.  
 nied-hamme. j. wiffd-hamme. Salicetum.  
 niederick. Salicaria.  
 niden. Purgare, evellere herbas noxias. *gall. vuid. i. i. vacuare.*  
 niden den acker. Runcare agrum, runcare segetem, evellere inutilem herbarum luxuriam, farrigare, agrum purgare à noxiis herbis, extirpare herbas inutiles. *sax. weden. ang. weede.*  
 nied-tijfer. Sarculum. & Marra.  
 niegh. j. wiffgh. Prælium.  
 nieghhe. Cunæ, cunabula, incunabula, alveus infantilis. *germ. wiegen. sax. weege.*  
 niegh-doecken. Incunabula.  
 nieghen-tupgh. Incunabula.  
 nieghen. Movere cunas.  
 nieghen/waeghelen. Movere, motare, ventilare.  
 niehen. j. wiffen.  
 niel/spin-wiel/spoel-wiel. Rhombus, girgillus.  
 niel. Rota, orbiculus versatilis. *ang. whele, whele.* Wielken. Rotula: & Spira.  
 niel/klock/wielinghe. Vortex, vertex, contorta in se aqua, gurgus, profundus in amne locus quo aqua circumagitur.

- wiel-brood/ wielken: *holl. fland. j. krakes linck.* Spira, panis rotarius.  
 wielken. *holl. j. katerol.*  
 wielinghe. j. wiel. Vortex.  
 wiel-essche. Ornus fraxinus silvestris.  
 wiele/wiel-doeck/wiffle. Velum sacrarum virginum, plaga, velamen quo mulieres caput tegunt. *gall. voile. ital. velo, vela. hisp. vela, vayle.*  
 wielen. Velare, velo caput tegere.  
 wieme/wimme. *sax. fris. sicamb.* Fumarium, locus ubi carnes suspensæ fumo durantur & conservantur, carnarium.  
 wie-roock. j. wiff-roock. Thus.  
 wie-waeter. j. wiff-water. Aqua lustralis.  
 wier. *fland. vetus. j. weer.* Nodus, callus.  
 wier. *holl. j. zee-gras.* Alga, ulva, fucus marinus.  
 wieren. *vetus.* Videre, lustrare, circumspicere, circumquaque aspicere, oculis ambire.  
 wieren. Gyrare, circuire. *gall. viret. ital. girare.*  
 wiesen. *ger. sax. sicamb. holl.* Pratum.  
 wist en licht. *vet. holl.* Levis, temerarius.  
 wigghe. j. wegghe. Cuneus.  
 wigghelen. Volvere, involvere: & Motitare, vacillare.  
 wigh-bier. *holl.* Lignum cariosum nocte lucens: & Ligna materia facile ignem concipiens, igniarium, fomes igniarius.  
 wight. j. wicht.  
 wielen. *ger. sax. sicamb.* Hinnire.  
 wif. Nos. *germ. wir. sax. we. ang. we, wy, wee.*  
 wif-lieden. Nos, nos homines.  
 wiffch. j. wiffgh. Prælium.  
 wiffchelen/wiechelen. Hinnire. & Hariolari, ariolari, divinare, vaticinari, augurari. Ex equorum hinnitu Germanos præfagia experiri solitos, testis est Corn. Tacitus. Saxones quoque equorum hinnitum tanquam præfagia in primis observant.  
 wiffcheler. Augur, ariolus, aruspex, divinator futurorum.  
 wiffchelfje. Auguria, auspicia, aruspicia, divinationes, hariolatio.  
 wiffck. *vetus. j. dffck.* Agger.

wiffck.



**wijck.** Propugnaculum, perfugium.

**wijck.** Sinus maris, litus curvum, maris flexu. *B. Rhenan.* & Statio segura, ubi conjuntioribus ædificiis habitatur. *Adr. Iun.* & Sinus excurrens fluminis, stagni, aut maris. *Andr. A't'am.* & Castrum, *A'ficus Saxo.* In **wijck** autem siue **wick** multa oppidorum & pagorum nomina desinunt apud Germanos & Anglos.

**wijck.** Flexio, cessio.

**wijck.** Vicus, regio, urbis tractus, curia: & Quadrivium.

**wijck.** *vetus.* Iurisdic'tio, ditio.

**wijck-beld.** *vetus, sax. sicamb.* Territorium, iurisdic'tio civitatis, quæ lignea crucis statua erecta designari solet. & Civitas, oppidum, municipium.

**wijck-beld-recht.** Ius municipale.

**wijck-hups/ wijgh-hups.** *vetus.* Propugnaculum: & Specula.

**wijck-meester.** Magister vici, præfectus regionis in urbe, tribunus: magister curia.

**wijck-wijs.** Regionatim, per vicos.

**wijcken.** Cedere, concedere, abscedere, recedere, divertere. *ger. wyychen.*

**wijd.** Amplus, latus, spatiosus, fluxus, latus, prolixus. *germ. weyt. sax. wyde. ang. wyde.*

**wijd/veel in-houdende.** Capax.

**wijd ende breed.** Laxus, latus, latè patens. **wijd ende breed ver-breedt.** Latè longèque diffusus, multis in locis disseminatus.

**wijd ende woest.** Vastus.

**wijd. j. verre.** Remotus. & Procul.

**wijde/wijdde.** Amplitudo, latitudo, capacitas, spatium. **wijdde tusschen beyden.** Interstitium, intervallum, intercapedo, spatium, distantia.

**wijd-beck/wijd-back-hups.** Bucco, bucculentus: cui tumidiores sunt buccæ aut os grandius.

**wijd-loopigh.** Prolixus, latus, spatiosus, amplus, largus.

**wijden/wijd maecken.** Ampliare, amplificare, dilatare, distendere, laxare, extendere.

**wijders.** Amplius, ulterius.

**wijden. j. wijhen/wijen.** Sacrare, inaurare.

**wijde/ wijse.** *sax. sicamb. j. wiede.* Salicetum: & Vimen.

**wijd-hamme.** Salicetum, viminetum.

**wijddanw.** *vetus. j. teenen.* Vimina.

**wijderick/ wiederick.** *sax. sicamb.* Salicetum, lyfimachium.

**wijse. j. wijde.** salix.

**wijse/luecken-wijse.** *sax. sicamb. j. wol.* Milvus. *ger. wyy.*

**wijse/wijh/wih.** *vetus. j. hepligh.* Sacraligiosus, alicui numini consecratus.

**wijen/wien/wieden.** Purgare, lustrare.

**wijen/wijhen.** Dedicare, dicare. Dedicare, consecrare, devovere, inaugurare, initiare. *ger. wyyhen. sax. wyyhen.*

**wijnghe/wijhinghe.** Initia orum. sacer ordo.

**wijnghe ont-fanghen.** Initiari.

**wij-bisschop.** Initiator, episcopi vicarius, vulgo suffraganeus. *sax. wyyhelbischop.*

**wij-kruid.** Verbena, herba sacra.

**wij-nacht/wie-nacht/wijh nacht.** *sax. sicamb. fris.* Natalis Christi. *q. d.*

sacra live sacrata: nam **wih/ wie** **wepgh** vetustissimis Teutonibus sacra & **wephen/wihen/wijen/** Germanioribus & inferioribus dicitur sacrare, consecrare. Est enim hæc nox (ut can. clesia) sacratissima, quam Deus veminis illustratione clarescere facit. **wijn-nacht/** *Adr. Iun.* & *B. Rhenan.* putant à **wijn. i.** vinum: & **nacht. i.** quòd diem noctemq; epulari convivio im Germani.

**wij-quast/ wijhe quast.** *sax. sic.* Aspelum sacrum.

**wij-roock/wie-roock.** Thus. *q. d.* fumicer: à suffitu siue fumante vapore in ignis.

**wij-roock oft wij-waeter van den he.** Fumus aulicus, splendide & magicè pollicitationes aulicorum, quæ tamen carent effectu: aqua sacra eorum.

**wij roock-brand.** Thymiana.



- wj-roock-kasken.** Acerra, thuris arcula  
sive repositorium, navicula. *apud. Ecc.*
- wj-roock-bat.** Thuribulum, acerra pen-  
lis qua thus inter sacra spargitur.
- wj-roocken.** sacro fumo imbuere, sper-  
gere thura, fumigare odore Arabico, va-  
porare fumo.
- wj-waeter.** Aqua lustralis, aqua sacra,  
consecrata.
- wj-waeter-quispel.** Lustrica, aspergillum,  
asperforium.
- wj-waeter-bar.** Aquiminarium, ampulla,  
vas lustrale.
- wj-er. j. wj-ver.** Vivarium, piscina.
- wj-er.** Mulier, femina. & Conjux, Vxor; ma-  
rita, nupta. *ger. weyh. ang. wife.*
- wj-er. j. wj-er.** Vxorius, nimium obnoxius  
& deditus uxori.
- wj-fachtrigh.** Muliebris, femineus: & Effem-  
inatus, mollis: & Mulierarius, mulicro-  
sus.
- wj-flick.** Muliebris, femineus.
- wj-flickheyd. j. vrouwelijckheyd.**
- wj-fsch.** Muliebris, femineus: & Effem-  
inatus, mollis.
- wj-fsch-beld.** *vetus. germ. Femina.*
- wj-gh/wiegh.** *fland.* Conflictus, certamen,  
prælium.
- wj-ghlick ridder.** *vetus.* Miles strenuus.
- wj-ghant/wiegant.** *vet. fland.* Gigas: &  
Bellator strenuus. & Vir fortis & po-  
tens. *gal. geant. ital. gigante. hisp. gigante. ang.  
giant.*
- wj-gh-hups.** *vetus.* Castrum, castellum.
- wj-gh/wj-gh.** *vetus. j. hepligh.*
- wj-ghen. j. wj-ghen.** Sacrare.
- wj-ghle. j. wj-ghle.** Velum.
- wj-ghle.** Momentum, temporis spatium, tem-  
pus. *ger. whai. ang. wyle. Ter wj-ghle.* Inte-  
rim interea, tantisper. *By wj-ghlen/som-*  
**wj-ghlen.** Aliquando. **Onder-wj-ghlen.** Sub-  
inde.
- wj-ghle.** Vice, vicem.
- wj-ghle.** Otium, tempus vacuum.
- wj-ghlen/wj-ghlent/wj-ghlents.** Olim. & Præte-  
ritus, defunctus. *ger. weylant.*
- wj-ghlen.** *vetus.* Aliquando. *vet. sax. huilum.*
- wj-ghlen-er.** *vetus.* Olim,
- wj-ghlinghe.** Vicissitudo.
- wj-ghken.** Parvum temporis spatium, par-  
vum momentum.
- wj-ghliens.** Parumper, parvo tempore, pau-  
lisper.
- wj-ghme.** Pumila, Salix: & Viminalis, vimen:  
& Salix viminalis: & Locus vimina-  
lis. & Transenna viminea.
- wj-ghm-bzautwe. j. wj-ghp-bzautwe / wj-ghd-  
bzautwe.** Palpebra.
- wj-ghn.** Vinum. *div. germ. weyn sax. wijn.  
gall. vin. ital. vino. hisp. vino. ang. wine.*
- wj-ghn seck. j. roomenijse.** Vinum Hispanien-  
se. *gall. vin. sec. ang. sacke.*
- wj-ghn tint / wj-ghn van Alicanten.** Vinum a-  
trum rubeum.
- wj-ghn-arent.** *sax. sicamb.* Vindemia.
- wj-ghn-back.** Lacus, vas amplum in quod  
mustum prælo expressum recipitur.
- wj-ghn-balgh. j. wj-ghn-baste.**
- wj-ghn-basten.** Vinacea, orum.
- wj-ghn-bergh.** Vinetum.
- wj-ghn-besie.** Acinus, acinum, acinus vina-  
ceus.
- wj-ghn-besie-steenkens.** Vinacea, orum, gra-  
na uve.
- wj-ghn-blad.** Pampinus.
- wj-ghn bzautwe. j. wj-ghd-bzautwe.**
- wj-ghn-daele. j. wj-ghn-daepe.** Dactylus re-  
cens, fructus palmæ arboris ab arbore  
statim decerptus. *q. d. dactylus vinaceus:  
ex dactylis enim recentibus & ab arbore sta-  
tim decerptis vinum fieri auctor est Plinius.  
lib. 14 cap. 16.*
- wj-ghn-dzoessem.** Flores.
- wj-ghn-dzoncken.** Vinolentus, temulentus.
- wj-ghn-dzuphe.** uva, racemus.
- wj-ghn-gaerd.** Vineæ, vinetum. *q. d. hortus  
vitibus confitus.*
- wj-ghn-gaerd / wj-ghn-stock.** Vitis.
- wj-ghn-gaerd blad.** Pampinus, folium viti-  
gineum.
- wj-ghn-gaerd boulwer.** Vinitor, pampina-  
tor.
- wj-ghn-gaerd-loobe.** Vitis compluviata, vi-  
tis testi in modum longè lateque for-  
nicata, vitis pergulana, arcella.
- wj-ghn-gaerd-man.** Vinitor.



**wijn-gaerd-mes.** Falx vineatica, putatoria  
falcula, scirpicula.

**wijn-gaerd-planter.** Vitifator.

**wijn-gaerd-rancke.** Palmes, sarmentum.

**wijn-gaerd-rjs.** Sarmenta.

**wijn-gaerd-rjsinghe.** Roratio, morbus  
vitiū, quum deflorescentes rore læ-  
duntur.

**wijn-gaerd-scheute.** Pampinus, ramus fo-  
liosus à palmitē exiens.

**wijn-gaerd-scecke.** Cochlea opercularis.

**wijn-gaerd-snijder.** Frondator, putator vi-  
tium.

**wijn-gaerd-snijdsel.** Sarmentum.

**wijn-gaerd-staeck.** Ridica, pedamentum  
vitis, adminiculum, sudes, statumen, per-  
tica, palus.

**wijn-gaerd-stakersel.** Iugum.

**wijn-gaerd-stock. j. wijnstock.** Propa-  
go.

**wijn-gaerd-waeghen.** Iugum. & Vitis  
compluviata, vitis pergulana, vitis ar-  
cella.

**wijn-gaerd-woym.** Volvox, volucra, in-  
volvulus, convolvulus, vermis qui vitem  
erodit.

**wijn-gaerdenier/wijn-gaerder.** *germ. fax.*  
*fr. vinitor.*

**wijn-ghe-was.** Vinetum.

**wijn-god.** Bacchus, Liber pater, Lyæus.

**wijn-heffe.** Flores, fax vini.

**wijn-hoede. j. wijn-stande.**

**wijn-hups.** Oenopolium, taberna vina-  
ria.

**wijn-kanne.** Oenophorum, cantharus.

**wijn-keller.** Apotheca, cella vinaria.

**wijn-klares.** Vinum rubellum, *gall. vin cla-*  
*re. ang. claret wyne.*

**wijn-koop. j. wijf-koop.**

**wijn-kooper.** Vinarius, œnopola.

**wijn-land.** Terra vinealis, regio vitifera.

**wijn-lesen.** Vindemiare.

**wijn-leser/wijn-plucker.** Vindemiator,  
vindemitor, vinitor, maturæ vinitor uvæ

**wijn-lesinghe.** Vindemia.

**wijn-maend.** October. *q. d. vindemialis*  
*mensis.*

**wijn-mede.** Mulsum, œnomeli.

**wijn-mugghe.** Ephemera, culex vinum  
*vulgo bibio, & homo Baccho dedit.*

**wijn-nacht. j. wij-nacht.**

**wijn-perse.** Torcular, torcularium, teu-  
lus, torcular vindemiale.

**wijn-phye.** Cadus, vas vinarium.

**wijn-plucken. j. wijn-lesen.**

**wijn-plucker. j. wijn-leser.**

**wijn-pocke.** Pusula phlyctæna.

**wijn-pot.** Oenophorum.

**wijn-rancke.** Palmes.

**wijn-roede. j. bisier-roede.**

**wijn-rupte.** Ruta.

**wijn-schenck.** *fax.* Oenopola.

**wijn-snijden.** Vindemiare.

**wijn-snijder.** Vindemiator.

**wijn-snijdinghe.** Vindemia.

**wijn-staek. j. wijn-gaerd-staek.**

**wijn-stande.** Labrum vinarium, cir-  
cupa.

**wijn-steen.** Fax vini, lapidosa concretio  
ex vino in doliis, fax vini instar crassa  
concreta, cadorum vasorumque lac-  
bus adhærescens, robur vini, *vulgo*  
*tarum.*

**wijn-steenkens.** Vinacea, orum.

**wijn-stock.** Vitis: & Propago vitis, mal-  
lus.

**wijn-stoop.** Oenophorum, cantharus.

**wijn-strupck.** Vitis.

**wijn-supper.** Merobibus, homo in vino  
pronus.

**wijn-tap.** Oenopolium, taberna vinari-

**wijn-tapper.** Oenopola, tabernarius, vi-  
narius.

**wijn-taberne.** Oenopolium, taberna vi-  
naria.

**wijn-tabernier.** Oenopola.

**wijn-tjd.** Vindemia.

**wijn-tozsch.** uva, racemus.

**wijn-bat/toe-last.** Cupa, dolium, vas vi-  
narium.

**wijn-ver-kooper.** Oenopola, vinarius.

**wijn-blieghe. j. wijn-mugghe.**

**wijnden. j. winden.** Torquere, volvere.

**wijnd-bzauwe. j. wimp-bzauwe.**

**wijp/wijpe. j. wip.** *vetus.* Fax.

**wijper.** *fland. j. spijt.*

**wijp**



**Wysperen.** *fland. j. spfren.*  
**Wys.** sapiens, prudens, cautus, catus, consultus, sagax, sciens. *ger. weyß. sax. wise, wite. ang. wise.*  
**Wys maccken iemanden eenighe saecker.** Persuadere alicui rem aliquam.  
**Wys zyn.** Sapere.  
**Wysse moeder.** *sicamb.* Obstetrix.  
**Wysse vrouwe.** *vetus. j. vzoede-vzoutwe.* Obstetrix.  
**Wysse bol.** Aretalogus, tertius Cato, homotetricus & gravis sermone.  
**Wysse dom.** Sapientia: & Iudicium, sententia iudicum, iudicatum, res iudicata. *sax. wisdom. ang. wisdom.*  
**Wysse segghen.** *germ. sax. sicamb. j. waer segghen.*  
**Wysse seggher. j. waer seggher.**  
**Wysse sot.** Morosophus.  
**Wysse hepd.** Sapientia, prudentia, sal.  
**Wysse sicken.** Sapienter, prudenter, cautè.  
**Wysse ghe-wys.** Instar.  
**Wysse ghysse.** Ritus, modus, mos, ratio, tenor, modulus, forma, via. *gall. guise. ital. guisa. hisp. guisa. ang. guise.*  
**Wysse van een lied.** Modus, modulus, modulamen, modulatio, numerus.  
**Wysse.** Monstrare, ostendere, indicare.  
**Wysse.** Iudicare, iudiciũ ferre, discernere.  
**Wysse.** Monstrator, index: & Iudex.  
**Wysse/wysse-bingher.** Digitus index, demonstratorius, salutaris.  
**Wysse/wysse-wysse.** Index horologij, gnomon, æneus stylus horarum & crimina designans.  
**Wysse.** Incusatio reprehensio.  
**Wysse.** *vetus.* Multa, *vulgo* wita.  
**Wysse.** Incusare, imputare, adscribere, causam in aliquem redicere, causari, culpam in aliquem conferre. & Objur-gare. *ang. wite.*  
**Wysse/wysse-wysse.** Apua. & Asellus mollis.  
**Wysse. j. wysse.** Mulier.  
**Wysse.** *vetus.* Ducere uxorem.  
**Wysse.** *vetus. j. woutwe.* Milvus.  
**Wysse. j. wincket.** Portula.  
**Wysse.** silvester, sylvestris, ferus, agrestis.

ferinus, indomitus, effrenis, effrenus, im-manusuetus. *germ. wila. ang. wild. dicitur*  
**Wild/q.d. willende/ à wille.** i. voluntas: quod pro voluntate & animi desiderio, abs-que ratione, impetu quodam feratur animal ferum.  
**Wild ende woest.** Vastus.  
**Wild.** Vagus.  
**Wild. j. wild dier.** Fera.  
**Wild-bzaed.** Ferina, caro ferina, cervina a-prugna. *q.d. ferinum assum. Solent enim olim assari carnes ferarum, non, ut nunc fe-rè moris est, elixa, instar artocrearum in cli-bano coqui: tostisque non elixis carnibus pro-ceres & heroes vesci solent. germ. wildbraet. sax. wildbret.*  
**Wild gast.** *vide* gast.  
**Wilde.** *sax. j. wilde-waeght.* stagnum.  
**Wild dier.** Fera.  
**Wilde zee.** Oceanus, mare universam am-biens terram.  
**Wild swijn.** Aper.  
**Wild-banck.** Accipiter ferus, accipiter ju-nior, indomitus & vagabundus, qui nidum relinquens, plumis nondum mu-tatis, ab aucupe capitur domaturque. & *metaphor.* Homo juvenis, feroci-ens, temerarius, refractarius, contu-max.  
**Wild bercken.** Aper.  
**Wild dier.** Phlyctena, pusula, ignis silve-stris, ferè papulè.  
**Wilde waeghe.** *sax. sicamb.* stagnum am-plum, quod vento movetur absque pro-cellis.  
**Wildeligh/wilden appel.** Arbutum, unedo.  
**Wildeligh-boom.** Arbutus.  
**Wildernisse/woestijne.** Erems, solitudo, secessus.  
**Wille.** Voluntas, mens, nutus, animus, arbi-trium, studium. *ger. wil. ang. wil. Wille-*  
**sten wille.** *vide* Willeste.  
**Wille.** Causa, gratia, ergo. *Om dies wille.* Illius causa, illius ergo. *Om uwen wil-le.* Causa tua, *vulgo* causa tui.  
**Wille willeken.** Malleus major fabri fer-rarij.



**wille-keur.** Arbitrium : & Electio libera :  
& Consensus : & Edictum.

**wille-keuren.** Arbitrari : & Eligere liberè :  
& Consentire : & suffragari : & Edicere.

**wille-keurter.** *vetus.* Arbitrator.

**wille kom .i. wel-kom.**

**wille loos.** Impos voluntatis.

**wille-moedigh.** Volens, lubens.

**wille-beerdigh.** Promptus animo.

**willen.** Velle. *ger. wellen. sax. willen. ang. will.*

**willen .i. be-gheeren.** Cupere, studere.

**wilc niet breefen/ doen/ &c.** Ne timeas,  
ne facias: Noli timere, noli facere, &c.  
*in sacra script. Eman. Sa.*

**willens.** Volens, lubens.

**willens ende werens.** Prudens & sciens,  
volens sciensque, consultò, consulta o-  
pera, destinata voluntate, dedita opera,  
ex industria studio.

**willigh/ghe-willigh.** Volens, voluntari-  
us, ultroneus spontaneus, lubens, faci-  
lis, non gravatus.

**willighepd/ ghe-willighepd.** Spontanea  
voluntas, prompta voluntas, lubentia.

**willighlick.** Voluntariè, voluntariò, ultrò,  
sponte, sua sponte, lubenter, non gra-  
vatè, non inquitè, æquo gratoque ani-  
mo. *germ. willighlick. sax. vet. willung. ang. willingly.*

**willighe/ wilghe.** salix. dicitur willighe/  
quod prompta & voluntaria sit in crescendo:  
sicut Latine salix à salendi & crescendi ce-  
leritate. *ang. willow tree. Gothys wilga volun-  
tas dicitur. Bon. Vulcan.*

**willighen.** saligneus.

**willighen bosch.** Salicetum, salictum.

**willighen.** Voluntarium facilemque red-  
dere.

**wils.** *sax. sicamb. Amia. piscis gener.*

**wime.** *fland. j. wijme. Vimen.*

**wim-bzaulwe .i. wimp-bzaulwe.** Superci-  
lium.

**wimme .i. wieme.** Fumarium, carnari-  
um.

**wimme.** *germ. Vindemia.*

**wimment.** *germ. Vindemiare.*

**wimp-bzaulwe / wijn-bzaulwe / wijn-**

**bzae/wijn-bzaulwe/wijngh-bzaulwe / wind-bzaulwe /**  
**bzaulwe.** Supercilium, ductus pilæ  
supra palpebras. *hæc dictio varie a-*  
*scribitur & pronuntiatur.*

**wimp-bzaulwen swertsel.** Callibla-  
rum. *Pim.* medicamentum quo su-  
lia denigrantur ad ornatum.

**wimp-ooghen .i. pinck-ooghen.**

**wimpel.** Velum, velamen. *gall. gumpel.*

**wimpel.** Vexillum.

**wimpel-doeck.** Velum, velamen  
plum.

**wimpelen.** Velare, velo operire, inve-  
re, implicare.

**wimpel.** *vetus.* Terebellum. *ang. wimble.*

**win .i. winne.** Agricola.

**winck .i. wincke.** Nictus oculi, nutus.

**winck-ooghen .i. wincken.**

**winckel.** *ger. sax. sicamb.* Angulus.

**winckel.** Taberna, officina, ergaste-  
opificis officina, taberna ubi m-  
exponuntur, pergula, locus accom-  
datus exponendis rebus venalibus  
**winckel-haack.** Norma, regula an-  
gis, regula angulos explorans.  
quadra.

**winckel-houder.** Propola.

**winckel-knecht.** Tabernarius, institor.

**winckel-mactre.** Norma angularis, re-

**wincken-tanden.** Dentes angulares,  
mi genuini.

**wincke/wencke.** Nictus oculi, nutus.

**wincken/wencken.** Nictare, conniver-  
Nuere, innuere, oculorum nutu si-  
dare. *ger. wincken. ang. wince.*

**wincket/wicket.** Portula foricula, fen-  
la. *gall. miher guichet. angl. wicket.*

**wind.** Ventus, aeris fluxus, aeris fluc-  
brum, spiritus, flatus, flammè, aura. *U-*  
*Becano dicitur a winden / sive wen-*  
*i. vertere, volvere: quod crebro se e-*  
*omnia vertat & volvat. germ. wind-*  
*vent. ital. vento. hisp. viento. ang. vviynde.*

**wind/aessem.** Spiritus, pneuma.

**wind.** Crepitus ventris, flatus ventris.

**wind gheben .i. locht gheben.**

**wind/wind-houder/haef-wind.** Cani-



- naticus, canis celer volucerque instar  
 venti.  
 ind-bald. Harpastum, follis pugillatori-  
 us, pila ventosa.  
 ind-bzautwe. j. wimp-bzautwe. Superci-  
 lium.  
 indf-bruyd. Turbo, ventus vorticosus,  
 typhon, procella, vertex aquarum. *germ.*  
*windf-braut. sax. vvndf-brut.*  
 ind-buſſe. Cucurbita. *vulgo* ventosa.  
 ind-dzooghe. Vento aliquantulum sic-  
 catus.  
 ind-dzooghen haerinch. Halex recens,  
 vento siccata, nec satis durata.  
 ind-epe. Ovum subventaneum, zephyri-  
 um, hypenemium, irritum, urinum, ven-  
 tosum.  
 ind-gat. Spiramen, spiramentum.  
 ind-haerinch. j. ver-waepden haer-  
 rinck.  
 ind-hond. j. wind. Canis venaticus.  
 ind-loos. j. wind-stil. Tranquillus.  
 ind-licht. *germ sax. sicamb. j. toztſe. Fax,*  
*ræda.*  
 ind-maend. *germ sax. sicamb. November.*  
*quibusdam* December q.d. mensis ventosus.  
*dicitur etiam winter-maend & wind-*  
*del-maend.*  
 ind-meulen. Mola alata, pneumatica,  
 que vento circumagitur.  
 ind-pſſpe. Canna pulmonis, animæ ca-  
 nalis, aspera arteria.  
 ind-reghen. j. stof-reghen.  
 ind-stil. j. kalm. Tranquillus.  
 ind-stilte. Tranquillitas, malacia.  
 ind-stoym. Procella.  
 ind-stoymigh. Procellosus.  
 ind-vanck. Spiritalis machina fodinx.  
 ind-vanck. j. schutſel. Obſtaculum ven-  
 ti.  
 ind-vanck van de oſghelen. Epistomi-  
 um, obturaculum quo continetur spiri-  
 tus aut laxatur in organis.  
 ind-blaeghe. Turbo, procella.  
 ind-boghel / winter-boghel. Arquata,  
 q.d. ventorum avis, *ventos & tempeſtates*  
*radicens.*  
 ind-werbel / werbel-wind. Turbo.
- wind-worm / wind-worp. *sax. sicamb. j.*  
*mol. Talpa.*  
 windachtigh. Ventofus.  
 winden. *vetus. j. waepen.*  
 windigh. Ventofus.  
 wind-as / wind-aſſe. Trochlea, rechamus,  
*Vitru succula. Vect. Præhenſio, Caſ. gall.*  
*guindal. ang. vvindlaſſe.*  
 wind-aſ-boom. Vectis ergata.  
 wind-aſ-booghe / wind-boghe. Arcuba-  
 liſta, catapultra, arcus qui trochlea ten-  
 ditur.  
 wind-aſ-gat. Chelonia.  
 wind-aſ-boet. Chelonia, anſe succula-  
 rum.  
 winde-boom. j. windel boom.  
 winde-kardeel. *sax. sicamb. Funis tractori-*  
*us, opifer.*  
 winde/katerol. Trochlea. & Ergata.  
 winde-naghel. Axiculus.  
 winde-ſeel. Funis ductarius.  
 winde-ſtanghel / winde-ſtangh. Vectis.  
 winde. Helxine ciſſampelos.  
 winde/wranghe. Volubilis, convolvulus,  
 ſmilax levis, campanula, ſcandulaca,  
 conjugulum, funis arborum: herba ſtipi-  
 tibus & arboribus ſe circumvolvens.  
 windel / wendel / windel-doek. Fascia, faſ-  
 ciola, involucrum, incunabula, faſciæ  
 quibus infantes involvuntur.  
 windel. j. polepe. Trochlea.  
 windelen. Faſciis involvere ſive vincire.  
 windel-band. Faſciæ.  
 windel-boom. j. wendel-boom.  
 windel-graet. j. wendel-graet. Cochlea.  
 windel-maend *vetus j. wind-maend. De-*  
*cember.*  
 windel-ſtange. j. wind boom. Vectis.  
 windel-ſteegher. *gall. Cochlea.*  
 windelſtock. j. Garen-winde / haſpel. Gir-  
 gillus.  
 winden. Torquere, contorquere, intorque-  
 re, obtorquere, volvere, involvere, im-  
 plicare, verſare, vertere. *germ. vvinden. sax.*  
*vvinnen. ang. vvinde.*  
 winden. Surſum tollere, ſubvehere, ſubtra-  
 here. *gall. guindr.*  
 winden op een kloutwen. Glomerare.



**binden**. j. beschert. Fasciis involvere.

**Wind-boom/ wind-as-boom/ windel-  
stanghe**. Vectis ergata, palus ligneus  
ferreusve quo circumagitur ergata tra-  
jecta aut succula.

**Wind-boom/ draep-boom/ kapestand**.  
Ergata.

**Wind-boom/ laecken-boom**. Liciatori-  
um, jugum.

**Wind-brauwe/ wimp-brauwe**. Superci-  
lium.

**Wind-hals. j. draep-hals**. Torquilla.

**Wind-naghel/ windel-nagel**. Axiculus.

**Winder. j. wender**.

**Windsel**. Involucrum.

**Winsel. j. kindf-doecken**. Cunabula, fas-  
cia.

**Windselen. j. wendtelen**.

**Wunne/ win/ land-winner**. Agricola, agri-  
cultor.

**Winne. vetus. j. hoebe**. Villa.

**Winnen**. Lucrari, lucrum facere, quæstum  
facere, proficere, rem facere, acquire-  
re. *germ. gewinnen. gall. gagner. ang. winne,  
gain.*

**Winnen/ verdienen**. Mereri.

**Winnen den prijs**. Palmam ferre, premi-  
um reportare.

**Winnen den kost**. Querere sibi victum,  
parare sibi victum.

**Winnen den kost met spinnen ende we-  
ven**. Lana ac tela victum queritare.

**Winnen. j. ber-winnen**. Vincere.

**Winnen t'gedinghe**. Obtinere litem, ob-  
tinere causam, causam expugnare, vin-  
cere.

**Winnen de stadt**. Potiri urbe.

**Winnen de herten van t'volck**. Animos  
populi prævertere amore, beneficiis,  
conciliare animos.

**Winnen/ land winnen**. Colere agrum,  
colere terram, agere agriculturam, col-  
ligere fructus terre. **winnende land**.  
Arvum, ager colonus.

**Winnen/ kinderen winnen**. Gignere, ge-  
nerare, procreare, suscipere liberos.

**Winnende leden. vet.** Membra genitalia.

**Win baer**. Vincibilis, superabilis.

**Win-hof. lovan. j. hoebe**. Villa.

**Win-saem. j. winbaer**.

**Winnelick**. Vincibilis, superabilis.

**Winnende land**. Ager, ager colonu-  
vum.

**Winnende gheld**. Pecunia quæstuosæ  
noure occupata.

**Wimmer**. Victor. & Colonus.

**Wimmer. vetus**. Genitor, pater.

**Winninghe**. Quæstus, lucrum, emolu-  
tum, captura.

**Winste**. Quæstus, lucrum.

**Winster. vetus**. Genitrix, mater.

**Wint. j. wind**. Ventus.

**Winter**. Hyems, bruma. *germ. winterne,  
wynter. Winter/ quasi wind-heer, i. i.  
torum dominus, dicitur Petro Nannij  
cano autem, win-ter. j. lucrum absum-  
utramque etymologiam verisimilem ap-  
confirmat: Nannij quidem, carmine  
di, Imperium sævis hyberno tempore  
Becani autem, carmine Virgilij, Frigoribus  
te agricola plerumque fruuntur.*

**Winter-appelen**. Serotina, autumnæ  
hyberna mala.

**Winter-dagh**. Dies hyemalis, bruma.

**Winter-fruut**. Poma serotina,

**Winter-goed**. Hybernæ fruges.

**Winter-groen**. Limonium, beta-  
stris, tintinnabulum terræ, pyrola.

**Winter-kersten. j. kriecken over zee**.  
cacabus, vesicaria. *vulgo alkakengi*

**Winter-koe**. Vacca hyeme lac præ-  
& Vacca sterilis.

**Winter-koninckskent**. Troglodites p-  
q. d. regulus hyemalis.

**Winter-kraepe**. Cornix, cornicula,

**Winter-legher**. Hyberna, hybernacul-  
stra sive loca in quibus hyeme  
milites.

**Winter-legheren/ winter-leger hou-**  
Hyemare, hybernare.

**Winter-maend. sax. sicamb.** Decem-  
brumalis mensis, brumalis decem-  
Superioribus Germanis nonnullis eode-  
mine etiam November & Ianuariu-  
pellantur.

**Winter-oest**. roma hyberna, a-



- nalia, serotina, opora, fructus autumnales.  
**inter-rock/pffe.** Endromis.  
**inter-roosen.** Malva major, hortensis: moloche.  
**inter-terwe. j. rogghe.** Siligo. q. d. triticum hybernium.  
**interachtrigh.** Hyemalis, hybernus, brumalis.  
**interen.** Hiemare. **Het wintert.** Hyemat, hyems urget.  
**interfch.** Hybernus, hyemalis, brumalis.  
**ip.** Vibratio, agitatio tremula atque subita.  
**ip/wijp. vetus.** Fax, lumen. & Lux micans, lumen tremulum, coruscans, subitò micans, vibratio luminis. & Nictus oculi. **Scheele wijp.** Lumen obliquum, oculus limus: & Strabo, strabus, qui oculos habet distortos.  
**ippe. vetus.** Flagrum, flagellum. *ang. wippe.*  
**ippe.** Tolleno, tollenon, ciconia, pertica putealis.  
**ippe.** Patibulum tollenonis. instar constructum, furcilla.  
**ippe. j. stoppe-koozde.** Fidiculæ, funes, quibus rei torquentur.  
**ippen.** Micare, per intervalla fulgere: & Pendere, atque tremulo motu agitari: & Agitare, vibrare.  
**ippen. vetus.** Cedere flagris, flagellare. *ang. whippe.*  
**ip-galghe.** Tollenon & Patibulum.  
**ip-steert.** Gnaphalus: *avis plumis & cauda mobilibus.*  
**ip-steerten. j. wispel-steerten.** Agitare caudam.  
**ipperer. fax. sicamb.** Ardelio.  
**is. j. ghe-wis.** Certus, verus.  
**is-konste.** Mathematica.  
**is-konstenaer.** Mathematicus.  
**is-segghe. vetus. fax. j. waer-segghe.** Augur, divinus.  
**islick. j. ghe-wislick.** Certò, certè.  
**isch/wische. fax. sicamb.** Pratum: *dicuntur a lijs wiesen.*  
**wisch.** Involucrum herbæ, straminis, panis, &c.  
**wisch.** Penicillus, penicillum, peniculus, spongia. *ger. wisch.*  
**wisch-doeck.** Peniculus, penicillus, peniculum, penicillum. *ger. wischetuch.*  
**wisch/hoofd-wisch. j. hoofd-wronghel.** Cesticillus  
**wischen.** Tergere, detergere, vertere, purgare. *ger. wischen.*  
**wispel. fax. sicamb.** Corus, duo trimodij.  
**wispelen.** Vacillare, vagari.  
**wispelen. fax.** Balbutire.  
**wispelen. sicamb.** Sibilare, susurrare, mustitare mutire. *ang. vvhisper.*  
**wispeler.** Vagus, vagabundus, erro.  
**wispeler. fax. sicamb. j. lispeler.** Blæsus, balbus.  
**wispel-steerten.** Cercopissare, mota cauda adblandiri, motare caudam, jactare caudam.  
**wispel-duerigh.** Inconstans, vagus, mobilis.  
**wispel-tupte.** Homo mobilis, inconstans, vagus.  
**wisperen. j. wispelen.** Insusurrare, in aurem dicere levi susurro. *ang. whisper. j.*  
**wisse.** Vimen.  
**wisse hout.** Fascis lignorum majorum, ligna majora in fasces ligata, foco destinata.  
**wisse.** Restis.  
**wis-hout. j. wisse hout.** Fascis lignorum majorum.  
**wissel/wisselinghe.** Permutatio: & Collybus, pecuniæ permutatio. *vulgo cambium, concambium. germ. vvechsel. fax: wessel.*  
**wissel. j. wissel-bancke.** Trapeza.  
**wissel-baer.** Mutabilis.  
**wissel-balgh. j. wisselinc.** Puer subditivus.  
**wissel-bancke.** Trapeza, mensa, taberna argentaria, numularia, argentaria, &c.  
**wissel bzief.** Tessera collybistica, tessera nummaria, scheda qua exhibite pecuniæ representantur.  
**wissel-krup.** Thlaspi.



- wissel-leon.** Collybus.  
**wissel-roede. j. visier-roede.**  
**wisselen.** Mutare, permutare, alterare.  
**wisselen het gheld.** Commutare, permutare nummum : nummo majoris pretij accepto minutam pecuniam per partes reddere. *erm. w. d. sler. sax. wisselen.*  
**wisseler. j. bankier.** Argentarius, nummularius, collybista, mensarius : qui quæstum facit scenerandis permutandisque pecuniis.  
**wisselick / wissel-balgh.** Puer subditus, subdititius, suppositus, supposititius.  
**wisselinge.** Commutatio, permutatio pecuniæ, collybus.  
**wissender.** *via. weente.*  
**wit.** *vetus. j. wet.* Lex.  
**wite / witte.** *vet. j. wete.* Notitia, scientia, prudentia : & ingenium. *ang. wite.*  
**witen.** *sax. fris. sicamb. j. weten.* Scire.  
**witigh / wittigh.** *vet. holl.* Sciens, prudens, ingeniosus. *ang. wittingh, wittie.*  
**witclick / wittelick.** *holl. j. wettelick.* Legitimus.  
**wit heer.** Avus. *forte à scientia : forte ab alba canitie sic dictus.*  
**witken / witteken.** *fland. campin.* Avia.  
**wite / winigh / witte / wittigh.** *vet.* Sciens, prudens, peritus : *hinc ael-wite / ael-witigh.*  
**wite-broutwe / witike-wiff / witte-broutwe / wit-broutwe.** *fris. sicamb.* Lamia, larva : saga, maga, mulier sciola : incantatrix : *sic dicta, quod multa scire vetit : qua ratione etiam saga & maga Latinis vocatur. ang. wrytche.*  
**wittigh.** *vet.* Sciens, prudens. *ger. witzig. vetus sax. wite. ang. wittie.*  
**wittighen.** *sax. fris. sicamb.* vaticinari, hariolari, augurari, divinare : & significare, prenuntiare, portendere.  
**wittigher.** *sax. fris. sicamb.* vaticinator, hariolus, haruspex.  
**witigh / wittingh.** *vet.* Magus, sciens : & ingeniosus, solers : & Gnarulus, sciolus, *an. witting. wittie.* Hinc **Loventsche witting** / dicitur sciolus Academia Lovaniensis alumnus.  
**wit.** Albus, candidus, niveus, lacteus, gneus, olivinus, eburneus. *Germ. w. sax. wit : ang. white.*  
**wit / griff.** Canus, incanus.  
**wit gheld.** Moneta argentea.  
**wit wachts.** Cera punica, candida.  
**wit der ooghen.** Album oculi, albugo.  
**wit van den boom. j. spint.** Alburnus.  
**wit van den kapuyn. j. spier. q. d.** *bum. gall. blanc au chapin.*  
**wit van den doel. j. doel-wit.**  
**wit van d'eye.** Albumen ovi, albor candidum ovi.  
**wit daer men nae schiet.** Scopus.  
**wit-broot / witten-broot.** Panis candidus, primarius, filigineus.  
**wit gaerwer.** Alutarius.  
**wit-graue.** Leucophæus.  
**wit-haerigh.** Canus.  
**wit-heer.** Avus *vid. wite.*  
**wit-maecker.** *sicamb. j. wit-gaerwer.* Alutarius.  
**wit-man.** *vetus. sicamb.* Viduus.  
**wit-moes.** Athera : puls ex tritici farina lacti permista : leucophagum : ciliolarius.  
**wit-pemminck. j. twaelf hallers.**  
**wit-quispel.** Penicillum tectorium.  
**wit-bisch.** Apua, phalerica, alburnus, cichulus candidus.  
**wit-broutwe. j. weduwe.** Vidua. *q. d. ba mulier : m. trona enim legimus tam pud nos quam apud Romanos albus usque vestibus olim : & nunc temporis in Gallia Belgio stola puella induta & candido linteo etiam ostendunt.*  
**wit-broutwe / wite-broutwe. j. albebinne.** Larva & saga, venefica. *vu alba mulier, sibylla alba. ang. witch.*  
**wit-wercken. j. weeck-wercker : kleyn-wercker.**  
**witachtigh.** Albidus, subalbidus, candidus, subcandidus.  
**witheid / wittigheyd.** Albedo, candor.  
**witte.** *sax. sicamb.* As assis, quadrans : miobolus.  
**witte / wite van den waeghen.** *fland. hupbe.* Tympanum currus, ex linteo  
bo p



bo plerumque constans.

**witteken. j. witken. Avia.**

**wittekens. Candidulus**

**witten-bzood/wit bzood.** Panis candidus, primarius.

**witten-bzood. j. wepten-bzood.** Panis triticeus.

**witten donder-dagh.** Feria quinta majoris hebdomadae: feria Cœnæ Domini: pridie parasceues, q. d. albus dies Iovis: quod sit ps triticea, hoc est, triticum, & triticeæ sive albi panes in feria cœnæ Domini, sive pridie parasceues, post prandium, & die parasceues ante prandium, elemosyna loco erogantur pauperibus: unde Gallia quibusdam locis *jeudy blanc*, & ipsa elemosyna panis a sive triticea, *blanc deus* dicitur. Germanis etiam quibusdam *wepssridtag* / **wit-frijdag**: aliis, nempe Colonensibus, & Iuliacensibus, **mendel-dagh** & **men-ghel-dagh** dictus: & **mendel-bzood** / sive **menghel-bzood** / panis ex farragine, tritico nempe & secali, que tunc pauperibus erogatur: panis autem candidus in templo sacerdotibus distribui solitus pridie parasceues, qui **menghel-bzood** Iuliacensibus, Flandris Brugensibus **krickemick** vocatur.

**witten-son-dagh.** *vetus, sicamb.* Dominica in albis: octava paschæ: à candidis vestibus quibus veteres octo diebus à sabbatho paschæ usque ad sabbatum sequens solent post baptismum uti. *ger. weyffontag.*

**witten-son-dagh.** *vetus, fland.* Dominica Pentecostes. *ang. whitsondaye.*

**witten-vrijdag.** *vetus, germ. j. goeden*

**vrijdag.** vide **witten donder-dagh.**

**vit-woztel.** Polygonatum. vulgo sigillum Salomonis. *germ. weiswurzel: sax. witwortz: ang. wyterwort.*

**wittighepd/withepd.** Albedo.

**witten.** Candefacere, dealbare, gypfare: albarium inducere.

**vit-quispel / wit-quast.** Peniculus tectorius, quo albarium inducunt parieti.

**uitsel.** Calx uida qua dealbatur paries, gypsus: tectorium: albarium, opus albarium.

**wittighepd. j. withepd.** Albedo candor.

**wittingh. j. wit-bischken.** Apua, alburnus.

**wittingh/ wittingh.** Asellus mollis: piscis argenteo splendore e genere asellorum mollissima carne. *ang. whyting.*

**witteken. j. witken.** Avia.

**witte. j. weduwe.** Vidua, orba marito.

**wittingh. j. wittingh.** Sciolus.

## VV L.

**vl.** vlula, noctua. & Metaphor. Homo stolidus & improbus. *ger. vl, eul: fax. wle: gal. huloto: ang. owl.*

## VV O.

**woack.** *vetus, holl.* j. doot kilced. Amiculum ferale. *Adr. Iun.*

**wocke.** *sax.* Funiculus.

**wocke.** *sax. sicamb. j.* spin-rock. Colus.

**woe.** *sicamb. j. hoe.* Quomodo.

**woecker.** Fœnus, usura, fructus e pecunia fœnori data collectus. *germ. wucher: sax. woker.*

**woecker.** *fland. Brug.* Usurarij taberna.

**woecker-gheld.** Nummi usurarij: æs circumforaneum: pecunia e tabernis argentariorum fœnori accepta: pecunia fœneratitia.

**woecker wisse.** Fœneratō, cum fœnore.

**woeckeren.** Fœnerare, fœnerari, fœnori dare, usuram facere, exercere, agitare: & Augere.

**woeckerer.** Fœnerator, danista, usurarius.

**woeckerse.** Fœnus, fœneratio.

**woeckersche.** Usurarius, fœneratorius.

**woed/woede.** Rabies, furor, insania.

**woeden.** Furere, insanire rabie, rabire, savire, agitari. *ger. wueten: ang. woode.*

**woeden.** *vetus. j. bloeden.* Fluere.

**woedigh / her woedt.** Furiosus, furibundus, rabidus, sevus. *germ. wuetig: ang. woode.*

**woeder.** *vetus, sax. sicamb.* Tyrannus. *ger. wuetig: sax. woeter.*

**woederse.** *vetus.* Tyrannis.

**woedenisse.** Rabies, furor. *ang. woodnes.*

**woedighepd.** Rabies, furor.

**woedighlick.** Rabidē, furiosē.

**woegh-steerken. i. swaelm-steerken.**



subscus.

**woel / ghe-woel.** scaturigo, & Tumultuatio. & Pressura.

**woelen.** Scaturire, scatere, abundare: & Tumultuari. & Volutare.

**woelbigh.** Abundans.

**woelen.** *fland. i. woeghen.* Premere angere, stringere, obstringere, constringere, torquere.

**woelteren in het afjek.** volutare in luto. *gal. veaultrer.*

**woelghe.** *fland. i. hoelje / steen-kolent.* Carbones saxei.

**woensdagh / melius & frequentius goensdagh.** Dies Mercurij. *ang. wodnesday, wensday.*

**woer** *zeland.* Algæ herbæ species, *hollandus wier* dicitur.

**woer-haen.** *vetus.* Phasianus.

**woessel.** Vestis subserica.

**woesteyn. i. fusteyn.**

**woest / wuest.** vastus, vastatus, depopulatus, desertus. *ger. wuest: gal. gyste: ital. guasto.* & sordidus, obscœnus, turpis, squalidus, deformis: incultus.

**woest land. i. ber-woest.**

**woest mensch.** Homo agrestis, sylvester, sylvestris, rusticus, durus, indomitus, inconstans, animo volubili, indomito & irrequieto, nulli rei satis attentus.

**woesten. i. ber-woesten.** Vastare, *germ. wuesten, verwuesten: gall. gaster: ital. guastare: hisp. gaster.*

**woestent.** *vetus. zeland.* Exterminare, in exilium agere, proscribere, relegare.

**woestijne / woestentje.** Eremsus, secessus, solitudo, desertum, vasta solitudo, solitudo deserta, locus solitarius. *vulgò vastina.*

**woesthepd.** Vastitas, vastitudo, desolatio: & sordes. & Inconstantia, animi volubilitas.

**wolcke.** Nubes, nubilum: undæ aëriæ, *ger. wolck. wolckskien.* Nubecula.

**wolckachtigh.** Nubilus, nubibus obductus:

**wolcken.** Nubilare, nubilari.

**wolf.** Lupus. *germ. wolf: sax. wulf: ang. wolfe.*

VV O

**wolf.** *holl. sicamb.* Tinea apiaria, araneæ instar telam texens.

**wolf. i. wolfs-pels.** Mastruca: diphthera

**wolf.** Phage lœna: herpes exedens, & cutis depascens *vulgò* lupus: cancri genus, cutem, & subjectam carnem serpendo ad ossa usque corrodens ac vorans instar lupi.

**wolf.** *ger. sax.* Paratrimma, intertrigo.

**wolfinne / wolbinne.** Lupæ.

**wolfsken.** Parvus lupus.

**wolfsken.** Lycisca, Lycas, canis lupomilis.

**wolfs.** Lupinus.

**wolfs-besien.** Herba paris sive paridii uva lupina, uva ursa.

**wolff-ghe-bit.** Lupatum.

**wolff-klautwe.** Lycopodium, pes lupi: herbæ genus.

**wolff-krupd.** Aconitum.

**wolff-maend.** December. *q. d. luparii mensis: quod scilicet lupi tum atrocius gressentur.*

**wolff-mantel / pelf-rock / wolfs-pelf.** Rheno: mastruca.

**wolff-melck.** Tithymallus, lactuca marina. *q. d. lac lupinum. à lacteo succo quod ex tithymallo manat.*

**wolff-pels.** Mastruca: diphthera: vesica confecta ex luporum vel visorum pilibus.

**wolfs-scheet / bult.** *holl.* Lupi crepitus, fungus glomeratæ rotunditatis spongiosus non absimilis. *germ. bubenfist: gal. vesicæ lup: ital. vescie de lupo.*

**wolff-tanden.** Dentes lupini sive silvestres: dentes parvi qui postrema palmarum maxillæ equorum adnascuntur.

**wolff-wortel.** Aconitum, napellum lacteum, luparia.

**wolle.** Lana. *germ. wul: sax. wulle: ang. wool.*

**wolle metter ieck.** *i. ieck-wolle.* Lana succida.

**wolleken aen bloemen ende krupde.** Lanugo.

**wol-blad / wol-krupd.** Verbascum.

**wol-haer / wol-haerken.** Lanugo.

**wol-kaerder.** Carminarius, carminator

wo



- wol-kaerdfter.** Carminaria, carminatrix.  
**wol-klopper.** Carminarius.  
**wol-krupd/wol-blaederen.** Verbascum, lucubra, lucernalis herba, candelaria, candelaria: officina. tapfus barbatus.  
**wol-locke/wol-blocke.** Floccus,  
**wol-ſaegher. j. wol-kaerder.**  
**wol-man.** Lanarius.  
**wollen/wullen.** Lanus.  
**wollen-hemde. j. iſſ-rockſ kent.**  
**wollen laecken.** Pannus laneus.  
**wollen ſocke.** Pedule.  
**wollen-werck.** Lanificium, lanicium, lanæ opificium.  
**wollen-wercker.** Lanarius, lanifex, lanificus.  
**wollen-werckſter.** Lanifica.  
**wollen-weber/wullen-weber.** Lanarius, textor lanarius.  
**wollinck.** Farraceum: ex alica farris edulium.  
**wolpe. j. wulpe.** Catulus.  
**wommelen.** *ſicamb friſ. j. krielen.* Scatere.  
**wompelen.** *vetus fland. j. wimpelen.*  
**wonde.** Vulnus, plaga. *germ. wund. n. ſax. v. wund. ang. wounde.*  
**wonden.** Vulnerare, fauciare, infligere vulnus, inferre vulnus vel plagam.  
**wond-arſte.** *ſax. ſicamb.* Chirurgus: medicus vulnerarius. *ger. wundartzee.*  
**wond-arſtedſſe.** Chirurgia.  
**wond-pſerken. j. tintel-pſerken.** Specillū.  
**wond-krupd.** solidago.  
**wond-krupd. j. ſmeer-wortel.** Crassula major, fabaria, faba crassa.  
**wond-mael. j. wond teecken.** Cicatrix.  
**wond-neeſter.** Chirurgus.  
**wond-olie.** Oleum vulnerarium, quo vulnera inunguntur.  
**wond-plaeſter.** Pittacium, emplastrum vulnerarium.  
**wond-salbe.** Unguentum vulnerarium.  
**wond-ſeerken.** Crustula vulneris.  
**wond-teecken.** Cicatrix.  
**wond-wiecke.** Turunda.  
**wonder.** Mirum, res mira, miraculum, admiratio. *germ. wonder. ſax. wunden. ang. wonder.*  
**wonder-baer.** Admirabilis, admirandus, mirus, mirificus, mirabilis, monstrosus, portentosus.  
**wonder-baerlick.** Admirabilis: & Admirabiliter, mirabiliter: mirificè.  
**wonder-boom. j. krupſboom / molen-krupd.** Ricinus. *ger. wunderbaum. ſax. wunderborn.*  
**wonder-daed.** Miraculum.  
**wonder-daedigh.** Mirificus.  
**wonder-reden.** Paradoxum.  
**wonder-ſaem.** *vetus.* Mirabilis.  
**wonder-teecken.** Prodigium, ostentum, portentum, signum.  
**wonder-werck.** Miraculum.  
**wonderē. j. ver-wōderē.** Mirari, admirari.  
**wonderlick.** Mirabilis, mirus, admirandus, admirabilis.  
**wonderlick/wonderlicken.** Mirabiliter, admirabiliter, mirè, mirificè, mirum in modum: mirandum in modum.  
**wonne/winne.** *ger. ſax. ſicamb.* Gaudium, & Gratia.  
**won-ſaem.** *vetus.* Iucundus, letus.  
**wonne-maend.** *ſax. ſicamb.* Majus mensis, sic dictus Carolo Magno. q. d. mensis amenitatis & gaudij. *Mich. Bcut.*  
**woonſ-dagh. j. woens-dagh.**  
**woon.** *vetus. j. ghe-woon.* Suetus, consuetus, solitus.  
**woon.** Habitatio, habitaculum.  
**woonen.** Habitare, morari, commorari mansionem habere, sedem habere, stabulare, stabulari, manere, consistere in loco aliquo. *ger. wonnen: ſax. wanen.*  
**woon-baer.** Habitabilis.  
**woon-hups.** Domicilium, habitaculum.  
**woon-plaetſe.** Habitaculum, habitatio, sedes, domicilium.  
**woon-ſtad.** Habitatio, habitaculum, locus habitationis.  
**woon-ſtede. j. woon-ſtad.** Habitatio, habitaculum.  
**wooner.** Habitor, cultor.  
**wooninge.** Habitatio, habitaculum, mansio, domicilium, ædificium.  
**wooninghe.** *holl.* Domus rustica.  
**woonlick.** Habitabilis.

woont



**woonlick.** *vet. j. ge-woonlick.* Consuetus.  
**woonte.** *ritus. j. ge-woonte.* Consuetudo. *ang. wonte.*

**woord.** Verbum, dictio, oratio, locutio, sermo, vox. *germ. wort. sax. word, woerd. ang. woorde. vvorde.*

**woord / woord-teecken.** *j. lose.* symbolum, bellicum symbolum.

**woord doen voor pemanden.** Postulare pro aliquo, agere causam alicuius, agere pro aliquo.

**woord-boeck.** Dictionarium.

**woord-strijdt.** Velitatio, rixa.

**woord-prachtigh.** Magniloquus.

**woord-rijck.** Verbofus.

**woorde.** *holl. frif. j. cudtrick.* Anas mas.

**wozdel / werdel / wozvel.** Verticillus, verticillum, spondylus, harpax. *germ. wirtel. ang. whorler. wharle.*

**wozdel / wozdel-been / rug-graet-been.** Spondylus, nodus, seu vertebra spinæ.

**wozden.** Fieri, effici, exire: evadere. *germ. vviriden, werden: sax. warden, werden, vwurden. Piam & Scripture sacre consonam etymologiam reputo, si wozden.*

*i. fieri, & wozd siue wozd. i. verbum, ejusdem fiant profapie. Verbo enim Domini celi firmati sunt, & spiritus oris ejus omnis virtus eorum, quoniam ipse dixit & facta sunt, ipse mandavit & creata sunt, Psal. 32. Dixit Dominus, fiat lux, & facta est lux, dixit, fiat firmamentum, & factum est ita, dixit, congregentur aquæ, & factum est ita, dixit, germinet terra, & factum est ita, &c. Genes. 1. Verbum tuum Domine, opus perfectum. Verbum tuum processit, & opus stetit sibi. 4. Esd. 6. Phrafi autem Hebraica Verbum pro re gesta siue facto accipitur. Luc. 2. Videamus hoc verbum quod factum est. & 2. Paralip. 36. Reliqua verborum Iocim & abominationis ejus quas operatus est, &c. Sic quoque sermo, res vel factum dicitur Genes. 24. 50. Exod. 16. 16. 1. Reg. 21. 2. 2. Reg. 12. 21. 3. Reg. 15. 5. 4. Reg. 11. 5. 2. Paralip. 13. 22. & 23. 3. Job. 6. 9. & 27. 14. Psal. 55. 5. & 63. 6. Prov. 25. 2. Sap. 2. 2. Ierem. 14. 1. & 40. 3. Dan. 28. 11. 23.*

*1. Mach 6. 3. Matth. 21. 24. Act. 8. Rom. 9. 7. ut annotavit Emanuel Sa. in cre Scriptura Phrasibus.*

**wozdt.** *sax. sicamb. j. werd.* Septum.

**wozgh in de kele.** Angina, sinanche.

**wozghen / wourghen.** *vetus.* Stringere premere.

**wozghen / wuerghen / verwozghen.** Strangulare, suffocare, prefocare, angere, vi spiritui precludere, stringere gulam, guttur, obstringere fauces. Laqueum collum obstringere, comprimere: & torto collo prefocare, stringendo gulam necare: laqueo gulam frangere. *ger. erwurghen.*

**wozghen.** *vetus sax.* Iugulare, necare.

**wozgh-ebel.** Angina.

**wozgh-pepzen.** Pyra strangulantia, stringentia gulam.

**wozghinghe.** strangulatio, suffocatio

**wozld.** *fr. f. ang. j. wereld.* Mundus, orbis terrarum.

**wozm.** Vermis. *ger. wurm. ang. vorme.*

**wozm der peerden.** Verminatio: vitium in iumentis, cum à verme infestantur.

**wozm/aerd-wozm/pier.** Lumbricus, tinea, intestinum terræ. **wozinken.** Vermiculus.

**wozm-krupd.** Absinthium seriphium marinum: semen lumbricorum,

**wozm-krupd / repn-baeren.** Parthenium mas.

**wozmieck. j. wozmigh.**

**wozm-steckte in den buyck.** Verminatio.

**wozm-steke.** Vermiculatio, caries.

**wozm-stekigh.** Vermiculatus, vermiculans, vitiosus.

**wozm-stekigh wozden.** Vermiculari, cariem trahere, carie infestari.

**wozm moedt. j. wermoecht.** Absinthium.

**wozm-achtigh.** Verminosus, vermiculans.

**wozmigh peerd.** Iumentum farciniosum: cui fistulis quibusdam subcutaneis corruptus humor manat, pluri masque



maſque toto corpore collectiones pati-  
tur. *Adrian. lun.*

*worme* *ger. worm*

*Worm alluath is poudre de poudre*

*Wormene.* Laquear. & Cul-  
men domus, fastigium.

*woyp/werp.* Iactus, missus, bolus.

*woyp der dierent.* Foetus.

*woypen j. werpen.* Tacere, &c

*woypen/ werpen.* Canum more foetare,  
foetificare.

*woyp-net, j. werp-net.* Funda.

*woyp-pijl.* Iaculum missile.

*woyp-schoepe/ werp-schoepe.* Ventila-  
brum. *ger. wurpsschauffel. sax. worpsschuffel.*

*woyp-riem.* Pugillare ligamen, ligaculum  
quo accipiter in pugno aucupis tene-  
tur.

*woyp-roede.* Iaculum missile.

*woyp-spiesken.* Pilum.

*woyp-top. j. nonne.* Trochus.

*woypel.* *ger. sax.* Tessera, alea.

*woypelink.* Foetus. & Catulus, catellus.

*woypelink j. ver-werpelink.* Rejiculus.

*woys. j. wers.* Malus, pravus, improbus.

*woyselen. j. weriselen.*

*woysse. j. wesse/woyte.* Decoctum.

*woyst.* Lucanica, botulus, botellus, farci-  
men, hila. *ger. wurst.*

*woyst-maecker.* Fartor, qui farcimina &  
farta implet ad esum.

*woyst-ver-kooper.* Allantopola.

*woysteyn. j. susteyn.*

*woystelen.* Luctari, colluctari, certare lu-  
cta, contendere lucta. *ang. wrestle.*

*woystel-broecke.* Campestre.

*woystel-plaetse.* Palæstra, locus luctæ de-  
stinatus, in quo ludi gymnici exercen-  
tur.

*woysteler.* Luctator, palæstrita.

*woystelinghe.* Lucta, luctatio, luctamen,  
luctatus, us.

*woyte oft meddigh bier/ Gesoden mour.*

Mustea cervisia, & tepida, dilutum ex  
quo postea cervisia coquitur, condi-  
mentum cerevisiæ, condimentum polen-  
tarium; potionis sive pultis genus ex  
farina horrei torrefacti aliisque aqua

perfulis constans, quæ post adjecta mi-  
visiæ recens coctæ colorem  
adfert: quibusdam etiam  
dicunt & nae-goed dicitur. *ang. woorte.*  
vulgo braxium.

*woyte.* *ger. j. wortel.* Radix.

*woyte.* *fland. j. warte/werte/wzatte.* Ver-  
ruca

*woytel.* Radix. *germ. wurtzen, sax. wortz.*

*woytel.* *machlin. j. pce.* sifer, carota subal-  
bida

*woytel-woym.* Rauca, vermis radices ar-  
rodens.

*woytelen.* Radicare, radices agere, radices  
emittere.

*woytelachrigh.* Radicosus.

*woytelings.* Radicitus, a radice, usque ad  
radicem, unâ cum radice.

*woyvel/werbel/woydel/werdel.* Verticil-  
lus, verticulum, verticillum, spondylus,  
annulus qui ima parte fusis commodi-  
us torquendis rotandisque adhibetur.

*woyvel. j. grendel.* Repagulum.

*woyvel. j. werdel.* Gyrus.

*woyvel sieck.* Appiosus. *Woyvel siecke*  
*beeste.* Iumentum appiosum, quando  
micat auribus, caligat visu, & gyrat in  
circulum tanquam ad molas.

*woybelen. j. werbelen.* In gyros agere.

*Wosen.* Aqua bullicente decrescente aliam  
infundere.

*Woud. j. bosch.* Silva, nemus. *germ. wald.*  
*sax. wold. ang. wood, woode.*

*Woud-broeder.* *vetus.* Anachoreta, ere-  
mita.

*Woud-esel.* Onager.

*Woud-her/ woudt-her.* Sylvarum præ-  
fectus sylvarum dominus: & Sylvanus  
deus, Faunus. *Wilde woudt-her.* Sylva-  
nus agrestis, Faunus agrestis, Satyrus;  
Pan.

*Woud-her-man/woudt-her-manneken.*  
Faunus: & Spectrum, terriculamen-  
tum.

*Woud-her-mannekens.* Penates, lares, dii  
domestici, familiares.

*Woud-meester.* Saltuarius.

*Woud-rave.* Corvus sylvaticus.

woud-



**woonlick.** *vet. j. ge-woonlick.* Consuetus.  
**woonte.** *vetus. j. ge-woonte.* Consuetudo. *ang. wonte.*

**woord.** Verbum, dictio.  
*fermo, vox. germ. i.*  
*ang. woorde. vvorde.*

**woord / woord-tecken.** *j. lose.* Symbolum, bellicum symbolum.

**woord doen voor pemanden.** Postulare pro aliquo, agere causam alicuius, agere pro aliquo.

**woord-boeck.** Dictionarium.

**woord-strijd.** Velitatio, rixa.

**woord-prachtigh.** Magniloquus.

**woord-rijk.** Verbosus.

**woorde.** *holl. frif. j. eudrick.* Anas mas.

**wozdel / werdel / wozbel.** Verticillus, verticillum, spondylus, harpax. *germ. wirtel. ang. whorler. wharle.*

**wozdel / wozdel-been / rug-graet-been.** Spondylus, nodus, seu vertebra spina.

**wozden.** Fieri, effici, exire: evadere.

*germ. vviriden, werden: sax. warden, werden, vvariden. Piam & Scriptura sacra consonam etymologiam repeto, si wozden.*

*i. fieri, & woord siue word. i. verbum, ejusdem fiant prosapie. Verbo enim Domini caeli firmati sunt, & spiritus oris ejus omnis virtus eorum, quoniam ipse dixit & facta sunt, ipse mandavit & creata sunt, Psal. 32. Dixit Dominus, fiat lux, & facta est lux, dixit, fiat firmamentum, & factum est ita, dixit, congregentur aquae, & factum est ita, dixit, germinet terra, & factum est ita, &c. Genes. 1. Verbum tuum Domine, opus perfectum. Verbum tuum processit, & opus statim fiebat. 4. Esd. 6. Phra-si autem Hebraica Verbum pro re gesta siue facto accipitur. Luc. 2. Videamus hoc verbum quod factum est. & 2. Paralip. 36. Reliqua verborum locum & abominationis ejus quas operatus est, &c. Sic quoque sermo, res vel factum dicitur Genes. 24. 50. Exod. 16. 16. 1. Reg. 21. 2. 2. Reg. 12. 21. 3. Reg. 15. 5. 4. Reg. 11. 5. 2. Paralip. 13. 22 & 23. 3. Job. 6. 9. & 27. 14. Psal. 55. 5. & 63. 6. Prov. 25. 2. Sap. 2. 2. Jerem. 14. 1. & 40. 3. Dan. 28. 11. 23.*

*1. Mach. 6. 3. Matth. 21. 24. Act. 8. Rom. 9. 7. ut annotavit Emanuel Sa. in era Scriptura Phrasitus.*

**wozgen / wurggen.** *vetus.* Stringere premere.

**wozgen / wurggen / verwozgen.** Strangulare, suffocare, praefocare, angere, via spiritui praeccludere, stringere gulam & guttur, obstringere fauces. Laqueum collum obstringere, comprimere: o torto collo praefocare, stringendo gulam necare: laqueo gulam frangeret. *erwurghen.*

**wozgen.** *vetus sax.* Iugulare, necare.

**wozgh-ebel.** Angina.

**wozgh-pepzen.** Pyra strangulanti, stringentia gulam.

**wozghinghe.** Strangulatio, suffocatio.

**wozld.** *frif. ang. j. wereld.* Mundus, orbis terrarum.

**wozm.** Vermis. *ger. wurm. ang. vorme.*

**wozm der peerden.** Verminatio: vitium in iumentis, cum a verme instantur.

**wozm/aerd-wozm/pier.** Lumbricus, tinea, intestinum terrae. **wozmken.** Vermiculus.

**wozm-krupd.** Absinthium seriphium vermarinum: semen lumbricorum.

**wozm-krupd / repn-baeren.** Partheniomas.

**wozmsieck. j. wozmigh.**

**wozm-steckte in den buyck.** Verminatio.

**wozm-steke.** Vermiculatio, caries.

**wozm-stekigh.** Vermiculatus, vermiculans, vitiosus.

**wozm-stekigh wozden.** Vermiculari, cariem trahere, carie infestari.

**wozm-moedt. j. wermoeft.** Absinthium.

**wozm-achtigh.** Verminosus, vermiculans.

**wozmigh peerd.** Iumentum farciniosum: cui fistulis quibusdam subtertaneis corruptus humor manat, plurimasque



maſque toto corpore collectiones pati-  
tur. *Adrian. lun.*

**wozmte.** *sax. sicamb.* Abſinthium.

**wozinten-wijn.** Abſynthites.

**wozminghe/wozmene.** Laquear. & Cul-  
men domus, ſaſtigitium.

**wozp/werpy.** Iactus, miſſus, bolus.

**wozp der dieren.** Fœtus.

**wozpen j. werpen.** Iacere, & c.

**wozpen/ werpen.** Canum more fœtare,  
fœtificare.

**wozp-net, j. werp-net.** Funda.

**wozp-ptjl.** Iaculum miſſile.

**wozp-schoepe/ werp-schoepe.** Ventila-  
brum. *ger. wurpſchuffel. sax. worpſchuffel.*

**wozp-riem.** Fugillare ligamen, ligaculum  
quo accipiter in pugno aucupis tene-  
tur.

**wozp-roede.** Iaculum miſſile.

**wozp-ſpieſken.** Pilum.

**wozp-top. j. nonne.** Trochus.

**wozpel.** *germ. sax.* Teſſera, alea.

**wozpelinck.** Fœtus. & Catulus, catellus.

**wozpelinck. j. ver-werpelinck.** Rejiculus.

**wozs. j. wers.** Malus, pravus, improbus.

**wozſſelen. j. werſſelen.**

**wozſſe. j. weſſe/wozte.** Decoctum.

**wozſt.** Lucanica, botulus, botellus, farci-  
men, hila. *ger. wurſt.*

**wozſt-maecker.** Fartor, qui farcimina &  
farta implet ad eſum.

**wozſt-ber-kooper.** Allantopola.

**wozſteyn. j. ſuſteyn.**

**wozſtelen.** Luſtari, colluſtari, certare lu-  
cta, contendere luſta. *ang. wraſtle.*

**wozſtel-bzoেকে.** Campeſtre.

**wozſtel-plaertſe.** Palaſtra, locus luſtæ de-  
ſtinatus, in quo ludi gymnici exercen-  
tur.

**wozſteler.** Luſtator, palaſtrita.

**wozſtelinghe.** Luſta, luſtatio, luſtamen,  
luſtatus, us.

**wozte oft meddigh bier/ Gefoden mont.**

Muſtea cerviſia, & tepida, dilutum ex  
quo poſtea cerviſia coquitur, condi-  
mentum cereviſiæ, condimētum polen-  
ſarium; potionis ſive pultis genus ex  
farina horrei torrefacti aliisſque aqua

perfulis conſtans, quæ poſt adjecta mi-  
ſtaque cereviſiæ recens coctæ colorem  
ſaporemque adfert: quibuſdam etiam  
**nae-bier** & **nae-goed** dicitur. *ang. woorte.*  
*vulgo braxium.*

**wozte.** *ut. j.* **woztel.** Radix.

**wozte.** *fland. j.* **warre/werte/wzatte.** Ver-  
ruca

**woztel.** Radix. *germ. wurtzen. sax. wortz.*

**woztel.** *machlin. j. ppe.* ſiſer, carota ſubal-  
bida

**woztel-wozm.** Rauca, vermis radices ar-  
rodens.

**woztelen.** Radicare, radices agere, radices  
emittere.

**woztelachigh.** Radicoſus.

**woztelings.** Radicitus, à radice, uſque ad  
radicem, unà cum radice.

**wozbel/werbel/wozdel/werdel.** Verticil-  
lus, verticulum, verticillum, ſpondylus,  
annulus qui ima parte fuſis commodi-  
us torquendis rotandiſque adhibetur.

**wozbel. j. grendel.** Repagulum.

**wozbel. j. werdel.** Gyrus.

**wozbel ſieck.** Appioſus. **Wozbel ſiecke**  
**beeſte.** Iumentum appioſum, quando  
micat auribus, caligat viſu, & gyrat in  
circulum tanquam ad molas.

**wozbelen. j. werbelen.** In gyros agere.

**Wofen.** Aqua bulliciente decreſcente aliam  
infundere.

**Woud. j. boſch.** Silva, nemus. *germ. wald.*  
*sax. wold. ang. wood, woode.*

**Woud-bjoeder.** *ut. j.* Anachoreta, cre-  
mita.

**Woud-eſel.** Onager.

**Woud-heer/ woudt-her.** Sylvarum præ-  
fectus ſylvarum dominus: & Sylvanus  
deus, Faunus. **Wilde woudt-her.** Sylva-  
nus agreſtis, Faunus agreſtis, Satyrus:  
Pan.

**Woud-her-man/woudt-her-manneken.**  
Faunus: & Spectrum, terriculamen-  
tum.

**Woud-her-mannekens.** Penates, lares, dii  
domeſtici, familiares.

**Woud-meester.** ſaltuarius.

**Woud-rabe.** Corvus ſylvaticus.

**woud-**



**Woud-slanghe.** Coluber.

**Woud-sneppe.** Perdix sylvatica.

**Woud-bozster.** Nemorum prefectus, sylvarum custos, saltuarius: cui latè custodia credita campi. *Virg.*

**Woud-achtigh.** silvestris, nemorosus.

**Woude.** Vellem. **Godt wouds.** si dis placet, Deo volente, Deo favente: dii bene vertant.

**wouteren.** Volutare, volvere. & Volutari, volvi *gal. veautrer, sax. wolteren, walteren, ang. waltre.*

**wouteren.** succedere: accidere bene aut malè.

**wouter-black / wouter-steen.** *vetus. j. welle.* volvulus, cylindrus. *germ. walfsteyn, sax. woltesteyn, woltelock, walter.*

**woulwe.** Lutea, luteola. *gal. fland. waude, ang. wede.*

**woulwe/woulwer. j. kiecken-dief.** Milvus, milvius. *ger. weihe.*

**woulwe-steerten.** *fland. j. woegh-steerten.* subscus.

**woulwer. j. vijver.** Vivarium, piscina, ichthyotrophium.

**woudken.** *machin. j. oudken.* Avia.

## VV R.

**wz/wder.** Vaccæ uber.

**wzack.** *fland. j. bzack.* Acidus: & salsus.

**wzack/wzaeck/bzack.** Improbus, rejiculus, vilis: dicitur de mercibus quibusdam minus probis. *sax. brack.*

**wzacke.** *ut. Naufragium. ang. wracke.*

**wzacke.** Navis naufragio rupta: navis partes naufragio ruptæ. & Merx naufragio corrupta.

**wzacken oft wzaecken haerinck.** Halec rejicula: halec vilior relicta, selectis melioribus.

**wzack-baer oft wzaeck-baer goed.** Merx minus proba, merces viliores à selectis separandæ & rejiciendæ.

**wzaddel.** Palcar, palearia: pellis ex gutture boum dependens.

**wzaeck. j. wzack.** Improbus, &c.

**wzaecke.** *vetus holl. Repulsa.*

**wzaecken.** *holl. Rejicere, repellere, improbum habere: judicare mercem non ef-*

*se probam.*

**wzaecken de ghetupgent.** *fland. holl. zela.* Rejicere testes.

**wzaeck goed. j. wzack goed.** Merx i proba.

**wzaeckinghe doen op de ghe-rupghe.** *vetus. Testes refutare, refellere, inces-* re, rejicere.

**wzaecke/wzekinghe.** Vindicta, ultio. *ger. raach.*

**wzaeck-gierich.** Avidus vindictæ.

**wzaeck-gierighepd.** Libido ulciscendi ve vindicandi.

**wzaecker. j. wzeker.** Vltor: vindex.

**wzaeckel.** *vetus j. wzaeck-gierigh.*

**wzangh / wzanck van smaeck.** Adstringens, austerus, asper gustu.

**wzange. j. winde.** Volubilis, smilax levi

**wzanghe. j. schozste.** Castutha.

**wzangh-krupd / vier-krupd.** Conflig pulmonaria.

**wzangen.** *vetus sax. sicamb. Astringere.*

**wzansch.** *fland. Acerbus, austerus, am-* rus.

**wzant.** *fris. Homo mussitator, litigator, a-* tercator, morosus.

**wzanten.** *fr. f. Mussitare, litigare.*

**wzantigh.** *fris. Litigiosus, querulus, mo-* rosus.

**wzase. j. wzaese.** *sicamb. Cespes.*

**wzastelen / wzatselen.** *holl. j. wzastelen.*

**wzatte. j. werre.** Verruca.

**wzatachigh.** Verrucosus.

**wre. j. ilder.** vber, mamma.

**wre. j. ure.** Hora.

**wreed.** Sævus, atrox, ferus, trux, truculentus, crudelis, torvus, inhumanus, durus, immanis, immitis, severus, austerus. *sax. wreyth. ang. wrath. i. ira & wrot. i. iratus.*

**wreedhepd.** Sevitia, atrocita, ferocia, truculentia, crudelitas, severitas.

**wreedelick.** Atrociter, severiter, truculenter torvè.

**wzepcken wt de handen.** Extorquere, eripere è manibus.

**wzept.** *vet. j. wreed. Austerus, acerbus. sax. wreyth.*

WZ



**wycken/wyaecke doen.** Vindicare, ulcisci, exequi injurias, persequi injurias, retaliare, compensare injuriam, vindictam reddere, sumere, capere, ultionem facere.

**wycken.** *holl.* **j. wyepcken.** Extorquere è manibus.

**wycker.** Vltor, vindex.

**wykinghe/wyaecke.** Vltio, vindicta.

**wymelen.** Motitare, palpitare.

**wympe.** *fland. holl.* Depravatio oris.

**wympen/wympen.** *holl. fland. j. griffen.* Os distortuere,

**wymghen.** **j. wyinghen.**

**wymchen/wymchen.** Hinnire.

**wybel/wybelen.** **j. frebel/frebelen.**

**wyff des voets.** Convexum, mons, petus pedis : suprema pars pedis.

**wyffen/wyffen.** Terere, atterere, conterere, friare, fricare. *germ. ryben. sax. ryffen: ang. freate.*

**wyffter.** Tritor.

**wyff-steen/sand-steen.** Tophus.

**wyff-steen.** *sax. sicam. j. krauw-steen.* Strigilis, pumex.

**wyff-steen der schilders.** Lapis pigmentarius.

**wyften/wyften.** *sicamb.* Tornare, torquere, intorquere, obvolvere. *ang. vvy. vvyith.*

**wyfter/wyfter.** **j. dyaepeler.**

**wympen.** *holl. j. wrempen.*

**wyinkel.** Ruga. *ang. vvrinckle.*

**wyinkelen.** Rugare. & Crispere. *ang. wrinckle.*

**wyinghen.** Torquere, contorquere, urgere, premere, constringere.

**wyinghen ende woyselen.** Luctari.

**wying-aersen.** Vibrare culeum.

**wymchen/wymchen.** Hinnire.

**wytselen.** Torquere, intorquere, involvere. *ang. vvyith.*

**wytselen/wytselen.** Motitare, mobilitari : subfilire

**wyock.** *holl. j. wyonck.* Simultas.

**wyoghen.** Urgere, torquere, angere : & Accusare : deferre.

**wyogher.** *fland. holl.* Accusator.

**wyogher-schap.** *ut. fland.* Accusatio.

**wyogginge.** Torsio, angor, & Accusatio.

**wyogginghe der ghe-wete.** Remorsus, vellicatio, stimulus, accusatio, labes conscientie, alastor, animus sibi conscius, synterefsis : vermis conscientie.

**wyoteren/wyoteren.** suffodere rostro humum : profubigere : scrutari rostro, versare rostro.

**wyonck.** Torsio, contorsio.

**wyonck/wyongh.** Injuria : & Simultas, latens odium, odium inveteratum.

**wyonck.** *fland.* Spira : & Cesticillus.

**wyonck van bloemen.** Sertum.

**wyonckel.** Contorsio : & Ruga.

**wyonckelen/wyinkelen.** Contorquere : & Rugare.

**wyonghel.** Spira, & Cesticillus, & Cinus.

**wyonghel van pieren oft woymen.** Examen lumbricorum, vermium, &c.

**wyongel.** *fland. holl. j. matten.* Lac sciston, pars caseosa lactis à sero separata.

**wyongelen.** *fland. holl. j. matten woymen.* Coagulari, concreescere, discerni tanquam lac à sero.

## VV S.

**wyssel.** **j. wysel.** Statera.

## VV T.

**wy/upt.** E, ex, extra, de. *germ. auß. vvs. sax. ut. vth. ang. out.*

**wy/bupten.** Foras, foris.

**wy/tdel.** Vacuus, inanis.

**wy zjn.** Abesse. & Vacuum esse.

**wy zjn om pemanden te bedzieghen.** Intendere alicui fallaciam.

**wy zjn om eenigh dinck.** Venari, quærere rem aliquam, aucupari aliquid, moliri aliquid, niti, conari, machinari : studere.

**wy-bannen.** Relegare, in exilium ablegare, mittere, agere.

**wy-beelden.** Effingere.

**wy-beeldinghe.** Effigies.

**wy-berren / wy-bzanden.** Exurere, igne consumere.

**wy-bersten.** Erumpere. & Scaturire.

**wy-bieden.** *vith.* Provocare, proritare, cicere



ciere, laceſſere, poſcere in prælia.  
**wt-blaeſen.** Efflare, exſpirare.  
**wt-blijven.** Emanere.  
**wt-bluffchen.** Extinguere.  
**wt-bollen de woorden.** Effundere verba, effutire.  
**wt-boztelen.** Erumpere, egredi cum impetu.  
**wt-botten.** Gemmare, gemmaſcere fruticare, pullulare, expullulare, efflorefcere, extuberare.  
**wt-botten/ wt-loopen van ſchoſthepd.** Fruticari vel fruticare ſcabiæ.  
**wt-bzanden.** Exurere, perurere.  
**wt-bzeyden.** Dilatare, extendere, ampliare.  
**wt-bzeken.** Erumpere, effringere.  
**wt-bzeken.** Rumpere vincula, effraſto carcere evadere.  
**wt-bzeken.** Caput facere, frangi inſtar apoſtematis erumpere.  
**wt-bzeken.** Effundi, effluere. & Palam fieri divulgari.  
**wt-bzenghen.** Efferre, proferre, expromere: & Palam facere, manifeſtare, vulgare, evulgare, diſſeminare, revelare.  
**wt-bzoeden.** Excudere vel excludere ova.  
**wt-bupdelen.** Excernere.  
**wt-daeghen.** Provocare, laceſſere, in prælia poſcere, excire, evocare.  
**wt-deplen.** Diſtribuire, diſpartiri, dilargiri, elargiri.  
**wt-delghen.** Delere.  
**wt-dienen.** Emereri.  
**wt-doen.** Demere, eximere: & Extinguere: & Delere, expungere.  
**wt-doen/ ont-kleeden.** Exuere tunicam, veſtem, exuere tunica, veſte.  
**wt-doenlick.** Delebilis.  
**wt-dozren. j. wt-dzooghen.** Exareſcere, perareſcere.  
**wt-doutwen.** Exprimere.  
**wt-dzaegen.** Efferre, exportare, egerere.  
**wt-dzaeghen.** Effutire, dicta foras eliminare, divulgare.  
**wt-dzaeghen om te ver-coopen.** Venale deferre, venum deportare.  
**wt-dzaeghen ſchade loos.** Indemnem reddere, damnum præſtare.

**wt-dzaegher van dinghen die heylen.** Circuitor, circitor, qui merces veſtræ diſtrahendas viciatim circumfert, viciatim.  
**wt-dzaegherſſe/ wt-dzaeghſtere.** Circitrix, inſtitrix, cui veſtes & aliæ res cumferendæ & diſtrahendæ dantur veſtiaria.  
**wt-dzyben.** Exigere, expellere, exturberare.  
**wt-dzyben. ſtand.** Eliminare, propalar.  
**wt-dzycken.** Ebibere, epotare, eductum exantlare vinum poculo, Plant.  
**wt-dzynghen.** Extorquere.  
**wt-dzooghen.** Exſiccare. & Exarere, reſcere.  
**wt-dzooghen.** Tabefcere, contabefcere, extabefcere, intabefcere, atrophiborare, confici tabe.  
**wt-dzooghende van ſieckte.** Tabes phthiſicus, quem tabes conficit.  
**wt-dzooghende ſieckte.** Tabes, ſyntrophia.  
**wt-dzooghinghe.** Exſiccatio: & Tatrophia.  
**wt-dzycken.** Exprimere.  
**wt-dzyckelick.** Exprefſe, enucleatè, natim, manifeſte, liquidò.  
**wt-dzyckſel.** Exprefſio. & Effigies.  
**wt-dzyppen.** Exſtillare.  
**wt-dzynghen.** Extorquere.  
**wt-een doen.** Diſſungere, diſſolvere.  
**wt-einde.** Extremus finis.  
**wt-eſſchen. j. wt-bieden.** Provocare.  
**wt-eten.** Exedere.  
**wt-gaen.** Egredi, exire, prodire.  
**wt-gaen.** Deſinere, finire.  
**wt-gaen.** Extingui, emori, animam fine vita diſcedere.  
**wt-gaen.** Veſtigali fundo expendi.  
**wt-gaen/ ver-ryen.** Renuntiare.  
**wt-gaen ſyn goed.** Cedere bonis, transferre bona.  
**wt-gaende.** Exiens.  
**wt-gaende iaer.** Annus extremus.  
**wt-gaende ſchryft.** Litera fugiens, excedens, vetuſtate cedens.  
**wt-ganck.** Egrefſus, exitus, finis.  
**wt-ganc.** Veſtigal, cenſus, reditus annuus.



qui penditur.

**wt-ganck des spels.** Catastrophe, extrema pars fabulæ.

**wt-ghe-bout wt land.** i. **wt-ghe-merghelt.** Ager effœtus, solum defatigatum.

**wt ghe-dient krieghs-man.** Miles emeritus.

**wt-ghe-houtwen beeldt.** Sculptile.

**wt-ghe-laeten.** Emissus.

**wt-ghe-leerd.** Edoctus, perdoctus, ad summum eruditionis fastigium evectus.

**wt-ghe-leghde hinne.** Gallina effœta.

**wt-ghe-lepdt.** Eductus, deductus.

**wt-ghe-lepde.** Deductio.

**wt-ghe-lepde doen.** Deducere abeuntem.

**wt-ghe-lesen.** Perlectus.

**wt-ghe-lesen.** Lectus, delectus, electus, selectus, exquisitus.

**wt-ghe-loopen munck.** Monachus erro, apostata.

**wt-ghe-mergheld land.** Ager effœtus, defatigatus, exhaustus.

**wt-ghe-mergheld peerd.** Iumentum coriaginosum.

**wt-ghe-monstert.** Exactoratus, expunctus stipendiis, ære dirutus.

**wt-ghe-nomen.** Exceptus, exemptus, demptus.

**wt-ghe-nomen.** Eximius.

**wt-ghe-nomen/behalven.** Præter, præterquam, nisi.

**wt-ghe-ozlooght.** Fractus bello, exhaustus bello.

**wt-ge-raecken.** Elabi, evadere, emergere.

**wt-ghe-raedt.** *sax si am.* Emancipatus.

**wt-ghe-raede dochter.** *sax sicamb.* Filia emancipata.

**wt-ghe rust/op-ghe-rust.** Instructus, ornatus.

**wt-ghe-seghyt.** Proscriptus, relegatus, iussus exire fines patriæ, iussus civitatem sive sodalitatem relinquere.

**wt-ghe-sicht/wt-sicht.** Prospectus.

**wt-ghe-slaeghen.** Excussus, expulsus.

**wt-ge-slaegen ver-schimmelt.** Mucidus.

**wt-ghe-smeden.** Excœtus, excisus.

**wt-ghe-smeden schoen.** Calceus apertus, brevi obstragulo.

**wt-ghe-socht.** Exquisitus.

**wt-ghe-sondert.** Exceptus.

**wt-ghe-spannen.** Extensus, extentus.

**wt-ghe-spannen peerden.** Equi interjuncti, abjugati.

**wt-ghe-spannen venster.** Fenestra opere mentiano protensa.

**wt ghe-steken.** Expunctus.

**wt-ghe-steken/wt ghe-nomen.** Exceptus, exemptus.

**wt-ghe-steken/be-halven.** Præter, præterquam.

**wt-ghe-teert.** Exhaustus.

**wt-gheeffelen.** Exigere flagello in exiliū.

**wt-gheve.** Expense, expensum, expensa, pecuniæ sive res expensæ, erogatio.

**wt-gheven.** Edere, emittere.

**wt-gheven een boeck.** Edere librum.

**wt-gheven/be-steden.** Erogare, pendere, impendere, expendere, exponere.

**wt-geven sp selven.** Prædicare se divitem, doctum, ostentare suas opes, suam scientiam: profiteri se divitem, doctum, etc.

**wt-gheven valschelecht.** Mentiri, e mentiri, fingere, simulare.

**wt-ghieten.** Effundere.

**wt-graben.** Effodere, exsculpere, eruere.

**wt-haelen.** Efferre, eximere.

**wt-haelen/wt-langhen.** Expromere, in medium proferre.

**wt haelen.** Examinare, perquirere, exquirere, elicere, callide expiscari indagare, percontari, examinare incautum.

**wt-haelen de ooghen.** Effodere, exsculpere, eruere, excutere oculos.

**wt-hanghen.** Propendere.

**wt-helpen.** Eripere aliquem malo, periculo, etc.

**wt-hissen iemanden.** Exhibilare, sibilatione expellere.

**wt-heynsch.** Extraneus.

**wt-hoerk.** Exterior angulus.

**wt-hoesten.** Extussire.

**wt-holen.** Excavare.

**wt-hongheren.** Fame suffocare, fame conficere, inopia conficere, enecare, famem inferre civitati, fame frangere.



civitatem, fame premere.

**wt-houden.** Retinere ex numero, excipere, recipere, reservare.

**wt-houwen.** Exsecare.

**wt-houwen.** Dimicare, caſim pugnare.

**wt-lacghen.** Expellere, exigere, ejicere, exturbare.

**wt-kant.** Confinium.

**wt-keeren.** Prohibere ingreſſu, avertere, arcere aditu.

**wt-keren.** Errere.

**wt-kerſel.** Quiſquiliæ, peripſema, purgamentum.

**wt-kieſen.** Eligere, ſeligere, deligere, eximere numero.

**wt-kiſcken.** Proſpicere: & Protuberare, eminere, prominere, ſuperminere, exſtare.

**wt-kiſkende/wt-ſtehende.** Exertus.

**wt-kloppen.** Excute, extundere, excudere: & Extendere cudendo, procudere, extenuare ſive prolatare cudendo, ducere malleo, extenuare in laminas.

**wt-komen.** Egredi, emanare, prodire, provenire, evadere.

**wt-komen.** Reſciri, emanare, emergere in lucem, prodire in lucem.

**wt-koop.** Redemptio.

**wt-koopen.** Redimere.

**wt-krſten ſijn ooghen.** Effere oculos, nimio ſletu ſe excæcare.

**wt-lacghe.** *vetus.* Exilium, relegatio, exterminatio. & Exul, relegatus. *ang. antlawe.* i. exul, abalienatus jure regni vel imperij. *about i. extra & lowe. i. lex q. d. exlex.*

**i. wt-loos.** & c.

**wt-lacghen.** *vetus. ang. ſax.* Omni legis patrocinio excludere. *vulgo wtlagare. Guil. Camden.*

**wt-laet.** *vetus.* Projectura, projectum, appendix ædificij.

**wt-laeten.** Emittere, mittere, efferre, in medium proferre.

**wt-laeten den ghe vanghenen.** Solvere vinculum.

**wt-laeten/achter-laeten.** Omittere, pretermittere, vinculis eximere.

**wt-laeten gaen eenen boeck.** Edere li-

brum, pervulgare, publicare.

**wt-lander.** Externus, extrarius, extraneus, exterus, peregrinus, advena, alienigena.

**wt-landsch.** Externus, peregrinus, extraneus.

**wt-langhen.** Expromere, proferre, depromere, ducere, edere.

**wt-leenen.** Commodare, uſum alicujus ad tempus concedere.

**wt-leeren.** Ediscere, perdiscere: & Percipere.

**wt-legghen.** Exponere, explicare.

**wt-legghen.** Egerere.

**wt-legghen.** Exſcreare, expuere, elicere pectore sputum aut ſalivam.

**wt-legghen/wijden.** Dilatare veſtem, explicare, & c.

**wt-legghen.** Exponere, explicare, explanare, interpretari, aperire, enarrare, dicere.

**wt-leggher.** Expositor, explicator, expnator, interpres.

**wt-leggher.** Navis ſtationaria, ſtationaria præſidiaria.

**wt legghinghe.** Expoſitio, explicatio, planatio, interpretatio.

**wt-leken.** Exſtillare.

**wt-leſen.** Perlegere, ad finem uſque legere.

**wt-leſen een ghe-bod.** Promulgare edictum, pronuntiare palam.

**wt-leſen.** Eligere, ſeligere, deligere, eximere.

**wt-leſſchen.** Extinguere, reſtinguere.

**wt-locht.** Menianum. *ſax. wtluht.*

**wt-locken.** Elicere prolicere.

**wt-loop.** Excursio, excursus, procurio, digreſſio: & Effugium, evaſio: & Exdatio.

**wt-loopen.** Excurrere, procurere: & fugere, evadere: & Exundare, effluere, effundi.

**wt-loopen/wt-botten.** Germinare, fructificare, pullulare.

**wt-loopen van ſchoſſhepd.** Fructificare vel fruticari ſcabie. **De mont lo**

**wt.** Os ſcabie fruticat, ſcabies ſub



citur ad oris angulos, five oras.

**wt-loopen.** Excurfor.

**wt-maegheren.** Emaciare, macerare.

**wt-maecten.** Perficere, efficere, conficere, absolvere.

**wt-maecten. i. toe-maecten.** Subornare, clam submittere.

**wt-maelen.** Depingere, effingere.

**wt-maenen.** Conjuratone ejicere, exorcizare.

**wt-melcken.** Emulgere.

**wt-merghelen.** Emedullare: & Emacerare, macerare, attenuare, extenuare.

**wt-merghelen het land.** Defatigare agrum, succum omnem soli exhaurire, assidua cultura & terram effatam reddere.

**wt-meten.** Demetiri, emetiri.

**wt-mondigh.** Futilis, dicax, qui quidquid in buccam venit, effutit.

**wt-monsteren.** Exauctorare, eximere numero, expungere.

**wt-nemen.** Eximere, excipere, excerpere.

**wt-nemen den visch.** Exenterare piscem.

**wt-nemede.** Eximius, egregius, excellens, insignis, prestabilis, elegans.

**wt-nemende groot.** Enormis.

**wt-nemende schoon.** Eximiè pulcher, perpulcher.

**wt-nementlic.** Eximiè, egregiè, excellenter, eleganter, lectè, exquisitè, insigniter, insignitè.

**wt-neminghe.** Exceptio, exemptio, deletus.

**wt-oosen.** Exantlare, exhaurire, deplere.

**wt-paele.** Terminus, limes.

**wt-perissen.** Exprimere, extorquere.

**wt-plucken.** Evellere.

**wt-polffen het waeter.** Egerere aquas. *ang. powshewt.*

**wt-puplen.** Protuberare, extuberare.

**wt-putten.** Exhaurire.

**wt-raden.** *sax. sicamb. i. wt-roden.*

**wt-raecken. i. wt-ghe-raecken.**

**wt-rechten.** Erigere.

**wt-rechten.** Exequi, expedire, efficere, obire accurare, prestare, perfungi, exple-re, peragere, transigere, conficere, per-

ficere.

**wt-rechten.** Fallere, decipere, circumvenire aliquem, imponere alicui.

**wt-reeden een schip.** *sax.* Instruere navem.

**wt-repcken.** Extendere, porrigere: & Ero-gare, suppeditare, prebere, prestare, suggerere, subministrare, promere.

**wt-roden/ wt-raden.** Eradicare, extirpare, extinguere radicitus, funditus & ab ipsis radicibus evellere, delere atque ejicere, stirpitus extrahere, tollere radicitus, stirpitus evellere vel eruere, funditus tollere, runcare, eruncare, ruere, eruere funditus. *sax. wtraeden. ang. wote out.*

**wt-rodinghe.** Extirpatio, eradicatio.

**wt-roep.** Proclamatio, promulgatio: & Praconium.

**wt-roep.** Praconium auctionis, auctio, hasta, hasta auctio, hastarium, venditio auctionaria.

**wt-roep houden / koop-dagh houden.** Hasta subjicere, sub corona vendere, in propatulo vendere, hastam in foro ponere, bona praconis voci subjicere, auctionari, auctione vendere, constituere auctionem. **Koopen in den wt-roep.** Emerere ab hasta emere in auctione.

**wt-roep-boeck/koop-dagh-boeck.** Tabule auctionariae, liber in quem bonorum auctione venditorum ratio relata est.

**wt-roepen.** Evocare provocare.

**wt-roepen.** Proclamare, promulgare, publicare, vulgare, divulgare.

**wt-roepen.** Praeco.

**wt-roepen. i. wt-roden.** Eradicare.

**wt-roepen.** Runcare, eruncare, evellere, extirpare.

**wt-rucken.** Evellere, extrahere, eripere.

**wt-rusten/ wt-stellen.** Instruere, concinnare, exornare.

**wt-scharren de aerde.** Prosugere terram.

**wt-schaben.** Eradere, edolare.

**wt-schepden.** Discedere, excedere. & separare, segregare, deplere, & finem facere.

**wt-scheppen.** Exhaurire, deplere.



**wt-schicken.** Emittere.

**wt-schieten.** Exoriri, oriri, consurgere, ejaculari.

**wt-schieten.** Germinare, pullulare, expullulare, vernare.

**wt-schieten den rock.** Tunicam festinanter exuere.

**wt-schieten.** Eximere è numero, seligere. & Rejicere è numero.

**wt-schot.** wt. Electio. & Merx selecta.

**wt schot/letsoe.** Merx rejectanea, rejicula.

**wt schijlderen.** Effingere.

**wt-schrabben.** Eradere, abradere, radendo delere, expungere, exterere. & Exauthorare.

**wt-schrijft.** Apographum, exemplar, exscriptum, descriptum: exemplum, transcriptum ex aliquo scripto: *vulgo* duplum, copia.

**wt-schrijven.** Exscribere, describere: transferre.

**wt-schudden.** Excutere. & Effundere.

**wt-schudden de kleederen.** Exuere vestes, spoliare vestibus, detrahere vestes, expoliare vestes, despoliare vestibus.

**wt-schuld.** Æs alienū, creditū & debitū.

**wt-schutten.** Excludere muro sive sepimento.

**wt-seggghen.** Eloqui, effari.

**wt-seggghen.** Proscribere, relegare, in exilium mittere, exilium indicere, jubere exire fines patrie: civitate aut sodalicio ejicere, exterminare ex hominum communitate, interdicare alicui civitatem, civitate.

**wt-senden.** Emittere, foras mittere. & Legare, in legationem mittere.

**wt set j. wt-stel.** Dilatio.

**wt-set.** Expositio.

**wt-set. j. wt-settighepd.** Lepra.

**wt-setten.** Exponere.

**wt-setten het krieghsvolck.** Exponere copias in terram, exponere ex navibus milites.

**wt-setten/ wt-stellen.** Disferre.

**wt-setten den sone.** Emancipare filium.

**wt setten / wt-stellen ten Houtwelicke.** Collocare nuptui, elocare, dotare.

**wt-setten zjn gheld.** Collocare, locare fœnori pecuniam, occupare pecuniam: pecunias ad calendaria largiri: nonnibus collocare pecunias.

**wt-set daghen. j. wt-stel daghen.** Dilatatio.

**wt-settighe.** Leprosus. *q. d. expositus extra urbis pomeria ablegatus: quoniam laborantibus locus a reliquis hominibus paratus publicè assignetur: cum soli extravitatem & castra habitare debeant: & castris ejiciantur mandato Domini. Num. Levit. 13.*

**wt-settighepd.** Lepra, elephas morbi germ. *aussatz: sax. wtsat.*

**wt-settinghe.** Expositio: & Dilatio: ampliatio.

**wt-setsel.** Expositio: & Dilatio, proclatio, ampliatio.

**wt-setsel.** Bona dotalitia, dos. & Parapherna, paraphernalia.

**wt-sien.** Prospicere, prospectare, speculari.

**wt-siecht.** Prospectus.

**wt-sinnen. j. ont-sinnen.** Dementiam capere.

**wt-sinnigh. j. ont-sinnigh.** Insanus.

**wt-slaen.** Excutere, extundere, elidere, verberibus exigere. & Expellere, plodere.

**wt-slaen het vier.** Elicere ignem conatu & ictu lapidis: excutere ignem.

**wt-slaen/ wt-spruyten.** Pullulare.

**wt-slaen.** Efflorescere in cute: fervoris eruptione extuberare: papululentibus extuberare.

**wt-slaen het bleck. j. wt-kloppen.** Deridere laminam.

**wt-slaen den bal.** Expulsum ludere.

**wt-slaen on-nuten kilap.** Effutire in verba.

**wt-slaen bant achter.** Calcitrare, recalcitrare: calces rejicere, calces elidendo calce ferire.

**wt-slaende peerd.** Equus calcitro, citrosus.

**wt-slaen ende ver-schimmelen.** Mucosificare, humorem sive mucorem emittere.

wt-sla



- wt-flagh in de waghe.** Momentum. **wt-slaghen.** Edormire, edormiscere.  
**wt-slabberen.** Elabi, & effugere, evadere.  
**wt-slijpen.** Exacuere.  
**wt-slijten. i. wt-slijden.** Minutatim aut particularim vendere.  
**wt-sloppen/wt-suppen.** Exforbere.  
**wt-sluipen.** Excludere.  
**wt-smeden.** Excudere.  
**wt-snijsten.** Expellere, excutere.  
**wt-suede.** Excisio.  
**wt-suede.** Particularis venditio.  
**wt-snijden.** Exsecare, exscindere, interfecare, excidere.  
**wt-snijden / ver-koopen met de suede.** Minutatim aut particularim vendere.  
**wt-slijder.** Corylista, heminarius institor, minutarius telæ aut panni venditor.  
**wt-snuten.** Emungere.  
**wt-sonderen.** Excipere, seligere.  
**wt-spannen.** Extendere, contendere, distendere, protendere, dispandere.  
**wt-spannen de peerden.** Equos interjungere, disjungere, jugo solvere.  
**wt-spannen.** Stabulari.  
**wt-spanninghe.** Extensio, distensio.  
**wt-spanninghe.** stabulum, hospitium, diverforium.  
**wt-spoelen. i. wt-spuelen.**  
**wt-spuwen.** Exspuere, excreare, spuen- do seu cum sreatu ejicere, vomere, revomere.  
**wt-spraecke.** Eloquium, pronuntiatio. pronuntiatum, effatum, oratio, concio.  
**wt-spraecke des richters.** Sententia, judicium.  
**wt-spraecke doen.** Orationem habere: **wt-spreken.** Eloqui, effari, enuntiare, proferre, pronuntiare, exprimere, oratione consequi, enunciare, explanare.  
**wt-sprekelick.** Estabilis, dictu facilis, enarrabilis.  
**wt-sprekinghe.** Eloquutio, eloquium, pronuntiatio.  
**wt-spreyden.** Expandere, dispandere, ex-
- tendere, distendere, dilatare, diducere.  
**wt-springhen.** Exsilire, prosilire.  
**wt-sprong.** Excurio.  
**wt-sprong / wt-stekinghe / beurt-dack.** Projectura, projecta, corona supercilium parietum, prominentia parietum ad arcenda stillicidia, lorica testacea.  
**wt-spruyten. i. wt-schieten.** Fruticare, fruticari, vernare.  
**wt-spuelen/wt-spoelen.** Eluere, proluere.  
**wt-spuelsel.** Eluvies.  
**wt-staen.** Exstare, eminere. **Zet wt-staende met iemanden hebben.** Negotij quippiam aut controversia cum aliquo habere.  
**wt-staende tanden.** Dentes exserti.  
**wt-stampen.** Exculcare.  
**wt-stecke.** Eminentia.  
**wt-stecke in de zee.** Lingula, lingua, angusta terre portio, seu pulvinus oblongus, qui in mare excurrit ad exertę lingue modum.  
**wt-steken.** Expungere, effodere, configere.  
**wt-steken den swer.** Rescindere summum ulceris.  
**wt-steken de ooghen.** Effodere, exsculpere, exturbare, eruere, configere oculos, exoculari.  
**wt-steken de oogen met ghiften.** Muneribus corrumpere, capere muneribus.  
**wt-steken de tonghe.** Exerere linguam.  
**wt-steken den arm.** Exerere, extendere brachium.  
**wt-steken.** Exsculpere, exscalpere, insculpere, celare.  
**wt-steken.** Excipere.  
**wt-steken.** Extrudere expellere.  
**wt-steken/ wt-kijcken.** Protuberare, eminere, prominere, exstare, supereminere, superexstare, propendere, emicare, excellere. **wt-stekende tanden.** Exserti dentes.  
**wt-steker.** Extrusor expulsor.  
**wt-steker.** Celator, sculptor.  
**wt-stekinghe.** Extrusio, expulsio.  
**wt-stekinghe.** Eminentia, exstantia.  
**wt-stekinghe / wt-sprong.** Projectura,



- projecta.  
**wt-stekinghe.** sculptura, cælatura, incisio.  
**wt-stekinghe der schilderghen / luster.** splendor, vigor picturæ.  
**wt-stekinghe.** Exceptio.  
**wt-stel** Extensio.  
**wt-stel** Dilatio, procrastinatio, mora, spatium, ampliatio, prorogatio.  
**wt-stel daghen.** Dies iusti, ampliatio.  
**wt-stellen.** Exponere, extendere.  
**wt-stellen.** Differre, procrastinare, protrahere, comperendinare, protēdere, extrahere in longū trahere, ducere, ampliare.  
**wt-stellen / wt-rusten.** Exornare, intruere.  
**wt-stellen / wt-setten ten houwelicke.** Collocare nuptui, elocare, dotare, viro tradere filiam, dare filiam in matrimonium.  
**wt-stelt sel. i wt-set sel.**  
**wt-stooten.** Extrudere, expellere, ejicere, exturbare deturbare, excutere.  
**wt-storten.** Effundere.  
**wt-streickē.** Extendere, exporrigere, efferre, exerere, expandere, protendere.  
**wt-strijcken.** Extergere exterere.  
**wt-strijcken.** Delineare, depingere.  
**wt-strijcken.** Elimare, polire, expolire, ornare, interpolare, mangonizare.  
**wt-strijcken.** Fucare.  
**wt-strijcken ende be dziegen.** Decipere, circumducere aliquem, imponere alicui, fucum facere alicui, os oblinere, imposturam facere, ludificari, illudere, eludere.  
**wt-strijcker.** Politor, exornator, mango: & Planus, impostor.  
**wt-strijckerijc.** Mangonium. & Impostura, fucus, fraus dolus, malæ artes.  
**wt-suppen.** Exsorbere.  
**wt-supberen.** Expurgare, emundare.  
**wt-sunderen.** Excipere, eligere, seligere.  
**wt-sweeten.** Exsudare.  
**wt-swemmen.** Enatare, enare.  
**wt-tackelen / wt-tagghelen.** *vide* taeckelen. Navem majorem trahere scapha.  
**wt-tackelen / wt-taekelen. i. taekelen.** Armamentis instruere naves.  
**wt-tappen / wt-ber-koopen.** Divende minutatim vendere.  
**wt-tēren.** Exhaustire, effoetum reddere.  
**wt-tēren.** Extabescere, tabe confici.  
**wt-toght.** Breviarium, epitome. *vulgo tractum.*  
**wt-tocht. i. wt-bal.** Eruptio, excursio.  
**wt-tocht doen.** Excurrere in agrū hosti.  
**wt-treken.** Extrahere eruere, expromere, excerpere, evellere, exerere, educere.  
**wt-treken het kleed.** Exuere vestem.  
**wt-treken het sweerd.** Educere gladiū ē vagina, denudare, expedire ensē vagina stringere, exerere, vagina liberē ensē.  
**wt-treken.** Egredi, exire.  
**wt-treken met ghe weld.** Erumpere egredi cum impetu.  
**wt-baeghen / wt-bēghen.** Extergere, erere.  
**wt-baegen den pot.** Exsiccare poculum, exhaustire, ebibere, siccare calicem.  
**wt-baeghsel** Quisquiliæ, purgamenta.  
**wt-baerd.** *ut* *ut*. Egressus, exitus.  
**wt-baerd.** Exequiæ, funus, inferiæ, solennia funerum, iusta, iusta exequiaria, iusta funebria, pompa funebris, diei premæ celebritas, officia suprema.  
**wt-baeren.** evehi, efferri: *cadaver efferri dicitur, quum funus celebratur, dum sepelitur. q. d. extra urbem ferri: sedem apud veteres seebant extra urbem peliri. vide* Godf-acker.  
**wt-baerd hooz ouders / vzienden e maeghen.** Parentalia.  
**wt-baerd be-schicker.** Libitnarius, necessaria ad funebrē pompā procurare.  
**wt-baerd houden.** Iusta facere, iusta funebria agere, funebre obsequium exequi, solvere suprema, parentare.  
**wt-baerd-mael-rtid.** Epulum ferale, epula ferale, epulum funebre, epulum parentale.  
**wt-baeren.** Efferri, extra ferri, evehi, evehi.  
**wt-baeren.** Exire, egredi.  
**wt-bal.** Excursio militum, eruptio.  
**wt-ballen.** Excidere.



- wt-ballen.** Erumpere, eruptionem facere  
in hostem ē castris vel urbibus.
- wt-ballen.** Defluere.
- wt-balligh hapt.** Defluus capillus.
- wt-ballinghe des hapt.** Defluvium capillorum, alopecia.
- wt-beghen. i. wt-baeghen.** Extergere.
- wt-ber-koopen.** Divendere.
- wt-berkoopet.** Propola, minutarius negotiator, qui à solidariis coempta pluris vendit.
- wt-ber-kozen.** Electus, delectus, exquisitus.
- wt-ber-lesen.** Eligere, seligere.
- wt-blieden.** Effugere.
- wt-bliegghen.** Evolare.
- wt-blieten.** Emanare, effluere.
- wt-bloed.** Effluentia, affluctus.
- wt-bloeden.** Effluere, effundi.
- wt-bluchte.** Effugium.
- wt-bluchten.** Effugere.
- wt-boeren.** Evchere, efferre, educere.
- wt-boeren.** Exequi, exigere, perficere.
- wt-wachte.** Procubitores qui noctu custodię causa extra castra excubant.
- wt-waepen.** Vento efflare, vento extinguere. & Vento effari, vento extingui.
- wt-waerts.** Extrorsum, extrinsecus, externè ab exteriori parte, versus exteriorē partem.
- wt-wasschen.** Eluere.
- wt-wassen.** Excrefcere.
- wt-weenen. i. wt-krijten.** Efflere.
- wt-wegh.** Locus avius.
- wt-weghigh.** Avius, a, um.
- wt-weghen.** Expendere.
- wt-wendigh.** Exterior, externus: & Extrinsecus.
- wt-wendighe ge-stelteniſſe.** Superficies.
- wt-wendigh.** germ. *fux. sic.* Memoriter, & extrinsecus.
- wt-wendigh.** Amplus, magnificus, ornatus, superbus, exteriorē ornatu se venditans, luxuriosus, vestium ornatu modum excedens.
- wt-wendigheyd.** Amplitudo, magnificentia, superbia, luxuria, luxuriosus cultus, luxus.
- wt-wendigheyd.** superficies, superior
- pars cujusque rei, & facies quę exteriori oculis cernitur.
- wt-wendighlick.** Externè, extrinsecus, ab exteriori parte: & Extrorsum.
- wt-wendighlick.** Ample, magnificè, superbè.
- wt-werck.** Effectus.
- wt-wercken.** Efficere, perficere.
- wt-werpen.** Ejicere, projicere.
- wt-werpen de kullen.** Exerere testes, virilia excicare, castrare.
- wt-werpelick.** Rejiculus.
- wt-werpinghe.** Ejectio ejectamen.
- wt-werpsel.** Ejectio, ejectamen, ejectamentum, retrimentum, egestio, excrementum.
- wt-wieden. i. wieden.** Runcare, farrire, noxias herbas evellere.
- wt-wissen.** Demonstrare, significare exactè. *Naer het wt-wissen.* Ex præscripto, ad normam, lege, formula, secundum legem, normam, formulam.
- wt-winnen.** Evincere, vincendo extorquere.
- wt-wissen.** Extergere, everrere, expungere, dispungere, eradere, delere, eluere.
- wt-worpen. i. wt-werpen.** Ejicere.
- wt-worſtelen.** Eluctari.
- wt-wortelen.** Eradicare.
- wt-worpen.** Exterere, expungere.
- wt-wyngghen.** Extorquere, exprimere.
- wt-en/epnden.** Fiaire.
- wt-en/wt-spreken.** Eloqui, effari, enuntiare, edere, explicare, explanare, proferre, exprimere, pronuntiare, publicare. *ang. utter.*
- wt-en het bonnisse.** Pronunciare judicium.
- wt-lick.** Extra, externè, extrinsecus, exterior, externus. & Penitus, planè, prorsus. *ang. utterly.*
- wt-ſte.** Extremus, extimus, ultimus, novissimus, supremus.
- wt-ſte.** Suprema, orum, supremum vitę, tempus, mors.
- wt-ſten dagh.** Summus dies: & Dies extremi judicij.
- wt-ſten wille.** Suprema voluntas, extrema voluntas, testamentum, supremę



tabulę : mandata suprema : codicillus:  
elogium : scriptura ultimę voluntatis.

## VV u.

**wueden.** j. **woeden.** Furere.  
**wuelen.** j. **woelen.** Tumultuari.  
**wuypelen.** *fland. vetus.* Vociferari, excla-  
mare.

**wuest.** j. **woest.** Vastus, squalidus.  
**wulle.** *fland.* j. **wolle.** Lana.  
**wullen/wollen.** Laneus.  
**wulpe/welpe.** Catulus, catellus. *sax. wol-*  
*pe: ang. wolpe.*

**wulpe van den leeuw.** Schymnus.  
**wulps.** Temerarius, inconsideratus, dissi-  
lutus, lascivus instar catuli.  
**wulps zjn.** Iuvenari, temerę & inconfi-  
deratę juvenum more aliquid agere, ju-  
veniliter lascivire, juveniliter se gere-  
re: vitulari.

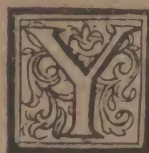
**wulpsheyd.** Juvenilis temeritas, petulan-  
tia, lascivia.

**wulpschelick.** Temerę, inconsideratę, pe-

tulanter, more juvenum.

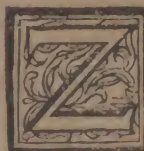
**wulven/wulffel.** j. **welven/welffel.**  
**wunne.** *utis sax.* j. **wonne.** Gratia.  
**wurghen/wurm/wurp/wurft/wurt**  
*&c.* j. **worghen/worm/wozp/woz**  
**woztel/&c.**

## Y



**Del/pegchelick/pemant**  
**ple/pber/** *&c. vide* **Zid**  
**ieghelick/ieemand/hle/**  
**ber.** *&c. cetera.*

## Z



**Ebolle/zedel/seghe/zieren**  
**zitteren/** *&c. vide* **Cebol**  
**cedel/cege/cieren/cittere**  
**Zee/zeer/zeever/zickel/zjd**  
**zjn/** *&c. vide* **See/seer/si**  
**ber/sichel/sjde/sjn/** *&c.* Has pluresq; simi-  
vices ab Y & Z incipientes, per I aut C  
S hic scribendas duximus, ut inveniendi  
tio sit facilior.



APPEN



# APPENDIX PEREGRINARVM, ABSVRDARVM, ADVLTE- RINARVMQVE DICTIONVM.

*C. Kiliannus Lectori.*



**A**CTENVS inter dictiones vernaculas ac merè Teu-  
tonicas, aliquot exoticas, assiduiore usu nobis nunc  
quodammodo communes, à vulgo passim receptas, &  
in Teutonicam adscitas admissasque coloniam, promiscuè collocavimus & enucleavimus: Nunc reliquas, ma-  
lè Latinas, Gallicas, Italicas, Hispanicas, ac cujuscunque denique fa-  
rinæ, seorsum, ordine continuo, ad calcem libri, Appendicis loco,  
breviter commodeque addendas reputavimus, ut hac etiam opella  
studiosis prodesse possimus.

## A

- |  |   |
|--|---|
| <b>Abandon.</b> Indulgentia, licentia, venia.  | <b>Accointancie.</b> Familiaritas, commercium.  |
| <b>Abandonnèren.</b> Deferere, destituere, derelictui habere.                                      | <b>Accollade.</b> Amplexus.   |
| <b>Abbeviatie / abbeviature.</b> Nota compendiarie: compendium lectionis aut scripturæ.            | <b>Accord.</b> Consensus, consensio: assensus, assensio, conventio: & Pactio, transactio, conditum.               |
| <b>Abzicock.</b> Armeniacum malum.   | <b>Accord van ghe-lupd.</b> symphonia, harmonia, consonantia, concentus.  |
| <b>Absolbèren.</b> Absolvere, eximere noxæ, poenæ.   | <b>Accordèren.</b> Concordare, concordem esse, consentire, convenire, assentiri, concedere respondere, consonare. |
| <b>Absolutie.</b> Absolutio, liberatio à crimine, noxâ, poenâ.                                     | <b>Accourèren.</b> Adornare, aptare, comere, instruere, ornare, concinnare.                                       |
| <b>Absolut.</b> Absolutus, perfectus.  | <b>Achauteren/achauten/ acouten/acoute- ren.</b> Auscultare. & Prospicere, animadvertere: & insidiari.            |
| <b>Abus/abups/abuse.</b> Abusus, error: & Frustratio, impostura.                                   | <b>Acounter.</b> Explorator, coryceus.  |
| <b>Abusèren.</b> Abuti: & Frustrari, fallere: & Falli, errare.                                     | <b>Achet. j. aket.</b> Insidia.   |
| <b>Accent.</b> Accentus, tonus.  | <b>Acte.</b> Actio, actum, factum, perpetratio.   |
| <b>acceptrèrè.</b> Accipere, suscipere. & stipulari.   | <b>Acte van t'bonnis.</b> Acta litis decretoria.  |
| <b>Accident.</b> Accidens, accidentia, eventus: & Symptoma: id quod morbo accidit: passio, pathos. | <b>Acte.</b> Senatusconsultum: sententia, decretum.   |

A a a 5

acte



**Acte.** Auctoritas consignata : & Tabula, memoria publica.

**Actie.** Actio, dica, conditio. & Ius persequendi in iudicio.

**Adieu.** vale.

**Adieu seggen.** valedicere, jubere aliquem valere, & renunciare, abdicare.

**Adresse.** Compendium, iter compendiosum. **Vrieven van adresse te hobe.** Diploma curiæ inscriptum.

**Adresseren.** Deducere in viam.

**Advenant.** q. d. Adveniens, conveniens. **nae advenant.** Pro rata parte, pro rato, convenienter.

**Advertèren.** Commonefacere, monere, indicare, nuntiare, certiorum facere.

**Advertissement.** Monitum, monitio, significatio.

**Advys/ advis/ avys.** Sententia, sensus, opinio, consilium, iudicium, arbitratus, ratio, & Attestatio. & Monitum, monitio.

**Advyseren/advyseren.** Animadvertere, previdere, considerare, deliberare, consultare, iudicare. & Monere.

**Advocaet.** Advocatus, actor, paracletus, causidicus, patronus. *vulgo* advocatus.

**Advobèren/advobèren.** Agnoscere, suscipere in se factum, & Ratum habere.

**Advopement.** Ratihabitio.

**Aepsment.** Commoditas, facilitas.

**Aepsment.** Latrina,

**Affaire.** Negotium, commercium.

**Affectaet.** Nimis exquisitus, curiosus.

**Affectèren.** Fucare, mangonizare, ornare, & Nimis exquisitè velle facere.

**Affectie.** Animus, studium, voluntas, affectio, & amor.

**Affineren. j. raffineren.**

**Affupre.** Theca tormenti bellici.

**Agat.** Achates, gemma versicoloribus venulis distincta.

**Agent. j. facteur.**

**Agat.** Gagates, gangitis, lapis odore gravis. **Swert agat.** Thracius lapis.

**Agreable.** Acceptus, gratus.

**Agrearie.** Ratihabitio.

**Agnus dei.** Bulla, bulla sacra, orbiculus

A

cereus sacratus, cui agni figura impressa est.

**Agat/aguet.** Infidia, obsidia.

**Alarm.** Ad arma. **alarm slaent oft open.** Classicum canere, ad arma conmare, ciere, vocare, &c. **Looselarm.** Ficta impressio.

**alcumpe/ alkempe.** Alchymia, alchurcalchymia, chymia, ars quæ purum impuro separat, ars qua aurum vel gentum ex pulveribus metalli confitur, vel aurum à cupro separatur.

**alcumist/ alkemist.** Chymista, alchymist, *arabice*. i. fusor, transfusor.

**alembick.** Galea, sive capitellum stillatorium, sublimatorium, meta stillatorium turbo furnarius.

**alferes.** signifer.

**alimentèren.** Alere, nutrire.

**alimentatie.** Alimentum.

**allee/allepe.** Ambulatio, ambulatiuncula, deambulatorium.

**allegèren.** Allegare, in medium proferre, citare, adducere, applicare.

**allelupa.** Oxys, trifolium acetosum.

**allièren.** Alligare, jungere, adungere, ciare, fœderare, fœdus facere, in societatem coire. & Commiscere aurum, gentum, &c.

**alliancie.** Fœdus, confœderatio, necessitas, necessitudo, societas, affinitas.

**alloy.** Materia monetæ, constans auro & argento, cui vilius aliud metallum cepto pondere legibus monetaribus prescripto additum est, duorum metallorum pretiosioris & vilioris alligatio, ve commixtio, mixtura auri vel argenti. & Bonitas, qualitas, perfectioque auri vel argenti.

**allodiale goedent.** Prædium optimo iure Fundus optimus maximus, liber, nemini obnoxius. *vulgo* bona allodialia, quæ alaudialia. quod in eorum laudem aucti non veniat.

**aloë.** Aloë. Herba amarissimi succi.

**aloës hout.** Agallochum. *vulgo* lignum aloës.

**almanack.** Kalendarium, ephemeris. *vulgo*

gò 2



## A

- gò almanacus.** *vide Etymolog.*  
**alose.** Alofa, trissa, piscis genus.  
**alteréren.** Variare, mutare, & Perturbare, & Sitire.  
**alteratie.** Variatio, permutatio.  
**amaraut.** Smaragdus, lapis viridis.  
**ambelen.** Tollutim incedere. *q. d. ambulare.*  
**amende.** Emendatio, correctio, multa, multa.  
**ameril.** Smiris, lapis quo vitrum scinditur, & ferrea instrumenta expoliuntur.  
**amethyst.** Amethystus, gemma violacei coloris, & Hyacinthus.  
**amict.** Tutulus, amictus Phrygius, suffibulum, vestimentum album pretextum quadrangulum, quod sacrificantes in capite habent.  
**ampe.** Amica, amasia, & Concubina, meretrix.  
**amps.** Amasius. & Concubinus.  
**amp-schap.** Concubinatus.  
**amozens.** Amans, amator, amasius, procus.  
**amozense.** Amica, amasia.  
**ammunitie.** *j. munitie.*  
**amoziseren.** Humano commercio eximere prædia, emortuæ manus jus concedere. *vide in Etym. Doode hand.*  
**angelica.** Angelica herba, smyrnij sive costi genus.  
**annate.** Vnius anni proventus: caduca, caducaria commoda sacerdotium, caducaria jura, caducariæ obventiones Archidiaconorum: jura Pontificum, vestigal ecclesiasticum.  
**annicheleren.** In nihilum redigere, abolere, rescindere.  
**anniversarie.** Annua parentalia. *vulgo anniversaria*  
**annulleren.** Abolere, abrogare.  
**annulleren de procedure.** Cognitionem circumducere. *Bud. ex Ulpian.*  
**antjck/antjcks.** Antiquus, antiquo opere & summa arte factus.  
**antjckerept.** Antiquitas.  
**antjckerept soecker.** Antiquarius, antiquitatis studiosus.  
**antfoute/auffope.** Trichia, trichis, encrasicholus, piscis ex apuarum genere.  
**antimonie.** Stibium, stimmi, stibi. *offic. antimonium.*  
**apart.** Scorsum, separatim separatè, junctim, particulatim. & Privatè, privatim.  
**apocryph.** Apocryphus, arcanus, occultus, cujus occulta & ignota origo est.  
**apoplexie.** Apoplexia, morbus attonitus.  
**apostille.** Literæ dimissoriæ: apostoli, & Annotatio marginalis.  
**apostume.** Apostenia, abscessus, suppuratio, materiæ collectæ, in pus conversio.  
**appareil.** Apparatus, cultus.  
**apparentie.** Visio, visus, specimen, species, judicium, vestigium, signum.  
**appast.** Sagina, esca.  
**appelle/appeattie.** Appellatio, provocatio.  
**appelléren.** Appellare, provocare, ad superiorem judicem evocare.  
**appetjst.** Appetentia, orexis, *vulgo appetitus.*  
**appointement.** Reconciliatio, fœdus, transactio.  
**appointéren.** Transigere, componere, decidere de negotio aliquo, controversiam dirimere.  
**approbéren.** Approbare, comprobare, laudare.  
**arbitre.** Arbitrator, disceptator.  
**arcnael. j. arfenael.**  
**arcier.** Arcitenens, sagittarius, & Doryphorus, stipator, satelles, latero.  
**arcier te pcerde.** Hippotoxata.  
**arcion.** Ephippij pars anterior, *æcus ephippij.*  
**arcke.** Arca: & Cadurcum.  
**arcke-bupse.** Sclopus, arcus hypotreticus, arcus perforatus, tormentum manuarium. *vulgo arcus busius.*  
**arcke-busier.** Sclopetarius, pyrobolarius.  
**arest. j. arrest.**  
**armee/armade.** Copiæ, agmen, exercitus, & Classis armata.  
**arncstjnen.** Pannus sericus. *vulgo ormuzinus,*



zinus: ex Ormuz insula primum allatus.  
**Armure.** Armatura, armatus, arma.  
**Aronde.** Hirundo.  
**Arre/ar-penninck.** Arrha  
**Arrement aen-nemen.** Post digressionem  
 redire : iter inceptum rursus perse-  
 qui.  
**Arrentéren.** Elocare fundum.  
**Arrementement.** Elocatio.  
**Arrest/arest.** Retentio: & Manus injectio:  
 & Constitutio, placitum, arrestum : *Ar-  
 rest* : senatusconsultum, decretum cu-  
 rix.  
**Arrestéren.** Retinere, retentare, manus in-  
 jicere, detinere: & Statuere, constituere,  
 decernere.  
**Arrière-garde.** Exercitus tergum, postre-  
 ma acies, tertia acies, subsidium, postre-  
 mum agmen, opisthophylaces.  
**Arribéren.** Advenire, pervenire, appellere,  
 petere portum.  
**Arsenael.** Navale. & Armamentarium.  
**Arsenick.** Arsenicum, auripigmentum.  
**Artfjcke.** Morbus articularis, arthritis.  
**Artfjckel.** Articulus. **Artfjckel der wet.**  
 Caput legis.  
**Artischock.** Carduus altilis, cynara, strobil-  
 us, scolymnus. *vulgo* artichoca.  
**Artillerfje.** Machine bellicę, machina-  
 menta missilia, tormenta missilia, tor-  
 menta bellica, tormenta muralia, bom-  
 barde, catapulte ignarię, machine igni-  
 vomę, tormenta ignivoma, tormenta  
 ænea vel ferrea, res machinaria.  
**Artillerfj-huys.** Armamentarium.  
**Artillerij-meeſter** Prefectus machinarum,  
 prefectus rei machinaria, tribunus ar-  
 mamentarij.  
**Artisaen.** Artifex, opifex.  
**Artist.** Technites, artifex, artis peritus, ar-  
 tis professor, artificiosus.  
**Asare.** Asarum, nardus rustica, vulgago.  
**Asperges.** Asparagus.  
**Aſſay/eſſay.** Tentamentum, tentatio, expe-  
 rimentum, examen probitatis monetæ.  
**Aſſayéren.** Experiri, periculum facere.  
**Aſſapeur.** Probitatis monetæ examinador.  
**Aſſaiſin.** Latro, grassator.

**Aſſaiſine.** Homicidium mercenarium.  
**Aſſaiſinéren.** Spoliare, grassari, latrocini-  
 are.  
**Aſſaiſineur.** Homicida mercenarius, sic-  
 us, percussor pretio conductus.  
**Aſſaut.** Oppugnatio, aggressio, insula  
 impressio.  
**Aſſeſſeur.** Assessor, qui à magistratu  
 præſide in conſilium adhibitus, ass-  
 in jure dicendo.  
**Aſſeureren.** Asseverare, certum promi-  
 re, affirmare, cavere : & Firmare, fe-  
 rum reddere, fidem aut fiduciam da-  
 re. & Periculum mercis aut alterius rei  
 se suscipere.  
**asseurance.** Confidentia, securitas, fide-  
 cautio: & Receptio periculi.  
**Aſſignéren.** Assignare, attribuire, desti-  
 re, constituere, condicere, nomen de-  
 toris creditori in solutum dare.  
**Aſſignatie.** Assignatio, attributio: & Va-  
 monium.  
**Aſſignatie van ghelde.** Pecunia attribu-  
 pecunia quę adnumerari quæſtori ſo-  
 a tribunis ærariis in stipendium m-  
 tum.  
**Aſſiſtencie.** Auxilium, assedio, advocat-  
*vulgo* assistentia.  
**Aſſiſtéren.** Assistere, adesse, auxilio esse.  
**Aſur.j.laſur.** Cæruleus, cærululus.  
**Attentéren.** Attentare, tentare.  
**Attentaet.** Contra provocationem adm-  
 sum : factum sive designatum con-  
 provocationem interpositum.  
**Atteſtéren.** Testari, testificari, testimoniu  
 perhibere.  
**Atteſtatie.** Testificatio, testimonium:  
 Tabula.  
**Avancéren.** Accelerare, maturare, profic-  
 re: & Promovere, provehere, ornare  
 liquem: & Augere.  
**Avanceren het gheld.** Repræsentare p-  
 cuniam, præ manu pecuniam dare.  
**Avancement.** Acceleratio, progressus, p-  
 gressio, processus: & Ornamentum, h-  
 norificum beneficium.  
**Avantagie.** Plus, amplius: & Potiores p-  
 tes, prærogativa: & Lucrum, compen-  
 um, augmentum.

Avan



## A

**avant-garde.** Exercitus frons, prima acies  
**avant-garde.** Emissarius, qui ante exerci-  
 tum emittitur, aciemq; præcedit ad la-  
 cessendum hostem vel ad explorandũ.

**avant-perse.** Persicum præcox, Armenia-  
 cum, Armenicum.

**autoziseren.** Auctoritatem interponere.

**autozitept.** Auctoritas, potestas, præfe-  
 ctura, ditio, jus, imperium.

**audiencie.** Audientia, auditio.

**audiencie gheben.** Favere linguis, benig-  
 nè attenteque audire aliquem, dare au-  
 res suas alicui, admittere ad dicendam  
 causam.

**audiencier.** Præco forensis, præco judicia-  
 rius.

**auditeur.** Iudex castrensis, militarium  
 causarum diribitor.

**auths. j. Auths.**

**authentick.** Authenticus, approbatus,  
 comprobatus ab aliis qui auctoritate  
 pollent, auctoritatem obtinens.

## B

**Bahu/bahu kiste/bahocle.** Arca camera-  
 ta, cista.

**Balade/balepe.** Rhythmus, homœoteleu-  
 ton: & Choreia, tripudium, saltatio. *vulgo*  
 balada, balatio.

**Baladen/balepen.** Tripudiare. *βαλλίζειν.*

**Balaffre/ barlaffe.** Vibex, cicatrix, si-  
 gnum vulneris. & vulnus casum infli-  
 ctum, præsertim in faciem.

**Balance.** Bilanx, libra, statera, trutina.

**Balepe.** Balena. & Arvina sive pinguis li-  
 quor ex balenis.

**Balleps.** Carbunculus candidus, lapis pre-  
 tiolus extremo visu nubilum quid præ-  
 se ferens.

**Balloen/palloen.** Harpastum, follis, follis  
 pugillatorius, pila ventosa.

**Ballote.** Marrubium: *herbe genus.*

**Balsen.** Balsamum.

**Balsemen.** Balsamo condire.

**Bandon. j. abandon.**

**Bandupn.** stipulatio:

**Bandecolle.** vexillulum, parvum vexil-  
 lum.

**Baptiseren.** Nominare, nomen imponere,

## B

in baptismo nomen indere. *q. d. bapti-  
 zare.*

**Barbacane.** Antemurale, promurale, po-  
 mœrium. & Tormentorum bellicorum  
 sive bombardarum majorum sedes, col-  
 locatio, locus.

**Barcke.** Biremis: & Navis vectoria. & Na-  
 vis prætoria.

**Barbasse.** Catamitus, cynædus, ganyme-  
 des, pathicus.

**Barlaffe. j. balaffre.**

**Baraterge.** Fraus.

**Baroen.** Heros, Baro, qui inter nobiles o-  
 pibus & potentia antecellit.

**Basaen. j. besaen.**

**Baseler.** Hastæ, jaculi, vel ensis genus.

**baseler.** xylocassia, cassia ligni.

**basilisch.** Basiliscus, regulus.

**baselesmanos.** Oscula manu reddita, os-  
 culum digitis delibatum, & ad os rela-  
 tum.

**basement.** Basis edificiij, fundamentum æ-  
 dificij, sterobata.

**basilicom.** Ocymon, basilicum.

**basse.** Tormenti ænei aut ferrei minoris  
 genus.

**bastant.** Sufficiens.

**basteren.** Sufficere, satis esse.

**basteye/bassepe/pastepe.** Propugnaculum,  
 munitio, arx, castrum.

**bastillie.** Propugnaculum, castellum, mu-  
 nitio.

**bastenade.** Fustuarium.

**batalie.** Dimicatio, conflictus, prælium, æ-  
 cies, batualia, æ, à *batno, is.*

**batalie.** Secunda acies.

**batalien.** Præliari conflictari.

**batement/ebatement.** Ludus, ludus sceni-  
 cus.

**batement-speler.** Mimus.

**bedeguerd.** Spina alba, acenhalence.

**bestrop/belsozt/ belfroot.** specula, pha-  
 rus, arx, propugnaculum, specula milita-  
 ris, prætentura. *q. d. pulchra arx, fortis.*

**bellier.** Aries.

**behen.** Lychnis, lychnis coronaria, cele-  
 stis rosula, flos Iovis. *afflic. behen.*

**benedictie.** Eulogia, benedictio.

ben.



**Ben.** Myrobalanus, nux unguentaria, glans Aegyptia: *ben officinis vocatur voce Arabica.*

**ben-olie.** Oleum balaneum, oleum glandis unguentariae.

**Beneficie.** Beneficium, meritum, & Sacerdotium, Ecclesiae possessio presbytero benemerito, quoad vivat, concessa ab Episcopo: *cum aliqui soleant Clerici ab Ecclesia per Episcopum mensibus singulis virtus causa meritam stipem accipere. Baron. ex D. Cypr. vide Prebende.*

**Beniuyn.** Laser Cyrenaicum, gummi benzoinum. *vulgo assa dulcis vel odorata.*

**Bergantine/brigantine.** Celox, cata scopium, navis speculatoria: & Navis praedatoria, piratica.

**Bernagie.** Buglossum latifolium, borrago.

**Besaen/basaen.** Pellis ovina, corium ovillum, aluta vilior.

**Besane. i. mesane.** Epidromus.

**Besonie.** Opus, opera, negotium.

**Besoniéren.** Operari, operam dare.

**Bevernaerd.** Pimpinella major, saxifraga magna.

**Bebernelle.** Bipinella, saxifraga minor.

**Bien-venue.** Gratulatio adventus, cena viatica.

**Bien-venue be-taelen.** Isagogicum de pendere.

**Bigaréren.** Variegare, distinguere, variare.

**Bijbel.** Biblia, orum: bibliorum codex, canon sacrarum literarum, libri rituales, libri sacri, vetus & novum testamētū.

**Biket/buket/trebuket.** Trutina, momentana, trutina monetaria, libella.

**Billet/ buller.** Inscriptum.

**Billion.** Aes confusaneum: Materia monetaria, cui plus admixtum est extranei & vilioris metalli, quam per leges liceat: moneta adulterina.

**Biscuit.** Panis bis coctus, panis nauticus.

**Blasphemie.** Execratio, maledictum *vulgo blasphemia.*

**Blaspheméren.** Execrari impiè & irreligiousè loqui. *vulgo blasphemare.*

**Bliter.** Mendicus.

## B

**Bombarde.** Tuba ductilis, tuba aenea *vulgo bombardia*

**Boras.** Santra, chrysocolla, auri glut, auri sanies, nativa chrysocolla, & borax.

**Bozat.** Genus panni serici.

**Bote.** Pero.

**Bzanle.** Orbis saltatorius: saltatio matoria.

**Bzaselet.** Brachiale, armilla, spinter.

**Bzabe.** Ferox, feroculus: & Bellus, comitulus.

**Bzabéren.** Ferocire.

**Bzefilien hout.** Crotinus: lignum acanthinum. *vulgo bresilium.*

**Bzefilien verwe.** Purpurissum.

**Bzefilien peper.** Piper Indicum.

**Bzebe.** Nota musica constans duali mensuris. *vulgo brevis.*

**Bzebiature. i. abzebiature.**

**Bzebler.** Epitome, breve, breviarum, index sacrarum precum, codex horariorum *vulgo breviarium.*

**Bzicole/bzicolle.** Balista major.

**Bzicoléren.** Gesticulari in sphaeristerio gestulationes exercere ludo pile.

**Bzicoléren.** Metaphor. i. diminueren cenckelen.

**Brigantine.** Paro, nyoparo, navis praedatoria, piratica.

**Brootse.** Veru: ligo dentatus, runcina.

**Bugghe.** Pædico, pederastes, pædicator, pullopremo, pullopremus, fellator, rumator, coryos cõtubernalis, coryos fidalis, *κόρυς & βιαστής*: Sodomita, cui terribilissima libido ne capiti quidem patet. *Lactant.* qui ne à sanctissima quidem parte corporis hominum, impura intemperantiam propulsat, *Cicero.* dracus emasculator.

**Buggeren.** Ostendere buccam, illuderi, illudere capiti, *A. nob. Lactant.* Sueton. fellare, irrumare, pædicare, &

**Buggheffe.** Præderastia, aversa venus libido contra naturam, peccatum Sodomiticum.

**Bug-scerden. i. buggheren.**

**Bug scerden i. boeg-scerden.** Remulco trahere



## C

trahere, re turpissima ad rem nauticam ab  
obscanis nautis tracta, Vide Etymolog.  
durat. Militia, orum.

## C

**Cabinet.** Cistula, conclave, pinaco-  
theca, cimeliarchum.

**acher.** signum, sigillum.

**achettéren.** Obfigurare literas.

**acidonie.** Carchedonius : lapidis pre-  
tiosi genus.

**adencie.** Symphonia, concentus mani-  
festior.

**adet.** Filius minor natus, exheres, qui à  
filio natus majore ex asse herede, mor-  
tuo patre, alitur.

**affa. j. arnestijn.** Genus panni serici.

**affacerd.** Blatta. & Hypocrita, simula-  
tor.

**agie.** Cavea, cors, cista, corbis dossua-  
ria.

**agiacerd.** Cistifer, qui caveam aut cor-  
bem portat.

**alabasse.** Cucurbita ventricosa.

**alamaer.** Theca pennaria, theca cala-  
maria, graphiarium, compendium sa-  
crarum orationum.

**alamijn-steen. j. klemijn-steen.**

**alcedonie.** Onyx. vulgo Chalcedonius  
lapis.

**alcinéren.** Metalla in pulverem, sive  
calcem redigere igne.

**alculéren.** Computare, rationari, calcu-  
los subducere.

**almus.** Calamus aromaticus, acorus,  
piper apum.

**amerade.** Commanipulo, commilito.

**ampanie.** Campestria, campestris locus,  
planities : ager, campus.

**ampéren.** Castra ponere, castra metari.

**anale.** Canalis, alveus.

**analie.** Canes, grex canum : & Grex  
nebulonum, fex plebis, fex civitatis :  
vulgus iners.

**anceléren.** Delere, dispungere. vulgo can-  
cellare.

**anions/canioné.** Femoralia, feminalia.

**anon.** Tubus tormenti ænei, tormentum  
æneum, vulgo canna muralis.

**Canon ban de misse.** Arcana effata sacri-  
ficij, canon, sacrum oportaneum. vulgo  
secreta missæ.

**Canter.** Chori sacri præfectus, exarchus  
chori sacri.

**Canterhe.** Exarchatus chori sacri.

**Cape.** Promontorium.

**Capau.** Pileus, pileum.

**Capeler.** Corona, sertum.

**Canons.** Pagi Helvetiorum. vulgo can-  
tones.

**Capelpne.** Pileus.

**Capitulant.** Suffragij in sodalicio feren-  
di potestatem habens.

**Capituléren.** Articulose pacisci : condi-  
tiones ferre & accipere.

**Capitulatien.** Excepta, cauta & sancta in  
fœderibus, pactiones.

**Capozal. j. corpozal.**

**Capreol.** Capreolus.

**Caprifolie.** Periclymenus, caprifolium.

**Carabijn.** Eques expeditus, ferentarius,  
levis armaturæ, hipposcopetarius.

**Carabijnen.** Prædari, diripere.

**Carate.** Ceratium, siliqua, grana quatuor.  
& Mensura intrinsecæ bonitatis auri :  
summa autem puritas auri est viginti qua-  
tuor carattarum.

**Carde benedict.** Atractylis hirsuta officin.  
carduus benedictus.

**Carene.** vulgo Carena, quadragena, pu-  
blica pœnitentiæ sive indulgentiarum  
genus.

**Carenten/corinthen.** uvæ Corinthiæ,  
apyreni.

**Careffe.** Blanditiæ, illecebre, adulatio.

**Carefféren.** Blandiri.

**Carkan.** Collare, torques, segmentum.

**Carljne.** Chamæleon albus. offic. Carlina.

**Carneol.** Gemma rubedine diluta. vulgo  
Carnalium.

**Carnier.** Carnarium, locus ubi carnes as-  
servantur.

**Carriere.** Latomia, latumia, lapicidina. &  
Hippodromus, curriculum equorum.

**Carup.** Carum. offic. Caruy.

**Cas.** Casus : & Causa, & Facinus, flagi-  
tium, crimen admissum.

Casa



**Casamatte.** Humilis & tecta castrorum lo-  
rica, propugnaculum subterraneum.  
**Cassidonie steent.** Carchedonius: & Onyx.  
**Cassie fistel.** Cassia fustularis, siliqua Agy-  
ptia.  
**Cassijne.** Iugamenta, fenestrarum structu-  
ra.  
**Cassijne.** Fenestra papyracea vel membra-  
nea, tympanum.  
**Catarre.** Catharrus, rheuma, rheumatif-  
mus, coryza, gravedo.  
**Cathedrael kercke.** Basilica.  
**Catholijck.** Catholicus, universalis, & Or-  
thodoxus.  
**Cabal.** Caballus equus.  
**Cavalierpe.** Equitatus, equites.  
**Cavalooter.** Mango equorum.  
**Cause.** Causa, ratio.  
**Causeren.** Efficere, gignere, causam dare.  
**Cauterijeren.** Inurere.  
**Cautie.** Cautio, fidejussio. Pres, vas, appro-  
missor, fidejussor.  
**Celebzeren.** Facere sacrum, facere rem sa-  
cram, rem divinam.  
**Celidonie.** Chelidonea herba.  
**Cement.** Lithocolla.  
**Centenaer.** Centenarius: Centenarium  
pondus.  
**Ceremonie.** Caremonia.  
**Ceremonie-meester.** Designator, magister  
caremoniarum.  
**Ceron/cerote.** Ceratum, cerotum.  
**Certepn.** Certus, indubitatus: & Certè, e-  
nimvero, proculdubio, indubitanter.  
**Certepnlick.** Certè, enimvero.  
**Certificeren.** Certum alicui facere, asseve-  
rare, aliquem certiores reddere.  
**Certificatie.** Libellus, epistola assertoria.  
*om gq* certificatio.  
**Ceruse/ceruse.** Cerussa, psimmythium.  
**Cessie.** Cessio.  
**Cessie doen.** Cedere bonis, perfugere ad  
aram cessionis.  
**Cilinder.** Cylindrus.  
**Ciment.** Opus signinum, è tufis testis ad-  
dita calce.  
**Cinaber.** Cinnabaris.  
**Cirren.** In jus vocare, diem dicere, jube-

**C** re adesse. *vulgo* citare.  
**Citacie.** In jus vocatio, libellus quo ita  
citatur.  
**Citacie-brief.** Libellus.  
**Citadelle.** Arx urbi imminens.  
**Civet.** Zibethum, odoramenti genus.  
**Claroent.** Lituus, cornu.  
**Clisterie.** Clyster, clysterium, infusum.  
**Coadjuteur.** Episcopus designatus:  
bas designatus.  
**cocnille.** Cochenilia, vermiculi genui  
Coccus, baphica, coccus tinctorum,  
num infectorium, murex. *vulgo* co-  
nilia.  
**cockin.** Mendicus, homo petax, amato-  
ve sectator culinæ. & Homo ineptus  
Nebulo, yappa, tenebrio.  
**codicille.** Codicillus, scriptura ultimæ  
luntatis elogium continens.  
**coers.** Cursus, meatus, curriculum. **Co-**  
**hebben.** In usu esse.  
**coersier.** Equus celer, cursorius.  
**coertier.** Emissarius: & Proxenetæ, pac-  
us, sequester.  
**coetelas.** Machæra, ensis amplus, brevis  
anceps.  
**coliere.** Scriptum, commentarius.  
**colere.** Cholera, bilis, felliflua passio.  
**colijcke.** Colica, colicus dolor.  
**collacie.** Antecœnium, procœnium, jen-  
culum, comestatio a cœna, meretum,  
symposium, compotatio.  
**collacien.** Antecœnium sumere.  
**collacioneren.** Tabulas conferre, con-  
re & componere descriptum live  
emplum cum exemplari vel archi-  
po, descriptionem conferre cum ta-  
lis.  
**collecteur.** Collector, & Exactor.  
**collegie.** Collegium cœtus sodalium.  
**collette.** Mamillare.  
**collee ghe-stamp.** Intrita, intritum, cili-  
in mortario subactus & colo expi-  
sus, *q* jus colatium.  
**colouel.** *l. cojonel.*  
**colouinte.** Colocynthus, cucurbita si-  
tica.  
**comete.** Cometes, cometa, stella crinita  
com



## C

- Comijt.** Celeustes, navigationis moderator, hortator.
- Commandeur.** Dictator, magister populi, qui precipit & imperat.
- Commandeur-schap.** Dictatura.
- Commensael.** Convictor. *vulgo* commensalis.
- Commère.** Mater initialis, lustrica parens, mystica parens, onomastria. *vulgo* commater.
- Commissaris.** Commissarius, delegatus, disceptator, recuperator, iudex selectus.
- Commissaris van krieghs-volck.** Conquisitor.
- Commissaris van probande.** Annonæ præfectus.
- Commissie.** Mandatum provincia, delegatio, epistola, autoritas mandati.
- Committimus van t'hof.** Ius forensium codicillorum, ius fori eximium, ius codicillare.
- Communicatie.** Participatio, commercium. & Colloquium.
- Communiceren.** Communicare, agere cum aliquo: & Colloqui. & Participare, in medium adferre. & Communio-nem sacram sumere.
- Communie.** Synaxis, communio sacrosancta.
- Compact.** Pactum, conventio, condictum.
- Companion.** Socius, sodalis.
- Companje.** Consortium, conventus, collegium, societas, sodalitas, sodalitium: & Cohors, turma, caterva.
- Compareren.** Comparere, adesse, præsto esse.
- Comparitie.** Apparitio, præsentia.
- Compassie.** Misericordia, miseratio, commiseratio.
- Compenseren.** Compensare, pensare, re-pondere.
- Compenseren de costen van t'proces.** Litis impendia inter actorem & reum non abs re exequare, de litis sumptibus paria inter partes facere.
- Compère.** Pater initialis, parens mysticus, onomasta initialis, arbiter initiationis, *Bud.* susceptor. *vulgo* compater.
- Compër-schap.** Lustrica cognatio, initialis necessitudo, spiritualis necessitudo sive propinquitas in Baptismo contra-cta.
- Competent richter.** Iudex competens, iudex suus & legitimus, iudex justus.
- Complainte.** Questus, conquestus, conquestio querela querimonia, postulatio, expostulatio.
- Complexie.** Natura & mores, constitutio corporis, dispositio, temperamentum, crasis.
- Complice.** Socius flagitiorum & rapinarum, sceleris particeps. *vulgo* complex.
- Comploot.** Coitio, fœdus, pactum.
- Componeren.** Musica arte componere.
- Componist.** Musurgus, qui legibus artis cantiones & rhythmos concinnat. *vulgo* componista.
- Composeren.** Componere: & Conficere, decidere, transigere.
- Compositie.** Compositio: & Decisio.
- Compres.** Diploma, linteum complicatum.
- Concerneren.** Spectare, pertinere.
- Concierge.** Insularius: ~ Præses.
- Concluderen.** Decernere, in pauca conferre, perorare, concludere, clausulam addere.
- Conclusie.** Conclusio, epilogus, coronis, peroratio. & summa.
- Concozdaet/concozderen.** i. accozdaet/accozderen.
- Concubijnne.** Concubina, pellaca.
- Concussie.** Repetunda, arum.
- Conditie.** Conditio, lex, forma, modus, res, status. & Mores. & Munus.
- Confilie de grepn.** Melissophyllon, meli-phyllon, melitæna, apiastrum, citrargo.
- Confozt.** Solatium, consolatio.
- Confoztèren.** Confirmare.
- Confronteren.** Componere alterum cum altero conferre, committere.
- Confus.** Confusus, commissus. Indistin-ctus: & Turbatus, perturbatus: & Pudore affectus, animoque perturbatus.
- Confus zijn.** Obrui confusione vel pudore.



**Confusie.** Confusio, miscellanea, chaos.

**Congê.** Copia, venia, facultas.

**Conquest.** Quæsitum, partum, acquisitum, conquisitio. & Finium imperij propagatio sive dilatio.

**Conquestêren.** Conquirere, acquirere, rem facere, adipisci: & Imperium facere, vincere, adungere ad imperium, imperium dilatare, fines imperij proferre: & Debellare, subigere, subjugare, superare.

**Controot.** Multitudo, congregatio, frequentia hominum, corona.

**Conscientie.** Conscientia, conscius animus, mens sibi conscia: & fides: & Religio.

**Conscientie maeckent van cenige saecke.** Impediri religione, religiosum habere, religionem habere vel adhibere, religioni habere rem aliquam, obstringi religione, conscientia metu moveri.

**Conscientieus.** Religiosus, justus, rectus.

**Consent.** Consensio, consensus, assensio, astipulatio, voluntas.

**Consentêren.** Assentire, astipulari.

**Conserve.** Conditanea, orum, salgama, *vulgo conserva, a conservando.*

**Conserve van roosen.** Intrita rosacea.

**Consièrgie. i. concierge.**

**Consignêren.** Attribuere.

**Consignêren.** Deponere, in manum dare, exhibere, representare.

**Consièstorie.** Concilium, conventus, confessus, synodus, synedrium, archedra, sessio senatus & primorum. *vulgo consistorium.*

**Consoete.** Confors, socius, par, similis, consimilis: & Conjux.

**Consoeten.** Consortes, pares, gregales. & Conscij affinesque sceleris.

**Conspiratie.** Conspiratio, conspiratus, conjuratio, coitio.

**Constituêren.** Constituire, statuere, imponere.

**Constitutie.** Constitutio, decretum, statutum, sanctio.

**Constitutie brief.** Litera originariæ reditus constituti.

**Contentancie.** Habitus, status, vultus, os, facies, gestus, actio.

**content.** Contentus, equus, compos.

**content zyn.** Contentum esse, non poenitere satis habere.

**contentêren.** Satisfacere alicui, explere: nimum alicui *vulgo* contentare.

**contentement.** Satisfactio.

**contract.** Contractus, res contracta, commercium, pactum, pactio, perscriptum instrumentum pacti.

**contractêren.** Contrahere.

**contrarie.** Contrarius, adversus.

**contrariêren.** Contrarium esse, adversa repugnare. (ter

**contrebzief.** Antapocha. *vulgo* contra

**contrebalance.** Sacoma.

**contrebozge.** Præs.

**contrecedulle.** Antapocha.

**contressyn.** Plumbum cinereum.

**contreman.** Adversarius.

**contremine.** Cuniculus adversus, obquus, transversus, contrarius.

**contremineren.** Hostium cuniculos transversis cuniculis excipere, obviam cuniculis.

**contrerol.** Antigaphum, custodia: & Contraria accusatio.

**contrerollerren.** Custodire, observare, contrariam actionem instituere.

**contrerolleur.** Antigrapheus, custos, observator, inspector, annotator, officij actor, actor summarum, rationari rationalis. *vulgo* contrarotulator. **Co**

**trererouleur** (inquit *VVolphgangus Hurnus*, dicitur is qui contra indicem alius coactoris sive receptoris pecunie publicæ elenchum conscribit in rendenda ratione cum altero conferdum.

**contrescharpe.** Lorica exterior arcis urbis, contramurus, loricula ante prapuum murum urbis ducta. *vulgo* i contrascarpa,

**contrepoint.** Modulatio extemporasimpliciori cantui accommodata, centus, plani cantus diversis melosubita & improvisa ex sorte ordinat



*q. d.* contrapostus vocibus concors concentus arte probatus. *vulgo* contrapunctus.

**contrepoint singhen.** Planum cantum certis consonantiis ex improvise ordinare. *vulgo* sortifare.

**contrepoint. j. contrescharpe.**

**contrepois.** Equilibrium, sacoma.

**contresghel.** Sigillum minus majori oppositum.

**contreteneur. j. hoogh-konter.** Occentus. & Occentor, altitonans contracantor.

**contrebenteur. j.** Pacti fidem violans, legis transgressor, contumax, immorigerus.

**contribueren.** Contribuere, conferre, symbolum.

**contriburie.** Contributio, symbolum, collatio.

**convent.** Conventus: & Cœnobium, monasterium.

**conventie.** Conventus, conventum. *vulgo* conventio.

**convers.** Neophytus, *vulgo* conversus.

**converseren.** Versari, consuescere alicui, uti aliquo, sæpè multumq; esse cum aliquo, frequentare, consuetudine alicujus uti. *vulgo* conversari.

**conversatie.** Conversatio, consuetudo, usus, familiaritas, convictus.

**convoep.** Affectatio. & Præsidium in itinere, publicus commeatus, præsidarium auxilium, ad perducendos in tutum receptum viatores.

**convoepere.** Affectari, deducere, concomitari.

**copyse.** Descriptio, descriptum apographum, exemplar, exemplum, exemplum descriptum, exscriptum.

**copieren.** Describere, exscribere.

**copyst.** Antigrapharius, formularius.

**cozagie/cozagicus.** *vide Etymolog.*

**ordegarde/cozps de garde.** Statio, vigillum statio.

**ordiael.** Amicus ex animo.

**ordiaelick.** Ex animo, corde & animo.

**orintey.** Leptorages, uve dulcibus acinis, tenuibus & minutis, apyreni, uva Co-

rinthiacæ. *vulgo* Corinthiæ.

**cozncol.** Corneolus, sardius lapis, sarda.

**coznet.** Cornu flexum, curva tibia, tibia milvina.

**coznet rupteren.** Turma equitum, centuria equitum.

**cozonel/ colonel.** Primopilus, primipilus, primus centurio, dux legionis, præfectus legionis, dux millenarius, chiliarcha, chiliarchus, tribunus legionum. *vulgo* colonellus, columella, major servus in familia.

**cozpozal/capozal.** Centurio, pentecostarchus, primipilaris.

**cozpozal.** Sacrosanctum pulvinar.

**cozps de garde.** Vigilum statio.

**cozpulent.** Habitus, bene habito corpore.

**cozpulentie.** Statura habitus corporis.

**cozpus.** Corpus, pars, tribus, multitudo populi.

**cozrectie.** Correctio, emendatio, notæ.

**cozrespondentie.** Responsus, symmetria, convenientia, conspiratio, consensus.

**cozrespondentie van maeten.** Commensuum responsus, convenientia mensuræ.

**cozrespondentie in liefde.** Amor mutuus, reciprocus.

**cozresponderen.** Respondere, consonare, conspirare.

**cozrosif.** Septicus, putrefaciendi sive erodendi vim habens, depascens, exedens & absumens. *vulgo* corrosivus.

**cozruptie.** Interitus, dissolutio, vitium, marcor, putredo.

**cozsalet.** Agis, idis, thorax.

**cozsier. j. coursier.**

**cozrelas. j. coetelas.**

**cotisatie. j. quote.**

**cobvent. j. convent.**

**creancie.** Creditum, fides.

**creancier.** Creditor.

**credencie.** Credulitas, fides: & Præ gustatio prælibatio, securitas in edendo & bibendo quæ magnatibus præstatur: & Abacus, vasarium.

**credencier.** Præ gustator.



## C

**credit.** Fides, auctoritas, gratia: & Creditum, pecunia credita, as alienum, debitum.

**crespe.** Byssus.

**crime.** Crimen, delictum, maleficium.

**crime lese maieſté.** Perduellio.

**criminel.** Capitalis.

**criminele iustitie.** Iustitia sanguinaria, vindexque publicę securitatis.

**criminele ſaecke.** Res capitalis, causa criminis, causa ex crimine, causa criminalis, quaestio criminalis.

**criminel proces.** Iudicium capitis, iudicium capitale.

**crops.** Augmentum. & Fomes.

**cropséren.** Decussare, adnotare paragraphis, illustri signo solenni; prenotare, adnotare crucis signo.

**cronijcke.** Chronica, orum, annales, ium.

**croppier.** Postilena.

**crotle.** Lituus pontificius, pedum, baculum.

**cubeben.** Cubebæ, carpesium.

**cubit.** Cubitus, cubitum, ulna, sesquipes.

**curepe.** visceratio quæ canibus venaticis datur: & Libamentum capturæ accipitribus in aucupio volucris dari solitum: & Medicamentum forma boli sive turundę, quo vomitus avibus venaticis provocatur, stupea turunda.

**cureren.** Curare, mederi, curationem adhibere, remedium adhibere.

**curieus.** Curiosus, percuriosus, affectator.

**curieushepb.** Curiositas, affectatio.

**custodie.** Custodia, theca.

**custodie ban den boghe.** Corytus, theca arcus.

## D

**Damaſkenêren.** Encaustica pictura ornare, opere Damasceno elaborare, expolire gladios, reddere cæruleos.

**damaſt-bloeme / dames bloeme.** Viola Damascena, viola alba, viola matronalis. q. d. flos sive viola dominarum, Gal. *lis violette de dams dicitur.*

**damaſt-prupme.** Prunum Damascenum, passum, rugosum.

## D

**damaſten klee.** Vestis Damascena, vestis Damasceni operis, vestis scutulata.

**dame/damme.** Domina, hera.

**dame/dam-ſteck .j. dammeler.** scrupulus calculus.

**damen/dammen.** Ludere scrupis duodecim *vulgo* ludere ad dominas. *quidam*

**dam .i. agger** *derruant.*

**dame-spel / dam-spel.** Lusus duodecim scruporum, sive calculorum.

**dammeler/dam.** scrupus, lapis sive gladius diada in lusu valens.

**dam-berd.** Alveolus, fritillus.

**damoifelle.** Matrona mitellata, mitrophora.

**dangier.** Discrimen, periculum.

**dangereus.** Periculosus, incommodus.

**daerd.** Iaculum, telum.

**date van den brieſ.** Datum, data: Dies in litteris adscripta, era hera.

**datêren.** Diem in litteris adscribere.

**debat.** Altercatio, certatio, controversia, discrimen, dissensio.

**debatêren.** Altercari, certare, rixari, discere, discutare.

**Declinêren.** Declinare: & ius domum revocare, iudicium transferre, proponere exceptionem declinatoriam.

**declinatooze.** Exceptio translativa, prescriptio sive exceptio litis translativę

**decoctie.** Decoctum, decoctus, us. *vulgo* decoctio.

**decreet.** Decretum: & Autoritas publica.

**defaillêren.** Deficere.

**defaillancie.** Defectus, deliquium.

**defalckêren.** Tollere, amputare. *vulgo* defalcare. q. d. falce abscindere.

**defalckêren van de ſomme.** Deducere, decidere, demere de summa.

**defaut.** Absentia. & Eremodicum, vacationem vel iudicium desertum.

**definitif .j. diffinitif.**

**degradêren.** Honore privare, aliquem statu suo seu munere dimovere.

**degradêren.** Infulis exuere sacerdote exaugurare, resecrare sacerdotem, de-

crare, abrogare alicui sacerdotium.

**delap.** Dilatio, mora, procrastinatio, p-



tractio, spatium.

**delapèren.** Comperēdinare, differre, procrastinare, protrahere, moram interponere, causasnectere, ducere causam.

**delatoor exceptien.** Præscriptiones & exceptiones litis moratorię, præscriptiones moratorię litemque trahentes.

**delfijn. j. dolfijn.** Delphinus, &c.

**delicaet.** Delicatus: & Lautus: & Mollis.

**delict.** Delictum, error.

**demepte/ domepte.** Ditio, imperium.

**demepte.** Publica vectigalia, canon legitima & ordinaria pensitatio, ut sunt vectigalia & portoria, sacrum principis patrimonium. *vulgo* canon dominicus, domanium, demanium.

**depoztèren.** Quiescere, desistere, finem facere.

**deposèren.** Dicere pro testimonio, dicere testimonium.

**depositie.** Testatio, testimonium.

**depossedèren.** Dejicere vel dimovere aliquem de possessione.

**desaboèren.** Auctoritatem defugere, abnuere, inficiari, controversiam facere.

**deputèren.** Delegare, præficere negotio exequendo, constituere judicem, arbitrum, recuperatorem, &c. **Ghedepu- teerde.** Syndici. *vulgo* deputati.

**desolaet.** Desertus, desolatus, vastus, vastatus.

**desolaet.** Absque solatio, non consolabilis.

**desolaetelick.** Insolabiliter.

**desperaet.** Exspes, desperans, desperatus.

**desperatie.** Desperatio, ægritudo sine ullarum expectatione meliorum.

**desperèren.** Desperare, desinere sperare, omni spe destitui.

**destruèren.** Destruere, profligare, evastare, perpopulari, depopulari, ad exitium & vastitatem redigere, evertere, excindere, excidere.

**destructie.** Disperditio, ruina, vastitas, vastatio, excidium, depopulatio, exitium, everio. *vulgo* destructio.

**determinèren.** Determinare, terminare, designare, præfinire, desinire: & Dece-

D

nere, constituere.

**dehis.** Colloquium: & Designatio. & Insigne: & Forma, modus.

**dehisèren.** Fabulari, sermocinari, narrare, ferere sermones, conferre consilia.

**debooz.** Officium, munus.

**deboot.** Religiosus, pius, sanctus, religioni deditas, religionem colens. *vulgo* devotus.

**devoortie** Religio, pietas.

**devoortelick.** Religiosè, piè.

**Deus.** Duo. **Deus int spel.** Dias. **Deus aers.** Dias & monas. & Homo tressis, homo semissis, diobolaris, homo nihili, parvi momenti

**diamant.** Adamas.

**diamant asper.** Gemmarū politor, gemmarum mango.

**diete.** Dieta, victus ratio, præscripta vivendi formula.

**diffamèren.** Infamia afficere aliquem, infamiam aut ignominiam inferre alicui, ignominia notam inurere.

**different.** Differens.

**differet zjn.** Differre, distare: & Dissidere.

**different.** Contentio, controversia.

**differentie.** Differentia, discrimen, delectus, diversitas.

**diffinitive oft definitieve sententie.** Sententia litis decretoria. *vulgo* definitiva.

**dignitept.** Dignitas, honor, ornamentum, decus, præfatus.

**dilap. j. delay.**

**diluvie.** Eluvio terrarum, universalis inundatio. *vulgo* diluvium.

**diminuèren.** Minuere, diminuere, imminuere.

**diminueren.** Modos concidere & frangere, voce se remittente canere, minuritionem citare, minuonem citare sive cantare, vocus multifariam frangere & concidere. *vide cencikelen.*

**diminueringhe.** Chroma, modulatio crebritate & solertia modulorum oblectans, frequentamentum.

**discant.** Cantus compositus, musica, modi discordes, symphonia discors, vocum discordia concors, cantus diversis vocibus

B b b 3

bis



bus constitutus. *q. d.* diversus cantus :  
& Cantilenæ pars suprema : harmonia  
puellari voce modulanda , cantus supe-  
rior. *vulgo* discantus.

**Discanter.** *vulgo* Incantor, discantus.

**Discantéren.** Musicam canere.

**Discipel.** Discipulus, auditor.

**Discord.** Discordia, dissidentia, discre-  
pantia.

**Discordérê.** Dissidere, discrepare, variare.

**Discourréren.** Narrare, recensere, ratioci-  
nari, differere.

**Discours.** Narratio, ratiocinatio.

**Discret.** Prudens, sapiens, modestus, ho-  
nestus.

**Discretie.** Prudentia, modestia, iudicium,  
moderatio : & Discrimen.

**Discretelick.** Prudenter, modeste.

**Disordze.** Confusio.

**Dispenséren.** Dispensare : & Legibus  
solvere, gratiam facere legis : jus com-  
mune relaxare.

**Dispenserén van den eed.** Facere gratiam  
iurisiurandi,olvere vinculo iurisiuran-  
di. *vulgo* dispensare aliquem de jura-  
mento.

**Dispensatie.** Vacatio vel solutio legis :  
relaxatio juris communis.

**Dispensier.** Oeconomus, condus, promus,  
promus condus , procurator pœni, cel-  
larius, victus quotidiani administer, ob-  
sonator nundinalis. *vulgo* dispensator.

**Disponéren.** Disponere.

**Disponeren by testamente.** super fami-  
lia pecuniaque legare. *Budeus.*

**Dispositie.** Affectio.

**Dispost.** Affectus : constitutus. & Aptus,  
paratus , præparatus, agilis.

**Disputéren.** Disputare, disceptare, disse-  
rere.

**Distribuéren.** Distribuire, erogare, divi-  
dere in viros.

**Distributie.** Distributio , assignatio : &  
sportula stips sportularia.

**Distrikt.** Districtus, districtio, jurisdictio,  
regio.

**Diversch.** Diversus, dissimilis, varius.

**Diverschelick.** Variè.

**D**  
**Debiserén. i. debiseren.**

**Doarie. i. dovarie.**

**Dobbel.** Exemplar, transcriptum. *vulgo*  
duplum.

**Doctoor.** Doctor.

**Doctoor in de rechten.** Iuris enarrator  
interpres , jurisperitus , jurisconsul-  
tus.

**Doctoor-schap.** Doctoris dignitas si-  
munus. *vulgo* doctura, doctoratus.

**Dolfsjn/ delfijn.** Delphinus, delphin. Ge-  
nus piscis sive beluæ marinæ.

**Dolfin.** Regis Galliarum filius, primoge-  
nitus. *vulgo* delphinus.

**Dolfin. i. timp.** Focale.

**Doliance.** Dolor, languor, ægrotudo :  
Querela, querimonia, expostulatio. *vulgo*  
dolentia.

**Domepne.** Dominium, ditio, imperium.

**domepne. i. demepne.** Publica vectigal.

**Dominerén.** Dominari.

**Dominatie.** Dominatus. *vulgo* dominat.

**Dominie.** Dominium, ditio.

**Done.** Mulier, domina, matrona.

**Dorinter.** Cubiculum dormitorium: do-  
mitorium, *Plin.*

**Dose.** Dosis : portio simplicium medi-  
mentorum compositionem ingredi-  
tium.

**Dosijne.** Duodecim, duodenarius.

**Dobarie.** Dotalitium, dotarium, antiph-  
na , donatio propter nuptias : id quod  
uxori maritus vicissim loco dotis cedit.  
*vulgo* doerium.

**Dobagiere/ dobagicrighe.** Vidua an-  
phernis fruens.

**Dragant.** Tragacantha herba.

**Dragée. i. tregie.**

**Draghine.** Dragma octava uncia par-

**Dragon.** Dracunculus hortensis, drac-  
culus acetariorum.

**Dresséren.** Dirigere, rectum facere ,  
gere : & Parare.

**Dressoor.** Abacus, repositorium, armarium.

**ducaet.** Ducalis aureus , numus aureus  
ducatu sive magistratu Romano sic  
num dictus.

**duo.** Diatonum , modulatio naturalis.  
&c



& concentus duarum vocum.

**duplische.** Duplicatio, tertia depulsio, tertia contradictio, secunda rei defensio, vel replicationis depulsio, responsio rei ad actoris replicationem, depulsio rei secunda.

E

**Batement/batement.** Oblectatio, ludus, lusus, jocus.

**Eben.** Ebenus.

**Eclips der sonne.** Eclipsis solis, defectus solis, deliquium solis.

**Eclips der mane.** Eclipsis lunæ, deliquium lunæ, defectus lunæ, labor lunæ, obscuratio lunæ.

**Effect.** Effectus, effectio, opus, opera.

**Effect.** Res ipsa, exitus rei.

**Effectueren.** Exequi.

**Effort.** Conatus, molitio, nifus.

**Electuarie.** Medicamentum ex selectis remediis compositum. *vulgo* electuarium, & electarium.

**Element.** Elementum.

**Element des viers.** Æther, ignis.

**Elementen.** Elementa, genitalia corpora, prima corpora, & fontes rerum.

**Email.** Encaustum.

**Emaillèren.** Pingere encausto.

**Emeraude.** Smaragdus, viridis lapis.

**Embye. j. ambze.** succinum.

**Embuscade/embusche.** Insidix: *sic dicta quod in buscis sive silvis plerunque poni soleat.*

**Emende. j. amende.**

**Emologèren. j. homologeren.**

**Empeschèren.** Impedire.

**Empeschement.** Difficultas, impeditio, impedimentum, obstaculum.

**Emplopèren.** Sumere vel infumere in re aliqua.

**Emploperen sy selben.** Vires vel nervos in re aliqua adhibere, conferre sua studia, operam impendere, collocare, infumere.

**Enfanterpe.** Peditatus, pedites.

**Engien.** Ingenium: & Instrumentum: & Machina: & Tormentum bellicum.

**Engien-incester / engienieer.** Præfectus machinarum bellicarum, præfectus rei

E

machinariæ: & Architectus.

**Enqueste.** Inquisitio, percontatio, examē.

**Enquestèren.** Querere, inquirere, scitari, sciscitari.

**Enterinèren.** Postulationem judicalem pronis auribus exaudire.

**Enterinèren de conincklijke brieven.** Diploma comprobare: Diploma à principe impetratum judici loci exhibere comprobandum.

**Enternement.** Inspectio codicillorum & probatio.

**Entrepe/entree.** Introitus, ingressus.

**Entrenets/entelmes/entelmoes.** Ferulum interpositum. & Bellaria, tragemata. *vulgo* impomentum.

**Entreppinse.** Cœptum, inceptum, res inchoata, susceptio, operis institutio, consilium ratio, conatus.

**Enule campane.** Helenium. *vulgo* enula campana. (nus.)

**Episteler.** Hypodiaconus. *vulgo* subdiaco-

**Equipèren.** Instruere.

**Equipagie.** Instrumentum, apparatus.

**Erre. j. errement.**

**Essay. j. assay.**

**Esse.** Essentia, esse. *Noch in esse zijn.* Existare, superesse.

**Esue/essulve. j. exulve.** Exitus, &c.

**Ebalueren. j. balueren.**

**Euangelier.** Diaconus.

**Euangelist.** Euangelista.

**Examinatie.** Examen: & Inquisitio.

**Examinèren.** Examinare, inquirere.

**Excellent.** Exquisitus, præstabilis, singularis, splendidus, clarus, præclarus, eximius, præstans.

**Exceptie.** Exceptio, oppositio rei adversus petitionem actoris: & Præscriptio.

**Exces.** Sumptus, luxus, intemperantia, & Delictum, error, erratum, crimen: & Exsuperatio

**excessiff.** Insolens, immodicus, profusus, nimius, præter modum, immoderatus, in excessu peccans.

**Excommunicèren.** A cœtu piorum concilioque abigere, à sancta matre ecclesia abdicare, programmate diro & ex-



## E

- erabili configere, *vulgo* excommunicare.
- Excommunicatie.** Execrabile programma, dira proscriptio.
- Excuse.** Excusatio, purgatio, apologia.
- Excuseren.** Excusare, eximere è culpa: objectum crimen purgare, vel diluere.
- Excuteren.** Exequi: curare officium, & Exsequi rem iudicatam, lege agere, & Pignora capere, lege agere & pignerari
- Excuteur.** Exsequutor.
- Excuteur van t'bonnisse.** Exsequutor, transactor sententiæ & iudicati: peractor rei iudicatæ, exsequendæ rei iudicatæ disceptator, exsequi rem iudicatam iussus
- Excuteur van Testament.** Procurator mandatorum supremorum, arbiter testamentarius curator testamenti.
- Excutie van het bonnisse.** Legis actio, exequutio juris, actio iudicari.
- Excutie doen.** Lege agere, exequi sententiam à iudice latam, sententiam ad executionem dirigere, iudicis iussa explere.
- Exemplaer.** Exemplar, apographum, exscriptum, exemplum.
- Exempel.** Exemplum, documentum.
- Exempt.** Expers, immunis.
- Exempt zijn.** Habere immunitatem, legibus solutum esse.
- Exemptie.** Immunitas, vacatio.
- Exercitie.** Exercitium, exercitatio, functio, studium, agitatio.
- Expediëren.** Expedire, conficere, exequi, explicare negotium sive mandatum aliquod.
- Experientie.** Experientia, usus, res, documentum.
- Expert.** Expertus, experiens, peritus: solers, prudens.
- Exploot.** Expeditio, confectio.
- Exploot van recht.** Legis actio.
- Explootëren.** Efficere, conficere, expedire, exequi: & Lege agere.
- Expres.** Expressus.
- Expreselick.** Definitè, nominatim, privatè liquidò, apertè.
- Expireren.** Exspirare. *Den tijdt is ge-*

## F

- expireert.** Tempus abiit.
- Exsecuteren. i. executeren.**
- Extract.** Epitome, breve, breviarum, commentarius brevis.
- Extraordinaris.** Extraordinarius, extra ordinem, præter ordinem.
- Exuwe/issuwe/issue/ exuwe-gheld.** Iuxta exitus, pecunia quam civis ex civitate migrans pendere debet, exagogicum vectigal vel portorium quod pro exportatis mercibus solvitur. q. d. exitu *vulgo* jus issuarum. *gall. issir, & ang. issir j. exire.*
- F**
- Fabrycke.** Fabrica, structura, ædificium
- fabryck-meester.** Fabricæ præfectus fabricensis.
- Facende.** Negotium, res.
- Fagot.** Instrumentum musicum infansoni.
- Falsant.** Phasianus, phasiana.
- Fallist.** Legulejus.
- Falsaris.** Falsarius, temerator.
- Fanterie. i. enfanterie.** Peditatus.
- Farcie/farsse.** Fabula, comœdia ludicrimimus.
- farcie-maecker.** Comicus.
- Fatale.** Terminus, dies sive tempus prosecutionis actionem sive appellationem.
- Fatras.** Nugæ.
- Favozabel.** Propitius, secundus, populari *vulgo* favorabilis.
- Fausset.** Falsæ vocule *vulgo* falsctum.
- fauisset singhen.** Pæanem citare, elivoce canere: elidere vocem, voce censim excitare, contentiore voce alio & acutum scansum intonare.
- Feber/fieber.** Febris.
- Femme.** Femina.
- Fermershe.** Valetudinarium, nosocomium *vulgo* infirmaria, infirmatorium.
- Fiente.** Fimus.
- Fierilafanse.** Iaser medicum vel syricum, *vulgo* asa foetida.
- Figuer.** Figura.
- Figuer singher.** sculptor.
- Figuereren.** Effingere,



**Fistenus.** Lineamenta, forma, facies. *q. d.* vidimus.  
**Finèren.** Defecare, purgare, fæces tollere.  
**Firmament.** Cælum stelliferum.  
**Fioole.** Phiala, ampulla.  
**Fistel.** Fistula, ulcus manans.  
**Fistel in d'ooghe.** Agilops, agilopa, fistula oculorum.  
**Fistike.** Pistacium.  
**Flambeel.** Fax, funale.  
**Flanckèren de mueren oft besten.** Propugnaculis à latere munire mœnia.  
**Flanckeringhe.** Propugnacula exstantia à lateribus.  
**Fleur/foze.** Flos. **In den fleur zyn.** Florere, vigere,  
**Flozèren.** Florere, vigere, vernare.  
**Flozjin.** Numus aureus flore insignis. *vulgo* florenus.  
**Flourtee.** Genus panni serici.  
**Foele.** Pressura. & Turba populi.  
**Fuclèren.** Opprimere, premere, obterere, proterere.  
**Fozsept.** scelus atrox, facinus, flagitium.  
**Fozmulaer.** Stylus, formula, exemplar, *vulgo* formularium.  
**Fozmieren.** Ornare, munire, instruere: & Perficere, finire: & Administrare, suppeditare.  
**Fozmissement.** Suppeditatio.  
**Fort. j. foztresse.**  
**Foztificatie.** Munimentum, munitio.  
**foztificèren.** Munire, permunire, communire. *vulgo* fortificare.  
**foztresse.** Arx propugnaculum.  
**fosse.** Fossa, fovea.  
**fosset. j. fausset.**  
**frambesie.** Morum rubi Idæi.  
**fraude.** Fraus.  
**fregat.** Catafcopium.  
**fredon.** Frequentamenta vocis.  
**frequentèren.** Frequentare, celebrare, frequentem esse.  
**frer-mineur.** Frater minor, minorita, Franciscanus.  
**frese.** Fragum.  
**fringotèren. j. diminièren.** Modos con-

cinere, modulos sive vocolas frangere, cantitare.  
**furnieren. j. foznieren.**  
**fuse.** Octava pars mensuræ musices, nota fusè, raptim & celeriter cantata, unco designata. *vulgo* fusa, fusilis.  
**fuse/ fuge.** Eadem modulatio alternatim & per vices diversis vocibus expressa, ita ut cantores se mutuo insequi, & quodam modo fugare videantur.  
**fusepe.** Pyrobolus, telum missile ignitum, ignis missilis, *vulgo* fusoria.  
**Gabelle.** Vectigal.  
**Galand. j. galland.**  
**Galeon.** Navis prædiaria major, navis turrita: & Paro, onis, myopara.  
**Galeon.** *sax.* Rostrum navis, prora fastigiata.  
**Galeote.** *vide in Etymolog.*  
**Galcard.** Hilaris, lætus, elegans homo, lepidus.  
**Galearde.** Tripudij agilioris genus, lepida chorea.  
**Galatjin. j. gelatine.**  
**Galland.** Homo scitus, elegans, graphicus, lepidus, bellus.  
**Galoppe waloppe.** Gradarius cursus, rotundus cursus.  
**Galoppèren.** Gradatim, saltuatim, rotundo cursu currere. *vulgo* galoppare. *καλπαζει, καλπζει. i.* equum ad ingressum exultantem urgere.  
**Gambuy.** Petaso, perna.  
**Garance.** Rubia tinctorum.  
**Garde.** Custodia.  
**Garde-nappe. j. tafel-rinck.** Basis, basis potoria, mensaria.  
**Garde-robbe.** Vestiarium.  
**Gerlande. j. girlande.** Corolla.  
**Garment.** Amictus, ornatus, vestitus, us.  
**Garnieren.** Munire, instruere, armare.  
**Garson.** Puer famulus. *vulgo* garfio.  
**Gaugie/ gauge.** Vasis mensura & capacitas.  
**gaugieren/bergieren.** Dolia metiri virga, mensuram vasis designare.  
**Gaugierer.** Doliorum menfor.



**Gelatine.** i. Galepe.

**Gelepe / Ielepe.** Iusculum coactum sive coagulatum, jus congelatum, glaciatum : *vulgo* gelatina.

**Gendarine.** Miles.

**Gendarmerie.** Copia militares.

**Genereren.** Generare, gignere, procreare.

**Generatie.** Generatio, procreatio, progenies, profapia, ortus, soboles.

**Generael.** Generalis, universalis.

**Generael Capiteyn.** Strategus. *vide Kapiteyn.*

**Generael van de minder-broeders.** Primas minoritarum.

**Generael ontfangher.** Tribunus ærarij, præfectus ærarius, quæstor, *vulgo* receptor generalis.

**Generaelick.** Generaliter, universè, generatim, universim in genere, universaliter.

**Gerfaul.** Gyrofalcus.

**Geste.** Gestus, us : gesticulatio, ludus, jocus & vultus.

**Gesten.** Res gestæ, acta.

**Geule.** Color ruber in armorum insignibus.

**Geus.** Mendicus, impudens. *vide Gheus in Etymolog.*

**Gierau.** Pica glandaria.

**Ghieraffe.** Camelopardalis. *vulgo* giraffa.

**Ghier-balck.** Gyrofalco, gyrofalcus, herodius, accipiter major, prædam circumagens. *vulgo* Hierofalco.

**Ghierlande/guirlande/garlande.** Corona, corolla, strophium, sertum.

**Ghirole.** Sifer, sifarum.

**Ghisarme / guisarme.** Teli sive lanceæ genus.

**Glaetse/gelactse.** Planities glaciata.

**Glozie.** Gloria, decus, laus, honor.

**Gloziëren.** Gloriari.

**Glozieus.** Gloriosus, jactator.

**Glozieus zyn.** Mirari se, placere sibi.

**Glozieus heyd.** Gloriatio, jactatio.

**Glozieusfick.** Gloriosè.

**Glose.** Glossa, glossema, expositio, commentum, commentatio, scholium.

**Gloseren.** Interpretari, explanare, expo-

nere, commentari *vulgo* glosare.

**Glotoen.** Gluto, heluo.

**Gorgias.** Mammillare.

**Gotiere.** stillicidium.

**Governëren.** Gubernare, moderari, gere.

**Gouverneur.** Gubernator, rector, moderatus.

**Gouverneur-schap.** Gubernatio, præstura, strategia.

**Governante.** Gubernatrix, moderatrix.

**Gouvernement.** Gubernatio, moderati regimen.

**Gramerse/gremetse.** Gesticulatio, distinctio oris.

**Grand mercis segghen.** Magnas gratias agere.

**Gratie.** Gratia, & Decor, lepos, elegantia.

**Gratieus.** Comis, affabilis, benignus, pidus, urbanus.

**Gratieus heyd.** Comitatus, affabilitas, facilitas, urbanitas.

**Gratieusfick.** Blandè, benignè, urbanè, lepidè.

**Grabiteyt.** Gravitas, severitas, dignitas.

**Grabiteyt houden.** Tenere gravitate retinere dignitatem, ordinis sui dignitatem tueri.

**Grabiteyt houden int sprekken.** Magnificè loqui.

**Grenaet.** Carbunculus carchedonius.

**Grief.** Grave, asperum, molestū, molestus.

**Grosseren.** Grandire ampliare, augere. Extendere & explicare scripta compendiosa.

**Grosseren.** Tabulas conficere, inferre tabulas.

**Gruier/grubwier.** Saltuarius, custos nemoris. & Aucupio & piscatui præstus. *videtur potius dici posse gruener si groenier nostrate dictione, cum et in galicè Verdier dicatur in ead in significatione.*

**Guerdon.** Premium.

**Guichet.** Foricula, portula.

**Guide.** Dux, ductor, index viæ.

**Guidon.** Signum, vexillum.

**Guirlande. j. ghirlande.** Sertum.

**Guisarme. j. ghisarme.**

**Guiterne.** Cithara, testudo minor,



**Habil.** Habilis, aptus, idoneus.

**Habilitêren.** Habilem reddere. *vulgo* habilitare.

**Haranghe.** Oratio ad populum, concio.

**Haubert.** Lorica.

**Herbarist.** Herbarius.

**Heremist.** Eremita, anachorita, eremum sive locum solitarium religionis ergo incolens, homo solitarius.

**Heremistagie.** Eremus, solitudo, desertum, locus solitarius.

**Hermelsne/hermijne .i. arinjne.**

**Hermodactilen.** Colchicum, bulbus agrestis, hermodactylus.

**Hiacint.** Hyacinthus: chrysolitus.

**Hipocras.** Vinum aromatizans, vinum aromaticum, murina, nectar, passum, mellicraton, vinum tertio distillatum, vinum Hippocraticum, ex Hippocratis doctrina per lincum saccum mixto saccharo & variis aromatum speciebus distillatum.

**Hipocrisse.** Hypocrita, simulator, fucatus homo, fucatus sanctitatis homo, fucatus simoniae personatus, qui aliud in lingua promptum aliud in pectore clausum habet *Sall.*

**Hipocrisse.** Hypocrisis, simulatio virtutis, virtus adumbrata.

**Hipoteke.** Hypotheca, connexum.

**Hoelette/ hoelette.** Pedum, agolum.

**Homagie.** Fides clientelaris, clientela, *vulgo* homagium.

**Homologêren/emologêren.** Ratum facere, comprobare *ὁμολογῆν*, auctorem fieri, assentiri, permittere.

**Horologie.** Horologium.

**Hospitacl.** Nosocomium, *vulgo* hospitale,

**Hostie.** Hostia, victima.

## I

**I Acopst.** Dominicanus, Iacobita.

**I Andarne/iendarne.** Miles.

**Iasmit.** Iasme, apiaria, zambachum, leucioj species fruticantis.

**Idioot.** Idiota, illiteratus, imperitus.

**Illiquide schuld.** Nomen controversum,

**Illuminêren .i. luminêren.**

**Imaginêren.** Cogitare, fingere, cogita-

## I

tionem depingere vel fingere, animo comprehendere, speciem alicujus rei cogitare, imprimere notionem aliquam, imaginari, sibi persuadere, in animum inducere.

**Imaginatie.** Cogitatio, notio animo impressa.

**Immeuble goeden.** Bona immobilia.

**Impatient.** Impatiens, immodicus impotens.

**Impatientighlick.** Impatienter, intoleranter.

**Impertinent.** Ad causam nihil pertinens, alienus à re ipsa.

**Importancie.** Nomentum. **Sacken van importancie.** seria, res serix, res momentosa.

**Impost.** Indictio, collatio, collecta, oblatio, exactio, tributum, vectigal *vulgo* impositio.

**Incarnaet.** Russus, purpureus color. *vulgo* incarnatus, colorem vivae carnis referens, ex albo rufescens.

**Incarnatie medicijne.** Medicamentum incarnans.

**Incarnatie.** Carmen chronicum, chronographicum.

**Incident.** Casus.

**Incident.** Liticula subnata, disceptationicula appendix, appendicula litis, questio emergens, liticulanata è summa re.

**Inclinatie.** Proclivitas, facilitas propensio.

**Incompetent richter.** Iudex non legitimus.

**Inconvenient.** Infortunium, casus adversus

**Incorpoêren.** Incorporare, in corpus trahere, devorare, & Concorporare, in unum corpus redigere, conflare in unum corpus, conficere unum corpus, unire.

**Incorect.** Mendosus.

**Indiscrêt.** Temerarius, immodestus, expers modestiae.

**Infanterijse.** Peditatus, exercitus pedestris.

**Infel.** Infula, mitra episcopalis.

**Infermerijse .i. fermerijse.** Valetudinariū.

**Informatie.** Questio, inquisitio, investigatio.



tio. & Cognitio, notitia.  
**informarie doen.** Quærere, inquirere *vulgo* informationem facere.  
**informêren.** Inquirere in delatos, & testibus maleficij testimonium denuntiare: cognoscere de actis alicujus.  
**ingien. j. engien.**  
**inhabil.** Inhabilis, ineptus.  
**injurie.** Injuria, maledictum, probrum, convitium.  
**injurieren.** Malè accipere aliquem verbis, lædere aliquem injuria, dicere vel facere convitium alicui, injuriis aliquem afficere, injuriam alicui inferre sive imponere.  
**inquisitie.** Inquisitio, examen, indago, investigatio.  
**inquisiteur.** Inquisitor, investigator, indagator. & Index violatæ religionis.  
**insel.** Insula.  
**insinueren.** Profiteri: publicè ultro denuntiare. **insinueren sich selven/ &c.** Insinuare se alteri.  
**insolvent.** Non solvendo, solvere debita non potens.  
**instancie.** Instantia, sedulitas, assiduitas, continua intentio contentio & Postulatio petitio. & Actio, causa, lis, disceptatio, judicium.  
**instruëcie.** Institutio, præceptum, disciplina, catechesis.  
**instruëcie der ghe-santen.** Commentarius legatorum.  
**instruieren.** Instruere, præcipere, docere.  
**instrument.** Instrumentum, organum & arma.  
**instrument.** Instrumentum, munimentum, monumentum scripturarum ad res gestas pertinentium: tabulæ, autoritates.  
**instrument van musijcke.** Instrumentum sive organum musicum.  
**insufficient.** Exiguus. *vulgo* nō sufficiens.  
**intentie.** Intentio, propositum, mens, voluntas, consilium, institutum.  
**intentieren een proces.** Intendere actionem, dicam scribere, condicere, constituere accusationem, jus experiri, agere.  
**interest.** Dammum, detrimentum.

**I**  
**interest.** Versura, usura, fœnus. **op interest nemen.** Versuram facere.  
**interinieren. j. enterinieren.**  
**interlocutooze sententie.** Decretum j. cis interpositum, interlocutio decretoria, sententia disceptationis interposita: sententia interlocutoria, quæ definit controversiam, sed aliquid ulterius ad causam pertinens, decernit.  
**interrogatozie.** Interrogationes: interrogatoria, quæstiones.  
**intimieren.** Denuntiare, significare, proclamare in jus, diem judicij dicere.  
**intimatie.** Denuntiatio.  
**intitulieren.** Nominare, inscribere, nunciare.  
**intonieren.** Præcinere, præire præcinens, quasi viam præmonstrare.  
**intrepe.** Introitus.  
**intricaet.** Perplexus.  
**intrepise. j. entrepise.**  
**invalideren.** Infirmare, infirmum sive validum reddere.  
**inventariieren de goeden.** Bona redigere in commentarium.  
**inventaris van goeden.** Apophasis, apographa, index, Catalogus, elenchus, commentarius bonorum: *vulgo* repertorium, inventarium.  
**inverie.** Inventio, excogitatio, machinatio.  
**inventieren.** Excogitare, invenire, adinvenire, machinari.  
**inventeur.** Inventor, architectus.  
**ioncture.** Iunctura, commissura, junctio, conjunctio, artus, articuli.  
**ioznael. j. journael.**  
**ioznep.** Sagum, tunica militaris tunica samianicis, colobium, exomis, hemitogon. *vulgo* giornea. (giost)  
**iofte.** Decursus, decursio ludicra. *vulgo* giofste.  
**iofteren.** Decurrere, concertare hastis, currere inter se. *vulgo* giostrare.  
**iournael.** Ephemeris, diarium.  
**issue. j. exiue.**  
**item.** Item, similiter. & Nomina. & Fiquum debiti.  
**iubilée.** Veniæ seculares, vel semiseculares, jubileum.



**Iudicature.** Iudicatus : magistratus judicialis.  
**Iuge.** Iudex.  
**Iugéren.** Iudicare, iudicium seu sententiam ferre.  
**Iuglier.** Circulator, præstigiator.  
**Iups.** Succus, cremor.  
**Iuleb.** Iolabum, *ιολεβος* : iuleb. j. violarum infusio : clarificata potio, clarus liquor potabilis. *vulgo* Iulepus, julapium, zulapium.  
**Iupiter.** Stannum *dicitur Chymistis*.  
**Iurisdicrie.** Iurisdicctio, præfectura.  
**Iurist.** Iurisperitus, jureconsultus, jurisconsultus, consultus juris, leguleius.  
**Iustéren.** Æquare, adæquare.  
**Iusticie.** Iusticia.  
**Iusticie doent.** Iustitiæ æquitatisq; sacris operari, leges exercere, exequi iudicis officium, obire munus iudicandi.  
**Iusticier.** Iudex, prætor.  
**Iustifiéren.** Purgare crimen, & Absolvere à crimine.  
**Iuube.** Zizyphum officin. jububæ, fructus zizyphi arboris.

**Labeur.** Labor, industria. & Agricultura.  
**Labeuren.** Laborare, opus facere, moliri, & Terram moliri, arare.  
**Lac/gomme-lac.** Gummi. *genus tinclura conveniens, quod vulgo* Lacca & Cancamum *dicitur*.  
**Lac.** Coloris rubri genus.  
**Lambzys/ lambzisseersel.** Materiaria incrustatio. & Laquear, lacus in ædificiis.  
**Lambzisséren.** Vestire parietes tabulis.  
**Lancette.** Phlebotomum, scalprum chirurgicum.  
**Laps van tÿde.** Lapsus temporis.  
**Lastagie.** Saburra.  
**Lasur/asur.** Cæruleum, fossile, color cæruleus, cyaneus, glaucus, *vulgo* axurinum, lazurinum, color azureus, asureus, lazureus.  
**Lasur-scen.** Lapis cyaneus, cæruleus, stellatus. *vulgo* lapis lazuli vel azuli.  
**Laudéren.** Compromittere.

**Leael/Lopael.** Fidelis, fidus.  
**Lealick.** Fideliter.  
**Legæet.** Legatus.  
**Legende.** Vita divorum, gesta divorum, vita sanctorum gesta sanctorum.  
**Legitimen.** Legitima, portio hæreditatis jure naturabus liberis debita.  
**Legitiméren.** Legitimum reddere, natalibus restituere.  
**Liberael.** Liberalis, munificus.  
**Liberaelhepd.** Liberalitas, munificentia.  
**Liberaelÿck.** Liberaliter, munificè.  
**Libÿÿe.** Bibliotheca, librarium.  
**Licenten.** Vectigalia, tributa quæ evehendi commeatus, armorum aliarumque mercium nomine solvuntur.  
**Licentiaet.** Ad professionem theologiæ, juris, medicinæ admissus. *vulgo* licentiatus.  
**Lieutenant.** Legatus, vicarius, præfectus. *vulgo* locum tenens.  
**Ligue/lige.** Fœdus, societas. *vulgo* Liga.  
**Limiten.** Limites, fines, termini.  
**Limitatie.** Præscriptio, præscriptum.  
**Limitéren.** Definire, determinare, circumscribere, præscribere.  
**Linagie.** Genus, prosapia.  
**Linagier.** Gentilis, heres.  
**Liquide schuld.** Nomen liquidum.  
**Locate.** Hypodidascalus, vicarius.  
**Loy.** Lex.  
**Lopael. j. leael.**  
**Longhe.** Nota musica constans quatuor mensuris. *vulgo* longa.  
**Luminéren de schilderÿÿe.** Miniare picturam, vivos colores inducere.  
**Luna.** Argentum *dicitur Chymistis*.  
**Lupÿÿne.** Lupinus, leguminis genus.  
**Lutenant. j. lieutenant.**  
**luxurie.** Luxus, luxuria, luxuries.  
**luxurieux.** Luxuria diffuens, delicatè & molliter vivēs, libidinosus, effeminatus, mollis.

**Macis. j. folie.** Macis, macer.  
**Maculature.** Chartæ ineptæ, maculate, segestre. *vulgo* maculatura, macultergium.  
**madame/madone.** Domina, mea domina.  
**Madÿÿe**



**Madrigael.** Cantio celerior Italica, musica levicula.

**Magasin.** Promptuarium, horreum, apotheca.

**Magistraet.** Magistratus.

**Magneet.** Magnes, sideritis.

**Magniffick.** Megaloprepes. *vulgo magnificus.*

**Majestept.** Majestas.

**Maintenêren/mantenêren.** Manu tenere, defendere, servare, obtinere, retinere, sustentare, fustinere.

**Maintenue.** Iusta possessio.

**Malcontent.** Offensus.

**Malcontent 3jn.** Agrè ferre.

**Maledictie.** Dira deprecatio, imprecatio

**Malcus sweerd.** Ensis falcatus, harpe.

**Manckêren.** Deesse, deficere.

**Mandact.** Edictum.

**Mâdataris.** Mandatarius, commissarius.

**Mandement.** Mandatum, edictum.

**Mandragoze.** Mandragora, circa, malus terrestris, antropomorphos.

**Mantenêren. i. maintenêren.**

**Manuael.** Libellus manualis, enchiridiō, *vulgo manuale.*

**Manufacture.** Opus manu factum, forma operis manu facti.

**Maraud.** Mendicus.

**Marcêren.** Ambulare, gradi, iter facere, viam facere, incedere, progredi, gradum conferre. & Equitare.

**Marchis/marquîs.** Marchio.

**Marefcagie.** Palus.

**Marglier.** Aeditimus, edituus, templi æconomus.

**Mariage.** Annulus connubialis.

**Marmelaete.** Cydonite placenta. *officinis* diacydonium, cydoniatum.

**Marmoset.** Mastos. & Persona.

**Maroene.** Balanitis, genus castaneę rotundioris & majoris.

**maronier.** Nauta, navita.

**mars.** Ferrum dicitur *Chymistis.*

**marragoen.** Cynorrhodon : lilium rubrum.

**mastick.** Mastiche, resina lentiscina.

**mastick-boom.** Lentiscus.

**mastin.** Canis rusticus, canis major mordax. *vulgo mastinus.*

**maxime.** Nota constans octo mensuris *vulgo maxima.*

**medalie.** Torcuma, signum, sigillum, scutale fusileque opus, emblema, numma.

**mediaene / mediaen-ader.** Vena media interjecorariam & humerariam sive cephalicam.

**melancholijse.** Melancholia, atra bilis : Dolor, cura gravis, mentis alienatio atra bile nata, cum mœstitia metuque conjuncta.

**melancholijck.** Melancholicus.

**melanffe. i. veranghene.** Melangenur, malum insanum.

**melisse.** Apiastrum. *herba.*

**melodijse.** Melos, melodia, cantus suavit. modulatio, modulamen, concentus, harmonia.

**memorie.** Memoria, mens, recordatio monumentum.

**memoriael.** Libellus memorialis, signum memoriale.

**mercurius.** Argentum vivum.

**menagie.** Suppellex, res familiaris, Familia.

**menagier.** Familiæ præfectus, dominus, conomus, administrator rei familiaris.

**mentie.** Mentio, memoria.

**mentie maecken.** Memorare, movere mentionem : facere, inferre, habere mentionem.

**mesane. i. mezane.**

**mes-kief/mis-kief/meschief.** Infortunium, casus adversus, vitium.

**mesutje/ messenije / Familia.**

**messagie.** Nuncium.

**messagier/messelgier.** Nuncius.

**mesus.** Abusus, delictum.

**mesusêren.** Abuti, delinquere.

**meubel.** Mobilis.

**meuble goeden.** Res familiaris, suppellex bona mobilia.

**mezane.** Epidromum, epidromus, velut ad puppim. (melea

**mezercon.** Granum Gnidium, fructus thymilion



## M

**Million.** Decies centum millia, millies mille, mille chiliades. *vulgo* millio.  
**Minère.** Fodina, vena.  
**Mineren/minen.** Fodere, suffodere.  
**Minne.** Vocola, vocolatiuncula musices, nota designans mediam mensuræ partem. *vulgo* minima.  
**Minueren. j. diminueren.**  
**Myrobalanc.** Myrobalanus, glans Aegyptia. (bice).  
**Myrre.** Myrrha, lachryma arboris Arabis.  
**Miserere mei.** Ileus, volvulus, tormentum chordapson, gravissimus periculossimusque tenuioris intestini morbus.  
**Missive.** Epistola, litera, tabella.  
**Mysterie.** Mysterium, sacrum arcanum, seclulum.  
**Mithridaet.** Mithridatium antidotum. *vulgo* Mithridaticum.  
**Mode.** Modus, ratio, mos, forma.  
**Model/ model-beld.** Proplastice, typus, forma, imago ex gypso ad cuius similitudinem & formam statuarius plasticeve cædit, aut æs fundit. *vulgo* modulus.  
**Modereren.** Moderare, moderari, temperare.  
**Mommie/ mummie.** Pissasphaltum factitium. *vulgo* mummia, mumia.  
**Monopolie.** Monopolium: & Coitio, conspiratio.  
**Monsieur.** Dominus, herus.  
**Monstrancie.** Hierotheca.  
**Monteren.** Ascendere. & Equum conscendere, & Instruere; adornare. **Welghe-montcert.** Clyptopôlus, κλυτόπουλος: inclytus equi. *Bideus.*  
**Mozion/mozrion.** Cassis, idis, galea bel-latoria cono sive apice cristisque instructa.  
**Mord-mael/mozmael.** Cacoëthes, ulcus mali moris, ulcus malignum: & Gangrena, malum mortuum, caro emortua ex hulcere vel inflammatione.  
**Mosaick. j. musaick.**  
**Mosactse. j. mustatse.**  
**Moter.** Epigramma sacrum, cantio musica sacra, modulus sacer Latinus.  
**Motijf.** Argumentum, causa, causa mo-

## N

vens, incitamentum, propositum.  
**Motsetse.** Puer, famulus vilior, pedissequus.  
**Munitie.** Municio, munimen, munimentum, præsidium, propugnaculum, auxilium. & Præmunitio: & Commeatus, annona militaris, stellatura, alimonia exercitus, *vulgo* munitio.  
**Musaick/mosaick.** Musivum, mosaicum, musæacum opus, opus tessellatum, segmentatum, sculpturatum, vermiculatum, asarotum.  
**Musckel.** Musculus, lacertus.  
**Musycke.** Musica, cantus symphoniacus.  
**Musicien.** Musicus, melicus.  
**Musicienen.** Cantare musicam, canere symphoniam.  
**Mustatse.** Mustax, barba ad superius labrum, mustaca.  

N

**Narcisse.** Narcissus, bulbus, vomitorius.  
**Narde.** Melanthium, nigella, gith. officinis, Nigella Romana.  
**Natie.** Natio, genus hominum, & Sodalitas, societas, collegium.  
**Natibitept.** Ortus, dies natalis. *vulgo* nativitas.  
**Natuera.** Natura, physis, rerum opifex, parens, creatrix rerum, & Sexus, naturalia. & Indoles.  
**Natureren.** Coire, generare.  
**Naturclick.** Naturalis, genuinus, natus, phycus. & Naturâ, naturaliter.  
**Naturclick sard.** Genitura, semen genitale, urina genitalis.  
**Naturclick kind.** Filius naturalis, filius illegitimus, natus ex parētibus inter quos matrimonium constare posset, Parthenius, filius è virgine non nupta editus.  
**Nabceu.** Napus, rapæ genus.  
**Negotieren.** Negotiari, mercaturæ operam dare.  
**Negotiatie.** Negotiatio, mercatura.  
**Negromantie.** Necromantia, Psychomantia.  
**Neuter.** Neuter. & Neutri parti additus, inte-



O

integer, Cic. Medius & neutrius partis.  
*Sutton.*

**Neuter** 3<sup>yn</sup>. Integrum se servare, Cic. Neutri parti se addicere, medium se gerere.

**Neutrael**. Medius, indifferens, *vulgo* neuter, neutralis.

**Nihil op de requeste geben**. Postulatori abscindere spem impetrandi supplicanti abscissè negare quod flagitat, præcidere spem impetrandi quod postulat.

**Notooz**. Evidens, manifestus, manifestarius. *vulgo* notorius.

**Nul**. Frivulus, nullius pretij.

**nul est van onweerden**. Frivulus, irritus.

O

**Obedient**. Obediens, audiens, obsequens, morigerus.

**Obedientie**. Obedientia.

**Obedientelick**. Obedienter, obsequenter.

**Oblacre**. Oblatio, libum feriale. & Hostia.  
*vid. Oblige.*

**Obligatie**. Obligatio, syngrapha, syngraphum, chirographū, symbolum, tabulæ, & Auctoramentum.

**Obligert**. Obligare, adstringere, obstringere, devincire.

**Obstakel**. Obstaculum, objectamentum, obex.

**Obstinaet**. Obstinatus, obfirmatus, pertinax, præfractus.

**Obstinaetighepd**. Pertinacia.

**Obstinatelick**. Obstinatè, præfractè, pertinaciter.

**Occasie**. Occasio, ansa, facultas, causa, locus.

**Oetroye**. Beneficium.

**Oetroyen/oetroyeren**. Indulgere, annuere, tribuere alicui.

**Oculacr**. Evidens, luculentus, perspicuus.

**Ofsenseren**. Offendere, lædere aliquem, malè mereri de aliquo.

**Ofsensie**. Offensio, offensus, læsio, culpa, noxa.

**Onfickel**. Onychium, onyx, Arabica.

**Opereren**. Operari.

**Operatie**. Operatio. **Natuerlijcke operatien**. Actiones corporis naturales.

P

**Operment**. Auripigmentum, arsenicum.

**Opinie**. Opinio, sententia.

**Opiniatre**. Pertinax, capito.

**Opposeren/ opponeren**. Opponere, jicere, reculare, adversari, intercedere, morari, impedire, prohibere.

**Opposant**. Adversator, intercessor.

**Oppositie**. Oppositio, intercessio, impetio, prohibitio ne quid fiat.

**Ozagie. i. ozeeste**.

**Ordinaris**. Legitimus, justus, solennis, usitatus, ordinarius.

**Ozeeste/ ozagie**. Horrida tempestas, vis major.

**Orient**. Oriens.

**Orientael**. Orientalis.

**Orientael ghe steente**. Lecti oriente pilli, gemmæ orientales, valdè pretiosæ.

**Oziginael**. Archetypus, archetypum, exemplar, authenticæ tabulæ, primum principale exemplar.

**Ozigne. i. vryne**. Vrina.

**Ozison**. Oratio.

**Ozement**. Ornatus, cultus, comptus, exornatio.

**Oubliancie**. Oblivio.

**Oustragie**. Contumelia, invidia, offensio, atrocitas, importunitas.

**Oustrageren**. Contumelia afficere, iniuri qui contumelia.

P

**Pacificatie**. Pacatio.

**Pagadoz**. Solutor, quæstor.

**Pallet. i. pilet**.

**Pagie oft syde van een blad papier**. Pagina, pagella, cera.

**Palissade**. Sepes ex palis, vallum, septum.

**Paradys**. Paradisus, hortus voluptatis, campi Elysij.

**Paradys-greyn**. Cardamomum.

**Paradys voghel**. Avis paradisca. *Indis citur manucodiatta.*

**Paragon**. specimen, exemplar, canon: Proba, experientia: & Res quæ alia composita & collata facilè illas de sua excellentia: & vnio sive margarita excellens. & Parilitas, æqualitas:

P:



**Par, æqualis.**

**Paragonêr.** Cōparare, conferre, æquare.  
**parate executie.** Exequutio juris subitaria.

**Pardon.** Venia, remissio, gratia, indulgentia : venia errati seu delicti.

**Pardon-brief.** Diploma veniale, codicilli veniales.

**Parcil.** Par, parilis, æqualis, similis.

**Parêrent.** Parare, ornare, exornare.

**Parêrsel.** Ornatus.

**Parfum.** J. **persum.**

**Parietarie.** Parietaria, muralis herba, helxine.

**Parlement.** Colloquutio, colloquium, sermo, disputatio ; & Senatus supremus, curia supremæ jurisdictionis : tribunal supremum.

**Parlementen.** Colloqui : & Disceptare, disputare, contendere.

**Parlementêren.** Colloqui, colloquia conferere : agere de pace, induciis, vel conditionibus urbium, arcium, &c.

**Parmesaen.** Parmensis caseus.

**Partagie.** Partitio, divisio.

**Partiael.** Homo sui juris, sui arbitrij, suæ sententiæ, & inimicus, adversarius, adversæ parti addictus.

**Particulier.** Peculiaris, proprius, singularis, specialis : privus, privatus.

**Particulierlick.** Peculiariter, propriè, specialiter, separatim, privatim. & Definitè, distinctè : speciatim.

**Pasquil/ pasquin.** Libellus famosus, satyra.

**Pasfabel.** Tolerabilis.

**Passemese.** Choreia progrediens passu uno & dimidiato.

**Passe passe.** Præstigium, gesticulatio circulatorum.

**Passie.** Passio : morbus, ægritudo, affectio : affectio animi, perturbatio.

**Pastoor.** Pastor, paræcus, curio.

**Pastoorſchap / pastoorſhe.** Curionatus.

**Datente.** Codicilli à Principe impetrati, codicilli regij, diploma : principum literæ : & Libellus, epistola assertoria.

**Dater noster.** Precatio dominica.

**Dater noster.** spherulæ præcatoriæ, quibus certus numerus precationum dominicalium & salutationum angelicarum recitatur : pilulæ præcatoriæ : calculi præcatorij.

**Dater noster / dupm-pſers.** Manicæ, spherulæ : nodi & vincula quibus manus constringuntur.

**Dater noster. i. rack-klooten.** Mala lignea, quæ pilulas præcatorias imitantur.

**Dater van t'klooster.** Cœnobiarcha, præfectus vel antistes cœnobiij, monachorum, virginum sacrarum, &c.

**Patient.** Patiens : & Placidus, clemens.

**Patientie.** Patientia, tolerantia.

**Patientie hebben.** Ferre patienter, æquo animo sufferre, tolerare.

**Patientie.** Lapathum, rumex sativus, hippolapathum.

**Patientigh.** Patiens, tolerans.

**Patientighlick.** Patienter, toleranter, humanè : & Placitè, placidè, toleranter.

**Patrimonie.** Patrimonium.

**Patriot.** Patriæ amans, & Conterraneus, sympatriota.

**Pabops.** Clypeus.

**Pedestacl.** Stylobata, stylobates : lapis sive basis columnę supposita.

**Penitentie.** Pœnitentia, metancea.

**Penitentie doen.** Piacularem pœnam luerè, dare de se ultro supplicium Deo.

**Pensie pensioen.** Pensio : vectigal.

**Pensier.** Dispensator.

**Pensionaris.** Vectigalis

**Pensionaris.** Pensione conductus, à pensione qua honoratur à civitate.

**Pensionaris.** syndicus civitatis, actor universitatis, assessor judicum sive senatus : collegij aut corporis alicujus consiliarius, eisque in consiliis assistens.

**Peonie.** Pœonia casta, aglaophotis.

**Pardon. i. perdon.**

**Peremptoor.** Peremptorium : in summam decretorium unum pro multis.

**Exceptie preemptoor.** Præscriptio quæ jugulum causæ petit.

**Perfect.** Perfectus, absolutus, consummatus.

**perfectelic.** Perfectè, absolutè, ad unguem.



**perfunn/parfun.** Vnguen, unguentum, pigmentum; unguentum fragrans, odores, odoramenta: Suffimen, suffimentum; aromata.

**perfunéren.** Condire odoribus, suffire, vaporare, fumigare, fumificare.

**permissie.** Permissus, permissio, consensus, concessus, potestas, jus, copia, facultas.

**perplex.** Perplexus, impeditus, & attonitus.

**perplexitept.** Perplexitas, angustia, difficultas.

**perrupcke/perhupcke.** Galericulum, coma adscititia, adoptiva, apposititia, sutile capillamentum.

**persecutie.** Vexatio, afflictio.

**perseveréren.** Perseverare, persistere, permanere, pergere.

**persistéren.** Persistere, perseverare.

**persoon.** Persona, prosopon.

**personagie.** Persona. **Groote ende treffelike personagie.** Homo altus & excellens, vir summus, vir maximus, præstans, præstantissimus.

**personagie ban r'spel.** Persona, personatus. **Spelen de personagie oft rol ban eenen slave.** Agere partes servi.

**persoonel.** Personalis.

**persoonelick.** Personaliter.

**persoonelick erghens ver-schijnen.** sistere se aliquo in loco.

**perspectibe.** Optice, ars perspectiva: & scenographia, sciographia.

**pertinent.** Pertinens ad rem, appositus, decens, commodus.

**pertinentelick.** Appositè, decenter, commode.

**pertisaen/pertusaen.** Gæsum, gesum, venabulum, hasta, telum, tragula, hasta velitaris.

**peffarie.** Pessus, id quod digiti forma feminis & utero affectis subijcitur.

**petitie.** Petitio.

**petitooz.** Petitorius. & Iudicium titularium: *Budeus.*

**petitooze actie.** Actio petitoria.

**pillet/paliet/paillet.** Vinum heluolum, medium inter album & ruffum.

**pilagie.** Præda.

**P**

**pilèren.** Prædari, pilare *apud Ammianum* 1. *Lips.*

**pingier.** Pictor.

**pingion.** vexillum, signum.

**pinnaſſe.** Navis præſidiaria, bellica.

**pirole.** Limonium, beta ſilveſtris.

**piſſchne.** Piſcina.

**pistolet.** i. ſengh roer.

**pitancie.** Obſonium pulmentarium, & rium. & Demenſum, dimenſum, mea- ra ſtata alimenti.

**planéren.** Planare, complanare, explanare, planum facere.

**planete.** Planeta, ſyduſ errans, ſtella errans, vaga.

**planét-kenner/planét-leſer.** Mathematicus, genethliacus, apotelesmaticus, netarius.

**pleuris.** Pleuritis, pleureſis, dolor latissimus, acutus & pungens.

**plombet.** Plumbi lamina.

**plebaen.** Curio parochus.

**podaghel.** Podagra, chiragra, *has voce ut Saxones utuntur.*

**poète.** Poëta.

**poëterſje.** Poëſis, poëmatium, carmen.

**popſon/puſon.** Venenum, pharmacum, medicamen.

**polanen/pollanen.** Cornum ſive acum calceorum.

**pongieren.** Pugnare.

**pontificael.** Liber ritualis, *vulgò pontifical.*

**populaſſe.** ropellus plebecula.

**portanten.** Telamones, atlantes, ſigna vel li figura, quæ in edificiis mutulos coronas aut aliud quid ſuſtinent: & ryatides, ſigna conſimilia atlantid muliebri ſpecie.

**portatif.** Organum pneumaticum uno le, quod facile tranſ-ferri & portari poſſi

**poſitif.** Organum pneumaticum duobus folliſ: quod de loco ad locum tranſ-ferri & poni poſeſt.

**poſſeſſeur.** Poſſeſſor.

**poſſeſſie.** Poſſeſſio, fundus, prædium.

**poſſeſſooze.** Iudicium poſſeſſionis, ca poſſeſſoria, jus poſſidendi.



**posterne.** Posticum, postica.  
**postume. j. apostume.** Apostema.  
**postille.** scholium, brevis interpretatio, *vulgo* postilla.  
**postulêren.** Postulare, causas agere, causidicum esse, patrocinari.  
**potente.** *vide* **krucke** in *Etymol.*  
**praghenaer.** Pragensis culter, culter confectus Pragæ, civitate Bohemię. *Orul.*  
**prandjs.** Prandium.  
**prebende.** Præbenda, orum, sacerdotum, sacerdotis proventus : & Sportula, pecunia quotidiana, aut cibus quotidianus, ad victum sacerdotum. *vide* **Beneficie.**  
**pretieus.** Pretiosus, magni pretij seu valoris.  
**precis/preciselick.** Præcisè, cum compendio, abruptè & absciscè.  
**prefatie.** Præfatio prologus, exordium.  
**prejudicie.** Præjudicium, præsumptum de aliquo iudicium. & Captio. & Iactura, damnum, nocumentum.  
**prelaet.** Præsul, antistes, sacer magistratus.  
**prelaetschap.** Præsulatus, primatus.  
**prescriptie.** Præscriptio : & Vfus & auctoritas : & Vscapio.  
**present.** Munus, donum, oblatum honorarium, donativum.  
**present-wijn.** Vinum honorarium.  
**present.** Præsens, præsto, instans.  
**presentie.** Præsentia, aspectus, conspectus.  
**In presentie.** Coram.  
**presentêren.** Præsentare, offerre, listere, exhibere, in conspectum dare  
**presentatie.** Exhibitio, editio, oppositus, us.  
**presentacie-wijn. j. present-wijn.**  
**preservêren.** Conservare, tueri.  
**preservatif.** Antidotum, antidotus, alexipharma, *vulgo* præservativum.  
**president.** Præses, antistes, *vulgo* præsidens.  
**prest.** Præstò, promptus, paratus.  
**presumêren.** Arbitrari : & Audere, arrogare, insollescere.  
**presumptie.** suspicio præsumpta, opinio præsumpta : & Arrogantia, insolentia,

audacia, temeritas.  
**presumptueus.** Arrogans, insolens, *vulgo* præsumptuosus.  
**presupposêren.** Fingere, fingere ita esse, ponere ita esse.  
**pretext.** Simulatio, species, nomen causæ.  
**pretext/pretensie.** Obtentio, *vulgo* pretextus.  
**pretendêren.** Prætendere, intendere, obtemperare.  
**prioer.** Præsul, antistes, cœnobiarcha, præfectus monachorum, *vulgo* prior.  
**prioer/esse/prioerinne.** Antistita.  
**prison.** Carcer, custodia.  
**prisonnier.** Captivus, custodia clausus.  
**privilegie.** Privilegium, diploma, vacatio.  
**privilegiêren.** Ornare privilegio, concedere privilegium, solvere legibus.  
**probêren.** Probare, experiri, periclitari.  
**procuratoer.** Epistates.  
**procurater/esse.** Epistata.  
**professie.** Professio, studium.  
**professie van religie.** Hierodulia.  
**professie van religie doet.** Verba se devotentis effari, in manum convenire antistitis, sacramentum sacræ sodalitatibus inire.  
**profete.** Propheta, hariolus.  
**profetêren.** Hariolari, prædicere, *vulgo* prophetare.  
**profetije.** Oraculum, responsum, effata.  
**proffutêren/proffut doen.** Proficere, profectum facere, frugem facere : & Prodesse  
**prologe.** Prologus, præfatio, proœmium.  
**prolongêren.** Prolongare, prorogare, ducere, producere, trahere.  
**prolongatie.** Prolongatio, prolatio, productio, protractio, prorogatio.  
**pronosticatie.** Prognosticum, prædictio, augurium, auguratio, divinatio.  
**propice.** Propitius, bonus, equus, favens : & Aptus, idoneus.  
**proportie.** Proportio, portio, rata portio, apta decenq; compositio. **Naer proportie.** Pro portione & equaliter.  
**propost.** Propositum, institutum, decretum, statutum, sententia consilij : & Sermo,



mo, oratio, narratio. **Te proposte.** Ad rem : commodè, oportune.

**Proprietaris.** Proprietarius, dominus.

**Prospectie. j. perspective.**

**Prose.** Prosa sive prorsa : oratio, verba soluta : oratio soluta, nō adstricta numeris.

**Protest.** Obnuntiatio.

**Protest doen.** Testari, testificari palam. & Obnuntiare.

**Protesteren.** Protestari : testari, testificari palam & Testato reclamare : obnuntiare.

**Protocol.** Monitor, submonitor, posticus monitor.

**Protocol.** Protocollum : breviter & succinctè à tabellione notatum : adversaria, orum.

**Protonotaris des Paus.** Logothera, *vulgo* protonotarius apostolicus.

**Probene.** Præbenda, sportula.

**Probensche roose.** Rosa Alabandica.

**Probensch hout.** Lignum in parvos vertices crispum : vel crispo ac intorto macularum discursu variegatum.

**Probensche tafel.** Mensa pantherina : intorto macularum discursu variegata. *vulgo* Provincialis.

**Provincie.** Provincia.

**Provinciael.** Provinciæ præfectus.

**Provisie.** Provisio, cautio : & Copia : & subsidium.

**provisie.** Decretum temporarium sive interlocutorium magistratus, sententia interlocutoria. **Womboo by provisie ghe-geven.** Tutor fiduciarius.

**provisie van kost.** Penus, penu, annona, commeatus.

**provisie van ghelde.** Argentarius commeatus. **provisie doen.** Præparare cibos, ligna & cetera necessaria : congerere penum, &c. **provisie doen van ghelde.** Argentum comparare, præparare pecuniam, rem numariam curare.

**provisie van sout.** Annona salaria.

**provisionel.** Fiduciarius, precarius.

**provisooz.** Censor ecclesiasticus, proepiscopus.

**publick.** publicus : & Publicè.

**publicatie.** Editio, divulgatio, promulga-

tio, publicatio.

**publiceren.** Edere, vulgare, divulgare, promulgare, palam facere, publicare

**pulpit.** Pulpitum, suggestus, suggestur

**pulber.** Pulvis

**pulbèren/pulberiseren.** Pulverare, disperare, in pulverem redigere.

**purge.** Purgatio sive dilutio criminis, & pē amotio. **Sich ter purghe stell** Se purgare, expurgare se a criminis spicione, seq; innocentem probare, purgare sive diluere crimen, demonculpam de se.

**purgeren.** Purgare, depurgare, expurgare & Piare, expiare, lustrare.

**purgatie.** Purgatio, expurgatio, & Medicamentum catharticum, medicamentum ventrisfluum, quod alvum dejicit : purgatio cathartica.

**puson/ popson.** Venenum.

**putooz/butooz.** Ardea stellaris, *vulgo* latorius, botaurus : & Putorius, ictis : n. stelæ genus putidum & fœtidum : quibisse sive fissic *teutonice* dicitur.

**Qadzaet.** Quadratus. & quadrangularis, quadriformis.

**Quadzaet aspect der planeten.** Aspectus terragonus.

**Quadzan.** Horologium sciatericum, solum. & Regula, norma. & Pixis nautica. *vulgo* quadia, quadrans.

**Quadruplische.** Triplicationis depulsio, responsio rei ad actoris triplicationem

**Qualitept.** Qualitas, habitus, forma, persona, & Conditio.

**Quarene. j. carene.**

**Quarriere. j. carriere.**

**Quartepne.** Febris quartana, quadri circuitus febris.

**Quaterne.** Quaternio.

**Quatertemper/ quatertemper daghe** Quatuor temporum jejunia, tridua jejunia quatuor anni temporibus.

**Querelle.** Controversia, jurgium, diffid contentio, lis : jurgium, causa, simulta

**Questie.** Quæstio, & Controversia, contentio, altercatio, causa.

Am



**Quid pro quo.** Antiballomenon : pharmaci unius in alterius deficiētis locum substitutio.

**Quinancie.** Cynanche, synanche, angina.

**Quinckennelle.** Quinquennalis dilatio : prorogatio in quinquennium.

**Quinterne. j. catarre.** Catharrus, distillatio.

**Quinterne.** Instrumentum musicum. *vulgo* quinterna.

**Quote.** Quota pars, symbolum, & Taxatio, æstimatio.

**Quotisérén.** Ratam partem, vel symbolum exigere.

**Quotérén.** Præcidere, designare quotum quemque articulum, quotum quodque caput oppugnare velit litigator. *vulgo* quottare.

## R

**Rabarber.** Radix Barbara, rha, rheon, rhaponticum, rhacoma, rhecomo. *vulgo* rhabarbarum seu rheobarbarum.

**Rabat.** Decessio de summa. *vide Etymolog.*

**Rabattérén.** Detrahère, dimittere vel remittere de summa.

**Racourtrén.** Interpolare, instaurare, concinnare, reficere.

**Rapiamus.** Farrago, diversarum rerum commistio.

**Rassuierén.** Purgare, repurgare, perficere sal, argentum, &c.

**Rape/radie.** Radius.

**Rapérén.** Delere, circumscribere, expungere, eradere.

**Ranckeur/rancune.** Odium, simulas.

**Rapas/repas.** Vicus, pagus.

**Rappel.** Revocatio, evocatio ad superiorem judicem.

**Rapport.** Reportatio, relatio, renunciatio, elogium. **Balsch rapport.** Crimen, criminatio, detractio.

**Rapport doen.** Renunciare.

**Rapportérén.** Reportare, referre.

**Rapporteur.** Renunciator, enarrator, & Commentator, expositor causæ sive litis.

**Rate.** Rata portio. **Rae rate.** Pro rata, pro parte rata, habita ratione proportionis, pro rata portione.

**Ratificérén.** Ratumfacere, firmare, &

## R

Ratum habere.

**Rabelingh. j. contrescharpe.** Sepimentum militare aggere & fossa circumdatum ante muros sive portas, promurale antemurale, vallum antemuranum, *I. Lips. ex Am. Marcell.*

**Raeel.** Drachma Attica. *vulgo* Numus regalis, regale numisma.

**Raeel.** Regius, regalis, basilicus, & Magnificus, & Liberalis, & Sincerus, ingenuus, candidus.

**Raeelick.** Regiè, & Magnificè, & Liberaliter, & Sincerè.

**Rebel.** Rebellis, contumax, perduellis, qui à republica defecit.

**Rebel 3jn.** Rebellare, rebellionem facere, à republica deficere vel desciscere.

**Rebellie.** Rebellio, contumacia, perduellio, defectio.

**Rebellérén.** Rebellare.

**Recapitulatie.** Anacephaleosis, epilogus, peroratio.

**Recapitulérén.** Capita rerum summatim repetere.

**Recepiſſe.** Acceptilatio.

**Recept.** Pharmacum.

**Recerce.** Inquisitio, disquisitio.

**Reciproke.** Reciprocus, & Mutuus.

**Recolérén de ghe-rupghen.** Testes revocare, repetere.

**Recommandérén.** Commendare. *sich recommenderen aen pemanden.* Salutem alicui nuntiare, vel annuntiare, impertire alicui salutem, & se suaque alicui commendare.

**Recommandatie.** Commendatio, literæ commendatitiæ, salus.

**Recompense.** Pensatio, pensitatio, compensatio.

**Recompensérén.** Pensare, pensitare, compensare, rependere, repensare, remunerare, paria facere, retribuere.

**Reconciliérén.** Conciliare, reconciliare, reducere in gratiam.

**Reconveniérén.** Referre litem, iudicium, actionem.

**Reconventie.** Relatio actionis, petitio mutua. *vulgo* reconventio.



**Recours.** Refugium, subsidium.

**Recoubzèren.** Recuperare.

**Recoubzement.** Recuperatio, reparatio.

**Recreantie.** Vindicarum præjudicium, vindiciæ, vindiciæ temporariæ, fiducia, possessio fiduciaria.

**Recreatie.** Oblectamentum, oblectatio, animorum remissio, laxatio, relaxatio, recreatio.

**Recreatif.** Iucundus, jocosus, festivus, amœnus.

**Recreèren.** Oblectare, reficere, recreare.

**Rectoer.** Rector, gubernator.

**Rectoer van de schole.** Gymnasiarchus, gymnasiarcha, moderator vel gubernator ludi, scholæ, academiæ.

**Redit.** Repetitio, iteratio. q. d. reditum.

**Redzèssèrè.** Erigere: & Reponere: & Corrigere, emendare.

**Reële executie.** Præsens exsequutio, exsequutio juris subitaria.

**Recliek.** Re ipsa, ipso facto.

**Referendaris.** Relator, enarrator, expostitor causæ.

**Reformèren.** Reformare, vertere in meliorem statum, in ordinem ac statum decorum restituere.

**Reformatie.** Reformatio, censura, subscriptio censoria.

**Reformateur.** Cenfor, morum magister, disciplinæ magister.

**Refusèren.** Abnegare, denegare, recusare, refugere, detrectare.

**Regael, i. reael.** Regius, &c.

**Regael papier.** Charta regia, Claudiana, Imperialis, macrocolum, charta major.

**Regaelick.** Regificè, regiè.

**Regard.** Aspectus, conspectus, respectus, circumspectus, us, obtutus, obtutus, inspectio, ratio, cura.

**Regard nemen.** Adspicere, observare, animadvertere, considerare.

**Regent.** Rector, moderator, præceptor. & Gymnasiarchus.

**Regente.** Rectrix, moderatrix.

**Regèren.** Regere, gubernare, moderari.

**Regiment.** Regimen, gubernatio, moderatio, regnum, principatus.

**Regiment van ozloghs-bolck.** Legio: & regimentum.

**Regiment hebben.** Potiri rerum.

**Regiment-heer/regiment-meeſter.** Censor, magister disciplinæ, magister morum.

**Regiſter.** Catalogus, matricula, elenchus, propriorum nominum, album, commentarius, commentarium, codex rationum, & Regestum, tabulæ. vulgo registrum.

**Regiſter van den koop-dagh.** Tabulæ actionariæ.

**Regiſter.** Elenchus, index libri, syllabus.

**Regiſters.** Tabulæ, perſcriptiones, registra, literæ publicæ, vulgo registra.

**Regiſters van ozghelen.** Pleuritide, gula, regulæ laterales.

**Regiſtrèren.** In commentarios referre, digere in acta vel in codicem, redigere in tabellas, redigere in literas publicas, adscribere, referre in tabulas, in libros.

**Regiſter-klérck.** Librariolus, amanuensis, commentariensis.

**Repn/repnken/repnaerd/renaerd.** Repes.

**Relaes.** Oratio, sermo, narratio, relatio, latus, us, renuntiatio.

**Relaes doen.** Orationem habere, orare, narrare, recitare.

**Relatèren.** Referre, recitare, narrare.

**Relaxèren.** Relaxare, remittere.

**Releef/ relef/ releve.** Reliquiæ cœnæ, prandij, analœta.

**Relef.** Honorarium quod novus vas patrono introitus causa largitur, relevium.

**Relebèren.** Relevare. **Sich doen releven te hobe.** Diplomatis privilegium levare, litem diplomate interpellare, sam repetere impetrato diplomate tractare causam codicillari venia, plomate litem sarcire, petere restitutionem in integrum.

**Releberen de partije.** Actionem restituere, restituere cum qui causa cecidit in integrum restituere.

**Releberen sijn appellatie.** Appellatio exercere, provocationem denuntiare, provocato & judici à quo ad curiam



appellatum est, diem judici dicere ob rem perperam aut iniquè judicatum, & eum ad curiam diplomate provocare secundum quem judicatum est.

**Relebelement van t'hof.** Restitutio diplomatica, restitutio in integrum.

**Relief. i. releef.** Analecta.

**Religie.** Religio, pietas. (pius.)

**Religieus.** Religiosus, religionis cultor,

**Reliquie.** Reliquiæ, arum.

**Remonstreren.** Commonstrare, demonstrare, proponere, significare, ostendere.

**Remonstrancie.** Demonstratio, iudicium.

**Remburseren.** Prestare quod factum est, impensæ, refundere.

**Remedie.** Remedium, medicina, antidotum, antidotus, medela, salus.

**Remedie.** Sacoma, ponderis aureorum nummorum supplementum.

**Remediëren.** Mederi, medicinā adhibere, remedium ferre, consulere, providere.

**Remis.** Impunitas, venia errati, remissio, *apud Eccles.*

**Remis gheben.** Eximere noxæ, pœnam remittere, gratiam criminis facere, *vulgo* remissionem dare.

**Remis-brief.** Codicilli veniales.

**Rempart.** Munitio, munimentum, vallum acclive, promurale, antemurale.

**Remonstreren.** Monstrare, demonstrare, commonstrare, indicare, ostendere, proponere, significare, declarare, probare, docere, monere, suadere.

**Remonstrancie.** Demonstratio, significatio, declaratio, indicium probatio, documentum, admonitio.

**Rencontre.** Offensio, occurfus.

**Rencontreren.** Offendere, occurrere, occurfare, obviam fieri.

**Renonciëren.** Renunciare, negare, abnegare, ejurare, desistere, abdicare, abrogare.

**Rembop.** Remissio, relegatio, trāslatio fori.

**Rembopetē.** Remittere, relegare, trāsferre.

**Repareren.** Reparare, reficere, refarcire, instaurare, præstare detrimentum.

**reparatie.** Reparatio, refectio, instauratio.

**Repas/rapas.** Pagus, vicus, viculus

**Repas.** Pastus, refectio,

**Replijcke.** Iteratio, repetitio, replicatio.

**Replijcke.** Replicatio, contradictio, actoris responsio ad rei exceptionem, actio secunda.

**Replizieren.** Replicare, referre, repetere, iterare. & Refutare.

**Represalie.** Androlepsia clarigatio, pignoratatio, violenta repetitio, *vulgo* represalia.

**Representeren.** Representare in conspectu, in oculis ante oculos ponere, exhibere, proferre in medium: & Agere: & Imitari.

**Reproche.** Exprobratio, opprobrium, objectatio, refutatio.

**Reprocheren.** Exprobrare, impropere, refellere, refutare, infamare, arguere, ignominia aut criminis coarguere: & Testes rejicere.

**Republijcke.** Respublica: & Politia.

**Reputatie.** Estimatio, existimatio, dignitas, auctoritas, fama, bona fama, nomē.

**Requeste.** Libellus, postulatam libellare, libellus supplex: & Postulatus, postulatio, postulatam, petitio, imploratio, rogatio, preces principi oblatæ.

**Request-meester.** Magister libellorum, præfectus libellis supplicibus.

**Reserveren.** Reservare, asservare.

**reserbooz.** Secluforium, reclusorium piscium, nassa.

**residentie.** Habitatio assidua, assiduitas, assiduum obsequium vel ministerium.

**residieren.** Habitare, domicilij sedem figere: & in assidua esse functione.

**resigneren.** Resignare, abdicare se ultro, per manus alicui tradere munus aut sacerdotium: & Ejurare.

**resignatie.** Ejuratio.

**resistentie.** Resistentia, repugnantia, obstaculum.

**resisteren.** Resistere, obsistere, repugnare, obstare.

**resolbieren.** Resolvere, discutere decernere, statuere, constituere, concludere, definire, determinare, discutere, deliberare.

**resolutie.** Definitio, decretum, statutum, sententia.



**Gefort van recht.** Iudicatus, conventus, us. *vulgo* resortitio, resortitium.  
**Geforteren.** Accedere: & Resortiri, jura petere, cadere sub iudicium. **Gefortere onder Antwerpen.** Cadere sub iudicium senatus Antwerpiensis, jura petere à senatu Antwerpiensi.  
**Gespect.** Respectus, consideratio, ratio, observatio.  
**Gespect hebben.** Spectare aliquem, rationem alicujus ducere vel habere.  
**Gespectivelick.** Vltro citroque, ut utrique est consentaneum.  
**Gespondat.** Fidejussor, consponsor, adpromissor, confirmator, sequester.  
**Gespondentie.** j. correspondentie.  
**Gestituëren.** Restituere, reddere.  
**Gestooz.** Restitutio.  
**Gestooz doen.** Restituere, reddere.  
**Gestrichtie.** Moderatio, præscriptio, præscriptum.  
**Getoetjcke.** Rhetorica, ars bene dicendi.  
**Getoetjsh.** Rhythmicus poëta, rhythmicus rhetor.  
**Getracteren.** Retractare, & Recognoscere, & Recantare, palinodiam canere, revocare, & Delere.  
**Getret/retrept.** Receptus, us.  
**Gevence / revanche.** Repetitio lusus, certamen revincendi causa instauratum: certaminis sive lusus repetendi copia.  
**Gevingie.** Vindicta, ultio.  
**Geberencie.** Reverentia, observantia, honos, honor, cultus, genuflexio.  
**Geberencie doen.** Venerari, revereri, colere, observare, genuflectere, habere honorem, afficere honore.  
**Gebersale.** Reciproca cautio.  
**Gevocteren.** Revocare, retractare, mutare quod factum aut dictum est, infectum facere quod factum est.  
**Gevelarie.** Revelatio, prophetia, cælitus vel divinitus oblata species, apocalypsis.  
**Gebisje van t'proces.** Recognitio rei iudicata, iudicium instaurativum, litium postliminium rei.  
**Gebissoz.** Arbitrator honorarius, ab utraque parte constitutus.

**Gebolte.** Revolutio. & Defectio, ad hostem transitio, turba, tumultus.  
**Geboltèren.** Revolvere, invertere, & In in defectionem, rebellionem facere ad adversarios transire.  
**Gebolutie.** Replicatio, circulus, orbis, rûdus ambitus, cōversio. *vulg.* revolutio.  
**Gebolutie der sonnen.** Solis conversio decursus, recursus.  
**Gigueur.** Rigor, severitas.  
**Gigozeus.** Inclemens, præfractus, severus, durus.  
**Gigozeuseltjck.** Acerbè, acerrimè, durite inclementer, severe, rigidè.  
**Gibèren den naegel.** Clavum obtunder.  
**Gobsh/rubsh.** Carbunculus, pyropus, lapis ignei flammeive coloris:  
**Gobsh-sack.** Aruscatio, mala ars qua p cunię corraduntur: præstigiæ: gemmarum mangonium: & Mendicatio mendicabulum. *q. d.* saccus carbuncolorum adulterinorum.  
**Gondelle.** Parma, orbis cavus.  
**Gongnie.** Scabies.  
**Gubsh. j. robsh.**  
**Gubshjcke.** Rubrica, terra rubri coloris minium.  
**Gubshjcke.** Miniata litera, scriptura rubra & Titulus.  
**Guine.** Ruina, casus: & Exitium, excidium, perniciēs.  
**ruinèren.** Evertere, pervertere, excinder, demoliri, perdere, vastare.  
**Gustier.** Rusticus, agricola.

S

**Saccagèren.** Depopulari, prædari, d prædari, diripere.  
**Saccagie.** Depopulatio, direptio.  
**Sackeboet.** Tuba ductilis.  
**Sacre/saecker.** Falco sacer, sacellus, hi rax, aquila leporria, melanaëtus, val rra, accipiter Cretensis. Buteo, trechis. *ut putat P. Bellon.*  
**Sacrament.** Mysticum sacrum: sacramentum, *apud Eccl̃s.*  
**Sacrament hupskén.** Sacrarium.  
**Sacrificie.** Sacrificium, immolatio, hostia, victima, piaculum.



**Sacrificie doen.** Sacrificare, immolare :  
**sacristje.** Sacrarium, sanctuariū, adytum.  
**sacristje/tresorje.** Cimeliarchium sacrum.  
**sacristj-meester.** Sacrarius, hierophylax,  
 hierophanta, custos sacrorum, mystagogus. *vulgo* sacrista.

**Saffer.** Lapidis genus, unde color cæruleus conficitur.

**saffier.** Sapphirus, syrtites, & Cyanus, gemma colore cæruleo.

**sastier / sabetier.** Sutor veteramentarius, suppactor, cerdo.

**saillpe.** saltus.

**saillpe.** Eminentia, projectum, podium.

**saisine.** Manus injectio. & Possessio,

**saisinéren.** Manum injicere, occupare, apprehendere.

**salade.** Cassis, galea.

**salaris.** Merces, premium, *vulgo* salarium.

**salette.** Aulula, cœnatio.

**salamander.** Salamandra.

**salomons seghel.** Polygonaton, figillum salomonis, *herbae genus.*

**saluatie.** Contradictorum dissolutio.

**saluatie van bziebē.** Tabularū cōfirmatio.

**saluatie van ghe-rupghen.** Exornationes & commendationes testium.

**saluatie gheben.** j. **saluéren.**

**saluéren.** Servare, salutem dare, custodire, salvum facere.

**saluéren / saluatie gheben.** Argumentis refellentibus auctoritates rescribere, maledicta probrosa in testes diluere, fidem testium calcatam obtritāq: sublevare, testes & testimonia confirmare, contradicta dissolvere, testium vel testimoniorum obrectationibus rescribere.

**salupt.** salus.

**salupt.** salutianus, genus aureæ monetæ.

**samblancie.** j. **semblancie.**

**sandacl.** sandalium.

**sappine.** Tyrrhenicum sive Hetruscum sandalium, *cripidae genus, Italis & Hispanis usitatum, idio admodum solo. vulgo* sappinus.

**sardijn.** sarda, trichia, trichis. *genus pisciculi.*

**sarpe liere.** segestre, involucrum.

**sater.** Ratis.

**saturnus.** Plumbum dicitur chymistis.

**saveraed.** Condimentum.

**sabetier.** j. **sastier.**

**savoep.** Brassica sabauda. *vide Nomenclat.*

**savooz.** j. **referbooz.**

**saule condupt.** Commeatus tutus & liber, fides publica interposita, interpositio fidei publicæ, pactum transitionis. *vulgo* salvus conductus.

**saube-condupt geben.** Recipere aliquem in fidem publicam, alicui tutum commeatum concedere.

**saube-condupt brief.** Diploma tuti & liberi commeatus, symbolum.

**saube-garde.** Clientela, tutela, protectio, fides libera & tuta, publica custodia.

*vulgo* salvagardia. **In saubegarde sich selven geben oft stellen.** Dare se alicui, dare se in alicujus clientelam, commēdare se alteri in clientelam: in custodiam alterius se tradere, conferre se in fidem & clientelam alicujus.

**schandalisēren.** Offendere aliquem, & Culpæ damnare aliquem, exprobrare culpam alicui.

**schappēren.** Aufugere, effugere.

**schapulare.** Capitium exomis, collobium, vestis scapularis. *vulgo* scapulare.

**scharpe.** Anteris, tibicen.

**schiatica.** Ischias, iscion, ischiadicus morbus coxarius, sive coxendicus morbus.

**schiztoz.** Theca calamaria. *vulgo* calamarium.

**schizture.** Scriptura.

**schizture in recht.** Libellus.

**schrupel.** scriptulum, scripulum, & scrupulus. & Religio.

**schrupuleus.** scrupulosus, & Religiosus.

**sebesten.** Myxa, myxarra. *vulgo* sebesten, fructus arboris instar pruni.

**see.** Vinum Hispaniense.

**secours.** j. **secours.**

**secrēt.** clandestinus, clancularius, & Secretum, arcanum, abditum.

**secrēt.** Latrina.

**secrete plaetse.** Abditum, recessus, locus secretus.

**secreten raed.** Privatam consilium, san-



- Etius interiusq; consilium, intimum cō-  
silium, intimus senatus.
- Secrét man.** Homo arcanus, qui quæ  
audit tacet: taciturnus.
- Secretaris.** A secretis, ab aure, ab episto-  
lis, amanuensis curiæ, scriba curiæ, civi-  
tatis, principis, magistratus. *vulgo* secre-  
tarius, auricularius.
- Secretelick.** Abditè, celatim, clàm, clancu-  
lum, secretò.
- secte.** secta, hæresis, factio.
- seduar/seduar.** Zeduarìa, zerumbeth.
- semblancie.** Vultus, facies, species, simi-  
litudò, forma, simulacrum.
- semblancie maecten.** simulare.
- semibreve.** Nota Musices constans unica  
mensura. *vulgo* semibrevis.
- semifuse.** Decima sexta pars mēsuræ mu-  
sices, nota quæ celerrimè canitur, & bi-  
nis uncis designatur. *vulgo* semifusa, se-  
mifufilis.
- seminime.** Nota musica designans quar-  
tam mensuræ partem.
- senat.** Senatus, curia, ordo amplissimus.
- sententie.** Sentètia, & iudiciũ. & Censura.
- sententie gheben.** sententiam pronuntia-  
re, judicare.
- sentinelle.** Excubiæ, vigiliæ, primæ excu-  
biæ, excubitor exstans, statio, stationes.  
à sentiendo. *Iust. Lips.*
- sequester/ sequester hand.** Sequester, se-  
questra manus. **stellen in sequester  
hand.** Sequestrare, deponere sive sepo-  
nere apud sequestrũ, sequestro deponere  
rem controversam, rem dare sequestro.
- Sermo.** Sermo, concio, oratio popu-  
lum.
- Sermoenen.** Concionari, concionem ha-  
bere, orationem habere, coram popu-  
lo verba facere.
- serbooz / referbooz.** secluforium piscium.
- Sider.** sicera, vinum è pomis factitium.
- Siegie.** sedes. & Obsidio.
- Signael.** Signaculum, signum, nota.
- signature.** Signatio, sigillatio, subsignatio.
- signet.** Signum. & Annulus signatorius, an-  
nulus sigillaris, gemma uda, *Iuvenal.*
- Silgieren.** Consumere.
- Simonie.** Ambitus rerum sacrarum  
nundinatio rerum ecclesiasticarum *vulgo*  
*Simonie.*
- Sindael.** Sindon.
- Siment. i. Ciment.** signinum.
- Simplicist.** Herbarius.
- Sinjooz.** Dominus, princeps, *q. d.* senio
- Sinjooshe.** Ditio, dominatus, dominatio  
dominium, principatus.
- Sinover.** Sinopis, sinopica rubrica, sine-  
picum minium.
- Sis/sys/syse.** Sex, senio, latus tessere se  
ostendens puncta.
- Sisepne.** Quarta uncie pars.
- Soccoers.** suppetiæ, subsidium, auxilium.
- Soccoers doen.** Subvenire, opem ferre  
opitulari.
- Sodomist.** Pederastes, pëdicator. *vulgo*  
sodomita.
- Sol.** Aurum *chymistis dicitur.*
- Solaes.** Solatium, solamen, levamen,
- Solagèren.** Levamento esse, collevare, le-  
vare laborem alicui, & Oblectare.
- Sinople.** Color viridis in armis sive scu-  
tis equitum.
- Soldaen.** Supremus princeps. *Arabicè di-  
citur vulgo* sultanus.
- Sollicitèr.** sollicitare, urgere, instare, per-  
sequi, curare, deposcere, agere.
- Solliciteeren een proces.** Causam procurare
- Solliciteerder van processen.** Causarum  
curator, pragmaticus, sequester, institor
- Smalte.** Gemmæ factitiæ genus, quo a-  
nuli & alia vasa aurea ornantur.
- Smaraude. i. emeraude.**
- Solaes.** solatium, solamen, levamen, le-  
vamentum.
- Solagèren.** solari, solatio esse, levamento  
esse, levare laborem, dolorem alicui.
- Solvent zijn.** solvendo esse, debita sol-  
vere posse.
- Somme.** summa, &c.
- Sommarie.** summa, summarium, caput,  
argumentum, periocha.
- Sommèren.** In summam redigere, sum-  
nam conficere, colligere.
- Sommèren.** Citare, interpellare, in jus  
vocare, denuntiare iudicium.

Som



**somméren een stad.** Deditionem indicere, postulare urbem tradi.

**sommarie.** Denuntiatio.

**sommelier.** Promus, cellarius, œconomus domus.

**sonet.** Carmen, cantio.

**sozcotte.** Palla, pallium muliebre, vestis muliebris superior.

**sozhl. i. subthl.**

**soverept.** Præcipuus, eximius, supremus, summus, amplissimus. & Quæstor patricidius, quæstor, summus capitalium rerum vindex. *vulgo* supremus balivus.

**sovereptschap.** Summum imperium.

**speciael.** Specialis, peculiaris, privatus, singularis: & insignis, egregius, præcipuus.

**speciaelheek.** Specialiter, speciatim, peculiariter, præsertim, nominatim.

**specificéren.** Designare. & Præcidere.

**spinette. i. clavecimbel.**

**spirael/spitel. i. hospitael.**

**squadron.** Turma, caterva, agmen quadratum.

**squinancie.** Angina, cynanche, synanche, inflammatio faucium præfocando encans. *vulgo* squinancia.

**staffier.** Stator, apparitor: & Strator, anabolens, circumpedes, servus qui herum in equum sustollit & stapedum curam habet.

**statuvt.** statutum, dogma, decretum, senatusconsultum, scitum, constitutio, lex.

**steccade.** vallus, vallum, septum, claustrum è sudibus & palis.

**sthl.** stylus, vena, formula, ritus, mos.

**sthl van 't hof.** Iurisdictionis forma, & usus fori.

**stipulérè.** stipulari, instipulari, restipulari.

**stipularie.** stipulatio, sponsio.

**stoccade.** Sica.

**studéren.** Studere, litteris operam dare, Musarum castra sequi.

**student.** studens, scholasticus.

**studooz.** Musæum.

**Subdiaken.** Hippodiamon. *vulgo* subdiaconus.

**subhastatie.** Auctio, auctio hastæ, hasta.

**s**  
**subht.** subitus, subitaneus, repentinus, improvisus.

**subitlick.** subitò, repentè, repentinò, cōfestim, de improvviso, ex tempore.

**submittéren.** submittere, subdere, subji-cere. & Permittere se iudicio alterius,

**substantie.** Substantia, natura, essentia.

**substituéren.** substituere, subrogare, sufficere.

**substitut.** substitutus, vicarius.

**substitut in de schole.** Hypodidascalus.

**subthl.** Subtilis, argutus, exilis, tener, tenuis, tenuiculus. & Sagax, industrius, acutus, callidus, perspicax, prudens, ingeniosus, solers.

**subthlhepd.** subtilitas, machine, solertia, argutia.

**subthlick.** subtiliter, solerter, argutè, ingeniosè, peracutè.

**successeurs.** Posteriores, hæredes.

**successie.** Hereditas, successio hæreditaria.

**succours. i. socours.** suppetiæ.

**sufficient/suffisant.** sufficiens. & Idoneus.

**sufficient.** Asiduus, locuples, sufficiens, satis commodus.

**suffragan.** Episcopi vicarius, initiator, chorepiscopus. *vulgo* suffraganeus: à suffragando, hoc est, auxiliando.

**superintendent.** Rector, gubernator, præpositus.

**suppine. i. sappine.**

**suppliant.** Supplicans, supplicator, simplex postulator. (supplex.

**supplicatie.** postulatio, libellus, libellus

**supplicéren.** Supplicare.

**suppozt.** Adminiculum, suffragatio, favor.

**suppoztéren.** sufferre, ferre.

**suppositorie.** Balanus, glans: id quod sedi immittitur ad deducendam alvum. *vulgo* suppositorium.

**suppost.** subditus. q. d. suppositus.

**surcotte. i. sozcotte.**

**surplis.** vestis linea religiosa. *vulgo* superpellicum.

**surplus.** Reliquum, superfluum, quod superest, auctarium

**surpzinse.** Deprehensio, captio, oppressio inopinata.

sur-



**surceancie.** Quies, cessatio, dilatio.

T

**T**Abernakel. Tabernaculum, ædícula.

**Tamarisch-boom.** Tamarix, tamariscus, murica.

**Tantafaire.** Ardelio, homo iniquus.

**Tasserén.** Vim inferre, violenter extorquere.

**Tasséringhe.** Vis, violentia, concussio, violenta exactio.

**Taxe.** Taxatio, æstimatio, pretium, indicatio, indicatura.

**Taxéren.** Taxare, æstimare, & Taxare, carpere, reprehendere, perstringere.

**Taxéren de costen.** sumptus æstimare, rationes inire in lites expensorum, rationem sumptuum lites inire, rationes scripturarias litium inire & arbitrari, litis inspectæ & expositæ, iusta æstimare.

**Tempel.** Templum, fanum.

**Temporiserén.** Tempori servire, tempori cedere, uti foro.

**Teneur** Tenor.

**Teneur.** Contentum in diplomate, argumentum.

**Teneur.** Occentor: qui medium inter succentorem & cantorem servat tenorem. & Cantilenæ vox media, cantilenæ relationis fundamentum.

**Tentéren.** Tentare, pertentare.

**Tétatie des dupbels.** Impulsus dæmonis.

**Tregie.** j. tregie.

**Tercelet.** j. tiercelet.

**Terme.** Terminus, & Status, fors, casus.

**Termijn.** Terminus.

**Termijn.** Vocabulum, verbum **Al met eenen termijn spreke.** Loqui iisdem verbis.

**Terminéren.** Terminare, finire.

**Testament.** Testamentum, testimonium extreme voluntatis, tabulæ ultime.

**Testament-schryver/ notaris.** Testamentarius, scriba qui ultimi elogij voluntatem adnotat.

**Testamenteur.** Heres fiduciarius, fidei cõmissarius, qui velut per fiduciã hereditatem suscipit, alteri traditurus, curator testamenti, exsequutor testamenti.

**Testateur.** Testator, legator, qui testamen-

tum facit.

**Testoen.** Numi argentei genus, vulgò teston, testonius, dormitor.

**Text.** Contextus, lectio authoris.

**Text van de wet.** Scriptum legis.

**Tiercelet/tercelet.** Falco mas. vulgò tricul, trizolus, tertiolus, tercellinus.

**Tinture/wijn-tint.** Vinum atrum, rubeum

**Tiran.** Tyrannus.

**Tirannje.** Tirannis.

**Tirannisch.** Tyrannicus.

**Titel.** Titulus, epigraphe, index, inscriptio, & Nomen.

**Titel.** Apex literarum. & Punctus.

**Titel.** Nota, compendium lectionis auctoris, apex abbrevians, nota compendiaria.

**Titel vā cerē.** Titulus, nomē, laus, dignitas.

**Titel.** Ius, auctoritas, tituli auctoritas.

**Tōbe.** Tymbus, tumulus, bustū, arca, urna.

**Tercelet.** j. tiercelet.

**Torbel.** j. turbel.

**Torment.** Tormentum, torio, crux, cruciatus, supplicium.

**Tormentéren.** Torquere, cruciare, vexare, affigere.

**Tortse.** Funale, facula, tēda, fax ex contortis funibus.

**Torture.** Tormentum, quæstio, fidiculæ.

**Tractéren.** Tractare, agere: & Accipere,

**Tractaet.** Tractatio: & Actio, & Opus, liber, lucubratio.

**Tractaet.** Fœdus, pactum, conventio.

**Tractaet van peps.** Actio de pace.

**Traffjcke.** commercium, mercatus, mercatura, negotiatio, commutatio.

**Traffickéren.** Commerari, negotiari, commutare.

**Tragie.** j. tregie.

**Translatéren.** Transferre, vertere.

**Transport.** Transportatio, translatio. & Mutatio, & Transcriptio, transcriptum, jus transcriptitium.

**Transportéren.** Transferre, transportare, mutare. & Transcribere.

**Trabalie.** Labor, nisus. & Statumen.

**Trabaliéren.** Laborare, opus facere, pœnas dependere, operam dare: & Fatigare, infesta-



infestare, inquietare, vexare, exagitare.

**Trebuchet.** Trutina momentana.

**Tregie/tragie/tergie.** Tragemata, bellaria, hypotrimmata, bellaria arida ex saccharo & aromatibus.

**Trepan.** Trepanum, terebrum, modiolus, terebellum.

**trepanéren.** Terebrare, pertundere craniū.

**tresoor.** Thesaurus.

**tresozier.** Quæstor *vulgo* thesaurarius.

**trebe.** Induciæ, *vulgo* treuga.

**tribut.** Tributum, vectigal, census.

**triérê.** Legere, eligere, seligere, segregare.

**trio.** Conventus trium vocum.

**trioniffe.** Triumphus.

**trioniffant.** Triumphans, ovans.

**trioniffantelick.** Instar triumphantis.

**trioniff-eren.** Triumphum agere, triumphum ducere.

**tripe.** Intestinum. *vide* **Trÿpe** in *Etym.*

**trupfÿcke.** Exceptionis rei depulsio, responsio actoris ad secundam rei defensionem sive duplicationem, vel instantia petitoris tertia, actio tertia.

**troeble.** *i.* turbel.

**troepe.** Turba, grex, globus hominum multitudo.

**troon.** Thronus, solium.

**tulipa.** Lilio-narcissus.

**turbant.** Tiara, cidaris, ornamentum capitis ex longa & subtilissima vel linea vel serica tela in globi aut spheræ formam conglomeratum sive conglobatū.

**turbel.** Turba, turbatio, perturbatio, tumultus: & Turbidus, Turbatus, conturbatus, commotus.

**turbelen.** Tumultuare, turbare.

**turkois.** Iaspis, aerizula, iaspis Caspia, eranus, cyanos, lapis turcinus, turcini sive carulei coloris.

**turtel.** *i.* titel.

**Vacantie.** Vacatio, intermissio, cessatio.

**Vacantie.** Feriæ solennes.

**Vacantie bâ recht.** Iustitium, dies nefasti, feriæ, dies otiosi, tempus quo negotiis forêlibus & juri dicundo supersedetur.

**Vacatie.** Ars, professio, artificium, studium,

opera: & Operæ præstitæ merces.

**Vacéren.** Vacare, vacuum esse.

**Vacêrê.** Vacare, operâ dare, obire munus.

**Vagabond.** Vagus, vagans, erraticus, errō, qui sedem stabilem & domicilium certum non habet, *vulgo* vagabundus.

**Valeur.** Valor, pretium, æstimatio.

**Valiant.** validus, strenuus, bellicosus, armipotens.

**Valbasseur/babasseur/babaseur.** Valvasor, vavasor *vulgo*. Nobilis qui summæ coërcitionis jus habet. vir nobilis, qui proximum locum post Baronem tenet, qui à Duce, Marchione, Comite aut Capitaneo plebem plebisve partem accipit, qui summæ coërcitionis, sed non nundinarum & mercatus jus habet. *Guilhel. Camd. Sigonius, Butelerius.*

**Valuarie.** Valor numi.

**Vantéren.** Venditare se, jactare se, sibi tribuere, vëdicare, de se magnificè loqui.

**Vassael.** Clienſ, fiduciarius, possessor fundi inferioris, beneficiarius, possessor prædij clientelaris.

**Vassalacie/bassaelſchap.** Clientela.

**Vabasseur.** *i.* valbasseur.

**Vendue.** Venditio, auctio.

**Vengeantie.** Vindicta, ultio.

**Venison.** Ferina, cervina, aprugna caro.

**Ventose.** Cucurbita, cucurbitula. *vulgo* ventosa,

**Venus.** Cuprum dicitur *Chymistis*.

**Venus dierken.** Lepida puella: & scortillum.

**Venus iäcker.** Perditè amās: & scortator.

**Venus peppe.** Pirum venereum, coloratū.

**Verangene.** *i.* melanſſe. Melangenium.

**Verbael.** Causæ oratio.

**Verbaelick.** Verbo, ore.

**Verbalisêren.** Causam verbis sive ore agere non scripto.

**Vergiet.** Viridarium.

**Vergieren/gangieren.** Vasa metiri, mensuram valis designare, dolia dimetiri virga. *Germani bisieren dicunt.*

**Vergierder.** Mensor doliolum.

**Verificêren.** Convincere.

**Verêren.** Vexare, exagitare.

Dice-



**Vice-ammirael.** Vicarius archithalassi, legatus præfecti maris: qui vicarias præfecti maris vices agit.

**Vice-comte.** Procomes.

**Vice-rop.** Prorex, qui regis vice res ipsius administrat, eique vicariam operam præstat: & Interrex, qui regis de-functi vices implet.

**Dictalie.** Commeatus, annona militaris, cibaria.

**Dictalier.** Macellarius.

**Dictaliéren.** Commeatum sive annonam suppeditare exercitui.

**Dictorie.** Victoria, trophæum, palma, triumphus.

**Dictorieus.** Victor, compos victoriae.

**Dignetten.** Acanthi, volutæ, helices, encarpi, frondes fructuariæ, thyrsi. *q. d.* viticulæ.

**Digeur.** Vigor, nervositas.

**Digille.** Funeralia, cantus feralis, mortua-lia, iusta funebria, iusta funeralia. *vulgo* Vigiliæ mortuorum.

**Digilie/vigilie-dagen.** Feriæ præcidaneæ. *vulgo* dies vigiliarum.

**Digilie van den Kerst-dagh. j. Kerst-a-bond.** Pridie natalis Domini.

**Dirginael/ pinet.** Monochordum, clave-cymbalum. & Virginal. *vulgo* Instru-mentum musicum virginibus frequens.

**Disibel.** Aspectabilis.

**Disioen.** Visio, visus, visum, phantasm-spectrum.

**Disitêren.** visitare, visere, invisere, obire per-lustrare, inspicere.

**Bitriol.** Chalcanthum, atramentum sutorum.

**Dibandier.** Cupedinarius, macellarius annonarius.

**Onie.** Concordia, conciliatio. *vulgo* vni-

**Oniêren.** In unum conducere, cōgregare.

**Oniverstiept.** Academia, gymnasium. *vulgo* universitas.

**Dopagie.** Iter, peregrinatio.

**Dops.** vox, numeri & Suffragium.

**Dolgitêren.** In gyrum agere: & in gy-rum sive in orbem volitare, circumferri.

**Dzap.** Verus.

**Dzine/urine.** Vrina, lotium.

**Dzinael.** Matella, matellio. *vulgo* urinale, urinarium.

**Dsancie.** vsus, mos, ritus, assuetudo.

**Dsêren.** Vti, & Assuefacere.

**Wallop. j. galop.**

**Wilderên.** Vacuare, evacuare, deple-re, inanire, exinanire.

**Widêren het proces.** Finem liti impone-re, decernere controversiam, dirime-litem.

## NOMENCLATURA TEVTONICOLATINA.

Regionum, Populorum, Oppidorum, Marium, Sinuum, Paludum, Fluviorum, Montium, Sylvarum, veteres & recentes appellatione paucis complectens.

### A

**A / Aa/ Ba.** Agino, Aginona, Eune-no, onis. *fu. Gall. Fland. Nomina* fu-riorum Germanicorum pleraque in Aha desinunt, ut Buntaha/ Schiltas-ha/ Wolfaha/ &c. B. Rhen.  
**A/ Aa/ Aade.** Aada, Ada. *fu. Campin. Brab.*  
**Abbach.** Abudiacum. oppid. in Bavaria.  
**Abbeville.** Abbatis villa. oppid. Picard.  
**Abensperch.** Abusina, oppid. in Bavaria.  
**Acksel.** Accella. Fl. nd. pagus.  
**Ade. j. A/ Aa.** Aada, Ada.  
**Ader. j. Oder.** Odera.  
**Aelft.** Alostum. Fland. oppid. imperiale.  
**Aer.** Arula. fls. in Helvet.

Act



## A

- Aerden-borgh.** Ardenburgum. *Fland. op.*  
**Aerschot.** Arschorum. *oppid. & ducatus in Brabantia.*  
**Aesborgh/Aeschelborgh/Aisborgh.** Asciburgium. *vici infra Colon. Agrip.*  
**Aet.** Aeth, Essui, Aessui. *Hannonia op. & pop.*  
**Aichstadt.** Aureatum. *op. Germ. sup.*  
**Aire.** i. arie.  
**Aken.** Aquisgranum, Nuagerra, Grani palatium, Thermę grani, Aquę. *Ger. oppid.*  
**Alcala de Henares.** Complutum. *opp. Hispanie academia.*  
**Almaer.** Almeria, vulgò Alcmaria. *opp. Holland.*  
**Alemanie.** Alemania, Germania superior, hinc Alemanie/alemande. chorea Alemanica sive Germanica.  
**Alfen/Alphin/Alphen.** Albiniana, Albiniana. Albiniana castra. *Holland. pagus nunc, olim praefidarium oppidum Bavaria.*  
**Algarbie.** Algarbia, Turdetanorum regio. *pars regni Portugalia.*  
**Alicante.** Illice, Illicen Hispan. *urbs vino nigro nobilissimo celebrata.*  
**Alpen.** Alpes: montes qui Italiam à Germania & Gallia separant.  
**Alphen.** i. Alfen.  
**Alt/Olt.** Aluta, Alutius. *Hungaria fluv. in Danubium fluens.*  
**Altorf.** Ulmania, Altorfium. *op. Ger. academ.*  
**Ambergh.** Canticebus. *Ger. op. ad Herciniam silvam.*  
**Amersfoort.** Amersfordia, Amersfurtum. *op. Holland.*  
**Amerike.** America, Atlantis Insula, India occidentalis.  
**Amiens.** Ambianum, Ambiani. *op. & pop. in Picard.*  
**Amper-zee.** Ambra. *flu. in Rhetia.*  
**Amstel.** Amstela. *flu. Holl.*  
**Amsterdam.** Amstelodamum, Amstelrodamum, Amsterdamum, Amsterdamiorum. *op. Holland.*  
**Andernaeck.** Antenacum, Antiniacum. *op. Germ. ad Rhenum.*  
**Angiers.** Andes, Iuliomagus, vulgò Andegavum. *op. Gall. Lugdunens. episcopat.*  
**Angolefme.** Aginum, Engolisma. *op. Gall.*  
**Anjou.** Andegavia, Ager Andinus, Andegaveses, Andegavi, Ondicæovę. *Gall. Lugdun. populi & regio.*  
**Antwerpen.** Antverpia, Andoverpia, Andoverpa, Andoverpum, Handoverpia: Advaticum. *Ioan. Becan opp. Brabant.emporium celebre.*  
**Antwerpenaers.** Antverpienses, Antverpiani, Ambivariti, Orteio & Adr. Iunio.  
**Aquitanie.** i. Guienne. Aquitania.  
**Aragon.** Iberia, Aragonia. *pars Hispania.*  
**Aras.** i. Arrecht.  
**Arckelens/Verckelens.** Castra Herculis. *op. Germa.*  
**Ardennten-bosch.** Arduenna silva, maximus Galie saltus. Arden/ Sylvam apud priscos Britannos & Gallos significasse videtur cum in Gallia Belgica silva maxima. arden/sive ardennten bosch: & silva etiam in Anglia in agro Warricensi: oppidum quę in Flandria juxta alteram silvam Ardenborgh vocetur. *Guil. Camd. Hinc forte etiam Auden-aerde. q. d. Antiqua silva.*  
**Arenbergh.** Areburgum. *vici inter Treviros & Coloniā.*  
**Argiere.** Argiera.  
**Arie.** Aria. *oppidul. Artesia.*  
**Arlé/Arlon.** Ara lunę, Arlunum, Gall. Belg. *op. in ducatu Luxemburg.*  
**Arelas.** Arelate, Arelatum, Arelas. *Gall. Narbon. oppidum.*  
**Armentiers.** Armenteria. *Gal. Flan. pagus.*  
**Arnapde.** Arnemuda, Zeland. *opp. & portus.*  
**Arnhem.** Arenacum, Arnhemium. *Geldria oppidum.*  
**Artois.** Atesia, Artesie, arum, Artesium.  
**Artopsien.** Atrebas, Artesius.  
**Artzburgh/Artzbergh.** Cenum, Artobriga minor. *Germ. op. in Vindel.*  
**Aisborgh.** i. Aesborgh.  
**Asie.** Asia.  
**Aspere.** Aspera, æ. *Holland. oppidul.*  
**Arrecht.** Atrebatum, Regiacum. *Belgi op. in Artesia.*  
**Arrechtener.** Atrebas, Atrebatius.  
**Audenaerde.** Aldenarda, Aldenardum, vetus Nervium. *op. Fand. vid. Ardenne.*  
**Auden-borgh.** Aldenburgum. *pagus Flan.*  
**Auden**



## A

- Abenues.** Avenna, æ: Avennæ, arum.  
oppidul. & comitatus in Hannonia.  
**Aberne.** Arvernia. Arvernorum. urbs in gal.  
**Avinion.** Avenio, Avenniorum colonia.  
Volcarum oppidum urbs. gal. Narb.  
**Augst bozgh.** Augusta Drusi, Drusomagus,  
Augusta Vindelicorum. urbs ger.  
**Augst.** Augusta Rauracorum. pagus Basilea  
vicinus.  
**Aurerre.** Vellaunodunum Cæsaris, Austric-  
um, Autricum, Altissiodorum, Antissio-  
dorum. urbs in Burgundia.  
**Arel. j. Aysel.**

## B

- Bacharach. j. Barcharach.**  
**Baden.** Aquæ, Castellum aquarum.  
Thermæ Helvetiorum. opp. ger. circa Ti-  
gurum.  
**Barr.** Abnoba. mons in Germania.  
**Bapereu. j. Bepren-land.** Bavaria.  
**Baione.** Baiona, Tarbella, Aquæ Augu-  
stæ, Tituacia. op. in Hisp. Tarraconensi.  
**Bambergh.** Bambergæ, Gravionarium.  
op. ger. ad Manum.  
**Bapaume.** Bapalma. oppidul. Fland. & Pi-  
cardie.  
**Barbanffon.** Barbanchonia. pagus & Ba-  
ronia in Hannonia.  
**Barbarffe.** Barbaria, Africa minor.  
**Barcelonie.** Barcino, Barchino, Barcinon.  
Hisp. Tarraconens. urbs.  
**Barcharach/ Barcharach.** Aræ Bacchi.  
oppid. germ. nobilitate vini celebre.  
**Bardelwijck.** Barduicum. holl. pagus.  
**Barwick.** Orcovices, Orcovici, Bremeri-  
um, Borcovicum. Britan. ins. oppid.  
**Basel.** Basilea. Germania urbs ad Rhenum,  
olim Imperij, nunc Helvetiis confederata. &  
oppid. in Gallia Belgica. & pagus in Fland.  
**Bastonack.** Bastonacum. opp. in ducatu Lu-  
xemburg.  
**Batenbozgh.** Batenburgum, Batavodurum  
nonnullis oppidulum. Hol. Gield.  
**Babap.** Bavacum, Bagacum, Baganum.  
gall. Belg. op. in Hannonia.  
**Beane/ Beaunie.** Belnæ, arum, Bibracte.  
opp. H. duorum.  
**Beaumont.** Bellus mons. op. Hannen.

## B

- Beaubois.** Belgium, Bellovacum, Bel-  
vacu. op. in Rhemis.  
**Bebenhausen.** Phebiana castra. Rhetia.  
pidum.  
**Bedfort.** Bedfordia. oppid. in anglia.  
**Behem/ Bemerland.** Bojohemum, Bo-  
mum, Bohemia. Ortel.  
**Behemer-wald.** Hercinia silva.  
**Bepz.** Vindelicus, Nariscus.  
**Bepren-land.** Bavaria, Noricium, Vinc-  
licia. germ. regio.  
**Beldt.** Sinus Basticus. ad Chersonesum Ca-  
bricam.  
**Belle.** Balliolum, Belgium, Bellula, Bel-  
oppidul. Fland.  
**Bemer-land. j. Bohem.**  
**Benthem.** Benthemum Tubantium regi-  
comitatus Frisii vicinus.  
**Berck.** Tiberiacum, Berea. op. ad Rhenu-  
ditionis Colonienf.  
**Berckel.** Berchela. flu. germ. infer.  
**Berghen in Henegouwe.** Mons, Monte  
Hannonia oppidum.  
**Berghen op de Zoom.** Bergæ, arum, Be-  
gozoma, Bergæ ad Zomam. op. Brab.  
**Beringhen.** Beringa oppidul. Brab. Leod.  
**Berghem.** Tiberiacum. Ortel. op. prope Ro-  
vennam & pagus Fland. & Brab.  
**Bern.** Berna. op. in Helvet.  
**Bern.** Verona. gal. Cisalp. opp.  
**Bernits.** Bernicus. Rhetia flu.  
**Berry.** Biturigum regio. in gall.  
**Berwick.** Ordoluce, Bervicium. ang. op.  
**Besanson.** Vesontium, Vesontio. opp. in Co-  
mitatu Burgund.  
**Betune.** Betunia. op. Artesia.  
**Betulwe.** Batavia. pars hollandia.  
**Berulwer.** Batavus.  
**Beberwijck.** Bevericum. municip. holl.  
**Beune. j. Bolonie.** Gessoriacum.  
**Bierne.** Bencharnum, Benarna, Beranenfi-  
um civitas. op. gall. Aquitan.  
**Bier-vliet.** Biervlietum, Bereketum. op. fli.  
**Binch/ Bunchs.** Binchium. op. Hannen.  
**Bingh/ Bingham.** Bingium, Vingio germ.  
sup. oppid. inter Maguntiam & Confluentiam  
**Birk. j. Berck.**  
**Bisants.** Velontium. op. in Burgund.

Bis



- Biscaye.** Cantabria, Celtiberia, Biscaia. *Hisp. regnum.*  
**Blais.** Blēsa.  
**Blanchebergh.** Blancoberga. *Flan. pagus.*  
**Blockf-bergh.** Bruēterus; Broccus.  
**Bockstfel.** Bockstela. *pagus Brab.*  
**Bodenhusen.** Astusa. *Germ. sup. op.*  
**Bodenzee.** Acronius lacus, Brigantinus. *Constantientis. lacus Helvetiorum.*  
**Boetsf-bergh. j. Botsf-bergh.**  
**Boemel.** Bomela, Bomelium. *op. Ghel. Holl.*  
**Bolonie.** Felsina, Bononia, *opp. Emilia, sive Gallie Togata, academia celebr.*  
**Bolonie/ Beune.** Gessoriacum, Bolonia, *Bononia. navale Mornorum.*  
**Bomelf-waert.** Bomeli insula.  
**Bonne.** Bonna. *Ger. sup. op. episc. Colon.*  
**Boone. j. Beune.** Gessoriacum.  
**Bopard. j. poppard.**  
**Borbon. j. Bourbon.**  
**Borbozgh.** Borburgus. *oppi lul. Fland.*  
**Bordeaus.** Burdegala, Bituriges, Vibisci. *Gall. oppidum & populus.*  
**Borzondie.** Burgundia. *Gallia Celtica.*  
**Borzondion.** Burgundus, Hedus, Aduus, sequanus.  
**Bosch.** Buscum. *silva. opp. & pagus in Brab.*  
**Boschener.** silvius, Buscoducensis. *vide Hertoghen bosch.*  
**Botsf-bergh.** Iura, Iurassus, & Vocetus, *Vocetius in Helvet.*  
**Bovines.** Boviniacum. *pagus circa Lutsemburg.*  
**Bourbon.** Boja, Borbonium, Bojorum urbs. *in Gall.*  
**Bourbonnops.** Bojus.  
**Bourges.** Biturix, Biturigium, Biturgium. *Gall. & opp.*  
**Brabant.** Brabantia, Austria inferior a quando dicta. *du atus in German inferiori.*  
**Braine.** Bibrax. *op. Gall. Remor.*  
**Brandwisch.** Brantvicum. *pag. Holl.*  
**Brandenbozgh.** Brandeburgum, sodanorum urbs.  
**Breda.** Breda. *oppid. Brabant.*  
**Bregents.** Bregantium, Bregantia. *opp. Helvet. ad lacum Acronium.*  
**Brepne.** Brennia, *oppidul. Hannonia.*
- Breme.** Phabiranum, Brema, & Brema, & rum. *Germ Sax. opp.*  
**Breme.** Brema, Fabiranum, Phabiranum. *urbs ad Visurgim.*  
**Bremer.** Chaucus, Cauchus, Bremenfis.  
**Bressantw. j. Bressantw.**  
**Bretanie.** Britannia, Armorica, Hermionia, Albion.  
**Bretten.** Bretta, Solicomium. *in Germ.*  
**Brianson.** Brigantium. *op. Cenoman.*  
**Briel.** Briela. *op. Holland.*  
**Brisach.** Brisiacus mons, Brisacum. *ep. German in Ripa Rheni.*  
**Brixen.** Sabona. *op. Germ.*  
**Bronck-horst.** Bronckhorstum. *op. Gheldria.*  
**Brouck-bozgh.** Brouckburgum, Brouckburgus. *op. Fland.*  
**Brouwers haben.** Brouershavia. *insula Zeeland.*  
**Brocomar.** Brocomagus. *Germania vicus, duobus miliaribus infra Argentoratum.*  
**Bruessel.** Bruxella, & Bruxellē, arum *op. Brabant. & op. & pagus Germ. super.*  
**Brugge.** Brugē, arum, Grudij. *Becan. Fland. imporium.*  
**Brunswisch.** Brunswiga, Brunopolis, Tullisurgium. *Ger. urbs.*  
**Bude. j. oben.**  
**Bullon.** Confedia, Bullonium. *Gall. Belg. oppidum.*  
**Buren.** Bura. *oppidul. Holl. Comitatus nomine insign.*  
**Buren.** Bura, Ebura. *op. Brab. ab Eburonibus denominatum. Hubert Thomis Leodius.*  
**Burgos.** Bravum, Auca, Augustobriga. *Murbogorum: Masburgi. op. in Hisp. Tarracensis.*

- Cadsand.** Cadsandria, Cassandria. *insula & pagus in Fland.*  
**Cahors.** Cadurci. *Gall. oppid.*  
**Calenberg.** Cetius mons. *int. r. Noricum & Pannoniam.*  
**Calcs.** Iccius portus, Icium navale, Morinus portus, Calitium. *Mornorum navale, in confinibus Gall. & Fland.*  
**Calis malis.** Gades. *insula Hisp. ad Herculeum fructum.*



**Calher.** Calciaci. *op. Sicamb. in Clivia.*  
**Calmar.** Calmaria. *op. in Sued.*  
**Camerfick.** Samarobrina, Cameracum.  
*gall. Belica urbs, in Ambianis ad Scald.*  
**Camerf.** Cameracefium.  
**Campanie.** Campania, Campi Cathelau-  
*ni. in gal.*  
**Campen.** Navalía, Campi. *opp. germ. inferi-  
 oris, ad Rhenum in Transfala.*  
**Can.** Cadomum. *Gal. urbs in Norman aca-  
 demie*  
**Candie.** Candia, Matium, Creta. *Creta in su-  
 la litoralis urbs & metropolis.*  
**Canfer. j. Dere.** Campoveria.  
**Cantelbergh.** Durovernum, Dorovernum,  
 Cantuaria. *Cantiorum in Britannia in fula  
 in tropolis.*  
**Carlemont. j. Harlemont.**  
**Caprijck.** Caprica pagus Fland.  
**Cassel/ Kessel.** Castellum Menapiorum.  
*Ortel. Pet. Div. Belgic op. ad Mosam.*  
**Cassel op den bergh.** Castellum Morino-  
 rum, Ortel Cassetum *op. Fland.*  
**Cassel/ Kessel.** Castellum : Geldria regio &  
*pagus insignis.*  
**Cassel.** stereontium, Cassillium, Cassellæ.  
*Hestia oppid.*  
**Castilie.** Castilia, Castellæ regnum, Bardu-  
 lorum regio. *in Hispania.*  
**Cats.** Cattium. *op. Zeland.*  
**Catsenelleboghe.** Cattimeliboci. Melibo-  
 cus, Cattorum mons *opp. germ. in Halsa.*  
**Cartwijck.** Catvicum, Cattorum vicus. *pa-  
 gus in Hollandia.*  
**Celler zee.** Lacus Venetus.  
**Cestre. j. Lancastre.** Ordovices.  
**Chalons/ Salons op de Sone.** Cabillo-  
 num, Caballinum. *op. H durum in gall.  
 Lugdun.*  
**Chalons/ Salons op de Marne.** Cata-  
 launum, Cathalaunum. *op. gal in Camp.*  
**Chartres/ Sartres.** Carnotum. *op. in gal.*  
**Chiers.** Chirfus. *flu. Lot' armie.*  
**Chonad.** Genadium. *Hun' ar. oppidum.*  
**Cypres.** Cyprus. *maris mediterr. insula.*  
**Clabbeke. j. Glabbeke.**  
**Clève.** Clivia, Clivium, Castra vlpia. Calo-  
 nis. *Da atus Clivia, & ejus urbs primaria.*

**C**  
**Cleventer.** Vlsipius.  
**Cleremont.** Gergobia, Averna. *vulgo Cl-  
 rus mons. Galia in Arvernus opp.*  
**Cloestree.** Claudia. *oppidum Anglia.*  
**Clupfen-borzh.** Claudiopolis. *oppid.  
 Hungaria.*  
**Clupfen-borzh.** Zeugma. *op. Dacia.*  
**Cobolents. j. Coblentis.**  
**Cochers bergh.** Pharetrius mons, mo-  
 Concordia.  
**Cochers-bergh.** Concordia. *germ. op. in  
 Argentoratum & Bingium.*  
**Colen.** Agrippina, Colonia, vbiurum urb-  
*ad Rhenum. academia.*  
**Coldinghen.** Coldingum. *op. in Damia.*  
**Colmaet.** Colmaria, Columbaria. *opp. germ.  
 in Suetia.*  
**Comine/ Cooment.** Cominium. *op. Fland.*  
**Compiègne.** Compendium.  
**Compostelle.** Brigantium, Flavium Briga-  
 tium, Compostella. *op. Hispania.*  
**Condept/ Condé.** Condetum, Condatum  
*oppidul. Hannon.*  
**Constancie.** Augusta Romanduorum, Co-  
 stantia Castra. *opp. gal.*  
**Constantie.** Constantia, Tomis. *Mæfia in  
 rioris oppidum.*  
**Coome. j. Comine.** Cominium.  
**Coopmans have. j. Copenhabe.**  
**Constantinopel.** Constantinopolis, 1-  
 zantium. *Thracia nobilissima urbs.*  
**Copenhaghe/ Coopmans have/ Cope-  
 habe.** Codania, Copenhaga, Hafnia, I-  
*nia metropolis academia.*  
**Corbeil.** Iosedum, Corbolium. *Gallia op.  
 Sequanam flu.*  
**Cordua.** Corduba. *op. Hiss.*  
**Corfu.** Corcyra. *Maris Ionij insula & op.*  
**Coznewalle.** Corinia, Cornubia, Corna-  
 orum regio, Cornwallia. *in Britannia.*  
**Coztrijck.** Corteriacum, Cortracum. *Fla-  
 op. ad Scaldim.*  
**Costens.** Ganodurum, Vitodurum, Nantu-  
 tes, Harudes. *ger. op. & pop. ad Acroni-  
 la:um.*  
**Cosnirtz.** Constantia. *op. ad Acronium lacu.*  
**Covin.** Covinum. *opp. Eboronum.*  
**Coblents.** Rigodulus, Cumfluentes. *ge-  
 op.*



## C

oppid. ad confluentes Mosella in Rhenum. vulgo Confluentia.

**Crakaw/ Crakovie.** Cracovia, Carodunum. *Sesia urbs. academia.*

**Cranenborgh.** Burcinacium, Burginatum, Craneburgum. *oppid. in Clivie comitatu.*

**Crepnborgh/ Crainburgh.** Carradunum. *op. in Caranthia.*

**Croonstad.** Corona, Stephanopolis, Segethusa. *oppid. Hungaria, Dacia vel Transilvania.*

**Cuplenborgh.** Culenburgus, Culenburgum *op. Hol. comitatus titulo illustratum.*

**Curicksche zee.** Sinus Venedicus, Curienfis.

## D

**Dagheroxt.** Rubec, promont. Livonie ad Balticum mare.

**Dalem.** Dalemum. *oppidul. & comitatus in Brab. prope Aquisgranum & Leodium.*

**Dant.** Dammum. *op. Fris. & op. Fland. & pagus Brab.*

**Dambilliers.** Damviliersum. *opp. in ducatu Luxemburg.*

**Dantsick/ Danswiffck.** Gedanum, Gythoniun, Dantiscum. *urbs & emporium ad Vistulae ostium.*

**Dele.** Dilia. *flu. Brabant.*

**Depulse.** Daya, Donfa, Deinza. *Fland. op.*

**Delft.** Delphi, orum. *op. Holland.*

**Delfine. j. Dolfine.**

**Delfsil.** Delphila. *pagus Fris.*

**Demer.** Demarus. *flu. Brab.*

**Dene.** Danus.

**Denemerck.** Dania, Danomarchia. *peninsula maris Germanici, inter Sueciam & Saxoniā.*

**Denemercker.** Danus.

**Deire/ Dender.** Dendra, Tenera. *flu. Gal. Belg.*

**Deire-monde/ Derrmonde.** Teneramunda. *opp. Fland.*

**Derbent.** Caspie portæ. *oppid. ad mare Caspium.*

**Deſe.** Deſa. *flu. Gal. Belg.*

**Deventer.** Davantria, Anſibariorum civitas. *op. Transſalæ.*

**Diepe.** Diepa.

## D

**Dieſt.** Diestemium, Diestum. *opp. Brab.*

**Dierenhoben.** Divodurum, Theonis sive Theodonis villa. *Gall. Belg. opp. in ducatu Luxemburg.*

**Dietmarſe.** Dietmarſus, Teutomarſus, Diemarſia, Thietmarſia. *tractus Frisla Occidentalis.*

**Dierrich-bern. j. Bern.** Verona.

**Digeon/ Dyon.** Divio, onis, Divionum. *Burgund urbs.*

**Dijle.** Dilia. *flu. Brab.*

**Dillinghe.** Dillinga. *op. germ. academia in diocesi Augustana.*

**Dinant.** Dianantum, Dinantum. *oppid. in Ebrois. ad Mosam.*

**Dixmude.** Dixmuda. *op. Fland. Occident.*

**Dockom.** Dockemum. *Fris. oppid.*

**Doefborgh. j. Dupſborgh.**

**Doebere.** Doris, Daryenum. *Portus & Trajectus Britannia: vulgo Doverium.*

**Dole.** Dola. *oppid. in comitatu Burgund. academia.*

**Dolphiné/ Dolphinaet.** Delphinatus. Narbonensis provincia, Narbonensis Gallia, Allobrogum regio.

**Dommele.** Dommela. *flu. in Campia Brabantia.*

**Done.** Tanais. *flu. Europam ab Asia dividens.*

**Donouwe.** Danubius, Ister. *Europa maximus flu. vix.*

**Doznick.** Baganum, Turnacum, Tornacum, Dornynum. *Nerviolorum ad Scaldum oppid.*

**Dordrecht/ Dordt.** Durdrechtum. *vulgo Dordracum. op. idum Hollandia.*

**Douay/ Duay.** Duacum, Cattuaci. *Gall. Flandr. op. academia.*

**Dra.** Dravus. *flu. Hungar.*

**Drent.** Drenta. *Ten. florum regio.*

**Drecks hupſen.** Traiana legio, Drechthuis. *op. ger. sup. ad Rhenum*

**Dub.** Dubis, Dubius. *flu. Gallia.*

**Duene.** Duna. *flu. in Livonia.*

**Duren vide Duren.**

**Duerſtadt/ Duerſtede.** Batavodurum. *p. Batavia.*

**Duffe.** Duffa. *pagus & Baronia Brab. ad*

D d d 2 N t a m



Nitam flu.

**Dupnkercke.** Dunkerca. pagus Fland.

**Dupsbozgh.** Dysporum, Dispargum, Asciburgium, nonnullis Teutoburgum. civitas trans Rhenum, Montensis comitatus: Est & pagus Brabantie antiquissimus.

**Duprsch.** Teuto, Germanus, Alemannus.

**Duprsch-land.** Germania, Alemannia.

**Duprsch.** Divitense munimentum, Divitensium municipium: vulgo Tuitium. pagus è regione Coloniae Agrippinae.

**Dupbe-land.** Duvelandia. insula Zeland.

**Durdt. j. Wozyrecht.**

**Duren.** Marcodurum, Duromagus, Dura. Vbiorum op. in Ditione Iulacensi.

**Duringen.** Turingia, Thoringia, Landgraviatus.

**Duringher/turingher.** Thoringus, Turingus.

**Duringher wald.** silva Semana, Bacenis. in Germ.

**Durlach.** Durlacum, Budoris. oppid. Germ.

**Durmesghen.** Duromagus. op. Germ.

## E

**E** **Verbofick. j. Jorck.**

**Edam.** Edamum, Ydamū, Yedamum. op. Hol.

**Eder.** Adranus, Adrana. flu. Ger. in Hestia.

**Eckiloo.** Eclou. Eclonia pagus Fland.

**Eed-Genooten.** Helvetij q. d. confederati.

**Egipten-land.** Aegyptus.

**Egiptenaer.** Aegyptius.

**Eghmond. j. Hegh-mond.**

**Egghstad.** Aureatum. op. Germ.

**Egghelsteyn.** Drusi moles. turris Maguntiae inscripta Druso.

**Eper-land.** Oonæ. insula Zeland q. d. Regio ovorum.

**Epffel.** Rigodulus. vallis prope Confluent. in Germ. Adr. Iun.

**Epnthoven.** Endovix, arum. oppidul. Brabantia.

**Epnghen/Enghin.** Angia. oppidul in Hannover.

**Epmaghen.** Rigomagus. Germ. oppid.

**Elbe. j. Elst.**

**Elburgh.** Elburgus. oppidul G'held.

**Elst/Elbe/Elbe.** Albis. flu. Ger. in Sax.

**Elfas.** Alfatia.

**Else.** Alifuncia. flu. Luxemburg.

**Emden.** Emdæ. op. Fris.

**Emerick.** Emerica, Asciburgium. Albiarum. op. trans Rhenum. comitatus Montensis.

**Ems/Emse.** Amilius, Amalia, Amalus, Intel. Ger. flu. qui Emdana civitati nomen d.

**Enckhupsen.** Enchusa. oppid. Holland.

**Eschelbozgh.** Asciburgium. op. germ.

**Enghel-land.** Anglia, Albion, Britannia Prydania.

**Enghel-lander/ Engghelf-man.** Britannus, Anglus.

**Enghel-stad.** Angelostadium. Ingolstadtum. op. germ. academ. vide **Ingolstadt.**

**Ens.** Anisus. flu. in Austria.

**Ens.** Laureacum. urbs in Austria.

**Erckelens.** Herculis castra. opp. Gheld.

**Ermentiers.** Ermentiera. Fland oppid.

**Ertfort/Erfrud/Erfozt.** Bicurgium, Irturgium, Erphardia, Ertphordia. Ger. urbs in Turingia: academia.

**Esser.** Trinobantes. pop. & regio in Ang.

**Etzel.** Adula. mons inter Alpes.

**Europe.** Europa.

**Eureus.** Ebroicum, Eburacū. op. in Norw.

**Excestre.** Isca. Anglie oppidum

## F

**F** **Alcken-bozgh. j. Balcken-bozgh.**

**Ferratie.** Ferrara, Forum Alieni. in Gallia Cisalpina, academia.

**Fere.** Fertæ. oppidul. in duatu Luxemb.

**Fichtel-bergh.** Pinifer mons Germaniae & Sudeti montes.

**Fijn-land.** Finlandia, Rhinni, Fenni, Enigia. Regio Europa septentrionalior.

**Fijn-marck.** Chadeni. Scandiae populi Orientaliores

**Fledoyp/Flodoyp.** Flevum. pagus Fris.

**Flodoyp. j. Olicdoyp.**

**Florencie.** Florentia: olim Fluenti. urbs pmaria in Hetruria academia.

**Forchepm.** Locoritum. ger. op. ad Manu.

**Franiker.** Franci, Francorum urbs. v. Franekera, oppid. in Frisia.

**Franck.** Francus. vulgo Franco.

**Francken-land.** Terra Franca, terra Vitorum in Fland.

**Fran**



## F

**franchien-land.** Francia Orientalis, Tengeri. Germ. regio & pop.

**frankfoort.** Francofurt. opp. ger. ad Viadrum flu. academia.

**frankfort.** Helenopolis, Francofurt, Francofurtum. urbs in Germania ad Moenum flu. nundinis clara.

**franchemont.** Francimons. Arx Eburonum ad Ardennam silvam vergens.

**franffops.** Gallus.

**friburgh.** Friburgum, Cardabianca. opp. germ. in Erisgoia. academia.

**farne. j. burne.**

## G

**Garome.** Garumna. flu. gal.

**Gallissie.** Galicia, Galæcia, Galaicia, Gallecia. Hist. opp. & pop.

**Gart see.** Lacus, Benanus, Garda.

**Gasconie.** Gasconia, Gallia Novempopulana. Gallia Aquitanica pars.

**Gasconiers.** Vascones.

**Ge. vide Ghe.**

**Gheertruyten-bergh.** Gertrudis mons, Gertrudobergum. op. Hol. ad Meruam flu.

**Gheertf-bergh.** Gerardi mons, Grandi mons, Geerdsberga. op. Fland.

**Gheete.** Geta. flu. Brabantie.

**Gheldze/Ghelre.** Calonis, Gelduba. Ducatus G. brie urbs.

**Ghelder-land.** Gelria, Gelriæ ducatus, Siccambria, Menapiorum regio.

**Ghelders-man.** Sicamber, Menapius.

**Gheldernaecten.** Geldernachum. oppid. Brabant.

**Ghele.** Chela, Ghela. pagus Brab.

**Ghemblours.** Gemblacum. op. gal. Brab.

**Ghemunder see.** Lacus Felicis, in Aust.

**Ghenape.** Genapum. pagus Brad. gall.

**Ghendt.** Ganda, Gandavum, Gesloriacum navale, Gorduni, Gunduni. opp. & pop. Fland.

**Ghend.** Ganda. oppid. Geld.

**Gheuebe.** Geneva. opp. Allobrogum, ad lacum Lemannum.

**Gheueber see.** Lemanus. Lacus in quem Rhodanus influit in gal. Narbon.

**Gheppinghen.** Legio gemina. germ. op.

**Gherbriet.** Gervlictum. op. Holl.

## G

**Shironde.** Girunda, Caretha, Licymari<sup>s</sup> insula.

**Shistel.** Ghistella. pagus fland.

**Glan.** Clares flu. in Carn. h.

**Glocestre.** Clevum. Ang. urbs. germ. Cambd.

**Goepland.** Goylandia. pars Holl.

**Gorede.** Goreda. insula Holland.

**Goers.** Goesa op. Zeland.

**Gogh.** Gocha, Herenatium. opp. in fr. germ. in Geld.

**Golette.** Goletta.

**Glabbeke.** Glabbea. pagus & flu. Gallobrauentis, unde lapillorum instar gemmarum copia.

**Gorckhom.** Goricomium. op. p. Hol.

**Gotte.** Guta, Gottus, Gothus, luta, Iuto.

**Got land.** Gotlandia, Gothia, Gothiscandia.

**Gottaerd.** Alpes summæ, Mons sancti Gothardi,

**Gottorp.** Gottorpia. arx Holsatiz prope Slesvicum.

**Goude.** Gouda. op. Holland.

**Gzan.** Granua, Grana, Strigonium. op. Hungaria.

**Gzanate.** Granada, Illiberis. op. in Hisp.

**Gzabelinghe. j. Gzebelinge.**

**Gzaben-haghe. j. haghe.**

**Gzaben-sand.** Gravesanda Gravesandum. q. d. Comitum arena. pagus in Hol. olim oppid.

**Gzenoble.** Acusiorum colonia, Gratianopolis, Grannopolis. op. p. l. Narbon.

**Gzebelinge/Gzabelinghe.** Grevelinga. op. Fland.

**Gzieck.** Græcus, Grajus, Grajugena. vide Etymolog.

**Gziecken-land.** Græcia, Attica.

**Gziecks Weyssenbozgh/Gziecks Witterbozgh.** Taurunum, Taurucum, Belgradum, Alba Græca. Penn. n. inf. 10. urbs.

**Gzimbberghe.** Grimberga. pagus & baronia Brabantie.

**Gzoeninghen.** Philæum, Groninga F. f. urbs.

**Gzoeningher-diep.** vidrus. fluvius Groningam intersec. ns. Bezan.

**Gzol.** Grolum. op. Geld.



**Guicente.** Aquitania, Aremorica. Gallia pars.

**Gulck.** Iuliacum, Gugernorum oppidum.

**Gulcker-land.** Iuliacensium regio.

**Gulckenaer.** Gugernus, Iuliacensis, Menapius.

**Gurment.** Sacarbantia, urbs Austria, ad Arrabonem fluvi.

H

**H. i. Aa.**

**Haghe/ Graben- Haghe.** Haga, Comitatus Haga. q. d. domus sive palatium Comitatus. pagus insignis Holland.

**Haghenouwe.** Aganoa. oppid. Germ.

**Hayne.** Haina. flu. Hannonia.

**Halber-stad.** Halberstadium, Pheugarum. Germ. urbs.

**Halent.** Halena. oppidul. Brab. ant.

**Halle.** Halle, arum. opp. Braba. Hannon. & op. in Saxonia.

**Halber-stad.** Pheugarum. op. Germ.

**Hamborgly.** Treva, Hamburgum, Hamburga, Gambrivium. emporium ad Albi.

**Hancint.** Aquicinctum. in Hannon.

**Hannut.** Hannutum, oppidul. Brab.

**Harderwisch.** Hardervicum. op. G. ld.

**Harlebeke.** Herlebeca. pagus Fland.

**Harlem.** Harlemium. op. Holl.

**Harlinghen.** Manarmanis, Harlinga. portus Frisie.

**Harstal.** Harstadium. pagus Eburon. vide Herstel.

**Hariswalt.** Melibocus. Germania saltus in Misina.

**Hasebroeck/ Hasen-borgly.** Hasebrocha, Haseburgum. Fland. pagus.

**Haspengouwe.** Hasbanium, Ortel Leodiensis dice. sis tractus.

**Hasselt.** Hasselum, Hasselutrum. oppid. Leodiens. & oppidul. in Frisia.

**Haustrick.** Noricum ripense. Austr. opp.

**Hegmond.** Hegmonda. pagus & comitatus in Holland.

**Heydelberg.** Durlacum, Heydelberga. opp. Germ. & d. m. ad Nicrum ann. m.

**Heyden-tongheren. i. Tongheren.**

**Helmond.** Helmonda. oppidul. Brabant.

**Hemskercke.** Hemskercka. Holland.

H

**Henegouwe.** Haginoia, Hannonia, Carnarius saltus. Ortel. Belgij regio.

**Henegoutwier/ Henelwier.** Hannonius, vaticus.

**Herck.** Herca. fluvi. & pagus in diocesi Leodiensi.

**Herckelens. i. Arckelens.**

**Hermanstad.** Cybunium. Dacia oppid. diterr.

**Herentals/ Heeren-dal.** Herentalium. q. Heroum vallis. oppidul. Brab. nt.

**Herstel/ Harstel.** Haristallium, Heristallium, Harstadium, Herestallum. pag. h. procul Leodio.

**Herroghe-bosch.** Buscum ducis, syl. ducis, Dufylvia. oppid. Brabant.

**Herroghe-rode.** Vatuca. oppidul. inter qui/granum & Iuliacum.

**Hesdin.** Hesindeum, Helena. op. in Art. sic

**Hessen.** Hestia, Hassia.

**Hessens.** Hessi, Hassi, Hessones, Cat. Chattæ. Germ. pop.

**Heuckla.** Huclonium. op. Ho".

**Heusden.** Heusdenum, Hoefdenum. opp. Holl. ad Vahalem flu.

**Hier-land/ Ier-land.** Hibernia, Iris, verna. insula in Britannia.

**Hier-lander. i. Ier-lander.**

**Hierisch. i. Ierisch.**

**Hierusalem.** Hierosolyma, & Hierosolymæ, arum, Ælia, Vrbs sacra.

**Hilderf-heym.** Ascalonium. Germ. opp.

**Hoepe.** Hoia. opp. Leodiens.

**Hole.** Olmo, op. non longe à Basilea.

**Holland.** Hollandia, Batavia. regio Germanie inferioris. Est & Hollandia regio Angli.

**Holstejn.** Cimbrica Chersonesus, Holla Cimbrorum.

**Honds-bosch.** Canina sylva. in Holl.

**Honds-kote/ Honschot.** Honschota, Pl. mosiorum urbs. pagus Fland. Occident.

**Honte.** Honta, Scaldis fluvi. per Flan. litora Zelandiam petens, à Iuratu & Irem dictus Levin Lemm.

**Hongarje/ Hongher-land.** Pannonia ferior, Hungaria.

**Honneleur/ Honsleur.** Iuliobona. Cal. rum op. & portus.

Hoog



**Hoogh-stræte.** Strata alta, Hoghstrata. pagus & comitatus in Brabantia.

**Hooghen-waert.** Ripa prima. Rhetia oppidum.

**Hoogh-duytsch-land.** Germania superior.

**Horborgh.** Argentuaria. oppid. Sequanorum in Burgundia.

**Horne.** Horna. oppid. Holl. & comitatus in Brabant.

**Hostie.** Hostilia op. Ventræ regionis.

**Huckel.** Huchela. pagus Brab. foro judiciario olim ins. nis.

**Huecklom.** Hueclonium. opp. Holl. ad Linguam amnem.

**Hups te Byeten.** Armamentarium. in Hollandia.

**Hulst.** Hulustum, Hulstum. op. Fland.

**Hunnen.** Hunni, Hungari pop.

## I

**Ic/ye.** Ia, Eda. rivus Holl.

**Ier-land/ Ierisch-land. i. Hier-land.** Hibernia.

**Ier lander.** Hibernus.

**Ierisch.** Hibernus, Hibernicus.

**Ierusalem. i. Hierusalem.**

**Iperre.** Hypera, Hypra, Ipera, Ipretum. op. Fland.

**Iisland.** Islandia, Thule, Brettania. Insula Oceani.

**Iis-see.** Oceanus glacialis, scythicus, Septentrionalis, mare Amalthicum. Adr. Ion.

**Indie.** India. Asia maxima regio.

**Inghel-land. i. Engghel-land.**

**Ingolstad.** Auriapolis, Adr. In. Ingolstadtum. op. Ger. acad. vide Engghelstad.

**Iune.** Oenus. Austria flu.

**Inspruck.** Insprucha. op. Ger. Tirolensis comitatus, quibusdam Oenipons dicitur.

**Iode.** Iudæus, Hobaræus, Israëliti, Recutitus, Apella, Sabbatarius.

**Ioden-borgh.** Vlrinum op. Syria.

**Ioden-land. i. Iodf-land.** Iudæa

**Iodsch-land.** Iudæa, terra So'yma.

**Ioden lym.** Bitumen.

## K

**Konnte. i. Ponne.** Icauna.

**Korck/ Porck.** Eboracum. Britan. op.

**Kpere. i. Ypere.**

**Kr-land. i. Yrland.**

**Ksack.** Isacus. flu. in Rhetia.

**Ksel.** Fosse Drusiane. Isala. flu. Ger. infer. de oude Ksel. Aliso. Dionys.

**Ksel-borgh.** Aliso castellum circa Rhenum. ut putat Hier. Verrut.

**Kselmond.** Iselmonda.

**Ksel-steyn.** Iselsteinium. oppidul. Holl.

**Ksen-borgh.** Isidis mons. in urbe Augustana. Adr. Ion.

**Kser-bozn / Yser-bozn.** Iserborna, Tongrorum fons.

**Ktaliën.** Italia, Oenotria, Ausonia, Hesperia, Latium.

**Ktaliaen.** Italus, Oenotrius.

**Ktter / Ktter-beke.** Itera. Fluvius Brabantia.

**Ktut-land.** Iutlandia, Iutia, Cartris, Cimbrica Chersonesus. extrema Germaniæ pars versus Septentrionem.

**Kvop.** Ivoëum. oppidul. in ducatu Luxemburgensi.

## K

**Kalen-bergh. i. Calenbergh.**

**Karlemont.** Carolomontes. oppidul. in comitatu Narmurfsi.

**Karl-borgh.** Chertolabus. op. in Austria.

**Kepser-stoel.** Forum Tiberij. urbs Helvetiorum.

**Kepserf-waerd.** Colonia Trajana, Cæsaris insula. op. Germ. infer. ad Rhenum.

**Kempen.** Toxandria, Campinia Brabantia. I. Becan. Brabantia campestris.

**Kempnaer.** Toxander.

**Kempen.** Campidinum. op. in Rhet.

**Kennemer-land.** Kinheimaria, Kinnemaria. vulgò Kermerlandia. Hollandia pars.

**Kennemerlanders.** Kinnemarij, Canine-lates. Batavia pop.

**Kent.** Cantium, Cantia. Britanniæ insula promontorium Orientale.

**Kernten.** Carinthia, carmia.



**Kessel. i. Castell.**

**Kiel/ Kil.** Chilonia *op. in Hysatia.*

**Kil.** Gelbis, Celbis. *fluvius se in Mosellam exonerans.*

**Killian.** Celnus. *Albionis insula flu.*

*Reliqua vide in litera C.*

## L

**Lancastre.** Mediolanium, Alone, Alion, Ordovices. *Britan inf. opp.*

**Landrecp.** Landreceium. *oppidul. Hannon.*

**Langhedock.** Longodocha, Gallia Narbonensis, septimania, Ocitana, Braccata Gallia.

**Langres.** Lingones : Ligonica. *pop. & op. Celtarum.*

**Lanop.** Lanoia. *op. gall. Fland.*

**Laon.** Laudunum. *gall. urbs.*

**Laubach.** Neoportus, Laubacum. *ger. opp. Ad. Iuri.*

**Laussops/ Laurois/ Lussops.** Alexia, *Celtica metropolis.*

**Lecke.** Lecca, Fossa Corbulonis. *Ortel. flu. Holl. inde, Rheri brachium.*

**Leerdam.** Lerdamum. *oppidul. Holl.*

**Leewardde.** Lewarda. *op. Fris. occident.*

**Leyden.** Lugdunum Battavorum, Leyda, *æ. Leyda, arum. op. H. l.*

**Leye.** Legia, Lisa. *fu. Fland.*

**Lembeke.** Lembeça. *pagus Fland.*

**Lemborgh.** Lemburgum. *Ducatus & op. in Brabant.*

**Lends.** Lendium, Nimetacum. *urbs in Artesia.*

**Leon.** Legio Germanica, Septima, Subiantia, Regia Legia. *opp. l'esp.*

**Leons. j. Lions.** Lugdunum.

**Leerdam. j. Leerdam.** Lerdamum. *op. boll.*

**Leuse.** Lusa. *opp. du'. Hannon.*

**Liere.** Lira, vivesdum, vivesdunca, Ledo. *op. Brabant*

**Lies-beldt.** Arx Lisveldia. *in l'oll.*

**Liebe.** Levia, Livia. *fu. Fland.*

**Liff-land.** Livonia.

**Liff-landers.** Lemovij, Livones, Effui, *Lithuani. germania Septentrionalis pop.*

**Lilers.** Lilerium.

**Limborgh. j. Lemborgh.**

**Limosius.** Lemovices, Limovici, Lemo-

*vicum, Ratiastum. gall. Aquit. pop. & opp.*

**Lincolne.** Lindum, Lindon, Lincolnia. *Ang. oppid.*

**Linter.** Diablinteres. *pagus Brab. ad flu. getam.*

**Lints.** Aredata, Aurelianum *op. in Austria.*

**Lions.** Lugdunum *gall. op. emporium uel. bre.*

**Lippe.** Lupia. *flu. ger. in Westphal.*

**Lipick.** Liphia. *op. ger. academia.*

**Lisbone.** Iulia felix, salaria. Olyssipo, Vlyssippo, Olyssippo, Vlixbona. *Lusit. urbs.*

**Lisieux.** Lexovij. *gall. op. & pop.*

**Lithauwe.** Lituania. *Regio sub regno Polonia.*

**Lithauwers.** Alani, Fenni, Lithuani.

**Lobeck.** Lobecum. Herispicha, *arx lolland.*

**Lombardffe.** Lombardia, Longobardia, Gallia Cisalpina.

**Londen.** Londinum, Londinum, Augusta. *Anglæ emporium.*

**Loe.** Loa. *Fland oppidul.*

**Loon/ Loen.** Comitatus Lossensis sive Loensis. *in diocesi Leodiens.*

**Looze.** Ligeris. *gall. fluvius.*

**Lozepne. j. Lortfick.**

**Lozepnops.** Tulingus.

**Losane.** Lausonium. *urbs ad Lemannum lacum.*

**Lortfick.** Lotharingia. *Regio inter Rhenum, Schaldm & Mosam flumina, quondam Austria, & Austria, Tulingorum regio.*

**Lotharingh.** Lotharingia. *arx & oppidum Eburonum, & provincia inter Mosam Rhenum. Hub. Thom. Leod.*

**Loben/ Loeben.** Lovanium, Grudiorum urbs. *Brab. urbs. Musis sacra.*

**Lobenaer.** Grudius, Levacus, Lovanienfis.

**Lobesteyn.** Lovestenum. *arx in l'oll.*

**Lubeck.** Lubecum, Lubeca : Marionis Ortel. Treva, Gerardo Mercatori. *ger. opp.*

**Lucerne.** Lucerna. *opp.*

**Ludick. j. Lupck.**

**Lupck.** Leodium : Leodicum, Lipsio Ori. *lo & alijs. Eburonũ civitas. D' l'âdt vâ Lupck. Carbonarius saltus, Carbonaria silva.*

**Lupkenacrs.** Leodicenses, Leodienses, Eburones.

**Luneborgh.** Marionis, Petro Apian. Chauci majores. *Iudec. VVilck. Cherusci. Ad. lun.*



*lun. Luneburgum. ger. civitas & pop.*

**Lutzenborgh / Luxemburg / Lursel-  
borgh.** Augusta Romanduorum, Lut-  
senburgum, Lucisburgum. *ger. inf. oppi-  
dum & ducatus.*

## M

**Mabeuge.** Malbodium. *Hammonia opp.*  
**Machelen.** Machlinia, Mechela. *op. in Brabantia.*

**Macheler.** Malinas, Machliniensis.

**Madrid.** Mantua Carpentanorum, vife-  
ria, Madritium. *op. in Hisp. Tarraconensi.*

**Maeghden-borgh. j. Meyden borgh.**

**Maese.** Mosa. *flu. gall. Belg.*

**Maestricht.** Traiectum superius, Traiectū  
Mosæ, Traiectum ad Mosam. *Obtricen-  
se. op. Brab. Leod. ad Mosam.*

**Maesepck.** Masacum, Masaci, Masacium,  
Masfacium. *oppid. Lodiens. ad Mosam.*  
*Adr. lun. Hubers. Thong. Leod.*

**Mains/ Mās/ Mayne.** Cenomani, Ce-  
nomanorum oppidum. *in gall. Lugd.*

**Malte.** Melita. *vulgo Malta. Insula quam  
Rhodenses milites nunc habitant.*

**Malvasie.** Epidaurus, Monembasia. La-  
conie urbs maritima. *Adr. lun. vide Etymolog.*

**Mands-veld.** Mansveldia. Cheruscorum di-  
ctio sive comitatus: portio veteris Saxoniae

**Mantue.** Mantua. Cenomanorum in Italia  
*urbs.*

**Marburg.** Amasia Cattorum, Marpurgū.  
*ger. op. in Hesse atadem.*

**Marcenne.** Marcenæ

**Marien-borgh.** Mariæburgum. *opp. Han-  
nonia.*

**Marcke.** Marcia.

**Marne.** Matrona. *flu. gall.*

**Mars/ marses.** Martia. *oppidul. in ducatu  
Luxemburg.*

**Marsen.** Masacorum pagus. *in Holl. prope  
Traiectum.*

**Mars-diep.** Marsorium gurgis, abyssus, si-  
ve profundum.

**Marsilie/ Marseille.** Massilia, Phocensiū,  
colonia. *gall. Narbonens. urbs maritima.*

**Martens-dijck.** Martinianus agger, Mar-  
tiniana civitas. *in Zeland.*

**Mascon.** Matiscona, Matissana. *opp. gall.*

**Mase. j. Maese.**

**Masiere/ Masiers.** Maseriacum, Mage-  
tobia. *oppid. Belg.*

**Meaus.** Meldæ. *Gallia Lugdunensis pop. &  
urb.*

**Mechelen. j. Machelen.** Machlinia.

**Mechel-burg.** Megaloburgum. *in ger.*

**Mechel-burger.** Pharodinus. Megalobur-  
gensis.

**Medenblick.** Medemblicum. *municipium  
Hollandia.*

**Meenen.** Meninæ, arum: Menina, æ. pa-  
gus fland.

**Meessen.** Messinæ, arum, Messina, æ. pa-  
gus Fland.

**Meeus/ Meaus.** Melde, arum. *gallia Eug-  
dunensis populi, & oppidum ad Matronam  
amnem.*

**Meghem.** Megema. pagus & comitatus in  
Brabantia.

**Mepn.** Menus. *flu. german in regione Fran-  
conia.*

**Mepdeburg/ Maeghdeborgh.** Menium,  
Mesnium, Melovium, Magdeburgum,  
Parthenopolis. *urbs ger. ad Albim sit.*

**Mepffen.** Misnia, Misna. *ger. regio ad Al-  
bim flu.*

**Mepffen.** Lupfurdum, Ludfurdum, Misna.  
*Misnia oppidum in gerin.*

**Mepffener.** Hermandurus.

**Melane. j. Milane.**

**Melck.** Claudianum. *ger. op. ad Danubium.  
Adr. lun.*

**Melding.** Medullum. *oppid. in Vindl.*

**Melur.** Melodunum. *Celtice op.*

**Memel.** Chronus. *flu. in Lituan. & Prussia.*

**Memmingen.** Drusomagus, Augusta Dru-  
si. *Rentia oppid.*

**Menin.** Meninæ. *oppidul. Fland.*

**Ments.** Maguntia, Maguntiacum. *ger. urbs  
Episcopalis. acad. m. ad quam Moenus in Rhe-  
num influit.*

**Merckfelder.** Quadus. *olim Bohemus.*

**Mergem.** Mergemū, Menariacum. *fland.  
oppidul. ad Lysam flu.*

**Merich.** Marysus. *flu. in Transsylvania.*

**Mets.** Mediomatricum, urbs Metensis,  
Divodurum. *vulgo Metis. op. in gall Belg.*



**Middelborgh.** Metelli castrum, Metelliburgum, Middelburgum, Medioburgum *emporium Zelandia.*

**Milane.** Mediolanum. *ducatus & urbs in Insubr.*

**Milanops.** Insuber, Mediolanensis.

**Moefel.** Mosella, Obrincus. *Gallia Belgica fluv.*

**Molins.** Gergobia *oppid. Gall.*

**Mommedop.** Mommedium. *oppid. in ducatu Luxemburg.*

**Monfort.** Monfortium. *opp. & Castellum Holl. & Geld.*

**Monicken-dam.** Monachodamum. *oppidum Holland.*

**Mompelliers.** Agathopolis, Agatha, Mons pessulanus, Mons pessulus. *op. Gall. acad. mie.*

**Monstreul.** Monsteriolum. *opp. in Morinis, in Belg.*

**Moos.** Maurus, Aethiops.

**Mooren-land.** Mauritania, Aethiopia

**Moscovie/ Moschouwe.** Moscovia, Moschica regio. *ad Hircanum mare versus occidentem.*

**Mude.** Muda. *pagus Fland.*

**Murde.** Muda. *op. Holl. ad Vecte annis os.*

**Munichent.** Combodunum, Monachum, *Bavaria. opp.*

**Munster.** Mediolanium. *Adr. lun. Monasterium. op. Germ. in Westphalia.*

## N

**Nae.** Naus, Nava. *flu. qui apud Bingium Rheno miscetur.*

**Naldthick.** Nalduicum. *pagus Holl.*

**Narden.** Nardenum. *oppid. Holl.*

**Name/ Namur.** Namurcum, Namia. *op. & comitatus in Belgio. op. Eburonum Namura dicitur Hub. Thom.*

**Nancy.** Nanceium. *Leucorum op.*

**Nantes.** Nannetes, Nanetum *Gall. op.*

**Napels.** Neapolis, Parthenope, Parthenopæa. *Campania urbs regni titulo & academia cel. bris.*

**Narbonne.** Narbo, Narbo Martius. *Colonia Decumanorum sive Atacinorum. urbs que Gallia Narbonensi nomen dedit.*

**Nabarre.** Navaria, Navarra. *Pars Hisp. Sep-*

## O

*teminalis Vasconibus adiacens.*

**Nabarrophen.** Vascones, Autrigones.

**Nabel der zee.** Umbilicus maris, Occa voraga circa littus Scandia orientale, haec procul à Norvegia continente.

**Necker.** Nicer, Nicrus, Neccarus. *fluv. German. in ducatu VVirttembergensi.*

**Neder-land.** Germania inferior, secundum Belgium, Belgicum. *Gallia Belgica.*

**Nederlander.** Belga Germanus inferior.

**Nethe.** Nitha. *fluvius Brab.*

**Nebers.** Augustonemetum. *Arvernorum in Gallia urbs.*

**Nienhobe.** Ninivæ, arum, Ninhova. *oppid. Fland.*

**Nieucasteel.** Novioastrum. *oppidum in ducatu Luxembourg.*

**Nieumeghen.** Noviomagum, Neomagus *Geld. oppidum.*

**Nieuport.** Neoportum, Neoportus. *oppid. Fland. & olim op. Holl. nunc municipium.*

**Nijl.** Nilus. *Africa fluvius.*

**Nimes.** Nemausus. *Gallia Narb. urbs.*

**Nibel/ Nijbel.** Nivella, Nivigella. *oppid. Brabant.*

**Nopon.** Noviodunum. *Belgarum urbs finitima Sueffionibus.*

**Norrenbergh.** Segodunum, Noriberga. *Noriberga. Germ. oppidum & emporium celebre.*

**Nortgouw.** Nortgoia, Palatinatus *Bavariae.*

**Nordweghe.** Nerigos, Norvegia. *reg. Scan. in viae.*

**Normandie.** Normandia, Normannia *Nortmannia Gall. regio.*

**Norfolk.** Iceni, Norfolcia. *in Anglia.*

**Nortwich.** Venta, Nortovicum. *Ang. op.*

**Norweghen. j. Nord-weghen.** Norvegia *Nerigos.*

**Norwich.** Ordovicum. *Britanniae urbs.*

**Nups.** Novesium. *Germaniae secunda op. a Rhenum, infra Cobniam Agr. p.*

## O

**Ochsenfort / Ochsfurt. j. Orenfort**  
**Oder/ Ader.** Viadrus, Odera. *fluv. Germ. in Pomerania.*

**Ofen. j. Oben.**

**Oldenborgh.** Sempronium. *opp. in Austria.*

Old



**Olm. j. Dlm.**  
**Oldenburgh.** Atilia. *op. in Vindelicis.*  
**Olstepn/Holstepn.** Olfatia.  
**Oldenbozgh.** Flexum. *op. in Pannonia.*  
**Olt. j. Alt.**  
**Ondersee.** Lacus Venetus.  
**Ooschot.** Orschotum. *pagus. Brab.*  
**Onger. j. Hongher.**  
**Oost-burgh.** Oostburgum. *op. Fland.*  
**Oost-see. j. Ooster-see.**  
**Oost-bziesen.** Chauci, Cauchi, Frisij majores, Ostfrisij.  
**Oost-bziedland.** Frisia Orientalis.  
**Oosten-rijck.** Austrasia, Austria, Pannonia prima, vel superior.  
**Ooster-see.** Mare Balticum, Morimoruza, mare Suedicum.  
**Ooster-gouw.** Oostergoa. *dituuncula Frisia Trans-benana.*  
**Oostervant.** Austrebatensis, *pagus in Hannonia.* Ostervandum, Ostrogothorum regio, *comitatus in Hannonia.*  
**Oosterwijck.** Austrovicus, Ostervicum, Ostervicum. *pagus Brab. & in Holl.*  
**Oppenhaym.** Ruffiana, Bancona. *Ger. op. ad Rhenum.*  
**Orangie.** Arausio Secundanorum, Aurai-ca. *Gall. Narbon. op.*  
**Orchies.** Orchisa. *oppidul. Gall. Fland.*  
**Oyleans / Oylents.** Genabum, Aurelia. *Gallia op. academia nobilis.*  
**Ostende.** Ostenda. *oppidul. & portus Fland.*  
**Ottentwald.** Abnoba. *mons German.*  
**Oudenaerde. j. Audenaerde.**  
**Oudewater.** Oudewatera, Aquæ veteres *oppidul. Holl.*  
**Oven/ Ofen.** Salinum, Buda, Curta, Aquincum. *Pannonia inferioris urbs.*  
**Over-ijfel.** Transilala regio.  
**Over-ijfclers.** Busacteri, Rufactores. *Transilalani.*  
**Over land.** Germania superior, prima.  
**Over-wesel.** Vosavia, Ficelia *op. Germ. ad Rhenum.*  
**Orenfort / Orfort.** Oxonium, Oxonia. *Anglie op. academia inclitum.*

**Padelborn/Padeborn.** Teuderium, Tu-

derium Padelborna, Padeborna. *oppid. Germania.*  
**Padue.** Patavium, Padua. *Ital. op. academia.*  
**Palerm.** Panormus. *Sicilia op.*  
**Pals/Palts/Pals-graefschap/ Palsgraben land.** Cappellatium, Palas, Palatinatus. *arx exigua in medio Rhini alveo, Palatinatus titulum praefrens. vide Etymolog.*  
**Pamel.** Pamela. *oppidul. Fland.*  
**Pampelone.** Pampelon, Pampelos, Pampelon. *vulgo Pampelonia. Vastconum urbs Hispan. Tarracensis. Hode Pampelona, Pampeluna, vulgo nominatur. Navarra regni civitas primaria.*  
**Parhs.** Lutetia, Leucotetia. *Gwil. Camd. Parisij, orum. urbs Gall. emporium, academ.*  
**Parme.** Parma. *Gallia togata urbs inter Plantiam & Crimonam.*  
**Parinesaen.** Caseus Parmensis.  
**Passaw/Petalw.** Patavia, Patovio, Bojodurū. *vulgo Passavia op. Germ. ad Danubium.*  
**Pau/Paw.** Padus, Eridanus. *flu. Italiae.*  
**Pabpe.** Ticinum, Papia, Pavia. *opp. Italiae academia celebre.*  
**Peel-land/Peel.** Præmania. *Batasiorum regio in Brabantia.*  
**Peel-land.** Betasius, Pæmanus.  
**Pegnits.** Pegnesus *flu. Noribergae, in Germ.*  
**Peyenhusen.** Fabiana, Phebiana *op. in Rhet.*  
**Peronne.** Peronia, Perona. *op. Virmand.*  
**Peru.** Ophir. *India regio aurifera. Ophir Cosala. est in Africa Ortelio.*  
**Peruse.** Perusium, Perugia, *op. & academia in Italia.*  
**Perusin.** Perusium, Perugia. *op. in Ital. Tusc. academ.*  
**Pervveys.** Perviciacum. Pervexæ, arum. *Regio & pagus in Brab. gal.*  
**Perauw. j. Passauw.**  
**Petten.** Pettenum. *pagus Holl.*  
**Philippe-ville/Philips-stadt.** Philippolis. *op. Hannonia.*  
**Picardije.** Picardia.  
**Piemont.** Pedemontium, Cotticæ alpes, Pedemontana regio, Taurinorum regio.  
**Piemontops.** Pedemontanus, Aqueus, Taurinus, Tauriscus.  
**Pise.** Pise, arū, Pisa, & *p. Ital. in Tuscia, acad.*  
**Pla**



**Placentie.** Placentia. Ital. colonia, & urbs  
in Gallia togata.

**Podf-bergh.** Podfbergia silva. in Fland.  
& Hannon.

**Poelie.** Apulia, Iapygia. regio Italiae.

**Poictiers.** Augustoritum. Vrbs Pictavia,  
Pictavium. oppid. Pictorum in gall. Aquit. n.

**Poictou.** Pictonū sive Pictavorum regio.

**Polack.** Polonus.

**Polen.** Polonia, Sarmatia Europæa.

**Pomeran.** Pomerania. Germ. regio.

**Pontopse.** Pontifara.

**Poperinghe.** Poperingahemum, Poper-  
ringa. pagus Fland.

**Poppaert.** Bodobriga, Boudobrica. Ger.  
op. prope Confluent.

**Portugal.** Portugallia, Lusitania. Hiss. regio.

**Posnaw.** Posnavia, Stragona. opp. Polon.

**Praghe.** Fraga, Bubicium. regni Bohem. pri-  
maria urbs, academia.

**Praghener.** Pragensis. vide Etymolog.

**Pregel.** Pregela. flu. in Lituania & Prussia.

**Prenner.** Pyrene, Mons Pyreneus, mons  
Tyrolis.

**Pref bozgh.** Flexum op. in Pannon.

**Predlauw.** Budorgis, Budurgis, Vratisla-  
via, Bratislavia. Sil. sive urbs, a l. Viadrum  
annem.

**Provincie.** Provincia Narbonensis, Gallia  
Narbonensis: Anathorum regio.

**Probins.** Agendicū, Agedicum. urbs gall.

**Prupse.** Borossus, Fruthenus, Bructenus.

**Prupssene/ Prupssie.** Borussia, Prussia, in  
Sarmatia Europea.

**Purmerende.** Purmerenda. municipium Hol-  
landie.

**Purplepne.** Purpuranea. op. Fisia.

**Putte.** Putta. pag. Brab. foro iudicio signis.

**Q** **Waetraedt.** Quadriburgum. Ortel.  
germ. infer. op. inter Iuliacum & Agrip-  
pinam Coloniam.

**Quenitop.** Quercetum. oppidul. in Hannon.

## R

**R** **Ab.** Arabon, flu. in Hungaria.

**Rab.** Arabonia, Laurinum. opp. in  
Hungaria.

**Rabenne.** Ravenna. urbs Italiae.

## R

**Rabesteyn.** Ravestenum. oppidul. Brab.

**Reghens bozgh/ Reginf-bozgh.** Quadrat.  
Ratisbona, Tiberina, Augusta Tiberij  
Reginopolis, Imbriopolis, Reginoburgū  
urbs Ger. ad Danub. flu.

**Repms.** Durocotorum, Vrbs Rhemorum  
in Gall. Belg.

**Riebel.** Revalia, Rivalia. Succia regio.

**Rieben.** Grimes. Bataria op.

**Rientp.** Rantica, Renteium. op. in Artesia

**Rieus.** Rodrum, Rhetia. opp. in Hannon.

**Rieme. i. Repms.**

**Rijen-land/ land van Rijen.** Ambivari-  
ti. oppida & populi Brabantia, inter Mosan.  
& Scaldim. Ioan. Becan.

**Rijghe.** Rica. in Livonia.

**Rijn.** Rhenus. flu. Germ.

**Rijn-gouw. i. Rijnouw.**

**Rijn-meghen.** Rigomagus. opp. Germ. n.  
Rhenum

**Rijssel.** Insulæ, arum. vulgo Lila. opp. Gal  
Fland.

**Rijf-wijk.** Risvicum. pagus Holl.

**Rijnouw/ Rijnngouw.** Obrincus, Germa-  
nia tractus ad Rhenum flu. Ortelio.

**Rijnouwer.** Rhinucius, Riguscus, Riun-  
cus.

**Rocelle. i. Rofselle.**

**Rooan. i. Roban.**

**Rocestre.** Rutupia, Roffa. Ang. op.

**Rockenbozgh.** Bragadurum, Bragodonū,  
Rockenburgium. opp. Germ. in Rhet.

**Rodam. i. Rone.** Rhodanus.

**Rodes.** Rhodus. Carpathij maris insula.

**Rocer.** Adrana. flu. Ger.

**Roeselaer/ Rofselaer.** Bolarium. Rofsela-  
ra. pagus Fland. & pagus Brab.

**Romerfwale.** Romerfwalla. opp. Zeland.

**Romkessel.** Cassiliacum. op. in Rhetia.

**Rone.** Rhodanus. flu. Gall.

**Ronffe.** Rotornacum, Ronfa, Renefa. pag.  
Fland.

**Room.** Roma. Orbis caput, olim Valētia dicta.

**Roomen.** Romanus.

**Rosendael.** Roscvallis, Rosendala. pagus  
Braban. & Monasterium ad Nitam fluviū

**Rofselaer. i. Roeselaer.**

**Rofselle/ Rofselle.** Rupella. Sanctonum portus.

Ros-



**Rostock.** Laciburgium, Rostochium, *Ger.*  
*op. ad mare Balticum, academia.*

**Roter.** Roter. *flu. Holl.*

**Rotterdam.** Roterodamum *op. Holl.*

**Rotwil.** Taxagetum, *urbs Rhet.*

**Ruffach.** Rufacum, Rubeaquum. *opp. Als.*  
*tie in Germ.*

**Rovan/Roan.** Rhotomagus. *Gall. opp.*

**Roussillon.** Ruscino, Perpinianum, *Gall.*  
*Narbon urbs.*

**Rumst.** Rumesta. *pagus Brabant.*

**Rupel.** Rupla, Rupela. Rupera. *flu. Brab.*

**Rupel-môde.** Ruplemunda. *municip. Fland.*

**Rure.** Rura, Rora. *flu. infer. Germ.*

**Rure-monde.** Ruramonda. *opp. Geld.*

**Rus.** Urfa, Rusa. *flu. in Helvet.*

**Russen.** Russia, Ruthenia, Sarmatia. *Duris*  
*Moscovia imperium.*

**Russen.** Ruxolani, Rutheni, Sarmatae. *Sarmatiae Europae.*

## S

**Sæl.** sala. *flu. in Saxon.*

**Saftinghe.** Saftinga. *pagus Fland.*

**Saintes.** Mediolanum. *op. Santonii in Gall.*

**Salamāca.** Salmantica. *urbs hisp. academia.*

**Salon.** j. Chalon.

**Salts.** Iuvavius *flu. Saltzburgum praterflues.*

**Saltz-brugh.** Iuvavia, Ioviacum, Pædicum, salii burgum, salt burgum, Cefodunum. *Boiarie sive Bavariae urbs.*

**Sambze.** Sabis. *Gall. Belg. fluvius.*

**Sand-hoven.** sandhovia, Curia arenaria. *pagus Brab. foro judiciario insignis.*

**Sandwijck.** sandvicus. *regio & portus*  
*Ang. Rutupia quibusdam.*

**Santen/Fanten.** Vetera, Vetera castra. *Clivia op. infra Colon. Agrip.*

**Santonie/Fantonie.** Santones *Gall. Aquitan pop. & op.*

**Saone.** j. Sone.

**Sarres.** j. Chartres.

**Sassen.** Sassenium. *q. d. saxonum domicilium. pagus Holl.*

**Sassen/Saren.** Saxonia.

**Sassenæ.** Saxo, onis.

**Savoie.** Sabaudia. *regio Gall. Narbon.*

**Savoy/Savoy-koole.** Brassica Sabauda.

**Savopens.** Sabaudi, Allobroges, Del-

phinates.

**Sauwe.** Savus. *flu. Pannon.*

**Schaghe.** Scaga, Cimbriorum promontorium *municip. Holl.*

**Schaker-bosch.** Sacrum nemus. *in Holl.*

**Schalck-wijck.** Scalvicum, scalvicus. *pagus Holl.*

**Schef-husen.** Schefhusium. *op. Germ.*

**Schelde.** Tabuda, Scaldis *Belgij flu.*

**Schekel.** Gessaces mons, Cæcius, Cæclus, *Mons Hungariae.*

**Schellinck.** Scellinga. *Insul. Holl. Fris.*

**Scherpe.** Scarpa. *flu. gall. Belg.*

**Schie.** Schia. *flu. Holl.*

**Schiedam.** schiedamum. *op. Holland.*

**Schoon hoven.** Schoon-hovia. *op. Holl.*

**Schoon-landt.** Scandinavia, Scania *in Dania.*

**Schut.** Scotus.

**Schor-land.** Albania, Britannia minor vel secunda. Caledonia, Scotia.

**Schoude/Schoud-landt.** Scaldia. Zelandia *insula.*

**Schrickfinners.** Crefenne, Scritifini, Scandis *pop.*

**Seclijn.** seclinium.

**See-land.** Selandia. *regio inferioris German. Bataviae appendix.*

**See-land.** Cadanonia, Zelandia *in Dania.*

**See-landers.** Mattiaci, Zelandi: Frisibones *dicuntur. Adr. Iunio.*

**Segebergh.** segebergum, *arx Holstiae.*

**Segeth.** Segedunum. *opp. Hungaria ad Tibiscum flu.*

**Sepne.** Sequana *flu. Galli.*

**Senderin.** Singidunum. *Hungariae op. ad Danubium.*

**Sene.** Sena, urbs Senensis. *in Ital.*

**Senlis.** Silvanectum. *Gall. op.*

**Sens.** Senones. *Gallia pop. & op.*

**Seville.** Hispalis, Iulia Romulea, Sevilla. *urbs Hisp.*

**Sevenbergen.** Septimontium, Sevenberga. *oppidul. Hollandiae.*

**Seven-bozgen.** Dacia Mediterranea, Ripensis, septem castra.

**Seven-bozgers.** Iazyges, Metaniste, Septemcastrenses.

fiche



**Sichenet.** sichenæ, arum. *op. Brab.*  
**Sicilie.** Sicilia, Sicania, Trinacria, Trinacris *insula celebris maris Mediterran.*  
**Siciliaen.** Siculus.  
**Sierickzee.** Siricæa, Zirizea. *op. Zeland.*  
**Sijpe.** Zipa. *Vadum Hollandicum aggeibus cinctum.*  
**Silgen-stad.** salingostadium. *op. ad Rhen.*  
**Simach.** sermium. *op. in Pannon.*  
**Simap/ Cimap.** simacum. *oppidul. Hannonia.*  
**Sims.** sunici. *op. ditionis Colonienfis, t. lorio notum.*  
**Sint Amand.** Fanum Amandi, Elvonense monasterium. *N. voru op. ad Scaldim flu.*  
**Sint Andries.** Fluvium. *Carinthia op.*  
**Sint Galle.** sangallum. *op. in Helvet.*  
**Sint Glaude.** Iura, Iurassus, *mons gal Narbonensis.*  
**Sint Gislepn.** vrsidungum, fanum Gisle-ni. *Hannonia oppid.*  
**Sint Hubert.** Andainu, Andagium, Fanu Huberti. *monasterium in Arduenna silva.*  
**Sint Omer.** Audomaropolis, Icius portus. *Fanum Odomari. op. Artesia.*  
**Sint Gottard. j. Gottart.**  
**Sint pol.** Fanum Pauli. *op. Artesia.*  
**Sint Quintin.** Augusta Veromanduorum, Fanum Quintini. *Gallia Belg. op.*  
**Sint Trupen.** Centrones, Fanum Trudonis. *op. Brabant. Leod.*  
**Sint Vast.** Nobiliacum, Monasterium s. Vedasti. *suberbum op. Arribat.*  
**Sint Vjst.** Viti fanum oppidul in ducatu Luxemburg.  
**Sint Vjst.** Candollica. viti Fanum, *urbs germ in Noricis.*  
**Sint Winocks. j. Winocks berghe.**  
**Sion. j. Sitten.**  
**Sitten.** Sedunum, metropolis Sedunorum. *in gall.*  
**Slavonie.** Slavia Pannonia, Illyris, Illyricum, Slavonia.  
**Slestad.** Elcebus, Helvetum, Selestadium. *op. germ*  
**Slesie.** Silesia *Germ Regio.*  
**Slesner.** Silesius, Lutiburus.  
**Sleswijck.** Slevicum. *olim Heideba in Olsat.*

**S**  
**Sleswijck.** Cimbrica Chersonesus!  
**Slozpe. j. Welle.**  
**Slups.** slusa. *Flan. portus olim Laminsvltum, & Brugensium municipium in Fl. nd.*  
**Sopffon.** Augusta vessonum. *suessionum suessiones. op. & pop. in Gall. Belg. Beca*  
**Solims.** solicimum. *op. germ.*  
**Solothurn.** solodurum. *op. Helvet.*  
**Sonie.** somona, phrudis. *Gall. Belg. flu.*  
**Somerf-dijck.** Someredicha. *insul. Holl.*  
**Somme.** samabrina. *Gall. flu.*  
**Sone/ Saone.** Arar, Araris. *Gallia Narbonensis.*  
**Spre.** suevus, suebus. *Germ. flu.*  
**Spanie.** Hispania, Spania, Iberia, Hesperia ultima  
**Spaniard.** Hispanus.  
**Sparn.** sparnus. *flu. Holl.*  
**Sparn-dam.** sparnodamum, sparendamum. *pagus Holl.*  
**Sperz. j. Spier.**  
**Sperhart.** Ingiones, Abnoba. *mons Germ circa Wirttembergensium ducatum.*  
**Spier/ Spiers/ Sprez.** spira, Nemetur urbs. *vangionum urbs, ad Pyrum, Fyri mons. Ioan Herold. Ge mania urbs ad Rheinu, Episcopatu & Camera Imperiali decorata*  
**Spre in de Marcke.** suevus, spreca *flu.*  
**Strain.** sabaria. *op. Austr. ad Angrum flu.*  
**Stampe.** stampæ, arum. *op. gall.*  
**Stargart.** stargatium. *in Megapoli.*  
**Staveren.** sturij. *urbs Fisis maritima.*  
**Steegher.** stegra, æ; stegræ, arum. *pagn Flandia*  
**Stepgher wal.** Abnoba *mons Germ.*  
**Steen-berghen.** steynberga *op. Brab.*  
**Stepz.** Gessodurum. *op. Austria.*  
**Steken.** techena. *oppidul. Fland.*  
**Stetmer-land.** sedinorum regio, territorium sterinense.  
**Stiermarck.** Valeria, Pannonia interamnenlis, stiria, Tauriscorum regio.  
**Stockholm.** Holmia. *Suedia metropolis & regia.*  
**Stracsborgh.** Argentoratum, Argentina *oppidum ger academia*  
**Stracre.** Fretum Gaditanum, Herculeum  
**Strand-friesen.** Frisij minores.

Strau



## S

**Straubingh/ Strubingh.** Augusta Aci-  
lia. *op. germ. ad Danubium.*

**Suffolcke.** Icenii, Suffolcia. *in ang.*

**Supder zee.** Fretum australe. *vide in Ety-  
molog.*

**Sulpich.** Tolbiacum. Belg. oppidum.

**Sund.** Fretum Codanum, Sinus Codanus.

**Sund.** Bunitium. Germ. urbs in parte Septen-  
trionali.

**Surick/ Surck.** Tigurinus pagus, Tigur-  
um, Turegium. *Helvetia urbs.*

**Suricker-zee.** Lacus Tigurinus.

**Sutten.** Sutphania, Nufpi, Vifpetes. *Geld.  
urbs & pop.*

**Swartf-wald.** Sylva Hercynia, Orcynia,  
Martiana.

**Swats.** Sevatum. *opp. Austria.*

**Swave.** Suevus, Vindelicus.

**Swaden-land.** Suevia, Rhetia prima vel  
superior, Vindelicia.

**Sweden.** Suecia, Suedia.

**Sweden.** Suiones, Suedi. *germ pop.*

**Swerin.** Severianum. *opp. Pannon.*

**Swert-waeter.** Vidrus. *Germ infer. fluv. cir-  
ca Rheni ostia in Fris. vulgo Nigra unda.*

**Switser.** Helvetius, Suicerus, Suitensis. à  
Suis. *H betiorum pago. And Altham.*

**Switser-land.** Helvetia.

**Swolle.** suolla, suolli, orum: Navalia. *urbs  
ger. infer. in Transsala.*

## T

**T Alenbergh.** Didattium. Sequanorum in  
Belgica oppidum.

**Tarrar.** Scythia, Maeota, Sarmata.

**Tartarje.** Scythia, Sarmatia, Tartaria,  
*magni Claudi Imperium*

**Tepms/ Tems.** Thamesis. *f. u. angia.*

**Teps.** Tibiscus. *f. in Dacia*

**Tecrobane.** Taravanna, Morinum. *Morino-  
rum oppidum*

**Teonville. j. Tieren-hoben.** Theonis villa.

**Tesin.** Ticinus. *f. u. Ital.*

**Tessel.** Tecelia, Tefalia. *pagus Holland.*

**Tessender-loo.** Toxandria, Taxandrum.  
*opp. ad Mosam P Drusus & Ioan. B. can.*

**Tiber.** Thybris, Tiberis, Albula. *flu. Ital.*

**Tiel.** Tila. *oppidum Geld.*

**Tielt.** Tiletum. *pagus Brab. & Fland.*

## T

**Tienten.** Thena. *oppid. Brab.*

**Tje.** Tya. *flu. Hollandia.*

**Tirol.** Theria, Comitatus Tirolensis. *regio  
Alpina.*

**Toel.** Tullium, Leuca. *oppid. Lotharing. ad  
Mosel.*

**Toerhout.** Turholtum, Sylva Thoraldi. *pa-  
gus Fland.*

**Toernhout.** Turnholtum. *pagus Brab.*

**Toerins.** Taurinum. *op. in Piedmont.*

**Toers.** Turonia, Turonum urbs, Turonica,  
Martinopolis *Gallia urbs.*

**Toerepne.** Territoriū, Turonicū. *in Gallia.*

**Toerin. j. Turin.** Taurinum.

**Toledo.** Toletum. *Hisp. urbs Tarracensis.*

**Tolen.** Toletum. *op. Zeland.*

**Tolose.** Tolosa. *Colonia Gall. Narbon.*

**Tongheren.** Tungri. *op. Belgica in Eburonib.*

**Tongerloo.** Aduaticum sive Aduaca Tun-  
gorum. *Abbatia Brabantia.*

**Tozck. j. Turck.**

**Tozgow.** Argelia. *op. Misnia in Germ.*

**Tornesis.** Tornesium, Tournacense terri-  
torium. *Castellania Tornacensis.*

**Tozour.** Thoroutum, Thorontum. *op. Fland.*

**Toscane.** Tuscia. *olim Etruria, Tyrhenia.*

**Trabe.** Treva, Trava *flu. Lubecam alluens.*

**Trente.** Tridentum. *opp. Alpinum, Germanie  
extremum.*

**Tricht. j. Maestricht.**

**Trier.** Augusta Trevirorum, Treviris, *Gallie  
Belg. op. ad Mosellam flu. Academ.*

**Trope.** Troia, Ilium. *Asia minoris urbs.*

**Trope.** Trece, arum, Tricassium, Tricassini,  
Tricassij. *urbs & pop. in Gal. Lugdunensi.*

**Tubinghen.** Tubinga. *opp. d. in ducatu  
Wirtzburgensi academia.*

**Tul.** Tullium. *opp. ad Mosam.*

**Tunes.** Tunetum, Tunes, Tunicense. *op.  
in Mauritania.*

**Turck.** Turcus, Turca.

**Turckje.** Turcia.

**Turin/ Toerin.** Augusta Taurinorum.  
Taurinum. *opp. Piedmontanum.*

**Turingher. j. Duringher.**

**Tusen-land.** Tusiorum ditio. *in Holland.*

**Twende.** Tubantes. *Germ pop. Frisii con-  
terminu.*

Walc.



**V**alckenbozgh. Falcoburgum. opp. in  
Hollandia, Comitatu insigni.

**Valcken-bozgh.** Coriovallum, Nuagerra.  
op. int. r. Iuliacum & Trajectum Mosæ.

**Valcken-steyn.** Valckensteinum, Vicius &  
arx Boiaria.

**Valencie.** Valentia. op. gall. Narbon.

**Valencien.** Valencenæ, Valentianæ, Scal-  
dis pons. oppid. in Hammonia.

**Veicht.** Flevum, Vidrus. german. infer. flu.  
circa Rheni ostia.

**Vels.** Locus felix. Austria opp.

**Veltenbozgh.** Artobriga minor, Cœnum.  
opp. Germ.

**Veltsick.** Velticium, Ciceronis castra. pag.  
Fland.

**Veluwe.** Felua, Velania, Caninefates.  
Holl. & Geld. insula.

**Vendomme.** Vindinum. gall. opp.

**Venetie/ Venetie.** Venetiæ, arum. Europa  
emporium nobilissimum in sinu Adriatico.

**Venetiaen.** Venetus.

**Venetsche zee.** Mare Adriaticum, mare su-  
perum.

**Venlo.** Venloa. op. Gheld.

**Verdun.** Verodunum. gall. Belg. opp.

**Vere.** Veria, Veriæ, arum: Campoveria.  
opp. Zeeland.

**Vermandoy.** Veromandui. gall. Belgica  
pop. & provincia.

**Verone. j. Bern.** Verona.

**Vertun.** Vertodunum

**Vetun.** Verbinum. Veromanduorum oppid.  
in gall. belg.

**Veurne.** Furna, æ, Furnæ arum. op. Fland.

**Viane.** Viana. opp. Holl. ad Leccam am. m.

**Viecht.** Vectis. Insula Britannici maris.

**Viconie.** Visconium.

**Vienne.** Vienna, senatoria. opp. gall. ad  
Rhodanum.

**Villach.** Carnicum Iuliam, Vacocinm,  
Vocorium Villacum. Carinth. op. in Nori. o.

**Vilvoorde.** Vilvordia. q. d. villa fortis. op.  
Brabant.

**Viterbe.** Viterbum, Vitalonia. Tuscie opp.

**Vlandere.** Menapiscus pagus, Ruthenia,  
Flandria, Flandriæ Comitatus.

**Vlacmingh.** Pleumosijs, Flander.

**Vlaerdinghe.** Phladirtinga. Ostel. v.  
dinga muni. ip. Holl. ad Mosæ ostium.

**Vlic.** Flevum, Rheni ostium.

**Vlic-dorp. Fledorp.** Flevum. Frisie op.

**Vlissinghe.** Vlissinga. op. Zeland.

**Vlm/Olm.** Vlma, Alcimoennis. germ.

**Voghel.** Adula mons, & Mons Claudi  
mons inter Alpes.

**Vollenhove.** Flevum. Frisie oppidum.

**Vorne.** Vorna. Insula Hollandæ

**Vranck-rijck.** Francia, Franciæ regnu.  
Gallia, Cæstogalatia. Gallia Comata.

**Vries.** Friso, Frisus, Frisius.

**Vries landt.** Frisia.

**Vrije.** Ager Franconicus. in Fland.

**Vrijbozgh.** Friburgum. op. germ.

**Vurne / furne.** Pleumosijs, Bloetini: Vi-  
na. Furna. opp. Fland.

## VV

**Vael.** Vahalis, Vvalis. fluvius Batavoru  
pars Rheni: & Rhenus, qui prope Neom-  
gum sic cognominatur.

**Vaet.** Gallus.

**Vael-hem.** Vvalhemum. pagus Brab.  
Nith. m. flu.

**Vaes.** Vvasius.

**Vaef-land/land van Vaes.** V Vasia  
Terra Vvaliorum. in Fland.

**Vaefstene.** V Vastena. pagus Fland.

**Vagheninghe.** Vada, Vagunum, Bag-  
num. oppid. Holland. Geldria

**Vaplinghen.** Vangiones. in. Suevia.

**Wallache.** Dacia.

**Wallacher.** Dacus. Geta.

**Walchere.** V Valachria. Zeland insula.

**Wallie.** Cambria, Vvallia. Britannia regio.

**Walsch. j. Wael.** Gallus.

**Walsch-land.** Gallia.

**Walsch-brabant.** Gallo-Brabantia.

**Walsch-Blaenderen.** Gallo Flandria.

**Walsch-Waure.** Gallo-waura. in gal. Brab.

**War-wijck.** verovicum. Veroviacum  
Viroviacum. Anglia oppidum.

**Wastene. j. Waefstene.**

**Wacrer-landers.** Frisiabones, Frisij mi-  
nores, Frisij Cifrenani, V Vaterland  
in Holland.

**Waure.** VVaura. pagus Brabant.

Wenne



V V

**Wecne/ Wiene.** Vienna, viana, Ala Flaviana, Castra Flaviana, Iuliobona, Vindebona. *op. Austria ad Danubium, academia insigne.*  
**Weert. j. Wiert.**  
**Wepf-baden.** Bucinobantes. *op. Germ. the-  
 mas nobile, è region: Moguntia.*  
**Wepffenborgh.** Alba Iulia, Apulium, se-  
 busiū, Noricia, *op. Suevia in Germ. Griecx*  
**Wepffenborgh. j. Griecx Wirtteborgh.**  
**Welle.** Umbilicus maris. *Oceani vorago cir-  
 ca litus Candia Orientale.*  
**Wels.** Locus felix. *Austria oppidum.*  
**Wende. j. Winde.**  
**Werwick.** V Verwica, viroviacū. *pag. Fland.*  
**Werwick.** Verovicū, viroviacū. *op. Britan.*  
**Wesel.** Vesalia, Aliso. *Adr. Iun. oppid. circa  
 Rhenum.*  
**Weselburgh.** Pisonium. *opp. Germ. ad Da-  
 nubium.*  
**Weser.** visurgus, Visurigis, Vesaris, Itar-  
 gus. *Germ. flu. in Saxon.*  
**Weser.** Vegetatū, Toxandria, Taxandriū.  
*• op. ad Mosam inter Traiectum & Leodium.*  
**Wesop.** Vvesopum. *op. Holl.*  
**Wespe.** V Vespa, vespa. *oppidul. Holl.*  
**Westen-ryck.** Naustria, vvestrasia. i. oc-  
 cidentale regnum.  
**Wester-goulwe.** vvestergoa, dituncula Fri-  
 sia Transrhenana.  
**Westfaelen.** V Vestphalia. *pars Germ.*  
**Westfaelinck.** Chamavus, Angrivarius,  
 vvestphalus.  
**West-Wieser.** Minores Frisij, Frisiabo-  
 nes, Frisij Cisirhenani, V Vestfrisij.  
**West-Wiedlandr.** Frisia occidentalis.  
**Wickel.** Vistula, Istula. *flu. Germ.*  
**Wielingh.** Helium, ostium Rheni sive Schal-  
 dus, inter Zeland. & Fland.  
**Wien. j. Weene.**  
**Wieringh.** V Vieringa, insula Holl.  
**Wiert.** Vvierta. *oppidul. in comitatu Hornano  
 in Brab.*  
**Wijck te Ouerstede. j. Ouerstede.**  
**Wingarten.** Vmania. *Rhetia urbs.*  
**Wilsnach.** Susudata. *Ger. opp. in Marchia  
 Brandenburgica.*  
**Willeborgh. j. Wtrecht.**

X

Y

Z

**Wimpen.** Cornelia. *opp. Germania.*  
**Wincestre.** Venta, Bimonium. *op. Angl.*  
**Winde/ Wende.** Vandalus, Venedus, Fen-  
 nus, Sclavus.  
**Winden land.** V Vandalia, Illyricum,  
 Sclavonia.  
**Windisch/ Wendisch.** Vandalicus.  
**Windisch.** Vindonissa, *op. in Helvet.*  
**Winockf-berghe.** Vvinocibergæ, Bergæ  
 Divi Vvinoci. *op. f. ad. olim Groeneberga.*  
**Wirttenbergh.** Decumates agri, Caritini,  
 V Vittenberga. *Regio V Vittenbergen-  
 sis. in Ger. ducatus.*  
**Wirtf borgh.** Artaunum, Arctavium, Her-  
 bipolis, *op. Ger. academia.*  
**Wischelborgh.** Pisoniū. *op. Ger. ad Danub.*  
**Wissenborgh.** Sebusiani, Saliso. *oppid. Ger.  
 inter Argentumam & Spiram. B. Rhenanus.*  
**Wittenbergh.** V Vittenberga, V Vitteber-  
 ga, Viteberga: Calegia. *Adr. Iun. Saxo-  
 nie op. ad Albin. academia.*  
**Witten-bergh/ Witten borgh.** Alba Iu-  
 lia, in Hungaria. **Griecx Wirtt-borgh.**  
 Alba Græca, Belgradum, Taurunum. *Pan-  
 nonia inferioris urbs.*  
**Wixsel. j. Wicksel.**  
**Woerden.** V Voerdenum. *op. Holland.*  
**Woocom.** V Vorcomium. *opp. Holl. & op.  
 Frisia.*  
**Woyns.** Vvormatia, Borbetomagus, Bor-  
 mitomagus. *Ger. oppidum.*  
**Wtrecht/ Wtricht.** Traiectum, Vltra-  
 ctum, Traiectum inferius: Traiectū ad  
 Rhenum, Vtricesium, Vtrictum, V Vil-  
 teburgum. *urbs Batavorum episcopali sede  
 nota.*

X

**Xanten. j. Santen.** vetera, &c.  
**Xantes/ Fantonie. j. Santes/ San-  
 tonie.** Santones, &c.

Y

**Yorck. j. Jorck.** Eboracum.  
**Yorck.** Icauna. *flu. circa Antissiodorum  
 urbem in Burgund.*  
**Yper. j. Yper.** Ypra. &c.

Z

**Zorich/ Zurphen/ &c. j. Surich/  
 Sutphen.** &c.

EE COLO-



COLOPHON,  
 PROPRIA HOMINVM  
 PRÆCIPVE GOTHORVM,  
 VANDALORVM, GERMANORVM,  
 Teutonum, Saxonum, Anglo-saxonum,  
 vetera nomina paucis explicans.

*Lectori C. Kil.*



N habes, candide Lector, Colophonis loco, Propria hominum, præcipue Gothorum, Vandalorum, Germanorum, Teutonum, Saxonum, Anglo-saxonum vetera nomina, variè admodum à variis Scriptoribus interpretata; quorum inventiones neque probare neque reprobare in re tam difficili & controversa est animus tametsi verisimiliores etymologias nonnullas à Gothis, Vandalis & aliis peti posse existimem. Huic autem negotio viros doctos operam aliquando duros spero: imo hoc nostro prævio incitamine, ad hujusmodi opus Reipub. literariæ imprimis necessarium, gnaviter serioque aggrediendum ac præstandum, incendi & inflammari cupio atque opto. Vale,

A

**A** Belhepde. Abelheydis.  
 Aberick. Abericus. *Adr. Iunius.*  
*q. Aber rick/ ober-rick .i. prædives.*  
 Achiulf. Achiulfus. *i. munitus ope pennigerorum, securiferorum, sive stipatorum. Adr. Iun.*  
 Ackerick/ Acherich. Acherichus. *q. d. Dives agris. I. Stumpff.*  
 Adal *vide Adel.*  
 Adalbert. *i. Albert.* Adalbertus, Albertus.  
 Adalrich/ Alreich. Adalaricus, Alaricus.  
*i. nobilitas regni, sive nobilitatis dives. Io. Avent.*  
 Abel. Adila.  
 Adelaerd. Adelhardus.  
 Adalbald. Adelbaldus.  
 Adelbelch. Adalovicus, *i. cedens nobilitati:*

*ti: via nobilitatis. Io. Avent.*  
 Adelbert. Adelbertus, *q. d. nobilis & generosus barbâ. Adr. Iun.*  
 Adelbrecht/ Albrecht. Albrechtus, Adelbrechtus. *q. d. fractor nobilitatis. Legitur & Adelbrecht: quod à dignitate d nominatur. bercht (nim) dignum declarat Ioan. Avent.*  
 Adelfrid/ Adalfrid. Adalofredus, *hoc est nobilitatis pax. Ioan. Avent.*  
 Adelgar. Adelgarius, *hoc est, omnino nobilis. B. Rhen.*  
 Adelger. Adalogerion. *I. Stump. Adaloga rius. Iodoc. VVillich.*  
 Adelger. Adologerion, *hoc est, nobilitati avidus. Ioan. Avent.*  
 Adelgots. Adalogotus, *i. nobilitatis Deus Ioan. Avent.*

Adel



## A

**Adelgund/ Adalgund.** Adelogunda, hoc est, quæ favet nobilitati, Io. *Avent.*

**Adelhard/ Adalhard/ Alhard.** Adelardus. i. nobilitatis fons & thesaurus. **hard.** i. thesaurus. Io. *Avent.*

**Adelhepde.** Adelheidis. q. d. nobilitas, nobilis virgo. *Adr. Iun.*

**Adelheit/ Adelhait.** Adaleda, quæ colit ac fovet nobilitatem. Ioan. *Avent.*

**Adelhoch.** Adelhochus. i. nobilitas suprema. Io. *Avent.*

**Adelhold/ Adelhuld.** diminutive **Adold.** Adeloldus, Adeloaldus, Adoldus. i. nobilitatem amans. **hold** sive **huld**/amor est, Io. *Avent.*

**Adelmer/ Almer/ Amar.** Adalomarus, hoc est, nobilitatem augmentans. Io. *Avent.*

**Adelmund.** Adalomundus, q. d. os nobilitatis. Io. *Avent.*

**Adelprecht.** i. **Adelbrecht.**

**Adelram/ Adalram/ Alram.** Adaloramus, i. nobilitatis gloria. Io. *Avent.*

**Adelrick/ Adelrich/ Deltrich.** Athalaricus, Autharichus, Dives nobilitate. *Adr. Iun.* I. S. *ampff.* vide **Adalrich.**

**Adelsbnd.** Adalovinda, hoc est, ventus, si-  
ve spirans nobilitatem : sive nobilita-  
tis testis & vinculum Io. *Avent.*

**Adoald.** Adoaldus. q. d. **Det-wald.** Patris potestas, vice patris tutor, patronus. *Mart. Isleb.*

**Adolph.** Adolphus, Athulphus Athaulphus. q. d. juramenti tenax, iurisiurandi auxiliator, vel auxilium nobilitatis, adjutus à nobilitate. *Adr. Iun.*

**Adolf.** corruptè pro **Hatthulf.** q. d. pater auxiliarius. Hatto enim sive Hatto dicitur pater. *Mart. Isl.*

**Adolf/ Adolhof.** Athaulphus, Athulphus, Adolphus. q. d. nobilitatis auxilium. Io. *Avent.*

**Aerckle Aerple.** i. **Arcle/ Arple.**

**Aerenperck.** Arcopagus, hoc est, honoris rivus. q. d. **Eren beck.**

**Agarick/ Agarich.** Agaricus, Agericus, q. d. **epgenrich.** Io. *Stamp.* vid **Aigenrich.**

**Agilmōd/ Echimōd.** Agilomūdus, I. *Stamp.*

**Agilmōnd.** Agilmundus. q. d. aureo ore

ob eloquentiam, vel incurvato oris rictu instar aquile, *Adr. Iun.*

**Agilulff.** Agilulphus; Astulphus. i. citum sive velox auxilium. q. d. **eil-hulf / ab eil.** i. festinatio. vel q. d. **eytel-hulff/ hoc est,** merum & planum auxilium. *M. Isleb.* vel q. d. **haest-hulf.** i. celeriter adjuvans. *Mart. Isleb. Adr. Iun.*

**Agneet.** Agnes, Hagnes, Hagna.

**Aighenrick/ Aigenrich/ Agarick.** Agarichus. q. d. **ephen-rich/ id est,** à seipso dives. I. *Stamp.*

**Ail brand.** Ail brandus. q. d. Hufbrennus, id est, domus tutor, qui armis domum & familiam tuetur ac defendit, *Ma. Isl.*

**Aistulf.** Aistulphus, q. d. Festinum auxilium. *M. Isl.* vide **Agilulf / Astulf.**

**Alard.** Alardus, Halardus.

**Alarick.** Alaricus. q. d. ultra omnes dives, prædives. *Adr. Iun.*

**Albedede.** Albofleda, hoc est, semper lauta & munda. Io. *Avent.*

**Albrecht.** Albertus vide **Adelprecht.**

**Albert.** Albertus. q. d. totus barbatus, A. I. *u.*

**Alberick/ Alberich.** Alberichus, q. d. semper dives. **Albe.** i. semper : **rich.** i. dives Ioan. *Avent.*

**Albrecht.** Albrechtus, q. d. **adelwerd/ adel bnd werd.** Nobilis & carus: *M. Isl.* **αλφειος,** famosus, illustris, *And. Altham.*

**Albrecht.** Albertus. q. d. fractor nobilitatis. vide **Adelprecht.**

**Albwin.** Albwinus, Alguinus, Alcuinus, Alboinus, q. d. **alwin/ alghetwin.** omnia vincens. *Mart. Isl.*

**Albwin.** Albuinus, Alboinus, q. d. **albe win.** omnium rerum satagens. *Adr. Iun.* vid. **Antopin.**

**Aldegond.** Aldegundis.

**Aldman.** Aldmannus.

**Alsons.** Alphonfus, q. d. **helf ons.** adjutorium nostrum. *M. Isl.*

**Alfrick.** Alficus.

**Algewin/ vide Albwin.**

**Alman/ Almon / vago Altmul.** Almannus, Alemanus, q. d. omnino vir. Rex fuit Germania cognomine Hercules. Scribitur quoque Alimonius, Alimonia. I. *A.*



**Alrick/Alrich.** Alaricus, Olrichus, Alrichus. *vulgo Alrichus, hoc est, prorsus dives. Mart. Isl. I. Stump. Adr. Iun.*

**Alwein/Altwein.** Albinus. *q. d. antiquum Vinum. nomen regis Longobardorum. Io. Av.*

**Altmul. j. Almant.**

**Alwig. Olovico.**

**Altwig.** Altvigus, Altwichus, *id est, senex æstimatus. I. Stump.*

**Amalfred/Amalfred.** Amalfredis. *I. Stump. vide Amelfrede.*

**Amalrick/Amalrich.** Amalaricus *I. Stump.*

**Amalasiente.** Amalasuentha. *q. d. puella cœlestis, vel cœlo demissa. Amal, Gotthis cœlum dicitur, & suentha, sive swentha, virgo, juvencula, & Amalini/ cœlestes. Adr. Iun.*

**Amalasuite.** Amalasuita. *q. d. himelwitte. sapientia cœlestis: divinitus erudita Mart. Isl.*

**Amand. Amandus.**

**Ambigat.** Ambigatus. *I. Stumpff.*

**Ambiozick.** Ambiorix, ditionum & terrarū quibus jus dicit locuples, *Adr. Iun. & Magistratus multa sobole dives. Io. Bec.*

**Amelberg.** Amalaberga, Amelberga. *q. d. cœlestis mons. Adr. Iun.*

**Amelberg.** Amaloberga. *q. d. mons nutritivus. Io. Avent.*

**Ameleine.** Amaleia. *Amel/nutrix est. Ioan. Avent.*

**Amelfrede.** Amalafreda. *q. d. cœlestis pax.*

**Amelfrede.** Amalofreda. *i. nutritionis pax. Io. Avent.*

**Amelprecht.** Amalopertus, *id est, qui puero nutricem parat.*

**Amelswente. j. Amalasbente.**

**Amelswitte. j. Amalasuite.**

**Anboyn/Albevin.** Anboinus, Alboinus, *Omnia vincens. vel q. d. hand-wint. i. victrix manus, invicta bello dextera. Ma. Isl.*

**Angelbert.** Angelbertus, Ellenhardus. *I. Avent.*

**Angelmarz/Engelmarz.** Angilomarus, *hoc est, augmentans limitem ac cardinē, Angel & engel aculeum cardinē limitem. Germanis Bous significat. Io. Avent.*

**Angis.** Angisus, *i. qui instituit. Io. Avent.*

**Ansbrand.** Ansbrandus. *q. d. galeatus h. ros. Adr. Iun.*

**Ansbert. j. Ansbrecht.**

**Ansbrecht/Ansbert.** Ansbertus. *I. Stump*

**Ansgis.** Ansegisus, *hoc est, excellens præstā famosus, celebrer. Io. Stump. ve' Anlegis, ve Hanlegis, hoc est, obses societatis, a anse/ hanse/ id est, societas, & gis sigis. i. obses. I. Bec. Anses Gotthis proceres dicuntur, ob victoriam, quasi semidei unde Ansegisi & Anselmi vocabula. B. Rhe*

**Ansbrecht.** Ansbrechtus *B. Rhenan.*

**Ansheim.** Anselmus. *B. Rhen.*

**Answald.** Answaldus, Ansoaldus *B. Rhen*

**Anthelm.** Anthelmus.

**Apatur.** Apaturius. *I. Stump.*

**Arbar/Erbar/Erbo.** Arabarius, *q. d. eerbaer/ehrbær. Honestus, honorāctus. I. St*

**Arbogast.** Arbogastes. *Io. Becan.*

**Arbrecht.** Aribertus, Aripertus. *q. d. ehrewerd. Honoratus, charus, honore dignus. Mart. Isleb. Ioan. Stump.*

**Arcl. j. Argle.**

**Ardzick/Ardzich/Herdzich.** Ardarius, *i. est, terrarum locuples. Adr. Iun. I. Stump.*

**Argle/Herple/Arcl/Hercle.** Hercules, *q. d. ferus leo. Ioan. Avent.*

**Ariovist.** Ariovistus, *i. honestatis tenax Mart. Isl. vide Grebest/Ernbest.*

**Armegast.** Armogastes

**Armin.** Arminius. *q. d. eerman/ herman. I. Stump.*

**Armin.** Arminius *i. heroicus animo: ve exercitus rector. Adr. Iun.*

**Arnest. j. Ernest.**

**Arnold/Arnhold/Arnhold/Arnoud.** Arnoldus, *i. honestatis conservator. Adr. Iun. vel q. d. ernhold/ honestus, amans honestatis & virtutis. Mart. Isl.*

**Arnold.** Arionoldus. *i. decus honestatis amans. Io. Avent.*

**Arnolf/Arnolph.** Arionulphus. *i. decus honestatis adjuvans. I. Avent.*

**Arnulf.** Arnulphus. *i. auxilium aquilæ, ve Ernulfus. q. d. ernhulf. qui virtuti & honestis artibus operam dat: honoris auxilium: honesta virtutemque promovens. Mart. Isleb. Adr. Iun.*

Arri



**A**  
**Arrigo.** Arrigis, Errichus, q.d. *errich*. dives honoris. *Mart. Isleb.*

**Asinar.** Asomarus. i. qui cadavera augmentat, militare nomen ab *as*. i. cadaver. I. *Avinin.*

**Asprecht.** Asopertus. i. qui cadavera facit. *Ioan. Avent.*

**Astul. i. Agilulf/ Aistulf.** Astulphus, Aistulphus, Agilulphus, *hic est*, properus auxilio. q.d. *haest hulff.* *Adr. Iun.*

**Athaulf. i. Adolf.**

**Atsel/ Hetsel. i. Attel.** Attila I. *Stumpff.*

**Atte/ Atto.** Atto, Otto, Hatto, *hoc est*, pater.

**Attel.** Attila, *hoc est*, paterculus, parvus pater. *Mart. Isl.*

**Attelrick/ Attalrich/ Hattalrich.** Attalarius, *id est*, pater per omnia dives. *Ma. Isl.*

**Audemær. i. Gudemær.** Audomarus.

**Autbert.** Autbertus.

**Autrick.** Autaricus. q.d. *hourrich.* *Æg. Sc.*

**Austerberth.** Austerbertha.

**Austergisel.** Austregisilus.

**B**

**Bald.** Baldus, *hoc est*, audax & temerarius. *Io. Becan.*

**Baldwps/ Balduis.** Bellovesus. I. *Stump.* & Belloves *Ægid. Schud.* & Ballovesus. *Iod. VVillich. vide Bawweps.*

**Baldwin/ Balduin.** Balduinus, *id est*, cito vincens. *Mart. Isl. Adr. Iun. vide Baldvinus pro Baldwinus. B. Rhen.*

**Balth.** Balthus, *id est*, ferox. *Adr. Iun.*

**Balthier.** Baltharius. *Ioan. Stump.*

**Bawweps.** Bellovesus. q.d. peregrinationū ductor. *Ioan. Avent. vide Baldwps.*

**Barmond.** Variomundus, Pharamundus, *hoc est*, verax ore. I. *Av. vide Waermund.*

**Barmar.** Britomarus. *B. Rhen.*

**Babe.** Bavo.

**Bathilde.** Bathildis.

**Begghe.** Bega, Begga.

**Beynmapz/ Weinmer.** Vinomarus. q.d. vinum augmentans. *Ioan. Avent.*

**Weinryd/ Weinfriid.** Vinofridus. i. pacificus vinum bibens. *Io. Avent.*

**Bellewese.** Bellovesus. *Ioan. Becan.*

**Belphard.** Belphardus, Belfo, Velipho. *Guelpho: à belgh. i. catulus, canicula. Io.*

**B**

**Avent. Belyh.** autem pro catulo, Germanis inferioribus *Welpe* dicitur.

**Benne.** Benno.

**Beremond/ Berimond.** Berimundus, Berismundus, Beremundus, *id est*, os urfi. *Adr. Iun.*

**Beringer.** Berengarius, *hoc est*, apro congregari audens. *Io. Avent.*

**Bernard.** Bernardus, ursinum ingenium, *Adr. Iun. vel q.d. bern-hart/ hoc est*, qui ursinum cor sive animum habet, *Io. Ber.* Ita quoq; *Eras. Roterod. Got-art/ Ged-art/ Gey-art/ Eber-art/ Er-art/ Rich-art/ Leuwen art/ Gein-art/ Engel-art/ Wolf-art/ ab ingenio dicta putat: quibus nos aspirationis nimis avidi. h appenninus. Æg. Schud.*

**Bernhard.** Veronardus. q. d. durationis thesaurus: & durus sive durans fortiter ut aper. *Io. Avent.*

**Bernhard.** Bernhartus. *Mar. Isl. vid. Bernard.*

**Bernher.** Verovero. i. arcens exercitum. *Ioan. Avent.*

**Bernher.** Bernarius, *hoc est*, urforum dominus. unde olim deductum nomen Bernarius, quo modo Bernhardus. *Æ. Schud.*

**Berthe.** Bertha, Berichtha, *hoc est*, digna: *Berth* enim, sive *bercht.* i. dignus Latini in bertus & pertus transmutant. *Io. Avent.*

**Berthold.** Beritholdus, *hoc est*, pacis amator. *Berit & bericht* Germanum *He. rumq; vocabulum, fœdus, pactum, compositionem significat. Ioan. Avent.*

**Bertrade.** Bertrada, *id est*, expediti presentisq; consilij. Bertrada q.d. *Vverthrada*, à pretioso thesauro dicitur. *B. Rhen. n.*

**Berte.** Bertha. i. digna. *Io. Avent.*

**Besterwald/ Westerwalder.** vestrovalda.

**Berther/ vide Berther.**

**Berthout/ Berchtold.** Berchtoldus.

**Bertin.** Bertinus.

**Bertrand.** Bertrandus.

**Berrulf.** Bertulphus.

**Bilibald. i. Wilibald.** vvilibaldus.

**Bilimer. i. Wilimer.**

**Billebald/ Bilbold.** Vilivalda. à silva cognominantur. *Io. Avent.*



**Billehelm/Bilhalu/***vide Wilhelm.*  
**Birdmer.** Viridomarus. i. qui maior ficit.  
*à berden. i. fieri. lo. Auent.*  
**Birwar/Wirwar.** Viduarius. *I. Stump.*  
**Bode.** Bodo. *q. d. bod.* i. fotor, pastor; al-  
 mus. & alumnus. *Mart. Isl.*  
**Bodmar/Botmar.** Vadomarius *I. St.*  
**Bodogast.** Bodogastus, *hoc est,* honoran-  
 dus, quia leges ferre, & imperare norit.  
*I. Becan.*  
**Boduognat.** Boduognatus. *q. d. bode-*  
*gnaet. i. clemens erga famulos, vel q. d.*  
*bodē hoo-gnat/* *hoc est,* excelsa clemētia  
 præditus, vel in mādatis exigēdis, vel in  
 famulis & subditis bene tractādīs. *I. Bec.*  
**Bohemond.** Bohemundus. *q. d. wagemon/*  
*ut est,* audax, qui rem fortiter audet ag-  
 gredi. *M. Isleb.*  
**Bolphard/Bolphgang/***vide Wolf-ard/*  
*Wolfgang.*  
**Both.** Botho. i. nuncius, interpres. *I. Aven.*  
**Brecht.** Brechtus. i. prorsus celebris. *B. Rhc-*  
*nan.*  
**Breitmar.** Britomarus. i. qui latē auget.  
*Ioan. Auent.*  
**Brenne.** Brennus. *q. d. berenner/* *loc est,* qui  
 equitatu longē latēque hostium agros  
 incurfat. *I. Becan.*  
**Brenner.** Brennus. i. incendiarius. *A. Iun.*  
*in lius Berno. Iod. c. VVillich*  
**Brenner.** Bernus, Brennus Berno, Brenno.  
 i. galeatus *à hē* *sive hzin.* i. galea cristata  
 seu cornuta. *Mart. Isl. lo. Stum. lo. Auent.*  
**Breitmar.** Britomarus *Iod. VVillich à weren.*  
*i. augmentare. lo. Auent.*  
**Britomar. j. Fridmar/** *Fridmaer.* Bri-  
 tomarus i pacis arbiter. *Adr. Iun. I Stum.*  
**Brunhild/** *Braunhild.* Brunhylda, *q. d.*  
*urens amor. Ioan. Auent.*  
**Brunoghilde.** Brunoghildis. *q. d. hrunog-*  
*hilde.* Heroīna cui oculi subnigri. *lo. B.*  
**Burchard/** *Burghard/* *Burckard.* Bur-  
 chardus. *q. d. burg-rat.* consul arcis sive  
 civitatis. *Mart. Isleb. ut fortis ut castrum*  
*lo. Auent.*

**C** *aitenmantel.* Catamantaledus. *Ægid.*  
*Schud.*

**Cambaule.** Cambaules. i. noēuē crista.  
*Adr. Iun.*  
**Camil.** Camillus, Cadmillus. *q. d. cacat/* *sive*  
*quæd mel. hoc est,* mali revelator. *lo. Be-*  
*can.*  
**Carcl.** Carolus. *q. d. kerle.* *est autem kerle/*  
*vir proceræ staturæ & grandis corpo-*  
*ris, qualem Carolum primum fuisse scri-*  
*bunt. Mart. Isl.*  
**Carcl.** Carolus. *q. d. car-hel/* *hoc est,* claritas  
 & apex eorum qui cari sunt. *lo. Becan.*  
**Carcl/Carcl-man.** Carolus, Caroloman-  
 nus. i. vir carus, amatus. *I. Stump. vel vir*  
*fortis. lo. Auent.*  
**Carcl/Charel.** Charolus. i. vir fortis &  
 strenuus. *Iod. VVillich.*  
**Carwald.** Cariovaldus, *hoc est,* magna vis  
 carorum. *lo. Becan.*  
**Castwig/Gastrig.** Castigus. *I. Stump. &*  
*Castugo, Castigo. Æc. Schud.*  
**Caribulck.** *q. d. Gotvolck.* Cativulcus. *Æg.*  
*Schud.*  
**Catumer.** Catumerus, *hoc est,* Cattorum  
 princeps. *B. Rhc.*  
**Catobald/** *Carowald.* Catovalda. *q. d.*  
*Gurwald. I. Stump.*  
**Catumer.** Catumerus, *hoc est,* Cattorum  
 princeps. *Adr. Iun.*  
**Celt.** Celtus. *I. Stump.*  
**Cheribert.** Cheribertus. *q. d. herbrecht/* *her-*  
*bert. I. Stump.*  
**Childebert.** Childebertus, Hildebertus. *q. d.*  
*hilswerd. I. Stump. vel q. d. Childebert/*  
*hoc est,* dignus strenuis & insignibus vi-  
 ris. *lo. Becan. vel q. d. Childebert. Gilde-*  
*bertus, hoc est,* rutilus barba. *Adr. Iun.*  
**Childerick.** Childericus. *q. d. Huldreich/* *id*  
*est,* dives suffragiis. *I. Stump. vid. Huldéric.*  
**Chilperick.** Chilpericus, Hilpericus. *q. d.*  
*hilf-rich/* *hoc est,* dives auxiliis. *I. Stump.*  
*Chilpericus. q. d. hilf-rich. ab auxilij co-*  
*pia. B. Rh. n. vide Hilperick.*  
**Cinsnar.** Civismarus. *B. Rhc.*  
**Clitow/** *Clitow.* Clitoveus, Elitovius.  
*Ludwig. I. Stump.*  
**Clops. j. Lops.**  
**Clodp.** Clodius. *q. d. Lutz.*  
**Clodobert.** Clodobertus. *q. d. Lutzrecht.*  
*I. Stump.*



I. Stumpff.

**Clodomir.** Clodomirus, Lodomirus, q. d. **lupdemer.** qui felici successu populo præest populūq; & prolem auget, populi promotor, & gentis ampliator. I. *Becan.*

**Clodomir/ Clodomer.** Clodomirus, Clodomerus. q. d. **Lutneper.** Io. *Trutenheimus.*

**Clotarix.** Lotarius. q. d. C. Lotarius, id est.

**Coninck Lotarix /** Rex Lotarius, sive Lautarius, *litera prima perperam adjecta, sicut in Clodoveus, Clodomirus, Childbertus, Chilpericus: C. enim proprijs regum Francorum nominibus prefixum, idem valet quod Coninck. Dicendum autem Lautarius, à lauter/lautar/hoc est, purus. I. Bec. Aut. Clotharius, Clodoardus, q. d. Luthart. Ioan. Stumpff.*

**Clotild/ Clothild.** Clothildis, q. d. **Luitild.** I. Stumpff.

**Coen.** Cuno, Chuno, Cunradus.

**Coentraed. j. Conrad.**

**Colman.** Colmannus.

**Congolitan/ Conwald/ Cunwald.** Congolitanus. q. d. **Cuning** sive **Kunig Sol-**  
**dan.** I. Stumpff.

**Conman/ Cuman.** Conomannus. I. Stumpff. & Commanus. *Æg. Schud.*

**Conigilde.** Chunigilda, Chunilda, i. regis amor. Io. *Avent.*

**Coringund.** Cunigundis, Chunigunda, Chunegunda, q. d. **Coning-gund/hoc est,**  
regis favor. I. *Becan Io. Avent.*

**Conimond. j. Cunimund.**

**Conneper.** Conomarus, hoc est, audax, præfectus. *vide Conodomar.*

**Conodomar.** Chonodomarius, hoc est, ferus præfectus, vel audax equorum selector, vel eques in necessitate. *Ad. Iun.*

**Conrad/ Cunrad.** Ctruatus. *Æg. Sch.*

**Conrad/ Conradus, Conradinus, hoc est,** valens sive potens consilio, prudens, scientia consiliorum valens. *Mar. Isl. & Consultę audacie vir. Ad. Iun. & Qui scit consilium dare. Io. Avent.*

**Convolmar.** Combolomarus.

**Conwald. j. Cunwald/ Congolitan.**

**Cunibert/ Sunibert/ Hunibert.** Cunibertus, Hunibertus. *Mar. Isl. vide Sunibert.*

**Cunigunde. j. Conigunde.** Chunigunda, Cunegundis.

**Cunimond.** Cunimundis. i. animosus & ferrox. *Ad. Iun.*

**Cunman. j. Cuman.**

**Cunrad. j. Conrad.**

**Cunze. j. Cunrad.**

**Cunvolmar.** Combolomarus. *B. Rhen.*

**Cunwald. j. Congolitan.**

**Curliman.** Corolamus. *Ægid. Schud.*

**Cutbert.** Cuthbertus.

**Dægenwaert/ Degenwart.** Dagewartus. hoc est, Victoriosi, militaris, intrepidique nomine dignus. Io. Stumpff.

**Dagobert.** Dagobertus, Dogubertus. i. cuius barba in mucronatum acumen pugionis instar desinit: vel strenuus & probus ex barbę forma. *Ad. Iun. vel Dagobertus, q. d. daegenwert sive daegenbzecht. I. Stump. Verum I. Bec Dagobert interpretatur, q. d. dagentweert/ id est, dignus qui ad multorum dierum spatia vitę tempus extendat. vel qui dignus est, ut cum die ipso comparetur. Dagobertus à gloria strenuitatis dictus, q. d. thegabzecht/ thegan autem Francis dicitur vir fortis ad arma promptus. B. Rhen.*

**Degenhart.** Degenhartus, id est, robur virtutis, constans & firmus in virtute. *Mart. Isleb.*

**Degenwart. j. Daegenwart.**

**Detzel. j. Doetzel.**

**Deudisch.** Deudiscus. à Deud seu Dūd. i. Deus. Dicuntur Deudischi, Germani, a Deud/ sicut Gothi a Got. *Mar. Isl.*

**Deutwald.** Theutwaldus, hoc est, divina potentia, sive Deus potens. *B. Rhe.*

**Diebold.** Dipoldus, q. d. **Liebhold.** *Mart. Isleb. vide Diertpolt.*

**Dietbold.** Theobaldus, Diopoldus, Diethboldus, Theodovaldus. i. qui vult officium facere. Io. *Avent.*

**Diethelm.** Diethelmus, Theodehalmus, hoc est, galea Dei. I. Stump **Diet/ Deud/ Dūd/ Dpd/ Diet/ Theut/ Thiet/ apud**



*veteres Germ.* Deus dicitur Mart. Isl. **Diet/Thier**/Gothr. à lingua Deus est Io. St. B. Rh. **Dietlin.** Theodelinus, hoc est, parvulus deus Ioan. Stump. vide **Teudelin.**  
**Dietmar/ Gumar.** Diethmarus, Theodomas. I. Stump. **Diethmar.** q. d. augens officium. Io. Avent.  
**Dietpolt.** Theobaldus, Theodebaldus. I. Stump. vide **Diepold/Dietbold.**  
**Dietprecht.** Theodebertus, Theutbrechtus, hoc est, in quo Dei gloria comprehenditur I. Stump. divina gloria: vel Deus gloria plenus. B. Rhen. vel officiosus. Io. A.  
**Dietrich/ Dietrick.** Dietrichus, Tietrichus, Theodericus, hoc est, Deū imprimis colens, vel dives Dei, dives in Deo, divinus. I. Stump. vel dives incrementorum, I. Becan vel divina copia, B. Rhenan.  
**Dietrich/Dietreich.** Theodoricus, hoc est, facinorum dives. Io. Avent. **Dieth** (inquit *Avent* n) vetus vocabulum, divitias, officium, preclara facinora significat: Latina incude Theodo formatur.  
**Dietchalck. j. Godschalck.**  
**Diettraegen.** Diettagenus, pugil Dei. I. Stu.  
**Dietwald.** Theodoaldus. j. **Ditwald.**  
**Dietwin/ Gutwin.** Theodewinus, Io. Stu.  
**Dietzel. j. Doetsel.**  
**Digobert.** Digobertus, hoc est, virtute præditus: qui in pretio & valore est, Ma. Isl.  
**Ditfel. j. Doetsel.**  
**Ditwalt.** Ditwaltus, Tipoldus, Theobaldus, hoc est, præfectus Domini. **Dit** enim Dominium sive possessionem significat, vel **Deutwald/ Duidwalt.** Dei potestas, Ma. Isl. vel **Dietwald/ Thierwalt.** Theodoaldus, hoc est, in quo Dei potestas comprehenditur. Io. Stump. vide **Tiebold.**  
**Ditwin. j. Dietwin.**  
**Divich/ Duffwig.** Divitiacus Mart. Isl. vide **Diviriach.**  
**Divith.** Divico, hoc est, caput excubiarum. I. Becan.  
**Diviriach.** Divitiacus. q. d. die biantriacht/ hoc est, qui hostes in fugam vertit.  
**Diviriach.** vide **Ditig.**  
**Dodle.** Totila, id est, parvus Deus, à **Deud** sive **Dud.** i. Deus. Mart. Isl.

**Domnozick. j. Dumnozick.**  
**Drup.** Druius. I. Stump.  
**Dudelin. j. Theudelin.**  
**Duffwigh. j. Divich.** Divico. Æg. S. hu.  
**Dumerich.** Domnorius. Ioan. Stump. Dumnorix. Ægyd. Schud.  
**Dumnozick/ Domnozick.** Dumnorix, i. est, Diverforum sacerdotiorum opimi proventibus affluens, Adr. Iun. verum **Domnozick.** Io. Bec. Domnorix, dapsel, frenorum dives dicitur.  
**Durlach.** Dorulacus. Iodoc. VVillich.  

E

**Eadulf.** Eadulphus. i. Iuramenti sive matrimonij tutor aut defensor. Adr. Iun.  
**Eardulf.** Eardulphus, hoc est, opem ferens terre patrie, sive solo genitali. Adr. Iun.  
**Ebald. j. Ehelwald.**  
**Eberard.** Eberardus, id est, verrinus ingenio. Adr. Iun.  
**Eberbein.** Eburovinus. q. d. erber-bein/erber wein. i. qui etiam vinum potans servat honestatem. Io. Avent.  
**Eberhard.** Eberhardus. q. d. oberrat. i. supremus consul, proconsul. Mart. Isl. vel fortis, ut aper. Io. Avent.  
**Ebroin/ Ebrowin.** Ebroinus. q. d. eberwin/ hoc est, vincens verrem silvestrem. I. Becanus.  
**Eckbert.** Eckbertus.  
**Eckhard.** Eckhardus, rectius **Hegerat**/id est, prudenter & consultè servans ac custodiens. Mart. Isleb.  
**Eckhard.** Eckardus, Eckhardus, Ecardus, Egardus. i. constans ut angulus & sustentans. Io. Avent.  
**Edeltrud.** Edeltrudis, Ediltrudis.  
**Erenrich. j. Hermanrich/ Erentrich.**  
**Ewald. j. Ehelwald.**  
**Egbert.** Egbertus, Engbertus. i. mucronatà barbà, vel in angustum desinente. Adr. Iun.  
**Egilbold.** Egilboldus.  
**Ehewald.** Ehewaldus. per syncepen. Ebal-  
 dus: perfectius ducendum. **Hegewalt.** i. qui habet potestatem vel officium custodiendi & servandi. Mart. Isleb.  
**Eisenhard/ vide Isenhard.**



**Elfengrin/**vide **Isengrin.**  
**Elsterwoner.** Istenon. I. *Stump.*  
**Eland.** Elandus q.d. Exul. Ioan. *Avent.*  
**Elbert. j.** **Adelprecht.**  
**Ellico.** I. *Stump.*  
**Else.** Else, Elissa, Isabella, Elisabetha. I. *Av.*  
**Elferrude.** Elfetruda, Chunila. Io. *Avent.*  
**Emberich.** Ambiorix. *Egyd. Schud.*  
**Emerick/ Emerich.** Emericus, Immerichus. i. semper dives, nunquam deficiens. *Mart. Isl.* Verum Hæmericus. *Americus, Heinrichus.* Ioan. *Avent.*  
**Emmenhard.** Emmenhardus, Aynardus. Io. *Avent.*  
**Engelbert. j.** **Angelbert.** Engelbertus.  
**Engelschalck.** Engelschalcus.  
**Enrich/ Heinrich.** Enricus. I. *Stump.*  
**Erard.** Erardus. i. Indoles honestatis avida. *Adr. Iun.*  
**Erb.** Aribio. q.d. hæres. I. *Aventin.*  
**Erbar.** Arabarius. *vide Arbar.*  
**Ercele/ Ergle.** Hercules, *vide Argle.*  
**Ercko.** Erocus. I. *Stump.*  
**Erenprecht/ Erenbrecht.** Eremprechtus, Erēbertus, *hoc est,* honore dignus. Io. *Av.*  
**Erentrich/ Erentrick/ Erenrich.** *ἡγεμνῆς.* Orgentorix, *hoc est,* honorabilis, honorandus, honoris dives. *Iod. VVillich.*  
**Erhard/ ehrhard.** Erhartus, *hoc est,* robur honoris, honestum robur. *Mart. Isl.*  
**Erlebe.** Erleiva, *hoc est,* amans honoris, & castitatis. *Adr. Iun.*  
**Erendzaud.** Ariodruda. i. quæ fidit honestati. Io. *Avent.*  
**Erenhold.** Arionoldus, Erchanoldus. i. qui amat honestatem. Io. *Aven.*  
**Erevest/ Erenvest.** Erevestus, Ariovistus, *hoc est,* honestatis plenus, fama integer, fidei tenax. *Adr. Iun. vel pertinax decoris,* ac honestatis constans, Ioan. *Avent. vel qui in omnibus & agendis & dicendis, honoris conservandi se præstat tenacem.* Ioan. *Gorop. Bec vid. Ariobist.*  
**Erhard.** Ariovardus i. honestatis thesaurus. Io. *Avent.*  
**Erlick. j.** **Errick.**  
**Erling.** Erlongus, Erlingus. Io. *Avent.*  
**Ernest.** Ernestus, *hoc est,* serius & gravis.

*Adr. Iun. Io. Avent.*  
**Ernst.** Ernestus, Aneroestes, Ariovistus. I. *Sumpff. Egid Schud.*  
**Ernst.** Arionistus, Arnustus. i. severus Io. *Avent.*  
**Ermelinde.** Ermelindis.  
**Ermigild.** Ermigildus.  
**Ernhold. j.** **Arnhold.** Io. *Avent.*  
**Erenvest.** Ariovistus. *Iod. VVillich. hoc est,* gloriosus; aut potius, honestatis & gloriæ tenax. I. *Stump. Io. Avent.*  
**Errick/ Errich.** Arrigis, Errichus, *hoc est,* dives honoris. *Mart. Isl. & Ericus, hoc est,* honoratus, honoribus illustris, honore dives. *Adr. Iun. dicitur etiā Oricus.* Io. *Av.*  
**Erstbeg/ Erstbic.** Aristovicus. Io. *Avens.*  
**Erhelwold.** Erhelwoldus.  
**Etho/ vide Ott ho.**  
**Eberard. j.** **Eberhard.** Everardus.  
**Ebermar.** Evermarus.  
**Eutharick/ Eutherick/ Otharick.** Eutharicus, vthericus, *hoc est,* supra modum dives. *Vel dives vberum, sive mammarum.* *Adr. Iun.*

**Faraulf.** Faraulfus. q.d. **warhulf.** vvarhulfus, *hoc est,* veritatis vel custodiæ auxiliator. I. *Becan.*  
**Faramond/ Faramond/ Pharamond.** Faramondus. q.d. **warr-mond/** verū os. Io. *Bec. vide Waermond. & Barmond.*  
**Fasterad.** Fastrada, Fastarada, q.d. consilij constans. *Adr. Iun. Vel optimum consilium.* *Mart. Isl.*  
**Fastrad.** Fastrada. i. domesticus, potens in re familiari sive domestica. I. *Stum.*  
**Fastrad. j.** **Werdzad.** Frugi. I. *Stump.*  
**Filebert. j.** **Philibert.**  
**Flozis/ Florents.** Florentius.  
**Folkmaer/ Wolckmaer.** Folckmarus.  
**Folrad.** Folradus, *hoc est,* plenus consilij, bonus consultor. *Adr. Iun.*  
**Frank.** Francus, Franco, Libertus, Eleutherius, a *frj.* i. liber. & *anck.* i. adolescēs, juvenis. *Mart. Isl. Io. Aven. Verum I. Becz. Vrancus, id est, liber, scribendū putat.*  
**Frantse/ Frantsel.** Franculus, Franciscus. Ioan. *Avent.*







- Gerold.** Geroldus.
- Gertrud/Gertrud.** Gertrudis, *hoc est*, prorsus fidelis, fideique tenax. *Adr. Iun. vel omnino amabilis. Io. Stump. vel quę fidam se prebet nostris desideriis. Io. Becan.*
- Geber.** Cavarus, Cavarinus, Cavarillus: Gebhardus, Gevardus. *Æg. Schud.*
- Gevard.** Gebhardus, Gevardus.
- Giberick. j. Gebzick.**
- Gibhuld. j. Gebhuld.**
- Gildebert. j. Childebert.**
- Gilepn.** Gislinus.
- Gilimer.** Gilimerus, *id est*, prefectus com-  
meatui publico. à *gilep* sive *gelep.* vel  
jucundus & hilaris prefectus: à *gilp* sive  
*gillp/* quod Gothis & Britannis dicitur de-  
lectabilis. *Adr. Iun.*
- Gilmer.** Gilomarus. *I. Stump.*
- Gisbert. j. Geps.** Gissebrechtus, Gisu in-  
quit *B. Rh. n. cum multis componitur, ut* Giful-  
phus, Gissebrechtus, Vviligisus, &c.
- Gisele.** Gifala q. d. Obses. *I. Avent.*
- Giserick.** Gisericus. i. anseribus dives.  
*A. Ir. Iun.*
- Glaude.** Clodius, Claudius.
- Godeberte.** Godeberta.
- Godwin.** Godwinus.
- Godeleb.** Godelebus, Godelaibus, *hoc est*,  
jucundam vitam ducens. *Adr. Iun.*
- Godeliebe.** Godeliva, Godoliva, Godole-  
va. q. d. Deo chara.
- Godfrid. j. Gotefrid.**
- Godgesel. j. Godsaeligh/ Gotsaelig.**
- Godprecht. j. Gorpzech.**
- Goede.** Gutha, Agatha. i. bona. *I. Avent.*
- Goedele/ Guede.** Gudula.
- Goemar/ Gomar.** Gomarus, Gummarus,  
*hoc est*, homo bonę famę. *Ioan. Becan. vi-  
de Gomaer.*
- Goerick.** Goericus.
- Gonwald.** Gundebaldus. *I. Stump.*
- Goswin.** Goswinus. q. d. *hustwin/ id est*, vi-  
ctor domorum, vel q. d. *Josquin/ iohann.*  
*id est*, justus, justulus. *Mart. Isl.*
- Gotefrid/ godfrid.** Gotefridus, Gotfridus,  
Gotofridus, Godfridus, *hoc est*, pace bo-  
nus, vel divinę pacis munere inclutus.  
*Adr. Iun. Vel, divina pax. Ioan. Avent.*
- Gomaer/ Goemaer/ Gutmeyer.** Goma-  
rus, *hoc est*, bonus superior. *I. Stump. vide  
Goemaer.*
- Gotmeyer/ Gutmeyer.** Gothemarus. *I.  
Stump.*
- Godprecht/ Godprecht.** Godoprechtus.  
i. Deo dignus. *Io. Avent.*
- Gotrat.** Cutruatus.
- Gots/ Gotz.** Cotiso. *Io. Stump.*
- Gotsprecht.** Godsbrechtus, Theudbrech-  
tus. *B. Rhen.*
- Gotsen/ Dieidon.** Theodon. *B. Rhen.*
- Gotschalck/ Dietchalck.** Gotschakus.
- Gotsaeligh/ Gorgesel/ Gurgesel.** Gotege-  
selus. *I. Stumpff.*
- Gotshold.** Godsholdus. *Θεοφ. λ. G. And.  
Altham.*
- Gothard/ Gottard.** Gothardus, Gottar-  
dus, Gothardus, *hoc est*, robur Dei, vel bo-  
nus indole. *Mart. Isl. vel bona indoles.  
Adr. Iun.*
- Gorboleck/ Catibulck.** Cativuleus. *Ægid.  
Schud.*
- Gorwald. j. Gutwald.**
- Granick.** Granicus. *I. Stump.*
- Grimald/ Grimwald.** Grimoaldus. q. d.  
grimwald / *hoc est*, irę potestas, judex  
qui exercet iram in facinorosos, seve-  
rus in gubernatione & potestate. *Mart.  
Isl. Io. Stump. vel Grimoaldus. q. d. grim-  
mewalt / hoc est*, iracundorum crude-  
litate vi sua compescens. *I. Becan.*
- Grimald.** Grimoaldus. à *serua potestate di-  
ctus q. d. Grimwaldus. B. Rhen.*
- Grimold/ Grimhold.** Grimoldus. i. impe-  
tum amans. *Io. Avent.*
- Grimwald. j. Grimald.**
- Grothild.** Grothilda. q. d. magnus amor.
- Guibert. j. Wibert.**
- Gudel/ Goedel.** Gudula.
- Gudwald.** Gudwaldus, Gudualdus.
- Guinomad/ Gwinomad.** Guinomadus.  
*I. Stump.*
- Gundebald.** Gundobaldus, *hoc est*, magna  
favoris vis. *I. Becan.*
- Gunderick.** Gundericus, *hoc est*, favoris ac  
popularis studij potens. *Adr. Iun. i.  
Gunterick.*

Gumi



**Gunibert.** Gunibertus. *q. d. Gunibero.* id est, audax, fortis, & simul char<sup>9</sup>: foris fortis, & domi char<sup>9</sup>. *Ma. Isl. vide Gunibert.*

**Gunther.** Gontharus, Gunterus, Gontherus. *I. Stumpff.*

**Gunthol.** Guntholdus. *i. favor & amor, Ioan. Avent.*

**Guntram.** Guntramus, Gunthramnus *q. d. gunt-ram/ hoc est, favorem latè extendens, vel gunt-gram/ gunt-kram/ hoc est, taberna favoris. I. Becan.*

**Guntrand.** Guntrandus.

**Guntrick/ Guntrich.** Gundericus. *Ioan. Stumpff. i. Gunderick.*

**Gutacker.** Gundagrius, Gutackerus, *hoc est, bonus & fructuosus ager. Io. Stumpff.*

**Gutbot.** Teulobochus. *I. Stumpff.*

**Gutmeyer.** *i. Gutmeyer.*

**Guto.** Gorus. *Ægid. Schud.*

**Gutzaud/ Gutdrud.** Gutodruda. *i. bene fidens, nihil mali timens. Io. Avent.*

**Gutram.** Gutoramus. *q. d. bona fama & gloria. Io. Avent.*

**Gutrad/ Cuntad.** Cutruatus. *Ægid. Schud.*

**Gutwald/ Godwald.** Catavalda. *I. Stump.*

**Gwalbert. j. Walbert.**

## H

**Hans.** Ianus, Ioannes.

**Hadfreid.** Hadofreda *i. quæ gaudium habet.*

**Hainrich. j. Heynrich.**

**Harbart.** Harbartus.

**Hardewick.** Harduicus.

**Hardwick.** Hartovicus. *q. d. dura via. Io. Avent.*

**Hardman.** Arminius. *Io. d. c. V Villich.*

**Hartman.** Hartmannus.

**Hasthulf/ Hasthulph.** Hastulphus. *i. habens auxilium. Io. Avent.*

**Hatte. j. Atte.** Pater.

**Hathulf.** Hatto. *vide Adolf.*

**Haug/ Hupgh.** Hugo *q. d. cæsim feriēs, ab haben/haugen/hougen. i. cæsim ferire. Io. Avent.*

**Hunold.** Hunoldus. *Io. Avent.*

**Hauptrecht.** Hugopertus. *Io. Avent.*

**Hechtar.** Hector. *Io. Stumpff. I. V Villich.*

**Hechter.** Hictor, Hector. *Io. Avent. vide*

**Hickar.**

**Hedde. j. Hatte.** Pater.

**Heddelwig/ Hedwig.** Heddewigis, Hedga, *id est, patris refugium. Mart. Isl.*

**Heidweg/ Heidwick.** Hedovica. *I. A.*

**Heplighe.** Hælica. *q. d. sancta. Io. Avent.*

**Heimrick/ Emberich.** Ambiorix. *Æg.*

**Heimrick. j. Hinrick/ Heinrick.**

**Heinrick/ Hephric.** Heinrichus, *aut p.*

Heimricus, *hoc est, domiciliis di.*

*Ad lun. vel Heimerichus, hoc est, locu.*

*domorum, vel qui domi dives est. I.*

*Becan. Honoricus, Hamericus, Am.*

*cus, Io. Avent.*

**Heinrick/ Heinrich.** Honoricus, Henric.

**Heinrick. j. Hinrick.**

**Heinrick.** Ambiorix.

**Hegwalt.** Hegwaltus, *hoc est, qui colle.*

*demessa decerpta recipit, domū ver.*

*condit & custodit, promus. Mart. I.*

**Heimeram.** Heimeramnus.

**Heimund/ Homund. j. Hunimond.**

*nimundus. Io. Stumpff.*

**Helprick. j. Hilperick.**

**Helt.** Helitonius, Heros. *Ioan. Avent. I.*

*V Villich.*

**Hemel.** *vide Himel.*

**Herbert/ Herebert.** Herbertus, Cherib.

*tus, Herebertus, Heribertus. q. d. herwe.*

*hoc est, dignus præfectura exercitus.*

*Becan.*

**Herhenderick.** *vide Orgetozick.*

**Herbrecht. j. Herwert.**

**Herlinde.** Herlindis.

**Herman.** Harmanus, Hermānus. *q. d. her.*

*man/ sive herman. Dux exercitus, b.*

*lator, vir exercitus. Mart. Isl. vel pub.*

*cus monitor. Io. Becan.*

**Herman.** Artminius. *Adr. Lun. q. d. Erma.*

*erman. I. Stumpff.*

**Herman.** Hermion, Herimanus. *q. d. vir e.*

*ercituum Io. Avent. Io. Stump.*

**Hermanrich/ Grenrich.** Hermanerichu

*Io. Stumpff.*

**Hertard.** Hortarius. *Io. Stumpff.*

**Hertwig.** Ortiago. *i. Hortiag.*

**Herwald.** Heroaldus, Heribaldus, *hoc est*

*celebris & potens in bello, I. Stump.*

**Hei**



**Herwert/Herbrecht.** Heribertus. Io. Stumpff.  
vide **Herbert.**

**Herwick.** Hervicus.

**Hette. j. Hedde/ Hadde/ Hette.** Atto, Pater.

**Hettel/ Hettel/ Hattel.** Paterculus, parvus pater. Mart. Isl.

**Hickar/ Hilar. j. hechtar/ hiehtar.** Hector.

**Hilde. j. Luithilde.** Luithildis.

**Hildeberd.** Hildebertus, q. d. **Heldwerd/ id est,** heros charus, pretiosus Mar. Isl. Verum Io. in *Avemto* **Hildebrecht** dicitur i. amari dignus.

**Hildebrand/ Hiltbrand.** Hildebrandus, hoc est, amoris titio **Huld** enim sive **hild** amor est. Io. *Avem.*

**Hildebrecht.** Hildebrechtus, sive Luitharius. B. Rhen. vide **Hildebert.**

**Hildegard.** Hildegarda. Hildegardis, hoc est, amoris hortus. Io. *Avem.*

**Hildegast.** Hildegastus. Io. *Trittemhemius.*

**Hildebrecht.** vide **Hildebrecht.**

**Hilderick. j. Hulderick.** Io. Stumpff.

**Hildewarde.** Hildevardus.

**Hildolf.** Hildolphus.

**Hildulf/ Hildolf.** Hidulphus.

**Hilfrick. j. Hilperick.** Chilpericus.

**Hilwert.** Hildebertus, Childebertus, hoc est, dignus qui adjuvetur. I. Stumpff.

**Hille.** Helena.

**Hilperick/ Hiltperck/ Hilfrich/ Hiltperch.** Hilpericus, Chilpericus, hoc est, auxiliis potens. *Adr. Iun. Ioan Stumpff.* vel adjuvās regnum. Celta in Childericum d. prāvāt. Io. *Avem.* vide **Chilperick.**

**Hiltgar/ Hiltgard.** Hiltgarus, Hiltgardus, hoc est, valde celebris. Io. Stumpff.

**Hiltebrand/ Hildebrand.** Hildebrandus, Hildebrandus, hoc est, Incentinum fortium virorum & animosorum iuvenum: incensor, impulsor, vel q. d. **heltbren/ id est,** heros sive gigas brennorum: eques galeatus: galeatus heros. a **bren** dictione prisca Cimbrorum, quo galea bellatoria d. signatur. Mat. Isleb. *Adr. Iun.* vel amoris titio. Ioan. *Avem.*

**Hiltprecht.** Hiltprechtus, hoc est, latè divulgatus, celebris. I. Stumpff.

**Hiltrud.** Hiltrudis, hoc est, celebris amabi-

lis rei militaris causa. I. Stumpff.

**Himelgarde.** Himelgardis.

**Himeltrud/ Himeltraud/ Himeltrud.** Himelotruca, hoc est, quæ cælo fidit. Io. *Av.*

**Hinrick/ Henrick/ Heinrich.** Hinricus, Henricus, Heinrichus hoc est, intus seu domi dives. Mart. Isleb. aut domiciliis dives *Adr. Iunius.*

**Hinrick/ Hertogh Hinrick.** Vercingetorix. Mart. Isleb. vide **Derfingerotrich.**

**Holdwerd.** Holdwerdus, hoc est, gratia sive favore dignus. Mart. Isl.

**Hooftrick.** Autaricus.

**Horderick/ Hordrich/ Hozrich.** Hordericus, Orgetorix, I. Stumpff. *Æg. Schud.*

**Hozmeard.** Hormocardus.

**Hozniag/ Herrwig.** Ortiago. *Æg. Schud.*

**Houtwaerd. j. Holdwerd.**

**Hubert.** Hubertus.

**Hude/ Hudo.** Otto.

**Huder. j. Oher.** Vtharus.

**Hugho/ Hupghe.** Hugo, vide **Haug.**

**Hugobert/ Hupprecht.** Hugobertus Ioan. Stumpff.

**Hulderick/ Hulderich.** Huldéricus, id est, suffragiis potens. *Adr. Iun. aut dives favoris: cui multum favetur.* Ioan. Stumpff. & I. *Trittemhemius* **hilderich/ hulderich/ & hildenrich** scribunt. i. Hildericus, Vlericus, Celta Childericum corruptè nominant. Io. *Avem.*

**Hulfar. j. Olfar.** Auxiliaris.

**Hulfgang.** Hulfgangus, perperam vvolfgangus. i. auxilium prosperum, feliciterque procedens. Mart. Isl.

**Humbert.** Humbertus, Humpertus, q. d.

**bnwert.** Non charus. Mart. Isl.

**Hunegund.** Hunegundis.

**Hunerick.** Hunericus, hoc est, dives gallinaeis. *Adr. Iun.*

**Hunfrid.** Hunfredus.

**Hunger.** Hungerus.

**Hunibald.** Hunibaldus.

**Hunimond.** Hunimundus, hoc est, eloquens mellito ore. *Adr. Iun. Verum Io. Stumpff.*

**Honmond/ Hupmund** scribit.

**Husmar/ Husmer.** Husmarus, q. d. **Husmaier.** i. maior domus B. Rhen.

**Hus-**



**I**  
**Iusnar.** Indiciomarus. *B. Rhenan.*

**I.**

**Ian** Ianus, Ioannes.

**Ilderick.** Ildericus, *hoc est*, uberum ovium dives. *ab ilder* sive *elder.* i. uber sive mamma. *Adr. lun.*

**Ilge.** Iuliana.

**Ilsingh.** Vlysses. *Iod. V Villich.*

**Induciomar.** Induciomarus. *I. Stumpff.*

**Ingram.** Ingravius. *Ioan. Stumpff. Iodo. V Villich. Veru Io. Av.* Ingramus dicitur. *q. d.* ingram i. maxime infensus sive offensus.

**Inwoner.** Ingevon.

**Ioder j. Theoder.** Theodorus. *I. Stump.*

**Iooft.** Iustus, Iudocus.

**Irmengarde.** Irmengarda, Irmingardis.

**Itel.** Italus. *Ioan. Stumpff.*

**Isbrand.** Isbrandus. *q. d.* isenbren/hisenbren/ferrea galea, ferrea galeae munimen: ferreus suorum defensor. *vel* Glaciem accendere volens, *hoc est*, impossibilia aggredi tentans. *Adr. lun.*

**Isengrin Eifengrin.** Eifengrinus.

**Isenhard/Eisenhard.** Isenardus. i. durus ut ferrum. *Io. Avent.*

**Isenot. Eifsenot.** Isenotus, *hoc est*, qui in calamitate adversitateque, perinde ac si ferrum esset, non cedit. *Io. Avent.*

**Iugunde.** Iugunda. à *juventute dicta* *I. Av.*  
**L.**

**Lambert/Lampert.** Lambertus. *q. d.* lang werb. *Diu charus, diu gratus.*

*Mart Isl vel. q. d. landbzecht. B. Rhenan.*

**Landelin.** Landelinus.

**Landhilde.** Landhilda. i. patriæ amans.  
*Io. Avent.*

**Landin.** Landinus. *Io. Stum. fortè Landin.*

**Landoald.** Landoaldus

**Landolf.** Landolphus. *q. d.* land-hulf / *hoc est*, terrarum salus, regionis auxiliator.  
*Mart. Isl.*

**Landrade.** Landrada.

**Larcen.** Laertes. *I. Stumpff. Iod. V Villich. Ica. Avent.*

**Laudin.** Laudinus. *Iodoc. V Villich fortè Lâdin.*

**Leenhart.** Leonardus, *hoc est*, robur leonũ.  
*Mart. Isl.*

**L**

**Lenhart.** Lomnorijs, Leonorus. *Iod. V Villich.*

**Leodgard.** Leodegarius.

**Leonard.** Leonardus, *hoc est*, Leoninus nimus. *Adr. lun. q. d.* leutenhardt / *hoc est*, cui animus est leonis. *I. Becan. λεγετας, And. Altham, vel mercedis prmirique thesaurus. Io. Avent.*

**Leouhart / Lowenart.** Lomnorijs. *I. Stumpff.*

**Leopald.** Leopaldus.

**Leupold.** Leupoldus. *q. d.* liebhold / lund hold. Amabilis, dilectus. *Mart. Isl.*

**Leuthar.** Leutharis, *hoc est*, purus, putus. *I. Becan.*

**Leutholf.** Leutholpus. Ludolphus, *hoc est* hominibus auxilium præstans, opem ferens. *Adr. Iunius.*

**Leutwergild.** Lewigildus, *hoc est*, leonũ contubernalis. *Adr. lun.*

**Lidwid.** Lidwidis.

**Lidwig.** Lidwigis, Liduigis.

**Lienhart.** Leonarius. *I. Stumpff.*

**Liven.** Livinus, Levinus. *q. d.* amatus, dilectus.

**Libard.** Livardus. i. amoris gaza. *Ioan. Aventinus.*

**Lodolf / Lodulf.** Lodolphus. *q. d.* luydhulf / sive lenthulf / *hoc est*, auxilium populi, Alexander. *Mart. Isleb.*

**Lodomer. j. Luidemer.**

**Lodowick. j. Luitwigh.**

**Loner.** Lomnerius, Leonorius. i. qui mercede conductus est & stipendia facit. *Ioan. Avent.*

**Lot.** Lotarius. *Io. Becanus.*

**Lotharis.** Lotharius, Leutharius, *hoc est* populi dominus, vel purus putusque. *Adr. lun. vid. Leuthar/Ludher.*

**Lotharis.** Lotharius, Leutharius. *q. d.* Luther Ludher/herus sive dominato hominum. *Mart. Isl. vid. Ludher.*

**Lothar.** Lotharius.

**Lodolf / Lodulf / Ludolf.** Lodolphus, Ludolphus. *q. d.* luydhulf sive lenthulf / *hoc est*, auxilium populi. *Mart. Isleb.*

**Lops / Clops.** Ludovicus, Clodoveus *vid. Lodewick.*

**Louis**



**Lonher/Loebenher/Loeweher.** Lomnarius, unde postea natum est nomen Leonhardus. *Ægyd. Schud.*

**Ludelwick. j. Luitwig.**

**Ludewick / Lodowick.** Litavicus. q. d. **Luitwick.** *hec est*, populi refugium, vel is qui pro populi salute excubias agit. *1. Becan. vide Luitwig. & Clotarix.* vel prastantissimus populi, vel populis valens: nam luitly populus est, & wick homo strenuus, vel Clodio, Clodoveus, Ludovicus. *1. Avent.*

**Ludel.** Ludovicus, Clodio.

**Ludger.** Ludgerus.

**Ludolf. j. Lodolf.**

**Ludwig. j. Luitwig.** Clodoveus.

**Luer.** Luerius. *1. Stumpff.*

**Luidemer/Lodomer.** Luidemerus, Lodomirus, Litomarus. q. d. populi promotor, gentis ampliator. *1. Bec. vid: Clodomir.*

**Luitbrand.** Luitbrandus, *hoc est*, galea sive apex populi, vel instigator incensorque populi. *Adr. Iun. vide Luitpand.*

**Luitbrand/Luitpand.** Litoprandus, id est, populi titio & amor. *10. Avent.*

**Luit/Luitken. j. Luthilde.** Luitchildis. *10. B ca.*

**Luitbold/Luitbald.** Leopoldus, Leopal-  
dus, Ludolphus, Luitbaldus, Litoval-  
dus. i. qui popularis est, & bene vult  
populi. *10. Avent.*

**Luitgar.** Luitgarius, Leodegarius, *B. Runan.*

**Luitgarde.** Luitgarda, Ludmilla.

**Luitgar/Luitgar.** Luitcharus, *hoc est*, ac-  
ceptus populo. *10. Stumpff.*

**Luitthilf.** Litholfus, Litolfus, Litoldus, i.  
populi adjutor. *10. Avent.*

**Luitthilde/Clothilde.** Luitchildis, Clothil-  
dis. q. d. excellens in populo, heroina  
populi, sic excellens in populo, ut dici  
mereatur heroina. *Becan.*

**Luithold.** Luitholdus. i. populi amator,  
*10. Avent.*

**Luitmeyer. j. Lutmeyer.**

**Luitpold.** Luitpoldus.

**Luitpand.** Hominum galeatus, *hoc est*, qui  
homines armis tutatur. *Mat. Isleb. vide*

**Luitpand.**

**Luitwig/Luitwick/ Ludobwick/ Loda-  
wick.** Clodoveus, Clitoveus, Clitovius,  
Elitoveus, *hoc est*, magni ponderis, sive  
æstimationis apud populum, & accep-  
tus populo. *1. Stumpff. & populi refugium.*  
*10. Becan. dicitur Clodoveus, Lodoinus,*  
*Ludovicus, vide Lodobwick/Ludewick.*

**Luitwin. j. Lutwin.**

**Lupold.** Lupoldus, Leopoldus.

**Lutbold. j. Luitbold.**

**Lutger.** Lutgerus.

**Lutgard.** Lutgardis.

**Luthart. j. Lotharix.** Lotharius, Lutha-  
rius. *1. Stumpff.*

**Luther.** Lutharius, Lutherius, Lotharius.  
*10. V Villich. Æg. Schud. 10. Avent. i. clarus,*  
*sincerus.*

**Lutneyer.** Luitmerus, Lodomirus, Clo-  
domirus, *hoc est*, populi præfectus. *B. Rhe.*

**Lutmer.** Litomarus, qui populum auget.  
Clodomirus *Celtis corrupte vocatur.* *10. a.*  
*Avent.*

**Lutmund.** Leudemondus. *10. Stumpff.*

**Lutwind.** Lutilwinda. *10. a. Stump.*

**Lutwig.** Litavicus.

**Lutwin.** Lutwinus, *hoc est*, populus vin-  
cens. *Adr. Iun.*

**Mæchthilde / Machthilde:** Mach-  
thildis, Matildis, Machtilda, *hoc*  
*est*, virginum heroina. *10. a. Becan.*

**Malerick.** Malorix, Malorichus, *hoc est*,  
molarum dives. *Adr. Iun.*

**Mallobaud.** Mallobaudes, conservator  
& salus convivij. q. d. **Mal-behaud.**  
*10. Avent. 10. Becan.*

**Man.** Manus, Mannus. *1. Stumpff.*

**Mangolt.** Mangoldus. *Æg. Schud. 10. a.*  
*And. Altham.*

**Manhard.** Manhardus, *hoc est*, virili ani-  
mo præditus. *Adr. Iun.*

**Manshoft. j. Menschhof.**

**Marbot/ Marbode/ Marobod.** Maro-  
bodus. *1. Stumpff.*

**Marckard.** Marquardus. q. d. **marckrat/**  
**marckrad.** Consul provinciæ. *Mart. Ist.*

**Marckman.** Marcomanus, *hoc est*, limitis  
monit-



## M

monitor, limitis designator, vel monitor diligenter considerandus, vel motor ut accuratè quippiam contempletur. Io. Becanus.

**Marktmeper.** Marcomirus, hoc est, præfectus limitaneus, finium præses. *Adr. Iun.*

**Marckmer.** Marcomarus, i. limitem augmentans. Io. *Avent.*

**Marckmer.** Marcomarus. Ioan. *Stumpff.* & Marcomirus. Ioan. *Becan.* hoc est, finium ampliator.

**Marcomer.** Marcomerus Ioan. *Trittenh.* Marcomeres. B. *Rhenan.*

**Marobot/ Marbot.** Maroboduus, Marobodus. q. d. *mehrer-bod/ mehrbod.* Alumnus major: qui reliquis votis, alumnis, sive pastoribus præest. *Mari. Isl.*

**Marobod/ Marbode.** Marbodius, q. d. *meer-bode/* hoc est, famulis rem domini augens, vel q. d. *mer-bodhu.* magistratus sive dominus, famulorum custos. Io. *Becan.* vide *Merbod.*

**Marobod.** Marobodus, hoc est, equinum corpus, *Athamer.*

**Mars.** Marfus. Ioan. *Stumpff.*

**Martel.** Martellus hoc est, malleus ferreus omnia confringens, cognomen Caroli Franc. Regis Ioan. *Becan.*

**Mathaswenche.** Matasventha hoc est, virguncula tenella. *Adr. Iun.*

**Medegesel/ Murgesel.** Medegesilus. I. *St.*

**Mederick/ Mederich/ Murrich.** Medericus. I. *Stump.*

**Menofrid.** Menofredus i. meum gaudiū, mea pax. Io. *Avent.*

**Meynhard.** Menardus. q. d. mea gaza, meus thesaurus. Io. *Avent.*

**Meyer.** Major, præfectus. Ioan. *Stumpff.* B. *Rhenan.*

**Meyerwich.** Majorvichus, hoc est, magnæ auctoritatis. I. *Stumpff.*

**Meynhard. i. manhard.**

**Menschkob/ Manshoft.** Mœnicaptus. *Æg. Schud.*

**Merbeg.** Meroveus, i. qui viam augmentat. Ioan. *Avent.*

**Merbod.** Marobodus q. d. augens fundos sive prædia. Io. *Avent.* vide *Marbod.*

## M N O

**Mernerefrid.** Mernerefridus, hoc est, cis auctor. *Adr. Iunius.*

**Merobaud.** Merobaudes q. d. *merhaud/* qui mare conservat. Ioan. *Becan.*

**Merwich/ Merwig.** Meroveus. B. R. I. *Stumpff.* verum I. *Becan.* **Merow/ Mwe.** Meroveus dicitur. q. d. *mer hiwe/ id est,* mare tenens.

**Minulf.** Minulphus, hoc est, meum alium, mea salus. *Mari. Isl.*

**Modowald/ Modoald.** Modoaldus.

**Mundzucht.** Muntzuchus. I. *Stump.*

N

**Nemes.** Numejus.

**Nerepi/ Nozepi.** Noricus, Nereus, à *neren/ i. alere, nutrire.* Io. *Avent.*

**Neubmep. i. Numej.**

**Nodomar.** Nodomarius, hoc est, eques necessitate, vel præfectus in necessitate. *Adr. Iun.*

**Nozepi. i. Nerepi.** Noricus. Io. *Stumpff.*

**Nozbert.** Nortbertus.

**Numej/ Neubmep.** Numejus. *Æg. Schud.*

O

**Oacker/ Oedacker.** Odoacer, Odagrius, hoc est, infructuosus sive sterilis ager. I. *Stumpff.*

**Oacker/ Oetacker/ Oedgker/ Oetagher.** Odacer, Odager, Odagrius, Odoacer, Oetagrius. q. d. vastator agrorum ab *oede* i. incultus, desertus: *roden* i. incultum facere, vastare, in solitudinem redigere. Ioan. *Avent.*

**Odemar.** Odemarus. Io. *Trittenh.* vide *Omar/ Audemar.*

**Odibald.** Odibaldus.

**Oenemer.** Oenomarus. Ioan. *Stumpff.*

**Odolf.** Odulphus.

**Oldrad.** Oldradus. q. d. *old-rat.* Senior senator, senatus. *Mari. Isl.*

**Omer.** Audomarus.

**Orgetorick/ Orgentrick.** Orgetorix, Orgentorix, i. locuples, locorum dives, dives possessione. *Adr. Iun.* verum Ioan. *Stump.* dicti nem Orgetorix interpretatur *horderich/ Orentrich.* Io. *Becan.* in Gall. Orgetorix interpretatur, *her-henderich* *ngerticiz* hoc est, dominus à multis manibus



**albus dives.** *vel ægyptiæ. q. d. Or-*  
**gent-rich/** *id est, nataliū elegātia dives.*  
**Ortwin.** Ortwinus: Ortuinus, *hoc est, ditio-*  
*nem sive locum in suam potestatem re-*  
*digens. Adr. Iun.*

**Swald.** Oswaldus, *rectius* **Huswaldus/** *hoc*  
*est, gubernator domus, præfectus, æco-*  
*nomus. Mart. Isl.*

**Thineper. j. Othmar.** Othomarus, *Io.*  
*Stump. B. Rhenan.*

**Otmar.** Otmarus, Ottomarus. *q. d. hot-*  
*mar/ hoc est, vir qui est caput inter eos*  
*qui bonæ famæ sunt Io. Becan.*

**Otto. j. Atto.** Pater. *Mart. Isl. verum Io. Av.*

**Huto/ Hudo/ Odo/ Odo & Otto** dicitur,  
*ab hued/ huet. i. custodia, sive galea.*

**Outel/ Outel/ Houtel.** Outilo, Houtilo,  
*Vto, a custodia & galea. I. Avent. vide*  
*Otel/ Otil.*

**Hurbert. j. Hurbert.**

**Ottocar.** Ottocarus.

**Audinaer.** Audomarus.

**Obe j. Obe.**

**Perther/ Berther.** Bertharius. i. equo-  
*rum dominus, & equorum exerci-*  
*tus. Io. Avent.*

**Bertrich.** Bertharicus. i. equorum dives.  
*I. Avent.*

**Varamond. j. Wacrmond.** Varamundus.

**Wylbert. j. Wylprecht/ Wilwert.** Poly-  
*phemus. F. Rhenan.*

**Pipin.** Pipinus *hoc est sibi ipsi favens, pro-*  
*priæ voluntatis studiosus. Adr. Iun. Verū.*

**Pipin/ Pippin.** Pipinus, Pippinus, *Ioan.*  
*B. can. dicitur q. d. pippin/ hoc est, parturi-*  
*entis dolor. a pipen. i. acutum sonum e-*  
*dere instar parturientis, & pin. i. do-*  
*lor.*

**Pipis. j. Pipin.** *Io. Stump.*

**Pluthilde.** Pluthylde, *hoc est, sanguinis a-*  
*mor. q. d. bloethilde: plut enim sanguis*  
*est. C. lte Plystyldam vocant, quæ visu a-*  
*morem prodentem significat. Io. Avent.*

**Plutrude.** Platruda, *Io. Avent.*

**Qirijn.** Quirinus. *q. d. werin. i. defen-*  
*sor. Ioan. Becan.*

**Raban.** Rabanus.

**Ratbode.** Rodbodus, *hoc est, consilij*  
*audacis & præcipitis Adr. Iun. vel con-*  
*silij nuncius. Cornel. Kimpus.*

**Radboud. j. Radbode.** Radbodus.

**Radegais.** Radegaisus, *hoc est, ruber caper,*  
*hispidus rubentibus pilis. Adr. Iun.*

**Radegonde.** Radegunda, Radegundis.

**Radulf.** Radulphus.

**Radwig.** Raducius, *id est, ponderosi & de-*  
*liberati consilij. Io. Stump. vel Radewi-*  
*chus. i. consilio præstans. B. Rhenan.*

**Raimund/ Raymond.** Raymundus, *q. d.*  
*rygeman/ sive rugeman/ hoc est, quietus,*  
*tranquillus vir. Mart. Islab.*

**Rainald. j. Reinelb.** Rainaldus.

**Rathulf. j. Radolf.**

**Regendrand.** Reginodruda, *Io. Avent.*

**Regensrid/ Reinsrid.** Reginfredus, Rein-  
*fredus, hoc est, purus & integer pacis a-*  
*mator. Adr. Iun.*

**Reich.** *vide Ric/ Rich.*

**Reinard/ Reinsard/ Reppart.** Reinardus,  
*hoc est, integer animi, doli inscius pud-*  
*co & incorrupto ingenio. A. Iun. vel pu-*  
*rus & pudicus ingenio. Mart. Isl. forte*  
*Eugenhart/ hoc est pacis robur. Ma. Isl.*

**Reinelb/ Reinald.** Rainaldus.

**Reinelbe.** Rainelda.

**Reinier.** Reinerius, Raginerus. *I. Avent.*

**Remacckel.** Remaclus.

**Remceus.** Remigius.

**Reinsrid. j. Reinsrid.**

**Repnoud/ Reppold.** Reynoldus.

**Revard.** Reuwardus, Revardus, *hoc est, pœ-*  
*nitens animus. Adr. Iun.*

**Rembert.** Rembertus.

**Ricard.** Ricardus Reichardus, *hoc est, ani-*  
*mo excelsus & spe dives. Adr. Iun. vel q. d.*  
**reichrat. j. dives** consul. *Mart. Islab. vide*  
**Reichgar.** Richardus *Ioan. Avent. dicitur*  
*divitiarum sive regni thesaurus.*

**Richbert.** Rigobertus.

**Richel.** Richila. *I. Stumpff.*

**Richgar/ Richard.** Richardus, *hoc est, omni-*  
*no dives, potens. Ioan. Stum. vid. Ricard.*

**Richneper.** Richomarus, Richimerus. *Io.*  
*Stump. I. Tritschan B. Rhen.*



**Richemer / Rikemer.** Richomerus, q. d. *Stumpff.*  
meerder des rijk/hoc est, regni amplia-  
tor, augustus. *Io. Becan.*

**Richmund.** Richomundus. *I. Stumpff.*

**Richwin.** Richovinus, Radevicus.

**Rick/Rijck.** *vide. Ric/Rich.*

**Ricktrud.** Rictrudis.

**Rickfride.** Rixfridus.

**Robert/Rubert.** Robertus, *rectius* Rotber-  
tus. q. d. rufus barba. *Adr. Iun.*

**Robert/Ruprecht.** Rubertus, Robertus,  
Ruprechtus, corruptè: nam **Ratwert.**  
*dicendum est, hoc est, consilio valens, con-*  
*silio charus. Mart. Isl. vide. Ruyrecht.*

**Rodolf.** Rodolphus, Rodulphus, Radul-  
phus, *id est, cito juvans, vel consilio ju-*  
*vans, Adr. Iun. vel Rathulf/Rathulphus,*  
*id est, consilium & auxilium. Mart. Isl.*  
*vide. Rudolf.*

**Rodwald/Rodwalt.** Rodoaldus. q. d. rat-  
walt / *vel rotwald/id est, redemptor, li-*  
*berator, ereptor, a retten/id est, liberare,*  
*salvare. Mart. Isl.*

**Roeland/Roland.** Rulandus, Rolandus.

**Rogel.** Rugila. *I. Stumpff.*

**Rogier/Rudiger.** Rudigerus Rogerius, *hoc*  
*est, qui petit otium & quietem. Io. Avent.*  
*Hinc Gallis, Rogier bon temps.*

**Romwald/Rombald.** Romoaldus, Rom-  
waldus. q. d. roemwald/roumwald/à  
*plausibil potestate. B Rhinam.*

**Rosemond/Rosmond.** Rosemundus, Ro-  
semunda, *hoc est, roseo purpureoque o-*  
*re. Adr. Iun.*

**Rothar.** Rotharis. q. d. *retter/Hoc est, libe-*  
*rator, salvator. Mart. Isl.*

**Rotmund.** Rosemundus. *Io. Stump. vide*  
*Rosemund.*

**Rotrude.** Rotrudis, Rotruda.

**Rubert.** Rubertus, *hoc est, hispidus barba.*  
*Adr. Iun. vid. Robert.*

**Rudigier.** i. Rogier.

**Ruyrecht/Ruyrecht.** Robertus, Ruper-  
tus. i. qui otium quietemque frangit.  
*Ioan. Avent. vide Robert.*

**Rudolph.** Rudolphus. i. quietem & pa-  
cem adjuvans *Ioan. Avent. vide Rudolf.*

**Rumer/Rumher/Rumar.** Rumarus, *Io.*

*Stumpff.*

**Rumold/Rumhold.** Rumo, Rumold.  
*I. Stumpff.*

**Rumwald.** Rumualdus, *hoc est, suæ gub-*  
*nationis & potestatis gloriam habet*  
*Io. Stumpff. vide. Romwald.*

**Rupert.** Rupertus.

**Ruthard.** Ruthardus.

S.

**Salagast.** salagastus, *hoc est, dignus*  
*equestrem disciplinam veneratione*  
*Ioan. Becanus.*

**Samot.** Samotus. *Io. Stumpff.*

**Schömeper.** i. **Suumeper.** Sonomariu

**Sebald.** sebaldu q. d. **Seelwald.** *hoc*  
*æconemus qui foras exportat, semina*  
*plantat, arat, colit terram, rus, hortu*  
*etc. à seen sive sepen. i. serere. Mart. I.*

**Seersinrich.** i. **Der sinrich.** Vercinget-  
rix. *Ægid. Schud.*

**Sege.** i. **sige.** Victoria.

**Segebeis/sigbeis.** sigovesus, *vide sigwifs*

**Segebot/Sigebot/Sigbot.** Segibothu  
victoriæ interpretes, & nuncius. *Io. Avent.*

**Segebert/Sigebert.** sigebertus, *hoc est*  
*victoriosa barba. Adr. Iun. vel dignu*  
*victoria. Io. Becan.*

**Segebert/Sigebert/Sigbzech/Sig-**  
**wert.** sigebertus, sigisbertus. *I. Stumpff*  
*vide Segisbert.*

**Segesfrid/Segisfrid.** segisfridus, Segifri-  
dus. i. victoriæ pax, *vel victoriæ gai-*  
*dium. Ioan. Avent.*

**Segemond/Seginmond.** Segimundus, se-  
gisimundus, *hoc est, victoriosum os. Ad-*  
*Iun. Io. Avent. vel sigesimundus, hoc est*  
*qui victoriam ore profert, vel qui or-*  
*ad victoriam potest incitare, vel oratic-*  
*ne hostes superare. Ioan. Becan.*

**Segerick/Sigrich.** segericus. q. d. **sege-**  
**rick/hoc est, dives victoriis, ornatus vi-**  
**ctoriis. Adr. Iun.**

**Segeft.** Segeftus. q. d. **hengftus.** Eques  
vir equestris. *Mart. Isl.*

**Segisbert/Sigisbert/segebert.** sigisber-  
tus. q. d. **siegwerd/hoc est, victor & cha-**  
**rus. Mart. Isl. vide simprecht & siegwert**

**Segismund/Sigismund.** sigismundus  
q. d. **sieg-**



q. d. *siegma*. i. victor, vir vincēs, *Mart. Isl.*  
**Segmund.** j. *Segemond.*  
**Segoves.** j. *Sigwys.*  
**Segrich/Segrich.** j. *Segerich.*  
**Seibot/Seibat.** j. *Segebot.*  
**Sige.** j. *sege.* victoria.  
**Sigbot.** j. *Segebot.*  
**Sigebert/Segemond/Sigerick/Sigis-**  
**bert/Sigismond/ &c.** vide *Segebert/*  
*Segemond/Segerich/Segisbert &c.*  
**Sigwys/Segebeys.** *Sigovesus, Sigoves.*  
*Io. Stump lodoc. V Villi. h. Æg. Schud. Nomen*  
*Sigovesus. Ioan. Becanus interpretatur. q. d.*  
*Sigoves/ hoc est, cuius tota vitæ ratio*  
*& mores victoriam promittunt. Ioanni*  
*Aventino dicitur Sigovesus. q. d. victoriæ*  
*dux, à bepser. i. ducere: bepser. i. dux.*  
**Simentrick.** *Cingetorix, Cingetorix.*  
*Ægyd. Schud.*  
**Simprecht.** j. *Segisbert. Segisbertus.*  
*pro quo d-pravate Symphorianus. Mar. Isl.*  
**Sinsubel.** *Cinsibulus.*  
**Sonomar/Sunmeyer.** *Sonomarius. q. d.*  
*Schonneper/ hoc est, pulcher præfectus.*  
*I Stumpff.*  
**Suentibold.** *suentiboldus, hoc est, fe-*  
*rox & animosus juvenis. Adr. Iun.*  
**Suibert.** *Suibertus, swibertus.*  
**Sunman.** *Senanus. I. Stump. Æg. Schud.*  
**Sunmeyer. j. Sonomar.**

**Tetard.** *Theodardus, Tetardus.*  
**Tessel/Thessel.** *Thassilo. I. Stump. qui-*  
*busdam Taxilo, & Thessolo: Thessalo-*  
*nes. Ioan. Avent.*  
**Theudin/Dudelín/Theudelin/ Theude-**  
**lina, Dudelina. i.** *parvula dea.*  
**Teutbeck.** *Teutobecus. q. d. Steutobecus,*  
*hoc est, audax ore. jastabundus oris. Adr. Iun.*  
**Teutschbot.** *Teutobodiacus. Io. Stump.*  
**Teutwald/Theudwald.** *Theutwaldus. i.*  
*Divina potentia, Deus potens. B. Rhenan.*  
**Theoder.** *Theodorus, Theodolus. Io. Stump.*  
**Thessel** vide *Tessel.*  
**Theudwald.** *Theudibaldus. q. d. balddeng-*  
*delick/ hoc est, properè virtuosus. Adr. Iun.*  
**Theuderick.** *Theudericus, hoc est, virtutibus*  
*affluens, virtutibus dives. Adr. Iun.*

**Thiet. j. Thiet.** *Deus. Gothica lingua Ioan-*  
*Stumpff. hinc Thiethelm/Thietrich/ &c.*  
*j. Thiethelm/Dietrich/ &c.*  
**Thrasimond.** *Thrasimundus, hoc est, os ni-*  
*mium præceps, os insanum, & furiosi*  
*impetus. q. d. te ras. i. nimium festinus*  
*& præceps. Adr. Iun.*  
**Tiebald/Tiebout.** *Theobaldus. q. d. Diet-*  
*wald. Incrementorum magna vis. Ioan.*  
*Becan. vide Dietwald.*  
**Tiebert.** *Theodobertus, Theudibertus. q. d.*  
*diet bert. Dignus incremento. Ioan. Becan.*  
**Tiebout/ vide Tipolt/Tiebald.**  
**Tipold/Tiebout.** *Tipoldus, Theobaldus,*  
*vide Dietwald.*  
**Totile.** *Totila. q. d. doble/ hoc est, parvus*  
*Deus. Mart. Isleb.*  
**Trude/Trupde.** *Trudo.*

**VDe.** *vda, quasi di-as Vude/ nomen mu-*  
*lieris deductum à custodia. Ioan. Avent.*  
**Vadomar/Valdomar.** *Vadomarius, val-*  
*domarius. q. d. waldmeyer/ hoc est, præ-*  
*fectus silvæ. Adr. Iun.*  
**Varamund.** *Varamundus, Pharamundus,*  
*hoc est, os verax vellinguæ continēs, vel*  
*os dignū & plenum majestatis. Adr. Iun.*  
**Vast.** *Vedastus.*  
**Vdalrick/Vdelrick/Alrick/Alarick.** *V-*  
*dalricus, Alaricus, Alricus, hoc est, omniū*  
*locupletissimus, supra omnes locuples.*  
*Adr. Iun. vide Alarick/Alrick.*  
**Vederick.** *Vedericus, dives pecoris. Ad. Iun.*  
**Vellede.** *velleda. q. d. veel leed/ hoc est, mul-*  
*ta mala multasque calamitates pariens.*  
*Vel. q. d. veel hepde. i. multos latosq;*  
*agros habens. Adr. Iun.*  
**Venerick. j. Wenerick.** *Venericus.*  
**Vercingetozick. j. Versingerozick.**  
**Vergobert.** *Vergobertus, hoc est, supremus*  
*exsequutor, summus magistratus. Ad. Iun.*  
*Vel Magistratus vitæ necisq; potesta-*  
*tem habēs, magistratus, cuius est ea quæ*  
*velit, in deliberationem vocare. magi-*  
*stratus cui summa sit potestas & senatus*  
*habendi & ea proponendi, quæ visum*  
*fuerit ad præsentem reipub. statū perti-*  
*nere, quam dignitatem nunc in civitatibus*



*nostris habent, quos bozgemcesters/ id est,*  
civium magistros vocamus. *I. Bec. Verum*  
**Wergogbzet** / eum nobis denotat magi-  
stratū, cui vel potestas est strangulandi.  
*I. Bec. Vergobretus. q. d. obereft/ primus*  
princeps : *wergr. i. opera, quasi magister*  
operum, *Francisc. Hotoman.*

**Vernulf.** Vernulphus. i. veteranum auxi-  
lium. *vernum enim veteranum dicitur*  
*Germanis. Adr. Iun.*

**Veromir.** Veromirus, *hoc est,* præfectus  
prætorii. *Adr. Iun.*

**Versinrick.** Vercingetorix.

**Versingetorick.** Vercingetorix, *apud Cæ-*  
*sarem, pro seer-sin-rich/ hoc est,* valde in-  
geniosus. *Ioan. Claus, vel ut Ioan. Becan.*  
*explicat, ver-sienichept-rich/ hoc est,* di-  
ves facultate longè lateque omnia pro-  
videndi, *vel ver-sinnichept rich/ hoc est,*  
qui prompto & solerti ingenio ad quæ-  
vis excogitanda abundat. *idem Becan.*

**Wilpzecht. j. Wilwert.** Vilipertus. *I. Stump.*

**Wilbzecht.** Villibrechtus, *vide Phillebert.*

**Verticho.** Vertico. *q. d. vertich siue ver-*  
*dich hoost / hoc est,* qui caput habet  
promptum & consilia expedita. *I. Becan.*

**Wilwert/ Wilpzecht.** Vilvertus, Vilprech-  
tus, Vilipertus, *hoc est,* multæ æstimati-  
onis, auctoritatis & gloriæ *Io. Stumpff.*

**Viridomar/ Viridomar.** Viridomarus,  
Vridomarus, *hoc est,* pacis arbiter, siue  
præfectus. *Adr. Iun. Verum Io. Stump. dici-*  
*tur Fridmar/ Fridmeyer/ Ioan. Avent.*  
*dicitur à meren. j. augmentare.*

**Wisomar.** Wisomarus, *hoc est,* prudens præ-  
positus. *Adr. Iun.*

**Witig.** Vitigis. *q. d. wittig/ hoc est* prudens,  
peritus. *Mart. Isl. & industrius, prudens*  
*in re militari, à withp. i. catus, apud Cym-*  
*bros & Anglofaxones. Adr. Iun.*

**Witomar.** Vitomarus. *q. d. wijt mar. hoc est,*  
vir latæ famæ. *Io. Becan.*

**Wlfard.** Vlfarus, *hoc est,* auxiliator, salva-  
tor. *Mart. Isleb.*

**Wlrick. j. Wdalrick.** Vlrucus, Vdalricus.  
*Adr. Iun. vide Wlrick/ Wulderick.*

**Wlsing.** Vlsingus, Vlysses. *Io. Avent.*

**Wolbert.** Volbertus, *q. d. wolbert/ hoc est,*

lanuginosus barba: cui barba est mollis  
instar lanæ. *Adr. Iun.*

**Wolckard/ Wolckhart.** Volcardus, volck-  
hartus, *hoc est,* populi sustentaculum &  
robur, populi columen. *Adr. Iun. Mart.*  
*Isleb. Demosthenes, ut interpretatur Adr.*  
*Althamer.*

**Wolckhart. j. Wolckard.**

**Wolcker.** Volcherus *υολκερ. ut interpre-*  
*tatur And. Althamerus.*

**Wolckmaer.** Folckmarus.

**Wolckwin.** Volckwinus, Volckvinus, *loc*  
*est,* populos vincens. *Ad. Iun. Verum*  
*Mart. Isleb. scribit Volckwinus, & Vol-*  
*gewinus, victor populorum.*

**Wolfran/ Wulfran.** Vulfrannus.

**Wolmar/ Wulmar.** Vulmarus.

**Wolmeyer/ Wolmaer.** Volmarus.

**Wolrat/ Wolrat.** Volratus, *hoc est,* bene  
consulens. *Mart. Isleb. Io. Stump. aut q. d.*  
*Folrad. B. Rhen.*

**Wolwert. j. Fulbert.** Volwerdus, Fulber-  
tus *Mart. Isleb.*

**Wredegunt. Fredegunt.**

**Wridmeyer. j. Viridomar.**

**Wridomar. j. Viridomar.**

**Wrsmar.** Vrsmarus.

**Wrel. vide Otrel.** Vto *Io. Stump.*

**Wril/ Woudil.** Vtilo, *diminutivum est à custodia*  
*& galea. Io. Avent.*

**Wther.** Vtharius. *q. d. huder: custos exerci-*  
*tus. Ioan. Avent.*

**Wtherick. j. Eutherick.**

**Wto. j. Oto.** Ioan. Avent. *vide Otto.*

**Wve/ Ove.** uvo, Ovo, Obo, Abans, Vbam,  
Aba. *Ioan. Avent.*

**Wulfran. j. Wolfran.**

**Wulmar. j. Wolmar.**

**Wærdhoch.** Verodoctius. *Æg. Schud.*

**Wærmond.** Pharamundus, vario-  
mundus *q. d. waramondus, hoc est,* verum  
os, veritas oris, verus, *I. Stumpff. B. Rhe-*  
*nan. Io. Avent. vide Faramond & War-*  
*mond.*

**Walbert.** VValbertus, Gualbertus.

**Walburg. j. Walpurg.**

**Walfrid.** VValfredus.

Wal

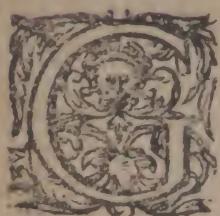


- Walther.** V Valtherus. Io. *Trittenhem.*  
**Waltrud.** vvaltrudis, vvaldetrudis.  
**Walo.** Vallia. Io. *Stumpff.*  
**Walprecht.** V Valprehta. i. vvalwerda.  
*Mart. Isl.*  
**Walpurg.** vvalpurga. vvolwerda. *M. Isl.*  
**Wandler.** Vandalus Io. *Stumpff.*  
**Wandregisel.** V Vandregifilus.  
**Wanner.** Vannius. I. *Stumpff.*  
**Welf.** V Velpho.  
**Welphard/ vide Belphard.**  
**Wenerick.** Venericus, *hoc est*, palustrium  
 locorum dives. *Adr. Iun.*  
**Wentelin/ Wencelin.** V Venceslaus.  
**Werdzad.** Frugi, Io. *Stumpff. vide Fastrad.*  
**Werdwig.** Vertigo. *Æg. Schud.*  
**Wergobzet.** *vide Wergobert.*  
**Werenfrid.** V Vrenfridus.  
**Wernher.** V Vrenherus.  
**Werthrade.** V Verthrada, *hoc est*, digna  
 bonaque consilia dans. *Adr. Iun.*  
**Westerwalder. j. Besterwald.** Vestro-  
 valda. Io. *Stumpff.*  
**Wibert/ Guibert.** Guibertus.  
**Wicard/ Wikard.** vVichardus.  
**Wide/ Guide.** Vido, Guido.  
**Widmer.** vidomarus. Io. *Stumpff.*  
**Wigold/ Wigoud.** vVigoldus.  
**Wighelin.** V Vigelinus.  
**Wilfrid.** vvilfridus.  
**Wilhelm.** vvilhelmus, Guilielmus, Guilhel-  
 mus, Germani ex duplici *W* prius in *G* ver-  
 tunt. Io. loc. *Vvilich. Verum Ioan. Avent.*  
**Willehelm/ Wilhalm.** derivat à *bellen*  
*sive bilfen.* i. velle. q. d. qui vult galeam.  
*Vilelmus Pomponio Læto dicitur.*  
**Wilibald.** V Vilibaldus. q. d. *bile-walt/*  
*hoc est*, multis præfectus, multa guber-  
 nans. *Vel Wolwalt.* V Volwaltus, *hoc est*,  
 bene gubernans. *Mart. Isl.*  
**Willebrord.** vvillebrordus, vwillibrordus.  
**Willehad.** V Villehadus.  
**Wilimer/ Bilimer.** Bilimerus.  
**Wilprecht. j. Wilwert/ Philibert.**  
**Wilhilde.** V Vilhilda, Bulyda.  
**Windogast.** vVindogastus, *hoc est*, hono-  
 randus ob victoriam. *Ioan. B. can.*  
**Winosk.** vVinocus.
- Wirdimer. j. Fridmaper.** Io. *Vvilich.*  
**Wire.** vViro.  
**Wisnar.** vvismarus, *hoc est*, prudens præ-  
 positus. *vel gnarus equorum, gnarus du-*  
*ctandi equestres copias* *Adr. Iunius.*  
**Witechund.** Vitechundus. i. longè lateque  
 notus. I. *Avent.*  
**Witherick.** V Vithericus. q. d. arietini gre-  
 gis dives. *Adr. Iun.*  
**Witsneper.** visomarus. Io. *Stumpff.*  
**Witwer. j. Bitwar.** Viduarius. I. *Stumpff.*  
**Wolf.** vvolfus, *l. v. &*, *hoc est*, lupus. *pro-*  
*priu nomen à Grecis sumptum, sicut Wolck-*  
*hart/ Leohart/ Wägolt/ &c.* *And. Alb.*  
**Wolfard.** V Wolfardus. i. Bene valens,  
 felix : beatus, fortunatus. I. *an. Stumpff.*  
*Adr. Iunius.* cui res rectè succedit, aut  
 qui feliciter pergit. *B. Rhen.*  
**Wolfart.** V Wolfardus, Lupinus & sub-  
 dolus : indolis lupinæ. *Ad. Iun.*  
**Wolfart.** V Wolfardus, rectè *s* **Hulffrat.**  
*unde conversim nomen* Rathulfus. *Mart. Isl.*  
**Wolfard.** vvolfardus. q. d. **Wolfhard.** i.  
 is cui res rectè succedit, aut qui felici-  
 ter pergit. *B. Rhen. Verum Wolphard/*  
*Voliphardus dicitur* Io. *Avent. q. d.* fortis  
 ut lupus  
**Wolfel.** vvolphelmus.  
**Wolfgang. j. Hulfgang.** vvolfgangus,  
 Hulfangus. *Mare. Isl. & Guolfgangus.*  
*priore u in g mutato, sicut in Wilhelm.*  
*Io. d. Vvilich. sed Ioan. Aventinus Wolpho-*  
*gang/ V Wolfgangus interpretatur, q. d.*  
*lupi incessus, Wolph enim lupus dicitur,*  
*quem nos Wolf vocamus.*  
**Wolfger.** vvolfgerus  
**Woliner.** Valemerius. I. *Stumpff.*  
**Wolphram.** voliphoramus q. d. luporum  
 venator. **Wolphram.** Io. *Avent. dicitur.*  
**Volrat. j. Volrat.** volcradus, volratus.  
*Mart. Isl. I. Stumpff.*  
**Wolther. j. Walther.**  
**Wolwerde.** vvolwerda, Eucharia, gratio-  
 sa, venusta, Venus, i. *wol/ hoc est*, bene, &  
*werd/ id est*, charus. *Mart. Isl.*  
**Wortigern.** vVortigernus, *hoc est*, splen-  
 dorem auctoritatis acquirens. *M. Isl. b.*  
**Wouter/ wouter. j. walter.** vvaltherus.



AUCTARIUM  
 PROPRIORVM NOMI-  
 NVN GERMANICÆ ORIGI-  
 NIS ETYMA ET SIGNIFICATIO-  
 nes utriusque sexus declarans.

*D. Ludolphus Potterus Groeningensis  
 candido Lectori S. D.*



Ermani veteres infantibus nomina non dabant, cum primum in lucem essent editi, sicuti hodie à prima natiuitate, eos, aut ab eventu, aut delectu quodam, & ex arbitrio nominamus: sed cum ætatis progressu, possent naturæ atq; indolis suæ certa indicia prodere, tum è re puero vel puellæ nomen imponebant, quod observatam & quodammodo perspectam indolem significabat. Quod sapientiæ profectò ac prudentiæ est haud vanum, sed prope singulare quoddam documentum. Voluerunt enim prisci illi Theutones, probitatis, fide ac virtutis amantissimi, sibi & suis honesta nomina dare, quorû monitu, frequētissimāq; auditione sese ac suos perpetuò ad honestatis studia rectaq; vitæ officia exhortarentur & incitarent. Quod cum ex propriorum nominum Etymologiis evidentissimum sit, operæ pretium me facturum opinor, si Etyma à viris doctissimis perspicaci mentis acie, ac felici conjectura investigata, ad propriorum nominum originem & significationem faciliùs promptiùsq; cognoscendam, eis præfigeremus, ut labores nostri proficiant omnibus. Ex Francisco Irenico, & Ponto Heutero, hujus studij diligentissimis cultoribus, plæraq; etiam ex eisdem autoribus, quos D. Kilianus, in compositorum significationibus explicandis, citat, desumpsi, quæ hoc Auctario, benevolo lectori offero, ne legendis Germanorum historiis, in quibus frequens horum nominum sit mentio, inanem operamumat. His igitur frui, ac vale.

A

<p><b>A</b> <i>id/aerd.</i> Indoles. <i>Gottard.</i> Got-              tardus, bona indoles.</p> <p><i>Albe.</i> semper. <i>Alberich.</i> Alberi-              chus, semper dives</p> <p><i>Al Totus.</i> <i>Althick.</i> Alaricus, totus opulen-              tus.</p> <p><i>Amal.</i> Cælum. <i>Amalsfred.</i> Amalafre-              de, pax cœlestis.</p>	<p><i>Amel.</i> Nutrix. <i>Amelsfrede.</i> Amalofreda,              nutritionis pax.</p> <p><i>Anck.</i> Adolescens, juvenis.</p> <p><i>Angel/ Engel.</i> Aculeum significat, seu li-              mitem, aut cardinem <i>Angelmapp.</i> An-              gilomarus, augmentans limitem.</p> <p><i>Anse. vel Hanse.</i> societas. <i>Ansegis</i> ve-  <i>Hansegis.</i> Societates obses.</p>
---	--

*Arhal,*



## B

## C &amp; c

**Athal/Adel.** Nobilitas. **Athelrjek.** Athalaricus, nobilitatis dives.

## B

**Barth.** Barba. **Adelbart.** Adalbertus, nobilis barba.

**Brand.** Hæc nomina incensorem notant, & impulsorem. **Hiltebrand.** Hiltebrandus, amoris titio

**Brecht** *sive* **Bercht.** Dignum, carum, **Adelbrecht.** Albrechtus, nobilis & carus. Latini in bertus & pertus transmutant in nimum compositione. **Dagobrecht.** Dagobrechtus, dignus qui ad multorum dierum spacia vitæ tempus extendat.

## C

**Cout/Coen.** Audax, ferox, **Conrad/Coenrad** Conradus, audax consilium, consulte audaciæ vir.

## D

**Dit.** Dominus: **Ditwald.** Ditwaldus, præfectus Domini.

**Deud/Und/Usjd/Viet/ Theut/ Thiet.** Deus. **Deutwald.** Deudwaldus, **Theutwald.** Theutwaldus, Deus potens, divina potentia.

**Dieth.** Officium, divitiæ, aut præclara facta significat. Germanica nomina quæ finiunt in **Dieth/** aut **Died/** Latini ea in Theos transulerunt.

**Dietrich.** Theodorus, facinorum dives, aut dives dei, vel multorum animalium.

**Died/Diedertjek.** Hinc f. cære semigracam & semigeranicam. Theodoricus, utrumque corrupte, si quidem Germani a sunt.

## P

**Frß** Liber.

**Frid.** Hæc à pace nominantur. **Friderick.** Fridericus, dives vel amans pacis. **Fridgund.** Fredgundis, pacem suo favore adducens.

## G

**Gard.** Hortus. **Erngard.** Pauper hortus, id est, exigui lucri.

**Geis/Gis/Gisel.** Obses.

## H

**Hard.** à robore. **Leonhard.** Leonardus, cui animus Leoninus, robur Leonis.

**Hard.** Non semper robur significat, sed & indo-

## L

## M &amp; c.

lem, thesaurum, ac nobilitatis fontem. **Erard.** Erardus, indoles honestatis, aut honestati amans. **Libard.** Livardus, amoris Gaza.

**Habe.** Peculium. **Haberjek.** Havenricus, peculij dives.

**Hier/Heer.** Herus, Dominus.

**Hette/Hedde/Hatte/Htre.** Atto, Pater.

**Heud/Huet.** id est, custodia seu galea.

**Huld** *sive* **Hild** aut **Hold.** id est, natura, indoles, aut amor **Adelhold.** Adelholdus, nobilitatem amans. In compositione in benam malamque partem accipitur.

**Hulf.** Auxilium. **Landolph.** Landolphus. q. d. **Landhulf** regionis auxilium.

## L

**Lauter.** Purus. Lotarius, quasi Lautarius, à **Lauter/Lautar.** Purus.

**Luid.** Populus. **Luidhulf.** Populi adjutor, defensor.

## M.

**Man.** id est, à viro quædam nomina ducuntur. **Hartman.** Carolomannus.

**Marc.** vel **Merc.** Limes est.

**Merc.** à fama. **Filmer.** vel ab augendo **Luitmer.** Litomarus, populum augens. **Marus,** aut in Marius, quæ exeunt, præfectum magistratus significant, aut quoddam augmentum. **Waldomar.** valdomarus, præfectus silvæ. **Adelmer.** Adalomarus, nobilitatem augmentans, hæc à meeren/ id est, ab augmentando ducuntur.

**Meyer.** Major, præfectus **Conneper.** Conomarus, Audax præfectus.

**Mund.** ab oris pulchritudine, vel à fa ie. **Adelmund.** Adelmundus, os nobilitatis. **Sigismund.** sigismūdu, os victoriosū.

## O

**Oede.** Incultus, desertus. **Odacker.** Odacer, sterilis ager.

## P

**Precht.** Potestas, dignitas.

## R

**Rad.** a consilio. **Chunrad.** Cunradus. **Roet in radr.**

**Retten.** Liberare, salvare.

**Rich.** a divites. **Henrich/ Habenrich** Opulentiam significat.

F f f 4

Sige!



A                      B                      S

**Sege/Sege/ aut Zege.** victoria.  
**Segebot / vide Segebot.** Segibotus, vi-  
 storix nuncius.

V

**Ol.** Totum significat. Vlrichus, totus dives.

VV

**Wald / Walt.** Potestas **Gomwald.** q. d.  
**Goemwald.** Romwaldus, potestatis glo-

C                      D                      E

riam habens.  
**Weert.** Charus.  
**Win.** Vincens. **Luitwin.** Luitwinnus, po-  
 pulos vincens.  
*Quaedam nomina à Græc is originem habent*  
*ipsa compositione: ut, ἰννοδίνης nos* **Dole**  
**kart.** λεονγάτης. **Leonhart.** λεόντων  
 δεσ. **Mangolt.**  
**Wol.** Bene.

## V I R O R V M    N O M I N A.

A

**A Delbagh.** Adeldagus : dies nobilis,  
 felix.

**Adelprecht.** Adelprechtus, majorum di-  
 gnitas, honor.

**Adelwaert.** Adelawardus: nobilis, gratus  
 hospes.

**Albered.** Alberedus : ad omnia paratus.

**Alhart.** Alardus, firmus, robustus.

**Alverhart.** Alverardus, obstinatus, perti-  
 nax.

**Alwin.** Alcuinus, undiq; rem faciens.

**Amalberg.** Amalaberga, mons cœlestis.

**Armogast.** Armogastus, hospes pauper.

**Arenhold / vel Arnhold.** Arnoldus, aqui-  
 lis abundans sylva.

**Arnold / Arnoud.** Arnoldus, ac si dixeris  
**Ernhold.** Honestatis amans.

**Arnulf.** Arnulfus, aquilinum auxilium.

**Audoel.** Audoëlus, antiqua nobilitas, an-  
 tiqua fors.

B

**Balrfick.** Balricus, subito dives.

**Bartfit.** Bartinus, barbatus, adultus.

**Benue.** Benno, existens, sempiternus.

**Berthold / Berthoud.** Bertholdus, Bertam  
 tenens seu amans.

**Berthulf.** Berthulfus, Bertam juvans, de-  
 fendens.

**Bertwald.** Bertwaldus, Bertam violans.

**Blimar.** Blimarus, boni rumoris author.

**Boesmond.** Boëmondus, os pravum, ma-  
 ledicum.

**Boorhulf.** Botulphus, famulorum auxilio  
 dives.

**Breitbard.** Breithardus, cor amplum, ma-

gnificum.  
**Brunn.** Bruno, fusci coloris.  
**Burghart.** Burghardus, cor arcis instar  
 firmum.

C

**Carl/ Carel.** Carolus, durus, fortis.  
**Cheribert.** Cheribertus, *vide* **Herbert.** q.  
 d. **Herwert.** dignus præfectura exerci-  
 tus.

**Choin/ Coun.** Chuno, cuno, audax, ferox.

**Chulbert.** Chilbertus. v / **Childebert.** Chil-  
 debertus, rutilis barba.

**Chulprecht.** Chilprechtus aurea dignitas.

**Clotard.** Clotarius, corruptè à **Groothart.**  
 animo magno atque excelso.

**Cunibert.** Cunibertus, audaciam præ se  
 ferens.

D.

**Dagprecht.** Dagobertus, Dei aut divina  
 dignitas.

**Dode.** Dodo, mortuus, à colore d. d. u.

**Dodeschijn.** Dodechimus, mortis um-  
 bra.

**Dunenrife.** Dumnorix Cæsaris : multo-  
 rum collium possessor.

E

**Eberhard.** Eberardus, præfectus, legatus,  
 vel verrinus ingenio.

**Egbart.** Egbertus : Barba rara.

**Egenwin.** Eguinus, singularis ac pro-  
 prii lucri studiosus.

**Elard.** Elardus, indoles honestatis a-  
 mans.

**Erimbold.** Erimbaldus, caput honoratum,  
 honore dignum.

**Erise.** Ericus, gloria & honore abun-  
 dans



daas, honoribus illustris.

**Ermenfred.** Ermenfredus, pax misera, calamitosa.

**Ermgard.** Ermgardus, hortus pauper, & exigui quæstus.

**Ernst.** Ernestus, Cæsari Arionistus, prudens, efficax, diligens honestatis plenus.

## F

**Folrad.** Folradus, plenus consilij.

**Folbart.** Folbertus, Barba densa, plena.

**Frathil.** *corruptè* Pharahildis, elegans indoles, natura.

**Framund.** *corruptè* Pharamondus, ab oris dignitate ac gratia dictus.

**Franc/ryp.** Francus, ingenuus, liber.

**Fredegans.** Fredegandus, totus pacificus.

**Fredegern.** Fridigernus, pacem amans ac sectans.

**Frederic.** Fredericus, dives pacis, pacificus.

**Fremond.** Fremondus, os pacificum, pacifludens.

**Fribert.** *corruptè* Philibertus, Bertam amans, ambiens.

## G

**Garibald.** Garibaldus, diligentissimus.

**Garbiant.** Garbrandus, igneus, ardens.

**Gauderffe.** Gaudericus: auri dives.

**Geberhart.** Geberhardus: animus liberalis.

**Geberffe.** Gebericus, largus, liberalis.

**Geldaert.** Gildardus, indole alacri.

**Gelfont.** Gelfondis, valetudo bona, firma.

**Gerlaken.** Garlacus, pannus integer. Nomen metaphoricum, significans talem hominem.

**Gerthold.** Gertholdus, Gertam tenens, amans.

**Gild.** Gildus, alacer, promptus *Hinc componuntur* **Ermgild** / **Gijegild.**

**Giraerd.** Giraldus. *vel* Gerardus, indoles vulturina, *id est*, rapax, vorax.

**Godeleben.** Godelavus, vita otiosa, mollis, desidiosa.

**Godehart.** Godehardus, cor ac animus divinus.

**Godomar.** Gundimarus, boni rumoris

author.

**Goetaerd.** Gotardus, bona ac innocens indoles.

**Gooswijn.** Goswinus, divitiarum acervator.

**Gotefred.** Gotefridus pax divina.

**Gotschalc.** Gotscalcus, bene in rebus divinis versatus, divina ratione cautus, strenuus.

**Gimbald.** Grimbaldus, ad iram pronus.

**Groot-ald.** *corruptè*. Clodoaldus, ætas decrepita.

**Guldbelm.** *corruptè* Guilihelmus. *vulgo*

**Willem.** V Vilhelmus, deaurata cassis ac galea, quod talem capite gerebat.

**Guldebarr.** *corruptè* Guibertus, barba aurei coloris.

**Gundmar.** Gummarus, boni rumoris author.

**Gundibald.** Gundibaldus, bona ac oportuna festinatio.

**Gundalt.** Gundaldus, vegeta senectus.

**Gutlah.** Gutlacus, compotatio, aut convivium exigui sumptus

**Gumtraat.** Guntranus, bonum, syncerum consilium.

**Giffbert.** Gifbertus, Gifam ardens, ambiens.

## H

**Haasthulf.** Hastulfus, festinum auxilium.

**Harald.** Haraldus, crines antiqui, cani, coma moris antiqui.

**Harmant.** Hermannus, vir fortis, durus, robustus.

**Heinhold.** Heinholdus provinciæ Lucus.

**Heinric.** Heinrichus, amplos possidens agrorum limites.

**Helmold.** Helmoldus, os tartari.

**Helt.** Helto, adolescens, aut puella calidi cordis, animosa

**Herbrand.** Herbrandus, herum ardenter amans.

**Herbert.** Herbertus, barba Heroica, dignitatem præ se ferens.

**Hillebrand.** Hillebrandus, Hillam ardens, amans.

**Hildehulf.** Hildehulfus, bonarum indolum promotor.



**Huisprecht.** Hubertus: domestica dignitas, laus.

**Hunfred.** Hunfredus: vicinorum pax.

## I

**Induitsmaer.** Induciomarus. *Casaris.*

**Ilsbrant.** Isbrandus: Isam ardens, ambiens.

## K

**Katisfole.** Cativulcus. *Casaris.* populus miser.

**Ketille.** Cetillus, qui facile titillatur, commovetur.

**Kounhelm.** *corruptè.* Cenelmus, insigni galea fidens.

**Kundigund.** Cunigundis: bona ac prudens audacia.

## L

**Lancfranc.** Lancfrancus: diuturna ac antiqua libertas.

**Landalt.** Landoaldus: antiqua provincia.

**Landwijn.** *corruptè.* Landelinus: terrarum domitor.

**Landprecht.** Lambertus: ditionis ac provincie potentia scutum.

**Landzeic.** Landricus: multorum agrorum possessor.

**Lau.** Laudus: tepidus, ignarus partium ac factionum.

**Lauhulf.** Laudulfus: tepidum ac partium auxilium.

**Laumaer.** Launomarus: tepidus ac subfrigidus de aliqua re rumor.

**Leeubard.** Leobardus: barba leonina.

**Leeumond.** Lemontius: os leoninum.

**Leeupold.** Leopoldus: pes leoninus.

**Leeuwenhart.** Leonhardus: cor leoninum.

**Loothart.** Lotharius: cor plumbeum, id est molle.

**Loorwisch.** Lodowicus: vicus plumbo abundans.

**Luthulf.** Ludolfus: populi adjutor, defensor.

**Luitprant.** Lutprandus: homines in sui amorem ardens excitator.

**Luitwisch.** Ludowicus: via popularis.

**Lutfred.** Luitfridus: pax populi.

**Lutigier.** Lutgerus: populi imperium afficiens.

**Luthard.** Luthardus: cor populi.

**Luthold.** Lutholdus: Lutam tenens, abiens.

## M

**Maerscalc.** Marscalcus: cautus limitum praefectus.

**Manfred.** Manfredus: pax virilis, firm.

**Manhard.** Manardus: virilis animus.

**Marcmaier.** Marcomitus: finium praefectus.

**Marthulf.** Marculus: Martis auxiliur.

**Medart.** Medardus: animosus cum ceteris multis.

**Medehulf.** Medulfus: socius, auxiliator.

**Medertse.** Medericus: inter alios dives, opulentus.

## N

**Nooburg.** Notburga: arx periculosa, in extrema necessitate refugium praebens.

**Nootmeier.** Nodomarus: praefectus necessarius.

**Nozbert.** Nortbertus: lignum aquilonarum homo ita stupidus.

## O

**Oltgoetrhe.** Orgetorix. *Casaris.* antiqui iuste possidens bona.

**Othmaer.** Othmarus: sparsus ab Ottorum rumor.

**Othulf.** Odulfus: Ottonis auxilium.

**Otwin.** Otwinus: Ottonis victoria.

## P

**Pippin.** Pippinus: proprii commodi studiosus.

**Plechelm.** Plechelmus: *A Galea diversis coloribus variegata dictus.*

**Puppe.** Poppo: vir se instar puppae commans.

## R

**Ramprecht.** Rampertus: laudis ac honoris dignitas.

**Ratbode.** Ratbodus: nuncius diligens, celestis.

**Ratfreid.** Ratfridus: pacem suadens.

**Rathair.** Ratherus: consilij praeses, praefectus.

**Rathulf.** Radulfus: consilio juvans.

**Reinbart.** *corruptè.* Reinbartus: barba pulchra.



**Reinert.** Reinerus: syncera laus, honor verus.

**Reinhart.** Reinardus: animus integer, sine fraude.

**Reinher.** Reinherus: probus & æquus herus.

**Reinier.** Reinirus: puris renibus, *id est*, castus.

**Reinolt.** Reinoldus: casta, pura senectus.

**Richair.** Richarius: insigni coma ditatus.

**Rigmar.** Rigomarus: rumor opulentus, *id est*, opulentiam promittens.

**Rolant.** Rolandus: terra rubra.

**Root-dier/ Rogier.** Rogerius: animal rubrum.

**Rotulf.** Rotulfus: cohortis præsidium.

**Rouhart.** Ruwardus: cor & animus poenitens.

**Ruichbart.** Rupertus: barba hispida, pilosa.

**Rumholt.** Rumoldus: sylva rara, infrequens.

## S

**Scarprecht.** Scaprechtus: jus summum, ad unguem examinatus.

**Scildic.** Scildericus: scutato abundans, milite.

**Sigebarr.** Sigibertus: barba victoriosa, post victoriam videlicet sumptam aut depositam.

**Sigefrid.** Sigifridus: pax scilicet, boni ominis.

**Sigismond.** sigismondus: os victoriosum, *hoc est*, de omnibus bene loquens.

## T

**Tantkreit.** Tancredus: laborans è dentibus.

**Thietrat.** Theodardus: divina inspiratione audens.

**Thietdolen.** Theodolus: divina ope non errans.

**Thiethulf.** Theodulfus: divinum auxiliū.

**Thietmar.** Thietmarus: rumor divinus.

**Tierberg.** Tietberga: mons divinus, sacer.

**Tierprecht.** *corruptè*. Theobertus: divina potestas, dignitas, laus.

**Tietrfe.** *corruptè*. Theodorus: abundans gratia divina.

## V

**Vbald.** Vbaldus: cito tuus, *scilicet* futurus.

**Volchart.** Volcardus: populi cor, *id est*, robur.

**Volcher.** Volckerus: populi dominus.

**Volmar.** Vulmarus: plenus rumorum aut rerum novarum.

## VV

**Waldemair.** V Valdemar: rumor violentus.

**Walderaat.** Vvalderanus: consilio polens.

**Walfred.** Vvaldefridus: pax terrea, *id est*, mollis, instabilis.

**Walpert.** VValpertus: valli munimentum, robur.

**Walfse.** VValericus: dives oppidorum, vallis cinctorum.

**Waltker/Wouthker.** VValtherus: sylve, nemoris dominus, præfectus.

**Wanſing.** VVaningus: opinator, variis deditus opinionibus.

**Warmolt/au: Warmenbaut.** VVermebaudus, VVarboldus: brachia calida, *id est*, delicata.

**Warnar.** VVarnerus: planè stolidus, fatuus.

**Werensfred.** VVerenfridus: pacis impeditor, everfor.

**Wibrant.** VVibrandus: latè spargens flammam sui desiderij.

**Willebort.** VVillebodus: voluntatum explorator.

**Willehad.** V Villchadus: planè voti compos.

**Wimont.** V Vimo: os patulum.

**Winoc.** V Vinocus: felix in rebus agendis.

**Winzin.** V Vinzinus: sensuum humanorum conciliator.

**Witekind.** V Vitekindus: puer candidus, albus.

**Wolbart.** V Volbartus: barba lanca, prima lanugo.

**Wolfgang.** V Volfardus: Luporum captor, domitor.

**Wolfgang.** V Volfgangus: incessus Lupinus,

**Wolf:**



A B *Gre.* G H *Gre.*  
**Wolfhelm.** V Volfhelmus : galea Lupina, *senect ejus pelle tacta.*

## M V L I E R V M N O M I N A.

- A**  
**Al/ Ael.** *diminutivum*, **Aelken.** Adelheidis : nobilis, præclara.  
**Adelacht.** Adelegia : nobilitatis dignitas.  
**Adelgund.** Adelgundis : antiqua probitas.  
**Adelhild.** Adelhildis : nobilis indoles.  
**Altru/ Aldetru.** Altrudis, antiqua, *id est*, constans fides.  
**Amalfred/ vel Emelfred.** Amalafreda : pax cœlestis.  
**Aude/ Aurgent.** Auda : provector atate.  
**Aberzoet.** Avezuta : dulcissima, omnino suavis.
- B**  
**Baert.** Barbata : barbam gerens, *id est*, adulta.  
**Baldegond.** Baldegondis, matura ac præcox bonitas.  
**Balthild.** Balthildis, alacris ac matura indoles.  
**Bathild.** Bathildis : lucro dedita indoles.  
**Becce / Begge.** Begga, ore venustatem præ se ferens.  
**Belie/ corruptè à Beelde.** Belda, aut Belia : imaguncula.  
**Berre.** Bertha : digna.  
**Blijchild.** Blitildis, Blichildis : læta ac hilaris indoles.  
**Brecht. à Precht.** Brechta : gravis, dignitate plena.  
**Bruinhaut.** Brunchuta : fusce cutis fœmina.  
**Bruneschild.** Bruneschildis, à clypei fuscèdine dicta.
- C**  
**Conigilde.** Chunigilda, regis amor.  
**Conne.** Cunera, audacula.  
**Cunigund/ vel Kundigund.** Cunigundis, Chunigunda. *q. d.* **Cuning gund.** regis favor.
- D**  
**Dode.** Doda, mortua. *à colore dicta.*
- E**  
**Edeltru.** Edeltrudis, fides clara ac nobilis.
- Elstruic.** Elstrudis, stirpis nobilis, ilstris.  
**Erliebe.** Ereliva, honoris ac pudor studiosa.  
**Els.** *diminutivum.* **Elfken.** Elsa, fragilis *ut hoc ligni genus.*  
**Elure.** Elura, hora præclara, boni omnino.
- F**  
**Fasteraat.** Fasterada, consilij constans ac tenacis.  
**Fredegund.** Fredegundis, pax bona, sy cera.  
**Fredelwjt.** Fredeswida, amplam possidens pacem.
- G**  
**Gatdrud/ Gerdrud/ Gertrud.** Gertrudis, quæ omnia fudit.  
**Geisel/ Gisel.** Gisella. *q. d.* obses.  
**Gheert.** *diminutivum*, **Gheertken.** Gheerta, petitrix, desideratrix.  
**Godebaert.** Godebarta : Berta bona, honesta.  
**Godeliebe.** Godeliva, deo chara.  
**Gudele/ Goedele.** Gudela, pars bona, felicem partem sortita.
- H**  
**Halinne.** Halina, omnia sua faciens.  
**Hectwjtch.** Hedwigis, cunas ardentè agitans.  
**Heile.** Heila, beatrix, liberatrix.  
**Hildegard.** Hildegardis, bonarum indolum custos.  
**Hildegond.** Hildegondis, profunda indole prædita.  
**Hiltru.** Hiltrudis, indole fideli, aperta.
- I**  
**Ida.** *Nomen veteris Teutonum Deæ.*  
**Ingund.** Ingondis, omnino tota bona, ac proba.  
**Isa.** Isa : glacialis, *id est*, frigida.
- L**  
**Landhilde.** Landhilda, patriæ amans.  
**Leevinne.** Levina, Leëna.  
**Ljtwjt.** Liedewildis, fœmina ad tolerantiam nata.

Luita



M N &c.

**Luite.** Luta, popularis, familiaris.

**Luitgarde. Lurgard.** Luitgarda, Lutgardis, populi hortus.

M

**Machtilde.** Machtildis, robusta natura, virginum Heroïna.

**Malberch.** Malaberga, mons stultorum.

**Malhute.** Malhuta, cute, carne, fatua, lasciva, salax.

N

**Naechttilde.** Nanthildis, nuda, aperta indoles, seu natura.

O

**Olthommer.** Outcommerra, vetus, antiquum debitum.

**Ontommer.** Ontcommerra, debitis ac oneribus liberata.

**Osterbert/Austerbert.** Austreberta, Berta orientalis.

**Oud.** Ouda, oda, senior.

P

**Puisin.** Pusinna, *felis nomen puellis datum.*

R

**Ragenfroid.** Ragesfredis, pacem pluens, *sciicet*, eloquenti lingua.

**Rangetru.** Rangetrudis, angusta, ac dubia fides.

S V &c.

**Regenswift.** Regenswida, generalis pluvia. *foemina nomen, cujus garrulitas omnibus nocet.*

**Reinhelt.** Reinaldis, probitas virilis, animosa.

**Rijcgild.** Rijcgildis, alacritate abundans.

**Rijchild.** Richildis, indoles magna.

S

**Soet.** *diminutivum*, **Soethent.** Zuta, dulcis.

**Stilchild.** Telechildis, modesta indoles, natura.

V

**Velleets.** Velleda, infeliciū ominum vates.

VV

**Walburg.** V Valburgis, arx munitissima, hujus constantiæ foemina.

**Walraat.** V Valrada, bene consulens.

**Waltru.** V Valdetrudis, fides instar valli firma.

**Welberade.** V Velberada, bonum sequens consilium.

**Wilde.** Vvildis, fera, agrestis, dura.

**Witeburg.** Vviteburga, arx ampla. *foeminarum nomina allegorica.*



NOMEN



# NOMENCLATIONES ANIMALIVM QVA- DRUPEDVM, VOLATILIVM, ET PISCIVM.

*Lectori D. Ludolphus Potterus Groenin-  
gensis. S. D.*



Elegi, candide lector, Animalium quadrupedum, ve-  
latilium, ac piscium nomenclaturas, quæ ad supellec-  
tem uberem & fecundam linguæ Latinæ, atque a  
eruditionem instruendam plurimum mihi habitur  
momenti viderentur. Integram verò & exactam an-  
malium descriptionem, quia à multis viris doctis su-  
cepta est ex professo, non instituto, verum suis eam autoribus relinquo  
nisi quod de illis tantum, quantum docentibus in ludis ac discipulis  
constare, ad primè utile ac necessarium est, breviter indico, ne studiosi re-  
rum optimarum cognitione fraudarentur. Quod certè fieret, si quis eo  
remitteret ad fontes, hoc est, immensa autorum volumina, quibus re-  
tantæ, tamque variæ, & accuratè & copiosè explicantur. Hæc quidem  
D. Kiliani lucubrationibus censui adjungenda, quod multa appellatio-  
num occasione adjiciantur, instituto labori convenientia, sciùque di-  
gnissima, uti lector æquus animadvertet ac probabit.

## NOMINA ANIMALIVM quadrupedum.

A

**A**pe/Spinne. Simia, Simius. Apud  
poetas nominatur, à simis naribus,  
id est, pressis: aut Simiæ quasi  
mimæ dicuntur, id est, imitatrices quod  
amule sint actionum hominis. Hinc Ennius ci-  
tante Nonio: Simia quàm similis turpissima  
bestia nobis. Sunt autem diversorum generum,  
& cū accidentibus quibusdam, tum vel maxi-  
ma faciei figura inter se distinguuntur. Simiæ  
simpliciter sunt, quæ hominis referunt faciem.  
**Gebaerde-ape.** Callitriches, Simiæ spe-  
cies est. Dicta a barbitio, quod ἄρκτος Gra-  
eci vocant, differt a ceteris Simiis toto aspectu.

Barba est in facie, cauda latè fusa priori parti  
**Honts-ape.** Cynocephali: quæ canis fa-  
ciem habent.

**Meer-katte/ Meer-ape.** Cercopithe-  
cus, est simia caudata, Germani Mari-  
Simiam vocant, idco quod transmarina ferè  
appellunt illi quacumq; peregrina sunt.

**Derckens-ape.** Chæropitheci, quæ  
porci faciem reddunt. Has Gaza Simias  
porcarias nominat.

**Dos-ape.** Simia vulpina, anteriore par-  
te vulpem, posteriori Simiam referens, Cercopi-  
theci cauda, vespertilionis auribus, manibus  
humana



**B**  
humanis, natos filios utero exteriori tanquam magna crumena gestans. Gesnerus his addit duo genera Simiarum, Satyrus, Simiarum est genus perniciosissimum, tum quadrupes, tum recte currens humana effigie, non autem hominum genus, quod credere puerorum est. Sphynx, Simiarum generis animal est. fusco pilo, mammis in pectore geminis. Animal in Æthiopia natura miuissima. Sed Sphynx monstrum poeticum est, & fabulosum.

**B**  
**Beer/Boys.** Vrsus, quasi Orsus. Animal ab informi sic appellatum figura qua nascitur, ac tum demum lambendo (si vera sunt, ea de re qua ab autoribus narrantur) a matre completur. Siquidem ad commendandam industriam atque assiduitatis vim, similitudinem illam auctores nonnulli arripuisse videntur. Atque hinc de Virgilio natum illud esse, se Vrsi more versus suos parere primam. sed deinde formare & perficere, laboriose scilicet retractando & emendando. Vide vitam Virgilij.

**Water ofte zee-beer.** Vrsus aquaticus, colore albo. Cuius coloris in oceani insulis, ac praecipue Islandia, Vrsi magni ac seui reperiuntur. Vrsus hybernis mensibus somno se pascit, ac tempore sui latibuli nihil edit, sed ex eo egressus, herbam Arum (Aion) degustat, ut in testimonium inedia contractum & corrugatum rursus laxet. Aristoteles.

**Brandhert.** Tragelaphus. vide **Hert.**

**C**  
**Cameel/ost Biemel.** Camelus, Dicitur κάμηλος, velut κάμηλος, quia μέγους κάμηλος ὄντος μέγους, hoc est. femora media inflectat, cum ad sedendum cubandumve se demittit. Bestia inter bisulca maxima, longo & gracili collo, capite exili, altis cruribus, amplo pectore & villosa, tuberculis in dorso binis ut Ephippia eminentibus, colore fusco, qui & Camelinus dicitur. Plinius scribit, sitim hoc animal tolerare posse quatrinduo, unde & siti ns a Persio dicitur. **Indianische Cameel/oste Cameel en Panterische geslachte.** Camelopardalis, animal à Cameli figura, & maculis Panthera (Pantheram enim Græci Pardalim vocant) dictum, Varrone teste.

**Looy-Cameel.** Camelus dromas. vulgò

**D**  
Dromedarius. Cameli species est Arabica, & cursu seu velocitate sic appellata. Cameli Dromedarii sunt Cameli minores, omnia reliqua cum Camelis habentes communia.

**Chamelcon.** Chamæleon. India animal quadrupes, facie lacerta, corpore toto aspero cuiusmodi Crocodili est, murcem quem Ratiū dicunt, magnitudine & cauda refert, & lacertum, quem reliqua specie bona ex parte representat. Animal parvum, colorem suum mutat, inflatus, pro corporis cui adhæret ratione, idque in timore potissimum facit. Habet enim paucas in corde tantum sanguinis guttas, quæ sunt sanguine exiguæ animalia, omnia frigidiora sunt, quæ frigida, identidem & timida. Hinc, Chamæleon a mutabiliore, proverbiali dicimus figura, versipellem, inconstantem, ac tempore sese vertentem in omnem habitum, cuiusmodi Atheniensem fuisse legimus Alcibiadem.

**Cibet.** Cibeta, quæ & Civetta Arabico nomine dicitur. Animal ab odoratis excrementis notum. Gesnerus Zibethi feles. **Zibeth-katte** nominat. Est enim in Zibethū, aut Zibertū, odoramentum musco assimilabile odore, nascens in uriculo testiculorum feli non absimile. Catos vocat hæc animalia ex Syria delatos Matthiolus.

**Crocodil.** Crocodilus. Animal quadrupes, ex genere amphibiorum, dictus *κροκόδειλος* & *κροκόδειλος*, quod croci reformidet nidorem. Animal est Ægypti, timidum, natura improbum, fallax, & ad rapinas faciendas, insidiasque comparandas acerrimum ac promptissimum. Nascitur ex ovo magnitudine ovi anserini, inde excrescit in horrendam magnitudinem ad cubita usque quindecim, vel etiam sexdecim. Sunt qui Crocodilum tamdiu augeri asserunt, quam diu vivit. Squamis præduris, ostreorum modo, animal illud totum obducitur, & cute est contra omnes ictus invicta. Solus bestiarum elinguis. Plinius interdum in terra, noctu in aquis degere Crocodilum, scripsit, teporis utrumque ratione. Noctu enim tepidiorum aquam experiuntur. Ad hæc, Crocodilo visus in aqua hebes, extra acerrimus. Omne Crocodili robur in cauda situm, quæ captum vincit, ac mox conficit. Homini imprævis insidias struit, ac disceptum devoratumque deplorat, unde Paræmia orta. Crocodili lachryma.

**Dasse.**



**Dasse.** Meles, vel Melis, Officinis Tassus, vel Taxus, animal medium inter Ursam & Suem, Galeno teste. Dictum à melle, cuius avidissimum esse ferunt.

**Dromedaris.** vide **Loop-Cameel.** Camelus Dromas, in dictione **Cameel.**

**Eeghel.** vide **Jiser-bercken.**

**Eenhoren.** Unicornis, Monoceros, Fera atrocissima, ac solitaria, in montibus excelsis, vastisq; solitudinibus errans, unicum cornu in media fronte gerens, cubitorum duorum longitudine, in acutissimum mucronem desinens. Repertum in India, Indiaq; vicinis desertis. Unicornes gemini ab Imperatore Turcico, in urbe Arabia Mecha, sepulchro & delubro Mahometis celebri, asservantur, & miraculi loco ostentantur: quorum major cornu habet in fronte unicum trium cubitorum. Generis in historia animalium: Monocerotis cornu in maximo est pretio, quia veneni resistit, & multis difficultibus morbis ex convulsione ortis medicina est.

**Eckhozen.** Sciurus. Animal sic appellatum à tegumeto cauda villosa, qua supra dorsum reflexa se tegit & inubrat. Sciuri tempestates praesagiunt, obturatisq; qua spiraturus est ventus cavernis, ex alia parte fores aperunt. Plinius.

**Elephant.** Elephas Graecum & Latinum vocabulum. Cicero alique boni autores Elephantus dicunt Sabina lingua Barrus vocatur, unde & Ebor dictum putant, quasi è Barro Animantium terrestrium maximum, docile, clemens, prudens, memoria valens. Mures maximè oderunt Elephantum.

**Fret.** Mustela sylvestris. vulgò Viverra, furo, quod genus facillimè cicuratur a beluae partis inferioris, mori aestu Mustela similis, alvearibus efficit, nullis enim avida est, Mustela domestica, **Wesel** vulgò dicitur.

**Hondt/oft Tebe.** Canis. animal φιλάθεον, quare & χόων Graecis dicitur, à χόων, amare.

**Wacke/Spooz-hondt.** Canis odorifiquus, sagax, odoratus.

**Bastarde windt/half windt.** Canis hybridus, vel hybrida, ex venatico & grega-

rio natus.

**Duphondt.** vortagus: Canis qui sua sponte exit, domumq; praedam reportat. Die vooz hem selfs laeghet.

**Englische Wogghe.** Canis Molossus. Moloss, gentes Epirotica, fecunditate canum generosorum celebres.

**Gouchelacrs hondt.** Canis mimicus, qui mimorum vel histrionum operibus subseruit

**Hasewint/wind-hont.** Canis venaticus. **Hupf-wachter/ Hupf-rekel.** Canis domesticus, villaticus, villæ custos.

**Joffrou hondcken.** Catellus Melitæus: qui adjectinarum dentis ex insula Mecha, qua vulgò Malta vocatur, Remi advehi solet.

**Legge-hond/ Vogel-hondt.** Canis coturnicum.

**Schacp-herders hondt.** Canis pastoralis, pecuarius, qui oves à luporum injuria defendit.

**Scheepf hondt.** Canis nauticus, qui mercium in navi custos est.

**Water hondt.** Canis villosus, aquaticus, qui plerumque villosus.

Canum nomina utriusque sexus, ex Ovidio, Iunio, aliisque autoribus, conscrip: a.

**Al-bzaet/stock.** Pamphagus, omnivorus.

**Basser/wachter.** Hylaëtor, Hylax à latratu.

**Bassercken/ Gupter.** Canache. παγὲς τὸ γρυῖν χῆν, quod latratu persepit.

**Bergh hondt.** Orestrophus, montibus innutritus.

**Bergh-klemmer.** Oribasius, montivagus.

**Beschiegen.** Anyte: à perficiendo, quod venibus votis in venatu respondet.

**Blanch/witken.** Leucou: à pili candore.

**Blicktant.** Aglaodos: ab insigni duntimore.

**Bonte hondt/ Schimmel.** Stricte: quasi maculosa & punctis interstincta.

**Wosch-hondt.** Nape: quod solius, qui νέπαι δ' αὖται, meret.

**Gautgen/ Siet toe.** Dorceus: à persiquandis Damis, quas Graeci δορκᾶς, vocant vel ab oculorum acie, quasi Derceus, à δερῶ.

**Gryp.** Harpalus: quasi abundè rapax.

**Guptere.** vide **Bassercken.**

**Hact-oy/ Sncl.** Podargas, à pernecitate p dū.

**Hase-**



## H

**Hase-windt.** Ladon, ab indagando & capi-  
piendo, vel lagon, à venatu leporum.

**Jachtken.** Agre, canis venaticus & ve-  
natica.

**Leeuken.** Charon. AEschylo *χάρων*, quasi  
Leunculus. à fulvedine Leoni peculiari.

**Looper/ Snel.** Dromas, à cursu pernici.

**Moor/ mozele.** Asbolus : à fuligine nigra.

**Wyl/ Snel/ Bleich.** Tigris, à velocitate sa-  
gitta simili, quæ Tigri rapidissimo Hyrcania  
amni nom. n. creavit.

**Gasch/ Snel.** Argus, Vlyssis canis, à candore,  
vel à velocitate cursus.

**Gabe.** Corax, à corvina nigredine.

**Ghe-hondt.** Nebrophonus, hinnulorum  
perniciēs.

**Gupgert/ Gupch-hair.** Lachne, quasi vil-  
losus, ab hirsutis villis.

**Schaep-wachters hondt.** Pœmenis :  
gregis custos, quasi pastoricia canis.

**Schimmel.** vide **Bonte-hondt.**

**Siet toe.** vide **Gaurgen.**

**Stock/ Wolf.** Harpyia, à rapacitate singulari.

**Gupmer.** Lathargus, canculum mordens.

**Snel.** vide **Haest op.**

**Snelle.** Thous, pernix.

**Spoor-hondt/ Spoor-volgher.** Ichnobates,  
feræ vestigiis insistens.

**Sterck.** Alce, à roboris præstantia.

**Swartgen.** Melaneus & Melanchetes,  
à nigris villis, quasi atripilus.

**Swart-boet.** Melampus nigripes.

**Bleich.** Aëlo, ab impetu : *αἰμα*, hoc est,  
procellæ non absimili.

**Bleich/ Snel.** Labros, à rapida velocitate :  
Pterelas, quasi alis actus.

**Bosgen.** Lampurus, à cauda nitore, aut vul-  
pina specie.

**Wachter.** vide **Basser.**

**Wilde-hondt.** Theron ferinus : à feræ inda-  
gin, aut à truci aspectu.

**Windt/ Bleich.** Lælaps, ab impetu turbini  
in orbem veloci.

**Witstert** vide **Bosgen.**

**Witken/** vide **Blanck.**

**Wolf/** vide **Stock.**

**Wolfsken.** Lycisca, veluti Lupi progenies.

**Wondt-hondt.** Hylæus, quasi sylvaticus.

## I

**Hert.** Cervus. Cervi dicti, quod magna cor-  
nua gerunt.

**Hinde.** Cerva. Animal vivax, imbelli, ac for-  
midolosum.

**Long-hert.** Cervus subulo, cui prima erū-  
punt cornuum tubercula, habentiq; cornua  
simplicia, minimeq; ramosa, ad subularum si-  
militudinem.

**Brand-hert.** Tragelaphus : ex hircō &  
cervo nomen invenit. Nam hirci quidem in-  
star videtur esse barbatus, cervi gerit speciem,  
cervinus ipsi color, sed omnib; nigrescens, quod  
& nomen Germanicum indicat. Est enim den-  
sioris & nigrioris pili.

**Los/ Lochs/ Luchs.** Cervarius lupus.  
Lynx quoq; dicitur, unde Germanicū **Luchs**  
Fera acutissimi visus. Ex urina ejus, quam  
sub terram semper occultat, nascitur lapis pre-  
tiosus, een **Luchs saphir/** quasi Lyncis  
saphyrus. G. org. Agriola.

**Peerd-hert.** Hippelaphus, animal equo  
& cervo simile, unde nom. n. factum.

## I.

**Ijser-vercken/ Eghel-swijn.** Echinus, qui  
& Erinaceus, & Herinaceus dicitur, ani-  
mal terrestre cuniculi magnitudine, sed specie  
porcina, aculeis vallatus, quemadmodum Hi-  
strix est. Insidias sibi fieri sentiens, convolvit-  
tur in formam pile, ne quid comprehendit, præ-  
ter aculeos, possit.

**Swijn-eghel.** Alterum genus Echini,  
rostrum habens cani simile.

## L

**Losch/ Lusch.** vide **Los/ Lochs/ Luchs.**

**Luppaerd.** Panthera, Pardalis, vulg; Leo-  
pardus : animal ferum & maculosum, Syria  
& Africa peculiare. Mas ejus appellatur  
Pardus. Latini Variam nominarunt, ppter  
pellem maculosam. Fera est Leoni capite simi-  
lis, & membrorum forma, minor tamen.

## M.

**Marder/ Mater.** Martes, is. fœm. Fra-  
ezigua, ex genere Mustelarum sylvestrium,  
cujus pellis in magno est pretio, dicitur Mar-  
tes scythica, Mustela Scythica, Mustela  
sobella, vel Zobella, genus est Mustelarum  
omnium pulcherrimum & nobilissimum. Pelles  
nominantur, Zabelen oft martere velle.



**Peerd.** Equus, caballus, animal generosum; atq; inter quadrupedes utilissimū, multis modis, humane vite, ingenij simul & corporis viribus.

**Achter-wt-naende peerdt.** Equus calcitro.

**Afwerpende Peerdt / oft ketelich peerdt.** Equus sternax, qui sefforem dorso excutit.

**Appel-graew peerdt.** Equus scutulatus.

**Bruyn / Castanien-bruyn peerdt / Equus spadiceus.**

**Cort-bozstich peerdt / of dempich.** Equus anhelus, suspiriosus.

**Gen cleyn peerdeken.** Mannus, & Mānulus. Equus pusillus, Apud Hor.

**Gen magher peerdt / magher-harst / oft magher-hein.** Equus strigosus.

**Gen ruyn.** Equus canterius, vel cantherius, cui adepti sunt testiculi.

**Gen telle oft hackeneye.** Asturco, equus toletarius, gradarius.

**Gen tressk-peerdt.** Equus helcyarius.

**Gesabelt peerdt.** Equus Ehippiatus.

**Hardt-dzabich peerdt / dat een hardē dzaf heeft.** Equus succussator, succussarij dicuntur, quae subsultim molestē ingrediuntur.

**Hardt in de mondt / oft int ghebidt.** Equus refractarius, duri oris.

**Huer-peerdt.** Equus meritorius, conductitius.

**On ghesabelt peerdt.** Equus desultorius, vel desultor, à quo facile desiliunt insedentes.

**Op een telle gaen.** Tolutim incedere. Asturcons & Gradarij tolutim carpunt incessus.

**Op een dyp-slagh gaen.** Est incessus equi tripedarij, diversus à superiori. Iunius exprimens vocem τετραπαι.

**Peerdt dat strupckelt / oft stronckelt.** Equus cespitator.

**Post-peerdt.** Veredus, equus viatorius.

**Sacht-dzabende peerdt.** εὐδγομος op-ponitur Succussatio: à Seneca Tolutaris dicitur, quia tollat volubiler ac modicè vestigia.

**Schimmel.** Equus glaucus.

**Schouwachtigh-peerdt.** Equus pavidus.

**Spyng-hengst.** Equus admissarius.

**Dael-peerdt.** Equus gilvus.

**Wagen-peerden.** Equi vectarij.

Motus equorum quatuor sunt, ut Albertus tradit.

**Die dzaf.** Trottatio, à qua Trottones equi dicti.

**Gaen op den dzaf.** Peditatio. Trottationi similis.

**Die gangh / voert booz voert gaende.** Ambulatio.

**Die spyonck.** Cursus qui ex saltibus constat.

Hic addit Iunius, ἵππασίαν κυκλοτερεῖν, vernaculè lingua fortè ronden dzaf / velut rotundum cursum.

**Salamander.** Salamandra. Lacerti genus, seu species potius maxime venenata, Crocodillo terrestri facie perquam similis, licet non sit stellione major, in igne vivit, eumq; extinguit. Aristot. Plin. qui hanc rem ut exploratam scribunt, causam etiam investigarunt, cur id efficiat Salamandra: quia corpus habet frigidum, maximeq; humidum, quo singula quaecunque contigerit humectet, multo magis quam limaces faciunt, illumq; humorem à corpore defluentem, vim eam habere, ut ignem extinguat quem attigerit. Animal hoc Germani à maculis & punctis, quibus toto corpore pingitur & distinguitur, nominant ein maal / à pictura, ut videtur, macularum. Vocant & **Moleh** / à lacteo liquore seu sanie, quam irritata vomit, quod Plinius testatur, & experientia constat. Durare in igne potest Salamandra, sed brevi tempore, Galeno etiam teste. Si enim diutius manere in eo cogatur, exuriuntur in cinerem. Et Pierius, Salamandram non modo arduas prunas non extinguere, verum etiam è vestigio emori, exprimento se comperisse affirmat in sua Salamandra. Fabulosum itaq; est, igne Salamandram non offendi, quanquam illud Pliniani adhuc temporibus incompertum erat. Illud sanè admiratione dignum, quod traditur ab Eliano, Sues Salamandra impunè vesci, verū uli quis ejus Suis, qui Salamandram devoravit, carnem edere, praesentaneo eo veneno correptū intermi-

nos.



**Dos. vulpes.** Animal notum, fallax, malitiosum, astutum, Vulpes quæ apud nos capiuntur, rutilos habent pilos. Alba in Hispania reperitur: nigra & alba in Moschorovia, Norvegia, ubi & Ursi & Cervi candidi, sed rarius conspiciuntur. Sunt & alia Vulpium genera.

**Kool-bossen.** Vulpes, quibus guttur est quasi carbonum pulvere confersum, in albo videlicet nigricans.

**Crius-Dossen.** Alterum genus insigni nota à primo distinguitur. Nam ab ore

per caput, tergum, caudam, recta nigri coloris linea ducitur, tum per reliquum corpus & pedes anteriores transversa, ita ut crucis exprimat similitudinem: inde nomen illis est, **Crius-Dossen** quasi crucigera.

**Blaculw-Dossen.** Tertium genus est, quod colorem Isatidis aut cæli sereni refert.

**Zibet-katte.** Zibethi feles, vide **Civet.** Civetta.

## AVIUM NOMINA.

**Arend.** Aquila. Regina avium, cui maximus est honos, & maxima vis, testimonio

Plinij. Aquila ut nomen interpretetur, ab acutè videndo dicta, ut nonnulli ex veteribus videtur, utpote qui Aquilam, quasi aculam, ab acumine dictam asserunt. Alij ab aquilo colore vocem ducunt. Est enim aquilus color fuscus & subniger, ab aqua denominatus. Iniquissima verò circa pullorum educationem Aquila est: Alterum enim è duobus quos exclusit, in terram dejectum, pulsu alarum allidit, & alterum tantum educat fecti proprio, dum laborem nutritionis fugit, ab alienato. Dejecti autem à parente vociferantur, periclitanturq; , sed Ossifraga recipiteos benignè, & tue-tur & alt, dum quantum satis est adolevant.

Aristot. Non aquè omnia tamen Aquilarum genera prolem fastidiunt, sed difficilior in alendo Pygargus est. Diversæ sunt species Aquilarum, per magna, mediocres, parvæ. Plinius libro 10. cap. 3. sex Aquilarum species recenset, quem potissimum sequemur.

**Arend/Adelcr** | quasi **Adel-arn.** Hæc vox Germanis usitatio est, videturq; composita, quasi **adel-arn** / **Een edel-arend.** Aquila nobilis. Ut per excellentiam de vero ac nobiliori genere dicatur. In Aquila visus est acutissimus, in illa maximè quæ Aquila nobilis vocatur. Alludit huc Horatius libro primo Serm. Sat. 3. Cur in amicorum vitiis tam cernis autum, Quam aut Aquila, aut serpens Epidaurius. Hinc & pullos suos adhuc implumes ungue suspensos radius solis objicit, & adversus solem inveni cogit, quos videt cœdignis genere, conservat, qui verò flexerint

obtutum. Solisq; fulgorem ferre nequeunt, eos ut adulteros abjicit.

**Deen-breker.** Ossifragus, & Ossifraga. Aquila species est, ita dicta, quod ossa ab alto deiciat & frangat. Ab aliis vocatur, **steen-breker** / quasi dicas Saxifraga, quoniam ossa saxis injecta confringat. Magnitudo ejus, quam Aquila, major est.

**Bundten Arend.** Heteropus, odis. Aquila est, cujus crura coloribus diversis insigniuntur, sinistrum caruleo, ut rostrum quoque, dextrum fusco albicante. Venter fuscus est, & punctis nigricantibus maculosus, ut pectus etiā & collū, reliquum corpus magis nigricat, oculi subrubent, pars etiā alarū fusca est, & punctis notatur nigris ut venter. Capitis & cervicis penna summa rigere videntur, & dorsi initium circa alarum summitates in gibbum attolli.

**Eent-doder oft Eet-floter.** Aquila anatoria, quæ & clāgam, plāgam, seu morphium appellat, ab anatū cadit, quasi dicas Anaticida.

**Pleck-arend.** Aquila Nævia, sic dicta à macula penna, cujus ingenium est testudines rapere, & dejectas è sublimi frangere ad saxa. Æschylus poeta, qui (ut ait Quintil.) tragedias primus in lucem protulit, tali ictu extinctus est. Nam cum in loco Aprico sederet, expositus soli, Aquila desuper volitans illius delusa caluitie, quam lapidem esse putavit, testudinem quam pennis ancis gestabat, demisit in Æschyli caput, tanquam in lapidem, ut fracta testudinis carne vesceretur, esq; casu perit. Vale. Max. lib. 9. cap. 12.

**Disch-arend.** Haliæetus, Aquila marina. Est enim Aquila genus in mari victum



**C**

quarent, Pasitur & rapina, sed quia viribus destituitur, minoribus tantum avibus, quibus praevalet, infestus est. Huius avis esus vetitus est Iudeis, Levitici cap. undecimo. **Witsteert.** Pygargus Genus est Aquila, sic dictum, quod caudam habeat albicantem. *παρὰ τὸ πηγὴν ἔχειν, ἀργὴν, καὶ λευκὴν.* Hesychius. Sunt qui putant esse Erodiorum genus, quae alis coitui infesta est, ut quum mds cum femina coire velit, acri dolore oculorum utrinque solvantur, ac morientium penè similes abeant. Vivit Aquila longissimo tempore, quod adagium monent: Aquila senecta, Corydi iuventa: Moriantur autem Aquila non senio nec aegritudine, sed fame in tantum superiore accrescente rostro, ut aduncit us aperiri non queat. Plinius. **Berck-hoen.** Attagas, Attagen. Docti in Italia hanc avem Francolinum aut Francolinam nominant, voce diminutiva, à Frāco, id est, nobili, quod in cibo avium nobilissima delicatissimaque sit. Germani vocant **eē hasel-hoen**, id est, Gallinam Corylorum, quod inter Corylos versari soleat. Attagenes, id est, frangolinas aves, Roma Cardinalium cibum appellant. *Amatus Lusitanus.*

**C.**

**Craepe / winter oft swarte craepe.** Cornix, Cornicula. Cornici vita longissima est, utpote cui novem nostras aetates dedit Hesiodus, ubi novem pro multis accipiendum poetice. Est autem hyperbole proverbialis quod Martialis ait: Et cornicibus omnibus superstes, de vehementer annosis, ab avis huius prodigiosa voracitate sumpta.

**Bonte craepe / oft schilt-craepe.** Cornix varia, cinerea, hyemis nuntia.

**Hout-craepe.** Cornix fera & agrestis major reliquis est, color ei partim cinereus, ad albedinem vergens, partim fuscus, ut in capite & collo, alae variis mixtim coloribus tineta, degit in Sylvio. *Peuceus.*

**Gen roeck.** Cornix granivora, est rostro albo catira nigra. Hanc *αἰετολόγος*, Frugilegam, *Arist.* nominat.

**Steert-craepe.** Pirthocorax, id est, cornix rupiū: quod in rupibus degat & nidificet.

**Schijf craepe.** Oceani Germ. accola, fortè quasi clamorosas cornices, vel nemine per

**L G**

onomatopœiā facto, cornices quasdam appellant, quae Aquilā marinā sequuntur, & reliquias ejus vorant.

**E**

**Gendt-boghel.** Anas.

**Die Woot.** Anas mas. Avis amphibia, à natando appellata, quae & Græcis *νῆμα* vel *νῆπια* dicitur, à *νήχεσθαι*, quod est natare. Cicures, sunt anates domestice, & sylvestres seu feræ, taimme/ eē wilde endtē/ diversorum generū. **Eē Slupf/ Slub.** Boscas, anas sylvestris: est rostro latiusculo, ad quandam cochlearis speciem, minor anate, colore cinereo nigredine variato.

**Simiente.** Penelops. Et hæc minor est anate, sed insigne habet puniceo colore collum.

**Eē Teeling.** Querquedula: minor Boscas. Per onomatopœiā sic nominata videtur; aut fortassis à querquero, id est, frigido & hyemali tempore, quo maxime appareat. *lactas me, ut febris querquera, inquit Lucilius.*

**Phl-steert.** Glaucium, dicta avis ab oculorum colore, habet enim oculos glaucos, paulo minor est anate.

**Spiegghel cent/ eē wild blauw cendt.** Anas fera torquata minor.

**Muggen-cendt.** Anas muscaria, muscas supra aquam volantes captans.

**Stoer-cendt.** Anas fera torquata major, hoc est, anas scrutatrix, quod rostro fodiens fundū, arenā & herbas, victū si perscrutetur.

**Gen pyp-cendt.** Anas fistularis, à sono acutiore, quem fistula a modo emittit, à nominata. Tota quidem ponatur anas, sed pectore tantum, & ce. vice s. pit. cetera reddet coco. *Mart. li. 13.*

**Gen Duycker.** Mergus, avis columba minor, ab immergendo dicta. Victum enim ex aquis conquirunt, si immergens.

**Swarte duycker.** Colymbus, mergus niger, fulica.

**Ijs-duycker.** Mergus glaciei, vel brumalis, quem & Mergum varium appellant, albo nigroque distinctus.

**G**

**Gans / Sent.** Anser mas.

**Goet.** Anser fœm. Anseres bonitate jecoris præstant, Plinius.

**Nel-gansent.** Anguillarum devoratores, anseres qui toti sunt nigri.

**Graum-**



**Grauw gans.** Est cinereus major, qui à colore vulgo **Gans** dicitur. Est quidam coloris at figura minor, qui propter corporis levitatem altius ac longius volat.

**Boom-gans.** Anser Bassanus, sive Scoticus. Anserem arboreum vocant vulgò. Est Anser minor, sed eundem tamen voce & formâ referens. Nidificat in mari Scotico, in rupibus excelsis insule Bassi. **Snee-gans/Hagel-gâs.** vulgo Anseres nivis sive gradinis vocantur, Estq; hoc genus Anserutum albû, præter alarû extremas quatuor vel

quinq; pennas, quæ nigerrime sunt. Dicuntur **Snee gansen**/quod sub initium hymis, imminuentibus jam nobis nivibus, migrare solât. Sunt sanè qui Anserem nivalem longè vivacissimum esse putant, ita ut atatem maximè longævam significaturi, vulgò dicant: **Soo oudt als een snee-gans** hoc est, tam provecta etatis quàm anser nivalis.

**Swemmer-gansen.** Phalacrocoraces, anseres natantus: maculam habent in medio capite. Hinc fortassis nominantur. quia *Φαλακρός* existimatur dici, quasi *ὁ τὸ ἀκρον ἔχων φάλαρον*, id est, *λαμπεδόν*: aves Balearibus insulis peculiares. A quibusdam Aquatici corvi appellantur.

**Trap-gans.** Tetraon. Decet (inquit Plinius) Tetraonas suos nigr, absolutaq; nigritia, in supercilijs cocci rubor.

**Habick.** Accipiter. Appellatio communis est omnibus propemodum avibus rapacibus. Genera accipitrû magnitudin, formâ & venandi modo inter se differunt. **Buzart/Bupfard.** Buteo. Genus præcipuû Accipitrum, à rustica quadam & vili ignavia & tarditate: Nam telò petiitum, non ad primû vel secundum ictû, sed vix ad tertium credere aiunt. Quæ Butconis pigritia proverbio occasione non præbuit, quod in homines, aut diutius ad mensam aut alibi ociose & sedentes, torquetur. **Opfitter als een Bupfard.** Buteonis instar sedet. Item **Op is wel te schieten.**

**Dupben-valcke.** Accipiter palumbarius, Falco columbarius. Palumbes imprius persequitur.

**Meerlin/Smeerlin.** Ahalo, vel Ahalo,

Ahalus. Genus Accipitris, qui sô'u' omni tempore apparet, cûm ceteri aruant. In quo Aristoteles à Plinio diffinit, illudq; Tricchi tribuit.

**Sperwer.** Accipiter fringillarius: qui à recentioribus Nilus vocatur.

**Steen-smetzer.** Tinnunculus Accipiter. Qui & **Wannet-waer** appellatur, quod alas Tinnunculi extendant, ventilmq; instar ventilabii, quod vannum nominant.

**Wachtel-habick.** Accipiter qualearius, qui coturnices venatur.

**Ijs-boghel.** Alcyon, & Halcyon, avis appellata, *παρὰ τὸ ἐὶ ἀλὶ κέειν*, quod in mari pariat. Latine Alcedo. Germani vera Alcyonis appellatione carent. Nîm Ispida (quæ nomen à sono vocis habet) propriè dicitur, Avis glacialis, **Ijs-vogel**: Per hyem in cœnim apud nos manet, & circa aqua umripas glacie contretas d'git. Ispida avis est maximè solitaria, pennarum venustate pulcherrima, colore medio inter viridam & cæruleum. Halcyones marinæ raro apparent in littoribus, paulo majores passere, colore cæruleo, viridi & sub purpureo mixto, rostro longo, tenui & luto. Idem utrisque nomen, quod in glaciab hyeme nidificent, pullosq; excludunt. Vid. Plinium de hujus avis speciebus. Nidificant in scopulis maris, & incubare ovis, ac excludere pullos, in media solent bruma: quo tempore mare, tanquam inserviens illis incubantibus, quietum est & placidum per quatuordecim dies, septem ante brumam, dum scilicet incubant, & septem à brumâ, postea quam pullos exclusi fuerint. Quibus quidam diebus ea tranquillitas non semper quolibet in mari contingit, at in Siculo mari ferè semper. Pierius. Hinc proverbium: *Halcyonios a'is dias*: de tranquillam & ociosam vitam agentibus. Nam hi dies, quibus Alcyones incubant, & pullos educant, d'cuntur, ob eam tranquillitatem, Halcyonides, Halcyonij dies, & Halcedonia, orum.

**Lijster/Lijster-boghel.** Turdus. Avis nota, inter primas, à saporis bonitate, insignita Martialis lib. 13.

Inter aves Turdus, si quis me iudice certet,



## L

Inter quadrupedes, gloria prima lepus.  
 Aristoteles Turdorum tria facit genera. Vñ  
 viscorum, quod Aristoteles ἰζοβόρος, A-  
 thenaus ἰζοφάγος nominat: Pica est mag-  
 nitudine, nec nisi visco atque resina vescitur.  
 Hunc proverbium: Turdus ipse sibi malum  
 cecat. Si quidem visco capiuntur aves. Vis-  
 cum autem, attestante Plinio, non provenit  
 nisi maturatum in ventre, ac redditū per a-  
 vium alvum maxime Palumbium & Turdo-  
 rum. Alterū, Trichada, Gaza pilare ver-  
 tit. Hoc genus Avem jnniperorum vocant,  
 quod eorum baccis pascatur, magnitudine est  
 Merula Germanis Turdū pilarem vocant,  
 een Irammetz-bogel/ Wach-holber-  
 bogel. Turdi tertium genus, Iliacū dicitur,  
 Turdorum minimum, minusq; maculis distin-  
 ctum. Theodorus & Athenaus ἰλιάδα, alij  
 ἰλιάδα nominant. Est congregale, & Hi-  
 rundinum modo nidificat, vulgò **Wohn-  
 broessel**/ quod avis vescatur. In vinetis e-  
 nim sub autumnum frequens est, & capitur.  
 Eiusdem generis est, quam aliqui Turdelam  
 tanquam Latine nomināt: vulgò **ee Broes-  
 sel**: avis præ ceteris musica. Eberus & Pcu-  
 cerus, een **Sang-broessel** / **Sang Ihs-  
 ter** id est, Turdum musicum, ad differen-  
 tiam Turdi Iliaci superioris, quem aliqui  
**Goot-broessel**. i. Turdum rubrum, ap-  
 pellant.

**Lepeleer**. Pelicanus, platea: à cochliari,  
 cuius similitudinem quandam Pelicani habet  
 rostrum. Pulli Pelicanorum parentes ubi con-  
 sensuerint pascunt, veluti Ciconiarum etiam &  
 Herodiorum pulli, quod in ipsis nutriendis sin-  
 gulari benevolentia parentes utantur prius,  
 Cum enim aliunde cibus non suppetit, esculen-  
 tia quæ prius ederant, evomunt, & ad edu-  
 candos pullos convertunt, & ad volandū im-  
 peritis ipsis duces sunt. Alian. Quæ de Peli-  
 cano peregrina avis pictores finxerūt, & à qui-  
 busdā literis predicta, quod mater rostrum pectus  
 aperiat sanguinemq; super pullos suos mortuos  
 effundat, ut eos vivificet, nullo affirmari expe-  
 rimento possunt.

## M

**Meerle**. Merula. Avis tota nigra, propter ca-  
 ram pretiosa sed circa solstitium mata.

## M

**Brackmeerle**. Merula novalis, novaliū,  
 quod in novalibus agris ferè degat, & circa  
 loca palustria, rostro & cruribus oblongis.

**Bruyn- Meerle**. Merula fusca, ex gene-  
 re Merularum, quæ similis est nigra: sed fusca  
 colore, & magnitudine paulo minor, saxa inco-  
 lens, non canora.

**Ringh- Meerle**. Merula torquata. Li-  
 neari habet albam sub gutture versus pectus,  
 quæ totum ejus collum ambit. Id genus circa  
 montes reperitur, vocaturq; ab aliis Merula  
 sylvatica, aut montana.

**Steen-meerle**. Merula saxatilis, in saxis  
 habitans, & propter cantum pretiosa,

**Water- Meerle**. Merula aquatica. Vesci-  
 tur vermiculis aquaticis: Hanc Turnerus  
 cornicem aquaticam nominat, & in Alcyone  
 describit eam Sturno paulo minorum.

**Witte Meerle**. Aristotelis in Historia a-  
 nimabū, & huc secutus Plinius, testatur, quod  
 Merule circa Cyllenem montem Arcadia, nec  
 usquam alibi, cædide nascuntur. Albicant  
 Merule, ut & Monidule in Norvegia. In Hel-  
 vetia quoque capta sunt alba Merule, rostro  
 tamen flavente, quod Gesnerus affirmat.

**Meeruwe**. Larus, λέγῃ. Graviā tran-  
 sivit Gaza. Avis avida & vorax. Gavia  
 alia sunt alba, alia cinerea.

Larus cinereus, vel Gavia cinerea, (plus  
 enim cinerei habet, quā reliqui) circa aquas dul-  
 ces degit, & ad flumina la usq; ascendit, quæ-  
 rulaq; semper est & clamosa, pisciculos captās,  
 & vermes ad ripas lacuum een **Meeruwe**.

**See-meeruwe**/Larus marinus albus, in  
 mari circū volitat, Fulcis conjunctus. Catar-  
 actes, Larus marinus, maximus in Larorum  
 genere, Milvo ferè equalis, qui cadaveribus e-  
 tiam hominum vescitur. Aliū Mergū ma-  
 gnum nominant: **ee Scholber** / **Schol-  
 fert**. Est & alia species Lari, Sterna appel-  
 lata, quæ marinis Laris ita similis est, ut sola  
 magnitudine & colore ab illis differre videatur.  
 Est enim ille Larus, marinis minor & nigrior.  
 Volat ferè perpetuò super lacus & paludes, nū-  
 quam quiescens, sed præde semper inhians. Fri-  
 sij quoque hanc avem **Stern** appellant, est-  
 q; apud illos fusci coloris, & impro-<sup>b</sup>è clamo-  
 sa. Vide adagium: Larus parit,

Oppe



O P R

**Opebaer/Quoebaer.** Ciconia, Græcis *πικύρα* dicitur, ab albis nigrisq; pennis, *πικύρα* enim nigrum, *αγρόν* candidum est. Ciconis non inesse linguas observatum est. Ideoq; earū vocem murmurationi potius esse similem, quā clangori. Alites hæc patientes, solā bonitate nature, nunquam deserunt. senectutem eorum curant, nec patrem neque matrem errare. huc illuc cibi causa patiuntur, & dant operam ut corū labore pascantur, quos ipsi genuerunt, educantq;. Vnde pientissimum illud *ἀντίπικύρα* usurpatum in adagio, quod significat mutuam officii vicem rependere, maximè nutriendi fovendiq; eos, à quibus aliquando fueris nutritus aut instructus. Ciconias non solum in adium fastigiis & acroteriis, sed in altissimarum quoque abietum verticibus nidificare comperitur, quamvis quoniam è loco venirent, quove se referrent, Plinij tempore incertum erat. Etenim siue discedant siue adveniant, observantes fallunt, quod nocturnis temporibus utrumque aggrediuntur: venisse igitur non venire videntur. Ex Africa ad nos usque proficisci, multorum non incerta opinio persuadet. Ante abitum cerio in loco congregantur, ex omniq; provincia omnes in Vnū coguntur, consilia quasi publica de abitione incuntes, ac commurmurantes, & si quam segnitatis morata est, aut adulterij crimen convicit, eam communibus sententiis dispungunt, occiduntq;.

**Swarte Opebaer.** Ciconia nigra. Reperitur in montanis & sylvestris Helvetiæ locis circa Eremum D. virginis, circa Lucernam oppidum & alibi. Formæ & magnitudine à Ciconiis propriè dictis non differt.

P

**Paradijsvogel/luchtvogel.** Paradisea vel Paradisi avis, quam Gesnerus Apodem Indicam appellat: magnitudine est Turdele miræ levitatis, pennas habet tenuissimas, cauda & alis in orbem extensis, cum pedibus careat, haud dubium est, sponte sustinerit vicissimodo etiam, si quid est lassitudinis illam excutere potest. Cibum ei nullum esse putant præter cæli rorem, qui simul sit cibus & potus. Sunt qui nominant, een Lucht-vogel / avem aëris, siue quod in aere semper ferè degat, siue quod eo etiam vivere vulgo credatur. Sunt

& aves Paradisi dictæ, non quia ex paradiso veniant, sed ob insignem pulchritudinem, quæ ita excellunt, ut nullus eis color deesse videatur. Capta genere non desinunt, nisi in libertatem restituantur. Super Nilo habitant, qui de Paradiso profluere se lubetur, rare alias reperiri.

**Pellecaen/ vide Lepeler.**

**Phœnix.** Phœnix, Arabiæ avis nobilissima, scitaria, Aquila magnitudine narratur, auri fulgore circa colu, cetera purpurea, caruleam rosis caudæ in pennis distinguuntibus, cristis caputq; plumbo apicè colorestante. Extat de hac ave Epistola regis Æthiopie ad Pontificem Romanū, quam Cosmographia sua Münsterus inseruit his verbis. In terra mea est Phœnix avis, cuius anni vita sunt trecenti. Hac prope finem vitæ tam altè cælum versus evolut, ut à sole accendatur: Tum descendens & nido suo se ingerens, totius cōburitur: E cinere vero subnatus vermis, in aliam ejusdem generis avem excrescit. Et Ovidius 15. Metamor, Vna est quæ reparat, seip; ipsa reserminat ales, Assyrii Phœnica vocant, &c. Vide omnia quæ de Phœnice, seu fabulosè seu verè prodi solent, apud Lactantiū, in carmine, inscripto, Phœnix.

R

**Riepgheer.** Ardea. Dicta videtur quasi ardua, quod altè volet. Nam cum tempestatem præsentit, altè supra nubes volare dicitur: Item, cū accipitrem fugit. Estq; diversorū generū avis. **Blauwe ofte grauwe Riepgheer.** Ardea pulla, cinerea, vel simpliciter Ardea, avis Diomedæa.

**Witte Riepgheer.** Ardea alba, Leucon, ab albedine dicta. Ardeola pelas appellata, quod non ita in altum volat, ab adverbio *πῆλας* prope, quæ Græcis *ἰγώδις* dicitur: ea de tortuosa angitur, ut sanguinem ex oculis emittat. Grammatici dictam volunt *πῆλας* τὸ ἐν ἰλίῳ *Ἀετρίδι* quod in paludosis & humidis locis versetur, quasi helodiū dicas.

**Bundte Rieger/Puttoz/Goerdump.** Ardea stellaris minor, Græcis *ἀστέρης*, quod punctis tanquam stellis elegante picta distinctaq; sit, Recentioribus Butorium vocant, & cum Onocrotalo hæc Ardea ab imperitis confunditur, quoniam ut Onocrotalus vocem absonam & horribilem emittit. Vide



infra **Bogel-heint. Siet-reiger.** Ardea arundinum : quod inter arundinis d gere so-  
leat, à diverso sonitu quem edut : aliquando  
enim rostro in cavo aliquo terre inserto sonat,  
aliq arundini aliq aqua rostrum cum mugit in-  
ferere cum putat. Sunt qui aquam rostro hau-  
rire dicant, & rursus emittere. Ardea quod-  
dam genus compositum videtur ex ardea pel-  
la & stellari. Id G fuerus appellat. Ardeam  
stellarem majorem.

**Sneppe.** Rusticula, perdix rustica major,  
Gallinago, ficedula. Ficedulam apellant

**Sneppe/** quod avidissimè hiantibus fauci-  
bus muscas captet & culices. De alia verò Fi-  
cedula fuisse videtur Martialis quod scripsit  
lib. 13. Quis me ficus alai, quis pascor dulcibus  
uvæ, Cur potius nomen non dedit uva mihi?  
Gefnerus hanc avem Currucæ vel atricapillæ  
simillimam scribit, aut potius Erithacem esse.

**Hout-sneppe.** Rusticula sylvatica,  
mensarum delicijs maximè nobilis.

**Poel-sneppe.** Rusticula minor: Gallina-  
go minor, ad stagnorum crepidines frequens  
avicula : Delicias mensarum, & Heroum  
dapes vulgo neminamus.

**Strups/bogel strups.** Struthocamelus,  
non Struthiocamelus, inquit Gefnerus: La-  
tini recentiores. Struthionem vocant. Avis  
Libyca praevalidis, crura ei alta, similia cru-  
ribus Camelorum. In altum porrigit caput qui-  
dem exiguum cervicem vero magnam & proce-  
ram, molles plumæ, ungula fissa, magnitudine  
propemodum bubuli. Struthocamelus. ambi-  
guus est inter terrestria & aëria. Verè enim  
volucris non est, quæ nequaquam propter vasti  
corporis magnitudinem, ut volucris, tollere se  
humo potest: Penna autem alarum illi ob id tantum  
à natura data ut cursum adjuvaret, perniciosè  
enim currit, ut ex Xenophonte liquet. Magna  
soliditatis avis : Nam cum avium sit gran-  
dissima, ita ut altitudinem equit equo insiden-  
tis excedat, tamen si colla tantum fruticibus  
occultaverit, latere se totam existimat, cum re-  
liqua magna à modum corporis moles in aperto  
relinquatur. Quanquam Diodorus id non ex  
stupore fieri contendat, sed quia sit sibi conscius,  
habere se caput admodum debile, occultare id

quamprimum studeat. Ferrum concoquere aiunt,  
quod ob caliditatem vehementem, & ventri-  
culi contingit crassitudinem. Absurdum id pe-  
nitus esse Cardanus probat. Idem affirmat  
Albert. Ferrum, inquit, à me pluribus huius  
generis avibus objectum est, quod illæ devora-  
re noluerunt: ossa tamen magna in breves par-  
tes truncata, & lapides avidè comederunt.

**Swane. Cygnus.** Ab Aristotele dicitur κα-  
λίπαις & πολύπαις, quia plures producat  
& speciosos fetus. Item εὐγνεως, quod ad se-  
nectutem satis commodè & non gravem sibi  
perveniat. Latini Olorem dicunt Iunius  
Duplex cum propriè dici putat, à querula vo-  
ce. Secundum alios Olor, quasi ὄλ & ὠγαί &  
totus pulcher : cygnus, à κύων, id est, fo-  
dere, vel turbare, quod cœnum, alimentum  
quærens, præ ceteris avibus aquaticis turbare  
soleat. Morituri suaviter canunt, quod tamen  
sine experimento certo aliquo de ijs produr.  
Martialis lib. 13 Dulcia deserta medulatur  
carmina lingua Cantator Cygnus funeris ipse  
sui. Hinc Cygnea dicitur canitio, quicquid vel  
in Eloquentia vel doctrina alicujus senis seda-  
tum, suave & elaboratum esse videtur. Cygni  
canentem paucissimi audiverunt, etiamsi vul-  
gator fama tenet, ingruente fatali momento,  
ut inquit Calvus. Aelianus lib. 1. historie va-  
rie: Ego Cygnum, ait, nunquam audio can-  
nere, fortasse neque alius.

**Valck. Falco.** Avis ex accipitrum genere, dicta,  
quod unguis more falcis habeat introrsum fle-  
xos. Fetus.

**Bergh-valck.** Falco montanus.

**Boom-valck.** Dendrofalco, seu arbora-  
rius falco.

**Blauw-boet-valck.** Falco, cui pedes  
cærulei sunt : Cyanopoda dixeris.

**Cool-valck.** Carbonarius falco, niger.

**Groote oft gier-valck.** Falco magnus.  
Hierofalco, quasi sacer Falco : quod nomen  
magnitudinis & virum ergo meretur.

**Hoger-valck.** Falco gibbosus, quod  
brevitate colli & alis eminentibus in-  
signis gibbo videatur.

**Goode-valck.** Falco rubens : ex numero  
majorum est, Falconum, qui cum macilentus  
est,



est, melius aucupatur.

**Steen-balck.** Lithofalcus.

**Witte balck.** Falco albus: à pennis albis.

**Vogel-hein.** Onocrotalus Græcis vocatur, propter vocem absonā, qua rudētem a sinu refert: Latini Ruonem appellant. Austriacis dicitur

**On-vogel/** quasi dicas Avem absurdam, & à reliquo aviū genere multum diversam: sicuti dicimus **on-mensch/** **on-man.**

## VV

**Wilde wael.** Oriolus. Avis de genere est Picorum, dictus ab aureo colore, qui ei tribuitur. Recentiores quidā, eundem cū Chlorione esse putant. Oriolus autem à sono vocis dictus videtur: Sic enim frē cantillat, Orio, Loriot, vel **Bierolt.** Sed variat vocem, & aliquādo in-

## VV

star fislula canit, præsertim pluvia imminente.

**Wl/Nacht-wl.** Noctua: Vocabulum videtur esse generale de omnibus avibus nocturnis: Sic dicta, quia lucifuga est, & quia seros exercet noctua cantus. Noctua enim noctis domina perhibetur, unde illi apud Latinos nomē. Græcis Noctua γλαυξ est, à glauco oculorū colore.

**Kierck-wl.** vlula temporum.

**Gians-wl/** **Goz-wl.** Alio, otus, noctura aurita. Inter noctuas maxima huic pluma aurium instar eminet.

**Steen-wl.** saxatilis noctua: quia in rupibus saxiq; versatur. Hæc aucupes venantur aves. Est & Vlula flammeata, quæ circa faciem, mulieris, peplo seu flammæ obvoluta, caput & faciem refrat.

## PISCIVM GENERA.

### A

**Abberdaen.** Asellus salitus.

**Ael.** Anguilla: dicta ab anguis forma, ut inquit Varro. Gignitur ex limo, algarumq; putredine, imis in lacubus & fluvijs, nullo coitu, nulla futura, quia neq; ovum neque semen sortita est: capillamentis tamen & lumbricis quadam similia in ventriculo reperi, non tamen ea unquam animascere comperimus. Anguille atterunt se scopulis, ea strigmenta viviscunt, nec alia est earū procreatio. Plinius lib. 9. cap. 51. Nicander tamen scribit, Serpentem & Anguillā commisceri, & ante congressum Serpentem venenum suum deponere in litore, ne Anguilla noceat: Redire autem Serpentem postea ad illud recipiendū, quod si præseptum sibi fortē nō inveniāt, morore ipsū extingui, quod armis suis spoliatus sit. Capiuntur Anguilla in aquis turbatis, ex quo manasse puto proverbium: Piscari in aqua turbida: quod in eos dicitur, quibus Respublica turbida lucro est, & ex bellis facultates suas auget, at pace, legib; arctatis, geret. **Palinck/grof ael.** Anguilla decumana. **Zee-ael.** Congrus, anguilla marina: piscis oblongus, à voracitate dictus. Nam γεω significat voro.

**Aelpupr.** Mustela.

### B

**Bacrs.** Perca fluviatilis, perca major. a

πτεροειδης. variari: Est enim maculosa, id est, maculis seu lineis notata transversis.

**Kul-bacrs.** Perca fluviatilis minor, hoc est, Perca rotunda.

**Zee-bacrs.** Perca marina. Piscis est saxatilis, squamosus, rufi coloris, Græcis πτερον. Unde Latinum Perca.

**Barbeel/Goot-bacrdt.** Mullus. Genus marini piscis & fluviatilis, qui quod gemina barba insignitur. Barbatulus, vel Barbo dicitur. Græcis τριγλῶ. Trigla dictus, à terno partu: quod piscis huiusmodi ter (at P. era Cille ait) anno pariat. Mullus marinus in alto degit mari, estq; omnium optimus, succi bonitate & sapore. Alij in marinis stagnis & cœnosis litoribus agunt, ideoq; Lutarij nominantur. Hoc Plinius vilissimū generis Mullus appellat.

**Blisc/Goot-ooghe.** Alburnus, piscis candidus, albus: Leutiscus.

**Brasem.** Cyprinus latus, vulgo Brama, Brama, & Prasinus. Piscis fluviatilis & lacustris est corpore copioso, squamis magnis recto.

**Zee-brasem.** Bramæ, vel Bremæ marinæ. Pisces omnes lati sunt & squamosi, quibus Gesnerus plures alios ut congeneres addit.

**Buyn-bisch.** Turfio, rhocæna. Aristoteles Delphinū esse speciem indicavit, magnitudine quidem breviori, sed tamen corpore crassiori. Germani vocāt. **meer/wijn/** **suē** marinū.

G g g s

But/



**But/oft Bot-bisch.** Rombus piscis.

**Tarbot/Teerbut.** Rhombus aculeatus. Piscis est planus litoralis, parte pronâ fuscâ, in qua multi sunt aculei circa caput, & à capite caudam versus. **Steen-but & Tarbot** idem piscis. G<sup>fr</sup> n. r.

**Meer-but.** Rhombus lævis. Rhombo aculeatopar, demptis aculeis.

**Heil-but/oft Gelbut.** Psetoletus, Passerini generis piscis: Passer sacer, fortè à magnitudine. Nam sacrum, pro maximo, etiam usurpant Graeci.

**Buckingh.** Halax infumata, vel Arenga passa: & Ruburnus, fortè à rubente obfutum colore. G<sup>fr</sup> n. r.

**Bulck / vide Cabeljau.**

## C

**Cabeljau.** Asellus piscis pelagius, dictus à colore cinereo, ut Asinus.

**Gæuken / Gulleken.** Sunt Aselli minores.

**Colf-ooge.** Leuciscus: è Mugilum fluvialium genere.

## E

**Elst.** Alofa, & Alaufa. Piscis marinus est, qui in flumina tamen expaciari solet in vere & æstate. Clupea & Thrissa etiam dicitur. In Arari Gallie fluvio ita Luna naturam imitatur, ut ea crescente candescat Clupea, decrescente verò nigrescat. Pierius.

## G

**Gæerner/Garnaerd.** squilla gibba. Hec squilla salit, non insedit.

**Gobekent.** Gobius, Gobio.

**Grundlingh / oft Grundel.** Gobius fluvialis: Barbaris Fundulus dicitur. Gobij & Gobiones pisces sunt vix excedentes palmi longitudinem. Gobius niger marinus est, Gobius albus idem marinus. Gobius fluvialis, ut & marinus, circa fundum seu vadum aqua degere solet, ut ab eo Grundel/ id est, Fundulus, ut Recentiores quidam loquuntur, denominetur.

## H

**Hape.** Galeus lævis, Hinnulus.

**Hasel-hape.** Galeus stellatus.

**Toon-hape.** Galeus glaucus.

**Groote Hond-bisch.** Musteli Cetacci.

## K

**Bonte Hond-bisch.** Galeus seu Mustelus stellaris.

## K

**Krabbe.** Cancer, Carabus Carcinus.

**Kleene kreeften/oft Krabben.** Squillæ.

**Stekel-krabbe.** Pagurus: Cancrini species est. Laudatur proverbio Paguri sapientia, quia cum crustam exiit, aculeis armusq; omnibus spoliatum se seniens, latet, & viribus suis diffidens, nullos aggreditur, quoad costam novam & duriusculam recuperavit.

**Groote Krabben.** Maia: maximum genus cancerorum.

**Kreeft.** Astacus, Gamarus, vel Cammarus.

**Zec-kreeft.** Gammarus marinus, Lapilli Gammarorum, quos duos in capite eo habent tempore, quo crustam exiunt.

**Kreeft-ooghen/** quorum ad expellendos rennum calculos usus est.

**Steen-kreeft.** Astacus saxatilis. Diffiunt ab his Cancrini: Nam Cancer cauda caret omni, cum Astacus caudatus sit: Errant igitur qui vel Cancrum vel Cammarum, qui de genere est Squillarum, pro Astaco usurpant.

**Klink-hozen.** Turbo, Buccinum, Buccinum Concha minoris nomen est: dictum à similitudine buccina vel buccini, è quo sonus emititur. Buccina testas habent scabras, turbinata vel in anfractum intorta sunt. Huius Concha antiquis tibicinibus idonea fuit.

**Kram-bisch.** Torpedo. Graecis oim vâxv dicta, quod mucosa ac glabra cute, eaq; molli & frigida contractantium maru efficiat tremulas. Piscis litoralis ac cœnoscus est, corpore afficiens & stupore non pisces modo alios, cum vicinus illis est, verum etiam homines frigiditate nimia sua. Quin auctores sunt, qui pro comperto tradant. Torpedinum hamo captam, malum illud suum in lineam transmittere, inde per arundinem, moxq; in piscatoris manum diffundi, quo protinus obstupescit, venatio irritum cedat. Quae magica propemodum vis in torpedine considerata, maximam omnibus admirationem asferre videtur.

**Karper.** Cyprinus, rectius. Nam Carpio. Trutta Salmonata genus est.

**Steen-karper.** Cyprinus clavatus, sive Figus. Ita à Mediolanensibus dicitur, quod clavis



clavis siue aculeis suis pungat, quasi Picus. Nam & avi Pico, rostr'o pungenti, inde nomen factū videri potest. Et Germani ad hoc **bicken** dicūt, pro tūdere vel pūgere, ut aves rostro solēt.

## L

**Lamprep.** Lampetra, Mustela, vel lampreda: Piscis labricus, colore caru'eo septem parvis fistulis, mirabili ordine distinctis, acceptam aquam remittens, quem alij Mustelam stellarem vocant. Lampetra dictus est à Lambendis petris, quod integrum fere diem, ore succiso denticulis circumvallato, saxis quemadmodum & picatis navium clavis sic inhaereat, ut ea lambere videatur.

## M

**Mosselen.** Conchæ, Conchylia. Sed Conchylum nomen est generale omnibus Cōchis. Illud autem Concharū genus, quo littora oraque maritima apud nos sciant, Mitulos, vocant, **μύταλος**. Nam **μύταλος** Conche species est, Latine Mitulus. Conchylum tamen nec buccinum est, nec purpura.

## O

**Oesteren.** Ostrea, æ. Pisces bivalvii, testa duriore contexti, Concharum generis nobilissima, atque inter lautissimos recepta cibos.

## P

**Pieterman.** Draco marinus, quem Araneū Plinius vocat. Piscis est litoralis, noxiam in dorso spinam ferens. Plin. lib. 9. cap. 48.

**Phl-steert.** Pastinaca. Piscis marinus, caudam habet oblongam, & in ea aculeum seu radiū, quo nihil est venenatius. Græcis **ῥέγιον** dicitur, est planus cartilagineus, levis, sine squamis aculeisq; in toto corpore præterquam in cauda, in qua aculeū (ut dictū) habet. Germani inferiores vocāt **Phlsteert** / qua vox sagitta caudam significat, id est, caudam sagittatā. A quibusdam appellatur. Raia venenata.

**Stekel-roche.** Ab aculeo siue radio in cauda nato. Venatu det nta, spinam quam in cauda gestat, in raptorem ei aculeatur ictu maxime letali, nisi coagulo leporis vel hædi vel æni drachme ponderis ex vino succurratur.

**Posck / Post.** Porculus, porcellus. Pisciculus est Porcum mentiens, comitante spinarum serie admodū struū, capite & caudā eidem animi hī nō dissimilis, **Gesnerus** Cernuam appellat.

**Quappē.** Holothuria, orum, aquatilibus sunt, minimum sensus ac motus habentia, quæ cibis idonea nō sunt, sed in litoribus neglecta jacēt.

## R

**Roche.** Raia Piscis plurimorum est generū. Græci **ῥάτον** vocant, ex eo quod ejus cauda aculeis quibusdam armata sit, ad similitudinem rubi sentis, mora agrestia ferentis, qui Græcis, **ῥάτον** dicitur. Piscis est planus cartilagineus, fecundissimus, fecunditatis causa est, quod fetus ejus propter aculeos à paucis piscibus devorari potest. Germani **een Roche** nominant, ab asperitate forsan: nam **Rupch** / nobis asperum est.

**Glatte Roche.** Raia lævis.

**Kamelot Roche.** Raia undulata, siue Cinnerea lævis. Species prima, à maculis undarum modo flexuosis.

**Steen Roche.** Raia asterias, stellata: à stellarum nuncupata pietarum specie.

**Nagel-roche.** Raia clavata, ab aculeorū magnitudine & similitudine cū clavis areis aut ferreis. **Gen Bleet / Snuptert.** Raia oxyrynchos, ab acumine rostri, corpore maximo, quam vaccam vulgo vocant.

**Spiegel oft Oogen Roche.** Raia oculata, à maculis oculorum figuram referentibus appellatur. In utroq; enim latere magnam maculam habet oculis similem.

## S

**Salm.** Salmo. Piscis ille generosus fluviiatilis est, si recens sit, sin salitus, **Lachs** dicitur. Vocabulum à sale deductum videri potest, quod hi pisces in magna copia saliri, vel salis muriaq; inveterari solent, in tomos concisi.

**Lachs.** Elox salus, infumatus. Putant

**Lachs.** dici, quasi Lassum, à languiditate.

**Jonghe Salm.** salar parvulus. Salmonis fetus.

**Half wassen Salm.** sario, onis: medietatis salmo.

**Scharde / Scharre.** Rhomboides, à Rhombo paululum differens.

**Schelbisch.** Asellus callarias: Dicitur autem **Schelbisch** à scabra cute, vel squamata, quia **Schelle** / oft **Schelfte** squama est. **Etenim** squamis densis

com-



contextus est: piscis mari peculiaris, ex Asello-  
rum genere, sed minor.

**Schip-beleter.** Echencis, dicta ἀπὸ τοῦ ἔχειν τοὺς ῥῖνας: à retinendis navibus. Latinus ab eodem effectū Remora, à Plauto Remiligio vocatur, quia navibus adhærens, remorari eas creditur. Aristoteli & Plinio parvus est piscis, non majoris quàm pedalis magnitudinis, limacis magna similis navigia stare cogit, nullo suo labore, nec alio modo quàm adherendo carina, cui pinnas applicans, & in triāversum dilatans, navis citissime cursum moratur. Gesnerus talem vim Lampetræ adscribit, ac Romam profectus, id se expertum testatur. Imago est infirmitatis humanarum virium quæ à levissimis etiam creaturis, infringi & everti possunt.

**Schoenmaker/Zeelt/dijf.** Tincta. Piscis est palustris & fluviatilis. Et recentioribus quidam Teucam aut Thincam eum nominant, Tinca magis aridet, quasi tincta colore enim à plerisque; alijs piscibus multum differt, & viridi nigricante quasi tincta videtur. Ausonius. Quis non & viridis vulgi solatia tincas Norit. Hanc natura ipsa videtur in vulgi pauperisque; plebecule solatium protulisse.

**Scholle/Platdijf.** Passer piscis. Passeres à colore passerum avium dictos putant, parte enim supinā candidi, pronā vero terre coloris sunt. Passerem Ausonius Plateffam dixit. Nos **Platdijf** nominamus, à Græco πλατὺς, est enim de genere planorum & latorum, aliqui appellant **scholle**. Quod nomen ad soleas tantū pertinere, ut & nomē præsefert, putatur.

**Scholle/oft Tōge.** solea, à figura soleæ, quæ solo pedis subjicitur. Piscis planus, tenuis, longiore contractioreq; corpore quàm Passer, ita ut Passer inter Soleas & Rhombos medius sit, pedali magnitudine. supinā parte candidā, pronā nigricante, in quibus oculi insunt, ore incurvo sine denticulis. Vocant alij **scholle**/alij **tonge**.

**Spirinck/stinck-bisch.** Apua cobitis, vel Aphya. Dicta Aphya ὅς ἐστιν ἀφῆς ἁσαι, quasi non nate, teste Athenæo. Sunt minutissimi pisces, ex spuma maris apud Batavos copiose generantur, ubi post diurnas scintillas copiosi imbres ingruunt, Apua vera vel Aphya Aristoteli ἀφῆτις, Athenæo ἀφῆν δι-

citur, neque enim gignit, neque gignitur, sed ex spuma & originem & nomen habet, ἀφῆς enim spuma est.

**Sprot.** Apua infumata, Halecis soboles. **Steur/Stoer.** Accipenser, qui vulgo Sturio dicitur, vel Aquipenser, ab acuta rostri figura porrecta, estq; corporis trigonæ speciei. Cibi parum aut nihil admittit Sturio, cum sola aeris tranquillitas ad cibum ei sufficiat. Hinc celebre apud nos proverbium in hominem nullus aut parcissimè cibi, Aere eum vesci instar Sturionis: **Hy leeft by die windt als eē steur**/ hoc est rore pascitur aut victitat.

**Sprutser/die water wt de zee op blaset.** Physter. Belua marina admirande magnitudinis, ex genere Balenarum, à Φυσῶν, quod aquas in altum reflet, & sibilum quem flatus suo meatu, præsertim per angustum eluctans, edat. Et quia undas capite emittit & ei aulatur. Maximè igitur terrorem navigantibus incutunt Physteres.

**Tonge.** Vide suprà **scholle**. Solea lingulaca. **Tumelaer/meer-slofijn.** Delphin, Delphinus: Sus, vel Porcus Marinus. A mirabili agilitate, quæ se in maris superficiem sapissimè vibrat, **Tumeler** vulgò dicitur. Estq; inter omnia animalia terrestria & marina velocissimus, quippe qui malos etiam navigiorum majorum supersiliat, perinde ac sagitta pernix. Constat autem unicuique maris accole, quanta se velocitate Delphini jaculentur, quæ cum refertur, incredibilis habetur iis qui non spectarint. Beluâ hac marina est Φιλένθεωπος, & incredibilis erga homines, præcipuè impræheres, affectu, illisq; colludere gestit, ac miris blandimenti gratificari. Plerisque mortalium, extremo vita periculo in mari laborantibus, ab animali hoc sponte auxilium allatū, multis exemplis confirmat Plutarchus. Delphinū natura, terra procul, adeo violentum, pernicem, atque agilem esse iussit, ut velocitate cuncta animalia superet, eundem autem simulatque terram attigerit vix in arenam exceptum, confestim emori.

**Voff-boet.** stella. Piscis marinus, sic dictus à stella picta specie habet enim quinque radios, qui ex multis particulis tanquam ex multis

vert.



vertebris componuntur, ut in aqua mobiles essent, in quarum medio oris situs est & quinque dentium. Sunt multa earum differentia, de quibus copiose Gesnerus.

**Booren.** Trutta, Truta, Forio. Piscis hic Varius, & Variolus alias dicitur Haru alia sunt fluviatiles, alie lacustres Trutas, inquit Platina, à trudendo, quasi trusiles, lingua vernacula dictas putat, semper enim in adversum & impetuosa m flumen Truta nititur, advenientes undas superare contendens. Germani uero nomen **Booren** ab igne factum videri potest, quasi **Вуръ** à rutilantibus igneo colore maculis. Unde & Varius à punctorum varietate nominatur, vel à voracitate, aliqui enim Truttam appellatam volunt, quasi troctam, quod Græcis voracem significat.

## VV

**Walvisch.** Balæna. Belua marina, quæ & Cetus, vel Cete neutr. plurale, Piscis Cetaceus omnium aquatilium maximus. Balenam à **Βάλειν**, quod aquas emittat, dictam putant. Melius autem quasi **Φάλαγξ**, hoc est, beluam constituam, propter maculas albas quibus splendet. Navæ evertunt Balæna vel Ceti illi, nisi sono tubarum, aut missis in mare rotundis & uncis vasis, absterreantur.

**Wijtinck.** Asellus mollis. Est hic Asellorum è genere molliissimus omnium.

## Z

**Zee-haen.** Lyra, Gallus marinus.

**Zee haes.** Lyra altera, lepus marinus, à longiusculis cirris sub branchiis, tanquam auriculis, dictus videtur. Veterum Lepus marinus erat venenatus.

**Zee-hond/Zee-kalf.** Rhoca: Nomine ducto ex **Βόαι**, ob boaium vel mugitum quem per somnum edit. Belua marina corio & pilis recta, unde & Vitalus marinus appellatur. **Zee-kalf.**

**Zee-wolf.** Lupus marinus: Appianus Ferrum marinam dixit, vulgus vernacula lingua nunc Lupum marinum, nunc Canem nominat.

**Zee-Coninck.** Mullus Barbatus. Varr. Adr. Iunius.

De marinis & fabulosis aliquot Poetarum monstris.

**Meer-man/Zee mā.** Homo marinus, qui & Triton dicitur, de quo Virgil. Frons homi-

nem præfert, in piscem desinit alvus, Est monstrum marinum, à capite ad umbilicum homo, inde Delphinus, & tanquam **ἱερὸν ἄνθρωπον**, id est, ex pisce Centaurus. Eugenio quarto Pontifice apud urbem Sabinicam in Illyrico captus est marinus homo, qui ad mare puerum trahabat. Is à currentibus, qui rem astexerant, lapidibus fustibusque vulneratus, in siccum retractus est. Huius effigies pene humana, nisi quod curis angulæ erat similes, & in capite duo parva habebat cornua. Manus quoque duorum tantum digitorum formam exprimebant. Pedes autem in duas veluti caudas finiebantur, à quibus ad brachia ale, ut in vesperilione, extendebantur. Baptistæ Fulcosus. Anno 1546. captum est monstrum marinum in mari Balthico, non procul ab Hafnia Danici regni metropoli, caput, collum, humeri, thorax, humanæ speciei, caput rasum ut monachi, de collo humeris, thorace, cutillus quasi pependit, qui nigris & rubris maculis fuit variatus. Unde monachi ipse nomen imposuerunt. Monstrum ad regem delatum, & ob raritatem & miraculum aservatum est. Aliud illo mirabilius captum est in Polonia Episcopi habitu anno 1531.

**Zee-ioffrouw/Meer-ninne.** Siren. Sirenes Poetis monstra sunt marina infra aves, (non pisces) superius homines virgineâ facie. Ovidius. Monstra maris Sirenes erant quæ voce canora, Quaslibet admissas detinere rates. Sirenes igitur inter aves commemorande sunt, quia aves sunt monstrosa, tametsi & marina horrenda monstra legantur, quæ alicubi dicuntur Virgines marinæ. Plinius aves fabulosas esse putat. Huc aduersantur Gaza & Trapezontius, qui eas in mari se vidisse affirmant. Sirenum mortuam spectantem causa Genuam secum advexisse fertur Philippus Archidux Austria anno 1584. Duos item Satyros viros, alterum putribus acie, alterum virili.

**Meer-wijf.** Nereis: Nereides beluæ sunt marinæ, toto corpore hirsuta, speciem aliquam habentes homini conformem, appellantur Mulierculas marinas, **Zee-vroukens.** De Nereidibus quod fingitur, non omnino fabulosum esse Plinius scripsit lib. 9. cap. 5. Et in littore Olisipontisium spectata fuisse, cuius morientis etiam canium crustum acolas longè audivisse narrat,



rat, suamq; opinionem pluribus ibidem exemplis confirmat.

**Water-peerd.** Hippopotamus. Quadrupes est, monstri aquatici speciem referens, sed marinus non est. Nilo tantum gaudere legimus. Byzantini modo Porcum, modo Bovem marinum appellant, dorso jubaq; equum refert, insuperq; himitu, quemadmodum Plinius tradit.

**Zee-peerdekent.** Hippocampus ab ἵππος, equus & κάμπε, flexura, Equinum caput & collum gerit, corpus autem Erucae inquit Bellonius. Sunt qui pro certo velint Hippocampum esse pisciculum illum, vel potius mirum monstrum, qui Dracunculus quibusdam dicitur, aliis Equiculus marinus.

Chimæra, monstrum poetikum triforme, Ante Leo, retroq; Draco, mediumq; capella: ut in versu Hesiodi est: flammæ ex ore & naribus expirans. Revera (inquit Servius, illud Virgilij lib. 6. explicans: Flammisq; ornata Chimæra,) mons est Chimæra Lyciæ cujus hodie ardet cacumen, juxta quod sunt Leones, media autem pascua sunt, ima verò montis, Serpentibus plena. Hunc Bellerophon habitabilem fecit, unde Chimæram dicitur occidisse. Alij longè aliam monstri figmentiq; interpretationem afferunt, quam copiosè explicat Natalis comes, in suis Mythologijs.

**Griffoen/vogel-grifp.** Gryphs, Gryphus. Animal quadrupes, pennatum, auritum omni ex parte Lto, alis & facie Aquilis simile. Animal Plinio autore fabulosum, Mela in descriptione Scythiæ Europæ Gryphi, inquit, ferum & pertinax ferarum genus, aurum terra penitus egesum mirè amant, mirèq; custodiunt, & sunt infesti attingentibus. Ioannes de Motervilla scribit, corpus magni Gryphis majus esse octo Leonibus, bovemq; equum, vel hominem etiam armatum occidere, plenoq; volatu illum auferre posse, Ungues ejus tanquam cornua bovis esse, è quibus magni pretij pocula fiant, ut de pernis ejus arcus rigidi, & missilia, & sagitte ad jaculandum aptæ. Sed rerum scriptores dubitant, an hujus imaginis animal

inveniat. Plin. lib. 10. ait, Pegasos equus capite volucres, & Gryphos auritos, aduncitate rostri, illos in Scythia, hos in Æthiopiam fabulosos reor. Quanquam idem tamen lib. 33. c. 4. apud Scythas ait aurum à Formicis & Gryphibus erutum. Sed hoc aut ex vulgata historia opinione. Nam illud Virgiliani Eclog. 8. Iungenturjam Gryphes equis: nihil aliud sibi vult, quam eventurum, ut ea quæ minimè fieri possunt, protinus fiant. Aeria quippe animalia, cum terrestribus eidem iugo submittere, natura minimè patitur.

**Harppe/roef-vogel.** Harpyia. Harpyias aliqui fabulantur in Thracia fuisse corporibus vulturum, auribus urforum, faciebus virginis, fuisseq; alatas, & humanis brachijs & pedibus, sed unguibus monstrosos vultures referentibus. Sunt monstra rapacia & obscæna, ut liquet ex 3. Virg. Æneid. Dictæ sunt Harpyiæ ἁρπυγῖαι, à harpiendo, quod omnia secum raperent, quanquam quæ relinquebant, ita retro & fetido excremento inquinabant, ut fœtor omnino perferri nō posset. Vis igitur nominis indicat, eas ab effectu nominatas nam Harpyia rapacitate notat, unde harpax & harpagare verbum apud Plautum. Et Suidas ait ἁρπακτικὸς δαιμόνιος ἐστίν. Sidonius Apollinaris pro cruentis sanguinarijsque raptoribus, qui pecunia vel immoriantur, Harpyias usurpasse videtur. Alij muliere fuisse aiunt, in luxum prodigas & sumptuosas.

**Diegende Peert.** Pegasus Equus. Fingitur alatus, ex sanguine Medusæ ortus, dum ejus caput d'secaret Perseus. Qui ad montem Parnassum advolans, quum terram ungula pedis effoderet, πηγήν, id est, fontem produxit, à quo ipse Pegasus cognominatus est. Anselmus de imagine mundi, huic equo quadam addit, dicit illi cornua esse, eumq; igneum habere anhelitū, & ferros pedes, ut totus monstro sit similis, sed hæc ad alio nomine traduntur. Fulgentius Pegasus interpretatur æternum fontem, quia fama egregiorum hominum indeficiens est.

FINIS.



*Orthographia Latina Querimonia.*

**O**lim Orthographiæ causâ lis nulla Latinis,  
Aut si parva fuit, parvo est finita tumultu,  
Dum patriam unamines linguam coluere periti;  
Atque usum penes arbitrium, jus, normaque mansit.

Nunc ab nunc quàm dira animis discordia gliscit,  
Postquam me nimio certatim ornare nitore  
Per studiosa cohors, votis contraria, cœpit!  
Quæ non arma malo sunt suppeditata furori?  
Hic veteres magno lapides conamine profert,  
Marmoreas moles, cippos, pylasque volutat,  
Audet & intrepidus vastas morare columnas:  
Exesa ast illi est rubigine lamina præsto:  
Bractea scabra alijs, numique ex ære vetusti,  
Membranæ putres, maculis fœdata papyrus,  
Et libri, quorum fugientes litteræ, & annis  
Extrita, ambiguaeque notæ, turpèsque lacunis,  
Absurdo sensu, dubijs, mendisque redundant.

Postquam adeò sævis cœptum est certarier armis;  
Cordatè à doctis intercessum fuit: unde  
Gratia Tortelli merito tibi magna, deinde  
Et Despauterio, Vallæ, Villichio, & Aldo,  
Nemio, & arte bonis, quotquot sunt semper agetur.

Hinc equidem certam cœpi sperare quietem:  
Verùm spes hæc me, pacisque fefellit amantes.  
Namque animis hæsit multorum prava simulas,  
Qui nova præfractè meditando prælia, rursus  
Diram funesti præbent certaminis ansam.

Tali autem satagens maturè occurrere noxæ.  
Orthographos omnes obtestor & obsecro, pacem  
Anteferant bello, nec seditionibus insistent:  
Et parvi faciant, insueto littera more  
Si tollatur ab his, aut adjiciatur ab illis.  
Muteturve frequens, eadem modò dictio constet.  
Accentus, apices, diphthongos, denique quidquid  
Esse supervacuum, parvique putabitur usus,  
Hebræis, Græcis, quorum hæc inventa, relinquunt;  
Hisce nec utantur, nisi cùm res postulat, aut cùm  
Tollendi causa dubij, hærentemque juvandi  
Lectorem, in primis censebitur esse necessum.

Hæc sunt Orthographos paucis quæ scire volebam.

*Ludebat Corn. Kil. D.*



*A P P R O B A T I O.*

In hoc elaboratissimo Dictionario Teutonico-Latino, Collectore & interprete Cornelio Kilia-  
no Dufflæo, in humanis literis versatiss. quod vel  
Catholicæ S. Rom. Ecclesiæ Religioni, vel bonis  
moribus, aut Regiæ Majestati contrarium sit, con-  
tinetur nihil: imò quàm utilissimum & dignissi-  
mum est ut & imprimatur & legatur: Quod hac  
mea subscriptione attestor. Datum Antverp. An-  
no M. D. LXXXVIII. IX. Kalend. Octobr.

*D. Henricus Zibertus Dunghæus, S. T. D. Librorum  
Censor, Canonicus Cathedralis Ecclesiæ Beatæ  
Mariæ Virginis Antver.*



